…rán – …ájus 1.

…Ma nagyon bátor embe- … pályáznak miniszteri …evezésekre: nemzetközi …rződéseket, a magyar …mány döntését, egy …lcmilliárd forintos va- …nnal rendelkező, több …liárd forint termelési ér- …et előállító, 430 ezres …gye életkörülményeit …pvetően befolyásoló …lalat sorsáról program- …szédben nyilatkoznak. …vezetésen Horváth Fe- …c ipari minisztériumi …amtitkár, miniszter-jelölt …g kinevezése előtt nyi- …kozott vasárnap este a …ben. A programbeszéd …gy „csali" — mintegy … milliárd forint állami …mogatás maradna a …ltségvetés megtakaritási …vatában a felszámolást …vetően. Egy térség, ne- …zetesen Dél-Dunántúl …dig több ezer munka- …lkülivel gazdagodna, leg- …entősebb vásárlóereje …inne meg. A következ- …nyeket majd e kommen- …rt követő vitában érté- …ljük, ezen az esős mun- …sünnepen, május 1-jén …szerkesztőnek az elmon- …ttakhoz profi támogató- …t kell keresnie.

…Varga Mihály, a Mecse- … Ércbányászati Vállalat …zérigazgatója: erről — …angsúlyozom" – az alter- …tivájról tudok. A véleme- …em, hogy legyen végre …kormánynak egy ésszerű …nergiaprogramja, amely …em az energetikai alap- …nyagokat előállító válla- …latokat sújtja. Mi nem tu- …unk a búzamezők helyén …kukoricát, napraforgót ter- …eszteni, a mi termékszer- …ezetünk alapvető megvál- …ztatása nem ilyen egy- …terű. Május elseje előes- …ején, bármilyen rossz is …z idő az ünneplésre, po- …tikai hiba is erről beszél- …i.

…Kovács István, a vállala- … pártbizottság titkára fel- …áborodásában ugyancsak …gyszerűen politikai hibá- …ak tekinti, hogy a Mi- …isztertanács második fél- …évében tervezett program- …vita) napirendjéről nyilat- …ozik a miniszter-jelölt, …mely sok ezer ma reggel …unkába induló bányász …unkamorálját egy alap- …etően (a várható vitában … szerkesztőség hajlandó … különböző vélemények- …ek teret adni) demorali- …álja. Ma a vállalat veze- …ői már kora reggel, ké- …őbb munkásgyűléseken is …végül is a MÉV-nek is …elemeznie kell saját hely- …etét) megvitatja: ők mit …s tehetnének . . .

Lombosi Jenő

…rtega …véd- …rországban

…Országa gazdasági talpra- …ításáról tárgyalt szombaton …niel Ortega nicaraguai el- …k Ingvar Carlsson svéd mi- …szterelnökkel. A találkozón …ndéglátója bejelentette, hogy …édország – ahonnan Nyu- …t-Európából a legtöbb pénzt …oja Nicaragua – 40 millió …d koronával (kb. 6,5 millió …llár) megtoldja a Nicara- …ának juttatott segély össze- …t. Ezzel Svédország 1989– …ben összesen 285 millió …d korona gazdasági segélyt …yósít a közép-amerikai or- …gnak.

…Daniel Ortega korábban …anyolországban, Francia- …országban és Belgiumban tár- …alt gazdasági segélyekről. …rópai körútjából a bonni és …ondoni látogatás még hátra- …n.



Lukács János beszél a komlói sportcsarnokban megrendezett ünnepi nagygyűlésen
Fotó: Bakos Magdolna

Olivetti-rendszer az OTP-ben

(3. oldal)

●

Lukács János beszéde Komlón

(2. oldal)

PÉCS MEGYEI FOLYÓIRATTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 119. szám
1989. május 2., kedd
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Roger testvér mozgássérült fiatalokkal is találkozott a pécsi Székesegyház előtt
Laufer László felvétele

Nagygyülés Pécsett, az Ifjúsági Házban

A bürokratikus hatalmat nem vállaljuk, igazi önkormányzatot akarunk





Koltai Dénes, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára mondja ünnepi beszédét a pécsi Ifjúsági Házban
Fotó: Laufer László

A természet, ha szeszélyes és kiszámithatatlan is, idővel magától jóváteszi botlásait és kártevéseit. Igy történt ez az elmúlt vasárnapon és hétfőn is, a kiadós esők talán visszapótolták mindazt az éltető vizet, ami a több év óta aszály sújtotta baranyai földekből hiányzik, a jó termés egyik fő feltételét megteremtve. A tegnapi május elseje ünneplése alkalmából országszerte elhangzott beszédek, egymásnak ellentmondó megnyilatkozások és villámlások is ilyen gyógyitóan hatottak, fölpezsdítve a magyar szellemet, s a várakozással teli, az élet minden területét és cselekvését megújítani kívánó társadalmat.

Hétfőn délelőtt esett, s máskor, korábbi szokványos tudósításainkban igy fogalmaztunk volna, május 1-jét sajnos elmosta az eső. De tegnap nem tudott elmosni semmit, bár a pécsi politikai megmozdulás az égi áldás miatt a Széchenyi térről bekényszerült az Ifjúsági Házba – a május 1-jét nem mosta el az eső, sőt szép fényesre mosta. Az MSZMP Pécs Városi Bizottsága által meghirdetett ünnepi nagygyűlés első szónoka *Medvetzky Antal*, az SZMT vezető titkára volt, aki a munkásérdekek képviseletében lényegében a Szakszervezetek Országos Tanácsa ismert álláspontját fejtette ki, a szakszervezet a nyílt, demokratikus politika hive, s olyan – következetes – kormányt követel partneréül, mely nemcsak a dolgozó tömegekre akarja háritani a terheket.

Hogy felvonulás nélkül is színes volt a május 1-je, azt a nagygyülés többszólamúsága bizonyította, a következőkben *Angyal Ottó*, a Magyarországi Szociáldemokrata Párt Pécs-Baranyai Szervezete ügyvezető elnöke szólt az egybegyültekhez, ismertetve pártja programját, törekvéseit, s az együttműködés föltételeit a többi párttal, ezen belül nyomatékosan az MSZMP-vel, melynek

(Folytatás a 2. oldalon.)

A bizalom követei

Véget ért a Taizé–Pécs találkozó

Olyan a pécsi sportcsarnok, mint egy nyitott tenyér: nem látni az architektúrát a fiataloktól, akik egymás mellett ülve foglalják el a csarnok minden pontját. Hatezren lehetnek. Sokezren állnak egymás mellett a Székesegyházban. Mindenki figyel a másikra, senkit nem taposnak el, mindenkire sor kerül az élelemosztásnál, a fal mellett türelmesen várakoznak a hátizsákok.

Véget ért Pécsett „a bizalom világméretű zarándokútja", a taizéi közösség kelet–nyugat-európai találkozója, amit *dr. Cserháti József* püspök hivott meg Pécsre. Kétezer baranyai család látta vendégül a 20 000-ből a mintegy 14 000 fiatalt, s a püspök bocsánatot kért azoktól a vasárnapi szentmisén, akikhez szervezési okokból nem érkeztek meg a vendégek.

Dr. Paskai László bíboros primás, esztergomi érsek, valamint Pécs püspöke köszöntötte az első napon, szombaton a fiatal zarándokokat, akik közös imákon, beszélgetéseken vettek részt Pécs és Baranya hitközségeiben. *Roger testvér*, a találkozó szive, Taizé priorja igy búcsúztatta tegnap a fiatalokat: – Ha igaz az, hogy a kiábrándultság, a közöny uralkodik a fiatalok között, lesztek-e ti a találékony, tettre kész fiatalok sokasága, akik képesek lesznek arra, hogy lakhatóvá tegyék a Földet. Ti lesztek-e, akik kivezetik az embert a bizalmatlanság, a gyanúsitgatások korából? – XXIII. János pápa szavait idézte: „Nem fogunk történelmi pert kezdeményezni, nem kérdezzük, kinek van igaza a másik felett. Csak annyit mondunk, *engesztelődjetek ki egymással*".

E gondolatokat fordították le a jelenlévők anyanyelvére, és fehér léggömbökön bocsátották fel ezt az üzenetet a találkozó végén. Taizé–Pécs üzenetét, amit sokezren visznek szét Európába, Kelet és Nyugat vallásos fiataljai.

G. O.







Pillanatképek a lassan hagyományossá váló pécsi üvegvásárról (Tudósitás a 3. oldalon.)
Laufer László felvételei

Hatezer érdeklődő

Üvegvásár és aukció Pécsett

Egyik legszebb anyagunk az üveg, amelyet még otromba formába kényszerítve is nehezen lehet elrontani, hát még ha a nemesen egyszerű, bámulatos anyag értő mesterek kezébe kerülve ötletdús, szemet gyönyörködtető tárgyakká alakul! S külön élmény látni, miként formálják a pirosan olvadó üveget sokfülű, karcsú, kék pohárrá vagy nagykalapos dámává. Akik tegnap elmentek a pécsi Várostörténeti Múzeumba és odaférköztek az üveghuta közelébe, megnézhették hogyan dolgoznak a csehszlovák mesterek. Öröm volt látni, hányan mozdultak ki otthonról és válogattak a megvásárolható üvegekből és

(Folytatás a 3. oldalon)

Az egyetlen ésszerű alternatíva a nemzeti összefogás

Lukács János beszéde Komlón

Komlón, a városi sportcsarnokban délelőtt tíz órára mintegy négyszázan foglalták el helyüket a lelátón. *Somssich Lászlóné*, az MSZMP Komló Városi Bizottságának első titkára köszöntötte a fiatalokat, időseket, mindazokat, akik elfogadták a meghivást, hogy együtt ünnepeljék május elsejét. Ezt követően *Lukács János*, az MSZMP KB titkára, a KEB elnöke, a nagygyűlés szónoka így köszöntötte a május elsejei ünnepség résztvevőit, Komló város lakosságát:

– Emlékezzünk – mondotta – az 1886. évi chicagói május elsejére, amikor Chicago utcáin munkások sztrájkoltak, mert 8 órás munkaidőt akartak. Van-e üzenete a ma számára a chicagói május elsejének és a II. Internacionálé párizsi határozatának?

– Úgy véljük, igen – mondotta Lukács János. – A vidám majálisok sem feledtethetik velünk, hogy most nem egy jókedvű ország ünnepel. A magyar társadalmat 1989-ben vélt és valóságos választófalak, meg nem értés, érdekkülönbségek és különböző természetű konfliktusok is jellemzik. A bizalom hiánycikk a társadalomban. Az ország vezetősége úgy érzi, nincs mögötte a társadalom szükséges méretű támogatása, a lakosság – benne a párttagság – pedig úgy véli, nincs vele a vezetés, fontos kérdésekben nélküle és ellenére születnek döntések. A politikai-gazdasági életben olyan folyamatok is megjelennek, amelyek a zűrzavar, a kiszámíthatatlanság veszélyét hordozzák. Nehezen tör utat az a felismerés, hogy az egyetlen ésszerű alternativa a nemzeti összefogás. El kell szakadni tehát mindattól, amely hibás volt, és meg kell őrizni mindazt, ami értéke, eredménye eddigi tevékenységünknek.

Mi az MSZMP szerepe, álláspontja ebben a folyamatban?

– Az MSZMP nem álegységet, nem hamis békét akar – mondotta Lukács János. – Az az út, amelyet az MSZMP nem most, hanem már kezdetektől választott, a fejlődés szocialista útja, amelynek alapja a népi hatalom. A szocialista útnak olyan ismérvei vannak, mint az, hogy meghatározó a társadalmi tulajdon, él a demokrácia, érvényesül a társadalmi igazságosság.

– Az elsődleges cél, a gazdaság talpraállítása – emelte ki beszédében Lukács János. – Meg kell azonban fogalmaznunk, hogy nem tőkés gazdaságot akarunk. De olyat, amelyben átfogóan és egységesen hatnak a piaci feltételek és a gazdasági folyamatokat átgondolt, a piaci mozgásokkal együtt haladó állami gazdaságpolitika segíti.

A továbbiakban a KEB elnöke a Komló múltját, jelenét és jövőjét meghatározó szénbányászatról szólt. Azokról a változásokról, amelyek itt ezrek sorsát érinthetik:

– A vaskohászat szerkezetátalakításával összefüggő kokszigény csökkenése megváltoztatta a liász-program célkitűzéseit. Igy a mecseki széntermelés fő fogyasztója a jövőben a pécsi Hőerőmű lesz, 1,2–1,3 millió tonna évenkénti igénnyel. Emellett lakossági célra évente 140–150 kilotonna szén és 450 kilotonna brikett értékesítésével lehet számolni. Mindez módosítja tehát a szénbányászati tevékenységet, amelynek – világpiaci összehasonlításban – meg kell felelnie a hatékonysági, gazdasági követelményeknek. Őszintén meg kell azonban mondani, hogy a szükségessé váló létszámfelvételi korlátozás elsősorban Komlón okozhat foglalkoztatási gondokat. Olyan vállalati átrendezősre van szükség, amely kiváltja az élőmunka erőforrással való hatékonyabb gazdálkodást.

Végezetül így szólt a nagygyűlés résztvevőihez Lukács János, aki maga is egyik úttörője volt a város építésének:

– Komló város is a változások időszakát éli, politikai közélete, szellemi élete, társadalma nemcsak követője a változásoknak, hanem alakítója is annak. A cél: a szocializmushoz vezető saját út megvalósulása, a törvényesség és demokrácia, az anyagi és szociális biztonság lehet. Ma ez lenne minden „felvonuló" kívánsága.

M. Gy.



Ünnepi nagygyűlést rendeztek a fővárosban a Dózsa György úton, a korábbi felvonulások hagyományos helyszínén május 1-jén. Itt megjelent képünkön (b–j) Németh Miklós miniszterelnök, Bielek József, a fővárosi tanács elnöke, Jassó Mihály, a Budapest PB első titkára és Grósz Károly, az MSZMP főtitkára. MTI-fotó: Friedmann Endre – MTI-telefotó

Nagygyűlés Pécsett, az Ifjúsági Házban

(Folytatás az 1. oldalról.)

viszont még nem látják a valódi arculatát. Az SZDP mindenesetre olyan párt akar lenni, mely nyomást tud gyakorolni az országos politikát formáló pártra vagy pártokra.

Az MSZMP, mint párt, képviseli saját történelmét abban az értelemben, hogy része volt a magyar fejlődésnek, a magyar progressziónak. A mi pártunk most is, a jövőben is progresszív erőt jelent a fejlődés érdekében – szögezte le elöljáróban *Koltai Dénes*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára. – Ami azonban a progresszióhoz szükséges, az az, hogy a megújuló pártnak el kell határolnia magát attól, hogy korábban a pártot kisajátították, szűk kis csoportok saját pecsenyéjüket a párt nevében a tömegek kárára sütögették.

Mit akarunk? Valódi politikai reformokat ahhoz, hogy igazi nemzeti közmegegyezés tudjon létrejönni. Őszintén akarjuk azt, hogy más politikai erőkkel együtt szövetségben vagy koalícióban, vagy a velük való ellenzékben fogalmazzuk meg nemzeti céljainkat. Azt akarjuk, hogy őszintén el tudjunk számolni a múltunkkal, meghatározva azt a pontot, amit már nem vállalunk, s amiben vállaljuk a kontinuitást. Nem szabad mindent elvállalnunk, mert ha mindent fölvállalunk, minden a mi fejünkre száll vissza. Mi úgy gondoljuk, amikor a múltat elemezzük, azért kell azt megtennünk, hogy igaziból megtaláljuk közös feladatainkat. A mi pártunk követeli, hogy ne leszámolás, hanem elszámolás legyen. Nem kell megvárnunk azt, hogy június 16-án az utcára lépő tömeg kényszerítse ki 1956 vezetőinek politikai és jogi rehabilitációját, hanem be kell látnunk, ezt a rehabilitációt nekünk kell kezdeményeznünk, s garantálnunk mindenképpen, hogy politikai hibákért, tévedésekért életével a jövőben ebben az országban senki sem feleljen. Nem vállaljuk a bürokratikus hatalmat, a bürokratizmust, igazi önkormányzatot akarunk. És igazi esélyegyenlőséget, igazi felelősséget, igazi hatáskört ahhoz, hogy igazi pécsi politika tudjon létrejönni.

Miklósvári Zoltán

Ünnepségek Mohácson és Siklóson

Mohácson, az esőáztatta zászlókat csípős tavaszi szél lengette hétfőn. Az évtizedek óta megszokott május elsejékre azonban a nemzetiszínű és vörös lobogókon kívül szinte semmi nem emlékeztetett. A palotaboszok–mohácsi ifjúsági fúvószenekar előre beharangozott reggeli zenés ébresztőjét a televízióból láthattuk, hallhattuk a sombereki Gránium-ból a körkapcsolások jóvoltából, de azért délelőtt 10 órára Mohácsra értek, hogy tánczenével köszöntsék a Bartók Béla Művelődési Központban gyülekező ünneplőket. A mintegy 400 ember a Magyarország című hetilap több mint kétórás programját nézhette végig – az eső miatt a színházteremben. A 25 év 4x25 percben elnevezést kapott show-műsorban fellépett *Berentei Péter* énekes, *Ovári Gizella* és *Becz Attila* versenytáncosok, a rádiókabaréból ismert *Farkasházy Tivadar* és *Ihos József*, *dr. Pálffy József*, a Magyarország főszerkesztője, *Kutasi Katalin* magánénekes és *Benkóczy Zoltán*, a Fővárosi Operett Színház művésze. *Vámos Magda*, a Magyar Divatintézet művészeti vezetője konferált a rögtönzött divatbemutatón, amelyen a menő tavaszi, nyári öltözékeket, fürdőruhákat mutatták be a manökenek. A műsort *Oltványi Tamás* újságíró vezette.

Mohácson több üzem, vállalat készült majálist rendezni a szigeten, ám ezeket a kedvezőtlen időjárás miatt május valamelyik vasárnapján tartják majd meg.

B. M.

*

Siklóson is elmosta az eső a tervezett felvonulást és nagygyűlést a vár melletti szabad téren, s elmaradt a kulturális program is. Az ünneplők a városi pártbizottság nagytermében emlékeztek meg május elsejéről. A 200–300 fős hallgatóság előtt *Császár István*, a Tenkes Bútorgyár igazgatója mondott ünnepi beszédet, majd a különböző munkahelyeken folytatódott a majális.

Nem létező terrorszervezettel fenyegetőzött egy idegbeteg

Zsarolás — bombariadóval a Ferihegyen

Bombariadó volt vasárnap este a Ferihegy I. repülőtéren. A Frankfurtba tartó Lufthansa-gép indulása előtt a váminál kilépésre jelentkező Elfner Julianna Mária 28 éves, Frankfurtban élő magyar állampolgár közölte: amennyiben a nála lévő több ezer NSZK-márkát – amelyre nem volt hivatalos kiviteli engedélye – a hatóságok nem engedik kivinni az országból, akkor a Skorpió nevű NSZK-beli terrorszervezetnek a gépen tartózkodó két tagja felrobbantja az utasszállítót.

Az illetékes magyar hatóságok a gépet, az utasokat és csomagjaikat rövid időn belül átvizsgálták, ám robbanószerkezetet vagy robbantásra alkalmas eszközt nem találtak. Az ügybe az Interpol magyar nemzeti irodája is bekapcsolódott, és az NSZK illetékeseivel is felvették a kapcsolatot. A rendelkezésre álló adatok alapján megállapították, hogy Elfner Juliannát – férje bejelentésére – az NSZK-ban április 27-e óta eltűnés miatt körözik. Az asszony feltehetően idegbeteg. Vele volt 4 éves gyermeke is.

Az utasszállító gép – az asszony és gyermeke nélkül – 3 óra késéssel hagyta el Ferihegyet. Az NSZK-szervek közlése szerint Skorpió nevű terrorszervezet nincs. Az Interpol irodája együttműködve NSZK-beli kollégáikkal, előkészítette az asszony visszaszállítását.

Május 1. rohamrendőrökkel

Törökországban, Dél-Koreában és a Fülöp-szigeteken rohamrendőrök oszlatták fel a május 1-jei megmozdulásokat. Először ünnepeltek nyiltan Dél-Afrikában. Marokkóban 10 százalékkal megemelték a minimálbéreket, Izraelben viszont a benzinárakat növelték a munka ünnepének előestéjén.

A megszállt arab területeken a palesztin felkelés szervezői kiáltványban foglaltak állást az ellenállás és a harc folytatása mellett.

LAPZÁRTA

Ali Mohammad Besarati, az iráni külügyminiszter első helyettese a Tehran Times-nak adott interjújában közölte, hogy Ali Akbar Hasemi Rafszandzsani, az iráni parlament elnöke a közeljövőben látogatást tesz a Szovjetunióban és Magyarországra is ellátogat.



A vasutasok majálisán, amelyet a rossz időjárás miatt a PVSK-csarnokban rendeztek meg, nagy sikerű koncertet adott a pécsi MÁV Szimfonikus Zenekar. Fotó: Laufer László

Vacogó majális

– Így azért nem az igazi, más a hangulata az eseményeknek itt a teremben, mint amilyen lett volna szép napsütésben a nagypályán. Azért eljöttünk a családdal kicsit körülnézni. Gyerekkoromban engem mindig elvittek a szüleim majálisra és ma is szívesen gondolok vissza a május elsejékre – tárja szét karját a szakállas férfi a PVSK Verseny utcai tornacsarnokában. Attól nem kell tartania, hogy a gyerekei elkallódnak, nincsen akkora tömeg, hogy ne lehetne szemmel kísérni szaladgálásukat, miközben felesége figyelmesen hallgatja a MÁV fúvószenekarának koncertjét. A fúvószenekar után művészi torna bemutató, a gyékényesi MÁV-énekkar, eszéki és nagykanizsai tánccsoport szórakoztatja a közönséget. A gyerekeknek rajzversenyt, kötélhúzást, üditőivó- és csokievő versenyt tartottak.

A hűvös időjárásra való tekintettel a Melinda utcai majálist az Apáczai Nevelési Központ Művelődési Házában, a balokányligeti programot az Ifjúsági Házban tartották meg. A tettyei műsort összeállító DOZSO a csoportjait a művelődési központban várakoztatta egy darabig, de közönség nem lévén, elmaradtak a műsorszámok. Sokan mentek el viszont az Apáczai Nevelési Központba, az aulában már délelőtt is többen érdeklődtek, hol lesz a majális, amennyiben a Melinda utcában elmarad a rendezvény. A színházteremben és az aulában egymást követték a programok, az amatőr művészeti csoportok műsorai, az autómodellező bemutató, a játszóházak és az esti Condy-buli.

Roger testvér



Egy nagy ember járt a napokban Pécsett. Neve *Roger Schutz* vagy sokkal inkább *Roger testvér*. A hetvenöt éves, fehérhajú, sápadt, törékeny szerzetes szinte eltűnik a Taizé–Pécs találkozó fiataljainak sokaságában. Mégis mindenki tudja, hogy jelen van – akár a Székesegyházban, akár a Sportcsarnokban. Fehér liturgikus ruhát visel, egy fiatal testvér karjára támaszkodik. Ott térdel a fiatalok között közössége fehérruhás szerzetesei és gyermekek körében. Amikor távozik, mind szorosabb lesz körülötte a gyűrű. Mindenki találkozni szeretne vele, akár egy tekintetváltásra is. Keze keresztet rajzol a fiatalok homlokára.

A sokvallású Svájc egy kálvinista családjából származik, maga is református teológiát végzett. Huszonöt éves 1940-ben, s a világháború poklában erősödik meg benne a felismerés, hogy *tennie kell* a szenvedőkért. Egy francia faluba, a burgundiai Taizébe vonul vissza egymaga, üldözötteket, zsidókat bújtat. Két év múlva csatlakoznak hozzá az első testvérek. Szerzetesközösségük ma 90 tagot számlál 20 nemzet katolikus és protestáns felekezeteiből. Saját kétkezi munkájukból tartják fenn magukat, az adományokat a találkozók céljaira fordítják. Hitvallásuk az *ökumené*, mely görög szó egységet, közösséget jelent. Nem azt keresik, ami szétválasztja, hanem ami összeköti az embereket korra, nemre, felekezetre, politikára, anyagi helyzetre való tekintet nélkül.

1960 körül indult el a fiatalok áradata Taizébe, majd elkezdődött *„a bizalom világméretű zarándokútja"*, amely világtalálkozókat, ázsiai és kelet–nyugati találkozókat jelent, mint amilyennek először két éve Ljubljana volt a színhelye a jugoszláviai Szlovéniában, most pedig Pécs – Magyarországon.

Beszélni szeretnénk Roger testvérrel, interjút kérni a Dunántúli Napló számára. Be kell törnünk a gyűrűbe, amely már-már összeroppantja a törékeny szerzetest. Kedves mosollyal fogadja a pécsi újságírót, de szabadkozik. Belátom, az interjú – ahogy azt rajongók gyűrűjétől övezett popsztárral vagy államférfival szokás készíteni – nem az ő műfaja.

– Bocsásson meg – szabadkozik –, de én szívesebben írom le amit gondolok.

Megkérdem, szokott-e gondolni azokra a fiatalokra, akik vallástalanok. – Nem tudok válaszolni, túl erőszakos a kérdés. Egyet mondhatok, a mi szívünk nyitva áll mindenki előtt. Mi a szívünket tudjuk adni a világnak. – (Aznap olvasom a Magyar Nemzetben, hogy Roger testvér közbenjárására menekült meg annak idején a kivégzéstől *Luis Corvalan*, a chilei kommunista párt főtitkára. Roger testvér telefonált Taizéből VI. Pál pápának, aki kieszközölte a kegyelmet a valószínűleg nem hívő Corvalannak.)

– Mi az üzenete Taizé csendjének zajtól, erőszaktól hangos világunk számára?

Roger testvér mosolyog, széttárja a kezét: – A csend... XXIII. János pápa szavait idézem, aki többször megfordult Taizében, nagyon szerette, és ezt mondta egy ízben: „Taizé a tavaszt jelenti".

– Mi a véleménye a pécsi találkozóról?

– Sohasem tapasztaltam még ilyen vendégszeretetet. Megköszönöm a 2000 baranyai családnak, az iskolásoknak, hogy befogadták a 14 000 messziről jött fiatal zarándokot.

A legközelebbi Kelet–Nyugat találkozó a lengyel Wroclawban lesz, – jelentette be tegnap Roger testvér, aki tavaly ott volt az orosz egyház ezeréves ünnepén, majd közössége egymillió bibliát küldött az orosz ortodox hívőknek. Roger testvér, aki tavaly Párizsban vette át az UNESCO 1988. évi díját a békére nevelésért, fáradozásáért, a kiengesztelődésért, és az emberek, a fiatalok közti bizalom megteremtéséért. Roger testvér, aki tavaly júliusban az öt világrész gyermekeinek kíséretében Perez de Cuellar ENSZ-főtitkárnak nyújtotta át a fiatalok jegyzékét, amely a béke, az egymással való osztozás, az emberi jogok és a környezetvédelem ügyében kapcsolatos várakozásokat fogalmazzák meg.

Gállos Orsolya

Munkát vállalók

Jelentkezni az Illyés Gyula út 76-ban lehet

Pécsett, az Illyés Gyula út 76. számú házának földszintjén időről időre találkozik egymással hat fiatalember. Régóta barátok, valamikor egy helyen dolgoztak, és egy KISZ-alapszervezet tagjai voltak. Az elmúlt évben gondoltak egy nagyot, és vállalkozni kezdtek. A Zala megyei Óhid községben faipari üzemcsarnokot építettek, amit jelenleg egy osztrák–magyar kft üzemeltet.

– Az elképzelések szerint a jövőben mozgalmi munkát a lakóterületen kell megszervezni, mi ezt már hamarabb elkezdtük, – mondja Rózsa Béla, aki vállalta, hogy a lakásán jönnek össze ezentúl a Vállalkozó Fiatalok Baráti Körének tagjai. – Elsősorban építőipari jellegű munkákat, főleg villanyszerelést vállalunk – nemcsak vállalatok, üzemek, hanem magánszemélyek részére is. Miután semmilyen költség nem terhel bennünket, olcsóbban dolgozunk, mint egy kisvállalkozó, vagy szövetkezet, vállalat. Az így megkeresett pénz egy részét saját megélhetésünkre használjuk fel, míg a többiből közösen utazunk, kirándulunk, töltjük el a szabad időnket.

A Vállalkozó Fiatalok Baráti Körének tagjai között egyaránt van diplomás és szakmunkás is. Szabad idejükben azonban mindannyian fizikai munkát végeznek. A bevétel jelentős részét személyi jövedelemként szétosztják, így saját életszínvonalukat is emelik. Az elmúlt hónapokban több üzemet és vállalatot is felkerestek, felajánlották a munkájukat. Általános tapasztalatunk, hogy nem mindig találták meg azt a partnert, akinek éppen az általuk felajánlott munkára lett volna szüksége. Pedig a vállalatok is jól járnának, hiszen sokkal olcsóbban végeztethetnének el olyan munkákat, amit vagy senki sem vállal, vagy csak nagy anyagi ráfordítással lehetne megcsináltatni.

A munkavállalás megkönnyítésére ebben az évben a vállalkozó fiatalok egy kft-t alakítanak. Az induló tőkéjük egymillió forint. Elsősorban szolgáltatással, idegenforgalommal, és építőipari szakmunkával foglalkoznak. A kft egy ifjúsági vállalkozó irodát is nyit, a munkaközvetítés, a jogi és az adótanácsadás mellett, itt végeznék el, egy helyen, a szükséges adminisztrációs és könyvelési munkákat is.

Sz. K.

A teljes számla- és valutarendszer ügykezelését gépre vitték

Olivetti-rendszer az OTP-nél

Javuló színvonalú, gyorsabb kiszolgálás a pécsi Kossuth Lajos utcai OTP-fiókban

Az elmúlt héten négy napig zárva tartott az OTP pécsi Kossuth Lajos utcai fiókja. A bejárati ajtó mellett tábla tudatta az ügyfelekkel, hogy ez idő alatt végzik a valutaügyintézés, az utazási és devizaszámlák elektronikus feldolgozásra történő átállási munkáit. Hogy konkrétan mit is jelent ez, azt Szalóki Csabánétól, a megbízott fiókvezetőtől kérdeztük.

– Fiókunkban vidéken másodikként az OTP központi beruházása keretében valósult meg ez a fejlesztés. Néhány budapesti, és két hét óta egy győri fiókban már jól működik a most nálunk is kiépített olasz gyártmányú Olivetti-rendszer, ami a teljes számla- és valutaállományunk gépre vitelét teszi lehetővé.

– Hogyan segíti az újdonság a fiók dolgozóinak munkáját?



Már a pénztárnál is számítógépekkel fogadják az ügyfeleket Fotó: Laufer László

– Rendszerünk egy processzorból és tíz gépi munkahelyből áll. Miután a rendelkezésre álló négy nap alatt minden adatot gépre vittünk, a jövőben csaknem teljes egészében felhagyhatunk a hagyományos számlavezetési módszerrel, a szükséges kartonok kézi keresgetésével, továbbá arra is lehetőségünk nyílik, hogy az ügyfelek különböző számlaszámait egy számlán kezelhessük.

– Milyen változást hoz ez az ügyfelek szempontjából?

– Nagyon bízunk abban, hogy a beruházás jelentősen javít majd az ügyfélforgalmunk színvonalán. Terveink szerint ez elsősorban az ügymenet lényegesen gyorsabb lebonyolításában jelentkezik majd. Ennek érdekében dolgozóink a budapesti központban szaktanfolyamon vettek részt, hogy felkészüljenek a rendszer kezelésére. A beruházást egyébként bizonyos fokig a kényszer, a tavalyi és az idei év eleji ügyféláradat is sürgette. Reméljük, hogy a gépi elektronika alkalmazásával a jövőben nem okoznak gondot az olyan napok sem, amelyeken több mint 600 ügyfelet kell kiszolgálnunk. A felgyorsult kiszolgálás által pedig nemcsak a hozzánk betérők járnak jól, de csökkennek, esetleg el is maradhatnak a fiók dolgozóinak túlórái, amelyek az eddigi nehéz napok alkalmával tömegesen gyűltek. Így rugalmasan meg tudunk majd felelni a naprakészség követelményének is.

– Önök hogyan fogadták a rendszer beállítását?

– Pontosan az említett előnyök miatt a kollégák többsége nagyon örül neki. Természetesen a kezdeti időben előfordulhatnak kisebb fennakadások, ezek miatt előre is elnézést kérünk tisztelt ügyfeleinktől. A rendszer egyébként tovább bővíthető, így távlati terveink között a betétágazat gépre vitele is szerepel.

Az iroda küllemre szinte semmit sem változott, legfeljebb a figyelmes szemlélőnek tűnnek fel a billentyűzetek és a képernyők a pultok túlsó oldalán. Az Olivetti-rendszer mától sok örömet szerezhet kezelőinek és az ügyfeleknek egyaránt.

K. E.

Üvegvásár és aukció Pécsett

(Folytatás az 1. oldalról)

a szemerkélő esőben is kitartóan szemlélték az üveghutából kikerülő darabokat, egyensúlyoztak a keskeny pallókon, melyek megvédték a lábakat a felázott talajba való süppedéstől. Az eladott jegyek tanúsága szerint közel hatezren fordultak meg a kiállításon, és ha már elmentek, sokan bejárták a múzeum épületét, ismerkedtek az állandó és az alkalmi kiállítással.

Az üvegvásár záró eseménye volt a magyarországi üvegtervező iparművészek és mesterek III. pécsi nemzetközi találkozójának, melyről az egyik résztvevő, Sigmond Géza üvegtervező iparművész elmondta, mennyire nagy jelentőségű volt a számukra: számos egyéni és közös munka született, rengeteg új dolgot tanultak egymástól, s egyedülálló lehetőségeket nyújtott elképzeléseik megvalósításához a felépített üveghuta. Jövőre ismét rendeznek találkozót és vásárt, ugyanebben az időpontban, tájékoztatott a rendezvény egyik főszervezője, Kerényi Gábor, a Janus Pannonius Múzeumból. A Pécsett készült üvegtárgyak kétharmadát eladták tegnap, egyharmada pedig a Janus Pannonius Múzeum tulajdonába került. A vásárral egyidőben a TIT nyelviskolájába is sokan átmentek, hogy részesi legyenek a Konzum Kereskedelmi és Ipari Részvénytársaság üvegaukciójának, melyen kortárs művészek alkotásait, illetve régi üvegtárgyakat bocsátottak árverésre. Az érdeklődés nagy volt, az aukción mégis csak tizenöt mives tárgy kelt el, igaz, az aukció befejeztével megrohanták az árverés vezetőit és kikiáltási áron legalább a felét megvásárolták a tárgyaknak.

B. A.

Elégtelen

Igencsak lehűtöttek bennünket és fagyos hangulatban írjuk e sorokat, annak a havi gyorsjelentésnek az alapján, melyet a Baranya Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer Ellenőrző Állomás bocsátott a rendelkezésünkre, benne kereskedelmi ellenőrzéseik tapasztalataival. A hús és a tej bolti kezeléséről, a hűtőtárolók állapotáról lesz szó, a tapasztalatok enyhén szólva lesújtóak.

Az árukezelésről szólva az állomás szakemberei általában megállapítják, a kereskedelmi egységekben a minőségi átvételre kevés gondot fordítanak. Leginkább a tőkehús átvételére figyelnek oda, ha van szakképzett hentes, márpedig abból kevés van. A többi húsárunál az átvétel gyakorlatilag formális, csak a mennyiség a fontos, így fordulhatott elő az egyik boltban, hogy a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalattól a gyártás utáni 9. napon kiszállított felvágottat szó nélkül átvették. Mellesleg a felvágott-féleségeknél a függőcímkék legtöbbször már nem találhatók meg, át kellene térni a ragasztott címkék alkalmazására.

Az eladótéri hús és hústermékek tárolásához általában elegendő hűtőpult áll a boltok rendelkezésére, hűtésük is megfelelő, a raktártéri tárolóterek viszont általában kevésnek bizonyulnak a termékek szakosított tárolásához. A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat hálózatában a boltokban levő hűtőberendezések igen régiek, kopottak, újrafestettek. Előfordul, hogy a tőkehúst bontásig a száraz raktártérben tartják, mert csak darabolva fér a hűtőbe. A baromfihúst – helyszűke miatt – a tőkehús-hűtőben vagy a töltelékáru-hűtőben tartják. A legtöbb helyen megoldatlan a száraz, füstölt áruk tárolása, ugyanis a boltok szárazáru-raktárában a függesztett tároláshoz nincs szellős hely. Gyakori a szarvasmarha-tőkehús minőségével kapcsolatos reklamáció – sok a faggyú. A minőség őrei – és mi fogyasztók is – érthetetlennek tartjuk, hogy a kereskedelemnek szállított I. és II. osztályú marhahúst egységes áron számolják el.

Ami a tejtermékek tárolását illeti, az eladótéri hűtők általában nem elegendőek. A hűtővitrinek felső polcain a hőmérséklet is magasabb a kívánatosnál. Általános – és rossz – gyakorlat, hogy a zacskós tejet a raktári hűtőkből tárolóládákba helyezik ki. Az állomás szakemberei gyorsjelentésükben rámutatnak: a forgalmazási és tárolási körülményeknek az elkövetkezendő időben még nagyobb jelentősége lesz a kereskedelemben. A kereslet visszaesése arra inti a boltokat, hogy kevesebb árut rendeljenek, ez a kevesebb áru viszont hosszabb időt fog tölteni a boltokban.

Néhány helyszíni kifogás és elmarasztalás. A Sellyei Áfész ABC-jében a gyorsan romló tejtermékek tárolására szolgáló hűtővitrin hőmérséklete plusz 12 fok Celsius volt. A hűtő azonnali javítását rendelték el. A Pécsi Áfész görcsönyi boltjában hűtőláda beszerzését írták elő a tejek tárolására, megtiltva a tejek rekeszből való árusítását. Hasonló tárolási hiányosságokat tapasztaltak az oroszlói vegyesboltban, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat pécsi 411. sz. szakboltjában és komlói 80. sz. ABC-jében. A jegyzőkönyveket további intézkedések és szankcionálások megtételére átadták a Kereskedelmi Felügyelőségnek. A mohácsi 1. sz. ABC-ben 20 kilogramm lejárt szavatosságú felvágottat találtak. Szabálysértési eljárást kezdeményeztek.

Miklósvári Zoltán

HÍREK

MÁJUS 2., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ZSIGMOND nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.26 — nyugszik 19.56 órakor
A Hold kél 3.43 — nyugszik 16.16 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 13-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonszámon hívható: HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon NAGY ISTVÁN

Megjelent a „Szerelmi horoszkóp”!



„Jöjjön fel egy kávéra hozzám” – kapunk néha félre sem érthető meghívást másnemű futó-, vagy közelebbi ismerősünktől. Ilyenkor aztán félénkebb fiúk és lányok, erényes hölgyek és urak, vagy éppen a csak biztos kalandra időt szakítók alaposan elgondolkoznak: Nem kockázatos-e, (ellenkező esetben) érdemes-e elfogadni a meghívást?

Mindez ma már – Teri King „Szerelmi horoszkóp” című könyvének megjelenésével – nem szabad, hogy fejtörést okozzon számunkra. A Victoria Kft. gondozásában megjelent szórakoztató olvasmány ugyanis a partner, valamint saját születési dátumunk összevetése alapján segít annak eldöntésében, hogy mire számíthatunk. Mint ahogy megismerhetjük az egyes csillagképek jegyében született nők és férfiak kedvező és kedvezőtlen párosításait. Többek között megtudhatjuk, mire számíthat egy „Szűz” hölgy, ha házasságra lép egy Bika jegyében született férfival . . .

B. N.

Narodne Novine est

A magyarországi délszlávok hetilapja május 5-én, pénteken este 7 órai kezdettel rendezi meg hagyományos estjét. Ezúttal – a két pécsi sportcsarnokbeli rendezvény után az est házigazdája a felújított budapesti Astoria Szálló lesz. A jó hangulatról Zvonko Bogdan, az egyik legnépszerűbb jugoszláv népdalénekes fog gondoskodni.

Jegyek – 550 forintos áron vacsorával – megrendelhetők és megvásárolhatók az Astoria Szálló éttermében és a Narodne Novine szerkesztőségében (Budapest VI., Nagymező utca 49.. Telefon: 124-869 és 121-853).

●

– Elmaradt a május elsejei csúcsforgalom a Mecseki Kultúrparkban. Az eső és a hideg miatt az ezen a napon szokásos három-négyezer látogató helyett mindössze ötszázan merészkedtek a Mecsekre játszani.

Időjárás

Kedd estig az országban erősen felhős vagy borult idő lesz. Inkább csak keleten csökken néha a felhőzet. Országszerte várható újabb eső, zápor, keleten délutánonként zivatar is valószínű. Éjszaka szórványosan ködfoltok képződnek. A Dunántúlon gyakran erős, időnként viharos északnyugati, északi, másutt élénk keleti szél várható. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4–9 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden nyugaton 10 fok körül, másutt 14–19 fok között alakul.

A Balaton vízhőmérséklete Siófoknál 9 fokos volt.

– Medgyessy Péter hazaérkezett Pekingből. Vasárnap hazaérkezett Pekingből Medgyessy Péter miniszterelnök-helyettes, a magyar–kínai gazdasági, kereskedelmi és műszaki-tudományos együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke, aki a kínai fővárosban részt vett a bizottság 4. ülésszakán. A megérkezésekor a Ferihegyi repülőtéren jelen volt Zhu Ankang, a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövete.

– Robbanás a Pannonia Expresszen. Robbanás történt a múlt hét közepén a Berlin–Szófia között közlekedő Pannonia Expressz magyar vagonjában a kelet-csehországi Lestina állomásnál – adta hírül szombati számában a Rudé Právo. A csehszlovák hírszolgálati iroda és a prágai lapok mindeddig nem tettek említést az ügyről, a CSKP lapja viszont most megírta, hogy a robbanás szerdán, a nemzetközi gyors magyar, harmadik vagonjában történt. Emberéletben nem esett kár, de a vasúti kocsit ki kellett venni a szerelvényből, és ezért az expressz mintegy kétszáz percet késett. A Rudé Právo híréből nem derül ki, hogy pokolgépes merénylet vagy baleset okozta-e a robbanást.

– Tengerre, tóra kirándulóknak nyári könnyűbúvár-tanfolyamot szervez az MHSZ Pécsett május 8-tól. Ezen a napon 17 órakor lesz az első megbeszélés Pécsett, az MHSZ-központban. Érdeklődés Módos Lászlónál és Nyitrai Győzőnél, telefon: 27-166. Öt hét után a záróvizsga Gyékényesen lesz.

– Leőweys győzelmek. A pécsi Leőwey Gimnázium tanulói az országos középiskolai tanulmányi versenyen szép eredményeket értek el. Varju Gábor az első, Golobics Judit harmadik, Szita Szilvia ötödik, Lukács Zsuzsanna hetedik, Fülöp Gabriella és Kilián Judit kilencedik helyezést ért el. Felkészítő tanárok: Ónódi Ildikó, dr. Koch Józsefné, Pethőné Nagy Csilla, Balláné Meggyesi Klára, Szabó Lajosné.

– Szilágyi Eszter Anna első kötete. Babagond a címe a fital pécsi költőnő első önálló kötetének, amely a Magvető Könyvkiadó Új termés című sorozatában látott napvilágot, mintegy félszáz költeményt tartalmaz, és már kapható az üzletekben.

●

Esküvő

TOBLER ZSUZSANNA
és
NÉMETH ZOLTÁN

értesítjük kedves ismerőseinket, hogy május 6-án 17 órakor házasságot kötünk a Komló Városi Tanács házasságkötő termében.

KISS ESZTER
és
ALMÁSI ROBERT

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 5-én 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi u. 2. sz.).



Esős, viharos idővel köszöntött be az idei május

Kellemetlenül hideg, esős május elsejére ébredtünk tegnap. Vasárnap reggeltől kisebb megszakításokkal hétfő reggelig esett, s az április havi csapadékmennyiség közel fele e hétvégén hullott Pécs környékére.

A szél viharos erősséggel, 63 kilométeres óránkénti sebességgel fújt, s munkát adott a tűzoltóknak is. Vasárnap a Szent István tér 2. számú ház előtt dőlt ki egy terebélyes fa, hétfőn pedig Magyarürögön, az Éger köz 3. előtt távolítottak el egy hársfát, amelyik az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat üzletére esett. Az egyéb kisebb-nagyobb károkat a következő napokban a biztosító szakemberei fogják felmérni.

*

– Húszéves a Szentlőrinci Költségvetési Üzem. A hét végén ünnepélyes tanácskozáson emlékeztek meg az évfordulóról, s az elmúlt két évtizedről, amelynek során eredeti profiljuk különféle ipari és kereskedelmi tevékenységgel bővült. Az üzem az évforduló alkalmából egy szép kiadványt is megjelentetett.

– Megérkezett a mikrobusz a Pécsváradi Gondozási Központba. A vételár egy részét az idősek gyűjtötték össze, hogy nehezen mozgó társaik ne kényszerüljenek gyaloglásra, illetve a környező községek rászorultjai számára kisbusszal vihessék a meleg ételt. A mikrobusz megérkezett és munkába is állt, mert mától buszvezetői státust biztosított a megyei tanács egészségügyi osztálya.

– A kubai kulturális napok keretében kedden este 19 órakor Jorge Luis zongoraművész ad hangversenyt Pécsett a Művészetek Házában. A párizsi Margaret Long nemzetközi versenyen 1977-ben nagydíjat nyert művész első alkalommal koncertezik Magyarországon.

– Kiszorulnak a lengyelek a harkányi piactérről. A jövő hét végétől immár hagyományosan közel ötven kisiparos és kiskereskedő állítja fel sátrát Harkányban a vásárcsarnok előtti téren. Mivel a nyári időszakban a hétvégeken magyar kereskedők árulnak a „placcon”, a lengyelek és jugoszlávok a közeli kisebb utcákba, terekre szorulnak.

– Árkedvezmény. Mától újabb száz kiadvánnyal bővül az árkedvezménnyel vásárolható könyvek köre a Kossuth Könyvkiadó megyei kirendeltségén Pécsett, a Rákóczi úton. 50–80 százalékkal kell kevesebbet fizetni többek között a régi ferencvárosi foci történetéért, az Üllői úti kapuiákért, egy afrikai útinaplóért. A kenyérfák árnyékában című kötetért és a Gyémánt történetéért is.

Kalendárium

KEDD: Százharminc éve született Jerome Klapka Jerome (1859—1927) angol író, drámaíró.

SZERDA: Kilencven évvel ezelőtt, 1899. május 3-án alapították a magyar sportélet talán legnépszerűbb klubját, a Ferencvárosi Torna Clubot.

CSÜTÖRTÖK: Száz évvel ezelőtt született Győrött és 1972-ben az Egyesült Államokban hunyt el Zechmeister László (1889—1972) vegyészmérnök, egyetemi professzor, a Magyar Tudományos Akadémia tagja.

PÉNTEK: Százhetvenöt évvel ezelőtt született Sárszentlőrincen, és 1863-ban Pesten hunyt el Balassa János (1814—1868) neves sebész, egyetemi professzor, a Magyar Tudományos Akadémia tiszteletbeli tagja.

SZOMBAT: Kilencven évvel ezelőtt született a Hajdú-Bihar megyei Püspökladány környéki Sáp faluban Benamy Sándor újságíró, író, műfordító.

VASÁRNAP: Ötvenöt éve született Chan Sy (1934—1984) kambodzsai politikus és államférfi.

A KEV felújítja a Nagy Jenő utca útburkolatát a Petőfi utcától keletre. Az utcát teljes szélességében lezárják, az Alajos utca zsákutca lesz. A kivitelezés május 2-án kezdődik, a befejezés határideje: 1989. június 30.

*

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat		**Lada 1300 S**	
Budapest	406	Budapest	24 470
Trabant Combi Hycomat		Debrecen	18 754
Budapest	33	Győr	10 023
Trabant Limousin Special		**Lada Szamara**	
Budapest	18 472	Budapest	6 138
Debrecen	15 772	Debrecen	4 243
Győr	15 042	Győr	3 045
Trabant Combi		**Lada 1500**	
Budapest	6 865	Budapest	18 553
Debrecen	5 400	Debrecen	13 027
Győr	4 689	Győr	5 579
Wartburg Standard		**Lada Combi**	
Budapest	4 271	Budapest	1 731
Debrecen	2 763	Debrecen	997
Győr	2 617	Győr	829
Wartburg Special		**Lada Niva** –	882
Budapest	5 622	**Polski Fiat 126 E**	
Debrecen	4 425	Budapest	6 063
Győr	4 094	Debrecen	3 918
Wartburg Special, tolótetős		Győr	3 845
Budapest	17 381	**Dacio Limousin**	
Wartburg Tourist		Budapest	19 927
Budapest	4 842	Debrecen	13 976
Debrecen	2 780	Győr	11 097
Győr	2 049	**Dacia Combi**	
Skoda 105 S		Budapest	6 240
Budapest	12 889	Debrecen	4 456
Debrecen	9 632	Győr	3 214
Győr	9 636	**Dacia TLX**	
Skoda 120 L		Budapest	12 348
Budapest	32 665	Debrecen	7 912
Debrecen	18 840	Győr	6 973
Győr	21 921	**Zastava** –	20 538
Lada 1200		**Opel Kadett** –	543
Budapest	49 710	**Volkswagen Golf** –	501
Debrecen	35 125	**Volga Limousin** –	1 752
Győr	17 681	**Volga Combi** –	1 785

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház I. sz. belgyógyászati osztály. Sebészet: Megyei Kórház, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig. HÍVJATOK – SEGÍTÜNK!

✲

Bűnmegelőzési tanácsadás kedden 17–19 óráig Pécsett, a Kórósi Cs. S. u. 1/1-ben. Telefon: 25-080.

Információk

Közérdekű

Áramszünet lesz május 3-án, 4-én és 5-én 7–15 óráig Pécsett a Szigeti út, Tüzér u., Endresz Gy. u., Faludi F. u. által határolt területen.

●

Rendezvények

Kodály: Háry János című daljátékot adja elő a Népszínház társulata Pécsett, a Helyőrségi Klubban május 3-án, 4-én és 5-én délután három órakor.

A TIT szociológiai szakosztálya május 3-án előadói konferenciát tart a nyelviskola Felsőmalom utcai épületében. Josef Langer, a Klagenfurti Egyetem docense az egyetemi hallgatók körében folytatott nemzetközi összehasonlító vizsgálatairól számol be.

A diabetikus klub május 3-án 17 órakor tartja következő foglalkozását a Veress Endre úti rendelőben.

Az anyanyelv hete című rendezvénysorozat keretében ma a pécsi Pollack Mihály Szakközépiskolában tart előadást dr. Tóth István: Az iskolák nyelve címmel.

TITÁN ÁRUHÁZ
ajánlja:
minden szerdán árengedmény
1989. MÁJUS 3-ÁN:
festett alu. trapézlemez 4000x750x0,8
1650 Ft helyett 1150 Ft, valamint
profilmódosítás miatt egyes híradástechnikai cikkek
40% ÁRENGEDMÉNNYEL!
AMÍG A KÉSZLET TART!
Nyitva tartás: 8 órától 18 óráig.
Versenyzünk Önért
Verseny utcai áruházunkban!

Egy hét és sok-sok élmény

Finnországban a Széchenyi kórusával

Külföldi vendégszereplésről tértek haza az elmúlt hét végén a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola vegyeskarának diákjai: a *Nagy Ernő* karnagy vezette kórus észak-finnországi partnerének, az oulaineni Nuorisokuoro meghívására érkezett a kisvárosba és adott számos kncertet.

A két együttes közötti barátság nem most kezdődött. A széchenyisták 1982-ben már jártak Oulainenben és látogatásukat a rákövetkező évben a finnek viszonozták. A mostani látogatás során a vendéglátók karnagya, *Tapani Tirilä* úr is épp azt hangsúlyozta, hogy nem egyszeri, tiszteletbeli „kórusvizitre" érkeztek a pécsiek, kapcsolatuk immáron szoros barátsággá fűződött. Ez nyiltan és őszintén tükröződött a számos fellépés során a lelkes közönség elismerő tapsaiból, a fényképezőgépek villogásából, és nem utolsósorban abból, hogy a vendéglátó családok közül többen a búcsú pillanataiban elérzékenyülve könnyre fakadtak.

A kórus finn barátai a vendégszereplés idejére igazán szép és értékes programot állítottak össze, amelyre a pécsi kórus tagjai, Egérke, Péter, Gabi és a többiek bizton sokáig fognak emlékezni még. Az egy hét alatt megismerkedhettek a 8200 lakosú kisváros nevezetességeivel, Kalajokinál láthatták a tengert, jártak Pécs testvérvárosában, Lahtiban és a fővárosban, Helsinkiben is.

A koncertkörút szakmai szempontból is minden bizonnyal sikereket hozott. Noha az oulaineni vendégszereplést záró diszhangversenyről készült szakmai szintű lapkritika a visszaindulás napján még nem jelent meg, a fellépések, a baráti beszélgetések és spontán köszönetnyilvánitások során kifejezett elismerések, gesztusok mindenképpen a karnagy, Nagy Ernő munkáját dicsérik. Csakúgy, mint az a baráti kézfogás, amit Hargita Árpád, Magyarország helsinki nagykövete a kórus tagjaival és vezetőjével váltott a hazaindulás előtti utolsó percekben adott fogadás során a magyar nagykövetség épületében.

V. G.

Olajbányászok jubileuma Szankon

Huszonöt évvel ezelőtt kezdődött meg a Duna–Tisza közén a kőolaj és a földgáz kutatása és kitermelése. A negyedszázados jubileum és egyben május 1. tiszteletére egésznapos ünnepséget rendeztek szombaton Szankon. Az ennek keretében rendezett nagygyűlésen *Pozsgay Imre*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, államminiszter mondott beszédet.

A községi sportcsarnokban megtartott üzemi ünnepségen elhangzott, hogy az elmúlt 25 év során 3 millió 750 ezer tonna kőolajat, 14,5 milliárd köbméter földgázt és 1,2 millió tonna kondenzátumot nyertek ki a kiskunsági kőolajmezőkből. A háromezres lélekszámú község és a környékbeli kistelepülések lakóinak az üzem a jövőben is biztos megélhetést kíván nyújtani. Nemrégiben elnyertek egy világbanki pályázatot a jelenleg ismert legkorszerűbb másodlagos termelési mód bevezetésére. Ennek lényege, hogy a kitermelt gázok tisztításával kinyert széndioxidot visszasajtolják az olajrétegekbe, s ezáltal jelentősen megnövelhető a további kihozatal. Másik nagy tervük a zsanai gázmező kedvező rétegtani viszonyainak kihasználása. Itt a földgáz föld alatti tárolására készülnek fel.

Tavalyi teljesítménye alapján a kiskunsági üzem 1200 fős kollektivája elnyerte az Élüzem címet. Az elismerést Trombitás István, a Kőolaj- és Földgázbányászati Vállalat vezérigazgatója adta át Falk Miklósnak, a vállalat kiskunsági üzeme igazgatójának. Ugyancsak elismerést – „Szank községért" emlékérmet és oklevelet kapott az üzem azért, amit két és fél évtized alatt a település fejlesztéséért tett. Az üzemi ünnepség végén kitüntetéseket adtak át.

Köszöntő



a tánc világnapján

A tánc az emberi test csodája: a sejt és idegrendszer tudatosan szabályozható együttműködése.

Hogy a tánc művészetté, színpadi varázzsá váljon, szigorú szabályokba zárt szellemi és testi összehangolásra van szükség. Létrejöttéért táncosnak, pedagógusnak és koreográfusnak, hosszú éveken keresztül teste és lelke egyaránt recseg és ropog. Sokszor a küzdelmekkel terhelt test és lélek – ez a műfaj lényegéből adódik – tiltakozásokkal áll ellent a fizika és a formális logika minden szabályának. Ezeknek az ellenállásoknak, a naponta megélt kudarcoknak és mégis konokul újrakezdődő küzdelmeknek a végeredménye; a mozdulatokból, gesztusokból, alakját, arculatát szándéka szerint pillanatonként változtató testből épült katedrális a táncművészet.

Balett, néptánc és a táncművészet minden ágazata már elvitathatatlanul a magyar kultúra része. Mégis mi táncművészek úgy érezzük, hogy hazánk művészetépítményében csak albérlők vagyunk. Színházi balett- és tánctagozatok, önálló társulatok, amatőr együttesek és mozgásiskolák kénytelenek létükért vagy helyzetük méltó elismeréséért küzdeni.

Reformkorszakunk óta a magyar tánc, később táncművészetünk önálló arculatú kultúránk és hazánk függetlenségének egyik értékes kifejezője volt. 1989-ben, a táncművészet világnapján naponta változó társadalmunkban, mégis szorongva kell gondolnunk hazai táncművészetünk jövőjére.

Egy önállósuló és megújuló történelmi helyzetben, végre saját szándékait hirdető nemzet nem engedheti meg, hogy azok, akik naponta döntenek sorsunk felett, ne tekintsék a magyar táncművészetet is a magyar kultúra egyenértékű és a jövő számára nélkülözhetetlen gyermekének.

Novák Ferenc

Egy évig tető nélkül állt az épület...

Garanciális javítás vagy felújítás?

Szinte nincs is olyan helyiség, amelyet nem kell újra festeni. Pergő vakolat, penészfoltok, vetemedett ajtók, ablakok, levált és repedt csempék látványa kísérte a minap a pécsszabolcsi, Barátság utca 18. szám alatti idősek klubjának egyéves garanciális bejárását. Mint ahogy az ilyen alkalommal lenni szokott, időnként itt is heves szócsatává „fejlődött" a véleménycsere, az egyeztetés. Csak azok hallgattak, akik az egészben a legérintettebbek, az idősek.

Nincs egy éve, hogy negyven ember birtokba vehette a 13 millió forintért létesített intézményt. Húszan bejáróként, húszan pedig hétvégéig bentlakóként. Akkor kívülről is gyönyörű volt a hófehér falú, barna zsalugáteres ablakú épület. Azóta a nem hivalkodó, de ízléses bútorokkal berendezett társalgóból az ebédlőbe mentették az ülőgarnitúrát és a szőnyegeket – féltették a vizesedéstől. De nemcsak bent, az udvaron is a víz okozza a legnagyobb gondot. A napközi és az orvosi rendelő közötti területen nem talál utat, minden ősszel tócsába gyűlik.

Bár a bejáráskor egyértelműen érzékelhető volt, hogy ez ottlévőknek egyetlen, közös célja, hogy lehetőleg minél előbb rendbe hozzák az épületet, véleményt kértünk arról, hogy ki, miben látja a csaknem felújításnak minősíthető munka eredőit?

Géczi Jenő, a kivitelező Piramis gmk nevében: – Egy évig tető nélkül állt az épület. Nem volt pénz a folytatásra, átáztak a falak.

Udvarácz Márton, a beruházó UNIBEN nevében: – A végén kapcsolódtunk a munkába, így örököltük, nem ismerjük az előzményeket.

Lexné Tóth Júlia, az üzemeltető, az Egyesített Szociális Intézmények nevében: – A leendő üzemeltető a beleszólási lehetőségek sorának végén áll. Ez a létesítmény is arra példa, hogy a beruházási rendszerünkkel baj van. A felelősség kézen-közön elsikkad, a gondokkal az üzemeltető küszködik, tőle elvárják a tisztességes működést.

A pécsszabolcsi napközibenma, május 2-án elkezdik a jegyzőkönyvezett hibák javítását. Ezen a héten még nem, de a jövő héten valószínűleg csak azok maradhatnak a hetes napközibenis, akiknek ez nagyon szükséges. A többiek hazaviszik az ebédet. A javításokat a kivitelező ígérete szerint június 30-ig befejezik.

T. É.

Magyar költőnők versei angolul

Amerikai költő, tanár Pécsett

„Gyermekkoromra emlékeztet ez a környezet"



Amerikából jöttem, mesterségem címere — ha a régi gyerekjáték szabályai szerint kellene megismerkednem Len Roberts foglalkozásával, nem tudom kitalálnám-e három, összefüggő, tevékenységét. Len Roberts ugyanis költő, műfordító és tanár. Költészete Amerikában jól ismert, több díjat, alapítványt nyert el eddigi köteteivel.

Tavaly nyáron érkezett Pécsre, a Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Kar angol tanszékére. Oktatja a hallgatókat és fordít: magyar kortárs költőnők verseit angolra. Szeretné, ha visszatérve Amerikába, előbb-utóbb megjelenhetnének ezek a fordítások egy kötetben. *Nemes Nagy Ágnes, Szécsi Margit, Makay Ida* és még számos költőnő sorait ülteti át angolra. De nemcsak női versírókkal foglalkozik, odahaza már fordított például *Kányádi Sándor-, Szilágyi Domokos*-verseket, s legtöbbet, 65 költeményt *Csoóri Sándortól*.

– Nagyon szeretem a magyar költőket, Csoóri a kedvencem. Miért? Csoóri világa, hasonlóan az enyémhez, komoly, sötét tájakra kalauzolja az olvasókat. A valóság költője, s nemcsak egy-egy emberhez, hanem az egész emberiséghez szólnak versei – mondja Len Roberts. S a valóság mindig sötét? – kérdezem –, mire gyorsan bólint:

– A valóság komorságát a halál ténye sugallja, ugyanakkor ezzel a ténnyel, és általában a nehézségekkel való szembenézés megacélozza az embert, erőssé teszi – jelenti ki Len Roberts, aki egyébként cseppet sem pesszimista ember. Csupa mosoly, derű.

Az utóbbi időben három nagy ösztöndíjat, pályázatot és alapítványt nyert el. Az igen nehezen megkapható Fulbright-ösztöndíjat – mellyel Pécsre jött –, egy nemzeti pályázatot, melyre név nélkül kellett tíz verset beküldeni, s egy nemzeti alapítványt, amelyben minden második évben részesülhetnek az amerikai költők legjobbjai. A szakmai elismerés mellett húszezer dollárt jelent ez az alapítvány. Len Roberts feleségével és két fiával érkezett hozzánk. A nagyobbik, a tizenöt éves fiú a kertvárosi gimnáziumba járt az alatt az idő alatt és igen kellemes élményeket, sok barátot szerzett.

– Elárulna valamit fordítói műhelytitkaiból? – érdeklődöm.

– Van négy vagy öt magyar barátom, például itt a tanszéken Kurdi Mária, akik szoktak ajánlani nekem jó magyar verseket. A hallgatókat megkérem a nyers fordításra, és többször elolvasom a leírtakat. Ha úgy érzem, kapcsolatot tudok teremteni egyik-másik költeménnyel, akkor kérek még egy nyersfordítást. Magnóra veszem az eredeti magyar nyelvű verseket és akkor kezdek a fordításhoz. Magyarul nem tudok ugyan, de a magnóról hallom a versek lüktetését, ritmusát. Minden versnek és minden költőnek van egyéni ritmusa, melyeket nem szabad figyelmen kívül hagyni. A vers félig szó, félig muzsika, s ez utóbbi nélkül csak szárnyaszegett madár lenne. De még ezzel sem fejeződött be a munkám. Órákig beszélgetek a versekről, a magyar hallgatókkal és a barátaimmal, milyennek találják a fordításokat. Amerikában egyébként roppant nagy az érdeklődés Magyarország iránt, nincs hét, hogy ne jelenne meg cikk az országról valamelyik nagy példányszámú lapban. Én otthon elsősorban a költészeten át figyelem a változásokat, az itteni életet, s egy érzékeny, átfogó képet kapok. Kelet-Európa mindig is érdekelt, így jutottam el önökhöz is, s érdeklődésem még tovább nőtt.

Len Roberts szülei Kanadából települtek át Amerikába, New York mellett egy bevándorlókkal teli kisvárosban, Cohoesban nőtt föl. Szülei munkások voltak, s Len is korán dolgozni kezdett, hogy elvégezhesse iskoláit. Volt például ács, szemetes, úszómester. Tanulmányait, színvonalas intézményekben folytatta, s 1975-ben szerezte meg irodalmi doktorátusát.

– Otthonosan érzem itt magam, a környezet ,a hangulat a gyerekkoromra emlékeztet. Nehéz megfogalmazni, hogy miért. Sokat dolgozó, jószándékú emberek vettek körül ott is, itt is. Az egyik szomszédunknál láttam akkor, és most itt az egyik barátomnál, hogy karácsonykor melegfényű gyertyát csiptetnek a karácsonyfára. Apróságok, de az ismerősség érzését keltették bennem. Szívesen dolgoztam itt, de most már a hazautazást is várom. Szeretem Amerikát. Mindig azt tapasztaltam, hogy aki jobban akar élni, följebb szeretne kerülni, és ennek érdekében keményen dolgozik, elérheti céljait.

Barlahidai A.

A horgászok megyei küldöttközgyűlése

Harmincegy egyesület — több mint tizennégyezer tag

Vasárnap tartották a baranyai horgászok megyei küldöttértekezletüket. Az intéző bizottság beszámolója arról adhatott számot, hogy az elmúlt évben is tovább emelkedett a megyében a horgászlétszám: 10 883 felnőtt és 1611 ifjúsági, összesen 14 466 horgász tömörült a megye 31 egyesületében. Ez egyik mutatója annak, hogy az egyesületek jól gazdálkodtak a rájuk bízott vizekkel, de a jelenlegi terheltséget tovább már nem lehet növelni, új egyesületeket csak új horgászvizek létesítésével lehet alakítani.

Megállapították, hogy az elmúlt év csapadékhiánya, az ezzel párosuló rendkívül magas hőmérséklet kedvezőtlenül befolyásolta a halak táplálkozását, a halak étvágyát. Ennek ellenére a megyében az egy főre jutó halfogás 24,25 kg volt, ami magasan meghaladja az országos 19,20 kg-os átlagot. Néhány horgászegyesület nagy figyelmet fordított az intenzív halasításra, s ezekben nem maradtak el a kimagasló eredmények sem: a BCM kovácshidai taván az egy főre eső átlagfogás 42,90 kg volt, ezt követi a szigetváriak domolosi taván a 41,50 és a mázaszászváriak tófűi taván a 40,70 kg-os egy főre eső átlagfogás. Érdemes megemlíteni, hogy a baranyai horgászok 1988-ban összesen 289 599 kiló halat fogtak.

Az elmúlt évben a tavakba kihelyezett halak értéke pedig 12 521 934 forint volt.

Néhány figyelemre méltó kezdeményezésről is számot adtak a közgyűlésen. Többek között arról, hogy milyen nagy figyelmet fordítottak az ifjú és gyermekhorgászokra. Természetesen nem az elégedettség hangján szóltak erről, mert az utánpótlás nevelése a horgászok körében is folyamatos és megszakíthatatlan feladat. Néhány egyesület azonban példamutató az egész megye számára, többek között a mohácsi, a siklósi, a pécsi és az Ércbányász HE. A pécsi úttörőházban egész évben működött egy horgászszakkör. Az elmúlt évben tovább fejlődött a horgászturizmus, melynek keretében külföldi horgászok ötezer vendégéjszakát töltöttek az IBUSZ szervezésében fizetővendégszolgálatnál.

A vitában többen szóvá tették a fegyelmi helyzet további megjavításának, a környezetvédelemnek a fontosságát. Örömmel vették tudomásul, hogy újabb könnyítések segítik a sokak által kedvelt drávai horgászatot.

M. E.

LAKÁS-INGATLAN

Elcserélném kertvárosi, 2 szoba, 54 m²-es, összkomfortos tanácsi lakásom 1,5 szoba összkomfortos tanácsira a belvárosban, sima cserével. Till József u. 12. II. 9.

Eladó 2 szobás, 52 m²-es, tehermentes szövetkezeti lakás, reális áron 1990-es, vagy azonnali költözéssel a Melinda utcában. Telefon: 28-956, 17 óra után.

Patacs legszebb részén, a Makra-tetőn dűlőben 400 négyszögöl zártkerti ingatlan, részben szőlő, részben új telepítésű szőlő-gyümölcsös, és rajta 30 négyzetméteres, szintes kőépület pincével, teljes felszereléssel, bebútorozva, gyönyörű panorámával, az épülő Uránlakótelep felett eladó. Az épület lakás céljára is alkalmas. Megközelíthető a patacsi buszvégállomástól gyalog 5 percre, valamint gépkocsival közvetlen. Érdeklődni lehet: péntek, szombat, vasárnap, Pécs, Kolozsvár u. 22., I. em., Rácz.

Ketrvárosi, 2,5 szobás, 63 m²-es, felújított, öröklakást cserélnénk szigeti részen lévő hasonlóra, kamoly ráfizetés mellett. Telefon: 10-326.

Rácváros föllött Sáskadűlő és Bogár-dűlő sarkán lévő, 316 négyszögöl szálő, lakható épülettel és teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: 28-211 telefonon.

Pécs, történelmi belvárosában, 3,5 szobás, öröklakás eladó, vagy lakásokra cserélhető. Telefon: 21-332.

Pécs, nyugati részén, kertes ház minden elfogadható árért sürgősen eladó. „1930" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyméretű, három szintes családi ház, zöldövezetben 240 négyszögöl telken reális áron eladó. „Galériás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építési terület, lakóteleknek minősítve, városhatáron belül, az Abaligeti út elején, kedvező beépítési lehetőséggel eladó. Érdeklődni lehet: 9–19 óráig, a 16-314, vagy a 31-476 telefonszámokon, vagy 3 napig a helyszínen Abaligeti út 6. sz. alatt, 17–20 óráig.

Hird külterületén szőlőtelepítésre kiválóan alkalmas szántó eladó. Érdeklődni: Hird, Tátika u. 8., 17 óra után.

Elcserélném 117 m²-es, gázfűtéses, Anna u.-i öröklakásomat, 2,5 szobás, belvárosi öröklakásra. Telefon: 21-234.

2,5 szobás, panorámás OTP-lakás, garázzsal együtt eladó. Jurisics u. 9., Balán.

90 m²-es, telefonos tanácsi lakásomat elcserélném két lakásra. — Tel.: 15-607.

Belvárosi, két szobás, gázfűtéses, tehermentes öröklakást téglaépületben cserélnék, vagy vennék, két szobás családi házat. „Csak Kertvárosban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe..

52 m²-es, tehermentes OTP-lakás a Rózsadomban eladó, ugyanott panorámás, mély babakocsi eladó. Érdeklődni: Pécs, Matusán B. u. 9., fszt. 1.

Elcserélném 1,5 szoba, hal, 52 m² és garzon + garász, összkomfortos tanácsi lakásunkat, kisebb kertes házra. „Kényelem 11137" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mozsgón, 600 négyszögöl szőlő, emeletes épülettel, irányár: 200 000 Ft és 300 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Pintérné, Fürj u. 10.

Elcserélném 117 m²-es, gázfűtéses + 1,5 szobás, távfűtéses belvárosi öröklakásomat 2 1/2 szobás, kertes családi házra Telefon: 21-234.

3 szobás, tanácsi lakást cserélnénk nagyobbra. Garázs van. Pécs, Lívia u. 3., IV. 13.

Komló, Majális tér 13. sz. alatt, házépítésre alkalmas telek eladó. (Kórház felett az erdőben.) Érdeklődni: a 81-667 és 81-227/51 telefonon, Kovácsné.

Elcserélném, bogádi 2 szoba, konyhás, összkomfortos, lakásomat gazdálkodásra alkalmas épületekkel pécsi, 1,5, vagy 2 szobás OTP- vagy szövetkezeti lakásra. Érdeklődni: Bogád, Kossuth u. 54.

Városközpontban, tehermentesen, 3 szobás lakásomat 1,5 szobásra cserélném, vagy eladnám. Érdeklődni: 18 órától, 18-312.

Történelmi belvárosban lévő, nagyméretű, 3,5 szobás öröklakás eladó, vagy két lakásra cserélném. Telefon: 21-332.

Lila ABC-hez közel, Hajdu Gy. utcában 50 m²-es, szövetkezeti lakás sürgősen eladó. Érdeklődni: 18 óra után, 41-062-es telefonon.

Pécsvárad Külső Tanya-dűlőben, 1150 négyszögöl kert és gyümölcsös eladó. „Rezervátum 110" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Büszmegállótól 5 percre, karbantartott szőlő, épülettel, felszereléssel, eladó. 27-103 telefon.

Eladó 2,5 szobás OTP-lakás 19 000 Ft/m² + OTP- vagy tehermentesen. Érdeklődni: Malomvölgyi 7., IV/14.

Eladó 96 m²-es családi ház Pécs, Vasas I., Sas u. 13-ban. Érdeklődni: hétköznap 11-től 14-ig; szombat és vasárnap 10-tól 12-ig.

2 szobás, összkomfortos családi ház garázzsal eladó. Érdeklődni: Hegyalja 15. vagy Boldizsár 8/1.

Eladnám, vagy 2 szobás tanácsi lakásra cserélném Bolgár-közi teljesen közművesített építési telkemet, kész tervekkel. Érdeklődni: Perger Ferenc Pécs, Kállai É. u. 4.

Jurisics úton, 2,5 szobás, déli fekvésű lakás eladó. Érdeklődni: 27-378.

Szentlőrinc központi helyén, Erzsébet u. 2/B. sz. alatt 3 szoba, hallos ház 400 négyszögöles telken eladó. Érdeklődni 16 óra után a kaposvári 82/17-589-es telefonon lehet, illetve szombat, vasárnap, hétfőn a helyszínen.

Kétszobás házrész beköltözhetően eladó. Érdeklődni a 14-493-as telefonon 18–20 óra között lehet.

Elcserélném uránvárosi, nagyméretű másfél szoba összkomfortos, főállású házfelügyelői lakásomat tanácsi bérlakásra. „Napfény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Málom, Felső u. 24. sz. régi paraszthász, melléképülettel, pajtával eladó. Víz-, gáz-, és szennyvízvezeték az udvarig bevezetve. Érdeklődni 17 óra után Málom, Alsó u. 2., vagy 33-442, egész nap.

Pécs, Ilku Pál u. 41., X. em., 1,5 szobás öröklakás azonnal beköltözhetően eladó, vagy siklósi, 2,5, vagy 3 szobás lakásra cserélhető. Érdeklődni: egész nap a 34-251 telefonon.

4 szoba + étkezős lakás Citrom utcában eladó, részletre is. Telefon: 19-931.

Pécsvárad, Zengővárkonyi u. 7. sz. alatti ház őszi beköltözéssel eladó.

Nyaralót vennék Fanyádtól Siófokig, partközelben. 15-192.

437 négyszögöl lugasszőlő, gyümölcsös, lakható épülettel Közép-Makár 7/2-ben eladó. Villany, víz, betonút van. Érdeklődni a helyszínen, ill. a 14-922-es telefonon 17 óra után, Pesti.

Eladnám vagy elcserélném 3 szoba, összkofortos lakásom, családi házra. Pécs, vagy Pellérd. Érdeklődni: Pécs, Szabó Ervin tér 3., fszt. 2.

Eladó a 6-os úton Pécstől 40 km-re, Kisdobszán egy gazdálkodásra ideálisan alkalmas, 2 szoba, konyha, spájz, fürdőszoba, előszobás, falusi ház, sok melléképülettel, szép nagy kerttel. Irányár: 320 ezer. Érdeklődni: a helyszínen, Kisdobsza, 88., vagy az esti órákban Pécs, Nyárfa utca 45.

Eladó Szentdénes, Petőfi u. 8., gazdálkodásra alkalmas családi ház, augusztusi költözés, telefon van. Érdeklődni: helyszínen, 16 óra után.

Balatonfenyvesen családi ház, mely nyaralónak átminősíthető, eladó, vagy elcserélném pécsi OTP-lakásra, értékegyeztetéssel. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két szoba, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Pécs, Nagy-Meszes-dűlő 3. (Bittner útból nyílik.)

2 szobás, hallos családi ház 200 négyszögöl területtel eladó. — Pécs, Mező I. u. 66.

Eladó családi ház, Kocsis u. 11., Meszes. Telefon: 15-420. Másfél szobás lakást, vagy új VW autót beszámítok.

Fonyódligeti, 475 m², üdülőterület építőanyaggal, 30 m² nyaralóval eladó. Pécs, Radnics u. 18.

„Dr. Pados" számítógépes ingatlanközvetítő iroda, 7677 Pécs, Postafiók 16. Telefon: 35-657. Vevők nyilvántartásba vétele ingyenes!

Komlón, központi helyen, 19 m²-es üzlethelyiség eladó. Részletre is. Telefon: 30-403.

Kertvárosi, 63 m²-es lakásom, 19 000 Ft/m² + OTP-átvállalással eladom. Ugyanitt 100 000 Ft-ért eladó 500 □-öl szőlő, kis faépülettel. Érdeklődni: Sarohin t. út 84., VII/21. 16 órától.

Ikerház eladó a Károlyi Mihály u. 11-ben, az állatkertnél, készpénz, és esetleg csere is érdekel. (Beköltözhető)

63 m²-es, szövetkezeti lakás eladó vagy elcserélhető másfél szobás lakásra, illetve garzonra. Érdeklődni: Olga u. 1., IX/27.

Belvárosi társasházban 140 m²-es igényes kivitelű lakás + garázs eladó. Érdeklődni: Pécs, Alkotmány u. 65. Misota.

Kozármisleny Csikosvölgyben lévő, 600 □-öl szőlő, és konyhakert eladó. Érdeklődni egész nap, Kozármisleny, Gárdonyi G. u. 4.

Elcserélném 1 1/2 szobás, gázfűtéses házfelügyelői lakásomat. Bánki Donát 5.

2 szobás, szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Szigeti út 5. III/1.

Siklóson, a Ságvári lakótelepen, új, 115 m², összkomfortos távfűtéses lakás saját telekkel, különálló garázzsal, eladó. Érdeklődni: Kálmán László, 7827 Beremend, Sport u. 10/B.

Eladnám, vagy elcserélném Bogádmindszent, Új u. 12. sz. alatti családi házamat 500 □-öl területtel, pécsi 1 1/2 szobás tanácsira vagy házrészre. Érdeklődni a helyszínen vagy Fülep L. u. 32., IV/15., 6-os végállomásánál 16 órától.

Családi ház, gazdasági épülettel eladó. Drávafok, Petőfi u. 12.

Homoktetőn 200 □-öl zártkert, téglaépülettel, eladó. Érdeklődni írásban: ifj: Masnecz Ferenc, Pécs, Dr. Münnich F. u. 14/B. 7633.

Mohácsi-szigeti, nagyméretű hétvégi ház eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Telefon: 21-063.

Városi buszközelben, 150 □-öl konyhakertem felét használatba adnám, kevés konyhakerti munkáért. Víz van. „Nyugdíjas néni előnyben 245060" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűi telek eladó. Érdeklődni: hétköznap, este 6—8 óráig Pécs, Bihari J. u. 7/B., Gál József.

250 □-öl szőlő, gyümölcsfákkal eladó, hétvégi ház építhető. Pécs, Nagydeindol 57. Rusznyákék.

Pécstől 27 km-re műút mellett, 400 □-öl szőlő, zártkert eladó. Telefon: 11-575, este 17—20 órái.

Kiadó Kertvárosban 1 1/2 szobás, bútorozott lakás. Érdeklődni: 22-579 telefonon.

Fiatal szakmunkás eltartási szerződést kötne lakásért, vagy családi házért. „Nem dohányzó 245064" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

31 éves nő lakásmegoldást keres: házimunkáért vagy eltartási szerződést kötne. Egyéb megoldások is érdekelnek. „Csend, nyugalom, 244980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, befejezés előtt álló, központifűtéses, 51 m²-es házrész eladó. 21 ezer Ft/m². Tel.: 31-820.

Pécsett, az Ürögi út felett, a Mária-dűlőben, családi ház építésére alkalmas telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Sarohin t. u. 98., V. e., 17. Halasi László.

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés.
Pécs, Teréz u. 5., 9–17-ig.

Kétlakásos, alagsoros, nagy garázsos családi ház eladó. Telefon: 25-479 (este).

Csak 1 napig
A MÁGNES ÜZLETHÁZ UDVARÁBAN!
EMCO Osztrák faipari gépek
Metabo NSZK elektromos kéziszerszámok
bemutatása, árusítása és rendelésfelvétel.
Csak 1 napig, MÁJ. 2-án 9-15 óráig
Bazsonyiné Bazsonyi Katalin

Dolgozókat felvesznek

BELVÁROSI falatozóba fiatal munkaerőt felveszek. „Megbízható 10582" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (10582)

AZ AGROKER Vállalat felvesz közgazdasági érettségivel, legalább 5 éves gyakorlattal rendelkező anyagkönyvelő munkatársat. Jelentkezés: Bonnet Gáborné pü.-számv. osztályvezetőnél. Tel.: 26-255/130. (1477)

A KERTVÁROSI Szociális Otthon felvesz élelmezésvezetőt, szakácsot, szakképzett, és szakképzetlen ápolónőt, takarítónőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Malomvölgyi u. 21. (1506)

MELEGKONYHÁS üzletbe felszolgálót felveszünk. Telefon: 10-820. (10944)

TELEVÍZIÓADÓ kezelői munkakörbe keresünk felsőfokú és középfokú híradástechnikai szakképzettségű dolgozókat. Jelentkezés a Televízió Állomáson személyesen, vagy a 24-160 telefonszámon. A tv-állomás megközelíthető a 35. számú autóbusszal. (1462)

PRECÍZ szériamunkára gyakorlatt varrónőt keresek. Válaszokat „Lock szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (10867)

AZ EGYESÍTETT Szociális Intézmény felvételre keres: szakképzett ápolónőket, takarítónőket, masónőket, területi házi gondozónőket, konyhai kisegítőket. Jelentkezni lehet: 7624 Pécs, Xavér u. 10. szám alatt. (1542)

LAKATOSOKAT, hegesztőket budapesti munkavégzésre felveszünk. Jó kereset „GMK szövetkezet is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (10984)

Ügynököt, utazó üzletkötőt
KERESÜNK
kozmetikai termékek értékesítésére.
Telefon: 280-173

Ilyen még nem volt Pécsen!
Nálunk már csak a csoda segíthet.
KABÁTOK, ZAKÓK 100 Ft/db.
GYERMEK-, FELNŐTT HOLMIK 120 Ft/kg reklámáron.
A Vasutas Művelődési Házban.
Nyitva tartás: május 3-án, 6-án 9–18-ig, május 4-én 13-tól.

Pécs, Bajcsy Zs. u. 18. Tel.: 33-577
Rendkívüli ajánlatunk: holnaptól
CSAK 3 napig!
jugoszláv padlószőnyeg
3.300 2.640.-
lakástextil osztályunkon
Önnek is üzlet a mi üzletünk!

A KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz 1 fő kazánfűtőt, gázkazán kezelésére, lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17., munkaügy. (124194)

KISIPAROS irodatakarításra nyugdíjas alkalmazottat felvesz „Irodák" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (10941)

SZENTLŐRINC közelében, a csonkamindszenti fűztelepünkre házaspárt keresünk fizikai munkára. Kétszobás, komfort nélküli lakást biztosítunk, gazdálkodási lehetőséggel. Érdeklődni lehet: Erdőg. Fűz- és Kosáripari Vállalat Szigetvár, Alapi G. u. 1. sz. Telefon: 453. (124193)

A BARANYA—TOLNA MEGYEI TÉGLA- ÉS CSERÉPIPARI VÁLLALAT GÖRCSÖNYI TÉGLAGYÁRA

felvesz

gyakorlattal rendelkező
bérelszámolót, gépész végzettségű tmk-művezetőt, szilikát végzettségű MEO-st, technológust, villanyszerelőt, lakatost, kőműves szakmunkást, valamint férfi segédmunkást.

Bérezés megegyezés szerint.
Jelentkezés a gyárigazgatónál.

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Az idő urai (f3), Fehér feketében (f5), Az utolsó asszony (f7, f9).
Kossuth: Rain Man (9, f12, 6, f9), Afrika expressz (2, 4).
Park: A Nagy Medve fiai (f2), Az utolsó asszony (f4, f6, f8).
Komló: Ház a folyónál (f3), Mózes (4, hn7). **Mohács:** Krokodil Dundee II. (6, 8). **Szigetvár:** Rendőrakadémia (6, 8). **Siklós:** Szahara (7). **Dunaszekcső:** Éjféli cowboy (f8). **Mázaszászvár:** Madárka (6). **Villány:** Mielőtt befejezi röptét a denevér (f6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.15: Sanzonok. 9.32: Az erkélyen. 10.05: Kapcsoljuk a győri körzeti stúdiót . . . 10.25: Haydn: B-dúr vonósnégyes. 10.48: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 11.29: Közben. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.02: Zsebrádió-színház: Hol vagy Amarilla? Lázár Ervin hangjátéka. 15.20: Kóruspódium. 15.40: Poggyász. 16.20: Kérhetek valamit? 17.00: Neked sem mindegy 17.30: Nóták. 17.45: Szabó-család. 19.15: A lusiadák. 20.05: Hamarosan halljuk őket. 20.25: Sokszemközt az egészségről. 20.54: Jascha Heifetz hegedül. 21.45: „Hajszálgyökerek". 22.00: Hírvilág. 22.30: Végelszámolás. Karinthy Ferenc drámája. 23.40: Horváth: Tűzijáték.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Leo Fall operettjeiből. 9.05: Napközben. 12.10: Nóták. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Sokféle. 15.05: Kapcsoljuk a . . . stúdiót. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Helykereső. Csak középhullámon. 18.30: Daráló. Az URH-sávon. 18.30: Gramofonsztárok. 19.05: Fiataloknak! 20.30: Nóták. 21.05: Prága város panoptikuma. 21.42: Popzene az NSZK-ból. 22.06: Rádiószínház: „Hármat hull a peóniába . . ." Bakos Ferenc hangjátéka. 23.15: Dzsesszmuzsika. 23.55: Virágénekek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Barokk muzsika. 9.33: Lortzing operáiból. 10.30: Törd a fejed! 10.45: Hangos szöveggyűjtemény. 11.00: Romantikus zene. 12.25: Zenetörténeti értéktár. 13.05: Rádiószínház: A vadkan. Móricz Zsigmond drámája. 13.58: Gianni Raimondi operaáriákat énekel. 14.20: Zenekari muzsika. 15.32: Labirintus. 15.47: Magyar művek cimbalomra. 16.10 MHV díjnyertes lemezeiből. 17.00: Diákfélóra. 17.30: Poggyász. 17.50: X. Európa Cantat — Pécs. 18.30: MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Csajkovszkij: Vonósszerenád. 20.10: Magyar művészek operafelvételeiből. 20.55: Fiatalok a seregben. 21.25: Holnap közvetítjük. 21.45: Bécsi muzsika. 22.30: Zeneközelben a magnósok.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (Jó reggelt! Kossuth) — Dél-dunántúli krónika — lapszemle — Utinform — Tegnap történt. 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) — Lapszemle — Időjárás — Ügyeletek jelentik — Útinform — Dél-dunántúli krónika — Sporthírek — Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nyelvű nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ
1. MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak 9.10: James Burke rendhagyó gondolatai a változásról. Angol dokumentumfilm-sorozat. 10.00: Panoráma 10.45: Delta. 11.10: Mozgató. 11.20: Képújság. 16.18: Műsorismertetés. 16.20: Hírek. 16.25: Pannon Krónika. 16.35: Hírek német nyelven. 16.40: A szegedi körzeti stúdió román nyelvű nemzetiségi magazinja. 17.10: RTV Közönségszolgálat. 17.15: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 17.30: Reklám. 17.35: A zord folyó. Szovjet tévéfilmsorozat. 1. rész. 19.00: Reklám. 19.05: Műsorajánlat. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat. 2. rész. 20.50: Reklám. 20.55: Stúdió '89. 21.40: Kerekasztal a kiútról. A külpolitikai szerkesztőség műsora. 22.25: Az animáció mesterei. Angol dokumentumfilm. 22.55: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám — Riportok — Időjárás — Zene — Tévétorna. Teledoktor. Orvosi tanácsok. 17.45: Torpedó. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.49: Tv2. 19.00: A híd alatt. Kínai film. 20.56: Tv2. Benne: Van öt perce? 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Folyton-folyvást folytassa! Angol filmsorozat. 21.56: Tv2. 22.00: Gondolkodó. 22.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ
1. MŰSOR

8.10: Műsorismertetés. 8.15: Hírek. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Mit tudnak a gyermekek a szülőtájról? 8.55: Műsorismertetés. 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolatelevízió. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztották — Nézzék! 15.15: Éjszakai program. 16.30: Magyar nyelvű híradó. 17.15: Tv-napló 1. 17.35: Gyermekműsor. 18.05: Számok és betűk. 18.30: Tudományos program. 19.10: Időjárás. 19.15: Rajzfilm. 19.30: Tv-napló. 2. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: A ház, amely megfélemlítette Amerikát. Játékfilm. 21.40: Tv-napló 3. 22.00: Alkalmi program. 23.30: Hírek. 23.35: Műhold-program. 02.35: A szerdai műsor ismertetése.

MÁSODIK MŰSOR

17.40: Műsorismertetés. 17.45: Tv-naptár. 17.55: Hírek. 18.00: Zágrábi körzeti program. 18.45: A nap műsora. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei műsor. 20.45: Hírek. 20.55: Külföldi dokumentumsorozat. 21.40: Szórakoztató kedd. 23.10: Szakács Kennedy ellen — filmsorozat. 23.55: Időjárás. 00.00: A szerdai műsor ismertetése.

HARMADIK MŰSOR

18.00: Zágrábi panoráma. 18.30: Műhold-program.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ
1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: A varangyok. 9.30: Angol nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.15: Iskolatévé. 10.30: A szegény gazdaglány. Film. 1. rész. 12.30: Ünnepelt ház! 13.30: Hírek. 13.40: Az állatok paradicsomai. 14.00: Az elbűvölő Jeannie. Vigjátéksorozat. 14.25: A legszebb gyerekdalok. 14.30: Onedin család. Angol filmsorozat. 15.20: A holnap cirkusza. 15.35: Wickie és az erős férfiak. Rajzfilmsorozat. 16.00: An-tan-ténusz. 16.30: Nevetséges és lehetséges történetek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Elsősegélytanfolyam gyerekeknek. 17.25: Kis emberek — nagy emberek. 17.40: Mini találkozó. 17.55: Rajzfilm. 18.00: Mi. 18.30: Te jó ég, plébános úr! 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Knoff-hoff-show. 21.07: Dallas — amerikai filmsorozat. 21.55: Oldalpillantások. 22.00: A végzetes levél. Amerikai film. 23.30: Kung Fu — akciófilmsorozat. 00.15: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat-Show. „Gyermekműsor. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos showműsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. Magazinműsor. 12.30: Gond-fórum. Tanácsadás. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. Hangszeres zene. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vigjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. Rockshow. 18.00: Eurosport. 1.30: Arts Channel. 4.30: Landscape Channel. Hangszeres zene.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárásjelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárásjelentés. 8.00: Egyveleg. Könnyűzenei összeállítás. 15.30: Nino Firetto zenés műsora. 16.30: Forró drót. 18.30: Új zenei show. 19.30: Honey West. Bűnügyi sorozat. 20.00: Biliárd. 21.20: Labdarúgó-híradó. 21.45: Világhíradó. 22.00: Angol labdarúgóliga. 23.00: Amerikai profi kosárlabda. 00.00: Egyveleg

ÖNNEK IS ÜZLET A MI ÜZLETÜNK!
BARANYATRADE Kft.
ANYÁKNAPI kínálatunk viszonteladóknak:
HANI parfümshampon
(3 illatban, 210 ml)
50.-
Pécs, Cserkút–Plató
tel.: 72/32-770

Megvételre kínálom üzlethelyiségemet, melynek főbb jellemzői a következők: összközműves, (víz, gáz, szennyvíz, három fázis, telefon jövőre), szociális helyiségek. Alapterület: 100 m² (+ telek), mely bővíthető műhelynek (varroda, kárpitos, cipész), irodának, gmk-nak, szolgáltatónak kiválóan megfelel. Választ „Fejlődő városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Eladó Kozármislenyben kb.: 400 -öl szőlő, gyümölcsös, konyhakert, pince, présház, szoba, ciszterna, teljes felszereléssel. Villany van. „Zártkert 245028" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kaposvári 1 1/2 szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat hasonló pécsire cserélném, lehet 2 szobás tanácsi is. Érdeklődni a 22-850-es telefonon.

Eladó kétszobás, kertes családi ház + présház, 500 m² fóliaház, központifűtéses, nagy kertészkedési lehetőség. Pécs, Bittner A. u. 43.

Eladó Kozármislenyben a tó fölött 1900 m² kert, szőlő, présház, pincével. Érdeklődni: Pécs, Erdei Ferenc u. 1., Orcsik József.

500 □-öl szántó sürgősen eladó az Áper-laktanyával szemben. Érdeklődni: Gruber József Pécs, Pataki I. u. 30.

ADAS-VETEL

TALÁL—6 olcsó ruhákat, farmerokat. Pécs, Olga u. 1. (A laktanyánál.)

PE-TA
barkácsbolt
Pécs, Darvas J. u. 23.
Tel: 16-595, 25-160

Polcrendszerek, térelválasztók, fából, fémből, minden méretben, fürdőszoba-berendezési tárgyak extra minőségben, 5000 Ft felett 6–12 havi részletre is.

Béla-Gála import ruhák kg-os áron minden méretben a Katalin u. 1/2-ben. Nyitva mindennap 8–16.30-ig.

Eladó 50 m² akác parketta, olcsón, belső ajtók, farostlemez. Telefon: 15-420.

olcsó beton eladás
MÉV. II. RAKODÓ MUNKASZUNETI NAPOKON IS
24-838

Ford Escort 1,6 GL eladó, ugyanitt TA-s rendszámú Trabant motorikusan felújított állapotban, friss műszakival, reális áron eladó. Érdeklődni: 21-324.

ÚJDONSÁG!
Műanyag zsalugáter több színben.
Imre Miklós,
Telefon: 14-646.

1500-as Polski egyben vagy bontva eladó. Érdeklődni: egész nap, Hímesháza, Kossuth L. u. 36.

220 V-os betonkeverő, 1800x1200-as utánfutó eladó. — Érdeklődni: Sarló u. 6. 16 óra után.

Színesfémátvétel magas áron! Pécs, Lyceum utca 9., egész nap.

1 m-től 8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett. Szállítást vállalok.

Kifűrészelt szarufát eladok. 1 m-től 8 m-ig és minden tetőhöz való anyagot. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Kócsag u. 27. Égervölgyi parkoló, Papp József.

50 000 Ft–150 000 Ft-ig veszek lemezre festett képet, ami árával van kombinálva. Telefon: 16-651, egész nap.

5000—30 000 Ft-ig veszek olyan Zsolnay vázát, kaspót, figurákat, amelyiknek a talpán kidomborodott alakú bélyegző van. Telefon: 16-651, egész nap.

Állatok etetésére alkalmas édes ostyatörmelék nagy mennyiségben eladó. Érdeklődni: 21-279-es telefonon délelőtt 8—11-ig, illetve este 16–19-ig.

Vásárolnék hagyatékot, antikbútorokat, festményt, faliórákat. Pécs, telefon: 26-963.

2,5 éves Dácia kombi reális áron eladó. Érdeklődni: Pécs, Krisztina tér 12. I. em. 5.

Eladó Biemme sportbabakocsi és 16 hl-es fa szüretelőkád. Pécs, Fejér L. u. 3. VIII. em. 23. Tel.: 33-068.

1200-as Lada Combi újszerű, kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni a 31-209-es telefonon 18 óra után.

GOLF Diesel, 1600 cm³-es, megkímélt állapotban eladó. Telefon: 18 óráig 10-736, 18 óra után 13-031.

Eladó Skoda 120 L-es kiutalás. Tel.: 41-803. 18 óra után.

Négyszemélyes műanyag motorcsónak (Gécsy) eladó. Telefon: 25-399.

3,5 éves 1200-as Lada eladó. Érdeklődni a 20-807-es telefonszámon az esti órákban.

Faipari, gyári szalagcsiszoló gépet keresek megvételre. Telefon: 23-075.

FBT 100 W-os, 6 csatornás keverő-erősítő, digitális visszhanggal, eguralizerrel stb., egybeépítve, 2 db 130 W-os, kétutas hangszóróval eladó. Pécs, 25-258.

IFA rövidplatós tehergépkocsi, friss műszakival, reális áron eladó. Érdeklődni: Kálmán László, 7827 Beremend, Sport u. 10/B.

50 q morzsolt kukorica egyben eladó. Telefon: 31-364, 17 óra után.

Eladó tízlépcsős búvárszivattyú, újszerű állapotban. Telefon: 34-692.

GÉPJÁRMŰ vételeladás. Pécs, Teréz u. 5. 9–17-ig.

Előnevelt csirkék megrendelhetők a vásárcsarnoki csibeboltban és Nagyárpád, Fő tér 17. alatt. Telefon: 27-385.

Dinnyepalánta eladó. Sellye, Mező I. u. 63.

IR-es 1200-as Lada, friss műszakival, felújítva, elfogadható áron eladó. Pogány, Petőfi u. 23. 17 órától kizárólag.

IR-es, 1200-as Zsiguli motoralkatrészek eladók. Érdeklődni lehet: Kővágószőlős, Rákóczi u. 11. 15 óra után Simonéknál.

Olajkályhák, olajoskannák és hordók, kapálógép és kombi gyermekágy eladó. Telefon: 35-094, 17 óra után.

17 000 km-t futott Zastava igényesnek eladó. Pécs, Kemény Zsigmond u. 99.

VEGYES

Középkorú özvegy asszony eltartási szerződést kötne idős nénivel lakásért, vagy lakrészért. „Falun lakom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakóautó nyaralásra kiadó. Cím: Pécs, telefon: 23-571.

ESERNYŐ-javítás.
Dr. Doktor S. u. 31.
14—18 óráig.

Orvosi magánrendelőbe betársulnék, vagy társakat keresek magánorvosi rendelőbe. „Gyermekorvos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HOMOK, FÖLD, SÓDER.
41-333.

Vízumok gyors intézése Pécs, Rákóczi u. 73/A. Telefon: 22-513 Pécs, Bartók B. 21. Telefon: 23-104.

Tv-javítás, AV-beépítés.
Telefon: 29-738.

Üvegezés: családi házak, tetőteraszok, üvegezését vállalom, hőlszigetelt üveget készítek. Telefon: 16-314.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLITÁS. 20% ÁRENGEDMÉNY. Telefon: 28-512.

Meleg vizes padlófűtés, központi-fűtés vízvezetékszerelés kivitelezését vállalja a Termapad Gmk. Cím: Vozár István Nagykozár, Pécsi u. 8., vagy Miszlai Sándor Pécs, Felsőbalokány u. 8.

„MISINA FUTÁR"
Mindent szállít, iparost küld!
Telefon: 24-897.

Zárral van gondja, hívja Lacit, megoldja. Telefon: 24-897, hívható 7–16-ig.

Vizes házak, pincék, raktárak szigetelése aqvapollal. Nincs fúrás, piszok, 100% biztonság, 20 év garancia. 1 ház, 3 óra. 72/33-875.

SUPER TEHER
FIX. BILLENCS
16-159

Építkezők, figyelem! Vasbetonszerelést rövid határidőre vállalok. Pécs, Petőfi u. 31., Németh Gábor kisiparos.

POCLAIN
FÖLDMUNKA
szállítással
22-837

Barkács–Aprócikk üzletkörbe keresek gyártókat és szállítókat „Minden érdekel 10985" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TEXTILNYOMÁS
gyártóknak, kereskedőknek
Pécs, Bródy u. 19.
9-16 H

STIHL-motorfűrészelés! „Bárhol 245032" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KONTÉNER
RENDELÉS ESTE 26-347 NAPPAL: 32-392

Szobafestés, mázolás, tapétázás. Telefonügyelet: 33-635.

SUPER HOMOK FÖLD HAGYA szállítás MEGRENDELHETŐ 26-555

Fordítás, gépírás. Pécs, Teréz u. 5., 9—17-ig.

Simson, MZ motorjavítás, Vilmos u. 6., délután. Telefon: 21-479.

SZTRÁDA
1–10t Teher taxi
23-308

Kerti ernyők készítése és javítása. Női vállra akasztható és gyermekernyő készítése. Nagyvárad u. 20.

GÉPI FÖLDMUNKA
SZÁLLÍTÁSSAL
31-966

Belföldi, egy-, többnapos túrák iskolai kirándulások — kedvezménnyel esküvői fuvarok lebonyolítása autóbusszal, 37 főig. Telefon: 32-653.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1–10 t-ig
FIX BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

Értesítem tisztelt megrendelőimet, géplakatos, kovács, hegesztő, ipari tevékenységemet megkezdtem. Fábián Imre gépésztechnikus Pécs, Radnics u. 18.

KLEO KÖRÖMKOZMETIKA

PÉCS, Tanácskör 2.
Telefon: 33-370
EXTRA MŰKÖRMÖK

MTEHERTAXI MOBIL 32 – 392
1–10 t
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Géplakatos, kovács, hegesztő ipari tevékenységemet megkezdtem. Fábián Imre, gépésztechnikus, Pécs, Radnics u. 18.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom, Heincz kárpitos Pécs, Fülep L. u. 2. Telefon: 30-462.

Napellenzők szakszerű felszerelését vállalom, garanciával. Telefon: 28-094 Roczkó.

Varrógép, írógép, számológépjavítás 25-569 Kossuth 43. Vidékre is megyek.

Festés utáni, valamint piperetakarítást rövid határidővel vállalok. 25-585, Bankné.

PÉCSI TAXI
SZEMÉLY—TEHER
T.: 10 961

Redőny-reluxakészítés javítás közületeknek is. Telefon: 14-646, Imre.

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása 31-443, Makay.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal, megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Szőnyegek, bútorkárpit, speciális gépi tisztítása, nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821.

Pécs belvárosában, a Dr. Doktor Sándor u. 33. sz. alatt lévő állami tulajdonban álló telephelyének bérleti jogát átadásra meghirdeti

A BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT.

A bérlemény műhely, raktár és iroda helyiségekből áll, összesen 1024 négyzetméter területen.

Érdeklődni: a vállalat jogi osztályánál, a 14-826-os telefonon lehet.

CSODA! CSODA! CSODA! CSODA!

NEM!

ELCONSULT GT

ELCONSULT GT!

IBM kompatibilis XT 99 000 Ft,
640 kb RAM color monitor, 360 kb floppy és 35 mb Winchester,
IBM kompatibilis AT 189 000 Ft,
1 mb RAM monochrom monitor, 1,2 mb floppy és 35 mb Winchester, üzembe helyezés,
1 év garancia 16 000 Ft.

Előjegyzést fölveszünk és nemcsak ezekre a konfigurációkra.

ELCONSULT GT, A JPTE GAZDASÁGI TÁRSASÁG.
TELEFON: 72/15-227
CÍM: 7623 PÉCS, MADÁCH U. 5., I/5.

NON STOP AUTÓBUSSZAL
Törökország-Isztambul
Időpont: VI. 24. Részvételi díj:
2799 Ft + 95 DM.
ÉRDEKLŐDNI: TOP-TRAVEL UTAZASI IRODA
PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 73/A
TELEFON: 22-513
PÉCS, BARTÓK B. U. 21.
TELEFON: 23-104

MECSEK MINER Pécs

FIATALOK FARMERBAN!

AJÁNLATUNK:
LEVIS nadrágok és dzsekik, valamint széldzsekik és nyári nadrágok
ÉRKEZTEK FARMERBOLTUNKBA:
PÉCS, PERCZEL U. 15. SZÁM ALAI
FIATALOSAN — FARMERBAN!

A PANNÓNIA ÁFÉSZ

1989. június 15–1994. június 15-ig terjedő időszakra szerződéses üzemeltetésre meghirdeti a

BARLANG BOROZÓ

II. o. vendéglátóegységét Pécs, Munkácsy M. u. 3. sz. alatt.

Érdeklődőknek felvilágositást ad a szövetkezet főkönyvelője, Pécs, Anna u. 14. Telefon: 15-847

A pályázatokat irásban kérjük benyújtani 1989. június 1-ig.

Versenytárgyalás ideje: 1989. június 5., de. 11 órakor.

Helye: Pécs, Anna u. 14.

ÁFÉSZ

Halálozás

Szomorú szívvel tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

LOCHER GYÖRGY

52 éves korában hosszú, türelemmel viselt szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése május 4-én 13 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérem, nagyapánk és kedves rokonunk,

BALÁZS FERENC
asztalos

60 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése 1989. május 4-én fél 11 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk,

ANDERMANN LAJOS

71 éves korában váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 4-én 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. Részvétnyilvánítások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

TÓTH JÁNOS
ny. bányász

61 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1989. május 4-én 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BALOGH JÁNOS

volt kozármislenyi lakos életének 63. évében váratlanul elhunyt. Temetése május 4-én 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

RÁCZ JÓZSEFNÉ
Tolnai Jolán

hosszú szenvedés után 63 éves korában elhunyt. Temetése május 5-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk,

CSERTAN GÉZÁNÉ
Károlyi Mária

60 éves korában elhunyt. Temetése május 5-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen, szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagypapám, vőm és kedves rokonunk,

TÓTH JÓZSEF

volt Mező I. u. 56. szám alatti lakos 66 éves korában, hosszú betegség után váratlanul elhunyt. Temetése 1989. május 4-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, vőnk,

NAGY GYULA

49 éves korában súlyos betegségben elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1989. május 5-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett édesanyánk,

FELMÉRAI FERENCNÉ

Pécs, Losonc u. 43. sz. alatti lakos hosszú szenvedés után meghalt. Temetése május 5-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SZAKÁCS IMRÉNÉ
sz. Verbőczy Ella

1989. április 22-én elhunyt. Temetése 1989. május 5-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Fia, menye, unokái.

Mérhetetlen fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik szerették és tisztelték, hogy drága jó, felejthetetlen férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédipapánk, testvérünk,

ZENGŐ KÁROLY

hamvasztás utáni temetése 1989. május 4-én 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Örök fájdalommal búcsúzunk. A gyászoló család.

Megrendülten tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, szerették, tisztelték, hogy

DR. SZÜCS KÁROLYNÉ
Leposa Rózsa (Csöpi)

mérhetetlen szenvedés után 62 éves korában fáradt szive megpihent. Kívánsága szerint hamvait csendben eltemettük. Gyászoló Szücs, Kozma, Kovács családok és testvérei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. HELD JÁNOSNÉ
Pusch Katalin
életének 78. évében elhunyt. Temetése május 3-án 16 órakor lesz a mecsekpölöskei temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet azoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett édesapánk,

HEGEDÜS JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a PTE Kórélettani Intézet vezetőinek és dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokoknoknak, barátoknak, ismerősöknek, a BM-i Tejipari Váll. dolgozóinak, akik szeretett és felejthetetlen halottunk,

ÖZV. MOLNÁR FERENCNÉ
Kalmár Julianna

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmukat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik

PATAK GYÖRGY

temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok az utca lakóinak. Gyászoló felesége.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

FEIK JÁNOSNÉ

temetésén megjelenésükkel, virágokkal, koszorúval részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, drága halottunkat,

MULLER KÁROLYNÉT

utolsó útjára elkisérték, koszorúkkal, virágokkal mérhetetlen fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek és a gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet kedves rokonainknak, barátoknak, szomszédoknak és ismerősöknek. a Delta Kisszövetkezet vezetőinek és a kollégáknak. Keszü és Kökény falu lakóinak, a hörgászbarátoknak, akik szeretett halottunk,

PERESICS JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik
ÖZV. FOGARASI MIKLÓSNÉ
Negele Sarolta
temetésén megjelentek vagy bármi más módon részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

VANKOVICS GYÖRGY

temetésén részt vettek, rokonoknak, ismerősöknek, a Pécsi Állami Gazdaság üszögpusztai dolgozóinak és a Pécsi Kesztyűszövetkezet kesztyűvarróinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak, jóbarátoknak, a bútorgyár vezetőségének, akik

TARR JÓZSEF

temetésén részt vettek. Koszorúk és virágok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége, özv. Tarr Józsefné.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett férjem, a tragikus körülmények között elhunyt

SIPOS LÁSZLÓ
színművész

temetésén megjelentek és mély fájdalmamban osztoztak. Dr. Herendy Eszter.

Hálás szívvel köszönjük minden kedves rokonunknak, barátoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, az I. sz. pártalapszervezetnek, a vadásztársaságnak és a volt munkatársoknak, akik felejthetetlen halottunk,

TIBORCZ ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúkkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönjük a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat vezetőségének a temetés rendezését és a szép búcsúztatost. Gyászoló felesége és családja.

A Pécsvárad és Vidéke Áfész 2-es sz. pécsváradi vasmüszaki boltjában

EGYES SZEKRÉNYSOROK
engedménnyel,
KONYHABÚTOROK,
KÁRPITOZOTT GARNITÚRÁK,
SZEKRÉNYSOROK,
MÉLYHŰTŐ LÁDÁK ÉS SZEKRÉNYEK
nagy választékban kaphatók.

ÁFÉSZ

PROGRAMVÁSÁRLÁS ELŐTT
NÉZZE MEG KÍNÁLATUNKAT az IBM PC XT, AT
SZÁMÍTÓGÉPRE KÉSZÍTETT
főkönyvi és folyószámla-könyvelés; készletgazdálkodás; gyártásütemezés; bérszámfejtés; termelésirányítás; raktári nyilvántartás
megtekinthető, kipróbálható!
TELJES KÖRŰ SZOLGÁLTATÁST AJÁNLUNK:
szervezés; gépbeszerzés; programbetanítás; helyszíni tanfolyamok; fejlesztés
Kedvező fizetési feltételek!
TEMPORG
NYOMDAIPARI, SZERVEZŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ KISSZÖVETKEZET
7622 Pécs, Somogyi Béla u. 2. tel.: 13–888, 11–730

Labdarúgó NB II.

Komlói Bányász–Volán 1-0 (0-0)

Komló, 500 néző. V.: Stamler. **Komló:** Tábit — Hammer, Miklós, Tigyi, Andreidesz — Jurin, Hüber (Hohmann, a 66. percben), Szatmári (Stemler, a 75. percben) — Boday, Takács, Kolompár. Szakosztály-igazgató: Boday Ferenc. **Volán:** Berecz — Schneider, Krasnyánszky, Hegedüs, Regele — Szabó, Magyar, Varga — Hidvégi, Kajdy, Varró (Orosz, a 60. percben). Edző: Kiss László.

55. perc: Kolompár több jó csel után pontosan indította a jobb szélen Bodayt. A szélső jól csavart a kapu elé, és a túlsó oldalon érkező Takács combjáról a jobb alsó sarokba pattant a labda (1-0).

Zuhogó esőben, a viztócsákkal tarkított pályán nem volt könnyű dolguk a játékosoknak, akik a mostoha körülmények ellenére érdekes 90 percet produkáltak. Bár az első percek már gólokat ígértek, csak egyszer került a hálóba a labda. Egy mintaszerű akció döntött a végig irányító, többet kezdeményező és a kapura is lényegesen több veszélyt jelentő Komló javára, a fiatalokat felvonultató Volánnal szemben. Jók: Miklós, Jurin, Takács, Kolompár, ill. Schneider, Krasnyánszky, Magyar.

Grünwald Géza



A Volán-kapuson már túljutott a labda, amin Kolompár (fehérben) már túlfutott
Laufer László felvétele

Mohács–Keszthely 2-1 (2-0)

Keszthely, 1000 néző. V.: Molnár I. **Mohács:** Lukács — Kófiás, Rumszauer, Katona — Hrotkó, Sipos, Gilitsch, Bíró — Ratting (Csibi, a 85. percben), Martina (Kovács L., a 46. percben), Adi. Edző: Bőzsöny János. **Keszthely:** Hajba — Szalai, Domonyik, Sziráki — Halápi (Kila, az 58. percben), Takács, Németh I., Bagó (Major, az 53. percben), Nyúl — Kiss, Horváth. Edző: Béres Ferenc.

27. perc: Martina kicselezte Halápit, majd 23 méterről félmagasan a bal kapufa mellé bombázott (1-0).

42. perc: Adi remekül húzott el a bal szélen, laposan középre adott és Hrotkó 8 méterről a bal sarokba lőtt (2-0).

87. perc: Domonyik egy hosszan előrevágott labdára remekül ugrott fel és 5 méterről a hálóba csúsztatott (2-1).

Az esélytelenebb mohácsi együttes jobban alkalmazkodott a szokatlan időjárási körülményekhez. Az első játékrészben az orkánerejű széltől támogatva kétgólos előnyt szereztek és fordulás után pedig dicséretes elszántsággal jól védekeztek. A keszthelyiek összességében többet birtokolták ugyan a labdát, de olyan is előfordult, hogy az üres kapuba sem találtak be. A vendégek megérdemelten jutottak a győzelemhez. G.: Martina, Hrotkó, ill. Domonyik. Jók: Rumszauer, Ratting, Hrotkó, ill. Domonyik, Németh L.

Az NB II. nyugati csoportjának további eredményei: BVSC—Szekszárd 2-1 (1-1), Csepel—Rákóczi FC 1-0 (1-0), Csurgó—Oroszlány 1-2 (1-1), III. ker. TTVE—Nagykanizsa 0-2 (0-0), Sopron—ESMTK 1-1 (0-0) — 11-esekkel 6-5, Dorogi Bányász—Tapolcai Bauxitbányász 3-0 (1-0).

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. N.-kanizsa	24	15	4	—	5	46-25 53
2. Csepel	24	14	2	2	6	43-25 48
3. Oroszlány	24	10	7	3	4	28-24 47
4. Komló	24	9	7	3	5	30-20 44
5. BVSC	24	10	4	5	5	25-24 43
6. Keszthely	24	9	6	1	8	21-18 40
7. Bp. Volán	24	10	3	1	10	35-29 37
8. Mohács	24	8	1	8	7	26-25 34
9. Dorog	24	7	3	6	8	31-35 33
10. Szekszárd	24	8	3	3	10	25-33 33
11. Rákóczi FC	24	8	2	3	11	27-23 31
12. Sopron	24	6	5	2	11	27-36 30
13. Tapolca	24	6	2	5	11	24-30 27
14. ESMTK	24	5	3	5	11	29-39 26
15. III. ker.	24	7	1	2	14	23-37 25
16. Csurgó	24	6	1	5	12	23-40 25

Kézilabda

Egy kis ráadás...

PMSC—TFSE 26-22 (14-9)

NB I. női mérkőzés. Budapest. V.: Kliment, Papp. **PMSC:** Hang – Mészáros 4, Ancil 1, Dolmány 1, Kruzsicz 4, Tóth 4, Szabó 6. Csere: Braxatóris (kapus), Pintér 1, Papp-Pálfi, Sutyor 5, Szanyi. Edző: Tóth János.

A bentmaradás örömétől hajtva, valósággal lesöpörték a pályáról a főiskolásokat a pécsiek. Különösen a két szélső, Szabó és Mészáros volt elemében, mert 5-1 után engedték csak szóhoz jutni a hazaiakat. Igaz, a főiskolások nem is nagyon kérették magukat, s mivel a két szélsőnk a kapust célozta, a 20. percre feljöttek 8-7-re. Az utolsó 10 percben azonban erősítettek a piros-feketék és az új lendülettel rohamozó Sutyor kezdeményezéseivel állva hagyták a hazaiakat.

Szünet után sem csökkent a vendégek vállalkozó kedve, így a 43. percre – mivel egymásközt megosztoztak a gólokon – már 19-11-re vezettek. A pécsiek könnyelműsége ismét felhozta a fővárosiakat, akik 23-18-ra megközelítették őket. Ekkor a sérülést szenvedett Dolmány helyére állt Papp-Pálfi, valamint a második beállónak beszállt Pintér váltásaival 26-18-ra ismét megugrottak. Az utolsó két percben már ünnepeltek a PMSC-sek, így az sem zavarta őket, hogy 120 másodperc alatt 4 gólt kaptak.

A kiesés rémétől megszabadult pécsiek egy percnyi esélyt sem adtak a becsületgyőzelemért hajtó fővárosiaknak. A kapuban ezúttal is Hang volt a biztos pont, míg a mezőnyben a magára talált Sutyor és az ismét gólerős Szabó lendítette az időnként nemcsak elfogadhatóan, de jól is játszó piros-feketéket. A PMSC női csapata, mindezek után bizakodva nézhet a bajnoki idényt záró Borsodi Bányász elleni hazai mérkőzés elé.

K. L.

P. Hunor–MOKÖT 22-15 (7-5). NB II. nők. Pécs, 100 néző. Az első félidei gyenge játék után magára talált Pucsli vezetésével a hazai együttes és biztosan nyerték a találkozót. A pécsi góllövők: Pucsli 9, Nagy 5, Mészáros 2, Hackstock 2, Pap 2, Kustos 1, Dajka 1.

KÖFÉM–PBTC 24-22 (10-11). NB II. nők. Székesfehérvár, 300 néző. A pécsi zöld-fehérek nagyszerűen játszottak az első félidőben. A bajnoki cím várományosa ellen az 51. percig vezettek, ekkor azonban öt perc alatt öt gólt kaptak, így kénytelenek voltak megelégedni a szoros vereséggel. A pécsi góllövők: Balogh 7, Gergely 6, Horváth 5, Barbarics 2, Kurcz 1, Varjas 1.

PEAC–Győri Volán 25-23 (12-12). NB II. férfiak. Győr. Az elmúlt héten hazai pályán vereséget szenvedett pécsi egyetemisták sokat jelentő két ponthoz jutottak Győrben. A pécsi góllövők: Danyi 10, Vörös 6, Pók 5. Sej 2, Kemenes 1, Papp 1.

Pécsi Baromfifeldolgozó SE–Kisbér 33-24 (15-13). NB II. férfiak. Pécs, 100 néző. A mezőny leggyengébb csapata ellen még szétesö játékával is tíz góllal volt jobb a pécsi együttes. A hazai góllövők: Duga 9, Fehér 8, Tabajdi 5, Horváth 5, Mester 3, Füzesi 2, Vajda 1.

DN SPORT

TOTÓ

1. Bochum–Hamburg	2-1	1
2. Frankfurt–Vfb Stuttgart	1-3	2
3. Mannheim–Karlsruhe	2-0	1
4. Stuttgarter Kickers –Dortmund	1-2	2
5. St. Pauli–Bremen	1-3	2
6. FC Köln–Mönchengladb.	3-1	1
7. Nürnber–Kaiserslautern	1-1	x
8. Uerdingen–Leverkusen	3-1	1
9. Cesena–Ascoli	2-1	1
10. Como–Roma	0-1	2
11. Pisa–Atalanta	0-1	2
12. Lazio–Lecce	0-0	x
13. Sampdoria–Juventus +1	1-2	2
14. Internazionale–Milan	0-0	x

Labdarúgó NB I.

Videoton—PMSC 3-0 (1-0)

Ujmecsekalja, 5000 néző. V.: Lázin. Videoton: Koszta — Csonka, László, Végh, Horváth — Máriási (Novath, 89. p.), Emmer, Csucsánszky (Németh, 89. p.) — Jónás, Jován, Petres. PMSC: Bodnár (Bugyay, a szünetben) — Kónya, Czérna, Bérczy, Lutz — Megyeri (Czéh, 74. p.), Turi, Csoboth — Nagy T., Márton, Balogh.

36. p.: Máriási beadását Jován a felső lécre lőtte, ahonnan a labda visszapattant, és Petres 6 m-ről befejelte (1-0).

89. p.: László leadását Jován pofozta közelről a kapuba (2-0).

90. p.: A Németh fején megcsúszott labdát Petres 14 m-ről bevágta (3-0).

Megalázó vereséget szenvedett a PMSC, amely ezzel komoly bajba került.

További szombati eredmények: ZTE—Dunaújváros 2-0, Haladás—Siófok 1-0, Békéscsaba—FTC 0-0 (11-esekkel 6-5), Honvéd—Veszprém 1-0, Tatabánya—Rába ETO 1-1 (11-esekkel 4-3), Ú. Dózsa—Vác 1-0.

Vasárnap játszották: MTK VM—Vasas 1-1 (1-0) — 11-esekkel: 4-3. Hungária krt., 4000 néző, v.: Huták. Gólszerzők: Pölöskei (43. p.), illetve Szabadi (80. p., 11-esből).

AZ NB I. ÁLLÁSA:

1. Bp. Honv.	23	12	5	—	6	31-22 46
2. MTK-VM	23	10	7	1	5	34-29 45
3. Videoton	23	14	—	2	7	47-25 44
4. FTC	23	13	1	3	6	35-25 44
5. Rába ETO	23	12	2	2	7	36-25 42
6. Vác	23	10	4	3	6	30-24 41
7. Tatabánya	23	9	3	5	6	30-26 38
8. Békéscs.	23	10	2	2	9	33-28 36
9. Siófok	23	7	3	4	9	27-30 31
10. ZTE	23	6	4	4	9	33-30 30
11. Veszprém	23	6	5	2	10	19-30 30
12. Pécs	23	6	3	5	9	25-29 29
13. Haladás	23	6	3	4	10	25-34 28
14. Ú. Dózsa	23	7	1	4	11	29-29 27
15. Vasas	23	4	2	6	11	24-48 22
16. Dunaújv.	23	2	5	3	13	23-47 19

Labdarúgó NB III.

Bóly—Sellye 2-0 (0-0). Sellye, 100 néző. V.: Sóthy. Bóly: Puch — Kósa, Fitt, Macsi, Virág — Hrotkó, Bruder, Ambrus (Nyers), Lőrincz — Szomor (Schneider), Bóhner. Edző: Weiszbart József. Sellye: Simon (Zsifkó) — Golubics (Weimann), Goják, Labricz, Biró — Pintér, Hofschauer, Kiss, Orsós — Csorba, Karhesz. Edző: Amigya Pál. A bólyiak jobb erőnléte a második félidőben domborodott ki. G.: Kósa, Ambrus.

Szigetvár—Siklós 1-1 (1-0) (11-esekkel 3-2 a Szigetvár javára). Szigetvár, 100 néző. V.: Budai. Szigetvár: Füredi — Horváth, Tóth, Molnár (Hadnagy) (Sellei), Priol — Berki, Kerék, Marosi, Bálint — Kiss, Kardos. Edző: Csaba Gábor. Siklós: Pál — Weitner, Rózner, Mim, Fodor — Kapitány, Vezér (Schweiszgut), Kovács, Szrimácz — Sztojka, Keresztes Zs. Edző: Berkecz József. A három pont ilyen arányban való megoszlása igazságos. G.: Kardos, ill. Sztojka.

Bonyhád—Dombóvári Vasas 1-0 (0-0). Dombóvár, 200 néző. V.: Balajti. Bonyhád: Heizler — László, Hüber, Stumpf, Beke — Joó, Szabó, Vendég — Pozsár, Kiss, Pfeiffer. Edző: Kovácsi Ferenc. Dombóvár: Foki — Banai, Fazekas, Vida, Luczek — Tóth-Bagi, Csanádi, Dékány — Fekete, Horváth, Farkas (Sebestyén). Edző: Olasz János. A 73. percben Pfeiffer egyéni alakítása döntött. G.: Pfeiffer.

Paksi Atomerőmű—Marcali 3-0 (2-0). Paks, 150 néző. V.: Horváth. Atomerőmű SE: Hornyák — Fritz, Debreceni (Takács), Nagy Z., Lauer — Mikolics, Porga, Nagy L. — Vető (Balogh), Varga, Vörös. Edző: Botos Antal. Marcali: Igricz — Mixtai, Czuczka, Lakos, Palacskó — Héder, Urbán, Fenusz, Hajdú I. — Hadászi, Fábián. Edző: Fuisz János. A végig többet kezdeményező, mezőnyfölényben játszó listavezető a helyzetei alapján nagyobb különbséggel is nyerhetett volna. G.: Varga (2), Vető.

Paksi SE—Dunaföldvár 3-0 (1-0). Dunaföldvár, 600 néző. V.: Dunkler. Paks: Kun — Bregovics, Blatt, Héregi, Somogyi — András, Török, Kolarics, Horváth — Bérczesi (Tóth), Rácz (Lacza). Edző: Vábró József. Dunaföldvár: Nagy — Martikán, Dunai, Medveczki, Tóth II. — Timár, Tóth I., Takács, Varjas — Gyöngyösi, Szabó. Edző: Timár Dezső. A nagy fegyelmezetlensége miatt a 35. perctől 10 főre fogyatkozott hazaiak ellen a szünet utáni korszerű játékával simán nyert a vendégcsapat. G.: Bérczesi, András, Lacza.

Mázaszászvár—Boglárlelle 1-1 (1-0). (11-esekkel 4-2 a Mázaszászvár javára.) Boglárlelle, 150 néző. V.: Horváth. Mázaszászvár: Görföl — Virovácz, Maglódi, Komáromi, Dömény — Orsós, Csoboth, Ambrus (Dunai), Róth — Beke, Szigeti (Kasler). Edző: Róth Antal. Boglárlelle: Majzlinger — Blatt, Pongrácz, Kötél, Magyar — Hollósi, Riba (Andermann), Becsei — Sümegi, Koroknai, Farkas. Edző: Somogyi László. A játék első részében a Balaton-partiak, a másodikban a mázaszászváriak játszottak jobban. G.: Kasler, ill. Becsei.

Szombaton játszották: Kaposvári Honvéd—MÁV NTE 1-0, Nk. Volán Dózsa—DVMSE 2-0.

AZ NB III. ÁLLÁSA:

1. Atome. SE	23	15	3	3	2	44-12 54
2. Paksi SE	23	17	1	1	4	41-14 54
3. Bóly	23	13	3	5	2	48-20 50
4. K. Honvéd	23	13	3	3	4	40-20 48
5. Bonyhád	23	12	2	1	8	39-25 41
6. Mázaszv.	23	10	5	1	7	41-31 41
7. Nk. Volán	23	7	6	3	7	28-25 36
8. Siklós	23	10	2	2	9	31-33 36
9. Szigetvár	23	8	3	4	8	29-38 34
10. MÁV NTE	23	7	3	5	8	28-25 32
11. Marcali	23	6	3	5	9	27-35 29
12. B.-lelle	23	3	6	4	10	26-44 25
13. D. Vasas	23	5	3	3	12	17-29 24
14. D.-földvár	23	5	2	4	12	32-44 23
15. DVMSE	23	4	—	1	18	23-49 13
16. Sellye	23	2	2	2	17	24-74 12

Megyebajnokság

PEAC–Beremend 2-1 (1-1). Beremend, 100 néző. V.: Ambrus. Az egyetemisták jobb helyzetkihasználása döntött. G.: Fekete, Kovács, ill. Ónodi.

P. Postás–Szentlőrinc 1-0 (0-0). Szentlőrinc, 100 néző. V.: Radó. Szögletből elért góllal nyert a vendégegyüttes. G.: Ábrahám.

Somberek–PVSK 4-0 (0-0). Somberek, 100 néző. V.: Fazekas. A második félidőben a hazaiak lehengerelték a vasutasokat. G.: Csibi (3), Szeicz.

Harkány–Geresdlak 2-0 (2-0). Harkány, 200 néző. V.: Mózer. Küzdelmes mérkőzésen sima hazai győzelem született. G.: Szécsi, Biró.

Szombaton játszották: PBTC–P. Kinizsi 0-3, P. Zsolnay–P. Gázmű 2-1, Steinmetz SE–Szajk 1-4, Vasasi B.–Újpetre 0-4.

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA:

1. Somberek	24	18	4	2	63-17	42
2. PEAC	24	15	5	4	50-24	35
3. PVSK	24	14	4	6	58-33	32
4. Szajk	24	12	6	6	47-23	30
5. P. Postás	24	12	6	6	36-25	30
6. Újpetre	24	10	7	7	40-30	27
7. Steinmetz SE	24	11	2	11	39-42	24
8. PBTC	24	10	4	10	29-33	24
9. Harkány	24	8	7	9	36-36	23
10. P. Zsolnay	24	10	3	11	44-50	23
11. Geresdlak	24	9	3	12	24-41	21
12. Beremend	24	7	4	13	33-32	18
13. P. Kinizsi*	24	6	7	11	22-41	17
14. Szentlőrinc	24	5	7	12	19-39	17
15. Vasasi B.	24	6	4	14	32-54	16
16. P. Gázmű	24	—	5	19	10-62	5

* Két büntetőpont levonva

A pécsi Fészek Áruház heti ajánlatából:

KULÖNLEGES TAPÉTÁK NAGY VÁLASZTÉKBAN!

Grabetta luxor 370, 340 Ft,
NDK 270, 242 Ft,
csehszlovák 100, 160 Ft,
import 300, 716 Ft,

GORENJE 300 L-ES MÉLYHŰTŐLÁDA,

ÁR: 23 500 FT.

Nálunk mindig talál valamit, amire otthonában szüksége van!

Déldunántúli TÜZÉP Pécs FÉSZEK

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 120. szám
1989. május 3., szerda
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

PÉCS

Ülést tartott az MSZMP Politikai Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottsága kedden ülést tartott. A testület a Központi Bizottság soron következő ülését május 8-ára összehívta.

A Politikai Bizottság javaslatot vitatott meg a nyugat-európai integrációs folyamattal összefüggő külpolitikai és külgazdasági stratégiánkra, amely kérdés a közeljövőben a Központi Bizottság napirendjén is szerepel. Megállapította: elképzeléseink célja egy olyan, a kilencvenes évtizedre szóló, átfogó Európa-politika elvi irányainak és összetevőinek meghatározása, amely nemzeti programként hatékonyan szolgálja a stabilizáció és a kibontakozás megvalósítását, elősegíti felzárkózásunkat a fejlett országokhoz.

Május 8-ra összehívták a Központi Bizottságot

A testület tájékoztatót hallgatott meg a politikai pártokról szóló törvényjavaslatról folytatott társadalmi viták tapasztalatairól. A testület az 1989. március 14-ei ülése alapján átdolgozott törvényjavaslatokat —, megerősítve a fővárosi, megyei és megyei jogú pártvégrehajtó bizottságok állásfoglalásával —, alkalmasnak tartja arra, hogy a miniszertanács minél előbb benyújtsa azt az Országgyűlésnek. Javasolja ezért a Központi Bizottságnak, hogy foglaljon állást a törvényjavaslat koncepcionális kérdéseiben, s ajánlja

(Folytatás a 2. oldalon)

30 ország 128 pilótája Magyarország légterében



MTI Telefotó

Osztrák—magyar vitorlázórepülő világbajnokság

1989. május 13. és 28. között Ausztria és Magyarország közösen rendezi meg a sorrendben immár 21. vitorlázórepülő világbajnokságot. A fejlődés ebben az egyáltalán nem olcsó sportágban korántsem mérhető a mind tökéletesebb (és drágább) gép és az egyre felkészültebb ember együttes teljesítményével. Ezek csupán feltételek, melyekhez megfelelő körülmények kellenek, vagyis idő és tér — hogy a motor nélküli repülés teljesítménye értékelhető legyen. Jelenleg a vitorlázógéppel megtett leghosszabb távolság 1647 kilométer. A térképre vetett egyetlen pillantás meggyőzhet afelől, hogy kevés ország biztosíthatja a rekordjavítást. Összehasonlításul: az osztrák távrepülési rekord 900, a magyar 519 kilométer.

(Folytatás a 8. oldalon)

A tartalomból:

BONTJÁK A MŰSZAKI ZÁRAT AZ OSZTRÁK HATÁRON
(2. oldal)

•

A TÖRTÉNELEMTANÁR TISZTESSÉGES ÁLLÁSPONTJA
(3. oldal)

•

FENYEGET AZ OSZTÁLYOZÓ
(8. oldal)

Az államtitkári nyilatkozat nyomán

Munkásgyűlések a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál



Az V-ös bányaüzemben tegnap délután rendezett munkásgyűlésen Varga Mihály, a vállalat vezérigazgatója ismertette a kormányhoz címzett levél tartalmát. Fotó: Laufer László

„Munkából szerzett jövedelemből akarunk élni" — mondják az uránbányászok

Felbolydult méhkashoz volt hasonló tegnap reggel a Mecseki Ércbányászati Vállalat központja. Bár a vállalatot súlyosan érintő államtitkári nyilatkozat óta eltelt idő már csillapította az indulatokat, mégis komoly feszültség tükröződött a társadalmi és gazdasági vezetők arcán, akik azért jöttek össze, hogy valamiképpen reagáljanak.

A testület egybehangzóan elhamarkodottnak ítélte meg a vállalat sorsát egyértelműen eldönteni akaró, a dolgozók jövőjét pedig elbizonytalanító megnyilatkozást, különösen most, amikor az idei év első négy hónapja sikeres esztendővel kecsegtet. Ugyanakkor rávilágítottak arra is, hogy az esetleges ilyen értelmű döntésnek nemcsak helyi, hanem megyei, területi, sőt nemzetközi vonzatai is lehetnek.

Varga Mihály, a vállalat vezérigazgatója nyugalomra intette a vezetőket és a dolgozókat, ám mivel a nyilatkozat után kialakult hangulat kedvezőtlenül befolyásolhatja a termelést, az egybegyűlt vezetéssel egyetértésben mindenképpen szükségesnek találta, hogy a történtek értelmezésére a dolgozók körében is visszatérjenek.

(Folytatás a 2. oldalon)

Árvízvédelmi készültség az észak-magyarországi folyókon

További vízszintnövekedés várható

Az utóbbi napokban lehullott nagy mennyiségű csapadék hatására országszerte kisebb-nagyobb árhullámok indultak el a folyók felső szakaszain. Észak-Magyarországon és a Felső-Tisza vidékén mérték a legtöbb csapadékot: csupán az utóbbi 24 órában 20–30 milliméter eső esett.

Vasárnap óta általában 1–1,8 méterrel emelkedett a víz a Krasznán Ágerdőmajornál, a Taktán Taktaföldvárnál és a Bodrogon Felsőbereckinél. Ezért a miskolci és a nyíregyházi környezetvédelmi és vízügyi igazgatóság elsőfokú árvízvédelmi készültséget rendelt el. A legnagyobb áradás a Hernádon keletkezett, Hidasnémetinél több mint 2 méterrel duzzadt a folyó, s ezért a kedden reggel elrendelt elsőfokú árvízvédelmi készültséget néhány óra múltán már másodfokúra erősítették.

A megáradt folyók vízgyűjtőterületén folytatódik az esős időjárás, ezért a szakemberek további vízszintemelkedésre számítanak. A Duna völgyében és a Körösök mentén egyelőre mérsékelt a folyók áradása, s ez még nem indokolja készültség elrendelését.

71 ország képviseletében

Nemzetközi tanácskozás Helsinkiben

Az ózonréteget romboló klórfluorkarbon (CFC) vegyületek gyártásának teljes megszüntetéséről 71 ország képviselőinek részvételével kedden négynapos nemzetközi tanácskozás kezdődött Helsinkiben. A konferencián Magyarország képviseletében részt vesz Maróthy László környezetvédelmi és vízgazdálkodási miniszter.

Se márka, se forint, se nyaraló

A rendőrség befejezte a nyomozást az elrabolt taxisofőr ügyében (5. oldal)

Budapest, Guszev utca 4.

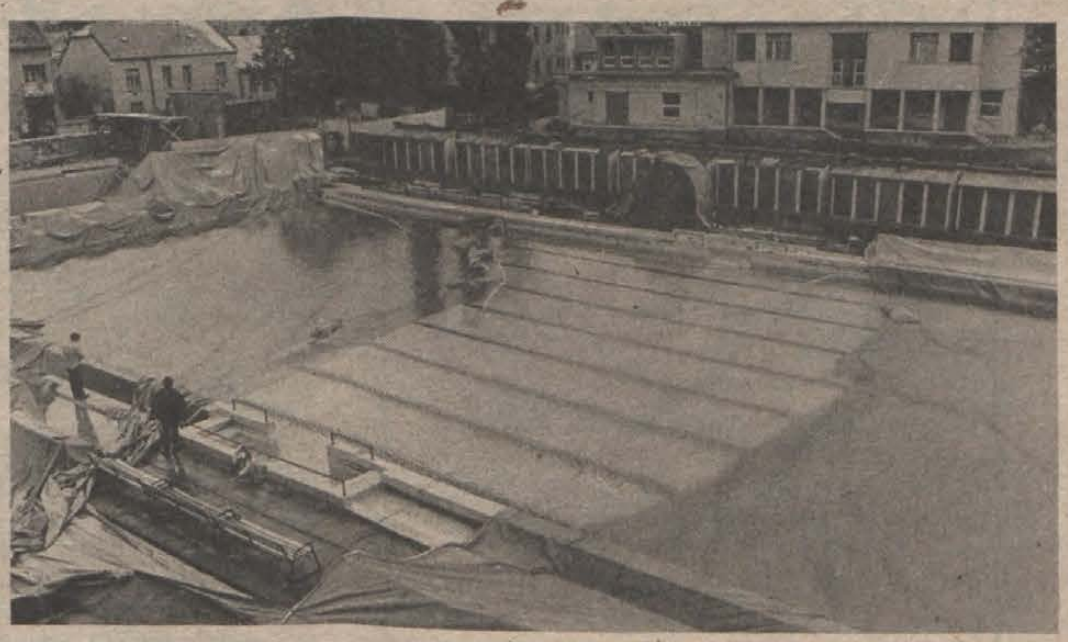
Megnyílt a Festo-elemek márkaboltja

Osztrák vezérléstechnikai eszközök gyorsan, forintért

Budapest belvárosában, a Guszev utca 4. szám alatt megnyitotta a Festo-elemek márkaboltját – kiskereskedelmi üzletét – a bécsi Festo Maschinenfabrik GmbH., és a Metrimpex Magyar Műszeripari Külkereskedelmi Vállalat vegyesvállalata, a Metritechnic Automatika Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. A nyitás alkalmából tegnap sajtótájékoztatót hívtak egybe, melynek keretében a Metritechnic két ügyvezető igazgatója, Otto Bachl és Artner László ismertette a Festo Metritechnic magyarországi fejlesztési elképzeléseit.

Tudni kell, a Festo a világ egyik legnagyobb vezérléstechnikai gyára, mely alapvetően pneumatikus és elektronikus vezérlőrendszereket gyárt, a csúcstechnológia összes követelményének megfelelően. A

(Folytatás a 2. oldalon)



Ismét rombolt a vihar a Hullámban

Egy év után ismét összetépte a viharos erejű szél a pécsi Hullámfürdő fedett medencéjének műanyag sátrát. Tavaly is április végi, május eleji, akkor óránkénti 90–100 kilométeres sebességű szél szaggatta össze a műanyag borítást. Akkor könnyen elkönyvelték az esetet, hisz lejárt – kilenc év után – a sátor élettartama. Elöregedett. De most miért következett be ugyanaz a helyzet alig egyéves sátor esetében?

Fotó: Laufer László

(Folytatás a 2. oldalon)

Az államtitkári nyilatkozat nyomán

(Folytatás az 1. oldalról)

A délelőtt folyamán meg is született az a tájékoztató, amellyel a vállalat vezetése a dolgozókhoz fordult. Mivel az ércbánya sorsa a megye lakosságának nagy hányadát érinti, a tájékoztató nyilatkozatot csaknem teljes egészében nyilvánosságra hozzuk:

„... Az államtitkár nyilatkozatának lényege, hogy a Mecseki Ércbányászati Vállalat 2–3 év múlva felszámolásra kerül, mert évente 2,5 milliárd forint állami támogatásban részesül. A rövid és tömör nyilatkozat szükségessé teszi, hogy vállalatunk dolgozóit részletesebben tájékoztassuk.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat szovjet–magyar államközi egyezmény alapján végzi tevékenységét, amely 1993-ig érvényes. Tudatában vagyunk annak, hogy a magyar kormány a népgazdaság pénzügyi helyzetének javítása érdekében csökkenti az állami támogatásban részesülő vállalatok számát. Vállalatunk ügyében már évek óta felelős döntést várunk, amelyben sokoldalúan figyelembe veszik az ország gazdaságának, teherbíró képességének helyzetét, s a Mecseki Ércbányászati Vállalatnak Baranya megyében és Pécs városában betöltött szerepét.

Tudomásunk szerint, vállalatunk sorsát illetően a döntésre a II. félévben kerül sor – amelyet a Minisztertanács hoz meg –, de a döntéselőkészítés már jelenleg folyamatban van. Ez tartalmazza a vállalat nagyságrendjének, műszaki színvonalának jellemzését, a kialakult kedvezőtlen pénzügyi helyzet okait, a vállalat e térségben betöltött gazdasági és társadalmi jelentőségét, a vállalat működéséből eredő népgazdasági előnyöket, a működés során kifejlesztett főbb kiegészítő tevékenységek szerepét és a vállalatunk magyarországi energiahordozó-termelésben elfoglalt helyét.

Korainak és váratlannak ítéljük meg dr. Horváth Ferenc államtitkár nyilatkozatát, mert vállalatunk működését illetően döntés még ez ideig nem született.

Vállalatunk valóban állami támogatásban részesül, melynek részben belső (pl. bányaművelés mélyülése, ércesedési viszonyok romlása), részben külső (infláció, adórendszer, világpiaci ár) okai vannak. Ennek ellenére a vállalat eredményei termelékenységi, hatékonysági összehasonlításban is megállják helyüket.

Szükséges azonban arra is rávilágítani, hogy a vállalat állami támogatásának mértékét számos kompenzációs tényező csökkenti. Ilyenek: a Szovjetunió által a magyar népgazdaság számára –, az uránipari egyezmény keretében – biztosított, kamatmentes hitel elmaradó kamatának népgazdasági haszna, a szovjet importanyagok továbbértékesítésének „dollárkiváltási" haszna, vagy a Paks által befizetett különbözeti termelői forgalmi adó Mecseki Ércbányászati Vállalatra eső hányada.

Ismerjük népgazdaságunk súlyos helyzetét, elvárjuk azonban, hogy körültekintő döntések szülessenek a kormány részéről. A kollektívánk kész arra, hogy a nehéz gazdasági helyzetet tudomásul véve, egységben maradjon és alkalmazkodjon a kormány által támasztott követelményekhez. Ennek érdekében már évek óta és ez évben is rövid távon intézkedési tervekben foglalták össze feladatainkat, melyek a fenti célt támogatják. Hosszabb távon erőfeszítéseket kívánunk tenni a vállalkozási szféra további bővítésére, a műszaki fejlesztésben elért eredményeink gyakorlati hasznosítására, a racionálisabb létszámgazdálkodásra, s minden területen takarékos, költséggazdálkodásra.

Mi, a vállalat kollektívája kijelentjük, hogy továbbra is alapvető feladatunknak tartjuk az államközi egyezményben foglalt kötelezettségek teljesítését. A munkából szerzett jövedelemből akarunk élni."

Röviddel megszületése után, már a dolgozók is hallhatták a tájékoztatót. *Varga Mihály* vezérigazgató, *Gyulai Sándor*, a vállalat szakszervezeti bizottsága titkárának kíséretében érkezett meg az V. üzembe, ahol a le- és felszálló állománnyal zsúfolásig megtelt felolvasóteremben ismertette a dolgozókkal a vezetés álláspontját. A bányászok pedig harsány tapssal fogadták a megnyilatkozást.

– Hát hogyne fogadnánk örömmel a jövőnkért síkraszálló törekvést, de még jobban örülnénk, ha ügyünkben mihamarabb konkrét és megnyugtató döntés születne –, mondta szinte egymás szavába vágva *Hartung Ferenc*, *Tóth László* és *Somogyi Imre* vájár, közvetlenül a felolvasás után. – Hogyan dolgozzon nyugodtan és jól az ember, ha sorsáról tudta nélkül, egyik napról a másikra döntenek. Azt viszont jól mondta a vezérigazgatónk, hogy mi csak komoly munkával bizonyíthatjuk a vállalat létjogosultságát. Ezért nem szabad, hogy megromoljon az eddigi munkaszellem.

A vállalat többi üzemében tegnap és ma hasonlóképpen nyilvánosságra hozták, illetve hozzák a tájékoztatót. Az írásos anyagot a megye társadalmi és politikai vezetésének szintén eljuttatják, azok támogatását kérve. *Medvetzky Antal*, az SZMT vezető titkára már a tegnap reggeli vezetőségi ülésen támogatásáról biztosította a vállalat dolgozóit. A Mecseki Ércbányák társadalmi és gazdasági vezetői pedig a közeljövőben újra részletesen tárgyalják a vállalat helyzetét, hogy felelősségteljesen segíthesse az augusztusra datált, a Minisztertanács elé kerülő előterjesztés megszületését.

Kaszás E.

Ülést tartott az MSZMP Politikai Bizottsága

(Folytatás az 1. oldalról)

elfogadásra azt az Országgyűlésnek.

A testület az új alkotmánykoncepcióval összefüggésben áttekintette a bíróság korszerűsítésének alapkérdéseit. a Politikai Bizottság támogatja azt a felfogást, amely megfelelő garanciákat szándékozik kiépíteni a pártatlan és független ítélkező munka ellátásához, s ehhez igazítja egymástól elkülönülten az ítélkezés elvi irányításának és a bíróságok irányításának új rendszerét. Az a szándéka, hogy a bírósági szervezet működése biztosítsa az ítélkezés törvényességét, s feleljen meg a jogbiztonság és a célszerűség szempontjainak. Helyesli a testület az új bírósági szervezeti alapelveket.

A Politikai Bizottság ülésén a Központi Bizottság politikai nyilvánosságáról és az MSZMP sajtópolitikájáról hozott állásfoglalásai megvalósítására készült feladattervezetet vitatott meg. A testület megállapította, hogy az MSZMP valamennyi szervezeti egységénél, a pártélet minden szintjén következetesen érvényesíteni kell az állásfoglalásban foglaltakat, biztosítva a pártszervek és szervezetek munkájának nyilvánosságát. Leszögezte: az MSZMP kormányzó pártként minden eszközzel támogatja a kormány sajtópolitikájának korszerűsítését, az új tájékoztatási törvény mielőbbi megalkotását.

A testület ezután a megyei pártlapok helyzetével foglalkozó jelentést tárgyalt meg. Rámutatott: ezek az újságok a pártpolitika megismertetését szolgálják, sajátos eszközeikkel segítik a helyi célok megvalósítását. A lapok naponta 1,2 millió példányszámban találnak vásárlóra. A Politikai Bizottság ülésén megfogalmazódott: a korszerű követelményeknek megfelelően biztosítani kell a szervezeti lehetőséget is arra, hogy a megyei lapok és kiadók együttesen vállalkozva nyereségérdekelt, önállóan gazdálkodó szervezeteket hozzanak létre. A piacra orientált lapkészítés, a szakmai és pénzügyi önállóság megteremtése összhangban áll a politikai intézményrendszer korszerűsítésével. A testület végül javaslatot fogadott el a megyei lapok és kiadóvállalatok önállóságának koncepciójára.

A Politikai Bizottság megvitatta a soron következő központi bizottsági ülésre készülő előterjesztéseket is.

A testület orvosi konzílium véleménye alapján tájékoztatót hallgatott meg Kádár Jánosnak, a párt elnökének egészségi állapotáról.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Ostromállapot a határállomásokon

Szovjet–magyar kishatármenti forgalom

Két hónap alatt 250 ezer ember lépte át a szovjet—magyar határt, ami naponta átlagban 17,5 ezer fő ki- és beutazását jelenti. Ez a forgalom meghaladja a moszkvai Seremetyevói nemzetközi repülőtér napi átereszti képességét, ahol csúcsidőben 15 ezer ember útlevélkezelését végezhetik el az adott műszaki lehetőségek között. A Kárpátokontúli területen március 1-jén életbe lépett új utazási könnyítések tapasztalatairól számol be a keddi Izvesztyija.

Mint a cikkíró elmondja, 1985-ben a magyar, román és a csehszlovák határ mentén 130 szovjet határátkelőhely kapott engedélyt arra, hogy egyszerűsített, meghívó alapján kiadott határátlépési engedéllyel a rokonlátogatás korábban hosszú ügyintézését lerövidítsék. Azonban ez még mindig nem nyújtott megfelelő kedvezményeket, ezért a magyar kormány idén év elején további utazási könnyítéseket ígérő megállapodás aláírására tett javaslatot. Az egyezmény kidolgozása még folyik, de idén január 13-án a szovjet külügyminisztériumban a két fél „szóbeli jegyzéket" írt alá négy határmenti területen az utazások kísérleti jellegű engedélyezéséről. „Az egyszerű kilépési engedély bevezetése ostromállapotot teremtett a határállomásokon, a várakozás több órára növekedett. Egyes határőrök a határ védelme helyett az engedélyek kitöltésével vannak elfoglalva, többen itt éjszakáznak a határon" — jegyzi meg az Izvesztyija.

Bár személyenként a szovjet bankok 30 rubelt váltanak át forintra, a vámosok sem unatkoznak. A kezdeti roham kiürítette az üzletek polcait a határ magyar oldalán és általánossá vált a benzinhiány a szovjet kutaknál — összegezi az első tapasztalatokat a csapi vámhivatal egyik alkalmazottja.

Arafat Párizsban

Hivatalos látogatásra kedden reggel Tuniszból Párizsba érkezett Jasszer Arafat, a PFSZ VB elnöke.

Az Antenne 2 francia televíziócsatornának nyilatkozva Arafat azt mondta, hogy a békéről fog tárgyalni a francia elnökkel. Kijelentette, hogy „nem érzi találva magát" akkor, amikor Jichak Somir izraeli miniszterelnök és más izraeli vezetők terrorizmussal vádolják őt.

Nyilatkozatában Francois Mitterrand francia elnököt az „elvek emberének" nevezte, akivel meggyőződése szerint „politikai, erkölcsi és emberi" téren egyaránt megállapodásra tud jutni. Emlékeztetett arra, hogy Mitterrand elnök korábban két alkalommal is segítségére sietett a palesztinok ügyének: 1982-ben, amikor francia hajók fedélzetén menekültek a palesztin harcosok az ostromlott Bejrútból, majd egy évvel később az északlibanoni Tripoliból.

Paraguay új elnöke Rodriguez tábornok

A Paraguayi Köztársaság új elnöke, Andrés Rodriguez tábornok, aki február 3-án meg-döntötte a 35 éves Stroessner rezsimet. Nem végleges adatok szerint a szavazatok kb. 75 százalékát szerezte meg a hétfői választáson, míg a polgári ellenzék vezére, Domingo Laino a voksok kb. 20 százalékát. A választásra jogosult 2,3 millió állampolgár közül 1,6 millióan járultak az urnákhoz. Az Egyesült Államok asuncioni nagykövete a demokrácia útját tett előrelépésként értékelte Andrés Rodriguez államfővé választását.

Bontják a műszaki zárat az osztrák határon

Nemzetközi sajtótájékoztatón jelentették be kedden a hegyeshalmi tanácsházán, hogy a magyar—osztrák határon megkezdték az elektromos határzár, a jelzőrendszer felszedését. A 350 kilométer hosszú magyar—osztrák határon, a 60-as évek közepén telepítették a rendszert 260 kilométer hosszúságban, akkori árakon több mint 150 millió forintos költséggel.

Nováki Balázs ezredes, a BM határőrség országos parancsnokának első helyettese elmondta, hogy 1949-től a 350 kilométer hosszú magyar—osztrák és a több mint 600 kilométer hosszú magyar—jugoszláv határon hozták létre a különböző rendszereket: drótkerítést és aknazárat. Ezeket évek múltán felszedték, majd egy részüket újra telepítették. 1965-ben született meg arról a döntés, hogy a magyar—osztrák határon is meg kell szüntetni az aknazárat, és helyette elektronikus jelzőrendszert kell telepíteni. Ez máig működött. Megszüntetésére azért került sor — hangsúlyozták a sajtótájékoztatón —, mert erre megértek a hazai politikai feltételek, s Ausztriával hagyományosan jók Magyarország kapcsolatai.



Megnyílt a Festo-elemek márkaboltja

(Folytatás az 1. oldalról)

magyar piacra lépve forgalma akkor kezdett töretlenül felfelé ívelni, amikor 1983-ban Metritechnic néven osztrák–magyar vegyesvállalatot hozott létre, melynek közreműködésével az elmúlt hat év során a magyar ipar és mezőgazdaság – ezen belül a baranyai gazdaság – területén több mint 200 pneumatikus, illetve elektronikus vezérlőrendszert telepítettek. Az automatizálást oktató rendszerrel a Budapesti Műszaki Egyetemmel közösen ezernél is több magyar szakembert képeztek ki, vagy továbbképeztek, tucatnyi közép- és felsőfokú intézményt láttak el a legkorszerűbb vezérléstechnológiai oktatási eszközzel.

A vegyesvállalat időközben Budán, a Bécsi út 100. szám alatt önálló székházat vásárolt, ahol 140 millió forint költséggel gyors ütemű beruházás folyik, melynek eredményeként kiépül a végleges irodaház, a hatalmas raktár, sőt magyarországi gyártóbázis is. Ez a beruházás azt jelenti, hogy a Festo közreműködésével a magyar gazdaság a vezérléstechnikában olyan elemekhez, eszközökhöz és ismeretekhez juthat, amire nem kell kiadnia kemény valutát, forinttal fizethet.

A Festo–Metrimpex–Metritechnic magyarországi piaci előremenetelének újabb állomása a Guszev utcában megnyitott első kiskereskedelmi üzlet, ahonnét a több mint 2000 Festo-terméket vásárló hazai cég eddiginél gyorsabb kiszolgálását kívánják biztosítani. A márkabolt telefonszáma: 803-055. Telefax: 80 30 11. Telex: 22 7329. Ugyanitt megrendelhető a Festo magyar nyelvű most megjelent katalógusa.

Miklósvári Zoltán

Börtönlázadás Angliában

Két napig tartó börtönlázadás volt a Liverpooltól 16 kilométerre északra lévő risley-i fegyintézetben. A foglyok — rossz körülményeik ellen tiltakozva — vasárnap és hétfőn feldúlták celláikat, összetörték a berendezést, gyűjtogattak, és rátámadtak az őrökre.

A kedden reggelre levert zendülésben négy börtönőr megsebesült: a foglyok közül senki nem szenvedett sérülést.

A risley-i börtön körülményeit egy tavalyi jelentésében a börtönfelügyelőség is embertelennek minősítette. Az ötszáz férőhelyes börtönben jelenleg 740 ember várja ügyének tárgyalását. A zsúfoltság mellett hiányoznak a legelemibb higiéniai feltételek.

A PÉCSI FONÓ- ÉS SZÖVŐIPARI VÁLLALAT
gyakorlattal rendelkező munkatársakat keres az alábbi munkakörök betöltésére:

— **PÉNZUGYI ÉS SZÁMVITELI OSZTÁLYVEZETŐT**
közgazdasági egyetemi, ill. számviteli főiskolai végzettséggel,

— **ELEMZŐ KÖZGAZDÁSZT,**
szakirányú felsőfokú végzettséggel.

— **FŐKÖNYVI KÖNYVELŐT,**
közgazdasági érettségivel.

— **STATISZTIKUST,**
közgazdasági érettségivel.

Bérezés a vállalati kollektív szerződés alapján, megegyezés szerint.

JELENTKEZNI LEHET:
személyesen, részletes önéletrajzzal, a vállalat személyzeti vezetőjénél.

CÍM: Pécs-Hird, Szövőgyár u. 2. 32-944/41 mellék.

Ismét rombolt a vihar a Hullámban

(Folytatás az 1. oldalról)

Vasárnap délelőtt 80 kilométeres szél fújt, aztán 10 óra 10 perckor bekövetkezett a katasztrófa: északi oldalán megnyílt, vagyis felrepedt a sátor, mintha óriási késsel hasította volna valaki. Több darabra hasadt szét. Ottjártunkkor ezek még látszottak, hisz várták a biztosítós szakembereket. *Várhegyi Attila* csoportvezető nem vázolta a pontos okot, csak feltételezésbe bocsátkozott. Azt a csaknem tíz öreg fát emlegette, amelyeket a múlt évi tavaszi orkánjellegű szélvész kidöntögetett. Védték a fóliát, elterelték a Mecsekről lezúduló légörvényeket. *Korhecz József* üzemvezető nem tudott még becsült kárértéket sem közölni, csak annyit mondott, hogy ez a graboplast sátor 1,7 millió forintba került. A mostani megrongálódottból igyekeznek sok darabot megmenteni, kiszabni az újrafelhasználáshoz.

Szuhai Ferenctől, a Graboplast Kft. vállalkozói csoportvezetőjétől megtudtuk, hogy az elmúlt egy-két évben több mint 200 sátrat adtak el raktáraknak, sportegyesületeknek, fürdőknek, de panasz eddig nem érkezett. Termékük bírja a 8–10 évet, a 100 kilométeres szelet, de száz felett már fennáll a repedés, szakadás veszélye. Szólt arról is, hogy nagy szél idején a sátor kezelőinek megfelelő belső légnyomást kell biztosítaniok, hogy a belső tér ellenálljon a külső nagy nyomásnak. Szakembereken a sor, hogy döntsenek, emberi hanyagság is közrejátszott-e a medencesátor összeomlásában.

Cs. J.

Az élet tanítómestere? (3.)

A történelemtanár tisztességes álláspontja

– A történelemtudomány olyan tudomány – és az iskolában a történelem olyan tantárgy –, amely az ember polgárrá válásában a legtöbbet teheti. Én azt tartom feladatomnak, hogy az állam szempontjából hasznos polgárokat neveljek. Az állampolgár akkor hasznos nemzete számára, ha jól meg tudja határozni a maga helyzetét és a társadalmi csoportja helyzetét; ha nem közömbös a közéleti-politikai kérdések iránt, hanem meg tudja fogalmazni céljait és azonosulni tud olyan célokkal, amelyek a nagy többségnek megfelelnek. Így válik a gyerek majd politikailag is nagykorúvá, így tud olyan körülményeket létrehozni, amelyek nem tekintik a hatalmon kívül álló embert infantilisnak, és aki elég felelős és elég művelt ahhoz, hogy jó döntéseket hozzon.

Ez a tanári hitvallás a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem 1. sz. Gyakorló Iskolájában hangzott el egy nyolcadikban tartott történelemóra után *Dombiné Borsos Margittól*. Az óra anyaga az 1945 utáni magyarországi gazdasági és politikai helyzet, az államosítás, a választások ideje, a hidegháború kezdete. A Történelem és állampolgári ismeretek 8. című tankönyv, amelyet az 1984–85-ös tanévtől használnak, magán viseli a tankönyvek szükségszerű leegyszerűsítésének jegyeit éppen úgy, mint a 80-as évek elejének jellemzőit: *már* nem használja a korábbi évtizedek politikai zsargonját a történelmi tények ismertetése *helyett*, de óvakodik a legcsekélyebb kétséget is támasztani az iránt, hogy a földosztás, államosítás, a választások, a két munkáspárt egyesülése stb. valóságos diadalmenet volt, s hogy mindez így, és csak jól történhetett. Érthető tehát, ha lelkiismeretes tanár *nem kizárólagos forrásként* használja fel a könyvet: ezen az órán a Társadalmi Szemlének az a száma volt a forrás, amely közölte az MSZMP történelmi albizottságának tanulmányát az elmúlt negyven évről.

Az egyik tanuló már előre elolvasta a kijelölt részt, az idegen szavakat – kollektivizálás, anakronizmus, koncepciós per stb. – megnézte a szótárból. Egy másik a középbirtokos parasztság elleni támadásokról, a kuláklistákról beszél. Dombiné alkalmat talál szólni a vasfüggöny, a kék céduláik, a túlcentralizált államgépezet fogalmak jelentéséről, a nehézipar túlzott fejlesztéséről, megjegyezve, hogy „ez is egyik oka mai gondjainknak". Gyors tempójú az óra: sok információval és sok olyan feladattal, amely további tájékozódást kíván a diákoktól. Aminthogy tőlünk, felnőttektől is, akikre szintén záporoznak az új és új történelmi, politikai ismeretek.

– Nem veszik el a gyerek a sok adat, fogalom között?

– Fönnáll ez a veszély. Különösen azoknál a tanulóknál, aki a politika, történelem iránt *nem érdeklődő* családokból jönnek, s bizony, sok ilyen család van. Ez szomorú az egész társadalom számára, hiszen ők nem ismerik föl a mai politika nagy lehetőségeit, és nem akarnak vagy nem tudnak a mások által felkínált programokhoz csatlakozni. A gyerek ilyen hátrányát is a pedagógusnak kell ledolgoznia. Vagy legalábbis megpróbálni. Nem könnyű feladat olyan szerkezetben és hangvételben átadni az ismereteket, hogy az befogadható legyen egy 14 évesnek is. Érzékeny kamaszok: az érzelmi töltésű történetekre különösen figyelnek, ezért aztán mindent igénybe veszek, amit lehet: a pócspetri gyilkosság történetét éppen úgy, mint a kitelepítettek visszaemlékezéseit vagy a Moszkovszkije Novosztyiból a kuropati mészárlás történetét.

– Sok munkát jelent a készülés?

– Sokat. De sem saját magam miatt, sem a gyerekek miatt nem tehetem meg, hogy figyelmen kívül hagyom a legújabb történelmi tényeket. Ezekből pedig most bőven van. *A történelemtanárnak ma egyetlen tisztességes álláspontja lehet: olvasni, olvasni, olvasni.*

Dombiné Borsos Margit 1977-ben végzett a Pécsi Tanárképző Főiskola magyar–történelem szakán. Tíz év múlva elvégezte az ELTE történelem szakát.

– Nem ártana, ha minden fiatal tanár úgy 30 év körül még egyszer áttekintené amit a diplomáig tanult. Nemcsak azért, mert a tudomány mindig hoz új tényeket, vagy régieket új megvilágításba helyez. Hanem azért is, mert a politika keményen behatárolja a történelemtanár lehetőségeit, de a politika is változik. Ezzel élni kell tudni.

– Dombiné Borsos Margit mint állampolgár hogyan él a lehetőségeivel?

– Engem arra tanítottak a tanáraim, hogy jó állampolgár akkor vagyok, ha jó szakember vagyok, s mert a politika már kevésbé kényszerít bele mint történelemtanárt tisztességtelen helyzetekbe, ezért valóban jobb szakember lehetek. Sokat olvasok a szakmámhoz, eljárok a tanácstagi fogadóórákra, az MDF-be, a nyilvános vitákra, és igyekszem a lehető legjobban nevelni három gyerekemet.

– Ha választhatna, hogyan tanítaná a történelmet?

– Mai tananyagunk egyoldalúan fejlődéscentrikus, sok fölösleges ténnyel, fogalommal. Én életmódtörténetet, művelődéstörténetet tanítanék: sok mesével, sztorival és a napi aktualitásra való figyelmeztetéssel.

G. T.

Mit nyújtanak a gyerekeknek a művelődési házak?



Idén 10 éves a Pécs városi 3. számú Gyermekkönyvtár, a Bajcsy-Zsilinszky utcában. A könyvtár Zsolnai-módszerrel tevékenykedik, és angol nyelvvel és irodalommal is megismerteti a gyerekeket, akik idejárnak. Fotó: Kóródi Gábor

Nyomozás a könyvtárban

A gyerekek ragyognak. Ugyan nem éppen a legalkalmasabb időben faggatom őket, mindjárt becsöngetnek, de azért szívesen megosztják velem élményeiket, amelyeket legutóbb szereztek a könyvtárban. Háttal nekidőlnek a korlátnak, kicsavart kezekkel megkapaszkodnak benne, és egy-két lépcsőfokot átugrálva mesélnek.

– Nyomoztunk! Ki kellett deríteni, hol találjuk meg a könyvet, amelynek csak az írójára emlékeztünk – harsogja egyikőjük. – Nagyon szeretünk járni a gyerekkönyvtárba, mert sosem unatkozunk – közli egy kislány, s egy kisfiú hozzáteszi: – Megtanultuk, mi az a katalógus, úgyhogy most már saját magunk is meg tudunk mindent találni a könyvtárban!

A Bajcsy-Zsilinszky utcai gyermekkönyvtárban *Szabó Lászlónétól* érdeklődtem, milyen gyermekfoglalkozásokat is tartanak, amelyről a Jókai utcai kisiskolások olyan örömtelien nyilatkoztak.

– Főként a kolléganőm, *Szvath Józsefné* foglalkozik a kicsikkel, de ő most, sajnos, beteg. Már óvodáskorban elkezdjük a könyvek, a könyvtár megszerettetését a gyerekekkel. A Móricz Zsigmond téri óvodások mindig jó ismerőseink, közel is vannak, megoldható a gyakori átjárás. Elsőben aztán újra kezdjük a barátkozást és úgy látom, nem únják a foglalkozásokat. Járnak hozzánk napközis csoportok is, veljük nemcsak a könyveket forgatjuk. Csinálunk, ragasztunk mindenfélét, hogy az élményeit kikapcsolódáshoz, hasznos időtöltéshez, változatossághoz mi is hozzájáruljunk. Jönnek olyan gyerekek is, akik az iskolában, az ún. Zsolnai-anyanyelvi, irodalmi programot tanulják, az ő tanmenetük rá is épül a könyvtárhasználatra. Szvath Józsefné készített izgalmas gyakorlólapokat a könyvtárban való tájékozódás megkönnyítésére. Valóban játszanak, nyomoznak, még az ETO-val, az egyetemes tizedes osztályozással is megismerkednek, s egészen szakszerűen mozognak a könyvtárban.

A gyerekkönyvtár munkájába való bekukkantás apropóját egy célpályázat adta, melyet a városi tanács művelődési osztályának közművelődési csoportja indított az elmúlt év végén. A kutakodás a tanácsi fenntartású intézmények gyerekfoglalkozásaira irányult, eltekintve attól, hogy mi az intézmény alaptevékenysége. Megállapították, hogy a megtekintett intézmények fontosnak tartják a gyermekfoglalkozásokat, változatos programokat igyekeznek nyújtani a tanulóknak. Az iskolákkal nem egyforma minőségű a kapcsolatuk, van, ahol az iskola és a művelődési intézmény programjai, kínálatai egymáshoz igazodnak, egymásra épülnek, másutt inkább csak terem- és eszközigénylésre „használják" a művelődési intézményeket. A legtöbb helyen az utóbbit tapasztalták. A felmérés szerint a szünidei programok megfelelőek. Saját véleményem viszont, hogy a nyári foglalkozások nem elegendőek. Nem minden családban van pedagógus szülő, gyeses anyuka, a gyerekekkel való foglalkozásra megkérhető nagyszülő. A szabadság pedig ugyancsak nem elég ahhoz, hogy legalább a szünet nagyobb részét a gyerekek, szülők közösen élvezzék. Nincsen nyáron nagyobb igény a foglalkozásokra, kirándulásokra –, ez az általános nézet a művelődési intézményekben. Elképzelhető, de azért legalább egy-két helyen meg lehetne próbálni: a nyárnak megfelelő, színes programajánlat valóban nem vonzaná-e a gyerekeket?

A célvizsgálat az Ifjúsági Ház tevékenységéből megállapította, hogy bár nem elsődleges feladatuk, de foglalkoznak gyermekműsorokkal, többnyire termet biztosítanak azokhoz. A felmérők javaslata, hogy a ház létesítsen kapcsolatot az úttörőházzal, esetleg iskolákal. Az úttörőház és az IH közötti „átmenetet" is a különféle programokkal lehet. ne jobban biztosítani. A Mecseki Kultúrpark nyári ajánlatát, a zoo-iskolát, a lovastábort, illetve a pellérdi nyári napközistáborban bevezetett egy-egynapos kínálatukat jónak értékelik. Ezeket a programokat egészítik ki az állatkertben, az akváriumban tartott rendhagyó órák, filmvetítések. Gyermekközpontúnak minősítik a DOZSO kisebb és nagyobb gyerekeknek szóló rendezvényeit és jövőbeni elképzeléseit. Ajánlatukban „modell értékű együttesek, csoportok működtetése" szerepel. Az Apáczai Csere János Nevelési Központ Művelődési Háza, alapfeladatából is fakadóan, sokat foglalkozik az általános iskolásokkal, tanfolyamai, műhelyei, szakkörei nekik nyújtanak programokat. A különféle műsorok mellett napközis délutánokat, nyelvi táborokat szerveznek. A Városi Könyvtár és fiókkönyvtárai foglalkozásait kiemelkedőnek találták. Igen értékesnek minősítették azt a sokfajta, és a szüneteket is tartalmasan kitöltő proramajánlatot, amelyet a Szabó István Úttörőház kínál a gyerekeknek, iskolásoknak. Úgy vélik, még több iskola, napközi élhetne az úttörőház nyújtotta lehetőségekkel, s ezt nyílt napokon való bemutatkozás segíthetné.

B. A.

Kandidátusi értekezés Pécsvárad témájára

A helyi társadalom béklyói

Pécsvárad ezeréves történetének és jelenének példáján mutatja be a gazdálkodási kultúra és a településfejlődés viszonyát dr. Hantó Zsuzsa szociológus kandidátusi értekezése, melynek védése a Magyar Tudományos Akadémián zajlott le. Hantó Zsuzsa még Pécsett, a Dunántúli Tudományos Intézet munkatársaként fogott kutatásaihoz, melyeket Budapestre kerülve, más intézetek, jelenleg a Gödöllői Agrártudományi Egyetem munkatársaként is folytatott.

Opponense *dr. Böhm Antal* és *dr. Vágvölgyi András* szociológus, valamint *dr. Tóth Tibor* történész, egyetemi tanár volt.

A *Gazdálkodási kultúra és településfejlődés (Pécsvárad példáján)* című értekezés olyan nagymúltú települést vizsgál, amely kezdetben környezetével összhangban alakult egy térség központjává. Hantó Zsuzsa a történeti kutatások eredményeinek felhasználásával bemutatja az apátsági székhely, nagybirtokközpont várossá válásának (14. század) történetét, a településnek a kistáji mukamegosztásban, az árucsere-forgalomban betöltött tranzitszerepét, azt a folyamatot, amelyet derékba tört a török megjelenése. Pécsvárad státusa megváltozik a hódoltság után, apátsági székhelyből pusztán uradalmi központtá degradálódik, régi szerepkörét nem tudja visszaszerezni. Eltérően alakult itt is az őslakos magyarság és a hódoltság után betelepült németség, szerbség gazdálkodása – az őslakosok hátrányára. Az évszázadok folyamán kialakult életrendet és ezzel a gazdálkodást hátrányosan befolyásolták az elmúlt ötven év külső, adminisztratív beavatkozásai, mint a zsidóság deportálása, a németek kitelepítése, a földművelő gazdák egy részének kulákká nyilvánítása, a beszolgáltatási rendszer, a hagyományos helyi ipar, szolgáltatások, közélet felszámolása. A kutatás azt is feltárta, hogy az itt élők az utóbbi évtizedek lehetőségei ellenére sem nyerték vissza vállalkozói magabiztosságukat, mert a mai gazdasági szabályozórendszer nem ad erre garanciát.

Hantó Zsuzsa a történeti rész után bemutatja napjaink Pécsváradjának gazdasági kultúráját, erőforrásait: a központi állami támogatás, a tanácsi bevételek, a helyben működő ipari és mezőgazdasági üzemek hozzájárulásának és a lakosság anyagi viszonyainak kapcsolódásait. Következtetése, hogy ezen létező erőknek a település fejlesztése érdekében való egyeztetését akadályozza az a tény, hogy mindegyik erőforrás más-más érdekeltségi rendszerbe van beleágyazva, s a helyi tanácsnak nincs jogosítványa az érdekegyeztetésre.

A történeti, gazdaságtörténeti dokumentumok többségükben levéltári anyagok feldolgozását sajátságos szociológiai elemzés követi: száz család életútját vizsgálta meg a kutató kérdőívek, élettörténet-interjúk segítségével, két időszakban, 1976 és 1986 táján, így vetve össze az írásos dokumentumokat az „élő emlékezettel".

Kandidátusi értekezésének végkövetkeztetése nemcsak Pécsváradra, hanem minden helyi társadalomra érvényes: ennek egészséges fejlődéséhez, a kisebb és a nagyobb (országnyi) közösség boldogulásához a civil társadalom, a helyi önkormányzat, a helyi gazdasági és társadalmi közélet újjáéledése szükséges. Vagyis az, hogy a *közösség maga dönthessen* a húsába vágó kérdésekről, illetve az általa megtermelt értékek sorsáról.

G. O.

Mit ér az érettségi, ha nem számít?

„Engem nem fognak kikészíteni. Nem hagyom magam" – mondja nem titkolt cinizmussal egy harmadikos gimnazista, akiről osztályfőnöke így vélekedik: „Jó eszű a fránya kölyke, de nem hajlandó megfeszülni. Haragszom rá, mert a közepesnél többre képes, ugyanakkor megértem: így tiltakozik a túlterhelés, a maximalizmus ellen. Lazára veszi a dolgot, csak azt tanulja meg, amihez kedve van." Egyik hajtós osztálytársa így vélekedik: „Könnyű neki! Megengedheti magának a lazítás luxusát, mert az érettségi után szakmára hajt. Mi, akik tovább akarunk tanulni, keményen küzdünk." A laza fazon felmentő kifogást is fabrikált magának: „Ha a gyomromat megtömöm, elnehezülök. A fejemmel is így vagyok.

A maximalista követelményekkel lépést tud tartani a diáksság színe-java, a kisebbik rész, a többség viszont közönyébe süllyed, nem vállalja a harcot. Az egyetemekre, főiskolákra igyekvők csak a felvételi tárgyakból készülnek. Csak a pontot érő jegyek fontosak számukra, az érettségi pedig nem tartozik ezek közé.

Ebben az értékeket veszejtő világban az érettségi leértékelődése nem tartozik a legfájdalmasabb veszteségek közé. Végül is diáknak, tanárnak egyformán jó, ha nem kell megfeszülnie. Azt meg miért akarnák „keresztre feszíteni", aki nem akar továbbtanulni? Ennek ellenére örömmel fogadta mindenki azt a hírt, hogy a jövőben építeni, alapozni kívánnak az érettségi eredményeire. Országosan egységes vizsgarendszer bevezetését tervezik. A felsőoktatást is képviselő független vizsgabizottságokkal az érettségi venné át a felvételi vizsgák szerepét.

Diákvélemény: „Valahogy férfiasabb dolog lenne, ha ez a társadalmi beavatás, ez a passport egyfajta komoly erőpróba lenne, amelyért érdemes megfeszülni, mert tétje van, mert számít. Én nemcsak a továbbtanulásnál venném figyelembe az érettségi minősítését. Igazságtalannak érzem az alig-kettesek és a jelesek esélyegyenlőségét az elhelyezkedéseknél."

Tanári vélemény: „Az érettségi értékcsökkenése a tanulók szemléletében, magatartásában és munkájában is tükröződik. Nem érzik az érettségi vizsgákat eddigi tanulmányaikat lezáró, igazán nagy feladatnak, s ezért nem is készülnek fel rá megfelelően. Nem értik: miért ez a nagy munka vele, ha nincs rá szükség, ha jelentéktelenné tették. Az értékvesztés akaratlanul is rosszul hangolja a tanárok felkészítő tevékenységét, értékelő, javító munkáját, önvizsgálatát is.

A lazaság, a megfeszülések nem vállalása nem férfias dolog. Ezt még azok is belátják, akik imádják a kényelmet, mert érzik, hogy erre később csak ráfizetnek. Nem véletlen, hogy az újfajta minőségekért, az oktatás hatékonyságáért ma már a fiatalok is perlekednek.

Z. E.

HÍREK

MÁJUS 3., SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából TIMEA, IRMA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.25 – nyugszik 19.58 órakor.
A Hold kél 4.01 – nyugszik 17.40 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt panaszügyekben fogad, hívható a 10-046-os telefonszámon

DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Képviselői fogadóóra

Andi Gábor országgyűlési képviselő 1989. május 4-én – csütörtök – 17 órakor Pécsett, a Németh László úti Mozgalmi Házban fogadóórát tart.

◆

– **Tv 5-ön a Sorstársak.** A francia nyelvű szatelit programon két alkalommal is megismételték azt a riportot, melyet a pécsi stúdió Sorstársak stábjával részben a budapesti Pethő Intézetben forgattak. Mint azt Füzes János szerkesztőtől megtudtuk, a műsort a belga charleroi tévései készítették, s a műsorról egy VHS videokazettát is küldtek pécsi kollégáiknak.

Időjárás

Szerda estig folytatódik a jobbára erősen felhős idő, ismétlődő esővel, a keleti országrészben néhol zivatarral. Lassanként felszakadozik a felhőzet, felhőátvonulások lesznek, elszórtan várható újabb zápor, helyenként zivatar. Az északi szél többfelé erős, a Dunántúlon gyakran viharos lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 14, 19 fok között várható.

Távolabbi kilátások csütörtöktől vasárnapig. A hét közepén a felhőzet felszakadozik, legfeljebb szórványosan alakul ki futó zápor. Melegszik az idő. A hét utolsó napjaiban megnövekszik a felhőzet, több alkalommal lehet zápor-eső, eső, majd erős északi szél lel néhány fokos lehűlés. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 5, 10; majd 8, 13 fok között; a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 19, 23; később 15, 20 fok között várható. Jelentős mennyiségű (legalább napi 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható az időszak végén.

Fórum a párttörvénytervezetről

A Pécs–baranyai Értelmiségi Klub, a Vasutas Művelődési Házban (Váradi Antal u. 7/2.), május 4-én, 20 órakor fórumot szervez a párttörvény-tervezetről a baranyai politikai szervezetek, pártok, alternatívok, így az MSZMP, Reformkör, MSZDP, SZDSZ, Kisgazdapárt, Keresztény Néppárt, FIDESZ, Független Jogász Fórum – részvételével. A rendezők a baranyai országgyűlési képviselők részvételére is számítanak. A rendezvény nyilvános. Előtte, 18 órától Trianon és a magyar nemzettudat címmel vitát tartanak, amelyet vezet *dr. Polányi Imre*, a JPTE egyetemi docense. A klub minden hét csütörtökjén a fenti művelődési intézményben tartja foglalkozását.

◆

– **Kazinczy-érmes.** A Kazinczyról elnevezett Szép magyar beszéd verseny országos döntőjén Győrben Baráth Dalma, a Pécsi Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola felszolgáló-tanulója Kazinczy-érmes lett. Felkészítő tanára: Győr Sándorné.

◆

Közlemények

Utat építenek a gazdák a keszüi szőlőhegyen kétkilométeres szakaszon. Eddig már negyedmillió forint jött össze, de legalább egymillió forintra van szükség. A szervezők a 10-891-es (Lisicza István), a 34-754-es (Árvai László), valamint a 22-521-es (Németh Rudolf) számon érhetők el, akik hívásra házhoz viszik a befizetési csekket.

Magas jutalmat fizet a nyomravezetőnek a gazda, aki a Zöldfa utca 27-ben lakik (telefon: 23-317), amennyiben a megtaláló hazahozza elveszett fekete-fehér, spriccelt színű német vizsláját. Az állat hétfőn tűnt el a Zöldfa utcában.

Motorosfűrész tanfolyamot indít a TIT májusban a pécsi planetáriumban. Még lehet jelentkezni a Janus Pannonius utca 11-ben. Telefon: 10-924.

Prémiumot ad a bólyi takarékszövetkezet a törvényes kamat mellett a gépkocsira előfizetőknek. Az egyszeri 3 százalékos prémiumot betétkönyv formájában azonnal átnyújtják az ügyfélnek. Az egyedi akció a pécsi kirendeltségen is érvényes.

Új nyitva tartás szerint üzemel a pellérdi gumibolt, amely hétfőtől csütörtökig tart nyitva — naponta 8.00–15.30 óráig. Zárva: pénteken, szombaton és vasárnap.

Átépítés miatt teljes szélességben zárva lesz a vasúti átjáró május 3-tól 5-ig Vajszló előtt Pécs irányából. A vasbeton gerendák kicserélésének ideje alatt a forgalmat terelőútra irányítják.



A pécsi alagút nyugati bejáratánál ismét baleset történt. Ezúttal kedden, amikor Somogyi Antal nyugdíjas nem adott elsőbbséget a járművel a szabályosan közlekedő másik autósnak, Nagyapáti Sándornak. A két autó ütközött, az együttes műszaki kár becsült értéke 50 000 forint. A nyugdíjast könnyebb sérüléssel az 1. számú sebészetre vitte a mentő. Az eset újból arra figyelmeztet, hogy ezen a nagyforgalmú kereszteződésben el kell helyezni közlekedésjelző lámpákat.
Fotó: Kóródi Gábor

„Beszédopera" az IH-ban

Csütörtökön a Wiener Theaterbüro társulata irodalmi csemegét kínál a pécsi közönségnek. Az Ifjúsági Házban este 7 órakor német nyelven előadják Ernst Jandl: Idegenből című beszédoperáját.

A darab egy 50 év körüli író depressziójáról szól. A hang egyfajta éneklés határán mozog, ami a tragikus hős elidegenedését jelzi önmagával és a világgal szemben. A mesterkéltség ezen jegyei vezetnek a „beszédopera" megjelöléshez.

– **Műsorfüzet.** A napokban jelent meg, s már kapható a 2. Barkakán kupa tájékozódási és ügyességi autóverseny műsorfüzete. A május végén megrendezendő amatőr versenyre a PTSC Buzsáki Imre u. 22-ben vagy a 33-346-os telefonszámon lehet jelentkezni.

– **Nyelvi győztesek.** A XIX. országos tudományos diákköri konferencia orosz nyelv- és irodalomtudomány szekciójában (ELTE, Budapest) a JPTE TK orosz tanszéke hallgatói közül Pőgl Piroska különdíjat, Kékesdi Klára 1. díjat, Szabó György 2. díjat kapott a dolgozatára és szereplésére. Témavezető tanáraik: dr. Tóth László, dr. Martsa Sándor és Gilbert Edit. A Békéscsabán megrendezett IV. gyermek idegennyelv-oktatási konferencia zsűrije a különdíjat Török József pécsi hallgatónak ítélte oda az alkalmazott nyelvészeti szekcióban. Felkészítő tanára dr. Radnai Zsófia volt.

– **Nyelvi táborok gyerekeknek.** A TIT Pécsi Városi Szervezetének nyelviskolája angol, német és orosz nyelvű nyári tábort indít alsó- és felsőtagozatos gyerekeknek. A játékos nyelvi foglalkozások 8 órától 11-ig tartanak, utána elviszik a gyerekeket ebédelni, majd délután 4-ig különböző programokat (például sportverseny, csillagászat, kirándulás, rajzverseny) szerveznek a számukra. A nyári táborokra a nyelviskolában (Pécs, Felsőmalom u. 10.) lehet jelentkezni május 12-ig.

◆

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy
BAUMANN JÓZSEF
komlói lakos, életének 63. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 4-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk,
BORÓCZ JÁNOS,
a komlói kőbánya nyugdíjasa, életének 68. évében, hosszan tartó betegség után, április 27-én elhunyt. Temetése május 4-én délután 4 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. Minden külön értesítés nélkül. Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Szomorúan értesítjük mindazokat, akik ismerték, hogy
HANDLER JÓZSEF,
volt szederkényi lakos, 63 éves korában elhunyt. Temetése május 4-én 14.30 órakor lesz a szederkényi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó férjem, édesapánk, nagypapánk és apósunk,
BELETICS MIHÁLY,
volt szalántai lakos, 69 éves korában elhunyt. Temetése május 4-én délután 2 órakor lesz a szalántai temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
SCHUBERT FERENC,
a diószyiszlói tsz nyugdíjas agronómusa váratlanul elhunyt. Temetése május 4-én fél 3 órakor lesz a borjádi temetőben. A gyászoló család.

04-05-07

Május 2-án — tegnap — 9.15 órakor Szentlőrinc és Cserdi között halálos kimenetelű közlekedési baleset történt. Szajkó József 26 éves felszolgáló, dunaszekcsői lakos személygépkocsijával nekiütközött az előtte műszaki hiba miatt az úttest jobb szélén szabályosan várakozó mezőgazdasági vontatónak. A baleset következtében a gépkocsiban ülők közül Szajkó Józsefné 25 éves htb., dunaszekcsői lakos a helyszínen életét vesztette. Két kiskorú gyerek súlyos, a gépkocsivezető könnyű sérülést szenvedett. A baleset körülményeit a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja. A becsült anyagi kár 50 000 forint.

◆

– **Kerestetik a nyertes.** Mint már hírül adtuk, a DN Panoráma áprilisi keresztrejtvényének fődíját, a Pécsi Faipari Szövetkezet zsúrkocsiját, rajta a Pannonvin hat palack pezsgőjét Szekeres Tamásné Pécs, Illyés Gyula utca 18. szám alatt lakó olvasónk nyerte. Kimentünk a címre, ahol épülőfélben levő házat találtunk, így kérjük a nyertest, jelentkezzék szerkesztőségi titkárságunkon, hogy a nyeremény átadását megbeszéljük.

◆

Közérdekű

Gépírástanfolyamra jelentkezés május 10-én 17—18 óráig, MHSZ-székház, Pécs, Szalai A. u. 9. — Tanfolyam ára: 50 Ft/óra.

Gépírástanfolyam indul a KISZOV Művelődési Házban. Jelentkezni a 18-858-as telefonon. Tanfolyam díja: mechanikus írógépen 2000 Ft; villanyírógépen 3000 Ft.

Áramszünet lesz május 3-án, 4-én és 5-én 7—15 óráig Pécsett, a Szigeti út, Tüzér utca, Endresz Gy. utca, Faludi F. utca által határolt területen.

Áramszünet lesz május 4-én 7—15 óráig Kozármislenyben, a Pécsi u., Gárdonyi u., Munkácsy u., Móra F. u. által határolt területen.

KÖZÉLET

A művelődési tárca vezetésére jelölt *Glatz Ferenc* történésszel ismerkedtek meg az Országgyűlés kulturális bizottságának tagjai kedden a Parlamentben megtartott soron kívüli ülésükön.

A testület tagjait *Németh Miklós* miniszterelnök tájékoztatta a kormányban tervezett – korábban már ismertté vált — személyi változásokról. Kifejezte meggyőződését, hogy az új összetételben egységesebb lesz a Minisztertanács munkája, jobban előtérbe kerül a szakértelem, erősödik a csapatmunka. *Glatz Ferecnek*, az MTA Történettudományi Intézete igazgatójának, a Historio című folyóirat felelős szerkesztőjének eddigi munkásságát ismertetve, emlékeztetett arra, hogy a történész nemzetközileg is elismert tudományos és kutató munkássága mellett több mint 25 éve az ELTE-n és más egyetemeken oktatóként tevékenykedik.

MA

A Pécs–baranyai Reformkör 15.30-kor nyilvános összejövetelt tart Pécsett, a Sopiana Gépgyár ebédlőjében, a Móra Ferenc utca 72-ben. Mindenkit szeretettel várnak. A rendezvényen szó lesz a saját platform kialakításáról, véleményezik a párttörvényt. Addig is érdeklődni lehet *Csefkó Ferencnél* a 11-394-es, valamint *Somogyi Ferencnél* a 24-322-es telefonszámon. (Elnézést kérünk, hogy hírügyeletünk – a mi hibánkból – korábban rossz dátumot közölt az eseményről.)

✲

A Kőrösi Csoma Társaság szegedi csoportjának mintájára Orientalista Egyesület alakul 17 órakor Bányai Sándor kezdeményezésére Pécsett, az Ifjúság útja 6-ban, a TK A/119-es előadótermében. Várják a jelentkezőket!

✲

Az MSZMP Pécs Városi Bizottságának 14 órakor kezdődő végrehajtó bizottsági ülésén szó lesz egyebek között a demográfiai hullám levezetéséből adódó közoktatási feladatokról, a mozgalmi házakban folyó politikai munkáról.

✲

Josef Langer, a klagenfurti egyetem szociológia tanszékének docense 15 órakor a pécsi nyelviskolában, a 12-es teremben beszámol arról a nemzetközi összehasonlító vizsgálatról, amelyet Ausztriában, NSZK-ban, Hollandiában, Jugoszláviában és Lengyelországban folytattak az egyetemi hallgatók szocializációjáról.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház III. sz. belgyógyászati osztály. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-847.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 16/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

Információk

Rendezvények

A pécsi nyelviskolában ma 13 órakor „Finnország: Egy ország — két nyelv" címmel előadást tart Marketta Huitu, a JPTE TK lektora.

Ma 14 órakor a pécsi Petőfi moziban MEH-majálist rendeznek a legjobb iskolás hulladékgyűjtőknek. Bemutatkozik a pécsi úttörőház bűvész szakköre, majd levetítik a Vili, a veréb című filmet. Holnap ugyanitt, de már 14.30 órakor a bűvész szakkör szereplése után az Asterix és Cézár című alkotást mutatják be.

Ma 18 órakor a pécsi IH Rock and roll klubjában nyilvános tehetségkutató táncversenyt szervezenek amatőrök részére.

A pécsi IH-ban, a Kísérleti Galériában látható a hónap végéig Bolfert Csaba ötvös és Kerék László keramikus közös tárlata.

Ma 19 órakor a pécsi Liszt Teremben Kubai estet szerveznek, amelyen közreműködnek Maria Dolores Rodriguez (szoprán), Maria Lourdes Garcia .mezzoszoprán), Nelson Ayoub (basszus), valamint Augusztin Viera (zongorakísérő).

A nagynyárádi művelődési házban ma 18 órakor dr. Frank Gábor előadást tart „A magyarországi németség sorsa századunkban" címmel.

Ma 20 órától a pécsi Nevelési Központban Anita-koncertre várják a fiatalokat.

Pénteken 18 órakor az ércbánya orfűi üdülőjében lép fel a nyugatnémet vendégek búcsúestjén a pécsi Vasutas Művelődési Központ hagyományőrző népdalköre. Körvezető: Vasas József.

Ma, szerdán 17 órakor a pécsi Diabetes klubban, az uránvárosi rendelőben Hegedüsné Kiss Anikó dietetikus arról beszél, hogy a cukorbetegek miként táplálkozzanak, milyen életmódot folytassanak. Háziasszony-szervező: Péterfia Éva egészségnevelő. A P. C. P. klubban, a Munkácsy Mihály utcai rendelőben a sokizületi gyulladásban szenvedőknek a gyógyfürdő, a gyógyvíz hasznosságáról tart előadást dr. Toronyi Adrienn.

SZ SZLIVEN áruház
Pécs, Steinmetz kapitány tér 1.
Tel.: 27–855
ÁRUHÁZUNK LEGÚJABB KÍNÁLATA: KULTÚRCIKKOSZTÁLY:
alufólia 118,– Ft,
hálózsákok 950,– Ft–1090,– Ft-ig,
SUPER-KONDI 620,– Ft,
tollasütők 114,– Ft– 146,– Ft-ig,
pingpongütők 97,– Ft,
békatalp 158,– Ft– 245,– Ft-ig,
búvárszemüveg 85,– Ft– 95,– Ft-ig,
búvárpipa 27,60 Ft,
úszószemüveg 166,– Ft,
marokerősítő 26,– Ft.
CIPŐOSZTÁLY:
Recbok férfi magas szárú sportcipő 2900,– Ft,
Recbok női magas szárú sportcipő 1950,– Ft.
Férfi, női és gyermek műanyag papucsok nagy választékban!
Baranyatex
Önnek is üzlet a mi üzletünk!

...ügy

Újra a pécsi sétatéri WC-ről van szó. Nem túlságosan ürülök, bocsánat, örülök, hogy ilyen dolgokról kell újra írnom, így összeszorítva elszabadult indulataimat, csak a tényekről számolok be.

Pécsre érkezett több mint tízezer fiatal a hét végén. Május elsejére rengeteg érdeklődőt vártak amúgyis a Sétatérre. Jaj, milyen szerencse, hogy rossz idő volt, jaj, micsoda hivatkozási alap.

Szombaton működött a WC, annak rendje és módja szerint. Vasárnap bezárt, hétfőn nem nyitott ki, kedden is hiába ólálkodtak volna be az emberek.

Első haragomban arra gondoltam, nem érdekel az illetékesek véleménye. Egyszerűen felháborító, hogy Pécs központi turisztikai részén, ahol — lelet eső, lehet sár — tucatnyi busz áll meg naponta, ne működjön, aminek működnie kéne, amíg emberi szükségletek működnek.

Aztán felhívtam a városgondnokságot mégis. Képzeljék, én voltam az első lakossági bejelentő! Én voltam, aki először megkérdeztem, hogyha valóban késik a női WC-hez szükséges, külföldről érkező fotocellás berendezés, akkor közben a férfirészleg miért nem üzemel?! Utánanéznek, ígérték. Május 15-ről beszéltek, bízom benne. (Négynapos, ideiglenes megnyitásról szóltak, amely most, sajnos, egynaposra sikerült.)

A minden írásos utalás nélkül működő konténeres WC üzemelt a KIOSZK mögött. Munkaidőben. Esténként és tegnap én ellenőriztem, és megállapítottam a zárva tartást. Gondolom, másnak is...

(bozsik)

Tanulmányi verseny

PMMF-esek sikere

A pécsi Pollack Mihály Építőipari, Műszaki Szakközépiskola tanulói szép sikereket értek el a Békéscsabán megrendezett országos szakmai tanulmányi versenyen. Első Anschau Péter, negyedik Kalkopulosz Attila, hetedik Schillinger János. Felkészítő tanárok: Farkasházi Tamás és Csizi Zoltán.

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben: 1989. május 3-tól 8-ig

pénznem	vételi árf. 100 egységre Ft-ban	eladási árf. 100 egységre Ft-ban
angol font	9915,31	10328,63
belga frank	149,15	158,37
dán korona	802,11	851,73
finn márka	1399,31	1485,87
francia frank	923,39	980,71
görög drachma a) b)	36,81	39,09
holland forint	2766,15	2937,25
norvég korona	860,31	913,53
NSZK márka	3121,03	3314,09
olasz líra (1000)	42,67	45,31
osztrák schilling	443,50	470,94
spanyol peseta	50,38	53,50
svájci frank	3501,60	3718,20
svéd korona	920,12	977,04
USA dollár	5889,69	6254,01
jugoszláv dinár		
csekk (1000) b)	5,59	5,93

a) vásárolható legmagasabb bankjegycimlet: 1000-es
b) bankközi és vállalati elszámolásoknál alkalmazható árfolyam:

görög drachma	37,91	37,99
jugoszláv dinár		
csekk (1000)	5,75	5,77

Ülősztrájk Dombóváron



Tegnap még dolgoztak az üzem szabászatában... Fotó: Laufer László

Tiltakozó szabászok

Alacsony bérek, kis mértékű bérnövekedés – sok túlmunka

— Nem lázítani akarunk, hanem igazságos béreket! — jelentette ki tegnapi találkozásunkkor Fürdős Ernő, a Hunor Pécsi Kesztyű- és Bőrruházati Vállalat dombóvári gyárának szabásza. — Május harmadikán figyelmeztető ülősztrájkot tartunk a szabászatban.

A délelőtti és a délutáni műszak, valamint az egymőszakba járók, összesen ötven—hatvan szabász egynapos munkabeszüntetésének az az oka, hogy sérelmezik a közelmúltban jóváhagyott 4,9 százalékos béremelést, ehelyett 18 százalékot kérnek! (A 4,9 százalékos emelés szabászati átlagban mindössze 200—250 forint bérnövekedést jelent — bruttóban.)

— A bérkategória módosítása úgy történt, hogy március 10-én, a bizalmi testületi ülésen kész tények elé állítottak minket, előzetesen semmiféle információt sem kaptunk —, e szavakkal kapcsolódott a beszélgetésbe Nádasdi Józsefné, a szakszervezeti bizalmi.

A jó pár éve együttdolgozó kollektíva egységesen döntött, a helyi szakszervezet azonban nem támogatja a sztrájkot, sőt elhatárolja magát az akciótól — mondotta *Barits Jenő*, a gyár szb-titkára.

A dombóvári szabászok azt is igazságtalannak tartják, hogy míg a dolgozóknak pár száz forint béremelés jut, addig a vezetőiknek négy—hétezer.

Az eddigi tárgyalások eredménytelenül zárultak, nem értettek szót sem a vezérigazgatóval *(dr. Jancsi Gyulával)*, sem a Bőripari Dolgozók Szakszervezetének főtitkárával *(Tréber Tiborral)*, sem a saját gyáruk igazgatójával *(Paáli Ferenccel)*. Kérésüket reálisnak érzik: annyit kívánnak keresni nyolc órai munkával, hogy abból meg tudjanak élni!

A gyárigazgató bejelentette, hogy ha sztrájk lesz, akkor ő lemond. Hangoztatta, hogy a szabászok bére 1989-ben átlagosan ezer forinttal fog nőni 1988-hoz viszonyítva, a kétszeri (decemberi és márciusi) béremelésből, valamint az új export-prémiumrendszerből adódóan. A vállalat a nyereségéből ennyit bír el, nem többet.

*

Tegnap találkoztam pécsi szabászokkal is. Azt tudakoltam, hogy elítélik-e a dombóváriak cselekedetét, merthogy ott az a hír járja! „Dehogy, hiszen egy cipőben járunk!" — mondták a központi gyár 3-as szabászatának dolgozói — „Sajnáljuk, hogy nem kerestek meg előzetesen minket is, mert így elszigetelt marad az akciójuk" — jegyezte meg *Kövesdi László* szakszervezeti bizalmi. Hasonlóan nyilatkozott *Muzslai Istvánné*, a pécsi központi gyár szb-titkára is és megmutatta azt a levelet, amit március 22-én juttattak el az Ipari Minisztériumba, a SZOT-hoz, a Bőripari Dolgozók Szakszervezetéhez és a Magyar Gazdasági Kamarához: „Tagságunk életszínvonala az elviselhetőség határa alá esett. ... A 3600 fős kollektívából 1700 fő nem éri el a 4000 forintos bérhatárt. ... A vállalati bizalmi testület kéri, hogy a Hunor Vállalat részére 5 százalék központi bértámogatást biztosítsanak a kesztyűgyári dolgozók megélhetése érdekében." A levélre eddig csak a BDSZ reagált támogató hozzáállásáról értesítve a Hunort.

L. Cs. K.

A jégeső-elhárítás gazdaságossága

Az Országos Meteorológiai Szolgálat és a Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdasági Kara Módszertani Intézetének Statisztikai Tanszéke között létrejött kutatási-megbízási szerződés alapján az intézet munkatársaiból álló csoport vizsgálja a jégesőelhárítás gazdaságossági megítélésének problémáit. Ma délután 13.30 órakor az egyetem VII. számú tantermében a csoport ismerteti eddigi legfőbb megállapításait, de ezek szakmai megítélésén túl a találkozó lehetőséget teremt a témában érintettek véleménycseréjére is.

Megyei borverseny lesz Pécsváradon

Ma háromig még lehet jelentkezni

Az 1989. évi Baranya megyei borversenyt május 9-én rendezik meg Pécsváradon, az István király Szálló kastélyszárnyában.

A versenyen azok a kistermelők vehetnek részt, akik az előzőekben megtartott városi, területi borversenyeken részt vettek és ott eredményesen szerepeltek. Egy termelő több borral is indulhat.

A megye szőlészettel, borászattal foglalkozó vállalatainak, termelőüzemeinek részvétele nincs előzetes megmérettetéshez kötve. Kívánatos, hogy ezek több borral is induljanak.

A részvételi díj kistermelők esetében boronként 200 forint, vállalatok, szövetkezetek esetében boronként 500 forint. A részvételi díjakat átutalási postautalványon kell befizetni, melyeket a borok beszállításakor feltétlenül be kell mutatni az átvevőnek.

A bormintákat legkésőbb május 3-án, — vagyis ma —, 10 és 15 óra között lehet leadni Pécsett, az Irányi Dániel téri közpincében.

A fehér borokat 0,7 literes rajnai, a sillereket, rosékat és a vörösöket pedig 0,7 literes bordói palackokban kell leadni, 3—3 palackkal mindegyikből. A palackon fel kell tüntetni a termelő nevét, lakhelyét, telephelyét, a bor fajtáját, évjáratát és termőhelyét.

A megye legjobb fehér- és vörösbora megkapja a Baranya Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya által alapított „Borok Bora Baranyában" plakettet, amely Trischler Ferenc szobrászművész alkotása. Ezen kívül további díjakat ajánlott fel a Mecsektourist, a Hazafias Népfront, a Baranya Megyei TESZÖV, a Pécsi AGROKER, a MESZÖV, a Sellyei Agrokémia Szövetkezet, a Rhone Poulenc és a Baranya Megyei Tanács.

A bírálat 20 pontos rendszerben történik. Minden résztvevő, aki minimum 16,5 pontot elér, oklevelet kap, amely Pázmány András grafikus munkája. A díjkiosztás május 12-én, pénteken 15 órakor lesz Pécsett, a megyei tanács nagytermében.

A rendőrség befejezte a nyomozást az elrabolt taxisofőr ügyében

Se márka, se forint, se nyaraló

Büntető eljárás indult a feljelentő taxis ellen is

December 13-án történt. *Szobics János* siklósi magántaxis kékre-zöldre verten elindult a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányságra, hogy elmesélje elrablásának történetét.

Szobics János előző este fél kilenckor fuvarra várakozott a siklósi ABC presszó előtti droszton. Néhány perc múlva megérkezett régi ismerőse, *Horváth Imre*, komlói reluxakészítő kisiparos. Valamit meg akartak beszélni, így a taxis átszállt ismerőse Lancia gépkocsijába. Ebből a kocsiból rabolta el Szobics Jánost két álarcos férfi. Egy elektromos berendezéssel elkábították a taxist, majd egy elhagyott pincébe szállították és ott, a falból kiálló vaskarikához bilincselték. Ezután arra kényszerítették, hogy egy halom gumiköpeny tetejére helyezett laticellapon írjon egy elismervényt arról, hogy ő átvett Horváth Imrétől 900 ezer forintot víkendház vásárlására. Ha az elismervényben megjelölt határidőig a pénzt nem tudja visszaadni, akkor tartozása fejében siklósi háza és nyugati gépkocsija Horváth tulajdonába megy át. A taxis megírta az elismervényt, ezután elrablói a fejére egy nejlonszatyrot húztak, kocsiba ültették és Szalánta környékén, lakatlan területen kitették a kocsiból.

A nyomozás a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányságon, a vallomás hitelességét alátámasztó adatgyűjtéssel indult, és már az első órák eredményt hoztak. Így december 13-án őrizetbe vették, majd előzetes letartóztatásba helyezték Horváth Imrét, majd néhány nap múlva az elhagyott magyaregregyi pince bérlőit, Halász Lászlót és Tiszold Tamást, valamint társukat, Borsos Zoltánt. December 27-én pedig az „álarcosokat", Urszán Béla ökölvívót, majd Alvics Gyula többszörös ökölvívó bajnokot.

Mire derült fény a rendőrségi eljárás során? Szobics János taxisofőrt valóban elrabolták. Miért? Mert átvett 700 ezer forintot Horváth Imrétől —, elismervény nélkül —, mégpedig nyugatnémet márka vásárlására. Azzal, ha nem lesz márka, akkor lesz biztosítékként egy nyaraló. Aztán se forint, se márka, se nyaraló! Igaz, elismervény sem volt, de a taxis tudtán kívül Horváth Imre és Borsos Zoltán készítettek egy titkos magnófelvételt. Nos, a rendőrségi eljárás során előkerült az a kazetta, amely egyértelműen és meggyőzően bizonyította azt, hogy Szobics János átvette a pénzt, és azt is, hogy milyen célra. Ezt igazolta még a többi gyanúsított vallomása is. Egyedül Horváth Imre hallgatott. Hallgatásának oka nem más volt, mint az, hogy nyugatnémet márka vásárlására adta a pénzt. A titkos magnófelvétel egyébként 1988. november 6-án készült, és Szobics János tartozása elismerését és igérgetését tartalmazta tartozásának rendezésére. A rendőrség által felkért szakértő megállapította, hogy ugyan nem tekinthető folyamatos felvételnek, de az is megállapítható belőle, hogy nem szavanként és mondatonként összevágott felvétel, amint azt Szobics János állította.

A nyomozás során Alvics Gyula és Urszán Béla beismerő vallomást tettek. Horváth Imre csak január 19-én kezdett el beszélni, de vallomása ellentétben állt az összes többi gyanúsítottéval. Szobics János csak 300 ezer forint átvételét ismerte el, amit ő vissza is adott, és esze ágában sem volt márkát vásárolni a pénzen. Halász László és Tiszold Tamás, a pince bérlői, valamint társuk, Borsos Zoltán elismerték, hogy az elrablás után Horváth kérésére ők rendezték át a pincét és eltüntették az odavezető kocsinyomokat.

A Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság vizsgálati osztályán a nyomozást befejezték. Horváth Imre, Alvics Gyula és Urszán Béla alaposan gyanúsíthatók társtettesként elkövetett személyi szabadság megsértésének büntettével, önbíráskodás vétségével és könnyű testi sértés vétségével. Szobics János pedig, jelentős kárt okozó csalás büntettével. Ügyüket vádemelési javaslattal átadják az ügyészségnek. Borsos Zoltán, Halász László és Tiszold Tamás ellen indult eljárást megszüntették és megrovásban részesítették őket.

Horváth Imre visszakapja-e 700 ezer forintját?

Ezt a bíróság dönti majd el. Horváth Imre ugyanis polgári peres eljárást indított Szobics János ellen.

Marton Gy.

A Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat

ötéves időtartamra meghirdeti

BÉRLETI ÜZEMELTETÉSRE

19. sz. ABC-áruház, Mázaszászvár, Bánya u. 1—3.
112. sz. élelmiszer-háztartási üzlet, Pécs, Katalin u. 10.
132. sz. élelmiszer-háztartási üzlet, Pécs, Nagyhidi u. 7.
137. sz. élelmiszer-háztartási üzlet, Pécs, Bocskai u. 54.
142. sz. élelmiszer-háztartási üzlet, Pécs, Margit u. 1.
147. sz. élelmiszer-háztartási üzlet, Pécs, Bittner A. u. 42.
154. sz. élelmiszer-háztartási üzlet, Pécs, Tolbuhin út 178.
158. sz. élelmiszer-háztartási üzlet, Pécs, Kóczián S. u. 1.
168. sz. élelmiszer-háztartási üzlet, Pécs, Bolgár Néph. u. 92.
203. sz. vegyesüzlet, Pécs, Ungvár u. 1.
254. sz. élelmiszer-háztartási üzlet, Szigetvár, Bem u. 2.
265. sz. vegyesüzlet, Szigetvár, Zrínyi tér 1.

SZERZŐDÉSES ÜZEMELTETÉSRE

619. sz. dohánybolt, Pécs, Sallai u. 41.

Az érdeklődőknek tájékoztatást adunk a vállalat közgazdasági osztályán, Pécs, Ifjúság u. 11. Telefon: 24-844.
A pályázatokat írásban kérjük benyújtani: 1989. június 2-ig.
A versenytárgyalás helye: Pécs, Ifjúság u. 11.
A versenytárgyalás időpontja: 1989. június 6., 8.00 óra.

Kis kockázat, nagy lehetőség!

VÁLLALKOZZON

a TERMOKER osztrák–magyar Kft. szineiben!

Országos szervizhálózatunk kialakításához olyan vállalkozókat – csoportokat – keresünk, akik

– jártasak valamely szakterület szervizelésében,
– rendelkeznek megrendelői körrel.

Biztositjuk a TERMOKER Kft. üzleti hátterét, egy új 1600 cm^3-es LADA gépkocsit, garantált minimál bért, a szükség szerinti importalkatrészeket és anyagokat, műszereket, szerszámokat.

A megtermelt nyereségen osztozunk!

További lehetőség:

a kft. árukészletéből történő értékesítés esetén ügynöki jutalékot fizetünk.

Legyen a munkatársunk,
vállalkozzon velünk együtt!

Címünk:

Budapest, XIII., Teve u. 57–61.
1139.

Telefon: 296-600

Wittmann Vilmosné munkaügyi vezető,
Varasdi Tiborné titkárság,
Kovacsics Istvánné titkárság.

Pécsi MEZŐGÉP Vállalat
központja középfokú műszaki végzettséggel és legalább középfokú német nyelvvizsgával rendelkező dolgozót keres
KERESKEDELMI ELŐADÓI munkakör betöltésére.
Jelentkezni lehet a kereskedelmi osztályvezetőnél személyesen, vagy a 10-822, illetve 27-406-os telefonszámon.

A Pécsi Közúti Épitő Vállalat

árverés útján értékesíti

az alábbi üzemképes munkagépet.

UDS AUTÓKOTRÓ
normál, keskeny részű és trapézkanál,
valamint tuskószedő tartozékokkal.

DH–113 kotró,

DG–251 hegesztőagregát.

Az árverés időpontja:

1989. május 25., 10 óra.

Helye:

Pécs, Magtár u. 4. sz. alatti géptelep.

Érdeklődni: 72/27-361-es telefonon.

Pénz nélkül elviheti

BÚTORAT SZIGETVÁRRÓL,

Széchenyi u. 53. sz. alatti bútorboltunkból.
Május 8-tól.
Előleg fizetése nélkül kedvező hitelfeltételekkel
várjuk kedves vásárlóinkat a

szigetvári takarékszövetkezet

vonzáskörzetében.

Ráadás:
a kamatból további 5%-ot
szövetkezetünk átvállal.

Ilyen még nem volt Pécsen!
Nálunk már csak a csoda segíthet.
KABÁTOK, ZAKÓK
100 Ft/db.
GYERMEK-, FELNŐTT HOLMIK
120 Ft/kg reklámáron.
A Vasutas Művelődési Házban.
Nyitva tartás:
május 5-én, 6-án 9–18-ig,
május 4-én 13-tól.

Olcsó kerthelyiség
A KAZINCZY!
Csökkentett árakkal üzemel naponta 9–22 óráig.
„Játékterem."
Nyitva:
9–02 óráig.
A Konzumtól 100 m-re.

EXPRESS

Kétszobás, tehermentes, kertvárosi lakásomat másfél szobás, tanácsira cserélném. Telefon: 23-074.

Eladó a 6-os főút mentén, a zöldövezetben, 2000 négyszögölön fekvő, 300 m^2-es, központi fűtéssel fűtött, nagy mellékhelyiségekkel ellátott, kastély jellegű ház, melyhez plusz tartozik egy 96 m^2-es, működő bolthelyiség. Ipari áram, vezetékes víz van. A városi buszmegálló a ház előtt. Alkalmas kisszövetkezet telephelyéül, munkásszállásnak, panziónak. Érdeklődni: Pécs-Hird, Latinca S. u. 23. Körmendi.

Elcserélném 3 szobás, 67 m^2-es OTP-lakásom 2 szobásra, értékkülönbözetre, Sarohin út és Hajdú Gyula u. környékén. Érdeklődni: mindennap 15-től; szombat, vasárnap egész nap: Pataki u. III. em. 10. ajtó. Rózsadomb.

Bogád-Homoktetőn 800 négyszögöl terület eladó. Érdeklődni: Pécs, Kalapács u. 3.

Kertvárosi, 40 m^2-es OTP-lakást, tehermentesen; 50 m^2-es, tanácsira cserélnék + kp. 15 000/m^2 „Nevelési Központ" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs eladó Uránvárosban. Villany, szerelőakna van. Érdeklődni: hétvégeken a 25-162-es telefonon.

Eladó Kővágószőlős, Zrinyi u. 9. szám alatt 2 szoba + nappali, összkomfortos családi ház, 300 négyszögöl kerttel. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó Dunaszekcsőn 2 szoba, konyha, istálló, pince, présház, kis kerttel. Irányár: 250 000 Ft. Érdeklődni helyben: Tinódi u. 4. sz. vagy 7300 Komló, Kértvélyes 26. Nagy Dezső.

Eladó családi ház Szigetvár mellett Merenyén. Gyümölcsös, szántó van. Telefon: 32-241. 18 óra után.

Kozármislenyben összkomfortos családi ház, nagy telekkel eladó. Toldi u. 14.

Zongora olcsón eladó Pécs, Fazekas M. u. 22. Tihanyi.

47 m^2-es, tehermentes lakás, decemberi költözéssel, eladó. Érdeklődni: 4 óra után: Gyöngyös u. 15., II. em. 8.

2½ szobás, kertvárosi lakás, ugyanabban a házban garázzsal, eladó. Gyenis utca 3., I. emelet 4. Telefon: 41-484.

Téglaépületben lévő, 4 szoba, hallos, távfűtéses, tanácsi lakásomat 2½ vagy 3 szobás, saját tulajdonú lakásra cserélném. „Sürgős, 10546" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-Nyugaton I. emeleti, 63 m^2-es öröklakás eladó. Telefon: 32-364.

Kertvárosi, IV. emeleti, OTP-s, 1½ szobás lakást belvárosi lakásra cserélnék. Lehet tanácsi is. Ráfizetek. Telefon: 16-153.

Hétvégi, üres, egyenes telek, 850 m^2, a pellérdi kápolnánál, 80 Ft/m^2, eladó. Út mellett, villany helyben. Érdeklődni: 10-456-os telefonon.

Eladó kertvárosi, 3 és fél szobás, 74 m^2-es lakás, kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni lehet: Ilku Pál u. 22., fszt. 3., hétköznap 17 óra után.

Eladó Gyódon 550 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, kis házzal, pincével. „Villany van, 14945" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szobás, 67 m^2-es, tehermentes lakás (20 ezer Ft/m^2). Pécs, Ilku Pál u. 27., II. 7. Ugyanott garázs: 200 000 Ft.

Siklósi, kétszobás, 52 m^2-es, OTP-öröklakás garázzsal vagy anélkül eladó. Érdeklődni az esti órákban: Iskola u. 12/B., III. em. 12.

TS-es Dacia, 1990 júliusáig érvényes műszakival, jó állapotban, első tulajdonostól eladó. Bessenyei, Pécs, Bálicsi út 4/1. Telefon: 06-72-35-641.

Szentlőrinci, 2½ szobás, távfűtéses, földszinti lakás, kp + OTP eladó. Csere is érdekel — ház, illetve kisebb lakás. „Őszi költözés, 14937" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Toyota Corolla, 3 éves, eladó. Érdeklődni: 82-619-es telefonon.

Eladó fekete, 4 éves, sodrott kanca. Aro tehergépkocsit beszámítok. Érdeklődni mindennap: Vajszló, Gyöngyvirág u. 4.

KP-s Lada 2105-ös sürgősen eladó. Érdeklődni: 75-016-os telefonon.

Elveszett az Orfűi-tó környékén fajtiszta őzpincsi kan kutyám. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében juttassa el a következő címre. Orfű, Jurta bisztró. Telefon: 78-078.

Szlivennél 3 szoba, összkomfortos, telefonos öröklakás eladó. Pécs, Szigeti út 7., fszt. 3. Tel.: 21-247.

Másfél szobás, fürdőszobás házrész eladó. Pécs, Diósi út 9. sz. Érdeklődni: délután 3 órától, Erdős.

Fiatal férfi, vizvezetékszerelő szakmával, autóval másodállást keres, illetve alkalmi munkát vállal. „Hét végén is, 14925" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék kis családi házat, 600 000 Ft kp + részletfizetés. „Bányász, 14926" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jó állapotban lévő IFA, hosszú platós, felújított motorral eladó vagy ZUK-ra cserélhető, illetve Ladára. Érdeklődni: Pécs, Fűzfa u. 9. sz. Nikolics Gusztáv.

2 szoba, összkomfortos, 54 m^2-es, tehermentes, szövetkezeti lakásomat eladnám vagy elcserélném másfél szobás, kertvárosiért. Ár: 19 500 Ft/m^2. Cím: Építők útja 19/A., IV. 14.

950 000 Ft kp-ért azonnal beköltözhető, 52 m^2-es, 2 szobás, erkélyes, szövetkezeti lakás, kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Darvas J. u. 12., IV. 15. Bencze.

Kertvárosi, kisméretű, 1½ szobás lakás eladó vagy 2 szobás, belvárosi vagy társasházi lakásra cserélhető. „Költözés, 14936" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Teljesen felújított Lada 1200-as komplett motorblokk eladó. Érdeklődni az esti órákban a 30-531-es telefonon.

Dolgozókat felvesznek

MELEGKONYHÁS üzletbe felszolgálót felveszünk. Telefon: 10-820. (10944)

A VERTIROK Kisszövetkezet asztalos és bádogos szakmunkásokat keres felvételre. Érdeklődni: Pécs, Kulich Gyula u. 33. Telefon: 33-683. (10909)

ÉLELMISZERKERESKEDELEMBE agilis eladót felveszünk. „Megbízható, 11154" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (11154)

A MÁV Távközlő és Biztositóberendezési főnökség felvételt hirdet műszaki rajzoló munkakörben. Feltétel szakirányú végzettség. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet személyesen a főnökség munkaügyi vezetőjénél vagy 15-611/181 telefonszámon. (1503)

PÉCS környéki egységeinkbe boltvezetőt, boltvezető-helyettest és pénztárost felveszünk. Érdeklődni: Pécsi ÁFÉSZ, Pécs, József Attila u. 22., személyzeti vezetőnél. Telefon: 24-688-12. (1502)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság Építési Üzeme felvesz 2 fő ács szakmunkást. Jelentkezni lehet a pécsi főépítésvezetőségen: Pécs, Kulich Gy. u. 13. (1508)

A DÉL-DUNÁNTÚLI MÉH Vállalat tmk-műhelyébe felvesz autóvillamossági szerelőt, lakatost és őrportást. Jelentkezni lehet: Pécs, Gomba utca, tmk-műhely, vagy a 12-232-es telefonon. (1411)

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat felvesz felsőfokú végzettséggel, angol—orosz, valamint német—orosz nyelvvizsgával rendelkező külkereskedelmi üzletkötőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: a vállalat személyzeti és oktatási osztályán. — Telefon: 10-444 176. (1422)

SZAKIRÁNYÚ képesitéssel gyakorlott épületgépész szerkesztőt felvesz a Baranyaterv Vállalat, főiskolai végzettséggel rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Pécs, Zrínyi u. 11., munkaügyi vezetőnél. (1453)

A KERTVÁROSI Szociális Otthon felvesz élelmezésvezetőt, szakácsot, szakképzett és szakképzetlen ápolónőt, takarítónőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Malomvölgyi út 21. (1506)

A PÉCSI Közúti Igazgatóság felvesz takarítónőt 4 órai elfoglaltsággal, 16 órai munkakezdéssel. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Pécsi Közúti Igazgatóság 18. sz. Szervizcsoport, Pécs, Rácváros 70. (1625)

VILLANYSZERELŐT és általános lakatost felveszünk. Közraktározási Vállalat, Pécs, Cserkút. (1505)

A HELÉNA DIVATÁRUUZLET E HAVI AJÁNLATAI IDÉNY ELŐTT! ÁRKEDVEZMÉNY!
Vászonpólók: 250,— Ft.
TOVÁBBI AJÁNLATUNK:
pamutpólók: 480,— Ft,
pamutszoknyák: 780,— Ft,
miniszoknyák: 49,— Ft,
vászonnadrágok: 590,— Ft.
S más napi divatcikkek olcsónál olcsóbban!
Dr. Doktor S. u. 13. (Petőfi mozi oldalán!)

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nem félünk a farkastól (este 7 órakor). Csiky-bérlet. **Ságvári Művelődési Ház:** Csipkerózsika (du. f4 órakor). **Bóbita Bábszínház:** Mesélő kert (délután 3 óra).

FILM

Petőfi: Az idő urai (f3), Fehér feketében (f5), Az utolsó asszony (f7, f9). **Kossuth:** Fehér feketében (10, 12), Afrika expressz (2, 4, 6, 8). **Park:** A Nagy Medve fiai (f2), Az utolsó asszony (f4, f6, f8). **Komló:** Ház a folyónál (f3), Mózes (4, hn7). **Mohács:** Krokodil Dundee II (6, 8). **Siklós:** Szahara (7). **Vajszló:** Barabás (5). **Villány:** Commandó (f6, f8). **Hosszúhetény:** Négybalkezes (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco-mix. 8.50: A Rádió Dalszínháza. Suppé: Pajkos diákok. 10.05: Iróvá avatnak. 10.48: Verbunkosok, nóták. 11.24: Fejezetek Erdély történetéből. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Népzenei Hangos Újság melléklete. 16.10: Zeneiskolásoknak. 16.20: Miska bácsi levelesládája. 17.00: Mi van a kosárban? 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.50: Filmzene. 19.15: Lusiadák. Luis de Camoes műve. 20.04: Maros Rudolf népzenei feldolgozásaiból. 20.25: Külpolitikai rovat műsora. 20.55: Örökzöld dallamok. 22.00: Hírvilág. 22.30: Számítógépesített szállodák. 22.45: A Rádió lemezalbuma.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvóstáncok. 12.30: Közvetítés a Volga Szálló éttermében. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Tea hármasban. 15.05: Zenerulett. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Népdalok. 19.30: Sport. 19.50: Albumajánlat. 21.05: Tanakodó. 22.00: Tip-top parádé. 22.30: Moszkvából érkezett. 23.15: Könnyűzenei stúdiónk új felvételeiből. 24.00: Sam Notó dzsesszegyüttese játszik.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Nürnbergi orgonahét – 1988. 10.09: Századunk zenéjéből. 11.10: Operaáriák. 11.36: Karinthiai Nyár – 1988. 13.05: Szonda. 13.35: Operaházi portrék. 14.05: Régi kórusmuzsika. 14.25: Magnósok, figyelem! 15.05: Magyar zeneszerzők. 15.57: MHV díjnyertes lemezeiből. 17.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 18.00: Operarészletek. 18.30: MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Diáktéléra. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: 20.30: Külföldi tudósoké a szó. 20.45: A hangverseny-közvetítés folytatása. 21.30: Csembalóművészek felvételeiből. 22.00: Operaest. 22.30: Mi újság a régi zene világában.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt! (Kossuth) – Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Útinform – Tegnap történt. 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) – Lapszemle – Időjárás – Ügyeletek jelentik. – Útinform – Dél-dunántúli krónika – Sporthírek – Programajánlat.) 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Hármas csatorna. VI/4. rész. 9.55: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 10.40: Képújság. 16.58: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. 17.05: Déli videóújság. 17.15: Hírek szlovák nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 17.20: Hogyan készült az élő bolygó? Angol rövidfilm, ism. 18.00: Műsorajánlat. 18.05: Reklám. 18.10: Az 1200-as év. Amerikai dokumentumfilm. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Erőltetett menet. Irodalmi dokumentumfilm. 20.50: Muzsikál a mozi. 21.30: Reklám. 21.35: A svéd kastély. Francia krimiparódia. 23.15: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám — Riportok — Időjárás — Zene Tévétorna. Kriszta és a szive. Animációs dokumentumfilm. 17.45: Torpedó. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 1. A bűvös gömb. Angol rajzfilm. 2. A madarász. NDK rajzfilm. 18.47: Tv2. 19.00: Másik élet. Szovjet film. 20.29: Tv2. Benne. Szép magyar tánc. 21.00: Híradó 2. 21.20 Tv2. Benne: Felkínálom. 22.20: „68" hatalma. Holland dokumentumfilm-sorozat. IV./2. rész. A munkásosztály. 23.05: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Sorozat gyermekeknek. 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolatelevízió. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztották — Nézzék. 16.00: Szakács Kennedy ellen — filmsorozat. 16.30: Magyar nyelvű hírek. 17.15: Tv-napló. 1. 17.35: Sorozat gyermekeknek. 18.05: Számok és betűk — vetélkedő. 18.25: Dokumentum-program. 19.10: Időjárás. 19.15: Rajzfilm. 19.30: Tv-napló 2. 19.53: A mai sport. 20.00: Isten veled, Blerot. Francia játékfilm. 21.35: Tv-napló 3. 21.55: Éjszakai program. 23.55: Hírek. 24.00: A csütörtöki program ismertetése.

MÁSODIK MŰSOR

17.40: Műsorismertetés. 17.45: Tv-naptár. 17.55: Hírek. 18.00: Arlovaci, siseki, gospići, bjelovari és varazdini körzeti program. 18.45: A nap műsora. 19.30: Tv-napló. 20.00: Sportszerda. 22.30: Hírek. 22.35: Műhold-program. 0.35: Időjárás. 0.40: A csütörtöki műsor ismertetése.

•

18.00: Zágrábi panoráma. 18.30: Műhold-program.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány. ism. 9.30: Francia nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé — Helytörténet. 10.15: Iskolatévé. 10.30: A szegény gazdaglány — film. 2. rész. 12.25: Külpolitikai magazin. 13.15: Hírek. 13.25: Akkoriban. 14.00: Az elbűvölő Jeannie — vígjátéksorozat. 14.25: A legszebb gyermekdalok. 14.30: Onedin család — angol filmsorozat. 15.20: A holnap cirkusza. 15.35: Jackie és Jill — a Tarakhegyi medvebocsok. Rajzfilmsorozat. 16.00: Látogatás a bábszínházban. 16.35: Mini müterem. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: A világ körül. 17.40: Mini klub. 17.55: Rajzfilm. 18.00: Mi. 18.30: Te jó ég, plébános úr! 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: A kölcsönnagyi — tévésorozat. 21.10: Oldalpillantások. 21.15: Hawai — amerikai film. 23.30: Hírek. 23.35: Bankrablás — amerikai film. 0.55: Hírek. 1.00: Ex libris.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat Show. Gyermekműsor. 9.30: Panel Pot Pouri. Játékos showműsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Skykrónika. Magazin műsor. 13.00: Egy másik világ. 14.00: Landscape Channel. Képkölteményekkel összekomponált hangszeres zene. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szezetni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vígjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Arts Channel. 4.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárás-jelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárás-jelentés. 8.00: Egyveleg. 16.30: Slágerlista körkép. 16.30: Forró drót. Élő telefonos kívánságműsor. 18.30: Új zenei show. 19.30: Honey West. Bűnügyi sorozat. 20.00: Túl a holnapon. Film. 21.45: Világhíradó. 22.00: Dempsey és Makepeace. Bűnügyi sorozat. 24.00: Egyveleg. Benne: amerikai profi kosárlabda.

A PÉCSI SZIKRA NYOMDA

felvételre keres

nemzetközi jogosítvánnyal és fuvarozási gyakorlattal, valamint darukezelői vizsgával gépkocsivezetőt.
Német nyelvtudással rendelkezők előnyben.
BÉR MEGEGYEZÉS SZERINT.
JELENTKEZÉS:
Pécs, Engel J. u. 8., munkaügyi csop.

LAKÁS-INGATLAN

54 m²-es, összkomfortos, erkélyes, telefonos, szigetvári, tanácsi lakásomat elcserélném nagyobb pécsire. „II. kerületben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisebb családi házat vennék, lehet elhanyagolt. „Székesegyház környékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy 34-529.

Harkányban, központi helyen összkomfortos, kertes nyaraló kiadó május 15–június 30-ig. Férőhely: 3 felnőtt, 1 gyerek. Érdeklődni: Pécsen. Telefon: 32-719.

Erdősmecske, Petőfi u. 26. sz. ház nagy kerttel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Kétszobás családi ház azonnali beköltözéssel, sürgősen eladó Pécs, Gyöngy utca 12. számban. Érdeklődni: Pécs-Hird, Csizmazia u. 18.

400 négyzsögöl szőlő, présház, pince, teljes felszereléssel pécs-hirdi szőlőhegyen (Kerékhegy) sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs-Hird, Csizmazia u. 18.

Elcserélném Szliven Áruház környéki, 3 szobás, telefonos, összkomfortos, V. emeleti, kifogástalan állapotban lévő, tanácsi lakásomat 2 szobás hasonlóra, Szigeti út, belváros közelében. Telefon: 28-271, esti órákban.

Elcserélném 47 m²-es, 1½ szobás, felújított, kertvárosi, összkomfortos, tanácsi lakásomat kisebb, belvárosi, udvari, olcsóbérű, 1½ szoba, konyha, gázfűtéses lakásra. „Ráfizetést kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

300 négyzsögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Családi ház is építhető. Telefon: 29-321.

Dunaszekcső, a Duna-parton 2000 m², megosztott zártkert eladó. Érdeklődni: Szekszárd 74-14-506-os telefonon.

Harkányban, Tenkes csárda alatt 600 négyszögöl szőlő-kert, hétvégi ház, pince, teljes felszereléssel eladó. Telefon: 14-476.

Eladó Nagypostavölgyben, bolt fölött 400 négyszögöl szőlő + gyümölcsös telek. Érdeklődni: 06-27-75-037-es telefonon.

Pécs, Mecsek-Nyugaton IV. emeleti, erkélyes, 2½ szobás OTP-öröklakás, garázzsal eladó. Érdeklődni: 21-561-es telefonon, az esti órákban.

Eladó Kertvárosban 2½ szobás, 59 m²-es, III. emeleti lakás, „Négyemeletes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 39 m²-es, felújított, gázfűtéses, szövetkezeti lakás. Telefon: 25-231.

Eladó Deák F. utcában 6 szobás, 3 szintes, gázfűtéses családi ház kerttel. Érdeklődni 16 óra után 35-726-os telefonon.

Nagy kertes családi ház eladó, ami mindenre alkalmas. Érdeklődni: minden délután: Pécs, Alkotás u. 3. Minden megoldás érdekel.

Eladó a Szentlőrinc, Széchenyi utca 10. számú 3 szobás, kertes, gazdálkodásra alkalmas családi ház. Irányár: 1,5 millió Ft. Saját tulajdonú, kis pécsi lakást beszámítok. Érdeklődni a helyszínen, vasárnap délutánonként.

Eladó Pécs belvárosában, Kodály Z. u. 14., fszt. 1. sz. alatti, 2 szoba, összkomfortos, 51 m²-es, telefonos, erkélyes öröklakás, tehermentesen, egyetemhez, főiskolához közel. Ára: egymillió-háromszázötvenezer. Érdeklődni: naponta 12–14-ig 17–19-ig vagy előzetes megbeszélés alapján a 27-327-es telefonszámon, ami este 7-től 8-ig hívható.

Elcserélném pécsi, 1–1½ szobás, komfortos lakásra bissei, 3 szobás lakásomat gazdálkodásra alkalmas, 800 négyszögöl területtel, garázzsal. Érdeklődni: 18 óra után a 21-668-as telefonon.

Belvárosi, 4 szoba + étkezős, 190 m²-es, gázfűtéses családi ház, nagy alagsorral, tetőtér-beépítési lehetőséggel, 2 garázshellyel, zárt udvarral eladó. 3 szoba, összkomfortos, telefonos öröklakást beszámítunk. Telefon: 17-716, 18.00 óra után.

Két szoba, konyha, fürdőszobás házrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Táltos u. 24. Szabó Gyulánál.

Eladó Szigetváron családi ház, 2 családnak megfelelő, cserélhető, strand mellett. Kisdér, Petőfi u. 11.

Eladó 4 szobás, gázfűtéses, csatornázott, ipari áramú családi ház. Telefon: 28-430.

Kétszobás lakás, 1990-es költözéssel, a Malomvölgyi úton eladó. „950 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Faipari tevékenységre alkalmas, nagyobb méretű műhelyt vagy átalakítható helyiséget bérelnék. Telefon: 18-586.

„Dr. Pados" Ingatlanközvetítő Iroda ajánlatai: építési telkek a Magyarürögi úton, Jurisics úti, 140 m²-es, összkomfortos öröklakás; Cserkút, szőlőhegyi, 2 szobás ház kerttel, szőlővel; Sarohin úti, 52 m²-es lakás olcsón eladó. Kertváros, Port János utcai OTP-lakás és Páfrány utcai, tanácsi lakás családi házra cserélhető. Érdeklődni: 35-657-es telefoonn.

Mohácsi vikendtelepen, országút mellett, Dunához, Cseléhez közel ház, 200 négyszögöl szántóval, olcsón eladó. Érdeklődni: Mohács, Rákóczi u. 10/A.

Utcai házrész, 2 szoba, komfortos, mellékhelyiségekkel, olcsón eladó Mohács, Korsós u. 33. szám alatt. Érdeklődni: Mohács, Rákóczi u. 10/A.

Azonnali költözéssel eladó Pécsett, Kertvárosban lévő, 2 szobás, 54 m²-es OTP-öröklakás kp-ért. „Földszint, 10482" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

31 éves nő lakásmegoldást keres: házimunkáért vagy eltartási szerződést kötne. Egyéb megoldások is érdekelnek. „Csend, nyugalom, 244980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Homoktetőn 200 -öl zártkert, téglaépülettel eladó. Érdeklődni írásban: ifj. Masnecz Ferenc, Pécs, Dr. Münnich F. u. 14/B. 7633.

52 m²-es, kertvárosi, OTP-lakásom 70–100 m²-es, tanácsira cserélném. Telefon: 31-759.

ADÁS-VÉTEL

Tisztelt megrendelőim! REDŐNY–RELUXA árkedvezménnyel. Pécs, 19-525.

REDŐNY 17-349 RELUXA ÁRKEDVEZMÉNY

Építőanyag a hét minden napján! Cement, kéményajtó, mészhidrát, hullámpala, kátránypapír, tégla, bitumen, oltott mész, homok, kavics, szürke homok megrendelése, házhoz szállítása 1–5 tonnáig! Pécs, Tolbuhin út 139. Telefon: 32-580.

Vásárolnék hagyatékot, antikbútorokat, festményt, faliórákat. Pécs, telefon: 26-963.

KX-es Polski 126-os, 48 000 km-rel, 90 000 forintért eladó. Telefon: 16-900.

Eladó 2 darab vemhes üsző, Dacia személyautó friss műszakival. Kisdér, Petőfi u. 11.

Trabant Cambira elcserélném generálozott S 100-at tartalék motorral és fődarabokkal. Pécs, 31-716. — Este.

Vermona elektromos zongora megkímélt állapotban olcsón eladó, vagy pianínóra cserélhető. Telefon: 41-538. 17 óra után.

Törzskönyvezett komondor tenyészkutyák, ½ éves sarplaninac kiskutyák eladók. Pogány, Jókai u. 7.

Színesfém-átvétel magas áron! Pécs, Észak-Megyer dűlő, Vásári u.

Vas- és színesfém-kereskedésemet megnyitottam. Pécs-Hird, Csizmazia u. 180-ban, magas árért a lakosságtól és a közületektől is átveszem. Ha kell, érte megyek.

Tésztadagasztó gép eladó. Mohács, Kanizsai D. u. 5., naponta 10-től.

P 126-os, 34 ezer kilométerrel, eladó. Telefon: 26-193.

Néhány hónapos, garanciás Dacia TLX eladó. Érdeklődni: 17-997.

DF-es, 126-os kis Polski eladó. Telefon: 19-767.

1 m-től 9 m-ig kifűrészelt szarufa, léc és tégla eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett. Szállítást vállalok. Telefon: délután: 11-149.

VEGYES

Temetői vésést, betűfestést, síremléktisztítást vállalok. Bótor László kőfaragó, Pollack M. u. 12/B. Telefon: 18-716.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Darvas J. u. 23.
Tel: 16-595, 25-160

750 m²-en, 3 szinten barkácsoláshoz szinte minden. Közületi kiszolgálás, számítógépes számlázás.

SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS. Telefonügyelet: 33-635.

33-316 BÁSTYA FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

HOMOK, SÓDER, FÖLDMUNKA GÉPI RAKODÁSSAL. 23-308.

BARANYA TAXI 41-333

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. 20% ÁRENGEDMÉNY. Telefon: 28-312.

Korona Tehertaxi 10-351

HOMOK, FÖLD, SÓDER. 41-333.

Háztartási gépek, villanybojlerek, elektromos kályhák, valamint automata és félautomata mosógépek javítását vállaljuk. Telefon: 27-323.

Stihl motorfűrészelés! „Bárhol, 245032" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KÖLTÖZTETÉS, PÁNCÉLSZEKRÉNY- és ZONGORASZÁLLÍTÁS. Telefon: 22-857.

KENGURU TEHERTAXI 29–359

Üvegezés: családi házak, tetőteraszok üvegezését vállalom, hőszigetelt üveget készítek. Telefon: 16-314.

PLATÓ TEHER 1-10 t 41–777

TV-JAVÍTÁS helyszínen. Telefon: 14-225. Balázs.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. – Telefon: 28-094. Roczkó.

Földmunka, gépi és kézi erővel. Telefon: 41-480.

Fogorvosi magánrendelő nyílik Kertvárosban, az Enyezd utca 24-ben, a gyógyszertár mellett. Rendelési idő: kedd, csütörtök 17–19 óráig. Dr. Krasznai Emma.

MOBIL TEHERTAXI 1-10 t 32–392
Fix • Billencs • Konténeres Darus • Avia billencs

Napsugár társkereső várja ügyfeleit diszkrécióval. Hunyadi út 21. Tel.: 13-736.

Többszörösen kitűnő CaC-as Rottweiler kanommal fedeztetést vállalok. Barabás Béla, Pécs, Szőlő u. 46/1. sz.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Szobafestést, mázolást, tapétázást vállalok. Telefonügyelet: 34-453.

Földmunka, betonozás, támfalépítés, járda-, közmű- és egyéb mélyépítés, közületeknek is. Megrendelhető telefonon: 19-423.

Ifjú borászok egyesülete szőlészeti és borászati munkát vállal (fejtés, derítés stb.). Telefon: 33-654. 15 óra után.

Enyezd antennaszerelést 1 év garanciával vállalok. Parabolaantennát is. Telefon: 19-694.

Nyugati gépkocsira védőhuzatvarrás! Érdeklődni: 33-621 vagy 31-048.

Szobafestést, mázolást, tapétázást azonnal vállalok. Telefon: 28-200.

Lakásomon 3 éves kortól kisgyermek gondozását vállalom. Helmrichné, Pécs, Öz u. 3/A. IX. 26. Érdeklődni: 18–20 óráig.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, drága jó édesapám, nagyapánk, apósom és kedves rokonunk,

ALBRECHT ISTVÁN,

nyugdíjas szálliógépész, 72 éves korában, 1989. április 27-én elhunyt. Temetése május 3-án fél 1 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

A Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat gazdasági vezetése és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy

VASS DEZSŐNÉ,

a vállalat dolgozója 51 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 4-én 14.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem, édesanyánk, nagymamánk,

GILLAI ANDRÁSNÉ
Kovács Ilona

69 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1989. május 8-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám és nagypapánk,

HALASZ MIHÁLY,

patacsi lakos 66 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 8-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

TÓTH KÁLMÁNNÉ
Keresztfai Paula
és leánya,
TÓTH MARGIT (GRÉTI)

tragikus körülmények között április 22-én elhunyt. Temetésük 1989. május 8-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétnyilvánítások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

A Nádor Szálloda vezetősége és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársnőnk,

TÓTH KÁLMÁNNÉ
munkaügyi előadó

tragikus baleset következtében elhunyt. Temetése május 8-án 12 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. Kedves emlékét kegyelettel megőrizzük.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet, akik felejthetetlen halottunk,

MAYER ISTVÁNNÉ

búcsúztatásán megjelentek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

WÁGNER FERENC

hamvasztás utáni búcsúztatásán részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet azoknak, akik

TRHON FERENCNÉ

temetésén részt vettek. Külön köszönjük a Málomi Szociális Otthon vezetőségének és a gondozóknak a szép koszorúkat, a rokonoknak, szomszédoknak és minden jó barátnak. Zeleni család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

ID. MILETICS JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a MÉV IV. üzem IV. körlet dolgozóinak és az Enyezd utcai óvoda dolgozóinak. Gyászoló fia és családja.

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, az MSZB zenekarának és dolgozóinak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

LISZTES VENDEL
ny. vájár

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

FENYVESI GÉZA

búcsúztatásán részt vettek vagy más módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló felesége és családja.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik férjem,

NAGY KÁROLY

búcsúztatásán megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló felesége és családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, a jó barátoknak, munkatársaknak, a szomszédoknak, minden kedves ismerősnek, akik drága jó fiam, testvérem,

WÁGNER FERENC

temetésén részt vettek, virágok, koszorúk küldésével és részvételükkel nagy bánatunkban osztoztak. Édesanyja és testvére.

PÉCSI AGROKER

A MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐESZKÖZ KERESKEDELMI VÁLLALAT, AGROKER, PÉCS

PÁLYÁZATOT HIRDET

SZÁMVITELI ÉS PÉNZÜGYI OSZTÁLYVEZETŐ MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE.

A MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELEI:

- ▽ közgazdasági tudományegyetemi vagy számviteli és pénzügyi főiskolai végzettség,
- ▽ számítógépes szakismeretek,
- ▽ ötévi szakmai gyakorlat,
- ▽ erkölcsi feddhetetlenség.

A PÁLYÁZATNAK TARTALMAZNIA KELL:

- ▽ a jelentkező részletes önéletrajzát,
- ▽ az eddigi munkaköreinek, szakmai tevékenységének részletes ismertetését,
- ▽ jelenlegi munkahelyének, munkakörének, beosztásának és jövedelmének ismertetését.
- ▽ iskolai végzettségét tanúsító okmányok másolatait.

A munkakör a pályázat elnyerését követően azonnal betölthető.

A kinevezés határozott időre szól, alkalmasság esetén meghosszabbítható.

A pályázatokat a megjelenést követő 10 napon belül kérjük benyújtani a vállalat személyzeti vezetőjének a következő címre: MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐESZKÖZ KERESKEDELMI VÁLLALAT, AGROKER PÉCS, MEGYERI ÚT 64.

A pályázatokat bizalmasan kezeljük.

BÁZIS

BÁZIS DÉL-DUNÁNTÚLI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
Anyagosztály 11.
OKHB 242-81290
HÁROMSZÖGLETŰ BÉLYEGZŐJE ELVESZETT.
1989. április 24-től ÉRVÉNYTELEN.

PÉCSI AGROKER

A PÉCSI AGROKER VÁLLALAT

felvesz

műszaki-kereskedelmi osztályára:

ÁRUFORGALMI ELŐADÓT,
műszaki középfokú szakirányú végzettség, személygépkocsi használati lehetőség.

ÁRUFORGALMI UGYINTÉZŐT, SZÁMLÁZÓT,
középfokú végzettség, gépírótudás.

ADMINISZTRÁTORT,
középfokú végzettség, gépírótudás.

KERESKEDELMI UGYINTÉZŐT,
angol nyelv ismerete tárgyalóképes szinten, gépírótudás.

BÉREZÉS MEGALLAPODÁS SZERINT.

JELENTKEZÉS:
a műszaki-kereskedelmi osztály vezetőjénél.

CÍM: Megyeri út 64. Telefon: 26-255.

A SZIGETVÁRI CIPŐGYÁR PÁLYÁZATOT HIRDET

közgazdasági főosztályvezető

munkakör betöltésére.

FELTÉTELEK:

közgazdasági egyetemi végzettség,
5 éves szakmai gyakorlat.

FIZETÉS: megegyezés szerint, kb. 250 e/Ft éves bér, + prémium.

Lakás családi házban, mely később kedvező feltételekkel megvásárolható, megoldható.

A pályázatot a megjelenést követő 15 napon belül, az alábbi címre kérjük:

7901 SZIGETVÁR, RÁKÓCZI U. 7.

ÉRDEKLŐDNI: telefonon vagy személyesen Nagy Zsuzsanna gazdasági igazgatónál.

Sportegyesület nagyfokú önállósággal rendelkező

gazdasági vezetőt

keres.

Fizetés megegyezés szerint.

„Azonnali belépés" jeligére

a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÁRENGEDMÉNYES AKCIÓ
a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat telepein és FÉSZEK ÁRUHÁZAIBAN
MÁJUS 2–MÁJUS 31-IG!
EGYSÉGENKÉNT ELTÉRŐ VÁLASZTÉKKAL
várjuk kedves vásárlóinkat.

Néhány a kínálatból: **az engedmény mértéke:**

mészhomok pattintott tégla	30%
ERDÉRT balkonelem	50%
osztrák garázskapu	20%
DUFA bejárati ajtó	30%
olasz Maya-csempe	30%
Szaniplaszt műanyag fürdőszoba-garn.	20%
Albaplaszt műanyag nyílászárók	30%
erkélyajtó	30%
NSZK és jugoszláv belső ajtók	30%
NDK belső ajtó	20%
Maxi műanyag redőnyléc	40%
műanyag redőny	90%
PANNON-kémény	30%
római cserép	50%
LENTA-ajtók	20%

Most jöjjön! Most különösen érdemes!

Délidunántúli TÜZÉP Pécs FÉSZEK

Szabad pályák, szabad küzdőterek



150-en indultak a kertvárosi utcai futóversenyen, közülük 144-en célba is értek. A 3 km-es távot a férfiaknál Kardos (átigazolás alatt), a nőknél Csoboth (Komlói Bányász) nyerte.

*

Kosárlabda

Pécs adott otthont a diákolimpia országos döntőinek. Két helyszínen, a POTE-csarnokban és a Komarov Gimnázium termében voltak a mérkőzések. Előbbi színhelyen az egyetemista—főiskolai csapatok, utóbbin a középiskolások játszottak. Az egyetemistáknál a lányoknál az ELTE győzött a TF, a SZOTE és a Szombathelyi Tanárképző előtt. A fiúknál ez volt a sorrend: 1. Bp. Műszaki Egyetem, 2. SOTE, 3. TF, 4. Bp. Közgazd. Egy. A középiskolás csapatok mezőnyében a fiúknál: 1. Székesfehérvári Jáki József Műszaki Szakközépisk., 2. Kecskeméti Bányai Júlia Gimn., 3. Bajai Tóth Kálmán Szakközépisk., 4. Miskolci Földes Ferenc Gimn. A lányoknál: 1. Bp. Eötvös Gimn., 2. Bp. Petőfi Gimn., 3. Kecskeméti Bányai Júlia Gimn., 4. Zalaegerszegi Ságvári Gimn.

*

P. Postás—Pét 90-84 (39-37), (75-75). NB II. férfiak. A Postás legjobb dobói: Talján, Szakács (22—22), Béki (19), Prieger (14), Sashegyi (13).

*

Röviden

Atlétika. 13—14 évesek megyei csapatbajnoksága, 1. forduló: 1. Bázis 327, 2. TASI 175, 3. Mohács 99 pont. Szép (Bázis) országos bajnok lett a 20 km-es férfi gyaloglásban. Ugyancsak az OB-n a női 10 km-en klubtársa, Pölcz 4. helyezést ért el.

Vívás. Felnőtt vidékbajnokság. Női párbajtőr: 2. Király, 5. Boldizsár, 7. Haraszti. Férfi párbajtőr: 6. Dancsházi. Férfi tőr: 3. Rózsavölgyi, 4. Nagy, 8. Imreh (mind PEAC) Pontversenyben: 2. PEAC, A TASI III. o. férfi tőrversenye: 2. Farkas A., 3. Kaszás (mind TASI). A Treibach Kupa nemzetközi párbajtőr versenyen Dancsházi első lett.

Birkózás. Úttörő A-korcsoportos kötöttfogású megyebajnokság. Súlycsoportgyőztesek: Csalódi (Húsos), Babitz (Húsos), Balázs (TASI), Tomsics (Szigetvár), Kern (TASI), Kiss (Húsos), Csák (TASI), Bérczi (Húsos), Almási (TASI), Lehel (Húsos).

Sakk. Komlói Bányász—Pallas SE 7—7. OB II. férfiak. Komlói győztesek: Iván Z., Kiss, Matécz. Döntetlen: Koszorús, Iván A., Gazda, Györke, Borbély, Sásdi, König, Kis, Katos.

Röplabda. NB II., férfiak: Szolnoki TITASZ—Steinmetz SE 3-0, Tab—PEAC 2-3. Nők: Pécsi VM—Szombathelyi TK 3-0, Tapolca—Pécsi VM 0-3.

Természetjárás. Május 6-án, szombaton rendezik a „Mecsek 50" teljesítménytúrát. A rajt és a cél a Kardos úti kulcsosházban lesz. Jelentkezni és nevezni aznap 6.30—7.30 óra között lehet. A táv 50 km, a szintkülönbség 1700 méter, míg a szintidő 12 óra. A túrán az olimpiai akció is teljesíthető.

Halálozás. Nyolcvanegy éves korában elhunyt Balázs Lajos. Harminc esztendőn át sokat tett a röplabda sportágért Baranyában, előbb játékvezetőként, majd a megyei szövetség elnökeként.

DN SPORT

Nemcsak Johnson kapott sztanozololt

A szöuli olimpiai játékokon tiltott szer használata miatt megbukott kanadai rövidtávfutó, Ben Johnson orvosa, Mario Astaphan nemcsak védencének szerzett anabolikus szteroidokat. Mint azt egy bizonyos Don Hiatt nevű amerikai szarvasmarha-tenyésztő elmondta, Astaphan 1983 óta szállított neki sztanozololt és más, izomfejlesztő szereket. A farmer a „doppingolt" állatokat kedvezőbb áron tudta értékesíteni a piacon.

Ismét halál a stadionban

Újabb áldozatot követelt az elvakult szurkolás. Ezúttal brazil labdarúgó-stadionokból érkeztek hírek verekedésekről. A Blumenau stadionban történt a legsúlyosabb incidens. A megvadult tömeg a játékvezetőt akarta megtámadni, s a tolongásban egy szurkoló meghalt, tizennyolcan megsebesültek. Camposban, egy másik mérkőzésen a hazai csapat rajongói az újságírókon akartak elégtételt venni, amikor a játékvezető egy szabályosnak tűnő gólt semmisített meg. Az említetteken kívül más brazil mérkőzéseken is voltak összetűzések.

Totó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 17. heti totónyeremények a következők:

13 plusz egy találatos szelvény 10 darab, nyereményük egyenként 815 582 forint;

13 találatos szelvény 19 darab, nyereményük egyenként 499 336 forint;

12 találatos szelvény 586 darab, nyereményük egyenként 10 793 forint;

11 találatos szelvény 7 183 darab, nyereményük egyenként 881 forint;

10 találatos szelvény 51 339 darab, nyereményük egyenként 185 forint.

A kifizetés időpontja: 20 000 forint alatt május 6-tól, 20 000 forint felett május 11-től.

Labdarúgó NB I.



„Látja? Ki érti ezt?" — mutatja a lecserélt Bodnár kapus kézmozdulata. A jobb keze bekötve, a zakója alatt. Akitől választ vár a Videoton elleni mérkőzés második félidejében: a mellette ülő Sági Sándor, a PMSC ügyvezető elnöke. Laufer László felvétele

Fenyeget az osztályozó?

288 perce gólképtelen a PMSC

Rossz idők járnak mostanában a PMSC labdarúgócsapatára. Kétszer egymás után Újmecsekaljén szenvedtek vereséget a pécsiek, ezzel nagyon közel kerültek azokhoz, akiknek van félnivalójuk. A pillanatnyi állás szerint 12. a PMSC a tabellán, mindössze egy pont választja el attól a Haladástól, amelynek osztályozót kellene játszania, ha minden így maradna. Kimondottan rossz a piros-feketék számára a mostani kiírás, miszerint két kieső lesz, de a 13. és 14. helyezett csapatoknak osztályozót kell játszaniuk az NB II. második helyezettjeivel. A Dunaújváros és a Vasas ugyan nehezen tudja megúszni a kiesést, ez a két utolsó helyezett valószínűleg távozik. De melyik kényszerül osztályozóra? Ez a veszély a PMSC-t is fenyegeti.

Nem ilyen tavaszra gondoltak a PMSC-nél. Az elején még nem is volt gond, az első négy fordulóban 9 pontot szereztek a piros-feketék úgy, hogy a rendes játékidőben veretlenek maradtak. Aztán idehaza a 11-es párbajban kikaptak a ZTE-től (már ez is váratlan volt), majd kétszer „zakó" következett Újmecsekaljén a Rába ETO és a Videoton ellen. Ami az eredménytelenségben aggasztó a jövőt illetően: gólképtelen a csapat. Lovász Békéscsabán március 18-án a 72. percben betalált, azóta viszont nem lőtt gólt a PMSC. Összesen 288 perce, vagyis csaknem ötórányi játék alatt képtelen volt az ellenfél hálójába találni. Pedig sok mindennel próbálkozott *Garami József* edző. Kihagyta legutóbb *Lehotát*, középhátvédből előre vitte *Mártont*, újra ékként szerepeltette *Nagy Tamást*. Egyik sem jött be. Nem is jöhetett be, hiszen Márton csak kényszerközépcsatár, Nagy Tamás se tud játszani elöl, vagyis a világot egyikükkel sem lehet megváltani. Üdvözítő lenne, ha volna jobb náluk, de a tartalékok között sincs olyan csatár, akit nyugodt szívvel be lehetne tenni a csapatba. Furcsa, de így van: a Videoton kezdő 11-ében több csatár (szám szerint három) volt, mint amennyi igazi csatár egyáltalán van a pécsiek 20-as keretében. Ugyanakkor hátul is bajok vannak. Nincs balhátvéd (*Lutz* túl lassú és körülményes ahhoz), újabban *Bérczy* is hátul játszik (ez luxus), nem meggyőző a kapus(ok) formája sem. Vagyis van problémo éppen elég. Csak el ne kezdjen kapkodni a vezetés (aminek jelei már észlelhetők voltak a szombati összeállításnál), mert akkor nagy baj lehet. Most, szombaton a papírforma újabb sikertelenséget ígér, hiszen az Üllői úton a Fradi ellen nincs kilátás pontszerzésre. Az még máskor is komoly fegyvertény, a jelenlegi, önbizalmát vesztett, tartós hullámvölgyben lévő PMSC-től pedig már egyenesen elképzelhetetlen. Pedig nagyon kellene legalább egy pont. A veszélyeztetett csapatok közül ugyanis az Ú. Dózsa feljebb fog kapaszkodni (ráadásul Újpestre megy a PMSC), a többiek sem bízhatják most már az utolsó fordulóra (és másra) a döntést.

Hét forduló van hátra. A PMSC ellenfelei: FTC (idegenben), Vasas (otthon), Veszprém (i), Siófok (o), Vác (i), Dunaújváros (o), Ú. Dózsa (i). Az erőviszonyokat figyelembe véve a sorsolás nem olyan rossz, hogy ne lehetne elkerülni az osztályozót.

Sajnos, ennyire le kellett szállítani az igényeinket...

Horváth László

NB I-ből igazolt a Mohács

Két játékost is leigazolt a Mohács NB II-es labdarúgócsapata az elmúlt hétvégén, s mindkettőt első osztályú együttestől kapták kölcsönbe a bajnokság végéig a Duna-partiak. Sipos Sándor a Videoton, Adi János pedig a Siófok csapatát erősítette ez idáig. Adi vasárnap már be is mutatkozott. A két játékos vételárát a mohácsi vezetők nem árulták el.

Női labdarúgók sikere

A Dohánygyár női kispályás labdarúgócsapata szép sikert könyvelhet el a Földvár Kupában. Az elődöntőkön túljutva az ősszel Balatonföldváron megrendezendő Szuper Kupa négyes döntőjébe jutottak, az egyetlen dunántúli együttesként.

Tenisz Misina Kupa

Pénteken kezdődik a Mecsek LSE rendezésében a Misina Kupa amatőr teniszverseny az újmecsekaljai szabadidős parkban és a műjégpályán. Nevezni pénteken 12 óráig lehet a helyszínen. Versenyszámok: férfi egyéni, férfi páros, vegyespáros.

NB I. tartalékbajnokság

Videoton—PMSC 2-1 (1-1). Pécs, 400 néző. V.: Fazekas. PMSC: Bogyay (Kurucsai) — Tomka, Toma, Berényi, Vókó — Paletta (Somogyvári), Bárány, Kocsis (Lengyel), Vén — Hánzs, Szirtes. Edző: Peti Csaba. A pécsiek gólját Szirtes lőtte. Jók: Paletta, Tomka, Berényi.

Osztrák–magyar vitorlázórepülő világbajnokság

(Folytatás az 1. oldalról)

Ennek a közösen vállalt világbajnokságnak azonban korántsem az a célja, hogy csupán a légteret tágítsa ki a vitorlázógépek és pilótáik előtt. „A közös rendezés mind politikai, mind diplomáciai szempontból egyedülálló, hiszen még az azonos társadalmi berendezkedésű országoknál is hiába keresünk példát arra, hogy megnyissák határlégtereiket. A verseny tehát példaértékű, irányt mutat a további együttműködésre, ennél fogva jelképes esemény is egyben" — mondta **Kéri György**, a Magyar Honvédelmi Szövetség főtitkára a nemzetközi sajtó képviselői előtt Bécsben. Hozzátette, hogy sportszempontból, versenyzőként kétségkívül megnyugtató, ha a határ közeléből, Wiener Neustadtból rajtoló pilóták előtt nyitva áll az egész Dunántúl.

A világbajnokságra benevezett 30 ország 128 pilótája — ami 128 gépet is jelent — május 13—28. közötti, tervezett időben, legkevesebb 8—10 napon átrepül Magyarországra, minthogy a verseny feltételei szerint a Dunántúl meghatározott helyein is lesznek fordulópontok. Ezeket a pilótáknak le kell fényképezniök, így igazolják a verseny teljesítésének egyik feltételét. Motor nélküli gépekről lévén szó, természetes, hogy nem mindegyiknek sikerül a kiindulópontra való visszatérés. Minden napra két lehetséges versenyfeladatot és ennek megfelelő útvonalvázlatot készítenek, s hogy az időjárási viszonyoktól függ, hogy melyiket repülik a pilóták. Így tehát az Alpok hegyes terepe mellett más repülőtudást igényel a magyar síkság, a dunántúli dombok feletti versenyzés. Az időjárás azonban kiszámíthatatlan, ezért előfordulhat, hogy több gép is „alkalmi" repülőtéren száll majd le és a pilóták használni kénytelenek a náluk lévő ismertető szöveget: miért szálltak le valamely réten és milyen segítséget kérnek. Versenyről lévén szó, ez a segítség több, mint emberbaráti. A gépek visszaszállításáról és a másnapi startra állításáról ugyanis minden országnak magának kell gondoskodnia. Josef Lenz, az Osztrák Aeroklub elnöke a verseny előtti utolsó sajtókonferencián kiemelte, hogy a vb szempontjából meghatározó jelentőségű lehet annak a nyolc magyar repülőgépnek a szerepe, amely Szombathelyről startolva vontatja Bécsújhelyre a Magyarországon landolt gépeket. Számolni kell azonban azzal is, hogy lesznek olyan versenyzők, akiket nem tud megközelíteni a vontatógép, nos az ő gépüket szétszedik és szállító utánfutóval viszik Ausztriába. És ebben az esetben sokat érő lehet az a segítség, amelyben a lakosság részesíti a pilótát.

VILLGÉP ELEKTRAVILL
MŰSZAKI BOLT KÍNÁLATA
Pécs, Varsány u. 2. Tel.: 14-863

VILLANYMOTOR TEKERCSELŐKNEK:
zománchuzalok, szigetelő papírok, kapocstáblák, indító- és üzemi kondenzátorok, relék.

HŰTŐS ALKATRÉSZEK:
mágnesgumi, relé, kompresszor.

VILLANYSZERELÉSI ANYAGOK: lámpatestek, fénycsövek, armatúrák, kapcsolók, dugaljak, Koax- és árnyékolt vezetékek, hangszóró vezeték.

BOJLERHEZ ALKATRÉSZEK: FŰTŐTESTEK (50 l–300 l-ig)

HŐTÁROLÓS KÁLYHÁKHOZ ALKATRÉSZEK:
minden mennyiségben, ipari és háztartási tűzhely, ipari sütő és alkatrészei.

KÉSZTERMÉK AJÁNLATUNK: zsebrádiók, kazetták, elemek, villanyvasaló, szódásszifon és hozzávaló fej.

VIDEOTON KAZETTÁSMAGNÓ:
8500,– Ft helyett 6000,– Ft-ért.

VÁRJUK TISZTELT VÁSÁRLÓINKAT!

VILLGÉP PÉCS

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 121. szám
1989. május 4., csütörtök
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

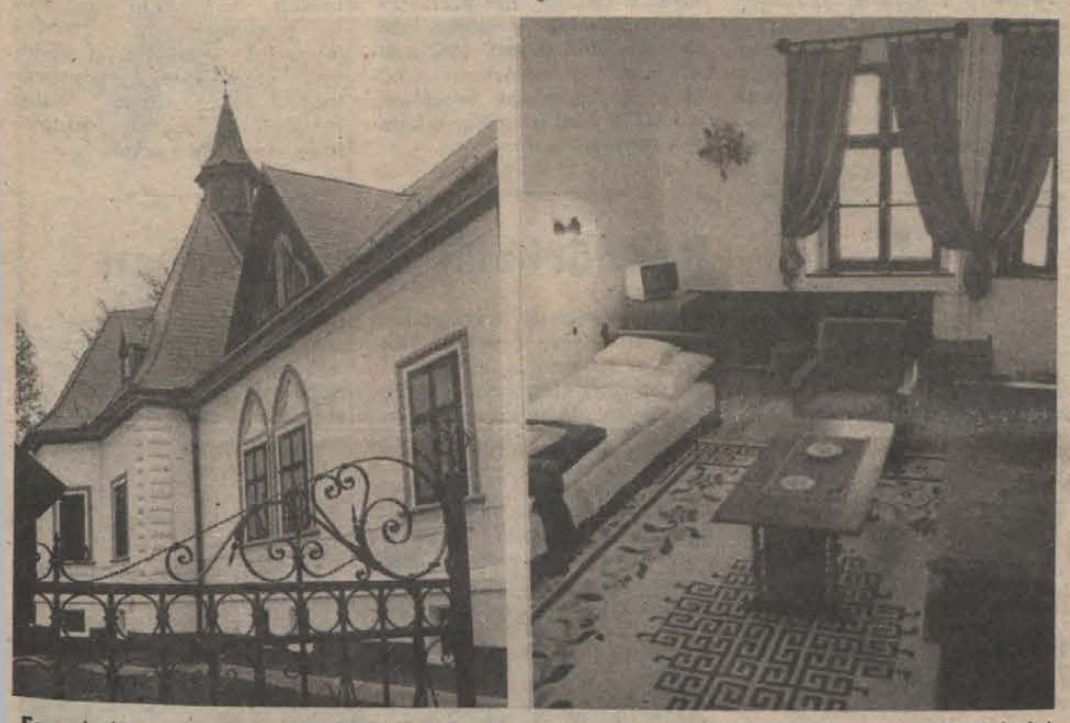
A Minisztertanács tűzze napirendjére a térség gazdasági helyzetének áttekintését

Baranya és Tolna vezetőinek levele a kormányfőhöz

A mecseki bányavállalatok gondjaiból adódó feszültségek csak kormányzati segítséggel mérsékelhetők

(A levél teljes szövege a 2. oldalon)

Három nap alatt két kilométer ivóvízvezetéket építettek



Egy részlet a kastélyfogadó bejáratából és az egyik szobából — Laufer László felvételei

Átadták a domolosi kastélyszállót

Még az ünnepélyes átadás perceire is tartogatott meglepetést a domolosi kastélyszálló. Pár nappal ezelőtt azt hallottuk, hogy gond lesz az ivóvízzel, tegnap pedig azt, hogy kész a vezeték. Horváth Kálmánnétól, a szentbalázsi Surjánvölgye Termelőszövetkezet elnökhelyettesétől érdeklődtünk a részletekről, aki elmondta, hogy a kastélyszálló udvarán lévő két kút vize nitrátos, márpedig így nem kaphatnak a KÖJÁL-tól üzemeltetési engedélyt. Gyors tárgyalások eredményeként született a döntés: a kastélyszálló ráköthet a becefai törpevízműre, amely társulásos alapon épült és jelenleg próbaüzemel. A két kilométer hosszú vezetéket három nap alatt építették meg. Az egyezkedés értelmében még egy rövid szakaszon tovább viszik a vezetéket és ez azt jelenti, hogy az ivóvíz ott lesz a 250–300 lakosú Zsibót határában, egyelőre egy közkúttal...

Az igazi meglepetés természetesen maga a megszépült kastély volt, különösen azoknak, akik elhanyagolt, leromlott állagú épületként ismerték. Amit a Pollack család száz évvel ezelőtt épített, megmenekült a pusztulástól. Nemcsak azok örömére, akik majd itt pihennek, hanem azokéra is, akik úgy tekintenek rá, mint a múlt egy emlékére. Így aztán nem csoda, hogy az ünnepélyes átadáson részt vevő baranyaiak közül többen most sajnálják igazán, hogy annak idején nem tudtak összehozni annyi pénzt és vállalkozó szellemet, hogy ez a kastély ne csak helyileg legyen a megyében. Az ódon hangulatot őrző igényesen felújított, ízlésesen és kényelmesen berendezett kastélyszállót ugyanis az Állami Biztosító és a Somogy megyei szentbalázsi Surjánvölgye Termelőszövetkezet által alakított kft. hozta rendbe tíz hónap alatt idegenforgalmi céllal. *Baranyó Károly*, a termelőszövetkezet elnöke rövid ünnepi beszédében bejelentette, hogy terveik szerint részvénytársaságot alakítanak a Műemlékvédelmi Felügyelőséggel további kastélyok felújítására és üzletszerű hasznosítására. *Deák Andrea*, az Állami Biztosító vezérigazgatója pedig a dinamikus együttműködést méltatta mielőtt a szalagot átvágta.

A két épületben lévő 28 szobában és a nemcsak szállóvendégek előtt nyitott étteremben azután fogadnak vendégeket, miután befejeződik a víz minőségének vizsgálata és megkapják az engedélyt a KÖJÁL-tól. További egyezkedés tárgya, hogy a kastélyszálló udvarának végéből hidat építenek a horgásztó szigetére, illetve az, hogy kik érdekeltek az ide vezető út felújításában és tudnak-e erre pénzt adni.

T. É.

Sztrájk Dombóváron

Az ágazati szakszervezet a szabászok mellett áll

Szerdán nyolcórás ülősztrájkot tartottak a szabászok a Hunor Pécsi Kesztyű és Bőrruházati Vállalat dombóvári gyárában. A tárgyalások során egyértelműen kiderült, hogy a Bőripari Dolgozók Szakszervezete támogatja a dombóváriak követelését, és éppen a közelmúltban nyolc százalékos bérfejlesztési lehetőséget kért a kormányzattól. Csütörtöktől ismét dolgoznak a szabászok, de egy esetleges negatív döntés után a szakszervezettel egyeztetve teszik meg további lépéseiket. Részletes tudósításunk a 2. oldalon.

Grazi vásár

A világkiállítás esélyei

A grazi vásár megnyitásakor Wolfgang Schüssel, Ausztria új gazdasági minisztere a következőket mondta a tervezett bécs—budapesti világkiállítás esélyeiről:

Egy ilyen hatalmas vállalkozás hozhat hatalmas nyereséget, de veszteséget is, minden attól függ, hogy hogyan látunk hozzá. Jelszavam: több piac, kevesebb állam, vagyis az előkészületek során jóval szélesebb teret nyitunk a magánvállalkozóknak, mint az állami beruházásoknak. Bízunk a saját hasznáért dolgozó vállalkozók hatékonyságában, emellett meggyőződésem, hogy esetünkben a bürokrácia csak ráfizetéshez vezethet. Mindenekelőtt fontosnak találom a közös cél érdekében a korrekt együttműködést.

Részletes tudósításunk a 3. oldalon.

Medgyessy Péter pozsonyi tárgyalásai

Megértéssel fogadta a csehszlovák fél *Medgyessy Péter* miniszterelnök-helyettesnek azt a tájékoztatását, hogy Magyarország egyelőre nem köt megállapodást a bős–nagymarosi vízlépcsőhöz kapcsolódóan a környezetvédelemről és a víztisztító létesítmények megépítéséről.

Az eredeti tervek szerint Csehszlovákia és Magyarország kormányközi egyezményt kötött volna a bős–nagymarosi vízlépcsővel kapcsolatos környezetvédelemről és víztisztító berendezések létesítéséről. Medgyessy Péter szerdán po-

(Folytatás a 2. oldalon)



Giorgió Perlasca olasz antifasiszta — aki a vészkorszak idején Budapesten spanyol védlevelek kiadásával több ezer zsidó életét mentette meg — a Magyar Izraeliták Országos Képviselete meghívására Budapesten tartózkodik. Képünkön: a vendég Raul Wallenberg szobra előtt, azután, hogy megkoszorúzta azt.

MTI TELEFOTO

Három megye 4245 kilométer útja

Elismerő oklevél a Pécsi Közúti Igazgatóságnak

Világbanki hitelre pályáznak

Elismerő oklevéllel tüntette ki tavalyi munkájáért a három megyés Pécsi Közúti Igazgatóságot a Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium. A magas elismerést tegnap *dr. Tóth Ernő*, a minisztérium híd osztályának vezetője nyújtotta át tegnap *Temesi Ferenc* igazgatónak. Kiváló Munkáért kitüntetést kapott *Kalocsai Vilmos* művezető, *dr. Papp Ella* jogtanácsos, míg a Szakszervezeti Munkáért kitüntetést *Törökné Solymosi Anna, Várhelyi István és Nyirati József* vette át.

Baranya, Somogy és Tolna megyében az igazgatóság 4245 kilométer úthálózat állapotáért felel, ügyel állagára. Nem csekély gondok közepette, tavaly még 617 millió forintot költhettek erre a munkára, jelenleg 495 millió forinttal rendelkeznek. Világbanki hitelre pályáznak még ebben az esztendőben, hogy legalább 550 millió forintot fordíthassanak az utak megóvására, korszerűsítésére. Főként ott, ahol a legtöbb baleset fordul elő épp a rossz útviszonyok miatt.

A világbanki pályázatban szerepel például az ezer kilométer főúthálózat egy harmadának felújítása. Így javító, fejlesztő munkára kerül sor Oroszlónál, Boglárlellénél, a kaposvári úton, a szekszárdi csomópontnál, Siófok szomszédságában, Törekipusztánál. Bátaszék és Pörböly térségében három völgyhidat korszerűsítenek, az egyik átépítése, megerősítése megkezdődött. Továbbra sem mondtak le egy pécsi közlekedési csomópont fejlesztéséről sem, így a Bőrgyár szomszédságában, ahol a Táncsics Mihály utca, az Ipari út, a Bolgár Néphadsereg útja találkozik és a közlekedési helyzet az utak állapota miatt gyakorta kritikus.

Tehát az igazgatóság azért lett kiváló, mert a kevesebb pénz ellenére is hozza régi teljesítményét, s feladata megvalósításában nem hátráltatja a mindössze 1250 fős munkáslétszám. Nincs emberhiány épp az állandó belső átképzés, valamint a gépek növekvő kihasználtsága miatt.

Cs. J.



Pécsett, a POTE Honvéd utcai bejáratánál új portaépület és telefonközpont készül a Bázis és a posta kivitelezésében ötvenmillió forintért. Jelenleg a Bázis szakemberei dolgoznak a helyszínen és május 15-re átadják a terepet a postai szerelőknek, akik még idén kialakítják a központot. Felállítása után több vonala lesz a gyógyító intézménynek, gyorsabban hívhatjuk a POTE-t.

Fotó: Laufer László

Baranya és Tolna vezetőinek levele a kormányfőhöz

Baranya és Tolna megye vezetése, a térség két bányavállalatának –, a Mecseki Szénbányáknak és a Mecseki Ércbányászati Vállalatnak – egyidejűleg jelentkező gazdálkodási gondjai, és az ebből adódó foglalkoztatási feszültség megoldása érdekében, szerdán levelet intézett *Németh Miklóshoz*, a Minisztertanács elnökéhez. Ebben azt kérték: a kormány hozzon olyan döntést, amely a két bányavállalat helyzetéről külön-külön tervezett minisztertanácsi tárgyalás helyett együtt és összefüggéseiben vizsgálja a térségben kialakult helyzetet és komplex választ keressen a térségben jelentkező társadalmi és gazdasági problémák megoldására.

A két megyei pártbizottság első titkára és a megyei tanácselnökök által aláírt levél hangsúlyozza, hogy a térségben felerősödtek azok a strukturális problémák, amelyeket a két nagy bányavállalat jövőjének bizonytalansága okoz, kiéleződött a társadalmi-gazdasági feszültség, fenyegetővé vált a munkanélküliség, s mindezt csak megfelelő szerkezetátalakítással lehet megelőzni. A levél kitér arra, hogy a Mecseki Szénbányáknál kidolgozott „karcsúsítási" program keretében néhány éven belül több mint 3000 dolgozó leépítésével számolnak, s amennyiben a Mecseki Ércbányászati Vállalat bezárása esedékessé válna, ez további ötezer ember munkahelyét érintené. Mindez Tolna megyére is kihat, mivel a két bányavállalat csaknem 1300 ottani lakost foglalkoztat.

A fentiek alapján a vezetők kérik a kormányfőt, hogy a Minisztertanács az év második felében tűzze napirendjére a térség gazdasági helyzetének áttekintését. A bányászat jelenlegi körülményeire és jövőjére vonatkozó elképzelések kimunkálására jelöljön ki szakértői bizottságot, annak megállapításai alapján nyújtson segítséget a szükséges és indokolt szerkezetátalakításhoz oly módon, hogy Pécs–Komló–Bonyhád térsége, mint depressziós terület, kerüljön a program előterébe. A levél hangsúlyozza továbbá, hogy a Magyar Tudományos Akadémia Ipar- és Vállalatgazdaságkutató Intézete egy tavalyi vizsgálatában megállapította, hogy Baranya megye helyzete a borsodi példához közeledik. A tények olyan súlyos gazdasági, foglalkoztatási helyzet kialakulását vetítik előre – írják levelükben –, amely helyi intézkedésekkel nem, de kormányzati segítséggel remélhetőleg mérsékelhető.

Kubai kulturális napok

Tegnap pécsett, ma Szigetváron, holnap Sásdon

Pontosítsuk a felsorolást. A Szovjetunióban majd Ausztriában tanuló, nemzetközi hírű zongorista, Jorge Luis Prats, a Művészetek Házában már kedden este bemutatkozott a város zeneértő közönsége előtt Bach, Mozart, Schubert, Ravel és Cervantes interpretációkkal –, s olyan sikerrel, hogy félórányi volt a kikövetelt ráadás –, majd tegnap este Pécsett, az Ifjúsági Ház Liszt Ferenc termében Maria L. Garcia és Nelson Ayoub, a Kubai Opera két nemzetközi hírű szólistája, valamint a Rodigro Prats Színház nagy ígérete, a szopránénekes Maria D. Rodriguez lépett fel Augustin Viera zongorakíséretével.

Mindez még mindig csak ízelítő; ma, a Szigetvári Állami Zeneiskolában, majd a Sásdi Művelődési Központban megtartandó holnapi est után, szombaton délután 6 órai kezdettel ismét Pécs, a Martyn Ferenc Múzeum következik. A hét elején Budapesten, képzőművészeti kiállításokkal jelentkező, majd a Budai Vigadóban jazzesttel, a Kossuth moziban filmmel is bemutatkozó, közel százfős kubai küldöttség – köztük a Kubai Balett társulata – Pécstől Debrecenig, Veszprémtől Tatabányáig bebarangolja majd a fél országot, hogy egy sokszínű, a mai világáramlatokhoz szervesen tartozó, modern kultúra szigetországi létezéséről tudósítson.

Mint Maria Lourdes Garcia elmondta, ami repertoárjukat illeti, a világkultúra számára közismertebb klasszikus szerzők és az olasz, francia, német opera mellett Lecuona, Prats, Valdés, Grenet-művek, latin spirituálék is a zenei kínálatukhoz tartoznak.

A vendégek elismeréssel szóltak zeneszerető közönségünkről, s elmondták azt is, hogy országukban –, ahol nagyon szeretik a zenét –, ma már egy új közönség van kialakulóban, s olyan emberek töltik meg a hangversenytermeket, akik az európai értelemben vett klasszikus és a modern zenét a sajátjukként szeretik és élvezik.

A kubai kulturális napok vasárnap Budapesten, a Fészek Művészklubban gálakoncerttel zárul, Győrött, a Kisfaludy Színházban hétfőn este lép fel a nemzeti balett társulata, majd kedden délelőtt az Állami Könyvterjesztő Vállalat dísztermében, egy könyvkiállítás megnyitásával búcsúznak tőlünk.

B. R.

Sztrájk Dombóváron

Az ágazati szakszervezet támogatja a szabászok kérését

A kedd esti műszakvégtől csütörtök reggel fél hatig a leterített asztalokon várakoztak a bőrök, a dombóvári szabászok nem nyúltak hozzájuk, nem vettek ollót a kezükbe – szerdán sztrájkoltak, összesen negyvenhatan. A szabászok elmondták, hogy a tmk-sok és a készáruraktár dolgozói is egyetértettek a követelésükkel, azonban a sztrájkhoz nem csatlakoztak. Mint tegnapi számunkban hírül adtuk, a munkabeszüntetésnek az az oka, hogy keveslik a 4,9 százalékos bérfejlesztést, helyette 18-at kérnek.

Míg szerdán a nyolcórás ülősztrájkot tartó szabászok a munkaasztal mellett maradva beszélték meg helyzetüket, addig a képviselőik – *Marton János, Takács János* és *Fürdős Ernő* – egyeztető tárgyalást folytattak *Miseta Lajossal*, a Hunor Pécsi Kesztyű és Bőrruházati Vállalat műszaki vezérigazgató-helyettesével – akinek azt a javaslatát, hogy két óra elteltével vegyék fel a munkát, mert akkor csak figyelmeztető munkabeszüntetésnek minősül az akciójuk, a szabászok elvetették – *Tréber Tiborral*, a Bőripari Dolgozók Szakszervezetének főtitkárával, *Barányai Magdolnával*, a Hunor szakszervezeti titkárával, valamint a Tolna megyei SZMT képviselőjével. A tárgyalás során kiderült, hogy a BDSZ támogatja a dombóváriak kérését, a közelmúltban az ágazati szakszervezet nyolcszázalékos bérfejlesztési lehetőséget kért a kormányzattól. A dombóvári szabászok csütörtöktől ismét dolgoznak, azonban az esetlegesen negatív kormányzati döntés után a Bőripari Dolgozók Szakszervezetével – személy szerint a főtitkárral – egyeztetve teszik meg a további lépéseket.

A sztrájk szervezésében és a munkabeszüntetésben részvétel következményeiről kérdeztem *Paáli Ferencet*, a dombóvári gyár igazgatóját, de csak annyit mondott erről, hogy a jelenleg külföldön tartózkodó vezérigazgató dönt majd a kérdésben. Megjegyezte, hogy a gyár többi dolgozója folyamatosan dolgozott egész nap, a szabászok sztrájkja nem okozott máshol álláskényszert. *Pusztai Jenő*, a gyár műszaki vezetője tájékoztatott arról, hogy a szabászati termelés napi 1200–1300 pár kesztyű, ennyi tehát a szerdai kiesés, és mivel kihegyezett szállítási határidős termékük éppen nem volt, így közvetlen veszélyt nem jelentett a negyvenhat fő munkabeszüntetése. Pusztai Jenő állítása szerint a sztrájkelőkészítés több kiesést jelentett – öt-hatezer párra becsülik. A műszaki vezető reméli, hogy csütörtöktől ismét a megszokott ütemben dolgoznak a szabászok a termelés folyamatossága érdekében.

L. Cs. K.

Medgyessy Péter pozsonyi tárgyalásai

(Folytatás az 1. oldalról)

zsonyi tárgyalásain tájékoztatta *Pavel Hrivnák* miniszterelnök-helyettest, a csehszlovák–magyar gazdasági és műszaki tudományos bizottság csehszlovák társelnökét, hogy magyar részről egyelőre nem kötik meg a megállapodást, mert megvárják a parlament döntését, lesz-e népszavazás, vagy nem a vízlépcső ügyében.

A megbeszéléseken szó volt *Németh Miklós* miniszterelnök május végi csehszlovákiai látogatásának az előkészítéséről is, amelyen egyebek között megvitatják a közös viszkózgyár létesítésének a tervét és azt, hogyan kapcsolódhatna be Magyarország a Skoda személygépkocsik gyártásába. Medgyessy Péter a pozsonyi tárgyalásokon szóba hozta a Magyar Televízió Panoráma műsorában elhangzott Dubcek interjút. A miniszterelnök-helyettes hangsúlyozta, az nem a hivatalos magyar álláspontot tükrözi, de a sajtónak joga van ahhoz, hogy más nézeteket is közreadjon.

A PÉCSI SUTÓIPARI VÁLLALAT

felvételre keres

műszerész, villanyszerelő, lakatos, központifűtés- és csőhálózat-szerelő, valamint dízelmotor javításban jártas autószerelő szakmával rendelkező

MUNKATÁRSAKAT.

Bérezés megegyezés szerint. Elsősorban pécsi lakosok jelentkezését várjuk. Érdeklődni és részletes felvilágosítás a munkaügyön. (Pécs, Engel J. u. 10.) Telefon: 12-522 (30-as mellék).

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A voloszi polgármester pécsi látogatása

Kétnapos Baranya megyei látogatáson tartózkodik a görögországi Volosz város polgármestere, *Michael Koundouris*, neje és a hazánkban élő *Makrisz Agamemnón* görög származású szobrászművész társaságában. Thesseália legnagyobb kikötővárosa tanácsának képviseletében – Makrisz Agamemnón tanácsára – Pécsett és Baranyában kíván hazájában is hasznosítható tapasztalatokat szerezni a művészetoktatás intézményrendszeréről és a képzőművész alkotótelepek működéséről. A görög vendégeket a megyei tanácson – *Takács Gyula* általános elnökhelyettes és *dr. Molnár Zoltán* Pécs Megyei Város Tanácsának elnöke társaságában – *Piti Zoltán* megyei tanácselnök köszöntötte és tájékoztatta. A késő délutáni órákban – Takács Gyula kíséretével – felkeresték a vendégek a siklósi és a villányi alkotótelepeket, valamint a sátorhelyi történelmi emlékparkot. Ma délelőtt a Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karára és a Művészetek Házába látogatnak, majd délután dr. Molnár Zoltán fogadja őket és mutatja be Pécs város történelmi és idegenforgalmi nevezetességeit.

●

-ɸ- *VARSÓ: Május 10-től június 3-ig tart a lengyel televízióban a választási kampány, amelynek keretében naponta „Választási stúdió" néven külön műsor foglalkozik majd az egyes politikai csoportok jelöltjeinek népszerűsítésével.*

-ɸ- BUENOS AIRES: Roberto Freire, a Brazil Kommunista Párt elnökjelöltje a novemberi választásokon, választási kampánybeszédében olyan szocializmus mellett szállt síkra, amely a demokratikus és a népi erőkkel szövetségben épül majd Brazíliában. Freire elhatárolta magát a szocializmusnak attól a felfogásától, amely szerint meg kell szüntetni a magántulajdont és államosítani kell a gazdaság alapjait.

-ɸ- *MOSZKVA: Lech Walesa határozottan cáfolta a Pravdában, hogy pályázna az elnöki tisztségre, és elmondta: a Szolidaritás nem kíván politikai párttá alakulni, igyekszik tisztességes módon részt venni az ország átalakításáért folyó küzdelemben.*

-ɸ- PÁRIZS: Jasszer Arafat, a PFSZ VB elnöke sikeres párizsi tárgyalásai után Margaret Thatcher brit kormányfővel szeretne találkozni – közölte szerdán a palesztin vezető egyik vezető tanácsadója.

-ɸ- *BÉCS: Franz Vranitzky osztrák kancellár szerdán az Egyesült Államokba utazott ötnapos látogatásra. Pénteken Washingtonban fogadja őt George Bush amerikai elnök.*



A hivatalos látogatásra a Szovjetunióba érkezett Sosuke Uno (j), japán külügyminiszter május 3-án találkozott szovjet kollégájával, Eduard Sevardnadzeval MTI TELEFOTO

-ɸ- BUENOS AIRES: Az Uruguayi Kommunista Párt politikai szövetségre készül lépni a szélsőbaloldali Tupamaro mozgalommal – közölte Jaime Perez, az UKP főtitkára, a Que Pasa-nak, az Argentin KP hetilapjának adott interjújában.

-ɸ- *RÓMA: Daniel Ortega nicaraguai elnök szerdán Rómába érkezett. Az olasz fővárosban Ortega találkozik Ciriaco de Mita miniszterelnökkel, Giulio Andreotti külügyminiszterrel, a parlament elnökével és a pártok vezetőivel, előadást tart a római tudományegyetemen.*

-ɸ- *PRÁGA: A CSKP Központi Bizottságának meghívására egynapos baráti munkalátogatásra szerdán Prágába érkezett Erich Honecker, az NSZEP KB főtitkára, az NDK államtanácsának az elnöke.*

-ɸ- BRÜSSZEL: Ruud Lubbers holland miniszterelnök szerdán délelőtt benyújtotta kormánya lemondását Beatrix királynőnek – majd Bonnba utazott, hogy Kohl kancellárral tárgyaljon a NATO-t megosztó válságról, a rövidtávú atomrakéták modernizálásával és az azokról folytatandó tárgyalásokkal kapcsolatos nézeteltérésekről.

Rendőrhalál Dél-Koreában

Hat dél-koreai rohamrendőr belehalt égési sebeibe szerdán a puszani egyetemen, önmagukat elbarikádozó diákok elleni támadás során kirobbant heves összecsapás következtében.

Kilencven egyetemista ugyanis a keddi rendőr–diák összetűzéskor túszul ejtett öt rendőrrel az egyetem főépületének a hetedik emeletén húzódott meg. Szerdán, reggel öt órakor 1000 rohamrendőr indított támadást rendőrtársaik kiszabadítására. A diákok festékhígítót tartalmazó dobozokat gyújtottak meg és dobtak a rendőrök közé, húsz személyt súlyosan megsebesítve. Közülük hatan kórházba szállításuk után nem sokkal belehaltak az égési sérülésekbe. 14 rendőr pedig kórházi ápolásra szorul.

A diákok később megadták magukat és szabadon engedték túszaikat. 33 egyetemistát őrizetbe vettek.

Gyorslista

az 1989. május 2-án megtartott április havi lottó tárgynyeremény-sorsolásról, amelyen a 14. heti szelvények vettek részt. A nyereményjegyzékben az alábbi rövidítéseket használtuk.

A Vásárlási utalvány (3000 Ft)
B Dacia 1310 TLX típusú személygépkocsira szóló utalvány
C Polski Fiat 126 E típusú személygépkocsira szóló utalvány
D Trabant Lim. Spec. típusú személygépkocsira szóló utalvány
E Commodore 64 típusú számítógép datasettel, printerrel
F National NV 6 videómagnó kazettával
G Samsung duplakazettás music center kazettával, lemezzel
H Pioneer KPX 220 autó mini hifitorony hangfalakkal
I Allbest üzeneтrögzítős telefon
J Artech duplakazettás rádiómagnó kazettával
L Samsung mikrohullámú sütő
M AIWA duplakazettás rádiómagnó kazettával
N Varia-utalvány (75 000 Ft)
O Hang-fény utalvány (50 000 Ft)
P Otthon lakberendezési utalvány (50 000 Ft)
Q Szerencse-utalvány (40 000 Ft)
R Iparcikk-utalvány (25 000 Ft)
S Zenesarok-utalvány (20 000 Ft)
T Sanyo rádiómagnó
U Vásárlási utalvány (10 000 Ft)
V Vásárlási utalvány (9000 Ft)
W Vásárlási utalvány (7000 Ft)
X Vásárlási utalvány (5000 Ft)

A nyertes szelvényeket 1989. május 25-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni. A hivatalos tárgynyeremény-jegyzék május 8-tól megtekinthető az OTP-fiókokban, totó-lottó kirendeltségekben és a postahivatalokban.

2 494 244	d	2 774 864	w	60 072 791	x	60 283 256	u
2 498 921	g	2 779 541	w	60 077 468	x	60 287 933	v
2 503 598	t	2 788 895	v	60 082 145	x	60 292 610	v
2 517 629	u	2 807 603	w	60 086 822	o	60 297 287	v
2 522 306	s	2 812 280	t	60 091 499	v		
2 526 983	v	2 816 957	u	60 096 176	p	60 306 641	v
2 531 660	m	2 821 634	s	60 100 853	x	60 311 318	t
2 541 014	o	2 826 311	t	60 105 530	g	60 320 672	t
2 545 691	f	2 830 988	u	60 110 207	x	60 325 349	w
2 550 368	u	2 840 342	u	60 114 884	o	60 334 703	t
2 569 076	v	2 859 050	p	60 119 561	s	60 353 411	w
2 578 430	v	2 863 727	v	60 124 238	x	60 362 765	w
2 592 461	w	2 868 404	v	60 128 915	x	60 367 442	u
2 597 138	t	2 873 081	w	60 138 269	p	60 372 119	w
2 606 492	s	2 877 758	v	60 152 300	s	60 386 150	v
2 611 169	t	2 887 112	v	60 156 977	m	60 390 827	u
2 615 846	s	2 896 466	w	60 161 654	t	60 395 504	w
2 634 554	u	2 901 143	v	60 166 331	p	60 400 181	p
2 639 231	v	2 910 497	r	60 171 008	w	60 409 535	x
2 643 908	w	2 924 528	u	60 185 039	t	60 414 212	v
2 653 262	t	2 929 205	t	60 189 716	p	60 423 566	x
2 657 939	r	2 933 882	w	60 194 393	w	60 428 243	x
2 662 616	u	2 943 236	w	60 199 070	t	60 432 920	x
2 667 293	t	2 952 590	u	60 203 747	o	60 451 628	w
2 671 970	v	2 957 267	x	60 208 424	p	60 460 982	s
2 676 647	v	2 966 621	s	60 213 101	g	60 470 336	x
2 681 324	v	2 975 975	v	60 217 778	g	60 475 013	x
2 686 001	u	60 002 636	w	60 227 132	p	60 479 690	w
2 700 032	v	60 007 313	v	60 231 809	t	60 434 367	x
2 704 709	t	60 011 990	t	60 241 163	r	60 493 721	o
2 709 386	r	60 016 667	t	60 245 840	u	60 503 075	v
2 723 417	o	60 021 344	w	60 250 517	t	60 507 752	x
2 728 094	v	60 026 021	r	60 255 194	u	60 517 106	t
2 742 125	u	60 035 375	w	60 259 871	t	60 521 783	t
2 751 479	o	60 040 052	w	60 264 548	o	60 526 460	u
2 756 156	v	60 044 729	u	60 273 902	u	60 531 137	g
2 765 510	v	60 054 083	w	60 278 579	t	60 535 814	u
2 770 187	w	60 068 114	v			60 540 491	u



Kurt Waldheim köztársasági elnök mosolyogva köszönti a Grazi Nemzetközi Tavaszi Vásár látogatóit. Az ilyen nagyszabású rendezvényről természetesen nem hiányozhat a jóféle osztrák sör sem (középen, fent). Bár ezek a motorcsónakok a Murán nem közlekedhetnek, mégis nagyon népszerűek a látogatók körében (középen, lent). A graziak büszkesége a pavilonokat összekötő mozgólépcső és függőfolyosó (a jobboldali képen).
Fotó: Kaszás

A grazi vásár

Bős–Nagymarosról és a világkiállításról nyilatkozik az új osztrák gazdasági miniszter

A múlt hét végén negyvenedik alkalommal nyitotta meg kapuit a grazi nemzetközi tavaszi vásár. A Stajer tartományi székhely rendezvénye három évvel ezelőtt vívta ki magának a nemzetközi jogot, azóta egyre nagyobb gondot fordítanak a már előtte is szép hagyományokkal bíró vásár színvonalának emelésére. A megnyitónak ezúttal rangos vendégei is voltak, *Kurt Waldheim* köztársasági elnök, valamint az alig egy héttel ezelőtt beiktatott új gazdasági miniszter, *Wolfgang Schüssel* személyében.

A grazi nemzetközi tavaszi vásár a fogyasztási cikkek seregszemléje. Így immár hagyományosan a termékek igen széles skáláját vonultatja fel. A kiállítók között ugyanúgy helyet kap a termékeit kézzel előállító kisiparos, mint az ultramodern technikával hasonló minőségű árut készítő, hatalmas forgalmú nagyvállalatok. Ezért aztán akad látnivaló bőven a 37 000 négyzetméter fedett és a 43 000 négyzetméter szabad kiállítóterületen. Az idei vásár minden tekintetben igyekszik megfelelni előzetesen hirdetett jelszavának: partner mindenben, ami a jövő. A mindennapi használati eszközöktől a luxusigényekig a kínálat szinte minden igényt kielégít. Egymástól néhány méter távolságra kaphatók a kézi előállítású, míves fapipák és a lézerlemezjátszók. És csak kicsit kell odébb mennie az embernek, ha hétvégi házra vagy úszómedencére akar rendelést leadni. Ám annak ellenére, hogy az áruskálából úgyszólván semmi – tehát mondjuk kisebb-nagyobb kerti traktorok, takarító robotgépek, motoros jachtok – sem hiányoznak, a vásár fő vonulatát mégis a divattermékek tömege adja.

A nemzetközi mércével is egyre nagyobb tekintélyt kivívó vásáron idén 34 ország több mint 2000 kiállítója mutatja be portékáit. Ezúttal első ízben szerepel Grazban Kína, Elefántcsontpart, Guatemala, Japán, Dél-Afrika, Malaysia és Lengyelország. Tekintettel a jószomszédi kapcsolatra, a külföldi kiállítók közül a legnagyobb területen a magyarok szerepelnek – mintegy 1000 négyzetméteren –, többségében magánkisiparosok, kisebb szövetkezetek és ipari vállalatok képviseletében. A barnyaiak hiányoznak, holott elsődleges cél idén a kishatármenti forgalom adta lehetőségek illusztrálása. A gazdasági és baráti kapcsolatok öregbítését célozza az Osztrák és a Magyar Gazdasági Kamara május 5-i közös rendezvénye, az információs nap, valamint az ezt követő magyar nap.

Néhány gondolat erejéig érdemes visszakanyarodni a rendezvény megnyitójához. Ezen ugyanis mind a város, mind pedig a tartomány vezetői egybehangzóan kinyilvánították, Graz és Stájerország mindent elkövet annak érdekében, hogy részese lehessen a közelgő világkiállításnak, sőt erre vonatkozóan már a magyarokat is érintő konkrét infrastukturális fejlesztési terveik is vannak. Ehhez a témához, valamint a bős–nagymarosi építkezéshez kapcsolódnak Wolfgang Schüssel, az új osztrák gazdasági miniszter – a megnyitót követő sajtótájékoztatón – elmondott gondolatai. A közelmúltban néhány alternatív szervezet felvetette: ha Ausztria nem száll ki az erőmű-építkezésből, akkor ezek a csoportok nem támogatják a világkiállítást.

A miniszter válasza:

– Mint kormányzati tagnak, nekem abból kell kiindulnom, amilyen információt a magyar kormánytól kaptam, ez pedig semmi olyasmit nem tartalmazott, hogy a magyar fél ne teljesítené a szerződésben lefektetett kötelezettségeit. A magyar belpolitikai ügyekben nem vagyok illetékes állást foglalni, ám, mint gazdasági miniszter minden tehetségemmel azon dolgozom, hogy a tervek a megállapodások szerint megvalósuljanak. Ami pedig a világkiállítást illeti, úgy vélem, jelen pillanatban nagyon jók a külső esélyeink, de ha egyik fél kiválik, ezek teljesen elvesznek. Nagyon nagy kár lenne, hiszen a rendezvénynek a gazdasági mellett óriási politikai jelentősége is van ha megvalósul, többé nem lesz értelme vasfüggönyről beszélni. Egy ilyen hatalmas vállalkozás hozhat hatalmas nyereséget, de veszteséget is, minden attól függ, hogyan látunk hozzá. Jelszavam: több piac, kevesebb állam, vagyis az előkészületi munkák során jóval szélesebb teret nyitunk a magánvállalkozóknak mint az állami beruházásoknak. Bízunk a saját hasznáért dolgozó vállalkozók hatékonyságában, emellett meggyőződésem, hogy esetünkben a bürokrácia csak ráfizetéshez vezethet. Mindenekelőtt fontosnak találom tehát a közös cél érdekében a korrekt együttműködést.

Kaszás E.

A közigazgatási bíróságról

Az állampolgárok gyakran kerülnek ügyfélként kapcsolatba a tanácsok szakigazgatási (építésügyi, gyámügyi, igazgatási stb.) szerveivel, a rendőrséggel, devizahatósággal, sőt a hatósági jogkört gyakorló egyes vállalatokkal, intézményekkel. E szervek jogszerű munkája az emberek közérzetét befolyásoló, politikai jelentőségű kérdés.

Az állampolgár az említett szervekkel többnyire alárendeltségi viszonyban van, így az államigazgatási tevékenység bírósági felülvizsgálatának lehetősége csak fokozhatja a bizalmat a hatósági munka iránt. Megjegyzem, napjainkban nem az indokolja a közigazgatás fokozott bírósági ellenőrzését, mert növekedett a törvénysértések száma, hanem azért, mert jogfejlődésünkben egyre nagyobb jelentőségre tesz szert az államigazgatási határozatok bírósági felülvizsgálata. Jogrendünknek fejlődését jelzi, hogy megjelennek ezek a törvényességi garanciák.

A tapasztalatok azt mutatják, hogy ezekben az ügyekben a törvényesség helyzete viszonylag kedvező. Ez a minősítés azt jelzi, hogy az elsőfokú határozatoknak csak kis hányadát fellebbezik meg eredménnyel. Még kedvezőbb a helyzet, ha a felülvizsgálati kérelmek sorsát elemezzük. Tudni kell eközben azt, hogy ma a bíróság előtt meg nem támadható államigazgatási határozatok közül –, s jelenleg még ezek teszik ki a döntések többségét –, az számít törvénysértőnek, amit a közigazgatás ilyennek nyilvánít. Feltehető a kérdés, hogy a közigazgatás által törvényesnek ítélt határozatokat a bíróság minden esetben ilyennek ítélné-e? Minden bizonnyal az esetek egy részében nem így lenne.

Ez a feltételezés nem az államigazgatási szervek elmarasztalása kíván lenni, de tudni kell, hogy a bíróság helyzete sok tekintetben különbözik a közigazgatási ügyekben eljáró szervekétől. A bíróság igazságszolgáltatást végez, az államigazgatási szerv feladatmegoldó tevékenysége, (pl. városkép formálása) körében lát el jogalkalmazást, olyan módon, hogy tevékenysége jogszerűsége mellett annak hatékonyságát és célszerűségét is szolgálnia kell. Ezért a törvényességi és hatékonysági szempontok –, a legjobb szándék mellett is – esetenként konfliktusba kerülnek egymással.

Míg a közigazgatásban dolgozók nem függetlenek és nemcsak a törvénynek vannak alárendelve, sőt utasíthatók is, a bírák esetében ezt hatályos alkotmányunk deklarálja. Előnye továbbá a bírósági felülvizsgálat kiszélesítésének, hogy a bíróság nincs kötve a felsőbb államigazgatási szervek jogi iránymutatásaihoz, mentesek mindenfajta befolyástól. A legfontosabb – megítélésem szerint –, mégis az, hogy a bíróság előtt azonos pozícióba kerül a hatóság az ügyféllel és nem jut érvényre hatalmi túlsúlya.

Az elmondottakból kitűnik, hogy az államigazgatási határozatok bírósági felülvizsgálatának általánossá tétele, a közigazgatási bíróság létrehozása politikai jelentőségű kérdés, szerves része politikai intézményrendszerünk megújulásának a modern jogállamiság talaján. Az állampolgár számára összehasonlíthatatlanul hatékonyabb törvényességi garanciát jelent az államigazgatási döntések bírósági felülvizsgálatának lehetősége, egyben preventív hatással bír a közigazgatási ügyintézésre is.

Természetesen a közigazgatási bíróságoknak nem lehet feladata és célja, hogy az államigazgatástól átvegye a döntést, viszont fontos jogköre, hogy a gyors, hatékony alkalmazás érdekében bizonyos körben a megtámadott határozatot szükség esetén megváltoztathassa. A jövőben hozandó rendelkezéseknek kell majd meghatározniuk, hogy mely ügytípusok felülvizsgálata során változtathatja meg a bíróság a sérelmezett határozatot.

A közigazgatási bíróság létrehozásával a perek száma és ezzel a bírósági munkateher jelentősen nőni fog. Ezt figyelembe véve, szükséges a személyi és tárgyi feltételek megteremtése. Az új alkotmány megalkotásáig el kell végezni a bírósági szervezet szükséges átalakításait. Ezt követően indulhat az igazságszolgáltatás alapvető reformja, figyelemmel a bírói hatáskör, a bírói függetlenség törvényes garanciáinak fokozott kiépítésére és ezzel párhuzamosan az új, hatékony bírói szervezet kialakítására.

Dr. Monori Ferenc

Tiltakozom

Április 28-i lapunkban közöltük a Pécs Városi Televízió bemutatkozó programját, amelynek soraihoz tiltakozó levelet kaptunk. Hangsúlyozzuk, hogy az írást a városi televízió szerkesztői juttatták el hozzánk.

Íme a levél:

„A tanárokat ki kell nyírni!"

Ezt a mondatot én nem mondtam és soha nem is gondoltam. A fenti rész Pécs város pedagógusait felháborította és ellenem hangolta. Több telefonhívást kaptam, amelyben kifogásolták kollégáim, hogy hogyan nyilatkozhattam a fentieket. Baranya Megyei Pedagógus Szakszervezet elnöke vagyok, ez a mondat erkölcsileg tönkre kíván tenni. A megjelenés után felhívtam Pánics György riportert az ügyben, ő Müller István szerkesztőhöz küldött. Müller István megígérte, hogy a tv-riport előtt a mondat helytelenségét ismerteti. Nem tette meg, s ez engem nem is elégített volna ki, mivel a tv-műsort kevesebben látják, mint ahányan a Dunántúli Naplót olvassák.

Amiről én nyilatkoztam, az ennek az állításnak éppen az ellenkezője. A „Diák" című lap január 31-i számának 2. oldalán lévő felhívásban olvasható; „S valóban mielőtt az iskolavezetést, meg az igazgatói bandát kezdjük nyírni, először végig kell mérnünk önmagunkat, úgymond rendezni kell sorainkat" Petőfi szavaival élve „Most, vagy soha". Nem én, hanem engem akartak kinyírni, ami részben sikerült is, mivel feladtam ezt az ellenem folyó harcot.

Dr. Erhardt Imre
igazgató,
Széchenyi Gimnázium

Közgyűlésre készül a Magyar Tudományos Akadémia

Az Akadémia és az egész magyar tudomány szempontjából történelmi jelentőségű lesz a Magyar Tudományos Akadémia május 8-án kezdődő közgyűlése – hangsúlyozta *Tigyi József* akadémikus, az MTA alelnöke szerdán, az Akadémia székházában tartott sajtótájékoztatón. Elmondta: első ízben adódik lehetőség arra, hogy a tudós társaság saját kezdeményezésére meghatározza az Akadémia jogállását, feladatait és munkamódszereit. A közgyűlésen tárgyilagosan elemzik majd a magyar tudomány eredményeit, jelenlegi helyzetét, áttekintik versenyképességét, perspektíváit. A várható hazai és nemzetközi irányzatokat, a gazdasági és társadalmi körülményeket is figyelembe véve határozzák meg az akadémia szerkezetét, működési rendjét a következő évtizedekre.

Ez a közgyűlés –, immár a 149-ik –, az eddigieknél nyitottabb lesz – mondotta az alelnök. Munkálataiban részt vesz a 230 akadémikussal együtt több mint 600 meghívott, köztük az akadémiai intézetek igazgatói, országos hatáskörű szervek vezetői, az egyetemek rektorai, tudományos társaságok és szakszervezetek képviselői.

A munkaközgyűlés az MTA székházában *Berend T. Iván* elnök megnyitójával kezdődik. Ezután adják át az Akadémiai Aranyérmet és az Akadémiai Díjakat, amelyekkel a hazai kutatók kimagasló tudományos és közéleti munkásságát ismerik el. Akadémiai Újságírói Díjban részesítenek a magyar tudomány eredményeit sikeresen népszerűsítő két újságírót. Ebben az évben nem tartanak központi előadást, mert a közgyűlés munkája jelentős tudományos, tudománypolitikai és tudományszervezési kérdések sokoldalú, felelősségteljes megvitatására összpontosul.

A közgyűlésen megvitatják a Magyar Tudományos Akadémiáról szóló Törvény és az új Alapszabály koncepcióterveit.

Képernyő előtt

Eszmélet

Minden társadalmat és politikai rendszert jellemez az, hogy kiket választ az előző korokból példaképeinek, s hogy kikből csinál kötelező olvasmányt, kikből igyekszik magának politikai tőkét kovácsolni. József Attila személye, sorsa és költészete is ilyen politikai manipuláció tárgyává vált az elmúlt évtizedekben. Ez a hivatalos kép azonban nem akadályozta meg költészetének rajongóit abban, hogy kialakítsák és megőrizzék magukban saját, személyes József Attila-képüket.

A hatvanas-hetvenes évek iskolájában nekem még a proletárköltővé sematizált és ideologizált poétát szuggerálták a tankönyvek, akiről persze, minden versolvasó tudta, hogy a KMP-vel való kapcsolata csak ideiglenes volt. S hogy a baloldali mozgalmak közt előbb az anarchizmusban, utóbb a szociáldemokráciában keresett politikai otthont és társakat.

A KMP-hez való viszonya mindmáig „a" párt által kisajátított és kontrollált kérdés maradt. Kizárása, „lehagyása" (a mai hivatalos verzió) és kilépése máig vita tárgya, melyhez értékes adalékul a *2000* című vadonatúj folyóirat első, áprilisi számában Horváth Iván tanulmánya, aki most először publikált József Attila-levelek alapján bizonyítja, hogy a költő maga távolodott el a KMP-től a szociáldemokrata mozgalomhoz.

Az elmúlt hetekben sugárzott *Eszmélet* című tévéfilmsorozat nem foglalkozott ezekkel a kérdésekkel, s ezt nem is kell rajta számonkérnünk. Mint ahogy nem kell hiányolnia belőle kinek-kinek a saját, személyes József Attila-képét. A Madaras József rendező és Dobai Péter által írt film elsősorban a személyiség, a privátszféra, a pszichikum oldaláról mutatta be a költő sorsát és alakját.

Az *Epizódok József Attila életéből* alcímű ötrészes film egy ponton biztos, hogy hűtlen volt a költőhöz, de erről nem az alkotók, hanem a műsorszerkesztők tehettek. József Attila egyik központi motívuma és eszménye, a *rend* a műsoratűzésből tökéletesen hiányzott. A vetítés három hete során a legkülönbözőbb napokon és időpontokban láthatta a sorozatot az, aki elég elszánt volt, hogy az *Eszmélet* kedvéért az egész műsorújságot végigbogarássza.

A különböző életszakaszok epizódjaiból összemontírozott, szép és hiteles filmben a híres-hírhedt jelenetek találkoztak a szakirodalomból tudható filológiai tényekkel. A mű azonban nem dokumentumfilmnek készült (éppen ezért bizonyos pontatlanságai elnézhetők, vagy az alkotói szabadságnak tulajdoníthatók).

Kósa Ferenc *Öngyilkosság* című rövidfilmje óta ez az első olyan képi feldolgozás József Attila életéről, amelyik nem agitproppá silányítja a költő művészetét és pályafutásának mozzanatait, hanem jelenbeli *esztétikai* (és nem politikai) nézőpontját érvényesítve ad (példa)képet az utókornak.

M. P.

HÍREK

MÁJUS **4.,** CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MÓNIKA, FLÓRIÁN nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.23 – nyugszik 19.59 órakor.
A Hold kél 4.22 – nyugszik 19.07 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: TÓTH TAMÁS

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonon hívható HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon NAGY ISTVÁN

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

„Beszédopera" az IH-ban

Ma, a Wiener Theaterbüro társulata irodalmi csemegét kínál a pécsi közönségnek. Az Ifjúsági Házban este 7 órakor német nyelven előadják *Ernst Jandl:* Idegenből című beszédoperáját.

A darab egy 50 év körüli író depressziójáról szól. A hang egyfajta éneklés határán mozog, ami a tragikus hős elidegenedését jelzi önmagával és a világgal szemben. A mesterkéltség ezen jegyei vezetnek a „beszédopera" megjelöléshez.

●

– **Teljes szélességben lezárták – Pécs irányából – a vajszlói vasúti átjárót** átépítés miatt. Kicserélik a vasbeton gerendákat, hogy megszüntessék a balesetveszélyes döccenőket. A lezárás naponta 7–16 óráig tart, ezalatt terelőúton zajlik a forgalom. A munkával szombatra végeznek.

Időjárás

Várható időjárás csütörtök estig. Mindenhol várható napsütés, de többször lesz erősen felhős az ég. Általában kisebb eső, keleten zivatar is lehet. Napközben megélénkül, a Dunántúlon megerősödik az északi szél. A hőmérséklet éjszaka 6—11 fokig csökken, napközben csütörtökön 16—21 fokig emelkedik.

Kóborné dr. Kőpataki Mária

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények Igazgatósága mély megrendüléssel tudatja, hogy dr. Kóbor Józsefné dr. Kőpataki Mária gyermekgyógyász, szolgálatvezető főorvos hosszan tartó betegség után, április 28-án elhunyt.

Dr. Kőpataki Mária orvosi tevékenységét a POTE Gyermekklinikáján kezdte. 1966-tól körzeti gyermekorvosként kiváló szakmai tudással, áldozatkészen végezte munkáját a gyermekek egészsége érdekében Pécs város egészségügyi szolgálatában. 1984-től az Egyesített Eü. Intézmények Nő- és Gyermekvédelmi Intézete körzeti gyermekorvosi szolgálatának vezető főorvosa volt.

Munkásságáért több alkalommal részesült elismerésben. Személyében kiváló orvost és munkatársat veszítettünk.

●

– **Emléktábla bizottságot hozott létre a JPTE diák- és tanárközössége** azzal a céllal, hogy az állam- és jogtudományi karon emléktábla hirdesse a II. világháborúban, fronton, hátországban, megsemmisítő- vagy fogolytáborban elpusztult és az önkényuralmakkal vívott egyenlőtlen küzdelem áldozatául esett egyetemi polgárok emlékét. Az emléktáblára befizetni lehet a jogi kari diákirodán, vagy átutalással a pécsi, Rákóczi úti OTP-fiók, 7443432 számú számlájára – a célt feltüntetve.

– **Festo és Falco.** A pécsi Ifjúsági Házban, az Ezermester Úttörő és Ifjúsági Kereskedelmi Vállalat szervezésében Festo gyártmányú kéziszerszám-bemutató látható, míg a Modul Bútorházban, a Szalai András utca 15-ben a Falco Kombinát soproni gyáregysége állította ki irodabútor-újdonságait.

– **Lomtalanítási akciót** hirdetnek Pécs-Vasason május 3–4-én, míg Somogyban 5-én. Kérik a lakókat, hogy a felesleges limlomot a lakóépületük előtt gyűjtsék össze. Az utcákat a Köztisztasági Vállalat autói járják.



Rackajuhokat tartanak Pécsett, az üszögpusztai lovasiskola területén. Vérfrissítési céllal az újabbakat Kaposvárról szerzik be. Fotó: Laufer László

– **Jugoszláviai vendégszereplésre hívták meg a kisdobszai színjátszókört,** amely május 6–7-én, Kórógyon bemutatja Tóth Ede: A falu rossza című, négyfelvonásos népi színművét. Két hete a kórógyiak szerepeltek Dobszán, saját darabjaikat adták elő.

●

Esküvő

KULCSÁR ANDREA
és
TÓTH ATTILA

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 6-án 15 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi A. u. 11.)

TAPSONYI JUDIT
és
FREILICS GYÖZŐ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 6-án 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi A. u. 11.)

MERKLER JUDIT
és
BAJ GYÖRGY

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 6-án 18.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

TÖRÖK ANIKÓ
és
KERESZTURI PÉTER

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 6-án 15 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

CSEKE BLANKA
és
FARAGÓ ZOLTÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket és barátainkat, hogy május 6-án házasságot kötünk Pécsett 17 órakor a központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2), és 17.30 órakor az Irgalmas templomban.

– **A Leőwey Klára Gimnázium vegyeskara** dr. Szabó Szabolcs karnagy vezetésével a napokban Kassára utazott. A 60 tagú énekkar a szlovákiai város magyar tanítási nyelvű iskolájának vendégeként fellép a helyi „Csengetyűs" gyermekkórus 20 éves fennállásának jubileumi koncertjén, s május 4-én jönnek haza.

– **Állatkerti névpályázat.** A pécsi állatkert névpályázatot hirdetett újszülöttjei elnevezésére. A zebra a Zizi, a kisborjú a Böske, míg a kiscsikó a Csintalan nevet kapta. Több mint félszáz névajánlat érkezett be.

– **Sikerült feltölteni** a bükkösdi nyilvános horgásztavat. A táplálópatak hozama még most is gyenge a téli aszály következtében. A tavon szombaton reggel hattól lehet horgászni.

●

Felhívás!

A pécsi Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület felhívással fordul a megye cigánylakosságához.

Várjuk hagyományőrző együttesek, zenekarok, naiv és hivatásos művészek (festők, faragók, zenészek stb.) és már működő klubok, körök jelentkezését, hogy érdekképviseletüket és támogatásukat megszervezhessük.

A jelentkezést a következő címre kérjük: Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület, Pécs I., Pf. 367. 7601.

Ezen a címen belépési nyilatkozat is kérhető! Az egyesület rendes tagja lehet minden 14. életévét betöltött cigány származású állampolgár.

A cigánysággal foglalkozó szakemberek jelentkezését is várjuk, akik munkánkat tiszteletbeli tagokként segíthetnék!

Az egyesület elnöke

– **Megváltozott a forgalmi rend** az ingatlanok állagvédelme miatt Pécsett, a Szigeti út Homok utca és Szántó Kovács János utca közti szakaszán, ahol sebesség- és súlykorlátozás van érvényben. A súlykorlátozás a menetrend szerinti autóbuszokra nem érvényes.

●

Halálozás

Mélységes fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága, szeretett édesanyánk, testvérünk,

DR. KÓBOR JÓZSEFNÉ
dr. Kőpataki Mária
gyermekgyógyász főorvos,

életének 55. évében, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után 1989. április 28-án elhunyt. Temetése 1989. május 11-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló gyermekei és testvérei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
BUSZLAUER FERENC
kőműves,

erdősmecskei lakos május 2-án 59 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 6-án délután 4 órakor lesz az erdősmecskei temetőben. Gyászolják: felesége, gyermekei, menye, veje és unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk azokkal, akik szerették és ismerték, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

SIMÓ AMBRUSNÉ
Gedő Teréz

április 28-án 66 éves korában, türelemmel viselt betegségben váratlanul elhunyt. Temetése május 6-án 14.30 órakor lesz az erdősmecskei temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

LOVAS MIHÁLY

perekedi lakos, életének 51. évében elhunyt. Temetése május 5-én délután 2 órakor lesz a perekedi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
SZTÁRAI SÁNDORNÉ
Balázs Mária

április 19-én váratlanul elhunyt. Hamvait május 5-én 13.15 órakor helyezzük örök nyugalomba a siklósi katolikus temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HORVÁTH MIHÁLY

62 éves, pécsudvardi lakos, május 3-án tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 5-én 15.30 órakor lesz a pécsudvardi temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉLET

A Szakszervezetek Megyei Tanácsának és Baranya Megye Tanácsának vezetői, Medvetzky Antal vezető titkár és Piti Zoltán tanácselnök vezetésével tegnap megbeszélést tartottak a szakszervezetek székházában a munkakapcsolatok tapasztalatairól. A tárgyalásra szánt témákat a két szerv között létrejött 1987. évi együttműködési megállapodás, valamint a társadalmi, gazdasági változásokból kialakult problémák alkották. Megegyeztek abban, hogy jó együttműködés alakult ki a munkavállalói érdekek képviseletében, a képviseleti munka terjesztésében. Miután átalakulóban van a szakszervezeti tevékenység jellege és szervezete, a tanácsi területen is várható változás, a tárgyalást nem tekintik lezártnak, hanem tájékozódásnak, kölcsönös tájékoztatásnak. Rendszeres és hatékony együttműködést szorgalmaztak, folyamatos megbeszéléseket a vezetők, valamint az ágazati szakszervezetek és a tanácsi osztályok között. Jelenleg az együttműködés legfontosabb területének tartják: a megye fejlesztésének kérdését, a foglalkoztatás, a szerkezetváltás problematikáját, a bányászat helyzetének alakulását, a megyei átképzési központ megteremtésének szükségességét.

MA

A Mecseki Szénbányák Vállalat pártbizottsága 8 órakor vb-ülést tart, amelyen szó lesz egyebek között a szakmunkásképzésről, az utánpótlásról, míg a 13 órakor kezdődő pb-ülésen megvitatják a bérpolitika és a lakásgazdálkodás kérdéseit.

A Pécs–baranyai Értelmiségi Klub rendezvényén 18 órakor a Váradi Antal utcai Vasutas Művelődési Házban a Trianon és a magyar nemzettudat címmel vitát vezet dr. Polányi Imre, a JPTE docense. Majd 20 órától az MSZMP, a Reform Kör, az MSZDP, az SZDSZ, a Kisgazdapárt, a Keresztény Néppárt, a FIDESZ, a Független Jogász Fórum képviselői és a meghívott baranyai országgyűlési képviselők elmondják véleményüket a párttörvény-tervezetről.

Pécsett, a Konzum Rt. székházában, a negyedik emeleten Brüll Mária, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem kutató tanára tart előadást hazánk jelenlegi gazdasági problémáiról 13.30-tól.

A pécsi Nevelési Központ könyvtárában 14.30-kor Ferge Zsuzsa szociológus tart előadást a mai szociálpolitikai problémákról.

A Pécs Városi Tanács 8.30-kor a városháza nagytermében, a Széchenyi tér 1-ben, a II. emelet 56. számú teremben ülést tart, amelyen értékelik a múlt évi társadalmi munkát, a város környezetvédelmi feladatait. Az ülés nyilvános, azon bármely állampolgár jelen lehet.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK: Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községei ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

Információk

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

Rendezvények

Kozák János festőművész festményeiből és szobraiból nyílik kiállítás ma, május 4-én délután 4 órakor Szigetváron, a vár dzsámijában. A május 25-ig napközben 9 és 18 óra között megtekinthető tárlaton dr. Pandur József művészettörténész, főiskolai docens mond bevezetőt.

Ma 14.30 órakor 620 pécsi kisdiáknak, a legjobb hulladékgyűjtőknek MEH-majálist szerveznek a pécsi Petőfi moziban. Fellép az úttörőház bűvész szakköre, levetítik az Asterix és Cézár ajándéka című filmet.

Kubai művészek ária- és dalestjét rendezik ma 17.30 órakor a szigetvári zeneiskolában.

A hetvehelyi általános nevelési központban ma 10.30 órakor gyermekrajzkiállítást nyit meg Vargáné Várhalmi Edit, közreműködik a szentlőrinci Bambola művészeti csoport.

A fellbachi Kolping Alkalmazottgrafikai Szakkollégium tárlata nyílik ma 17 órakor a pécsi Ifjúsági Házban. Megnyitja: Werner Lieb, a fellbachi iskola vezetője, valamint Tasnádiné Rónaky Edit, a pécsi Művészeti Szakközépiskola igazgatója. Közreműködik: az iskola zenei tagozata.

A Magyar Biológiai Társaság pécsi csoportja ma 14.30 órakor Pécsett, a Technika Házában közös rendezvényt tart a PAB Növénytani és Biológiai, Természetvédelmi Munkabizottságával. Előadók: Horvát A. Olivér és Czakó Dániel.

Az anyanyelvi hét keretében ma 14 órakor a komlói November 7. úti iskolában, majd 16 órakor az Allende úti iskolában Gergely János tart előadást a stílusról, a helyes beszédről.

A pécsi Művészetek Házában ma 19 órakor Alföld-est lesz, amelyen az Alföld című folyóirat munkatársaival beszélgetnek az érdeklődők. Házigazda: Csuhai István, a Jelenkor munkatársa.

Közérdekű

Gépírástanfolyam indul a KISZÖV Művelődési Házban. Jelentkezni a 18-858-as telefonon. Tanfolyam díja: mechanikus írógépen 2000 Ft; villanyírógépen 3000 Ft.

Áramszünet lesz május 4-én és 5-én 7—15 óráig Pécsett, a Szigeti út, Tüzér utca, Endresz Gy. utca, Faludi F. utca által határolt területen.

Áramszünet lesz május 4-én 7—15 óráig Kozármislenyben, a Pécsi u., Gárdonyi u., Munkácsy u., Móra F. u. által határolt területen.

Kedves Sporttárs! Kérjük, hogy amennyiben a honvéd sportegyesületek tevékenységét támogatja, azt pontos címének feltüntetésével levelezőlapon (portósan is) jelezni szíveskedjék. Tervezzük, hogy a piros-fehér színek szimpatizánsaival szorosabb kapcsolatba lépünk és sporteseményeinkben történő megjelenéséhez kedvezményt adunk. Címünk: Magyar Néphadsereg testnevelési és sportosztály, Budapest 502. Pf. 25. 1885.

Közlemények

Tengerhez, tavakhoz utazóknak könnyűbúvár-tanfolyamot szervez május 8-tól az MHSZ. Első találkozás 8-án 17 órakor. Érdeklődés a 27-166-os telefonon Módos Lászlónál és Nyitrai Győzőnél.

A pécsi úttörőház szaktábort szervez Harkányban június 20—26-ig általános iskolásoknak. A jelentkezőket Derválné Jagasics Ilona várja, telefon: 13-477.

Harkányban a helyi sportkör és a tanács gyermekeknek és felnőtteknek az új teniszpályákon tanfolyamokat indít. Szervező-oktató: Koncz Zsolt. Telefon: 11-591.

K. Ö. SZ. néven megalakult az amatőr zenészek, énekesek Könnyűzenei Szerveződése Német Tibor kezdeményezésére, aki elérhető a 15-292-es telefonon, a KISZ Pécs Városi Bizottságán.

A Pécsi Bőrgyár felvesz

2 fős üzemi büféjébe július 12-től szeptember 15-ig tartó időszakra helyettesítést végző DOLGOZÓKAT.

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

Érdeklődni: a Pécsi Bőrgyár üzemi konyha vezetőjénél lehet. Pécs, Bolgár Néph. útja 52.

Telefon: 11-555/165.

Van egy mozgásjavító napközi Pécsett...

Elkötelezett pedagógusok

Csak Péter nevető arcát szeretnám látni, amikor erre a délelőttre emlékezem, úgy, ahogy a két gondozónő kiemeli a tolókocsiból és hárman indulnak sétára a szűk, aszfaltos udvaron. Tatai Ferencnével nézzük a három embert. Mondja, a kolléganőinek igen nehéz ez a rövid séta, ám ő is a fiúra figyel, aki most mindenkinél boldogabb.

Tóth Péter mindössze néhány hónapja jár a pécsi Bercsényi utcai mozgásjavító napközibe. Budapesten élt intézetekben. Ma minden délután hazamehet a szüleihez, akiktől nyolc évig volt távol. Igaz, az intézetben többet foglalkoztak az oktatással, de a körülötte lévő gyerekek többsége egyedül is tudott járni – ez a kisfiút nagyon bántotta.

Péter most ötödik osztályos. Őszintén morgolódik, amiért ismét elmarad egy orosz óra, mert nincs, aki a tanárát helyettesítse. Bevallja, nem kedvence az orosz, de mégsem jó lemaradni. Legjobban a történelmet és a környezetismeretet szereti, mert arról olyan érdekesen beszél a tanára.

Tatai Ferencnétől tudom, Péter beavatta őket a családi titokba, az édesanyja felvetette, talán vissza kellene menni az intézetbe, de a gyerek kézzel-lábbal tiltakozott ellene.

Amíg a nagyok az egyetlen nagyobb méretű teremben elfoglalják magukat, rajzolnak, olvasgatnak, Györkő Andreával az anyák napi éneket gyakorolják, az alsó tagozatosok egy félszobában tanulnak Csepregi Istvánnéval. Julika a kilenc gyereknek minden rezdülését ismeri. Az egyik kisfiú hihetetlen memóriáját dicséri, majd Frici írásfüzetét mutatja. A kisfiú tavaly tiltakozott még a próblákozás ellen is, aztán Julika és az édesanyja összefogtak, ma már gyönyörűen formálja a betűket a tollbamondáskor is.

A gyerekek nagy kockás füzetekbe írják a matematikapéldákat, a speciális tanszert Elter Zoli édesanyja szerezte a vakok általános iskolájából, a pedagógus bizik abban, hogy a következő tanévre könnyebben hozzájutnak, mert a gyerekeknek a betűk-számok formálásával egészségi állapotuk miatt gyakran több gondjuk van, mint a feladatok megoldásával.

Sajnos a tanterem bútorai sem a különleges gondoskodást igénylő gyerekeket szolgálják. Nemcsak károsítják az egészségüket, balesetveszélyesek. Megdöbbentő, hogy ezt minden tanévben szóvá tették a szülők és a pedagógusok, de ígéreteken kívül nem történt semmi. Jelentős változásban bíznak, amit örömmel újságol mindenki, talán szeptembertől megkapják azt a földszinti termet, amelyben a Kulich Gyula utcai iskola tagozata dolgozik most, akkor a tizenhét tolókocsis gyereket nem kell másfél szobába zsúfolni. Ebben a félévben az egyik legboldogabb napjuk volt, amikor nem tanultak, a gondozónők leterítettek egy nagy szőnyeget és megszabadultak néhány órára a tolókocsitól és a kényelmetlen székektől.

Nem tartottam be a protokoll szabályait, nem jelentkeztem egyik iskola igazgatójánál sem, csak a gyerekekre voltam kíváncsi. Nem tudom ugyanis ennek a napközinek a hovatartozását tisztázni: a Kulich Gyula utcai, az Egyetem utcai iskola a gazdájuk? Kérdeztem a gyermekfelügyelőket, honnan kapják a fizetésüket, de ez sem segít semmit. Nem panaszolják, mégis azt hiszem, nincs kivel megosztani az örömöket és kudarcokat. A legnagyobb mozgató erő ebben a kis közösségben a nevelők és a pedagógusok elkötelezett szeretete. Julika sem vár speciális tantervre – pedig nagyon kellene –, külső segítségre, több évtized tapasztalatának birtokában igyekszik minden gyerekkel a lehető legtöbbet elérni.

Tatai Ferencné, Ibolya említette, arról álmodoztak, ha milliomosok lennének, maguk nyitnának egy napközit a neveltjeiknek. Megfordult a fejükben egy könnyebb munkahely gondolata is, de azt elvetették, mint mondja:

– Ha mi elmennénk, az a gyerekeknek lenne jaj!

Gáldonyi M.



Matematika órán a kisebbek Fotó: Laufer László

Jégeső-elhárítás gazdaságosan

Van jövője, de új szerkezeti formában

A pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdasági Kara Módszertani Intézetének Statisztikai Tanszéke, az Országos Meteorológiai Szolgálat megbízásából, a közelmúltban a jégesőelhárítás gazdaságosságát vizsgáló tanulmányt készített. A kutatómunka lezárásával, annak – bizonyára az ágazat jövőjét is érintő –, eredményét, a munkát végző csoport tagjai az érintettekkel, az OMSZ, a Hungária és az Állami Biztosító képviselőivel, valamint a megjelent mezőgazdasági szakemberekkel vitatták meg tegnap délután az egyetem épületében.

A gazdasági, statisztikai, matematikai és logikai modellek felhasználásával készült vizsgálat, amely a jégesőelhárítás nélkül bekövetkezendő várható kárt helyezi előtérbe –, ami elsősorban népgazdasági szinten jelentkezik – kétséget kizáróan bizonyítja gazdaságossági szempontokból is a jégesőelhárító tevékenység létjogosultságát. A tanulmány néhány mondat erejéig a munka jövőjével is foglalkozik. Egyetértésben a megjelent szakemberekkel, a kutatást végző csoport tagjai is a költségvetési gazdálkodás mielőbbi elhagyását és egy új szerkezeti formát javasolnak e szakterületen. Feltétlenül rendezni kell továbbá a tevékenységben érintettek, a biztosítók, a biztosítottak és a munkát végző jégesőelhárítók egymáshoz fűződő viszonyát.

A tegnapi tanácskozáson megjelentek egyhangúan elfogadták a statisztikai tanszék munkáját, sőt az eddigi eredmények ismeretében továbbfejlesztésre javasolták azt.



Az Oktatási Igazgatóság kollégiumában jelenleg a Művészeti Szakközépiskola diákjai laknak

Demográfiai hullám – vagy állóvíz?

Ülést tartott az MSZMP pécsi végrehajtó bizottsága

A testület szinte valamennyi jelenlévő tagja és az összes meghívott hozzászólt az MSZMP Pécs Városi Végrehajtó Bizottságának első tájékoztatójához. A téma az úgynevezett demográfiai hullámmal összefüggő feladatok értékelése volt, ez esetben a középfokú intézményeket elérő korosztállyal kapcsolatosan.

Mezei József, a városi tanács osztályvezetője elemezte a mai helyzetet. Egyórás előterjesztésében kiemelte: a megyeszékhelyen egyszerre jelentkezik a jelenlegi súlyos gazdasági helyzetben a lakóterületi általános iskolák túlzsúfoltsága, az egyre nagyobb létszám, a középfokú intézményekben és ezzel összefüggésben a minőségi követelmények egyébként jogos hangsúlyozása, valamint a korábbi döntések következtében országos és területi feladatokat is felvállaló középiskolai igény.

A beszámolóból megtudhattuk azt is, hogy idén Pécsett 2716 tanuló végzi el a nyolcadik osztályt, közülük 2692 kíván továbbtanulni. Gimnáziumi osztályokban egy pici-vel többen, szakközépiskolákban jóval többen, szakmunkásképzőkben kevesebben kívánnak továbbtanulni, mint a – gondolom hosszas, gondos egyeztetések után kialakított – keretszám. Az első menetben statisztikailag tehát alig néhány diáknak nincs helye, ugyanakkor viszont eltérő a különböző tagozatok, iskolák, szakmák és szakok iránt megnyilvánuló érdeklődés.

A vitában több hozzászóló elmondta, hogy amióta „eszét tudja", reformok szelik ideoda az oktatást –, különösebb hatás nélkül. Sokan megemlítették azt is, hogy az éppen időszerű átalakításoknál vagy azok megszüntetésekor (lásd technikusképzés, tehetséggondozás stb.), mindig megtaláltuk a megfelelő ideológiát. Mások kifejezték azon meggyőződésüket, hogy most sem az úgynevezett demográfiai hullám által okozott problémákról van szó a magyar oktatásügyben, hanem az irányítás, az oktatási struktúra csődjéről.

A Dunántúli Napló kérdésére Mezei József elmondta, hogy a rengeteg hamis bejelentés miatt nagyon nehéz a gyerekek születésétől pontos képet kapni arról, hogy mennyi lesz az iskolába kerülők létszáma. Hozzátette, a tanárképző intézmények szakpárosításainak indításához, az ezeken tanulók létszámához semmi köze a városi művelődési osztálynak, hiszen ezt –, csakúgy, mint például egy-egy középfokú pluszosztály engedélyezését – a jelenlegi szabályok szerint a minisztérium intézi...

Az osztályvezető a kérdésekre adott válaszaiban megerősítette azok véleményét is, akik szerint igenis van mire büszkének lenni a pécsi oktatásügyben. Tanulmányi versenyek, országos szakmai megmérettetések bizonyítják, hogy a megyeszékhelyen tanuló diákok és pedagógusaik eredményes munkát végeznek.

Összefoglalójában *Varga Jenő*, a városi pártbizottság titkára –, a vb későbbi jóváhagyásával is – javasolta, a testület foglaljon állást abban, eszközeivel segíti azt, hogy a helyi, a regionális és országos feladatok ellátása ne a lakossági teherviselés további emeléséhez vezessen. A pécsi testület közreműködni kíván abban is, hogy a középfokú oktatásban is tovább erősödjön az oktatás- és foglalkoztatáspolitika összhangja.

A végrehajtó bizottság elfogadta azt az összegző javaslatot is, hogy a párt pécsi székhelyű oktatási igazgatóságának épületét teljes egészében az állami oktatás céljaira használják. Ennek kidolgozására hamarosan szakértőkből álló bizottság alakul.

Az MSZMP Pécs Városi Végrehajtó Bizottsága megtárgyalta (Bernhardt István előterjesztésében), a megyeszékhely három mozgalmi házában folyó politikai és gazdasági munka jelenlegi helyzetét és a továbblépés feladatait.

Bozsik L.

A lakosság érdekeit szolgálni...

Új típusú együttműködés

Pécs tanácselnökének munkalátogatása a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányságon

Dr. Molnár Zoltánt, a Pécs Városi Tanács elnökét munkamegbeszélésen fogadta tegnap *dr. Gyöngyösi Jánost* rendőr ezredes, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője. A találkozón – melyen *dr. Tóth László* rendőr ezredes, a Pécsi Városi Rendőrkapitányság vezetője is részt vett – Pécs tanácselnökét tájékoztatták a megye és a megyeszékhely közbiztonsági helyzetéről, megismertették a kapitányságokon folyó munkával.

A tájékoztatóban elhangzott, hogy a közbiztonság helyzete Baranyában nem rosszabb az országosnál, ám aggasztó, hogy az utóbbi években megyénkben is jelentősen nőtt a bűncselekmények – ezen belül a vagyon elleni bűncselekmények – száma. Különösen elszaporodtak a gépjárműfeltörések, a présházak, víkendházak sérelmére elkövetett bűncselekmények, megnőtt a kárérték. Az elkövetők körében emelkedett a büntetett előéletűek, ezen belül is a többszörösen visszaesők aránya.

A munkamegbeszélésen szó esett a tanácsi szociálpolitikai intézkedésekkel kapcsolatos visszaélésekről is. A résztvevők együttműködést sürgettek annak érdekében, hogy a szociális segélyeket valóban a rászorulók kapják meg. Információk cseréjével mindez elősegíthető lenne.

Törekvésünk – mondották a vendéglátók –, hogy a rendőrségi munkát mind közelebb vigyük a lakossághoz. Ennek érdekében rendőri területi szervek létrehozását tervezzük, tiszti körzeti megbízotti rendszer kiépítésével. A belvárosban a Légszeszgyár utcai, Újmecsekalján a dr. Berze Nagy utcai, Pécs keleti városrészében a Puskin téri központtal kezdenék meg működésüket a területi szervek, és létesülne egy ilyen központ Kertvárosban is.

– Új típusú együttműködést szeretnénk – hangoztatta az összejövetelen a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője. – Ennek keretében megoldható lenne a tanácsi–rendőrségi igazgatási teendők összevonása. Egy helyen lehetne a félfogadás jó néhány igazgatási témában: így például a szabálysértési ügyintézés, a lakcímbejelentés, a jogosítványkiadás, a gépjármű átírás esetében.

Dr. Gyöngyösi János megjegyezte, hogy a belvárosban és a bűnügyileg legveszélyeztetettebb területeken állandó rendőri jelenlétet kívánnak biztosítani. A felvetett kérdésekre, együttműködési lehetőségek kihasználására dr. Molnár Zoltán kedvezően, a közreműködési készség kinyilvánításával reagált. Különös tekintettel a lakosság érdekeit közvetlenül érintő közös ügyfélszolgálat bevezetésének lehetőségére.

A megbeszélést követően Pécs tanácselnöke látogatást tett a pécsi rendőrkapitányság Légszeszgyár utcai objektumában, ahol megtekintette a kapitányság speciális alakulatának – kommandó egységének – bemutatóját, valamint a rendőrségi munka során alkalmazott technikai eszközöket.

Balog Nándor

Harkányban téliesített, összkomfortos, 1 szobás

társasüdülők tagságát SZERVEZZÜK

Kérjen tájékoztatót!

Levélcím: Lanka, 1536 Budapest, 114.

Pf.: 380. Telefon: 556-011, 556-416.

Összkomfortos, kedvező elrendezésű és megközelítésű üzem raktár és iroda céljára használható, 5353 m²-es telken lévő

ipartelep eladó

Pécsett, az Edison úton.

Érdeklődni lehet:

a Pécsi Távfűtő Vállalat igazgatási osztályán.

Pécs, Tüzér u. 18–20. Telefon: 14-111

A szerkesztőség postájából

Miért felelős az állatorvos?

Volt egy kétéves Welsh terrierünk. Mindannyian szerettük, és a környék gyerekeinek is sok örömet szerzett.

Megbetegedett, azonnal kihívtuk azt az állatorvost, aki már korábban is kezelte. Három különböző betegség lekűzdésével próbálkozott, de hiába. Csütörtökön délután megröntgenezték, nem találtak semmit. Pénteken délután már olyan rossz állapotban volt, hogy szombat reggelre előjegyezték műtétre. Este 10 óra körül viszont világossá vált, hogy a reggelt nem éri meg. Saját állatorvosunkat elérni nem tudtuk, így elhatároztuk, hogy megkérdezünk egy másikat! Érdemes-e várni reggelig, vagy el kell-e altatni?

És itt következett, ami azért elgondolkodtató. Állatorvosi ügyelet egy 180 000 lakosú városban nincs. Ekkor felhívtunk három állatorvost, az egyik reggel hattól ügyelt volna, a másik a körzeti állatorvos volt, a harmadikat csak kikerestük a telefonkönyvből. Mindegyik elutasító volt, az etikáról beszéltek, hogy meg kell keresni azt az orvost, aki a kutyát kezelte. Pedig itt már nem egy ellendiagnózis felállításáról volt szó.

Végül egy nyugalmazott állatorvosnak nem esett nehezére felkelni, pedig akkor már a telefonálgatások és az állatkórházba való sikertelen bejutási kísérlet után éjfélre járt. Ő világosan megmondta, hogy itt már nincs mit tenni, mivel már nem praktizál, a megfelelő szerrel nem rendelkezik. Elmentünk az ügyeletes gyógyszertárba, ahol a gyógyszer persze nem volt kapható. És igazság szerint recept nélkül nem is kaphattuk volna meg . . .

Amikor reggel megérkezett az állatorvosunk, hogy bevigye a kórházba, felboncolta a kutyát és kiderült, hogy az állat szervezete egy fertőzött kullancs csípésével nem tudott megbirkózni. Ebbe az ember bele kell hogy nyugodjon. De a tehetetlenségünk ilyen mértékébe már nem.

Brenner Klára,
Pécs, Galamb u. 14.

Reklamál a lakó

Orfűi visszaélések címmel április 25-én jelent meg Ferenci Demeter írása, amelyhez mondanivalóm van:

A fényképen szereplő lakások közül egyik sem az enyém. A pontos címem: Orfű, Kossuth utca 39. Két kiskorú gyermekemmel és a feleségemmel élek itt, egy 39 négyzetméteres ideiglenes lakásban, amelyet három évre kaptam, 1990. június 30-ig.

Szarka István
Orfű

Városvédő őrjárat



Minden nagyváros polgárai a történelmi belvárosukra, ódon városrészeikre a legbüszkébbek, mivel ott foglalnak helyet azok a patinás épületek, a múlt azon emlékei, amelyek a történelem levegőjét árasztják, tanúskodnak közelvagy régmúlt korok építészeti stílusairól, alkotásairól. Nem csoda hát, ha a külföldiek és a hazai turisták is ezeket a helyeket, utcákat látogatják a legszívesebben városnéző sétáik során.

Minden kor pécsi polgárának főutcája, „korzózó helye" a mai Kossuth Lajos utca volt, ezért érdemes megkülönböztetett figyelemmel kísérni az illetékeseknek az itt elhelyezkedő épületek, létesítmények sorsát, állapotát.

Szerencsére az évekkel ezelőtti tragikus állapot már a múlté, sorra hozzák rendbe az itt helyet foglaló épületeket, sok szép ház, utcarész tanúskodik az ebbéli igyekezetről. Éppen ezért hangulatrontó, ha némely ház „lemarad" erről, állapota sok kívánnivalót hagy maga után. A Kossuth utca elején ilyen a fodrászat és a gyermekruházati épülete, ami azért is bosszantó, mivel az idegenforgalmi szezon kezdetén sokat ront a városképen, nem előnyös színben tünteti föl a város rekonstrukciós



munkáját. Reméljük azonban, hogy ez csupán múló állapot, és nemsokára eszükbe jut az illetékeseknek, hogy ezek az épületek is méltóak legyenek a már örvendetesen javuló utcaképhez.

Csernus Ferencné,
Vajgert György,
dr. Vargha Dezső

Központi közmű-nyilvántartás Pécsett

A Dunántúli Napló április 15-i számában „Gyorspatak Pécsett" címmel megjelent cikkben olvastam, hogy a Diósi út 36-os számú ház szennyvízbekötése alkalmával az útátfúró rakéta egy, a rendelkezésre álló térképen nem szereplő 300-as vízvezetéket lőtt szét.

Hasonló eset már több alkalommal is előfordult, pedig a város ma már rendelkezik a belterület csaknem egészét lefedő közműtérképekkel és részletes szakági helyszínrajzokkal. Sajnálatos, hogy egyes tervezők, kivitelezők a városnak e szolgáltatását nem veszik igénybe.

A Diósi út környékéről 1987-ben készítettünk közműfelmérést. A kérdéses hely térképén két 300-as azbeszt vízvezeték szerepel, továbbá az ellenkező oldalon egy ellátó vezeték és más közművek. A Diósi út, Engel János és Gyöngyösi István utcák közötti szakaszáról a központi közműnyilvántartás (KKN) áfával együtt 1600 forintért szolgáltatott volna térképet. Gondolom, hogy a csőtörés lényegesen többe került.

Pécs város központi közműnyilvántartása Pécsett a Toldi u. 7. szám földszintjén található. Félfogadás hétfőtől péntekig 8–13 óráig.

Szántó Béla
osztályvezető,
Pécsi Geodéziai és
Térképészeti Vállalat

Tönkreteszik a kirándulóhelyet

Nemrég láthattuk a televízióban, Rockenbauer Pál sorozatában a zobákpusztai Gyopár kulcsosházat. Sajnos a szép fekvésű házikó környezete igen elhanyagolt állapotban van: az árkokban, vízmosásokban vastagon áll a hulladék. A szemét jellege inkább arra utal, hogy a kiskertek tulajdonosai hordták oda. Jó volna, ha a település lakói, esetleg a kulcsosház kezelőivel közösen rendet tudnának teremteni a környéken.

Dr. Barthó Loránd

Áldozatkész taxis

A pécsi Táncsics Mihály u. 53-ból Nagy Kovács Istvánné kereste meg szerkesztőségünket, hogy köszönetét fejezze ki az LL 84-46-os rendszámú kékkockás taxi vezetőjének emberséges magatartásáért, segítségéért. Pénteken a hajnali órákban idős, beteg édesanyja – a család tudtán kívül – a lakásból eltávozott. A taxi vezetője felvette az utcán kóborló asszonyt és hazavitte. Még a fuvardíj kifizetésére sem adott alkalmat olvasónknak.

Válaszol az illetékes

Hol lehet reggelizni Pécsett?

A Dunántúli Naplóban április 24-én (hétfőn) *„Tejtúra-tortúrával"* címmel megjelent cikkre az alábbiakban adunk választ.

A szervezett turistacsoportok reggeliztetését vállalatunk minden melegkonyhás üzlete vállalja, mint az írásból is kitűnik. Az egyéni turisták és reggelizni kívánó pécsi vendégek részére azonban valóban kevesebb üzlet áll rendelkezésre. A belvárosban színvonalas reggeliztetést biztosít az Elefánt Söröző.

A cikk írója szerint is olcsó reggeliztetést vehet igénybe a Baranya Bisztróban a Pécsre látogató turista. Reggelizni lehet még a Fenyves étteremben és az Olympia Söröző-ben is.

Ami a Tejbisztrót illeti: ki kell igazítanunk a cikk íróját, nem a Tejbisztró költözött új helyre. Hosszabb tatarozási munkálatok miatt a Tejbisztró megszűnt. Az új Jókai Bisztró teljes alapterülete is kisebb, mint a Tejbisztró volt konyhája. Ez meghatározza, hogy teljesen más választékot tud csak biztosítani, például: az olcsóbb tésztaféleségek előállítására nincs mód. Szűkebb választékú reggeliitalokat, virslit, hamburgert, hideg francia salátákat árul.

Nyitva tartását illetően: nyitáskor valóban üzemelt vasárnap is 7–12 óráig. Forgalma azonban nem érte el a 2000 forintot sem, ez is zömmel a déli időszakban volt. Az üzletvezetés javaslatára döntöttünk úgy, hogy csak május 15–szeptember 15 között üzemel szünnap nélkül, azaz vasárnap is. Amennyiben a forgalom indokolja, az őszi szünnap visszaállításától eltekintünk.

Gerber Jenő
igazgató,
Baranya Megyei Vendéglátó
Vállalat

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hamupipőke (este 7 órakor). Szendrő-bérlet.
Bóbita Bábszínház: Séta az állatkertben (délután 3 órakor).
Stúdiószínház: Találkozás (este fél 8 órakor).

FILM

Petőfi: Én is jártam Isonzónál (3). Vörös zsaru (5, 7, 9).
Kossuth: Asztal öt személyre (10, 12). A kis szemtanú (2, 4). Viharos hétfő (6, 8).
Kossuth, klub: Pergőtűz I. (fél 6, fél 8).
Park: Hol volt, hol nem volt (2). Vörös zsaru (4, 6, 8).
Műsorinformáció a 086-os telefonszámon.
Komló: Más mint a többi (fél 3). Vörös zsaru (4, 6, 8). **Mohács:** Embervadász (6, 8). **Szigetvár:** Ismeretlen ismerős (6). Éjféli cowboy (8). **Siklós:** Krokodil Dundee II. (8). **Dunaszekcső:** Ördögűző (fél 8). **Pécsvárad:** Elszabadult indulatok (fél 8). **Sellye:** Bosszúvágy (7). **Szentlőrinc:** Szahara (8). **Villány:** Nászéjszaka kísértetekkel (fél 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: A Beatles árnyékában. 9.14: „Muzsikának szép a hangja." 9.30: A külpolitikai rovat műsora. 10.05: Vándormotívumok az irodalomban: anya és család. 10.35: Labirintus. 10.50: Klasszikus operettekből. 11.35: Anyám. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Nagy Kálmán 50 éves lenne. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Szóról szóra. 16.20: Neked szól. 17.00: Operarészletek. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.00: Kritikusok fóruma. 19.23: Hangerő. 20.00: Táncházi muzsika. 20.30: A megkésett modernizáció és az értelmiség. 21.00: Zeneszerzők a mikrofonnál. 21.45: „Hajszálgyökerek." 22.00: Hírvilág. 22.30: Magyar kórusmuzsika. 23.00: Zenekari muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. 8.20: A Szabó család. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós indulók. 12.30: „Énekeltem én: Bereczki Antal." 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 14.30: Aki háromszor született. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Játék — tízezerért. 17.05: Fecsegő Recsegő. 17.30: Gordiusz. 18.30: Slágerlista. 19.05: Nótakedvelőknek. 20.05: Poptarisznya daiaiból. 21.05: Kattogó Kabaré. 21.59: Bemutatjuk a Chick Corea együttes új lemezét. 23.15: Tow Waits nagylemezei. 23.59: Wilder: I. rézfúvósötös.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Hermann Prey operafelvételeiből. 9.30: Zenekari muzsika. 11.10: Magyarán szólva. 11.25: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 12.30: Zengjen a muzsika. 13.05: Klütaimnésztra. M. Matkovic monodrámája. 14.00: Zenekari muzsika. 15.00: Popkuliám. 15.59: MGV díjnyertes lemezeiből. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 18.05: Szimfonikus dallamok. 18.30: MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Bevezetés a filozófiába. 19.35: Rádióhangversenyekről. 20.05: Közvetítés a debreceni Csokonai Színházból. Erkel: Bánk bán. 22.22: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt! (Kossuth) — Dél-dunántúli krónika. — Lapszemle. — Útinform. — Tegnap történt. 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) — Lapszemle. — Időjárás. — Ügyeletek jelentik. — Útinform. — Dél-dunántúli krónika. — Sporthírek. — Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Hogyan hallgassunk operát? Angol filmsorozat. — IV/4. rész. 10.00: Szia, Mami! 10.30: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 10.40: Képújság. 16.08: Műsorismertetés. 16.10: Hírek. 16.15: Pannon krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 16.25: Hírek szerbhorvát nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 16.30: Műsorajánlat. 16.35: Hármas csatorna. Sors. — IV/1. rész. 17.20: A rövidfilmstúdiók műhelyéből. 18.15: Négy nap tévéműsora. 18.25: Tizenkét hónap az erdőn. Május. 18.55: Esti mese. 19.05: Reklám. 19.10: Műsorajánlat. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szomszédok. Teleregény. 53. fejezet. 20.35: Reklám. 20.40: Hírháttér. Nézetek, vélemények közérdekű kérdésekről. 21.25: Képes nóták. 21.55: Erőltetett menet. Irodalmi dokumentumfilm. — II/2. rész. 22.40: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: TV2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. — Tévétorna. 17.45: Torpedó. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Szupernagyi. Angol filmsorozat. — XIII/9. rész. 18.50: TV2. 19.00: Nap a hálóban. Csehszlovák film. 20.30: TV2. 21.00: Híradó 2. 21.20: TV2. Benne: Nézze meg az embert! 21.30: Fent és lent. Angol dokumentumfilm. 22.00: Nézőpont. 22.45: TV2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Senki úgy, mint én — sorozat gyerekeknek. 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolatelevízió. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztották? — Nézzék! 15.15: Éjszakai program. 16.30: Magyar nyelvű híradó. 17.15: Tv-napló 1. 17.35: Gyermekműsor. 18.05: Számok és betűk — vetélkedő. 18.25: Házassági szabályok — filmsorozat. 19.10: Időjárás. 19.15: Rajzfilm. 19.30: Tv-napló 2. 19.53: A mai sport. 20.00: Politikai magazin. 21.05: Szórakoztató műsor. 22.05: Tv-napló 3. 22.30: Éjszakai program. 0.30: Hírek. 0.35: A pénteki műsor ismertetése.

MÁSODIK MŰSOR

17.40: Műsorismertetés. 17.45: Tv-naptár. 17.55: Hírek. 18.00: Dalmáciai körzeti program. 18.45: A nap műsora. 19.30: Tv-napló. 20.00: Szórakoztató program. 20.45: Hírek. 20.50: Időjárás. 20.55: A könyv ideje. 21.25: Művészeti est. 22.55: Műhold-program. 0.55: Időjárás. 1.00: A pénteki műsor ismertetése.

HARMADIK MŰSOR

18.00: Zágrábi panoráma. 18.30: Műhold-program.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

13.45: Akkoriban. 13.50: Isaura, a rabszolgalány. 14.15: Sabrina — amerikai film. 16.05: A legszebb gyermekdalok. 16.10: Niklaas, a flandriai fiú — rajzfilm. 16.35: A közönség kedvence. 18.00: Pumukli kalandjai. 18.25: Közlekedés gyermekeknek. 18.30: X-Large — ifjúsági magazin. 19.15: Lottóstúdió. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Sporthírek. 20.15: A monte-carlói cirkuszfesztivál. 21.45: Havanna óvárosának renoválása. 22.30: Pavarotti a Madison Square Gardenban. — Ezüstjubileumi hangverseny. 0.25: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri — játékos showműsor. 11.00: Sullivanék — filmsorozat. 11.30: Sky-krónika — magazinműsor. 12.30: Gond-fórum — tanácsadás. 13.00: Egy másik világ — amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ — filmsorozat. 16.00: Szeretni — filmsorozat. 16.30: Családi ügy — vígjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Arts Channel. 4.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárásjelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárásjelentés. 8.00: Egyveleg — könnyűzenei videóklip-összeállítás. 14.30: Brit ötvenes slágerlista. 15.30: Tracking — könnyűzenei lemezismertetés. 16.30: Forró drót. 18.30: Új zenei show. 19.30: Honey West — bűnügyi sorozat. 20.00: K-feladat — angol film. 21.45: Világhíradó. 22.00: Szömörce — amerikai film. 24.00: Egyveleg.

Rendkívüli ajánlatunk!

Non stop Isztambulba!

Időpont:
1989. május 14.

Részvételi díj:
2799 Ft! 95 DEM.

Jelentkezni:
Pécs, Rákóczi út 73/A. Tel.: 22-513.
Pécs, Bartók B. u. 21. Tel.: 23-104.

LAKÁS-INGATLAN

Cserélnénk 3 szobás, főállású házfelügyelői lakást 2—2,5 szobás, telefonos házra. Érdeklődni: 28-790.

Kitűnő helyen 3 szoba, összkomfortos, földszinti öröklakás eladó. Pécs, Szigeti út 7., földszint. 3. Telefon: 21-247.

Kertvárosi, 2,5 szobás, 63 m²-es, felújított, öröklakást cserélnénk szigeti részen lévő hasonlóra, komoly ráfizetés mellett. Telefon: 10-326.

Pécs, történelmi belvárosában 3,5 szobás, öröklakás eladó, vagy lakásokra cserélhető. Telefon: 21-332.

Hird külterületén szőlőtelepítésre kiválóan alkalmas szántó eladó. Érdeklődni: Hird, Tátika u. 8., 17 óra után.

Matusán Béla utcai, IV. emeleti, 2 szobás OTP-lakást családi házra cserélnék. „Kis kert 12902" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komló, szilvási, 60 m²-es, telefonos OTP öröklakás téglaépületben igényesnek eladó. Alkotmány u. 35. II. em. 6. Tel.: 81-327.

Eladó szentlőrinci szőlőhegyen 1200 négyszögöl terület présházzal, felszereléssel, betegség miatt, olcsón. Érdeklődni munkanapokon 8—15 óráig. — 18-472.

Eladó Szekszárd, Rákóczi u. 88. II. em. 2. számú összkomfortos, erkélyes öröklakás. Érdeklődni: a helyszínen vagy 17 óra után a 28-905-ös pécsi telefonon.

250 négyszögöl szőlő, gyümölcsös épülettel, garázzsal, a cserkúti csárdánál eladó. Telefon: 29-474.

Zója utcában, III. emeleti, erkélyes, tehermentes, 3 szobás öröklakás — garázs (külön is) eladó. 1,5 szobás, telefonos öröklakást a közelben beszámítok vagy veszek. Érdeklődni: 22-948-as telefonon este és hét végén.

Lakásmegoldást keresek Siklóson vagy Komlón 460 ezer kpvel. Cím: Siklós-Gyűd, Kun B. u. 9. 7818.

Pécs, kertvárosi, 2 szobás, bútorozott lakás hosszabb időre kiadó. Érdeklődni: 06-82-21-279-es telefonszámon, egész nap.

50 m²-es, kertvárosi, 2 szobás szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Pécs, Hajdú Gyula u. 4. fszt. 2.

68 m²-es, kertvárosi öröklakás fizetési könnyítéssel, garázzsal eladó. Tel.: 72-14-699.

Havihegynél bővítési lehetőséggel ház eladó. 18 óra után 15-192.

Csokonyavisonta-fürdőn, Tél utca 18. szám alatti új nyaraló eladó. Érdeklődni: Barcs, Ybl M. u. 17. Telefon: 364.

Komló belvárosában 2 szobás OTP-lakás, teljesen felújítva, sürgősen eladó. Érdeklődni: Komló, Dózsa Gy. u. 3. VI. em. 18. Telefon: 81-118.

Ház eladó Bagád, Kossuth u. 24. Kisebb csere is érdekel.

Pécs, Felsővámház u. 19-ben eladó szoba, konyha, kamra, faházzal. Érdeklődni: Pellérd, Szabadság u. 33. vagy 73-125-ös telefonon délután 6 óráig.

Tehermentes, 3 szobás szövetkezeti lakás eladó. Berek u. 17. II. em. 6. Tel.: 22-161.

Balatonföldváron, szuterénos és tetőtérbeépítéses, kertes családi ház garázzsal beköltözhetően eladó. — *Vállalatoknak üdültetésére is alkalmas.* Válaszokat „Tavasz" jeligére, 8601 Siófok 1. sz. postán maradóra kérem Kiss Lászlóné, *8623 Balatonföldvár, Felszabadulás u. 83.*

Eladó Pécs, Hajas Imre u. 20. IV. 13. (rózsadomb), 2,5 szobás OTP öröklakás. Irányár: 1,4 millió. Megtekinthető: 17 óra után.

Eladó Keszü, Petőfi u. 8. szám alatt lévő kis ház 315 négyszögöl kerttel, melléképületekkel. — Érdeklődni: 22-215-ös telefonszámon, vagy Pécs, Kolozsvár u. 9. III. em. 10. 16 óra után.

2 szoba hálófülkés, földgázfűtéses, belvárosi házrész eladó vagy ráfizetéssel elcserélném 3—3,5 szobás OTP-lakásra. Érdeklődni: Bartók B. u. 4. Maszter.

Szliven környéki, 47 m²-es, 1,5 szobás, erkélyes, összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném 2 szobás, összkomfortos tanácsi lakásra. „Negyedik emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, összkomfortos családi ház 340 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni: a délelőtti órákban, szombat, vasárnap egész nap. Cím: Pécs, Magyarürögi út 37.

950 ezerért 2 szobás öröklakás eladó. Pécs, Kertvárosban. Érdeklődni: 7—15 óráig a 10-711-es telefonon. — Haraszti Attilánál.

Jakabhegyi úton 300 négyszögöl zártkerti ingatlan, sok gyümölcsfával, építési lehetőséggel eladó. Érdeklődni: ugyanitt. gyűdi elágazóban 220 négyszögöl szőlő, présház felszereléssel eladó. Érdeklődni: Harkány, Ady E. u. 78. vagy 80-712.

Görcsönyben 2 szintes, 2½ szobás, garázsos, összkomfortos, kertes sorlakás eladó. Érdeklődni: Ifjúság u. 66., munkaidőben. 75-507. Csapó.

3 szobás, tehermentes, telefonos kertvárosi öröklakás, 19 000 Ft/m², eladó. Tel.: 41-490.

Lila ABC-hez közel, Hajdu Gy. utcában 50 m²-es, szövetkezeti lakás sürgősen eladó. Érdeklődni: 18 óra után, 41-062-es telefonon.

4 szoba + étkezős lakás Citrom utcában eladó, részletre is. Telefon: 19-931.

Drávacsepelyen, Vörösmarty u. 18. szám alatti ház 1600 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni helyben.

Eladó Nagypostavölgyben, bolt fölött 400 négyszögöl szőlő gyümölcsös telek. Érdeklődni: 06-27-75-037-es telefonon.

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

2 szobás, kertvárosi OTP-lakást cserélnénk nagyobb tanácsira, Uránvárosba vagy környékére, értékkülönbözettel. Tel.: 32-392.

Mohács, belvárosi, egy 45 m²-es, 1,5 szobás, különbejáratú összkomfortos tanácsi lakást hasonló pécsire cserélnék. Érdeklődni a 30-610-es telefonon.

Szigeti úton 3,5 szobás, kertes ház eladó. Tel.: 21-247.

Eladó 52 m²-es szövetkezeti lakás, 22 ezer Ft/m², kp. Pécs, Darvas J. u. 4. II. 7. — Vincze. Érdeklődni: esti órákban.

250 négyszögöl gyümölcsös, városközelben, horgásztónál, 800 négyszögöl, jövedelmező szőlőparcella olcsón eladó. Érdeklődni: Lahti u. 54. földszint 2.

Mohács, Árpád u. 20. alatt családi ház kedvező feltételekkel sürgősen eladó. Érdeklődni: Mohács, Bem u. 6. vagy Pécs 33-683 8—14, este 26-152.

Azonnal beköltözhető, 2 szoba, erkélyes, 52 m²-es szövetkezeti lakás eladó 950 ezerért. Pécs, Darvas József u. 12. IV. 15. Bencze.

Kertvárosi, 3 szoba összkomfortos családi ház eladó. Telefon: 30-685. Este.

2 szobás, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Cserét beszámítok. Pécs, Vadász u. 42.

Elcserélnénk Felszabadulás úti, teljesen felújított, gázfűtéses, fürdőszobás, 49 m²-es, utcai kis kertes házrészünket 2—2,5 szobás lakásra. „Szliven-környék előnyben 10610" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 96 m²-es családi ház Pécs, Vasas I., Sas u. 13-ban. Érdeklődni: hétköznap 11-től 14-ig; szombat és vasárnap 10-től 12-ig.

Szliven Áruház melletti, 2 szoba étkezős tanácsi lakásom kisebbre cserélném. — „Környéken 10478" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó 1,5 szobás lakás Kertvárosban. „Rendszerető 10477" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zöldövezeti családi ház, 2 + 1 szoba (Rodostó u. 8.) eladó. — Érdeklődni a helyszínen.

Szegedre cserélhető vagy eladó áron alul 100 m²-es, új, összközműves sorházi lakás. Cím: Balázsfi István, Pécs, Pintér István u. 24. sz.

Földszintes, 3 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás Pécsett, Siklósi u. 10. szám alatt, készpénzért eladó. Érdeklődni a címen egész nap és a 18-671-es telefonon.

Eladó vagy budapestire cserélném Pécs, Alkotmány utcai, igényesen felújított 2,5 szobás, tehermentes öröklakásomat. — Telefon: 32-526. 17 óra után.

Eladó Lánycsókon tetőtér-beépítéses családi ház, 5 szoba hallos. Érdeklődni lehet: Mohács, Kun B. u. 3. I. 3. vagy Lánycsók, Hunyadi u. 2. szám alatt.

Műhelynek alkalmas helyiséget bérelnék Mohácson. „Májustól" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

1 szoba-konyhás, felújításra szoruló házrész eladó. Pécs, Vöröskereszt u. 7. Érdeklődni: a helyszínen.

Harkányban ez évben átadásra kerülő 1 szobás üdülőegység átadó. Tel.: 9—12-ig 556-416.

Mohácson Perényi tömb I/A, I/7. 2,5 szobás lakás eladó. Érdeklődni a helyszínen vagy Mohács, 10-133.

Nagynyárád, Kossuth L. u. 13. számú, 3 szoba komfortos ház melléképületekkel eladó.

Debreceni, 2 szobás tanácsi lakásomat dunántúlira cserélném. Minden megoldás érdekel. Nagy József, Debrecen, 4032 Jerikó u. 24. VII. 62.

ADÁS-VÉTEL

Redőny-reluxa.
81-002.
3—6 havi részlet.

PE-TA
barkácsbolt
Pécs, Darvas J. u. 23.
Tel. 16-595, 25-160

Panelablakok
bukó-nyílóra
való átalakítása,
felszereléssel,
zárkszerkezet
külön is.

GÉPJÁRMŰ vételeladás. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

5000-től 20 000 Ft-ig veszek régi festményeket. Pl.: Neogrády, Berkes, Molnár C. Pál és hasonló más márkás festményeket. Telefon: 16-651, egész nap.

10 000—30 000 Ft-ig veszek 1 rézsúllyal vagy 3 rézsúllyal kombinált faliórákat. Telefon: 16-651. Egész nap.

Lengőteke eladó. Telefon: 29-886.

5 tonnás, billenőplatós, felújított, háromszögre vizsgáztatott pótkocsi, 120 literes hidrofor eladó. Homarúd, Kossuth Lajos u. 13. sz.

H 60-as hengerfúrót veszek. Debrecen, Szabadság u. 14. Telefon: 11-768.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat. Pécs, telefon: 26-963.

Kifűrészelt szarufát eladok. 1 m-től 8 m-ig és minden tetőhöz való anyagot. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Kócsag u. 27. Égervölgyi parkoló, Papp József.

Építők, figyelem! Bontott tégla, faanyag, cserép, ajtók, ablakok, parketták, fürdőszobaberendezések, cserépkályhák nagy mennyiségben eladók. Cím: Mohács, Tolbuhin u. 36—38. sz. Telefon: 74-15-785.

Olcsón eladók vámkezelve: Roland Juno 106 szintetizátor, Yamaha QX 21 szquencer. Majs, Táncsics M. u. 323.

Tyúkok-kakasok kaphatók. Pécsvárad, Munkácsy u. 38. Bárdos. Telefon: 262.

Elektromos csónakmotort vásárolnék. Telefon: 27-323. 7-től 16-ig.

3 személyes NDK lakósátor eladó. Bende Ákos, Pécs, Kalinyin út 12. Tel.: 27-097.

Panasonic NV—180 Eg videó és A 2-es kamera, vámkezelt, eladó. Tel.: 26-630.

ZZ-s fehér Lada Samara igényesnek eladó. Érdeklődni: Bóly, dr. Végh.

VEGYES

Fordítás, gépírás: Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

HOMOK, FÖLD, SÓDER.
41-333.

SUPER TEHER
FIX. BILLENCS
7:16-159

POCLAIN:
FÖLDMUNKA, SZÁLLÍTÁSSAL.
10-351.

SZTRÁDA
1-10t Teher taxi
23-308

Május 1-jén eltűnt fiatal fekete-fehér, spriccelt német vizsla kutyánk. Nyomravezetőjét, megtalálóját jutalomban részesítenénk. Értesítést várunk bármikor a 23-371-es telefonon, vagy a Zöldfa u. 27-be.

HOMOK, FÖLD
KŐ, SÓDER
14-184

Fajtiszta, nem törzskönyvezett ezüst perzsa kandúrommal fedeztetek. Kossuth u. 34. Milos.

Redőny-reluxakészítés javítás közületeknek is. Telefon: 14-646, Imre.

TV GYORSSZERVIZ
HELYSZÍNI JAVÍTÁS!
ÁGOSTON 20-784

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal, megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Kárpitozott ebédlőgarnitúrák
BÚTOROK
készítését vállalom.
VAJTA KÁRPITOS
Pécs, Bérynét u. 11.

MO-DUL Kft 1-10T TEHER SZÁLLÍTÁS
T.: 14-536

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. — Telefon: 28-094. Roczkó.

Kútásást vállalok. Kolozsvári László, Kozármisleny, Móra F. u. 43.

EXPRESSZ
CB-31cs. AM 1—10 tonnáig
26-555

Szabadidőpartner-, élettárs-, házasságközvetítés. Kérje ingyenes tájékoztatónkat. Kapcsolat, Szombathely, Pf. 283.

Vízumok gyors intézése Pécs, Rákóczi út 73/A. Telefon: 22-513 Pécs, Bartók B. 21. Telefon: 23-104.

Varrógép és háztartási gép helyszíni javítása. 24-897. Murányi.

SÓDER, HOMOK, FÖLD, TRÁGYA szállítása
MEGRENDELHETŐ 26-555

Nagy gyakorlattal redőny-reluxa üzletkötést vállalok. „Csak főállás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, lambériázást, szőnyeg- és műanyagpadló ragasztást rövid határidővel vállalok. — Telefon: 26-854.

POCLAIN VOLVÓ
FÖLDMUNKA
ÉPÜLETBONTÁS
SZÁLLÍTÁSSAL
T.: 32-392

Matektaxi, alkalmi vagy rendszeres korrepetálás házhoz hívással. — Telefon: 73-052 (pellérdi szám).

Telefon: 35-835
AC
KŐMŰVES
Igény esetén teljes anyagbeszerzéssel és fuvarvállalással

Elveszett 3 hónapos, fiú, aranyszőrű cocker spaniel kutyám április 29-én este 9 óra körül Pécs, Fazekas M. utca 20. szám elől. — Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében értesítsen a fenti címen, illetve telefonon: 25-695, az esti órákban.

Halálozás

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

LOVÁSZ JÓZSEF
ny. MÁV mérnök, főtanácsos,

1989. május 1-jén elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, leányom, testvérem és kedves rokonunk,

VIG IMRÉNÉ
Sovány Ilona

67 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 10-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, hogy

FARKAS JÓZSEF
nyugalmazott MÁV főfelügyelő

69 éves korában, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Szeretett halottunkat május 9-én 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, leányai, unokái, húga és rokonai.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett leányom, nagymamánk, dédnagymamánk,

KARANYI JÁNOSNÉ

1989. április 29-én elhunyt. Temetése május 5-én fél 2 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Emlékét örökké őrizzük. Édesanyja és Szücs család.

Fájó szívvel búcsúzunk szeretett kolléganőnktől és kedves óvónéninktől.

TÓTH MARGITTÓL,
Géza nénitől.

Kedves egyéniségét szívünkben megőrizzük. A József Attila utcai óvoda dolgozói és kisóvodásai.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy férjem, édesapánk, apósunk és nagyapánk,

BARGÁR FERENC,

életének 63. évében váratlanul elhunyt. Temetése május 5-én 14 órakor lesz a mohácsi római katolikus temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagyanyám és anyósom.

KOVÁCS JÁNOSNÉ
Orbán Mária,

életének 87. évében csendesen elhunyt. Temetése 1989. május 9-én fél 2 órakor lesz a Vasas I.-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, anyósunk, mamikánk,

HOFFMANN JÁNOSNÉ
Morschauser Erzsébet

45 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1989. május 9-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A részvétnyilvánítások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ENDRE KÁROLY

abaligeti lakos 72 éves korában elhunyt. Temetése 1989. május 8-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám és anyósom.

RESSER MAGDOLNA

életének 75. évében váratlanul elhunyt. Temetése május 9-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló lánya és veje.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZABÓ LAJOSNÉ
András Mária

bőrgyári nyugdíjas, József A. u. 27. szám alatti lakos, 61 éves korában, hosszan tartó, súlyos betegségben elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 9-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

PIRKHOFFER ANTAL

temetésén részvétükkel gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves megjelentnek, rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik drága édesapánk,

HAJDU LÁSZLÓ

temetésén fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. KAJTÁR MIKLÓSNÉ

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal igyekeztek mély fájdalmunkat enyhíteni. A gyászoló család.

Köszönjük mindazoknak, akik

WENCZEL GERHARDT

temetésén részt vettek. A gyászoló családja.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, szociális otthonnak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. PERENCZ JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet kedves rokonoknak, ismerősöknek, a Posta hibaosztály dolgozóinak és mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KISKOVÁCS JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a sportkörnek és Sátorhely lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

MOGYORÓS JÁNOS

temetésén részt vettek. Köszönet a koszorúért és a virágokért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet kedves rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, falubelieknek és mindazoknak, akik szeretett halottunk,

RÁKOSI FERENC

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonoknak, ismerősöknek és munkatársaknak, akik

KAKAS JÁNOS

bodai lakos temetésén részt vettek, virágokkal és koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, jó édesanyánk,

ÖZV. MUSZMANN JÓZSEFNÉ

temetésén részvételükkel, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, volt munkatársaknak, a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat és a Mecseki Kultúrpark dolgozóinak, fia és leánya munkatársainak, akik felejthetetlen halottunk,

GARAI FERENCNÉ

temetésén részt vettek és megjelenésükkel, koszorúikkal, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

BOGNÁR JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük minden kedves rokonunknak, barátoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, az I. sz. pártalapszervezetnek, a vadásztársaknak és a volt munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

TIBORCZ ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratokkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönjük a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat vezetőségének a temetés rendezését és a szép búcsúztatást. Gyászoló felesége és családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,

SCHALLER ANTALNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Dolgozókat felvesznek

SPRINT Kisszövetkezet fiatal lakatos szakmunkást felvesz. Érdeklődni lehet: Pécs, Basamalom u. 16. Telefon: 10-498. (1501)

SZÉRIAMUNKÁRA géppel rendelkező varrónőket keresek. Egy főt pedig benti munkára. „Bedolgozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (10512)

JÓL működő adókönyvelői gmk munkatársat keres. „Megbízhatóság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (14956)

SZAKKÉPZETT felszolgálókat felveszek, gépkocsi szükséges, jó kereseti lehetőség. Botykapeterdi csárda. (11200)

2 KŐMŰVEST és 2 segédmunkást felvesz a Baranya Megyei Kénysepró és Tüzelőtechnikai Szolgáltató Vállalat. Érdeklődni lehet: a Garai utca 20. szám alatti telephelyén. (11202)

KŐMŰVESEKET felvesz kisiparos. Telefon: 32-164. (11220)

PÉCS környéki egységeinkbe boltvezetőt, boltvezető-helyettest és pénztárost felveszünk. Érdeklődni: Pécsi ÁFÉSZ, Pécs, József Attila u. 22., személyzeti vezetőnél. Telefon: 24-688-12. (1502)

A KESZTYŰ- és Bőrdíszműipari Szövetkezet felvesz kesztyűvarrónőket, befejező alangírozót, valamint legalább 2 éves gyakorlattal bérszámfejtőt, továbbá cipőfelsőrészhez tűzőnőt. (1511)

TESIPARI Szállítási Uzem gépkocsivezetőket felvesz. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1546)

BALATONI büfékocsiba és pavilonba szakképzett és szakképzetlen eladót felveszek. — Jelentkezni: „Gyorsaság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőnél. (14957)

A BARANYA Megyei Sütőipari Vállalat siklósi tmk-üzemébe felvételre keresünk egy autóvillamossági szerelőt, egy karosszérialakatost. Jelentkezés: a siklósi tmk-üzem vezetőjénél. (1496)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Pathológiai Intézet felvételre keres takarítónőt. Bér: 6000 Ft. Jelentkezés erkölcsi bizonyítvánnyal a POTE Pathológiai Intézetében, Szigeti út 12. (24-122/325), vagy a munkaügyi osztályon, Honvéd u. 5. szám alatt. (1340)

A DÉL-DUNÁNTÚLI KŐVIZIG gépüzem, Pécs, Csárdakörnyék 6., felvételre keres kedvező feltételekkel mezőgazdasági gépszerelő, lakatos, autószerelő szakmunkásokat, egy karbantartó kőművest. Jelentkezés: személyesen a munkaügyön, vagy a 13-066-os telefonon. (1507)

A PANNÓNIA Sörgyár munkatársakat keres az alábbi munkakörökbe: női betanított munkás, kőműves szakmunkás, kőműves segédmunkás, férfi öltözőőr, autótényező szakmunkás, valamint érettségizett férfi dolgozót díszpécsernek. Jelentkezni lehet személyesen: Pécs, Xavér u. 19. szám alatt, illetve telefonon, a 14-811/121-es melléken. (1444)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság Építési Uzeme felvesz 2 fő ács szakmunkást. Jelentkezni lehet a pécsi főépítésvezetőségen: Pécs, Kulich Gy. u. 13. (1508)

„B" KATEGÓRIÁS termelőszövetkezet főkönyvelőt keres felvételre. Követelmény: szakirányú felsőfokú végzettség, 3 éves gyakorlat, büntetlen előélet igazoló erkölcsi bizonyítvány. Felvétel esetén lakást biztosítunk. Fizetés: közös megegyezés alapján. Levélcím: 7533 Hedrehely, Szabadság u. 59. „Dél-Zselic" Mgtsz. Telefon: Hedrehely, 11. szám. (124192)

AUTÓ-
KÖLCSÖNZŐ.
FŐTAXI, PÉCS,
LÁNC U. 2.
TEL.: 27-944

Az AMFORA–PANNONPLASZT MŰANYAG ÁRUHÁZ
Pécs, Verseny u. 3.
felvesz:
1 fő szakképzett
FÉRFI ELADÓT.
Telefon: 24-026.

RUHÁZATI BOLTUNK LAKÁSTEXTIL ÁRUAJÁNLATA:
paplanok 494–654 Ft-ig, nagyméretű takarók 1270 Ft-ért, ágynemű-garnitúrák 422–582 Ft-ig, flanellepedő 174 Ft-ért, frottírtörölközők – méretekben – 85–292 Ft-ig, valamint asztalteritők és konyharuhák, függönyök és kisérőfüggönyök vásárolhatók!
Tekintse meg Ön is áruválasztékunkat a Kossuth L. u. 51. sz. alatti ruházati boltban.
BARANYA MEGYEI RUHÁZATI VÁLLALAT
MERUKER
PÉCS

A MECSEKI ÉRCBÁNYÁSZATI VÁLLALAT KUTATÓ-FEJLESZTŐ ÜZEME
felvételre keres
- műszaki rajzolót,
- gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírót,
- elektronikában és mikroprocesszor technikában képzett villamosmérnököt,
- IBM PC kezelésében, programozásában, NOVELL hálózat kialakításában gyakorlott számítástechnikai szakembert,
- műszaki-tudományos kutató feladatokra okleveles vegyészmérnököket vagy vegyészeket.

A MECSEKI ÉRCBÁNYÁSZATI VÁLLALAT KUTATÓ-FEJLESZTŐ ÜZEM, KŐVÁGÓSZŐLŐS
felvételre keres
- elektroműszerészt,
- forgácsolót,
- hegesztőt,
- lakatost,
- mechanikai műszerészt,
- vegyipari szakmunkást,
- takarítónőt.

JELENTKEZNI LEHET:
KŐVÁGÓSZŐLŐS, MUNKAÜGYI CSOPORT.
TELEFON: 15-777/24-12 MELLÉK.

Kosárlabda NB I. nők

Rapszodikus volt a PVSK

Hiba dicsérni a játékosokat?

Még az első hatba kerülés is kérdéses volt

Nagy hercehurca közepette eldőlt a bajnoki cím a női kosárlabda NB I-ben, azonban az már korábban biztossá vált, hogy a PVSK az 5. helyet szerezte meg. Bár *Varga Ferenc* vezető edző szerint ez közepes teljesítmény, azért szerintünk a körülmények ismeretében több annál. Jobb lett a végén a bizonyítvány, mint azt az év közbeni „felelgetésekből" sejteni lehetett.

A bajnokságra való felkészülés során idehaza, meg az olasz túrán jól játszott a PVSK, pedig keményen alapozott. Soha ennyit és ilyen intenzíven nem készültek a vasutasok a rajtra. Ezek után reménykedni lehetett, talán még dobogós helyezésben is.

Persze, ha tudni lehetett volna, hogy mennyire rapszodikus lesz a PVSK... Hullámhegyek hullámvölgyeket követtek, tartósan nem tudott jól játszani az együttes. Roszszul kosarazni viszont igen. Tavasszal volt egy olyan sorozata, amikor egymás után hatszor vereséget szenvedett. Még az is bizonytalanná vált, hogy bekerül-e az első hatba. Végül is ez a Szarvason elért győzelemmel sikerült. A végére, a hajrára, majd a rájátszásban összekapták magukat a lányok, ez eredményezte az 5. helyet.

– *Amikor Hollós betegség miatt kivált, szerencsére a megváltozott körülményekhez igazodni tudott a csapat. Azok, akik addig menekültek a labdától, vagy önálló elképzelés híján Hollóst szolgálták ki, most jó egyéni megoldásokra is képesek voltak. Rájöttek: Hollós nélkül mást kell játszani, mint vele. Ez számomra a bajnokság nagy pozitívuma. A negatívuma pedig az, hogy indokolatlan megelégedettség lett úrrá rajtuk. A téli szünetben a 3. helyen álltunk, mire nagy lett a mellény, túl sokat képzeltek magukról a játékosok. Ezt a megelégedettséget egyetlen csapat sem engedte meg magának eddig, amelyiknél edző voltam. Ezért ebben hibásnak érzem magam. Elkövettem azt a hibát, hogy túl sokszor dicsértem őket. Ha ezt tettem hét közben, akkor a hét végén kikaptunk. Már csak azért is mondom, hogy a hibát soha nem csak a játékosok követik el, hanem az edző keze is benne van* – ismeri be Varga Ferenc.

Más is hátrányosan befolyásolta a vasutasok teljesítményét. *Neboda* személyében új irányítója lett a csapatnak, ami gondokkal járt. Mert amikor ment neki a játék, akkor a PVSK-nak is, és fordítva. Ennyire azért nem függvénye a játékmester formájának egy együttes teljesítmény. *Horváth* szült, ezért hiányzott, *Sztojkovics* pedig korán megsérült. Kettejük kiválását nagyon megérezte a PVSK. *Hollós* a végére betegedett meg, ez is roszszul jött. Meg az is, hogy nem volt centere a PVSK-nak. *Kiefer* és *Pongrácz* szerepelt e poszton, de egyikük formája sem volt egyenletes. Több fiatalt kellett Varga Ferencnek beépíteni. A csapatépítés szempontjából ez jó. Csakhogy 16–17 éves játékosoktól nem lehet elvárni, hogy húzóemberek legyenek. (Hollóssal és Sztojkoviccsal a csapat átlagéletkora 21,2, nélkülük 20,3 év volt.)

Varga Ferenc hatodik éve edzője a PVSK női csapatának. De hogy marad-e, az még kérdéses. Külföldi ajánlata (is) van, Kölnbe hívják Hollóssal együtt. *Balázs* is menne külföldi klubhoz, ha komolyan hívnák. A többiek közül ketten fontolgatják elmenetelüket, mert más hazai egyesületek hívják őket. Szóval, esetleg változások várhatók. Kérdés, hogy ezek – ha egyáltalán lesznek – a PVSK előnyére válnak-e? Lehet, hogy néhányan eltávoznak, de az is biztos: Horváth és Sztojkovics visszatér, továbbá két tehetséges, 16, illetve 17 éves kosaras lány ide igazol. Úgyhogy a PVSK éppenséggel megmaradhat a legjobb vidéki női csapatnak, pesti élvonalbeli klubok legnagyobb irigységére, dobogóesélyesnek. Vagy legalábbis az első hat hely valamelyikére pályázónak. Már ez se semmi...

H. L.

DN SPORT

Magyarország–Luxemburg 6-0 (2-0)

Szerdán második európa-bajnoki selejtezőjét játszotta Magyarország ifjúsági labdarúgó válogatottja, féltucat gólt lőtt Luxemburgnak, és ezzel a 8. csoport élére került.

Szőnyi út, 500 néző. V.: Tadeusz Ignatowicz (lengyel).

Gólszerzők: Bencze (58. p., 11-esből, 71., 90.), Szabó A. (4.), Vári (10.), Kasik (79.).

Gyászol a magyar röplabdasport

Súlyos veszteség érte a magyar röplabdasportot: életének 77. évében elhunyt *Bieliczky István* mesteredző, szakíró, nemzetközi játékvezető.

A lengyel származású testnevelőtanárnak elévülhetetlen érdemei vannak a magyar röplabdázás meghonosításában, az MRSZ megalapításában. 1947-ben a magyar női válogatott edzője volt, majd az 1950-es Európa-bajnokságon bronzérmet szerzett férfi együttes szakmai munkáját irányította. 1960 és 1973 között a szövetség szakfelügyelőjeként tevékenykedett.

Temetése pénteken 14.30 órakor lesz a Rákoskeresztúri temetőben.

MNK-mérkőzések

FTC–RÉPCELAK 4-1 (3-0).

Üllői út, 5 ezer néző. V.: Szilágyi.

Gólszerzők: Wukovics (6., 56. p.), Albert (25.), Dzurják (29.), illetve Csorba (84.).

Jók: Keresztúri, Wukovics, Pintér, ill. Molnár.

SIÓFOK–DÖMSÖD 5-1 (2-0).

Siófok 2000 néző. V.: Szabó.

Gólszerzők: Borostyán (15. p.), Zsadányi (33. p.), Szabó L. (55.), Aczél (70.), Kolovics (72.), ill. Farkas (78.).

Jók: Aczél, Szabó L., Borostyán, ill. Lázár, Elekes, Rottenbiller.

RÁBA ETO–BP. HONVÉD 2-1 (0-0).

Győr, 4000 néző. V.: Hartmann.

Gólszerzők: Handel (56. p.), Bücs (63.), ill. Csehi (81.).

Jók: Oros, Urbányi, ill. Csábi, Csehi.

Ez az eredmény a Honvéd továbbjutását jelentette 4-3-as összesítéssel.

VAC–ZTE 1-1 (0-0).

Zalaegerszeg, 1200 néző. V.: Fekete.

Gólszerzők: Vig (48. p.), Purger (22.).

Mivel Vácott 2-2 volt az eredmény, a több idegenben rúgott góllal a ZTE jutott a legjobb négy közé.

Komarov: három a magyar igazság



A Komarov országos bajnok labdarúgó-csapata. Állnak: Káli István tanár, Rott Ferenc, Solymos Roland, Paizs Zsolt, Bódog Tamás, Trapp Gábor, Lőry Zoltán, Kertész Tamás, Szekeres Zsolt. Guggolnak: Mang László, Kellner Róbert, Becker István, Tapasztó Gergely, Tallósi Zoltán, Szabó Zsolt, Vincze Károly, Lőrincz Antal, Reith Róbert, László Gábor.

Valószínűleg lezárult egy korszak a pécsi középiskolás labdarúgás történetében. S ha így van, a búcsú valóban szépre sikeredett.

Az április utolsó négy napjában, Győrben megrendezett diákolimpiai középiskolás döntőt a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola csapata nyerte. A körmérkőzéses rendszerben lebonyolított tornán egyetlen ellenfél sem tudott gólt rúgni a Komarovnak, s pontot is csupán egyet vesztett Káli István tanár úr együttese.

– *Valóban könnyen előfordulhat, hogy egy sikeres korszak végét jelenti a mostani bajnoki cím, bár szívemből kívánom, hogy ne így legyen* – hallottuk a komarovisták „szövetségi kapitányától", aki az utóbbi hét évben háromszor is országos bajnoki címet szerzett diákjaival. A nyáron elköszön, családi okok miatt Szolnokra költözik.

– *Gyönyörű búcsút jelent nekem ez az aranyérem, most már csak azért szurkolok, hogy legyen, aki átveszi tőlem a stafétabotot.*

Az idén győztes csapatból nyolcan jövőre is a Komarov csapatát erősíthetik, igaz, közülük a legtöbben csak egyszer-kétszer jutottak szóhoz az ez évi sorozaton. Az elkövetkezendő évek csapatának gerince azonban így is adott.

– *Győrben rendezték a négyes döntőt. Játszottunk mi már ezelőtt is a MÁV-DAC-pályán, így otthonosan mozogtak a fiúk. Ki is tettek magukért. Külön öröm volt, hogy a tíam hatodik születésnapján szerezték meg azt a győzelmet, ami végül is döntő volt a bajnoki cím szempontjából...*

Káli István tehát győztes csapattal búcsúzott. Mint mondja, a Komarov sokat köszönhet a PMSC labdarúgószakosztályának és *Fekete József* szertárosnak, aki egész évben segítette focistáit. Ha kellett, gyúróskodott, ha kellett, takarított a társaság után.

S a jövő? A Komarov a JPTE gyakorló gimnáziuma lesz. *Remélhetőleg labdarúgó hagyományaival együtt.*

P. Zs.

Kamion EB-futam a Hungaroringen

Négy magyar a rajtnál

53 nevezés érkezett

Tizenhat országból 53 nevezés érkezett a május 19. és 21. között, a Hungaroringen megrendezésre kerülő kamion gyorsasági Európa Kupa-versenyre, a sorozat harmadik erőpróbájára. Minderről szerdán, a jelentkezési lapok összesítése után Sándor István, a Hungarocamion Truck Trophy '89 elnevezésű viadal szervezőbizottságának társelnöke tájékoztatta az MTI munkatársát.

A korábbiakhoz hasonlóan, a küzdelmeket ezúttal is három kategóriában rendezik meg. A Havanna Cigars viadalon – 11 950 kcm hengerűrtartalom alatt – huszonnégyen próbálnak szerencsét, köztük két magyar, Dinnyés László (Hungarocamion) Rábával és Falusi Ádám (Volán–TEFU) Starral. A Szövaut futamon – 11 951 és 14 100 kcm közöttiek – kilencen állnak rajthoz, a hazai színeket Tamási László (Hungarocamion) képviseli. Renault-val. A Taurus nevét viselő versenyen – 14 101 és 18 500 kcm közöttiek – húszan érdekeltek, ebben a mezőnyben indul Krasznai János (Hungarocamion) is Mercedesszel.

A lebonyolítás nem változott az elmúlt két évhez képest. Pénteken edzések szerepelnek a műsorban, szombaton (13 órától) és vasárnap (9 órától) futják a kategóriánkénti két–két futamot, vasárnap 15 órakor pedig az összevont Hungarocamion Nagydíjra kerül sor – a második Európa Kupa-futam első hét helyezettjeinek, továbbá négy meghívottnak a részvételével.

A rendezvényre 50 (14 éven aluliaknak, katonáknak és nyugdíjasoknak), 250 és 300 forintos belépőket bocsátottak ki.

Kézilabda

Országos kupagyőztes a Komarov

Békéscsabán rendezték meg a középiskolás együttesek kupadöntőjét. A lányok mezőnyében indult Pécsi Komarov Gimnázium csapata veretlenül lett az első. Eredményeik: Komarov–Békéscsabai Sebes György Szakközépiskola 20-18 (10-11), Komarov–Győri Bercsényi Szakközépiskola 17-17 (10-10), Komarov–Debreceni Csokonai Gimnázium 26-17 (11-8).

Olimpiai napok

Május 6-án lesz az olimpiai napok futópróbája Orfűn. Jelentkezni reggel fél 9 fél 10 között lehet az ottani sporttáborban. A rajtot 10.00-kor tartják. Távok: 3, 5, 15 km.

Az olimpiai napok túrája aznap Komlón lesz. Jelentkezés a Gesztenyés–Zobák-aknai buszmegállóban, 8 fél 9 között. Rajt: 9.00-kor.

Május 8-án Mohácson ennek az akciónak a futópróbáját rendezik. Jelentkezés: 15.15–15.30 között a Széchenyi téren. Rajt: 15.45-kor a sportboltnál.

Negyvenévesen...

Szomorú hírt kaptunk tegnap Mohácsról. *Patócs Dénes*, a Mohácsi TE volt labdarúgója egy barátságos mérkőzés közben roszszul lett, s már hiába volt az orvosi segítség, a pályán érte a halál. Mindössze negyvenéves volt... Temetése pénteken, a mohácsi református temetőben lesz, 12.30-kor.

Röviden

Atlétika. Czukor, a Bázis SC gyaloglója is indul a magyar színekben a május végi barcelonai Világ Kupán. + Ezekben a napokban Franciaországban, a Pireneusokban 3 napos szupermaratoni gyaloglóversenyen vesz részt Kocsis Sándor (PVSK). A verseny össztávja 168 km. + Edzésközpontok megyei versenye (250 résztvevő). A lányoknál Palotabozsok szerepelt a legjobban, négy elsőséget szerzett. A fiúknál örömteli Nagypeterd előretörése. Legeredményesebb versenyzők: Egervári Zsanett, Marténvi Melitta (mindkettő Palotabozsok), Morvai Ferenc (Bóly).

Kerékpár. Az országos időfutam bajnokságon, Taksony környékén az ifiknél Somogyi 1., a serdülőknél Zilahy G. 2., Gulyás 4., a felnőtt nőknél Nagypál (mind PMSC) 5. lett.

Karate. Az ifi OB-n, Egerben Orsós M. 1., Orsós S. 3. helyet szerzett.

Természetjárás. Nyílt túra indul szombaton Feked–Szarvasárok–Óriásgerinc–István-kunyhó–Feked útvonalon (12 km). Fekedig el kell jutni gépkocsival, onnan megy a túra. Találkozás: 8.45 órakor a Domus Áruház parkolójában. Előzetesen is lehet jelentkezni annak, akinek nincs autója a 15-777/2111-es telefonon Kenderik Magdolnánál.

Cselgáncs. Körzeti verseny, Baja. A beremendi sportolók közül a lányoknál Varga, Kisch, Milnár, Ember 1., Bérczi 2., a fiúknál Dávid 3. lett.

Mai sportműsor

Kézilabda. Radnóti Kupa leány torna, Radnóti Szakközépiskola, 13.30.

Labdarúgás. Megyebajnokság: Szajk–Harkány, Szajk, 17.00.

A Mecseki Szénbányák V. licitálásra meghirdeti az alábbi állóeszközeit:

1 db ZIL-tehergépkocsi	80 000,– Ft + áfa
1 db ZIL-tehergépkocsi	100 000,– Ft + áfa
1 db Kiskotró BH 025 típ.	40 000,– Ft + áfa
1 db TÁTRA autódaru, 8 t	150 000,– Ft + áfa

A licitálás időpontja:

1989. május 11., 13.30 óra.

Helye:

Komló, Anyagellátó Uzem, Pécsi u. 1.

Prohászka István gépj. ü-r-vez. irodája.

Érdeklődni:

a fenti címen, valamint a 06-72-81-070-es telefonon lehet.

Pünkösdi Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 122. szám
1989. május 5., péntek
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Grósz Károly és Viktor Nyikonov találkozója

Grósz Károly, az MSZMP főtitkára csütörtökön fogadta *Viktor Nyikonovot*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagját, a KB titkárát, aki az MSZMP KB meghívására tartózkodik hazánkban.

A szovjet politikus átadta *Mihail Gorbacsovnak*, az SZKP KB főtitkárának üdvözletét és jókívánságait. A szovjet vezetés és személy szerint Mihail Gorbacsov megbízásából hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió mindent megtesz a márciusi főtitkári találkozón született megállapodások teljesítéséért. Az SZKP-nak, a Szovjetuniónak érdeke a magyar–szovjet politikai együttműködés megőrzése, a gazdasági együttműködés új alapokra helyezése.

Grósz Károly tájékoztatta a szovjet vendéget a magyarországi helyzetről, s nagyra értékelte az SZKP, a Szovjetunió érdeklődését és megértését hazánk gondjai iránt, valamint azt a segítőkészséget, amit az SZKP KB főtitkára a márciusi találkozón a kétoldalú együttműködés konkrét kérdéseiben tanúsított.

Ülést tartott a Pécs Városi Tanács

Nincsenek felélhető tartalékaik a művelődési intézményeknek



A tanácsülés résztvevőinek egy csoportja

A tanácstagok szorgalmazták: gyakrabban és őszintén tájékoztassák a lakosságot a környezet szennyezettségéről

Hosszú volt a Pécs Városi Tanács ülése tegnap: igaz, fontos témákról esett szó, s már a lejárt határidejű határozatokkal kapcsolatban is sok kérdést tettek fel a tanácstagok — egyébként a 92 tanácstag közül 67-en jelentek meg.

A színházi pályázat, az NSZK konzulátus, lakásnévjegyzék módosítása, a színházi kötvények sorsa, a városi tanács és a Vendéglátó Vállalat kapcsolata érdekelte egyebek között a tanácstagokat. A kérdésekre *dr. Molnár Zoltán* tanácselnök és az illetékes osztályok képviselői reagáltak.

Ezután következett A város környezeti állapotának átfogó elemzése, a környezetvédelem feladatai című napirendi pont, amelyhez *Szobó Nándor* elnökhelyettes fűzött szóbeli kiegészítést. A téma fontosságát bizonyítja, hogy nem kevesebb, mint 19 kérdés és 20 hozzászólás hangzott el, csupán ennek a pontnak a megtárgyalása két és fél órát vett igénybe. A szerteágazó vita részletes ismertetése helyett a tudósító ezúttal csak az érdekesebb témákat, javaslatokat jelzi, már csak ezért is, mert a hangosító berendezés hibája miatt a vita minden részlete nehezen volt figyelemmel kísérhető.

Szóba került, hogy a lakosság, többnyire a kellő információk hiányában *a valóságosnál súlyosabbnak* tartja a levegő és a vizek szennyezettségét, ezért gyakrabban és őszintén kell tájékoztatni az embereket: a pletykák félelemmel töltenek el sokakat. Kritika tárgya volt a város tisztasága, s ebben egyként terítékre került a lakosság fegyelmezetlensége, a takarítás hiá-

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

KINEK MIRE JUT PÉNZ?
(3. oldal)

A MUSZI–MEZŐHÍR BEMUTATKOZÁSA PÉCSETT
(5. oldal)

GARAMI TOVÁBBRA IS ÉLVEZI A BIZALMAT
(8. oldal)

A Miniszter-tanács ülése

A Minisztertanács csütörtöki ülésén értékelte a népgazdaság első negyedévi teljesítményét és tárgyalt a kedvezőtlen folyamatok megállításához szükséges teendőkről.

A kormány határozatot hozott a lakossági devizaszámlarendszer korszerűsítéséről. A Minisztertanács elfogadta a forint védelméről, fizetőeszköz funkciójának erősítéséről szóló előterjesztést.

A kormány megtárgyalta az országgyűlés májusi ülésszakára történő felkészülés helyzetét.

Még tartott a Minisztertanács ülése, amikor Marosán György szóvivő megtartotta hagyományos nemzetközi sajtótájékoztatóját. A kora délutánig napirendre került témákat ismertetve elmondta: a kormány elsőként a népgazdaság idei első negyedéves helyzetéről tárgyalt, és értékelte a gazdaság teljesítményét. Megállapította, hogy a jelenlegi helyzet éleződő fe-

(Folytatás a 2. oldalon)

Pártbizottsági ülés a Mecseki Szénbányáknál



Leszállás előtt Vasas-bányaüzem felolvasójában

Operatív terv az év második felére

Legyen tükör a vezetést bíráló nyílt levél

A Mecseki Szénbányák Vállalat pártbizottsága tegnapi ülésének egyik napirendi pontjaként a vállalat ifjúsági szervezetének (ma már MADISZ) a vállalat nehéz helyzetére, illetve egyes vezetők alkalmatlanságára figyelmet felhívó nyílt levelét tárgyalta. Az ügy rövid előzménye, hogy az ifjúsági szervezet április 17-én a vállalat párt- és szakszervezeti bizottságának is eljuttatta a fentieket tartalmazó állásfoglalását. A felvetett témát mindkét szervezet azonnal megvitatta, és úgy döntött, hogy azt tagsága elé viszi. Az elmúlt két hét alatt ez különböző formában megtörtént, a hét ele-

(Folytatás a 2. oldalon)

Magyar—jugoszláv határ menti tanácskozás

Kedvezőbb kilátások az árucserében

A korábbi években visszaesőben volt, tavaly végre ismét növekedésnek indult a magyar–jugoszláv határ menti árucsere-forgalom. Egyebek mellett ezt állapították meg tegnap a pécsi Pannonia Szállóban kezdődött kétnapos tanácskozáson, melynek keretében a Magyar Gazdasági Kamara jugoszláv tagozata határ menti albizottsága elnöksége és Jugoszlávia Gazdasági Kamarájának társbizottsága képviselői értékelték az elmúlt év eredményeit és gondjait. S tárgyaltak a forgalom növelése előtt álló akadályok elhárításáról.

Bár az árucsere 1988-ban értékben növekedett, éves szinten rendkívül egyenetlen volt, a forgalom csaknem fele az év utolsó két hónapjában bonyolódott le. Gondok támadtak az újabban alkalmazott úgynevezett elkülönített számlavezetéssel, késtek a jugoszláv fizetések. A mostani éves munkatalálkozón – mint *Zentai Józseftől*, a magyar és *Bozso Sekulicstól*, a jugoszláv küldöttség vezetőjétől megtudtuk – foglalkoznak a fizetési mód megszigorításával, továbbá az igények és az áruszerkezet időközbeni megváltozásából fakadó gondok föloldásával. Arról van szó, hogy a határ menti árucserében erősen csökkenőben van a korábban nagy értéket képviselő hűtőszekrények

(Folytatás az 5. oldalon)



Műsorral egybekötött koszorúzással emlékeztek Szent Flóriánra, a tűzoltás védőszentjére tegnap délután Pécsett, a Flórián szobornál a város önkéntes tűzoltói. A szobor történetét Kele Pál plébános és Buzás Gyula, a Városszépítő Egyesület tagja ismertette.
Fotó: Laufer László

Észak-Magyarország:

Súlyos árvízhelyzet

Az árvíz következtében Hernádszentandrás mélyebben fekvő részein 3 ház összedőlt, hasonló sors fenyeget további 8–10 lakóépületet. Összesen 40 lakásból 120 embert költöztetett ki a polgári védelem a község magasabban fekvő részeire, illetve a szomszédos Inánccs községbe. A Hernád gátjainak igen nagy terhelést kell kiállni. A töltések átáztak, fakadó és szivárgó vizek jelentkeznek a töltések mentén és az átázott, felázott talajú töltéseken csak gyalogosan lehet közlekedni.

A Bodrog lassan árad, a Sajó Sajószentpéternél tetőzik, alatta árad, a Takta már apad. Jelentős területek kerültek víz alá a Bodrogközben is. Itt mintegy 6 ezer hektárnyi területet öntött el a víz.

(Folytatás az 6. oldalon)

Dél-Dunántúl politikai magazinja



A DN Panoráma áprilisi keresztrejtvényének fődíját Szekeres Tamásné pécsi olvasónk nyerte. A nyereményeket — a Pécsi Faipari Szövetkezet zsúrkocsiját, rajta a Pannonvin Borgazdasági Kombinát hatféle pezsgőjét (KM dry, KM Rosé, Pannonia Cabinet, Örs vezér doux, Örs vezér vörös, Fesztivál) — Varga Balázs, a szövetkezet főkönyvelője adta át.

Előkészületben a DN Panoráma májusi száma

KÖZÉPEN KERESSE A SZERENCSÉJÉT, MILLIOMOSSÁ TESSZÜK

DÍSZKERT A FAHÁZ KÖRÉ A PÉCSI AGROKER ÁRUHÁZTÓL

Már készül a Pécsi Szikra Nyomdában a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma, mely hamarosan az újságárusokhoz kerül. Korlátozott számban még kapható az áprilisi DN Panoráma is, mely több izgalmas olvasmányt ígér. Néhány slágercím a magazinból: Osztapenkót a szovjet tüzérség lőtte le... Funkcionáriusháború Somogyban... Elhantolt bűntények — emlékezés öt meghurcolt személyi parasztra... Kiáltás odaátról — Rácsok között Romániában... Polgármester voltam 1956-ban — a történelem bajai fehér foltjai... Főhajtás a bitófa előtt — két kötelés ítélet a negyvenes évek végéről...

Olvasóink a DN Panoráma középső oldalain találják az OTP Baranya Megyei Igazgatóságával és más támogatóinkkal indított rejtvénysorozatot, melynek végén — a karácsony előtti fősorsoláskor — a szerencsés nyertest milliomossá tesszük. Ehhez az szükséges, hogy olvasóink tíz hónapon át velünk tartsanak, szorgalmasan vagdosgassák, gyűjtsék a közölt fényképrészleteket. A játék tétje óriási! A nyertest az OTP Baranya Megyei Igazgatósága igényes, bárhol fölállítható faházhoz juttatja, melyhez a Dr. Pados Ingatlanközvetítő Iroda közvetít majd telket, ingyen elvégezve a vásárlással kapcsolatos valamennyi adminisztrációs munkát. A faház köré a pécsi Agroker Áruház varázsol csodálatos elő- és díszkertet. Ehhez jön a pécsi Garancia Szövetkezet Polski Fiat 126-os személygépkocsija a Hungária Biztosító egyéves, ingyenes Cascobiztosításával. A Polskihoz a Baranyaker márkás autórádiót, a Sirocco gmk autós bőrkabátot ajándékoz. A faház berendezésében segít a Pécsi Faipari Szövetkezet, a mélyhűtőládát a Pécsváradi Építőipari Kisszövetkezet iparcikk áruháza adja. Egy milliomosnál nem hiányozhat a videókészülék, ezt ajánlotta föl a pécsi Fénypont Videó Center, s hozzá egy hónapra videófilmek ingyenes kölcsönzését. Az ajándékokat gyarapítja az osztrák Festo cég és magyarországi vegyesvállalata, a Metritechnic barkácsgépe. A milliomos szilveszteri mulatságának költségeit a pécsváradi István király Szállóban a Mecsek Tourist állja. Lesz vigaszdíj is, akik elestek a gépkocsitól, azok között a Pannon Volán által felajánlott összvonalas bérletet sorsoljuk ki. S ez még nem minden, további szponzorokkal tárgyalunk.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szűrös Mátyás Strasbourgba utazott

Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke — küldöttség élén — *Louis Jungnak*, az Európa Tanács Tanácsadó Gyűlése elnökének meghívására, csütörtökön az Európa Tanács 40. jubileumi közgyűlésére Strasbourgba utazott. A látogatás fontos állomása a Magyarországon kibontakozó demokratizálódás, a parlament szerepének növekedése nyomán, a Nyugat-Európa 22 országát tömörítő szervezet és a magyar Országgyűlés közötti kapcsolatépítési folyamatnak.

Az Elnöki Tanács elnöke fogadta Giorgio Perlascát

Straub F. Brunó, az Elnöki Tanács elnöke csütörtökön a Parlamentben fogadta Giorgio Perlasca olasz antifasiszta ellenállót.

Mint a sajtó korábban már hírül adta: a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa az elmúlt év végén az antifasiszta mozgalomban tanúsított helytállása elismeréseként, a Magyar Népköztársaság aranykoszorúval díszített Csillagrendje kitüntetést adományozta Giorgio Perlascának, aki betegsége miatt akkor nem tudott Magyarországra utazni. A kitüntetést emiatt a Magyar Népköztársaság római nagykövete nyújtotta át.

Straub F. Brunó szívélyes légkörű megbeszélést folytatott a Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetsége meghívására most hazánkban tartózkodó Giorgio Perlascával, méltatta a II. világháború során az üldözöttek mentésére irányuló, emberi humánumtól áthatott, bátor és eredményes cselekedeteit.



Szalang-hágó, Afganisztán: A kormányhadsereg ellenőrzi a Szalang-hágón átvezető, az afgán fővárost a szovjet határral összekötő legfontosabb ellátási utat, a mudzsahedinekkel vívott küzdelemben súlyos károkat szenvedett falu előtt

MTI TELEFOTO

A Minisztertanács ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

szültségekkel terhes. A külgazdasági folyamatok kedvezőtlenül alakulnak. A nem rubel elszámolású fizetési mérleg hiánya magasabb a tervezettnél. Rubel-viszonylatban – céljainkkal ellentétben – növekedett az export, míg az import kisebb mértékben emelkedett. A költségvetés hiánya is jóval meghaladja az első negyedévre tervezettet. A gazdaságban felerősödtek az inflációs tendenciák. A vártnál magasabb lesz a termelői és a fogyasztói árszínvonal-növekedés. A nagyobb áremelkedés elsősorban a forint leértékelések hatására, valamint a liberalizált árrendszer piaci korlátainak fejletlensége miatt következett be.

A kormány úgy ítéli, hogy ha nem leszünk képesek megállítani a negatív folyamatokat, akkor megbomlik a belső és külső egyensúly. Ennek következményeként nemzetközi hitelképességünk is kérdésessé válhat. A jelenlegi helyzetben rejlő veszélyek elhárítására a kormány átfogó gazdasági csomagterv megvalósítását tartja szükségesnek, az intézkedések részletes kimunkálására a közeljövőben kerül sor. A csomagtervet a kormányfő a parlament május végi ülésszakán ismerteti.

Ülést tartott a Pécs Városi Tanács

(Folytatás az 1. oldalról)

nya és a közterületfelügyelők erélytelensége. Utóbbiakkal kapcsolatban többen megfogalmazták, hogy feladatuk *ne* a belvárosban parkoló autók büntetgetése legyen, hanem a külterületek tisztaságának, az illegális szemétlerakóknak stb. vizsgálata. Többen feszegették, hogy minden elvi határozat ellenére miért épül be fokozatosan a Mecsek oldala, s egy tanácstag egyenesen építési tilalmat követelt.

A környezetvédelmi beruházások kérdésében összecsaptak a vélemények. Nem lehet, hogy erre ne legyen pénz, mondták egyesek; milliárdos tételekről van szó, mondták mások. Abban megegyeztek a vélemények, hogy ez nemcsak pénzkérdés: lelkiismeretesség és hozzáértés kérdése is. Egy tanácstag független szakértőkből álló, műszerekkel felszerelt, s csak a tanácsnak felelős mérőállomás felállítását javasolta, más valaki azért bírálta a tanácsot, mert környezetvédelmi kérdésekben „belenyugvó jellegű" a magatartása. Ismét más „elrettentő büntetéseket" és nem „jótékonykodást" javasolt. Egy magót megnevezni nem akaró nyugdíjas állampolgár szólásra jelentkezett, de nem lévén tanácstag, nem kapott szót. Mint a szünetben elmondta: az Abaligeti út és Daindol levegőjének tisztaságáról akart beszélni. Javaslatát írásban vagy tanácstagja útján juttathatja el a tanácshoz – így határozott az ülés.

Az előterjesztést a tanácstagok a határozati javaslat nélkül 2 tartózkodással és 1 ellenszavazattal elfogadták, a határozat a módosítások figyelembevételével a következő ülés elé kerül...

Ügyrendi vita következett: néhányan azt javasolták, hogy *ne tárgyalják* a művelődési ad hoc bizottság jelentését, de ezt 47 ellenszavazattal elvetették. Ekkor már többen elmentek, de 56 résztvevővel még határozatképes volt az ülés. Az 1988. évi társadalmi munka értékelése után került sor az ad hoc bizottság jelentésének tárgyalására.

Emlékezetes, hogy február 9-én a város költségvetésének tárgyalásakor több tanácstag a Pécsi Nyári Színház megszüntetését, ill. a Nemzeti Színházzal való összevonását javasolta, valamint a Nemzeti Színház és a Szimfonikus Zenekar költségvetésének 10–10 millió forintos csökkentését. A tanács ugyan vita után az eredeti összegű támogatást fogadta el, de kiküldött egy ad hoc bizottságot a pécsi művelődési intézmények gazdálkodásának vizsgálatára. Ez került most a tanácstagok elé. Hozzátartozik, hogy a Dunántúli Napló, majd az országos sajtó is *megütközését fejezte ki*, hogy a pécsi tanácsban felmerülhetett: az út-, szennyvízcsatorna-, iskolatatarozási és temetőbővítési gondokat a művészeti intézményektől megvont pénzekkel akarja enyhíteni, s országos sajtópolémia bontakozott ki. Most a felszólaló tanácstagok véleménye abban *eltért*, hogy kielégítő-e a bizottság jelentése vagy sem, de abban *megegyezett*, hogy a sajtó „lejáratta" a pécsi tanácsot, hogy „egyoldalúan tájékoztatta a közvéleményt", hogy „az idézett vélemények összefüggésükből kiragadottak voltak", „torz színben tüntették fel a vitát" és „kultúraellenesnek minősítették a tanácsot", és „hadjáratot folytattak ellene". A sajtó számára példaként állították, hogy a Szentendrei Theátrumot is megszüntette a helyi tanács, s az újságírók azt „simán tudomásul vették", „nem fújták fel az ügyet".

Egyébként az ad hoc bizottság jelentése elvégezte, amit végezhetett. Igazolta azt, amit az intézményvezetők is állítottak: igen szűkösen élnek a pénzből, nem pazarolnak, és *nincsenek már felélhető tartalékaik. Az ad hoc bizottság nem tett javaslatot egyetlen intézmény felszámolására, összevonására sem.* Felmerült aztán egy tanácstagi javaslat: hogy vizsgálja meg a tanács: 1990 után lehetséges-e a Nemzeti Színház és Nyári Színház összevonása, de ezt 28:23 arányban leszavazták.

Számos tanácstag emelt szólt a pécsi kulturális értékek megőrzésének érdekében. Az egyik azt az „áldozatot" emlegette, amelyet a színház rekonstrukciójáért hoz a tanács, a másik az eddigi eredményekre építve Pécs regionális, kulturális és tudományos stratégiáját szorgalmazta. Elhangzott, hogy a művészeti intézményeknek megfontoltabban kell gazdálkodniok és az is, hogy az egész gazdaság szabályozó- és ösztönzőrendszere változtatásra szorul. S végül a rekonstrukció és a színház működtetésének költségeivel foglalkozó hozzászóló mintegy programként fogalmazta meg, hogy „ki fogjuk gazdálkodni a szükséges pénzt", hozzátéve: „művelődésünk oszlopa a Pécsi Nemzeti Színház".

A tanácsülés – amely 7 ellenszavazattal és 5 tartózkodással elfogadta a bizottság jelentését – délután fél 3-kor, stílszerűen szólva, teátrális jelenettel ért véget: taps fogadta dr. Molnár Zoltán tanácselnöknek azt a javaslatát, hogy *minden olyan sajtóközleményt és levelet, amely eddig megjelent vagy ezután megjelenik és a tanácsot kultúraellenesnek minősíti, utasítsanak vissza.*

G. T.

Operatív terv az év második felére

(Folytatás az 1. oldalról)

jén a szakszervezet konkrét döntése is megszületett. Ebben a testület hangsúlyozza, hogy a fiatalok által felvetett egyes problémákra már januári állásfoglalásukban rámutattak, a nehéz helyzetet feltáró, annak megoldására konkrét intézkedéseket sürgető nyílt levél tartalmával ma is egyetértenek. Ami a személyi kérdéseket illeti; az újabb gazdasági mutatók ismeretében, arra félévkor ismét visszatérnek.

Tegnapra a vállalat párttagságának véleménye is körvonalazódott, és a megkérdezett 1400 dolgozó válaszaiból e testület állásfoglalása is megszületett. Csakúgy, mint a szakszervezet, a vállalat nehéz helyzetét és a működésére vonatkozó problémákat a párttagság is valósnak találta. A konkrét személycserékkel viszont a megkérdezettek többsége nem értett egyet. Mint mondták, nem tudják megítélni a felső vezetés alkalmasságát. Vizsgálják azt az ügyben illetékesek, és amennyiben szükséges, intézkedjenek is. Az állásfoglalás egyértelműen leszögezi viszont, hogy a negatív külső körülmények és a jelen kedvezőtlen népgazdasági feltételek ellenére a jövőben fokozottabban kell érvényesülnie a vezetés felelősségének, az irányítók szerezzenek határozottan érvényt döntéseiknek. Az állásfoglalás a tagság véleménye szerint legfontosabb tennivalókat is tartalmazza. Eszerint nem elegendő az éves tennivalókat aktualizálni, azok végrehajtását következetesen ellenőrizni is kell. A valós teljesítmény szerinti ösztönzés mellett a vállalatoknak mielőbb meg kell szabadulnia a hatékonyan nem foglalkoztatható kiszolgálói létszámtól. Az egészséges légkör kialakulásához pedig elengedhetetlenül szükséges, hogy a Mecseki Szénbányák tevékenységét a dolgozók felé irányuló nyílt és őszinte tájékoztatás kísérje.

A nyílt levél megszületése óta eltelt két hét nemcsak a szakszervezetnek és a pártnak adott munkát, hiszen ennyi idő állt rendelkezésre a vállalat vezetésének is, hogy konkrét intézkedésekkel, tervekkel igyekezzen helyreállítani az irányában megrendült bizalmat.

Csethe András vezérigazgató e munka eredményéről számolt be tegnap a testületnek:

– A ma délelőtti üzemvezetői értekezleten az idei első negyedév eredményének ismeretében a következő időszakra operatív tervet dolgoztunk ki. Nézetünk szerint Komló és Pécsi Bányaüzemek esetében feltétlenül szükséges a minőségi tervszint csökkentése. Ez természetesen mind a fogyasztói ellátásban, mind pedig a szénárbevétel szerkezetében is jelentkezni fog, a vállalati eredményt azonban lényegesen nem befolyásolja. A megbeszélés során döntés született abban, hogy az egyes üzemek milyen módon egyenlítik ki az eddigi lemaradást. A Pécsi Bányaüzem esetében ezt a nyerssszén fűtőértékének növelésével, Komlón többletermeléssel fogjuk kompenzálni, a vállalat szempontjából sokat jelenthet, hogy a külfejtésben a tartalékterületeket is művelés alá vesszük. A produktív létszámot lengyel munkaerővel igyekszünk pótolni. A nem széntermelő egységeket is az eredmény javítására ösztökéljük, az ígéretek végrehajtásában pedig már az üzemvezetők fokozott felelőssége érvényesül. Ami egyébként a vállalat jelenlegi gazdasági helyzetét illeti, a termelési lemaradás az említett 170 millióval szemben 20 millió forintos. Bizakodásra ad viszont okot, hogy a vállalat idei első háromhavi szénárbevétele mintegy 221 millióval haladja meg az egy évvel ezelőttit.

A vezérigazgató ezután kiemelte, hogy az állásfoglalásokban felsorolt tennivalókat konkrét feladatoknak tekinti, azok végrehajtásában – elsőnek a vállalati információs hálózat javításában – a MADISZ segítségét is kérte.

Brandt István, a vállalat MADISZ-bizottságának vezetője az ülés után a következőképpen értékelte az ifjúsági szervezet indítványának ügyében született állásfoglalásokat:

– Megmondom őszintén, többet vártam. Az általunk felvetett problémákat valósnak találták, de akkor ennek személyi oldala is kell hogy legyen. Mi is világosan látjuk, hogy nagyon nehéz a helyzet, ám akkor mindenkinek ebben kell helytállnia. Csak remélni tudjuk, hogy a meghirdetett program mögött ezúttal garanciát is láthatunk. Ami a konkrét felkérést illeti, természetesen elvállaljuk, de hogy valóban eredménye legyen a közös munkának, ahhoz folyamatos személyes kapcsolattartás szükséges. Mi eddig is erre törekedtünk.

K. E.

TETŐSZERKEZETEK
ÉS KŐMŰVESMUNKÁK
végzését
anyagbiztosítással
együtt vállaljuk.
Telefon: 35-835

VÁLLALKOZÓK!
Értékesítésre felajánljuk
a Vásárosdombó
határában fekvő
MARGITMAJOR
GAZDASÁGI
ÉPÜLETEIT
ÉS ÉPÍTMÉNYEIT.
Állami Gazdaság,
Bikal. Ugyintéző:
Kovács. Tel.: 72/75-406.

Lakáshoz jutás Pécsett? (2.)

Kinek mire jut pénz?

A Pécs Városi Tanács nyilatkozata: „... a városban a megváltozott körülményeket figyelembe véve évi 3–400 lakás megépítése képzelhető el oly módon, hogy arra fizetőképes kereslet is lesz." Így mikor jut lakáshoz a több ezer lakásigénylő és a felnövekvő generáció? A lakásfronton egyre nagyobb a káosz, a bizonytalanság és az elkeseredettség. Az újonnan épülő lakás meg egyre kevesebb.

Új bérlakásokra az államnak és a tanácsnak nincs pénze, a bérlakás a mai költségvetés-hiányos időben még a folyton emelkedő lakbérek mellett sem „üzlet".

Az OTP joggal tart a kockázatvállalástól, hiszen eleve számolnia kell azzal, hogy a méregdrága lakások a nyakán maradhatnak. Kezét a különféle hitelpolitikai, gazdálkodási és gazdaságossági előírások és követelmények is kötik.

A lakás-magánforgalomban a korábbi 3 százalékos vásárlási hitelkamat-lehetőségek megszűntek. Az új kölcsönök (18,5 százalék kamat, plusz 1 százalék kezelési költség) átvállalása a magánforgalomban is csak banki engedéllyel lehetséges, ha ehhez ugyan hozzájárul a pénzintézet. Az OTP az 1989-es üzleti szabályzatában ehhez nem járul hozzá. OTP vagy szövetkezeti lakástulajdon cseréje csak úgy valósítható meg, ha készpénzben kifizetik a lakáson még meglévő tartozást. A tartozásra viszont csak üzleti kamattal vehető fel vásárlási hitel, ha egyáltalán beszerezhető több mint 20 százalékos kamatra.

Aki OTP- vagy szövetkezeti lakását szeretné nagyobbra cserélni, jól gondolja meg. Hisz az elcserélendő kis- és a megvásárolandó nagyobb lakás is a fizetőképes kereslet függvénye. Magyarán: van-e rá készpénzes vevő. De az úgynevezett szervezett csere esetén is kötik a kezet a különféle előírások. Mert az ingatlanforgalmazó cégek – akik nem építenek új lakást értékesítésre – is csak készpénzért tudják újraértékesíteni az általuk megvásárolt használt lakásokat hitel- és szociálpolitikai kedvezmények nélkül.

Így tehát a kör bezárul.

Az állam nem épít lakást.

Az OTP-t olyan helyzetbe hozták a különféle gazdasági és egyéb szabályozók, valamint megkötések, hogy nem érdeke belevágni a nagy tömegű lakásépítésbe.



A Bázis Építőipari Vállalat kivitelezésében mutatós épülettömb épül Kertvárosban, a Bajcsy laktanya szomszédságában
Fotó: Kóródi Gábor

Pedig kevés a lakás, rengeteg újat kellene építeni.

A Bázis Dél-dunántúli Építőipari Vállalat a kedvező kormányzati döntések megvalósulásában bízva bele is vágott a vállalkozói lakásépítésbe. Már csak azért is, hogy működtesse a vagyonát és munkát adhasson a dolgozóinak. Idén már 116 lakást adnak át Pécsett ebben a formában.

– Saját erőből többet képtelenek vagyunk megfinanszírozni, mert erre a célra a kormányzati döntés ellenére sem kapunk hitelt. Hiába is van terv és közművesített telek – mondják beszélgetőpartnereim.

Nem értem: a kormányzat igéri és pénzintézetek mégsem adnak hitelt?

– Kérdéssel fordultunk a Baranya és Somogy Megyei OTP-hez: meghitelezik-e a vállalatnak a lakásépítést, a vevőnek a lakásvásárlást, illetve az illetékességi körükön kívül is hajlandók lennének-e a finanszírozásra? A válaszaik túlzottan óvatosak, lényegében nemlegesek voltak. Pedig a minisztertanácsi és a pénzügyminisztériumi rendeletek kimondják: ha valaki hajlandó piacra lakást építeni, az kedvezményes kamatozású kölcsönt kap, mégpedig az átlagos 20 százalék helyett 8–10 százalékos kamatra... De ez csak papír... Ilyen kedvező kamatú pénzt lakásépítés megfinanszírozására nem kapunk.

Az építőanyagárak folyamatos és jelentős emelésével már a magánerős építkezések is egyre visszafogottabbak. A lakás, az otthonteremtés mindinkább a luxuskategóriába tartozik.

A hitelpolitika nemcsak a kivitelezőknek és beruházóknak, de a lakásra várók helyzetét is kilátástalanná tette. Ez év januárjától megszűnt a kedvezményes, 3 százalékos kamatozású, hosszú lejáratú lakásvásárlási hitel. A piac farkastörvényei lám, ezen a területen győzedelmeskedtek. A korábbi 3 százalék helyébe belépett a 18,5 százalékos változó kamat és hozzá még az 1 százalék kezelési költség. De ez is azzal a kikötéssel, hogy ahogy nő az infláció, úgy emelkedik a kamat. Ezzel a költségvetés mindenhatósága jut kifejezésre az állampolgár elemi jogaival szemben.

Mert a lakáshoz jutás – ha nem is deklaráltan manapság – de mindenképpen elemi emberi jog. Csak már nem lehetőség. Legalábbis mind kevesebbeknek. Már csak azért is – ismét az elvonási kényszeré a főszerep – a pénzintézetek semmiféle hitel folyósítását nem tudják garantálni, akkor sem, ha a kölcsönkérelmező valóban rászorult. Garancia tehát nincs, maximum csak az esély, a lehetőség, hogy kaphat hitelt. Az OTP indoklása: „A jogszabályban rögzített kölcsönök tekintetében a rendelkezésünkre álló kereteken belül a Takarékpénztárnál (lakást – a szerző) vásárlók elsődlegessége mellett tudunk csak vállalkozni."

Hogy ez a fogalmazás valóban mit jelent? Csak annyit, hogy még a jogszabályban rögzített kölcsönöket sem tudják a lakossági bankok garantálni. Még az előírásokkal szemben sem. De ha valaki megkapná a jogszabályban rögzített kölcsönt, a szociálpolitikai támogatást, a munkáltatói kölcsönt, még akkor is 3–600 ezer forint készpénzzel kell rendelkezzen.

De ennyit honnan?

Viszont a pénzügyi kormányzat a maga módján támogatja is a lakáshozjutókat. Míg korábban a kamatban (lásd 3 százalék), most a törlesztőrészletek megfizetésében támogat az állam. Már ha van, marad, kit...

A kiemelt törlesztési támogatás címén mondjuk a kétgyerekes család esetében a havi törlesztőrészletek alábbi százalékát fizeti az állam az adós helyett: az első 5 évben 70, 6–10. évben 35, 11–15. évben 15 és a 16–25. évben ez a kedvezmény már nulla. A hitel felső határa maximum 400 000 forint. Ezt ugyan a jogszabály szerint nem tagadhatja meg a pénzintézet... De, aki nem jogosult a szociálpolitikai kedvezményre, annak eleve nem jár hitel, legfeljebb csak kaphat és csak az általános törlesztési támogatásban részesülhet, ami 1–5. évben 30 és a 6–15. évben 15 százalékos állami támogatást jelent(het).

Ha új lakáshoz nem is juthat a fentebb vázolt okok miatt mondjuk az átlagosan kiskeresetű fiatal, kezdő házaspár vagy a magányos, akkor milyen lehetősége van egyáltalán Pécsett a lakáshoz jutáshoz?

Murányi László

Szükség van rájuk?

Bérkilövők

Sajátos akusztikája van ennek a félmondatnak: „... és eloszlassuk a bérkilövőkkel szemben jelentkező előítéleteket." Az idézetet abból a meghívóból vettük, amelyet a napokban küldött szét a pécsi „Mecsek" bérkilövő vadásztársaság, s amelyben négy dél-dunántúli megye hasonló egyesületeinek képviselőit invitálták egy fórumra. Ennek az idézett mondat volt az egyik célja.

Persze, a kifejezés – bérkilövő – sem egészen jól hangzik. Mindenesetre ez esetben azokat a vadásztársaságokat jelöli, akiknek saját bérelt területük nincsen. Somogy, Tolna, Zala és Baranya megyékben 28 ilyen társaság működik. Közvetlen baranyai statisztika: a megyében 1590 sportvadász van, közülük 146-an négy bérkilövő egyesület tagjai. Ezen a pécsi Vadászklubban rendezett fórumon egyébként képviseltették magukat a Pest megyei bérkilövők is, így az országban működő ilyen társaságok egyharmadának a problémái vetődtek fel.

A Magyar Vadászok Országos Szövetsége – és baranyai intézőbizottsága – álláspontja: szorgalmazni kell a bérkilövő és a területtel rendelkező vadásztársaságok együttműködését. Ez persze sok mindent takarhat, többek között azt is, hogy az úgynevezett területes társaságok igyekezzenek „felszívni", azaz tagjai sorába fogadni a bérkilövőket. Az azonban sejthető: az előbbiek valószínűleg nem fogadják tárt karokkal az újakat, eddig is igyekeztek tőlük elzárkózni – korábban ez Baranyában különösen jellemző volt. Mára valamit változott a helyzet, s ma már a volt bérkilövők egy része területes vadásztársaság tagja. Túl nagy áttörésnek ezt nem lehet minősíteni, *Gondos Gyula* megyei fővadász szerint ugyanis a nagyvadas területeket bérlő baranyai társaságok jelenleg mintegy másfél száz taggal bővíthetnék létszámukat.

De ha a bérkilövőknek nincsen területük, miként integrálódhatnának a vadgazdálkodásba? Hogyan biztosíthatnának tagjaiknak szélesebb vadászati lehetőségeket? Erre a fórumot szervező „Mecsek" szolgált jó példával, többéves gyakorlattal foglalkoznak fél-vad-vadkacsatenyésztéssel, nemcsak tagjaiknak kínálva „kacsázást", hanem üzletet is teremtve ezzel. Van más járható út is, erre is van baranyai példa: néhány gazdasági egység (Bólyi Mezőgazdasági Kombinát, MEFAG) rendszeresen vendégül lát bérkilövőket.

Ez persze pénzbe kerül, a vadászatért fizetni kell, s nem is keveset. Egy fácán megközelítőleg 500 forint, a pilisi erdőkben egy kisagancsú dámbikáért 3000 forintot kell fizetnie a vadásznak. Ám jó, ha ezt a vadászok megszokják: a tendencia mindenképpen az, hogy aki e passziónak akar hódolni, fizesse meg. Ennek ma még hiányzó (egyik) feltétele az egységes, országos vadászati tarifa kialakítása.

A jelenlegi szabályok szerint egy vadásztársaság megalakításához legkevesebb 10 tag és 5000 hektáros terület kell. Vadász még csak van (talán túl sok is) – terület azonban nem: jószerével az ország minden porcikája foglalt ilyen szempontból, most próbálkoznak korábban privilégiumok alapján lekötött területek „vadász-társadalmasítására". Ez azonban a sportvadászat felé vonzódók számához képest elenyésző – és egyelőre bizonytalan – lehetőség. Éppen ezért vetődik fel a kérdés: ha a bérkilövők integrálódása a vadászatba, a vadgazdálkodásba ilyen nehézkes, szükség van-e egyáltalán ezekre a társaságokra?

– Annyit mondhatok – véli Gondos Gyula –, hogy megalakulásuk éppen a vadászati lehetőségek iránti feszítő társadalmi igényt tompította.

Pontot a regionális pécsi találkozó természetesen nem tudott a problémacsokor végére tenni, ezért újabb találkozó lesz néhány hónap múlva Kaposváron. Többek között mérlegre tenni azt, hogy a bérkilövők általi intenzív apróvadnevelés (fácán, fogoly, kacsa) milyen mértékben jelent nemcsak e társaságok tagjainak, hanem a területtel rendelkezőknek is bővülő és másként nem biztosítható vadászati és üzleti lehetőséget.

M. A.

Tanácstagi interpelláció nyomán

Megszűnik a kocsma



A makári italbolt bejárata Pécsett, a Szigeti út felől

A pécsi Szigeti út és a Homok utca sarkán található italbolt körül az utóbbi években sokszor csaptak össze az indulatok. A tanácstag is több bejelentést továbbított a tanácsra, vb- és tanácsülés egyaránt tárgyalta. A kocsmában rendszeres a hangoskodás, a törzsvendégek közötti vita nemegyszer verekedéssé fajul.

A környékbeliek az első bejelentést 1987-ben tették a Pécs M. Város Tanács V. B. Hivatal ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági és árellenőrzési osztályához. A beadványra a következő válasz érkezett: a Makári elnevezésű – szerződéses – vendéglátóhely működésére és nyitva tartására az elmúlt öt évben nem érkezett lakossági panasz. A bejelentés alapján indított vizsgálat során is megállapították, hogy az italboltban és környékén semmi sem zavarta a közrend és köznyugalmat. A környékbeliek nem nyugodtak bele, írtak a városi rendőrkapitányságra is, mert megszaporodott a betörések és autófeltörések száma. Itt már hathatósabb volt az intézkedés, a rendőrök rendszeresebben ellenőrizték a környéket.

Egy újabb bejelentést követően, 1988. július 1-től a Pécs M. Város Tanácsa V. B. Hivatalának ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági és árellenőrzési osztálya első fokon nem engedélyezte a szeszes ital árusítását, ezt a Baranya Megyei Vendéglátóipari Vállalat megfellebbezte és a másodfokú hatóság a Pécs Városi Tanács mezőgazdasági és kereskedelmi osztálya a határozatot hatályon kívül helyezte, annak ellenére, hogy az 1988. június 17-én kelt első fokú határozatban ez olvasható: ismételten megállapítást nyert, hogy az italbolt működése zavarja a közrendet és a lakosság nyugalmát.

A Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság is indokoltnak tartotta az italbolt nyitva tartási idejének korlátozását, a 20 órakor történő záróra elrendelését. Az új nyitvatartási idő után sem változott a helyzet. Napközben továbbra is tartózkodtak részegek a kocsma környékén. A tanácstag újra bejelentést tett. A tanács társadalmi ellenőrök bevonásával vizsgálatot végzett, az eredményről tájékoztatták, de azzal nem értett egyet. Kifogásolta, hogy a tanács az ellenőrzött felet és a vállalatot is értesítette a vizsgálat időpontjáról és tartalmáról. A tanácstag interpellációt nyújtott be a városi tanács elnökéhez azt követően, hogy 1988. december 28-án megpróbáltak a Szigeti úton, a kocsma közelében egy eszméletlenségig ittas férfit kirabolni, majd a 28. számú házba betörni.

Aztán hónapok teltek el, az ügy januárban vb-ülés elé, majd ezt követően tanácsülés elé került, mert a tanácstag a választ nem fogadta el. Nem értette, hogy miért nem intézkedik a tanács, miért keres mindig kibúvókat az italbolt megszüntetésére. A legutolsó tanácsülésen tettek pontot az ügyre, ahol megállapították, hogy minden jogszerűen történt, senki nem hibázott...

A Makári italbolt egy magánházban működik. A tulajdonosok polgári pert indítottak és felmondták a szerződést. A pert megnyerték és a kocsmának november 30-ig ki kell költözni a helyiségből.

Sz. K.

HÍREK

MÁJUS 5., PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából GYÖRGYI nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.22 – nyugszik 20.00 órakor.
A Hold kél 4.46 – nyugszik 20.35 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma, délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonon hívható Dr. Dunai Imréné

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon NAGY ISTVÁN

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

– Szereplőváltozás. Gregor József operaénekes, a Szegedi Nemzeti Színházban adódott váratlan elfoglaltsága miatt lemondta pécsi vendégszereplését: a május 7-i, vasárnapi Hamupipőke előadásában Don Magnifico szerepét nem ő, hanem Egri Sándor énekli. A május 31-i előadáson változatlanul Gregor Józsefet láthatják a szerepben a pécsiek.

– Díszítőművészeti, szövőszakkör, citerazenekar működik Pécs-Somogy művelődési termében, ahol 6-án, szombaton 17 órakor nyitja meg a Balogh Lászlóné vezette díszítőművészeti szakkör kézimunkakiállítását dr. Mándoki László néprajzkutató. A megnyitón fellép a közösség citerazenekara. A kiállítás május 20-ig látható.

Időjárás

Péntek estig időnként megnövekszik a felhőzet, néhány helyen előfordul futó eső. Több órás napsütés, néha kissé felhős ég várható, eső nem lesz. Az északi szél többfelé élénk, időnként erős lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 19; 24 fok között várható.

Távolabbi kilátások szombattól keddig. Szombaton még enyhe időre számíthatunk, vasárnap erős lehűlés várható. A jövő hét elején is hűvös marad az idő, a szélvédett helyeken gyenge, talajmenti fagy is kialakulhat. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 7, 12; majd 3, 8 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 17, 22; majd 12, 17 fok között lesz. Jelentős mennyiségű — legalább napi 5 mm — csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

□

Csütörtök reggeli vízállások: Örtilos 118 cm, áradó, vízhő 9,0 fok; Barcs 124 cm, apadó, vízhő 11,5 fok; Drávaszabolcs 215 cm, áradó, vízhő 12,8 fok; Mohács 370 cm, áradó, vízhő 12,0 fok.

Helikoni győztesek

Az Országos Diáknapok '89 rendezvénysorozatán, Keszthelyen megyénk középiskolásai a következő eredményeket érték el. Népzene, népdal kategóriában a dr. Marek Szakközépiskola táncegyüttesét kísérő fúvószenekar, *Jankó Gabriella* (Kodály Gimn.) és a *Vizin Antus* vezette zenekar, néptánc kategóriában a dr. Marek Szakközépiskola táncegyüttese és a Szerb-Horvát Gimnázium táncegyüttese, modern tánc kategóriában a pécsi Művészeti Szakközépiskola és a Hartung László 508-as Szakmunkásképző táncosai, míg szólóének, szólóhangszer kategóriában *Kató Gábor* (dr. Marek Szakközépiskola, Mohács), *Hetényi Hajnalka* (Kisfaludy Gimn., Mohács), *Pintér Gabriella* (Kodály Gimn., Pécs), valamint a Művészeti Szakközépiskola Tutti-Frutti előadását díjazták oklevéllel a zsűritagok.

●

– Vándorúton a gyermekszínészek. A Rózsafai Tinódi Közművelődési Egyesület gyermekszínjátszó csoportja és hagyományőrző népi tánccsoportja sorra járja a környékbeli falvakat. Fellépésük bevételét nyári kirándulásra gyűjtik. Pár napja Nagyvátyon mutatkoztak be.

– Légpuskalőteret hoztak létre Szentlőrincen, az Újhelyi Imre Mezőgazdasági Szakközépiskola padlásterében, több intézmény összefogásával. Társadalmi munkában segített többek között a pécsi Műszaki Főiskola, az 506-os számú Szakmunkásképző Intézet, a helyi Költségvetési Üzem.

– Az utolsó nádtetőkészítő. A 70 éves Dudás Mihály bácsi egy újabb munkát vállalt el, Wéber Menyus szőlőjében, ahol egy nyári étkező tetejét fedi be saját szedésű náddal. Baranya megye utolsó nádfedő mestere a sajnos napjainkban egyre ritkább tetőfedési mód „utolsó mohikánja".

☎ 15-000

A cserdi szőlőhegyen csaknem tíz telek határán kárt okozott az utat szélesítő Volvó erőgép. A kiskerttulajdonosok azt is sérelmezték, hogy a bükkösdi tanács nem értesítette őket az útszélesítési munkáról.

A tanács utólag találkozik a panaszosokkal, fogadja a Megyei Tanács kiküldött szakembereit is.



Különleges ünnepség volt tegnap a pécsi Állatkertben, ahol a hároméves Liza csimpánzlányt köszöntötték születésnapján egy csokitortával. Az állatkedvenc gondozója Agyaki Mónika.
Fotó: Laufer László

Mai névnap: Györgyi

A György női formája és a Georgia, Georgina görög nevekből származik. A ge a föld görög neve, mig az ergon munkát jelent, igy az értelme: földművelő. Használatos Györgyike formában is.

– A Debrecenben szerkesztett irodalmi és művelődési folyóirat, az Alföld Est munkatársaival zajlott le tegnap este találkozó a Művészetek Házában. Márkus Béla főszerkesztő-helyettessel, Aczél Géza, Keresztury Tibor szerkesztőkkel és Zalán Tibor íróval Csuhai István, a Jelenkor munkatársa beszélgetett.

– 136 centis harcsa. Csütörtökön Orfűn, a Kis-tóban 25 kilós, 136 centi hosszú harcsát fogott Réfi Lajos.

– Ötvenéves házassági évfordulót ünnepelt Nagyvátyon Heirich Péter és Noll Cecília. Pécsett, a Megyeri utca 27-ben ma tartja aranylakodalmát Raffai János és Gulyás Mária.

– Második kiadás. A nagy sikerre való tekintettel, immáron második kiadásban lát napvilágot Őri István: Fedezzük fel az Easy Script-et című könyve, melyben a szerző segítséget kíván nyújtani a nálunk leginkább elterjedt Commodore és IBM számítógépek használatához.

– Nagysikerű honvédelmi napot tartottak a villányi általános iskolában a Siklósi Munkásőr Parancsnokság egyik alegységének részvételével. A diákok megtanulták a CB-rádió és a tábori telefon használatát.

– Arany minősítést és különdíjat nyert a pécsi 500. sz. Zrínyi Miklós Ipari Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola 30 éves jubileumát ünneplő vegyeskara a fővárosban megtartott országos rendezvényen.

●

Esküvő

HIRSCHINGER SZILVIA és JUNG ISTVÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 6-án 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

KISS MARIANN és HIRTH MIKLÓS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 6-án 14.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

CSIRKE ILONA és EISENMANN GYÖRGY

szeretettel értesítjük barátainkat és ismerőseinket, hogy május 6-án 15 órakor házasságot kötünk a Komló Városi Tanács nagytermében.

JUSICS ÉVA és KISS JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy május 6-án délután fél 5 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

Tiltakozás Ófalun

Több szervezet, egyesület, az érintett körzet lakossága és a környezetért aggódók tiltakoznak vasárnap a tervezett izotóptemető miatt. A részt vevők 10—11 óra között gyülekeznek az ófalui labdarúgó-pályán, a menet innen indul az atomhulladék-temetőhöz, ahol nagygyűlés lesz.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott 18. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

14, 37, 47, 66, 67

●

– Reménysugarasok találkozója. A pécsi Reménysugár klub tegnaptól Orfűn, négy napon át vendégül látja az ausztriai Wiener Neustadt város Rákellenes klubjának nyolc tagját. Itt van a külföldi klub vezetője, Renate Moser is. A súlyos betegeket tömörítő két csoport most vette fel a kapcsolatot.

● .

Közlemények

Szülők iskolája kezdődik május 8-án, 16.30-kor Pécsett, a Hajnóczy utca 3-ban lévő bölcsődében. Szervező a Szülészeti Klinika. Érdeklődni lehet apukáknak is, a 12-808-as telefonon.

A zselici Győzelem-túrát ismét megrendezik a Hungária Biztosító támogatásával május 7-én. Nevezés reggel nyolcig, az almáskeresztúri művelődési háznál, ahová ingyenbusz indul a szigetvári buszpályaudvarról, 7.15-kor. Visszaindulás 16.40-kor ugyancsak ingyenbusszal Mozsgóról. A rendezvényen fellép a szigetvári NILS együttes is.

A pécsi lila ABC-vezetője, Scheffer Ferenc kéri a csütörtökön hirrovatunknál panaszkodó, ismeretlen hölgy jelentkezését, hogy panaszát kivizsgálják. A panaszos velünk sem közölte a nevét. Telefon: 41-854.

Továbbra is játsszák a pécsi Helyőrségi Klubban Kodály Zoltán Háry János című daljátékát. Ma, 15 órakor a Népszínház operatársulata adja elő.

KÖZÉLET

A MÉM és a MEZOSZ által meghirdetett 1988. évi gazdálkodási munkaversenyben szép sikert ért el a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát. Tegnap délután ünnepélyes keretek között adta át az elismerő oklevelet *Czirmai Tibor*, a MEZOSZ megbízott főtitkára a kombinát kollektívájának.

Az 1988. évi kimagasló gazdasági eredményeiért az OKISZ elnöksége és az ipari miniszter által adományozott „Elismerő oklevél" kitüntetésben részesült a sellyei AGRO-KÉMIA Ipari Szövetkezet kollektívája. A kitüntetést *Aparácz Dénes*, a Baranya Megyei KISZÖV elnöke adta át.

MA

Mohácson, a Vöröskereszt központi, városi anyák napi ünnepséget szervez 16 órakor a városi tanácson, a Széchenyi tér 1-ben.

Rendezvények

A püspökszentlászlói Deák-magángalériában május 20-ig látható az ormánsági témájú gyermekrajzbemutató, amelynek egyik rendezője a Kis Géza Társaság.

A pécsi vasutas művelődési ház hagyományőrző népdalköre ma, 18 órakor az ércbánya orfűi üdülőjében mutatkozik be a nyugatnémet vendégek búcsúestjén. Körvezető: Vasas József.

A pécsi IH-ban 18 órától jazzteaházba és -klubba várják az érdeklődőket!

A baranyai anyanyelvi hét keretében ma 9 órakor a szentlőrinci Ifjúság úti általános iskolában Gergely János tart előadást a helyes, szép beszédről, majd ugyanitt, 15 órakor dr. Tóth István beszél nyelvünk időszerű kérdéseiről.

Ma, 19 órakor a pellérdi művelődési központban magyarnótákat, cigánydalokat, operetteket adnak elő Peák János, Csonka Anna, Halmai Tünde, Tóth József. Kísér: Witterle Gábor. Házigazda: Fülöp Zsolt.

Ma, 17 órakor a pécsi délszláv klubban, az Esze Tamás utca 3-ban megnyílik Biserka Vuckovic zágrábi festő tárlata.

Nyílt napot rendez május 6-án, 8 órától a Pécsi Autójavító Kisszövetkezet, a Diósi úti szervizében. A rendezvény keretében bemutatják a részlegek tevékenységét, a zárt technológiás műszaki vizsgáztatást, felvilágosítást adnak garanciális ügyekben, alkatrészeket árusítanak. A jelenlévő gépkocsitulajdonosok autóin ingyenesen hibafelvételezést, fényszóró- és futóműellenőrzést végeznek. Várják az érdeklődőket.

A Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesületének komlói szervezete, a komló—sikondai kemping területén május 7-én 9 órától országos CAC kutyakiállítást rendez. A kiállításon több mint félezer kutyát mutatnak be. A hazai kiállítókon kívül osztrák, nyugatnémet, belga és NDK-beli kutyások is jelezték részvételüket.

Halálozás

Megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett gyermekünk és húgom,

KÁLMÁN KRISZTINA

12 éves korában Becefa, volt Pécs, Fürst Sándor úti lakos, drága szíve örökre megszűnt dobogni. Temetése május 5-én 13.30 órakor lesz a becefai temetőben. Gyászoló szülei és nővére.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó édesapám, fiam, férjem,

ID. TÖKÖLI JÁNOS,

türelemmel viselt, súlyos betegségben elhunyt. Temetése 6-án 14 órakor lesz a bogádi temetőben. A gyászoló család.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet Pécs város lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet: Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

*

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1989. május 6-án 06 órától május 8-án 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Megyeri út 24. Telefon: 15-588.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3., Városi Tanács. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló, 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós, 32. — Nyugati részén: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye, 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Szentlőrinc, Marx u. 4. Telefon: 71-208. Nyugati részén: Szigetvár, állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár, 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Információk

Közérdekű

DDGáz értesíti a lakosságot, hogy gázvezeték építése miatt a Déryné utca 4. szám előtt az utat teljes szélességben lezárja 1989. május 8. és 12. között. Ezen időben a Déryné utca a Széchenyi tértől keletre és a Zetkin Klára utcától nyugatra zsákutca lesz.

NILS-buli május 5-én Kémes; 6-án Zádor; 7-én Mozsgó. Szelektúra.

CANDY-buli május 5-én Drávafok; 6-án Pécs, Nevelési Központ.

Dr. Gömöry István fogorvos magánrendelése május 8-tól június 5-ig szünetel.

Áramszünet lesz május 5-én 7—15 óráig Pécsett, a Szigeti út, Tüzér utca, Endresz Gy. utca, Faludi F. utca által határolt területen. Szentlőrinci művelődési házban május 6-án 20 órától Music Express-bál. A szentlőrinci művelődési ház május 5-én és 6-án 10 órától turkálót rendez. Ruhák és cipők nagy választékban.

PAX-buli május 5-én Kétújfalu; 6-án Sellye; 7-én Szigetvár, Oroszlán.

MONITOR-buli május 5-én Berzence; 6-án Hobol; 7-én Pécs, Kazinczy étterem.

Music Express-buli május 6-án Szentlőrinc.

Május 7-én Bicsérden búcsúbál lesz a „Fenyves" presszóban.

Csak két napig!

Nemesfémfelvásárlási akció
fővárosi becsüs jelenlétében
a Pécs, Kossuth L. u. 19. sz. alatt.

Aranyát, ezüstjét, drágakővel díszített ékszerét napi áron megvásároljuk készpénzért vagy bizományba.

Ne feledje!

1989. május 9-én és 10-én
a pécsi óra-ékszer boltban!

ÓE ÓRA ÉS EKSZER KERESKEDELMI VÁLLALAT

Agrárinformációs adatbank — telefonos, képernyős kiírással

A MÜSZI–Mezőhir bemutatkozása Pécsett

A számítógép új alkalmazási területe
Az informatikai korszak küszöbén
Baranyában
még kevesen „mozdultak rá”

Azt ugye minden tv-néző tudja, mi az a TELETEX. Elég egy gombot megnyomni, s a többszáz oldalas képújságról a nap bármelyik időszakában lehívhatók a tőzsdei árfolyamok, a várható időjárás, az útinform stb. A TELETEX-et azonban nem lehet telefonon visszahívni, nem lehet tőle privát információkat kérni, a VIDEOTEX-től viszont lehet mindezt. Ezt az informatikai rendszert vásárolta meg két évvel ezelőtt a Magyar Posta, s kezdte meg a közönséges postai telefonhálózaton keresztül a MUPID VIDEOTEX terminálok rákapcsolását az adatbank budapesti központjára, a Posta nagysebességű számítógépére, amelynek igen nagy gyorshozzáférésű adattárolója – memóriája – van.

A MÜSZI – Mezőgazdasági Ügyvitelszervező Iroda – Délalföldi Igazgatósága igen gyorsan rámozdult az új lehetőségre, s a Magyar Postával közösen MÜSZI–MEZŐHÍR elnevezéssel kiépítette – s részben ma is építi – saját agrárinformációs adatbankját.

Tegnap Pécsett, a TIT Barták Klubjában, a MÜSZI pécsi képviseletének felkérésére **dr. Muszka Dániel**, a MÜSZI Délalföldi Igazgatóságának vezetője mutatta be a helyszínre telepített MEZŐHÍR információs rendszert, a baranyai vállalatok, termelőszövetkezetek meghívott vezetőinek, képviselőinek. Bemutatta, hogy lehet egy speciális számítógéppel, ez esetben MUPID VIDEOTEX terminállal és egy képernyővel pillanatok alatt élő összeköttetést csinálni a központi adatbankkal, a számítógép zsinórját egyszerűen bedugta a telefon dugaszolóaljzatba – a bemutató idején a TIT egyik száma állandóan foglaltat jelzett –, benyomott két gombot, s leütött egy 10 jegyű számot –, ez az előfizető saját kódja és beírta a „kulcs-szót” –, s a képernyőn máris megjelent a MÜSZI–MEZŐHÍR „főmenüje”: 1. Kereskedelmi Vállalatok, 2. Gyártó Vállalatok, 3. Tsz-ek, 4. Állami Gazdaságok, 5. Bankok, 6. APEH stb. A jelenlévők az 1-es számot kérték, s ezen belül is a kecskeméti AGROKER-t, (a pécsi AGROKER még nem kapcsolódott rá a rendszerre). Az 1. számú gomb benyomásával az árukínálat menüje jelent meg a képernyőn: gép, alkatrész, anyag, műtrágya, növényvédőszer stb. A „gépi” katalógus segítségével kiválasztottak egy bizonyos cikket. Ez esetben a CLAAS D kombájn csapágyperselyét, s rögtön meg is rendeltek belőle 31 darabot.

Amiért a vállalati, vagy tsz anyagbeszerzők olykor körbejárják az országot, időt, költséget nem kímélve, az itt pillanatok alatt összejött. Muszka Dániel elmondta, hogy a rendszer működtetésére egy érettségizett kislányt egy óra alatt be lehet tanítani. Jelenleg 40 előfizetőjük és 400 képernyőoldaluk van, május végéig töltik fel az adatbankot. Aztán folytatják az előfizetők gyűjtését. Ez év november 1-jéig még kísérleti a dolog, referenciaüzemeket ingyenesen hoznak létre, s a díj felét addig a MÜSZI fizeti ki. Egyelőre 60 telefonvonalat tudnak telepíteni, mivel 500 előfizető igényeit elégítik ki, távlatilag azonban 12 000 oldalra van lehetőség, ami korlátlanul nagy.

A MUPID VIDEOTEX terminálok importja megindult. Egy berendezés 140 000 forintba kerül, de azoknak a gazdálkodóknak, akik IBM kompatibilis XT vagy AT típusú, professzionális személyi számítógépekkel rendelkeznek, nem kell terminált vásárolniuk, hanem csak ún. MUPID-kártyát, s ez csak 60 000 forint. A MÜSZI–MEZŐHÍR adatbank kézi kapcsolású –, falun többnyire ilyenek vannak –, központokon keresztül is hívható. Az éves előfizetési díj megállapítására a kísérleti üzem tapasztalatai alapján kerül majd sor.

Baranyában eddig „kicsi a rámozdulás” az új lehetőségre. A MÜSZI az újpetrei Petőfi Tsz-t kérte fel referenciaüzemnek, remélhetőleg a szövetkezet nem mond nemet, hisz a kísérleti stádiumban díjtalanul juthat hozzá a korszerű technikához. Franciaországban már 5 millió előfizetője van a más néven futó, de hasonló elven működő Informatikai rendszernek. Talán nálunk is tért hódít, mert a gazdasági életben ezé a jövő.

– Rné –

Hangversenyek, balett, kiállítások

Volosz és Pécs

– Volosz gyönyörű tengerparti város, idegenforgalmi központnak is nevezhetem, ahol élénk kereskedelmi élet is zajlik. Kikötőjében a világ számos országából érkező hajók fordulnak meg – mutatja be városát, a görögországi Voloszt *Michaelis Koundouris* polgármester, aki kétnapos baranyai látogatáson tartózkodik Pécsett feleségével, és a hazánkban élő Makrisz Agamemnom szobrászművésszel. A görög vendégeket fogadták a megye és Pécs város vezetői, megismerkedtek a Művészeti Iskolával, a Művészeti Szakközépiskolával, az Apáczai Nevelési Központtal, a Bóbita Bábszínházzal, a Janus Pannonius Tudományegyetemmel.

Erre a rövid beszélgetésre a pécsi Művészetek Házában kerítettünk sort azután, hogy a Művészetek Háza igazgatója, *Molnár G. Judit* és *Michaelis Koundouris* polgármester aláírták a megbeszéléséről készült feljegyzést. E szerint a Művészetek Háza vállalja, hogy a Zeneművészek Szövetsége, a Táncművészek Szövetsége, a Képzőművészek Szövetsége és az Építőművészek Szövetsége baranyai művészeinek részvételével, évente kölcsönösségi alapon Voloszban, illetve Pécsett koncerteket, kamarabalettet, képző- és építőművészeti kiállításokat szervez, és segítik a további kapcsolatfelvételeket.

– Makrisz Agamemnon és Bencsik István szobrászművészek javaslatára kezdtünk hozzá a kapcsolat kiépítéséhez, s amiket it láttunk Pécsett, a színvonalas művészeti oktatásból és a művészeti életből, mély benyomást tettek rám – mondja a polgármester úr. – Aláírtunk a Tudományegyetem Tanárképző Karával egy keretmegállapodást is, amely a közös munka kezdeteit jelentik. Nálunk van egy iparművészeti iskola zenei és táncrésszel, de szeretnénk a pécsi tapasztalatokat felhasználva bővíteni iskolánk képzési területeit.

– Milyen önöknél a művészeti élet?

– Régebben igen változatos, jó művészeti élet volt nálunk, de az utóbbi évtizedekben történt egyfajta visszalépés. Ezért néhány év óta tervszerűen fejlesztjük, segítjük a kultúrát, a művészeteket. Új iskolákat, létesítményeket alapítottunk – magyarázza a polgármester, aki a voloszi művészeti szervezet elnöke is.

– Miért tartja fontosnak, hogy fejlődjön a kultúra? – kérdezem, mire Michael Koundouris kissé meglepődve néz rám:

– A kultúra feljesztésének szükségességét nem nagyon kell alátámasztani érvekkel: vagy mégis? Úgy hiszem, a kultúra, a művészet jó értelemben tudja megváltoztatni az emberek életmódját, az élet minőségét. Az értékek tisztelete és újrafelismerése nélkül sivár generációk nőnének föl. Szeretnénk, ha minél több fiatal találná meg örömét a hivatásos és az amatőr művészetben.

B. A.

Fellbachi szakkollégium kiállítása



A kiállítás megnyitóján a pécsi Művészeti Szakközépiskola fúvósai adtak rövid műsort
Fotó: Laufer László

Kölping a munkára tette életét

1849-ben német földön egy Adolf Kölping nevezetű vikárius 9 tanítványával megalapít egy intézetet: ez az intézet nem a forradalmi átalakulás, hanem a közös munka és az ember személyiségének építése mellett kötelezte el magát. Kölping 35 éven át vezette alapítványát, mellyel a német iparosodás által előidézett szociális bajokat kívánta áthidalni.

Amit életre hívott, ma is létezik: a 9 segédből mára 360 000 tag lett a Föld öt kontinensén, 3300 kis Kölping-műhellyel. Ma természetesen idegen nyelveket, számítógépes adatfeldolgozást és sok más egyebet tanítanak, menedzserképzést végeznek, de céljuk ma is az, hogy az ember megtalálja helyét a családban és a társadalomban, hogy a társadalom emberibb legyen, és munkát találjon benne mindenki.

Mindezt *Alexander Götz* igazgatótól tudtuk meg annak a kiállításnak a megnyitóján, ami tegnap zajlott le az Ifjúsági Házban Pécsett, a fellbachi Kölping Alkalmazott Grafikai Szakkollégium hallgatóinak kiállításán. Pécsi házigazdájuk a Művészeti Szakközépiskola, amelynek tevékenységéről, színvonaláról a legfelsőbb fokon nyilatkoztak a fellbachiak. Kifejezték abbéli reményüket, hogy a két iskola között diákcsere, szakmai tapasztalatcsere indulhat majd el a testvérvárosi kapcsolatok égisze alatt. A Kölping Alkalmazott Grafikai Szakkollégiumával tavaly ismerkedett meg a pécsi iskola, amikor fellbachi meghívásra három növendék tartózkodott kint egy nyári kurzuson. A fellbachi balettiskolások is voltak már Pécsett, átadták a Benesh-féle táncírás módszereit, és most a pécsiekkel távoktatást folytatnak. A múlt héten adtunk hírt egy stuttgarti táncpedagógus pécsi kurzusáról, a kiállítás megnyitón pedig halljuk, hogy ezen a nyáron is mehet négy balettos tanuló és két tanár Fellbachba és két végzőst meghívtak egyéves kiegészítő képzésre.

Vagyis az történik, aminek történnie kell, elindul a diákcsere, elmegyünk tanulni egymáshoz. Megismerünk egyet a többezer Kölping műhelyből, ezúttal a pécsi Ifjúsági Házban bemutatott alkalmazott grafikai kiállítás révén.

G. O.

Kedvezőbb kilátások az árucserében

(Folytatás az 1. oldalról)

és fagyasztóládák behozatala, helyettük más jugoszláv fogyasztási cikkeket kell találni. A másik fél kérte, a magyarok bővítsék a cserére fölajánlott áruválasztékot például porcelánáruval és kerámiával. A két bizottság ismételten fölvetette, erősíteni kell a közvetlenül a határ mentén lévő területek árucseréjét, egyengetni a termelési együttműködések létrejöttének útját, mindehhez kölcsönös vámkedvezményeket kell biztosítani. Megtudtuk, az idén kedvezőek a kilátások, hosszabb idő után ebben az évben várhatóan elérhető az árucsere jegyzőkönyvben rögzített előirányzat. Bejelentették, a Jugoszláviával határos magyar megyék a Kereskedelmi Minisztériumtól külön 100–100 ezer dolláros vásárlási keretet is kapnak. A tavalyi forgalom növelésében egyébként baranyai részről a Titán igencsak kivette a részét, míg 1987-ben csak kicsiny, 1988-ban már oda-vissza összesen 6,5 millió dollár értékű forgalmat bonyolított le.

Miklósvári Z.

Súlyos árvízhelyzet

(Folytatás az 1. oldalról)

A Hernád völgyében és a Bodrogközben is folyamatosan működnek a telepített és mobil szivattyútelepek, amelyek naponta 600 ezer köbméter vizet emelnek vissza a folyókba.

Éjjel-nappal 600 vízügyi dolgozó végzi feladatát a gátak mentén, mellettük a polgári védelem alakulatai, rendőrök és a tanácsok is tevékeny részt vállalnak a védekezésben, az anyagi javak mentésében és az emberi élet vigyázásában.

A menedzser: Dobány

A Lord Baranyában

Szombaton: koncert a „Nevkó”-ban és Sellyén

Akik emlékeznek még az ős-Beatricére, vagy a Karthagóra, azoknak talán feltűnik az öt név közül egy, *Gidófalvy Attiláé*. A többiek? *Vida Ferenc, Erős Attila, Pohl Mihály* és *Gyurik Lajos* neve Baranyában csak a rock-zenében leginkább járatos rajongóknak ismerős.

– *Valóban így van. Csongrádon kívül az egyetlen megye az országban Baranya, ahová a Lordnak még nem sikerült „betörnie”* – mondja *Dobány Lajos*, az együttes menedzsere.

Ha a Lord zenészeinek neve nem is annyira ismerős, Dobányé annál inkább, főként a sportkedvelők táborában. Jogos a kérdés: miként kerül egy volt PMSC-s labdarúgó egy rock-zenekar menedzseri székébe?

– *Akik tudják, hogy Szombathelyről kerültem Pécsre, azoknak tán nem is olyan furcsa a dolog* – mondja „Tündér Lala”. – *Innen származik a Lorddal való kapcsolat is. Télen, amikor a mindenki által ismert dolgok miatt a „levegőben lógtam”, megkerestek Vida Feriék, hogy vállaljam el koncertjeik szervezését. Izgatott a dolog, belevágtam. De azt hiszem, ez sokkal kevésbé érdekes, mint az együttes maga.*

A Lord januárban készítette el második nagylemezét, melynek a „Ragadozók” címet adták a banda tagjai.

– *Visszatérve arra, hogy Baranyában nemigen ismerik a zenekart, szeretnénk, ha most megismernék. Ezért is vettük bele a promóciós turnéba Pécset és Sellyét. Szombaton délután háromkor a Nevelési Központban, este fél nyolckor pedig az új sellyei sportcsarnokban lép fel az együttes.*

Igazi hard-rockot játszanak a szombathelyi fiúk, s hogy nem akármilyen színvonalon, azt az is bizonyítja, hogy Ausztriában már nagy népszerűségre tettek szert.

– *Az ORI nemrégiben olyan ajánlatot tett, melyhez hasonló feltételekkel jelenleg csak a legnépszerűbb zenekar, a Bikini rendelkezik. Úgy gondolom – s a szakmában már régebb óta dolgozók is megerősítettek ebben –, hogy a Lord számára 1989 a felfutás éve lesz. Egyre-másra alakulnak Lord-klubok az országban, remélem a baranyai bemutatkozás is tovább segíti a fiúkat a sikerhez vezető úton.*

Két teherautónyi felszereléssel érkezik szombaton Pécsre a Lord. A „cucc” cirka ötmilliót ér, az Omega után a szombathelyi zenekarnak van a legkomolyabb technikája Magyarországon. Akiknek a szombati időpontok nem felelnének meg, azok az ország más városaiban is megtekinthetik előadásukat. De úgy gondoljuk, kényelmesebb lesz szombaton, helyben...

Pauska Zsolt



MEGLEPETÉS
a gépkocsielőjegyzési számlák befizetőinek a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezetnél (Pécsett: Bem u. 5.).
Keresse fel kirendeltségeinket, ha gépkocsit kíván befizetni, kellemes meglepetésben lesz része.
„Útba esik jövet-menet a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet.”

CENTRUM HÉTFŐ
május 8-án
30% visszatérítés.
Játékok, babák 215,– Ft–700,– Ft-ig.
Iskolatáskák 500,– Ft–710,– Ft-ig.
Amíg a készlet tart.
CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

Költők kötetlen köpenyben

„Minden állat közt leghiúbb az ember; minden ember közt leghiúbb a költő" – vallotta Heine. A költők legtöbbje még azt is elvárja, hogy verseit a nagyközönség is olvassa, ne csak az a pár száz vájtfülű költő, aki azért tanulmányozza más költőtársát, hogy azokat önmagával összehasonlítva önmaga fölényét zenghesse.

Pár évvel ezelőtt tanúja voltam annak a kínos jelenetnek, amikor egy író–olvasó találkozón a bemondó helytelenül ejtette a jelenlevő költő nevét, aki végül is sértődötten fölkelt, és eltávozott a tett színhelyéről. Schopenhauerről írják, hogy rettenetes haragra gerjedt, ha nevét egy helyett két p-vel írták. Vele szemben egy Sebess József nevű pécsi tanárkollégám, amikor megkérdezték tőle, hány s-sel írja a nevét, ezt válaszolta: három s-sel. (Ő úgy gondolta, hogy egy s elől, kettő hátul!) A helyesírásban kevésbé jártas ügyintéző azonban tanárunk nevét ekként írta: Sebesss. Ismeretes, hogy Weöres Sándor, amikor névejtése után érdeklődtek, tömören csak ennyit mondott: – Mint az ökör.

A költők rendkívül érzékenyek. Minden apró baj végtelenül gyorsan, ingerlő módon hat reájuk. Hajlamosak a túlzásokra, vagyis az igazságnak csak egyik oldalát látják, s nem hajlandók másokkal megosztani érzésvilágukat. „Kedélyem örökösen hullámzik a legnagyobb gyönyör és a legmélyebb levertség között" – írja magáról Goethe. A kedvezőtlen kritika hamar letöri őket. Néha hősiesen állnak ki komoly műtéteket, de sírva fakadnak, egy-egy számukra kényelmetlen, káros kritika olvastán.

Szeretik magukat súlyos (főleg nemi) betegségen átesetteknek vallani. Vannak, akik üldözési mániában szenvednek, félnek az emberektől, hogy valamiféle bajuk származik a találkozásból.

Tanulmányi téren nem nagy sikereket könyvelhetnek el. Tanítványaim közül egyetlen költővé vált sem jeleskedett az irodalomban vagy a nyelvészetben. Az is ismert, hogy Petőfi, József Attila, Radnóti Miklós megbuktak a vizsgán. Petrarcától a mai költőkig többen nekifogtak a jogászi pályának, de kevesüknek sikerült a diplomaszerzés.

Ritka közülük a jó társalgó. Vergilius, Corneille, Descartes, La Fontaine nagy zavarba jött, ha tömeg előtt kellett beszélni.

Egy-két dolgon, no és a versíráson kívül nem sokhoz értenek. Bárdosi Németh Jánosról mesélték, hogy képtelen volt egy szöget a falba verni. Ezért gyakran tartják őket különcöknek, akik féktelenül ragaszkodnak elgondolásaikhoz, az ihletesség idején szerzett álmaikhoz.

Mindenáron eredetiségre törekednek, s ezért nem riadnak vissza olyan, néha erőltetett, szokatlan költői képek, szó- és mondatkapcsolatok teremtésétől, amelyek – elgondolásuk szerint – csak saját termésük gyümölcse lehet.

Különösen a mai költőknél gyakori, hogy olyan nyelven verselnek, amelyet csak kevesen értenek meg, vagy félreértenek. Így volt ez Dante, Villon, Baudelaire idején, így lesz ez a jövőben is, amíg a költők ködösen költenek.

Végül: ha az említetteken kívül valamelyik költőolvasónk netán magára is ismerne, az merőben a véletlen műve.

Dr. Tóth István

KULTURÁLIS AJÁNLÓ

Rádió

Az anyák sorsa

Gungl László a szerkesztője a szombati Jó pihenést című kétórás magazinműsornak, aki így ajánlja összeállítását: „az első órában vendégünk Jánosi György, az MSZMP Tolna Megyei Bizottságának új első titkára, őt mutatjuk be, és a hallgatók kérdéseire is válaszol. Főleg a Tolna megyeiek kérdéseit várjuk, de persze bárki telefonálhat a 10-424-es számra, a körzetszám 72 és fél nyolctól hívható. Ezenkívül beszélgetünk a pécsi Reform Kör egyik szervezőjével és egy riportot forgatunk le a kertvárosi lakásszövetkezet kontra lakók vitájáról. A tét: néhány százezer forint. – Bemutatkozik a nagykanizsai állatkórház vállalkozó szellemű vezetője is, egy fiatal orvos bérli az intézményt. Szó lesz a Bázis új kezdeményezéséről, egy szigetvári orvosról, aki tíz éve repülőbalesetet szenvedett, de életben maradt és hallhatnak színházi bemutatókról is."

„Anyámnak arannyal" – Kosztolányi Dezső „Mostan színes tintákról álmodom" című verséből vette Simon Márta a vasárnapi magazin mottóját. Az összeállítás anyák napjára készül és egy kicsit rendhagyó módon köszönti az édesanyákat. Azokat, akiknek élete, helyzete a mindenkori társadalom tükre. Megemlékezik a rohanó, fáradt, úgynevezett „mai" anyáról, és példaként állítja azt, akinek még nehezebb volt a sorsa, egyedül élt, senkire sem számíthatott, de éppen ezért nem hagyhatta el magát egyetlen percre sem. Anyanyelv. Ez a szó nagyon régóta talán vesztett is tartalmából, pedig nagyon fontos. Mit jelent a színésznek? Erre is kapnak a műsorban választ. És bemutatnak egy olyan anyát, aki nem „édes", hanem nevelő, de legalább annyira anya, mint a vér szerinti.

A vasárnapi műsor második részében Kovács Zoltán zenés kívánságokat teljesít a hallgatók kérései alapján. Egy listát közöl, annak dalaiból lehet választani, és ezekből áll össze a vasárnapi műsor 10-től 11 óráig terjedő része.

*

Hangverseny

A Pécsi Szimfonikus Zenekar május 8-án, hétfőn este fél 8-kor hangversenyt ad a POTE aulájában. Műsoron Benjamin Britten Occasional Ouverture című darabja, Bartók Hegedűversenye, és Beethoven VI. szimfóniájának F-dúr „Pastorale" tétele. Vezényel: Kovács László, hegedűn közreműködik: Papp Gábor.

Film... Film... Film



Jelenet a „Törvényszéki héják" című amerikai krimiből

TÖRVÉNYSZÉKI HÉJÁK

Színes, szinkronizált amerikai krimi.

Rendezte: Ivan Reitman.

Szereplők: Robert Redford, Debra Winger, Daryl Hannah.

Tom Logan helyettes államügyész félig-meddig akarata ellenére belekeveredik egy szövevényes bűnügy nyomozásába. Az igéző szépségű vádlott és az ugyancsak szemrevaló ügyvédnő sok kellemes és még több kínos pillanatot okoznak neki, míg végre tisztázódik szerepük, s fény derül az igazi tettesekre is.

CSERÉBE AZ ÉLETÉRT . . .

Színes, szinkronizált amerikai krimi.

Rendezte: John Shade.

Főszereplő: Robert de Niro.

1969. Sammy Nicolettit saját lakásában meggyilkolják. 10 évvel később . . . A gyilkosság idején börtönben lévő testvér kiszabadulásakor megesküszik, hogy bosszút áll testvére haláláért. A nyomozás bonyolult, de végül is sikerrel jár . . .

PERGŐTÜZ II. (Hidfőcsaták)

A Magyar Film Iroda 1942. július–augusztusi híradóiból készült montázzsal indul a film, majd az emlékezők az 1942. augusztus 19–20-án történteket mesélik el, azt a legendát oszlatják szét, mely a kormányzóhelyettes halálával kapcsolatban, azzal egyidőben keletkezett . . . A honvédelmi miniszter látogatása a Donnál . . . , találkozása a munkaszolgálatosokkal . . .

*

A Művészetek Háza programjából

Könyvből, filmből is ismerős lehet a hajdani költőnő, Psyché története. Weöres Sándor írásából Jónás Judit, a Pécsi Nemzeti Színház művésze készített összeállítást. A pécsi Művészetek Háza tetőtéri galériájában május 7-én, 8-án, 9-én, 11-én és 13-án este 7-kor mutatja be műsorát, 10-én pedig este fél 8-kor. A díszlet és a jelmez Werner József munkája.

„Testvérmúzsák" címmel beszélgetés kezdődik május 8-án 19 órakor a nagyteremben. Az érdeklődők Tóth Jánossal, az Operaház fiatal magánénekesével ismerkedhetnek meg.

Nemzetközi művészgárdával lép fel május 9-én 19.30-kor a nagyteremben az Amaria kvintett. Fuvolán az iráni Samjein Hossein, oboán az osztrák Peter Tavernaro, klarinéton – ugyancsak Ausztriából – Stefan Meusburger játszik, kürtön Trizsi Pál és fagotton az egyesült államokbeli Allen Smith. A kvintett műsorában Danzi, Milhaud, Barder és Strauss művei szerepelnek. Közreműködnek: Barth István (fuvola), Kircsi László (oboa), Arnóth Zoltán (klarinét), Zseni Nándor (fagott), Végha Csaba, Kreka László és Németh Tamás (kürt) és Medgyes László (tuba).

Csütörtökön, május 11-én a japán kerámiáról tart előadást Jun Kawaguchi keramikusművész. A kisteremben 18 órakor kezdődő program házigazdája Gellér B. István grafikusművész lesz.

Folytatódik a videómozi műsora is. Ezúttal – május 12-én 18 órakor a kisteremben – Ember Judit filmjének, a Menedékjognak első, második és harmadik részét vetítik. A film elé Antal István esztéta mond bevezetőt.

*

A SZIÁMI SZIÁMI együttes ad koncertet május 10-én 20 órakor a DOZSO-ban. A népszerű csapat előzenekara a Kispál és a Borz lesz.

Rovatszerkesztő: HODNIK ILDIKÓ

Anyakönyv

SZÜLETTEK:

Pákay Ákos, Mohai Péter, Dorozsmai Zoltán, Ruczkó Viktor, Glöckler Balázs, Hidvégi Evelin, Brezovszki Katalin, Sánta Ágnes, Fási Tímea, Nagy Laura, Nagy Gergő, Kenderesi Eszter, Strasser Zsófia, Jámbor Lilla, Hrudinszki Krisztián, Victor Máté, Varga Imre, Balogh Kristóf, Tóth Klaudia.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Horváth György és Tóth Györgyi, Fülöp József és Hoffmann Erika, Gyenes-Jónás Zoltán és Varga Piroska, Kőrösi Gábor és Kiss Katalin, Molnár Tibor és Ravasz Éva, Ottó János és Kollár Mária, Höhl Béla és Keresztvölgyi Edina, Sashalmi Sándor és Flórián Judit, Juhász László és Neudhardt Andrea, Gáva Tamás és Zsótér Gabriella.

MEGHALTAK:

Csirke Vincéné Vajda Mária, Jung Konrádné Schafer Katalin, Fazekas János, Kolocsai Jánosné Stiegler Teréz, Hajnal Jenő, Győre István, Szabó János, Jónás Gyula, Szitás Vince, Rattinger Józsefné Kaszap Julianna, Mészáros Lajosné Szöllősi Mária, Majczán Lajos, Tóth József, Begyes László, Helmrich Nándor, Dénes Dezső, Péter József, Trungel Nagy Sándor, Árk István, Görcsi László, Luttor Alfrédné Futó Katalin, Szabó Csaba, Hajnal Istvánné Ditrich Vilma, Lisztes Vendel, Dudás Ilona, Varga Istvánné Csokonai Julianna, Vinkovics István, Pongrác Vilmos, Sági Béla, Erli János, Csötönyi Ferencné Hajdu Mária, Nagy Vincéné Fischer Katalin, Babócsai Ferenc, Hollay Mártonné Rougemont Ilona, dr. Mayer Gyula, Kerekes István, Sugár Mihály, Berger Béla, Miletics József, Koszta József, Deák József, Baranyák István, Virosztek Stefánia, Szilvás Istvánné Keller Katalin, Kádár István, Bagosi Józsefné Kovács Teréz, Tóth József, Zságer Józsefné Bozsa Rozália, Boros Mihályné Páva Rozália, Budai Jenő, dr. Onódi Miklós, Vuk Jeromos, Muszmann Józsefné Gyulánczi Teréz, Kajtár Miklósné Tóth Erzsébet, Kozma Jánosné Bajnai Katalin, Bükla Józsefné Kovács Teréz, Szabadi Jánosné Kovács Lídia, Bertalan Imréné Borda Anna, Ambrus János, Lukácsné Palik Margit, Orsós Ferencné Orsós Mária, Vranesics Tivadarné Bogádits Anna, Csapó János, Seregély Ferenc, Liszkay-Weisel Antal, Kovács Józsefné Petrovics Julianna, Perencz Józsefné Pusch Anna, Peresics József, Ricze Mihály, Ferenci Katalin, Éles Andrásné Törincsi Terézia, Martyin Balázs, dr. Gosztonyi Miklós, Rátkuti Hugóné Látschán Ilona, dr. Gergely Lászlóné Tuboly Eszter, Erdős János, Vankovics György, Váli István, Keller Jánosné Vass Julianna, Horváth István, Iesnik László, Kiskovács János, Nyers Jánosné, Pirli Zoltán, Kimmel Istvánné Bozsér Mária, Novák József, Pap Györgyné Lovászik Terézia, Rákóczi Imre, Nagy Sándor, Sántha Kálmán, Bacsmai Jánosné Pedrovácz Anna, Benke Ferencné Pelenczei Gizella, Kungl Jánosné Pencz Éva, Weidinger Ferencné Hohmann Terézia, Frank Károly, Leitz Istvánné Végh Irén, Moharos István.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kakukkfészek (este 7 órakor). Major-bérlet.
Bóbita Bábszínház: Mesélő kert (délután 2 órakor).

FILM

Petőfi: Én is jártam Isonzónál (3). Vörös zsaru (5, 7, 9).
Kossuth: Asztal öt személyre (10, 12). A kis szemtanú (2, 4). Viharos hétfő (6, 8).
Kossuth, klub: Pergőtűz I. (fő, f8).
Park: Hol volt, hol nem volt (2). Vörös zsaru (4, 6, 8).
Műsorinformáció a 086-os telefonszámon.
Jószerencsét: Mr. Universe (f6).
Komló: Más, mint a többi (f3). Vörös zsaru (4, 8). Éjféli cowboy (6). **Mohács:** Púpos lovacska (4). Embervadász (6, 8). **Szigetvár:** Ismeretlen ismerős (6). Utolsó asszony (8). **Siklós:** Krokodil Dundee II. (6, 8). **Beremend:** Commando (f8). **Dunaszekcső:** Vili, a veréb (f8). **Harkány:** Bosszúvágy (7). **Sásd:** Afrika expressz (f7). **Szentlőrinc:** Szahara (8). **Vajszló:** Dr. Minorka Vidor egy napja (2). **Véménd:** Kalózok (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Sokszemközt az egészségről. 8.50: Népdalkörök és citerazenekarok. 9.25: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.40: Kicsi kocsi. — Óvodások műsora. 10.10: A zene is összeköt. 11.10: Magyar Írás. — A Rádió irodalmi hetilapja. 12.45: A Föld, amelyen élünk. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Lapok, hangok, képek — helyben. 15.00: Erről beszéltünk. 15.30: Hagyományápolók. 16.10: Filmzene. 16.22: Egyre kisebb lettem. Dokumentumjáték. 17.00: A képviselő noteszéből. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: Ifjúság '89. 20.18: Glenn Gould két zongoraversenyt játszik. 21.05: Kilátó. — A Rádió világirodalmi hetilapja. 22.00: Hírvilág. 22.30: Mérleg.

PETŐFI RÁDIÓ

8.00: Slágermúzeum. 9.05: Napközben. 12.10: Bemutatjuk új felvételünket. 12.28: Nóták. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől — péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Operettkedvelőknek. 21.05: Bemutatjuk a Korom és méz együttest. 21.30: Cigányfélóra. 22.00: Népszerű dallamok — esti hangverseny. 23.15: Kirándulás a spanyol popzenében.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.10: Csak fiataloknak! 11.10: Operettrészletek. 12.00: Telemann: f-moll szvit. 12.25: I. budapesti nemzeti kórusverseny. 13.05: Hallgassuk újra. 14.05: A 37. müncheni nemzetközi zenei verseny gálahangversenyei a müncheni Herkulesteremben. — II/1. rész. 15.53: Három Vivaldi-concerto. 16.00: Az MR Muszorgszkij-ciklusa. Hovanscsina. Ötfelvonásos opera. 19.05: Törd a fejed. 19.20: Angol társalgás középhaladóknak. 19.35: Durflé: Requiem. 20.15: Új magyar hangjáték — 1988. Amíg hajnalodik. 21.05: Szimfonikus zene. 22.00: Rockzene CD-n. 23.13: Bazsinka József tubázik.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt! (Kossuth) — Dél-dunántúli krónika. — Lapszemle. — Útinform. — Tegnap történt. 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) — Lapszemle. — Időjárás. — Ügyeletek jelentik. — Útinform. — Dél-dunántúli krónika. — Sporthírek. — Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: És mégis mozog a föld. Tévéfilm. — III/2. rész. 9.55: Az öreg. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 10.55: Képújság. 16.13: Műsorismertetés. 16.15: Hírek. 16.20: Múzeumok nemzetközi napja. A Néprajzi Múzeum. 16.55: Műsorajánlat. 17.00: Péntek délután. Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb. 17.30: Téka. Közhasznú információk. Kb. 17.40: Tanult szakmájuk: háziasszony. Kb. 18.00: Ablak. Közéleti szolgáltató műsor. 19.00: Esti mese. 19.10: Tévémozi előzetes. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Új hullám. 20.50: Reklám. 20.55: Tévémozi. Ginger és Fred. Olasz–francia–NSZK film. (Feliratos!) 23.00: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: TV2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. — Tévétorna. — Mit hoz a tegnap? Animációs dokumentumfilm. 17.45: Torpedó. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Tom és Jerry. Amerikai rajzfilmsorozat. 18.44: TV2. 19.00: Örökzöld meládiák. Spanyol zenés film. 19.28: TV2. Benne: A hét műtárgya. 19.53: A szemtanú — a kábítószer-élvezetről. Képes Adnrás műsora. 19.55: Exit. Dokumentumfilm. 21.00: Híradó 2. 21.25: A szemtanú — kábítószer-élvezetről. Vita a stúdióban. Kb. 23.00: TV2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Otthon, édes otthon — sorozat gyerekeknek. 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolatelevízió. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztottak? — Nézzék! 15.15: Éjszakai program — ismétlés. 17.15: Tv-napló 1. 17.35: Gyermekműsor. 18.05: Számok és betűk — vetélkedő. 18.25: Népzenei műsor. 19.10: Időjárás. 19.15: Rajzfilm. 19.30: Tv-napló 2. 19.53: A mai sport. 20.00: Miami fogyatékosságai — filmsorozat. 21.00: TV-poszter. 21.30: Tv-napló 3. 21.50: Interview. 22.50: Éjszakai program. 0.50: Hírek. 0.55: A szombati műsor ismertetése.

MÁSODIK MŰSOR

17.25: Műsorismertetés. 17.30: Tv-naptár. 17.40: Hírek. 17.45: Panoráma 15. Olasz nyelvű krónika. 18.00: Rijekai körzeti program. 18.45: Kritikus pont. 19.15: A tudomány világából. 19.30: Tv-napló. 20.00: A hét műsora. 20.45: Hírek. 20.50: Időjárás. 20.55: Parlamenti krónika. 21.15: Egy szerző, egy film. 21.40: Klasszikus francia film. Boudut kimentették a vízből. 23.05: Műhold-program. 1.05: Időjárás. 1.10: A szombati műsor ismertetése.

HARMADIK MŰSOR

18.00: Zágrábi panoráma. 18.30: Műhold-program.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány. 9.30: Orosz nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: A végzetes levél — amerikai film. 12.05: Érvek — az állampolgárok fóruma. 13.50: Hírek. 14.00: Müller úr szereti a gyalogtúrát — NSZK–osztrák film. 15.25: A legszebb dalok. 15.35: Willi Foggal a világ körül. 16.00: An-tan-tánusz. 16.35: Hobbik, slágerek és tippek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Curiosity-show. 17.40: Mini kvíz. 17.55: Rajzfilm. 18.00: Mi. 18.30: Te jó ég, plébános úr! 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Derrick — bűnügyi sorozat. 21.20: Roda Roda — korabeli pikáns és szórakoztató dolgok. 22.10: Oldalpillantások. 22.30: Trailer — ajánlómúsor filmbarátoknak. 22.50: Rossz társaságban — amerikai film. 0.20: Hírek. 0.25: Kung-fu — akciófilm-sorozat. 1.10: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyerekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri — játékos showműsor. 11.00: Sullivanék — filmsorozat. 11.30: Sky-krónika — magazinműsor. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ — amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ — filmsorozat. 16.00: Szeretni — filmsorozat. 16.30: Családi ügy — vigjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Arts Channel. 4.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárásjelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárásjelentés. 8.00: Egyveleg — könnyűzenei videóklip-összeállítás. 15.30: A brit rockzenei élet hírei. 16.30: Forró drót — élő telefonos kívánságműsor. 18.30: Új zenei show. 19.30: Haney West — bűnügyi sorozat. 20.00: Turistamagazin. 20.25: Hollywood belülről. 20.50: Zenei műsor. 21.45: Világhíradó. 22.00: Ausztrália Made. — Az INXS együttes műsorából. 23.00: Prince és a Revolutin koncertje. 24.00: Egyveleg.

BÁZIS DÉL-DUNÁNTÚLI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
Anyagosztály 11.
OKHB 242-81290
HÁROMSZÖGLETŰ BÉLYEGZŐJE ELVESZETT.
1989. április 24-től ÉRVÉNYTELEN.

LAKÁS-INGATLAN

Eladó 2 szoba, konyha, fürdőszobás házrész. Gáz, ipari áram van, csatornázva lesz. „Rögtön beköltözhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Igalban, fürdőhöz közel, benzinkúttal szemben 450 négyszögöl telek eladó, megosztva is. Telefon: 76-817, egész nap. 06-82-72-259, esti órákban.

Áron alul eladó pécsi családi ház, melléképületekkel, ólakkal, gazdálkodási és egyéb lehetőségekkel. Irányár: 1,1 millió Ft. Érdeklődni munkaidő után: Vak Bottyán u. 14. (Kálvária u.) és munkaidőben: 72/15-725-ös telefonon.

2,5 szobás OTP öröklakás eladó, vagy családi házra cserélhető. Tel.: 21-098.

Bálicsi u. 77. szám alatti családi ház eladó telekkel, vagy 1,5 szobás csere is érdekel.

Pellérden hétvégi telek eladó. „Zártkertben 1938" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

80 százalékban felújított, 2,5 szobás, étkezős családi házat kis udvarral, elcserélném 2 kisebbre, lakásra, vagy eladnám. „Tanácsi is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserkút, Zsebedomban eladó 402 négyszögöl szőlő, rajta lévő épülettel és teljes felszereléssel. Érdeklődni: Magyarürögi út 144. — Kadia.

Eladó 2 db szőlőterület, az egyiken bővíthető kisebb ház van, a másikon pince-présház. Érdeklődni hét végén: Pécs, Mártírok útja 26., IV. emelet 5.

2 szobás, komfortos családi ház, garázs, különálló szoba-konyhával eladó vagy öröklakásra cserélhető (Deák F. u.). Érdeklődni: 11-655/23 m. 8—16-ig.

Eladó 2 szobás, 52 m²-es, tehermentes szövetkezeti lakás reális áron, 1990-es, vagy azonnali költözéssel, a Melinda utcában. Telefon: 28-956. 17 óra után.

Eladó 1 szoba-konyhás lakás sürgősen. Babarcszőlős, Dózsa u. 23. sz.

Elcserélném Pécstől 24 km, 3 szobás családi házam sok mellékhelyiséggel, nagy területtel pécsi 1,5 szobás tanácsi lakásért + kp. Pécs, Erdei F. u. 2. II. 8.

Eladó a cserkúti szőlőhegyen présház, pince, felszereléssel, szőlővel, gazdasági épülettel, öregség miatt. Érdeklődni: Pécs, Csillag u. 10.

Terehegyi hegyen 400 négyszögöl szőlő pincével, végig kövesített, főút közelében, eladó. Érdeklődni: Drávaszabolcs, Kun Béla u. 45. Csöme.

Két szoba, konyha, fürdőszobás házrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Táltos u. 24. Szabó Gyulánál.

Patacs legszebb részén, a Makár-tetőalján 400 négyszögöl zártkerti ingatlan, részben szőlő, részben új telepítésű szőlő-gyümölcsös, és rajta 30 négyzetméteres, szintes kőépület pincével, teljes felszereléssel, bebútorozva, gyönyörű panorámával, az épülő Uránlakótelep felett eladó. Az épület lakás céljára is alkalmas. Megközelíthető a patacsi buszvégállomástól gyalog 5 percre, valamint gépkocsival közvetlen. Érdeklődni: Pécs, Kolozsvár u. 22. I. em. Rácz.

Eladnám, vagy elcserélném Endresz Gy. utcai, VII. em., 49 m²-es, összkomfortos, beköltözhető lakásomat és Nagypostavölgy 28. házszám alatt 302 négyszögöl zártkerti konyhakert, szőlő, présház, pince ingatlanomat kisebb családi házra, ahol kert és gáz is van. — Érdeklődni: 27-909-es telefonon, vagy címre megyek. Pécs, Pf. 89.

Orfűn, mecsekszakáli részen 312 négyszögöl üdülőtelek, megkezdett építkezéssel, 30 m² beépített területtel (pince, garázs) eladó. Érdeklődni: Pécs, Melinda u. 1., III/10. Telefon: 10-031.

Eladó Drávacsepelyen 3 szobás, központi fűtéses, fürdőszobás családi ház nagy kerttel, gazdasági épületekkel. Siklási kis panel csere érdekel. Érdeklődni: Havas Ferenc, Harkány, Munkácsy u. 10.

Magaslati úti, 3 szobás, étkezős öröklakásomat elcserélném családi házra, adás-vétel is érdekel. „Reális ár 12821" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3,5 szobás lakás 1990-es kiköltözéssel eladó. Tel.: 41-916.

Elcserélnénk 3 szobás szövetkezeti lakásunkat két kisebbre. Érdeklődni: Pécs, Berek u. 7. II. 5. Az esti órákban.

Eladó Hajdú Gy. utcai, 2 szobás, 50 m²-es OTP-lakás. Érdeklődni: 41-952. Este 8 óra után.

Szigetváron, 3 szobás, összkomfortos családi ház kis kerttel, garázzsal eladó, vagy szentlőrincire cserélhető (társas, vagy panel). Irányár: 1 millió 200 ezer. Érdeklődni: Szigetvár, Temesvári u. 8. Hegedüs.

2 szobás, felújított OTP-lakás 1 050 000 Ft kp-ért sürgősen eladó. Érdeklődni: Melinda u. 1. III. 10. Telefon: 10-031.

320 négyszögöl, házhelynek alkalmas szőlő-gyümölcsös, Pécs, Közép-Daindol 43/1. sz. eladó. Érdeklődni: Egri Gyula u. 22. fszt. 3.

2 szobás öröklakás Szlivennél eladó. Beköltözhetően. Érdeklődni: 21-155.

Elcserélném Komló, körtvélyesi, 2,5 szobás, összkomfortos tanácsi lakásomat kisebb pécsire, ráfizetés nélkül, fszt., erkélyes. „Házmesteri is érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

437 négyszögöl lugasszőlő, gyümölcsös, lakható épülettel Közép-Makár 7/2-ben eladó. Villany, víz, betonút van. Érdeklődni a helyszínen, ill. a 14-922-es telefonon 17 óra után, Pesti.

Eladó 3 szobás, központi fűtéses családi ház kerttel, garázzsal. Bartha, Pécs, Mihály u. 15/1.

Betegség miatt sürgősen elcserélném uránvárosi, 2 szoba összkomfortos, földszinti, másodállású, házfelügyelői lakásomat a Pátrány utcában, kertvárosi másfeles, vagy garzon tanácsira, az Ilku Pál utca környékére. „Lehet OTP, garzon is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

58 m²-es OTP öröklakás haláleset miatt sürgősen eladó. Pécs, Sarohin tábornok út 11. fszt. 2. Jordán.

Orfűn 210 négyszögöl közművesített, gondozott üdülőtelek eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap Orfű, Honvéd út 34.

Pécs, nyugati részén, kertes ház minden elfogadható árért sürgősen eladó. „1930" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi társasházban 140 m²-es igényes kivitelű lakás + garázs eladó. Érdeklődni: Pécs, Alkotmány u. 65. Misota.

Eladó Nagypostavölgyben, bolt fölött 400 négyszögöl szőlő + gyümölcsös telek. Érdeklődni: 06-27-75-037-es telefonon.

Kétszobás lakás, 1990-es költözéssel, a Malomvölgyi úton eladó. „950 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Gyódon 550 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, kis házzal, pincével. „Villany van, 14945" jeligére a Hunyadi úti, hirdetőbe.

Eladó 3 szobás, 67 m²-es, tehermentes lakás (20 ezer Ft/m²). Pécs, Ilku Pál u. 27., II. 7. Ugyanott garázs: 200 000 Ft.

Pécs, Palahegy u. 11/A. szám alatti családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: a helyszínen szombat-vasárnap 10—18-ig.

Eladó Susogó felett, frekventált helyen családi házzal beépíthető 285 négyszögöl gyümölcsös. „Susogó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vasas, Szövetkezet u. 76. sz., szoba-konyhás, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

LAKÁS - LAKÁS - LAKÁS

A BÁZIS
Déldunántuli Építőipari Vállalat

lakásokat kinál megvásárlásra.

- Pécs, Illyés Gyula u.18.sz.
/IMS.szerkezetü 14 lakásos magastetős, egyedi gázfütéses társasház/
Lakások: 65-85 m2-ig
/ 2 - 2+2 félszoba+étkezős/
Beköltözés: 1989.május 3o-ig.

- Pécs, Egri Gyula u. 5o-52.sz.
/Panel 3o lakásos 4 emeletes társasház/
Lakások: 4o-7o m2-ig
/1,5 - 2+2 félszoba+étkezős/
Beköltözés: 1989.december 15-ig.

Eladási ár: átlagosan 23.ooo Ft/m2

Részletes felvilágositás - a pénzügyi és hitelfeltételekről, a müszaki jellemzőkről - valamint jelentkezés a "BÁZIS" Lakásértékesitési Irodánál Pécs, Szántó Kovács J.u.l. T:1o-444

BARANYATRADE Kft

ÖNNEK IS ÜZLET A MI ÜZLETÜNK!

Viszonteladók figyelem!

BÉBI pamut rugdalózó, kiskabát

50 Ft-os reklámáron

Pécs, Cserkút—Plató

tel.: 32-770

BARANYAKER

Közép-Makárban szőlő, gyümölcsös, pince présházzal, 230 négyszögöl területen sürgősen, INKÖZ-áron eladó. — Telefon 18 óra után: 25-486.

Eladó Darvas József u 10. IV. emeleti, erkélyes OTP-lakás, 54 m², beköltözhetően, a Nevelési Központnál. Tel.: 35-280.

Debreceni, 1,5 szobás, telefonos öröklakásomat OTP-átvállalással pécsire cserélném. Jelentkezni 17 óra után telefonon: 28-169, vagy „Költözés 12816" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Utcai házrész, nyárikonyhával eladó. — „Sándor utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2,5 szobás OTP-lakás, 19 000 Ft/m² + OTP, vagy tehermentesen. Érdeklődni: Malomvölgyi 7. IV. 14.

2 szobás, kertvárosi OTP-lakást cserélnénk nagyobb tanácsira, Uránvárosba vagy környékére, értékkülönbözettel. Tel.: 32-392.

2 szobás, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Cserét beszámítok. Pécs, Vadász u. 42.

Azonnali költözéssel eladó Pécsett, Kertvárosban lévő, 2 szobás, 54 m²-es OTP-öröklakás kp-ért. „Földszint, 10482" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-Nyugaton I. emeleti, 63 m²-es öröklakás eladó. Telefon: 32-364.

Eladó 2 szobás, összkomfortos családi ház. Cím: Pécs-Vasas, Orosz Gyula u. 1. — Lakatos Ferenc.

Pécs, Keszüi út 21. alatt beköltözhetően eladó 3 szobás, központi fűtéses családi ház garázzsal.

1 szobás garzonlakást vennék vagy bérelnék bárhol. „Minden érdeket 14994" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Tel.: 20-384.

Eladó kertészkedésre alkalmas kert, 518 négyszögöl, egyben vagy 2 részben, 26-os busszal megközelíthető. Érdeklődni: Pécs, Pacsirta u. 2/1.

Orfűn 100 négyszögöl panorámás telek eladó. Tel.: 33-923.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos családi házam. Pécs-Vasas, Orosz Gyula u. 1. — Lakatos Ferenc.

Eladó Villányban, a művésztelep mellett panorámás hétvégi ház, feldolgozóhelyiséggel, pincével. Panziónak alkalmas. Érdeklődni: Siklós, Hajdú Imre u. 11/5. 17 óra után.

Mohácsi víkendtelepen, országút mellett, Dunához, Cseléhez közel ház, 200 négyszögöl szántóval, olcsón eladó. Érdeklődni: Mohács, Rákóczi u. 10/A.

Utcai házrész, 2 szoba, komfortos, melléképületekkel, olcsón eladó Mohács, Korsós u. 33. szám alatt. Érdeklődni: Mohács, Rákóczi u. 10/A.

Siklóson, a Ságvári lakótelepen, új, 115 m², összkomfortos távfűtéses lakás saját telekkel, különálló garázzsal, eladó. Érdeklődni: Kálmán László, 7827 Beremend, Sport u. 10/B.

Elcserélném 1 1/2 szobás, gázfűtéses házfelügyelői lakásomat. Bánki Donát 5.

2 szobás, szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Szigeti út 5. III/1.

Kozármisleny Csikosvölgyben lévő, 600 □-öl szőlő, és konyhakert eladó. Érdeklődni egész nap, Kozármisleny, Gárdonyi G. u. 4.

63 m²-es, szövetkezeti lakás eladó vagy elcserélhető másfél szobás lakásra, illetve garzonra. Érdeklődni: Olga u. 1., IX/27.

Homoktetőn 200 □-öl zártkert, téglaépülettel, eladó. Érdeklődni írásban: ifj: Masnecz Ferenc, Pécs, Dr. Münnich F. u. 14/B. 7633.

250 □-öl szőlő, gyümölcsfákkal eladó, hétvégi ház építhető. Pécs, Nagy-Daindol 57. Rusznyákék.

31 éves nő lakásmegoldást keres: házimunkáért vagy eltartási szerződést kötne. Egyéb megoldások is érdekelnek. „Csend, nyugalom, 244980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám, vagy elcserélném Bogádmindszent, Új u, 12. sz. alatti családi házamat 500 □-öl területtel, pécsi 1 1/2 szobás tanácsira vagy házrészre. Érdeklődni a helyszínen vagy Fülep L. u. 32., IV/15., 6-os végállomásnál 16 órától.

Családi ház, gazdasági épülettel eladó. Drávafok, Petőfi u. 12.

Villányban 3 szobás családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Villány, Fáy u. 7.

Elcserélném dunaújvárosi, 2 szobás, összkomfortos, telefonos lakásomat mohácsi, vagy Mohács környéki családi házra, esetleg hasonló komfortfokozatú lakásra. Levélcím: Ribli József, 2400 Dunaújváros, Komócsin Zoltán liget 3. IV. 2.

Elcserélném debreceni, tanácsi, 1 szobás lakásom hasonló pécsi tanácsi lakásra. — „Belváros 245085" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 53 m²-es szövetkezeti lakás, vagy elcserélhető garzonra és készpénzre. Pécs, Viktória u. 5. III. 13. — Esténként.

Vennék kis falusi házat kis kerttel. „Hétvégi 245077" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Főútvonal mellett családi ház, összkomfortos, 1250 négyszögöl gazdálkodásra alkalmas területtel eladó. Gáz az udvarban. Érdeklődni: egész nap, Kozármisleny, Kinizsi út 1.

Ház eladó, 370 négyszögöl, jó helyen, kisebb lakást beszámítok. Tel.: 33-283.

Belvárosi, összkomfortos, 3 lakásos, magasföldszintes családi ház, közületnek is megfelelő, eladó. Telefon: 28-149.

Cserélnék 2 szobás, erkélyes, összkomfortos tanácsi lakást hasonló szövetkezetire, esetleg 1,5 szobásra, megegyezéssel. „Lila ABC 245092" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó családi ház Orögben, 2 család részére. 2 darab csak 1,5 szobás lakást kérünk. — „2 millió 245080" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Kis-Szkókó 6. számú nagy családi ház eladó.

Családi ház 300 négyszögöl területen kerttel, melléképületekkel eladó. Füzes-dűlő 8. szám alatt. Érdeklődni: egész nap, Fullajtárné.

Kisebb gyümölcsöst vennék. „Nem köves talaj 245083" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Postavölgyben 2 darab építési telek eladó. — Tel.: 28-149.

ADAS-VÉTEL

Tisztelt megrendelőim!
REDŐNY-RELUXA ÁRKEDVEZMÉNNYEL.
Pécs. 19-525.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Darvas J.u.23.
Tel:16-595,25-160

Térelválasztó függöny, harmonikaajtó, Árnyika, reluxa, szúnyogháló, miniredőny, napellenzők. Legjobb minőség — legkedvezőbb ár. A felméréstől a szerelésig komplett szolgáltatás, 5000 Ft felett 6—12 havi részletre is.

REDŐNY—RELUXA, ÁRNYIKA. 29-662. Helyszini árkedvezmény.

Néhány hónapos, garanciás Dacia TLX eladó. Érdeklődni: 17-997.

Anatómiai csontváz olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Eszék u. 25. fszt. 3. Levka, esti órákban.

Tölgyfűrészáru, 2 collos, légszáraz eladó. Tel.: 27-780.

Spediterkocsi eladó. Pécsvárad u. 34.

Biztos másodállás. Faesztergapad összes tartozékaival, kéziszerszámokkal, új Regent 30 hangerősítő, hakni-ra, eladó. Telefon: 72-16-909.

Yamaha Psr 6300-as villanyorgona eladó. Érdeklődni: Brunner Tibor, Szank, Virág u. 20. 6131. — Telefon: 06-77-31-437.

Lengyel lakókocsi eladó. Érdeklődni telefonon: 18-229.

Csehszlovák gyártmányú, Nóra típusú faház 25 m² hasznos alapterületű (plusz terasz), új állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, 23-575-ös telefonszámon.

2 darab PB-gázzsákmoly jó állapotban eladó. Ugyanitt 1500-as fehér Lada, 10 éves, 1 év 4 hónap műszakival eladó. Érdeklődni: Pécs, Gyöngyös u. 1. IV. 11. 14—20 óra.

Dacia-kiutalás eladó. TX 1310 Lim. 25-415.

Júniusban átvehető Lada 2107-es (1500-as) kiutalás sürgősen eladó. — Érdeklődni: 10-031.

Kultivátor, négysoros, eladó. Berkesd, Alkotmány út 30.

Önjáró Zuk büfékocsinak átalakítva, eladó. Felszereléssel. Megtekinthető: Tésény, Rákóczi u. 82., délután 5 órától, vagy érdeklődni: Görcsöny, büfé.

2000—10 000 Ft-ig vásárolok porcelán fejű babát, babafejet, vagy babatestet. Telefon: 16-651. Egész nap.

1000—6000 Ft-ig veszek nyakba való tűzzománc Mária-feliratokkal medált. Telefon: 16-651. Egész nap.

Eladó tízlépcsős búvárszivattyú, újszerű állapotban. Telefon: 34-692.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

1200-as Lada Combi újszerű, kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni a 31-209-es telefonon 18 óra után.

DF-es 126-os kis Polski eladó. Tel.: 19-767.

ZZ-s fehér Lada Samara igényesnek eladó. Érdeklődni: Bóly, dr. Végh.

1 m-től 8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett. Szállítást vállalok.

LPL 4-es pótkocsi betegség miatt eladó. Érdeklődni: 18 óra után a 20-695-ös telefonon.

Eladó kürtőskalács sütő gépsor teljes felszereléssel és egy nagyteljesítményű vattacukor gép. Érdeklődni: Heil Lászlóné, Dunaszekcső, II. Lajos u. 10. 15 órától.

383 négyszögöles gyümölcsös, telken 3 szoba, komfortos családi ház eladó. Lánycsók, Béke tér 1.

Wartburg lejárt műszakival eladó. Himeshaza, Radnóti lkt. 22.

Tenyésztésre alkalmas, törzskönyvezett skótjuhász kutyák sürgősen eladók. Telefon: 27-855. Papp Erika. — Egész nap.

Eladó 2,5 éves 126-os Polski Fiat és egy olasz gyártmányú mély gyermekkocsi. Telefon: 41-681.

VEGYES

HOMOK, FÖLD, SÓDER.
41-333.

Eltartási szerződést kötnék egyedülálló, idős személlyel lakásmegoldás végett. „Fiatal orvos vagyok 245087" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 26-550.

EXPRESSZ
CB 31cs. AM 1—10 tonnáig
26-555

Költöztetés, páncélszekrény-, zongora- és bútorszállítás. T.: 22-857.

PLATÓ TEHER 1-10 t
41—777

Elveszett 4 hónapos, fekete jagdterrier (foxi, kurtított farkú kiskutyám, mellén kis fehér csík) április 26-án Patacs, víztároló környékén. Megtaláló, nyomravezető jutalomban részesül. — Kőszegi, Szent Miklós 7/1. Telefon: 10-400.

KONTÉNER RENDELÉS ESTE 26-347 NAPPAL 32-392

Mindenféle fafűrészelést vállalok. Közületnek is. Pécs, Kossuth L. u. 58. Jordán.

olcsó beton eladás
MUNKASZÜNETI NAPOKON IS
MEV. II. RAKODÓ
24-838

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. — Vajta kárpitos, Pécs, Déryné 11. Telefon: 21-474.

33-316 BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

FÖLDMUNKA, gépi és kézi erővel. Telefon: 41-480.

TEXTILNYOMÁS
gyártóknak, kereskedőknek
Pécs, Bródy u. 19.
9-16 H

Építész és épületgépész végzettséggel, 15 éves kivitelezői, 5 éves vezetői gyakorlattal munkahelyet változtatnék. „Preciz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1-10 t
MOBIL TEHERTAXI
32 — 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Lakodalmak, rendezvények zenei szolgáltatása. — Telefon: 34-230. Délután 4 órától, hétköznap.

Napsugár társkereső, partnerkereső várja ügyfeleit, diszkréción-val. Hunyadi út 21. — Tel.: 13-736.

Korona Tehertaxi 10-351

Autó és bútor kárpitozása, ponyvavarrás! Közületeknek is. Rövid határidővel. Telefon: 33-621, vagy 31-048.

Napellenzők szakszerű felszerelését vállalom, garanciával. Telefon: 28-094 Roczkó.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1—10 t-ig
FIX BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

Építkezők, figyelem! Vasbetonszerelést rövid határidőre vállalok. Pécs, Petőfi u. 31., Németh Gábor kisiparos.

Parkettázást, csiszolást, lambériázást, szőnyeg- és műanyagpadló-ragasztást vállalok. Tel.: 30-330.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiúnk, rokonunk,
HARVAN JÓZSEF,
életének 42. évében, súlyos betegség következtében elhunyt. Temetése május 8-án délután fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy munkatársunk,
HARVAN JÓZSEF,
életének 42. évében, súlyos betegség következtében elhunyt. Temetése május 8-án délután fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Pécsi Bőrgyár dolgozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, mamikánk, ómikánk és dédnagyanyánk,
ÖZV. TÓTH IGNÁCNÉ
86 éves korában elhunyt. Szombaton, május 6-án 1 órakor gyászmise után (2 órakor) helyezzük a „ királyegyházi temetőben örök nyugalomba. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk,
PÁL KÁROLY,
Rácváros u. 49. szám alatti lakos, 68 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése 1989. május 10-én 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk, nagybácsink, sógorunk és kedves rokonunk,
HERKE JÓZSEF
Mészkemence utcai lakos, 68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1989. május 10-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerető férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,
KISS JÁNOS,
Mikes K. utcai lakos, 66 éves korában elhunyt. Temetése 1989. május 8-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló hozzátartozói.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és rokonunk,
SZABÓ GYULA,
a Megyei Tanács, valamint a Földhivatal nyugdíjas karbantartója, gyógyíthatatlan betegség után 66 éves korában csendesen elhunyt. Temetése a pécsi központi temetőben 1989. május 10-én délután 2 órakor lesz. Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Ezúton értesítjük rokonainkat és ismerőseinket, hogy
MAGYAR SÁNDOR,
volt vasosi lakos hamvasztás utáni búcsúztatása 1989. május 8-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, sógorunk, nagybátyánk,
DOMBI JÓZSEF,
Pécs, Tettye u. 37. szám alatti lakos, 48 éves korában, április 29-én váratlanul elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. Nővére Babi és testvérei.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy
HEFNER JÁNOSNÉ
Keszthelyi Ilona,
szeretett édesanyánk, testvérünk, anyósunk, nagymamánk, 81 éves korában elhunyt. Búcsúztatása a Szt. Mihály kápolnában 1989. május 10-én fél 3 órakor. A gyászoló család.

Szigetvári I. sz. Ált. Isk. igazgatósága, tanári kara és tanuló ifjúsága mély megrendüléssel tudatja,
KÁLMÁR KRISZTINA
5/a osztályos tanuló tragikus hirtelenséggel elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
HORVÁTH ISTVÁN,
volt csonkamindszentti lakos, hosszan tartó betegség után, 41 éves korában elhunyt. Temetése május 6-án, szombaton 13 órakor lesz a csonkamindszenti temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
SCHMIDT EDÉNÉ
Fodor Sarolta
ny. ált. isk. igazgató,
életének 83. évében, április 30-án csendesen elhunyt. Temetése május 9-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
HEGEDUS FERENC
nagyárpádi lakos, nyugdíjas kőműves, 81 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 9-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagypapánk, testvérem, sógorunk és kedves rokonunk,
ORBÁN IMRE
ny. aknász,
türelemmel viselt, hosszú betegség után, április 28-án 81 éves korában elhunyt. Temetése május 11-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
SZIKRA JÓZSEF
temetésén részt vettek, iránta érzett tiszteletüket bármi módon kifejezésre juttatták. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
MACZKÓ JÓZSEFNÉ
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, vagy bármilyen módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

„A" KATEGÓRIÁS vállalat érettségizett, gyors- és gépirásban gyakorlott titkárnőt keres. Nyelvismerettel rendelkezők előnyben. A jelentkezéseket május 10-ig fizetésigény megjelöléssel „Gyorsírás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1669)

A PÉCSI Állami Gazdaság üszögpusztai Kastélyfogadó konyhájára konyhai kisegítőket keres felvételre. Jelentkezni lehet: személyesen az ágazatvezetőnél, illetve a 10-311-es számon. (1678)

A SZOVAUT felvesz tmk villanyszerelőt, autószerelőt, gépkocsirakodót, műhely segédmunkást és gépkocsivezetőt C, E vizsgával. Jelentkezni: Pécs, Megyeri út 53., bejárat a Verseny utca felől. Telefon: 14-563. (1633)

Sporthétvége

Fellbachi sportolók Pécsett

Ritka vendég a sportműsorban a tollaslabda. Főleg e sportágnak a Baranyában rendezett nemzetközi versenye fordul elő elvétve. Ami miatt most megemlítjük: pénteken, 15.30-kor a Műszaki Főiskola tornatermében a P. Spartacus és Fellbach legjobb tollaslabdázói mérkőznek meg egymással. – 26 versenyzőjük jött, 18 meccset játszunk ellenük. Lesz hobbi, ifi és felnőtt találkozó is. Ők jobbak nálunk, hiszen 150 fős szakosztályuk van, a miénk 20-as létszámú. Ettől függetlenül meg akarjuk szorítani őket – mondja *Szilvássy Csaba*, a pécsiek edzője.

Az NSZK-beli Fellbach nemcsak tollaslabdázókat, hanem cselgáncsozókat is küldött Pécsre. Utóbbiak a PVSK női és férfi dzsúdósaival találkoznak nemzetközi csb-mérkőzésen, szombaton, 10-kor a Vasutas tornacsarnokban.

Tömegsportesemények

Több tömegsportesemény lesz a hétvégén a megyében. Az olimpiai napok pécsi futópróbáját Orfűn, a Pécsi-tó körül szombaton 10 órakor, ugyanennek az akciónak a komlói túráját ugyancsak szombaton 9-kor rendezik a Zobák-aknai buszmegállónál.

Az olimpiai napok mohácsi futópróbája hétfőn (!), 15.45-kor (tehát sokaknak még munkaidőben!!!) kezdődik, rajt: a sportbolt előtt. Ugyanakkor indul Mohácson a minimaratoni is.

A teniszezőknek a műjégpálya műanyag pályáin Misina Kupa néven amatőr pontszerző verseny zajlik mától vasárnapig.

Hazai pályákon az NB II-es kézilabdázók

Már ma délután elkezdik hétvégi programjaikat a pécsi NB II-es kézilabdázók. Ma délután a helyi női rangadóra kerül sor. Ezúttal a Pécsi Hunor a pályaválasztó, csakhogy, mint olyan sokszor már az előző években, nem mindig jelent előnyt a rangadókon a hazai pálya. Legutóbb például éppen a vendég Hunor fektette két vállra a bőrgyáriakat saját pályájukon. A Pécsi BTC-t tehát fűti a visszavágás vágya, annál is inkább, mert ha csak egy pontot is szereznek, máris markukban érezhetik az ezüstérmet.

A férfi csapatok közül az elmúlt hét végén Győrben remeklő egyetemisták holnap délután a Tanárképző Karon azt a Kisbért fogadják, akik a tabella seregh ajtói, és hétfőn több mint harminc gólt kaptak a „lábadozó" pécsi PBFSE-től. A Kisbért verő pécsi kakasosok ezúttal is élvezhetik a pécsi sportcsarnok előnyét, ezúttal vasárnap, 12.30-kor a Tata együttesét fogadják, és fogadkoznak: ők is törleszthetnek a tatai vereségért.

Labdarúgás

A megyei I. B. osztály 23. fordulójának eredményei: Drávafok—Kémes 1-1, Mágocs—Kishárságy 2-8, Sásd—Nagynyárád 3-0, Villány—Lippó 3-1, Töttös—Hetvehely 3-0, Pécsvárad—Felsőszentmárton 4-0, Bicsérd—Bükkösd 5-1.

A megyei I. B. osztály állása:

1.	Sásd	23	18	2	3	59-26 38
2.	Drávafok	23	13	7	3	60-22 33
3.	Villány	22	9	9	4	34-21 27
4.	Bicsérd	22	10	6	6	47-35 26
5.	Olasz	22	10	3	9	48-40 23
6.	Kishárságy	23	10	2	11	61-63 22
7.	Bükkösd	22	8	5	9	39-39 21
8.	Nagynyárád	23	8	5	10	39-48 21
9.	Töttös	22	9	2	11	32-39 20
10.	Kémes	23	8	4	11	42-50 20
11.	Felsőszentm.	22	7	5	10	38-45 19
12.	Hetvehely	22	8	3	11	31-51 19
13.	Pécsvárad	22	5	7	10	40-48 17
14.	Mágocs	23	7	2	14	45-62 16
15.	Lippó	22	5	4	13	24-52 14
16.	P. Hunor					visszalépett

*

A labdarúgó UEFA Kupa döntőjének első mérkőzésén: Napoli—Stuttgart 2-1. Visszavágó: két hét múlva Stuttgartban.

Az Ifjúsági és Sportbizottság megbeszélése

Ülést tartott tegnap délután a Baranya Megyei Tanács vb ifjúsági és sportbizottsága. Az összejövetelen a szakemberek elsőként az ifjúsági turizmusról, valamint az iskoláskorú gyermekek szervezett szünidei foglalkoztatásának helyzetéről szóló előterjesztést tárgyalták meg, majd megvitatták a megyei ifjúsági és sportosztály munkájáról szóló beszámolót. A megbeszélés során kialakult tervezeteket a Baranya Megyei Tanács vb május 24-i ülésén tárgyalja meg. Az ifjúsági és sportbizottság megbeszélésén elhangzottakra a későbbiekben lapunkban is visszatérünk.

Totótippek

		Népsport	Foci	DN
1.	Bremen—1. FC Köln	1 2 x	1	1
2.	Dortmund—St. Pauli	1 x	1	1
3.	Hannover—S. Kickers	1 2	1 x	1 x
4.	M.-gladbach—Uerdingen	1 x	1 x	1
5.	Solingen—Aachen	2 1	2 x	2
6.	Wattenscheid—Blau-W.	1	x	1
7.	Mainz—Düsseldorf	x 2	x 2	x 2
8.	Freiburg—FC Homburg	x	2 1	1 x
9.	Bologna—Napoli	x 2	2 x	x
10.	Juventus—Internazionale	x 2 1	x 1	1
11.	Lecce—Sampdoria	x	x	x 2
12.	Genoa—Bari	x 1	x 1	x
13.	Taranto—Brescia	1 x	x	1
	+ 1			
14.	Offenbach—Meppen	x 1	x	2

DN SPORT

Fókusz

A számok tükrében

64. FTC—PMSC TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a PMSC szemszögéből:
63 12 16 35 60-114 40
Csak az Üllői úton:
32 2 5 25 24-78 9
Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből: 1982—83 2-5, 1983—84 0-1, 1984—85 1-0, 1985—86 0-1, 1986—87 0-1, 1987—88 1-0.
A PMSC az utolsó győzelmét 1987. augusztus 22-én a következő összeállításban érte el: Bodnár — Kónya, Toma, Hámori, Brezniczky dr. — Megyeri, Túri, Bérczy (Czérna), Lutz — Lovász, Márton. Gálszerző: Lovász.
A következő játékosok szereztek gólt az Üllői úton: 3 gólos: Dunai II.; 2 gólos: Opova, Vári, Daka; 1 gólos: Garami, Győrkő, Török, Gór, Rapp, Máté, Zombori, Lőrincz, Dárdai Pál, Nagy I., Toma, Mészáros, Róth, Lovász, öngól.
A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:
FTC (otthon): Videoton 2-1, Veszprém 3-1, Siófok 1-1. Dunaújváros 2-0, Haladás 0-0, MTK-VM 1-0.
PMSC (idegenben): Vasas 2-1, Siófok 1-1, Dunaújváros 1-3, Bp. Honvéd 1-1, Békéscsaba 2-1, Tatabánya 0-1.
A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:
Az FTC jelenlegi hazai mérlege: 11 7 — 2 2 17-11 23
A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:
11 2 2 3 4 13-16 13

2. MOHÁCS—BVSC TALÁLKOZÓ

Az ősszel lejátszott mérkőzést a BVSC nyerte 1-0 arányban.
A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:
Mohács (otthon): Oroszlány 1-1, Szekszárd 0-0, Bp. Volán 1-1. Nagykanizsa 0-1, III. ker. TTVE 3-0, Komló 1-1.
BVSC (idegenben): III. ker TTVE 2-2. Sopron 1-1, Keszthely 1-0. Tapolca 1-0, Csurgó 0-2, Rákóczi FC 0-0.
A Mohács jelenlegi hazai mérlege:
12 6 — 5 1 18-7 23
A BVSC jelenlegi idegenbeli mérlege:
12 2 3 3 9-18 15

18. ESMTK—KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Komló szemszögéből:
17 8 2 7 13-13 19
Csak Budapesten:
8 1 1 6 3-9 3
Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből: 1973—74 0-1, 1974—75 1-0, 1976—77 2-3, 1985—86 2-1, 1986—87 0-2, 1987—88 0-1.
A Komló a győzelmét 1975. április 13-án a következő összeállításban érte el: Buús — Kovács (Lahó), Keller, Tallósi, Pál — Csordás I., Lingl, Kiss, Bányász — Kolesánszky, Cs. Kovács. Gólszerző: Pál.
Budapesten a következő játékosok szereztek gólt: Pál, Farkas, Róth.
A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:
ESMTK (otthon): Oroszlány 1-2, Rákóczi FC 0-3, Mohács 1-0, Tapolca 3-3, Nagykanizsa 0-1, III. ker. TTVE 0-1.
Komló (idegenben): III. ker. TTVE 0-1, Tapolca 0-0, BVSC 0-2, Csurgó 0-0, Rákóczi FC 0-1, Mohács 1-1.
A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:
Az ESMTK jelenlegi hazai mérlege:
12 2 1 3 6 14-20 11
A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:
12 2 3 2 5 8-12 14

Lehel Jenőné

Mai sportműsor

KÉZILABDA. NB II., nők: Pécsi Hunor—Pécsi BTC, Vadász utca, 16.30.
TOLLASLABDA. Pécsi Spartacus—SV Fellbach, nemzetközi barátságos mérkőzés, Pécsi Műszaki Főiskola tornacsarnoka, 15.30.
SÁRKÁNYREPÜLÉS. Szársomlyó Kupa, Szársomlyó, 10.00.
TENISZ. Megyebajnokság, Balokányliget, 15.00. Misina Kupa, amatőr verseny, műjégpálya, 15.30.

Kézilabda

Kupagyőztes a Komarov lánycsapata



A Komarov Gimnázium 1989-ben középiskolás kupát nyert leány kézilabdacsapata. Álló sor (balról jobbra): Tóth János edző, Tancsik Bea, Tóth Edina, Braxatórisz Éva, Szücs Yvett, Huszár Angéla, Gáspár Gábor testnevelő, alsó sor: Kulcsár Tünde, Kővári Bea, Szabó Éva, Lengvári Réka, Székelyhidi Edina.
Fotó: Bakos Magdolna

Már eddig is sok szép sikert ért el a pécsi Komarov Gimnázium leány kézilabdacsapata az országos középiskolai kupaküzdelmekben. Igaz, ezeddig országos győztesi címhez csupán a fiatalabb korosztály jutott. Csakhogy időközben felnőttek a „gyerekek", s immár harmadik éve a felsőbb korosztályban is képviseltették magukat a legjobbak négyes döntőjében. Amíg 1987-ben a 3., addig tavaly a 4. helyen végzett a Komarov. Idén a Békéscsabán megrendezett döntőben azonban már ők voltak a legerősebbek, és veretlenül végeztek az élen. A pécsiek eredményei: Komarov–Békéscsabai Seber György Szakközépiskola 20-18 (10-11), Komarov–Győri Bercsényi Gimnázium 17-17 (10-10), Komarov–Debreceni Csokonai Gimnázium 26-17 (11-8). Így a végeredmény: 1. Pécsi Komarov Gimnázium, 2. Győr, 3. Békéscsaba, 4. Debrecen.

A pécsieknek –, mivel a csapatban csupán hárman negyedikesek –, nagyon nagy esélyük van akár a duplázásra is. A csapat zömét ugyanis a harmadikosok alkotják. A csapat egysége másban is megmutatkozik, többek között abban, hogy Szabót leszámítva, aki a PBTC igazolt versenyzője, valamennyien a PMSC sportolói. A békéscsabai tornán a bajnoki cím mellett még két másik szép siker is született: a kupagyőztes kapta a legsportszerűbb csapatnak járó díjat, míg a pécsiek legeredményesebb góllövőjének bizonyult Tóth Edina (21 góllal) kapta a legjobb játékosnak járó serleget. A Komarov Gimnázium csapatát. Gáspár Gábor és Tóth János testnevelők készítették fel.

*

Az elmúlt hét végén rendezték meg az egyetemisták és főiskolások országos kézilabda-bajnokságát. Ezúttal a fiúk szerepeltek sikeresebben, mert a Testnevelési Főiskola együttese mögött ezüstérmet szereztek. A lányok – a megyebajnokságban szerepelnek – a negyedik helyen végeztek. Az ezüstérmet nyert pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem férfi csapatának eredményei: JPTE–Szegedi JATE 38-31, JPTE–Nyíregyházai Bessenyei György Tanárképző Főiskola 23-22, TFSE–JPTE 30-21. A végeredmény: 1. TFSE, 2. JPTE, 3. Nyíregyházi Tanárképző, 4. Szegedi JATE.

Az országos négyes döntőbe került pécsi egyetemistáknak nem volt keresnivalójuk a döntőben. A végeredmény: 1. TFSE, 2. Nyíregyházi Bessenyei György Tanárképző Főiskola, 3. ELTE, 4. JPTE.

Garami továbbra is élvezi a bizalmat

Baloghgal és Hámorival nem hosszabbít szerződést a PMSC

Bodnár csak ősszel védhet, Braun bokaszalag-szakadást szenvedett

Ülést tartott a PMSC labdarúgó szakosztályának vezetősége. Ezen annak a hat labdarúgónak a további sorsáról is tárgyaltak, akinek a szerződése a nyáron lejár. Úgy döntöttek, hogy *Balogh Attilának* és *Hámori Györgynek* nem kínálnak újabb szerződést. *Kónya Mihálynak* és *Czérna Sándornak* 2–3 éves időtartamra szerződéshosszabbítást javasolnak, *Toma Árpáddal* és *Lutz Jakabbal* pedig külön leülnek beszélgetni, hogy közösen döntsenek arról: mi lesz velük a továbbiakban? Utóbbi két játékosnak egyébként van engedélye egyesületétől arra, hogy külföldre szerződjenek, ha bejelentkeznek értük.

A szakosztályvezetőségi ülésen elemezték a hét hátralévő forduló esélyeit. Megállapították: a PMSC-vel együtt hat csapatot kísért az osztályozó veszélye. Felhívták a játékosok figyelmét arra, hogy fokozottan készüljenek erre a hét, nagyon fontos meccsre. A vezetőség el akarja kerülni ezekben a nehéz időkben a kapkodást. Ennek jeleként biztosították arról *Garami Józsefet*, hogy élvezi a szakosztályvezetés bizalmát. Kérték viszont tőle, hogy bátran támaszkodjon a bajnokság hajrájában a fiatalokra.

Erre szükség is lesz, hiszen *Bodnár* kapus könyökéről szombaton letörött egy darab, ebben az idényben már nem védhet, így *Bogyay* lesz az 1. számú kapus. Az MLSZ-rendelkezések értelmében a Győrbe kölcsönadott *Kovácsevicset* nem tudják visszahozni, emiatt az Üllői úton már az ifivválogatott *Rott* ül a kispadon, cserekapusként. Sajnálatos hír még, hogy *Braun* bokaszalagszakadást szenvedett, meg is műtötték, hosszú időre nem lehet számítani rá.

H. L.

Détári-tárgyalás

A Kölner Stadt-Anzeiger jelentése megerősítette, hogy Bécsben tárgyalások voltak arról, hogy a Bayern München esetleg megveszi az Olympiakosz Pireusztól Détári Lajost. Uli Hoeness, a csapat menedzsere ugyanis keresztülvitte azt az elképzelését, hogy nemzetközi csillagokkal, nagy anyagi erőforrások szavatolásával erősítsék a csapatot.

A Bayern kívánságlistáján ennek megfelelően fel van tüntetve a magyar labdarúgó, akinek a Frankfurtból való távozása egyébiránt az NSZK-ban igen kedvezőtlen hangot keltett. Annak idején a hűtlenség vádját emlegették. Détári neve két napja van forgalomban, aki tízmillió (?) márkáért cserélt csapatot, a nyugatnémet újság szerint mindenképpen el akarja hagyni Görögországot. Hoeness és Détári tanácsadói, miután Bécsben már tárgyaltak, a jövő héten folytatják megbeszéléseiket. Hoeness kijelentette: „A görögk készek Détárit négymillió márkáért átadni. A mi érdeklődésünk rendkívüli".

A Pécsi Bőrgyár felvesz

2 fős üzemi büfébe
július 12-től szeptember 15-ig
tartó időszakra
helyettesítést végző

DOLGOZÓKAT.

Érdeklődni:
a Pécsi Bőrgyár
üzemi konyha vezetőjénél lehet.
Pécs, Bolgár Néph. útja 52.

Telefon: 11-555/165.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLVI. évfolyam, 123. szám
1989. május 6., szombat
Ára: 5,30 Ft



Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke május 5-én a Parlamentben fogadta Max Streibl bajor miniszterelnököt, aki a bajor gazdasági napok megnyitására érkezett Budapestre. (Tudósításunk a 2. oldalon.) MTI TELEFOTO

A tartalomból:

Veszélyben a „kincses" Baranya jövője

Beszélgetés a mecseki bányák sorsáról (3. oldal)

A DN politikai vitafóruma

A megyei pártbizottság állásfoglalása az alkotmányról (7. oldal)

Ófalu – izotóptemető

(11. oldal)

Jelentős műemlékvédelmi munkák Baranya megyében



A siklósi szerb templom állagmegóvási munkáira hétszázezer forintot biztosítanak Laufer László felvétele

Téves hiedelmek a sugárszennyezettségről
A hőerőmű pernyéje nem veszélyes hulladék
Zavartalanul folyik a színház rekonstrukciója

Új szálloda épül Pécsett osztrák tőkével?



A pécsi hőerőmű pernyeülepítő zagytava az Ipari út déli oldalán Fotó: Laufer László

Bush elnök Magyarországra látogat

Grósz Károlynak, az MSZMP főtitkárának és *Straub F. Brunónak*, az Elnöki Tanács elnökének meghívására, a július első felében tervezett európai útja során hivatalos látogatást tesz hazánkban *George Bush*, az Amerikai Egyesült Államok elnöke. Bush Magyarországon kívül Lengyelországot is felkeresi, majd részt vesz a hét vezető tőkésállam Párizsban megrendezésre kerülő csúcsértekezletén.

*

George Bush személyében hivatalban lévő amerikai elnök először látogat hazánkba. Bush 1983-ban alelnökként már járt Magyarországon. Tavaly Grósz Károly egyesült államokbeli útja során találkozott az alelnökkel, aki akkor a Republikánus Párt elnökjelöltje is volt. Magyarországi látogatásának jelentőségét növeli, hogy a korábbi, nem hivatalos értesülésekkel szemben nem a párizsi csúcsértekezlet után, hanem még előtte keresi fel hazánkat.

Ülést tartott a Múzeumi és Műemléki Albizottság

„Fél szemmel" már 1991-re, a pápa tervezett pécsi látogatására is pillantott tegnapi ülésén a Baranya Megyei Tanács múzeumi és műemléki albizottsága azzal a megjegyzéssel, hogy a műemlékvédelemmel összefüggésben tervezett előkészületeket ez évi utolsó, decemberi ülésén fogja áttekinteni az albizottság. Olyan dolgokról van szó, mint a dóm téren az obeliszkek, a ballusztersorok és magának a térburkolatnak a felújítása; el kellene készülnie a látogatás idejére az I. sz. – Péter-Pál – sírkamra felújításának, a Janus Pannonius utca 4-ben tervezett egyházművészeti múzeumnak, továbbá a román kőtár anyagának otthont adó dómmúzeumnak, ami kétségkívül a legnagyobb feladatnak ígérkezik. Az ekörüli meditáció kezdetben optimista hangvétele hamarosan borúlátóvá lett, amint kiderült, mily tetemes az új épület jelenleg ismert költségelőirányzata. Így nyomban megfogalmazódott az a gondolat is, hogy ha nem készülne el a kőtár épülete, a restaurált anyagból – ez a munka különben idén és jövőre teljes egészében elkészül – az egyházművészeti múzeumban lehetne a decemberinél nagyobb méretű kiállítást rendezni. De megfogalmazódott az ellenvélemény is: nem lenne célszerű a kivételes értékű anyag újabb részkiállításával próbálni kielégíteni egy nemzeti igényt.

Mindez a MAB-ülés ama napirendi pontja kapcsán merült fel, amelyben a résztvevők részletes tájékoztatást kaptak az Országos Műemléki Fel. ügyelőség, valamint Baranya megye és Pécs város vezetőinek a március 30-i feladategyeztető megbeszéléséről.

Feladat pedig van bőven. Ezekről külön is tárgyalt az albizottság. A megyei idei tervében 1,37 millió forint szerepel műemlék helyreállítási munkák támogatására. Ennek a birtokában dolgoznak majd egyebek közt a sellyei múzeum, a beremendi és a siklósi szerb, valamint a bogádmindszenti református templom felújításán. Az OMF pécsi kirendeltsége 14 millió forint értékben végez majd különböző műemlék helyreállítási munkát: 4,5 milliót szánnak a II. sz. – korsós – sírkápolna felújításának a befejezésére, 3,2 milliót fordítanak a siklósi Malkocs-

(Folytatás a 2. oldalon)

Sajtótájékoztató a „Városházán"

Tegnap a Pécsi Városi Tanácson sajtótájékoztatót tartottak a város vezetői. A sajtó részéről jelen voltak a Magyar Rádiónak (baranyai tudósító), a Rádió Pécsi Körzeti Stúdiójának, a Pécsi Városi Televíziónak, a Tolna Megyei Népújságnak, az Esti Hírlapnak, az MTI-nek, valamint a Dunántúli Naplónak a képviselői.

Dr. Molnár Zoltán tanácselnök először beszámolt arról, hogy az előző napi tanácsülésen milyen napirendi pontokat tárgyalt meg a tanácstagi testület. Ezt követően többek között elmondta, hogy az idén módosították az Egy napot Pécsért elnevezésű társadalmi munkamozgalom értékelését. Míg régebben százónál is több elismerő plakettet, oklevelet osztottak, most az idén megszigorították az elbírálást, s így lényegesen kevesebb közösség, illetve egyén kapja meg ezt az elismerést. A tanácselnök továbbá elmondta, hogy az Országos Kereskedelmi és Hitelbank képviselőivel a közelmúltban Bécsben járt, s ott tárgyaltak a bécsi Central Bank vezetőivel, a pécsi új szálloda építésére létesítendő közös részvénytársaságról. A bécsi bank részéről készség mutatkozik ehhez, ám előbb az osztrák központi bankkal kell nekik erről tárgyalást folytatniuk.

Az előző napi tanácsülésen a legnagyobb vitát a város környezetszennyezési, illetve

(Folytatás a 2. oldalon)

Két országgyűlés májusban

Az Országgyűlés elnöke az alkotmány 22. paragrafusának (2) bekezdése alapján, az Országgyűlést 1989. május 30-án, kedden délelőtt 10 órára összehívta.

Az ülésszak várható napirendje:

– törvényjavaslat a gazdálkodó szervezetek és gazdasági társaságok átalakulásáról,

– törvényjavaslat az állami vállalatokról szóló, 1977. VI. törvény módosításáról,

– törvényjavaslat a szövetkezetekről szóló, 1971. III. törvény módosításáról,

– törvényjavaslat a földről szóló, 1987. I. törvény módosításáról,

– törvényjavaslat a mezőgazdasági szövetkezetekről szóló törvény módosítására,

– törvényjavaslat az erdőkről és a vadgazdálkodásról szóló, 1961. évi VII. törvény módosításáról,

– törvényjavaslat a népszavazásról és a népi kezdeményezésről,

– tájékoztató a bős–nagymarosi beruházás helyzetéről,

– tájékoztató a költségvetés helyzetének stabilizálását szolgáló tervezett kormányintézkedésekről.

*

A megnövekedett törvényalkotói munkát jelzi, hogy májusban három hét alatt két alkalommal ülésezik az Országgyűlés. Mint korábban bejelentették, május 10-én is összeül a Parlament.



Tegnap délután a DÉDÁSZ központban ünnepélyes keretek között műszaki főtanácsosi címet kapott Szakonyi Ágoston, műszaki tanácsosi címmel tüntették ki Mohácsi Gábort, Hajós Imrét, Horváth Zoltánt, Varjas Istvánt, Kalmár Lajost, Krommer Bélát. Műszaki alkotói díjban részesült Kilár Győző, Erdélyi Ferenc és Tatár Dénes közösségei, Kláb János, Gelencsér Lajos, Bucsi László és Zelnik István. A kitüntetettek egy csoportja (balról): Zelnik István, Kláb János, Kilár Győző, Szmisek László, Ferencz István.
Fotó: Laufer László

Együttműködés az oktatásban — Jelentős tartalékok a gazdasági együttműködés terén

Budapesten tárgyal a bajor miniszterelnök

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke pénteken délelőtt parlamenti dolgozószobájában fogadta *Max Streibl*t. A bajor miniszterelnök a bajor gazdasági napok megnyitására a reggeli órákban érkezett Budapestre.

A két miniszterelnök találkozóján elsőként Németh Miklós adott részletes tájékoztatást a magyarországi reformtörekvésekről, a gazdasági folyamatok alakulásáról. Ismertette azokat a politikai és gazdasági elképzeléseket, amelyek az Országgyűlés következő ülésszakainak napirendjén szerepelnek.

Max Streibl szólt arról, hogy a bajor kormány üdvözli a magyarországi törekvéseket, s készségét fejezte ki azok minden oldalú támogatására.

A megbeszélésen konkrétumok nem kerültek szóba, arról azonban megállapodtak, hogy oktatási területen a szakember és az alsóbb fokú menedzserképzésben fejlesztik az együttműködést. Az elképzelések szerint Bajorországból német tanárok érkeznek majd Magyarországra; ehhez természetesen meg kell teremteni a megfelelő előfeltételeket a lakás és az anyagi kérdéseket illetően.

Németh Miklós délben ebédet adott Max Streibl tiszteletére a Parlament gobelin-termében. Az ebéden részt vett *Kovács László* külügyminiszter-helyettes is.

Beck Tamás kereskedelmi miniszter ugyancsak a délelőtti órákban folytatott megbeszélést a bajor miniszterelnökkel. A miniszter a magyar gazdaság helyzetéről szólva hangsúlyozta, hogy nehézségeinken csak az ipari termelés és a konvertibilis elszámolású export jelentős élénkítésével tudunk úrrá lenni. Utalt arra, hogy az NSZK, ezen belül Bajorország hagyományosan jelentős szerepet tölt be hazánk külgazdasági kapcsolataiban. Megerősítette: Magyarország számít a nyugatnémet működő tőke bevonásának növelésére és a technológia-transzfer fokozására, új magyarországi vegyesvállalatok alakítása, vagy meglevő magyar vállalatok átvétele formájában. Ehhez az új társasági törvény és a közeljövőben elfogadásra kerülő átalakulási törvény kedvező jogi kereteket teremt.

Egyetértettek abban, hogy még jelentős tartalékok vannak a magyar–bajor gazdasági kapcsolatokban, különösen a közép és kisvállalatok üzleti és együttműködési tevékenységében. Beck Tamás a Közös Piaccal kapcsolatos ismeretek jelentőségét hangoztatva kérte a bajor miniszterelnököt, hogy támogassa magyar vállalati szakemberek bajorországi szakmai továbbképzését.

Megállapodtak, hogy a jövőben együttműködnek magyar és bajor szakemberek a Duna–Majna–Rajna csatorna elkészültéből adódó lehetőségek közös feltárásában. A megbeszélésen véleményt cseréltek az idegenforgalom és a szállodaépítkezési program további fejlesztésének lehetőségeiről is.

A nap folyamán *Pozsgay Imre* államminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja is találkozott a bajor miniszterelnökkel. A megbeszélésen az államminiszter a magyarországi reformfolyamatok politikai vonatkozásaival ismertette meg vendégét, aki nagy érdeklődéssel hallgatta a többpártrendszerre való áttéréssel összefüggő teendők körvonalazását is.

Az erős „munkanap" után, felfrissülésként Budapesttel ismerkedett Max Streibl. *Korda Árpád*, a Fővárosi Tanács városrendezési főosztályának vezetője kíséretében megnézte a várhatóan 1991-re felépülő Kempinski Szálloda helyét a Deák téren. Az IBUSZ, a Lufthansa és a Kempinski cég vállalkozásában létesülő, 348 szobás szálloda terveit a Lakóterv készíti Finta József állami díjas építész irányításával. Az építmény alsó szintjén a belvárosi környezetbe illő, díszes portálu üzlethelyiségeket alakítanak ki.

A nap zárásaként, este *Horn Gyula* külügyminisztériumi államtitkár vacsorát adott a miniszterelnök tiszteletére a Duna Intercontinental Diana-termében.

Sajtótájékoztató a „Városházán"

(Folytatás az 1. oldalról)

környezetvédelmi problémái váltanak ki. A sajtótájékoztatón ismét elhangzott a tanács részéről, hogy a nem megfelelő tájékoztatás, a hallgatás, vagy csak szűkszavú utalások mennyit ártottak, hiszen így kelhettek lábra téves hiedelmek, félelmek a lakosság körében az uránbánya környezetszennyezését illetően. Holott a valóság az, hogy a sugárszennyezettség még a megengedett határértéket sem éri el.

Az újságírók azzal válaszoltak vissza, hogy ne a sajtót hibáztassák ezért, hiszen a legutóbbi időkig, ha az uránércbányával kapcsolatban konkrét információt (számszerű adatokat) szerettek volna kérni, falba ütköztek, mivelhogy az uránbánya adatai titkosak. *Szabó Nándor* elnökhelyettes elmondta, a közelmúltban tárgyaltak a Mecseki Ércbányászati Vállalat vezérigazgatójával és megállapodtak, hogy bár – kormányközi szerződésben foglaltak miatt –, a bányaművelés adatai továbbra is titkosak, a környezetre gyakorolt hatása, ennek adatai a jövőben nem lesznek azok. Sőt, az egyik tanácstag interpellálását követően –, aki az új légakna építésével kapcsolatban nyújtotta be az interpellációt –, egy bizottsággal közösen kivonultak a már működő légaknákhoz, és műszeres mérésekkel bizonyították, hogy a szennyezettség jóval alatta marad a megengedett értékeknek.

Szabó Nándor elmondta, ugyanilyen tévhiedelem kelt lábra a Hőerőmű pernyéjével, salakjával kapcsolatban is, mármint hogy ez is veszélyes hulladék. Az erre vonatkozó vizsgálatok egyértelműen igazolják: a hőerőművi pernye nem minősíthető veszélyes hulladéknak.

Felvetődött a kérdés: tervezi-e a tanács, hogy a különböző alternatív szervezetekkel együttműködik? Molnár Zoltán válasza: minden szervezettel hajlandók együttműködni, ha az a város érdekeit szolgálja. *Farkas Károly* vb-titkár azzal egészítette ki, hogy már most elkezdik a novemberi választások előkészítését. Bizonyos módosításokat kívánnak végrehajtani például a tanácskozási körzetek határvonalait illetően. Szívesen veszik az alternatív szervezetek együttműködését már a választásokat előkészítő fázisban, hogy minél hatékonyabban dolgozó tanácsi testület jöhessen létre.

További kérdésre válaszolva dr. Molnár Zoltán elmondta: az idén a nagyszínház rekonstrukciója zavartalanul folyhat, mert megvan rá a fedezet: a kamatokkal való takarékoskodás céljából az osztrák banktól a hitelt csak akkor veszik igénybe, amikor arra szükség lesz. A Művelődési Minisztériumnak – egyelőre szóbeli – ígérete van 1990-re 40 millió forint erejéig. Újabb nagy feladat lesz az új színház működtetésének biztosítása: ezt Pécs nem tudja megoldani saját erejéből.

Szükség van-e a Pécsi Balettnek két vezetőre? – hangzott az Esti Hírlap munkatársának kérdése. *Komlódi Józsefné* elnökhelyettes: amikor a Pécsi Nemzeti Színház új igazgatója hivatalba lépett, megbízást kapott a színházi struktúra átalakítására, s ennek érdekében a tanács hatásköröket is átadott neki. A nagyszínház megnyitásakor új művészeti program kezdődik, ehhez új színházi szerkezet és személyi feltételek, új gazdasági környezet kell: az addig szükséges elemzéseket elvégzi majd a színház a Művészeti Tanács segítségével. A kérdésre ezek után lehet válaszolni.

Felmerült a kulturális ad hoc bizottság jelentésével kapcsolatban, hogy nem kellene-e a művészeti intézmények munkáját nemcsak pénzügyileg, hanem tartalmilag is megvizsgálni. De igen, hangzott a válasz: a tanácsülés határozatának értelmében a jövő év végéig – már a közelgő költségvetési reform jegyében – kidolgozzák az intézmények gazdálkodásának feltételeit.

S. Zs.—G. T.

Jelentős műemlékvédelmi munkák

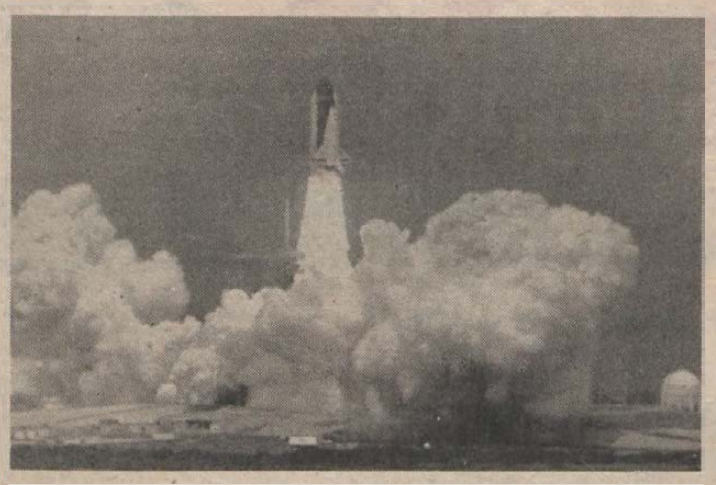
(Folytatás az 1. oldalról)

dzsámi felújításának a folytatására, 1,6 millióval folytatják a pécsi városfal újjáépítését, elkezdik a siklósi ferences-templomban talált középkori falfestmények restaurálását, a mecseknádasdi Schlossberg állagvédelmét, a siklósi vár gyilokjárójának a felújítását és más fontos munkákat.

Számos fórumot megjárt az építészeti értékek helyi védelméről szóló megyei tanácsrendelet-tervezet, amit tegnap – a hétfői megyei tanácsülés előtt – utolsóként véleményezett a MAB. A helyi védelem gondolata elég régen megszületett, a rendelettervezet alkotásának a feltételei csak mostanában értek meg. Ám ez a keretszabályozás is csak átmenetinek tekinthető – mint ezt *Takács Gyula* megyei tanácselnök-helyettes, a MAB elnöke megállapította –, hiszen a készülő műemlékvédelmi törvény foglalkozik majd (a jelenlegi ismeretek szerint) a helyi védelem kérdéseivel is, a baranyai szabályozás tehát egyszer majd feleslegessé válhat. A védelem ma már elodázhatatlan, ezt viszont a megyei keretjogszabály a helyi tanácsok feladatává teszi, amint ez 26 településen már meg is történt.

H. I.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Kennedy Űrközpont, Florida Állam, USA: Az Atlantis amerikai űrrepülőgépet május 4-én útjára bocsátották. A gép 5 tagú személyzetével 4 napig lesz úton. Fő feladata a Magellán űrszonda pályára állítása, amely 1990 tavaszán éri el a Vénuszt.
MTI TELEFOTÓ

Magyarország különleges meghívottként az Európa Tanácsban

Különleges meghívotti státust hoz létre a kelet-európai országokkal való együttműködés előmozdítása végett az Európa Tanács parlamenti gyűlése – jelentette be pénteken *Louis Jung*, a testület elnöke, a tanács alapításának 40. évfordulója alkalmából rendezett strasbourgi ünnepségen. A státus egyik első várományosa Magyarország. *Szűrös Mátyás*, az országgyűlés elnöke, *Roman Malinowskival*, a lengyel szejm marsalljával együtt a diszünnepség egyik vendége volt, s a testület mindkettőjüket meleg tapssal üdvözölte.

A különleges meghívotti státus lehetővé teszi majd, hogy hazánk képviselői jelen legyenek a péntek óta 23 nyugati parlamenti demokráciát tömörítő szervezet különböző megmozdulásain, tanácskozásain, megkönnyíti csatlakozását azokhoz az együttműködési megállapodásokhoz, amelyeket az Európa Tanács égisze alatt dolgoztak ki.

Hazánk két éve vette fel a kapcsolatot a strasbourgi székhelyű testülettel, s tavaly Budapest vendége volt Louis Jung, a parlamenti gyűlés elnöke. Ő hívta meg az évfordulós ünnepségre az országgyűlés elnökét. A kelet-európai országokban azóta is zajló gyors fejlődés magyarázza az Európa Tanács pénteken bejelentett további kezdeményezését a közeledésre.

Normalizálódik a helyzet Grúziában

A rendelkezésünkre álló adatok szerint Tbilisziben és egész Grúziában normalizálódott a helyzet – mondta a TASZSZ-nak adott nyilatkozatában Anatolij Anyikijev vezérőrnagy, a szovjet belügyminisztérium politikai főcsoportfőnöke.

A tábornok szerint az április 9-i tragikus események után most már termelnek újra a gyárak, működnek a szolgáltatások, tanulnak a diákok. A Grúz Köztársaság lakosainak túlnyomó többsége fellép a jogrend érdekében. A tömegtüntetés és a hatósági fellépés jellegéről szólva Anyikijev „nem egyértelműnek" nevezte az események okait és következményeit, s hozzáfűzte: a szovjet belügyminisztérium folytatja a halálesetekkel kapcsolatos körülmények tanulmányozását. A létrehozott bizottságoknak is rendelkezésre bocsátjuk a szükséges anyagokat – hangsúlyozta a belügyi főcsoportfőnök.

●

⊹ VARSÓ: Lengyelország rendezi a konzuli viszonyt Chilével. Erről már megállapodás született a lengyel és a chilei külügyminisztérium között, jelentették be csütörtökön Varsóban. Lengyelország 1973-ban szakította meg a diplomáciai viszonyt Chilével, nem sokkal azután, hogy Augusto Pinochet katonai puccsal hatalomra került.

⊹ *HOUSTON: Az Atlantis amerikai űrrepülőgépről csütörtökön éjjel útnak indították a Magellán űrszondát, s ezzel –, tizenegy évi szünet után –, folytatódik az amerikai bolygókutatási program. A Magellán 456 nap múlva, 254 millió kilométer megtétele után érkezik majd a Vénuszhoz, hogy feltérképezze Naprendszerünk e bolygójának a felszínét.*

⊹ MOSZKVA: Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára, a Legfelsőbb Tanács Elnökségének elnöke pénteken a moszkvai Kremlben fogadta Uno Szoszuke japán külügyminisztert. A megbeszélések kezdete előtt a szovjet vezető japán újságírók kérdéseire válaszul elmondta, hogy Japánba szóló érvényes meghívásának eleget kíván tenni.

⊹ *BEJRÚT: Ismeretlen fegyveresek két NSZK-állampolgárt raboltak el csütörtökön a libanoni Szidónban, majd több mint határidő tolgatartás után szabadon engedték őket. Az elrabolt nyugatnémet orvos és ápolónő az ASME–Humanitas elnevezésű segélyszervezetnél dolgozik, amely palesztin menekülteknek nyújt segítséget. Libanonban egyébként 15 külföldit – köztük 9 amerikait – tartanak fogságban a különböző fegyveres szervezetek.*

⊹ BELGRÁD: Az ötvenes évek elején végzett romániai tisztogatások keretében szerbek tízezreit hurcolták a román „Gulag" táboraiba, ahol igen sokan halálukat lelték – írta a NIN című belgrádi hetilap legfrissebb számában.

Folytatódnak a bécsi tárgyalások

A helsinki folyamatban részt vevő 35 ország küldöttségei ismét összegyűltek Bécsben, hogy öt hét szünet után megkezdjék az európai biztonság ügyeivel foglalkozó két, párhuzamos tárgyalássorozatuk második fordulóját. Pénteken délelőtt a NATO és a Varsói Szerződés 23 tagállama folytatta plenáris üléssel az európai hagyományos haderőről tartott megbeszéléseket, majd délután a „huszonhármak" és a 12 semleges és el nem kötelezett európai ország együttes részvételével a bizalom- és biztonságerősítő intézkedésekről tanácskozó értekezlet újítja fel munkáját.

●

Lett nyelvtörvény

Az állami nyelv rangjára emelte a lett nyelvet pénteki ülésszakán a lett parlament. A Balti Köztársaság Legfelsőbb Tanácsának ülésén elfogadott törvény hároméves türelmi időt szab a köztársaságban élő és dolgozó, de lettül nem beszélő személyeknek, hogy az alkalmazásukhoz szükséges feltételeknek eleget tegyenek, vagyis megtanulják az őslakosság nyelvét.

Az új törvény egyébként lehetőséget – jogokat és garanciákat – biztosít a más nyelvű képzéshez is, és megfogalmazása szerint nem irányul más nemzetiséghez tartozó lettországi lakosok anyanyelvének használata ellen. Az orosz nyelvet – a lett mellett – a nemzetiségiek közötti kommunikáció egyik fő eszközeként határozták meg.

●

Tragikus baleset

Csütörtök este Cigándon Hornyák József rendőr főtörzsőrmester, körzeti megbízott szolgálati pisztolyával véletlenül halántékon lőtte Ferencsik Zoltán 8 éves iskolai tanulót a gyermek szüleinek lakásán.

A vizsgálat szerint a főtörzsőrmester korábban a Tiszánál orvhorgászokat ért tetten, és valószínűleg ekkor tölthette csőre fegyverét. Ezt követően ment a Ferencsik családhoz, ahol hivatalos ügyben járt el. Mivel a kisgyermek édesapja nem volt otthon, a várakozást játszadozással töltötték. Ennek során került elő a pisztoly, amelyből a tárat a rendőr kivette, de nem vette észre, hogy a fegyver csőre töltve maradt.

A tragikus balesetet követően Hornyák főtörzsőrmester öngyilkossági szándékkal főbelőtte magát. A körzeti megbízottat a mentők életveszélyes állapotban kórházba szállították. Az ügy vizsgálatát a katonai ügyészség folytatja.

☆

A Belügyminisztériumtól kapott tájékoztatás szerint május 5-én, pénteken a kora délutáni órákban a kórházban elhunyt Hornyák József rendőr főtörzsőrmester.

Ülést tartott az MSZMP Központi Bizottságának tanácsadó testülete

Pénteken ülést tartott az MSZMP Központi Bizottságának tanácsadó testülete. Áttekintette a párt és a Központi Bizottság tisztségviselői munkájáról szóló írásos tájékoztatókat, és minősítette azokat.

A testület véleményt cserélt a KB soron következő ülésének napirendjével összefüggő kérdésekről, a Minisztertanács összetételének bejelentett átalakításáról, valamint a politikai, a gazdasági és intézményi reform helyzetéről. Az ülésen javasolták több, az utóbbi időben félreértéseket okozó bejelentés, elhatározás, politikai és kormányzati értékelés előzményeinek, hivatalos tárgyalási anyagainak közlését. Kezdeményezték a bős–nagymarosi vízlépcsőrendszerrel kapcsolatos alapvető dokumentumok nyilvánosságra hozatalát, illetve részletes tájékoztatás adását az új környezetvédelmi megállapodásokról. A testület megfogalmazta az országgyűlési és a tanácsi választásokkal, illetve az MSZMP-nek a választásokra történő felkészülésével kapcsolatos véleményét, és ezeket eljuttatja a Központi Bizottsághoz.

Új kérdések hazánk ásványvagyonának megítélésében

Veszélyben „kincses" Baranya jövője

Beszélgetés dr. Horváth Ferenc államtitkárral és Czipper Gyula miniszterhelyettessel

Uránkincs – 1989 címet adtam május 1-jei írásomnak, amelyben ugyan sejteni lehetett, hogy hazánk egyik legnagyobb vállalata óriási gondokkal küzd, de a jövőre vonatkozó tervekből az sejlett ki, hogy még az ezredforduló után is többezer ember biztos – és az átlagosnál jóval nagyobb darab kenyérre számíthat az uránbányászatban. Ez korántsem csupán az uránbányászok és családtagjaik számára fontos, hiszen a még súlyosabb helyzetben levő szénbányászatban foglalkoztatottakkal együtt Baranyában és Tolnában 80 000 ember megélhetési lehetőségei szorosan a mecseki bányászathoz kötődnek. S milyen az újságíró sorsa: a némi optimizmust sugárzó írás megjelenésének napján *dr. Horváth Ferenc* államtitkár, az ipari miniszteri tárca várományosa a televízióban bejelentette a mecseki uránbányászat felszámolását a közeljövőben. Az államtitkár és *Czipper Gyula* miniszterhelyettes az uránbányászok hangulatáról értesülve már szerda este fogadta a Dunántúli Naplót, ők is szükségesnek tartva a bővebb felvilágosítást.

– Horváth elvtárs, tudomásom szerint az államközi egyezmény él, és a Minisztertanács az év második felében tárgyal az uránbányászat jövőjéről. Mi indokolja, hogy egy rövid interjú keretében ilyen emberileg és politikailag nagy horderejű és hihetetlen érzelmi hullámokat felkavaró bejelentést tett?

– A legtisztességesebb szándék vezetett: jobb erről nyíltan beszélni, a vállalatnak, az embereknek legyen idejük felkészülni a várható intézkedésekre. Ha nézte az előző napi tv-adást, láthatta, hallhatta, hogy Németh Miklós miniszterelnök a bányászat többi területéről beszélt, szóba került a nyírádi bauxitbányák, a liász-program módosítása, az új bányák: Dubicsány–Ajka II. és a BDSZ-szel folytatott bányászattal kapcsolatos konzultációk. Nos hát, a velem készült riportban természetszerűleg előkerült az uránbányászat, amelyet eddig nagy köd vett körül, amelyről beszélni a sok indokolatlanul titkossá tett adat miatt nagyon nehéz volt. Számos vizsgálat (és még továbbiakra is szükség van), a szovjetekkel lefolytatott tárgyalások, az urán rohamosan csökkenő világpiaci ára, a bányászat növekvő termelési költségei olyan mértékű állami támogatást tesznek szükségessé (jelenleg 2,5 milliárd forintot, ez öt esztendő alatt közel megkétszereződne), hogy az uránbányászat megszüntetése indokolt. Nem ötletszerűen és elhamarkodottan jutottunk erre az elhatározásra: kutattunk, szovjet segítséget is kértünk olyan technológiákra, bányászati módszerekre, amelyek a termelést olcsóbbá teszik. Gondoltunk a termelés csökkentésére is – a költségek 90 százaléka azonban állandó, így a veszteség még nagyobb lett volna...

– Miért nem lehetséges, hogy hazánkban is, miként nagyon sok országban, egységes blokkban számolják az energetikai alapanyag és a legmagasabb feldolgozási fok, például az erőművekből kimenő villamosenergia nyereségességét. Így a mecseki urán és a szén is más megítélés alá esne. Úgy tudom, hogy a paksi atomerőmű 12 milliárd forinttal járul évente a nemzeti jövedelemhez. Van egyáltalán egy hosszú távon is életképes, egységes magyar energetikai program, energiapolitikai elképzelés?

– Van – mondja Czipper Gyula miniszterhelyettes, aki a tárcán belül éppen ezért felelős. Visszatekintve az elmúlt másfél évtizedre – előrenézve a 90-es évek közepéig a magyar gazdaságban egyensúlyban levő ágazat az energiatermelés és ellátás. A villamosenergia-igény 1995-ig évente másfél százalékkal nő a prognózisok szerint, Ebből a lakossági igények nagyobb, az ipar igényei kisebb mértékben részesednek. A többletet főként az ésszerű takarékossági intézkedések hatására kívánjuk elérni és nem beruházásokkal, erőművi kapacitások bővítésével. Az iparnak olyan műszaki fejlesztést kell elérni, amely a termelés során csökkenti az alapanyag-felhasználást, az energiafogyasztást. Például a különösen energiaigényes alumíniumkohókban, ha csúcsidőben fél órára kikapcsoljuk a villamosenergia-ellátást, a gyártásban nem lesz fennakadás, ugyanakkor nagy erőművi beruházást, csúcsidei teljesítményt lehet megtakarítani. A villamosenergetikai rendszerben is olyan takarékossági célokat szolgáló fejlesztési tervek születtek, amelyek révén az igények növekvése mellett is a meglevő kapacitások biztonságos ellátást biztosítanak. A paksi 4x440 MW, a szénhidrogén tüzelésű dunai és tiszai erőművek 3000 MW kapacitása, az 1991-ig felújításra kerülő Gagarin 800 MW-os kapacitása, a kisebb erőművekben folyó rekonstrukciók, a gázturbinás erőművek 600 MW-os teljesítménye 1992-ig fedezi a villanyenergia igényeket. Az elmondottakból kiderül, hogy az energia rendszerben megvalósítottuk a szerkezetátalakítást, hiszen két évtizede a szén aránya több, mint 50 százalék volt. Most 30–30 olaj- és gáz alapanyagú, 20 százalék szén, 10 a nukleáris alapanyagú. Nos hát, ennyit a kérdés második feléhez. Paks valóban 12 milliárd forint nyereséget termel, de ebből körülbelül 500 milliós nyereség hozható csak a fűtőelem árral összefüggésbe. A szénhidrogén tüzelésű erőművek is rentábilisak, a széntüzelésűek a szén a szovjet partner a mindenkori világpiaci áron vásárolja az uránt, sajnos ez a tíz év előttinél kevesebb, mint felére zuhant vissza. Az egyik újság azt írta, hogy ha 2,5 milliárd a veszteség évente, akkor 35 év alatt 80 milliárdos veszteséget könyvelhet el az ország. Ez nem így van, mert a 80-as évek elejéig nem volt veszteséges (sőt!) az urántermelés. A Paksra szállított fűtőelemek is világpiaci áron kerülnek hozzánk. Felmerülhet a kérdés, hogy muszáj-e nekünk a Szovjetuniótól vásárolnunk? A válasz, hogy nem. De mi történik akkor az elhasznált, de még nagy aktivitást tartalmazó fűtőelemekkel, ugyanis az egyezmény szerint ezt a Szovjetunió köteles visszaszállítani, az egész Kárpát-medencében ugyanis nincs alkalmas hely ennek tárolására...

– Mi vagyunk az egyetlen ország, vagy az első, tudomásom szerint, ahol megszüntetik az urántermelést.

– Nem – mondja a miniszterhelyettes. – Kanada csökkenti, miként Ausztrália is. Svédország 2005-ig nemcsak az atomerőműveit zárja be, hanem a nagyon fejlett atomerőművi berendezéseket gyártó iparát is felszámolja.

– Gondoltak arra, hogy a mecseki uránbányászat felszámolásával, a mecseki szénbányászat termelésének drasztikus csökkentésével minimálisan is hétezres munkanélküli sereg szakad az országra, a térségre, az egyik legjelentősebb nagyságrendű vásárlóerő megszűnése a kereskedelmet, vendéglátást, az építőipart, a feldolgozóipart, később minden bizonnyal az élelmiszeripar is károkat szenved...

– Többek között az elmondottak miatt is kell erről részletesen beszélnünk – mondja Czipper Gyula. – Ha a bezárás a tervezett legkorábbi időpontban is történik, a bányák bezárását, illetve hosszabb idejű szüneteltetését számos idő-, munka- és munkaerőigényes bányászati tevékenység követi. A vágatokat olyan állapotba kell hozni, hogy azok fennmaradjanak, a gépeket, berendezéseket ki kell menteni. Ezalatt a nem rövid (talán 2–3 év) alatt a térség foglalkoztatási gondjainak megoldására lehet és kell módot találni. De nézzük még konkrétabban, hiszen az urán- és szénbányászat sorsa nem választható szét. A szénbányászat termeléscsökkentésével 3000 munkahely megszűnésével kell számolni (hangsúlyozom, munkahely), ennek mintegy fele semmiféle intézkedést nem tesz szükségessé, egy létszámzárlattal meg lehet oldani, ennyien nyugdíjba mennek, leszámolnak. A szénbányászatban dolgozó 500 lengyel bányász kiváltása is enyhítene a foglalkoztatási gondokon. Amikorra az uránbányászatban a föld alatti szakképzett munkaerő foglalkoztatása megszűnik, a szénbányászatban már ismét félezres nagyságrendű vájársereg alkalmazására nyílik lehetőség...

– Mi lesz a két vállalatnál meglévő 20 milliárd forintnyi vagyon (épületek, aknák, gépek...) sorsa. Nagyon sokat – épületeket, csarnokokat hasznosítani lehet... A bezárás úgy is felfogható, hogy tartós szüneteltetés... Czipper Gyula maga is érzi, hogy nem nyugtat meg: az egyenes válasz – egészíti ki önmagát –, hogy ezt a vagyont le kell írni! Az a baj, hogy a bányászatban a tervezés, a beruházás, az ásványvagyon felszínre hozása között évtizednyi idő szükséges. Ha a cél megváltozik, mint például a Mecsekben a 900 ezerre, majd 600, 400 ezerre módosuló, majd most nullára redukálódó kokszszénkoncentrátum igény a liászprogram beruházásait olyan nagy mértékben módosította, hogy most jelentős anyagi veszteségeket okoz. A mecseki szénbányászatról még egy fél mondat. A Mecsek legnagyobb gondja éppen a kohászati célkitűzések és technológiák változása, másrészt azok a geológiai viszonyok (és ez bármennyire is elcsépelt kifogásnak tűnt az utóbbi években), amelyek millió veszélyt hordoznak magukban, a gépesítést nehezítették.

– Az újságíró mindannyiszor kénytelen szomorú helyzetet tudomásul venni azzal, hogy a magyar gazdaság szerkezetátalakítási programja a szakadék szélén táncoló gazdaságunk megmentésének egyetlen módja. A Baranyában élő, és sok évet bányászatban dolgozó újságíró még akkor sem nyugodhat bele, ha ugyanolyan diplomát őriz is, mint az államtitkár.

– Államtitkár elvtárs, úgy tudom, Pécsett is élt, mi a véleménye arról, hogy a térség Szabolcs sorsára juthat?

– Valóban, négy évig ott jártam iskolába és ma is szívesen megyek Baranyába. Én is gondolkodtam azon, hogy a megye gazdaságának szerkezete olyan, hogy a bányászat visszafejlesztése legalább is Borsod sorsára juttathatja a megyét. Az élelmiszeripar, bőripar nem elegendő most a fejlődés szintentartására sem. Az Ércbányászati Vállalat számos olyan dologgal foglalkozik, amelyek némi mentőkötélként szolgálhatnak. Nekünk is többször végig kell gondolnunk a tennivalóinkat... A kormány foglalkozni fog a térségben most kialakuló helyzettel, megoldást kell találnia. Azért is kellett erről beszélni: a legtisztességesebb, ha nyíltan elmondjuk terveinket, hogy az emberileg vitathatatlanul gondterhelt helyzetre fel lehessen készülni. Egy bizonyos, hogy a mecseki bányászokat semmiképpen sem hozhatjuk emberileg méltatlan helyzetbe...

Lombosi Jenő



A téma: a mecseki bányászat. Balról: Czipper Gyula miniszterhelyettes, jobbról: dr. Horváth Ferenc államtitkár
Fotó: Kóródi Gábor

18. hét



Köszöntő helyett...

Bertolucci XX. századjának van egy gyűlöletesen szomorú jelenete. A lebombázott, füstölgő romok közül elővánszorog egy elcsigázott asszony, karján a gyermekével. Akkor, amikor már-már talán azt hitte, hogy megmenekült, ott állt vele szemben egy fényesre suvickolt csizmájú tiszt, pisztollyal a kezében és célzott... Lehet, hogy a filmen is így volt, de lehet, hogy csak képzelem: az asszony az utolsó pillanatban még mozdult. Egy félfordulatnyit, amelytől ösztönösen azt remélte, hogy megmentheti a gyermekét.

Nem szeretem a háborús filmeket. Egyáltalán azokat, amelyekben kiszolgáltatott, megalázott, fénytelen tekintetű embereket látni. Különösen akkor, ha ezek az emberek nők, gyerekek, idősek. Gondolom, sokan vannak, akik hasonló okok miatt inkább nem mennek el moziba ilyen filmeket megnézni. Bár rossz módszer, struccpolitika ez a magatartás, egyfajta védekezésként talán mégis érthető. Hisz nem kell nekünk játékfilmet néznünk ahhoz, hogy tragédiákat lássunk. Helyi háborúk áldozataitól, éhség szülte kínhaláltól, emberek megalázásától ma sem mentes a világ és ahol valóság a mindennél fontosabb óhaj, a béke, ott is vannak félfordulatok. Vagy legalább mindennapi, apró mozdulatok, amelyek olyannyira megszokottak, természetesek, hogy szinte észrevétlenek.

Az anyák mozdulatai, akik fáradhatatlanok. Pedig sokszor megsajdul a szívük és naponta többször elfárad a kezük. Mert ki az közülük, aki jó szívvel kelti öt órakor a kisgyermekét, hogy hatra már az óvodán is túlérve, a munkahelyén legyen, akinek ne azon járna az esze, hogy megmelegíti-e otthon az ebédet a napközit nem kapott gyermeke, aki ne azt tervezgetné munkából hazafelé, hogy otthon mihez ked először: főzéshez, mosáshoz, takarításhoz, vasaláshoz... Ki az, aki ne próbálná még – segítőkész társ mellett is – a lehető legtöbb házimunkát elvégezni azért, hogy kímélje a férjet, aki külön munkákat vállal, akit állítólag jobban fenyeget korunk egyik nagy betegsége, az infarktus. S ki az, aki ne töprengene azon, hogy tudja-e segíteni a gyerekeit, akik röpke évek múlva saját életet kezdenek. Hol tudnak tanulni, lesz-e munkájuk, lakásuk?

Sok-sok kérdőjel, napi keserűség kövezi ma is az édesanyák útját. Ezért nem lehet véletlen, hogy minden eddiginél erősebben ágaskodik bennük az óhaj: lehetőséget kapni arra, hogy családanyákként is élhessenek. Hogy ne csak a gyermekek kétéves koráig lehessenek viszonylag gondtalanul mellettük, hogy ne kelljen korán kirángatni őket az ágyból, hogy ne okozzon fejfájást, mit eszik, mit csinál otthon egyedül a gyerek kérdése, hogy ne a napi nyolc órai munka után kezdhessenek hozzá azokhoz az otthoni teendőkhöz, amelyek a gondoskodás alapjai, hogy ne váljék akár az éjszakai pihenést is félbeszakító szorongássá a gyermekek jövőjéért nyugtalankodás. Nem a főzőkanálhoz akarnak visszatérni, csak azt szeretnék, hogy ne kényszerből, a megélhetés miatt, hanem maguk dönthessék el, mikor, mire van nagyobb szükség otthon és aszerint válasszanak teljes munka, részmunka, anyaság között. Anyák napján, mikor őket köszöntik, sokan kérik ezt a lehetőséget azoknak az anyáknak a ma már felnőtt gyermekeitől, akik ennek érdekében tehetnek valamit.

Nemzetközi multinacionális céggé alakul a Tungsram

Pénteken, többszöri halasztás után aláírták azt a nagy jelentőségű üzleti szerződést, amelynek alapján az osztrák Girozentrale bankcsoporthoz tartozó 13 pénzintézet, köztük francia, luxemburgi, NSZK-beli és liechtensteini bankok megvásárolták a Tungsram Rt. összrészvényeinek 49,65 százalékát. A részvényekért összesen 110 millió dollárt fizettek, a nagyvállalat eddigi 92 százalékos részvénytulajdonosának, a Magyar Hitelbanknak. A Tungsram-részvények 8 százalékával továbbra is a magyar állam rendelkezik. A mostani megállapodás az első, amely nemzetközi bankkonzorcium összefogásával egy szocialista országbeli vállalatból nemzetközi részvénytársaságot hoz létre.

A szerződés megkötését követő sajtókonferencián a részvényesek közölték: a Tungsram gazdálkodását külföldi menedzserek segítik majd úgy, hogy három év múlva a cég megtízszerezze jelenlegi nyereségét. Ezáltal a több mint 50 százalékos magyar tulajdon háromszor annyi hasznot hoz majd a hazai részvényeseknek a 90-es években, mint amekkora nyereséget adott eddig a 100 százalékos magyar tulajdonú vállalat. Azután, hogy a Tungsram a piacot meghatározó nemzetközi multinacionális céggé válik, vagyis az átszervezést követően a Girozentrale kizárólagos meghatalmazást kap, hogy a Tungsramot felvezesse a nyugati országok tőzsdéire, a megvásárolt részvényeket kibocsáthassa, vagy az eladott részvényeket a nemzetközi beruházásoknál magánúton értékesíthesse.

A Tungsram Rt. tavaly 13 milliárd forint értékben forgalmazott, nyeresége 235 millió forint volt. A cégnek jelenleg semmiféle adóssága sincs, és likviditási gondjai is megoldódtak a közelmúltban az Rt. alaptőkéjének többszörös emelésével.

Leggyakrabban: spray



Debreceni Ferenc rendőr törzsőrmester 54 kilós németjuhász kutyájával Fotó: Kóródi Gábor

A kényszerítés fokozatai

– Furcsa – mondom *Gyimesi János* rendőr-alezredesnek, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság közbiztonsági és közlekedési osztálya vezetőjének –, hogy ha ennek – a saját megítélése szerint – egy civilruhás rendőr a szükségét érzi, szolgálatba helyezi magát, s ezzel mindenféle, vele szembeni fellépésnek hivatalos személy elleni erőszak minősítést ad...

– Nemcsak, hogy szolgálatba helyezheti magát – kapom a választ –, de ez egyenesen a kötelessége! Csak példaként: valaki életét, testi épségét veszélyeztetve megtámadnak az utcán. Nem kötelessége-e egy rendőrnek a védelmében fellépni? Még akkor is, ha civilben van...

– Csakhogy mi jelzi? Adott esetben egy harsány ordítás: „Szolgálatban vagyok!"?

– Ha egyenruhában van, ez önmagában igazolja rendőr voltát, ám intézkedése után ennek ellenére – kérés esetén – köteles magát igazolni. Ha nem egyenruhában van, akkor félreérthetetlenül jeleznie kell a testülethez tartozását.

– *Maradjunk az utcai verekedés példájánál. Mit tehet ilyenkor a rendőr? Kérdezem ezt azért, mert mostanában mind gyakrabban kap nyilvánosságot a sajtóban is, hogy a rendőrök túllépik hatáskörüket, meg nem engedhető erőszakkal élnek.*

– Kényszerítő eszközök állnak az intézkedő rendőr rendelkezésére. Ezeknek szigorúan szabályozott sorrendje, alkalmazásuknak pontosan előírt feltételei vannak. Ha a sorrendet fokozatosnak tekintjük, a legenyhébb eszköz a testi kényszer – ezt nevezték régebben erőszakos kézrátételnek. Magyarul a rendőr igyekszik lefogni a másra, vagy éppen őrá támadót. Következő fokozat a spray.

– *Mintha mostanában nem látnám ennek tubusát a rendőrök derekszíján.*

– Ott van – csak nem látható, ugyanis újabban egybe van építve a gumibottal.

– *A rendőrség milyen spray-t használ?*

– Csak könnygázt. A spray-nél szigorúbb fokozata a kényszerítő eszközöknek a bilincs. Hozzáteszem: ez sem jelent minden esetben teljes „leszerelést", nem egy esetben fordult elő, hogy már megbilincselt ember támadott a rendőrre. Így tulajdonképpen ezt sem minősíthetjük kemény eszköznek, ám a negyedik fokozat, a szolgálati kutya használata már mindenképpen az. Akire egy ilyen, erre a célra beidomított, több tucat kilós németjuhász kutya „rámászik", annak rendszerint elpárolog a támadókedve... Egyébként a kutyák a támadásra mozduló végtagokra reagálnak, tehát szó sincsen arról, hogy például valaki torkának esnek.

– *Mondhatnánk: „klasszikus" eszköze a rendőrnek a gumibot. Eddig nem beszéltünk róla.*

– Mert ez a következő fokozat, s ezután már csak a fegyverhasználat maradt. De nem a gumibot a leggyakrabban használt kényszerítő eszköz, hanem a spray.

– *Csakhogy az már egybe van építve a gumibottal!*

– De attól függetlenül, egy gomb benyomásával működtethető.

– *Végül is: ki dönti el, hogy hogy az intézkedő rendőr megfelelő eszközzel lépett fel, s nem volt megengedhetetlenül durva?*

– Minden esetben, ha kényszerítő eszközt alkalmaznak, a rendőrnek erről jelentést kell írni, azt a parancsnok kivizsgálja: jogos és arányos volt-e. Ha pedig sérülést okozott, kötelesek vagyunk azonnal orvoshoz vinni a „delikvenst".

– *Tehát a parancsnok tesz pontot a kényszerítő eszköz igénybevételét követő vizsgálatra, azaz: házon belül döntik el jogos vagy hibás volt.*

– Nekem az a véleményem, hogy a rendőrök pontosan tudják, mikor mit csinálhatnak. Mondok erre egy példát: a múlt évben 23 esetben nem használtak olyankor fegyvert a rendőrök Baranya megyében, amikor pedig a körülmények megengedték volna. Mert a szolgálati szabályzatunk szerint az intézkedő rendőr dönti el: fegyverhez nyúl, vagy gumibothoz.

– *Miért pont huszonhárom eset?*

– Ennyi volt a rendőreinkkel szembeni hivatalos személy elleni erőszak. Csak kettő olyan volt ezekből, amikor nem részegek voltak az elkövetők. A huszonháromból pedig mindössze kilenc került előzetes letartóztatásba.

– *Azt mondta: a rendőrök e téren pontosan ismerik jogaikat és kötelességeiket. Mégis gyakori a panasz rájuk: udvariatlanok, durva hangon beszélnek, „magas lóról" szólnak az emberekhez.*

– Most is tartom: ismerik a jogaikat és kötelességeiket. Az más kérdés: elég hatékony-e a parancsnoki eligazítás, amelynek során éppen az ön által említett hibák elkerülése a cél. Tény: ezen a területen van mit javítanunk!

M. A.

Ketyeg a garéi bomba (1.)

Próba Kökény hátán

„A Pécsi Bőrgyár garéi ipari hulladéktárolójában szeptember 30-án tűz keletkezett. A krómcserzett bőr- és egyéb hulladékok a telepen több helyen égtek, hatalmas füstfelhőt kibocsátva. A nagy kiterjedésű tüzet a vállalat – a pécsi és a siklósi tűzoltóság kezdeti közreműködésével – október 17-ig eloltotta. A szúrós, kellemetlen szagú égéstermék a környék – elsősorban Garé község – lakossága körében egészségügyi panaszokat váltott ki. A körzeti orvos vizsgálatot kért a Baranya Megyei KÖJÁL-tól. A helyi tanács értesítése, valamint a KÖJÁL átirata alapján a Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság foglalkozott az üggyel. Szalánta Községi Közös Tanács V. B. szakigazgatási szerve a mintegy 60 tonna veszélyes hulladék égetése miatt... a Pécsi Bőrgyárat 6 millió forint légszennyezési bírság megfizetésére kötelezte... A vállalat november 30-án fellebbezést nyújtott be... A tűz kialakulásának okát ez ideig nem sikerült tisztázni..."

Az idézetet a megyei környezet- és természetvédelmi bizottság múlt év december 13-i ülése elé került anyagból vettük. Gondolom, mások sem elsősorban azon akadnak fenn: a szeptemberi tűzről miért decemberben tárgyal a testület? Érdekesebb ennél sokkal: a tüzet miért csak közel három hét után „sikerült" eloltani...

Nem is az a jó kifejezés: érdekesebb. Sokkal inkább: *megdöbbentő!*

*

Szorulna még itt néhány dolog magyarázatra – de leghelyesebb az elején kezdeni. A hetvenes évek elején, amikor ezt, hogy „veszélyes hulladék", még nem igen használták. Pedig már akkor súlyos gondjai voltak a Bőrgyárnak, a termelés során keletkező hulladékkal. Hasznosításról beszélni sem lehetett, mindössze a *töredéke* került az úgynevezett enyvhúslásnak a Budapesti Vegyi Művek hidasi gyárába. A többit a bőrgyárban tárolták, próbálkoztak itt-ott – szakszerűtlen – lerakásával. Ezt a KÖJÁL megtiltotta, mígnem 1972-től a pécsi gyár Kökény térségében szennyvíziszap-tározót létesített. Két év múlva Siklós környékén is próbálkoztak egy „második generációs" lerakóval – a Dráva kavicsterasza és a siklósi karszt között... Természetesen *komolyan veszélyeztetve* ezzel a vízadó térséget.

A Magyar Állami Földtani Intézet kapott megbízást geológiailag alkalmas térség megkutatására. A tanulmányukban javasolt helyeket azonban elvetették, elsősorban vízvédelmi okok miatt. (Milyen alaposságot tételezhetünk fel a MÁFI e munkájáról?)

1975-ben született a határozat: meg kell szüntetni a kökényi tározót, a környéken létesülő kirándulóközpont, a málomi tavak védelme érdekében. Így ez a lehetőség is csak egy oldalról minősíthető jónak: számos tanulsággal szolgált. Szerves és szervetlen anyagokat raktak itt le, több száz féle vegyszert – ezek mindegyike veszélyes hulladéknak minősült. 1978-ig (!) 200 000 köbméter iszapot hordtak ide, amiben közel 21 000 tonna kálcium, 1500 tonna króm, 2100 tonna kénszármazék volt... A tározó pedig mindössze egy gáttal lezárt völgy volt, aminek rézsűje állandóan omlott. A létesítményt – *ha lehet ennek nevezni* – egy *vízelvezető homokrétegbe* telepítették, ami közvetlen összeköttetésben van a pellérdi vízműterület vízadó rétegeivel! (Érdemes lenne azt is végigbogarászni: ugyan *ki javasolta lerakónak a kökényi térséget?*) Szigetelést nem alkalmaztak a tározó kialakításakor, a szennyező, veszélyes anyagok szabadon „kószálhattak". Kószáltak is, korántsem volt véletlen – például – a málomi-tavi tömeges halpusztulás.

1978-ban fejezte be a Bőrgyár az iszaplerakást Kökényben, *a rendelkezésre álló adatok* szerint sem a pellérdi vízadó területet, sem a tavak vizének minőségét nem veszélyezteti az itt felhalmozott veszélyes anyag. 1981-ben az egészet földdel takarták be. Ami éppen fordítottja a „strucc-effektusnak": nem a földbe dugjuk, hanem földdel dugjuk el...

*

Most azzal ne foglalkozzunk, hogy 1972-t megelőzően is kellett valamit csinálni a ma már veszélyesnek, de akkor még nem annak nevezett hulladékokkal. Mindenesetre a Pécsi Bőrgyár újabb megbízásra kényszerült, kutassanak számára geológiailag alkalmas területet. A MÁFI újabb javaslata: Garé–Szalánta–Bosta térsége. A MÁFI területi szolgálata elemzése szerint a kutatófúrások „gyakorlatilag vízzáró" réteget jeleztek. Azt mi tesszük hozzá: közvetlenül Garénál *csak egy* kutatófúrást mélyítettek...

Ez 1977-ben volt, s 1978-tól – miután a VEGYTERV a lerakó terveit elkészítette – idehordta a veszélyes hulladékot a bőrgyár. Illetve már nem egyedül: időközben társult a Baranya Megyei Húsipari Vállalattal, akik ugyancsak gondban voltak ezekkel az anyagokkal, elhelyezésükkel is – 1978 decemberére elkészült a két vállalat beruházásában az ipari hulladékok és szennyvíziszap lerakótelep. Mint kiviláglik: a „veszélyes" jelzőt *még mindig nem használják.*

Azóta a bőrgyár egy-egy évben 25–30 000 köbméter szennyvíziszapot, 6000 köbméter enyvhúslást szállított ide. A figyelmes olvasónak feltűnhet *a króm hiánya* (Kökénynél még bőven volt!): azt nem ide hordták a bőrgyárból, hanem a krómcserzett bőrhulladék – évente 6–7000 köbméter – *a városi szeméttelepre került!* A húsipari szállítmányok is sűrűn érkeztek Garéba: egy-egy esztendőben 12 000 köbméter szennyvíziszap és uszadék, illetve 2000 köbméter bendőtartalom.

*

S most színre lép a „garéi hármak" harmadik tagja, a Budapesti Vegyi Művek. Központi gyárában – a fővárosban, lakott környezetben – rengeteg veszélyes hulladék keletkezett: oldószerek, klórbenzol-származékok. Kötelezték a vállalatot ennek elhelyezésére, s e kötelezést követően, a 70-es évek közepétől kezdték a hordókat – amelyekben ezeket az anyagokat tárolták – a hidasi gyáregységbe szállítani. Nyilván azzal a jelszóval: távol van Budapesttől. Itt viszont – mármint Hidason – egyenesen az ott dolgozó – ezek szerint másodrendű állampolgárok – mellé szórták le. Se a mellé, se a szórták nem túlzás: *elképesztő állapotok* voltak itt. Kiegészítésként még annyit: sem előtte, sem akkor, sem azóta *a hidasi gyáregységben olyan melléktermékek, amelyek a hordókban voltak, nem keletkezhettek.*

Számolatlanul jöttek a hordók. 1979-ig 6000 tonna veszélyes hulladékot szállítottak Hidasra – és tárolták a gyár udvarán, egy patak szomszédságában. *A talaj-, a víz- és a levegőszennyezés egyértelmű volt, az itt dolgozók egészségének veszélyeztetése ugyancsak.* A Baranya Megyei KÖJÁL javaslatára kezdett a BVM érdeklődni Garé felől, 1978-ban jelentkezett és társult a két másik céghez: csatlakozott a beruházáshoz, s kialakította a maga tározóját a lerakóban. A BVM területén – tehát a garéi lerakóban rendelkezésre álló részen – végzett kutatófúrással 11 méternél érték el az úgynevezett közepes agyagot. (Ezt már van olyan szakember, aki vízzárónak is mondhatja...) A szakvéleményben ez olvasható: *„A szivárgási tényező megállapítása zavart mintákból készült."* Magyarán: a minta megalapozott vélemény kimondására nem egyértelműen alkalmas. A vizsgálat mindenesetre 11 méter mélységig vízáteresztő rétegről beszél. A BVM azóta idehordott, repedező, a gépek által szétlapított, s veszélyesnél veszélyesebb anyagokat tartalmazó hordói most 2 méternél vannak...

Kell ide kommentár?

(Folytatjuk)

Mészáros Attila



Sertésszőr minden mennyiségben...



Bőrhulladék-hegyek



Folyékony vegyi hulladékot ürít a tartálykocsi

Prőksza László felvételei

A pécsi bőrgyáriak kapcsolatépítése szovjet partnervállalatokkal

Újra és újra neki kell futni...

Segítség a bőrgyártás és bőrfeldolgozás korszerűsítésében – üzleti alapon

A hazai bőriparnak, benne a Pécsi Bőrgyárnak, immár létkérdéssé vált az alapanyag-ellátás, a hazai kínálat szűkös és véges, a külföldi – folyamatosan dráguló –, nyersbőrökért viszont kemény valutával kell fizetni. Ennek viszont köztudottan híjával van a gazdaság, így akik meg akarnak élni és előremenni, merőben új beszerzési források után néznek. Így fordult a figyelem a Szovjetunió felé.

Kölcsönösen előnyös

A beszerzések több csatornán is megindultak. Egyrészt annak révén, hogy több hazai cipőgyár is – köztük a budapesti Mino Kft., melynek részvényese a Pécsi Bőrgyár is –, részt vesz a szovjet cipőgyárak rekonstrukciójában, korszerű technológiát, gyártási ismereteket átadva, aminek fejében a hazai bőripar szovjet nyersbőrökhöz juthat. Egy másik csatorna a barter-üzletek. Két évi, kitartó előkészítő munka után, ilyen jellegű megállapodásra jutott a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat a Lvovi Húskombináttal, részére félsertéseket szállítanak, amiért cserében a lvoviak különféle árucikkeket, köztük nyersbőröket is küldenek. Az öt évre szóló szerződés keretében a Pécsi Bőrgyár évente 1500 tonnányi marha-nyersbőrre számíthat.

Ugyanakkor a bőrgyáriak is megkezdték a közvetlen kapcsolatok kiépítését a szovjet társvállalatokkal, így a kisinyovi, a lvovi, az ivanovói, a rigai és más bőrgyárakkal, bérmunkát végeznek részükre, aminek ellenében évente 1000 tonnás nagyságrendekben kapnak sertés- és marha-nyersbőröket. A közeljövőben a jereváni bőrgyár képviselőit várják szerződéskötésre, a létrejövő bérmunkaügylet keretében a pécsiek 5000–6000 tonna szovjet sertés-nyersbőrt dolgoznának fel félkész termékké, amiből 2000–3000 tonna itt maradna. Kölcsönösen előnyös az üzlet, a Pécsett feldolgozott, magasabb minőséget jelentő bőrökért a jereváni fél magasabb árat kérhet felhasználóitól, a cipőgyáraktól. S nekünk? A Szovjetunióból szállított mennyiségek összességükben az idén a bőrgyár éves nyersbőr-felhasználásának immár 15–20 százalékát is kitehetik.

Ott: hiánycikk a bőrruha

Ismerve a szovjet vállalatok – igaz, oldódóban lévő –, kötöttségeit, mindez jelentős eredményként könyvelhető el. A pécsiek azonban ennél is többre, és másfajta együttműködésre is gondolnak, a vállalat vezetői a közelmúltban éppen ezért repültek Moszkvába és tárgyaltak a Könnyűipari Minisztériumban. A kilátásokról *Vinkó Máté*, a vállalat gazdasági igazgatóhelyettese kedvezően nyilatkozott.



Pécsett, a Bőrgyárban, exportra készülnek a bőrruhák.

– Szovjetunióban a marha-nyersbőr-feldolgozás megoldott. Más a helyzet a sertésbőrökkel. Ebből cipő-felsőbőröket készítenek, tegyem hozzá, a minőség jócskán elmarad a mienkétől, az ottani cipőgyárak sem fogadják túl nagy örömmel. Nem gyártanak ugyanakkor ruházati bőrt, pedig nagy mennyiségben keletkezik olyan sertés-nyersből, ami alkalmas bőrruházati kikészítésre. Márpedig az ilyen ruházat a Szovjetunióban hiánycikk, óriási lenne iránta a fizetőképes kereslet. Ezért gondoltunk arra, hogy – miután sertésruházati bőrben a világszínvonalat képviseljük –, eladjuk gyártási ismereteinket, segítjük megteremteni a bőrruházati gyártókapacitás kiépítését, aminek ellenében nyersbőrrel, a későbbiekben készbőrökkel fizethetnének.

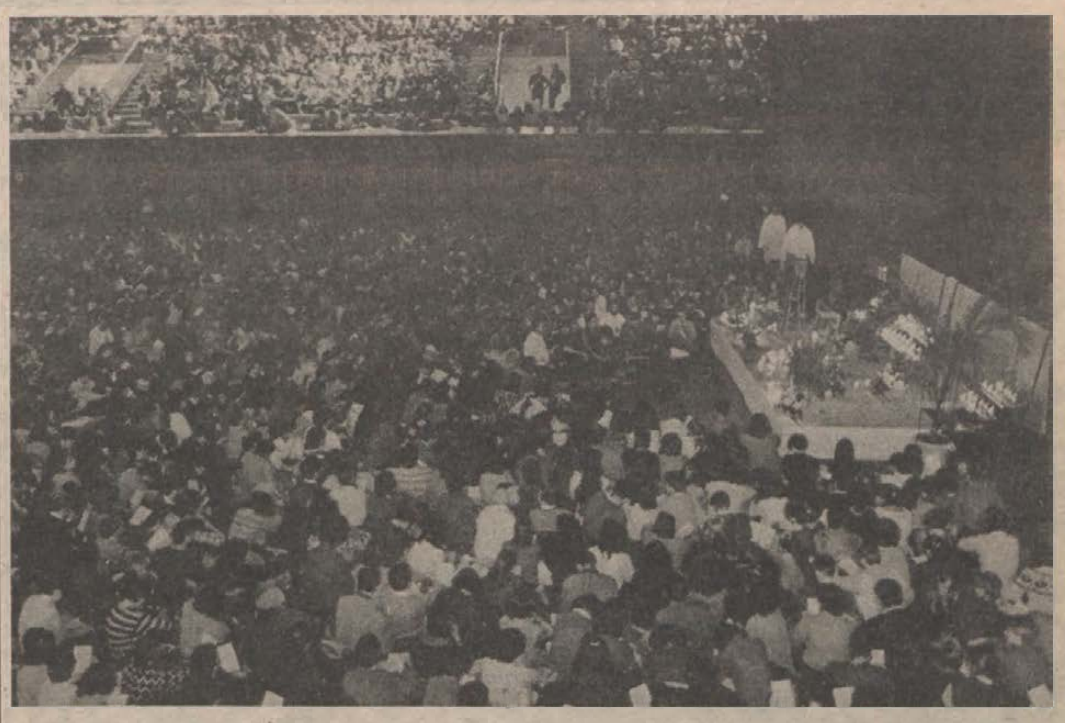
Moszkvai útjuk során a Könnyűipari Minisztériumban a nyersbőr-gazdálkodás felelősével tárgyaltak, akinek tetszett az ajánlat, ami belevág elképzeléseikbe. Konkrét javaslatot is tett, mely gyárakkal vegyék föl a kapcsolatot. Főként olyanokról van szó, melyeknél rekonstrukció folyik, a pécsiek ide tudnák beilleszteni gyártási eljárásaikat, technológiáikat, adhatnának – és adnának is –, kisebb mennyiségben vegyi anyagokat, megteremtve ezzel a sertés-nyersbőrök magas színvonalú kikészítését. A későbbiekben segítenének a konfekcionálásban is, a Pécsi Bőrgyárnak immár ebben is van kellő tapasztalata, a saját üzeméből kikerülő bőrruhák a tőkés piacokon is kelendőek.

Offenzívában kell lennünk

Mint mondtuk, a pécsiek ajánlatát kedvezően fogadták, most a közvetlen tárgyalások következnek a szovjet bőrgyárakkal.

– Offenzívában vagyunk – mondta végezetül Vinkó Máté –, erősítve marketing munkánkat minden igyekezetünk az, hogy felkeltsük az érdeklődést magunk iránt. Ha másként nem megy, nem zárkózunk el vegyes vállalat alapításától sem, akár úgy is, hogy közösen lépünk föl harmadik piacon.

Miklósvári Zoltán



Taizé titkai

Az Aix-la-Chapelle város alapította nemzetközi „Karls-preis" díjat ebben az évben Roger testvérnek, Taizé alapítójának ítélték, és május 4-én adták át. 1950 óta azokat a személyiségeket tüntették ki ezzel a díjjal, akik Európa egységéért munkálkodtak, köztük Churcillt, Adenauert, Juan Carlos spanyol királyt, legutóbb Mitterrand francia államfőt és Kohl nyugatnémet kancellárt.

E nemzetközi elismerések mögött mindig kézzelfogható cselekedeteket tudhatunk, illetve fogalmazhatunk meg. Mit tett *Roger* testvér? – Európa sok tízezer fiataljával járja a világot 1982 óta a bizalom világméretű zarándoklatán. Ha szükség van rá, bibliát küld milliószámra a Szovjetunióba, Latin-Amerikába, Braziliába a nemzetek nyelvén. Ha kell, politikusokért, az elnyomottakért hallatja hangját. Valóban kézzelfogható tettek ezek, ám mind semmi ahhoz, ami az ő hitének, mozgalmának valódi lényege. És ehhez az állításhoz nem tudok más bizonyítékot szolgáltatni, minthogy láttam az arcát, amint beszélt valakivel. Egész lényével az emberhez fordult. Nyitottan és kíváncsian, a megértés akaratával.

A legfontosabbnak érezhettem magam akkor is, amikor fiatal követőivel, *Armin* vagy *Alois* testvérrel beszéltem. Nézzünk csak körül! Mennyire hiányzik belőlünk ez a magatartás, ez a tulajdonság, pedig a legegyszerűbb tett a testvéri, megértő figyelem a másik ember iránt...

Protokoll gondolkodású világunkban szinte megfoghatatlan az is, hogy a szerzetesek az egyházközösségekkel a pécsi találkozót szervezték. Nem is tudok válaszolni annak a levélírónak, aki a lap hathatósabb segítségét hiányolta és méltatlankodott amiatt, hogy Európa fiataljai kénytelenek családoknál szállást kérni. Magam is a szervezés titkait igyekeztem megtudni Alois testvértől, felajánlva a segítséget, mígnem rá kellett jönnöm arra, ami a taizéi gondolat lényege: az emberi kapcsolatok teremtésének, az egyszerű, az igazi vendéglátásnak a titkára. Milyen jó, hogy képesek voltunk a vendégeink fogadására.

Taizé a barátság, a bizalom központja. Az, akit vendégül látnak ebben a délfranciaországi kis faluban, megtanulja a kíváncsiságot a környezete iránt, és cselekedni kezd...

Érdekes, hogy azok a fiatalok, akikkel Pécsett találkoztam, nem jártak Taizéban, de a közösséget ismerik, és éppen Magyarországon keresztül.

Heino Nurk, a fiatal evangélikus lelkész másodmagával érkezett Észtországból. Finn és magyar barátai közvetítésével vált levelet a szerzetesekkel. Örömmel szól az észtországi változásokról, arról, hogy ma már több mozgalom, szövetség dolgozik és hallatja véleményét, publikálja gondolatait. Mint mondja, egészen szélsőséges hangok is hallatszanak.

Tallinntól 150 kilométerre, egy kétezer lakosú városkában, Suure Jaanban él. Az egyházközösségében lakó hívő emberek nyolcvan százaléka nyugdíjas. Mindössze három hónapja indult meg a hitoktatás. Heino Nurk az egyik gimnáziumban 18 éves fiatalokat tanít, akik szinte semmit sem ismernek a kereszténységből, a vallásból. Éppen ezért nagyon kíváncsiak az emberek. Mondja, az elmúlt hónapokban szinte naponta szóltak a telefonok, mikor adják ki a bibliát? Azóta már mi is tudjuk, megérkezett Roger testvér egymillió kötetes, orosz nyelvű küldeménye.

Heino Nurk szintén találkozóra készült. Hazájában a közeljövőben szeretnék vendégül látni a világ különböző országaiban élő észteket és készülnek az északi népek dalostalálkozójára is.

Pia Hille két fiatalemberrel, *Stefan* és *Georg Baerussal* érkezett Schwerinből. Pia orvosi műszerésznek készül, Georg vízvezeték-szerelő, míg Stefan híradástechnikai középiskolát végzett és barátjának vallja Bíró Lászlót, a pécsi püspöki titkárt.

Kesergés nélkül mondják, nehéz vállalni hitüket, de Pia önérzetesen hozzáteszi: az ember erős jellemén múlik, hogy túlteszi magát a nehézségeken.

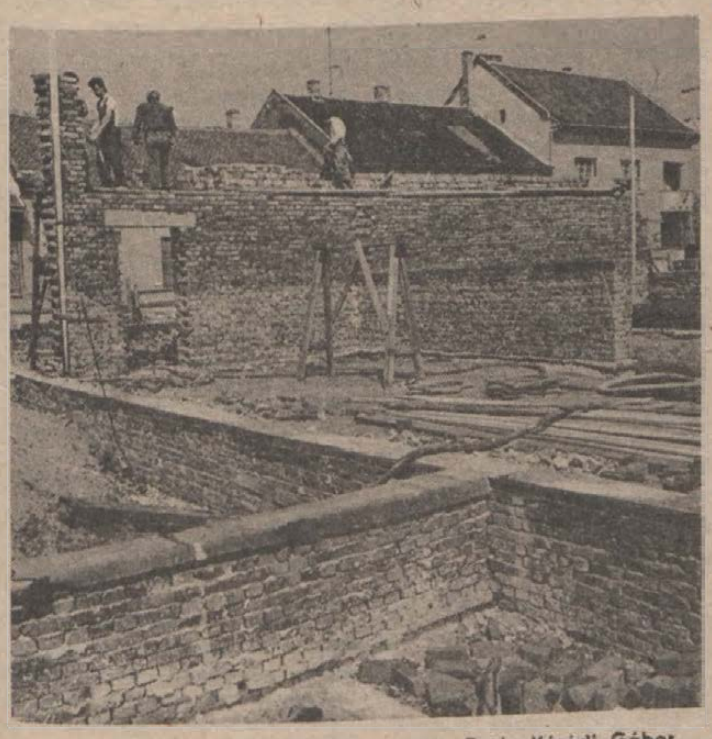
Nevetve mondják, ha szeretnének nekik vízumot, szívesen elmennének Taizébe, higgyem el, vissza is térnének a hazájukba. Hogy mit jelent számukra az európai közösség gondolata? Erre már komorabb az arcuk, hiszen számukra a legfájóbb dolog a berlini fal...

Íme, ilyen egyszerű Taizé titka. Roger testvér a legegyszerűbb és megfoghatatlan eszközökkel képes magához hívni és magával vinni azokat, akik erre a legérzékenyebbek, a fiatalokat. Nem is olyan régen az idős szerzetes járt már Magyarországon, de nem szólhatott, mi is hallgattunk róla. Pedig érdemes felfigyelni rá.

Gáldonyi Magdolna

Május negyedikén kinyitott a Hullám strand

Pécsi fürdőkörkép



Készül a Hullámfürdő új egysége Fotó: Kóródi Gábor

Bár az igazán jó idő még várat magára, a pécsi strandfürdők készülnek a látogatók fogadására. Kezdjük a legjobb hírrel: az üzemeltető Pécsi Vízmű idén nem emeli a belépők árait, ezek szerint felnőtteknek egész napra 20 forintot, fél napra 15 forintot, tanulóknak 12, illetve 10 forintot kell fizetni.

A város legkedveltebb fürdőjében, a Hullámban április végéig megtörtént a szezon előtti felújítás, a nyitott medencéket feltöltötték. 26 Celsius fokos víz várja a strandolókat. A fedett medence fölötti sátor bontásába „besegített" a viharos erejű szél, de mint *Korhetz József* fürdő üzemvezető elmondta, a sátor javítható, így szerencsére a kár nem akkora, mint korábban becsülték. Ez a „malőr" sem zavarta a Hullám strand május negyedikei nyitását. Az ötven méteres medence május közepéig ugyan még nem használható – ezekben a napokban végzik el a szigetelést, festést, vízfeltöltést –, a másik kettő azonban igen. A Hullám étteremben külső, belső felújítás történt, s rendbe tették a strand felőli omladozó teraszt is.

A fürdő területén folytatódik a nagyszabású rekonstrukció, emiatt ideiglenesen némileg csökkent a látogatók által használható rész. Az építési területet jól elkerítették, hogy ne zavarja a fürdőzőket, napozókat. Az egykori kabinsor helyén formálódik a kétszintes épület, melynek földszintjén lesznek a pénztárak, a ruhatár, pihenő, büfé, zuhanyzók, gépház, mellékhelyiségek. Nyáron a pihenőrészben összeszerelhető kabinokat állítanak fel. Az emeleten kapnak helyet az öltözők, a szociális helyiségek. Az épület téli-nyári üzemelésre lesz alkalmas, télen ugyanis kapcsolódik a sátortetős uszodához. A kivitelezést a Pécsi Tatarozó Vállalat és a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat végzi, a költségeket a vízmű saját forrásaiból fedezi. Várhatóan a jövő nyártól már az új épületben öltözhetnek a látogatók, a jelenlegi női és férfi öltözőt, zuhanyozót lebontják.

A Balokány fürdő korszerűsítése folyamatban van. Május végéig felújítják az épületeket, a gépi és villamos berendezéseket, a járdákat, lefestik a medencéket, korlátokat, így június elejétől kicsinosítva várják a strandolókat.

A Nagy Lajos uszoda nyitása június végére várható, ugyanis itt is átalakítási munkálatok folynak. Az irodaépületet lebontják, s a medence mellett egy új épületet emelnek, melyben egyebek közt a vállfás öltözők, és a büfé is helyet kap.

A Pécsi Vízmű kezelésében levő Rákóczi úti állandó fürdő – korábban tisztasági fürdő – június elsejétől augusztus 30-ig zárva tart. A főleg gyógyászati feladatokat ellátó létesítményben a nyári karbantartás keretében elvégzik az épület külső és belső felújítását, a berendezések és szerelvények karbantartását.

R. N.

Lehetőség a gazdálkodásra



Szilvási falukép

Házvásárlók Szilváson

A bűz a nyomunkba mint hivatlan kísérő szegődik, és betöltve a kocsit, majdnem a falu határáig velünk tart. A szalántai tsz sertéstelepe szikkasztógödrének szagát érezték, mondja *Farkas Károly* szilvási gazda, akinek portájára nemsokkal később betérünk. Erre a házra is alkudtak már pécsiek, pedig nem eladó. Itt a város szomszédságában lévő Szilváson, – Szalánta egyik társközségében –, az utóbbi években sokan keresnek eladó épületet. A város közelsége, az olcsó ár, a gazdálkodásra kínálkozó melléképületek és nagy kert, egyeseket lehetőségként, másokat kényszerként vonzott. Farkas Károlyék még az előbbiek közé tartoznak.

Tizenöt évvel ezelőtt az uránbányát váltotta fel a magángazdálkodással. Most dohányt termel. Számolgat, és elégedetlenkedik. Egy mázsát tizezer forintért vesznek át. Szerinte 18–20 000 forint között lenne az az átvételi összeg, amelyben nemcsak a munkabére, hanem a műtrágya, a vegyszer, a fólia és a munkaeszköz költsége is benne lenne. Mindezt nem azért mondja, mert megbánta egykori döntését, hogy falura költözik, hanem mert annak idején mást remélt és most is tart a jövőtől. Aggasztja, hogy itt, ahol nem is oly rég, még száz szarvasmarhát számoltak, két-három fejőstehén akad, ihatatlan az ivóvizük, s bár a közeli Basta most kapja a vezetékes vizet úgy tudják, hogy a költségek miatt nekik ez elérhetetlen. Nyugtalanítja, hogy a hírek szerint Szilváson át akarják vezetni azt az ipari utat, amely a garéi veszélyes hulladéktárolóhoz vezet. Az is hozzá tartozik az életükhöz, hogy az egyetlen telefon, amely a kapcsolatot, a segítséget jelentheti, a boltban van, s nem mindig elérhető.

A bolt okozta talán a legnagyobb csalódást *Schrempf Adámnéknak* is, aki tavaly februárban költözött családjával Szilvásra. Szokatlan volt neki, hogy a kenyeret elő kell jegyeztetni, hogy tápért Szalántára, Pécsre kell járni. A pécsi, Egri Gyula utcai, 3,5 szobás összkomfortot cserélték fel a háromszobás, konyhás, nyári konyhás, présházas, kertes családi házra. Négyszázezer forintért vették, kimondottan azzal a szándékkal, hogy amit csak lehet, megtermeljenek, mert a kényelmet és a „mindent a boltból, piacról" életet, nem tudták tovább tartani. Schrempfféknek öt gyermekük van, közülük egy már férjnél. A két nagyobb dolgozik, egy középiskolába készül, a legkisebb pedig még általános iskolás Szalántán. A szülők Pécsre járnak. A férj a MÉH-nél, a feleség a Pannon Volánnál dolgozik. A két fizetésre nagy szükségük van, és a feleség szerint, ezt kiegészítve a megtermelt zöldségfélékkel, baromfival, sertéssel, könnyebben élnek. Már tavaly is vágtak disznót – igaz, akkor még úgy vették –, de 200 csirkét már eleve azért vásároltak, hogy legyen mihez nyúlni. Idén is ugyanennyit tartanak, disznót hizlalnak és a 800 négyszögölnyi kertben már fóliasátruk is van. A legnagyobb gondjuk, hogy előbb-utóbb rendbe kell tenni a házat. Az egyik szoba mennyezete tavaly már a fejükre hullott, látszik, hogy saját kezűleg hozták helyre. Talán akad majd hozzá önkéntes, jószándékú és hozzáértő segítség is, mert Schrempfné szerint, azért itt mások az emberek, könnyebben szót értenek egymással, jobban törődnek a másikkal. Annak ellenére ez a véleménye, hogy egy kutyájukat nemrég úgy mérgezték meg, hogy valamit bedobtak az udvarra, amit a kutya megevett. Azóta, ha itt a kisunoka, mielőtt kiengedné szabadon hancúrozni, előtte körbejárja az udvart...



Régi ház Szilváson

Talán a legfiatalabb betelepülő Szilvásra a *Gyurász házaspár*. Lehet, hogy „szakmai ártalom", lehet, hogy „csak" igényesség, de ami most legjobban bántja a Bőrklinikán dolgozó 23 éves ápolónőt, az a rendezetlenség, a község központjában és az ő házuk közelében lévő szeméttelep. A csaknem a falu végén lévő házuk elé három irányból fut össze a csapadékvíz, keveredve a mosógépekből itt-ott az udvarra engedett lúgos vízzel. Az úttól – ahol a víz megáll –, két-három méterre, igaz magasabban, de ott a kútjuk. Gyurászék 1987 augusztusában házasodtak össze és abban az évben vették meg 300 000 forintért a két kezük munkája nyomán most megújuló kis családi házat. Hétvégeken idejárnak a férj szülei – a feleségé már nem élnek –, és az 506-os Szakmunkásképző Iskolában dolgozó férj barátai, munkatársai segítenek.

Ahogy együtt járjuk az 1490 négyzetméternyi, részben még gondozatlan területet, amely a házhoz tartozik, a fiatalasszony szemlátomást elkeseredik. Hiába bizonygatjuk neki, hogy igazán tiszteletreméltó, hogy volt és van energiájuk e ház egy részének teljes újjáépítéséhez, a saját kezű betonozáshoz, csempézéshez, az előttük álló fűtésszereléshez, vakoláshoz, szőnyegpadlózáshoz, kibuggyan belőle, hogy nem tudja, meddig bírják, mikor tudják befejezni. Most éppen egy fillérjük sincs a folytatásra, és jószerivel a férj szülei tartják őket a saját, pécsi családi házukban. Annak idején, amikor elhatározták, hogy önálló otthont teremtenek, nagyon sok lakást, házat megnéztek, de minden reményüknek határt szabott a pénz. Jobb kedvre derül a kertben, mutatva, mekkora területet hódítottak vissza ásóval a bozótosból. Városban élő fiataltól szokatlan szakértelemmel magyarázza, hogy kell palántát nevelni, hogy melyik; zöldségféléből, miért vetettek, ültettek annyit, amennyit. A gyümölcsfákra is büszke. Ők telepítették a 12 őszibarackfát, a két almafát, a két kajszifát és az egy-egy cseresznye- és meggyfát. A legkedvesebb fája azonban mégis az öreg ringló, amelynek szinte már csak kéregből van a törzse, mégis tele van gyümölccsel...

Török Éva

A Cipollák idejét éljük

Társadalomalkotó erő a kisközösség

Nem szükséges az árvalányhajas kalap a nemzethez tartozáshoz

Beszélgetés dr. Csepeli György szociálpszichológussal

Dr. Csepeli György szociálpszichológus, a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem docense gyakran visszatérő vendége Pécsnek. A közelmúltban az Oktatási Igazgatóságon tartott előadást a társadalmi kisközösségek szerveződésének mai, magyarországi sajátosságairól.

Dr. Csepeli Györggyel beszélgetve óhatatlanul adódott az első kérdés:

– Milyennek látja a szociálpszichológus a mai magyar társadalom lelkiállapotát?

– Elsősorban az irracionalizmus és a bizonytalanság a jellemző kulcsszavai ennek a helyzetnek. S az egyik szüli a másikat. Az emberek úgy látják, hogy olyan helyzetnek lettek a foglyai, kiszolgáltatottjai, áldozatai, amelynek előidézésében nincs felelősségük. Történtek velük a dolgok, s most hogy ezek rosszra fordultak, kiábrándultak, csalódottak. Ehhez társult még, hogy őket hibáztatták: miért nem voltak szorgalmasabbak, hatékonyabbak. Ez negatív önértékelést is eredményezett.

Az elbizonytalanodáshoz nagyfokú szorongás is járul, hogy miként fog ez a helyzet megváltozni? Sajnos, a kívánatos változások eddig nem olyan jellegűek, hogy a dolgok lényegét illetően beszélhetnénk változásokról. Nem változik a gazdasági struktúra, nem változik az „eredendően gonosz", a mindenható állami költségvetés áttekinthetetlen, újraelosztó technikája, nem változott az ország lehetetlen gazdasági elkötelezettsége, amit KGST-nek nevezünk.

Amíg ilyen dolgok nem változnak, addig azok az álváltozások, amik a politika színterén és a tömegkommunikáció szabadosságában mutatkoznak, nem ellensúlyozhatják a lényeges változások hiányát. Ilyen helyzetben a politika színtereinek felhőjátékai rettentően csábítanak az irracionális megoldások irányába. Ez a demagógia igazi ideje, a Cipollák ideje. Mágikus hatású jelszavakkal, ködösítő frázisokkal lehet az embereket elbódítani, figyelmüket elterelni a lényegi kérdések megoldhatatlanságának okairól.

– Mi a jelentősége a kisközösségeknek társadalmunk jelenlegi állapotában?

– A modern társadalmakban elkerülhetetlenül jelentkezik a társadalmi szövetek bomlása, a devianciák szaporodása, az egyén elidegenedésének növekedése. Mindazon feszültségeket, amelyeket a modern társadalom hoz magával, nemigen tudjuk értékes társadalmi cselekvéssé fordítani. Az egyik lehetséges mód erre, a társadalmi kisközösségek szerveződése. Az egyént felfaló tradicionális közösséggel szemben, a modern társadalom közössége, az individuum önként vállalt közössége másokkal. A magányosságérzet, az elidegenedés oldására, mások társaságát keressük, olyanokét, akikről biztosan feltételezhetjük, hogy bizalommal megértenek bennünket. Ennek hallatlan terápiás jelentősége is van. A közösség tagjai ismerik, megélik egymást ellentétben az olyan makroközösségek tagjaival, mint a nemzet, az osztály, amelyekben erre nincs mód. A kisközösségek tagjai a bizalom hálóját feszítik ki maguk között, hogy fennmaradhassanak a bizonytalanságban. Erre a makroközösségek jellegük miatt nem alkalmasak.

A kisközösségeket társadalomalkotó erővé lehet tenni. A jelen magyar társadalmi, politikai helyzetben a közösség, a kisközösség, lehetne olyan kategória, amely bizonyos szempontból alkalmas egy ideológiai konszenzus kiépítésére. Olyanéra, amely tartalmaz szocialista jelentéskört, de ugyanakkor mentes annak dogmatikus, leegyszerűsítő, visszaélésekre alkalmat adó gyakorlata asszociációitól, amik miatt sokak számára maga a szó is visszatetsző. Másrészt alkalmas lehet arra is, hogy megvesse egy olyan nemzetfogalom ágyát, amely ugyan nem békíti ki, de legalább világosan exponálja az államnemzet- és a kultúrnemzet-felfogás különbözőségét. Ebből a szempontból konkretizálja a közösség fogalmát, és lehetővé teszi a közösségek olyan koncentrikus elképzelését, amelynek csak egy bizonyos pontján – s talán nem is a legfontosabbon –, helyezkedik el a nemzet, viszont ehhez képest vannak olyan áttekinthető, a mindennapi életet tartalmasan átfedő közösségi kategóriák, amelyekben megélhetjük: ahhoz, hogy a nemzet tagjai lehessünk, nem kell állandóan árvalányhajat tűzni a kalapunk mellé.

– Az utóbbi hónapokban lendületet vett a kisközösségek szerveződése. Kisközösségek milyen típusai formálódnak?

– A két főtípus közül az egyik – amellyel kapcsolatban több kritikát lehet megfogalmazni –, a különféle politikai identitás köré szerveződő közösségek csoportja. Ezeknél az alapkérdés az, hogy nincsenek kikristályosodott politikai programok, s ennek következtében a jelszavak nem nélkülözik a demagógiát, a szómágiát. Csak célokat rögzítenek, az eszközök számbavétele nélkül. Ezekkel szemben én gyanakvó vagyok bomlékonyságuk, állhatatlanságuk, másrészt a szektásosodásra való hajlamuk miatt is.

Lényegesebbnek ítélem a másik közösségszerveződési irányt, amely konkrét ügyek megoldására jelentkezik. Itt feltétlenül az első helyen említendők a környezetvédők. Utánuk azok, amelyek egy-egy konkrét társadalmi funkciózavar megoldása tekintetében jól körülhatárolt eszközökkel, cselekvési javaslatokkal lépnek fel. Ilyennek tartom a FIDESZ programját a felsőoktatás reformjáért, s az egészségügy, a szociálpolitika vonalán szerveződő klubokat, szövetségeket, társaságokat, egyesületeket.

Harmadikként említem, de a jövő szempontjából különösen fontosnak tartom a helyi közösségek különböző szintű szerveződéseit, amikor egy falu, egy város, egy megye rájön arra, hogy van saját akarata, érdeke, stílusa. Az ilyen közösségek adnak az embereknek olyan társadalmi dimenziót, amit végre magukénak érezhetnek.

– Csakhogy ezek az autonóm közösségek általában országos hálózatot építenek ki hierarchikus struktúrával. Ez az érdekek hatékonyabb érvényesítéséhez szinte elengedhetetlen, viszont óhatatlanul magával vonja a bürokratizálódás veszélyét.

– Maga a tendencia kikerülhetetlen. A szociológia számára ez olyan törvényszerűség, mint a fizikában a szabadesés. Ám a veszély csak addig igazán veszély, amíg nem vagyunk tudatában. Az ember már attól, hogy tudatában van a törvényszerűségeknek, nem puszta tárgya a természetnek: bizonyos ellensúlyokat tud beépíteni. A bürokratizálódás esetében ezt úgy hívják, hogy demokrácia.

– Az új szerveződésekre jellemző-e a demokratikus garanciák beépítése a működésükbe?

– Pont ennek ellentéte, az anarchizálódás tapasztalható. Az anarchia bizonyos szempontból a leghatékonyabb ellenszere a bürokráciának, de olyan eszköz, amely a szervezetet működésképtelenné teszi. Hogy e két véglet között nincs demokratikus minta előttünk, abban az egész 20. századi történelmünk a ludas: nem volt alkalmunk megtanulni. Most kell behozni ezt a mulasztást, most kell kialakítani és begyakorolni a demokratikus viselkedés technikáját. Ezt Nyugat-Európában az iskolában tanítják.

– Elképzelhető, hogy a közeljövőben nálunk is tanítani fogják?

– Olyannyira, hogy éppen Pécsett tervezünk egy politológiai középiskolai programot, s ennek egyik alkotóeleme lesz az ilyen irányú képzés beindítása. Ha a kísérlet sikerül, remélhetőleg eredményei országosan is elterjednek.

– Nem tudom elhallgatni gyanakvásomat és kételyemet azzal kapcsolatban, hogy történelmünk a közösségek szerveződésében és működésük technikájában ilyen szerény örökséget hagyott ránk. Nem túl sommás az ítélet?

– Kétségkívül a kisközösségek hagyományaiban sokkal több a pozitívum, mint a negatívum, s ezekből jóval többet lehetne hasznosítani, mint eddig tettük. Igaz ez a református egyházközösségek szervezetére, a hajdani hegyközségekére, a gazdakörökre, a népfőiskolákra, a szociáldemokrata munkáskörökre, a kaszinókra, az értelmiségi klubokra, a legkülönfélébb társadalmi szervezetekre egyaránt. Ezek a mai társadalomnak is mintaként üzenik az önszerveződésen alapuló önmeghatározásukat. Egy dolgot azonban figyelembe kell venni, amiért a mintát nem lehet automatikusan átplántálni: az említett közösségek nemcsak összekötöttek, de a kasztszellemből következően, el is választottak embereket egymástól. Ugyanakkor működésük technikáját nyílt, mindenki számára hozzáférhető közösségek szerveződési elveivé lehetne tenni.

Dunai Imre

A DN politikai vitafóruma

Magyarország alkotmányáról

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának állásfoglalása

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága, a jog és választáspolitikai munkabizottsága előterjesztése alapján — az MSZMP Központi Bizottságának felkérésére, a megyében lezajlott pártviták tapasztalatai alapján — Magyarország alkotmánya szabályozási koncepciójáról szóló állásfoglalását legutóbbi ülésén fogadta el. Az alábbiakban részleteket közlünk az állásfoglalásból.

Az új alkotmánynak a magyar történelem egészén kell alapulnia. Ugyanakkor szükséges az, hogy időtálló legyen, a jövőbe mutató, reális célokat és folyamatokat is fel kell vázolnia. Ily módon mozdíthatja elő a tulajdoni viszonyainkban, a gazdasági és politikai rendszerünkben elindult demokratikus kibontakozást, a társadalmunk továbbfejlődését célzó reformfolyamatot.

Az új alkotmányban meg kell jeleníteni azokat az értékeket, melyek összhangban állnak a társadalom szocialista fejlődési irányával úgy, hogy az egyben a szabad, független és demokratikus államrendünk jellemzője legyen. Ugyanakkor a szocializmus definícióját vagy új jövőképét nem várhatjuk el az alkotmányunktól, és az sem szükséges, hogy az alkotmány különböző fejezeteiben többször visszatérjen társadalmi, állami, illetve szervezeti keretek, intézmények jelzőjeként.

Az új alkotmány szükségességét az alkotmányos államrend és társadalmi berendezkedés, az emberközpontú hatalomgyakorlás alkotmányosságának alapelveit, az emberi és állampolgári jogok fontosságát hangoztatni kell.

Legyen utalás az új alkotmány össznemzeti egységet, közmegegyezést célzó feladatára, valamint a szomszéd országokkal és a világ népeivel való békés, alkotó együttműködés támogatására, az emberiség fejlődését szolgáló világfolyamatokban való részvételünkre, azok támogatására is.

MAGYARORSZÁG TÁRSADALMI – POLITIKAI – GAZDASÁGI RENDJÉNEK ALAPELVEIRŐL

Az alkotmány nem mondhat le a társadalmi, gazdasági és politikai rend átfogó szabályozásáról. Az alkotmányozás politikai és jogalkotási folyamat, s éppen ezért az MSZMP tagságának, de a társadalom más politikai csoportjainak gondolkodásában is az egyik legfontosabb kérdés az e fejezetbe foglaltak tartalma. A népfelség elvének alkotmányba foglalása, illetve a hatalommegosztás kinyilvánítása a demokratikus berendezkedés alapvető feltétele kell hogy legyen. Történelmi és politikai okokból egyaránt az államforma megnevezésének a „népköztársaság" megfogalmazást javasoljuk.

Ugyancsak ilyen okokból kívánatos rögzíteni az államhatalmi ágak elválasztásának elvén kívül azt is, hogy sem a pártok, sem más társadalmi szervezetek közhatalmi jogosítványokkal ne rendelkezhessenek. A politikai rendszer leírásakor utalni kell arra a lehetőségre, hogy az alkotmány módosítását célzó – minden alkotmányosan szabályozott módon tevékenykedő – politikai szervezet működése legális, hiszen a nem „kizárólagos" hatalomra törekvés az érdekérvényesítés megvalósításának eszköze.

A jogalkotás legfontosabb elveinek alkotmányos szabályozása fontos kelléke a jogállamiság ismérvének, ezért ennek kifejezésre juttatása is feltétlen indokolt.

Az alkotmány rögzítse, hogy az állam van a társadalomért, a népért, a népszuverenitás elvéből következően annak eszköze. Az alkotmány határozza meg az államnak a társadalommal kapcsolatos feladatait és felelősségét, biztosítsa a társadalom tagjai számára a széles körű beleszólás és önigazgatás lehetőségét.

A tulajdonformák egyenrangúságának deklarálása mellett szükséges kimondani a közösségi tulajdonformák meghatározó jellegét. Pontosabban célszerűbb leírni az állam gazdaságpolitikai feladatait, a piacot befolyásoló szerepét. Meg kell teremteni az állami tulajdon kül- és belföldi felhasználása hatékony ellenőrzésének lehetőségét.

AZ EMBERI ÉS ÁLLAMPOLGÁRI JOGOKRÓL

Az emberi és állampolgári jogok alkotmányba foglalt katalógusa közvetlenül a társadalmi-politikai-gazdasági rend után kerüljön meghatározásra. Az alapjogok biztosításához azonban nem elegendő az alkotmányi rögzítés. Ezért csak olyan jogok fogalmazódjanak meg, amelyeknek biztosítható az érvényre juttatásuk, rendelkezésre állnak, vagy megteremthetők a jogi és anyagi garanciák.

A KÖZTÁRSASÁGI ELNÖKI INTÉZMÉNYRŐL

Indokolt a köztársasági elnök intézményének bevezetése. Váljék érdemi tényezővé a hatalmi jogkörök megosztásában. Ezért a reprezentatív felfogása nem támogatandó, de a túl erős köztársasági elnöki szerepkör sem javasolt, mert ezzel az Országgyűlés hatalmát korlátozhatná. Tehát Magyarországon a közepesen erős elnöki hatalom megteremtése az indokolt.

A köztársasági elnököt a választópolgárok közvetlenül válasszák és megbízatásának időtartama ne egyezzen meg az országgyűlési választások ciklusával. Ezt a funkciót egymás után két alkalommal ne tölthesse be ugyanaz a személy. Kívánatos, hogy személyére az Országgyűlésben képviseleti joggal rendelkező társadalmi szervezetek mellett meghatározott számú választópolgár is tehessen javaslatot.

Indokolt bevezetni az alelnöki funkciót is. Nem helyes az a szabályozási elv, miszerint feladatkörét helyettesítőként az Országgyűlés elnöke is elláthatja.

AZ ORSZÁGGYŰLÉSRŐL ÉS A KORMÁNYRÓL

Továbbra is az egykamarás országgyűlés fennmaradása indokolt. Ugyanis csak kellően politizálódott érdekek integrációs fórumaként működhet, mert különben nem képes a döntéseihez szükséges érdekintegrációt elvégezni.

Az országgyűlési választások tegyék lehetővé – a népszuverenitásnak és a pluralizmusnak megfelelően – az államhatalomért folyó szabad és demokratikus versenyzést.

A kormányzati munka hatékonyságának növelése az erős parlamenti, erős kormány koncepciójának kifejezésre juttatásában érhető el. Ezt az alkotmány tervezett szabályozása megfelelően végzi el.

AZ ALKOTMÁNYBÍRÓSÁGRÓL, A BÍRÓSÁGI ÉS AZ ÜGYÉSZI SZERVEZETRŐL

Az új alkotmány fontos tényezője az *alkotmánybíróság*. E testület ne legyen része a bírósági szervezetnek, önállóan működjön, az állami hierarchiában jelentős hatalmi tényező legyen. A parlamenti hatalom korlátjaként töltse be szerepét, önálló helyet foglaljon el az állami szervek rendszerében, s ne a parlament szerveként funkcionáljon. A koncepcióba illeszkedik, hogy legyen egy olyan független bírói fórum, melynek alkotmányossági ellenőrző jogköre a parlamentre is kiterjed.

A *bírósági szervezet* szükséges átalakítását az új alkotmány megalkotásáig indokolt elvégezni, különös tekintettel a közigazgatási bíráskodás bevezetésére. Ezt követően – az új alkotmány szellemében – induljon az igazságszolgáltatásnak a koncepcióban leírt alapvető reformja, figyelemmel a bírói függetlenség törvényes garanciáinak fokozott kiépítésére és ezzel párhuzamosan az új, hatékony bírósági szervezet kialakítására.

Az *ügyészi szervezetnek* az átalakított államszervezeti rendszerben elfoglalható helyét, korszerű szervezeti formáját, hatáskörét és feladatait az új alkotmányban indokolt rögzíteni. Az ügyészség csak a végrehajtó hatalomtól és a bírói szervezettől elkülönülten, és önállóan működve képes szolgálni azokat a törekvéseket, amelyek a korszerű jogállamiság megvalósítását célozzák.

AZ ÖNKORMÁNYZATOKRÓL ÉS A VÁLASZTÁS RENDJÉRŐL

Az alkotmány nem nélkülözheti az *önkormányzatok* lényegi szabályozását, valamint azt sem, hogy a tanácsokról, vagy inkább az önkormányzatokról szóló tételeket törvényben kell rögzíteni. A rendező elvekkel összhangban a tanácstestület az önkormányzati jogokkal rendelkező lakosság képviseleti szerve, amely kiterjedt és garantált önállósággal oldja meg az életkörülmények javítását célzó feladatokat, köztük az állami jellegű feladatokat. Az alkotmány tegye lehetővé, hogy a tanácsok jogilag is garantált tényleges gazdasági önállósággal rendelkező önkormányzatokká váljanak.

Megyei szinten egyelőre számolni kell a *tanácsi testületekkel*. Szükség van a települések és a megyén belüli térségek felzárkóztatásának, a helyi tanácsoknál jelentkező lakossági szükségletek kielégítésének koordinálására, eredményes szervezésére. Képviseljék a központi hatalom irányában a terület érdekeit és legyenek keretei a területen belüli érdekellentétek feloldásának.

Mondja ki az alkotmány, hogy azokon a településeken, ahol tanács nem működik, az *elöljáróság* gyakorolja a helyi lakosságot megillető önkormányzati jogosítványokat.

Hívják össze a kongresszust!

Az *MSZMP JPTE hallgatói alapszervezete* a szerkesztőségünkhöz küldött levelében csatlakozását jelentette be a Sopiana Gépgyár pártalapszervezetének hozzájuk eljuttatott felhívásához, melyben a rendkívüli pártkongresszus összehívását kezdeményezik, s egyben az ország valamennyi pártalapszervezetét felhívják, hogy támogassák a kezdeményezést.

A JPTE pártalapszervezete nyilatkozata szerint a rendkívüli kongresszus összehívását többek között szükségessé teszi a megváltozott politikai helyzetnek megfelelő reform- és választási program kidolgozása, a szervezeti szabályzat megérett módosítása különös tekintettel a platformszabadság kérdésére. Véleményük szerint meg kell vizsgálni a munkahelyi szerveződésről a lakóterületre való áttérés lehetőségét is. További következetes intézkedéseket kell hozni az állam és a párt szétválasztására, ki kell alakítani az MSZMP és a különböző politikai pártok viszonyának, lehetséges együttműködésének alapelveit. Meg kell választani a kongresszus új programjának végrehajtására alkalmas pártvezetést.

A szociáldemokrácia százéves tapasztalatai

A felezővonal közelében

Az MSZDP pécs-baranyai szervezete alakuló ülésén az alapító tagok az ideiglenes szervező bizottság elnökének *Kövesi Bélát*, ügyvezető elnökének pedig *dr. Angyal Ottót* választották meg.

A megalakulást az a körülmény tette lehetővé, hogy 1989. január 9-én, az MSZDP vezetősége bejelentette a Szociáldemokrata Párt jogfolytonosság alapján történő működését.

A megalakulás tényének kinyilvánításával, olyan potenciális politikai tényező folytatja tevékenységét, amelynek nyíltan vállalnia kell a nyomásgyakorló politikai párt szerepét. A nyomásgyakorlás szerepét egyaránt vállalni kell az MSZMP, valamint az alternatív szervezetek irányában is.

A Szociáldemokrata Párt társadalmi súlyát a nemzetközi és hazai szociáldemokrácia több, mint 100 éves gyakorlati és elméleti tapasztalata alapozza meg. A szociáldemokrácia történelmi reálfolyamatok megismerésében, értékelésében és a célok kitűzésében, jelentős érdemeket szerzett. Különösen értékesnek tekinthetők a türelemre és toleráló képességre épülő módszerek alkalmazása. Természetesen a történelmi helyzetek helyes értékelése, az események, történések valóságos mozgatórugóinak megismerése, bonyolult folyamat eredménye, amely nem mentes a tévedésektől.

Véleményem szerint a szociáldemokrácia okult a múlt hibáiból és eredményesen járulhat hozzá a társadalmi, gazdasági haladás kibontakoztatásához. A társadalmi, gazdasági haladás felé olyan úton lehet eljutni, amely annál szélesebb lesz, minnél több demokratikus erőt lehet mozgósítani.

A jelzett úton a Szociáldemokrata Pártnak a felezővonal közelében kell haladni, kellő távolságot tartva valamennyi politikai erőtől. Ez következik abból a körülményből is, hogy az MSZDP a történetisége, a világ szociáldemokrata pártjaihoz fűződő kapcsolatai miatt sem tekinthető marginális pártnak, nosztalgia pártnak, vagy szatelit pártnak.

A Szociáldemokrata Pártnak elemi érdeke fűződik a reformfolyamatok következetes folytatásához, a társadalmi rend, rendezettség fenntartásához, a minden oldalú, demokratikus fejlődés állami organizatórikus eszközökkel történő segítéséhez. Természetesen a Szociáldemokrata Párt potenciális nyomásgyakorló pártként történő értékelés feltételezésen alapul. Tényleges társadalmi szerepét, súlyát, a közeljövő választásainak kell meghatározni.

A politikai rendszer demokratizmusa, reformja, szükségszerűen megköveteli valamennyi tisztességes, becsületes ember cselekvő, aktív közéleti magatartását. A jelzett követelmény megértéséhez, alkalmazásához és alkalmazhatóságához, a reálfolyamatok felismerése mellett, határtalan türelemre és toleranciára van szükség.

Dr. Angyal Ottó

Magyarország

Dr. Harcos Ottó szívemből szólt, s remélem, még több millió magyar szívéből. Fel sem merülhet, hogy „mi legyen hazánk neve", hiszem, ahogyan ő írja, van neve ezer éve: MAGYARORSZÁG. Ezt megtartani, megőrizni kötelességünk. Őszintén gratulálok, hogy ezt ilyen jól megfogalmazta, és feltétlenül fontosnak tartom, hogy az Országház elé felterjesszék. Az „ötlet" kézenfekvő, logikus, ha éppen „Kolombusz tojása" – az is jó gondolat volt. Magyarországon éltünk és élünk akkor is, ha azon belül sok minden változik.

Dr. Konkoly Thege Aladár

Mária, elvtársnő?

Nemrégiben (életemben először), részt vettem az MSZMP Pécs Városi Bizottságának ülésén. Az elhangzottakról hivatott sem vagyok, nem is kívánok beszámolni, avagy kommentárt fűzni bármely ott tárgyalt kérdéshez is. Ami e rövid jegyzet megírására késztetett, az egy lényegtelennek tűnő probléma, a „megszólítás". Konkrét kiváltó oka pedig az volt, hogy többen „furcsán néztek rám" (lehet, volt aki fel is szisszent), amikor a címben megjelölt keresztnevén szólítván az egyik „prominens" résztvevőt, kezdtem hozzászólásomat, s később – más kollégáimmal együtt –, a többi, általunk (ti.: az adott napirendi ponthoz meghívottak), ismertekkel is „így bántunk el".

Tény, hogy kilógtunk a sorból, hiszen csak az idő alatt, amíg mi részt vettünk az ülésen, legalább százszor hangzott el az X., Z., K. elvtárs megjelölés. (Elvtársnő azért ritkábban, mert nők e testületben sem igen találhatók. Nekik ez utóbbi titulus dukálna.)

Tisztelt Pártbizottsági Tagok! Világos, hogy Ti (illetve Önök), elvtársak vagytok, de ezt egy munkatestület ülésén talán nem kellene percenként hangoztatni. Tudom, nem „a hogyan is szólítsalak" dönti el, hogy milyen eredményes, hatékony a bizottság munkája. De talán ez is közrejátszott abban, hogy merevnek, néha feszültnek, hivatalos(kodó)nak, a formákhoz a kelleténél jobban ragaszkodónak éreztem nem is amit, hanem ahogy mondtátok. Nem tapasztaltam vitalitást, pezsgést, élénk eszmecserét, egyéni érvek csatáját, érdekek harcát köztetek elvtársak, kik közül jó néhányotokkal tudom, én is elvtárs vagyok. Azok is így tették személytelenné a másikhoz fűződő kapcsolatukat, akik a szünetben talán így szóltak a másikhoz: „idefigyelj, apafej"! De visszamentek, s (megigazítván nyakkendőjüket), kezdték mondanivalójukat: „N elvtárs hozzászólásához kapcsolódva..." Azt sem tudom persze, hogy mennyire ismeritek, becsülitek „a másikat" (hiába, tegezésre áll a szám...), hogy találkoztatok-e már, mondjuk „fehér asztal mellett", családi esten, hogy emberi, polgártársi viszonyotok milyen egymáshoz, kikkel közös platformot vállaltatok.

Komoly problémáról (a város, de néha az ország életében is sorsdöntőkről), volt, s van mindig is szó itt, és a többi párttestületi üléseken. De – s ez teljesen független mindenféle megújulástól, másként, más stílusban is lehet vitázni, s annak eredményeként dönteni hozni. És (abban a „műhelyben", melynek munkásai vagytok, s mely – úgy hírlik –, elkötelezte magát a párt reformszárnya mellett), jobbízűen is lehetne, ha úgy hozza a pillanat, éppen fölnevetve, csapatmunkában, közösségként – dolgozni.

Kedves Szelestey elvtárs, Varga elvtárs, Koltai elvtárs, ugye nem haragusztok, (ha netán legközelebb megint meghívtok egy ilyen ülésre), én, mint ahogy az évtizednyi idő óta meg- és kipróbált kollegáris-baráti kapcsolatunkban mindig: Gyurinak, Jenőnek és Dénesnek szólítalak majd benneteket. S, ha netán ugyanazon az ülésen részt vesz Ormos elvtársnő (az MSZMP KB tagja), őt pedig, mint ahogy eddig, akkor is ezen a szép nevén: Máriának szólítom, s meg is sértődnék, ha ő nem úgy válaszolna, hogy Üdvözlöm, Feri.

Gondoljátok meg elv-társak!

Csefkó Ferenc

Két város, két kultúra



A kiállításcserék sorát az elmúlt év őszén Zlatko Prica pécsi bemutatkozása nyitotta meg

Zsolnay-kiállítás Zágrábban

A művészeti együttműködés előbbre jár, mint a gazdasági

Szép zöld színű eozinváza néz ránk a plakátról a zágrábi utcákon: a pécsi Zsolnay gyár termékeiből rendezett kiállítást a Janus Pannonius Múzem, az anyag a gyár történetének mintegy hetven évét mutatja be. Ahogyan a pécsi Zsolnay-kiállítás is a leglátogatottabb múzeumok közé tartozik, úgy vonzott igen sok érdeklődőt már a megnyitó is Zágrábban a múlt hét közepén a város Gradec nevű galériájában.

Zágráb és Pécs ilyen értelmű együttműködése két évre nyúlik vissza, de persze, a gyökerek ennél sokkal régebbiek. Hiszen *Zlatko Prica*, ma Horvátországban élő festő Pécsett született, és egy itteni látogatása alkalmával merült fel az ötlet a két múzeum között kiállítások cseréjére. Ennek jegyében mutatkozott be Prica képeivel a pécsi közönségnek, majd megszületett A horvát írásbeliség kialakulása című tárlat, amely Pécs után Budapestet is megjárta, majd a JPM Vasarely-anyagából nagy sikerű kiállításra került sor a Gradecben, most pedig a Zsolnayból.

Hogy a művészeti jelentőségén túl politikai fontosságot is tulajdonítottak ennek az erősödő kapcsolatnak az illetékesek, mutatja: a belgrádi magyar nagykövet nyitotta meg a Zsolnay-bemutatót a zágrábi polgármester és a horvát parlament alelnökének jelenlétében. A pécsi közéletet *Takács Gyula*, a Baranya Megyei Tanács általános elnökhelyettese, *dr. Ujvári Jenő* múzeumigazgató és *Bosnyák János*, a Zsolnay gyár igazgatójának személye képviselte. Az ilyenkor szokásos udvariassági formulákat – amelyeknek természetesen megvan a maguk diplomáciai jelentősége – konkrét tervek kidolgozása és javaslatok előterjesztése is követte.

Így a megnyitó másnapján megbeszélés kezdődött *Ante Soričnál*, az MGC igazgatójánál. (Az MGC három nagy kiállító objektumból álló szervezet, amely igen sok hazai és külföldi klasszikus és élő művész alkotásainak ad otthont állandóan vagy ideiglenesen, és ide tartozik a híres Mimara-gyűjtemény is: Ante Topic Mimara művészettörténész-műkereskedő magángyűjteménye, amely ma már a horvát állam tulajdona – mintegy 3700 műtárgy a kopt művészet alkotásaitól az impresszionistákig bezárólag. Ante Sorić üzletembernek vallja magát, és „üzletei" láthatólag jól is működnek. Most éppen nyugatnémet tőkével kétszintes parkolóházat készül építeni az egyik múzeum épülete alá.) A Zsolnay-kiállítás június 4-ig lesz nyitva Zágrábban, aztán továbbmegy Krk szigetére és Dubrovnikba, s lehet, hogy Sarajevoba is. Az Alpok–Adria eszme jegyében Triesztben a részt vevő országok életmódkiállítást rendeznek, erre a pécsi múzeum a Zsolnay család helyreállított szobáját ajánlotta fel – a részletek tisztázása még hátravan. A szakmai együttműködés jó példájaként egyébként a Zsolnay-kiállításról a két múzeum közösen adott ki katalógust: a pécsiek megírták a tanulmányokat, elkészítették a fényképeket, a nyomdai munkálatokat a zágrábiak vállalták.

A pécsi vezetőket fogadta *Tomislav Djordjević*, a horvát szábor (parlament) alelnöke is. Elmondta, hogy a kulturális kapcsolatok előbbre tartanak a gazdasági kapcsolatoknál, holott ez utóbbi mindkét ország érdeke lenne. Sajnálkozott, hogy nem sikerült megoldani: a kiállítással egyidőben árusítsák a Zsolnay gyár termékeit Zágrábban, de már folynak a tárgyalások egy külkereskedelmi cég közvetítésével.

Takács Gyula tanácselnökhelyettes megerősítve egyik üdvözlő beszédében elhangzott szemléletes képet – hogy tudniillik Pécs kapu lehet Zágráb számára a magyarországi kapcsolatok erősítéséhez –, az együttműködés újabb lehetőségeit említette fel a két kultúra közös alapjaira építve, művészeti értékeink cseréjére és az ott élő magyarok, az itt élő horvátok hétköznapi kultúrájára támaszkodva. Mindebbe a nemzetiségi iskolák segítése és amatőr művészeti csoportok cseréje is belefér. Új lendületet adhat majd a kapcsolatoknak a pécsi jugoszláv és a zágrábi magyar konzulátus tervezett megnyitása. Takács Gyula pécsi látogatásra is meghívta Tomislav Djordjevićet.

A legközelebbi közös kiállítás Dobrovics Péter pécsi rajztanár, később jeles belgrádi festő tárlata lesz Zágrábban és Pécsett.

G. T.

Csaplár Vilmos:

Tűzkeresztség

Mányi észrevette, hogy az autóbuszból egy lányarc őt nézi. Félrefordult, ellenőrizte a visszapillantó tükörben a mögötte jövő forgalmat, aztán visszakapta a tekintetét a buszra. A lány kitartóan bámulta. Mi van ezzel? Talán valami nyomorék. A busz hátsó szélvédőjén át a lány vállig látszott. Nyomorék, túl alacsony. Az arca szép, annál gyanúsabb. A testi hibásak néha gyönyörű arccal születnek. Mányi megint belenézett a visszapillantó tükörbe, hátha mögötte jön az a valaki, akit a lány figyel. De nem. Már mosolygott is rá. Te, ez a lány át akar szállni a kocsidba, mondta magának Mányi.

A megállónál besorolt a busz mögé. Erre a lány átfurakodott az útjában állók között, s leszállt. Mányi kipattintotta az ajtót. Nem volt a lány nyomorék, viszont ijesztően fiatalnak tűnt. Csak nehogy kiderüljön, hogy még tizennégy éves sincs! Nem, az nem lehet. Te állandóan rémisztgeted magad, mondta magának Mányi. De hát az én negyven évemhez képest! Na és! Azt se tudod még, mit akar. Ideje lenne már merned élni!

– Na és most hová? – Ott ült a lány mellette félig takaratlan combokkal, rövid szoknyában.

– Nem tudom, ezt döntsd el te!

Ilyen nincs! Ilyen nincs! De van. Ez tegez is rögtön! Minek néz engem? Biztos, hogy nem a kopott tragacsomon akadt meg a szeme. És micsoda szemek! Van ez huszonkettő is. Annyi nincs. Egyszerűen nem tudom, hova tegyem.

Mányi tavasszal megszerzett egy üzlethelyiséget, egy volt trafikot, amelyben hamburger sütödét nyitott. Szerencséje volt, a városnak épp egy olyan pontján sütötte a hamburgert, ahol mindenki eljárt. Egyszerűen mindenki, aki a belvárosba jött vásárolni. Addig szolid pincér volt, kis megtakarított pénzzel. Maga se értette, dőlni kezdett hozzá a pénz. Csak akkor jött rá, micsoda főnyeremény a hely. Pár hete kitelepült. A sütödével szemben a járdaszélen elkezdett hamburgert termelni egy csinos faházikóban is. Most aztán már tényleg mindenki nála zabált, akár jobbra nézett, akár balra. De hát mit tud erről a lány? Te, ez egy fanatikus, magyarázta magának Mányi, kipróbálod, elviszed abba a szállodába, amit az a vendéglős említett, hogy ott szoktak minden ilyesmit elintézni. Micsoda? Én elviszem?

Kiszáguldottak a városból, a lány egy szót se szólt, csak nézelődött, teljesen rábízta magát Mányira. Hol szétnyitotta a combját, hol összezárta. Te, nehogy a portán derüljön ki, hogy még tizennégy sincs, figyelmeztette magát Mányi, mikor megálltak a szállodánál.

– Legalább azt áruld el, hány éves vagy, és hogy hívnak!

– Tizenhét múltam. Hívjál Pipinek.

– Miért?

– Azt szeretem a legjobban, ha így hívnak.

– Tizenhét? Úristen!

Úristen, te ezzel a csajjal lefeküdtél! Na és? Szűz az nem volt. Pipi Mányi mellett feküdt csukott szemmel, szinte boldogan. Minden jó volt neki, fenekét Mányi oldalának nyomta. Mi lesz most a feleségeddel, marcangolta magát Mányi. Mi lenne? És a gyerekek? Köszönöm, jól vannak. Boldogok, hogy semmire nem mondom nekik azt, hogy nincs pénz. Te, ez így megy? Így. Beindul, aztán megy minden. Hol volt nekem csóró korombban ilyen tüneményes csajom! Ilyen popsival, ilyen mellekkel, csinos pofával! Mányi megtapogatta az inge zsebeit. Az egyik duzzadt az ezresektől, a másikban volt a cigaretta. Rágyújtott. Ez így fog menni? Ijesztő. Miért, nem ez a jó? És mi vár még rám! Nincs mese, átestél a tűzkeresztségen.

KISS BENEDEK

Vérednek volt igaza

Ajándék ez az ősz,
ezek a birsalma-sárga éjszakák,
ajándék szemed rebbenése is, ha
megfodrozza a világ
mind északibbra forduló szele,
mert úgy vagyunk már,
mint akik nem sokat várnak,
tenyerünk teli mégis
mindújra simogatással, dióval.
Álmodó vérednek volt igaza, mikor
tisztulván, tavaszunk betetőztén
azt súgta: kezdjünk bátran a nyárba,
s miattad, éretted, most, lám,
az őszt is megszeretem.

Oláh János:

A lordok háza

Hosszú kórházi szobafogság, lábadozás után nagyobb boldogság a szemerkélő, háporos, városi füsttől szürke télközépi napfénybe kilépni, mintha egészségben, gazdagon, unott egykedvűséggel baktatnál végig valamely délvidéki, mondjuk kanáriszigeteki, szállodasor virágillatos sétányán. Meglehetősen keveseknek adatik meg elszegényedett városunkban az efféle kiváltságokba belekóstolni, hát még beleunni, de hadd dicsekszem vele, azért előfordul, mint egyre szegényebbek vagyunk, annál gyakrabban, némelyekkel.

Azokban az években, amikor a lordok háza a fénykorát élte, a város éppenséggel ilyen lábadozó, s csaknem végzetes balesetet követő hosszú ápolásból alighogy, s csupán időlegesen szabadult, az életet ezért meggondolatlanul, elvetemült mohósággal habzsoló pácienshez hasonlított. A legkisebb javulásnak is úgy tudott örülni, mintha fogalma se volna róla, amit pedig nagyon is jól tudott, ámbár nem akart tudni: gyógyulása csak látszat.

Ki merné az ilyen betegnek szemébe mondani az igazságot, ki venné a lelkére, hogy elrontsa a kedvét? Mert a kedve az jó, túltesz a legélvetegebb öreg urakén, a bevonulás előtt dorbézoló újoncokén. Az élet, mondja, az élet, és tele szájjal habzsolja az üzleti becsületre nagyot köpő utcai hurkaárusok macskahússal töltött portékáját, issza az ez idő tájt mindenütt vízből, cukorból kotyvasztott, falmellékinek becézett olcsó borokat, hajszolja az alkalmi szerelmet...

Varasdi most érkezett a városba. Csak ámult-bámult, a fejét forgatta egész délelőtt, s úgy érezte, semeddig se jutott az ismerkedésben. Déltájban az éhség a lordok háza mocskos üvegű csapóajtaja elé terelte. A kitett étlapról tájékozódott. Zsebében gondosan előszámlálta a pénzt, csak amikor ilyenformán megbizonyosodott róla, nem marad szégyenben, ki tudja majd fizetni a rendelést, akkor merte átlépni a küszöböt.

Az óriási teremben teljes volt a zűrzavar. Leginkább az ételosztó pult legelejére helyezett kenyereskosár fölött állt a bál. Karvalygörbe, kormos-fekete utcaseprő kezek lakkozott körmű hölgykacsókkal kaptak össze, puha, tintafoltos iskolás gyerek kezek reszketeg nyugdíjas kezeket löktek félre, és viszont. A város csaknem minden rétege itt tolongott még akkoriban, egészen kevesen tudták csak kivonni magukat hatalmuk, gazdagságuk révén a társadalmi elosztásnak eme cseppet sem kényelmes, de talán éppen ezért felettébb igazságosnak tetsző rendszeréből.

Aki azonban, átitatódva a sűrűn gomolygó emberszaggal, ételkipárolgással, feloldódott az ilyenkor délidőtájt mindig tetőponton álló to-

longásban, hosszú

A Konzum Rt. és a Drog

A kultúra mecénásait paragrafusok hessegetik

Sorskép egy önfinanszírozó színházi produkcióról — Kazettából legalább harmincezer elfogyna

Ősbemutató volt, a maga nemében rendhagyó, tavaly november végén a pécsi Ifjúsági Házban a *Papp Zoltán–Moravetz Levente* pécsi szerzőpáros Drog című bűnügyi musicaljének premierje. A rendhagyó jelző helyett mondhatnánk azt is, hogy unikum: ismereteink szerint ebben a műfajban nem volt még Pécsett ősbemutató, pécsi szerzőké pedig országosan sem, s az is példa nélkül álló, hogy egy gazdasági cég finanszírozott és menedzselt volna itt a Dél-Dunántúlon egy színházi produkciót, mint ahogy a Drog esetében a Konzum Rt. teszi.

Különlegessége ellenére a Drogról a bemutató óta kevés hír szólt, bár játszották a pécsi Ifjúsági Ház mellett decemberben Hódmezővásárhelyen, a pécsi előadások viszont már a Helyőrségi Klubban folytatódtak több, mint egy hónapos szünet után.

– *Beváltotta-e a reményeket a produkció?* – kérdeztük Moravetz Leventétől, aki szerzője is, főszereplője is a Drognak.

– Még nem. Nehéz egy olyan darab sorsa, amelyet nem igazán színházi körülmények között játszanak. Haknit sejtenek mögötte, pedig nem az. Nem könnyű elfogadtatni, hogy tíz ember összeállt újfajta színházat játszani, közönséget szórakoztatni szigorúan önfenntartó alapon, s hogy attól az még lehet életképes. A közönség egyébként szereti a darabot, s érdekes módon nemcsak a fiatalok, akiknek elsősorban szántuk. A gondok abból adódnak, hogy nem tudjuk folyamatosan játszani, problematikus a menedzselés, nem lehetett elég rugalmas a reklámja. Ezt részint magunknak kell végeznünk. Az eredeti elképzelés teljesüléséhez, hogy kazetta- vagy lemezfelvétel is készüljön a darabból, országos siker kell, be kellene törnünk Pestre is. Az egyik előadásról az MTV Körzeti Stúdiója felvételeket készített, s ez február 20-án és 27-én képernyőre került. A legközelebbi pécsi délutáni előadásunkra minden jegy elkelt. Székesfehérvári és dombóvári előadásokról is folytak tárgyalások. Siófokról is kértek egy előadást, s talán lesz előadássorozat belőle a nyáron a Balaton mentén.

– *A mecénás szerepkörét a Konzum Rt. tölti be. Az első ilyen vállalkozás. Vajon megérte-e?* – erről faggattuk *Wéber György* üzletigazgatót, aki a legtöbbet bábáskodott a Drog bemutatójáért.

– Eredeti szándék szerint a kazetta forgalmazására vállalkoztunk, később azonban az a megfontolás játszott szerepet a döntésünkben, hogy a gazdaságnak igenis támogatni kell a kultúrát. Rá kellett jönnünk, hogy ez nemcsak a szándékon múlik: nincsenek meg hozzá még a csatornák. Amikor engedélyt kértünk a Művelődési Minisztériumtól, hogy gesztorai lehessünk a Drognak, ezt egy régi jogszabályra hivatkozva megtagadták: rendező szerv nem lehet gazdasági szervezet egy ősbemutatónál. Így lépett ebbe a szerepkörbe az Ifjúsági Ház, amelynek van ilyen jogosítványa, noha a háttérből a pénzügyi menedzselést továbbra is a Konzum végezte.

– Januártól a hétfői estékre, amelyek a színházi szünnap miatt egyedül alkalmasak a darabban fellépő színészek számára – az Ifjúsági Ház más programsorozatot tervezett. A Helyőrségi Klub lépett a helyébe, szívesen vállalva a pécsi előadásokat. Csak a bemutató előkészítésére 300 000 forintot fordítottunk. Üzleti sikerre egyébként nem számítottunk a pécsi előadásokból. Üzleti siker az lenne, ha a darab sikere nyomán kazettára kerülne a Drog, s abból legalább 30 000 darabot tudnánk eladni. Akkor érdemes lenne megfontolni, hogy hasonló vállalkozásokba fogjunk, s erre szakember menedzsert alkalmazzunk. *De ha nem is lesz üzleti siker számunkra a Drog, akkor is a kultúra mecénásai kívánunk maradni, ám csak támogatások révén, s nem vállalkozóként.*

D. I.

TZ ISTVÁN

öldönfutók

A Föld nem tud futni,
Csak a Földnek népe.
Ady

Egyébként

lél százada
pennám
mi lenne jó:
censeo
n tirannum
lendam

Földgyalu

l nem derül
a kenyerünk
ás nem száll ránk
lo equabant

Távlat

olják múltam jelenem
mmilyen jövőm ne legyen

örnyülállás

rták az oltárt
ik bekóterolták
aló most se átall
még egy lapáttal

Hátha

lák alatt a szelíd holtak
büdös olajat szagolnak
adás tüstént-időpontját
érvek hátha elnapolják

OSI LÁSZLÓ

szkonduláskor

ön bogár udvarol.
gyös gallyra gally hajol,
ok fölfakadnak.
rvány leng szárnyakon,
södő ágakon
llyok faragnak.

zhatok ablakot.
k szaján tej csorog.
gyöpre toppan.
rakból méh dönög.
mögött telt rögök.
rodnak gyorsan.

ironthat a hideg,
roló őrtüzek
magasodva.
z izzó süvegét
engő cinegék
ek pirosba.

DI LAJOS

Szerelem

betiltott ünnep
ti mennyi nyom
nkben varjúszárny verdes
a fájdalom

még fölmutatja
nas ostyaként a tájat
a sötétség
kozom utánad!

Tárlat a Pécsi Kisgalériában



Részlet a kiállításból — Fotó: Kóródi Gábor

Colin Foster szobrai

Ki segít majd szegény Marynek?

Nincs módomban mindennap a tengerparton csavarogni, így könnyen mentegetőzhetem, hogy nincs alkalmam megfigyelni a viznek, a szélnek azt a sok évezredes játékát, a kövekkel, parti fövennyel való birkózását sem, amely másoknak esetleg megszokott látvány. De emlékek, olvasmányélmények is segítsenek, hogy elképzeljem: a kő végtelen türelemmel adja oda magát az elemeknek, hogy kiszabaduljon abból a némaságával tetézett rabságból, amit szigorú időtlensége jelent.

Alázatosnak tűnik a kő, még ha tudom is az eszemmel, hogy ez a szenvtelennek tetsző öröklét látszólagos. Legyen csak egyetlen elfáradt madár, amely a „The Raj" feketén csillogó kőoszlopára ül, legyen csak egyetlen szélkorbácsolta hullám, amely egy-egy viztükörnek feszülő kőmonstrum orrát gyengéden megfricskázza – a kő egyszeriben tetstiesen eleven része, állhatatos szereplője lesz a természet időben zajló folyamatainak. A néhány éve megyénkben dolgozó angol szobrászművész, Colin Foster, aki a British Council ösztöndíjasaként 1984-ben a köztéri szobrászat tanulmányozása révén ismerkedhetett meg behatóbban országunkkal, s aki évek óta a Villányi Nemzetközi Szobrászat Szimpózion tagja, alaposabban ismerheti a kő fentebb leirt természetét.

A Pécsi Kisgalériában az elmúlt napokban megnyilt tárlata példa erre – mindjárt „A föld, a tenger, a levegő" című, kőből épitett, egymásratornyozott „triptichonja", a „Hajó" viharverten is diadalmas röpte, a ragadozóhal vitalizmusa, a hajó és halforma a kiállított rajzokon is sűrün felbukkanó antropomorf motívuma. Dolmen vagy tümpanonnal lezárt kapu-motívum is fölsejlik egyik legszebb, finoman erezett nagyharsányi mészkőből faragott szobrában, a „Csónakázók"-ban, töprengésre késztet a geometrikus elemeket archaikussal ötvöző „Indiánfej"-e.

A szobrok zömében kisméretüek, mintha a szobrászat „nagy klasszikusain", Henry Moore, Arp Brancusi, Giacometti művein is kimunkált képzelet előtanulmányai lennének. További megmérettetésre, az eddigieknél nagyobb feladatokra várva. De hát a kő, amellyel az első találkozáskor mintha csak annyi teendő volna, hogy körbe kell járni – a kő ebben a várakozásban is türelmes.

Más műfajt képviselnek a különböző anyagokból összerakott, összekötözött, drótozott, csavarozott fa- és féminstallációk, ahol is a „nyitott" szoborban a kifejezőerő domináns eleme lehet a szerkezet, maga a felépités, s annak összhangzattana. Colin Fosternél azonban elsősorban a stilizáció, a humor eszköze a szarkasztikus ábrázolástól a profán fintoron és az irónia szelidebb változatain át a játékos derüig. Hiszen miből épülhetne fel egy katona, ha többek közt nem egy húsdarálóból? És hova repithetne bennünket a tárlaton látható, leleményesen összeeszkábált harci szekér?

A „vásár" sámlijára épitett ember-eke-igavonó hármasságában pedig a mosolyon túl ott a fájdalom, a részvét melankóliája is. És ki fog segíteni szegény Marynek?

Bóka R.

Haladék

Hallama Erzsébet A bábu című könyvéről

„A betegség a test által megszólaló akarat, a tudat dramatizálásának nyelve: az önkifejezés eszköze." (Susan Sontag: *A betegség, mint metafora*)

„Infantilizmusunk egyik súlyos tünete éppen az, hogy helyzetünkért kizárólag a külső körülményeket s a felettünk levő hatalmasságokat okoljuk..." (Hankiss Elemér: *Az infantilizmus*)

Mire van szükség ahhoz, hogy valaki felnőtté, meglett emberré váljon? Traumákra, válságokra, krizisekre. Olyan sorsfordulókra, amelyekben az egyén önmagát és környezetét is máshogy képes és kénytelen látni, s amelyben a belső és a külső világ egyidejűleg rendeződik át. Hallama Erzsébet *A bábu* című kisregényének hősnője, a harmincnyolc éves Anna, ilyen fordulóponthoz jut el egy betegség és egy műtét időszakában. A mű (melynek egy részletével a DN olvasói nemrégiben már megismerkedhettek), a daganat-műtét narkózisából lassan-lassan tudatára ébredő asszony pszichikumában játszódik. A filmszerű vágásokkal komponált, apró, mozaikszerű részletekből összeállított műegész külső és belső története eltérő dimenziókat fog át. A fiziológiai öntudatraébredés időszaka az operációt követő néhány napot öleli át, a lelki öntudatraébredés a teljes életsors újraélését és újraértékelését jelenti.

Noha a hősnő lelke és tudata a történet meghatározó közege, és az egymást követő mozzanatok az asszociációs logika és a szubjektiv nézőpont alapján rendelődnek egymáshoz, a mű mégsem lélektani regény. Tárgyát – közvetlenül –, ugyanis nem a lelki élet adja, hanem az életrajz reális eseményei. Anna nem jóratos a lélektanban, de amikor a műtét szükségességével szembesül, azt éli át, amit a mottóbeli Sontag-i gondolat megfogalmaz. „Ő maga – most jött rá –, eddig is tudta, hogy *gyógyíthatatlan beteg*..., de most végre valakik megnevezték, azt mondták, daganat..." A kórház belső tere és a betegséggel való foglalkozás, csak egy vékony rétegét alkotja a kisregénynek. Hangsúlyosabb a kórházon kivüli világ, és a betegség által megszólaló akarat. Anna, sorsának újbóli átélése folyamán, volt férjének képzeletbeli meggyilkolásától családi-emberi viszonyainak újraértékeléséig, és újrarendezéséig jut el.

A traumatikus léthelyzetből, a halálos betegség tudatából adódó felismerések belevilágitanak az addig rejtett összefüggésekbe. Anna, szüleire gondolván, megérzi, hogy saját kiszolgáltatottsága (amit betegként fokozottan él át), csak az elődök infantilitásának mintáját követi. „Talán egy soha fel nem nőtt gyermeket temetnek itt, gondolta a ravatal mellett állva," amikor anyját temették, s apja bábu-voltát így fogalmazta meg: „valakik bajuszt ragaszottak félénk ajkai fölé, valakik fazonra nyirták a haját, beöltöztették, vállbojtokat tettek rá, háborúba küldték, kitörölték szeméből a bizadást, valakik oltár elé vezették, apává tették, ... dolgozni küldték, elnémitották és eltemették." Ezekben a felismerésekben önmagára ismer, saját bábu-voltát éli meg itt, s ezen a ponton a kisregény kilép egy egyedi asszonysors ábrázolásának kereteiből, és egy társadalmi típus patológiájának diagnózisává válik.

Hiszen Annában azt az átlagembert láthatjuk viszont, aki azért halmoz kudarcot kudarcra, azért az ábrándozásban, a tervezgetésben éli ki magát, mert nem tudta elsajátitani a felnőtt társadalom működési normáit. Ennek oka, persze, nem csupán az egyes személyben keresendő, hanem abban a társadalmi, politikai rendszerben is, amelyik hazánkban (Hankiss Elemér mottóbeli tanulmányának megfogalmazása szerint), azt szolgálja és erősiti, hogy a társadalmi és egyéni infantilizmust okozó „struktúrákat, intézményeket és tudati beidegződéseket örököljük évszázadok óta, nemzedékről nemzedékre át". Ez az átörökités a regény gerincét alkotó, elmúlt négy évtizedben különösen erősen és hatékonyan működött. Ezért az a betegség, amibe a hősnő sodródik, az én értelmezésem szerint nem csupán az ő egyéni patológiája, hanem a társadalomé is, s a válság és a romlás tünetei nemcsak az ő életútját tetőzik, hanem a jelen közállapotait is uralják.

Hallama Erzsébet könyve nem erről az általános kórképről szól, de lehetőséget ad erre az értelmezésre. Ez is jelzi az irói érzékenységet, a társadalmi folyamatok árnyalt leképezését, azt, hogy a szerző olyan hősnőt választott, illetve alkotott, akinek sorsa a közösség sorsát is modellálja. A lakonikus stilusban megirt könyv inkább jelez, mint részletez, többnyire pillanatképekben, s nem leirásokban tárja elénk Anna belső világát, s az azt determináló elmúlt évtizedeket. Az ábrázolás irói eredetisége az, hogy az elbeszélő eltünik a hősnőben (noha, mindvégig harmadik személyben beszél), és a regény világa Anna személyes világaként, ide-oda kalandozó gondolatainak tükreként jelenik meg. Az elemző szem számára azonban nyilvánvaló a szerkesztés, az ellenpontozások, fokozások, kihagyások iróilag tudatos volta. A válóperében gyerekeitől elválasztott anyának a szerző haladékot ad: a műtét sikerül, s *talán* emberi kapcsolatai is rendeződnek. A könyv mottója azonban figyelmeztet: „Kegyelmet nem kapott, csupán halasztást..." (Magvető, Rakéta Regénytár, 1989.)

P. Müller Péter

izodott, ottak éppen rá élő hullámrömmel bem lehetett volna.

s egy szeyérgyürkével rasdi is ott oszasan átmögött renáromkodtak, ás, izzadó, nyok, s gérván dobálaz esedékes

legnagyobb ett keringes oldaladd könyökéagadat az nyás volt, se nézett. egyáltalán ódoltak izlt, aki az a el a húst, lé szanaogás szinte ez. ott, ugyan

háttal az ablaknak, de közvetlenül a nagy, középső oszlop mellett, egy védett sarokban. A társaságra se panaszkodhatott. Szomszédja, egy szerény küllemű hivatalnokféle, leszorított könyékkel a levesét kanalazta. Szemközt pedig egy igazi úriember időzött ráérősen az üres tányér fölött, mintha már elfogyasztotta volna az ebédjét. Kissé nekidőlt a vastag, zsiros, vörösmárvány-oszlopnak, de fölényesen elbámult Varasdi feje fölött. Egészen belefeledkezett az örökmozgó tér forgatagába. A szeme se rebbent, csupán az ádámcsutkája mozgott ütemesen föl-le, föl-le, mintha a nyálát nyelné. Jó szabású, de meglehetősen ütött-kopott öltönyt viselt. A zakó hajtókáján bársonybetét volt, s ettől a holmi ódivatú vadászkabátnak látszott. Varasdi kezdte kényelmetlenül érezni magát. Zavarta a férfi idegen, felsőbbrendüséget sugárzó lénye. Mármár szivesebben nézett volna szembe egy csámasogó, böfögő, hamisitatlanul életvidám városlakóval.

A férfi, amikor észrevette Varasdi kinos tétovázását, az oszlop mögé húzódott. Kíméletesen, puhán mozgott, mint egy árny. Varasdi érezte, hogy azért egészen nem távozhatott el. Az is lehet, gondolta, hogy itt áll a hátam mögött, és számontartja, akár egy őrzőangyal, minden mozdulatomat.

Valaki óvatosan, mintha csak egy madárszárny súrolta volna, megérintette a vállát. Varasdinak le kellett tennie a kést, a villát, s bár még éhes volt, félbe kellett hagynia az evést. Hátrakapta a tekintetét. Ahogyan számitott rá, a férfi állt mögötte. Tudtam, mosolyodott el Varasdi, s némi önelégültség lett úrrá rajta.

A férfi kivette a szájából a félig szétrágott fogpiszkálót, és a pult alá dobta, a maradék szilánkokat ügyesen összekotorta a nyelvével, és csak úgy, véletlenül Varasdi zakójára köpte.

– Bocsánat – mondta. Pillantása a félbehagyott pörköltre tévedt. – Nem kéri? – húzta fel a szemöldökét. Az ironikus, csodálkozó kifejezés nyilvánvalóvá tette, a mondat másként értelmezendő, nem ahogy a kérdő hangsúly sugallja. Nem, még csak nem is hétköznapi ténymegállapításról van szó. Parancs ez a javából, aminek engedelmeskednie kell, mást aligha lehet kezdeni vele.

A férfi a zakójával piszmogó Varasdi és a tányér közé furakodott, s azon nyomban hozzákezdett az evéshez. Egyáltalán nem mohón, mégis villámgyorsan nyelte le a falatokat, úgyhogy mire Varasdi elkészült a zakója tisztogatásával, a tányérja már üres volt, kés, villa egymás mellett, a tányér jobb szélének támasztva, az összegyürt szalvéta a tányérra dobva.

A mócsingokat biztosan egyben nyelte le, gondolta rágóképességére felettébb büszkén Varasdi, hiszen még nekem is időbe tellett volna megbirkóznom velük. A férfi beesett arca pedig ugyancsak hiányos fogazatot sejtetett. Lehet, hogy még a galuskának se esett bántódása, és az egész porció úgy lapul a gyomrában, ahogy a tányérról eltüntette, egészben és emészthetetlenül? Varasdi, miközben a kijárat felé hátrált, nem tudott szabadulni ettől a gondolattól.

Félprofilból látta a férfit, aki teljes észrevétlenségbe dermedve, súlyosan leereszkedő szemhéja alól álmos aligátorpillantásokkal pásztázta a termet, akár egy ragadozó, amelyik áldozatra les, és ott állt. Valamiféle furcsa káprázat által megsokszorozva mindegyik boldogan zabáló, magábafeledkezett vendég mögött, azok azonban úgy tettek, mintha mit se tudnának róla.

HÍREK

MÁJUS **6.,** SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

IVETT, FRIDA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.20 — nyugszik 20.02 órakor.
A Hold kél 5.18 — nyugszik 22.01 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10—12-ig, valamint 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: MARTON GYÖNGYI

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon VÉGH GÁBOR

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 18. játékheti lottónyeremények – a nyereményilleték levonása után – a következők:

5 találatos szelvény nem volt, a 4 találatos szelvényekre egyenként 295 221 forintot, a 3 találatos szelvényekre egyenként 1215 forintot, a 2 találatosokra egyenként 39 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem végleges.

●

– **Utcai árusítás vasárnap.** A Zöldért pécsi, Bajcsy-Zsilinszky utcai boltja május 7-től vasárnap is kinyit és standot üzemeltet az üzlet előtti utcarészen, 7–11 óráig. Az utcai árus Kass Lászlóné. A környékbeli lakók kérték a vasárnapi nyitást.

Időjárás

Szombaton észak felől erősen megnövekszik a felhőzet és többfelé várható zápor, zivatar. A többfelé élénk északi szél éjszaka mérséklődik, majd szombaton gyakran viharossá fokozódik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7, 12; a legmagasabb nappali hőmérséklet 16 és 20 fok között; délen 22 fok körül alakul. Délutántól jelentős lehűlés kezdődik.

Péntek reggeli vízállások: Örtilos 84 cm, apadó, vízhő 9,2 fok; Barcs 106 cm, apadó, vízhő 11,7 fok; Drávaszabolcs 218 cm, apadó, vízhő 13,0 fok; Mohács 402 cm, áradó, vízhő 12,2 fok.

Köves Emil Ybl-díjas építész (1923–1989)

Egy hete, az idei „Év lakóháza" zsűrizésében vettünk vele részt, közben egy beszélgetésnyi szünetben azt fejtegette, milyen elvek irányították építészi munkásságát. Amikor felvállalta néhány ház bírálatának a leírását, senki sem sejtette, hogy utolsó építészi munkájára készült. Május 3-án, éjjel, álmában érte a halál.

Dombóváron született, az egyetem elvégzése után, 1947-től 1952-ig Pécsett városi mérnök, majd főmérnök volt. 1952-től dolgozott, 1985-ben történt nyugalomba vonulásáig a PÉCSITERV-nél. Mindenfajta tervezési munkában otthonosan mozgott, különlegesen kiművelt területe azonban az egészségügyi létesítmények, kórházak tervezése volt; egy évtizeden át vezette az ilyen irányú német exporttervezést. Itthon a szigetvári kórház-rendelőintézet őrzi az emlékét. Utolsó jelentős tervezése a mohácsi MSZMP-székház volt, Pécsett az ő tervei alapján épült az új megyeháza és a Rákóczi úton a Zsolnay-ház melletti új épület. Építészi munkásságát 1962-ben ismerték el Ybl-díjjal. Köves Emil temetése május 11-én, 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

●

– **Áramszünet miatt** május 11-én, csütörtökön egész nap zárva tart az OTP kertvárosi fiókja és a totó-lottó kirendeltség a Diana téren. A ügyfelek megértését kérik.

04-05-07

Egy tehergépkocsi gyulladt ki és égett tegnap Pécsett, a Misinán, a tv-torony melletti autóbuszfordulóban. Csáki Péter és Schlapp István pécsi lakosok teherjárművének motorterében elégett az elektromos vezeték és 4 négyzetméter ponyva. A tüzet valószínűleg rövidzárlat okozta. A becsült anyagi kár 4000 forint. A pécsi állami tűzoltók kiérkezéséig a két tulajdonos és a tv-torony dolgozói eloltották.

Élen járó főnökség a pécsi pft, Kiváló vállalat a Siklósi Városgazdálkodás

Elismerés a jó munkáért

Hatévi pályázás után, ismét Kiváló Vállalat kitüntető címet kapott a Siklósi Városgazdálkodási Vállalat, ahol pénteken vette át az elismerést *Csikós Lajos* igazgató *Somoskői Gábornétól*, a HVDSZ Központ elnökhelyettesétől. A kétszáz fős kollektíva nyereséges évet zárt ismét. Sorra győznek a versenytárgyalásokon, tavaly például hármat nyertek meg és részt vettek a harkányi fürdő területén, az 1600 négyzetméteres kereskedelmi központ kialakításában. Idei, egyik nagy feladat a siklósi szabadidőközpont létrehozása, ahol helyet kap egy teke- és egy teniszpálya is. Átadás még a nyáron.

*

A 320 fős Pécsi Pályafenntartási Főnökség is ünnepelt tegnap, mert elnyerték az Élenjáró Főnökség kitüntetést múlt évi teljesítményük alapján. A kitüntetést *Fényes József*, a MÁV Pécsi Igazgatóság vezetője nyújtotta át *Bálint Pál* pft-főnöknek. A pft a Dombóvár–Bátaszék–Mohács–Villány–Barcs által bezárt területen, 700 kilométer vasútvonalért felel, amiből 1988-ban 240 kilométeren gépi vágányszabályozást végeztek. Duplája az 1987. évi kilométer nagyságnak. Ezenkívül 18 kilométeren ágyazatot rostáltak, hat kilométerrel többet a tervezettnél. Többletet értek el, pedig közben 30 százalékos volt a munkáselvándorlás, nehezen jutottak régi és új típusú sínekhez, de sikerült két géplánccot munkába állítani és a folyamatos üzemrendet kialakítani, vagyis szombat–vasárnap is dolgoznak a sínek és a töltések javítói. Vezérigazgatói Dicséretben részesült *Zobb Ferenc*, míg Kiváló Dolgozó kitüntetést vett át *Bazsánt Mihályné*, *Bálint Pál*, *Szegedi Géza* és *Szita Gyula*. Hat szocialista brigád 115 000 forint jutalomban részesült. **Cs. J.**

*

– **Virág- és kerámiakiállítás** és -vásár nyílott pénteken a villányi szakmunkásképző intézet rendezésében, a villányi művelődési házban. Ritkaságok, így krotonok is láthatók. Bemutatkozik Abrásics Mária fazekas és kerámikus is.

– **A szocialista országok rock and roll bajnokságán,** a lengyelországi Zawiercében Közönségdíjat nyert a pécsi páros, Papp Viktor és Kozmann Judit, akik a DOZSO táncosai. Az új párosnak ez volt az első külföldi szereplése.

Halálozás

Mély megrendüléssel, fájó szívvel tudatjuk, hogy nagyon szeretett férjem, édesapám, testvérem, nagyapám, apósom, sógorunk,

ROSZPRIM NÁNDOR

hosszú szenvedés után, életének 70. esztendejében, május 1-jén elhunyt. Temetése május 12-én 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, csurgói, volt kővágószőllősi lakos,

BABOS BERTALAN

73 éves korában elhunyt. Temetése május 9-én, kedden 16 órakor lesz a kővágószőllősi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HÁJER JÓZSEF
zöldség-gyümölcskereskedő

harkányi lakos, életének 59. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Drága halottunkat május 8-án 13.15 órakor kísérjük utolsó útjára a harkányi temetőben. Autóbusz indul a háztól, Ady E. u. 4. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk,

OZV. CSÉBFALVI KÁROLYNÉ
Fabriczy Julianna

április 26-án elhunyt. Május 9-én (kedden) fél 1 órakor a köztemető kápolnájából kísérjük utolsó útjára. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

RADNICS JÓZSEFNÉ
Nemes Teréz

elhunyt. Temetése május 10-én, szerdán fél 1 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

OZV. FRANK ISTVÁNNÉ

lippói lakos elhunyt. Temetése május 9-én délután 2 órakor lesz a cserkúti temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk rokonainkkal, ismerőseinkkel, barátainkkal, hogy édesapánk, nagyapánk,

ANSCHAU LÁSZLÓ

82 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 11-én (csütörtökön) délután 3 órakor lesz a pécsváradi róm. kat. temető kápolnájából. Gyászolják: gyermekei, menyei, vejei és unokái.

Holnap a VDN-ben

Társadalmi megbízatása: az MSZMP Tolna megyei első titkára

Az igazság lesz a hatalom

●

Ingyen telek az erdélyi menekülteknek

●

Mennyire szuverén az állam címerének megválasztása?



Az Araráttól a hármas halomig

●

Különleges gazdasági övezet lesz Sopron?

●

Tarlón járunk aratás után?

Janicsák és Anita

●

Dél-dunántúli Kft. a termálvizek hasznosítására

●

Pécsi vendégjáték a Ferencvárosban

Mit kap a 90 éves Fradi születésnapi ajándékul?

– **Ideiglenes forgalomkorlátozás** van érvényben ma, 9–12 óráig a Pécsi-tó környékén, ahol az olimpiai napok futószámát bonyolítják le.

●

Film a román kőtárról a Tv2-ben

Március közepe óta Budapesten, a Nemzeti Galériában láthatók a pécsi székesegyház középkori díszítőanyagának a legszebb, decemberben Pécsett, a Művészetek Házában bemutatott darabjai. Az MTV tizperces filmet készített a kiállításról, amit május 7-én, vasárnap mutatnak be a Tv2 programjában. Közelebbi időpontot a Tv2 műsorismertetéséből lehet megtudni.

MA

Az SZDSZ pécsi csoportja és a Külváros Közművelődési Egyesület 15 órára a pécsi József Attila Művelődési Házba találkozóra hívja a bányászokat, ahol beszélgetést szerveznek a munkás önszerveződésről. Résztvevők: Nagy Elek, a Csepeli Vasművek egykori munkástanácsának elnöke és Vass István, az SZDSZ ügyvivője, a gödi munkások és demokráciáért csoport vezetője.

Esküvő

REINHARDT GYÖNGYI
és
ROZANOVIC JÓZSEF

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy május 6-án, ma 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT, VASÁRNAP

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti beteget, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT:

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30—13.30 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8—13 óráig; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7—18 óráig, utána zárt ajtók mellett tart ügyeletet; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7—12 óráig.

VASÁRNAP:

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet Pécs város lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

Információk

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7–14 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombaton, vasárnap, hétfőn a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Tel.: 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Tel.: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8–13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0–14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Tel.: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn, szombaton 17—20 óráig személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház, I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

Közérdekű

DDGáz értesíti a lakosságot, hogy gázvezeték építése miatt a Déryné utca 4. szám előtt az utat teljes szélességben lezárja 1989. május 8. és 12. között. Ezen időben a Déryné utca a Széchenyi tértől keletre és a Zetkin Klára utcától nyugatra zsákutca lesz.

Áramszünet lesz f. hó 8—12-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Szigeti út, Tüzér utca, Endresz Gy. utca északi része, Faludi F. utca által határolt területen.

A DÉDÁSZ bejelenti, hogy a Mohácsi Székgyár és Kárpitosüzem villamosenergia-ellátása elkészült és 1989. május 10-én feszültség alá kerül. Ezen időponttól a villamos berendezések és vezetékek érintése életveszélyes!

SZEÁNSZ-buli május 6-án Drávafok; 7-én Sumony.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem tudományos ülést rendez 1989. május 8-án délután 4 órakor a központi épület III. sz. tantermében. Tárgy: Spence Dale W. (Human Performance and Health Sciences, Rice University, Houston, Texas, USA): Descriptive Data and Outcomes of Comprehensive Cardiovascular Rehabilitation (30 perc). — Szabó Ilona, Horváth Andrea, Kovács Bálint, Vincellér Mária (POTE Szemészeti Klinika és Gyermekklinika): A koraszülött retinopathia kezelésében az elmúlt öt évben elért eredmények (20 perc). — Melczer László, Tekeres Miklós, Simor Tamás (POTE Anaesthesiológiai és Intenzív Therapiás Intézet): A fiziológiás és „rate responsive" pace makerek szerepe a betegek életminőségének javításában (15 perc).

Közlemények

Pénteki lapunkban rossz dátummal jelent meg a szombathelyi Lord együttes baranyai szereplésének időpontja. Ma 15 órakor a pécsi Nevelési Központban, míg vasárnap 19.30 órakor a sellyei tornacsarnokban lépnek fel.

Kirándulás lesz a barcsi borókásba vasárnap. Indulás 6.30 órakor a pécsi vasúti főpályaudvarról. Gyülekezés az információnál. Vezető: dr. Vass Anna muzeológus. Hétfőn műemléki és régészeti sétát szervez a múzeum a pécsi belvárosban. Indulás 16.30 órakor a Felsőmalom utca 9. elől. Házigazda: a Tájak — korok — múzeumok klub.

A magas vérnyomásosok klubja május 8-án 15 órakor a Veress Endre utcai rendelőintézetben tartja következő foglalkozását. A hypertónia szemészeti vonatkozásairól. Előadó: dr. Dorn Klára.

Május 5-től lezárják a Nagy Jenő utcát. A városgondnokság kéri a lakókat, hogy szemétgyűjtő edényeiket a Nagy Jenő utca, Alajos utca torkolatában szíveskedjenek elhelyezni a zavartalan szemétszállítás érdekében.

Rendezvények

Az „Ifjúságért" egyesület keretében működő Erdélyi Fiatalok Klubja szombaton 17 órakor kezdődő összejövetelének vendége Csordás Gábor költő, a Jelenkor főszerkesztője.

Ma 18 órakor kubai művészek fellépésével házimuzsika lesz Pécsett, a Martyn Múzeumban.

A KISZÖV HE halfogó versenyre várja az érdeklődőket ma 7—11 óráig a Pécsi-tó „A" szektorában.

Ma 9 órára játszóházba várják az érdeklődőket a pécsi úttöröházban.

A Pécsi Hőerőmű Vállalat

felvesz

váltó műszakba:

8 általános iskolai végzettséggel segédberendezés-kezelői, szalagkezelői, szivattyúkezelői, portás és vagyonőr munkakörbe.

Zamárdi üdülőnkbe szakács szakmunkást.

Bérezés váltó műszakban:

6800—7800 Ft.

Szakács esetében megegyezés szerint.

Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán 6—14 óra között.



Az ünnepség résztvevőinek egy csoportja Fotó: Laufer László

Taizé—Pécs

Köszönet a találkozóért

A Pécs–Taizé Kelet–Nyugati Fiatalok Találkozója véget ért. A rossz idő ellenére is megvalósult a lényeg, a találkozás, mert „bár beborult az ég, de kinyíltak a szívek, és szélesre tárultak a vendégszeretet kapui" – idézi Cserháti József megyéspüspök a híveknek szóló köszönőlevélben az egyik nyugati újságírót, majd így folytatja: „Szinte csodálatra méltó volt az a készenléti hozzáállás, ahogyan a 15 000 fiatalt nagylelkű vendéglátással fogadták be a pécsi és Pécs-környéki családok." Amikor ezért köszönetet mondunk, elnézést kell kérnünk attól a mintegy 500 családtól, akikhez nem tudtunk küldeni fiatalt. Az történt ugyanis, hogy a bejelentkezett magyar vendégek egy része időközben, személyes kapcsolatok révén, szálláshoz jutott és nem vette igénybe a találkozó központjában számukra fenntartott helyeket.

Roger testvér, a taizéi közösség vezetője többször is kifejezte elismerését és köszönetét a város és környéke nagylelkű vendégszeretetéért, sok-sok figyelméért, amit ezúton is továbbítunk a találkozó minden közreműködőjének.

Köszönetet mondunk a megye és város vezetőinek és minden polgárának a nagylelkű támogatásért, a több mint 30 iskola, illetve kollégium szolgálatkészségéért, különösen is a Jókai utcai és a Köztársaság téri általános iskolának. A volán, a MÁV vezetőinek és munkatársainak, a városi rendőrkapitányságnak, a sportcsarnoknak, és az Ifjúsági Háznak, a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalatnak és a Sütőipari Vállalatnak, a Köztisztasági Vállalatnak, a Vízműnek és annak a felsorolhatatlanul sok munkatársnak, ismerősnek és ismeretlennek, hívőnek és jószándékú embernek, akik lehetővé tették, hogy növekedjék a bizalom városunkban, hazánkban és az országhatárokon túl ember és ember között.

A találkozó folytatódik a szívekben, a még Pécsre visszatérő vendégekben, a találkozó következő állomásán, ez év szilveszterén, Wroclawban, a hívők pedig, e szép napokra visszaemlékezve, hétfőn esténként 20 órai kezdettel tovább folytatják imádságukat a Pécs belvárosi templomban (dzsámi).

Mindent köszönünk.

A rendezőség

Jubiláló egészségügyi szakközépiskola

„1968 őszén indult az első két osztály D és E jelöléssel – *dr. Wéber Mihályné* (Ilus néni) igazgatósága alatt, *dr. Szentesi Béláné* (Sári néni) irányításával. Egyikük sem ismert sem fáradtságot, sem lehetetlent, ha az új osztályok érdekében kellett cselekedniök. A tárgyi és a személyi feltételek biztosítása – a már akkor sem bőkezű anyagi lehetőségek mellett – nem kis gondot és utánjárást kívánt meg. Leselejtezett mikroszkópok, műszerek és betegágyak képezték az első évfolyam számára a választott szakmával való érintkezést" – emlékezett a pécsi Janus Pannonius Egészségügyi Szakközépiskola megalakulására *dr. Mohay András* orvostanár a tegnapi jubileumi ünnepségen, melyet az egészségügyi szakközépiskola húszéves fennállásának alkalmából rendeztek a Fegyveres Erők Helyőrségi Klubjában. A beszédből lépésről lépésre kirajzolódtak a szakközépiskola két évtizedének nehezebb és örömteli évei, pillanatai, melyből a kedves diákcsínyek felemlítései sem maradtak ki. A képzés eredményességének egyik mércéje a kiemelkedően érettségizők, a felsőoktatásba bekerültek száma, az országos szakmai tanulmányi versenyeken jó eredményeket elértek névsora, de, s talán őket kellett volna legelőre írnom, azok a volt tanulók, akik valóban hivatásukként művelték és művelik ezt a cseppet sem könnyű szakmát. Azok, akikről egyre-másra érkeznek évek múltán is az iskolába a betegek dicsérő, hálálkodó levelei.

Az ünnepi emlékülésen először *dr. Hetesi Istvánné* igazgató köszöntötte a vendégeket, az egykori és mostani diákokat, oktatókat. Elhangzott szavalat és furulyaduett, több tanulói visszaemlékezés az iskolai évekről és egy összefoglaló beszéd a szakközépiskola és a POTE kapcsolatáról. Az ünnepség befejezéseképpen dr. Hetesi Istvánné könyvjutalmakat nyújtott át a tanulmányi versenyeken kiemelkedően szereplő diákoknak. Délután az iskolában jubileumi osztálytalálkozót rendeztek.

Kiváló vállalat lett a Titán

Tavalyi eredményei alapján Kiváló Vállalat címet kapott a Titán. A pécsi székhelyű négymegyés nagykereskedelmi vállalatnak Tolna, Somogy, Baranya és Zala megyében működnek kirendeltségei. Az elmúlt évben 5,4 milliárd forintos forgalmat bonyolítottak le, amivel a vas-műszaki szakmában országosan is előkelő helyet vívtak ki maguknak. A Titán Kereskedelmi Vállalat az elmúlt években kilenc új kiskereskedelmi egységet nyitott és tavaly óta önálló külkereskedelmi tevékenységet is folytat. Az elmúlt évben 7 millió dollár értékű árucikket hoztak be, főként Jugoszláviából, ahonnan – a kishatármenti árucsere forgalom keretében – többnyire idehaza hiánycikknek számító termékeket – mélyhűtőket, csaptelepeket – importáltak. A vállalat sikernek könyvelheti el, hogy nemcsak fizetőképességét sikerült megőriznie, de szociálpolitikai célokra, a munkakörülmények javítására is tudtak 20 millió forintot költeni. Az idén utoljára értékelt munkaversenymozgalomban a zalaiak végeztek az élen, a pécsiek pedig a második helyen.

Ófalu – iszotóptemető

Fent – és lent

A Magyar Hírlapból vagyunk kénytelenek idézni: „Legfrissebb értesülésnek számít még, hogy az Akadémia elnöksége keddi ülésén úgy döntött, hogy a megalapozott tudományos, műszaki vélemények alapján Ófalu körzetét *nem tartja alkalmatlannak* izotóptemető létesítésére, bár a korábbi döntést társadalompolitikailag hibás módon készítették elő, így – holott a színhely a legszigorúbb nemzetközi szabályoknak is megfelel – a mostani vizsgálatok eredményét sem lesz könnyű a lakosság előtt elfogadtatni.

Azért szorulunk laptársunkra, mert arra a sajtótájékoztatóra, ahol ez elhangzott, a baranyai tömegkommunikáció képviselőit *nem hívták meg*, s ez két okból is szemet szúró: Ófalu mégiscsak ebben a megyében van, másrészt a sajtótájékoztatót a Pécsi Orvostudományi Egyetem professzora – akadémiai alelnöki minőségében *Tigyi József* – tartotta. Vagyis: első kézből kaphatott volna a megyei sajtó e nagy horderejű kérdést is érintő tájékoztatóra meghívást...

Wekler Ferenctől, a Mecseknádasdi Községi Közös Tanács elnökétől kértük véleményét az akadémiai nyilatkozatról.

– Szükségesnek tartok az előzmények közül néhány dolgot megemlíteni. Az akadémiai bizottság elnökét a múlt nyáron megkerestük, akkor azt mondta: ők nem foglalkoznak Ófalu ügyével... A bizottság összetételét sem volt hajlandó elmondani. Ennek a bizottságnak és a korábbi ad hoc bizottságnak egyébként ugyanaz a személy volt a titkára!

A múlt héten *Kovács Lajossal*, a Baranya Megyei Tanács osztályvezetőjével együtt kértük: a megye és az érintett környék lakossága képviseletében vehessünk részt az Akadémia keddi elnökségi ülésén. Nem kaptunk rá engedélyt. Ezért szerdán Budapestre mentem, kértem betekintésre a szakvéleményt. Nem kaptam meg, akadémiai elnöki tiltásra hivatkozva.

Mindez számunkra teljesen elfogadhatatlan: az tudniillik, hogy pontosan azok elől zárják el az információkat, akiket a legközvetlenebbül érint!

Kovács Lajos, a megyei tanács osztályvezetője:

– Tegnap reggel az első dolgom volt, hogy telexen kértem az Akadémia elnökétől az állásfoglalás szövegét, mert május 8-án az ófalui izotóptemetőről tájékoztatnom kell a megyei tanács testületét. Erre választ nem kaptam, mástól tudom, hogy „szövegezési problémák" miatt késleltetik az információk kiadását. Másrészt: a másodfokú döntés meghozatalához minden lehetséges és szükséges feltétel rendelkezésre áll – hosszú idő óta. Vagyis a további halogatás érthetetlen és nem fogadható el!

Mészáros A.

Súlyos a felelősség

A Wallenberg Egyesület baranyai csoportja nyugtalanul figyeli a hazai nukleáris hulladék elhelyezése körüli nehézségeket. Attól tartunk, hogy a hulladéktároló felépítése fölerősítené az elvándorlás folyamatát. Az esetleges káros hatásoktól való félelem megmérgezné a közhangulatot, elbizonytalanítaná az eleven faluközösségeket, szétzilálná a falvak vezető rétegét. Menthetetlenül lenyomná az ingatlanárakat a ma még virágzó településeken is, máról holnapra leértékelné emberek egész életének munkáját, összegyűjtött vagyonkáját. Kedvezőtlen irányba befolyásolná a lakosság összetételének alakulását. Nem olyan időket élünk, hogy könnyedén feláldozhatnánk egészséges falvakat a modernizáció oltárán. Különösen súlyos a felelősség, ha számításba vesszük, hogy nemzetiségi kisebbségek falvairól van szó. Ha ilyen közösségekben vágjuk el az emberek gyökereit, az még jóvátehetetlenebb, hiszen az innen elvándorló családok sehol sem fognak neveltetésüknek, életmódjuknak megfelelő kulturális közegre lelni.

Felhívjuk ezért a nemzeti érdekeinkért felelős szerveket, intézményeket, vegyék tekintetbe a kisebb közösségek szempontjait is, hiszen a nemzet e közösségekből épül föl.

Derdák Tibor
ügyintéző

A Paksi Atomerőmű levele

Tisztelt ófalui, fekedi, véméndi és bátaapáti lakosok!

Ismereteink szerint az önök lakóhelye közelében tervezett radióaktiv hulladéktároló létesítése ellen országos tüntetést szerveznek. Ahhoz, hogy a tüntetésen való részvételről dönthessenek, illetve az ott hallottakat értékelhessék, szeretnénk néhány információt szolgáltatni:

① Az MTA elnöksége által létrehozott alkalmi bizottság megvizsgálta a tervezett hulladéktároló biztonsága körül kialakult, szakmai vitában felmerült kérdéseket. Jelentésüket 1989. április 17-én fogalmazták meg és adták át az elnökségnek.

② Az MTA elnöksége május 2-án tárgyalta a jelentést és elfogadta azt. A jelentés szerint nem indokolt a független szakértői bizottság egy korábbi vizsgálati fázisra alapozott véleménye, hogy „a kijelölt terület radióaktiv hulladéktároló létesítésére alkalmatlan".

Az MTA elnöksége által elfogadott jelentés szerint természettudományi és műszaki szempontból nem áll fenn veszélyhelyzet és a javasolt terület nem alkalmatlan.

③ Az MTA elnöksége megállapította viszont azt is, hogy a létesítmény társadalmi előkészítése elhibázott. Sem alapos felvilágositás nem történt, sem a más országokban ilyen esetekben alkalmazott, versenyeztetési alapra helyezett kompenzációs rendszer nem volt kidolgozva. Ezek pótlását az elnökség elengedhetetlennek tartja.

④ A kompenzációs rendszer kidolgozására tett erőfeszítéseinkről legutóbbi, az ófalui, fekedi, véméndi lakosokhoz irt levelünkben már tájékoztatást adtunk. Jelen levelünkben a legfrissebb eseményekről adott információval a tájékoztatás mulasztásait próbáljuk pótolni.

Kérjük, gondolkozzanak el azon, hogy az elmúlt egy év alatt hallott sok, egymásnak ellentmondó nyilatkozat közül melyeket igazolták a valóban pártatlan akadémiai felülvizsgálat megállapításai.

Kérjük, fogadják több bizalommal a paksi atomerőmű hazai tervezői feladatait ellátó, illetve az üzemeltetésben részt vevő szakemberek állításait.

Paks, 1989. május 4.

Szívélyes üdvözlettel:

Simon Péter
üzemviteli igazgató,
Rósa Géza
osztályvezető

Új színházi bemutató

Kakukkfészek

– Milyen gondolatok foglalkoztatták, miközben Wasserman Kakukkfészek című darabját rendezte?

Balikó Tamás rövidre nyírt hajjal, kissé borostás arccal, (mivel nemcsak rendezője a darabnak, hanem ő alakítja McMurphyt is), ül velem szemben a Pécsi Nemzeti Színház büféjében. Még a bemutatkozó előadások előtt vagyunk, hiszen a pénteki bérletes előadásban adják elő első alkalommal a híres darabot, szombaton tartják a premiert.

– Úgy éreztem, hogy a darab minden pillanata modellértékű számomra, mert a leírt gondolatok és az életem között hol kevesebb, hol több azonosság felfedezhető. Hogy milyen azonosságokra gondolok, s hogy azok megjelenítése mennyire sikerült, döntse el az előadás. A darabot én választottam, de akkor még nem gondoltam, hogy ennyire mélyen fog érinteni.

– Az egyik főszerep eljátszását és a rendezést hogyan sikerült összeegyeztetni?

– Nehezitette, ugyanakkor segitette is a kettő egymást, bár a szigorú szakmai szem biztosan talál majd olyan pillanatokat, amikor az egyik feladatkör kicsit elhalványul a másik miatt. Az eljátszás jelenti számomra a nagyobb nehézséget. Az első jelenet első monológját, amikor McMurphy belép és annyit mond: McMurphy vagyok –, sosem tudom tökéletesen eljátszani. Fülemben cseng Sipos László hangja, akivel már elkezdtük a próbákat, mikor meghalt az autóbalesetben. S őt utánozni nem lehet – mondja Balikó Tamás, aki rendezőként még főiskolai hallgató, viszont számos feladat várja máris: Nyíregyházán, az Ódry Színpadon, a Madách Kamaraszínházban rendez egy-egy darabot a közeljövőben. Elmúlt évi Egerek és emberek rendezését Pozsonyban a legmagasabb rendezői díjjal ismerték el. Balikó Tamás az idei évadban játssza McMurphyt, ősztől más veszi át a szerepet. A Kakukkfészek előadásán rajta kívül például *Sólyom Katalin* Jászai-díjas, *Újváry Zoltán*, *Bánky Gábor*, *Szalma Tamás* m. v., *Paál László* Jászai-díjas színészek láthatók. A díszleteket *Horesnyi Balázs* fh., a jelmezeket *Húros Annamária* tervezte.

B. A.



Ujváry Zoltán, Bartus Gyula, Balikó Tamás és Bánky Gábor a Kakukkfészek egyik jelenetében Fotó: Szundi György

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

Szombat

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kakukkfészek (este 7 órakor). Bemutató előadás.

FILM

Petőfi: Én is jártam Isonzónál (3). Vörös zsaru (5, 7, 9).
Kossuth: Vörös zsaru (10, 12). A kis szemtanú (2, 4). Viharos hétfő (6, 8).
Kossuth, klub: Pergőtűz I. (3, 5, 7).
Park: Hol volt, hol nem volt (2). Vörös zsaru (4, 6, 8, 10).
Ságvári: Kalózok (4). '53 hideg nyara (6). **Jószerencsét:** Omen (f6). **Komló,** Más, mint a többi (f3). Vörös zsaru (4, 6, 8). A nagyfőnök (videó) (5). **Mohács:** Púpos lovacska (4). Embervadász (6, 8). **Szigetvár:** Ismeretlen ismerős (4). Utolsó asszony (6, 8). **Siklós:** Krokodil Dundee II. (6, 8). **Beremend:** Túsztörténet (f8). **Sellye:** Mózes (6). **Vajszló:** Boszszúvágy (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét — a javából. 12.30: Kontinensek — szántóföldek. Magazin a világ mezőgazdaságáról. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.45: Szemle. — Találózás hetilapokban és folyóiratokban. 19.10: Mi közöm hozzá? Malamudról születésének 75. évfordulóján. 20.10: A Bécsi Operaház krónikája. 20.45: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Európa hangveresnytermeiből. 23.46: Flecha: Az igazszívű.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Népszerű muzsika. 9.05: Szerelmesműsor. 10.00: Oxigén. A Szombat délelőtt zöld kiadása. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 14.00: Magunkat ajánljuk. Hallotta? 14.45: Hetet egy csapásra. — Egri János műsora. 15.05: Judy és Liza. Csengery Judit műsora. 15.53: Hívja a 388-378-as telefonszámot! 17.05: A Kaláka együttes népzenei felvételeiből. 17.25: Heavy metal magazin. 18.05: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.45: Kentaur lemezéről. 19.05: Fényes Szabolcs műveiből. 20.10: Sport. 21.03: 168 óra. 22.30: Pop-rock műhely. 23.15: Éjszakai koktél.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Új lemezeinkből. 9.07: Operaáriák. 9.30: Tiszán innen — Dunán túl. Az MR országos zenei műveltségi versenye zenei általános iskolásoknak. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.30: Diákfélóra. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Operarészletek. 15.00: Lemezbörze helyett. 15.55: A Concentus Hungaricus hangversenye a Pesti Vigadóban. 19.09: Operarészletek. 17.26: Bemutató komolyzenei újdonságainkból. 18.36: Életem muzsikája. — XIII/12. rész. 19.05: Mindennapi irodalmunk. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Gulyás Márta (zongora), Onczay Csaba (gordonka) és Szabadi Vilmos (hegedű) hangversenye. Közben: Kb. 20.25: Mama-baba klinika. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Szimfonikus miniatűrök. 22.00: Operaáriák. 22.32: Szembesítés. Lengyel József regénye.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! A Pécsi Stúdió információs, szórakoztató magazinja. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.28: Műsorismertetés. 8.30: Tévétorna gyerekeknek. 8.35: Kapkodd a lábad! 10.05: Képújság. 10.10: Lovak és lovagok. Francia dokumentumfilm-sorozat. 11.05: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat. — XI/2. rész, ismétlés. 11.50: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi magazinja. 12.20: Képújság. 14.02: Műsorismertetés. 14.05: Herbie Hancock és a Michael Brecker Quartet a „Pori Jazz 1988." fesztiválon. 14.50: Csengetés. 15.30: Képújság. 15.35: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 16.00: Betűreklám. 16.05: Van benne valami. Barkochbajáték. 16.50: ... és még egymililó lépés. — XVIII 18. rész: Az utolsó lépések. 17.35: Reklám. 17.40: Műsorajánlat. 17.45: A Manninger család. — I. rész: Az anyaalapítvány. 18.35: Reklám. 18.40: Szomszédok. Teleregény — ismétlés. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Miért ölnek meg egy bírót? Olasz film. 21.45: Férfi tornász Európa-bajnokság. Közvetítés Stockholmból, felvételről. 22.45: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: TV2. Benne: Orosz nyelvlecke haladóknak. — MOVI-krónika. — Riportok. Időjárás. — Zene. 15.00: A táncos. Angol filmsorozat. — IV/4. rész. 15.50: TV2. Benne: Tűzkereső. Játékos tűzvédelmi vetélkedő. Házibarát. Életmódmagazin. 16.20: Kölyökidő. Tízen innen, tízen túl. 16.45: Tv2. Benne: Tévétorna — Reklám. — Időjárás. 18.00: Telesport. 18.25: Csip-csup csodák. Holland rajzfilmsorozat. 18.48: TV2. 19.00: T. J. Hooker. Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat. Veszélyes ambíció. 19.47: TV2. Benne: Vers — mindenkinek. 20.00: Szólítsatok Flickának! Frederica von Stade portréja. Angol film. 21.00: Híradó 2. 21.20: TV2. 22.00: Eurovízió-dalverseny. Közvetítés Lassanebél. 0.40: TV2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

6.30: Műhold-program. 8.45: Műsorismertetés. 8.50: Tv-naptár. 9.00: Válogatás az oktatói programokból. 10.30: Elmulasztották? — Nézzék! 13.00: Családi magazin. 14.30: Kritikus pont. 15.45: Tv-napló 1. 16.00: A bugalai kisfiúk. Angol játékfilm gyerekeknek. 17.30: Küklopsz — drámasorozat. 18.30: Dokumentumműsor. 19.16: Időjárás. 19.30: Tv-napló 2. 20.05: A mai sport. 20.15: Szórakoztató műsor. 20.55: Lousanne: Eurovízió — Közvetítés. 0.15: Tv-napló 3. 0.25: Éjszakai program. 2.25: Hírek. 2.30: Műhold-program. 4.30:

MÁSODIK MŰSOR

8.55: Műsorismertetés. 9.00: Tv-naptár. 9.30: Televízió — tudományos-ismeretterjesztő sorozat. 10.00: Jó napot, Jugoszlávia! Szórakoztató -informatív műsor. Népzenei műsor. 15.00: Éjszakai program — ismétlés. 16.30: A megvádolt farkas — gyermekműsor. Sportprogram. 17.00: Stockholm: torna világbajnokság. 19.30: Tv-napló. 20.15: Zenei est. 21.45: Hírek. 21.50: Ars Aeterno — a kultúra berkeiből. 22.20: Sportszombat. 22.40: Az idő képei — heti kulturális magazin. 23.25: Időjárás. 23.30: A vasárnapi műsor

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány. 9.30: Francia nyelvtanfolyam. 10.30: Orosz nyelvtanfolyam. 11.00: Robin és Marian — amerikai film. 12.45: Emlékezések. 13.45: Hírek. 13.55: Akkoriban. 14.00: Mi. 14.30: Eszményi pár — amerikai film. 15.55: Fred Basset — rajzfilm. 16.00: Gyermekwurlitzer. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Sportábécé. 17.30: Nagyi, gyere! — rajzfilm. 17.35: A madárijesztő. 18.00: Mi. — Különkiadás. 18.24: A keresztény kérdései. 18.30: Labdarúgás. 19.00: 2x7 — előzetes a jövő hét műsorából. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Emlékszik? — Derűs történetek tegnapról. 21.00: Eurovíziós dalfesztivál '89. 24.00: Hírek. 0.05: Zsaruk és rablók — amerikai film.

SKY CHANNEL

12.00: Sportmagazin. 13.00: A pankráció szupersztárjai. 1989-ben. 14.00: Szombati filmmatiné. 15.30: Átváltozók. Tudományos-fantasztikus rajzfilmsorozat. 16.00: Majmok bolygója. Tudományos-fantasztikus filmsorozat. 17.00: Brit slágerlista. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

12.30: Egyveleg. 13.00: Hollywood belülről. 13.30: Egyveleg. 14.00: Nagy völgy. 15.00: Lányok a magasban — vígjátéksorozat. 16.00: Élve vagy holtan — westernsorozat. 16.30: Egyveleg. 17.00: Dick Turpin. Kosztümös kalandfilmsorozat. 17.30: Negyvenes európai slágerlista. 18.30: Sport világhíradó. 19.30: Divatkörkép. 20.00: A Magányos Farkas Párizsban — bűnügyi film. 22.00: Szürkületi zóna. Hátborzongató történetek. 22.30: Nemzetközi hírmagazin. 23.00: A lepkegyűjtő — amerikai film.

Vasárnap

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hamupipőke (este 7 órakor). Öze L.-bérlet.
Ságvári Művelődési Ház: Csipkerózsika (de. 10 órakor).

FILM

Petőfi: Én is jártam Isonzónál (3). Vörös zsaru (5, 7, 9).
Kossuth: Hamupipőke királyfi (10). Vörös zsaru (12). Asztal öt személyre (2, 4). Viharos hétfő (6, 8).
Kossuth Klub: Pergőtűz I. (3, 5, 7).
Park: Hol volt, hol nem volt (2). Vörös zsaru (4, 6, 8).
Ságvári: Kalózok (4). '53. hideg nyara (6). **Ifjúsági Ház:** Háborús játékok (3). A zsoldoskatona (5).
Komló: Más, mint a többi (f3). Vörös zsaru (4, 6, 8). A nagyfőnök (videó) (5). **Mohács:** Púpos lovacska (4). Embervadász (6, 8). **Szigetvár:** Szahara (6, 8). **Siklós:** Volt egyszer egy Amerika (8). **Dunaszekcső:** Afrika expressz (5). **Harkány:** Veszélyes nyom (7). **Mágocs:** Barabás (f5). **Mázaszászvár:** Négybalkezes (6). **Pévsvárad:** Omen (3). **Sásd:** A szakasz (f6). **Szentlőrinc:** Krokodil Dundee II. (6). **Hosszúhetény:** Ördögűző (6). **Véménd:** Fehér feketében (2). **Nevelési Központ:** Csillagember (3, 5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Nevaletlenek. 10.05: Öt kontinens hét napja — külpolitikai negyedóra. 10.20: Népszerű dallamok hárfára. 11.00: Gondolat-jel. A rádió kulturális hetilapja. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 14.50: Anyáknapi műsor. 16.05: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 17.00: Értékmegőrző. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.40: Remekírák hanglszalagon. 20.22: Népi zene. 20.52: Magyar homály. Verseit elmondja: Görgey Gábor. 21.07: Puccini: Pillangókisasszony. Háromfelvonásos opera. 23.38: Régi fúvószene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: A római katolikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Mi mondtuk anyuról . . . 8.22: Anyáknapi műsor. 9.05: Világsztárok a sztrávilágból — Hollywood. III/2. rész. 9.53: Az MR Karinthy Színpada. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofon-própa. 14.00: Szerpentin. Az Ismeretterjesztő Szerkesztőség órája. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Anyuska régi képe. Irodalmi összeállítás. 21.41: Társalgó. Ötvenöt perc irodalomkedvelőknek. 22.36: Sanzonpódium. 23.15: A mai dzsessz. 23.55: Richard Clayderman zongorázik.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Zenekari muzsika. 8.45: Új lemezeinkből. 9.40: Bemutatjuk új operafelvételeinket. 10.05: Új Zenei Újság. 11.00: A Jeruzsálemi Szimfonikus Zenekar hangversenye a chicagói Illionis Centerben. 12.31: Az oxfordi Magdalen College énekara énekel. 13.05: Öt kontinens hét napja — külpolitikai negyedóra. 13.20: Operarészletek. 14.10: Rockújság. 15.05: Nikolaus Harnoncourt vezényli a bécsi Concentus musicus kamarazenekart és az amszterdami Concertgebouw zenekarát. 16.00: Nevek ürügyén. Kaffka Korányi Tamás műsora. 17.00: Haydn: B-dúr vonósnégyes. 17.23: Operettslágerek. 17.58: Székely Endre műveiből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05 Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Nagy Péter zongoraestje. Közben. Kb.: 20.10: Egy pálya vonzásában. Kb.: 20.30: A zongoraest közvetítésének folytatása. Kb.: 21.20: Gitármánia. Kb.: 22.00: Szimfonikus táncok. 22.39: Szembesítés. Lengyel József regénye.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: „Anyámnak arannyal" . . . Szerkesztő: Simon Márta és Kovács Zoltán. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Esti zene, sport, információk. 20.00: Gruss und Kuss Radio Budapest. Zenés riport-, üzenet- és kívánságműsor hazai és külföldi németek számára. 21.30: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.18: Műsorismertetés. 8.20: Családi torna. 8.25: Kéményesek. Óvodások filmműsora. 8.50: Kerékpársuli. 8.55: Szafari. Csehszlovák film. 9.25: Ki tud többet a Szovjetunióról? 10.55: A szív. Olasz tévéfilmsorozat. VI/5. rész. Ism. 11.50: Képújság. 13.22: Műsorismertetés. 13.25: Képújság. 13.30: RTV Közönségszolgálat. 13.35: Betűreklám. 14.30: Égei örökség. Amerikai dokumentumfilm. 14.10: Műsorajánlat. 14.15: Három kívánság. 15.25: Forma—1. Monacói Nagydíj. Közvetítés Monte-Carlóból. Kb.: 17.35: Reklám. 17.45: Unokáink is látni fogják . . . Építészeti sorozat. 18.25: Delta. Tudományos híradó. 18.50: Reklám. 18.55: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Úgy szeretném meghálálni. A Tv1. anyák napi köszöntőműsora. 21.40: XX. századi portrék. Külföldi televíziók műhelyéből. Jack Kerouac. Amerikai film. 22.40: Telesport. Férfi tornász Európa-bajnokság. Közvetítés Stockholmból, felvételről.

TV2.

9.00—12.00: Tévémagiszter. A művelődési főszerkesztőség műsora. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Bojtor Imre énekel. 15.00: A chateauvolloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. XXVI/18. rész. Ism. 15.54: Tv2. 16.00: Amiről a csontok beszélnek. Angol dokumentumfilm. 16.37: Álljunk meg egy szóra. Nyelvművelő műsor 16.47: Tv2. Benne: Add a kezed! Régi és új magyar sanzonok. 18.00: Karin arca. 18.14: Tv2. 18.25: Gyerekeknek. 1. A kutya, a macska és a maghó. Lengyel rajzfilm. 2. Bob és Bobek. Csehszlovák rajzfilm. 3. Játéklda. NDK bábfilm. 18.47: Tv2. 19.00: Kötöttfogású birkózó Európa-bajnokság. Közvetítés Ouluból (Finnország), felvételről. 20.00: Tv2. Benne: Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 20.30: Összhang. Kobajasi Kenicsiróporté. 21.15: Tv2. 21.40: Tetthely. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 23.10: Tv2.. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.20: Hírek 9.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 11.00: Mezőgazdasági mozaik. 12.00: Oktatóműsor. 13.00: A nagy nyereg. Filmsorozat. 13.50: Napirend nélküli találkozás. 16.30: Útleíró műsor. 17.05: Játékfilm. 18.45: Mesters. Rajzfilmsorozat. 19.10: Tv-fortuna. 19.30: Tv-naplé. 20.00: Próka. Drámasorozat. 21.00: Német filmciklus: Tartózkodás. Játékfilm. 22.30: Tv-napló. 2.50: Éjszakai program. 00.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

7.50: Műsorismertetés. 8.00: Éjszakai program. 10.00: Ma a holnapért. Műsor a JNH tagjai részére. Játékfilm. 13.00: Sportdélután. 14.30: Karate vb. 15.30: Monaco F—1. Monaco Nagydíjért. Kajak-kenu Világkupe ereszkedés vadvizeken. 19.20: Tv-napló. 20.00: Televízió. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 20.55: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Jegyzet egy portréhoz. 21.45: Sportszemle. 22.15: Jugoszláv labdarúgó-bajnokság. Vojvodina—Velez. Riportműsor. 22.45: Műhold-program. 00.45: A hétfői műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

15.30: Akkoriban. 13.35: Isaura, a rabszolgalány. Ism. 14.00: Kettős gond. Amerikai film. 15.30: Ha akarod, jó Isten. 15.35: Ewokok. Rajzfilm. 16.00: Mini tv-híradó. 16.10: Bravissimo. 16.55: Közlekedés gyermekeknek. 17.00: X-Large. Ifjúsági magazin. 18.30: Te jó ég, plébános úr! 19.15: Lottósorsolás. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.10: Gideon kardja. Film. II/2. rész. 21.50: Budha tanítása. 21.55: Az eladott menyasszony Háromfelvonásos vígopera. 00.40: Hírek.

SKY CHANNEL

12.00: Autó- és motorsport. 13.00: Az autó- és motorsport hírei. 13.30: Divatbemutató. 14.00: Vasárnapi filmmatiné. Földi paradicsom. Brit-kanadai film. 16.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztősorozat. 17.00: Pop Formulae. Popzenei műsor. 18.00: Joanie szereti Chacit. Vígjátéksorozat. 18.30: Eurosport.

SUPER CHANNEL

12.00: Divatkörkép. 12.30: Nemzetközi hírmagazin. 13.00: Írva vagyon . . . Egyházi műsor. 13.30: Blake 7. Tudományos-fantasztikus filmsorozat. 14.30: Salvage—I. Sorozat űrhajósokról. 15.30: Egyveleg. 17.30: A holnap világa. Egyházi műsor. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Labdarúgó híradó. 19.00: Európai kitekintő. 20.00: Brit ötvenes slágerlista. 21.00: Szürkületi zóna. Hátborzongató történetek. 22.00: Amerikai profi kosárlabda. 22.25: A jégmadár. Film.

Keresztrejtvény

Vélemény a szexről

Rejtvényünk három sorában a labdarúgó és sportrepülő véleményét találja a szexről. Megfejtésül ezt kell beküldeni.

VÍZSZINTES: 1. . . . a labdarúgónak? (Zárt betűk: S, E.) 7. . . . a sportrepülőnek? (Zárt betűk: K, V, A; folytatása a függőleges 27. számú sorban.) 11. Biciklijén tovahajtó. 13. . . . dant vitia, a tétlenség a bűnök forrása. 14. Komponista, Lelouch francia filmrendező állandó munkatársa (Francis). 15. Ízületi betegség. 16. Népszerű rádiós-televíziós személyiség (Imre). 17. Amerikai sajtóügynökség. 19. Német, luxemburgi és belga autójel. 20. Vén. 21. Szolmizációs hang. 22. Füstköd. 24. Ugyebár. 26. Sürgető szócska. 27. Hangot ad. 28. Idegen női név. 29. Szigetlakó nép. 30. Teherautómárka. 31. Tojás, németül. 32. Fáradt, kimerült. 34. Polgár Géza. 35. Ritka férfinév. 37. Felvett viselkedési mód. 38. Forog. 40. Cégforma. 41. Szóban forgó pontig. 43. Nátrium. 44. Baranya megyei község. 45. Régi római pénz és súlyegység. 46. Az ellenséghez pártol. 48. A magasba tart. 49. Fő műve az Operaház (Miklós). 51. Álmos fejedelem anyja. 52. Pihenő szántóföld. 53. Argon. 54. Triplán: hajdan divatos tánc. 55. Mely helyen? 57. Lombos növény. 59. Kizuhanó. 61. Menüett. 63. Lócsemege. 64. Juhász Gyula múzsája. 65. XV. századi olasz dominikánus szerzetes, prédikátor (Girolamo).

FÜGGŐLEGES: 1. Itt kezdődik minden ismeretanyag. 2. Dúlt sík! 3. Fél zene! 4. Nózi. 5. Legismertebb műve a Tíz nap, amely megrengette a világot (John). 6. Tanulna belőle. 7. Malőr páros betűi. 8. Üresen zeng. 9. Azon a helyen. 10. Alarm. 11. . . . kezekkel! 12. Zargatni kezd! 16. . . . Scarpelli, olasz filmforgatókönyvíró. 18. Hálában a labda. 20. Statisztikus dolgozik vele. 23. A szőrme legfőbb ellensége. 25. Kérdés tárgyra (két szó). 26. Rövidítés számok előtt. **27. A vízszintes 7. számú sor folytatása (zárt betűk: N, T, O).** 28. Személynévmás. 29. Nyelvtani fogalom. 31. Könyörög. 33. Após. 34. Colombo felügyelő „civil" neve. 36. Franica terrorszervezet volt. 37. Sült tészta. 39. Keret. 42. Hölgy a francia kártyából. 43. Hollandia, autókon. 45 Rangjelző. 47. Az Apollo—18 egyik szovjet utasa. 48. Névelő. 50. Az Aszály vagy vízözön szerzője (André). 51. Csapadék. 54. Ebből jön a víz! 56. Jakutszk folyója. 58. . . . Sámuel, Árpád-házi király. 60. Spanyol exkirályné. 61. E napon. 62. Egyesületben van. 63. Állatkert. 65. Rövidítés aláírások alatt. 66. Rongy szélei!

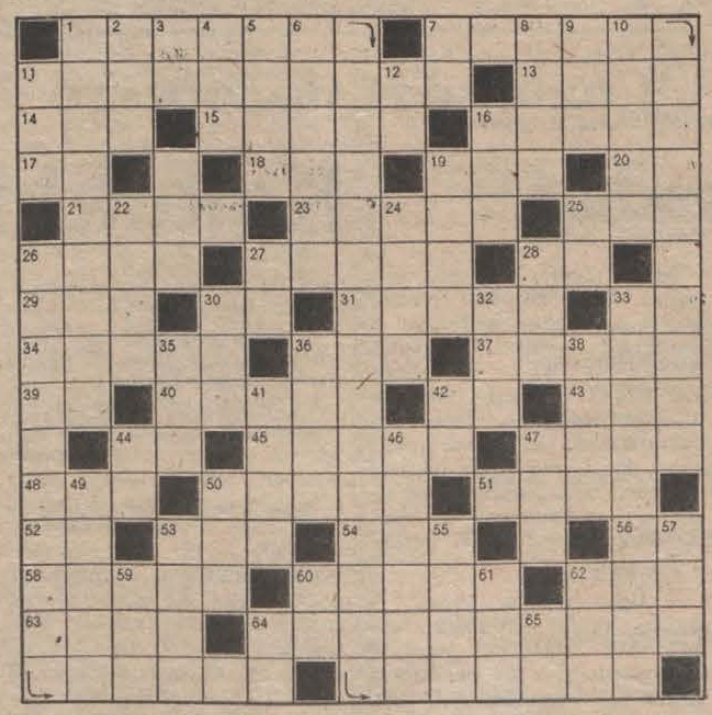
Farkas Miklós

Beküldendő: vízszintes 1., 7. és függőleges 27. sorok megfejtése, legkésőbb **május 16-án (hétfő)** déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf. 134., Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

Az április 22-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Nem kérem, mert odahaza éjjel még további nyolc órával megtoldom.

Könyvutalványt nyertek: Bíró Kálmán, Pécs, Engels út 95/2.; Huszczek Tibor, BEV Szálló, Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/C.; Márton Aladárné, Magyarszék, József A. u. 6.; Tóth Antal, Ipacsfa, Petőfi u. 19.; Wéber Ede, Pécs, Hajdu Gyula u. 26.

A könyvutalványokat postán küldjük el.



FILMJEGYZET

Vörös zsaru

Ebben a műfajban sokkal jobban tetszett az a James Bond-film, melyben őfelsége 007-es ügynöke egy szovjet KGB-sel harcolt a gonosz ellen. Annak a filmnek a varázsát az adta, hogy a szovjet ügynök egy nagyon csinos nő volt, így együttműködésük politikai pikantériája mellett — a gonosz üldözése közben — egyéb pikantériákon is somolyoghatott a néző. No nem hivatalosan, de talán majd úgy is egyszer.

Azaz úgy, mint most a *Vörös zsaru* című film esetében: magyar állami moziban, jó magyar forintokért, s nem csempészett kazettáról, vagy zártkörű információs vetítéseken. A Vörös zsaruhoz persze bizonyos joga is van a magyar nézőnek, hiszen részben Budapesten forgatták, számukra külön poén *Koncz Gábort*, mint szovjet-grúz kábítószermaffiózót látni. Esetleg csak néhány hazánkban is járt nyugati néző zavarodhat meg egy kicsit, hogy a Kreml van Budán, vagy Buda tartozik a Kremlhez . . . de ebbe most jobb nem belegabalyodni finnesítésünk közepette.

Mindenesetre a Vörös zsaru is elég kedves film a maga nemében, azaz, ha valaki kedveli az egyszemélyes kommandó-, akció- stb. filmeket, amelyekben addig lövik egymást az ellenfelek, ameddig az egy négyzetdeciméterre jutó golyók száma négyzetesen arányba nem kerül az illető gonoszságával. Nem árulok el nagy titkot, ha leírom, hogy a vörös zsaru, azaz *Arnold Schwarzenegger* megússza néhány horzsolással, míg az Amerikába szökött gonosz szovjet kábítószer-kereskedő és népellensége hasonlatossá lesz egy paradicsombefőzés közbeni paszírozószitához.

A film tipikusan az enyhülés terméke, mert hisz tudunk olyan nyugati filmekről, amiben a szovjetek mindenek, csak jók nem. A Vörös zsaru úgy működik, mint a Rain man: ahogy az Esőember már annyira nem normális, hogy hogy kedvesebbé válik a normálisoknál; a vörös zsaru már annyira „szovjet", hogy szimpatikusabbá lesz amerikai kollégáinál, akik pedig szintén nem szívbajosak a gengszterek ártalmatlanná tételében. Így működik a Beverly Hills-i zsaru is, aki, ha jól emlékszem, abból a Chicagóból megy a mélább kaliforniai társaihoz, ahová a vörös zsaru megérkezik, amiből az a következtetés is adódhat, hogy Amerika két szeglete között legalább akkora különbség van, mint Amerika egyik szeglete és Moszkva között. Málé ságban, illetve rámenősségben.

Meg másban is természetesen. Merthogy a film igazi politikai pikantériája ma és itt nem abból adódik igazán, hogy egy vörös zsaru milyen esetlenül kedves elefánt tud lenni a chicagói porcelánvilágban, hanem az, hogy egy amerikai film népszerűsíti egy rendőrállam önbíráskodásra hajlamos rendőrét akkor, amikor nálunk éppen a rendőri erőszak berzenkedteti a közvéleményt.

Bodó L.

A Magyar Rádió és Televízió heti műsora

1989. május 8-tól május 14-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Népdalok. 11.05: Bioritmus. 11.25: Tangentor. Kampis Péter kisregénye. 12.45: Hazánk tája. — Falurádió műsora. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A diófa. Novella. 14.34: Operettrészletek. 15.00: A művelődéspolitikai rovat műsora. 15.30: Kéruspódium. 16.10: Hangoló. — Zenei magazin. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.50: Filmzene. 19.15: Első kézből. 20.30: Rádiókabaré — május. 22.00: Hírvilág. 22.30: Rádiókabaré Kft. 23.30: Haydn: B-dúr szimfónia.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, nóták. 9.05: Napközben. 12.10: Asztali muzsika. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. **Csak középhullámon:** 18.30: Daráló. — Folytatásos ifjúsági történet. **Az URH-sávon:** 18.30: Könnyűzene. 19.05: Sportvilág. 19.30: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.07: Hurrá! Kishangjáték. 20.20: Rekordok a zenében. — II/1. rész. 21.05: Világablak. 21.35: Barangolás régi hanglemezek között. 22.00: Egy órában egy élet. — Julie Andrews. 23.15: „Nap és éj." Cole Porter zenés életrajza. 23.55: Hernádi Judit énekel, a Bergendy együttes játszik.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Félóra népzene. 9.36: Nürnbergi orgonahét — 1988. — VI/6. rész. 10.51: Operarészletek. 11.48: A Csehszlovák Rádió felvételeiből. 13.05: Kiáltó. — A Rádió világirodalmi műsorainak hetilapja. 13.58: Új fúvóslemezeinkből. 14.18: Barokk muzsika. 14.56: Karinthiai nyár 1988. — XI 4. rész. 16.10: Debussy: Pelléas és Mélisande. Ötfelvonásos opera. 19.05: Dallamok nyomában. 19.35: Kapcsoljuk a Zenetudományi Intézet Kodály-termét. Muzsikus vendégség. Közben: Kb. 20.45: Freedom. Novella. Kb. 21.00: A Muzsikus vendégség folytatása. 22.00: Szimfonikus zene. 23.00: A hét zeneműve.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: A ragyogó felfedezés. Amerikai dokumentumfilm. 10.10: A HÉT — ismétlés. 11.10: Delta. Tudományos híradó — ismétlés. 11.35: Képújság. 14.10: Televíziós gyermekműsorok és gyermekfilmek. VIII. kőszegi szemléje. 14.11: Lehoczki István. Kicsi és nagy Bábgroteszk. Vám. Ősbemutató. 14.20: Új cim-cim. Irodalmi rejtvénymúsor gyerekeknek. 14.41: Milyenek a felnőttek? Dokumentumfilm — ismétlés. 15.07: Krúdy Gyula: A komáromi fiú. Tévéfilm. 16.30: Hírek. 16.35: Déli videóújság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.45: Hírek román nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.50: Hónapsoroló. — XII/5. rész. Május. 17.25: Emma és a nagyapa. Angol ismeretterjesztő sorozat. 17.35: Műsorajánlat. 17.40: Szám-adás. Gazdasági negyedéra. 17.55: Három nap tévéműsora. 18.00: Kalendárium 1989. — Ismeretterjesztő magazin. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cim-cim. Irodalmi rejtvénymúsor gyerekeknek. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Családi kör. 21.05: Panoráma. Világpolitika percről percre. 21.50: Reklám. 21.55: Elfelejtett katonák. Lábjegyzet a történelemhez. Dokumentumfilm. 22.50: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: TV2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. A nevem: Bodza Klára. — Tévétorna. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 18.50: TV2. 19.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. 19.51: TV2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók: Budapest, Pécs, Szeged. 20.55: TV2. 21.00: Híradó 2. 21.20: TV2. Benne: Reklám. 21.30: Telesport. 23.00: TV2. Napzárta.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. Ötvenöt perc irodalomkedvelőknek. 9.15: Muzsikának szép a hangja. — XXIV/2. rész. Kiscimbalom mellett. 9.32: Versek. 10.05: Kapcsoljuk a miskolci körzeti stúdiót. 10.25: Zenekari muzsika. 11.00: Szlovák népdalfeldolgozások. 11.28: Tangentor. Rádiójáték. 12.45: Világhírlap. — Nemzetközi sajtószemle. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Új magyar hangjáték — 1988. Csobogás. 15.22: Fúvószenekari hangverseny a 6-os stúdióban. 15.43: Nóták. 16.20: Nyitnikék postája. 17.00: Tudósok a közéletben. 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 19.15: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. A műsor keretében elhangzik: Finita la commedi. Rádiójáték. Utána: 20.04: A követ beszéde. 20.20: Lakós-helyzetek. 20.49: Hangportrék — rádiós emlékek fényében. 21.45: „Hajszálgyökerek." 22.00: Hírvilág. 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Két szimfonikus költemény.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 9.05: Napközben. 12.10: Tánczene. 12.25: Környezetünk védelmében. 12.30: Népi zene. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Betűtenger. 15.05: Juhász Éva zongorázik a 6-os stúdióban. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Kamasz-panasz. 18.30: Talpalávaló. 19.18: Fiataloknak! 20.35: Népdalkörök pódiuma. 21.05: Prága város panoptikuma. Jiri Marek elbeszélései. 21.46: Szécsi Pál énekel, a Stúdió 11 játszik. 22.00: Mahalnap — műsor egyetemistáknak. 23.15: Heavy metal Csehszlovákiából. 24.00: Balettzene.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Vivaldi: Tizenkét concerto. 9.56: Romantikus zongoramuzsika. 10.30: Fonóka. 10.45: A bioritmus felfedezése. 11.00: Operarészletek. 12.02: Zenetörténeti értéktár. 13.05: Fekete-fehér villanás. Irodalmi összeállítás. 14.00: Haydn: B-dúr vonósnégyes. 14.27: Zenekari muzsika. 15.25: Zenei Tükör. 16.00: Lammermoori Lucia. 17.00: MIKROfon. 17.30: X. Europa Cantat — Pécs, 1988. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Kamarahangverseny a Pesti Vigadóban. 21.00: Top-les. 21.40: Nikolaus Harnoncourt vezényli a bécsi Concentus musicus kamarazenekart és az amszterdami Concertgebouw zenekarát. 23.00: Bemutatjuk a Fiatal Zeneszerzők Csoportjának lemezeit. — IV/3. rész.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Brahms—Bernstein-ciklus. NSZK filmsorozat. — VII 1. rész. 10.05: Hármas csatorna. — VI/5. rész. 10.50: Panoráma. 11.35: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.45: Képújság. 15.45: Hírek. 15.50: A zord folyó. Szovjet tévéfilmsorozat. — IV/2. rész. 17.10: Pannon krónika. A pécsi körzeti stúdió híradó-műsora. 17.20: Hírek német nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.25: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi magazinja. 17.55: Reklám. 18.00: Számadás. Gazdasági negyedéra. 18.15: RTV Közönségszolgálat. 18.20: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 18.40: Reklám. 18.45: Műsorajánlat. 18.50: Esti mese. 19.00: A győzelem napja. A külpolitikai szerkesztőség műsora. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat. — XI/3. rész. A kofferes ember. 20.50: Reklám. 20.55: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 21.40: Méhkerék — Micherechi. Dokumentumfilm. 22.40: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: TV2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. — Tévétorna. — Teledoktor. Orvosi tanácsok. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Pumukli kalandjai. Magyar—NSZK rövidjátékfilm. 18.48: TV2. 19.00: Szeretetéhség. Lengyel tévéfilm. 20.23: TV2. Benne: Van öt perce? Debussy: Syrinx. 21.00: Híradó 2. 21.20: TV2. Benne: Reklám. 21.30: Csend-élet. A háborúnak vége — ismétlés. 21.52: TV2. 22.00: Szimultán. A belpolitikai főszerkesztőség műsora. 22.45: TV2. Naprzárta.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Operettparádé. 9.40: Hagyományok és hétköznapok. Riportműsor. 10.05: Kányádi-műsor. 10.45: Erdélyi magyar népdalok. 11.29: Fejezetek Erdély történetéből. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv százada. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika. 15.30: A vége s végtelen. 16.20: Kenguru. Sportműsor gyerekeknek. 17.00: Vállalkozók a tudományban. 17.35: Táncházi muzsika. 19.15: Mese ez, gyermek . . . 20.15: Operaáriák. 20.35: A külpolitikai rovat műsora. 21.04: Zenés portré Kányádi Sándorral. 22.00: Hírvilág. 22.30: Vallások világhiradója. 23.00: Zenekari muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 9.05: Napközben. 12.10: Táncok fúvósegyüttesre. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Hozott anyagból — . . . avagy így rádiózunk mi. 15.05: Pop-labor. 16.00: Tartáshullám. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Nótaest. 19.55: Albumajánlat. 21.05: Veszélyben. Az Ifjúsági Rádió érdekvédelmi műsora. 21.30: Közkívánatra! 23.15: A dzsessz története. 23.55: Iggy Pop „Blah Blah Blah" című nagylemezről.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Vivaldi: Tizenkét concerto. 10.02: Operarészletek. 11.10: Csalog Gábor zongorahangversenye. 12.32: Bach: C-dúr szvit. 13.05: Bioritmus. 13.25: Muzsikáról versben, prózában. 13.59: Romantikus kórusmuzsika. 14.27: Slágerről slágerre. 15.05: Zenekari muzsika. 16.19: Haydn: Az igaz hűség. Háromfelvonásos opera. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.15: Pedagógus Kft. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.15: Madrigálok. 21.45: Köszöntjük a 70 éves Sárai Tibort. 22.45: Magyar Írás. A Rádió irodalmi hetilapja.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.05: Stúdió '89. — ismétlés. 9.50: Képújság. 9.55: Az Országházból jelentjük. Tudósítás az országgyűlés májusi üléssszakáról. (A közvetítés a délutáni adáskezdésig tart.) 17.30: Hírek. 17.35: Déli videóújság. 17.45: Hírek szlovák nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 17.50: Reklám. 17.55: Műsorajánlat. 18.00: Új Reflektor magazin. Érdekvédelmi riportműsor. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Színházi este . . . — I. rész. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. Az Országházból jelentjük . . . Összefoglaló az országgyűlés mai napjáról. 20.30: Színházi este. — II. rész. Budapest Orfeum. Közvetítés a Katona József Színházból. Kb. 23.15: Reklám. Kb. 23.20: Híradó 3.

TV2.

15.00: Képújság. 15.15: Televíziós gyermekműsorok és gyermekfilmek VIII. kőszegi szemléje. 15.15: Az éneklő kakas. Magyar rajzfilm. 15.27: „Táborozni muszáj." (Kisgyőr, 1988.) Dokumentumfilm. 15.45: Tinti kalandjai. Magyar rajzfilm. 15.51: Kerek világ. Óvodások műsora — ismétlés. 16.01: Emlékeim. — O. Farsang Erzsi. Dokumentumfilm. 16.15: Gion Nándor: Keressünk egy jobb hajót. Magyar tévéfilm. Ősbemutató. 17.15: TV2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. — Tévétorna. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 1. A bűvös gömb. Angol rajzfilm. 2. A kis tigris. Csehszlovák rajzfilm. 18.50: TV2. 19.00: Ballépés. Csehszlovák bűnügyi tévéfilm. 20.00: TV2. Benne: Út a döntőig . . . 20.10: Sampdoria—Barcelona. Labdarúgó KEK-döntő. Közvetítés Bernből. Közben: Híradó 2. 22.00/22.40: TV2. Napzárta.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: A Beatlesek árnyékában. — III 3. rész. 8.58: Operettkettősök. 9.30: A külpolitikai rovat műsora. 10.05: Érdemes volt? 11.00: Operarészletek. 11.22: Tangentor. Rádiójáték. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Új írók, új írások — 1920—1944. 14.31: Hagyományápolók. 15.00: Szóról szóra. — Zenés irodalmi magazin. 16.20: Az évkör népszokásai Orbántól Szentiványig. 17.00: Alapítvány-tévők — Riport. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.50: Mese-zene gyerekeknek. 19.23: PAF-műsor. 20.00: Csajkovszkij: Hattyúk tava — balettszvit. 20.30: Korkéstoló. 21.00: Örökzöld dallamok. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.00: Hírvilág. 22.30: Régi híres énekesek műsorából. 22.55: Horváth László (klarinét) Mozart-hangversenye.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Tárogató muzsika. 8.20: A Szabó család. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvósindulók. 12.30: A népművészet ifjú mesterei. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. — Sportmagazin. 14.30: Szórakoztató antikvárium. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Cimbalomművészek pódiuma. 16.15: Dalok Karel Gott lemezéről. 17.05: Újdonságainkból. 17.30: Gordiusz. 18.30: Slágerlista. 19.15: Muzsikánál nincs jobb barát. 20.10: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Az MR Karinthy Színpada. 22.12: Magyar dalok versenye. 22.31: Fiatal előadók műsorából. 23.14: Tom Waits nagylemezei.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Kamarazene fúvós hangszerekkel. 9.40: Operaáriák. 10.09: Mahler: IV. szimfónia. 11.10: Magyarán szólva. 11.25: Régi fúvószene. 11.45: Soproni József kórusműveiből. 12.02: Telemann: Pimpinone. Intermezzo három részben. 13.05: A kék kerékpáros. Rádiójáték. 14.14: Századunk zenéjéből. 15.11: Pophullám. 15.43: Salzburgi ünnepi játékok 1988. — VIII/7. rész. 17.00: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 18.30: Zene korabeli hangszereken. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Századunk zenéjéből. 19.35: Kortárs csehszlovák szerzők műveiből. 20.00: Tükörképünk 37 darabban. 20.30: Opera-művészlemezek. 21.06: Carlo Maria Giulini vezényel. 22.27: Napjaink zenéje.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.40: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 8.50: Képújság. 8.55: Az Országházból jelentjük. Tudósítás az országgyűlés májusi üléssszakáról. (A közvetítés a délutáni adáskezdésig tart.) 16.55: Hírek. 17.10: Pannon krónika. A pécsi körzeti stúdió híradó műsora. 17.20: Hírek szerbhorvát nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.25: Hármas csatorna. Sors. — IV/2. rész. 18.10: Négy nap tévéműsora. 18.20: A béke látótávolság. Amerikai ismeretterjesztő film. 18.50: Műsorajánlat. 18.55: Esti mese. 19.05: Reklám. 19.10: Műsorajánlat. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Két férfi, egy eset. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 21.05: Reklám. 21.10: Hazai Tükör. Benne: Az Országházból jelentjük . . . Összefoglaló az országgyűlés mai napjáról. 22.30: Híradó 3.

TV2.

14.45: Képújság. 15.02: Televíziós gyermekműsorok és gyermekfilmek VIII. kőszegi szemléje. Egy piszén pisze kölyökmackó vigasságos napjairól. Magyar rajzfilm. 15.09: Orrom krumpli — hajam kóc. Szerelmes szívem dobog. 15.22: Aranymadár. Magyar rajzfilm. 15.37: Flóra. Dokumentumfilm. 16.15: Muszty Bea—Dobay András: Boszorkánypalánta. Magyar musical. 17.15: TV2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. — Tévétorna. Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Szupernagyi. Angol filmsorozat. — XIII/10. rész. 18.50: TV2. 19.00: Lángoló szenvedély. Szovjet—ladzsik film. 20.11: TV2. 20.20: Népzenei est a veszprémi Petőfi Sándor Színházban. — II/1. rész. 21.00: Híradó 2. 21.20: TV2.



Magyar Televízió, csütörtök, 20.05: Két férfi, egy eset. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat.

Benne: Nézze meg az ember! 21.30: „68" hatalma. Holland dokumentumfilm-sorozat. — IV 3. rész. A háború. 22.17: TV2. Napzárta.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tudósok a közéletben. 8.50: Népi muzsika. 9.28: Beszélni nehéz. 9.40: Kikerikirály. 10.10: Nagy mesterek — világhíró előadóművészek. 11.10: Magyar Írás. 12.45: Külpolitikai könyvespolc. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Népdalok, néptáncok. 15.00: Erről beszéltünk. 15.29: Kecskeméti körséta zenével. 16.18: Új magyar hangjáték. — 1988. 17.00: Útközőpontok. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: Neveletlenek. 20.15: Bohuslav Martinu szülőhelyén. 21.05: Kilátó. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor. 23.00: Operaest.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Slágermúzeum. 9.05: Napközben. 12.10: Vereczkey Erzsébet énekel. 12.30: Magyar nóták. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.15: Csak fiataloknak! 20.10: Operettkedvelőknek. 21.05: Senki többet? Harmadszor! 22.15: Máról holnapra.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Vivaldi: Tizenkét concerto. 10.02: Operarészletek. 11.10: Csalog Gábor zongorahangversenye. 12.32: Bach: C-dúr szvit. 13.05: Bioritmus. 13.25: Muzsikáról versben, prózában. 13.59: Romantikus kórusmuzsika. 14.27: Slágerről slágerre. 15.05: Zenekari muzsika. 16.19: Haydn: Az igaz hűség. Háromfelvonásos opera. 17.27: Új kamarazenei felvételeinkből. 18.22: Barokk muzsika. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. 20.15: Két hónap az Elbruszon túl. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Hangszerszólók. 21.59: A Magyar Rádió Muszorgszkij-ciklusa. 22.30: Kritikus füllel.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: Az emberi test. Angol rövidfilm. 9.35: Jókai Mór: És mégis mozog a föld. Tévéfilm. 10.35: Képújság. 16.50: Hírek. 16.55: Műsorajánlat. 17.00: Péntek délután. 17.00: Évgyűrűk. 17.30: Téka. 17.40: Riportfilm. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. 19.00: Esti mese. 19.10: Hajlékony szárnyakon. Rövidfilm. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Kányádi Sándor 60 éves. 20.45: Reklám. 20.50: „Egy szoknya — egy nadrág." — III. rész. 21.40: Országok, emberek, életek. Angol film. 23.10: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: TV2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. 17.45: Mozaik. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 19.00: A bosszú napja. Szovjet—orosz film. 20.19: TV2. 21.30: Éjszakai szóváltás. Mester Ákos műsora. 22.30: TV2. Napzárta.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Ismét — a javából. 10.35: Rádiókabaré — május. 12.30: Agrár- és falupolitika. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.45: Szemle. 19.10: Közvetítés a győri Kisfaludy Színházból. 21.13: Klasszikus operettekből. 21.45: „Hajszálgyökerek." 22.10: Sporthiradó. 22.25: Európa hangversenytermeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Színes népi muzsika. 9.05: Rádiójáték-szín. — Audiencia. 10.00: Ha még nem tudná . . . 10.30: Szimfonikus táncok. 11.05: Világsztárok a sztárvilágból. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 14.00: Magunkat ajánljuk. 14.00: Szinről szinre. 14.45: Névforduló. 15.05: Szórakoztató műsor. 16.00: Látogatás a múltunkba. 17.05: Fényes Szabolcs műveiből. 18.28: Sport. 19.10: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes lemezeiből. 20.10: Közvetítés labdarúgó-mérkőzésekről. 21.03: 168 óra. 22.30: Nemes Nagy Péter blues-sorozata. 23.15: Akit érdekel.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Történelmi orgonák. 8.51: Francia szerzők műveiből. 9.26: Emlékezetes előadások. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.12: MRT énekkara énekel. 12.30: Diákfélóra. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Beethoven-művek. 14.47: Halottak napján Bécsben. 15.00: Lemezbörze helyett. 15.55: Új lemezeinkből. 17.01: A 37. müncheni nemzetközi zenei verseny. 18.37: Életem muzsikája. 19.05: Mindennapi irodalmunk. 19.35: Carmen. Bizet operája. 20.40: Évszázadok gitárzenéje. 22.40: Cseh pályaudvar.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Szivárvány. 10.10: Hol — mi? 11.10: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat. 11.55: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 12.25: Képújság. 15.20: Betűreklám. 15.25: Az emberi test. Angol rövidfilm. 15.50: Képújság. 15.55: Foci angol módra . . . 16.55: Reklám. 17.00: Karmesterverseny. 18.00: Mozgó képek. 18.15: Jogi esetek. 19.00: Reklám. 19.05: Műsorajánlat. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Végső visszaszámlálás. Amerikai film. 21.45: Vikidál Gyula Portréfilm. 22.45: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: TV2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. 15.00: Élőben a 8-as stúdióban. Caruso emlékére. Amerikai film. 16.10: TV2. Benne: Tűzkereső. — Házi-barát. 16.50: Útkereső. 17.15: Melyiket a három közül? Játékos vetélkedő. 17.45: TV2. Benne: Tévétorna. — Reklám. — Időjárás. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 18.41: TV2. 19.00: T. J. Hooker. Amerikai bűnügyi film. 19.47: TV2. Benne: Vers — mindenkinek. Pilinszky János: Fabula. 20.10: Rockstúdió. 20.50: TV2. 21.00: Híradó 2. 21.20: TV2. 21.45: Szabad szívek. Francia tévéfilm. 23.07: Napzárta.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Embermesék. 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat—jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.55: Radioton-korongok. 13.30: Szonda. 14.10: Művészlemezek. 15.00: „Hétpróbás kisebbségi emberek voltunk . . ." 16.05: Lemezmúzeum. 17.00: Jelenidőben. 17.30: Muzsikáló nagyvilág. 18.40: Remekírók hangszalagon. 20.01: Népdalok. 20.36: Smetana: Az eladott menyasszony. Háromfelvonásos vígopera. 23.00: Zenekari muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Református egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Többsincs királyfi. Benedek Élek mesejátéka. 9.05: Francia sanzon ismeretlen arcai. 9.35: Szivárvány. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofon-próba. 14.00: Többet észszel. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. Közben: 18.00: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 21.05: Elveszett otthonok. 21.35: Társalgó. 22.30: Nyolc rádió nyolc dala. 23.15: Könnyűzene esti hangulatban.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Komolyzenei kívánságműsor. 10.05: Új Zenei Újság. 11.00: Berlioz: Rómeó és Júlia. 12.31: A Kuijken kamara együttes játszik. 13.05: Öt kontinens hét napja. 13.20: Bohémélet. 14.10: Rockzene CD-n. 15.00: Benjamin Britten vezényel. 16.00: Agora. — Vasárnapi vitaműsor. 17.00: Romantikus kamaramuzsika. 17.46: XX. századi magyar oratóriumok. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Isaac Stern hegedül. 20.35: Az MR kísérleti stúdiójának műhelyéből. 21.05: Dzsesszmuzsika. 21.46: Bach: C-dúr szvit. 22.10: Fúvósfórum. 22.41: Rádiószínház: Finita la commedia.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.55: Családi torna. 9.00: Kéménymesék. 9.25: Kerékpársuli. 9.30: Safari. Csehszlovák film. 10.00: Cigánykerék. 10.30: A szív. Olasz film — ismétlés. 11.25: Reklám. 11.30: Kapcsoljuk a nagyatádi Solar Gyógyszállót. — Zenebutik. 12.20: Ki nyer ma a képernyőn? 12.30: Képújság. 14.20: Betűreklám. 14.25: A Manninger család. — II. rész. 15.15: Honvéd—Hungalu Kupa. Nemzetközi öttusaverseny. 16.15: Képújság. 16.20: RTV Közönségszolgálat. 16.25: Savaria '88. Nemzetközi táncverseny. 17.10: Reklám. 17.15: Legyen szerencsénk! 18.00: Műsorajánlat. 18.05: Reklám. 18.15: Esti mese. 18.25: Delta. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Vérbeli sztár. Angol tévéfilm. 21.35: Közelkép. 22.15: Telesport. 22.30: Képújság.

TV2.

9.00: Tévémagiszter. 14.00: Képújság. 14.15: TV2. Benne: Időjárás. — Riportok. — Zene. 15.00: A chateauvalloni polgárok — ismétlés. 16.00: A gangeszi gaviál. Angol rövidfilm. 16.52: Álljunk meg egy szóra! 17.02: TV2. Benne: Wurlitzer. — Tina Turner. — Nótaszó. — Reklám. — Időjárás. — A hét műtárgya. 18.25: Gyerekeknek! 19.00: Karnevál. — Charlie Chaplin. 20.40: TV2. Benne: Röntgen. 21.50: Az utolsó levél. Amerikai rövidjátékfilm. 22.15: TV2. Napzárta.

Nálunk érdemes elhelyezni betétet, többszöri nyerési lehetőség!

BÓLY ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

1. MAGASABB KAMAT: lekötés nélküli betétekre (látra szóló, átutalási betétszámla) az eddigi 2% kamat helyett 12% ÉVES KAMATOT FIZETÜNK.

2. EGYSZERI PRÉMIUM: ha gépkocsielőlegét nálunk fizeti be, a befizetett összeg után 3% EGYSZERI PRÉMIUMOT FIZETÜNK. A prémium a befizetés napján betétkönyv formájában kerül átadásra.

3. ÉRTÉKES NYEREMÉNYEK: minden 10 000 Ft új betételhelyezés után annyi sorsjegyet adunk, ahányszor 2 hónapig betétje nálunk marad.

Nyeremények: több mint félmillió Ft értékben.

NYEREMÉNYTÁRGYAK:

- ▽ 20 db 15 000 Ft értékű nyereménybetétkönyv,
- ▽ vásárlási utalványok,
- ▽ használati tárgyak.

SORSOLÁS: takarékszövetkezetünk egységeinél az 1990. március hónapban megtartásra kerülő részközgyűlésen.

Bővebb felvilágositással várjuk Önt egységeinkben: Bóly, Borjád, Erzsébet, Kátoly, Lippó, Majs, Nagynyárád, Szajk, Szederkény, Töttös, Udvar és Pécs (jelenleg Zsolnay V. u. 2.).

BÓLY ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat

felvételre keres

PÉNZUGYI CSOPORTVEZETŐT.

Feltétel:
mérlegképes tanfolyami végzettség és gyakorlat.

Felveszünk még:
pénzügyi előadót,
pénztárost,
könyvelőt.

Jelentkezés:
számviteli és pénzügyi osztályvezetőnél.

Cím: 7601 Pécs,
Bolgár Néph. útja 79.

Telefon: 32-008

GONDOLJA MEG!

Nálunk pénze duplán kamatozik, mert
— betéteért magas kamatot fizetünk,
— forrásainkkal az ipar fejlesztését finanszirozzuk.

BETÉTI KAMATAINK: gazdálkodó szervek részére.

Látra szóló célbetét	évi 4,0%
6—30 napra	évi 8,0%
1 hónapra	évi 16,0%
2 hónapra	évi 16,5%
3 hónapra	évi 17,0%
6 hónapra	évi 18,0%
9 hónapra	évi 18,5%
12 hónapra	évi 19,0%
1 éven túlra	évi 20,0%

Bank, amely nemcsak önmagát fejleszti

IPARI FEJLESZTÉSI BANK Rt.

1054 Budapest, Rosenberg hp. u. 25.

Telefon: 320-320
Telex: 22-7351
PÉCSI TERÜLETI IGAZGATÓSÁG
7625 Pécs, István u. 2—4.
Telefon: (72) 25-535

Új lehetőség

mellyel biztos és értékálló befektetést kínálunk Önnek.

Radius Hungaricus részvénnyel

rövid távon megtöbbszörözheti pénzét, hosszú távon megalapozhatja gyermeke, unokája jövőjét.

3 hónap alatt már 115%-os árfolyamot ért el a RADIUS részvények.

A MEZŐBANK RT szombathelyi fiókja bármikor napi árfolyamon megvásárolja a RADIUS részvényeket.

Aki nem kockáztat, elsőbbségi részvényt vásárolhat, melynél szindikátusi szerződés garantálja, hogy 2 év múlva kétszeres árat kap befektetett pénzéért.

Mi a titkunk?
A külföldi részvétel miatt adómentességet élvezünk és nem fizetjük a bankoknak sem az irreálisan magas kamatot.

Ne feledje!
RADIUS részvénnyel nem veszít, a NYERESÉG az ÖNÉ.

Írjon!
Részletes tájékoztatót és befizetési csekket küldünk.

Cím:
IMPERATOR Kft.
9700 Szombathely, Rumi út 10.
Tel.: 13-276

Radius Hungaricus RT

Mecsek-Tourist

UTAZZON A MECSEK TOURISTTAL!

Pécsről autóbusszal:

Isztambul; június 25–30., szept. 10–15., 10 950,– Ft.
Prága–Nürnberg: június 24–28., 5300,– Ft.
Graz–Velence: július 5–8., 8913,– Ft.
Salzburg–München: június 18–22., 9097,– Ft.
Tirol–Dél-Tirol: július 15–19., 12 921,– Ft.
Sarajevo–Mostar: július 9–12., 6151,– Ft.
Görög–török krt.: szept. 9–16., 16 390,– Ft.
Olasz krt.: szept. 10–16., 22 750,– Ft.
Görög krt.: szept. 23–okt. 1., 18 900,– Ft.
Spanyol krt., szept. 16–23., 19 950,– Ft + vízum.
Görög üdülés + Isztambul: szept. 29–okt. 11., 16 350,– Ft.

EGYÉNI UTAZÁSSAL:

Görög üdülés: 7 éj, 8 nap (előszezon), 2000–3800,– Ft/fő.
Makarska: félpanzióval, 7 nap, 6000,– Ft/fő.

BELFÖLD – AUTÓBUSSZAL:

Zalakaros: június 15., augusztus 18., 592,– Ft, nyugdíjasoknak: 496,– Ft.
Igal: július 11., 446,– Ft, nyugdíjasoknak: 336,– Ft.
Palóc-túra – 1 nap Rozsnyó: szept. 21–23., 2614,– Ft, nyugdíjasoknak 2357,– Ft.

Jelentkezés:
Mecsek Tourist,
Pécs, Széchenyi tér 9.
Tel.: 72/13-300, 14-071
Kirendeltségeknél:
Mohács, Szigetvár, Harkány.

„A"-kategóriás pécsi vállalat

PÁLYÁZATOT HIRDET

igazgatási és jogi osztályvezetői munkakör betöltésére

A megbízatás öt évre szól és kölcsönös megfelelés esetén meghosszabbítható.

A beosztás betöltésének feltételei:
jogi egyetemi végzettség, ötéves szakmai, kereskedelmi vállalatgazdálkodási gyakorlat és erkölcsi alkalmasság.

Bérezés megegyezés szerint.

A pályázat tartalmazza a jelentkező részletes önéletrajzát, eddigi szakmai tevékenységének, munkaköreinek leírását, jelenlegi munkahelyének címét, beosztását, jövedelmének megjelölését.

A pályázatokat a megjelenéstől számított 15 napon belül kérjük benyújtani „Megbízhatóság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csak két napig!

Nemesfémfelvásárlási akció
fővárosi becsüs jelenlétében
a Pécs, Kossuth L. u. 19. sz. alatt.

Aranyát, ezüstjét, drágakővel díszített ékszerét napi áron megvásároljuk készpénzért vagy bizományba.

Ne feledje!

1989. május 9-én és 10-én
a pécsi óra-ékszer boltban!

ÓRA ÉS EKSZER ÖE KERESKEDELMI VÁLLALAT

PÉCS BÁZIS

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat Ipari Üzemigazgatósága

ÍBÉRMUNKÁBAN MÉRLEGELÉST VÁLLAL
60 tonna súlyhatárig.
VÁRJUK JELENTKEZÉSÜKET!

Érdeklődni lehet:
Pethő Ernő üzemvezetőnél,
7634 Pécs, Pellérdi út 55.
Telefon: 15-844/133-as mellék.

A Baranya Megyei Tanács Gyógyfürdőkórháza, Harkány

felvételt hirdet

az alábbi munkakörökbe:

1 FŐ PÉNZUGYI SZÁMVITELI OSZTÁLYVEZETŐ,

1 FŐ BELSŐELLENŐR.

Szakképesítés:
Pénzügyi Számviteli Főiskola vagy Felsőfokú KÁLÁSZ.

Jelentkezés:
pénzügyi számviteli osztályvezető, a gazdasági igazgatónál; belsőellenőr, az igazgató főorvosnál pályázat útján, önéletrajzzal.

Bérezés:
14/1983. ÁBMH-rendelkezés szerint szolgálati időtől függően.

Az állások azonnal elfoglalhatók.

SZERETETTEL a KONZUM-TÓL

Pécs, Kossuth tér

- Az ABC ajánlatából:
— Gyógynövényekből készült DARIAS instant FOGYASZTÓ TEAPOROK.
— Csipkebogyótea, kamillatea, mentatea egységesen 89 Ft-ért — mellékhatása nincs!
— Fürdőszoba-tisztító, aerosolos 175 Ft-ért.
— Keményítő, aerosolos 160 Ft-ért.
— Riana-sampon, 3-féle illatban 118 Ft-ért.
- A RUHÁZATI SZINT gazdag választékából:
— Férfi béleletlen orkán sportdzseki, 170 cm és 176 cm-es testmagasságra 820 Ft-ért.
- Csehszlovák férfiszandál barna és drapp színekben 590 Ft-ért.
— Kádszámos táska 3800 Ft-ért.
— Férfi válltáska 530-tól 680 Ft-ig.
— Női bőrtáska 1050 Ft-tól 2300 Ft-ig.
— Női divatövek 320 Ft-tól 625 Ft-ig.
- Kínai gyártmányú gyermek matricás pólók 183 Ft-tól 331 Ft-ig.
Bakfis pólóruha 398 Ft-tól 593 Ft-ig.
Ismét érkezett tajvani „APPLE"-póló férfiak részére 610 Ft-ért.
- Női Golf-póló 520 Ft-ért.
Férfi „Wrangler" pamutpóló 490 Ft-ért.
Férfi „Kappa"-póló, több színben 930 Ft-ért.
Férfi Yassa-sportnadrág 450 Ft-ért és 490 Ft-ért.
Wrangler teniszütőtartó-táska 590 Ft-ért.
- Pierre Cardin FURDŐRUHÁK
— Férfi fürdőnadrág 613 Ft-ért.
— Női egyberészes fürdőruha 886 Ft-tól 1218 Ft-ig.
— Női bikini 949 Ft-ért.
- Férfi rövidnadrágos pizsama 522 Ft-ért.
Férfi fehér alsónadrág 86 Ft-ért.
Férfi hosszú nadrágos pamutpizsama (S—XL méretben) 720 Ft-ért.
- Az IPARCIKK-emelet kínálatából:
— Thomson teletexes színes tv 44 900 Ft-ért.
— Beijing 8303 típ. színes tv 32 900 Ft helyett 29 900 Ft-ért.
— Beijing 837—1 típ. színes tv 25 900 Ft-ért.
— Műsoros videókazetták 1850 Ft-tól 2100 Ft-ig.
— Scotch E 180 videókazetta 650 Ft-ért.
— Solár napelemes zsebrádió, közép- és URH-sávon működő 1620 Ft helyett 1190 Ft-ért.
- Elemes autók 320 Ft-tól 1130 Ft-ig.
— Babák 130 Ft-tól 1140 Ft-ig.
— „Viki" sport babakocsi 3830 Ft-ért.
— Casio elektronikus hangszer 5600 Ft-ért.
— Gyermekek részére TRÉNINGRUHÁK (92-től 140-es méretig) 490 Ft-tól 530 Ft-ig.
- Zsebszámológép EL 531 típ. 2460 Ft-ért.
— Elvró asztali számológép 8380 Ft-ért.
— Sharp EL 2607 típ. asztali számológép 14 400 Ft-ért.
— Poszterek érkeztek 430 Ft-tól 1800 Ft-ig.
— FALINAPTÁRAK 50 Ft-os REKLÁMÁRON!
- Falco-lemez 280 Ft-ért, kazetta 295 Ft-ért.
John Lennon — Imagina duplo nagylemeze 560 Ft-ért, kazetta 590 Ft-ért.
Európa Kiadó nagylemeze 190 Ft-ért.
- Vasalók 520 Ft, 625 Ft, 1050 Ft-ért.
— Hőpárna 450 Ft-ért.
— BBE 095 típ. porszívó 3840 Ft-ért.
— AKA 2001 típ. porszívó 3200 Ft-ért.
— Varrógépek 2890 Ft-tól 8890 Ft-ig.
- NDK öntötámlő, 1/2 colos 19,80 Ft/m, 3/4 colos 24,80 Ft/m.
Popszegecs 3,2x10; 4,8x12; 4,8x16 méretben.
Biztonsági lakat 62 Ft-tól 192 Ft-ig.
- KOMZUM-EXPÓ (vásárcsarnok) ajánlata:
— Kvarcórás díszlámpa 4900 Ft-ért.
— Sörnyitós számológép 990 Ft-ért.
— Kvarcóra számológép és tollkészlet 590 Ft-ért.
— C—16, 64, 128-as programkazetták 450 Ft-tól 650 Ft-ig.
— Varus fényképezőgép 2500 Ft-ért.

JÓ VÁSÁRLÁST KÍVÁNUNK!

PÉCSI AGROKER

Az AGROKER Vállalat számviteli és pénzügyi osztálya FELVESZ SZÁMÍTÓGÉPES ADATRÖGZÍTŐT azonnali belépéssel.

Fizetés: teljesítménybérben.
Jelentkezni lehet: osztályvezetőnél.
Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: 26-255.

Szeretettel köszöntünk minden Édesanyát, anyák napja alkalmából.

BARANYAKER

AZ AGROBANK RT.

új ajánlata

gazdálkodó szervezetek és magánszemélyek számára a magas kamatozású

BETÉTJEGY

— Vásárláskor előre biztosítjuk a kamatot.
— Tetszése szerinti időre fekteti be pénzét.
— Átruházható.
— Lejáratkor a bemutatónak fizetjük ki a névértéket.

Pécs, Somogyi B. u. 2.
Telefon: 27-450

AGROBANK RT

HÁZASSÁG

„Napsugár" társkereső várja ügyfeleit, diszkrécióval. Hunyadi út 21. Tel.: 13-736.

Mások által csinosnak mondott, 45 éves, 175 cm magas, szőke, elvált, középvégzettségű hölgy, lakással, kocsival, rendezett anyagiakkal keresi 180 cm magas férfi ismeretségét, ki élettársi viszonyban tudna élni. „Őszinteség, szeretet 11288" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sok boldogságot nyújtva és remélve, megismerkednék csinos, értelmes nővel 35 éves korig házasság céljából. Fényképes leveleket „Júniusi találkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

40/180, sötétbarna, jó megjelenésű, minden káros szenvedélytől mentes, vidám alaptermészetű, magára és környezetére igényes, korrekt, családcentrikus, természetet, zenét, jó filmeket, sportesményeket és otthonát szerető elvált magánkisiparos keresi hozzá illő, hasonló adottságokkal és lakással rendelkező, csinos, jó alakú lány, elvált vagy özvegyasszony ismeretségét, kölcsönös szimpátia és egyetértés esetén házasság céljából. „Nem kell semmid, csak a szeretteted" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

168/19 éves, barna hajú, barna szemű lány vagyok, mivel környezetemben nem találtam megfelelő társat, megismerkednék komoly, rendes fiúval 20—25 éves korig, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. Fényképes leveleket várok. „Fehér holló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

Megismerkednék 25—35 éves lánnyal, vagy elvált asszonnyal, kivel őszinte szeretettel élhetnék, házasság céljából. Fényképes levelet „Jó lenne, ha németül, angolul beszélne" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

60 éves, 165 cm, elvált férfi keresi 55—60 éves, szerény, házias, elvált, vagy özvegyasszony ismeretségét, lehet falusi is, lakás megoldható. „Közös akarat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

36 éves, 160 cm magas, 65 kg, barna, kék szemű, független falusi szakmunkás férfi, rendezett anyagiakkal, 4 szobás, kétszintes családi házzal, szőlővel, gyümölcsössel, kocsival, megismerkedne hozzá illő hölggyel házasság céljából, gyermek nem akadály, lehetőleg 10 év alatti legyen. Feltételem, hogy hozzám költözne. „Bizalom 5201" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem azt az intelligens, korrekt, jó megjelenésű, józan, utazást kedvelő férfit, aki jó társa tudna lenni egy 175/75 kg/48 éves, fiatalos, csinos özvegyasszonynak, házasság céljából. „Egy férfi és egy nő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

50 éves, diplomás, természetet, zenét szerető férfi, autóval, anyagiakkal, megismerkedne hozzávaló hölggyel házasság céljából. — „Orgona 10508" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vidéki, elvált, 41 éves férfi megismerkedne vidéki életet kedvelő, egyedülálló nővel házasság céljából. Gyermek nem akadály. — „Hűség, szeretet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

168 cm magas, 25 éves, barna, középfokú végzettségű lány várja jó megjelenésű, vidám természetű, intelligens férfiak fényképes levelét házasság céljából. „Tavasz 10996" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem társamat kellemes természetű, emberi értékekre igényes hölgy személyében, kölcsönös vonzalom esetén házasság céljából, aki partnerem lenne egy tartalmas élethez, 40/174, középvégzettségű, független, rendezett életvitelű férfi vagyok. — „Várj reám" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

27 éves, 170 cm magas, nőtlen asztalos vagyok. Keresek korban hozzám illő nőt házasság céljából. Barnayaiak, gyermektelenek előnyben. Lakás van. Minden levélre válaszolok. „Pünkösd" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

52 éves, arányos testalkatú, igényes értelmiségi nő keresi hozzá illő férfi ismeretségét házasság céljából. „Őszidő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

42/170, önhibámon kívül elvált, középvégzettségű, házias, családcentrikus, rendezett körülmények közt élő nő vagyok. Szeretnék megismerkedni egy magas, becsületes, intelligens férfival házasság céljából. „Szivárvány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék józan életű, családszerető özvegy férfival 48—54 évesig, aki hozzám költözne, kertes családi házamba. 155/48 éves özvegyasszony vagyok, jogosítvány jó volna. Kölcsönös szimpátia esetén házasság. „Őszinteség 11178" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Pécsi Autójavító Kisszövetkezet
FŐKÖNYVELŐT
keres felvételre.
Bérezés megegyezés szerint.
Jelentkezni lehet:
Pécs, Diósi út 49. sz.
A szövetkezet elnökénél.

VÁLLALKOZÓKI
Értékesítésre felajánljuk a Vásárosdombó határában fekvő MARGITMAJOR GAZDASÁGI ÉPÜLETEIT ÉS ÉPÍTMÉNYEIT.
Állami Gazdaság, Bikal. Ugyintéző: Kovács. Tel.: 72/75-406.

SZÁMÍTUNK AZ ÖN PÉNZÉRE IS...
LEGYEN A PARTNERÜNK!

KONZUM Kereskedelmi-és Ipari Rt.
Pécs, Bem u. 5.

KIS- ÉS NAGYKERESKEDELEM · VENDÉGLÁTÁS
IPARI TEVÉKENYSÉG

Telefon: (72) 33-422 Telex: 12468
Telefax: (72) 13-342

Tájékoztató!

A MAGÁNSZEMÉLYEK RÉSZVÉNYVÁSÁRLÁSI FELTÉTELEIRŐL (KIVONAT)

- Egy részvény névértéke 100 000 Ft. Jegyzéskor a névérték 30%-a kötelezően befizetendő, de ennél nagyobb összeg, sőt a teljes névérték is befizethető.
- A részvényjegyzés futamideje 1989. február 16-tól 1990. szeptember 30-ig tart. Ez időszakban az új részvényjegyző tulajdonosi jogait nem gyakorolhatja, de a befizetett összeg után a befizetéstől az alaptőke-emelésről véglegesen határozó közgyűlés napjáig (várhatóan 1990. október 1.) a magánrészvényeseket évi 17% kamat illeti meg.
- Az új részvényes tulajdonosi jogait 1990. október 1-jétől gyakorolhatja. Ekkor kerül a birtokába az a bemutatóra szóló, forgatható értékpapír, amely évente osztalékra jogosítja, illetve a részvény várható árfolyamemelkedése nyereséget biztosít számára.

új értékpapír · magánrészvény
· biztos befektetés ·
árfolyam-emelkedés · osztalék

Az Ipari Fejlesztési Bank Rt.
Pécsi Területi Igazgatósága

pályázatot

hirdet

ügyvezetői

munkakör betöltésére.

FELTÉTELEK:
— Közgazdaságtudományi egyetemi vagy mérnök-közgazdász végzettség.
— Legalább 7—10 éves vállalati vagy pénzintézeti gyakorlat.
— Angol vagy német nyelvtudás.

A munkakör betöltéséhez — fentieken kívül — saját gépkocsi használata szükséges.

A pályázatok beküldhetők: május 20-ig az alábbi címre:
7601 Pécs, Pf.: 401.

IPARI FEJLESZTÉSI BANK Rt.

Kis kockázat, nagy lehetőség!

VÁLLALKOZZON

a TERMOKER osztrák–magyar Kft. színeiben!

Országos szervizhálózatunk kialakításához olyan vállalkozókat – csoportokat – keresünk, akik
– jártasak valamely szakterület szervizelésében,
– rendelkeznek megrendelői körrel.

Biztosítjuk a TERMOKER Kft. üzleti hátterét, egy új 1600 cm^3-es LADA gépkocsit, garantált minimál bért, a szükség szerinti importalkatrészeket és anyagokat, műszereket, szerszámokat.

A megtermelt nyereségen osztozunk!

További lehetőség:
a kft. árukészletéből történő értékesítés esetén ügynöki jutalékot fizetünk.

Legyen a munkatársunk, vállalkozzon velünk együtt!

Címünk:
Budapest, XIII., Teve u. 57–61. 1139.

Telefon: 296-600
Wittmann Vilmosné munkaügyi vezető,
Varasdi Tiborné titkárság,
Kovacsics Istvánné titkárság.



KISTERMELŐK RÉSZÉRE
BABOLNAI NAPOSCSIBÉK
eladók!

1000 db feletti rendelés esetén a naposcsibék házhoz szállítását vállaljuk:

TETRA—82 húshibrid	12,17 Ft/db
TETRA—SL tojóhibrid	28,17 Ft/db
TETRA—H szülőpár	39,17 Ft/db
TETRA—H háztáji	13,67 Ft/db
TETRA—SL kakas	6,17 Ft/db

A megrendeléseket a következő címre kérjük küldeni: Mezőgazdasági Kombinát, baromfikereskedelem és szaktanácsadás, 2943 Bábolna.

Telefon: 06-34-69-111, 69-333. Telex: 27-2229, 22-655, 27211.

A SZIGETVÁRI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT
gyakorlattal rendelkező
SZAKIPARI MŰVEZETŐ
munkakör betöltésére férfi munkatársat keres.
Bérezés megegyezés szerint.
Jelentkezni lehet:
A vállalat építési üzemvezetőjénél.
Szigetvár, Országút 24. Telefon: 261, 378

DN SPORT

Heti jegyzetünk

A Fradi ürügyén

Kilencvenéves az FTC, a Ferencváros, a Fradi. Ünnepel a Franzstadt, de az egész magyar sportélet. Mert hiszen a Ferencvárosi TC olyan meghatározó része a magyar sportnak, amely nélkül mérhetően szegényebb volna az elmúlt kilenc évtized eredménylistája. Hiszen alig van olyan sportág, amelynek ne adott volna a zöld-fehér klub válogatottakat, híres bajnokokat, olimpiai aranyérmeseket. Úszók, atléták, birkózók, vízilabdázók, tornászok hosszú-hosszú névsorát lehetne most itt leírni, ha a terjedelem gátja nem kényszerítené rövid mondatokba szorítani a lényeget. És persze ki győzné a híres zöld-fehér futballistákat sorra venni! Schlosszertől Sárosiig, Csanáditól, Fenyvesiig és Albertig és onnét a mai kedvencekig.

Ha valaki azt hallja: Fradi, mindenekelőtt a labdarúgás jut az eszébe. Ez már csak így van. De így lehet ez a Juventussal, meg a Real Madriddal is. A legnagyobb tömegeket a futball vonzza, és azon keresztül ismerkedtek meg a legtöbben az elmúlt kilencven évben az FTC-vel, a futballcsillagok révén vált a Fradi nem csupán a fővárosi kilencedik kerület kedvencévé, de lett országszerte népszerűvé.

A Fradi kevés híján egyidős a századunkkal. Azóta igyekeztek már sokan pontos választ adni a Fradi-titokra. Arra, miből táplálkozik a népszerűsége. Mitől válhatott Fradi-szurkolóvá az a falusi gyerek is, aki az Üllői útnak még a környékén sem járt, és a tévé előtti korszakban legfeljebb újságképekről ismerhették meg a bálványozott sztárokat.

A titok tulajdonképpen máig megfejtetlen. De egy valami soha nem volt titok. Az, ha az Üllői úton jól ment a csapatnak, ha a nemzetközi kupamérkőzéseken sikeresen szerepelt a Fradi (persze, a Közép-európai Kupára gondolhatunk elsősorban), akkor jó volt a magyar futball is. Mert akkor jó volt a nagy rivális, az MTK, azaz a Hungária, meg az Újpest is. Szövetségi kapitányok mindig is tévedtek. Érhette kudarc a válogatottat, mert nem játszatták Toldyt a vb-döntőn, de ezeket gyorsan feledtették az újabb sikerek. Mert a klubok, a csapatok erősek voltak.

Köszöntjük a Fradit, kívánjuk, mielőbb érje utol régi önmagát. De szép is volna, ha ismét olyan zöld-fehér bravúrokról olvashatnánk, mint hajdanán, amikor otthonában verték a világbajnok Uruguay válogatottját. Ugye mindjárt könnyebb dolga lenne a szövetségi kapitánynak is?

— K —

Labdarúgó NB I—II.

Egy újabb pécsi bravúr kellene az Üllői úton

– Van-e Garami Józsefnek szép emléke az Üllői úti pályáról? – kérdeztük tegnap délelőtt a PMSC labdarúgóinak vezető edzőjétől.

– Már hogyne volna? Az előző bajnoki idényben képesek voltunk nyerni 1-0-ra. Igaz, az egy másik pécsi, és egy másik ferencvárosi csapat volt.

– Megengedi, hogy felelevenítsük az 1987. augusztus 22-i pillanatot? Hátha kedvet kapnak az ismétlésre a maiak is: „A 13. percben büntetőhöz jutott az FTC. Pintér iszonyú erővel eltalált 11-esét Bodnár óriási bravúrral szögletre ütötte. Három perc múlva a büntető kihagyásáért góllal büntetett a PMSC. Lovász lecsapott egy kóbor labdára a ferencvárosi térfél közepén. Meglódult, lefutotta Pintért, azután 14 méterről jobbról a hosszú sarokba lőtt (1-0)." Nos, mit szól hozzá?

– Mitagadás, jó volt hallgatni. Csakhogy alig vagyunk már abból a csapatból...

– Valóban: kik is? Nos, Bodnár a könyökcsontja letörése miatt nem lehet ott.

– Helyére Bogyay áll, akinek ezúttal az ifjú Rott lesz a tartaléka. A Kónya, Toma, Hámori, Brezniczky négyesből csupán Kónya jöhet számításba. De nem lehet ott a sérült Lovász és a nem megfelelő formában levő Lutz sem. Nos, egyelőre így állunk.

– Vagyis kikre számíthat az edző?

– A kapus posztról már szóltam. A védősorban Kónya, Bódog, Czérna, Palaczky lesz a felállás. A középpályán Megyeri, Bérczy, Turi, Vén négyesben bízom, míg elöl Márton mellett Lehota vagy Nagy játszik.

– Csupán érdekességként: Márton akkor is csatárt játszott.

– Márton a Vidi ellen is jól mozgott, remélem, most több szerencséje lesz.

– Apropó, szerencse. Utóbbi időben mintha elpártolt volna a csapattól.

– Márpedig arra nagyon nagy szükségünk volna. A legutóbbi Üllői úti győzelmünknek is részese volt, holott akkor igazán jól játszott a csapat. Most azonban az is ellenünk szól, hogy a jól fejelő, magas Braun is megsérült a hétfői edzésen. Vajon kivel fogatom Dzurjákot? (A beszélgetés után megtudtuk: Dzurják az MNK-mérkőzésen megsérült, tehát nem játszik. No, persze maradt még ezen kívül is gondja a mesternek.)

– A „születésének" 90. évfordulóját ünneplő Ferencvárosnak mivel kedveskedik ma a PMSC?

– Nehéz helyzetben vagyunk, így inkább mi szorulunk ajándékra, nem ők. Bizony, nagyon jókor és jól jönne egy pont. Csakhogy a Fradi jó csapat, nem véletlen, hogy a kupaszereplésért küzdve csakis az 1–3. hely valamelyike elfogadható számukra. Mindenesetre nálunk nagyon elszánt a hangulat. Immár hárem és fél éve nem volt ilyen szorult helyzetben a csapat. A félelem pedig nemcsak béklyókat tehet a játékosokra, de elszántakká is kovácsolhatja őket. Nem adjuk meg könnyen magunkat az Üllői úton – fejezte be a beszélgetést Garami József.

Kapu László

A BVSC-t fogadja a Mohács

Úgy tűnik, igaza lesz *Bőzsöny Jánosnak*, aki két héttel ezelőtt azt nyilatkozta, nagy estélyt lát arra, hogy a Komló elleni mérkőzés fordulópont legyen csapata tavaszi szereplésében. A megyei rangadó után ugyanis bravúros győzelmet aratott a Mohács Keszthelyen.

– Sokat jelentett a két új fiú, Adi és Sipos jelenléte, de a győzelmet a csapat harcolta ki – mondja az edző. *– Úgy érzem, vasárnap hasonlóan jó játékkal rukkolhatunk ki.*

Az ellenfél, a BVSC nemrég igazolta le a Vasasból a jugoszláv *Maricsot*, de a fővárosiaknak rajta kívül is vannak jó játékosaik. *Kovalik, Farkasházi, Selmeczi* és *Sugár* Bőzsöny edző szerint fokozott figyelmet érdemel.

– Nálunk is egyre inkább kezd összeállni a csapat. Bendes dr. ugyan még nem birja annyira a terhelést mint a többiek, de állapota szépen javul. Rajta kívül viszont mindenki bevethető, egyedül Hrotkó a kivétel, aki a héten sérülése miatt nem tudott edzeni.

A BVSC szervezett, kontrára építő harcmodora ellen a Duna-partiak a széleken vezetett akciókat szeretnék bevetni ellenszerül. A mérkőzés 17 órakor kezdődik, a hazaiak összeállítása valószínűleg ez lesz: *Lukács – Kóliás, Rumszauer, Katona – Sipos, Kovács L., Gilitsch, Biró – Martina, Csibi, Adi.*

P. Zs.

Gond nélkül a komlóiak

– Ha versenyben akarunk maradni, nyernünk kell az Erzsébet SMTK otthonában – mondta *Boday Ferenc*, a Komlói Bányász labdarúgóinak szakosztályigazgatója. – A héten két napot Budapesten töltöttem, edzőmérkőzésen láttam a vasárnapi ellenfelünket. Fel tudtam tehát őket térképezni. Úgy érzem, jó formában vagyunk, látszik a javulás a csapat teljesítményén, joggal vagyok tehát bizakodó.

Bár az erzsébetiek a tabella alján szerénykednek, jó néhány egykori neves játékos szerepel soraikban: példaként elég a három volt fradistát, Pogányt, Takácsot és Murait említeni. Boday jól tudja, hogy az „öregek" futni már nem igen szeretnek, de azért, ha jó napjuk van, még nagyon tudnak futballozni, amit bizonyít, hogy a Volánt idegenben is legyőzték. Otthonukban nem ennyire eredményesek, ugyanis a tavasszal eddig csak a Mohács ellen sikerült három pontot szerezniük.

A komlóiak gond nélkül készülnek. Várhatóan nem változik a vasárnapi győztes csapat és az elmúlt héten formahanyatlás miatt mellőzött Varga ezúttal kispados lesz. A bányász tehát Tábit – Hamer, Miklós, Tigyi, Andreidesz – Jurin, Hüber, Szatmári – Boday, Takács, Kolompár összeállításban szerepel, az ESMTK otthonában.

Grünwald Géza

Ülésezett az NB I-es liga

Pénteken a Magyar Labdarúgó Szövetség székházában ülésezett az NB I-es klubcsapatokat tömörítő liga.

Az érdekvédelmi szerv tagjai döntöttek arról, hogy a jövőben az MLSZ tagjaként, de önálló jogi személyként kívánnak működni. A liga végleges alapszabályát viszont még nem hagyták jóvá. Megvitatták a szövetség alapszabály-tervezetét: véleményük szerint ez a hetedik változat már egész jónak tűnik, de apróbb módosításokra még mindig szükség van. Az 1989/90. évi bajnokság kiírástervezetével kapcsolatban javasolják, hogy a győzelemért három, a döntetlenért pedig mindkét csapat egy-egy pontot kapjon, s ne legyenek a 90 percet követően 11-es rúgások.

Tollaslabda

Fellbach–Pécsi Spartacus 10-8



Tegnap délután a Pollack Mihály Műszaki Főiskola tornacsarnokában mérte össze tudását a Pécsi Spartacus és a baranyai megyeszékhely nyugat-németországi testvérvárosa, Fellbach tollaslabdacsapata. Képünkön a két női egyes játékosa, a két Renáta látható. Pásztó Renáta (Pécs, jobbról) és szemben vele a fellbachi Renáta Geeser. A pécsi pontszerzők: Bánhidi 1,5, Gyönyörű E. 1,5, Lábodi R. 1,5, Lábodi T. 1,5, Muzsek és Kremsberger 1–1.



Pucsli, a Hunor átlövője nemcsak a levegőben volt ura a helyzetnek, négy góljával járult hozzá a csapata győzelméhez

Fotó: Lauter László

Kézilabda

Ezúttal a Hunor nem hunyorgott

Pécsi Hunor—Pécsi BTC 18-12 (7-7)

NB II-es női mérkőzés. Pécs, 300 néző. Kellemes idő és kellemetlenül rossz játék jellemezte a sok nézőt vonzó, helyi NB II-es rangadót. Az első félidőben nemcsak gólszegénységben voltak partnerek a pécsi lányok egymással, de a sok hiba miatt sem vethettek egymás szemére sokat a játékosok. Szünet után a győzelemért többet vállaló hazaiak eredményesebben használták ki lehetőségeiket, míg a vendégek húzó emberei ezen a napon, mintha szabadságoltatták volna magukat. Sorra hagyták ki helyzeteiket, s bár a mérkőzés hajrájában megkísérelték a felzárkózást, már nem maradt erő és idő ahhoz, hogy közelebb kerüljenek ellenfelükhöz. A mérkőzést végül is –, a különbségnek megfelelően – megérdemelten nyerte a Hunor.

Góllövők: Dajka 5, Nagy 4, Pucsli 4, Tucsek 3, Hackstock 1, Mészáros 1, illetve Balogh 4, Gergely 3, Horváth 2, Barbarics 1, Kurcz 1, Tollas 1.

A hétvége sportműsora

Május 6., szombat:

Labdarúgás. NB I.: FTC—PMSC, Üllői út, 17.00. Megyebajnokság: Pécsi Gázmű—PEAC, Hőerőmű-pálya, 10.00, Pécsi Zsolnay—Steinmetz SE, Porcelángyári pálya, 10.00, Pécsi Postás—Beremend, Postás-pálya, 10.00, Pécsi Kinizsi—Vasasi Bányász, Kovácstelep, 16.30, PVSK—PBTC, Vasutas-pálya, 16.30, előtte a PVSK öregfiúk—Szekszárdi Dózsa öregfiúk mérkőzés 14.30 órakor kezdődik.

Asztali labdarúgás. Tüzép Kupa, Tüzép klub (Rákóczi út 17.), 12.00.

Röplabda: NB II., férfiak: Steinmetz SE—Dunaújvárosi Volán, Eszék u., 12.00.

Kézilabda. NB II., férfiak: PEAC—Kisbér, Tanárképző Kar, 15.00. NB I. B., férfiak: KOZGÉP—Komlói Bányász, Cegléd, 18.00.

Asztalitenisz. Zöldért Kupa, Egyetemi csarnok, 11.00.

Tájfutás. Megyei diákolimpia, Bisse, 9.30.

Cselgáncs. PVSK—Fellbach, férfi és női nemzetközi csapatbajnokság, Vasutas csarnok, 10.00.

Kosárlabda. Felszabadulási Kupa, nők: PVSK—Szekszárd, városi sportcsarnok, 9.00, Szeged—Szarvas, 10.30, PVSK—Szarvas, 16.00, Szeged—Szekszárd, 17.30.

Tenisz. Megyebajnokság, Balokányliget és komlói pálya, 8.00.

Tömegsport. Olimpiai napok, futópróba, Orfű, 10.00. Túra Komlón, indulás a Gesztenyésből, 9.00.

Sárkányrepülés. Szársomlyó Kupa, Szársomlyó, 10.00.

Május 7., vasárnap:

Labdarúgás. NB II.: Mohácsi Új Barázda TSZ SE—BVSC, Mohács, 17.00, ESMTK—Komlói Bányász, Budapest, 17.00, Rákóczi FC—Csurgó, Kaposvár, 17.00, Szekszárdi Dózsa—Csepel, Szekszárd, 17.00, Olajbányász—Sopron, Nagykanizsa, 17.00. NB III.: Siklósi Tenkes—Dunaföldvár, Siklós, 16.30, Bólyi MEDOSZ—Dombóvári Vasas, Bóly, 16.30, Mázaszászvári Bányász—Sellye, Mázaszászvár, 16.30, DVMSE—Szigetvár, Dombóvár, 16.30, Paksi SE—Baglárelle, Paks, 16.30, Marcali—Nagykanizsai Volán-Dózsa, Marcali, 16.30, Bonyhád—Kaposvári Honvéd, Bonyhád, 16.30. Megyebajnokság: Újpetre—Szentlőrinc, Újpetre, 16.30, Geresdlak—Somberek, Geresdlak, 16.30.

Kosárlabda. Felszabadulási Kupa, nők: Szarvas—Szekszárd, 9.00, PVSK—Szeged, városi sportcsarnok, 10.30.

Kézilabda. NB II., férfiak: Pécsi Baromfifeldolgozó SE—Tata, városi sportcsarnok, 12.30.

Röplabda. NB II., nők: Pécsi Vörös Meteor—Szombathelyi Haladás, Öz u., 12.00. Férfiak: PEAC—Kővágóőrs, POTE-csarnok, 13.00.

Asztali labdarúgás. Tüzép Kupa, Tüzép klub (Rákóczi út 17.), 8.00.

Sárkányrepülés. Szársomlyó Kupa, Szársomlyó, 10.00.

Tenisz. Baranya megyebajnokság, Balokányliget, 8.00.

Sakk. OB I.: PMSC—Szolnoki Mezőgép, Hajnóczy u., 10.00.

Tájfutás. Megyei csapatbajnokság, Bisse, 9.30.

Pénz nélkül elviheti bútorát Szigetvárról,

Széchenyi u. 53. sz. alatti bútorboltunkból, május 8-tól.

Előlegfizetés nélkül, kedvező hitelfeltételekkel várjuk kedves vásárlóinkat a szigetvári takarékszövetkezet vonzáskörzetében.

Ráadás: a kamatból további 5%-ot szövetkezetünk átvállal.

SZIGETVÁR ÉS VIDÉKE

ÁFÉSZ

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

MEGYEI KÖNYVTÁR • PÉCS • FOLYÓIRATTÁR •

Üzletek a tribün alatt
(3. oldal)

Két fiatalkorú megerőszakolt és kirabolt egy asszonyt
(4. oldal)

Mikor játszhat Réfi Gábor?
(7. oldal)

Mennyire szuverén egy állam címerének megválasztásában?
(5. oldal)



Itt a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma! (Ismertetőnk a 6. oldalon.)

ÁRA: 5,20 Ft

vasárnapi Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 124. szám
1989. május 7., vasárnap

DÉL-DUNÁNTÚLI POLITIKAI LAP

Köszöntjük az édesanyákat



Totó: Tóth László

Max Streibl miniszterelnök:

A magyarországi helyzet csakis a különböző erők igazi összefogásával javítható

Bajor kiállítás Budapesten



Max Streibl bajor miniszterelnök és Beck Tamás kereskedelmi miniszter május 6-án, a Budapest Kongresszusi Központban ünnepélyes külsőségek között megnyitotta a május 16-ig nyitva tartó bajor kiállítást. MTI-fotó: Pataky Zsolt. MTI Telefotó

Max Streibl, bajor miniszterelnök, szombati budapesti programja során, a kora délelőtti órákban az NSZK magyarországi nagykövetének rezidenciáján találkozott és megbeszélést folytatott a Magyar Demokrata Fórumot képviselő *Bíró Zoltánnal* és *Fül Lajossal*, a Kereszténydemokrata Néppártot képviselő *Keresztes Sándorral*, valamint a Magyar Néppárt képviseletében megjelent *Márton Jánossal*. A találkozóra meghívták a Magyarországi Szociáldemokrata Párt vezetőit is, de ők – feltehetően –, belső problémáik miatt, nem jelentek meg.

Beck Tamás kereskedelmi miniszter és a bajor miniszterelnök a Budapest Kongresszusi Központban ünnepélyes külsőségek között megnyitotta a május 16-ig nyitva tartó bajor kiállítást. Ezt követően a vendég és házigazdája, sajtókonferenciát tartott.

Max Streibl bevezetőben elmondta: igen jó hangulatú, nyílt, őszinte tárgyalásokat folytatott a magyar politikai és gazdasági vezetőkkel. A bajor vezetőket, csakúgy, mint az NSZK politikusait általában, élénken foglalkoztatják a magyarországi reformfolyamatok, a magyar gazdaság világpiaci nyitása, és az országban folyó demokratikus átalakulás. A bajorok mindig is érdekeltek voltak a kétoldalú kapcsolatok bővítésében, a kelet-nyugati együttműködésben; e kapcsolatok már hosszabb ideje példamutatóak. Azt is elmondta, hogy kapcsolataink hosszú történelmi múltra tekin-

(Folytatás a 2. oldalon)

Orvosokat küld Grúziába a Vöröskereszt

A Nemzetközi Vöröskereszt orvosokat küld Grúziába, hogy segítséget nyújtsanak grúz kollégáiknak az áprilisi tüntetés idején súlyos gázmérgezést szenvedett betegek kezelésében — jelentette az Izvesztyija című szovjet napilap. A külföldi orvosoknak pénteken kellett Tbiliszibe érkezniük.

A Nemzetközi Vöröskereszt segítségére azért van szükség, mert a hazai orvosok mindeddig nem tudták sikerrel kezelni azokat a betegeket, akik április 9-én a fegyveres alakulatok által erővel feloszlatott nagygyűlésen súlyos gázmérgezéssel kórházba kerültek. A sérülteket idegrendszeri, légzési, belső szervi problémák és látási zavarokkal kezelik, de az alkalmazott gyógymód eddig csak ideiglenes eredményeket hozott, mivel a hatóságok nem közölték a felhasznált gáz pontos összetételét.

Legalább ezer asszony tüntetett pénteken este Tbiliszi központjában, követelve, hogy a hatóságok tegyenek meg mindent a sérültek gyógyítására.

Autójavítási bemutató Pécsett

Nyílt nap a Diósi úton

Sokan éltek tegnap azzal a lehetőséggel, amit a Pécsi Autójavító Kisszövetkezet kínált fel. Ugyanis a Diósi úti szerviz nyílt napján ingyenes gépkocsi hibafelvételezést, CO, fényszóró és futóműellenőrzést, gyújtás, diagnosztikai vizsgálatot végeztek a szerelők. A szervezők nem titkolták, céljuk az volt, hogy az autótulajdonosokkal megismertessék a kisszövetkezetet, bemutassák a műhelyek felszereltségét, milyen javításokat vállalnak. Manapság, amikor egyre nagyobb a konkurencia a gépkocsijavító üzemek között, versenyezni kell a „kuncsaftokért", s ennek része a

(Folytatás a 2. oldalon)

Pontot gyűjtött az Üllői úton a PMSC

Balszerencsés a PMSC. Nem elég, hogy 290 perc gólképtelenség után, három gólt lött a Fradinak, a 11-esekkel mégis pontot vesztett. (Az FTC–PMSC mérkőzés tudósítása a 8. oldalon.)

Ezüst- és aranylakodalom Vokányban

Söprűtánc és fúvószenekar

Nem mindennapi lakodalmi menet tagja voltam tegnap Vokányban: a Ford tetőablakán sorra kilött petárdák nagyokat durrantak, el-elsült a riasztópisztoly is: NSZK-ban ez így szokás, tudtam meg *Otto Pfundtól*, aki huszonöt éve kötött házasságot a német *Hilda Nenzllel*. A negyedszázaddal ezelőtti esküvő színhelye Eislingen. (A vokányi Otto Pfund édesanyjával ment az NSZK-ba 1956-ban, hogy ismét együtt legyen a család, az apa ugyanis a háború után kintmaradt.) Tavaly ilyenkor az ötvenedik születésnapját Otto Pfund Vokányban ünnepelte, s szóba jött, hogy 1989 nevezetes év lesz, ezüstlakodalom.

A helybeli *Máger-család* viszont aranylakodalomra készülődött – kínálkozott az alkalom: bár nem rokonok, mégis ünnepeljenek együtt. Kijelölték a napot is, május 6-át.

Mindkét család részéről eljöttek a rokonok az NSZK-ból, az NDK-ból – már aki egészségi állapota miatt ezt megtehette.

Máger Vilmos irigylésre méltó fürgeséggel igyekezett fél évszázaddal ezelőtti menyasszonyához: a leánykérés sikerrel járt. Mágerék lánya és fia, valamint a három unoka örömmel fogadta a hírt, meg-

(Folytatás a 2. oldalon)





Arany- és ezüstlakodalom Vokányban

Fotó: Szundi György

Bajor kiállítás Budapesten

(Folytatás az 1. oldalról)

tenek vissza, élénk a kulturális együttműködés és a gazdaságban különösen jól fejlődik a kereskedelem és a kooperáció. Az NSZK-ba irányuló magyar export egyharmada a bajor piacra kerül, míg az NSZK-ból Magyarországra szállított termékek egyötöde bajor eredetű. A 300 körüli kooperációs együttműködés egyharmada, a vegyesvállalatok 40 százaléka szintén bajor cégekkel alakult ki.

A miniszterelnök kifejtette, hogy a vegyesvállalatok alapítását és működését, a külföldi tőke részvételét segítő magyar törvények és rendeletek, jó alapot szolgáltatnak a kooperáció bővítésére.

Ami a mostani kiállítást illeti: 50 cégük mutatkozik be Budapesten, köztük olyan ismert vállalatok, mint a BMW, a Siemens, a Grundig, az Audi és a Rodenstock. A bemutatón látható egyebek között a Transrapid mágneses lebegővasút modellje, valamint a 340-es típusú Airbus repülőgép. Nagy érdeklődésre számíthat az NSZK-ban engedélyezett, első napenergiával működő gépkocsi, a Solarmobil, amely 60 kilométeres óránkénti sebességgel közlekedhet. A bemutatóval egyidejűleg 21 bajor cég szakemberei előadásokat tartanak legújabb technológiai fejlesztéseikről.

A sajtótájékoztatón Beck Tamás és Max Streibl kérdésekre is válaszolt. A magyar kereskedelmi miniszter egy felvetés kapcsán elmondta: kormányunknak nincs tudomása arról, hogy bármely nyugati ország is a Marshall-segélyhez hasonló lehetőséget kínált volna fel számunkra, de ha valaki ezt megteszi, úgy mi elfogadjuk azt. A bajor miniszterelnök hozzáfűzte: ismeri a magyar államadósság mértékét, és tudja, hogy a kormány, gazdasági törekvéseinek valóra váltásában borotvaélen táncol. Ugyanakkor a bajor kormány minden tőle telhetőt megtesz, hogy szükség esetén aktívan segítséget nyújtson a magyar gazdaság talpraállításához. Azt is közölte, hogy az alternatív szervezetek és pártok képviselőivel nyílt légkörű eszmecserét folytatott, és megígérte a bajorországi kormány, illetve pártok támogatását, ami azonban semmiképpen nem jelenti a hatalmon lévő magyar párttal és kormánnyal szembeni fellépés segítését. Szerinte ugyanis, a magyarországi helyzet csakis a különböző erők igazi összefogásával javítható.

Beck Tamás, az MTI munkatársának elmondta, hogy bajor cégek is érdeklődnek magyarországi működőtőke bevonása, magyar vállalatok részvényeinek megvásárlása iránt. Példaként mondta, hogy NSZK-beli bankok is részt vesznek a Tungsram-részvények megvételében, s hasonló jellegű tárgyalások folynak a Rába Magyar Vagon- és Gépgyár, illetve az MAN, továbbá a Granvisus Látszerészeti Eszközök Gyára és a Rodenstock között, a Siemens pedig magyarországi termelőüzemet kíván létrehozni. Ismételten hangsúlyozta, hogy nem magyar üzemek eladásáról van szó, hanem arról, hogy a külföldi tőke bevonása nélkül nem oldható meg a hazai ipar szerkezetátalakítása. Megemlítette azt is, hogy a háború előtt is legalább 20 százalék volt a magyar iparban a külföldi tőke részaránya.

Tahitótfaluban

Ingyen telek az erdélyi menekülteknek

A forintvédelem jogalapján

Megható ünnepség volt Tahitótfaluban: hatvanegy erdélyi menekült családnak ingyen telket adtak át. A menekülteknek nyújtott segítség nemcsak elvárható az országtól, hanem ezúttal pénzügyileg is figyelemre méltó: hogyan lehet ma Magyarországon ingyen telket adni?

Az ügyintéző budapesti ügyvédekkel beszéltünk erről. Kérték, ne nevezzük meg őket, mert a románok felderítik Erdélyben élő rokonaikat, s számtalan példa igazolja, hogy ezzel azokat hátrányos helyzetbe hoznák. A pénzügyi megoldás: két jogszabály együttes alkalmazása. Egyik az ajándékozási jog, a másik az a forintvédelmi szabály, miszerint, ha külföldi állampolgár Magyarországon eladja örökségét, az érte kapott forintösszeget nem viheti ki az országból, így sok ilyen örökös kénytelen a pénzt idehaza újra befektetni, vagy éveken át – eltűrve az értékromlást is – itt nyaralni belőle. Akinek az örökség mellett nem maradt már idehaza élő rokona, barátja, azok közül sokan elajándékozzák az így kapott pénzt. Egy NSZK-ban élő család – ahogy a hivatalos papírokon áll: Tóth László és gyermekei, Sándor és Ildikó – örököltek egy budapesti rózsadombi villarészt, és annak eladása után az árát, hárommillió százezer forintot felajánlottak az erdélyi menekülteknek. Így indult a mozgalom, sőt Nyugaton is híre kelt, és egy újabb megoldási mód alakult ki, ugyancsak a forintkivitel tilalma alapján. Idegenforgalmunkban előfordul, hogy külföldi állampolgárt valamilyen kár ér, ezért a biztosítása alapján neki Magyarországon kártérítés jár, forintban. Ez az összeg azonban az ő otthoni béréhez, jövedelméhez képest meglehetősen csekély, ezért felajánlják az erdélyieknek. Az akcióhoz maga a bécsi AVUS biztosító intézet is csatlakozott és igazgatója, Dieter Pscheid nemrég százezer osztrák schillinget utalt át a segélyalapra. Mindehhez a Pest Megyei Tanács is nagyobb összeget adott az Erdélyből menekült magyar nemzetiségűeknek biztosított állampénzből. Az eddig összegyűlt hétmillió forintból vették meg a tegnap átadott hatvanegy telket – egyenként 200 öleseket – s fedezik a közművesítést.

Milyen elvek szerint jutatták a telkeket az igénylőknek? – Nem a jelentkezés sorrendje döntött, hanem családoknak adják és nem a magányosan menekülteknek. De volt egy sajátos szempont is: olyanokat előnyben részesítettek, akik többen jöttek egy-egy azonos nevű faluból, városból, hogy legalább így segítsék fenntartani a felbomlásra ítélt erdélyi magyar közösségeket. Így egy teleksorban vannak például a kézdivásárhelyiek, nagyváradiak, marosvásárhelyiek, sepsiszentgyörgyiek, vagy a zilahiak. A Tathitótfaluban letelepültek közül sokan kapnak munkahelyet a termelőszövetkezet málnaültetvényein. Hiszen az erdélyi hegyekben sok a málna és a málnatermesztéshez, felhasználáshoz értő ember. Természetesen nem ez lesz az egyetlen munkalehetőségük. A tegnap telekhez jutott hatvanegy család legszomorúbb adata: két olyan família van közöttük, amelyikből a férj útlevéllel átjött szervezni a jövőjüket, s a feleség a kisgyerekekkel kúszott át a határon, hátha így nem lőnek rájuk. Két családnak sikerült

Földessy Dénes

Városi népfront-értekezlet Komlón

A tíz felszólaló lényegesen nem módosította javaslataival a Hazafias Népfront Komló Városi Bizottságának programtervezetét, amelyet a szombat délelőtti tanácskozásán fogadott el a városi népfront-értekezleten. A mozgalom a következő időszakban hatékonyabban kíván részt venni a komlói közéletben, a lakosságot érintő döntések előkészítésében. A vitában résztvevők is megerősítették a dokumentumnak azt a részét, amely kiemelt feladatnak tekinti a településfejlesztés és környezetvédelem ügyét. A Népfront-értekezlet megválasztotta a 41 tagú bizottságot, és a 16 tagú elnökséget, amelynek elnöke továbbra is Fuszka Gábor, az OTP helyi fiókjának vezetője, titkára pedig Elter Ottó.

VDN-világhíradó



Véget értek a kubai kulturális napok pécsi eseményei tegnap este a Martyn Múzeumban rendezett hangversennyel. A szakadó eső és viharos szél miatt kevesen jöttek el a koncertre, amelyen három kubai művész lépett fel: Maria Dolores Rodriquez (szoprán), Nelson Ayoub (basszus) és Maria Lourdes Garcia (mezzoszoprán). Gounod, Verdi és Rossini operáiból, valamint kubai, spanyol népi daljátékokból énekeltek részleteket Augustin Viera zongorakíséretével.

*

Bush és Vranitzky Magyarországról

George Bush amerikai elnök pénteken hangsúlyozta Franz Vranitzky osztrák kancellár előtt: nem kell sürgetni, siettetni a magyarországi változásokat, hiszen a gazdaság átalakításához időre van szükség. Magyarország gazdasági reformjaival már amúgyis jelentősen megelőzött más kelet-eunópai országokat – hangoztatta a tárgyalásokhoz közel álló források szerint az amerikai elnök.

Bush történetesen aznap fogadta rövidebb eszmecserére az osztrák kormányfőt, amelyen bejelentették az amerikai elnök nyári, budapesti és varsói látogatását. A források szerint a két politikus egyetértett a magyarországi helyzet megítélésében, és Vranitzky hangoztatta: az osztrák kormány igen pozitívan ítéli meg Bush elnök magyarországi látogatását, amellyel kifejezésre juttatja az Egyesült Államok rokonszenvét az ottani változások iránt. Bush útja minden bizonnyal élénkítően hat majd a magyar reformokra – hangoztatta a későbbiekben a sajtó előtt az osztrák kancellár.

*

Szovjet atomerőmű-leállások

Márciusban nyolc, áprilisban kilenc energiablokk állt le a Szovjetunióban működő negyvennégyből terven kívül, a biztonsági követelmények azonban nem szenvedtek csorbát – nyilatkozta az Izvesztyija péntek esti számában a szovjet atomenergiafelügyelet elnöke.

Éves viszonylatban elmondható, hogy a Szovjetunióban egy-egy energiablokk átlag kétszer áll le előre nem tervezett módon. Vagyim Malisev arra a kérdésre, hogy ez vajon sok vagy kevés, elmondta: az atomenergiát alkalmazó, fejlett tőkés országokban egy blokkra 2–4 leállás jut évente, s korábban a Szovjetunióban ez a szám 5–6 körül mozgott. A személyzet hibájából az összes leállásoknak harmada, negyede következik be.

A szakember kitért arra is, hogy a Szovjetunióban érzelmi alapon jelentős ellenállás tapasztalható az atomenergiával szemben, s feltevése szerint az embereknek több mint a fele az atomerőművek bezárása mellett döntene. Hangsúlyozta ugyanakkor, hogy egy ilyen lépés jelentősen visszavethetné az ország fejlődését, így egyebek között az élelmiszerprogram megvalósítását. Javasolta egyúttal, hogy – az atomenergiát ma ellenző – vezető tudósok és közgazdászok végezzenek számításokat az atomenergetika gazdaságosságáról, s akkor térjenek vissza ismét a kérdésre.

Söprűtánc és fúvószenekar

(Folytatás az 1. oldalról)

tapsolta a nagymamát-nagypapót.

Az esküvői mise előtt végigvonultak a községen az ünnepeltek, a vendégek – a babarci fúvószenekar megadta a menetritmust.

A főutcán találkoztam *Killián Jánossal*, aki született vokányi, de már Siklóson lakik, s most csak a fúvószene miatt látogatott el a falujába. „Anynyira szeretem ezt a zenét, hogy el kellett jönnöm meghallgatni. Tudja, itt nem lehet hamisan játszani. Érdekesek voltak a régi sváb lakodalmak. A menyasszony a barátnőivel összeszedte az edényeket, evőeszközöket a rokonságtól, a vőlegény sokszor kölcsönkért szekérrel hordta az asztalokat, a szülők egy-egy disznót adtak, a többi élelmet a rokonság vitte, így nem került sokba a kétszáz, de legtöbbször négyszáz vendég jóltartása."

A sváb lakodalmak szokása szerint, tegnap is útjára indult a söprű: a férfiak egymás után megtáncoltatták a vissza nem beszélő, engedelmes „asszonyt". A jó hangulatról szombat délelőttől vasárnap hajnalig, a babarci fúvószenekar gondoskodott – úgy ropták a táncot az ezüst- és aranylakodalmukat tartó párok, mint 25, illetve 50 éve. Tegnap Vókányban, kortalan emberek ünnepeltek, főként az együttlét örömében.

L. Cs. K.

Nyílt nap a Diósi úton

(Folytatás az 1. oldalról)

magas színvonalú kiszolgáláson túl az is, hogy az autósok tudjanak egy-egy cég szolgáltatásairól, a határidőkről... (Bár hasonló verseny alakulna ki mielőbb az alkatrészek „frontján" is.)

A 130 fős autójavító kisszövetkezet tavaly 1,7 millió forintos nyereséget könyvelhetett el. Vállalnak karosszéria és fényezési munkákat — a sérülés nagyságától és az elemek meglététől függően egy naptól, harminc napig — kis- és nagy szerkezeti javításokat, gépjárművillamossági szereléseket, gumiszerelést és centírozást, garanciális és szavatossági javításokat, zárt technológiás vizsgáztatást, Dinitrolos alváz- és üregvédelmet. Foglalkoznak autóalkatrész-árusítással, szerviztevékenységgel, s ipari szerkezetek korrózióvédelmével.

A nyílt napon részt vett a pécsi Garancia Szövetkezet — konvertibilis valutáért vásárolható gépkocsibemutatót tartottak —, az általuk kibocsátott devizasorsjegyeket árusították, melynek sorsolására a tavaszi BNV-n kerül sor.

R. N.

Pécsi muzsikusok turnéi

Huszonhetedik külföldi útjáról érkezik meg ma a Mecsek Fúvósötös. Hollandiában és Belgiumban töltöttek egy hetet. Utrechtben rádiófelvétel készült a pécsi együttes közreműködésével, Liégeben, Namurben, Brüsszelben és Antwerpenben koncertet adtak, a programban többnyire magyar szerzők művei szerepeltek.

A múlt hét közepén utazott el az NSZK-beli Marktoberdorfba nemzetközi kamarakórusversenyre a Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa. Más fesztiválon díjazottak közül válogatták ki a résztvevőket, az USA-ból, Japánból, Izraelből is hívtak kórusokat. A fesztivál előtt a Freiburgi Magyarok Baráti Köre látja vendégül a pécsieket, akik a Freiburgi Zeneakadémián és a Colmari Dómban is adtak koncertet.

A Pécsi Bőrgyár felvesz

2 fős üzemi büféjébe
július 12-től szeptember 15-ig
tartó időszakra
helyettesítést végző

DOLGOZÓKAT.

Érdeklődni:
a Pécsi Bőrgyár
üzemi konyha vezetőjénél lehet.
Pécs, Bolgár Néph. útja 52.

Telefon: 11-555/165.

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat Ipari Uzemigazgatósága

BÉRMUNKÁBAN MÉRLEGELÉST VÁLLAL
60 tonna súlyhatárig.
VÁRJUK JELENTKEZÉSÜKET!

Érdeklődni lehet:
Pethő Ernő üzemvezetőnél,
7634 Pécs, Pellérdi út 55.
Telefon: 15-844/133-as mellék.

Az AGROKER Vállalat számviteli és pénzügyi osztálya FELVESZ

SZÁMÍTÓGÉPES ADATRÖGZÍTŐT
azonnali belépéssel.
Fizetés: teljesítménybérben.
Jelentkezni lehet: osztályvezetőnél.
Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: 26-255.

Vándortáborok – fiataloknak

A négy dél-dunántúli megyében városi, illetve megyei tanácsoknál, ifjúsági és sportosztályoknál érdeklődtünk, milyen lehetőségeket tudnak nyújtani a fiataloknak, van-e számukra elegendő, olcsó szálláshely.

A somogyiak a simonfai és a zselickisfaludi turistabázisukra hívták föl a figyelmünket, ahol nemcsak a Somogyból érkezőket látják szívesen, de az előzetes helyfoglalás ajánlatos. Minden hónapban több túrát is szerveznek például a Zselicbe vagy a Desedára. Tervezik, hogy bővítik a sátorhelyeket és a szomszédos megyékkel cserevándortáborokat szerveznek.

Zalaegerszegen, az alsóerdői ifjúsági vándortábor május 15.–szeptember 15-ig fogadja a gyerekeket, fiatalokat. Lehet sátrat is vinni, de hatvan fő elszállásolására elegendő, villannyal felszerelt sátruk is van.

Tolna megyében arról tájékoztattak, hogy a középiskolai kollégiumok egy részében lehet szállást kapni, a kollégiumok általában valamelyik utazási irodával kötnek szerződést. A vándortáborok helyszíne a Sötétvölgyi úttörőtábor.

Baranyában fejlődött a természetjárás és a diákturizmus, 30 középiskolában és 42 általános iskolában alakítottak természetjáró csoportokat, amelyek 2500 gyerek rendszeres túráztatását biztosítják. A megyei természetbarát bizottság is szervez túraversenyeket. Az idegenforgalomban résztvevő gazdálkodó szervezetek a központi ifjúsági kedvezményeken (utazási, turisztikai eszközök, felszerelések kölcsönzése), túl is nyújt támogatást az ifjúsági turizmusban résztvevőknek. A Mecsek Tourist kempingjeiben 6 éves korig nem kell szállásdíjat fizetni, a 6–14 éveseknek diákigazolvány alapján ötven százalékos kedvezményt biztosítanak. A dolgozó fiataloknak harminc éves korig a területhasználati és a szállásdíjból harminc százalék kedvezményt adnak a sikondai és az abaligeti kempingekben. A megyéből évente 1300 tanuló pihen a vándortáborokban, s a szünetben még számos más szaktáborba is lehet jelentkezni. Az ifjúsági és sportosztály elképzelései szerint az ifjúsági turizmus érdekében viszont növelni kell az olcsó szálláshelyek számát, s a Gubacsos kulcsosháznál legalább harmincfős ifjúsági turisztikai bázist kellene kialakítani.

Társadalmi megbízatása: az MSZMP Tolna megyei első titkára

„Az igazság lesz a hatalom"

Taggyűlések helyett találkozások

Ütőképes mozgalmi párttá kell tenni az MSZMP-t

A diszkrét eleganciájú, nem hivalkodó szekszárdi pártszékház ajtaján berobban egy farmeros, pulóveres fiatalember: ő *Jánosi György*, az MSZMP Tolna Megyei Bizottságának első titkára – már egy hete. Első látásra dinamikus egyéniségét szavai sem cáfolják, sőt csak erősítik. Bemutatkozáskor a doktort nem mondja neve elé. Kora harmincöt év. Diplomát Debrecenben szerzett népművelésből, majd megfejelte ezt egy szociológiaival az ELTE-n. Első munkahelyes. Tanszékvezető főiskolai docens, s egyben a Kaposvári Tanítóképző Főiskola szekszárdi kihelyezett tagozatának igazgatóhelyettese.

– Hogy miért vállaltam a jelölést? Mert szeretek az emberekkel beszélgetni, vitatkozni, meggyőzni őket. A politikai affinitás egyéniségemből adódik. Meg aztán arra is konkrét elképzelésem van, hogy hogyan lehetne ütőképes, mozgalmi párttá tenni az MSZMP-t.

– Miért csak társadalmi megbízatásként vállalta el a megyei első titkárságot?

– A társadalmasított funkciót már a jelöléskor kikötöttem, a pártértekezlet küldöttei a szavazáskor ezzel tisztában voltak. Az ok összetett. A legfontosabb az, hogy szeretek tanítani. Ugyanakkor ezt a 18–21 éves, igen őszinte korosztályt kontrollként szeretném megőrizni. A politikai csatározásokban torzulhat az ember személyisége, ezért kell az ellenőrzés! Ha netán előnytelenül változni fogok, akkor azt a hallgatóimtól tudom meg először! És ami a legfontosabb, ezzel kellett volna kezdenem, hogy abba az új koncepcióba, amit én gondolok a megyei pártbizottságról, abba belefér, hogy az irányítás megyei felső szintjén társadalmi munkás legyen.

– Hogyan tudja kétfelé osztani magát: a tanár és a politikus időben nem ütközik?

– Ha meg tudom csinálni, amit szeretnék, akkor nem lesz ütközés. Majd kiderül. A két rugalmas időbeosztás jól kiegészítheti egymást. Szerencsére a két intézmény közel van egymáshoz, így könnyen ingázom. Általában a délelőtt a főiskoláé, a délután és az este a párté, de nincs ilyen erős időbeli elhatárolódás: mindig ott tartózkodom, ahol dolgom akad!

– Az elmúlt hete volt az első munkahét a választás után. Mi a következő hét programja?

– Megkezdem az alapszervezetek látogatását. Nagydorogra megyek először, mert oda hívtak. Mindenhova elmegyek, ahol beszélgetni akarnak velem, mert én erre helyeztem a hangsúlyt. A megcsontosodott alapszervezeti munkát csakis így lehet szétfeszíteni, laza napirendi pontokkal, amibe a beszélgetés is belefér!



– Akkor ezekre az összejövetelekre nem is jó szó a taggyűlés . . .

– Valóban rossz a szó, mert inkább találkozásoknak nevezhetők. Egyrészt a merev szervezeti struktúrának a szétrombolása is létkérdés: mert az eddigi rendszerből csakis az adódhatott, hogy a párttagok nem mozgalmi munkát végeztek, hanem szervezeti életet éltek. Vallom, hogy az adott problémára adott területen kell reagálni: például egy pártcsoport álláspontját képviselni állami, tanácsi szervezet, munkahelyi vezetőkkel szemben.

– Amit mond, az nem zárja ki a gyáron, üzemen belüli pártéletet. Tehát ön nem jelenti ki kategorikusan, hogy ki a lakóterületre?

– Ezt nem szabad kijelenteni, mert ezzel tönkretennénk a pártot. Bár alapkérdés, hogy a pozíciónkat hogyan erősítjük meg a lakóhelyen, de le kell szokni az adminisztratív tollvonásokról, például, hogy ki a lakóterületre! Az elképzelésem az, hogy a nyilvántartás területileg történjen, a politikai munka viszont a munkahelyen folyjon. Egy pártcsoportba az azonos helyen dolgozók tartozzanak és rugalmasan reagáljanak az adott problémákra, képviseljék a párt álláspontját, gyakoroljanak politikai nyomást például egy rossz vállalati döntés esetén.

– Ez a pártcsoport nagyfokú önállóságát feltételezi.

– Így igaz. És hozzáteszem, a hatalom nélküli pártcsoport erejét az adja, hogy mögötte emberek állnak, tehát az igazság lesz a hatalom! És ekkor az MSZMP is úgy működik, mint minden normális politikai szervezet: reagál a neuralgikus pontokra és politikai nyomást gyakorol a képviselt emberek nevében.

– Hogyan képzeli a taglefelvételt? Nyitottabb lesz az MSZMP?

– Az a véleményem, hogy mindig az adott szervezeti egységnek kell erről döntenie, annak, amelyikbe belépni szándékozik az illető. A fegyelmi ügyeket is hasonló rugalmassággal kell kezelni.

– Mi lesz a megyei pártbizottság szerepe?

– Mozgalmi jellegű irányító centrummá válik, politikai szólaltatásokat végezve az alapszervezetek felé és politikai nyomást gyakorolva felfelé. Ugye mondanom sem kell, hogy ez éppen ellenkezője az eddigi gyakorlatnak!

– Tolna megyében megalakult az Ellenzéki Kerekasztal. Mi ehhez a viszonyuk?

– Kiderült, hogy a véleményegyezés olyan nagymértékű, hogy emiatt szeretnénk be. kapcsolódni mi is a kerekasztalba! A lakosságot érintő problémák megoldását együttesen fellépve, politikai nyomást gyakorolhatunk a közös célért, a lakosság érdekeinek érvényesüléséért.

– Visszatérve az ön személyéhez. Jut-e ideje a magánéletre?

– Erre én nem tudok válaszolni. A feleségem inkább . . . Azt viszont állíthatom, hogy a tudományos munkára sajnos nem lesz időm. Három éve jelent meg a szórakozás szociológiai oldalát feszegető könyvem, a második kötet is kétharmadban elkészült, a befejezés és a tervezett harmadik kötet egyelőre csak álom.

– A teherbírás felső korlátja hol van?

– Most majd kiderül. Ráadásul új szakot indítunk ez év őszétől a főiskolán: Magyarországon elsőként megkezdjük a szociális munkások képzését. Tehát feladat az lesz . . .

L. Csépányi Katalin

Üzletek a tribün alatt

Fogathajtó-vb Balaton-nagybereken

Több mint tízezer nézőt várnak



Óriási harc folyt a kettes fogathajtó világbajnokság rendezési jogáért tavaly márciusban – lengyelek, franciák kemény ellenfélnek bizonyultak. Végül is, hosszúra nyúlt vita után a FEI (a Nemzetközi Lovasszövetség), úgy döntött, hogy az 1989. évi fogathajtó-vb Balatonfenyvesen lesz. A helyszín melletti döntő érv, a Balaton volt: a tó nevének kimondása után, a FEI illetékesei, egyöntetűen szavaztak a magyarországi vb-re.

– A FEI technikai ellenőrnek a lengyelek fogathajtó szakbizottságának elnökét nevezte ki, aki valószínűleg igen szőrös szívű lesz a pályaátvételnél. – mondja *Sütő Ödön*, a Balatonnagybereki Állami Gazdaság vezérigazgatója, a Magyar Lovasszövetség fogathajtó szakbizottságának elnöke. – Így legalább biztos, hogy nem lesz óvás!

A fogathajtó vb időpontja augusztus 24–27., de a lelátóépítés már a végéhez közeledik a Bázis Déldunántúli Építőipari Vállalat jóvoltából. Kell is igyekezni, ugyanis egy nagy ötlet alapján, a tribün alatti részt, kilenc egységből álló üzletsornak alakítja ki a pályatulajdonos, a Balatonnagybereki Állami Gazdaság. Még meg sem hirdették a bolt-, illetve szolgáltatóhelyeket, de már harminchatan jelentkeztek a nyolc helyre. A kilencedik helyiséget megtartja az állami gazdaság, mert ennek hasznosítására megvannak a konkrét elképzelések: kamionos pihenőt csinálnak itt a későbbiekben. A vb ideje alatt tizenkétezer embert kell kiszolgálni – ehhez a tömeghez épülnek meg a szükséges mellékhelyiségek. Az építmények utólagos hasznosítása, egy kamionos pihenővel megoldódna – ezt találták ki a gazdaságnál. A kamionosok első éttermet, zuhanyzót vehetnek igénybe, az éjszakát a járműben töltik, de a parkolóhely zárt, elkülönített, védett terület – a mostani vb melegítőpályáján – lesz.

De térjünk vissza a vb-re. Nemcsak sok látogatóra számítanak a rendezők, hanem jópár lóra is. A versenyben, a saját lovaikon kívül, mintegy másfélszáz vendégló vesz részt, valamint ugyanennyi műsorozó ló érkezik. Az elhelyezésükre mobil boxokat szereznek be.

A fogathajtó-vb-re látogató nézősereg kiszolgálásáról étkezősátrakban gondoskodnak; hal-, vad-, birkaételeket, pecsenyéket egyaránt kínálnak. Mindezt önerőből oldják meg, mert a vendéglátást ki nem adják a kezükből semmi pénzért! Az állami gazdaság dolgozói, mind a kilencszázan, igen büszkék a vb-rendezésre: Sütő Ödönnél már sokan jelentkeztek közülük, hogy részt kívánnak venni, vagy a kiszolgálásban, vagy a sütés-főzésben, vagy a jegykiadásban.

A nevezési határidő még nem járt le, de a kanadai, svájci, svéd, belga, osztrák fogathajtók már lefoglalták a szállást is.

– Miből állják a lelátóépítési és az egyéb kiadásokat? – kérdezem a vezérigazgatótól.

– Egyelőre hitelekből. De állítom, hogy bejön az ára. Egy holland kakaógyár például, már azért elvállalta a szponzorálást, mert be akar kerülni a magyar piacra csokoládé-alapanyaggal.

De mi is tulajdonképpen a fogathajtás, miért mondják irgalmatlan, embert-lovat próbára tevő sportnak? Mert egyik nap elegánsan kell megjelenniük, engedelmeskedniük kell a lovaknak, másnap több, mint harminc kilométert tesznek meg időre terepen, akadályokkal a végén, a zárónapon a pályán folyik az akadályverseny: húsz akadály között kell elmenni – autós nyelven szólva, kicentizett helyen!

A házigazdák a versenyben sem esélytelenek. A Balatonnagybereki Állami Gazdaság hajtói közül, Molnár János nyerte a kisbéri összesített versenyt április végén, Kiss Zoltán harmadik lett, s ugyanő a pontgyűjtésben is nyert, holtversenyben. A megnevezetteken kívül, Magyarországnak van vagy félszáz szuper hajtója! A bőség zavara miatt nem könnyű feladat kiválasztani a három csapattagot és az öt egyéni indulót.

L. Cs. K.



A Balokány

Kollégám egészen felvillanyozódik, s időnként göcögve közbenevetve mondja, mondja . . . Hogy akkor – az ötvenes évek második felében –, a Balokányt még gyakorta hívták Balikánnak, de ligetnek mindkét esetben, s hogy játszott ott a Matróz kocsmában egy zenekar, amely – tekintettel a liget tengernek aligha nevezhető tavára –, természetesen kék-fehér, keresztbe csíkos trikóban, matrózsapkában nyúzta a sramlizenét, fejük felett az óceánjáró hajókon használatos mentőövvel . . . Hogy ugyan állandóan lógatták ott zsinórjaikat a pecások, de halat fogni sose látott . . . hogy ott szokták rendezni a Vidám vásárt, ahol – akinek volt –, szakszervezeti utalványra vehette meg a mosógépet, a csőbútort . . .

Ez az egész liget hajdanában egy hatalmas gödör volt. Egy agyagbánya, amely a török kivonulása utáni építkezések során mélyült, s telt meg vízzel. A tó persze tetszett a városatyáknak, rendszeresen tisztították is, a fenekéről kikotort iszapot a közepén halmozták fel, s lett ebből egy sziget, a szigeten idővel kellemes kis „korcsmahivatal". Azután jött a vasút, a megépített töltése, amely radikálisan csökkentette a tó területét.

De még akkor is liget volt ez, amikor a matróztrikósok zenéltek.

A muzsikájukat foszlányokká tépte már az idő, a tó is egészen összezsugorodott. Betonteknőben agonizál, időnként az összes hala fehér hasával az égnek fordulva, döglötten ring a víz felszínén. A halakat egyébként a horgászszövetség megyei intézőbizottsága rakta a kis tóba, s rendezhetett így kissrácoknak itt horgásztábort, de amióta halódik a Balokány-tó – talán azért, mert több gazdája is van, s így egy se . . . –, nem vállalkoznak újabb telepítésre.

A sziget, a Matróz-kocsma után – lehet –, búcsút kell venni hamarosan a tavacskától is.

Persze, messze vannak már azok a városatyák is, akik oly nagyon megbecsülték a Balokány-ligetet. Mondhatnánk: van a mostaniaknak épp elég gondja! Így igaz. De a pécsi polgároknak is. S ezektől kis időre megszabadulni: évszázados találmány egy szép ligetben tett séta.

M. A.

Minden néző másként olvassa a képregényt

El Kazovszkij kiállítása nyílik meg kedden délután Pécsett, a Modern Magyar Képtárban. A művésznő kifogástalanul, szemléletesen beszél magyarul, de csöppnyi akcentussal.

– *Honnan származik ez a név: Kazovszkij?*

– Az apai név, lengyel családi név. A nagyapám Lengyelországból települt át Oroszországba. Apám Leningrádban él.

– *És az „El"? Valami becenév?*

– Nem: csak egy név. Egy jel.

– *Hogy került Magyarországra?*

– Édesanyám 1958-ban idejött férjhez. Én akkor a nagyanyámhoz kerültem Nyizsnyij Tagilba. 1966-ban jöttem Budapestre első gimnazistának.

A festő, aki író is lehetett volna

– *Hogy élte meg a változást?*

– Én teljesen fogalmi gondolkodású, teljesen szóbeli ember vagyok. Valóságos katasztrófát éltem át a nyelvi környezet elvesztésével, pedig a tanév végére folyamatosan beszéltem magyarul.

– *Más ember író lesz, ha ilyen fontos számára a nyelv.*

– Talán én is író lettem volna, ha nem jövök el. De már azelőtt is festettem, az aktivitás második formája volt ez számomra. Mig megtanultam magyarul, a képzőművészet lett számomra a nyelv, a legfontosabb kifejezési mód.

– *Kinél tanult?*

– Másodszorra vettek fel a főiskolára, festő szakon végeztem, Kádár György és Kokas Ignác voltak a tanáraim.

– *Színházi díszleteket is tervezett egy időben.*

– Igen, de nem szerettem igazán. A magyar színház nem elég sokszínű, csak egyetlen hagyománya van: egy 19. századi alapokon létrejött színház, kis szocialista szósszal leöntve. Igaz, ebben a keretben is jöttek létre kiváló előadások.

– *Miből él egy sokat kiállító szabadúszó művész ma Magyarországon?*

– Semmiféle kereskedelemmel nem vagyok kapcsolatban sem itthon, sem külföldön, pedig megkeresnek üzleti ajánlataikkal. Vannak viszont múzeumok és igen komoly magángyűjtők, akiket érdekel, amit csinálok. Azonkívül vannak ösztöndíjak. Egyébként nincs lakásom – a szüleimnél lakom –, és nincs műtermem: múzeumok műhelyeiben, barkácsműhelyekben dolgozom. És sokat utazom itthon is, külföldön is.

– *Ezek az élmények feltűnnek a műveiben?*

– Nem: az utazás nekem csak a pihenés, a fürdőkád langyos vizében való megmártózás. Az igazi téma az élet egésze; nem a nyers élettények csak, hanem a gondolkodás mitológiája; nemcsak a lét, hanem a léttel, a hittel való küszködés is.



A művésznő „Vándorállat a sivatagi homokozóban" című képe előtt (Proksza László felv.)

– *Lehet, hogy a festő, aki író lehetett volna, képregényeket ir?*

– Pontosan: műveim valóságos képregények, amelyeket a tárlatlátogató olvas el – és persze, minden néző másként olvassa őket.

G. T.

Panoráma

A szép nővér



A svájci tévé érdekes játékot kezdett: ki kell találni, hogy a képen látható színésznőnek mi a neve, s melyik filmben játszott apácát. Mivel a filmet Magyarországon is vetítették, hasonló céllal közöljük a fotót, s a VDN következő számában a művésznő nevét és a film címét.

Jegyárak, sztárszínvonalon

A múlt héten Liza Minelli lépett fel a mérsékelt helyárairól ismert bécsi Stadthalleben. De sajnos a belépőjegyek is sztárszínvonalon voltak: egyenként átlag 300 schillingért, vagyis 1800 forintért árusították.

Rengeteg terv és a magány

Janicsák és Anita

„Beatjancsik vagyunk, de van még időnk és ötletünk is elég", – mondta *Janicsák István*, a Z'Zi Labor énekes-vezetője.

„Szépnek tartom-e magam? Hm. Nagyon-nagyon sok hibát találok magamon. Külsőleg, szóval, a szépség külső dolog... Például nagyon vastag a szám, a orrcsontom is. Nem tartom magam szépnek... Ezzel egyébként nem szoktam foglalkozni..." – kezdi *Sárközi Anita*.

Két idézet egy hosszabb beszélgetésből. (Sárközi) Anita és a Z'Zi Labor együttes a héten Pécsett járt. Sajnos, nagyon kevesen látták a Nevelési Központban koncertjüket. Anita, aki megnyerte a nyári Interpop fesztivált, jelenleg a Z'Zi Labor énekese, a kísérő együttes pedig:

– Nem sok újat tudok jelenleg mondani a bandáról – kezdte – Janicsák István. – Abbahagytuk egy ideig, jött ez a politikai robbanás, vagy minek nevezzem, így a kultúra összes ága a lejtőre került.

– *Gondolom, nem erre fogod a szüneteltetést...*

– A közönség tartotta fenn a kultúrát, figyelmük másfelé terelődött, nem minden családnak van pénze arra, hogy ötszázasért menjen együtt koncertekre.

Janicsák István egyébként zeneesztétikai egyetemi végzettséggel, kazánfűtőként dolgozott a Z'Zi előtt. Aztán jött az ötlet, azóta átalakult az együttes is. Maga gyerekverses kötetet kíván kiadni, az együttes – továbbra is segítve Anitát, a szerintük Európaszintű adottságokkal megáldott énekest –, Aratás után című új, lemezükön dolgozik.

– Mi is aratás után vagyunk, az ország is. Tarlón járkálunk, – magyarázza Janicsák. – Néhány várható cím az új korongról: Rendőr van a járdán, Reformpuszi. Szóval folytatjuk. Arról énekelünk, ami van, vagy lehetett volna, vagy nincs. Melózunk.

Közben megérkezik Anita, aki számomra, így közelebbről, smink nélkül, jóval fiatalabbnak tűnik, mint a tévében, vagy a plakátokon. 11 évvel fiatalabb, mint Janicsák, 24 sincs még.

– *A szövegekben, amit énekelsz, állandóan visszatér a magány szó...*



Anita Janicsák Istvánnal

– Igen. Kétféle magány van. Személyes dolog is lehet. Egyrészt mindenkinek szüksége van a magányra, másrészt ezalatt én átgondolom a dolgokat, rendezem soraimat, van egy másik magány: mikor senkisem kopogtat be az ajtón, vagy együtt élnek az emberek, mégis magányosak, ez is egyfajta magány.

– *Férjnél vagy?*

– Nem.

– *Te vezeted a Popkorongot a tévében...*

– Igen, itt van egy félreértés – vág közbe Anita. – Én nem az a típus vagyok, aki műsorvezetőként szeretett volna valamikor később énekelni. Nekem nem derogál más együtteseket ugyanúgy bejelenteni. Szellemi szabadfoglalkozású vagyok, és énekelni szeretnék, sokat.

Bozsik László

Ha valakinek mersz szólni...

Két fiatalkorú megerőszakolt és kirabolt egy asszonyt

Az eset nem mindennapi: két fiatalkorú fiú április 22-én este Pécsett megerőszakolta és kirabolta a 31 éves S. B.-t. A nő feljelentését követően a tetteseket, a 15 éves K. I.-t és a 14 éves K. A.-t 24 órán belül letartóztatta a rendőrség.

K. I., ez a vékony, nyurga fiatalember nagyon nehezen beszél, no nem azért, mintha különösebben megrendült lenne, egyszerűen képtelen összefüggő mondatokat megfogalmazni. A történet az ő elbeszéléséből és a nyomozó kiegészítéséből áll.

K. I.-nek, a bakócai nevelőintézetből szökött gyereknek az agyában fogant az ötlet, s erre „vevő" volt a haverja. A Korvin Ottó utcai játszótéren lófráltak, s összeakadtak a nő élettársával. A borgőzös állapotban levő férfi megkérte a fiúkat, hogy ugorjanak el a „Fetterbe", a közeli kocsmába italért. De meggondolta magát, s végülis velük tartott. A két srác a kapott száz forintból sört vett, ezt a kocsma előtt a visszajáró pénzzel együtt átadták, s elindultak együtt a Korvin Ottó utca felé. A férfi azonban nem sokkal később visszafordult, a fiúk pedig elballagtak a játszótérre. K. I. egy házban lakott a férfi élettársával, látásból ismerte, tudta, hogy a nő most egy ideig egyedül lesz otthon. Javasolta haverjának, csalják ki, s erőszakolják meg.

A gondolatot tett követte, bekopogtak a nő lakásába – zihálva, mintha futottak volna –, s ijedt hangon közölték, hogy „a férjét agyonverték a homokbányában, s azonnal jöjjön". Az asszony pillanatok alatt felöltözött, s mindhárman elindultak. A bánya közelében K. I. hátulról elgáncsolta a nőt, leteperték, mindketten ráugrottak, mivel kiabált, befogták a száját. A sokkos állapotban levő asszony – az idegeivel amúgy sem volt minden rendben, korábban háromszor kísérelt meg öngyilkosságot, kezelés alatt állt – mindent megtett, amit követeltek tőle, sőt az erőszakos közösülés után is. Miután a fiúk „végeztek dolgukkal", K. I. a feltápászkodó nő hátához szorította mutatóujját – mintha pisztolyt szegezne rá, s üvöltve kényszerítette, hogy adjon neki ékszert, magnetofont, pénzt. Az asszonynál természetesen semmi nem volt. Mondta, hogy ékszere nincs, de a lakásból lehozza a pénzt és a magnót. A megrettent nőt a lépcsőház ajtajáig visszakísérték, s megvárták, amíg lehozza a magnót és 2000 forintot. Azzal búcsúztak, hogy „ha valakinek is mersz szólni, mindkettőtöket kicsináljuk!", azaz őt és az élettársát is. Ezzel elmentek...

K. I. mosolyogva mesélt, több szót nagyon nehezen ejtett ki. Az egészből tulajdonképpen csak az foglalkoztatja, hogy hova kerül börtönbe. Ugyanis fél a homoszexuálisoktól.

R. N.



Rádió mellett...

Elhűlve hallgatom a tudós orvosprofesszor fejtegetését derék népünk egészségi állapotát illetően. Emlékeztet arra, hogy 1960-ban hazánkban az átlagéletkor 69 esztendő volt és ez már egy megemelkedett szintet jelzett a korábbi évtizedek adataihoz képest. E fenti szép eredményt a hazai sajtó lelkes cikkei hozták összefüggésbe a hatvanas években valóban kezdődő életszínvonal-növekedés tényével. Csakhogy akkor még tisztább volt a városok, nagyobb települések levegője, a folyók vizei nagyjából még mentesek voltak a talajvíz-szállította vegyszerektől, akkor még az egy főre jutó cigaretta-, illetve alkoholfogyasztás is jóval alacsonyabb volt a mainál, az emberek még nem szoktak rá a rendes munkaidő utáni pluszmunkára, (mert nem volt rá alkalom persze...) és a gazdasági-politikai élet elképesztő mutatványait még nem éreztük testközelben, vagy nem akartuk észrevenni. Vagyis – mondhatjuk(?) – nyugodtabban éltünk.

Most tudják-e, mennyi az átlagéletkor hazánkban? Hatvanöt év. Férfiaknál. Nőknél 73. A fejlett országokban az átlagéletkor – a rádióban elhangzottak szerint – 80 esztendő. Nem csökkent, hanem fokozatosan emelkedik hazánkban a szív- és érrendszeri betegek száma –, mellesleg a mortalitás listáján is ez vezet –, aztán a daganatos betegségek következnek, és növekszik a májbetegségek okozta elhalálozások száma is. Okok? Alkohol, cigaretta, egészségtelen táplálkozás, helytelen életmód. Az országraszóló nagy egészségvédelmi akciók, amelyek évtizedeken át mindig fellángoltak hivatali mesterkedések révén, soha nem jutottak tovább a hangzatos nagy szavaknál. Az egészséghez pénz is kell, közpénz, állami pénz és okos szervezettség. A dohány- és italáru árának emelése semmit sem oldott meg, legföljebb annyit, hogy több pénz gyűlt fel az államkasszába, de az osztásnál az egészségügy utoljára maradt. Ez a módszer ismerős: gondoljunk csak a felemelt üzemanyagárakra, amelyekből útépítésre egy árva peták sem jutott, meghazudtolva a korábbi ígéretet. Az orvosprofesszor azt mondja, évtizedeken át nem sikerült annyit sem elérni, hogy – csak egy példát mondjon –, az ápolónők képesítését szakmunkának nyilvánítsák, és ezért hátrányos helyzetbe kerültek elsősorban a bérbesorolásnál, vagy mondjuk – annakidején – már a tanácsi lakáskiutalásoknál is.

A műsor foglalkozott – a ma már „örökzöld" témának számító – gyógyszerárak robbanásszerű felemeléséről. Kit érint legjobban? Magyarországon a nyugdíjasok száma körülbelül két és fél millió. Elképzelhető, hogy ők a legnagyobb fogyasztói a gyógyszertáraknak. Éppen ők, éppen ez a nagy tömeg, amelynek fele még négyezer forintos nyugdíjjal sem dicsekedhet. Ha egyszer egy ember komolyabban lebetegszik, élete végéig kuncsaftja lesz a gyógyszertárnak. Jómagam havi kétszáz–kétszázötven forintot költök patikára, de én még jobb, ha hallgatok. Kedvenc patikámban gyakran találkozom olyan nyugdíjasokkal, akik előbb összeállíttatják a számlát és annak alapján döntik el, beváltják-e a recept felét, vagy éppen csak negyedét.

Nitromint

Tavaly a kormányzati szervek bejelentették, hogy ez év január 1-jétől kivétel nélkül minden nyugdíjas havi nyugdíját megemelik 360 forinttal, illetve még 100 forinttal áprilistól kezdődően. Nos, a száz forint elmaradt. Mondván, hogy az árak most már folyamatos növekedése tükrében a 100 forint egyenlő a semmivel. Ez igaz. De akkor az a megoldás, hogy ezt a százast sem adják meg? Elképesztő, hogy mi megy ebben az országban gazdasági-pénzügyi berkekben... Lassan odajutunk, hogy ajánlhatjuk minden magyar állampolgárnak: hordjon zsebében egy doboz Nitromint tablettát, amelyből kettőt a nyelve alá tesz, ha elkapja a szívbaj és talán nem dobja fel a talpát, amíg a mentő megérkezik...

Rab Zoltán



Borsy Károly ünnepi megemlékezését mondja

Százhúsz éves a pécsi Nyomdászegylet

Hagyományteremtő nyomdásztalálkozó Pécsett

120 évvel ezelőtt történt. 1869. május 9-én, hogy a pécsi nyomdászok, műtársak, – akkoriban így szólították őket –, vasárnap tíz órára összejöttek ifjú Madarász Endre könyvnyomdájában, amely az Országút 5. (ma Rákóczi út 15.), szám alatt volt, ahol ma a Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztálya működik és lelkes hangulatú gyűlésükön kimondották a Pécsi Nyomdászegylet megalakítását. Ez az egylet, amely az első pécsi munkás szakegylet volt, a fővárost követően, országosan is a legelső nyomdászegyletek között volt.

Szombaton délelőtt tíz órakor a pécsi nyugdíjas és dolgozó nyomdászok találkoztak az SZMT székházának dísztermében, hogy megemlékezzenek a Pécsi Nyomdászegylet megalakulásáról.

– A jövőt nem lehet építeni a múlt ismereteinek elemzése nélkül. Nem szabad, hogy feledésbe merüljön, amit a nyomdász szakma mesterei megalkottak, mert alkotó munka ez a javából, hiszen ők nem bérmunkások, akik érzelem nélkül dolgoznak. A 120 éve élt nyomdászok emlékének felidézését, a jelen és a jövő nyomdászai számára tegyük hagyománnyá – így köszöntötte a nyomdászokat *dr. Gaál Csaba*, a Pannónia Innováció Rt. ügyvezető igazgatója. Majd felajánlotta, hogy a rendszeres nyomdásztalálkozókhoz az Rt. klubot bocsát rendelkezésre, és anyagi támogatást is nyújt.

Ezután a nyomdászdolgozók szakszervezetének képviseletében *Gombkötő Sándor*, a Gutenberg Szakszervezeti Szövetség központi küldötte, üdvözölte a nyomdászokat, majd a 72 éves *Borsy Károly*, aki 40 évet töltött a nyomdász szakmában, megemlékezett a Pécsi Nyomdászegylet 120 évéről:

– A pécsi nyomdászok egylete alapítóinak hamvait, a pécsi föld fogadta magába, ám 120 év távlatából is értékeljük nagyszerű tetteiket, és tisztelettel adózunk a mai pécsi nyomdászok nagyszerű elődei emlékeinek – mondotta.

Az ünnepély után a nyomdászok a Pécsi Janus Pannonius Múzeum falán elhelyezett emléktáblát avatták fel.

M. Gy.

Bajai külkapcsolatok, társadalmi alapon...

A jugoszláviai Zomborral, az olasz Jesi-vel, az NSZK-beli Waiblingennel és Hódmezővásárhellyel van eddig testvérvárosi kapcsolata Bajának. Mint annyi minden másban, itt is változások történtek a demokratizálódási folyamatok eredményeképpen. Ugyanis önálló jogi személyiségként megalakult a Bajai Testvérvárosi Egyesület, amely társadalmi alapokon irányítja a városi külkapcsolatokat.

Túl a szervezési feladatokon, május első napjaiban már vizsgázott az egyesület, hiszen Waiblingenből 104 tagú küldöttség érkezett Bajára, s közülük 48-an családoknál laktak egy héten keresztül. A látogatás után újra a dolgos hétköznapok következnek, méghozzá tervekkel, elképzelésekkel gazdagon. Mint Papp Zoltán ügyvezető elnök elmondta, évente szeretnének minden májusban (össz)testvérvárosi találkozót megrendezni a Bajális rendezvényével egyidőben. A Petőfi-szigeten parkot fognak kialakítani, ahová az adott országokra jellemző virágokat, fákat és parkbútorokat helyeznek el.

A Bajai Testvérvárosi Egyesület legfontosabb feladatának a családok közötti kapcsolatok kialakítását tartja. Ehhez szeretnék a most még a tanács tulajdonában lévő, (Baranya megyei) Kárászon üzemelő üdülő átvételét, ahol akár egész éven át kölcsönös üdültetést szervezhet(né)nek. Szorosan idetartozik egy autóbusz vásárlása, amely utazások-utaztatások technikai feltételét jelenti egyben. Ami pedig a helyi lehetőségeket illeti: keresik az állandó egyesületi székház helyszínét, itt működne rendszeres klubélet – könyvtárral, fonotékával. Egyben megoldhatnák a nyelvi oktatást, valamint hagyományteremtő céllal a nemzetközi bálok is itt lennének. Mindezekhez a nemes célokhoz megkezdődött a tagság szervezése, érdekességképpen ide – más-más díjtétellel – várják az állampolgárok, intézmények és gazdálkodó egységek kollektíváinak jelentkezését...

Kovács Zoltán

Egyetemi kiállításból — várostörténeti bemutató



Római kori leletek

Lussoniumnak hívták azt a római erődítményt, amely a mai Paks–Dunakömlőd határában épült Pannonia provincia védelmére. Az újkorból az első híradás Marsigli, olasz hadmérnök, 17. századi térképéről való, majd Wosinszky Mór régész, a szekszárdi múzeum alapítója azonosította a települést a római Lussoniummal. A mai Bottyánsánc, északi végén 1969-ben kezdték meg az ásatásokat, és 1972-ben megtalálták a római erőd első nyomait.

Ez volt az előzménye annak a nemes kezdeményezésnek, amely tavaly az erőd újabb részletét tárta fel, és az innen származó cserepek, fegyverek, edények, ékszerek, egy részét kiállításon mutatja be.

A pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karának hallgatói az ókortörténeti és régészeti szemináriumok keretében, tavaly folytatták az ásatásokat. A munkálatokat Paks város tanácsa anyagiakkal támogatja. A hallgatók nemcsak a terepmunkát vállalták, hanem a feldolgozást is, a történelem szakos hallgatók mellett biológusok is bekapcsolódtak a munkába az állatcsontok felmérésével, értékelésével. Ennek a szakmailag és oktatási szempontból egyaránt fontos munkának az első összegzése az a kiállítás, amit most nyitottak meg a tanárképző klubjában. *Dr. Soproni Sándor*, régész méltatta a vállalkozás tudományos jelentőségét és a paksi tanács anyagi segítségét – a megnyitóra eljött *Vadász Pál*, a művelődési osztály vezetője is. A kiállítás három hétig lesz nyitva az egyetemen, majd – némi átalakítás után –, várostörténeti kiállítás részeként Paksra költözik.

G. T.



Csapda

„Hogy törne ki a lába!"

Akár dramatizálhatnánk is: megy a természetbe bolondult ember, az utat kísérő fák zöld falai között, elmélázva tekinget az égre, a szél kergette felhőkre, zsongító illatokkal tölti meg tüdejét a tavasz, korai erdei virágokért hajolgat le a törzsek közötti tisztásokon, aranymálinkó bugyborékoló hangja csalja a tekintetét a magasan ringó ágak felé – és egyszerre: csatt!!!

Emberünk csapdával a lábán ugra-bugrál, fájdalomtól eltorzult arccal. Ha tud ugrálni – mert *Gondos Gyula*, megyei fővadász azt mondja, fejét csóválva a szerkezet láttán: egy ilyen csapda, rendkívül súlyos sérüléseket tud okozni...

De ne dramatizáljunk! A csapda tényleg ott volt a fák között, mégpedig egy, a kirándulók által fölöttébb kedvelt, sűrűn járt területen, az Égervölgyben. Szerencséjére nem lépett bele, idejekorán észrevéve a szerkezetet az a hölgy, aki révén végül is a megyei fővadász asztalára került a szarvasok, őzek fogására kitett csapda.

Tudják, amilyen a filmeken szokott lenni: két, pecekkel vízszintesen rögzíthető, csaknem félkör alakú, fogakkal ellátott vasdarab, ami kis mozdításra is, szinte szétszedhetetlenül csapódik egymáshoz, rendkívül erős rugóktól hajtva.

Jaj annak, aki belelép! Nemcsak az emberek miatt mondom. A csapdába került őzek, szarvasok, vaddisznók, más erdei állatok is kínok kínjával pusztulnak el, mert aki ezeket a rabsic-szerszámokat lerakja, az rendszerint nem járja végig naponta „vadászterületét", hogy ellenőrizze, jó-e a fogás.

A rabsickodás – magyarán: orvvadászat –, amúgy is terjedőben. Magam részéről megkockáztatom: nem annyira a húsárak emelkedése, hanem a társadalmi morál süllyedése miatt. Ez az eset azonban külön figyelmet érdemel: éppen a lerakás helye okán. Mintha tulajdonosa fütyült volna arra, hogy erre sokat járnak emberek (is).

Nem vagyok ugyan hive a szemet-szemért elvnek, de jól ideigazíthatónak vélem az ismert mondást: „Hogy törne ki a lába!" Ha már nem esett a saját csapdájába.

M. A.

A nemzetközi jog tiltja a felségjelvényekkel való visszaélést

Az Araráttól a hármas halomig

Mennyire szuverén egy állam címerének megválasztásában?



A világ államai közül melyiknek változott legtöbbször a címere? – erről a kérdésről tudomásunk szerint még nem készült felmérés. De ha lenne ilyen, Magyarország alighanem igen előkelő helyen szerepelne a listán. Korábbra nem is tekintve, csak 1848 elejétől napjainkig mintegy másfél tucatszor módosult, változott át, vagy vissza a magyar állam címere.

Minden jel arra utal, hogy újabb címerváltás előtt állunk: a készülő új alkotmány számára az államcímerünkkel foglalkozó szakértő testület újra az 1915-ben, törvényben meghatározott és leírt ősi kiscímert javasolta állami felségjelvénynek vagy koronás, vagy koronátlan, úgynevezett Kossuth-címer formában. Vannak érvek és ellenérvek mindkettő mellett és ellen. A Kossuth-címer hívei anakronisztikusnak minősítik a koronás felségjelvényt egy köztársaság számára, s arra hivatkozhatnak, hogy valahányszor köztársasági államforma volt nálunk – 1849-ben, 1918–1919-ben és 1946-tól – elődeink következetesen elhagyták a monarchiára utaló elemet a címerből. A másik oldal viszont azzal érvel, hogy a korona évszázadok óta a magyar államiság jelképe, s nem pedig a királyságé. Ehhez még hozzátehetjük, hogy nem mutatkozik szigorú következetesség a világ államai címerkatalógusában abban a tekintetben, hogy a királyság mindig koronás címerrel bír, a köztársaság pedig óvakodik ettől az elemtől. Példaként említhetnénk Kanadát és Ausztráliát: mindkettő a Brit Nemzetközösség tagja, s így mindenkori államfőjük Nagy-Britannia uralkodója, ám Kanada címerében van, Ausztráliáéban nincs korona. A különleges státusú Nyugat-Berlin, noha nem monarchia, mégis koronás elemet használ címerében, s ugyanígy Európa legősibb köztársasága, San Marino.

De vajon mennyire szuverén egy ország címere megválasztásában, megváltoztatásában. Beleszólhat-e más állam abba, hogy Magyarország milyen címert használ? Okozhatnak-e nemzetközi bonyodalmakat azok a több évszázados hagyományú, s a köztudatban máig élő címerértelmezések, melyek szerint a címer jobb oldalán a négy ezüst pólya a Dunát, a Tiszát, a Drávát és a Szávát jelképezi, míg a bal oldalon a hármas halom a Tátrát, a Fátrát és a Mátrát?

Annak idején, amikor Szovjet-Örményország megalakult, címerébe állította az örmények szent hegyét, az Araráttot, amely Örményországból csak látszik, de Törökország területén található. A híres történet szerint Törökország moszkvai nagykövete révén tiltakozott az akkori szovjet külügyminiszternél, Csicserinnél, aki igen szellemesen válaszolt: Csodálkozik, hogy éppen Törökország kifogásolja ezt, amelyről tudvalevő, hogy olyan objektumot szerepeltet zászlaján, amely nem található országa területén, csak onnan látszik. Tudniillik a félhold.

Ezt a történetet azonban aligha hitelesíthető anekdotának minősítette *dr. Herczeg Géza*, a JPTE nemzetközi jogi tanszékének professzora, akitől a felvetett kérdésekre eligazítást kértünk. Kifejtette, hogy a területi igény gyanúját nem lehet a régi címer hagyományos értelmezésére alapítani, mert az teljesen tudománytalan: a címerpajzs jobb oldalán látható négy ezüst pólya a másik négy vörös mellett nem folyókat jelképeznek, hanem az Árpád-ház családi címerének elemei, a hármas halom sem hegyekre utal, hiszen eredetileg görög omega betűt formázó kereszttartó volt.

Alapelv, hogy az állami szuverenitásnak általános korlátja a másik állam szuverenitása. A címerválasztás elvileg akkor okozhat nemzetközi bonyodalmakat, ha egy állam olyan címert választ, vagy címerében olyan elemet szerepeltet, amelyet más állam a sajátjának tekint. Gyakorlatilag azonban ilyenre nem volt példa még.

A nemzetközi jog annyiban foglalkozik állami felségjelvényekkel, hogy tiszteletben tartásukat biztosítja. Más állam felségjelvényeinek megvalósítása, megrongálása, megsemmisítése ellenséges, illetve barátságtalan cselekedetnek minősül, amiért erkölcsi elégtételt lehet kérni, követelni. A hadijog tiltja az ellenfél zászlajával, jelvényeivel való visszaélést, éppúgy, mint a védettnek nyilvánított jelekkel, a vörös kereszttel, a vörös félholddal és az ENSZ zászlajával való visszaélést. A címer és a zászló változásáról a többi állam úgy szerez tudomást, hogy a diplomáciai képviselet épületén az új felségjelvényeket helyezik el. Szokás, de nem szokásjog, hogy az állam jegyzékben is tájékoztatja a többi államot felségjelvényeinek megváltozásáról.

Dunai Imre

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: MARTON GYÖNGYI

Mit? Hol? Olcsóbban!

Mecsek Áruház: Tisza shop női száraz vászoncipő, 40 százalékkal olcsóbban kapható. Férfi papucs és férfi félcipők 20 százalékkal, 23—26-os méretben vászon szárascipő 20 százalékkal, 18—22-ig bébiszandál, női szandál fehér színben, 40 százalékkal olcsóbb.

Divatáruosztály: bébi rugdalózók 30 százalékos árengedménnyel; a ruházati osztályon NDK kétrészes dzseki 50 százalékos árengedménnyel, serdülő karton alj 70 százalékos árengedménnyel vásárolható. A műszaki osztályon Audioton autó rádiómagnó hangfallal 30 százalékos árengedménnyel, kétkazettás rádiómagnók 20—30 százalékos árengedménnyel, SKC videóklub 180 perces videókazetták 30 százalékkal olcsóbban kaphatók.

A Centrum hétfő keretében május 8-án 30 százalékkal olcsóbbak a pécsi áruházban játékok, babák és az iskolatáskák, amíg a készlet tart.

Szliven Áruház, műszaki osztály: hanglemezek nagy választékban 40 százalékos árengedménnyel kaphatók.

Domus Áruház: lakástextilosztály: dunyha, nagy és kispárna huzatok 40 százalékkal, maradék padlószőnyegek 30—40 százalékkal olcsóbban kaphatók.

Meruker Olcsó áruk boltjában 40 százalékos árengedménnyel kaphatók férfi, női és gyermek nadrágok, valamint selyem blúzok, női és bakfis ruhák, kardigánok, angóra pulóverek.

Meruker szigetvári SZIGET üzletházában 70 százalékkal olcsóbban kaphatók bakfis kardigánok, angóra pulóverek és kamasz kártolt pulóverek.

A Konzum Áruházban most olcsóbb: ruházati szint: férfi orkán béleletlen sportdzsekik. Iparcikkszint: Beijing színes televízió, Solar napelemes zsebrádió és falinaptárak. ABC: kubai narancs, salátaöntetek, bolgár cseresznyebefőtt, lengyel karamella, húsos lecsó, Maggi erőleveskocka, tejszínhab por. Fehérneműosztály: pamut gyermek pizsamák, pamut bakfis és női tanga nadrágok.

◆

○ **Boglárlellei párttagok reformköre.** Az alakuló ülésre szeretettel várnak minden érdeklődőt, május 8-án 18 órakor a SZOT karbantartó tanácskozó termében.

○ **Régi gyermekjátékok.** A nagykanizsai Kodály Zoltán Művelődési Házban június 5-ig tekinthető meg a régi paraszti és polgári gyermekjátékok kiállítása a Thúry György Múzeum gyűjteményéből.

◆

04-05-07

Péntek este 20.40-kor Zamárdi belterületén, a 7-es főközlekedési úton Sándor Zsolt 20 éves sorkatona, budapesti lakos, honvédségi személygépkocsival elütötte az úttesten áthaladó Bencs László, 39 éves helyi lakost, aki a helyszínen életét vesztette. A baleset kivizsgálása folyamatban van.

A szemétledobó égett tegnap délelőtt Pécsett, a Szigeti úti magasházban, az északi lépcsőházban. A tűzoltók nagy erőkkel vonultak ki a helyszínre, de megérkezésükig a lakók a tüzet eloltották. Személyi sérülés nem történt.

◆

○ **Turisztikai találkozó Baján.** Több mint háromszáz diák és felnőtt érkezett a háromnapos (péntek, szombat, vasárnap zajló) Bács-Kiskun megyei turisztikai találkozóra Bajára. Tegnap délelőtt a hatórás turisztikai verseny folyt a bajai parkerdőben, a városismereti verseny estébe nyúlt, éjszaka pedig a túraverseny következett.

Időjárás

Várható időjárás az országban vasárnap estig. Vasárnap már felszakadozik a felhőzet, felhőátvonulások lesznek, elszórtan alakul ki újabb zápor, zivatar. Az északi szél tovább erősödik, néhol viharossá fokozódik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2 és 7; a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 11 és 16 fok között várható.

✲

Szombat reggeli vízállások: Mohács 434 cm, áradó, vízhő 12,0 fok; Őrtilos 68 cm, apadó, vízhő 9,4 fok; Barcs 83 cm, apadó, vízhő 11,8 fok; Drávaszabolcs 193 cm, apadó, vízhő 13,1 fok.

A jövő héttől az újságárusoknál

Úton a DN Panoráma májusi száma

Agyonhajszolt igáslovak, avagy miért kapkod a kormány?

Középen keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük



Jól nézd meg, ez lesz a befutó!... A jövő hét elejétől Dél-Dunántúl újságárusainál a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma.

A jövő hét elején kerül a dél-dunántúli városok és községek, Baja és környéke, sőt immár a budapesti újságárusokhoz is, a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma. Néhány slágercím politikai magazinunk tartalmából: Agyonhajszolt igáslovak, avagy miért kapkod a kormány?... Nincs béke a Széchenyiben... A krematórium titka... Botrány után lelki béke... Veszélybe kerülhet a kopácsi rét... Megdermedt minisztérium... A vörös zsaru... Ellátogat-e Pécsre II. János Pál pápa?... Brezsnyev és Carter már raktárban porosodik... A Martyn-hagyaték... Marguerite asszony: Persone non grate vagyok Pécsett... Bömbölő decibelek... Mit esznek a magyar futballistákon Finnországban?

Májusi számunkban folytatjuk az OTP Baranya Megyei Igazgatóságával és más támogatóinkkal indított tízfordulós rejtvénysorozatot, melyet a DN Panoráma középső oldalain talál az olvasó. A feladat: tíz hónapon át velünk tartani, a rejtvényszelvényben található fényképrészleteket szorgalmasan vagdosni és gyűjtögetni, ez ugyanis a feltétele annak, hogy olvasóink részt vegyenek a karácsonyi fősorsoláson. A tét óriási! A szerencsés nyertest a végén milliomossá tesszük. Jutalma egyebek mellett, bárhol felállítható, igényes faház, Polski-Fiat gépkocsi, és még sok más értékes nyeremény. Ne feledje tehát: a DN Panoráma májusi számában is középen keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük!

○ **Dózsa-napok Zalaegerszegen.** Idén harmadízben rendezték meg a zalaegerszegi Dózsa Általános Iskolában a diákélet színesítését szolgáló egyhetes rendezvénysorozatot. Az elmúlt hét eseménysorozatait követően május 11-én kerül sor az ugyancsak hagyományos városi történelmi vetélkedőre.

○ **Segítsünk egymáson!** Ha önnek és családjának nincs pénze üdülésre, segíthetünk. Nierner József és családja, pécs-üszögpusztai otthonukban várja azokat a pihenésre vágyó családoknak a jelentkezését, akik cserében nekik is fel tudják ajánlani vendégszeretetüket. A Nierner család otthonának közelében — telefon: 29-508 — lovaglási, teniszezési lehetőség, szauna és étterem van.

○ **Meghibásodott a riasztó.** Többen is jelezték telefonon szombat késő délután, hogy a meszesi városrészben, a Tolbuhin úti takarékszövetkezetben működésbe lépett a riasztóberendezés. A 07 ügyeletesének tájékoztatása szerint a készülék valószínűleg az erős szélre reagált, a hibát a fiókvezető segítségével elhárították.

◆

Pécsi rejtvényfejtők sikere Cegléden

Szombaton délelőtt rendezték meg a „Hatszázhuszonöt éve város Cegléd" keresztrejtvényfejtő emlékversenyt 35 csapat részvételével. A nagy érdeklődésre jellemző, hogy szinte az ország valamennyi részéből érkeztek 4 fős csapatok, így többek közt Budapestről, Pécsről, Debrecenből, Szombathelyről, Szegedről, Miskolcról.

A mesterfokúak versenyét a pécsi Vasutas Művelődési Ház *Drelicska Attila, Schmidt János, Tiborcz Károly* és *Mosonyi Géza* összetételű csapata nyerte. A haladók közt a pécsiek a hatodik helyet szerezték meg.

Mai névnap: Gizella

Ógermán eredetű a mai GIZELLA nevünk, és benne a mai német nyelv „Geisel", azaz „túsz" szava rejtőzik, amely fogalom eredetileg a „hadifogoly" megjelölésére szolgált a germán nyelvben. Ladó János névkutató értelmét az olyan nemesi leánnyal azonosítja, aki idegen uralkodó udvarában nevelkedik. Ezekből az alapszavakból alakultak ki a Gislahari, Geselbert, Giselher („a hadifoglyok ura" jelentésű) férfinevek, melyek már eltűntek s a népvándorlás e komor emlékű neveiből csak a mai Gizike, Gizi, Gizella női nevünk maradt fenn. Így hívták I. István királyunk feleségét.

○ **Száz idős, hátrányos helyzetű embert látnak vendégül** vasárnap 15 órakor a kővágószőlősi művelődési központban. Az anyagi támogatást a tanács és a Vöröskereszt nyújtja. Köszöntik a település legidősebb lakóját, a 89 éves Egédi Gyulánét is.

○ **Kiváló vállalat** kitüntető címet nyert (immár ötödik alkalommal) a Pécsi Sütőipari Vállalat. Az elmúlt évi gazdálkodásukkal kiérdemelt elismerést dr. Molnár Zoltán, a Pécs Városi Tanács elnöke adta át tegnap a vállalat vezetőjének.

○ **Zselici Győzelem-túra.** Verseny, színes programok, a határőrség kutyás bemutatója, kakasütés, kispályás foci, nonstop zene, tombola, értékes nyeremények. Mindez ma! A túra, Almáskeresztúr—Mozsgó útvonalon, 7 kilométeres szakaszon zajlik. Nevezéseket reggel 8 óráig fogadják el az almáskeresztúri művelődési házban. A délutáni vidám műsor 13 órakor kezdődik, majd annak befejeztével 16.40 órakor ingyenes busz indul Mozsgóról Szigetvárra.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hamupipőke (este 7 órakor). Őze L.-bérlet.
Ságvári Művelődési Ház: Csipkerózsika (de. 10 órakor).

FILM

Petőfi: Én is jártam Isonzónál (3). Vörös zsaru (5, 7, 9). **Kossuth:** Hamupipőke királyfi (10). Vörös zsaru (12). Asztal öt személyre (2, 4). Viharos hétfő (6, 8). **Kossuth Klub:** Pergőtűz I. (3, 5, 7). **Park:** Hol volt, hol nem volt (2). Vörös zsaru (4, 6, 8). **Ságvári:** Kalózok (4). '53. hideg nyara (6). **Ifjúsági Ház:** Háborús játékok (3). A zsoldoskatona (5). **Komló:** Más, mint a többi (13). Vörös zsaru (4, 6, 8). A nagyfőnök (videó) (5). **Mohács:** Púpos lovacska (4). Embervadász (6, 8). **Szigetvár:** Szahara (6, 8). **Siklós:** Volt egyszer egy Amerika (8). **Dunaszekcső:** Afrika expressz (5). **Harkány:** Veszélyes nyom (7). **Mágocs:** Barabás (15). **Mázaszászvár:** Négybalkezes (6). **Pécsvárad:** Omen (3). **Sásd:** A szakasz (16). **Szentlőrinc:** Krokodil Dundee II. (6). **Hosszúhetény:** Ordögűző (6). **Véménd:** Fehér feketében (2). **Nevelési Központ:** Csillagember (3, 5, 7).

RÁDIÓ

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: „Anyámnak arannyal"... Szerkesztő: Simon Márta és Kovács Zoltán. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Esti zene, sport, információk. 20.00: Gruss und Kuss Radio Budapest. Zenés riport-, üzenet- és kívánságműsor hazai és külföldi németek számára. 21.30: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.18: Műsorismertetés. 8.20: Családi torna. 8.25: Kéménymesék. Óvodások filmműsora. 8.50: Kerékpársuli. 8.55: Szafari. Csehszlovák film. 9.25: Ki tud többet a Szovjetunióról? 10.55: A szív. Olasz tévéfilmsorozat. VI/5. rész. Ism. 11.50: Képújság. 13.22: Műsorismertetés. 13.25: Képújság. 13.30: RTV Közönségszolgálat. 13.35: Betüreklám. 14.30: Égei örökség. Amerikai dokumentumfilm. 14.10: Műsorajánlat. 14.15: Három kívánság. 15.25: Forma–1. Monacói Nagydíj. Közvetítés Monte-Carlóból. Kb.: 17.35: Reklám. 17.45: Unokáink is látni fogják... Építészeti sorozat. 18.25: Delta. Tudományos híradó. 18.50: Reklám. 18.55: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Úgy szeretném meghálálni. A Tv1. anyák napi köszöntőműsora. 21.40: XX. századi portrék. Külföldi televíziók műhelyéből. Jack Kerouac. Amerikai film. 22.40: Telesport. Férfi tornász Európa-bajnokság. Közvetítés Stockholmból, felvételről.

TV2.

9.00–12.00: Tévémagiszter. A művelődési főszerkesztőség műsora. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Bojtor Imre énekel. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. XXVI/18. rész. Ism. 15.54: Tv2. 16.00: Amiről a csontok beszélnek. Angol dokumentumfilm. 16.37: Álljunk meg egy szóra. Nyelvművelő műsor. 16.47: Tv2. Benne: Add a kezed! Régi és új magyar sanzonok. 18.00: Karin arca. 18.14: Tv2. 18.25: Gyerekeknek. 1. A kutya, a macska és a magnó. Lengyel rajzfilm. 2. Bob és Bobek. Csehszlovák rajzfilm. 3. Játékláda. NDK bábfilm. 18.47: Tv2. 19.00: Kötöttfogású birkózó Európa-bajnokság. Közvetítés Ouluból (Finnország), felvételről. 20.00: Tv2. Benne: Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 20.30: Összhang. Kobajasi Kenicsiróportré. 21.15: Tv2. 21.40: Tetthely. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 23.10: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.20: Hírek 9.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 11.00: Mezőgazdasági mozaik. 12.00: Oktatóműsor. 13.00: A nagy nyereg. Filmsorozat. 13.50: Napirend nélküli találkozás. 16.30: Útleíró műsor. 17.05: Játékfilm. 18.45: Mesters. Rajzfilmsorozat. 19.10: Tv-fortuna. 19.30: Tv-napló. 20.00: Próka. Drámasorozat. 21.00: Német filmciklus: Tartózkodás. Játékfilm. 22.30: Tv-napló. 2.50: Éjszakai program. 00.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

7.50: Műsorismertetés. 8.00: Éjszakai program. 10.00: Ma a holnapért. Műsor a JNH tagjai részére. Játékfilm. 13.00: Sportdélután. 14.30: Karate vb. 15.30: Monaco F–1. Monaco Nagydíjért. Kajak-kenu Világkupa ereszkedés vadvizeken. 19.30: Tv-napló. 20.00: Televízió. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 20.55: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Jegyzet egy portréhoz. 21.45: Sportszemle. 22.15: Juaoszláv labdarúgó-bajnokság. Vojvodina–Velez. Riportműsor. 22.45: Műhold-program. 00.45: A hétfői műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

15.30: Akkoriban. 13.35: Isaura, a rabszolgalány. Ism. 14.00: Kettős gond. Amerikai film. 15.30: Ha akarod, jó lesz Isten. 15.35: Ewokok. Rajzfilm. 16.00: Mini tv-híradó. 16.10: Bravissimo. 16.55: Közlekedés gyermekeknek. 17.00: X-Large. Ifjúsági magazin. 18.30: Te jó ég, plébános úr! 19.15: Lottósorsolás. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthirek. 20.10: Gideon kardja. Film. II/2. rész. 21.50: Budha tanítása. 21.55: Az eladott menyasszony. Háromfelvonásos vígopera. 00.40: Hírek.

SKY CHANNEL

12.00: Autó- és motorsport. 13.00: Az autó- és motorsport hírei. 13.30: Divatbemutató. 14.00: Vasárnapi filmmatiné. Földi paradicsom. Brit-kanadai film. 16.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 17.00: Pop Formulae. Popzenei műsor. 18.00: Joanie szereti Chacit. Vígjátéksorozat. 18.30: Eurosport.

SUPER CHANNEL

12.00: Divatkörkép. 12.30: Nemzetközi hírmagazin. 13.00: Írva vagyon... Egyházi műsor. 13.30: Blake 7. Tudományos-fantasztikus filmsorozat. 14.30: Salvage–1. Sorozat űrhajósokról. 15.30: Egyveleg. 17.30: A holnap világa. Egyházi műsor. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Labdarúgó híradó. 19.00: Európai kitekintő. 20.00: Brit ötvenes slágerlista. 21.00: Szürkületi zóna. Hátborzongató történetek. 22.00: Amerikai profi kosárlabda. 22.25: A jégmadár. Film.

A Baranya Megyei Tanács Gyógyfürdőkórháza, Harkány

felvételt hirdet

az alábbi munkakörökbe:

1 FŐ PÉNZÜGYI SZÁMVITELI OSZTÁLYVEZETŐ,

1 FŐ BELSŐELLENŐR.

Szakképesítés:
Pénzügyi Számviteli Főiskola vagy Felsőfokú KÁLÁSZ.

Jelentkezés:
pénzügyi számviteli osztályvezető, a gazdasági igazgatónál; belsőellenőr, az igazgató főorvosnál pályázat útján, önéletrajzzal.

Bérezés:
14/1983. ÁBMH-rendelkezés szerint, szolgálati időtől függően.

Az állások azonnal elfoglalhatók.

A MECSEKI ÉRCBÁNYÁSZATI VÁLLALAT KUTATÓ-FEJLESZTŐ ÜZEME

felvételre keres

- műszaki rajzolót,
- gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírót,
- elektronikában és mikroprocesszor technikában képzett villamosmérnököt,
- IBM PC kezelésében, programozásában, NOVELL hálózat kialakításában gyakorlott számítástechnikai szakembert,
- műszaki-tudományos kutató feladatokra okleveles vegyészmérnököket vagy vegyészeket.

Birók, edzők és a „gonoszok"



Kézilabda kórkörkép

Beszélgetés Madarász Istvánnal, az MKSZ főtitkárával

A kézilabda NB I-ben a férfiak már befejezték, a nők pedig az utolsó forduló előtt állnak a háromidényes bajnokság zárása előtt. Az ősztől induló új bajnoki rendszerre való áttérés nemcsak rendkívüli idényeket hozott, de szolgált néhány olyan – eddig még nem, vagy csak ritkán előfordult – eseménnyel, amik miatt szükségesnek láttuk megkérdezni a Magyar Kézilabda Szövetség főtitkárától: mi a testület és a saját véleménye a történtekről. Kapóra jött, hogy *Madarász István* a héten Baranyában járt, előadást tartott a megyei kézilabdajátékvezetők orfűi továbbképzésén. Ott ültünk le beszélgetni. Az első kérdés témáját, mindjárt egy baranyai vonatkozású aktuális esemény szabta meg.

– *Amig a magyar kézilabda válogatottak eredményeikkel úgy, ahogy ott vannak a világ élvonalában, addig egyre hátrébb szorulnak a nemzetközi események játékvezetői küldésekben a magyar párosok. A visszaesés olyan mérvű, hogy már a hazai csapatok is kikezdték a feketeingesek tevékenységét.*

– A rövidtávú visszaesés vitathatlan. Mindez valóban csak az utóbbi négy évre jellemző. Előzően ugyanis – nemcsak a moszkvai és a los angelesi olimpián, de valamennyi világbajnokságon is – képviseltettük magunkat párosokkal. Sajnos az utóbbi női és férfi A-csoportos vb-ken már nem tudtunk játékvezetőket delegálni.

– *Miért az utóbbi négy évben?*

– A sportág hatalmas lépésekkel fejlődik. Ezt – akárcsak előzően – az átlagosnál jobb képességű és felkészültségű játékvezetők képesek megoldani. Mondhatnám, éppúgy, ahogy más területen, itt is rendkívüli, kiugró képességű, bátran állíthatom: egyéniségek kellenek. Ilyen egyéniségek most nincsenek. Mindezek ellenére a szövetség mindent elkövet, hogy a meglevő keretből felszínre hozza a megfelelő alappal rendelkező játékvezetőket. Éppen most küldünk a lengyelországi B-kategóriás előkészítőre egy párost, a Soltész–Szabó kettőst.

– *Egy szó erejéig térjünk még vissza a debreceni botrányra. A két csapat vezetői „leamatőrözték" a játékvezetőket. Holott a csapatuk játékosai is csak státusukat tekintve profik.*

– A Hummel–Kiss páros „bűne" csak az volt, hogy a jegyzőkönyvben nem jelezték a rendkívüli eseményt. A nagyobb hibát és vele a felfordulást a zsűri teremtette. Méltányosan, ők a játékvezetők egyhónapos pihentetésének a többszörösét kapták. Ami a profizmust illeti: a játékosok és a játékvezetők közötti alapvető különbség, hogy amíg a Veszprém, a Győr, a Debrecen és több más csapat sportolóit a sportkör fizeti teljesítményükért, addig a játékvezetők polgári foglalkozásuk mellett fújják a sípot. Nos, ezen alapon valóban profi játékosok állnak szemben az amatőr bírókkal. Ezen megítélés azonban csalóka. A nyugati profi világban is „civilek" fütyülik a mérkőzéseket. Azt azonban senki sem vitatja közöttünk, hogy alaposabb, jobb felkészülést követel az NB I. és a nemzetközi mezőny. Ami pedig a játékosokat illeti: sajnálatos, de el kell mondani, az ő teljesítményeik sincsenek összhangban a profi szinttel.

– *A kivülállónak mégis úgy tűnik: a hazai kézilabdaéletben a magukat profiknak kinevező csapatok diktálnak. Vajon a szövetségnek is?*

– A szövetségnek sem lehet más célja, mint a hazai élcsapatoknak. Valamennyien a tiszta, mind magasabb színvonalú bajnokság megteremtéséért munkálkodunk. Állítom: nem vagyunk kiszolgáltatva, csupán figyelembe vesszük, hogy azok tudnak fennmaradni, akik tesznek is érte valamit. A sportág hazai és nemzetközi megítélése, presztízse függ ettől. Az alapján ítélik meg a klubcsapatainkat is.

– *Mégis miként tűrheti a szövetség azokat az attrocitásokat, amiket néhány sportvezető és játékos megenged magának a pályán és a pálya mellett? Például a győri Duck Zoltán szakosztályvezető, Oross és Vesztergom játékosok, vagy a veszprémi Hajnal Csaba elnök. Kallós Sándor edző és Pardi játékos? De lehetne még sorolni.*

– Tény, hogy vannak nehéz embereink. A játékosok – amennyiben a játékvezetők jelzik – mindig megkapják a megfelelő büntetéseiket. Ami a sportvezetőket illeti: ezek az emberek a sportág measzállottjai, elképzelhetetlen lenne a sportág nélkülük. Nagyon sokat tettek és tesznek a kézilabdáért, viszont az is igaz: ez nem jogosíthat fel senkit a fegyelmezetlenségre. Megtaláljuk a módját, hogy fiavelmeztessük, vagy ha kell, akkor büntessük őket. Erre különben már a legutóbbi, Debrecenben történt eset után is sor kerül.

Kapu László

„OFF ROAD" negyedszer

Mindent a közönségért!

Május 12-én, ismét benépesül a somogybabodi domboldal, hogy immár negyedik alkalommal adjon helyet a terepjáró autók nagy nemzetközi seregszemlejének: az „OFF ROAD"-nak.

A rendezők — a Kaposvolán Tours, a Lotus-Touris Kft., valamint a helyi termelőszövetkezet — tanulva az előző három verseny hibáiból, elsősorban a közönségszórakoztatására helyezték a hangsúlyt. Ezért azt szeretnék, hogy minél több magyar versenyző is rajthoz állna, növelve ezzel a résztvevők számát és a hangulatot. A kezdők részére ezért már pénteken egy tanfolyamot tartanak, ahol nyugatnémet terepjáró szakemberek és tapasztalt versenyzők felkészítik őket a várható nehézségekre és taktikai utasításokkal is szolgálnak. A megnyitóra 12-én kerül sor, 8 órakor a fesztiválsátorban.

A verseny 13-án kezdődik. Délelőtt 9 órakor állnak rajthoz a terepjárók az első futamhoz, ami eltart egészen este fél 8 óráig. A második futamra vasárnap kerül sor, és várhatóan délután 5 órára fejeződik be.

Nem marad el idén sem a nagy érdeklődésre méltán számító roncsderbi sem. Mindkét versenynapon [illegible]matosan indulnak a futamok, és mivel már eddig is több mint 100 versenyző jelezte indulási szándékát, várhatóan egész nap gyönyörködhetnek a nézők.

Vasárnap az Off Road-futamok után kerül sor a terepjáró autók gyorsasági futamára, ami ugyan nem számít bele a versenybe, ám látványnak mindenképpen szenzáció lesz. Legalább akkora látvány lesz a fesztivál zárórendezvénye is, a rodeó, itt minden még mozgásképes roncskocsi elindulhat, mégpedig egyszerre. A végső győztes az lesz, aki még egy kört képes teljesíteni autójával.

A verseny- és fesztiválhangulat kialakítására már elég biztasítéknak látszik a többi 800 nyugati gépkocsi csoda és a roncsderbi, ám a rendezők nem elégedtek meg ezzel. Az egyik szponzor a nyugatnémet Tauben Reuther gyár külön felállít egy versenyen kívüli akadályt, amelyet kizárólag a saját, különlegesen kiképzett gépkocsijukkal lesz leküzdhető. Az erre vállalkozók a helyszínen nevezhetnek. A másik szponzor a Good Year gumigyár a gyerekek szórakoztatásáról gondoskodik. Négy miniterepjárót hoznak Somogybabodra és ezekkel a 8—14 éves gyerekek versenyezhetnek egy külön akadálypályán. Erre is a helyszínen lehet nevezni.

A versenyek után esténként az ezer személyes fesztiválsátor ad helyet a táncmulatságoknak, ahol az Oldsmobil együttes szolgáltatja a helyhez illő cantry-western zenét.

Varga Ottó

Motocross-OB Nagykanizsán

A Nagykanizsai Motocross SK vezetősége ma rendezi meg az OB I. osztály 4. fordulóját (250 kcm), és az OB II. osztály 3. fordulóját (125–250 kcm), és az I. osztályú Kanizsa Kupa küzdelmeit.

A Petőfi úti 1900 méteres pályát a kanizsaiak tovább „nehezítették", három új dombot is építettek, ahol a teljes hazai élgárda rajtol. A három kategóriában közel 90 versenyző indul, köztük *Gyurászik László, Kamrás Károly, Borka János, Németh Kornél, Siklósi Attila, Balogi Zoltán* és természetesen a kanizsai élversenyzők is az I. osztályú *Bolla Ferenc* vezetésével.

A szabad- és időmérő edzésekre 9.30 órától kerül sor, majd délután 13 órakor kezdődnek a bajnoki futamok.



Adriana Dunavska

Elmaradt az olimpiai visszavágó

Egy bolgár világbajnoknő Zalaegerszegen

Zalaegerszeg adott otthont a magyar nemzetközi ritmikus sportgimnasztikai bajnokságnak, amely a Hélia-D Kupa néven, egyben Európa Kupa selejtező is volt. Aki valamennyire is tájékozott e sportágban, az tudja, hogy a világversenyek aranyérme általában a bolgár és a szovjet versenyzők vitrinjébe kerül. Szöulban az olimpia műsorán is debütált ez a nőies sportág. Igaz, csak az összetett versenyben avattak győztest. Az első helyen a szovjet *Marina Lobacs* végzett, megelőzve a bolgárok világbajnokát, *Adriana Dunavskát.*

A szakemberek és a sportág zalai kedvelői is azt remélték, hogy létrejön Zalaegerszegen az olimpiai visszavágó. Nem így történt, hiszen az olimpiai bajnoknőt hiába kerestük a mezőnyben.

– *Várta a találkozást Lobaccsal?* – kérdeztük *Adriana Dunavskát* a verseny után.

– Tudomásom szerint, Lobacs felszedett néhány kilót az olimpia után, s ez nem éppen előny ebben a sportágban.

– *Önnek úgy tűnik ilyen gondjai nincsenek. Fölényesen győzött minden számban...*

– Szerencsére nem vagyok hízásra hajlamos alkat. Az, hogy fölényesen nyertem, kissé túlzás. Az összetett verseny során, elég sokat hibáztam, ám úgy érzem, a szerenkénti döntőkben már nem okoztam csalódást.

– *Rendkívül ismerősen cseng a Dunavska név. Hat évvel ezelőtt, az Inerviziós Kupán már járt Zalaegerszegen egy ilyen nevű bolgár sportoló.*

– A testvérem, Kamelia. A szakemberek szerint ő tehetségesebb volt nálam.

Ekler

Fotó: Décsy László

LELÁTÓ



Mikor játszhat Réfi Gábor?

Tíz nap múlva, véglegesíti az MLSZ a következő bajnoki kiírást és erre az ülésre javaslatot készített az NB-s liga. Érdekes, hogy az NB I-es és az NB II-es klubok is azt akarják, ősztől szűnjenek meg a döntetlenek utáni 11-es rúgások. Úgy érzem, a javaslatot elfogadja majd a szövetség. A jelenlegi szabály ugyanis – a várakozással ellentétben – nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket. A statisztikák bizonyítják, hogy nem változott különösebben a sorrend, ha a régi számítást alkalmaznák, a csapatok többsége a jelenlegi helyen állna a táblázaton.

No, még így is lehet bundázni! Csak az a kérdés, hogy a döntetlen után, ki nyerje a büntetőpárbajt? Szóval, ez a változtatás nem érte el a kívánt célt, és jogos a klubok képviselőinek az észrevétele. Továbbá igazságtalan is ez a szabály. A labdarúgásnak igen is velejárója a döntetlen. Van olyan mérkőzés, amikor nem bírnak egymással a csapatok és ilyenkor járjon azonos pont mindkét félnek. Nem egyszer előfordult az is, ebben a bajnokságban, hogy azé lett a két pont, aki a 90 perc folyamán kevesebbet tett a győzelemért mint az ellenfél, s a végén jobban játszó csapatnak kellett egy ponttal távoznia.

Az a javaslat tehát, hogy a győztes három pontot kapjon, és a döntetlenért egy pont járjon, szimpatikusnak tűnik. Elméletileg ez a pontozás jobban késztet a győzelemre, mint a jelenlegi vagy esetleg a korábbi. Kérdés, a gyakorlatban mennyire válik be, mert lehet, hogy egy év múlva csalódik. Közhely, de a lényeg az, jól játszanak a csapatok, s akkor mindegy, milyen a pontozás. Erre azonban még várni kell...

Nem értek egyet viszont a sárga lapokkal kapcsolatos furcsa javaslattal. Az az elképzelés ugyanis, hogy a sárga lap a mérkőzés lefújásakor elévüljön. Ebben az esetben viszont nincs rá szükség. Annak idején a nyelvi nehézségek miatt vezették be az 1970-es világbajnokságon. A honi bajnokságban szóban is lehet figyelmeztetni a játékost. A sárga lap csak akkor szükséges, ha a jelenlegi gyakorlatnak megfelelően van fegyelmező következménye.

*

A Komlói Bányász megfellebbezte Réfi Gábor eltiltását az AISH elnökénél. Az érvényben lévő fegyelmi szabályzat szerint a hivatal elnökének –, ha úgy ítéli meg –, jogában áll perújrafelvételt elrendelni, és ebben az esetben újabb fegyelmi tárgyalásra kerülne sor. Jogában áll az is, hogy a büntetés felének eltelte után elengedje annak hátralévő részét.

A komlóiak bizakodnak az elnök megértésében. A hírek szerint a jövő hét elején terítékre kerül a beadvány, s ha kedvező a döntés, akkor talán a bajnokság hajrájában már ott lehet csapatában a gólerős csatár. Azért is szeretnék, ha így alakulna a döntés, mert még nem mondtak le az osztályozó lehetőségéről. A Komló előtt –, feltéve, ha vasárnap délután nyer az ESMTK ellen – még zöld az út a magasabb osztály felé.

A bundázással kapcsolatos hír az is, hogy Hannich Péter is a legfelsőbb fórumhoz fordul. Az MTK-VM is azt reméli, hogy a beadvány kedvező elbírálást kap. Addig is, amíg nincs döntés, a klub folyósítja a fizetést az eltiltott labdarúgónak. Ha mégsem részesül amnesztiában, akkor fontolgatják a kártérítés igényét a Rába ETO-val szemben. Csak azt nem értem, mennyire hibáztatható a győri klub azért, mert az egyik játékosa saját használa bundázott?...

Lapáskap.

Versenytárgyalási felhívás

A Pécsi Kesztyű- és Bőrdiszműipari Szövetkezet

NYILVÁNOS VERSENYTÁRGYALÁST

hirdet a pécsi, Kossuth L. u. 17. sz. alatti, valamint a Pécs, Jókai tér 3. sz. alatti szaküzleteinek szerződéses üzemeltetésére.

A pályázatok benyújtásának határideje: 1989. május 31.

A nyilvános versenytárgyalás helye és ideje: Pécsi Kesztyű- és Bőrdiszműipari Szövetkezet.

(Pécs, Munkácsy M. u. 10—12. sz. 7621) 1989. június 13., kedd, de. 9 óra.

Érdeklődni lehet a 72-12-455-ös telefonon Reinhardt Magdolnánál.

A 90. percben egyenlített a Fradi

FTC—PMSC 3-3 (2-2) (11-esekkel 4-2)

(Kiküldött munkatársunk telefonjeletése.)

Üllői út, 10 000 néző. V.: Plasek. **FTC:** Józsa – Simon, Pintér, Limperger, Keller – Topor, Bánki, Keresztúri (Albert, a 68. percben) – Páling, Wukovics, Dukon. Edző: Rákosi Gyula. **PMSC:** Bogyay – Kónya, Czérna, Bódog, Palaczky (Nagy T., a 63. percben) – Megyeri, Turi, Bérczy, Vén – Márton, Lehota. Edző: Garami József.

A PMSC első támadása szöglettel, a második a 4. percben góllal végződött. Bérczy mesteri átadásával Turi tört kapura, nagy helyzetben Józsába lőtt, a kapusról kipattant labdát Lehota az 5-ösről az üres kapuba gurította. (0-1).

(Megtört a jég: 291 percnyi gólképtelen játék után újra hálóba talált a PMSC.)

Három perc múlva egyenlített az FTC. Simon jobb oldali beívelése után Dukon 14 méteres lövése a 16-oson belül, Bódog kezén csattant. Plasek 11-esnek látta az esetet, hiába tiltakoztak a pécsiek. Dühében Márton eldobta a labdát, ezért sárga lapot kapott. A büntetőt Topor a jobb felső sarokba helyezte (1-1).

(Bódog: – *Akaratomtól függetlenül, nem szándékosan érintette a labda a kezemet.*

Plasek játékvezető: – *Egyértelmű 11-es volt, Bódog a feje fölé emelte a kezét, vétlen kezezésről szó sem lehetett.)*

A 22. perc hozta meg az FTC vezető gólját. Jobb oldali támadás végén, Bánki közeli emelésébe Bogyay még bele tudott tüni, balszerencséjére az egyedül hagyott Wukovics került így helyzetbe, aiknek gyerekjáték volt 6 méterről az őr nélkül maradt hálóba továbbítani (2-1).

A 29. percben egyenlített a PMSC. Vén szögletét Bérczy 7 méterről a jobb felső sarokba fejelte (2-2).

A szünet után az első negyedóra eléggé eseménytelenül telt el, mígnem a 65. percben újra előnyhöz jutott a PMSC. Lehota baloldali beadását, a leálló védők között Turi a 11-es pontról egyből a bal alsó sarokba küldte (2-3). Sárga lap eső következett. Pintér kapott reklamálásért, Lehota Pintér elleni szabálytalanságért, Limperger Bérczy fellökéséért. Hat perccel a vége előtt, Turi meglépett középen, de a 16-os vonalról elhamarkodottan fölé lőtt. Utána Nagy T. eldönthette volna a találkozó sorsát, ám Turi beadását igéretes helyzetben a 11-es pont környékéről, estében az égbe rúgta. Már mindenki elkönyvelte a hazai vereséget, amikor a 90. percben szabadrúgáshoz jutott az FTC, a pécsi kaputól 25 méterre. Pintér óriási, védhetetlen lövéssel kilőtte a jobb felső sarkot. (3-3).

Büntető párbaj következett. Az FTC-ből mind a négy első rúgó, Bánki, Keller, Albert és Pintér is betalált, míg a PMSC-ben ugyanez csak Vénnek és Bódognak sikerült. Nagy T. és Márton hibázott, ezzel, a 11-esekkel 4-2-re győzött az FTC.

Amikor eléggé korán önbizalomnövelő góllal vezetést szerezt a PMSC, már hinni lehetett, hogy van keresnivalója az Üllői úton. Így is lett, de a megszerzett egy pontnál több is lehetett volna, ha szerencséje van a pécsi csapatnak. Szinte végig támadta a második félidőt az FTC, de a piros-feketék jól védekeztek és majdnem még nagyobb meglepetést okoztak. Nagy szó az Üllői úton három gólt lőni a Fradinak, ennél csak az lett volna nagyobb huszárcsíny, ha a győzelem sem maradt volna el. Dicséretesen küzdött az oroszlánbarlangban a PMSC, még akkor is, ha ez csak egy pontra volt elég. Pintér a sirból hozta vissza a két pontot a Fradinak. Igazán azonban csak akkor lehetne boldog a pécsi csapat, ha Turi vagy Nagy T. 3-2-nél belövi a helyzetét. Kifejezetten balszerencse, hogy a 90. percben kapott gólt a PMSC, bár örök igazság: minden meccs addig tart, amíg a biró le nem fújja.

A PMSC-ben Bogyay helytállt, a gólokat nem védhette. A védelem bal oldala sebezhető volt, ez Palaczky és Vén játékának bírálata is; Simon azon az oldalon szabadon ívelgethetett. Bódog sok hazai támadást megakasztott. Turi volt a pécsiek legjobbja, gólt lőtt, mindig meg lehetett találni labdával, rengeteget futott. Márton amíg csatárként játszott, csak az állandó reklamálásaival tünt ki, később középhátvédként nagyobb hasznára volt a csapatának. Lehota, hosszú idő után gólt rúgott, volt gólpassza is, vagyis feljövőben van.

Az FTC-ben a jól játszó Simonnak nem voltak társai. Pintért az a bődületes lövésből elért gólja dicséri.

Rákosi Gyula: – Már mindenki elkönyvelte, hogy saját otthonunkban egyetlen pontot sem szerzünk. A teljesítménnyel egyáltalán nem vagyok elégedett, a gyenge játékra csak a játékosok tudnának magyarázatot adni. Igaz, a sok sérülés és Fischer igazságtalanul hosszú eltiltása nagyon sújt bennünket. Számomra ezzel együtt érthetetlen, hogy a hazai környezetet miért nem tudjuk kihasználni, pedig lelkes közönségünk már megérdemelne tőlünk egy igazi jó játékot.

Garami József: – Ebben az évben minden megtörténhet velünk. Most éppen egy győzelemre álló találkozót az utolsó percben veszítettünk el. Dicséret illeti játékosaimat ezen a számunkra balszerencsés mérkőzésen mutatott teljesítményükért.

Horváth László

Bp. Honvéd—Siófok 1-1 (1-1) (11-esekkel 4-3)

Siófok, 5000 néző. V.: Varga L. **Bp. Honvéd:** Disztl P. — Szijjártó, Disztl L., Csábi, Cseh — Sikesdi, Fodor (Tóth, a 68. percben), Pisont — Gregor, Csehi, Kovács K. Edző: Both József. **Siófok:** Biró — Kolovics, Aczél, Szabó L., Marozsán — Keszeg, Olajos, Quirikó (Boda, a 73. percben) — Borostyán (Freppán, a 80. percben), Zsadányi, Meksz. Edző: Gellei Imre.

A 10. percben egy korszerű hazai támadás végén Quirikó a bal oldalról 14 méterről hatalmas kapufát lőtt. A hazai csapat továbbra is szorongatott, de a vizes és helyenként igen síkos talajon sok volt a pontatlan és rossz átadás. A 28. percben Kolovics rosszul adott haza, Gregor rácsapott a labdára, a kifutó Biró mellett az üres kapura emelt, Szabó L. a gólvonal előtt térdével szögletre rúgta a labdát, a játékvezető nagy meglepetésre 11-est ítélt. A büntetőt Gregor élesen a léc alá vágta (1-0). A gól a hazai csapatot rázta fel, kapujához szegezték a Honvédot, ennek eredményeként a félidő utolsó percében Quirikó bal oldali beadását Zsadányi a védők között kiemelkedve magasan felugorva a bal felső sarokba fejelte (1-1).

Szünet után a hazai csapat teljesen átvette a játék irányítását, s a támadások sorozatával ostromolta a Disztl P. által kitűnően őrzött kaput, de eredményt nem tudott elérni.

Következtek a 11-es rúgások, amiben a Honvéd 4-3-ra bizonyult jobbnak. Jók: Disztl P., Csábi, Sikesdi, Kovács K., illetve Bíró, Aczél, Marozsán, Meksz.

Both József: — Nem tudtuk megismételni az első félidei jó játékunkat és így a döntetlent igazságosnak tartom.

Gellei Imre: — Kifogástalanul játszottunk, a játék minden szépsége kielégítette a nézőket.

Molnár József

Az NB I. állása:

1. Bp. Honv.	24	12	5	—	6	32-23 48
2. FTC	24	13	2	3	6	38-28 46
3. MTK-VM	24	10	7	2	5	34-29 46
4. Videoton	24	14	—	3	7	49-27 45
5. Rába ETO	24	12	3	2	7	38-27 44
6. Vác	23	10	4	3	6	30-24 41
7. Tatabánya	23	9	3	5	6	30-26 38
8. Békéscs.	23	10	2	2	9	33-28 36
9. Siófok	24	7	3	5	9	28-31 32
10. Veszprém	24	6	6	2	10	19-30 32
11. ZTE	23	6	4	4	9	33-30 30
12. Pécs	24	6	3	5	9	28-32 30
13. Haladás	23	6	3	4	10	25-34 28
14. Ú. Dózsa	23	7	1	4	11	29-29 27
15. Vasas	23	4	2	6	11	24-48 22
16. Dunaújv.	23	2	5	3	13	23-47 19

További eredmények

Rába ETO—Videoton 2-2 (1-1) – 11-esekkel: 4-3.

Székesfehérvár, 8000 néző. V.: Németh L.

Gólszerzők: Mörtel (39. p.), Handel (59. p.), illetve Csucsánszky (11. és 61. p.).

Veszprém—MTK-VM 0-0 – 11-esekkel 6-5.

Veszprém, 5000 néző. V.: Drigán. A 11-eseket értékesítette: Kelemen, Horváth M. Szécsi, Kiss, Bognár, Csík, illetve Horváth Cs., Híres, Sima, Katzenbach, Vadász. (Kihagyta: Szalai.)

Sárga lap: Rugovics (86. p.), illetve Szalai (88. p.).

Jók: Kakas, Bognár, Bimbó, Szécsi, illetve Híres, Lőrincz.

Labdarúgó NB III.

Paksi Atomerőmű SE—MÁV Nagykanizsai TE 3-1 (1-1). Nagykanizsa, 100 néző. V.: Sör. **Paksi Atom:** Hornyák – Fritz, Debreczeni, Nagy Z., Lauer (Szabó) – Mikolics, Takács, Porga, Nagy L. – Vető (Vörös), Varga. Edző: Botos Antal. **MÁV NTE:** Szalai – Szabó, Vári, Pollár, Liviczky – Vágó, Markán (Grabant, Németh I.), Kozma II., Visnovics – Takács, Kém. Edző: Németh Lajos. Az első negyedórában hatalmas zápor áztatta a fiúkat és a játékteret, majd a hazaiak szereztek vezetést a 16. percben. Ezt követően a listavezető megérdemelten egyenlített, majd szünet után a minden csapatrészében jobb vendégek biztosan fordították a maguk javára a találkozót. Góllövők: Vető, Vörös, Varga, ill. Kém.

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB II.: Mohácsi Új Barázda TSZ SE—BVSC, Mohács, 17.00, ESMTK—Komlói Bányász, Budapest, 17.00, Rákóczi FC—Csurgó, Kaposvár, 17.00, Szekszárdi Dózsa—Csepel, Szekszárd, 17.00, Olajbányász—Sopron, Nagykanizsa, 17.00. NB III.: Siklósi Tenkes—Dunaföldvár, Siklós, 16.30, Bólyi MEDOSZ—Dombóvári Vasas, Bóly, 16.30, Mázaszászvári Bányász—Sellye, Mázaszászvár, 16.30, DVMSE—Szigetvár, Dombóvár, 16.30, Paksi SE—Boglárlelle, Paks, 16.30, Marcali—Nagykanizsai Volán-Dózsa, Marcali, 16.30, Bonyhád—Kaposvári Honvéd, Bonyhád, 16.30. Megyebajnokság: Újpetre—Szentlőrinc, Újpetre, 16.30, Geresdlak—Somberek, Geresdlak, 16.30.

Kosárlabda. Felszabadulási Kupa, nők: Szarvas—Szekszárd, 9.00, PVSK—Szeged, városi sportcsarnok, 10.30.

Kézilabda. NB II., férfiak: Pécsi Baromfifeldolgozó SE—Tata, városi sportcsarnok, 12.30.

Röplabda. NB II., nők: Pécsi Vörös Meteor—Szombathelyi Haladás, Őz u., 12.00. Férfiak: PEAC—Kővágóőrs, POTE-csarnok, 13.00.

Asztali labdarúgás. Tüzép Kupa, Tüzép klub (Rákóczi út 17.), 8.00.

Sárkányrepülés. Szársomlyó Kupa, Szársomlyó, 10.00.

Tenisz. Baranya megyebajnokság, Balokányliget, 8.00.

Sakk. OB I.: PMSC—Szolnoki Mezőgép, Hajnóczy u., 10.00.

Tájfutás. Megyei csapatbajnokság, Bisse, 9.30.

GÓLTOTÓ

A Ferencváros—PMSC mérkőzés eredményét eltaláló pályázóink között a sorsolásnál Végh József, 7400 Kaposvár, Balaton u. 19. szám alatti lakosnak kedvezett a szerencse, aki postán kapja meg a 100 forintos vásárlási utalványát. Pályázni csak a lapból kivágott szelvényekkel lehet, amelyeket kitöltve kérünk péntek délig szerkesztőségünk címére (VDN, 7601 Pécs, Hunyadi út 11.) elküldeni, vagy eljuttatni.

Főmérkőzés: PMSC—Vasas .....

Pótmérkőzés: ZTE—Újpest .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Vasárnapi Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211.

Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj: egy hónapra 20,– forint, negyedévre 60,– forint, félévre 120,– forint, egy évre 240,– forint. Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Kosárlabda Felszabadulási Kupa



Verték a vasutasokat

Nagyon rossz napjuk volt a pécsi fekete-fehéreknek a Felszabadulási Kupa pécsi fordulójának első napján, mivel kétszer léptek pályára és kétszer is vereséget szenvedtek. Nem jártak ilyen rosszul a szekszárdi lányok, mert nekik dupla sikert hozott ez a szombat. A tegnapi pécsi forduló eredményei: Szekszárd—PVSK 64-61 (33-41). Legjobb dobók: Papp 20, Várkonyi 14, ill. Kiefer 19, Pongrácz 19. Szarvas—Szeged 73-49 (41-34). Ld.: Bozsirné 21, Szabó 13, ill. Knábel 11, Oláh 9, Acshenbrenner 9. A délutáni mérkőzések: Szekszárd—Szeged 51-47 (18-24). Ld.: Lévay 18, Pott 10, ill. Mészáros 9, Knábel 7, Oláh 7. Szarvas—PVSK 59-47 (21-25). Ld.: Dorán 18, Veress 17, ill. Nedoba 13, Laczházi 7, Kiefer 7. Képünkön a pécsi Laczházi (fehér mezben) kosárra dob a szekszárdiak gyűrűjében.

Fotó: Laufer László

Ma Nagykanizsán

„Santelli" Kupa magyar—olasz válogatott kard csapatverseny

Ez évben ünnepli megalakulásának 30. évfordulóját a MÁV Nagykanizsai TE vívószakosztálya, ahol 1959 őszén a kiváló nevelő-edző, *Szabó János* irányításával kezdődött el a rendszeres versenyvívás.

A Magyar Vívó Szövetség a nagykanizsai jubileumi évfordulót, s az egyik legjobb vidéki vívóbázist a „SANTELLI" Kupa megrendezésével tisztelte meg. A hagyományos versenyre ma délelőtt kerül sor Nagykanizsán, ahol a magyar—olasz válogatott kard csapatversenyt bonyolítják le.

Santelli mester – aki Olaszországból 1896-ban jött hazánkba a milleneumi vívóversenyre – iskolát csinált a kardvívásnak és kitűnő versenyzők egész sorát nevelte a magyar kardsport dicséretére, sikerére. Haláláig (1945) oktatta, nevelte tanítványait, évente szervezte és rendezte a magyar—olasz kardversenyeket.

Az emlékezést megtartani akaró olasz és magyar vívók évente megrendezendő válogatott kardcsapat kupát alapítottak 1955-től, a lovag ITALO SANTELLI mester tiszteletére.

A dél-zalai városban első alkalommal sorra kerülő válogatott találkozót nagy felelősséggel és gondossággal készítették elő a házigazda kanizsaiak, akik nagy megtiszteltetésnek tartják a kiemelkedő esemény lebonyolítását.

Ma délelőtt rendezendő magyar—olasz viadalon az olimpiai bajnok magyar csapatban *Nébald György, Bujdosó Imre, Szabó Bence, Csongrádi László, Köves Csaba és Szetei András* szerepel, akik a legjobb olasz kardozók ellen készülnek a sikersorozat folytatására.

A nagy érdeklődéssel várt „Santelli Kupát" a Cserháti Szakközépiskola sportcsarnokában bonyolítják le, ahol 9.30 órától vívóbemutatókra kerül sor, majd *Zsoldos Ferenc*, Nagykanizsa Város Tanácsának elnökhelyettese megnyitóját követően 10 órakor kezdődik a magyar—olasz válogatott kard csapatverseny.

(Balogh)

TOTÓ

1. Werder Bremen—1. FC Köln	1-2	2
2. Dortmund—St. Pauli	0-0	x
3. Hannover—Stuttgarter Kickerc	3-4	2
4. B. Mönchengladbach—B. Uerdingen	3-0	1
5. Solingen—Aachen	0-2	2
6. Wattenscheid—Blau-Weiss 90	1-2	2
7. Mainz—Düsseldorf	2-2	x
8. Freiburg—FC Homburg	1-0	1

A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

20 ÉVES A Mecsek áruház

Pécs, Ybl M. u. 10. Tel.: 13-622

GAZDAG VÁLASZTÉK, KÉNYELMES VÁSÁRLÁS!

DIVATÁRUOSZTÁLY:

- Triumph és Felina melltartók 335—488,— Ft-ig.
- Férfi rövid és hosszú ujjú ingek 284—924,— Ft-ig.
- Női és férfi fürdőruhák 655—1375,— Ft-ig.
- Import női és férfi aut.-ernyők 300—740,— Ft-ig.

KULTÚRCIKKOSZTÁLY:

- Összecsukható kempingszék 450,— Ft-ért.
- 2—3—4—5-személyes hazai és importsátrak
- Hálózsák 869,— Ft-ért.

KÖZÜLETEK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK!

- Japán elektronikus írógép 36 000,— Ft.
- Erika 3004-es elektronikus írógép 27 140,— helyett 19 900,— Ft. Amíg a készlet tart!
- Elka—55 számológép 3500,— Ft.

Az áruház valamennyi osztályán várjuk Kedves Vásárlóinkat!

Tiltakozó menet a tervezett izotóptemető felé vezető úton



A belügyminiszter nyilatkozata
(2. oldal)
Állami lakások eladása
(3. oldal)
Országos kutyakiállítás Sikondán
(5. oldal)
Keddtől az újságárusoknál a DN Panoráma májusi száma!
(4. oldal)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 125. szám
1989. május 8., hétfő
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Tömegdemonstráció Ófaluban

A környéket valamikor úgy nevezték: Aranyvölgy

Nincs még akadémiai állásfoglalás

Fél 11-kor már nem fértek el az autók a faluban. Zöld karszalagos rendezők minduntalan megállították és figyelmeztették az érkezőket: forduljanak meg és parkoljanak az út szélén. A kilométer hosszú gépkocsisornak megfelelően tekintélyes tömeg gyűlt össze tegnap délelőtt Ófaluban, a labdarúgópályán, hogy a tervezett izotóptemető felé vezető tiltakozó menet után különböző szervezetek szónokait hallgassák meg: milyen veszélyt jelent a térségben a paksi atomerőmű tervezett — és már készülő — hulladéklerakója.

Veszélyt jelent ez, vagy csak jelenthet?

Ez az, ami körül immár megengedhetetlenül hosszú idő óta zajlik a vita a tegnapi tömegdemonstráción ipari lobbinak nevezett egyik fél, illetve részben a környezet, részben a térségben élők egészsége, jövője védelmében szót emelő társadalmi és politikai szervek között. A vasárnap Ófalun rendezett tüntetés zászlóvivője a Magyar Demokrata Fórum Baranya megyei szervezete volt, de a szervezők között volt a FIDESZ, Ófalu Baráti Kör mellett több környékbeli község tanácsa és elöljárósága is.

Tömegdemonstráció?

Nem ezrekről van szó — nem is lehettek annyian, még akkor sem, ha távolabbról — Komlóról, Pécsváradról és a megyeszékhelyről — is szép számmal érkeztek résztvevők. Ám mindenképpen annak kell minősítenünk, ha tudomásul vesszük: a térségben élők egyöntetű akaratát fejezték ki a tiltakozók, akik ma már nemcsak az izotóptemető megépítése ellen demonstráltak, hanem az ellen a mód ellen is, ahogy ezt a potenciális veszélyt jelentő létesítményt az itt élők akarata ellenére telepítik közvetlen szomszédságukba. S az ellen is, hogy minden, hivatalos véleményt tükröző állásfoglalás meghozatalának alapjául szolgáló információt elzárnak a legérintettebbek elől.

Kiért szált a harang?

Az apró, csodálatos környezetben élő kis falu harangja adta a jelt a tiltakozó menetnek az indulásra a néhány kilométerre lévő izotóptemetőhöz, a nagygyűlésre. A viharos szél messze sodorta a harangzúgást, s ha a tömegtüntetés résztvevői nehezen is hallották meg emiatt, talán így távolabbra jutott a hangja.

„Ófalu ne legyen Csernobil!" „Temetni jöttem!" Kicsit lelkesen túlzó, vagy nagyon is találó jelszavak a táblákon. És hogy az ófalusiak, ez a döntően szorgalmas németek által lakott kisközség és a többi szomszédos település már többször mondott nemet — eleddig meghallgatásra nem találva a tervezett létesítményre.

A menet 11 után indult el, hosszú-hosszú sorban, át a Zrínyi utcán, az „Aranyvölgy"-presszónál ki a faluból. Mert valamikor ezt a részt úgy nevezték: Aranyvölgy.

(Folytatás a 2. oldalon)

Ülést tart az MSZMP Központi Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának ülését 1989. május 8-ra összehívták. A Politikai Bizottság javaslatára a testület megtárgyalja a párttörvény tervezetéről lefolytatott viták tapasztalatairól szóló tájékoztatót. A Központi Bizottság ezenkívül több, időszerű politikai témát is megvitat. Az előzetesen javasolt napirend szerint személyi kérdésekben is állást foglal, illetve dönt.

Németh Miklós Lengyelországba látogat

Németh Miklós, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke Mieczyslaw Rakowskinak, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének meghívására május 15-én baráti munkalátogatást tesz Lengyelországban.

Bajor kiállítás Budapesten

Max Streibl, bajor miniszterelnök, szombati budapesti programja során, a kora délelőtti órákban az NSZK magyarországi nagykövetének rezidenciáján találkozott és megbeszélést folytatott a Magyar Demokrata Fórumot képviselő *Bíró Zoltánnal* és *Fül Lajossal*, a Kereszténydemokrata Néppártot képviselő *Keresztes Sándorral*, valamint a Magyar Néppárt képviseletében megjelent *Márton Jánossal*. A találkozóra meghívták a Magyarországi Szociáldemokrata Párt vezetőit is, de ők — feltehetően +, belső problémáik miatt, nem jelentek meg.

Beck Tamás kereskedelmi miniszter és a bajor miniszterelnök a Budapest Kongresszusi Központban ünnepélyes külsőségek között megnyitotta a május 16-ig nyitva tartó bajor kiállítást. Ezt követően a vendég és házigazdája, sajtókonferenciát tartott.

Max Streibl bevezetőben elmondta: igen jó hangulatú, nyílt, őszinte tárgyalásokat folytatott a magyar politikai és gazdasági vezetőkkel. A bajor vezetőket, csakúgy, mint az NSZK politikusait általában, élénken foglalkoztatják a magyarországi reformfolyamatok, a magyar gazdaság világpiaci nyitása, és az országban folyó demokratikus átalakulás. A bajorok mindig is érdekeltek voltak a kétoldalú kapcsolatok bővítésében, a keletnyugati együttműködésben; e kapcsolatok már hosszabb ideje példamutatóak. Azt is elmondta, hogy kapcsolataink hosszú történelmi múltra tekintenek vissza, élénk a kulturális együttműködés és a gazdaságban különösen jól fejlődik a kereskedelem és a kooperáció. Az NSZK-ba irányuló magyar export egyharmada a bajor piacra kerül, míg az NSZK-ból Magyarországra szállított termékek egyötöde bajor eredetű. A 300 körüli kooperációs együttműködés egyharmada, a vegyesvállalatok 40 százaléka szintén bajor cégekkel alakult ki.

A miniszterelnök kifejtette, hogy a vegyesvállalatok alapítását és működését, a külföldi tőke részvételét segítő magyar törvények és rendeletek, jó alapot szolgáltatnak a kooperáció bővítésére.

Ami a mostani kiállítást illeti: 50 cégük mutatkozik be Budapesten, köztük olyan ismert vállalatok, mint a BMW, a Siemens, a Grundig, az Audi és a Rodenstock. A bemutatón látható egyebek között a Transrapid mágneses lebegővasút modellje, valamint a 340-es típusú Airbus repülőgép. Nagy érdeklődésre szá-

(Folytatás a 2. oldalon)

Elröppent lehetőség

Nagy lehetőséget szalasztott el a Pécsi Vörös Meteor NB II-es, női röplabdacsapata azzal, hogy hazai pályán szenvedtek vereséget tegnap a Szombathelyi Haladás együttesétől 3-2 arányban. A pécsi lányok (képünkön háttal) ugyanis nem tudták „lesáncolni" a vasiakat, akik ezzel előttük végeztek a tabellán, nekik pedig meg kellett elégedniük a harmadik hellyel.

Fotó Proksza László



Megkezdik a szovjet csapatok kivonását Mongóliából

A szovjet csapatok Mongóliából való részleges kivonását május 15-én kezdik meg. A dátumot Dzsambin Batmönh, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottsága Titkárságának főtitkára közölte szombaton Uno Szoszuke japán külügyminiszterrel.

A Mongóliában állomásozó szovjet csapatok kivonása megkezdésének időpontja idáig nem volt ismeretes. Szovjet részről csupán azt jelentették be még márciusban, hogy az idén kezdik meg öt hadosztálynak, azaz a Mongóliában állomásozó csapatok körülbelül 75 százalékának kivonását. A csapatcsökkentés két évet vesz majd igénybe.

Batmönh a megbeszélésen kijelentette: a mongol politikai vezetés arra törekszik, hogy fejlessze kapcsolatait Japánnal. Uno Szoszukét — az első japán kabinetminisztert, aki az 1972-es diplomáciai kapcsolatfelvétel óta hivatalos látogatást tett Mongóliában — a nap folyamán Ulánbátorban fogadta Dumagin Szodnom, a minisztertanács elnöke is.

Bajor kiállítás Budapesten

(Folytatás az 1. oldalról)

mithat az NSZK-ban engedélyezett, első napenergiával működő gépkocsi, a Solarmobil, amely 60 kilométeres óránkénti sebességgel közlekedhet. A bemutatóval egyidejűleg 21 bajor cég szakemberei előadásokat tartanak legújabb technológiai fejlesztéseikről.

A sajtótájékoztatón Beck Tamás és Max Streibl kérdésekre is válaszolt. A magyar kereskedelmi miniszter egy felvetés kapcsán elmondta: kormányunknak nincs tudomása arról, hogy bármely nyugati ország is a Marshall-segélyhez hasonló lehetőséget kínált volna fel számunkra, de ha valaki ezt megteszi, úgy mi elfogadjuk azt. A bajor miniszterelnök hozzáfűzte: ismeri a magyar államadósság mértékét, és tudja, hogy a kormány, gazdasági törekvéseinek valóra váltásában borotvaélen táncol. Ugyanakkor a bajor kormány minden tőle telhetőt megtesz, hogy szükség esetén aktívan segítséget nyújtson a magyar gazdaság talpraállításához. Azt is közölte, hogy az alternatív szervezetek és pártok képviselőivel nyílt légkörű eszmecserét folytatott, és megígérte a bajorországi kormány, illetve pártok támogatását, ami azonban semmiképpen nem jelenti a hatalmon lévő magyar párttal és kormánnyal szembeni fellépés segítését. Szerinte ugyanis, a magyarországi helyzet csakis a különböző erők igazi összefogásával javítható.

Tömegdemonstráció Ófaluban

(Folytatás az 1. oldalról)

A harsányi keresztnél, a tervezett atomtemetőnél tartott nagygyűlésen *dr. Wekler Ferenc* mecseknádasdi tanácselnök bejelentette: a korábbi sajtóközleményektől eltérően *nincs még akadémiai állásfoglalás* Ófalu alkalmassága, vagy alkalmatlansága ügyében. Idézzük Berend T. Iván, az Akadémia elnökének telexét: „Az Akadémia elnöksége május 2-i ülésén úgy döntött, hogy az alkalmi bizottság – az elnökség négy tagjával kiegészítve – az elnökségi vitában elhangzottaknak megfelelően dolgozza át az ófalui atomhulladék-temetőről szóló határozattervezetet. Az átdolgozott és elnökségi állásfoglalásnak tekinthető határozatot – elkészülte után azonnal megküldjük Önöknek."

A környező falvakból és az ország távolabbi részeiből összegyűlt 2000 fős nagygyűlés egyhangúlag tiltakozott az atomtemető létesítése ellen.

Mészáros A.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Jugoszláv művészek nyerték május 6-án a Lausanne-ban rendezett 34. Eurovíziós Dalfesztivált. A képen: Emilia Kocik énekesnő (középen), balról Zvonimir Zrilic, jobbról Dalibor Musap, a zadari Riva együttes tagjai. (MTI-telefoto)

Tömeges AIDS-szűrés Bulgáriában

A bolgár fővárosban tömeges AIDS-szűrés kezdődött, amelynek során minden 16–65 év közötti szófiait megvizsgálnak – adja hírül a Sofia News című angol nyelvű hetilap legfrissebb száma. A szerzett immunhiányos betegség elleni küzdelemnek ebben az új szakaszában naponta 2000 embertől vesznek vért. Ez a dolgozók munkahelyén történik. Ősszel – a vizsgálatok második szakaszában – már az iskolák felsőosztályos tanulóira is sor kerül.

Továbbra is érvényes az a korábbi rendelkezés, amely szerint tesztelnek minden, Bulgáriában 30 napnál hosszabb időt eltöltő külföldit és külföldön időző bolgárt. Az országban eddig 1,75 millió embernél végezték el az AIDS-próbát és 71 bolgár állampolgárnál állapították meg az immunhiánybetegség vírusának jelenlétét. Ketten meghaltak és hárman klinikailag betegek.

●

-ǂ *VARSÓ: Sztrájkba léptek pénteken a bányászok Lengyelország dél-nyugati részén, a legnicai vajdaság négy rézbányájában. Sem a reggeli, sem a délutáni műszakba beosztott dolgozók nem szálltak a mélybe ezen a napon. A bányászok magasabb béreket követelnek, de az erről folyó tárgyalások péntek estig nem vezettek eredményre.*

-ǂ VARSÓ: Szombaton hozták nyilvánosságra a LEMP pénteken véget ért országos pártértekezletének azt az állásfoglalását, amely teljes támogatásáról biztosítja a központi bizottságot és a politikai bizottságot. Jóváhagyja az 1986-ban rendezett X. pártkongresszus óta végzett tevékenységüket.

Medgyessy Péter Kubába utazott

Medgyessy Péternek, a Minisztertanács elnökhelyettesének, a Magyar–Kubai Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság magyar társelnökének vezetésével vasárnap delegáció utazott Havannába, a bizottság soron következő, XVI. ülésszakára.

-ǂ ATLANTA: A Cable News Network (CNN), amerikai televíziós csatorna műsorait nyár végétől a moszkvaiak is láthatják, mégpedig egyenes adásban – jelentette pénteken a Reuter hírügynökség. A TBS (a CNN testvérvállalata), egyik vezető tisztségviselője elmondta, hogy erről már megszületett az elvi megállapodás a CNN és a szovjet Gosztyeleradio között, de meg kell még oldani néhány technikai és jogi problémát.

-ǂ MADRID: Hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban Narcis Serra, spanyol védelmi miniszter. A madridi bejelentés szerint az utazás május 19-ikén kezdődik és az első ilyen jellegű vizit azóta, hogy Spanyolországban megnyílt a demokratikus fejlődés lehetősége.

●

Iraki miniszter halálos balesete

Helikopterbalesetben életét vesztette pénteken Adnan Heirallah Talfah tábornok, iraki miniszterelnök-helyettes, védelmi miniszter. A hírt szombaton Szaddám Huszein államfő személyesen jelentette be a bagdadi rádióban. Az elnöki közlemény szerint a katasztrófa akkor történt, amikor a miniszter – Irak északi részén tett kétnapos látogatása után –, visszafelé tartott Bagdadba. Helikoptere homokviharba került, és a pilóta elvesztette uralmát a gép felett. A szerencsétlenségnek egy túlélője van, az egyik pilóta, őt súlyos sérülésekkel szállították kórházba. Az áldozatok pontos száma nem ismeretes.

Az ötven esztendős Hairallah Talfahot –, aki az elnök unokatestvére és veje is volt – 1979-ben Huszein hivatalba lépése után nevezték ki védelmi miniszterré, s posztját a nyolc évig tartó iraki–iráni háború alatt végig megtartotta. Megfigyelők szerint Huszein után Hairallah volt az iraki vezetés második számú embere.

Ismét emelkedik a folyók vízszintje

139 házat öntött el a Hernád vize

A szombaton és vasárnap változó elosztásban hullott 10–30 milliméter nagyságú csapadék ellenére, sok helyütt megállt az apadás, másutt ismét megemelkedett a folyók vízszintje Észak-Magyarországon.

Vasárnap este a Hernád Hidasnémetinél ismét 8 centiméteres áradást mutatott. A szakemberek azonban már nem tartanak újabb veszélyes árhullámtól ezen a folyón. Lejjebb, Gesztelynél, 40 centimétert apadt a Hernád az elmúlt 24 órában. A folyó felső szakaszán első fokúra mérsékelték az árvízvédelmi készültséget, Gesztely és a torkolat között, továbbra is harmadfokú készültség van érvényben. A Hernád-völgyében vasárnap estig összesen 139 lakóházat öntött el a víz. 44 házból, 253 embert kellett kiköltöztetni. Bőcs község belterületét, mintegy 30–50 centiméter magasságban víz borítja, így ott az utak sem járhatók.

A Bodrogon az országhatárnál, Felsőbereckinél, szombaton mért 699 centiméteres tetőzés után, vasárnap ismét két centimétert áradt a folyó. A vízügyi szolgálat további 10–20 centiméteres áradásra számít. Egyelőre itt másodfokú árvízvédelmi készültség vigyázza a gátakat.

Hangoskönyvtár gyengénlátóknak

Összesen 200 könyv kölcsönözhető hangszalagon Pécsett, a Baranyai Megyei Könyvtárban, s ezzel a *vakok és gyengénlátók* is élvezhetik a magyar- és világirodalom, a klasszikusok és a könnyebb műfajok alkotásait. A hangzókönyvtár magnókazettái, a Vakok és Gyengénlátók Szövetségének indítványára készültek el a Magyar Könyvtárosok Egyesülete számára, az MTA *Soros Alapítvány* támogatásával. Izelítő a címekből: Bloch: Murhy törvénykönyve, Bulgakov: A Mester és Margarita, Bihari Mihály: Miért?, Déry: A befejezetlen mondat, Gólyavári esték, Cooper indiánregényei, Andersen és Grimm mesei, Nemeskürty: Rekviem egy hadseregért, Száraz György: A tábornok, Zilahy: A két fogoly – mindez csak ízelítő a 200 címből, amely tartalmaz Jókait, Móriczot, Kosztolányit, Karinthyt, Rejtő Jenőt, Kodolányit, Mikszáthot, Németh Lászlót épp úgy, mint Uudike, Malamud, Wodehouse könyveit. A választék rendkívül széles, minden ízlést kielégít, a Megyei Könyvtár munkatársai pedig segítenek a kiválasztásban és a hangoskönyvek házhoz szállításában. Ilyen téren eddig is rendelkezésükre álltak azon olvasóiknak, akik korlátozottak mozgásukban. A lista és a könyv tehát kérésre házhoz megy.

Diák-expedíció Indonéziába?

A vállalkozások világát éljük. Van olyan pécsi iskola, amelyik Kínába akar eljutni, ezért anyagi támogatókat keres. Egy éve debreceni egyetemisták egzotikus rovarok után kutatnak Pápua-Új-Guineában. A nyíregyházi Bessenyei György Tanárképző Főiskoláról Indonéziába akar eljutni két hallgató és két oktató.

— Ha összejön félmillió forint – mondja *Emri Gábor* harmadéves hallgató, aki felkereste szerkesztőségünket – júliusban indulunk. Több mint ezer vállalatot, intézményt értesítettünk januárban, s azóta majdnem negyedmillió forintot kaptunk az adakozóktól. Mi sem sajnáljuk a pénzt, hisz 70 ezer forintért mikrobuszt vettünk. Ezzel két megyében reklámozzuk magunkat.

Egy hónapot lesznek Indonéziában, közeteket, néprajzi érdekességeket gyűjtenek a főiskolának és mindent lefilmeznek. Eljutnak Jáva szigetére, a Pandai-szigetre, Borneoba, a Krakatau-vulkánhoz.

Eddig húsz mecénásra találtak. Köztük a Tiszai Vegyi Kombinátra, amely 30 000 forintot adott. Az egyik Áfor-kút 40 000 forinttal támogatja őket. Címük: Nyíregyháza, Sóstói út 31 B. Bessenyei György Tanárképző Főiskola, „Indonéz Expedíció". OTP-számlaszám: 802-573.

Cs. J.

Jelentős személyi változások a Belügyminisztérium vezető köreiben

Horváth István belügyminiszter nyilatkozata

Az Elnöki Tanács és a Minisztertanács határozatára, május 1-jétől jelentős személyi változásokat hajtottak végre a Belügyminisztérium vezetői körében. Gál Zoltán személyében új államtitkár dolgozik a tárcánál: négy új miniszterhelyettest neveztek ki, s posztjáról leköszönve három korábbi miniszterhelyettes vonult nyugállományba. A koncepcionális megújulást sejtető személycserék nyomán, az MTI munkatársa arról érdeklődött *Horváth István* belügyminisztertől, hogy a változások a jövőben miként befolyásolják a tárca munkáját, összefüggésbe hozhatók-e azokkal a súlyos kritikákkal, amelyek az elmúlt hetekben a rendőrség munkáját érték.

– A minisztérium vezetésében bekövetkezett változások joggal keltették fel a közvélemény érdeklődését, hiszen azok mértéke egy kevésbé zaklatott politikai helyzetben is figyelmet keltett volna – mondta Horváth István, majd így folytatta: – A döntések okai valóban sokrétűek, azt azonban szeretném hangsúlyozni, hogy a rendőrség munkáját ért bírálatok és a személyi változások között nincs közvetlen kapcsolat. Egy természetes generációváltásnak lehetünk tanúi a minisztérium vezetésében; annak minden következményével, igéretével.

Véleményem szerint az utóbbi időben hangosabbá váló bírálatok mögött egyaránt meghúzódik a szükséges változásokat jószándékkal szorgalmazó törekvés – az, hogy szigorú társadalmi és törvényességi kontroll alá kerüljön a közhatalmi szervek minden megnyilvánulása –, másfelől felelhető az államapparátust lehetetlenné tenni akaró, elfogadhatatlan politikai szándék is.

A több millió rendőri intézkedés között elenyésző arányú a hibás, jogszerűtlen intézkedés. Én azonban a jogos kritikát mégsem ebben az összefüggésben szemlélem, mert a jogszerűtlen intézkedésekből egyetlen egy sem engedhető meg. A törvényes döntések óriási többsége, senkinek sem adhat felmentést a hibás intézkedésért viselt felelősség alól. A feladatot főleg abban látom, hogy olyan jogi szabályozást, szervezeti és működési mechanizmust alakítsunk ki, amely az eddiginél is nagyobb garanciákat ad a jogszerűtlenség megelőzésére.

Azt hiszem, senki nem vitathatja, hogy a rendőrség a közrend érdekében kifejtett munkája során, nem bizonytalanodhat el, mert ennek a közösség és a törvényeket tisztelő állampolgárok látják kárát. Ugyanakkor nem vitás, hogy más elvi alapra kell helyeznünk a társadalom és a rendőrség viszonyát. Sürgető teendőnknek tartom, hogy a jogállamiság követelményével összhangban nyilvános jogszabályok tartalmazzák a rendőrség kötelezettségeit és jogait. Ennek szellemében, a többi között az állam- és közbiztonságról szóló törvény előkészítésén dolgozunk.

Elemi követelménynek tartom, hogy a XX. századvég Magyarországán európai mércével mért közrendvédelem folyjék. Ennek alárendelten kell korszerűsítenünk a kiképzés és a továbbképzés, valamint a kiválasztás rendszerét is. A mainál sokkal nyíltabbá kívánjuk tenni a Belügyminisztérium tevékenységét.

E célok megvalósítását szolgáló terveink tükrében, úgy gondolom, természetes, hogy az eddig eredményes munkát végző – de a nyugdíjkorhatárt elért –, vezetőket olyanok váltsák fel, akikkel a munkában hosszabb távon lehet számolni.

Ami a minisztérium további „civilesítését" és a személyi változásokat illeti, itt valóban közvetlen az összefüggés, hiszen a Minisztertanács a belügyminiszter feladat- és hatáskörét tovább bővítette. Ez összhangban van azokkal a korábbi politikai szándékokkal, hogy a megnövelt, és minőségileg is megváltozott teendőket ellátó Belügyminisztériumnak, karakterisztikus közigazgatási arculata legyen. A terület- és településfejlesztés, a területrendezés, valamint a lakás-, telek- és kommunális ellátás kérdéseivel és a helyiségellátás központi irányításával is, mi foglalkozunk. Átvettük továbbá a tanácsi tervezés és költségvetési gazdálkodás operatív irányítását is. A kormány szándéka ezzel az, hogy közvetlenebb és kevésbé tagolt kapcsolatot teremtsen a kormányzati és a területi irányítás között – fejezte be nyilatkozatát Horváth István belügyminiszter.

A Bólyi Belvíz-védelmi GT egy éve

A mohácsi térség községeiben a vízfolyások és árkok karbantartására évekig nem futotta a községek pénztárcájából. Előrelépést a Bólyi Belvízvédelmi Gazdasági Társaság tavaly áprilisi megalakulása jelentett. A 14 tanácsot és közel 50 települést tömörítő GT. igazgató tanácselnöke így vázolja az előzményeket.

– Néhány éve a tanácsok felügyelete alá sorolták a községi belvízelvezető árkokat, vízfolyásokat, de csekély anyagi támogatással. A megyei tanács nem tud minden községnek elegendő pénzt juttatni erre a célra, a társaságnak adott összeg azonban koncentráltan használható fel: s egyik évben az egyik, a következő évben a másik településen tudnak nagyobb munkát végezni.

Bólyban nagyon egyszerűen működik a GT, az érdekelt tanácsok képviselői évente egyszer összejönnek, s eldöntik, hol, és mire fordítsák a rendelkezésre álló pénzt. Nincsenek könnyű helyzetben, hiszen összesen 35 kilométer hosszú vízfolyás medrének karbantartásáról kell gondoskodniuk, s ezzel szemben a felhasználható pénz tavaly 7,3 millió forintot tett ki. Az összegből 2,2 millió forint a községi tanácsok befizetése, közel ötmillióval járult hozzá a megye és 300 000 forinttal a külterületi vízfolyásokat gondozó Kelet-Baranyái Vízügyi Társulás, a KEBAVIT, amely egyben a belvízrendezési munkák kivitelezője.

Tavaly minden tanácsnak jutott valamennyi a közös kasszából. Dunaszekcsőn és Bezekeden például egymillió forintot meghaladó összeget fordíthattak belvízrendezésre. Szederkényen szerencsére a két évvel ezelőtti felhőszakadás okozta károkat megyei segítséggel már helyreállították, így csak néhány kisebb munka elvégzésére volt szükség.

Az idén kilátásba helyezett megyei támogatás a tavalyival ellentétben, csak a községek által befizetett összeggel lenne egyenlő. Sajnos, jelenleg még ez a segítség is csak ígéret.

P. E.

A csapatversenyről ne is beszéljünk...



Képünkön balról: Bodrog Gergely, Hajdinák Miklós tanár, Herbert Andrea, Kovács Zsolt és Ternóczky Zoltán
Fotó: Proksza László

Komarovisták sikere

Már most technikusok lehetnének

– Mire képesít benneteket a szakérettségi?

– Középfokú földmérő munkára – adja a szabatos választ *Bodrog Gergely*, a pécsi Komarov Gimnázium Földmérési és Postaforgalmi Szakközépiskola negyedikes diákja. – Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy némi gyakorlat után önálló munkát is végezhetek, például községek felmérését, tervezési, beruházási alaptérképeket készíthetek, elvégezhetem az ingatlan-nyilvántartással kapcsolatos felmérési munkákat.

– És mire képesít az országos versenyen elért helyezés?

– Az semmire. Viszont nem kell az egyetemre felvételiznem, és nem kell a szaktárgyakból érettségit tennem. Az előbbit tartom a nagyobb előnynek.

A Komarov két negyedéves diákja – *Kovács Zsolt* és *Bodrog Gergely*, a március végén Székesfehérváron rendezett országos szakmai tanulmányi versenyen első, illetve második helyet értek el, két társuk pedig a hatodik és a tizenharmadik helyen végeztek. Így aztán a földméréstanosztály főnöke – egyúttal szaktanár –, *Hajdinák Miklós*, joggal mondhatja: ha a helyezések alapján pontozták volna, a csapatversenyről nem is érdemes beszélni.

A diákokat a versenyre egyénenként előkészítő osztályfőnöknek egyébként az a véleménye:

– Ezt a két fiút most képesnek tartom arra, hogy rövid gyakorlat után a feladataikat profi szinten oldják meg. E pillanatban is a kezükbe adnám a technikusi oklevelet.

Csakhogy ez se Kovács Zsoltnak, se Bodrog Gergelynek nem kell: egyetemre mennek mindketten. Most már határozott szándékkal, pedig amikor a Komarov e szakára jelentkeztek annak idején, csak homályos elképzeléseik voltak arról, mi is az a földmérő.

– Azt hittem – mondja az országos versenyen második helyezett Bodrog Gergely –, hogy térképeket kell majd csinálni. De hát ez – s nekem ez csak később lett tiszta –, a kartográfusok feladata.

Zsoltot is a térképek „kalauzolták" a földméréstanra: egyszerűen szerette az atlaszokat.

– Mennyivel kívánt több tudást a verseny, mint a tananyag?

– Sokkal többet nem – mondja Kovács Zsolt –, a bennünk lévő érdeklődés ehhez a pluszhoz elegendő volt.

– Ha most, ilyen országos – és tulajdonképpen a szakmátokban elért –, siker után egy cég munkatársnak hívna benneteket, mekkora fizetésért adnátok a tudásotokat?

– Ezen nem gondolkodtam – de talán felesleges is, én is, Zsolt is, egyetemre megyünk. Ha mégis válaszolnom kéne, 7–8000 forintot mondok, bár ez is a levegőben lóg, nincs mihez hasonlítanom, hiszen, mint diákokat, eddig a szüleink tartottak el bennünket.

– Milyen az iskolai tanulmányi átlagotok?

Az osztályfőnök válaszol helyettük:

– Ott is kiugróan jók. Ehhez éppen a családjuk ad mindkettőjüknek nagyszerű hátteret.

És persze: az iskola, tanáraival.

M. A.

Mindenki másként csinálja?

Állami lakások eladása

Komlón példaszerű gyorsasággal megoldották, Pécsett még késik

Állami lakások, állami vagyon, amivel lehet jól és rosszul is gazdálkodni. Mi most mégsem minősítünk, csupán azt próbáljuk megérzékeltetni, hogy a lakásgazdálkodással foglalkozók miként tevékenykednek és hol, meddig jutottak. Milyen az állami lakások piaca Dél-Dunántúlon.

Kaposváron, a tanácsi lakások 20 százalékát jelölte eladásra. Jelenleg 2000 lakásigénylő van a városban. Amint azt az ingatlankezelő vállalattól megtudtuk, az állami lakások „elidegenítését", az érvényes központi rendelkezések, valamint a tanács rendelete alapján végzik. 1988-ban 304 lakást adtak el, de idén is megkezdték már 250 értékesítését.

Szekszárdon, a városi tanács és a Városgazdálkodási Vállalat középtávú és éves tervet készített, ennek alapján történik az állami lakások értékesítése. Az előkészítést a Városgazdálkodási Vállalat végzi, a pénzügyi „manővereket" pedig az OTP. Szekszárdon általában három, hat hónap telik el a lakás adás-vétel ügyeinek intézésével, ennyi idő szükségeltetik, hogy a bérlő tulajdonába kerüljön a lakás.

A szekszárdi vállalat 2700 állami lakást kezel, más városoktól eltérően náluk nem csökkent, hanem az utóbbi két évben növekedett az épületfenntartásra fordítható állami pénzek összege. Tavaly 18,2 millió helyett 24 milliót, idén pedig 22,2 milliót kaptak.

Ezzel szemben *Komlón* rosszabbodott a helyzet, hiszen ebben az évben 8,2 millióval kevesebbet fordíthatnak az állami lakásokra. A bányászvárosban egyébként több mint 5000 tanácsi lakással foglalkoznak a városgazdák. Baranyában elsőként itt készült el az a tanácsrendelet, amely az új központi rendelkezéseknek megfelelően szabályozza az állami ingatlanok adás-vételét.

Tulajdonképpen sem a tanács, sem a Városgazdálkodási Vállalat nem szorgalmazza az állami lakások eladását, viszont 1534 bérlő fordult ilyen kérelemmel az ingatlankezelőhöz. Sőt, miután a Dunántúli Napló hírt adott a lakáseladásokról, vidékről is sokan jelentkeztek, hogy szívesen vásárolnának lakást a bányavárosban. Erre azonban, mint azt a városi tanács igazgatási osztály vezetőjétől megtudtuk, nincs lehetőség, hiszen a lakásokat csak a jelenlegi bérlőknek adhatják el.

Komlón a vételár a forgalmi érték 30, illetve az összkomfortos lakások esetében 60 százalék. Ám az eladási ár függ az épület korától és attól is, hogy az mikor volt legutóbb felújítva. A lakásokat a benne élőknek nem kötelező megvásárolniuk. Sokan azonban úgy gondolják, hogy a mostani feltételek igen kedvezőek, hiszen szerződéskötéskor mindössze 10 százalékot kell egy összegben befizetni, a fennmaradó részt pedig 35 év alatt lehet törleszteni és a komat sem több 3 százaléknál.

A *Pécsi Ingatlankezelő Vállalathoz* több mint 24 000 állami lakás tartozik. Ezek fenntartására, működtetésére az elmúlt évben még 268 millió forintot kaptak, idén viszont már csak 164,4 millió az állami támogatás. A változás kedvezőtlen, hiszen a lakások állaga évről évre romlik. Ezzel együtt csökken az értékük, s egyre kevesebb a remény, hogy a bérlő megvásárolja. Ennek ellenére a pécsi tanács és az Ingatlankezelő Vállalat, úgy tűnik, mégsem siet az adás-vétel szabályozásával, hiszen az erre vonatkozó legújabb tanácsrendelet-tervezet sem készült még el.

Mint megtudtuk, egyelőre mindössze egyetlen munkapéldány létezik a tanácsrendelet-tervezetből, ennek is még számos fórumot kell végigjárnia, hogy a végleges változat valamikor idén a tanácsülés elé kerülhessen. Hogy ebből mikor lesz vásárlási lehetőség, mitöbb: igazi lakáspiac, azt senki sem tudja. Mint ahogy azt is nehéz megmagyarázni, vajon milyen módszerrel dolgozhattak a komlóiak, akik ugyanezt a kérdést példaszerű gyorsasággal már megoldották. Vagy hogyan csinálhatták a szekszárdiak és a kaposváriak, hogy náluk a lakáseladások tervszerűen történnek?...

F. D.



A kaposvári Shell-kút. A kis képen Bölcs Zoltán töltőállomásvezető, az első helyezésért járó vándorserleggel
Fotó: Proksza László

Milyenek a Shell benzinkutak Angliában?

Tavaly Magyarországon a kaposvári volt a legjobb

Az angol—holland Shell olajtársaság üzemanyagtöltőállomás hálózata keresztül-kasul befonja az egész világot. Magyarországon a Shell—Interag Kft. 58 benzinkutat üzemeltet, s csakúgy mint a külföldi országokban, hazánkban is minden évben versenyeznek egymással a töltőállomások a nemzeti vándorserlegért. Tavaly a kaposvári bizonyult a legjobbnak, melynek vezetője jutalomból néhány napot a Shell vendégeként Nagy-Britanniában töltött.

– Milyen benyomásokat szerzett?

– Jártam a Shell londoni világközpontjában – meséli *Bölcs Zoltán* –, ahol 6000 ember dolgozik, s ahonnan a „birodalmat" irányítják, s láttam mintegy harminc töltőállomást. Előbbinél lenyűgözött a szervezettség, utóbbiaknál pedig sok olyan dolgot, amit itthon is hasznosíthatunk. Például olyan mágneskártyával működő automata mosót – ezt Skóciában volt alkalmam megnézni a brit nemzeti győztes állomásán –, amit a vendég saját maga használ minden segítség nélkül; tervezzük, hogy egy ilyen rendszerű mosót Kaposváron is létesítünk. Angliában a Shell-állomásokon lévő kútoszlopok szinte kizárólag digitális kijelzésűek, s többnyire önkiszolgálóak, de egyáltalán nem ritka a hitelkártyás rendszerrel üzemelő. Az oszlopok számítógéphez kapcsolódnak, így mindig tudják, mekkora az üzemanyagkészletük, s az is természetes, hogy a tankolás után kérés nélkül számlát adnak. Ezt a technikát szívesen látnám idehaza is... A töltőállomásokra érkezőket köszöntő tábla fogadja – most már a kaposvárinál is –, s lévén, hogy ezek általában családi vállalkozások, mini markettet is üzemeltetnek.

– Van-e olyan, amit nálunk igen, brit földön pedig nem csinálnak meg a benzinkutaknál?

– A mi állomásainkon kérés nélkül kötelesek vagyunk a járművek szélvédőit megtisztítani, Angliában ilyennel nem találkoztam. De ugyanezt mondhatom a levegőnyomás ellenőrzéséről is...

– Kik döntötték el, hogy a kaposvári az ország első számú Shell-töltőállomása?

– Nemzetközi zsűri, melynek magyar tagjai is vannak az Interagtól. Roppant magas a mérce, például azt is megnézték, hogy a lábtörlő alatt van-e por, mennyire tiszták a mellékhelyiségek, milyen a kiszolgálás, az árukészlet...

A zsűrit aligha lehet elfogultsággal vádolni, a kaposvári valóban magas színvonalú. S nem csupán azért, mert mindig tisztaság és rend van; a „kutasok" készségesek, udvariasak, az ízlésesen berendezett shop dugig van mindenféle árukkal – szandáltól a rágógumiig, italoktól, az alkatrészekig –, az állomáson zene fogadja a tankolásra érkezőket, hangszórókon keresztül újdonságokra hívják fel a figyelmet, az ízlésesen berendezett snack-bárban még éjjel 11 órakor is felszolgálnak meleg ételt. S mint Bölcs Zoltán mondta, az angliai tapasztalatokat hasznosítva ez csak jobb kell hogy legyen, hisz a Shell-kutak versenye idén is zajlik...

Roszprim Nándor

HÍREK

MÁJUS 8., HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MIHÁLY nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.17 — nyugszik 20.05 órakor.
A Hold kél 6.55 — nyugszik 0.16 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonszámon hívható NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon NAGY ISTVÁN

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán.

– A „Vállalkozó fiatalok" című, lapunkban közelmúltban megjelent írás kapcsán többen érdeklődtek, hogy hol kaphatnának részletesebb információkat. Olvasóink a fiatalok közös vállalkozásáról Galambos Gábortól, a Pécs Rét utca 4. sz. alatt, vagy a 15-155/120-as telefonszámon kaphatnak felvilágosítást.

– Telt ház a kempingekben. Diákok foglalták el a baranyai kempingeket, a csoportok üdültetése június közepéig folyamatos. A pécsi Mandulás kempingbe, a Hunyor Hotelba és a pécsváradi szállodába megérkeztek a nyugatnémet vendégek, Orfűre pedig júliustól várják a hollandokat.

– Szeszélyes időjárás – meleg szobák. A hét végén is fűtött a PÉTÁV és a hőszolgáltató vállalat május 15-ig készenlétben áll. A pótdíjak összegéről, illetve egy részének esetleges elengedéséről, ezt követően döntenek.

MTV-PÉCS

AZ MTV PÉCSI STÚDIÓJÁNAK 1989. május 8-i körzeti adása (II. program, 20 óra)

A körzeti adásban ezúttal többek között bemutatjuk a Balaton-part legújabb városát, Fonyódot, ellátogatunk a népművészeti hagyományaival ismert Tolna megyei Dencsre és beszámolunk a hét végén Ófalun rendezett tüntetésről. Megemlékezünk a pécsi Nyomdász Egylet alapításának 120 éves évfordulójáról és beszélgetés hangzik el dr. Jávori Györggyel, az MSZMP újonnan megválasztott Tolna megyei elsőtitkárával.

Ügyeleti telefonszámunk: 72-24-504.

Szerkesztő-műsorvezető: Füzes János.

Rendező: Bucsky Csilla.

Főszerkesztő: Békés Sándor.

– Friss baromfibelsőség. Nagy és kis csomagokban csirkemájat és zúzát, kacsazúzát, ezen kívül csirke-, pulyka- és libanyakat szállít rendszeresen a Pécsi Baromfifeldolgozó Vállalat heti két-három alkalommal a pécsi Konzum Áruházba.

– Technikai okok miatt, május 10-én, szerdán nem nyit ki a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet pécsi kirendeltesége a MESZÖV–Konzum-székházban.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére hétfő estig. Keleten borult idő lesz ismétlődő esővel. Máshol időnként csökken a felhő, és kisebb záporok lehetnek. Továbbra is erősen szeles marad az idő, többfelé viharos északi szél várható. A hőmérséklet éjszaka 1, 6 fokig csökken, npugaton a szélvédett helyeken talajmenti fagyra kell számítani. A legmagasabb hőmérséklet hétfőn 9 és 14 fok között lesz.

□

Vasárnap reggeli vízállások: Barcs 70 cm, apadó, vízhő 11,8 fok; Drávaszabolcs 166 cm, apadó, vízhő 13,1 fok; Mohács 440 cm, áradó, vízhő 12 fok.

Keddtől az újságárusoknál

Itt a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma!

MARGUERITE ASSZONY NEMKÍVÁNATOS SZEMÉLY PÉCSETT – KÖZÉPEN KERESSE A SZERENCSÉJÉT, MILLIOMOSSÁ TESSZÜK

Kedden kerül az újságárusokhoz a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma, amely ezúttal is széles kitekintést ad országra-világra. A feleség in flagranti rajtakapja a férejt, mire a férj megveri a feleségét, majd bocsánatot kér tőle – ez a mottója annak az interjúnak, melyet Antal László, kormány-főtanácsadó adott magazinunknak arról, miért is kapkod a kormány? Egy másik interjúban azt tudakoljuk Szabó Ferenctől, a Vatikáni Rádió magyar nyelvű adásainak szerkesztőjétől, ellátogat-e Pécsre is II. János Pál pápa? Néhány további slágercím a DN Panoráma májusi számából: NINCS BÉKE A SZÉCHENYIBEN – még mindig a múlt évi érettségi utóhangjai borzolják a kedélyeket. A KREMATÓRIUM TITKA – a szörnyű felvételek Timár Péter Képcsarnok-beli, betiltott kiállításáról valók... BOTRÁNY UTÁN LELKI BÉKE – mit írt II. János Pál pápa Csongrádi Katinak?... ISMÉT LESZ LÉGIKÖZLEKEDÉS DÉL-DUNÁNTÚLON... A MEGDERMEDT MINISZTÉRIUM – félezer helyett félszáz elegendő... VESZÉLYBE KERÜLHET A KOPÁCSI RÉT – a drávaszögiek ellenzik az eszéki vízlépcső megépítését... A SZEKSZÁRDI SZURDIKÓK VILÁGA... BOMBÁLNAK A DECIBELEK – roszszul halló, fűlzúgásos emberekkel lesz teli a világ... A GUINESS REKORDOK KÖNYVE MAGYARUL... A MEGYEI VEZETÉS TOLTA MAGA ELŐTT, AZTÁN CSERBEN HAGYTA POZSGAIT... A MARTYN-HAGYATÉK – Marguerite asszony: persona non grata vagyok Pécsett.

Májusi számunkban folytatjuk az OTP Baranya Megyei Igazgatóságával és más támogatóinkkal meghirdetett tízfordulós rejtvénysorozatot, melynek végén –a karácsonyi fősorsoláskor –, a szerencsés nyertest milliomossá tesszük. Jutalma sok-sok értékes nyeremény mellett az OTP által adott, bárhol felállítható igényes faház, továbbá a Pécsi Garancia Szövetkezet Polski-Fiat 126-os személygépkocsija. A DN Panoráma májusi számában is középen keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük!



A Dunántúli Napló Panoráma májusi keresztrejtvényének fődíja: elektromos fűnyírógép – a pécsi Agroker Áruház ajándéka. Az áruházban nagy választékban kapható mindenféle kerti kisgép.

– Felújítják a harkányi Dráva Szállodát. Az épület „A"-szárnyában lévő mosdófülkés szobákat átalakítják, és júliustól nagyobb lakóterületű, fürdőszobás egységek várják a vendégeket.

– Borverseny Turonyban. A helyi szőlősgazdák is helyet kérnek a piacon és joggal, mert a kérésükre az első izben megrendezett borversenyen, amelyre 30 szőlősgazda nevezett be, a termelői fehér- és vörösborok 30 százaléka aranyérmes lett. A borbírálat, dr. Diófási Lajos, a Pannonvin vezérigazgatójának vezetésével, a hét végén, a turonyi szőlőhegyen zajlott le.

– Ellenek az őzek és a szarvasok. A pécsi állatkertben május végéig folyamatos az elletés. Tegnap jött világra a harmadik szarvasborjú, mellé társnak, egy, az erdőben talált, elárvult szarvasborjút hoztak be, akit óránként kell cumiztatni. Özmamáknál pedig kezdődik az ikerszülés, az első pár már meg is látta a napvilágot.

MA

A Baranya Megyei Tanács de. 9 órai kezdettel Pécs, Kulich Gy. utcai nagytermében tanácsülést tart. Napirendre kerül: a képviseleti munka fejlesztése, a Baranya Megyei Tanács V. B. szakigazgatási szervének korszerűsítése, és a tanácsrendelet-tervezet az építészeti értékek helyi védelméről.

A Magyar Vöröskereszt Baranya Megyei Vezetősége kibővített megyei vezetőségi ülést tart a világnap megünneplésére, Pécsett a Mozgalmi Házban, délután 14 órakor.

●

– Távirda-csúcs. Csütörtöktől túlóráztak, a hét végén pedig megerősített ügyeletben dolgoztak a pécsi távirda munkatársai. Az anyák napja alkalmából továbbított dísztáviratok ezreiről pontos adatokkal még nem szolgálhattak, mert a statisztika elkészítére legfeljebb ma jut majd idő – kaptuk a tájékoztatást a távirdától.

– Vasárnapi zöldség. Tegnap volt az első vasárnapi árusítás a Zöldért Bajcsy-Zsilinszky utcai boltja elé kitelepített standon és a hűvös, esős idő ellenére is jó forgalmat bonyolítottak le. Ezután is várják minden vasárnap délelőtt 7–11 óráig a környékbelieket és más vásárlókat is.

15-000

Nierner József és családja, pécsüszögpusztai otthonukban várja azoknak a pihenésre vágyó családoknak a jelentkezését, akik cserébe nekik is fel tudják ajánlani vendégszeretetüket. A Nierner család otthonának közelében — telefon: 29-508 — lovaglási, teniszezési lehetőség, szauna és étterem van.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat	
Budapest	481
Trabant Combi Hycomat	
Budapest	33
Trabant Limousin Special	
Budapest	18 498
Debrecen	15 772
Győr	15 042
Trabant Combi	
Budapest	6 865
Debrecen	5 400
Győr	4 689
Wartburg Standard	
Budapest	4 271
Debrecen	2 763
Győr	2 617
Wartburg Special	
Budapest	5 622
Debrecen	4 425
Győr	4 094
Wartburg Special, tolótetős	
Budapest	17 381
Wartburg Tourist	
Budapest	4 842
Debrecen	2 780
Győr	2 049
Skoda 105 S	
Budapest	12 889
Debrecen	9 632
Győr	9 636
Skoda 120 L	
Budapest	32 665
Debrecen	18 840
Győr	21 921
Lada 1200	
Budapest	49 710
Debrecen	35 125
Győr	17 681
Lada 1300 S	
Budapest	24 470
Debrecen	18 754
Győr	10 023
Lada Szamara	
Budapest	6 138
Debrecen	4 243
Győr	3 045
Lada 1500	
Budapest	18 553
Debrecen	13 240
Győr	5 579
Lada Combi	
Budapest	1 731
Debrecen	997
Győr	829
Lada Niva –	882
Polski Fiat 126 E	
Budapest	6 063
Debrecen	3 918
Győr	3 845
Dacia Limousin	
Budapest	20 265
Debrecen	13 976
Győr	11 437
Dacia Combi	
Budapest	6 641
Debrecen	4 603
Győr	3 214
Dacia TLX	
Budapest	13 018
Debrecen	7 912
Győr	7 070
Zastava	20 538
Opel Kadett	543
Volkswagen Golf	501
Volga Lim.	1 752
Volga Combi	1 785

Kalendárium

HÉTFŐ: Hetvenöt évvel ezelőtt született Romain Gary (1914—1980), a nálunk is jól ismert francia író. Regényei közül az Égi gyökerek című Goncourt-díjat nyert; ennek egyik epizódjából készült a Nő a barakkban című nagy sikerű tévéjáték.

KEDD: Százhuszonöt évvel ezelőtt halt meg Friedrich Wilhelm Wolf (1809—1864) német tanító, a németországi szocialista mozgalom egyik kiemelkedő alakja.

SZERDA: Száz évvel ezelőtt halt meg Mihail Szaltikov-Scsedrin (1826—1889) neves orosz író.

CSÜTÖRTÖK: Hatvanöt évvel ezelőtt született Sir Antony Hewis Nobel-díjas angol rádiócsillagász. A fizikai Nobel-díjat 1974-ben nyerte el, megosztva Sir M. Ryle-lal, „az aperturaszintézis eljárásának úttörő kidolgozásáért".

PÉNTEK: Százhuszonöt évvel ezelőtt született Pikler J. Gyula (1864—1952) statisztikus, orvos, ismert közgazdasági író.

SZOMBAT: Huszonöt éve halt meg Tompa László (1883—1964) romániai magyar költő, műfordító és szerkesztő. Kora eseményeit éberen, s mind nagyobb erkölcsi kritikával fogadta.

VASÁRNAP: Százötven évvel ezelőtt született Cegléden, és Budapesten hunyt el Hajós Zsigmond (1839—1911) operaénekes, kora ismert lírai és hőstenora.

Rendezvények

Május 8-án 18 órakor Fiatal pécsi költők antológiája a Várostörténeti és Munkásmozgalmi Múzeumban (Pécs, Felsőmalom u. 9.).

Az Apáczai Nevelési Központ művelődési házában ma este 6 órakor Lakótelepi Népfőiskola Előítéletek című sorozatának vendége: Csepeli György szociálpszichológus. Előadásának témája: Előítéletek és sztereotípiák.

18.00 órakor az IH-ban: Rockklub. Videók: Gary Moore, Doors, vezeti Koszits Attila.

04-05-07

Halálos közúti baleset történt vasárnap hajnalban, 4 órakor Szigetvár belterületén. Bedő Márta 19 éves alkalmazott, budapesti lakos az általa vezetett Lada személygépkocsijával gyorshajtás következtében az árokba borult. Utasai közül Balogh Gizella 22 éves titkárnő, sásdi lakos sérüléseibe a helyszínen belehalt. Bedő Márta súlyos, életveszélyes sérüléseket szenvedett. Dóczi Mercedes 19 éves ápolónő, szigetvári lakos, Harth Péter 22 éves, MAV-dolgozó, pécsi lakos, Makai János 23 éves, formaöntő, pécsi lakos és Orosz Tibor 21 éves, sorkatona, pécsi lakos súlyos sérüléseket szenvedtek. A becsült kár 100 ezer forint.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet Pécs város lakossága részére: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Információk

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Segélytelefon minden hétfőn délután 6—8 óráig tart segítő- és tanácsadó ügyeletet az alkoholellenes klub, a 15-083-as telefonon. Postai cím: Pécs, Dr. Majorossy u. 10. 7621.

✲

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn, szombaton 17—20 óráig személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház, I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, pszichológiai, jogi és pedagógiai kapcsolatteremtés témájában a következő fogadóóráját. Helyszín: a Geisler Éta u. 16. szám. A tanácsadás díjtalan.

✲

Bűnmegelőzési szaktanácsadás a pécsi belvárosban minden hétfőn az Alajos u. 2/2-ben. Várjuk az érdeklődőket és a panaszosokat 17—19 óráig.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

Közlemény

A DDGáz Baranya megyei üzemigazgatósága értesíti a vezetékes gázfogyasztókat, hogy a jogszabály által 5 évenként kötelezően előírt ez évre esedékes fogyasztói ellenőrzések díjai május 2-től az alábbiak: fogyasztói vezeték ellenőrzése családi házban 156 Ft; fogyasztói vezeték ellenőrzése mérővel ellátott tömblakásban 110 Ft; fogyasztói vezeték ellenőrzése mérő nélküli lakásban 37 Ft; fogyasztói vezeték ellenőrzése egyéb épületben 184 Ft; háztartási kazán időszakos ellenőrzése 74 Ft; egyéb háztartási gázkészülék időszakos ellenőrzése 37 Ft.

Közérdekű

Áramszünet lesz május 10-én 7—15 óráig Pécsett, a Béke utcában, a Nagyárpádi úton a László utcától a kertészetig.

Áramszünet lesz május 11-én 7—9 óráig, 14—16 óráig Pécsett, a Légszeszgyár utcában a vasútvonaltól délre a Tüskésréti útig.

Áramszünet lesz május 11-én 7—16 óráig a Livia, Etelka utca páros oldalán és a Diana téren.

A Pollack Mihály Műszaki Főiskola értesíti volt magasépítő és műszaki tanár hallgatóit, hogy diplomamunkájuk melléklетét 1989. december 31-ig visszakaphatják. Előzetes érdeklődés a PMMF központi könyvtáránál, 7624 Pécs, Boszorkány u. 2. Telefon: 72-24-277.

Áramszünet lesz f. hó 8—12-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Szigeti út, Tüzér utca, Endresz Gy. utca északi része, Faludi F. utca által határolt területen.

A Bizalom országos társkereső szolgálat házasságközvetítés, azonnal társat ajánl önnek! Díjmentesen tájékoztatjuk. — Postacímünk: 8007 Székesfehérvár, Pf. 32.

Csak két napig!

Nemesfémfelvásárlási akció fővárosi becsüs jelenlétében a Pécs, Kossuth L. u. 39. sz. alatt.

Aranyát, ezüstjét, drágakövei díszített ékszerét napi áron megvásároljuk készpénzért vagy bizományba.

Ne feledje!

1989. május 9-én és 10-én a pécsi óra-ékszer boltban!

ÓRA ÉS EKSZER KERESKEDELMI VÁLLALAT

Snauzerek, szetterek, leonbergiek



CAC országos kutyakiállítás Sikondán

Megmondom őszintén, nem hittem volna, hogy ennyi kutyaszerető ember van nálunk. A tegnapi sikondai CAC országos kutyakiállításra érkezvén nem csupán az lepett meg, hogy a szeszélyes időjárás ellenére majd 600 négylábút hoztak el gazdáik, hanem az is, hogy több ezer érdeklődő, báméskodó kószált a kemping területén. S csodálkozásom csak fokozódott, amikor *Purt Béla*, a MEOE komlói egyesületének elnöke elmondta, többen is jöttek volna, de csak ennyi kutya fogadására voltak képesek.

Az biztos, aki csak egy órát is sétálgatott a kis- és nagykutyák, a bozontosak és simaszőrűek, a hosszú- és csapottorrúak között, egészen biztosan talált olyan ebeket, melyekkel szívesen sétálgatna parkokban, cirógatná panellakásában, őriztetné házát. Hihetetlen nagy a fajtaválaszték, amire a legjobb példa, hogy az évtizedekkel ezelőtt még a Kutyának számító német juhászok csak elvétve fordultak elő. S ha már a választékról esett szó, elkerülhetetlen, hogy az árakról is szóljunk. Szegény szülők ugyancsak hüledeztek, amikor a gyerekek unszolására megtudták, hogy egy ir szetter kölyök 8000 forintba, a bernáthegyi 12 000 forintba, pincsi 15 000 forintba kerül . . .

A bejárat előtt találkoztam *Nagy Lászlóval*, aki Pápáról hozta el borjúnyi, nyolcvan kilós sarplaninac kutyáját, melynek pofáján szemmel láthatóan nem díszítési célokat szolgáló szájkosár volt. Mint megtudtam, ezt a Saar-hegységből származó ebet főleg személy- és vagyonvédelemre használják, de a hegyekben farkasok ellen is „bevetik". Tartása nem éppen olcsó mulatság, napi adagja csak húsból 5–6 kilogramm, igaz, gazdája –, miközben két kézzel kapaszkodott a pórázba –, hozzátette, szerencsére közel élnek a húskombinátho z. S azt is, hogy ezek a kutyák megdolgoznak a tartási költségükért. Mindenesetre óvott minket attól, hogy megsimogassuk . . .

Az egykor divatos boxerek – igen, a kutyatartásban is van divat –, úgy tűnik, hátraszorultak a „sikerlistán", s helyüket a kaukázusi juhászok, a leonbergiek, a snauzerek, a szetterek, a bernáthegyiek foglalták el. S a kutyaparádén természetesen akadtak igazi különlegességek is: például a csau-csauk, melyek fésülése után olyan volt a fű, mintha egy szabadtéri borbélyműhelyben napok óta csak kopaszranyírást végzett volna egy figaró. Persze, azt meg kell hagyni, ezek a csau-csau kutyusok ugyancsak szép állatok: Csakúgy, mint a dajkálható, ölelgethető pincsik, melyek közül az egyik csak hosszas únszolásra volt hajlandó a fényképezőgép objektívébe bámulni.

Irhatnám, hogy ugatástól volt hangos a környék, de ez nem lenne igaz. A nagykutyák többnyire méltóságteljesen bámulták a forgatagot, ásítoztak, „vircsaft" a kiskutyáknál volt: ezek vakkantása azonban nem hallatszott messzire . . .

R. N.

Ötödször kiváló a Pécsi Sütőipari Vállalat

Három év alatt 100 új termék

Az országos sütőipari, valamint a Baranya megyei élelmiszeripari vállalatok közül egyetlenként – 1988-as gazdálkodásuk alapján – Kiváló Vállalat kitüntető címet kapott a Pécsi Sütőipari Vállalat. Hogy miként tudtak immár ötödször elsők lenni a 39 sütőipari vállalat versenyében? A titok minden bizonnyal a vállalat működésének hatékonyságában rejlik. A 21,75 százalékos árbevételarányos nyereségi mutatójuk több mint háromszorosa a sütőipari átlagnak, és kétszerese a munkaversenyben második helyezést elért vállalat hasonló mutatójának.

Így fordulhat elő, hogy míg a vállalati nagyságukat jellemző, 300 millió forintos árbevételükkel csak huszonhatodikak a rangsorban, 63,7 millió forintos nyereségükkel a képzeletbeli dobogó harmadik helyén állnak.

– Mindez nagyon tudatos munka eredménye – fejtegette a kitüntető cím átvételét megelőzően *dr. Somogyvári Róbert* igazgató, aki január 1-je óta irányítja a vállalatot.

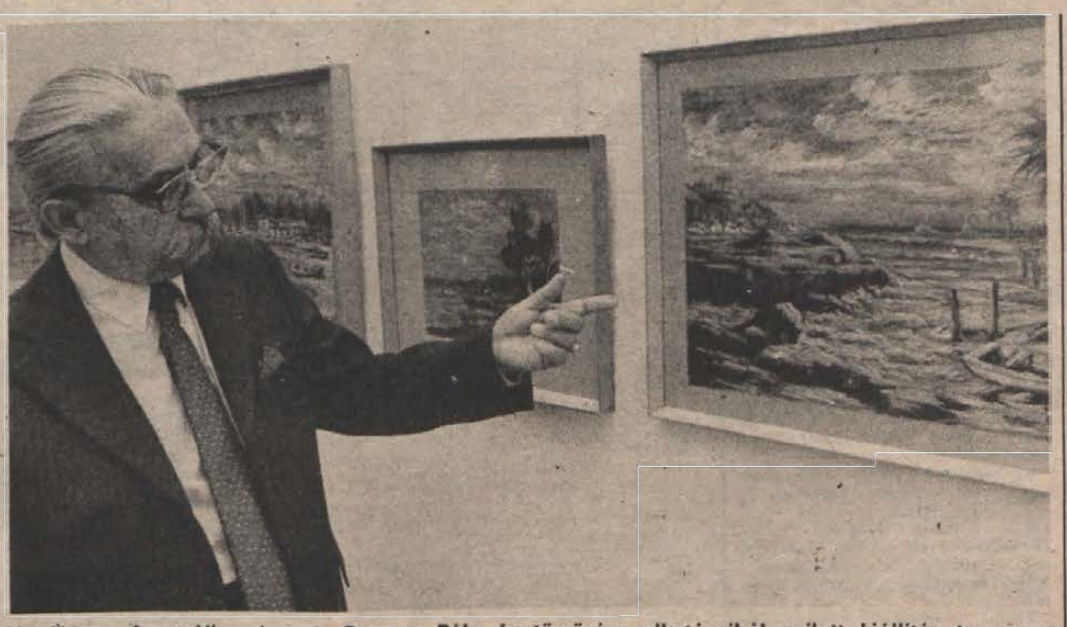
– Igyekeztünk mindig időben felismerni, hogy mit kell tennünk a továbblépés érdekében. Így például a munkafegyelem, a minőségjavítás és az anyag- és energiagazdálkodás területén. Állandóan szigorítottuk a belső követelményrendszert, mellyel természetszerűen együtt járt a hatékonyság javulása.

Mindez hosszú távon csak úgy valósítható meg, ha a követelmények növekedésével párhuzamosan, egyre vastagabbak lesznek fizetéskor a borítékok. Így volt ez a PSV-nél is. Az elmúlt évben a dolgozók bérszínvonala már elérte a 97 500, a keresetszínvonal pedig a 114 000 forintot. A nyereségrészesedés fizetésekor 66 napi bérnek megfelelő összegeket osztottak a vállalatnál.

– Tevékenységünket a fogyasztói szemlélet vezérli. Az utóbbi 3 évben például – cukrászipari termékeinket is figyelembe véve –, több mint 100 új termékféleséggel bővítettük választékunkat.

A MEM és az Élelmiszeripari Dolgozók Szakszervezete által adományozott kitüntetést *dr. Molnár Zoltán*, a Pécs Városi Tanács elnöke szombaton délután, a JPTE Universitas utcai kollégiumában adta át a vállalat kollektívájának.

Balog N.



Napfényes Ausztrália cimmel, Remecz Béla festőművész alkotásaiból nyílott kiállítás tegnap a pécsi Bányászati Múzeumban. Megnyitót mondott dr. Takács József, a Pécsi Akadémiai Bizottság idegenforgalmi munkabizottságának ügyvezető elnöke. A kiállítás május 28-ig látogatható. Képünkön az alkotó képeiről beszél. Fotó: Proksza László

Kft. a termálvizek hasznosítására

Május 11-én megalakul a CO-NEXUS Pécs Kft. A déldunántúli működési területű, közel harminc tagot tömörítő korlátolt felelősségű társaság alapítója a budapesti központú CO-NEXUS Rt. Többek között a Baranya Megyei Tanács, a Pécs Városi Tanács, a Mecsek Füszért, a Bázis Déldunántúli Építőipari Vállalat, a MEFAG, a SEFAG, a Konzum Rt., a Magyar Hitelbank Rt., a Paksi Atomerőmű Vállalat, a Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kara látott fantáziát a termelési szerkezet átalakításába besegíteni, a baranyai szállodaépítéseket gyorsítani, a termálvíz-adta lehetőségeket kihasználni kívánó kft.-ben.

Egy, az ENSZ megbízásából készített, Európát feltérképező tanulmány alapján Magyarországot termálvíz-hasznosítási központtá minősítették, külön megjegyezve, hogy Békés, Csongrád és Baranya igazi termálvíz-megye! Dr. Miklósy Gábor jogász-szakközgazdász, a CO-NEXUS Rt. főmunkatársa, – és a tervek szerint a kft. ügyvezető igazgatója –, elmondta, hogy egy nyugatnémet céggel (a Köllmann'sch G. m. b. H.-val), már felvették a kapcsolatot: egészségügyi betétet és tampont fognak gyártani Pécsett, egy újonnan kialakított üzemben (egy régi, de most üres telephelyen). A szintén NSZK-beli Zierhut G. m. b. H. is megkereste a pécsi kft.-t, lízingben telefax készülékeket hoznának be, valamint közösségi tv-hálózatot működtetnének.

A kft. megkísérli a bekapcsolódást a baranyai szállodaépítésekbe, így Himesháza, Harkány, Pécs leendő új hoteljai előbb elkészülnének: dr. Miklósy Gábor megjegyezte, hogy amíg megvalósíthatósági tanulmány nincs, addig a külföldi tőke sem jön be e célra. S hozzátette, hogy nem ártana átgondolni például a pécsi Plaza Hotel ügyét: a kft. az Országos Kereskedelmi és Hitelbank mellett, egy másik – minimális külföldi tőkét igénylő –, koncepcióval lép fel.

A társaság más irányba is nyit: megvan már a terv egy százhektáros vadaspark kialakítására, valamint egy szigetvári kisszálloda építésére. A kft. ugyanakkor felkérésre – a JPTE szakembereinek bevonásával –, megvizsgálja a vállalatok működését, javaslatot tesz az érdekeltségi rendszer megváltoztatására, segíti magánszemélyek egyedi vállalkozásait. (A kft. székhelye Pécsett, a Rákóczi út 50. számban lesz.) A CO-NEXUS Rt.-n keresztül megvannak a kapcsolatok Izraellel és próbálkoznak az USA felé is. Baranyának a gazdaság megélénkítésére minden lehetőséget ki kell használnia – erre jó ez az új kft. is!

L. Cs. K.

Disznótoros könnyű borral

Öregeket köszöntöttek Kővágószőlősön

Öregek napját rendeztek tegnap délután Kővágószőlősön. A tenyérnyi művelődési házban évek óta működik öregek klubja, de abba inkább nyugdíjas bányászok járnak kártyázni, tereferélni – évente egyszer azonban a tanács, a Hazafias Népfront, a Vöröskereszt helyi szervezete minden 65 éven felüli idős embert meghív a művelődési házba.

Több, mint hatvanan jöttek el tegnap a kis ünnepségre: várják ezt a napot, amikor egymással és a falu fiatalságával találkozhatnak. Jól esik persze a vacsora is, – disznótoros és kuglóf –, meg a Coca-Cola, és a könnyű vörösbor, de még jobban örülnek az üdvözlő, köszöntő szavaknak, amelyek tegnap is elhangzottak *Tóth Józsefné* tanácselnöktől és *Gyarmati Lászlóné*, művelődési ház igazgatótól. Az iskolások verset mondtak és táncoltak: a ház társastánc-köre tartott bemutatót. Külön ajándékkal köszöntötték a legidősebb vendéget, a 89 éves *Egédi Lajosnét*.

A jól sikerült tegnapi programot egy kecskeméti kirándulás követi, amelyet az iskolások és az öregek számára szervez a művelődési ház.

Élni tanít a tánc és a zene

Bártfai Márta amatőr balettiskolájának bemutatója

– Ha megszólal a zene, akkor én rögtön táncolni kezdek – jelentette ki az egy éve balettozó, óvodáskorú *Szomor Anett*, aki a Doktor Sándor Művelődési Központ balettiskolája bemutató- és egyben vizsgaelőadásának egyik szereplője volt tegnap és tegnapelőtt délelőtt a Pécsi Nemzeti Színház kamaraszínházában.

A harmadikos *Fekete László* pedig azt közölte, hogy ő a táncot a szépségéért és a komolyságáért szereti. Az osztálytársai is tudnak erről és tudomásul veszik, hogy van aki focizik, van, aki balettozik.

Perjés Bea, Antal Erika, Pusztafalvi Judit már a szereplők idősebb kategóriájába tartozott. Bár ők is általános iskolai tanulók, de balettcipőt közel tíz éve húztak először a lábukra. Kórusban mondták, hogy elsősorban a szép mozgásért járnak balettra, na meg Márta néni miatt és a közösségért. Hivatásos táncos egyikük sem akar lenni.

A szombati és vasárnapi bemutatkozó koncertvizsgán megtelt a kamaraszínház nézőtere. Nemcsak a hetven balettiskolás hozzátartozói, hanem Bártfai Márta volt tanítványai közül is sokan eljöttek. A negyven éve pályán lévő balettmester már nyugdíjas. Aktívként kétszáz gyerekkel foglalkozott egyszerre, most nyugdíjasként is hetvennel. Egykori növendékei közül negyvenen a pécsi művészeti szakközépiskola tánctagozatán tanultak tovább, s mindig ment valaki Budapestre is, az Állami Balettintézetbe.

– Ha húsz amatőr táncosból egy hivatásos lesz, az gyönyörű, de a tizenkilenc viszont értő közönség lesz, valamint kiegyensúlyozott, boldog ember – mondta Bártfai Márta az előadás szünetében –, mert a tánc és a zene élni tanít!

L. Cs. K.



Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy
KÖVES EMIL
építészmérnök
66 éves korában elhunyt. Búcsúztatása május 11-én 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal, szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága, jó férjem, édesapánk, apósunk, jóságos nagypapánk, testvérem,
ID. SZUCS JÓZSEF
ny. bányász
69 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 11-én fél 2 órakor lesz a szabolcsfalui új temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagypapánk, testvérünk,
ID. JÓNÁS JÁNOS,
az 5. ÉPFU dolgozója, 56 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 10-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérem, sógorunk és kedves rokonunk,
SCHILLINGER JÓZSEF
58 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1989. május 12-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem, sógornőm, unokatestvérünk és kedves rokonunk,
DOMSE ADAMNÉ
Lencz Katalin,
volt borjádi lakos, 67 éves korában elhunyt. Temetése 1989. május 11-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám,
NAGY JENŐNÉ
Pernecker Mária
70 éves korában, türelemmel viselt, hosszú betegség után elhunyt. Akaratának megfelelően csendesen eltemettük. Gyászoló férje és fia.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy férjem, édesapánk, nevelőapánk, fiunk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,
SZABÓ LÁSZLÓ
39 éves korában elhunyt. Temetése május 10-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A siklósi kerület popsága tudatja, hogy
TASNÁDI JÓZSEF
c. apát, kiérd. esperes,
ny. siklósi plébános
folyó hó 4-én elhunyt. Temetése május 9-én, kedden délután 2 órakor a siklósi plébániatemplomban bemutatott koncelebrációs szentmise után lesz a siklósi temetőben.

Köszönet

Köszönetet mondok minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédoknak és a pécsi Bőrgyár szakszervezetének, akik
SZABÓ FERENC
temetésén megjelentek és részvétüket kifejezték. Gyászoló gondozója.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunkat,
GREGOR ANTALT
végső útjára elkísérték, köszönjük a Volán nyugdíjasainak, a Városi Könyvtár dolgozóinak, a ház lakóinak és a többi szomszédnak, ismerősnek, barátnak, rokonnak az együttérzést, vigasztaló szavait. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
MARTYIN BALÁZS
temetésén részt vettek. Gyászoló özvegye és nevelt fia.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, a Pannon Volán Vállalat vezetőségének és egész kollektivájának, akik felejthetetlen halottunkat,
GALLA REZSŐT
utolsó útjára elkísérték és koszorúikkal, virágaikkal fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Küszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, jó ismerősöknek és volt munkatársaknak, akik szeretett halottunk,
ZARACSI FERENC
temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, virágok, koszorúk küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett édesanyánk,
ÖZV. HAZAI JÓZSEFNÉ
Róth Teréz
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mérhetetlen fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek és gyászunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Bányász szerkesztőségének, a Megyei Könyvtárnak, a Dunántúli Naplónak, a Komlói Újságnak, a II-es számú Belklinika vezetőjének és összes dolgozójának, a Borbála utcai kedves szomszédoknak, a Tolbuhin út 59. számú ház lakóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,
ÖZV. HELD JÁNOSNÉ
Pusch Katalin
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, jó barátoknak, akik felejthetetlen férjem,
GALAMBOS PÁL
búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

4 szoba – étkezős lakás Citrom utcában eladó, részletre is. Telefon: 19-931.

Eladó vagy budapestire cserélném Pécs, Alkotmány utcai, igényesen felújított 2,5 szobás, tehermentes öröklakásomat. — Telefon: 32-526. 17 óra után.

1,5 szobás szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Hajdú Gy. u. 46. V. 21. 5 óra után.

Mártírok útja 60. alatti, 1,5 szobás, tatarozásra szoruló házrészt udvarral cserélnék panel lakásra. Tanácsi is érdekel. Délután 5 óra után. Bal csengő.

Keszüben 380 négyszögöl zártkert eladó. Tel.: 41-404.

Elcserélném szentlőrinci, 2 szoba, konyha, fürdőszobás házam, kis kerttel, pécsi összkomfortosra. — „OTP-t vállalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

3 szobás családi ház kerttel, garázzsal eladó. Pécs, Bánomi u. 14. sz.

250 négyszögöl gyümölcsös, városközelben, horgásztónál, 800 négyszögöl, jövedelmező szőlőparcella olcsón eladó. Érdeklődni: Lahti u. 54. földszint 2.

68 m²-es, kertvárosi öröklakás fizetési könnyítéssel, garázzsal eladó. Tel.: 72-14-699

Mohács, Árpád u. 20. alatt családi ház kedvező feltételekkel sürgősen eladó. Érdeklődni: Mohács, Bem u. 6. vagy Pécs 33-683 8—14, este 26-152.

Komló belvárosában 2 szobás OTP-lakás, teljesen felújítva, sürgősen eladó. Érdeklődni: Komló, Dózsa Gy. u. 3. VI. em. 18. Telefon: 81-118.

Azonnal beköltözhető, 2 szoba, erkélyes, 52 m²-es szövetkezeti lakás eladó 950 ezerért. Pécs, Darvas József u. 12. IV. 15. Bencze.

Eladó Nagypostavölgyben, bolt fölött 400 négyszögöl szőlő gyümölcsös telek. Érdeklődni: 06-27-75-037-es telefonon.

Orfűn 100 négyszögöl panorámás telek eladó. Tel.: 33-923.

Mecsek-Nyugaton I. emeleti, 63 m²-es öröklakás eladó. Telefon: 32-364.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos családi házam Pécs-Vasas, Orosz Gyula u. 1. — Lakatos Perenc.

Csokonyavisontán, a fürdőtől 5 percre, 400 négyszögöl telek lakóépülettel + faházzal, 80 darab termő gyümölcsfa eladó. Érdeklődni: a Siótour irodánál, vagy levélben, Gajcsi László, Hollóvár, Fő u. 85.

Harkányi hegyen jól jövedelmező szőlő, gyümölcsös olcsón eladó. Siklós, Korvin u. 12.

Azonnal beköltözhetően eladó, két generáció együttlélésére alkalmas, belvárosi, 100 m²-es, összkomfortos, kétszintes, telefonos, ipari árammal, mellékhelyiségekkel, kis udvarral, Virág u. 19. családi ház. Érdeklődni: 13-548. 17 óra után, vagy a helyszínen.

3 szoba, komfortos családi ház gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: a helyszínen, Rózsafa, Kossuth u. 9. 16 óra után.

Eladó Vasas II., Szövetkezet u. 11., két családnak megfelelő, központi fűtéses lakás melléképülettekkel, garázzsal. Érdeklődni: 14 óra után.

Siklós, Rákóczi u. 35. számú ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: „Máriagyűd, Vulcsics u. 20.

Abaliget, Pertelek 19., üdülő eladó. Érdeklődni: 33-110. Hétköznap 20 óra után.

330 négyszögöl építési telek Patacson, a Mardos-dűlőben eladó. Érdeklődni lehet: a helyszínen, vagy ajánlatot „Panorámás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarlukafán, Fő u. 34. számú családi ház gazdasági épülettel, szőlő teljes felszereléssel eladó.

1,5 szobás, belvárosi tanácsi lakásomat 3 szobás belvárosira cserélném. Érdeklődni: Pécs, Jókai u. 30. fszt. 2.

90 m²-es, telefonos tanácsi lakásomat elcserélném két lakásra. — Tel.: 15-607.

Földszintes, 3 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás Pécsett, Siklósi u. 10. szám alatt, készpénzért eladó. Érdeklődni a címen egész nap és a 18-671-es telefonon.

Patacs legszebb részén, a Makár-tető-dűlőben 400 négyszögöl zártkerti ingatlan, részben szőlő, részben új telepítésű szőlő-gyümölcsös, és rajta 30 négyzetméteres, szintes kőépület pincével, teljes felszereléssel, bebútorozva, gyönyörű panorámával, az épülő Uránlakótelep felett eladó. Az épület lakás céljára is alkalmas. Megközelíthető a patacsi buszvégállomástól gyalog 5 percre, valamint gépkocsival közvetlen. Érdeklődni: Pécs, Kolozsvár u. 22. I. em. Rácz.

300 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Családi ház is építhető. Tel.: 29-321.

Lőtéri garázssorban május 15-től garázs kiadó. Telefon: 25-030. 17 óra után.

Felújításra szoruló családi ház eladó. Pécs, Vadász u. 32. Érdeklődni 18 óra után: 23-094.

2 szobás, kertes családi ház eladó. Pécs, Csaba u. 25.

2,5 szobás szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Fazekas Mihály u. 8. III. 1. Dezse János. 16 óra után.

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

Szekszárd központjában, a Kölcsey lakótelepen, III. emeleti, 2 szobás lakás eladó. — Érdeklődni: 74-16-344-es telefonszámon. November-beri költözéssel.

Eladó Pécstől 30 km-re, főútvonalon, szép környezetben, 2 szoba, konyha, fürdőszoba, garázsos, felújításra szoruló családi ház. Válaszokat „250 ezer kp + részlet lehetséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„Dr. Pados" számítógépes ingatlanközvetítő iroda, 7617 Pécs, Postafiók 16. Telefon: 35-657. Vevők nyilvántartásba vétele ingyenes!

Egerágon kis családi ház eladó. Kassa út 28. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Eladó Gyódon 550 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, kis házzal, pincével. „Villany van, 14945" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szobás, 67 m²-es, tehermentes lakás (20 ezer Ft/m²). Pécs, Ilku Pál u. 27., II. 7. Ugyanott garázs: 200 000 Ft.

2 szobás, felújított OTP-lakás 1 050 000 Ft kp-ért sürgősen eladó. Érdeklődni: Melinda u. 1. III. 10. Telefon: 10-031.

Két szoba, konyha, fürdőszobás házrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Táltos u. 24. Szabó Gyulánál.

Csokonyavisontai, kétszintes, összkomfortos nyaraló június 1-jétől kiadó vállalatnak, magánszemélynek, „Tátika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sikondai strandon ajándéküzlet eladó. Érdeklődni: 32-040-es telefonon.

Üzlethelyiség eladó, vagy kiadó bármilyen tevékenységre. Tejivónak, cukrászdának külön kedvezménnyel. — Kertváros, Szikora utcai üzletsoron. Pécs, Pataki István u. 6. Sors.

Orfű-Tekeresen eladó 300 négyszögöl zártkert (gyümölcsös és díszkert), 16 m²-es faházzal. Érdeklődni: 18 óra után, Kodolányi János u. 17. I. 5. — Váradi.

Mohács, Kossuth L. u. 39. számú nagy ház üzlettel eladó.

ADÁS-VÉTEL

REDÖNY 17-349 RELUXA ÁRKEDVEZMÉNY

4 személyes alumínium motorcsónak 25 LE-s motorral eladó. Érdeklődni este 72-22-337.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Darvas J. u. 23.
Tel.: 16-595, 25-160

Satupadok, szerszámtartó falak, szerszámtartók, raktári polcok, barkács szerszámok, szerszámos ládák.
KÖZÜLETEKET IS KISZOLGÁLUNK. SZÁMÍTÓGÉPES SZÁMLÁZÁS.

Pécsi gimnáziumi iskolai közös értesítőt vennénk, 1922—1930-as évit. „Üreg diák" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 éves Dacia Combi ráolcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Krisztina tér 12. I. em. 5.

2 darab PB-gázzsámoly jó állapotban eladó. Ugyanitt 1500-as fehér Lada, 10 éves, 1 év 4 hónap műszakival eladó. Érdeklődni: Pécs, Gyöngyös u. 1. IV. 11. 14—20 óra.

Júniusban átvehető Lada 2107-es (1500-as) kiutalás sürgősen eladó. — Érdeklődni: 10-031.

Eladó CBX 1000 típusú motorkerékpár túrafelszereléssel. Érdeklődni: 23-363-as telefonon. 16 óra után.

1200-as Lada, 3,5 éves, fehér, megkímélt állapotban eladó. Pécs, Kolozsvár u. 3/B. III. 11.

Nissan Sunny, 4 ajtós, metálzöld, 2,5 éves, sürgősen eladó. Érdeklődni: Nagypostavölgy-felső 85/2. Az esti órákban.

KA-s Skoda 120-as eladó. Jurisics u. 32. I. 1. Telefon: 31-001. — Este.

Surf eladó, komplett. Érdeklődni: Pécs, Zsigmond u. 1/3. 17 óra után.

Skoda 120-as, 2 éves, eladó. Telefon: 26-918. 14 óra után.

Gáztűzhely, G 750-es, újszerű, palackkal eladó. Mohács, Terv u. 85. sz.

Itt mindig a legolcsóbban vásárolhat és készpénzért adhat el használt mosógépet, centrifugát, varrógépet, hűtőszekrényt, híradástechnikát, televíziót, videót, számítógépet, valamint kerékpárokat. Ne feledje: adás-vétel A—Z használtcikk-kereskedés, Pécs-Kertváros, Hajdú Gy. u. 46., a lila ABC-től 300 m.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. — Pécs, telefon: 26-963.

Dacia-kiutalás eladó. TX 1310 Lim. 25-415.

5000-től 20 000 Ft-ig veszek régi festményeket. Pl.: Neogrády, Beskes, Molnár C. Pál és hasonló más márkás festményeket. Telefon: 16-651, egész nap.

GÉPJÁRMŰ vételeladás. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

1 m-től 9 m-ig kifűrészelt szarufa, léc és tégla eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett. Szállítást vállalok. Telefon: délután: 11-149.

Tyúkok-kakasok kaphatók. Pécsvárad, Munkácsy u. 38. Bárdos. Telefon: 262.

1000—6000 Ft-ig veszek nyakba való tűzzománc Mária-felirattal medált. — Telefon: 16-651. Egész nap.

Festményt, szobrot, grafikát vásároljon a Képcsarnok Kft.-től. Érdeklődni: 16 órától Pécs, Petőfi u. 9., vagy telefon: 12-531.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyagok eladók. Tégla, 1 m-től 8 m-ig kifűrészelt gerenda és szarufa, tetőléc, Érdeklődni lehet: mindennap, Pécs, Pipacs u. 9. sz.

VEGYES

HOMOK, FÖLD, SÓDER
41-333.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. — Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 21-474.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
TELEFON: 26-550.

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolás kályhák karbantartása. Makay. 31-443.

KÖLTÖZTETÉS, PÁNCÉLSZEKRÉNY-, ZONGORA-, BÚTORSZÁLLÍTÁS.
Telefon: 22-857.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. — Várhelyi.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. 20% ÁRENGEDMÉNY.
Telefon: 28-512.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre, lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN.
Telefon: 17-668.
Németh Lajos.

Női fodrász elhelyezkedne szakmájában, kisiparosnál. „Sürgős 15046" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZTRÁDA
1-10 t. Teher taxi
23-308

Díszállat export bonyolításához olaszul beszélő, telefonnal rendelkező közreműködőt keresek. Jelentkezni csak levélben. — Járominé, Pécs, Sarolhin tábornok út 126.

EXPRESSZ CB: 31 cs. AM 1–10 tonnáig 26-555

Méhészetem mellé sok szabadidővel rendelkező segítőtársat keresek. Tóth Tibor, Pécs, Rigóder u. 5. Telefon: 11-885.

Korona Tehertaxi 10-351

Matektaxi! Telefonhívásra házhoz megy a matematikatanár-taxis. Telefon: 73-052 (pellérdi szám).

33-316 BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Korrepetálás! Alsó tagozatosoknak minden tárgyból, felsősöknek matematikából. Telefon: 30-788.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1-10 t-ig
FIX BILLENŐPLATÓS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

IBM számítógéppel elhelyezkednék főállásba kisvállalathoz, vagy vállalkozáshoz, ügyvitel, számvitel, szervezés. „Komplex" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32 – 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Napsugár társkereső, partnerkereső várja ügyfeleit, díszkrécióval. Hunyadi út 21. — Tel.: 13-736.

Szőnyegek, bútorkárpit, speciális gépi tisztítása, nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821.

Fordítás, gépírás. Pécs, Teréz u. 5., 9—17-ig.

Varrógép, írógép, számológépjavítás 25-569 Kossuth u. 45. Vidékre is megyek.

Festés utáni, valamint piperetakarítást rövid határidővel vállalok. 25-585. Bankné.

Zárral van gondja? Hívja Lacit, megoldja. Telefon: 24-897. Hívható: 7—16 óráig.

Vízumok gyors intézése. Pécs, Rákóczi út 73/A. Telefon: 22-513. Pécs, Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104.

A Pécsi Autójavító Kisszövetkezet
FŐKÖNYVELŐT
keres felvételre.
Bérezés megegyezés szerint.
Jelentkezni lehet:
Pécs, Diósi út 49. sz.
A szövetkezet elnökénél.

Ügynököt, utazó üzletkötőt
KERESÜNK
kozmetikai termékek értékesítésére.
Telefon: 280-173

A „DR. PADOS" INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA 7817 PÉCS PF:16. TELEFON: 35-657 AJÁNLATAI

PÉCS, YBL MIKLÓS UTCAI, 3 szoba-hallos, tanácsi lakás kisebb pesti vagy pécsi tulajdonra cserélhető.

PÉCS, KUTAS-KÖZBEN, 410 négyszögöl kert faházzal eladó. Irányár: 700 000 Ft.

FELSŐ-MAKÁRBAN, fürdőszobás, lakható üdülő 310 négyszögöl szőlő-gyümölcsössel eladó. Irányár: 850 000 Ft.

MOHÁCS belvárosában, 4 szobás, összkomfortos ház nagy műhellyel, ipari árammal eladó. Irányár: 5 millió Ft.

PÉCS, KÁROLYI MIHÁLY ÚTON 6 szobás, háromszintes új lakóház eladó. Irányár: 6 millió Ft. Lakás- vagy lakóházcserét beszámítok.

PÉCS-CSERKÚT, ZSEBE-DOMBON 300 négyszögöl zártkerti telek betonút mellett eladó. Irányár: 90 000 Ft.

MOHÁCS, BARI ÚTON 200 négyszögöl megművelt üdülőtelek eladó. Irányár: 95 000 Ft.

PÉCS, BORNEMISSZA UTCAI, 3 szobás, összkomfortos öröklakás felújítva eladó. Irányár: 1,6 millió Ft.

PÉCS, DARÁZS-DŰLŐBEN 3 szoba-hallos, új lakóház szép kerttel eladó. Irányár: 2,5 millió Ft.

HANGVERSENY

POTE aula: Egyetemi bérlet. A-bérlet összevont hangversenye. A pécsi szimfonikus zenekart vezényli Kovács László. Közreműködik: Papp Gábor (hegedű) (este 18 órakor).

FILM

Petőfi: A Csendes-óceán kalózai (3). Vörös zsaru (5, 7, 9). **Kossuth:** Vörös zsaru (10, 12, 6, 8). Asztal öt személyre (2, 4). **Kossuth, klub:** Pergőtűz I. (16). **Park:** Halálos tévedés (2). Viharos hétfő (4, 6, 8). **Jószerencsét:** Commando (16). **Komló:** Arvácska (13). Vörös zsaru (4, 6, 8). A nagyfőnök (videó) (5). **Mohács:** Ismeretlen ismerős (6). Utolsó asszony (8). **Szigetvár:** Szahara (6, 8). **Siklós:** Volt egyszer egy Amerika (8). **Beremend:** Szerelmi lázálom (18). **Dunaszekcső:** Mr. Universe (18). **Harkány:** Zsoldoskatona (7). **Mágocs:** Tokyo Pop (7). **Pécsvárad:** Mózes (18). **Sásd:** Bosszúvágy (17). **Sellye:** K—1 (7). **Szentlőrinc:** Krokodil Dundee II. (8). **Villány:** Az évszázad csütörtökig tart (18). **Hosszúhetény:** Én szép, kis mosodám (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Népdalok. 11.05: Biorítmus. 11.25: Tangentor. Kampis Péter kisregénye. 12.45: Házunk tája. — Falurádió műsora. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A dióta. Novella. 14.34: Operettrészletek. 15.00: A művelődéspolitikai rovat műsora. 15.30: Kóruspódium. 16.10: Hangoló. — Zenei magazin. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.50: Filmzene. 19.15: Első kézből. 20.30: Rádiókabaré — május. 22.00: Hírvilág. 22.30: Rádiókabaré Kft. 23.30: Haydn: B-dúr szimfónia.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, nóták. 9.05: Napközben. 12.10: Asztali muzsika. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig... 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. **Csak középhullámon:** 18.30: Daráló. — Folytatásos ifjúsági történet. **Az URH-sávon:** 18.30: Könnyűzene. 19.05: Sportvilág. 19.30: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.07: Hurrá! Kishangjáték. 20.20: Rekordok a zeneben. — II/1. rész. 21.05: Világablak. 21.35: Barangolás régi hanglemezek között. 22.00: Egy órában egy élet. — Julie Andrews. 23.15: „Nap és éj." Cole Porter zenés életrajza. 23.55: Hernádi Judit énekel, a Bergendy együttes játszik.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Félóra népzene. 9.36: Nürnbergi orgonahét — 1988. — VI/6. rész. 10.51: Operarészletek. 11.48: A Csehszlovák Rádió felvételeiből. 13.05: Kilátó. — A Rádió világirodalmi hetilapja. 13.58: Új fúvóslemezeinkből. 14.18: Barokk muzsika. 14.56: Karinthiai nyár 1988. — XI/4. rész. 16.10: Debussy: Pelléas és Mélisande. Ötfelvonásos opera. 19.05: Dallamok nyomában. 19.35: Kapcsoljuk a Zenetudományi Intézet Kodály-termét. Muzsikus vendégség. Közben: Kb. 20.45: Freedom. Novella. Kb. 21.00: A Muzsikus vendégség folytatása. 22.00: Szimfonikus zene. 23.00: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt! (Kossuth) Dél-dunántúli krónika. — Lapszemle. — Útinform. — Tegnap történt. 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) Lapszemle. — Időjárás. — Ügyeletek jelentik. — Útinform. — Dél-dunántúli krónika. — Sporthírek. — Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: A ragyogó felfedezés. Amerikai dokumentumfilm. 10.10: A HÉT — ismétlés. 11.10: Delta. Tudományos híradó — ismétlés. 11.35: Képújság. 14.10: Televíziós gyermekműsorok és gyermekfilmek VIII. kószegi szemléje. Kicsi és nagy Bábgroteszk. Vám. Ősbemutató. 14.20: Új cim-cim. Irodalmi rejtvénymúsor gyerekeknek. 14.41: Milyenek a felnőttek? Dokumentumfilm — ismétlés. 15.07: A komáromi fiú. Tévéfilm — ismétlés. 16.28: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Déli videóújság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.45: Hírek román nyelven. 16.50: Hónapsoroló. — XII/5. rész. Május. 17.25: Emma és a nagyapa. Angol ismeretterjesztő sorozat. — XII/5. rész. Május. 17.35: Műsorajánlat. 17.40: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 17.55: Három nap tévéműsora. 18.00: Kalendárium 1989. Ismeretterjesztő magazin. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cím-cim. Irodalmi rejtvénymúsor gyerekeknek. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.05: Családi kör. Van, de nincs. 21.05: Panoráma. Világpolitika percről percre. 21.50: Reklám. 21.55: Elfelejtett katonák. Lábjegyzet a történelemhez. Dokumentumfilm. 22.50: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: TV2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. — Tévétorna. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Gyerekeknek. Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 18.50: TV2. 19.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. — XXVI 19. rész. 19.51: TV2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók: Budapest, Pécs, Szeged. 20.55: TV2. 21.00: Híradó. 21.30: Telesport. 23.00: TV2. Naprárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

15.00: A hetedik szél — sorozat gyermekeknek. 15.15: Éjszakai program — ismétlés. 16.30: Magyar nyelvű híradó. 17.15: Tv-napló I. 17.35: Oktatóműsor. 18.05: Számok és betűk. 18.25: Dokumentumműsor a forradalomról. 19.10: Időjárás. 19.15: Rajzfilm. 19.30: Tv-napló II. 19.53: A mai sport. 20.00: Drámaest. 21.05: Komolyzene. 21.50: Tv-napló III. 22.10: Éjszakai program. 0.10: Hírek.

MAI MŰSOR

MÁSODIK MŰSOR

17.15: Tv-naptár. 17.25: Hírek. 17.30: Körzeti program. 18.15: A sport világa. 18.30: Tv-napló. 20.00: Külpolitika. 20.45: Hírek. 20.50: Időjárás. 20.55: A diszkográfia világa. 21.15: Smiley emberei — filmsorozat. 22.10: Esküdtszék. 23.40: Műhaldas program. 1.40: Időjárás.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Az állatok paradicsomai. 9.30: Ausztria képekben. 9.55: Akkoriban. 10.00: Iskolatévé. — A víz körforgása a természetben. 10.15: Iskolatévé. 10.30: Eszményi pár — amerikai film. 12.15: Diagnózis. 13.00: Hírek. 13.05: Jogi esetek. 13.55: Heti körkép. 14.00: Forró borogatás, hideg zuhany — filmsorozat. 14.25: Gyermekgalak. 14.30: Onedin család — filmsorozat. 15.20: A holnap cirkusza. 15.35: Halló, Spencer! — gyermekműsor. 16.00: Antan-tánusz. 16.35: Zenei műhely. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Az én ötletem — gyermekek történetéből. 17.40: Mini tudósítás. 17.55: Barba papa. 18.00: Mi. 18.30: Te jó ég, plébános úr! 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Dempsey és Madepeace — krimisorozat. 22.00: Oldalpillantások. 22.10: Egy háborúból hazatért ember története — tévéfilm. 23.35: Kung-fu — akciófilm-sorozat. 0.25: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. Magazinműsor. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vígjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárásjelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárásjelentés. 8.00: Egyveleg. Könnyűzenei videóklip-összeállítás. 15.30: Chert Attack. Videóklip-slágerlista. 16.30: Forródrót. 18.30: Új zenei show. 19.30: Heney West. Bűnügyi sorozat. 20.00: Nagy völgy. Westernsorozat. 21.00: Dick Powell színháza. 21.45: Világhíradó. 22.00: Élet a Földön. David Attenborough tudományos ismeretterjesztő sorozata. 23.00: Túlélés. Ismeretterjesztő sorozat. 24.00: Egyveleg.

Labdarúgó NB I.

Csak fél percet kellett volna kihúzni

Balszerencsés volt a PMSC



A pécsi Turi (sötét mezben) csatázik a ferencvárosi Pintér és Limperger „ollójában"

Nem tudom, hány gólt lött eddig életében a ferencvárosi *Pintér*, de, hogy a szombatinál értékesebbet még nem, az valószínű. A lefújás előtti pillanatokban szerzett, két pontot érő szabadrúgásgóljával csapata becsületét mentette meg.

Csak fél percet kellett volna kihúznia a PMSC-nek. Ugyanis, amikor Pintér betalált, a középkezdésre még volt idő, néhány másodperccel később azonban *Plasek* végetvetett a zenének. Megvárta, amíg egy, a pályára beszaladt nézőt a rendőrök elkapnak, utána jelt adott az újrakezdésre, aztán hármat sípolt. Egy kis szerencse kellett volna ehhez, hogy kihúzzák 3-2-vel a pécsiek. Ha *Vén* el tudja rúgni akkor a labdát, ha *Megyeri* nem szabálytalankodik, ha Pintérnek nem jön olyan jól lábra, ha *Bogyay* éppen ott áll, ahová a labda ment. Csupa feltételezés. A valóság viszont az, hogy a PMSC a már zsebében érzett 3 pontból az utolsó pillanatokban kettőt elveszített. Merthogy a 11-es rúgásoknál már nem volt esélye, azt előre lehetett tudni. Olyan lélektani hátrányba került, ami előre sejtette a büntetőpárbaj kimenetelét.

Az Üllői úti stadionban az utóbbi években ez volt a piros-feketék második olyan meccse, amit a legeslegvégén, veszítettek el. Egy-két esztendeje *Hartmann* 94 percig játszatta a csapatokat, akkor lőtte a győztes gólt az FTC. Most Plasek nem hibáztatható, a harmadik Fradi-gólért. A játékidő még nem telt el (ráadásul a PMSC időhúzása miatt, egy perc hosszabbítást is kilátásba helyezett), Megyeri tényleg szabálytalankodott. Ebben nem ludas a játékvezető. Abban viszont igen, hogy megadta az első FTC-gólt. *Bódog* vétlen volt a kezezésnél, a kezén csattant labda rálőttnek ítélendő. Sok magyar stadionban ez nem 11-es. Az Üllői úton viszont az. Ennyi arról, hogy kinek merrefelé lejt a pálya...

Eléggé elkeseredett volt a hangulat a pécsiek soraiban a mérkőzés után. Csak néhány vélemény énnek igazolásaként. *Dr. Kincses József*, a csapat orvosa: – *Nagy harc volt. A kínálkozó helyzeteinket kihagytuk, a végén a figyelmetlenségünk okozta az egyenlítést.*

Kónya Mihály: – *Balszerencsések voltunk. Pedig jól játszottunk, csak éppen a legrosszabbkor hibáztunk.*

Vén: – *El kellett volna rúgnom a labdát. Ha ez sikerül, akkor nincs Megyeri ellen szabadrúgás, nincs egyenlítő gól.*

Márton Gábor: – *Kivagyok a bíróra...* (A többjt nem bírja el a nyomdafesték – a szerk.)

Nagy T.: – *Engem is elkapott a gépszíj. Nincs szerencsém tavasszal a góllövéssel.*

Turi Zsolt: – *Biztos győzelmet engedtünk ki a kezünkből.*

Bogyay Zoltán: – *Ki kellett volna védenem Pintér szabadrúgását. Egy kapus nem kaphat oda gólt, ahol áll. Márpedig most ez történt velem. Tudtam, hogy Pintér nagyot tud rúgni, de azt vártam: csavarni fogja a labdát a szabadrúgásnál. Nem ezt tette, hanem erővel meglőtte. Becsapott.*

Most már csak az kell, hogy egyszer a szerencse a pécsiek mellé álljon. Nem lehet mondani, hogy szombaton nem küzdöttek, nem tettek meg mindent a sikerért. Máskor három idegenbeli góllal simán nyerni lehet. Hát még az Üllői úton, ahol nem minden nap kap három gólt a Fradi. A hármas most csak egy pontra volt elég. De legalább már gólt rúgott a PMSC. Kétszázkilencvenegy perces varázslat tört meg ezzel. Szombaton a Vasas ellen, Újmecsekalján egy árva góllal is nyerni lehet majd. Feltéve, ha Bogyay hálója érintetlen marad. Mert hangsúlyozni sem kell, hogy mennyire fontos a Vasas ellen a PMSC-nek, hogy begyűjtse a három pontot. Még-ha szerencsével is.

Horváth László

*

FTC–PMSC 3-3 (2-2) (11-esekkel: 4-2)

Üllői út, 10 000 néző. V.: Plasek. **Ferencváros:** Józsa — Simon, Pintér, Keller — Topor, Bánki, Limperger, Keresztúri (Albert, a 68. percben) — Páling, Wukovics, Dukon. Edző: Rákosi Gyula. **PMSC:** Bogyay — Kónya, Czérna, Bódog, Palaczky (Nagy a 63. percben) — Megyeri, Bérczy, Turi, Vén — Márton, Lehota. Edző: Garami József.

A meglehetősen felázott pályán négy perccel a kezdés után rögtön döbbent csend lett a lelátón: Lehota kihasználta a ferencvárosi védők hibáját, s hat méterről a hálóba gurított (0-1). Nem sokáig örülhettek a vendégek, mivel három perccel később a pécsi 16-oson belül Bódog kézzel ért a labdához. A büntetőt Topor végezte el, s biztosan helyezett a kapu jobboldalába (1-1). Ezt követően többet támadtak a ferencvárosiak, ennek a 22. percben meg is lett az eredménye. Bánki 12 méteres lövését Bogyay ugyan még kiütötte, a labda azonban Wukotics elé pattant, aki könnyedén helyezett az üres kapuba (2-1). Nem sokkal később a második hazai gól szerzője támadt igéretes helyzetben hosszan szöktette magát, a 26. percben Limperger fejese éppen hogy a kapufa mellett szállt el. Ezután kissé váratlanul egyenlített a PMSC: Bérczy szépen ment fel fejelni, a labda a jobb felső sarokban kötött ki (2-2). A félidő vége felé zápor zúdult az Üllői úti stadionra.

Fordulás után a hazaiak láthatóan mindent megtettek, hogy javukra fordítsák a mérkőzést, igazi nagy helyzetük viszont nem volt. Jól védekeztek a pécsiek, s ellentámadásaik rendre veszélyt jelentettek. A 65. percben újra megszerezték a vezetést: Lehota ívelt a kapu elé, labdáját Turi megtolta, s az a ferencvárosi kapuban kötött ki (2-3). Nem sokkal később a másik oldalon Bogyay ügyetlenkedett, a labda kishíján a hálóba gurult. Sorra vezette veszélyes támadásait a Ferencváros, ezek azonban rendre elakadtak a vendégek védelmén. Már-már hazafelé indult a néha fütyülő közönség, amikor a pécsiek egycsapásra elvesztették a három pontot. Az utolsó percben ugyanis Pintér mintegy 25 méterről ritkán látható szép szabadrúgás-gólt lőtt (3-3). Tizenegyesek következtek, amelyben Józsa kapusnak köszönhetően a ferencvárosiak szerezték meg a két pontot.

A pályán kialakult döntetlen végül igazságos eredménynek mondható, bár a pécsiek játékában több tudatosságot lehetett felfedezni, mint a meglehetősen tartalékos ferencvárosiakéban. A vendégek kishíján három pontot szereztek, így méltán lehetnek elégedetlenek, hogy csak egyet sikerült hazavinniük.

A 11-es rúgások: a Fradiban Bánki, Keller, Albert és Pintér berúgta, míg a pécsieknél az eredményes Vén és Bódog mellett Nagy és Márton kihagyta, így a Ferencváros nyerte a 11-es rúgásokat és vele a pontot.

*

További eredmények

Veszprém—MTK-VM 0-0 (11-esekkel: 6-5). Veszprém, 4000 néző. V.: Drigán.

Rába ETO Videoton 2-2 (1-1) (11-esekkel: 4-3). Székesfehérvár, 8000 néző. V.: Németh. Góllövők: Csucsánszky a 11., Mörtel a 39., Handel a 60., Csucsánszky a 61. percben.

Bp. Honvéd—Siófoki Bányász 1-1 (1-1). (11-esekkel: 4-3). Siófok, 3000 néző. V.: Varga L. Gólszerzők: Gregor a 29. (11-esből), Zsadányi a 45. percben.

Haladás VSE–Váci Izzó 0-0 – 11-esekkel 4-2.

Vác, 4000 néző, v.: Bognár. A 11-eseket értékesítette: Tóth, Nagy J., Vörös Cs., Marton, (kihagyta: Hegyi), illetve Vig, Turtóczky (kihagyta: Balogh G., Szemere).

Sárga lap: Nagy J. (84. p.).

Ú. Dózsa–Dunaújváros 0-0 – 11-esekkel 5-4.

Dunaújváros, 3000 néző. V.: Fekete. A 11-eseket értékesítette: Herédi, Kozma, Kecskés, Balogh, Vigh, illetve Gróf, Sztankó, Zombori, Németh (kihagyta: Boldóczki). Sárga lap: Boldóczki (15. p.).

Tatabánya–ZTE 1-0 (0-0).

Tatabánya, 3000 néző. V.: Kurmai. Gólszerző: Váczi (43. p.). Jók: Csapó, Szalma, Járfás, Udvardi, illetve Andorka, Csepregi.

Békéscsaba–Vasas 0-0 – 11-esekkel 5-4. Fáy u., 1500 néző. V.: Puhl. A 11-eseket értékesítette: Szenti, Csató, Ottlakán, Csernus, Fabulya. (Kihagyta: Csanálosi), illetve Szabadi, Melis, Balog, Csorba. Kihagyta: Bozsér, Komjáti.) Jók: Gulyás, illetve Komjáti. Sárga lap: Ottlakán (42. p.), illetve Zentai (50. p.).

Az NB I. állása:

1. Bp. Honv.	24	12	6	—	6	32-23 48
2. FTC	24	13	2	3.	6	38-28 46
3. MTK-VM	24	10	7	2	5	34-29 46
4. Videoton	24	14	—	3	7	49-27 45
5. Rába ETO	24	12	3	2	7	38-27 44
6. Vác	24	10	4	4	6	30-24 42
7. Tatabánya	24	10	3	5	6	31-26 41
8. Békéscs.	24	10	3	2	9	33-28 38
9. Siófok	24	7	3	5	9	28-31 32
10. Veszprém	24	6	6	2	10	19-30 32
11. ZTE	24	6	4	4	10	33-31 30
12. Pécs	24	6	3	5	9	28-32 30
13. Haladás	24	6	4	4	10	25-34 30
14. Ú. Dózsa	24	7	2	4	11	29-29 29
15. Vasas	24	4	2	7	11	24-48 23
16. Dunaújv.	24	2	5	4	13	23-47 20

*

Így láttam

A Fradi ellen a PMSC-játékosok teljesítményét az Üllői úton járt munkatársunk, Horváth László így értékelte: Bogyay (6) — Kónya (6), Czérna (6), Bódog (6), Palaczki (5) — Megyeri (5), Turi (7), Bérczy (6), Vén (5) — Márton (5), Lehota (6). Cs.: Nagy T. (—).

Tartalékbajnokság

FTC–Pécsi MSC 1-1 (0-0)

Üllői út, 1500 néző. V.: Herbály. PMSC: Kurucsai — Paletta, Toma, Berényi, Vókó — Lutz, Csoboth, Kocsis (Knézics) — Szirtes (Vincze), Hánzs, Becker. Edző: Peti Csaba.

A rutinos játékosokkal tűzdelt pécsiek megérdemelten jutottak az egyik ponthoz a szünet után kiválóan játszó hazaiak ellenében. Jók: Paletta, Toma, Berényi, Csoboth. A pécsi góllövő: Lutz.

Aján Tamás az olimpiáról, doppingról, a súlyemelésről

Száz doppingvizsgálat közül három pozitív eredményű volt

A barcelonai „olimpiai nagyhét" tapasztalatairól tájékoztatta az újságírókat *Aján Tamás*, a Nemzetközi Súlyemelő Szövetség (IWF) főtitkára, a Nemzetközi Sportszövetségek Szervezetének (AGFIS) alelnöke, aki az elmúlt napokat az 1992-es nyári olimpia városában töltötte.

A beszámolóban szó esett a leendő ötkarikás játékok előkészületeiről, amelyek Aján Tamás értékelése szerint nem adnak okot különösebb aggodalomra, bár bizonyos lassúság tapasztalható a munkák jelenlegi szakaszában, és az olimpiáig feltétlenül megoldást kell találni a mostani súlyos közlekedési nehézségekre. Elmondta, hogy a barcelonai szervezők több sportágban is előolimpiákat terveznek, például az ötkarikás programba most felkerült szlalomban, más néven a vadvízi kajakozásban.

Az egyik legfontosabb tanácskozást a Nyári Olimpiai Sportágak Szervezete, az ASOIF tartotta. A huszonöt sportágat összefogó tömörülés tervezett vezetőségválasztását nagy várakozás előzte meg. Végül is a dologból nem lett semmi, ám minden jel szerint megrendült az eddigi elnök, az olasz Primo Nebiolo helyzete, akit pénzügyi visszaélésekkel is vádolnak. Így hát kétszeresen is izgalmasnak ígérkezik az október végére halasztott rendkívüli közgyűlés, amelynek – egyébként Aján Tamás indítványára – a magyar főváros ad majd otthont. Az időpontot azért jászították ekkorra, mert október 19. és 21. között lesz Budapesten a 72 szervezetet összefogó AGFIS ülése. Utóbbinak a napirendjén a sport és a sajtó kapcsolata szerepel, és az előadók között számos híresség szerepel majd. Meghívást kapott Magyarországra a világ számos nagy tévétársasága, az elektromos és írott sajtó, számos híres cég képviselője.

A sajtótájékoztatón a fő témák között kapott helyet a dopping. Aján Tamás elmondta, hogy a Nemzetközi Súlyemelő Szövetség ez év januárjától folyamatos szúrópróbákat valósított meg, ám a rajtaütés óriási nehézségekbe ütközik, időnként például egyszerűen nem lelhetők fel a versenyzők, hiába érkezik a helyszínre a kontrollt elvégezni kívánó bizottság. Az idén egyébként közel száz doppingvizsgálatot végzett el az IWF, és három pozitív eset volt. A bolgár Pasalanov után tiltott szer használatán vesztett rajta a szovjet *Viktor Nazarov* és a portugál *Victor Grasa*, akik a Nemzetközi Súlyemelő Szövetségtől kétéves eltiltást kaptak. (Pasalanovot egyébként a bolgárok örökre tiltották el.) Emellett az IWF mindhárom országos szövetséget ezer-ezer dolláros büntetéssel sújtotta.

A doppingellenes harc sikeréhez persze mindennél jóval többre van szükség. Például segíthet a most létrehozott 800 ezer dollár értékű mozgó vagy más elnevezéssel repülő dopinglaboratórium. Emellett most szervezódik az a doppingvizsgálatokkal foglalkozó nemzetközi bizottság, amelyet többek között a NOB orvosi bizottságának és a nemzetközi sportszövetségeknek a képviselői alkotnának. Emellett a Nemzetközi Olimpiai Bizottság növelni kívánja az általa elfogadott, úgynevezett akkreditált doppinglaboratóriumok számát. A Barcelonában ismertetett adatok szerint 1988-ban ilyen laboratóriumokban összesen 47 069 vizsgálatot végeztek, közülük 1553 bizonyult pozitívnak.

Aján Tamás kitért arra, hogy az e hét végi siófoki Pannónia Kupa nemzetközi súlyemelőviadal után ugyancsak a Balaton fővárosában rendezik meg a NOB és az IWF támogatásával, a Magyar Súlyemelő Szövetség és a Magyar Olimpiai Bizottság szervezésében a nemzetközi edzői, orvosi és versenybírói szimpóziumot. Az ötnyelvű szinkrontolmácsolással lezajló tudományos világtalálkozóra eljön többek között *Manfred Donike*, a világhírű nyugatnémet doppingszakértő, továbbá a hazai és a külföldi sporttudományos élet számos kiemelkedő alakja.

Végül Aján Tamás szólt arról, hogy az IWF új elképzelésekkel is népszerűsíteni kívánja a súlyemelést. A NOB által támogatott tömegsportakciók sorába szeretnék beépíteni azt a különleges csapatversenyt, amely egyidőben zajlana a világ számos városában. A férfi felnőtt, ifjúsági és női súlyemelők alkotta tíztős csapatok tömegversenyei az IWF várakozása szerint sokezer embert mozgatnának meg, és az utazási költségek megtakarításával nem is kerülnének sokba, a párhuzamos viadalok eredményeit pedig telefonon, telefaxon vagy telexen juttatnák el az IWF budapesti titkárságára.

EPÍTÉSZEK, GRAFIKUSOK, BERUHÁZÓK!

Új öntapadós, háromdimenziós betűk (arany, ezüst is), épületfeliratozási rendszerek AZONNAL kaphatók!

Plasztikus emblémák, címerek megrendelhetők. PLASTFORM Kft.

Budapest, VI., Izabella u. 80.

Telefon: 211-054

PÉCSI AGROKER

Az AGROKER Vállalat számviteli és pénzügyi osztálya FELVESZ SZÁMÍTÓGÉPES ADATRÖGZÍTŐT azonnali belépéssel.

Fizetés: teljesítménybérben.
Jelentkezni lehet: osztályvezetőnél.
Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: 26-255.

Újabb három pont a Duna partján és Komlón

Mohácsi Új Barázda Tsz SE—BVSC 3-2 (1-1)

Mohács, 1200 néző. V.: Acél. Mohács: Lukács — Kófiás, Rumszauer, Katona, Biró — Sipos, Gilitsch, Kovács L. (Ratting a szünetben) — Martina (Kovács Z. a 89. percben), Csibi, Adi. Edző: Bözsöny János. BVSC: Lippai — Kincses, Sugár, Kroner, Selmeczi, Szántó, Bősz (Cseke a 79. percben), Nahoczky — Kovalik (Sas a 85. percben), Marics, Szőczey. Edző: Almási János.

19. perc: Marics a jobb szélről adott be s a középen érkező Kovalik a tehetetlen Lukács mellett a hálóba fejelt (1-0).

45. perc: Gilitsch a 16-os sarkáról kapura lőtt Lippai kiütni tudta a labdát s az érkező Adi közelről a hálóba pofozta azt (1-1). 54. perc: Marics a bal oldalról a kaputól 19 méterre végzett el szabadrúgást a beadásra számító sorfal mellett ellőtt labdája a vetődő Lukács hasa alatt a hálóba került (1-2).

67. perc: Egy, a BVSC kapuja elé hulló labdára Gilitsch startolt elsőként, egy mozdulattal lekezelte, majd a következővel a kapus lába között a hálóba passzolta a labdát (2-2).

83. perc: Sipos ugratta ki a lyukra futó Martinát, ő tolt egyet a labdán, majd 8 méterről a rövid sarokba bombázott (3-2).

A Mohács számára hidegzuhannyal ért fel a vendégek



Jobbról a mohácsi Martina, a győztes gól szerzője emeli át a labdát védőjén. **Fotó: Proksza László**

19. percben szerzett gólja. Sokáig nem is tudtak magukhoz térni. Adi azonban a 45. percben lőtt szemfüles góljával teljesen nyilttá tette a második félidőt. A szünet után újra csak a vasutasok kezdtek jobban, de Gilitsch klasszis gólja szárnyakat adott a hazaiaknak, akik az utolsó 20 percben szinte egy kapura játszottak, s ennek meg is lett az eredménye. Több lehetőség is kínálkozott a Dunapartiak számára a győztes gól megszerzésére s végül Sipos és Martina ügyes helyzetfelismeréssel 3 ponthoz juttatta csapatát. Jók: Kófiás, Sipos, Gilitsch, Adi, ill. Sugár, Kovalik, Marics.

Pauska Zsolt

DN SPORT

sát Fenusz a bal sarokba fejelte. Két perc múlva Luka ugrott ki középen, a kifutó kapust kicselezve, az üres kapuba lőtt. Fordulás után is a hazaiak uralták a mezőnyt, több szép támadást vezettek, de gólt nem sikerült elérniük. A befejezés előtt egy perccel — viszont ez sikerült a vendégeknek.

PAKSI SE—Boglárlelle 4-0 (2-0). Paks, 900 néző. V.: Szinger. Paks: Kun — Bregovics, Blatt, Héregi, Somogyi — András, Török, Kolarics, Horváth — Bérczesi, Rász (Lacza). Edző: Vábró József. Boglárlelle: Majzlinger — Kötél, Konrád, Glatz, Magyar — Sümegi, Hollósi, Riba — Becsei, Koroknai, Farkas. Edző: Somodi László. A hazai csapat végig irányította a játékot, győzelméhez egy pillanatig sem fér kétség. Góllövők: Bérczesi (3), Lacza.

Szombaton játszották: Paksi Atomerőmű SE— MÁV NTE 3-1 (1-1), Kaposvári Honvéd—Bonyhád 3-3 (1-1) (11-esekkel: 5-4).

Az NB III. állása:

1. Atomerőmű	24	16	3	3	2	47-13 57
2. Paksi SE	24	18	1	1	4	45-14 57
3. Bóly	24	14	3	5	2	50-20 53
4. K. Honvéd	24	13	4	3	4	43-23 50
5. Mázaszászv.	24	11	5	1	7	46-31 44
6. Bonyhád	24	12	2	2	8	42-28 42
7. Nk. Volán	24	7	6	3	8	29-27 36
8. Siklós	24	10	2	2	10	32-35 36
9. Szigetvár	24	8	3	5	8	31-40 35
10. MÁV NTE	24	7	3	5	9	29-28 32
11. Marcali	24	7	3	5	9	29-36 31
12. Dunaföldv.	24	6	2	4	12	34-45 26
13. Boglárl.	24	3	6	4	11	26-48 25
14. D. Vasas	24	5	3	3	13	17-31 24
15. DMVSE	24	4	1	1	18	25-51 15
16. Sellye	24	2	2	2	18	24-79 12

Komlói Bányász—ESMTK 3-2 (0-1)

Budapest, 700 néző. V.: Varga J. Komló: Tábit — Hammer, Miklós, Tigyi, Andreidesz — Szatmári (Hohmann, az 58. percben), Hüber (Varga, a szünetben), Jurin — Boday, Takács, Kolompár. Szakosztályigazgató: Boday Ferenc.

A 26. percben Tigyi buktatta Némethet és a büntetőt Krómer értékesítette (0-1).

Az 58. percben több hazai játékos is lesre futott, a komlói védők a sípszóra vártak, így Takács akadálytalanul törhetett kapura és 12 méterről a kapu közepébe gurított (0-2).

A 73. percben Jurin átadásából Hohmann 13 méterről talált a hálóba (1-2).

A 76. percben Miklós bal oldali bedobása után Takács 8 méterről a léc alá vágta a labdát (2-2).

A 78. pecben Jurin indította Vargát, aki 18 méterről lőtt a bal sarokba (3-2).

A hazai együttes, jóllehet már 2-0-ra is vezetett, nem tudta otthon tartani a három pontot a nagyszerűen hajrázó komlóiakkal szemben, azoknak sikerült fordítaniuk. Jók: Miklós, Andreidesz, Jurin, Varga, Hohmann, illetve Forintos, Takács.

További eredmények

Kaposvári Rákóczi—Csurgó 3-1, Szekszárdi Dózsa—Csepel 1-2, Nagykanizsai Olajbányász—Sopron 1-2, Tapolcai Bauxitbányász—Oroszlányi Bányász 0-1, Bp. Volán—Keszthely 1-0.

Az NB II. állása:

1. N.-kanizsa	25	15	4	—	6	47-27 53
2. Csepel	25	15	2	2	6	45-26 51
3. Oroszlány	25	11	7	3	4	29-24 50
4. Komló	25	10	7	3	5	33-22 47
5. BVSC	25	10	4	5	6	27-27 43
6. Bp. Volán	25	11	3	1	10	36-29 40
7. Keszthely	25	9	6	1	9	21-19 40
8. Mohács	25	9	1	8	7	29-27 37
9. Rákóczi FC	25	9	2	3	11	30-24 34
10. Dorog	25	7	3	7	8	31-35 34
11. Sopron	25	7	5	2	11	29-37 33
12. Szekszárd	25	8	3	3	11	26-35 33
13. Tapolca	25	6	2	5	12	24-31 27
14. III. ker.	25	7	2	2	14	23-37 27
15. ESMTK	25	5	3	5	12	31-42 26
16. Csurgó	25	6	1	5	13	24-43 25

TOTÓ

1. Werder Bremen—1. FC Köln	1-2	2
2. Dortmund—St. Pauli	0-0	x
3. Hannover—Stuttgarter Kickerc	3-4	2
4. B. Mönchengladbach—B. Uerdingen	3-0	1
5. Solingen—Aachen	0-2	2
6. Wattenscheid—Blau-Weiss 90	1-2	2
7. Mainz—Düsseldorf	2-2	x
8. Freiburg—FC Homburg	1-0	1
9. Bologna—Napoli	1-1	x
10. Juventus—Internazionale	1-1	x
11. Lecce—Sampdoria	1-0	1
12. Genoa—Bari	0-0	x
13. Taranto—Brescia	2-1	1
Pótmérkőzések:		
14. Offenbach—Meppen	2-3	2

A bólyiak folytatják...

Bólyi MEDOSZ—D. Vasas 2-0 (0-0). Bóly, 300 néző. V.: Hosszú. Bóly: Puch — Pósa, Fitt, Macsi, Virág, — Hrotko, Bruder, Ambrus (Kirschner), dr. Papp — Szomor, (Schneider), Bohner. Edző: Weisbarth József. Dombóvár: Foki — Fekete (Horváth), Verbőczki, Farkas (Luczek), Banai — Csanádi, Dékány, Tóth-Bagi, Fazekas — Vida, Engert. Edző: Olasz János. Egy nagyon szervezetten, jól védekező csapat ellen nyertek a hazaiak. Góllövő: Bohner (2).

Mázaszászvári Bányász—Sellye 5-0 (2-0). Mázaszászvár, 200 néző. V.: Kleiber. Mázaszászvár: Görföl — Dömény, Maglódi, Komáromi, Dunai — Orsós, (Németh), Csoboth, (Kasler), Ambrus, Róth — Szigeti, Beke. Edző: Róth Antal. Sellye: Zsifkó — Simon, Biró, Csorba, Hofhauser — Labricz, Weimann, Kapuvári, Orsós — Goják, Fábos. Edző: Amigya Pál. A második félidőre feljavult hazai csapat biztosan győzött a lelkes vendégek ellen. Kiállítva: Biró (Sellye). Góllövők: Beke (2), Ambrus (2), Orsós.

Dunaföldvár—Siklósi Tenkes 2-1 (1-0). Siklós, 200 néző. V.: Szabó. Siklós: Pál — Fodor (Keller), Kapitány, Kovács, Mim — Weinert, Szőke, Vezér, Keresztes (Schweiszgút), — Sztojka, Szrimácz. Edző: Berkecz József. Dunaföldvár: Tóth I. — Martikán, Dunai, Medveczki, Tóth II. — Timár, Takács, Tilli, Varjas (Forgács) — Gyöngyösi, Szabó (Horváth). Edző: Timár Dezső. Közepes iramú mérkőzésen a hazai csapat végig támadta a mérkőzést, de a Dunaföldvár kontra támadásai voltak eredményesebbek. G.: Szrimácz, ill. Timár, Varjas.

DMVSE—Szigetvári SZVSE 2-2 (0-1). (11-esekkel 8-7). Dombóvár, 100 néző. V.: dr. Csapó. Dombóvár: Bien — Balogh — Virágosi, Balassa, Péter — Zsuró, Korvicska, Szabotin — Bencze, Banai, Jakab. Megbízott edző: Újvári Kálmán. Szigetvár: Füredi — Horváth, Tóth, Szabó (Molnár), Priol — Berki, Kerék, Kiss, Marosi — Kocsis, Kardos. Edző: Csaba Gábor. Az erősen megfiatalított hazai együttes küzdeni akrásból jelesre vizsgázott, és a látottak alapján győzelmet érdemelt volna. Kiállítva: Bencze (Dombóvár a 70. percben). Góllövő: Bencze, Banai ill. Virágosi (öngól) és Tóth.

Marcali—Nagykanizsai Volán Dózsa 2-1 (2-0). Marcali, 500 néző. V.: Albert. Marcali: Igricz — Lakos, (Horváth T.), Héder, Hajdu I., Urbán — Czuczka, Palacskó, Fábián — Luka (Horváth Z.), Hadászi, Fenusz. Edző: Fuisz János. Nagykanizsa: Kövesfalvi — Nagy, (Patkos), Bokros, Svélecz, Varga — Kovács, Windisch (Tamás), Pethő — Berki, Németh, Kálmán. Edző: Orosz József. A hazai támadások már a 12. percben gólla értek. Urbán mintaszerű beadását Fenusz a bal sarokba fejelte. Két perc múlva Luka ugrott ki középen, a kifutó kapust kicselezve, az üres kapuba lőtt. Fordulás után is a hazaiak uralták a mezőnyt, több szép támadást vezettek, de gólt nem sikerült elérniük. A befejezés előtt egy perccel — viszont ez sikerült a vendégeknek.

Kosárlabda

Felszabadulási Kupa, nők. Pécsi csoport. Vasárnapi eredmények: **PVSK—Szeged 68-58 (35-26).** 100 néző. V.: Varga J., Maklári. L. d.: Kiefer (15), Pongrácz (15), Nedoba (12), Móró (11), ill. Aschanbrenner (15), Blázsik K. (13), Knábel (10). **Szarvas—Szekszárd 70-68** (37-37). A pécsi csoport végeredménye: 1. Szarvas 9, 2. Szekszárd 7, 3. PVSK 5, 4. Szeged 3.

Sakk OB I.

PMSC—Szolnoki Mezőgép 7-7. A Pécsett lejátszott találkozón a hazaiak kitűnően helytálltak az élcsoportba tartozó vendégekkel szemben. A pécsi győztesek: Horváth, Bőrőcz, Tompos, Schepp, döntetlen: Lénárt, Kele, Krisztián, dr. Decsi, Borsi és Juhász.

Kézilabda



A pécsi Kovacsics (fehér mezben) betörésből növeli góljainak számát a Tata ellen lejátszott mérkőzésen.

Az egyetemistáknak sikerült, a baromfisoknak nem

Tatai HAC—Pécsi Baromfifeldolgozó SE 29-27 (16-13). NB II-es férfimérkőzés. Pécs, 100 néző. A hetekkel ezelőtt Tatán pontot szerző pécsieket meglepte a vendégek bátor lövőkedve, s mire eszméltek, már csak futhattak a pontok után. A pécsi góllövők: Fehér 7, Kovacsics 6, Tabajdi 5, Horváth 4, Duga 3, Mester 1, Vajda 1.

PEAC—Kisbéri Gamma 29-23 (15-13). NB II-es férfimérkőzés. Pécs, 200 néző. A tavaszi idényben pontjaikat szorgalmasan gyűjtögető egyetemisták ezúttal is „besöpörték" a két pontot a sereghajtó ellenében. A pécsi góllövők: Kemenes 9, Trézsi 6, Danyi 6, Sej 4, Vörös 3, Bene 1.

Ceglédi KÖZGÉP—Komlói Bányász 24-16 (14-9). NB I. B-s férfimérkőzés. Cegléd, 700 néző. KBSK: Pengő — Burán, Németh 1, Soós 2, Szücs 4, Szopori 2, Ambrusics 4. Csere: Kulcsár (kapus), Horváth 1, Bari 1, Menyhárt 1, Papp. Edző: Czimmer Tamás. A komlóiak az első félidei gyenge támadójátékuknak köszönhetik a súlyos vereséget.

Megyebajnokság

Pécsi Postás—Beremend 3-0 (2-0). Postás-pálya, 100 néző. V.: Horváth. A nagyszerűen játszó hazaiak, ha jobban kihasználják helyzeteiket, akár több góllal is nyerhettek volna. G.: Németh, Baumann, Ábrahám.

PEAC—Pécsi Gázmű 5-1 (3-0). Erőmű-pálya, 100 néző. V.: Kulcsár. Az egyetemisták minden tekintetben felül múlták ellenfelüket. G.: Kovács Zs. 2, Koszitz, Kénosz, Szabó, ill. Stefek.

PVSK—PBTC mérkőzés a pályán átvonuló felhőszakadás miatt az első félidő 33. percében 0-0-ás mérkőzésállásnál félbeszakadt.

Pécsi Kinizsi—Vasasi Bányász mérkőzés a vihar miatt az első félidő 40. percében, 0-0-ás állásnál félbeszakadt.

Pécsi Zsolnay—Steinmetz SE 3-2 (1-0). Porcelángyári pálya, 200 néző. V.: Bertók. Küzdelmes mérkőzésen szerezte meg a két értékes pontot a lelkesebben játszó hazai csapat. G.: Kiszely 2, Nagy Gy. (11-esből), ill. Nagy A. (11-esből), Takács.

Újpetre—Szentlőrinc 3-0 (1-0). Újpetre, 100 néző. V.: dr. Rákóczi. A második játékrészre feljavult hazaiak a helyzeteik alapján akár nagyobb arányú győzelmet arathattak volna. G.: Vida, Bánovics, Obermayer.

Geresdlak—Somberek 0-1, Szajk—Harkány 3-1.

A megyei I. osztály állása:

1. Somberek	25	19	4	2	64-17	42
2. PEAC	25	16	5	4	55-25	37
3. Szajk	25	13	6	6	50-24	32
4. PVSK	24	14	4	6	58-33	32
5. P. Postás	25	13	6	6	39-25	32
6. Újpetre	25	11	7	7	43-30	29
7. P. Zsolnay	25	11	3	11	47-52	25
8. Steinmetz SE	25	11	2	12	41-45	24
9. PBTC	24	10	4	10	29-33	24
10. Harkány	25	8	7	10	37-39	23
11. Geresdlak	25	9	3	13	24-42	21
12. Beremend	25	7	4	14	33-35	18
13. P. Kinizsi*	24	6	7	11	22-41	17
14. Szentlőrinc	25	5	7	13	19-42	17
15. Vasasi B.	24	6	4	14	32-54	16
16. P. Gázmű	25	—	5	20	11-67	5

* két büntetőpont levonva

Mai sportműsor

ATLÉTIKA. Mohácsi mini maratoni. Széchenyi tér, 15.30.

KÉZILABDA. Megyei diákolimpia, fiú elődöntők, Pécsújhegy, 9.00.

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat Ipari Üzemigazgatósága
BÉRMUNKÁBAN MÉRLEGELÉST VÁLLAL
60 tonna súlyhatárig.
VÁRJUK JELENTKEZÉSÜKET!
Érdeklődni lehet:
Pethő Ernő üzemvezetőnél,
7634 Pécs, Pellérdi út 55.
Telefon: 15-844/133-as mellék.

Szabványossági és érintésvédelmi szerelésekre VILLANYSZERELŐT felveszünk.
Jelentkezés:
B. M.-i Vendéglátó Vállalat karbantartó részlegvezetőjénél, Pécs, Alkotás u. 3., vagy beruházási osztályvezetőnél.
Telefon: 13-069.

Dunántúli Napló
AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 126. szám
1989. május 9., kedd
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Megkezdődött a Magyar Tudományos Akadémia közgyűlése

Németh Miklós a kormány nevében üdvözölte a közgyűlést

A magyar tudomány sikerei további közeledést és kapcsokat jelentenének Európához... A jelszóverseny, a kívánságlisták benyújtása, a reformretorika és a szociális demagógia csak zsákutcába vihet. (Tudósítás a 3. oldalon.)

Az országgyűlési képviselői választások előtt

Szükség van újabb pártértekezletre

Fejti György nyilatkozata az MSZMP KB hétfői ülésén elhangzottakról

Az MSZMP Központi Bizottsága hétfői ülésén arra a következtetésre jutott, hogy a soron következő országgyűlési képviselői választások előtt mindenképpen szükség van újabb pártértekezletre. Ezt *Fejti György*, a Központi Bizottság titkára mondta abban a nyilatkozatban, amelyet a testület ülésének késő délutáni szünetében adott a tv-híradónak, a rádiónak és az MTI-nek.

A pártértekezletnek ki kell dolgoznia az MSZMP választási stratégiáját, programját, demonstrálnia kell, hogy a pártnak van elképzelése a jövőről, a válság megszüntetéséről. Ugyancsak szükséges, hogy a párttagság széles köreiből választott küldöttek átlekintsék a párt működési szabályzatát, s amennyiben személyi kérdéseket is rendezni kell, erre – miként a tavaly májusi pártértekezlet bizonyította – ugyancsak lehetőséget teremt ez a fórum. A következő kongresszus időpontjára vonatkozóan a Központi Bizottság úgy foglalt állást, hogy arra a választások után, de nem túl távoli időpontban kerüljön sor.

Fejti György beszámolt arról a vitáról is, amelyet a párttörvény tervezetéről folytattak a Központi Bizottság tagjai. Hangsúlyozta, az a többségi vélemény alakult ki: nem a párttörvénynek kell szabályoznia azt, hogy a különböző pártok milyen szervezódések alapján épülnek fel, illetve hol – munkahelyen vagy lakóterületen – végezzék tevékenységüket. Ezt a pártokra kell bízni. Ugyanakkor az MSZMP a jogegyenlőség alapján áll, tehát a törvény szerint azonos feltételrendszer kell hogy megillessen minden pártot. Az egyenlő feltételekkel kapcsolatban megjegyezte: ésszerűtlen lenne például korlátozni valakinek az állampolgári jogát – tehát azt, hogy tagja lehessen pártnak –, annak alapján, hogy milyen foglalkozást űz.

Az MTI munkatársának kérdésére Fejti György elmondta: a KB-ülésen a testület nyitva hagyta azt a kérdést, hogy milyen minimális taglétszámot javasoljon törvénybe iktatni az MSZMP az új pártok létesítésének, választási harcuk anyagi támogatásának feltételeként. Ezt a kérdést pártközi tárgyaláson kell megbeszélni – hangsúlyozta.

A Központi Bizottság titkára e témakör kapcsán elmondta: feltétlenül szükségesnek tartja, hogy az MSZMP az úgynevezett politikai átmenet kérdését megbeszélje a közelmúltban létrejött pártokkal, politikai formációkkal. Az ezzel kapcsolatos jogszabályok közül megemlítette a párttörvényt, az alkotmánybíróságról szóló törvényt, a köztársasági elnöki intézményről szóló törvényt és legfőképpen a választójogi törvényt. Szükségesnek tartotta, hogy a tárgyalások kiterjedjenek a gazdasági válság elhárításával összefüggő kérdésekre, illetve egy olyan szociálpolitikai csomagterv kialakítására is, amely bizonyos prioritásokat tartalmaz, és egyben lehetővé teszi, hogy ki lehessen küszöbölni a választásoknál majdnem szükségszerűen jelentkező szociális demagógia veszélyét.

A tv-híradónak, a választások időpontjával kapcsolatos kérdésére Fejti György elmondta: ezt a témát még többször meg kell vitatni, legfőképpen az országgyűlési képviselőkkel – ezen belül az MSZMP-képviselőcsoporttal – s természetesen a pártokkal, a potenciális versenytársakkal is. A Központi Bizottság egyelőre csak előzetes vitát folytatott erről, javaslata ügyében nem döntött, de a KB titkára fontosnak tartotta hangsúlyozni, hogy a vitában nem pártpolitikai szempontok alapján, hanem az ország érdekeit szem előtt tartva mérlegelték a felszólalók, hogy milyen választási periódusra van szükség.

Az országgyűlést és a kormányt ért támadásokkal kapcsolatban a Központi Bizottság titkára felhívta a figyelmet arra: amikor sok szervezet követeli a kormány lemondását, nyugaton általában előrehozott választásokat szoktak tartani. Két dolgot egyszerre nem kérhetnek tőlünk számon – hangsúlyozta. – Vagyis egyrészt azt, hogy ne hozzuk előre a választásokat, mert még

(Folytatás a 2. oldalon)

MAGYAR VÁLLALATOK TÁVOL-KELETI VÁSÁROKON

Az elkövetkező hetekben több magyar vállalat képviselteti magát – a Hungexpo szervezésében – különböző kelet-ázsiai szakkiállításokon, Hongkongban, Pekingben és Tokióban. Ezzel újabb lehetőséget kapnak e gyorsan bővülő piac áttekintésére, termékeik elhelyezésére, a gazdasági kapcsolatok bővítésére. Hongkonban a Pécsi Bőrgyár is bemutatkozik termékeivel.

FRANCIA ATOM-ROBBANTÁSOK

Franciaország nukleáris kísérleti robbantásainak újabb sorozatát kezdi meg hamarosan a Csendes-óceán déli térségében. A mururoai föld alatti kísérleti atomrobbantások folytatásáról Michel Rocard francia miniszterelnök tájékoztatta Geoffrey Palmer új-zélandi miniszterelnök-helyettest a Franciaországhoz tartozó Új-Kaledónián, ahol mindketten az őslakos kanakok nemrég meggyilkolt két vezetőjének temetésén vettek részt.

SZUHOJ-GÉPEK FRANCIA-ORSZÁGBAN

Hat Szuhoj gép, köztük a Szu–27-es elfogó-vadász, a Szu–25-ös csatarepülő és a Szu–26-os típusú sportgép képviseli majd a Szovjetuniót az idei, júniusi franciaországi repülőszalonon – írja hétfői számában a Pravda, s beszámol arról, hogy Le Bourget-ban ott lesz az Il–96–300-as légi busz és az új utasszállító, a Tu–204-es is.



Björn Engholm, az NSZK Szövetségi Tanácsának elnöke (a képen jobbról a második) a Lenau-ház udvarán
(Kóródi Gábor felvétele)

Az NSZK Szövetségi Tanácsának elnöke Baranyában

Tegnap magánlátogatáson Baranyában tartózkodott *Björn Engholm*, a Német Szövetségi Köztársaság Szövetségi Tanácsának elnöke, Schleswig–Holstein miniszterelnöke. Az elnököt elkísérte *dr. Alexander Arnot*, az NSZK budapesti nagykövete.

A magasrangú vendégeknek *Kerner Lőrinc*, a Lenau Egyesület elnöke és *Báling József*, a Magyarországi Németek Szövetsége Baranya megyei szervezetének elnöke adott tájékoztatást a baranyai németségről, a nemzetiségi politikáról és bemutatta a Lenau-házat. A német politikusok nagy elismeréssel szóltak a Bázis Építőipari Vállalat precíz munkájáról, a szép épületről (tervezte *Koller József*, Dél-dunántúli Tervező Vállalat). *Dr. Kárpáti Gábor* kalauzolásában megtekintették a Dominikánumot, majd városnéző sétán vettek részt és tisztelgő látogatást tettek *Balikó Zoltán* evangélikus esperesnél.

A szövetségi tanács elnöke és kísérete rövid szentkatalini ismerkedés után az esti órákban visszautazott Budapestre.

Vasárnap nyit a Lenau-ház Pünkösdi találkozó Pécsett

Kétnapos német nyelvű program

A hét végén, szombat és vasárnap idén is megrendezik a magyarországi németek hagyományos pünkösdi találkozóját Pécsett nagy számú látogató részvételével.

A program *szombaton* délután 3 órakor a *szájki pünkösdi lovaglással* kezdődik. Este fél kilenckor nagyszabású *bál lesz a pécsi sportcsarnokban*, ahol a mecseknádasdi Zehmann-zenekar játszik, a nyitótáncot a wunsdorfi (NSZK) tánccsoport mutatja be.

Vasárnap 10 órakor térzenével köszöntik a pécsieket a *Széchenyi téren* több együttes részvételével. 11.30-kor kezdődik a német nyelvű mise a *Belvárosi templomban*, ahol a bensheimi fúvószenekar négy művet ad elő és egy bécsi énekkar énekli a misét. Ugyanebben az időben a más érdeklődésűeknek a *Lenau-házat* és a *Dominikánumot* mutatják be színes kulturális program kíséretében. Akik a misén vesznek részt, azok este 6 órakor ismerkedhetnek a Lenau-házzal, amely ettől a naptól megkezdi működését.

Délután 3 órakor lesz a *gálaműsor a sportcsarnokban*. A kétórás programban 10 német, osztrák és olaszországi együttes mellett öt magyarországi német csoport lép fel. A közönséget a sportcsarnok előtt a gyárvárosi úttörőzenekar és testvériskolájuk, a waldheimi kisdiákok együttese fogadja.

Jegyek a bálra a Mecsek Turistánál kaphatók, a gálára a helyszínen is.

Szervezési előkészületek

WHO Pécs-Nap

Tegnap városunkba érkezett dr. Agis Tsouros, a WHO Euro képviselője, aki a Pécsett szeptemberben sorra kerülő Egészséges Városok szimpóziumának a WHO által megbízott szervezője. Tegnap délelőtt Pécs Város Tanácsán találkozott a szimpozium szervezésére alakult helyi szakmai bizottsággal – amelynek vezetője dr. Szilasi Anna, az Egyesített Egészségügyi Intézmények igazgató főorvosa – s megbeszélték, egyeztették az úgynevezett Pécs-Nap rendezvényeit. Ezen a Pécs-Napon lesz lehetőségük a külföldi vendégeknek megismerkedni a várossal, egyes intézményekkel, a pécsi emberek munka- és életkörülményeivel stb. A vendég, a megbeszélést követően, megtekintette a szimpozium tudományos, valamint a Pécs-Nap más programjainak a helyszíneit.



Tornácos ház Ócsárdon

Fotó: Proksza László

Ülésezett a Baranya Megyei Tanács

A tanácstagok véleményét kellene figyelembe venni a munkabizottságoknak.

Müemlékvédelem: igen sok érték végérvényesen eltűnt.

A magántulajdonban lévő épületek felújítását is lehet támogatni – hitellel.

(Az ülésről tudósítás az 5. oldalon.)

Szükség van az újabb pártértekezletre

(Folytatás az 1. oldalról)

nincsenek kellőképpen felkészülve, másrészt pedig azt, hogy a parlament és a kormány tagjai adják át helyüket.

Az MTI munkatársa arról is érdeklődött: milyen vélemény fogalmazódott meg a KB-ülésen a párttörvény-tervezetnek arról a passzusáról, amely tiltja külföldi anyagi támogatás elfogadását.

Fejti György a kérdést rendkívül lényegesnek tartotta, hangsúlyozva: arról is szó van, hogy fenn akarják-e tartani a pártok a maguk szuverenitását, hiszen a támogatás feltétele mindig valamiféle befolyásolás. Ezért például az országok egy részében szigorúan tiltják, hogy a pártok külföldi pénzforrást vegyenek igénybe.

E kérdés eldöntésekor a parlamentnek azt is mérlegelnie kell: mennyire enged teret annak a – kiskapukat nyújtó – lehetőségnek, hogy a globális tiltást feloldja. Ugyanakkor ésszerűtlen lenne talán teljesen kizárni, hogy a különböző internacionálék segíthessék tagszervezeteiket. Az ilyen jellegű támogatásoknál a nyilvánosságot, az ellenőrizhetőséget kell megteremteni – hangsúlyozta a Központi Bizottság titkára.

Szóvivői tájékoztató a KB-ülésen elhangzottak részletelről

A párttörvény tervezetéről eddig lefolytatott vitákat összegező tájékoztatót tárgyalt meg hétfői ülésén az MSZMP Központi Bizottsága. Erről, valamint az ülésen tárgyalt más témákról Kimmel Emil, a párt helyettes szóvivője elmondta a sajtó munkatársainak, hogy őszinte eszmecsere alakult ki a párt helyzetéről, a pártértekezlet óta eltelt 11 hónap tapasztalatairól, valamint az MSZMP és a társadalom közötti kapcsolatok alakulásáról. Tizenhatan fejtették ki véleményüket, valamennyien a párt „talpra állítását" sürgették. Mint megfogalmazták: nincs ok az önmarcangolásra, hiszen ami történik, az egyenes következménye az 1988. májusi pártértekezletnek. A változások előtti zsilipet e nagy jelentőségű tanácskozás nyitotta fel, s ebben az MSZMP érdemei elévülhetetlenek. Megállapították: ez a forradalmi változás szükségessé teszi, hogy a párt változtasson belső helyzetén. Mindenki előtt nyitva kell hagyni az utat, hogy elkötelezett reformer legyen. Azt pedig, hogy ki milyen mértékben lesz az, cselekedetei döntik el. Elhangzott az is: az MSZMP-nek az az érdeke, hogy tehetséges fiatalok beáramlásával reformpárttá alakuljon. A párttagság őszinteségre vágyik, hogy győzelemre vezesse az MSZMP-t a választásokon, biztosítva a békés átmenetet a többpártrendszerre. Ehhez több magabiztosságra, összefogottabb vezetésre, következetes stratégiára és taktikára van szükség. Úgy ítélték meg, hogy a vezetők közül sokan nem eléggé felkészültek, nem alkalmasak arra, hogy a többpártrendszer viszonyai között egy kritikus helyzeten átvezessék a társadalmat.

A testület tagjai úgy ítélték meg, hogy az állampolgárok egyesülési szabadságának, politikai jogainak érvényesülése, a társadalomban meglévő különböző érdekek és értékek demokratikus megjelenítése és érvényesítése indokolja a párttörvény megalkotását, s javasolják, hogy már augusztus 1-je előtt be kell terjeszteni az Országgyűlés elé a törvényjavaslatot.

E napirend keretében több más, olyan kérdésről is szó esett, amely erőteljesen foglalkoztatja a közvéleményt, mint a választások ütemezéséről, illetve a pártértekezlet összehívásáról. Ez utóbbi összehívásáról elvi döntést hozott a Központi Bizottság: időpontját következő ülésén határozza meg, a politikai menetrendtől függően.

Mint a vita is tükrözte: a testület egyeztetni kívánja a pártértekezlet időpontját az országgyűlési képviselői és helyhatósági választásokkal, a köztársasági elnök választásával, amelyek időpontjára, esetleges előrehozására a kommunista képviselőktől kért vélemény alapján tesz javaslatot.

A vitában hangsúlyozták, hogy a pártértekezletig ki kell dolgozni a választási programot – ennek munkálatai már megkezdődtek. Kifejtették, hogy e programnak felelősnek, teljesíthetőnek, megvalósíthatónak és képviselhetőnek kell lennie. Ugyanakkor el kell készíteni és nyilvánosságra kell hozni az elmúlt 15 esztendő politikai mérlegét. Fontos az is, hogy az MSZMP megalkossa új működési szabályzatát. Ezt még e hónapban vitára bocsátják.

Kimmel Emil elmondta, hogy a Központi Bizottság a továbbiakban négy nagy belpolitikai témát is megtárgyalt. Így elsősorban azt, hogy az MSZMP lemondott káder hatásköréről, s a jövőben jelölési jogkörrel él, politikai eszközökkel kívánja befolyásolni a legfontosabb társadalmi, gazdasági, s egyéb vezetői funkciók betöltését: jelölteket állít, javasol és ajánlásokat tesz.

Ennek főpróbájaként tekinthető, hogy a mostani ülésen Németh Miklós miniszterelnök ismertette a testülettel a kormányátalakítási terveit, kérve a KB támogatását javaslatainak elfogadtatásához.

A tájékoztató perceiben vitatta meg a testület a Munkásőrség tevékenységéről szóló beszámolót. A jelentés hangsúlyozza, hogy a Munkásőrség az elmúlt évtizedekben széles társadalmi alapon, demokratikus szellemben, mozgalmi jelleggel, a törvényesség betartásával működött; tagjai elismerésre méltó munkát végeztek a gazdaság építésében, a közéletben, a szolgálatban. A mintegy 60 ezer tagot számláló testület a közösségi emberek szervezete, belső életük alapvető jellemzője az önkéntesség, a humanizmus, a szolidaritás, a vélemények szabadsága, a kölcsönös segítségnyújtás és fegyverbarátság. Az előterjesztésben és a vitában is elhangzott, hogy a Munkásőrség vállalja az MSZMP reformtörekvéseit és a többpártrendszer körülményei között is működőképes. Ugyanakkor elkerülhetetlen a szervezet megújítása. A Központi Bizottság döntött arról, hogy hatályon kívül helyezi a Munkásőrség pártirányításáról szóló korábbi határozatokat, s egyben felkéri a kormány elnökét, hogy a testület országos parancsnokának bevonásával készítsen elő és adjon ki a Munkásőrségre vonatkozó új jogszabályokat. A KB ajánlása szerint a védelmi jellegű önkéntes szervezet a jövőben a Minisztertanács felügyelete alatt tevékenykedne, a hazai védelmi rendszer integráns elemeként.

A reformkörök működésének eddigi tapasztalatairól a Központi Bizottság tagjai megállapították: a párt alapszervezetei, választott testületei egyre több gyakorlati lépést tesznek annak érdekében, hogy az MSZMP korszerűen politizáló, marxista szellemű reformpárttá alakuljon át. Ezt a törekvést tükrözik a reformkörök állásfoglalásai. A testület véleménye szerint az MSZMP demokratikus működéséhez elengedhetetlen a párttagok lelkiismereti és véleménynyilvánítási szabadságának biztosítása, az, hogy az azonos értékeket és véleményt képviselők platformjaikat szabadon fejthessék ki a párt fórumain. Demokratikus pártban nincsenek dogmák és megváltoztathatatlan többségi vélemények. A választott testületek kizárólagos döntési jogának elismerése, a többségi határozatok végrehajtásának kötelezettsége mellett minden párttagnak joga van fenntartani álláspontját. A KB ugyanakkor fellép az áramlatok szervezetté válására irányuló törekvésekkel szemben.

A Központi Bizottság üdvözölte a DEMISZ létrejöttét, annak első országos gyűlésén elfogadott programját. Tudomásul vette, hogy az ifjúsági szövetség közvetlen pártirányítás nélkül, önállóan dolgozik. Ugyanakkor fontosnak tartja, hogy az ifjúsági szervezetek tagjai minél nagyobb számban, párttagként is vegyenek részt az MSZMP munkájában. A párt arra törekszik, hogy a DEMISZ tagszervezeteivel az értékek és a politikai érdekek azonosságán alapuló együttes tevékenységet folytasson. A testület elfogadta, hogy a pártalapszervezetekben a fiatal párttagok ifjúsági tagozatot hozzanak létre.

Az MSZMP KB tárgyaló csoportjainak az újonnan alakult pártokkal és alternatív szervezetekkel folytatott megbeszéléseiről tájékozódva a Központi Bizottság megerősítette, hogy a párt – együttműködve valamennyi fontos, felelős politikai tényezővel – folytatni kívánja azt a mélyreható társadalmi átalakítást, amely a többpártrendszeren alapuló demokrácia megteremtésére, valamint a gazdasági válság leküzdésére irányul. A testület tudatában van annak, hogy a válság elmélyülésének megakadályozása politikai párbeszédet, együttműködést, együttes cselekvést, kölcsönös felelősséget, önmérsékletet igényel valamennyi haladást szolgáló erőtől. A párt meggyőződése, hogy az egypártrendszerről a képviseleti demokráciába való átmenet csakis szabad, demokratikus választások révén valósítható meg. Ezért a Központi Bizottság javasolja olyan politikai egyeztető fórum létrehozását, amely alkalmas valamennyi lényeges kérdés megvitatására, közös álláspont kialakítására. Javasolja továbbá, hogy e fórum minél teljesebben reprezentálja a magyar társadalom valóságos politikai és érdektagoltságát, s a politikai rendszer reformjával és a gazdasági válság elhárításával összefüggő teendőket tűzze napirendjére.

Pályázati felhívás

a Baranya Megyei Politikai Művelődési Központ megújított formában, és korszerűsített tartalommal esti egyetemi tanfolyamokat, politológiai klubokat és népfőiskolai előadássorozatokat hirdet az 1989—90-es tanévre.

I. MARXIZMUS—LENINIZMUS ESTI EGYETEM

1. 3 éves általános tagozat

Programja a marxizmus—leninizmus elméletének a politikatudomány újabb eredményeinek megismertetése olyan érdeklődők részére, akik munkájuk ellátásához, vagy politikai, mozgalmi tevékenységükhöz fontosnak tartják elméleti tudásuk fejlesztését. A hallgatók évente 9 hónapos esti tagozatú képzés keretében filozófiai, gazdaságelméleti, politikaelméleti és társadalompolitikai ismereteket tanulnak.

2. 2 éves szakosított tagozat

Programja a marxizmus—leninizmus elméleti rendszerét ismerő, a szakmájukhoz, vagy közéleti tevékenységükhöz elméleti-politológiai ismereteket szükségesnek tartó értelmiségiek, vagy a téma iránt érdeklődő egyének részére kívánja elősegíteni a politikatudomány egyes területeinek elmélyültebb tanulmányozását. A hallgatók az évente 10 hónapos esti, vagy levelező tagozatú képzésben filozófiai, gazdaságelméleti és politikaelméleti tantárgyak közül választhatnak.

3. Speciális tanfolyamok

Programja a gazdaság- és a társadalomtudományok legújabb eredményeire épülő továbbképzés, 10 hónapos esti tanfolyamokon, az alábbi témakörökben:

— a piacgazdaság elméleti és gyakorlati kérdései,
— a tulajdon korszerű értelmezése és gazdasági funkciói,
— az árutermelés makro- és mikroökonómiája,
— az idegenforgalom közgazdasági és politikai kérdései,
— terület- és településfejlesztéspolitika,
— a modern természettudományok filozófiai problémái,
— a modern filozófia emberképe,
— modern közgazdasági elméletek,
— a társadalmi beilleszkedési zavarok szociálpszichológiai kérdései,
— kommunikációelmélet — retorika — közéleti szereplés,
— a vezetéselmélet általános kérdései,
— a művelődési intézmények vezetése,
— a társadalom politikai rendszere, pluralizmus és demokratizmus,
— művelődéselmélet — művelődéspolitika,
— koalíciótól — koalícióig. Választási küzdelmek és választási törvények Magyarországon,
— Magyarország a XX. században, fordulópontok a legújabbkori történelmünkben.
— Podzdamtól — Helsinkin át — Genfig. A II. világháború utáni nemzetközi politikai folyamatok.

5 hónapos speciális esti tanfolyamok

— a biblia erkölcsi világa,
— a káder- és személyzeti munka megújulása,
— a vezetés emberi tényezői (a középszintű vezetők vezetéslélektani tanfolyama).

II. POLITIKAI ISMERETTERJESZTÉS

1. Közéleti klubok (a klubtagság által összeállított programmal, 3—4 hetenkénti összejövetellel, érdeklődési körök szerint)
— fiatal menedzserek klubja (szervezési alapismeretek, videóprogramok, szituációs játékok, tapasztalatcserék eredményes üzem- és munkaszervezőkkel),
— politikatudományi klub (a politikatudomány kutatóinak, a politikatudományi társaság tagjainak informatív találkozói, tapasztalatcseréi),
— reformkörök fóruma (rendszeres véleménycsere Baranya megye párt, állami, társadalmi és gazdasági vezetői és a klubtagok között, időszerű kérdésekről),
— propagandisták klubja (a pártoktatás propagandistáinak, vitakörvezetőinek kötetlen szakmai és módszertani fóruma).

2. Népfőiskolai ismeretterjesztő előadássorozatok Pécsett, a Damjanich utcai Politikai Művelődési Központban, a Tüzér utcai Mozgalmi Házban és a Németh László utcai Mozgalmi Házban. A sorozat 6 előadásból áll, az alábbi témakörökben:
— a politikai rendszer működése pluralista, demokratikus viszonyok között,
— a modern, hatékony gazdaság feltételei és közgazdasági kérdései,
— a pártmunka új stílusa, új eszközei és módszerei.

III. JELENTKEZÉSI ÉS RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK

1. A Marxizmus—Leninizmus Esti Egyeteme tagozataira és tanfolyamaira jelentkezni lehet a munkahelyek személyzeti előadóinál, az MSZMP-alapszervezetek titkárainál és a Politikai Művelődési Központ tanulmányi osztályán. (A jelentkezési lapokat is ott lehet megkapni.)
2. Az esti egyetemi hallgatókat az ABMH 6001 1982. (Mü. K. 3.) sz. rendelete szerinti tanulmányi szabadság illeti meg.
3. Az esti egyetem évi tandíja általános tagozaton 300 Ft, szakosított tagozaton 500 Ft, speciális tagozaton 600 Ft, amit 2 részletben is fizethet a hallgató, illetve a tanulását támogató szervezet, vagy munkahely.
4. Kihelyezett esti egyetemi osztályok működnek a megye városaiban, illetve legalább 15 fős tanulócsoport esetében nagyobb üzemekben, vagy községekben.
5. A meghirdetett klubokba a Politikai Művelődési Központnak címzett (Pécs, Damjanich u. 30. 7624), levelező lapon lehet jelentkezni, név, lakcím és érdeklődési kör feltüntetésével.

A klubtagsági díj évi 500 Ft.

6. A politikai előadássorozatokra ugyancsak levelező lapon lehet jelentkezni, amelyet a kiválasztott helyszínre kell küldeni, név és lakcím feltüntetésével.

A népfőiskolai előadássorozat bérleti díja 300 Ft.

7. A jelentkezési lapokat és levelezőlapokat
— a Politikai Művelődési Központnak (Pécs, Damjanich u. 30., 7624), vagy
— a területileg illetékes városi, városi jogú pártbizottságnak,
— a területileg kiválasztott mozgalmi házaknak lehet megküldeni június 30-ig.

8. A tanfolyamok, klubok kezdési időpontjáról a Dunántúli Naplóban jelentetünk meg közleményt szeptember első hetében.

A Politikai Művelődési Központ igazgatósága

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Üdvözletek Csehszlovákia nemzeti ünnepén

Grósz Károly, az MSZMP főtitkára, Straub F. Brunó, az Elnöki Tanács elnöke és Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte Milos Jakest, a CSKP KB főtitkárát, Gustáv Husákot, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnökét és Ladislav Adamecet, a CSSZK kormányának elnökét, hazájuk nemzeti ünnepe, Csehszlovákia felszabadulásának 44. évfordulója alkalmából.

Ugyancsak táviratban köszöntötte Alois Indrat, a CSSZK Szövetségi Gyűlésének elnökét Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke.

●

-ó- *BUDAPEST: Megkezdte budapesti tárgyalásait hétfőn a Liberális Internacionálé nemzetközi szervezet küldöttsége, amely tájékozódni kíván Magyarország politikai helyzetéről. A 40 évvel ezelőtt létrejött szervezethez 52 liberális demokrata párt tartozik 33 tőkésországból. A liberalizmus lényegét az egyén szabadságának megőrzéséhez való ragaszkodásban látják, és elutasítják mind a baloldali, mind a jobboldali önkényuralmi rendszereket. A Liberális Internacionálé igyekszik támogatni a liberális demokratikus célok érvényesülését azokban az országokban is, ahonnan nincsenek tagjaik. E támogatást nem a belügyekbe való beavatkozással, hanem az illető országok belső helyzetének türelmes tanulmányozásával, az ottani politikai erőkkel folytatott párbeszéddel képzelik el.*

-ó- MOSZKVA: A szovjet vezetés bízik abban, hogy az új amerikai kormány nem csak megőrzi, hanem erősíteni fogja azokat a kedvező eredményeket, amelyeket az elmúlt három-négy évben sikerült elérni a szovjet–amerikai kapcsolatokban – jelentette ki Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter Moszkvában, a Time című amerikai hetilap tudósítójának adott nyilatkozatában. Sevardnadze kifejezte azt a reményét, hogy James Baker amerikai külügyminiszter szerdán kezdődő moszkvai látogatása is ezt a célt fogja szolgálni.

-ó- BAGDAD: Abdel Dzsabbár Sansal személyében vasárnap új védelmi minisztert neveztek ki Irakban. Az erről szóló elnöki dekrétumot vasárnap tették közzé a bagdadi televízióban. Sansal tábornok, korábbi védelmi államminiszter elődje Adnán Hairallah Talfa tábornok volt, aki pénteken egy helikopterbaleset ben vesztette életét.

-ó- *BUENOS AIRES: Buenos Airesben elhunyt Guy Williams amerikai színész, aki a Magyarországon is nagy sikerrel vetített „Zorro"-sorozat címszerepével írta be magát a televízió történetébe. 65 éves volt. A színésszel, akinek eredeti neve Armando Catalano volt, szívroham végzett. Magányosan élt az argentin fővárosban, és már egy hete halott volt, amikor a szomszédok figyelmeztetésére a rendőrség szombaton behatolt lakásába.*

-ó- BELGRÁD: Hivatalos adatok szerint Jugoszlávia 22,5 millió lakosa közül 1,5 millióan rendelkeznek fegyverviselési engedéllyel. Jelenleg további 1,5 millióan kérelmezik, hogy erre engedélyt kapjanak. A hatóságok közölték, hogy a fegyverviselési engedélyt a belügyi szervek igen szigorú feltételekhez kötik. Ezt a bejelentést azonban számos újság kétkedéssel fogadta. Feltették a kérdést, hogyan lehetett békeidőben, szigorú mércék alkalmazásával egy egész háborús állományú hadsereget kitevő embert felfegyverezni.

●

Tanácsi választások az NDK-ban

Az NDK-ban vasárnap rendezett helyhatósági (tanácstagi) választások az elmúlt évekhez hasonló eredménnyel zárultak: a Nemzeti Frontnak riválisok nélkül fellépő jelöltjei minden választókörzetben megkapták a szavazópolgárok elsöprő többségének bizalmát. Ugyanakkor az öt évvel ezelőtti választáshoz képest növekedett az urnáktól távolmaradók, valamint a nemmel szavazók aránya.

Több mint száz embert tartóztattak le Lipcsében vasárnap a helyhatósági (tanácsi) választások ellen tüntetők közül – jelentette hétfőn a Reuter brit hírügynökség egyházi forrásokra hivatkozva.

A hírforrás szerint a rendőrség körülzárta a város főterét, ahová mintegy ezer ember érkezett, hogy egy – a protestáns egyházhoz kötődő – polgárjogi csoport által szervezett tüntetésen vegyen részt.

Az egyház és az emberi jogi csoportok közölték: bojkottálják a szavazást, mivel – az NDK hagyományainak megfelelően – az összes jelölt a Nemzeti Front programjával és megbízásával indult a választásokon és a jelöléseket nem előzte meg széles társadalmi vita.

A nyugatnémet televízió stábját, amely megpróbálta kameravégre kapni az eseményeket, a rendőrség feltartóztatta és visszakísérte a határra.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP

PIACKUTATÁSBAN JÁRTAS MUNKATÁRSAT KERESÜNK.

Saját gépkocsihasználat szükséges.

JELENTKEZNI:

Dél-dunántúli Tüzép Vállalat marketing osztályvezetőnél

KAMATEMELÉS A MOHÁCS ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZETNÉL!

+10% kamat a le nem kötött betétekre

(2% helyett 12%),

Pécsett, a Bem u. 5. sz. alatt

(I. em. 106., Konzum épület).

Megkezdődött a Magyar Tudományos Akadémia közgyűlése

Berend T. Iván: Akadémiánk a szükséges változások és átalakulás egyik szószólója

Az Akadémiai Aranyérmet Keresztury Dezső kapta

A Magyar Tudományos Akadémia közgyűlése kezdődött meg hétfőn az akadémia székházában.

Berend T. Iván akadémikus elnök köszöntötte a résztvevőket, köztük Straub F. Brunót, az Elnöki Tanács elnökét és Németh Miklóst, a Minisztertanács elnökét. Megnyitójában utalt arra, hogy a Magyar Tudományos Akadémia a maga eszközeivel eddig is részt vállalt az ország sorsának formálásában, elsősorban a tudomány eredményeivel, illetve azok közvetítésével. Akadémiánk — mondotta a továbbiakban — az elmúlt években a szükséges változások és átalakulás egyik szószólója, a helyzet sürgető követelményeit fel nem ismerő politika bírálója volt. Szemben álltunk a 80-as években követett restrikciós, egyensúlyzavarokat okozó gazdaságpolitikával. Nem tekintettük elfogadható vitaalapnak azt a „gazdasági-társadalmi kibontakozási programnak" nevezett tervezetet, amellyel az MSZMP 1987 tavaszán fellépett. Véleményünket, állásfoglalásainkat azonban gyakran figyelmen kívül hagyták — mondotta az elnök.

Berend T. Iván ezután — a hagyományokhoz híven — akadémiai díjakat adott át. Az MTA Elnöksége ebben az évben az Akadémiai Aranyérmet Keresztury Dezső akadémikusnak ítélte oda a magyar irodalomtörténet jelentős alakjainak és korszakainak kutatásában elért kiemelkedő, tudományos eredményeiért, irodalom- és művészetnépszerűsítő munkásságáért, a kutató nemzedékek nevelése, valamint a tudományos és kulturális közélet, a magyar közművelődés érdekében kifejtett magas szintű tevékenységéért.

Ezután Németh Miklós a kormány nevében köszöntötte a közgyűlés résztvevőit.

A magyar tudomány sikerei további közeledést és kapcsokat jelentenének Európához

Németh Miklós a kormány nevében üdvözölte a közgyűlést

A Minisztertanács elnöke üdvözölte a közgyűlés résztvevőit. Előljáróban gratulált a kitüntetett tudósoknak, külön is köszöntötte Keresztury Dezső akadémikust az Akadémiai Aranyérem elnyerése alkalmából.

— Országépítő, de most talán jobb kifejezés, hogy országmentő küzdelmünkben nagyon nehéz szakaszban vagyunk. Túlzás nélkül állíthatom, hogy páratlan, egyedülálló történelmi szituációba kerültünk: hallatlanul súlyos örökséggel — hatalmas adósággal, értékválsággal, krónikus társadalmi feszültségekkel — terhelten most egyszerre kell megoldanunk a piacgazdaság építését és egy valódi demokráciába való békés átmenetet. Ennek megoldására átvehető történelmi recept nincs. Egyébként sincs szükségünk olyan receptre, amelyet külső hatalmak írnak fel számunkra. Ebbe eddig mindig belebetegedtünk. Most utunkat szabadon választhatjuk.

— Erre az útra csak a tudományos megalapozottság, a politikai felelősség és a mértékadó arányérzék mentén találhatunk rá. A jelszóverseny, a kívánságlisták benyújtása, a reformretorika, és a szociális demagógia csak zsákutcába vihet. A stratégiai cél átfogó társadalmi-gazdasági modernizáció. Ez modellváltást igényel, amelyben a tudománynak valóban húzó ágazattá kell válnia. Ma még van választ, de ha tovább haladunk az eddigi nyomvonalon, végleg zsákutcába kerülünk — fejtette ki a Minisztertanács elnöke.

— A kormány a társadalomban és a gazdaságban a tudás — és technológia — intenzív fejlődési pályájának kiépítését, és versenygazdaság kifejlesztését tekinti céljának. Ebben az összefüggésben kulcskérdés a szellemi munka, az értelmiség szerepének felértékelése — mutatott rá Németh Miklós. — A világban a történelem eddigi legnagyobb technológiaváltása kezdődött meg. Mi még — sok más országgal együtt — ennek küszöbe előtt állunk. Ahhoz, hogy a világtörténelmi technikaváltás küszöbét át tudjuk lépni, át kell alakítani az egész tulajdonosi termelési és szervezési rendszert. A tudás, a tudomány, a módosuló tartalmú és szervezetű oktatás és a kultúra szerepének növelésével az értékteremtést új területekre kell áthelyezni. Olyan társadalmi-politikai viszonyokat kell teremteni, amelyekben az értékek között meghatározó szerepet kap a teljesítmény, a vállalkozás, a verseny, az erkölcsi tisztaság, az autonóm közösségek szerepe és felelősségvállalása.

A tudománypolitika új helyének keresésével kapcsolatban arra a nemzeti szempontra hívta fel a figyelmet, hogy kellő önbizalom és hit nélkül nem leszünk képesek megoldani feladatainkat. — Higgyünk a költőnek: egy népnél sem vagyunk alábbvalók! Kis nemzet vagyunk ugyan, és lélekszámunkat tekintve azok is maradunk, s naggyá, ismertté csak a teljesítményen, így a tudományos eredményeken keresztül lehetünk. A magyar tudomány sikerei a jogállamiság, a külpolitikai hídszerep mellett további közeledést és kapcsokat jelentenének Európához, a világhoz és emellett erősítik a nemzet önbizalmát — hangoztatta Németh Miklós.

A Magyar Tudományos Akamia — amelyet a múltszázadi reformszellem hívott életre — 164 éves története során progresszív szerepet töltött be. Fényes csillag maradt akkor is, amikor a magyar történelemre vaksötét éjszaka borult és az előrelendülés időszakában mindig a haladó erők szövetségét kereste és alakította ki. Biztató, hogy az akadémia ezt a nemes történelmi hagyományt folytatja, most is reformokat kezdeményező erő, amely vállalja a politikában szerveződő reformerők támaszának, segítőjének szerepét.

A jövőben a kormány nem kíván szervezeti átalakítások pótcselekvéseivel beavatkozni az akadémia tevékenységébe. A kormányzat támogatja a tudomány autonóm szerveződésének jogát, a tudományos akadémia ilyen jellegű kezdeményezését. Ugyanakkor lényeges követelménynek tartom, hogy ezzel egyidejűleg erősödjön az egyetemek, a kutatóintézetek, a tanszékek autonómiája, önállósága és belső demokratizmusa is.

— A kormányzat kiemelt politikai kérdésként kezeli Magyarország mind határozottabb integrálódását Európa, illetve a világ kulturális és gazdasági fejlődésébe. A tudósoktól a kormányoktól, a tudósoktól a kormányzat azt várja, hogy egyenként is, de mint műhelyek vezetői, irányítói is munkásságuk mércéjének a világszínvonalat tekintsék. Az egyéni becsvágynak találkoznia kell a nemzet érdekeivel.

— Csak a nemzeti újjászületés vágya foghat egységbe bennünket. Úgy tűnik, hogy a mindennapi élet nyugalma, rendje megbomlott, a régi értékekbe és ideálokba vetett hit megrendült. Ez szükségszerű, de én látom a bomlás mögött a fejlődő, előretörésre készülő, új értékeket és új szintézist kereső társadalmi erőket is. Eltökélt szándékom, hogy ezekkel az erőkkel szövetkezzek. Mindazokkal, akikben megvan a bátorság, az elszántság, az erő és a felkészültség a magyar történelem sorsfordító szakaszában a reformok útjának végig járására — hangoztatta végezetül Németh Miklós.

Az ülés további részében Berend T. Iván bevezető előadásában elmondta: az idei közgyűlés középpontjába a hazai tudományos kutatás és az akadémia jövőjét állították. Az akadémiának kötelessége magával foglalkoznia, hogy valóban egyik fő tényező lehessen a nemzeti újjászületésben.

A társadalmi-politikai folyamatok megkövetelik a tudományos kutatás helyének, intézményes feltételeinek, demokratikus szervezeti kereteinek újragondolását és a szükséges átalakítások törvénybe foglalását mutatott rá az akadémia elnöke az akadémiai törvény koncepciótervezetéről szólva.

Az autonóm köztestületi státus helyreállításához hozzátartozik — mondotta —, hogy jóvátegyenek olyan sérelmeket, amelyeket éppen az autonómia korlátozottsága, hiánya miatt a jogsértő külső intervenciók okoztak. Ajánlotta a közgyűlésnek, hogy az elnökség javaslatának megfelelően visszamenő hatállyal állítsák helyre az 1949-ben visszaminősített, a koncepciós perekben elítélt, s az akadémiáról kizárt tagtársaik akadémiai tagságát. Úgyszintén rehabilitálják mindazokat, akik az ország elhagyása miatt 1949—50-ben vesztették el akadémiai tagságukat. Szolgáltassanak elégtételt a Tanácsköztársaságban betöltött szerepük miatt az akadémia tagjai sorából kizárt személyeknek is: nyilvánítsák tagságukat folyamatosnak haláluk bekövetkeztéig.

Láng István akadémikus, az akadémia főtitkára beszámolójában a magyar tudomány alkotó, valamint hazai és nemzetközi versenyképességéről, perspektivájáról beszélt.

Megváltozik a Baranya Megyei Oktatási Központ tevékenysége

Politikai Művelődési Központ

Korszerűsített tartalom, teljes nyilvánosság

Az MSZMP Baranya Megyei Végrehajtó Bizottsága — munkája megújulásának részeként — úgy döntött, hogy a PB oktatási igazgatósága a jövőben más néven, korszerűsített tartalommal, teljes nyilvánossággal járuljon hozzá a politikai műveltség általános növekedéséhez, legyen a politikai kultúra fejlesztésének megyei koordináló, segítő és szervező központja.

Elvi megfontolásból

A tervezett átalakulás régi alapgondolathoz és időszerű feladatokhoz kapcsolódik. Arisztotelész kérdezte Politika című művében: *„Melyik a kívánatosabb életmód: az-e, ha az államügyek intézésében másokkal együtt részt veszünk, vagy inkább az, ha abban idegenként élünk?"*

Évezredes hányódtatások, történelmi sikerek és kudarcok után ma is elemi erővel jelentkezik a haladó politikai szervezetek és a nép közös akarata: az aktív, demokratikus társadalom, melyben az állampolgárok tömegei vesznek részt *„az államügyek intézésében"*.

Korunk nagy kérdése: elég-e a részvétel, vagy a szándék? Arisztotelész idejében talán elég volt, ma már biztosan nem elég! A modern társadalmak demokratizmusához magas szintű politikai kultúrára, fejlett vitakultúrára, eljárási szabályok, viselkedési normák, politikai technikák ismeretére van szükség. Hol tanulja meg ezeket ma a magyar állampolgár? A politikai szocializáció elemzései és a napi politika tapasztalatai azt jelzik, hogy sehol, vagy magára hagyottan, spontán tapasztalataiból. A családi szocializáció politikai hatása minimális, és ellentmondásos. Az iskolában a legelmaradottabb terület az állampolgári ismeretek oktatása és a közéleti nevelés. A szervezett politikai oktatásban két véglet szorította perifériára a mindennapi politikai kultúra fejlesztését: egyrészt a marxizmus–leninizmus elvont elméleti rendszerként történő oktatása; másrészt a napi politika közvetítésére redukálódott brosúracentrikus propaganda. A hivatalos politikai szervezetek ez irányú munkája pedig a túlcentralizált, hierarchikus politikai rendszer önigazoló és önfenntartó mechanizmusaihoz kötődött.

Az MSZMP megújulási törekvései, az új társadalmi mozgások, a politikatudományi elemzések egyértelműen azt jelzik, hogy a valóságos társadalmi demokratizmus megvalósulásának *kulcskérdése a politikai kultúra fejlesztése*. Ez kell, hogy álljon minden politikaoktatás és e feladathoz igazítja az MSZMP is saját politikai oktatási rendszerét, annak tartalmát.

A magyar sajátosság abban van, hogy nálunk nem a politikaoktatás fejlesztése és a politikai kultúra fontosságának felismerése került a múltban napirendre, hanem — egyesek szemében — inkább a meglévő elemeinek elsorvasztása. Ezzel a nemzetközi gyakorlattól és eszmei irányzattól elkülönülő sajátos magyar helyzettel is szembenézve a megyei pártbizottság — a viták során — nem az elsorvasztás, hanem a megújítás és a korszerűsítés jegyében kívánja politikai oktatási rendszerét működtetni, saját káderei képzésére, a párttagság politikai felkészítésének és erejének növelésére, a lakosság széles rétegei politikai kultúrájának emelésére használva azt.

A nyitás korábban kezdődött

1968-ban az addig kizárólag pártkáderképzéssel foglalkozó pártiskola felvállalta az állami személyzeti munka hatáskörébe tartozó vezetők politikai képzésének, továbbképzésének ellátását. A marxizmus–leninizmus esti egyetemi képzésével kibővült pártiskola ekkor kapta az Oktatási Igazgatóság nevet. Az egyesült intézmény azóta kb. egyharmad arányban pártszervezeti vezetőket, kétharmad arányban állami, gazdasági tisztségviselőket készített fel az érvényben lévő káderpolitikai elveknek és követelményeknek megfelelően. Az arány most is hasonló, a nailgatói létszám azóta évi 900 és 1800 fő között mozgott. (Jelenleg 1100 fő.) Lényeges változás inkább a beiskolázásban történt. A 80-as évek elején az esti egyetemre jelentkezők 80–85 százaléka munkahelyi felettesei előírására, vagy ösztönzésére kérte felvételét, a most folyó tanévben viszont a hallgatók 82 százaléka saját elhatározásból, munkahelyi előírás nélkül kezdte meg marxista–leninista esti egyetemi tanulmányait.

Az elmúlt évtized több vonatkozásban a társadalmi nyitottság folyamatos növekedésének ideje volt. Kiépültek a vidéki és üzemi tagozatok, előtérbe kerültek az érdeklődési körökhöz jobban igazodó speciális tanfolyamok, háttérbe szorultak a tankönyvek, nagyobb teret kapott a friss szakirodalom, a tanári önállóság, és az aktuális politikai mozgások elemzése.

A legutóbbi éveket a teljes nyitottságra törekvés jellemezte, amelynek csak néhány főbb elemére kívánok utalni. Rendszeressé váltak az előadássorozatok, amelyek előadói a hazai politikatudomány neves képviselői voltak. Személyes meghívók és sajtófelhívások útján ezeken a teljes nyilvánosságot biztosítottuk. Saját tanárainkból alakult előadói csoport politikaelméleti és politikai előadásokat vállalt pártszervezetek, intézmények, TIT-szervezetek kérésére. (Évente 120–130 előadást, társadalmi munkában.) Csatlakoztunk a konferencia-turizmus pécsi fejlesztési koncepciójához, évente 5–6 nemzetközi és 4–5 országos konferenciának adtunk zavartalan tanácskozási, jó szállás- és étkezési feltételeket. A legkedvezményesebb áron adtunk szállást és étkezést a megyénkbe érkező külföldi és hazai művészeti együtteseknek, sportköröknek.

Továbbképzési bázist biztosítottunk a pedagógusoknak, a Megyei Pedagógiai Intézetnek. Két év óta intézményünkben történik a tanítók és az óvónők komplex továbbképzése. Itt folyik az iskolaigazgatók, igazgatóhelyettesek és munkaközösség-vezetők vezetéselméleti képzése és a népművelők középfokú szakmai képzése. Harmadik éve laknak intézményünkben a művészeti szakközépiskola kollégistái. Nyilvános a könyvtárunk és előfizetéses menüre nyitott a területünkön működő Mecsek étterem.

Továbbra is alapvető funkcionknak tekintjük az MSZMP-szervezetek vezetőinek és aktivistáinak képzését, továbbképzését, az alapszervezetekben folyó politikai oktatás segítését, koordinálását, a párttagság marxista–leninista műveltségének fejlesztését, politikai kultúrájának emelését, politikai beavatottságának és biztonságérzetének növelését.

Tárgyi, és a pécsi felsőoktatás kiváló szakembereire épülő személyi feltételeinkkel továbbra is segíteni kívánjuk az állami személyzeti munka továbbképzési feladatainak ellátását a marxizmus–leninizmus esti és levelező egyetemének további működtetésével, tartalmi megújításával, új típusú speciális tanfolyamok meghirdetésével. Nagyobb teret biztosítunk a korszerű vezetéselméleti, vezetéslélektani továbbképzésnek, a menedzserképzésnek és a közéleti vezetői képzésnek. Szervezettebbé és rendszeresebbé tesszük — az illetékes megyei szervekkel szorosan együttműködve — a szakmai, vezetéselméleti és politikai konferenciák rendezését. Lehetővé tesszük és szervezzük a különböző érdeklődésű klubok, reformkörök, állampolgári fórumok és politikai vitakörök működését.

Nagyobb nyilvánosságot adunk a megyei közvéleménykutató csoportnak, kutatási eredményei publikálásának. Megbízás esetén igény szerint vállaljuk különböző szervezetek közvéleménykutatási igényeinek ellátását, illetve ilyen munkájuk segítését.

Az együttműködési hagyományokat ápolva továbbra is jó feltételeket nyújtunk a pedagógusok és népművelők továbbképzéséhez. Hozzájárulunk a JPTE nappali tagozatos tanárképzéséhez, kihelyezett szakcsoportjai elhelyezéséhez.

Művelődéspolitikai, demográfiai és gazdaságossági szempontokból felajánlottuk a Pécsi Széchenyi István középiskola gimnáziumi tagozatának intézményünkben történő működését és az itt tanuló diákok menzai étkezését. A megállapodás üteme egyes pécsi szervek eltérő koncepciója és vitái miatt lelassult, reméljük nem véglegesen.

Azt is igértük az iskolának, hogy a választható fakultatív tantárgyak keretében biztosítjuk a politológia korszerű oktatásának feltételeit. Korábbi kutatómunkánk — és pedagógiai kapcsolataink — folytatásaként lehetővé tesszük, hogy e tantárgy oktatása szerves része legyen annak az európai politikaoktatási kísérletnek, amelyet a Nemzetközi Politikatudomány Társaság felkérésére a hamburgi egyetem pedagógiai intézete koordinál. Nyilatkozott erről a DN május 6-i számában a kísérlet egyik hazai támogatója, Csepeli György szociálpszichológus.

Nyitottak és kezdeményezők leszünk minden politikatudományi, politikai jellegű oktatási és közművelődési együttműködésben, ilyen irányú érdeklődések kielégítésében, a velünk együttműködő szervezetek és intézmények ismeretterjesztési, nevelési céljainak figyelembevételével, a lakosság politikai kultúrájának emelése érdekében.

Számítunk az MSZMP tagságának aktivitására, növekvő érdeklődésére, az alapszervezeti viták élénkülésére, a pártiskolai képzés kínálta lehetőségek igénybevételére. Bizunk a lakosság politikai érdeklődésében a reformszemlélet kiteljesedésében, a közéletet pezsdítő demokratizmus erősödésében.

Várjuk és hívjuk az elméleti kérdések iránt nyitott értelmiséget, felkínáljuk együttműködésünket a megújulási törekvéseinkkel egyetértő és működési feltételekre igényt tartó politikai érdeklődési köröknek, szervezeteknek.

Dr. Antal Gyula
igazgató

HÍREK

MÁJUS 9., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából GERGELY nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.16 – nyugszik 20.06 órakor
A Hol kél 8.01 – nyugszik — órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán.

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonszámon hívható HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon NAGY ISTVÁN

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk rokonokkal, ismerősökkel, hogy drága, jó férjem, édesapánk, nagypapánk, apósunk és sógorunk,

CSONTOS JÓZSEF
ny. vájár,

gyógyíthatatlan betegségben elhunyt május 4-én 68 éves korában. Temetése május 9-én 14 órakor lesz. Gyászolják: felesége, fiai, menyei, unokái, sógorák.

A Dél-dunántúli Tervező Vállalat kollektívája mély megrendüléssel tudatja, hogy vállalatunk nyugdíjasa,

KÖVES EMIL
Ybl-díjas építész,

1989. május 4-én váratlanul elhunyt. Az elhunytat saját halottunknak tekintjük és emlékét kegyelettel megőrizzük. Elhunyt kollégánktól végső búcsút 1989. május 11-én 13 órakor a pécsi központi temető kápolnájában veszünk.

Időjárás

Várható időjárás kedd estig. Az ország nagy részén túlnyomóan borult idő várható, sokfelé esővel. Nyugaton csak néha lesz felhős az ég. Holnap napközben mind nagyobb terület felett szakadozik fel a felhőzet, már csak keleten fordul elő egy-két helyen eső. A sokfelé erős, időnként viharos északi szél számottevően csak keddtől mérséklődik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1, 6 fok között várható, délnyugaton gyenge talajmenti fagy is lesz, a legmagasabb nappali hőmérséklet északkeleten 17, máshol 21 fok körül alakul.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig. Eleinte többnyire derült, majd változóan felhős idő záporokkal, helyenként zivatarral. A hajnali minimum eleinte 4, 9; majd 8, 13 fok között lesz. A legalacsonyabb nappali hőmérséklet eleinte 20, 25; majd 22, 27 fok között valószínű. Jelentős mennyiségű (legalább napi 5 mm) csapadék az ország területének 10 százalékán várható.

□

Hétfő reggeli vízállások: Mohács 424 cm, apadó, vízhő 11,0 fok; Őrtilos 72 cm, apadó, vízhő 9,4 fok; Barcs 68 cm, apadó, vízhő 11,6 fok; Drávaszabolcs 154 cm, apadó, vízhő 13,2 fok.

Vöröskereszt-világnapi kitüntetések

A Nemzetközi Vöröskereszt megalapítója, *Henri Dunant* születésnapja (május 8.) a nemzetközi világnap. Tegnap délután Pécsett, a Mozgalmi Házban a Magyar Vöröskereszt Baranya Megyei Végrehajtó Bizottsága ünnepi kibővített vezetőségi ülésén *dr. Piszér István*, a megyei egészségvédelmi bizottság elnöke méltatta ünnepi beszédében a mozgalom jelentőségét és tennivalóit.

Dr. Kárpáti Júlia, a VK megyei vezetőségének titkára bejelentette, hogy a budapesti központi ünnepségen a Vöröskereszt Munkáért arany fokozata kitüntetést kapott: Benkő Gyuláné, Czifra Istvánné, Felföldi Józsefné, dr. Marton Ilona és Ruszák Lajosné. Kiemelkedő társadalmi munkáért az alábbi kitüntetéseket adta át *dr. Morava Endre*, a VK megyei alelnöke: Vöröskereszt Munkáért ezüst fokozata: dr. Benkő István, Freund Ferencné, Földi Miklósné, Harsányi Jánosné, Kész Márta, dr. Mohay Andrásné, Szabados Ferencné és Szentmiklósi Dánielné; a Vöröskereszt Munkáért bronz fokozatát kapta: dr. Borsiczky Mária, Bótor Alajosné, dr. Csonka Takács Lászlóné, dr. Kiss Rózsa, Klomfár Gáborné, dr. Némethné Czakó Zsuzsanna, Pálosné Szilvágyi Sarolta, Rostás Ernőné, Schneider Ferencné, Szabóné Krammer Erzsébet, dr. Theisz Éva, dr. Vékony Ildikó és Vida Dezsőné. A VK országos vezetőség emlékérmét Túrós Jánosné és az országos végrehajtó bizottság „Családvédelemért" plakettjét Szücs Edit kapta.

☎ 15-000

Tegnap kezdődött volna Pécsett, a Hajnóczy utcai töltőállomás egy hónaposra tervezett felújítása, de egyik kivitelező sem vállalta a munkát.

Az Afor lakossági kérésre továbbra is úgy szeretné a korszerűsítést, hogy közben, ha részlegesen is, de üzemelne az uránvárosi állomás, hogy a szolgáltatás zavartalan maradjon. Csak akkor zárnának be pár órára, amíg tűz- és robbanásveszélyes hegesztő, vagy egyéb szerelő munkára kerülne sor. Épp ezeket a feltételezett veszélyeket nem vállalták a korábbi építők, szerelők. Ezért az Afor most új vállalkozókat keres a kivitelezéshez.

◆

A Baranya Megyei Adófelügyelőség kereskedelmi és vendéglátóipari osztálya a felügyelőség központi épületébe, Pécs, Rákóczi út 54—56. szám elá költözött, tevékenységét 1989. május 8-tól fenti cím alatt látja el.

Mától az újságárusoknál

Megjelent a DN Panoráma májusi száma

A feleség rajtakapta a férjét, mire a férj megveri feleségét, majd bocsánatot kér tőle
Középen keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük

Mától az újságárusoknál a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma! Néhány slágercím Dél-Dunántúl politikai magazinjának tartalmából: A feleség in flagranti rajtakapja a férjét, mire a férj megveri a feleségét, majd bocsánatot kér tőle – hát ilyen a kormány... Ismét lesz légi közlekedés Dél-Dunántúlon... Ellátogat-e Pécsre is II. János Pál pápa... Botrány után lelki béke – mit írt II. János Pál pápa Csongrádi Katinak?... Megdermedt minisztérium... A krematórium titka... Veszélybe kerülhet a Kopácsi-rét – a Drávaszög lakói ellenzik az eszéki vízlépcső megépítését... A Martyn-hagyaték – Marguerite asszony: persona non grata vagyok Pécsett.

Jön a nyár... vízparti ruhák. Divatsarok rovatunkban a Graboplast csábító ajánlatát ismertetjük. Divatszolgáltatásunkkal továbbra is olvasóink rendelkezésére állunk, amennyiben igénylik, elkészítjük a méretarányos szabásmintát, ha a kivágott divatrajzhoz mellékelik saját méreteiket és pontos címüket, s mindezt 50 forintos utánvéttel postázzuk.

Politikai magazinunkban a következő cégek tevékenységéről, termékeiről és szolgáltatásairól közlünk ismertetőt: MECSEKTRADE KFT., TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT, MALEV, KONZUM AUTÓSBOLT, BALATON FÜSZÉRT, BARANYAKER-FORRÁS, SIROCCO GMK.

A Dunántúli Napló Panoráma májusi számában folytatjuk az OTP Baranya Megyei Igazgatóságával és más támogatóinkkal indított tízfordulós rejtvénysorozatot, melynek végén – a karácsony előtti, a televízió nyilvánossága előtt zajló fősorsoláson – a szerencsés nyertest millimossá tesszük. Jutalma sok-sok értékes nyeremény mellett az OTP által felajánlott, bárhol fölállítható igényes faház, továbbá a Pécsi Garancia Szövetkezet Polski-Fiat 126-os gépkocsi. Játékunkat lapunk középső oldalain keresse. Ugyanitt az OTP Baranya Megyei Igazgatósága és a Pécsi Garancia Szövetkezet közös keresztrejtvénye, melynek fődíja: elektromos fűnyírógép a pécsi Agroker Áruháztól.



Hoppá! Megjelent a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma (Proksza László fotómontázsa)

– **Erdélyieknek jutányos áron** lakást kínál a pécsi lakosú Laposa Edit a Gyöngyös utca 12-ben. A bútorokkal együtt adja el a kétszobás és étkezőrészes lakást.

– **A jugoszláviai Kórógyon** szerepeltek a hét végén a kisdobszai színjátszók és nagy sikerrel mutatták be Tóth Ede A falu rossza című népi színművet.

– **Elnyerte** a Kiváló Szövetkezet címet a múlt évi jó munkája alapján a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet. A díjátadó ünnepség 10-én lesz.

Ismét a palahegyi gyilkosság

1989. április 3-i, vasárnapi Dunántúli Naplóban feleleventettük egy 15 éve történt és mind ez ideig felderítetlen gyilkosság eseményeit.

Köszönjük a lakosság érdeklődését és segítségét. Az eltelt időszakban nagyon sok bejelentés érkezett számtalan érdekes és értékes információval, amelyek arra késztettek bennünket, hogy újra kezdjük a nyomozást a bűncselekmény tettesének felderítésében.

Továbbra is kérjük az önök segítségét. A nyomozás jelenlegi szakaszában elsősorban azoknak a jelentkezését várjuk, akik felismerni vélik a mozaik képen látható személyt, aki 1969. és 1974. közötti időben megjelent náluk különféle ürügyekkel.

Annak idején a keresett személy tanácsi dolgozónak adta ki magát, arra hivatkozott, hogy lakáscsere intézést, szociális segélyt, egyedül élő öregek felmérését, illetve hasonló tanácsi feladatokat végez. Erre hivatkozva csekély összegeket csalt ki, esetleg kisebb értéktárgyakat vitt el. A keresett személyleírása:

1968—1974. közötti időben: 18—25 év körüli, teltkarcsú nő. Haja gesztenyebarna, sima, kb. 35 cm hosszú, hátközépig érő, középen elválasztva viselte. Arca: kereknek, kissé „pufóknak" látszott, fogai gondozatlanok voltak.

Kérjük azokat, akiket a fenti személy felkeresett, illetve akik bármilyen információval rendelkezik, jelentkezzen a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság bűnüldözési osztályán személyesen, vagy telefonon a 11-666/1179-es melléken.



MA

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága vb-ülést tart 9 órakor. Egyebek között szó lesz a KB agrárpolitikai koncepciójának társadalmi vitájáról, valamint a területi szociálpolitikai munkáról.

✲

Kibővített vezetőségi ülést tart a vöröskeresztes világnap alkalmából 14 órakor a mohácsi, 14.30-kor a komlói Vöröskereszt. Színhely mindegyik településen a városi tanács épülete.

MDF vezetőségeinek siklósi ülése

A Magyar Demokrata Fórum Baranya megyében működő szervezetek vezetőségei május 6-án Siklóson tartották meg megyei értekezletüket, ahol a szervezeti és működési szabályzatot tárgyalták meg. Megállapodtak abban, hogy a szervezeti és működési szabályzat tervezetet a tagsággal ismertetik, véleményeztetik, majd június 3-án döntenek annak esetleges kiegészítéséről, elfogadásáról.

Dr. Andrásfaly Bertalan, dr. Biró Ferenc, dr. Schmidt Gábor és dr. Wéber János személyében kijelölték azokat, akik az Ellenzéki Kerekasztal munkájában tanácskozási jogkörrel részt vehetnek.

◆

– **Május 6-án, szombaton** du. fél 4—4 óra között az Ilyés Gy. úti parkolóban felejtettem fotóstáskámat. Kérem azt a becsületes – kisfiút vezető – hölgyet, aki megtalálta, jutalom ellenében értesítsen a 29-584-es telefonon az esti órákban.

Forgalomszervezés a ballagásra

A KISZ Pécs városi középiskolás csoportja ebben az évben is megrendezi a végzős diákok városi ballagását május 11-én este.

A rendezvény zavartalan lebonyolítása érdekében tájékoztatjuk a lakosságot és megértését kérjük az ideiglenes útlezárásokkal és forgalom elterelésekkel kapcsolatban.

Lezárják május 11-én 19.30 órától 20.00 óráig a Geisler Eta; 20.00 órától 20.10 óráig a Sallai utcát; 20.10 órától 20.15 óráig a Jókai tér—Jókai közt.

A Széchenyi teret 20.00 órától 21.00 óráig a rendőrség lezárja. Zárópontok: Széchenyi tér—Janus Pannonius utca kereszteződése, Széchenyi tér—Perczel M. utca kereszteződése.

20.15—20.45 óráig a Pannon Volán Széchenyi téren közlekedő autóbuszai terelőútvonalon közlekednek.

04-05-07

A hét végén az ország területén összesen 115 sérüléses közúti közlekedési baleset történt. A balesetek közül 9 halálos, 39 súlyos és 67 könnyű sérüléses volt.

A múlt héten megyénkben a 12 közlekedési baleset közül 2 halálos, 5 súlyos, 5 könnyű sérüléses volt.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

✲

Bűnmegelőzési tanácsadás kedden 17—19 óráig Pécsett, a Kőrösi Cs. S. u. 1/1-ben. Telefon: 23-080.

Információk

Közérdekű

1989. május 9-től egyirányúsításra kerül a Pécs, Radnóti Miklós utca, Építők útja, Kállai Éva tér közötti szakasza.

A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy hálózati karbantartási és csőtisztítási munkálatok miatt a Páfrány utcában vízhiány, Uránvárosban és Kovácstelepen vízzavarosodás várható május 10-én 8—16 óráig. A Páfrány utcában tartálykocsival történik a vízellátás. Kérjük a lakosság szíves türelmét és megértését.

Áramszünet lesz május 10-én 7—15 óráig Pécsett, a Béke utcában, a Nagyárpádi úton a László utcától a kertészetig.

Áramszünet lesz május 11-én 7—9 óráig, 14—16 óráig Pécsett, a Légszeszgyár utcában a vasútvonaltól délre a Tüskésréti útig.

Áramszünet lesz május 11-én 7—16 óráig a Lívia, Etelka utca páros oldalán és a Diana téren.

A Pollack Mihály Műszaki Főiskola értesíti volt magasépítő és műszaki tanár hallgatóit, hogy diplomamunkájuk mellékletét 1989. december 31-ig visszakaphatják. Előzetes érdeklődés a PMMF központi könyvtáránál, 7624 Pécs, Boszorkány u. 2. Telefon: 72-24-277.

Áramszünet lesz f. hó 8—12-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Szigeti út, Tűzér u., Endresz Gy. u. északi része, Faludi F. u. által határolt területen.

Áramszünet lesz május 11-én és 12-én, naponta 7—15 óráig Pécsett, Dagály u., Avar u., Diós-dűlő, Baranyavár u., Vadász u., Bokor u., Tordo u. által határolt területen.

Közlemények

Bezár egy napra két bankintézmény Pécsett. Így szerdán technikai okok miatt nem fogad ügyfeleket a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet pécsi kirendeltsége a MESZOV—Konzum-székházban, míg csütörtökön az OTP kertvárosi, Diana téri fiókja, a totó- és lottókirendeltség marad zárva áramszünet miatt.

A pécsi 25-415-ös telefonról kérik, hogy ezt a számot ne hívják. Nem árulnak Dacia-kiutalást. Valamelyik hirdetési lapban rosszul jelent meg a számukra is hirdető személy telefonszáma.

A DEMISZ Pécs városi szervezete alapfokú IBM PC XT AT számítógépismereti tábort szervez június 25—29-ig Sikondán. Jelentkezés május 19-ig a 15-292-es telefonon, Németh Tibor munkatársnál.

A Pannonvin Borgazdasági Kombinát bejelenti, hogy a kutatóállomás telepein növényvédelmi munkát végez 1989. május 10-től 12-ig. Felhasználásra kerülő szerek méhekre kifejezetten veszélyesek. Kérjük a méhészek figyelmét.

TITÁN ÁRUHÁZ
ajánlja:
minden szerdán árengedmény
1989. május 10-én
10 literes horganyzott öntözőkanna
78,50 helyett 55,— Ft
AMÍG A KÉSZLET TART!
Nyitva tartás: 8-tól 18-ig.
versenyzünk Önért
verseny utcai áruházunkban!

Javaslatok a képviseleti munka fejlesztésére

Ülésezett a Baranya Megyei Tanács

Műemlékvédelem: igen sok érték végérvényesen eltűnt

Magántulajdonban levő épületek felújítását is lehet támogatni — hitellel

Bár sokan távol maradtak, a megjelent 53 tanácstaggal azért határozatképes volt a Baranya Megyei Tanács testülete a tegnap megtartott tanácsülésen.

Piti Zoltán, a Baranya Megyei Tanács elnöke két napirenden kívüli bejelentést tett. Közölte a testülettel, hogy a megyei tanács vezetése a napokban tárgyal az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal képviselőivel. A Baranya és Tolna megyei Tanácsok kormányfőhöz írt leveléről szólva, elmondta, hogy kérték a kormánytól a bányák helyzetének, valamint a térségre gyakorolt hatásának értékelését. Ugyancsak napirenden kívül, de jelentőségét tekintve mindenkit érdeklő és most időszerű témáról az ófalui radioaktiv temetőről és az ezzel kapcsolatos hétvégi tömegdemonstrációról szólt *Tóth Sándor* tanácselnök-helyettes, aki a megyei vb megbízottjaként vett részt ezen. Kérte a tanácstestületet, fogadja el azt a javaslatot, hogy felkérjék a Szociális és Egészségügyi Minisztériumot, hozzon végre ez ügyben határozatot. A Baranya Megyei Tanács ugyanis úgy véli, a döntéshozó felsőbb szerv rendelkezik mindazokkal a dokumentumokkal, ami ehhez szükséges.

Biró Ferenc tanácstag azt javasolta ezzel kapcsolatban, hogy a szakhatóság felé intézett kérésben szabjon a tanács egy hónapos határidőt, mert Ófalu lakossága már bizalmatlan az időhúzás miatt. A tanácsülés egyetértett és elfogadta a javaslatot.

Az ezt követő napirendi pontot rendhagyó módon tárgyalta meg a tanácsülés, hiszen a meghivón is előre jelezték, hogy a képviseleti munka fejlesztéséről kötetlen formában kívánnak beszélni. Piti Zoltán megemlítette, hogy talán lesznek, akik azt mondják, az új választások előtti rövid időben már felesleges erről szólni, ám épp az itt elhangzott javaslatok jobbithatják majd az új testület munkáját.

S valóban, a hozzászólók értékes észrevételeket és javaslatokat tettek. Ezekből csak néhányat felvillantva: – Eddig azt tartották természetesnek – s feladatként jelölték meg –, hogy a tanácstestület munkabizottságai kellően informálják végzett munkájukról a tanácstagokat! Vajon nem inkább a tanácstagok véleményét kellene-e figyelembe venni a munkabizottságoknak az egyes témákban, ahelyett, hogy ők utólag tájékoztassanak? Az ügyrendi bizottságnak meg kellene vizsgálni, miként lehetne egy-egy döntéssel kapcsolatos alternatív véleményeket már a döntést előkészítő szakaszban figyelembe venni, hogy ne a tanácsülésen kerüljön először a testület elé, arra kényszerítve a testület vezetőit, hogy rögtönzött válaszokat adjanak erre. – Valóban döntéshozó-e ez a tanácstestület? Sokan előre elkészített, hosszú hozzászólásokat olvasnak fel, valóságos beszédeket, amelyekből a lényeg sokszor nehezen hámozható ki. A tanácsülés nem szónokképző, nem retorikai produkciókat várnak el a tanácstagoktól, hanem lényegretörő, konkrét észrevételeket, javaslatokat tartalmazó hozzászólásokat. – Az ülésre készített irásbeli előterjesztések túlságosan általánosak, sokszor nem olvasható ki belőle a lényeg. – Elszomorító vélemény: egyes munkabizottsági tagok a bizottsági üléseken csak épp hogy részt vesznek, a tárgyalt témákkal kapcsolatban nincs véleményük, van olyan, aki még egyszer sem szólt semmihez. – A községeket ne Pécsett élő tanácstagok képviseljék!

Piti Zoltán a vitát követően arra kérte a testületet, fogadják el, hogy az elhangzottak összefoglalása helyett az ügyrendi bizottságot kérje fel, hogy rendszerezze a javaslatokat, gondoskodjon azok hasznosítási módjairól.

Ezután élénk vitát követően elnapolta a tanácsülés a Megyei Tanács vb szakigazgatási szervezetének a korszerűsítéséről szóló javaslat fölötti döntéshozatalt, majd áttért az építészeti értékek helyi védelméről szóló megyei tanácsrendelet-tervezet megtárgyalására. Ennek az indoklásában olvasható: *„Mig a műemlékvédelem az ünnepek értékeivel foglalkozik, az egyes települési közösségeknek az ottani hétköznapok környezeti értékeivel kell törődnie. Azokkal az elemekkel, amelyek országosan ugyan nem kiemelkedők, de az adott település és közösség életében fontos kötődéseket jelentenek, melyek összességükben erősebben befolyásolják a környezet egészét, mint a szigetszerűen megjelenő műemlékek."* Ezek hatékony védelméhez szolgáltat jogalapot a ma még országosan is egyedülálló rendelettervezet, amely a települések fejlesztésének a felismert helyi értékekre tudatosan epitő útját szorgalmazza. A jogszabály olyan kísérletsorozat eredménye, melynek során 26 település – 14 tanácsi székhely és 12 társközség – részére készült építészeti értékvizsgálat; itt már mindennapi gyakorlat szerint a mai fejlesztések a korábban létrehozott értékek figyelembevételével történnek. Ez azt is világossá teszi, hogy a védelemről nem maga a megyei rendelet kíván gondoskodni, hanem meghatározza azokat a kereteket, melyek szerint a helyi tanácsnak kell a saját rendezési tervében, építési előírásaiban gondoskodni a védendő értékek meghatározásáról és fennmaradásáról.

A vitában kitűnt: a javaslattal mindenki egyetért, szükségességét senki nem kérdőjelezi meg, mert – mint *Mátis István* mondotta – igen sok érték végérvényesen és rekonstruálhatatlanul eltűnt, tehát ami a nagy átépítési folyamatban még megvan, annak a megtartásáról feltétlenül gondoskodni kell. Az anyagi támogatás lehetősége került előtérbe, minthogy maga a tervezet is kilátásba helyez megyei támogatást. Ezt végül úgy módositották, hogy *„a tulajdonos és a helyi tanács saját ráfordításainak a kiegészítéseként a Megyei Tanács is adhat támogatást"*. *Dr. Tóth Zoltán* megyei főépitész magyarázata szerint ugyanis nem műemlékvédelemről, hanem építészeti értékek védelméről lévén szó, ezek esetében szemléleti kérdés, hogy a tulajdonos jól felfogott érdeke legyen vigyázni a saját értékére, viszont, hogy mi ez az érték, arra fel kell hívni a figyelmét – ezt is szolgálja a rendelet. *Mendele Ferenc*, az Országos Műemléki Felügyelőség igazgatója a baranyai kezdeményezést méltatva jelentette be: előrehaladott és jó irányba mutató tárgyalások folynak pénzügyi szervekkel arról, hogy a magántulajdonú épületek felújítását ugyanolyan hitelfeltételekkel támogassák, mint az új építéseket. *Ágostházi László*, a Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium műemléki osztályának a vezetője példaértékűnek mondta a baranyai rendeletet, a tárca elismerését fejezvén ki azoknak, akik úgy érezték: meg kell azt alkotni, s hisznek a fontosságában.

A tanácsülés a rendelettervezetet elfogadta, az kihirdetésekor lép hatályba, s a helyi tanácsoknak az ezt követő három éven belül kell napirendre tűzniök a helyi építészeti értékek védelmét.

Nem ebédelő gyerekek

Hogyan lehet elosztani az étkezési támogatást?

Lapunkban már beszámoltunk arról a tényről, hogy a napközi térítési díjak emelkedésének kiegyenlítésére országosan biztositottak egy keretet, melyből a megyék felméréseik, számvetéseik alapján igényelhették az összegeket. A kívánatos mértékűnek nyilvánított összeg és a kapható pénz között azonban hiány keletkezett. A városi tanács a kért kilencmillió forint helyett egy és egynegyed millió forintot oszthatott szét az óvodák, az általános iskolák és a középiskolák között. Kovács Lajosné, a városi tanács művelődési osztályának tanulmányi felügyelője úgy tájékoztatott, hogy az iskolák létszámuk és benyújtott igényeik alapján arányosan részesültek a támogatásban, de ezek az összegek lényegesen szerényebbek a kérvényekben feltüntetetteknél. A támogatás tényleges elosztását az iskolák oldják meg, bevonva ebbe az egyeztető „bizottságba" az iskola igazgatóját, az ifjúságvédelmi felelőst, az osztályfőnököket és helyenként a városi tanács családvédelmi és egészségügyi osztályánál is tájékozódtak, mely tanulójuk részesül-e és milyen nagyságú segélyben.

– Csak tűzoltómunkára futja ebből a pénzből — mondja Jávorfi Jánosné, az Apáczai Nevelési Központ 1. sz. iskolájának igazgatója: — Mi például itt az iskolában 169 gyerekre kértünk támogatást, de hát ennek megvalósítására nincsen kilátásunk. Figyelembe vettük a szülők keresetét, és azt is, egyedül neveli-e a szülő a gyerekét vagy sem. A lakótelepi összkomfortos lakások rezsije közismert, és azt akkor is ki kell fizetni, ha kevesebben laknak egy-egy lakásban. A rendelkezésünkre álló összegről még nem határoztunk, éppen a napokban tartunk egy egyeztető megbeszélést a Nevelési Központ vezetőségével és a többi intézményükkel. A lelkiismeretem szerint én továbbra sem tudok mást mondani, mint, hogy ennyi gyereknek járna a támogatás. Szomorúak és idegesek vagyunk mi, tanárok is. Múltkor itt zokogott egy anyuka, akinek egésznapos tanításra jár a gyereke, nem tudja kifizetni a térítési díjat és a gyerek egész estig nem eszik semmit. Mit lehet tenni ilyenkor? S nemcsak egy tanulóról van szó.

A fehérhegyi általános iskola ifjúságvédelmi felelőse, Szabó Sándorné ezeket válaszolta kérdésemre:

— Kettőszázhúszezer forintnyi támogatást kértünk, negyvenötezret kaptunk. Úgy döntöttünk, hogy ősztől kezdjük el a szétosztását, mivel ez a pénz naptári évre szól. A fizetések és a családi körülmények ismeretében próbáljuk majd elosztani, de igen nehéz helyzetben leszünk. Az iskolaotthonos, 1—2. osztályainkba 60–70 gyerek jár, akiknek egy része hátrányos helyzetű, s ha nem kapják térítéssel vagy ingyen az étkezéseket, fennállhat annak a veszélye, hogy lesz, akiket ebből kivesznek a szülők.

A pécsszabolcsi iskolában is hasonló gondokkal küzdenek. Ruppert Edit igazgatóhelyettes:

— Mi is szeptembertől osztjuk szét a kapott harmincezer forintot, de ez roppant kevés, mivel 50—60 gyereknek kellene segíteni. A szülőkkel különkülön is beszéltünk, kértük, hogy ha megerőltető is, de biztosítsák gyermekük ebédjét. A legutóbbi befizetésnél hárman mondták vissza az étkezést. Látnia kellene, sok diákunk milyen éhes reggelente: már kilenc óra körül képtelenek figyelni. Saját konyhánk van, jól főznek és a gyerekek repetázhatnak.

Sulyok Endréné, a városi tanács családvédelmi és egészségügyi osztályának helyettes vezetője sem tudott erre végleges feleletet adni, mivel a központi rendelkezés sem egyértelmű.

B. A.

Kiváló Társadalmi Munkáért



Inzsel Ottó köszönti a harkányi vállalatok, intézmények, szövetkezetek képviselőit. A kis képen: Szép János tanácselnök átveszi az oklevelet Inzsel Ottótól. Fotó: Proksza László

Kitüntetett települések

Harkány és Görcsönydoboka több százezer forintos jutalmat kapott, Versend Nemzeti Zászlót vehet át

Mint arról a közelmúltban hirt adtunk, Baranya megyében befejeződött a társadalmi munka 1988. évi eredményeinek értékelése. Az 1988-ban végzett társadalmi munka értéke meghaladta a 773 millió forintot, mely 11,5 százalékkal több a megelőző évi teljesítménynél. Az egy főre jutó munka értéke az elmúlt évek megtorpanása után végre ismét emelkedett, ami azt mutatja, hogy megyénkben a társadalmi összefogás, annak gazdasági szerepe erősödött a tanácsi feladatok megoldásában, a lakosság életkörülményeinek javításában.

Tíz baranyai település az országos versenyben, az országos értékelésben is részt vett, s közülük négyen részesültek elismerésben.

Tegnap délután Harkányban és Görcsönydobokán vehették át a HNF ⊙T kitüntetését. Mindkét település Kiváló Társadalmi Munkáért oklevelet és jelentős pénzjutalmat kapott. Harkány – ahol 3802 forint volt az egy főre eső társadalmi munka – a 350 000 forintos megyei céltámogatáson kívül 400 000 forintos HNF-jutalomban részesült és ugyanennyi kiegészítő támogatást kapott. Görcsönydobokán az egy főre eső 17 344 forintos társadalmi munka eredményeképpen a 150 000 forintos céltámogatáson felül további 600 000 forintot fordíthatnak közösségi célokra.

Az ünnepségeken az oklevelet Inzsel Ottó, a HNF Országos Titkárságának gazdaság- és településpolitikai osztályvezetője adta át. Április 11-én Mohács veheti át a Kiváló Társadalmi Munkáért oklevelet, Versend lakosai pedig a legnagyobb kitüntetést, a HNF ⊙T által alapított Nemzeti Zászlót.

Balga N.



Pécsett, az Édesanyák úti szülészeti klinikán tegnap köszöntötték a jövendőbeli anyukákat is a pécsi Móricz Zsigmond téri óvoda kicsinyei, akiknek a műsorát Árvai Gyuláné szerkesztette. Ugyanezt a műsort videón láthatták a kismamák a Dischka Győző utcai klinikán. Szervezők a Családi Intézet munkatársai, így Füziné Jubász Éva és Hauer János. Fotó: Proksza László

STERIMOB
Nagynyomású hideg, meleg vizes mosóberendezés
JAVÍTÁSÁT ÉS FELÚJÍTÁSÁT
3 hónapos garanciával vállaljuk.
LEVÉLCÍM:
Bonyhádi MEZŐGÉP Vállalat,
7150 BONYHÁD, Perczel Mór u. 133.
TELEFON: (74) 51-448
TELEX: 14-288
VÁRJUK KEDVES ÜGYFELEINKET!

Harkányban téliesített, összkomfortos, 1 szobás
társasüdülők tagságát
SZERVEZZÜK
Kérjen tájékoztatót!
Levélcím: Lanko, 1536 Budapest, 114.
Pf.: 380. Telefon: 556-011, 556-416.

TITÁN Kereskedelmi Vállalat boltjának ajánlata.

Az alábbi típusú jugoszláv csaptelepeket és tartozékokat kínáljuk közületek és magánvásárlók részére:

fali csaptelepek,

mosdó csaptelepek,

mosogató csaptelepek,

zuhany csaptelepek,

búraszifonok,

sarokszelep, stb.

Kedvező ár, igényes kivitel!

Cím: 12. sz. vas-műszaki szaküzlet, Pécs, Kossuth L. u. 63. Telefon: 13-972.

15. sz. TITÁN Áruház, Pécs, Verseny u. 21.

Telefon: 13-866, 13-030.

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Pathológiai Intézete felvételre keres 1 boncmestert, 1 takarítónőt és egy 4 órás állásra asszisztenst. Jelentkezés: POTE munkaügyi osztály, Pécs, Honvéd u. 5., vagy az intézetben, Pécs, Szigeti út 12. (1669)

MANDULÁS kemping, Pécs, karbantartó vízvezeték-szerelőt vesz fel. Jelentkezés: a helyszínen, a kempingvezetőnél. (1657)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Szemészeti Klinikája műtőssegédet keres felvételre. Jelentkezés: POTE Szemészeti Klinika, Pécs, Ifjúság u. 13., vagy POTE munkaügyi osztály, Pécs, Honvéd u. 5. (1663)

A VIZGÉPÉSZETI Vállalat felvételt hirdet csőszerelő, lakatos, hegesztő szakmákban, változó munkahelyre, az ország minden részén, hat hónap hazai munkavégzés után külföldi munkahelyeinkre munkát biztosítunk. Jelentkezés: 14-459. — Szlaczka József. (1614)

A BARANYA Megyei Tanács V. B. gazdasági ellátó szervezete felvételre keres pénzügyi főelőadói beosztásba közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel rendelkező dolgozót. Érdeklődni lehet: Pécs, Rákóczi út 34., gazdasági vezetőnél. Telefon: 12-222. (1702)

NEMZETKÖZI fuvarozási jogosítvánnyal rendelkező tehergépjárművezetőt, bútorasztalost és fiatal, érettségizett bolti eladót felveszünk. Kereskedelmi végzettség és idegennyelv tudással előnyben. — Butex Kft., Pécs, Buzsáki Imre u. 3. Telefon: 15-797. (15074)

TAKARÍTÓKAT felvesz kisiparos. „Lehet nyugdíjas is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15038)

GÉPI kötésben jártas, vállalkozó kedvű szakembert keresünk. Jelentkezni: rövid életrajzzal. „Kft. 1990" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15023)

GYAKORLOTT üzletkötőt felveszek, főállásba. Telefon: 14-646. (15262)

A BARANYATERV Vállalat felvesz 4 órás elfoglaltsággal gépírót. Jelentkezés: a dokumentáló csoport vezetőjénél, Pécs, Zrínyi u. 11. (1535)

A FAVORIT Gmk felvesz kubikosokat, kamatlaltbrigádot is. Jelentkezés: a megjelenést követő napon 8—16 óráig a Széchenyi-aknai telephelyünkön. (15033)

A PÉCSI Mezőgép Vállalat vasanyagok ismeretében jártas férfi segédmunkást alkalmaz. Jelentkezés: a raktárvezetőnél. Telefon: 10-822. (1543)

SZAKKÉPZETT felszolgálókat felveszek, német nyelvtudós szükséges, leinformálhatók legyenek. „10002" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15383)

KŐMŰVESEKET felvesz kisiparos. Telefon: 32-164. (11220)

PLASTEX Ipari Szövetkezet azonnal felvesz a központi szövőüzemébe (Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 9.) nődolgozókat, korkedvezményes munkakörbe (szövés, szövés-előkészítés), valamint anyagmozgatókat. Jelentkezés: a helyszínen, illetve Pécs, Déryné u. 35. (1690)

FELVESZÜNK esztergályos és lakatos szakmunkást, lehetőleg hegesztő vizsgával, valamint segédmunkásokat. Jelentkezni: VILLGÉP Kisszövetkezet gépjavító üzem, Pécs, Diósi út 49. (1533)

BÓLYI presszóba felszolgálónőt keresünk. Érdeklődni: a helyszínen. (24371)

DOLGOZÓT könnyű fizikai munkára felveszek. Lehet fiatal „rehabos" bányász is. Lakás biztosítva. Telefon: 14-646. (15261)

ORGONISTÁT alkalmaznék hét végére, szerződéssel. — Telefon: 10-024. (15047)

TOKAJI Borkombinát budapesti kirendeltsége Tolna, Baranya és Somogy megye területére pécsi lakost üzletkötőnek felvesz, gépkocsi használattal. Feltétel: érettségi bizonyítvány, érvényes jogosítvány. Bérezés: jutalékos rendszerben. Jelentkezés: Tokaji Borkombinát budapesti kirendeltsége, X., Jászberényi u. 5. 1106. Önéletrajzzal a vezetőnél, vagy 574-390-es, 572-273-as telefonon. (1599)

KONYHALÁNYT azonnali belépésre felveszek. Érdeklődni: a helyszínen, Dóm vendéglő, Pécs, Kossuth u. 3. (15342)

„A" KATEGÓRIÁS vállalat érettségizett, gyors- és gépírásban gyakorlott titkárnőt keres. Nyelvismerettel rendelkezők előnyben. A jelentkezéseket május 10-ig fizetésigény megjelöléssel „Gyorsírás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1669)

TEJIPARI Szállítási üzem felvesz autóvillamossági szerelőt. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1689)

A TOLNA Megyei Állami Építőipari Vállalat felvesz egy gyakorlattal rendelkező vasútépítő művezetőt Baranya megyei és Tolna megyei vasútépítési munkára. Jelentkezés: 7300 Komló, Kossuth L. 56. Szalai József építésvezetőnél. Telefon: 06-72-82-180. (1697)

A KESZTYŰ- és Bőrdíszműipari Szövetkezet felvesz kesztyűvarrónőket, befejező alangirozót, valamint legalább 2 éves gyakorlattal bérszámfejtőt, továbbá cipőfelsőrészhez tűzőnőt. (1511)

A PÉCSI Mezőgép Vállalat vasanyagok ismeretében jártas férfi segédmunkást alkalmaz. Jelentkezés: a raktárvezetőnél. Telefon: 10-822. (1543)

A SZOVAUT felvesz tmk villanyszerelőt, autószerelőt, gépkocsirakodót, műhely segédmunkást és gépkocsivezetőt C, E vizsgával. Jelentkezni: Pécs, Megyeri út 53., beárat a Verseny utca felől. Telefon: 14-563. (1633)

DENCSHÁZAI tanácsra igazgatási és gazdálkodási ügyintéző jelentkezését várjuk. Érettségi, középfokú pénzügyi végzettség és gépírni tudás szükséges. Alapbér 5000—7000 Ft között. Jelentkezés: a tanácselnöknél. Telefon: 20. (1544)

A MAGÉV felvételt hirdet raktárosi munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 59/1., a raktárvezetőnél. Telefon: 15-793. (1693)

SZŐLŐMUNKÁRA időszaki dolgozókat alkalmazunk. Jelentkezés: Ültető u. 4. 8—10 óráig. (1698)

„A" KATEGÓRIÁS vállalat érettségizett, gyors- és gépírásban gyakorlott titkárnőt keres. Nyelvismerettel rendelkezők előnyben. A jelentkezéseket május 10-ig fizetésigény megjelöléssel „Gyorsírás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1669)

AGROKER Vállalat felvesz „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt és gépkocsirakodót. Érdeklődni: Horváth István szállítási vezetőnél, Pécs, Megyeri út 64. (1710)

A PÉCSI Keményítőgyár felvételre keres egy műszakos foglalkoztatásra hegeszteni tudó tmk-lakatosokat. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. (1597)

EXPRESS

Nagyárpádon Boros u. 14. sz. családi ház eladó 2 nagy szoba, konyha, szuterén, mellékhelyiségek, kert van. Összterület 247 négyszögöl.

Sürgősen eladó 22 m²-es garázs Kertváros, Laki István u. 24. Érdeklődni mindennap ugyanennél a címnél. Déli Győző, IV. em. 15.

Új, 5 ajtós 5 sebességes fehér Lada Samara eladó. „Háromszázkilencven" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázsos, kertvárosi öröklakásomat elcserélném sima cserével 2 darab tanácsi bérlakásra, Ugyanott 7 éves **Daciát Trabant Combira** cserélném, esetleg eladó. Lakástelefon: 41-089.

Bontott cserép és 1989-re visszaigazolt Lada Samara eladó. Telefon: 41-621, az esti órákban.

Eladó 2 szobás, I. em. OTP-lakás. Érdeklődni Pécs, Zsuzsanna u. 8. I. em. 4.

Elcserélném Kolozsvári úti, egyszobás, felújított földszinti, tanácsi lakásomat, kétszobás, téglaépületben lévőre. Telefon: 11-730, Dezső László, napközben.

3 szobás családi ház 120 négyszögöl kerttel, azonnal beköltözhetően eladó a Magyar u. 2/1-ben. Irányár: 1 200 000. Érdeklődni: a 28-946-os telefonon.

Eladó központifűtéses, másfél szoba hallos, kertes, garázsos házrész. Érdeklődni: Pécs, Székely u. 2/5.

Patacson, 200 négyszögöl lugasszőlő, lakható, kétszintes, garázsos épülettel, eladó. Víz, villany van. Buszmegállótól 3 perc. Érdeklődni: 17-030-as telefonon, este 8 után.

Konzum Áruház mellett, 55 m², 2 és fél szobás-konyhás, félkomfortos házrész, hétszázezerért eladó. „Üzletre átalakítható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Csárdakörnyék 1. alatti ingatlant eladom. Csere is érdekel. Telefon: 321-089, este. Cím: Budapest, VI., Weiner Leó u. 3., fszt. 6., 1065 Kustra.

Eladó, kertvárosi, kétszobás OTP-lakásom. Érdeklődni: hétköznap 19—20 óráig. Port János u. 14., Kaszás.

Pécs-Nyugaton, a pellérdi elágazás fölött, 530 négyszögöl, jól termő, megélhetést biztosító, gyümölcsös eladó. Jó talajú délnyugati fekvésű, fóliázásra és primőráru termelésére alkalmas. Az egész terület öntözhető. Villany, ásott kút, vízvezeték 23 m-es, nyitott víztároló, kis épület (szoba, konyha, pince), szerszámtároló van. Érdeklődni: 23-949 telefonszámon, az esti órákban.

27 éves fiatalember hivatásos jogosítvánnyal maszeknál bármilyen állást vállal. „Sürgős 15381" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Perzsa cicát törzskönyvvel, vagy nélküle is, vásárolnék. „Kedvenc" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

10 sebességes férfi túrakerékpár, 190-es, használt, K 2 Tyrolia síléc eladó. Érdeklődni: 10-én, esténként a 20-579-es telefonon.

Új, önindítós, Vihar 30 csónakmotor akkuval eladó. „Negyven" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tanácsi, másfeles, gázfűtésesre cserélném szoba-konyhás, fürdőszobás, komfortos, belvárosi magántulajdonomat. „Amíg lehet, 450" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2,5 szobás, tehermentes öröklakás. 3,5 szobás lakás, vagy családi ház csere is érdekel. Kovács Antal u. 4. III. 12. 17 óra után.

Lada Combi 91-re szóló kiutalás eladó. Érdeklődni: 06-94-11-545 396.

Házrész, berendezéssel együtt eladó Pécs, Erzsébet-telep, Török utca 10/B.

1,5 szobás összkomfortot vennék 750 000 kp. Telefon: 30-919.

Bevásárlónot keresünk heti két nap elfoglaltsággal. „Nyugdíjas 15386" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Laposszőlő, ezüst hímzőcérnát vennék. Telefon: 72-21-606.

Harkányi, egyszobás társas nyaralórész eladó a fürdő mellett. Telefon: 72-21-606.

Üzlethelyiséget vennék a belvárosban, vagy társulnék. Telefon: 21-606.

Ház eladó Pécs, Újvilág u. 1. sz. alatt kettő családnak is megfelelő, azonnal beköltözhető. Gáz bevezetve. Lakást beszámítunk. Megtekinthető: 16 órától.

Ford Escort 1,6 GL eladó, vagy 1500-as Ladára cserélném, 2 évesig. Pécs, Pátrány u. 37/A. IV. 13.

Vennék karambolos Ladát, 6 kw-os hűtőrólós vill. kályhát. Telefon: 17-811.

Beépíthető közművesített házhelyet keresek ár- és helymegjelöléssel „Házhely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 1 1/2 szobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni: Pécs, Egri Gyula u. 90., III. 11. 18 óra után.

Műhely átadó Kertvárosban. Érdeklődni: 29-930.

Komfortos gáztűzhely, 200 db római piros cserép eladó: Pécs, Péter u. 12/1., 16-358.

Fiatalember, 2 és féléves kislányával albérletet keres május 26-tól. „Szép környezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarbóly, Petőfi S. u. 3. sz. alatti, 3 és fél szobás, összkomfortos lakás, azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni: Petőfi S. u. 7-ben.

Vadonatúj Toshiba színes televízió eladó. Telefon: 18-874.

Eladó kétszobás, komfortos családi ház, gazdasági épületekkel. Turnusonként 130 sertés hízlalására alkalmas. Irányár: 300 ezer Ft. Érdeklődni: Kisbudmér, Kossuth u. 33., Palik.

Felújítás alatt álló 100 m²-es családi ház, 7000 m² kerttel Pécstől 30 km-re eladó. Érdeklődni: Pécs, Szalai András u. 18., Pusztka.

Előhasú anyakocák, fehér hús khayb keresztezésűek eladók. Pécs, Gém u. 11.

Fizetési könnyítéssel, családi ház, nagy kerttel eladó. Drávaszabolcs, Kun Béla u. 5.

Sürgősen eladó 3 szobás, 63 m²-es OTP-lakás, a ház alatt lévő garázzsal, vagy anélkül. Érdeklődni: Sarohin u. 102., I./3., 17 óra után.

Mecsek-nyugati, 2 és fél szobás lakás eladó. Érdeklődni: Jurisics M. u. 7. III/8., Gábor. Telefon: 21-544.

Eladó 6 éves Skoda 120-as, érdeklődni: 15-230 telefonon.

Orfűn, strandbejáratnál, büfé eladó. Pécs, Csatlós 17., fszt 1.

Főiskola környékén lakást vennék. Másfelest, vagy nagyobbat. 7614 Pécs 14. Pf. 7.

Pécsett, Rákóczi út 35—37., 3 szoba étkezős, 80 m²-es új lakás fizetési könnyítéssel, 1990. év végi költözéssel eladó. Telefon: 15-747. — 19 óra után.

TI-s Trabant Combi, 8 éves eladó. Érdeklődni: 1—5 óráig a 12-706-os telefonon.

Eladnám, vagy elcserélném 2,5 szobás OTP-lakásom. Hajas I. u. 20. IV. 13. 18 óra után.

Balatoni nyaralót június 15-től augusztus 31-ig, 5—6 személy részére bérelnék. Máriaalsó és Fenyves-alsó területén. Válaszokat: „Árajánlat 15539" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Kis kertes, családi ház eladó. Érdeklődni: délután, vagy szombat, vasárnap egész nap. Füzfa u. 6.

2,5 szobás, első emeleti, OTP-lakás, sürgősen eladó. Pécs, Eszék u. 21. I/6.

Eladó Melinda utca 13. I/5., 50 m²-es, tehermentes szövetkezeti lakás. Érdeklődni: a helyszínen, vagy a 26-415 telefonon.

TO-s Trabant sürgősen eladó. Érdeklődni: a 23-747-en, 16—18 óráig.

Rövidesen megérkező Dacia TX kiutalása eladó. Pécs, Nagypostavölgy u. 81.

Belvárosi, 47 m²-es, szövetkezeti lakásomat belvárosi, 2 1/2 szobás, erkélyes lakásra cserélném, csendes helyen. „Összel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Barkasra építhető lakóautó-felépítmény, hatszemélyes, KPM-engedéllyel, félkész állapotban eladó. Igény esetén befejezem. Telefon: 80-534, 18 óra után.

Erősáramú, elektrotechnikus, energetikusi vizsgával, állást változtatna „Gyakorlott" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3,5 éves, 52 m²-es OTP-lakás 18 000 Ft/m² + OTP. Érdeklődni 6 óra után Pécs, Szabó Ervin tér 7., VII. 22., Barna.

Eladó 2 szobás lakás 870 E kp + OTP. Enyezd u. 26., Szabó, vagy 27-473 telefon.

KD-s Dacia kifogástalan, tetőablakos eladó Pécs, Huszár u. 10.

Eladó faragott szekrénysor, beépített heverő, íróasztal és szék, és egy hálógarnitúra franciaággyal. Frankel L. u. 8/1., Benczki.

3,5 szobás tanácsi lakásomat elcserélném Pécshez közeső családi házra. Érdeklődni: este 18 óra után, Sarohin t. 140., Kovács László III. em.

Pécshez közel, Bükkösdön, Kossuth u. 65. sz., 7 szoba összkomfortos, nagy családi ház eladó, nagy kert és garázs van. Panziónak is alkalmas. Horgásztó, szép környezet. Érdeklődni lehet: Kossuth u. 63. sz. alatt. Vajdánénál.

Eladó 2 db faragott fotel, disznóvények lander, darura tűzvirág. Érdeklődni: 18-744.

Nevelési Központ mellett albérleti szoba 1 vagy 2 lány részére kiadó. Érdeklődni: 18-744.

Eladó 460 négyszögöl föld Nagyárpád mellett, érdeklődni: hétvégén, Kozármisleny, Gárdonyi 18., Liber László.

Bármilyen típusú, 10 évesnél idősebb gépkocsit vennék, érvényes vizsgával olcsón. „Rossz állapot" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapesti, Váci úti 43 m²-es, udvari, telefonos tanácsi lakást, pécsi, 1,5 szobás OTP-lakásra cserélnék. Érdeklődni: 33-422-es telefonon 12—18 óra között.

Másfél szobás szövetkezeti lakás, decemberi költözéssel, eladó. Gálné, Budai Nagy A. u. 14., III./11.

190 ezer Ft-ot nyerhet, ha velem köt üzletet! Hivatalosan 1 190 000 Ft-ra értékelt siklósi félkész házam (5 szoba, 2 fürdő), mely 198 m²-es, 1 millió Ft-ért eladó, vagy elcserélhető bárhová. Ebből kb. 420 ezer Ft OTP. „Adómentes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, 50 m²-es lakásom eladom, vagy elcserélném. Érdeklődni: 26-007.

Eladó 96 m²-es családi ház Pécs-Vasas, Sas u. 13. Érdeklődni: hétköznap 10—13 óráig; szombat és vasárnap 10—12 óráig, vagy utána Nagypeterden, a Katica presszóban.

Festés, mázolás, tapétázás árkedvezménnyel. Telefon: 25-706. Közületnek is.

Harkányban eladó 3 szobás családi ház. — Petőfi u. 29.

A Vadász u.-i sorházban,

2 szintes, 3 szoba + étkezős,

125 m²-es lakás gépkocsitárolóval,

beköltözhetően, igényesnek eladó.

ÉRDEKLŐDNI:

az OTP Baranya Megyei Igazgatóságán,

az ingatlanértékesítési csoportnál lehet.

Telefon: 11-288.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem központi műhelye 1 kőműves szakmunkást keres felvételre. Jelentkezni lehet: POTE központi műhely, Pécs, Honvéd u. 5. szám alatt, vagy a POTE munkaügyi osztályán, Pécs, Honvéd u. 5. (1659)

A BARANYA Megyei Tejipari Vállalat termelési és kereskedelmi osztályára adminisztrátori munkakörbe felvételre keres érettségizett gyors- és gépírót. Jelentkezni lehet: termelési és kereskedelmi osztályvezetőnél, Pécs, Tüzér u. 15. (1691)

ÉPÍTÉSI vállalkozó keres 28—35 év közötti kőműveseket, jó kereseti lehetőséggel, hosszútávú alkalmazással. Jelentkezni: személyesen, Pécs, Dr. Dombay János u. 6/A. fszt. 1. Telefon: 33-523. (15410)

BEDOLGOZÓ varrónőt keresek szériamunkára. Iparengedéllyel rendelkezők jelentkezését várom. — „Cooperáció" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15408)

FIATAL festősegédet azonnal felveszek. Telefon: 41-474. 18 óra után, Pécs, Sarohin tábornok út 112. szám. (15130)

MEGBIZHATÓ kőművest és segédmunkásokat felveszek magas kereseti lehetőséggel. Telefon: 19-318. (15313)

FAKITERMELŐ munkára gépkocsival rendelkező munkatársat felveszek. „Erdő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15145)

KAZINCZY étterem azonnali belépéssel felvesz 2 érettségizett lányt (felszolgálónak), valamint nyugdíjas rendészt. (15312)

A MOZSGÓI ZRÍNYI MGTSZ

FELKÍNÁL ELADÁSRA

1000 db 9 hetes SHAVER TENYÉSZJÉRCÉT

Ára: 235 Ft/db.

Érdeklődni: MOZSGÓ TSZ KÖZPONT

A Pécsi Autójavító Kisszövetkezet

FŐKÖNYVELŐT keres felvételre.

Bérezés megegyezés szerint.

Jelentkezni lehet: Pécs, Diósi út 49. sz. A szövetkezet elnökénél.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nem félünk a farkastól (este 7 óra), Váci-b.
Stúdiószínház: Találkozás (este 18 óra).
Művészetek Háza: Psyché (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: A Csendes-óceán kalózai (3), Vörös zsaru (5, 7, 9).
Kossuth: Viharos hétfő (10, 12), A bűn szépsége (2, 4), Vörös zsaru (6, 8).
Kossuth Klub: Pergőtűz I. (fő).
Park: Halálos tévedés (2), Viharos hétfő (4, 6, 8).
Műsorinformáció a 086-os telefonszámon.
Komló: Árvácska (f3), Vörös zsaru (4, 6, 8). **Mohács:** Ismeretlen ismerős (6), Utolsó asszony (8).
Szigetvár: Szahara (6, 8). **Mázaszászvár:** Afrika expressz (6). **Villány:** Vili, a veréb (f6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. Otvenöt perc irodalomkedvelőknek. 9.15: Muzsikának szép a hangja – XXIV/2. rész. Kiscimbalom mellett. 9.32: Versek. 10.05: Kapcsoljuk a miskolci körzeti stúdiót. 10.25: Zenekari muzsika. 11.00: Szlovák népdalfeldolgozások. 11.28: Tangentor. Rádiójáték. 12.45: Világhírlap – Nemzetközi sajtószemle. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Új magyar hangjáték – 1988. Csobogás. 15.22: Fúvószenekari hangverseny a 6-os stúdióban. 15.43: Nóták. 16.20: Nyitnikék postája. 17.00: Tudósok a közéletben. 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 19.15: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. A műsor keretében elhangzik: Finita la commedi. Rádiójáték. Utána: 20.04: A kövek beszéde. 20.20: Lakáshelyzetek. 20.49: Hangportrék – rádiós emlékek fényében. 21.45: „Hajszálgyökerek." 22.00: Hírvilág. 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Két szimfonikus költemény.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 9.05: Napközben. 12.10: Tánczene. 12.25: Környezetünk védelmében. 12.30: Népi zene. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Betűtenger. 15.05: Juhász Éva zongorázik a 6-os stúdióban. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Kamasz-panasz. 18.30: Talpalávaló. 19.18: Fiataloknak! 20.35: Népdalkörök pódiuma. 21.05: Prága város panoptikuma. Jiri Marek elbeszélései. 21.46: Szécsi Pál énekel, a Stúdió 11 játszik. 22.00: Maholnap – műsor egyetemistáknak. 23.15: Heavy metal Csehszlovákiából. 24.00: Balettzene.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Vivaldi: Tizenkét concerto. 9.56: Romantikus zongoramuzsika. 10.30: Fonóka. 10.45: A bioszféra felfedezése. 11.00: Operarészletek. 12.02: Zenetörténeti értéktár. 13.05: Fekete-fehér villanás. Irodalmi összeállítás. 14.00: Haydn: B-dúr vonósnégyes. 14.27: Zenekari muzsika. 15.25: Zenei Tükör. 16.00: Lammermoori Lucia. 17.00: MIKRO-fon. 17.30: X. Európa Cantat – Pécs, 1988. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Kamarahangverseny a Pesti Vigadóban. 21.00: Top-les. 21.40: Nikolaus Harnoncourt vezényli a bécsi Concentus musicus kamarazenekart és az amszterdami Concertgebouw zenekarát. 23.00: Bemutatjuk a Fiatal Zeneszerzők Csoportjának lemezeit. IV/3. rész.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (Jó reggelt!) (Kossuth) – Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Útinform – Tegnap történt. 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) – Lapszemle – Időjárás – Ügyeletek jelentik – Útinform – Dél-dunántúli krónika – Sporthírek – Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Brahms—Bernstein-ciklus. NSZK filmsorozat — ism. 10.10: Hármas csatorna — ism. 10.55: Panoráma — ism. 11.40: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.50: Képújság. 15.43: Műsorismertetés. 15.45: Hírek. 15.50: A zöld folyó. Szovjet tévéfilmsorozat. — IV/2. rész, ism. 17.10: Pannon krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 17.20: Hírek német nyelven. 17.25: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 17.55: RTV Közönségszolgálat. 18.00: Számadás. Gazdasági negyedóra. 18.15: Reklám. 18.20: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 18.40: Reklám. 18.45: Műsorajánlat. 18.50: Esti mese. 19.00: „Az testet sikerült megmenteni, de az lelket nem . . ." Beszélgetés a német fasizmus feletti győzelem évfordulóján. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat. — XI/3. rész. 20.50: Reklám. 20.55: Stúdió '89. A Televizió kulturális hetilapja. 21.40: Méhkerék — Micherechi. 22.40: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. — Tévétorna. — Teledoktor. Orvosi tanácsok. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Rajzfilmek. 18.48: Tv2. 19.00: Szeretetéhség. Lengyel tévéfilm. 20.23: Tv2. Benne: Van öt perce? Debussy: Syrinx. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Csend — élet. A háborúnak vége — ism. 21.52: Tv2. 22.00: Szimultán. Demokratikus hagyományainkból. 22.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

15.15: Éjszakai program — ism. 16.30: Magyar nyelvű híradó. 17.15: Tv-napló I. 17.35: Gyermekműsor. 18.25: Tudományos program. 19.30: Tv-napló II. 20.05: A nagy balhé. Amerikai film. 21.40: Tv-napló III. 22.00: Kapcsolásos magazin. 23.30: Hírek. 23.35—1.35: Műholdas program.

MÁSODIK MŰSOR

17.55: Hírek. 18.00: Körzeti program. 18.45: A nap műsora. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei műsor. 20.45: Hírek. 20.50: Időjárás. 20.55: Külföldi dokumentumsorozat. 21.40: Szórakoztató kedd. 23.10: Szakács Kennedy ellen. Filmsorozat. 23.55: Időjárás.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány — ism. 9.30: Angol nyelvtanfolyam — ism. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Kettős gond — amerikai film, ism. 12.00: Rienkarnáció — rajzfilm. 12.05: Hétfői sport — ism. 13.00: Hírek. 13.10: Mi — ism. 13.40: Az állatok paradicsomai. 14.00: Meleg borogatás, hideg zuhany — filmsorozat. 14.25: Gyermekdalok. 14.30: Onedin család — filmsorozat. 15.20: A holnap cirkusza. 15.35: Wickie és az erős férfiak — rajzfilmsorozat. 16.00: Anton-ténusz. 16.30: A tévézés örömei. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Elsősegély-tanfolyam gyerekeknek. 17.25: Kis emberek — nagy emberek. A szomszédok. 17.40: Mini találkozó. 17.55: Egér a Marson. 18.00: Mi. 18.30: Te jó ég, plébános úr! 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Hegyek országa. — Alpinistáknak. 21.07: Dallas — amerikai filmsorozat. 21.55: Oldalpillantások. 22.00: A fehér pók — NSZK bűnügyi film. 23.40: Hírek. 23.45: Kung-fu — akciófilm-sorozat. 0.30: Hírek.

SKY CHANNEL

7.00: DJ Kat-show. Gyermekműsor rajzfilmekkel, sorozatokkal. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos showműsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. Tanácsadás személyes problémák megoldásához. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vígjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. Európa első számú rockshowja. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

8.00: Egyveleg. Könnyűzenei videóklip-összeállítás. 15.30: Nino Firetti zenés műsora. 16.30: Forró drót. Élő telefonos kívánságműsor. 18.30: Uj zenei show. 19.30: Honey West. Bűnügyi sorozat. 20.00: Billiárd. 21.20: Labdarúgó-híradó. 21.45: Világhíradó. 22.00: Angol labdarúgóliga. 23.00: Amerikai profi kosárlabda. 24.00: Egyveleg. Benne: Brit ötvenes slágerlista.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Sylvie és a három szilfa. Tévésorozat. 16.30: Muskétások konyhája. Főzőműsor. 16.45: Pihenőidő. Gyermekműsor. 17.30: Számok és betűk — vetélkedő. 17.55: Hírek. 18.00: Egy bizonyos valaki — film. 19.30: Csillogó papiros. 20.00: Te jó ég, kedd van! Varietéműsor. 21.30: Esély a daloknak. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: Filmklub: A bemocskolt kezű ártatlanok. 0.30: Hiányjelek. Irodalmi magazin. 0.45: Műsorzárás.

LAKÁS-INGATLAN

Eladó családi ház Kocsis u. 11. Meszes. — Telefon: 15-420. 1,5 szobás lakást, vagy új VW autót beszámítok.

Pécsi családi házra cserélnék 3,5 szoba, hallos, belvárosi és 2 szoba összkomfortos kertvárosi tanácsi lakáscmat. „Zöldövezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-oldalban és Kertvárosban lévő 2,5—3 szobás, tehermentes öröklakásainkat sürgősen, a napi ár alatt — garázzsal is — eladnánk. „Summa" 7601 Pécs, Pf. 435. — Telefon: 11-374, 17 óra után.

Belvárosban 3 szobás (70 m²-es) tanácsi lakáscmat elcserélném két kisebbre, 1 db 2 szobásra és 1 db 1 szobásra, vagy 1 db 2 szobásra kp-ra. — „Más megoldás is érdekel 15264" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban, fürdőhöz közel, társasnyaralóban, I. emeleti lakrész eladó. „Szófia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

112 m² alapterületű társasházat 2 db 1,5 szobás OTP, vagy szövetkezeti lakásra cserélnénk. Érdeklődni: 41-258-as telefonon. — Kertvárosban.

Eladó Vasas, bányatelepi, 2 szobás családi ház kerttel, garázzsal. Érdeklődni: Pécs, Könyök u. 9/A. Kiss.

1,5 szobás, 42 m²-es öröklakás eladó. 25 ezer Ft/m². Pécs, Bárány u. 1. félemelet 3. ajtó. Érdeklődni: helyszínen este 6—7-ig.

Komlón, belvárosi, 3 szobás, telefonos lakás eladó. — Érdeklődni: Kossuth L. u. 36. VIII. em. 24.

Eladó Pécs belvárosában, Kodály Z. u. 14., fszt. 1. sz. alatti, 2 szoba, összkomfortos, 51 m²-es, telefonos, erkélyes öröklakás, tehermentesen, egyetemhez, főiskolához közel. Ára: egymillió-háromszázötvenezer. Érdeklődni: naponta 12—14-ig 17—19-ig vagy előzetes megbeszélés alapján a 27-327-es telefonszámon, ami este 7-től 8-ig hívható.

Matusán Béla utcai, IV. emeleti, 2 szobás OTP-lakást családi házra cserélnénk. „Kis kert 12902" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba hálófülkés, földgázfűtéses, belvárosi házrész eladó vagy ráfizetéssel elcserélném 3—3,5 szobás OTP-lakásra. Érdeklődni: Bartók B. u. 4. Maszter.

3 szobás, tehermentes, telefonos kertvárosi öröklakás, 19 000 Ft/m², eladó. Tel.: 41-490

Pécs, Keszüi út 21. alatt beköltözhetően eladó 3 szobás, központi fűtéses családi ház garázzsal.

Pellérden hétvégi telek eladó. „Zártkertben 1938" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám Szekszárd melletti, 60 fás megygyesem, ez év lábon álló termését. Érdeklődni: a 35-642-es telefonon, 18 óra után.

1,5 szobás OTP öröklakás tehermentesen eladó. — Érdeklődni: 15-196-os telefonon.

Sürgősen eladó 350 négyszögöl szőlő, gyümölcsös présházzal, teljes felszereléssel. — Irányár: 300 ezer Ft. Érdeklődni: raktárbázis portán, mindennap 7—9 óra között.

Szigetvári, 2 szobás, komfortos, tanácsi lakást pécsi tanácsira cserélnénk. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: Szigetvár, Pf. 99., vagy hétköznap 544-es telefonon.

Füzes-dűlő 4. sz. alatt kisebb családi ház és melléképület, gazdasági épületek. Érdeklődni: a helyszínen.

Garázs erőmű mögött eladó. — Érdeklődni: Komló, Kossuth L. u. 36. VIII. em. 24.

Eladó OTP garzonlakás, 28 m². 550 ezer kp + 250 ezer OTP. Pécs, Málomi u. 5. II. em. 42.

Szőlő, gyümölcsös, hétvégi házam, 243 négyszögöl területet eladnám, vagy elcserélném. „Tanácsi lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás OTP-lakásomat, az Illyés Gyula utcában, magas OTP-vel elcserélném hasonló tanácsira. „Uránváros, Szliven környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csele patak közelében, Duna-parti, 1 szobás nyaraló eladó. Telefon: 26-564. Esti órákban.

2 szobás, gázfűtéses családi ház melléképületekkel eladó, vagy 1,5 szobás OTP-lakásra cserélhető, plusz ráfizetés. Pécs, Vadász u. 44/1.

Eladó 2 szobás, összkomfortos lakás Münich Ferenc u. 22/B. III. em. 10. 21 ezer Ft/m². — Telefon: 20-962, 14-733.

61 m²-es OTP öröklakást eladnám, vagy 1,5 szobásra + kp-ra cserélném. Cím: Sarohin tábornok út 9. I. 5. 17 óra után.

Siklós, Köztársaság tér 5 D. II—9., 2 szobás, második emeleti panellakás eladó. Érdeklődni: egész nap telefonon: 787.

Elcserélném, bogádi 2 szoba, konyhás, összkomfortos, lakásomat gazdálkodásra alkalmas épületekkel pécsi, 1,5, vagy 2 szobás OTP vagy szövetkezeti lakásra. Érdeklődni: Bogád, Kossuth u. 54.

Fonyódligeti, 475 m², üdülőterület építőanyaggal, 30 m² nyaralóval eladó. Pécs, Radnics u. 18.

Eladó Szentdénes, Petőfi u. 8., gazdálkodásra alkalmas családi ház, augusztusi költözés, telefon van. Érdeklődni: helyszínen, 16 óra után.

Pécs, történelmi belvárosában 3,5 szobás, öröklakás eladó, vagy lakásokra cserélhető. Telefon: 21-332.

437 négyszögöl lugas-szőlő, gyümölcsös, lakható épülettel Közép-Makár 7/2-ben eladó. Villany, víz, betonút van. Érdeklődni a helyszínen, ill. a 14-922-es telefonon 17 óra után, Pesti.

Pécs, nyugati részén, kertes ház minden elfogadható árért sürgősen eladó. „1930" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2,5 szobás OTP-lakás, 19 000 Ft/m² OTP, vagy tehermentesen. Érdeklődni: Malomvölgyi u. 7. IV. 14.

Pécs, Szkókó-tetőn 300 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, lakható épülettel elköltözés miatt eladó. Irányár: 500 ezer Ft. Érdeklődni: naponta 15 óra után, Kisbalokány-dűlő 28/1. alatt.

Albérletbe kiadó 2 szoba összkomfortos, bútorozott lakás. Házaspárnak, vagy 4 egyetemistának, vagy 4 diáknak. Érdeklődni: csak 6 óra után, Kertváros, Viktória u. 7/A. VII. em. 25. ajtó. — Megközelíthető a 6-os számú busszal.

Gázfűtéses családi ház 3 diáklánynak kiadó. Tel.: 35-387.

Keszüben, a Petőfi u. 123. számú ház sürgősen eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Budapest, zuglói kertes házrészemet cserélném pécsi, kertvárosi, földszinti, I. emeleti, saját tulajdonú, 2 szobás lakásra. Érdeklődni: Pécs, Sarolta u. 1. IV. 13.

2 szoba összkomfortos, új családi ház plusz 2 szoba-konyhás, eladó nagy telekkel és sok gazdasági épülettel. Cím: Hosszúhetény, Ormándi u. 88.

Eladó Nagyharsány, Beloiannis út 26., szám alatti, gazdálkodásra alkalmas, 3 szobás, fürdőszobás, 800 négyszögöl területen fekvő családi ház. Érdeklődni: a helyszínen.

Perczel utcai, 37 négyzetméteres, gázfűtéses lakást cserélek kertvárosira. Lehet házfelügyelői is, sima csere. Tel.: 28-885.

Eladó építési engedéllyel, kis, komfortos családi ház, bekerített saroktelek, 180 négyszögöl, víz, villany, telefon van. — Ugyanott eredeti antik Zsolnay-kerámia, kerti nagyméretű szobrok stb. eladó. Érdeklődni lehet: Jurisics M. u. 46., vagy naponta 10—12 óráig a 29-955-ös telefonon.

Pécsi, 1 szobás, vagy garzon tanácsi lakásra cserélnénk 2 szoba összkomfortos, kertvárosi tanácsi lakást. — „Lehet komfortos is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfű-Mecsekszakálon 1000 m², erdősávval határolt zártkert, tóra néző panorámával, 30 m²-es, befejezés előtt álló épülettel eladó. Érdeklődni: 34-214-es telefonon, 17 óra után.

4 szoba-konyhás családi ház nagy konyhakerttel, sok mellékhelyiséggel eladó. Monyoród, Kossuth Lajos u. 15.

Eladó Pécs belvárosában, Kodály Z. u. 14. fszt. 1. szám alatti, 2 szoba összkomfortos, 51 m²-es, telefonos, erkélyes öröklakás, tehermentesen. Egyetemhez közel. Ára: 1 millió 150 ezer. Érdeklődni: naponta 12—14 óráig, 17—19 óráig, vagy előzetes megbeszélés alapján a 27-327-es telefonon, ami este 7—8 óráig.

„DR. PADOS" Ingatlanközvetítő ajánlatai: József Attila utcai, kétlakásos ház nagy műhelyekkel; Bajnok utcai 2 szobás, telefonos, kertes házrész; Alsóhavi-dűlőben, gazdálkodásra alkalmas lakóház 645 négyszögöl területtel; Brassó utcában, 2 szobás, összkomfortos lakóház kerttel; Endresz utcai, 2 szobás, 47 m²-es szövetkezeti lakás eladó. Liliom utcai, befejezés előtt álló ház lakásra és kis házrészre cserélhető. Érdeklődni: a 35-657-es telefonon lehet.

Kisnyárád, Kossuth L. u. 38. számú, 2 szobás, kis ház eladó.

Újhegyen 1700 négyszögöl szőlő, gyümölcsös hétvégi házzal. Víz, villany van, eladó, megosztva is, 400 négyszögölenként. Házat, lakáscserét beszámítok. Minden megoldás érdekel. Nyaraló is. Rózsavölgyi, Pécs, Égervölgy 1. Telefon: 27-138.

Mohács, Kossuth L. u. 39. számú nagy ház eladó.

Komlón, központi helyen, 19 m²-es üzlethelyiség eladó. Részletre is. Telefon: 30-403.

Komló, szilvási, 60 m²-es, telefonos OTP öröklakás téglaépületben igényesnek eladó. Alkotmány u. 35. II. em. 6. Tel.: 81-327.

ADÁS-VÉTEL

Redőny-reluxa, árnyika, káprázatos színek, szolid árak. 26-431.

2 darab elsőborjas tehén eladó. Komló, Mecsekfalu 26.

PF-es, 1500 kcm-es, lejárt forgalmival, egészben, vagy bontva eladó. Cím: Vástyán, Pécs, Szilágyi Dezső u. 34. — Telefon: 31-652.

Eladók olajkályhák, olajos hordók, műanyagkannák, marmonkannák, kis permetező, füstcsövek, könyökök. Zerge u. 25/1. Telefon: 22-621.

Tisztelt megrendelőim! REDŐNY-RELUXA ÁRKEDVEZMÉNNYEL. Pécs, 19-525.

Új, nagyképernyős televízió, mosógép, centrifuga eladó. Jókai u. 32. Tel.: 18-172.

Nissan Sunny, 4 ajtós, metálzöld, 2 és fél éves, sürgősen eladó. Érdeklődni: Nagypostavölgy-felső 85/2., az esti órákban.

1 m-től 8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett. Szállítást vállalok.

Színesfémátvétel magas áron! Pécs, Lyceum utca 9., egész nap.

120-as Skoda-kiutalás 1989-re visszaigazolva, KD-s Dacia friss műszakival és Enterprise 128 számítógép eladó. Pécs, Sarohin tábornok út 82. V. 16. Bocz.

Tyúkvásár! Fiatal tyúkok és kakasok eladók. Nagyárpád, Főtér 17.

10-féle előszobafal, a termelőnél olcsóbb. — Pécs, Zsolnay u. 51.

ÚJDONSÁG! Műanyag zsalugáter több színben. Imre Miklós, Telefon: 14-646.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, fali órákat, porcelántárgyakat. — Pécs, telefon: 26-963.

Szarufa gerenda eladó. Pécsszabolcs, Vörös Hadsereg u. 33.

2000—10 000 Ft-ig vásárolok porcelán fejű babát, babafejet, vagy babatestet. Telefon: 16-651. Egész nap.

olcsó beton eladás

MUNKASZÜNETI NAPOKON IS MEV. II. RAKODÓ

24-838

VEGYES

Tv-javítás, AV-beépítés. Telefon: 29-738.

SZTRÁDA 1-10t Teher taxi 23-308

Építész és épületgépész végzettséggel, 15 éves kivitelezői, 5 éves vezetői gyakorlattal munkahelyet változtatnék. „Precíz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MO DUL Kft 1-10T TEHER SZÁLLÍTÁS T.:14-536

Pala- és cseréptető javítást vállalok. „Árkedvezmény 15211" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TERMŐFÖLD TERMÉSKŐ SZÜRKEHOMOK nappal: este 26-347 32-392

Videó-, fotófelvétel. — Telefon: 35-642.

POCLAIN FÖLDMUNKA szállítással 22-837

FÖLDMUNKA, gépi és kézi erővel. Telefon: 41-480

Fogorvosi magánrendelőmet megnyitottam. Komló, Lenin tér 7. szám alatt. Rendelési idő: kedd és csütörtök 17—19 óráig. — Dr. Melegh Judit.

SUPER TEHER FIX.9ILLENCS 3:16-159

Redőny-reluxa javítást és cserét vállalok. — „Gyors, precíz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SUPER HOMOK FÖLD TRÁGYA szállítás MEGRENDELHETŐ 26-555

Telefonügyeletet vállalok. Kisiparosnak is. „Megbízható 10704" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KLÉO KOROMKOZMETIKA PÉCS, Tanácsház 2. Telefon: 33-370 EXTRA MUKORMOK

GÉPI FÖLDMUNKA SZÁLLÍTÁSSAL 31-966

Napellenzők szakszerű felszerelését vállalom, garanciával. Telefon: 28-094 Roczkó.

KONTÉNER RENDELÉS ÉJJEL 26-347 NAPPAL: 32-392

Géplakatos, kovács, hegesztő ipari tevékenységemet megkezdtem. Fábián Imre, gépésztechnikus, Pécs, Radnics u. 18.

TEXTILNYOMÁS gyártóknak, kereskedőknek Pécs, Bródy u. 19. 9-16 H

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

HOMOK, FÖLD, SÓDER. 41-333.

Redőny-reluxakészítés javítás közületeknek is. Telefon: 14-646, Imre.

Halálozás

Drága halottunk,
BANHIDI JÓZSEF,
Pécs, Diósi út 10. szám alatti lakos, 1989. április 2-án tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1989. május 12-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja: szerető felesége, gyermekei, testvére, unokái, veje, sógornője és a rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
OZV. REGÉNYI KÁLMÁNNÉ
Bosznay Irma
79 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1989. május 12-én 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy feledhetetlen, drága feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, szeretett dédinénk,
KÉMÉNDI GYÖRGYNÉ
Kresz Anna,
volt máriakéméndi lakos, május 3-án csendesen elhunyt. Temetése május 12-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága, jó férjem, szeretett édesapánk és nagypapánk,
HARSÁNYI JÓZSEF,
volt nagyharsányi lakos, életének 68. évében, türelemmel viselt, hosszas betegség után elhunyt. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk, férjem és kedves rokonunk,
GÄRTNER EDE
65 éves korában hirtelen elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagybátyánk,
VARGA NÁNDOR
ny. esperes,
életének 86. évében csendesen elhunyt. Temetése 1989. május 12-én 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. Gyászolja: Schmidt család és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett halottunktól,
IFJ. KERESZTES IMRÉTŐL
május 11-én 14 órakor veszünk búcsút a komlói temetőben. Autóbusz 13.30 órakor indul az Eszperantó térről. A gyászoló felesége, lánya Éva.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
GERING JÓZSEF,
életének 68. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később intézkedünk. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, jó barátnak, szomszédoknak, a tsz vezetőségének és tagoknak, valamint az olaszi Közös Tanácsnak a társadalmi temetés megrendezéséért és búcsúztatásért és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
PATAKI JÓZSEF
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
VÉGSŐ MIKLÓS
temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet az 5-ös ABC, a III-as bányaüzem, az MHSZ modellező klub, a BÉK számítástechnika vezetőinek és dolgozóinak, valamint a kereskedelmi szakközépiskola levelező tagozat III. osztályának. Gyászoló felesége, leánya és családja.

Mélységes hálánkat és köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk,
DR. BAJZA BÉLÁNÉ
Merkle Márta
temetésén megjelentek, utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok, részvéttáviratok, levelek küldésével fájdalmunkban enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a volt munkatársaknak, a Petőfi utcai általános iskola tanári karának, kedves rokonoknak, jó barátoknak, szomszédoknak és minden kedves ismerősnek, akik nagyon szeretett halottunk temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jó barátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, a kémesi „Közös Út" Tsz vezetőségének és munkatársainak, akik szeretett halottunkat,
ÖZV. PAPP GYÖRGYNÉT
utolsó útjára elkísérték és virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló Papp család.

Elveszett a:
SOMOGYI ERDŐ- ÉS FAFELDOLGOZÓ GAZDASÁG
7401 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 21.
Telefon: 11-420
MNB 390-12207
50.
sorszámú és feliratú bélyegzője.
Használata 1989. február 28-tól érvénytelen.

Megnyílt! Megnyílt!

ÁB VAGYONVÉDELMI ÉS KÁRMEGELŐZÉSI LEÁNYVÁLLALAT B. M.-I KÉPVISELETI IRODÁJA és BEMUTATÓTERME

Pécsett, a Rákóczi út 24—26.-ban (Iparosház).

Tel.: 26-636

Tudja-e, hogy még hét évvel ezelőtt 3 óránként, ma óránként történik betöréses lopás?

Ez Önnél is megtörténhet. Védekezzék ellene! Biztonságos-e a bejárati ajtó, rendelkezik-e védelmi rendszerrel?

Ugye óvni kívánja értékeit, lakását, nyaralóját, gépkocsiját?

Most itt az alkalom, ne csak gondoljon rá, tegyen is érte!

Az védekezik jól, aki előre gondol a veszélyre. Jöjjön el hozzánk, tekintse meg bemutatótermünket, mi az Ön igényeinek legmegfelelőbb eszközöket, rendszereket kínáljuk szereléssel, szervizeléssel együtt.

Hogy miből választhat? Pld.: beépíthető széfek, heveder zár, biztonsági ajtók, gépkocsi riasztók, védőrácsok, lakásriasztók, füst- és gázérzékelők stb.

Ne feledje!

VAN BIZTOS TECHNIKÁNK!

Mi megvédjük otthonát, bízza ránk a nyugalmát.

ÁB VAGYONŐR ÁB

A PÉCSVÁRADI ÉPÍTŐIPARI KISSZÖVETKEZET

IPARCIKK KISÁRUHÁZÁNAK AJÁNLATA:

▽ 15x15 csempe,
▽ 20x10 fagyálló padlóburkoló,
▽ E-jelű vb-gerendák,
▽ FB 60/19 béléselem,
▽ belsőtéri ajtók,
▽ ÉPFA ablakok, erkélyajtók,
▽ mezőtúri burkolótégla,
▽ TOTVA kazánok,
▽ vegyiáruk,
▽ színes tv-k, magnósrádiók.
▽ Konyhabútorok előrendelésre.

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

VÁLLALATOK, TERMELŐSZÖVETKEZETEK, MAGÁNVÁLLALKOZÓK, FIGYELEM!

A Mecseki Szénbányák Szénelőkészítő üzeme minden érdeklődőnek térítésmentesen felajánlja bányabeli meddőkőzetét. Ez a melléktermék alkalmas:

— a bánya- és munkagödrök rekultivációt megelőző feltöltésére,
— ínségtelenebb ipari és mezőgazdasági utak alapozására, illetve kiépítésére.

A meddőkőzet mind Pécsről, mind Komlóról elszállítható. A szállításról a megrendelőnek kell gondoskodnia.

ÉRDEKLŐDNI: Mecseki Szénbányák, Szénelőkészítő Üzem, Pécs. Telefon: 14-656

CB-rádiók
Stabil Mobil készülékeket minden mennyiségben,
tartozékokkal,
üzembe helyezve,
kedvező áron,
a Fotoelektronik I. sz.-ben.
Pápa, Fő tér 14.
Telefon: 24-402
CB Ronik 1. USB 26.

NYOMTATVÁNY-KÉSZÍTÉS AZONNAL!
TEMPORG
NYOMDAIPARI, SZERVEZŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ KISSZÖVETKEZET
7622 Pécs, Somogyi Béla u. 2. tel. 13-888, 11-730

Főszerepben az NB II-esek

Az elmúlt hét végén a különböző sportágak NB II-es mezőnyében szereplő együttesek vívták ki maguknak a megye sportelőadásaiban a főszerepeket. Kezdjük mindjárt a labdarúgókkal, mivel mind a mohácsiak, mind a komlóiak megszerezték a lehetséges három pontjukat, s ezzel nagy lépést tettek a jobb helyezések biztosítása felé. A komlóiak 3-2-es győzelme már-már nem is jelent meglepetést, hiszen a kék-fehérek sokkal jobb csapatok otthonából is begyűjtötték már a három pontot, az Erzsébeti SMTK-nál elért 3-2-es győzelmük legfőljebb azért okoz némi meglepetést, mert azt 0-2-ről érték el a bányászok. Igaz, *Boday Ferenc* szakosztályigazgató biztosra vette a győzelmet, arra azért ő sem gondolt, hogy az utolsó negyedórára megtáltosodott labdarúgói percek alatt törik pozdorjává a hazaiak reményeit.

Más előjellel kell értékelni a mohácsiak egymást követő két hárompontos mérkőzését. *Bőzsöny János* edző ugyan már az azokat megelőző mérkőzéseknél is taktikázott – nem árulta el a csapat összeállítását –, a keszthelyi és a mostani mohácsi találkozó előtt viszont igazi „zsákbamacskát" talált ki. A mester ugyanis nemcsak az ellenfelet, de minket – a csapathoz közelálló újságírókat is – orrunknál fogva vezetett, amikor elhallgatta, hogy időközben leigazolták a Videotontól Sipost, a Siófoktól pedig Adit. A két játékos mitagadás, alaposan meg is szolgálta a díjat. Csakhogy az ellenfeleken kívül mi sem örülünk annak, hogy „zsákbamacskát" árul nekünk a mester. Aztán a hét végén újabb meglepetés várt ránk: kiderült a mohácsiak már két hete „eladták" a bálviaknak dr. Pannot. Nos, kíváncsian várjuk Bőzsöny János újabb meglepetését!

Kellemetlen meglepetés érte az elmúlt hét végén a kézilabda férfi NB II-ben szereplő Pécsi Baromfifeldolgozó SE legénveit. A tatai döntetlen után ugyanis minden pécsi biztosra vette a kiskatonák két vállra fektetését. Nos, az elhamarkodott önteltség alaposan megbosszulta magát. A rettenetesen rosszul védekező kakasosok elképesztően pontatlanul is lőttek, így teljesen megérdemelten vitte el a két pontot Pécsről a Tatai HAC. Annál örömtelibb meglepetést okoztak szurkolóiknak a PEAC-fiúk. A pécsi egyetemisták ugyanis a győri győzelmük után újabb két ponttal lettek gazdagabbak a Kisbéri Gamma elleni találkozón, mindez még sokat jelenthet számukra a bajnoki végső elszámolásnál. A pécsi női NB II-es kézilabdázók egymás ellen léptek pályára, s bár a Hunor került ki immár a páros versenyből végképp győztesen, a látottak alapján nemcsak a délelőttöt jugoszláviai kirándulással eltöltött bőrgyáriak, de a kézilabda is vereséget szenvedett ezen a találkozón.



Légiveszély a BVSC kapuja előterében. A mohácsi csatár (csikos mezben) feje fölül azonban Lippainak sikerült elöklöznie a labdát. Fotó: Proksza László

Ritka lehetőség előtt állt a Pécsi Vörös Meteor női NB II-es röplabdacsapata. A lehetőség ugyanis az volt, hogy egy esetleges győzelem esetén ezüstérmesként is felsőbb osztályba léphettek volna – mivel a Tatabányai Volán bajnokcsapata azt nem vállalná –, csakhogy a nagy feladat megbénította a pécsi lányokat, így a vendég Szombathelyi Haladás győzött, lett a második és szurkolhat a tatabányaiak döntésének. Mitagadás: nemcsak a nagy lehetőség miatt sajnáljuk a pécsi lányokat, de azért is, mert nagyon sokat tehettek volna a sportág baranyai népszerűsítése érdekében egy esetleges NB I-be kerüléssel.

K. L.

DN SPORT

Eredmények röviden

ULÓRÖPLABDA

Az iráni torna után –, amelyen ott volt a magyar válogatott – folytatódott a hazai bajnokság. A budapesti forduló eredményei: Pécsi Lendület–Egri 3-0, Pécsi Lendület–Halassy Olivér SC (Budapest) 3-1. A bajnokság állása: 1. Nagykanizsa 25, 2. Nyíregyháza 24, 3. Pécsi Lendület 21, 4. Eger 16, 5. HOSC 16, 6. Szombathely 15 ponttal.

TÁJFUTÁS

Több kupaversenyen is szerepeltek a PVSK futói. A Vasutas Kupa felnőtt I. osztályú férfi mezőnyében Kelemen győzött. A Börzsönyben megrendezett Tipográfia Kupán a baranyai versenyzők a következő helyezéseket érték el: Felnőtt ffi. I. o.: 1. Pavlovics (PVSK), ifjúságiak: 3. Szücs (PVSK), kezdők: 3. Hilbert (Jurisics DSK), senior 45 év: 2. Nagy (Pécsi Vörös Meteor), nők, ifjúságiak: 1. Paróczi, 2. Bótor (mindkettő PVSK), serdülők: 2. Sértő, 5. Benedek (mindkettő PVSK), gyermek: 3. Lajtai (PVM).

RÖPLABDA

NB II-es férfi mérkőzésen Pécsett: Kővágóörs–PEAC 3-1.

IJÁSZAT

Az országos vidékbajnokságot két győzelemmel kezdték a Pécsi Vízügy sportolói. A nőknél Bulsz Ildikó 1088-as, míg a férfiaknál Ori Gábor 1142 körrel nyert aranyérmet.

TEKE

Nemzetközi barátságos mérkőzésen: Pécsi Gázmű–Eszék válogatott 6-2. A magyar NB II. nyugati csoportjának bajnokának valamennyi játékosa kitett magáért a több korosztályos válogatottal felálló vendégek ellen.

RÖGBI

ÖB II. bajnoki mérkőzésen: Kecskemét–Mecsek LSE 32-3 (18-0). A pécsi pontszerző Tinár (3). A pécsiek a harmadik helyen végeztek a bajnokságban.

BIRKÓZÁS

Baranya megye kötöttfogású „B"-kategóriájú bajnokság súlycsoportgyőztesei, 32 kg: 1. Saár (Szigetvár), 35 kg: 1. Böjte (Szigetvár), 38 kg: 1. Kíss (Szigetvár), 41 kg: 1. Vass (TÁSI), 45 kg: 1. Kern (Pécsi Húsos), 50 kg: 1. Balázs (Húsos), 55 kg: 1. Palotai (Húsos), 60 kg: 1. Varga (Húsos), 66 kg: 1. Ozorai (TÁSI), 73 kg: 1. Szabó (Húsos).

Gondoskodnom kellett a jövőmről

Mogilnij buffalói sajtóértekezlete

Vasárnap először válaszolt az újságírók kérdéseire disszidálása után *Alekszandr Mogilnij* (20), aki Stockholmban, a világbajnokság befejezése után hagyta cserben az aranyérmes szovjet jégkorong-válogatottat. Mint ismeretes, a fiatal játékos *Gerry Meehan*, a *Buffalo Sabre* csapatának menedzsere társaságában az Egyesült Államokba repült, ahol vasárnap megtartotta első sajtóértekezletét.

Meehan azzal kezdte, hogy már alá is írták a szerződést, amely Mogilnijt a Sabreshez köti. Az is kiderült azonban, hogy az észak-amerikai profi liga, az NHL még nem adta áldását a szerződésre, a tárgyalások csak ezután kezdődnek meg *John Zieglerrel*, az NHL elnökével.

Mogilnij azokra a kérdésekre nem adott választ, amelyek szökése körülményeit, előzményeit firtatták, csak annyit árult el, hogy ő hívta fel Stockholmban a Sabres képviselőjét.

– Már körülbelül egy éve foglalkoztam azzal, hogy az NHL-ben folytassam a pályafutásomat – mondta Mogilnij. – Az utóbbi időben már minden gondolatomat ez töltötte ki, talán emiatt is ment gyengébben a játék a világbajnokságon.

Mogilnij a szovjet csapat 10 mérkőzésén egy gólt sem ütött, viszont három gólt elkészített.

– Sokan kérdezik, miért szántam rá magam erre a lépésre – folytatta a játékos. – Először is már felnőtt vagyok, tudok dönteni a saját sorsomról. Másodsorban pedig gondoskodnom kellett a jövőmről, arról az időről, ami a sportpályafutásom befejezése után következik el.

A mindenről tudó újságírók azt is kideritették, hogy odahaza Mogilnijnak már küszöbön állt az esküvője, olyannyira, hogy a meghívókat is szétküldték. Ezek után többszörösen is meglepetésnek számított távozása. Föltették a kérdást, vajon a döntésben közrejátszott-e az, hogy tavaly decemberben az alaszkai junior világbajnokságon megismerkedett egy egyetemista lánnyal, *Tera Harringtonnal*.

– Terával jó barátságban vagyunk, ennyi az egész. Nem érte hagytam ott a hazámat – válaszolta ezekre a találgatásokra Mogilnij.

Mogilnij még azt is elmondta, hogy siettette döntését az a büntetés, amellyel nemrégiben sújtották. Egy szovjet bajnoki mérkőzésen verekedésbe keveredett, ezért tíz találkozóra felfüggesztették a játékjogát, elvették egyhavi fizetését, és megfosztották sportmesteri címétől is.

Botrány az Olimpiai Stadionban

Felfokozott érdeklődés előzte meg a görög labdarúgóbajnokság utolsó előtti fordulójában az Olympiakosz–AEK Athén rangadót – talán túlságosan is... Többek között ennek tudható be, hogy az aranyérem sorsát eldöntő összecsapás tömegverekedésbe fulladt.

A találkozón négy játékost is kiállított a bíró, a 62. percben Baniotiszt (Olympiakosz) durvaságért, majd a 71. percben klubtársát, Hadzsidiszt. Utóbbinak azért kellett elhagynia a pályát, mert néhány másodperccel korábban Musztakidisz belőtte az Olympiakosz vezető gólját – állítólag szabályos körülmények között –, a játékvezető azonban les címén érvénytelenítette azt. Erre verekedés tört ki a pályán, amelynek két „főkolomposát", Hadzsidiszt, illetve az AEK-ből Peppeszt az öltözőbe parancsolta a bíró. Ezzel még korántsem értek véget a futballtól idegen jelenetek. Tizenöt perccel a befejezés előtt Manolasznak, az AEK söprögetőjének már a második sárga kártyát mutatta fel a bíró, s mikor rájött erre, természetesen őt is kiállította.

Ez már sok volt a közönségnek, a zsúfolásig megtöltött stadionban – 60 ezren nézték a rangadót – a két tábor egymásnak esett. Először is letépték az üléseket borító műanyag párnákat, s ezrével dobálták be a játéktérre. Azután következett az ökölharc, amelyben 50 szurkoló sérült meg, közülük az egyik súlyosan, gerinctörést szenvedett. A csetepatéban az Olimpiai stadion berendezését jóformán teljesen tönkretették. A rendőrségnek csak nagynehezen sikerült lecsillapítani a kedélyeket. Hat randalírozó szurkolót létartóztattak. A rendőrség „veszteségé": négy sebesült.

„Mellesleg" a találkozót 1-0 arányban az AEK nyerte Karagiozopulosznak a 83. percben szerzett góljával. Ezzel az Olympiakosz, Détári csapata már nem lehet bajnok, ugyanis egy fordulóval a befejezés előtt az AEK 3 ponttal vezet az Olympiakosz előtt.

További eredmények a 29. fordulóból: Levadia–Panathinaikosz 2-1, Heraklisz–Larissza 4-1, Ofi–Apollon 3-1, Ethnikosz–Arisz 1-0, Paok–Diagorasz 1-1, Volosz–Panioniosz 2-0, Doxa–Kalamaria 1-0.

Az élcsoport állása: 1. AEK 43, 2. Olympiakosz 40, 3. Heraklisz 36 pont.

Próba a kosárlabda EB előtt: jön a szovjet válogatott!

Már csak öt hét van hátra a várnai kosárlabda EB kezdetéig, június 13-ig. Mióta befejeződött az NB meglehetősen túlfűtött küzdelemsorozata, a magyar válogatott gőzerővel készül az eseményre, amelyen a két éve kiharcolt bronzérem megvédése a cél.

A múlt héten Cegléden gyakorolt a keret, hétfőtől pedig Esztergomban folytatódnak az edzések. A foglalkozások egyhangúságát csütörtökön Székesfehérvárott nemzetek közötti mérkőzés töri meg, amelyen az Európa-bajnoki címet védő Szovjetunió az ellenfél. A vendégek vegyescsapattal érkeznek: négyen ott voltak a szöuli olimpián is, a többiek tehetséges fiatalok.

— Sajnos, többen is sérültek az EB-keretünkből – panaszolta Madacsay Miklós szövetségi kapitány. — Az MTK-sok a hosszúra nyúlt döntő után meglehetősen rossz bőrben érkeztek a táborba, Meskó Bea lába nem is bírta a terhelést, kidőlt a sorból, akárcsak Gerencsér Zsuzsa. Ő viszont hamarosan csatlakozik társnőihez. A harmadik hiányzó Bakai Eszter a Spartacusból, rajta a túlversenyeztetés jelei tapasztalhatók, alig áll a lábán.

— Megjöttek a légiósok?

— Igen. Németh Ágnes és Boksay Zsuzsa is már a többiekkel edz, ráadásul olyan lelkesedéssel, mintha ez lenne az első Európa-bajnokságuk, és nem az ötödik, illetve hatodik.

— Alakul már a kezdő ötös?

— Két elképzelésem is van, de egyelőre még nem szívesen fedem fel a kártyáimat.

Csütörtökön, 17 órakor a székesfehérvári Alba Regia csarnokban a következő 13 játékos jön számításba: hátvédek: Novák Judit, Halász Judit, Balogh Judit, bedobók: Körmendy Gyöngyi, Boksay Zsuzsa, Nagy Dóra, Hollós Anna, Balázs Hajnal, centerek: Németh Ágnes, Gulyás Ildikó, Farkas Anna, Rátvay Anita, Szécsi Katalin.

Totó-nyeremények

A 18. heti – nem hivatalos – totónyeremények:

13 plusz 1 találatos szelvény 2 darab, nyereményük egyenként 3 163 012 forint;

13 találatos szelvény 4 darab, nyereményük egyenként 1 581 506 forint;

12 találatos szelvény 202 darab, nyereményük egyenként 31 317 forint;

11 találatos szelvény 3272 darab, nyereményük egyenként 1933 forint;

10 találatos szelvény 28 663 darab, nyereményük egyenként 331 forint.

A közölt adatok nem véglegesek.

Kempingezőknek

Üdülőtúra Jugoszláviában

A Baranya Megyei Kemping Klub Jugoszláviába, Split környékére szervez kempingben történő elszállásolással üdülőtúrát júliusban. A túrára – a már megtörtént jelentkezéseken kívül – további résztvevők igénylését is elfogadják. Részletes felvilágosítást a 11-840-es telefonon, vagy személyesen kaphatnak a klubirodában: Pécs, Irányi Dániel tér 8. szám alatt, kedden és csütörtökön a délutáni fogadóórákon. Jelentkezni legkésőbb május 11-ig lehet.

2000 mm-es csúcsköszörűre, rövid határidővel HENGER- ÉS FURATKÖSZÖRÜLÉST VÁLLALUNK.

CÍMUNK:
Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság gépüzeme,
Pécs, Csárdakörnyék 6.
Telefon: 13-066
Telex: 12-448
Ugyintéző: SZATHMÁRY LÁSZLÓ.

Üzlethelyiséget keresünk

Pécs, Petőfi Sándor u. 59. sz. alatt megszűnt tapéta mintaboltunk helyett keresünk 50—70 m² alapterületű üzlet kialakítására alkalmas helyiséget.

AJÁNLATOKAT
Jószerencsét Mgtsz,
2517 Kesztölc, Felszabadulás u. 50.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.



Izorast elemek gyártása a Bázis Építőipari Vállalat Izorast-üzemében
Fotó: Proksza László

Ma minden olvasónk plusz 8 oldalt ingyen kap



ISMÉT ÚJ
a Baranyaknál!
QUELLE FORRÁS
a Hamerli Üzletházban
Pécs, Kossuth L.u.9. tel.:10-586

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Plusz

XLVI. évfolyam, 127. szám
1989. május 10., szerda
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Ne a minisztériumi asztaloknál szülessenek az örökérvényű döntések

Építő- vagy leépítőipar?

A kínálat jó ideje lényegesen erősebb, mint a kereslet, s mivel ez a helyzet a mai és a várhatóan holnapi beruházás-ínséges időben csak tovább romlik, nehéz helyzetben van az építőipar, melyet sokan epésen már csak leépítőiparként említenek. A hagyományos szervezeti struktúrával az építőipari szervezetek amúgy is nehezítik a saját helyzetüket, bár érthető okokból a végsőkig igyekeznek magukat átmenteni a jobb, a beruházásgazdag időkre.

Az iparágban a „mit?" ma sincs válasz nélkül, de a „hogyan?" még jószerivel megválaszolatlan. Hisz a mai gazdasági helyzetben már nincs szinkronban a meglévő kapacitás, a hiányos tőke és a változó munkaerőpiac.

Kétnapos tanácskozást tartottak a hét elején Magyarhertelenden, a Sásdi Költségvetési Üzem hétvégi házában az ország építőipari szervezetei gazdasági társaságainak

(Folytatás a 2. oldalon)

Állami gazdasági és szövetkezeti vezetők tanácskozása Pécsett

Létre kell hozni az egységes agrár kamarát

Közös előkészítő bizottságot alakítanak

A kistermelők és vállalkozók is beléphetnek

Az állami gazdaságok kezdeményezésére tegnap délután Pécsett a Tsz Szövetség székházában megbeszélésre ültek össze a Baranya megyei termelőszövetkezeti elnökök és állami gazdasági igazgatók, azzal a céllal, hogy kinyilvánítsák véleményüket az egységes Mezőgazdasági Kamara létrehozását illetően.

(Folytatás a 2. oldalon)

OTP-betéttel



Aranyat nyerhet

Bővebb felvilágosítás az OTP Baranya Megyei Igazgatóságán és fiókjainál, valamint a postahivataloknál.

Összel országos pártértekezletet hívnak össze Kádár Jánost felmentették

Közlemény

a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának 1989. május 8-ai üléséről

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága 1989. május 8-án ülést tartott, amelyen a Központi Bizottság tagjain kívül részt vettek: a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke és titkára, a meayei és a megyei jogú pártbizottságok első titkárai, a Budapesti Pártbizottság titkárai, a KB osztályvezetői, valamint a pártsajtó vezetői.

A Központi Bizottság megvitatta és elfogadta:

– *Fejti Györgynek*, a Központi Bizottság titkárának előterjesztésében a párttörvény tervezetéről folytatott viták tapasztalatait összegző tájékoztatót; valamint az MSZMP KB javaslatait politikai egyeztető fórum létrehozására;

– *Grósz Károly* főtitkár előterjesztésében az MSZMP káderhatáskörének megszüntetésére tett javaslatot:

– a reformkörök működésének kezdeti tapasztalatairól készült tájékoztatót, valamint a párton belüli véleménynyilvánítás és kezdeményezés szabadságára vonatkozó állásfoglalás-tervezetet;

– a Magyar Demokratikus Ifjúsági Szövetség megalakulásával kapcsolatos állásfoglalás-tervezetet;

– *Borbély Sándornak*, a Munkásőrség parancsnokának előterjesztésében a munkásőrség működéséről és további feladatairól szóló állásfoglalás-tervezetét;

– *Németh Miklósnak*, a Minisztertanács elnökének javaslatait a kormány átalakítására.

A Központi Bizottság Grósz Károly főtitkár előterjesztése alapján döntött egyes párttisztségviselők felmentéséről és kinevezéséről.

I.

❶ A Központi Bizottság megvitatta és a további munka alapjául elfogadta a politikai pártokról szóló törvény elveit. Állást foglalt abban, hogy az állampolgárok egyesülési szabadságának és politikai jogainak biztosítása, a társadalomban meglévő különböző érdekek és értékek demokratikus megjelenítése és érvényesítése indokolttá teszi a törvény megalkotását. Helyesli, hogy a politikai pártok bejegyzését és működésük alkotmányossági felügyeletét az Alkotmánybíróság lássa el. Egyetért azzal, hogy a pártok költségvetési támogatásáról és gazdálkodásáról a törvény rendelkezzék.

A Központi Bizottság ajánlja a Minisztertanácsnak, hogy – figyelembe véve az MSZMP és más politikai erők, mozgalmak tárgyalócsoportjai közötti megállapodásokat is – mielőbb véglegesítse a törvénytervezetet, és terjessze az országgyűlés elé.

❷ A testület tájékoztatót hallgatott meg az MSZMP KB tárgyalócsoportjának eddigi munkájáról. Szükségesnek tartja, hogy mielőbb tárgyalások kezdődjenek a különböző társadalmi, politikai szervezetek között. Ennek érdekében politikai egyeztető fórum létrehozását kezdeményezi. Javaslatát a közleménnyel egyidejűleg közzéteszi.

II.

❶ A Központi Bizottság felülvizsgálta az MSZMP személyi kérdésekben gyakorolt hatáskörét. Kezdeményezi, hogy a Minisztertanács helyezze hatályon kívül az erre vonatkozó jogszabályokat. Az MSZMP a jövőben csak politikai eszközökkel kívánja érdekeit és befolyását érvényre juttatni a legfontosabb állami, gazdasági, társadalmi és egyéb vezetői funkciók betöltésekor, a képviselők és tanácstagok megválasztásakor. Jelöltjeinek elfogadtatására a legszélesebb nyilvánosság előtt politikai meggyőző tevékenységet folytat.

A Központi Bizottság és a pártbizottságok a jövőben csak a saját hatáskörükbe tartozó párttisztségek betöltéséről döntenek. Nem foglalnak előzetesen állást az általuk irányított pártszervek tisztségviselőinek megválasztásáról.

A Központi Bizottság ajánlja a Minisztertanácsnak az állami személyzeti munka átfogó áttekintését és a szükséges módosítások elvégzését.

❷ A Központi Bizottság üdvözli, hogy a párt alapszervezetei és választott testületei aktívabbak, egyre többet kezdeményeznek annak érdekében, hogy az MSZMP korszerű, marxista szellemű reformpárttá alakuljon át. Ennek a folyamatnak a részeként értékeli a reformkörök létrejöttét és kibontakozó tevékenységét.

A Központi Bizottságnak meggyőződése, hogy a párt demokratikus működéséhez elengedhetetlen tagjainak lelkiismereti és véleménynyilvánítási szabadsága. Az azonos értékeket és véleményt képviselők – az áramlatok és platformok – szabadon fejthetik ki nézeteiket a párt fórumain. A testület ugyanakkor a párt cselekvőképességének védelmében ellenzi a platformok szervezeti elkülönülési törekvéseit. A megújuláshoz a párt progresszív erőinek összefogására van szükség.

A Központi Bizottság leszögezi: demokratikus pártban nem lehetnek dogmák és megváltoztathatatlan többségi vélemények. A választott testületek döntési jogának elismerése és a határozatok végrehajtásának kötelezettsége mellett minden párttagnak joga van fenntartania álláspontját.

(Folytatás a 3. oldalon)

Ma összeül az Országgyűlés

Szerdán délelőtt 10 órakor megkezdi munkáját az Országgyűlés májusi ülésszaka. A törvényhozókat – alkotmányos jogával élve – Szűrös Mátyás, a Ház elnöke hívta össze.

A májusi ülésszak előreláthatólag csütörtökön záruló első fordulójának munkanapjai intenzív törvényalkotási tevékenységgel telnek. Az elmúlt hónapok feszített ütemű törvényalkotói tevékenységének szerves részeként számos jogszabály-módosítási indítvány kerül a parlament elé. A legjelentősebb indítványok között a testületre vár az alkotmány kiegészítésére vonatkozó törvényjavaslat tárgyalása, illetve ezzel szoros összefüggésben annak a csaknem másfél évtizedes törvénynek a módosítása, amely a kormány tagjainak és az államtitkároknak a felelősségéről szól. E két módosítási tervezettel összhangban megújulnak maguk a házszabályok is.

Sajtótájékoztató a megyeházán

Garé ma nagyobb gond, mint Ófalu

A Baranya Megyei Tanács történetében rendhagyó, a megyei tömegkommunikáció számára pedig jelentős esemény volt tegnap a sajtótájékoztató a megyeházán. Ezzel kezdetét vette egy újabb párbeszéd régiónk közös gondjairól, örömeiről. Erről *Piti Zoltán*, a megyei tanács elnöke azt mondta, a nyilvánossággal szeretnék elérni azt is, hogy a Baranyában élők jobban érezzék magukat.

A tanácselnök tájékoztatott arról is, hogy párbeszédek sorozatára készülnek, legközelebb az ÁBMH vezetőivel, majd a megyében tevékenykedő alternatív szervezetekkel, amelyekkel a közös érdekeltségű együttműködésre törekednek. Szeretnének a sajtóban megjelent üzenetváltásokon túlmenően a közös feladatokban és tennivalókban megegyezni.

Pánics György (televízió) kérdésére válaszolva mondta el *dr. Hazati József*, a végrehajtó bizottság titkára, hogy Baranyában egyelőre nem jellemző tendencia a falvak szétválása. Az elmúlt fél évben mindössze két településen, Szajkon és Drávasztárán vetődött fel, de a falugyűléseken

(Folytatás a 13. oldalon)

Ülést tartott a SZOT elnöksége

Május 17-ére halasztották a kormány és a SZOT vezetőinek találkozóját

A kormány és a SZOT vezetői az eredetileg tervezettnél néhány nappal később, május 12-e helyett 17-én ülnek tárgyalóasztalhoz – jelentette be kedden Bálint Attila, a SZOT szóvivője. A felek azért állapodtak meg új időpontban, hogy a találkozó időben ne ütközzék az Országgyűlés ülésével, amennyiben az péntek délre nem fejeződik be.

A szóvivő tájékoztatott a SZOT elnökségének kedd üléséről is, amely a sajtótájékoztató idején még javában tartott. Mint elmondta: a szakszervezetek átfogó tárgyalásokban érdekeltek, s olyan tárgyalásokban, amelyek a gazdaság és a szociálpolitika kérdéseinek széles körét ölelik fel.

A miniszterjelölt az uránbánya bezárására voksol

(Tudósítás a 2. oldalon)

Az MSZMP megyei végrehajtó bizottságának ülése

Tájékoztató a területi szociálpolitikai munkáról

Tegnap ülést tartott az MSZMP Baranya Megyei Végrehajtó Bizottsága.

Első napirendként *Geisz Mihály*, a megyei pártbizottság titkára tájékoztató jelentést terjesztett a testület elé az MSZMP KB agrárpolitikai koncepciójáról folytatott megyei társadalmi vita tapasztalatairól. A tájékoztató többek között megállapítja, hogy a megyében az agrárszakemberek széles körének részvételével, több fórumon került sor a koncepció megvitatására. A résztvevők az agrárpolitika megújítását időszerűnek, a kibontakozást nagyban meghatározó, politikailag is rendkívül fontos feladatnak tartották. Ugyanakkor úgy ítélték meg, hogy az jelenlegi formájában és stílusában több helyütt a korábbi politikai felfogást sugallja. Kevésbé felel meg a mai követelményeknek, nem elég konkrét, több fontos kérdést nem súlyának megfelelően tárgyal. Erős kritikával illették az agrárágazat irányítását, következetlenségét. Az eredmények javulását rendre az elvonások növekedése, az agrárolló nyílása követte, egyre csökkent az alaptevékenység jövedelmezősége. A jövő agrárpolitikáját körvonalazó javaslatok a viták résztvevőit nem elégítették ki, a többség nem tudott azokhoz csatlakozni, az általuk képviselt terület problémáin nem tudtak túllépni. A programtól elsősorban a jelenlegi helyzetből való kimozdulást segítő útmutatást várták. A végrehajtó bizottság a tájékoztatót tudomásul vette.

A következő tájékoztató a területi szociálpolitikai munka helyzetével, a továbbfejlesztés időszerű kérdéseivel foglalkozott. *Takács Gyula*, a megyei tanács általános elnökhelyettese, a tájékoztató egyik előterjesztője arra hívta fel a testület figyelmét, hogy e tevékenységet a megyében sok sajátos körülmény befolyásolja; így az apró települések sokaságának gondjai, a cigánylakosság magas száma, a nagy számú megváltozott munkaképességű dolgozó léte, a megye foglalkoztatási gondjainak növekedése. Ugyanakkor a valós kép kialakításánál figyelembe kell venni e munka olyan megyei kezdeményezéseit is, melyek országosan is elismerést kaptak. Így például: a szociális gondoskodás intézményi és anyagi ellátottsági mutatóit tekintve megyénk több adata jobb az országos átlagtól. Az új típusú intézmények – gondozóház, átmeneti otthon, idősek háza – az egyéni igényekhez jobban igazodó ellátási formákat biztosítanak. 1986-ban a megyében megkezdődött a gondozási központok hálózatának kialakítása, jelenleg 18 működik. Új kezdeményezés a melegkonyhás egységekkel nem rendelkező falvakban a családi főzőhelyek megszervezése. A humán szolgáltatás, a kizárólag pénzzel nem orvosolható zavarok kezelése, a testi és lelki gondozás felértékelődött a szociálpolitika rendszerén belül. Emellett a lakosság megnövekedett szociális gondjai szükségszerűen kikényszerítették a nem tanácsi szervek, az egyházak és a társadalom aktívabb tevékenységét, a lakosság intézményesedő önvédelmét. Megszűnt az ezzel kapcsolatos korábbi fenntartás és előítélet.

A tájékoztatóhoz kapcsolódva *Geisz Mihály* arra hívta fel a figyelmet, hogy az ország jelenlegi, gondokkal teli gazdasági helyzetének következménye, hogy a korábbi szociálpolitikai koncepció gyakorlatilag összeomlott, az új – sok vitával kísérve, a vártnál lassabban – most formálódik. A szociálpolitika a politikai küzdelmek központi kérdései közé tartozik. A szociális ellátás és gondoskodás megyei, helyi feladatait meghatározó jelenlegi helyzet – mai ismeretségi szintjén is – súlyosnak minősíthető; a jövőt illetően pedig közismert a fenyegetettség: a jövedelmi átlagot elsősorban javító bányászat válságos helyzete, a jövedelmek országos átlagtól való elmaradása. Ezért is tartotta jelentősnek, hogy erre a helyzetre felhívta Tolna és Baranya megye párt- és tanácsi vezetése a közelmúltban írt közös levelében a kormányzat figyelmét. *Piti Zoltán*, a megyei tanács elnöke többek között a sokakat érintő lakásproblémákkal is foglalkozott. Az új lakásgazdálkodási koncepció elfogadását követően ki kell dolgozni a megyei és helyi lakásépítési-gazdálkodási koncepciókat, az ahhoz kapcsolódó támogatási rendszert. *Koltai Dénes*, a Pécs városi pártbizottság első titkára arról szólt, hogy újfajta szociálpolitikai gondoskodásra van szükség, már a múlté a „gondoskodó állam" fogalma, szembe kell nézni a nehézségekkel, a gondokkal, így a növekvő szegénységgel, a munkanélküliség okozta problémákkal. *Mischl Róbert*, a Bázis Építőipari Vállalat vezérigazgatója javasolta, hogy vizsgálják felül az állami elvonások mértékét, tegyék lehetővé, hogy a megyék saját anyagi alapjai megteremtődjenek a szociálpolitikai ellátás javítására. Szóvá tette a lakásépítésben a magánerő részvételének visszaesését, mely komoly gondokhoz vezethet. *Jerszi István*, a megyei pártbizottság titkára, aki a tegnapi ülést vezette, összefoglalójában javasolta, hogy a tájékoztatóban foglaltakat a pártbizottság kidolgozás alatt álló munkaprogramjában vegyék figyelembe. Elismerően szólt a szociálpolitikai tevékenységben részt vevők munkájáról, a figyelemre méltó megyei kezdeményezéseikről. Javaslatára a tájékoztatót a testület tudomásul vette, megköszönte az elkészítésben közreműködők munkáját.

M. E.

Létre kell hozni az egységes agrár kamarát

(Folytatás az 1. oldalról)

Többen is és joggal történelmi pillanatnak nevezték a tegnapi találkozót, hisz a két eddig meglehetősen elkülönült szektor prominens képviselői évtizedek óta első ízben ültek le a kerekasztal mellé teljesen önként, mivel felismerték, hogy közös és erős gazdasági érdekképviseletre van szükségük. Az állami gazdaságok képviselői elmondták, hogy az agrártermelésben domináns szerepet vivő termelőszövetkezetek nélkül létrehozott agrár kamara túlságosan erőtlen, gyenge lenne a mezőgazdaság érdekeinek érvényesítésében. Egy szektor semleges erős, mezőgazdasági kamara, amelyben helyet kapnak a kistermelők és mezőgazdasági vállalkozók képviselői is, komoly befolyást gyakorolhat a kormányzati döntések meghozatalában.

Mint ahogy az várható is volt, komoly vita alakult ki a jelenlévők között a termelőszövetkezeti érdekképviselet további szerepét illetően. Az állami gazdasági dolgozók érdekvédelmét a MEDOSZ látja el, a termelőszövetkezeti tagoknak viszont nincs szakszervezetük, az ő érdekképviseletükről valamilyen formában a jövőben is gondoskodni kell, hívják azt paraszt szövetségnek, termelők szövetségének, nem az elnevezés a lényeges.

Kisebbségben maradtak azok, akik a kivárás álláspontjára helyezkedtek, mondván, meg kell várni az átalakulási törvényt, a földtörvényt, a kamara működését szabályozó törvényt, aminek meghozása 1990-ben várható. A többség az mellett tette le a voksot, hogy nem kell egy percet sem várni, az egyesülési törvény lehetővé teszi a kamara megalakítását, cégbírósági bejegyzését. A már létrehozott mezőgazdasági kamara puszta létével olyan erőt képvisel, amivel hatást gyakorolhat a törvényalkotókra.

Az agrárérdekek érvényesítése egy kialakuló piacgazdaságban nem lehet ütközésmentes, ezért a mezőgazdasági kamarának megegyezésre kell jutnia más érdekképviselőkkel, kereskedelmi kamarával, iparkamarával. Tehát a mai gazdasági kamarának fel kell bomlania, olyan önálló kamarákat kell létrehozni, amelyek partnerei lesznek egymásnak. Az egységes mezőgazdasági kamara működéséhez a kormányzatnak megfelelő hátteret, infrastruktúrát kell biztosítani: a kamarához kell kerülnie a MÉM agrokémiai, növényvédelmi, valamint állat-egészségügyi hálózatának, a minősítő a kutatás-fejlesztési intézeteknek, a mezőgazdasági szakoktatás egy részének, a termelési rendszereknek.

A tegnapi tanácskozás résztvevői a részletek vitatása ellenére egységesek voltak abban, hogy a Mezőgazdasági Kamarát létre kell hozni. E célból egy öttagú előkészítő bizottságot alakítanak, amelyben három fő képviseli a termelőszövetkezeteket, egy-egy fő pedig az állami gazdaságokat, a kistermelőket és az agrárvállalkozókra. A bizottság alternatív megoldásokat tesz le az asztalra igen rövid időn belül, június 1-ig. Június végén pedig Pécsett összehívják a Mezőgazdasági Kamara alakuló ülését.

–Rné–

A Magyar Tudományos Akadémia közgyűlésének állásfoglalása

A közgyűlés állásfoglalása leszögezi: a jelenlegi súlyos gazdasági helyzetben a Magyar Tudományos Akadémia a maga erejével és kompetenciájával segítse elő a gazdasági, politikai kibontakozást. A közgyűlés örömmel üdvözölte, hogy a kormány elnöke a megnyitó ülésen mondott beszédében kifejezte: véget kell vetni a tudományos értékrendet torzító politikai beavatkozásoknak, bízni kell a tudományos műhelyek értékítéletében. A kormány elnökének szavai azt a reményt keltik, hogy a kormányzat új tudománypolitikai álláspont kialakítására törekszik.

A közgyűlés úgy ítéli meg: elengedhetetlen, hogy a tudományos kutatás költségvetési forrásai 1990-ben is megőrizzék reálértéküket, és 1991 után megkezdődjék a dinamikus felzárkózási folyamat, az ezredfordulóra az egy kutatóra jutó ráfordítások értéke érje el a jelenlegi nyugat-európai átlagot. Az Akadémia – húzták alá az állásfoglalásban – örömmel tett eleget minden olyan kormányzati felkérésnek, amely a társadalmi-gazdasági döntések tudományos megalapozását segítették elő. Az Akadémia jövőben kezdeményezőleg kíván fellépni a társadalmi, gazdasági fejlődést elősegítő kormányzati döntések meghozatalában.

A közgyűlés egyetértett azzal, hogy az Akadémia helyzetét különálló törvény szabályozza, s egyetértett annak lényeges alapelveivel is. Eszerint az Akadémia a jövőben testületi önkormányzatként működne, megszűnne eddigi úgynevezett főhatósági jellege, az egész nemzet, nem pedig a kormányzat szerve lenne.

Az állásfoglalásban aláhúzták: a közgyűlés hatálytalanítja a kizárt és egyes más akadémiai tagokat méltánytalanul sújtó intézkedéseket, és tagságukat folyamatosnak nyilvánítja.

A közgyűlés úgy ítélte meg: szükséges az Akadémia és az egyetemek oktatási, továbbképzési és kutatási együttműködésének továbbfejlesztése.

A közgyűlés javasolta: a Minisztertanács elvi állásfoglalással biztosítsa az OTKA további működését, garanciát vállalva az 1991/1994-es időszakra vonatkozó pályázatok forrásának fedezetére.

Építő- vagy leépítőipar?

(Folytatás az 1. oldalról)

koordinációs irodavezetői, hogy a baranyai szervezet (BÉKI) kezdeményezésére megvitassák a továbblépés lehetőségeit és a soron lévő feladataikat, Neumann Ádám (BÉKI) irodaigazgató elnökletével. Dudás Zoltán igazgató beszámolt a Sásdi Költségvetési Üzem tevékenységéről, majd megkezdődtek az érdemi megbeszélések.

Dr. Bilonka Béla, a Baranya Megyei Építőipari Szervezetek Gazdasági Társasága jogügyi munkabizottságának vezetője tartott vitaindítót a társasági törvényből adódó feladatokról és az egyesülésé való átalakulás gyakorlati, tennivalóiról, tekintve, hogy a GT-knek a társasági törvény alapján át kell alakulniok egyesülésé. Hogy ez mit jelent? Önálló jogi személyként vállalkozhatnak és szolgáltathatnak úgynevezett külső cégeknek is és új szerepkörként az érdekvédelemmel is kell foglalkozniuk. (A 35 tagszervezetet tömörítő BÉKI is még ebben az évben átalakul egyesülésé.) A lehetőségek és jogok, a kötelességek és a tennivalók tisztázása is felszínre hozta: a bonyolult jogszabályok országosan egységes értelmezése az építőiparban sem egészen sima ügy.

Halász Csaba, az április végével hivatalosan is felállt Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium (KÖHÉM) vállalkozásfejlesztési és piacfelügyeleti osztályvezetője ismertette az új minisztérium felállását, vázolta a közigazgatási, az építésügyi és a közlekedési blokk általános teendőit és konkrét feladatköreit. Az általa vezetett osztály tevékenységéről szólva a szakmai háttér mozgósítását, a vélemények kikérését emelte ki, hogy a kormányzati munka korszerűsítését biztosíthassák az egész szakma előnyére: „Hogy ne egy minisztériumi íróasztalnál szülessen meg az örökérvényű döntés." Hát, majd meglátjuk, mennyiben tudják megvalósítani az élet által már amúgy is kikövetelt elhatározást. A szándék mindenesetre bizalmat érdemel, már csak azért is, mert a néhány száz minisztériumi íróasztallal „szemben" ott az építőiparban a 47 700 bejegyzett vállalkozó, köztük a 24 000 kisiparos. Az biztos, a szinkront, a közös érdekeken alapuló egyetértést nem lesz könnyű kialakítani. Az érdekeltségi rendszer egészséges megformálása még amúgy is várat magára. A jelenlegi holtponttól a piac irányába csakis az érdekeltségi rendszer újrailletve megfogalmazásával vezet az út.

– Jó néhány építőipari szervezet már rátért a kecsegtető útra – említette Halász Csaba – kevés saját eszközzel, többnyire gépbérlettel és magas szellemi felkészültséggel és zömmel hagyományos építőanyagokkal dolgozva kifizetődő módon forgatják a tőkéjüket.

A „hogyan?"-ra is van már válasz?

M. L.

Ülésezett az Országgyűlés ipari bizottsága

A miniszterjelölt az uránbánya bezárására voksol

Dr. Horváth Ferenc baranyai kérdésekre válaszolt

Az országgyűlés májusi ülésszakának megnyitása előtt tegnap Budapesten összeült a parlament ipari bizottsága. A bizottság tagjainak *Németh Miklós* miniszterelnök bemutatta *dr. Horváth Ferenc* államtitkárt, mint ipari miniszterjelöltet. A baranyai képviselőcsoportból *Mérei Emil* országgyűlési képviselő is részt vett az ipari bizottság előkészítő ülésén, és a kínálkozó lehetőséget megragadva, több kérdésben is kikérte a leendő ipari miniszter véleményét.

– Köztudott, hogy hazánk energiaigényének felét a szovjet import adja. Hogyan ítéli meg az energiagazdálkodásért és -politikáért felelős ipari miniszter a Szovjetunióban lezajló energetikai fordulatokat és azok következményeit a magyar importra, a hazai ellátások biztonságára?

– A kormány ismeri és figyelemmel kíséri a Szovjetunió európai részén folyó energiatermelési változásokat, tehát azt is tudjuk, hogy a szovjetek is átállnak a gázturbinás üzemmódú villamosenergia-termelésre. A jövőben innen a jelenleginél több energiahordozó-importra nem számíthatunk, a többletigényt csak a nyugati rendszerekről pótolhatjuk, illetve a saját új energiaforrásainkból. Mi is tervezzük gázturbinás erőmű építését, ám ehhez több gáz és több olaj is kell majd.

– Milyen tartaléka van a magyar energetikának egy esetleges szokatlanul kemény télre?

– Tartalékunk sajnos nincs, az energiaellátás vonatkozásában borotvaélen táncolunk.

– A szén- és uránbányászat leépítése miatt gazdaságilag depressziós övezetté nyilvánították Pécs–Komló–Bonyhád környékét. Milyen lehetőségeket lát a térség iparfejlesztésére, milyen kormányzati beavatkozásokat tart szükségesnek?

– Előljáróban annyit, hogy semmiképpen nem hozzuk méltatlan helyzetbe a bányászokat. A tervek szerint 1992-ben hagyjuk abba az uránbányászatot, van tehát elég idő az átképzésre. A feszültség feloldására a borsodi modellt szeretnénk alkalmazni, a helyzetet azonban nehezíti, hogy Baranyában nincs a borsodihoz hasonló felvevő iparág.

– Mit javasol a Minisztertanács elnökének, milyen választ adjon Baranya és Tolna megye vezetőinek az e kérdésben hozzá intézett levelére?

– Több alternatívát is kidolgoztunk, de személy szerint én az uránbánya bezárása mellett voksolok. Az itt felszabaduló szakképzett munkaerőt a Mecseki Szénbányáknál a föld alatti termelő munkában lehetne elhelyezni. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy az improduktív területen nem lesz felesleges munkaerő, itt csak az átképzés vezethet megoldáshoz.

– A baranyai közvéleményt élénken foglalkoztatja az Ófalun létesítendő atomtemető kérdése. Május 7-én demonstrációval tiltakoztak az érintettek, a tároló építését továbbra is ellenzik. Mi az ön álláspontja ebben?

– Az atomerőmű építésének nem vagyok elkötelezettje, a távlati energiapolitikai koncepcióban is több más javaslattal is élek. Ami a kis és közepes aktivitású hulladékok elhelyezését illeti, ebben a témában a közelmúltban igen hasznos magyar szabadalom született, amely lehetővé teszi a veszélytelen felszíni tárolást is. A szabadalmat több állam megvásárolta, hazánkban is hasznosítható lenne. Ezen túlmenően más lehetőségek is kínálkoznak, mint például az aknás elhelyezés, amit a bezárandó uránbányában lehetne megvalósítani.

A kérdéseket és a válaszokat lejegyezte:

Kaszás E.

Intézményünk pécsi telephelyén,
szükséges nagyságú területet bérbe adunk
mobil — gépkocsival, utánfutóként vontatott
büfé elhelyezésére, tavasztól késő őszig
terjedő időben.
AJÁNLATOKAT „Eü. intézmény" jeligére
a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÉRTESÍTJÜK VÁSÁRLÓINKAT,
HOGY MÁJUS 22—31. KÖZÖTT
PIÉRT
leltározunk
A LELTÁROZÁSI IDŐBEN
AZ ÁRUKIADÁS SZUNETEL.
PIÉRT Ker. Váll. 31. sz. pécsi lerakata.

Az MSZMP Központi Bizottságának levele Kádár Jánoshoz

Kádár János elvtársnak,

Budapest

Tisztelt Kádár János Elvtárs!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és pártunk tagjai megrendüléssel értesültek súlyosan megromlott egészségi állapotáról. Sajnáljuk, hogy emiatt az utóbbi hónapokban már nem lehetett részese politikai életünknek. A Központi Bizottság mérlegelve az Ön egészségi állapotát, úgy döntött: mentesíti a Magyar Szocialista Munkáspárt elnöki tisztéből és a központi bizottsági tagságából adódó terhek alól.

Ma még nem vállalkozhatunk egy fél évszázados, történelmi jelentőségű életút értékelésére, amely elválaszthatatlanul összefonódott a magyar nemzet ellentmondásoktól sem mentes felemelkedésével. Végső soron csak az utókor készítheti el annak a korszaknak a mérlegét, amely Kádár János nevéhez kötődik. Ön a társadalom jobbításáért, a haza felemelkedéséért, a szocializmusért küzdő kommunista emberként szerzett megbecsülést és elismerést.

A hazai és a nemzetközi közvélemény azt a politikust tiszteli az Ön személyében, aki elévülhetetlen érdemeket szerzett a helsinki folyamat elindításában és következetes képviseletében, a kelet–nyugati párbeszéd kibontakoztatásában.

A magyar kommunisták úgy tekintenek Kádár Jánosra, mint oki a nemzeti megbékélés érdekében mindenkor kész volt a megegyezésre. Nem feledkeznek meg a hatvanas-hetvenes évek Magyarországáról, amikor hazánkat – lehetőségeinkkel és korlátainkkal együtt is – a megújulás élőfutáraként tartotta számon a honi és a nemzetközi közvélemény.

Sem eredményeinket nem becsülhetjük le, sem hibáinkat nem hallgathatjuk el. Tudatában vagyunk annak, hogy az elmúlt másfél évtized objektív nehézségeit, gazdasági és politikai bajainkat nemegyszer téves döntések is súlyosbították. Ezek következményeivel kell napjainkban népünknek és pártunknak szembenéznie.

Küzdelmes élete számunkra intelem is egyben: ismernünk kell történelmünket és tisztelnünk értékeinket, mert enélkül nem őrizhetjük meg önbecsülésünket.

Kedves Kádár Elvtárs!

Megőrizzük munkásságának értékeit, következetesebben folytatjuk a reformok útján járva a nemzet további felemelkedéséért, a szocializmus megújításáért, az európai együttműködés elmélyítéséért kifejtett erőfeszítéseit.

A magyar kommunisták nevében őszintén köszönjük több évtizedes munkásságát, elvtársi üdvözletünket küldjük.

Budapest, 1989. május 8.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága

Közlemény

az MSZMP KB 1989. május 8-ai üléséről

(Folytatás az 1. oldalról)

III.

A Központi Bizottság állást foglalt a munkásőrség működéséről, további feladatairól. Megállapította, hogy a munkásőrség az elmúlt évtizedekben széles társadalmi alapon, önkéntesen, demokratikus szellemben, törvényes keretek között működött. Tagjai elismerésre méltó munkát végeztek a gazdaságban, a szolgálatban és a közéletben.

A munkásőrség vállalja a társadalom reformtörekvéseit, alkalmazkodni kíván a politikai, közéleti változásokhoz. Önkéntes fegyveres testületként a Magyar Népköztársaság védelmi rendszerébe integrálva, a Minisztertanács felügyelete alatt tevékenykedik.

A Központi Bizottság hatályon kívül helyezi a munkásőrség pártirányításáról szóló korábbi határozatait, és felkéri a Minisztertanács elnökét, hogy készítse elő és adja ki a testületre vonatkozó új jogszabályt. Ebben szükséges meghatározni a munkásőrség feladatait az alkotmányos rend védelmében, az ország biztonságának erősítésében, a hátország- és területvédelemben, a katasztrófák elhárításában, az élet- és vagyonvédelemben, a közrend és közbiztonság megóvásában.

IV.

A Központi Bizottság támogatja Németh Miklós miniszterelnök kormányátalakítási javaslatát. Állást foglalt, hogy nem él az országgyűlésen a miniszterek jelölésére vonatkozó jogával, erről szóló korábbi határozatát hatályon kívül helyezi.

V.

A Központi Bizottság döntött egyes párttisztségviselők felmentéséről és kinevezéséről:

– a testület tájékoztatást kapott *Kádár János* egészségi állapotáról, és úgy határozott, hogy érdemeinek elismerése mellett felmenti a párt elnöki tisztségéből és a központi bizottsági tagságából. A testület levelet intézett Kádár Jánoshoz, amelyet nyilvánosságra hoz;

– *Lukács Jánost* a KEB elnökévé történt megválasztása miatt felmentette KB-titkári tisztségéből és központi bizottsági tagságából;

– *Petrovszki Istvánt*, a Központi Bizottság tagját nyugállományba vonulása miatt – érdemeinek elismerése mellett – felmentette osztályvezetői beosztásából;

– *Kovács Jenőt*, a KB osztályvezető-helyettesét kinevezte osztályvezetőnek;

– *Borbély Gábort*, a Központi Bizottság tagját felmentette a Népszabadság főszerkesztői funkciójából, és kinevezte a KB osztályvezetőjévé;

– *Eötvös Pált*, a Népszabadság főszerkesztő-helyettesét megválasztotta a Központi Bizottság tagjának és kinevezte a lap főszerkesztőjének.

A megüresedett párttisztségek betöltésére a Központi Bizottság jelölő bizottságot választott.

*

A Központi Bizottság a párttagság kezdeményezéseit is mérlegelve 1989 őszére összehívja az MSZMP országos értekezletét, amelynek pontos idejét, napirendjét, a küldöttválasztás módját a közeljövőben határozza meg.

Az MSZMP Központi Bizottságának javaslata politikai egyeztető fórum létrehozására

1 A Magyar Szocialista Munkáspárt – együttműködve valamennyi felelős politikai tényezővel – folytatni kívánja azt a mélyrehatóan társadalmi átalakítást, amely a többpártrendszeren alapuló képviseleti demokrácia megteremtésére, a társadalmi, gazdasági válság leküzdésére irányul. Tudatában van, hogy a válság elmélyülésének megakadályozása a konstruktív erők közötti politikai párbeszédet, az együttműködés lehetőségeinek felkutatását igényli, kölcsönös felelősséget és önmérsékletet feltételez. Meggyőződése, hogy az egypártrendszerből a képviseleti demokráciába való átmenet csak szabad választások révén valósítható meg.

A Központi Bizottság felhívja az ország minden társadalmi-politikai szervezetét, hogy tárgyalóasztalnál közösen keressék a társadalmi feszültségek, konfliktusok megegyezésen alapuló feloldását. Javasolja olyan politikai egyeztető fórum létrehozását, amely alkalmas a résztvevő szervezetek által meghatározott legfontosabb kérdések megvitatására. Az így kialakuló álláspontok szolgálhatják a nemzet felemelkedését.

2 Az MSZMP javasolja: a tanácskozások megkezdése előtt a résztvevők nyilvánítsák ki, hogy tiszteletben tartják az alkotmányosság elveit, elismerik egymást egyenrangú tárgyalófélnek, a tanácskozás ideje alatt tartózkodnak minden olyan egyoldalú lépéstől, amely meghiúsítaná a tárgyalások eredményességét. Kívánatos, hogy a politikai megállapodások előzzék meg a törvényalkotást.

3 Az MSZMP ajánlja, hogy a tanácskozáson olyan politikai megállapodások szülessenek, amelyekhez csatolhatók a szükséges állami intézkedések és jogszabályok tervezetei. Javasolja a megállapodások nyilvánosságra hozatalát és eljuttatását az illetékes állami szervekhez. A résztvevők jelentsék ki, hogy a megállapodásokban foglaltakat a nyilvánosság előtt képviselik és minden rendelkezésükre álló politikai eszközzel érvényre juttatják.

4 A Központi Bizottság kívánatosnak tartja, hogy az egyeztető fórum minél teljesebben reprezentálja a társadalom valóságos politikai és érdektagoltságát. Az MSZMP önálló tárgyalópartnernek fogad el minden olyan szervezetet – köztük az ellenzéki kerekasztalhoz tartozókat is –, amelyek az alkotmányosság talaján állnak, és kötelezettséget vállalnak az egyesülési törvényen alapuló működésre.

5 A Magyar Szocialista Munkáspárt az egyeztető fórum napirendjére a következő témákat javasolja:

① A politikai rendszer reformjával, a demokratikus átmenet megvalósításával kapcsolatos elvek és szabályok meghatározása, az ezzel összefüggő sarkalatos törvények (az alkotmánybíróságról, a köztársasági elnöki intézményről, a pártokról, a választójogról, a tájékoztatásról és az információról stb.) tartalmának és a soron következő választások időpontjának megvitatása.

Az MSZMP szükségesnek tartja, hogy a megbeszélések részeként – az illetékes kormányzati szervek bevonásával – sor kerüljön a pártok működési feltételeinek rendezésére.

② A gazdasági válság leküzdésére, a szociális feszültségek enyhítésére irányuló intézkedések kidolgozása, valamint a társadalmi-gazdasági konfliktusok erőszakot kizáró, önmérsékleten alapuló megoldása.

6 A Központi Bizottság az előzetes megállapodásokra is építve, a kölcsönös bizalom és a konstruktív munka érdekében a következő ügyrendet ajánlja:

a) Az érdemi tanácskozás plenáris üléseken és bizottságokban folyjék. A teljes üléseken minden résztvevő azonos időtartamú felszólalási lehetőséget kapjon. A plenáris ülések helyszíne az Országgyűlés épülete legyen.

b) A bizottságok – szakértők bevonásával – készítsék elő a megállapodásokat, a dokumentumokat a plenáris ülés fogadja el. A jóváhagyott okmányt a delegációk vezetői aláírásukkal hitelesítsék. A döntéshozatal a kölcsönös érdekeltség és a konszenzus elvére épüljön. Ha valamely részletkérdésben véleményeltérés mutatkozik, a különvélemény meghatározott terjedelemben rögzíthető.

c) A plenáris ülések a sajtó számára nyilvánosak, a bizottságok azonban zárt ajtók mögött dolgozzanak. Minden ülésről készüljön jegyzőkönyv. A tárgyalófelek rendszeresen adjanak ki közös közleményt.

*

A Magyar Szocialista Munkáspárt annak reményében adja közre javaslatát, hogy az számíthat a magyar társadalom felelős politikai erőinek és a közvélemény többségének támogatására. Továbbra is készen áll az eredményes tárgyalásokat előrevivő kezdeményezések megvitatására és elfogadására.

Budapest, 1989. május 8.

Az MSZMP Központi Bizottsága

Nyilatkozik a Széchenyi igazgatója

Miért mondott le dr. Erhardt Imre?

„Nem szeretném, ha személyem volna gátja az iskola rendjének"

Benyújtotta lemondását *dr. Erhardt Imre*, a pécsi Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola igazgatója ez év április 27-én, azt kérve Pécs Megyei Város Tanácsának művelődési osztályától, hogy 1991. augusztus 1-ig szóló megbízatását 1989. május 15-i hatállyal szüntesse meg. Kérelmében leírja, hogy matematika–fizika, pedagógia–pszichológia szakos tanári diplomái vagy pszichológiából szerzett egyetemi doktori fokozatának megfelelő munkakörben, fizetésének változatlanul hagyásával szeretne dolgozni valamelyik pécsi középfokú intézményben. *Miért kéri felmentését az 55 éves igazgató, aki 22 évet töltött a Széchenyi élén?*

– Kívülről és belülről támadások érték személyemet. Ez kezdődött A Diák című pécsi lap cikkével, amelyben „X. Jakab" szerző összefogásra szólít fel, mielőtt hozzákezdenének az igazgatója és bandája kinyírásához. A Diákban azóta is sorra jelennek meg az iskolánkat lejáratót cikkek. Lemondásomhoz hozzájárultak az iskola belső ügyei is: aláírásokat gyűjtenek tanárok egymás ellen, gyerekek tanárok ellen és fordítva. Mindezek után arra a következtetésre jutottam, hogy miután 22 évig szolgáltam egy nevelési rendszert, amely rendszer most valamilyen okból nem jó, én azoknak az értékeknek az érdekében, amelyeket közösen létrehoztunk, átadom a helyem egy új embernek. Nem szeretném, ha az én személyem volna gátja az iskola rendjének. Amit tőlem követeltek a tanárok, nevezetesen Lukács Péter és Sáfár György kollégák elbocsátását, nem vállalom magamra.

– Milyen értékekre gondolt?

– En egy oktató-rostáló iskolát vettem át annak idején, ahol a tanulók jelentős része megbukott, kimaradt, rossz volt az iskola átlaga. Mi ebből egy Pécs városi szinten elfogadott középiskolát hoztunk létre, ahol országos tanulmányi versenyeredmények születtek, ahol a tanulmányi átlag 3,5, ahol a külföldi kapcsolatokat akkor kezdtük, amikor az még nem volt divat. Mi kezdeményeztük a jégsport országossá vált versenyét, hangsúlyt fektettünk a tanulók megszervezésére, a vezetőképzésre – ma is sok volt tanítványunk tölt be vezető posztot a társadalom különböző szféráiban. Tantestületünkből számos intézményi és sportvezető került ki.

– Mi az, amit ön szerint másképp kellett volna csinálni?

– Azt hiszem, a szülőkkel egyetértésben kialakított házirendjeink váltották ki először az ellenszenvet a tanulók bizonyos csoportjában. Mi nagyobb fegyelmet követeltünk, fokozottabb tevékenységet, a szabadidőt is felhasználva dolgoztunk egy közepesnél valamivel jobb gyerekseregg, az eredmények érdekében. Gyereknek és tanárnak is többet kellett dolgozni az átlagnál. Ezt a többletmunkát mindig egyéni bér- és jutalomrendszerrel ismertük el, ennek 5/6-ról a munkaközösség döntött. Ma ezt az oktatási törvény írja elő, a tantestület mégis úgy vélekedik, ez a differenciálás rossz irányban osztotta meg a nevelőket. A 22 év alatt sok minden történt, amit most sérelemként hoz felszínre egy tanári csoport. Az az érzésem, hogy a Diákban megjelent cikkek motiválják őket.

– Az eltűnt osztálynaplók ügyében van-e valamilyen előrelépés?

– Sajnos, nincs. Ez volt az utolsó csepp a pohárban. Nem voltam idehaza, amikor ellopták a naplókat, ekkor törték fel egy tanárnő szekrényét, s bár semmit sem vittek el belőle, mindkét esetet provokációnak tartom.

– Ki fogja vezetni az iskolát, ha ön eltávozik?

– A tantestület azt kérte, külső ember lássa el ezt a feladatot addig, amíg a majdan meghirdetésre kerülő pályázatot – amire külső és belső emberek jelentkezhetnek – elbírálják. Az én felmentésemet május 12-én tárgyalja a városi tanács végrehajtó bizottsága.

– Fájó szívvel megyek el innen, sok öröm, sok siker emlékével, de tudomásul véve, hogy senki sem igazgatónak készül a diplomájával. Remélem, az iskolában is, bennem is elnyugszanak a viharok, s úgy vélem, mindkettőnk érdeke azt kívánja, hogy új erők, új arcok kapjanak teret.

Gállos Orsolya

*

Elfogadom

Igen Tisztelt Igazgató Úr!

A Dunántúli Napló május 4-i számában megjelent tiltakozását elfogadom! Visszalapozva a lap április 28-i számát, valóban így jelent meg a tiltakozására okot adó „kiemelés": „A tanárokat ki kell nyírni". Ön valóban nem ezt mondta, mint azt hozzászólásában később jelezte is. Sietek ezúton is tisztázni: a hibát én követtem el. Nem azzal a szándékkal tettem, hogy Önt erkölcsileg, mint egy nagymúltú iskolának sok érdemet szerzett vezetőjét megbántsam.

Igaz, ígéretet tettem arra, hogy a riport elhangzása előtt helyesbítem tévedésemet. Kérem, ennek elmulasztását tulajdonítsa a Pécsi Városi Televízió első adása előtti meglehetősen feszült hangulatnak.

A lehetőséget megragadva, engedje meg, hogy a nyilvánosság előtt köszönjem meg az interjút. Sajnos, még ma nem gyakorlat, hogy az önérzetében, a saját maga által felállított erkölcsi normáiban megsértett ember nyilatkozzék az újságban, rádióban, tévében.

Utolsó mondata lesújtó és elgondolkoztató. Erről terveink szerint egy újabb műsorunkban beszélünk majd. Őszintén sajnálom, hogy a harcot feladta, és kérem, mint a Baranya Megyei Pedagógus Szakszervezet elnöke, tegyen meg mindent a pedagógusok jobb hangulatának megteremtéséért.

Tisztelettel üdvözli:

Müller István főszerkesztő

LAKÁS-INGATLAN

Bánfán, egymás mellett lévő, 2 db családi ház eladó. Érdeklődni: Bánfa, Petőfi u. 13. sz. alatt.

Óbudai, 1,5 szobás, komfortos, bővíthető, IV. emeleti, telefonos, gázfűtéses tanácsi lakásom elcserélném komlói, saját tulajdonú, 1 szobás, összkomfortos lakásra. Őszi költözés. — Telefon: 1-683-428.

Cserélünk 3 szobás, igényesen kialakított tanácsi lakást (tanárképzőnél) 1,5—2 szobás, kertes házra. Telefon: 21-985.

Eladó kővágószőlősi, 220 négyszögöl zártkert félkész, 26 m²-es épülettel. Érdeklődni: Srenk, 7912 Nagypeterd, Ifjúság u. 6.

3 szobás lakás hosszabb időre őresen kiadó. Ilku Pál u. 55. 41-221. IV. em. 11.

Mohács, Árpád u. 20. alatt családi ház kedvező feltételekkel, sürgősen eladó. Érdeklődni: Mohács, Bem u. 6., vagy Pécs 33-683. 8—14. Este 26-152.

2 szobás szövetkezeti lakás, 53 m², kp-ért eladó. Melinda u. 43. II. em. 8.

2,5 szobás, összkomfortos öröklakás eladó. Pécs, Szigeti út 7. földszint 3. Telefon: 21-247.

Családi házra cserélnénk 1 db 2 szobás és 1 db 1,5 szobás szövetkezeti lakásunkat. Ráfizetéssel. Befejezés előtt álló is érdekel. „Négy szoba" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3,5 szobás, kertvárosi tanácsi lakásomat elcserélném egy 2 szobás és egy 1,5 szobás lakásra. „Nevelési Központ" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Surányi út felett, 50 négyszögöl telek eladó, vagy gépkocsira, vagy garázsra cserélhető. Hétvégi ház építhető. Érdeklődni: 73-027. Délután 5 óráig.

Eladó 2 szobás szövetkezeti lakás (ha van, akkor egy tanácsit beszámítok). Érdeklődni: 16 óráig 12-277. Banó Andrea.

2 szoba komfortos családi ház kis kerttel, sürgősen eladó. Irányár: 440 ezer. Mohács, Bajcsy-Zs. u. 69. — Zsirai.

Belvárosi, tehermentes, garzon öröklakásomat elcserélném belvárosi 2–2,5 szobás tanácsira. Tel.: 27-103.

Szliven környékén lévő, külön álló, összkomfortos lakásunkat elcserélnénk jó állapotban lévő pécsi családi házra. „Garázs is van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 4 szobás, gázfűtéses, csatornázott, ipari áramú családi ház. Tel.: 28-430.

4 szoba étkezős lakás a Citrom utcában eladó. Részletre is. — Tel.: 19-931.

Kertváros legszebb részén, 4 szintes házban 2,5 szobás lakás az első szinten eladó, alatta garázzsal. Telefon: 29-038.

Eladó 63 m²-es, kertvárosi OTP-lakás. 16-456. 19 óra után.

Eladó 2,5 szobás, összkomfortos családi ház, 40 m² udvar, pince. Érdeklődni: 16 óra után, Zidina környék 11. Tettye út kezdete.

Sásd központjában 3 szobás, összkomfortos kertes családi ház mellékhelyiségekkel eladó (fűtés: hőtárolós kályhák). Sásd, Rákóczi u. 37.

Pécsi, tanácsi, 1 szobás, étkezős, fürdőszobás lakásomat elcserélném hasonló szegedire. Pécs, Ilona u. 6.

Terehegyen, a Márfaidűlőben, 750 négyszögöl szőlő, fele szántó, présházzal eladó. — Minden megoldás érdekel. Tel.: 81-494.

Családi ház, kétszintes, eladó. Vas Gereben 47. Érdeklődni: 16.30—18.30-ig.

Harkányi hegyen 400 négyszögöl üres telek eladó. Szőlőnek, gyümölcsösnek alkalmas. Harkány, Alkotmány u. 6. sz.

Liptódon ház gazdasági épülettel, présház szőlővel, 2000 négyszögöl földterülettel eladó. Érdeklődni: Liptód, Kossuth u. 5.

Eladó 3 szintes családi ház 320 négyszögöl telekkel. Érdeklődni: Pécs, Koksz u. 67/1.

Matusán B. utcai garázs kiadó. Érdeklődni: Pécs, Eszperantó u. 1. sz.

2 szobás, 54 m²-es, erkélyes szövetkezeti lakás eladó. Kp: 1,2 millió. Pécs, Sarohin tábornok út 50. I. 6. Érdeklődni 18 óra után 12-700-as telefonon.

Mecsek-Nyugaton, 168 m²-es, többszintes, garázsos lakás sürgősen eladó. 3,5 millió. Telefon: 28-552.

Budapest, XVI. kerület, 52 m²-es, 2 szoba összkomfortos szövetkezeti lakásomat elcserélném pécsi 3,5 szobás szövetkezetire, vagy 2,5 szoba + garázsra, esetleg eladnám. „Sima csere 11017" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Hunyadi úti, 70 m²-es tanácsi lakásomat 1,5 szobás szövetkezetire. Kodály Zoltán és Damjanich utca környékén. Telefon: 21-194.

Siklós, Széchenyi út 3. szám alatti, 3 szoba, konyha, fürdőszoba, hőtárolós kályha fűtéssel eladó. Érdeklődni: Siklós, Afész, Varjú.

63 m²-es, felújított, tehermentes, uránvárosi szövetkezeti lakás 1990-es költözéssel eladó. Érdeklődni: 16-654. — Este.

3 szobás OTP öröklakás 1990-es kiköltözéssel, előnyös fizetési feltételekkel eladó. — Érdeklődni: Pécs, Ilku Pál u. 59. V. em. 17.

Bérelnék nagyméretű összkomfortos családi házat, vagy lakást, hosszabb időre, ideiglenes bejelentővel. — „Pécsett 11145" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Életjáradékot fizetnék teljesen egyedülálló nénimek, vagy bácsinak, aki nagy családi házzal, vagy öröklakással rendelkezik. — OTP-lakás nem szükséges. „Nyugdíjkiegészítés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Balaton déli partján 50—80 négyszögöl, parthoz közeli, nem beépíthető telket vennék. „Lakókocsi 11143" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfű, Muskotály u. 11. panorámás üdülőtelek, 120 négyszögöl, kis épülettel, pincével eladó. — Érdeklődni: 11-910-es telefonon.

Komló, kőrtvélyesi, OTP, 2,5 szobás lakásunkat eladnánk, 400 ezer Ft OTP-átvállalás. Érdeklődni: Komló, Kőrtvélyesi u. 15. fszt. 3.

Elcserélném 50 m²-es, kertvárosi öröklakásomat balatoni nyaralóért kp. „Nyárutó 11428" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szegedi 2,5 szobás, első emeleti, telefonos lakásomat pécsire cserélném. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Észak 9. II. 8., 1,5 szobás OTP öröklakás eladó. Érdeklődni: esti órákban, Kőhalmi.

Eladó 4 szobás családi ház melléképületekkel. Komló, Munkácsy Mihály u. 46.

Eladó 960 négyzetméter, a környéken egyetlen beépíthető telek. Vadásztanya fölötti buszmegállónál. Víz, villany, telefonlehetőség van. Érdeklődni: 23-891-es telefonos.

Uránvárosi szoba-konyhás garzonlakásra cserélném pécsszabolcsi kisméretű lakásomat. „Csere 12781" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 szobás szövetkezeti lakás kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni: Pécs, Hajdú Gy. u. 4. I. 5.

Magyarmecskén egy parasztház eladó gazdasági épülettel, 7000 négyszögöl terület gazdálkodásra, kertészkedésre alkalmas. — Irányár: 160 ezer Ft. Érdeklődni: Pirosékné.

Kertvárosban eladó egy 54 m²-es lakás. Irányár: 19 ezer Ft/m², 170 ezer OTP átvállalható. „Megegyezünk, 11370" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás szövetkezeti lakás eladó, vagy pécsi, illetve Pécs környéki családi házra cserélném. Különbözetet térítek. Érdeklődni lehet: 18 óra után.

Felújításra szoruló 2 szoba, konyha, kamra, komfort nélküli házrész eladó a Felszabadulás u. 29. szám alatt. Érdeklődni: a helyszínen.

2 szobás szövetkezeti lakás az Egri Gyula utcában OTP-mentesen, 1 millió 250 ezer Ft-ért eladó. Szeptemberi költözéssel. „Minden közel 11401" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Almáskeresztúri, Fő u. 20. szám alatti, 5 helyiséges házamat 500 négyszögöl telekkel eladnám, vagy elcserélném kisebbre. Minden megoldás érdekel. — „Sürgős 11410" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesen eladó nagyméretű villa 500 m² telken. Érdeklődni: Demeter, Szolnok, Tóth F. u. 1.

2 szobás, erkélyes, tanácsi lakásom elcserélném 3, vagy 1–2,5 szobás tanácsira. Pécs, Szigeti út 10/B. VI. 1.

Pécs, Homoktetőn 664 négyszögöl gyümölcsös építési lehetőséggel eladó, villany van. Érdeklődni: Vadas Gábor, 6500 Baja, Pf.: 222.

Garázst vennék, vagy bérelnék a PMSC-pálya környékén. 16-976.

Szőlő, gyümölcsös, hétvégi házam, 243 négyszögöl területet eladnám, vagy elcserélném. „Tanácsi lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csele-patak közelében, Duna-parti, 1 szobás nyaraló eladó. Telefon: 26-564. Esti órákban.

Magyarhertelenden, Viola u. 12/A., kétszintes nyaraló 110 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni: Meződ, Ságvári E. 39.

Diósviszlói szőlőhegyen 1882 m² zártkert, pince, részben szőlő, kövesút mellett eladó. — Érdeklődni: Pécs, Melinda u. 59. VII. em. 22. ajtó. Varga Jánosné.

Szigeti úton, kertes, 3,5 szobás családi ház kp-ért eladó. Telefon: 21-247.

Eladnám, vagy elcserélném 2,5 szobás, kertvárosi, telefonos szövetkezeti lakásomat és balatonlellei társasházban lévő 1 szobás lakrészemet pécsi, Pécs környéki családi házra. Érdeklődni: 5 óra után 25-298-as telefonon. Hét végén egész nap. Minden megoldás érdekel.

Eladó 52 m²-es, erkélyes OTP öröklakás azonnali beköltözéssel. Érdeklődni: Pécs, Siklósi u. 40. I. em. 4. Munkanapokon 16 óra után.

152 négyszögöl zártkerti terület, Tüdőszanatórium mellett, Erdész u. 8. alatt eladó. Telefon: 12-701.

Magyaregregy, Kossuth L. utca 90. számú ház sürgősen eladó. 3 szoba, konyha, fürdőszoba, mellékhelyiségek, nagy gazdasági épülettel. Irányár: 600 ezer Ft.

Eladó Kővágószőlős, Zrínyi út 9. szám alatti, 2 szoba, nappali, összkomfortos családi ház 300 négyszögöl kerttel. Érdeklődni: a helyszínen.

Orfűi, közművesített építési telek eladó. — Vasas II., Fenyő u. 30.

Harkányban, vendéglátásra alkalmas félkész ház eladó. Érdeklődni: 80-330. 7—16 óráig.

Félkomfortos, faházas nyaraló eladó Mohács, Csele-partan, a vízkiemelővel szemben. Levélcím: Kővágótöttös, Kossuth u. 25. Kovács. Helyszínen vasárnap.

Nyugati városrészben 440 négyszögöl építési telek eladó. Telefon: 22-798.

Harkány, Klauzál u. 11. alatti, 5 szoba összkomfortos családi ház eladó nagy telekkel. Érdeklődni: Nagybaracska. 109-es telefonon.

Elcserélném földszinti, 2,5 szobás OTP-lakásomat Pécs,. Pécs környéki családi házra. „Andi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Szigetvár közelében kis falusi családi házamat, gazdálkodásra alkalmas, nagy melléképületekkel, sok gyümölcsfával, pécsi tanácsi garzonra. „Csendes 11099" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ürögi út elején lévő 2 szobás családi házunkat nagy pincével uránvárosi tanácsi garzonra cserélnék. „Értékegyeztetéssel 11415" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi házat eladnánk, vagy elcserélnénk, lakás + kp, vagy két kislakás. — Pécs, Tüskésréti u. 6.

Elcserélném 80 m²-es, 2,5 szobás, összkomfortos, telefonos, garázsos belvárosi, házfelügyelői lakásom 3 szoba összkomfortosra, vagy közeli falusi házra. „Simába 11233" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 38 m²-es, 1 szobás szövetkezeti lakásomat 2 szobás kertvárosira. „Őszi költözés 11224" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklóson külön bejáratú, 1,5 szobás házrész fürdőszobával, mellékhelyiségekkel eladó, vagy nagyobb családi házra cserélhető. Magyar u. 13.

Új családi ház, több szintes, összkomfortos, eladó. Érdeklődni: az esti órákban, Nagykozár, Kossuth út 122.

Nagykozárban gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Irányár: 800 ezer Ft. Érdeklődni: egész nap, Nagykozár, Szövetkezeti út 1. sz. alatt.

Romonyán, a Felsőhegyi-dűlőben 540 négyszögöl zártkert, szántó eladó. Gyümölcsösnek, veteményeskertnek, út mellett, eladó. Érdeklődni: Sántha Józsefné, Bogád, Bem u. 9. Mindennap délután 4 órától.

Pécs nyugati részén, közművesített építési telket vásárolnék. „200 négyszögölig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó családi ház, gazdasági épület. Felsőszentmárton, Szent László u. 28. Kecskés.

Kisebb, vízközeli, fürdőszobás, balatoni nyaralót bérelnék 2—3 hétre. „Nyár 89" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódliget, Nándor u. 8. alatt, 108 négyszögöl telek eladó. Irányár: 800 ezer Ft. Érdeklődni: Kiss Tibor, Lenti, József A. u. 35.

Pécsi tanácsi lakásra cserélném Pécs—Kaposvár között, gazdálkodásra alkalmas falusi házamat, mely áll 2 szoba, konyha, kamra, nagy kert. „Jó levegő 11076" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó a sásdi szőlőhegyen betelepített szőlőterület kúttal. Érdeklődni: Sümegi Dezső, Sásd, Kolozsvár u. 11.

Elcserélném 47 m²-es, tanácsi, összkomfortos kertvárosi lakásunkat, vagy 2 darab 1 szoba + konyhás, gázfűtéses tanácsira, végső esetben jó állapotban lévő 2 darab garzonlakásra. „Imre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonlellei, 86 m², igen jó állapotú, gázfűtéses, kertes tanácsi lakásomat hasonló pécsi, belvárosira cserélném. Érdeklődni: este Szigetvár 432-es telefonon, vagy „Csiri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném szép helyen lévő, pécsi, földszinti, 3 szobás szövetkezeti lakásom kisebb családi házra. — Ujhegy előnyben. „Sima csere 10895" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, összkomfortos családi ház 67 négyszögöl területen eladó. Kovácstelep, Árvácska u. 20. 26-749.

480 négyszögöl szőlő és kert présházzal, pincével, az Aranyhegyen eladó. — Érdeklődni: 16-153-on. 10—16 óráig.

Pécs belterületén 860 m² bérelt telket, 8 m²-es faházzal átadnék. Érdeklődni: Pécs, Viola u. 28.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, IV. emeleti tanácsi lakásom 1,5 szobás lakásra. — Érdeklődni: 16-165-ös telefonon.

450 négyszögöl panorámás szőlő, málomi szőlőhegyen, teljes berendezéssel eladó. — Villany, faház, pince van. Építkezési lehetőség 1 év múlva. Érdeklődni: 15 óra után, Pécs, Hajdú Gy. u. 52. I. em. 1.

Garázs kiadó az uránvárosi erdősoron. Érdeklődni: 18 óra után a 27-050-es telefonon.

63 m²-es OTP-lakás eladó, vagy családi házra cserélhető. Érdeklődni: Regina u. 6. III. 10. 18 óra után.

Lila ABC-nél 3 szobás öröklakás beköltözhetően eladó OTP-átvállalással, garázslehetőséggel. — Telefon: 28-615. Délután és este.

Szentlőrincen 360 m²-es területen lévő 100 m² alapterületű, közművesített faház eladó. — Minden célra alkalmas. Érdeklődni: Szentlőrinc, Temető u. 10—12.

Eladó családi ház, előszoba, konyha, fürdőszoba, kamra, WC, mellékhelyiséggel, gazdálkodásra alkalmas. Siklós, Aradi út 42. Érdeklődni: egész nap.

Komlón, Somágon nagy családi ház kerttel eladó. Bocskai u. 35.

Kertvárosi, 39 m²-es OTP-lakásom elcserélném 2,5, vagy 3 szobás, belvárosi tanácsi lakásra. Érdeklődni: 10-776-os telefonon. — Móricz néven.

Elcserélném nagy-daindoli, 3,5 szobás, régi, részben felújított, központi fűtéses, kertes családi házamat 2 szobás, lehetőleg garázsos lakásra, értékkülönbözettel. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: egész nap a 34-882-es telefonon.

Eladó Tékesen, az Öreghegyen 400 négyszögöl szőlő présházzal, pincével és 500 négyszögöl szántó. Érdeklődni: Pintér Mihályné, vagy Kajtos Lászlóné, Tékes, Kossuth u. 6.

Elcserélném családi házra, vagy hasonló jellegű lakásra, értékegyeztetéssel, vagy eladnám 2 szobás OTP-lakásomat tehermentesen, vagy OTP-vel. — Barta István, Pécs, Malomvölgyi u. 13. III. 10. sz.

Olcsó falusi házat vennék Pécs közelében, havi részletfizetéssel. „Megértés 11277" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gazdálkodásra alkalmas, nem komfortos, tatarozásra szoruló családi ház eladó. Pécs, Basamalom út 10.

Eladom belvárosi, pécsi, 3 szobás öröklakásomat (idős főbérlővel) 2 szobás lakáscserével beköltözhető. Ára: 1 millió. „Tőkebefektetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladom kozármislenyi hornásztónál lévő hétvégi házamat: 300 négyszögöl területtel. Ára: 450 ezer. Érdeklődni: Pécs, Anikó u. 2. X. em. Némethné.

Eladó egy 4 szobás, garázsos és egy 1 szoba-konyhás házrész. — Virág u. 7.

Óbudai, 1,5 szobás (48 m²), gázfűtéses, bővíthető, IV. emeleti (lift nincsen), telefonos tanácsi lakásomat elcserélném pécsi saját tulajdonú, összkomfortos garzonra (36 m²-ig). Érdeklődni telefonon este: 683-428, vagy pécsi 32-670.

Eladó Orfű, Lapisi u. 2., összkomfortos családi ház. Érdeklődni: 11 órától.

1,5 szobás, kertvárosi OTP-lakás tehermentesen eladó. Érdeklődni: 16-153. 10—16 óráig.

Siófokon 2 szobás öröklakás eladó készpénzért OTP-átvállalással. Érdeklődni: 17 óra után 06-84-13-496-os telefonon.

Eladnánk, görcsönyi, 3,5 szobás, kertes, garázsos, központi fűtéses lakásunkat. Érdeklődni: Görcsöny, Ifjúság u. 66. Kosinék, vagy 72-75-507-es telefonon. Csapó. 6—16 óra között.

Teklafalu, Fő út 68. számú ház, 2 szoba, konyha gazdasági épület, gazdálkodásra alkalmas telekkel eladó. Érdeklődni: helyben.

Mohácstól 5 km-re, gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó, 2 szoba, konyha, fürdőszoba, sok gazdasági épület. Érdeklődni helyben: Kölked, Kossuth L. u. 16. Szombat, vasárnap.

Balaton déli partján nyaraló eladó. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: 20 óra után a 22-916-os telefonon.

Házhely eladó. Vezetékes víz, villany, országút van, elvi építési engedély. Cím: Hird, Hirdi u. 29. Érdeklődni: egész nap.

Görcsönyhöz közel szántót vennék ármegjelöléssel. — „Reális áron 10883" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó összkomfortos, magasföldszintes ház kerttel, garázzsal. — Gázvezeték az udvarban. Pécs, Cseralja u. 21. Patacs.

500 ezer kp-vel + magas havi részletfizetéssel balatoni, vízközeli telket, vagy szerény, esetleg felújításra szoruló kisebb nyaralót vásárolnék. „Júliusi üzletkötés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rózsadombi, 2 szobás OTP-lakásomat kisebb szalántai családi házra cserélném. „Zsuzsanna 10856" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném harkányi, a fürdő közelében, decemberre felépülő 1,5 szobás (48 m²-es), földszinti üdülőrészemet 1 szobásra, értékegyeztetéssel. Érdeklődni a pécsi 27-292-es telefonon, az esti órákban lehet.

Szentlászlón, Rákóczi út 63. számú ház eladó. Érdeklődni: Pécs, Laki I. u. 18. IV. emelet 14.

Kis vállalkozók részére Mohácsi-szigeten tanya révhez közel, 2000 négyszögöl kertészkedésre alkalmas, öntözhető terület kiadó. — Cím: Kiss Ferenc, Pécs, Tolbuhin út 124.

Eladó szabolcsi szőlőhegyen 185 négyszögöl jól termő szőlő, gondozott hétvégi házzal. Érdeklődni: Szabolcsfalu, Szabadságharc u. 9. — 17 óra után.

Összkomfortos családi ház eladó. 10 ezer Ft/m². Pécs-Somogy, Széna u. 47. Pesti.

Xavér templom mellett, Zója utcában, tanárképzőhöz, klinikához, általános iskolához közel, társasházban 2,5 szobás, erkélyes, földszinti lakás eladó. — Őszi beköltözéssel. Érdeklődni: 28-154-es telefonon.

2 szoba összkomfortos, telefonos, tanácsi, Fazekas M. utcában lévő lakásomat elcserélném 3 szobás hasonlóra. Eszék, Fazekas, Fülep Lajos, Ilku Pál, Várkonyi N. utca előnyben. Tel.: 25-986. 19 óra után.

Pécsszabolcson családi ház, két család részére is megfelel, ugyanott 400 négyszögöl szőlő sok gyümölcsfával és pincével, konyhakerttel eladó. Érdeklődni: Pécs, Perényi utca 4. — Takácsék.

Sürgősen eladó Villánykövesd, Vasút u. 4. számú családi ház. Irányár: 300 ezer kp-ben. Érdeklődni: délutáni órákban, Kalmár, Pécs, Tábor u. 4.

320 négyszögöl szőlő gyümölcsfákkal, a patacsi építkezés fölött olcsón eladó. Érdeklődni: vasárnap délután, Pécs, Pálrány u. 31. VIII. em. 3. — Fenyvesi.

4 szobás, részben gázfűtéses, telefonos ház nagy pincével, garázzsal eladó a Tettye alatt. Telefon: 33-714. Este 6—8 óráig, vagy „Gombatermesztés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfű-Bános, Fő u. 9. szám alatti családi ház gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni: a helyszínen 4 óra után.

Bonyhádon eladó összközműves helyen, építésre alkalmas telek szántó (850 négyszögöl). Érdeklődni: Elmauer, Székely M. u. 25. Pf. 97.

III. kerületben, gazdálkodásra alkalmas nagy ház eladó. Telefon: 27-504.

1,5 szobás, tehermentes OTP öröklakás eladó. Pécs, Malomvölgyi u. 9. II. 8. Érdeklődni: 18 óra után.

Mecseken, Nagy-Szkikó 55. számú ház 400 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni: a helyszínen, Kovácsékná.

2,5 szobás lakás eladó. Kp OTP. Telefon: 20-016.

Budapestire cserélném pécsi, belvárosi, 76 m²-es öröklakásomat. „Telefonos 10731" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisharsányban, gazdálkodásra alkalmas családi ház hőtárolós kályha fűtéssel, nagy gazdasági épületekkel, 1600 négyszögöl föld és 800 négyszögöl szőlővel eladó. Érdeklődni: Siklós, Béke tér 3. IV. em. 14. ajtó.

Eladó 500 négyszögöl szőlő, a vokány—nagytótfalusi elágazónál, 55 ezer forintért. Ezenkívül könnyen szétszedhető, összeszerelhető, szállítható, 20 m² alumínium pavilon eladó. Bármilyen célra megfelelő. Érdeklődni: Siklós, Béke tér 3. — Köröm.

Különbejáratú 1 szoba összkomfort albérletbe kiadó. — Érdeklődni: 21-238. Este.

Fonyódliget, Toldi M. u. 28. alatti nyaraló eladó. Érdeklődni: 72-35-186.

Kertes családi ház eladó. Mázа, Kossuth 120. sz.

Közép-Daindol 50-es ház eladó, vagy OTP, szövetkezeti lakásra cserélhető 2 szoba összkomfortosra, II. emeletig. Lakásom komfortos, 3 szoba, fürdőszoba, 2 kamra, pince, garázs, kerticsap, melléképülettel, ipari áram, kis szőlő-gyümölcsös, 354 négyszögöl területtel. Ráfizetést kérek.

Eladó 2,5 szobás öröklakás. Pécs, Illyés Gyula u. 40. Galambos.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Pécsi Nemzeti Színház: Hamupipőke (este 7 óra). Mendelényi-bérlet.
Bóbita Bábszínház: Séta az állatkertben (délután 3 óra).
Művészetek Háza: Psyché (este 18 órakor).

FILM

Petőfi: A Csendes-óceán kalózai (3). Vörös zsaru (5, 7, 9).
Kossuth: Viharos hétfő (10, 12). A bűn szépsége (2, 4). Vörös zsaru (6, 8).
Kossuth, klub: Pergőtűz I. (16, 18).
Park: Halálos tévedés (2). Viharos hétfő (4, 6, 8).
Komló: Árvácska (13). Vörös zsaru (4, 6, 8). **Mohács:** Ismeretlen ismerős (6). Utolsó asszony (8).
Siklós: Embervadász (6, 8). **Vajszló:** Tusztörténet (5). **Villány:** Veszélyes nyom (18). **Hosszúhetény:** Omen (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Operettparádé. 9.40: Hagyományok és hétköznapok. Riportműsor. 10.05: Kányádi-műsor. 10.45: Erdélyi magyar népdalok. 11.29: Fejezetek Erdély történetéből. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv százada. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika. 15.30: A vége végtelen. 16.20: Kenguru. Sportműsor gyerekeknek. 17.00: Vállalkozók a tudományban. 17.35: Táncházi muzsika. 19.15: Mese ez, gyermek . . . 20.15: Operaáriák. 20.35: A külpolitikai rovat műsora. 21.04: Zenés portré Kányádi Sándorral. 22.00: Hírvilág. 22.30: Vallások világhíradója. 23.00: Zenekari muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 9.05: Napközben. 12.10: Táncok fúvósegyüttesre. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Hozott anyagból — . . . avagy így rádiózunk mi. 15.05: Pop-labor. 16.00: Tartóshullám. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Nótaest. 19.55: Albumajánlat. 21.05: Veszélyben. Az Ifjúsági Rádió érdekvédelmi műsora. 21.30: Közkívánatra. 23.15: A dzsessz története. 23.55: Iggy Pop „Blah Blah Blah" című nagylemezről.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Vivaldi: Tizenkét concerto. 10.02: Operarészletek. 11.10: Csalog Gábor zongorahangversenye. 12.32: Bach: C-dúr szvit. 13.05: Bioritmus. 13.25: Muzsikáról versben, prózában. 13.59: Romantikus kórusmuzsika. 14.27: Slágerről slágerre. 15.05: Zenekari muzsika. 16.19: Haydn: Az igaz hűség. Háromfelvonásos opera. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.15: Pedagógus Kft. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.15: Madrigálok. 21.45: Köszöntjük a 70 éves Sárai Tibort. 22.45: Magyar Irás. A Rádió irodalmi hetilapja.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt! (Kossuth) Dél-dunántúli krónika. — Lapszemle. — Útinform. — Tegnap történt. — Időjárás. — Ügyeletek jelentik. — Útinfor. — Dél-dunántúli krónika. — Sport. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.05: Stúdió '89. 9.50: Képújság. 9.55: Az Országházból jelentjük . . . 17.28: Műsorismertetés. 17.30: Hírek. 17.35: Déli videóújság. 17.45: Hírek szlovák nyelven. 17.50: Reklám. 17.55: Műsorajánlat. 18.00: Új Reflektor magazin. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Színházi este. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. — Az Országházból jelentjük . . . 20.30: Színházi este . . . — II. rész. Budapest Orfeum. 23.15: Híradó 3.

TV2.

15.00: Képújság. 15.15: Televíziós gyermekműsorok és gyermekfilmek VIII. kőszegi szemléje. 15.15: Az éneklő kakas. Magyar rajzfilm. 15.27: „Táborozni muszáj!" Dokumentumfilm. 15.45: Tinti kalandjai. Magyar rajzfilm. 15.51: Kerek világ. Óvodások műsora. 16.01: Emlékeim. Dokumentumfilm. 16.15: Keressünk egy jobb hajót! Tévéfilm. 17.15: TV2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. — Tévétorna. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.50: TV2. Benne: Reklám. 19.00: Ballépés. Csehszlovák bűnügyi tévéfilm. 20.00: Út a döntőig . . . 20.10: Sampdoria—Barcelona. Labdarúgó KEK-döntő. Közben: Híradó 2. 22.00/22.40: TV2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

16.00: Szakács Kennedy ellen — filmsorozat. 16.30: Magyar nyelvű híradó. 17.15: Tv-napló I. 17.35: Sorozat gyermekeknek. 18.25: Látókör. 19.30: Tv-napló II. 20.00: Sivatagi mértan. Tunéziai film. 21.35: Tv-napló III. 21.55: Éjszakai program. 23.55: Hírek.

2. MŰSOR

17.45: Tv-naptár. 17.55: Hírek. 18.00: Körzeti program. 18.45: A nap műsora. 19.30: Tv-napló. 20.00: Sportszerda. 22.30: Hírek. 22.35: Műhold-program. 0.35: Időjárás.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány. 9.30: Francia nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. — Geofizika. 10.15: Iskolatévé. — A zománcozás. 10.30: A szélhámosok királya. Francia film. 12.05: Külpolitikai magazin. 13.00: Hírek. 13.10: Mi. 13.40: Az állatok paradicsomai. 14.00: Meleg borogatás, hideg zuhany. Filmsorozat. 14.25: Gyermekdalok. 14.30: A Waltonok — filmsorozat. 15.15: A holnap cirkusza. 15.35: Jackie és Jill. — Rajzfilmsorozat. 16.00: A gyökérorrú szörnyeteg. Bábszínház. 16.35: Mini műterem. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Idegen országok — új barátok. 17.40: Mini klub. 17.55: Egér a Marson. 18.00: Mi. 18.30: Falcon Crest. Filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kulturális hírek. 20.15: A kölcsönnagyi. Filmsorozat. 21.10: Oldalpillantások. 21.15: Szerelmes tolvajok. + Amerikai film. 22.40: A francia hadnagy szeretője. Amerikai film. 0.40: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Katshow. Gyermekműsor. 9.30: Panel Pot Pourri. Showműsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Skykrónika. Magazinműsor. 12.30: Gond-fórum. Tanácsadás. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. Hangszeres zene. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vigjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárásjelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárásjelentés. 8.00: Egyveleg. Könnyűzenei összeállítás. 14.30: Európai kitekintő. Magazinműsor. 15.30: The Global Chart-show. Slágerlistakörkép. 16.30: Forró drót. Kívánságműsor. 18.30: Uj zenei show. 19.30: Haney West. Bűnügyi sorozat. 20.00: És megfordul a szél. Ausztrál film. 21.45: Világhíradó. 22.00: Dempsey és Makepeace. Bűnügyi sorozat. 23.00: A profik. Bűnügyi sorozat. 24.00: Egyveleg. Benne: Amerikai profi kosárlabda.

PANNON VOLÁN PÉCS

A PANNON VOLÁN
Siklósi Üzemigazgatósága

felvesz

— gazdasági csoportvezetőt közgazdasági egyetemi vagy pénzügyi-számviteli főiskolai végzettséggel,

— tehergépkocsi-vezetőt „B", „C", „E" vizsgával,

— autóbusz-gépkocsivezetőt „D" vizsgával,

— autó- és motorszerelőt.

Jelentkezni az üzemigazgatónál, illetve a forgalmi osztályvezetőnél lehet.

Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Dolgozóinknak és családtagjainak kedvezményes utazást biztosítunk.

Eladó Pécs, Hajas Imre u. 20. IV. 13. (rózsadomb) 2,5 szobás OTP öröklakás. Irányár: 1,4 millió. Megtekinthető: 17 óra után.

Két család részére is megfelelő családi ház eladó. Pécsszabolcs, Perényi utca 4. Érdeklődni: 15 óra után.

Pécsszabolcson 400 négyszögöl pince, gyümölcsös konyhakerttel eladó. — Érdeklődni: Pécsszabolcs, Perényi u. 4. 15 óra után.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakásom 1,5 szobás tanácsira. 400 ezer Ft kp-t kérek. Érdeklődni: Kállai Éva tér 1. VII. em. 26. — Bedő.

Eladó, vagy elcserélhető Siklós, Magyar utca 19. számú, 2 szobás, komfortos, különálló ház. Érdeklődni: a helyszínen. Minden megoldás érdekel.

Kis családi ház nagy kerttel, Pécsudvard, Széchenyi u. 29-ben eladó. Érdeklődni: a Széchenyi u. 25-ben. — Bozsanovicséknál.

Kertvárosi, 1,5 szobás tanácsi lakásom 2 szobás, lila ABC környéki tanácsi lakásra cserélném. — Telefon: 41-059.

2,5 szobás, 62 m²-es öröklakás eladó. Érdeklődni: 16 óra után; Eszék u. 37. Tóth.

3 szobás, bútorozott lakást telefonnal, garázzsal bérelnék a Mecseken hosszabb időre. Ajánlatokat a 19-784-es telefonon, 17 óra után, vagy „Sürgős 11265" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1,5 szobás, kertvárosi OTP-lakásomat belvárosira cserélném lehet tanácsi is. Szükség esetén ráfizetek. — „Szlivenig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Csokonyavisontán üdülőtelek építési engedéllyel, kész lábazattal, 2000 darab blokktéglával. Érdeklődni: Harkány, Ady E. út 74.

Szigetvár környékén vennék kis falusi, kertes házat, lehet tatarozásra szoruló is, esetleg elcserélném Kővágótöttösön lévő zártkertemmel. — „Erdő 11259" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kökényben, gazdálkodásra alkalmas ház kerttel eladó. Ugyanitt eladó egy 200 négyszögöl és egy 350 négyszögöl nagyságú telek. Érdeklődni: Kökény, Kossuth L. út 3.

Egri Gyula utcai, 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásom pécsi kertes kis családi házra cserélném. „Több lehetőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrincen 2,5 szobás, 64 m²-es, összkomfortos lakás eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Kossuth L. u. 4. Felozán. Telefon: 368.

Eladó 300 négyszögöl szőlő-gyümölcsös épülettel, villannyal a vasasi elágazásnál. Érdeklődni: 15 óráig, Pécs, Dobó u. 60. I. 8.

Öreg ház eladó, vagy lakásra cserélhető, OTP garzonra. Minden csere érdekel. Pécs, Magyar utca 4/1. Telefon: 17-653.

Családi okok miatt 200 négyszögöl építési telek Nagy-Daindolban és garázs a Siklósi úton, áron alul eladó. Érdeklődni: Pécs, Ilku Pál u. 59. V. 17.

Elcserélném Versend, Ady E. u. 3. szám alatti, felújított, 3 szobo, konyha, mellékhelyiségekkel családi házamat pécsi 2,5 szobás tanácsi lakásra, vagy felújításra váró családi házra. Érdeklődni: a helyszínen.

Eladó 600 négyszögöl szántó diósviszlói szőlőhegyen. Érdeklődni lehet: Komló, Alkotmány u. 23. II. em. 8. 7300. Este 6 óra után.

47 m²-es, tehermentes lakás eladó, év végi költözéssel. Érdeklődni 16 óra után, Pécs, Gyöngyös u. 15. II. em. 8.

Csongrádi, tanácsi, 2,5 szobás lakásomat hasonló pécsire cserélném. Tel.: 41-489. — 18 óra után.

Eladó kétszintes, kétlakásos, kertes családi ház. Irányár: 3,6 millió. Csere is lehetséges, ráfizetéssel. Érdeklődni: 72-14-535-ös telefonon, 14—16 óra között, vagy „Megoldást keresünk 10994" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, központi fűtéses családi ház eladó. Lakást, vagy kis családi házat beszámítunk. Pécs, Magyar-ürögi út 37.

Csokonyavisonta-fürdőn, Tél u. 18. szám alatti új nyaraló eladó. Érdeklődni: Barcs, Ybl Miklós u. 17. Telefon: 364.

Eladó Komlón 3 szobás családi ház kerttel. Magyarhertelenden építési engedéllyel telek eladó. Érdeklődni: egész nap, Komló, Nunkácsy 71.

Azonnal beköltözhető 3 szobás, falusi ház gazdasági épületekkel, Pécstől 30 km-re, eladó, vagy pécsi 1,5 szobás lakásra cserélhető. 500 ezerig ráfizetek. „Virágoskert" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrinc, Rákóczi út 28. szám alatt kertes családi ház eladó.

Pogányi szőlőhegyen présház teljes felszereléssel és 470 négyszögöl szőlőnek, vagy gyümölcsösnek megforgatott földterület eladó. Víz, villany, országút van. Érdeklődni: munkaidőben a 33-622-es telefonon, munkaidő után Pogány, Pécsi u. 15.

2 szobás, 52 m²-es lakás eladó, vagy elcserélhető garzonra, 1 szobás tanácsi lakásra. Érdeklődni: öt óra után, Siklósi út 22. I. 4.

Összeköltözök! Gazdálkodásra kiválóan alkalmas 3 szoba, komfortos és 2 szoba összkomfortos családi ház eladó. Nagyharsány, Petőfi u. 11.

Eladó központi fűtéses, 1,5 szoba hallos, kertes, garázsos házrész. Érdeklődni: Pécs, Székely u. 25. Erzsébet-telep.

Kertvárosi, 3 szobás, I. emeleti OTP-lakás eladó. — Érdeklődni: 41-845-ös telefonon.

1,5 szobás öröklakás eladó, kp + OTP. Érdeklődni: Pécs, Fazekas M. u. 2. IV. em. 16. Az esti órákban.

2 szobás, gázfűtéses, telefonos, tehermentes OTP-lakás eladó, vagy elcserélhető 3,5 szobás, vagy 2 + 2 fél szobásra, értékegyeztetéssel. Tel.: 33-924.

Tenkes-hegyen 280 négyszögöl szőlő, gyümölcsös pincével eladó. Érdeklődni: Pécs, 32-860-as telefonon.

52 m²-es, azonnal beköltözhető, szövetkezeti lakás 950 ezer kp-ért eladó a Nevelési Központnál. Pécs, Darvas József u. 12. Bencze.

35 m²-es, felújított garzonlakás telefonnal, garázshasználattal eladó, Marosvásárhely utca 4-ben. Érdeklődni telefonon: 80-765, vagy szombat, vasárnap, Hortung Józsefné, Marosvásárhely utca 4.

Fonyódligeten 120 négyszögöl telek sürgősen eladó. Víz, villany, út van. „Engedély nincs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécshez tartozó családi házunkat eladnánk. Nagy telekkel. „Szép környezet 11120" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Matusán Béla utcai, II. emeleti, tehermentes OTP-lakás és pellérdi zártkertben 400 négyszögöl új telepítésű szőlő, pince présházalappal, építőanyaggal pécsi családi házra cserélhető. „1,5 millió ellenérték" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keszüi szőlőhegyen 900 négyszögöl szőlő, konyhakert eladó, présházzal, pincével és teljes felszereléssel, Kút, villany van. Érdeklődni lehet: 18 óra után, Hajdú Gyula u. 32. X. 40.

2 szoba összkomfortos, szuterénos, garázsos iker ház utcai része eladó. Érdeklődni lehet: 18 óra és 19 óra között a helyszínen, Atléta u. 19., alsó kapu. Tel.: 29-112.

Eladó hamarosan szanálásra kerülő házrész, 1 szoba, konyha beköltözhető. Esetleg hétvégi házra cserélhető. 27-236. 16 óra után.

2 szobás OTP-lakás és 250 négyszögöl kökényi telek eladó. Szőlő, pince, lakható épület és víz van. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Erika u. 3. IV. em. 10. Este 7 óra után.

4 szoba összkomfortos családi ház központi fűtéssel, garázzsal, nyárikonyhával, kerttel és gazdasági épülettel eladó kp-ért, vagy kisebb lakást beszámítok. Érdeklődni: szombat, vasárnap, Vasas II., Hajadon u. 8.

Székesfehérvári, 1 + 2 félszobás öröklakásomat pécsi hasonlóra cserélném. — Bánhidi Miklós, 7624 Pécs, Ifjúság útja 6.

Családi házat vennék Kertvárosban, 3 szobás belvárosi lakáscsere is lehetséges. „Felújításra szoruló is érdekel 11249" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó sürgősen gyümölcsös, szőlőlugas, veteményes, gazdálkodásra alkalmas, szintes, lakható épülettel. Irányár: 200 ezer forint, fizetéskönnyítéssel. Érdeklődni: 1—3 óra közt, Pécs, Anna u. 5. emelet.

Eladó Asztalos János úton családi ház. — „Panoráma 10698" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 2 szobás, tehermentes öröklakásomat kisebb pécsi, vagy pellérdi családi házra. — „Telefonos 11274" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3 szobás, nagykertes családi házamat 2 szobásra, kisebb kertesre. Nagykozár, Bogád előnyben és Ramonya. Balatoni ingatlanra is. — „Tehermentes 11275" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 300 négyszögöl zártkert, komfortos faházzal, csemegeszőlővel. Víz, villany van. Levélcím: Pécs, Sarolhin tábornok út 27. Kovács Zoltán. A kert Kecskeméten van.

Zöki szőlőhegyen szőlő présházzal eladó. Érdeklődni: Zék, Arany J. u. 39.

Pellérden családi ház eladó, vagy 3 szobás pécsi OTP-lakásra cserélhető (4. e.) II. emeletig. Uránváros előnyben, szintén gyümölcsös szőlővel telepítve eladó. Villany van. Érdeklődni: Pellérd, Vasút u. 4/2. — 17—19 óráig.

Magaslati úton garázs kiadó. „Buszmegálló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett, vagy környékén felújításra szoruló kisebb különállló családi házat vennék, 350 ezer forintig. „Sürgős 11052" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egerág határában, Pécstől 15 km-re, 300 négyszögöl művelés alatt álló szőlő présházzal, felszereléssel, vízvételi lehetőséggel, a hozzá tartozó 900 négyszögöl szántóval az országúttól 200 méterre eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, 26-740. 19—20 óra között.

Elcserélném szigetvári hegyen lévő szőlő, gyümölcsösömet pécsi, vagy környéki építési telekre, vagy eladnám. Lakóház, villany, kövesút van. 1800 négyszögöl, vagy balatoni kis telekre. „Bármi érdekel 11276" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő présházzal Gyód községben alkalmi áron eladó. Érdeklődni: Gyód, Fő u. 91.

Szliven környéki, 3 szobás, telefonos lakás hosszabb időre kiadó. Érdeklődni: 17—19 óra között a 23-548-as telefonon.

1,5 szobás, 47 m²-es, IX. emeleti, tehermentes szövetkezeti lakás, 22 ezer Ft/m² készpénzért, beköltözhetően eladó a Magyar Lajos utcában. Telefon az esti órákban: 21-121.

Pécs, rózsadombi, 2,5 szobás, tehermentes lakás eladó, vagy 1,5 szobásra, értékkülönbözettel elcserélném, Pécs, vagy Komló területén. Érdeklődni: Hosszúhetény, Tavasz u. 2.

Aranyosgadányban 2 szoba-konyhás családi ház melléképületekkel, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Kossuth u. 84-ben.

Komlón, Szilvás legszebb részén, téglaépületben, 58 m²-es, telefonos öröklakás eladó. Érdeklődni: egész nap 90-839-es telefonon.

Eladó Farkas István u. 8. számú társasházban 1 szoba összkomfortos lakrész. Érdeklődni: hét végén, egész nap. Varga.

3 szoba összkomfortos öröklakás eladó. Pécs, Szigeti út 7. fszt. 3. (Szlivennel szemben.) Tel.: 21-247.

Mohács—bári üdülőkörzetben 250 négyszögöl gyümölcsös építési engedéllyel eladó. Út, víz, villany van. Mohács, Felszabadulás ltp. 16/C.

Bálics-tetőn eladó panorámás igényesen kialakított, 580 négyszögöl részben szőlő, gyümölcsös, 100 m²-es, központi fűtéses, garázsos házzal. Érdeklődni: 34-741-es telefonon. 14—16 óra között.

Szigetváron, Ady E. u. 2., 124 m²-es, 4 szobás, emeletes családi ház eladó. Csere is lehetséges. Érdeklődni: helyben az esti órákban.

Harkány központjában 50 m²-es, felújításra szoruló házrészemet pécsi 1 szobás tanácsira cserélném. — Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: 17 órától 19-574-es telefonon.

Eladnám, vagy értékülönbözettel elcserélném Melinda utcai, 60 m²-es, erkélyes szövetkezeti lakásom 1,5 szobás lakásra, vagy kis családi házra. Érdeklődni: 34-741-es telefonon. 14—16 óra között.

Panorámás építési telek szőlővel, gyümölcsössel eladó. Irányár: 2000 Ft n-öl. Rábai, Kispiricsizma-dűlő 9/1.

Mohács, Trukli u. 6. II. 13., 2,5 szobás, 74 m²-es, tehermentse lakás eladó.

Pécstől 7 km-re, Romonyán 340 négyszögöl elvetett konyhakert bódéval, külön 400 négyszögöl gyümölcsös (40 darab termőre fordult gyümölcstákkal) eladó. Négyszögöle: 250 Ft. Tel.: 16-248.

2,5 szobás, panorámás OTP-lakás garázzsal, tehermentesen eladó. Jurisics M. u. 9. — Balán.

Eladó Siklóson egy családi ház, tetőtérbeépítéssel. Érdeklődni: Siklós, Pozsonyi u. 9. Sárközi Kálmánné.

Villányban két családinak megfelelő családi ház szőlővel, gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni: Villány, Dózsa Gy. út 17.

Malomvölgyi úton, 2 szobás, földszinti OTP-lakás eladó, vagy peremkerületi családi házra cserélhető. Pécs, Malomvölgyi u. 15. fszt. 3.

Kertvárosi, 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásom a lila ABC-vel szemben elcserélném 2 szobás családi házra, Pécs, vagy Pécshez közelire. „Sima csere 10469" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

550 ezer kp-vel magas OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek. 14—16 óráig 33-957, vagy „Lehetőleg összkomfortos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapest, IX. kerületben lévő, 37 m²-es, 1 szoba komfortos, előkertes, jó állapotban lévő főbérleti lakásomat pécsi 1,5 szoba összkomfortos, saját tulajdonú lakásra cserélném. Komlói 2 szoba összkomfortos, saját tulajdonú lakás is érdekel. „Budapest, centrum" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs központjában, magas igényeket kielégítő, 117 m²-es, 2 erkélyes, gázfűtéses, parkettás öröklakás kp-ért eladó. „Panoráma 11064" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hosszúhetény, Bencze u. 8., 3 szoba hallos, összkomfortos ház eladó. Megtekinthető: szombaton délig, vasárnap egész nap.

1,5 szobás, 35 m²-es, tehermentes OTP-lakásomat elcserélném 1,5 szobás tanácsi lakásrá + 400 ezer kp-t kérek. Érdeklődni lehet: Pécs, Kertváros, Enyezd u. 36. II. 8. 17 óra után.

1,5 szobás szövetkezeti lakást kisebb családi házra cserélnék. „Felújítandó is érdekel 10913" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tettye alatt, Böck J. u. 21. szám alatti, 3 szoba, fürdőszobás, szuterénos, pincés, kertes családi ház + melléképülettel, 303 m² területen, reális áron eladó. Gáz, víz, bevezetve. Érdeklődni lehet: 31-507-es telefonon, vagy Jókai M. u. 41. II. 9. sz. alatt.

Pécsi, tanácsi, 1,5-es, 46 m²-es, II. emeleti, erkélyes lakást cserélnék budapesti kisebb 1,5 vagy 1 szoba összkomfortra. „Zugló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Berze N. J. utcai sorgarázsomat kertvárosira cserélném, lila ABC környékén. — Telefon: 41-144. Este.

Eladó Enyezd utcai, IV. emeleti OTP-lakás, vagy elcserélhető pécsi, vagy Pécs környéki családi házra. — „Megegyezünk 11347" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3 szobás tanácsi lakásomat Kriszitina tér 3. fszt. 3., egy 2 szobás tanácsira, vagy egy 2 szobás családi házra. Pécs kül részén is lehet.

Eladó Pécs, Asztalos J. u. 27. I. em. 1., 64 m²-es, tehermentes öröklakás. Érdeklődni: 10-279-es (Mohács) telefonon.

Eladó, vagy pécsi, Pécs környéki családi házra cserélném Budapest közelében lévő 3 szoba, étkezős, összkomfortos, OTP-s lakásomat. — Érdeklődni: 23-608. 19 óra után.

Vennék kertes parasztházat olcsón. „Pihenés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szoba-konyhás, fürdőszobás, padlószőnyeges, felújított parasztház. Kis ház, pince, kert, istálló, ólak. Központi fűtéshez minden hozzávaló megvan. Helesfa, Fő u. 74.

Eladó 230 négyszögöl gyümölcsös, akár kedvezménnyel is. Érdeklődni: Pécs, Sarolhin tábornok út 65. IV. 11.

Sürgősen eladó 22 m²-es garázs Kertvárosban. Laki István utca 24. Érdeklődni: mindennap 16 óra után a fent nevezett címen, Deli Győző.

Melinda utcai, földszintes, 2 szobás, nagyerkélyes, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Sarolhin tábornok út 146. I. 4.

Belvárosi, 1,5 szobás házrészt kis kerttel cserélnénk Pécs környéki faluba. Fürdőszobás kis házra, bővítési lehetőséggel. Ajánlatokat: „Kevés ráfizetést kérünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe várunk.

1,5 szobás, 2 éves OTP-lakásomat szintén Nevelési Központ környéki, 2 szobás, erkélyes, 50 m²-es tanácsira cserélném. 250 ezer Ft kp + OTP-átvállalással. — „Négyemeletes 11329" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyárpádon 828 négyszögöl szántó és föld és egy kcsm 2-es kazán eladó. Nagyárpád, Kemény Zs. u. 75.

Kőszegi határátkelőhelynél szoba kiadó. Érdeklődni telefonon: 06-1-149-601, vagy levélben: Molnár Gyula, 1163 Budapest, Czirái u. 11—13. IV. 5.

Szederkényben autószerelő műhely kiadó, vagy eladó. Érdeklődni: 72-34-039-es telefonon.

Kisipari tevékenységhez megfelelő műhelyt sürgősen bérelnék. — „Sürgős 10978" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uzlethelyiséget bérelnék Kertvárosban. — „Sürgős 11427" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kozármisleny, Újtelep, Toldi u. 14., összkomfortos ház.

Szalántán, a Hunyadi úton (főút) 400 négyszögöl telek megkezdett építkezéssel vízzel, villannyal, OTP nélkül eladó plusz 4 szárnyas tölgyfa bejárati ajtó + tatetőanyag. Irányár: 450 ezer Ft. Érdeklődni: Pécs, Bánki Donát u. 7. III. 20. ajtó. Spéth Malomvölgyi út közeJózsef. Esti órákban. Uránváros.

2 + 1 szobás, gázfűtéses, összközműves családi ház 25 m²-es műhellyel, 12 m²-es üzlethelyiséggel, 130 négyszögöl területtel eladó. Pécs, Radnics u. 18.

Harkány, Lanka u. 128. számú, 4 szobás nyaraló eladó. Érdeklődni: Görföl János, Mohács, Nefelejcs u. 1.

Mohács, Radnóti lkt. 10. II. 12., 1,5 szobás, összkomfortos öröklakás eladó.

Harkányban ez évben átadásra kerülő 1 szobás üdülőegység átadó. Telefon 9—12-ig: 556-416.

Fonyódligeten, a Kazinczy u. 16. szám alatt, vízközeli, 40 m²-es nyaraló eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Nádor u. 7. Telefon: 11-945.

1 szoba-konyhás, felújításra szoruló házrész eladó. Pécs, Vöröskereszt u. 7. Érdeklődni: a helyszínen.

Budán, központi helyen lévő, központi fűtéses, 1 személyes társbérleti tanácsi lakásomat komlói tanácsiért elcserélném. „Minden megoldás érdekel 109273" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

1 darab 8 hónapos, vemhes holstein friz üsző és 1 darab 5 hónapos, vemhes, 4 éves magyartarka tehén eladó. — Cím: Haász, Barátúr 29.

Eladó 1,5 m³ tölgyfaronk, gáztűzhely palackkal, présházajtó, szőlőprés, boroshordók. — Pécs, Szabadság u. 24. sz.

1 éves, botváltós Wartburg igényjogosultnak eladó. — Érdeklődni 33-683. 16 óra után.

VW 1300-as, jó állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, Kassa u. 20. sz.

ETZ 250-es, eladó. Érdeklődni: 83-346-os telefonon.

Pianinót vennék, vagy bérelnék. Érdeklődni: a 25-043-as telefonon lehet hétfőtől péntekig, 9—13 és 14.30—18 óráig.

Építkezők! Eladó bontott tetőfaanyag (4, 6, 2 m-es fagerendák + egyéb maradék), vasbetongerendák (2 darab 4 m-es, 3,20 m-es E, és 2 darab 3,60 m-es F), 14 darab A 12-es áthidaló, 100 darab 10-es választégla, 300 m padlófűtéscső, 2,60x4 m-es szögvasból hegesztett, üvegezett bejárati ajtó + ablak, bontott ajtó, ablak. Érdeklődni: 16 óra után, Pécs, Bogár u. 10. sz.

Eladó Totya 4-es kazán, gyerekágy, sportgyerekkocsi, járóka, etetőszék, gumicsónak, olajkályha, kondalló, Honner—Verdi tangóharmonika. — Telefon: 21-066.

Megkímélt 1500-as Lada (TK frsz.), boroshordó, szűretelőkád, gáztűzhely, 80 literes hűtőszekrény, fekete-fehér tv eladó. Dózsa Gy. u. 19.

Eladó benzinmotoros vízszivattyú és japán permetező. — Telefon: 29-854.

Érett istállótrágya eladó. Babarcszőlős. — Gasteigerék.

Eladó cseh alumínium radiátortestek és 25 m² száraz parketta. — „tölgy". Érdeklődni: Kiss Zsigmond, Pécs-Somogy, Somogy u. 30.

24 programos, ujjkaros Naumann varrógép eladó. „Naumann" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó jó állapotban lévő Kombi gyerekágy, tv-állvány és 2 darab fehér, esztergált étkezőszék. Dr. Várnagy, Laki I. u. 20. Csak az esti órákban.

300 darab sötétbarna bramach cserép eladó. Tel.: 31-265.

350 tag öntöttvas radiátor eladó. Érdeklődni: munkanapokon a 10-711/53-80-as telefonon 7—15 óráig, vagy Pécs, József A. u. 45/C. IV. em. 13. 16—19 óráig. Simai.

Eladó egy Castor 401 típusú rakodógép. Érdeklődni: Molnár Károly, Nagypostavölgy 95. Hét végén.

Építőanyag a hét minden napján! Cement, kéményajtó, mészhidrát, hullámpala, kátránypapír, tégla, bitumen, oltott mész, homok, kavics, szürke homok megrendelése, házhoz szállítása 1—5 tonnáig! Pécs, Tolbuhin út 139. Telefon: 32-580.

Megkímélt állapotú, 82-es kiadású Opel Ascona, reális áron eladó. Tel.: 72-30-432.

Szinesfém-átvétel magas áron! Pécs, Észak-Megyer dűlő, Vásári u.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

Gépjármű vétel-eladás. Pécs, Teréz u. 5. — 9—17 óráig.

Szőlőkaró eladó. Érdeklődni: Pécs, Bor u. 9. sz.

5 éves, megkímélt állapotban lévő Lada Combi vonóhoroggal, reális áron eladó. — Véménd, Tavasz u. 12. Herbert.

Eladó csíkos naprafordgmag. Szigetvár, Temesvári u. 10.

Csukott ARO és nagyméretű teherutánfutó eladó. Spengler, Somogy, Sas u. 19. sz., délután.

Eladó mohazöld Lada Niva személygépkocsi. Forgalmi rendszám: PP. 1988. évi. 312 ezer forint. Dombóvár, Kölcsey F. u. 39. Telefon: 74-66-569.

Vámkezelt videó recorder, ébresztős rádióóra, új motoros ruha eladó. Érdeklődni: a 31-073-as telefonon. Az esti órákban.

Különböző méretű gerenda eladó. Telefon: 22-299. 18—20 óra között.

Eladó 2 darab 8 hónapos, vemhes tehén, magyartarka, másod ellésű és 3 darab holstein friz, 7 hónapos, vemhes üsző. Pereked, Fő út 36. sz. alatt.

1200-as Zsiguli eladó. Érdeklődni: Villány, Tolbuhin u. 21.

Régi malomépület, istálló, pajta, 2 régi szekrény eladó. Zengővárkony, Arany J. u. 103. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

90x150-es, új zsalus ablakok és maradék építőanyagok eladó. Tel.: 19-671.

DY-os Wartburg és Orion 75 tv eladó. — Pécs, Pataki I. u. 10. III. em. 10. Votulik. 5 óra után.

Eladó 50 darab 6 m-es szarufa, deszka, „SOFA"-ablak, zöld zuhanytál. Pécs, Gárdonyi G. u. 35. Telefon: 35-398.

Japán gyártmányú varrógép eladó. Telefon: 35-398.

1300-as VW-hez 4 darab felni gumival és más egyéb alkatrész eladó. — Érdeklődni: Pécs, Ércbányász u. 22. Osvald.

3 lapos, Komfort gáztűzhely nyomáscsökkentővel eladó. Érdeklődni: 10—18 óráig a 24-057-es telefonon.

Lapos szálú, vékony, ezüst hímzőcérnát vennék. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 10., kézimunkaüzlet. Tel.: 21-606.

Kéttengelyes, nagyméretű utánfutó eladó. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Lomb u. 4. Pataki. Tel.: 31-271.

Eladók olajkályhák, olajoshordók, műanyagkannák, marmonkannák, kis permetező, füstcsövek, könyökök. Zerge u. 25/1. Telefon: 22-621.

PE-s 1500-as Lada eladó. Tel.: 35-398.

3 darab magyartarka, 8 hónapos vemhes üsző eladó. Pécs-Vasas, Szövetkezet u. 21.

5 darab 165 70—13, komplett Samara-kerék és első-hátsó lökhárító. Tel.: 23-495.

Színkiválasztásos Lada Szamara eladó. — 21-238. Este.

Utcai rokkantkocsi jutányos áron eladó. — Pécs, Ifjúság u. 5/B. VII. em. 22.

PV-s rendszámú, 1500-as Lada eladó. Érdeklődni: délután 6—7-ig, Pécs, Laki István u. 14. Keresztes.

Betonkeverő, bontott hullámpala és cserép, poroton tégla eladó. Pécs, Nyárfa u. 5.

Felújított Lada-motor, sebváltó, hátsó híd és egyéb alkatrész eladó. Pécs, Ilku Pál u. 31. II. em. 9. — Vida.

Vennék 7071 Hajdú Szuper automata mosógéphez üstöt. Telefon: 30-046.

3 éves, 105-ös Skoda jó állapotban eladó. Érdeklődni: Vékény, Fő u. 60.

Mély babakocsi, piros színű, megkímélt állapotban, 3000 Ft-ért eladó. Pécs, Ilku Pál u. 59. III. 11.

Aránylag jó állapotban lévő mázsáló mérleget vásárolnék, 200 kg-ig. Ajánlatokat: Pécs, Nagypostavölgy 147-re kérem.

128-as Fiat-alkatrész eladó. Érdeklődni: Hidas, Kodály Z. u. 38.

Floppy Drive Fujitsu M 2553 1,2 MBYTE eladó. „Vámkezelt 11078" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

100 literes szőlőprés eladó. Péter u. 38/2.

Skoda S 100-as új és használt alkatrészek, karosszériaelemek eladók. — Érdeklődni: Pécs-Hird, Latinca S. u. 4. 19.30 óra után.

1 m-től 9 m-ig kifűrészelt szarufa, léc és tégla eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. — Strond mellett. Szállítást vállalok. Telefon: délután 11-149.

Költözés miatt eladó 4 darabos, új barokk ülőgarnitúra. Ár: 70 ezer forint. — Érdeklődni: 35-874. Este.

Zászló, kerékpár, íróasztal, függönyök, sarokbútor, pelenkázóasztal, gerenda, asztali rádió, faliszőnyeg, matracok, utazó kosarak, mini olajkályha, füstcsövek, hullámpala eladók. Balázs, Hunyadi út 69. Telefon: 26-426.

3 éves, 1500-as Lada eladó. Pécs, Éva u. 1. IV. em. 14.

350 cm-es, új Jawa oldalkocsival és egy motorhibás IZS Planéta eladó. Telefon: 23-295. 17 óra után.

Kapálógéphez utánfutó eladó. Csokonyavisonta, Xantusz u. 227.

3 hónapos mt. üszőborjú eladó. Tóth Péter, Szentlőrinc, Fürdő u. 2.

Opel 16 D Combi, 5 sebességes, extrákkal, 4,5 éves, eladó. Telefon: 31-153. Este.

Készpénzt videót cserélek Lada Novára, minden ajánlat érdekel. „5—6 éves" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lehel HE 160 ET típusú, garanciális, új hűtőgép és kb. 5 literes vízmelegítő készülék, konyhai, új falibojler eladó. Érdeklődni: 21-262-es telefonon.

PE-s, sötétkék, 1500-as Lada rádiós magnóval vonóhoroggal, jó állapotban, 115 ezerért eladó. — Érdeklődni: egész nap, Novák Jánosné, Pécs, Budai Nagy Antal u. 10 II. 7.

Eladó használt, 2 személyes rekamié, olcsón. Régi Kertváros, Vig utca 26.

Eladó rúdfa, amerikai dió, 4—5 m hosszban, 3 darab 4,20 m „E" betongerenda, használt hornyalt cserép, kupcserép, kétszárnyú lemez, garázskapu kerettel és 1 darab 1 szárnyú ablak. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin út 154.

Eladó román, sötétbarna, Dallas hálószobabútor. — Érdeklődni: Pécs, Pataki u. 2. fszt. 1. Németh.

Trabant 601-es, CL frsz., érvényes műszakival eladó. Pécs, Tolbuhin út 142. 5 óra után.

33 m³ drapp, 20x30-as fagyálló lap és 2 rétegű hármas ablak eladó. Fittler. 18-498.

Nagy teherbírású, 750 kg, személygépkocsi utánfutó eladó, vagy személyautó cserét beszámítok. Érdeklődni: esti órákban, Berkesd, Deák, Ferenc u. 18.

Tolya 4-es kazán eladó. Pécsújhegy, Deák Ferenc u. 29.

GA-s Wartburg friss műszakival eladó. Érdeklődni: a 31-073-as telefonon. Az esti órákban.

Ducati motoros kapa, új perzsaszőnyeg, 140x60-as, eladó. Telefon: 21-779.

Eladó tavalyi áron Isolyt 100 m² és 31 m² barna padlóburkoló. — Pécs, Ifjúság u. 5/B. VII. em. 22.

PV-s rendszámú, 1500-as Lada eladó. Érdeklődni: délután 6—7-ig, Pécs, Laki István u. 14. Keresztes.

Digitális vérnyomásmérő, elektromos párologtató, gázkonvektor és gáztűzhely eladó. Tel.: 11-567.

Egy új üttható bélelve eladó. Pécs, I. kerület, Tolbuhin út 163.

Elcserélném május elején várható Skoda 120 L, 22 223 Győr, számú kiutalásomat 1990, vagy 91-es Skoda kiutalásért. Kozármisleny, Pécsi u. 139.

P 21, 2 darab, sok alkatrésszel eladó 6000 forintért. Érdeklődni: Hird, Haladás út 2.

KI-s 1500-as Lada friss műszakival és Opel-kiutalás eladó. Telefon: 35-801. Esti órákban.

ETZ 250-es kitűnő állapotban eladó. Kiss Ernő u. 69. Telefon: 35-801.

Eladó TE-s 1200-as Lada, sürgősen. „Piros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Az Ön hirdetése ma 90000 példányban jelent meg.

Összkomfortos családi ház eladó, gazdálkodásra is alkalmas, Bánfa, Petőfi S. u. 92. Érdeklődni: a helyszínen, mindennap.

Erzsébeten, Fő u. 16. szám alatti, 3 szobás, központi fűtéses lakás 1000 négyszögöl területtel azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Erzsébeten, Kungl Mihálynál.

Építési telek Abaligeti út 15-ben eladó. — Érdeklődni: Petőnél, 17 órától.

Eladó 2,5 szobás, 63 m²-es, tehermentes szövetkezeti lakás, 7633 Pécs, Endresz György utca 3/A. IV. em. 15. Tefner. Érdeklődni: naponta 18 óra után.

Komló-Mecsekjánosi, Fő út 4. szám alatt családi ház eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Üdülőtelek, szőlő, gyümölcsös épülettel Közép-Daindolban eladó. Érdeklődni: telefon: 19-339 vagy Vas Gereben u. 27.

Családi ház eladó a Szigeti út környékén. „3 millió" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó 2 szoba-konyhás családi ház 5100 m²-es területen. Kút az udvarban, kövesút a ház előtt. Irányár: 250 ezer Ft. Érdeklődni: helyben, Nagyváty, Kossuth u. 5. Marsiéknál, vagy Hetvehely, Rákóczi u. 23. Pranczéknál.

Elcserélném 1,5 szobás, főállású házfelügyelői lakásom 2 szobás tanácsira. — „Kertváros 11121" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 1,5 szobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni: Pécs, Egri Gyula u. 90. III. 11. — Lampig.

Elcserélném, vagy eladnám Újvilág utca 32., magántulajdonú, 3 szoba, 2 fürdőszoba, konyha + mellékhelyiségű, gázfűtéses lakásom, 2,5 szobás OTP-re. Újvilág utca 32.

Kétlakásos, összkomfortos családi ház garázzsal, sok melléképülettel, szép kerttel eladó. 1,5 szobás lakást beszámítok. Cím: 7833 Görcsöny, Rákóczi u. 47.

Rókus utcában,

TITÁN Kereskedelmi Vállalat boltjának ajánlata.

Az alábbi típusú jugoszláv csaptelepeket és tartozékokat kínáljuk közületek és magánvásárlók részére:

fali csaptelepek,
mosdó csaptelepek,
mosogató csaptelepek,
zuhany csaptelepek,
búraszifonok,
sarokszelep, stb.

Kedvező ár, igényes kivitel!

Cím: 12. sz. vas-műszaki szaküzlet, Pécs, Kossuth L. u. 63. Telefon: 13-972.

15. sz. TITÁN Áruház, Pécs, Verseny u. 21.

Telefon: 13-866, 13-030.

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

MOZAIK üzletház

Pécs, Diósi u. 1. Tel.: 11-836 • 11-897

UZLETHÁZUNK SZENZÁCIÓS KÍNÁLATA!

Olcsó olasz burkolólapok:
10x20 cm, 20,6x20,6 cm, 30,6x30,6 cm,
20 x 20 cm (fagyálló minőségben),
40 x 40 cm-es méretben!
Olasz csempe dekor kivitelben, nagy szinválasztékban!

Egyéb ajánlataink:

- gázkészülékek,
- gázkazánok,
- szilárdtüzelésű kazánok,
- szivattyúk elektromos és benzinmotoros kivitelben,
- csaptelepek és fitting áruk széles választékát kínáljuk minden Kedves Vásárlónknak!

BARLINEK

Önnek is üzlet a mi üzletünk!

A Mecsekvölgye Mgtsz, Görcsöny,

TIPIZÁLÁS MIATT MEGVÉTELRE FELAJÁNLJA magánvállalkozóknak is az alábbi HASZNÁLT GÉP ÁLLÓESZKÖZEIT:

K–701-es típusú traktor,
Weimar T–174T/2 önjáró forgórakodó,
KC 2,1 alternáló fűkasza,
Nysa 522 mikróbusz,
ZUK–A–06 kistehergépkocsi (zártfülkés),
EAN–1000 esztergapad,
CZ–350 motorkerékpár, 2. db.

Bővebb felvilágosítást a termelőszövetkezet részéről Szabó Lajos műszaki főágazat-vezető ad.

Telefon: 72/72-411 Telex: 12-404

---

mi újság AZ ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁRNÁL?

ÚJABB KIVÉTELES LEHETŐSÉG A TAKARÉKPÉNZTÁRNÁL!

KORLÁTOZOTT SZÁMBAN GARÁZSÉRTÉKESÍTÉS HITELLEL!

Nagyárpádi városrészben:
Mátyás Flórián tér, Matusán Béla u., Pataki István utcában, Illyés Gyula utcában, Gálovics Gyula utcában.

Részletes felvilágosítással igazgatóságunk Pécs, Rákóczi út 44. ingatlanértékesítési csoportja készséggel áll ügyfeleink rendelkezésére.

Telefon: 11-288

ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR Baranya Megyei Igazgatósága

A SOKOLDALÚ BANK

A BVM DUNAÚJVÁROSI GYÁRA

szíves figyelmébe ajánlja korszerűen felszerelt betonüzeméből garantált minőségű

transzportbetonját

közületek és magánosok részére.

A kiválasztott betonminőség különböző konzisztenciával és szemcsenagysággal vásárolható.

MEGVÁSÁROLHATÓ:

Hird, komlói gyáregységünk.
Hirdi telepén: telefon: 06/72/13-986
Telex: 012288
Cím: 7693 Pécs-Hird, Vasút út.

Komlói telepén: telefon: 06/72/81-123.
Telex: 012382.
Cím: 7300 Komló, Ipari u. 4.

Forgótányéros mikrohullámú sütő eladó. Telefon: 22-798.

Új Toyota Carina II. 2000 dízel eladó. Telefon: 72-29-102.

30-as MTZ eladó. — 1993-ig érvényes műszakival. Gyöngyfa, Vass Nándor. Érdeklődni: 18 óra után.

Herendi étkészletet veszek: Parti, Szentendre, Péter Pál u. 3. — Tel.: 06-26-10-325.

60 családos méhészkonténer üresen eladó. Érdeklődni: Göndör János, Sellye, Dózsa Gy. u. 82.

Nagy tételben trágyagiliszta eladó. Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth L. u. 38.

Németjuhász kiskutyák győztes szülőktől eladók. Szalánta, Barátság u. 1/B.

Dinnyepalánta eladó, 90-re előjegyezhető. — Koltai Pál, Felsőszentmárton, Szent László u. 39.

Eladó varrógép, Neumann, 8 programos, asztali rajzgép, Reiss Ordinát II. álvánnyal, komplett, galván II. iontophorézis gép kozmetikusnak eladó. — Pécs, Dohány utca 7. fszt. 2.

Eladó anyakecskék és gidák. Major János, Dinnyeberki, Fő u. 72.

Eladó 1 darab, csővázas eke, 1 darab pörgős kombinátor, 1 darab fűkasza, 1 darab MTZ 50-es motor, 1 darab blokk. Érdeklődni: Boda, Rákóczi u. 40. 17 óra után.

Robur, 3 tonnás, 4 kerék hajtású, terepjáró, fixplatós, érvényes műszakival eladó. Erzsébet, Fő út 10.

Roland Juno 106 szintetizátor eladó. Érdeklődni: Harkány, Tszüdülő, 18—23-ig. Telefon: 80-336.

Trágyagiliszta, nagy szaporodóképességű, kaliforniai hibrid biohumusz termelésére, technológiával eladó. Saranko Klára, Kisbeszterce, Árpád u. 7. 7391.

4 szálas japán Overlock eladó. „Juki" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Méhészet eladó, nagybaconádi kaptárak, méhek, pörgető, műlép és egyéb felszerelés. Mánfa 125. Erdészház.

MF 70-es traktor, összes tartozékával, 400 literes hűtőláda, 11 m-es alumíniumlétra eladó. — Érdeklődni: 27-771.

2000—10 000 Ft-ig vásárolok porcelán fejű babát, babafejet, vagy babatestet. Telefon: 16-651.

Magas áron színesfémet átveszek. Pécs, Vöröshadsereg u. 33.

Törzskönyvezett komondor kölykök eladók. — Érdeklődni: Pécs, Tiborc u. 97/Y. Telefon: 34-194.

Platós ZUK eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Ormándi u. 36. Esti órákban.

Nagy jövedelmezőségű amerikai trágyagiliszta eladó. OTP-hitel igényelhető. Érdeklődni: Papp Józsefné, Pécs, Kócsag u. 27.

Tetra SL jérce február-i kelésű és tojóketrec eladó. — Érdeklődni: Pécsvárad, Gesztenyési u. 4.

Csaucsau kankutya eladó, 5 hónapos. Érdeklődni: Pécsvárad, Gesztenyési u. 4.

Németjuhász, belga-juhász és hosszú szőrű tacskó kutyák eladók. Pécs, Kővirág u. 17. — Tel.: 17-386.

Barna tyúkok eladók. Délután 5-től. Kozármisleny, Kinizsi u. 1/A.

Frissen műszakizott AVIA eladó. Kaposvár, Káoli A. u. 19.

4 személyes lakókocsi elősátorral eladó. — Dr. Daum Ákos, Kaposvár, Rigó u. 12.

VEGYES

Középiskolai végzettséggel, gépírás tudással elhelyezkednék. — „Ügyintéző" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Darvas J. u. 23.
Tel: 16-595, 25-160

750 m²-en, 3 szinten barkácsoláshoz szinte minden.
Közületi kiszolgálás, számítógépes számlázás.

Katonaviselt fiatalember, központifűtés-szerelő szakmával, hét végére másodállást vállal. „Bármit elvállalok 1989" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HOMOK, FÖLD, SÓDER.
41-333.

Saját, 5 helyiséges házamba házvezetőnőt keresek, 40 éves korig, 2 gyermek nem akadály. „Megegyezünk 11409" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Költöztetés, páncélszekrény-, zongora- és bútorszállítás. T.: 22-857.

Fiatal házaspár eltartási szerződést kötne idős nénivel. „Szeretet 10541" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 26-550.

Takarítást, bejárónői munkát kiegészítő foglalkozásként vállalok. „Leinformálható 11168" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„MISINA FUTÁR"
Mindent szállít, iparost küld!
Telefon: 24-897.

Víz-, gáz-, fűtés- és lakatos szakmában jártas minősített hegesztő állást keres. „GC—2B" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN.
Tel.: 14-225. Balázs.

Állandó éjszakára könnyű fizikai munkát vállalok. „Yvette" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Redőny-reluxa.
81-002.
3—6 havi részlet.

Öregek lakásukon történő gondozását (takarítás, mosás, bevásárlás, ebédszállítás) vállaljuk. — „Alkony 12803" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Költöztetés, bútor-, zongora- és páncélszekrény-szállítás.
20%-os árengedmény.
Telefon: 28-512.

Építőipari kapacitását felajánlja kisvállalat. Elsősorban kis és közepes nagyságrendű munkák a fő profilunk. „Megbízhatóság 11202" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Platós ZUK, felújított, sok alkatrésszel eladó. Mohács, Vörösmarty u. 7/B. sz.

HOMOK-, SÓDER-, FÖLDSZÁLLÍTÁS.
23-308.

Tv-antennaszerelés 2 év garanciával, villámvédelemmel, vidékre is. Esetleg meglévő anyagot beszámítok. Tel.: 29-886.

POCLAIN VV VOLVÓ
FÖLDMUNKA
ÉPÜLETBONTÁS
SZÁLLÍTÁSSAL
T.: 32-392

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Heincz kárpitos, Fülep L. u. 2. Telefon: 30-462.

Kárpitozott egedarugós BÚTOROK készítését vállalom.
VAJTA KÁRPITOS
Pécs, Déryné u. 11.

Belgyógyászati magánrendelőmet megnyitottam. Dr. Dénes László, Mohács, Felszabadulás ltp. 16. ép. B. fszt. 4. Rendelési idő: hétfő 15—16 óráig; csütörtök 16—17 óráig.

HOMOK, FÖLD KŐ, SÓDER
14-184

Lakástakarítást, ablaktisztítást vállalok. — „Pontos munka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

33-316 BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Vízumok gyors intézése Pécs, Rákóczi út 73/A. Telefon: 22-513 Pécs, Bartók B. 21. Telefon: 23-104.

Korona Tehertaxi 10-351

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. — Telefon: 28-094 Rorzsá

CB 31cs. AM 1–10 tonnáig
EXPRESSZ
26-555

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon Várhelyi.

MOBIL TEHERTAXI 1-10 t
32 – 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Gépírás, fordítás: Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

REDŐNY 17-349 LUXA
ÁRKEDVEZMÉNY

Napsugár társkereső várja ügyfeleit diszkrécióval. Hunyadi út 21. Tel.: 13-736

KENGURU TEHERTAXI 29–359

Temetői vésest, betűfestést, síremléktisztítást vállalok. Bátor László kőfaragó, Pollack M. u. 12/B. Telefon: 18-716.

Szobafestést, mázolást, tapétázást azonnal vállalok. Telefon: 28-200.

Új lehetőség

mellyel biztos és értékálló befektetést kínálunk Önnek.

Radius Hungaricus részvénnyel

rövid távon megtöbbszörözheti pénzét, hosszú távon megalapozhatja gyermeke, unokája jövőjét.

3 hónap alatt már 115%-os árfolyamot értek el a RADIUS részvények.

A MEZŐBANK RT szombathelyi fiókja bármikor napi árfolyamon megvásárolja a RADIUS részvényeket.

Aki nem kockáztat, elsőbbségi részvényt vásárolhat, melynél szindikátusi szerződés garantálja, hogy 2 év múlva kétszeres árat kap befektetett pénzéért.

Mi a titkunk?
A külföldi részvétel miatti adómentességet élvezzük és nem fizetjük a bankoknak sem az irreálisan magas kamatot.

Ne feledje!
RADIUS részvénnyel nem veszít, a NYERESÉG az ÖNÉ.

Írjon!
Részletes tájékoztatót és befizetési csekket küldünk.

Cím.
IMPERATOR Kft.
9700 Szombathely, Rumi út 10.
Tel.: 13-276

Radius Hungaricus Részvény RT

ELADÓ

„Ady Endre" Mgtsz. Mindszentgodisa

1 db 211-es IKARUS,
1 db T—150 K traktor,
1 db E 0,67-es silózó.

Érdeklődni: Mindszentgodisa, tsz, gépműhely.

Nyugati gépkocsira védőhuzatvarrást Érdeklődni: 33-621 vagy 31-048.

Ács-, kőműves munkát vállalunk, felújítást is. Tel.: 26-463.

Zongoratanítást, korrepetálást vállalok. — „Megbízható 11040" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Interlockkal munkát vállalok Komlón. — „Szakmai gyakorlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kötöttáru összeállításra varrónőt keresek, lehetőleg kertvárosi. — „Minőség 11187" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Iparengedéllyel rendelkező női fodrászt társnak keresek. „Bevezetett bolt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Videófelvételt Vállalatoknak, intézményeknek rendezvények rögzítése, gmk-k, kft.-k részére reklámfilm készítése, magánszemélyeknek családi események felvétele profi szinten! Felvételkészítő, 7636 Pécs, Csatlós János u. 17. fszt. 1. — Tel.: 27-921.

Álvízvédelem árkedvezménnyel. Ugyanitt UAZ-zal, ARO-val vontatható, jól terhelhető utánfutó eladó. Pécs, Hétvezér u. 19.

Gépírásmásolást lakásomon vállalok. — „Gyakorlott 10859" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építkezők, figyelem! Vasbetonszerelést rövid határidővel vállalok. Pécs, Petőfi u. 31. Németh Gábor.

Óratoglalatok, óralapok gyártására gyártót keresünk. „Minőség 11144" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisiparosok, kisvállalkozók önálló külkereskedelmi tevékenység szervezésére. Tóth János, 1446 Budapest, Pf. 447. — Telefon: 06-1-610-826.

DN Plusz



A VILÁG LEGHOSSZABB HAJÚ ASSZONYA UDDZSAIH, HIDIA: 640 centiméter hosszan kigyózik a 74 éves Mata DZSAGADAHBA haja, amit csaknem egész életén át növesztett. A környezetében szentként tisztelt asszony haja feltehetőleg a leghosszabb a világon. A hosszúra nőtt, fésületlen haj a világi hivságoktól való elfordulás jelképe a hagyományok szerint. MTI Telefoto

Feketén-fehéren

„Amerika úton van ahhoz, hogy kétarcú társadalommá váljon: az egyik fekete, a másik fehér. Ezek azonban elkülönülnek és egyenlőtlenek" — állapította meg a Kerner-jelentés 1968-ban, azt követően, hogy Johnson elnök kormánybizottságot nevezett ki az akkor fellángoló faji zavargások okainak tanulmányozására. Tíz év múltán összevetették a korabeli megállapításokat a jelennel, és kitűnt, hogy 1968-ban egy fekete bőrű amerikai állampolgár átlagjövedelme a fehérek átlagjövedelmének 58 százalékát érte el, és ez a helyzet változatlan. Növekedett viszont azoknak a néger családoknak az aránya — 15-ről 21 százalékra —, amelyeknek a jövedelme meghaladja az évi 35 ezer dollárt. Azóta több mint tíz fekete bőrű képviselő bejutott a parlamentbe, a szenátusban azonban egy sem található közülük. Mint ahogy az ötven kormányzó között sincs egyetlen néger sem. Ami a műveltséget illeti, a középiskolát végzett néger diákok 26 százaléka tanul tovább, a fehérek 37 százalékával szemben. A Kerner-jelentés újraolvasásából a szakértők azt a következtetést vonták le, hogy a helyzet továbbra is felemás. Az „elkülönülő és egyenlőtlen" társadalom mai jellemzője az, hogy a fehér közösség mellett kialakult a fekete bőrű állampolgárok hármas tagozódása: a középosztály (amelynek életkörülményei a leginkább változtak), a munkásosztály (amely nagy nehézségek árán tudja tartani elért színvonalát), és a legalul lévők (akik a fejlődő országok lakóinak szintjén élnek). Earl Graves, a Black Enterprises című folyóirat gazdag tulajdonosa és kiadója, maga is színes bőrű, a következőképpen jellemezte a viszonyokat: „Van egy pompás házam New York legelőkelőbb negyedében, egy másik Vermontban, ahová télen járunk, a fiaim a Harwardon tanulnak, de nem adhatom kölcsön a Mercedesemet a fiamnak, hogy szombat este a Manhattenen kocsikázzon, mert a rendőrök nyomban leállítanák. Elképzelhetetlennek tartják ugyanis, hogy egy néger fiatalember, jogosan, ilyen autóval járjon."

Mire vevők a zöldek?

A környezetvédelem aligha lehet múló divathullám — valószínűleg a jövő századot áthatható szemléletmóddá növi ki magát. A világ jövőjét szívükön viselő fogyasztók a nyugat-európai boltokban már most is szívesebben vásárolnak környezetbarát árukat. Kétségtelen viszont, hogy az árufélességeknek egyelőre csak töredéke, különféle becslések szerint legfeljebb öt százaléka tekinthető a természeti környezetre nézve ártalmatlannak.



A POSTÁRA ADOTT KISLÁNY GRONINGEN, HOLLANDIA: A szokatlan postai csomagban a feladó, Guusta SUURBIER üldögél, arra várva, hogy kézbesítse őt (potom 3 dollárnak megfelelő összegért) a holland posta, Friesland megyében lakó édesanyja címére. A csomag felirata: „A posta gondoskodik."

Európában mind szélesebb vevőkör keresi a vegyszerezés nélkül termesztett zöldségféléket, műanyag helyett a bomlékony anyagokból készült csomagoló anyagokat, az alacsony savtartalmú akkumulátorokat, elemeket és a freongáz nélkül porlasztott kozmetikai szereket.

A környezetbarát holmikért újabban már nem kell elzarándokolni a külön erre szakosodott üzletekben: a nagy áruházak polcain is mind gyakrabban jelennek meg. A gyártók kedvező üzleti lehetőségeket látnak az újkeletű igényekben, kifizetődőnek is tűnik a környezetvédők ízlését követni.

Közgazdászok kutatásai szerint azonban a környezetbarát termékekért csak kezdetben lehet magasabb árat felszámítani, később az ár óhatatlanul, fokozatosan csökken. Több szempontból is ellentmondásos helyzet alakulhat ki: a környezetbarát termékek egy része olcsóbban állítható elő, ennek ellenére drágábban adható el, mint a hagyományos változat. Máskor viszont a környezetkímélő termékek gyártása közben több szennyező anyagot bocsátanak ki, mint egyébként; végső soron az a következmény, hogy miközben a cégek a környezetvédelem pártolóiként tüntetik fel magukat, technológiáiukkal még nagyobb pusztítást okoznak.

A környezetbarát termékeket előállító cégek ugyanis kétszeresen jól járhatnak: amellett, hogy az ilyen árukkal nagyobb profitot zsebelnek be, általában is javul hírük, megítélésük, presztízsük, ami végső soron forgalmazásuk növekedésében is megjelenik.

A környezetvédők szerint változtatni kell az eddigi gyakorlaton, amely nem volt más, mint az, hogy a környezetszennyező iparvállalatokat rossz nebulóként kezelve lehordták és megbírságolták. Az lenne a logikus, ha az értelmes és reális környezetvédelmi programok célkitűzéseihez a cégek valamilyen segítségre is támaszkodhatnának.

Szakértők szerint a nyugati országokban főként a „felsőbb osztályok" keresik a környezetbarát árukat, de különböző megfontolásokból más rétegek széles körei is csatlakoznak hozzájuk. Rendszerint az értelmiségi középrétegekről vagy a hatvanas évek hippimozgalmából kiöregedett, ám az eszmék mellett még makacsul kitartó, negyven év körüli generációról van szó.

A brit uralkodó család egész gépkocsiparkját ólommentes benzinnel hajtott kocsikra cserélte le. Károly herceg kidobálta a freongázzal töltött sprayeket is: példáját mind többen követik.

Általában ahol az anyagi szükségletek kielégítése már viszonylag magas szinten megvalósult, ott az emberek más, magasabb rendű szempontokat is hajlandók szem előtt tartani. Valószínűleg ez lehet a kulcsa a környezetkímélő árufélék növekvő keresletének. Ám a fogyasztó egyben gyarló is, és könnyebben követ nemes célokat, ha személyes előnye is származik belőle — ezért fontos, hogy a természeti környezetre ártalmatlan cikkekhez egyre olcsóbban lehessen hozzájutni — vallják a nyugat-európai környezetvédők.

Szücs Gábor

Elnökök játékai

Thomas Jefferson, az Egyesült Államok egykori elnöke szerint „a labdajátékok túlságosan igénybe veszik a testet, és nem hagynak kedvező nyomot a lélekben". Jefferson nem volt egyedül ezzel a sommás megállapítással, hiszen, mint a történelem is igazolja, a politikusok a legjobb esetben is csak hirdetik és nem alkalmazzák a rómaiak bölcs véleményét: „Ép testben ép lélek." De hogy miért a labdajáték volt a nem kívánatos, ezzel még adós a történelem. Azt viszont már tudjuk, hogy a Fehér Ház lakói között akadtak sportbarátok. Lincoln például kedvelte a távol- és magasugrást, Teddy Roosevelt azzal dicsekedett, hogy 4800 trófeát őriz otthonában, John Kennedy vitorlázott, Nixon kuglizott, Gerald Ford golfozott, Jimmy Carter kocogott, Reagan pedig súlyt emelt.

„Januárban minden idők legsportosabb elnöke költözött a Fehér Házba — írta a Sport Illustrated George Bushról. — Az új lakó az amerikai történelem legaktivabb és sokoldalúan sportoló elnöke. Az őt megelőző 40 elődje közül ugyanis senki sem végzett annyiféle és olyan sikeres sporttevékenységet, mint ő. George Bush tehát az Egyesült Államoknak az első olyan elnöke, aki tudja, hogy mi a különbség a hátvéd és a középcsatár, a tizenegyes és a közvetett szabadrúgás között."

Bush nyilván értő szemlélője lesz a játéknak. Bár ideát az a tapasztalat, hogy a nézőtér különmérkőzéseinek többnyire az az oka, hogy csupa szakember ül a lelátókon.

Érv és ellenérv

„Vajon igazán kezet csókolt-e Kjeld Olesen, a dán ifjú szociáldemokraták egyik vezetője a spanyol királynőnek?" — tette fel a nagy kérdést a koppenhágai Aktuelt cikkírója, miután az egyik újság méltatlankodva közölte a hírt.

Hagyjuk a válasz etikai érveit és ellenérveit, elvégre a dánoknak illik tudni, hogy mikor mi dukál egy királynőnek. Am az utolsó mondat mindenképpen perdöntő. „Hogyha ezt meg is tette, nem kell elvörösödnie a gáláns gesztus miatt; Zsófia bájos asszony és főleg nagyon sokszor megmosta már a kezét azóta, hogy Franco diktátor utoljára érintette."

A tolmács emlékei

Leonyid Brezsnyev meglehetősen képzetlen ember volt, s tudása nem volt nagynak mondható. Rest volt arra is, hogy elolvassa, amit a kezébe adtak. Nem akart elmélyedni egyetlen kérdésben sem, olyan kifejezéseket használva bújt ki ez alól, mint hogy „erről még tanácskozni kell, ezt még meg kell fontolni" — meséli Viktor Szuhodrjov, a szovjet külügyminisztérium főosztályvezetőhelyettese. Szuhodrjov évtizedeken át dolgozott tolmácsként a legfelsőbb szovjet vezetők mellett, s emlékeit az Ogonyok című hetilap munkatársával folytatott beszélgetésben elevenítette föl.

Szuhodrjov 1956 óta dolgozik a külügyminisztériumban, ahol hosszú évekig a tolmácsosztály munkatársa volt. A legtöbb időt tolmácsként Brezsnyev mellett töltötte, s még most is abban a házban lakik, ahol egykoron együtt lakott a néhai főtitkárral. Érthető, hogy a beszélgetésben felidézett történetek leggyakoribb főszereplője is az 1982-ben elhunyt szovjet vezető.

Elmondta, hogy tárgyalásokon várható kijelentésekre a tanácsadók igyekeztek jól előkészített szövegekkel ellátni a szovjet vezetőt. A tolmács feladata volt a megfelelő időpontban a kellő szöveget a főtitkár kezébe nyomni. A papírok között ráadásul voltak részletes, valamint fele akkora szövegváltozatok, amelyeket aszerint váltogattak, hogy miként tette fel a kérdést a tárgyalópartner.

Volt olyan módszer is, hogy a kérdés elhangzása után a tolmács a szövegből kihúzott feleslegessé vált részeket, s a papírt átadta Brezsnyevnek. A tolmács elmesélte, milyen kínos helyzetbe került egy alkalommal, amikor Carter amerikai elnök és Brezsnyev négyszemközt tárgyalt. Ez idő tájt Brezsnyev papír nélkül már semmiről sem beszélt. A főtitkár azon a tárgyaláson egy papírról felolvasta a szükséges részt, majd a kihúzásokhoz érve tolmácsához fordult: — Tovább már nem kell olvasni? — Nem — felelt a tolmács és döbbenten látta, hogy az amerikai elnök és tolmácsa figyelmesen szemléli ezt a kis színjátékot, s pontosan érti, mi zajlik le.

Egészen másként beszél Szuhodrjov a néhai kormányfőről, Alekszej Kosziginról. Sokak véleményéhez hasonlóan őt kimagasló személyiségnek nevezte. Mint mondta, Kosziginnek gazdag lelkivilága, kitűnő taktikai érzéke és jó humora volt. A tolmács szerint olyan vezető volt, aki kitűnt vezetőtársainak szürke tömegéből.

Szuhodrjovnak Hruscsovról is vannak érdekes történetei. Elmesélte, hogy Hruscsovnak milyen furcsa ötlete volt az ENSZ-szel kapcsolatban. A pártvezető úgy vélte, hogy a világszervezetnek három főtitkárra lenne szüksége, s azok az ENSZ-tagállamok három csoportját, a szocialista országokat, a tőkés országokat és az el nem kötelezett országokat képviselnék külön-külön. Mindenki számára világos volt, hogy ez az elgondolás zsákutcába vezetné a világszervezetet, lerombolná az ENSZ egész gépezetét. De fentről megjött az irányelv — s a külügyminisztérium apparátusa hozzáfogott a fenti elmélet megalapozásához...

A tolmács tudott újat mondani az egyik leghírhedtebb Hruscsov-történet vonatkozásában is. Elmesélte, hogy miként került Hruscsov kezébe az a cipő, amellyel az asztalt csapkodta az ENSZ közgyűlésének ominózus vitájában. A szovjet vezetőnek az volt a szokása, hogy a viták közben, ha izgatott lett, lecsatolta karóráját és a markában szorongatta. Az ENSZ-vitában is markában az órával kezdte el verni az asztalt. Szuhodrjov később, magától Hruscsovtól hallotta a magyarázatot, hogy miért ragadta meg végül a cipőjét. A vita hevében Hruscsov észrevette, hogy megállt az órája. Félt, hogy valamit még összetör, s valami nem törékeny tárgy után kapva ragadta meg lábbelijét.

Szuhodrjov befejezésül elmondta, hogy noha nagy élvezettel olvassa ismert személyiségek emlékiratait, különösen azokról az eseményekről, amelyeknek maga is tanúja volt, nem szándékozik megírni saját emlékeit. Ez szerinte szakmailag összeférhetetlen lenne, hiszen a politikusok asztalánál ülve olyan titkokat ismert meg, amelyeket neki nincs joga feltárni.

Kísérlet

Kísérlet a kulturális egyenlőtlenségek csökkentésére a dobszai körzetben. Ez a címe annak a könyvecskének, amelyet nemrég adott ki az Általános Művelődési Központ Dobszán. Dobsza egyike az ország első általános művelődési központjainak: az elsőségnek és az innen kiinduló kezdeményezésnek és eredményeknek kijáró figyelemtől övezve. Csodákat természetesen ott sem tudtak művelni a mai magyar valóságra jellemző anyagi, egészségügyi, művelődési intézményi viszonyok között: a körzetbe tartozó falvak lakóinak iskolai végzettsége, munkával való ellátottsága, szakmai felkészültsége, szociális helyzete (az utak állapota, a menetrend stb.) erősen behatárolta lehetőségeiket atekintetben, hogy mit lehet tenni az oktatásban és a közművelődésben. De legalább *tenni akartak;* nem tették le a fegyvert, a panaszkodás nem helyettesítette náluk a tevékeny munkát.

A korábban elkezdett kutató-feltáró munka (a dobszai művelődési központ és a Janus Pannonius Tudományegyetem, valamint a Megyei Művelődési Központ összefogásával) új lendületet kapott, amikor 1985-ben egy évre elnyerték a Soros-alapítvány támogatását. A korábbi vizsgálatokat, amelyek a társadalmi-gazdasági szerkezet feltárására és tudományos elemzésére vonatkoztak ebben a körzetben, most elmélyíthették egy kisebb mintán: egy óvodai csoportban, egy első és egy ötödik osztályban. Feltérképezték az ideiáró gyerekek teljes gazdasági és szociokulturális környezetét.

A felmérések nem hoztak olyan új eredményeket, amelyek eddig országosan ismeretlenek lennének, de a *speciális helyzet* ismerete nagy segítséget jelenthet a jövőben és pl. máris lehetővé vált a kiemelt három gyermekcsoportban egyfajta intenzív felzárkóztató-fejlesztő foglalkoztatás.

Az nyilvánvaló, hogy a családok többsége — itt, ahol alig van diplomás, ahol az apák egyharmada végzett szakmunkásképzőt, egyharmada nyolc osztályt, ahol sok a cigány és igen korszerűtlen az iparszerkezet — alig tud olyan motivációkat adni gyermekének, amelynek segítségével meghaladhatja a szülők iskolázottsági, kulturális szintjét. S ha tény, hogy — miként a dobszai kísérletben is — sikertelen egy laikusokból álló családsegítő szolgálat létrehozása, mert az emberek privát életükbe való beavatkozásnak tekintenek minden ilyesmit, akkor az iskolára és a művelődési ház(ak)ra vár a nagy feladat: *intézményesen* segíteni a motivációt, megadni még azokat az ismereteket is, amelyeket a családnak kellene megadni, de nem adja meg, mert nem képes rá. S ettől csak egy lépés, hogy *közművelődés* alatt ez a vizsgálat (az itt dolgozó szakemberek) *ne csak a kulturális érdeklődés kielégítését* értsék, hanem az alapvető egészségügyi, kommunikációs stb. ismeretek közlését, begyakoroltatását is. Hogy képes-e erre ma a dobszai intézmény? Nem. De azt nem is állította. Azt viszont igen, hogy a környezet alapos megismerése az első lépés a változtatás felé.

A könyv tanulmányainak szerzői: *Bartha Árpád, Bokor Béla, Kolics Pál, Komlósi Ákos* és *Vastagh Zoltán.* Szerkesztő Vastagh Zoltán.

G. T.

Mi újság a megyeházán?

Földgázprogram Baranyában

Újabb hat települést kapcsolnak a szolgáltatásba

Jelentősen változik Baranya földgázellátási térképe: a közeljövőben újabb hat település kapcsolható be a szolgáltatásba. A konkrét tervekről Markos Györgytől, a megyei tanács ipari osztályvezetőjétől és Pálmai József megyei főenergetikustól kaptam tájékoztatót.

A 2000-ig szóló megyei földgázprogramot a Baranya Megyei Tanács már 1983-ban kidolgozta.

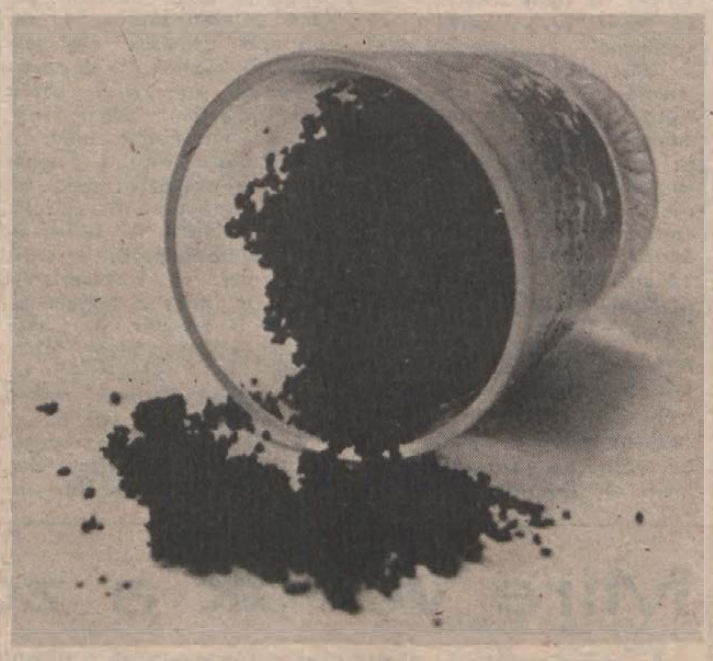
Az elmúlt években az Ipari Minisztériummal, az Országos Kőolaj és Gázipari Trösztte l, a többfordulós megbeszélések eredményeként – több variációs gázellátási tanulmányok alapján – sikerült újabb hat település és nyolc kiemelt célfogyasztó földgázellátását engedélyeztetni. A VII. ötéves tervben eredetileg csak Himesháza és Geresdlak, valamint a határukban tevékenykedő két mezőgazdasági termelőszövetkezet részére engedélyezték az elvi földgázellátást. Azonban a tervidőszakban ennél több gazdaságosan bekapcsolható település és célfogyasztó van a térségben. Ezt támasztotta alá az a lehetőség is, hogy Baranyának a gázipar további 8000 köbméter/óra teljesítményű földgáz elosztását tette lehetővé, amelynek igénybevételére háromvariációs tanulmánytervet készítettek a Dél-dunántúli Gázszolgáltató Vállalattal közösen. A gazdaságosan bekapcsolható települések száma így bővült tovább négy községgel. Az Ipari Minisztérium Országos Energiagazdálkodási Hatóságának földgázellátási engedélyeit dr. Tóth Sándor, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettese adta át április 11-én Pécsvárad, Bóly, Geresdlak, Himesháza, Szederkény és Szajk tanácselnökeinek és nyolc kiemelt célfogyasztónak. Az engedélyek alapján a településeken 1990-ben és 1991-ben vezetik be a földgázt.

Az érdekelt települések földgázellátásának alapfeltétele a Maráza határában telepítendő 20 000 köbméter/óra teljesítményű átadó állomás megépítése, amely egyúttal térségi ellátást biztosít, ezért ennek teljes beruházási tevékenységét a Baranya Megyei Tanács V. B. illetékes szakigazgatási szervei vállalták. A hat település és célfogyasztóinak földgázellátása, mai árakon számolva, 140–150 millió forintos beruházást jelent. Az energetikai beruházások évek óta fővállalkozói rendszerben történnek, kihasználva a kínálati piac lehetőségeit. Ez azzal az előnnyel is jár, hogy ily módon egyszerű, gyors, költségtakarékos beruházások biztosíthatók, amelyl el 20–25 százalékos megtakarítás érhető el, ami az önerős megvalósítást figyelembe véve, fontos szempont. A földgáz-beruházásoknál minden esetben versenytárgyalással választják ki a fővállalkozót.

Az önerős megvalósítás a földgázt felhasználni kívánók körében az óracsúcs teljesítmény arányában történik, amely az eddigi gyakorlat szerint is igazságos teherviselést jelentett. Mivel a földgázellátásban való részvétel teljes egészében önkéntes, így a fogyasztókra jutó teljes bekerülési összeget csak azoknak kell fizetniük, akik a földgázt hasznosítani is kívánják. Viszont az ingatlanok értékét az is növeli, ha a gázvezeték az utcában van, de azt pillanatnyilag nem vezetik be. Így a földgázt most igénybe venni nem kívánó fogyasztóktól a jogszabály adta lehetőség szerint, a minimális közműhozzájárulás közadók módjára kivethető és behajtható. A földgázellátásban a lakosságnak mind a külső vezetékekre és létesítményekre, mind a belső hálózat és berendezés kialakítására, 30 százalékos, méltányossági alapon 10 százalékos előleg befizetésével hitelt is nyújtanak a pénzintézetek. A teljes egészében önerős finanszírozás ellenére, a gázszolgáltatásnak értelemszerűen gazdaságosnak kell lenni. Ezzel magyarázható, hogy bekapcsolásra javasolt települések (Hosszúhetény, Berkesd, Erzsébet, Kékesd, Szellő, Kátoly), miért nem kaphattak ellátási engedélyt. E településeken a lakosság az 50–90 ezer forintos külső hálózati költségeket nem is tudta volna vállalni.

A megyei tanács segíti a program megvalósítását. Igen jó tapasztalatok születtek Sombereken, Véménden, Mohácson és Kozármislenyben, amelyet a jövőben hasznosítani kívánnak. A földgázprogram megvalósításába a megyei tanács vállalkozóként kíván bekapcsolódni, amelynek eredményeként, valós érdekeltségek alapján, a lehetőségek és a valós szükségletek figyelembe vételével, piaci viszonyokat kíván megteremteni. Előkészítik és 1990-ben döntenek Dél-Baranya földgázellátásáról, amelynek révén újabb kiemelt célfogyasztók (BCM, Pannonvin, mezőgazdasági üzemek) és újabb települések – Siklós, Harkány –, kapcsolhatók be. 1990. után az ellátás függ a földgáz szállításától, a finanszírozási lehetőségektől és a megyén kívüli beruházásoktól. Földgáz várhatóan lesz elegendő, hiszen a tengizi beruházásaink ellenértékeként 1992-től kétmilliárd köbméterrel több földgáz érkezik hazánkba.

Megszökött az aktív szén a mohácsi vízszűrőkből



Balogh Antalné, Mohácson, a Park utca 1/B-ben megnyitotta a vízcsapot és ivóvíz helyett nagy mennyiségű aktiv szenet fogott fel a pohárban. A város északi részén mintegy fél éve hasonló meglepetések érik az embereket.

Bosszantja és aggasztja a mohácsiakat – immár fél éve – az ivóvízcsapokból ömlő széntörmelék. Bár a szakemberek véleménye megnyugtató: az egészségre ártalmatlan. Ám többen panaszolják, hogy tönkremennek a vízcsapok, a mosógépek és egyáltalán lehetetlen állapot, hogy aki inni akar, szűrővel megy a vízcsaphoz. A szennyezés okán kívül elsősorban arra vagyunk kíváncsiak, mikor szabadulnak meg a mohácsiak a szénszemcséktől?

Mindenekelőtt *Völgyesi Józsefet*, a Megyei Vízmű műszaki igazgatóhelyettesét kérdeztük, aki arról tájékoztatott, hogy egy hete kaptak levelet a DRV-től, amelytől az aktív szénnel tisztított ivóvizet veszik át, a viztisztitóban meghibásodott szűrőgyertyákról. A levél arról is értesit, hogy a hiba javitásán dolgoznak. A Megyei Vízmű csak akkor áll neki a városi rendszer tisztitásának, ha a hibajavitás befejeződött. A műszaki igazgatóhelyettes szerint a hálózatot nem elég átöblíteni, különleges mechanikai szerkezettel kell majd tisztitani, amit Egerből szereznek be. Gondosan előkészitették a munkát, azonnal meg tudják kezdeni. A költségekről annyit mondott, 10 millió forintos nagyságrendű tisztitásról van szó. Hogy mire számithatnak a kárt szenvedett mohácsiak? A Megyei Vízmű álláspontja szerint nem károsodhatnak, a jogszabályoknak megfelelően rendezni kell a számlát...

Buchberger József, a DRV műszaki vezetője elmondta, hogy tavaly ősszel kezdték meg Mohácson és Pécset a szűrőkben lévő gyertyák cseréjét, akkor jelentkeztek tömegesen a gondok, kiderült, hogy a PEMÜ-től vásárolt műanyagon a kiláradás, ebből következően a törés jelei mutatkoztak. A csere közben előfordult, hogy megszökött a szűrőkből az aktív szén. Mohácson az is gondot okoz, hogy nincs megfelelő tározómedence, amelyben leülepedhet a szennyeződés. Pécsett nem okoz gondot, hiszen itt a tizezer köbméteres tározóban „fennakadt" a szén.

A DRV-nek mintegy huszonötezer gyertyát kell kicserélni, a raktárán, ennek töredéke van, sajnos a PEMÜ nem szállit az elvárt gyorsasággal. Ezen is múlik, hogy a tervük szerint június–júliusra befejezik-e a cserét.

Egyébként a DRV szakembere szerint, amennyiben a mohácsi rendszeren megvannak az ürítő csonkok, egy szakaszos átöblítéssel a hálózatot meg lehet tisztitani, sőt, az elvárások szerint ezt fél évente – évente kötelessége az üzemeltetőnek megtenni.

Gruber Lajos, a megyei tanács épitési osztályának vízügyi csoportvezetője sajnálja, hogy az érintettek nem kaptak kellő tájékoztatást. Az emberek nem tudják, hogyan segithetnek a gondjukon: mindenekelőtt a mosógépek szűrőit érdemes gyakrabban tisztitani, valamint sokszor előfordul, hogy nem tudják elzárni a vízcsapot a tömitések közé szorult szénszemcsék miatt. Nem kell szerelőt hívni, hanem alaposan megnyitni a csapot, így kimosni a szennyeződést.

A szakemberek határozott kijelentését, miszerint az egészségre nem ártalmas, nyugodtan elfogadhatjuk, hiszen az aktiv szén a viztisztitás fontos kelléke. A károkat pedig érdemes jelezni, mert a mulasztás, vagy hiba miatt egyetlen fogyasztó sem károsodhat. Egyelőre kétséges a Megyei Vízmű többletköltségének viselése – ám ez a két vállalat belső ügye. A fogyasztók az igéretek gyors teljesitését várják.

A tájékoztatásról annyit, hogy a pécsi hálózatban is jelentkezik a hiba következménye, Gruber Lajos ezt megerősitette. Erre pedig április elején felhivtuk pécsi olvasóink figyelmét a DRV-től kapott levél alapján.

Program a boltfelújításokra

A megyei tanács kereskedelmi osztályának tájékoztatása szerint az elmúlt időszakban nagy szerep jutott a központi kezdeményezésű rekonstrukciós programoknak a vásárlási körülmények javításában.

A SZÖVOSZ elnöksége által meghirdetett korszerűsítés során 180 kis boltot újitottak fel Baranyában. A pénzügyi kormányzat pedig e programok folytatása mellett döntött, amelyhez állami támogatást is nyújt, sőt támogatja a megyeszékhely peremterületeit is.

Idén így huszonkét boltot újitanak fel — ötöt Pécsett, hármat a megye elmaradott térségében — 6 800 000 forintos állami támogatással.

Kik lesznek a falugondnokok?

A megyei tanács elsősorban a társközségek lakóinak helyzetét igyekszik könnyiteni a falugondnokság intézményének létesitésével.

Az elképzelés szerint a település lakói által megválasztott — így vissza is hivható — falugondnok az elöljáróságok mellett a falu ügyes-bajos dolgainak intézésében segit. Például elintézi a székhelyközségen a hatósági ügyeket, kérvényeket továbbit, receptet vált be. Természetesen a községek döntik majd el szükség van-e erre a tevékenységre, mindenesetre , érdemes olyan embert megválasztani, aki esetleg gépkocsival rendelkezik és vállalja ezt a társadalmi megbizást.

A megyei tanács hozzájárul a gépkocsi-költségek téritéséhez, és tiszteletdijat is ad.

Mit vár Wekler Ferenc a Faluszövetségtől?

Régóta készültem Wekler Ferenchez Mecseknádasdra. A község központjában szépitő és hasznos munkák eredményeit láttam. Barátságosak voltak az intézményeken a kétnyelvű feliratok – nem egyentáblák az biztos. A boltban az idős néni németül beszélt, míg a pénztárosnő magyarul válaszolt. Tökéletesen megértették egymást.

Sok mindent hallottam Mecseknádasd fiatal tanácselnökéről, és attól tartok, rövidesen megkapja a cimkét – ő a baranyai tanácselnökök fenegyereke. Nagy baj lenne. Hiszen nem szükséges mindenben egyetérteni, csak egyről nem szabad lemondani, beszélni vele. Innen Mecseknádasdról másként látszanak a dolgok, mint mondjuk a megyeszékhelyen.

Ezen a szabálytalan beszélgetésen – nem nyilatkozatot kértem a tanácselnöktől – arra voltam kiváncsi, miért van szüksége *Wekler Ferencnek* az érdekvédő szövetségre? Az érvei figyelemreméltóak. Mecseknádasd például társközségeivel együtt mindössze 2,5 millió forinttal gazdálkodik önállóan. Több pénzhez pályázatok útján lehet jutni, mint mondja kijárásos alapon, amelyben fontosabb szerep jut a kapcsolatoknak és annak, ki hogyan tud bekapcsolódni a hivatalos hierarchiába. Más utakat keresett, amikor az egyenlő esélyek és érdekek képviseletére egyesületben gondolkodott.

Meglepetésre adott okot, amikor tavaly meghivta a községi elnököket a megyeházára egy beszélgetésre arról, miként tudnának a választott tisztségviselők képviseletet szerezni az érdekeiknek. Azóta a szakszervezeti mozgalom is zászlajára tűzte ezt a feladatot, ám a párbeszéd a tanácselnökök között folytatódik. És ez nagyon jelentős dolog, mert szükségük van az információcserére. A tájékozottság valamennyiünk számára érték, gyakran valóban pénzben kifejezhető érték. Mint mondja, saját bőrén is tapasztalja a pontos információk szükségességét, többször a hiányát.

Mondjunk egy példát: megoldásra vár az ivóvízellátás Mecseknádasdon. Van is a döntéshez szakvélemény, de mást mond a megyei osztály és mást a szolgáltató cég...

Wekler Ferenc a baranyai községek Faluszövetségében szívesen létrehozna egy információs irodát, egy számítógépes központot, amelyről gyorsan adatokhoz juthatnának a községi tanácsok, a számukra fontos adatokra természetesen. Hiszen ma is születnek testületi döntések, amelyeknek az előkészitésében nem vesznek részt, tudomást is utólag szereznek róla. Ami figyelemre méltó, ezt az irodát a megyei tanács épületében rendezné be, a községek összeadott pénzéből. Erről már hosszasabban vitatkoztunk, és végül arra jutottunk, nem lenne szükség a Faluszövetségre, ha egy jól koordináló megyei tanács képviselné a helyi közösségek érdekeit, hiszen a kezében van a szakmai ismeret, az információ. Az is biztos, hogy erre az érdekképviseletre nagy szükség van, de egyelőre mindenki keresi a megvalósitás útjait. Mecseknádasdon Faluszövetségben gondolkodnak...

Gáldonyi Magdolna

Az iskolában tanulják

Szexuális nevelés Svédországban

Nőtt az abortuszok száma

Svédországban negyven éve úgy nőnek fel az új nemzedékek, hogy a szexet az iskolában tanulják, maguk között megbeszélik, és gyakorolják is. Az ország nemzetközi tekintélyt vivott ki a szexuális nevelés szabadságával, amelynek legjellemzőbb vonása, hogy teljesen nélkülöz minden moralizálást.

A gyerekek hétéves korukban kezdenek a tananyag szerint megismerkedni az emberi testtel, a férfi és a női szervek funkcióival, működésével, a nemi élet gyakorlati kérdéseivel, a fogamzásgátlástól, a terhességen át, a szülésig. Tizenéves korukban már „teljesen képzettek". A tanárok felfogása szerint hiába is próbálnák lebeszélni őket a nemi életről. Ehelyett az iskolaorvoshoz fordulhatnak fogamzásgátlókért.

Ez a rendszer, amely a külföldi nevelési szakemberek megrökönyödéssel vegyes csodálatát váltja ki, évtizedek óta bizonyitja működőképességét. Az idegenek azonban rendszerint úgy ítélik meg, hogy az ő hazájukban a közszellem miatt lehetetlen a svéd példa követése.

A skandináv ország nevelési felfogása szerint az a jó, ha a fiatalok, amikor először hallanak nemi betegségekről, már pozitiv van viszonyulnak a nemiséghez. A stockholmi közoktatási minisztérium illetékesei mostanában azonban attól tartanak, hogy AIDS-ellenes kampány, azzal hogy morális kérdéseket állit előtérbe, kedvezőtlen elemeket visz a szexuális nevelés jól bevált gyakorlatába. A pedagógiai tapasztalatok szerint ugyanis a diák egyszerűen kikapcsol, ha túlságosan sok „lelkifröccsöt" kap.

Részben ennek rovására irják, hogy tavaly 38 ezerre nőtt az abortuszok száma – az előző évi 33 ezerről –, nagyobbrészt tizenéves lányok esetében. A felvilágosult svéd felfogás javára irható, hogy a művi vetélések száma az érintettek arányában még mindig csak harmad annyi, mint az Egyesült Államokban, és a legalacsonyabb Európában, beleszámitva azokat az országokat is, ahol törvény tiltja az abortuszt. A svéd lányok minden korlátozás nélkül végeztethetik el ezt a műtétet, és még a kiskorúak szüleit sem értesitik róla, ha a páciensek igy akarják.

A felvilágosult nevelés eredményességét az is bizonyitja, vallják a svéd pedagógusok, hogy a lányok nem sietik el a nemi élet megkezdését. Általában tizenhét és fél évesen lépnek először szexuális kapcsolatba, és érettem viselkednek, mert kicsi koruktól emberszámba veszik őket.

Egészségünkért

Baranyai kórkép körkép

A magas vérnyomás

Az Országos Egészségvédelmi Tanács első átfogó akciója elmúlt év októberében indult. Célja, hogy egy éven belül minden felnőtt lakos tájékozódjon vérnyomásáról, és szükség esetén orvosi gondozásba kerüljön. Az indulás első tapasztalatainak felhasználásával most új lendületet szeretnénk adni a programnak.

Hogy „megéri"-e ma vérnyomás-problémáinkkal törődni, annak érveit egy hónapja ugyanezen az oldalon Tényi professzor mondta el. A nemzetközi és országos adatok mellett – úgy hiszem – lényeges, hogy szűkebb pátriánk helyzetét is megismerjük.

Az Orvosegyetem Társadalomorvostani Intézete koordinálásával Pécs város és Baranya megye 1982-ben csatlakozott az Egészségügyi Világszervezet programjához, melynek célja, hogy nemzetközi standardok alapján korrekt képet nyerjünk a keringésrendszeri megbetegedések elterjedtségéről, kiváltó tényezői gyakoriságáról, és arról, az idő folyamán a változás kedvező vagy kedvezőtlen irányú-e. Ezek az adatok nemcsak a szükséges intézkedéseket jelzik, hanem egyben kontrollként is szolgálnak: amit teszünk, mennyire hatékony.

Tudjuk, a magas vérnyomás a család betegsége, az örökletes hajlam azonban önmagában még nem jelent betegséget. A kialakulást életmódunk olyan elemei idézik elő, mint a túlzott sófogyasztás, elhízás, az élettani alkalmazkodóképességet meghaladó stressz (distressz). További jelentős kérdés, hogy a kialakult magas vérnyomás betegséghez csatlakoznak-e olyan tényezők, melyek a komplikációk (agyvérzés, szívinfarktus) kialakulását segítik elő. Ilyenek pl. a kóros vérzsírszint, dohányzás stb.

A vizsgálat sajnos nem fest kedvező képet megyénk lakossága egészségi állapotáról. A reprezentatív szűrés adatai szerint 1982-ben a felnőtt lakosság kb. 20 százaléka (minden ötödik vizsgált személy!) vérnyomása volt magasabb, mint a normál szint. (160/95 Hgmm-től kezdődően beszélünk hipertóniáról.) Öt év alatt ez az arány tovább növekedett. A legnagyobb mérvű emelkedést a középkorú férfiak körében tapasztaltuk, ahol minden harmadik esetben emelkedett tenziót találtunk! 1987-ben, csakúgy, mint 1982-ben a lakosság fele súlyfelesleggel rendelkezett, bár úgy tűnik, hogy a luxuskalóriák fogyasztása némiképpen csökkent, mert ma alacsonyabb a szélsőségesen elhízottak aránya, mint öt évvel ezelőtt volt. Emellett viszont a kedvezőtlen vérzsír összetevők aránya tovább növekedett, minden harmadik esetben a nem kívánatos szint felett volt, jelezve, hogy táplálkozásunk még távolabb került az egészséges normáktól. Ennek hátterében minden bizonnyal az élelmiszer-árstruktúra ésszerűtlen alakítása áll. A férfiak körében valamelyest csökkenő számú dohányossal szemben áll a nők körében növekvő tendencia, mely a fiatalabb korosztályokban már azonos nagyságrendű a férfiakéval.

A magas vérnyomás betegség sajátossága, hogy teljes gyógyulás nem érhető el, de a beteg és orvosa közti jó kapcsolatnak teljes tünetmentesség és a szövődmények késleltetése, illetve elkerülése lehet az eredménye. Ezért is különösen elszomorító, hogy adataink szerint az ismert és gondozott betegek közül csak minden másodiknak volt rendben szűréskor a vérnyomása. E mögött zömében a megfelelő gyakoriságú kontroll hiánya és a rendszertelen gyógyszerszedés áll!

A jelzések már több mint figyelmeztetőek. Mert mindez a romlás egy olyan megyében történt, ahol az elmúlt években Magyarországon talán a legtöbbet tettek az egészségvédelemért. Ennek alátámasztásául elég, ha csak a megyében és Pécsett folyamatosan végzett szűrővizsgálatokat, a helyi élelmiszeripar eredményeit, az Egészségvédelmi Tanács létrejöttét, a megyei Egészségvédelmi Központ megalapítását vagy az „Egészséges Városok" mozgalmához való csatlakozást említem. Mindez csak ahhoz volt elegendő, hogy az országos átlaghoz képest legyen kedvezőbb a kép, de a körülöttünk folyó társadalmi, gazdasági változások negatív hatását kivédeni nem voltak képesek. Ez azonban nem megkérdőjelezi, hanem fokozottan aláhúzza a magas vérnyomás elleni küzdelem jelentőségét, hisz itt előrelépni nagyobb anyagi ráfordítások nélkül is tudunk. Mert a betegség kézben tartható, de ennek előfeltétele, hogy tudjuk ki a veszélyeztetett, és a betegek működjenek együtt gondozó orvosukkal. Nemzetközi példák sokasága bizonyítja, hogy megéri!

Dr. Szilárd István

Mit ér a rendelet elég pénz nélkül?



Áprilistól nem kell vizsgálni a segélyt kérők hozzátartozóinak anyagi helyzetét

A nyugellátásban részesülő 98 100 baranyai 41 százaléka 4000 forint alatti összeget kap havonta. Ez azt jelenti, hogy ők elvileg mindannyian kérhetik az eseti szociális segélyt, amely alkalmi mentőkötél arra, hogy a valamilyen ok miatt – betegség, nagyobb kiadás stb. – kritikus helyzetbe került embereket kisegítse a bajból. Áprilistól lényegesen egyszerűsödött a segélyezési eljárás. Az életbe lépett rendelet szerint ugyanis nem kell vizsgálni a hozzátartozók anyagi körülményeit.

Ez a vizsgálódás volt a legnagyobb visszatartó erő sok idős embernél. Érthető módon nem szívesen tették ki ennek a gyermekeiket, inkább nem is kértek segélyt. Biztos sokan voltak olyanok is, akiknek nincsenek gyerekeik, közvetlen rokonaik, akiktől támogatást várhatnának, de szégyellték a szegénységüket és inkább nem jelentkeztek. Ennek ellenére egyre emelkedett az elmúlt években az igénylők száma, vagyis a szorító élethelyzet mind több és több idős embert kényszerített korábbi elvei, elhatározásai feladására. Tavaly már 24 000 esetben fizettek ki ilyen támogatást a megyében, összesen 44 500 000 forint összegben. Idén, az év eleji gyógyszerrendelet után ugrásszerűen megemelkedett a kérelmezők száma, s a segélyezés intézésével foglalkozók már akkor úgy látták, hogy nem lesz elég pénz.

Az áprilisi rendeletet minden bizonnyal a könnyítés, a bürokratikus, a megalázó eljárás megszüntetése céljából hozták. Az ennél is fontosabb cél viszont az lehetne, hogy valóban mindenki megkaphassa alkalmanként azt az anyagi segítséget, amelyre szüksége van. Sajnos úgy tűnik, hogy ez egyelőre csak óhaj. Az év elején ugyanis, amikor még nem érkezett meg Baranyába a Szociális és Egészségügyi Minisztérium által adott pótkeret, még lehetett reménykedni abban, hogy a központi támogatás figyelembe veszi: milyen gyorsan romlik az emberek, különösen az alacsony nyugdíjból élők helyzete. A közelmúltban – amikor ezt az összeget Baranya megkapta – nyilvánvalóvá vált, hogy nem elég az igények teljesítésére. Az elmúlt évi keretet, a már említett 44 500 000 forintot ugyanis 50 400 000-re egészítették ki. Becslések szerint legalább a duplájára lenne szükség.

Így most az az ellentmondásos helyzet alakult ki, hogy van egy rendelet, amelyet nem tudnak maradéktalanul betartani, hiszen nincs hozzá elég pénz. Hiányában pedig a tanácsok valószínűleg nem fognak mást csinálni, mint azt, hogy a differenciálás, a rászorultság megítélése érdekében ha nem is vizsgálják, de kikérdezik az idős embereket hozzátartozóik anyagi helyzetéről.

Török Éva

A nők nemi szervi rosszindulatú daganatainak megelőzése, korai felismerése

„A gyógyítás művészete számos kór okozta szenvedést csökkenteni képes — mégis értékesebb az a művészet, amely a betegséget megelőzni tudja."

Max von Pettenkofer

Előző közleményeinkben már hangsúlyoztuk, hogy a rosszindulatú daganatos megbetegedések száma emelkedik és a lakosság halálának jelentős részét okozza. Nehéz elfogadni és beletörődni, különösen akkor, ha tudjuk: egyrészt mind több és több fiatal kerül kezelésre, másrészt jelentős részük megelőzhető lett volna. Korábban a nők genitalis rákja közül a méhnyakrák volt a leggyakoribb. Ma már ez nem helytálló, de a fiatalok közötti előfordulása és lényegében nem csökkenő száma miatt jelentősége még ma is fontos. Az ismétlődő hüvelygyulladások, a korán kezdett és sokszor változó partnerrel történő nemi élet, művi vagy spontán abortuszok, nem kellő tisztálkodás hajlamosít a méhnyakrák kialakulására és családokon belül halmozódás is megfigyelhető. Mindez elővetíti a csökkentésének lehetőségeit. Megfelelően kialakított egészséges életmód, sexualhigienes szokások már bizonyos megelőzést jelenthetnek. A méhnyakrák kifejlődése az esetek nagyobb részében hosszú idő alatt történik és a megelőző állapot — az ún. kóros hám — igen egyszerű módon nagyítóval (kolkoszkóp) és a sejtvizsgálattal (cytológia) megállapítható és maradék nélkül gyógyítható. Jól jegyezzük meg, mint általában a rosszindulatú daganatoknak, a méhnyakráknak *sincs korai tünete*, ami az illetőt figyelmeztetné, vizsgálatát szorgalmazná. Ezért jó, ha minden 20 év feletti nő legalább 2 évenként megvizsgáltatja magát nőgyógyásszal.

MHB 240·90700·0099

BARANYA MEGYEI RÁKELLENES TÁRSADALMI ALAPÍTVÁNY

Akinek már valamilyen fokú kóros hám miatt annak eltávolítása, vagy kezelése megtörtént, feltétlen 3–6 hónaponkénti vizsgálata indokolt. Szólnunk kell a már kialakult megbetegedés kezeléséről. A kombinált sugárkezelés és ha arra alkalmas, a műtét teljes gyógyulást biztosíthat. Természetesen, mint minden más betegségben minél korábban kezdjük a kezelést, annál nagyobb a valószínűsége a teljes gyógyulásnak. Ma már egyértelműen bizonyított, hogy a rendszeres szűrővizsgálatra járók között a méhnyakrák túlnyomó többségében az egészen korai, biztosan gyógyítható állapotban kerül felismerésre, míg a soha, vagy igen ritkán vizsgáltak között az elhanyagolt esetek száma a 30–40 évvel ezelőttivel megegyező.

A méhtestrák az idősebbek, a menopausában lévők között fordul elő, de nem ritka a még menstruálók között sem. Számuk évről évre emelkedik. Megelőzésükre, korai felismerésükre a hajlamosító tényezők ismeretében egyre eredményesebb módszereink vannak. A kóros kövérség, magas vérnyomás, cukorbetegség gyakran észlelhető a méhtestrákosok között, ugyanígy a gyakori vérzési rendellenesség, a szülés-, terhességképtelenség (sterilitás), hormonális elváltozások a főbb hajlamosító tényezők. Ha valakinél ezek közül több szerepel, úgy 45–50 életévük után 1–2 évenként a méhből különböző módszerekkel nyerhető sejtvizsgálat indokolt és ha szükséges, teljes gyógyulást biztosító beavatkozás lehetséges. Tanácsunk, hogy bármely korban jelentkező rendetlen vérzéskor, de különösen menopousában vérzés esetén azonnal forduljanak orvoshoz.

A szeméremtest, a hüvely- és a petefészekrákok száma — szerencsére — az előzőknél ritkább. Megelőzésükre, korai felismerésükre szintén a rendszeres szakorvosi vizsgálat biztosít lehetőséget. Tapasztalatok szerint a fogamzásgátló tabletták szedése csökkenti a petefészekdaganatok előfordulását. Minden, a szeméremtesten előforduló elváltozással, hüvelyből történő vérzéssel, a hasban a legkisebb kellemetlen érzéssel, puffadással azonnal forduljanak szakorvoshoz.

Prof. dr. Keller Gábor

Baranyai pályázatok szociális célokért

Részben gyermek- és ifjúságvédelmi, részben felnőttvédelmi célok elérését segítő céllal hirdet 126 millió forintos pályázatot a Szociális és Egészségügyi Minisztérium. Baranyából kilenc olyan pályázatot küldtek, amelyek az idősek helyzetének javítását célozzák. Ezek megvalósításához húszmillió forintra lenne szükség.

Pályázott a megyei kórház geriátriai és rehabilitációs osztálya rehabilitációs részleg és átmeneti otthon létesítéséért. A bólyi és a mágocsi nagyközségi közös tanács azért, hogy a jelentős részben magánerős összefogással most épülő idősek házának működtetési költségeire pénzt kapjon. A harkányi szociális otthonban egy liftre lenne szükség ahhoz, hogy megoldják az idős emberek mozgásszervi rehabilitációját. A meglévő 33 mellett újabb 10 település kért pénz családi főzőhely létesítésére. A mecsekjánosi gondozóház szeretné elkerülni, hogy a gondozási díj és a tényleges költség közötti 20–25 százalékos különbséget – amit most a megyei tanács fizet – át kelljen hárítania a leendő lakókra. A jelenlegi térítési díj így is magas, 250 forint naponta. Nagynyárádon idősek klubját szeretnének kialakítani, a hidasi és a mecseknádasdi tanács pedig közösen adta be pályázatát a bentlakásos napközi otthonra, átmeneti szállásra. Sásd a minden társközségbe gyors eljutás érdekében „mobil gondozószolgálat"-ot akar, s ehhez kért gépkocsivásárlásra pénzt. Így meg tudnák oldani a házi gondozottak utaztatását is.

A pályázatokról májusban döntenek.

Gondozási központok versenye

A szakmai munka javítását célzó vetélkedőt szervezett a gondozási központok dolgozóinak a megyei tanács egészségügyi osztálya. A versenyt területenként rendezik. Az elsőknek Komló, illetve Bóly adott helyet, kilenc gondozási központ dolgozóinak részvételével. A komlói versenyen Kisárki Lászlóné, Ignácz Jánosné, Riedl Lászlóné komlói, a bólyin pedig Schober Józsefné, Tankovics Jánosné, Lukácsné Novák Erzsébet, az abaligeti gondozási központ dolgozói bizonyultak a legjobbnak.

Üdültetés

Idén is kérik, s a több éves hagyományoknak megfelelően, remélhetőleg meg is kapják a Mecseki Szénbányáktól az alsóbételepi üdülőt elő- és utószezonban a megye szociális otthonainak lakói, napközijeinek tagjai és a házi gondozásban részesülők. Korábban is közülük jelentkeztek azok, akik két turnusban — május és szeptember hónapban — a Balaton mellett tölthettek 10–10 napot. Egy-egy csoportban kilencvenen voltak. A balatoni és a már szintén hagyományos budapesti — a Mozgáskorlátozottak Marcibányi téri Intézetével kötött —, akik Harkányban nyaralnak — csereüdültetés mellett idén tovább bővül a szervezett gondoskodásban részesülők üdülési lehetősége. Valamennyi baranyai szociális otthon, gondozási központ és idősek klubja megkapta azt a címjegyzéket, amely a baranyai csereüdültetésre ajánlkozó, más megyei intézetek címét, lehetőségeit tartalmazza.

További lehetőséget jelent az az önköltséges üdültetés, amelyre szeptemberben Röjtökmuzsajon nyílik lehetőség, az ottani SZOT Gyermeküdülőben. Az utazásért és múzeumi belépőkért nem, viszont az ott töltendő négynapi szállásért és ellátásért 1100 forintot kell fizetni.

A színes fényképezésről

Ha színes nyersanyagra fényképezünk, a pontos megvilágítás döntő jelentőségű. Már egyetlen fokozatnyi eltérés komoly minőségi hibát jelent a kész felvétel színeiben, két-három értéknyi tévedés esetén pedig használhatatlan a felvétel. Ám a pontos beállítás sem garancia a színhelyes képre! A színes nyersanyagoknak ugyanis van még egy sajátossága: a színhőmérséklet iránti érzékenység. Tudvalevő, hogy a színskála különféle hullámhosszúságú színekből tevődik össze, a narancstól az ibolyáig. Van egy speciális mérőszám, a színhőmérséklet Kelvinben megadott értéke, amely a hagyományos izzólámpák esetében 2000–3200 fok, a természetes fényben pedig a napsütés erősségétől és még sok más tényezőtől függően 4500–7500 Kelvin között van. A fotónyersanyag csak akkor ad szín-helyes képet, ha érzékenysége megfelel a megvilágítás színhőmérsékletének. Mivel az úgynevezett napfényfilmek 5500, a műfényfilmek pedig 3200 K-ra vannak érzékenyítve, könnyen belátható, hogy minden fényforráshoz nem alkalmas egyetlen film. Tovább bonyolítja a helyzetet, hogy a felhős ég, vagy a víztükör visszaveri az ultraibolya és a kék sugarakat, s emiatt lesz a véltnél jóval nagyobb a fény színhőmérséklete, így szórt fényben fotózva sokszor kellemetlenül kék az egész felvétel.

Színszűrőkkel korrigálni lehet az objektívbe eső fény színhőmérsékletét, de ehhez kellő tagú szűrősorozatra van szükség, s persze egy megbízható színhőmérséklet-mérőre, mert a fényerőértékkel szemben a színhőmérsékletet nemigen lehet pontosan megsaccolni! Aki szűrőt tesz gépére, arról se feledkezzék meg, hogy a diapozitívhez alkalmazott színszűrés a végeredményt is meghatározza. Negatív film esetén a nagyítógép fényének megfelelő színezésével kisebb színeltérések még javíthatók.

Schöffer Jenő

Gyümölcstermelés – korszerűen

Az őszibarack „hosszú" metszése

Ritkítsuk a gyümölcsöt!

Kiskert

Előző két alkalommal ismertettem az őszibarack metszésének legismertebb módjait: az „egyvesszős" és a „váltó"-metszést, szükséges tehát bemutatnom az úgynevezett „hosszú" metszést is, annak ellenére, hogy ennek a nagy szakértelmet igénylő munkának az optimális ideje már elmúlt.

A „hosszú" metszés lehetősége elsősorban a fiatal fákon áll fenn, amelyek vitalitása oly nagymértékű még, hogy a fiatal vázágszakaszokon a rejtett rügyekből is képesek spontán módon előtörő hajtásokkal kinevelni az évi növedéket. A fiatal korból adódó vitalitás mellett a „hosszú" metszés alkalmazásának feltétele még a növény vagy növényjellegű koronaforma.

A „hosszú" metszés során az előző évi letermett vesszőket tőből eltávolítjuk, a megmaradó vesszőállományt a vázágakon vagy karokon kiritkítjuk egymástól legalább 20 cm-re, ügyelve arra, hogy a ritkítás során eltávolításra elsősorban a függőleges, vagy a függőlegeshez közel hasonló állású vesszők kerüljenek, a megmaradók pedig lehetőleg vízszintes, vagy a vízszinteshez közelálló helyzetűek legyenek.

Ezzel lényegében egy úgynevezett „halbordás" szerkezetet kapunk, melyen a megmaradó vesszők teljes hosszában, **visszametszés nélkül** helyezkednek el a karokon. A vesszők a termés érlelése során a súlytól le fognak ívelődni és újabb hajtásokat fognak nevelni, melyek majd a következő év metszésének lehetőségét fogják adni. Igazán a metszésmód intenzív körülmények között válik csak be (öntözés) és véleményem szerint a fa kb. 10 éves koráig folytatható csak, ezután célszerűbb áttérni az „egyvesszős" vagy a „váltó" metszésre, pontosabban a három metszésmód kombinatív alkalmazására.

Mivel következő cikkünk megjelenésének időpontjában már elmúlik a gyümölcsritkítás lehetősége, ezért ennek a munkának idén különösen fontos elvégzésére már most felhívom a figyelmet.

Az idei esztendőben az időjárási viszonyok különösen kedveztek az őszibarack gyümölcskötődésének (egyébként a kajszinál is ugyanez a helyzet) és így a fákon lényegesen több a kötődött gyümölcskezdemény, mint amennyit a fa ki tud nevelni. Ezért idén annak is szükséges ritkítani a gyümölcsöt, aki azt egyébként nem szokta elvégezni, mert ellenkező esetben a termés darabszáma sok lesz ugyan, de apró méretű és így csökkent piaci értékű.

Nem szabad a gyümölcsritkítást túl korán elvégezni, ez kifejezetten káros hatású lehet. Optimális ideje a gyümölcskezdemény „nagy-mogyoró" vagy -masképpen „kis-dió" nagyságában van, ekkor viszont okvetlenül ritkítani kell az idei évben. Az időpont meghatározására szolgálhat az is, hogy egyesek szerint a teljes virágzástól számított 36. napon kell elvégezni. A ritkítás mértékére a még gyakorlatlan számára iránymutató lehet, hogy egy darab termés kinevelésére a hazai tapasztalatok szerint 40–60 db levélre van szükség. Iránymutató lehet még az is, hogy általában a fán lévő gyümölcskezdemények 25–50 százaléka közötti mennyiségnél sem többet, sem kevesebbet már nem célszerű ritkítani.

Javaslom, hogy a kézi ritkítást alkalmazzák, egyenletes terhelésre törekedve. Idén ez a munka elmaradhatatlan!

Buzássy Lajos

Növényvédelem

A szőlőperonoszpóra elleni védekezéseket május 15-ig el kell végezni. A védekezéshez Ridomil Plus 50 WP, Mikal, Miltox Special, Dithane M–45, vagy más réz hatóanyagú szerek használhatók.

Közvetlen szőlővirágzás előtt a szőlőmolyok ellen Unifosz 50 EC, Ditrifon 50 WP, Decis 2,5 EC permetezése ajánlatos. A szürkerothadás megelőzése miatt Ronilan, Rovral, Topsin M–70 WP, Chinoin Fudazol 50 WP, virágzás előtti, vagy közvetlen virágzás utáni permetezése csapadékos időjárás esetén szükséges.

Az atkák ellen csak ott kell védekezni, ahol a lisztharmat elleni védekezéseket nem kéntartalmú szerekkel végzik. A szőlőliszthartmat ellen a Thiovit, Microthiol Special, Kén 800 FW, vagy Karathane használható.

A szerek keverhetőségét figyelembe véve, egyszerre kettő szernél többet ne tegyünk a permetlébe. A 25 Celsius fok feletti hőmérsékleten perzselés veszélye áll fenn, ezért a védekezéseket magas hőmérséklet esetén mellőzzük.

Többek kérdésére ezúton is válaszolom, hogy a szőlőnél a hajtáscsúcs- és levélszáradás a szélveréstől van.

Az alma és körtefákat varasodás, levéltetvek és gyümölcsmolyok ellen, az őszibarackfákat levéltetvek és molyok ellen kell védelemben részesíteni.

A burgonyánál a burgonyabogár és lárvái ellen a védekezést május közepén kell megkezdeni.

Dr. Frank József

Időszerű munkák kiskerttulajdonosok részére

Elérkezett az idő a kardvirág gumóinak kiültetésére.

A kardvirággumókat 10–12 cm mélyre kell ültetni. Ültetés előtt célszerű a burokleveleket eltávolítani, mert ezek alatt kártevők, elsősorban tripszek, valamint kórokozók lehetnek. A megtisztított gumókat Fundasollal porcsávázzuk. Ez úgy történhet, hogy a gumókat nejlonzacskóba tesszük, hozzáadjuk a szükséges növényvédő szert, majd a zacskó szaját bekötjük és az egészet megforgatjuk. A csávázott gumókat célszerű gumikesztyűben ültetni. A sor- és tőtávolság helyes megválasztása a gyomtalanítás szempontjából is fontos.

A korai kitavaszodás sokakat csábított a fagyérzékeny zöldségfélék kiültetésére, mint például a paprika, a paradicsom, uborka.

A korai kiültetés azonban rizikóval jár, mert a késő tavaszi fagyok károsíthatják a növényeket. Ezeknek a növényeknek a biztonságos ültetési ideje az egynyári virágokkal együtt május 10–15-e után van. A helyben vethető egynyári virágok magvait már el lehet vetni.

Az idén jó gyümölcstermés ígérkezik. Különösen a kajszifák rakódtak be termással. A terméritkítással azonban még várni kell, mert a korai gyümölcshullás még megritkíthatja a termést.

Z. K.

Jogi tanácsadó

A semmis szerződések

A szerződési szabadság elve – a feleknek az a joga, hogy a szerződés tartalmát szabadon állapítsák meg – csak a jogszabályok keretei között érvényesülhet. A törvény ugyanis gátat szab annak, hogy a felek társadalmi és gazdasági rendünkkel ellentétes érdekeket érvényesítsenek, és szerződéseiket ilyen érdekek szolgálatába állítsák – olvashatjuk a Polgári Törvénykönyv magyarázatában.

Azok a szerződések, amelyek valamely jogszabály rendelkezésébe ütköznek, tilos szerződések. Ezek – ha a jogszabály kivételt nem tesz – semmisek. A tilos szerződések három csoportba sorolhatók. Semmis az a szerződés, amelynek tartalma kifejezetten sérti valamely jogszabály rendelkezését; amelyet jogszabály megkerülésével kötöttek; s a törvény általában is megtilt olyan magatartásokat, amelyek közérdekbe ütköznek.

A jogszabály-magyarázatban hosszan követik egymást a példák. Nézzünk néhány közérdekűt!

Magánszemélyek közötti szerződésben semmis a törvényes mértékűt meghaladó kamatkikötés. Korábban ez öt százalék volt, most nyolc. Semmis a bírósági útón nem érvényesíthető követelés zálogjoggal való biztosítása. (Például kártyaadósságé.) Jogszabályba ütközik, ezért semmis az a szerződés, amely bűncselekményt valósít meg. (Hamisított bor forgalomba hozatala bűncselekmény, az ezt lebonyolító szerződések ezért semmisek.)

Az olyan személynek, akinek ehhez engedélye nincs, semmis a munkára vállalkozó szerződése. Ezek az úgynevezett kontárszerződések.

A Legfelsőbb Bíróság kimondta, hogy orvosetikai szempontból kifogás alá esik és törvénybe ütközik az a tartási szerződés, amelyet a kezelő orvossal együtt élő hozzátartozó a gyógykezelésre szoruló beteggel köt. Ez a tiltó rendelkezés vonatkozik más egészségügyi szakdolgozóra és a vele együtt élő hozzátartozójára.

Semmis továbbá a tulajdonszerzési korlátozás alá eső szerződés. Semmis a lakásbérleti szerződés, ha a vállalati bérlakás bérlőjéül olyan személyt jelölnek ki, aki a vállalattal nincs munkaviszonyban.

A tartási szerződésbe burkolt életjáradéki szerződés, mint szinlelt szerződés semmis. Ezt a szerződést a leplezett életjáradéki szerződés alapján kell megítélni. Az életjáradéki szerződés pedig azért semmis, mert életjáradéki szerződésben a lakásbérleti jogviszony folytatására való jogosultság nem köthető ki, az ilyen szerződés a lakásbérleti jog folytatására vonatkozó szabályozás kijátszására irányul.

Temetkezési helynek magánszemély általi áruba bocsátása nyilvánvalóan semmis.

Sérti a szocialista együttélés szabályait az a fajta tartási szerződés, amelynek kötelezettje tudta, hogy eltartottja halálos beteg, és csak nagyon rövid ideig tartó kötelezettséget vállalt a szerződéssel.

Dr. Kertész Éva

Technika – Barkács



Videotex és Minitex a Postán

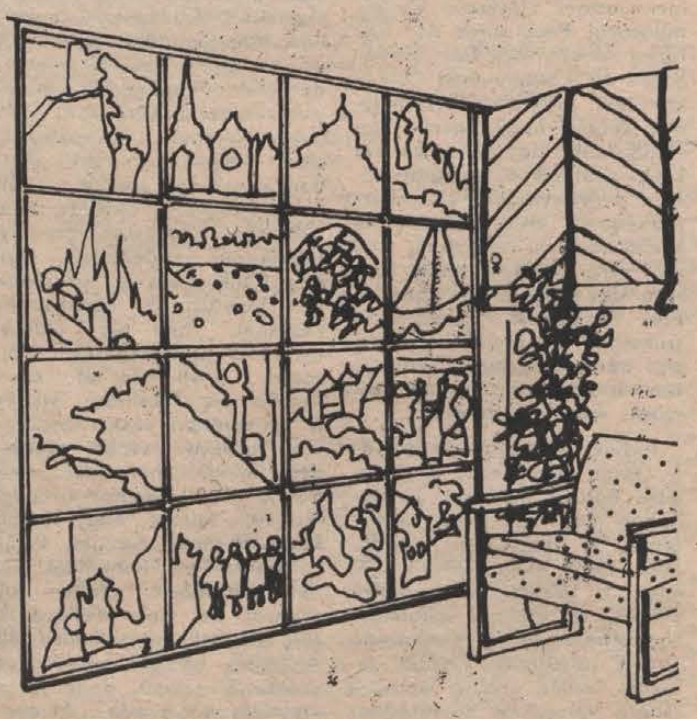
Folyamatosan bővíti szolgáltatásait a Magyar Posta. Februártól 30 ezer oldalnyi információhoz juthatnak az előfizetők az újonnan bevezetett Videotex-rendszerből. Megkezdte működését a Minitex üzenettovábbító-rendszer is, amely zsebre tehető terminál-jaival akár az utcai telefonokon keresztül is használható.

Miről ír az Ezermester sk?

Az Ezermester sk áprilisi száma a famunkákhoz értő barkácsolóknak adja a legtöbb megvalósítható ötletet. A cikket alaposan áttanulmányozva készíthetünk: horgászáshoz mindenes guruló kellékszekrényt, játszóteret a kertben, dohányzóasztalt, egyedi polcokat vagy a szekrénysorokhoz kiegészítő polcrendszert, harmadik kezet pótló hasznos segédeszközöket, vagy akár a beépített konyhaszekrények tönkrement, netán megunt ajtói helyett ízléses újakat. Kitanulhatjuk a felületkezelést, továbbá a facsónakok általános felújítását vagy azt, hogyan használhatunk ki minden zugot a lakásban.

A lap ötleteit megvalósítva gyárthatunk magunknak URH-miniadót, hobbi és modellvasúti tápegységet, univerzális demagnetizálót, hegesztőkocsit, vagy fortélyos fóliatakarót, kitanulhatjuk a kipufogószervizt vagy azt, hogyan kell vakolni simára és szépen.

A kamasz szobája



A szülők többsége nincs különösebben elragadtatva attól, hogy tizenéves csemetéje össze-vissza karistolja a falat a seregnyi popsztárt ábrázoló plakátok felszögezésével.

A kérdést egyszerűen megoldhatjuk: egy nagy pozdorja lemezt erősítsünk stabilan az egyik szabadon lévő falra, s erre kasírozza fel a kamaszfiú a neki tetsző fotókat, plakátokat, képeket. A papírt tapétaragasztóval vagy ragasztós fóliával rögzítheti.



Robotok áruszállításra

Elkészült az első hazai fejlesztésű robottargonca az Unirobot Kft.-nél.

Az ipari számítógéppel vezérelt robottargonca akkumulátorral működik, s újratöltés nélkül 16 órát üzemel egyhuzamban. A kocsi 1 tonnás terhe tud önműködően szállítani a számítógép által meghatározott útvonalon. A vezérlő számítógép utasítja a robotot, hogy milyen útvonalon haladjon, hol álljon meg, milyen terhet vegyen fel, s azt hová szállítsa. Kezelőszemélyzet nélkül, önállóan dolgozik, így jól alkalmazható raktárakban, textil- és élelmiszeripari üzemekben, valamint kórházakban. Előnyösen használható egészségre ártalmas technológiák környezetében, kémiai anyagok, vegyszerek, sugárzó és robbanó anyagok szállítására, valamint olyan helyeken, ahol az ember tűréshatáránál melegebb, illetve hidegebb van. A közeljövőben megkezdődhet a sorozatgyártása az első magyar fejlesztésű robottargoncának.

MTI fotó: Balaton József

Összecsukható polc

A játékok elhelyezésére nem mindig elégséges a gyerekszobai szekrény. Erre a célra kiegészítésképpen legjobb egyszerű kivitelezésű, összecsukható polcot készíteni.

Ehhez öt darab lakkozott farostlapot négy zsinórra függesztünk. A vastag zsinórt átfűzzük a farostlapok négy sarkán készített furatokon. Átfűzés után a lap alján közönséges csomót kötünk a zsinórra. A csomók megakadályozzák a polcok lecsúszását. Az egyes csomókat kioldódás ellen úgy biztosíthatjuk, hogy átitatjuk színtelen körömlakkal. A zsinórokat fölül 1–1 fémkarikán fűzzük át, a karikákat pedig a falra biztonságosan betiplizett horgokra akasztjuk. Az egyes polcok mérete a következő lehet: vastagsága 5 mm, hosszúsága 300 mm, szélessége 210 mm.

Rovatszerkesztő:
MURÁNYI LÁSZLÓ

A BARANYA—TOLNA MEGYEI
TÉGLA- ÉS CSERÉPIPARI VÁLLALAT
GÖRCSÖNYI TÉGLAGYÁRA

felvesz

gyakorlattal rendelkező bérelszámolót,
gépész végzettségű tmk-művezetőt,
szilikát végzettségű meós technológus,
villanyszerelő, lakatos, kőműves szakmunkást,
valamint fé·fi segédmunkást.
BÉREZÉS MEGEGYEZÉS SZERINT.
Jelentkezés a gyárigazgatónál.

A „PIRAMIS" GMK
MUNKAVÁLLALOKAT FELVESZ
az alábbi munkakörökbe:

PIRAMIS

— 1 fő épitész művezető,
1 fő bádogos szakmunkás,
— 2 fő kőműves szakmunkás,
— 2 fő szobafestő szakmunkás,
— 2 fő asztalos szakmunkás,
— 4 fő segédmunkás.

JELENTKEZNI LEHET:
Pécs, Megyeri út 3. sz. alatti irodában.

Hungaroprém Szakcsoport

korlátozott számban ismét vesz fel tenyésztőket csincsilla, görény, nyérc, kék-, ill. ezüstróka tartására.

A tenyésztés megkezdéséhez 200 000 Ft kölcsönt, tenyészállatot és felszerelést biztositunk.

A tevékenység 500 000 Ft-ig adómentes.

Tagjainkkal prémfelvásárlási szerződést kötünk!

JELENTKEZNI LEHET:

levélben, az alábbi címen:

7629 Pécs, Vörös Hadsereg u. 4.

Késes Molnár István és a 30-403 telefonon, 10 órától 18 óráig.

PANNÓNIA INNOVÁCIÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG, PÉCS.

Közzétesszük

hogy a Pannónia Innováció Részvénytársaság kérelmére, a Baranya Megyei Bíróság,
mint CÉGBÍRÓSÁG Rt. 10 056/1989. 4. sz. végzésével, elrendelte a 10 056. sz. cégjegyzék módositását az alábbi tételek szerint.

I.
A részvénytársaság a gazdasági tevékenysége kiterjesztése céljából:

felemeli

a társaság alaptőkéjét.

AZ ALAPTŐKEEMELÉS TERVEZETT MÉRTÉKE:
30 000 000 Ft.

AZ ALAPTŐKEEMELÉS MÓDJA:
bemutatóra szóló részvények jegyzése.

A RÉSZVÉNYEK SZÁMA:
3000 db.

EGY RÉSZVÉNY NÉVÉRTÉKE:
10 000 Ft.

A RÉSZVÉNYJEGYZÉS FUTAMIDEJE:
1989. III. 21.–1990. II. 29.

II.
A bejegyzett külkereskedelmi tevékenységi kör kiegészül a következőkkel:

– JUGOSZLÁV KISHATÁRMENTI TEVÉKENYSÉG. ITJ.
A Kereskedelmi Minisztérium 511/90/1989. sz. engedélye alapján.

– ITJ. 41—3.
KÖZÚTI GÉPJÁRMŰEXPORT/IMPORT.
A Kereskedelmi Minisztérium 511/306/1989. sz. engedélye alapján.

A kiegészült (kibővitett) tevékenységi körben is – a már megszokott szerződéses fegyelemmel –, készséggel állunk üzleti partnereink rendelkezésére.

A PANNÓNIA INNOVÁCIÓ RT.
Igazgatósága

FÉNYPONT

Videócenter
Pécs, Rókus u. 3/A
MINDENNAP NYITVA!
Műsoros videókazettán krimik, rajzfilmek, vigjátékok, karatefilmek
NAPI 99 FT-ERT KÖLCSÖNÖZHETŐK, és 1600 Ft-tól vásárolhatók.
Videójátszók, Recorderek, kamerák, színes tv-k készpénzes vétele, árusitása, kölcsönzése.
180 perces videókazetták 399 Ft-tól,
IBM XT számitógép 99 900 Ft-tól,
mágneslemezek 699 Ft-tól kaphatók.

ÉPÍTŐANYAGOT A MOZAIKTÓL!

Ami kell — az alaptól a tetőig — teljes anyagbiztositással:
tégla, falburkolat, gerenda, csempe, padlólap, béléstest, isolyt, nyilászárók, pozdorja, oltott mész.

MINDEN EGY HELYEN!

Pécs, Cserkút-Plató, 6-os főút mellett, a 205-ös km-kőnél.
Telefon: 72/24-838

AZ AGROBANK RT.

új ajánlata

gazdálkodó szervezetek és magánszemélyek számára a magas kamatozású

BETÉTJEGY

— Vásárláskor előre biztositjuk a kamatot.
— Tetszése szerinti időre fekteti be pénzét.
— Átruházható.
— Lejáratkor a bemutatónak fizetjük ki a névértéket.

Pécs, Somogyi B. u. 2.
Telefon: 27-450

AGROBANK RT

A HELÉNE DIVATÁRUUZLET
E HAVI AJÁNLATA!
IDÉNY ELŐTTI ÁRKEDVEZMÉNY!
Vászonpólók: 250,— Ft.
TOVÁBBI AJÁNLATUNK:
pamutpólók: 480,— Ft,
pamutszoknyák: 780,— Ft,
miniszoknyák: 490,— Ft,
vászonnadrágok: 590,— Ft.
S más napi divatcikkek olcsónál olcsóbban!
Dr. Doktor S. u. 13.,
(Petőfi mozi oldalán).

A Vadász u.-i sorházban,
2 szintes, 3 szoba + étkezős,
125 m²-es lakás gépkocsitárolóval,
beköltözhetően, igényesnek eladó.

ÉRDEKLŐDNI:
az OTP Baranya Megyei Igazgatóságán,
az ingatlanértékesitési csoportnál lehet.

Telefon: 11-288.

Nysa típusú, 10 fő szállitására alkalmas, 5 éves mikrobusz

MÁRUKER

eladó

ÉRDEKLŐDNI:
Varga Istvánné csoportvezetőnél, a Baranya Megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat, Pécs, János u. 6. sz. alatti irodában, vagy a 17-456-os telefonon lehet.

2000 mm-es csúcsköszörűre, rövid határidővel
HENGER- ÉS FURATKÖSZÖRÜLÉST VÁLLALUNK.

CÍMUNK:
Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság gépüzeme,
Pécs, Csárdakörnyék 6.
Telefon: 13-066
Telex: 12-448
Ugyintéző: SZATHMARY LÁSZLÓ.

Pályázati felhivás

Somogyhárságy Községi Közös Tanács

vb-titkári

munkakör betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

– állami és jogtudományi egyetemi, vagy államigazgatási főiskolai végzettség,
– legalább 2 éves szakmai gyakorlat, az államigazgatás (elsősorban tanács) területén.

A PÁLYÁZATHOZ CSATOLNI KELL:

– az iskolai végzettséget igazoló okirat másolatát,
– részletes szakmai tevékenységet bemutató önéletrajzot,
– 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyitványt.

Bérezés a 11/1983. (XII. 13.) ÁBMH és az azt módosító 13/1987. (X. 25.) ÁBMH rendelkezés szerint.

A pályázat benyújtásának határideje:
a megjelenéstől számitott 30 nap.
A meghirdetett álláshely a pályázatok elbirálása után azonnal betölthető.

Lakás van.

A pályázatot a Somogyhárságy Községi Közös Tanács elnöke címére kell benyújtani.

A pályázat elbirálásáról a pályázók értesitést kapnak.

Üzlethelyiséget keresünk

Pécs, Petőfi Sándor u. 59. sz. alatt megszünt tapéta mintaboltunk helyett keresünk 50—70 m² alapterületű üzlet kialakitására alkalmas helyiséget.

AJÁNLATOKAT
Jószerencsét Mgtsz,
2517 Kesztölc, Felszabadulás u. 50.

Az Ipari Fejlesztési Bank Rt.
Pécsi Területi Igazgatósága

pályázatot

hirdet

ügyvezetői

munkakör betöltésére.

FELTÉTELEK:
— Közgazdaságtudományi egyetemi vagy mérnök-közgazdász végzettség.
— Legalább 7—10 éves vállalati vagy pénzintézeti gyakorlat.
— Angol vagy német nyelvtudás.

A munkakör betöltéséhez — fentieken kivül — saját gépkocsi használata szükséges.

A pályázatok beküldhetők: május 20-ig az alábbi címre:
7601 Pécs, Pf.: 401.

IPARI FEJLESZTÉSI BANK Rt.

ESKÜVŐJET RENDEZZE
A PÉCSI,
HANGULATOS
vadásztanya
vendéglőben.
Telefon: 10-820

TETŐSZERKEZETEK
ÉS KŐMŰVESMUNKÁK
végzését
anyagbiztositással
együtt vállaljuk.
Telefon: 35-835

ÁFÉSZ

Építkezők, figyelem!

A Pannónia ÁFÉSZ—
Metalloglobus Szinesfémboltban,
(PÉCS, Nagyárpádi út 15—17. sz.)
KALEIDOLT
fagyálló burkolólap
kapható
417,— Ft/m²
REKLÁMÁRON,
AMÍG A KESZLET TART.
Nyitva tartási idő:
7—15.30 óráig.
Telefon: 28-548

HÍREK

MAJUS 10., SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ÁRMIN

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kel 5.14 — nyugszik 20.07 órakor
A Hold kel 9.15 — nyugszik 1.00 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán.

Ma, délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogadó hívható a 10-046-os telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hirügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Esküvő

BAGAMÉRI KATALIN
és
FEKETE KÁLMÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 13-án 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi A. u. 11.)

●

— Első helyezést ért el Poprock kategóriában a pécsi Kodály Gimnázium H-Land együttese a Helikonon. (Vezetője: Schulteisz Gábor.) A Rock Stúdió felvételt készít az együttessel.

●

Horgászverseny Üszögben

Május 13-án, szombaton egyéni apróhalfogó versenyt rendez a Pécsi Horgászegyesület az üszögpusztai tavon. A versenyen csak pécsi HE-tag indulhat. Horgászni egy darab úszós felszereléssel az országos versenyszabályzat szerint lehet. Nevezni a helyszínen 6.30-tól 7 óráig lehet.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szerda estig: túlnyomóan napos idő lesz. Csak időnként növekszik meg a felhőzet. Számottevő csapadék nem lesz, legfeljebb futó zápor fordulhat elő. A változó irányú szél időnként megélénkül. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—9, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 21—26 fok között alakul.

✲

Kedd reggeli vízállások: Mohács 412 cm, apadó, vízhő 11,2 fok; Ortilos 84 cm, apadó, vízhő 9,6 fok; Barcs 64 cm, apadó, vízhő 12,5 fok; Drávaszabolcs 148 cm, apadó, vízhő 13,2 fok.

Nyelvvizsga előkészítő tanfolyamok

Nyáron két helyszín közül választhatnak a nyelvvizsgára készülők. A TIT városi szervezete intenziv kezdő, középhaladó és haladó tanfolyamot szervez május 29-től július 7-ig angol, német, francia nyelvekből. Jelentkezni személyesen lehet a TIT nyelviskolájában május 10-ig. Az Apáczai Nevelési Központ Művelődési Háza július 3-tól 28-ig indít intenziv alap- és középfokú angol nyelvvizsga-előkészítő tanfolyamot. Jelentkezni a művelődési házban, illetve a 40-233-as telefonon lehet június 24-ig.

Madarak és fák napja Orfűn

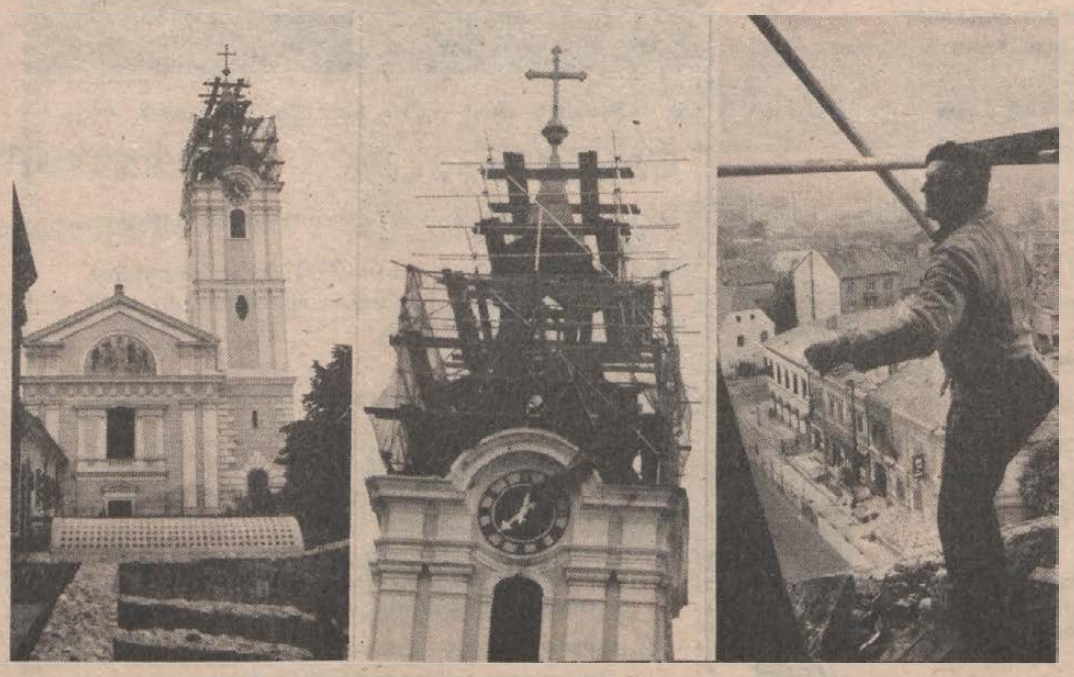
Egy korábbi szép szokást szeretne feleleveníteni az orfűi üdülőhelyi bizottság. A hagyományok szerint május második felében tartják a madarak és fák napját, amely nemcsak erdei kirándulás, túra, de idén egyfajta természetvédelmi akció is lenne. Az üdülőhelyi bizottság éppen ezért várja azoknak az iskolai csoportoknak a jelentkezését, akik szívesen részt vennének a május 20-a körül megrendezésre kerülő programban. Jelentkezni a pécsi Ifjúsági Ház 11-311-es telefonján lehet. A madarak és fák napján részt vevők a szervezők ígérete szerint két napra, a kistóra érvényes ingyenes strandbelépőt kapnak.

Gépkocsifeltörőket fogott el a rendőrség

Ez év április 29-re virradóra ismeretlen tettesek hét személygépkocsit törtek fel a belváros területén. A tervszerű rendőri intézkedések során a Pécsi Rendőrkapitányság elfogta Bács Ferenc, Pécs, Somogy u. 65. szám alatti lakost, aki bevallotta, hogy hét társával együtt sorozatosan követtek el gépkocsi feltöréseket.

Eddig 21 bűncselekményt ismertek el, az általuk okozott kár megközelíti a 100 ezer forintot. A gépkocsikból főleg magnót, rádiót, hangszórókat vittek el.

Bács Ferenc jelenleg börtönbüntetését tölti a még korábban elkövetett bűncselekményekért, a Pécsi Rendőrkapitányságon pedig folyik az eljárás az újabbak ügyében.



Életveszélyessé vált a pécsi ferences templom tornya, megroggyant a faszerkezet. Félő volt, hogy erősebb szélben kidőlhet a járda irányában. Ezért megkezdték a felújítását kisiparosok bevonásával. Fotó: Aczél Tamás

— Börzét, turkálót nyitott a pécsi Steinmetz Művelődési Központ a Megye utca 20-ban. Tegnap a Fodrászipari Szövetkezet kínálta termékeit 10—30 százalékkal olcsóbban. Pénteken társul a Cipőipari és a Népművészeti Szövetkezet ugyancsak árkedvezményes akcióval. Áruféleségeket nyugati bálákból is árusítanak.

— Jelentkezőket vár a pécsi ifjúsági telefonszolgálat, amely naponta működik — szombat, vasárnap kivételével — 16—19 óráig és hívható a 25-642-es számon. Olyan fiatalokat várnak szolgálatra, akik vállalják többek között a lélektani felkészítést, képzést. Bővebb információval Boros Róbert szolgál a fenti számon.

— A végzős pécsi diákok utcai, központi ballagását május 11-én 19.30 órától 21 óráig rendezik, ezért ideiglenes forgalomkorlátozás lesz a Geisler Eta utcában, a Sallai utcában, a Jókai téren, a Jókai közben, a Széchenyi teret 20—21 óráig lezárják a közlekedés elől.

— Új típusú nevelőiskola. A Kemény Gábor Országos Iskolaszövetség baranyai tagozata a szentlőrinci kísérleti iskolában összejövetelt tartott. Téma az új típusú nevelőiskola bevezetése volt. A rendezvényre a hetvehelyi, a kővágószőlősi és a szentlőrinci oktatási intézmény küldte el képviselőjét.

●



Elnézést kérünk olvasóinktól, nem keddtől — ahogyan beharangoztuk —, csak mától kapható a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma. Ugyanis a Pécsi Szikra Nyomdából frissen kikerülő példányokat elsőként Budapestre szállították. Hoppá!

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben: 1989. május 9—15-ig

pénznem	vételi árf. 100 egységre Ft-ban	eladási
angol font	9894,22	10506,24
ausztrál dollár	4733,92	5026,74
belga frank	148,73	157,93
dán korona	799,84	849,32
finn márka	1394,65	1480,91
francia frank	922,40	979,46
görög drachma a)	36,29	38,53
holland forint	2761,34	2932,14
ir font	8317,84	8832,34
japán yen (1000)	439,00	466,16
kanadai dollár	4992,25	5301,05
kuvaiti dinár	20273,83	21527,89
norvég korona	859,61	912,79
NSZK márka	3113,71	3306,31
olasz líra (1000)	42,65	45,29
osztrák schilling	442,60	469,98
portugál escudo	37,66	39,98
spanyol peseta	50,16	53,26
svájci frank	3483,54	3699,02
svéd korona	917,96	974,74
USA dollár	5909,82	6275,38
ECU (Közös Piac)	6481,49	6882,41
jugoszláv dinár, csekk (1000)	5,34	5,68

a) Vásárolható legmagasabb bankjegycimlet: 1000-es.

Az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1989. március 29-i közlésnek megfelelően vannak érvényben.

— A Munkát vállalók című írásunkban néhány információ pontatlanul jelent meg, így sajnálatos módon félreértésre adhatott okot. Az óhidi faüzem egyik üzemcsarnokának egy részét a Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat KISZ-alapszervezete közösségi munkavállalás keretén belül építette. A Vállalkozó Fiatalok Baráti Köréből csak egy fő volt tagja ezen alapszervezetnek.

MA

A TIT pécsi nyelviskolájában 14.30 órakor előadást tart Hans Prohaska, az NSZEP Schwerin megyei bizottságának osztályvezetője. Előadásának címe: A Német Szocialista Egységpárt tömegmunkájának tapasztalatai.

✲

A vöröskeresztes világnap alkalmából kibővített vezetőségi ülést tart a Pécs Városi Vöröskereszt 15 órakor a városi tanács nagytermében.

●

Felhívás!

A pécsi Ifjúságért, a Fi Cui Noi (Tarts Velünk!) és a Raul Wallenberg Egyesületek közös tábort szerveznek 16—30 éves fiataloknak, akik szívesen vállalkoznak arra, hogy lakóhelyükön, egyesületekben, ifjúsági csoportokban, klubokban közösségszervezői, vezetői, érdekképviseleti vagy az ifjúsági kulturális és szociálpolitikai munkában részt vegyenek. A tábor 1989. június 19—25. között kerül megrendezésre Bárban, az Ifjúsági táborban. Vezetői olyan gyakorlati szakemberek (pedagógusok, szociológusok, népművelők, szociálpolitikával foglalkozók), akik elsősorban a napi gyakorlati munkában hasznosítható ismereteket kívánják átadni a résztvevőknek. Elsősorban azoknak a fiataloknak a jelentkezését várják, akik szociális, kulturális téren elmaradottabb lakókörzetekben, települési közösségekben élnek, vagy ezekben kívánnak dolgozni, az itt élők problémáinak megoldásában kívánnak segíteni.

Jelentkezni személyesen vagy írásban az Ifjúságért Egyesület Ifjúsági Információs és Tanácsadó Irodájában (Pécs, Déryné u. 1.) lehet. Postacím: 7604 Pf. 32. Telefon: 25-642, naponta 11—19 óráig. Jelentkezési határidő: május 25. Részvételi hozzájárulás: 300 forint.

●

Halálozás

A Baranya Megyei Kereskedelmi Vállalat vezetősége, társadalmi szervei és dolgozói fájdalommal tudatják, hogy

ANSCHAU LÁSZLÓ,

a vállalat volt dolgozója, nyugdíjasa, 82 éves korában elhunyt. Temetése május hó 11-én 15 órakor lesz a pécsváradi római katolikus temető kápolnájából. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Ezúton értesítjük, akik ismerték, szerették,

ÖZV. PARKANYI AURÉLNÉ

május 1-jén 79 éves korában NSZK-ban elhunyt. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagybátyánk,

VARGA NÁNDOR

ny. esperes,

életének 86. évében csendesen elhunyt. Temetése május 12-én 12 órakor a pécsi köztemető kápolnájából lesz, előtte 11 órakor gyászszertartás. Gyászolja: Schmidt család és a rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk rokonokkal, ismerősökkel, hogy

TAMÁS FERENC

60 éves korában, súlyos betegségben elhunyt. Temetése 11-én, csütörtökön 13 órakor a szentlőrinci temetőben lesz. A gyászoló család.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyurmekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

EJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

EJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

Információk

Közlemények

A Pécsi Közúti Építő Vállalat értesíti a lakosságot, hogy 1989. május 15-től teljes lezárásra kerül szennyvízcsatorna építése miatt a Csillag utca, várhatóan két hónap időtartamra. Kérjük a lakosság szíves megértését.

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy 1989. május 10-től május 15-ig a Jókai utcát a Zrínyi utcától a Rákóczi útig fél szélességben vezeték átépítés miatt lezárják. Kérjük a lakosság szíves megértését.

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot és közületeket, hogy 1989. május 11-én 8—16 óráig hálózati karbantartási munkálatok miatt az alábbi területeken vízhiány várható: Megyeri út, Teréz u., Athinay u., Csend u., Atléta u., Lovarda köz. A vízellátás tartálykocsival történik. Kérjük a lakosság szíves türelmét és megértését.

A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy hálózati karbantartási és csőtisztítási munkálatok miatt a Páfrány utcában vízhiány, Uránvárosban és Kavácstelepen vízszavarosodás várható május 10-én 8—16 óráig. A Páfrány utcában tartálykocsival történik a vízellátás. Kérjük a lakosság szíves türelmét és megértését.

1989. május 9-től egyirányúsításra kerül a Pécs, Radnóti Miklós utca, Építők útja Kállai Éva tér közötti szakasza.

Az Erdélyi Fiatalok Klubja minden szombaton 17 órától szervez összejövetelt a Hunyadi út 54-ben. Házigazda-szervező: Bandi András, kolozsvári technikus, aki elérhető a 24-550-es telefonon.

Könnyűbúvár-tanfolyamot indít a pécsi MHSZ a tavakhoz, tengerekhez kirándulóknak. Információval szolgál Módos László a 27-166-os telefonon. Zárófoglalkozás a gyékényesi bányatóban.

Rendezvények

A Finnugor esték sorozatban május 11-én 17 órakor Pécsett, a JPTE tanárképző kar „A" épületében, az Ifjúság útja 6-ban lévő moziteremben dr. Andrásfalvy Bertalan A magyar népi kultúra jellemzői címmel tart előadást.

A pécs-baranyai Értelmiségi klub következő összejövetelét 1989. május 11-én, csütörtökön tartja szokott helyén, a Vasutas Művelődési Házban (Pécs, Váradi Antal u. 72.). 18 órától videóprogram: Hagyjátok beszélni a Kutruczot című film első része kerül vetítésre. 20 órától a Nyilvánosság helyzete Baranyában címmel fórumot tartanak a Dunántúli Napló, az MTI, a Városi Televízió, a Körzeti Televízió és a Pécsi Rádió vezetőivel, képviselőivel — a sajtóról és a tömegtájékoztatás munkájáról.

Közérdekű

Áramszünet lesz f. hó 12-ig 7—15 óráig Pécsett, a Szigeti út, Tüzér u., Endresz Gy. u. északi része, Faludi F. u. által határolt területen.

Áramszünet lesz május 11-én és 12-én, naponta 7—15 óráig Pécsett, Dagály u., Avar u., Diósdűlő, Baranyavár u., Vadász u., Bokor u., Torda u. által határolt területen.

A TOLNA M.-I ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

felvételre keres

kiemelt fizetéssel 1 fő gyakorlattal rendelkező

vasútépítő művezetőt

Baranya m.-i és Tolna megyei vasútépítési munkára.

JELENTKEZÉS:

7300 Komló, Kossuth L. u. 56.

Szalon József építésvezetőnél.

Tel.: 06-72-82-180

Sajtótájékoztató a megyeházán

Garé ma nagyobb gond, mint Ófalu

Jó házasságok a közös tanácsok 6700 tanuló végez az általános iskolákban...

(Folytatás az 1. oldalról)

leszavazták a helybéliek. Legutóbb Szalatnak jelentkezett, de úgy tűnik, egyesek kezdeményezésének nincs támogatása a faluban. A végrehajtó bizottság titkára érdekes tényekkel igazolta, hogy az elmúlt évtizedekben körültekintően alakultak meg a megyében a közös tanácsok, sőt már 1950-ben szerveződött jó néhány egyáltalán a tanácsok megalakulásával egyidőben. Ma a megyei vezetés az elöljáróságokat támogatja és ezzel erősíti a községi közös tanácsokat.

A DN kérdésére – kapott-e új tartalmat a tanácson a környezetvédelemhez kapcsolódó munka, illetve hallott-e a megyei vezetés az Ércbányászat Vállalat ajánlatáról: több mint 1000 méteres mélységben lévő vágataiban mód nyílhat az atomerőművi közepes és kis radioaktivitású hulladékok, illetve veszélyes hulladékok elhelyezésére – *dr. Tóth Sándor* tanácselnök válaszolt:

– Az utóbbi években annyi, a környezetvédelemhez kapcsolódó gond halmozódott fel, amit már nem lehet megkerülni. Úgy tartják sokan: ez politikai kérdés. Az én véleményem: azt csinálták belőle, de ez valójában – és elsősorban – műszaki, több tudományág együttműködése révén megoldható problémahalmaz. És ilyen feladatok bőviben vannak Baranyában is, gondoljunk most csak Garéra vagy Ófalura. Ez utóbbiakkal kapcsolatban szeretném megjegyezni: nem is annyira Ófalu – tehát a tervezett atomtemető – a gond, mert ott ez *még nincsen meg*, ellenben Garéban *már ott van* a rendkívül veszélyes és a megye területéről kívülről származó, igen nagy mennyiségben felhalmozott hulladék. Ez már napi gond. Ami pedig Ófalut illeti: ott voltam a vasárnapi tömegdemonstráción – amit ott tüntetésnek minősítettek –, s ezzel jelezzük, a megyei tanács vezetése egyetért az itt és a térségben élők követelésével: hozzák meg már végre a döntést, amihez egyébként a szükséges adatok régóta rendelkezésre állnak.

Szeretném továbbá hangsúlyozni: Baranya megye saját erőből csak saját problémáit képes megoldani, vagyis nem vállalkozhatunk arra, hogy térségi környezetvédelmi problémák megoldásának legyünk színtere.

A Dunántúli Napló másik kérdésére a válaszom: hallottunk az uránbánya felajánlásáról. A megyei tanács szakmai oldalról erről határozni természetesen nem tud, igen sokoldalú és fölöttébb költséges vizsgálatok után lehetne csak döntést hozni: alkalmasak-e a vágatok a veszélyes atomerőművi és egyéb hulladékok lerakására. Úgy tudom, az ércbánya jelzését a Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság baranyai szervezete levélben megírta az illetékes minisztériumnak, hogy erre kaptak-e választ, nem tudom. Annyit még fontosnak tartok ezzel kapcsolatban hangsúlyozni: szó sincsen egyelőre döntésről, pusztán egy lehetőségről.

A Dunántúli Napló kérdésére válaszolva *Takács Gyula* általános elnökhelyettes elmondta, hogy azokban a kis falvakban, ahol van elég gyerek, sikerül pedagógust találni, s ahol arra alkalmas tanterem is van, lehetséges a korábban megszüntetett iskolák visszaállítása: a megyei tanács a költségekhez hozzájárul. Ugyancsak a DN kérdésére hangzott el a válasz az amatőr művészeti együttesek külföldi utazásainak támogatásáról. Az énekkarok, tánccsoportok ugyanis – miközben jelentős szerepet vállalnak Pécs és Baranya hírnevének ápolásában, gyakran megalázó körülmények közt szedik össze az utazáshoz szükséges pénzt, s nemegyszer utaznak saját valutakeretük, szabadságuk terhére. *Dr. Bognár Zoltán* elnökhelyettes elmondta: az egyéni áldozatkészségre ezután is szükség lesz, de változatlanul rendelkezésre áll az eddigi szerény összeg az utazások segítésére. És nem csökkentik a Művészetek Háza költségvetését sem, amely – mint a DN munkatársa megfogalmazta – igényes és változatos műsorkínálatával fontos szerepet tölt be a város kulturális életében.

Részletes tájékoztató foglalkozott a középfokú intézményekbe való beiskolázással. Baranyában az idén 6700 tanuló végez az általános iskolában: ez több, mint tavaly, de a következő években lesz még több is. A középfokú iskolákban 6835 hely van, ennek 45 százaléka fele-fele arányban gimnázium, illetve szakközépiskola, 55 százaléka szakmunkásképző és szakiskola. Valójában nincs minden gyermeknek helye, hiszen nem ott vannak a helyek, amerre az érdeklődés fordult. 850 tanulót az első jelentkezés alapján még nem vettek fel, 200-nak lesz helye fellebbezés révén. A legnehezebb helyzetben az a 300 lány van, akinek elégséges a bizonyítványa, ők a ruha-, élelmiszer- és cipőiparban, valamint az állattenyésztésben tudnak elhelyezkedni, ugyanakkor 250 fiú számára van még hely szakmunkásképzőben, esztergályos, marós, villanyszerelő, ács-állványozó szakmában. A megyei tanács az idén 350 új helyet létesített a gimnáziumokban. Nem csökkent a zsúfoltság a középiskolás kollégiumokban, mert miközben a létszám 20 százalékkal nőtt, a kollégiumi helyeké csak 11 százalékkal.

G. M.–G. T.–M. A.

A tavalyi év a fehérboroknak kedvezett

Megyei borverseny Pécsváradon

„A bor színanyagban gazdag, tiszta, illata, zamata jó, az összbenyomás is kedvező" – hangzott fel tegnap ki tudja hányszor az ilyen és ehhez hasonló minősítés Pécsváradon az István király Szálló kastélyszárnyának termeiben az idei Baranya megyei borversenyen.

A borok baranyai seregszemléjére ebben az évben 170 mintát küldtek be a termelők, tegnap 101 fehér- és 69 vörösbort töltöttek a borbíráló szakértők poharaiba, hogy azok érdemeiknek megfelelően minősítsék azokat. Idén a benevezettek többsége 1988-as évjáratú bor volt, csak itt-ott tűnt fel egy-egy óbor az elmúlt évek emlékezetes termé-seiből. A szakemberek szerint a tavalyi esztendő a fehérboroknak kedvezett, a vörös kultúrák még nem teljesen heverték ki az előző három év károsító tényezőit. A fehérborok közül idén is a világfajták –, a rajnai rizling, a chardonnay és a tramini – vitték a prímet, míg a vörösből a korábbi évekhez képest gyarapodó oportó örvendeztette meg a bíráló bizottságokat.

A borbírálat után a baranyai borászok csoportja tegnap Zengővárkonyban megkoszorúzta Rockenbauer Pál sírját. A versenyt záró ünnepélyes eredményhirdetésre pénteken délután a Baranya Megyei Tanácson kerül sor. K. E.

A tagság szakmai és etikai garanciát jelenthet

Pedagógus kamara alakul Pécsett

Országos szervezet vidéki székhellyel

Magyar pedagógus kamara megalakulását tervezik Pécsett. A pécsi székhelyű, de az egész ország pedagógusait tömörítő kamara a felsőoktatási intézmények tanárainak javaslatára készül megszületni, erről tájékoztatták a sajtó munkatársait tegnap a JPTE Közgazdasági Karán.

Dr. Kiss Elemér, az előkészítő bizottság elnöke bevezetőjében szociológiailag elemezte azt a helyzetet, amelybe a központosított irányítás, az iskola „katonai jellegű szervezete" és az autokratikus vezetés jóvoltából napjainkra jutott az oktatás rendszere, tartalma és a pedagógus személye. Különösen ez az utóbbi: a korábbi oktatáspolitikai reformok éppen úgy, mint az MSZMP és az alternatív szervezetek mostani reformigéretei csak végrehajtó szerepet szánnak a pedagógusnak – ha megemlítik egyáltalán. S mert sok iskolában megszűnt, meggyöngült a pártszervezet, meggyengült vagy kivonult belőle a szakszervezet, a pedagógusok ott maradtak érdekvédelem nélkül. A kamara vállalná el a pedagógustársadalom szakmai, etikai és gazdasági érdekvédelmét. Nem politikai szervezet vagyunk, de mindenkivel hajlandók vagyunk együttműködni a pedagógusok, az iskola védelmében – hangsúlyozták az előkészítő bizottság tagjai.

Sokan jelezték már belépési szándékukat, de még többen vannak, akik várakozó álláspontra helyezkedtek. Most önkéntes jelentkezés alapján veszik fel a tagokat, de egy év után eldöntik, kik lehetnek a kamara tagjai: a tagság a jövőben szakmai és etikai garanciát is jelentene.

Az alakuló ülésre *május 17-én, szerdán 13 órakor kerül sor a pécsi Ifjúsági Házban.* A helyszínen is be lehet lépni vagy addig dr. Kiss Elemér címén (7610 Pécs, Pf.: 414.) lehet jelentkezni. A bizottság várja a személyes részvételt és a javaslatokat az alapszabálytervezethez.

Vendéglátó volt a Palatinus



Az elsődíjas pécsi Hunyor Szálloda hallja

A szállodaszövetség értekezlete Pécsett

A Hunyor nagy pontkülönbséggel lett első

Rangos eseménynek, a Magyar Szállodaszövetség tavaszi tagértekezletének adott otthont két napon keresztül a pécsi Palatinus Szálloda. Hétfőn „Az Év Szállodája 1988" zsűrijének tapasztalatait ismerhették meg a megyeszékhelyre érkezett szállodai szakemberek, majd a SZÁMALK által bemutatott MIKROTEL mikroszámítógépes szállodai rendszer működésébe nyerhettek betekintést. Az igazán hangsúlyos kérdések megvitatására kedden délelőtt került sor.

Az érdekvédelmet, továbbképzési lehetőségeket biztosító szállodaszövetség átszervezésére, az alulról való építkezés megvalósítására az egyesülési törvény megteremtette a lehetőséget. Ezzel a lehetőséggel kívánnak most élni a mintegy 25 000 ember megélhetését biztosító hazai szállodák. A tegnapi előzetes szavazás alapján úgy tűnik, hogy a szállodaszövetség „Magyar Szállodák és Szállodások Egyesülete" néven fog újjáalakulni. Ez a változat lehetővé tenné, hogy jogi és természetes személyek egyaránt tagjai lehessenek az egyesületnek.

– Az 1968-ban életre hívott szervezet meglehetősen merevvé vált mára – mondotta dr. Erdei János, a Pannónia Szálloda és Vendéglátó Vállalat idegenforgalmi főosztályvezetője. – Végső döntést a választott egyesületi formáról őszi tagértekezletünk fog hozni.

A pécsi tanácskozás ünnepélyes aktussal zárult. A kategóriánként történt értékelések alapján négy szálloda – köztük a pécsi Hunyor Hotel – képviselői átvehették „Az Év Szállodája 1988" kitüntetéseket. Mint az ismertetett pontszámokból kiderült, az egy- és kétcsillagos szállodák kategóriájában a fiatal pécsi szálloda toronymagasan végzett az élen. Kedves színfoltja volt a rendezvénynek „Az Év Szobaasszonya" kitüntetések átadása, mely elismerésben idén kilencen részesültek.

B. N.

Képernyő előtt

Lábfej

Miközben a múlt heti *Hirháttér* első felében az Ellenzéki Kerekasztal két képviselőjével, az MSZMP-vel folytatandó kétoldalú tárgyalások kizárólagos résztvevőivel, *Sólyom Lászlóval* és *Tölgyesi Péterrel* beszélgetett a műsorvezető, *Mester Ákos*, a kamera nemcsak derékig mutatta a lekerekített sarkú asztalnál ülőket, hanem egész alakos képet is adott róluk, s így – miközben a néző a riporter kérdéseire figyelhetett – azt is láthatta, hogy a kényes és nagyfokú diplomáciai érzéket kívánó és feltételező témavezetés közben Mester Ákos – mialatt beszélt, és nyomdakész mondatokban fogalmazott – tornáztatta a lábfejét.

Már máskor is előfordult, hogy a stúdióban ülőket derékon alul is mutatta az operatőr, illetve a rendező, s az asztal alatti élet sok mindenről árulkodott. Mindenekelőtt a lábak elhelyezkedése és mozgása. Az iskolásan összezárt térdektől a szorongva maga alá húzott lábakon át az ideges lábrázásig és dobolásig sokféle helyzetet és a beszélgetőpartnerhez való viszonyt érzékelhettünk egy-egy ilyen ellesett pillanatban.

A *Fórumok* politikusainak és újságíróinak asztal alatti élete a fönti megfontoltságot tükrözte. A láb nem kevésbé volt fegyelmezett, mint a fej. A távolság a szereplők között tisztes volt, s ez kellő tekintélyt és alázatot kölcsönzött az egyik, illetve a másik oldalon. Mostanában viszont a *Tévéhíradó* exkluzív interjúiban a riporter és a vendég térde majdnem összeér, s ha ez a közelség a két fél gondolkodásmódjára nem is, megnyilatkozásuk módjára feltétlenül hatással van.

Lehet, hogy a stúdió kicsi, és a kamera közelsége miatt kell szorosan egymás mellé ültetni a beszélgetőpartnereket, de ennek a kényszerűségnek számos előnye van. Itt a feleknek szükségképpen partnerként kell megnyilvánulniuk, míg a *Fórum* és a *Hatvanhat* pulpitusra ültetett válaszadóihoz könnyen fordulnak a kérdezők alattvalói módon, lévén azok magasabban, mint a kérdezők.

A *Hirháttér* lekerekített sarkú asztalánál lábfejét tornáztató Mester Ákos azonban ezúttal sem azért folytatott *párbeszédet* a vendégekkel, mert a stúdió bútorzata ezzel a hatással lett volna rá. Ő előítélet és fenntartás nélkül társalgott az ellenzékkel, akikről, ha sajtónkban az elmúlt évtizedekben néhanapján szó esett, akkor megannyi dörgedelemről és ördögi alantasságról hallhattunk.

Ha az asztal alatti képekből jól vettem ki, a másik két úrnak sem patája volt, s amíg Mester Ákos a lábát tornáztatta, addig ők a fej szellemi tornáját mutatták be. Ebben pedig a műsorvezető teljes jogú partnerük volt. De amíg a két vendég fegyelmezetten ült, addig Mester Ákosnak csak az arcán tükröződött ez a fegyelmezettség – mert ő valójában ellazult állapotban diskurált. Úgy, ahogy az teszi, aki a beszélgetőtársaival egyetért. Voltak így ezzel mások is.

M. P.

INTER PRESS
BUDAPEST
Rendkívüli kedvezmény
30%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL,
méteráruvásárt
rendez a Budaprint készáru-raktáraiban, nagy- és kistételben egyaránt, a következő címeken:
Budapest IV., Baross u. 99.,
Budapest III., Korvin Ottó u. 39.,
Budapest III., Szentendrei u. 89—93.
MÁJUS 8-TÓL AMÍG A KÉSZLET TART,
MINDENNAP 10 ÓRÁTÓL 14.30 ÓRÁIG.

Lakásszövetkezetek Karbantartó Üzeme
munkatársat keres
PÉNZUGYI-GAZDASÁGI VEZETŐ
munkakör betöltésére.

Feltételei:
– felsőfokú végzettség, mérlegképes képesítés, lehetőleg 5 évnél hosszabb, a képesítésnek megfelelő gyakorlat.

Bérezés: megegyezés szerint.

Felvilágosítás személyesen vagy telefonon 13-797, 14.30 órától 16.30 óráig.

Címünk: 7633 Pécs, Endresz Gy. u. 44.

A Baranya Megyei ZÖLDÉRT
mezőgazdasági termelők, vállalkozók, magánszemélyek részére

értékesítésre felajánlja

az alábbi fagöngyölegeket:
kis hűtőláda,
GEV 10 cm-es rekesz,
GEV 5 cm-es rekesz.

Ár: megegyezés szerint. Amíg a készlet tart.

Érdeklődni lehet: Pécs, 72 13-472 telefonon, Balogh János tárházvezetőnél, 8—13 óráig.

ZÖLDÉRT

Baranya—Somogy megye STERIMOB márkaszervize, a KAPOSVILL Vállalat pécsi szervize

vállalja:

minden típusú STERIMOB mosóberendezés garanciális és garancián túli

javítását

valamint

felújítását

A felújításra 6 havi garanciát vállalunk.

A javítás időtartamára, igény szerint, cserekészüléket biztosítunk.

CÍM: 7632 Pécs, Pannónia u. 18.

Telefon: 31-265, 34-246.

PÉCSI AGROKER

A PÉCSI AGROKER VÁLLALAT

felvesz

műszaki-kereskedelmi osztályára:

ÁRUFORGALMI ELŐADÓT,
műszaki középfokú szakirányú végzettség, személygépkocsi használati lehetőség.

ÁRUFORGALMI UGYINTÉZŐT, SZÁMLÁZÓT,
középfokú végzettség, gépírótudás.

ADMINISZTRÁTORT,
középfokú végzettség, gépírótudás.

KERESKEDELMI UGYINTÉZŐT,
angol nyelv ismerete tárgyalóképes szinten, gépírótudás.

BÉREZÉS MEGÁLLAPODÁS SZERINT.

JELENTKEZÉS:
a műszaki-kereskedelmi osztály vezetőjénél.

CÍM: Megyeri út 64. Telefon: 26-255.

A PÉCSI FONÓ- ÉS SZÖVŐIPARI VÁLLALAT gyakorlattal rendelkező munkatársakat keres az alábbi munkakörök betöltésére:

— PÉNZUGYI ÉS SZÁMVITELI OSZTÁLYVEZETŐT
közgazdasági egyetemi, ill. számviteli főiskolai végzettséggel,

— ELEMZŐ KÖZGAZDÁSZT,
szakirányú felsőfokú végzettséggel.

— FŐKÖNYVI KÖNYVELŐT,
közgazdasági érettségivel.

— STATISZTIKUST,
közgazdasági érettségivel.

Bérezés a vállalati kollektív szerződés alapján, megegyezés szerint.

JELENTKEZNI LEHET:
személyesen, részletes önéletrajzzal, a vállalat személyzeti vezetőjénél.

CÍM: Pécs-Hird, Szövőgyár u. 2. 32-944/41 mellék.

A PÉCSI SZIKRA NYOMDA

felvételre keres

nemzetközi jogosítvánnyal és fuvarozási gyakorlattal, valamint darukezelői vizsgával gépkocsivezetőt. Német nyelvtudással rendelkezők előnyben.

BÉR MEGEGYEZÉS SZERINT.

JELENTKEZÉS:
Pécs, Engel J. u. 8., munkaügyi csop.

ZSOLNAY·HUNGARY 18 68 PÉCS HAND-PAINTED

A ZSOLNAY PORCELÁNGYÁR

gyakorlattal rendelkező,
KÉPESÍTETT KÖNYVELŐT
keres felvételre.

JELENTKEZÉS a vállalat személyzeti és munkaügyi osztályán.

Telefon: 25-266 222-es mellék.

ELADÓ UGYVITELI VAGY OKTATÁSI CÉLOKRA ALKALMAS

VT—20/IV mikroszámítógép rendszer,
4 önálló munkahely,
2 adatrögzítő terminál,
20 MB merevlemez,
2x5 bolgár lemez,
B 300 sornyomtató.

Érdeklődni lehet: JPTE Számítástechnika 11-044/154 m.

FELVESZÜNK KÖZPONTI MUNKAHELYRE

gyors-és gépírókat

Élelmiszer

JELENTKEZNI LEHET
a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat központjában.

Pécs, Ifjúság útja 11.

Munkaügyi osztályon, személyesen vagy a 14-585 sz. telefonon.

BÁZIS

Hőszigetelő beton

Üzemigazgatóságunk jó hőszigetelő képességű, könnyű POLISTYROL BETON-t ajánl vásárlóinak.

Kiválóan alkalmas födémek utólagos hőszigetelésére.

A beton testsűrűsége: 350 kg/m³
Anyagkiadás: 6–15-ig.

Beton- és Vasbetonelemgyártó Üzemigazgatóság
Pécs, Álmos u. 3. Telefon: 33-555.

A szigetvári Zrínyi Mgtsz felvesz:
könyvelőt, bérelszámolót, gyors- és gépírót, műszaki raktárost, darálóst, mg. gépszerelőt.

Jelentkezni lehet
a termelőszövetkezet központi irodájában, Szigetvár, Hoboli út 1.

Nálunk érdemes elhelyezni betétet, többszöri nyerési lehetőség!

BÓLY ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

1. MAGASABB KAMAT: lekötés nélküli betétekre (látra szóló, átutalási betétszámla) az eddigi 2% kamat helyett 12% ÉVES KAMATOT FIZETÜNK.

2. EGYSZERI PRÉMIUM: ha gépkocsielőlegét nálunk fizeti be, a befizetett összeg után 3% EGYSZERI PRÉMIUMOT FIZETÜNK. A prémium a befizetés napján betétkönyv formájában kerül átadásra.

3. ÉRTÉKES NYEREMÉNYEK:
minden 10 000 Ft új betételhelyezés után annyi sorsjegyet adunk, ahányszor 2 hónapig betétje nálunk marad.

Nyeremények: több mint félmillió Ft értékben.

NYEREMÉNYTÁRGYAK:
▽ 20 db 15 000 Ft értékű nyereménybetétkönyv,
▽ vásárlási utalványok,
▽ használati tárgyak.

SORSOLÁS: takarékszövetkezetünk egységeinél az 1990. március hónapban megtartásra kerülő részközgyűlésen.

Bővebb felvilágosítással várjuk Önt egységeinkben: Bóly, Borjád, Erzsébet, Kátoly, Lippó, Majs, Nagynyárád, Szajk, Szederkény, Töttös, Udvar és Pécs (jelenleg Zsolnay V. u. 2.).

BÓLY ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

Az egyházaskozári Mgtsz börzén keresztül

értékesíteni kívánja

az alábbi gépeket:

1 db MTZ—50-es traktor,
1 db MTZ—82-es traktor + tolólap,
1 db DIZIL tgk. DAC motorral (üzemképtelen, alkatrésznek),
1 db IFA fix platós gk. (üzemképtelen),
1 db T 130-as lánctalpas traktor (üzemképtelen),
1 db ROBUR LO 3000-es busz.

ÉRTÉKESÍTÉS HELYE:
Egyházaskozár, tsz, központi géppark.

IDEJE:
1989. május 12, 9 óra, központi géppark.

Termelőszövetkezetek, kistermelők, figyelem!

Jelentős jövedelmet hozó mezőgazdasági tevékenységhez:

GILISZTATENYÉSZTÉS, HUMUSZ ELŐÁLLÍTÁSA.

Telefon (munkaidőben): Iroda: 801-588, 778-948, 488-078; 802-745 helyett 149-601.

Pannonia Sörgyár PSP Pécs

FELKÍNÁLUNK ELADÁSRA
egy db Mannesmann Tally 490-es nyomtatót.

MEGTEKINTHETŐ:
a Pannónia Sörgyár munkaügyi és bérosztályán.

Pécs, Xavér u. 19.

SZÁMÍTUNK AZ ÖN PÉNZÉRE IS...
LEGYEN A PARTNERÜNK!

KONZUM Kereskedelmi- és Ipari Rt.
Pécs, Bem u. 5.

KIS- ÉS NAGYKERESKEDELEM · VENDÉGLÁTÁS
IPARI TEVÉKENYSÉG

Telefon: (72) 33-422 Telex: 12468
Telefax: (72) 13-342

Tájékoztató!

A MAGANSZEMELYEK RESZVENYVASARLASI FELTETELEIROL (KIVONAT)

- Egy részvény névértéke 100 000 Ft. Jegyzéskor a nevertek 30 -a kötelezően befizetendő, de ennél nagyobb összeg, sőt a teljes névertek is befizethető.
- A reszvényjegyzes futamideje 1989. február 16-tól 1990. szeptember 30-ig tart. Ez időszakban az uj részvényjegyző tulajdonosi jogait nem gyakorolhatja, de a befizetett összeg után a befizetéstől az alaptőke-emelésről véglegesen határozó közgyűlés napjáig (várhatóan 1990. október 1.) a magánreszvényeseket évi bruttó 17 kamat illeti meg.
- Az uj részvényes tulajdonosi jogait 1990. október 1-jétől gyakorolhatja. Ekkor kerül a birtokába az a bemutatóra szóló, forgatható értékpapir, amely évente osztalékra jogositja, illetve a részvény várható árfolyamemelkedése nyereséget biztosit számára.

új értékpapír · magánrészvény
· biztos befektetés ·
árfolyam-emelkedés · osztalék

TITÁN Kereskedelmi Vállalat boltjának ajánlata.

Az alábbi tipusú jugoszláv csaptelepeket és tartozékokat kínáljuk közületek és magánvásárlók részére:

fali csaptelepek,
mosdó csaptelepek,
mosogató csaptelepek,
zuhany csaptelepek,
búraszifonok,
sarokszelep, stb.

Kedvező ár, igényes kivitel!

Cím: 12. sz. vas-műszaki szaküzlet, Pécs, Kossuth L. u. 63. Telefon: 13-972.

15. sz. TITÁN Áruház, Pécs, Verseny u. 21.

Telefon: 13-866, 13-030.

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

JVC
képmagnó
lizingszerződéssel bérelhető.
Adok-veszek kölcsönzőbolt.
PÉCS, BÁSTYA U. 6.,
A FÓRIÁN TÉRNÉL.
Telefon: 72/24-748.

A MOZSGÓI ZRÍNYI MGTSZ
FELKÍNÁL ELADÁSRA
1000 db 9 hetes
SHAVER
TENYÉSZJÉRCÉT
Ára: 235 Ft/db.
Érdeklődni:
MOZSGÓ TSZ KÖZPONT

ZÁRT SZELVÉNYEK NAGY VÁLASZTÉKBANI
KÖZULETEK! MAGÁNOSOK!
Megnyilt Zalaszentgróton a
tszker vastelepe
Zalaszentgrót, Vöröshadsereg u. 20., telefon: 11.
Zártszelvények, radiátorok, acéllemezek eladása, demi-gross tevékenység.
Központ: Zalaegerszeg, Jókai u. 14.
Telefon: 11-562, 14-462.
Telex: 33-360.
TSZKER

Dolgozókat felvesznek

A KERTVÁROSI Szociális Otthon felvesz élelmezésvezetőt, szakácsot, szakképzett és szakképzetlen ápolónőt, takarítónőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Malomvölgyi u. 21. (1506)

A POTE Pszichiátriai Klinika takarítónőt keres 8 órás elfoglaltsággal. Jelentkezni lehet: Pécs, Rét u. 2. szám alatt, az „A" osztály vezető növérénél, vagy a klinika gondnokságon. (1658)

AZ ITV Pécsi Számítógép és Irodagéptechnikai Kft. felvételre keres műszaki ismeretekkel rendelkező kereskedőt és elektronikai műszerészt. Érdeklődni: 15-614-es telefonon. (1538)

EGYESITETT Egészségügyi Intézmények pénzgazdálkodási osztálya, Pécs, Dr. Veress Endre u. 2. sz., érettségizett, gyakorlattal rendelkező értékkönyvelőt keres. Jelentkezés: önéletrajzzal, IV. emelet 83-as szobában. (1567)

REVUTÁNCOS stúdiójába felvételt hirdet a Maxim Varieté (Budapest, VII., Akácfa u. 3. 1072). Irásos jelentkezését várjuk jó mozgású, 166 cm-nél magasabb lányoknak. A képzés alatt ösztöndijat fizetünk, utána éves szerződés keretében nyugati külföldi turnén való részvételt is biztositunk. Vidékiek lakásproblémáit megoldjuk. (1573)

A MECSEKI Kultúrpark felvételre keres munkatársakat az alábbi munkakörökben állandó munkára: ólatápoló, kertész, vagy parkgondozó, kőműves, lakatos és rakodó, a vidámpark üzemelése idejére játékkezelő munkakörben. Jelentkezni lehet: a vidámpark irodában, naponta 8—15 óráig. (1559)

FELVÉTELRE keresünk autószerelőt, gyakorlott gépkocsivezetőt C kategóriás jogositvánnyal, sirásót, női, férfi segédmunkást. Jelentkezés: Baranya Megyei Temetkezési Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97., munkaügy. (1536)

GYERMEK- és Ifjúságvédő Intézet felvesz középfokú műszaki végzettséggel rendelkező dolgozót gondnoki munkakörbe, hosszabb ideig tartó helyettesitésre. Érdeklődni lehet az intézet gazdasági igazgatóhelyettesénél. Cím: Pécs, Mikes Kelemen u. 12. Telefon: 12-406. (1588)

DENCSHÁZAI tanácsra igazgatási és gazdálkodási ügyintéző jelentkezését várjuk. Érettségi, középfokú pénzügyi végzettség és gépirni tudás szükséges. Alapbér 5000—7000 Ft között. Jelentkezés: a tanácselnöknél. Telefon: 20. (1544)

A BARANYATERV Vállalat felvesz 4 órás elfoglaltsággal gépirót. Jelentkezés: a dokumentáló csoport vezetőjénél, Pécs, Zrinyi u. 11. (1535)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem központi mosóüzeme, jó kereseti lehetőséggel, 2 műszakos munkaidő beosztással betanított munkásokat keres. Jelentkezni lehet az üzem vezetőjénél, Pécs, Rákóczi út 2. szám alatt, vagy a POTE munkaügyi osztályán, Pécs, Honvéd u. 5. szám. (1661)

A PÉCSI Nemzeti Színház felvételre keres katonaviselt tűz- és munkavédelmi vezetőt, és műszaki ügyintézőt, legalább középfokú műszaki végzettséggel. Jelentkezés: a színház műszaki vezetőjénél. (1537)

TÁRGYALÓKÉPES, jól forgalmazó és elemzőkészséggel rendelkező közgazdászt, gépirni is tudó közgazdasági technikust, kereskedelmi forgalmazásban jártas, rátermett üzletkötőt felveszünk. Pannónia Áfész főosztály, Pécs, Anna u. 2. Telefon: 10-130. (1612)

A MECSEKI Szénbányák központi gépüzeme felvesz forgácsoló szakmunkásokat, esztergályos, karusszel és horizontestegályos, gyalus, marós, köszörűs, radiálfúrós munkakörökbe. (Betanulási lehetőséget biztositunk.) Bérezés: teljesitménybérezéssel. Kereseti lehetőség: 1—10 év gyakorlattal 60—140 ezer Ft/év, 10—20 év gyakorlattal 100—200 ezer Ft/év, 20 év gyakorlat fölött 160—240 ezer Ft/év. Érdeklődni: Komlón, üzemi munkaügyi csoportján. (1557)

EGYESITETT Egészségügyi Intézmények textilcsere raktára felvesz férfi raktári segédmunkást. Jelentkezés textilcsere raktár vezetőjénél, Pécs, Munkácsy M. u. 19. (1568)

FELVESZUNK esztergályos és lakatos szakmunkást, lehetőleg hegesztő vizsgával, valamint segédmunkásokat. Jelentkezni: VILLGÉP Kisszövetkezet gépjavító üzem, Pécs, Diósi út 49. (1533)

HIDEGKONYHAI termelőüzemünkbe hentest felveszünk. Lehet nyugdijas is. Jelentkezés: Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat, munkaügyi osztály, Pécs, József u. 19. (1558)

A PÉCSI Minőségi Ruházati Szövetkezet központi és kertvárosi részlegeibe felvesz gyakorlott és kezdő varrónőket egy műszakos foglalkoztatással. Jelentkezni lehet: Pécs, Ágota u. 1—3., munkaügyön. (1526)

A JPTE 1. sz. Gyakorló Általános Iskolája takarítónőt keres felvételre. Jelentkezés az iskola gondnokánál, Pécs, Alkotmány u. 38. szám alatt, illetve a 15-191-es telefonon. (1525)

A BARANYA Megyei Tanács V. B. gazdasági ellátó szervezete felvételre keres pénzügyi főelőadói beosztásba közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel rendelkező dolgozót. Érdeklődni lehet: Pécs, Rákóczi út 34., gazdasági vezetőnél. Telefon: 12-222. (1522)

TOKAJI Borkombinát budapesti kirendeltsége Tolna, Baranya és Somogy megye területére pécsi lakost üzletkötőnek felvesz, gépkocsi használattal. Feltétel: érettségi bizonyitvány, érvényes jogositvány. Bérezés jutalékos rendszerben. Jelentkezés: Tokaji Borkombinát budapesti kirendeltsége, X., Jászberényi u. 5. 1106. Önéletrajzzal a vezetőnél, vagy 574-390-es, 572-273-as telefonon. (1599)

A MAGYARTELEKI Vörös Október Mgtsz azonnali belépésre felvesz kontirozó könyvelőt. Feltétel: mérlegképes könyvelői végzettség. Legalább 3 éves szakmai gyakorlat. Jelentkezés: a tsz elnökénél, Magyartelek, központi iroda. (1521)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat gyakorlattal rendelkező utókalkulátort keres közgazdasági középiskolai végzettséggel. Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, Pécs, Rákóczi út 55. I. em. 22. (1523)

A MECSEKI Ércbányászati Vállalat központi számviteli osztálya felvételt hirdet közgazdasági szakközépiskolai végzettségü könyvelői munkakör betöltésére. Jelentkezni lehet: a 15-860-as telefonszámon, vagy személyesen a számviteli osztály vezetőjénél. (1590)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 31. sz. lerakata felvesz egy áruösszeállitót. Jelentkezni lehet: Pécs-Cserkúton, a lerakatvezetőnél. (Megközelithető: az uránvárosi végállomásról, a 26-os autóbusszal.) (1589)

A PÉCSI Keményitőgyár felvételre keres egyműszakos foglalkoztatásra hegeszteni tudó tmk-lakatosokat. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. (1597)

PRECIZ szériamunkára gyakorlatt varrónőt keresek. Válaszokat „Lock szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (10867)

AZ EGYESITETT Szociális Intézmény felvételre keres: szakképzett ápolónőket, takarítónőket, mosónőket, területi házi gondozónőket, konyhai kisegitőket. Jelentkezni lehet: 7624 Pécs, Xavér u. 10. szám alatt. (1542)

SZAKÁCSOT felveszek belvárosi üzletbe. „Állandó 245216" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (245216)

A DÉL-DUNÁNTÚLI KÖVIZIG gépüzem, Pécs, Csárdakörnyék 6., felvételre keres kedvező feltételekkel mezőgazdasági gépszerelő, lakatos, autószerelő szakmunkásokat, egy karbantartó kőművest. Jelentkezés: személyesen a munkaügyön, vagy a 13-066-os telefonon. (1507)

SZENTLŐRINC közelében, a csonkamindszenti tűztelepünkre házaspárt keresünk fizikai munkára. Kétszobás, komfort nélküli lakást biztositunk, gazdálkodási lehetőséggel. Érdeklődni lehet: Erdőg. Fűz- és Kosáripari Vállalat Szigetvár, Alapi G. u. 1. sz. Telefon: 453. (124193)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem élelmezési üzeme érettségizett adminisztrátort keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Kürt u. 4., vagy a POTE munkaügyi osztályán, Pécs, Honvéd u. 5. szám alatt. (1500)

KŐMŰVESEKET felvesz kisiparos. Telefon: 32-164. (11220)

A KESZTYŰ- és Bőrdiszműipari Szövetkezet felvesz keszty ű varrónőket, befejező alangirozót, valamint legalább 2 éves gyakorlattal bérszámfejtőt, továbbá cipőfelsőrészhez tűzőnőt. (1511)

A BARANYA Megyei Sütőipari Vállalat siklósi tmk-üzemébe felvételre keresünk egy autóvillamossági szerelőt, egy karosszérialakatost. Jelentkezés: a siklósi tmk-üzem vezetőjénél. (1496)

Halálozás

Fájó szivvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósunk, nagypapánk, testvérem és kedves rokonunk,

KOVÁCS ISTVÁN,

volt ligeti lakos, életének 57. évében váratlanul elhunyt. Temetése május 11-én 12 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 11,15 órakor indul a Lehár Ferenc u. 2. számú ház elől és minden megállóban megáll. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

MÁNDOKI SÁNDOR

MÉV III. üzem rokkantnyugdíjasa, 59 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 15-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szivvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk,

PAPP ELEMÉR

életének 53. évében csendesen elhunyt. Temetése május 15-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, drága nagypapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

ZINAUER ANTAL

59 éves korában, hosszan tartó, súlyos betegség után elhunyt. Temetése május 15-én 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Felejthetetlen, drága halottunktól,

MARTIN JÓZSEF

vasasi lakostól 1989. május 12-én fél 2 órakor veszünk végső búcsút a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Ezúton értesitjük rokonainkat és ismerőseinket, hogy

LUTTOR ALFRÉDNÉ
Futó Katalin
sirgondozónő,

hamvasztás utáni búcsúztatása május 16-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló hozzátartozók.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett édesapám,

NAGY ISTVÁN,

életének 68. évében, május 2-án elhunyt. Temetése május 11-én 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 12.10 órakor indul a Petőfi téri zöldségbolt elől. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KEREKES ISTVÁN

temetésén részt vettek és koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet a Titán Kereskedelmi Vállalat, a PÉTÁV, a MÉV IV. üzem gépészeti dolgozóinak, barátainak és a ház lakóinak. A gyászoló Kerekes család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

RÁTKUTI HUGONÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágoikkal fájdalmunkat enyhitették. A gyászoló család.

Hálás szivvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

HÁJER JÓZSEF

temetésén részt vettek, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhitették. A gyászoló család.

Hálás szivvel mondunk köszönetet rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, munkatársainknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. SCHMIDT JÁNOSNÉ

temetésén megjelentek és mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szivvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak, szomszédoknak, az Áfész-vezetőknek, hogy drága férjem, édesapánk,

HUTTNER JÓZSEF

temetésén részt vettek, vagy koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szivvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánkat,

ÖZV. KALOCSAI JÁNOSNÉT

utolsó útjára elkisérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek és gyászunkban osztoztak. A gyászoló Lupek család.

Köszönetet mondok mindazoknak, kik szeretett férjem,

HAJNAL JENŐ
gépkocsivezető
(Ocsi)

temetésén részt vettek. Gyászoló felesége, Magdi.

Mélységes hálánkat és köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

WASZNER JÓZSEFET

utolsó útjára elkisérték, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Köszönet a Bőrgyár vezetőinek, dolgozóinak, a Kertészeti Vállalatnak, az összes virágbolt dolgozójának, minden kedves, jó barátnak, ismerősnek, akik bármily módon osztoztak bánatunkban. Összetört szivű gyászoló család.

Hálás szivvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. ABAI FERENCNÉ
Csikós Julianna

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazon tisztelt rokonoknak, munkatársainak, osztálytársainak, ismerősöknek, szomszédoknak és volt betegeinek, akik

HEGYINÉ
DR. SZABÓ GYÖNGYVÉR

elhunyta után részvétüket nyilvánitották, illetve a hamvasztás utáni búcsúztatásán részt vettek. A gyászoló család.

Segít megszervezni az életét a

DUNÁNTÚLI NAPLÓ!

A világ, az ország és a megye hireiről, eseményeiről értesülhet lapunkból, és információs szolgáltatásaink segitik Önt a mindennapi életben is.

Ha előfizetője a Dunántúli Naplónak, nemcsak olcsóbban jut hozzá, (havonta két szombati szám az előfizetők jutalma), de kényelmesebbé is válik az élete: csak fellapozza a DN-t, s tudja, mi aznap a televizió, a rádió, a mozik és a színházak műsora, hol tartanak orvosi, gyógyszertári ügyeletet, s azt is, hogy aznap hol vásárolhat olcsóbban. Kéthetente hétköznapi áron kapja kézhez 16 oldalon a DN pluszt: plusz információs és plusz hirdetési oldalakkal, a Dunántúli Napló a megye legnagyobb hirdetési fóruma!

POSTASZOLGÁLATI

A megrendelőlapot bármelyik postahivatalba küldje.

MEGRENDELŐLAP

Előfizetésben megrendelem 1989. június 1-jétől

A DUNÁNTÚLI NAPLÓ CÍMŰ LAPOT

Előfizetési díj: 1 hóra 105,– Ft
1/4 évre 315,– Ft
1/2 évre 630,– Ft

Az előfizetési díjat a posta megbízottjának fizetem.

Név: .....

Város (község): .....

Utca, házszám, irányitószám: .....

Kelt, 19.....hó.....nap.

.....
a megrendelő aláirása

Futópróba és 50 kilométer gyaloglás zivatarban















Az eső sem moshatta el az olimpiai futást

Nem kedvezett az időjárás az elmúlt hét végén a baranyai tömegsportrendezvényeknek. Különösen érzékenyen érintette a zimankós május a szabadban meghirdetett és megrendezett olimpiai napok sportakció futópróbájának, valamint a Mecsek 50 teljesítménytúrának a résztvevőit. Becsületükre legyen mondva a helyszíneken megjelenteknek: vállalták az esőzéssel nehezített próbákat.

Orfűn, a megyei sporttáborban gyülekezetteknek még csak volt szerencséjük azzal, hogy a bemelegítést a sporttábor tornatermében – száraz ruhában – tehették, a gyaloglótúra résztvevőit azonban már csak itt-ott védte a túrautak fölé ernyőként boruló lombsátor. A Pécsi-tó körül kijelölt pályán három kategóriában – 3, 5 és 15 kilométeres távokon – inditották el a mezőnyt, s a hatvan próbázó (közöttük 10 nő) a szintidőket tartva – 18, 30, illetve 90 percet – teljesítette is a távokat. A MISO által szervezett és rendezett Pécsi-tó körüli futópróbáról készült a képriportunk.

A Baranya Megyei Természetbarát Bizottság által negyedik alkalommal megrendezett Mecsek 50 teljesítménytúrán 258-an indultak. Jöttek túrázók a megyénken kívülről is, így Budapestről, Martfűről, Nyíregyházáról, Veszprémből és Székesfehérvárról is. A résztvevőknek nemcsak a félszáz kilométeres távval, de a 700 méteres szintemelkedéssel, az esővel és sárral is meg kellett küzdeniük. Mindezek ellenére csupán 82-en adták fel a küzdelmet, 156 túrázó megkaphatta a szép jelvényt. A legrövidebb időt *Ludvig Antal* vallhatja magáénak, teljesítménye 5 óra 59 perc. *Horváth Géza* 7 óra 35 perc, míg *Vida Sándor* 8 óra 40 perc alatt gyűrte le a kilométereket. A legfiatalabb célba érkezett a 10 éves székesfehérvári *Sándor Tibor*, míg a legidősebb *Navratil Géza* volt.

Az olimpiai napok próbasorozata május 27-én folytatódik, amikor Pécsett és Mohácson a kerékpározók, míg Siklóson az úszók találkoznak. A túrázók most a hét végén is két program között választhatnak: szombaton (május 13-án) a Harangláb kulcsosházhoz indul túra: Misina–Vágot–Bános–Orfű útvonalon. Találkozás a főpályaudvarnál a 35-ös buszmegállóban 7.30 órakor. A vasárnapi túra: a barcsi ősborókás megtekintésére indul. Találkozás (május 14-én) reggel 6.30 órakor a főpályaudvaron, ahonnan a 6.47 órakor induló nagykanizsai személyvonattal indulnak Barcsra. **K. L.**

A képriportot Proksza László készítette.

Magyar—jugoszláv munkássport találkozó

A hétvégén lesz Pécsett a magyar–jugoszláv munkássport-találkozó, ezúttal hatodszor. Pénteken 13 órakor a városi sportcsarnokban a női kézilabdázók, ugyancsak 13 órakor a sportcsarnok alagsorában az asztaliteniszezők mérkőznek meg egymással. Közben 14 órakor lesz a férfi kispályás labdarúgómeccs a pécsi és az eszéki futballisták között, szintén a sportcsarnokban. 17 órakor tartják a Bázis-pályán a tekézők összecsapását.

Röviden

Gokart. Győrben versenyzett a hét végén Vecsernyés Szilárd, a Pécsi Technikai Klub gokartosa, ahol a II. osztályban a harmadik helyen végzett.

Teke. NB III-as férfi mérkőzés: Bázis SC–P. Hunor 5-3. L. d.: Borbás 425, Horváth 412, Hernádi 392, illetve Schiffer 423, Sárközi 408, Lukács 404 fával.

Tájfutás. Diákolimpia, fiúk, 17–18 évesek: 1. Paróczi, 2. Szücs (mindkettő Leőwey Gimn.), 13–14 évesek: 1. Kajdon (Ágoston téri isk.), 2. Vonyó (Jurisics isk.), 10–12 évesek: 1. Rozgonyi (Jurisics isk.), 2. Németh P., 3. Németh T. (mindkettő Bicsérd). Leány 17–18 évesek: 1. Lendvay (ANK), 2. Bótor T. (Nagy L. Gimn.), 3. Illés (Leőwey Gimn.), 15–16 évesek: 1. Bótor B. (Nagy L. Gimn.), 2. Paróczi (Nagy L. Gimn.).

Asztalitenisz. A dunaszekcsői meghívásos versenyen DC-csapatban: 1. Pécsi Gázmű I. (Ragoncsa, Galambos), 2. Pécsi Gázmű II., 3. Pécsi Sopiana és Pécsi Spartacus, PEAC–ZÖLDÉRT vegyes). Egyéni verseny: 1. Huszty (Sopiana), 2. Rózsa (Dunaszekcső), 3. Fonód (Pécsi Kinizsi) és Ulrich (Sopiana).

Tenisz. Misina Kupa, egyéni: 1. Vigh, 2. dr. Iván, 3. Pap és Nesz, párosban: 1. Nesz–Vigh L., 2. dr. Iván–Lackó, 3. Maretics–Halász és Baranyai–Gyopárosi.

Autó–motor. Szigetváron 28 fős tagsággal megalakították a Technikai SE autó-motoros tájékozódási és ügyességi kört, amely különböző ügyességi versenyeken, valamint a minden szeptemberben megrendezendő Zrínyi Kupa Georrallyn vesz részt, illetve rendezi azokat. A cím: Technikai Sport Egyesület, Szigetvár, Lenin lkt. 19. III/22.

Kosárlabda. NB II-es férfi mérkőzés: Pécsi Postás–PEAC 79-76 (37-37). L. d.: Talján 23, Béki 22, Szakács 13, illetve Lovas 21, Katá 20.

Cselgáncs. Egerben rendezték meg legutóbb a leány IBV válogatóversenyt, ahol a PVSK versenyzői közül Logo Gabriella és Vészi Klára az első, Szabados Hajnalka a második helyen végzett, nagy lépést téve ezzel a kubai kiküldetés felé.

Kerékpár

ÉLIKER Kupa

A Melitta Szabadidő SE május 14-én a kertvárosi Melinda utcai szabadidő parkban a kertvárosi gyerekek részére versenylehetőséget biztosit. Az ÉLIKER Kupa néven meghirdetett verseny része a Melitta SE „Gyüjtsd a kilométert!"-akciónak. A 36 és 60 kilométeres távokon megrendezendő verseny szombaton 9.30 órakor rajtol a következő útvonalon: Pécs – Pellérd – Görcsöny – Baksa – Bogádmindszent – Vaskapuszta – Ócsárd – Görcsöny – Pellérd – Pécs érintésével. A rövidebb táv szintideje 2 óra 30, míg a hosszabbé: 3 óra 30 perc. A kategóriánkénti első harminc beérkező, valamint a legjobb három női versenyző ÉLIKER emblémával ellátott mezt kap. A rajt és a cél az Eszék úton lesz a MÉH konténeres lerakata előtt.

Tenisz Felszabadulási Kupa

Felszabadulási Kupa néven amatőr teniszversenyt rendeznek két hétvégén a DÉDÁSZ-pályán. Most péntektől az egyénire kerül sor, amelyre nevezni csütörtök estig lehet a helyszínen. A párosok a jövő hét végén következnek.

Labdarúgás. Megyei II. osztály Tamási-csoportjának április 30-án lejátszott mérkőzések eredményei: Dunafalva–Dunaszekcső 0-0, Magyarbóly–Sátorhely 1-2, Borjád–Himesháza 0-1, Véménd–Szederkény 1-1, Hidas–Püspökbóly 6-0, Babarc–Drávaszabolcs 5-1, Nagykozár–Károlymajor 4-2, Czibulka-csoport: Vajszló–Kétújfalu 1-0, Tarcsa–Baranyahidvég 2-2, Kővágószőlős–Orfű 1-1, Nagypeterd–Szabadszentkirály 1-2, Bogádmindszent–Hobol 5-5, Kisvaszar–Baksa 1-4, Görcsöny–Szentegát 3-2.

DN SPORT

Meghalt Doszpod Ferenc

Újabb tragédia egy baranyai labdarúgópályán... A vasárnap megrendezett Nagypeterd—Kisvaszar megyei másodosztályú labdarúgó-mérkőzés második félidejének huszadik percében a nagypeterdiek kapusa, Doszpod Ferenc rosszul lett, s mire megérkezett az orvosi segitség, már semmit sem lehetett tenni. A sportember 46 éves volt. Sokáig a Pécsi Ércbányászban és a Véménden védett.

Ma: labdarúgó KEK-döntő

Viallival vagy nélküle?

Bernben szerda este 20.15 órakor játsszák a 29. labdarúgó KEK-döntőt, amelyen a spanyol FC Barcelona és az olasz Sampdoria méri össze tudását. Az ibériai gárda a múltban már három alkalommal volt KEK-döntős, 1969-ben „csak" második lett, de 1979-ben, majd 1982-ben megszerezte a trófeát. A jelenleg a holland Johan Cruyff edző által irányított katalánok elődei is szépen szerepeltek az európai kupákban. A BEK-ben két ezüst-, a Vásárvárosok Kupájában, illetve mai nevén, az UEFA Kupában három végső győzelem (1958, 1960, 1966), továbbá egy második hely (1962) fűződik nevükhöz. A „Barca" szerda este tizedik kupafináléjában érdekelt.

A Sampdoria – a Barcelonával ellentétben – még sohasem jutott el az öreg kontinens kupacsatáinak döntőjébe, de étvágya alaposan megnőtt. Pedig ez az étvágy önmagában semmit sem ér, hiszen ha Gianluca Vialli nem húzhat cipőt, vajmi kevés az esélye a genovai csapatnak. Vialli legutóbb Tarantóban játszott a magyarok elleni válogatott mérkőzésen, gólt is fejelt. A szünetben lecserélték, mert régebbi húzódása kiújult. „Azóta is fáj a lábam. Nem tudom, miként jövök rendbe, s hogy egyáltalán rendben leszek-e, de egy biztos: ott leszek a gyepen, mert egy ilyen mérkőzést kihagyni vétek" – mondta Vialli.

Ami az összeállítási elgondolásokat illeti: a „Barca" csatárcsillaga, Bakero bokasérülés miatt kimarad. Az újonnan vásárolt paraguayi Romero azért nem játszik, mert a kupaidény kezdetén még nem volt Spanyolországban szerződtetett játékos. A védő Serna sárga lapokat gyűjtött be, eltiltották. A Sampdoriában is akad gond. Vierchowod és Carboni ugyancsak „korábbi bűnök", azaz sárga lapok miatt nem játszhat, Pellegrini és Lanna sincs tökéletesen rendben.

Várható összeállítások:

Barcelona: Zubizarreta – Aloisio, Alexanco, Urbano, Milla – Sacristan, Amor, Fernandez, Salinas – Lineker, Bequiristan.

Sampdoria: Pagliuca – Lanna, Pari, Bonemi, Mannini – Cerezo, Victor, Salsano, Dossena – Vialli, Mancini.

Ferencváros, Bp. Honvéd: kettős versenyfutás

Szerda este 18 órakor a hazai futballszurkolók figyelme Siófok és Kispest felé irányul. A 49. labdarúgó MNK elődöntőinek első összecsapásait rendezik meg. A Balaton partjára ellátogató Ferencváros (Siófokon játszik), és a hazai környezetben fellépő Bp. Honvéd (a ZTE csapatát fogadja) kettős versenyfutást folytat. Mindkét fővárosi legénység az NB I-es bajnoki címért küzd, ugyanakkor pedig a kupában is szeretne a lehető legtovább eljutni, ami kézzelfoghatóbban annyit jelent: céljuk a trófea elnyerése.

Az elődöntőben még érdekelt négy NB I-es gárda közül három már nyert MNK-t. A ferencvárosiak minden idők legjobb kupaspecialistái idehaza, hiszen 21-szer voltak döntőben, s ott 14-szer nyertek is. A Bp. Honvéd (elődje, a Kispest is ide értendő) háromszoros kupagyőztes, s még hat alkalommal volt finalista – ahol viszont veszített, így féltucatnyi ezüstérme is van. A Siófok egy alkalommal jutott kupafináléig, s akkor nyert is. A Zalaegerszegi TE sohasem játszhatott még döntőt – most itt lenne a lehetőség.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. MNK megyei második forduló: Dunaszekcső–Somberek, Boda–PVSK, Mágocs–PEAC, Bükkösd–Drávafok, Károlymajor–Geresdlak, Kisvaszar–Pécsi Postás, Sásd–Pécsi BTC, Nagynyárád–Villány, Baranyahidvég–Harkány, Nagykozár–Steinmetz SE, Olasz–Vasasi Bányász, Szajk–Újpetre, Szentlőrinc–Pécsi Kinizsi, Pécsi Zsolnay–Beremend, az elöl állók a pályaválasztók, valamennyi mérkőzés 17.00 órakor kezdődik.

ATLÉTIKA. Megyei diákolimpia, fiúk csapatversenye. Tüzér u., 9.00.

A drávasztárai „Dráva Gyöngye" Mgtsz

felvesz

varrodaüzem-vezetőt.

ALKALMAZÁSI FELTÉTEL:

szakirányú végzettség és szakmai gyakorlat.

FIZETÉS:

megegyezés szerint.

JELENTKEZNI LEHET:

személyesen vagy írásban a szövetkezet elnökénél.

(Cím: 7965 Drávasztára, Kossuth u. 61.)

Telefon: Drávasztára, 12.

LAKÁS MEGOLDHATÓ.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési dij: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 128. szám
1989. május 11., csütörtök
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Az Országgyűlés májusi ülésszaka



Baranya megyei képviselők a padsorokban — Laufer László felvételei

Hat új miniszter eskütétele

Elfogadták az alkotmány módosításáról szóló törvényjavaslatot

Vita és határozat a házszabály módosításáról

Szerdán délelőtt 10 órakor Szűrös Mátyás elnökletével megnyílt az Országgyűlés májusi ülésszaka. Az ülésteremben foglalt helyet Straub F. Brunó, az Elnöki Tanács elnöke, Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára és Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke. Megteltek a diplomáciai képviseletek és az újságírók számára fenntartott páholyok is.

A parlament a munkarendjén szereplő napirendi pontok tárgyalása előtt ünnepélyes megemlékezést tartott: a 45 évvel ezelőtti magyarországi deportálásokra emlékezve leróták kegyeletüket a második világháború magyar áldozatai előtt.

Az évforduló alkalmából *Szűrös Mátyás* mondott az áldozatokra emlékező beszédet.

— A nemzet emlékezetét ébren tartani, választott képviselőinek súlyos, felelősségteljes, de megtisztelő kötelessége.

Emlékeztetnünk kell ma innen, az Ország Házából mintegy 600 ezer magyarországi zsidó honpolgárunk embertelen megaláztatására, halálára.

Ma az áldozatokra emlékezünk: azokra, akik soha nem tértek vissza a náci koncentrációs táborokból, a munkaszolgálatból, de azokra a honvédekre is, akik a Don-kanyarnál estek áldozatul, vagy azokra, akik itthon, magyar földön lelték emberhez méltatlan halálukat.

Tegnap volt 44 éve annak, hogy az európai harctereken elhallgattak a fegyverek. Ez az évforduló megfelelő alkalom arra, hogy szóljunk másik adósságunkról is. Beszéljünk arról, amiről évtizedekig nem szabadott, mert népünkbe beleégették a bélyeget, hogy a magyar bűnös nemzet, hogy Magyarország Hitler utolsó csatlósa volt... Négy évtizedig nem lehetett beszélni arról, hogy a Kárpát-medence és Európa más térségeiben több százezer magyar katona — zömével munkások és parasztlegények — nyugszik jeltelen tömegsírokban, szétszórva a csatamezőkön. Gondoljunk rájuk is ezekben a percekben, s azokra is, akik testileg-lelkileg szétroncsolva; sebesülten, vagy a hadifogság keserveit megtapasztalva tértek vissza Magyarországra. Ezek a százezrek ártatlanok, de bűnös az a politikai vezetés, amely a halálba, más nemzetek ellen küldte őket.

Gyújtsuk meg jelképesen a gyász gyertyáit, helyezzük el a kegyelet virágait. Tudatositsuk a világgal: mi, magyarok és nem magyarok ebben az országban minden tőlünk telhetőt megteszünk azért, hogy emberek százezrei, milliói a jövőben soha ne válhassanak a tébolyult fajgyűlölet vagy egy esetleges világháború áldozataivá — mondotta befejezésül Szűrös Mátyás.

Szűrös Mátyás beszéde után egyperces néma felállással emlékeztek a képviselők a magyarországi deportáltakra, majd *Schöner Alfréd* (országos lista) emelkedett szólásra. Elöljáróban hangsúlyozta: egy olyan közösség küldötteként áll most itt, amely közösség átszenvedte a történelem legnagyobb sorscsapását.

Utalt arra a különösen megható és megrendítő tényre, hogy a mostani megemlékezés színhelye ugyanaz a ház, ahol annak idején a zsidótörvényeket hozták. Ám hozzátette: az igazi Magyarországot akkor sem Szálasiék jelentették, az igazi Magyarország Bajcsy-Zsilinszky Endre Magyarországa volt.

Ezt követően a képviselő két javaslattal élt: állítsanak emlékművet az elpusztult 600 ezernyi magyarországi zsidónak, mert tudomása szerint hazánkban, közterületen nincs ilyen emlékmű. Javasolta továbbá, hogy Magyarország állítsa helyre a teljes körű diplomáciai kapcsolatot Izrael állammal.

Czoma László (Zala m., 5. vk.), a keszthelyi Helikon Kastélymúzeum igazgatója arra hívta fel a figyelmet: „rehabilitálni kellene végre a magyar nép titkon és tiltva gyászoló lelkét", el kellene törölni a Káin-bélyeget a nemzet homlokáról, s illő lenne tisztességgel meggyászolni a háborúba hurcolt katonákat.

Zsigmond Attila (Budapest, 5. vk.), a Budapest Galéria főigazgatója elmondta: vészterhes időkre emlékezünk, nemzeti múltunk embert próbáló szakaszára. A fájdalom több mint négy évtized után is bennünk él. Ez lehet a biztosítéka annak, hogy ilyen szörnyűség a mi nemzetünk életében többé ne fordulhasson elő.

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

Tűzvédelem és az építkezések
(5. oldal)

*

József utcai „panoráma"
(5. oldal)

*

Városvédő őrjárat
(6. oldal)

*

Levélváltás Komlón
(8. oldal)

Országos tanácskozás a kormány reformprogramjáról

A kormány reformprogramja és a működő gazdaság címmel országos tanácskozást rendez május 11—12-én a pécsi Palatinus Szálló konferenciatermében a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya Megyei Szervezete. A nyitó előadást a gazdaságirányítási rendszer átfogó továbbfejlesztéséről Pulai Miklós miniszterhelyettes (Országos Tervhivatal) tartja, majd további előadásokra, konzultációkra kerül sor. A tanácskozás pénteken ajánlások megfogalmazásával zárul.

Kádár János válaszlevele az MSZMP KB-hoz

Tisztelt Központi Bizottság!

Hozzám intézett levelüket kézhez vettem. Emberileg bizonyára megértik, hogy nehezen fogtam tollat, de úgy éreztem: kötelességem válaszolni Önöknek. Annál is inkább, mert nem tudom, hogy lesz-e hozzá még egyszer fizikai és lelkierőm.

A Testület döntését fegyelmezett kommunistaként is elfogadom, de mint Önök közül sokan tudják, jómagamat is hónapok óta foglalkoztatott a visszavonulás gondolata. November óta orvosaim csak minimális munkavégzést engedélyeztek, áprilistól pedig egészségi állapotom tovább romlott.

Ez úton szeretnék köszönetet mondani minden egykori munkatársamnak, elvtársamnak azért a támogatásért, amelyet munkámhoz kaptam tőlük az évtizedek során. Csaknem fél évszázadot dolgoztam a munkásmozgalomban. A politikai munkámban bizonyára követtem el hibákat is. De higgyék el, minden tettemet a jószándék vezette; mindenekelőtt a magyar nép, a mozgalom, a párt érdekeit tartottam elsődlegesnek.

Köszönöm a bizalmat minden honfitársamnak, aki választópolgárként hitt és segítette a nemzeti megbékélésre és egy jobb, szebb Magyarország megteremtésére irányuló politikát. Ha voltak közösen elért eredményeink, akkor ezek összegzése majd másoké feladata lesz. Engem mostanában inkább saját felelősségem gondolata foglalkoztat. Remélem, Önöknek lesz igazuk; a felnövekvő nemzedékek majd tárgyilagosabban ítélik meg az elmúlt három évtized eredményeit és hibáit.

Úgy érzem, köszönettel tartozom azoknak a külföldi elvtársaimnak is, akikkel a nemzetközi munkásmozgalomban együttmunkálkodva és sokszor vitázva kíséreltünk meg egy korszerűbb szocializmusképet és gyakorlatot kialakítani. Sokan tanúim rá, hogy internacionalizmusomtól soha nem tudtam elválasztani a magyar nép iránti felelősségemet.

Néhány sor erejéig fel kell idéznem azokkal a külföldi politikusokkal folytatott tárgyalásaimat — Keletről és Nyugatról egyaránt —, akikkel az utóbbi évtizedekben találkoztam. Hiszem, hogy barátainkban és eszmei ellenfeleinkben sok gyanakvást és előítéletet oltott ki az emberközpontúnak szánt magyar szocializmus gyakorlata. Belső állapotaink és külpolitikai lépéseink is bizonyára hozzájárultak ahhoz, hogy hazánkról kedvező kép alakult ki a nagyvilágban, mindenekelőtt Európában.

Tisztelt Központi Bizottság!

Befejezésül minden honfitársamnak, pártunk tagjainak és vezetésének sok sikert kívánok azoknak a nehéz feladatoknak a megoldásához, amelyek a magyar nemzet, a társadalom és az MSZMP előtt állnak.

Budapest, 1989. május 10.

Elvtársi üdvözlettel
Kádár János

A Bikali Á. G. új ágazata

Próbaüzem az oroszlói húspépüzemben

Fehérjedús takarmánykészítő tápanyag készül az állati hulladékból

Új ágazattal gyarapodott a Bikali Állami Gazdaság. Az Oroszló határában 72 millió forintos teljes bekerülési költséggel felépített húspépüzem új profilt, ezáltal új lehetőségeket visz a mezőgazdasági nagyüzem gazdálkodásába. A beruházással egyben az állattenyésztés különböző területein hagyományosan jó eredményeket elérő bikaliak egyik — korábban többször is főfájást okozó — problémája is megoldódik, hiszen ezentúl nem okoz majd gondot a megfelelő takarmányozáshoz szükséges állati eredetű fehérjék folyamatos biztosítása.

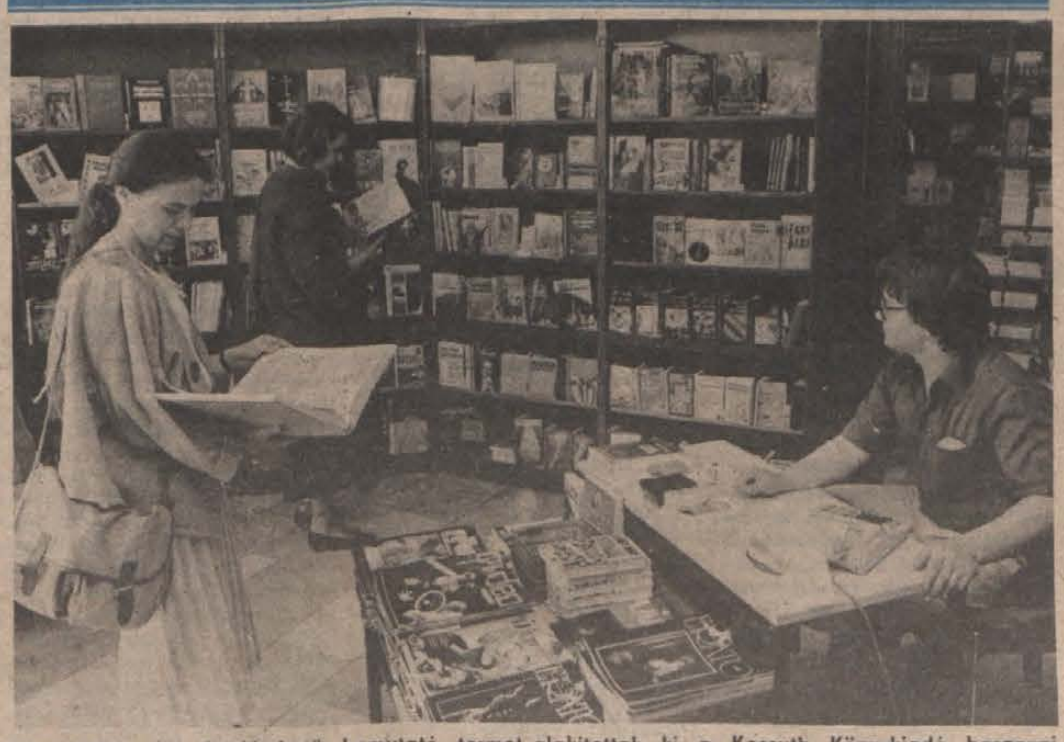
Az új húspépüzem tervezésével a Bikali Állami Gazdaság az e téren már gyakorlattal rendelkező budapesti CSARKOOP Ipari Szolgáltató Szakcsoportot bízta meg, míg az üzemhez kapcsolódó épület, közmű, világítás és épületgépészeti munkák tervein a pécsi AGROBER szakemberei dolgoztak. A kivitelező munkálatokat néhány alvállakozó — mint a Sásdi Építőipari Szövetkezet, a Dombóvári Építőipari Szövetkezet és a Szigetvári Állami Gazdaság sásdi meliorációs főmérnöksége — közreműködésével a gazdaság vállalta magára.

A környékbeli falvakból tizenkét embernek munkát adó üzem tevékenységének lényege, hogy a húsipari feldolgozás során keletkező melléktermékeket és hulladékokat — vért, csontot, zsíros üledékeket, ipari tépertőt — hasznosítva magas fehérjetartalmú tápanyagot állít elő.

A feldolgozásra telepített gépek csaknem egytől egyig hazai gyártmányúak, az olajtüzelésű kazánba beépített svéd energiatakarékos rendszer az egyetlen tőkés alkotóeleme az üzemnek. A telep külön gépkocsiparkkal is rendelkezik, ami az alapanyag, illetve a keletkező folyékony végtermék folyamatos szállítását teszi lehetővé. A húspépüzem első alapanyag-szállítója a pécsi Állatforgalmi és Húsipari Vállalat, de a későbbiek során mindenképpen szeretnék megnyerni a Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalatot is. Amennyiben ez sikerül, a tervek szerint a két fő szállítótól befolyó alapanyagot a megye területén felvásárolt elhullott állatokkal egészítenék ki.

A telepen jelenleg próbaüzem folyik.

K. E.



Hangulatos, jól áttekinthető bemutató termet alakitottak ki a Kossuth Könyvkiadó baranyai kirendeltségén Pécsett, a Rákóczi úton, a Zsolnay házban. Itt most az egyéni vásárlóknak kínálják az újdonságokat. Fotó: Prokszo László

★ Az Országgyűlés májusi ülésszaka ★

(Folytatás az 1. oldalról)

Benjámin Judit (Budapest, 21. vk.), a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár III. kerületi fiókkönyvtárának vezetője felszólalásában a Magyar Zsidó Kulturális Egyesület és a Raoul Wallenberg Egyesület felkérésére, valamint saját maga lelkiismeretére hallgatva emlékeztette a nemzetet a magyar holocaustra.

Réger Antal (országos listás), a Magyarországi Németek Szövetségének alelnöke a fájó, szomorú emlékezetű, figyelmeztető évfordulón az Országgyűlésnek nyilatkozat elfogadását, s annak közzétételét javasolta, majd felolvasta a tervezett dokumentum szövegét.

„Az Országgyűlés a második világháború valamennyi magyar, magyarországi áldozatára emlékezve, a pusztító világégés befejezésének évfordulóján hitet tesz a magyar nemzet töretlen békevágyáról és eltökéltségéről, hogy földünkön soha többé ne ismétlődhessenek meg népeket sújtó ilyen sorscsapások. Az Országgyűlés kifejezésre juttatja, hogy a Magyar Népköztársaság a maga részéről mindent elkövet egy újabb, ezúttal az emberi civilizáció teljes megsemmisülésével fenyegető világháború elkerülése érdekében – emeli ki a nyilatkozat.

Az Országgyűlés meggyőződését fejezi ki, hogy az európai biztonsági és együttműködési folyamatban részt vevő államok parlamentjei, az e testületekben helyet foglaló törvényhozók ezen az évfordulón, az idén és a jövőben is, megtalálják annak módját, hogy méltó formában fejezzék ki tiszteletüket azon különböző világnézetű és nemzetiségű, különböző politikai vagy vallási meggyőződésű emberek milliói emlékének, akiknek életét esztelen módon kerékbe törte a háború.

A magyar Országgyűlés arra kér minden jó érzésű, az emberi haladást hittel vállaló embertársunkat, a nemzetek közösségét, valamennyi államot és azok felelős vezetőit, a parlamenteket pedig sürgősen arra hívja fel: külön és együttesen tegyenek meg mindent, hogy Európa és a világ soha ne ismerjen újabb világháborút, hogy fennmaradjon az emberi civilizáció, s a sokrétű termékeny együttműködés korszaka köszöntsön ránk, az utánunk következő nemzedékek egy fegyveres konfliktustól mentes, békés, emberhez méltó világ lakói legyenek. – olvasható a többi között a dokumentumban, amelynek szövegével a képviselők egyetértettek.

Az ünnepi megemlékezés befejezéseként az ülésteremben felhangzott a Szózat.

Az ünnepélyes megemlékezést követően immár a napirenden szereplő kérdések tárgyalásával folytatta munkáját az Országgyűlés. Szűrös Mátyás bejelentette, hogy az Országos Választási Elnökség javaslatot nyújtott be a *Vida Miklós* képviselő lemondásával megüresedett képviselői hely betöltésére, a fővárosi 23. számú választókerület addigi pótképviselője, *Batha Miklós* személyében. A parlament Batha Miklós képviselői megbízását tudomásul vette, és igazolta.

Szűrös Mátyás bejelentette, hogy az Elnöki Tanács benyújtotta jelentését az Országgyűlésnek a február 23-a óta alkotott törvényerejű rendeletekről. A jelentést – amelyet a képviselők írásban is megkaptak – a törvényhozó testület tudomásul vette.

Az ülésszak tárgysorozatának megállapítása következett. Elsőként *Bödőné Rózsa Edit* (Csongrád m., 3. vk) önálló indítványáról határoztak. A képviselőnő a hatályban lévő választási törvény négy szakaszát érintő törvénymódosító javaslatot tett. A jogi bizottság támogatta az indítvány napirendre tűzését. A parlament a szavazás során egyhangúlag egyetértett a módosító javaslat megvitatásával. Támogatták azt is, hogy – jelentőségére való tekintettel – a mostani ülésszakon tárgyalják Bödőné Rózsa Edit indítványát.

A tárgysorozat soron következő, döntést igénylő pontja élénk vitát váltott ki az ülésteremben. Ugyanis a Minisztertanács megbízásából *Deák Gábor* államtitkár, az Állami Ifjúsági és Sporthivatal elnöke korábban benyújtotta beszámolóját az Országgyűlésnek az ifjúságról szóló 1971. évi IV. törvény érvényesülésének tapasztalatairól, illetve az ezzel kapcsolatos további teendőkről. Németh Miklós kormányfő viszont levelet intézett a törvényhozó testülethez, azt indítványozva, hogy az ifjúsági törvény vitáját most vegyék le a napirendről, s az ifjúság helyzetének áttekintésére a kormány készülő programjának vitája során térjenek majd vissza.

A miniszterelnöki bejelentés nyomán kibontakozott vitában a téma fontosságára hivatkozva több képviselő kérte az AISH beszámolójának megtárgyalását.

Az elhangzott képviselői véleményekre Németh Miklós miniszterelnök reagált. Rámutatott: amikor az Országgyűlés jelen időszakát előkészítették, Szűrös Mátyás úgy tájékoztatta őt, hogy a kérdéssel foglalkozó bizottság nem javasolja ennek a témának a napirendre tűzését, hanem az anyagi, a jogi, a közgazdasági és egyéb feltételek átgondolása után térjen vissza a kormány egy érdemi beszámolóval. De a kormány felkészült a beszámolóra, s ha a képviselők az elhangzása mellett döntenek, a vita tapasztalatait bizonyára hasznosítani lehet a kormányprogramban.

Ezt követően Szűrös Mátyás szavazásra tette fel a kérdést: a jelenlegi ülésszakon rendezzenek vitát a kérdésről, vagy pedig az Országgyűlés következő ülésszakán tárgyalják önálló napirendi pontként. A képviselők többsége – 52 ellenszavazattal, 17 tartózkodással – egyetértett azzal: a mostani ülésen hallgassák meg Deák Gábor tájékoztatóját.

A képviselők elfogadták az ülésszak tárgysorozatát:

❶ személyi javaslatok tárgyalása;

❷ az alkotmány módosításáról szóló törvényjavaslat;

❸ a Minisztertanács tagjainak és az államtitkároknak jogállásáról és felelősségéről szóló 1973. évi III. törvény módosításáról szóló törvényjavaslat;

❹ az Országgyűlés házszabályáról szóló 1/1989. számú határozat módosítására vonatkozó országgyűlési határozattervezet;

❺ a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény módosításáról szóló törvényjavaslat;

❻ az országgyűlési képviselők és a tanácstagok választásáról szóló 1983. évi III. törvény módosításáról szóló törvényjavaslat;

❼ a Sztálin emlékének megörökítéséről szóló 1953. évi I. törvény hatályon kívül helyezéséről szóló törvényjavaslat;

❽ az Elnöki Tanács beszámolója az 1985. július 1-je óta végzett munkájáról;

❾ az Állami Ifjúsági és Sporthivatal elnökének beszámolója az ifjúságról szóló 1971. évi IV. törvény érvényesülésének tapasztalatairól, s javaslat a további feladatokra;

❿ interpellációk és kérdések tárgyalása.

Az elnök ezután bejelentette: a Minisztertanács tagjainak felmentéséről, illetve új miniszterek megválasztásáról kell a képviselőknek dönteniök. Az Elnöki Tanács ezzel kapcsolatban átiratot intézett az Országgyűléshez.

Eszerint az Országgyűlés ügyrendjéről szóló 1/1989. számú határozat 9. paragrafusa értelmében az MSZMP Központi Bizottsága és a Hazafias Népfront Országos Tanácsa közösen kezdeményezi: a Népköztársaság Elnöki Tanácsa tegyen javaslatot az Országgyűlésnek a miniszter felmentésére vagy választására. Miután a Hazafias Népfront Országos Tanácsa, valamint az MSZMP Központi Bizottsága nem kíván élni kezdeményezési jogával, a Minisztertanács elnökének kezdeményezésére – az országgyűlési bizottságok véleményének ismeretében – az Elnöki Tanács javasolja, hogy az Országgyűlés 1989. május 10-i hatállyal mentse fel *Berecz Frigyes* ipari minisztert, *dr. Czibere Tibor* művelődési minisztert, *dr. Hoós Jánost*, az Országos Tervhivatal elnökét, *Váncsa Jenő* mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztert, *dr. Várkonyi Péter* külügyminisztert, *dr. Villányi Miklós* pénzügyminisztert. Javasolja továbbá az Országgyűlésnek, hogy válassza meg *dr. Békesi Lászlót* pénzügyminiszterré, *Glatz Ferencet* művelődési miniszterré, *Horn Gyulát* külügyminiszterré, *Horváth Ferencet* ipari miniszterré, *dr. Hütter Csabát* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterré és *dr. Kemenes Ernőt* miniszterré, az Országos Tervhivatal elnökévé.

Ezután Németh Miklós kért szót, hogy megindokolja a kormányátalakítás szükségességét.

A miniszterelnök bevezetőben megjegyezte: sok embernek az a véleménye, hogy a kormányt már korábban át kellett volna alakítani. A javasolt személyekkel az Országgyűlés illetékes bizottságai az elmúlt napokban megismerkedhettek, meghallgathatták elképzeléseiket, megtudhatták, hogy a jelöltek milyen felfogásban készülnek ellátni feladatukat.

Németh Miklós ezután megköszönte a kormányból távozó kollégák munkáját. Mint mondotta, a felmentésre javasoltak közül voltak, akik maguk kérték felmentésüket, s ez több esetben találkozott az ő szándékaival is. Másoknál a munka javításának szükségessége indokolta a változtatást. Az újak jelölésénél az egyik szempont az volt, hogy erősödjön a kormányzat szemléleti és cselekvési egysége, hogy az energiát a kormányon belül folyó viták ne kössék le az indokoltnál nagyobb mértékben.

– Szembe kellett nézni azzal is – folytatta –, hogy a kormányzatban is generációváltás zajlik: az előttünk álló nehéz periódus nyilvánvalóan rögösebb útját nem minden kormányzati vezető kívánja végigjárni, és ezért teherbíró, vállalkozó, ugyanakkor kiemelkedő felkészültségű, a vezetői munkára bizonyíthatóan érett és megnyerhető fiatalabb korosztályt indokolt a kormányzati irányításba bevonni.

Gondolni kellett arra is, hogy hamarosan egy több intézkedésből álló csomagtervet kell az Országgyűlés elé terjeszteni, amely a gazdaság egyensúlyi viszonyainak javítása miatt válik szükségessé. Célszerű, hogy ennek véglegesítésében már az új összetételű kormány vegyen részt, hogy a végrehajtásban is meglegyen a nélkülözhetetlen egység.

Az úgynevezett csomagtervet május végén, az átmenet kormányzati stratégiáját pedig várhatóan ősz elején terjeszti a kormány az Országgyűlés elé – mondotta a kormányfő, majd arról szólt: egyszerű miniszter cserékről, vagy a kormány működését is érintő átalakításról van-e szó?

– Nyilvánvaló, hogy az utóbbiról, amelyet a kormányzati munka jellegében, illetve a kormányzat politikai szerepében végbemenő változások tettek szükségessé – szögezte le.

Ez a kormány már nem az MSZMP politikai határozatainak egyszerű végrehajtója, hanem a politikai döntések tényleges alakítója. Ilyen értelemben a pártállam megszűnése felé nagy lépést tettünk.

– A modellváltás folyamatában sajátos politikai helyzet alakult ki. A korábbi hatalmi struktúrák átalakításában ott tartunk, hogy a konzervatív erők már nem képesek a visszarendezést, a reformerők pedig még nem képesek a döntő fordulatot elérni. Fennáll viszont a veszély, hogy a politikai rendszer válsága egyben kormányzati, államszervezeti, közhatalmi válsággá válik. Ebben a helyzetben egy erős, a reformok iránt elkötelezett kormány léte nemzeti érdek.

Jelenlegi bajaink egyik legfőbb oka, hogy a napi működőképesség megőrzésének oltárán oly sok álmot, célt, tehetséget áldoztunk fel, hogy most a víz felszínén maradásunk is kérdéses sok honfitársunk szemében.

Németh Miklós ezután arról szólt, hogy a kormány egyértelműen a parlamentre kíván támaszkodni. Legfontosabb feladatának azt tekinti, hogy fenntartsa a gazdasági működőképességét, következetesen keresztül vigye a szerkezetátalakítás programját, megteremtse a demokratikus választások, a politikai pártok működésének, a népakarat érvényesítésének előfeltételeit, s egyben biztosítsa a társadalom békéjét és nyugalmát.

A kormányzatnak a nagy gazdasági egységek számát piaci eszközökkel kell csökkentenie és biztonságot teremteni az egyelőre kisszámú, de a jövő szempontjából kulcsfontosságú kis- és középvállalkozásoknak. Az egyéni kezdeményezések és a szövetkezetek formái alakuljanak ki a következő években.

Amit most tenni kell, annak nem tapsolnak az emberek. Most nem népszerű, hanem ésszerű intézkedéseket kell hozni. Meg kell oldani, hogy kikerüljünk az adósságcsapdából, hogy felszámoljuk a veszteséges tevékenységeket, hogy megfékezzük az inflációt, hogy megállítsuk az életszínvonal esését, hogy felemeljük az oktatást, az egészségügyet, a kultúrát, az erkölcsöt. Ki kell építeni a piacgazdaságot, átalakítani a tulajdonviszonyokat, megteremteni a jogállamiságot, átvezetni az országot a valódi demokráciába. S addig is működtetni kell az országot. Ehhez vállalni kell a helyzet kíméletlen feltárását, a közvélemény beavatását és a nyílt elszámolást arról, hogyan jutott az ország jelenlegi helyzetébe.

– Súlyos tévedések nyomán és csaknem végzetes illúziók kergetése közben pedig felhalmozódott egy hatalmas adósságtömeg, ami ma óriási terhet jelent. Csaknem gúzsbakötí a kormány kezét, és számos területen kényszerpályát jelöl ki.

A kormányfő adatokkal is szolgált: az adósságnak jelenleg évi 3 milliárd dollárt meghaladó összeg a törlesztési és kamatterhe. Ezen túl fizetnünk kell a tőkés importért mintegy 5,5 milliárd dollárt, ami együtt már 8,5—9 milliárd dollár kiadás. Ezzel szemben áll egy 6 milliárd dollár körüli exportbevétel. Az egyensúlyhoz hiányzó összeget csökkentheti, ha aktív az idegenforgalom egyenlege, de a többit csak újabb hitelek felvételével tudjuk kiegyenlíteni. Évente tehát fel kell vennünk 2,5—3 milliárd dollár hitelt csak azért, hogy adósságunk terheit fizetni tudjuk, és ebből fejlesztésre semmi nem jut! Ebben a helyzetben minden felelős erőnek összefogva kell a múlt örökségét vállalni úgy, hogy ugyanakkor egyértelműen elhatároljuk magunkat a múlt hibáitól.

A miniszterelnök ezután arról szólt, hogy milyen szempontok alapján folytatja majd a kormány a központi államigazgatás szervezeti rendszerének korszerűsítését. Rámutatott: a kormány csökkenteni kívánja a központi államigazgatási szervek igazgatási célú költségvetését, ily módon ösztönözve, sőt kényszeritve a szervezetek és tevékenységek racionalizálását. Bejelentette: a Minisztertanács napirendjén van az Állami Egyházügyi Hivatal megszüntetésére irányuló javaslat elkészítése. Erről a közeljövőben döntés születik. Ugyanakkor állami egyházpolitika a jövőben is lesz, de azt nem közhatalmi, hanem elsősorban politikai eszközökkel gyakorolják majd.

A miniszterelnök felszólalásában kitért a központi gazdaságirányítás szervezeti változtatásának szükségességére is, összhangban a piacgazdaság követelményrendszerével. Ennek első lépéseként a költségvetési és a tervezési reform részleteit ez év végéig kidolgozza a kormány.

– Felelősségünk közös. Ezért felhívom önöket: ne hagyjuk kifolyni kezünk közül a múló időt! Ragadjuk meg együtt a történelmi esélyt, és demokratikus keretek között, egymás iránti bizalommal és felelősséggel, a nemzet legjobb erőit magunk köré gyűjtve tegyük meg, amit nemzetünk érdeke megkövetel! – fejezte be beszédét a kormányfő.

Az Országgyűlés ezután – az Elnöki Tanács javaslata alapján – a Minisztertanács tagjainak felmentéséről nyílt szavazással döntött. A testület *Berecz Frigyes* ipari minisztert 2 ellenszavazattal és 9 tartózkodással; *Czibere Tibor* művelődési minisztert 3 ellenszavazattal és 16 tartózkodással; *Hoós Jánost*, az Országos Tervhivatal elnökét 5 ellenszavazattal és 14 tartózkodással; *Váncsa Jenő* mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztert 84 ellenszavazattal és 27 tartózkodással; *Várkonyi Péter* külügyminisztert 45 ellenszavazattal és 37 tartózkodással; *Villányi Miklós* pénzügyminisztert 11 ellenszavazattal és 41 tartózkodással felmentette tisztségéből.

Szűrös Mátyás maga és képviselőtársai nevében köszönetet mondott a Minisztertanács most felmentett tagjainak tevékenységükért.

A szünetet követően Pesta László, az Országgyűlés jegyzője ismertette az újonnan megválasztandó miniszterekre vonatkozó titkos szavazás eredményét. Mint mondotta, összesen 352-en adták le szavazatukat. Békesi László pénzügyminiszterré történő megválasztása mellett 313-an voksoltak, ellene 39-en. Glatz Ferenc művelődési miniszterré történő megválasztása mellett 330-an voltak, 22-en ellene szavaztak. Horn Gyula külügyminiszterré történő megválasztására 326 igen és 26 nem szavazat érkezett. Horváth Ferenc ipari miniszterré történő megválasztása mellett 292-en, ellene 60-an voksoltak. Hütter Csaba mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterré történő megválasztását 313-an támogatták, ellene 39-en szavaztak. Kemenes Ernő, az Országos Tervhivatal elnökévé történő megválasztásával 339-en értettek egyet, 13-an nemmel szavaztak.

Szűrös Mátyás felkérte az újonnan megválasztott minisztereket, hogy – a magyar parlamenti gyakorlatban elsőként – az országgyűlés plénuma előtt tegyék le ünnepélyes esküjüket. Az eskütétel után az új miniszterek elfoglalták helyüket a miniszteri székekben.

A miniszteri eskütételt követően Szűrös Mátyás tájékoztatta a képviselőket arról, hogy a parlamenti bizottságokkal kapcsolatos személyi kérdéseket – mivel a konzultációk elhúzódtak – a következő, május 30-ai ülésszakon terjesztik az Országgyűlés elé. Határoztak viszont a képviselők annak az ideiglenes bizottságnak a felállításáról, amelyre a legutóbbi ülésszakon tett javaslatot Técsy László. Az ad hoc bizottság feladatköre a ciklus végéig hátralévő országgyűlési munkaprogram felülvizsgálata.

Az ideiglenes bizottság elnökévé – három tartózkodás mellett – *Jakab Róbertnét*, az Országgyűlés alelnökét választották meg. A testület elfogadta azt is, hogy az ideiglenes bizottságba valamennyi állandó parlamenti bizottság egy-egy képviselőt delegáljon.

Ezek után Szűrös Mátyás felkérte *Gyuricza Lászlót*, a Vida Miklós lemondásával megüresedett alelnöki tisztség betöltésére javaslatot tevő jelölőbizottság elnökét, hogy tájékoztassa az Országgyűlést az eddigi konzultációk eredmé-

(Folytatás a 3. oldalon)



Az újonnan megválasztott miniszterek a nyilvánosság előtt tettek hivatali esküt

Új minisztereink



Dr. Békesi László

DR. BÉKESI LÁSZLÓ pénzügyminiszter 1942-ben született Győrött. Diplomáját a Pénzügyi és Számviteli Főiskolán, majd a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen szerezte meg, 1971-ben egyetemi doktori címet kapott. Szakmai pályafutását a közigazgatásban kezdte; különböző községi és járási tanácsoknál dolgozott, majd a Pest Megyei Tanácshoz, onnan pedig a Budapest Főváros Tanácsához került, 1975 és 1981 között a Fővárosi Tanács elnökhelyettese volt. Ezután a főváros pártbizottságának titkáraként tevékenykedett, s 1985 óta pénzügyminiszter-helyettes. Az utóbbi 20 évben rendszeresen publikált, főleg pénzügyi és közgazdasági témájú tanulmányokat. Tagja az MSZMP-nek; nős és egy gyermeke van.



Glatz Ferenc

GLATZ FERENC művelődési miniszter 1941-ben született Csepelen. Diplomáját az ELTE Bölcsészettudományi Karán szerezte meg. Titkárként dolgozott a Századok szerkesztőségében, s ott jelentek meg első tanulmányai. 1968 óta dolgozik az MTA Történettudományi Intézetében, ahol 1986-ban tudományos igazgatóhelyettessé, majd igazgatóvá nevezték ki. Emellett a Történelmi Szemle egyik szerkesztője volt hat éven át, majd 1979-től felelős szerkesztője a História című folyóiratnak. Több országban ösztöndíjasként tanulmányozta az európai kultúra és kultúrtörténet összefüggéseit, s erről tanulmányokat is publikált, s megszerezte a történelemtudomány kandidátusa címet. Több idegen nyelven beszél. Az MSZMP-nek tagja; nős, két gyermeke van.



Horn Gyula

HORN GYULA külügyminiszter 1932-ben Budapesten született. Felsőfokú iskolai tanulmányait a Szovjetunióban, Rosztovban végezte, ott szerzett pénzügyi, közgazdasági végzettséget. Pályájának kezdetén a Pénzügyminisztériumban dolgozott, majd a Külügyminisztérium állományába került. A 60-as évek elején Szófiában és Belgrádban diplomataként teljesített szolgálatot, ezt követően több mint 15 éven át az MSZMP KB külügyi osztályának munkatársa, osztályvezető-helyettese, majd vezetője volt. 1985 óta külügyminisztériumi államtitkár. Időközben a közgazdaságtudomány kandidátusa lett. Eddig 120 publikációja, közöttük három könyve jelent meg. Több nyelven beszél. Az MSZMP-nek tagja, 1985 óta a KB tagja. Nős, két gyermeke van.



Horváth Ferenc

HORVÁTH FERENC ipari miniszter 1942-ben Zalaegerszegen született. Diplomáját a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen szerezte, tanulmányai befejezése után ugyanott tanársegédként dolgozott. Oktatóként társszerzője volt a népgazdasági tervezéssel foglalkozó tankönyvnek. Közgazdászként a beruházások tervezését és általában a beruházási rendszer problémáit kutatta. Az 1970-es években az MSZMP Központi Bizottságának apparátusában dolgozott, kezdetben munkatársként, majd alosztályvezetőként, illetve osztályvezető-helyettesként. 1984-től ipari minisztériumi államtitkár. Az MSZMP-nek tagja, nős és egy gyermeke van.



Dr. Hütter Csaba

DR. HUTTER CSABA mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter 1943-ban született Moholon. A Gödöllői Agrártudományi Egyetemen agrármérnöki diplomát, majd 1977-ben egyetemi doktori címet szerzett. Vezető mezőgazdászként Mátranovákon, Homokterenyén és Cedervölgyén dolgozott a helyi termelőszövetkezetekben. 1973 óta a szécsényi II. Rákóczi Ferenc Mgtsz-ben tevékenykedik, ahol termelési főmérnök volt; tíz éve pedig a termelőszövetkezet elnöke. Tevékenyen részt vett mezőgazdasági energiatakarékos rendszerek kifejlesztésében, a melléktermékek, hulladékok korszerű feldolgozásának megszervezésében. Az MSZMP-nek tagja, országgyűlési képviselő. Német nyelven beszél. Nős és három gyermeke van.



Dr. Kemenes Ernő

DR. KEMENES ERNŐ miniszter, az Országos Tervhivatal elnöke 1940-ben Budapesten született. Diplomáját a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen szerezte, ahol később tanársegédként, majd adjunktusként oktatott. 1964 óta részt vesz az Országos Tervhivatal munkájában. Az 1970-es években az OT Tervgazdasági Intézetének munkatársa, később a Művelődési Minisztériumban főosztályvezető volt. Ezután a Társadalomtudományi Koordinációs Bizottság titkáraként részt vett a kormányzati tudománypolitika kidolgozásában és megszervezésében. 1983–87 között a Tervhivatal Tervgazdasági Intézetének igazgatója volt. 1987 óta az OT államtitkára. Időközben közgazdász egyetemi doktori címet szerzett; orosz nyelven beszél. Pártonkívüli. Az új miniszter nőtlen.

Az Országgyűlés májusi ülésszaka

(Folytatás a 2. oldalról)

nyéről. Gyuricza László elmondta: a jelölőbizottság munkáját még nem fejezte be, s tovább folytatja a konzultációkat.

Az Országgyűlés ezután – a soros elnök, *Horváth Lajos* indítványára – együtt tárgyalt az alkotmány módosításáról szóló törvényjavaslatról, valamint a Minisztertanács tagjainak és az államtitkárok jogállásáról és felelősségéről szóló törvénymódosító javaslatról.

A vitában felszólalt *Horváth Jenő* (Budapest, 1. vk.) ügyvéd, az Országos Ügyvédi Tanács elnöke, a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság tagja.

A vitában felszólalt: *Bognár Rezső* (Hajdú-Bihar m., 6. vk.); *Biacs Péter* (Budapest, 30. vk.); *Huber Jenő* (Baranya m., 2. vk.); *Moldvay István* (Szabolcs-Szatmár m., 9. vk.) és *Avar István* (Budapest, 17. vk.)

A vitát követően *Biacs Péter* önálló indítványára ülést tartott a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság, ahol Biacs Péter visszavonta indítványát azzal, hogy javaslatát figyelembe veszik az új alkotmány kidolgozásakor.

A döntést megelőzően kialakult vitában felszólalt: *Szabó Kálmán* (Budapest, 36. vk.); *Filló Pál* (Budapest, 18. vk.); *dr. Horváth Ferenc* (Somogy m., 10. vk.); *Novák János* (Budapest, 54. vk.); *Sarlós István* (országos lista) és *Berecz János* (Szabolcs-Szatmár m., 6. vk.).

A testület tagjai a vitát követően végül is 275 igenlő szavazattal amellett döntöttek, hogy a képviselők legalább egyötödének kell írásban benyújtaniuk a bizalmatlansági indítványt a Minisztertanáccsal vagy valamely tagjával szemben. A Minisztertanács elnökével szembeni bizalmatlansági indítványt a Minisztertanáccsal szemben benyújtott bizalmatlansági indítványnak kell tekinteni.

Az Országgyűlés ezután az alkotmány módosításáról szóló törvényjavaslatot részleteiben és egészében – 309 szavazattal és 3 tartózkodással — elfogadta. A Minisztertanács tagjainak és az államtitkároknak a jogállásáról és felelősségéről szóló 1973. évi III. törvény módosítását egyhangúlag szavazták meg.

Az Országgyűlés ezután – az elfogadott napirendnek megfelelően – rátért a parlamenti házszabályok módosításáról szóló határozattervezet megvitatására. Az ügyrend-előkészítő bizottságtól a tervezetet a képviselők a korábbihoz képest több helyen módosított és kiegészített változatban kapták meg, ez már figyelembe vette az alkotmánymódosítás néhány rendelkezését is. A tervezetet az ad hoc bizottság nevében *dr. Kereszti Csaba* terjesztette elő.

Mint mondta, a társadalmi és politikai változások felgyorsultak, s a parlament történelmi feladata, hogy azokat követve biztosítsa a megfelelő átmenetet a diktatórikus szocializmusból a demokratikus szocializmusba.

A hatályos házszabály és folyamatos módosításának a rendeltetése mindenekelőtt az, hogy biztosítsa a parlamenti munka szakszerűségét és folyamatosságát, az új alkotmány meghozataláig. Csak a népszavazással megerősített alkotmány után lesz mód időtálló ügyrend meghozatalára. Ez azonban már nem ennek az összetételű parlamentnek lesz a feladata. Figyelembe kell venni a közeljövőben hozandó, a politikai pártokról, a köztársasági elnök jogállásáról és a választásokról szóló törvényeket is, s meghozataluk után ismét felül kell vizsgálni az említett testületek kezdeményezési jogát. A bizottság most úgy döntött, hogy a házszabály kisebb kiegészítésével a most kialakult megoldást javasolja átmenetileg meghonosítani, elismerve azt, hogy ezzel a kérdés teljes körű szabályozása nem történik meg.

A házszabályok módosítása feletti vitában felszólalt *Huszár István* (országos lista) és *Huber Jenő* (Baranya m., 2. vk).

A házszabály-módosítást Huszár István kiegészítő javaslatával az Országgyűlés egyhangúlag elfogadta.

Ezt követően *Gyuricza László* (Veszprém m., 5. vk.) ismertette az Országgyűlés alelnökének jelölésére kiküldött bizottság jelentését.

A témához hozzászólt: *Eke Károly* (Csongrád m., 10. vk.) és *Takács Imréné* (Csongrád m., 4. vk.).

Az Országgyűlés úgy határozott, hogy a bizottság folytassa munkáját.

Ezzel az Országgyűlés májusi ülésszakának első munkanapja – amelyen *Szűrös Mátyás* és *Horváth Lajos* felváltva elnökölt – befejeződött. Az ülésszak csütörtökön 9 órakor folytatódik.

Huber Jenő felszólalása



Huber Jenő mondja felszólalását

Huber Jenő (Baranya m. 2. vk.), a Pécsi Dohánygyár műszaki osztályvezetője felszólalásában úgy ítélte meg, hogy a bizalmatlansági indítvány jogintézményével az országnak ismét lesz a következményeket viselő, a parlamentnek felelős kormánya. A továbbiakban kifejtette: ő maga nem a kormányzó parlament pártján áll, mert véleménye szerint az ország operatív irányítása a kormány feladatköre. Ezért is szükségesnek ítélte, hogy a parlament szabjon határt saját beavatkozása mértékének a kormány személyi összetételét illetően. Fontos, hogy a Minisztertanács elnöke maga választhassa meg kormánya tagjait, s tevékenységükért felelősséggel számoljon el a parlamentnek.

A képviselő ezek után a bizalmatlansági indítvány törvénytervezetének néhány részletéhez fűzött megjegyzéseket. Mint mondta, a bizalmatlansági indítvány általában kisebbségi indítvány, ezért az alacsonyan meghatározott arányszám, az egyötödös képviselői szavazat mellett foglalt állást.

Véleményem szerint – mondotta a baranyai képviselő – Minisztertanács bizalmatlansági indítvány esetén lemondásra kényszerül, ebben az esetben az ügyvezető kormány rendeletet csak törvényi felhatalmazás alapján, kifejezetten halasztathatatlan esetben alkothasson. A hatalommegosztás elvének következetes alkalmazása érdekében még egy kormányválság esetén sem tartom kívánatosnak, hogy a parlament, vagy annak bármely bizottsága a kormányzati munkába beavatkozzék.

– Az előző napirend kapcsán a végrehajtó hatalomról beszéltem, de szeretnék néhány szót szólni magunkról, a parlamentről, mint a népfelség elvét megtestesítő hatalom elsődleges letéteményeséről is – mondotta Huber Jenő. – Bár a szoros napirenden kívül ugyan, de hangot kell adnom kételyemnek: milyen elsődleges hatalom az, amely az általa ellenőrzött kormány anyagi függőségében működik. Úgy érzem, e kérdést minél hamarabb, de legkésőbb a költségvetés általános reformjával együtt rendezni kell, mégpedig úgy, hogy a parlament saját maga határozza meg – a kormány által beterjesztett költségvetéstől függetlenül – működésének anyagi feltételeit. Ezt az anyaginak látszó, de annál inkább politikai-elvi függőséget legalább olyan fontosnak tartom elmondani, mint a munkánkat meghatározó, négy rövid hónapja alkotott házszabály mai tervezett módosításával kapcsolatos véleményemet.

– Végezetül engedjék meg, – mondotta Huber Jenő –, hogy az eddigiekhez szorosan nem kapcsolódó, de mégis időtartozó gondolatomat közreadjam.

1987 végén felszólalásomban titkosnak minősítettem a parlament működését. Ma, szűk másfél év múltán már más a helyzet. A parlament működésének nyilvánossága feltárta hibáit, tevékenysége visszásságait is. Ez a parlamentnek, tisztségviselőinek, tagjainak tekintélyét csorbítja, aláássa a bizalmat velük szemben. Mig az előző ciklusban az elektromos szavazatszámlálást tette volna komikussá az egyetlen tartózkodás, ma a kézi szavazás hozza a Házat szavazásonként kényes helyzetbe. Mindezért elengedhetetlennek tartom a gépi szavazás technikai feltételeinek haladéktalan megteremtését, amelynek gyors megvalósítását nem technikai problémának, hanem akarati kérdésnek tartom. Ez a technika együttal meg kell hogy valósítsa a képviselői állásfoglalás oly sokak által hiányolt nyíltságát. Lehetővé kell tenni annak figyelemmel kísérését, hogy ki miként él választói bizalmával, s ki él vissza azzal. Ezáltal feleslegessé válik a név szerinti szavazás is, mert a képviselőnek minden kérdésben – választói számára elérhetően – nevével fémjelezve kell szavaznia.

Tapsolt a Tisztelt Ház!

(Tudósítónk telefonjelentése) A Tisztelt Ház újabb és újabb oldaláról mutatkozik be. A sajtóbejáróknál a formaságok elvégzését követően illedelmesen arra kérnek, hogy fotós kollégámmal együtt mutassuk be a táskáinkat az ügyeletes tűzszerésznek. Sajnos a sok „bombariadó" miatt ezt az óvintézkedést már természetesnek lehet venni még a parlamentben is.

A magyarországi deportálások 45. évfordulója alkalmából egyperces néma felállással emlékezett a több mint 600 ezer zsidó és egyáltalán, minden magyar áldozat emlékének az Országgyűlés. A sajtószobában is természetes volt, hogy valamennyien felálltunk, sőt, a megemlékezést befejező Szózatnál is, némán, emlékeinkbe temetkezve adtuk meg utólag mi is a végtisztességet az áldozatoknak. Még ott csengett a fülemben az országos főrabbi kérő-felszólítása: soha többé ne engedjük meg hazánkban se az antiszemitizmust egyetlen vallási felekezet vagy faj ellen se. Erre szinte rímelt (a minap Pécsett is járt) schleswig-holsteini miniszterelnök nemzetközi sajtótájékoztatójának egyik határozott kijelentése: „A kisebbség nem képes arra, hogy veszélyeztesse a többséget, ezért mindenképp támogatásra szorul." Ha ezt az elvet már 45 évvel ezelőtt is vallják az akkori honatyák, most nem kellene az utódoknak, nekünk se szégyenkeznünk a borzalmakért, a gázkamrákért...

Egyre újabb és újabb arcát mutatja a T. Ház. Az ülésen a 9. napirendi pontként feltüntetett expozé (az ifjúsági törvény végrehajtásáról) napirendről levételét kérte a miniszterelnök, mondván, később még alaposabb tájékoztatót adhat e témában az ÁISH államtitkár. A képviselők felzúdultak és olyan szenvedélyesen kérték a téma napirenden tartását, hogy a miniszterelnök végül is kompromisszumot ajánlott fel. A képviselők kitartottak álláspontjuk mellett, ami a szavazásban is megnyilvánult: 52 ellenszavazat és 17 tartózkodással úgy döntöttek, hogy igenis vitassák meg az ifjúság helyzetét.

Az első napirendi pontként hat miniszter felmentése és a kormányfő által javasolt miniszterek megválasztása szerepelt. Ezek szükségességét a miniszterelnök az értelemre apellálva indokolta. Südi Bertalan keresztkérdést tett fel: tájékozódtak-e arról, hogy a közvélemény hogyan vélekedik a Szociális és Egészségügyi és a Környezetvédelmi és Vízgazdálkodási Minisztérium vezetéséről. Németh Miklós válaszát (szerinte a helyzet nem koalíciós, a jelöltek kreatívok és politikailag nem kompromittáltak és a kritizált két minisztérium is jól látja el feladatát) a képviselők tapssal vették tudomásul, még magának Südi Bertalannak is tetszett a válasz. A hat minisztert egyenként mentették fel szavazatukkal a képviselők, ám legtöbb ellenszavazatot (84-et) és tartózkodást (27-et) Váncsa Jenő kapott. Azt hiszem ez azt jelentheti, hogy a felmentett szakminiszterek közül még mindig ő volt vagy lehetett a legnépszerűbb.

Az utóbbi évtizedekben a tegnapi ülésen tartottak először nyilvános miniszteri esküt tételt a T. Házban. A megválasztott tárcavezetők felálltak az elnöki emelvénnyel szemben, és a képviselők előtt tették le a hivatali esküt és szentesítették is azt aláírásukkal. Tapsolt a ház.

A hat új minisztert bemutató nemzetközi sajtótájékoztatón a miniszterelnök – utalva a sajtó szerepére – kifejezte abbéli óhaját, hogy a szaktárcák új vezetőiben egyebek között meglesz az a kommunikációs készség is, mellyel törekvéseiket, az árut is el tudják adni.

Bízzunk benne...

Murányi László

HÍREK

MÁJUS 11., CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából FERENC nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.13 – nyugszik 20.09 órakor
A Hold kél 10.29 – nyugszik 1.32 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán.

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, hívható a 10-046-os telefonszámon HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon NAGY ISTVÁN

Jogi tanácsadó

Jogi tanácsadó lesz ma, csütörtökön délután 5-től 6 óráig szerkesztőségünk székházában – Pécs, Hunyadi út 11. A tanácsadás díjtalan.

Esküvő

PETERDI CSILLA
és
MOLNÁR SÁNDOR
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 13-án 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

RANGOS JUDIT
és
CSERNAK ENDRE
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 13-án 17 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

HORVÁTH ZITA
és
LÁZÁR FERENC
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 13-án 16 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi A. u. 11.)

HAVASI MÓNIKA
és
REGER RÓBERT
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 13-án 16 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

Időjárás

Várható időjárás az ország területén csütörtök estig. Inkább csak északon növekszik meg időnként erősebben a felhőzet és ott elszórtan zápor, néhol zivatar alakul ki. A délnyugati, nyugati szél napközben megélénkül. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8 és 13; a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 23, 28 fok között várható.

Közérdekű

Áramszünet lesz május 11-én 7—9 óráig, 14—16 óráig Pécsett, a Légszeszgyár utcában a vasútvonaltól délre a Tüskésréti útig.

Áramszünet lesz május 11-én 7—16 óráig a Lívia, Etelka utca páros oldalán és a Diana téren.

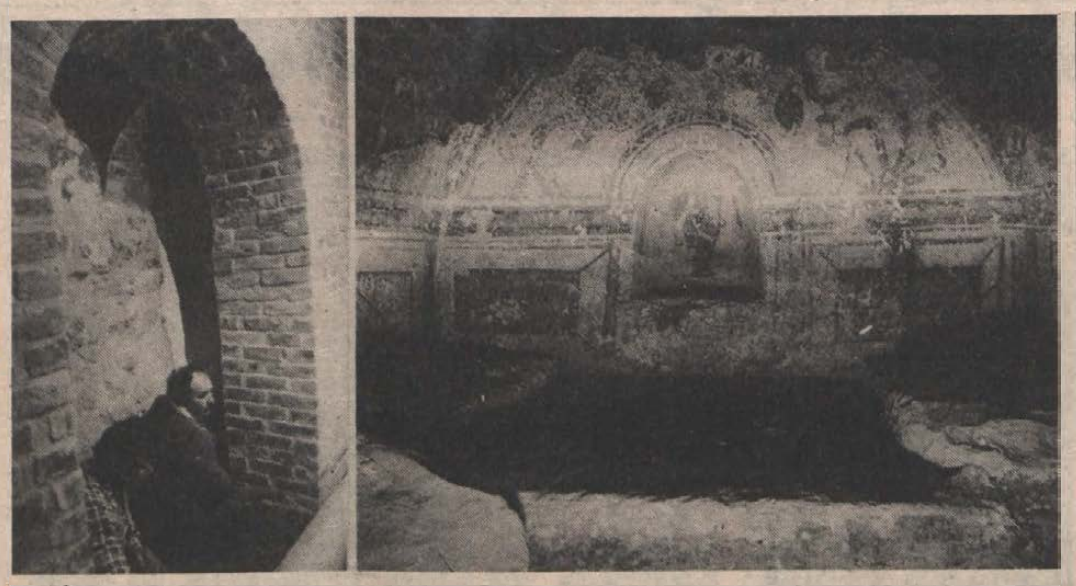
Áramszünet lesz május 11-én és 12-én, naponta 7—15 óráig Pécsett, Dagály u., Avar u., Diós-dűlő, Baranyavár u., Vadász u., Bokor u., Torda u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 12-ig 7—15 óráig Pécsett, a Szigeti út, Tűzér u., Endresz Gy. u. északi részén, Faludi F. u. által határolt területen.

Újdonság! Újdonság! Csak a Top Travelnél! Vizumot Postán Országos Vizumszolgálat! A szezon legkellemesebb meglepetése a külföldi indulóknak! Nem kell már utaznia, sorbaállnia vízumügyben. Az ország bármely helységéből elegendő egy érdeklődő levelezőlap, és minden további ügyintézés postai úton történik, míg ön a vizumozott útlevelét kézhez kapja! A vizumot Postán-szolgálat gyors, pontos, olcsó és megbízható! Címünk: Top Travel Országos Vizumszolgálat, 1124 Budapest, Lékai J. tér 9. — Top Travel Utazási Iroda több, mint útitárs.

A Pécsi Postaigazgatóság versenytárgyalást hirdet a Pécs II. sz. távbeszélő központ épületének kivitelezési munkáira. A részletes versenyfelhívás a Népszava 1989. május 12-i számában jelenik meg.

A Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola, Pécs, 48-as tér 2., az 1989—90-es tanévben utoljára 10 hónapos technikusminősítő tanfolyamot indít az alábbi szakokon: gépi forgácsoló, gépszerelő, gépkarbantartó, javító gyártástervező, erősáramú gép- és készülék üzemeltető, karbantartó és javító, híradástechnikai készülék karbantartó, elektronikai műszergyártó és -karbantartó. A jelentkezés feltétele: szakirányú szakközépiskolai érettségi bizonyítvány, kétéves szakirányú szakmai gyakorlat. Jelentkezési határidő: 1989. május 31. Jelentkezési lap az iskola titkárságán kapható hétfőtől péntekig, 8—16 óra között.



Elvizesedés miatt veszélybe került Pécsett, a székesegyház előtti tér alatt található 2. számú római sírkamra, amit még a harmincas években tártak fel a régészek. Most Bachmann Zoltán építész terve alapján megszüntetik a vizesedést, egyben látogathatóvá teszik a ritkaszép létesítményt. A bejárat majd ősztől a KIOSZ felől lesz. Fotó: Proksza László

– **Garázsépítő szövetkezetet** szerveznek a pécsi nagyárpádi városrészben. Aki társulni szeretne, két szervezőnél is jelentkezhet: Hermann Gyula, a Matusán utca 33-ban lakik, mindennap 16 óra után lehet felkeresni, míg Görbics János a Matusán Béla utca 10-ben 19 óra után ad tájékoztatást és segítséget az érdeklődőknek.

– **Az Európa Tánckupán** Szolnokon hazánkat a pécsi IH Show Tánccsoportjának két párosa képviseli, akik a hét végén Pomázon megtartott válogatón szép sikert könyvelhettek el. Finak Gábor és Hertzeg Zsuzsa első, míg Villányi Tamás és Németh Erika a harmadik helyre került a bogie-woogie kategóriában. Felkészítőjük az IH-beli egy éve alakult show-tánccsoport vezetője, Rovó Attila.

☎ 15-000

Szóvá tették meszesi telefonáló panaszosok, hogy a Tolbuhin úton miért zárt be az Áfor tüzelőolajkút. Messzire, a Fürst Sándor utcaihoz kell eljárni.

A pécsi Áfor-központban elmondták, hogy a nyári időszakban nagyon csekély a forgalom, emiatt ráfizetéses a kút üzemeltetése.

– **Két koncert a Dozsóban.** Szerdán a Sziámi Csoport koncertezett a pécsi Dozsóban, pénteken a Muzsikás koncert vendége Sebestyén Márta. Kezdés 19 órakor.

Mai névnap: FERENC

A népvándorlás korára nyúlik vissza az eredete, amikor a Rajna mentén lakó frankok a kelta gall törzsek által lakott Galliába vándoroltak át. Idővel a frankok elvesztették eredeti germán mivoltukat és az őslakó gallokkal, valamint a volt megszálló rómaiak ivadékaival keveredtek össze. A frankok nyelvén a Ferenc eredeti szava szabad embert jelentett.

– **Soltra Elemér** festőművész éremkiállítását nyitják meg holnap, pénteken 18 órakor Mohácson, a Kossuth Filmszínház emeleti termében. Bevezetőt mond dr. Pandur József művészettörténész, főiskolai docens, festőművész.

– **Új vállalkozásainak köszönhetően** múlt évi munkájáért elnyerte a MESZÖV és a KPVDSZ Elismerő Oklevelét a Bóly és Vidéke Takarékszövetkezet, megyei első lett. Szolgáltatásaik közül népszerű például a lakókocsi kölcsönzés, a színes fotó-kidolgoztatás, a fénymásolás, a könyv- és hanglemezárusítás.

– **Az ötszázasok sikerei.** A pécsi 500. sz. Zrínyi Miklós Ipari Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola tanulói a Szakma Kiváló Tanulója országos versenyen szép eredményeket értek el. Miskár János első, Kis Gadó Attila és Varga Zoltán harmadik, Papp László, Szabó István a hatodik, Szeidl János hetedik, míg Németh József tizenkettedik lett a megfelelő szakmai kategóriában. Míg az intézet vegyeskórusa, amelynek karnagya Geszti Gyuláné tanárnő, – az országos kórusseregszemlén arany minősítést és külön díjat kapott.

Rendezvények

A komlói múzeum új szerzeményeiből tárlat látható május 26-ig a komlói Május 1. Művelődési Központban.

A pécsi Városi Könyvtár kertvárosi fiókkönyvtárában, a Honvéd tér 1-ben ma 17 órakor megnyílt a nyugdíjasklub kézimunka-kiállítása. Rendező: a HNF Megyeri Kertváros Körzeti Bizottsága.

A Nemzetközi vöröskereszt dokumentumok alapján címmel kiállítás nyílott Pécsett, a POTE-aula galériájában, ami a hónap végéig látható.

Az első pécsi, nemzetközi üvegművészeti baráti találkozó anyagából tárlat látható Pécsett, a Felsőmalom utca 9-ben, a Városi Történeti Múzeumban. Ugyanitt megtekinthető az 1919-es zászlókat és plakátokat bemutató tárlat is.

Ma 10.30 órakor a szalántai művelődési házban fellép Otaky-bűvész, aki a legújabb bűvészkönyvét dedikálja.

A Magyar Gazdasági Kamara Dél-dunántúli Bizottságán ma 11 órakor előadás hangzik el a taggazdaságok képviselőinek részére az Európai Közös Piac 1992-re tervezett integrálódásáról.

Ma 19.30—21.00 óráig rendezik meg Pécsett a végzős középiskolás diákok utcai ballagását a Geisler Eta, a Sallai utca, Jókai tér, Jókai köz és a Széchenyi tér érintésével. Ezért ideiglenes forgalomkorlátozás lesz, a térre nem mehetnek be az autók 20—21 óráig.

Ismét a palahegyi gyilkosság

Az 1989. április 3-i, vasárnapi Dunántúli Naplóban feleleventettük egy 15 éve történt és mind ez ideig felderítetlen gyilkosság eseményeit. Köszönjük a lakosság érdeklődését és segítségét. Az eltelt időszakban nagyon sok bejelentés érkezett számtalan érdekes és értékes információval, amelyek arra késztettek bennünket, hogy újra kezdjük a nyomozást a bűncselekmény tettesének felderítésében.

Továbbra is kérjük az önök segítségét. A nyomozás jelenlegi szakaszában elsősorban azoknak a jelentkezését várjuk, akik felismerni vélik a mozaikképen látható személyt, aki 1969 és 1974 közötti időben megjelent náluk különféle ürügyekkel.

Annak idején a keresett személy tanácsi dolgozónak adta ki magát, arra hivatkozott, hogy lakáscsere-intézést, szociális segélyt, egyedül élő öregek felmérését, illetve hasonló tanácsi feladatokat végez. Erre hivatkozó csekély összegeket csalt ki, esetleg kisebb értéktárgyakat vitt el. A keresett személy leírása:

1968—1974 közötti időben: 18—25 év körüli, teltkarcsú nő. Haja gesztenyebarna, sima, kb. 35 cm hosszú, hátközépig érő, középen elválasztva viselte. Arca: kerekének, kissé „pufóknak" látszott, fogai gondozatlanok voltak. Kérjük azokat, akiket a fenti személy felkeresett, illetve, akik bármilyen információval rendelkeznek, jelentkezzen a Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság bűnüldözési osztályán személyesen, vagy telefonon a 11-666/1179-es melléken.



KÖZÉLET

A DÉDÁSZ pécsi központjában az elmúlt hét végén főtanácsosi, tanácsosi címek, valamint Műszaki alkotói díjak átadására került sor.

Műszaki főtanácsosi címet kapott *Szakonyi Ágoston*. Műszaki tanácsos lett *Mohácsi Gábor, Hajós Imre, Horváth Zoltán, Varjas István, Kalmár Lajos* és *Krommer Béla*. Műszaki alkotói díjban részesült: *Kilár Győző, Erdélyi Ferenc, Ferencz István, Haraszti Attila, Solymos Iván, Tárnai Ferenc, Tatár Dénes, Pintér József, Varga Gábor, Tóth András, Szmisek László, Nagy Fáró Tibor, Pém Csaba, Kláb János, Gelencsér Lajos, Bucsi László* és *Zelnik István*.

*

Június végén Budapesten lesz a IV. országos nőkonferencia. Az előkészítés, szervezés jegyében tanácskozott tegnap délután Pécsett, a HNF megyei bizottságának épületében a megyei előkészítő bizottság, megvitatva, hogy milyen érdeket kik képviseljenek az országos eszmecserén.

MA

A HNF megyei bizottsági ülésén 9 órakor szó lesz a megyei népfrontértekezlet előkészítéséről, véleményezik a szerkesztő bizottság beszámoló tervezetét. A nyilvános rendezvény színhelye a Pécs Városi Tanács II. emeleti díszterme.

*

A siklósi művelődési központban 16.30-kor tagtoborzó ülést szervez a helyi Reformkör több pártalapszervezet kezdeményezésére.

Pollack Pódium

Új kezdeményezéssel jelentkezett hallgató számára a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola. A hallgatók szakmai érdeklődésén kívül kulturális tevékenységre biztatták diákjaikat. Korábban sikeres szépkiejtési versenyt rendeztek, tegnap pedig – szintén a diákok részvételével – fotókiállítást és kerámiatárlatot nyitottak az intézményben. A késő esti programokon fellépett a PMMF néptáncegyüttese is. Terveik szerint legközelebb szakmai programokkal is színesítik a rendezvényt.

– **Jubileumi plakettet** adományoztak Budapesten hazánk fotóamatőr mozgalmának érdekében kifejtett több évtizedes eredményes munkájának elismeréséül dr. Szász János pécsi fotóművésznek. A Magyar Amatőr Fotóklubok és Szakkörök Szövetségének jubileumi plakettjét Bizaglich Jenő adta át.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteget részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községei ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

*

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

*

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig. HÍVJATOK – SEGÍTÜNK!

Információk

Közlemények

Könyvbörzét szervez május 15-től Pécsett, az Athinay út 44-ben az SZMT-könyvtár. Érdeklődés a 10-554-es és a 14-775-ös telefonon.

Színházbuszt indít a pécsi DOZSO május 27-én Kaposvárra A burgundi hercegnő bemutatójára. Bővebb információ a 13-648-as telefonon.

A Magyarországi Szociáldemokrata Párt komlói szervezete május 19-én 16 órakor tartja alakuló ülését a Komlói Városi Tanács tanácskozó termében. A nyilvános rendezvényen várják az érdeklődőket, többek között Kövesi Béla elnök és dr. Angyal Ottó ügyvezető elnök.

Éves bajtársi találkozót szervez május 12-én 9 órakor a pécsi Helyőrségi Klubban a Magyar Ellenállók és Antifasiszták Szövetsége megyei csoportja.

Az Állami Ifjúsági és Sporthivatal pályázatot hirdet közösségi, kondicionáló helyiségek kialakítására, felújítására, felszerelésére. Támogatást kaphatnak azok a csoportok, szervezett közösségek (egyesületek), amelyek kondicionáló helyiséget akarnak építeni, felújítani, berendezni. A pályázatokat a Baranya Megyei Tanács V. B. ifjúsági és sportosztályo címére (7621 Pécs, Megye u. 21.) kell eljuttatni 1989. június 15-ig.

Fazekas-művésztelepet szervez a pécsi Nevelési Központ gyerekeknek és fiataloknak a nyáron három turnusban. Művészeti vezető: Várady Balázs. Várják az érdeklődőket.

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot és közületeket, hogy 1989. május 11-én 8—16 óráig hálózati karbantartási munkálatok miatt az alábbi területeken vízhiány várható: Megyeri út, Teréz u., Athinay u., Csend u., Atléta u., Lovarda kör. A vízellátás tartálykocsival történik. Kérjük a lakosság szíves türelmét és megértését.

A Pannon Volán értesíti az utazóközönséget, hogy május 11-én Pécsett a Széchenyi téri diákballagás miatt 20—21 óra között közlekedő 30-as, 32-es, 33-as, 34-es, 35-ös jelzésű autóbuszok mindkét irányban terelőúton a felsorolt megállóhelyek érintésével közlekednek. 30-as járat: Főpályaudvar — Zsolnay-szobor — Kórház tér — Petőfi S. utca, továbbiakban változatlan. 32-es, 33-as, 34-es, 35-ös járatok: Főpályaudvar — Zsolnay-szobor — Kórház tér — Barbakán, továbbiakban változatlan.

A Baranya Megyei ZÖLDÉRT mezőgazdasági termelők, vállalkozók, magánszemélyek részére

értékesítésre felajánlja

az alábbi fagöngyölegeket:

kis hűtőláda,

GEV 10 cm-es rekesz,

GEV 5 cm-es rekesz.

Ár: megegyezés szerint. Amíg a készlet tart.

Érdeklődni lehet: Pécs, 72/13-472 telefonon, Balogh János tárházvezetőnél, 8—13 óráig.

ZÖLDÉRT

Legfontosabb: a megelőzés

A tűzvédelem és az építkezések

Megyénként és külön a fővárosban értékelik ezekben a hetekben a tűzoltó-parancsnokságokon végzett tűzvédelmi szakhatósági munkát – elsősorban azt vizsgálva, hogy az építkezések során milyen figyelemmel tartják be a tervezők, a beruházók, a kivitelezők a tüzek megelőzését szolgáló előírásokat. Tegnap délelőtt a baranyai helyzetet értékelték – tanácsi, építési, tervező szakemberekkel közösen – a megyei parancsnokságon. *Török Béla* alezredes, a parancsnokság vezetője röviden summázta: aktuális a téma, nemcsak azért, mert a tapasztalatok vegyesek, hanem azért is, mert a jelenlegi gazdasági helyzetben megengedhetetlen, hogy komoly pénzekbe kerülő beruházásokra azért kelljen újabb milliókat fordítani, mert a tűvédelmi előírásokat kellő időben nem vették figyelembe . . .

– Mindenképpen indokolt – hallottuk a BM TOP képviselőjétől, *Palánkai Ernő* századostól –, hogy országos szinten szélesebb sávon és szigorúbb szemmel mérjük fel a tűzmegelőzési szabályok betartását. Tipushibák vannak az építkezéseken – a menekülési útvonalakat nem biztosítják, vagy ezekbe éghető anyagokat építenek be –, s a szerencsének is tudható be, hogy ebből eddig komolyabb következményekkel járó baj nem származott. Lényegesen nagyobb figyelemre lenne szükség e téren, már tervezői szakban is – találkozunk hamis tervezői nyilatkozatokkal és ezzel a tűvédelmi szakhatóság nem tud mit csinálni, legfeljebb az építési . . .

– Hogy egy közelebbi példát mondjak, a Baranyában gyártott poroton-téglának éveken át nem volt meg az Építőipari Minőségellenőrző Intézettől a forgalmazáshoz szükséges szakvéleménye – hallottuk *Pleiffer Márton* tűzoltó őrnagytól, megyei parancsnokhelyettestől. – De mert nem ez az egyedüli példa, s mert a tűzvédelmi előírások egyértelműen közérdeket – az emberek és a vagyon védelmét – szolgálják, a jövőben szélesebb nyilvánosság előtt szeretnénk beszámolni rossz tapasztalatainkról, hogy minél többen tudják: kik és milyen hibákat követnek el a szabályok megkerülésével, potenciális veszélyhelyzetet teremtve ezzel.

M. A.

Az országos fizika tanulmányi verseny győztese

Herbert Norbert

Felvételi nélkül az egyetemre



Tegyünk egy tálba 10 méter hosszú nyaklláncot, vessük át a tál közepén egy csigán úgy, hogy az egyik oldalon több legyen mint a másikon. Ezek után a feladat már egyszerű; számítsuk ki, hogy milyen gyorsan pereg át, milyen mozgásformában, s hogyan függ a csiga magasságától ez a fránya lánc-futás . . .?

Herbert Norbert a nagyhírű pécsi középiskola, a *Zipernovszky Károly Műszaki Szakközépiskola* végzős diákja. Most ballag szombaton, de már zsebében az egyetemi felvétel; az Eötvös Loránd Tudományegyetem várja, s ha igaz, fizikus lesz. A fenti feladat volt a felvételi kulcsa.

– *Hogyan . . .?*

– Országos tanulmányi versenyt nyertem – mondja –, s ezt a példát a döntőben állítólag csak én oldottam meg. Ennek is köszönhetem, hogy végül is nyertem, 20 ponttal előzve meg a másodikat.

– *A győzelem fontos volt számodra?*

Megrázza a fejét, tiltakozik:

– Szó sincs róla! Mindenképpen szerettem volna továbbtanulni, de mivel eléggé figyelmetlen és szórakozott vagyok, biztos nem sikerült volna. Valahol elrontom, mondjuk ott, hogy kettőt meg kettőt nem tudom összeadni, mert másutt jár az eszem. Így viszont nem kell felvételiznem, már benn vagyok. Hát nem jobb . . .?

Nehezen hiszem amit mond; Norbert jó matekos is. Az országos matekversenyen tizenkettedik lett, mielőtt a fizikaversenyt megnyerte volna. Véméndi srác, édesanyja a tsz-ben dolgozik, édesapja gépkocsivezető; a munkásokat szállítja a MEZŐGÉP-nél. Húga elsős a Komarovban.

– *Ők mit szóltak a sikerhez?*

– Örültek!

– *Mi szeretnél lenni?*

– Fizikus.

Norbertet *Kotek László*, a JPTE Tanárképző Karán készítette föl a versenyre és készítette föl a fizikai olimpiai csapatban való részvételre.

– A hőtanhoz Kotek tanár úr vezetett el. Végre értem. Tudja, a mozgásmechanikát látni lehet, más a logikája, sőt az atomfizika is könnyen áttekinthető . . .

– *Olimpia?*

– Ha szerencsém lesz, beválogatnak a magyar csapatba, s akkor Európa hasonló korú legjobb fizikusaival vetélkedhetünk. De még nem biztos a helyem.

– *Min múlik?*

– Azt nem tudom.

Arról meditálunk, hogy jó volna már végre valami olyan energiaforrást találni, ami nem szennyezi a környezetet, ami jó, egyszerű és az emberiség számára szinte kiapadhatatlan. Norbert elmeséli, hogy a KFKI-ben egy látogatás során ez szóba került, s az is, hogy amerikai tudósok tengervízből nyertek fúzió alapján energiát. Aztán hirtelen a homlokára csap:

– Hát van ilyen örök, tiszta energia! A Nap!

Kozma Ferenc

Kiváló a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet

Kiváló lett a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet az elmúlt évi pénzforgalmi tevékenysége alapján. Az elismerést igazoló oklevelet a tegnap tartott ünnepségen *dr. Hornyák Mária*, a SZÖVOSZ takarékszövetkezeti főosztály vezetője nyújtotta át *Hengl Jánosnak*, a Takarékszövetkezet elnökének.

A mohácsi pénzintézet 13 egysége 1988-ban egymilliárd forintot meghaladó forgalmat bonyolított le, 33,5 százalékkal többet, mint egy évvel korábban. A náluk elhelyezett pénzek után fizetett prémiumszázalékok, betétkamatok növelésével és a szolgáltatásaik megfelelő propagálásával elérték, hogy a betétállományuk az országos átlagot is meghaladóan, 104 millió forinttal nőtt. Mohácson és térségében 13 iskolában alakítottak takarékszövetkezeti csoportot, 484 fős taglétszámmal. Ami a hiteleket illeti: a mezőgazdasági termelést segítve 12 milliót fizettek 68 családalapító fiatalnak 2,4 milliót folyósítottak áruvásárlási kölcsön címén, 108 új családi ház építéséhez és további 371 lakás korszerűsítéséhez összesen több mint 81 millió forint kölcsönt adtak.

A 18 millió 693 ezer forintos nyereséget elért szövetkezet országosan az elsők közé sorolható és ezt a pozíciójukat tíz éve tartják.

B. M.

Pécsvárad, május 10–12.



Dr. Kelemen László, a vállalat igazgatója az Agroker Áruház udvarán bemutatja a jugoszláv vendégeknek az általuk forgalmazott eszéki OLT Gépgyár mezőgazdasági kisgépeit.
Bakos Magdolna felvétele

Pécs–Eszék tudományos-szakmai tanácskozás

A magyar–jugoszláv határ menti együttműködés újabb jeles állomása: Pécs–Eszék tudományos-szakmai tanácskozás május 10–12-én Pécsváradon, ahová a Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kara, és társtestvér intézménye, az Eszéki Közgazdaságtudományi Kar hozta össze a határ menti ügyletekben érdekelt cégek képviselőit. A rendezvény viszonzása a tavaly decemberben lezajlott hasonló találkozásnak.

A háromnapos tanácskozás, mely az üzletpolitikai lehetőségeket kívánja terítékre tenni a magyar–jugoszláv kereskedelmi együttműködésben, tegnap a TRITEX tárgyalótermében kezdődött, ahol a délután megérkezett jugoszláv küldöttséget *dr. Zeller Gyula* egyetemi tanár, a JPTE Közgazdaságtudományi Karának dékánja, és *Bencze Géza*, a TRITEX igazgatója üdvözölte. Ezt követően átmentek az Agroker Áruházba, ahol *dr. Kelemen László*, a vállalat igazgatója ismertette az eszéki OLT Gépgyárral való együttműködésüket, bemutatva az onnan kapott és Magyarországon forgalmazni kívánt különböző mezőgazdasági kisgépeket – ekét, boronát, s olyan kisgépet, mely tud vetni, műtrágyát és növényvédőszert szórni. Mindezzel az Agroker elébe kíván menni a tulajdoni reform adta lehetőségeknek, arra gondolva, a nagyüzemek mellett egyre többen foglalkoznak majd mezőgazdasági kistermeléssel, őket ki kell szolgálni munkaeszközökkel és mindennel.

A Pécs–Eszék tanácskozás ma a pécsváradi István Király Szállóban előadásokkal folytatódik, az első téma: a magyar–jugoszláv határ menti együttműködés fejlesztésének lehetőségei, a marketing eszközei a fejlesztésben.

Miklósvári Zoltán

Pécsi sikerek az Országos Diaporáma Fesztiválon

Pécsi sikerek születtek a Szegeden lezajlott első Országos Diaporáma Fesztiválon. Az elmúlt hét végén a Tisza-parti városban megrendezett seregszemlére negyvenegy önálló műsorral neveztek be a diaporáma hazai műhelyeinek képviselői, amelyek közül a megosztott fődíjat a budapesti Eifert János és Jung Zseni közös alkotásai, a „Volt egyszer egy falu" és a „Velencei karnevál", valamint Mánfai Györgynek, a Pécsi Ifjúsági Ház diaporáma stúdiójának művei – „A szent Jobb tisztelete Pécs 1988", a „História 1526" című kompozíciója, valamint a Vasarely világát földidéző multivíziója nyerte el. Ez utóbbi kapta egyébként a legtöbb közönségszavazatot is.

A versenyen sikerrel mutatkozott be a pécsi Báló Imre, Dunavölgyi János és Végh András is egy-egy alkotásával, a Pécsi Ifjúsági Ház diaporáma stúdiójának kiemelkedő munkáját az Országos Közművelődési Központ nívódíjjal ismerte el.

Vasárnap nyit a Lenau-ház

Pünkösdi találkozó Pécsett

A hét végén, szombat és vasárnap, idén is megrendezik a magyarországi németek hagyományos pünkösdi találkozóját Pécsett, nagy számú látogató részvételével.

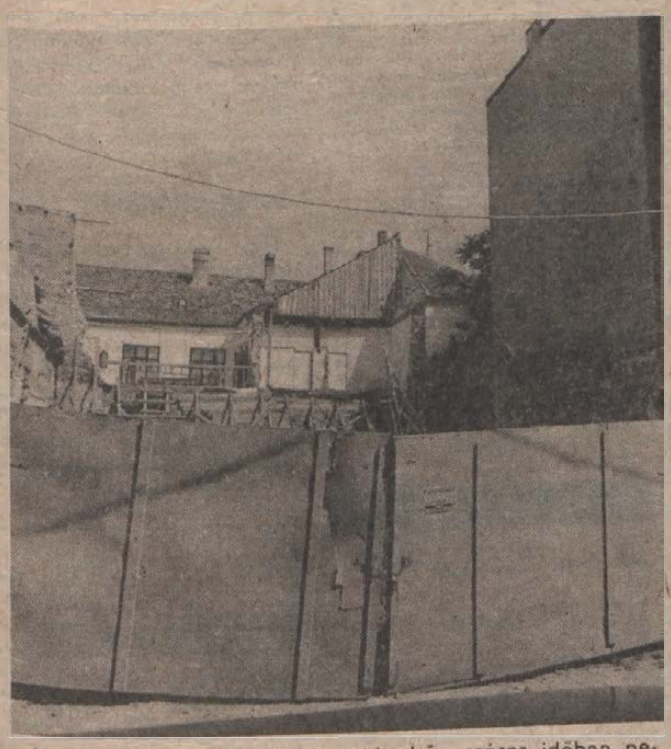
A program szombaton délután 3 órakor a szajki pünkösdi lovaglással kezdődik. Este fél kilenckor nagyszabású bál lesz a pécsi sportcsarnokban, ahol a mecseknádasdi Zehmann-zenekar játszik, a nyitótáncot a wunsdorfi (NSZK) tánccsoport mutatja be.

Vasárnap 10 órakor térzenével köszöntik a pécsieket a Széchenyi téren, több együttes részvételével. 11.30-kor kezdődik a német nyelvű mise a Belvárosi templomban, ahol a bensheimi fúvószenekar négy művet ad elő és egy bécsi énekkar énekli a misét.

Ugyanebben az időben a más érdeklődésűeknek a Lenau-házat (Munkácsy u. 8.) és a Dominikánumot mutatják be színes kulturális program kíséretében. Akik a misén vesznek részt, azok este 6 órakor ismerkedhetnek a Lenau-házzal, amely ettől a naptól megkezdi működését.

Délután 3 órakor lesz a gálaműsor a sportcsarnokban. A kétórás programban 10 német, osztrák és olaszországi együttes mellett öt magyarországi német csoport lép fel. A közönséget a sportcsarnok előtt a gyárvárosi úttörőzenekar és testvériskolájuk, a waldheimi kisdiákok együttese fogadja.

Jegyek a bálra a Mecsek Touristnál kaphatók, a gálára a helyszínen is.



József utcai „panoráma"

A kapu nem konzervál, csak eltakar

Immáron egy éve, hogy az arra járók, nem is beszélve az ott lakókról, teljes eredetiségében gyönyörködhetnek Pécsett a József utcai KPVDSZ romjaiban. „Eső után bűz, száraz időben pedig a por a vendégünk" – panaszolta Budánné Magassy Márta, a szemközti épület egy éve már mindent megélt földszinti lakója.

Az udvar (már amennyire ráillik e megnevezés) macskák, egerek, patkányok otthona, limlomok, lemezek, törmelékek, ereszcsatornák ideiglenes tartózkodási helye.

A 17/1-es épületben egy idős néni már nagyon várja, hogy történjék valami, lépjenek az illetékesek. Lakásának falai repedeznek, kamrája szinte használhatatlan a sok törmeléktől, ablakát a kitörés veszélye fenyegeti egy kallódó, szöges drótcsomótól, mely a viharos napokban már csak az alkalmat várja, hogy az éktelen zene-bona mellett (melyben egy vasdarab van a segítségére) törjön, zúzzon.

A „csatatéret" egy kétszárnyú, körülbelül 5 méter hosszú, megrepedezett, kidőlt kapu védi az arra botorkálóktól, bent ugyanis életveszély van, no és kint?

Az arra járó diákok, idős nyugdíjasok, autósok bármelyik pillanatban „szorulhatnak", ha a kapu úgy dönt, lefekszik. Erre pedig minden esélye megvan, hiszen már nagyon megviselt állapotban van.

A kapu helyett ideje lenne az illetékes szakembereknek dönteniük, mert az állapotok napról napra rosszabbodnak és a kapu nem konzervál, csak eltakar. De vajon meddig?

Tóth T.

Lakásszövetkezetek Karbantartó Üzeme
munkatársat keres
PÉNZUGYI-GAZDASÁGI VEZETŐ
munkakör betöltésére.

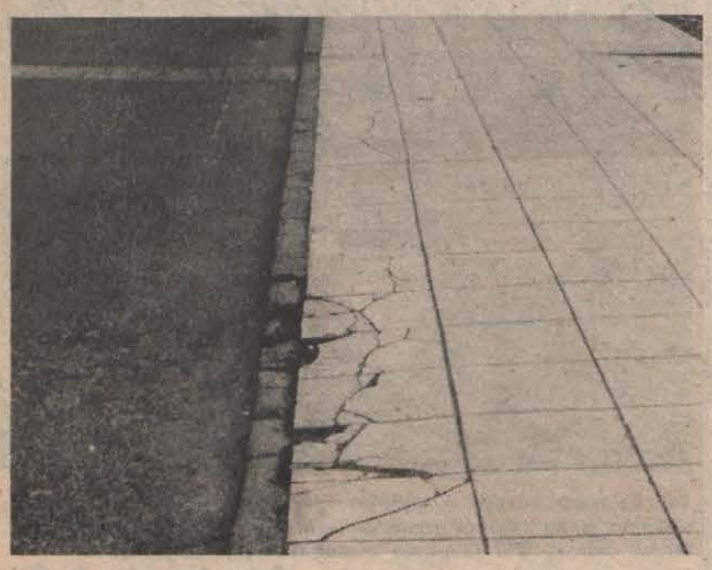
Feltételei:
– felsőfokú végzettség, mérlegképes képesítés, lehetőleg 5 évnél hosszabb, a képesítésnek megfelelő gyakorlat.

Bérezés: megegyezés szerint.

Felvilágosítás személyesen vagy telefonon 13-797, 14.30 órától 16.30 óráig.

Címünk: 7633 Pécs, Endresz Gy. u. 44.

A szerkesztőség postájából





Válaszol az illetékes

Az állatorvosi ügyeletről

A Dunántúli Napló május 4-i számában a Szerkesztőség postájából rovatban megjelent a Miért felelős az állatorvos? címmel *Brenner Klára*, Pécs, Galamb u. 14. sz. alatti lakos panaszával kapcsolatban az alábbiakat közöljük.

A kedvelt kétéves kutya elhullása sajnálatos és visszafordíthatatlan tény. Az állatorvos gyógyító beavatkozása – ahogy ez embereknél is van – nem garancia a gyógyulásra. A cikk további részei bizonyára az információ hiányából adódóan valótlanok és az állategészségügyet rossz színben tünteti fel.

Az állategészségügy tevékenységét rendeletek szabályozzák. Az 1981. évi 3. tvr. végrehajtására kiadott módosított 6/1981. (IV. 12.) MÉM sz. r. vhr. 8. paragrafus (4) bek. kimondja: „... az egyéni állattartók állataik állatorvosi ellátása céljából csak a magángyakorlatra jogosult – területileg illetékes – állatorvost vehetik igénybe." Ez nem ismer olyan fogalmat, hogy „saját állatorvosunk", ez mindkét fél részéről jogszabályellenes! Azzal a kérdéssel kapcsolatban, hogy „állatorvosi ügyelet egy 180 000 lakosú városban nincs", valótlan. A tulajdonosok jobb informáltsága, az állategészségügyi ellátás zavartalanságát biztosítandó, a Dunántúli Napló február 23-i számában megjelentettük: a kisállatrendelő rendelési idején kívül „Pécs város területén négy fő körzeti állatorvos tart készenlétet, akik rendelkezésre állnak éjjel is, elsősegélynyújtáshoz. Nevük: *dr. Kispál Gyula, dr. Kispál Zoltán, dr. Papp Elemér* és Pécs-Vasas területére *dr. Gazsó Imre*. Valamennyi állatorvos a telefonkönyvben szerepel." Ezenkívül hétvégén szombaton 6 órától hétfőn 6 óráig ügyeletes állatorvos is rendelkezésre áll amellett, hogy rendelőnk szombaton 8–12 óráig nyitva van.

Úgy gondolom, hogy intézményünk és állatorvosaink miatt az állattartók nem kerülhetnek „tehetetlen" helyzetbe.

Dr. Ádám László
igazgató főállatorvos,
Baranya Megyei Állategészségügyi és Élelmiszerellenőrző Állomás

(Egyetértünk a jogszabályokkal és a tájékoztatással, azzal is, hogy az állattartók nem kerülhetnek tehetetlen helyzetbe, de a megvalósításba mégis hiba csúszott, amint levélírónk esetéből is kitűnik. Kár, hogy erről nem kaptunk információt. A szerkesztő.)

Városvédő őrjárat

A belvárost járván is sokszor bosszankodik az ember azon, hogy mások felelőtlensége, oktalan rongálása milyen visszataszító lehet, bosszantóan rontja egy-egy ház vagy utca képét. Túl azon, hogy az ilyen felelőtlenség „maradandó nyomot" hagy, rendbe hozása további költségeket, erőfeszítést kíván, ami ebben a nehéz gazdasági helyzetben a közösségre hárul, mások felelőtlenségét is a város közössége viseli, mert – legyen az bármilyen költségről szó – annyival kevesebb jut városfejlesztésre, a városkép alakítására, az épületek, utcák rendbetételére.

A Sallai utca végén, a volt török fürdő előtt egy felelőtlen teherautó „műve" hagyott maradandó nyomot a nagy gonddal és költséggel kialakított burkolaton, ami azért zavaró, mert egyrészt nagy költséggel létesítették, másrészt szembetűnő helyen van.

A legújabb kor átka a „szórófegyver" használata. Egy-egy ilyen „mű" különösen azon a helyen csúnya, visszataszító, ahol tiszta, sima falfelület van, mint ami a Váradi Antal utca Pannónia Szálló felé vezető sarkán lévő épületben van. Tavasztól őszig többé-kevésbé eltakarják a lombok, de mi lesz ősszel és télen?

Csernus Ferencné, Vajgert György, dr. Vargha Dezső

Kiadó helyiségek, garázsok Pécsett

A május 1–15-ig tartó pályázati hirdetményben közzétett nem lakás céljára szolgáló helyiségek jegyzéke.

Helyiségek: Búzakalász u. 15. 38 m²-es üzlet, Marx út 8. 32 m²-es üzlet, Vörös Hadsereg u. 61. 10 m²-es üzletrész, Kossuth L. u. 48. 44 m²-es üzlet, Zsolnay V. u. 44. 52 m²-es üzlet, Zsolnay V. u. 44. 18 m²-es raktár, Perczel u. 27. 36 m²-es raktár, Sallai u. 23. 7 m²-es raktár, Bátori u. 6. 20 m²-es raktár, Majorossy u. 19. 14 m²-es üzlet.

Garázsok: Erdősáv 4. ép. 5. sz., aknás, Vadász u-i garázssor 9. sz., Szikora I. u. 19–21. 1. sz. 13 m², Németh L. u. 14–16. sz. 2. számú, 22 m², Káposztásvölgy 5. 2 férőhelyes, Felszabadulás u. 38–40. 10. számú, Népfront u. 16., Bokor úti garázssor, 66. számú, Czerékvölgy 3., István akna 41., Kodolányi J. u. 19–21. 3. számú, 18 m², Kapács úti garázssor, 2. számú, Mátyás F. tér 6., 1–2–3. számú, 18 m²-esek.

A helyiségeket pályázattal lehet elnyerni, a pályázat feltételeit a pécsi Perczel utcai ügyfélszolgálati irodában lehet megtekinteni május 1–15-e között. A pályázatot Pécs, Kossuth tér 1–3. fszt. 3. sz. alatt lehet leadni személyesen.

Szóvá tesszük – megkérdeztük

Hosszú Györgyné Pécsről, a Szigeti út 10/B-ből írja, hogy április 28-án a Kórház téri hentesüzletben frissen vágott csirkét vásárolt, amely nem volt rendesen megtisztítva és a belet sem távolították el, a belsőség – máj, zúza – viszont hiányzott belőle. Több munkája akkor sem lett volna, ha élő csirkét vásárol. Az üzletben bizonyára kicserélik, ha visszaviszi, de ez nem megoldás, hisz nem egyedi panaszról van szó – mint írja. Úgy gondolja, a feldolgozó üzemeknek ezeket a hibákat ki kellene küszöbölni a jobb, esztétikusabb áruellátás érdekében.

*

Keresztes Péter azt panaszolja, hogy a pécsi Sallai utcában lévő zöldség- és húskészítményboltban tepertőt vásárolt és szinte a fele ehetetlen volt. A zsírszalonnával együtt a bőrét is megsütik, az olyan kemény lesz, hogy az ép fogazatú embereket is próbára tenné. Ugyanezt tapasztalta a Bem utcai házi húskészítménybolt kínálatáról is. Jó volna, ha nagyobb gondot fordítanának ennek az olcsóbb árfekvésű készítménynek a minőségére!

*

Egy pécsi olvasónk azt szeretné tudni, hogy a Gyalkának mennyi az egészségügyi kivárási ideje. Az történt ugyanis, hogy kertszomszédja gyomtalanított azon az oldalon, ahol a tavaszi fogyasztásra szánt zöldségeit veteményezte – retek, hagyma, fokhagyma, saláta, spenót, zöldborsó. A két kertet csak egy kis keskeny gyalogút választja el, mintegy 30 cm. Fogyaszthatják-e a zöldségféléket?

Érthető olvasónk aggodalma. Azokon a területeken, ahol csak egy jelzőszalag, zsineg választja el a kerteket egymástól, a sorok szinte összeérnek, valóban gond lehet a vegyszerezéssel, különösen akkor, ha az egyik szomszéd kapával, a másik gyomirtóval tisztítja a földet, és nem is ismerik ezeket a nem veszélytelen szereket.

A felvetett kérdéssel kapcsolatban megkerestük *dr. Frank Józsefet*, a Baranya Megyei Növényegészségügyi és Talajvédelmi Állomás csoportvezetőjét. Elmondta, hogy a Gyalka a kevésbé veszélyes gyomirtószerek közé tartozik. Ez persze nem jelenti azt, hogy az egészségügyi és munkavédelmi előírásokat „hanyagul lehet" kezelni. A kivárási idő két hét. Ha a szomszéd telkéről került át permetlé, akkor a növényeken ez két héten belül jelentkezik, ugyanis elszáradnak.

Azt tudjuk még javasolni olvasónknak – aki nagyon fél a vegyszerektől –, hogy közvetlenül az érintett terület melletti zöldségesből saját megnyugtatása érdekében ne szedjen, tartson rá még egy hetet a kivárási időre.

*

Lakatos István afelől érdeklődött, hogy az osztrák tv 1-es műsort sugárzó antennát hol tudná beszerezni.

Megkerestük a HIRGÉP antennaüzem vezetőjét, *Szigeti Rudolfot*, akitől a következő tájékoztatást kaptuk: Pécsett a Konzum Áruházban vagy Budapesten a Sörház utcai antenna szakboltban bizonyára megkapja a keresett antennát.

A Konzum Áruházban megtudtuk, hogy pillanatnyilag nincs, de bármelyik nap megjöhet az áru, ugyanis nem hiánycikk.

Dné

Félreértett köszöntő

A Mechanikai Laboratórium pécsi gyáregységében dolgozó édesanyák írtak. A véleményünket kérik arról a néhány soros köszöntőről, amelyet a gyár szakszervezeti bizottságától anyák napjára kaptak. Idézzük a szöveget:

„Amilyen a Nő, olyan a család. Amilyen a család, olyan az egész társadalom." (Veres Pálné)

Az édesanyák sértődnek találták a köszöntőt, bár nem írják, miért, gyanítom, azt olvashatták e pár sorban, hogy a társadalom mai bajaiért a nőket teszik felelőssé, hiszen rajtuk is múlik, mennyire kiegyensúlyozott a család élete és a család, mint a társadalom alapegysége, meghatározó a nemzet jövőjében.

Én megforditom a dolgot, és nagyon örülök annak, hogy egy gyár közössége ezen a napon is gondolt a munkatársaira, lévén anyák napja mégiscsak családi ünnep. A szakszervezeti bizottság ezzel a gesztussal és ezzel a néhány sorral azt akarta elmondani, hogy rendkívül fontos számára a gyárban dolgozó minden édesanya, aki nemcsak munkavállaló, hanem gyermekét nevelő, családját szervező, közösséget teremtő erő. Szerepe nélkülözhetetlen társadalmunk megújulásában, gondjaink megoldásában. Nekem ezt üzente a szakszervezeti bizottság köszöntője, amelyből arra is következtetek, hogy tenni akar azért, hogy a gyárban dolgozó édesanyák vállalhassák mindannyiunk számára fontos szerepüket, feladatukat.

Kérem, örüljenek a köszöntőnek, és fogadják jó szívvel a szakszervezet közeledését.

Gáldonyi Magdolna

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bécsi vér (este 7 óra). Katona-bérlet.

Stúdiószínház: Találkozás (este 18 óra).

Művészetek Háza: Psyché (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: Valahol Magyarországon (12). Törvényszéki héják (14, 16, 18). **Kossuth:** Törvényszéki héják (10, 12). Cserébe az életért (2, 4). Vörös zsaru (6, 8). **Kossuth, klub:** Pergőtűz II. (18). **Park:** A mi kis ügyeink (13). Törvényszéki héják (15, 17, 19). Műsorinformáció a 086-os telefonszámon. **Komló:** A leghosszabb nap (4, 7). **Mohács:** Vörös zsaru (6, 8). **Szigetvár:** Mázes (6). **Siklós:** Ismeretlen ismerős (6). Az utolsó asszony (8). **Dunaszekcső:** Commando (18). **Pécsvárad:** Bosszúvágy III. (18). **Sellye:** Krokodil Dundee II. (7). **Szentlőrinc:** Bűnös férjem (8). **Villány:** Embervadász (18).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: A Beatlesek árnyékában. — III 3. rész. 8.58: Operettkettősök. 9.30: A külpolitikai rovat műsora. 10.05: Érdemes volt. 11.00: Operarészletek. 11.22: Tangentor. Rádiójáték. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Új írók, új írások — 1920—1944. 14.31: Hagyományápolók. 15.00: Szóról szóra. — Zenés irodalmi magazin. 16.20: Az évkör népszokásai Orbántól Szent Iványig. 17.00: Alapítvány-tévők. — Riport. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.50: Mese-zene gyerekeknek. 19.23: PAF-műsor. 20.00: Csajkovszkij: Hattyúk tava — balettszvit. 20.30: Korkóstoló. 21.00: Örökzöld dallamok. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.00: Hírvilág. 22.30: Régi híres énekesek műsorából. 22.55: Horváth László (klarinét) Mozart-hangversenye.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Tárogató-muzsika. 8.20: A Szabó család. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvósindulók. 12.30: A népművészet ifjú mesterei. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. — Sportmagazin. 14.30: Szórakoztató antikvárium. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Csembalóművészek pódiuma. 16.15: Dalok Karel Gott lemezéről. 17.05: Újdonságainkból. 17.30: Gordiusz. 18.30: Slágerlista. 19.15: Muzsikánál nincs jobb barát. 20.10: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Az MR Karinthy Színpada. 22.12: Magyar dalok versenye. 22.31: Fiatal előadók műsorából. 23.14: Tom Waits nagylemezei.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Kamarazene fúvós hangszerekkel. 9.40: Operaáriák. 10.09: Mahler: IV. szimfónia. 11.10: Magyarán szólva. 11.25: Régi fúvószene. 11.45: Soproni József kórusműveiből. 12.02: Telemann: Pimpinone. Intermezzo három részben. 13.05: A kék kerékpáros. Rádiójáték. 14.14: Századunk zenéjéből. 15.11: Pophullám. 15.43: Salzburgi ünnepi játékok 1988. — VIII 7. rész. 17.00: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 18.30: Zene korabeli hangszereken. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Századunk zenéjéből. 19.35: Kortárs csehszlovák szerzők műveiből. 20.00: Tükörképünk 37 darabban. 20.30: Opera-művészlemezek. 21.06: Carlo Maria Giulini vezényel. 22.27: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt! (Kossuth) — Dél-dunántúli krónika. — Lapszemle. — Útinform. — Tegnap történt. 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) — Lapszemle. — Időjárás. — Ügyeletek jelentik. — Útinform. — Dél-dunántúli krónika. — Sporthírek. — Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.38: Műsorismertetés. 8.40: Mozgató. 8.50: Képújság. 8.55: Az Országházból jelentjük ... Tudósítás az országgyűlés májusi üléseszakáról. 16.53: Műsorismertetés. 16.55: Hírek. 17.10: Pannon krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 17.20: Hírek szerbhorvát nyelven. 17.25: Hármas csatorna. 18.10: Négy nap tévéműsora. 18.20: A béke látomása. Amerikai ismeretterjesztő film. 18.50: Műsorajánlat. 18.55: Esti mese. 19.05: Reklám. 19.10: Műsorajánlat. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Két férfi, egy eset. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 21.05: Reklám. 21.10: Hazai Tükör. Benne: Az Országházból jelentjük ... Összefoglaló 22.30: Híradó 3.

TV2.

14.45: Képújság. 15.02—17.15: Televíziós gyermekműsorok és gyermekfilmek VIII. kőszegi szemléje. 15.02: Egy piszén pisze kölyökmackó vigasságos napjairól. Magyar rajzfilm — ismétlés. 15.09: Orrom krumpli — hajam kóc — ismétlés. 15.22: Aranymadár. Magyar rajzfilm — ismétlés. 15.37: Flóra. Dokumentumfilm — ismétlés. 16.15: Boszorkánypalánta. Magyar musical — ismétlés. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. — Tévétorna. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Szupernagyi. Angol filmsorozat. 18.50: Tv2. 19.00: Lángoló szenvedély. Tadzsik film. 20.11: Tv2. Népzenei est a veszprémi Petőfi Sándor Színházban. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Nézze meg az ember! 21.30: „68" hatalma. Holland dokumentumfilmsorozat. 22.17: Tv2. Benne: A nevem: Bodza Klára. 22.28: Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

15.15: Éjszakai program — ismétlés. 16.30: Magyar nyelvű híradó. 17.15: Tv-napló I. 17.35: Gyermekműsor. 18.25: Házassági szabályok. Filmsorozat. 19.30: Tv-napló II. 20.00: Politikai magazin. 21.05: Szórakoztató műsor. 22.05: Tv-napló III. 22.30: Éjszakai program. 0.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

17.45: Tv-naptár. 17.55: Hírek. 18.00: Körzeti program. 18.45: A nap műsora. 19.30: Tv-napló. 20.00: Szórakoztató program. 20.45: Hírek. 20.55: A kultúra berkeiből. 21.25: Művészeti est. 22.55: Műholdas program. 0.55: Időjárás.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány — ismétlés. 9.30: Tájak és emberek — ismétlés. 10.00: Iskolatévé. 10.30: A fehér pók. NSZK krimi — ismétlés. 12.10: Reinkarnáció. 12.15: Idősek klubja — ismétlés. 13.00: Hírek. 13.10: Mi — ismétlés. 13.40: Az állatok paradicsomai. 14.00: Meleg borogatás, hideg zuhany — filmsorozat. 14.25: Gyermekdalok. 14.30: A Waltonok — filmsorozat. 15.15: Homo technologicus — rajzfilm. 15.35: Niklaas, a flandriai fiú — rajzfilm. 16.00: An-tan-ténusz. 16.35: Fini színpad. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: S. O. S. — tévésorozat. 17.40: Mini lexikon. 17.55: Egér a Marson. 18.00: Mi. 18.30: Falcon Crest — amerikai filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthíradó. 20.15: Show-mix. 21.15: Oldalpillantások. 21.20: Halló, itt a Sacher szálló portása — filmsorozat. 22.20: A fekete rézsa — amerikai kalandfilm. 0.15: Hírek.

SKY CHANNEL

7.00: DJ Kat-show. Gyermekműsor rajzfilmekkel, sorozatokkal. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos showműsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gondfórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vigjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 4.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.45: Hírek. 7.55: Időjárásjelentés. 8.00: Egyveleg. 14.30: Brit ötvenes slágerlista. 15.30: Trocking. Könnyűzenei lemezismertetés. 16.30: Forró drót. Élő telefonos kívánságműsor. 18.30: Új zenei show. 19.30: Honey West. Bűnügyi sorozat. 20.00: Szerelmi dal. Film. 21.45: Világhíradó. 22.00: Kék Cadillac. Amerikai film. 24.00: Egyveleg. Benne: Európai kitekintő.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Sylvie és a három szilfa. Tévésorozat. 16.30: Muskétások konyhája. Főzőműsor. 16.45: Pihenőidő. Gyermekműsor. 17.30: Számok és betűk — vetélkedő. 17.55: Hírek. 18.00: Filmklub. A hentes. 19.30: Csillogó papiros. 20.00: Az évszázad menetelése. Magazinműsor. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: Hiányjelek. Irodalmi magazin. 23.45: Egészség a címlapon. Egészségügyi magazin. 1.00: Műsorzárás.

LAKÁS-INGATLAN

1,5 szobás szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Hajdú Gy. u. 46. V. 21. 5 óra után.

3 szobás, tehermentes, telefonos kertvárosi öröklakás, 19 000 Ft/m², eladó. Tel.: 41-490.

Eladó 96 m²-es családi ház Pécs-Vasas, Sas u. 13. Érdeklődni: hétköznap 10—13 óráig; szombat és vasárnap 10—12 óráig, vagy utána Nagypeterden, a Katica presszóban.

Keszüben, a Petőfi u. 123. számú ház sürgősen eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Pécsi, 1 szobás, vagy garzon tanácsi lakásra cserélnénk 2 szoba összkomfortos, kertvárosi tanácsi lakást. — „Lehet komfortos is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 szobás, erkélyes, parkettás, szövetkezeti lakás. — 20 ezer m². Sarohin tábornok út 29. I. em. 2.

Elcserélném 3 szobás, 67 m²-es OTP-lakásom 2 szobásra, értékkülönbözetre. Sarohin tábornok út és Hajdú Gyula utca környékén. Érdeklődni: mindennap 15 órától; szombat, vasárnap egész nap, Pataki u. 8. III. em. 10. ajtó. — Rózsadomb.

Családi okok miatt sürgősen eladó családi ház. 2 szoba, konyha, nappali, sok melléképület. Érdeklődni: a helyszínen egész nap, Lovászhetény, Szabadság u. 40.

Kiadó üres önálló 1 szobás összkomfort. — Tel.: 29-413.

Pécsett eladó garzonlakás gázfűtéssel azonnal beköltözhetően, tehermentesen, vagy OTP-átvállalással. Érdeklődni: Pécsvárad, Heinerné. — Telefon: 30. 7 óra után telefon: 260.

Építési telek megkezdett építkezéssel, eladó. „1 200 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, téglaépületben lévő, 54 m²-es, összkomfortos, tetőtéri, telefonos tanácsi lakást saját tulajdonú garzonra, vagy 1 szobásra cserélnék, értékegyeztetéssel. Telefon: 15-384, munkanapokon délelőtt 8—10 óráig.

Szabadszentkirályon családi ház kerttel eladó. Érdeklődni: Petőfi u. 22.

Donátusi szőlőhegyen 250 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: 15 óra után a 18-057-es telefonon.

Gazdálkodásra alkalmas, 3 szobás családi ház sok melléképülettel, 8498 négyszögöl területtel eladó. Tengeri, Kossuth u. 34.

Központi fűtéses családi ház eladó, vagy OTP-lakásra cserélhető. Fülep L. u. 6.

Életjáradékot fizetnék családi házért. „Nagy család" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1,5 szobás lakás eladó, új, 1500-as Lada személygépkocsit beszámítok. Sarohin tábornok út 68. VIII. em. 23.

Patacs legszebb részén, a Makár-tetődűlőben 400 négyszögöl zártkerti ingatlan, részben szőlő, részben új telepítésű szőlő-gyümölcsös, és rajta 30 négyzetméteres, szintes kőépület pincével, teljes felszereléssel, bebútorozva, gyönyörű panorámával, az épülő Uránlakótelep felett eladó. Az épület lakás céljára is alkalmas. Megközelíthető a patacsi buszvégállomástól gyalog 5 percre, valamint gépkocsival közvetlen. Érdeklődni: Pécs, Kolozsvár u. 22. I. em. Rácz.

2 szobás, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Cserét beszámítok. Pécs, Vadász u. 42.

Eladó a sásdi szőlőhegyen betelepített szőlőterület kúttal. Érdeklődni: Sümegi Dezső, Sásd, Kolozsvár u. 11.

Harkányban, Tenkes csárda alatt 600 négyszögöl szőlő-kert, hétvégi ház, pince, teljes felszereléssel eladó. Telefon: 14-476.

Nagy kertes családi ház eladó, ami mindenre alkalmas. Érdeklődni: minden délután: Pécs, Alkotás u. 3. Minden megoldás érdekel.

2 szobás, 58 m²-es szövetkezeti öröklakás tehermentesen eladó. — Pécs, Dobó I. u. 82. Wágner. 16 óra után. Tel.: 30-338.

Eladó 4 szobás, központi fűtéses, szuterénos családi ház kis udvarral. Szuterén kisebb műhelynek megfelelő. Gáz bent van. Érdeklődni: hétköznap, Pécs, Mihály u. 2.

Komló belvárosában 2 szobás OTP-lakás, teljesen felújítva, sürgősen eladó. Érdeklődni: Komló, Dózsa Gy. u. 3. VI. em. 18. Telefon: 81-118.

Pécs, történelmi belvárosában 3,5 szobás, öröklakás eladó, vagy lakásokra cserélhető. Telefon: 21-332.

Eladó 2,5 szobás OTP-lakás, 19 000 Ft/m² OTP, vagy tehermentesen. Érdeklődni: Malomvölgyi u. 7. IV. 14.

Budapesti, Váci úti 43 m²-es, udvari telefonos tanácsi lakást, pécsi, 1,5 szobás OTP lakásra cserélnék. Érdeklődni: 33-422-es telefonon 12—18 óra között.

Debreceni, nagyerdei villasoron, földszinti, 65 m²-es, 2 szobás, komfortos, gázfűtéses, telefonos tanácsi lakást cserélünk pécsi hasonlóra, vagy másfél szobás szövetkezetire. „Szép környezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi 1 szobás lakrészt vennék, a fürdőhöz közel. Telefon: 41-100.

Elcserélném nagyméretű, tanácsi, tetőtéri lakásom (3 szoba étkező) 1,5 szobás tanácsira. Tel.: 32-660, vagy „Viktor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Komló, Lenin téri, 2 szobás, erkélyes, telefonos, összkomfortos, megvásárolható lakásom pécsi 1,5 szobás összkomfortosra. Szükség esetén garázst adok. „Központ" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, I. emeleti, 62 m²-es öröklakás garázzsal reális áron eladó. Telefon: 14-930. Dugáné.

1,5 szobás, tehermentes, kertvárosi lakás eladó. „Első emelet 10564" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

5 szobás családi ház eladó. 7300 Komló, Mecsekfalui u. 43.

Pécshez közel gyümölcsös eladó. Telefon esténként: 17-796.

Görcsönyben eladó 3 szobás, összkomfortos családi ház 800 négyszögöl területtel, pécsi 2—2,5 szobás OTP-lakást beszámítok. Bővebbet a 23-007-es telefonon, 17 óra után.

Eladó Uránváros alatt 424 négyszögöl gyümölcsös, szőlő, kert, massziv faházzal, közkút közelében. Érdeklődni: Horváth, Pécs, Tanácsház köz 2., vagy 27-049-es telefonon.

Pécs, I. kerület, Sudár J. u. 8. szám alatti családi ház eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Gyenis L. u. 9. I. em. 5. szám alatt.

Szalánta-Németi, Zrínyi u. 47. szám alatt házhely eladó nagy kerttel. A kert megosztható. Érdeklődni: Szalánta-Németi, Zrínyi u. 20. Mindennap 17 óra után.

Eladó 2 szobás, földszinti OTP-lakás. Érdeklődni lehet: Pécs, Port János u. 10. fszt. 3. Oláh. 17-től 19 óráig.

350 négyszögöl szőlő, pince, présházak sürgősen eladók. Végig betonút. Horváth Béla, Málom.

Újszerű Trabant, valamint Bogádon 240 négyszögöl kert eladó. 17 óra után: 23-337.

4 szobás, garázsos, tehermentes öröklakás Felsőmalom utcában 2,4 millióért eladó. — Érdeklődni: 28-894-es telefonon.

Pálosok fölötti Mecsek-oldalban kis ház nagy telekkel eladó. Érdeklődni: „Panoráma 10759" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Téglaépületben 47 m²-es szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Móricz Zs. tér 3. III. em. 25. Kollár.

Dombay-tó csendes részén 250 négyszögöl sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Szabadságharc 15. Papp.

Eladó Nagyvátynál egy gazdálkodásra és nyaralásra alkalmas tanya. Érdeklődni lehet: Csonkamindszent, Böcskei László.

Kertvárosi, 3 szoba összkomfortos családi ház eladó. Telefon: 30-685. Este.

58 m²-es OTP öröklakás haláleset miatt sürgősen eladó. Pécs, Sarohin tábornok út 11. fszt. 2. Jordán.

Szekszárd központjában, a Kölcsey lakótelepen, III. emeleti, 2 szobás lakás eladó. — Érdeklődni: 74-16-344-es telefonszámon. Novemberi költözéssel.

Egerágon kis családi ház eladó. Kassa út 28. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

2,5 szobás szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Fazekas Mihály u. 8. III. 1. Dezse János. 16 óra után.

2 szobás, kertes családi ház eladó. Pécs, Csaba u. 25.

Eladó, vagy elcserélhető 330 négyszögöl feletti, 3 szintes, garázsos, telefonos családi ház, panziónak is kialakítható. Lakást, kocsit, nyaralót beszámítok. Érdeklődni: 12 óra után a 11-149-es telefonon.

Bálicsi úton 200 m²-es, összkomfortos családi ház 2,8 millióért eladó. „Jól jár 10568" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban 400 négyszögöl hétvégi telek eladó. „Reális ár 10782" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Betegség miatt eladó 2 szoba, konyha, előszoba, kamra, külön nyárikonyhás házrész, kert, szőlő. Garázs és vezetékes víz megoldható. „850 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház sürgősen eladó Pécsváradon. Érdeklődni: Pécsvárad, Rózsa Ferenc u. 24. 16 óra után.

Pécshez 10 km-re lévő családi házamat 230 négyszögöl kerttel, mecsek-oldali, hétvégi házért, esetleg orfűi nyaralóért elcserélném, vagy eladnám. „Vezetékes víz van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siófok központjában, gázfűtéses családi ház sürgősen eladó. Balaton 5 perc. Üdülőnek is alkalmas. Tanácsház u. 25. Kaszáné.

500 négyszögöl szőlő, kétszintes présház teljes felszereléssel sürgősen eladó Siklóson. Érdeklődni: Daczó, Siklós, Harkányi u. 1.

2 szobás, 54 m²-es, gázfűtéses OTP öröklakás a Mecseken eladó. Kp OTP. „Telefon van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 8 km-re, Személy község előtt zártkert, 500 négyszögöl kiváló termőföld olcsón eladó. Gyümölcsfák, veteményes vannak. Buszmegálló közel, környezet festői. „Kispest" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felújításra szoruló lakást, házrészt, vagy házat vennék. 41-777.

Eladó 40 m²-es, tehermentes, 1,5 szoba összkomfortos, földszinti új öröklakás pincerésszel. „Rózsadomb 10578" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2,5 szobás, 57 m²-es OTP-lakás. 22 500 Ft/m². Érdeklődni: Hajas Imre u. 16. IV. em. 14. Este.

20 ÉVES A Mecsek áruház

Pécs, Ybl M. u. 10. Tel.: 13-622

Most érdemes kötni, most megéri!

CSAK MÁJUS 11-én ÉS 12-én

Ravenna, Nápoly, Móni, Cosmó és Karin fonal 30%-os árengedménnyel vásárolhatók a földszinti rövidáru osztályon.

Ruházati osztály:

3–4 fm-es padlószőnyeg nagy színválasztékban 980–2240 Ft-ig,
2–3 részes ágyneműgarnitúrák 546– 857 Ft-ig,
Frottír törölközők 55– 238 Ft-ig.

Műszaki osztály:

Energomat komfort mosógép 20 700 Ft,
Italhűtő 390 l-es 31 010 Ft,
240 l-es 23 700 Ft.

Hazai mosogatógépre előjegyzést veszünk fel!

Bútorosztály: „KANIZSA BÚTOR"

Füles ülőgarnitúra 3–4 db-os több színben! 46 457 Ft-tól,
Hamvas ülőgarnitúra 43 251 Ft,
Új szekrénysor, Karaván I. áthidalós megoldással, 25 800 Ft-ért.

Eladó téglaépületben, 60 m²-es, 2 szoba összkomfortos öröklakás garázzsal a belvárosban, „Kolozsvár utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szegeden, négylakásos társasházban 2 szobás, 77 m²-es, II. emeleti lakás garázzsal, hobbiszobával, melléképülettel, tetőtér-beépítési lehetőséggel eladó. Szeged, Temető u. 1 B. II. 3. Érdeklődni: hét végeken, egész nap; hét közben 17 órától.

Orfű-Mecsekszakálon 1000 m², erdősávval határolt zártkert, tóra néző panorámával, 30 m²-es, befejezés előtt álló épülettel eladó. Érdeklődni: 34-214-es telefonon. 17 óra után.

Üzlethelyiség eladó, vagy kiadó bármilyen tevékenységre. Tejivónak, cukrászdának külön kedvezménnyel. — Kertváros, Szikora utcai üzletsoron. Pécs, Pataki István u. 6. Sors.

Fonyódligeten, a Kazinczy u. 16. szám alatt, vízközeli, 40 m²-es nyaraló eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Nádor u. 7. Telefon: 11-945.

Harkányban ez évben átadásra kerülő 1,5 szobás, üdülőegység eladó. Tel.: 9—12 óráig 556-416.

Fonyód-Bélatelepen, Komját A. u. 25. szám alatti nyaraló eladó. Érdeklődni lehet: Kaposvár, 2. számú Ügyvédi Munkaközösség, dr. Szigetváry. Telefonszám: 14-519.

Vokányi hegyen 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, konyhakert épülettel, felszereléssel, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 4/A. IV. 3. Varga. Tel.: 27-590.

1,5 szobás szövetkezeti lakás decemberi költözéssel eladó. Gálné, Budai Nagy A. u. 14. III. 11.

2 szobás OTP-lakás eladó tehermentesen. Érdeklődni: Gyenis L. u. 12. fszt. 1. Kárpáti.

Vállalkozók, figyelem! Eladó Pécsen 300 m²-es, gázfűtéses, szociális blokkal ellátott, bármilyen célra felhasználható családi ház. 30 ezer Ft m². — Pécsi kisebb családi házat beszámítunk. „Jó befektetés 10818" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új, 5 szobás családi ház, gyári kukorica pattogatógép, bevezetett pavilon eladó. — „Sürgős 10806" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vonyarcvashegyen, a Taverna étterem szomszédságában 430 négyszögöl szőlőterület építési engedéllyel sürgősen eladó. Irányár: 300 ezer Ft. Érdeklődni: Németh István, 83600 Keszthely, Tessedik u. 25.

Ház eladó Szekszárdon, Csaba u. 16. alatt. Két család részére alkalmas. Telefon: 74-13-824.

ADÁS-VÉTEL

Redőny-reluxa, árnyika, káprázatos színek, szolid árak. 26-431.

LPL 4-es pótkocsi betegség miatt eladó. — Érdeklődni: 18 óra után a 20-595-ös telefonon.

Színkiválasztásos Lada Samara eladó. Érdeklődni: 21-238. Este.

Nagy tejhozamú tehenek eladók. Érdeklődni: Bakonya, Lenin u. 48. sz.

Kis Simson eladó, vagy kis Jawara cserélhető. Schmidt, Münnich Ferenc u. 12/C.

M 216 Technics deck eladó. Telefon: 34-951. 17 óra után.

3000 férőhelyes automata tojó tyúkketrec eladó. Tel.: 20-715.

Nissan Sunny, 4 ajtós, metálzöld, 2 és fél éves, sürgősen eladó. Érdeklődni: Nagypcstavölgy-felső 85/2., az esti órákban.

2 darab elsőborjas tehén eladó. Komló, Mecsekfalu 26.

Eladnám Szekszárd melletti, 60 fás megygyesem, ez év lábon álló termését. Érdeklődni: a 35-642-es telefonon, 18 óra után.

PE-TA barkácsbolt

Pécs, Darvas J. u. 23.

Tel.: 16-595, 25-160

Panelablakok bukó-nyílóra való átalakítása, felszereléssel, zárszerkezet külön is.

Kisasztal, tölgy és kínai térelválasztó függöny eladó. Telefon: 41-024.

Vennék Simson kismotort. Tel.: 32-410, vagy 23-321.

Új Vetyerok csánakmotor, 175 kcm-es, eladó. Balatonyi, Pécs, Szigeti út 20.

Eladó 3 darab magyartarka, 8 hónapos vemhes üsző, 1 darab nagy teljesítményű tejelő ménydaráló. Szajk, Petőfi u. 160. Zvornik.

I. osztályú, bontott, nagyméretű tégla eladó. Érdeklődni: Nagypostavölgy 139. — 18 óra után.

127-es Fiat bontva eladó. Érdeklődni: hétköznap 15—17 óráig, Pécs, Mészkemence u. 19. sz.

Dacia TLX, 1,5 éves, piros, sürgősen eladó. Nagykozár, Bogádi u. 22. sz.

Polski Fiat, 1500-as, 3 éves, eladó. Geresdlak, Ady u. 3. — 17 óra után.

S 100-as Skoda, UT-s, eladó. Pécs, Sarohin tábornok út 118. III. em. 11. Boros.

Új, fékes utánfutó eladó, vagy kőművesmunkáért (vakolás) átadom. Pósa Lajos u. 35. 15 óra után.

Dacia kiutalás eladó. Jelige: „TX 1310 Limousin 25415" sorszámon a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó román sötétbarna, Dallas hálószobabútor. — Érdeklődni: Pécs, Pataki I. u. 2. fszt. 1. Németh.

1 éves Skif sátras utánfutó eladó. Érdeklődni: 25-131-es telefonon. 20 óra után.

126-os Polskit vennék, 1 éves korig. Telefon: 35-572.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyagok eladók. Tégla, 1 m-től 8 m-ig kifűrészelt gerenda és szarufa, tetőléc. Érdeklődni lehet: mindennap, Pécs, Pipacs u. 9. sz.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, fali órákat, porcelántárgyakat. — Pécs, telefon: 26-963.

Építők, figyelem! Bontott tégla, faanyag, cserép, ajtók, ablakok, parketták, fürdőszobaberendezések, cserépkályhák nagy mennyiségben eladók. Cím: Mohács, Tolbuhin u. 36—38. sz. Telefon: 74-15-785.

50 000 Ft–150 000 Ft-ig veszek lemezre festett képet, ami óráival van kombinálva. Telefon: 16-651.

Biohumusz, termeléshez trágyagiliszta kedvező feltételekkel eladó. Érdeklődni: Magyarszék, Kossuth u. 18/A. Pécs, Szabolcsfalu, Április 4. u. 12. Tóth, Szalóki.

Paradicsom és négyfajta paprikapalánta kapható 1 Ft-os áron Csertőn, az üvegházánál. Hétköznap 7—16 óráig; vasárnap 7—14 óráig.

Gyapjúfonáshoz kártoló gépsor eladó. Érdeklődni: mindennap 5 óra után lehet, Pécsváradon, a Honvéd u. 16. szám alatt, Apacelleréknél.

Barna tyúkok eladók. Délután 5 órától. Kozármisleny, Kinizsi u. 1/A. sz.

Krizantém Blanche, Ondine és színes, nagyvirágú dugványok, 5 Ft-os árban kaphatók Réti Lajosnénál, Salgótarján, Zója krt. 16.

Platós ZUK eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Ormándi u. 36. Esti órákban.

„Bála — Gála" import ruhák kilós áron. Nyitva: 8—16 óráig; szombaton 8—12 óráig. Katalin u. 1/3.

VEGYES

Vállalnék gondnoki, házfelügyelői, vagy balti eladó állást lakásért. Pécsett, vagy bárhol vidéken. Gyermekét egyedül nevelő anyuka vagyok. „Megbízható 15306" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Telefon: 35-835 AC KŐMŰVES

Igény esetén teljes anyagbeszerzéssel és fuvarvállalással

POCLAIN földmunka szállítással. 10-351.

HOMOK-SÓDER KŐ-FÖLD-TRÁGYA SZÁLLÍTÁSA TEL.: 32-392

Másodállást keresek délutáni elfoglaltságra, gépkocsival rendelkezem. „Minden ajánlat érdekel, 10805" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SÓDER HOMOK FÖLD TRÁGYA szállítás MEGRENDELHETŐ: 28-555

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. 20% ÁRENGEDMÉNY. Telefon: 28-512.

TV GYORSSZERVIZ HELYSZÍNI JAVÍTÁS! ÁGOSTON: 20-784

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

MIHÁLYI JÓZSEF

79 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 15-én 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájó szívvel értesítem kedves rokonokat, jó barátokat, osztálytársakat, bőrgyári munkatársakat, akik ismerték és szerették, hogy drága, jó férjem,

NAGY FERENC,

a Bőrgyár nyugdíjasa, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 16-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászoló felesége.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

OZV. KONICS MIHÁLYNÉ,

volt bálicstetői lakos, 84 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 16-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: gyerekei, unokái, valamint dédunokái.

Mély megrendüléssel és fájó szívvel tudatjuk, hogy drága férjem, édesapám, testvérünk, nagyapánk, apósom, sógorunk, nászunk,

MILHOFFER NÁNDOR

autó-motorszerelő mester,

hosszú szenvedés után, életének 54. esztendejében, május 6-án elhunyt. Drága halottunktól 1989. május 16-án 2 órakor veszünk végső búcsút a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól összetört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem,

PALOTAI OTTÓNÉ

Reith Ilona,

hosszan tartó, súlyos betegségben elhunyt. Temetése 1989. május 16-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: férje, fiai, Ottó és Gyurka, testvérei és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÁRK ISTVÁN

75 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 16-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk és nagypapám,

SZUCS KÁROLY,

volt Vasas II-i lakos, 57 éves korában, súlyos betegségben elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 17-én 2 órakor lesz a hirdi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KRAUTSZAK ODÖNNÉ

Zerzub Júlia

elhunyt. Szeretett halottunk temetése május 16-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk,

OZV. HAJNAL ISTVÁNNÉ,

volt pécsbányatelepi kereskedő, 85 éves korában elhunyt. Temetése május 16-án fél 2 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KOVÁCS JÁNOS

sörgyári nyugdíjas, 74 éves korában, hosszas betegség után elhunyt. Temetése május 16-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk és nevelőanyám,

OZV. VARGA ISTVÁNNÉ,

Szalai A. u. 8 B. szám alatti lakos, hosszas betegség után elhunyt. Hamvait 1989. május 15-én fél 1 órakor a pécsi köztemetőben helyezzük nyugalomba. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagypapánk, apósom, testvérünk és kedves rokonunk,

FARKAS LAJOS,

a Pécsi Sütőipari Vállalat nyugdíjasa,

75 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1989. május 15-én délután 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, az utca lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

GASPAR IGNÁC

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, távirat küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Mélységes hálánkat és köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,

OZV. SZEKSZÁRDI GYÖRGYNÉ

temetésén megjelentek, utolsó útjára drága halottunkat elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, részvétükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Ezúton mondunk köszönetet a széles körű rokonságnak, szomszédoknak, a Bimbó utcai óvoda, a Húsipari Vállalat és a Bőrgyár dolgozóinak, unokája osztálytársainak, és valamennyi kedves ismerősnek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, szeretett halottunk,

NOVÁK JÓZSEF

temetésén részt vettek és utolsó útjára elkísérték, a szép virágokért, a koszorúkért, amelyek sírját borították. Külön köszönetet mondunk ÉLISZ dolgozóinak, és a volt munkatársaknak a koszorúért. Gyászoló felesége és családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet azoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

RADOCSAI JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

DR. ÓNODI MIKLÓS

temetésén megjelentek, vagy bármi más módon részvétüket nyilvánítva fájdalmunkban velünk együttéreztek. A gyászoló Ónodi és Rodler család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BABOS BERTALAN

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal igyekeztek mély fájdalmunkat enyhíteni. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

HORVÁTH ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

13 éves szállodai és étteremvezetői gyakorlattal, szakirányú főiskolai végzettséggel, német nyelvtudással állást változtatnék. „Dunántúl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ház körüli munkáért lakást biztosítok. „Április 10583" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 26-550.

SZTRÁDA 1–10 t Teher taxi 23-308

HOMOK, FÖLD, SÓDER. 41-333.

Intermezzó társkeresővel díszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf. 8.

Redőny-reluxakészítés -javítás közületeknek is. Telefon: 14-646, Imre.

Mindenféle faforgácsolást vállalok. Közületnek is. Pécs, Kossuth L. u. 58. Jordán.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. — Telefon: 28-094. Roczkó.

Földmunka, betonozás, támfalépítés, járda-, közmű- és egyéb mélyépítés, közületeknek is. Megrendelhető telefonon: 19-423.

Varrógép és háztartási gép helyszíni javítása. 24-897. Murányi.

Fogorvosi magánrendelőmet megnyitottam. Komló, Lenin tér 7. szám alatt. Rendelési idő: kedd és csütörtök 17—19 óráig. — Dr. Melegh Judit.

Építész és épületgépész végzettséggel, 15 éves kivitelezői, 5 éves vezetői gyakorlattal munkahelyet változtatnék. „Precíz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nem dohányzó gondozónőt keresünk női fekvőbeteg ápolására, ittlakás megoldható. — Doktor Sándor u. 82.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166 os telefonon. Várhelyi.

Családi események megörökítése videókazettára (450 Ft-tól). — Esküvők, felvételik, vidékre is. Levélcím: 7626 Pécs, Csillag u. 16 2. Papp. Telefon: 24-897.

Kútásást vállalok. Kolozsvári László, 7761 Kozármisleny, Mécra F. u. 43.

Veszélyes fák szakszerű kivágása, garantált vagyonvédelem, vidéki nyaralókban is. Telefon: 73-347.

Overlock géppel bedolgozást vállalok nagy gyakorlattal. „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bejárónőt keresünk heti két nap elfoglaltsággal. — „Nyugdíjas 15386" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Antennaszerelés. Egyedi és központi antennák szerelése, javítása. **Villámhárító** berendezések telepítése, javítása, rövid határidő, kedvező árak. **Szauer József,** Jakabhegyi u. 33/3. Telefon: 22-874. Üzenetfelvétel: 24-225.

Dolgozókat felvesznek

MAGÁNKERESKEDŐ napi 4 órás elfoglaltsággal bolti eladót keres. „Állatokhoz értők" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

(15190)

REVUTANCOS stúdiójába felvételt hirdet a Maxim Varieté (Budapest, VII., Akácfa u. 3. 1072). Írásos jelentkezését várjuk jó mozgású, 166 cm-nél magasabb lányoknak. A képzés alatt ösztöndíjat fizetünk, utána éves szerződés keretében nyugati külföldi turnén való részvételt is biztosítunk. Vidékiek lakásproblémáit megoldjuk. (1573)

EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények textilcsere raktára felvesz férfi raktári segédmunkást. Jelentkezés textilcsere raktár vezetőjénél, Pécs, Munkácsy M. u. 19. (1568)

GYERMEK- és Ifjúságvédő Intézet felvesz középfokú műszaki végzettséggel rendelkező dolgozót gondnoki munkakörbe, hosszabb ideig tartó helyettesítésre. Érdeklődni lehet az intézet gazdasági igazgatóhelyettesénél. Cím: Pécs, Mikes Kelemen u. 12. Telefon: 12-406. (1588)

A MECSEKI Kultúrpark felvételre keres munkatársakat az alábbi munkakörökben állandó munkára: állatápoló, kertész, vagy parkgondozó, kőműves, lakatos és rakodó, a vidámpark üzemelése idejére játékkezelő munkakörben. Jelentkezni lehet: a vidámpark irodában, naponta 8—15 óráig. (1559)

GÉPI kötésben jártas, vállalkozó kedvű szakembert keresünk. Jelentkezni: rövid életrajzzal. „Kft. 1990" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15023)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat gyakorlattal rendelkező utókalkulátort keres közgazdasági középiskolai végzettséggel. Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, Pécs, Rákóczi út 35. I. em. 22. (1523)

Harkányban téliesített, összkomfortos, 1 szobás

társasüdülők tagságát SZERVEZZÜK

Kérjen tájékoztatót!

Levélcím: Lanka, 1536 Budapest, 114.

Pf.: 380. Telefon: 556-011, 556-416.

Sportvisszhang

Pátkai sikere Kiskunhalason

Kiskunhalason rendezték meg a XXIII. Nemzetközi Lovasversenyt, ahol a nyolcvan versenyző között ott volt a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát csapata is. A hat versenyszám közül a pontgyűjtő verseny győztese *Pátkai János*, a bólyiak lovasa lett. Pátkai eredményének jelentőségét növeli, hogy több neves osztrák, német, csehszlovák és magyar versenyzőt hagyott maga mögött. A magyar válogatottkeretből például 90 pontot vert Varró Józsefre, 160 pontot Tuska Pálra. Pátkai végül is 770 ponttal nyerte a versenyt. A Határőrség országos parancsnokának értékes díjat hozhatta Bólyba a baranyai – aki előtte sorkatonaként szolgált Kiskunhalason – versenyző.



Pátkai János és versenylova
Fotó: Gazsó Béla

Ki edzhet a kökönyösi pályán?

Levélváltás Komlón

Szatzker Csaba atléta – a Komlói Bányász volt sportolója – két éve a BVSC versenyzője, de Komlón él, levelet kapott a KBSK elnökétől:

„Szatzker Csaba sporttárs részére.

Elnökségünk 1989. január elsejei hatállyal olyan határozatot hozott, mely szerint a sporttelepet és létesítményeit csak sportköri tagok látogathatják, illetve használhatják.

Mivel Ön sportkörünktől eligazolt, de ennek ellenére engedély nélkül látogatja a sportkör létesítményeit és használja a pályát, futófolyosót és az öltözőket, ezért utasítom Dudás István vezetőedzőt, hogy Ön nem látogathatja létesítményeinket. Ezt köteles Önnel szóban és levélben közölni. Amennyiben ezek után is látogatja, illetve használja a létesítményeinket, a vezetőedző ellen fegyelmi eljárást indítok. Önt pedig engedély nélküli behatolás címén feljelentem."

(Komló, 1989. május 2.)

Prohászka István
SK-elnök

A válaszlevél:

„Elnök úr!

Az Ön által írt felszólítást megdöbbenve olvastam, és arra a következő választ kívánom adni. Téved Ön abban, hogy én bármikor is használtam volna az egyesület öltözőjét, fürödtem, vagy bármi mást tettem volna. Az egyesülettől történt távozásom óta, oda csak mint meghívott vendég, vagy edzőpartner tettem be a lábam. Abban tehát nem téved, hogy használom az egyesület futófolyosóját. Mint edzőpartner valóban együtt edzek egy jó szellemű, jó munkamorálú, tehetséges gyerekekből álló csoporttal. Munkájukban ezzel segítem őket, ami végső esetben az Ön és a szakosztály eredményességét növeli. Ez a csoport pont az Ön által nehezített feltételek példájaként társadalmi erővel dolgozik. Az edző munkahelyi elfoglaltsága és egyesületi megítélése miatt nem mindig tudott maradéktalanul megfelelni edzői, nevelői munkájának. Megbeszélésünk alapján helyettesítettem, mint rangidős edzőpartner segítettem is a fiatalabbaknak. Eddigi segítségnyújtásomért nem vártam köszönetet, de azt leginkább nem, hogy Ön az elnökség döntése mögé bújva feljelentéssel fenyeget.

(Komló, 1989. május 9.)

Tisztelettel:
Szatzker Csaba

A tízezredes Mészárovics György

Nem mindennapi sportesemény volt Székesfehérváron

A sport-statisztika szerint a világon három ejtőernyős sportoló büszkélkedhet azzal, hogy 10 000 vagy ennél több sikeres ejtőernyős ugrást hajtott végre. A két szovjet és amerikai sportoló mellé *Mészárovics György*, a magyar ejtőernyősök egyik legeredményesebbikje iratkozott fel szombaton. A Videoton–Győr futballmérkőzés elé gazdag ejtőernyős bemutatót terveztek, amit a viharos szél szertefújt. A bemutató rendezői csak a jubilálónak engedélyezték az ugrást. Több ezer szurkoló és sporttársai drukkoltak az elemekkel küzdő ejtőernyősnek. Az elemekkel való harcból Mészárovics György került ki győztesen és mint mindig a 10 000. ugrása során pontosan a kijelölt célban ért földet. Sporttársai, köztük a pécsi ejtőernyősök, katonák és MHSZ-esek meleg ünneplésben részesítették a mindenki által jól ismert és tisztelt kiváló sportembert. A köszöntésen résztvevő közel 300 ejtőernyős sportoló összes ugrásszáma 300 000 körül van (a gyors statisztika szerint), amibe a jubileumi 10 000-ret nem számították bele.

Varga Jenő

Hol működjön a TVB?

Szóváltás Kaposvár és Mázaszászvár között

„A labdarúgó NB III-as Dráva-csoportjának kaposvári vezetése körlevélben kért választ arra, hogy ha a kaposvári irányítási központ meglétével egyetértünk, úgy egy-két mondatos levélben ezt fejezzük ki" – kezdte hozzánk eljuttatott válaszlevelét Ditrói István, a Mázaszászvári Bányász ügyvezető elnöke. „Jómagam — mivel még ma is somogyinak vallom magamat — magánjellegű levélben fordultam dr. Csanda Istvánhoz, hogy idézzek: „a közlönyben foglaltakra vonatkozóan, mint sportvezetőnek más a véleményem, mint volt somogyinak ettől eltér a személyes véleményem."

Április 19-én a Területi Verseny Bizottság (továbbiakban TVB) kategorikusan kérte, hogy foglaljunk állást az ügyben, azaz támogatjuk-e a kaposvári további irányítást, vagy sem? (Mint ismeretes, az MLSZ az ősztől Baranyának ítélte az irányítást. Szerk.) Mindazokat a sérelmeket megírtam, amelyek közvetlenül vagy közvetve velünk megtörténtek: a heti értesítőt kéthetente küldik, abban pontatlanságok, rossz táblázatok, egyesületek elírása szerepel, a meg nem tartott év eleji — eddig szokásos — ligaértekezletek elmaradása, az értesítők hiányosságai szerepeltek. Azt is megírtam természetesen, hogy amíg Szöllősi Györgyné volt a TVB titkára, soha semmiféle probléma nem merült fel részünkről, de azt hiszem a többi NB III-as csapat részéről sem. És, ha megengedi a Kedves Olvasó, a leglényegesebb megállapításokat idézném, hozzátéve az általam megállapított tényeket:

TVB: „Kár a problémát személyhez kötni csak (Szöllősiné). Itt elvekről és demokratikus eljárásról van és lenne szó."

Ditrói: — Hat évig üzemeltette a TVB Kaposvárról az NB III-at, akkor is, amikor 7—8 csapat volt Baranyából a bajnokságból, és nem esett szó részünkről demokráciáról.

TVB: „Ami a somogyi vezetésnek a jelenlegi bűne — amit Ön felsorolt — az nem meghatározó, az irányítási folyamatban nem lényegi és sohasem volt döntő."

Ditrói: – Nem meghatározó, hogy összevissza érkeznek a heti értesítők? Hogy két hét is eltelik, mire tudomást szerzünk a bennünket érdeklő és érintő eseményekről? Nem meghatározó, hogy JT-jelentés szerint „szándékosan rátartva" eltörik egy ragyogó labdarúgó lábát és a tettes egy hét felfüggesztett büntetést kap. Ugyanakkor, aki a játékvezetőnek azt mondja, hogy „nem látta spori, les volt" azt kiállítják és esetleg kap két-három hét eltiltást? Nem bűn, hogy két csapat vezetője összeveszik azon, hogy kell-e orvosnak jelen lennie a mérkőzésen, csak azért, mert a heti értesítőben nem képesek az MLSZ felmentését közölni?

TVB: „Annak megítélésében pedig, hogy a Dráva-csoport kaposvári irányítása mennyire felel meg funkciójának, nem Önök illetékesek."

Ditrói: — Ez igen. Ez aztán értékálló ítélet. Tehát: nem értünk, 16 baranyai, somogyi, tolnai és zalai csapatért van a vezetés, hanem mi vagyunk értük. Ha végiggondolom az elmúlt évtizedeket, nagyon ismerősen cseng ez a mondat. Mert, ha tovább ragozom a dolgot, kisül: az országvezetésért van a 10 millió magyar és nem az országvezetés van miértünk. Furcsa gondolatmenet!

TVB: „Tudjuk, hogy a többi csapat véleménye más: egyik sem akarja a baranyai irányítást. Erre nem gondoltak ugye?"

Ditrói: — A TVB pechjére én is foglalkoztam közvéleménykutatással. Igenis voltak olyan csapatok, akik — már a földrajzi megközelítés miatt is — Baranya mellett voksoltak nekem. Csak hát úgy látszik félnek a TVB-től, illetve annak kaposvári vezetőitől. És ehhez még valamit: a legjobb tudásom szerint a baranyai LSZ tagjai egyetlen sportkört sem kerestek meg azért, hogy rájuk szavazzanak. Arról azonban tudok — dunaföldvári információ —, hogy velük beszélgettek, szavazzanak a kaposvári irányításra.

TVB: „Nem vagyunk jósok, de az a véleményünk, hogy a jövőbeli, baranyai irányítás(tól) — ha lesz! — nem fognak kapni annyi baráti gesztust, emberséget és demokráciát, amit 1981 óta kaptak a kaposváriaktól."

Ditrói: – Talán válasszuk ketté az időszakot. Az első időszak (Szöllősiné, Szilvási, Horváth) tényleg baráti gesztusokkal, emberséggel, igazi barátsággal volt telítve. Az ezt követő időszakban csak egy-egy személy részéről értek bennünket baráti gesztusok, de nem az egész testület részéről! Emberség, demokrácia. Hogy lehet erről beszélni, ha egyszer egy évben találkozhatunk a TVB-vel?

Végezetül még valamit: szerencsére, hogy rendelkezem az idegen szavak szótárával, így azt a 8—10 idegen szót, amelyet a TVB elnöke válaszlevelében leírt meg tudtam fejteni, amelyek között olyanok is voltak, amelyeket nem én, de az ország lakosságának 90 százaléka életében nem hallotta. Pl.: monoculáris, discordia, introvertált, attributum stb. Az ítéletet a sportrajongókra bízom.

Mai sportműsor

DIÁKSPORT. Diákolimpia atlétikai versenye lányoknak. Mohács, MTE-pálya, 9.00.

Labdarúgó MNK-elődöntő

A labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupa elődöntőjében szerdán játszották le az első mérkőzéseket. Kispesten meglepő döntetlen született, a Balaton fővárosában viszont a Siófoki Bányász vereséget mért a Ferencvárosra. Eredmények:

Zalaegerszeg—Bp. Honvéd 1-1 (0-0). Kispest, Bozsik-stadion, 2000 néző. V.: Szabó J. Gólszerzők: Fujsz (62. p.), illetve Füle (80. p.). Sárga lap: Kovács J. (32. p.). Jók: Csepregi, Wittman, illetve Csehi.

Siófok—Ferencváros 2-1 (0-1). Siófok, 8000 néző. V.: Drigán. Gólszerzők: Boda (68. p.), Meksz (82. p.), illetve Keller (34. p.). Sárga lap: Olajos (30. p.), Quirikó (57. p.), Szabó L. (72. p.), illetve Pintér (72. p.), Vaszil (88. p.). Kiállítva: Szabó L. (88. p.). Jók: Bíró, Marozsán, Aczél, Freppán, Meksz, illetve Simon, Bánki.

Elvezetes, jó iramú, igazi kupaküzdelemben a második félidei jobb teljesítményével megérdemelten nyert a Siófok. Szabót a játékvezető a 88. percben kiállította, mert dulakodott Vaszillal. Utóbbinak sárga lapot adott, Szabónak viszont pirosat, mert már volt egy sárga lapja.

Eladó jegyek

A Steaua Bukarest áruba bocsátja a BEK-döntő belépőit

Május 24-én Barcelonában, a Nou Camp stadionban játsszák le a labdarúgó BEK-döntőt. Az Európai Labdarúgó Szövetség (UEFA) úgy döntött, hogy biztonsági okokból a 120 ezres nézőszámot 97 ezerre csökkentik. A két finalista csapat szurkolóinak az érvényes UEFA-előírások értelmében állapították meg a jegykontingenst. Ez azt jelenti, hogy az olasz AC Milan drukkerei 45 ezer, a román Steaua Bukarest szurkolói pedig 25 ezer jegyet vásárolhatnak a fináléra. A fennmaradó helyekre spanyol, illetve más nemzetiségű szurkolók ülhetnek majd le.

Hírügynökségi jelentések szerint a Steaua Bukarest klubvezetése lemondott a jegyek túlnyomó többségéről, mindössze kétszázra tart igényt. Az így szabaddá váló belépőket felajánlották az olasz klub szurkolóinak. A két egyesület vezetői közötti tárgyalások eredményéről az AC Milan sportigazgatója, Ariedo Braida tájékoztatta a sajtót. Úgy nyilatkozott: amikor hallotta, hogy a románok hajlandók áruba bocsátani a jegyeket, azonnal felvette a kapcsolatot a Steaua vezetőivel. Román részről nem volt akadálya annak, hogy a 24 800 belépőt egy belga szervező iroda közreműködésével eladják a Milanért rajongóknak. (Itáliai sajtóértesülések szerint több mint 60 ezer olasz szurkoló jelentett be előzetes jegyigényt.)

LAPZÁRTA

A svájci fővárosban találkozott szerdán este a spanyol FC Barcelona és az olasz Sampdoria, hogy eldöntse, melyikük viheti haza a labdarúgó Kupagyőztesek Európa Kupáját. FC Barcelona (spanyol)—Sampdoria (olasz) 2-0 (1-0). Gólszerzők: Julio Salinas (4. p.), Lopez Recarte (80. p.)

Totótippek

	Népsport	Képes Sport	DN
1. Uerdingen–Bremen	x 1 2	1 x	x 1
2. S. Kickers–B. München	2	1 x	2
3. Karslruhe–Hamburg	x 2	2 x	2 x
4. Nürnberg–M.gladbach	2 1	2 x	x 2
5. Meppen–Freiburg	1 2	1	1
6. Schalke 04–Wattenscheid	x 1	1 x	2 x
7. Essen–Fortuna Köln	1 x	2	x
8. Ascoli–Bologna	x	1 x	2
9. Cesena–Pescara	x 1	1	x 1
10. Sampdoria–Milan	x 2	2 x	x 2
11. Parma–Reggina	1 x 2	1 x	x
12. Sambenedettese–Genoa	x 2	2	2
13. Piacenza–Cremonese	2	1	2
Pótmérkőzések:			
14. Torino–Juventus	2 x	1	x 2
15. Como–Atalanta	x 2	1	2
16. Lazio–Pisa	1	1	x 1

A ZSOLNAY PORCELANGYAR

gyakorlattal rendelkező,
KÉPESÍTETT KÖNYVELŐT
keres felvételre.

JELENTKEZÉS a vállalat személyzeti és munkaügyi osztályán.

Telefon: 25-266/222-es mellék.

A BARANYA—TOLNA MEGYEI TÉGLA- ÉS CSERÉPIPARI VÁLLALAT GORCSONYI TÉGLAGYÁRA

felvesz

gyakorlattal rendelkező
bérelszámolót, gépész végzettségű tmk-művezetőt, szilikát végzettségű MEO-st, technológust, villanyszerelőt, lakatost, kőműves szakmunkást, valamint férfi segédmunkást.

Bérezés megegyezés szerint.
Jelentkezés a gyárigazgatónál.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 129. szám
1989. május 12., péntek
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Ki kell dolgozni az új állami ifjúságpolitikát



Ülésezik a T. Ház — Laufer László felvétele

Az Országgyűlés megvitatta az ifjúsági törvényről szóló jelentést

Ma interpellációkkal folytatódik a parlament ülésszaka

Csütörtökön délelőtt 9 órakor *Jakab Róbertné* elnökletével folytatta munkáját az Országgyűlés májusi ülésszaka. A Minisztertanács nevében *Kulcsár Kálmán* igazságügyminiszter terjesztette elő a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény módosítási javaslatát, amely a PTK kamatrendelkezéseinek megváltoztatását kezdeményezi. Ez ügyben *Hellner Károly* képviselő a parlament tavaly novemberi ülésszakán emelt szót, s a kormány egyetértett az idejétmúlt rendelkezések felülvizsgálatával.

Az új szabályozás 20 százalékos kamatfelsőhatárt állapít meg, s a szerződő felek szabadságát mindössze annyiban kívánja kötni, hogy a szerződő felek ettől fölfelé nem térhetnek el; lehetőségük van azonban arra, hogy a törvényesnél alacsonyabb mértékű kamatban állapodjanak meg. Ugyanez vonatkozik a késedelmi kamatra is. A törvényjavaslat szerint pénztartozás esetén a késedelem időpontjától kezdődően a gazdálkodó szervezetek és a magánszemélyek egységesen 20 százalék kamatot kötelesek fizetni akkor, ha a tartozás egyébként kamatmentes. Ha pedig jogszabály vagy szerződés alapján kamat is jár, a kötelezett ennek évi 8 százalékos kamattal növelt összegét köteles megfizetni, tehát összesen 28 százalék megfizetésére köteles a késedelmes teljesítő.

Az Országgyűlés a törvénymódosító javaslatot vita nélkül, öt tartózkodás mellett elfogadta.

A napirendnek megfelelően ezután az Országgyűlés törvényjavaslatot tárgyalt meg az országgyűlési képviselők és a tanácstagok választásáról szóló 1983. évi III. törvény módosításáról. Évtizedek óta először fordult elő, hogy képviselő tartott expozét az általa kezdeményezett törvénymódosításról.

Bödőné Rózsa Edit (Csongrád m., 3. vk.), a Taurus Gumigyár energetikusa expozéjában utalt arra, hogy az Országgyűlés – képviselői indítvány hatására – döntött arról, hogy két fordulóban tárgyaljanak az új választójogi törvényről; ez eredetileg nem szerepelt a Tisztelt Ház munkaprogramjában.

Az indítványba foglalt konkrét javaslatok közül Bödőné Rózsa Edit csak egyre tért ki részletesen. Nevezetesen arra, hogy a jelölt számára a népfront programja helyett az alkotmányos rend elfogadása legyen kötelező. Nem értett egyet az Igazságügyi Minisztériumnak azzal a javaslatával, hogy a jelölt az alkotmányt fogadja el. Ezért a törvényjavaslat módosításának elfogadására az általa javasolt eredeti változatot indítványozta. Egyetértett viszont az Igazságügyi Minisztérium másik javaslatával, amely összhangban van azzal, hogy képviselő-, illetve tanácstagjelöltek azok lesznek, akik megkapták a jelölőgyűléseken megjelent állampolgárok egyharmadának szavazatát.

Határozathozatal következett: a Bödőné Rózsa Edit által benyújtott törvénymódosító javaslatot, a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság jelentésével együtt a képviselők 2 ellenszavazattal és 11 tartózkodással elfogadták.

A napirendnek megfelelően ezután a „Joszif Visszárionovics Sztálin generalisszimusz emlékének megörökítéséről szóló 1953. évi I. törvény" hatályon kívül helyezéséről szóló törvényjavaslat tárgyalása következett.

Kulcsár Kálmán igazságügyminiszter kifejtette, hogy a korábban elhangzott ezzel kapcsolatos interpellációra ő már válaszolt, így további indoklás feleleges, mindenki érzi a törvényjavaslat jelentőségét. Határozathozatal következett: az Országgyűlés egyhangúlag hatályon kívül helyezte a Sztálin emlékét megörökítő törvényt.

Ezután az elnök bejelentette, hogy a következő napirendi pontról, az Elnöki Tanács 1985. július 1-je óta végzett munkájáról szóló beszámolót írásban megkapták a képviselők. A jelentéshez *Straub F. Brunó*, az Elnöki Tanács elnöke nem kívánt szóbeli kiegészítést tenni. S mivel hozzászólásra sem jelentkezett képviselő, határozathozatal következett: a beszámolót a képviselők két tartózkodás mellett tudomásul vették.

Az Elnöki Tanács írásos jelentése egyebek között arról ad tájékoztatást, hogy az elmúlt három évben – a kormány kezdeményezésére – a testület 108 törvényerejű rendeletet alkotott.

A továbbiakban kitér arra, hogy évente 15–20 százalékkal nőtt a magyar állampolgárság megadása, illetve megszüntetése iránti kérelmek száma. Az elmúlt három évben több mint 9 ezer ilyen kérelmet bíráltak el, figyelembe véve az emberiességi szempontokat, a családegyesítési törekvéseket, a helsinki záróokmány szellemét és hazánk érdekeit. Honosítással és visszahonosítással 3786-an kaptak magyar állampolgárságot, többségében olyanok, akik a szomszédos szocialista országokból települtek át hazánkba. A kérelem elutasítására csak ritkán került

(Folytatás a 2. oldalon)

Magyarország, Lengyelország: különleges meghívott Strasbourgban

Magyarország és Lengyelország legyen az Európa Tanács parlamenti közgyűlésének két első „különleges meghivottja" – javasolták csütörtökön Strasbourgban, a testület székhelyén. Ez azt jelenti, hogy a két ország képviselői július 6-án már az e közgyűlésben tömörülő 23 nyugat-európai ország politikusaival együtt fogadhatják Strasbourgban Mihail Gorbacsov szovjet államfőt, aki a „közös európai házról" fejti majd ki elképzeléseit az Európa Tanács meghívására.

A két kelet-európai országra vonatkozó indítványt Peter Sager svájci liberális képviselő, a „különleges meghivotti státus" megalkotásáról szóló javaslat előadója tette a tervezet előterjesztésekor. Sager hozzáfűzte: reméli, hogy Magyarország három éven belül, Lengyelország pedig 1995-ig a testület rendes tagjává válhat.

Feloszlatják a görög parlamentet

Pénteken feloszlatják a görög parlamentet, amelynek mandátuma ugyancsak június 2-án járna le, de *Andreasz Papandreu* miniszterelnök – a parlament elnökével való egyetértésben – eleget tesz az ellenzék kérésének. A képviselők így „teljes erőbedobással" részt vehetnek pártjaik választási kampányában, amely szombattól hivatalosan is megkezdődik. Az alkotmány szerint legfeljebb 40 nappal az általános választások előtt oszlatható fel a paralament.

A parlamenti választások – mint ismeretes – június 18-án lesznek, s a választási kampány gyakorlatilag március vége óta folyik.

Készül a kormány reformprogramja

A kormány reformprogramja és a működő gazdaság címmel tegnap kétnapos országos tanácskozás kezdődött a pécsi Palatinus Szálló konferenciatermében, a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya megyei szervezete rendezésében. A nyitó előadást *Fulai Miklós*, a kormány gazdasági reformbizottságának elnökhelyettese tartotta, elmondva, folyik a műhelymunka a program kidolgozására, mely a piacgazdaság kiépítésének programja lesz. A téziseket június végén viszik a parlament szine elé, majd ősszel a részletes kormányprogramról dönthet az Országgyülés. A piacgazdaság megteremtéséhez vezető út rögös lesz, s eltarthat öt-tíz évig is, ám nincs más választás. A lényeg: ehhez átütő erejű program kidolgozására és következetes végrehajtására van szükség, nyitás a világgazdaságra, másfajta együttműködés kialakítására a KGST-ben. Olyan – a gyakorlati intézkedéseket is magában foglaló – program készül most, mely nemcsak a gazdasági rendszer, de egyszersmind a gazdaság – technikai, technológiai – modernizációját célozza, egyben a szociális feladatokat is meghatározza.

A Vállalkozók Országos Szövetségének megyei fóruma

Programcsomag — vállalkozóktól

Jobb érdekeltséggel az egész gazdaságot vállalkozóvá lehet tenni

A Vállalkozók Országos Szövetsége (VOSZ) eddigi legnagyobb vállalkozásába fogott, amikor összegezve a korábban készült elemzőanyagokat, valamint a tanácsadók kutatási eredményeit, hozzátéve az elnökség véleményét, egységes gazdaságpolitikai programtervezettel lépett a nyilvánosság elé. Tegnap Pécsett, az Ifjúsági Házban az elnökség két tagja – *dr. Winkler Mária* és *Csik László* – is e témában folytatott eszmecserét a baranyai vállalkozókkal. A VOSZ valamennyi megyeszékhelyen rendez hasonló fórumot e hónapban. A találkozón elhangzottak és az írásos észrevételek feldolgozása után áll össze az a dokumentum, amelyet a szövetség azoknak nyújt át, akik felvállalják azt a szerepet, hogy az országot kivezetik a jelenlegi válságból.

Hogy miért fontos az ország gazdasági stabilizálásában, majd fellendítésében a vállalkozók véleménye és szerepe? Mert egy működő piacgazdaság éppen rájuk épít: a kezdeményező, rugalmas, kockázatra merő egyénekre és csoportosulásaikra. Csakhogy a vállalkozás feltételekhez kötött: kiszámítható szabályozás, kellő érdekeltség – ezek bár minimumkövetelmények, mégsem adottak! A szövetség konkrét javaslatai: a személyi jövedelemadó mértéke legyen egységesen 30 százalék, az adómentes határt emeljék 70 000 Ft-ra, a vállalkozói nyereségadót mérsékeljék 30 százalékra, renddezzék az áfakulcsokat... Az érdekeltség megteremtésével úgyszólván az egész gazdaságot vállalkozóvá lehet tenni, annak érdekében, hogy a gazdasági fellendülés bekövetkezzen! „Csak egy növekvő gazdaság növekvő hozadékából, egy felívelő nemzeti jövedelem növekményéből fizethetők vissza a felvett hitelek, tarthat megvalósulási esélyre számot bármiféle kibontakozás" – így fogalmaztak a vitaanyag készítői.

A tegnapi fórumon a Pécsi Városi Tanács, az MSZMP Pécs Városi Bizottsága, a Szociáldemokrata Párt, a KIOSZ képviselői egyaránt a VOSZ képviszeléseinek támogatását és a véleményegyezést fejezték ki, ugyanakkor *Hollmann Antal*, a VOSZ területi szervezetének elnöke kifogásolta, hogy vállalkozótársaival együtt mindössze egy nappal korábban kapta kézhez a gazdasági program tervezetét, megjegyezte, hogy a kormányzathoz előbb jutott el, mint a vállalkozókhoz, s hozzáfűzte, „félő, hogy a szövetség elszakad a tömegtől, a kiskatonáktól!"

A VOSZ titkárságán (Budapest, I., Vérmező u. 6., 158-453) hozzá lehet jutni a javasolt gazdaságpolitikai intézkedéseket tartalmazó kiadványhoz, és az írásos észrevételeket is oda lehet megküldeni.

L. Cs. K.



Több száz középiskolás részvételével városi ballagási ünnepséget rendeztek tegnap este Pécs belvárosában. Képünkön: indulás előtt a sétatéren. (Tudósításunk az 5. oldalon.)
Proksza László felvétele

Az Országgyűlés májusi ülésszaka

(Folytatás az 1. oldalról)

sor. Magyar állampolgárságuk megszüntetését csaknem ötezren kérték. A kérelmeket általában 3–4 hónap alatt elbírálták.

Az Elnöki Tanács számos államigazgatási, területszervezési ügyben is döntött. A kormány kezdeményezésére három várost megyei várossá és 60 községet várossá nyilvánítottak.

A jelentés szólt az egyéni kegyelem gyakorlásáról is. Az Elnöki Tanács a múlt évben törvényszerű rendelettel közkegyelmet gyakorolt, a büntetett előélethez fűződő hátrányos következmények alól mentesültek mindazok, akiket az 1956-os eseményekkel összefüggő részvételük miatt állam elleni, és azzal összefüggésben más bűncselekmények miatt ítéltek el, s eddig még nem mentesültek.

A közkegyelem 174 személyre nem terjedt ki, azonban ezek közül 120 elítélt cselekménye olyannak bizonyult, hogy az eltelt hosszú időre és társadalompolitikai életünkben bekövetkezett változásokra figyelemmel ma már semmi nem indokolja, hogy tovább viseljék a joghátrányokat. Ezért kegyelemben részesültek. Egyéni kegyelmet csak nagyon indokolt esetben gyakoroltak, 1300 kérelmezőből 180–200-an részesültek így kegyelemben.

A jelentés végül az Elnöki Tanács külpolitikai tevékenységével foglalkozik.

Az ifjúsági törvény végrehajtásának tapasztalatairól, a kormányzat eddigi és jövőbeni ifjúságpolitikai törekvéseiről *Deák Gábor* államtitkár, az Állami Ifjúsági és Sporthivatal elnöke számolt be.



Bánffy György, Grósz Károly és Horn Gyula

Önállóbb, eredményesebb ifjúságpolitikát

Deák Gábor államtitkár expozéja

Előljáróban emlékeztetett arra, hogy az Országgyűlés utoljára 18 évvel ezelőtt, az Ifjúsági Törvény megalkotásakor tárgyalt önálló ifjúságpolitikai témát.

A kormány beszámolójaként előterjesztett expozéjában az államtitkár rámutatott: a mai helyzetben fontos az új ifjúságpolitika kialakítása. Önállóbb arculatú és főleg eredményesebb állami, ennek alapján ifjúságpárti kormányzati munkára van szükség.

Az államtitkár a másik és legfontosabb tényezőként az ifjúság helyzetének aggasztó mértékű romlását jelölte meg.

Megoldatlanok a legjelentősebb ifjúsági problémák. A fiatal felnőttek jelentős rétegei – a mai 20–30 évesek – saját létfeltételeiket nem tudják a maguk erejéből megteremteni: annak ellenére sem, hogy dolgoznak.

Az államtitkár hangoztatta, hogy az újabb nemzedékek növekvő hányada nem képes új család elindítására, illetve kielégítő ellátására. A gyermekeket nevelő családok helyzete drámai, ezért halaszthatatlan a társadalompolitikai reform.

Az iskolai nevelő-oktató munka ma nem képes a társadalmi esélyegyenlőtlenség csökkentésére, a tömeges méretű tehetséggondozásra – jelentette ki.

A gazdaságosabb termelés, a szerkezetváltás nem kívánt, de szükségszerű következménye a munkanélküliség növekedése, amely az ifjúságot az elsők között sújtja. 1986-ban 3600, 87-ben 4700 fiatal nem tudott elhelyezkedni. Helyzetük azért is nehéz, mert többségüknek nincs megfelelő szakképzettsége.

Áttörést ebben a helyzetben az oktatási rendszer tartalmi-szerkezeti változása jelenthet.

Az államtitkár a feszítő gondok között szólt a lakáshoz jutás nehézségeiről. Mint mondta, a családi segítséggel számolni nem tudók lakásszerzési esélye kilátástalanná vált. Deák Gábor a gondok ismeretében halaszthatatlannak ítélte a lakásgazdálkodás egész rendszerének korszerűsítését.

Az Ifjúsági Törvény végrehajtásáról szólva hangoztatta, hogy a törvény a maga idejében progresszív szerepet játszott, végrehajtása során azonban kiderült: felemás szabályozás született. Túlzott illúziók fűződtek e jog mindenhatóságához. A deklarált célokhoz kezdettől fogva hiányos, elégtelen eszközrendszer társult.

Deák Gábor figyelmeztetett: a fiatalok helyzetének romlása, életkilátásaik elbizonytalanodása olyan fokú bizalomvesztéshez, sőt bizalmi válsághoz vezethet, ami veszélyezteti a társadalmi rendszer stabilitását is. A közelmúlt ifjúságpolitikája – mivel a felgyülemlett gondokat érdemben kezelni képtelennek bizonyult – elvesztette hitelét.

Németh Miklós miniszterelnöknek a napirendi vitában elhangzott szavaira emlékeztetve utalt arra, hogy a kormánynak határozottan, s a velejáró konfliktusokkal is vállalnia kell az ifjúság élethelyzetét érdemben javító döntéseket. Amíg a fiatalok nem tapasztalják, hogy a kormány megteszi érdekükben a reálisan elvárható intézkedéseket, addig az ifjúság megnyerése, a reformprogram mellé állítása illúzió marad.

A legsúlyosabb feszültséggócok enyhítésére az adórendszert is korszerűsíteni kell. A személyi jövedelemadó módosításakor családbarát adórendszert szükséges megcélozni, amely a családi pótlékkal együtt reális mértékben veszi figyelembe az eltartottak számát. A gyermekvállalás terheit az adókedvezményekben és a családi pótlék együttes összegében lehet figyelembe venni. Mielőbb be kell vezetni a családi pótlék reálértékét megőrző automatizmust.

Az első lakás megszerzésének könnyítéséhez az ÁISH szükségesnek tartja, hogy a még lakással nem rendelkező gyermekes vagy gyermeket vállaló fiatalok egyszeri, vissza nem térítendő normatív támogatásban részesüljenek.

A foglakoztatási feszültségek enyhítése érdekében döntő az oktatási rendszer gyors korszerűsítése. Ezzel párhuzamosan az átképzéshez minden lehetőséget meg kell adni a munkahelyet nem találó fiatalnak. Aki önhibáján kívül mindezt nem tudja igénybe venni, azt állami segélyben szükséges részesíteni. Halaszthatatlan, hogy végre elkészüljön a több éve ígért program a nagy létszámú korosztályok fogadására, számukra munkahelyek teremtésével. Az oktatást a legfontosabb, kiemelt nemzeti beruházásnak kell tekinteni.

Az államtitkár kijelentette: az ÁISH a jelenlegi formájában nem képes megnyugtatóan, kellő eredményességgel ellátni ifjúságpolitikai feladatait. Szerinte a jövőbeni új kormányszervet olyan helyzetbe kell hozni, hogy érdemben tudjon hatni a fontos kormányzati döntésekre, funkcióit és hatáskörét, eszközeit egymással összhangban kell megállapítani. Fontos az is, hogy a kormány megteremtse, kiépítse az ifjúsági társadalmi érdekképviseleti, politikai szervezeteivel a folyamatos párbeszéd mechanizmusát, fórumait. Ezt az elvet értelemszerűen a közigazgatás minden szintjén érdemes érvényesíteni.

Végezetül kérte a képviselőket: támogassák azt a javaslatot, hogy a gyermek- és ifjúsági jogok a jogrendszer egészében, s ne egy külön törvényben jelenjenek meg. Az ifjúsági törvény hatályon kívül helyezésére azonban csak akkor kerüljön sor, amikor az alkotmányozó munka előrehaladása ezt indokolttá teszi.



Egy kis vidámság . . .

A beszámoló vitája

Az ifjúsági és sportbizottság nevében *Vörösné Csuka Mária* (Komárom m., 9. vk.), az Ácsi Cukorgyár műszerésze szólalt fel a vitában. Az ÁISH előterjesztéséről megállapította, hogy az formálisan közelíti meg a kérdést, már csak azért is, mert mindenfajta helyzetelemzést nélkülöz. Mivel azonban az ifjúság gondjai, problémái már a pattanásig feszültek, a tárgyalás nem halasztható el csupán azért, mert egy rossz beszámoló készült. Annál is inkább, mert a téma félretétele azokat a korábban is gyakran hangoztatott kijelentéseket erősítené, miszerint a kormány, a parlament ifjúságellenes.

Zsolnay Katalin (Komárom m., 3. vk.), a Környei Mezőgazdasági Kombinát művezetője hangsúlyozta, hogy a kormány nem bánhat úgy az ifjúsággal, mintha mostohagyereke lenne.

Nagy Józsefné (Heves m., 9. vk.), a Debreceni Tartósítóipari Kombinát Hatvani Konzervgyárának raktári csoportvezetője hozzászólásában első sorban a fiatal generáció aggasztó lakáshelyzetéről szólt. Ezután *Südi Bertalan* (Bács-Kiskun m., 12. vk.), *Kókai Rudolf* (Szolnok m., 15. vk.), *Kállai Ferenc* (országos lista), *Hellner Károly* (Budapest, 32. vk.), *Berg Lászlóné* (Hajdú-Bihar m., 18. vk.), *Sándor Gábor* (Nógrád m., 5. vk.), *Moravcsik Ferencné* (Bács-Kiskun m., 19. vk.), *Szabó István* (Budapest, 8. vk.), *dr. Csontos Jánosné* (Borsod-Abaúj-Zemplén m., 11. vk.) szólalt fel, majd ebédszünet következett.

A szünet utáni első felszólaló *Barcsik János* (Heves m., 11. vk.), őt követte *Virágh Ferenc* (Budapest, 59. vk.), *Soltészné Pádár Ilona* (Szabolcs-Szatmár m., 8. vk.), *Angyal Imre* (Veszprém m., 4. vk.), *dr. Sziráki András* (Szolnok m., 2. vk.), *Sebesi Lászlóné* (Békés m., 6. vk.), *László Béla* (Szabolcs-Szatmár m., 14. vk.), *Alberth Béláné* (Hajdú-Bihar m., 8. vk.), *dr. Velkey László* (Borsod-Abaúj-Zemplén m., 4. vk.), *Bödőné Rózsa Edit* (Csongrád m., 3. vk.), *Tóth Istvánné* (Bács-Kiskun m., 11. vk.), *Tóth Károly* (országos lista), *Takács Imréné* (Csongrád m., 4. vk.), *dr. Géczi István* (Budapest, 49. vk.) szólalt fel a vitában.

Deák Gábor a beszámoló vitáját összefoglalva hangoztatta: jó döntés volt, hogy az Országgyűlés két fordulóban tárgyal az ifjúság ügyéről.

Az államtitkár olyan mechanizmus kiépítését tartotta szükségesnek, amely rendszeres párbeszédre teremt lehetőséget a kormány és az ifjúság között. Szerinte azonban nemcsak a kormánynak, hanem a parlamentnek is ifjúságpártinak kell lennie. Fontos tapasztalat, hogy az ifjúság sorsát egy dokumentum, amely átfogóan foglalkozik az ifjúsággal, nem befolyásolhatja.

A Központi Ifjúsági Alapról való elszámolását hiányoló felvetésre reagálva Deák Gábor elmondta: az ifjúsági alap az állami költségvetés része, elszámolása a költségvetési zárszámadáskor esedékes.

Végül a határozati javaslattervezet szövegének módosítását indítványozta. Eszerint az Országgyűlés a Minisztertanács jelentését azon véleményének fenntartásával venné tudomásul, hogy a kormány az elhangzott javaslatokat építse be hároméves munkaprogramjának végleges változatába.

Deák Gábor válaszát követően határozathozatal következett volna, ám *Sarlós István* (országos lista) – s hozzá csatlakozva több képviselő – indítványozta: a határozati javaslatot szövegezzék át.

A hosszúra – csaknem kétórásra – nyúlt szünet után az új változatot a foghíjassá vált padsorokban még jelen lévő képviselők 15 ellenszavazattal, 8 tartózkodás mellett – elfogadták.

Eszerint: az Országgyűlés a kormány jelentését – fenntartásokkal – tudomásul veszi, és felhívja a kormányt, hogy az elhangzott véleményeket, javaslatokat vegye figyelembe a három évre szóló munkaprogramjának kidolgozásakor. Ez utóbbi tárgyalásakor a kormány adjon érdemi tájékoztatást a kormányzat ifjúságpolitikára vonatkozó főbb elgondolásairól. Az országgyűlés indokoltnak tartja, hogy – a társadalompolitikáért felelős államminiszter irányításával – 1989. december 31-ig dolgozzák ki az új állami ifjúságpolitikát. Az elfogadott javaslat leszögezi: az ifjúsági törvény hatályon kívül helyezésére csak akkor kerüljön sor, ha az alkotmány és az alkotmányos törvények tartalmazzák a kor követelményeihez igazított gyermek- és ifjúsági jogokat, sajátos kötelezettségeket, valamint az állami kötelezettségvállalást, s a társadalmi feladatokat.

Ezzel az országgyűlés májusi ülésszakának második munkanapja – amelyen Szűrös Mátyás, Horváth Lajos és Jakab Róbertné felváltva elnökölt – befejeződött.

Pénteken reggel 9 órakor interpellációkkal folytatja munkáját az országgyűlés.

Megalakult az Országgyűlés egészségügyi csoportja

Az ebédszünetben 49 képviselő részvételével alakuló ülést tartott az Országgyűlés egészségügyi csoportja, amelynek vezetőjévé megválasztották *Balogh Károlyt* (Győr-Sopron m., 11. vk.).

Az ülésen megállapodtak abban, hogy május utolsó napjaiban – még a soron következő ülésszakot megelőzően – a szekció konzultál a Szociális és Egészségügyi Minisztérium képviselőivel a társadalombiztosítás, az egészségügyi helyzet, valamint a szociálpolitika kérdésköréről. Ugyanakkor fontolóra veszik azt is, hogy lehetőség szerint az Országgyűlés plénuma elé vigyék a nemzeti egészségmegőrzési programot, illetve az annak megvalósítási esélyeit elemző beszámolót.

●

KIOSZ-hírek

A KIOSZ Baranya megyei vezetősége 20 Baranya megyei kisiparos kiváló munkáját, valamint kimagasló szervezeti, társadalmi tevékenységét ismerte el kitüntetésekkel.

IPARI MINISZTER KIVÁLÓ MUNKÁÉRT: dr. Szalai Istvánné, Pécs, női szabó mester, Blázek Géza, Pécs, bőrdíszműves-mester.

ÉPÍTÉSÜGYI ÉS VÁROSFEJLESZTÉSI MINISZTER, KIVÁLÓ MUNKÁÉRT: Bogdanovics Pál kőművesmester.

KIVÁLÓ SZERVEZETI MUNKÁÉRT EZÜST FOKOZAT: Vörös Istvánné, Siklós, koszorúkészítő; Studer László, Pécs, órásmester; Szentgyörgyi Miklós, Pécs, fogművesmester.

KIVÁLÓ SZERVEZETI MUNKÁÉRT BRONZ FOKOZAT: Bitó Gyuláné, Szigetvár, női szabó-hímző; Papp György, Pécs, közúti árufuvarozó; Flódung József, Véménd, kelmefestő-vegytisztító; Wenczler József, Márok, kőművesmester.

KIVÁLÓ KISIPAROS ARANY FOKOZAT: Kálmán Attila, Villány, lakatosmester.

KIVÁLÓ KISIPAROS EZÜST FOKOZAT: Boda József, Pécs, gépjárművillamossági-szerelő mester; Pucher István, Pécs, kőművesmester; Cziner József, Szigetvár, ácsmester; Szentkirályi Jenőné, Pécs, kozmetikusmester.

KIVÁLÓ KISIPAROS BRONZ FOKOZAT: Dömös Károly, Hosszúhetény, lakatos; Hock György, Bóly, géplakatos; Heinrich Ferenc, Mohács, órásmester; Horváth Tibor, Bogád, pékmester; Knelf István, Pécs, autószerelő-mester.

A megyéből 12 iparos vette át a 25 éves kisipari munkáért járó ezüstgyűrűt és oklevelet.

SZERVEZETI RENDEZVÉNYEK, PÉCS, IPAROSHÁZ.

SZÁLLÍTÓ IPAROSOK FÓRUMA: május 16-án 15.00 órakor. A fórumon a megyei, városi tanácsi és a közlekedési hatóságok képviselői válaszolnak a feltett kérdésekre!

ÁRUFUVAROZÓK: megyei szakosztály ülése május 18-án 16.30 órakor.

TANFOLYAMOK:

Az 1989. évben kezdett személy- és árufuvarozó kisiparosok kötelező 15 órás tanfolyamára (amiből vizsgázni június 30-ig kell) LEGKÉSŐBB MÁJUS 15-IG lehet jelentkezni a szállítók alapszervezeténél. A tanfolyam május 22-én kezdődik.

EGYÉB INFORMÁCIÓK:

A szállítók alapszervezeti vezetősége kéri azon személyszállító kisiparosokat, akik az ez évi taxiállomás használati díjat nem fizette meg, hogy kötelezettségének legkésőbb május 31-ig tegyen eleget.

A szállítók alapszervezet vezetősége értesíti tagjait, hogy a számítógépes könyvelést május 2-án megkezdte.

Május 21-én rendezik Siklóson a Barátság-túrát!

A siklósi alapszervezet vezetősége kéri, hogy a kisiparosok részvételi szándékát legkésőbb május 17-ig jelezzék a KIOSZ-ban.

A KIOSZ Baranya megyei titkársága segíteni kívánja a termékelőállító kisiparosok vállalkozását kapacitása kiajánlásában, valamint a kisipari tevékenységéhez szükséges kapacitás felkutatásában. Ehhez szükséges az iparosok igényének megismerése.

Kérjük, hogy írásban legkésőbb május 31-ig jelezzen vissza a KIOSZ megyei titkárságára (Pécs, Rákóczi út 24–26.) az a kisiparos, aki KAPACITÁST KERES, illetve KAPACITÁST felajánl.

JOGSZABÁLYI VÁLTOZÁSOKRÓL (KIVONATOSAN).

Élelmiszer előállító kisiparosoknak: a 10/1988. (VI. 30.) MÉM–SZEM együttes rendelet a gyártmánylapok felújítását írja elő.

A rendelet 57. §. 2. pontja szerint:

„Azokról az élelmiszerekről, amelyeknek közfogyasztásra történő előállítását a rendelet hatályba lépése előtt (1988. VII. 1.) kezdték meg és előállításukat folytatják, az előállító 1989. június 30. napjáig köteles – a 18. § szerint – gyártmánylapot kiállítani.

A gyártmánylapot a 6. melléklet szerint kitöltve kell az illetékes állomásnak beküldeni, feltüntetve, hogy a gyártmánylapon szereplő élelmiszer előállítását a rendelet hatályba lépése előtt kezdték meg."

Kérjük, hogy a rendelet által előírt kötelezettségüknek a fenti határidőig tegyenek eleget, mert ennek elmulasztása szankciót von maga után.

A gyártmánylap kitöltésében a Baranya Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer Ellenőrző Állomás illetékesei – megkeresésre – segítséget nyújtanak.

3/1989. (IV. 1.) ÁBMH-rendelkezés. A munkabérek legkisebb összegéről.

Az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnökének rendelkezése minden munkáltatóra (kisiparos, gazdasági munkaközösség stb.) és azokkal munkaviszonyban álló dolgozókra vonatkozik. A jogszabály szerint a munkabérek legkisebb összege 1989. március 1. napjától 3700,– Ft, az órabérben dolgozóknál 20,50 Ft. A munkabérek legkisebb összege 1989. október 1. napjától 4000,– Ft, órabérben dolgozóknál 22,– Ft.

A jogszabályi előírás a teljes munkaidőben foglalkoztatott dolgozókra tekinthető irányadónak.

Teljesítménybérnél a teljes munkaidőben foglalkoztatott dolgozó havi munkabérének legkisebb összege – a teljesítménykövetelmény 100%-os, valamint teljes munkaidő esetén – 1989. március 1. napjától 3700,– Ft, 1989. október 1. napjától pedig 4000,– Ft.

A jogszabály megjelent a Magyar Közlöny ez évi 20. számában, hatályos: 1989. április 1. napjától.

A ROLTEX TULAJDONOSKÉNT
ÚJ JÁTÉK-, AJÁNDÉKBOLTOT NYITOTT.

Különleges és szezonális árukkal is várjuk kedves Vásárlóinkat.

Tekintse meg kínálatunkat a Bajcsy-Zs. u.—Szalai A. u. sarkán lévő üzletünkben.

MEGLEPETÉS



a gépkocsielőjegyzési számlák befizetőinek a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezetnél (Pécsett: Bem u. 5.). Keresse fel kirendeltségeinket, ha gépkocsit kíván befizetni, kellemes meglepetésben lesz része. „Útba esik jövet-menet a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet."

Az élet tanítómestere? (4.)

Szenvedéllyel és mértéktartással

A pedagógusnak válaszolnia kell

A történelem az élet tanítómestere, de lehet-e hiteles szavú tanítómester az, aki oly gyorsan változtatja véleményét, mint ahogy manapság birtokába jutunk az új történelmi tényeknek és összefüggéseknek? Ezt kérdeztük sorozatunk elején, és három héten át arról beszélt egyetemen, középiskolában és általános iskolában tanító pedagógus, hogy milyen nehéz dolga van és milyen nagy a felelőssége ma a történelemtanárnak, ha a lehető legteljesebb igazságot akarja tanítani. Sorozatunk utolsó részében egy falusi iskolában tanító pedagógus, egyébként a Pedagógiai Intézet szaktanácsadója (szakfelügyelője) beszél erről a saját tapasztalatai és a más iskolában látottak alapján.

– Hallotta már azt a véleményt, hogy „most aztán igazán nem szeretnék történelemtanár lenni"?

– Hallottam – mondja *Nádor Rudolfné*, a hosszúhetényi iskola tanára. – Pedig most lehet igazán tanítani, amikor felfokozott kíváncsiság van a gyerekekben. Amikor – a jobbak, persze – újságot olvasnak, rádiót hallgatnak, és kérdeznek, kérdeznek, kérdeznek.

– A kényelemszeretet mondatja ezt a pedagógusokkal?

– Az is, hiszen válaszolni muszáj, és manapság a tájékozott gyerek már nem éri be közhelyválaszokkal és tekintélyérvekkel. De van más ok is, és meg tudom érteni a visszahúzódást, ha nem is értek vele egyet. Nincs még olyan messze az a demagóg közélet, amelynek demagóg történelemtanítás volt a normája. Még a hetvenes évek végén is komolyan szóra állítottak a testületben, miért akarom vallásos nevelésben részesíteni a gyerekeket, holott csak elkezdtem módszeresen tanítani nekik azokat a bibliai történeteket és jelképeket, amelyek nélkül az egész klasszikus irodalom és képzőművészet nem érthető meg. És még néhány éve is kérdés volt: a nacionalizmus vádja nélkül lehet-e a Himnuszt énekelni az iskolai ünnepségen. Az idő gyorsan megváltozott, de a szorongás, a félelem – nem lesz-e retorzió – maradt. Ma is van kolléganő, aki összerezzen, ha meglátják a kezében a Hitelt vagy a Kaput.

– Holott lehet, hogy csak a történelemórára készül . . .

– A jó tanár nem teheti meg, hogy valamire azt mondja: nem tudom vagy nem akarok válaszolni. S a választ nem találjuk meg mindig a gyerekek kérdéseire a történelemkönyvekben – egyébként sohasem voltak olyan könyvek, amikben minden választ meg lehetett találni. Olvasni kell: napilapokat, folyóiratokat, színházba vagy moziba járni. Ha nem vagyok naprakész, mit mondok annak a gyereknek, aki elhozza nekem Rajk Júlia rádiónyilatkozatát kazettán, és megkérdezi, hogy történhetett? És el tudom-e mondani szebben, hatásosabban a kitelepítések emberi lényegét, mint a Soha, sehol, senkinek sincs című film? Lehet, hogy a tudomány 5–10–50 év múlva megcáfolja azt, amit én ma mondok, de kell hogy legyen önálló, hiteles véleményem, ami kisugárzik a gyerekre. Sőt azon túl is – a szülőre.

– Hogyan tud segíteni a tájékozódásban a Pedagógiai Intézet?

– A tanárnak nem kell tudósnak lennie, de tájékozottnak igen – anélkül, hogy „jólértesült" vagy cinikus lenne. A személyes tájékozódást az intézményes, szervezett tájékoztatók, továbbképzések nem helyettesíthetik, de irányt mutathatnak és kiegészíthetik azt. Készülnek a tanárok számára segédanyagok, vannak előadássorozataink, konzultációk, szakmai napok. Sokan élnek a lehetőséggel – és sokan nem.

– Hogyan jellemezhetjük a jó tanár munkáját, egyéniségét?

– A jó tanár tudja, hogy a történelem a legbonyolultabb szervezettel, az ember és a társadalom kapcsolatával foglalkozik, és ehhez illő tapintattal, érzékenységgel vezeti be a tanulót az eseményekbe. Mindezt úgy adja elő, hogy tudja: a történelem mese, de szép és fontos mese. Eszerint készül fel az óráira: tudomásul veszi a gyermek jogát a kételkedésre és tiszteletben tartja a különvéleményét. Szenvedéllyel és mértéktartással tanít, ezzel a goethei idézettel tudnám legjobban jellemezni tanárideálomat – mondja Nádor Rudolfné.

G. T.

Szombat—vasárnap

Pünkösdi találkozó Pécsett

Nyit a Lenau-ház

A hét végén, szombat és vasárnap, idén is megrendezik a magyarországi németek hagyományos pünkösdi találkozóját Pécsett.

A program szombaton délután 3 órakor a szajki pünkösdi lovaglással kezdődik. Este fél kilenckor bál lesz a pécsi sportcsarnokban, ahol a mecseknádasdi Zehmann-zenekar játszik, a nyitótáncot a wunsdorfi (NSZK) tánccsoport mutatja be.

Vasárnap 10 órakor térzenével köszöntik a pécsieket a Széchenyi téren. 11.30-kor kezdődik a német nyelvű mise a Belvárosi templomban, ahol a bensheimi fúvószenekar négy művet ad elő és egy bécsi énekkar énekli a misét. Ugyanebben az időben a más érdeklődésűeknek a Lenau-házat (Munkácsy u. 8.) és a Dominikánumot mutatják be színes kulturális program kíséretében. Akik a misén vesznek részt, azok este 6 órakor ismerkedhetnek a Lenau-házzal, amely ettől a naptól megkezdi működését.

Délután 3 órakor lesz a gálaműsor a sportcsarnokban. A kétórás programban 10 német, osztrák és olaszországi együttes mellett öt magyarországi német csoport lép fel. A közönséget a sportcsarnok előtt a gyárvárosi úttörőzenekar és testvériskolájuk, a waldheimi kisdiákok együttese fogadja.

Jegyek a bálra a Mecsek Touristnál kaphatók, a gálára a helyszínen is.

Városi népfrontértekezlet Siklóson

Siklóson tegnap délután városi népfrontértekezletet tartottak. Az ülésen a testület elsőként a városi bizottság négyéves munkájáról szóló beszámolót hallgatta meg. Az előző választások óta eltelt időszak alatt számos eredmény fémjelzi a mozgalomban részt vevő polgárok tevékenységét. Az emberek aktivitását mutatja a megtartott 85 fórum, vita, tájékoztató, a honismereti munkát a megalakuló szakkörök és a létrehívott Vár és Múzeum Baráti Kör, a rétegpolitikai tevékenységet az eredményesen működő német és délszláv olvasókörök dicsérik. Különösen figyelemre méltó az a tény, hogy ebben a választási ciklusban a lakosság által végzett társadalmi munka értéke kétszerese a korábbinál, a közösen végzett munka értéke már idén is meghaladja a 24 millió forintot. A jelenlevők egyetértéssel fogadták a titkári beszámolót, és ez az egység érvényesült a következő választási ciklus programjai főbb irányvonalának megvitatásakor. Többen felszólalásukban is hangsúlyozták, hogy erősíteni kell a mozgalom megújulása érdekében végzett tevékenységet, a változás érdekében nyíltabb, nyitottabb és demokratikusabb légkört kell teremteni a lakosság körében anélkül, hogy a mozgalom bármelyik politikai irányzatnak is elkötelezné magát.

A program megvitatása után személyi kérdésekben döntött az ülésező testület. *Muhi András* elnököt és *Fábos Pál* titkárt egyhangú szavazással tartották meg tisztségükben a megjelentek, de hasonlóképpen egyértelmű döntés született a megyei bizottsági tagok, küldöttek és a városi bizottsági tagok kérdésében.

K. E.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

NDK-cáfolat

Nem korlátozzák a magyarországi utazásokat

Hivatalos berlini fórumon tagadják annak lehetőségét, hogy az NDK szervei korlátozni kívánják, illetve feltételhez fogják kötni a Magyarországra irányuló turista utazásokat.

Az utóbbi napokban magyar tudósítókhoz, illetve a berlini magyar nagykövetség konzuli osztályára számos telefonhívás érkezett a fenti témában. A hívók azt tették szóvá, hogy NDK-szervek elutasították magyarországi látogatásra beadott útiokmány-kérelmüket, illetve át sem vették azokat.

●

PEKING: A pekingi diákok tüntetést terveznek Mihail Gorbacsov jövő héten esedékes kínai látogatása idejére – közölték csütörtökön ifjúsági aktivisták. Hozzáfűzték: szeretnének találkozni Gorbacsovval, hogy megvitassák vele a szabadság és demokrácia témakörét. A tüntetést, mint közölték, hétfő délben, Gorbacsov érkezésének idején a Tienanmen téren tartják meg, s meghívják a szovjet vezetőt a pekingi egyetemre.

BÉCS: Ausztriában pár napon belül mindenütt olcsóbban adják a benzint, miután árát az év eleje óta már öt alkalommal emelték. A literenként 20 groschonos ármérséklést a benzinkutakat üzemeltető vállalatok egy része már csütörtökön bevezette, de a hét végéig a többi cég is végrehajtja, s akkor a kiszolgálással dolgozó kutaknál országszerte a normálbenzinért 9,20, a szuperbenzinért pedig 10 schillinget kell fizetni.

BONN: Idegen hatalom számára kifejtett ügynöki tevékenység, továbbá szolgálati állami titkok megsértése és megvesztegethetőség vádjával hat és fél év szabadságvesztésre ítélték a nyugatnémet állampolgárságú 44 éves Elke Falk asszonyt.

PANAMAVÁROS: Panamában az Országos Választási Bíróság a számos szabálytalanság miatt érvénytelenítette a vasárnap tartott általános választásokat. A hírt a testület elnöke helyi idő szerint este, egy órával éjfél előtt jelentette be a rádióban és a televízióban. A bejelentés szerint az érvénytelenítésre azért volt szükség, mert a szavazást megelőző és követő törvénytelen akciók miatt „teljesen lehetetlen" kihirdetni bármelyik pártszövetség jelöltjének győzelmét.

●

HÉTFŐN KEZDŐDIK A SZOVJET CSAPATKIVONÁS MONGÓLIÁBÓL

Hétfőn, május 15-én kezdődik Mongóliában a szovjet csapatok már korábban bejelentett kivonása.

A Szovjetunió korábbi bejelentése értelmében a jövő év végéig a Mongóliában levő szovjet erők 75 százalékát kivonják. Ulánbátorban dolgozó diplomaták 50 ezerre becsülik a mongóliai szovjet csapatok létszámát. A katonákkal együtt távozik Mongóliából az 50 ezernyi szovjet szakértő egy része is.

●

TOKIÓ: A szocialista országok Dél-Koreában nyitott kereskedelmi irodái nem láthatnak el konzuli feladatokat is, ha az érintett országgal Szöulnak nincs diplomáciai kapcsolata – erről döntött csütörtökön a szöuli kormány illetékes bizottsága. A Jonhap jelentése szerint arról is döntés született, hogy kormányhitelt Dél-Korea csak annak a szocialista országnak nyújt, amellyel beruházásvédelmi egyezményt kötött.

BELGRÁD: Kétnapos kényszerszünet után csütörtökön folytatódott a tanítás az újvidéki középiskolákban. A vajdasági tartományi kormány a sztrájkoló tanárok számára 30 százalékos fizetésemelést biztosított és szavatolta, hogy személyi jövedelmüket az inflációval arányosan havonként növeli. Felvették a munkát az általános iskolai tanítók is, akik a tanárokkal szolidaritást vállalva szerdán nem tanítottak.

Kiváló a Siklós és Vidéke Takarékszövetkezet

Az elmúlt évben nyújtott teljesítménye alapján a Kiváló szövetkezet címet érdemelte ki a Siklós és Vidéke Takarékszövetkezet.

A 13 fiókot számláló szövetkezet tavalyi eredménye 56 százalékkal nőtt az előző évihez képest, ez 17 millió plusz forintot jelentett. Ennek fő összetevője, hogy a szövetkezet valamennyi üzleti tevékenysége fejlődött. A betétállomány 18 százalékos növekedése több mint 60 millió forintot jelentett, az értékletétjegy 10, a részjegyállomány 25 millió forintos gyarapodást hozott. A szövetkezet az elmúlt évben 162 millió forint kölcsönt folyósított, legnagyobb mértékben, 37 millió forinttal, az építési kölcsön emelkedett, de rövid idő alatt hasonlóan sokan fordultak a szövetkezethez vállalkozói hitelért is. Az egyéb tevékenységek közül a biztosítás mutat még az említettekhez hasonló fejlődést, ilyen céllal tavaly 3700-an fordultak eredményesen a szövetkezet fiókjaihoz.

A banki szféra élesedő versenyében a szövetkezet elsősorban rugalmasságának köszönheti sikereit. A 13 fiókban folyó minőségi bankszolgáltatás fő ismérvei az udvarias, pontos és gyors ügyintézés, kiszolgálás. Az idei évben a szövetkezet szeretné megismételni tavalyi sikereit. Ezt célozza az az új kezdeményezés, hogy a 12 százalékos nettó kamatkondícióval a kis összegű, rövidtávú betéteket is szeretnék lekötni.

A szövetkezet dolgozói tegnap Pécsett, a Szőlőskert étteremben ünnepelték az elért eredményt. Itt adták át *Füredi Lászlóné* belső ellenőrnek a Kiváló szövetkezeti munkáért kitüntetést, többen Kiváló dolgozó, illetve törzsgárda elismerésben részesültek.

K. E.

Mindenképpen lesznek személyi változások

A HNF megyei bizottságának ülése

Utolsó ülését tartotta tegnap délelőtt Pécsett 1985-ben megválasztott testületi összetételében a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottsága – mint ahogy erre megnyitójában az elnöklő *dr. Ádám Antal* is utalt. Az új testületet a június 3-i megyei népfrontértekezlet választja majd meg. A mostani testület ennek az értekezletnek előkészítésével összefüggő témákat tárgyalt utolsó ülésén.

Elsőként *dr. Tóth József*, a megyei népfrontértekezlet elé kerülő dokumentumok összeállításával megbízott szerkesztő bizottság elnöke tájékoztatta a testületet a beszámoló és a programjavaslattal kapcsolatos koncepció elveiről. A vitában felszólalók ezekkel egyetértettek, kivétel nélkül hangsúlyozva, hogy a népfrontnak a jövőben önálló arculatú politikai mozgalomnak kell lennie, amely nem tagadja meg, s nem adja fel eddigi tevékenységének legértékesebb vonulatait.

A továbbiakban a megyei népfrontértekezlet jelölőbizottságának eddigi munkájáról és elkövetkező teendőinek ütemezéséről Benkő László alelnök tájékoztatta a testületet. A jelölőbizottság a városi népfrontértekezletek befejeződése után május 22-i ülésén véglegesíti javaslatait, amelyet majd sajtótájékoztatón hoz nyilvánosságra.

Ehhez a témához kapcsolható, hogy a tegnapi ülésen dr. Ádám Antal és Krasznai Antal, a megyei népfrontbizottság elnöke, illetve titkára egyaránt bejelentette, hogy megbízatásukat a ciklus végéig vállalták. Mindketten úgy látják, hogy a népfront megújulásához személyi változások is elengedhetetlenek. A jövőben nem kívánnak vezető tisztséget betölteni a népfrontmozgalomban.

A megyei népfrontbizottság mindkettőjüknek köszönetét fejezte ki eddigi mozgalmi munkásságukért.

D. I.

Az Országos Sajtószolgálat közleménye

MSZMP-állásfoglalás a politikai egyeztető fórum kialakításáról

Az MSZMP Központi Bizottsága – mint ismeretes – politikai egyeztető fórum létrehozására tett javaslatot, melyre az ellenzéki kerekasztal, úgy tűnik, elutasító választ adott. Állásfoglalásuk szerint az MSZMP KB nyilatkozatával „egyoldalúan megszakította a tárgyalásokat, anélkül, hogy az ott felvetett kérdésekre hivatalos választ adott volna". Az MSZMP nem kívánja a tárgyalásokat megszakítani sem a kerekasztal résztvevőivel, sem más felelős társadalmi-politikai szervezetekkel azon meggyőződése miatt, hogy a demokratikus átmenet csak többoldalú tárgyalások útján biztosítható. Az MSZMP megegyezési szándékának komolyságát jelzi, hogy tárgyalócsoportja – mindössze két szakértői forduló után – a Központi Bizottság értékelését és állásfoglalását kérte. Véleményünk szerint nem „az ellenzék egyes, összefüggéseiből kiragadott javaslatainak kisajátítása" történt, hanem a KB felhívásába beépültek az előkészítő tárgyalások kölcsönös kompromisszumok útján született eredményei.

Az MSZMP KB állásfoglalását az a felismerés tette szükségessé, hogy a résztvevők körét illetően az előkészítés holtpontra jutott; újabb politikai impulzusokra van szükség. Változatlan álláspontunk szerint olyan egyeztető fórum kialakítására kell törekedni, amely a lehető legteljesebben tükrözi a magyar társadalom valóságos politikai és érdektagoltságát. Napjainkban a hagyományos és új politikai szervezetek reménykeltő módon keresik önálló arculatukat, a külső befolyásolástól mentes, érdemi politizálás lehetőségeit. Ebben a helyzetben az MSZMP nem tartja elfogadhatónak azt a törekvést, hogy bármely szervezetet tárgyalóként az asztal valamelyik oldalára kényszerítsen.

Az idő valóban sürget. Sajnáljuk azonban, hogy ezt az ellenzéki kerekasztal – szokatlan módon – az előkészítő tárgyalásokra utaló 48 órás határidő kitűzésével fejezte ki. Úgy véljük, hogy a nemzet sorsáért aggódó közvélemény nem elsősorban az előkészítő csatározások kimenetelére, hanem arra kíváncsi, hogy mikor és milyen tartalommal születnek érdemi megállapodások a demokratikus átmenet, a gazdasági válság leküzdése, a szociális feszültségek enyhítése kérdéseiben. Ezért várjuk minden felelős társadalmi erő – köztük az ellenzéki kerekasztalhoz tartozók – érdemi és tételes válaszait az MSZMP Központi Bizottsága javaslatára.

Budapest, 1989. május 11.

Az MSZMP tárgyaló szakértői

HÍREK

MÁJUS **12.,** PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából PONGRÁC nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.11 – nyugszik 20.10 órakor
A Hold kél 11.40 – nyugszik 1.57 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma, délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, hívható a 10-046-os telefonszámon NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon NAGY ISTVÁN

– Ezentúl megrendezik a kisgrafikusok Duna menti találkozóját, amiről a nyugatnémet kisgrafikusok országos seregszemlén döntöttek, amelyen részt vett Baranyából dr. Dardos Mária, Kovács József és dr. Lenkey István alkotó. Elfogadták a baranyaiak javaslatát, vagyis az első Duna menti közös bemutatkozást Pécsett és Mohácson rendezik 1991-ben.

– Szülők iskoláját szervezett Pécsett a Hajnóczy utcai bölcsődében a szülészeti klinika. Az elméleti és gyakorlati foglalkozásokra várják még anyukák, sőt apukák jelentkezését. Telefon: 12-808.

●

A Magyarországi Szociáldemokrata Párt komlói szervezete 1989. május 19-én 16.00 órai kezdettel tartja alakuló ülését a városi tanács vb, Komló, Lenin tér 4. sz. alatt levő tanácskozótermében. Az alakuló ülésen részt vesz az MSZDP Pécs-baranyai Szervezetének elnöke, Kövesi Béla és ügyvezető elnöke, dr. Angyal Ottó is. A nyilvános rendezvényen a szociáldemokrácia iránt érdeklődők részvételére számítunk.

Időjárás

Várható időjárás péntek estig: változóan felhős idő lesz, legalább néhány órás napsütéssel, elszórtan várható záporeső és zivatar. Napközben megélénkül, néhol megerősödik a nyugati, délnyugati szél. A hőmérséklet éjszaka 10, 15 fokig csökken, pénteken napközben 24, 29 fokig emelkedik.

Távolabbi kilátások szombattól keddig:

Az időszak elején többször megnövekszik a felhőzet, záporokra lehet számítani. A szél gyakran megélénkül. A jövő hét elején sok lesz a napsütés, csapadék nem valószínű.

✲

Csütörtök reggeli vízállások: Mohács: 40 cm, apadó, vízhő: 12,4 fok. Ortilos: 56 cm, apadó, vízhő: 9,8 fok. Barcs: 63 cm, apadó, vízhő: 12,2 fok. Drávaszabolcs: 150 cm, apadó, vízhő: 13,5 fok.

– A Bécsi vér című operett csütörtökön, a Katona József-bérlet keretében elmaradt előadását május 25-én, csütörtökön tartja meg a Pécsi Nemzeti Színház. A bérletek és a megváltott jegyek erre az estére érvényesek.

– Egyre több írót, más híres embert hív meg» nyílt beszélgetésekre a pécsi Nevelési Központ könyvtára, ahol május 16-án Konrád György íróval, 20-án Beke Kata pedagógiai szakíróval találkozhatnak az érdeklődők. A beszélgetéseket dr. Mednyánszky Sándor könyvtárigazgató vezeti.

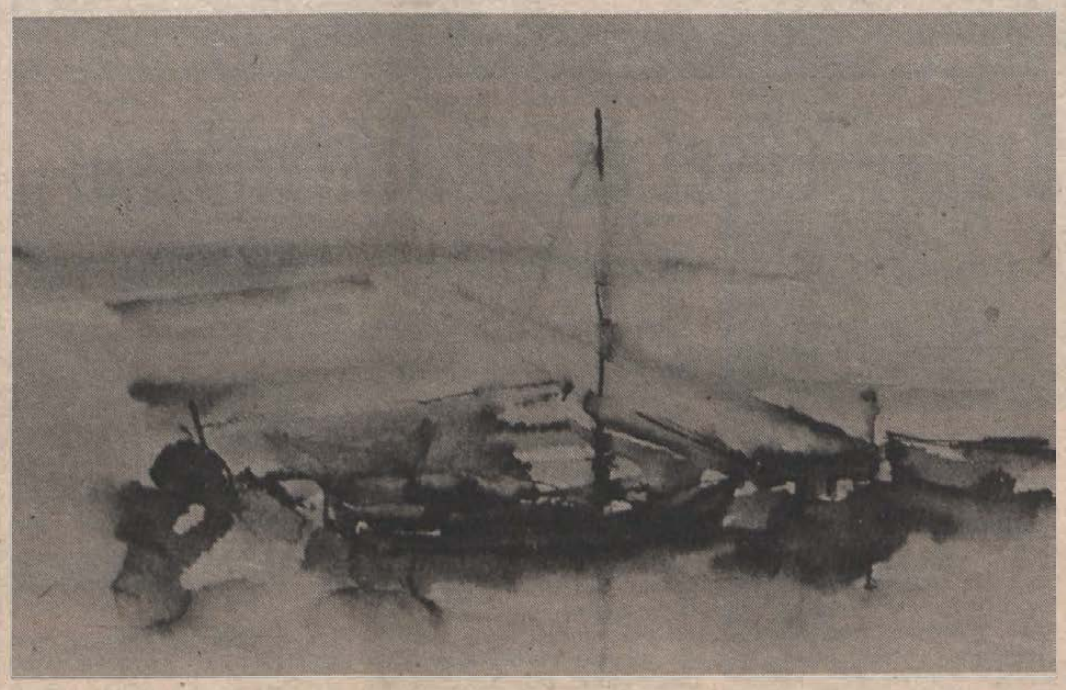
– Sokszoros véradókat tüntettek ki a komlói Vöröskereszt szervezetben. 50-szeres véradásért Herczeg Csaba, Papp Gyula, Kőműves Sándor, Bora Tibor, Viola Mihály és Harmati Pál kapott elismerést, míg 75-szörös véradásért Donga Sámuelt, Bien Zoltánt, Márkus Ernőt, Varga Józsefet részesítették kitüntetésben.

– Építkezési anyagokat készítő kisüzemet hozott létre a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Kovácstelep közelében, a Szigeti tanyánál. Egyéni megrendelésre: egyebek között betonidomokat, betonelemeket, járdalapot, járdaszegélyt, díszburkolatot készítenek. Üzemvezető: Major Zoltán.



35 perces fárasztás után 20 kiló 20 dekás tükörpontyot fogott a Kaposvár melletti Deseda-horgásztón Dóra József szentlőrinci és Kuller István helesfai horgász. A hal hossza 80 centi.

Fotó: Szemán István



Pécsett, az IH Kísérleti Galériájában megnyílt Bolfert Csaba ötvös és Kerék László keramikus hallgató kiállítása, amelyen a pécsi Művészeti Gimnázium diákjai rajzaikat mutatják be. A művészi alkotó munka előkészületeit érzékeltető bemutató a hónap végéig tekinthető meg.

1989. 05. 12.

Szombaton ismét városi televízió

A tervezett tartalomból:
– A tanácson nem múlik! Idén százmilliókat költenek a Pécsi Nemzeti Színházra.
– Kéréseiket nem teljesítették. Az ürögiek változatlanul panaszkodnak.
– Szóbeszéd: rossz hangulatban az ércbányászok.
Várható következményekről a döntéselőkészítő szakaszban.
– A nyertes még nem tudja, hogy Opel Kadett Cabriot kapott Fortunától.
A luxuskocsi kiállta a Pécsi Városi Televízió tesztpróbáját.
– Időszerű növényvédelem.
Segít a növénypatikus.
– Tallózás: DN Panoráma, A helyzet.
A Pécsi Városi Televízió második vendége: dr. Koltai Dénes, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára igérete szerint amire tud, válaszol. Hívható: a 10-286-os telefonon.
– Gyerekek, figyelem! Műsoron Tom és Jerry.
Természetesen sok-sok zene.
Műsorkezdés: reggel 7 órakor. Adászárás: 8.50 órakor. A műsor második telefonszáma: 32-333, ezen várjuk az észrevételeket, javaslatokat, hozzászólásokat.
Műsorvezetők: Pánics György és Müller István.

●

– 500 négyzetméteres ABC-áruház készült el Mágocson a sásdi Hegyhát Áfész 14 milliós beruházásában. Kivitelező a sásdi Költségvetési Üzem volt. Avatás és nyitás május 19-én.

●

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a lottó 19. heti nyerőszámai a következők:

6, 8, 42, 60, 73

– A nürnbergi Szent Máté templom fúvószenekarának közreműködésével tartják a vasárnap 10 órai istentiszteletet a Dischka Győző utcai evangélikus templomban, és este 6 órakor az egyházzenei áhitatot.

– Kaposvárra indít színházbuszt a pécsi Ságvári Művelődési Központ szombaton az Otello megtekintésére. Várnak még jelentkezőket, telefon: 12-478.

– Tetőfelújítási munkákat végeztet a Baranya Megyei Múzeumok Igazgatósága Pécsett, a Kulich Gyula utca 5-ben, ezért kérik a gépkocsivezetőket, hogy az épület előtti útszakaszon ne parkoljanak.

●

Születés

NAGY VILMOS
és
TÓTH ÁGNES
kislánya, NAGY DOROTTYA, értesítem minden kedves rokonomat és ismerősömet, hogy április 18-án Laura nevű kishúgom született.

●

Esküvő

KOVÁCS ÉVA
és
NIKLAI NORBERT
szeretettel értesítjük kedves barátainkat és ismerőseinket, hogy május 13-án 18 órakor házasságot kötünk a Komló Városi Tanács nagytermében.

●

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és nagypapánk,
ERDORF JÓZSEF
életének 78. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 13-án 10 órakor lesz az olaszi temetőben. Gyászoló családja.

Közérdekű

A DÉDÁSZ Bajai Üzemigazgatósága közli, hogy Új-Mohács déli horgásztanyák kisfeszültségű hálózatát 1989. május 18-án feszültség alá helyezi. A vezeték megközelítése, érintése életveszélyes és tilos.

Pax-buli V. 12. Szentegát, 13. Drávafok, 14. Szigetvár, Oroszlán.

Candy-buli! 12. Siklós, 13. Berzence, 14. Barcs.

Újdonság! Újdonság! Csak a Top Travelnél! Vízumot Postán! Országos vízumszolgálat! A szezon legkellemesebb meglepetései a külföldre indulóknak! Nem kell már utaznia, sorbaállnia vízumügyben. Az ország bármely helységéből elegendő egy érdeklődő levelezőlap, és minden további ügyintézés postai úton történik, míg Ön a vízumozott útlevelét kézhez kapja! A vízumot postán szolgálat gyors, pontos, olcsó és megbízható! Címünk: Top Travel Országos Vízumszolgálat, „1124 Bp., Lékai J. tér 9. Top Travel Utazási Iroda több mint útitárs!

Music Express-buli Pécsvárad u. 13.

Áramszünet lesz május 15-től május 19-ig naponta 7–15 óráig Pécsett, Avar u., Baranyavár u., Torda u., Vadász u., Bokor u., Újvilág u., Pósa L. u., Szivárvány által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 8–12-ig 7–15 óráig Pécsett, a Szigeti út, Tüzér u., Endresz Gy. u. északi részén, Faludi F. u. által határolt területen.

A DÉDÁSZ Pécs-keleti kirendeltsége értesíti a lakosságot, hogy a pogányi zártkertek villamosítása elkészült, a transzformátor-állomásokat és a vezetéket május 15-én feszültség alá helyezik. A jelzett időponttól a berendezések érintése tilos és életveszélyes!

A Bizalom országos társkereső szolgálat, házasságközvetítés azonnal társat ajánl Önnek! Díjmentesen tájékoztatjuk. Postacímünk: 8007 Székesfehérvár, Pf.: 32.

Monitor buli 12. Drávafok, 13. Pécs, Nevkó, 14. Pécs, Kazinczy.

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy május 12-én 9 órától 13 óráig a Katalin utcában vezetékátkötési munkák miatt a vízszolgáltatás szünetel. A vizellátást tartálykocsival biztosítjuk. A területen átmeneti vízzavarosodás és nyomásesés várható. Kérjük a lakosság szíves megértését.

Gépíróstanfolyamra jelentkezhet 15-én 17–18 óráig az MHSZ székházban, Pécs, Szalai A. u. 9. A tanfolyam díja 50 Ft óra.

Áramszünet lesz f. hó 15-től 19-ig naponta 7–15 óráig Pécsett, a Faludi F. u., Endresz Gy. u. északi része, Tüzér u., Szigeti út által határolt területen, valamint a Homok utcában és a Tiborc utcában, a Mikes K. úttól a Kürt utcáig.

KÖZÉLET

Németh Miklós és neves kanadai üzletemberek találkozója

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke csütörtökön hivatalában fogadta *Andrew Sarlost* és *Patrick Keenant*, a Kanadai–Magyar Üzleti és Kereskedelmi Tanács hazánkban tartózkodó küldöttségének vezetőit.

A szívélyes légkörű eszmecserén részt vettek a delegáció tagjai, jelen volt *Derek Fraser*, Kanada magyarországi nagykövete.

✲

Tegnap a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolán a budapesti Mérnökkamara bemutatkozó előadására került sor, mely egyben a pécsi szervezet alakuló gyűlése is volt. A mérnökök érdekképviseleti szervezetéről bővebb felvilágosítást dr. Sztojanovics József, az Épületgépészeti Intézet igazgatója nyújt az érdeklődőknek személyesen vagy a 14-919-es telefonszámon.

MA

A pécsi Helyőrségi Klubban 9 órától éves bajtársi találkozóját tartja a Magyar Ellenállók és Antifasiszták Szövetsége megyei csoportja.

✲

A Kisgazdapárt pécsi szervezete 18 órakor klubestet szervez a Vasutas Művelődési Házban, amelyre bárki eljöhet. Házigazda-szervező: dr. Bőgner Miklós sajtótitkár.

✲

A szigetvári új kórház tanácskozótermében 14 órától kibővített vezetőségi ülést tart a városi Vöröskereszt.

●

Beiratkozás a Dolgozók Gimnáziumába

A pécsi Dolgozók Gimnáziuma felvételt hirdet az 1989/90-es tanévre az alábbi tagozatokra:

ESTI TAGOZAT: hetenként 3 tanítási nap (hétfő, szerda, csütörtök).

LEVELEZŐ TAGOZAT: hetenként 2 tanítási nap (I. és IV. osztályok: hétfő–szerda; II. és III. osztályok: kedd–csütörtök).

Mindkét tagozaton fakultatív tantárgyként „Számítástechnikai ismeretek" tanulhatók.

BEIRATKOZÁSI FELTÉTEL: nyolc ált. iskolai végzettség.

JELENTKEZÉSI LAP KÉRHETŐ az iskolában – péntek és szombat kivételével – 8–12 és 13–18 óra között.

BEIRATKOZÁS a kitöltött jelentkezési lappal, személyi igazolvánnyal június 5-én (hétfőn) 8–12 és 16–18.30-ig. Június 6-án (kedden) 8–12 óráig.

KÜLÖNBÖZETI VIZSGA letételével (október hónapban) II. osztályban folytathatják tanulmányaikat a szakmunkásképzőt, egészségügyi szakiskolát, gép- és gyorsíró iskolát, valamint szakközépiskolai osztályt végzettek.

MAGÁNVIZSGÁT augusztus–szeptember hó folyamán lehet tenni a gimnázium bármelyik évfolyamának teljes anyagából.

JELENTKEZÉS iskolai bizonyítvánnyal a beíratás időpontjaiban.

Dolgozók Gimnáziuma igazgatósága

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteget részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet Pécs város lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községei ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

EJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Információk

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

EJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 23-642-es telefonszámon 16—19 óráig. HÍVJATOK – SEGÍTÜNK!

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1989. május 13-án 06 órától május 15-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Radnóti M. u. 7/B. Telefon: 16-433.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3., Városi Tanács. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló, 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós, 32. — Nyugati részén: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye, 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Szentlőrinc, Szent Imre u. 2/A. Telefon: 71-304. Nyugati részén: Szigetvár, állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár, 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Rendezvények

Dr. Manfréd Hainzmann régész, a grazi régészeti társaság kutatója, tanár, ma 18 órakor Pécsett, a PAB épületében (Jurisics utca) előadást tart a Noricum római provincia igazgatási központjairól.

Felszabadulási Kupa néven amatőr teniszversenyt hirdetnek Pécsett, a DÉDÁSZ-pályán. Május 12–14-ig a férfi egyest, 19–21-ig a párosokat bonyolítják le.

Termékbörzét rendez ma, 10–17 óráig Pécsett, a Steinmetz Művelődési Központban (Megye utca 20.) a megyei cipőipari, fodrászipari és népművészeti szövetkezet. Az árkedvezmény 10–30 százalékos.

A pécsi IH-ban ma 18 órától jazz teaházba és -klubba, holnap 19 órakor pedig diákdiszkóba várják a fiatalokat. Vezető: Tuczai József.

Ma, 18 órától megkezdik Ember Judit Menedékjog című, ötrészes filmjének a bemutatását Pécs újabb videomozijában, a Művészetek Házában. Ma az első három részt, holnap pedig az utolsó két részt vetítik. Bevezetőt mond Antal István esztéta.

Közlemények

A pécsi úttörőház egynapos budapesti buszkirándulást szervez a Ferihegy II-re május 19-én hetedikeseknek, 20-án nyolcadikosoknak. Érdeklődés és befizetés 15-én 14–18 óráig Faragó Károlynénál. Telefon: 13-477.

Díjtalan jogi tanácsadást, jogsegély-szolgálatot tart dr. Berényi István nyugdíjas péntekenként 13–14 óráig a pécsi DÓZSO-ban. Hétfőnként 7.30–9.00 óráig pedig a komlói tanács épületében.

Két nyári programot is kínál a pécsi úttörőház. Így 2–5. osztályosoknak számítógépes napközit szerveznek, míg felnőtteknek és gyerekeknek (2. osztálytól) angol, német, francia és olasz nyelvből intenzív tanfolyam indul. Bővebb információ a 13-477-es telefonon.

DIANA
DIANA üzletház
Pécs, Berek u. 4. Tel.: 24–737
UZLETHÁZUNKBÓL AJÁNLJUK:
▽ ITT music-center 24 900,— Ft helyett 17 000,— Ft-ért,
▽ AKA grillsütő 1 600,— Ft helyett 1 000,– Ft-ért,
▽ 240—300 l-es mélyhűtő szekrények és
▽ 210—300 l-es mélyhűtő ládák
▽ 200-féle műsoros magnókazetta
▽ sztereó rádiómagnók nagy engedménnyel,
▽ étkészletek és evőeszközkészletek széles választékát kínáljuk.
ELÉGEDETT VÁSÁRLÓ, TISZTESSÉGES HASZON!

Egészségügyi főiskolai tagozat a pártiskola épületében

Az MSZMP Zala Megyei Bizottsága az állami oktatás céljaira ajánlotta fel oktatási és képzési központját, amely a pártszékházban működik tovább. A nemrég 27 millió forintos költséggel felújított létesítményt – használati joggal – a megyei tanács vette át. Hasznosítására már elkészült a terv. Eszerint ez év őszétől a helyi számviteli főiskola kollégiumi és tantermi gondjait enyhíti, jövő szeptemberben pedig helyet kap benne a Pécsi Orvostudományi Egyetem 30 – később pedig 60 – fős kihelyezett egészségügyi főiskolai tagozata is. A két érintett minisztériummal már folynak a tárgyalások.

Közel egy évtizedes hagyomány Pécsett

Ballagó diákok randevúja a Széchenyi téren

A megúnt, de ismétlésre ítélt közhelyek egyike szerint a középiskolások ballagásával mindig egy újabb, a felnőttkor küszöbére érkezett korosztály lép ki az életbe. A közeljövőben talán már a tartalma szerint is hangsúlyozható választópolgári jogokat nyer, és többségük az iskolapadokat is elhagyja. Az iskolapad és a „kinti" valóság között azonban csak a közhely szerint van éles cezura, részben, mert akik nem tanulnak tovább, ma már azoknak az életéből sem hiányozhat az önképzés a későbbiekben sem, részben, mert az együvétartozás és önmegkülönböztetés első, diákéletformából adódó élményeit hasonlók követik majd.

Egy közösségtől, egy intézménytől azonban búcsúzni kell rövidesen. És sokuk számára a várostól is. Pécsett már régóta élő, eleven hagyomány a ballagás vidám előestéjét megtartani. Tegnap az esti órákban tizenkét gimnázium, illetve szakközépiskola, négy szakmunkásképző intézet és két szakiskola – tehát az esti iskolák kivételével valamennyi városi középfokú oktatási intézmény végzős diákjai adtak randevút egymásnak.

A „papírforma", azaz a beiratkozottak száma szerint hozzávetőleg háromezer végzős diák, tanárok, iskolatársak kaptak meghívót, hogy a Leőwey Klára Gimnázium előtt gyülekezzenek, majd az est leszálltával fáklyák, gyertyák imbolyogva vonuló fénypontjaival teljen meg a Sallai utca. A karneválian vidám, egyszersmind ünnepien méltóságteljes menet a Széchenyi térre fordulva érdeklődők – elsősorban fiatalok – hasonlóan népes seregével találkozott. A dzsámi lépcsője elé érkezőket a Művészeti Szakközépiskola fanfárosai köszöntötték, a Himnuszt – a rövid ünnepi műsor előtt – már jórészt közösen énekelték a téren egybegyűltek.

A diákéletet, a diákélettől való búcsút *Disztl Gábor, Vajda József és Csizmadia Sándor* énekesek köszöntötték vidám dalokkal, majd többek között Kipling, József Attila versei hangzottak el útravalóul a Nagy Lajos Gimnázium és a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola diákjainak – *Monori Gábor, Radnai Ottília, Kozári Zsuzsa, Simon Balázs*, illetve *Takács Rita, Papp Zsuzsa, Lipcsik Zoltán* előadásában. Az est ezúttal is feledtette a szakvizsgák, érettségik és a holnapi „hivatalos" búcsú előtti szorongást – több ezer fiatal iskolájára, a városra emlékezve most utoljára együtt lehetett.

B. R

Zene, dráma, báb és néptánc



A pécsi szabadtérin: Csárdáskirálynő

Június 22-én operettgálával nyitja idei programját a Pécsi Nyári Színház. A Szabadtéri Táncszínben a Pécsi Szimfonikus Zenekart *Nagy Ferenc* vezényli, a pécsi operatársulat művészei mellett vendégek is fellépnek – a szerződtetések még nem véglegesek. Végleges viszont, hogy az idei program nagy eseménye a Csárdáskirálynő. *Bagossy László* igazgató mondja erről:

– A közönség igényeinek megfelelően a szórakoztatás áll az idei nyár középpontjában – természetesen arra törekszünk, hogy ez *ne legyen olcsó szórakoztatás*. A műfaj klasszikusának számító Csárdáskirálynőt július 20-án mutatjuk be, és összesen nyolc estén játsszuk. A szereposztásból: a pécsi közönség két kedvence új szerepkörben jelenik meg: *Vári Éva* Cecíliát játssza, *Mester István* pedig Kerekes Ferkót. Edwin *Gerdesits Ferenc*, az Operaház tagja, Sylvia *Bukszár Márta*. Bóni gróf *Spindler Béla*, Stázy pedig kettős szereposztásban *Kristóf Kata* Kaposvárról és *Margit Schumann* az NSZK-ból.

– *Milyen néptáncestek lesznek?*

– A Baranya Táncegyüttes adja szokásos folklórestjét, azonkívül Mester és tanítvány címmel *Kricskovics Antal* és *Vidákovics Antal* koreográfiáit mutatja be a Baranya táncszínházi műsora. Ez nemcsak gesztus, hanem jelentős művészi vállalkozás is. Szakmai szempontból ugyanis érdekesség, hogy a tanítvány, Vidákovics visszahatott egykori mesterére. Ez a műsor három estén lesz látható.

– *Mit takar ez a különös cím: A nehéz Barbara? És az, hogy Mennyei kávéház?*

– A cseh szerzőpáros komédiája, pontosabban politikai szatírája a harmincas évek végén játszódik. A produkció az Egyetemi Színpad vendégjátéka lesz a Nyári Színházban, az ősszel tovább játsszuk majd. Érdekesség, hogy az egykori kaposvári bemutató két szereplője, *Spindler Béla* és *Krum Ádám* fellép vendégként.

– Galsai Pongrác szinte a pécsi Nádor kávéházból származott el Budapestre, a régi pécsiek jól ismerték. *Szakonyi Károly*, a Nemzeti Színház dramaturgja lírai játékot állított össze a tőle való és róla szóló művekből. A nyári programot kiegészíti még a nemzetközi bábfesztivál, a nemzetközi ifjúsági zenei tábor és a nemzetközi diaporáma fesztivál.

– *Emelkednek-e a jegyárak, szépül-e a szinpadok környéke, és jobb lesz-e a tájékoztatás?*

– Áraink változatlanul 60–80–100 forintosak lesznek. A színpadok környékét igyekszünk tisztán, rendben tartani, de javításra, tatarozásra nincs pénzünk. A tájékoztatást a Nemzeti Színház és Nyári Színház közös lapja, a hamar népszerűvé vált Művészbejáró kívánja megoldani.

Pécs–Eszék tudományos-szakmai tanácskozás

Tovább serkenteni a gazdasági együttműködést

Miért ne lehetne a Dráva mente kiemelt üdülőkörzet?

A magyar–jugoszláv határ menti gazdasági együttműködés kovászolását vállalta föl a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kara és az Eszéki Egyetem Közgazdaságtudományi Kara, amikor az elmúlt év decemberében Eszéken tudományos-szakmai tanácskozást hívott egybe, összehozva nemcsak a tudomány, de a két szomszéd gazdaság vezető szakembereit is. A folytatás: újabb találkozó és tanácskozás Pécsváradon, az István király Szállóban, ahol immár szélesebb érdeklődés mellett a határ menti együttműködés kérdéseit, a fejlesztés lehetőségeit úgyszólván minden oldaláról boncolgatták.

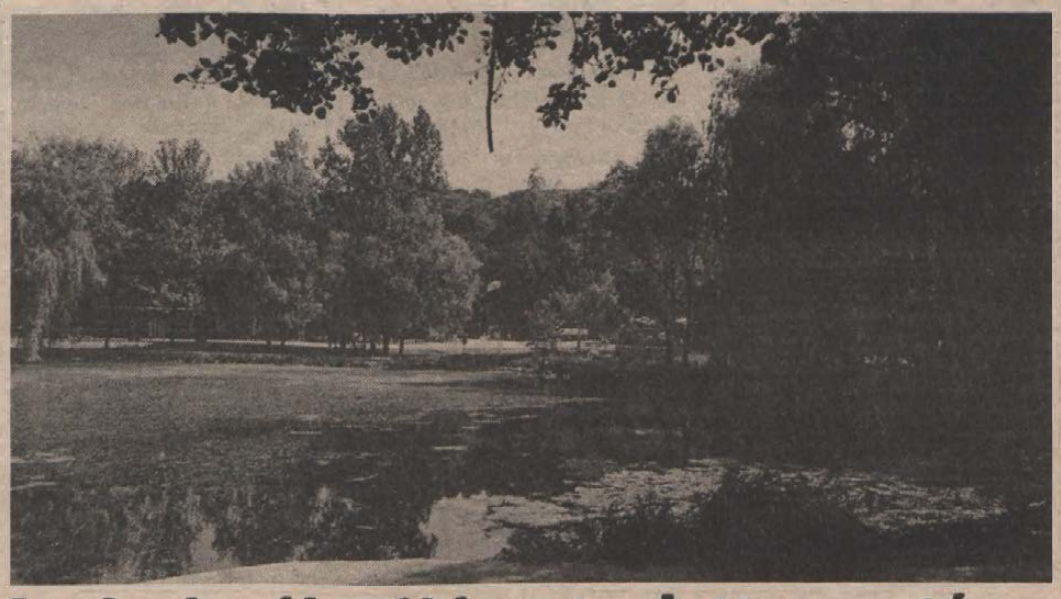
A szerdán kezdődött és ma befejeződő tanácskozás tegnapi napján előadások sora hangzott el. Sok mindenről esett szó, így a két egyetem marketing tanszékeinek szerepéről a nemzetközi együttműködésben, a két ország gazdasági reformtörekvéseiről, a kereskedelmi, termelési együttműködések irányairól, a pénzügyi kérdésekről, a határ menti együttműködést gátló túlzott állami adminisztráció leépítéséről, és így tovább. Végeredményben mind a két oldalról kifejeződött az a szándék, szorosabbra kell fűzni és kölcsönösen gyümölcsöztetni a kapcsolatokat, s hogy messze nem használtuk ki még az együttműködésben rejlő lehetőségeket.

– A Dráva ne legyen pusztán határfolyó, ami szétválaszt bennünket, hanem éppenséggel kössön össze, kezeljük kiemelt üdülőkörzetként, s használjuk ki közösen a benne rejlő lehetőségeket – fejtegette egyebek mellett *dr. Tóth Sándor*, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettese. Vagy például gondoljunk a Budapest–Bécs világkiállításra, amiből Baranya sem szeretne kimaradni, s mindehhez kapcsolódhatna Szlavónia-Baranya is – az eszéki repülőtér közös használatának biztosításával, vámszabad terület létrehozásával. A megyei tanácselnök-helyettes a jugoszláv résztvevők előtt részletesen szólt a baranyai gazdaság várható gondjairól, s arról a nyárra elkészülő megyei programról, mely a nehézségekből való kilábalás módozatait és eszközeit kívánja meghatározni. Hasonló gondokkal küszködnek déli szomszédaink is, így a kilábalásra kereshetnénk közös csatlakozási pontokat. Dr. Tóth Sándor ezzel kapcsolatosan külön is eszmét cserélt *dr. Baban Ljubomirral*, a Horvát Szocialista Köztársaság Végrehajtó Tanácsának tagjával, akitől azt az ígéretet kapta, horvát miniszterek részvételével kerekasztal-beszélgetést hoz össze az együttműködés serkentésére.

A pécsváradi találkozó mai napján két újabb téma kerül terítékre: a vásárok és kiállítások, továbbá a tömegkommunikációs eszközök – a sajtó, a rádió, a televízió – szerepe az együttműködés fejlesztésében. Ismertető hangzik el az idei Pécsi Ipari Vásár előkészületeiről – a PIV köztudottan a magyar–jugoszláv határ menti árucsere és gazdasági együttműködés fontos fóruma.

M. Z.

Ki legyen a kezelője?



Jogi viszály áldozata lett egy tó...

Tanácsi megmentési akció – egyedül – a 24. órában

Az utóbbi három-négy évben tönkrement a korábban szép és vonzó 2-es tó Abaligeten. A pusztulás azzal vette kezdetét, hogy elmentek partjáról a gondozásban is érdekelt horgászok, a zsilipekből eddig ismeretlen személyek kiszedték a fát, ami miatt megszökött a víz. Aszály köszöntött be, majd elburjánzott a vízi növényzet. Egyszer levágták a növényeket, de nem használt, ahogy az sem, hogy növényfaló halakat telepítettek a tóba. Valamit tett azért az állami tulajdonban levő tó kezelője, a Mecsek Tourist a megmentés, megóvás érdekében. Más is fáradozott, így a helyi tanács, hogy gondozott maradjon a víz és környéke, de aztán megromlott a tóért felelős intézmények, szervek viszonya. Megkezdődött az ujjalmutogatás, a felelős, a bűnbak keresése, hogy kik miatt is következett be az a helyzet, hogy napjainkra szinte gazdátlannak tekinthető a majd harminc éve létrehozott mesterséges víztükör. Tény, hogy mind e mögött gazdasági gondok feszülnek. Így az, hogy a kezelőnek veszteséget okoz a tó, a környékén levő üdülőövezet. Nem éri meg tovább befektetnie. Ettől függetlenül évente átlag 80 000 forint üdülőhelyi díjat átad az abaligeti tanácsnak. Nem véletlen, hogy a Mecsek Tourist most nem vesz részt a tó felújításában, csak a tanács fog ebbe a munkába, amire egymillió forintot áldoz.

A közeli Orfűn, az ottani vizek kotrását, tisztítását hamarosan befejezik a bajai kotrógépesek, akik még a nyár elején átjönnek Abaligetre. Látszik, hogy a helyi tanács megmozdult, meg akarja szüntetni a békétlenséget és ha már nem lehet közös anyagi összefogás, akkor legalább ő szeretne lenni a tó kezelője. A jelenlegi befektetés akkor csakis a javára térülne meg, teljesen érdekeltté válhát, hogy megmentse a 24. órában a haldokló tavat. Biztosra vehető, hogy hamarosan megszűnnek a jogi akadályok, mert az új földtörvény lehetővé teszi, hogy egy tanács is kezelhessen állami tulajdonú tavat. A tó teljes jogkörű gazdája tehát a helyi tanács lesz, ami elől nem zárkózik el a Mecsek Tourist. Adva a lehetőség, az igazi érdekeltség, hogy a helybeli lakóknak is megérje majd megmenteni a határukban található 2-es számú tavat, s akkor ismét csónakázhatnak, horgászhatnak, fürödhetnek is benne.

Cs. J.

Egy szlovén író művéről

Sztálin, a zsarnok élete

Megrendítő, irodalmi veretű alkotás jelent meg nemrég magyarul is egy jeles szlovén író, *Miloš Mikeln* tollából a „népek" egykor „nagy tanítójáról" és rettegve imádott „atyjáról"; a világtörténelem egyik, ám lehet, legvéresebb kezű zsarnokáról, *Ioszif Visszárionovics Sztálin*ról.

A kötetben természetesen nem csupán a Lenin halálától Sztálin haláláig terjedő fél évszázad népeket, milliókat irtó gaztetteire vetül fény, amelyek – ma már elegendő tény és dokumentum birtokában – tudjuk, Sztálin nevéhez fűződtek. A halála után, a nevében, pontosabban *szellemében* elkövetett politikai, gazdasági és emberiségellenes bűnöket, a sztálinizmus szellemiségében máig ható föl-fölszikrázó utóhatásait is ide véve.

Mikeln könyve, amely műfajára nézve történelmi esszékötet, számos (Sztálinról) már ismert tényanyag elemzése, új megvilágításba helyezése mellett számos új, eleddig ismeretlen döbbenetes információ birtokába juttat. Különös tekintettel a Szovjetunió II. világháborús emberveszteségeire, a hadifoglyok sorsára, s a háború utolsó szakaszában megsebesült százezrek tengerparti „gyógyítására" nézve.

Ez a könyv kétségtelenül sok mindent eszünkbe juttat. Olvasásakor asszociatív gondolati folyamatokat indít el bennünk. Különösképpen ama korosztályokban, amelyeknek alkalmuk lehetett még a Párttörténet a *Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának története* c. tankönyv régi, majd újabb, „átigazított" tananyagát behatóan tanulmányozni. Az utóbbi évek már föltárt tény- és információanyagának ismeretében nehéz, voltaképp nem is lehet megszabadulni mindattól, amit Mikeln összegez (illetve újabb adatokkal kiegészít), így mindenekelőtt ezen a témakörön igyekszem túljutni.

Eléggé ismert a történet, hogy amikor Sir Winston Churchill Jaltában a sztálini korszak addigi áldozatainak számáról (kivégzett politikaiak; kuláklikvidálás, éhínségek; a munka- és megsemmisítő táborokban elhullottak, legyilkoltak stb.) száma iránt érdeklődött, Sztálin szóbeli válasz helyett csak a két nyitott tenyerét mutatta fel, jelezve, hogy *tíz*... (ti. millió). Legalábbis ennyit vallott be. A. Koestler 1938-ban megjelent világhírű könyvében *(Darkness at noon)* 15 milliót említ; Szolzsenyicin szerint a háború végéig már megközelítik a 20 milliót.

Újabb tényfeltáró kutatások adatai ennél is jóval többre becsülik e szörnyűséges haladványt. Egy ponton túl azután a számok, a milliók elvesztik jelentéstartalmukat. Abszurdnak minősülnek az emberi tudatban – realitásuk lehetőségének teljes képtelenségével.

Mikeln könyvében ezzel a természetes reakcióval igyekszik szembeszállni (sikerrel), hogy kivételes fölkészültsége, logikája, elemzései és okfejtései segítségével agyunk fölfoghassa, szellemünk nagyobb sérülés nélkül feldolgozhassa – a voltaképp fölfoghatatlant. Gyermekkorától végigkövetve I. V. Dzsugasvili életét, pszichológiai mélységekre lehatolva tárja elénk, mi minden motiválta tetteit, eltorzuló gondolkodását, amíg a forradalmárból lett zsarnok eljut a csúcsra; végigviszi s csaknem bevégzi a maga leninizmust fojtogató ellenforradalmát.

A könyv *történelmi hitelét* emeli a stiláris értékekben gazdag fordítás: *Gállos Orsolya* munkája. *(Reform Könyvkiadó és Corvina Kiadó.)*

W. E.

KULTURÁLIS AJÁNLÓ

Rádió

Változó arcok, változó politika

A szombaton reggel 8 órakor kezdődő Jó reggelt, jó pihenést című műsor szerkesztője Kovács Zoltán. A következő témákat ajánlja hallgatóinak: „A kétórás magazint országgyűlési tudósítónk beszámolójával kezdjük, majd az Ormos Máriával készített interjút forgatjuk le. Az elmúlt hetekben megváltozott Tolna megye politikai arculata, a vezetőváltások mellett az új (politikai) szervezetek, alakulatok foglalnak állást a térség feladatait illetően. Közülük a Szekszárdi Értelmiségi Klubot mutatjuk be. A Somogy megyei Nagybajomban ismét lesz református templom, ugyanis a leégettet újítják fel – összefogással. Beszámolunk a tabi diáknapokról is. ‚Pityu-testvér, a prédikátor – így nevezik az egyik baranyai kis falu köztiszteletben álló személyiségét, aki élete első rádióinterjúját adja a Pécsi Stúdiónak. Egy pécsi egyetemi tanár a közelmúltban Tanzániában járt, s tapasztalatai alapján arról beszél: van-e különbség a két ország természetvédelme között? A hétvége gazdag sportkínálatából az esélyeket latolgatjuk a pécsi, a zalaegerszegi és a siófoki labdarúgók között és szót ejtünk a komlói országos ökölvívóversenyről is."

A lélek ott fú, ahol akar... – Ez az alapgondolata a vasárnapi magazinnak – mondja a szerkesztő, László Lajos. „Ebben a szellemben hangzik el beszélgetés Biró Lászlóval, a pécsi püspök titkárával, szól Riegl János hidasi születésű NSZK-beli állampolgár, akit a háború után kitelepítettek, majd nyugdíjasként visszajött hazájába, Hidasra. De nem egyedül, magával hozta azokat az adományokat, amelyekkel megújították a hidasi evangélikus templomot és a két világháború áldozatainak az emlékművét. Báling József, a Német Szövetség Baranya megyei szervezetének az elnöke a pünkösdkor már vendégeket fogadó Nikolaus Lenau házat mutatja be, amely egyben a dél-dunántúli németség központja is. – Ezenkívül a bácskai horvát nemzetiség anyanyelvi művelődésének lehetőségeit, akadályait tárjuk fel Sibalin Józsefné országgyűlési képviselő segítségével. – Miként juthatnak ösztöndíjhoz a dunántúli képzőművészek, erről is szó lesz, folytatjuk a Halálpolka sorozatot, közölve egyik hallgatónk ellenvéleményét, majd egy boldog mecseknádasdi családot mutatunk be. A zenei szerkesztő Barth Eszter, aki ebben a műsorban is gondoskodott taizei zenéről, ami annyira a szívünkhöz nőtt."

Film... Film... Film

SAN FRANCISCO-I ZSARU

Színes amerikai krimi.
Rendezte: Peter Yates.
Szereplők: Steve McQueen, Robert Vaughn, Don Gordon.

Miután Rosst, az alvilág egyik szindikátusának tagját sikerül rábeszélni, hogy vállalja a koronatanú szerepét, életben maradása hirtelen fontossá válik. Saját biztonsága érdekében egy lepusztult külvárosi hotelben bújtatják el... A tanú épségéért a San Francisco-i zsaru, Bullitt detektívhadnagy a felelős... Bullitt a legképtelenebb dolgokra is képes, hogy a nyomozás eredményes legyen.



Jelenet a „San Francisco-i zsaru" című amerikai krimiből

PIEDONE HONGKONGBAN

Színes olasz kalandfilm (felújítás).
Rendezte: Steno
Főszereplő: Bud Spencer

Piedone, a nápolyi rendőr a városban tevékenykedő kábítószerbanda főnökének elfogását tűzte ki célul. A nyomozás szálai Bangkokba, Hongkongba, majd Macaubа vezetnek. Piedone kalandos útja során sok kemény helyzeten, életveszélyes körülményeken vereksi át magát. Végül sikerül megtalálnia a bandafőnököt és nyugalmat teremthet Nápolyban.

ANGYALPOR

Színes, szinkronizált francia bűnügyi film.
Rendezte: Edouard Niermans
Szereplők: Bernard Giraudeau, Fanny Bastien, Fanny Cottencon.

Simon Blount rendőrfelügyelőt súlyos próba elé állítja mostoha sorsa: imádott felesége elhagyja, a bánatában italhoz menekülő férfit eltanácsolja Párizsból a főnöke. Simon azonban összeismerkedik egy bájos fiatal lánnyal és rajta keresztül bűnügyek sorát deríti fel...

PERGŐTŰZ III.

(Téli front)
A 2. magyar hadsereg a Donnál.
Magyar dokumentumfilm.
Rendezte: Sára Sándor.

Múzeumi világnap

A Hétvége a múzeumban rendezvénysorozat ezúttal az origami klub újabb foglalkozásával folytatódik május 13-án 10 órakor a Néprajzi Múzeumban. A papírhajtogatás művészetébe Kékes I. Tóbiás vezeti be az érdeklődőket.

A múzeumi világnap alkalmából szerveznek kirándulást „Csillagtúra" néven május 18-án, csütörtökön. Cserkútra, Remeterétre, Égervölgybe, majd onnan a jakabhegyi kolostor romjaihoz vezeti régész, természettudós és muzeológus azokat a gyerekeket, akik részt vesznek a túrán. A kolostornál a pécsi Egyetemi Színpad tagjai Jakabhegy mondáiból adnak elő, Csizmadia Sándor pedig virágénekeket énekel. A program reggel 8-kor kezdődik, a találkozó helye az uránvárosi autóbusz-pályaudvar.

Hangverseny

A szovjetunióbeli Eliszo Virzaladze ad koncertet május 17-én, szerdán este fél 8-kor a Liszt-teremben. A zongoraművész Schubert D-dúr szonátáját, Brahms Három intermezzóját, Esz-dúr rapszódiáját és C-dúr szonátáját játssza. Az előadás az orgona-zongorabérlet hatodik hangversenye.

A művelődési házak programjaiból

A Muzsikás együttes és Sebestyén Márta lesz a DOZSO vendége május 12-én. A népszerű zenekar műsora 19 órakor kezdődik. A sajtószabadság, a cenzúra és az öncenzúra kérdéskörével foglalkozik május 18-án Kenedi János író, ugyancsak a DOZSO-ban. Előadását este 6-kor kezdi.

A volt kolozsvári főkonzult, Vékás Domokost hívta meg a pécsi Ifjúsági Ház május 16-ára. A Romániából oly különös módon távozni kényszerült politikussal 19 órától találkozhatnak az érdeklődők. Utolsó délszláv táncházra hívja közönségét a Vizin zenekar. Tavankútról és a Kud Matija Gubec együttesből várnak táncosokat és zenészeket. A programban folktotó, táncverseny is szerepel, a nyertesek értékes nyereményeket kapnak...

Az Apáczai Nevelési Központ művelődési házában május 17-én 20 órakor a Szexepil együttes ad koncertet.

A békéscsabai Jókai Színház vendégjátékában Szirmai–Bakonyi–Békeffy: Mágnás Miska című háromfelvonásos operettjét láthatják a nézők május 15-én 19 órakor a komlói Színház- és hangversenyteremben. Az előadást Hegyi Árpád Jutocsa rendezte.

A madarak ébredésére...

Kemeneczky Judit képzőművész kiállítása nyílik a pécsi Művészetek Házában május 15-én. A válogatás „A madarak ébredésére ébredek" címet viseli... A tárlatot Szabados György, Dresch Mihály, Kemeneczky Judit, Csajka Gábor Cyprian, Marno János és Pálinkás György nyitja meg 17 órakor a tetőtéri galériában.

Folytatódik a „Vendégeim" című sorozat is. Balatinecz Márta Bende Zsolttal, az Állami Operaház magánénekesével és Kulka Jánossal, a kaposvári Csiky Gergely Színház művészével beszélget május 18-án 18.30-kor a ház nagytermében.

Rovatszerkesztő: HODNIK ILDIKÓ

Tollseprű

Szerelmes levelekből

Május van, amikor kaszálók illatát üzenik az esti rétek, és Ábrányi Emilt idézve: *„Mikor ébren semmi sincs más, / Csak a fák sötét bogán: / Hangos, boldog csalogány / S boldog néma szerelem."*

Május a szerelem hónapja, amikor a ház körüli lila színáradatban a kinyílt orgonák csókzáporral köszöntik a tavasz csodáit. Az idősödő ember elméláz ilyenkor: hová lett az ifjúság, vajon a mai ifjak hogyan vallanak szerelmet, hogyan fejezik ki egymás iránti szerelmüket?

Bevezetőül Kolozsvári Grandpierre Emil *A fekete bula* c. parodisztikus elbeszéléséből idézzük egy mai tinisihi fürdőbeli kalandját, aki a lében rátalált a fekete bulára: „Azt hittem, lenyelem a fülem, olyan állati klassz bige volt. Pont úgy nézett ki, mint Anita Ekberg, csak feketében." Miután ekként kialakult a „lelki kapcsolat", „ráhajtottam, de pofára estem a becsúszó szereléssel, mert mindvégig az én térfelemen folyt a játék."

Amíg a mi időnkben csak lopva váltottunk tekintetet, addig a „mai srácok" a hábén elfogyasztják a proli szendvicset (zsíros kenyeret), eleregetnek néhány füstrudat, és ha a csaj nem mondja, „szemfelszedés nincs", akkor minden vili, oké, akkor jöhet az igazi kitárulkozás: „nagyon bírlak pipikém, nem dobnálak ki az ágyamból kis lepedőakrobatám." És miután a fiú becsajozott, a leány bekrapekolt, mindenkinek illik tudni, hogy mennyire döglenek egymásért, mennyire bepörögtek, egymásba estek.

Igaz, Petőfi is „belesett" a szerelembe: „A szerelem, a szerelem / A szerelem sötét verem. / Bele estem, benne vagyok, / Nem láthatok, nem hallhatok." 170 évvel ezelőtt ekként vall a szerelemről Katona József a *Bánk bán*ban: „Szabad tekintet, szabad szív, szabad szó, kézbe kéz, szembe szem – minálunk így szokta a szerelmes."

A 48-as szabadságharc egyik legvitézebb tábornoka, Damjanich János így kezdi egyik, feleségéhez írt levelét: „ Mindenem, legdrágább kincsem, kedves Mucim!" És ekként fejezi be: „Téged olyan forrón, lángolóan csókollak, aminő csókokat csak egy Isten által ihletett szent szerelem szülhet."

Ady nem a feleségéhez, hanem Lédához intéz szerelmes szavakat: „Édes, Minden, Egyetlen, Adél!" Befejezésül pedig: „Csókollak ezerszer, csókollak nagyon-nagyon, óh te édes, de jó reád gondolni is."

Egy régebbi folyóiratban 1928 májusában írt udvarló levelet találtam.

„Tisztelt Kisasszony!

Mindig elhagy a bátorság, hogy odalépjek Önhöz, s megvalljam azt, ami itt belül oly hevesen tüzel. Most mégis eseecem, adjon alkalmat, hogy elmondhassam mily forrón imádom Önt. Kézcsókoló híve: János."

Egy mai srác, illetőleg ürge, surmó, krapek, szívar, mókus, torpedóromboló rövidebben röpíti röpke szózatát szíve választott hölgyéhez, illetőleg bogyójához, bulájához, spinkócijához: „Hapókám! Jó vagy nálam. Este kiszállnak az öseim, csengess be! Csáó!

Kitti."

És ha nem sikerül a randi, a fiú csajt, a lány hapsit újít. Ebben maradunk.

Tóth István dr.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kakukkfészek (este 7 óra).

FILM

Petőfi: Valahol Magyarországon (f2). Törvényszéki héják (f4, f6, f8). **Kossuth:** Törvényszéki héják (10, 12). Cserébe az életért (2, 4). Vörös zsaru (6, 8). **Kossuth klub:** Pergőtűz II. (f6, f8). **Park:** A mi kis ügyeink (f3). Törvényszéki héják (f5, f7, f9). Műsorinformáció a 086-os telefonszámon. **Jószerencsét:** Ifjú Sherlock Holmes (f6). **Komló:** A leghosszabb nap (4, 7). **Mohács:** Robinzonáda... (4). Vörös zsaru (6, 8). **Szigetvár:** Mózes (6). **Siklós:** Ismeretlen ismerős (6). Az utolsó asszony (8). **Beremend:** Afrika expressz (f8). **Harkány:** A pokol katonái (7). **Sásd:** Szahara (f7). **Szentlőrinc:** Omen (8). **Vajszló:** Rigócsőr királyfi (2). **Véménd:** Ördögűző (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tudósok a közéletben. 8.50: Népi muzsika. 9.28: Beszélni nehéz. 9.40: Kikerikirály. 10.10: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 11.10: Magyar írás. 12.45: Külpolitikai könyvespolc. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Népdalok, néptáncok. 15.00: Erről beszéltünk. 15.29: Kecskeméti körséta zenével. 16.18: Új magyar hanglemez. — 1988. 17.00: Ütközőpontok. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: Neveletlenek. 20.15: Bohuslav Martinu szülőhelyén. 21.05: Kilátó. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor. 23.00: Operaest.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Slágermúzeum. 9.05: Napközben. 12.10: Vereczkey Erzsébet énekel. 12.30: Magyarnóták. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.15: Csak fiataloknak! 20.10: Operettkedvelőknek. 21.05: Senki többet? Harmadszor! 22.15: Máról holnapra.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.10: Csak fiataloknak! 11.10: King's Singers énekel. 11.56: Kamarazene kedvelőinek. 13.05: Hallgassuk együtt! 14.05: Zenekari muzsika. 14.35: Bellini: A puritánok. Háromfelvonásos opera. 17.27: Új kamarazenei felvételeinkből. 18.22: Barokk muzsika. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. 20.15: Két hónap az Elbruszon túl. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Hangszerszólók. 21.59: A Magyar Rádió Muszorgszkij-ciklusa. 22.30: Kritikus füllel.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt! (Kossuth) — Dél-dunántúli krónika. — Lapszemle. — Útinform. — Tegnap történt. 7.00: Jó reggelt! — Lapszemle. — Időjárás. — Ügyeletek jelentik. — Útinform. — Dél-dunántúli krónika. — Sporthírek. — Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

7.48: Műsorismertetés. 7.50: Tévétorna. 7.55: És mégis mozog a Föld. 8.55: Az Országházból jelentjük. Kb. 12.00: Képújság. 16.48: Műsorismertetés. 16.50: Hírek. 16.55: Műsorajánlat. 17.00: Péntek délután. Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb. 17.30: Téka. Közhasznú információk. Kb. 17.40: Tanult szakmájuk: házi asszony. 17.55: Reklám. Kb. 18.00: Ablak. 19.00: Esti mese. 19.10: Hajlékony szárnyakon. Rövidfilm a vitorlázó-repülésről. 19.15: Közlemények. Műsorajánlat. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Kányádi Sándor 60 éves. Portréfilm. 20.45: Reklám. 20.50: „Egy szoknya — egy nadrág." Zenés kalandozás a divat körül. — III. rész. 21.35: Országok, emberek, életek. Lánc. Angol film. 23.05: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. — Tévétorna. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Tom és Jerry. 18.46: Tv2. 19.00: A bosszú napja. Szovjet film. 20.19: Tv2. Benne: Népzenei est a veszprémi Petőfi Sándor Színházban. 21.00: Tv2. 21.30: Éjszakai szóváltás. Mester Ákos műsora. 22.26: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

17.15: Tv-napló I. 17.35: Sorozat gyermekeknek. 18.25: Népzenei műsor. 19.30: Tv-napló II. 20.00: Miami bűn. Amerikai filmsorozat. 21.00: Tv-poszter. 21.30: Tv-napló III. 21.50: O sole mio. Kulturális magazin. 22.50: Éjszakai program. 0.50: Hírek.

2. MŰSOR

16.45: Tudományos program. 17.15: Műsorkiegészítés. 17.30: Tv-naptár. 17.40: Hírek. 17.45: Olasz nyelvű krónika. 18.00: Körzeti program. 18.45: Kritikus pont. 19.15: Tv-kiállítás. 19.30: Tv-napló. 20.00: A hét műsora. 20.45: Hírek. 20.50: Időjárás. 20.55: Parlamenti Krónika. 21.15: Egy szerző, egy film. 21.40: Les jeux sont faits. Francia film. 23.05: Műholdas program. 1.05: Időjárás.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány — ismétlés. 9.30: Orosz nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Szerelmes tolvajok — amerikai film, ismétlés. 12.00: Reinkarnáció — rajzfilm. 12.05: Belpolitikai magazin — ismétlés. 13.00: Hírek. 13.10: Mi — ismétlés. 13.40: Az állatok paradicsomai. 14.00: Neptun lánya — amerikai film. 15.35: Willi Foggal a világ körül — rajzfilmsorozat. 16.00: Antanténusz. 16.35: Hobbik, slágerek és tippek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Curiosity-show — vidám tudományos magazin gyerekeknek. 17.40: Mini kvíz. 17.55: Egér a Marson. 18.00: Mi. 18.30: Falcon Crest — amerikai filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Kék fény. 21.20: Roda Roda — korabeli pikáns történetek. 22.10: Oldalpillantások. 22.20: Trailer — ajánlómúsor filmbarátoknak. 22.50: Von Richtofen és Brown — amerikai film. 0.20: Kék fény. — Reagálások. 0.25: Hírek. 0.30: Kung-fu — akciófilm-sorozat. 1.20: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat-show. Gyermekműsor rajzfilmekkel, sorozatokkal. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Skykrónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vígjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. Európa első számú rockshowja. 18.00: Eurosport. 4.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárásjelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárás. 8.00: Egyveleg. Könnyűzenei videóklip-összeállítás. 15.30: Off the Wall. A brit rockzenei élet hírei. 16.30: Forró drót. Élő telefonos kívánságműsor. 18.30: Új zenei show. 19.30: Honey West. Bűnügyi sorozat. 20.00: Turistamagazin. Német nyelvű ajánlómúsor. 20.25: Hollywood belülről. Arnold Schwarzenegger hétköznapjai. 20.50: Zenei műsor. 21.45: Világhíradó. 22.00: Ibiza 92. Koncert. 23.00: Prince és a Revolution koncertje. 24.00: Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Sylvie és a három szilfa. Tévésorozat. 16.30: Muskétások konyhája. Főzőműsor. 16.45: Pihenőidő. Gyermekműsor. 17.30: Számok és betűk — vetélkedő. 17.55: Hírek. 18.00: Steffie, avagy szerelem részidőben. Film. 19.30: Csillagó papiros. 20.00: Hegymászók magazinja. 20.30: Újra Indiában. Dokumentumfilm-sorozat. 21.25: Zene. 21.40: Kerevet. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: Océaniques kulturális magazin. 23.00: A Kanadai Filmintézet 50 esztendeje. 24.00: Vendégségben Frednél. 1.00: Műsorzárás.

LAKÁS-INGATLAN

Belvárosi összkomfortos, reprezentatív üzlethelyiség kiadó.
„42 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 fiatal lány nem túl drága bútorozott lakást bérelne. „Kertváros 15614" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vidámparknál lévő, kétszintes, lakható hétvégi házamat 281 négyszögöl gyümölcsössel, díszkerttel szövetkezeti garzonlakásra cserélném, értékegyeztetéssel. Érdeklődni: Pécs, Csurgótető-dűlő 11.

250 négyszögöl gyümölcsös városközelben, horgásztónál sürgősen eladó. — Érdeklődni: Lahti u. 54. fszt. 2.

Pécs belvárosában, központi helyen, 35 m²-es, reprezentatív üzlethelyiség augusztustól kiadó. Külföldi magyar érdekeltség, vagy társulás is szóba jöhet. „Üzletközpont" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2,5 szobás, 57 m²-es OTP-lakás. 22 500 Ft/m². Érdeklődni: Hajas Imre u. 16. IV. em. 14. Este.

Pécsett, Rákóczi út 35—37., 3 szoba étkezős, 80 m²-es új lakás fizetési könnyítéssel, 1990. év végi költözéssel eladó. Telefon: 15-747. — 19 óra után.

2 szobás. komfort nélküli ház, gazdálkodásra alkalmas, az erőmű alatt és belvárosi, 37 m²-es lakást cserélek 3 szobás OTP, vagy szövetkezeti lakásra. Telefon: 28-885, egész nap, Danká Pista u. 11/1. sz.

Belvárosi, 2,5 szobás, gázfűtéses családi ház 150 négyszögöl kerttel, bővítési lehetőséggel eladó. Pécs, Szilágyi Dezső u. 46. Érdeklődni: a helyszínen, illetve a 23-591-es telefonon, 17 órától.

Széplakalsói, 200 négyszögöl, csatornázott parti foghíjtelket cserélnék balatoni nyaralóra. „Kétmillió" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hirden kisebb családi ház melléképülettel eladó. Latinka S. u. 26.

4 szobás, összkomfortos lakás eladó. Görcsöny: 72-419.

Nagy-Daindol 37. sz., szőlő lakható épülettel eladó. — Érdeklődni: 16-439-es telefonon, vagy Lyceum u. 5. I. 5.

Szép környezetben, kis családi házam elcserélném, vagy eladnám 130 négyszögöl területen, 46 m²-es lakótér, Pécs, Fülemüle u. 79. szám alatt. „Önre vár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarsarlóson, Pécshez 10 km-re, a Petőfi u. 12. szám, 3 szoba összkomfortos ház eladó. Érdeklődni: 16 óra után: szombat, vasárnap egész nap.

Eladó, vagy pécsi családi házra cserélhető, I. emeleti, 2 szobás, erkélyes, tehermentes szövetkezeti lakás. — Cím: Sarohin tábornok u. 29. I. em. 4. ajtó.

Újhegyen 1700 négyszögöl szőlő, gyümölcsös hétvégi házzal eladó. Víz, villany van. Megosztva is, 400 négyszögölenként. Házat, lakáscserét beszámítok. Minden megoldás érdekel. Nyaraló is. Rózsavölgyi, Pécs, Egervölgy 1. Telefon: 27-138.

Két generációs családi ház 50 százalékos készültségű, eladó, vagy lakásra cserélhető. „Várostól 15 perc" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bekölözhetően eladó 2 szobás ház, présház, pince és 400 négyszögöl gyümölcsös, Bálicsi u. 48. Vargáék.

Elcserélnénk 2 szobás, uránvárosi tanácsi lakásunkat kertvárosi 1,5 szobásra. Telefon este: 29-089.

Eladnám, illetve elcserélném nagypostavölgyi, 300 m²-es, lakótér + 70 m²-es, erkélyes családi házamat. Kisebb családi házat beszámítok. — „Minden megoldás érdekel 10634" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belterületen eladó 300 négyszögöl gyümölcsös. Bálicsi u. 48. — Vargáék.

Kis családi ház bővítési lehetőséggel eladó. 18 óra után: 15-192.

Elcserélném, vagy eladnám balatonboglári családi házamat. — Első emeleti, 2 szobás cserelakások érdekelnek + értékkülönbözet. Érdeklődni: Balatonboglár, Dózsa Gy. u. 50.

2 szobás, komfortos családi ház, garázs, különálló szoba-konyhával eladó vagy öröklakásra cserélhető (Deák F. u.). Érdeklődni: 11-655/23 m. 8—16-ig.

Nyugati városrészben 440 négyszögöl építési telek eladó. Telefon: 22-798.

Mohács—bári üdülőkörzetben 250 négyszögöl gyümölcsös építési engedéllyel eladó. Út, víz, villany van. Mohács, Felszabadulás ltp. 16/C.

Liptódon ház gazdasági épülettel, présház szőlővel, 2000 négyszögöl földterülettel eladó. Érdeklődni: Liptód, Kossuth u. 5.

Pécs, Eszék u. 9. II..8., 1,5 szobás OTP öröklakás eladó. Érdeklődni: esti órákban, Kőhalmi.

Diószviszlói szőlőhegyen 1882 m² zártkert, pince, részben szőlő, kövesút mellett eladó. Érdeklődni: Pécs, Melinda u. 59. VII. em. 22. Varga Jánosné.

Kiadó üres önálló 1 szobás összkomfort. — Tel.: 29-413.

Gazdálkodásra alkalmas, 3 szobás családi ház sok melléképülettel, 8498 négyszögöl területtel eladó. Tengeri, Kossuth u. 34.

Budapesti, Váci úti 43 m²-es, udvari telefonos tanácsi lakást pécsi, 1,5 szobás OTP lakásra cserélnék. Érdeklődni: 33-422-es telefonon 12—18 óra között.

Eladó Uránváros alatt 424 négyszögöl gyümölcsös, szőlő, kert, masszív faházzal, közkút közelében. Érdeklődni: Horváth, Pécs, Tanácsház köz 2., vagy 27-049-es telefonon.

2 szobás OTP-lakás eladó tehermentesen. Érdeklődni: Gyenis L. u. 12. fszt. 1. Kárpáti.

Eladó 2 szobás, első emeleti, felújított, tehermentes öröklakás. — Zsuzsanna u. 12. I. 6.

31 m²-es, igényesen felújított OTP-lakás eladó. 1 100 000 Ft kp., garázslehetőséggel. Érdeklődni: Melinda u. 1. III. 10. — Telefon: 10-031.

Pécs, kertvárosi, 2 szobás, bútorozott lakás hosszabb időre kiadó. Érdeklődni: a 06-82-21-279-es telefonszámon, egész nap.

Mohács, Árpád u. 20. alatt családi ház kedvező feltételekkel sürgősen eladó. Érdeklődni: Mohács, Bem u. 6. vagy Pécs 33-683 8—14, este 26-152.

Eladó Vasas, bányatelepi, 2 szobás családi ház kerttel, garázzsal. Érdeklődni: Pécs, Könyök u. 9/A. Kiss.

Áron alul eladó pécsi családi ház, melléképületekkel, ólakkal, gazdálkodási és egyéb lehetőségekkel. Irányár: 1,1 millió Ft. Érdeklődni munkaidő után: Vak Bottyán u. 14. (Kálvária u.) és munkaidőben: 72/15-725-ös telefonon.

Pécs, nyugati részén, kertes ház minden elfogadható árért sürgősen eladó. „1930" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Szkókó-tetőn 300 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, lakható épülettel elköltözés miatt eladó. Irányár: 500 ezer Ft. Érdeklődni: naponta 15 óra után, Kisbalokány-dűlő 28/1. alatt.

Pellérden hétvégi telek eladó. „Zártkertben 1938" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, fürdőszobás családi ház nagy területtel eladó. Érdeklődni: Bicsérd, Ságvári E. u. 37.

Görcsönyi, 3 szoba, fürdőszobás családi ház gazdasági területen eladó. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 9., vagy Diósviszló, Korvin O. u. 19.

Orfűi kemping közelében üdülőtelek faházzal eladó. — Telefon: 31-475.

Eladó 3 szintes családi ház 520 négyszögöl telekkel. Érdeklődni: Pécs, Koksz u. 67/1.

Eladó 3 szobás, központi fűtéses, kertes, garázsos családi ház, két családnak is megfelelő. Pécs, Mihály u. 15/1. Bara.

Bogádon, a szőlőhegyen eladó 300 négyszögöl szántó. Könnyen megközelíthető. Érdeklődni: Bogád, Kossuth u. 112. 18 óra után.

Családi házam eladom, vagy elcserélem. 1,5 szobás OTP-lakást beszámítok. Pécs, Mandula u. 13.

Eladó Deák F. utcában 6 szobás, 3 szintes, gázfűtéses családi ház kerttel. Érdeklődni 16 óra után 35-726-os telefonon.

300 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Családi ház is építhető. Tel.: 29-321.

Siklós, Köztársaság tér 5/D. II. 9., 2 szobás, második emeleti panellakás eladó. Érdeklődni: egész nap telefonon: 787.

Füzes-dűlő 4. sz. alatt kisebb családi ház és melléképület, gazdasági épületek eladók. Érdeklődni: a helyszínen.

Sürgősen eladó 350 négyszögöl szőlő, gyümölcsös présházzal, teljes felszereléssel. — Irányár: 300 ezer Ft. Érdeklődni: raktárbázis portán, mindennap 7—9 óra között.

Szigetvári, 2 szobás, komfortos, tanácsi lakást pécsi tanácsira cserélnénk. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: Szigetvár, Pf. 99., vagy hétköznap 544-es telefonon.

2 szoba hálófülkés, földgázfűtéses, belvárosi házrész eladó vagy ráfizetéssel elcserélném 3—3,5 szobás OTP-lakásra. Érdeklődni: Bartók B. u. 4. Maszter.

2 szobás, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Cserét beszámítok. Pécs, Vadász u. 42.

Pálosok fölötti Mecsek-oldalban kis ház nagy telekkel eladó. Érdeklődni: „Panoráma 10759" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, 54 m²-es, gázfűtéses OTP öröklakás a Mecseken eladó. Kp + OTP. „Telefon van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.



Központi fűtéses családi ház eladó, vagy OTP-lakásra cserélhető. Pécs, Sudár I. u. 7.

Eladom, vagy kisebbre cserélném 64 m²-es, 2,5 szobás, komfortos házamat, 36 m²-es szerelőaknás garázzsal, nagy udvarral. „Műhelynek is alkalmas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tatarozásra szoruló, komfort nélküli családi ház, gazdálkodásra alkalmas területtel eladó. Lakást beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin út 84.

Eladó 3 szoba, konyha, fürdőszoba, melléképülettel, pince, garázs, nagy udvar, 800 négyszögöl telekkel. Érdeklődni: mindennap, Ivánbattyán, Ságvári u. 10.

Eladó bővíthető kisebb ház buszmegállónál. Víz bevezetve. Ugyanitt házhelynek való szőlőterület betonút mellett. — Érdeklődni: Pécs, Mártírok útja 26. IV. 5.

2 szoba + étkezős, erkélyes, 52 m²-es, összkomfortos, kelet—nyugati fekvésű, kertvárosi tanácsi lakásomat, liftes ház IV. emeletén elcserélném tanácsi, 1,5—2 szobás házrészre. Az étkező térelválasztóval félszobának kialakítható. „Zsuzska" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisebb felújításra szoruló, 1,5—2 szobás házrészt vennék, 300 000 Ft kp + részletfizetéssel. „Udvaros, vagy kertes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Befejezés előtt lévő, igényesen kivitelezett családi ház eladó Pécsett. 180 m² gazdasági épülettel, adómentes jövedelmet biztosító keltetőgépekkel, 331 négyszögöl kerttel. Teljes közművesítéssel, telefonnal, gmk-nak, panziónak kiváló. Két lakást beszámítok. Érdeklődni: 31-888-as telefonon.

Szentlőrincen, 2,5 szobás, összkomfortos, I. emeleti lakás eladó. Érdeklődni munkaidőben: 15-611/335. 18 óra után: 71-324.

Garzont, vagy 1 szoba összkomfortos lakást vennék. Ajánlatokat ár-megjelöléssel: „Júniusi költözés 11058" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pápfrány utcában garázs sürgősen eladó. Érdeklődni: 74-033-as telefonon, 16 óráig.

Kacsóh Pongrác utcai, 2 szobás öröklakás eladó. — Érdeklődni: 16-693-as telefonon.

Pécsett, a Tanárképző közelében, 246 négyszögöl, panorámás építési telek eladó, rajta 60 m²-es, szintes nyaraló, présház jellegű épület van. A terület szőlő-gyümölcsössel telepítve. Gáz, víz, villany, aszfaltozott út van, buszmegálló 10 percre. Irányár: 1 millió 600 ezer forint. Érdeklődni lehet: 18—20 óra között 31-274-es telefonon.

Eladó Szentdénes, Petőfi u. 9., gazdálkodásra alkalmas családi ház, augusztusi költözés, telefon van. Érdeklődni: helyszínen, 16 óra után.

Zalakarosi üdülőszállóban lakrész átadó, június 21-től július 4-ig. Somlán, Pécs, Babits M. u. 3. Telefon: 35-423.

Szigetváron, Széchenyi u. 54. szám alatt, 124 m²-es, raktározásra alkalmas helyiségek bérbe adók. Érdeklődni lehet: dr. Mertel, Mozsgó, telefon: 6.

Gazdálkodók figyelmébe! 3700 m²-es telken, 3 szoba komfortos családi ház, 1500 négyzetméter fáliával — 800 négyzetméter fűthető — teljes berendezéssel, gépekkel eladó. Bátmonostor, Baracskai u. 25.

Mohács, Frech J. u. 10. számú, komfort nélküli kis ház udvarral, kerttel eladó. Érdeklődni: Frech J. u. 7.

Homorúd, Petőfi S. u. 28., 2 szobás családi ház eladó.

Pécsett házrész beépíthető tetőtérrel eladó, vagy üzlethelyiségre cserélhető. — Minden megoldás érdekel. Telefon: 18-039, vagy 18-737.

2,5 szobás, összkomfortos, parkettos lakás garázzsal elfogadható áron eladó. Melinda u. 1. III. 12. Telefon: 22-327.

ADAS-VETEL

Redőny-reluxa. 81-002. 3—6 havi részlet.

olcsó beton eladás
MUNKASZÜNETI NAPOKON IS
MEV II. RAKODÓ
24-838

REDŐNY—RELUXA, ÁRNYIKA. 29-662. Helyszíni árkedvezmény.

Eladó TS 125-ös motor, vagy music centerre cserélhető. Miklós Zoltán, Pécs, Málomi u. 5. 17 óra után.

DG-s Lada 1300 S eladó. Sztraka János, Pécs, Kalinyin út 8/A. Megtekinthető: naponta 17 órától.

Dacia-kiutalás eladó. Tel.: 22-990.

KA-s Skoda 120 L személygépkocsi eladó. — Telefon: 41-302. 18 óra után.

Tisztelt megrendelőim! REDŐNY-RELUXA ÁRKEDVEZMÉNNYEL. Pécs. 19-525.

Eladó vázkerámia béléstest, betongerendák E—7—36, farostlemez táblák, vasajtó régi áron. Érdeklődni: 18 óra után 21-377.

Nagy tejhozamú tehenek eladók. Érdeklődni: Bakonya, Lenin u. 48. sz.

Eladó román sötétbarna, Dallas hálószobabútor. — Érdeklődni: Pécs, Pataki I. u. 2. fszt. 1. Németh.

Dacia TLX, 1,5 éves, piros, sürgősen eladó. Nagykozár, Bogádi u. 22. sz.

126-os Polskit vennék. 1 éves korig. Telefon: 35-572.

Lakókocsi, Pannónia 270 típus, extra szereléssel eladó. Érdeklődni: 83-167.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Darvas J. u. 23.
Tel: 16-595, 25-160
CSIGALÉPCSŐ, LÁNCLÉPCSŐ kompletten és alkatrészekben, egyedi méretekben is, 6—12 havi részletre is. Felméréstől szerelésig komplett szolgáltatás.

Acéllemez radiátor, 600/160 és 900/160 eladó. Tel.: 35-516.

Fikusz és datolyapálma eladó. Telefon: 15-389. Egész nap.

Nagyteljesítményű, 220 V-os betonkeverő eladó. Tel.: 29-974.

3 éves Bobtail szuka eladó. Érdeklődni: Pátrány u. 15., vagy 22-012-es telefonon.

4 T magyar pótkocsi, nagyméretű, eladó. — Friss műszakival. Szentlőrinc, Kilián Gy. u. 18. sz.

Eladó antik, kétágú broncsillár, székely faragott asztal ülőkékkel, modern kerámiaszobor (Madonna gyermekkel), NSZK nagyposzter, eperszínű új padrekamié, két könnyű bársony fotel, piros hintaszék, 2 darab vastag eperszínű plüss szőnyeg (új), 1 darab olasz nappa zakó (világos), zsúrkocsi. Telefon: 17-620.

Ruhaneműk és háztartási edények eladók. Petőfi u. 35. fszt. 11.

Opel Kadet 1,6 dízel személygépkocsi, valamint Panasonic videókamera, A 2 és videó casette rekorder tartozékaival együtt eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Istvánffy u. 10. Telefon: 411. — 17 óra után.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, fali órákat, porcelántárgyakat. — Pécs, telefon: 26-963.

10-féle előszobafal, a termelőnél olcsóbb. — Pécs, Zsolnay u. 51.

Tyúkok-kakasok kaphatók. Pécsvárad, Munkácsy u. 38. Bárdos. Telefon: 262.

1000—6000 Ft-ig veszek nyakba való tűzzománc Mária-feliratmal medált. — Telefon: 16-651. Egész nap.

Megkímélt, TL-es, 120-as Skoda eladó. Érdeklődni: Harkány, Klauzál u. 8.

Eladó 2 darab csónakmotor, egy teatűzhely, egy román kályha, fekete-fehér tévé, 2 darab olajkályha. Pécs, Csaba u. 7. Gyárváros.

Siemens 2000-es Videorekorder 6 darab kazettával eladó, vagy telekre, kocsira cserélhető. Acsády J. u. 10. I. em. 1. ajtó.

Barkas 8 személyes és építési telek eladó. — Pécs, Május 1. u. 27.

Sztereó videómagnót + készpénzt Lada, vagy Skoda személygépkocsira cserélnék. „8 éves korig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyerekszobabútor eladó. 24-935.

Eladó vizsgáztatott 5611-es Zetor, eke, tárcsa, E 1 tengelyes pótkocsi és szőlő présházzal. Érdeklődni: Szentlőrinc, Árpád u. S/A. 16 óra után.

1 m-től 9 m-ig kifűrészelt szarufa, léc és tégla eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59., strand mellett. Szállítást vállalok. Telefon délután: 11-149.

Bontási anyagok eladók. Mohács, Dózsa Gy. u. 27.

4 személyes lakókocsi kiadó. Telefon: Mohács, 10-098.

Tolósúlyos mázsát vennénk. Mohács, Petőfi S. u. 4.

Kifűrészelt szarufák eladók. 1 m-től 8 m-ig és minden tetőhöz való anyagok. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Kócsag u. 27. Égervölgyi parkoló, Papp József.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. MAJOR GÉZÁNÉ
Halmos Margit,
a MÉV V. üzem nyugdíjasa (Rozi néni) 88 éves korában, türelemmel viselt, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 15-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyám, nagymamám, dédnagymamánk,
ÖZV. VAS JÁNOSNÉ,
Pécs, Ilyés Gy. u. 50., volt Szigetvár, Kórház utcai lakos, hosszú szenvedés után, 77. évében elhunyt. Temetése május 17-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
FÉSUS JÁNOSNÉ,
Konrád Regina
65 éves korában, türelemmel viselt, hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 17-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
BRUNNER BÉLA,
életének 54. évében váratlanul elhunyt. Búcsúztatója május 18-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége, fia és lánya. Részvétlátogatások mellőzését kérjük.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem és kedves rokonunk,
BARICH ISTVÁNNÉ
Trinter Szilvia
64 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 16-án fél 1 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló férje és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
GAJCSI ÁRPÁD,
a MÉV IV. sz. bányaüzem nyugdíjasa 63 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 16-án délelőtt fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fogyasztási Szövetkezetek Baranya Megyei Szövetségének vezetése, munkatársai mély megrendüléssel tudatják, hogy korábbi kedves kollégájuk,
LUKÁCS JÓZSEF
67 éves korában, május 4-én, hosszú betegség után számunkra váratlanul elhunyt. Mindazok, akik Lukács Józsefet, FJK-elnök, szövetkezeti politikai főosztály vezető, lakásszövetkezeti titkárság vezetői tisztségében eltöltött dolgos 40 év alatt ismerték, tisztelték, tőle végső búcsút május 12-én 11 órakor vehetnek a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapám, apósom, nagyapánk, dédikénk és kedves rokonunk,
FREI ÁDÁM
rövid szenvedés után, 76. évében elhunyt. Temetése május 17-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk, hogy
LISZKAY-WEISEL ANTAL
temetése 1989. május 15-én 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. Előtte ugyanott fél 12 órakor gyászmise. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó férjem, szeretett édesapánk, nagypapánk, apósom és rokonunk,
LUKÁCS JÓZSEF
MESZOV-nyugdíjas,
67 éves korában, gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Temetése május 17-én 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a széles körű rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,
SZUCS JÁNOSNÉ
Kovács Ilona,
a Zsolnay gyár volt dolgozója, 65 éves korában elhunyt. Temetése 1989. május 17-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétnyilvánítások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
VENESZ MATILD,
életének 75. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 16-án 14 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy
DAUM GÉZÁNÉ
Újvári Ilona,
életének 53. évében, gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Temetése május 16-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14.15 órakor indul a somági bolt elől. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleségem, lányom, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,
BODOR MIKLÓSNÉ
Németh Mária
életének 59. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 15-én 14 órakor lesz a mánfai temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett leányom, feleségem, édesanyánk és nagymamánk,
ILONA BOR
Sztepanek Ilona
váratlanul elhunyt. Temetése május 17-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászmise reggel negyed 8 órakor a Belvárosi templomban lesz. A gyászoló család.

Brother lyukkártyás kötőgép eladó. 72-35-423.

Négykerék meghajtású, dízel, 1 tonnás lassú teherkocsi eladó. Érdeklődni: Mohács, Sallai u. 10.

VEGYES

Napsugár társkereső, partnerkereső várja ügyfeleit, diszkréción val. Hunyadi út 21. — Tel.: 13-736.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32-392
Fix • Billencs • Konténeres Darus • Avia billencs

HOMOK, FÖLD, SÓDER. 41-333.

KONTÉNER RENDELÉS ESTE 26-347 NAPPAL 32-392

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS 1-10 t-ig FIX • BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL 14-184

TERMŐFÖLD TERMÉSKŐ SZÜRKEHOMOK NAPPAL: este 26-347 • 32-392

EXPRESSZ CB: 31cs. AM 1—10 tonnáig 26-555

Költöztetés, páncélszekrény-, zongora- és bútorszállítás. T.: 22-857.

Nagy gyakorlattal rendelkező vízvezetékszerelő karbantartónak elhelyezkedne azonnal. „Pécsi 12858" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szakképzett masszírozó, vagy pedikürös, vagy műtőssegéd állást keres. „Frissítő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi események megörökítése videókazettára (450 Ft-tól). — Esküvők, felvételek, vidékre is. Levélcím: 7626 Pécs, Csillag u. 16 2. Papp. Telefon: 24-897.

Intermezzo társkereső-nél diszkréten társra talál. 7608 Pécs. Pf. 8.

Keresek 60—70 év közötti, egészséges asszonyt, aki háztartásba is besegít. Ketten leszünk. „Otthont adok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedi antennaszerelést 1 év garanciával vállalok. Parabola antennát is. Tel.: 19-694.

Sírkőkészítést rövid határidővel vállalok. Vidékre fuvart nem számítok fel. Cím: Csernus Zoltánné kőfaragó, Pécs, Magyarürögi út 132. Tel.: 22-930.

Naplófőkönyv vezetését, önrevizió készítését, adótanácsadást kisvállalkozások részére vállalom. — Telefon: 35-459.

Antennarendszerek szerelése, javítása, felújítása. 72-521.

Vizes házak szigetelése Aqvapollal, fúrás nélkül. Egy ház 3 éra. 72-33-875.

Napellenzők szakszerű felszerelését vállalom, garanciával. Telefon: 28-094 Roczkó.

13 éves szállodai és étteremvezetői gyakorlattal, szakirányú főiskolai végzettséggel, német nyelvtudással állást változtatnék. „Dunántúl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elveszett 3 éves óriás fekete Schnauzer kan kutyám 7-én délelőtt a Fenyves sorból. A megtaláló jelentkezését jutalom ellenében a 21-881-es telefonon várom.

TEXTILNYOMÁS
gyártóknak, kereskedőknek
Pécs, Bródy u. 19.
9-16 H

Belgyógyászati magánrendelőmet megnyitottam. Dr. Dénes László, Mohács, Felszabadulás ltp. 16. ép. B. fszt. 4. Rendelési idő: hétfő 15—16 óráig; csütörtök 16—17 óráig.

Barkács—Aprócikk üzletkörbe keresek gyártókat és szállítókat „Minden érdekel 10985" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Korona Tehertaxi 10-351

Lakodalmak, rendezvények zenei szolgáltatása. — Telefon: 34-230. Délután 4 órától, hétköznap.

Autó és bútor kárpitozása, ponyvavarrás! Közületeknek is. Rövid határidővel. Telefon: 33-621, vagy 31-048.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 26-550.

TAXI T7 25-555

FÖLDMUNKA, gépi és kézi erővel. Telefon: 41-480.

Az egyházaskozári Mgtsz börzén keresztül

értékesíteni kívánja

az alábbi gépeket:

- **1 db MTZ—50-es traktor,**
- **1 db MTZ—82-es traktor + tolólap,**
- **1 db DIZIL tgk. DAC motorral (üzemképtelen, alkatrésznek),**
- **1 db IFA fix platós gk. (üzemképtelen),**
- **1 db T 130-as lánctalpas traktor (üzemképtelen).**
- **1 db ROBUR LO 3000-es busz.**

ÉRTÉKESÍTÉS HELYE:
Egyházaskozár, tsz, központi géppark.
IDEJE:
1989. május 12. 9 óra, központi géppark.

Dolgozókat felvesznek

SÁTORBANI árusításhoz agilis személyt keresek hétköznapra, illetve hét végére. Gépkocsi előnyös. Telefon: 31-062. (15420)

GÉPI kötésben jártas, vállalkozó kedvű szakembert keresünk. Jelentkezni: rövid életrajzzal. „Kft. 1990" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15023)

VENDÉGLŐBE szakácsot felveszek. „Megbízható 15309" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15309)

FODRÁSZT felveszek. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (13352)

RAKODÓMUNKÁST és raktári munkást felveszünk. Érdeklődni lehet: MÁV Szertárfőnökség, Pécs, Verseny u. 2. (1636)

UNIPLAST Műanyagfeldolgozó Gmk felvételre keres egy kvalifikált szakembert elsősorban lakatos és forgácsoló szakismerettel, őt fős műanyagfólia daráló, illetve előkészítő munkakörbe és egy anyagmozgatót, Pécs-Somogy telephellyel. Jelentkezés: Pécsújhegy, Bor utca 50. szám alatt, reggel 8—9 óra között. (15423)

Sporthétvége



Dolmány (fehér mezben), a pécsiek irányítója az ellenfél szorításából szabadulva célozza az ellenfél kapuját. A pécsi játékos jó teljesítménye sokat lendíthet ma is a csapata eredményén.

Történjék bármi...

Történjék bármi ma délután Pécsett a városi sportcsarnokban: a PMSC női kézilabdázóinak kijár a taps. Megérdemlik a lányok, mert egy maratoni, három féléves bajnokságban biztosították jogfolytonosságukat a legjobbak között. Annak idején ugyanis — amikor nyolc év szünet után — visszaverekedték magukat az első osztályba, bizony legtöbb szurkoló egy lyukas garast sem adott volna a bentmaradásukért. Szerencsére a maroknyi közösség más véleményen volt és dacolva a körülmények okozta nehézségekkel, a szakmai zömének kishitűségével: elszántan küzdött az NB I-es jelenlétért.

Becsületére legyen mondva. Sudár Ferenc, majd az őt váltó Tóth János edzőnek: volt elég energiájuk ahhoz, hogy a legnehezebb időszakokban is erőt adjanak a sokszor már-már reményt vesztett lányoknak a fizikai és idegi harc folytatásához. Igen, fizikai harchoz, mivel a zömében nagyon fiatal lányoknak náluk több 10 kilós ellenfelekkel kellett felvenni a versenyt, és idegi harchoz, hiszen volt időszak, amikor hónapokon át nem sikerült pontot gyűjteniük. Márpedig hamarabb kedvét szegi az ember, ha nem doppingolja egy kis siker.

Ma délután a PMSC kézilabdás lányok a Borsodi Bányász együttesét fogadják a bajnokság zárómérkőzéseként. Jóllehet a bányászokat egyszer már sikerült nekik Miskolcon is legyőzniük, ma azonban azzal a tudattal lépnek pályára a piros-feketék, hogy három fordulóval a bajnokság befejezése előtt biztosították helyüket az NB I-ben. Elképzelhető, hogy mindez felvillanyozza őket és szép játékkal vesznek „elégtételt" a bizalmatlanokon, de megtörténhet az is, hogy a tét nélküli helyzet elaltatja őket. Történjék bármi! A lányok — Hang Györgyi — Mészáros Bea, Ancil Rita, Dolmány Csilla, Kruzsicz Gyöngyi, Tóth Edina, Szabó Erzsébet és a többiek — a szakosztály vezetőivel együtt megérdemlik az elismerő tapsot.

K. L.

A megye „hiánysportágának" tornája Komlón

Tizenöt egyesület 70 ökölvívója jelezte részvételét a ma kezdődő és vasárnap délelőtti döntőkkel záródó Pannolit–Baranya Kupa ökölvívóversenyre. Bár az ökölvívó szakosztály viharos körülmények között megszűnt az elmúlt évben Komlón, a fő szponzor, a Pannolit Kőbányászati Vállalat annak tudatában nyújt anyagi segítséget a rendezéshez, hogy a városban továbbra is népszerű sportágat támogat. A sportcsarnokban ma délelőtt lesz az orvosi vizsgálat és a mérlegelés, délután 17 órától pedig már az első összecsapásokat láthatják az érdeklődők. Szombaton 16 órától lesznek a meccsek, míg vasárnap 9-től rendezik meg a döntőket. A válogatott keret tagjai Franciaországban edzőtáboroznak, az őket követő élmezőnyből azonban jó néhányan itt lesznek Komlón a felnőtt I. és II. osztályú versenyzők között. Néhány név ízelítőül: Turu (Vasas), Kalocsai (Paks), Sztancs (Tatabánya), Bacskai (Honvéd), Árvai és Szántó (Kaposvár), Hranek (Borsodi Bányász). Baranyaiakat is láthatnak a szorítóban a nézők, hiszen a Pécsi VSK nevezte az 54 kg-os Katics Tibort, az 57 kg-os Orsós Ferencet, a 63,5 kg-os Jóni Józsefet és a 67 kg-os Pesti Józsefet.

G. G.

Válsághelyzetben a sportág

Megszűnik Pécsett a vívás?

Baranyában vívásoktatás folyik az általános iskolás korúak részére a TÁSI-ban, ahonnan automatikusan igazolnak át a PEAC-ba a versenyzők. Az egyetemi egyesületben a vívás hagyományos sportágnak számít. S hogy sikerrel forgatják a PEAC-osok a fegyvert, arra a legutóbbi eredményük is jó példa: második helyezést értek el az országos vidékbajnokságon. Az egyetemista klubnak három első osztályú csapata van. Az ország összes klubjának rangsorában a PEAC vívói a 10. helyen állnak.

Nemrégiben Pécsett járt Kovács *Tamás* szövetségi kapitány és *Gedővári Imre*, a szöuli olimpián aranyérmes kardcsapat tagja, aki most a pályafutása befejezése után a szövetségben ténykedik. Hangsúlyozták, hogy a jövőben a pécsi vívásra, mint vívóbázisra, elsősorban párbajtőrben számítanak.

A Pannónia Kupa nemzetközi vívóversenyt az idén is megrendezik, a tervek szerint novemberben, a Palatinus Szálló báltermében. A jó eredmények és a reményteljes tervek ellenére azonban a szűkös anyagiak miatt válsághelyzetbe került Baranyában a vívás. Sokba kerül a fegyver, a találatjelző, a penge, a vívóruha. És az árak egyre emelkednek. Annyira kevés már a pénz a PEAC vívószakosztályában, hogy két junior válogatott kerettag vívónak nem is tudtak korszerű fegyvert vásárolni.

A pénzszűkében lévő baranyai vívósport vezetői szponzort keresnek. Úgy érzik, Baranya sportja szegényebb lenne, ha a legtöbb magyar sportsikert hozó sportág, a vívás megszűnne Pécsett, illetve ezzel együtt Baranyában. Kár lenne, ha ez a sportág egy olyan diákvárosban, mint Pécs, nem maradna életben. A második világháború előtt bankok támogatták Magyarországon a vívást. A pécsi vívóvezetők abban reménykednek, hogy egy banknak megesik a szíve rajtuk, és támogatja őket. Mert enélkül nem lesz itt vívóélet.

Az első „triplás": FC Barcelona

Mozgalmas, összességében sportszerű, spanyol sikert hozó KEK-döntő után van Európa labdarúgása. Szerda este az FC Barcelona 1979 és 1982 után harmadszor is elhódította az európai kupagyőztesek legjobbjának járó trófeát, s a 29. KEK-finálé után elmondhatja: az első csapat, amely háromszor tudta ezt elérni az öreg kontinensen. A „triplázás" nem meglepő, hiszen az olasz Sampdoria gyakorlatilag megtizedelt gárdával lépett fel Bernben. Így csak előzetesen, s nyilatkozataiban hihetett a végső győzelemben. A genovai csapat 2-0-ás vereségével szétfoszlott az az olasz álom, hogy csapataik elviszik a három európai kupát.

Cruyff összegzése:

– Ez a kupa minden idei fáradozásunk méltó jutalma. A Sampdoria ráfizetett arra, hogy az elején és a végén kevéssé ügyelt a védekezésre. Jó mérkőzést játszottunk. Gondolom, nőtt a Barcelonáért szurkolók tábora is. Ha a spanyol bajnokságban is ilyen jól menne, felhőtlenül boldog ember lennék.



A Barcelona játékosai örülnek május 10-én a Kupagyőztesek Európa Kupájának, azt követően, hogy a döntőben 2-0-ra legyőzték a Sampdoria csapatát. MTI TELEFOTO

Boskov nyilatkozata:

– A döntő előtt ugyan biztam abban, hogy vérveszteségeinket akarással kiegyenlíthetjük, hiszen eltiltások, sérülések miatt messze nem a legjobb összeállításban játszottunk. Ez azonban csak vakhit volt. A spanyol egyszerűen jobb csapat a mienknél. Nincs mit szépíteni a dolgokon. A jobbtól kikapni nem szégyen. Az különösen nemes dolog, hogy 1-0 után a Barcelona nem játszott betonfutballt. Nem rugdalózott, nem akarta minden áron tartani előnyét, hanem stílusosan ott folytatta, ahol az első percben elkezdte.

FÓKUSZ

A számok tükrében

62. PMSC–VASAS TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Pécs szemszögéből:
61 11 25 25 63-92 48

Csak Pécsett:
30 8 14 8 42-44 30

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből:
1982 83 1-1, 1983/84 1-0, 1984 85 2-2, 1985/86 1-0, 1986/87 0-0, 1987/88 1-2.

Pécs az utolsó győzelmét 1985. november 2-án a következő összeállításban érte el: Bodnár – Kónya, Toma, Róth, Brezniczky – Megyeri, Túri (Bérczy), Czérna, Lőrincz – Lovász (Dobány), Mészáros. Gólszerző: Róth.

Pécsett a következő játékosok lőtték gólt a Vasasnak: 3 gólos: Dako, Mészáros; 2 gólos: Keszler, Dunai II., Györkő, Jánosi, Máté, Zombori, Lutz, Dobány, Róth, Kardos; 1 gólos: Lehel, Grózdics, Opova, Kresz, Kamondi, Garami, Török, Bérczesi, Rádi, Rónai, Kiss L., Dárdai P., Kiss S., Lingl, Bérczy, öngól.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: PMSC (otthon): Ú. Dózsa 2-0, Haladós VSE 0-0, MTK-VM 2-0, ZTE 0-0, Rába ETO 0-2, Videoton 0-3.

Vasas (idegenben): Videoton 0-4, ZTE 0-4, Siófok 1-0, Dunaújváros 1-1, Haladás 2-1, MTK-VM 1-1.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege: PMSC jelenlegi hazai mérlege:
12 4 1 2 5 12-13 16

Vasas jelenlegi idegenbeli mérlege:
12 3 1 4 4 16-26 15

26. KOMLÓ–NAGYKANIZSA TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Komló szemszögéből:
25 14 2 9 44-33 31

Csak Komlón:
12 7 1 4 28-19 15

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből:
1979/80 1-4, 1980/81 2-2, 1981/82 3-1, 1985/86 3-2, 1986/87 3-0, 1987/88 3-0.

Komló az utolsó győzelmét 1987. március 29-én a következő összeállításban érte el: Menyhárt – Miklós, Schulteisz, Gallai, Klonfár – Katona, Dárdai P., Hohmann, Takács J. (Papp), Réfi, Varga (Zrinyi) – Góllövők: Takács, Papp (2).

Komlón a következő játékosok lőtték gólt a Nagykanizsának: 4 gólos: Radics; 2 gólos: Kolesánszky, Mód, Tóth, Hohmann, Stemler, Vigh, Papp; 1 gólos: Bányász, Kelemen, Gulyás, Gallai, Iván, Pál, Hegyi, Réfi, Takács, Hüber.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Komló (otthon): Sopron SE 2-2, Keszthely 2-1, Csepel 2-2, Oroszlány 1-0, Szekszárd 2-0, Bp. Volán 1-0, Nagykanizsa (idegenben): Keszthely 2-1, Csepel 2-4, Rákóczi FC 1-3, Mohács 1-0, ESMTK 1-0, III. ker. TTVE 2-0.

A két csapat jelenlegi hazai mérlege:
12 7 4 1 22-8 30

Nagykanizsa jelenlegi idegenbeli mérlege:
12 6 3 3 18-16 24

✲

2. CSEPEL–MOHÁCS TALÁLKOZÓ

Az összel lejátszott mérkőzést a Mohács 3-0-ra nyerte. Góllövők: Csibi, Ratting (2).

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Csepel (otthon): Bp. Volán 1-0, Nagykanizsa 4-2, Sopron 3-0, Keszthely 0-2, Csurgó 3-1, Rákóczi FC 1-0.

Mohács (idegenben): Rákóczi FC 0-3, Tapolca 0-0, ESMTK 0-1, Dorog 1-1, Sopron 1-5, Keszthely 2-1.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:

Csepel jelenlegi hazai mérlege:
12 9 1 – 29-10 29

Mohács jelenlegi idegenbeli mérlege:
12 2 1 3 6 8-16 11

Lehel Jenőné

DN SPORT

Röviden

Karate. Kick-box szakág diákolimpián részt vett pécsi versenyzők eredményei: 55 kg: 1. Horváth Márta (Komarov), 79 kg: 2. Balogh Lajos (Leőwey), 59 kg: 3. Haffner Tamás (506-os DSK), + 55 kg: 4. Kovács Rita (Janus).

Vízilabda. OB II/A mérkőzés: Kecskeméti VSC–PMSC 9-2 (4-0, 3-1, 0-1, 2-0). A pécsi góllövők: Virágh, Balogh.

Kerékpár. Időfutam OB-n az ifjúságiak 20 kilométerén Somogyi Botond (PMSC) nyert bajnokságot. A serdülők 10 kilométerén: 2. Zilahi (PMSC). Edzők: Hirth István és Varga István.

Labdarúgás. A Pécsi Zsolnay SE labdarúgó szakosztálya minden kedden és csütörtökön 15 órától várja a porcelángyári sporttelepen az 1973–77. között született fiúkat. Ugyancsak toborzót hirdet a Pécsi Postás SE labdarúgó szakosztálya, amelyik május 16-án és 18-án délután 15 órától várja az 1975. augusztus 1. és 1976. július 31. között született fiúkat.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. NB I., nők: PMSC–Borsodi Bányász, városi sportcsarnok, 16.30.

DIÁKSPORT. Diákolimpia atlétikai leány és fiú egyéni verseny. Tüzér u., 9.00.

TENISZ. Baranya megyei bajnokság (újonc korcsoport). Balokány liget, 15.00. Felszabadulási Kupa, DÉDÁSZ-pálya, 15.00.

ÖKÖLVÍVÁS. Pannolit Kupa. Komló, városi sportcsarnok, 17.00.

TÖMEGSPORT. Baranya és Eszék munkássport-találkozó: női kézilabda, városi sportcsarnok, 13.00. Női és férfi asztalitenisz, városi sportcsarnok, 13.00. Férfi kispályás labdarúgás, városi sportcsarnok, 14.00. Férfi és női teke. Bázis-csarnok, 17.00.

Versenytárgyalási felhívás

A Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet

NYILVÁNOS VERSENYTÁRGYALÁST

hirdet a pécsi, Kossuth L. u. 17. sz. alatti, valamint a Pécs, Jókai tér 3. sz. alatti szaküzleteinek szerződéses üzemeltetésére.

A pályázatok benyújtásának határideje: 1989. május 31.

A nyilvános versenytárgyalás helye és ideje: Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet.

(Pécs, Munkácsy M. u. 10—12. sz. 7621) 1989. június 13., kedd, de. 9 óra.

Érdeklődni lehet a 72-12-455-ös telefonon Reinhardt Magdolnánál.

Rendkívüli áruvásárlási AKCIÓ!

Részletfizetési kedvezménnyel 1989. május 15-től 31-ig A CENTRUM ÁRUHÁZBAN!

ELŐLEGBEFIZETÉS NÉLKÜL!

5 ezertől 50 ezer forint értékhatárig, részletfizetési kedvezménnyel választhat valamennyi ruházati és vegyesiparcikk árukészletünkből minden hitelképes vásárlónk.

Részletes tájékoztatással az érintett áruházi osztályokon vagy a 12-010-es telefonon szolgálunk.

Baranya megye minden kedves vásárlóját várja az OTP BARANYA MEGYEI IGAZGATÓSÁGA és a CENTRUM ÁRUHÁZ.

CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 130. szám
1989. május 13., szombat
Ára: 5,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Nagy horderejű szovjet leszerelési kezdeményezések

Mihail Gorbacsov csütörtökön nagy horderejű európai leszerelési kezdeményezéseket terjesztett elő. A szovjet harcászati eszközök jelentős, egyoldalú csökkentésére és a hagyományos fegyverzetek és fegyveres erők erőteljes mérséklésére vonatkozó javaslatok a szovjet vezető James Baker amerikai külügyminiszterrel folytatott csütörtöki tárgyalásán hangzottak el, s a szovjet sajtó pénteken tette közzé azokat.

A bécsi tárgyalásokra előterjesztett új szovjet javaslatok legfőbb célja, hogy 1996—97-re jelentős mértékben csökkentsék a Varsói Szerződés és a NATO fegyverzetét és fegyveres erőit. (Folytatás a 3. oldalon.)

Grósz Károly fogadást adott a sokpárti tanácskozás résztvevői tiszteletére

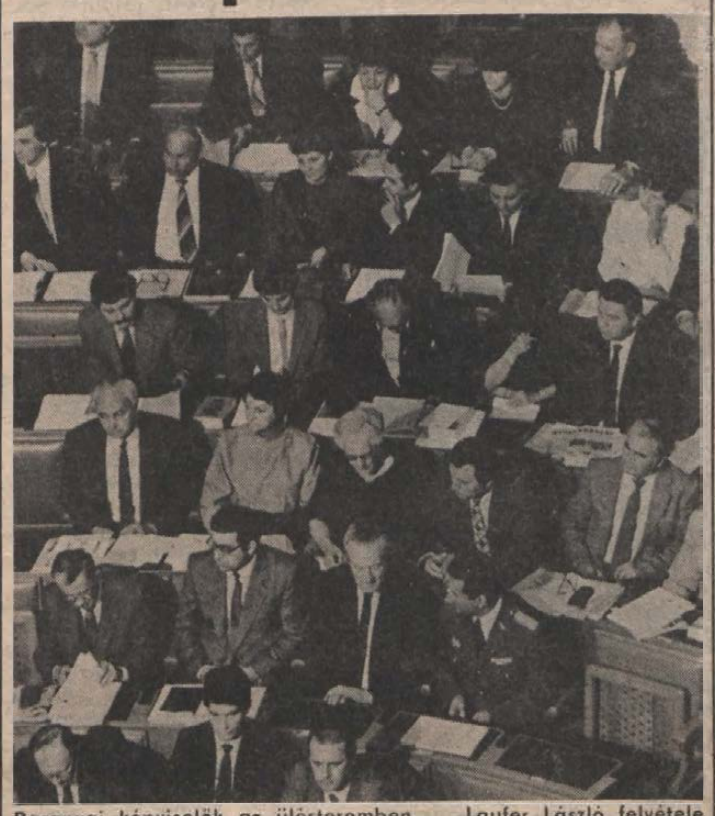
Grósz Károly, az MSZMP főtitkára pénteken fogadást adott a sokpárti nemzetközi kerekasztal-konferencia résztvevői tiszteletére a kormány vendégházában. A főtitkár a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében köszöntötte az Európa és Észak-Amerika országaiban működő 21 párt képviselőit, előre bocsátva, hogy az MSZMP nagyra értékeli a tanácskozás munkáját. Kijelentette: önmagában az a tény, hogy a kontinens és az USA felelős politikai tényezői, parlamenti pártjai kötetlen eszmecserére jöttek össze, egyedülálló a politika eddigi történetében.

Grósz Károly, az MSZMP főtitkára a nemzetközi kerekasztal-konferencia résztvevői tiszteletére adott fogadáson jó hangulatú beszélgetést folytatott több párt képviselőjével.

Pozsgay Imre találkozója három párt képviselőjével

Pozsgay Imre, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, államminiszter pénteken fogadta *Ciril Baskovicsot*, a Szlovén Kommunisták Szövetsége Központi Bizottsága Elnökségének végrehajtó titkárát, *Valentyin Falint*, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagját, a KB nemzetközi osztályának vezetőjét és *Sauli Niinist* finn parlamenti képviselőt. A politikusok a Jugoszláv Kommunisták Szövetségé, a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Finn Nemzeti Koalíciós Párt küldöttséget vezetik az MSZMP által rendezett sokpárti kerekasztal-konferencián.

Képviselői interpellációk



Baranyai képviselők az ülésteremben Laufer László felvétele

Befejeződött az Országgyűlés májusi első ülésszaka

Az Országgyűlés májusi ülésszaka pénteken interpellációkat és kérdéseket tárgyalt. Az elnöklő Jakab Róbertné felhívta a figyelmét az új minisztereknek arra a házszabály adta lehetőségre, hogy az interpellálónak joga van a választ 30 napon belül írásban közölni. Több interpellációt ugyanis még a korábbi miniszterekhez nyújtottak be a képviselők.

Ezt követően Szalai Géza (Budapest, 20. vk.), a Ganz Szerszámgyár Vállalat vésnök szakmunkása interpellált az igazságügy-miniszterhez a Büntető Törvénykönyv módosítása, a jelenleg érvényben lévő halálbüntetés eltörlése tárgyában. Hangoztatta, hogy az emberi humánum eszméinek maradéktalan megvalósítása és az emberi jogok egyetemes nyilatkozatában foglaltak következetes alkalmazása megköveteli, hogy hazánkban békeidőben egyszer s mindenkorra töröljék el az ítélkezésből a halálbüntetés intézményét.

Kulcsár Kálmán válaszában szólt arról, hogy ha Magyarország Európa szerves része kíván lenni, akkor azokat a feltételeket, amelyek ezzel járnak vállalnia kell. Ezért nem vitatta a halálbüntetés eltörlésének szükségességét.

A miniszter a halálbüntetés megszüntetéséig szükségesnek tartotta bizonyos átmeneti moratórium bevezetését: ne szűnjék meg a halálbüntetés kiszabásának lehetősége, az Elnöki Tanács azonban hozzon saját maga számára olyan

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

TÖRTÉNELMI PERSPEKTÍVÁNK – BIZALOM AZ EMBEREKBEN
(3. oldal)

*

VERSEND MILLIÓI
(6. oldal)

*

A DN POLITIKAI VITAFÓRUMA
(7. oldal)

*

TOMA ÚJRA A KEZDŐ TIZENEGYBEN (?)
(8. oldal)

Sevardnadze az NSZK-ban

Péntek délután egynapos látogatásra a nyugatnémet fővárosba érkezett Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja. Megérkezése után nem sokkal fogadta Helmut Kohl, az NSZK szövetségi kancellárja.

A szovjet vendég tájékoztatja a nyugatnémet kormányfőt a legújabb szovjet leszerelési kezdeményezésekről, amelyeket a kancelláron kívül egyöntetűen üdvözöltek az uniópártok, valamint az FDP és az ellenzéki SPD is.

Ülésezett a Pécs Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága

Az idegenforgalomból kevés a tanács bevétele!

Úgy szólt a napirendi javaslat, hogy „Az idegenforgalom 1989. évi feladatterve, különös tekintettel a Pécsi Ipari Vásár előkészítésére." Pécs Megyei Város Tanácsának Végrehajtó Bizottsága tűzte napirendjéül a fenti téma megtárgyalását a tegnapi ülésen, s hogy menynyire szó szerint vették az előterjesztők és a jelen lévő vb-tagok, hogy mire kell különös figyelemmel tekintettel lenni, ezt bizonyította, hogy az utóbbival, vagyis a PIV-vel kapcsolatban hangzott el a legtöbb észrevétel, e körül alakult ki a legnagyobb vita.

Orbán György, a városi tanács osztályvezetője beszámolt arról, hogy a június 14-től 23-ig nyitva tartó Pécsi Ipari Vásárra eddig 200 kiállító jelentkezett, ebből 22-en belföldiek. Pécs testvérvárosai közül eddig Fellbach és Kütahya jelezte biztos részvételét. Nincs kiállítási szándéka viszont két patinás, nagy múltú pécsi gyárnak, a Zsolnay Porcelángyárnak és a HUNOR Kesztyű- és Bőrruházati Gyárnak.

A témával kapcsolatban a vb-tagok részéről több izgalmas kérdés fogalmazódott meg: – Lesznek-e az ipari vásár ideje alatt ahhoz kapcsolódó egyéb idegenforgalmi programok? – Mit hoz-ez a város számára? – A két évvel ezelőtti vásár mindössze 6000 forintos nyereséget hozott a városi tanácsnak! – Vajon jó kezekben van-e a vásár szervezése? – Vajon a Mecsek Touristnak kell-e a jövőben is a szervezőnek lenni? – A jelenlegi szervezési és bevételi szisztéma igazán nem teszi eléggé érdekeltté a tanácsot, sőt ellenérdekűvé! – Az egyes vállalatok távolmaradásának oka: drágák a kiállító helyek.

Szabó Nándor tanácselnök-helyettes elmondta, hogy országos fórumokon az idegen-

(Folytatás a 11. oldalon)

Pécs-Eszék

Befejeződött a magyar–jugoszláv tudományos-szakmai tanácskozás

A pécsváradi István király Szállóban tegnap befejeződött az a háromnapos tudományos-szakmai tanácskozás, melyet a jó szomszédság, a kapcsolatok ápolása jegyében, a magyar–jugoszláv – benne Baranya és Szlavónia-Baranya – gazdasági együttműködése előmozdítására hívott egybe a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kara, és az Eszéki Egyetem Közgazdaságtudományi Kara. A három napon át a tudomány, a gazdaság szakemberei szájából számos olyan elképzelés és javaslat hangzott el, mely előre kívánja vinni a határ menti együttműködés ügyét, a kapcsolatok szélesítését és elmélyítését.

A „Borok Bora Baranyában"

Tegnap hirdették ki a megyei borverseny eredményét. A „Borok Bora Baranyában" plakettet a bólyi tsz 1988-as évjáratú Rajnai rizlingje, valamint a villányi tsz 1986-os Cabernet franc bora nyerte. (11. old.)

Szombat—vasárnap

Pünkösdi találkozó Pécsett

Nyit a Lenau-ház

A hét végén, szombaton és vasárnap idén is megrendezik a magyarországi németek hagyományos pünkösdi találkozóját Pécsett.

A program *szombaton* délután 3 órakor a szajki pünkösdi lovaglással kezdődik. Este fél kilenckor bál lesz a pécsi sportcsarnokban, ahol a mecseknádasdi Zehmann-zenekar játszik, a nyitótáncot a wunsdorfi (NSZK) táncscsoport mutatja be.

Vasárnap 10 órakor térzenével köszöntik a pécsieket a Széchenyi téren. 11.30 órakor kezdődik a német nyelvű mise a Belvárosi templomban, ahol a bensheimi fúvószenekar négy művet ad elő és egy bécsi énekkar énekli a misét. Ugyanebben az időben a más érdeklődésűeknek a Lenau-házat (Munkácsy u. 8.) és a Dominikánumot mutatják be kulturális program kíséretében. Ez csak kapunyitás lesz, az avatásra ősszel kerül sor. Akik a misén vesznek részt, azok este 6 órakor ismerkedhetnek a Lenau-házzal, amely ettől a naptól megkezdi működését.

Délután 3 órakor lesz a gálaműsor a sportcsarnokban. A kétórás programban 10 német, osztrák és olaszországi együttes mellett öt magyarországi német csoport lép fel. A közönséget a sportcsarnok előtt a gyárvárosi úttörőzenekar és testvériskolájuk, a waldheimi kisdiákok együttese fogadja.

Jegyek a bálra a Mecsek Touristnál kaphatók, a gálára a helyszínen is.



A harkányi múzeumban nyitották meg pénteken a megyei népművészeti kiállítást, amelyen szövők, hímzők, fafaragók és keramikusok mutatják be legújabb műveiket. (Tudósításunk a 11. oldalon.) Fotó: Proksza László

Befejeződött az Országgyűlés májusi első ülésszaka

(Folytatás az 1. oldalról)

döntést, hogy amig a viták nem zárulnak le, s alkotmányi döntés nem születik, nem utasít vissza kegyelem iránti kérelmet. Így kiderülhetne a gyakorlatban, hogy mit jelentene a halálbüntetés esetleges eltörlése. Felhivta a figyelmet arra is, hogy ha az alkotmányban rögzitjük az élethez való jogot, akkor az egyben a halálbüntetés eltörlését is jelenti.

A miniszter válaszát a képviselő és az Országgyűlés is tudomásul vette.

Zsigmond Attila (Budapest, 5. vk.), a Budapest Galéria főigazgatója a pénzügyi elvonás-szemlélet elterjedése és az ebből fakadó intézkedések tárgyában interpellált a Minisztertanács elnökéhez.

A képviselő a Minisztertanács elnökéhez fordulva feltette a kérdést: a kormány egyetértett-e a Pénzügyminisztérium intézkedésével, miszerint elvonta a közlekedési, hirközlési és épitésügyi tárca teljes – útépitésre forditandó – költségvetését, amelyet pedig törvény rögzitett. **Kérdezte továbbá: hogyan magyarázza a kormány az öt-tizmilliárd schilling akadálytalan „kifolyatását" az országból, valutatartalékaink megcsappanását.**

Az interpellációra **Békesi László pénzügyminiszter** reagált. A házszabály adta jogával élve arra kérte a törvényhozást, hogy a következő ülésszakon, a kormány programcsomagjának előterjesztése során válaszolhasson az elhangzottakra. Annyit azonban már most előrebocsátott, hogy a kormány nem önkényesen, parlamenti felhatalmazás nélkül vont el anyagi forrásokat az útépitéstől. Emlékeztette a képviselőket arra a nehéz, hosszadalmas vitára, amely az idei költségvetés elfogadását megelőzte. A parlament akkor egy kompromisszumos megoldást fogadott el, amelynek lényege szerényebb mértékű adónövelés és nagyobb mértékű kiadáscsökkentés volt. Ennek alapján jelentősen mérséklődtek a beruházásokra szánt összegek, ebből egymilliárd forint az országos úthálózat épitését terhelte.

A pénzügyminiszter reagált arra az egyre terjedő rémhirre is, miszerint a kormány a lakosság kezében lévő deviza- és utazási (BC) számlák befagyasztására, zárolására készül. Kijelentette: sem a kormánynak, sem a kormány egyes szerveinek nincs ilyen elképzelése, ez nem lesz a csomagterv része.

Ugyancsak Zsigmond Attila interpellált a belügyminiszterhez, azt kérdve: mi tesz a tárca az elmúlt hónapokban ismertté vált rendőri túlkapások megismétlésének elkerülésére? Alkalmasnak találják-e a hatalmával visszaélő rendőrt az állam és a közrend további védelmére?

Az interpellációra **Földesi Jenő belügyminisztériumi államtitkár** válaszolt. A törvénysértések nagyobb visszhangját annak tulajdonitotta, hogy korábban az ilyen esetekben kezdeményezett felelősségrevonások nem kaptak nyilvánosságot. Ugyanakkor elismerte, hogy egy jogtalan rendőri intézkedés is jogosan kelt felháborodást az állampolgárok körében. Leszögezte: következetesen fellépnek a hatalmukkal visszaélő rendőrökkel szemben. Az atrocitások megismétlődését azzal igyekeznek megelőzni, hogy a visszaéléseket elkövető rendőröket – a törvényes felelősségre vonás részeként – elbocsátják az állományból.

Zsigmond Attila elfogadta, a képviselők 8 ellenszavazattal és 16 tartózkodással tudomásul vették Földesi Jenő válaszát.

Korvalits Ferenc (Zala m., 1. vk.), az MSZMP Zala Megyei Bizottságának első titkára a helyi közlekedésben bevezetett forgalmi juttatás és a helyközi autóbusz-közlekedés adóztatása tárgyában interpellált. Elsősorban arra hívta fel a figyelmet, hogy a helyközi, illetve helyi személyszállitási feladatokat ellátó közlekedési vállalatok jó részét kedvezőtlenül érintik a szabályozók.

Derzsi András közlekedési, hirközlési és épitésügyi miniszter – a pénzügyminiszterrel egyeztetett – válaszában kifejtette, hogy a közlekedési kormányzat szándékában áll a kedvezmények kiterjesztése, ám az ország pénzügyi lehetőségei ennek egyelőre szűk határt szabnak. A miniszter helyt adott annak az észrevételnek, hogy a helyközi menetrend szerinti közlekedési vállalatok adóztatása ellentmondásos azok közszolgáltatói jellegével, de – mint mondotta szűk körben – főként a gazdaságilag elmaradott térségekben – mód van a menetrend szerinti személyszállitási tevékenység támogatására: e vállalatok a beruházási költségek 20 százalékát leirhatják nyereségadó-alapjukból. **Végül a miniszter – utalva a Minisztertanács legutóbb hozott határozatára – bejelentette, hogy ez év szeptember 30-áig az Országos Árhivatallal és a Pénzügyminisztériummal közösen felülvizsgálják a helyi és a helyközi közlekedés tarifális támogatási rendszerét.**

A képviselő – bizva a felülvizsgálat pozitiv eredményeiben – elfogadta a miniszter által mondottakat. Az Országgyűlés 6 ellenszavazattal, 4 tartózkodás mellett tudomásul vette az interpellációra adott választ.

Török Sándor (Szolnok m., 13. vk.), a Jászapáti Nagyközségi Közös Tanács elnöke a lakossági közreműködéssel épülő tanácsi utak költségviseléséből eredő bizonytalanságok, illetve az adótörvények ellentmondásai, alkalmazási nehézségei tárgyában interpellált a pénzügyminiszterhez.

Békesi László válaszában leszögezte: az önkéntes hozzájárulásra vonatkozó adókedvezményt, az ehhez kapcsolódó törvénymódositást a jövő heti kormányülésre beterjesztette, igy remélhetően e kérdés már a közeljövőben megnyugtatóan rendeződik. Az általános forgalmi adóra vonatkozóan azonban a miniszter megállapitotta: ez az adófajta lényegét tekintve nem szervezetekhez és tevékenységekhez, hanem termékekhez és szolgáltatásokhoz kötődik. A tanácsok túlnyomó többsége nem saját, közvetlen költségfelhasználásával tartja fenn az utakat, hanem költségvetési üzemein keresztül megrendeli más útépitő szervezetektől. Ez esetben visszaigényelhetik az általános forgalmi adót. Abban a szűk körben, ahol a tanács fizetett karbantartókkal maga végzi saját útjainak karbantartását, a megvásárolt épitőanyag után az általános forgalmi adót nem lehet visszaigényelni.

A képviselő az interpellációra adott válasz első részét elfogadta, az Országgyűlés pedig tudomásul vette. Az általános forgalmi adóra vonatkozó választ azonban sem a képviselő, sem a parlament nem fogadta el, igy az illetékes parlamenti bizottság foglalkozik majd a kérdéssel.

Hellner Károly (Budapest, 32. vk.), a Merkur vezérigazgatója a személygépkocsik megrendeléses vásárlásáról szóló, 1988-ban kelt minisztertanácsi rendelet két előirásával kapcsolatban interpellált a pénzügyminiszterhez. Javasolta, hogy szűnjön meg az új személygépkocsik igénylési letétjének kamatplafonja, tehát a fizethető kamat előirt felső határa.

A képviselő kérte továbbá: módositsák a rendeletnek azt az előirását, amely szerint az igénylési letét összegét és kamatait a személygépkocsi vételárának megfizetésére kell felhasználni.

Békesi László pénzügyminiszter teljes mértékben osztotta Hellner Károly második javaslatát a korlátozás feloldására. Az erre vonatkozó módositási javaslatokat rövidesen beterjesztik a parlament elé.

Hellner Károly nem tartotta kielégitőnek a miniszter válaszát a kamatplafon eltörlésének ügyében. Az Országgyűlés viszont szavazás során 46 ellenszavazattal, 37 tartózkodás mellett tudomásul vette Békesi László válaszát.

Várhegyiné Viski Ildikó (Győr-Sopron m., 2. vk.), a Graboplast Pamutszövő és Mübörgyár minőségellenőre a munkahelyi jogsegélyszolgálatok megszüntetésére vonatkozó elképzelések tárgyában interpellált az igazságügyminiszterhez.

Kulcsár Kálmán válaszában rámutatott: a szakszervezeti jogsegélyszolgálatot miniszteri tanácsi határozat alapján szakszervezeti irányelvek szabályozzák. Ezek az irányelvek nem teszik a jogsegélyszolgálatnál dolgozók számára kötelezővé azt sem, hogy jogi szakképzettséggel rendelkezzenek. Másrészt az e területen dolgozó jogászok sokszor kerülnek olyan helyzetbe, hogy egyidejüleg kell védeniük a vállalati érdeket és a munkavállalói érdeket. Ezt az ellentmondást mindenképpen fel kell oldani. Nincs szó arról, hogy a dolgozók ingyenes jogi képviselete megszűnjön — hangsúlyozta.

Kulcsár Kálmán válaszát az interpellációra a képviselő bizonyos fenntartással, az Országgyűlés 13 ellenszavazattal és 12 tartózkodással elfogadta.

Varga Miklós (Veszprém m., 10. vk.), az ajkai Bródy Imre Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola igazgatója az Ajka II. Bánya megnyitása tárgyában interpellált az ipari miniszterhez.

Horváth Ferenc ipari miniszter elmondta: nincs akadálya annak, hogy a szénbányászat fejlesztési programjában jelenleg nem szereplő Ajka II. bányáról, a megnyitás lehetőségeiről is készüljön gazdasági értékelés. Ugyanakkor leszögezte: a jövőben a szénbányászati vállalatok nem számithatnak támogatásra, igy döntő szempont, hogy csak ott történjék beruházás és fejlesztés, ahol valóban nyereségessé és versenyképessé tehető a szénbányászat.

Az interpellációra adott választ a képviselő elfogadta, az Országgyűlés pedig egyhangúlag tudomásul vette.

Filló Pál (Budapest, 18. vk.), az Athenaeum Nyomda korrektor-főrevizora az igazságügyminiszterhez interpellált a cégbirósági közlemények közzétételéről és a közzététel dijáról szóló rendelet tárgyában. A képviselő véleménye szerint a miniszter rendelete ellentétes a társasági törvénnyel a vállalkozásokat segitő törekvésével, hiszen újabb anyagi megterhelést jelent az induló vállalkozások számára.

Kulcsár Kálmán igazságügyminiszter élt azzal a lehetőséggel, hogy a felvetett problémára 30 napon belül, irásban válaszolhasson.

Nobis Ferenc (Budapest, 66. vk.), a Budafoki Épitőipari Szövetkezet elnöke a 6-os főút új budapesti bevezetésének, az M0-ás autópályával együtt történő kiépitése tárgyában interpellált a közlekedési, hirközlési és épitésügyi miniszterhez.

Derzsi András válaszában



Az Országgyűlés májusi ülésszakának harmadik napján, május 12-én Németh Miklós, Medgyessy Péter és Deák Gábor az ülésteremben

önkormányzatok megerősitésének ügyében interpellált a belügyminiszterhez. A képviselőnő szerint a hatályos tanácstörvény nem tisztázza egyértelműen a tanácselnök és a vb-titkár viszonyát.

Földesi Jenő belügyminisztériumi államtitkár válaszában elmondta: a tanácsi apparátus és vezetők bérhelyzetének általános rendezésére igéretet nem tud tenni. Hozzátette azonban, hogy kidolgozták a közigazgatásban dolgozókra vonatkozó új előmeneteli és bérrendszer koncepcióját, amelyet még az idén szeretnének a kormány elé terjeszteni.

Az államtitkár válaszát a képviselő és az Országgyűlés tudomásul vette.

Molnár Ferenc (Szolnok m., 11. vk.), a Karcagi Városi Tanács elnöke az önerős lakossági közműépitéseknél az utólag rákötők költségtérítésének rendezése tárgyában interpellált a Minisztertanács elnökéhez.

A miniszterelnök megbizásából **Földesi Jenő belügyminisztériumi államtitkár** válaszolt az interpellációra s kijelentette: még ebben az évben az érintett tárcákkal felülvizsgálják a teljes kérdéskört, annak jogi szabályozását. Hozzáfüzte: ugyancsak még ebben az évben kezdeményezni fogják a szabályozás korszerűsitését, mégpedig összhangban az interpelláló javaslataival.

Az interpellációra adott választ a képviselő elfogadta, az Országgyűlés pedig egyhangúlag tudomásul vette.

Szűrös Mátyás elnök bejelentette, hogy a kérdések következnek.

Elsőként Berdár Béla (Pest m., 25. vk.), a Pilisi Állami Parkerdő Gazdaság főigazgatója a prédikálószéki szivattyús energiatározó tárgyában kérdezte az ipari minisztert.

Horváth Ferenc ipari miniszter válaszában kifejtette, hogy a kidolgozás alatt álló, 2010-ig szóló erőmüépitési programban nem szerepel szivattyús tározó épitése, nemhogy a Dunakanyarban, de sehol máshol az ország területén.

Südi Bertalan (Bács-Kiskun m., 12. vk.), a Jánoshalmi Petőfi Mgtsz MSZMP-bizottságának titkára az állami költségvetés pontos tervezése tárgyában tett fel kérdést a Minisztertanács elnökéhez. A képviselő az iránt tudakozódott, hogy a kormány milyen intézkedéseket tervez a képviselők félreinformálásának elkerülésére, a valósághü tájékoztatásra, mert az Országgyűlés csak ezáltal hozhat az egész népgazdaságra vagy a társadalomra kiható, megalapozott döntéseket.

A miniszterelnök nevében **Békesi László pénzügyminiszter** válaszolt. Elmondta, hogy a kormány a következő parlamenti ülésszakon tételesen elszámol a parlamentnek az ország gazdasági helyzetéről, benne az állami költségvetés kialakult pozíciójáról. Ehhez kérte a képviselők egyetértését.

Molnár Ferenc (Szolnok, 11. vk.), a Karcagi Városi Tanács elnöke azt kérdezte a pénzügyminisztertől: a kormányzat mennyi időre és milyen mértékben függesztette fel a tanácsi költségvetésekhez nyújtott állami hozzájárulás folyósitását.

Békesi László a magyar költségvetés sajátos természetét okolta a problémáért. Az év első hónapjaiban szerényebbek a gazdaság teljesitményéhez kapcsolódó adóbefizetések, a kiadások viszont némileg magasabbak az átlagosnál. A költségvetési támogatás ütemezésének visszafogása csak egy-két helyen okozott gondot, a tanácsok ugyanis jelentősebb bevételekhez jutottak a személyi jövedelemadó-befizetésekből, s ezt egészitette ki az a csaknem húszmilliárdos összeg, ami tavalyról maradt a tanácsoknál. Mindazonáltal a jövő héten az esedékes adók befolynak, s három napon belül nemcsak az esedékes támogatást, hanem az eddig visszatartott állami hozzájárulást is hiánytalanul a tanácsok rendelkezésére bocsátják – mondta a pénzügyminiszter.

Bugán Mihály (Szolnok m., 12. vk.), a Szolnok Megyei Tanács elnökhelyettese a Tisza II. Vizlépcső harmadik ütemével összefüggő járulékos beruházások tárgyában intézett kérdést a környezetvédelmi és vizgazdálkodási miniszterhez.

Máróthy László környezetvédelmi és vizgazdálkodási miniszter válaszában hangsúlyozta: a Tisza II. Vizlépcső harmadik üteméről most készül egy komplex tanulmány, amely az eredeti célokat összeveti a jelenlegi gazdasági helyzettel és igényekkel. E tanulmány várhatóan az év végére készül el.

A miniszter a továbbiakban kitért arra, hogy nemrégiben még az épitkezés 1994-es befejezésével számoltak. Ma nem lehet ugyan pontos határidőt szabni, de 2000-re mindenképpen be kell fejezni a tiszai vizlépcsőt.

Bödőné Rózsa Edit (Csongrád m., 3. vk.), a Taurus Gumigyár energetikusa a több milliós prémiumok kifizetése tárgyában tett fel kérdést az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnökéhez.

Halmos Csaba államtitkár, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnöke utalt arra, hogy a szóban forgó jövedelmek többsége olyan jellegű, amelyeknek körülbelül 65–70 százalékát elviszi a személyi jövedelemadó és a többi járulék. Megjegyezte azt is, hogy – éppen a szabályozási rendszer következtében – néhány száz vezető semmilyen prémiumban nem részesül. A kormány továbbra sem kivánja korlátozni a valós teljesitmények alapján megszerzett jövedelmeket. Ugyanakkor határozott az a szándék, hogy korlátokat állitsanak minden olyan jövedelemkiáramlás elé, amely mögött nincs teljesitmény.

Az interpelláció, illetve a kérdések elhangzása után **Biacs Péter (Budapest, 30. vk.), a MÉM Központi Élelmiszeripari Kutató Intézetének főigazgatója, címzetes egyetemi tanár bejelentette: az Országgyűlés agrárszektorával szorosan együttmüködve – 22 képviselőtársával – megalakitották a parlament élelmiszeripari szektorát.** Célkitűzéseik között szerepel az élelmiszeripar müszaki fejlesztése, az élelmiszerek minőségének biztositása, az élelmiszer-kereskedelem színvonalának javitása, a fogyasztók érdekvédelme, a nemrég módositott élelmiszertörvény érvényesitése.

Bubla Gyula (Budapest, 3. vk.), a Ganz Villamossági Müvek központi forgácsoló gyáregységének vezetője bejelentette, hogy május 9-én ideiglenes parlamenti csoport alakult, amelyben a bös–nagymarosi vizlépcsőrendszer-beruházást ellenző képviselők tömörülnek. A csoport tagjainak megitélése szerint a nagyberuházást legalább 8–10 évvel el kellene halasztani. Leállitásáról akár már holnap dönteni kellene, mert a május 30-i esetleges kedvező döntésig is újabb negyedmilliárd forintot emészt fel az épitkezés.

Szűrös Mátyás zárszavában az ülésszakot eredményesnek minősitette, bár hozzátette, hogy az idővel takarékosabban kellene bánni a képviselőknek. Megszivlelendőnek tartotta azt a képviselői felvetést, hogy szavazáskor lehetőleg mindenki tartózkodjon a teremben.

Az Országgyűlés elnöke a parlamenti szekciókkal kapcsolatban pozitiv folyamatként értékelte azok létrejöttét. Felhivta azonban a figyelmet arra: az Országgyűlés költségvetése csak az állandó bizottságok müködésének segitésére elegendő.

Szűrös Mátyás a kormányfő kérésére közölte: a következő ülésszakon előterjesztendő kormányprogramról a Minisztertanács rendkivüli ülésén tárgyal.

Az Országgyűlés májusi ülésszakát ezt követően Szűrös Mátyás berekesztette.

Országgyűlési tisztségviselők tanácskozása

Szűrös Mátyásnak, az Országgyűlés elnökének vezetésével a május 30-val kezdődő ülésszak előkészületeiről ülést tartott – a megyei képviselőcsoportok és az állandó bizottságok vezetőinek részvételével – az Országgyűlés tisztikara a tanácskozás szüneteében.

A várható napirendekhez kapcsolódóan *Sárközy Tamás* igazságügyminiszter-helyettes arra hivta fel a figyelmet, hogy a gazdálkodó szervezetek, társaságok átalakulásáról, az állami vállalatokról, valamint a szövetkezetekről szóló törvényjavaslat egy egységes csomagterv, igy ezeket együtt kell megvitatni, illetve sorsukról dönteni.

Raisz Gusztáv mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes kifejtette, hogy a földről, a mezőgazdasági szövetkezetekről, az erdőkről és a vadgazdálkodásról szóló törvénymódositási javaslatok segitik az eddig szabályozatlan tulajdonformák tisztázását, és az önkormányzat, a gazdálkodási önállóság erősitését.

Madarasi Attila pénzügyminisztériumi államtitkár ismertette a költségvetés helyzetének stabilizálását szolgáló tervezett kormányintézkedéseket.

Vassné Nyéki Ilona (Pest m., 1. vk.), a Kerepestarcsai Nagyközségi Tanács elnöke a helyi

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Nagy horderejű szovjet leszerelési kezdeményezés

A javaslat első pontja értelmében erre az időre egyenlő számú és mennyiségű fegyveres erő, illetve fegyverzet maradna a két katonai tömbben. Ez számszerűen egymillió 350 ezer katonát, 1500 harci repülőgépet, 1700 harci helikoptert, 20 ezer harckocsit és 24 ezer tüzérségi löveget, aknavetőt és sorozatvető rakétafegyvert, valamint 28 ezer gyalogsági harci járművet és páncélozott járművet jelentene mindkét oldalon.

Ez szükségessé teszi, hogy a felek jelentős mértékben, több mint egymillió fővel csökkentsék fegyveres erőik létszámát. A NATO a szovjet javaslat értelmében harci repülőgépeit és helikoptereit 2500 egységgel csökkentené. A VSZ-nél ugyanakkor kisebb mérvű lenne a leépítés, minthogy ezekből a harci gépekből és helikopterekből a NATO-nak van több. A Varsói Szerződés ezzel szemben 40 ezerrel csökkentené harckocsijainak számát, 46 ezerrel tüzérségi lövegeinek és aknavetőinek mennyiségét, s ezzel együtt 42 ezer gyalogsági harci járművet és páncélozott járművet vonna ki hadrendjéből. A NATO ezeket az eszközeit kisebb mennyiségben csökkentené, mert e téren kevesebb eszközzel rendelkezik, mint a VSZ.

Gorbacsov közölte Bakerrel, hogy a Szovjetunió egyoldalúan csökkenti 1989-ben a szövetségesei területén állomásoztatott harcászati nukleáris fegyverek számát. Összességében 500 harcászati nukleáris eszközhöz rendszeresített nukleáris robbanótöltetet vonnak ki, ezek közül 166 a légierőnél, 50 a tüzérségnél, és 234 a rakétacsapatoknál áll jelenleg hadrendben.

A szovjet vezető ezeken túlmenően bejelentette: a Szovjetunió 1989–91-ben kész szövetségesei területéről kivonni valamennyi nukleáris eszközét, azzal a feltétellel, hogy az Egyesült Államok is hasonlóan jár el.

Szovjet csapatkivonás Debrecenből

A hazánkat is érintő egyoldalú szovjet csapatcsökkentés keretében május 15-e és június 4-e között teljes személyi állományával és technikájával elhagyja Magyarországot a Debrecenben állomásozó szovjet harckocsi-kiképző ezred. Ezt sajtótájékoztatón jelentette be pénteken Majoros László mérnök ezredes, Debrecen helyőrségparancsnoka. Elmondta, hogy az egység feloszlik, technikáját megsemmisítik, csapatzászlója a Szovjetunió Hadtörténeti Múzeumába kerül. A személyi állomány egy részét leszerelik, illetve nyugdíjazzák, vagy más egységhez vezénylik. A csapatkivonást a NATO megfigyelői a helyszínen kísérik figyelemmel.

A páncélos kiképzőegység ünnepélyes búcsúztatásán a város polgárai is jelen lehetnek. Majoros László ezredes azt is elmondta, hogy a debreceni Sámsoni úti laktanyában június végétől egy, az osztrák határ közeléből kivonásra kerülő szovjet gépesített lövészezredet helyeznek el.

*

-ÿ- WASHINGTON: George Bush amerikai elnök pénteken világpolitikai együttműködésre, további demokratizálásra és leszerelésre szólította fel a Szovjetuniót, Amerika támogatását és kereskedelmi kedvezményeket ígérve cserébe. Bush a texasi A and M egyetemen beszélt. Bush üdvözölte a Szovjetunióban végbemenő változásokat, hangoztatva, hogy azok tartósságára, törvényesítésére van szükség. Amerika egyebek közt azt várja a Szovjetuniótól, megváltozott politikájának bizonyítására, hogy az eddigi kisebb lépések helyett csökkentse az indokolt védelmi méretekre fegyveres erőit – „Tartsa meg a háború után vállalt kötelezettséget, hogy támogatja a közép- és kelet-európai nemzetek önrendelkezését. Ezt az igényli, hogy kifejezetten elvesse a Brezsnyev-doktrinát" – működjék együtt a Nyugattal a gyakorlatban is a világválságok diplomáciai megoldásában. Teremtse meg a tartós politikai pluralizmust, tartsa tiszteletben az emberi jogokat.

Nemzeti Zászló kitüntetés Versendnek

Ünnepi falugyűlést tartottak tegnap este Versenden abból az alkalomból, hogy a települést fejlesztő társadalmi munka elismeréseként a község elnyerte a Hazafias Népfront Országos Tanácsa által alapított Nemzeti Zászló kitüntetést. Az ünnepséget a versendi tamburazenekar térzenéje vezette fel, majd a kultúrházban rendezett falugyűlés előtt a tanácsi körzet amatőr művészeti együttesei adtak színes műsort: a tamburazenekar mellett a versendi szerbhorvát tánccsoport, a babarci nemzetiségi tánccsoport és a szajki baráti kör nemzetiségi énekkara.

A falugyűlésen *Dékány Imréné* községi elöljáró elevenítette fel az elmúlt év lakossági összefogásának eredményeit, majd *dr. Szentistványi Gyuláné*, a HNF Országos Tanácsa elnökségének tagja adta át a Nemzeti Zászló kitüntetést a község elöljáróságának. Az elismerés nemcsak büszke cím: egymillió forint fejlesztési támogatás is jár vele a HNF Országos Tanácsától. Ugyanennyit, s még 250 000 forintot juttatott Versendnek az országos elismeréshez és a települési kategóriában elért megyei első helyezés jutalmául a Baranya Megyei Tanács. Ezt a hírt *dr. Tóth Sándor*, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettese jelentette be a falugyűlésen, amelyen részt vett *Krasznai Antal*, a HNF Baranya Megyei Bizottságának titkára is.

Az ünnepség végén *Varga Jenő*, a Babarc Községi Közös Tanács elnöke társadalmi munkáért elismerő plakettet adott át a szajki termelőszövetkezet és a Bólyi ÁFÉSZ kollektívájának.

D. I.

Másfél milliót kapott a város

HNF-titkárt választottak Mohácson

Tegnap tartották a városi népfrontértekezletet Mohácson *dr. Molnár Kornélia*, a HNF városi bizottsága elnökének vezetésével. Elsőnek *dr. Szentistványi Gyuláné*, a HNF Országos Tanácsának tagja emelkedett szólásra, hogy elismerését fejezze ki azért az áldozatkész, felelősségteljes munkáért, amelyet ebben a városban végzett az elmúlt évben is a lakosság, és amiért ilyen hatásos szervező, irányító és koordináló tevékenységet vállalt a városi népfront. Mint ismeretes, a megye városai közül a társadalmi munka értéke alapján Mohács elnyerte a HNF Országos Tanácsa oklevelét, amelyet az értekezleten Szentistványi Gyuláné adott át *dr. Németh Elemér* tanácselnöknek és közölte, hogy az elismerés mellé 500 000 forintot kapott a város. *Dr. Bognár Zoltán* Baranya megye tanácsának elnökhelyettese is köszönetét fejezte ki az értékteremtő munkáért, és bejelentette, hogy a megyei tanács egymillió forinttal jutalmazta a várost.

A népfront városi bizottságának elmúlt négyéves tevékenységéről *Dolecker Ödönné* városi titkár adott számot. Ő ezúttal utoljára állt a választói előtt ebben a pozíciójában, de nyugdíjasként, mint a fogyasztók tanácsának elnöke nem válik meg a több mint egy évtizedes népfrontmunkától.

A jelölőbizottság javaslata alapján kettős jelöléssel döntöttek a küldöttek a városi bizottság titkára személyéről és erre a tisztségre szavazattöbbséggel Harsányi Jánosnét választották. Megválasztották továbbá a HNF Mohácsi Városi Bizottságának két alelnökét, a 11 tagú elnökséget, a 31 tagú városi bizottságot, illetve a megyei értekezlet küldötteit.

B. M.

Magyar Ellenállók és Antifasiszták Szövetsége baranyai bajtársi találkozója

Történelmi perspektívánk – bizalom az emberekben

Dr. Szirtes Gábor: „A reformerők kötelessége az elődök iránti tisztelet – de ez motiválja a tennivalókat is..."

A Magyar Ellenállók, Antifasisták Szövetsége Baranya megyei tagságának hagyományos bajtársi találkozóját tartották tegnap Pécsett a FEK-ben. Egy véméndi idős emberrel beszélgettem a rendezvény megkezdésekor az egyik folyosón lévő „díszlet" előtt; sebzett, görcsös-vastag fatörzs, s az ágak szerteszét. Ottfelejtették. Beszélgetőpartnerem megjegyezte: „Mintha mai világunkat látnám. Egy tőről fakadtunk, de szinte mindenki másfelé tart..."

Sok kérdés, vélemény hangzott el magán az összejövetelen is, ki így, ki úgy értékelte mai politikai életünket. Végül is ami egységesen megfogalmazódott, szeretnénk szebb, nyugodtabb, békésebb jövőt. S akik megfogalmazták, fiaikra, unokáikra gondoltak.

Időszerű bel- és pártpolitikai kérdésekről *dr. Szirtes Gábor*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára adott tájékoztatót, majd *Nagy Sándor* a vezetőség elnöke számolt be az 1988-ban végzett munkáról.

Szirtes Gábor többek között arról szólt, hogy ma korszakos, valódi sorsfordulót jelentő időben élünk, s ezt az 1988 májusától tudatosuló és erősödő felismerés mondatja velünk, amikor az elmúlt évtizedek által a mához vezető úton a társadalmi, gazdasági, politikai élet folyamatai olyan pontra jutottak, hogy a hagyományos módszerek, a régi eszközök többé már nem alkalmazhatók. Amikor párttagok és pártonkívüliek körében vált tömegessé a felismerés: radikális változásokra van szükség. S ebből a válsághelyzetből kivezető út csakis akkor válik reális reménnyé, ha egyrészt lesz türelmünk az évtizedeken át elmaradt tisztázó vitákhoz, a megkésettség nyomasztó súlya alatt, a politikai megosztottság ellenére, a megoldáshoz való eljutás szándékával. Másrészt ha lesz képességünk és elég tudásunk a kihívásokra – az MSZMP-ben és a társadalomban – konszenzuson nyugvó választ találni.

Mert nem tudtuk meghaladni ma még a történelmileg kialakult és sok vonásban megcsontosodott politikai-gazdasági rendszert, s mert helytelenül kísérte és kíséri ma is nemcsak a féltő gond, de az indokolatlanul óvatoskodó aggodalom is a strukturális változásokat.

A reformerők kötelessége az elődök iránti tisztelet, de ez motiválja a cselekedetek szükségességét is. Az önvizsgálatnak és az öntisztulásnak sem a társadalomban, sem az MSZMP-n belül nem értünk végére. Érdemes tehát számba venni a jelenben ható, ám tartósnak ígérkező tendenciákat. Azokat mindenképp, melyek gyakori zavarok forrásai. Ilyennek tekinthetjük helyzetünk sajátos átmeneti jellegét, mely a gazdaságirányítási és a politikai döntési rendszer átalakításában, a régi modell fokozatos leépülésében és az új irányítási elemek, döntési mechanizmusok egyidejű jelenlétében mutatkozik. Ilyenek a párton belüli változások: a párt belső életének új alapokra helyezése, a szervezeti élet változtatása, a pártszervezetek növekvő önállósága, a döntési-irányítási rendszer korszerűsítése – melyet többen kimondva-kimondatlanul elutasítanak. S a korábbi gyakorlathoz való visszatérést, az új normák elvetését tartanák kívánatosnak. Ma a párton belül a gyakran idejétmúlt, konzervatív szemlélettől akkor is el kell határolódni, ha ezt szubjektív elemek – teljesen érthetően – nehézzé teszik az érintettek számára. Az elhatárolódás, a cezura mégis szükségszerű, ám csakis akkor alkalmazható, ha a múltban a tömegek részéről megnyilvánult erőfeszítések, az emberek szorgalmas munkája, a végrehajtói szerepkörre kárhoztatottság korlátozott lehetőségei nem kerülnek összemosásra a döntéshozók felelősségével.

A reformokat célzó gyakorlati lépéseket nehezítő tényező ma, hogy gyakran indokolatlan kétely, aggodalom és félelem kíséri a politikai rendszer szervezeteinek késve megindult megújulási törekvéseit. Történelmi perspektívánk a szocializmus alapja: *az emberekben való bizalom*. Ma is az általuk kezdeményezett és részvételükkel történő elképzeléseiket megvalósító változások szükségesek. A „nép érdekében" modell helyébe a „nép által" modellnek kell tehát lépnie.

A reformoknak tömegtámogatásra és tömegbázisra van szükségük. *Életkortól és világnézeti ideológiától, hovatartozástól függetlenül mindazok párbeszédét és együttműködését megvalósítva, akik el kívánják kerülni a válság mélyülését, a társadalmi feszültségek lokozódását, a társadalmi robbanást.* Mindazok összefogását kívánjuk, törekvéseit támogatjuk itt Baranyában, akik a társadalmi megújulás hívei és akik egy új közmegegyezés cselekvő részesei kívánnak lenni.

Mi lehet e változások mozgatóereje? Egyrészt a régi értékeink megőrzése, az alkotó munka, a teljesítmény megbecsülése. A szabadság, az igazságosság, a szolidaritás érvényesülését biztosító feltételek megteremtése. A személyiség önállóságát és szabad kibontakozását egyaránt tiszteletben tartó és biztosító viszonyok, az emberek többségének érdekeit megtestesítő változások. Ezek az országban és a megyében megvalósítandó arányos településfejlesztést jelentik; az önálló gazdasági erőforrásokkal rendelkező, az állampolgári kezdeményezőkészséget és részvételt biztosító helyi önkormányzatokat; a különböző politikai erők azonos feltételek közepette folyó versengését; az ezt biztosító jogi-politikai viszonyok érvényesülését; a teljesebb emberi élet létviszonyait garantáló környezeti feltételek kialakítását. *Indulatok helyébe az értelem, az érzelmek helyébe az ismereteken nyugvó racionalitás kerüljön.*

Persze mindehhez a konzekvenciákat is vállalni kell. Az MSZMP-n belül a megújulás érdekében az ideológiait, a politikait, a szervezetit és a személyit. A túlcentralizált párt helyébe az alulról építkező; a túlideologizált helyébe a politikai versenyre alkalmas; a szűk vezetői réteg döntéseit megvalósító helyébe az autonóm kezdeményezésekre fogékony, demokratikusan szerveződő és működő párt kerüljön. Ez a társadalom egésze előtt álló nehéz feladatok megvalósításának egyik biztosítéka lehet a jövőben – mondotta befejezésül dr. Szirtes Gábor.

A rendezvény további konzultációkkal, vitákkal, beszélgetéssel ért véget.

K. F.

A teremben és a folyosón

(Telefontudósítás a parlamentből)

Nagyon nehéz eldönteni, hogy az országgyűlés harmadik napjáról, amikor már túl vannak a képviselők fontos döntéseik meghozatalán, és már csak a 15 interpelláció és 6 kérdés szerepel napirenden; miről számoljon be a parlamenti tudósító. Célszerűtlennek tűnik, hogy néhány kérdést feltegyek a baranyai képviselőknek, miként vélekednek az eddigi vitákról, vagy a tudósító önmaga adjon értékelést az elhangzottakról – hiszen mindezekről részletesen tájékozódhatott minden érdeklődő már eddig is a napilapokból, a rádióból és a televízióból. Célszerűbbnek látszik néhány mozzanatot felvillantani a pénteki nap eseményeiből, ahogyan azt a tudósító a teremben és a folyosón érzékelhette.

*

A tanácskozás kezdete előtt, másokkal egyetemben a baranyai képviselők is arra panaszkodtak, hogy a csütörtöki, hosszasan elnyúló vita, a mintegy kétórás szövegértelmezési munkaszünet, néhány felszólaló hosszadalmas és már az előtte elhangzottakat ismétlő szövege bizony alaposan kifárasztott mindenkit. Ennek tudható be, hogy már csütörtök este is többen a tanácskozás befejezése előtt eltávoztak a Parlamentből, és pénteken a kezdéskor elég sok üres széket lehetett látni. Nem kevés volt a későn érkezők száma sem. Többen a felfrissülést keresve a szünetekben az erkélyekre igyekeztek, élvezve a pénteki, igazi nyárias időjárást. Megyénk képviselőivel beszélgetve, vidáman jegyezték meg: hogy bizony a Pongrác napja meghazudtolta magát, mert a hideg helyett meleget hozott, és közben arról beszéltek, hogy milyen kedvező ez az időjárás most a mezőgazdaságnak, kiérezvén szavaikból, hogy szeretnének minél előbb körülnézni otthon gazdaságaikban, kiskertjeikben. A fáradtságot adta vissza vidám megjelenésben a képviselők között kiosztott „Országgyűlési Tudósítások" című lap pénteki számában Gáli György fotóriportja, melyeken alvó-ásító képviselőket, köztük néhány közéleti személyiséget örökített meg. Igaz, hogy azután olyannyira elmerültek e lap olvasásában a képviselők, hogy az elnöklő *Jakab Róbertné* nagy tapssal fogadott megjegyzésével arra hívta fel figyelmüket: nem valószínű, hogy tudják, mikor mit szavaznak meg az interpellációkra adott válaszok kapcsán.

*

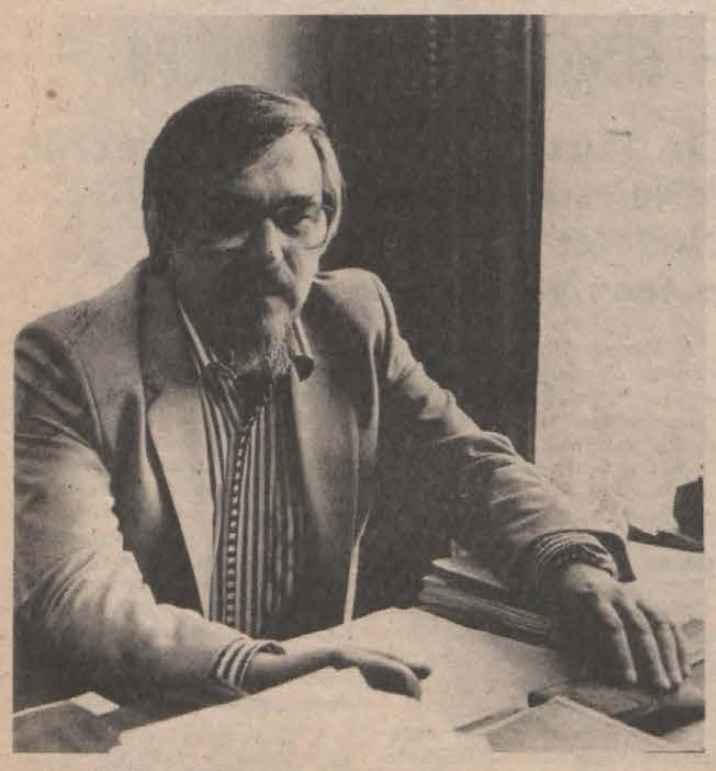
Az előzőekben arról szóltam, hogy péntekre már „csak" az interpellációk, kérdések maradtak, de akik figyelemmel kísérték a „szópárbajokat" a képviselők és a miniszterek, illetve államtitkárok között, sok érdekes információhoz juthattak. Már maga az is új volt, hogy az elnök, a most megválasztott új miniszterekkel szemben a képviselők megértését kérte; ha nem tudnak választ adni, élhessenek a 30 napon belül írásos magyarázat lehetőségével. A tudósító arról számolhat be, hogy mind „derekasan állta a sarat", kiváló felkészültségről, tájékozottságról adtak bizonyságot, így nem csoda, hogy több választ az elfogadó szavazat előtt taps köszöntött. Kedves epizód volt, hogy amikor *Békesi László* pénzügyminiszter először állt a mikrofonhoz, „megköszönte" a képviselők irányában tanúsított érdeklődését: hiszen hat interpellációra és egy kérdésre kellett válaszolnia. Az érdeklődést az is kiváltotta, hogy a felvetettek többsége nemcsak egy országrész, vagy egy választókerületet érdekelhetett, hanem találkozott a széles közvéleményt foglalkoztató kérdésekkel is. Ilyen volt többek között: a halálbüntetés eltörlése, az élelmiszer-kereskedelem sajátos gondjai az idegenforgalmi főszezonban, az utóbbi idők rendőri intézkedéseinek társadalmi megítélése, a deviza és a BC-számlák jövője, az útépítésekre biztosított addigi pénzösszegek rejtélyes sorsa, a személygépkocsi-vásárlások előlegeinek és kamatainak alakulása, a gazdaságilag elmaradott térségekben működő vállakozások nyereségadókedvezménye. A válaszok közül derültséget váltott ki, amikor a Belügyminisztérium államtitkára többek között arra hívta fel a figyelmet, hogy „... a közvélemény által gumibotozásnak nevezett cselekmények száma ma sem több, mint korábban." Kevesebb jobb lenne – jegyezték meg néhányan a sajtópáholyban is.

*

Végezetül: a foglalkoztatási gondok megoldási lehetőségeit kutatva csütörtökön a vitában *Berg Lászlóné* Hajdú megyei képviselőnő a következőket mondta: „Szeretném, ha *dr. Halmos Csaba* államtitkár hozzánk is ellátogatna, így talán elérnénk, hogy területünket hivatalosan is hátrányos helyzetűnek tekintenék." Erről nekem két dolog jutott eszembe: a közelmúltban Baranya és Tolna párt- és állami vezetői közösen hívták fel a kormányzat figyelmét, megyéink várhatóan növekvő gazdasági és foglalkoztatási problémáira – valamint az: úgy hallottam, hogy dr. Halmos Csaba a közeljövőben Baranyába látogat.

Mitzki Ervin

Új tanszék a JPTE-n



Pszichológus szakképzés az egyetemen?

Pszichológiai tanszék vezetésére kérték föl *dr. Kézdi Balázst*, a szigetvári kórház pszichiátriai osztályának vezetőjét. A Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karának javaslatát elfogadta. December elseje óta már bővült is feladatainak köre: őt választották meg a Pedagógiai Intézet igazgatójává.

Kézdi Balázs tevékenysége nem ismeretlen, hiszen ő szervezte meg például a mentálhigiénés intézetet, az S. O. S. életmentő telefonszolgálatot, ő hozta létre a szigetvári nyitott pszichiátriai osztályt. A Pécsi Orvostudományi Egyetemet 1962-ben fejezte be, kandidátusi disszertációját 1979-ben védte meg.

– Miért mondott búcsút az egészségügynek?

– Az egészségügyben huszonhat évet töltöttem, ebből huszonkettőt vezetői minőségben. Elképzeléseimet meg tudtam valósítani, de mindig volt egy olyan érzésem, úgy kellett rátukmálnom magamat az egészségügy félkatonai szervezetére. Szigetváron a vezetésem alatt felnevelődött egy gárda, akik folytatni tudják, amit elkezdtünk. Az oktatás pedig mindig is érdekelt, tanítottam is óraadóként a POTE-n, a tanárképzőn. Felmerült az a lehetőség is – amiért végül is a tanárképző mellett döntöttem –, hogy az egyetemen elkezdődik majd egy pszichológus szakképzés, melynek kimunkálása számomra vonzó feladat.

– Milyennek képzeli el a pszichológiai szakot?

– Nappali szak indulna valamikor főiskolai és egyetemi szinten. A főiskolai képzés 3 + 1 éves (az egyéves a gyakorlati specializációt jelenti), az egyetem 5 éves lenne. Ez utóbbi adná a szociokulturális animátorokat, az iskolapszichológusokat. Ma nem képeznek iskolapszichológusokat, de a tapasztalat szerint az iskolába „beültetett" pszichológusok, akiknek nincsen pedagógiai felkészültségük, nem tudják megfelelően ellátni a feladatukat.

– Intézetigazgatóként mik a tervei?

– Elkezdtünk egy intézeti módosítást, vagyis most jelenik meg markánsan az intézet, mint egység. A Pedagógiai Intézetnek *dr. Gáspár László* kiválása óta csak megbízott vezetője volt. A három tanszék – pedagógia, pszichológia, közművelődés – közötti átfedéseket megszüntetjük, új, speciálís kollégiumokat indítunk, az oktatók „átoktathatnak" egymás tanszékeire. A pszichológia tanszék tantervét megújítottuk, például a szociálpszichológia nagyobb helyet kapott, a fejlődéslélektani részt korszerűsítettük és gyakorlati elemek is bekerültek a tananyagba.

– Önök az egyetemi tanácsülés elé terjesztették új névjavaslatukat, a humán fejlesztési tudományok intézete elnevezést, melyet az egyetemi tanács tagjai nem fogadtak el, magyartalannak és logikájában is kétértelműnek minősítve. Mi erről a véleménye?

– Külföldön ez általánosan elfogadott terminológia. Biztos, hogy nem a legmagyarosabb, de mi úgy véljük, jobban kifejezi céljainkat, mint a pedagógiai intézet megjelölés.

– Gondolkodnak más elnevezésen?

– Az intézet dolgozói egyetértettek az említett névvel. Ezt szeretnénk kiharcolni.

B. A.

Ketyeg a garéi bomba (2.)

Fekete péntek

A Budapesti Vegyi Művek egyébként — amikor társult a Pécsi Bőrgyárral, illetve a Baranya Megyei Húsipari Vállalattal a garéi átmeneti veszélyes hulladéklerakó beruházásban való részvételre — a Dél-dunántúli Tervező Vállalatot bízta meg „saját része" terveinek elkészítésére. A telep 1980 közepére készült el. A kivitelezésnél a földtani véleményre, vagyis az írásunk első részében már említett „zavart minták"-ra épülő szakvéleményre alapoztak . . .

A BVM a Hidason korábban tárolt 6000 tonna veszélyes hulladékával együtt 20 év alatt összesen 46 000 tonna deponálását tervezte Garéban. Most, 1989-ben 63 000 hordónál tartanak. Nyilván érezték, hogy valamiféle megnyugtatást adniuk kell (megmagyarázni sokkal nehezebb lett volna), mert tájékoztatásuk szerint a BVM *ezt a fajta* (az eddig szállított) veszélyes hulladékot a továbbiakban nem hozza Garéba.

Ezt a fajtát . . .

*

Mielőtt a jelenhez érnénk – s a garéiakat gyötrő, szemgyulladást, köhögést, fojtó érzést okozó „szúrós, kellemetlen szagú égéstermék"-ig –, kicsit vissza kell nyúlnunk időben: miként kerültek szóba egyáltalában az átmeneti veszélyeshulladék-tárolók?

Magyarországon évente mintegy 1,3 millió tonna veszélyes hulladék keletkezik. Ebből ártalmatlanítanak, illetve feldolgoznak 400 000 tonnát. A többi kezelése *megoldatlan*, mindenesetre 700 000 tonnát lerakhatónak, 200 000 tonnát égethetőnek minősítenek. (1988-as adatok.) Baranyában – a vállalatok három évvel ezelőtti *önbevallása* szerint – több mint 110 000 tonna veszélyes hulladék keletkezik. Közel 23 000 tonna hasznosítható, 8000 tonnát ártalmatlanítanak, csaknem 58 000 tonnát tárolnak és 22 000 tonna ártalmatlanítása megoldatlan.

Ez az alaphelyzet – korántsem rózsás kép –, amit országosan és Baranyában is *meg kell oldani – méghozzá sürgősen!* Az eredeti elképzelések szerint 1986 végéig 8 körzeti veszélyeshulladék-lerakó és egy -égető, majd 1995-ig további négy -égető megépítése volt a cél. Az elképzelés természetesen módosult: 6 végleges lerakótelep, 2 regionális égetőmű és 19 megyei átmeneti tároló készüljön. Mindösszesen 10 milliárd forintért.

Az 1970 végére elkészült megyei hulladékelhelyezési koncepció *csak a Pécsett és a megyében keletkezett veszélyes hulladékok elhelyezésével számolt.* Ökkal: mindenhol idegenkednének az ország vagy „csak" egy régió összegyűjtött veszélyes anyagainak közvetlen szomszédságától. Ugyanakkor legalább a Baranyában képződötteket is el kell helyezni, megnyugtató tárolásukat meg kell oldani. Csakhogy az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal 1980-as irányelvei a veszélyes hulladékok rendezett és szelektív lerakására szolgáló *dél-dunántúli telep* elhelyezésére Garé térségét hozták szóba. Így ide került volna Baranyán kívül Somogy, Tolna, Bács-Kiskun megye nyugati részében keletkezett veszélyes hulladék is. A MÁFI területi szolgálata is úgy vélte – 1982 márciusában elkészült előzetes környezetföldtani véleményében –, hogy erre a legalkalmasabb Garé térsége.

A megyei vezetés kontrázott: csak a baranyait fogadhatja a garéi tározó. Ezzel egyébként „megelőzték korukat", mert – itt most aligha követhető, éveken át tartó, egyeztető tárgyalás-, megbeszélés-, tervsorozat végén csak az derült ki: amennyiben bármely okból kérdésessé válik a garéi *végleges* lerakó kiépítése – bár erre mindenképpen szükség lenne –, akkor *megyénként* kell biztosítani a veszélyes hulladékok kezelését, elhelyezését. Ebből a huzavonából csak két epizód: a Szlántai Községi Közös Tanács szakigazgatási szerve 1986 közepén *elutasította* az UNIBER és a MÉLYÉPTERV területfelhasználási engedély meghosszabbítási kérelmét, mondván: ha a rendelkezésükre álló két év nem volt elég, kezdjék elölről, persze csak akkor, ha a határozatában kikötött *feltételeket is teljesíti:* a kérelem elbírálásához szükséges adatok pontosítása, a létesítmény várható környezeti hatásainak előzetes vizsgálata, az érintett települések vezetékes ivóvízellátásának előírása, a szomszédos megyékből csak már előkezelt hulladék lerakása, Pécs város területét nem érintő szállítási útvonalak biztosítása – és ebben *a szlántai tanácsnak tökéletesen igaza volt.* A másik epizód: az OKTH 1987 áprilisában azzal lepte meg a megyei tanácsot a garéi tárolóval összefüggésben, hogy „e veszélyes hulladéklerakót az említett vállalatok a rendelet és a műszaki irányelvek megjelenése előtt létesítették, *felszámolásáról gondoskodni kell*".



Bőrgyári szennyiszap érkezik a tározóba

Egyszóval: komoly érdekek mérkőztek Garé ürügyén.

És Garé?

Már 1981 tavaszán érkeztek *a lakossági* jelzések: rendezetlen a lerakás, bűz van, szennyeződik a környezet, kerítésen kívülre is hordják – illegálisan – a veszélyes hulladékot, éjszakánként *más megyékből érkezett* teherautók szabadulnak meg itt terhüktől . . .

Egy csomó tény a garéiak fenntartásait igazolja. Például nem volt megoldott a telep őrzése, a hordókhoz bárki hozzáférhetett (lopták is, kiürítve árulták a falvakban, persze nem tájékoztatva a vásárlót, honnan van, s miféle mérgeket visz háztartásába, szervezetébe az olcsón vett holmival), amíg lakattal le nem zárták a környező erdőbe vezető utakat, szemétlerakó lett ebből is, a mérgező anyagokat tartalmazó hordókat földdel fedő nehéz gépek éppen ezeket a hordókat „pukkasztották" szét, a Bőrgyár az égethető hulladékot időnként begyújtja – röviden: a rendkívül veszélyes lerakó *szakszerű üzemeltetéséről még csak beszélni sem lehet* . . .

Mit tehetett a megyei környezetvédelmi bizottság elnöke? Egyéb jogosítvány hiányában levélben szólt rá a három cégre: ejnye!

1982-ben viszont az OKTH dél-dunántúli felügyelősége már határozatban fedte meg az érintetteket, s ebben pontosan le van írva: mit kell csinálniuk. Többek között az is, hogy 1983 második felétől csak víztelenített hulladék helyezhető el. Azóta ezt a határidőt többször módosították, az utolsó 1988 vége volt. (Lám, mindent meg lehet hosszabbítani, még a veszélyeztetést is . . .) Egyébként – véli a megyei tanács környezetvédelmi szakembere – *ennek az 1982-es határozatnak a végrehajtása ma is felettébb – és veszélyesen – hiányos.*

Minden bizonnyal így az sem véletlen, hogy a környék lakossága azóta is folyamatosan panaszkodik, tiltakozik. Pontosan három éve, 1986 áprilisának végén fórum volt Garéban, ahol természetesen a lerakó volt „a tárgy". Hogy bűze rendszeresen elárasztja a környező településeket, hogy elszennyeződött a lerakó szomszédságában a Marika-forrás, hogy az ellenőrző kutak figyelése rendszertelen, a BVM-hordók korrodálódnak, sérültek, maró vegyszerszagot árasztanak . . .

Azóta – 1988-ban – a Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság kötelezése alapján az érintettek a veszélyes hulladékok lerakásán változtattak. *Kivéve a Budapesti Vegyi Műveket.*

Akadt azon a fórumon még egy panasz: a Bőrgyár *minden pénteken* égeti a lerakóban a hulladékot. Következményeként fekete, fojtó füst árasztja el a falvakat. Ez a panasz ugyan 1986-ban hangzott el, cikkünk első részének bevezető mondataiban említett, s szeptember 30-tól 18 napig égő, s eddig tisztázatlan okból keletkezett tűz 1988-ban volt.

Igaz, akkor szeptember 30-a éppen péntekre esett.

(Folytatjuk)

Mészáros Attila

Utcáról utcára

Jelenségekről tanácsülés után

A legutóbbi pécsi tanácsülésen a város környezeti állapotáról lévén szó, két olyan dolog is terítékre került, ami visszatérő témája e rovatnak. Sajnos, eredménytelenül.

Kemény szavakkal ostorozták a tanácstagok a belvárosi közlekedést, ami hovatovább az életet teszi elviselhetetlenné. És nem annyira a járművek tömege által, mint inkább az általuk kibocsátott égéstermékek révén. A minapi budapesti – Mártírok úti –, tüntetésről jutott eszembe: a mi belvárosunkban ugyan milyen ólomkoncentrációt mérhetnének esetenként? Vagy talán mértek is, csak ijesztő mértéke miatt nem hozták nyilvánosságra? . . . Itt van pl. az ún. vegyesforgalmú sétautcánk, a Kossuth Lajos utca. Legutóbb a Palatinus Szálló előtti állandósult parkolást tettem szóvá. Ezt követően örömmel konstatáltam, hogy kirakták a parkolást tiltó és akadályozó kis táblácskákat, a francia udvarban pedig megjelentek az asztalok, székek. Ám a csoda három napnál tovább itt sem tartott. Hat-nyolc autó azóta is rendszeresen várakozik a szálló előtt. S ha jól megnézem az egész utcát, nehezen tudom eldönteni, mi volt előbb: a tyúk, vagy a tojás? Vagyis: azért parkolnak gépkocsik végestelen végig a Kossuth Lajos utcában, mert ezt látják a vezetők a Palatinusnál, vagy azért „felejtik" a szálló előtt járműveiket a vendégek, mert így látják szerte az utcában? Gyanítom, hogy az utóbbi változat a „tojás".

*

A buszmegállók elviselhetetlen állapotát sem hagyták szó nélkül a városatyák. Egyikük – egyébként maga is dohányos –, azt követelte: büntessék meg azokat, akik eldobálják a csikkeket. Az indulat érthető. A buszmegállókat szinte állandóan csikkek százai borítják. Hiába söprik össze *most*, fél óra múlva olyan minden, mintha mi sem történt volna. Mert mi sem kézenfekvőbb, mint az, hogy a buszra várakozás perceit csak füstölve lehet kibírni.

*

Több ízben is szóvá tettem a Ivov-kertvárosi piros ABC melletti átjáró – passzázs? –, lehangolóan szomorú állapotát. Most örömmel jelenthetem, hogy fordulat történt: a betört kirakatot kitakarították és beüvegezték, a többinek az üvegét is lemosták, néhány kirakatot pedig birtokba vett a Baranya Megyei Egészségnevelési Központ, a maga nemes propagandacéljaira. Ha már a kereskedők nem haraptak a lehetőségre . . .

*

Egyszer évekkel ezelőtt *dr. Molnár Zoltán*, jelenlegi pécsi tanácselnök, akkor még tanácselnök-helyettesként, bejelentette a Pécsi Városszépítő és Városvédő Egyesület vezetőségi ülésén, hogy intézkedni fog, a városba vezető utak mentén felállíthatók legyenek az utasokat köszöntő, illetve búcsúztató táblák, amint ilyeneket ország-, sőt megyeszerte látni lehet. Szép is a gesztus, amint köszöntő szóval fogadja egy-egy város a hozzá érkezőket, vagy egy kedves viszontlátással búcsúzik tőle . . . Neki sem sikerült. Azért mondom így, mert ilyen kísérlet korábban is volt már, s a gondolat akkor is megbukott. Azt mondták: azért, mert egy ilyen tábla elvonja a járművezetők figyelmét a vezetéstől, tehát balesetveszélyes. Te jó ég! És még mi minden vonhatja el?

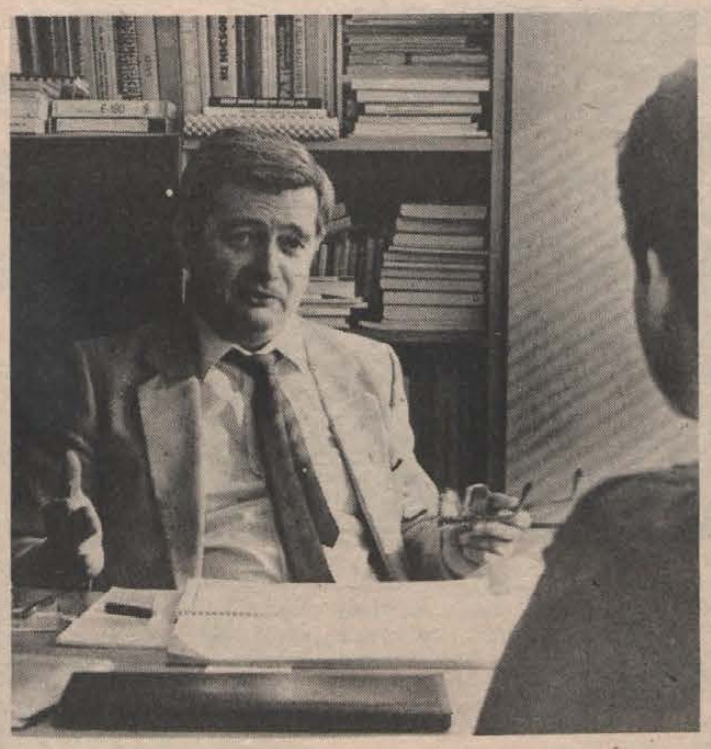
Am ezzel nincs még vége a táblaügynek. Van ugyanis egy másik is, amit már évek óta készülök szóvá tenni, ám egyéb, fontosabbnak vélt dolgok elvették előle a helyet. De most nem hagyom magam! Íme. Vannak laktanyáink, melyek közül az egyik a Magyar Néphadsereghez méltatlan feliratot visel. Az, amelyiket Bajcsy-Zsilinszky Endréről neveztek el annakidején. Tetszik figyelni a névre? És hogy szól a felirat? Így: Bajcsy-laktanya. Egy eléggé primitív táblán. Tudom, hosszú a nyilasok által kivégzett ellenálló politikus neve, a közbeszédben talán le is rövidíthető (bár egyáltalán nem ildomos!), így kiírva azonban látványként is elviselhetetlen. Szívesen látnék itt egy szép táblát ilyen felirattal: Bajcsy-Zsilinszky Endre tüzérlaktanya.

Hársfai István

Piti Zoltán:

Legyen a megyei tanács politikai műhely

Beszélgetés az első száz nap után



A héten letelt Piti Zoltán tanácselnök első száz napja a megyei testület élén. Ez a száz nap jelentős mozgásokat hozott az országos politikában, viták zajlottak Baranyában is sorsfordító kérdésekről. Sokan megkérdőjelezik, Baranya lépést tart-e a változásokkal, pontosabban megfogalmazzák a lépéshátrány tényét. Időszerűek a kérdések a megyei tanács elnökéhez: miként ítéli meg a déli országrész helyzetét? Milyen programja van a megvalósítandó reformokra? Többen megkérdőjelezik a megyei tanács szükségességét — mi a véleménye erről a testület elnökének? Levelet küldött a kormányfőnek, vajon mit remél?

– Mindenekelőtt arra vagyok kíváncsi, hogy telt az első száz napja? Köztudott, Ön nagy munkabírású ember, gyanítom, nem sok szabad perccel tud elszámolni.

– Nem volt igazán időm leltárt készíteni, a különféle események rendkívül gyorsan követték egymást. A hivatal átvétele viszonylag rövid idő alatt megtörtént. Átfogó munkaértekezleten külön találkoztam a megyei apparátussal, s külön konzultációt folytattam a helyi önkormányzatok vezetőivel. Megkezdtem azt a látogatási programot, amelynek során tíz hónapon belül szeretnék eljutni valamennyi baranyai településre, és helyszínen ismerkedni a körülményekkel. Sikerült felgyorsítani és a döntés előkészítéséig vinni a tanácsi munka korszerűsítési programját, megkezdtük Baranya megye átfogó fejlesztési koncepció-javaslatának kidolgozását. Több országos vezető fordult meg a megyében, s ezek a találkozások jó alkalmat adnak a megyét, és a megyei vezetést foglalkoztató kérdések megvitatására. Hasznos programot jelentettek a nagyköveti látogatások (USA, Belgium, Ausztria, Indonézia, Jugoszlávia), illetve a testvérmegyei konzultációk. Időközben megtisztelő felkérést kaptam, így március óta részt veszek az új tanácstörvényt előkészítő szakmai bizottság munkájában is. Jelentős időráfordítást jelent a különböző szakmai és politikai testületek munkájában való részvétel, illetve az azokra történő felkészülés. Hát hirtelen ennyit ..

– Ahhoz, hogy kidolgozza a programját, gondolom készített önmaga számára is helyzetértékelést arról, amiből el kell indulnia. Szóval mi a legfontosabb feladat?

– Baranya ezideig mentes volt a szélsőséges politikai megnyilvánulásoktól, de itt is felismerhető a monolitikus hatalom válsága, s az új politikai erők fokozatos térnyerése. Gazdasági szempontból Baranya korábban a stabil megyék közé tartozott, utóbbi időszakban viszont – kisrészt a gazdaságilag elmaradott térségek léte, nagyobbrészt viszont a bányászatot érintő központi döntések miatt –, a gazdasági válsággal küszködő térségek közé került. Így a szerkezetváltás tennivalói az ország egyes területein, felismerésen alapuló feladatot jelentenek, nálunk Baranyában viszont, a struktúraváltás külső feltételek kényszerítő hatására következik be.

– Jól értem? Ön azt fogalmazza meg, hogy az egymásnak ellentmondó kormánydöntések következménye a megyei gazdaság válsága. Mit vár attól a levéltől, amit a kormányfőnek írt?

– A lényeg az, hogy a kormány ne külön tárgyalja a két bánya helyzetét, hanem a két vállalat jövőjét, és a térségre gyakorolt hatását komplexen elemezze. Területi információk alapján azt mi nem tudjuk elbírálni, hogy a bányászatnak milyen a jövedelmezősége, illetve egy reális árrendszer mellett, mennyi lenne a támogatás igénye – ebből következik, hogy a két vállalat sorsáról itt nem tudunk dönteni. Azt viszont látjuk, hogy a kormányzat döntése a megye gazdaságának egészét alapjaiban érinti. Csak olyan döntést tudunk elfogadni, ami a termelés mérséklése, vagy megszüntetése esetén, azonnali garanciát ad a helyettesítő tevékenységre. Ennek van egy átfutási ideje, amit a kormányzatnak is számításba kell vennie. Más oldalról a kormányzati döntés ismeretében a megyének is fel kell készülni az átállásra: olyan kérdésekre választ adni, mint a munkaerőátképzés, az új munkahelyek teremtése, azok területi megoszlása, az új tevékenység jövedelmezősége, a vállalkozások fogadásának infrastrukturális feltételrendszerének megteremtése.

– Hallottam olyan véleményt, miszerint megkésve lép ebben a megyei vezetés, hiszen már korábban látható volt a visszafejlesztés, ebből következően a megyei gazdaság válsága. A kilábalásban Borsod leköröző bennünket, oda koncentrálódik a pénz és az erő.

– Olyan fejlesztések valósultak meg a közelmúltban központi pénzekből, amelyekből nem a visszafejlesztésre lehetett következtetni. Nézze meg, mikor készült el az ércbánya V-ös üzeme, István III-as akna, vagy a szénmosó, mikor költöttek jelentős gépbeszerzésekre? Meginditottuk a bányászatnak a technikusképzést, most másodévesek a gyerekek...

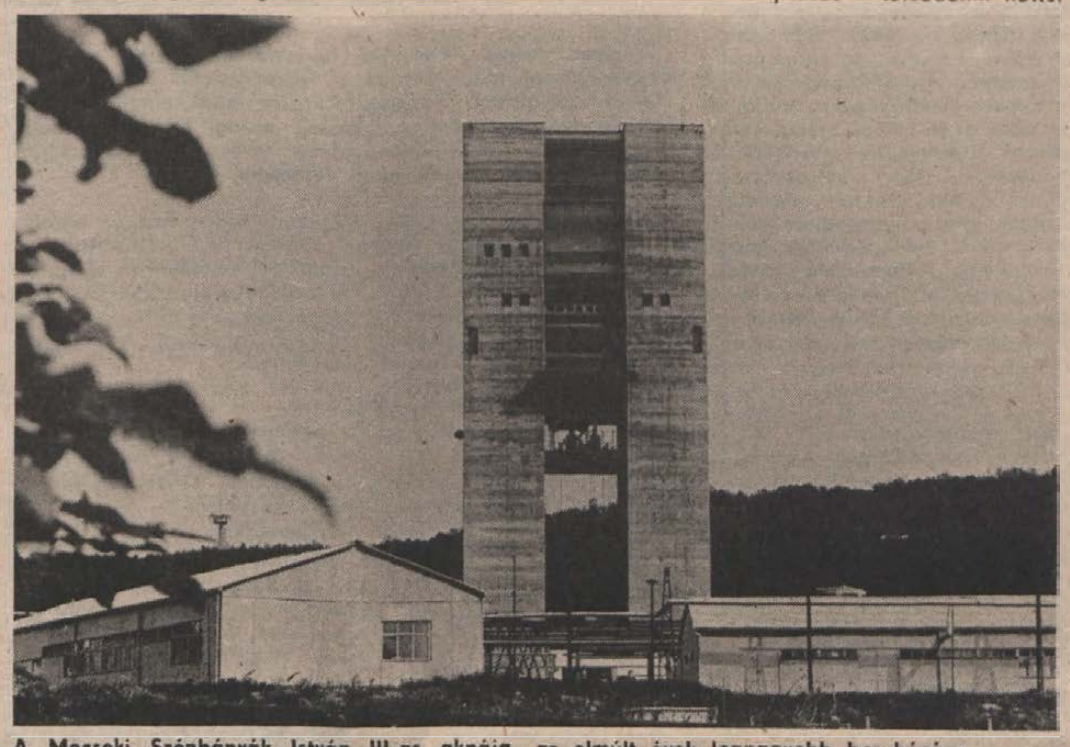
– Egyébként ez a szakmai vélemény számomra beleilleszthető abba a kérdéskörbe, amely úgy fogalmaz, Baranya lemarad a változásokról, mondhatni konzervatív. Ön reform megyének tartja Baranyát?

– Bármennyire divat ma a címkézés, a kérdésre nem lehet csak igennel, vagy nemmel válaszolni. A „minősítés" előtt felelősen végig kell gondolni mi a reform célja és tartalma, a XX. századvégi Magyarországon, mit jelenthet a reform egy centrálisan szervezett társadalom keretei között egy-egy megye számára, s végezetül tudni kellene, hogy egy-egy megye külső megítélése, milyen „jelenségektől" függ?! Az itt élők szempontjából – előzőeken túl –, más kérdések is fontosak: szükség van-e megyén belüli reformra, van-e kiérlelt reformprogram, s van-e társadalmi támogatás a reformprogram megvalósításához? Ez utóbbi kérdésekre természetesen, megvannak az egyéni válaszaim. Társadalmi és gazdasági megkésettségünkből következik, hogy Baranyában is szükségünk van a megyei élet reformjára. Kiérlelt reformprogramunk ugyan még nincs, de az a vitaanyag, ami a társadalmi viták alapját jelentheti, az már összeállt. A társadalmi támogatásról pedig akkor lehet nyilatkozni, ha ismerjük a viták tapasztalatait, illetve a lakosság vállalását a reformprogram megvalósításában.

– A kicsit hosszúnak tűnő kitérő után szeretnék visszatérni az eredeti kérdésre. Az a véleményem, hogy Baranya szándékai szerint reform megye, de cselekedetei alapján még nem. Rajtunk múlik, hogy a reformgondolatokból valódi tettek legyenek.

– Bár nem annak szánom még egy „divatos" kérdést engedjen meg: létrehozható a közmegegyezés Baranyában?

– Azt hiszem, hogy közmegegyezés helyett reálisabb kiegyezésről beszélni, de a kiegyezés feltételeit mielőbb meg kell teremteni, mert félő, hogy nemkívánatos irányt vesznek a társadalmi és gazdasági folyamatok. A jelenlegi helyzet sokáig nem tartható, hisz a mindig mindent megkérdőjelező politikai magatartás döntésképtelenséget eredményez, ebből pedig egyenesen következik a cselekvésképtelenség. S ennél rosszabb egy ország, egy megye életében nem történhet. A kiegyezés a ma fellelhető politikai erők közötti tárgyalásokkal teremthető meg, s ehhez a tárgyalássorozathoz szükség lesz a kompromisszumokat kereső, és elviselő politikai magatartásra, az átmeneti időszak politikai szabályainak rögzítésére, a vállalt kötelezettségek kölcsönös teljesítésére. Szeretném egyértelműen jelezni, hogy készen vagyunk a kiegyezés feltételeinek megteremtésében nagyon is aktívan cselekedni



A Mecseki Szénbányák István III-as aknája, az elmúlt évek legnagyobb beruházása
Laufer László felvételei

– Már a megválasztását megelőzően hangsúlyozta, hogy a megyei tanács munkáját politikai műhellyé kívánja tenni. Szeretném ligyelmeztetni, hogy nemcsak a sajtóban, de a helyi önkormányzatokban is élénk a vita a megyei irányítás szükségességéről. Sokan megkérdőjelezik a létjogosultságát.

– A tanácsi önkormányzatok fejlődési folyamatában valóban volt olyan időszak, amikor – mind alulról, mind felülről –, megkérdőjeleződhetett a megyei irányítás szükségessége. Napjainkban viszont olyan társadalmi-politikai helyzet alakult ki, amikor nem az a kérdés, hogy legyen-e megye, vagy sem, hanem az, hogy milyen legyen?! Ez utóbbi kérdés jogos, mind a választott testület, mind a hivatali apparátus esetében. Szabadjon ezt egy kicsit bővebben indokolni. A képviseleti testület – az érvényben lévő választási előírások szerint –, ma elsődlegesen a választókörzeti, tehát a területi elv alapján áll össze. A jövőben a területi képviselet megtartása mellett, biztosítani kell a választott szakmai képviseletet, de az új helyzetben, már számolnia kell a különböző politikai erők (pártok), érdekérvényesítő szándékaival is. Mindemellett annak lehetőségét is vizsgálni kellene, hogy miként lehetne biztosítani – a legnagyobb adófizető állampolgárok ismert elvéhez hasonlóan –, a térség életét meghatározó gazdasági, illetve vállalkozói érdekek képviseletét. Talán az eddigiek is érzékeltetik a megyei szintű képviseleti munka jellegének szükségszerű változtatását: a hierarchikus irányítás helyett az önkormányzati és önigazgatási érdekek feltárását, képviseletét és ütköztetését lesz hivatott a megyei fórum biztosítani. Amennyiben ugyanis a különböző – területi, szakmai, politikai és vállalkozói – érdekek megyei szinten nem rendezhetők, akkor szükségszerűen országos szintre transzformálódnak, s ott az ügyek természetéből adódóan kezelhetetlenné válnak. A megyei szintű választott testületek mellett szóló érv az is, hogy a helyi önkormányzati ügyeken túl, vannak olyan tanácsi szolgáltatások, amelyek területi kiterjedtségük, jellegük miatt hatékonyan és gazdaságosan csak megyei, vagy éppen regionális méretekben láthatók el, s ezek irányítását – társadalmi háttér nélkül –, nem lehet csak hivatali alapon ellátni. További érv a kétszintű irányítás tervezett megvalósítása, de ez már egy külön téma is lehetne. Összességében tehát az az álláspontom, hogy a megyei képviseleti fórum jó ideig nem iktatható ki, de a megyei testület kiválasztási elvének, a testület összetételének és a képviseleti munka jellegének, szükségszerűen változnia kell.

– Az érdekek képviseletének másik iránya: hogyan tudja a megye érdekeit érvényesíteni a kormányzatnál?

– Hallatlan izgalmas kérdés s be kell vallani, hogy a mai helyzethez igazodó, hatékony tánácsi érdekvédelmet biztosító mechanizmus ezideig nem alakult ki. Ebből következik, hogy minden lehetséges formát meg kell ragadni a megyei, illetve a helyi érdekek védelmére. Így fontos szerepük van az országgyűlési képviselőknek, országos és megyei vezetők időközönkénti munkamegbeszéléseinek, a különböző bizottságokban való szakértői részvételnek. Sajátos érdekvédelmet biztosítanak a különböző jogszabálytervezetek véleményező fórumai, illetve az egyedi ügyekben kezdeményezett koordinációs tárgyalások. Most úgy tűnik, hogy szükség lesz a tanácsi érdekvédelem új formáinak kialakítására. Ezek közé sorolható a közigazgatás országos irányításának átszervezése, a korábban külön-külön minisztériumokhoz tartozó tevékenységek egy főhatóságba tartozó összevonása. Új lehetőséget jeleznek a most alakuló országos szervezetek, így a Tanácsi Önkormányzatok Országos Szövetsége, a Faluszövetség, és a Magyar Vidék Társaság.

– A megyei tanácsnak is jelentenek lehetőséget ezek a szervezetek?

– Amennyiben a megyei tanács önkormányzat, úgy a Tanácsi Önkormányzatok Országos Szövetsége igen.

– A megyei szintű képviseleti munkában érzékelhető a változás, de mi lesz a sokak szerint túlméretezett hivatali apparátussal? A tanács testülete a héten júniusig elnapolta a döntést, miközben számos kritika érte a javaslatot.

– Ez nem baj, meg kell szokni, hogy nem születik döntés egy fordulóban. Nagyon örültem a véleményeknek, hiszen ebben a kérdésben a testület dönt. A változások természetszerűleg nem hagyják érintetlenül a hivatali apparátust. Ennek iránya és mértéke több dologtól függ, elsődlegesen a megyei testület apparátussal szemben támasztott igényeitől, a kétszintű irányítás által támasztott követelményektől, a növekvő önállósággal működő helyi önkormányzatok szükségleteitől, s mindezeken túl, a kormányzati irányítás területi feladatainak jövőbeni alakulásától. A változások egy része már kitapintható, így a hivatali munka korszerűsítésének első üteme végrehajtható. A legfőbb feladat az irányításban fellelhető párhuzamosságok felszámolása, az irányítási szintek számának mérséklése, a költségvetésre háruló terhek enyhítése, de talán ami az előzőeknél is lényegesebb, az a hivatali munka jellegének változása. S ez az új jelleg a testületi munkában a demokratikus döntéshozatal feltételeinek biztosítását, a helyi önkormányzatok irányában pedig a szervező, a szolgáltató és a menedzselő tevékenység erősödését jelenti. A korszerűsítő munka tehát egyfelől az állampolgári érdekek jobb szolgálatát, másfelől a tanácsi munka hatékonyságának javítását szolgálja.

– Van-e a megyei tanácsnak választási programja?

– Mint ismert, a választások kérdésében még nincs végleges döntés. Ettől függetlenül az előkészületeket megkezdtük. Ez számunkra kettős feladatot jelent: egyrészt számvetést kell készíteni a mögöttünk lévő időszakról, vállalásaink teljesítéséről, másrészt körvonalazni kell a jövő tennivalóit. A sikeres választáshoz több dolog szükséges: jó program, tömegtámogatás, anyagi és egyéb eszközök, valamint a politikai törekvéseket vállaló személyek. Mi most elindítottuk azt a munkát, ami – gazdaságban, településfejlesztésben, lakossági életkörülményekben és önkormányzati munkában –, felvázolja, hogy „Mit akar a megyei tanács Baranyában?". Ez a program – amit a későbbiekben vitára kívánunk bocsátani –, egy terület- és településfejlesztési „étlapnak" lesz tekinthető, melynek ismeretében a választáson induló egyének, illetve politikai csoportok kialakíthatják majd saját, önálló programjukat. Hiszem, hogy jut tennivaló mindenkinek.

– Végül egy személyes kérdés, bár Ön olyan programot fogalmazott meg a munkájában, amit el lehet fogadni és képviselni, mégis érdekel: hosszú távra tervez?

– Személyes programom valóban az előzőekből következik. Szeretném, ha a tervekhez mind közelebb álló teljesítményekről számolhatnának be a tanácsok, és azt szeretném, ha olyan választási programot sikerülne kialakítani, amellyel biztosítani lehet a választások sikerét. Azt hiszem egyértelmű, hogy szeretnék indulni a következő választásokon, ennek érdekében igen szívós, következetes és bizalmat építő munkára készülök.

Gáldonyi Magdolna

A Kossuth Kiadó újdonsága:

Hét évtized...

Azt hiszem, lényegét érintve mindegy, hogy valakit a vagonba rakva, avagy gyalogszerrel kényszerítenek szülőföldje elhagyására. (Esetleg útlevéllel és személygépkocsival, fölvállalva a családegyesítésig tartó idő gyötrő éveit.) Megkockáztatom, egy másik verzió sem jobb: hagyni ott, ahol az ősök sírja, de sarkallva nyelvének, kultúrájának, nemzetiségi létének felhagyására.

Csendes Európánk nehezen tud szabadulni beidegződéseitől. Akad mindig példa és mementó. Szűkebb pátriánkban, hogy mást ne említsünk, ilyen a német nemzetiség. Immár rövid egymásutánban két történészünk is tollat ragadott, hogy mai politikánk kedvező szelein megpróbáljon a korábbiaktól eltérően, elfogulatlanul fölrajzolni a magyarországi németség életéből néhány mozzanatot. Mindketten kötődnek Baranyához – talán nem véletlen –, mindketten egyetemi katedrán oktatnak történelmet, politológiát. *Fehér István* – könyvét lapunk hasábjain bemutattuk – a határainkon túlra telepítések öt évét tekinti át, s a legfrissebb munka – *Tilkovszky Lóránt*né – a magyarországi németek történetének hét évtizedét, az 1919-től 1989-ig terjedő időszakot vázolja. Most ez utóbbit ajánljuk figyelmükbe.

Tilkovszky professzort régóta foglalkoztatja a téma. Most új kutatási eredményeinek közreadásával elemzi a „csonka" Magyarországon maradt németség helyzetét; az első világháború utáni, erőszakosan is gyorsított asszimilációs folyamatot, melyet gerjesztett a trianoni vesztesége miatt elkeseredetten fellángoló magyar sovinizmus. A nemzetiség többségi irányzata a magyar kormánnyal való tárgyalásaitól remélt szerény eredményeket, míg a radikális kisebbség az össznémet népközösségre tekintett, s végül is alku tárgyának használták fel a magyarországi német nemzetiséget a „nagypolitikában".

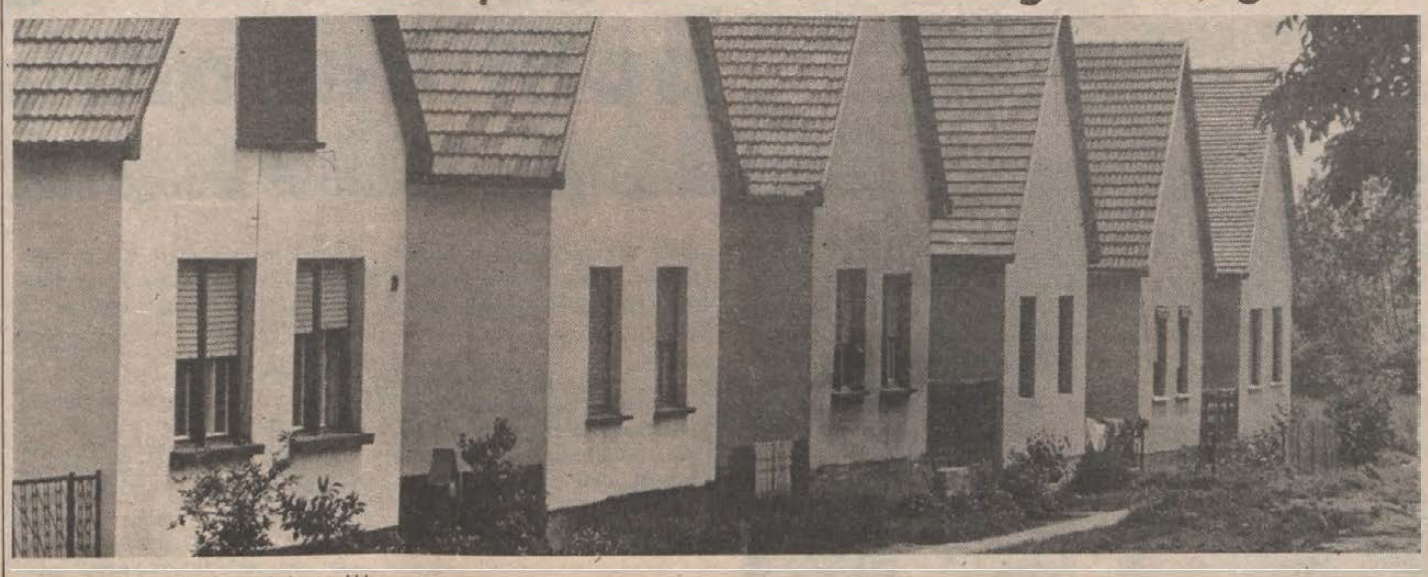
A háborút követően a magyarországi németség felét kitelepítették. A huszadik századi nagy népvándorlás – népvándoroltatás – érintettjeiként, kollektív bűnösként terelték őket az irányvonatok vagonjaiba. Több szakértő vallja, hogy a háború utáni, szuverénnek nemigen nevezhető magyar kormány kényszerűségből vállalta föl a végrehajtást. Más források szerint igyekezetből is. S kellett a hely a németséggel hasonló időket átélő, határainkon túlról érkező magyar „kisebbségek" számára is. Tilkovszky rendkívül árnyaltan, a kérdést körbejárva, minden részletet felvillantva mutatja be azt az időszakot, amelyről sommás ítéletet – a magyar kormányt felmentőt vagy elítélőt – nem alkothat. Nem is ez a célja. Inkább a jelent vizsgálja, a jövőbe tekintve, s leszögezi; feladatunk, hogy *„megszabadítsuk a hazai német nemzetiséget attól a nyomasztó tehertételtől, amit számára közelmúltbeli történetének sommás megítélése, kollektív felelőssé tételül, s annak messzeható következményei jelentettek"*.

Való igaz, egészséges nemzeti tudat csak valós értékítélet alapján születhet, s ma adottak kimondásának politikai-társadalmi feltételei. Hogy a szülőföldhöz ragaszkodók – és a történelem szeszélyéből itt maradottak – élhessék igaz nemzetiségi létüket, ápolhassák nyelvüket, kultúrájukat. Hogy a tőlük elszakított testvérrel-rokonnal-baráttal-ismerőssel megtarthassák kapcsolataikat, fontos elemeként a megértésnek és megbékélésnek.

S mikor aktuálisabb ez, mint ma?

Kozma Ferenc

Nemzeti Zászlót kapott a több nemzetiségű község



Korszerű, új házak a falu szélén

Versend milliói

Versend tavalyi települést fejlesztő társadalmi munkája elismeréseként idén elnyerte a legrangosabb kitüntetést, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa által alapított Nemzeti Zászlót. Versenden a lakosság anyagi hozzájárulásának és társadalmi munkájának értéke tavaly 23 894 000 forint volt: több, mint 25 000 forint fejenként.

A Nemzeti Zászlóval kitüntetett, 912 lakosú község vagy háromszáz éve nemzetiségi, sőt több nemzetiségű település. A magyarok, németek, szerbhorvátok közül, néhány százalékkal az utóbbiak vannak valamivel többen, a lakosság legnagyobb hányada – közel 40 százaléka –, cigány.

*

A hajdani bekötőút mentén, mára a mohácsi útig terjeszkedett a falu. Nem túl régen épült családi házak övezik Versend Fő utcájának elejét. Cigánycsaládok csinos házai, rendezett portái. Szinte kirakatban vannak: szelíd ívelésű dombnak majdnem a tetején, s mögöttük távolabb a majd' ezeréves település régebbi utcái, s a templom. István királyunk rendelte még 1015-ben, a pécsváradi apátság uradalmához az akkor Velentha névvel feljegyzett falut.

A közel 24 millió forintos társadalmi munka túlnyomó hányada, mintegy 20 millió forint a lakosság pénzbeni hozzájárulása, víztársulati formában, a regionális vízvezeték-rendszerhez való csatlakozáshoz. A babarci körzetben nitrátos a víz, s a kutak java része ki is apadt. Az egészséges ivóvizet lajtkocsikkal, Liptódra pedig csomagoltan szállítják. A társközségek közül Versend lesz az első, amely a regionális vízvezeték-rendszerhez csatlakozik, s utána jövőre Szajk következik. Régóta, 1972 óta dédelgetett terv kezd valóra válni, a tanács 10 évre erre kötötte le fejlesztési eszközeinek zömét. A versendi lakosság pedig családonként 35 000 forintot fizet be ugyancsak 10 éves részletben.

Versend álmos hangulatú, mint majd' minden falu napközben. A férfiak zöme munkában van: késő délután térnek haza, s jó néhányuk elég messziről. A legfőbb foglalkoztató a szajki termelőszövetkezet, de utána elég hosszú a sor: Bólyi Mezőgazdasági Kombinát, Pannonvin Borgazdasági Kombinát, Közúti Építő Vállalat, s néhány pécsi és mohácsi üzem. A nők foglalkoztatása megoldatlan, de a cigánycsaládokban erre nincs is nagyobb igény. A falu központjában a nemrég kialakított Afész-vegyesbolt előtt, a trécselő várakozók csoportja gyarapodik újabbakkal. A beletörődő türelem alapja a megszokás: sűrűn előfordul, hogy korán elfogy a tej, a kakaó, dél felé ér ide a kenyér. A templom és a kultúrház közötti kis parkban a sövényt vágja akkurátusan két idős férfi.

– Ünnepi készülődés?

– Miféle ünnepről beszél? Rendszeresen vágjuk a sövényt, amikor csak kell – vág vissza az egyik.

Ha nem is hivatalosan, de gyakorlatilag Versenden az iskola a falu központja. *Dékány Imréné*, az iskola igazgatója, a község elöljárója. Ugyanitt tanár *Gáspár Károly*, a községi népfrontbizottság titkára, aki egyben az elöljáróságnak is tagja. Nem kell keresgélnünk egymást, amikor a közcélú lakossági összefogást szervezik.

– Ha lélekszámban nem is annyira, a közigazgatási rang, s méginkább a munkalehetőségek tekintetében, kis település vagyunk. S nemzetiségi falu többszörösen – mondja a népfronttitkár.

Dékány Imréné, a társadalmi munkák szervezésének módszereiről beszél a csöppnyi igazgatói irodában:

– Hirdetőtáblánkon mindig megjelöljük, hogy milyen munkákra várjuk a jelentkezőket. Ennél azonban sokkal hatásosabb a személyes felkérés egy-egy konkrét feladatra. Persze akad olyan, aki azon háborog a falugyűlésen, hogy nem hívták társadalmi munkára, s amikor meghívják, mentegetőzik: pont akkor nem ér rá. Ez a magatartás azonban kevéssé jellemző. Az inkább, hogy folyamatosan végzendő feladatokra egy-egy közösség, csoport vállalkozik. Iskolánk úttörőcsapata a tanév során négy alkalommal, egy napon át takarítja a község belterületét, az iskola környékét. Az öregek klubja a saját házuk mellett a templom környékének rendszeres csinosítását vállalta. A kultúrház felújítása során néhányan összefogtak és kijavítottak 135 széket. Sok ezer forintra rúg az abból adódó különbség, hogy nem kellett új székeket vennünk.

A víztársulat alakítása jó másfél évtizeddel ezelőtt már felvetődött. Akkor a lakosság 17 százaléka szavazott mellette, két éve már a túlnyomó többsége. Még időben. Most már legalább 10 000 forinttal több lenne az egy főre jutó költség. A mostani 35 000 forint egy évre eső hányada sem kevés tehertétel jó néhány versendi számára: többüktől úgy kell a bérből letiltani. Az érintettek maguk is így látják teljesíthetőnek a kötelezettséget. A már említetteken túl, tavaly a versendiek társadalmi összefogásból koporsóhűtőt vettek a ravatalozóba. A szülők és a gyerekek sportpályát létesítettek az iskola udvarán. Ehhez pályázat révén elnyerték a SZOT és az ÁISH támogatását is. A közterületek folytonos csinosítása mellett, állandó gondoskodást, javítgatást igényelnek a község különféle intézményeinek öreg épületei. A második világháború után kitelepített, ma az NSZK-ban élő németek sem feledkeznek meg szülőfalujukról: emlékművet kívánnak állítani a templom udvarára, a II. világháború áldozatainak emlékére.



Régi utca a versendi szőlőhegyen

Versendet szerte Baranyában cigányfalúként ismerik. A múlt század első felében kezdődött meg betelepedésük a falu közelébe, a községtől különálló telepre. A Versend környéki „cigányváros" maholnap csak emlék. A tanács segítségével kedvezményes, illetve ingyenes telkek és kamatmentes kölcsön révén negyven cigánycsalád épített új házat a faluban. A többiek a faluból elköltözöttek házait vásárolták meg a kölcsönből. A „cigányvárosban" csak azok az idősek maradtak, akik a rendkívül előnyös kedvezményekkel sem tudnak boldogulni már. Számukra más megoldás nem kínálkozott. Az utóbbi időben minimális alá csökkent a bölcsődébe adott gyermekek száma, így az intézményt meg kellett szüntetni. A bölcsődéből belső átalakítással, hétnapos szállástadó öregek napközijét létesítenek. Itt kap helyet az a tíz idős cigány, aki még néhány hétig talán a cigányváros eső ellen is alig védő viskóiban lakik.

Versenden egyre kevésbé van „cigánykérdés", noha az óvódások kétharmada cigánygyerek, s az iskolában ez az arány meghaladja a négyötödöt. Egyre inkább érződik viszont a felgyorsult integráció az életvitelben, a ház körüli gazdálkodásban, állattartásban. Ma már nem különlegesség a vegyesházasság a cigányok és a többi nemzetiség között.

– Inkább gond községünkben a nyugdíjasok igen magas aránya – meséli Dékány Imréné. – A 912 lakosból 190-en szorulnak segélyre. Az időskorról való gondoskodás kiemelkedően fontos feladat. Ezt a célt szolgálja a közelmúltban létesített idősek klubja, ahol húszan kapnak egész napra ellátást. Rajtuk kívül heten részesülnek szociális étkeztetésben, s nyolc idős ember házi beteggondozására is foglalkoztatunk egy gondozónőt.

Az elöljáróval végigjárjuk a község intézményeit. Majd' mindegyikben akad olyan munka, amire összességében talán elég sem lesz a Nemzeti Zászló kitüntetéssel és a községfejlesztő társadalmi munka megyei versenyének első helyével járó 1,25 millió forint. Pedig ez az összeg nagyjából annyi, mint az egész tanácsi körzet éves fejlesztési kerete. Az iskolában most alakítják ki, és rendezik be azt a két termet, ahol az intézmény és a község összevont, 5000 kötetes könyvtára kap otthont. Tervezik a tornaszoba felújítását, fiú- és leányöltöző kialakítását, és egy szertárt leválasztással. Az iskolától 100 méternyire, a kultúrház belső tatarozására, már csak néhány nap maradt: a Nemzeti Zászló átadásának ünnepségére, már ebben a kicsinosított épületben kerül sor. Az óvoda egy teljes falát újra fel kell húzni: elvizesedett, megrepedezett, lassan veszélyessé válik. A már említett hétnapos szállást adó öregek napközije, jelen állapotában még félúton van a bölcsőde és a majdan felnőtteket szolgáló intézmény között: nagyokra cserélik a liliputi fürdőkádakat, bútorzatot, mosdókat, wc-kagylókat. *Batánovics Józsefné* ázokról a változásokról szól, amelyek a cigányság életében következtek be Versenden. Hajdan alig 3 3 méteres szobákban laktak, olykor ötenhatan is. A családi házak más életfeltételeket hoztak. Annak idején ő is az unokákkal együtt, 8 gyereket nevelt föl. Most ritka már a háromnál több gyerek, mindenki dolgozik, igaz, többnyire a falutól távoli munkahelyeken.

Az általa elmondottakhoz hozzá kívánkozik az az információ, amit a népfronttitkár említett. Ha van feszültség a faluban, az abból az aggodalomból fakad, hogy a mostani gazdasági helyzetben a szakképzetlenek munkalehetősége a leginkább veszélyeztetett. Márpedig a Versendről dolgozni eljárók javarésze szakképzetlen.

Annyi a teendő, hogy rangsort kell felállítani: mire is fordítsák az elismeréssel járó fejlesztési keretet? Az elöljáró szerint ez lehet a valószínű sorrend: a kultúrház felújításának befejezése, buszváró létesítése a mohácsi út mentén, az óvoda felújítása, az öregek szállást adó napközijének bebútorozása, járdafelújítások, egy szilárd burkolatú út a szemétlerakó telepre.

Dunai Imre

Ebédre kell a pénz!

Kertvárosban is egyre több az igénylő

Pécs legfiatalabb városrészében is egyre többen igénylik a szociális étkeztetést. Az elmúlt év végéig 220-an részesültek ebben a juttatásban. Jövedelmi, anyagi helyzetükről sokat mond, hogy hatvan százalékuk ingyen kapta az ebédet, s maximális térítési díjat, 18 forintot mindössze egy ember fizetett. Májusig hetven új igénylő jelentkezett, hallottuk Szepezdi Dezsőnétől, a kertvárosi IV-es gondozási központ vezetőjétől. Elsősorban olyan idősek, akik már végképp képtelenek lépést tartani az emelkedő árakkal, s a nyugdíjukból, a kötelező kiadások után pont a mindennapi ennivalóra nem marad pénzük. Ugyanakkor egyre többen vannak olyanok, akik két másik, már-már csoportba sorolhatók: rehabilitált fiatalok, kiskorú gyerekekkel, és unokát, unokákat egyedül nevelő nagymamák. A rehabilitáltak egy része mozgássérült, az unokát, unokákat egyedül nevelő nagymamák között pedig olyan is akad, aki a saját beteg édesanyját is gondozza. Ebben az elképesztő élethelyzetben érthető módon nem szívesen taglalja egyetlen érintett sem a kívülálló előtt, hogy mit jelent egy nagymamának az egy főre eső 2500 forint jövedelemből egy iskolás gyermeket eltartani, vagy mit jelent alig magasabb egy főre eső jövedelemből úgy létezni, hogy a két szülő – egészségi állapotuk miatt – semmilyen munkát nem tud vállalni. Ilyen esetekben nem lehet más a gyakorlat, mint megadni a szociális étkeztetést. Csakhogy az igényeknek határt szab a pénzhiány. Óriási a bizonytalanság a szociális gondozásban atekintetben, hogy a két rossz közül melyiket válasszák: ne vegyék figyelembe az új igénylőket és akkor a régiekre elég lesz a pénz, vagy kapják meg az újak is az ebédet, de akkor becslés szerint legfeljebb a nyár végéig tart ki az összeg, ami most rendelkezésre áll. Mindkettő elfogadhatatlan.

Mivel pillanatnyilag nem tudni, hogy mit hoz a jövő, a szociális gondozás igyekszik csökkenteni az egyéb kiadásokat. A IV-es gondozási központ is azért kért étkeztetési lehetőséget a Nevelési Központtól, hogy azoknak, akik a környéken laknak és el tudnak menni érte, ne kelljen a Diana téri étteremből, gondozónőt fizetve vitetni. A törekvést azonban többek között az is akadályozza, hogy többen szerzett jogként értelmezik a szolgáltatásokat és akkor sem hajlandók lemondani róluk, ha időközben javultak a körülményeik. Példa rá egy idős asszony esete, akinek alacsony a nyugdíja és mivel nehezen mozog, a házi gondozó vitte neki az ebédet. Időközben a mellette lévő épület egyik lakásába költöztek a lányáék. Mivel a fiatalasszony a második gyermekével gyeden van, és szintén a Nevelési Központból viszi naponta az ebédet, a gondozási központ arra kérte, hogy az édesanyjának is vigye haza. Visszautasította.

Ilyen morális gondok tovább nehezítik a helyzetet. Hogy mennyien lehetnek ma Pécsett, akiknek szükségük van az étkeztetésre, arra következtetni lehet az előző évek adataiból: 1987-ben 770-en kaptak ebédet 6 millió 900 ezer forint, tavaly pedig 993-an, 9 millió 054 ezer forint összegből. Az újabb, latens igényeket legalább 200-ra becsülik.

T. É.

A DN politikai vitafóruma

Ne néhány vezető döntsön: a párttagságé legyen a végső szó

Példaértékű szerkezeti reform Szigetváron



Gráf József, az MSZMP Szigetvár Városi Bizottságának első titkára: „Összehívjuk a pártértekezletet!"

– Mi úgy ítéltük meg Szigetváron, az elmúlt évben, hogy mivel relative új volt a vezetés, a pártbizottságot bizonyos cserékkel át tudtuk alakítani, nem tartunk pártértekezletet csak azért, hogy legyen. Nem tudom megítélni, de valószínűleg a megyei vezetés is hasonlóképpen gondolkozott. Mára fordult a kocka: most ha tetszik, személy szerint én kérem az összehívását, s tudom, érzem, ezt megyei szinten sem kerülhetjük el. Hiszen az újonnan felvetődő kérdésekre az egész párttagságnak kell megtalálnia a válaszokat, s igen furcsa lenne, ha most is néhány vezető döntene helyettük. Szigetvár és térségében 2100 párttagot érint mindez. Másrészt meg kell teremteni azokat a szervezeti változásokat, módszerbeli változásokat, amelyek nélkül nincs igazi belső megújulás, nincs igazi váltás. Mindenki látja, tudja: a régi keretek akadályozzák a kibontakozást.

– Milyen szervezeti változásokra gondol? Van-e a pártbizottságnak megalapozott elképzelése?

– Ma még azt mondjuk: pártbizottságunk irányítja a térségben folyó pártmunkát. Holnap azt fogjuk mondani: segítjük ezt a pártmunkát. Mit jelent ez konkrétan? A régi apparátusi szemlélet minden eresztékében recseg-ropog. Ne engedjük szétesni: szedjük szét magunk! A jobb szemléletesség kedvéért a saját helyzetemből indulok ki. Engem a megye jelölt erre a posztra, itt megválasztottak, s vezetésemmel a pártbizottság megkezdte a helyi politika alakítását, formálását. Hogy mit csináltam – csináltunk – jól vagy rosszul, azt az alá-fölérendeltségi viszonyból eredően a megyében döntötték el. A pártbizottságunk öt évig – erre az időtartamra választódik – minden, területünkön élő kommunista számára egy tévedhetetlen testületként jelenik meg, s egy-egy ciklus végén kell csak számot adni munkájáról. Kvázi: ötévenként akadt egy-egy kontroll-lehetőség, ami olyan volt, amilyen.

– Nem tudom, jól következtetek-e: ebből a hierarchiából fakadóan az is előfordulhatott, hogy az önök pártbizottsága esetenként nem a térség érdekeit szolgálta? Vagy: az érdekkel ellentétes döntést-határozatot hozott?

– Hogyne. Mi akkor tartottunk „jó" pártbizottsági ülést, ha az előterjesztett napirendet vita nélkül – vagy kevés vitával – lehetőleg mindenki elfogadta. Az előterjesztő apparátusi tagunkat a felsőbb apparátus esetenként jelen lévő képviselője eszerint minősítette. Ez aztán hozta maga után a minél „körmönfontoltabb" megfogalmazásokat, azokat az előterjesztéseket, melyek ködösen, nehezen értelmezhetően-értelmezhetően, de minden „szempontot" és „körülményt" értékelve fogalmazódtak.

– Ha jól értelmezem, ön úgy látja: a térség érdekeit legjobban kifejező pártbizottsági struktúra csak mellérendeltségi viszonyban képzelhető el?

– A múlt napokban a pártbizottsági ülésünkön is megfogalmaztuk, aztán néhány pártszervezettel is megvitattuk álláspontunkat. A fogadtatás kedvező. Mi egyértelműen anullálni szeretnénk a pártbizottságok közötti alá-fölérendeltségi viszonyt. Ez a megye és Szigetvár viszonyára éppen úgy értendő, mint a városi pártbizottságunkra és a területen működő 10 pártbizottságra. Továbbá javasoltuk, hogy hozzunk létre egy választmányt, melyben minden pártalapszervezet egy-egy képviselője ott van. Ez a választmány folyamatosan működne – a tagokat az alapszervezetek delegálnák –, s így kvázi pártértekezlet formáját öltené. Feladata lenne a stratégiai célok megfogalmazása, a pártbizottsági munka ellenőrzése és elemzése, valamint a tisztségviselők megválasztása. Félévenként üléseznének, de ha úgy adódik, a testület 48 órán belül bármikor összehívható lenne.

– Így e választmány, mint a legmagasabb szintű térségi párttestület működne. Hogy néz ki ebben a fölállásban az apparátus?

– Mint előkészítő, segítő apparátus, másnéven pártiroda. A konkrét politizálás a pártbizottsági, illetve a választmányi tagok privilégiuma, közülük nőhetnének ki azok a politikus egyéniségek, akik mondjuk a többpártrendszer viszonyai között is meg tudnák állni a helyüket.

– És a pártbizottság, végrehajtó bizottság?

– Mindkettő megszűnne; helyüket a 25 fős, a napi politikát meghatározó és egyben végrehajtó testület venné át teljes mértékben a választmánynak alárendelve.

– Feladatuk, munkakörük átalakul.

– Természetesen. Az apparátus tagja legyen egy-egy részterület elismert szakértője, segítse a testületi munka előkészítését, a testületi tagok munkáját és tartsa a kapcsolatot a megyei pártbizottsággal, illetve a területen működő pártbizottságokkal. Legyen az apparátus amolyan információs háttérbázis, a helyi politizálás segédeszköze.

– Ezek szerint az ön pozíciója is megremeg?

– Ki tudja? A környezetemben már elmondtam, s így a széles nyilvánosság előtt is vállalom: szeretnék visszatérni a szakmámba. Mezőgazdasági gépész vagyok, egy baranyai termelőszövetkezet főmérnöki posztját hagytam ott, amikor a pártmunkát elkezdtem. Vallom – s már akad szerencsére erre a napjainkban is néhány példa –, hogy az első titkári poszt társadalmi megbízatásként is ellátható. Ha a tagságunk úgy dönt, hogy e reformlépéseket megtegyük, alakítsuk át a struktúrát, nem fordítható vissza az a folyamat, amit elkezdtünk. S ha úgy gondolják, hogy a munkámra szükség van, vállalom társadalmi funkcióként a további pártmunkát.

– Ön evvel a javaslattal – struktúraátalakítással – alighanem bombát robbant.

– Vállalom.

– Ezek szerint sok munka vár önökre?

– Igen. Szeretnénk a javaslatunkat – amit pártbizottságunk is megtárgyalt már – minél több fórumon megvitatni, finomítani. Ezen túl határozottan szorgalmazni fogjuk a megyei pártértekezlet összehívását is. Mások nevében nem nyilatkozhatom, de szerintem a megye több városainál is esedékes egy-egy ilyen szintű megmérettetés. S nemcsak a politika formálása miatt. Vallom: csak hiteles, a széles tagság bizalmát élvező elnyerő vezetőkkel vehet részt az MSZMP siker reményében az elkövetkező választásokon.

Kozma Ferenc

Jelszavak

A DN április 24-i számában „Változatok május 1-jére" c. épületes íráshoz engedjék meg, hogy megjegyzést fűzzek.

Őszintén meg kell írnom, hogy a felsorolt újabb jelszavak, melyek minden évben egyébként megjelennek – sajnos – sehogy sem tekinthetők gyújtó hatásúaknak, ismét csak, miként korábbi évtizedekben is, a napi politika szlogenjein alapulnak.

Nézetem szerint ez a szép ünnep ezért vesztett fokról fokra népszerűségéből, mert egyrészt kvázi kötelezővé tették a részvételt, másrészt hovatovább a hatalom saját tömjénezését szolgálta a zászlós-lobogós, magasra emelő össznépi processzióval. E felvonulások gyújtópontjába a vazallus tömegeknek a hűbérurak előtti elvonulása került, akik integetésükkel áldásukat adták a felvonulókra abban a biztos tudatban, hogy őket „hódolat illeti csak, nem bírálat", mert ki más is vezethetné az istenadta népet a szocializmus útján a kommunizmus felé, mint ők?

Mert bár sokféle jelszót sugároztak a hangosbemondók, egy sohasem hiányzott, nevezetesen a párt vezető szerepének permanens hangoztatása, a néphatalom összetévesztése a párt-állami hatalommal, az alattvalók hűségének vélt kinyilvánítása uraik előtt. A tribünön évtizedekig szinte ugyanazok integettek szentül hive azt, hogy hatalmuk megingathatatlan a fővárosban éppen úgy, akár az ország egész területén.

Nem vették észre, hogy a jelszavak tartalma üres, elkopottá, anakronisztikussá váltak, szertefoszlott a világforradalmat hirdető nagy állúzió, mint ahogy a történelem hasonló nagy ábrándjai is már a múlté. Frázissá vált a világ proletárjainak egyesülése is, ami természetes, mert a proletár fogalma mára már nem az, sem nálunk még kevésbé más országokban, miként akkor volt, amikor ezt a jelszót megfogalmazták. Ha e jelmondat mégis szerepel a pártlapok mottójául, úgy ez nem egyéb beidegződésnél, melynek különösebb jelentősége nincs.

Így önként felvetődik a kérdés: kell-e ennyi az íróasztalszagú, jól-rosszul összeeszkabált mondatokból? Véleményem szerint nincs szükség rá. Nem valamiféle rendszerellenesség ez, hanem annak kinyilvánítása, hogy az olyan jelszavak, melyek már hosszú évek óta csak május elsején hangzanak el, aztán íróasztalfiókba kerülnek feledésre ítélve, nem egyebek egy avitt politikai mechanizmus termékeinél, melyek megvalósulásában azok sem hisznek túlságosan, akik megfogalmazták, nos annak szükségessége erősen megkérdőjelezhető.

A nagy francia forradalom által hirdetett Egyenlőség, Testvériség, Szabadság, vagy Petőfi Nemzeti dalának első négy sora, vagy akár az egész költemény máig is hatnak, mert nem efemer gondolatokat fejeznek ki és hatásuk épp ebben rejlik. Ha majd az emberek május elsején önként, spontán lelkesedésből vonulnak ki, akkor majd ők maguk megfogalmazzák a jelszavaikat nem várva arra, hogy helyettük ezt a hatalom diktálja.

Talán már nem kell sokáig erre várni.

Dr. Sebestyén Ferenc
Pécs, Petőfi u. 47.

Kedves Barátom!

(Feri Elvtársnak)

Azt, hogy mennyire egyetértek Veled és a felvetéseddel, csak azzal tudom bizonyítani, hogy folytatom a sort, mégpedig egy kedves régi emlékemmel. Jó húsz évvel ezelőtt egy KISZ-küldöttértekezleten az akkori Ped Főn, egy volt vb-tagunk a hozzászólásában idézni akarta az akkor párt-VB ifjúsági felelősének, Kovács Józsi kiváló tanárnak a véleményét, és nagy közderültség közepette így kezdte a hozzászólását: „...mint ahogyan azt a Józsi Bácsi Elvtárs is mondta..."

Egyszóval ténylegesen sok olyan görcs és rárakódott üledék zavarja a politizálást, amit a lehető leggyorsabb módon le kéne vetkőzni. Nemcsak a megszólítási gátakról van szó, hanem a tegezés–magázás kettősségéről. Arról, hogy szinte komikusnak tűnik, hogy a taggyűlések megszervezésében szinte teátrális az elnöki asztal, lehetőleg piros drapériával letakarva, két szélén egy-egy cserép kókadó virággal. Egyik kedvenc emlékem az, amikor vendégként (meghivottként) jártam jó pár évvel ezelőtt egy alapszervezeti taggyűlésen, ahova az illető gyár igazgatója kissé megkésve érkezett és a széket magával hozva csak az elnökségben tudott helyet találni magának... Pedig egy hatalmas ebédlő egyik sarkában volt a taggyűlés „berendezve".

Ugyanúgy érthetetlen számomra, hogy a testületi ülések már a terem berendezésével is antidemokratikus ültetési rendben zajlanak. Az elnökség kissé a testületi tagok feje fölé helyezve, merev szinházi széksorokba ültetve az elnökséggel legalább ugyanolyan értékű testületi tagozat. Szerintem nagy kerekasztalok mellett demokratikus elhelyezésben, a felszólaló vagy vitatkozó ELVTÁRSam arcát látva sokkal jobban érezném magamat. És ez nemcsak kényelmi szempont, ez annál sokkal több!

Nos, kedves elvtárs-barátom! A párt belső demokratizálódásában ez az általad felvetett apró jelenség részjelenség, de nagyon fontos jelenség a testületi demokrácia és a nyilt politizálás felé vezető utunkon. Ahhoz, hogy ennek igazi nyilvánosságát megadjuk, Téged és a városban lakó párttag barátainkat, ELVTÁRSAINKAT a most már nyilvánossá tett bármely következő pártbizottsági ülésünkre szeretettel meghivlak.

ELVTÁRSI-baráti üdvözlettel:
Koltai Dénes

Alakuló ülés május 17-én, 18 órakor

A Művészeti Fórum felhívása!

Sajnálatosan tapasztaljuk, hogy beérett a hivatalos politikának az a négy évtizedes magatartása, amely alapjában véve értelmiségellenes volt, s amely félt az alkotó tevékenységet folytató állampolgároktól, amely a művészek egy részét megvásárolni, másokat kordában tartani igyekezett. Az alkotó tevékenység luxussá minősítése, sajnálatosan beivódott az emberek tudatába, a társadalom minden rétegébe.

Felsőoktatási gyakorlatunkból következően, jórészt diplomásokat gyártottunk értelmiségképzés helyett. Így aztán a mind demokratikusabbá váló közéleti fórumoktól, helyhatósági szervektől sem várhatjuk, hogy az alkotó munkát, a legmagasabb rendű értelmiségi tevékenységet, mint társadalmi szükséget, ne a maradékelv alapján rangsorolja.

Féltjük azt a társadalmat, amely egy hazug takarékosság jegyében az egyik legnagyobb társadalmi érték, a művészet támogatásáról mond le.

Hangsúlyozzuk, hogy az elmúlt évtizedeknek voltak kulturális vívmányai. Riadtan látjuk, hogy a közélet új technokratái ezeket az eredményeket is le akarják rombolni. Szeretnénk megőrizni a közelmúlt művelődés- és művészetpolitikájából mindazt, ami értékteremtő, értékmentő, értékek létrehozását támogató volt, s szeretnénk megakadályozni, hogy egy új társadalmi helyzetben mindez megszűnjön. Hisszük, hogy a gazdasági kibontakozás az értelmi-érzelmi szféra felszabadulása nélkül nem születhet meg.

Mindezért szeretnénk közös fórumba tömöríteni Pécs–Baranya művészeit műfajra, működési területre, pártállásra, világnézetre és művészeti rangra való tekintet nélkül. A képző- és iparművészeket, építőművészeket, írókat, költőket, zene-, tánc- és színházművészeket, film-, tv- és fotóművészeket és a művészetekkel foglalkozó elméleti szakembereket egyaránt várjuk.

A Baranyai Művészeti Fórum 1989. május 17-én, 18 órakor Pécsett, a Művészetek Házában tartja alakuló gyűlését. Ide várjuk mindazokat, akik a fentiekkel egyetértenek.

A szervezők

Vihar után

Viharosnak nevezte több újságíró és hozzászóló levélíró a Pécs Városi Tanács február 9-i ülését, ahol a költségvetési vitában szóba került három művészeti intézmény anyagi támogatása is. Idézzük fel röviden az eseményeket úgy, ahogy e sorok írója emlékezik – sokan sokféleképpen emlékeznek ugyanis.

A vitában néhány tanácstag a város rossz anyagi kondíciója miatt javasolta a Pécsi Nyári Színház megszüntetését, illetve költségvetésének csökkentését, a Nemzeti Színházzal való összevonását; másfelől indítványozták a Nemzeti és a Pécsi Szimfonikus Zenekar támogatásának 10–10 millió forintos csökkentését. Az így felszabaduló pénzt iskolákra, a színházi rekonstrucióra, a temető bővítésére, az utak és csatornák állapotának javítására javasolták fordítani. (Hasonlóképpen szóltak két tanácskozási központból közvetített vélemények is.) A szavazás előtt az ülést levezető tanácselnök-helyettes szünetet rendelt el, és javaslattal állt elő: ad hoc bizottság vizsgálja meg a három intézmény gazdálkodását. *Kultúrapárti ötlet* volt ez, mert ha az érzékelhetően felfokozott hangulatban *azonnal szavaznak, a kellőképpen meg nem tontolt javaslatok zöld utat kapnak*, ez pedig létében fenyegette volna a zenekart is, a Nyári Színházat is. A bizottságot az ülés megbízta, s az hatvan nap alatt elvégezte a vizsgálatot négy másik közművelődési intézmény gazdálkodásával együtt. Az ülés elfogadta a város költségvetését, benne az eredeti, nem csökkentett kulturális támogatásokkal.

A Dunántúli Napló tudósításban és kommentárban számolt be az eseményről: előbbiben tényszerűen, utóbbiban – *A jelenlegi helyzetben* címmel –, személyes hangon, *elcsodálkozva és felháborodva* azon, hogy a kultúrájára és múltjára oly büszke Pécs irányító testületében egyáltalában felmerülhetett a lehetőség: művészeti intézményektől elvont pénzből építeni járdát és csatornát. Közben az MTI a rádió és a televízió híradása nyomán, az országos lapok is jelentkeztek: a következő egy hónapban több, mint negyven cikk jelent meg e témáról. Pécs nem kívánt figyelmet kapott az ország nyilvánossága előtt, és ez nagyon érzékenyen érintette a pécsi tanácsot – a testületet is, az apparátust is. Tény, hogy laptársaink egy része, szenzációszerűen tárgyalta az eseményt, mások felületesen tájékozódtak. De a többség felelősséggel szólt. Mélyebb összefüggéseket keresett és talált a pécsi tanácstagok kultúrától pénzt elvonó javaslatai, valamint *az egész országban tapasztalható* kisszerű gondolkodás, rövidlátó gazdálkodás között. Ne mentse fel a pécsi tanácstagokat a felelősség alól, de ugyanez megtörténhetett volna más magyar városban is – mint ahogy meg is történt azóta, de már a pécsi példára hivatkozva. Éppen ez volt az, ami a helyi és országos sajtó csodálkozását táplálta: pont a kultúra pártolásáról híres város várta anyagi gondjainak enyhülését a művészeti intézmények pénzének csökkentésétől. Ily módon az esemény mintegy „szervezte" magát az országos sajtóban, és a három intézmény igazgatójának nyílt levele is eljutott a művészeti élet legkülönbözőbb fórumaira. Minden kulturális szervezet bele tudta magát élni a pécsiek helyébe – sehol sem ismeretlenek a pénzügyi gondok –, s *magukért is aggódtak*, amikor a pécsi javaslatokat bírálták, elutasították. Ez a cikkek, levelek jelzőiben is megnyilvánult: aggasztó, katasztrofális, ijesztő, fenyegető, veszélyes, kultúrbotrány stb.

Rossz úton jár a tanács akkor, amikor az országos felháborodásért a sajtót teszi felelőssé – és kár, hogy az elhangzottak után nem következett semmiféle önvizsgálat, nyilvános korrekció a javaslattevő tanácstagok részéről –, vagy legalábbis álláspontjuk részletesebb indoklása, megvilágítása, pontosabb kifejtése – magyarán *nyílt vállalása*. Mert lehet azt mondani, hogy összefüggéseiből kiragadott mondatokat idéztek az újságok, de nem lehet tagadni, hogy ezek a mondatok elhangzottak; a 14 milliő forinttal gazdálkodó zenekartól 10 milliós elvonást tartalmazó javaslat *nem változik* az ellenkezőjévé, ha előtte elmondjuk: nem vagyunk kultúraellenesek. Lehet helyesbíteni az újságírót, ha rossz számot idézett, de nem etikus a hatodik helyesbítés után nyilvánosan kijelenteni, hogy „a lap nem közli a mi adatainkat". Nem lehet azt állítani, hogy „színházellenességgel vádoltak meg bennünket, pedig milliókat költünk a rekonstrukcióra", amikor az újságok *nem a rekonstrukció, hanem a működtetés, fenntartás költségeit firtatták*.

Aligha minősíthető a nagy sajtóvisszhang néhány „tájékozatlan és rosszindulatú" újságíró véleményének. Mert nem hagyható figyelmen kívül, hogy kik írtak leveleket, hozzászólásokat a színház és a zenekar (tulajdonképpen általában a kultúra), támogatása *mellett*, és az olyan szemlélet *ellen*, amely csak annyi pénzt szándékozik a művészeti intézményre fordítani, ameny nyit az „kitermel". Levelet írtak sokan: a Magyar Tudományos Akadémiától kezdve a vidéki zenekarokon át, pécsi bányászokig, és drávaszabolcsi pedagógusokig –, s ha az előbbiek talán, az utóbbiak semmiképpen sem nevezhetők a „kulturális lobby" részeinek. (Összesen 16 hozzászólás jelent meg, és 9 nem jelent meg idő- és helyhiány miatt.) Írtak persze mások is, akik szerint Pécsen túl sok a kulturális intézmény: „az elemi létszükségletek biztosítása a feladat, nem az eseti igények kielégítése". Nem mondhatjuk tehát, hogy nem áll választópolgár amögött a tanácstag mögött, aki azt mondta: „amíg az alapvető dolgok – vízprobléma, szennyvízprobléma, nincs megoldva, addig (a színháznak nyújtott), támogatásokkal nem értek egyet."

*

A tanácsülés és az azt követő vita, bizonyos értelemben nemcsak a hatalmat gyakorló testület meg az apparátus és a művészetek viszonyáról szólt, hanem a hatalomgyakorlás mikéntjéről, a döntés felelősségéről és a vitákban való részvétel kultúráltságáról is. Kétségtelen, ahogy az egész politikában és közéletben, megszűnőfélben van a testületek, a kisebb-nagyobb közösségek engedelmes – lelkes, vagy kiábrándult –, bólintása a vezetők, apparátusok előre elkészült döntéseire, úgy a tanácsokban is: *a tanácstagoknak is van önálló véleményük, amit el is mondanak*. A vélemény, a bátorság annak kimondására már megvan. A tájékozottság a felelős döntéshez – még nem mindig, s ezt a február 9-i tanácsülés felszólalásai is bizonyították. „Hol van az a tanácstag, aki rendelkezik ismeretekkel arról, hova szállnak el a milliók?", kérdezte egy levélírónk, egyébként tanácstag. Úgy gondolom, joga van megtudni, sőt kötelessége szóra állítani a milliókat kezelő apparátust. És mielőtt felteszi a kezét egy (bármilyen), intézmény költségvetésének milliós csökkentésére, ismerkedjen meg az intézmény munkájával, gazdálkodásával!

A tanácstestületek – akárcsak a sajtó –, a *jövőben egyre kevésbé lesznek egy központi politikai akarat eszközei, egyre inkább a politizálás színtereivé válnak*. Ehhez pedig egyebek között tájékozott emberek felelős vitái is kellenek. De nem egymás közt, szűk körben, hanem a nyilvánosság előtt. Az a tanácstag, aki megharcolásnak érzi, hogy neve és véleménye a sajtóban viták kereszttüzébe kerül, az ne vállaljon tanácstagságot – *a nyilvánosság a politizálás elemi feltétele már ma is, a jövőben pedig még jobban az lesz*.

Ezért tudom tisztelni azt a néhány tanácstagot, aki véleményét vállalta a televízióban és lakótelepi fórumokon; akikkel – bár hivatlan vendégként, mint az első, a botránykönek számító cikk szerzője – alkalmam volt a nyilvánosság előtt véleményt cserélni. Tanúja lehettem nézeteik formálódásának, alakulásának, s szerénytelenül – mint újságíró –, úgy vélem, a pozitív változásban a sajtópolémiának is része volt.

Egy tanácstag cikksorozatom elején azzal próbált jobb belátásra bírni, hogy „vége azoknak az időknek, amikor az újságírók azt írkálhattak a tanácsról, amit akartak". Én azt remélem, hogy vége azoknak az időknek, amikor a politika a támogatás jegyében azt várta el a sajtótól, hogy ne bírálja a tanácsokat. Remélem, a közös és nyilvános viták ideje jött el: a hozzáértést és a tisztességet pedig – mindkét oldalon! – ellenőrizze a nyilvánosság.

*

Az ad hoc bizottság elvégezte munkáját. Feladata nem tételes vizsgálat volt, hanem háttérinformációkat adni, javaslatokat tenni az árbevétel növelésére, a költségek csökkentésére. A vizsgálat az adott viszonyok között korrekt volt, s bár érezhetően kompromisszumok eredménye, *véleményével az intézmények mellé állt*. Hogy a javaslatok közül mi valósítható meg, és mi nem, azt a szakemberek majd eldöntik. A legfontosabb: a bizottság nem tett javaslatot egyik intézmény megszüntetésére sem, és nem javasolta a költségvetés csökkentését. Nem is tehette, hiszen meggyőződött arról, amit az intézményvezetők állítottak: nincs pazarlás, az adott keretekből szükösen élnek, s nincsenek mozgósítható tartalékaik. Egyébként a vizsgálat tisztán pénzügyi jellegű volt, nem vette, nem vehette figyelembe az egyes művészeti intézmények sajátosságait. Erre nem is volt megbízatása, és a bizottság tagjai között sem volt ilyen szakember. Arra mindenesetre jó volt a vizsgálat, hogy feltárta: a könyvtárak és művelődési házak *is* anyagi nehézségekkel küszködnek.

*

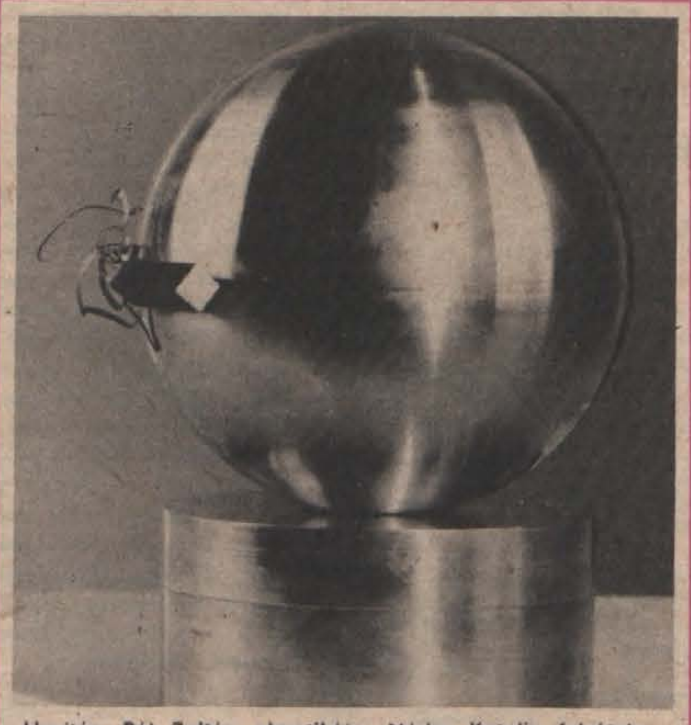
A művelődési bizottság még a tanácsülés előtt megtárgyalta az ad-hoc bizottság jelentését. Itt elhangzott egy javaslat (figyelem, kedves tanácstagok: nem egy széplelkű költőtől, hanem egy zord közgazdásztól): Pécs „váltson"! A 19. század végétől napjainkig érvényes jelszót – ipart ide! –, váltsa fel egy olyan fejlesztési stratégia, amely a pécsi kultúrát, művészetet, az egyetemek, iskolák értékeit, az idegenforgalmat teszi a város fő vonzerejévé. Ha jól meggondoljuk, nemcsak a pécsi bőr, a kesztyű, a kacsamáj, a bútor és a stúdiómagnó van jelen Európa országaiban, hanem a pécsi énekkarok, zenekarok, a színház, bábszínház, a képzőművészet, az orvosok és tudományos kutatók is ottvannak. Mindenesetre eddig egyetlen olyan „terméke" van a városnak, amelynek kedvéért 35 országból utaztak ide: ez a *pécsi kóruskultúra*.

A tanácsülés múltheti ülésén megvitatta és elfogadta a jelentést: nem kevésbé feszült légkörben, de sokkal megfontoltabban, és nem annyira indulatoktól vezérelt hozzászólásokban került napirendre a jelentés, az intézmények gazdálkodása, anyagi támogatása, mint a februári ülésen. Sokan utaltak vissza arra az ülésre. Korábbi véleményét egyetlen tanácstag sem tartotta szükségesnek megváltoztatni, módosítani, magyarázni – néhányan megismételték akkori javaslataikat. Önkritikus megjegyzés, a tanácstagok részéről egyetlen egy hangzott el, s ezt szívesen fogadom el tanulság és összefoglalás gyanánt. A tanácstag véleménye szerint, nem a művészetnél kell elkezdeni a költségek csökkentését, és hiba volt szembeállítani az iskolát a művészeti intézményekkel. S végül: *a művészeti munkát nem lehet pénzügyi mutatókkal mérni*. (Az ülés egyébként „elhatározta: a költségvetési reformmal összhangban megvizsgálja majd az intézmények tartalmi munkáját.)

S egyet kell érteni a tanácselnök-helyettesnek azzal a megjegyzésével is, amely figyelmeztet: *társadalmunkban újfajta folyamatok kezdenek kibontakozni, új helyzetbe kerül a kultúra is*.

Új módon kell tehát politizálni. Erről szólt ez a „vihar".

Gárdonyi Tamás



Hasítás. Pál Zoltán plasztikája. Nádor Katalin felvétele.

Száll a kakukk fészkére



Sólyom Kati és Balikó Tamás a darab egyik jelenetében
Fotó Szundi György

Bemutató a Pécsi Nemzeti Színházban

Halványabb főpróba után átütő sikerű bemutatón ünnepelte a közönség a színészeket, akik zavart-meghatottan a rendező-főszereplőt lökdösték előre a tapsolók felé. Bár gondolom, a taps annak is szólt, hogy ebben az évadban már a negyedik ólyan bemutató született meg a Pécsi Nemzeti Színházban, amely európai színvonalon mérvé is SZINHÁZ, s ez azért nagy dolog.

A félig indián Ken Kesey világsikerű regénye után, *(Száll a kakukk fészkére)*, a világsikerű filmváltozat jutott el hozzánk, lerágott csontnak tűnhetne hát most Wassermann színpadi átirata, ha nem lenne a téma *itt és most* felkavaróan aktuális. Ha nem éreznénk a *Főnénit* azon adminisztráció képletének, amely neurotikus társadalmunkat azzal hitegeti: érdekében tesz mindent, miközben állandósítja és súlyosítja neurózisunkat. Ha nem tanultuk volna már meg, hogy az az elegáns értelmiségi magatartás, amit dr. Spiwey is képvisel – utálja a Főnénit, lenézi, de rangján alulinak tartja, hogy ütközzön vele, hogy maga is lázadjon kiszolgáltatottsága ellen – csak a tragédiához vezethet.

A rendezés nagy erénye, hogy nem játszik rá a lehetséges áthallásokra. Tárgyszerű, a cselekményre és a szituációra koncentrál, bár néha kicsit talán narratívnak tűnik. A jeleneteket elválasztó hosszú sötétek okozzák elsődlegesen, hogy *történés helyett izgalmas elbeszélés* érzetét kelti bennünk az előadás. Hiába a jól választott zene, a drámai szituációk közötti sötét túl sok időt ad a feldolgozásra.

A rendezőként főiskolás *Balikó Tamás* egyébként pontosan elemez, részletekbe menő precizitással dolgozza ki a háttérjátékokat is, következetesen teremti meg a biztosívű előadás lélektani hitelét. Csak néha győz a *színházszerűség*. Pl. amikor a fiatal ápolónő, Flinn ülve beszélget a színpad előterében a retteget Főnénivel. Ez látványként kifejezi a Főnéni fölényét, de mint kommunikációs szituáció, képtelenség. Ha tiszteli, azért, ha féli, azért nem ülhet le az épp odaszaladó Flinn.

Tudjuk, Sipos László halála miatt a próbák félidejében Balikó Tamás kénytelen volt a rendezés mellett McMurphy szerepét is magára vállalni. A kényszerű helyzetben valószínűleg ez volt a legjobb döntés. Csakhát Balikó Siposra találta ki McMurphyt s az előadást. Balikó, a színész, heroikus küzdelmet folytat azért, hogy mindezt feledtesse velünk. De nem lehet. Más a két színészi karakter is. A mennyei társulatba szerződött Sipi nemcsak a nézőknek, a rendezőnek is hiányzik a Kakukkfészekből. Nem hiába volt kivételes tehetség, nem hagyja magát könnyen feljeleni.

Impozáns indián *Szalma Tamás* m. v. Megfeszíti karizmait, és a lányok előredőlnek a nézőtéren. Aurája van. Nagyjelenete, amikor a darab végén arra készül, hogy emberi ronccsá tett barátját megölje, hogy megmentse a hozzá méltatlan létezéstől, hatalmas drámai csendet teremt a nézőtéren. Legemlékezetesebb színházi csendjeim egyike marad. Ám nagyon zavart, hogy időnként egy intellektuális amorozó hangnemében szólalt meg. Ken Kesey darabos, nyelvtanilag pontatlan mondatokban beszélteti Bromdent, Wassermann is átveszi e felfogásból a lényeget, hisz az indián képes beszéde-gondolkodása megmarad. Ettől a kellemes bariton helyenkénti társalgási hangneme nekem idegen.

Látványos remeklés volt *Ujváry Zoltán* és *Bánky Gábor* alakítása. Ujváry sokadszor bizonyítja kivételes karakterteremtő képességét, és sohasem ismétli önmagát. Mr. Harding-ja telitalálat a művelt, társasági szabályokat ismerő és betartó, sikerorientált, ámde impotens középosztálybeliről. Bánky Gábortól ilyen színvonalú alakítást még nem láttam. Túlzásoktól mentesen, de erős színekkel ábrázolja a mama szeretetterrrorjában fölnőtt, személyiségzavarral küzködő *Bibbit*-et, s közben mintha érzékeltetné a várható tragédiát. Amikor nevetséges, akkor is érezzük, az áldozati bárányon nevetünk.

A többi *„heveny"* – *Bartus Gyula, Besenczi Árpád* és *Nádházy Péter* – is biztos és meghatározott pont volt az előadásban. Az *„idültek"* közül *Szivler József* Metterson tábornokát kell kiemelni. Sztereotip „fáradt vagyok" kiáltása-nyögése szerves része volt az előadás hangszerelésének. *Hardy Péter, Teszáry László, Benyovszky Tamás* és *Császár István* is keményen végigdolgozták az előadást, fegyelmezett játékkal biztosítva a helyszín atmoszféráját.

Eszköztelenségével, visszafogottságával nyűgözött le *Sólyom Katalin* és *Paál László* játéka. Ratched, ez a mosolygó fasiszta Főnéni hatalmas fegyelmezettségével sokkal iszonyatóbb volt, mintha többet árult volna el szadista indulatairól. Paál kiszolgáltatott értelmiségije megrendítő, hibával erkölcsi fölénye tanulságokkal teli.

Unger Pálmának csak pillanatai vannak, hogy a Főnéni ellenpólusát, az emberségesen felügyelő lehetséges voltát bizonyítsa, s elegendők számára e pillanatok. Az ápolók közül *Koronczay Lászlónak* volt erősebb személyisége, ha csak szótlanul állt is. *Füsti Molnár Éva* vitalitással teli rossz lánya nemcsak a hevenyek számára volt üdítő színfolt.

Bükkösdi László

A Bartók Béla Leánykar tizenöt éve

A Kertész Attila vezette kórus fennállásának másfél évtizede alatt szép hírnevet szerzett nemcsak magának, iskolájának, a Kodály Zoltán Gimnáziumnak, hanem Pécs városának és a magyar kóruskultúrának is. Átélt, érzékeny éneklésüket hallhatta a Zeneakadémia, a Magyar Rádió közönsége éppúgy, mint a bécsi, nápolyi hangversenylátogatók. Ez a kórus volt az első művészeti csoport, amely magyar kórusmuzsikát szólaltatott meg az északi sarkkörön túl, Svédországban.

Az együttes 1973-ban alakult Kertész Attila tanár vezetésével a Janus Pannonius Gimnázium ének-zene tagozatos diákjaiból. A tagozattal a kórus is a Dobó utcai új gimnáziumba került 1975-ben, és az ő magas színvonalú munkájuknak köszönhetően vehette fel az iskola néhány éve Kodály Zoltán nevét. A kórust tehát az intézmény tagozatos diákjai képezik, és az együttes sokat tett azért, hogy egy hagyományait még csak most építő, még mindig új gimnázium nevet szerezzen magának a régi, neves középiskolák között.

Mindez azt is jelenti, hogy noha a fiatalok zenei előképzettséggel lépnek az iskolába és a kórusba, négy év múlva távoznak onnan. A kórusépítés, az együttes színvonalának megtartása tehát mindig új erőfeszítéseket kíván a karvezetőtől. Fennállásuk hetedik évében, 1980-ban nyerték el először Az év kórusa címet, amit azóta is évről évre kiérdemelnek. Birtokosai az Éneklő Ifjúság érdeméremnek, két ízben nyertek KISZ KB ösztöndíjat, kétszer fesztiváldíjat az országos diáknapokon, és Kiváló Együttes címet 1986-ban. Díjakkal érkeznek haza a nemzetközi versenyekről is, melyek közül a tavaly elnyert kiemelt „cum laude" első díjat említenénk a belgiumi Nerpeltből vagy az idei Nantes-i fesztivál első helyezését leánykari kategóriában. Hat nemzetközi fesztiválra kaptak eddig meghívást, nyolc külföldi koncertturnén szólaltatták meg a magyar és a nemzetközi kórusművészet női karra írt darabjait, és ami nem kevésbé fontos, teljesítettek kultúrdiplomáciai szolgálatot, elvivén messzi országokba Pécs város és Magyarország jó hírét.

Jubileumi hangversenyük forró hangulatban zajlott le a Liszt Ferenc hangversenyteremben, ahol egykori kórustagok, az együttes barátai részesítették meleg ünneplésben a mostani együttest. Forró taps köszöntötte az elhangzó műsorszámokat és Kertész Attilát, mint az elsorolt sikerek legfőbb létrehozóját. A legnagyobb siker azonban maga a közösség, amely létezik tizenöt év óta, és átadja valamennyiünknek a műalkotások szépségét.

G. O.



Képünk a kórus jubileumi koncertjén készült Pécsett, a Liszt Teremben. Fotó: Laufer László

Látványos mesterség — veszélyekkel

Breitner Tamás a karmesteri pályáról

A nagy műből sugárzó emberi igazság adja a munka értelmét

Breitner Tamás Liszt-díjas, Érdemes művész, a Pécsi Szimfonikus Zenekar vezető karmestere, Pécs városi zeneigazgató hatvanéves. Tizenkilenc esztendő köti Pécshez, munkássága meghatározó a szimfonikus zenekar formálódásában, önálló státusának kialakulásában; megszámlálhatatlan zenekari művet, operát szólaltattak meg dirigálásával Pécsett. Emellett mindvégig jelen tud ma is lenni a legrangosabb koncertek élén hazánkban, s a külföld is ismeri karmesteri tevékenységét. A születésnapi köszöntők után, s a jubileumi eseménynek számító május 19-i Verdi-koncert előtt beszélgettünk.

– Mi az, amit három évtized után a legfontosabbnak tart a karmesteri pályán?

– Mindenképpen a zene szeretetét. Nem a magam, a tulajdon működésem, hanem a zene szeretetét. Ez a mesterség igen látványos, nagyon könnyű rosszul és nehéz jól csinálni. Nem szeretem azt a szót, hogy egy karmesternek szuggesztívnek kell lennie, de ha kisugárzásról, akaratátvitelről beszélek, közel járok az igazsághoz.

– Kik voltak azok a nagy mesterek, akiktől tanulhatott?

– Toscanini, Furchtwängler, Knapperzbusch voltak azok, akiket csupán csak hallhattam például a rádióból, s akik óriási szuverén nagyságok voltak. Láthattam és hallhattam olyan karmesteróriást, mint Klemperer, aki sokáig itt élt Magyarországon. Nagyon sokat lehetett tanulni olyanoktól, mint Charles Munch, Mario Rossi, Carlo Zecci – karmesteri szempontból, főleg zenélési mód szempontjából. Ezek a nagy karmesterek hallatlanul egyszerűek voltak. Ma rosszallva tapasztalom, hogy a karmesteri tevékenységben a látványosság kerül előtérbe. A közönség is inkább vizuális, pedig a zenében az a legfontosabb, ami megszólal.

– Nem lehet eléggé elmélyedni olyan nagy zeneszerzők műveiben, mint Bach, Mozart, Beethoven és Brahms, de sorolhatnám tovább, akiknek a darabjait nagyon sokszor dirigáltam, és mindig újat tudtak nyújtani. Ahogy az évek teltek, a nagy műveknek nem csupán szépsége tárult fel előttem, hanem a belőlük sugárzó emberi igazság is. Amiben soha nem lehetett csalódni, az a zene, a nagy mű. Ez ugyanígy vonatkozik irodalomra, s a művészetekre általában. Ez az, ami a reményt jelenti. És a pálya értelme, ha valaki e műveket nagy alázattal és figyelemmel megközelítheti.

– Otthonról milyen indíttatást kapott a muzsikához?

– Muzsikus nem volt a családban, de anyám, apám és bátyám is zenerajongók voltak. Budapesten születtem, ott éltünk, s mindig jelen volt a zene a családban. Anyám amatőr módon énekelt, bátyám is, apám hegedült, magam hegedülni tanultam, aztán zongorázni.

– Kik voltak mesterei a Zeneakadémián?

– 1951–1956 között végeztem, Kodálynál tanultam a magyar népzenét, olyan óriási elmék tanították, mint Szabolcsi Bence, Farkas Ferenc, Kókai Rezső és főtanszaktanárom, Somogyi László, aki nagyon szigorúan fogott bennünket. Óriási volt a szelekció, keserves, nehéz studiumok voltak ezek, de utólag mindegyiküknek végtelenül hálás vagyok.

– Nem érzett kísértést, hogy külföldre távozzék?

– Nem éreztem, nem is fordult meg a fejemben, hogy elmenjek, bár sokan megtették, és karriert csináltak külföldön. Akkor már egyedül voltunk édesanyámmal, s én maradtam.



– Mit jelentett a tizéves operettszínházi dirigálás?

– Korábban tájékára sem mentem a műfajnak, az épületnek, majd 1960-tól tíz évet töltöttem az Operettszínházban. Fantasztikus gárda játszott ott, Honthy, Feleki, Latabár, Zentai, Petress, Németh Marika, nagyszerű zenekar volt és nagyszerű kórus – ezt a műfajt így érdemes csinálni. Fiatal karmesternek rendkívül sokat lehet tanulni az operettműfajban, elsősorban vezénytéstechnikai szempontból – ugyanakkor komolyzenét is dirigáltam. Aztán meghívtak Pécsre. Az opera vonzott ide és a koncertélet. Valami 40 operát vezényeltem az elmúlt 19 év alatt, szinte végiglovagoltunk a klasszikus operarepertoáron. Most szűkölünk, mert tatarozzák a nagyszínházat, és ennek a műfajnak nagy térre van szüksége.

– Hogyan jellemezné a Pécsi Szimfonikus Zenekart?

– Ez Magyarország egyik legjobb zenekara. Az Állami Hanversenyzenekar, a Magyar Rádió és az Operaház zenekara után ott van a sorban. Kiváló testület. Megnehezíti egy vidéki együttes működését a fiatalok csatlakoztatása, hiszen a zenekari muzsikálás egy mégoly kiváló zenész számára is külön mesterség, amit a saját hangszerén kívül magas fokon meg kell tanulnia: a felzárkózást a zenei elithez, ami az irányt mutatja, s amiben nagy segítséget adnak a régebbi muzsikusok. Míg az ÁHZ, a Rádiózenekar mintegy 150 tagú, a pécsi együttesben 70 muzsikus van, de ez örömteli eredmény, hisz volt sokkal kisebb létszámú is.

– Vezényléseit minduntalan hallani a rádióban, sokat dirigál itt és külföldön? Hogyan lehet karmesterként vidékről jelen lenni a koncertéletben?

– Úgy, hogy igénylik az ember, tetszik a munkája, számítanak rá. Örülök, hogy rengeteget dolgozhattam a Rádióban, sok felvételt készítettem, e héten vezényeltem az AHZ-t, rendszeresen vezényelem a debreceni, szegedi, miskolci, győri zenekart – négy nyáron vezényeltem operettet Triesztben, Nyugat-Berlin, Nyugat-Németország, Schwerin, Belgium hangversenytermeiben sok koncertet adtunk a pécsi együttessel.

– További tervei?

– Most nyugdíjba megyek, de igény van rá, hogy szerződéssel tovább segítsem a szimfonikus zenekart, a színház is számít rám, a Magyar Rádió ugyanígy nyilatkozott. Nem fáradtam el a zene szeretetében. Ma is ugyanúgy rá tudok csodálkozni egy zeneműre, mint harminc évvel ezelőtt.

Gállos Orsolya

Pákolitz István

Nyugalmazott

A szikla végül is megúnta
az örökös hercehurcát
és úgy döntött
hogy fönt marad a csúcson

A nyugalmazott Sziszifusz
ölbe tehetné kezét

De inkább
agyaggolyóbisokat gyamál,
hadd gurigázzék az unoka

Rózsa Endre

Ver a tenger, ver a falban

Szózárlatban, vízhiányban
csapot nyitsz — s a hörgés elered.
Fák torkában száraz kortyok
ütnek buzgárt: zörgő levelek.

Amnesztiát a tengernek!
Csö-cellákban csöppnek csöpp kopog.
Rügy az ágat leplombálja,
gyökérgörcsben akad el a lomb.

S ver a tenger, ver a falban;
csapot nyitsz – és árja elragad.
Dől a zöld a fákból is majd:
lombözön tör csóvás kutakat! (1980)

Sótartóra vésett világmindenség

Ízelítő Dunántúl pásztorművészetéből

A városok benzingőzében pácolódó ember néhanap nosztalgiázik és irigykedik. Manapság egyre gyakrabban. Minél több füstgáz telíti a házak közé szorult levegőt, annál zöldebb, romlatlanabb és emberléptékűbb a múlt, s a képzeletét sem kell nagyon megerőltetnie, hogy a hajdani és hírmondóként még létező mai pásztorok életét egy gyönge pillanatában elirigyelje.

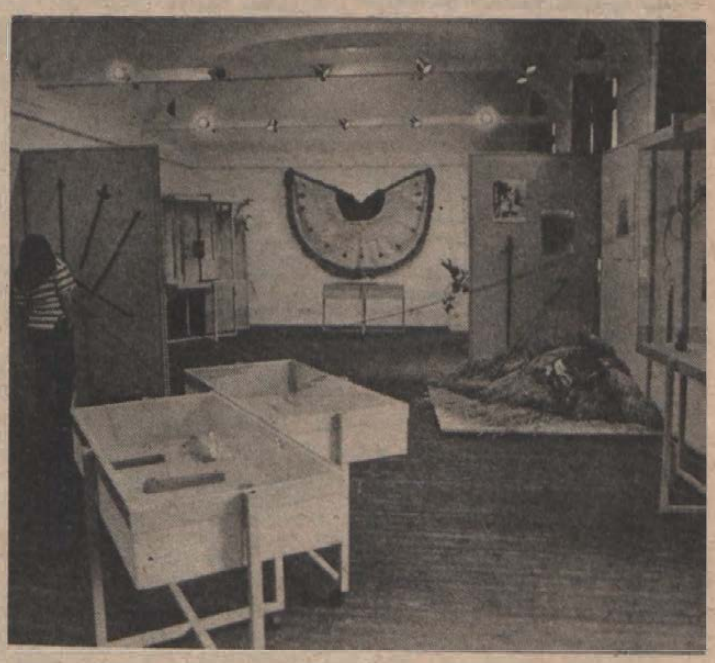
Múló gyöngeség – a mai juhászok életét, munkáját sem ismerjük igazán, nemhogy a régiekét. E megszépítő messzeségből legfeljebb annak adunk hitelt, hogy a nyájak, gulyák, kondák és ménesek őrzői többet szemeznek hűséges, szolgálatukra szegődött kutyáikkal és a bárányos éggel, mint ráérő szépasszonyokkal.

A Zselicségben vagy a Drávaig ereszkedő ormánsági lankákon legeltető Boros Jani sem gondolhatta annak idején, 1909-ben, hogy frissen varrott bőrtarisznyáját és annak subára szétszórt tartalmát egyszer majd kíváncsian járják körül a kései unokák. Ahogy most Pécsett, a Néprajzi Múzeum kiállítótermében jómagam is, ahol a múzeum raktárából felhozott értékek közt a kiállítás rendezője, Szabó Zoltán, fiatal néprajzos kalauzolt.

A tarisznya gazdája nem sokat törődhetett azzal sem, hogy az engedelmesen kezébe simuló bizsók – a kurta pengéjű faragókés – nemcsak a tükrös, a szárusótartó, a borotvatok, a pálinkáskobak, az ivócsanak, a bicskanyél kifaragásában-díszítésében, a subára szétszórt mindennapi használati tárgyak létrehozásában lesz engedelmes társa – de tanúskodni fog életéről, szépérzékéről is. Az ember a praktikummal, a célszerűséggel összeforrott öntudatlan teremtő ösztönéről, amit még kevéssé mérgezhetett meg a mai értelemben vett becsvágy.

A felsoroltakon kívül természetesen látható itt sok minden más is. Ugyanitt a paravánon mindjárt egy juhászkampó, amellyel a csellengő, nyírásra vagy körmözésre kiszemelt birka lába után nyúlhat, de segítségére siethet az éjszakai sötétben farkasokkal verekedő fehérszőrű kuvasznak, komondornak is. Szemben a főfalon egy körcikk híján csaknem teljes körlappá záruló suba, akár egy hatalmas, fakósárga lepke, jobbra az üvegtárlóban kanászkürtök zománcosan csillanó szaruja tűvékony vonalak finom hálójától – égitest-, virág- és madármotívumoktól díszesen, szarvasok, tölgyfalevelek, betyárok figuráival mértéktartóan telehintve. Köztük Tóth Mihály spanyolozott – azaz a vájatokban spanyolviasszal kitöltött – már e századból való kürtjei.

Azután faragott nyelű fokosok, virágos piposzárak, kos- és emberfejű pásztorbotok is sorakoznak szép számmal – meggyből, somból, körisből, cserből, barkócfagyökérből s ki tudja még mifajtából való, ami az erdőt-mezőt járó ember kezébe akadhat. A hölgyismerősöknek, szeretőknek ajándékba készült díszes vetélők, guzsalyfák ugyanúgy akadnak itt mutatóba, mint csillagmintás mángorló vagy férfiak által használt gatyamadzag-húzó 1873-ból. Somogyhárság híres szülötteinek, idősebb és ifjabb Kapoli Antalnak, valamint Hodó Mihálynak, vagy az ormánsági Hoffer Józsefnek is vannak itt munkái. A XVII. századtól kezdődő egyszerűbb ékrovásos, geometrikus motívumoktól a XIX. századra elszaporodó virágmintákon, madár- és emberalakokon át a formák e századeleji burjánzásig minden díszítési módból kapunk ízelítőt, ami Dunántúl, főként a Zselicség, az Ormánság és Somogy pásztorművészetét jellemezte.



Bóka R.

HÍREK

MÁJUS **13.,** **SZOMBAT**

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából *SZERVÁC* *nevű kedves olvasóinkat*

A Nap kél 5.10 – nyugszik 20.11 órakor
A Hold kél 12.49 – nyugszik 2.16 órakor

— **Az alternativok majálisát rendezi ma,** 17 órától a Pécsi Értelmiségi Klub a vasutas művelődési házban. Kiállít a Püski Kiadó. Két videófilmet vetítenek az 1956-os eseményekről, megemlékeznek az 1921-ben kikiáltott, rövid életű Független Pécs-baranyai Köztársaságról. Ebben a témában Sikfői Tamás tart előadást. A rendezvényen részt vesznek az MSZMP képviselői is.

— **Pécs tíz pontján** utcai standot nyit az elkövetkező hetekben a ZÖLDÉRT, így többek között a Szalai parkolóban, a Mecsek Áruháznál, a Kossuth téren, Sarohin tábornok útján, a Csontváry-szobornál. A napernyős árusítóhelyeken gyümölcsöt és zöldségféléket kínálnak. A mozgatható létesítményeket negyedmillió forintért a vállalat alakította ki.

*

Olvasószolgálat

Hirek, tudósítások, események közölhetők 10—12, valamint 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: SZALAI KORNÉLIA

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán.

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon TÓTH TAMÁS



A MOHOSZ, annak baranyai intéző bizottsága, valamint az IBUSZ felújította és bővítette az orfűi horgásztanyát. Most már hét szobában szállásolják el a külföldi horgászvendégeket a Wien Toursszal együttműködve. Az ünnepélyes avatás tegnap volt. Fotó: Proksza László

*

KÖZÉLET

Önkéntes rendőri tanácskozást tartottak a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság népgazdaság és társadalmi tulajdonvédelmi osztályon. Kozsuch István rendőr alezredes értékelte a társadalmi aktívák 1988. évi rendkívüli hasznos tevékenységét és beszélt az előttük álló feladatokról is. Ezt követően dr. Lusztig Péter r. ezredes, főkapitány-helyettes a belügyminiszter megbízásából kitüntetéseket és elismeréseket nyújtott át a kiemelkedő társadalmi munkásoknak. A tanácskozáson részt vettek a delegáló szervek képviselői is, akik szintén jutalommal ismerték el az önzetlenül végzett munkát.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szombat estig: szombaton főként nyugaton növekszik meg időnként erősen a felhőzet és várható szórványosan záporeső, zivatar. A többnyire déles szél csak a zivatarokban erősödik meg. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10 és 15, a szombati maximum 24 és 29 fok között várható.

✲

Péntek reggeli vízállások: Mohács: 387 cm, apadó, vízhő: 12,6 fok. Őrtilos: 74 cm, apadó, vízhő: 9,8 fok. Barcs: 46 cm, apadó, vízhő: 14,4 fok. Drávaszabolcs: 139 cm, apadó, vízhő: 13,5 fok.

MA

A szederkényi művelődési házban 19.30-tól magyar—osztrák baráti estet tartanak. Ezen ausztriai, bólyi amatőr csoportok is bemutatkoznak. Várják az érdeklődőket!

●

— **Hétfőtől könyvbörzét tart** Pécsett, az Athinay út 44-ben az SZMT Könyvtár. 5—40 forintos áron kínálnak régi és új kiadványokat, könyveket. Érdeklődni a 10-554-es és a 14-775-ös telefonon is lehet 9—18 óráig.

●

Lottó-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a lottó 19. játékhetén a nyeremények az illeték levonása után a következők:

5 találatos szelvény nem volt,

a 4 találatos szelvények nyereménye egyenként 412 471 forint,

a 3 találatos szelvényeké 1585 forint,

a 2 találatos szelvényekre egyenként 46 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek, a nyeremények ellenőrzése folyamatban van, a nyereményösszegek változhatnak.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy
ADÓSZEGI KÁROLYNÉ
Neff Teréz
május 6-án elhunyt. A gyászoló család értesíti a hozzátartozókat és az ismerősöket, hogy utolsó útjára május 16-án 13 órakor kísérik a komlói temetőben. Autóbusz 12.30 órakor indul a Gorkij u. 15. számú ház elől. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. KOLONICS ISTVÁNNÉ
Lehr Erzsébet
porcelángyári nyugdíjas, 73 éves korában, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése május 15-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja: menye, unokája, unokamenye, dédunokái.

A Janus Pannonius Múzeum dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy munkatársuk,
ZINAUER ANTAL
hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 15-én 15 órakor lesz. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett, drága édesanyánk, nagyanyánk,
KIMMEL ISTVÁNNÉ
Pécs, Magtár u. 6. sz. alatti lakos április 15-én, 74 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 17-én fél 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és nagyapánk,
BUKOVICS MÁTYÁS
tanár,
szalatnaki lakos 59 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 15-én 12.30 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy szeretett férjem, drága édesapánk,
LESNIK LÁSZLÓ
súlyos betegség következtében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 16-án 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk a rokonokkal, ismerősökkel, hogy drága, jó férjem, édesapánk, nagypapánk és testvérem,
ZINAUER ANTAL
ny. gk.-vez.
május 3-án elhunyt. Temetése május 15-én 15 órakor a központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, szeretett dédikénk,
ERB ODONNÉ
Eiter Teréz
szederkényi lakos 81 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 13-án, szombaton fél 3-kor lesz a szederkényi temetőben. A gyászoló család.

A MESZÖV elnöksége mély megrendüléssel tudatja, hogy
LUKÁCS JÓZSEF
67 éves korában elhunyt. Mindazok, akik Lukács Józsefet a szövetkezeti mozgalomban eltöltött 40 év alatt tisztelték, tőle végső búcsút május 17-én 14 órakor vehetnek a pécsi központi temetőben.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett apám, apósom, nagyapánk, kedves rokonunk,
BÍRÓ PÁL
életének 70. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 16-án, kedden fél 2 órakor lesz a bogádmindszenti temetőben. Gyászoló fia és családja.

Holnap a VDN-ben

SZTRÁJK-SZIMPATIZÁNS AZ ÚJ ELSŐ TITKÁR?
Pótolják a kiesett két órát

●

TUK-TUK ÉS THAI LÁNYOK
Egy örült utazás naplójából



●

AZ ÖTVENEDIK NAPON
Balikó Zoltán evangélikus esperes pünkösdi gondolatai

●

AVAGY A LÉLEK KICSAPONGÁSAI
Látogatóban a zalaegerszegi Hadnagy házaspárnál

●

A NUKLEÁRIS IGAZGATÓ: SÁTRAT VERNÉK AZ IZOTÓP TEMETŐBEN

●

OSZTÁLYOZÓRA ÍTÉLVE
PMSC: (?), Siófok: otthon nem megy, ZTE: Kupaöröm, bajnoki bánat

●

RENDŐRAUTÓVAL MENTETTÉK KI A BÍRÓKAT NAGYKANIZSÁRÓL

— **Ormánysági napokat tartanak Sellyén,** ahol szombaton 16.30-kor nyílik kiállítás Szatyor Győző szobraiból és grafikáiból, 17 órakor Kiss Géza leánya, Asch Károlyné tart előadást Ormánság tudós papjáról. 19 órakor a Leőwey Gimnázium vegyeskara énekel a drávaiványi templomban. Vasárnap délelőtt a magyarlukafai néprajzi műhely mutatkozik be a sellyei kastély udvarán, 15 órakor a helyi és pécsi gyermekcsoportok adnak ugyanitt népzenei és néptáncműsort.

*

Közérdekű

A Pécsi Állami Gazdaság II. kerületi kertészeti üzemegységében (Pécs-Romonya, Szilágypuszta), május 8-tól 15-ig kajszi-, őszibarack-, meggykultúrákban vegyszeres növényvédelmi munkát végez. A felhasználására kerülő vegyszerek közül a VOFATOX Ultracid kifejezetten mérgező. Kérjük a méhészek és állattartók figyelmét.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem tudományos ülést rendez május 15-én délután 4 órakor a Központi Épület III. sz. tantermében. Tárgy: Clodius L. (Zürich): Clinical and experimental lymphedema. (50 perc Lymphedema filmvetítés.

A DÉDÁSZ Pécs-keleti kirendeltsége értesíti a lakosságot, hogy Pogány-zártkertek villamosítása elkészült, a transzformátorállomásokat és a vezetéket május 15-én feszültség alá helyezik. A jelzett időponttól a berendezések érintése tilos és életveszélyes!

Építőipari dolgozók, figyelem! Iskolánk az 1989/90-es tanévben is indít a levelező tagozaton első osztályt. a) A szakmunkás-oklevéllel rendelkezők számára; b) érettségivel rendelkezők számára a kétéves tagozatra; c) építőipari szakközépiskolai érettségivel rendelkezők számára pedig technikusképzőt. Érdeklődni, jelentkezési lapot kérni az alábbi címen lehet: Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola levelező tagozata. 7601 Pécs, Pf.: 3.

Revütáncos-stúdiójába felvételt hirdet a Maxim Varieté (Budapest, VII., Akácfa u. 3. 1072) írásos jelentkezését várjuk jó mozgású, 166 cm-nél magasabb lányoknak. A képzés alatt ösztöndíjat fizetünk. Utána éves szerződés keretében nyugati külföldi turnén való részvételt is biztosítjuk. Vidékiek lakásproblémáit megoldjuk.

Értesítjük a lakossági és közületi megrendelőinket, hogy 1989. június 1-től a nagykonténeres szemétszállítási díjunkat 1000,– Ft/fordulóra, a szemétteregetési díjat 60 Ft/m-re emeljük. A már megvásárolt és 1989. június 1-ig fel nem használt jegyeket vállalatunk pénztáránál a különbözet befizetése ellenében átcseréljük. Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat.

Áramszünet lesz május 15-től május 19-ig naponta 7–15 óráig Pécsett Avar u., Baranyavár u., Tordo u., Vadász u., Bokor u., Ujvilág u., Pósa L. u., Szivárvány u. által határolt területen.

Bors Ferenc képeinek kiállítása a Nevelők Háza nagytermében, Szent István tér 6. sz. Megnyitó 1989. május 19-én 16 órakor. Nyitva tartás: szombat és vasárnap kivételével 10–18 óráig. A kiállítás tart augusztus végéig.

Áramszünet lesz f. hó 15-től 19-ig naponta 7–15 óráig Pécsett, a Faludi F. u., Endresz Gy. u. északi része, Tüzér u., Szigeti u. által határolt területen, valamint a Homok utcában és a Tiborc utcában a Mikes K. úttól a Kürt utcáig.

A DÉDÁSZ Szigetvári Üzemigazgatóság értesíti a lakosságot, hogy 1989. május 15-én kábelfektetési munkát végez. Pécs, megyei tanács, OTP, MHSZ közötti terület, illetve Móricz Zs. körtéren, valamint Pécs, Szamuely T., Szántó K. és Endresz Gy. utcában. A munkavégzés ideje alatt az érintett helyeken kérjük a lakosság szíves megértését és türelmét.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT–VASÁRNAP
KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház I. belgyógyászati osztály. Sebészet: Megyei Kórház, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községei ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30—13.30 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8—13 óráig; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7—18 óráig, utána zárt ajtók mellett tart ügyeletet; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7—12 óráig.

VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat Pécs város felnőtt lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül–Orr–Gégeklinika.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10.14. sz. gyógyszertár 7–14 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart.
zárt ajtók mellett ügyeletet tart, Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombaton, vasárnap, hétfőn a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Tel.: 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Tel.: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8–13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0–14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Tel.: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn, szombaton 17—20 óráig személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház, I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

●

Információk

Közlemények

A Pécsett július 1–2-án megrendezendő hegyi EB-re bíróknak felkészítő tanfolyamot indít a Pannon Volán a Bacsó Béla utca 4-ben, a művelődési házban. Időpont: május 17. és 19. Érdeklődés Perjés Lászlónál a 27-144-es telefonon.

A Mezőgazdasági Kistermelők Baranya Megyei Szövetsége alakuló és vezetőségválasztó közgyűlést rendez hétfőn, 13 órakor Pécsett, a Bem utca 5-ben, a MESZÖV-székházban. Várják az érdeklődőket!

A Pannonvin Borgazdasági Kombinát értesíti a lakosságot, hogy a „dr. Németh Márton" szőlőtermelő szakcsoport területén (Keszü) 1989. május 13–14-én növényvédelmi munkákat végez. A felhasználásra kerülő szerek: DANITOL 10 EC, DITHANE M–45, SZULFUR 900 FW. Méhekre kifejezetten veszélyes. Munkaegészségügyi várakozási idő 3 nap.

Rendezvények

Nyílt túra indul ma Orfűre. Találkozás Pécsett, a buszpályaudvar 35-ös megállójában 7.30-kor. Túravezető: Buzás Endre. Vasárnap a barcsi borókást tekintik meg. Gyülekező a pécsi vasútállomáson 6.30-kor.

A Szigetvári Dolgozók Horgászegyesülete ma, 6.30-tól horgászversenyt szervez a tótszentgyörgyi tavon.

A dobszai Pajtaszínházban vendégszerepel ma, 16 órakor a Pécsi Egyetemi Színpad a Paraszthamlettel. Szervező-háziasszony: Misnics Gabriella.

Ma, 10 órakor Pécsett, a Rákóczi úti Néprajzi Múzeumban az Origami Klub nyolcadik foglalkozását rendezi a papírhajtogatás művészetéből.

A Music Express lép fel ma, 20 órakor a pécsváradi művelődési központban.

A pécsi Nevelési Központban görög táncház lesz ma, 16 órakor a Pireus együttes közreműködésével. A táncokat Kerényi Lilla tanítja. Ugyanitt vasárnap az egészségkárosodott gyermekek klubja tartja foglalkozását, amire várják a patronálókat, érdeklődő családokat is.

Számítógépes, zenés játékest lesz ma, 18 órakor a komlói Ifjúsági és Úttörőházban. Vasárnap 10 órakor ugyanitt a paksi és a komlói úttörőzenekarok hangversenyeznek, 13 órától térzenével szolgálnak a sikondai strandon.

A pécsi IH-ban ma, 19 órától a diákdiszkót Tuczai József vezeti.

Vasárnap 18 órakor a budapesti Téka zenekar muzsikál Pécsett, a Vasutas Művelődési Ház magyar táncházában.

Május 14-én 20 órakor a Szederkényi Művelődési Házban a Rems–Murr Bühne–Leutenach nyugatnémet színtársulat.

BÁZIS

Hőszigetelő beton

Uzemigazgatóságunk jó hőszigetelő képességű, könnyű POLISTYROL BETON-t ajánl vásárlóinak.

Kiválóan alkalmas födémek utólagos hőszigetelésére.

A beton testsűrűsége: 350 kg/m³
Anyagkiadás: 6–15-ig.

Beton- és Vasbetonelemgyártó Uzemigazgatóság
Pécs, Álmos u. 3. Telefon: 33-555.

Az idegenforgalomból kevés a tanács bevétele!

(Folytatás az 1. oldalról)

forgalmilag frekventált helyi tanácsi vezetők egyre keményebben fogalmaznak. Hiszen egy térség, vagy város idegenforgalmából eredő haszonnak jelentős része az idegenforgalmi irodákban, szállodaiparban, kereskedelemben csapódik le, ugyanakkor mindehhez az infrastruktúrát a város adja. A tanácsok bevétele pedig ebből sokszor arra sem elég, hogy valamely idegenforgalmi rendezvény helyét rendbe tegyék. A tanácsoknak kellene ezután a vállalkozónak lenni, s az ilyen rendezvényekre versenytárgyalást kiírni és az az idegenforgalmi iroda kapná meg a rendezés jogát, amelyik a legkedvezőbb ajánlatot adná.

Nem volt kevésbé frappáns – a Mecsek Tourist érdekét védő – *Moldván Lászlónak*, a vásáriroda igazgatójának a válasza sem: – A tanács Pécs gazdája és egy gazdának nem lehet közömbös, hogy az itt működő gazdasági szervezetek jól prosperálnak vagy sem. A kiállító helyek drágák? A Mecsek Tourist nyereségérdekelt intézmény, és nincs olyan helyzetben, hogy valamely rendezvényen veszteséges legyen. Egyébként a pécsi árak jóval olcsóbbak a szegedi vagy miskolci ipari vásárok árainál. Próbáltunk mi is új szervezeti formában gondolkodni, például kft-ben, vagy részvénytársaságban, ilyen módon mint részvényest érdekeltté lehetne tenni a városi tanácsot, ám mindennek a létrehozásához tőke kellene. Arról pedig, hogy ki rendezze, a következő a véleményem: – a tanács a jelenlegi szervezeti felállásában semmiképp sem alkalmas ilyen jellegű idegenforgalmi esemény megrendezésére, mindenképp már rutinnal rendelkező cégnek kell ezt csinálni.

Molnár Zoltán tanácselnök végül is lezárva a vitát javasolta, várják meg, hogy az idei vásár milyen eredménnyel zárul, és csak ezután döntsenek.

*

A városi tanács vb tegnap személyi kérdésekben is döntött. *Rákos Jánost* kinevezték a vb-hivatal elnökhelyettesévé.

S. Zs.

Szerdán nyit a tavaszi BNV

(Munkatársunk telefonjelentése)

A jubiláló tavaszi BNV, a beruházási javak szakvására a 15. alkalommal nyitja kapuit szerdán a Kőbányai Vásárvárosban. Az előkészületekről és a vásáron látható hazai és külföldi kiállítók készülődéséről, illetve bemutatandó termékeiről tartottak tegnap sajtótájékoztatót a BNV helyszínén. Szabó Imre ipari államtitkár, Karikás György, a KOHEM főcsoportfőnöke, Horváth János, a BNV igazgatója és Rózsa B. György, a HUNGEXPO sajtófőnöke ismertette az újságírókkal a legfontosabb, vásárral kapcsolatos tudnivalókat.

A BNV most sem lesz mentes a gondoktól. Az egyik kellemes gond az, hogy a tavalyinál kevesebb hazai kiállító ellenére is telt ház lesz, ezért a vásárigazgatóság kénytelen volt jelentkezőket elutasítani helyhiány és a vásári infrastrukturális háttér nem éppen minden igényt kielégítő állapota miatt. Felismerték: a túlzsúfoltság többet árt, mint használ hazánknak és magának a vásárnak is.

Magyarországgal együtt 28 ország, továbbá Nyugat-Berlin és Tajvan kiállítói mutatják be termékeiket a 101 ezer négyzetméter kiállítóterületen. Az 1861 kiállító közül 1042 a külföldi, és ebből 918 a tőkés. A HUNGEXPO az Ipari Minisztériummal és az MTESZ-szel egyeztetve 14 árucsoportban engedi megméretni a termékeket, bízva abban, hogy a kiállítók üzletkötéseire is sor kerül.

A már említett gondok között megoldásra, azaz döntésre vár, hogy a beruházási javak seregszemléjén a főszereplet átvegyék-e a BNV előtt megrendezett szakkiállítások. Egy-egy árucsoportra összpontosítva így nagyobb (lenne) az esély a túlzsúfoltság elkerülésével a jobb eredményekkel kecsegtető tárgyalásokra és üzletkötésekre. A nemzetközi vásárokon tapasztalatokat szerzett üzletemberek egyöntetű véleménye szerint a különböző árutermékek önálló szakkiállítása – amennyiben az valóban elfogadottá válik, hazánk Európa és a nagyvilág gyártói és kiállítói között – egy helyen és egyidőben valóban eredményesebb lenne.

A vásárra látogatók nem árt ha tudják a következőket: a tavalyinál valamivel drágább lesz a látogatói (50 forint) és a szakmai belépő (150 forint). A C-pavilon 202-es szobájában nemzetközileg ismert gazdaságpolitikai lapok reklámszakemberei várják a magyar vállalatok képviselőit. A BNV megközelíthető metróval az Örsvezér térig és onnan a 100-as autóbusszal. A többi jármű haladási iránya a vásár időtartama alatt a Kerepesi út –Dobi I. út–Fehér út irányában történik. A MÁV 33 százalékos kedvezményt ad a vasúton érkező és távozó vásárlátogatóknak. A vásárdíjak eredményhirdetését és díjkiosztását hétfőn délelőtt tartják a vásárközpontban. A tavaszi BNV-n is tartanak szakmai napokat, éspedig 18–19–22–23–24-én naponta 10 és 14 óra között.

Változatlanul a legtöbb kiállítóval Ausztria jelenik meg a BNV-n, ezzel is tovább mélyítve a hagyományosan jó gazdasági kapcsolatainkat és keresve annak további lehetőségeit.

Murányi László

Kiváló lett a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat

Szombathelytől Békéscsabáig Dél-Magyarország nyolc megyéjére kiterjedően működik a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat, amely múlt évi eredményes munkájával immár hatodszor nyerte el a Kiváló címet. Az 1954-ben alapított vállalat tevékenységét sokáig valamiféle titok lengte körül, a közvélemény vajmi keveset tudott róluk. Persze sok olyasmit tudtak ők, amit közönséges állampolgár nem tudhatott. Térképeiken a dombóvári szovjet laktanya például sokáig cukorgyárként volt feltüntetve, mert hisz valaminek el kellett nevezni az objektumot.

Ez a MÉM FTH-hoz tartozó vállalat fennállása óta önfenntartó, sőt nyereségbefizető. Eleinte az állami megrendelések tették ki munkájuk 80 százalékát. Mostanra ez az arány megfordult, tavaly az állami megrendelés már csak 23 százalékot tett ki, de ez a tevékenységi körük veszteséges volt, amit a másik 77 százalékból kompenzáltak. Lényegében a piacról élnek. Az adózás alapját képező kataszteri térképek mellett ők készítik a közmű – posta, DÉDÁSZ, vízmű stb. – térképeket, ők tárták fel a pécsi pincerendszert, kutatták fel a régi közművezetékeket. Az ipari beruházásoknál – például a Paksi Atomerőműnél is – ők végzik el az előzetes geodéziai munkát, s ha a beruházás elkészült, ők mérik be nagyon precízen, hogy a felépült objektum megfelel-e a követelményeknek.

Lakossági feladatokat is ellátnak, ők végzik el a házhelykitűzéseket és a telekmozgásokat. Műszerezettségük magas fokú, földi és légi térképezési munkájuk európai színvonalon van. Az amerikai műholdfelvételeket 24 órás frissességgel kapják meg Bécsből, ezt a szolgáltatásukat a mezőgazdaság sajnos még nem veszi eléggé igénybe, ennek oka talán az, hogy Magyarországon nem is ismerik kellően az előnyeit.

Tegnap Pécsett a Misina Étteremben megtartott ünnepségen *dr. Szabó Endre*, a Közalkalmazottak Szakszervezetének elnöke nyújtotta át a Kiváló címet dokumentáló oklevelet *dr. Riegler Péternek*, a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat igazgatójának. Méltatta a nyolcszáz fős kollektíva kiemelkedően jó munkáját, a termelés bővítését és a 10 százalékos nyereségnövekményt, amit romló piaci környezetben produkáltak. Kiemelte a vállalatnál végrehajtott műszaki fejlesztést és a szakmai színvonalat, amely alapján eddiginél is komolyabb feladatok elvégzésére vállalkozhatnak.

Dr. Riegler Péter igazgató rámutatott, a jövő nem rózsás, belföldön a beruházások stagnálnak, s a közműfejlesztés is lefutóban van. Nincs más lehetőségük, mint nyitni külföld felé. Jó piacuk lehet az NSZK és Ausztria, ahol az iparfejlesztés lendületes és az ottani beruházások szívesen igénybe veszik a magyar térképészek munkáját. Belföldön is versenyképesek maradnak, hisz árban olcsóbbak a konkurens budapesti vállalatnál.

– Rné –

Szépség, ízlés, fantázia

Népművészeti kiállítás nyílt Harkányban

Nagy érdeklődéssel várt kiállítás nyílt tegnap délután Harkányban, a múzeumban. A Baranya Megyei Tanács és a Megyei Művelődési Központ kétévente rendezi meg a különböző művészeti ágak nem hivatásos művelőinek bemutatóját: idén a népművészeti kiállításra került sor. Nyolc szakkör és 18 egyénileg tevékenykedő alkotó küldött be pályamunkát, mégpedig összesen 360-at. A zsűri 238 szőttesből, faragásból, kerámiából választott a harkányi kiállításra, 175 mű pedig a nyíregyházi országos kiállításra megy majd.

A pályázók valamennyien amatőrök a szó klasszikus értelmében: textíliáik, szőtteseik, fa, cserép használati tárgyaik nem kerülnek üzletekbe, bár egy-egy jobban sikerült darab – ajándékképpen – gazdára talál a baráti körben. Két szakkörvezető – *Békés Lajosné* és *Kincses Ágnes* – dolgozik a Népi Iparművészeti Tanács zsűrijének közvetítésével piacra: itt most tanítványaik szép munkáival találkozhatunk.

A hímzések, szőttesek a kiállításon a motívum, a stílus lelőhelye szerint csoportosítva láthatók (Sárköz, Ormánság stb.), kár, hogy az alkotók neve nincs feltüntetve. Szépség iránti érdeklődésről, fantáziáról és nagyfokú mesterségbeli tudásról tanúskodnak ezek az alkotások, remélhetőleg a harkányi idegenforgalom is felfedezi magának.

Dr. Andrásfalvi Bertalan néprajzkutató is arról beszélt megnyitójában, hogyan szól ezeknek a tárgyaknak az üzenete a messzi múltból, a népélet ünnepeiről, az egyszerű, tanulatlan ember szépség utáni vágyáról, a természettel való együttélésről. A megnyitón a Zengő együttes is fellépett hangulatos muzsikával.

Dr. Végh Józsefné, a megyei tanács csoportvezetője nívódíjakat adott át *Ördög Béláné*, *Fődi Istvánné*, *Töttös Sándor* szövőnek, *Nagy Józsefné* hímzőnek, *Ginter József* keramikusnak, valamint *Szentkereszti István*, *Freund János* és *Tóth Árpád* faragónak. A díszítőművész szakkörök közül díjat kaptak: a mohácsi Ifjúsági és Úttörőház szakköre (vezető: *Puppi Józsefné*), a pécsi Alajos utcai klub (Békés Lajosné), a pécsi Vasutas Művelődési Ház (*Kochné Polgár Zsuzsa*) és a kamlói Városi Művelődési Központ szakköre (vezető: Kincses Ágnes). A kiállítás június 5-ig tart nyitva.

G. T.

Rajnai rizling és Cabernet franc



„Borok Bora" Baranyában

A pécsváradi István király Szálló kastélyszárnyában a héten megrendezett megyei borverseny ünnepélyes eredményhirdetését tegnap tartották Pécsett, a Baranya Megyei Tanács nagytermében. Az idei versenyre 27 nagyüzemi és több mint 100 kistermelő jelentkezett 69 vörös-, illetve 101 fehérborával. A borok seregszemléje Baranyában igen szép eredményeket hozott, hiszen a beérkezett minták közül 52 arany, 79 ezüst, 33 pedig bronz minősítést kapott. *Dr. Diósi Lajos*, a PANNONVIN Borgazdasági Kombinát vezérigazgató-helyettese, a bíráló bizottság egyik tagjaként a következő rövid értékelést adta:

– Ez a verseny ismét bebizonyította, hogy Baranyának különleges státusa van a minőségi fehér- és vörösborok termelésében. Olyan értékes borokat vizsgáltunk, amelyek keresettek a piacon, és ez különösen örömteli a számunkra.

NYERTESEK: A „Borok bora Baranyában" plakettet nyerte a fehérborok közül: a bólyi „Kossuth" Mgtsz 1988. évjáratú rajnai rizling bora, a vörösborok közül pedig a villányi „Új Alkotmány" Mgtsz 1986. évjáratú Cabernet franc bora.

A MECSEKTOURIST különdíját Garai Gyula 1988. évjáratú Merlot bora;

a Baranya Megyei MESZÖV különdíját a Tenkesalja ÁFÉSZ szőlő-, gyümölcs- és oltványtermelő szakcsoportja, Villány a borversenyre küldött kollekciójáért érdemelte ki.

A Baranya Megyei TESZÖV díjait nyerte teljesítményéért – a szajki „Béke" Mgtsz –, a villányi „Új Alkotmány" Mgtsz –, a bólyi „Kossuth" Mgtsz.

– A HNF által felajánlott díjakat kapták: Nagy Ferenc, a kistermelők közül a legmagasabb pontszámot elérő olaszrizling boráért. Dr. Berta János, kistermelők közül a második legmagasabb pontszámot elérő olaszrizling boráért, Blum János, a legjobb kistermelői oportó boráért.

A Baranya Megyei AGROKER díjait kapják: szőlőtermelő szakcsoport, Villány, oportó, Pannonvin kékfrankos, Mg. Szakmunkásképző Intézet Cabernet Sauvignon, Boa Géza olaszrizling, Hartmann József szürkebarát.

A Rhone Pulenc francia növényvédőszereket gyártó cég díjait nyerték:

Antal János Chardonnay, Bracsics Péter rajnai rizling, Fülöp József cirfandli.

A Sellyei Agrokémiai Szövetkezet által felajánlott növényvédőszercsomagot kapta (3): Magyi József kékfrankos, Czékó Sándor oportó, Balogh Sándor olaszrizling.

A Baranya Megyei Tanács V. B. mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya által felajánlott könyvjutalmakat nyerte: Makkos Lajos, a bólyi „Kossuth" Mgtsz ágazatvezetője, Hafner József, a szajki „Béke" Mgtsz ágazatvezetője., Tiffán Ede, a villányi „Új Alkotmány" Mgtsz főágazatvezetője, Sólti László, a Villányi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet tanára –, Dako Zsolt, a siklósi „Magyar–Bolgár Testvériség" Mgtsz pincemestere.

A baranyai MESZÖV küldöttközgyűlése

Feloszlatása mellett foglalt állást a megyei szövetség
Jövőre új, ágazati érdekképviseleti szervek alakulnak

A Fogyasztási Szövetkezetek Baranya Megyei Szövetsége tegnap küldöttközgyűlést tartott pécsi, Bem utcai székházában. A szövetkezeti mozgalom nem rekeszthető kívül magát a magyar társadalmat és gazdaságot érintő válságon, tagjai jó ideje szintén a kivezető utat keresik, és ez valószínű, hogy ez a mozgalom hazai keretein belül is gyökeres változásokkal jár majd. A Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa az eddigi működés tanulságait, illetve a lehetséges választutakat tartalmazó előterjesztéssel fordult a megyei szövetségekhez.

Az előterjesztéshez kapcsolódó szóbeli kiegészítőjében Kasza Tibor, a MESZÖV titkára a jó működést akadályozó jogszabályok elhárítását, a tulajdonnal való rendelkezés kérdésének tisztázását, az átalakulási törvény megszületésének sürgetését és az eredményes érdekképviseleti munkát említette a sarkalatos pontok között, és e legutóbbi témával a baranyai szövetség egy megoldás előtt álló problémáját is érintette. A helyi szövetségen belül ugyanis egy ideje vélemények ütköztek, hogy a baranyai szövetkezetek érdekeit vajon a jelenlegi megyei szervezet, vagy ágazati szövetségek tudnák jobban képviselni. Mivel a küldöttközgyűlés résztvevői sürgették a döntést, e témában a tegnapi rendezvényen is élénk vita alakult ki. A két tábor véleményét mondja el egy-egy felszólaló.

Puch László, a Bóly és Vidéke ÁFÉSZ elnöke a szakmai ágazati szövetségek létrehozása mellett voksolt:

— Nekünk nem a jelenlegi szövetség munkája nem tetszik, viszont ahhoz, hogy kialakuljon, és egységesebb legyen a baranyai ÁFÉSZ-ek arculata, ahhoz mindenképpen szükséges egy alulról építkező, demokratikus és teljes mértékben szövetkezeti szuverén alapokon nyugvó szövetség létrehívása. Az ott született közös döntéseket mindenki a sajátjának érezné, azok végrehajtása valóban erkölcsi kötelesség lehetne.

A másik fél véleményét dr. Jillek Szabolcs, a Megyei Lakásszövetkezeti Választmány elnöke tolmácsolta:

— Magával, a megfogalmazódott önállóság igényével egyetértek. Ma azonban, amikor az ilyen természetű változást állami garanciák még nem teszik lehetővé, korainak tartom a téma felhozatalát. Azok tisztázódásával viszont én is szükségszerűnek ítélem meg a témára való visszatérést. Ma azonban az egységben még nagyobb erőt látok.

A szavazásnál az előző vélemény képviselői maradtak többségben, tehát a küldöttközgyűlés a MESZÖV feloszlatása, ágazati érdekképviseleti szervek alakítása mellett foglalt állást. Megszületése után a döntésről Kasza Tibor titkárt kérdeztük.

— A határozatot végleges formában őszi küldöttközgyűlésünk elé visszük majd, véleményem szerint azonban a döntést kár lett volna tovább halogatni. Egyrészt a meglévő szervezetben további bizonytalanságot eredményezett volna, így viszont elég idő áll az ágazatok rendelkezésére, hogy megteremtsék az önálló képviselet anyagi és személyi feltételeit, kidolgozzák működési formáit. Lehetőség nyílik továbbá a megyei szövetség vagyoni és jogi kérdéseinek rendezésére is.

A megszületett döntés után a megjelentek egyhangúlag elfogadták az idei tevékenységgel és költségvetéssel kapcsolatos előterjesztéseket.

Kaszás E.

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

Szombat

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bécsi vér (du. 3 óra), Bécsi vér (este 7 óra), Latinovits-b.
Művészetek Háza: Psyché (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: Valahol Magyarországon (f2), Törvényszéki héják (f4, f6, f8). **Kossuth:** Vörös zsaru (10, 12, 6, 8), Cserébe az életért (2, 4). **Kossuth, klub:** Pergőtűz II. (3, 5, 7). **Park:** A mi kis ügyeink (f3), Törvényszéki héják (f5, f7, f9). **Ságvári:** A dzsungel könyve (4), Omen (6). **Jószerencsét:** Embervadász (f6). **Komló:** Piedone Afrikában (4, 6, 8), Dögölj meg, kedvesem! (videó) (5). **Mohács:** Robinzonáda . . . (4), Vörös zsaru (6, 8). **Szigetvár:** A legkisebb törpe újabb kalandjai (4), Mózes (6). **Siklós:** Ismeretlen ismerős (6), Az utolsó asszony (8). **Beremend:** Krokodil Dundee II. (f8). **Sellye:** Soha, sehol, senkinek (6). **Vajszló:** A pokol katonái (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Ismét a javából. 10.35: Rádiókabaré — május. 12.30: Agrár- és falupolitika. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.45: Szemle. 19.10: Közvetítés a győri Kisfaludy Színházból. 21.13: Klasszikus operettekből. 21.45: „Hajszálgyökerek". 22.10: Sporthíradó.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Színes népi muzsika. 9.05: Rádiójáték-Szín. Audencia. 10.00: Ha még nem tudná . . . 10.30: Szimfonikus táncok. 11.05: Világsztárok a sztárvilágból. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 14.00: Magunkat ajánljuk. 14.00: Színről színre. 14.45: Névforduló. 15.05: Szórakoztató műsor. 16.00: Látogatás a múltunkba. 17.05: Fényes Szabolcs műveiből. 18.28: Sport. 19.10: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes lemezeiből. 20.10: Közvetítés labdarúgó-mérkőzésekről. 21.03: 168 óra.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Történelmi orgonák. 8.51: Francia szerzők műveiből. 9.26: Emlékezetes előadások. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hanglemezfelvételek felsőfokon. 12.12: Az MRT énekkara énekel. 12.30: Diákféléra. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Beethoven-művek. 14.47: Halottak napján Bécsben. 15.00: Lemezbörze helyett. 15.55: Új lemezeinkből. 17.01: A 37. müncheni nemzetközi zenei verseny. 18.37: Életem muzsikája. 19.05: Mindennapi irodalmunk. 19.35: Carmen. Bizet operája. 20.40: Évszázadok gitárzenéje. 22.40: Cseh pályaudvar.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! Információs, szórakoztató magazin. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Híradó. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Szivárvány. 10.10: Hol-mi? Ifjúsági magazin. 11.10: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat (ism.). 11.55: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű ifjúsági magazinja. 12.25: Képújság. 15.17: Műsorismertetés. 15.20: Betűreklám. 15.25: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 15.00: Képújság. 15.55: Foci angol módra . . . Út a kupadöntőig. 16.55: Reklám. 17.00: Karmesterverseny. Válogató. 18.00: Mozgó képek. 18.15: Jogi esetek. 19.00: Reklám. 19.05: Műsorajánlat. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Végső visszaszámlálás. Amerikai film. 21.45: Vikidál Gyula. Portréfilm. 22.45: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Riportok — Időjárás — Zene. MOVI-krónika. 15.00: Élőben a 8-as stúdióból. Caruso emlékére. 16.10: Tv2. Benne: Tűzkereső. Játékos tűzvédelmi vetélkedő — Házi-barát. 16.50: Útkereső. Vitafórum gimnazistáknak, szakközépiskolásoknak, szakmunkásoknak. 17.15: Melyiket a 3 közül? Játékos vetélkedő. 17.45: Tv2. Benne: Tévétorna — Reklám — Időjárás. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.41: Tv2. 19.00: T. J. Hooker. Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat. 19.47: Tv2. Benne: Vers mindenkinek. 20.10: Rockstúdió. 20.50: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.45: Szabad szívek. Francia tévéfilm. 23.07: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

6.30: Műholdas program. 8.50: Tv-naptár. 9.00: Válogatás az oktatási programokból. 10.30: Elmulasztották — nézzék! 13.00: Családi magazin. 14.30: Hét tv-nap. 15.45: Tv-napló I. 16.00: Film gyermekeknek. 17.30: Küklopsz. 18.30: Svenk. Dokumentumműsor. 19.30: Tv-napló II. 20.05: A mai sport. 20.15: Oscar-díjas filmekből. 22.00: Tv-napló III. 22.15: Éjszakai program. 0.15: Hírek. 0.20: Műholdas program.

MÁSODIK MŰSOR

7.50: Tv-napló. 9.00: A televízió. 10.00: Hogyan legyünk együtt? 10.55: Népzenei műsor. 11.15: Éjszakai program — gyermekműsor. 13.20: Sportprogram. 19.30: Tv-napló. 20.15: Zenei est. 21.45: Hírek. 21.50: A kultúra berkeiből. 22.20: Sportszombat. 22.40: Időjárás.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány (ism.). 9.30: Angol nyelvtanfolyam. 10.00: Francia nyelvtanfolyam. 10.30: Orosz nyelvtanfolyam. 11.00: Mi hárman. Olasz film. 12.25: Akkoriban. 12.30: Franz Michel Felder vorarlbergi író. 13.30: Hírek. 13.40: Mi. 14.10: Székesegyházak a moszkvai Kremlben. 14.30: Mézeshetek akadályokkal. Amerikai film. 15.55: Ha akarod, jó isten. 16.00: Gyermekwurlitzer. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Erich kaiszt okoz. Gyermekmagazin. 18.00: Pan-Optikum. 18.24: A keresztény kérdései. 18.30: Labdarúgás. 19.00: 2×7. Előzetes a jövő hét műsoraiból. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Fogadjunk, hogy . . . 22.05: Két koporsó megrendelésre. Olasz film. 23.35: Hírek. 23.40: A texasi bosszúja. Amerikai westernfilm. 1.00: Hírek. 1.05: Ex libris.

SKY CHANNEL

6.30: Divatbemutató. 7.00: Pop Formulae. Popzenei műsor. 8.00: Mókagyár. Gyerekműsor rajzfilmekkel, zenével és vetélkedőkkel. 12.00: Sportmagazin. 13.00: A pankráció szupersztárjai 1989-ben. 14.00: Szombati filmmatiné: Szólíts uramnak! Filmmusical. 15.30: Átváltozzák. Tudományos-fantasztikus filmsorozat. 16.00: Majmok bolygója. Tudományos-fantasztikus filmsorozat. 17.00: Brit slágerlista. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Boogaloo Pooper Doo. Gyermekműsor rajzfilmekkel. 11.00: Egyveleg. 12.00: Turistamagazin. 12.30: Egyveleg. 13.00: Hollywood belülről. 13.30: Egyveleg. 14.00: Nagy völgy. 15.00: Lányok a magasban. Vígjátéksorozat. 16.00: Élve vagy holtan. Westernsorozat. 16.30: Egyveleg. 17.00: Dick Turpin. Kalandfilmsorozat. 18.30: Amerikai profi kosárlabda. 19.30: Divatkörkép. 20.00: A Magányos Farkas randevúra megy. Film. 22.00: Szürkületi zóna. 22.30: Nemzetközi hírmagazin. 23.00: A halált hozó Hold. Amerikai film. Kb. 0.30: Egyveleg.

TV 5-ÖS

12.00: Tengeri magazin. 12.50: Jazz off. 13.00: Tv-híradó. 13.15: Kertészkedés Nicolas-val. 13.30: Corbillard szamara. Film. 15.00: Szent este. Varietéműsor. 16.05: Hírek. 16.10: Világútlevél. Hongkong. 17.25: Könyvmagyarázó. 17.55: Hírek. 18.00: Agyvérzés. Tv-színház. 19.20: Prévert kékben vagy rózsaszínben. Drámai költemény. 20.10: A törvény nevében. Jogi magazin. 21.15: Éjszakai rakomány. Kulturális magazin. 21.55: Teleturisztika. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: Meséljen! Interjúsorozat nőkkel. 23.35: Kör és pikk. Varieté. 0.45: Műsorzárás.

Vasárnap

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kakukkfészek (este 7 óra).

FILM

Petőfi: Valahol Magyarországon (3), Cserébe az életért (5, 7, 9). **Kossuth:** Egy szem borsó (10), Vörös zsaru (12, 6, 8), Cserébe az életért (2, 4). **Kossuth klub:** Pergőtűz II. (3, 5, 7). **Park:** A mi kis ügyeink (f3), Törvényszéki héják (f5, f7, f9). **Ságvári:** A dzsungel könyve (4), Omen (6). **Ifjúsági Ház:** Tűsztörténet (3), Négybalkezes (5). **Komló:** A leghosszabb nap (4, 7), Dögölj meg kedvesem! (videó), (5). **Mohács:** Robinzonáda . . . (4), Vörös zsaru (6, 8). **Szigetvár:** Mózes (6). **Siklós:** Ifjú Serlock Holmes . . . (6, 8). **Dunaszekcső:** Bosszúvágy (5). **Harkány:** Szahara (7). **Mágocs:** Kalózok (f5). **Mázaszászvár:** Barabás (6). **Pécsvárad:** Hannah és nővérei (3). **Sásd:** Amerikai gyilkosságok (f6). **Szentlőrinc:** Embervadász (6). **Hosszúhetény:** Commandó (6). **Véménd:** Csillagember (2). **Nevelési Központ:** Ismeretlen ismerős (3, 5), Távol Afrikától I–II. (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Embermesék. 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat-jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.55: Radioton korongok. 13.30: Szonda. 14.10: „Művészlemezek. 15.00: „Hétpróbás kisebbségi emberek voltunk . . ." 16.05: Lemezmúzeum. 17.00: Jelenidőben. 17.30: Muzsikáló nagyvilág. 18.40: Remekírók hangszalagon. 20.01: Népdalok. 20.36: Smetana: Az eladott menyasszony. Háromfelvonásos vígopera. 23.00: Zenekari muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Református egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Többsincs királyfi. Benedek Elek mesejátéka. 9.05: Francia sanzon ismeretlen arcai. 9.35: Szivárvány. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofon-próba. 14.00: Többet ésszel. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. Közben: 18.00: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 21.05: Elveszett otthonok. 21.35: Társalgó. 22.30: Nyolc rádió nyolc dala. 23.15: Könnyűzene esti hangulatban.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Komolyzenei kívánságműsor. 10.05: Új Zenei Újság. 11.00: Berlioz: Rómeó és Júlia. 12.31: A Kuijken kamara együttes játszik. 13.05: Öt kontinens hét napja. 13.20: Bohémélet. 14.10: Rockzene CD-n. 15.00: Benjamin Britten vezényel. 16.00: Agóra. — Vasárnapi vitaműsor. 17.00: Romantikus kamaramuzsika. 17.46: XX. századi magyar oratóriumok. 18.30: MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Isaac Stern hegedül. 20.35: MR kísérleti stúdiójának műhelyéből. 21.05: Dzsesszmuzsika. 21.46: Bach: C-dúr szvit. 22.10: Fúvósfórum. 22.41: Rádiószínház: Finita la commedia.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Esti zene, sport, információk. 20.00: „Gruss und Kuss". Zenés riport-, üzenet- és kívánságműsor külföldi és hazai németek számára. 21.30: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Családi torna. 9.05: Kéménymesék. Óvodások filmműsora. 9.25: Kerékpársuli (ism.). 9.30: Szafari. Csehszlovák filmsorozat. S. O. S. 10.00: Cigánykerék. 10.30: A szív. Glasz tévéfilmsorozat. (Ism.) 11.25: Képújság. 11.30: Zenebutik. 12.20: Ki nyer ma a képernyőn? 12.30: Képújság. 14.17: Műsorismertetés. 14.20: RTV Közönségszolgálat. 14.25: A Manninger család. II. rész. 15.15: Honvéd–Hungalu Kupa. Nemzetközi öttusa verseny. Lovaglás. Kb.: 16.15: Képújság. 16.20: Betűreklám. 16.25: Savaria '88. Nemzetközi táncverseny. Részletek a gálaest műsorából. 17.10: Reklám. 17.15: Legyen szerencsénk! Rózsa György műsora. 18.00: Műsorajánlat. 18.05: Reklám. 19.15: Esti mese. 18.25: Delta. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Vérbeli sztár. Angol tévéfilm. 21.35: Beethoven: VIII. (F-dúr), szimfónia. 22.05: Telesport. 22.20: Képújság.

TV2.

9.00:–12.00: Tévémagiszter. A művelődési főszerkesztőség műsora. A tartalomból: 9.00: Könyvsarok – Műegyetemi matiné – A Delta kinceseiből. 10.00: Naprakész gondolatok tudományról, gazdaságról, jogról – Mi és a számítógép. 11.00: Érdekességek a tudomány világából – Kisfilmek – Tallózó – Folyóiratszemle. A nap vendége: Hankiss Ágnes szociológus. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Időjárás – Riportok – Zene. Nótaszó. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat (ism.). 15.51: Tv2. 16.00: A gangeszi gaviál. Angol rövidfilm. 16.52: Alljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.02: Tv2. Benne: Wurlitzer. Tina Turner – Reklám – Időjárás – Tévétorna. Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 18.25: Gyerekeknek. Rajzfilmek. 18.48: Tv2. 19.00: Karnevál. Összeállítás Charlie Chaplin klaszszikus burleszkjeiből. 20.40: Tv2. Benne: A hét műtárgya – Labirintus. 21.35: Az utolsó levél/ Amerikai rövid-játékfilm. 21.59: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.30: Magyar nyelvű faluműsor. 9.00: Cseh és szlovák nyelvű krónika. 9.20: Hírek. 9.30: Zenei csúszda. Gyermekeknek. 11.00: Mezőgazdasági műsor. 12.00: Oktatóműsor. 13.00: A nagy nyereg. Filmsorozat. 13.50: Vasárnap délután. 16.30: Útifilm. 17.05: Játékfilm. 18.45: Masters. Rajzfilmsorozat. 19.10: Tv-fortuna. 19.30: Tv-napló. II. 20.00: Víkend a holtaknak. Drámasorozat. 21.00: Német filmciklus. 22.30: Tv-napló III. 22.50: Éjszakai program.

2. MŰSOR

7.55: Hírek. 8.00: Éjszakai program (ism.). 10.00: Ma a holnapért. 13.00: Teke VB. Közvetítés Celjéből. Motorkerékpár VB. 19.30: Tv-napló. 20.00: Televízió. 20.55: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Tv-galéria. 21.45: Sportszemle.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ TV 1.

9.00: Hírek. 9.01: Közép-Európa bölcsői: Krakkó. 9.50: Hegyek országa (ism.). 10.35: Heti körkép. 11.00: Helló, Austria, helló, Vienna! 11.30: Tájékozódás (ism.). 12.00: Pan-Optikum (ism.). 12.25: Akkoriban. 12.30: A vaslady. Portréfilm Margaret Thatcherről (ism.). 13.15: Isaura, a rabszolgalány (ism.). 13.40: Fred Basset. Rajzfilm. 13.45: Amikor sztrájkolt a mama. NSZK filmvígjáték. 15.10: Az igazságtalan gólya. Hogyan kapott kistestvért a kis Zenka? 16.30: Pumukli kalandjai. 16.55: Közlekedés gyermekeknek. 17.00: X-Large. Ifjúsági magazin. 18.30: Falcon Crest. Amerikai filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.15: Kedves mama. Anyák napi műsor. 21.25: Víziók. 21.30: A varázsfuvola Mozart operája. 0.50: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Bailey madara. Kalandfilmsorozat. 7.00: Az erő órája. Vallási műsor. 8.00: Mókagyár. Gyermekműsor rajzfilmekkel, zenével és vetélkedőkkel. 12.00: Autó- és motorsport. 13.00: Az autó- és motorsport hírei. 13.30: Divatbemutató. 14.00: Vasárnapi filmmatiné: Lakás Peggynek. Filmvígjáték. 15.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 16.00: Popzenei műsor. 17.00: Joanie szereti Chachit. Vígjátéksorozat. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Boogaloo Pooper Doo. Gyermekműsor rajzfilmekkel. 11.00: Coca Cola Eurochart. Negyvenes európai slágerlista. 12.00: Divatkörkép. 12.30: A világ mai napja. 13.00: Irva vagyon . . . Egyházi műsor. 13.30: Blake 7. Tudományos-fantasztikus filmsorozat. 14.30: Salvage—I. Vígjátéksorozat úrhajósokról. 15.30: Egyveleg. 16.30: Sportvilághíradó. 17.30: A holnap világa. Egyházi műsor. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Labdarúgó-híradó. 19.00: Európai kitekintő. 20.00: Brit ötvenes slágerlista. 21.00: Szürkületi zóna. 22.00: Amerikai profi kosárlabda. 22.25: Sarah. Portréfilm. Kb. 0.30: Egyveleg.

TV 5-ÖS

12.00: Angoltól. Szórakoztató összeállítás. 12.45: Pincétől a padlásig. 13.00: Tv-híradó. 13.15: Boldog anyák napját! Film. 14.45: Hiányjelek. Irodalmi magazin. 16.05: Hírek. 16.10: Horgász-vadász magazin. 16.30: Kalandok és sport. 17.55: Hírek, időjárás. 18.00: Mercheloup. Filmsorozat. 19.00: Ushuaia. Magazinműsor. 19.30: Bárányhimlő-híradó. 20.00: Körözvény. Varietéműsor. 21.30: Harmincmillió barát. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: 7/7. Heti esemény-összefoglaló. 23.30: Ex libris. Irodalmi magazin. 0.30: A Procope negyedórája. Tv-sorozat.

Keresztrejtvény

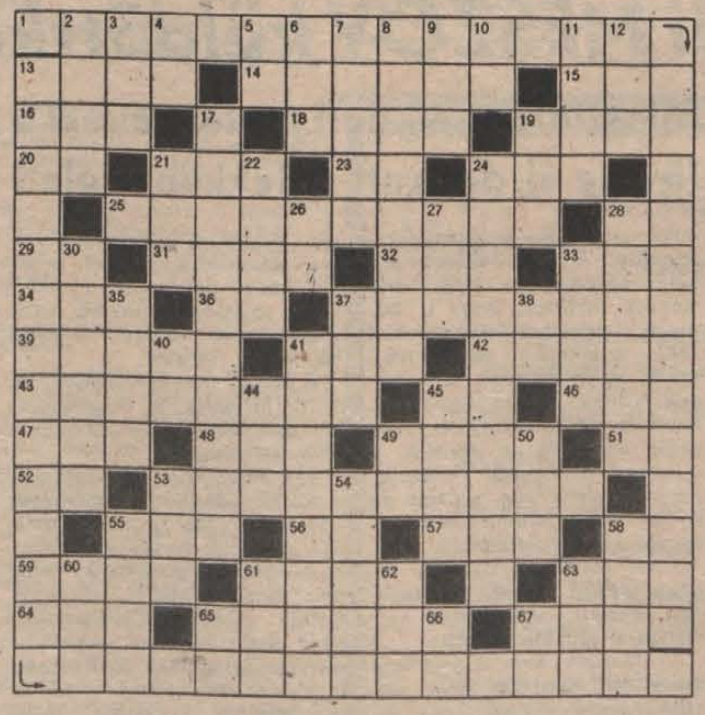
A bölcs Kálmán

Mint tudjuk, Könyves Kálmán királyunk nevéhez fűződik az a megállapítás, hogy boszorkányok nincsenek, de általánosságban mégsem vonta kétségbe létezésüket. Rejtvényünk vízszintes 1. és függőleges 13. számú sorában – mai tapasztalataink alapján – igazat adunk bölcs királyunknak. Megfejtésül ezt kell beküldeni.

VÍZSZINTES: 13. Dél-itáliai város, ahol i. e. VI–V. században neves görög filozófiai iskola működött. 14. Állati. 15. Fémet tartalmazó ásvány. 16. Irodai fűzőkapocs. 18. Játékbaba, kislány. 19. Családtag. 20. A gallium vegyjele. 21. Némely angol nevek előtti rövidítés. 23. Rövid délelőtt. 24. Amely személy. 25. Arany János műve. 28. Az án vegyjele. 29. Klasszikus kötőszó. 31. Titkol, leplez valamit. 32. Francia közigazgatási terület (megye) rövidítése. 33. Erről van szó. 34. A bibliai sóbálvány papucsférje. 36. Zeusz dundi szerelme, akit a féltékeny Héra némi rosszmájúsággal tehénné varázsolt. 37. A Tisza, amikor ellepi a tiszavirág. 39. Párizsi alvilági bűnöző. 41. Kellem. 42. Amundsen norvég sarkutazó utóneve. 43. Tanzánia, afrikai államszövetség régebbi elnevezése. 45. Antal Imre. 46. Görögből vett női név (névnap: június 15.). 47. Menetrendek egyik rövidítése. 48. Hegy a Bakonyban. 49. Tehát, latinul. 51. Tiltószó. 52. Részvénytársaság. 53. Babonákat magyarázó írásmű. 55. Az udvariatlan kitessékelés egyik szava. 56. Némán lát. 57. Nem látni tőlük az erdőt. 58. Ilyképpen (a második kockában kettősbetű van). 59. Borsod-Abaúj-Zemplén megyei község. 61. A gyomai híres nyomda. 63. A vízszintes 21. francia megfelelője. 64. Trentói kisváros. 65. Erőszakkal kikényszerít. 66. Angol főúri cím.

FÜGGŐLEGES: 2. Az olajfa tudományos neve. 3. Szintén nem. 4. Fordított névelő. 5. A rubidium vegyjele. 6. A Déli-Bakony legmagasabb hegye. 7. Bolt, üzlet. 8. A tudományok, művészetek terén és a béke ügyében végzett kimagasló teljesítmények nemzetközi adománya. 9. Sumac művésznő, a perui csalogány érdekes utóneve. 10. Okit egynemű betűi. 11. A dolgozó néphez tartozó. 12. Alkotóművész. 17. Egérirtó, nem mérges hazai kígyó. Két méter hosszúra is megnő. 19. Komárom megyei község. 21. A Mura német neve. 22. Hacsek partnere volt. 24. Neves műépítész (1855–1928). A budapesti Tőzsdepalota (ma a Televízió székháza), a Nemzeti Bank, az Anker-palota és a Vajdahunyad vára (a Városligetben) építője. 26. Néma hét. 27. Lóversenyek műszava (fordítva). 28. A nejlonhoz hasonló szintetikus műszál. 30. Horgászok, strandolók kedvelt helye. 33. Na, most megvan, eltaláltam. 35. Harckocsi. 37. Türelemmel van. 38. Táblán játszott japán társasjáték. 40. A c betű régies alakja. 41. Hazánk egyik legnagyobb gazdasága Komárom megyében. 44. Az évszázad építkezésének nevezett új szibériai vasútvonal rövidített elnevezése. 45. Méteráru mérésére használt négyszögletes rúd, névelővel. 49. EEEE. 50. Az oxigén, ittrium és a kálium vegyjele. 53. Hálás szívvel emleget. 54. Neves magyar sakkmester (Károly), minden idők egyik legjobb villámjátékosa. 55. Szovjet tó. 58. Férfinév. 60. Nála mélyebbre. 61. Kisipari szövetkezet. 62. Óra betűi. 63. Shakespeare-nél a tündérek királynéja. 65. Zrínyi Olga. 66. Néma láz. 67. Kiejtett betű.

Vallé Emil



Beküldendő: vízszintes 1., függőleges 13. sorok megfejtése legkésőbb **május 22-én** (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf.: 134, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

Az április 29-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Gilgamos – Salveregina – Catullus – Andersen – Elsa Triolet – Erkel Ferenc – Gencsy.

Könyvutalványt nyertek: Kószó László, Pécs; Fejér Lipót u. 4., Pun János, Mohács, Perényi u. 17., Riefer János, Bogád, Kossuth L. u. 53., Süli Jánosné, Siklós, Dózsa Gy. u. 49., Szalmásy Sándor, Pécs, Kulich Gy. u. 23.

A könyvutalványokat postán küldjük el.

FILMJEGYZET

A bíróság

A bíróság csodálatos egy valami. Pláne Amerikában. Az amerikai bíróság a demokrácia megtestesítője, még akkor is, ha azért ügyefogyott fickók ott is előfordulnak.

A bíró semmiképpen nem ügyefogyott. Ő lehet szórakozott, de mindenképpen bölcs patriárka: többnyire csendes derűvel figyeli a halandók igyekezeteit. Az esküdtek már egy külön világ, egyéniségek alig vannak köztük, hacsak nem kifejezetten róluk szól egy film (Tizenkét dühös ember). Mondhatni bamba népség, túl igazságszolgáltatási funkciójukon, dramaturgiailag ugyanazt a szerepet töltik be, mint Sherlock Holmes mellett Watson. Az esküdtek ostobábbak a film potenciális nézőinél, erre részint azért van szükség, hogy a néző valami erkölcsi elismerésben is részesüljön a pénzéért (ő már régen tudja az igazságot, amikor az esküdtek még csak nem is kapisgálják), másrészt azért, hogy megfelelő küzdőterepet biztosítsanak a védőnek és az ügyésznek.

Ezek közül az egyik feltétlenül az igazság feddhetetlen bajnoka: könnyű megismerni például arról, hogy szimpatikus sztárszínész szokta játszani a figurát – ő a főhős. A főhőshöz képest az ellenfél (ügyész vagy védő) már fogyatékosnak számít, de nem nagyon, mert akkor nem eléggé lesz glóriát érdemlő a főhős győzelme. Ha a főhőst az amerikai címerállattal, a sassal (s nem héjával) azonosíthatjuk, akkor az ellenfél legfeljebb a ravasz róka kitüntető címre érdemes.

A bíróságos filmek egyéb szereplői szinte feleslegesek is. A vádlottra is csak azért van szükség, hogy ne a semmiről kelljen állást foglalni a bírónak és az esküdteknek – bár el tudnék képzelni egy olyan paródiát, ahol az ügyész és az ügyvéd absztrakt esetben mérkőzik meg egymással.

A bíróságon játszódó filmek sorába tartozik a *Törvényszéki héják* című amerikai film is, amennyiben a „Legal Eagles" ennek fordítható. *Robert Redford*, a nők bálványa semmiképpen nem héja, ő igazi sasráadásul ebben a filmben ügyészként is, ügyvédként is megmutathatja, milyen az, amikor a címerállat amúgy igazából kibontja szárnyait. Mivel a sasok sem osztódással szaporodnak, méltó társa *Debra Winger*, aki, mint a fiatalok általában, olykor elragadtatja magát: a szimpatikus ügyvédnő például még egy kutyát is képes megidézni tanúnak, ha az igazság úgy kívánja.

Kellemes film a Törvényszéki héják, a kuriózuma viszont igazából az, hogy a forgatás idejére 12 millió dollár értékben valódi műkincseket hoztak össze magángyűjtőktől, múzeumoktól a filmbéli galéria számára. Így pl. a filmben szereplő Picasso-kép valóban eredeti Picasso. Maga a „Tolt Galéria" viszont az Universal stúdiójában felépített díszlet.

Hogy a szereplők mennyire felelnek meg egy-egy valódi bírónak, ügyésznek, esküdtnek, az a zsöllyéből el nem dönthető.

B. L.

A Magyar Rádió és Televízió heti műsora

1989. május 15-től május 21-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Hogy tetszik lenni? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője: Arany János. 9.50: Ki kopog? 10.05: Nyitnikék. 10.35: Arturo Toscanini vezényel. 11.05: A szűfrazsett tábornok. 11.27: Heptameron. Navarrai Margit elbeszélése. 12.45: Egy házában. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Egy kishivatal packázásai. 14.21: Népdalcsokor. 15.00: Az olvasás gyönyörűsége. 15.30: Kóruspódium. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Hangoló. 17.00: Eco-mix. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.50: Nóták. 18.05: Levelekre röviden . . . 19.15: A gazdaságpolitikai rovat műsora. 20.00: Egy rádiós naplójából. 21.20: Kék mezőben ötven csillag. 21.50: Gong. 22.00: Hírvilág. 22.30: Operaest. 23.20: Évszázadok mesterművei.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 9.05: Napközben. 10.45: Láttuk, hallottuk. 11.25: Világújság. 12.10: A Norvég Koncert Fúvószenekar indulófelvételeiből. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. **Csak középhullámon.** 18.30: Daráló. **URH-sávon:** Tip-top parádé. 19.05: Sportvilág. 19.30: Nóták. 20.00: Válogatás Enya és Vangelis új lemezeiből. 21.05: Ez botrány? 22.05: Rockújság. 23.10: Sporthírek. 23.14: Bemutatjuk Jan Garbarek új dzsesszlemezét.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Dzsesszarchívum. 9.30: Don Pasquale. 10.35: Zengjen a muzsika! 11.05: Kamarazene kedvelőinek. 12.03: Haydn: fisz-moll szimfónia. 12.34: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 13.05: Kilátó. 13.50: Harsonamuzsika. 14.08: Évszázadok zenekari muzsikája. 15.10: Mozart: Idomeneo. Háromfelvonásos opera. 16.58: Panaszos vers mottó nélkül. 17.05: Az operaközvetítés folytatása. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Felejthetetlen hangversenyek. 20.28: A Zsebrádiószínház bemutatója. 21.28: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 21.58: Kortárs amerikai szerzők műveiből. 22.38: Rádiószínház: A sztaniolpapír. Ardi Liives hangjátéka.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Vörös özvegy. Francia tévéfilm. 10.35: Delta. 11.00: A HÉT. 12.00: Képújság. 15.30: Hírek. 15.35: Déli videoújság. 15.45: Hírek román nyelven. 15.50: Három nap tévéműsora. 15.55: Kuckó. 16.40: Műsorajánlat. 16.45: Szám-adás. 18.00: Egy szó mint száz. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cim-cim. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Thiery Árpád: Freytág testvérek. Tévéfilm. 21.05: Reklám. 21.10: Panoráma. 21.55: Győri Székesegyház. 22.25: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Riportok – Időjárás – Zene – Tévétorna. 17.30: Kérdezz – felelek. 18.25: Gyerekeknek! 19.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora. 21.00: Híradó 2. 21.30: Telesport. 23.00: Tv2. Napzárta.



Amit tudni kell a győzelemről

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.20: Fiataloknak. Szerb Antal rádióelőadása. 9.53: Közvetítés a Tv-lottó sorsolásról. 10.05: Kapcsoljuk a nyíregyházi stúdiót . . . 10.25: Grofé: Grand Canyon. 11.00: Nevezetes nóták, nevezetes csárdások. 11.31: Heptameron. 12.45: Iniermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Zsebrádiószínház. – A hívás. Spiró György kishangjátéka. 15.10: Táncházi muzsika. 15.40: Poggyász. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Éneklő Ifjúság. 16.20: Testőrségen. 17.00: Védtelenül? 17.30: Vivaldi: g-moll concerto. 17.45: Szabó család. 19.15: Vonzódások. 20.15: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 21.00: Tudomány és gyakorlat. 21.30: Soltész Rezsó énekel. 21.45: „Hajszálgyökerek". 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.30: Szimfonikus táncok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Jean Sutherland operettfelvételeiből. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Nóták. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Rádióklub. 15.05: Fan Fan együttes felvételeiből. 15.20: Könyvről – könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Helykereső. 18.30: A Who együttes albumáról. 19.05: Fiataloknak! 20.17: Prága város panoptikuma. 21.05: Fényes Szabolcs műveiből. 22.34: Sanzonpódium. 23.15: A dzsessz története. 23.55: Régi fúvószene.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Karinthiai Nyár – 1988. 10.30: Törd a fejed! 10.45: Hangos szöveggyűjtemény. 11.00: Új Melódia lemezeinkből. 11.38: Zenaida Pally operafelvételeiből. 12.05: Magyar zeneszerzők. 12.37: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 13.05: Getták vidéken. – 1944-es magyarországi deportálások. 14.03: Kamarahangverseny. 15.30: Labirintus. 15.45: Májusi virágok. 16.00: Romantikus zene. 17.00: A tufakősság könyvei. 17.20: Professzor úr, meséljen . . . – Dr. Zákonyi Ferenc. 17.30: Poggyász. 17.50: X. Európa Camat – Pécs 1988. 18.30: Magyar Rádió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Operaáriák. 20.00: Prágai Tavasz. 20.45: Afrika nomád népeiről. 21.00: Örök anyaggá váltál. 21.05: A hangversenyközvetítés folytatása. 22.10: Operaáriák. 22.30: Új magyar hangjáték – 1988. 23.06: Népballadák.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.40: Képújság. 8.45: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.50: Brahms–Bernstein ciklus. NSZK filmsorozat. 9.50: Telelottó. 10.00: Vörös özvegy. Francia tévéfilm. 2. rész (ism.). 11.30: Panoráma. 12.15: Mozgató. 12.25: Képújság. 14.21: Szekrénymesék. Bábmesefilm. 14.31: Tiriri. 14.54: Ratkó József: Gyerekholmi – dokumentumfilm. 15.26: Petrovácz István – Csere Rudi. Ifjúsági tévéfilm. 16.30: Hírek. 16.35: Pannon Krónika. 16.45: Hírek német nyelven. 16.50: Szegedi Körzeti Stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 17.20: Szám-adás. 17.40: RTV közönségszolgálat. 17.45: Reklám. 17.50: A zord folyó. Szovjet filmsorozat. 3. rész. 19.00: Esti mese. 19.10: Népdalkórusok. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A klinika. NSZK tévéfilm. 20.50: Reklám. 20.55: Stúdió '89. 21.40: Az animáció mesterei. 22.20: Híradó 3.

TV2.

Endrei Judittal és Rózsa Péterrel. 17.00: Képújsag. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Tévétorna – Teledoktor. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 19.00: Jakob és Adele. NSZK tévéfilm. 20.00: VI. nemzetközi karmesterverseny. Középdöntő. I. 21.00: Híradó 2. 22.05: Nézőpont. 22.50: Tv2. – Napzárta.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco-mix. 8.50: Muzsikának szép a hangja. 9.06: Szimtonikus könnyűzene. 10.05: Iróvá avatnak. 10.35: A fonótól a táncházig. 10.49: A Rádió Dalszínháza: Offenbach: Fortunio dala. 11.45: Arcod fölött. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Népzenei Hangos Ujság. 15.39: Fiatalok muzsikálnak. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Zeneiskolásoknak. 16.20: Miskа bácsi levelesládája. 17.00: Hol vannak a házmesterek? 17.25: Ipargazdák. 17.35: Beszélgessünk zenéről. 17.50: Goldmark: Tavasszal. 18.02: Újraolvasva. Kuncz Aladár: A fekete kolostor. 19.15: Rádiószínház. Marija. I. Babel színműve. 20.07: Részletek az Eper és vér című film zenéjéből. 20.30: Külpolitikai rovat műsora. 21.00: Nóták. 21.50: Gong. 22.00: Hírvilág. 22.50: Schubert: C-dúr vonósötös. 23.38: Fantármuzsika Belgiumból.

PETŐFI RÁDIÓ

9.00: Nagymamák, kismamák, gyerekek, unokák. 13.00: A nagyvilág szóval és muzsikával. 14.00: Hölgyeim. 16.00: Lányok, fiúk. Benne: Kölyökrádió – Ötödik sebesség – Garázs – Komasz-panasz – Segíthetünk? 19.00: Uraim, avagy mi a kritikát is elviseljük. 21.00–0.14: Este van, este van . . .

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Purcell: Az indián királynő. Drámai opera. 10.15: Hegedüs Endre zongorahangversenye. 11.52: Norvég zeneszerzők műveiből. 12.43: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 13.05: Szonda. 13.25: Operába hívogató. 14.05: Elgar: Severni szvit. 14.25: Magnóról magnóra. 15.05: Századunk zenéjéből. 15.53: Romantikus operákból. 17.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 18.00: King's College énekkar énekel. 18.30: MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. 21.30: A MHV díjnyertes lemezeiből. 22.20: Operarészletek. 22.48: Országok, tájak, népzenéje. 23.00: Klasszikus modernség, avantgárd, posztmodern.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Hármas csatorna. 9.55: A. Schönberg: Pierrot Lunaire. Holland film. 10.35: Stúdió '89. 11.20: Képújság. 14.54: Televíziós gyermekműsorok és gyermekfilmek VIII. kőszegi szemléje. 15.45: „Pincék és gesztenyék" – dokumentumfilm. 15.07: FABULÁK – Heltai Gáspár mesél. 15.14: Az első hét év. 15.51: Vekerdy Tamás: Különbözöm, tehát vagyok. Tévéfilm. 16.03: Arany János: Dús király madara. Bábjáték. 17.05: Hírek. 17.10: Déli videoújság. 17.20: Hírek szlovák nyelven. 17.25: Tájak városok, emberek. Andalúz alkony. 17.55: Műsorajánlat. 18.00: Reklám. 18.10: VI. nemzetközi karmesterverseny. – Elődöntő. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Thiery Árpád: Freytág testvérek. Tévéfilmsorozat. 21.05: Reklám. 21.10: Új világ. 21.55: VfB Stuttgart–Napoli. Labdarúgó UEFA Kupa, második döntő. Közben: 22.40: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Torna. 17.45: Kérdezz – felelek. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerékeknek! 18.47: Tv2. 19.00: Csillag születik. Amerikai film. 20.46: Tv2. Benne: Van öt perce? 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Foglalkozása operatőr – Guiseppe Rottuno. Angol film. 21.58: Tv2. 22.00: „68" hatalma. Holland dokumentumfilm. 22.42: Tv2. – Napzárta.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Peres, poros iratok. 8.30: Wolf Péter szerzeményeiből. 9.00: Népdalkörök énekelnek. 9.30: A külpolitikai rovat műsora. 10.05: Dallamok nyomában. 10.35: Labirintus. 10.50: Klasszikus operettekből. 11.29: Heptameron. Navarrai Margit elbeszélése. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Ló az Ujvidéki Áruházban. Tolnai Ottó novellája. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Szóról szóra. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Gyermekalbum. 16.20: Riporterőrs tagja voltam. Dévényi Tibor. 17.00: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.30: Örökzöld filmmelódiák. 18.00: Kritikusok fóruma. 19.23: Ostromállapot. Csűrös Csilla dokumentummüsora. 20.15: Grabócz Miklós népdalfeldolgozásaiból. 20.40: Amerikai napló. 21.10: Boris Christoff énekel. 21.45: „Hajszálgyökerek". 22.00: Hírvilág. 22.30: Jean-Pierre Pampal fuvolázik. 22.50: Mindennapi irodalmunk. 23.00: Nagy mesterek – világhírű előadóművészek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettdalok. 8.20: Szabó család. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Loránd István: Romantikus képeskönyv. 12.26: Nemzetiségeink zenéjéből. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Játék – tizezer forintért. 17.05: Fecsegő recsegő. 17.30: Táskarádió. 18.30: Slágerlista. 19.05: Sport. 19.15: Nótakedvelőknek. 20.15: Poptarisznya dalaiból. 21.05: Kabarécsütörtök. 22.10: Napkelet. 22.20: Rekordok a zenében. 23.15: Tom Waits nagylemezei. 7. rész.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Consort of Musicke együttes hangversenye. 10.30: Zenekari muzsika. 11.10: Magyarán szólva. 12.00: A kísértetkastély. 12.34: MRT énekkara énekel. 13.05: Halálvonatok. 14.05: Évszázadok vonószenekari műveiből. 15.00: Pophullám. 15.59: Új Bach-kantáta lemezeinkből. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Fúvósegyüttesek műhelyében. 18.10: XX. századi magyar oratóriumok. 18.30: MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Rádióhangversenyekről. 19.35: Zenetörténeti értéktár. 20.00: Prágai Tavasz. 21.10: Super Quartett játszik. 21.45: Operaegyüttesek. 22.21: Csenki Imre: Kolinda concerto. 22.42: Napjaink zenéje.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 9.35: Bábu. Lengyel film. 10.35: Mozgató. 10.45: Képújság. 16.05: Hírek. 16.10: Pannon Krónika. 16.20: Hírek szerbhorvát nyelven. 16.25: Négy nap tévéműsora. 16.35: Hármas csatorna. 17.20: Fali kárpitok. Amerikai ismeretterjesztő film. 17.50: Műsorajánlat. 17.55: Telis tele videó. 18.10: Reklám. 18.20: Legyen a vendégem! 18.50: Műsorajánlat. 18.55: Reklám. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szomszédok. 20.35: Reklám. 20.40: Hírháttér. 21.25: Képes Nóták kívánságműsora. 21.55: A bűvös szék, avagy ki az őrült a csárdában? 23.15: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: – Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Tévétorna. 17.45: Kérdezz – felelek. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 19.00: Jakob és Adele. NSZK tévéfilm. 20.00: VI. nemzetközi karmesterverseny. Középdöntő. I. 21.00: Híradó 2. 22.05: Nézőpont. 22.50: Tv2. – Napzárta.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tudomány és gyakorlat – ism. 8.50: Nótacsokor. 9.25: Decsényi János: Kati dalai. 9.40: Óvódások műsora. 10.05: Arany János versei – ism. 10.10: A zene is öszszeköt. Válogatás az OIRT-rádiók műsorából. 11.10: Magyar Írás. A rádió irodalmi hetilapja. 12.45: Van új a Nap alatt. 13.00: Új Mozart-lemezeinkből. 14.10: Fiókszerkesztőség. 15.30: Hagyományápolók. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.10: Rádiószínház. Szállj a dal. Hangjáték. 17.00: Tízenhat óra. 16.10: Éneklő Ifjúság. 16.20: Testőrségen. 17.00: Védtelenül? 17.30: Vivaldi: g-moll concerto. 17.45: Szabó család. 19.15: Vonzódások. 20.15: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 21.00: Tudomány és gyakorlat. 21.30: Soltész Rezsó énekel. 21.45: „Hajszálgyökerek". 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.30: Szimfonikus táncok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Jean Sutherland operettfelvételeiből. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Népi muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Rádióklub. 15.05: Fan Fan együttes felvételeiből. 15.20: Könyvről – könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Helykereső. 18.30: A Who együttes albumáról. 19.05: Fiataloknak! 20.17: Prága város panoptikuma. 21.05: Fényes Szabolcs műveiből. 22.34: Sanzonpódium. 23.15: A dzsessz története. 23.55: Régi fúvószene.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Karinthiai Nyár – 1988. 10.30: Törd a fejed! 10.45: Hangos szöveggyűjtemény. 11.00: Új Melódia lemezeinkből. 11.38: Zenaida Pally operafelvételeiből. 12.05: Magyar zeneszerzők. 12.37: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 13.05: Getták vidéken. – 1944-es magyarországi deportálások. 14.03: Kamarahangverseny. 15.30: Labirintus. 15.45: Májusi virágok. 16.00: Romantikus zene. 17.00: A tufakősság könyvei. 17.20: Professzor úr, meséljen . . . – Dr. Zákonyi Ferenc. 17.30: Poggyász. 17.50: X. Európa Camat – Pécs 1988. 18.30: Magyar Rádió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Operaáriák. 20.00: Prágai Tavasz. 20.45: Afrika nomád népeiről. 21.00: Örök anyaggá váltál. 21.05: A hangversenyközvetítés folytatása. 22.10: Operaáriák. 22.30: Új magyar hangjáték – 1988. 23.06: Népballadák.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: A kéjenc útja. Angol balettfilm. 9.55: Telis tele videó (ism.). 10.10: Még Bertalan: Két pisztolylövész. Tévéfilmsorozat. III/1. rész. – Lemezbörze helyett. 15.55: A Jeruzsálemi Szimfonikus Zenekar hangversenye. 17.18: Bellini: Norma – Norma és Adalgisa kettőse a II. felvonásból. 17.33: Salzburgi Ünnepi Játékok – 1988. A Bécs–Berlin együttes hangversenye a Mozarteumban. 19.05: Mindennapi irodalmunk. 19.35: Hangverseny az örményországi földrengés károsultjainak megsegítésére. A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének Szimfonikus Zenekara játszik. Kb.: 21.30: Lantmuzsika. 21.50: Farsangi lakodalmas. Részletek a vigoperából. 22.30: Stalker. Rádiójáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Lovak és lovasok. Francia dokumentumfilm-sorozat. 10.05: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat (ism.). 10.50: A Pécsi Körzeti Stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi magazinműsora. 11.20: Képújság. 13.50: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 14.15: Betüreklám. 14.20: Cirkuszvilág. Amerikai film (ism.). 16.40: Van benne valami. Barkochba-játék. 17.25: Képújság. 17.30: Reklám. 17.40: Műsorajánlat. 17.45: Tájkép. 18.35: Szomszédok. Teleregény (ism.). 19.05: Esti mese. 19.15: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Gyönyörű november. Olasz film. 21.35: Roxinpadon: a KFT. Közvetítés a Kertészeti Egyetem klubjából. 22.25: Hungarocamion verseny. Közvetítés a Hungaroringről, felvételről. 23.15: Híradó 3.

TV2.

Stuttgart–Napoli. Labdarúgó UEFA Kupa, második döntő. Közben: 22.40: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Torna. 17.45: Kérdezz – felelek. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 18.47: Tv2. 19.00: Csillag születik. Amerikai film. 20.46: Tv2. Benne: Van öt perce? 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Foglalkozása operatőr – Guiseppe Rottuno. Angol film. 21.58: Tv2. 22.00: „68" hatalma. Holland dokumentumfilm. 22.42: Tv2. – Napzárta.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából. Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Falufejlesztés. 13.00: Zeneparádé. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Régi híres énekesek műsorából. 15.00: A világ lírája gyöngyszemei. Edgar Allan Poe versei. 15.10: Új Zenei Ujság. 16.00: 168 óra. 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.45: Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban. 19.10: Szépség és szabadság. Hangjáték Nicolaus Lenau emlékére. 20.10: Diszkotéka. 21.10: Örökzöld dallamok. 21.45: „Hajszálgyökerek". Az első magyar gyorsírási tankönyv szerzője, Danzer János. 22.25: Európa hangversenytermeiből. A Stuttgarti Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 23.45: Az Ambrosian kamarakórus énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Népszerű muzsika – pihenő időben. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Tövisek és virágok. 10.00: Szombat délelőtt. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. Folytatásos ifjúsági történetek. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00–16.00: Magunkat ajánljuk. 16.00: „Az ábrándozó". Zenés beszélgetés Toto Cutugnóval. 17.05: Újdonságainkból. Magyar könnyűzenei felvételek. 17.30: 4 4 játék. 18.30: Sport. 19.05: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.05: Körkapcsolás bajnaki labdarúgó-mérkőzésekről, valamint tudósítás a vívó országos egyéni és csapatbajnokságról, és a karate Kiokusinkaj EB-ről. 21.05: Zenét kérünk! 22.30: A mai dzsessz. 23.15: Éjszakai klub.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Magyar orgonaművészek felvételeiből. 9.00: Brahms: F-dúr szonáta. 9.30: Tiszán innen – Dunán túl. Az MR országos zenei műveltségi versenye általános iskolásoknak. Területi középdöntő – Győrből. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.30: Diákfélóra. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Lendvay Kamilló műveiből. 14.30: Hi-Fi-gyelő. 15.00: Lemezbörze helyett. 15.55: A Jeruzsálemi Szimfonikus Zenekar hangversenye. 17.18: Bellini: Norma – Norma és Adalgisa kettőse a II. felvonásból. 17.33: Salzburgi Ünnepi Játékok – 1988. A Bécs–Berlin együttes hangversenye a Mozarteumban. 19.05: Mindennapi irodalmunk. 19.35: Hangverseny az örményországi földrengés károsultjainak megsegítésére. A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének Szimfonikus Zenekara játszik. Kb.: 21.30: Lantmuzsika. 21.50: Farsangi lakodalmas. Részletek a vigoperából. 22.30: Stalker. Rádiójáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Lovak és lovasok. Francia dokumentumfilm-sorozat. 10.05: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat (ism.). 10.50: A Pécsi Körzeti Stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi magazinműsora. 11.20: Képújság. 13.50: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 14.15: Betüreklám. 14.20: Cirkuszvilág. Amerikai film (ism.). 16.40: Van benne valami. Barkochba-játék. 17.25: Képújság. 17.30: Reklám. 17.40: Műsorajánlat. 17.45: Tájkép. 18.35: Szomszédok. Teleregény (ism.). 19.05: Esti mese. 19.15: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Gyönyörű november. Olasz film. 21.35: Roxinpadon: a KFT. Közvetítés a Kertészeti Egyetem klubjából. 22.25: Hungarocamion verseny. Közvetítés a Hungaroringről, felvételről. 23.15: Híradó 3.

TV2.

9.00—12.00: Tévémagiszter. A Művelődési Főszerkesztőség műsora. 14.00: Képújság. 14.16: Tv2. Benne: Riportok — Időjárás — Zene. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat (ism.). 15.55: Tv2. 16.00: A jegesmedve birodalma. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. 16.55: Alljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.05: Tavaszi BNV '89. 17.50: Tv2. Benne: Röntgen — A nevem: Berecz András — Reklám — Időjárás — Tévétorna. 18.25: Gyerekeknek! Rajzfilmek. 18.46: Tv2. 19.00: Luigi Pirandello: Az ember, az állat és az erény. Vígjáték két felvonásban. A Katona József Színház előadása, felvételről. 20.35: Tv2. 21.30: Szardínia, az álomsziget. A Tv2. útifilmje. 2.04: Tv2. Napzárta.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.33: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Alma és fája. 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat–jel. A rádió kulturális hetilapja. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 12.45: Rázós úton. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 15.00: A hasonmás. Rádiójáték. 15.48: Orosz kórusmuzsika. 16.05: Zenekari muzsika. 17.00: Gondolat gondolat. „Válogatott"-konfliktusok. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.40: Remekírók hangszalagon. Dorian Gray arcképe. 18.43: Oscar Wilde regénye rádióra alkalmazva. 19.30: Filmzene. 19.38: Puccini: Tosca. 22.15: Rádiószínház: Az interjú. Dokumentumjáték.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Az evangélikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Bocsáss meg, madárijesztő. Rádiójáték. 9.15: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes 1973 és 1984 között készült felvételei. 9.58: Látogatás a múltunkban. Apáthi Imre. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 12.50: Sport. Közvetítés a Hungarocamion nemzetközi kamionversenyről. 13.05: Mikrofon-próba. Érdekességek a jövő hét műsoraiból. 14.00: Kutyánszky Kázmér. Rádiójáték. 15.05: Táskarádió. 16.00—21.00: Poptarisznya. 21.05: Legkedvesebb verseiből válogat: Ferenczy Jenő újvidéki színművész. 21.29: Társalgó (ism.). 22.24: Könnyűzenei stúdiónk új felvételeiből. 23.15: Hangminta '89.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: A Budapesti Tavaszi Fesztivál hangversenyeiből. 9.33: Tito Gobbi operaáriákat énekel. 10.05: Új Zenei Ujság (ism.). 10.50: Eszperantóhíradó. 11.00: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 12.14: Bécsi muzsika. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Öt kontinens hét napja. 13.20: A hugenották. Részletek az operából. 14.10: Rockújság. 15.05: Schubert: C-dúr vonósötös. 16.05: Rádiójáték. Szín. Audencia. 17.00: Mirella Freni operafelvételeiből. 17.30: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 18.00: Barokk muzsika. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Diszkotéka. 20.35: Az ifjúsági osztály műsora. 21.05: Rockzene CD-n. 21.51: Bogár István fúvósműveiből. 22.14: Perényi Miklós (gordonka) és Ránki Dezső (zongora) Beethoven-hangversenye a Pesti Vigadóban.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.50: Családi torna. 8.55: Kéményesök. Óvodások műsora. 9.15: Kerékpársuli (ism.). 9.20: Safari. Csehszlovák filmsorozat. 9.45: Kerek világ. Óvodások műsora. 10.00: Távoli vidékek gyerekei. Új-zélandi dokumentumfilm-sorozat. 10.15: Nemzetközi gokartverseny. Közvetítés Kecskemétről, felvételről. 11.05: Képújság. 14.15: RTV Közönségszolgálat. 14.25: Hungarocamion verseny. Közvetítés a Hungaroringről. 16.10: Képújság. 16.15: „Első Emelet" Werk-film. „Drakula táncol". 16.40: Reklám. 16.50: Családi vasárnap. Szerelem házasságon belül és házasságon kívül. 18.00: Műsorajánlat. 18.05: Reklám. 18.10: Delta. 18.35: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Zenélő filmkockák. Csillag születik. Amerikai, zenés film. 22.30: Telesport. Női tornász Európa-bajnokság. 23.45: Képújság.

TV2.

13.05: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: MOVI-krónika — Riportok — Időjárás — Zene — Házi barát — Tűzkereső — Tévétorna — Reklám. 15.10: Kölyökidő. Tízen innen, tízen túl. 15.35: Tv2. 15.40: Angol kupadöntő. Közvetítés Londonból, a Wembley stadionból. Szünetben: Tv2. — Reklám. 18.25: Gyerekeknek! Rajzfilmek. 18.41: Tv2. 19.00: T. J. Hooker. Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat. 19.45: Tv2. Benne: Vers mindenkinek. 20.00: VI. nemzetközi karmesterverseny. Középdöntő. III. Közben: kb. 21.00: Híradó 2. 22.05: Idegen az ágyamban. Amerikai tévéfilm. 23.42: Tv2. Napzárta.

TV2.

9.00—12.00: Tévémagiszter. A Művelődési Főszerkesztőség műsora. 14.00: Képújság. 14.16: Tv2. Benne: Riportok — Időjárás — Zene. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat (ism.). 15.55: Tv2. 16.00: A jegesmedve birodalma. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. 16.55: Alljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.05: Tavaszi BNV '89. 17.50: Tv2. Benne: Röntgen — A nevem: Berecz András — Reklám — Időjárás — Tévétorna. 18.25: Gyerekeknek! Rajzfilmek. 18.46: Tv2. 19.00: Luigi Pirandello: Az ember, az állat és az erény. Vígjáték két felvonásban. A Katona József Színház előadása, felvételről. 20.35: Tv2. 21.30: Szardínia, az álomsziget. A Tv2. útifilmje. 2.04: Tv2. Napzárta.

A SZIGETVÁRI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT
gyakorlattal rendelkező
SZAKIPARI MŰVEZETŐ
munkakör betöltésére férfi munkatársat keres.
Bérezés megegyezés szerint.
Jelentkezni lehet:
A vállalat építési üzemvezetőjénél.
Szigetvár, Országút 24. Telefon: 261, 378

VÁSÁROZÓK, PECSENYESUTÓK, PRESSZÓSOK!
Kis, közepes és nagy
papírtálca igényét
olcsón szerezheti be a Somogy megyei
BÁRDIKERNÉL (KAPOSFURED, KAPOSFUREDI U. 77.)
Nagyobb mennyiséget — telefonon történő megrendelésre — házhoz szállítunk.
Telefon: 82-14-566

Lakásszövetkezetek Karbantartó Üzeme
munkatársat keres
PÉNZUGYI-GAZDASÁGI VEZETŐ
munkakör betöltésére.

Feltételei:
- felsőfokú végzettség, mérlegképes képesítés, lehetőleg 5 évnél hosszabb, a képesítésnek megfelelő gyakorlat.

Bérezés: megegyezés szerint.

Felvilágosítás személyesen vagy telefonon 13-797, 14.30 órától 16.30 óráig.

Címünk: 7633 Pécs, Endresz Gy. u. 44.

Pécsi MEZŐGÉP Vállalat
központja középfokú műszaki végzettséggel és legalább középfokú német nyelvvizsgával rendelkező dolgozót keres
KERESKEDELMI ELŐADÓI munkakör betöltésére.
Jelentkezni lehet a kereskedelmi osztályvezetőnél személyesen, vagy a 10-822, illetve 27-406-os telefonszámon.

SZÁMÍTUNK AZ ÖN PÉNZÉRE IS...
LEGYEN A PARTNERÜNK!
KONZUM Kereskedelmi- és Ipari Rt.
Pécs, Bem u. 5.
KIS- ÉS NAGYKERESKEDELEM · VENDÉGLÁTÁS
IPARI TEVÉKENYSÉG
Telefon: (72) 33-422 Telex: 12468
Telefax: (72) 13-342

Tájékoztató!

A MAGÁNSZEMÉLYEK RÉSZVÉNYVÁSÁRLÁSI FELTÉTELEIRŐL (KIVONAT)

- Egy részvény névértéke 100 000 Ft. Jegyzéskor a névérték 30%-a kötelezően befizetendő, de ennél nagyobb összeg, sőt a teljes névérték is befizethető.
- A részvényjegyzés futamideje 1989. február 16-tól 1990. szeptember 30-ig tart. Ez időszakban az új részvényjegyző tulajdonosi jogait nem gyakorolhatja, de a befizetett összeg után a befizetéstől az alaptőke-emelésről véglegesen határozó közgyűlés napjáig (várhatóan 1990. október 1.) a magánrészvényeseket évi bruttó 17% kamat illeti meg.
- Az új részvényes tulajdonosi jogait 1990. október 1-jétől gyakorolhatja. Ekkor kerül a birtokába az a bemutatóra szóló, forgatható értékpapír, amely évente osztalékra jogosítja, illetve a részvény várható árfolyamemelkedése nyereséget biztosít számára.

új értékpapír · magánrészvény
· biztos befektetés ·
árfolyam-emelkedés · osztalék

A ZSOLNAY PORCELÁNGYÁR
gyakorlattal rendelkező,
KÉPESÍTETT KÖNYVELŐT
keres felvételre.
JELENTKEZÉS a vállalat személyzeti és munkaügyi osztályán.
Telefon: 25-266/222-es mellék.

A PÉCSI SZIKRA NYOMDA
felvételre keres
nemzetközi jogosítvánnyal és fuvarozási gyakorlattal, valamint darukezelői vizsgával gépkocsivezetőt.
Német nyelvtudással rendelkezők előnyben.
BÉR MEGEGYEZÉS SZERINT.
JELENTKEZÉS:
Pécs, Engel J. u. 8., munkaügyi csop.

A Pécsi Hőerőmű Vállalat
felvesz
váltó műszakba:
8 általános iskolai végzettséggel segédberendezés-kezelői, szalagkezelői, szivattyúkezelői, portás és vagyonőr munkakörbe.
Zamárdi üdülőnkbe szakács szakmunkást.
Bérezés váltó műszakban:
6800—7800 Ft.
Szakács esetében megegyezés szerint.
Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán 6—14 óra között.

VÁLLALATOK, MAGÁNSZEMÉLYEK, FIGYELEM!
A DÉL-DUNÁNTÚLI VÍZÜGYI ÉPÍTŐ VÁLLALAT TÍPUSMÓDOSÍTÁS MIATT
MEGVÉTELRE FELAJÁNL:
- ▽ 1 db P—603 Castor típusú kotrógépet, irányár: 300 000,— Ft
- ▽ 1 db D—606 típusú földtolót, irányár: 250 000,— Ft,
- ▽ 4 db Z—25 típusú cementsilót, irányár: 25 000,— Ft/db.

Számlázáskor: 25% áfa kerül felszámításra.
A gépek megtekinthetők a vállalat központi telepén: 7400 KAPOSVÁR, RAKTÁR U. 13.
Munkanapokon: 7–15 óráig.
Érdeklődni személyesen a fenti címen lehet.
Ügyintéző: VAJDA IMRE gépészeti osztályvezető.
Telefon: 82 körzetszám 10-155/17. Telex: 13-444.

TÜKI
Energetikusok, fejlesztők, üzemfenntartók!
Tüzeléstechnikai és hőfogyasztó berendezések korszerűsítő feladatainak megoldásához vegyék igénybe vállalatunk kutatás-fejlesztési tevékenységét, alkalmazzák annak eredményét!

VÁLLALATUNK FŐBB TERMÉKEI ÉS MŰSZAKI-FEJLESZTÉSI SZOLGÁLTATÁSAI:
SOROZATGYÁRTMÁNYOK:
- blokkrendszerű olaj- és gázégők (0,17—3 MW),
- nagy teljesítményű ipari olaj- és gázégők (3—10 MW),
- elektronikus tüzelésszabályozó berendezések,
- gázmágnesszelepek (NA 65, 80, 100, 150, 200),
- gyorselzáró szelepek kisnyomásra (NA 5, 8, 100, 150, 200), nagynyomásra (NA 15, 20, 25, 40),
- lángzárak (NA 50, 100, 200, 250, 300),
- gázdetektorok,
- lángőrök,
- automatikák.

TUDOMÁNYOS, MŰSZAKI SZOLGÁLTATÁSOK:
- kutatási, vizsgálati, mérési feladatok elvégzése az égés- és lángelmélet, a hő- és tömegátadás, a környezetvédelem témaköreiben.

KÍSÉRLETI, FEJLESZTÉSI SZOLGÁLTATÁSOK:
- adott hevítéstechnológiai cél megvalósítására alkalmas, meghatározott működési paraméterekkel rendelkező izzító, hőkezelő, égető vagy más ipari kemencék, ipari és mezőgazdasági szárítóberendezések, erőművi és ipari kazánok tüzelőberendezései, hulladékégető berendezések, tüzelésirányító berendezések és automatikák, hővisszanyerő berendezések kifejlesztése és gyakorlati üzemi megvalósítása.

Termékeinkre és szolgáltatásainkra irányuló igényeik esetén szakembereink készségesen állnak rendelkezésükre részletes tájékoztatók megküldésével, helyszíni vagy vállalatunknál tartandó konzultációval, ajánlatok kidolgozásával.
Vállalatunk legújabb termékeit a BNV 24. pavilonjában állítjuk ki.
TÜZELÉSTECHNIKAI KUTATÓ ÉS FEJLESZTŐ VÁLLALAT
Miskolc, Egyetemváros, 3515
Telefon: 69-822 Telex: 62-351

Az AMFORA–PANNONPLASZT MŰANYAG ÁRUHÁZ
Pécs, Verseny u. 3.
felvesz:
1 fő szakképzett
FÉRFI ELADÓT.
Telefon: 24-026.

SZÖVÁUT
UZEMEGYSÉG
dolgozófelvételt
hirdet.
A meghirdetett munkakörök:
- tmk villanyszerelő,
- autószerelő,
- műhelysegédmunkás,
- gk.-rakodó,
- ak.-vezető, C, E vizsgával.

Jelentkezés:
Pécs, Megyeri út 53. sz.
Telefon: 14-563
(Bejárat a Verseny u. felől.)

Legyen Ön is a takarékszövetkezetek ügyfele!

Új, kedvező kamatozási feltételek

A takarékszövetkezetek Baranya megyei egységei kedvező kamatozási feltételeket kínálnak kedves ügyfeleik részére:

KAMATOZÓ TAKARÉKBETÉTEK:
- Lekötés nélküli, látra szóló betétek után évi 12%
- Egyéves lekötés esetén évi 13,5%
- Kétéves lekötés esetén évi 14%
- Hároméves lekötés esetén évi 15%
- Lekötött, de a lekötési idő előtt felvett betétek után évi 6%

ÁTUTALÁSI ÉS ELSZÁMOLÁSI BETÉTEK UTÁN
lekötés nélkül évi 12%
A kamatok utáni adót a takarékszövetkezetek 1989-ben is magukra vállalják, ezért a fentiek a nettó kamatokat tartalmazzák.

Helyezze el nálunk megtakarított pénzét a legkedvezőbb kamatozási feltételek mellett!
Részletes felvilágosítással készséggel állunk rendelkezésére!

TAKARÉKSZÖVETKEZETEK

SZERETETTEL a KONZUM-TÓL

Pécs, Kossuth tér

☐ Gyönyörű bőráruk árkeztek a konfekciórészlegre:
– Női JUHNAPPA ALJ extra méretben 7750 Ft-tól 8300 Ft-ig,
– Férfi JUHNAPPA DZSEKI (50-estől 60-as méretig) 13 000 Ft-ért.

A RUHÁZATI SZINT további ajánlatai:
– Férfi import öltöny egy- és kétsoros fazonban 2600 Ft-tól 2800 Ft-ig,
– Gyermekek részére kínai gyártmányú LÁNYKA NYÁRIRUHÁK sok fazonban 92-estől 140-es méretig 366 Ft-tól 460 Ft-ig,
☐ Kínai bébipólók 152 Ft-tól 169 Ft-ig
– Kínai gyermek hosszú ujjú pamutpólók 290 Ft-tól 362 Ft-ig,
– Bébi pamutruha 245 Ft-ért,
– Gyermek frottírköntös 513 Ft–614 Ft-ig,
– Férfi frottírköntös 1600 Ft-ért,
– Férfi „Wrangler" rövid ujjú ing 754 Ft-ért,
☐ NŐI MINI ERNYŐ 512 Ft-ért,
– Női automata ernyő 420 Ft-ért,
– Osztrák selyem nyakkendő 282 Ft-ért,
– Csokornyakkendő 101 Ft-ért,
☐ Farmer inganyag, 150 cm széles 296 Ft/m,
– NDK FROTTIR ANYAG, 140 cm széles, 143 Ft/m,
☐ IMPORT BÖRÖND 448 Ft helyett 290 Ft-ért,
☐ Az alagsorban lévő szőnyegrészlegen FILC PADLÓSZŐNYEG kapható több színben, 2 m széles, 340 Ft/m,
– Napozógyékény 158 Ft-ért.
☐ „Valdivia" osztály ajánlatai:
– Shell papucs 440 Ft-ért,
– Cobra parfümdeo 220 Ft-ért,
– Sport's men dezodor stift 70 Ft-ért
☐ Az IPARCIKK emelet kínálatából:
– Sárgaréz keretű tükrök 4060 Ft-tól 5710 Ft-ig,
– Sárgaréz fürdőszoba-kiegészítők, polcok, törülközőtartók, szappantartók vásárolhatók 267 Ft-tól 1270 Ft-ig.
☐ BRAUN SZÍNES TV (digitális) 96 000 Ft-ért,
– NC 160 típ. lemezjátszó deck 2200 Ft helyett 750 Ft-ért,
– Gőzölős vasaló 1050 Ft-ért,
– Elektromos húsdaráló 1620 Ft-ért,
– Konyhai robotgép 2250 Ft-ért,
– Kötőgéphez csévélő és orsózó 700 Ft-ért,
☐ aJpán VAKUS FÉNYKÉPEZŐGÉPEK 7300 Ft-tól 14 900 Ft-ig,
– KODACOLOR–GOLD FILMEK
☐ Tapétázók, lakásfelújítók figyelmébe ajánljuk a szebbnél szebb TAPÉTÁINKAT, 1 tek. 191 Ft-tól 375 Ft-ért vásárolható.
☐ Zayka Lux kitámasztható GYERMEKKERÉKPÁR 1490 Ft-ért,
☐ Könyvkínálatunk:
A MÚLT SZULETÉSE SOROZATBÓL:
– Az ősi Kína 320 Ft-ért,
– Perzsa reneszánsz 320 Ft-ért,
– Leonardo album 300 Ft-ért,
– Giotto album 210 Ft-ért.
☐ Az ABC-ben REKLÁMÁRON kaphatók:
– Szovjet halkonzervek (olajos és olívaolajos, 250 gr-os) 17,40 Ft helyett 12,50 Ft-ért,
– Lengyel tejkaramella 130 Ft/kg helyett 99 Ft/kg,
– LENCSE 0,5 kg 32 Ft helyett 16 Ft-ért,
BALLAGÁSRA AJÁNDÉKCSOMAGOKAT ÉS DÍSZDOBOZOS DESSZERTEKET kínálunk!
☐ A KONZUM Hal téri OLCSÓ ÁRUK BOLTJÁNAK készleteiből:
– Férfi flaneling 199 Ft-ért,
– Női flanel hálóing 269 Ft-ért,
– Női és bakfis pamutnadrágok 59 Ft-ért,
– Gyermek pamutpizsamák 199 Ft-ért
JÓ VÁSÁRLÁST KÍVÁNUNK!

A DÉL-DUNÁNTÚLI VÍZUGYI ÉPÍTŐ VÁLLALAT GÉPÉSZETI OSZTÁLYA

kapacitáskitöltés céljából huzamosabb időre bérbe adná teljesen új

DZ—42 TÍPUSÚ FÖLDTOLÓ GÉPET

Bérleti díj: megegyezés szerint.

Felvilágosítást ad:

Csonka Attila gépüzemeltetési csoportvezető

Telefon: 82-10-155/16 Telex: 13-444

Termelőszövetkezetek, kistermelők, figyelem!

Jelentős jövedelmet hozó mezőgazdasági tevékenységhez:

GILISZTATENYÉSZTÉS, HUMUSZ ELŐÁLLITÁSA.

Telefon (munkaidőben): Iroda: 801-588, 778-948, 488-078; 802-745 helyett 149-601.

révai nagylexikona révai nagylexikona révai nagylexikona

RÉVAI NAGYLEXIKONA

Az első két kötet ára: 917,– Ft/db.

Név: .....

Cím: .....

.....

..... példányban

megrendelem

a Révai Nagylexikon köteteit az alábbi címen:

Babits Kiadó, Szekszárd, Pf.: 237

A megrendelés határideje: 1989. június 30.
Megrendelése után a megjelenéssel és fizetéssel kapcsolatos kérdésekről részletes tájékoztatót, valamint befizetési csekkeket küldünk!

Részletfizetési kedvezmény!



HÁZASSÁG

Partner társkeresést diszkrécióval közvetít a Napsugár társkereső. Hunyadi út 21. Telefon: 13-736.

Intermezzó társkeresőnél diszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf.: 8.

Keresem 30 éves korig házasság céljából azt az intelligens, korrekt férfit, aki megértő társa tudna lenni egy 22/172, független, csinosnak mondott, gyermekét egyedül nevelő nőnek. Fényképpel ellátott bemutatkozó levelet várok. „Barbara, 10661" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felsőoktatási intézményben dolgozó, 39 éves, független, rendezett anyagi körülmények között élő, belső értékekre kimondottan igényes hölgy keresi hasonló zsánerű férfi ismeretségét, szimpátia esetén esetleg házasság céljából. „Értékrend kiegyensúlyozott életvitel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

31 éves, 170/62, fiatalember vagyok. Megismerkednék korban hozzám illő hölggyel házasság céljából. Csak az írjon, akinek a szándéka komoly és hozzám költözne. Fényképes levelek előnyben. „Gyöngyvirág, 14977" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedül élő, értelmes életre törekvő férfi élete párját keresi nőies, középkorú hölgy személyében. „Tavaszváró" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

47 éves, 163/60, középvégzettségű, kulturált viselkedésű, elvált nő megismerkedne józan életű, 170 cm-nél magasabb férfival, aki a szeretetet és a megbecsülést tudja értékelni. Leveleket a Hunyadi úti hirdetőbe kérek „Labdarózsa" jeligére.

44/173, független férfi, egyedülálló, karcsú csinos, 35—40 év közötti hölgy fényképes levelét várja, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. „Megtalállak, 15133" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szivzűr országos társkereső. Tájékoztató válaszborítékban. 8361 Keszthely, Pf.: 93.

61 éves özvegyember vagyok. Szeretnék dolgos, házias asszonyt élettársnak. Családi házam van. „Hóvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25 éves, 181 cm/75 kg, jó megjelenésű férfi megismerkedne korban hozzá illő, igényes, csinos hölggyel, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. „Megtalállak, 15179" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

27 éves, 170 cm magas, nőtlen asztalos vagyok. Keresem a korban hozzám illő nőt házasság céljából. Baranyaiak, gyermektelenek előnyben. Lakás van. Minden levélre válaszolok. „Pünkösd" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

33/170, barna, elvált, falusi férfi megismerkedne házasság céljából, falusi életet kedvelő, csinos, intelligens, fiatal nővel. Minden fényképes levélre válaszolok. „Nyár, 15048" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

164 cm magas, 35 éves, teltkarcsú, 11 éves lányát egyedül nevelő, elvált nő megismerkedne hozzá illő, komoly gondolkodású, gyerekszerető férfival, házasság céljából. Fényképes leveleket várok. „Egy gyerek nem akadály" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Független, 175/74, 35 éves, felsőfokú végzettségű, józan életű, rendezett körülmények között élő férfi vagyok. Keresem annak a hölgynek az ismeretségét házasság céljából, akinek szándékai szintén komolyak. Én diszkrét vagyok, de azt el is várom. Nem kalandra vágyom. Minden, kézzel írt és fényképpel ellátott levélre válaszolok. Kell, hogy élj valahol, hisz én is élek. „Te hiányzol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

34 éves agglegény, aki megelégelte a magányt, független hölgy ismeretségét keresi, házasság céljából. „Első találkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

56 éves vagyok, 167 centi magas. Keresem azt a jólelkű, magányos nőt, aki hozzám költözne, falusi is lehet. „Rossz egyedül élni, 10683" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

50 éves, független technikus megismerkedne nem dohányzó, csinos, házias, 170 cm-nél nem magasabb hölggyel házasság céljából. Levelet „Remény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek egy olyan középkorú, jólszituált férfit, aki megosztaná magányát egy 45 éves, fekete, középmagas, kedves nővel. A ránk váró nehéz időszak könnyebb lenne együtt. „Ugye, te is akarod?" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két barátnő, belvárosban lakók, középmagasak, egyik 40 éves, barna, másik 45 éves, fekete, társaság hiányában megismerkednének komoly, baráti kapcsolatra vágyó férfiakkal, 40—55 éves korig. „Várunk, 15268" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csinosnak mondott, szőke, középkorú nő, rendezett anyagiakkal, társat keres magas, barna férfi személyében, 55 éves korig. „Pénz egyedül nem boldogít" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

176/35 éves, nőtlen, káros szenvedélytől mentes fiatalember szeretne megismerkedni 35 év alatti, megfelelő intelligenciával rendelkező, komoly életfelfogású, csinos külsejű nővel vagy elvált asszonnyal, aki kölcsönös szimpátia esetén szeretetre és tartós szerelmi házasságra vágyik. Fényképes levelek előnyben! „Szeretetre vágyok!" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kocsival, lakással rendelkező, nyugdíjas férfi keresi házasság céljából egyedülálló, nem dohányzó hölgy ismeretségét, 67 éves korig. „Falun élni jó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37 éves, 165 magas, jó megjelenésű, gyermektelen, elvált nő, rendezett anyagiakkal, megismerkedne legalább középfokú végzettségű, független, lakással rendelkező férfival, házasság céljából. „Közös nyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ádám–Éva Kapcsolatteremtő Szolgálat. Leszázalékoltaknak díjkedvezmény! Válaszborítékért tájékoztatjuk. Szeged, Pf.: 696. 6701.



Elveszett a:
SOMOGYI ERDŐ- ÉS FAFELDOLGOZÓ GAZDASÁG
7401 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 21.
Telefon: 11-420
MNB 390-12207
50.
sorszámú és feliratú bélyegzője.
Használata 1989. február 28-tól érvénytelen.

A SZIGETVÁRI CIPŐGYÁR

PÁLYÁZATOT HIRDET

közgazdasági főosztályvezető

munkakör betöltésére.

FELTÉTELEK:

közgazdasági egyetemi végzettség,
5 éves szakmai gyakorlat.

FIZETÉS: megegyezés szerint, kb. 250 e/Ft éves bér, + prémium.

Lakás családi házban, mely később kedvező feltételekkel megvásárolható, megoldható.

A pályázatot a megjelenést követő 15 napon belül, az alábbi címre kérjük:

7901 SZIGETVÁR, RÁKÓCZI U. 7.

ÉRDEKLŐDNI: telefonon vagy személyesen Nagy Zsuzsanna gazdasági igazgatónál.

FELVESZÜNK KÖZPONTI MUNKAHELYRE

gyors-és gépírókat

Élelmiszer

JELENTKEZNI LEHET
a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat központjában.

Pécs, Ifjúság útja 11.

Munkaügyi osztályon, személyesen vagy a 14-585 sz. telefonon.

Dolgozókat felvesznek

A PANNON Volán Szigetvári Üzemigazgatósága anyagbeszerzőt vesz fel. Jelentkezni lehet: 7900 Szigetvár, Dencsházai u. 3. (1656)

GYERMEKKÓRHÁZ felvesz dolgozókat az alábbi munkakörökbe: 1 fő fűtői vizsgával rendelkező hőközpontkezelőt, 1 fő konyhai kisegítőt, 1 fő kontírozó könyvelőt, KÁLÁSZ végzettségűek előnyben. (1681)

KONTÍROZÓ könyvelőt, főkönyvelő könyveléshez felveszünk, sürgős „Költségvetési intézmény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1664)

KŐMŰVESEKET és segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Ércbányász Lakásszövetkezet, Pécs, telefon: 11-722. (1606)

MANDULÁS kemping, Pécs, karbantartó vízvezeték-szerelőt vesz fel. Jelentkezés: a helyszínen, a kempingvezetőnél. (1657)

TEJIPARI Szállítási üzem felvesz autóvillamossági szerelőt. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1689)

A BARANYA Megyei Tejipari Vállalat termelési és kereskedelmi osztályára adminisztrátori munkakörbe felvételre keres érettségizett gyors- és gépírót. Jelentkezni lehet: termelési és kereskedelmi osztályvezetőnél, Pécs, Tüzér u. 15. (1691)

A POTE Pszichiátriai Klinika takarítónőt keres 8 órás elfoglaltsággal. Jelentkezni lehet: Pécs, Rét u. 2. szám alatt, az „A" osztály vezető nővérénél, vagy a klinika gondnokságon. (1658)

AZ AGROKER Vállalat felvesz „E"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt és gépkocsirakodót. Érdeklődni: Horváth István szálll. vezetőnél, Pécs, Megyeri út 64. (1710)

SZŐLŐMUNKÁRA időszaki dolgozókat alkalmazunk. Jelentkezés: Üttörő u. 4. 8—10 óráig. (1698)

FELVÉTELRE keresünk sírásót, női, férfi segérmunkást. Jelentkezés: Baranya Megyei Temetkezési Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97., munkaügy. (1536)

A MAGYARTELEKI Vörös Október Mgtsz azonnali belépésre felvesz kontírozó könyvelőt. Feltétel: mérlegképes könyvelői végzettség. Legalább 3 éves szakmai gyakorlat. Jelentkezés: a tsz elnökénél, Magyartelek, központi iroda. (1521)

TOKAJI Borkombinát budapesti kirendeltsége Tolna, Baranya és Somogy megye területére pécsi lakost üzletkötőnek felvesz, gépkocsi használattal. Feltétel: érettségi bizonyítvány, érvényes jogosítvány. Bérezés jutalékos rendszerben. Jelentkezés: Tokaji Borkombinát budapesti kirendeltsége, X., Jászberényi u. 5. 1106. Önéletrajzzal a vezetőnél, vagy 574-390-es, 572-273-as telefonon. (1599)

PLASTEX Ipari Szövetkezet azonnal felvesz a központi szövőüzemébe (Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 9.) nődolgozókat, korkedvezményes munkakörbe (szövés, szövés-előkészítés), valamint anyagmozgatókat. Jelentkezés: a helyszínen, illetve Pécs, Déryné u. 35. (1690)

A PANNÓNIA Sörgyár munkatársakat keres az alábbi munkakörökbe: női betanított munkás, kőműves szakmunkás, kőműves segédmunkás, férfi öltözőőr, autótényező szakmunkás, valamint érettségizett férfi dolgozót diszpécsernek. Jelentkezni lehet személyesen: Pécs, Xavér u. 19. szám alatt, illetve telefonon, a 14-811/121-es melléken. (1444)

A PÉCSI Keményítőgyár felvételre keres egyműszakos foglalkoztatásra hegeszteni tudó tmk-lakatosokat. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. (1597)

Labdarúgó NB I—II.

Toma újra a kezdő tizenegyben(?)

„Nem leszünk könyörületesek"

„Végén csattan az ostor" – mondta Garami József, amikor a bajnokságból még hátra lévő mérkőzések felől érdeklődtünk Újmecsekaljén. A közmondás az NB I-re ezúttal valóban igaz, s főként a PMSC szemszögéből, hiszen a pirosfeketéék a hátralévő fordulókban a velük nagyjából azonos pontszámmal rendelkező csapatok ellen kell hogy pályára lépjenek. S a mai, Vasas elleni mérkőzés vízválasztó lehet mindkét együttes számára. Ha a PMSC nyerni tud, sokkal nyugodtabban nézhet a következő mérkőzések elé, fordított esetben viszont a fővárosiak ragadnák meg az utolsó szalmaszálat, s megkezdhetnék a felzárkózást.

– Nagyon nehéz mérkőzésnek igérkezik a szombat délutáni – mondta a vezetőedző. – Az utóbbi hetekben nem volt szerencsénk, remélhetőleg ma lesz. Persze az lenne a legmegnyugtatóbb, ha szerencse nélkül is le tudnánk győrni a Vasast.

A fővárosiak tudják, hogy ez a mérkőzés az utolsó reménysugár számukra. Ha NB I-esek akarnak maradni, győzniük kell, s meg is tesznek ezért minden tőlük telhetőt. Hétfő óta Siófokon készülnek az újmecsekaljai mérkőzésre, s mint tudósítónk, Molnár József elmondta, úgy néz ki, kitűnő erőben vannak. A kritikus helyzet ellenére a piros-kékek nagyon magabiztosnak tűnnek, egyedül Mészöly Kálmánon látszik, hogy megviselték az utóbbi hónapok eseményei. Persze neki nem csupán a Vasas jelenlegi szereplése okozhat lelkiismeretfurdalást . . .

– Nagy szükségünk van nekünk is a három pontra – így Garami József. – Senki ne számítson arra, hogy könyörületesek leszünk a Vasassal szemben. Ezúttal azt mondom: nem számit milyen játékkal, de mindenképpen győznünk kell.

A csapat házatáján egyébként továbbra is gondot okoz, hogy a maródiak közül szinte senkire sem számíthat az edző. Lovász, Hámori, Braun, Bodnár csak a nézőtérről szemlélhetik majd az eseményeket, s erre a sorsra jutott Márton is, aki az Üllői úton harmadik sárga lapját gyűjtötte be. Előfordulhat viszont, hogy Toma csatasorba áll.

– Közösen fogjuk eldönteni Árpival, hogy pályára lépjen-e. Úgy látom, formája egyre inkább közelit a kivánatoshoz, s ha vállalja, valószínűleg kezdő lehet.

Nagy Tamásnak a héten kiújult a sérülése (húzódása van), s lehet, hogy emiatt ki kell hagynia a mérkőzést. A kezdő tizenegy ezek szerint igy alakul: Bogyay – Tomka, Bódog, Toma (vagy Czérna), Palaczky – Megyeri, Bérczy, Turi, Vén – Nagy T. (vagy Czéh), Lehota. **Pauska Zsolt**

Bőzsöny: „Akár meglepetést is okozhatunk"

Beindult a mohácsiak üzlete az NB II-ben: az utóbbi három fordulóban várakozáson felül szerepelnek *Bőzsöny János* edző tanítványai. Vasárnap szükségük is lesz a jó formára, hiszen a dobogós helyen tanyázó csepeliek otthonába látogatnak.

– *Kitűnő csapattal rendelkeznek a vasgyáriak, jelenleg a második helyen vannak a tabellán – értékel az edző. – Ugy gondolom, most talán a legfontosabb számukra az ellenünk lejátszandó mérkőzés, hiszen ha győznek és a Nagykanizsa kikap Komlón, akár az első helyre is felkerülhetnek. Az, hogy fokozott győzniakarással lépnek majd pályára, azt hiszem kedvező is lehet. Volt már rá nem egy példa, hogy ilyen helyzetben görcsössé válik egy csapat, s akkor meglepetést okozhatunk. A győzelmet sem tartom kizártnak tehát . . .*

A mohácsiaknak egyébként kellemes emlékeik vannak a Csepelről, hiszen ősszel, hazai pályán 3-0 arányban „lemosták" a fővárosiakat. Igaz, akkor a második játékrészben a Csepel is nagyon jól játszott, s ez várható most. Az újvárosi öltözőben kedvező előjelnek tekintik, hogy *Hrotkó* csütörtökön már edzett, igy valószínű, hogy ha csereként is, de Csepelen ő is pályára lép. Az összeállitás valószínűleg ez lesz: *Lukács* (vagy *Antal*) – *Kóliás, Rumszauer, Katona, Reit* – *Sipos, Gilitsch, Biró* – *Ratting* (*Csibi*), *Martina, Adi.*

P. Zs.

Rangadó Kökönyösön

Bár a szakvezetés igyekszik levenni a terhet a játékosokról, mindenki jól tudja Komlón, a bajnoki év legfontosabb mérkőzése következik vasárnap a Nagykanizsa ellen. Ha sikerül nyerni az ezt követő négy fordulóban, akár a táblázat éléig is eljuthatnak, vereséggel viszont minden előrelépési remény veszni látszik.

– Nincs bennünk semmi félsz – mondta a csoportrangadó előtt Boday Ferenc szakosztály-igazgató. – Inkább kiváncsiság, vajon mit is tudnak a kanizsaiak, amivel a táblázat élére kerültek. S persze szeretnénk megmutatni azt is, vagyunk olyan jók, mint a listavezető. Pozíciónk nem rossz, s nagyon bizom abban, hogy jó helyen futunk majd célba.

A két csapat egymás elleni mérlege egyértelműen a Komlónak kedvező, nemcsak azért, mert Kökönyösön, az elmúlt három évben rendre a Bányász nyert, hanem azért is, mert Nagykanizsáról nem egyszer győztesen tértek haza a kék-fehérek.

A komlóiak összeállitási terveiből az derül ki, hogy a támadójátékra helyezik a hangsúlyt. Nagyon sajnálják, hogy a tavasszal igen gólerős Takács sárga lapjai miatt nem lehet ott a pályán, de minden bizonnyal „harapni" fog helyettese, Stemler, aki elég hosszú időn át várt arra, hogy a kezdők közé kerülhessen.

A hirek szerint a Nagykanizsából Martinkovics hiányzik majd, „sárgaság" miatt. A várhatóan idei nézőcsúcsot hozó találkozóra Boday Ferenc a *Tábit – Hammer, Miklás, Tigyi, Andreidesz – Iurin, Hüber* vagy *Szatmári, Kolompár – Boday, Stemler, Varga* összetételű csapatot tervezi pályára küldeni. **G. G.**

Kézilabda

Gyönyörű évadzárás a lányoknál

PMSC—Borsodi Bányász 22-15 (9-9)

NB I, női mérkőzés. Pécs városi sportcsarnok, 400 néző. V.: Bednár, Kanyok. **PMSC**: Hang – Mészáros 3, Ancil 1, Dolmány 7, Kruzsicz 1, Tóth 5, Szabó 5. Csere: Braxatórisz (kapus), Szanyi, Sutyor, Lukács. Edző: Tóth János.

Nehezen melegedtek a játékba a csapatok, végül is Szabó büntetője meghozta a góllövőkedvet. Tóth, majd Dolmány két gólja nemcsak megnyugtatta a hazaiakat, de egyben el is altatta őket, mert a 11. percben már elfogyott a háromgólos előny. Tóth ekkor ugyan megrázta magát, csakhogy két gólja után Szabó, Dolmány és Lukács is ziccert hibázott, minek eredményeként a borsodiak nemcsak egyenlitettek, de a 24. percben a vezetést is megszerezték. Szerencsére először és utoljára, mert a félidő még visszalévő perceiben válaszoltak a piros-feketék a vendégeknek.

Szünet utáni percekben szinte nem lehetett ráismerni a PMSC-re. Szanyi és Sutyor a védekezésben, míg a támadásoknál őket váltó Tóth és Ancil mozgatta meg a vendégeket. Majd, hogy Dolmány személyében Vinczéné külön őrzőt kapott, szinte megbénították ellenfelüket. A 37. percben 14-10; majd a 43. percben már 17-11 volt a mérkőzés állása. Jóllehet a második félidő közepén megakadt a hazaiak támadógépezete, az utolsó öt percre ismét magukhoz ragadták a kezdeményezést és Hang parádés védései után szépségdijas gólokat is lőtt Szabó, Tóth és Dolmány.

A bajnokság hajrájára alaposan feljavult pécsiek az utolsó mérkőzésükön immár nemcsak a mellettük kitartó, lelkes szurkolóknak, de a saját örömükre is játszottak, és biztosan nyerték a találkozót a Borsodi Bányász ellen. A hazai csapatból ezúttal is Hang kapus (a mezőny legjobbja) vezeti a dicséretesek listáját. Mögötte Dolmány és Tóth érdemli ki a jeles oosztályzatot. A vendégeknél Vinczéné és Nagyné okozta a legtöbb gondot a PMSC-nek.

Kapu László

Watson még visszatérhet

Alex Watson ausztrál öttusázót hazájában örökre eltiltották a versenyzéstől, miután tavaly, a szöuli olimpiai játékokon megbukott a doppingvizsgálaton. A sportoló szervezetében a megengedettnél nagyobb mennyiségű koffein volt, Watson azonban arra hivatkozott, túl sok feketekávét ivott az öttusaviadal vivószóma előtt.

Most az Ausztrál Olimpiai Bizottság felülvizsgálta a 30 éves öttusázó ügyét, s a testület hosszas vita után úgy döntött, visszavonja az „életfogytiglanra" szóló eltiltást. Ennek ellenére Watson még nem térhet vissza, mivel a Nemzetközi Öttusa Szövetség kétéves „szünetet" rendelt el a versenyzőnek. Watson kijelentette, szeretne részt venni az 1992. évi barcelonai ötkarikás játékokon.



A hét végén rendezik a Bázis Tüzér utcai atlétikai pályáján a Diákolimpia atlétikai versenyeinek megyei döntőit. A 13, 14 és 15 éves gyerekek küzdelméből győztesen kikerülők a következő fordulóba, a területi döntőbe jutnak. Képünk a távolugrógödörnél készült. Fotó: Proksza László

Pannolit Kupa

Tizenhét egyesület öklözői Komlón

Bár a Franciaországban edzőtáborozó válogatottak távolmaradása nem tett jót a színvonalnak, a közönség a sztárok hiányában legalább szoros, küzdelmes mérkőzéseket láthatott a III. Pannolit–Baranya Kupa ökölvivótorna első napján, a Komló városi sportcsarnokban. Bizonyiték a fentiekre: a lapzártánkig lezajlott 13 pár mérkőzéséből 8 pontozással ért véget, és ötször 2-1 arányban látták jobbnak a győztest a bírák.

Tizenhét egyesület 58 versenyzője mérlegelt, s ez azt jelenti, hogy az élvonal mögöttiek közül, aki ma számit ebben a sportágban, szinte kivétel nélkül kötelek közé lép Komlón.

A Pécsi VSK öklözői közül ketten álltak ringbe az első napon és mindketten vereséget szenvedtek. A harmatsúlyban Katics esélytelen volt, a lényegesen nagyobb tudású Dubszkival (Borsodi Bányász) szemben, és kettőjük csatája a papirformát igazolta. Már a második menetre elfáradt a pécsi fiú, egyre inkább kivonta magát a küzdelemből, rászámoltak és a vezető biró ki is hirdette a döntő fölényt. A pehelysúlyban Orsós Ferencnek sem adtak esélyt, Kaczur ellen a pécsi színekben versenyző egykori komlói öklöző ezt cáfolni próbálta és remekül helyt is állt. Váratlanul szoros küzdelemre késztette ellenfelét, a közönség szerint jobb is volt, de a pontozók 2-1 arányban Kaczurt hozták ki győztesnek.

A pécsiek közül a mai folytatásban 16.00 órától hárman öklöznek. Katics a kaposvári Lakatossal, kisváltósúlyban Jóni az újpesti Kováccsal, váltósúlyban Pesti pedig a borsodi Kollal szemben küzd a győzelemért.

G. G.

A hétvége sportműsora

MÁJUS 13., SZOMBAT

Labdarúgás. PMSC–Vasas, NB I., Ujmecsekalja, 17.00. (Tartalékmérkőzés: 15.00.) NB III.: K. Honvéd–Bóly, Kaposvár, 16.30. MAV NTE–Bonyhád, Nagykanizsa, 16.30. Megyebajnokság: PEAC–Postás, Steinmetz SE–P. Gázmű, PBTC–Geresdlak, Vasasi B.–PVSK (elöl a pályaválasztók, valamennyi mérkőzés 10.00 órakor kezdődik).

Tenisz. Felszabadulási Kupa amatőr verseny, DEDASZ-pálya, 8.00. Megyebajnokság: Ujonc korcsoport, Balokányliget, 8.00. Ifjúságiak: Bóly, 8.00.

Atlétika. Megyei serdülő bajnokság (13–15 évesek), Tüzér utca, 14.00.

Vizilabda. Nagykanizsa–PMSC, OB II/B, férfiak, Nagykanizsa, 11.00.

Cselgáncs. Ércbányász Kupa, Szentlőrinc, sportcsarnok, 10.30.

Kézilabda. NB I. B: Fót–Komló, Fót, 16.00.

Ökölvivás. Pannolit Kupa elődöntő, komlói sportcsarnok, 16.00.

Autósport. Nemzetközi OFF ROAD fesztivál, Somogybabod, 9.00 és 14.00.

Lovassport. Országos verseny, Bóly-Békáspuszta, 9.00 és 14.00.

MÁJUS 14., VASÁRNAP

Labdarúgás. NB II.: Komló–Nagykanizsa, Komló, 17.00. Csepel–Mohács, Csepel, 17.00. NB III.: Paksi Atom–NK Volán, Szigetvár–Marcali, Dunaföldvár–DVMSE, Boglárlelle–Siklós, Sellye–Paksi SE, D. Vasas–Mázaszászvár (elöl a pályaválasztó, valamennyi mérkőzés 16.30-kor kezdődik). Megyebajnokság: Szentlőrinc–P. Kinizsi, Harkány–P. Zsolnay, Beremend–Újpetre, Somberek–Szajk (elöl a pályaválasztók, valamennyi mérkőzés 16.30-kor kezdődik).

Tájfutás. TOZÉP Kupa, Dömörkapu, 9.30.

Tenisz. Felszabadulási Kupa, amatőr verseny, DEDASZ-pálya, 8.00. Megyebajnokság: ujonc korcsoport, Balokányliget, 8.00. Ifjúságiak: Bóly, 8.00.

Atlétika. Megyei serdülő bajnokság, Tüzér utca, 9.00.

Szabadidősport. ÉLIKER Kupa a Melitta SE rendezésében, Melinda utca, 9.30.

Röplabda. PEAC–Szombathelyi Styl, NB II. férfiak, POTE-csarnok, 13.00.

Ökölvivás. Pannolit Kupa, komlói sportcsarnok, döntő, 9.00.

Autósport. Nemzetközi OFF ROAD-fesztivál, Somogybabod, 8.00.

Lovassport. Országos verseny, Bóly-Békáspuszta, 9.00 és 14.00.

DN SPORT

Damianit kizárták

A Boksz Világtanács (WBC) két évre törölte listájáról Francesco Damiani olasz nehézsúlyú profi ökölvivót. Az itáliai öklöző kizárásának oka, hogy Damiani a múlt szombaton szoritóba lépett a dél-afrikai Du Plooy ellen egy, a közelmúltban alakult új hivatásos világszervezet (WBO) ciméért.

Az olasz bokszoló a legnépszerűbb sportolók közé tartozik hazájában, s a WBC mexikói elnöke, Jose Sulaiman sajnálkozását fejezte ki, amiért Damiani „egy teljesen jelentéktelen, inkább viccesnek nevezhető világbajnoki cimért" hajlandó volt kiállni Du Plooy ellen. A WBC fajüldöző politikája miatt törölte Dél-Afrikát tagjai sorából. A Syracusában rendezett összecsapást egyébként Damiani kiütéssel nyerte a 3. menetben.

Johnson: szóváltás, hajnalban

A Kanadai Atlétikai Szövetség (CTFA) egyik vezetője közölte, nem indítanak vizsgálatot Ben Johnson 1985-ös doppingszerhasználata miatt. A rövidtávfutót, mint ismert, a szöuli olimpiai játékokon az ellenőrzések után kizárták, s megfosztották a 100 méteres síkfutásban szerzett aranyérmétől.

Mint az a torontói vizsgálóbizottság előtt megjelent tanúk vallomásaiból kiderült, Johnson és társai 1985 nyarán, az edzőtáborban „kemény" anabolikus szteroidokat szedtek. Ezt a tényt Desai Williams mondta el Glenn Bogue-nak, aki 1983 és 1986 között a kanadai atléták menedzsereként dolgozott.

*

Johnsont más vonatkozásban elkerüli a szerencse. Amikor barátja és edzőtársa, Desai Williams, valamint annak hölgybarátja társaságában hajnali háromnegyed 2-kor hazafelé tartott egy éjszakai mulatóból, egy csoport megállította őket. Az egyik férfi szóváltásba keveredett Johnsonnal és meg is ütötte. Összeverekedtek, s a kanadai atléta kisebb sérüléseket szenvedett. A rendőrségi vizsgálat kideritette, hogy Johnson vétlen volt az esetben, és a verekedést kezdeményező John Cesart (24) 1000 dolláros pénzbüntetéssel sújtotta.

TITÁN ÁRUHÁZ
ajánlja:
MŰSZAKI ÉS ESZTÉTIKAI ÚJDONSÁG AZ
AI-PÓK
ALUMÍNIUM RADIÁTORCSALÁD
– 20 év garancia,
– utólag is tagosítható,
– nagy fajlagos fűtőteljesítmény,
– különböző színek, (fehér v. szürke, mogyoró, s. barna), más színekre előjegyzés,
– 600 és 900 mm méretekben.
BARANYÁBAN CSAK NÁLUNK!
Nyitva tartás: naponta 8–16-ig, szerdán: 8–18-ig.
Versenyzünk Önért
Verseny utcai áruházunkban!

Dunántúli Napló
AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.



« A Nagy Rejtvényalbum

címlapja (Rejtvénykedvelők figyelmébe: 5. oldal)

Örülnek-e Pakson az ófalui demonstrációnak? (3. oldal)

Egy „őrült" utazás naplójából (5. oldal)

ÁRA: 5,20 Ft

vasárnapi Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 131. szám
1989. május 14., vasárnap

DÉL-DUNÁNTÚLI POLITIKAI LAP

Bál a sportcsarnokban, lovasok Szajkon...

Pünkösdi találkozó Pécsett



Wunsdorfi táncosok nyitották meg a bált Fotó: Kozódi Gábor



Szajki pünkösdölök

Immáron hatodszor: a magyarországi németek fesztiválja

Nehéz volna számbavenni, hogy e hétvégén hány községben-városban fogadtak vendéget a hagyományos pünkösd jegyében az országhatárokon túlról. Van valami többlet, valami plusz – és remélhetőleg sokáig emlékezetes – a magyarországi németek idei fesztiváljában; ma, azaz vasárnap kultúrházat-közösségi házat nyitnak Pécsett a Munkácsy Mihály utca 8-ban.

A Lenau-ház alapkövét két esztendeje, ugyancsak pünkösd napján helyezték el *Piti Zoltán*, akkori pécsi tanácselnök és a fellbachi testvérvárosunk főpolgármestere, *Friedrich Wilhelm Kiel*. Tegnap nemcsak mi jártunk ott nézelődni, érdeklődni, hanem sokan, s nem csak az utca embere. Ott járt, s elismerő szavakat mondott *Klaus Francke*, a Bundestag képviselője, az NSZK-ból érkezett polgármesterek csoportja és a Rotary Klub vezetői Bajorországból. (A polgármesterek a már tető alá hozott és a leendő testvérvárosi-testvérközségi kapcsolatok lelkes ápolói, szorgalmazói.)

Délután 3 órakor kezdődött a szajki látványos program, a pünkösdi lovaglás, ami mindenképpen igen régi szokás feleleventése. Valaha – mondja a fáma – reggelente a legények zenekísérettel, csinnadratta

(Folytatás az 5. oldalon.)

Fesztiválhangulat Siófokon

Balatoni évadnyitó

Fesztiválhangulatban rendezték meg az idei balatoni idegenforgalmi évad nyitányát szombaton Siófokon. A rendezvény hagyományos helyszíne helyett — a hajóállomás folyamatban lévő felújítása miatt — a művelődési központ előtti téren peregtek látványos és szórakoztató események. Itt verték fel sátraikat a népi iparművészet és hajdani kismesterségek mai művelői. Fazekasok, kéziszövők, réz- és bronzművesek, játékkészítők és mézeskalácsosok kínálták portékáikat.

A helyszínváltozás miatt a hagyományos menettáncbemutató is új útvonalra terelődött. A szállodasortól a főutcán át vonultak tánclépésben a művelődési központhoz Siófok négy amatőr néptáncegyüttesének tagjai. A vendégköszöntő ünnepi beszéd elhangzása után négy korcsoportban futóverseny volt Siófok utcáin.

A programban gyermeknéptáncosok szabadtéri bemutatót tartottak, s szerepelt a debreceni Hajdú és a siófoki Balaton Táncegyüttes. Két kiállítás is nyílt a művelődési központban: az egyik Hajdú-Bihar megye népművészetét, a másik az ott élő festők alkotásait mutatja be.

AZONNALI HATÁLLYAL FELFÜGGESZTETTÉK A NAGYMAROSI MUNKÁLATOKAT

A Minisztertanács rendkívüli ülése

A Minisztertanács szombaton soronkívüli ülést tartott Németh Miklós elnökletével. Az Országgyűlés előtt vállalt miniszterelnöki kötelezettség alapján áttekintette a bősnagymarosi nagyberuházás építésének helyzetét. A beruházást ellenőrző társadalmi bizottság, a Tudományos Akadémia ad hoc bizottsága és a kormány tanácsadó testülete állásfoglalásait is figyelembe véve úgy döntött, hogy — a további vizsgálatokat igénylő kérdések tisztázása érdekében — a nagymarosi munkálatokat azonnali hatállyal felfüggeszti.

(Folytatás a 6. oldalon)

BONN:

Sevardnadze sajtóértekezlete

Sikerült áthidalni azokat a szovjet–nyugatnémet–nézeteltéréseket, amelyek a Mihail Gorbacsov júniusi bonni látogatása alkalmából aláírandó néhány megállapodással kapcsolatban még fennálltak – jelentette be Eduard Sevardnadze. A szovjet külügyminiszter elutazása előtt Bonnban szombat délután sajtóértekezleten értékelte tárgyalásait.

Genscher – a külügyminisztériumban megtartott külön sajtóértekezletén "jónak és termékenynek nevezte a Sevardnadzéval folytatott tárgyalásokat. Kiváltképp említésre méltónak mondotta a nyugatberlini kérdés megfelelő szabályozásának most kölcsönösen kidolgozott lehetőségét az aláírandó megállapodások számára.

Férjhez ment a vajda unokája



Cigánylakodalom Berkesden

Örök hűséget esküdött tegnap egymásnak Berkesden a falubéli cigányvajda unokája, *Kocsándi Rita*, valamint a nem cigány származású Gáll Gábor. Az örömapa, Kocsándi Miklós gépkocsivezető, aki maga sem cigány, díszes meghívót küldött szerkesztőségünknek a berkesdi cigánylakodalomra, amelyen 400 vendég mulatott, s amelyre hat disznó, 50 tyúk, 50 csirke lelte szomorú halálát. Siklósi olaszrizlingből 250 litert, Kékfrankosból 150 litert hozatott az örömapa, 800 töltöttkáposztát fogyasztottak el a vendégek, továbbá 60 tortát. A mecseknádasdi Keszlerné volt a főzőasszony, de mint Kocsándi Miklós elmondta, erősebbre, fűszeresebbre készültek az ételek. A cigányok így szeretik. Sokba kerül a lakodalom, de az a lényeg, hogy mindenki jól érezze magát – mondja Kocsándi Miklós.

Virító tarka ruhákat öltöttek a berkesdi cigánymenyecskék, pliszírozott ternoszoknyát, színes vagy flitteres blúzt, virágot tűztek a tarka kendőjük mellé, s mulattak a helyi zenekar muzsikájára.

A kikérő előtt válthattunk néhány szót a menyasszonnyal, aki telexet kezel a dohánygyárban – az ifjú férj kőműves és gmk-ban dolgozik. Építkezni fognak, családi összefogással, ez az első. Két gyerekre gondoltak. Fiatalok még, innen a húszon. Elhangzottak a búcsúztatók, Barna Géza verse a községházán, a menyasszony-háznál pedig egy régi berkesdi kikérő, amit minden lakodalmon elmondanak. Ezt Kaposi István olvasta fel.

(Folytatás a 2. oldalon)

26 párt részvételével

Sokpárti nemzetközi kerekasztal-konferencia

Európa sorsa, jövője szerepelt a vita középpontjában azon a sokpárti nemzetközi kerekasztal-konferencián, amelyet az MSZMP szervezésében tartottak meg Budapesten. A kontinens és Észak-Amerika országaiban működő 26 párt tanácskozását szombaton több mint kétórás sajtótájékoztató zárta, amelyen a küldöttségek beszámoltak a két és fél napos, kötetlen eszmecserén szerzett benyomásaikról.

Kótai Géza, az MSZMP KB Nemzetközi Kapcsolatok Osztályának vezetője a rendhagyó, de a jelek szerint precedenst teremtő tanácskozáson részt vevő MSZMP-küldöttség véleményét tolmácsolva hangsúlyozta: az európai változások lehetővé, a közös feladatok pedig szükségessé teszik a legkülönbözőbb eszmei, ideológiai irányzatokat képviselő politikai pártok párbeszédeinek elmélyítését, a többoldalú véleménycsere, együttműködés megfelelő fórumainak kialakítását. A mostani konferencián részt vevők túlnyomó többsége üdvözölte az MSZMP kezdeményezését, s többen kifejezték, hogy folytatni kell a megkezdett eszmecserét.



Sikerült...

A nyolcvanadik percben szerezte meg a győztes gólt a pécsiek számára Bérczy a tegnapi *PMSC–Vasas NB I-es bajnoki labdarúgó-mérkőzésen. A győzelem a pécsiek számára megnyugtató, már ami a bajnokság további menetét illeti, a Vasas számára viszont a kiesést jelenti. Képünkön az egyenlítő gól szerzője, a pécsi Czéh látható a vendégvédők gyűrűjében. (Tudósítás a 8. oldalon.)

Házigazda a mosdósi tüdőgyógyintézet

Konferencia a szívbetegségekről

Fekete statisztika a szocialista országokban – az okok társadalmi problémákra vezethetőek vissza

Az őrgróf Pallovichini Ede által még a múlt század végén építtetett mosdósi kastély parkjában körben járva szinte paradicsomi környezetben érzi magát az ember. A délutáni sétájukat végző betegek között büszke pávák illegetik magukat, a matuzsálem korú fák, buján zöldellő növények között talán el is felejti a betérő, hogy gyógyintézet területén tartózkodik.

Aki azonban résztvevője volt a szombati, a szívbetegek gyógyításának társadalmi összefüggéseit kutató országos konferenciának bizonyára másodpercek alatt kizökkent ebből a paradicsomi hangulatból. Dr. Andrásofszky Barna a tüdőosztályokon kívül kardiológiai és általános belgyógyászati osztályokkal is rendelkező intézet igazgató főorvosának üdvözlő szavait ugyanis szomorú statisztikai adatok felelevenítése követte.

– A 100 000 lakosra vetített halálozási arányszámunkkal „elsők" vagyunk a világon – mondotta dr. Kerkovits Gyula, a Magyar Kardiológusok Társaságának elnöke. A koszorúér (iszkémiás) megbetegedések okozta halálozások tekintetében is „dobogós helyen" állunk, és ami ennél is szomorúbb, hogy az egyes korcsoportok (így például az erejük teljében lévő, munkaképes korú férfiak) esetében szintén az élen.

Míg a fejlettebb országokban csökkenő tendencia figyelhető meg, addig nálunk tovább romlik a helyzet. Ám nem vagyunk ezzel egyedül. A környező szocialista országokban is hasonló a helyzet, negatív statisztikai mutatóinkkal egy boiyban tartózkodunk a „rangsorban".

Felvetődik a kérdés: vajon egészségügyi szolgálatunk a hibás? A megoldás azonban nem itt keresendő. Bizonyított tény ugyanis, hogy a legkiválóbb, legfejlettebb egészségügyi szervezet – mondjuk a svájci, vagy az amerikai – sem tudna nálunk 10 százaléknál nagyobb javulást eredményezni. A konferencia előadásaiból kicsengő végkövetkeztetés: a helyzet megváltoztatásához a társadalmi problémák felszámolása, vagyis magának a társadalomnak a megváltoztatása szükséges.

– Márpedig minderről beszélnünk kell – hangsúlyozta folyosói beszélgetésünk során *dr. Tahy Ádám*, a Pécsi Akadémiai Bizottság kardiológus munkacsoportjának titkára. – Hisz, hogy a költő szavaival éljek: „Vétkesek közt cinkos, aki néma..."

Biztató jelek azért már vannak. *Dr. Ajkay Zoltán* kormánybiztos, az Országos Egészségvédelmi Tanács titkára például a „MEGERI" hipertónia szűrési, gondozási program első féléves tapasztalatairól számolt be. Ez a program igen jelentős, hisz hazánkban 1 200 000-re tehető a magas vérnyomásos emberek száma. Mint a kormánybiztos elmondta, az elmúlt fél évben már megfigyelhettek kedvező változásokat, ám ezeknek a programmal való összefüggését csak hosszabb távon lehet bizonyítani.

Az Országos Egészségnevelési Intézetből érkezett *dr. Makara Péter* felháborító példákkal érzékeltette, hogy mennyire érzi fontosnak a kormány az egészségmegőrzési programot. Az egészségügy számára biztosítási típusú finanszírozást sürgetett.

– Ne legyenek egyelőre illúzióink, ám tudjunk örülni a kisebb eredményeknek is. Annak például, hogy míg 3–4 évvel ezelőtt alig voltak hazánkban egészségügyi közösségek, addig ezek napjainkra gombamód elszaporodtak. Nem szabad elfelejtenünk, hogy nemcsak a kedvezőtlen tendenciák visszafordítása, hanem már fékezésük is nemzeti feladat.

Balog N.



A gyógyintézetben lévő gyermekek — ebéd után

Cigánylakodalom Berkesden

(Folytatás az 1. oldalról)

Ahogy kísérjük a fiatal párt, férfiak, asszonyok mesélnek az itt élő cigányokról. De nem tőlük, hanem a többi falubélitől tudom, hogy a berkesdi cigányok rendesen dolgoznak – ezt maguk is elmondják, s ez látszik magabiztosságukon, büszkeségükön. A szép új házaikon is. Kocsándi Miklós bemutat a vajdának, a 84 éves Kolompár Mihálynak. Igen, vajdájuk is van a berkesdi cigányoknak, a korelnök, a legtekintélyesebb férfiú. Kikérik tanácsát a vitás kérdésekben, a hatóság is ad a szavára. Ő a menyasszony nagyapja: – ez itt mind egy nemzetség, nagyapámtól, Kolompár Györgytől származunk. Valaha lovakkal foglalkoztunk – most mindenféléval. A gyerekek továbbtanulnak, irodában dolgoznak, mesterséget szereznek, építkeznek. – Büszkén beszél erről, megáldja az unokáját, Ritát, hogy ne feledje el az őseit, akkor sem, ha a mai élet már – a berkesdi cigányok számára legalábbis nagyon messze van a régitől.

G. O.

VDN-világhíradó



Peking: Több mint 500 muzulmán vallású kínai állampolgár május 12-én tiltakozott, s vallási szabadságot követelt a város egykori császári negyedében. MTI TELEFOTÓ

A Pravda a szovjet–amerikai párbeszédről

Az amerikai külügyminiszter moszkvai látogatása meglehetősen időszerű, s eredményes is volt – állapította meg szombati kommentárjában a Pravda. A lap kedvező értékelését arra alapozta, hogy egyfelől ismét sikerült felújítani a szovjet–amerikai párbeszédet, másfelől sikerült kimozdítani a holtpontról azokat a tárgyalásokat, amelyek – nemcsak a két ország szempontjából – rendkívüli jelentőséggel bíró nemzetközi problémák megoldására hivatottak. Mindezeken túl Baker útja azt is érzékeltette, hogy a szovjet–amerikai kapcsolatok nem topognak egyhelyben. Egyúttal lehetőség nyílott arra is, hogy a szovjet vezetés első ízben összevethesse a szovjet–amerikai kapcsolatokra vonatkozó alapvető elképzeléseit az új amerikai kormányzat nézeteivel.

A kommentár kitér arra is, hogy a szovjet vezető Bakerrel folytatott megbeszélésén terjesztette elő a legújabb szovjet leszerelési kezdeményezéseket, utalva rá, hogy az amerikai fél első reagálása úgymond nem volt egyértelmű. Baker ugyanis kitért a vegyi fegyverek felszámolására vonatkozó javaslat megvitatása elől, s még kevésbé volt építő szellemű az amerikai hozzáállás a harcászati atomfegyverekre vonatkozó tárgyalási javaslathoz.

Ro Te VU kormányalakításra készül

Ro Te Vu dél-koreai államfő kormányátalakítást tervez a hónap végén, a rendkívüli parlamenti ülésszak után, közölte szombaton a Yonhap hírügynökség, megbízható forrásokra hivatkozva. Az érintett tárca a belügy-, munkaügy-, valamint egészségügyi és népjóléti minisztérium. Ezenkívül a nemzetbiztonság-tervezési ügynökségre is nagy valószínűséggel kihat a személyi változás.

Ro Te Vu az ellenzéki pártok követelésének enged majd, ugyanis ezek a pártok a kormány testületi lemondását követelik, a kialakult belpolitikai helyzetért a kabinetet okolva. Sajtóértesülések szerint az ellenzék összeállította azoknak a kormány-tisztségviselőknek a listáját, akiket a legnagyobb felelősség terheli. A 200 fős listán szerepel 4 kabinetminiszter, több kormánypárti képviselő, kormányhivatalok számos magas rangú munkatársa, továbbá állami vállalatok vezetőinek a félreállítását is követelik.

Franciaország bírálja Romániát

Franciaország újfent „komoly aggodalmát" fejezte ki Romániának az emberi jogok megsértése, az ellenzékiek zaklatása miatt és követelte ezeknek a cselekményeknek a beszüntetését.

Szombaton behivatták a francia külügyminisztériumba Románia nagykövetét, Petre Gigeát. Francois Scheer, a külügyminisztérium főtitkára a kormány „komoly aggodalmát" fejezte ki neki több romániai ellenzéki helyzetének aggasztó fordulata miatt. Scheer felhívta a nagykövet figyelmét, hogy Danielle Mitterrand, a köztársasági elnök neje a Franciaország — szabadságjogok alapítvány elnöknője minőségében május 10-én levelet intézett Ceausescu elnökhöz és közölte vele, hogy meghívja Doina Cornea asszonyt egy júniusi párizsi nemzetközi kollokviumra, amelynek témája a női jogok érvényesülése a világon.

A külügyminisztérium szóvivője szerint a főtitkár közölte a román nagykövettel, hogy a francia kormány riasztónak találja a Romániából érkező újabb híreket, követelte, hogy vessenek véget az ellenzékiek zaklatásának. Cornea asszony például április közepe óta eltűnt kolozsvári lakásáról.

„Ahelyett, hogy enyhülne, fokozódik azoknak az elnyomása, akik nézeteltérésüket merik kifejezni Ceausescu politikájával szemben" — mondotta a francia szóvivő. „Mindazokat illetően, akik csak lelkiismeretük parancsára élnek törvényes bírálati jogukkal, a francia kormány követeli, hogy a román hatóságok haladéktalanul szüntessék be a zaklatást, amelynek ő maguk és családjuk, beleértve gyermekeiket, ki vannak téve" — fejezte be nyilatkozatát a francia külügyi szóvivő.

Versenytárgyalási felhívás

A Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet

NYILVÁNOS VERSENYTÁRGYALÁST

hirdet a pécsi, Kossuth L. u. 17. sz. alatti, valamint a Pécs, Jókai tér 3. sz. alatti szaküzleteinek szerződéses üzemeltetésére.

A pályázatok benyújtásának határideje: 1989. május 31.

A nyilvános versenytárgyalás helye és ideje: Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet.

(Pécs, Munkácsy M. u. 10—12. sz. 7621) 1989. június 13., kedd, de. 9 óra.

Érdeklődni lehet a 72-12-455-ös telefonon Reinhardt Magdolnánál.

Kékcédulás választások...

A Pécs-baranyai Értelmiségi Klub programja

Lapzárta után még tartott...

Nosztalgia-kert. Ez a fajta szórakozási, kulturálódási lehetőség rendkívül érdekes, de csak akkor igazán hatékony (ahogy a régi politikai zsargon mondatja), ha sokan mennek a kertbe, ha jó néhányan érzik úgy: megéri.

A Pécs-baranyai Értelmiségi Klub tegnap öt órától igazán sokszínű programot szervezett a Vasutas Művelődési Házban, jelenlegi székhelyükön.

A tudósító úgy érezte, megéri elmenni, sokan másként gondolkodtak. Félreértés ne essék, ezek az emberek nem másként-gondolkodók, csupán valamilyen okból nem kívántak a tegnapi ígéretes és tartalmas programon részt venni. Este nyolc körül százan lehettünk a színhelyen.

A rendezvények talán első programja a Püski Könyvkiadó műveinek és az általuk kínált kiadványok árusításának sikerével kezdődött. Videóprogramok következtek 1956 dokumentumairól és a háromszázegyes parcelláról. (Gondolom, nem okoz számszerű félreértést, hogy a Pécs-baranyai Értelmiségi Klubnak 308 tagja van, a legnagyobb vidéki, hasonló jellegű szerveződés.)

Jöttek közben a kulturális programok is. Art studió, 84-es telep, jazzbalett kínálata nyújthatott igazi, igazibb szórakoztatást. Közös vacsora is színesítette, tehette teljesebbé a hasakat és a programokat. A program szerint batyúból virsli vagy éppen a nyers szalonnából csöpögő kedves darabkák által.

Lapzárta után kezdődött az előzetesben idézőjelek között szerepelt „politikai program". Volt itt (ahogy manapság illik) pártvetélkedés, aztán, vagy azt megelőzően „megemlékezés az 1921. augusztus 16–20. között kikiáltott, független pécsi köztársaságról". Álnosztalgia, jobbígéret kapcsán kortesbeszédek után úgynevezett kékcédulás választásokra is sor került, gondolom. A tudósító nem tudja eldönteni, hogy jó-e vagy rossz, hogy az esetleges eredményhirdetésre lapunk zártája után került sor.

Kora este kaptam egy kékcédulát, és – emlékezve történelmi tanulmányaimra – figyelmen kívül hagyva a felkerést: nem szavaztam később sem az égvilágon semmilyen pártra, és csoportosulásra és egyáltalán. A siker, ötlet, ki tudja, milyen folytatása táncmulatság közbeiktatásával lapzártakor tartott...

Bozsik L.

Rendkívüli áruvásárlási AKCIÓ!

Részletfizetési kedvezménnyel 1989. május 15-től 31-ig A CENTRUM ÁRUHÁZBAN!

ELŐLEGBEFIZETÉS NÉLKÜL!

5 ezertől 50 ezer forint értékhatárig, részletfizetési kedvezménnyel választhat valamennyi ruházati és vegyesiparcikk árukészletünkből minden hitelképes vásárlónk.

Részletes tájékoztatással az érintett áruházi osztályokon vagy a 12-010-es telefonon szolgálunk.
Baranya megye minden kedves vásárlóját várja

az OTP BARANYA MEGYEI IGAZGATÓSÁGA és a CENTRUM ÁRUHÁZ.

CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

Újdonság a Prémium



Keceli bor, kanizsai sör

A Pannon Volán egyre több nagykanizsai sört szállít Baranyába. Nemcsak a hagyományos Koronát és Platánt, hanem az újdonságnak számító Holsten Pilst is. Ezeket a kanizsai gyár nyugatnémet licenc alapján gyártja, cserében a külföldi cégnek malátával fizet.

A gyár ezekben a napokban rukkol ki a Holsten harmadik változatával, az exkluziv Prémiummal, ami a szállókban már kapható.

A Volán pécsi lakosságszolgáltatási és szállítmányozási üzeme, amely a vasútállomás Mártirok útja felőli oldalán található, darabárujáratait akarta gazdaságossá tenni. A heti járatokkal először csak cementet, mészhidrátot szállítottak közületi, lakossági megrendelésre. Majd a rakomány mellé bekerült a keceli bor és pár hónapja a Holsten. Végleg megtelt a rakodótér, teljes a kihasználtság. Az üzem kereskedelmi és lakossági szolgáltató munkája nyereséges lett.

Az olcsónak aligha mondható Holstent főleg falun isszák. A legtöbb megrendelő az áfészek közül kerül ki. A pécsi volános üzem naponta átlag 300 rekesz kanizsai sört indít vidékre.

Cs. J.
Fotó: Kóródi Gábor

Újfajta füstszűrő

A dohányzás rákkeltő hatásának csökkentésére újfajta cigaretta-füstszűrőt fejlesztett ki az Energ—Innov Kisszövetkezet kutatócsoportja. A szabadalmaztatott új eljárás lényege, hogy a hagyományos füstszűrőktől eltérően nem fizikai hatásmechanizmussal, hanem kémiai úton kötik le a káros anyagokat.

A dohányfüstben több mint 800-féle különböző vegyület mutatható ki, ezek egy részét a jelenleg használatos szűrők is megkötik. A rák kialakulása szempontból legveszedelmesebbek visszatartására azonban nem képesek. A természetes anyagokból, például különféle növényekből kikísérletezett, új szőrű-granulátum viszont éppen ezeket a gázszerű anyagokat, közöttük a benzpirent, a fenolt, a nikotint, a cianhidrogént és a kénhidrogént közömbösíti. Mivel ezek az anyagok a szűrőn át nem juthatnak el a tüdőbe, nagymértékben kiküszöbölhetik vele a dohányzás káros hatásait, anélkül, hogy a füstölés okozta élvezet csökkenne. A gyártók szerint leghatásosabb a hagyományos és új szűrő kombinációja lehet.

Az új találmányt a fejlesztők felajánlották hazai dohánygyáraknak, de érdeklődnek már iránta külföldről, egyebek mellett az Amerikai Egyesült Államokból is.

A Szociáldemokrata Párt alakuló ülése Komlón

A Magyarországi Szociáldemokrata Párt komlói szervezete 1989. május 19-én 16.00 órai kezdettel tartja alakuló ülését a Városi Tanács V. B., Komló, Lenin tér 4. sz. alatt lévő tanácskozótermében. Az alakulóülésen részt vesz az SZDP pécsbaranyai szervezetének elnöke, *Kövesi Béla* és ügyvezető elnöke, *dr. Angyal Ottó* is. A nyilvános rendezvényen a szociáldemokrácia iránt érdeklődők részvételére számítunk.

Jogos követelés, kétélű megmozdulás — mondja az első titkár, igazgatóhelyettes

Sztrájkoltak a szekszárdi főiskolán

Kétórás figyelmeztető sztrájkot tartottak a héten a Szekszárdi Tanítóképző Főiskola oktatói és a gyakorlóintézmények pedagógusai. Véleményüket, állásfoglalásukat megírták a miniszterelnöknek. A tanítóképző igazgatóhelyettese, és az MSZMP Tolna Megyei Bizottságának nemrég megválasztott új első titkára ugyanaz a személy: dr. Jánosi György. E kettős funkcióból eredően érdekelt bennünket: mi a véleménye erről a sztrájkról:

– Szét kell választani a dolgokat. Az egyik az, hogy politikai munkát végzek, a másik, hogy állami iskolában pedagógusként dolgozom. Mint pedagógus egyetértek társaim törekvéseivel. Tudom, hogy a pedagógustársadalom nehéz anyagi helyzetben van, egy része komoly problémákkal küzd. Konkrétan a mi intézményünkben a bruttó átlagfizetés nem éri el a 9000 forintot.

– S mit mond, mint politikus?

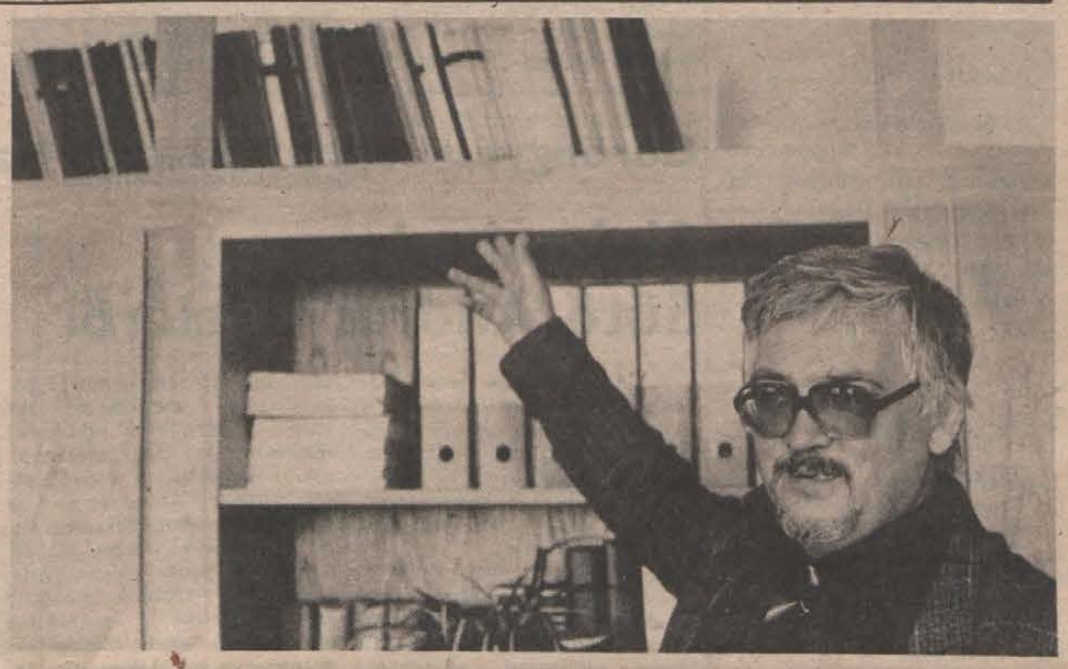
– Kétélűnek tartom, s erről a kollégáimmal is beszélgettünk. Amíg az egyik oldalon jogos a követelés, félő, hogy a másikon az ilyen akciók tovább szítják az érzékelhetően értelmiségellenes hangulaton belül a pedagógusellenességet. A történelem számos példával szolgált már arra, hogy válságos szituációkban gyakran szándékosan élezték a helyzetet, azért, hogy egyes társadalmi csoportok egymásra mutogassanak. Így próbálták levezetni, kompenzálni a feszültséget. A jelenlegi politikának nincs ilyen célja. Azt is hangsúlyozom, hogy ezt a sztrájkot nagyon kulturált megmozdulásnak tartom. A tanítóképző oktatói és a gyakorló intézmények pedagógusai a mezőfalvi általános iskolához csatlakozva ugyanis olyan figyelmeztető sztrájkot tartottak, amely nem megy a munka, az oktatás rovására. Azt a két órát ugyanis, amit a gyűléssel és az állásfoglalás megfogalmazásával töltöttek, bepótolják.

T. E.

Nukleáris igazgató: „Sátrat vernék az izotóptemetőn…"

Örülnek-e Pakson a múlt heti ófalui demonstrációnak?

Immáron nem szakmai, hanem politikai kérdésről van szó (?)



— Itt minden akta Ófalué — mutatja Maróthy László, hozzátéve: — pedig csak a legfontosabbakat tartom magamnál.

Előrebocsátom: nem foglalok állást az izotóptemető ügyében. Főleg, mert nem értek hozzá, s mert azoknak a kezében is remeg a toll, akik szakmai felvértezettséggel, hivatalból irhatnának igent vagy nemet az aktahalmazra. Egy feladatom van; megkérdezni a paksiakat, miképp vélekednek a múltheti ófalui tüntetésről, melynek zászlóvivője az MDF Baranya megyei szervezete volt a FIDESZ-szel, az Ófalui Baráti Körrel és egyebekkel.

Maróthy Lászlót, az atomerőmű nukleáris igazgatóját kérdezem:

– *Mit szól a transzparensekhez, a hangulathoz, a „Maróthy a négyzeten…" titulushoz?*

– Mint vezetőhöz, hozzám tartoznak a reaktorfizika, a biztonságtechnika, a sugárvédelem, s így többek között az izotóptemető ügyei. Vallom, az emberi közérzet alapja a nyugodt, tiszta lelkiismeret. Szakmai oldalról bizonyítottnak látom, hogy megfelelő módon elhelyezett nukleáris hulladék nem lehet ártalmas az emberre, s azt is, hogy az ófalusiak félelme alaptalan. A múlt heti demonstráció jószerint örömömre szolgált, hiszen bebizonyította; ma a temető léte vagy nemléte pusztán politikai kérdés.

– *On mire alapozza ezt? Hiszen az Akadémia felől fújó szelek sem egymást erősítik…*

– Nem látok ellentmondást az akadémiai állásfoglalás és a Berend T. Iván telexe között. Há lesz, az 180 fokos fordulat. Mindenesetre végre nem a paksiak és Baranya párharcáról van már szó, sokkal inkább arról, hogy magasabb szinten szülessen döntés.

– *Hol?*

– Ófalu az önök Bős–Nagymarosa. Kormányzati döntést igényel. Ezt erősítette meg a vasárnapi tüntetés is. Egyharmaduk a temető ellen, kétharmaduk a hatalom ellen ment ki az utcára!

– *Ön nem volt ott, pedig meghívót kapott. Miért nem ment el?*

– Nem szokásom, hogy magam ellen tüntessek. Táviratban értesítettem a szervezőket erről, sőt elküldtem az erőmű egyik emberét, ha tetszik, képviselőnket. Végighallgattam a magnószalagot a beszédekről, kaptam információkat a demonstrációról. Úgy gondolom, tisztelnem kell az ott lakók nézeteit, álláspontját. Csak egy dolog szomorít el, s vélem, nem vagyok vele egyedül, az *izotóptemető nem nemzetiségi kérdés!* Akadt, aki effelé hangolt, igen meggondolatlanul. A német nemzetiségek nevében szóló *Böling József* is észrevehette ezt. Ő volt az, aki nagyon higgadt és józan értékítéletével helyretette a dolgot. Csak köszönet jár neki. A nem ott élőknek, a nem baranyai alternatívoknak semmi sem drága.

– *Két döntés születhet Ófalu ügyében. Mi van akkor, ha a szakma mondja ki: a terület nem alkalmas!*

– Több mint 200 millió forint van az ófalui kutatásokban; jogilag bizonyítani tudom, hogy minden fillért jogosan költöttünk el. Ez a pénz – lehet, hogy közben még több lesz – elvész. Továbbra is ittmaradnak a hordók a Duna-parti depóban, ami nem éppen a legjobb megoldás, s el kell kezdeni újra az egészet.

– *Előfordulhat, hogy egy igenlő szakmai döntés esetén is azt mondják a terület gazdái, hogy az izotóptemetőt nem fogadják.*

– Ehhez nagy bátorság kell.

– *Ön egyszer azt mondta: nyugodtan sátrat verne az izotóptemető fölött és ott lakna…*

– Ezt ma is mondom.

– *Mire alapozza ezt?*

– Először is többszörös a túlbiztosítás, amire egy francia szakember azt mondta: önök nagyon gazdagok, ha ezt megtehetik. Másrészt, ha a már kész izotóptemetőt egy katonai alakulat szakszerűen felrobbantaná, akkor sem érné a környezetet nagyobb nukleáris szennyeződés, mint ami Csernobilból ideért.

– *Ezek szerint bízik az igenben!*

– Bízom. Az ügy ma több fronton áll, végleges határozat, szakmai ítélet szerintem úgy szeptemberre várható. Akkor szívesen látom újra.

– *Ne haragudjon, de tudom, hogy ön illetékes helyről egy olyan információt kapott, hogy vizsgálni kéne a veszélyes hulladék másholi elhelyezését. Az uránbányára gondolok…*

– Az is, Baranya. De várjunk még a további találgatásokkal. Az elkövetkező 15 évben reálisan úgy 45–50 000 köbméter hulladékról beszélünk, s időről időre csak politikai okokból változtatni az álláspontokat nem szabad. Mellesleg szerintem az uránbánya erre nem alkalmas…

Kozma Ferenc

Kirándulási útvonalak, utazási lehetőségek, menetrendek…

Hazai tájakon…

Forró nyári hétvégeken az idei szezonban is bizonyára sokan kerekednek fel, hogy ellátogassanak megyénken kívüli fürdő- és kirándulóhelyekre. Akik autóval rendelkeznek és nem sajnálják a benzint, egy térkép segítségével könnyedén eljuthatnak bárhova, nem úgy, mint az autóbuszt, vonatot igénybe vevők. Nekik ugyanis nemcsak az indulásra, de a csatlakozásra is figyelniük kell, s a visszaindulás is időhöz van kötve.

A természet szerelmesei a darányi ősborókásba a nagykanizsai és szombathelyi személyvonatokkal látogathatnak el, míg a gemenci parkerdőhöz egy rövid séta után juthatnak el a bajai vonalon lévő Pörböly vagy Bajafürdő állomásoktól. Az autóbusz 5, 6 és 9 órakor indul Szekszárdra, ahonnét a vendégeket kisvasút „repíti" a szépségekben és madárcsicsergésben gazdag parkerdőbe.

Igazi felüdülést azonban azt hiszem, sokunknak a vizek nyújtanak. Csokonyavisontára Barcsig vonattal, onnét autóbusszal közlekedhetünk (jó csatlakozási lehetőséggel), míg Gunarasra dombóvári átszállással juthatunk el 5.05, 5.14, 7.08, 7.35-ös indulással. Mohácsra, a Dunához szinte óránként indulnak autóbuszok, míg Fadd-Domboriba szekszárdi átszállással érkezhetünk meg.

A legnépszerűbbek várhatóan (tavalyi tapasztalatok alapján) a sikondai Volán-járatok lesznek, melyek 8.10-kor indulnak a pécsi távolsági autóbusz-pályaudvarról, míg a hazakészülődőknek 18 órakor biztosítanak a fürdőtől járatot.

A pontos indulási, csatlakozási, visszaérkezési időpontokról és árakról a MAV-nál a 12-443-as, míg a távolsági járatoknál a 27-144-es telefonszámon érdeklődhetnek a kirándulni vágyók.

Tóth T.

Paksról kiégett nukleáris üzemanyagot szállítottak vissza a Szovjetunióba

Visszaszállították a Szovjetunióba a Paksi Atomerőmű 1. számú reaktorblokkjának kiégett — elhasznált és már öt év óta pihentetett nukleáris üzemanyagát. Mint ismeretes, a friss üzemanyagot a Szovjetunióból kapjuk az atomerőmű reaktoraiba. Az érvényes magyar—szovjet államközi szerződés szerint a kiégett és nálunk további felhasználásra alkalmatlan veszélyes hulladékot átveszi a Szovjetunió.

A Paksi Atomerőmű Vállalatnál arról tájékoztatták az MTI munkatársát, hogy a kiégett nukleáris üzemanyag első szállítmánya, amelyet különlegesen védett körülmények között indítottak útjára Paksról, szombaton reggel elhagyta az országhatárt.

Tájékoztatást adtak a PAV vezérigazgatóságán arról is, hogy a többi reaktorból kiemelt és most pihentetett üzemanyag ugyanilyen sorsra jut, s így lesz ez a jövőben is.

Panoráma



Ki volt az apáca?

A képünkön látható Thekla Carola Wied (a múlt heti Panorámában apácaöltözetben szerepelt) játszotta Az öreg című tévéfilm Maria nővérét.

*

Mozart sirja?

A Bécs melletti St. Marx temetőjében két orgonabokor között egy tört oszlopos, kopott síremlékre leltek, mely alatt a kétkedéssel fogadott sírfelirat szerint Wolfgang Amadeus Mozart nyugszik.

*

Még mindig a Beatles

Megjelent a „százas lista"; az Egyesült Államok legjobb zenekritikusainak szavazatai alapján összeállították a popzenetörténet száz mesterművének sorrendjét. Az első helyen John Lennon áll (Instant Karma), de a Beatles-dal került a 3. helyre (Help! – Segitség!, a 6-ra (Strawenberry Fields Forever –, Mindörökké a földiepresek), s a 13-ra is (Imagine! Képzeljétek el!). Meglepetés: egyetlen Deep Purple-nóta sem szerepel a száz között.

*

Vámpir-biró

Peter Szivatz: Kipfer című, a német nyelvterületen most megjelent regényében az egyik főhős, egy biró vámpírként szerepel. Javaslatunk: börtönökben levő raboknak ne kölcsönözzék. Lidérces!

Orosz helyett német, angol nyelvoktatás

Másenyka többé nem „igyot v skolje"?

Legnagyobb kár: a szaktanári testület elsorvasztása
Váltás csak az első osztályokban

Másenyka igyot v skolje! – Hát ez a sokszor kántált nyelvgyakorló mondat ezen a nyelven egyre kevésbé hangzik majd el, mert végre nem kötelező többé az orosz nyelv oktatása. Lehullnak a vasmerev szabályok a magyar iskolákról! E bigott szabályokat még 1984-ben is jellemezte, hogy csupán az esztendő egyetlen hónapjában, decemberben az ország 19 megyei lapjának tizenhat újságíróját és szerkesztőjét figyelmeztették, mert a lap oktatásról szóló irásában nem egyértelműen foglaltak állást az orosz nyelv tanításának fontossága mellett, sőt hárman közülük a fegyelmező felsőbbség szerint „gúnyosnak is vélhetően" fogalmaztak. Igy aztán legközelebb egy szovjet ifjúsági vezető nyilatkozatából is kihúzták ezt a „veszélyes" mondatot: „A Szovjetunióban a legáltalánosabban tanított idegen nyelv az angol!" Pedig ...

Most hát négy évtized során lefoglalt sok százezer tanítási óra, pedagógus- és diákenergia után visszaváltunk a nemzetközileg jól alkalmazható nyelvek oktatására. Szülők, gyerekek, tanárok és minisztérium nagyot sóhajtanak, igyekeznek feledni a múltat, s megalapozni a jövőt. Csak hát nem lesz könnyű eltakaritani a pedagógiai romokat. Legfontosabb: a német és angol szaktanárok kényszerűen szükre sorvasztott létszámának pótlása. Helyesen fogalmaztak a minisztériumban: a nemzetközileg jobban használható nyelvek oktatása nem döntés, hanem feltétel kérdése. Szaktanárhiány van!

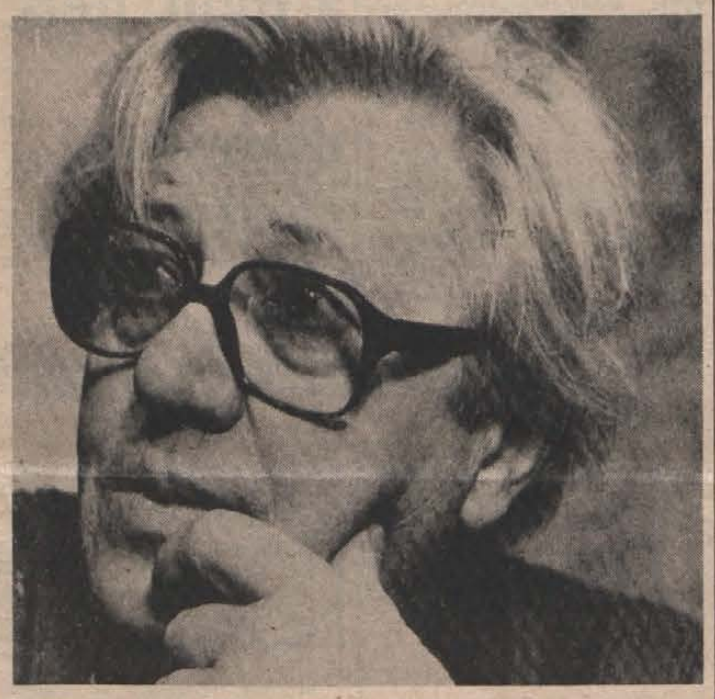
Ezért az ország 282 gimnáziumából csak 46 számára adhattak engedélyt arra, hogy idén szeptembertől kezdve, egy-egy – kizárólag első – osztályban a kötelező két idegen nyelv közül egyik se legyen az orosz! Bár a minisztérium szakemberei a megfelelő politikai helyzetre várva 1980 óta csendben készültek, s a modern nyugati nyelvek tanárainak számát hat-hétszázzal növelték, ez is kevés a magyar pedagógustársadalmat ért szakmai vérveszteség pótlására. Dél-Dunántúl e fellélegző gimnáziumainak listája tehát csak igy alakulhatott: mohácsi Kisfaludy, komlói Kun Béla, pécsi Nagy Lajos, Leőwey, Janus Pannonius, Komarov és szerb-horvát gimnázium, továbbá a barcsi, a siklósi Táncsics, sárbogárdi Petőfi, kaposvári Munkácsy, nagykanizsai Landler, majd a fonyódi Karikás Frigyes, s a zalaegerszegi Zrinyi és Ságvári Gimnáziumok. Többségükben az Európa-szerte a használatos németet és a világszerte alkalmazható angolt tanítják majd, itt-ott franciát, olaszt, de néhol az idős latinszakos tanárok segítségével a modern nyelvek egy részét megalapozó latint is. Első tehát a középiskola, hisz ott vethetik meg a nyelvtanárképzés fundamentumát. Az általános iskolákban még nagyobb a szaktanárhiány, de lassan ott is újraalapozzák a nyelvoktatást. Az orosz szakos általános és középiskolai tanárok egy év alatt felsőfokú nyelvvizsgát tehetnek németből, angolból, más nyugati nyelvből, utána kétéves kiegészítő szakon szerezhetnek új tanári oklevelet. Igy elkerülhetik a későbbi állástalanság veszélyét.

Zárótörténetünk: Baján, ahol a két kereskedelmi középiskola mellett csupán a III. Béla Gimnáziumban még 1949-ben is négy idegen nyelvet oktattak, idén áprilisban egy amerikai üzletkötő egyetlen angolul beszélő embert sem talált a ruhagyárban.

Földessy Dénes

Göröngyös út Budapest és Marosvásárhely között

Sinkovits Imre Sütő András leveléről



A hétfői Magyar Nemzet közölte *Sütő András*, Erdélyben élő magyar irónak *Sinkovits Imre* színművészhez intézett, hosszabb, lírai levelét. Sinkovits Imrét a VDN kereste meg először, érdeklődve a levél hátteréről. A jeles művész, aki 1988 szeptemberében töltötte be hatvanadik életévét, erre az évfordulóra kapott levelet Sütő Andrástól. A Sinkovits Imrével folytatott telefonbeszélgetésből idézünk:

– A levél közvetlen előzménye, hogy másfél esztendeje, amikor Sütő András hatvanéves lett, irtam neki egy köszöntőt a Film, Színház, Muzsikában. Azért ott, mert Marosvásárhely és Budapest között ilyen út volt akkor járható. O is szeretett volna engem tavaly szeptemberben köszönteni, de erre nem volt mód, mert megszűnt a kolozsvári konzulátus. Most viszont, hogy átutazott Magyarországon az NSZK-ba és Svájcba egy orvosi konziliumra, szemműtéte kapcsán, eljuttatta hozzám a Vasárnapi Ujság című rádióműsorban elhangzott és a Magyar Nemzetben megjelent levelet... Ilyen levél nem érkezik abból az országból postán... En szoktam neki küldeni nyitott lapokat, hol megkapja, hol nem... Bár ezek a lapok többnyire az időjárásról szóltak, hébe-hóba az előadásokról irtam... Mondanom se kell, az ember sokszor egy hazai magyar szerzőt is félt, nemhogy olyat, akinek léte, egészsége, szabad mozgása korlátozva van... Nem lehet tudni, hogy az a diktatorikus hatalom mikor, milyen eszközöket vesz elő.

A levélben az a gyönyörű, és személyessége mellett azért is gondoltam, hogy másra is tartozik, mert arra int, hogy kinek-kinek a szülőföldjén kell léteznie és magyar létét folytatnia...

A Magyar Nemzetben megjelent szöveg teljesen hiteles... „Maradok és magamban hozzáteszem: maradok, másként nem tehetek..." Ezt is irta a levélben Sütő András. Igy van. Megérti természetesen Sütő azokat is, akik menekülnek Romániából. Ehhez személyes fájdalmai is vannak, hiszen gyermekei már nem abban az országban élnek.

Egyszer megkérdeztem tőle: annak tudatában, hogy több év óta is ölik egymást az emberek a pesti Nemzetiben, hogy bejussanak egy Sütő-darabra: András, nem gondolod, hogy bajod lehet? Erre visszafordította a kérdést: Imre, ha te élnél ott, mit tennél? Nem tudtam válaszolni. Most sem tudok. Legfeljebb azt, amit ő mondott... Igaza van...

Visszatérve, megértem azt, aki puszta létét, életét menekítve át kell hogy jöjjön, de aki csak azért teszi ezt, hogy fridzsidert, meg tévét vásároljon, szóval... Ha egy népet megfosztanak ott élő értelmiségétől, az olyan lesz, mint a pásztor nélküli nyáj. A jelenlegi román politikai diktatúra erre törekszik a magyar kisebbséggel kapcsolatban.

Hallottam másrészt, hogy sokan irredentának minősítették Sütő András levelét. Nekik azt üzenem, menjenek át oda, települjenek át és éljenek ott...

Bozsik László

Lakás



Rádió mellett...

Fogyatkozóban van derék magyar népünk. Szomorú, hogy évente húszezerrel csökken a lakosság száma, húszezer gyermekkel kevesebb születik és igazán sajnálhatjuk „őket", hogy nem jöttek a világra, amely – ha jól belegondolok – azért mégis csak szép. Főleg, ha nem lenne ennyi gondunk-bajunk. Pedig ezeket a meg-nem-született gyermekeket is jövendő szüleik be-család-tervezhették volna, ha lett volna m i b e ? Mondjuk egy lakásba. De mert lakás nincs, a jövendő apuka és anyuka eleve a házasságot sem kötötte meg.

Emlékszem a hatvanas évekre, amikor Uránváros épitése már erőteljesen zajlott. A fiatalok városrésze volt, napsütötte időben az utcák megteltek gyermekkocsis ifjú asszonykákkal, szaladgáló, üvöltő gyerekekkel. Uránváros lakásainak nagy részét a tanács építtette, akkoriban jóformán még „belépőt" sem kellett fizetniök az ifjú lakóknak. Aztán a város elöregedett, a gyerekek fölcseperedtek –, a korábban zsúfolt bölcsődék és óvodák – létszáma később megcsappant. Ugy, mint a tanácsi lakások száma. A lakásárak meglódultak olyan mértékben, hogy ma már követni is képtelenség, kifizetni pedig egyszerűen lehetetlenség. Csütörtök este a tévében bemutattak egy lakást, Budapest szivében, amelyet az ingatlankezelő cég árverésre bocsájtott. A kamera végigpásztázta a kopott falakat, a leszakadt ablakokat, omladozó vakolatot, fürdőszobának nevezett sufnit. Ez a hajlék egy nagyobb méretű egyszobás lakás volt. Az árverés során 11 millióig elmentek, végül a szertartást vezető ingatlankezelős hölgy magá fújta le e fura össznépi játékot: csak akkor folytatja, ha a két ügyfél – akik már egymásra verték a milliókat – bemutatják a pénzt. Mind a tizenegymilliót. En nem hiszem, hogy a két licitálónak volt külön-külön ennyi dohánya, azt pedig biztos állithatom, hogy a bemutatott és lakásnak minősített kupleráj még százezer forintot sem ért meg, nemhogy milliókat. Ez a rövid riport nem volt más, mint az ország lakáshelyzetének röhejes paródiája.

E „röpke" bevezetőt azért tartottam fontosnak, mert a májusi országgyűlés másnapján ifjúságunk helyzete került napirendre. A képviselők –, akik közül sokan még most is beszédet „mondanak" és nem h o z z á s z ó l n a k, de ez más kérdés – szóval a képviselők sorra észrevételezték, milyen nehéz helyzetben van az ország ifjú lakossága elsősorban is a lakáshelyzettel kapcsolatosan. Ma már egy normális lakás ára valahol a milliónál kezdődik. Állami beruházással szinte alig épül lakás szerte az országban, de még ezeknek az ára is kifizethetetlen.

Rádiót hallgatva, tévét nézve kisértem végig a napirendet. Az ismert tényeket a felszólalók csak megerősitették. Nem mintha a kormány nem ismerné az említett bajokat, de az jutott eszembe, hogy nincs a világon kormány, amely ma hazánkban csak tíz éven belül is megoldaná a lakásgondokat. Persze, hangzottak el javaslatok is, nagyjából ilyen megközelitésben: „A kormány dolgozzon ki tervet, hogyan, miképpen kivánja a fiatal házasokat lakáshoz juttatni...?!"

Bármennyire is szüntelen derülátással áldott meg az ég, ebben nem hiszek. Nem a kormány jó akaratú erőfeszitésében nem hiszek, sőt, elvben velük vagyok, hanem az elképzelés vagy mondjuk a tervek és programok sikerében nem. Még egyszer: ma egy lakás ára 600–800 ezer, 1 millió, másfél millió forint. Egy melós legény vagy lány, vagy ifjú hivatalnok és más értelmiségi akkor sem tudná megfizetni a „belépőt", ha havi 30 ezret vinne haza, illetve a takarékba. A lakások ára nem csökken, hanem emelkedik. De ha féláron kerülne piacra, akkor is megfizethetetlen. Mindegy, hogy mennyi hitelt kap a házasságra és gyermeknevelésre készülő ifjú pár, a részletek fizetése is – esetenként talán élete végéig – annyira leterheli őket, hogy belerokkannak.

A gondokat mindenki ismeri, a megoldást s e n k i. Ezért vagyok szomorú és hitetlen.

Rab Zoltán

Októberi ifjak

Szól a rádió, közvetítés megy az országgyülésről, képviselők egymás után mondják véleményüket az 1971 óta volt – törvényszabta – ifjúságpolitikáról, ami... hm... nem a legjobban sikerült. Mai ifjúságunkat ezernyi gond sújtja, a nehéz helyzetben is megfontolandó ötletek, javaslatok hangzanak el, amik javithatnák az ifjúság pozicióját. Mind, mind egyet mond más, más szavakkal: ifjúságunknak az élethez való jogát.

Micsoda ellentmondás, hogy épp ezeket hallgatva böngészem a csütörtöki újságot, benne a 277 névből álló lehangoló névsort, amit először átfutva arra figyeltem föl, hogy milyen sok a fiatal, akinek nem adatott meg az élethez való jog, hiszen ifjan kötél feszült a nyakukra, hóhér szakította meg gerincükben az élet folyamát.

Negyedórába sem telik, itt van előttem a grafikon, amit a gyors kigyüjtésből szerkesztettem. Roppant érdekes! 1887-es születésü a legöregebb kivégzett, ama *Francia Kiss Mihály*, aki a fehérterror idején szerzett magának hirhedett nevet Orgoványban 19-es kommunisták meggyilkolása által, s 1941-es a legfiatalabb – *Mansfeld Péter* mindössze 15 esztendős volt az események idején, s ha nem hallottuk volna néhány hete a Vasárnapi újságban a történetét, akkor is erősen kételkednénk a bünösségében.

Szóval e két évszám között „szóródnak" az elitéltek, kivégzettek. A megdöbbentő ez, ahol a korosztályok a legtöbb áldozatot adták: az 1923-asoktól kezdve növekszik a szám, a grafikon csúcsai kiszaladni látszanak a koordinátarendszerből. Egy-egy évszámhoz tíznél is több, némelyiknél majd húsz venás tartozik, s a 18–29 évesek – a lista több mint felét ők teszik ki. 159-en vannak. Tizenketten lennének közülük, akik idén mennének nyugdijba. 120-an csak ezután érnék el az ominózus életkori határt. Ha...

Eme számos októberi ifjú előtt ott volt az élet; mi minden lehetett volna belőlük.

Eme számos októberi ifjúnak apja, anyja siratja tán ma is az elveszettet, a megszégyenitetten meghaltat, a holtában is megbélyegzetten eltemetettet.

Eme számos októberi ifjúról nehezen hihető, hogy tudatosan ama rendszer megdöntésére törekedett volna, amelyet egyesegyedül ismerhetett.

Eme számos októberi ifjút kegyetlen birák elé állitották, akiknek dolguk lehetett volna, ha nem is megbocsátónak, de kiméletesnek lenni.

Eme számos októberi ifjú, ha birái nem is megbocsátók, de kiméletesek, hamarost börtönből szabadultan folytathatta volna békés életét, mérnök, orvos, tanár, jogász, jó munkást stb. stb. lehetett volna: családot alapitott volna, gyermeket nemzett és nevelt volna, unokáinak is örülhetett volna, szülője pedig nem siratta volna élete fogytáig megszégyenitetten meghaltként.

Miért nem voltak kiméletesek a birák eme számos októberi ifjúhoz? Miért csináltak újfent oly sok mártirt e sokat szenvedett hazának?...

A gondolatok ott tolongnak még, amikor *Deák Gábor*, az ifjúsági államtitkár már a mai ifjúság iránti felelősségről, a fiatalok egzisztenciális problémáiról, élet- és munkakörülményeiről, szociális helyzetéről és sok egyébről beszél. Ama 159-nél minderről egy pillanatig sem volt szó.

Requiescant in pacem...

H. I.

Pünkösdi találkozó Pécsett



A hesseni Gross Umstadt-ból érkezett fúvósok tegnap délután térzenét adtak...

(Folytatás az 1. oldalról)

dattával végiglovagoltak e szent ünnepen a falun, s bebenéztek a lányos házakhoz. Mi okból?... Hm. A választ alighanem mindannyian tudjuk; elörehozott „háztűznézőről", szemrevételezésről volt szó. Mindenesetre avval, hogy a mai lovaglás az ebéd utánra tolódott, a lényeg mit sem változott. S jókedvben sem volt hiány.

Este Pécsett a sportcsarnok vette át a szajki hangulatot, fölhangolva néhány oktávval. Itt tartották a magyarországi németek vidám pünkösdi bálját – hajnalig. A megnyitót, a köszöntő szavakat *Kerner Lőrinc*, a Magyarországi Németek Szövetségének alelnöke, a Lenau Egyesület elnöke mondotta, majd a résztvevők az NSZK-beli Wunsdorf városa tánccsoportjának nyitótáncában gyönyörködhettek. Sok illusztris vendéget is fogadott a bál. Ott volt többek között *Heinrich Reitinger*, a Magyarországról Kitelepített Németek Szervezetének elnöke, *Franz Trischler*, ugyanennek a szervezetnek a hesseni elnöke; *prof. dr. Franz Schröcksnadl*, a Rotary Klub kormányzótanácsának elnöke, valamint *Alois Umgeher*, a starnbergi Rotary Klub elnöke. Ott volt a Baden-Wüttenberg-i polgármesterek küldöttsége, képviseltette magát az NSZK magyarországi nagykövetsége.

*

Ugyancsak tegnap – a soksok programban szereplő és a programon kívül érkezett együttesek sorában – jó hangulatú térzenét is adott a Dóm téren a hesseni Gross Umstadt-i Evangélikus Fúvószenekar. Vezetőjük *Josef Preiss*, a helyi általános iskola igazgatóhelyettese, tanárember, Magyarból szülötte. Mint említette, 20 éves az együttes, s nemcsak egyházi zenét játszanak, igen kedvelt népi muzsikát is. Ma különben Magyarbólyban lépnek fel pünkösd tiszteletére, s átadják a külhoni magyar-németek ajándékaként összegyűjtött adományt is, amelyet a helyi evangélikus templom javára fordíthatnak majd. Egy korábbi tetemes adomány megtoldása ez.

*

Ma folytatódik a pünkösdi program; a fesztivál valószínűleg legtöbb embert vonzó programpontjaként 10 órakor térzenével köszöntik a pécsieket, a Széchenyi téren. A német nyelvű mise 11 óra 30-kor kezdődik a belvárosi templomban, ahol a bensheimi fúvószenekar négy művet ad elő és egy bécsi énekkar énekli a misét.

Ugyanebben az időben nyitja meg „csendesen" kapuit a nagyközönség előtt a Lenau-ház, s bemutatják a Dominikániumot az érdeklődők előtt, kulturális program kíséretében. (A kultúrház ünnepélyes avatása várhatóan ősszel lesz!)

Délután 3 órakor pergő műsorú gála kezdődik a pécsi sportcsarnokban; 10 német, osztrák és olaszországi együttes mellett öt magyarországi német csoport lép fel. A közönséget a sportcsarnok előtt a gyárvárosi úttörőzenekar és testvériskolájuk, a welzheimi kisdiákok együttese fogadja. A welzheimiekről még néhány gondolat; hétfőn – május 15-én – 17 órától a Székesegyház előtt adnak szabadtéri hangversenyt; kedden szintén 17 órától a gyárvárosiakkal együtt a Széchenyi téren, szerdán pedig a József Attila Művelődési Otthonban, a gyárvárosiak hagyományos iskolai hangversenyén lépnek fel.

K. F.

Rejtvénykedvelők figyelmébe!

A rejtvényfejtők sok százezres táborának örömére az újságárusoknál egy új kiadvány kapható, melyhez hasonló országunkban még nem jelent meg: egy nagy könyv, tele rejtvényekkel, fejtörőkkel.

A címe Nagy Rejtvényalbum, mely a jövőben évente kétszer, tavasszal és ősszel jelenik meg albumszerű kivitelben, 128 oldalon.

Tiszai László főszerkesztő szerint a rejtvényalbum elkészítésében a legjobb magyar rejtvénykészítők vettek részt, s külön gondot fordítottak arra, hogy az oldalakon mindenfajta rejtvény szerepeljen, és az azonos típusúak között könnyebbek és nehezebbek egyaránt legyenek. Figyeltek arra is, hogy a megfejtéseken keresztül ne csak szórakoztassanak, hanem az olvasók, megfejtők műveltsége is gyarapodjék.

S ami nagyon lényeges: a „Nagy rejtvényalbum '89" tavaszi—nyári kiadása a szokásos rejtvényújságokénál jóval nagyobb, benne sokkal több feladvány van, kivitele, minősége kiemelkedik a hazai rejtvénykiadványok közül, és mégis alig kerül többe azoknál.

Bibó-emlékünnepség Szegeden

Szombaton folytatódott Szegeden az a háromnapos konferencia, amelyet Bibó István halálának 10. évfordulója alkalmából rendeztek a József Attila Tudományegyetem aulájában. Arra emlékezve, hogy Bibó István 1933-ban a Szegedi Tudományegyetemen szerzett jogi diplomát, majd ott később egyetemi tanárként előadásokat tartott, domborművet állítottak a központi épületben. A domborművet – Váró Márton szobrászművész alkotását – Csákány Béla rektor avatta fel.

A tudományos eszmecsere második napjának estéjén a Fekete-házban emlékkiállítást rendeztek Bibó műveinek több nyelvű kiadásaiból és korabeli dokumentumokból.

A konferencia vasárnap előadásokkal, vitákkal folytatódik, s befejeződik.

Tuk-tuk és thai lányok...

Egy „őrült" utazás naplójából

A Hotel Lisboa kaszinójában 30 000-et nyertek a pécsi egyetemisták Hongkongban a kiutasításra „utaztak"



„Talán még Mr. Fogg, Jules Verne 80 nap alatt a Föld körül című regényének hőse is tiszteletet parancsolónak tartaná azt a vállalkozást, melybe a Janus Pannonius Tudományegyetem három hallgatója belevágott" – írtuk jó néhány héttel ezelőtt a Dunántúli Napló hasábjain. A közgazdász Varga Zoltán, valamint Zentai Tamás és Orosz Tamás joghallgatók ugyanis elhatározták, hogy alig több mint egy hónap alatt keresztülkasul utazzák Délkelet-Ázsiát.

A vállalkozó fiatalemberek a közelmúltban visszatértek a kalandok egész sorát hozó utazásból, melynek néhány állomását elevenítik fel a következő sorok:

A vietnami külügyminisztériumba vízumhosszabbításért kopogtattunk. Éppen elfogyott a jókora sor, amikor a hivatalnok lehúzta orrunk előtt a rolót. „Dolgoznom kell" mondta, majd néhány perc múlva az ablakon kitekintve a következő kép fogadott bennünket: a külügyminisztérium udvarán apróka hivatalnokok sivító disznót rángattak le egy teherautóról, leszúrták és ugyanott fel is dolgozták a vagy százhúsz kilós állatot. Dolguk végeztével aztán folytatták az ügyfélfogadást. Hisz a vietnamiak alapvetően kötelességtudó és nagyon kedves emberek.

Thaiföld (Közel az Egyenlítőhöz, a Naphoz és a gyönyörű thai lányokhoz...):

Bangkok baglamhhu városrészében pezseg az élet. Az utcán személygépkocsik, igen olcsón igénybevehető autóbuszok és motoros meghajtású, személyfuvarozásra szolgáló tuk-tuk-ok száguldoznak. Ez utóbbiakról tudni kell, hogy a tuk-tuk taxisok igyekeznek jól megvágni a turistákat, és hogy nem szívesen engedik kiszállni a férfiakat járművükből mindaddig, míg nem győzik őket a thai lányokkal való kapcsolatteremtés gyönyöreiről.

Thaiföldön ugyanis igen sokan foglalkoznak a szép lányok közvetítésével. No és majd minden családban található legalább egy hölgy, aki a gyönyörnyújtás ősi mesterségét űzi. A szex fellegvára a Patpong Road. Az egymást érő bárok között árusok, zenészek és leányközvetítők nyüzsögnek.

„Lányok pingponglabdával, zsilettpengével, tűzzel. Nyilvános szeretkezés ötven-hatvan figura bemutatásával" – mindez az egyik bár esti műsorajánlata. A bárok porondjain félmeztelen, vagy még ennél is kevésbé felöltözött lányok táncolnak. Mindegyikükön található egy szám, mely amellett, hogy a betérő férfiak választását megkönnyíti, garancia is. A tarifa? Hatszáz és ezer baht között mozog attól függően, hogy a kuncsaft mennyire volt elégedett. Ha még a szállodai szoba díját is hozzászámítjuk, akkor sem tűnik soknak (1 baht körülbelül 2 forintnak felel meg).

Macauba, a kis portugál városállamba a lehető legegyszerűbb, bár nem szokványos módon érkeztünk. Mivel Bangkokból csak hosszas utazással — a dél-kínai Kunmingon keresztül — juthattunk volna el hivatalosan Macauba, mi egy félig, vagy félig sem hivatalos megoldást választottunk. Kihasználtuk, hogy Hongkongba szocialista országból érkező turista nem kaphat vízumot, ezért odarepültünk, hogy aztán a kiutasításunkkor a legolcsóbb és legegyszerűbb módon, szárnyashajóval juthassunk el az öböl túlsó partján lévő Macauba. Ötletünket siker koronázta. Hongkongban barátságosan fogadtak, megvacsoráztattak bennünket a repülőtéren, végül kiutasítottak Macauba.

A városállamkában nem várt meglepetés ért bennünket. A Hotel Lisboa világviszonylatban is legnagyobbak között nyilvántartott kaszinójában mintegy 30 000 forintnak megfelelő összeget sikerült nyernünk. Kitartó, szívós játékkal, no és a hátunk mögött tudott vízsgaidőszakban megedzett idegekkel.

Kínai utazásunk során is — eltekintve a hosszú vonatozástól — a kellemes élmények voltak meghatározóak. A pekingi barangolás: a császári rezidenciák, a Nyári Palota, a Ming-sírok, a Nagy Fal megtekintése mind, mind maradandó emlékek. S hogy a belföldiektől vásárolt olcsóbb jeggyel vehettünk részt a múzeumi körsétán, az csak azt bizonyítja, hogy kis pénzen is meg lehet csodálni a Nagy Falat.

Lejegyezte: **Balog Nándor**

Balikó Zoltán evangélikus esperes pünkösdi gondolatai

Az ötvenedik napon

Pentekoszte ötven.

Pünkösd a húsvét szombatját követő ötvenedik nap, mely a zsidóknál eredetileg a befejezett aratás meghálálásának napja volt. Amikor a tisztára söpört magtárakba bekerültek az új szemek.

Pünkösd az ember belső megújulásának: a jövőbe tekintésnek a napja. Vajon mit mondhat a mának – istenhívőknek és ateistáknak – a Szentlélek eljövetelének ünnepe, amidőn a keresztény egyház is megalapítására emlékezik? Erről beszélgettem *Balikó Zoltán* evangélikus esperessel, s gondolatait az alábbiakban próbáltam összefoglalni.

Az esperes úr ünnepi prédikációjának indító színhelye Jeruzsálem. A főpapi tanács elé idézik Pétert, a halászt és a fiatal Jánost; Hogyan mertek mindenütt a városban Jézust emlegetni, hiszen mi megtiltottuk! Ti szerte jártok, mindenki rátok figyel, betegek gyógyulnak...

Nagyon aktuális ez. Ma olyan emberekre van szükség, akik nem üres szavakban, hanem tettekben élnek. Pünkösd van. Mit kezd vele az ember ma, a maga eszével és értelmével? Ahol a ratio negligálta a pectust. Az ész a szívet. Az ész a karácsonyt még elfogadja úgy, hogy a szeretet, a család ünnepe, ezért aztán látogassuk meg öregjeinket, hóban, fagyban, még áldozat árán is. S nagyon megható a háttér, a csodálatosan finom és szép arcú Madonna, ölében a gyermekkel. Itt annyi minden akad, amit még a rátiót első helyre tevő nemzedék is vállal és vállalni fog. A nagypéntek, a húsvét szintén misztérium. Gondoljunk Dosztojevszkijre! Az orosz nép egyike a nagy szenvedőknek; ők olyan mélyen értették meg a szenvedés titkát, hogy aki egyszer látta pravoszláv liturgiában a feltámadást, az is megérti, hogy az ész megint csak elhallgat. Hiszen itt a tavasz! Harsog! Megint látjuk, hogy zöldül a vetés, pattannak a rügyek, érdemes élni! S ehhez örömmel lehet kapcsolódni, s nem kell hozzá feltétlenül teológus nyelvezet és gregorián ének.

Pünkösddel mit kezdjünk?

Húsvétkor a halálfélelemtől megszabadultunk; valamilyen megmagyarázhatatlan módon felragyogott a legyőzhetetlen élet. De milyen élet? S miért ilyen élet? Kikben, kiben van a hiba? Rá kell ébrednünk, hogy nem körülöttünk vannak a tőcsák, a veszedelmek; hanem bennünk. Mi vagyunk a természet ellenségei. Személyiségünkkel van baj. Mi vagyunk a közösség rontói, miattunk sírnak a meg nem született gyermekek. Barátom, nekem kell változnom. S addig nem lesz sem a családban, sem a társadalomban megújulás, míg én meg nem újulok. Míg nem tudok másképpen szólni társamhoz, gyermekemhez, munkatársamhoz, szomszédomhoz.

Magam is ügyködök a mindennapi életben megyei-városi munkám, kapcsolataim, szolgálataim révén és hosszú évtizedek óta soha ennyire élesen nem éltem át a tavaszt, mint ennek az évnek a tavaszát. Szemet szemért, fogat fogért! Gyülekeznek a szokásos igazságpojácák. Másokat megtörni, megalázni, a történelmet az ítélőszék elé vonni. Újat akarva a legjellemzőbb beteges vonás, hogy azt hisszük, ott kell folytatni 1945-ben, 1948-ban, ahol akkor abbahagytuk. Képzeld; pipaszárlábú öregek cserkésznadrágban, árvalányhajjal... Kimaradt egy láncszem. Nekünk más kell, valami, ami tényleg új. Összefogva a maradék erőt. S nem struktúrát, ügyrendet, munkakört változtatva, hanem magunkat. A legelső helyen mi vagyunk, az ember! Aki nagyon sokat dolgozott, sokszor verejtékezett és sokszor értelmetlenül. Tudva; miként lehet kiengesztelődni úgy, hogy nem vágom a másik fejéhez, amit hallottam vagy tudok róla.

A dohogó emberek - pünkösd nélküliek.

De ha pünkösd van, megtanulhatok igazán szeretni. Áldozatot vállani. Ott az erdélyi ügy, a zsidóság, az éledő antiszemitizmus, a cigányok sorsa, a tönkrement kis magyarság. Tényleg véletlenül került ez mind a malomkövek közé? Ne legyen előítélet – csak ember! Nem a mi dolgunk az igazságtevés. Nem tudom, mennyire ismerős az erdélyi költő, Reményik Sándor? Egyik versében üzente: *Nem a mi dolgunk igazságot tenni, a mi dolgunk csak igazabbá lenni...*

Igen, ez már a többlet, a belső megújulás. A váltás, amikor nem önösen gondolkodom, hanem másokért és másokban. Az ami elkezdődött Betlehemben azon a téli éjszakán, s az, amit kifejez a kereszt; csak az a szeretet igaz, amely képes szenvedni másokért... A második világháború, a viszszaözönlő, meggyötört magyar hadsereg. Világos ugye, hogy ők a bűnösök! Tizedelés! Valaki kiszámolta, hogy éppen a mellette lévő fiatalra kerül a sor. Felesége féléves várandós. Odaszólt: cseréljünk helyet! Sose fejtem el ezt a soproni öreg bakát... A ratió marad a maga helyén, de mellé kerül a szív. Az igazság, a tudás, a műveltség szív nélkül mitsem ér. Ezt elsősorban az egyháznak kell intonálnia, s akik ezt halljak, adják tovább. Hogy merjél szeretni, mert ahhoz merészség kell. S akkor előtünik, miként tisztul meg az ember, okosságból hogyan lesz bölcsesség. Ugye milyen szép a magyar nyelv: okos ember, eszes ember... bölcs ember. Akad valami hallatlan többlet az utóbbiban. De ez csak úgy megy, ha a szív megtelik naponta azzal a szeretettel, amivel őt szeretik. Muszáj továbbadni. Elvégre ember vagyok!

Nem dátum pünkösd. Nem egy hét.

Mindennapjaink.

Kozma Ferenc

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: SZALAI KORNÉLIA

A Minisztertanács rendkívüli ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

A felelősségteljes döntéshez, így a nagymarosi beruházás leállítása lehetőségének mérlegeléséhez beható alapossággal további vizsgálatokat kell folytatni nemzetközi jogi, hajózási, környezetvédelmi, energetikai, szeizmológiai, műszaki és más kérdéskörökben, és pontosítani kell a különféle hatásvizsgálati és egyéb számításokat.

A Minisztertanács úgy döntött, hogy javaslatot terjeszt az Országgyűlés elé, amelyben kéri, mentse fel a kormányt azon kötelezettsége alól, amelyet tavaly októberben a beruházás folytatásával kapcsolatosan részére meghatározott. Felhatalmazást kér az Országgyűléstől arra is, hogy a szerződés módosításáról a csehszlovák féllel tárgyalásokat folytasson. Az Országgyűlésre készülő javaslatokat úgy kell előkészíteni, hogy azok alapján a képviselőház vagy saját hatáskörében dönthessen, vagy népszavazást rendelhessen el.

A kormány megtárgyalta az 1989. évi költségvetés egyensúlyának javítását szolgáló intézkedési csomagtervet. Ez azokat a halaszthatatlan teendőket tartalmazza, amelyek a népgazdaságban az első negyedév során tapasztalt kedvezőtlen tendenciák visszaszorítását célozzák az év hátralévő részében.

A Minisztertanács rendkívüli ülését követően Medgyessy Péter miniszterelnök-helyettes nyilatkozott a Magyar Televízió híradójának a bős—nagymarosi építkezéssel kapcsolatos kormánydöntésről.

Elmondotta: a nagymarosi munkálatok azonnali hatályú felfüggesztése azt jelenti, hogy ettől a naptól kezdve semmiféle munkát nem végeznek. A kormány szándéka az, hogy alaposan mérlegelje a leállítás lehetőségét is. Az ezzel kapcsolatos döntéshez azonban számos további vizsgálatot kell végezni. Ezek közé tartozik például, hogy megvizsgálják az osztrák vállalatokkal és pénzintézetekkel való tárgyalás lehetőségét annak érdekében, hogy azok veszteségei ne legyenek túlságosan nagyok, s milyen módon vehetnének részt esetleg a világkiállításban.

A kormány úgy döntött, hogy a szükséges vizsgálatokat két hónapon belül el kell végezni.

●

○ **Ismét kinyitott a bolt Újfaluban.** A tamási KOP-KA AFÉSZ tíz év után ismét megnyitotta a vegyesboltot. Egy családi házat béreltek a település központjában erre a célra. A bolt melletti helyiségben tápot is árusítanak.

○ **27 millió forint szarvasokból.** Rendkívül sikeres évet zártak a zalai vadásztársaságok. A terítékre került szarvasok közül 383 trófeáját minősítették, 193 érmes lett és közülük 22 kapott aranyérmet. A szarvas bérvadásztatás az eddigi legkiemelkedőbb eredménnyel járt az elmúlt évben, melynek során a vadásztársaságok mintegy 27 millió forinthoz jutottak.

○ **Várótermi tárlat.** A nagykanizsai vasútállomás kultúrvárótermében megnyílt a régi gyermekjátékok kiállítása, amely június 5-ig naponta 7 és 19 óra között látogatható.

○ **Éneklő ifjúság.** A nagykanizsai Hevesi Sándor Művelődési Központban ma de. 10 órakor kezdődik az Éneklő ifjúság zalai díszhangversenye, amelyen 12 kórus mutatja be műsorát.

○ **A zalaegerszegi színház** társulata hétfőn, kedden és szerdán Nagykanizsán, a Hevesi Sándor Művelődési Központban vendégszerepel, ahol este 7 órai kezdettel mutatják be Goldini: Két úr szolgája című komédiát.

○ **Éremkiállítás.** A nagykanizsai Hevesi Sándor Művelődési Központban tegnap megnyílt a helybeli éremgyűjtők szervezetének gondozásában a régi pénz- és éremkiállítás, amely ma 18 óráig tekinthető meg.

○ **Wosinsky Mór nevét** viseli ezentúl a szekszárdi múzeum. A nemzetközi régészkonferencia első napján a múzeumalapító nevét vette fel a szekszárdi múzeum. Ezzel egyidőben avatták Wosinsky Mór régész, a lengyeli kultúra úttörője és a tudós pap köztéri szobrát is.

○ **Kiállítás.** Nagykanizsa egyre gazdagodó testvérvárosi kapcsolatot tart fenn az ausztriai Gleisdorffel, ahonnan ezúttal a polgármester, dr. Franz Nussmayr érkezett Kanizsára: Friedrich M. Geyer, Gleisdorfban élő grafikus, ipari formatervező kiállítását nyitotta meg. Geyer 41 éves, számos hazai díj birtokosa, elsősorban ipari formatervezői munkái révén. Kiállítása június 4-ig látható a Hevesi Sándor Művelődési Központban.

○ **Örmény gyerekek.** Egy hónapig tartózkodik negyvenöt örmény gyerek és öt felnőtt kísérőjük a balatongyöröki gyermeküdülőben. Kirándulásokat is szerveznek részükre. Megtekintik például Keszthely nevezetességeit. A gyermeknapon magyar gyerekek adnak részükre műsort, lepik meg őket apró ajándékokkal.

○ **Csúcsforgalom Pécsett, a vidámparkban.** A hét végén egyre-másra érkeznek a gyerekcsoportok a vidámparkba. Volt olyan nap, amikor 1350-en keresték fel. A nagy látogatottság miatt ezért május 15-től június 12-ig a vidámpark a hét minden napján, vagyis hétfőn is nyitva tart.

○ **Sportbirók továbbképzése.** A Bosch—Mecsek Pannon autós hegyi Európa-bajnokság magyarországi futamára az Abaligeti úton júliusban kerül sor. A részt vevő sportbiróknak a Pannon Volán Művelődési Házában tartanak május 17-én és 19-én továbbképzést.

Dél-Dunántúl politikai magazinja

Megjelent a DN Panoráma májusi száma



Miért kapkod a kormány?

Középen keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük

Megjelent a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma, mely kapható a dél-dunántúli városok és községek, továbbá Baja és környéke újságárusainál, sőt újabban Budapesten is. Dél-Dunántúl havi politikai magazinja ezúttal is széles kitekintést ad országra-világra. Kedvcsinálóként néhány cím a májusi szám tartalmából: A feleség in flagranti rajtakapja a férjet, mire a férj megveri a feleségét, majd bocsánatot kér tőle — ez a mottója annak az interjúnak, melyet Antal László kormányfőtanácsadó adott magazinunknak erről, miért is kapkod a kormány. Egy másik interjúban több más mellett azt tudakoljuk a Vatikáni Rádió magyar nyelvű adásának szerkesztőjétől, ellátogat-e Pécsre is II. János Pál pápa.

A krematórium titka — a szörnyű felvételeket Timár Péter képcsarnokbeli betiltott kiállításáról valók. Botrány után lelki béke — mit írt II. János Pál pápa Csongrádi Katinak? Ismét lesz légiközlekedés Dél-Dunántúlon. A megdermedt minisztérium — félezer helyett félszáz elegendő. Veszélybe kerülhet a Kopácsi rét — a drávaszögiek ellenzik az eszéki vízlépcső megépítését. A szekszárdi szurdikok világa. A megyei vezetés tolta maga előtt, aztán cserbenhagyta Pozsgait. A Martyn-hagyaték — Marguerite asszony persona non grata Pécsett.

Májusi számunkban folytatjuk az OTP Baranya Megyei Igazgatóságával és más támogatóinkkal meghirdetett tizfordulós rejtvénysorozatot, melynek végén — a karácsonyi fősorsoláskor — a szerencsés nyertest milliomossá tesszük. Jutalma sok-sok értékes nyeremény mellett az OTP által adott; bárhol felállítható, igényes faház, továbbá a Pécsi Garancia Szövetkezet Polski Fiat 126-os személygépkocsija. A DN Panoráma májusi számában is középen keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük! Emellett érdemes megfejteni májusi keresztrejtvényünket is, melynek fődíja a pécsi Agroker Áruház által felajánlott elektromos fűnyírógép.

Tragikus repülőbaleset

Pénteken délután az MHSZ-Malév Repülőklub motoros repülőgépe egy Pásztó közelében lévő szántóföldről vitorlázó repülőgépet akart elvontatni. Felszállás közben a motoros vontató szárnya egy fának ütközött, a repülőgép lezuhant, majd kigyulladt. A vitorlázót időben sikerült lekapcsolni a vontatórepülőről. A baleset következtében a vontatórepülő vezetői, Berkes Miklós és Kunsági István meghalt.

A tragikus esemény vizsgálata folyamatban van.

●

○ **Új kórházi osztály.** Úgynevezett krónikus osztályt is kialakítanak a régi kórház épületében Keszthelyen. Az elmúlt évben átadott új szülészeti és nőgyógyászati gyermekosztály átadásával 75 ágy szabadult fel a régi épületben. A krónikus betegségekben szenvedő idősek részére épülő osztály átadására a tervek szerint 1990 októberében kerül sor.

○ **Üvegszál-erősítésű, beépíthető** mosogatók Keszthelyről. Új termékkel jelentkezik a keszthelyi Polly—2000 Műanyagipari Vegyesvállalat. Az elmúlt évben két színben és változatban gyártottak üvegszál-erősítésű, beépíthető, konyhai mosogatótálcákat, amit ezentúl gyümölcsmosóval, illetve csepptálcával is kiegészítettek. Ezenkívül a megrendelőknek mintadarabokat küldtek a medencére illeszthető, műanyagbevonatos drótkosárból és a vágódeszkából is. Jelenleg elsősorban külföldre, az NSZK-ba, Svédországba, Jugoszláviába szállítanak termékeikből. Harminc mosogatót azonban elküldtek a Tisza Bútoripari Vállalatnak is.

○ **Falunapot rendeztek** szombaton Egerágon a Janus Pannonius Tudományegyetem másodéves közművelődés szakos hallgatói: sportversenyeket, irodalmi műsort és játszóházat szerveztek az egerági fiataloknak.

○ **Idegennyelvi nyári tábor.** A TIT Pécs Városi Szervezetének nyelviskolája nyári táborokat szervez alsó és felső tagozatos gyerekek részére június 12—23-ig angol, orosz és német nyelvekből. A táborban reggel nyolctól délután négyig tartózkodnak a gyerekek. Délelőttönként kiscsoportos nyelvi foglalkozásokon vesznek részt. Bárki nem jelentkezhet, ugyanis feltétel a nyelv előzetes ismerete.

○ **A pécsi Modern Magyar Képtár** újabb kiállítása El Kazovszkij festőművész alkotásaiból nyílt. A kiállítást, amelynek címe „Sivatagi hangokozó VII." Csordás Gábor költő, a Jelenkor főszerkesztője nyitotta meg.

○ **Baranya megye vendégei voltak** pénteken és szombaton az izraeli Helyi Önkormányzatok Szövetsége delegációjának tagjai. Az Országos Közművelődési Központ és az ÁISH vendégeiként Magyarországon tartózkodó képviselők a magyar fiatalok kulturálódási és sportolási lehetőségeivel ismerkedtek és vidéki közművelődési intézményekbe látogattak.

○ **Áramszünet lesz** f. hó 15-től 19-ig naponta 7—15 óráig Pécsett, a Faludi F. u., Endresz Gy. u. északi része, Tüzér u., Szigeti út által határolt területen, valamint a Homok utcában és a Tiborc utcában, a Mikes K. úttól a Kürt utcáig.

●

Mit? Hol? Olcsóbban!

Domus Áruház. Lakástextilosztály: szálló ágynemük 30 százalékos engedménnyel, reklámáron törölközők, törlőruhák kaphatók.

Mecsek Áruház. A műszaki osztályon olcsóbb az autórádió, ARS-hangfalpár, Videoton autórádió-magnó, Audioton autórádió-magnó, rádiómagnó, kétkazettás, 20–30 százalékos árengedménnyel kaphatók. Divatáruosztály: kekiszínű tábori ing, 128-tól 146-os méretig 50 százalékos engedménnyel. Tisza shop, női száras szabadidőcipő, női fehér szandál, 38-as mérettől, női szandál, 38-tól 41-es méretig olcsóbban kapható.

Konzum Áruház: iparcikkosztály: Beijing-tv, Videoton hordozható tv, Junoszty tv, NC-lemezjátszók, ruházati osztályon: bőrönd, reklámáron farmer inganyag, 150 cm széles, frottíranyag, 140 cm széles, napozógyékény, bébi pamutruha, ABC-osztály, olajos és olívaolajos halkonzervek, tejkaramella, lencse, félkilós, olcsó áruk boltjában férfi flanelling, női hálóing, női és bakfis pamutnadrágok, gyermek pamutpizsamák olcsóbban kaphatók.

Május 31-ig a „Sárga szellem"-mel jelzett osztályokon nagy engedménnyel vásárolhat. Az ABC-, ruházat-, iparcikkszitnen valami mindig olcsóbb lesz.

BARANYATRADE Kft.
Kiskereskedők, viszonteladók figyelmébe ajánljuk:
TEC tip. MUSIC CENTER
11.900 9.900.-
Pécs, Cserkút-Plató tel.: 32-770

PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM
ANGOL PROGRAM külföldi hallgatói részére a következő tanévre
KIADÓ LAKÁSOKAT ÉS SZOBÁKAT KERES.
Ajánlatokat kizárólag levélben kérünk.
Címünk: POTE Angol Program, Pécs, Pf. 99.
Minden ajánlatra levélben válaszolunk.

Intézményünk pécsi telephelyén, szükséges nagyságú területet bérbe adunk mobil — gépkocsival, utánfutóként vontatott — büfé elhelyezésére, tavasztól késő őszig terjedő időben.
AJÁNLATOKAT „Eü. intézmény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Időjárás

Vasárnap estig: nyugat felől újabb erős felhősödés várható és záporok, zivatarok alakulnak ki. Napközben lassan csökken a felhőzet. Zivatar idején, valamint vasárnap főleg a Dunántúlon megerősödik, helyenként viharos lesz az északnyugati szél. A hőmérséklet napközben általában 20–25 fokig emelkedik, de nyugaton, északnyugaton 20 fok alatt marad.

Mohács 372 cm, apadó, vízhő 12,6 fok; Őrtilos 74 cm, apadó, vízhő 10,0 fok; Barcs 63 cm, apadó, vízhő 15,6 fok; Drávaszabolcs 135 cm, apadó, vízhő 13,7 fok.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kokukkfészek (este 7 óra).

FILM

Petőfi: Valahol Magyarországon (3). Cserébe az életért (5, 7, 9). **Kossuth:** Egy szem borsó (10), Vörös zsaru (12, 6, 8). Cserébe az életért (2, 4). **Kossuth klub:** Pergőtűz II. (3, 5, 7). **Park:** A mi kis ügyeink (13), Törvényszéki héják (15, 17, 19). **Ságvári:** A dzsungel könyve (4). Omen (6). **Ifjúsági Ház:** Tűsztörténet (3), Négybalkezes (5). **Komló:** A leghosszabb nap (4, 7), Dögölj meg kedvesem! (videó), (5). **Mohács:** Robinzonáda . . . (4), Vörös zsaru (6, 8). **Szigetvár:** Mózes (6). **Siklós:** Ifjú Serlock Holmes . . . (6, 8). **Dunaszekcső:** Bosszúvágy (5). **Harkány:** Szahara (7). **Mágocs:** Kalózok (15). **Mázaszászvár:** Barabás (6). **Pécsvárad:** Hannah és nővérei (3). **Sásd:** Amerikai gyilkosságok (16). **Szentlőrinc:** Embervadász (6). **Hosszúhetény:** Commandó (6). **Véménd:** Csillagember (2). **Nevelési Központ:** Ismeretlen ismerős (3, 5). Távol Afrikától I–II. (7).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Családi torna. 9.05: Kéménymesék. Óvodások filmműsora. 9.25: Kerékpáros suli (ism.). 9.30: Szafari. Csehszlovák filmsorozat. S. O. S. 10.00: Cigánykerék. 10.30: A szív. Olasz tévéfilmsorozat. (ism.) 11.25: Képújság. 11.30: Zenebutik. 12.20: Ki nyer ma a képernyőn? 12.30: Képújság. 14.17: Műsorismertetés. 14.20: RTV Közönségszolgálat. 14.25: A Manninger család. II. rész. 15.15: Honvéd–Hungalu Kupa. Nemzetközi öttusa verseny. Lovaglás. Kb.: 16.15: Képújság. 16.20: Betűreklám. 16.25: Savaria '88. Nemzetközi táncverseny. Részletek a gálaest műsorából. 17.10: Reklám. 17.15: Legyen szerencsénk! Rózsa György műsora. 18.00: Műsorajánlat. 18.05: Reklám. 18.15: Etsi mese. 18.25: Delta. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Vérbeli sztár. Angol tévéfilm. 21.35: Beethoven: VIII. (F-dúr), szimfónia. 22.05: Telesport. 22.20: Képújság.

TV2.

9.00:–12.00: Tévémagiszter. A művelődési főszerkesztőség műsora. A tartalomból: 9.00: Könyvsarok – Műegyetemi matiné – A Delta kincseiből. 10.00: Naprakész gondolatok tudományról, gazdaságról, jogról – Mi és a számítógép. 11.00: Érdekességek a tudomány világából – Kisfilmek – Tallózó – Folyóiratszemle. A nap vendége: Hankiss Ágnes szociológus. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Időjárás – Riportok – Zene. Nóteszó. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat (ism.). 15.51: Tv2. 16.00: A gangeszi gaviál. Angol rövidfilm. 16.52: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.02: Tv2. Benne: Wurlitzer Tina Turner – Reklám – Időjárás – Tévétorna. Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 18.25: Gyerekeknek. Rajzfilmek. 18.48: Tv2. 19.00: Kornevál. Összeállítás Charlie Chaplin klasszikus burleszkjeiből. 20.40: Tv2. Benne: A hét műtárgya – Labirintus. 21.35: Az utolsó levél. Amerikai rövid-játékfilm. 21.59: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLAV TELEVÍZIÓ

8.30: Magyar nyelvű falumúsor. 9.00: Cseh és szlovák nyelvű krónika. 9.20: Hírek. 9.30: Zenei csúszda. Gyermekeknek. 11.00: Mezőgazdasági műsor. 12.00: Oktatóműsor. 13.00: A nagy nyereg. Filmsorozat. 13.50: Vasárnap délután. 16.30: Útifilm. 17.05: Játékfilm. 18.45: Masters. Rajzfilmsorozat. 19.10: Tv-fortuna. 19.30: Tv-napló. II. 20.00: Víkend a holtaknak. Drámasorozat. 21.00: Német filmciklus. 22.30: Tv-napló III. 22.50: Éjszakai program

2. MŰSOR

7.55: Hírek. 8.00: Éjszakai program (ism.) 10.00: Ma a holnapért. 13.00: Teke VB. Közvetítés Celjéből. Motorkerékpár VB. 19.30: Tv-napló. 20.00: Televízió. 20.55: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Tv-galéria. 21.45: Sportszemle.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Hírek. 9.01: Közép-Európa bölcsői: Krakkó. 9.50: Hegyek országa (ism.). 10.35: Heti körkép. 11.00: Hellò, Austria, hellò, Vienna! 11.30: Tájékozódás (ism.). 12.00: Pan-Optikum (ism.). 12.25: Akkoriban. 12.30: A vaslady. Portréfilm Margaret Thatcherről (ism.). 13.15: Isaura, a rabszolgalány (ism.). 13.40: Fred Basset. Rajzfilm. 13.45: Amikor sztrájkolt a mama. NSZK filmvígjáték. 15.10: Az igazságtalan gólya. Hogyan kapott kistestvért a kis Zenka? 16.30: Pumukli kalandjai. 16.55: Közlekedés gyermekeknek. 17.00: X-Large. Ifjúsági magazin. 18.30: Falcon Crest. Amerikai filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.15: Kedves mama. Anyák napi műsor. 21.25: Viziók. 21.30: A varázsfuvola. Mozart operája. 0.50: Hírek. 0.55: Ex libris.

SKY CHANNEL

6.30: Bailey madara. Kalandfilmsorozat. 7.00: Az erő órája. Vallási műsor. 8.00: Mókagyár. Gyermekműsor rajzfilmekkel, zenével és vetélkedőkkel. 12.00: Autó- és motorsport. 13.00: Az autó- és motorsport hírei. 13.30: Divatbemutató. 14.00: Vasárnapi filmmatiné: Lakás Peggynek. Filmvígjáték. 15.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 16.00: Popzenei műsor. 17.00: Joanie szereti Chachit. Vígjátéksorozat. 18.00: Eurosport.

Osztályozóra ítélve?...

Nem sok jót hozott a tavaszi idény az NB I-es dél-dunántúli labdarúgócsapatok számára. A Pécs és a ZTE jelenleg 30, a Siófok pedig 32 ponttal rendelkezik. Öt forduló van még hátra a bajnokságból, s ez alatt az öt forduló alatt kellene a három csapatnak olyan játékkal kirukkolnia, mely biztositja, hogy elkerülik az osztályozós helyezést. A Vasas és a Dunaújváros, úgy tünik, már kiesett, azonban a Siófok, a Veszprém, a ZTE, a PMSC és a Haladás közül még valamennyi az osztályozó sorsára juthat. Ilyen helyzetben mit tudnak „kitalálni" dél-dunántúli csapataink? Ennek szerettünk volna utánanézni...

PMSC: „Feltámadunk"?

„A Rába elleni meccs vízválasztó volt"

Ugy tünt, a tavaszi idény kezdetekor a PMSC-nek nem lesz gondja a jó szereplést illetően. A felfüggesztett játékosok jó része visszakapta játékjogát, s bár teljesen új védelmet kellett Garami Józsefnek kialakitania, a felkészülési mérkőzéseken „futott a szekér".

Az első öt bajnoki aztán igazolta is: sikerült rendezni a sorokat. Öt mérkőzésből tiz pontot szereztek a piros-feketék, s jó esélyük volt arra, hogy előkelő pozicióba kerüljenek a tabellán.

– A Rába ETO elleni hazai mérkőzést tekintem vizválasztónak – értékel Garami József vezetőedző. – Itt amellett, hogy kikaptunk, addigi legjobb támadónk, Lovász súlyos sérülést szenvedett, s azóta sem játszik. Tatabányán küzdelmes mérkőzésen egy góllal a hazaiak jobbnak bizonyultak nálunk, aztán következett a Videoton. A 3-0-ás vereséghez nem érdemes túl sok kommentárt fűzni. Az Ullői úton pedig az utolsó percben egyenlített ki a Fradi...

Mint Garami József mondja, eddigi pécsi tényked ése során még soha nem volt annyi gondja, mint ebben az évben. A sérültek listája: *Lovász, Braun, Kónya, Bodnár, Toma, Hámori, Balogh* – és akkor a kisebb, bár annál bosszantóbb kieséseket még nem is említettük.

– Kár tagadni, olyan helyzetbe kerültünk, hogy nagyon oda kell figyelnünk, ha el akarjuk kerülni az osztályozót. Mire ez a cikk megjelenik, már tudni fogjuk a Vasas elleni eredményt, ez sok mindent eldönthet. Ha nyerünk, nyugodtabban várhatjuk a folytatást, ha – s erre még gondolni sem szabad – vesztenénk, nagy bajba kerülünk.

Merthogy a „helyosztók" még csak ezután következnek. A PMSC következő ellenfelei közül a Veszprém, a Siófok, a Dunaújváros és az Újpest is az életéért küzd, márpedig ilyen helyzetben minden előfordulhat.



A március 25-én lejátszott PMSC—ZTE mérkőzésen: Lehota a zalai védők gyürüjében **Fotó: Bakos Magdolna**

– Egy edző ebben a szituációban nem tehet mást, minthogy bízik játékosaiban. Nincs értelme a taktikán változtatni, hisz' ezzel csak megzavarnám őket. Bíznom kell, s bízom is abban, hogy a gyerekek állni fogják a sarat.

Ebben bíznak a szurkolók is. Annál is inkább, mert végre azt szeretnék látni, hogy tudásának megfelelően szerepel a társaság. A játékosok érdeke is ez. Persze csak akkor, ha keresni akarnak...

P. Zs.

Kupaöröm – bajnoki bánat

Melyik az igazi ZTE?

Legnagyobb kupasikerének küszöbén áll a ZTE labdarúgó együttese. Már azt is egyedülálló teljesitményként könyvelhetjük el, hogy az MNK elődöntőjébe jutottak. Ám, ha sikerül a Honvéd elleni hazai visszavágón legalább 0-0-ás döntetlent kiharcolni, akkor kupadöntőt játszhat a zalai együttes.

A napos oldal után nézzük az árnyasabb részt. Mint közismert, a ZTE is azon csapatok közé tartozik, melyek fogal-körömmel harcolnak az osztályozós helyek elkerüléséért. Ennek igen fontos állomása lesz a vasárnap esti hazai, Újpesti Dózsa elleni összecsapás.

– Élethalálharcunkat vívjuk a bajnokságban, közben olyan eredményeket értünk el a kupában, amilyenekre legvérmesebb szurkolóink sem gondoltak – mondta a Honvéd elleni, 1-1-es döntetlennel zárult kispesti kupatalálkozó után Rónai István szakosztályigazgató. – A sorozatterhelés normális körülmények között nem jelentene problémát, de pillanatnyilag féltucat játékosra nem számithatok sérülés miatt az egyébként is rendkívül fiatal korátlagú keretből. Paradox helyzet, hogy miközben figyelmünk a bajnoki sorozatra összpontosul, a kupamérkőzéseken érünk el jobb eredményeket. A szerdai döntetlen, remélem, megfelelő önbizalmat adott a játékosoknak. Mert erre a ma esti találkozón igen nagy szükség lesz.

– Kulcsfontosságú mérkőzés vár ma a ZTE-re...

– Ez valóban így van. Ezen az összecsapáson s majd a Haladás ellen is csak a hárompontos győzelem jelenthet üdvösséget. Jön még Zalaegerszegre a Honvéd is, azt a találkozót sem szeretnénk pont nélkül zárni. Idegenben a Videoton, az FTC és a Vasas vár ránk. Két pontot remélek ezeken a mérkőzéseken. Ha mindezt összeadom, 38–40 ponttal pozitiv pontkülönbséggel elkerüljük az osztályzót. Én a 11-ik helyre várom a csapatot. Amennyiben ez sikerül, a kupában pedig döntőbe jut a csapat, akkor azt hiszem, nem zárunk rossz szezont.

– A sok sérült közül ki épül fel vasárnap estére?

– A gólerős Kámánra feltétlenül számithatok, s ez biztató. Lehet, hogy Szabó Zsolt is pályára léphet.

Ekler Elemér

Siófok: otthon nem megy...

Siófokon hangoztatják, hogy jobb, ha a csapat vidéken játszik, mert ott sokkal eredményesebb, mint a hazai pályán. Ebben sok igazság van.

Eddig a hazai pályán lejátszott 12 mérkőzés közül csupán a Zalaegerszeget, a Dunaújvárost és a Haladást sikerült legyőzniük a Balatonpartiaknak. A Ferencváros, a Tatabánya, a Vác és a Vasas 3 ponttal távozott a siófoki pályáról. Öt hazai mérkőzés döntetlenül végződött a Bp. Honvéd, MTK-VM, Pécs, Veszprém és az Újpesti Dózsa ellen. Mind az öt ellenfél megnyerte a 11-es párbajt és 2—2 pontot vitt el a Bányásztól. Ezen az öt döntetlen mérkőzésen a Bányász minden esetben fölényben játszott, helyzetek sokaságát hagyta ki, s ha legalább fele mérkőzésen a szerencse mellé áll, úgy most kellemesebb helyzetben várhatná a bajnokság hajráját.

Sokkal kedvezőbb a vidéki szereplés. Legyőzték a Videotont, az Újpesti Dózsát, a Vasast, és a Dunaújvárost. A Ferencváros és a Zalaegerszeg ellen döntetlent értek el, és a tizenegyesekkel 2–2 ponthoz jutottak.

Gellei Imre vezetőedző:

— Vidéken sokkal felszabadultabban játszik a csapat és igen jól sikerülnek a kontratámadásaink is. Hazai pályán hiányzik a lelkes és labdarúgást szerető közönség, mely lázba tudná hozni a csapatot.

Az edző szerint a hátralévő mérkőzések igen nehéznek igérkeznek. Hazai pályán fogadják a Videotont, a Rába ETO-t és a Békéscsabát, vendégként pedig Pécsre és Tatabányára utaznak.

A siófokiak az utolsó hat mérkőzésen legalább 10 pontot remélnek, amivel szerintük elkerülhető lesz az osztályozó. Abban bíznak, hogy minden rossznak egyszer vége szakad és az otthoni mérkőzéseken kívül a fiúk vidéken is elcsipnek pontot vagy pontokat.

Molnár József

LELÁTÓ



Garami főállásban az MLSZ-nél?

Kedden összeül az MLSZ vezérkara és fontos kérdésekben hoz döntést. Mivel valamennyi megyében megtartották a közgyüléseket, már nincs akadálya annak, hogy sor kerüljön az országos labdarúgó-értekezletre, ahol végre elnököt választanak. A keddi ülésen véglegesitik az időpontot is, amelyről ma még csak annyit tudni, hogy május utolsó, vagy június első napjaiban lesz.

Véglegesitik az 1989/90-es bajnokság kiirását, melyben jelentős változások várhatók az ideihez képest. Az szinte biztosra vehető, hogy megszünnek a döntetlenek utáni 11-esek, és valószinüleg három pont jár a győzelemért és egy a döntetlenért. Azon viszont még nagy a vita, hogy maradjon-e az osztályozó, vagy sem. Az NB I-es liga az eltörlése mellett kardoskodik, mondván, ne egy mérkőzés döntsön a bentmaradás sorsáról. Az NB II-esek számára viszont ez egy nagy lehetőség, hiszen a 2. helyezettnek is van esélye a feljutásra.

*

Pár hónappal ezelőtt felreppent a hir, hogy Garami József a bajnokság végén távozik a PMSC-től. Később ezt a klub és az edző is cáfolta, de az tény, hogy lejár a szakvezető szerződése. Az is tény, hogy május végén, a Veszprém elleni bajnoki mérkőzés után leülnek az egyesület vezetői a mesteredzővel és megbeszélik a folytatást. Elképzelhető, ha mindkét fél úgy akarja, meghosszabbitják a szerződést.

Garami elismert szakember, igy érthető, hogy különböző híresztelések kaptak szárnyra vele kapcsolatban. Van aki úgy tudja, hogy a Siófok edzője lesz, de beszélnek arról is, hogy a Rába ETO gárdáját veszi át. Mi több, elhangzott a neve az olimpiai válogatottnál is.

Nos, a héten kiváncsiskodtam valamennyi érdekeltnél, és végül olyan információhoz jutottam, melyet eddig még pletykaként sem hallottam. A Siófoknál azt mondták, hogy elégedettek Gellei Imre munkájával, különben is még egy év szerződés köti az egyesülethez. Győrben az esetleges edzőcsere a csapat szereplésétől is függ. Haász Sándornak még nem jár le a szerződése, de annak egyik pontja szerint egy év eltelte után, vagyis most nyáron bármelyik fél következmények nélkül felbonthatja.

Az MLSZ viszont szivesen látná soraiban a pécsi mesteredzőt. Nem az olimpiai válogatott kapitányaként – erre a posztra Piski Elemér a jelölt –, hanem az edzőbizottság vezetőjeként és főállásban. Az a véleményük, hogy ezt a szakmailag fontos feladatkört nem lehet úgy ellátni, hogy valaki mellette aktiv edző is legyen. Szóval, az MLSZ örömmel venné, ha Garami József vállalná ezt a beosztást.

*

Egyre több hir lát napvilágot az átigazolásokról. Az Újpesti Dózsa bejelentkezett a Vasasnál és szeretné megszerezni Mészölyt, Balagot, valamint Szabadit. A három játékos közül Mészöly közölte, hogy marad a Vasasban, a másik két futballista még nem határozott, de úgy hirlik, mennének.

A Rábánál lejár Hajszán és Rubold szerződése is. A csatár külföldre készül, még Rubold után az MTK-VM érdeklődik. Állitólag mindkét játékos mehet, a győriek nem kínálnak fel nekik szerződéshosszabbitást.

Lányi Sándor

ÉRTESITJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT,

hogy leltározás miatt a kiszolgálás

1989. június 1-jétől június 7-ig

szünetel

(Megrendeléseket a leltár alatt is felveszünk.)

Dél-dunántúli Rövikötöt Kereskedelmi Vállalat

Pécsi Raktárháza. Pécs, Közraktár u. 1. sz.

„Minősíthetetlen játékvezetés"

Múlt vasárnap a Sopron ellen játszott az NB II. állovasa, az Olajbányász Nagykanizsán. A hazaiak ezúttal 2-1 arányban vereséget szenvedtek, de nem is ez a szenzáció, hanem az, hogy milyen körülmények között. A játékvezetői hármast a rendőröknek kellett megóvniuk a felháborodott szurkolósereg haragjától, s még szerencse, hogy idejében érkeztek.

– Kedden kiértékeltük a fiúkkal a történteket – mondja Madár Gábor vezetőedző. – Arra a következtetésre jutottunk, hogy a három meg nem adott gól közül csupán Bocz találatát előzte meg leshelyzet, s ennek alapján érthetőnek tartjuk a szurkolók felháborodását.

A bírókat a rendőröknek kellett a pályáról kimenteni

Kinek az érdeke, hogy ne jusson az NB I-be az Olajbányász?

A nagykanizsai játékosok szerint egyébként a játékvezető cinikus, fölényes magatartásával nemcsak őket, de a közönséget is megbotránkoztatta. Hazai pályán két jogos góltól, s ezzel három ponttól fosztotta meg Komáromi Tibor az olajosokat.

– Nem tudom kinek az érdeke, hogy ne sikerüljön feljutnunk az NB I-be, de amióta vezetjük a tabellát, egyre inkább az az érzésem, hogy a bírók ellenünk fújnak. Persze ezt bizonyitani nem lehet... A játékvezetők igy látják, a szurkolók és a játékosok pedig úgy...

Miután Komáromi lefújta a Sopron elleni meccset, a nézők előbb napraforgóval kezdték dobálni, majd egy üvegpohár is a pályára repült. A játékvezető szerint a partjelzőjének nagyon nagy szerencséje volt, hogy félrerántotta egy rendező. A pálya gondnoka szerint a hazai szurkolók a Sopron buszát is megdobálták, s majdnem kárt tettek egy, a pálya mellett parkoló BMW-ben is. Szerencsére még idejében kiderült, hogy a kocsival nem a bíró, hanem a kanizsaiak orvosa érkezett...

– Nem tudom mi áll a bírói jelentésben, de nagyon remélem, hogy mielőtt valamiféle szankciót hoznának ellenünk, meghallgathatnak bennünket is. Persze az lenne a legjobb, ha végre hagynák, hogy a pályán dőljön el a pontok sorsa, a két csapat játéka alapján... Mert ha továbbra is a bírók lesznek a mérkőzéseinken a főszereplők, búcsút inthetünk az NB I-nek. Pedig még be sem kerültünk...

Az ügynek – mivel a játékvezető jelentést tett a történtekről – minden bizonnyal folytatása lesz. De addig még következik egy mérkőzés, méghozzá Baranyában, a Komlói Bányász ellen. Madár Gábor azt mondja, szeretnék, ha itt már tényleg a labda lenne a főszereplő...

Pauska Zsolt

BARANYA MEGYEI ZÖLDÉRT VÁLLALAT

munkatársat

felvesz az alábbi munkakörökbe:

- **pénzügyi előadó (pénzügyi vagy számviteli gyakorlattal, legalább középfokú végzettséggel),**
- **számítógépes árukönyveléshez elemző-értékelő munkatársat (kereskedelmi gyakorlattal, legalább középfokú végzettséggel),**
- **árukiadó-pénztárosokat (szakképzett vagy nagy gyakorlattal rendelkezőket),**
- **szakképzett henteseladókat,**
- **tmk-lakatost (hegesztővizsgával),**
- **árukísérőket,**
- **nyugdijas éjjeliőrt.**

Bérezés: megegyezés szerint.

Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 66.

Munkaügyi osztályon.



Támadásban a PMSC: Turi előrevetődve fejel Andrusch kapujára
Fotó: Kóródi Gábor

Sikerült...

PMSC—Vasas 2-1 (0-0)

Újmecsekalja, 5 ezer néző. V.: Kovács I. L. PMSC: Bogyay – Bódog, Toma, Bérczy – Tomka, Megyei, Turi, Palaczki (Czérna, a 80. percben), Vén – Nagy T. (Czéh, az 59. percben), Lehota. Edző: Garami József. Vasas: Andrusch – Zentai (Szabadi, a szünetben), Elekes, Csorba – Bozsér, Balogh, Kecskés, Duró, Claude – Pecha (Zvara, a 77. percben), Melis. Edző: Kárpáti Béla.

(Kellemetlen előjáték vezette be a mérkőzést. A tartalékok összecsapásának utolsó perceiben Csoboth megsérült, meghozzá oly mértékben, hogy a mentők szállították a kórházba a középpályást.)

Ahogyan azt Garami József a találkozó előtt ígérte, támadólag lépett fel a PMSC. Úgy tűnt, a piros-feketék rövid úton szeretnék elintézni a három pont sorsát, s a középpályán sikerült is fölényt kialakítaniuk, de igazi helyzetbe nem nagyon kerültek pontatlan összjátékuk miatt.

Az első látványos akció a 21. percben Turi nevéhez fűződött. A középpályást Lehota indította a középpálya tájékán, Turi észrevette, hogy nyitva áll előtte a folyosó, a 16-osig vezette a labdát, majd látva, hogy Andrusch kiindult, átívelt fölötte, de a labda a háló helyett a kapu mögött landolt.

Továbbra is a PMSC támadott, úgy tűnt idő kérdése csupán, hogy gólt érjen el. A 33. percben újra Turi került nagy helyzetbe, de Nagy T. jó átadása után 15 méterről fölé durrantott. Három perccel később Palaczki kapott jó labdát a büntető területen belül, de ballábas lövése a kapufáról vágódott az alapvonal mögé.

A Vasas az első félidő során a 40. percben vétette észre először magát, ekkor Melis 20 méteres szabadrúgása szállt Bogyay kapuja fölé. A 42. percben Vén tört ki a védők között, de hosszan tette maga elé a labdát, az érkező Turi viszont 8 méterről a jobb kapufát találta telibe. Egy perccel a félidő lefújása előtt Nagy Tamás jobb oldali beadását Turi kezelte le az ötös sarkánál, kapura fordult, de közeli, lapos lövését Andrusch gyors vetődéssel háritani tudta. A félidő legnagyobb helyzete volt!

Szünet után tovább tartott a hazai fölény. Az 51. percben Vén hosszú indítását Nagy T. kapásból a jobb kapufa mellé vágta. Egy perccel később Vén került helyzetbe, a 16-oson belül mellel tette maga elé a labdát, de az meszszire elpattant tőle, így a védők még idejében közbe avatkozhattak.

Az 59. percben hidegzuhanyként érkezett a Vasas vezető gólja. Ekkor Pecha szabadrúgása után Melis a rövid sarokra helyezkedve hét méterről, fejjel az ellenkező sarokba csúsztatta a labdát (0-1).

A gólt követően elkeseredetten rohamozott a PMSC, s ennek meg is lett az eredménye. A 71. percben Tomkát a 16-os vonal tájékán akasztották a vendégvédők, de Kovács játékvezető a hazaiak legnagyobb bánatára úgy ítélt, hogy a szabálytalanság még a 16-oson kívül történt, így szabadrúgást ítélt, büntető helyett.

Az elmaradt büntetőt (tegyük hozzá jogosan meg nem ítélt büntetőt) a pécsiek egy perc múlva góllal torolták meg. *Lehota a 11-es ponton álló Turi fejére ívelte a labdát, s ő jó fejessel a jobb alsó sarkot célozta meg, de Andrusch a mezőnybe ütötte a labdát. Vesztére, mert a jókor érkező Czéh hét méterről a kapu közepébe lőtt (1-1).*

A remélt győztes gól érdekében továbbra is nagy nyomás alatt tartotta a Vasas kapuját a PMSC. Nem is eredménytelenül. *A 80. percben Bérczy indult el a félpályáról, a 16-osnál Czéh besegített neki egy kényszerítő erejéig, s Bérczy a visszakapott labdát 12 méterről a bal alsó sarokba lőtte (2-1).*

Annak ellenére, hogy nyomasztó fölényben játszott a PMSC, az utolsó tíz percben tudta csak megszerezni a győzelmet. Az első játékrészben a hazaiak középpályásai uralták a mezőnyt, a Vasas erejéből ritkán futotta ellentámadásokra. Fordulás után ugyanez volt a koreográfia: támadott a Pécs – csakhát a Vasas szerezte meg a vezetést. Jellemző Melis rutinjára, hogy Bódog egyszer tévesztette szem elől csupán, s ő nem kegyelmezett. Ha Fortuna ezúttal a Vasas mellé állt is, a későbbiekben a piros-feketék kezét fogta.

Harminc perc állt a PMSC rendelkezésére ahhoz, hogy megforditsa a mérkőzést. Ha kínkeservesen is, de sikerült...

A hazaiak kapujában Bogyay biztos kézzel védett, a gólról nem tehet. A védők közül Toma még tartózkodó volt, Bódog viszont jól őrizte Melist, kár, hogy egyszer figyelme elkalandozott. Bérczy amellett, hogy jól rombolt, a támadásokból is kivette részét, sőt gólt is lőtt, talán a mezőny legjobbja volt. A középpályán Turi, s amig a pályán volt Palaczki vétette észre magát a legtöbbször, a többieknek ezúttal nem igazán ment a játék. A támadók közül a csereként beállt Czéh dicsérhető.

A Vasasban Elekes és látványos gólja miatt Melis teljesítménye érdemel említést.

Garami József: – *Mindkét félidőben jól játszottunk, sajnos a hagyományokhoz hiven ezúttal is sok helyzetet kihagytunk. Több gólt is rúghattunk volna.*

Kárpáti Béla: – *Nagy küzdelemben sajnos elveszitettük a mérkőzést.*

(Este megtudtuk, hogy Csoboth sérülése szerencsére nem annyira súlyos, mint eleinte látszott. A játékosnak törése nincs, így valószínűleg nem kell sokat kihagynia.)

Pauska Zsolt

Siófoki Bányász–MTK VM 1-1 (1-0) (tizenegyesekkel 5-4)

Budapest, Hungária körút, 2000 néző. V.: Szilágyi. **Siófok:** Biró — Kolonics, Aczél, Burai (Palkovics, a 78. percben), Marozsán — Keszeg, Freppán, Mex, Zsadányi — Boda (Szabó B., a 73. percben), Krausz. Edző: Gellei Imre. **MTK-VM:** Gáspár — Talapa, Híres, Lőrincz, Farkas — Katzenbach, Szeibert, Vadász — Kékesi (Hahn, a 67. percben), Pölöskei (Balogh, az 53. percben), Lakatos. Edző: Verebes József.

36. perc: Freppán kapta a labdát Zsadányitól, 40 méterre az MTK kapujától. A balösszekötő helyén kapura húzott négy védő kíséretében és 12 méterről a kiinduló Gáspár mellett nagy gólt lőtt a kapu jobb oldalába (1-0).

80. perc: Szeibert átadása után Híres tovább perdítette a labdát Katzenbach elé, aki 10 méterről, leshelyzetből lőtt a kapu jobb oldalába. A játékvezető gólt ítélt (1-1).

Meglehetősen álmos iramban kezdődött a mérkőzés, de ez csak a látszat volt, mert a siófokiak ügyesen lassították a játékot és a gyors ellentámadásokra építettek.

A második félidőben hatalmas lendülettel kezdett az MTK, akiknek a siófokiak átengedték a területet. Voltak percek, amikor a Bányász nem tudott kijönni kapuja elől. Egyre-másra gördültek a hazai támadások, de a gyámoltalan csatárok elől a határozottan játszó siófoki védők mindig felszabaditottak. Lesgóllal egyenlített az MTK és következtek a 11-esek. A siófokiak mind az ötöt értékesitették, sorrendben Szabó B., Kolonics, Zsadányi, Freppán és Marozsán. A hazaiaknál négyen belőtték, Lakatos lövését Biró szépen védte.

Juhász Gyula

AZ NB I. ÁLLÁSA A 25. FORDULÓ UTÁN:

1. Honvéd	25	13	6	—	6	34-23	51
2. Rába	25	13	3	2	7	39-27	47
3. MTK-VM	25	10	7	3	5	35-30	47
4. FTC	25	13	2	3	7	38-29	46
5. Videoton	24	14	—	3	7	49-27	45
6. Vác	25	10	4	4	7	30-26	42
7. Békéscs.	25	11	3	2	9	34-28	41
8. Tatabánya	24	10	3	5	6	31-26	41
9. Siófok	25	7	4	5	9	29-32	34
10. Pécs	25	7	3	6	9	30-33	33
11. Veszprém	25	6	6	2	11	19-31	32
12. ZTE	24	6	4	4	10	33-31	30
13. Haladás	25	6	4	4	11	26-36	30
14. Ú. Dózsa	24	7	2	4	11	29-29	29
15. Dunaújv.	25	3	5	4	13	25-48	23
16. Vasas	25	4	2	7	12	25-50	23

További eredmények

Dunaújváros–Haladás VSE 2-1 (1-0)

Szombathely, 4000 néző. V.: Szabó J.

Gólszerzők: Miskovicz (15. p.), Márkus (70.), illetve Nagy (50.)

Békéscsaba–Veszprém 1-0 (0-0)

Békéscsaba, 7000 néző. V.: Vágner.

Gólszerző: Oroszki (82. p.)

Bp. Honvéd–Vác 2-0 (2-0)

Bozsik-stadion, 5000 néző. V.: Bay.

Gólszerzők: Kovács K. (15.), Fodor (37. – 11-esből).

Rába ETO–Ferencváros 1-0 (1-0)

Győr, 20 ezer néző. V.: Hutás.

Gólszerző: Rubold (12. p.).

GÓLTOTÓ

A PMSC Vasas mérkőzés eredményét eltaláló pályázóink közül a szerencse ezúttal Faddi István, Baja, Korvin u. 26. szám alatti lakosnak kedvezett. Nyereményét postán kapja meg. Pályázni csak a lapból kivágott szelvénnyel lehet, amelyet kitöltve kérünk szerkesztőségünk címére (VDN, 7601, Pécs, Hunyadi út 11.) péntek délig eljuttatni.

Főmérkőzés: Siófok—Békéscsaba: .....

Pótmérkőzés: Veszprém—PMSC: .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Mészáros cáfol

Három héttel ezelőtt megírtuk, hogy Mészáros Ferenc, a pécsiek volt csatára az írek elleni hazai vb-selejtező követően kimaradt a belga Lokerenből. Irásunkban felvetettük: esetleg igaz lehet az a pletyka, mely szerint Mészáros mellőzésének oka egy hazai nyilatkozata lehet. Nos, pénteken felhivtuk telefonon a csatárt, aki más okkal magyarázta öt mérkőzésen keresztül tartó, kényszerszünetét.

— Valóban megjelent a magyar sajtóban egy ilyen nyilatkozatom, de azt hiszem, a fővárosi újságíró félreértette, amit neki mondtam. Nem szerintem játszom „falusi csapatban", hanem a menedzserem szerint, aki úgy véli, el kellene mennem Lokerenből.

Mint megtudtuk, ez ügyben már meg is kezdődtek a tapogatózások, s Mészárost már is szivesen látná egy-két nyugatnémet csapat. A labdarúgónak ugyan még kétéves szerződése van a Lokerennel, de kedvező ajánlat esetén talán lemondana róla a belga klub.

— Mellőzésem oka egyébként más természetű volt. Az itteniek rossz néven vették, hogy hazamentem az írek elleni mérkőzésre, ahol Bicskei Bertalan csak egy félidőt engedélyezett, s eközben a Lokeren egy kupameccsen vereséget szenvedett. Annak ellenére, hogy szerződésemben szerepel az a kitétel is, hogy válogatott mérkőzésekre hazamehetek, a belgák edzője annyira rossz néven vette ezt, hogy a következő öt bajnokin kihagyott a csapatból.

Autheunis Aimé vezetőedzőnek emellett kapóra jött az is, hogy Timoumi időközben visszatért Belgiumba (a marokkói csatár családi problémái miatt több mint fél évig távol volt Lokerentől), így Mészáros helyett öt szerepeltethette.

— A csapat is meglepődött azon, hogy Aimé nem tart igényt a játékomra. Szerencsére ez csak öt mérkőzés erejéig volt érvényes, azóta újra a csapatban vagyok.

Mészárosék ebben a bajnokságban ma lépnek pályára utoljára. A kieső helytől három pontra vannak, így gondjuk nem lehet. A csatár egy hét múlva családjával együtt Magyarországra érkezik, nyári szabadságukat itthon töltik el.

(pauska)

Pannolit Kupa

Pécsiek nélküli döntők Komlón

A komlói vállalatok, intézmények és a környékbéli termelőszövetkezetek jó hozzáállását, valamint a szervezők áldozatos munkáját dicséri, hogy az idén is sikerült pénzdíjassá tenni a Pannolit–Baranya Kupa ökölvivó tornát Komlón. Miután a dobogó legfelső fokára lépő versenyző 2000 forintos díjazásban részesül a tiszteletdíj mellett, érthetően fokozódtak az izgalmak a verseny második napján, amikor eldőlt, kik vivják a holnapi döntőket. A pécsieknek ezen a napon nem sikerült nyerniük. Közülük elsőként az 54 kgban Katics lépett a szorítóba, a kaposvári Lakatos ellen és többen már meglepetést szimatoltak, amikor az első menetben padlóra küldte ellenfelét. A továbbiakban azonban Lakatos nagyobb tudása érvényesült, és egyhangú pontozással nyert. A kisváltósúlyúaknál az ugyancsak pécsi Jóni két döntést nem hozó menet után a harmadikban már nem tudott lépést tartani az újpesti Kováccsal, így joggal nyert 4-1-es pontozással a fővárosi versenyző. Hasonló koreográfia szerint zajlott a váltósúlyúaknál a PVSK-s Pesti és a borsodi Kohl összecsapása. Itt is a harmadik menet döntött, s ezúttal is a jobb erőnléttel, és ütőerővel rendelkező borsodi versenyző javára. Így a holnap délelőtt 9 órakor kezdődő döntőkben – amelyek jó csatákat igérnek – nem lesz baranyai résztvevő.

G. G.

A mai sportműsor

Labdarúgás. NB II.: Komló–Nagykanizsa, Komló, 17.00. Csepel–Mohács, Csepel, 17.00. NB III.: Paksi Atom–NK Volán, Szigetvár–Marcali, Dunaföldvár–DVMSE, Bonyhád–Siklós, Sellye–Paksi SE, D. Vasas–Mázaszászvár (elöl a pályaválasztó, valamennyi mérkőzés 16.30-kor kezdődik). Megyebajnokság: Szentlőrinc–P. Kinizsi, Harkány–P. Zsolnay, Beremend–Ujpetre, Somberek–Szajk (elöl a pályaválasztók, valamennyi mérkőzés 16.30-kor kezdődik.

Tájfutás. TUZEP Kupa, Dömörkapu, 9.30.

Tenisz. Felszabadulási Kupa, amatőr verseny, DEDASZ-pálya, 8.00. Megyebajnokság: újonc korcsoport, Balokányliget, 8.00. Ifjúságiak: Bóly, 8.00.

Atlétika. Megyei serdülő bajnokság, Tüzér utca, 9.00.

Szabadidősport. ELIKER Kupa a Melitta SE rendezésében, Melinda utca, 9.30.

Röplabda. PEAC–Szombathelyi Styl, NB II. férfiak, POTE-csarnok, 13.00.

Ökölvivás. Pannolit Kupa, komlói sportcsarnok, döntő, 9.00.

Autósport. Nemzetközi OFF ROAD-fesztivál, Somogybabod, 8.00.

Labdarúgó NB III.

MAV NTE–Bonyhád 2-0 (1-0), Nagykanizsa, Vasutas-pálya, 150 néző. V.: Varga E. G.: Kozma II., Kem.

Kaposvári Honvéd–Bóly 2-1 (0-0), Kaposvár, 300 néző. V.: Osztermayer. G.: Kiss, Strobert, ill. Szomor.

TOTÓ

1.	Uerdingen–Bremen	2-1 1
2.	Stuttgarter Kickers–Bayern München	2-0 1
3.	Karlsruhe–Hamburg	2-2 x
4.	Nürnberg–Mönchengladb.	0-0 x
5.	Meppen–Freiburg	2-3 2
6.	Schalke 04–Wattenscheid	3-2 1

A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

A ZSOLNAY PORCELÁNGYÁR

gyakorlattal rendelkező,

KÉPESITETT KÖNYVELŐT

keres felvételre.

JELENTKEZÉS a vállalat személyzeti és munkaügyi osztályán.

Telefon: 25-266/222-es mellék.

Termelőszövetkezetek, kistermelők, figyelem!

Jelentős jövedelmet hozó mezőgazdasági tevékenységhez:

GILISZTATENYÉSZTÉS, HUMUSZ ELŐÁLLITÁSA.

Telefon (munkaidőben): Iroda: 801-588, 778-948, 488-078; 802-745 helyett 149-601.

Vasárnapi Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211.
Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj: egy hónapra 20,– forint, negyedévre 60,– forint, félévre 120,– forint, egy évre 240,– forint. Indexszám: 25054.
ISSM 0133-2007.



Délszaki sziklakert Pécsett

(2. oldal)

•

A Rákócziak szolgálatában védték a hazát

•

Megkötik a rákkeltő füstgázokat

•

A szólista Salzburgból érkezett

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XLVI. évfolyam, 132. szám
1989. május 15., hétfő
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Magyarországi németek pünkösdi találkozója Pécsett. (Tudósitás az 5. oldalon.) Képünkön a bensheimi vendég fúvószenekar. Fotó: Kóródi Gábor

Varsóba érkezett a Miniszter-tanács elnöke

Vasárnap este a LOT lengyel légitársaság menetrendszerű járatával Varsóba érkezett Németh Miklós magyar kormányfő, akit Mieczyslaw Rakowski, a lengyel minisztertanács elnöke meghívására baráti munkalátogatást tesz Lengyelországban.

Németh Miklóst a varsói repülőtéren vendéglátója, Mieczyslaw Rakowski üdvözölte, majd a kormányfő szálláshelyére ment. A tárgyalások Rakowski miniszterelnökkel hétfőn kezdődnek, s Németh Miklóst fogadja Wojciech Jaruzelski, a LEMP KB első titkára, a lengyel államtanács elnöke is.

A lengyel és a magyar kormányfőnek ez lesz az első hivatalos tárgyalása azóta, hogy tavaly szeptemberben, illetve novemberben kormányaik élére kerültek. Németh Miklós hétfőn – befejezve varsói látogatását – nemzetközi sajtóértekezletet tart a lengyel fővárosban.

Izrael állam megalapitására emlékeztek

Izrael állam 41 évvel ezelőtti megalapitására emlékeztek vasárnap az Eötvös Loránd Tudományegyetem disztermében. A Magyar–Izraeli Baráti Társaság és a Magyar Tudományos Akadémia Judaisztikai Kutatócsoportja által rendezett ünnepségen *Pozsgay Imre* államminiszter mondott beszédet.

Az ünnepi müsort – amelyben több neves színművész működött közre – *Rapcsányi László*, a Magyar–Izraeli Baráti Társaság elnökének vezetésével a Magyar Rádió is közvetiti.



Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára, államfő Nyikolaj Rizskov miniszterelnök társaságában május 14-én a repülőtéren Kinába történő indulása előtt. (MTI TELEFOTO)

Gorbacsov Pekingbe utazott

Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke vasárnap Moszkvából négynapos hivatalos látogatásra Pekinbe utazott.

Gorbacsovot hétfőn kezdődő kinai látogatására elkisérte *Eduard Sevardnadze*, az SZKP KB PB tagja, külügyminiszter, *Alekszandr Jakovlev*, az SZKP KB PB tagja, a KB titkára, *Jurij Maszljukov*, az SZKP KB PB póttagja, a miniszterelnök első helyettese, és Jevgenyij Csazov egészségügyi miniszter.

A moszkvai tömegtájékoztatási eszközök az elmúlt hetekben, napokban és a hét végén is számos anyagban foglalkoztak a szovjet–kinai politikai, gazdasági és kereskedelmi, tudományos-müszaki és kulturális kapcsolatok állapotával, továbbfejlesztésük lehetőségeivel, s igyekeztek bemutatni a Szovjetunió legnagyobb ázsiai szomszédjának életét. A kommentátorok egyaránt a felfokozott várakozás jegyében értékelték a csúcsszintű látogatást, amely csaknem három évtizedes korszakot zár majd le, s egyben új fejezetet nyit a kétoldalú kapcsolatokban.

(Folytatás a 2. oldalon)

Intézkedési csomagterv 1989-re

A Minisztertanács rendkívüli ülése

Felfüggesztették a nagymarosi munkálatokat

A döntés nemzetközi visszhangja

A Minisztertanács szombaton soron kívüli ülést tartott Németh Miklós elnökletével. Az Országgyülés előtt vállalt miniszterelnöki kötelezettség alapján áttekintette a bős–nagymarosi nagyberuházás építésének helyzetét. A beruházást ellenőrző társadalmi bizottság, a Tudományos Akadémia ad hoc bizottsága és a kormány tanácsadó testülete állásfoglalásait is figyelembe véve úgy döntött, hogy – a további vizsgálatokat igénylő kérdések tisztázása érdekében – a nagymarosi munkálatokat azonnali hatállyal felfüggeszti.

A felelősségteljes döntéshez, így a nagymarosi beruházás leállitása lehetőségének mérlegeléséhez beható alapossággal további vizsgálatokat kell

(Folytatás a 2. oldalon)



Szatyor Győző kiállitása Selyén (Ormánsági napok: 5. oldal.)

Németh Miklós nyilatkozata

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke május 13-án, lengyelországi látogatása előtt exkluzív interjút adott az országgyülési tudósitások részére. Az alábbiakban kivonatosan ismertetjük az interjú legfontosabb részeit.

A miniszterelnök ismételten rámutatott: a kormány úgy döntött, hogy felfüggeszti a bös–nagymarosi épitkezést. A parlament legközelebbi, május 31-i ülésén a kormány felhatalmazást kér a leállitással kapcsolatos nemzetközi kötelezettségek áttekintésére.

Július 31-ig részletesen megvizsgálja a leállitás ökológiai, szeizmikus és egyéb környezeti következményeit. Ezek után beszámol a parlamentnek a vizsgálatok eredményeiről. Az országgyülés dönt a leállitás kérdésében, illetve, ha úgy tartja helyesnek, akkor népszavazást javasol ebben a kérdésben.

A tudósító azzal kapcsolatban is Németh Miklós véleményét kérte, hogy a nemzetközi sajtó itélete szerint a miniszterelnök parlamenti beszéde tartalmazta a Kádár-korszak legkritikusabb értékelését, anélkül, hogy Kádár János neve említésre került volna.

– Itt volt az ideje – válaszolta Németh Miklós – a határvonal egyértelmű és világos megvonásának. Én nem tettem mást, mint azt, hogy a kormány müködőképessége szempontjából értékeltem a cselekvés reális lehetőségeit.

(Folytatás a 4. oldalon)



NB II-es bajnoki labdarúgómérkőzést rendeztek tegnap délután Komlón, ahol a Nagykanizsa volt a vendég. Képünkön Stemler, a komlóiak csatára megszerzi csapata vezető gólját az eddigi listavezetővel szemben. (Tudósitás a 8. oldalon.) Fotó: Kóródi Gábor

Közép-Európa, Ausztrália és Észak-Amerika mediterrán növényei egy helyen

Délszaki sziklakert Pécsett



Pécsi lokálpatrióták gyakran emlegetik a város mediterrán éghajlati adottságait, úgy hogy közben talán eszükbe sem jut, hogy mindezen adottságok milyen lehetőségeket rejtenek magukban. Még jó, hogy a mediterrán jelleggel büszkélkedőkön túl olyan elhivatott emberek is léteznek, akiknek fejében az éghajlati adottságok kiaknázása is megfordult.

A Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karának oktatási épülete feletti hegyoldalban a hétvégén daruskocsi moraja törte meg a szokásos csendet. Nemegyszer öt-hat tonnás köveket emelt be a lassan végső formáját elnyerő közép-európai mediterrán kert lankájára, vigyázva, hogy meg ne sérüljenek a sziklás hegyoldalba már néhány éve megkapaszkodott különleges növények.

– Ez szinte egy őrült, fanatikus mozgalom – magyarázza *Mihály Árpád* fővárosi szobrászművész, akinek a munkálatok esztétikai irányítása a feladata. Ő is, és mindazok, akiknek szivügye a botanikus kertek, mediterrán sziklakertek hazai létesítése, zömmel társadalmi munkában hódolnak értékteremtő szenvedélyüknek. A növények kiválasztását, beszerzését *Debreczy Zsolt* botanikus, a budapesti Természettudományi Múzeum munkatársa vállalta magára. A helyi szervező *Forró Marianna*, kertészmérnök.

– Ezek itt gránátalma bokrok. Odébb Aleppó fenyőket, Cytissus cserjéket, örökzöld tölgyeket és ciprusokat láthatunk – vezet végig a varázslatos környezetben. – Nem értem, hogy a Kertészeti Vállalat miért nem foglalkozik a közterületeken való telepítésükkel. Az örökzöld tölgy például bárhol megélne itt a Mecsek tövében.

Négy évvel ezelőtt – elnyerve a Művelődési Minisztérium pályázatát és anyagi támogatását – télálló kaktuszkertet létesítettek ugyanitt a hegyoldalban. A vállalkozás kiállta az idő, a növények pedig a kemény fagyok próbáját. A felső részen lévő mediterrán kert egyébként tovább bővül. A tervek között ausztráliai és észak-amerikai mediterrán kertek létesítése is szerepel. A pécsiek és a környéken élők számára örvendetes hír, hogy ez év őszén megkezdik a malomvölgyi arborétum kialakítását is, melynek csak a kaktuszkertje 8000 négyzetméteren terül majd el.

– A hírek szerint a közeljövőben megkezdődik a Tanárképző Kar oktatási épületének rekonstrukciója. A nagyszabású munkák során nem félő, hogy károsodást szenved a kert, a matuzsálem korú fákkal teli park?

– Ez minket is aggaszt. Évek óta kérjük a kert védetté nyilvánítását, ám mindeddig eredménytelenül . . .

Balog N.

Izrael:

Jóváhagyták a „Samir-tervet"

Az izraeli koalíciós kormány vasárnap délután 20:6 arányban áldását adta a miniszterelnök, Jichak Samir nevével fémjelzett „választási tervre", azaz a megszállt területek sorsát „átmeneti időszakra" meghatározó, a helyi igazgatást – a kül-, a biztonságpolitika és a 280 zsidó település irányítása kivételével – palesztin kezekre adó elképzelést, amelynek nyíltan vallott célja a 18. hónapja járó Intifada, a megszállt területek polgári engedetlenségi mozgalmának leszerelése.

Magáról a Samir-tervről mind a Munkapárt vezetőivel, s később a megszállt területek képviselőivel is tárgyalásokat folytat az a magas szintű amerikai küldöttség, amely Dennis Rossnak, a washingtoni külügyminisztérium politikai tervezési igazgatójának vezetésével Moszkvából, a Sevardnadze–Baker találkozóról érkezett szombaton Izraelbe.

A Minisztertanács rendkívüli ülése

(Folytatás az 1. oldalról.)

folytatni nemzetközi jogi, hajózási, környezetvédelmi, energetikai, szeizmológiai, műszaki és más kérdéskörökben, és pontosítani kell a különféle hatásvizsgálati és egyéb számításokat.

A Minisztertanács úgy döntött, hogy javaslatot terjeszt az Országgyűlés elé, amelyben kéri, mentse fel a kormányt azon kötelezettsége alól, amelyet tavaly októberben a beruházás folytatásával kapcsolatosan részére meghatározott. Felhatalmazást kér az Országgyűléstől arra is, hogy a szerződés módosításáról a csehszlovák féllel tárgyalásokat folytasson. Az Országgyűlésre készülő javaslatokat úgy kell elökészíteni, hogy azok alapján a képviselőház vagy saját hatáskörében dönthessen, vagy népszavazást rendelhessen el.

A kormány megtárgyalta az 1989. évi költségvetés egyensúlyának javítását szolgáló intézkedési csomagtervet. Ez azokat a halaszthatatlan teendőket tartalmazza, amelyek a népgazdaságban az első negyedév során tapasztalt kedvezőtlen tendenciák visszaszorítását célozzák az év hátralévő részében.

A Minisztertanács rendkívüli ülését követően *Medgyessy Péter* miniszterelnök-helyettes nyilatkozott a Magyar Televízió híradójának a bős–nagymarosi építkezéssel kapcsolatos kormánydöntésről.

Ausztria

A magyar kormánynak a nagymarosi vízlépcső-munkálatok azonnali felfüggesztését elrendelő döntéséről a vasárnap is mejelenő osztrák újságok közül csak a Kurier című bulvárlap tudott hirt adni, amely késői lapzártája miatt megvárhatta az ezzel foglalkozó budapesti jelentést. A Kurier írása emlékeztet arra, hogy a mostani fejlemény várható volt, miután már csaknem 130 ezer aláírás gyült össze Magyarországon az építkezés ellen, tekintélyes szakértők javasolták a kormánynak a munkák abbahagyását, s nemrég maga Németh Miklós miniszterelnök is bírálta e beruházás egykori elhatározásának módját. A bécsi lap idézi Medgyessy Péter tv-ben elhangzott bejelentését, amely szerint a kormányzat további vizsgálatokat tervez a létesítmény sorsával összefüggő kérdések tisztázására. Végül megjegyzi: magyar részről attól tartanak, hogy a beruházás külföldi partnerei – Ausztria és Csehszlovákia – kompenzációs követelésekkel léphetnek fel.

Az osztrák fél a Nagymarosra vonatkozó magyar döntéseket a jószomszédság szellemében, környezetvédelmi, gazdasági és szociális hatásaikat is figyelembevéve, gondosan tanulmányozni fogja. Ezt *Alois Mock* osztrák külügyminiszter vasárnap az APA hírügynökségnek adott nyilatkozatában jelentette ki, miután előzőleg ez ügyben felvette az érintkezést *Franz Vranitzky* kormányfővel.

Mint mondta, Ausztria mindenképpen tiszteletben tartja a magyar kormánynak azt az elhatározását, hogy a nagymarosi erőmű építését egyelőre két hónapra felfüggeszti, és a beruházás minden oldalát újra megvizsgálva jelentést terjeszt a parlament elé. A miniszter szerint most ki kell használni az időt a következmények tisztázására, s különösen arra, hogy megóvják az érintett osztrák cégek és személyzetük érdekeit is. Mock közölte: a budapesti osztrák nagykövettől részletes tájékoztatást kért, s a kormány keddi ülésén beszámol a kérdésről.

Mivel Ausztriában pünkösd – vasárnap és hétfőn – kétnapos munkaszünet, s ennek idején a lapok többsége sem jelenik meg, a nagymarosi munkákat érintő részletesebb, érdemibb osztrák hivatalos és sajtó-állásfoglalások valószínűleg csak keddtől fogva kerülnek nyilvánosságra.

Csehszlovákia

Csehszlovákiában vasárnap délutánig semmiféle kommentár nem hangzott el arról, hogy a magyar kormány szombaton soronkívüli ülésen a nagymarosi munkálatok azonnali hatályú felfüggesztéséről döntött. A csehszlovák hírközlés csupán a leglényegesebb mozzanatokat ismertető tényhírekben számolt be a lépésről.

A csehszlovák televízió szombat esti híradója — mint a bemondó is jelezte — a műsor megkezdése előtti utolsó percekben kapta meg budapesti tudósítójának a jelentését a nagymarosi munkálatok azonnali felfüggesztéséről. Pavel Grobarcik tudósításában elomondotta, hogy szombaton este fél hétkor Horn Gyula külügyminiszter hivatalába kérette Csehszlovákia, valamint Ausztria budapesti nagykövetét, és közölte velük: a kormány, minden szempontot figyelembe véve, úgy döntött, hogy azonnali hatállyal két hónapra felfüggeszti a nagymarosi építkezést azzal, hogy semleges szakértők részvételével megvizsgálja az építkezés környezetvédelmi, geológiai és szeizmológiai feltételeit, és az eredményeket az építkezés további folytatásáról dönteni jogosult parlament elé terjeszti.

A csehszlovák televízió vasárnap délelőtti híradásában ismertette: a magyar kormány felhatalmazást kért a parlamenttől, hogy tárgyalhasson a csehszlovák féllel a szerződés módosításáról. Idézte Medgyessy Péter tv-nyilatkozatából azt, hogy a mostani döntés értelmében azonnali hatállyal felfüggesztenek minden munkát Nagymarosnál. A televízió idézte Medgyessytől azt a megállapítást is, hogy a kormánynak szándéka a lehető legrészletesebben megvizsgálni az építkezés végleges leállításának lehetőségét is.

A prágai rádió vasárnapi adásaiban a csehszlovák televízió tudósításával megegyező hírt közölt a nagymarosi építkezés felfüggesztéséről.

Nemzetközi sajtóvisszhang

A világ számos hírügynöksége és lapja foglalkozik kisebb-nagyobb terjedelemben a nagymarosi erőműépítési munkák felfüggesztéséről hozott minisztertanácsi döntéssel, elsősorban tényszerűen számolva be róla. Egyes lapok azonban már véleményt is formálnak: a The Japan Times például beszámolójában mint „A rosszul irányított gazdaságfejlesztés jelképeként" említi a vizilépcsőt, az amerikai The Washington Post pedig azt a véleményét hangoztatja, hogy a felfüggesztésről szóló döntés valószínűleg a terv végleges feladását jelzi.

A The Washington Post vasárnapi budapesti tudósításában ismertette a Nagymaros körüli vitát és úgy vélte, hogy az építkezés felfüggesztéséről szóló elhatározást aggodalommal fogadták Prágában, s a két ország ideológiai kérdések miatt amúgyis feszült kapcsolatai ezekután tovább romolhatnak. Kedvezőtlen reakciót jósol a csehszlovák hatóságok részéről az említett japán lap is.

Az El Pais című befolyásos madridi napilap vasárnapi száma a külpolitikai rövid hírek között első helyen ismertette a bős—nagymarosi vízlépcsőrendszerrel összefüggő döntés hírét.

A Reuter brit és az AP amerikai hírügynökség a magyar környezetvédő mozgalmak képviselőit idézi, akik szerint még korai győztesnek érezni magukat, a harc még folytatódik. A hírügynökség felhívja a figyelmet arra, hogy az úgy „szembeállíthatja az erőműtervet ellenző Németh Miklóst és a tervet támogató MSZMP-főtitkárt, Grósz Károlyt".

A TASZSZ szovjet hírügynökség röviden, tényszerűen ismertette a minisztertanács döntését.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



A Panama-csatorna övezetében lévő Howard amerikai légitámaszpontra szállító repülőgépeken megérkeztek a tengerészgyalogosok első csoportjai, akiket az ott állomásozó amerikai haderők megerősítésére vezényeltek a közép-amerikai országba. (MTI TELEFOTO)

Gorbacsov Pekingbe utazott

FESZÜLTSÉG A KÍNAI FŐVÁROSBAN

(Folytatás az 1. oldalról)

A szinte folyamatos tüntetések és a Tienanmen téren folytatódó éhségsztrájk miatt meglehetősen feszült a légkör Pekingben, egy nappal Mihail Gorbacsov szovjet elnök és pártfőtitkár Kínába érkezése előtt. Vasárnap a Tienanmen téren folytatta szombaton megkezdett éhségsztrájkját több száz pekingi egyetemista és főiskolás.

A kínai nemzeti hősök emlékművére kiragasztott plakát szerint a diákok mindaddig folytatni szándékoznak az éhségsztrájkot, amíg a kormány miniszterelnök-helyettesi szinten párbeszédbe nem kezd velük a televízió nyilvánossága előtt, illetve be nem jelenti, hogy visszavonja a diákmozgalom korábbi hivatalos bírálatát. Vasárnap a kora hajnali órákban felkereste az éhségsztrájkot tartó diákokat Li Tie-jing államtanácsos, az állami oktatási bizottság vezetője, Li Hsziming, a Kínai Kommunista Párt pekingi bizottságának titkára, a KKP KB Politikai Bizottságának tagja és Csen Hszi-tung, a kínai főváros polgármestere. A politikai vezetők sikertelen kísérletet tettek arra, hogy a sztrájk abbahagyására késztessék a diákokat.

A Zsenmin Zsipao, a KKP központi lapja vasárnap újabb kommentárban szólította fel a pekingi diákokat, mondjanak le arról a tervükről, hogy Gorbacsov Kínába érkezésének napján újabb tömegtüntetést tartanak a Tienanmen téren. A pártlap hangsúlyozza, hogy Kínának kellő tisztelettel, harmonikus és normális légkörben kell fogadnia a szovjet vezetőt. A kínai–szovjet csúcstalálkozó a két ország közötti kapcsolatok normalizálását jelenti, olyan esemény, amely nagy jelentőségű nem csak Kína, hanem az egész világ számára. Ezt az eseményt senki és semmi sem zavarhatja meg.

-ó- MOSZKVA: Az amerikai külügyminiszter moszkvai látogatása meglehetősen időszerű, s eredményes is volt – állapította meg szombati kommentárjában a Pravda. A lap kedvező értékelését arra alapozta, hogy egyfelől ismét sikerült felújítani a szovjet–amerikai párbeszédet, másfelől sikerült kimozdítani a holtpontról azokat a tárgyalásokat, amelyek – nem csak a két ország szempontjából – rendkívüli jelentőséggel bíró nemzetközi problémák megoldására hivatottak.

Pozsgay Imre Milánóba utazott

Pozsgay Imre, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, államminiszter vasárnap délután *Bettino Craxi*, az Olasz Szocialista Párt főtitkárának meghívására Milánóba utazott, ahol előadást tart az Olasz Szocialista Párt kutatóintézetének nemzetközi szimpóziumán.

PANNON VOLÁN

A PANNON VOLÁN
Siklósi Üzemigazgatósága

felvesz

— gazdasági csoportvezetőt közgazdasági egyetemi vagy pénzügyi-számviteli főiskolai végzettséggel,

— tehergépkocsi-vezetőt „B", „C", „E" vizsgával,

— autóbusz-gépkocsivezetőt „D" vizsgával,

— autó- és motorszerelőt.

Jelentkezni az üzemigazgatónál, illetve a forgalmi osztályvezetőnél lehet.

Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Dolgozóinknak és családtagjainak kedvezményes utazást biztosítunk.

A szállodák mindenesei

Az ágyba is bebújó szobaasszony csak a filmekben létezik...

„Aranyseprű" a szobaasszonyoknak

Kellemes színfoltja volt a Magyar Szállodaszövetség Pécsett megrendezett tavaszi tagértekezletének a szobaasszonyok kitüntetése. A Palatinus Hotelben kilencen vehették át a múlt kedden „Az év szobaasszonya" plakettet.

— Ők azok, akik a munkájukkal nemigen kerülnek a reflektorfény középpontjába, ám nélkülük egy magára valamit is adó szálloda nem létezhet — fejtegette a díjátadást követően *dr. Gunst Péterné*, a Royal Nagyszálloda igazgatóhelyettese. — Két évvel ezelőtt gondoltam ki elismerésüknek ezt a formáját. Ha „aranykulcsot" kaphatnak a legjobb portások, miért ne díjazhatnánk „aranyseprűvel" a legjobb szobaasszonyokat?

Hazánk szállodáiban mintegy 25 000-en dolgoznak. A szobaasszonyok száma 3–4000-re tehető. Hogy mi a feladatuk?

— Takarítanak, mosnak, továbbítják a vendég kívánságait, s igény esetén akár a gombot is felvarrják a vendég ruhájára. Olyanok, mint egy feleség. Gondoskodnak arról, hogy a szállóvendég otthon érezze magát. Minden igényüket kielégítik.

— Minden igényüket? Egyáltalán: mennyire szempont, hogy csinos legyen a szobaasszony?

— Értem, hogy mire gondol. Jobb is, hogy beszélünk erről. Az, hogy a szobaasszony fiatal és csinos legyen, csak a mozifilmekben szempont, mint ahogy a vendég ágyába bebújók is csak a filmvásznon léteznek. Bizton állíthatom, hogy egy szállodai szobaasszony talán még az átlagosnál is erkölcsösebb. A jólápoltság természetesen követelmény, ám a vendéggel való „közvetlen" kapcsolatteremtés tilos. Kizárással jár, ha valaki ezt megteszi.

— Mennyire vonzó ez a szakma?

— Nem annyira, mint a kívülállónak tűnhet. Már csak azért sem, mert háromműszakos elfoglaltság. Egy szobaasszonyhoz átlagosan 12–15 szoba takarítása tartozik.

A Palatinusban megtartott tagértekezleten átadták „Az Év Szállodája 1988" kitüntetéseket is. Az objektív, valamint nemzetközi zsűri által végzett szubjektív, bentlakásos, inkognitóban végzett pontozás alapján négy déldunántúli szálloda is szép eredményeket ért el. Az egy- és kétcsillagos szállodák kategóriájában első lett a pécsi Hunyor Szálló, az idény 11 éggel nyitva tartók között pedig a siófoki Európa Hotel vitte el a pálmát. Ez utóbbi kategóriában másodikként végzett a balatonföldvári Neptun, harmadik lett a szintén Balaton-parti Hotel Mária.

Balog N.

Jó tanácsok Olaszországba utazóknak

Közlekedés és vásárlás

A megnehezedett életkörülmények ellenére az idei nyári szezonzan is bizonyára sok ezren kerekednek fel, hogy ellátogassanak az antik és a reneszánsz világ központjába, Olaszországba.

Hogy mely városokban mik a legérdekesebb látnivalók, azzal az egyre színesebb útikönyvek, kalauzok részletesen foglalkoznak. Az alábbiakban éppen ezért néhány gyakorlati jótanáccsal szolgálnánk az olasz nagyvárosokba először látogatóknak.

Közlekedés. Aki vonattal vagy repülőgéppel érkezik, a tömegközlekedési eszközöket kell igénybe vennie, bár célszerűbb gyalogosan felfedezni egy-egy város nevezetességeit, közelebbről megismerni a belvárosok hangulatát.

Aki „autóval akar megélni" nagy rutinnal, nyugalommal rendelkezzen (nem szabad megijedni a gyakran féktelen tülköléstől). A sávváltásokat, a csomópontokban való közlekedést határozottság, míg a parkolást óvatosság kell hogy jellemezze, hiszen könnyen beparkolhatják autónkat akár 2–3 kocsisorral is. Ilyenkor aztán fél napokat várhatunk, míg továbbindulhatunk, mondjuk vásárolni.

A már itthon „feltankolt" konzervek mellé friss élelmiszert az állami Supermarcatókban érdemes vásárolni, ahol több száz líraval olcsóbbak az áruk, mint az egyébként nagyon hangulatos sarki fűszereseknél. Amennyiben ajándéktárgyakat, képeslapokat, posztereket vásárolnánk, ajánlatos megkeresni az egyházi üzleteket (elsősorban Rómában a Vatikán mellett található sok ilyen), míg a használati cikkek, elsősorban a ruhák esetében az állandó kirakodóvásárokat kell felkutatnunk. Firenze a legalkalmasabb hely, ahol a főtér közelében az országban legolcsóbban juthatunk minőségi bőráruhoz. Itt a kofák fizikai fájdalomnak érzik, ha nem alkudnak áruikra, hiszen ilyenkor nem adhatják elő az elmaradhatatlan temperamentumos színjátékukat, milyen csodálatosak is a portékáik.

S még egy jó tanács. Az itthoni tapasztalatoktól eltéröen, nem nézik ki az embert az ételtermekből, ha csak a „dolgát végzi", hisz talán az olaszok tudják a legjobban, valamennyien emberek vagyunk!

Tóth Tamás

Megkötik a rákkeltő füstgázokat

Kénmentesítés a Pécsi Hőerőműben

A Pécsi Hőerőmű Vállalat még jelentős légszennyező, sok bírságot fizet. Nem véletlen, hogy a hőerőmű környezetvédelemmel foglalkozó szakemberei igyekeznek új környezetkímélő technológiát kialakítani. Ennek egyik jelentős állomásához érkeztek május 10-én, a múlt szerdán, amikor egy egész napos kísérlet keretében azt vizsgálták, miként is lehetne a füstgázokat, így a nitrogénoxidot és a kéndioxidot kénteleníteni, hogy a kijutó gázok az emberre veszélyes anyagok közül egyre kevesebbet tartalmazzanak.

Szerdán nyugatnémet mérnökök, több hazai vállalat szakemberei érkeztek a helyszínre és végrehajtották a tüzelési kísérletet. Ennek lényege, hogy a tüzelésre szánt szénbe őrlés előtt meszet, mészkövet, aktívszenet adagolnak, amelyek bizonyos mértékben megkötik a gázokat. Az adagolás meghatározott receptúra szerint történik azzal a céllal, hogy a kéndioxid 80–85, valamint nitrogéndioxid 50 százalékát megkössék, tehát ennyi mennyiség nem juthat ki a szabadba. Az első próbálkozás még nem sikerült, s a nyugatnémetek visszautaztak hazájukba, hogy kialakítsák az újabb receptúrát. De rövidesen visszatérnek és folytatódik év végéig a mentesítési sorozat hetente, vagy kéthetente egy-egy alkalommal. Az a cél, hogy év végére elérjék a fenti megkötési arányokat.

A hőerőműves kísérlettel azért foglalkoztunk, mert panaszkodók említették rovatunknál, hogy május 10-én sűrű, sötét és bűzös volt az erőműből kikerülő füst. Szerintük mérgeket égetnek. Ez nem igaz, cáfolta Ficzkó Sándor főmérnök. Az erőmű és a trösztfélmillió forintot szán erre a környezetvédelmi beruházásra.

Cs. J.

A Rákócziak szolgálatában védték a hazát

A Zsolnayak ősi címere

A Zsolnay család ősi címerét juttatta el hozzánk Budapestről Zsolnay Vilmos unokája, *Mattyasovszky-Zsolnay Tamás*, hozzá csatolva e nagyhírű nemzetség történetének további figyelemre méltó adatait. A Zsolnayak, akik világhírű termékeikkel Pécs város és a magyar ipar hírnevét öregbítették, ma szerteszét szóródva élnek a nagyvilágban Svájctól Bécsig, Budapesttől az Amerikai Egyesült Államokig. Mint a rendelkezésünkre bocsátott családi levelezésből kitűnik, a mai napig igen erős körükben az ősök iránti érdeklődés, az elődök tisztelete, tevékenységük számontartása.

A Zsolnayak nevét *Vilmos* (1828–1900) emelte a legmagasabbra, megteremtve a magyar ipar által azóta sem produkált egy évtizedes jelenlétét a világ iparának, iparművészetének élvonalában. Aranyérmet nyert termékeivel az 1878-as párizsi világkiállításon, meghódította a világpiacot, elnyerte a francia becsületrendet. Érdemei szinte felsorolhatatlanok.

Ez a család azonban ennek előtte is, évszázadokon át jó hazafiként, hiven szolgálta a hazát. A *Zsolnay Ferdinánd* által Bécsben, az *Osztrák Címergyűjtemény*ben fellelt, s képünkön másolatban bemutatott címer 1550-ből származik. A család ekkor nyert nemességet. Hazai kapcsolatai révén az Egyesült Államokban élő *Zsolnay Gyula* 1526-ig derítette fel a család nyomait. Ezek a Felső-magyarországi Trencsén megyében, *Zsolnára* vezetnek. Zsolnay Mátyás nevű ősük szolgált Zrínyi Miklós hadában, majd Sziget eleste után Pécsre menekült. A környéken telepedett le, és igen szerény körülmények között élt. A család egy elszegényedett ága Szombathely környékére húzódott, tagjai iparosok lettek — s így szakadt el a Trencsén megyei fészektől a nemzetség dunántúli ága.

Az egyháztörténet jegyezte fel 1691-ben Zsolnay András pásztói apát nevét, aki a törökdúlás idején rombadöntött apátságok feltámasztásán fáradozott. Egy Zsolnay II. Rákóczi Ferenc közvetlen környezetéhez tartozott, nemességét fejedelmi irat bizonyítja.



A nyomok a felvidéki Trencsén megyébe vezetnek

A család tagjai által feltárt krónika azonban nem csupán érdemdús, sikeres személyiségek tevékenységét jegyezte fel. Számon tart tragédiákat is: István szűcsmester 1738-ban, a felvidéki Bazinban bekövetkezett halálának hátterében a protestantizmus, a felekezeti villongások állnak. Három fia közül József Pécs város jegyzője lett, majd a győri püspök jószágigazgatója. Ezen ág leszármazottja, ugyancsak Zsolnay József szabósegédként jön Pécsre 1796-ban, s az ő Miklós fiának és Ballay Teréznek frigyéből születik Zsolnay Vilmos, aki e tekintélyes család nevét világhírre emelte. „A nemesség kötelez" ősi törvénye szellemében, amelyhez a nem csak vér szerint, hanem szellemükben is nemes családok évszázadokon át ragaszkodtak.

Zsolnay Vilmos termékeinek emblémáján az öttornyú város, Pécs jelképe dominál — az itt közreadott, 1550-ből származó címer a kardforgató ősökre emlékeztet. Azokra a Zsolnayakra, akik a Rákócziak szolgálatában védték a hazát.

Gállos Orsolya

(Egy kínzó szükséglet által fogant levél)

Kedves Kis Varga István!

Tudod, akkor írok igazi leveleket, ha érzem, nemcsak nekem van igazam. Legutóbb például megírtam, hogy május elseje körül rengeteg külföldi vendég jelenlétében sem volt megfelelően nyitva a pécsi sétatéri illemhely. Felhívtál és először picit ingerülten, aztán valamiért megnyugodva találkát kértél. Meglepődtem a találkozón. Azt hittem, hogy egy éltes úriemberrel fogok találkozni. Később derült ki, hogy 24 évesen vágtál bele egy csomó olyan vállalkozásba, amikről igazán te sem tudod, menynyire jönnek be.

És egyszercsak valami rendkívül érdekes dolog került elő. Beszélgetve érdes tegnapról, összevisszavagdalt máról, bársonyos jövőígéretekről, elmondtad, hogy a te irányításoddal takarítják a pécsi helyijáratú buszmegállókat. Színes csikkekről, könnyen felsöpörhető szennyeződésekről álmodoztunk, mikor felvetettem: a te árajánlatod volt a legjobb, a legkedvezőbb és néhány bordó ruhába öltözött emberrel oldod meg ezt a feladatot. Ió meglizetem őket, említetted picit kedélyeskedve, és egyetértettem azokkal az utasokkal, akik teljesen meglepődtek buszra várva a megállóban serénykedő fiatalokon.

Aztán itt vannak a vécék, Pista! Nyilván hiába üzemeltetném én legszivesebben például a hamburgi kikötőben található szétfújható habú söröző, ha nincs rá lehetőségem. Te elmondtad, kisebb-rövidebb kitérők után — egyszercsak kiváltottad a takarító kisiparosi igazolványt és válaszoltál a pályázati kiírásra. Nem is mertem felvetni, hogy vécésbácsi lettél, hiszen egyrészt nem erről van szó, másrészt alkalmazottjaid vannak, akiket meg kellett keresni, meg kellett találni, meg kellett velük beszélni...

Tudod, én továbbra is a város szégyenének gondolom, hogy csoda tudja, milyen okokból a sétatéri vécé nem üzemel. Pista, ha pisilni kell, és nem tudja az ember, hova menjen?! Képzelj el jobb sorsra érdemes kiránduló fiúkat és lányokat, akik vécét keresnek és szívesen meghallgatnak dühös kirohanásokat is az újságírók ellen, szívesen megértik például az anyaghiány, a munkaerőgondok összes összetevőit, csak közben bepisilnek...

Pista, üzemeltetőként további sok sikert kívánok a városgondnoksággal való kapcsolatodhoz. Te dicsérted őket, hiszen vállalkozó kedvű, minden újra nyitott emberekkel találkoztál ott. Elhiszem, és örülök észrevételednek.

Oly ritkán találkozunk, úgy hogy ebben a levélben is elmondom: sok-sok sikert a buszmegállók tisztán tartásához. Ha tanácsolhatom, bordó ruhás alkalmazottaiddal törődj, ne a rosszindulatú megjegyzésekkel, amelyekkel mindenki találkozik, aki akar valamit... Úgy látom, te ezek közé az emberek közé tartozol. Szeretném, ha nagyratörő terveidről folyamatosan beszámolnál. Félve ugyan, de szóltál meszesi kezdeményezésekről, az autószerelő, festő-mázoló és más szolgáltatásokról, az éjszakába nyúló adminisztrációt elvégezve bekószöntő örömteli álomról.

Álomról, Pista, amelynek megvalósulása nemcsak a te felelősséged, de elsősorban a te akaratodon múlik majd. Ne add fel!

Bozsik László

HÍREK

MÁJUS 15., HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ZSÓFIA, SZONJA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.08 – nyugszik 20.14 órakor
A Hold kél 15.01 – nyugszik – 2.46 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma, délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-053-as telefonszámon: NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon REZES ZSUZSA

— **Városnéző séták.** A pécsi Apáczai Csere János Nevelési Központ Művelődési Háza negyedik—hatodik osztályos tanulók részére június 19—23-ig délelőtt fél kilenctől délután fél négyig városnéző sétákat szervez nyári tábor keretei között. A résztvevők többek között megtekinthetik Baranya őskori településeit, ellátogathatnak a múzeum restaurátor műhelyébe, a Helytörténeti Múzeumba. Kirándulásokat is szerveznek részükre Siklósra, Villányba és Harkányba.

— **Évadzáró összejövetel** a Barátság klubban. Az egészségkárosodott gyerekek részére szervezett klub vasárnap tartotta a nyári szünet előtti utolsó összejövetelét. Erre a klubfoglalkozásra meghívták barátaikat, szüleiket és testvéreiket is. A tanév megkezdése után szeptemberben ismét találkoznak egymással a Nevelési Központ Művelődési Házában.

— **Szülők iskolája.** A Hajnóczy utcai bölcsődében Pécsett hétfőtől ismét megrendezi a Szülők iskoláját a POTE Szülészeti Klinikája. Az előadássorozatban többek között szó lesz a terhesség biológiájáról, a terhesgondozásról és a várandós nő lelki életében bekövetkező változásokról.

— **Nepomuki Szent János ünnepe.** A vizenjárók, vizimolnárok védőszentjének tiszteletére régi hagyományt elevenítettek fel vasárnap Mohácson. Feldíszített és kivilágított kompon utazhattak a város lakói Mohácsról Dunaszekcsőre és vissza. A kompon a bensheim —fehlheimi és a palotabozsok —mohácsi fúvószenekarok játszottak. Az ünnepséget a Bartók Béla Művelődési Központ szervezte. A megjelenteket Zimmermann Ferenc, a Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat mohácsi üzemegységének vezetője, a Mohács—Bensheim Baráti Kör elnöke köszöntötte.

— **Könyvbörze a könyvtárban.** Hétfőtől kedvezményes könyvvásárt rendeznek Pécsett, az SZMT könyvtárában. 5—40 forintos áron lehet vásárolni. Nemcsak szakirodalmi, hanem szépirodalmi művek közül is választhatnak az érdeklődők. Május 15—27-ig tart a kedvezményes akció az Athinay út 44-ben, reggel kilenctől este hatig.

★



Elhagyottan és betegen feküdt az Anna utca 16. számú ház előtt egy kutya szombaton és vasárnap délelőtt. Hosszas telefonálgatás és utánjárást követően a lakóknak sikerült a beteg ebet az állatorvossal biztonságos helyre szállíttatni. Elgondolkodtató azonban, hogy már nem egy ilyen esetben telefonáltak szerkesztőségünkbe segítségért, mert akárhová fordultak, mindenhol elutasították őket. Egyre szaporodik a magukra hagyott beteg állatok száma, akik elhagyottan kóborolnak a város utcáin.

●

A Bizalom országos társkereső szolgálat házassságközvetítés, azonnal társat ajánl önnek! Díjmentesen tájékoztatjuk. Postacímünk: 8007 Székesfehérvár. Pf. 32.



Szerencsésen végződött tegnap délután a 40-es busz és egy Wartburg karambolja Pécsett. Az Engel János utca végén ütközött egymásnak a két jármű. A busz utasai közül senki nem sérült meg, a Wartburgban ülők közül három könnyű sérültet a mentők a II. számú Sebészeti Klinikára szállítottak.

Németh Miklós nyilatkozata

(Folytatás az 1. oldalról.)

– Meg kellett tennem ezt azért, mert a társadalom még mindig nem érti eléggé a kormány gondjait. Persze rögtön hozzáteszem, ez nem az embereknek a hibája, hanem azoké, akik annak idején a helyzetről nem tájékoztatták őket.

– Napjainkra egyértelműen kiderült *a szocializmus-modell alaphibája: elhanyagolja az embert, nem igazán segíti az alkotó, nagy egyéniségek formálódását és kibontakozását, mert semmibe veszi az egyének, a kisközösségek motívumait, a termelési tényezők rövid távú kihasználására épül, és mindezek következtében nem hordozza magában a megújulás képességét. Erőszakos fenntartása rombolná a társadalmi viszonyokat, felélné az alkotó energiák maradékát, részleges javítgatása nem oldaná meg, hanem csak elmélyítené az alapproblémákat.* Ez törvényszerűen társadalmi ellenállást vált ki, ami ideológiai-hatalmi kényszerrel sem fojtható el!

– Túlzás nélkül állíthatom, hogy páratlan, egyedülálló történelmi szituációba kerültünk: *hallatlanul súlyos örökséggel – hatalmas adóssággal, értékválsággal, krónikus társadalmi feszültségekkel – terhelten most egyszerre kell megoldanunk a piacgazdaság kiépítését és egy valódi demokráciába való békés átmenetet.* Ennek megoldására átvehető történelmi recept nincs. Egyébként sincs szükségünk olyan receptre, amelyet külső hatalmak írnak fel számunkra. Ebbe eddig mindig belebetegedtünk. Utunkat most szabadon választhatjuk.

Ön ördögi tervről beszélt, amelynek lényege, idézem „a reformeszméket úgy lejáratni az emberek előtt, hogy a reformoktól való elfordulást fedezet nélküli életszínvonal-emeléssel jutalmazzák". Fennáll ennek a veszélye most is?

– Egy dolog miatt biztosan nem: az eladósodás jelenlegi mértéke ugyanis egy ilyen kalandor vállalkozást nem tesz lehetővé. De megfigyelhető, hogy a reformokat ellenző, konzervatív erők most is az életszínvonal emelését sürgetik és a szociális demagógia fegyvereit forgatják. *Nekünk is fáj, ami a magyar társadalomnak fáj, de nem üres szavakkal akarunk segíteni.*

A párt és a kormány megváltozott viszonyával, a formálódó-alakuló többpártrendszerrel kapcsolatos kérdésre válaszolva a miniszterelnök ismételten hangsúlyozta, hogy még nem koalíciós korszakról van szó.

– A koalíciós korszak egyik alapvető ismérve – mint mondotta – a többpártrendszer. Jelenleg a különböző politikai szerveződések kezdeti stádiumban vannak. Programjaikat, tevékenységük karakterét, társadalmi és politikai kapcsolataikat tekintve még nem tekinthetők érett politikai szervezeteknek.

Ön Nagymarosról, mint egy elavult gazdasági modellről és egy meghaladásra ítélt döntési rendszer szimbólumáról beszélt. Hogyan foglal majd állást a Bős–Nagymaros kérdésében a közelgő kormányülésen?

– Nagy vita lesz. Valószínű több fordulóban. Nemzetközi egyeztetés is szükséges. A körülmények mérlegelésében még nem jutottam végső következtetésre, de egyet kijelenthetek: ha ez a következtetés a leállítás lesz, akkor azt is vállalom.

★

— **Kiállítás a Művészetek Házában Pécsett.** A tetőtéri galériában Kemeneczky Judit alkotásaiból nyílik hétfőn kiállítás. A madarak ébredésére ébredek című tárlaton szakrális zászlók és festmények tekinthetők meg május 30-ig.

Mai névnap:

Zsófia, Szonja

A Zsófia nevünk a görög „sophia" azaz „bölcsesség" szóból származik és eredeti alakja a „Sophia" volt. Szokratész a szóból képezte a „filozófia" azaz a bölcsesség kedvelésének tudománya nevét. Német nyelvterületen a május 15-ét „Fagyos Zsófiának" nevezik. A név nemcsak nálunk a Zsóli, Zsóka formában, hanem Szonja alakban az orosz nyelvterületen is rendkívül elterjedt.

— **Előadás a Pajtaszínházban.** A hét végén Dobszán, a Pajtaszínházban vendégszerepelt a pécsi Egyetemi Színpad. A helybeliek Paraszt Hamlet című előadásukat tekinthették meg.

— **Előadói konferencia.** A TIT Baranya megyei elnökség idegennyelv-oktatási szakosztálya hétfőn délután háromkor előadói konferenciát rendez a video alkalmazása az idegennyelv-oktatásban címmel. Basel Péter, a TIT Országos Központ idegennyelv-oktatási főosztályának vezetője tartja a nyitó előadást. Ezt követően bemutatják az új német és angol nyelvi videótananyagokat.

Kalendárium

HÉTFŐ: Százharminc éve született Pierre Curie (1859–1906) Nobel-díjas francia fizikus.

KEDD: Százötven éve született Kühne Ede (1839–1903), a magyar mezőgazdasági gépgyártás megteremtője.

SZERDA: Nyolcvanöt éve született Jean Gabin (1904–1976) világhírű francia színész.

CSÜTÖRTÖK: Száznyolcvan éve született Pesten, és az Egyesült Államokban halt meg Vállas Antal (1809–1869) mérnök, matematikus, egyetemi tanár, akadémikus.

PÉNTEK: Százhuszonöt éve halt meg Nathainel Hawthorne (1804–1864), amerikai regényíró és elbeszélő.

SZOMBAT: Százkilencven éve született Honoré de Balzac (1799–1850) francia regényíró. Konzervatív, katolikus, legitimista nézetei nem akadályozták pontos és igaz valóságlátását, s ez Balzac emberi-művészi nagyságát is jelzi. Az Emberi színjáték az emberi szenvedélyek páratlanul változatos és színes körképe, máig élvezetes olvasmány.

VASÁRNAP: Háromszázötven évvel ezelőtt halt meg Tommaso Campanella (1568–1639) olasz bölcselő és író.

— **Játsszunk színházasdit!** Az ANK Művelődési Háza új nyári napközis tábort indít, amelyen első—ötödik osztályos gyerekek vehetnek részt. Június 12-től ötnapos turnusokban fogadják azokat a lányokat és fiúkat, akiket érdekel a színház, színjátszás, tánc, jazz-balett, mozgásszínház. Délelőttönként a résztvevők versenyeket, jeleneteket tanulnak, maszkot és jelmezt készítenek. Péntekenként, a program szerint, egész napos kirándulást tesznek a Mecseken.

— **Alakuló és vezetőségválasztó közgyűlést** tart a Mezőgazdasági Kistermelők Baranya Megyei Szövetsége hétfőn. Az első összejövetelre Pécsett, a MESZÖV székházában kerül sor délután egy órakor. A rendezvényen többek között beszámoló hangzik el a Mezőgazdasági Kistermelők Ideiglenes Érdekvédelmi Tanácsának tevékenységéről, valamint a mezőgazdasági kistermelés helyzetéről és fejlesztésének lehetőségéről.

— **Magyar—osztrák baráti estek.** A hét végén a szederkényi művelődési ház színpadán fellépett az osztrák Gesengverein Unterpremstätten, a bólyi énekkar, a szederkényi Herth Jakabné, Pelcz Józsefné és Gám József, valamint színházi előadást tartott az NSZK-ból érkezett Rems-Murr—Bühne-Leutenach.

Időjárás

Hétfő estig túlnyomóan borult idő várható esővel, zivatarral. Az északi, északkeleti szél erős, többször viharos lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 15 és 20 fok között, a tartósan esős vidékeken kevéssel 15 fok alatt valószínű.

□

A vasárnap reggeli vízállások: Mohács 366 cm, apadó, vízhő 13,7 fok; Barcs 56 cm, apadó, vízhő 14,8 fok; Drávaszabolcs 139 cm, apadó, vízhő 13,8 fok; Ortilos nincs jelezve.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet Pécs város lakossága részére: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegek részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Segélytelefon minden hétfőn délután 6—8 óráig tart segítő- és tanácsadó ügyeletet az alkoholellenes klub, a 15-083-as telefonon. Postai cím: Pécs, Dr. Majorossy u. 10. 7621.

✲

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn, szombaton 17—20 óráig személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház, I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, pszichológiai, pedagógiai kapcsolatteremtés témájában a következő fogadóóráját. Helyszín: a Geisler Éta u. 16. szám. A tanácsadás díjtalan.

✲

Bünmegelőzési szaktanácsadás a pécsi belvárosban minden hétfőn az Alajos u. 2/2-ben. Várjuk az érdeklődőket és a panaszosokat 17—19 óráig.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

Információk

Közérdekű

Áramszünet lesz f. hó 15-től 19-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Faludi F. u., Endresz Gy. u. északi része, Tüzér u., Szigeti út által határolt területen, valamint a Homok utcában és a Tiborc utcában a Mikes K. utcától a Kürt utcáig.

A DEDASZ Pécs-keleti kirendeltsége értesíti a lakosságot, hogy Pogány zártkertek villamosítása elkészült, a transzformátor állomásokat és a vezetéket május 15-én feszültség alá helyezik. A jelzett időponttól a berendezések érintése tilos és életveszélyes!

A Pannónia Áfész szőlő- és gyümölcstermesztő szakcsoportja folyó hó 16—18-ig vegyszeres permetezést végez Pécs-Vasas, Murom-dülőben, az 1., 6. táblán. A felhasználásra kerülő vegyszerek közül a Danitól IO EC erős méreg és mehekre kifejezetten veszélyes. Kérjük a méhészek figyelmét.

Áramszünet lesz május 15-től május 19-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, Avar u., Baranyavár u., Tordo u., Vadász u., Bakor u., Ujvilág u., Pósa L. u., Szivárvány u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 15-től 19-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Faludi F. u., Endresz Gy. u. északi része, Tüzér u., Szigeti út által határolt területen, valamint a Homok utcában és a Tiborc utcában a Mikes K. utcától a Kürt utcáig.

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy május 15-én 8 órától 12 óráig az Ady E. u., Katalin u. és Engels út között, Sándor u., Vöröskereszt utcában vízvezeték átkötési munkák miatt a vízszolgáltatás szünetel. A vízellátást tartálykocsival biztosítjuk. A területen átmeneti vízzavarosodás és nyomásesés várható. Kérjük a lakosság szíves megértését.

Vállalkozók figyelmébe!

A PÉCSI ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÓ KISVÁLLALAT

5 évre bérbe adja a

Pécs, Szalai A. u. 2. (53 m²)

Pécs, Vbl M. u. 7/A. (35 m²)

Pécs, Varsány u. 14. (43 m²)

sz. alatti helyiségeit ipari, szolgáltató vagy kereskedelmi tevékenység céljára.

A pályázatokat a hirdetés megjelenését követő 30 napon belül kell benyújtani.

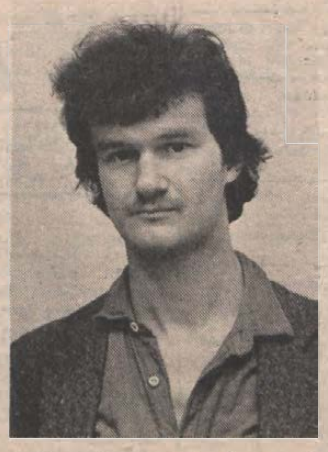
A versenytárgyalás helye és ideje:
Pécs, Endresz Gy. u. 2.
1989. június 21-én 9 óra.

Bővebb felvilágosítást ad:
dr. Traj Zoltánné gazdasági igazgatóhelyettes, Pécs, Endresz Gy. u. 2., vagy a 32-677 telefonszámon.

A Mozartheum Zenekarának legfiatalabb tagja a pécsi Papp Gábor

A szólista Salzburgból érkezett

„Hazai pályán mindig izgulok"



Egy huszonhat éves pécsi fiatalembert ünnepelt a múlt hétfő este a város koncertközönsége *Papp Gábor* hegedűművész személyében, s a régi hangversenylátogatók, valamint a Pécsi Szimfonikus Zenekar tagjai örömmel állapították meg, mennyit érett, fejlődött a fiatal művész játéka. Papp Gábor ma Salzburgban játszik, a Mozartheum Zenekarának szólamvezetője. Innen jött haza szólót játszani Bartók Hegedűversenyében, és kicsit itthon lenni. Járni egyet a Mecseken, találkozni a barátokkal.

– Hogyan néz vissza a ma estére? – kérdeztük a fellépés után.

– Kicsit féltem, hazai pályán mindig jobban izgulok. Sok az ismerős, és az ember magasabb követelményt támaszt maga elé.

Megtudom tőle, hogy a Mozart-alapítvány a főiskolát és az attól teljesen független, „felnőtt" zenekart finanszírozza. (A Mozartheumnak *Bűcs Leila* személyében egy pécsi növendéke is van.) Papp Gábor egy éve került a zenekarhoz, jelentkezett a meghirdetett helyre, s próbajátéka alapján felvették. Ez az első állása, mert előtte egy évet a Washington Egyetemen töltött régi mesterénél, most már barátjánál, a magyar *Zsigmondi Dénes*nél. Aztán Soros-ösztöndíjon volt *Simon Albert* Zenekari Műhelyében. Erről nagyon lelkesen beszél:

– Simon Albert zenekari muzsikusok nevelésével foglalkozik, ami nálunk teljesen hiányzik a zenei nevelésből. Pedig a zenekari játszást külön meg kell tanulni, ez nem azt jelenti egyszerűen, hogy beülök egy zenekarba. Ezt szólistaként is nagyon fontos dolognak tartom, és a zenekari gyakorlat szólistaként is nagy segítségemre van.

– A tekintélye mégis a szólistának nagyobb – vagy tévedek?

– Salzburgban vagy az olyan nagy zenekarokban, mint a müncheni, a bécsi rangot jelent a puszta zenekari tagság is.

– Muzsikus családból származik. Édesapja, *Papp György* tagja a Pécsi Szimfonikus Zenekarnak. Milyen érzés együtt játszani?

– Most nem játszottunk együtt, apu nem akart beülni a zenekarba, mivel én voltam a szólista... – mondja kedves mosollyal. – Ő is hallgatta a Bartók-hegedűversenyt és nagyon örült... Nála tanultam 10 évig, aztán negyedikes szakközépiskolás koromban már Pesten voltam. *Szemjon Szny itkovszkij* orosz professzor volt a mesterem, *David Ojsztrah* egykori tanársegédje, aki az Ojsztrah-növendékeket tanította. Nagyon szerettük őt, sajnos meghalt. Aztán *Kapás Gézá*nál majd *Kovács Dénes*nél tanultam, kurzusokon Zsigmondi Dénesnél és végül *Arthur Grumiaux*-nál.

– Hogyan képzeli a következő éveit?

– Van egy együttesünk, a Budapest Vonóstrió, ezt nagyon szeretném csinálni. Nemrég mutatkoztunk be a pécsi Művészetek Házában; Bécsbe járunk egy mesterhez. Salzburghoz az év végéig köt a szerződésem. Valószínűleg utána is maradok még, és megpróbálok bejutni a müncheni vagy a bécsi szimfonikusokhoz – szeretem a zenekari játékot, hiszen a legszebb darabokat így lehet megismerni, végigjátszani.

Mondja mindezt a pécsi koncert szólistája, a nagyon kedves, szerény pécsi fiatalember, egy igéretesen induló művészpálya első állomásainak egyikén – idehaza.

Gállos Orsolya

Ormánsági napok

Sok ormánysági (igy Kiss Géza szerint íródott a meghívó) hazahívott a szülőföld a hétvégén ötödször megrendezett ormánsági napokra, melyeket a sellyei művelődési ház szervezett – személy szerint *Csutorás Jánosné* igazgató. Pünkösdi ünneplőt öltött a lankás, ormós táj, és a sellyei utcán, az embereken látszott, hogy ünnep van. A bérmálást is ekkor tartották. A program szombaton kezdődött az ormánsági, bogdásai születésű *Szatyor Győző* egykori fafaragó hagyományokat alázattal őrző és továbbgondoló alkotásaival: szobrokkal és grafikákkal, melyek a sellyei művelődési házban láthatóak. Ugyanitt e táj egykor volt tudós papjának, Kiss Gézának és a pusztuló Ormánságnak képét idézte fel a néprajztudós leánya *Asch Károlyné Kiss Gizella*. Este emlékezetes koncert színhelye volt Drávaiványi festett kazettás müemléktemploma, ahová a helybeliek mellett sokan elmentek meghallgatni a Leőwey Klára Gimnázium vegyeskarának hangversenyét.

Tegnap, vasárnap délelőtt szülőföldjük ismeretéből mértek össze tudásukat a sellyei gyerekek. *Kiss Géza: Ormányság* című könyvéből kellett készülniük, s kiderült, sokat tudnak e nevezetes táj kincseiről. A magyarlukafai Néprajzi Műhely foglalkoztatta ezután a gyereksereget, volt gyertyaöntés, nemezkészítés, papírhajtogatás. Egy gyermekrajz-kiállítást is rendeztek Sellyén, *Herendi Erzsébet* tanítványainak pályázatra készített munkáiból, amelyek nagy sikerrel szerepeltek már a Püspökszentlászlói Galériában. A nyertesek: 1. díjat *Varga László* V. C, 2. díjat *Tarcal Sándor* IV. C, 3. díjat *Kőrösi Csaba* IV. C, és a galéria különdíját *Sümegi István* III. C osztályos tanuló nyerte.

Délután gyermekcsoportok adtak üde, szívderítő műsort a sellyei kastély nyári koncertekre termett udvarán: hallhattuk e két sellyei citerazenekart, a *„Prücskök"*-et és az *„Ormányság"*-ot, két népdalénekes kislányt, *Kisasszondi Emőkét* és *Beák Herminát* – *Szabó Jenőné* tanítványait. Nagy öröm volt látni egy kis falu, Kémes (és a vele már együvé tartozó Szaporca) gyermekcsoportját. Ormánsági műsort adtak, vezetőjük a kémesiek régi néptáncvezetője, népdal- és néptáncgyűjtője, az egykori gyöngyösbokrétás *Tar Istvánné, Dömе Anna*, azaz *Iboly néni*. Ott volt fia is, *Tar László*, aki bár Baján dolgozik, szívügyének tekinti a helyi, otthoni csoportot. Jó volna, ha a mai szűkös időkben is jutna nekik segítség, támogatás... Két kitűnő pécsi gyermekcsoportot is láttunk, *Wéber Béláné* tanítványait a 39-es dandár úti iskolából és *Molnár János* vezetésével a pécsi úttörőház néptánccsoportját.

G. O.

Magyarországi németek pünkösdi találkozója Pécsett

„Csendes" ünnepen nyitotta meg kapuit a Lenau ház

Nagysikerű gálakoncert a sportcsarnokban

Lelket gyönyörködtető, szívet melengető délelőtti programmal folytatódott tegnap a magyarországi németek hatodik pünkösdi fesztiválja; Pécsett, a Széchenyi téren vendégzenekarok térzenével köszöntötték a városlakókat.



A háttérben a Lenau ház. Az érdeklődőknek kulturális program kíséretében bemutatták a Dominikániumot is.
Fotó: Kóródi Gábor



Német nemzetiségi együttesek a Lenau ház előtt

A Belvárosi templomban német nyelvű misét tartottak; itt a bernsheimi fúvószenekar több művet adott elő, s bécsi énekkar kísérte a misét. A bernsheimiek Mohács testvérvárosa vendégeként érkeztek Baranyába – itt járt a polgármesteri delegációval *Georg Stolle* főpolgármester is. Mint azt megtudtuk, több napig vendégeskednek, s a katolikus fúvószenekar vasárnap este az egyik kompon a mohácsi zenekarral kimént a vízre, s onnan adtak hangversenyt a hajósok védőszentjének, Nepomuki Szent Jánosnak tiszteletére.

Ha gyönyörű volt a Széchenyi téri program, talán még kedvesebb a hazai németség számára a délelőtti házavató, a csendes nyitás. Nikolaus Lenau a múlt század elején született, s fiatalon elhunyt magyarországi német költő méltán névadója a létesítménynek, hisz szülőföldjétől távolról is haza-haza járt gondolatban, verseiben. A ház valóban szép; az építők alighanem megvalósították a tervező álmát. Méltó otthona lesz a dél-dunántúli németségnek, amolyan szellemi központ, ahol összegyűjthetik a nemzetiségi kultúra relikviáit, s ahol az anyanyelv ápolásán túl, mód nyílhat a hazai és a határokon túl élő németség találkozóira, együttműködésének-együttgondolkodásának szabad kifejezésére.

Mint azt *Kerner Lőrinc*, a Magyarországi Németek Szövetségének alelnöke, a Lenau Egyesület elnöke megnyitó mondataiban elhangzott; köszönet jár mindazoknak, akik a kapunyitásig vezető utat tisztogatták. Így főleg az NSZK-ban élő magyarországi németeknek, s vezető szervezetüknek, a Bundeslandsmantschaftnak és az NSZK kormányának. Ez utóbbi 750 000 márkával támogatta a kezdeményezést. Közbevetőleg; beszélgettem a megnyitón résztvevő *Heinrich Reitingerrel*, a Magyarországról Kitelepített Németek Szervezetének elnökével és *Franz Trischlerrel*, a szervezet hesseni elnökével. Mindketten elismerően szóltak a látottakról, Trischler úr pedig Goethét idézte: „Az üzenetet már hallom..." A megnyitón – az ünnepélyes avatást majd ősszel tartják, feltehetően *Helmuth Kohl* kancellár megtiszteltető jelenlétével – ott voltak megyénk és városunk vezetői is.

Délután három órakor az előző esti bál nyomait még viselő pécsi sportcsarnokban a meghívott zenekarok és táncegyüttesek, valamint énekesek gálakoncertet adtak. Lehet, hogy nem teljes a felsorolás – és a sorrendiséget is nélkülözi –, de a résztvevők megérdemlik, hogy megemlítsük őket. Ott volt a thalfingeni zenekar, a „Donauschwäbische Trachtengruppe" Münchenből; az ugyancsak a bajor fővárosból érkezett „Donau-Duo-Banat" együttes; Bensheim külvárosából, Fehlheimből jött katolikus templomi zenekar; az esislingen-fils-i „TSG 1873" kórus; a timautischbongi „Is Guldana Pearl" táncegyüttes; a welzheimi kisdiákok zenekara, a pécs-gyárvárosiak testvérzenekara a Wunsdorfi táncegyüttes; az ausztriai Kirchbergből jött együttes, a villányi női kórus, a mohácsi fiatalok táncegyüttese a szakiskolából; a „Poller Kapelle" és a Leőwey-duó.



A fesztivál résztvevői délután gálaműsort adtak a pécsi sportcsarnokban

Este 7 órától a hivatalos pünkösdi programban írtak szerint Mecseknádasdon, Villányban és Mohácson tartottak esti rendezvényeket; Magyarbólyban az evangélikus templomban a gross-umstadti Evangélikus Fúvósok adtak műsort. Persze, biztosan Baranya több falvában és településen tartott a vigasság, a vendégfogadás, s tart majd ma, hétfőn is. A Mecsek-Tourist és a Lenau Egyesület egyéni programokat szervezett, városlátogatást, kiruccanásokat az ófalui és a mecseknádasdi magyarországi németek helytörténeti múzeumaiba, s körutazást a dél-baranyai németek lakta falvakba.

K. F.

A magyar természettudományi alapkutatás publikációja

Hazánkban, de Kelet-Európában is egyedülálló kiadványt jelentetett meg a Magyar Tudományos Akadémia Könyvtárának Természettudományi Információs Igazgatósága: Láng István akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkárának felkérésére közzétette az 1981—1987-ben publikált természettudományi folyóiratcikkek és idézettségeinek jegyzékét. A kötet átfogó képet ad a hazai természettudományi alapkutatás 7 évi publikációs tevékenységéről, a magyar természettudományi kutatás „dicsőség táblájaként" is tekinthető.

A 480 oldalas adattárban felsorolták az amerikai Institute For Scientific Information Science Citation Index (SCI) adatbázisa 3500 folyóiratában 1981 és 1987 között megjelent összes magyar szerzőnek azokat a cikkeit, amelyekre ebben az időszakban legalább egyszer hivatkoztak. A könyv második részében a magyar szerzők névmutatója kapott helyet azonosító számokkal és az idézettségi számok összevetésével. Mintegy 8 ezer kutató, oktató neve olvasható itt. Ezek között 282 szerzőnek legalább 3 olyan publikációja jelent meg, amelynek idézettsége nagyobb volt, mint a folyóiratban megjelent cikkek átlagos idézettsége. Közülük 36-an az Akadémia tagjai, 130-an a tudományok doktorai, 116-an kandidátusok, illetve tudományos fokozat nélküliek.

A kiadványban főleg a fizika, kémia, biológia — beleértve orvosi biológia — művelőinek cikkei szerepelnek. E jegyzék a társadalomtudományi publikációkat egyáltalán nem ismerteti, egy-egy életműnek csak kis részét tükrözi, mégis egyéni teljesítményekről vall. Elősegíti a tudománymetriai összehasonlító értékeléseket, elemzéseket.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám,
SZILVÁS ISTVÁNNÉ
Keller Katalin
taxisofőr
55 éves korában váratlan hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 18-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják leánya, veje, unokái, testvérei és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,
BUKFA JÓZSEFNÉ
Kovács Teréz
83 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 19-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk és dédikénk,
OZV. NYERS JÁNOSNÉ
87 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 17-én de. 10 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. Gyászoló család.

Tudatjuk, hogy
HAMVAS MÁRIA
70 éves korában rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 22-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló Varga család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, drága, jó édesapam, nagyapánk, apósom és kedves rokonunk,
NAGY ISTVÁN
ny. rendőr szds., volt Hal J. úti lakos 76 éves korában 1989. május 6-án elhunyt. Temetése május 19-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, jó barátnak, szomszédoknak, a tsz-vezetőségnek és -tagoknak, valamint az Olaszi Közös Tanácsnak a társadalmi temetés megrendezéséért és búcsúztatásért és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
PALOTAI JÓZSEF
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Mélységes hálánkat és köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen gyermekünk, testvérem, unokánk, dédunokánk, keresztfiunk és rokonunk,
PIRLI ZOLTÁN
temetésén megjelentek, utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével fájdalmunkat bármilyen formában enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk: a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola tanárainak, az I/C osztály tanulóinak és osztályfőnökének, a Fehérhegyi Általános Iskola tantestületének és tanulóifjúságának. A bíróság és a BRJE dolgozóinak, a ház lakóinak és minden kedves rokonnak, barátnak, szomszédnak, és ismerősnek, akik drága halottunk temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonunk, barátunk és ismerősünk, valamint a PHV vezetőségének és dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,
CSAPÓ JÁNOS
temetésén megjelentek és részvétük nyilvánításával fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük, akik felejthetetlen halottunk,
GORCSI LÁSZLÓ
temetésén részt vettek, rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, a Táncsics óvoda dolgozóinak, szülői munkaközösségének az együttérzésért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
FRANK KÁROLY
temetésén részt vettek, vagy más módon fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. Gyászoló leánya és családja.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem,
SZABÓ GYULA
temetésén részt vettek, koszorúval, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönjük mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ALBRECHT ISTVÁN
elhunyta alkalmából részvétüket kifejezték. Külön köszönet az istenkúti Művelődési Központ dolgozóinak és a Galamb sportegyesület tagjainak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet minden kedves rokonnak és mindazoknak, akik felejthetetlen férjemet,
BALOGH JÁNOST
végső útjára elkísérték. Köszönöm a ház lakóinak részvétnyilvánításait, a szép koszorút és azt, hogy utolsó perceiben vele és velem voltak. Köszönöm a kozármislenyi barátainak és ismerőseinek, az újpetrei tsz vezetőinek, a volt munkatársaknak, a volt brigádtagoknak, az Újpetre és Vidék Tak. Szöv. elnökének, munkatársaknak, a Pécsi Vízmű dolgozóinak a sok szép virágot. A gyászoló felesége.

Hálás köszönetünket és tiszteletünket fejezzük ki minden rokonnak, jó barátoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik drága halottunk,
ZENGŐ KÁROLY
temetésén részt vettek, részvétükkel, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,
LOGHER GYÖRGY
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

Másfél szobás lakás Kertvárosban kiadó. Leinformálható előnyben. „Dóra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi, kétszintes nyaraló eladó vagy balatoni ingatlanra cserélhető. „Értéktartó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építési telek megkezdett építkezéssel, eladó. „1 200 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám vagy 3 szobás, központi fűtéses családi házra cserélném tehermentes, 70 m²-es, 3 szobás, földszinti öröklakásomat. Csere esetén kp-t adok. Érdeklődni: Szőke Ferenc, Pécs, Ilku P. u. 55., fszt. 2.

Két és fél szobás, összkomfortos öröklakás eladó Pécs, Szigeti út 7., földszint 3. Telefon: 21-247.

Cserélnék 3 szobás, lóállású, házfelügyelői tanácsi lakást 2—2,5 szobás, telefonosra. Érdeklődni: 28-790.

Elcserélném 61 m² és öröklakásomat kisebb, 2 szobás, Kun Béla tér környéki, erkélyes lakásra. Érdeklődni: 8—11-ig a 15 844/281-es telefonon.

Nagypostavölgyben 400 négyszögöl telek, egy része gyümölcsfakkal telepítve eladó. Irányár: 800 Ft/négyszögöl. Érdeklődni: Nagypostavölgy 130. Eicher László.

Erdőszéli üdülőtelket sennék. Telefon: 29-021.

Ház eladó. Tottos, Kossuth L. u. 16.

Harkányban, a régi telepen kétszintes hétvégi ház eladó. Távbeszélő-beszerelés folyamatban. Irányár: 2,5 millió Ft. „Fizetővendéglátás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó a sasdi szőlőhegyen betelepített szőlőterület kúttal. Érdeklődni: Sümegi Dezső, Sásd, Kolozsvár u. 11.

300 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Családi házat is építhet. Telefon: 29-321.

90 m²-es, telefonos, tanácsi lakásom elcserélném két lakásra. Telefon: 15-607.

2 szobás, 58 m²-es, szövetkezeti öröklakás tehermentesen eladó. Pécs, Dobó I. u. 82. Wágner, 16 óra után. Telefon: 30-338.

Magyarhertelenden, Viola u. 12/A., kétszintes nyaraló 110 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni: Meződ, Ságvári E. u. 39.

Harkányi hegyen jól jövedelmező szőlő, gyümölcsös olcsón eladó. Siklós, Korvin u. 12.

Patacs legszebb részén, a Makár-tetődűlőben 400 négyszögöl zártkerti ingatlan, részben szőlő, részben új telepítésű szőlő-gyümölcsös, és rajta 30 négyzetméteres, szintes kőépület pincével, teljes felszereléssel, bebútorozva, gyönyörű panorámával, az épülő Uránlakótelep felett eladó. Az épület lakás céljára is alkalmas. Megközelíthető a patacsi buszvégállomástól gyalog 5 percre, valamint gépkocsival közvetlen. Érdeklődni: Pécs, Kolozsvár u. 22. I. em. Rácz.

Csokonyavisontán, a fürdőtől 5 percre, 400 négyszögöl telek lakóépülettel faházzal, 80 darab termő gyümölcsös eladó. Érdeklődni: a Siótur Irodánál, vagy levélben: Gajcsi László, Molvány hid, Fő u. 85.

Orfű-Bános, Fő u. 9. szám alatti családi ház gazdasági épülettekkel eladó. Érdeklődni: a helyszínen, 4 óra után.

Pécshez közel gyümölcsös eladó. Telefon: esténként: 17-796.

Eladó Vasas II., Szövetkezet u. 11., két családnak megfelelő, központi fűtéses lakás melléképületekkel, garázzsal. Érdeklődni: 14 óra után.

1,5 szobás, belvárosi tanácsi lakásomat 3 szobás belvárosira cserélném. Érdeklődni: Pécs, Iskola u. 30. fszt. 2.

Eladó kövágószőlősi elágazásnál 200 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: 16 óra után: Pécs, Bartók u. 45.

Építési telek Pécsújhegyen eladó. Telefon: 12-422.

Sürgősen eladó 3 szobás, OTP-öröklakás, kp + OTP-átvállalással vagy tehermentesen. Érdeklődni: Rózsadomb, Pécs, Fáy A. 7., IV. 13. Iha.

Harkányban családi ház építésére alkalmas, 712 m²-es telek melléképülettel eladó. Irányár: 600 000 Ft. Érdeklődni: Komló, Fürst S. u. 13. Blum Gábor. 18—20 óráig.

Pihenésre alkalmas, csendes helyen, partközeli nyaraló kiadó június, július hónapra. „Balatonfenyves" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném házrészemet Kertvárosban 1,5 szobás, tehermentes, szövetkezeti vagy OTP-lakásra. Garázs van. Részleteket megbeszéljük. I. emeletig. Pécs, Káposztásvölgy 1. 40-es busz. Turai Andrásné.

Háromszobás családi ház, kerttel, garázzsal eladó. Pécs, Bánomi u. 14.

Pécs történelmi belvárosában 3,5 szobás, öröklakás eladó, vagy lakásokra cserélhető. Telefon: 21-332.

2,5 szobás lakás Szentlőrincen eladó. Tehermentesen. Érdeklődni: szentlőrinci könyvesboltban.

Szentlőrinci garázs eladó. Érdeklődni: szentlőrinci könyvesboltban.

3 szoba, összkomfortos családi ház eladó vagy kisebbre cserélhető, nagy garázs és kert külön is eladó. Ipari tevékenység és állattartás engedélyezett. Pécs, Gerle u. 3. Ipari útról nyílik.

Patacsi családi házat, 120 m²-es és mecseki öröklakást, 60 m²-es ajánlunk családi házért Pécs belterületen. „Két családnak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pátrány utcában garázs sürgősen eladó. Érdeklődni: 74-033-as telefonon, 16 óráig.

Eladó egy szoba, összkomfortos házrész Pécsett, a belvárosban. Beköltözhető júliusban. Érdeklődni: Temesi Jánosnénál, 14—19 óra között, a Zrínyi utca 6-ban.

Kacsóh Pongrác utcai, kétszobás öröklakás eladó. Érdeklődni: 16-693-as telefonon.

Eladó pécsi, 1,5 szobás, összkomfortos OTP-lakás Kertvárosban. „Lahti u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzont vagy egy szoba, összkomfortos lakást vennék. Ajánlatokat ármegjelöléssel, „Júniusi költözéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két és fél szobás, szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Fazekas Mihály u. 8., III. 12. Dezse János, 16 óra után.

Szentlőrincan, 2,5 szobás, összkomfortos, I. emeleti lakás eladó. Érdeklődni munkaidőben: 15-611/335. 18 óra után: 71-324.

Pécsett, a Tanárképző közelében, 246 négyszögöl, panorámás építési telek eladó, rajta 60 m²-es, szintes nyaraló, présház jellegű lakható épület van. A terület szőlő-gyümölcsössel telepítve. Gáz, víz, villany, aszfaltozott út van, buszmegálló 10 percre. Irányár: 1 millió 600 ezer forint. Érdeklődni lehet: 18—20 óra között 31-274-es telefonon.

Eladó olcsón Bükkösdön 2 szoba, konyha, fürdőszoba, garázsos, felújításra szoruló családi ház, kis kert. Bükkösd, Dózsa Gy. u. 1. Barka.

Másfél szobás lakás eladó. Kovács Mátyásné, Újpetre, Szabadság tér 18. sz. Mindennap lehet érdeklődni.

Eladnám, illetve elcserélném nagypostavölgyi, 300 m²-es, lakótér 70 m²-es, erkélyes családi házamat. Kisebb családi házat beszámítok. — „Minden megoldás érdekel 10634" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 szobás, erkélyes, parkettás, szövetkezeti lakás. 20 ezer/m². Sarohin út 29., I. em. 2.

Újhegyen 1700 négyszögöl szőlő, gyümölcsös hétvégi házzal eladó. Víz, villany van. Megoszlva is, 400 négyszögölenként. Házat, lakáscserét beszámítok. Minden megoldás érdekel. Nyaraló is. Rózsavölgyi, Pécs, Egervölgy 1. Telefon: 27-138.

1,5 szobás, üres lakást bérelnék. Telefon: 31-932.

Olcsón eladó 600 négyszögöl, úttal ellátott, lakó-, illetve hétvégi ház építésére alkalmas telek. Orlűtől 2 km-re (Bánosan). Érdeklődni: Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 5/A. Szabó.

Eladó 96 m²-es családi ház Pécs-Vasas, Sas u. 13. Érdeklődni: hétköznap 10—13 óráig; szombat és vasárnap 10—12 óráig, vagy utána Nagypeterden, a Katica presszóban.

Kertes családi házat cserélnék 2 db 1,5 szobásra. Minden megoldás érdekel. Kozármisleny, Méra F. u. 24.

Családi ház: 2 szoba, összkomfortos, garázsos, kis telken, nyári beköltözéssel eladó. Érdeklődni: mindennap délután 4 órától. Pécs-Málom, Alsó u. 34.

Drávatok, Fő u. 23. szám alatt 3 szobás, komfortos családi ház nagy melléképülettel és nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Sellye, Kossuth u. 27. alatt.

Szlivennél 47 m²-es szövetkezeti lakást kisebbre cserélném. Telefon: 10-058. 2 óra után.

Abaligeti, hosszúhetényi, mohácsi, pécsi, Pécs környéki családi házak, telkek, nyaralók, 1—3 szobás lakások eladók vagy elcserélhetők. Telefon: 12-726.

Igalfürdőn komfortos faház 2 fő részére kiadó. 60 Ft/nap. Érdeklődni: 20-268.

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

Új, 5 szobás családi ház, gyári kukorica pattogatógép, bevezetett pavilon eladó. — „Sürgős 10806" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„Dr. Pados" számítógépes ingatlanközvetítő iroda. 7617 Pécs, Postafiók 16. Telefon: 35-657. Vevők nyilvántartásba vétele ingyenes!

Pécsett házrész beépíthető tetőtérrel eladó, vagy üzlethelyiségre cserélhető. — Minden megoldás érdekel. Telefon: 18-039, vagy 18-737.

A Melinda utcai garázssoron garázs kiadó. Érdeklődni: 19 óra után a Melinda u. 35., I. 5-ben.

Eladó Nagyvátynál egy gazdálkodásra és nyaralásra alkalmas tanya. Érdeklődni lehet: Csonkamindszent, Bácskei László.

ADÁS-VÉTEL

Kétkazettás, gyorsmásolós magnó 10 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: 24-935-ös telefonon.

Gyermekbútor eladó. Telefon: 24-935.

Robi 52 kapálógép, gyári pótkocsival, tartozékokkal eladó. Irányár: 20 000 Ft. Érdeklődni: Szilágypuszta, Fajcsi György.

Harmonikások, figyelem! Ujszerű állapotban lévő, 80 basszusos, 3 soros gombosharmonika eladó olcsón. Palotabozsok, Petőfi u. 63.

Eladó három csillagos, 50 literes, garanciális mélyhűtő. 17 óra után. Bajcsy-Zs. u. 10., VII. emelet 20. ajtó.



Eladó betonkeverő, 220 V-os; Pannónia motorkerékpár; flex boroshordók; prés; daráló; kád. Érdeklődni: Szentdénes, Rákóczi u. 80.

GI-s, fehér, 120 l gépkocsi reális áron eladó. Bóly, Sarohin t. út 104. Telefon: 27-731. 17 óra után.

3000 férőhelyes automata tojó tyúkketrec eladó. Tel.: 20-715.

Eladó román sötétbarna, Dallas hálószobabútor. — Érdeklődni: Pécs, Pataki I. u. 2. fszt. 1. Németh.

Két tengelyes, nagyméretű utánfutó eladó. Érdeklődni egész nap: Pécs, Lomb u. 4. Pataki. Telefon: 31-271.

Előhasú, vemhes kocák eladók. Bicsérd, Kossuth u. 4.

Lada Combi, 91-re szóló kiutalás eladó. Érdeklődni: 06-94-11-542-396.

Kilencéves, vizsgázott, 1200-as Lada eladó. Telefon: Pécs, 17-055, Sárosi.

Figyelem!
BÁLÁZOTT HOLMIK ÁRUSÍTÁSA REKLÁMÁRON:
130 Ft/kg.
ZÁKÓK 120—150-ért.
Édesanyák útja 2. Sörgyárral szemben.

DG-s Lada 1300 S eladó. Sztraka János, Pécs, Kalinyin út 8/A. Megtekinthető: naponta 17 óráig.

1300-as Lada kiutalás eladó. Érdeklődni: 41-451-es telefonon, 17 óra után.

126-os Polski vennék, 1 éves korig. Telefon: 35-572.

GN-es, 1200-as Lada Combi, vonóhoroggal, 40 ezer kilométerrel, ragyogó állapotban, 34-160-as telefonszámon, igényesnek eladó.

S 100-as Skoda, UT-s, eladó. Pécs, Sarohin tábornok út 118. III. em. 11. Boros.

Megkímélt, TL-es, 120-as Skoda eladó. Érdeklődni: Harkány, Klauzál u. 8.

Építési felvonó eladó. Palotabozsok, Tavasz u. 9.

Távirányítós, japán videlólejátszómat 220 V-os agregátorral cserélném. „2—2,5 kV" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 4 darabból álló vasprés, forostlemez, ablakvasalások, tálgyfa polló. Pécs, Báthory utca 6.

Új, 1300 S Lada gépkocsi eladó. Érdeklődni: 30-669-es telefonon, hétfőtől péntekig.

ZB-s Dacia, lejárt műszakival, eladó. Érdeklődni: délután 4 óra után: 20-606.

5000—20 000 Ft-ig vesszek régi testményeket. Pl. Nágrády Molnár C. Pál és hasonló márkás festményeket. Telefon: 16-651, egész nap.

PE-TA
barkácsbolt
Pécs, Darvas J. u. 23.
Tel: 16-595, 25-160
Előszobafalak, cipőszekrények, kis bútor, tv-videó tartók, polcrendszerek, virágtartó oszlop
5000,— Ft felett 6—12 havi részletre is.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyagok eladók. Tégla, 1 m-től 8 m-ig kifűrészelt gerenda és szarufa, tetőléc. Érdeklődni lehet: mindennap, Pécs, Pipacs u. 9. sz.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

Festményt, szobrot, grafikát vásároljon a Képcsarnok Kft.-től. Érdeklődni: 16 órától Pécs, Petőfi u. 9., vagy telefon: 12-531.

AVIA tehergépkocsihoz új ponyva tartóval eladó. Érdeklődni: 27-207-es telefonon.

Építkezők! Mindennemű faanyag beszerzését és legyártását vállalom. Egyedi tervek anyagbiztosítással történő kivitelezése. Tartószerkezetek, burkolatok, háztartási faáruk, olcsó tűzifa. Házhoz szállítás! „Aczél fakereskedés", 6-os út, Cserkút, 7—17 óráig.

Gépjármű vétel-eladás. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

Óriáskrizantém, sokfele újdonság. Választelvegért árjegyzéket küld Tőkés kertészet, Salgótarján.

Színesfémet magas áron átveszek. Bátmonostor, Baracskai u. 25.

Szalagfűrész-kerekek megesztergálva megrendelhetők: Öntőmühely, Szurdokpüspöki. 1 pár, 400-as: 1850,— Ft; 1 pár, 500-as: 2761,— Ft; 600-as: 3335,— Ft és 700-as: 4003,— Ft, páronként.

VEGYES

Fiatal lány nyári szünetben, gyakorlattal, inaszeknál munkát vállal. Telefon: 25-152.

Kézzel kaszálást vállalok, vidéken is. Telefon: 13-347.

HOMOK, FÖLD KŐ, SÓDER
14-184

Földgázellátás és központi fűtés tervezését, kivitelezését rövid határidőre vállaljuk. Cím: Reisz György, Ófalu, Petőfi u. 41. Telefon: 06-71-51-573.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN. Telefon: 17-668. Németh Lajos.

„Expressz" lakás-, üdülő-, gazdasági épület-tervezés, műszaki vezetés, költségvetés. Telefon: 23-183.

SZTRÁDA
1-10t Teher taxi
23-308

Matektaxi! Takarékos korrepetáltatási lehetőség. Dolgozatírás előtt vagy más probléma esetén. Telefon: 73-052.

Fordítás, gépírás. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. 20% árengedmény. Telefon: 28-512.

Vízumok gyors intézése. Pécs, Rákóczi út 73/A. Telefon: 22-513. Pécs, Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104.

Nem romlik a pénze! Üzletfejlesztéshez tőkétársat vagy költcsönt keresek. „Kedvező feltételekkel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TERMŐFÖLD
TERMÉSKŐ
SZÜRKEHOMOK
nappal: este: 26-347 • 32-392

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

KÖLTÖZTETÉS, PÁNCÉLSZEKRÉNY-, ZONGORA-, BÚTOR. Telefon: 22-857.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. — Telefon: 28-094 Roczkó.

33-316
BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Varrógép, irogep, számológépjavítás 25-569 Kossuth u. 43. Vidékre is megyek.

SÓDER HOMOK FÖLD, TRÁGYA szállítás
MEGRENDELHETŐ 26-555

Szőnyegek, butorkárpit, speciális gépi tisztítása, nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821.

Korona Tehertaxi
10-351

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkötelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Makay, 31-443.

HOMOK, FÖLD, SÓDER
41-333.

Korrepetálás! Alsó tagozatosoknak minden tárgyból, felsősöknek matematikából. Telefon: 30-788.

1-10 t
TEHERTAXI
MOBIL
32 — 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Antennarendszerek szerelése, javítása, felújítása. 72-521.

Festés, mázolás, tapétázás árkedvezménnyel. Telefon: 25-706. Közületnek is.

Napsugár társkereső, partnerkereső várja ügyfeleit, diszkréció! Hunyadi út 21. Tel.: 13-736.

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Szexmisszió (3). Cserébe az életért (5, 7, 9). **Kossuth:** Tiszta Amerika (10, 12). Törvényszéki héják (2, 4, 6, 8). **Kossuth klub:** Pergőtűz II. (16). **Park:** Osceola (2). Cserébe az életért (4, 6, 8).

Műsorinformáció a 086-os telefonszámon.

Jószerencsét: A pokol katonái (16). **Komló:** Ismeretlen ismerős (13). Az utolsó asszony (4, 6, 8). Dögölj meg, kedvesem! (video) (5). **Mohács:** Vörös zsaru (6, 8). **Szigetvár:** Embervadászat (6, 8). **Siklós:** Ifjú Sherlock Holmes (6, 8). **Beremend:** Szahara (18). **Dunaszekcső:** Apacsok (18). **Harkány:** Ómen (7). **Mágocs:** Afrika expressz (7). **Pécsvárad:** Commando (18). **Sásd:** Kockázat ára (17). **Sellye:** Vörös zsaru (7). **Szentlőrinc:** Mázes (8). **Villány:** Krokodil Dundee II. (18). **Hosszúhetény:** Bosszúvágy III. (7). **Nevelési Központ:** Az új földesúr (4). A nindzsa szinre lép (6, 8)

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Hogy tetszik lenni? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője: Arany János. 9.50: Ki kopog? 10.05: Nyitnikék. 10.35: Arturo Toscanini vezényel. 11.05: A szűzfrazsett tábornok. 11.27: Heptameron. Navarrai Margit elbeszélése. 12.45: Egy hazában. 13.00: Klosszikusok délidőben. 14.10: Egy kishivatal packázásai. 14.21: Népdalcsokor. 15.00: Az olvasás gyönyörűsége. 15.30: Kóruspódium. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Hangoló. 17.00: Eco-mix. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.50: Nóták. 18.05: Levelekre röviden... 19.15: A gazdaságpolitikai rovat műsora. 20.00: Egy rádiós naplójából. 21.20: Kék mezőben ötven csillag. 21.50: Gong. 22.00: Hírvilág. 22.30: Operaest. 23.20: Évszázadok mestermüvei.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 9.05: Napközben. 10.45: Láttuk, hallottuk. 11.25: Világújság. 12.10: A Norvég Koncertfúvószenekar indulófelvételeiből. 12.25: Kis magyar neprajz. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Sláger-múzeum. 14.00: Kettőtől ötig... 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. Csak középhullámon: 18.30: Daráló. URH-sávon: Tip-top parádé. 19.05: Sportvilág. 19.30: Nóták. 20.00: Válogatás Enya és Vangelis új lemezeiből. 21.05: Ez botrány? 22.05: Rockújság. 23.10: Sporthírek. 23.14: Bemutatjuk Jan Garbarek új dzsesszlemezét.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Dzsesszarchívum. 9.30: Don Pasquale. 10.35: Zengjen a muzsika! 11.05: Kamarazene kedvelőinek. 12.03: Haydn: fisz-moll szimfónia. 12.34: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 13.05: Kilátó. 13.50: Harsonamuzsika. 14.08: Évszázadok zenekari muzsikája. 15.10: Mozart: Idomeneo. Háromfelvonásos opera. 16.58: Panaszos vers mottó nélkül. 17.05: Az operaközvetítés folytatása. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Felejthetetlen hangversenyek. 20.28: A Zsebrádiószínház bemutatója. 20.28: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 21.58: Kortárs amerikai szerzők müveiből. 22.38: Rádiószínház: A sztanialapír. Ardi Liives hangjátéka.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon (Jó reggelt! (Kossuth) — Dél-dunántúli krónika — Lapszemle — Utinform — Tegnap történt. 7.00: Jó reggelt. (Kossuth) — Lapszemle — Időjárás — Ügyeletek jelentik — Utinform — Dél-dunántúli krónika — Sporthírek. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Vörös özvegy. Francia film. II/1. rész. 10.35: Delta. Tudományos híradó. 11.00: A Hét. 12.00: Képújság. 15.28: Műsorismertetés. 15.30: Hírek. — Déli videoújság. 15.45: Hírek román nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 15.50: Három nap tévéműsora. 15.55: Kuckó. 16.40: Műsorajánlat. 16.45: VI. nemzetközi karmesterverseny. Elődöntő-összefoglaló I. 17.45: Szám-adás. 18.00: Egy szó, mint száz. Nyelvi fejtörőjáték. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új Cim-Cim — irodalmi rejtvényműsor gyerekeknek. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Frey-tág testvérek. Tévéfilmsorozat. V/1. rész. 21.05: Reklám. 21.10: Panoráma. Világpolitika percről percre. 21.55: A győri székesegyház. 22.25: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám — Riportok — Időjárás — Zene — Tévétorna. 17.30: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 17.45: Tv2. 18.00: Hétlőn hatkor. 18.25: Gyerekeknek. Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 18.50: Tv2. 19.00: A chateauvallani polgárok. Francia tévéfilmsorozat. 19.55: Tv2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók. Budapest, Pécs, Szeged. 20.55: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. 23.00: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Gyermekek, énekeljünk együtt — sorozat. 8.45: A hetedik szél — sorozat gyermekeknek. 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolatelevizió. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztottak — Nézzék. 15.00: Gyermekműsor. 15.15: Mindig önökkel. (Ism.) 16.30: Magyar híradó. 17.15: Tv-napló I. 17.35: Oktatóműsor. 18.05: Számok és betük — vetélkedő. 18.25: Látókör — dokumentumműsor a forradalomról. 19.11: Időjárás. 19.15: Rajzfilm. 19.30: Tv-napló II. 19.53: A mai sport. 20.00: Drámaest. 21.05: Videotilt — komolyzenei műsor. 21.50: Tv-napló III. 22.10: Mindig önökkel — éjszakai program. 0.10: Hírek. 0.15: A keddi műsor ismertetése.

MÁSODIK MŰSOR

17.10: Műsorismertetés. 17.15: Tv-naptár. 17.25: Hírek. 17.30: Szlavoniai és baranyai körzeti program. 18.15: A sport világa. 19.30: Tv-napló. 20.00: Külpolitikai műsor. 20.45: Hírek. 20.50: Időjárás. 20.55: A diszkográfia világa. 21.15: Smylex emberei — filmsorozat. 22.10: Dokumentumest. 23.40: Műholdprogram. 0.45: Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Zágrábi panoráma. 18.30: Műholdprogram.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

13.40: Akkoriban. 13.45: Isaura, a rabszolgalány. 14.10: Vörös por. Amerikai film. 15.45: Hallo Mama. Hallo Papa! 16.30: A kis kémény seprő a tenger mélyén. Egy árva fiú fantasztikus kalandjai. 18.00: Pumukli kalandjai. 18.25: Közlekedés gyermekeknek. 18.30: X-Large. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Sporthírek. 20.15: Ne szaladj el mindig! Bohózat 3 felvonásban. 21.55: Anyák. 22.40: A palesztinai keresztények. Dokumentumfilm. 23.40: Szeretni a komolyzenét? 0.40: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Skykrónika. 12.30: Gondfórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vígjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárás-jelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárás-jelentés. 8.00: Egyveleg. Könnyűzenei videoklip-összeállítás. 15.30: Chart Attack, Videoklip-slágerlista. 16.30: Forró drót. 18.30: Új zenei show. 19.30: Tudósítás a cannes-i filmfesztiválról. 20.00: Nagy Völgy. Westernsorozat. 21.00: Dick Powell színháza. 21.45: Világhíradó. 22.00: Élet a Földön: David Attenborough tudományos ismeretterjesztő sorozata. 23.00: Túlélés. Ismeretterjesztő sorozat. 24.00: Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Sylvie és a három szilfa. Tv-sorozat. 16.30: Muskétások konyhája. 16.45: Pihenőidő. 17.30: Számok és betük. 17.55: Hírek — időjárás. 18.00: Kibámulva az ablakon. Film. 19.30: Csillogó papíros. 20.00: A showbusiness autóbusza. 21.00: Újvilág. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárás-jelentés. 22.35: Milena Nova Tremblay. Dokumentumdráma. VI/6. rész. 23.25: Észak-Dél. 23.55: Vállalkozó Rt. Riport-film. 0.20: Biondi és társai. 0.45: Műsorzárás.

Labdarúgó NB I.

A Vasas-gól után igazi fordulat

A második félidő harmincadik percében még arra gondoltam, nem írok egy sort sem utólag erről a meccsről. Elkeseredve szemléltem, hogy vezet a Vasas, és egy állóhelyi belépődíj árát sem adtam volna arra, hogy fordítani tud a PMSC. Méghozzá a következő indokok alapján.

Egyszerűen elképesztő volt látni, hogy valamilyen ok miatt alig-alig van önbizalom ezekben a fiúkban. Bennük, akik gyakorlatilag hasonló összetételben nemrég a dobogón végeztek. Bennük, akiknek olyan Vasas volt az ellenfelük, amely gyakorlatilag reménytelen helyzetben áll jelenleg, és a mérkőzés előtt hét ponttal volt lemaradva a PMSC-től.

Fokozta mérgemet, hogy – talán az említett önbizalomhiány vagy nem is tudom, micsoda okaként – a pécsi támadásokkor is legalább hárman figyeltek, vigyáztak a gyorsaságáról nem feltétlen közismert Melisre, ha pedig a Vasasnál volt a labda, hetennyolcan is visszavonultak a két szárnyszegett fővárosi támadóra.

Itt van például Bérczy Balázs esete. Messziről figyeltem a meccset – lehet, hogy ezért sem helytálló minden megjegyzésem – de egyszerűen érthetetlen számomra, hogy egy középhátvéd és egy beállós mellett miért volt arra kényszerítve (miért kényszeritette magát arra), hogy szinte át se lépje a félpályát az egész meccsen? Aztán, amikor megtette, mindjárt gólt is lőtt. Utólag, persze könnyű okosnak lenni.



Lehota elől Andrusch szedi fel a labdát Fotó: Kóródi Gábor

Aztán a Vasas gólja fordulatot hozott. A fővárosiak ugyanolyan lanyha iramban passzolgattak, a PMSC támadások viszont veszélyesebbek lettek. A két kapufa után a gól is sikerült végre. Mintha ezekben a percekben jött volna rá a PMSC, hogy: meg tudjuk verni ezt a Vasast, nem kell félni. Különösen Czéh mozgott igéretesen, a cserekéként beállt középpályás gólja után gyönyörűen kényszerítőzött a kirobbanó erőben lévő és végre a támadásokhoz is csatlakozó Bérczyvel a győztes találat előtt.

Kár lenne arra gondolni, hogy a halvány Vasas legyőzése minden felhőt eloszlatott. A hátralévő fordulókban ugyanolyan folytatást vár a közönség a csapattól, mint ebben az idényben idegenben és mint a szombati mérkőzés egyes szakaszaiban a már jobb meccseket is megért újmecsekalji pályán.

A közönségről külön is szólnék. Nagyon régen volt ilyen kevés néző a pécsiek hazai meccsén. Sajátos válfaja ez az amúgy sem túl lelkes pécsi szurkológárda megnyilvánulásának. A közönséget leváltani nem lehet, ezt a csapatot pedig nem kell. Bízzunk bennük közösen!

☆

A szombati forduló többi mérkőzése négy részre osztotta a tabellát: a megugró Honvéd mellett még négy csapat álmodozhat bajnoki reményekről vagy nemzetközi szereplésre jogosító helyről. Három gárda biztosan evickél a középmezőnyben, hat csapat küzd az osztályozó elkerüléséért, míg úgy tűnik, a Vasas és a Dunaújváros kiesik.

Az osztályozó ellen csatázó együttesek közül jövő szombaton négy egymás ellen játszik: a Dózsa a Haladást fogadja, míg Veszprémbe éppen a PMSC megy. Ha ugyanolyan bátran játszanak a pécsiek, mint legutóbb az Üllői úton és egy picivel nagyobb szerencsével is lesz, bízton mondhatjuk egy fűzfapoéta legújabb rigmusát: Ha megverjük a Veszprémet, egy-egy szurkoló a csapatnak vesz prémet.

Bozsik L.

Visszapillantó

PMSC–Vasas 2-1 (0-0)

Ujmecsekalja, 5000 néző. V.: Kovács I. L. PMSC: Bogyay — Bódog, Toma, Bérczy — Tomka, Megyeri, Turi, Vén, Palaczki — Nagy T., Lehota. Edző: Garami József. Vasas: Andrusch — Zentai, Elekes, Csorba — Bozsér, Balog, Kecskés, Duró, Claude — Pecha, Melis. Edző: Kárpáti Béla.

Csere: Zentai helyett Szabadi, a szünetben; Nagy T. helyett Czéh, a 60. percben; Pecha helyett Zvara, a 77. percben; Palaczki helyett Czérna a 80. percben.

59. perc: Pecha beadását Melis nyolc méterről, a jobbösszekötő helyéről fejjel a hosszú sarokba csúsztatta (0-1).

72. perc: Turi fejesét Andrusch Czéh elé ütötte, aki közelről a léc alá vágta a labdát (1-1).

80. perc: Bérczy a 16-os vonalán Czéhvel kényszeritőzött, majd a visszakapott labdát a bal alsó sarokba lőtte (2-1).

Sokkal jobban játszott a PMSC ezen a mérkőzésen, mint ellenfele, s hogy csak kinkeservesen tudott nyerni, gyatra helyzetkihasználásának köszönhető.

További eredmények: Bp. Honvéd—Vác 2-0, Békéscsaba—Veszprém 1-0, Haladás—Dunaújváros 1-2, Rába—FTC 1-0, MTK—Siófok 1-1 (tizenegyesekkel a Siófok nyert).

☆

Vasárnap játszották: Tatabánya—Videoton 1-3, ZTE—Ujpest 1-0.

Így láttam

A PMSC–Vasas mérkőzésen a pécsi játékosok teljesitményét Borókai Gábor, a Népsport tudósitója értékelte. Véleménye a következő: Bogyay 0, Bódog 5, Toma 5, Bérczy 6, Tomka 6, Megyeri 5, Turi 6, Vén 5, Palaczki 6, Nagy T. 5, Lehota 6. Csere: Czéh 7, Czérna 0.

Tartalékbajnokság

PMSC—Vasas 1-0 (0-0). Ujmecsekalja, 1000 néző. V.: dr. Csapó. PMSC: Rott (Kurucsai) — Vincze, Berényi, Reit, Vókó — Paletta, Csoboth, Tokács, Kocsis — Szirtes (Becker), Hánzs (Lengyel). Edző: Peti Csaba. G.: Csoboth. Jók: Vincze, Reith, Csoboth, Kocsis.

Az NB I. állása:

1.	Honvéd	25	13	6	—	6	34-23 51
2.	Videoton	25	15	—	3	7	52-28 48
3.	Rába	25	13	3	2	7	39-27 47
4.	MTK-VM	25	10	7	3	5	35-30 47
5.	FTC	25	13	2	3	7	38-29 46
6.	Vác	25	10	4	4	7	30-26 42
7.	Békescs.	25	11	3	2	9	34-28 41
8.	Tatabánya	25	10	3	5	7	32-29 41
9.	Siófok	25	7	4	5	9	29-32 34
10.	ZTE	25	7	4	4	10	34-31 33
11.	Pécs	25	7	3	6	9	30-33 33
12.	Veszprém	25	6	6	2	11	19-31 32
13.	Haladás	25	6	4	4	11	26-36 30
14.	Ú. Dózsa	25	7	2	4	12	29-30 29
15.	Dunaújv.	25	3	5	4	13	25-48 23
16.	Vasas	25	4	2	7	12	25-50 23

Rajt az idei autós hegyi Európa-bajnokságon

Június 30-án kezdődik a pécsi futam

Ismét a Bosch lesz a Mecsek Pannon verseny főszponzora

Az ausztriai Rechbergben lezajlott az autós hegyi Európa-bajnokság első futama. Az április végén rendezett versenyen tíz nemzet mintegy 150 résztvevővel képviseltette magát, ami egyértelműen arra utal, hogy a hegyi versenyek népszerűsége nem kopott meg. Pedig az idény kezdetét – mint arról a Pannon Volán SC-nek a versenyen részt vett küldöttsége is beszámolt – az időjárás nem kényeztette el. A verseny napján hideg eső, a célban szállingózó hó fogadta a népes mezőnyt, ennek ellenére jól pergő, izgalmas versenyt láthattak az érdeklődők.

Erről az idénynyitóról már hiányzott *Mauro Nesti*, aki 1975 és 1988 között kilenc alkalommal nyert Európa-bajnokságot. Úgy látszik, valóban végleges az elhatározása, hogy a „trónust" átengedi a feltörekvő fiataloknak. Csakhogy ki lesz, aki elfoglalja a helyét? Rechbergben is a legtöbben a spanyol *Andres Vilarinót* várták a dobogó tetejére (tavaly Pécsett is ő lépett fel oda), de ezúttal, ha csak néhány századmásodperccel is, megelőzte őt egy szintén régi motoros, a kétszeres EB-győztes *Herbert Stenger*. *Walter Pedrazza* ezúttal fel sem jutott a dobogóra, *Tóth János* pedig a tizedik helyet tudta csak elcsípni Osellájával. A magyarok közül hiányzott *Kiss Dezső*, aki átpártolt az interszéria pályaversenyekhez. A Forma–2-es Toleman volánja mögött *Nagy András* ült, és a nyolc F–2-es között, némi balszerencsével, nyolcadik lett.

A magyarok közül a pannon volános *Lajtai Zsolt* állhatott dobogóra. A már erősen leépülőben lévő B-csoport harmadik helyezettjeként. Az N-csoportban *Takács Péter* hetedik lett a BMW M3-mal, az A-csoportban *Cserkuti József* a 4., *Kövesi Tibor* a 6. helyen végzett (mindketten BMW M3-mal). Igaz, az A-csoport eredményét óvás miatt nem hirdették ki.

Rechbergben megjelent már a versenypályán a Lada Samara és a Skoda Favorit is a csehszlovákok jóvoltából. Géposztályukat uralták (1300 cm³), az A-csoporton belül számos 1600-as, 2000-es autót megelőzve a 11–14-ik helyet szerezték meg.

Rechbergben megjelent a pályán az első Forma–2-es versenyautóval rajthoz álló hölgy is, a francia *Anne Baverey* személyében, aki derekasan helytállt ebben a férfias, több száz lóerős kategóriában.

A hegyi pályákon száguldó mezőny nem is olyan sokára ismét Pécsre érkezik. A Mecsek Pannon hegyi verseny keretében sorra kerülő EB-futamra június 30–július 2. között kerül sor. A versenyt mint eddig, a Pannon Volán SC rendezi, a főszponzora ismét a Bosch lesz. A rendezők eddig már 150 sportegyesület autós szakosztályának küldték el a versenyre való meghívást. Biztosra vehető, hogy Európa élvonala, csakúgy, mint a korábbi pécsi EB-futamokon, ezúttal is teljes létszámban rajthoz áll a Mecsek hegyi pályán. Ezúttal remélhetően az időjárás is kegyeibe fogadja a pécsi versenyt és újabb élményekkel gazdagodhat a nagyszámú és változatlanul lelkes közönség.

K. P.

Anglia: újabb rendbontás

Továbbra is élénken foglalkoztatja az angliai közvéleményt az újabb, szombati rendbontás. Ezúttal egy másodosztályú összecsapáson, a Crystal Park és a Birmingham City közötti mérkőzésen tört ki a verekedés. Legújabb jelentések szerint az „ütközet" mérlege: 16 szurkolót szállitottak kisebb sérülésekkel korházba, s összesen 25 megvadult nézőt vettek őrizetbe. Az összetűzések a mérkőzés előtt kezdődtek, majd a találkozó után a stadion környékén is folytatódtak.

A mérkőzést a játékvezető abban a pillanatban, ahogy a lelátókon megbomlott a rend, félbeszakította, s a labdarúgókat az öltözőbe küldte. Ekkor megerősítették a kirendelt biztonsági erőket, s 27 perces kényszerszünet után folytatódott a játék. A rendőrség szóvivője szerint a letartóztatottak ellen hatósági eljárást indítanak.

Komor felhők a pécsi sportélet felett

Ha bezárják a bányát...

Veszélyben a labdarúgó-, a kézilabda- és a tornaszakosztály(?)

A héten újra megerősítette tervét az újdonsult ipari miniszter: minden erejével azon lesz, hogy 1992-ig a pécsi uránbányákat sikerüljön a kormánynak megszüntetnie. Horváth Ferenc érve meggyőző: a szovjeteknek már jelen pillanatban sincs szükségük a Pécsett kitermelt uránra, ennek ellenére az azonnali megszüntetésnek már csak humánus okok miatt sem látja értelmét, hisz' rövid időn belül a sokezer munka nélkül maradó dolgozónak nem tudnának kenyerkereseti lehetőséget biztosítani.

A baranyai szénbányászat után tehát — mely szintén az életbenmaradásért küzd — az Ércbányászati Vállalat fölött is gyülekeznek a felhők. S ezzel a pécsi sportélet is veszélybe került.

A Komlói Bányász után a PMSC-t sem kerüli el a válság. Komlón már megkezdődött az egyesület drasztikus leépítése. Tavaly ilyenkor még nyolcvan ember főállásban a KBSK-nál dolgozott. Prohászka István elnök legutóbbi nyilatkozata szerint ez a szám idén a felére csökken. Az MSZB-támogatások csökkenése természetesen nemcsak a komlóiakat, de a PMSC-t is kellemetlenül érintette, olyannyira, hogy a pécsi klub idén januártól például egy fillért sem kap a Mecseki Szénbányáktól, így egyetlen, valóban számottevő bázisa az Ércbánya maradt.

Az „Urán" három szakosztály életét jelenti: a három legnépszerűbbnek tekinthető sportág, a női torna, a labdarúgás és a kézilabda léte függ tőle. Kérdés: meddig még? Mert, ha az Ércbányánál elkezdődik a leépítés, vajon vállalja-e az Urán továbbra is a szakosztályok támogatását? Tartani kell tőle: nem.

Igyekeztünk megtudni a legilletékesebbektől, a sportvezetőktől, hogy szerintük mi lehet a kiút. Sajnos, még ők sem tudnak igazi megoldást. A MISO és a PMSC vezetői azon a véleményen vannak, hogy a kérdéssel majd akkor kell érdemben foglalkozni, ha a kormány már eldöntötte, hogy valóban be kell-e zárni az Ércbányát. Anélkül, hogy a szakemberek dolgába bele kívánunk szólni, meg kell jegyeznünk: akkor már nem lesz mit tenni. Tűzoltó munka jöhet csak a struccpolitika után.

Persze botorság lenne feltételezni, hogy a sport szempontjai érdemben befolyásolhatnának manapság bármiféle gazdasági döntést, főként a kormány helyzetét figyelembe véve. Ha a bányát be kell zárni, be is fogják. Ellentmondásnak semmi értelme nincs. Eredménye legalábbis nem lesz. Természetes, hogy nem ez ellen kell hogy felemeljék a szavukat az arra illetékesek.

Az viszont egyértelműnek tűnik, hogy a kormányzati döntást maga után vonzó problémahalmaz egyik eleme a sport kérdése lesz, s ezt láthatóvá is kell tenni. Enélkül sem a közvélemény, sem az esetleges segítők nem ismerhetik meg a problémát, s ez katasztrofális helyzetet idézhet elő.

S itt előjön egy olyan kérdés is, hogy várható-e a jelenlegi helyzetben bármiféle segítség a sport életben tartására? Mert mi van akkor, ha a külső segítség elmarad? Nincs értelme arra várni, hogy hátha megesik valakinek a szive a bajba jutott baranyai sportéleten. Talpon maradásért küzd az egész társadalom, ideje lenne beállni a sorba. Példák már vannak, tanulni lehet kitől.

Ne feledjük: bár egyelőre „csak" a legnépszerűbb sportágakról van (lesz) szó, rövid időn belül esetleg a megyeszékhely sportéletét meghatározó egyesület is veszélybe kerül. Ötletekkel, vállalkozásokkal tán mindez elháritható.

Hogy a bányák bezárása után a stadionok azért még fennmaradhassanak...

Pauska Zsolt

A PÉCSI FONÓ- ÉS SZÖVŐIPARI VÁLLALAT gyakorlattal rendelkező munkatársakat keres az alábbi munkakörök betöltésére:

— PÉNZUGYI ÉS SZÁMVITELI OSZTÁLYVEZETŐT
közgazdasági egyetemi, ill. számviteli főiskolai végzettséggel,

— ELEMZŐ KÖZGAZDÁSZT,
szakirányú felsőfokú végzettséggel.

— FŐKÖNYVI KÖNYVELŐT,
közgazdasági érettségivel.

— STATISZTIKUST,
közgazdasági érettségivel.

Bérezés a vállalati kollektiv szerződés alapján, megegyezés szerint.

JELENTKEZNI LEHET:
személyesen, részletes önéletrajzzal, a vállalat személyzeti vezetőjénél.

CÍM: Pécs-Hird, Szövőgyár u. 2. 32-944/41 mellék.

Labdarúgó NB II—III.

Komlói Bányász–Nagykanizsai Olajbányász 1-1 (1-0) (11-esekkel 4-3)

Komló, 2200 néző. V.: Márton. **Komló:** Tábit – Hammer, Miklós G., Tigyi, Andreidesz – Jurin, Hüber, (Szatmári az 59. percben), Kolompár (Hohmann, az 59. percben) – Bodai, Stemler, Varga. Szakosztályigazgató: Boday Ferenc. **Nagykanizsa:** Csáki – Kepe – Miklós J., Szőke, Horváth, Iványi – Zidóczi, László (Domján, a 76. percben) Bócz, Skublics, Fuisz (Zrínyi, a 87. percben). Edző: Madár Gábor.

Jó iramban kezdődött a játék és 10 perc után egyértelműen a Komló irányított. A 17. percben Boday emelt be középre, jobbról Kolompár 10 méterről fejjel jól csúsztatta meg a labdát, de a kapufa mentett. Két perccel később már Csáki kapujába került a labda. Hüber pompásan talált a 16-osnál Stemler elé, akinek lövése a kapust érintve a bal sarokba került (1-0).

A 25. percben akadt először komoly munkája a komlói kapusnak, Fuisz 22 méteres nagy lövését védte vetődve. Válaszként Varga 24 méteres szabadrúgása csavarodott el a felső léc fölött. Továbbra is a hazaiak voltak kapura veszélyesebbek, ezt jelezte, amikor Kolompár 20 méteres lövése kipattant Csákiról, s a kapus alig tudott menteni Varga elől. A félidő utolsó percében Fuisz egyenlíthetett volna, de 15 méterről tiszta helyzetből küldött lövése a felső lécről pattant az alapvonalon túlra.

A második félidő nyitányaként Miklós partdobása után Stemler fejese került a kapu fölé. Az egyre többet támadó kanizsaiak az 57. percben ismét egyenlíthettek volna. László varázsolta balról Skublics fejére a labdát, de a csatár 6 méterről gyengén a kapu mellé fejelt. A változatos csatában a Komló következett: Kepe elcsúszott a 16-osnál de Boday nem tudott élni a lehetőséggel, a kapussal szemben állva a kivetődő Csákiba lőtte a labdát. Két veszélyes kanizsai szabadrúgás sem hozott eredményt, s a sorrendben harmadikként következőnél László 20 méteres lövése zúgott el a léc fölött. A 85. percben Szatmári egyéni játékkal alakított ki magának helyzetet, de a jól védő Csáki szögletre mentett. A kimaradt komlói lehetőség után egyenlített az Olajbányász a 88. percben. Az egy perccel korábban cseréként beállt Zrínyi ívelt balról középre és az ötösről Szőke úgy fejelt a kapuba, hogy a labda Tábitot is érintette. (1-1).

A 11-es rúgások következtek. A Komlóból csak Tábit hibázott, a nagykanizsaiak közül Bócz és Horváth nem tudott a hálóba találni, így 4-3-ra a Komló nyert.

A viszonylag korán esett hazai gól komlói sikert ígért a döntetlenre áhítozó Olajbányásszal szemben különösen azután, hogy Fuisz két egyenlítési lehetősége sem hozott eredményt az első játékrészben. A második félidőben jó negyedórán át a vendégek irányítottak, a Komló pedig két abszolút helyzetet hibázott el. A kanizsaiak töretlen akarása és a komlói védelem egyetlen megingása együttesen eredményezte az egyenlítést egy olyan mérkőzésen, amely végig a hazaiak győzelmét ígérte. Jók: Miklós G., Tigyi, Stemler, ill. Csáki, Szőke, László.

Gründwald Géza

Csepel SC–Mohács Tsz SK 1-0 (1-0)

Csepel, 800 néző. V.: Kaibás. Csepel: Szieben – Gyimesi, Tyukodi, Szabó, Nagy – Stefanov, Rixel (Deutsch a 75. p.) Vigh – Ivanics, Tatár, Birkás (Kovács F. 66. p.). Edző: Már János. Mohács: Antal – Kófiás, Rumszauer, Katona, Reith – Sipos, Gilich, Biró (Kovács a szünetben) – Ratting, Martina (Csibi 63. p.). Edző: Bőzsöny János.

27. perc: Tatár a 16-os vonalán kapott labdát, s a késlekedő védők csak nézték, hogy lő álló helyzetből védhetetlenül a jobb alsó sarokba (1-0).

A bajnokaspiráns hazaiak ezen a mérkőzésen csupán annyit nyújtottak, ami feltétlenül kellett a győzelemhez. Ehhez pedig ezúttal kevés is elég volt, mert a mezőnyben ügyeskedő mohácsiak mindkét kapu előterében elképesztő hibákat vétettek, s szinte magukat hozták vert helyzetbe. Jók: Szieben, Tatár, illetve Sipos.

További eredmények

BVSC–Bp. Volán 3-0 (0-0), Keszthely–ESMTK 1-2 (1-0), III. kerület–Tapolca 0-0 (tizenegyesekkel 12-11), Sopron–Dorog 1-1 (tizenegyesekkel 4-3), Oroszlány–Kaposvár 1-1 (tizenegyesekkel 3-2), Csurgó–Szekszárd 2-0.

Az NB II. állása:

1. Nagykanizsa	26	15	4	1	6	48-28 54
2. Csepel	26	16	2	2	6	46-26 54
3. Oroszlány	26	11	8	3	4	30-25 52
4. Komló	26	10	8	3	5	34-23 49
5. BVSC	26	11	4	5	6	30-27 46
6. Bp. Volán	26	11	3	1	11	36-32 40
7. Keszthely	26	9	6	1	10	22-21 40
8. Mohács	26	9	1	8	8	29-28 37
9. Rákóczi FC	26	9	2	4	11	31-25 35
10. Dorog	26	7	3	8	8	32-36 35
11. Sopron	26	7	6	2	11	30-38 35
12. Szekszárd	26	8	3	3	12	26-37 33
13. ESMTK	26	6	3	5	12	33-43 29
14. III. ker. TTVE	26	7	3	2	14	23-37 29
15. Csurgó	26	7	1	5	13	26-43 28
16. Tapolca	26	6	2	6	12	24-31 28

Szigetvár—Marcali 1-0 (0-0). Szigetvár, 250 néző. V.: Lehel. Szigetvár: Füredi — Horváth, Marosi, Kiss, Priol — Berki, Kerék, Molnár (Szabó), Bálint — Bodó, Kardos. Edző: Csaba Gábor. Marcali: Igricz — Héder, Czuczka, Luka, Urbán — Hajdu (Nagy), Fábián, Hadászi, Fenusz — Mixtai, Palacskó. Edző: Fuisz János. A többet kezdeményező hazaiak nehezen nyertek a lelkes vendégek ellen. G.: Berki.

Paksi SE—Sellye 7-1 (2-0). Sellye, 300 néző. V.: Pápai. Paks: Kun — Bregovics, Blatt, Héregi, Somogyi — Török, Kolarics, András, Horváth P. — Bérczesi, Lacza (Rácz Z.). Edző: Vábró József. Sellye: Zsifkó — Labricz, Gojak, Golubics, Simon — Fábos, Hoffschauer, Csorba, Weimann — Fülöp, Karhesz. Edző: Amigya Pál. A gólratörően játszó, bajnokesélyes megérdemelte az ilyen arányú győzelmet is. G.: Bérczesi (2), Blatt (2), Kolarics, András, Labricz (öngól), illetve Karhesz.

Atomerőmű SE—Nagykanizsai Volán Dózsa 1-0 (1-0). Paks, 500 néző. V.: Balajti. Atomerőmű SE: Hornyák — Nikolics (Ignácz), Takács, Nagy Z. — Lauer, Debreceni, Nagy L., Porga — Vető (Szabó), Varga, Vörös. Edző: Botos Antal. Nagykanizsa: Fodor — Szabó, Bokros, Svélecz, Varga — Kovács, Patkós, Tamás (Vindics), Pető (Berki) Németh, Kálmán. Edző: Orosz József. A Duna-partiak nehezen szerezték meg győzelmüket a rendkívül szívósan küzdő kanizsaiak ellen. G.: Varga.

Dombóvári Vasas—Mázaszászvár 1-0 (0-0). Dombóvár, 300 néző. V.: Józsa. Dombóvár: Foki — Bandi, Engert, Horváth (Dékány), Keresztes — Vida, Tóth-Bagi, Sebestyén, Verbóczki — László, Fekete (Csanádi). Edző: Olasz János. Mázaszászvár: Gölföl — Dömény, Maglódi, Komáromi, Dunai — Orsós (Banizs), Csoboth, Ambrus, Róth — Szigeti, Beke. Edző: Róth Antal. Küzdelmes, csapkodó játékban, ha nehezen is, de megszerezte a Vasas a számára létfontosságú három pontot. G.: Engert (11-esből).

Dombóvári VMSE Dunaföldvár 2-1 (1-1). Dunaföldvár, 300 néző. V.: Fodor. DVMSE: Bien – Vészi, Virágosi, Balassa, Bocsi (Balogh) — Zsuró, Korvicska, Szabotin — Jakab, Bonai, Szücs. Edző: Újvári Kálmán. Dunaföldvár: Tóth I., — Martikán, Dunai, Medveczky, Tóth II., — Timár, Tilli, Takács, Varjas (Szabó) — Horváth, Gyöngyössi. Edző: Timár Dezső. Alacsony színvonalú mérkőzésen két szerencsés góllal nyertek a vasutasok. G.: Bonai, Jakab, illetve Medveczky.

Boglárlelle—Siklós 2-3.

Szombaton játszották: K. Honvéd Bóly 2-1, MAV NTE—Bonyhád 2-0.

Az NB III. állása:

1. Paksi SE	25	19	1	1	4	52-15 60
2. Atomerőmű	25	17	3	3	2	48-13 60
3. Bóly	25	14	3	5	3	51-22 53
4. K. Honvéd	25	14	4	3	4	45-24 53
5. M.-szászvár	25	11	5	1	8	46-32 44
6. Bonyhád	25	12	2	2	9	42-30 42
7. Siklós	25	11	2	2	10	35-37 39
8. Szigetvár	25	9	3	5	8	32-40 38
9. Nk. Volán	25	7	6	3	9	29-28 36
10. MÁV NTE	25	8	3	5	9	31-28 35
11. Marcali	25	7	3	5	10	29-37 32
12. D. Vasas	25	6	3	3	13	18-31 27
13. Dunaföldvár	25	6	2	4	13	35-47 26
14. Boglárlelle	25	3	6	4	12	28-51 25
15. DVMSE	25	5	1	1	18	27-52 18
16. Sellye	25	2	2	2	19	25-86 12

Megyebajnokság

PBTC—Geresdlak 2-0 (1-0). Bőrgyár-pálya, 100 néző. V.: Csuti. Jóiramú mérkőzésen megérdemelten nyert a hazai csapat. G.: Bodró, Vajda.

Steinmetz SE–Pécsi Gázmű 3-0 (3-0). Vasút pálya, 100 néző. V.: Bencsik. Az első félidőben nagy ambícióval játszó honvédcsapat eldöntötte a mérkőzés sorsát. G.: Suvák, Nagy A., Péter.

Pécsi Postás–PEAC 2-0 (1-0). Egyetemi sporttelep, 100 néző. V.: Szőke. A felkészültebb és jobban is játszó vendégcsapat megérdemelten győzött. G.: Ábrahám (2).

Vasasi Bányász–PVSK 2-2 (1-1). Vasas, 50 néző. V.: Benkő. Jó iram, közepes színvonal, sok kihagyott gólhelyzet jellemezte a mérkőzést. G.: Pavlovszki, Varga (11-esből), ill. Papp, Fülöp II.

Szentlőrinc–P. Kinizsi 2-1 (1-0). Szentlőrinc, 200 néző. V.: Sör. Lelkesebb játékával megérdemelten nyert a hazai csapat. G.: Nagyfi (11-esből), Kisfalvi, illetve Siklási.

Beremend–Újpetre 5-1 (1-1). Beremend, 200 néző. V.: Tatai. Megérdemelt hazai győzelem. G.: Fülöp (2), Müller I. (2), Onodi, ill. Hoffmann.

Harkány–P. Zsolnay 1-0 (1-0). Harkány, 400 néző. V.: Kovács. Az eredmény a vendégcsapatra nézve hízelgő. G.: Biró.

Somberek–Szajk 1-1.

A megyei I. osztály állása:

1. Somberek	26	19	5	2	65-18	43
2. PEAC	26	16	5	5	55-27	37
3. P. Postás	26	14	6	6	41-25	34
4. Szajk	26	13	7	6	51-25	33
5. PVSK	25	14	5	6	60-35	33
6. Újpetre	26	11	7	8	44-35	29
7. Steinmetz SE	26	12	2	12	44-45	26
8. PBTC	25	11	4	10	31-33	26
9. Harkány	26	9	7	10	38-39	25
10. P. Zsolnay	26	11	3	12	47-53	25
11. Geresdlak	26	9	3	14	24-44	21
12. Beremend	26	8	4	14	38-36	20
13. Szentlőrinc	26	6	7	13	21-43	19
14. P. Kinizsi	25	6	7	12	23-43	17
15. Vasasi B.	25	6	5	14	34-56	17
16. P. Gázmű	26	—	5	21	11-70	5

TOTÓ

1.	Uerdingen–Bremen	2-1	1
2.	Stuttgarter Kickers–Bayern München	2-0	1
3.	Karlsruhe–Hamburg	2-2	x
4.	Nürnberg–Mönchengladb.	0-0	x
5.	Meppen–Freiburg	2-3	2
6.	Schalke 04–Wattenscheid	3-2	1
7.	Essen–Fortuna Köln	3-4	2
8.	Ascoli–Bologna	1-0	1
9.	Cesena–Pescara	1-0	1
10.	Sampdoria–Milan	1-1	x
11.	Parma–Reggina	3-0	1
12.	Sambenedettese–Genoa	1-0	1
13.	Piacenza–Cremonese	1-0	1
	Pótmérkőzések:		
14.	Torino–Juventus	0-0	x
15.	Como–Atalanta	1-0	1
16.	Lazio–Pisa	1-0	1

Ökölvívó Pannolit—Baranya Kupa

A Borsodi Bányászé lett a serleg



Csipkés jobbegyenese Horváth (Honvéd) állán csattan, de végeredményben a honvédos öklöző győzött az újpesti fiú ellen.
Fotó: Kóródi Gábor

Az már szombaton este az utolsó párban eldőlt, hogy a plusz 91 kg-ban Sulyok (Vasas) a győztes, aki nagy csatában 3-2 arányú pontozással verte Werbet. A Pannolit-Baranya Kupa ökölvívó torna vasárnap délelőtti döntőin még kétszer alakult ilyen szorosan a pontozási arány, a többi összecsapáson a végső nyertes egyértelműen jobb volt ellenfelénél. Az idei országos csapatbajnok Borsodi Bányászt és a Bp. Honvédot 5-5, az újpestieket 4 versenyző képviselte a legjobbak között, de összesen tíz egyesületnek volt döntőse. A külön engedéllyel induló, csak III. osztályú minősítéssel rendelkező PVSK-sok idáig már nem jutottak el. Végeredményben a borsodiak 4 (Dubszki, Kohl, Hranek, Porubjánszki), a honvédosok 3 (Horváth, Bacskai, Béres), az újpestiek 2 (Karika, Kovács) elsőséget szereztek, de jutott a legfényesebb éremből Tóth révén Debrecenbe és Zámbó jóvoltából Szombathelyre is.

A csapatversenyt és ezzel a kupát a Borsodi Bányász nyerte, egy ponttal megelőzve a Honvédot. A mezőny legtechnikásabb versenyzője Hranek Sándor (Borsodi Bányász), a legharcosabb öklöző pedig Zámbó József (Haladás VSE) lett.

G. G.

Kézilabda

Pécsi BTC–Dunaújváros Papir 22-17 (9-7). NB II-es női mérkőzés. Pécs, 100 néző. A börgyári lányok első félidei gyengélkedésük után a második játékrészben erősíteni tudtak és biztosan nyerték a találkozót. A pécsi góllövők: Horváth 7, Balogh 6, Vajda 4, Barbarics 3, Gergely 1, Kurcz 1.

Tata–PEAC 23-23 (12-14), NB II. ffi, kézilabdamérkőzés. A pécsiek legjobb dobói: Vörös (11), Pap (6).

Fót–Komlói Bányász 22-21 (8-13). NB I. B. férfiak, Komló. Komló: Kulcsár – Burán (3), Soós, Szücs (1), Papp (1), Szopori (6), Ambrusits (5). Cserék: Horváth I., Németh (4). Edző: Czimmer Tamás.

Az első félidőben fölényben játszó komlóiak gyorsan elhúztak 7-2-re és 5 gólos előnyüket a 42. percig megtartották. A következő 8 percben kiállítások miatt kettős, sőt hármas emberhátrányban hat gólt kaptak, s mivel az utolsó tíz percben végig eggyel kevesebben voltak a pályán, egy végleges kiállítás miatt nem sikerült a pontszerzésük.

KÖFÉM–Pécsi Hunor 27-16 (12-7). NB II. nők. Székesfehérvár, 200 néző. Pécsi góldobók: Nagy (5), Dajka (3), Pucsli (3), Tucsek (2), Tóth (1), Kustos (1), Hackstok (1).

Röplabda

Szombathelyi Styl–PEAC 3-0. NB II. férfiak, Pécs.

Mai sportműsor

Diáksport. Megyei diákolimpia, kézilabda-döntők, Pécsújhegy, 9.00.



Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 133. szám
1989. május 16., kedd
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Mieczyslaw F. Rakowski miniszterelnök üdvözli Németh Miklóst a varsói repülőtéren — MTI Telefotó

Együttműködés a reformok szellemében

Befejeződtek a lengyel–magyar kormányfői tárgyalások

Németh Miklós hazaérkezett Lengyelországból

A tervezettnél jóval hosszabb, csaknem három és fél órás négyszemközti megbeszéléssel kezdődtek meg hétfőn Varsóban a magyar–lengyel kormányfői tárgyalások. Ezzel egyidőben a két miniszterelnök kíséretében levő politikusok folytattak eszmecserét.

Németh Miklós és *Mieczyslaw Rakowski* a délelőtti tárgyalásokra szánt időt teljes egészében egymás kölcsönös, mélyreható tájékoztatására fordította. Így a baráti munkalátogatásokat jellemző feszes program miatt csak néhány perce maradt a két kormányfőnek, hogy válaszoljanak a Magyar Távirati Iroda és a Magyar Televízió kérdéseire.

Az MTI munkatársa elsőként arról érdeklődött: milyen Magyarországon is hasznosítható tapasztalatokat szerzett az eszmecsere során a lengyel politikai reformtörekvésekről?

„Először is – mondotta Németh Miklós – most ismerkedtünk meg. Mindkét országban olyan a helyzet, ami megköveteli egymás alapos tájékoztatását a politikai és a gazdasági reformok, valamint a nemzetközi helyzet kérdéseiről. Áttekintettük azokat a törekvéseinket, amelyek országainkban hasonlóak, a politikai intézményrendszer megújítását szolgálják. Köztudott, hogy Lengyelországban néhány területen, így az ellenzékkel folyó tárgyalásokon előrébb tartanak: mi ezek előtt állunk. Megbeszéléseinken világossá vált: mindkét kormány és mindkét párt nagy lépésekkel halad a párt és az állam szétválasztása felé. Szándékaink megegyeznek abban is, hogy a sztálinista modell maradványait is fel kell számolni.

– Tanulságosak számunkra azok a tapasztalatok, amelyeket a LEMP az elmúlt nyolc évben szerzett, különösen azok a veszélyek, amelyek a párt harcedzettségének csökkenésében, elkényelmesedésében rejlenek. El kell tehát érni a reformoknak egy olyan kritikus tömegét, amely mind a pártot, mind pedig a társadalmat átlendíti a holtponton.

– Lengyelországban már túljutottak ezen a holtponton. Nálunk pedig meggyőződésem

(Folytatás a 2. oldalon)

Jaruzelski fogadta Németh Miklóst

Vojciech Jaruzelski, a LEMP KB első titkára a LEMP KB varsói székházában hétfőn délután fogadta a baráti munkalátogatáson Varsóban tartózkodó *Németh Miklóst*, az MSZMP PB tagját, a Magyar Minisztertanács elnökét. A nyílt, őszinte és beható eszmecserén tájékoztatták egymást a két ország helyzetéről, a politikai és gazdasági reformfolyamat előrehaladásáról. A találkozón szó esett a kölcsönös érdeklődésre számot tartó nemzetközi kérdésekről is.

A találkozón jelen volt *Mohai László*, a miniszterelnök tanácsadója, valamint *Roska István* Magyarország varsói és *Tadeusz Czechowicz*, Lengyelország budapesti nagykövete.

Az országban elsőként

Megalakult a Mezőgazdasági Kistermelők Baranya Megyei Szövetsége

A harmincas években Magyarországon működött már parasztszövetség, de a háború miatt nem tudott igazán kibontakozni. A szövetkezés gondolata világszerte erősödik, Nyugat-Európában – NSZK, Belgium, Olaszország, Dánia – komoly erőt képviselő paraszt szövetségek működnek. A magyar parasztságnak mind ez ideig nem volt valódi érdekképviselete. A mezőgazdasági termékek 33 százalékát előállító kistermelők – számuk 1,5 millió, de ennek többszörösét teszik ki az ebben érdekelt családok a most alakulóban lévő agrár kamarában az állami gazdaságok, tsz-ek mellett csak úgy tudják érvényesíteni érdekeiket, ha szövetkeznek.

Baranya kistermelői az országban elsőként ismerték ezt fel, s tegnap Pécsett, a MESZOV-székházban megtartott alakuló és vezetőségválasztó ülésen – amelyen 100 kistermelő vett részt a megyéből – megalakították a Mezőgazdasági Kistermelők Baranya Megyei Szövetségét. A szövetség önálló jogi személy, székhelye Pécs. A társadalmi bázison – alulról építkezve – létrejött szövetség jelen lévő tagjai kinyilvánították azt a szándékukat, hogy csatlakozni kívánnak a leendő országos szervezethez.

Az ülést levezető *Ádám Antal* professzor, a HNF Baranya megyei elnöke hangsúlyozta, hogy a most létrejött érdekképviseletnek a társadalmi bázisról elindulva kell kivívni valóságos jogait. A most elfogadott ideiglenes alapszabályt ősszel véglegesítik. A most létrejött szövetség a mezőgazdasági termelés különböző szakterületein dolgozó személyek, egyénileg termelők, valamint a kertészeti termesztés és az állattenyésztés területén működő közösségek, kertbarát körök, klubok, egyesületek, szakcsoportok, vállalkozók önkéntes társulása. A szövetség célja, hogy az alkotmányra épülő tevékenysége során elősegítse a mezőgazdasági termelés rangjának és megbecsülésének helyreállítását, a termelés feltételeinek és biztonságának megteremtését, ellássa tagjainak és tagszervezeteinek érdekképviseletét és védelmét. Részt vesz a termelőket érintő jogszabályok kidolgozásában, figyelemmel kíséri a termelők anyagi, műszaki ellátását, termelési és értékesítési biztonságát, információkat szolgáltat tagjainak s elősegíti a termelők szakmai képzését.

Az alapszabály feletti vitában szólalt fel *dr. Gyuró Ferenc*, a Budapesti Kertészeti Egyetem tanszékvezető professzora, a Kertbarátok és Kistenyésztők Országos Szövetségének elnöke, felvázolva a most alakuló szövetség lehetőségeit.

A vitában felszólaló kistermelők valamennyien kifejtették milyen sokat várnak az érdekképviselettől. Befejezésként megválasztották a vezetőséget. A Mezőgazdasági Kistermelők Baranya Megyei Szövetségének elnöke *dr. Diófási Lajos*, alelnökök: *Nagy Ferenc, Harmat Árpád, Buzássy Lajos*, titkár: *dr. Horvay Viktor*. Vezetőségi tagok: *Dénes József, Fellinger József, Steinhöfler Károly, Törő Lajos és Katona József*. Az ellenőrző bizottság elnöke *Bleyer Jenő*, tagjai *Balázs László* és *Kozma József*.

Végezetül a közgyűlés jegyzőkönyvbe foglalta Balázs János érdemeit, aki negyven éven át szolgálta a baranyai kistermelés ügyét. Az utóbbi 14 évben mint a megyei Kertbarát és Kistenyésztők Szövetsége elnöke szerzett elévülhetetlen érdemeket. További munkájára az országos szövetségben tartanak igényt.

– Rné –

Egy minőségileg új szakasz kezdete



Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára, államfő Jang Sang-kun, a Kínai Népköztársaság elnöke kíséretében ellép a tiszteletére felsorakozott díszegység előtt

Baráti légkör jellemzi a szovjet–kínai csúcstalálkozót

A tervezettnél két órával később, hétfőn délután hat órakor került sor *Jang Sang-kun* kínai államelnök és *Mihail Gorbacsov* szovjet elnök és pártfőtitkár találkozójára. Megfigyelők az időponteltolódást összefüggésbe hozzák azzal, hogy a kínai–szovjet csúcstalálkozó első napján több tízezer pekingi diák, értelmiségi és munkás tüntetett a Tienanmen téren. Ezzel magyarázzák azt is, hogy a magas szovjet vendég nem a főbejáraton át érkezett meg a találkozó színhelyére, a kínai parlament épületébe.

A kínai külügyminisztérium szóvivőjének esti tájékoztatása szerint a kínai és a szovjet elnök találkozója baráti légkörben zajlott le. Jang Sang-kun nagy jelentőségűnek nevezte Mihail Gorbacsov pekingi látogatását nemcsak a két ország, hanem az egész nemzetközi közösség szempontjából. Aláhúzta, hogy a most megkezdődött csúcstalálkozó mindkét fél közös erőfeszítéseinek az eredménye. A kínai elnök részletesen tájékoztatta vendégét a Kínában immár tíz éve folyó reformokról és a nyitási politikáról. Hangoztatta, hogy Kína nagy érdeklődéssel figyeli a Szovjetunióban zajló reformot, őszintén kívánja annak sikerét és kész a reformtapasztalatok kicserélésére.

Újságírók kérdéseire válaszolva a kínai szóvivő több ízben hangsúlyozta, hogy Kína számára nagyon fontos Gorbacsov látogatása és a harminc év óta első kínai–szovjet csúcstalálkozó sikerének, zökkenőmentes lefolyásának biztosítása. Mint mondotta, ezt tartotta a kínai fél szem előtt, amikor az eredetileg a parlament előtt tervezett hivatalos fogadtatás színhelyét a repülőtérre helyezte át. Elmondotta, hogy kisebb változások továbbra is lehetségesek a találkozó programjában, de ezeket kölcsönös megállapodás alapján valósítják meg. A Tienanmen téren változatlanul tartó tömegtüntetésre célozva közölte, az is a találkozó sima lebonyolításának biztosítása érdekében történt, hogy Mihail Gorbacsov nem a főbejáraton át érkezett a parlamentbe. Hangsúlyozta, hogy a diákok akciója Kína belügyét képezi és nem érinti sem az ország külpolitikáját, sem a kínai–szovjet csúcstalálkozó kimenetelét. Hozzátette azt is, hogy a kínai rendezők nem tulajdonítanak különösebb jelentőséget annak, hogy Jang Sang-kun és Mihail Gorbacsov

(Folytatás a 2. oldalon)

Csehszlovákia ragaszkodik a bős–nagymarosi vízlépcső megépítéséhez

A munkálatok egyoldalú felfüggesztésével jelentős károk keletkeznek és a csehszlovák fél fenntartja magának a jogot, hogy érvényesítse kártérítési igényét – olvasható a csehszlovák szövetségi kormány tegnap nyilvánosságra hozott állásfoglalásában (2. oldal).



Elkezdődtek az érettségi vizsgák. Képünkön a Nagy Lajos Gimnázium IV. A osztályosai az írásbeli dolgozataikat adják le a felügyelő tanárnak. Fotó Kóródi Gábor

Kiosztották a BNV-díjakat

Hétfőn kiosztották a tavaszi BNV díjait. A beruházási javak seregszemléje alkalmából kilenc termék kapott nagydíjat.

Nagydíjas lett a Csepeli Szerszámgépgyártó Rt. Ultraturn UP elnevezésű precíziós esztergája; a FERBAU Fertői Építőkomponens Kft. Hung-Velux márkájú tetősík ablakja; a Kontakta Villamosszerelési Vállalat Propamatic rendszere; a Magyar Államvasutak sín- és nyomkarimakenő berendezése, valamint SK–680 jelű kenőolaja; a Pietra Épületkerámiaipari Vállalat mázas kőagyag-burkolólapja; a Tatabányai Szénbányák kapilláris ultraszűrője; a Tiszai Vegyi Kombinát felületkezelt ammóniumnitrátja; Werling Géza kisiparos elektrokémiai korrózióellenes védőrendszere.

Vásárdíjban tizenhárom termék részesült.

Együttműködés a reformok szellemében

(Folytatás az 1. oldalról)

szerint nincs ilyen holtpont, annak ellenére sincs, hogy az alternatív szervezetekkel folytatott két- és sokoldalú tárgyalásokban most van némi megtorpanás. Egyetértettünk abban, hogy a kormányoknak politikaformáló hatalmi centrummá kell válniuk, olyan erőkké, amelyek meghatározzák a reformok tartalmát és ütemét. A kormánynak kötelessége a pártok között született megállapodásokat a törvényekben is rögzíteni és megteremteni egy békés politikai és gazdasági átmenet feltételeit."

Németh Miklós elmondta, hogy a szovjet reformokat mindketten életbevágó fontosságúnak minősítették a két ország jövője szempontjából, miközben egyetértettek abban is, hogy Magyarországra és Lengyelországra is felelősség hárul a szovjet reformok sikeréért, mert a három országban folyó reformok kölcsönhatásban állnak egymással. Arra azonban ügyelni kell – tette hozzá –, hogy a pozitív kölcsönhatások érvényesüljenek. Példaként említette erre, hogy a lengyel kerekasztal sikere kedvező hatással van a hasonló magyarországi törekvésekre és megfordítva: a magyar tárgyalások elhúzódása óhatatlanul hatást gyakorolna a lengyel és a szovjet belpolitikai helyzetre is. Ebben az összefüggésben is mindkét kormány, az MSZMP és a LEMP a reformok elkötelezettje, ezen az úton kívánja megújítani együttműködését a politikában és a gazdaságban.

Az MTI-nek a magyar–lengyel gazdasági kapcsolatokra vonatkozó kérdésére kifejtette: „Tárgyalásainkon megállapítottuk, hogy mindent meg kell tenni azért, hogy a KGST reformját az áru- és pénzviszonyok irányába mozdítsuk el, de a realitásokból kiindulva most inkább a kétoldalú kapcsolatokban van mód az együttműködés új alapokra helyezésére. Olyan új módszereket tervezünk meghonosítani, köztük az új elszámolási rendszert, amelyek megakadályozzák a kereskedelmi forgalom csökkenését. A két ország pénzügyi és tervező szervei tárgyalnak majd erről, és készek lesznek tapasztalataikat más szocialista országokkal is megosztani."

A Magyar Televízió munkatársának kérdésére Mieczyslaw Rakowski is nagyon elégedetten nyilatkozott a Németh Miklással folytatott megbeszéléséről. Elmondta, hogy minden, Lengyelországot és Magyarországot érintő kérdést áttekintettek. A két országban folyó politikai és gazdasági reformokon kívül véleményt cseréltek Magyarország és Lengyelország nemzetközi helyzetéről is. Rakowski úgy értékelte, hogy a mostani, első, és az ismerkedést is szolgáló találkozó a témák sokasága és fontossága miatt további órákig is tarthatott volna, annál is inkább, mivel vendégét rendkívül érdekes tárgyaló partnernek, széles látókörű politikusnak ismerte meg.

Arra a kérdésre, hogy szükség volt-e Lengyelországban nyolc évre a jelenlegi megegyezéshez, Rakowski kifejtette: „Nem lehet előre eldönteni, hogy a társadalmi folyamatokban mennyi időre van szükség egy meghatározott politikai tudat eléréséhez. Véleményem szerint az elmúlt nyolc év nem elveszett idő Lengyelország számára. Erre az időszakra szükség volt, és ahogyan azt Wojciech Jaruzelski mondta, ez idő alatt mi is és az ellenzék is nagy utat tettünk meg.

A délelőtti tárgyalások befejeztével Mieczyslaw Rakowski a Varsó melletti Natolinban díszebédet adott Németh Miklós és kísérete tiszteletére.

*

Németh Miklós, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke – aki Mieczyslaw Rakowskinak, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének meghívására egynapos baráti munkalátogatást tett Lengyelországban – hétfőn este hazaérkezett.

Kíséretében volt *Őszi István* külügyminiszter-helyettes, valamint *Mohai László* és *Jeney György*, a miniszterelnök tanácsadói. Roska István, hazánk varsói nagykövete a lengyel fővárosban csatlakozott a küldöttséghez.

Németh Miklóst és kíséretét a Ferihegyi repülőtéren *Horn Gyula* külügyminiszter és *Raft Miklós* államtitkár, a Minisztertanács hivatalának elnöke fogadta. Megjelent *Jerzy Piatkowski*, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Szovjet–kínai csúcs

(Folytatás az 1. oldalról)

találkozójára a tervezettnél két órával később került sor.

Gennagyij Geraszimov szovjet szóvivő estére ígért sajtótájékoztatója jó négyórás késéssel kezdődött. Geraszimov, aki tanácsadója a küldöttségnek, elmondta, hogy Mihail Gorbacsov és kísérete jóval éjfél után is még tanácskozott.

A két államfő hétfő délutáni találkozójáról szólva elsőként azt emelte ki, hogy sok egybeesés volt a szovjet és a kínai álláspontban. A legfontosabbnak azt nevezte, hogy teljesen egyetértettek a múlt végleges lezárásának szükségességében, s azt hangoztatták, hogy a politikusoknak a jövő felé kell fordulniuk, s nem azt firtatni, kit milyen felelősség terhel a múlt hibáiért.

A program alakulását illetően Geraszimov elmondta, hogy a kínai fél szerint a kedd délelőttre tervezett koszorúzás a Tienanmen téren fizikailag megvalósíthatatlan, így az elmarad. A szovjet fél a változásokat megértéssel fogadta, s mint Geraszimov hozzátette, hasonló tüntetések előfordulnak manapság a Szovjetunióban is.

Az államfői megbeszélések után Jang Sang-kun vacsorát adott a szovjet vendégek tiszteletére. Az itt elhangzott pohárköszöntőkben mind a házigazda, mind a vendég kitért arra, hogy a mostani látogatáshoz hosszú út vezetett. Mindketten úgy értékelték a három évtized után sorra kerülő csúcstalálkozót, mint egy minőségileg új szakasz kezdetét.

Román panasz Magyarország ellen

Románia a Varsói Szerződés fellépését kéri a magyarok „ellenséges magatartásával" szemben – írja hétfői számában Bukarestből szerzett információk alapján az El Pais című madridi lap. A befolyásos spanyol politikai újság szerint Románia a Varsói Szerződés politikai tanácskozó testületének rendkívüli összehívását kérvényezte. A lap úgy ítéli meg, hogy Románia és Magyarország gyakorlatilag befagyasztotta kapcsolatait amiatt, hogy Romániában a magyar kisebbséget megtorlások érik és mind ngyobbak a két állam között az ideológiai nézeteltérések is.

Az El Pais úgy értesült, hogy a román vezetés a Varsói Szerződés fórumán szeretné megvitatni a magyarországi demokratizálás kérdését, s ezt a folyamatot „szocialistaellenesnek" minősíti, az egész tömb számára kockázatosnak tartja. A rendkívüli tanácskozás közvetlenül megelőzné a VSZ Ptt július 7–8-ra egybehívott soros ülését.

Pozsgay–Craxi találkozó

Bettino Craxi, az OSZP főtitkára hétfőn találkozott *Pozsgay Imre* államminiszterrel és *Vastagh Pállal*, az MSZMP PB tagjaival, akik részt vesznek az OSZP 45. kongresszusán.

Craxi megismételte, amit már beszámolójában is mondott, igen pozitívan ítéli meg a magyarországi reformfolyamatot, és hozzátette: bizakodóan ítéli meg annak távlatait a demokráció és a politikai pluralizmus kialakulása szempontjából.

Korom Mihály lemondott képviselői mandátumáról

Lemondott mandátumáról Korom Mihály Bács-Kiskun megye 8. választókerületének országgyűlési képviselője. Visszahívását az MDF kiskunfélegyházi szervezete kezdeményezte, s a 2930 aláírást hétfőn átadták a választási elnökség elnökének. Korom Mihály helyét az eddigi pótképviselő, *Bense György* kiskunfélegyházi nyugalmazott iskolaigazgató foglalja el.

Az NSZK adórendszere

Josua Werner hohenheimi professzor a nyugatnémet adórendszer tapasztalatairól tart tolmácsolt előadást május 16-án délután 2 órakor a pécsi Széchenyi Klubban (Janus Pannonius u. 11.). Az előadás a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei szervezetének rendezvénye.

Csehszlovákia ragaszkodik a bős–nagymarosi vízlépcső megépítéséhez

A magyar kormány anélkül hozta meg a nagymarosi vízlépcsővel kapcsolatos döntését, hogy azt előzetesen megtárgyalta volna a csehszlovák féllel, a csehszlovák fél ezt a lépést indokolatlannak, mind tárgyi, mind nemzetközi jogi szempontból megalapozatlannak tartja. A csehszlovák kormány ezért ragaszkodik ahhoz, hogy az érvényes szerződések alapján folytassák és fejezzék be a bős–nagymarosi vízlépcsőrendszer építését – hangsúlyozza egyebek között hétfői állásfoglalásában a csehszlovák szövetségi kormány.

Az állásfoglalást hétfőn a csehszlovák külügyminisztérium épületében *Jaromir Johanes* külügyminiszter ismertette Magyarország prágai nagykövetével, Barity Miklóssal.

Prágában hétfőn a következő hivatalos közleményt tették közzé: Jaromir Johanes csehszlovák külügyminiszter a prágai külügyminisztérium épületében, a Cernin-palotában fogadta Barity Miklóst, Magyarország prágai nagykövetét és ismertette vele a csehszlovák kormány álláspontját azzal kapcsolatban, hogy a magyar kormány május 13-i döntésével azonnali hatállyal két hónapra felfüggesztette az 1977. szeptember 16-án a bős–nagymarosi vízlépcsőrendszer építéséről és működtetéséről aláírt csehszlovák–magyar szerződés alapján épülő csehszlovák–magyar közös vízlépcső nagymarosi szakaszának a munkálatait.

A magyar kormány egyoldalú lépése – olvasható a közleményben –, gyakorlatilag azt jelenti, hogy leállították a szerződés végrehajtását, ami az egész tervet veszélyezteti. A csehszlovák fél a vízlépcsőrendszer építésekor következetesen a szerződésből és a hozzá kapcsolódó szerződéses dokumentumokból indul ki és eközben szorosan együttműködik a magyar féllel – hangsúlyozza az állásfoglalás. Sőt – folytatja – a magyar fél kezdeményezésére 1989. február 6-án jegyzőkönyvet írtak alá az építkezések tizenöt hónappal való meggyorsításáról. Minden körülményt, amelyre a magyar kormány döntésében támaszkodik, még a szerződés aláírása, tehát az építkezés megkezdése előtt közösen megvizsgáltak és annak során pontosítottak.

A magyar kormány döntését anélkül hozta meg, hogy azt megtárgyalta volna a csehszlovák féllel. Ezzel nem tartotta be a vitás kérdések megoldására a szerződésben lefektetett eljárást. A csehszlovák fél ezt a tettet indokolatlannak és mind tárgyi, mind nemzetközi jogi szempontból megalapozatlannak tartja. A csehszlovák kormány ezért ragaszkodik ahhoz, hogy az érvényes szerződések alapján folytassák és befejezzék a bős–nagymarosi vízlépcsőrendszer építését. A munkálatok egyoldalú felfüggesztésével jelentős károk keletkeznek és a csehszlovák fél fenntartja magának a jogot, hogy a szerződéssel összhangban kiszámítsa és azt követően érvényesítse a kártérítési igényét. Ugyanez érvényes azokra a sokkal nagyobb károkra, amelyek az egész vízlépcsőrendszer építésének meghiúsulásával jönnének létre. A csehszlovák kormány kész tárgyalásokat kezdeni a magyar kormánnyal, hogy közös utat találjanak a bős–nagymarosi vízlépcsőrendszer sikeres befejezéséhez – olvasható végezetül a csehszlovák szövetségi kormány állásfoglalásában.

Mindazt, ami otthonából még hiányzik,
MOST OLCSÓBBAN pótolhatja
a pécsi FÉSZEK ÁRUHÁZ
ÁRENGEDMÉNYES AKCIÓJÁNAK
kínálatából:

Energomat Komfort mosógép, 750.2 típ.
20 440,– helyett 15 100,– Ft.
Energomat Komfort, 751.1 típ.
20 570,– helyett 15 400,– Ft.
Energomat Thermál, 770.5 típ.
20 950,– helyett 15 500,– Ft.
Toshiba videómagnó
49 800,– helyett 39 800,– Ft.
ORION videómagnó
49 950,– helyett 40 000,– Ft.
Olajradiátor, 1 kW-os
2 980,– helyett 2 090,– Ft.
RB 20 típ. hőtárolós kályha
12 500,– helyett 7 500,– Ft.

EGY- ÉS KÉTKAZETTÁS IMPORT RÁDIÓSMAGNÓK 20%-os, CSILLÁROK 50%-os ÁRENGEDMÉNNYEL KAPHATÓK MÁJUS 31-IG!

Dunántúli Napló TÜZÉP FÉSZEK Pécs

Görögországi útinapló (1.)



Delfoi jósdája a Parnasszus lábánál

A több évezredes múltról – jelen időben

Görögországi szakmai tanulmányútra hívta tagszervezeteit (és lapunk munkatársát) a Baranya Megyei Építőipari Szervezetek Gazdasági Társasága Koordinációs Irodája (BEKI) az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda szervezésében. A tizenkét napos úton ízelítőt kaptunk a régi Hellasz-kultúrából és a mai építészetből, továbbá a Magyar Gazdasági Kamara Dél-dunántúli Bizottsága közvetítésével a majdani üzletkötések reményében kapcsolatot építettünk ki a görög kereskedelmi és iparkamarai vezetőkkel és üzletemberekkel.

Ötrészes beszámolóban adjuk közre a csoporttal utazó munkatársunk benyomásait – újságíró szemmel.

*

Hellasz, az európai kultúra bölcsője vajon milyen meglepetéseket tartogat a ma emberének?

A „bölcső" még a feltárt kulturális és építészeti emlékek és remekművek láttán is lenyűgöző. A helyszínen elámítják a még egymáson lévő kövekként épületet, építményt alkotó vagy szétszórtan heverő kövek a kíváncsiskodót, s a darabjaiban, torzójában vagy a csodával határos módon szinte teljes épségben megmaradt szobrok, vázák, ékszerek és fegyverek némán is oly sokat elárulnak a rég letűnt időkről. Az istenek, királyok és átlaghalandók (köztük a rabszolgák) cselekedeteit, harcait és életét idéző kövek hallgatnak, ám mégis tékozlón fecsegik a múltat. Nem véletlen, hogy az itt élt, egymással ádáz csatában álló, megbékélt vagy keveredett népek jó katonák, remek hajósok és többségükben istenfélők voltak. A földrajzi adottságaik is meghatározták, hogy visszamenőleg is igaz: a görögök nagyon ügyes kereskedők.

Buszunkkal Jugoszlávia felől az autópályán érkezve belekóstolhatunk látványként a ma Görögországába: köröskörül hatalmas hegyek, sziklarengetegek. A talpalatnyi vagy óriás kiterjedésű művelhető földeken dolgoznak a traktorok, mesterséges esőt keltenek a mindenütt látható öntözőberendezések, csőkígyók ágaznak a csatornáktól vagy a szivattyúházaktól a földekre. Olajfa- és narancsligetek. A házakra felkúszó combnyi vastag szőlőindák, melyekről a hajtások a lapostetőn szétkúszva fugást alkotnak kettős haszonnal: szüretelni lehet a háztetőn és a rekkenő melegben hűsítő enyhet ad a zöld levélsátor. Egy darabig jegyezgetem hányféle fát is látni, aztán abbahagyom éppúgy, mint a hegyek leltározását. Sokféle a kő anyagában, színében és formájában, van zöldes, szürkés és rozsdaszínű, van csipkés, málladékos és tükörsima felszínű, van sziklakemény és morzsalékos... Ami a kezdődő honvágyat csitítja: jócskán látni az utak mentén pirosló pipacsot és fehér virágfüzérrel teli akácot, s örömmel fedezünk fel kajszit, cseresznyét...

A hófödte csúcsú Olymposz méltóságteljesen, felhőkalapját meg-megemelve üdvözli a kíváncsi vándort.

Hiába az előtanulmányok, csak foszlányokban jut eszünkbe a morzsája mindannak a hatalmas tudás- és ismeretanyagnak, melyet Hellasz hagyott örökül az utókorra. Az sem vigasztal, hogy a mai Görögországról se tudunk lényegesen többet. A majd 132 000 négyzetkilométeren 9,9 milliónyian laknak a szárazföldön és a szigeteken, a hegyek és a tengerek ölelésében. A szikrázó napfényben csillogó sziklák, a párába burkolózó távoli tengerek, s a kék és a zöld kismillió színárnyalatában vibráló tengervíz látványa egy életre kitörölhetetlen emlékké áll össze, olyanná, mely az első találkozást követően egyre csak hív: gyere ismét, gyönyörködj bennem újra és újra.

Józserivel csak arra volt elég a 12 napos út, hogy ízelítőt kapjunk, mennyi mindent képes felmutatni ma Görögország a több évezredes múltjából úgy, hogy a kíváncsi közben a mában él.

Hiszen ma Görögország profi módra szervezett idegenforgalmi nagyhatalom.

(Folytatjuk.)

Murányi László

Ugye Ön is jön a BNV-re!

Hozzon magával 10 márkát,
vagy ilyen értékű más konvertibilis valutát,
és keresse ott is a

Garancia devizasorsjegyet!

AZ 58 DB NYEREMÉNYTÁRGY KÖZÜL
A FŐNYEREMÉNYEK:

1 db 316-os BMW
1 db OPEL KADETT
1 db OPEL KABRIOLETT
1 db VW PASSAT
1 db VW GOLF

TALÁLKOZUNK A MÁJUS 25-I
NYILVÁNOS SORSOLÁSON A BNV-N.

Eltűnt iratok margójára



Befejezés előtt a körzeti megbízotti lakás Kozármislenyben

Kozármislenyi döntések „dossziéja"

Döntés felárral – ez volt írásom címe, amely a Dunántúli Napló február 7-i számában jelent meg, s amelyben a helyi kmb-s lakás építésének tortúrájáról írtam. A kmb-s iroda és a szolgálati lakás építésének gondolatát 1984-ben vetették fel a kozármislenyi tanácson, amikor tudomást szereztek arról, hogy a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság külön keretéből kapnának e célra pénzt, amelyet a megyei tanácstól pályázat útján nyerhetnek el.

Megállapodtak, hogy a tervek elkészülte után kérik a pénzt, majd 1986-ban elkezdik az építkezést és 1987-ben átadják a kmb-s irodát és lakást. A tervdokumentáció és a költségvetés elkészítésével a Baranyaterv Lajta gmk-ját bízta meg a tanács. El is készült a költségvetés 1 483 000 forintról és a kiviteli tervet is elkészítették 47 880 forintért. A közel másfél milliós költségvetésre 170 000 forint értékű társadalmi munkát terveztek. A tervet lezsűriztették, az ÉSZB azonban nem javasolta engedélyezésre, mert az épület gazdaságtalan megoldású lett volna. A Baranyaterv tervezője állásfoglalásában megvédte a tervet, s mivel az ÉSZB csak javasolhat, döntési joga pedig az első fokú építésügyi hatóságnak van, így kérték az építési engedélyt, s azt meg is kapták 1987 januárjában.

Indulhatott volna az építkezés, de... Ekkor született az a feláras döntés a kozármislenyi tanácson, amelyről cikkemben írtam, amelynek kapcsán most ismét tollat ragadtam, mert *Szántó Tibor* tanácselnök helyreigazítást kért azzal, hogy az általam közzétettek nem felelnek meg a valóságnak.

A tanácsi döntés pedig a következő volt: a tervezett kmb-s lakás 80 négyzetméternyi alapterületével luxusnak tekinthető, az eredeti telket pedig jobb lenne értékesíteni. A gazdaságossági szempontokat is figyelembe véve egy kisebb telket jelöltek ki, ahova most már egy kétszintes épületet képzeltek el, a földszinten a kmb-s irodával és csak 66 négyzetméteres lakással, az emeletre pedig két pedagóguslakást terveztek. Ekkor kapta a megbízást az új tervdokumentáció elkészítésére az ARCHITECHNO mérnöki szolgáltató-gazdasági munkaközösség. Az új költségvetés – 1 679 000 forintról – el is készült. Ez csak a kmb-s irodára és lakásra értendő és ebben már nincs társadalmi munka felajánlás, a tervekért pedig újabb 40 000 forintot fizettek ki. Indult a kivitelezés és idén június 30-ra tervezték az átadást.

Hogy miért nem feleltek meg az általam közöltek a valóságnak? – Szántó Tibor tanácselnök helyreigazítási kérelmét azzal indokolta, hogy 1987-ben azért nem javasolta előterjesztésében az eredeti tervek alapján megépítendő kmb-s lakás és iroda kivitelezését, mert az a költségvetés nem 1,5 millióról szólt, hanem 1,9 millióról, s ezt túl drágának találták.

Igaz, amikor idén februárban kint jártam a kozármislenyi tanácson, Szántó Tibor akkor is ezt állította. Kérésemre azonban nem tudták előadni a tanácson – fél napig keresték – a döntés alapjául szolgáló „drága" költségvetést, csak az 1,5 millió forintról szóló dokumentációt. A magyarázat az volt, hogy létezett az 1,9 milliós költségvetés, de eltűnt, pontosabban egy tanácsi dolgozó, vagy valaki más átírta 1,5 milliósra.

Az elmúlt héten a helyreigazítás-kérelem nyomán ismét kimentem Kozármislenybe. Sajnos, most sem tudták előadni a kérdéses költségvetést.

– Eltűnt – mondotta Szántó Tibor. – Én akkoriban táppénzen voltam két évig. Keressék meg ki a felelős, azt, aki eltüntette a komplett költségvetést!

Amikor azt tettem szóvá, Kozármislenyben arról beszélnek, hogy ahova eredetileg tervezték a kmb-s lakást és irodát, azt a telket – hármat alakítottak ki ott – rokonoknak és tanácsi vezetőknek értékesítették, a következő választ kaptam.

– Ez így igaz, de az értékesítésre nem 1987-ben, hanem jóval később, 1988 őszén került sor.

Ennyit a kmb-s lakásról és irodáról. A kivitelezésnél a februárban felmerült műszaki problémát megoldották, rövidesen átadják az épületet.

*

Ami a kozármislenyi tanácsról eltűnt iratokat illeti, be kell vallanom, egy eltűntnek nyilvánított bérleti szerződés fénymásolata nálam van. Ez azonban egy másik téma. Az egykori kozármislenyi fodrásztól kaptam meg a fénymásolt szerződést, aki a következőkért ragadott tollat:

T. J. fodrász 1982-ben ajánlatot kapott, hogy a Kozármisleny, Kossuth Lajos utca 33. számú épületet – amely egészségházként működött – átadják neki, s ott kialakíthat egy fodrászüzletet. A tanáccsal meg is kötötték a szerződést, a fodrász vállalta, hogy a lerobbant épületet felújítja. A meglepetések ezután jöttek. A tanácson figyelmeztették, hogy feltétlenül építsen szennyvizelvezető szikkasztót, mert különben az üzletet nem nyithatja ki. A fodrász mindent elkövetett, hogy semmiféle szabálytalanságot ne találjanak. Kiásta, téglával kirakta az emésztőgödröt – bár addig az egészségház udvarán volt WC! – felújította az üzletet. 80 ezer forintot fektetett bele.

Nos, a fodrász hat évet töltött el Kozármislenyben, ami azonban nem volt zavartalan. Később derült ki, hogy a faluban nem is volt rá oly nagy szükség, mert még három fodrász dolgozik ott. Aztán egy szép napon hivatták a tanácsra, hogy a fodrászüzlet bérét fel fogják emelni a duplájára, gondolkodjon, vállalja-e, mert ha nem, akkor el kell hagynia az üzletet. Nos, a tíz nap gondolkodási idő elteltével kiderült, hogy a bérleti szerződésnek minden példánya eltűnt a tanácson. Sebaj, a fodrász a sajátját lefénymásoltatta, majd úgy döntött, hogy elmegy Kozármislenyből. Annak rendje és módja szerint szakértővel költségvetést készíttetett arról, hogy mit fektetett be az üzlet felújításába. A fodrász havonta 50 százalékkal csökkentett bérleti díjat fizetett, így a fennmaradó 50 százalékos díjat leszámította követeléséből és kérte a pénzét. Sajnos, nem kapott semmit, illetve pénz helyett a következő levelet: „A fodrászüzlet bérleti díjának megállapításakor figyelembe lett véve az, hogy az épület műszaki állapota leromlott. A helyettünk elvégzett munkák költségeit a bérbe beleszámoltuk, így a bérleti díj emelésére nem került sor. Az ön által elvégzett munkák és a ténylegesen befizetett bér összege kiegyenlíti azt az összeget, amit fizetnie kellett volna. A fentiek miatt visszatérítést fizetni nem tudunk."

A fodrász – egyébként polgári peres úton kívánja majd érvényesíteni követelését – csak azt furcsállja, hogyan tudott ő fillérnyi pontossággal annyit befektetni az üzletbe, hogy ma a tartozik követel egyenlege: nulla...

*

Egy hete jártam a kozármislenyi tanácson, ahol a helyzet a következő: Az irattár összedőlt. A vb-titkár felmondás alatt. A tanácselnök: augusztusban korengedményes nyugdíjaztatását kéri.

Marton Gy.

Szükségünk van a pénzügyi intézmények és a magánberuházók bizalmára

Grósz-interjú a New York Timesben

Vezető helyen, nagy terjedelemben foglalkozott Magyarországgal, a politikai és a gazdasági helyzettel hétfőn a The New York Times, megszólaltatva *Grósz Károlyt*, az MSZMP főtitkárát.

A lap budapesti tudósítójának adott nyilatkozatában a főtitkár rámutatott: az országnak mintegy nyolcmilliárd dollár külföldi tőkére van szüksége a következő öt évben, hogy korszerűsíthesse elavult, pangó gazdaságát és törleszthesse tizenötmilliárd dolláros adósságát.

„Szükségünk van a pénzügyi intézmények és a magánberuházók bizalmára" – hangoztatta Grósz Károly. Ennek érdekében a forint legalább részleges átválthatóságára kell törekedni, hogy a külföldi beruházók kivihessék a profitot az országból."

„A bizalomépítés másik eleme a politikai megbízhatóság és stabilitás. Senki nem rúghassa be ott, ahol attól kell félni, hogy másnap polgárháború tör ki, vagy attól tartani, hogy a »kommunisták« meggondolják magukat és öt év múlva államosítanak. A politikai rendszert olyan módon kívánjuk kialakítani, hogy működése biztosítékokat nyújtson ilyen események ellen. Ennek egyik fő eszköze a többpártrendszer. Mi a célunk ezzel? Az, hogy saját pártunkat kivezessük a jelenlegi egypártrendszerből és társadalmi ellenőrzés alá helyezzük."

„A társadalomban az ellenőrzésnek, az egyensúlynak olyan rendszerét teremtjük meg, amely naponta visszajelzi, összhangban vannak-e a szándékok és az eredmények" – idézte Grósz Károlyt a lap, hozzátéve: a főtitkárnak nem szándéka, hogy az ő vezetése alatt a párt elveszítse ellenőrzését az ország felett és a javasolt kontrollrendszer gyorsan a hatalom átruházásának eszközévé váljék.

„Úgy vélem, nagyon ostoba egy olyan párt, amely nem akarja a vezető szerepet játszani, minek létezik, ha nincs ilyen törekvése. Másodszor, kinek adjuk át a hatalmat? Van-e olyan erő, amelynek van konstruktív programja, nemcsak az adósságok okozta válság menedzselésére, hanem új szociális rendszer megteremtésére? Amennyiben 6–8 éven belül politikai erőfeszítéseinkkel nem tudjuk megnyerni a bizalmát annak a társadalomnak, amelyre programunk végrehajtásához szükségünk van, akkor megérdemeljük, hogy elveszítsük a társadalom hitét" – mondotta a főtitkár.

Henry Kamm, a lap budapesti tudósítója, az interjú készítője terjedelmes helyzetképében hangoztatja: a lehetőség, hogy Magyarországon többpárti, demokratikusabb társadalom, szabadabb gazdaság alakul ki, „lelkesíti azokat, akik számára a véleménynyilvánítás szabadsága mindennél fontosabb, de nem lelkesíti a többséget, amelyet jobban foglalkoztatnak a gazdasági nehézségek". „A magyarok többsége számára a fő gond az állandóan csökkenő életszínvonal. Nekik a »reform« folyton hallható jelszava főleg azt jelenti, hogy vége az állami támogatásoknak, ami munkanélküliséget és magasabb árakat jelent..., annak ellenére, hogy mélyreható változások mennek végbe, a közvélemény közönyös, kevés van abból a lelkesedésből, ami a népi mozgalmakat 1956-ban itt és Lengyelországban, a prágai tavasz idején, vagy 1980–81 Lengyelországában jellemezte."

„Félelem és apátia van", idézte a lap Kőszegh Ferencet, az SZDSZ egyik vezetőjét: „Az emberek nem hiszik, hogy szervezeteink hatékonyak lehetnek. Gyanakodnak, hogy az értelmiségi elit mozgalmairól van szó, amelyeknek nincs tömegbázisunk".

A The New York Times utal arra, hogy négy, 1948-ban feloszlatott politikai párt újjáalakult és új politikai mozgalmak is jöttek létre, de a régi és az új szervezetek közül csak egynek van négyezernél több tagja.

A tudósítás szerint Grósz Károly jelentős politikai vereséget szenvedett, amikor a kormány a nagymarosi erőmű munkálatainak felfüggesztése mellett döntött, hiszen a főtitkár május 1-jén még támogatta a beruházást. Grósz politikai pályafutása során „szigoru kommunista ortodoxiát" képviselt. Korábban azt vallotta, hogy 1956 ellenforradalom volt, majd miután a hatalmi harcban a kérdés jelentősége megnőtt, centrista álláspontot foglalt el és kialakította a kompromisszumot: 1956 nemzeti felkelésként kezdődött, és ellenforradalommá fajult. „Mivel nem hisznek Grósz elkötelezettségében a mélyreható változás mellett, sok kommunista úgy véli: a vezetése elleni belső kihívások el fogják távolítani helyéről.

A reform-kommunisták és a párthoz nem tartozó liberálisok Pozsgay Imre vezetésében bíznak, írta a lap, aki lelkesen támogatja Mihail Gorbacsov újításait. Pozsgay a párton belül saját útját járja, nincs szoros kapcsolatban még más, a megújítás mellett elkötelezett személyekkel, így Nyers Rezsővel, a 60-as évek gazdasági reformjai megteremtőjével sem.

A The New York Times tudósítása szerint az MSZMP elismeri, hogy a gazdasági válságból csak nyugati segítséggel lehet kijutni. Annak tudatában, hogy Magyarországot a Nyugat számára elfogadhatóbbá kell tenni, a párt engedett a követeléseknek: ismerjék el a politikai pluralizmust, a polgári szabadságjogokat és a vegyes piacgazdaságot.

Sok a felesleges papírmunka

Árvaellátás – gondokkal

Az árva tizenhatodik életévének betöltéséig ellátás jár. Ha valamely oktatási intézmény nappali tagozatán tanul, akkor a tanulmányok tartamára, de legfeljebb huszonöt éves koráig, a nyári szünetben is. A nyugdíjfolyósító igazgatóság nyolc napon belül kéri azoknak a változásoknak a bejelentését, amelyek az ellátás jogosultságát érintik vagy a folyósítással kapcsolatosak. A katonai szolgálat idején csak abban az esetben jár az árvaellátás, ha az árvát előfelvételivel felvették valamelyik oktatási intézmény nappali tagozatára. Nem érinti a jogosultságot, ha az életben maradt szülő házasságot köt, vagy az árvát örökbe fogadják. Az árvaellátás összege gyerekenként az özvegyi nyugdíj fele, ha az egyik szülő él. A teljes özveayi nyugdíjat az a gyermek kapja meg, akinek mind a két szülője meghalt.

Biró Ferencnek az elmúlt év nyarán halt meg a felesége. Egyedül maradt két középiskolás gyermekével. Hosszú utánjárással tudta meg, hogy igényét az árvaellátásra neki kell benyújtania a Baranya Megyei Társadalombiztosítási Igazgatósághoz. Hónapok teltek el, mire a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság megállapította az árvaellátás összegét, és mire megérkezett az első csekk. Addig éltek az apa jövedelméből. Ebből fizették a lakbért, a középiskolás fiú és lány tanszereit, ebből ruházkodtak, ettek. Az év első felében azonban ismét levelet kaptak a Nyugdíjfolyósító Igazgatóságtól: a kislány után nem jár árvaellátás – olvasható a formanyomtatványon, amiről sajnálatos módon lemaradt az ügyintéző aláírása –, mert betöltötte a tizenhatodik életévét. Az apa nagyon elkeseredett, elsősorban a lélektelen levélen és ügyintézésen. Visszaírt: ezek után enélkül a pénz nélkül is felneveli a lányát. Neki ezekből a lélektelen levelekből elege van. És egyáltalán nem érti, hogy a középiskolás diákoknak miért kell félévente igazolniuk, hogy tanulnak. Higgyék el már, ha elmennek dolgozni, jelezni fogják a Nyugdíjfolyósító Igazgatóságnak.

A feleség volt munkahelye a temetést követően kiadta munkakönyvét és személyes tárgyait. Az ügyintéző sem tudott semmilyen tanácsot adni, hogy hova kell ilyen esetben fordulni, hogyan lehet az adóelőleget visszaigényelni. Biró Ferenc végül is kérvényt írt az APEH-hez. Hamarosan, a volt munkahely jövedelemigazolása alapján, megkapta az előre befizetett adóelőleget. Felesége lassan egy éve ment el...

Az ügyben a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság gyorsan lépett, miután megkeresték őket. Biró Ferenctől elnézést kért és megígérte, hogy az ügyintézőt felelősségre vonják, a náluk lévő másolaton ugyanis szerepel az aláírása. Az elmaradt árvaellátást is kiutalják, csak az iskolalátogatási igazolás és az automatikusan kiküldött sablon nyomtatvány kerülték el egymást.

Az ügyben mindenki az előírásoknak megfelelően járt el. Csak több dolog maradt el, a körültekintés, az odafigyelés és a bizalom. A sok papír és akta között elveszett az ember, aki lassan már csak egy személyi- és ügyiratszám. S sok az adminisztráció, a kibogozhatatlan jogszabály, és a kitöltésre váró rubrika.

Sz. K.

HÍREK

MÁJUS 16., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MÓZES, BOTOND nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.06 – nyugszik 20.15 órakor.
A Hold kél 16.06 – nyugszik 3.00 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonszámon hívható HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon NAGY ISTVÁN

Beszélgetéssorozat a DOZSO-ban

Dr. Heide Fittkau-Garthe, a hamburgi Pszichológiai Intézet igazgatója május 17-én, szerdán 16 órától előadást és tanácsadást tart a DOZSO-ban. Témák: Stresszterápia, a szellemi kommunikációs képességek fejlesztése, szellemi erő, egyéniség fejlesztése, problémamegoldás fejlesztése, önmegismerés, a siker alapja, meditációs technikák, a Rádzsa jóga rendszer. Az előadás német és angol nyelven folyik, magyar tolmácsot igénybe lehet venni.

Időjárás

Várható időjárás kedd estig. A délnyugati országrészben továbbra is jobbára borult lesz az ég, és többfelé várható ismétlődő eső, zápores, helyenként viharos északi széllel is kísérve. Másutt változóan felhős idő várható, többfelé valószínű záporeső, zivatar. A szél északkeletire, keletire fordul és némiképp mérséklődik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9 és 13 fok között, a keddi maximum délnyugaton 17, északkeleten 21 fok körül alakul.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig. Eleinte főként délen, délnyugaton még felhős idő kisebb eső, zápor valószínű, majd időnként felhős idő elszórtan záporral, helyenként zivatarral. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 8, 13, majd 10, 15; a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 19, 24, majd 22, 27 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább napi 5 mm) csapadék nem várható.

✲

Hétfő reggeli vízállások: Mohács 374 cm, áradó, vízhő 13,5 fok; Őrtilos 98 cm, áradó, vízhő 9,8 fok; Barcs 84 cm, áradó, vízhő 14,4 fok; Drávaszabolcs 147 cm, áradó, vízhő 13,9 fok.

– Számítástechnikai tagozat. A pécsi Siklósi úti Általános Iskolában az 1989–90-es tanévben az ötödik osztályos tanulók számára számítástechnikai tagozatos osztály indul. Az érdeklődők írásban vagy telefonon – 41-012 – jelenthetik be igényüket, s kaphatnak további információkat.

◆

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben: 1989. május 16-tól 22-ig

pénznem	vételi árf. 100 egységre Ft-ban	eladási
angol font	9835,81	10444,21
ausztrál dollár	4649,37	4936,97
belga frank	147,32	156,44
dán korona	794,84	844,00
finn márka	1387,59	1473,43
francia frank	913,00	969,48
görög drachma a) b)	36,24	38,48
holland forint	2735,87	2905,09
ir font	8244,15	8754,09
japán yen (1000)	436,31	463,29
kanadai dollár	5012,62	5322,68
kuvaiti dinár	20395,48	21657,06
norvég korona	855,39	908,31
NSZK márka	30,84,81	3275,63
olasz líra (1000)	12,36	44,98
osztrák schilling	438,38	465,50
portugál escudo	37,37	39,69
spanyol peseta	49,49	52,55
svájci frank	3438,10	3650,76
svéd korona	916,98	973,70
USA dollár	5986,07	6356,35
ECU (Közös Piac)	6424,89	6822,31
jugoszláv dinár, csekk (1000) b)	5,05	—

a) Vásárolható legmagasabb bankjegycimlet: 1000-es.
b) bankközi és vállalati elszámolásoknál alkalmazható árfolyam:

görög drachma	37,32	37,40
jugoszláv dinár, csekk (1000)	5,20	—

◆

— **Magyar—Mexikói Baráti Kör alakult.** A magyar—mexikói diplomáciai kapcsolatok felvételének 15. évfordulója alkalmából hétfőn Mexikó budapesti nagykövetének rezidenciáján a két nép közötti kapcsolatok elmélyítése céljából kulturális, tudományos és gazdasági életünk jeles képviselőinek részvételével megalakult a Magyar—Mexikói Baráti Kör.

– Virágboltot nyitottak Pécsett a Nagyárpádi úton, az Épgép közelében. A 25 négyzetméteres létesítményben a legfrissebb újdonságok vásárolhatók.

– Közúti balesetek. A múlt héten megyénkben a 24 baleset közül 7 súlyos, 17 könnyű sérüléses volt.



„A madarak ébredésére ébredek" címmel Kemeneczky Judit költő képzőművészeti kiállítását nyitották meg tegnap délután Pécsett, a Művészetek Háza tetőtéri galériájában
Fotó: Kóródi Gábor

Esküvő

HEDERICS ÉVA
és
KÁKAI ATTILA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy május 20-án délután 3 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

VIRÁG ÉVA
és
FISCHER ERNŐ
szeretettel értesítjük ismerőseinket és barátainkat, hogy május 20-án 14 órakor házasságot kötünk a Hunyadi úti házasságkötő teremben.

HORILLA MARIANNA
és
GOMBKÖTŐ GÁBOR
sok szeretettel értesítik kedves rokonaikat, barátaikat, hogy május 13-án házasságot kötöttek a pécsi központi házasságkötő teremben.

TUKSZAR MAGDOLNA
és
SZEGEDI SÁNDOR
értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy május 20-án 18.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

◆

– Változott a forgalmi rend Siklóson, a Gyűdi városrészben, ahol egyirányú lett a Járó Péter utca felfelé, míg a Vujicsics Tihamér utca lefelé, építési munkák miatt.

– Szervesanyag-gazdálkodási telepet létesített a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat a Megyeri úton. Előállítanak virágföldkeveréket, talajjavító anyagokat, így például lomb- és marhatrágyaföldet.

– Könyvbörzeakció kezdődött Pécsett az Athinay utca 44-ben, az SZMT Könyvtárban, ahol 5–40 forintos áron kínálnak ritkaságokat is. Nyitva tartás naponta 9–18 óráig, telefon: 10-554 vagy 14-775.

– Helyi szervezetet alakított Bakonyán a Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párt baranyai szervezete a hét végén. A tagtoborzó gyűlésen csaknem húszan léptek be a több mint félszáz érdeklődő közül. Elnöknek Bozó Gyulát, helyettesének Kajtos Józsefet, titkárnak ifjú Galambos Jánost, jegyzőnek Vajda Gyulát választották. A további belépőket Bozó Gyula várja.

– A Kossuth Kiadó újdonságai: Ballagási Emlékönyv, Cserhalmi Imre: Vonalban vagyurk, Acsay–Szegő: Lakó–térkép, Magyar Ferenc: Vadászat Kudu-földön, Radványi Ervin: Mit hoz a tegnap, Sinkó Péter: 1001 tanács fogyókúrázóknak.

◆

Közlemények

A Pannon Volán pécsi művelődési házában, a Bacsó Béla utca 4-ben május 17-én és 19-én sportbírók részére felkészítő továbbképzést szerveznek. A résztvevők a júliusi Abaligeti úti autós hegyi EB hazai futamán bíráskodhatnak.

Füredi Zoltán mozgássérült fiatalember minden kedden 20 órától rockdiszkót vezet Pécsett, az Ürögi úton lévő Cserta-pincében.

Nyári úszótanfolyamot indít a pécsi Hullámfürdőben a Szabó István Úttörőház. Jelentkezési lap a ház portáján kapható. A 13-477-es számon Faragó Károlynénál a nyári számítógépes napközi után lehet érdeklődni.

A DEMISZ Pécsi Városi Szervezete alapfokú IBM PC XT AT számítógépismereti tábort szervez Sikondán. Bővebb felvilágosítással Német Tibor szolgál a 15-292-es telefonon. Nála lehet jelentkezni a jazz-pop-rock táborba is.

A Magyar Autóklub Baranya megyei szervezete május 17-én gyorsított, B-kategóriás személygépkocsivezető tanfolyamot indít. Jelentkezés a Hengermalom utca 3-ban. Telefon: 12-738.

Beiratkozás a Dolgozók Gimnáziumába

A pécsi Dolgozók Gimnáziuma felvételt hirdet az 1989—90-es tanévre az alábbi tagozatokra:

ESTI TAGOZAT: hetenként 3 tanítási nap (hétfő, szerda, csütörtök).

LEVELEZŐ TAGOZAT: hetenként 2 tanítási nap (I. és IV. osztályok: hétfő, szerda; II. és III. osztályok: kedd, csütörtök). Mindkét tagozaton fakultatív tantárgyként „Számítástechnikai ismeretek" tanulhatók.

Beiratkozási feltétel: nyolc általános iskolai végzettség.

JELENTKEZÉSI LAP kérhető az iskolában — péntek és szombat kivételével — 8—12 óra és 13—18 óra között.

BEIRATKOZAS a kitöltött jelentkezési lappal, személyi igazolvánnyal június 5-én (hétfőn) 8—12 óráig és 16—18.30 óráig; június 6-án (kedden) 8—12 óráig.

KÜLÖNBÖZETI VIZSGA letételével (október hónapban) II. osztályban folytathatják tanulmányaikat a szakmunkásképzőt, egészségügyi szakiskolát, gép- és gyorsíró iskolát, valamint szakközépiskolai osztályt végzettek.

MAGÁNVIZSGÁT augusztus—szeptember hó folyamán lehet tenni a gimnázium bármelyik évfolyamának teljes anyagából.

JELENTKEZÉS iskolai bizonyítvánnyal a beiratás időpontjában.

Dolgozók Gimnáziuma igazgatósága

◆

– Munkaügyi tanfolyam. Felső- és középfokú munkaügyi tanfolyamot szervez az 1989–90-es tanévre a Baranya Megyei Tanács munkaügyi osztálya. A tanfolyam kezdési időpontja ez év szeptembere, időtartama másfél, illetve egy év. Érdeklődni és jelentkezni június 30-ig lehet a tanács munkaügyi osztályán (Pécs, Rákóczi u. 34. Telefon: 11-146).

– Szociális, gondozási központok szakemberei vetélkedtek Szigetváron. Első helyre a sellyei csapat került, tagjai: Tóthné Krizsán Tünde, Andóczi Balog Lászlóné, Fábián Sándorné. Második a siklósi, harmadik az újpetrei csapat.

KÖZÉLET

Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke hétfőn hivatalában fogadta *George Bruce-t*, a NATO Parlamenti Közgyűlése Politikai Bizottságának elnökét. A találkozón eszmecserét folytattak a parlamentközi kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről. Ennek konkrét területe az érintett parlamenti bizottságok közvetlen kapcsolata és a parlamenti delegációk cseréje lehetne. Kiemelték, hogy a két parlament együttműködése hasznosan járulhat hozzá az enyhülés folyamatához.

✲

Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke hétfőn a Parlamentben fogadta az Országos Béketanács képviselőit. *Sztanyik B. László*, az Országos Béketanács elnöke tájékoztatást adott a békemozgalom előtt álló tartalmi és szervezeti feladatokról, az OBT nemzetközi és hazai törekvéseiről.

Az Országgyűlés elnöke támogatásáról biztosította azt a békemozgalmi elgondolást, hogy Magyarországon jöjjön létre egy valóságos Európaház, amely összefogná a nem kormányzati mozgalmak és szervezetek tevékenységét, s így nagymértékben hozzájárulhatna a helsinki folyamat, ezen belül a bécsi utótalálkozó elveinek gyakorlati megvalósításához.

MA

Konrád György író találkozik az érdeklődőkkel 18 órakor a pécsi Nevelési Központ könyvtárában. Házigazda: dr. Mednyánszky Sándor könyvtárigazgató.

✲

A pécsi Szigeti városrész reformköre 16 órakor nyilvános rendezvényre várja az érdeklődőket az Alajos utca 2/2-be. Ideiglenes ügyvezető: *Simon János*. Most alakítják ki a programot.

✲

A pécsi IH-ban 19 órakor *Vékás Domokos*, volt kolozsvári főkonzul találkozik az érdeklődőkkel.

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, hogy feleségem,
KÁDÁR ISTVÁNNÉ
Fekete Borbála
vokányi lakos elhunyt. Temetése május 17-én délután 3 órakor lesz a vokányi temetőben. Gyászolja: férje és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
PATOCS KORNÉL
51 éves korában elhunyt. Temetése május 17-én fél 5 órakor lesz a zengővárkonyi temetőben. A gyászoló család.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Információk

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig. HÍVJATOK – SEGÍTÜNK!

✲

Bűnmegelőzési tanácsadás kedden 17—19 óráig Pécsett, a Kőrösi Cs. S. u. 1/1-ben. Telefon: 25-080.

Rendezvény

Ritkán hallható, és a megszokott repertoárból kiemelkedő, szoprán szólóra, vegyeskarra és szimfonikus zenekarra komponált Felix Mendelssohn Bartholdy kantáták szerepelnek a pécsi székesegyház május 19-én este fél nyolckor és a mohácsi Fogadalmi templom május 20-án délután öt órakor kezdődő hangversenyének programján. Vendégként fellép egy NSZK—beli kórus, a Nürnberg—Mögeldorfer Kantorei, amely már 1986-ban rendkívül sikeres koncertkörutat tett Magyarországon, valamint Komáromi Alice szoprán-énekesnő és a pécsi Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola zenekara. (A zenekarnak két éve van kapcsolata a kórussal, melynek során több ízben koncerteztek együtt Nürnbergben.) Jegyek a Filharmónia pénztáránál és a helyszínen válthatók.

Közérdekű

Áramszünet lesz 1989. május 18-án Komlón, az Ifjúság u. 34—44. házszámok, valamint a Székely, Madarász, Benczúr, Zengő, Dobó utcák által határolt területeken.

Újdonság! Újdonság! Csak a Top Travelnél! Vízumot Postán Országos Vízumszolgálat! A szezon legkellemesebb meglepetése a külföldi indulóknak! Nem kell már utaznia, sorbaállnia vízumügyben. Az ország bármely helységéből elegendő egy érdeklődő levelezőlap, és minden további ügyintézés postai úton történik, míg ön a vízumozott útlevelét kézhez kapja! A vízumot Postán-szolgálat gyors, pontos, olcsó és megbízható! Címünk: Top Travel Országos Vízumszolgálat, 1124 Budapest, Lékai J. tér 9. Top Travel Utazási Iroda több, mint útitárs.

Áramszünet lesz f. hó 19-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Faludi F. u., Endresz Gy. u. északi része, Tüzér u., Szigeti út által határolt területen, valamint a Homok utcában és a Tiborc utcában a Mikes K. utcától a Kürt utcáig.

Áramszünet lesz május 19-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, Avar u., Baranyavár u., Torda u., Vadász u., Bokor u., Újvilág u., Pósa L. u., Szivárvány u. által határolt területen.

A Herman Ottó Állat- és Természetvédő Egyesület jó gazdákat keres házőrző keverék kutyák részére. A kutyákat díjtalanul adják, de csekély hozzájárulást kérnek a többi állat etetéséhez. Érdeklődni: naponta 16 órától lehet a 21-456-os számon.

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatóság bejelenti, hogy a Pécsi Faipari Szövetkezet új üzemcsarnokának trafóállomása elkészült és azt 1989. május 17-én üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos!

Május 16-án 8 órától 21 óráig az Ady E. u., Katalin u. és Engels út között, Sándor u., Vöröskereszt utcában vízvezeték átkötési munkák miatt a vízszolgáltatás szünetel. A vízellátást tartálykocsival biztosítjuk. A területen átmeneti vízzavarosodás és nyomásesés várható. Kérjük a lakosság szíves megértését.

Áramszünet lesz f. hó 18-án 9—11 óráig Pécsett, a Nyíl utcában.

TITÁN ÁRUHÁZ
ajánlja:
minden szerdán árengedmény
1989. május 17-én
ÉPÍTKEZŐK FIGYELMÉBE!
Olcsó, 10 literes
HORGANYZOTT VÖDÖR 31 FT-ÉRT
AMÍG A KÉSZLET TART!
Nyitva tartás: 8 órától 18 óráig.
versenyzünk Önért
verseny utcai áruházunkban!

Jön a négyütemű Wartburg

Sajtótájékoztató a Merkurnál

Az idei várható személygépkocsi-értékesítésről tartottak sajtótájékoztatót hétfőn a Merkur vezetői. Elmondták, hogy ebben az esztendőben az államközi szerződések 124 ezer autó behozataláról szólnak, remény van azonban arra, hogy ennél valamivel több, körülbelül 140 ezer személygépkocsi érkezik.

Az NDK-ból 37 ezer Trabant és Wartburg érkezik, a román Daciát pedig a minőség függvényében veszi át a magyar forgalmazó.

A tájékoztatón bejelentették: május 17-től lehet befizetni az előleget a négyütemű Wartburg személygépkocsikra, amelyeknek ára: a Standardé 200 ezer forint, míg a Special Limousiné 210 ezer. Lehetőség van típusmódosításra május 17. és 26. között. A most előjegyzett Wartburgokat 1991-től kapják meg az igénylők.

Ugyancsak május 17-től lehet befizetni az Opel Kadett 1300-as LS és a Valkswagen Golf típusokra. Ezeknek ára: 645, illetve 670 ezer forint. Az Opelekből és Golfokból körülbelül ezer érkezik ebben az évben. Előfizethető a Merkurnál BMW is. Belföldi ára 1 160 000 forint.

Újdonságokról is beszámoltak a Merkurnál: a IV. negyedévben érkeznek az első ötajtós Lada Samarák, s az év második felében számíthatnak a magyar vásárlók az új típusú 21 412 Moszkvics személygépkocsi megjelenésére. A Skoda Favoritot tesztelik, s mivel a gyárral 2000 autó idei szállítására még nem kötötték meg a szerződést, várható, hogy ebből az új típusból veszik meg az év folyamán a hiányzó mennyiséget.

Az első szállítmány – 670 kocsi – a Maruti 800-asból megérkezett Indiából, s az igények alapján további 1300 vásárlására van lehetősége a Merkurnak.

Címerbizottsági ülés

Javaslat a barokk címer visszavételére

Pécs zászlaja kék-sárga legyen

Milyen legyen a pécsi városcímer? Erről folyik egy idő óta a vita, amióta több város után itt is elhangozhatott: a mostani címernek bizony vajmi kevés köze van a nagymúltú városhoz. A közelmúltban szakértékből álló címerbizottság alakult, melynek első ülésén egyöntetű volt ugyan a vélemény, hogy az 1780-as Mária Terézia–II. József címert kellene visszahelyezni a jogaiba, ám úgy vélekedtek: fel kellene kutatni lehetséges előzményeket; hátha van Pécs múltjában olyan városi pecsét, ami alkalmas lehetne címerré fejlesztésre.

Néhány ilyen pecsétváltozat került tegnap a címerbizottság elé. Tegyük hozzá: kevés sikerrel. Ti. nem állhatták a versenyt a díszes barokk címerrel, így egykettőre elintéződött a sorsuk. Amint a hajdan volt *Ernuszt Zsigmond* pécsi püspök címere is. Az indok: valamennyi pécsi püspöknek – mint általában minden püspöknek, és ma is – megvolt a maga címere, ezért az egyikből nem lehet városcímert kreálni. Szóba került még egy címerlehetőség: az egyetemi ásatáson talált ún. liliomos címer. Ám ha bebizonyosodik erről, hogy az egykori pécsi egyetem címere volt, használatára a mai egyetem formál igényt.

Tehát a szabad királyi város státusszal együtt kapott címer marad a jelenleginek az egyetlen vetélytársa. A mellette hallott érvelésekből:

Rajczy Péter: „Ez Pécs egyetlen címere, ami jogfolytonosságot is, történelmi folyamatosságot is képvisel. Ha tehát nem akarjuk városunk történelmét megkavarni, ehhez kell visszatérnünk." Bély Gábor történettudományi tanszéki adjunktus: *„A város fejlődésének nagy mérföldköve volt a szabad királyi városi rang elérése, az 1780-ban kapott több mint másfél évszázadon át használt címer volt, ami nagyon megfelelhet mai korunk szimbólumának is, amikor mind több szó esik a tanácsi önállóság erősítéséről". Dr. Révész Mária* tanácstag: *„A helyi önkormányzat kifejezője..." Sándor László* történész: *„Ez a pécsi ún. beszélő címer, amit az uralkodó örök időkre adományozott a várcsnak".*

Végül is a bizottság úgy döntött, hogy a barokk címert két használandó változatban – nagy- és kiscímer – ajánlja majd a mai címer mellett választási döntésre a tanácsnak, ugyanakkor a város zászlaját – amennyiben a 18. századi címerre esik a választás – kék-sárgára javasolják változtatni.

H. I.

Architect Union Kft. alakul

Vállalkozói iroda a Bem utcában

Az Architect Union Kft. vállalkozói irodát nyit Pécsett a Bem utcában. Elsősorban építőipari tevékenységgel foglalkozik a társaság, de zár és épületvasalat kiskereskedést is nyit a Timár utcában, és bemutatótermet a Geisler Eta utcában, ahol reklámtevékenységet is folytat.

Egy újsághirdetés adta az ötletet a kft. megalakításához. Februárban versenytárgyaláson nyerték el a Bem utcai üzlethelyiséget, amit március elseje óta bérelnek. A kft. tagjai a Kodály Zoltán Gimnázium építkezésén dolgozó alvállalkozók, többségükben kisiparosok lettek. Ugyanis itt merült fel a kisvállalkozók között az igény arra, hogy valamilyen módon társuljanak és ne kelljen külön-külön munkát keresniük.

Az Architect Union Kft. nem kisebb dologra vállalkozik, minthogy ingatlanokat építenek kulcsátadással, félkészre és szerkezetkészre. A telekvásárlástól a tervezésen és az anyagbeszerzésen keresztül mindent elintéznek, az ügyfélnek csak az anyagi dolgokat kell rendeznie. A megrendelő egyéni elképzelései szerint készítik el a terveket is. Az épületetet, nagyságától függően, egy év alatt adják át. Nemcsak társas- és családi házat, lakást, hanem műhelyt, irodát vagy bármilyen más létesítmény építését is vállalják.

A kft. alaptőkéje jelenleg 1,1 millió forint. A bevételüket évi 40–45 millió forintra tervezik. Az építőipari tevékenység mellett éppen ezért kiskereskedést is nyitnak, valamint reklám- és nyomdatevékenységgel is foglalkoznak.

Sz. K.

Termeltetés, anyagellátás, kereskedelem



Építőanyagok a Mecsektrade kővágószőlősi telephelyén

Építkezni segít a Mecsektrade Kft.

A Mecsektrade Kft. hárommilliós tőkével alakult meg az elmúlt év decemberében. Az új szerveződés célja részben már az alapító tagok nevéből – Mecsekép. gmk, mint kezdeményező, valamint a Bázis Építőipari Vállalat, a Baranya–Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat, a Somogy–Zala Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat, a Kulcs Vállalkozási és Kereskedelemfejlesztő Kft, a KIOSZ Baranya megyei titkársága és az ÉPTEK Vállalat – nevéből is kiderül, az építkezőkhöz partnerként kapcsolódva feloldani azok korábbi kiszolgáltatottságát, folyamatos és kielégítő anyagellátást biztosítani. Az alaptevékenységhez igény szerint különböző szolgáltatások kapcsolódnak, a kft. vállalja akár a tervezés, a szállítás, de még a műszaki ellenőrzés megszervezését is. Ennek érdekében már az eltelt rövid idő alatt is számos hazai és külföldi építőanyag-gyártóval, a Pécsiterv Tervezőirodával vették fel a kapcsolatot.

Az új cég teljes neve Mecsektrade Termeltető és Kereskedő Kft. Bár az első negyedévi 24 millió forintos bruttó árbevétel oroszlánrészét az eredményes építőanyag-kereskedelem hozta, a névből is látszik, a teljes tevékenységi körhöz a termeltetés is hozzátartozik. Ezzel elsősorban a régió kisiparosainak menedzselését vállalta magára a kft., hathatós segítséget nyújtva ezáltal a bel-, esetleg külföldi értékesítésben. Saját külkereskedelmi jogosítvánnyal egyelőre még nem rendelkezik a kft., de mivel tagjai közül nem egynek már megfelelő tapasztalatai is vannak ezen a téren, nem okoz gondot a külföldi partnerekkel való kereskedelem.

Az alig fél éve létrehívott kft. irodája megalakulása óta a pécsi iparosházban van. Annál nagyobb gondot jelentett viszont az egyre jobban beinduló forgalomhoz a megfelelő telephely biztosítása. Saját létesítmény hiányában az egyik alapító, a Mecsekép gmk területén rendezkedtek be, de az „albérlet" már nem tart sokáig. A Mecsekép gmk ugyanis a kft. megalakításával párhuzamosan egy új telephely, valamint egy vegyes iparcikkáruház építését kezdte meg Patacson. A tervek szerint itt már a 8000 négyzetméteres betonozott telepen a 700 négyzetméternyi alagsori raktárhelyiség fölött 900 négyzetméter földszinti és 420 négyzetméter emeleti eladótéren szolgálják ki a vásárlókat.

A rohammunkával július elejére készülő áruház épületén jelenleg a födémhéjazati és belső burkoló munkák folynak. Mivel a cég szinte valamennyi belföldi kereskedelmi jogosítvánnyal rendelkezik, ennek megfelelően roppant szerteágazó lesz a júliusban megnyíló áruház árukészlete is. A tervek szerint 50 milliós készletbe a lakberendezési tárgyaktól kezdve a kerti kisgépekig nagyon sok minden belefér.

A végleges működési formáról az elmúlt héten határoztak az alapító tagok. A közeljövőben a kft. 140 milliós alaptőkéjű nyílt részvénytársasággá alakul át. Az alapcélok azonban nem változnak. Sőt, amennyiben a jövőben az igények úgy alakulnak, a környező megyékben is irodát nyit a Mecsektrade.

K. E.

Hát ez nem „igyot..."

A nem túl öregek is emlékezhetnek rá, hogy boldog emlékű (és nemzetközi hírű) bűvészünk, Rodolfó mester kedvenc mondása volt: Figyeljék a kezemet, mert csalok!

Még fiatalabb éveiben történt – talán kairói vendégszereplése során –, hogy arabul is megtanulta ezt a mondatot, s mintegy kedveskedve vendéglátóinak, mutatványai közben többször elismételte: Felség, figyelje a kezemet, mert csalok...!

Kicsit zavarta ugyan, hogy valahányszor ezt mondta, derültség keletkezett a közönség soraiban, de különösebben nem foglalkozott a dologgal. Már az öltözőjében értesült róla egy a r a b u l tudó jóvoltából, hogy valamilyen rejtélyes okná fogva nem azt mondta, amit akart, hanem ezt: Felség, c s ó k o l j a meg a kezemet, mert csalok...!

Szegény Rodolfó persze majd elsüllyedt szégyenében, s eszébe jutott az örökigazság: aki nem tud arabusul, ne beszéljen arabusul...

Mindez akkor ötlött fel bennem, amikor Földessy Dénes cikkét olvastam a legutóbbi VDN-ben – amúgy veretes elemzését az idegen nyelvek tanítása körüli bonyodalmaknak. Az egészben csak a cím és a kezdőmondat zavart, amelyek – az orosz nyelv eddig szinte minden szinten való kötelezősége ellenére – egy szarvas hibát tartalmaztak, szó szerint így: Masenyka... igyot v skolje. Nos, jómagam is – minden erőszak nélkül – tizenegy évig tanultam ezt a szláv nyelvet, s ha perfekt nem is vagyok belőle, annyi azért rámragadt, hogy a ba-, bejelentésű „v" előljáró után tárgyeset következik, ami „a"-ra végződő (nőnemű) orosz főneveknél „u" és nem „e" végződést jelent...

Namost, ez a „példamondat" megszületett a szerző íróasztalán, átnézte a rovatvezetője, elolvasta az olvasószerkesztő, tán még a főszerkesztő helyettese is (inkriminált nyelvről lévén szó, nehogy valami politikai baki csússzon bele...), kiszedte a szedő, „megolvasta" a nyomdai korrektor, esetleg „imprimálta" az ügyeletes újságíró – vélhetően valamennyien tanultak legalább négy évig ezen a nyelven írni-olvasni –, de egyiküknek sem tűnt fel, hogy a szerző gyermeteg hibát követett el idézett cikkében, mégpedig kétszer is gyors egymásutánban.

Nem áll szándékomban kommentálni az esetet, ami egyébként roppant tanulságos és messze túlmutat önmagán. Hiszen ennyiből is látja még a vak is: ha valamit tudni kell, mert megköveteli az élet, azt az ember megtanulja – ha van rá lehetősége. De ha valamit nem a k a r megtanulni – bármiért is –, nem is fogja, hiába minden „lehetőség".

Csak még egy apróság. A minap a Művelődési Minisztérium előtt tüntetők egyik jelszava ez volt: „A török nem volt kötelező!" Mint az idézett példa is mutatja, nem is mentek volna vele sokra az igazhitűek...

Lékó Sándor

KONZUM-EXPÓ
(vásárcsarnok)
– FUJITONE–3 dobgépes orgona 14 900 Ft-ért,
– BONTEMPI, 2-soros dobgépes orgona 33 900 Ft-ért,
– LEVIS, 2-kazettás muzikcenter 14 900 Ft-ért,
– CITIZEN automata karóra 3 900 Ft-ért.

80. születésnap

25 portré az egyetemen



Kodály Zoltán, Kisfaludi Strobl Zsigmond, Ferencsik János, Johann Strauss, II. János Pál pápa. E nem mindennapi névsor fémjelzi a napokban 80. születésnapját ünneplő Nowotarski István munkásságát. A kép azonban nem teljes, hiszen a domborműveivel, emlékérmeivel országos hírre szert tett művész a közeljövőben a számtalan hazai felkérés mellett egy angliai meghívásnak tesz eleget.

Nowotarski István 1909-ben született Pécsett. Szobrászati tanulmányait Kisfaludi Strobl Zsigmond kétszeres Kossuth-díjas művész irányítása mellett kezdte, majd a 60-as években Bécsben tett tanulmányutat. Leginkább a portrészobrászatot fejlesztette ki magában, kisplasztikai alkotásai igen sok külföldi államban szerepelnek elismert, jegyzett alkotásokként.

Élményeiről, melyek közül a pápával való találkozás a legmélyebb, még az évek távlatából is szívesen mesél.

– Egy pápát ábrázoló képeslapot vásároltam itthon, s kedvtelésből „nekivágtam", majd a kész portrét elküldtem Rómába. A válasz nem váratott sokáig magára, még abban az esztendőben, vagyis 1980-ban meghívást kaptam a katolikus egyház fejétől. Itt aztán nemcsak II. János Pált, de vele élő édesanyját is nagy sikerrel mintáztam meg.

A sikert újabb megrendelések követték, majd ismét Rómába vezetett az útja, ahol 1987-ben Szent István királyunk bronz domborművét szentelték fel.

Tíz év alatt 25 orvosprofesszort, akadémikust, tudóst mintázott meg a pécsi művész, akinek legközelebbi munkája dr. Bauer Miklósnak, a POTE jelenlegi rektorának emlékérmen való megmintázása lesz.

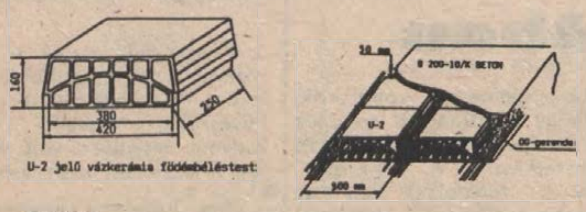
A mindig vidám, jókedélyű Pista bácsit a Pécsi Orvostudományi Egyetem műszaki és művészeti munkatársként alkalmazza.

Tóth Tamás

Harkányban téliesített, összkomfortos, 1 szobás
társasüdülők tagságát
SZERVEZZÜK
Kérjen tájékoztatót!
Levélcím: Lanka, 1536 Budapest, 114.
Pf.: 380. Telefon: 556-011, 556-416.

BARANYA TOLNA MEGYEI TÉGLA ÉS CSERÉPIPARI V.

Új vázkerámia födémrendszer a PROGRESS



U-2 jelű vázkerámia födémbélestest:

Gyártja:

a Baranya–Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat MOHÁCSI TÉGLAGYÁRA.

A gerendák által áthidalható távolság 60 cm-es lépcsőkben növekvő mérettel 1,8–6,6 m-ig.

A PROGRESS FÖDÉMRENDSZER ELŐNYEI MÁS FÖDÉMRENDSZEREKKEL SZEMBEN:

1. **A kislakásépítésnél emelőgép nélkül elhelyezhetők a gerendák. (A PROGRESS-gerenda kb. 10 kg/m).**
2. **21 cm vastag kész födém készíthető belőle.**
3. **Használatával jól vakolható homogén mennyezetfelületet nyer.**
4. **Súlycsökkenést ér el a födémszerkezetben (a nyers födém tömege: 280 kg/m²).**
5. **A szerkezet előnyös hőtechnikai tulajdonságokkal rendelkezik.**

Az ÉMI szakértői vélemény száma: T–819/84.

A PROGRESS-gerenda átlagára:

110–130 Ft/fm + 25% forgalmi adó.

Az U–2 födémbélestest ára:

24,30 Ft/db + 25% forgalmi adó.

A kész födém átlagára:

560 Ft/m².

MEGRENDELHETŐ:

- **A Mohácsi Téglagyárban. (Mohács, Budapesti u. 50. Telefon: Mohács, 58.)**
- **A Baranya–Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Váll. értékesítési osztályán. (Pécs, Mártírok útja 12. Telefon: 10-330, 11-377.)**
- **MOZAIK építőanyag-kereskedés. (Cserkút-plató, Kültelek 6. Tel.: 24-838.)**
- **MODUL KFT. (7635 Pécs, Donátusi u. 4. Tel.: 34-384.)**

Konzum Kereskedelmi és Ipari Részvénytársaság nagykereskedelmi raktárába

FELVESZ:

élelmiszer és ruházati szakmai végzettségű

- **RESZORTFELELŐSÖKET (FÉRFI),**
- **SEGÉDMUNKÁSOKAT.**

Jelentkezés:

a személyzeti vezetőnél Pécs, Bem u. 5.

Telefon: 33-422/35 m.

ÉPÍTŐANYAGOT A MOZAIKTÓL!

Ami kell — az alaptól a tetőig — teljes anyagbiztosítással:

tégla, falburkolat, gerenda, csempe, padlólap, béléstest, isolyt, nyílászárók, pozdorja, oltott mész.

MINDEN EGY HELYEN!

Pécs, Cserkút-Plató, 6-os főút mellett, a 205-ös km-kőnél.

Telefon: 72/24-838

KÖZÜLETEK, MAGÁNSZEMÉLYEK, FIGYELEM!

A Pécsi AGROKER vállalkozási osztálya kedvező áron ajánlja a következő tőkés importból származó termékeket:

- **Kiváló minőségű KRONENFLEX márkájú vágókorongok: 115–230x2,5x22 méretben; fém, kő és alumínium vágására alkalmas minőségben. Fogyasztói ára: 143,– Ft-tól 333,– Ft-ig.**
- **Hatékony svájci NICRO márkájú karbantartó anyagok: ragasztók, szerelőpaszták, zsírtalanítók, fémjavítók: Silikon tömítőmassza, 340 gr-os 397,– Ft fogy. áron, Purschaum tömítőhab, 750 ml-es 532,– Ft-os fogy. áron, féktömlő 339,– Ft/fm fogy. áron.**
- **Nagy teljesítményű CHETRA, CHESTERTON márkájú azbesztmentes tömítőanyagok: teflon, grafitos teflon anyagból négyzet és kör keresztmetszetben, magas hő- és nyomásállóság, továbbá fém-, kerámia-, betonjavító kétkomponenses masszák.**

Címünk:

AGROKER Vállalat, Pécs, Megyeri út 64.

Telefon: 72/26-255.

Telex: 12-227.

Közületeket nagykereskedelmi áron szolgálunk ki.

KÖZULETEK, MAGÁNSZEMÉLYEK,

FIGYELEM!

EXPRESS

Kertvárosi, kétszobás, tehermentes lakásomat elcserélném hasonlóra vagy kisebb tanácsi lakásra. Érdeklődni: 17 óra után. Telefon: 23-074.

Építési telek 300 négyszögölön Pécsett, az Abaligeti út 15. szám alatt lévő zöldövezetben eladó. Érdeklődni a helyszínen: Pető Istvánnál. 16 óra után.

Gyümölcsöst vennék városközelben. Telefon: 28-445.

Újhegyi házhely eladó. „400 négyszögöl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, 60m²-es öröklakás, nem panel, eladó. Pécs, Dóra u. 6. Friskó.

Kétszobás, távfűtéses lakás, Siklósi úton albérletbe kiadó. „Üres, 15864" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakótelek építési engedéllyel eladó Donátusi út 14-ayel szemben. Beck Csaba, Váci M. u. 14.

Kozármislenyi hétvégi telkem eladnám vagy cz évi Dacia-kiutalásra cserélném. „Megegyezünk, 14868" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szlivennél 3 szobás, magasföldszintes, erkélyes, telefonos összkomfortos öröklakás eladó. Pécs, Szigeti út 7., fszt. 3. Telefon: 21-247.

Kovács Antal utcában 2 és ½ szobás, felújított, első emeleti OTP-lakás tehermentesen eladó, esetleg ráfizetéssel hasonló belvárosira cserélhető. „Garázs van, 15871" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertváros központi részén 1,5 szobás lakás eladó. „Tehermentes, 15873" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi, 54 m²-es, OTP-öröklakás eladó vagy nagyobb, tanácsi kp-re cserélhető. Kisebb ház is érdekel. Érdeklődni: Pollack Mihály u. 6/B., IV. em. 15.

Eladó Szentlőrincen új, 3 szobás, 67 m²-es OTP-lakás. Irányár: 850 ezer kp + OTP-átvállalás. Érdeklődni: hétközben, Szentlőrinc, Március 15. tér 4/A., III. em. 10.

TO-s Dacia eladó. Bicsérd, Alkotmány u. 14. 16 óra után.

3 szobás, központi fűtéses, garázsos, kertes családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: mindennap este, Pécs, Ótéves terv u. 16.

Elcserélném 350 000 Ft OTP-tartozással 54 m²-es lakásomat kisebb, tehermentesre. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni: 18–20 óráig, Szabó Ervin tér 9., VI. 19. Vilyevácz.

Nyaraló: fűthető, víz, villany van, 35 m²-es, Dunához közel, sürgősen eladó, olcsón. Érdeklődni 17–20 óráig, 27-249-es telefonon.

Albérleti szoba kiadó 1–2 lány részére, Kertvárosban. Érdeklődni: 18-744

Elcserélném „rózsadombi", 2,5 szobás, tanácsi lakásomat 2 db kisebbre, ráfizetéssel. Érdeklődni: Pécs, Illyés Gy. u. 52., III/10.

2 szobás lakás tehermentesen eladó. 1 200 000 Ft. Enyezd u. 26. Szabó, 27-473.

Megvételre felkínálom üzlethelyiségemet, mely jelenleg presszóként működik. Főbb jellemzői: Összközmű, három fázis, szociális helyiségek, alapterület: 100 m², mely bővíthető, ajánlom még műhelynek, irodának, gmk-nak, szövetkezetnek stb. Választ: „Fejlődő városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Telket vennék Pécs belterületén, családi ház építésére, 150 négyszögölig. Ajánlatokat pontos hely- és ármegjelöléssel. „Összközműves, 15846" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Szigetvár melletti Merenyén, Kossuth u. 39., családi ház, kert, gyümölcsös, szántó van. Megtekinthető 20-án délután. Telefon: 18 órától: Pécs 32-241, munkaidőben: 13-844/85-ös mellék, Sziebert.

200 négyszögöl szőlő, ugyanakkora konyhakert hétvégi házzal, Diósviszlón eladó. Villany van. Érdeklődni: Pécs, Kalinyin út 43. Katona.

Eladó Kővágószőlősön 350 négyszögöl + zártkert, gyönyörű helyen, tetszetős épülettel, víz, villany, út bekerítve. Bármilyen csere is érdekel: kisebb lakás, átalakítható ház. „Csend, nyugalom, 15852" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Üzlethez társat keresek. „Biztos befektetés, 90" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűn, a strandbejáratnál büfé eladó. Pécs, Csatlós u. 17., fszt. 1.

Eladó Keszüben, a Malomvölgyi-tó mellett 311 négyszögöl terület, kétszintes, új épülettel, szőlő, gyümölcsös, zártkert ingatlan. Lakás- vagy családiház-csere is érdekel, mely esetben értékkülönbözetet fizetek. Pécs, Fülep Lajos u. 22., III. em. 11. Berczi.

Mecsek-nyugati, 2 és fél szobás öröklakás eladó. Érdeklődni: Jurisics M. út 7., III. em. 8. Gábor. Telefon: 21-544.

1½ szoba, összkomfortos lakást vennék. Kp + OTP. Kizárólag Kertvárosban. „X. előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, OTP-lakás garázzsal eladó. Pécs, Eszék u. 21/B.

Szőlőskertnél eladó 2,5 szobás lakás. 1,3 millió + OTP. Jurisics M. út 9., II. em. 4. A. Milos.

Pécsi, Szigeti út, 47 m²-es, két szoba, összkomfortos, tanácsi lakásom elcserélném kertvárosi, OTP-s, garzonra. „Szliven, 15861" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ford Escort 1,6 GL és Trabant, TA-s forgalmi rendszámmal, friss műszakival eladó. Érdeklődni: 21-324-es telefonon.

2 személyes alumínium- vagy gumicsónakot vennék. „Sürgős". Pécs, Páfrány u. 37/A. Nagy László.

1300-as Lada, PN-es rendszámmal, különösen megkímélt állapotban eladó. Telefon: 21-664, délután 3-tól 8-ig.

Eladók olcsón bútorok, csillár, képek, mosógép, trófeák, stb. Érdeklődni: du. 4–8 óráig, Losonc u. 9-ben.

28 éves, agilis, jogi diplomával, felsőfokú német nyelvvizsgával és német nyelvű idegenvezetői igazolvánnyal rendelkező fiatalember munkát keres, főállásban. „Üzletkötésben jártas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1200-as, UV-os Lada, jó állapotban, friss műszakival eladó. Uayanitt 1500-as Polski-alkatrészek eladó. Komló, Hegyhát u. 7. Dohánybazár kereskedés, Glázekné.

DI-s Lada 2107-es, kevés kilométerrel, kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Fülemüle u. 55.

Dolgozókat felvesznek

A PANNÓNIA Sörgyár pénzügyi osztálya felvesz érettségizett női dolgozót általános pénzügyes munkakörbe, valamint gépírónőt munkaügyi osztályra. Az alapbéren felül nagyértékű természetbeni juttatást biztosítunk. Jelentkezni lehet: személyesen a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Xavér u. 19-ben. (1572)

A FAVORIT Gmk felvesz kubikosokat, komplett brigádot is. Jelentkezés: a megjelenést követő napon 8–16 óráig a Széchenyi-aknai telephelyünkön. (15033)

AUTÓVILLAMOSSÁGI szerelőt felveszek. Pécs, Orgona u. 39. (15183)

A MECSEKI Ércbányászati Vállalat központi számviteli osztálya felvételt hirdet közgazdasági szakközépiskolai végzettségű könyvelői munkakör betöltésére. Jelentkezni lehet: a 15-860-as telefonszámon, vagy személyesen a számviteli osztály vezetőjénél. (1590)

SZABADFÖLDI és laboratóriumi kísérleti munka végzéshez érettségizett kutatási segéderőt keresünk. „Szőlőtermesztés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1699)

ÉPÍTÉSI vállalkozó állandó munkára gyakorlattal rendelkező kőművest keres. Érdeklődni: 41-777-en. (15304)

A TRITEX Kereskedelmi Vállalat pécsi raktárháza ruházati szakmában jártas üzletkötőket vesz fel, továbbá raktári munkára férfi munkaerőt. Jelentkezni a raktárházigazgatónál: Pécs, Közraktár u. 1. (1766)

A BETON- és Vasbetonipari Művek hirdi és komlói gyáregysége felvesz: komlói telephelyre: gyengeáramú műszerészt, betonelemgyártó-szállító betanított munkást, asztalost 4 órás foglalkoztatásra (nyugdíjas is), lakatost, villanyszerelőt; hirdi telephelyre: lakatost, villanyszerelőt, kazánfűtőt, targoncást, traktorost, betonkeverőt (könnyűgépkezelői vizsgával), betonelemgyártó és vasszerelő betanított munkást. Jelentkezni lehet a hirdi és komlói telephelyen, a telephelyi főművezetőnél. (1715)

A BÁZIS DÉV magasépítő üzemigazgatósága felvételt hirdet: díszítő kőműves (gipszmunkákra), műköves. Bérezés: megegyezés szerint. Jelentkezni: Székelyi Ferenc szem. és szoc. vezetőnél, Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/A. Telefon: 10-444/421-es mellék. (1713)

VIRÁGÜZLETBE virágkötészetben jártas alkalmazottat felveszek. Jelentkezni: hétfő kivételével, Kovács Ferenc, temető, felső kapu. (15591)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Tüzép Vállalat, Pécs, Rákóczi út 17. telepelszámoltatót vesz fel, közgazdasági érettségivel előnyben. Jelentkezés a pénzügyi osztályvezetőnél. (1687)

A NITROKÉMIA Ipartelepek, Balatonfűzfőn, növényvédőszer gyártó üzemeibe 16 fő, ioncserélő műgyantagyártó üzemébe 9 fő vegyipari végzettségű munkavállalót keres felvételre. Keres továbbá ezekre a területekre 12 fő betanított munkást, 8 általános iskolai vagy gimnáziumi végzettséggel. Kereseti lehetőség (alapbér műszakpótlékkal együtt) három műszakos folytonos munkarendben szakembereknél 56 Ft/óra– 80 Ft/óra, a végzettségtől és a gyakorlati időtől függően, betanított munkásoknál 51 Ft/óra–63 Ft/óra. Olyan jelentkezőket várunk, akiknek két éven belül háromnál több munkaviszonya nem volt. Érdeklődni: munkanapokon a vállalat munkaügyi osztályán 6–14 óra között lehet. Telefon: 80/52-011/24-26-os mellék. Levélcím: Nitrokémia Ipartelepek, munkaügy, 8184 Fűzfőgyártelep. (1645)

TETŐFEDŐ szakmunkást és betanított munkást felveszek. Érdeklődni: Kémeri Lajos, Pécs, Jakabhegyi út 56. és 34-539-es telefonon, 18 óra után. (15616)

SZAKÁCSOT felveszünk. Telefon: 24-290. (15655)

A LÁNG Dombóvári Gépgyártó Leányvállalat IBM/XT számítógépre számítástechnikai szakembert keres programozói munkakörökbe. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni írásban vagy személyesen, Dombóvár, Munkás tér, személyzeti oszt. Telefon: 74/65-644. (1742)

AZ ELEFÁNT étterem szakácsot felvesz. Jelentkezni az üzletvezetőnél. (1741)

A BARANYA Megyei Vendéglátó Vállalat József utcai központjába egy fő takarítónőt felvesz. Jelentkezés a gondnoknál: Pécs, Rákóczi út 18–20. Telefon: 12-183. (1740)

REDŐNY—RELUXA üzletkötőt felveszek. Legmagasabb jutalék. Jelentkezni: 72-83-726, délután. (15496)

A DÉL-DUNÁNTÚLI MÉH Vállalat tmk-műhelyébe felvesz autóvillamossági szerelőt, lakatost és őrportást. Jelentkezni lehet: Pécs, Gomba u. 4., tmk-műhely vagy a 12-232-es telefonon. (1753)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat tervező-elemző munkatársat keres, pénzügyi számviteli főiskola vagy közgazdasági egyetemi végzettséggel. Érdeklődni lehet a vállalat gazdasági igazgatóhelyettesénél vagy a személyzeti és oktatási osztályán: Pécs, Rákóczi út 55. (1738)

SZAKKÉPZETT felszolgálókat felveszek, német nyelvtudás szükséges. Leinformálhatók legyenek. „10002" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15383)

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kakukkfészek (este 7 órakor). Madách-bérlet.

Ságvári Művelődési Ház: Csipkerózsika (délután 3 órakor).

FILM

Petőfi: Szexmisszió (3). Cserébe az életért (5, 7, 9).

Kossuth: Tiszta Amerika (10, 12). Törvényszéki héják (2, 4, 6, 8).

Kossuth, klub: Pergőtűz II. (f6, f8).

Park: Osceola (2). Cserébe az életért (4, 6, 8).

Komló: Ismeretlen ismerős (f3). Az utolsó asszony (4, 6, 8). **Mohács:** Vörös zsaru (6, 8). **Szigetvár:** Embervadász (6, 8). **Siklós:** Az új földesúr (8). **Mázaszászvár:** Tokyo Pop (6). **Villány:** Krokodil Dundee II. (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.20: Fiataloknak. Szerb Antal rádióelőadása. 9.53: Közvetítés a tv-lottó sorsolásról. 10.05: Kapcsoljuk a nyíregyházi stúdiót . . . 10.25: Grofé: Grand Canyon. 11.00: Nevezetes nóták, nevezetes csárdások. 11.31: Heptameron. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Zsebrádiószínház. — A hivás. Spiró György kishangjátéka. 15.10: Táncházi muzsika. 15.40: Poggyász. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Éneklő Ifjúság. 16.20: Test-őrségen. 17.00: Védtelenül? 17.30: Vivaldi: a-moll concerto. 17.45: A Szabó család. 19.15: Vonzódások. 20.15: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 21.00: Tudomány és gyakorlat. 21.30: Soltész Rezső énekel. 21.45: „Halszálayókerek." 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.30: Szimfonikus táncok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Jean Sutherland operettfelvételeiből. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Nóták. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Rádióklub. 15.05: Fan Fan együttes felvételeiből. 15.20: Könyvről könnyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Helykereső. 18.30: A Who együttes albumáról. 19.05: Fiataloknak! 20.17: Prága város panoptikuma. 21.05: Fényes Szabolcs műveiből. 22.34: Szanzonpódium. 23.15: A dzsessz története. 23.55: Régi fúvószene.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Karinthiai nyár — 1988. 10.30: Törd a fejed! 10.45: Hangos szöveggyűjtemény. 11.00: Új Melódia-lemezeinkből. 11.38: Zenaida Pally operafelvételeiből. 12.05: Magyar zeneszerzők. 12.37: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 13.05: Gettók vidéken. — 1944-es magyarországi deportálások. 14.03: Kamarahangverseny. 15.30: Labirintus. 15.45: Májusi virágok. 16.00: Romantikus zene. 17.00: A tufakősság könyvei. 17.20: Professzor úr, mesélien . . . — Dr. Zákonyi Ferenc. 17.30: Poggyász. 17.50: X. Európa Cantat — Pécs, 1988. 18.30: Magyar Rádió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Operaáriák. 20.00: Prágai tavasz. 20.45: Afrika nomád népeiről. 21.00: Örök anyaggá váltál. 21.05: A hangversenyközvetítés folytatása. 22.10: Operaáriák. 22.30: Új magyar hanglátték — 1988. 23.06: Népballadák.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt! (Kossuth) — Dél-dunántúli krónika. — Lapszemle. — Útinform. — Tegnap történt. 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) — Lapszemle. — Időjárás. — Ügyeletek jelentik. — Útinform. Dél-dunántúli krónika. — Sporthírek. — Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV1.

8.38: Műsorismertetés. 8.40: Kénújság. 8.45: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.50: Brahms—Bernstein-ciklus. NSZK filmsorozat. — VII/2. rész. 9.50: Telelottó. 10.00: Vörös özvegy. Francia tévéfilm. — II/2. rész. 11.30: Panoráma. Világpolitika percről percre. 12.15: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 12.25: Képújság. 14.21: Televíziós gyermekműsorok és gyermekfilmek VIII. kőszegi szemléje. Szekrénymesék. Bábmesefilm. Királyi pár. 14.31: Titiri. Betlehemes bábjáték. 14.54: Ratkó József. Gyerekholmi. Dokumentumfilm. 15.26: Csere Rudi. Ifjúsági tévéfilm. 16.28: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Pannon krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 16.45: Hírek német nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 16.50: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi magazinja. 17.20: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 17.35: Műsorajánlat. 17.40: RTV Közönségszolgálat. 17.45: Reklám. 17.50: A zord folyó Szovjet tévéfilmsorozat. — IV/3. rész: Az árulás. 19.00: Esti mese. 19.10: Népdalkórusok. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat. 20.50: Reklám. 20.55: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 21.40: Az animáció mesterei. Angol dokumentumfilm-sorozat. Jugoszlávia. 22.20: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. — Tévétorna. — Teledoktor. Orvosi tanácsok. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Pumukli kalandjai. Magyar—NSZK rövidjátékfilm. 18.49: Tv2. 19.00: T. I. R. Olasz—magyar tévéfilmsorozat. Esmeralda. 19.58: Tv2. Benne: Popkorong. Népzene zenekarra. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Folyton-folyvást folytassa. Angol filmsorozat. — VII. rész. 21.56: Tv2. 22.00: Gondolkodó. A Televízió tudományos folyóirata. 22.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: A kis világ — gyermekműsor. 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolatelevízió. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztották? — Nézzék! 15.15: Mindia önökkel. 16.30: Magyar híradó. 17.15: Tv-napló I. 17.35: Gvermekműsor. 18.05: Számok és betűk — vetélkedő. 18.25: Mi és a tudomány. 19.11: Időjárás. 19.15: Rajzfilm. 19.30: Tv-napló. 19.53: A mai sport. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Asszony, akit szeretett — amerikai játékfilm. 21.40: Tv-naplé III. 22.00: Kapcsolásos magazin. 23.30: Hírek. 23.35: Műhold-program. 1.35: A szerdai műsor ismertetése.

2. MŰSOR

17.40: Műsorismertetés. 17.45: Tv-naptár. 17.55: Hírek. 18.00: Zágrábi és horvát-zagorjei körzeti program. 18.45: A nap műsora. 19.30: Tv-napló. 20.00: A kihívás — komolyzenei műsor. 20.45: Hírek. 20.50: Időjárás. 20.55: Külföldi dokumentumsorozat. 21.40: Szórakoztató kedd. 23.10: Szakács Kennedy ellen— filmsorozat. 23.55: Időjárás. 24.00: A szerdai műsor ismertetése.

3. MŰSOR

18.00: Zágrábi és horvát-zagorjei regionális program. 18.45: Műholdprogram.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Az állatok paradicsomai. Az ezer fészek sziqete. 9.30: Angol nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.15: Iskolatévé. 10.30: Az összekülönbözés. Amerikai film — ismétlés. 12.05: Teleszkóp. 13.00: Hírek. 13.10: A mósusz-kapcsolat. Dokumentumfilm a pézsmaszarvasok kábítószerként is használt mirigyváladékáról. 14.00: Melea borogatár, hideg zuhany. Filmsorozat. 14.25: Popeve. Rajzfilm. 14.30: A Waltonok. Filmsorozat. 15.15: A holnap cirkusza. 15.35: Wickie és az erős férfiak. Rajzfilm. 16.00: An-tan-ténusz. A Nap. 16.30: Nevetséges és lehetséges történetek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Elsősegély-tanfolyam gyerekeknek. 17.25: A megkergült tricikli. 17.50: Mini találkozó. 17.55: Egér a Marson. 18.00: Mi. 18.30: Falcon Crest. Filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Univerzum. 21.07: Dallas. Filmsorozat. 21.55: Oldalpillantások. 22.00: A sátán riportere. Amerikai film. Nagy völgy Westernsorozat. 0.30: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscaoe Channel. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vialátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárásjelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárásjelentés 8.00: Egyveleg. 15.30: Nino Firetto zenés műsora. 16.30: Forró drót. 18.30: Úi zenei show. 19.30: Tudósítás a cannesi filmfesztiválról. 20.00: Biliárd. Közvetítés Dubaiból. 21.20: Labdarúgó híradó. 21.45: Világhíradó. 22.00: Angol labdarúgó liga. 23.00: Amerikai profi kosárlabda. 24.00: Egyveleg. Benne: Brit ötvenes slágerlista.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Sylvie és a három szilfa. 16.30: Muskétások konyhája. 16.45: Pihenőidő. 17.30: Számok és betűk. 17.55: Hírek, időjárás. 18.00: Karmeliták párbeszéde. Film. 19.30: Csillogó papiros. 20.00: Te jó ég, kedd van. Varieté. 21.30: Esély a daloknak. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: Filmklub. 24.00: Pillantás a kulisszák mögé. 1.00: Műsorzárás.

PANNON VOLÁN

A PANNON VOLÁN

Siklósi Üzemigazgatósága

felvesz

— gazdasági csoportvezetőt közgazdasági egyetemi vagy pénzügyi-számviteli főiskolai végzettséggel,

— tehergépkocsi-vezetőt „B", „C", „E" vizsgával,

— autóbusz-gépkocsivezetőt „D" vizsgával,

— autó- és motorszerelőt.

Jelentkezni az üzemigazgatónál, illetve a forgalmi osztályvezetőnél lehet.

Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Dolgozóinknak és családtagjainak kedvezményes utazást biztosítunk.

LAKÁS-INGATLAN

2 szobás, 52 m²-es, erkélyes, telefonos, szövetkezeti lakás kevés OTP-vel, kp-ért eladó. Érdeklődni lehet: Krisztina tér 22., II/9. délelőtt 9—13-ig, délután 5—8-ig.

Mohácstól 5 km-re, gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó, 2 szoba, konyha, fürdőszoba, sok gazdasági épület. Érdeklődni: helyben, Kölked, Kossuth L. u. 16. Szombat, vasárnap.

Balaton déli partján nyaraló eladó. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: 20 óra után 22-916-os telefonon.

Régi malomépület, istálló, pajta, 2 régi szekrény eladó. Zengővárkony, Arany J. u. 103. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Harkányi hegyen 400 négyszögöl üres telek eladó. Szőlőnek, gyümölcsösnek alkalmas. Harkány, Alkotmány u. 6. sz.

Családi ház, kétszintes, eladó. Vas Gereben u. 47. Érdeklődni: 16.30—18.30 óráig.

Elcserélném 1,5 szobás, főállású házfelügyelői lakásom 2 szobás tanácsira. „Kertváros 11121" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keszüben, a Malom-tó fölött 250 négyszögöles telkek eladók. 72-020.

Pécs központjában, magas igényeket kielégítő, 117 m²-es, 2 erkélyes, gázfűtéses, parkettás öröklakás kp-ért eladó. — „Panoráma 11064" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szilven mellett, 47 m²-es, felújított, tehermentes öröklakás, 24 ezer Ft/m²-ért eladó. Mezőszél u. 6. IX. 34. Szanka.

Bonyhádon eladó összközműves helyen, építésre alkalmas telek — szántó (850 négyszögöl). Érdeklődni: Elmauer, Székely M. u. 25. Pf. 97.

Mecseken, Nagy-Szókó 55. számú ház 400 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni: a helyszínen Kovácsék-nál.

Harkányban 1 szobás, komfortos lakást megvételre keresek. „Lehet udvari is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertváros legszebb részén, 4 szintes házban 2,5 szobás lakás, az első szinten eladó alatta garázzsal. Telefon: 29-038.

Eladó 63 m²-es, kertvárosi OTP-lakás. — 16-456. 19 óra után.

1,5 szobás, tehermentes OTP öröklakás eladó. Pécs, Malomvölgyi u. 9. II. 8. Érdeklődni: 18 óra után.

III. kerületben gazdálkodásra alkalmas nagy ház eladó. Telefon: 27-504.

Eladó 2,5 szobás, összkomfortos családi ház, 40 m² udvar, pince. Érdeklődni: 16 óra után, Zidina környék 11. Tettye u. kezdete.

3 szobás, tehermentes, telefonos kertvárosi öröklakás, 19 000 Ft/m², eladó. Tel.: 41-490.

Albérletbe kiadó 2 szoba összkomfortos, bútorozott lakás. Házaspárnak, vagy 4 egyetemistának, vagy 4 diáknak. Érdeklődni: csak 6 óra után. Kertváros, Viktória u. 7/A. VII. em. 25. ajtó. — Megközelíthető a 6-os számú busszal.

2 szoba összkomfortos, új családi ház plusz 2 szoba-konyhás, eladó nagy telekkel és sok gazdasági épülettel. Cím: Hosszúhetény, Ormándi u. 88.

61 m²-es OTP öröklakást eladnám, vagy 1,5 szobásra + kp-ra cserélném. Cím: Sarohin tábornok út 9. I. 5. 17 óra után.

Siófokon 2 szobás öröklakás eladó készpénzért — OTP-átvállalással. Érdeklődni: 17 óra után 06-84-13-496-os telefonon.

Teklafalu, Fő út 68. számú ház, 2 szoba, konyha, + gazdasági épület, gazdálkodásra alkalmas telekkel eladó. Érdeklődni: helyben.

Eladó új 2,5 szobás OTP-lakás tehermentesen, 1,2 millióért, vagy OTP-átvállalással. Pécs, Mátyás Flórián tér 2. II. 9. Nagyárpádi lkt.

Kertvárosi, 3 szoba összkomfortos családi ház eladó. Telefon: 30-685. Este.

Szigetvári, 2 szobás, komfortos, tanácsi lakást pécsi tanácsira cserélnénk. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: Szigetvár, Pf. 99., vagy hétköznap 544-es telefonon.

Pécs nyugati részén, kertes ház minden elfogadható árért sürgősen eladó. „1930" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2,5 szobás OTP-lakás, 19 000 Ft/m² OTP, vagy tehermentesen. Érdeklődni: Malomvölgyi u. 7. IV. 14.

Ábaliget, Pertelek 19., üdülő eladó. Érdeklődni: 33-110. Hétköznap 20 óra után.

Gazdálkodók figyelmébe! 3700 m²-es telken, 3 szoba komfortos családi ház, 1500 négyzetméter fóliával — 800 négyzetméter fűthető — teljes berendezéssel, gépekkel eladó. Bátmonostor, Baracskai u. 25.

2 szoba hálófülkés, földgázfűtéses, belvárosi házrész eladó vagy ráfizetéssel elcserélném 3—3,5 szobás OTP-lakásra. Érdeklődni: Bartók B. u. 4. Maszter.

2 szobás OTP-lakás eladó Március 21. téren. Érdeklődni 17 óra után: 35-525-ös telefonon.

Gyódon 800 négyszögöles kezelt gyümölcsös, összkomfortos faházzal, megosztva is eladó. — Út, víz, villany van. Érdeklődni: 29-202-es telefonon az esti órákban.

Eladó 3 szobás, 90 m²-es lakás, Szabadság u. 29., udvar, pince, padlás. Ugyanitt vegyeshasználatú UAZ tehergépkocsi eladó. Érdeklődni: a helyszínen egész nap, illetve telefonon: 12-589.

Kertvárosi 2,5 szobás, erkélyes, parkettás, tehermentes öröklakás garázzsal sürgősen eladó. Érdeklődni 18 óra után a 41-593-as telefonon.

Mohácsi, 2 szobás, étkezős öröklakás eladó, vagy pécsi garzon öröklakásra cserélhető. Érdeklődni: Pécs, 20-863-as telefonon.

Kertvárosi, 3 szobás szövetkezeti lakást elcserélném 2 szobásra, vagy eladnám. — Telefon: 26-404.

Harkányban, fürdőhöz közel, társasnyaralóban, I. emeleti lakrész eladó. „Szófia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, 49 m²-es, tehermentes öröklakás augusztusi költözéssel eladó. — Érdeklődni: Pécs, Endresz Gy. u. 5. IV. 13.

Szigetváron, Rózsa F. u. 26. szám alatti komfortos lakóház eladó. Megtekinthető: vasárnap, a délelőtti órákban. Érdeklődni lehet: a pécsi 35-414-es telefonon az esti órákban.

2 szoba összkomfortos lakás eladó, 400 ezer Ft kp + OTP-átvállalás. Komló, Cserma u. 17. IV. 15.

Mohács belvárosában, Terv tömb B. épület, II. emelet 6., 2,5 szobás, tehermentes öröklakás reális áron eladó.

„DR. PADOS" Ingatlanközvetítő Iroda ajánlatai: Mecsek-Nyugaton, Fejér Lipót utcai, 3 szobás, telefonos lakás; Fülemüle utcai, 2 szobás lakóház 130 négyszögöl területtel; Csatlós János utcai, 40 m²-es, összkomfortos OTP-lakás; Cserkút-szőlőhegyi, lakható ház 460 négyszögöl kerttel; Bocskai utcai, 2 szobás, összközműves, kertes ház; Tímár utcai, 2 szobás, telefonos, második emeleti öröklakás eladó; Antónia utcai, 33 m²-es garzon öröklakás tanácsira cserélhető, vagy eladó. — Tel.: 35-657.

ADÁS — VÉTEL

33 m² drapp, 20x30-as fagyálló lap és 2 redőnyös hármas ablak eladó. Fittler. 18-498.

„MÁSODKÉZ"-ből
külföldi
kilós ruhaneműk, nadrágok, gyermekruhák, valamint Moszkvics-alkatrészek kaphatók az uránvárosi piacon.

Lakókocsi, Pannónia 270 típus, extra szereléssel eladó. Érdeklődni: 83-167.

SZÁMOLJON!
Mindennemű építőanyag a kozármislenyi kereskedésből.
Házhoz szállítás esetén 50 százalékos fuvarkedvezmény.
CB: 43-698.
AM 12-es csat.

10-féle előszobafal a termelőnél olcsóbb. — Pécs, Zsolnay u. 51.

Figyelem!
BÁLÁZOTT HOLMIK ÁRUSÍTÁSA REKLÁMÁRON:
130 Ft/kg.
ZÁKÓK 120—150-ért.
Édesanyák útja 2. Sörgyárral szemben.

olcsó beton eladás

MUNKASZÜNETI NAPOKON IS
MEV. II. RAKODÓ

24-838

Megkímélt, TL-es, 120-as Skoda eladó. Érdeklődni: Harkány, Klauzál u. 8.

HABOSÍTOTT TAPÉTAVASÁR
30—40 százalékos árengedménnyel, 250—280 Ft/tekercs.
Csempematricák, tapétaszegélyek érkeztek.
Tapéta szakbolt a Nevelési Központnál, 1-es, 6-os, 7-es 101-es buszvégállomás.

Eladó 3 darab magyartarka, 8 hónapos vemhes üsző, 1 darab nagy teljesítményű tejelőtermékdaráló. Szajk, Petőfi u. 160. Zvornik.

Redőny-reluxa.
81-002.
3—6 havi részlet.

Távirányítós, japán videólejátszómat 220 V-os aggregátorral cserélném. „2—2,5 kV" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó román sötétbarna, Dallas hálószobabútor. — Érdeklődni: Pécs, Pataki I. u. 2. fszt. 1. Németh.

5 éves, megkímélt állapotban lévő Lada Combi vonóhoroggal, reális áron eladó. — Véménd, Tavasz u. 12. Herbert.

Trabant-motor és Hycomat automata sebváltó eladó. Érdeklődni: a 20-885-ön, vagy 24-477-en, este.

Költözés miatt ágyneműtartós rekamié, Kombi gyermekágy, íróasztal, görgős szék, függöny, sötétítő, hintaló eladó. Tel.: 30-058.

Felújított 1300-as Zsiguli, PZ-s, sürgősen eladó. Érdeklődni: 17—20 óráig, Pécs, Lahti u. 52. fszt. 2.

3 darab magyartarka, 8 hónapos vemhes üsző eladó. Pécs-Vasas, Szövetkezet u. 21.

Présszögép, kávédaráló, grillsütő eladó. Telefon: 35-481.

Lada Nova 0 km-rel eladó. „Hófehér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

GN-es 1200-as Lada Combi, 40 ezer kilométerrel, vonóhoroggal, különösen jó állapotban, 34-160-as telefonszámon eladó.

Kis Polski-kiutalást vennék. Tel.: 10-243. 14 óra után.

Tyúkvásár! Fiatal tyúkok és kakasok eladók. Nagyárpád, Fő tér 17.

TALÁL—6 olcsó gyermek és felnőtt ruhákat, farmerokat. Pécs, Olga u. 1. (A laktanyánál.)

Tyúkok eladók, 90 Ft/db. Hegyszentmárton, Magyarosi u. 36.

Vas és színesféme van, hozza a Gyöngy u. 20-ba (Pipacs u. alatt), az ország legmagasabb árát fizetem. Ha kell, érte megyek. — Nikolics Antal.

Óriás schnauzer szuka eladó. Mohács, Bajcsy-Zs. u. 97.

1 m-től 9 m-ig kifűrészelt szarufa, léc és tégla eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. — Strand mellett. Szállítást vállalok. Telefon: délután 11-149.

Törzskönyvezett komondor kölykök eladók. — Érdeklődni: Pécs, Tiborc u. 97/Y. Telefon: 34-194.

Színesfémátvétel magas áron! Pécs, Lyceum utca 9., egész nap.

Kifűrészelt szarufák eladók. 1 m-től 8 m-ig és minden tetőház való anyagok. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Kócsag u. 27. Égervölgyi parkoló, Papp József.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

AVIA tehergépkocsihoz új ponyva tartóval eladó. Érdeklődni: 27-207-es telefonon.

VEGYES

Festés utáni, valamint piperetakarítást rövid határidővel vállalok. 25-585. Bankné.

HOMOK, FÖLD, SÓDER.
41-333.

Kézzel kaszálást vállalok, vidéken is. Telefon: 13-347.

KONTÉNER
RENDELÉS ESTE 26-347 NAPPAL 32-392

Angol nyelv korrepetálására tanárt, vagy angol egyetemi hallgatót keresek. Válaszokat: „Továbbtanulás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Super Teher fix billencs 16-159

Vizes házak szigetelése Aqvapollal, fúrás nélkül. Egy ház 3 óra. 72-33-875.

TEXTILNYOMÁS
gyártóknak, kereskedőknek
Pécs, Bródy u. 19.
9-16 H

Keresek 60 /0 év közötti, egészséges aszszonyt, aki háztartásba is besegít. Ketten leszünk. „Otthont adok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZTRÁDA
1-10t Teher taxi
23-308

Fregoli tabol, mu anyagból, szögbeléves, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. — Várhelyi

HOMOK, FÖLD KŐ, SÓDER
14-184

Gépkocsik karosszeriajavítása, cseréje, felújítása, 3 éves garanciával, anyagbeszerzéssel. Fényezés, alvázvédelem, műszaki felkészítés, vizsgáztatás. — Várjuk tisztelt megrendelését. „Sebesség" Autójavító Gmk, Pécs, Fő u. 27. Tel.: 32-006.

TERMŐFÖLD TERMÉSKŐ
SZÜRKEHOMOK napnap: este 26-347 32-392

Napellenzők szakszerű felszerelését vállalom garanciával. Telefon: 28-094 Raczkó.

PÉCSI TAXI
SZEMÉLY—TEHER
T.: 10 961

Szobafestést, mázolást, tapétázást azonnal vállalok. Telefon: 28-200.

POCLAIN FÖLDMUNKA szállítással 22-837

Földmunka, gépi és kézi erővel. Telefon: 41-480.

PRESSZ CB: 31cs. AM 1—10 tonnáig 26-555

Redőny-reluxakészítés -javítás közületeknek is. Telefon: 14-646, Imre.

MODUL Kft 1-10T TEHER SZÁLLÍTÁS T.: 14-536

Szobafestés, mázolás, tapétázás. — Telefon: 25-231.

Halálozás

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk és kedves rokonunk,

VARGA JÁNOSNÉ
Keller Margit,

Pécs, Rigó u. 27. szám alatti lakos, 61 éves korában váratlan hirtelenséggel elhunyt. Szeretett halottunk temetése május 22-én, hétfőn 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk,

BALOGH GYÖRGYNÉ
Vida Julianna,

1989. április 19-én 62 éves korában, sok szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 1989. május 19-én, pénteken fél 1 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

DARADICS FERENC

életének 67. évében elhunyt. Temetése május 18-án 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 12.30 órakor indul az Eszperantó térről, és a Zrínyi téren is megáll. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom,

HORVÁTH ISTVÁN
ny. százados,

hosszan tartó betegség után, életének 46. évében elhunyt. Temetése május 19-én 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagyanyánk, dédink, sógornőm,

ÖZV. HORVÁTH JÓZSEFNÉ

rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 19-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
HORESNYI JÁNOS
szerető szíve, türelemmel viselt, súlyos betegség után május 10-én megszűnt dobogni. Temetése május 22-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, a szigetvári I. sz. Általános Iskola tanárainak és volt osztálytársainak, akik feljthetetlen halottunkat,

KÁLMÁN KRISZTINÁT

utolsó útjára elkísérték és koszorúikkal, virágaikkal fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak, jó barátoknak, akik

GILLAI ANDRÁSNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével igyekeztek mély gyászunkban osztozni. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jó barátoknak, szomszédoknak, volt munkatársaknak, ismerősöknek, a Szigeti úti Autójavító Kisszövetkezet vezetőségének és munkatársaknak, akik szeretett halottunkat,

HALÁSZ MIHÁLYT

utolsó útjára elkísérték és virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló Halász család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, jó barátnak, szomszédnak, munkatársaknak és mindazoknak, akik feljthetetlen halottunk,

BOLDIZSÁR JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

ÉRTESÍTJÜK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT,
hogy leltározás miatt a kiszolgálás
1989. június 1-jétől június 7-ig
szünetel
(Megrendeléseket a leltár alatt is felveszünk.)
Dél-dunántúli Röviköt Kereskedelmi Vállalat
Pécsi Raktárháza. Pécs, Közraktár u. 1. sz.

A PÉCSI Nyári Színház (7621 Pécs, Anna u. 17.) jegyárusokat keres június—július hónapra, egésznapos elfoglaltsággal. Jelentkezés: személyesen. (1613)

A PÉCSI Nemzeti Színház felvételre keres katonaviselt tűz- és munkavédelmi vezetőt, és műszaki ügyintézőt, legalább középfokú műszaki végzettséggel. Jelentkezés: a színház műszaki vezetőjénél. (1537)

A ZIPERNOVSZKY Károly Ipari Szakközépiskolába gépgyártástechnológus, gépszerelő, valamint erősáramú villamos képesítéssel rendelkező szakoktatókat felveszünk. Jelentkezés: Szenner Károly igazgatóhelyettesnél, Pécs, 48-as tér 2. sz. (1648)

BALATONI, lángossütőbe női dolgozókat nyári munkára alkalmazok. „Sok munka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1554)

SZIGETVÁRON, szerény, III. osztályú borozóba orgonistát keresek öt órai munkaidőre, 17—22-ig. Helyi megbeszélés. Érdeklődni: Szigetvár, 308-as telefonon, 17-től 24-ig. (1733)

GÉPI kötésben jártas, vállalkozó kedvű szakembert keresünk. Jelentkezni rövid életrajzzal. „KFT, 1990" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15023)

VARRÓGÉPPEL rendelkező otthoni varrót felveszek. „Próbaidő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15494)

BEDOLGOZÓ varrónőt keresek szériamunkára. Ipari engedéllyel rendelkezők jelentkezését várom. „Cooperáció" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15408)

VENDÉGLŐBE szakácsot felveszek. „Megbízható, 15309" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15309)

PÉCSI intézmény 4 órás munkaidőben takarítónőt keres. Jelentkezni: 12-834-es telefonon. (1761)

FELSZOLGÁLÓT, eladót, pultost felveszünk. „Szigetvár és környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15294)

FODRÁSZT felveszek. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15352)

A JPTE Tanárképző Kar Pacsirta utcai kollégiuma felvesz gondnokot közgazdasági érettségivel, vízvezeték-szerelő szakmunkást és villanyszerelő szakmunkást általános karbantartó munkakörökbe. Jelentkezés: Pécs, Pacsirta u. 2. sz. alatt a kollégium gondnokánál, illetve a gondnoki állásra a kollégium igazgatójánál. (1677)

A MAGÉV felvételt hirdet raktárosi munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 59/1., a raktárvezetőnél. Telefon: 15-793. (1603)

A VIZGÉPÉSZETI Vállalat felvételt hirdet csőszerelő, lakatos, hegesztő szakmákban, változó munkahelyre, az ország minden részén. Hat hónap hazai munkavégzés után külföldi munkahelyeinkre munkát biztosítunk. Jelentkezés: 14-439 Szlaczka József. (1614)

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat ipari üzemigazgatóságának ácsüzeme munkatársat keres ács szakmunkás munkakörbe. Jelentkezni lehet: Mezősi Csaba üzemvezetőnél, Pécs, Pellérdi út 55. Telefon: 15-844/165-ös mellék. (1631)

A szigetvári „Zrínyi" Mgtsz alábbi feliratú bélyegzője
ELVESZETT,
használata 1989. május 1-jétől érvénytelen.
Szigetvári „Zrínyi" Mgtsz.
MNB 240–51 141.

Értesítjük Vásárlóinkat, hogy május 22–31. között LELTÁROZUNK.
A leltározási időben az árukiadás szünetel.
PIÉRT Ker. Váll. 31. sz. pécsi lerakata.

A JPTE 1. sz. Gyakorló Általános Iskolája takarítónőt keres felvételre. Jelentkezés az iskola gondnokánál, Pécs, Alkotmány u. 38. szám alatt, illetve a 15-191-es telefonon. (1525)

KISSZÖVETKEZET változó vidéki munkahelyekre keres felvételre fúrómestert és fúrómunkásokat. Fizetés megegyezés szerint. Érdeklődni: Pécs, Lotz K. u. 8. Telefon: 33-523. 8—15 óra között. (15149)

ORGONISTÁT alkalmaznék hét végékre, szerződéssel. — Telefon: 10-024. (15047)

KISVÁLLALAT felvesz szabászat adminisztrátort és gépkocsivezetőt, varrodai bérmunkát vállalunk. „Kiemelt fizetés 15284" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15284)

A PÉCSI Minőségi Ruházati Szövetkezet központi és kertvárosi részlegeibe felvesz gyakorlott és kerdő varrónőket egy műszakos foglalkoztatással. Jelentkezni lehet: Pécs, Ágota u. 1—3., munkaügyén. (1526)

TEJIPARI Szállítási üzem felvesz autóvillamossági szerelőt. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1689)

PLASTEX Ipari Szövetkezet azonnal felvesz a központi szövőüzemébe (Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 9.) nő dolgozókat, korkedvezményes munkakörbe (szövés, szövés-előkészítés), valamint anyagmozgatókat. Jelentkezés: a helyszínen, illetve Pécs, Déryné u. 35. (1690)

FELVÉTELRE keresünk sírásót, női, férfi segédmunkást. Jelentkezés: Baranya Megyei Temetkezési Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97., munkaügy. (1536)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat gyakorlattal rendelkező utókalkulátort keres közgazdasági középiskolai végzettséggel. Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, Pécs, Rákóczi út 35. I. em. 22. (1523)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Pathológiai Intézete felvételre keres egy boncmestert, egy takarítónőt (fizetés 5800 Ft), és egy négyórás állásra asszisztenst (fizetés 3800 Ft). Jelentkezés: POTE gazdasági igazgatóság, Pécs, Honvéd u. 5., vagy az intézetben (Pécs, Szigeti út 12., személyesen, vagy telefonon: 24-122/600-as mellék. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. (1662)

A BARANYA Megyei Tanács V. B. gazdasági ellátó szervezete felvételre keres pénzügyi főelőadói beosztásba közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel rendelkező dolgozót. Érdeklődni lehet: Pécs, Rákóczi út 34., gazdasági vezetőnél. Telefon: 12-222. (1522)

A MAGYARTELEKI Vörös Október Mgtsz azonnali belépésre felvesz kontírozó könyvelőt. Feltétel: mérlegképes könyvelői végzettség. Legalább 3 éves szakmai gyakorlat. Jelentkezés: a tsz elnökénél, Magyartelek, központi iroda. (1521)

Ne vállaljon erején felül!
Bízza szakemberre!
SUMMA JUS BT.
– adótanácsadás,
– könyvvezetés,
– ingatlanközvetítés,
– szerződéskötések,
– vállalkozásszervezés.
Levélcím: 7601 Pécs. Pf.: 435
Telefon: 72/11-374
(hétfő–szerda–péntek 14–18 óráig)
Jelezzen! – Felkeressük.

MÉRJÜK A MUNKAIDŐNKET!
Elektronikus blokkolóóras munkaidő-nyilvántartó rendszer
TEMPORG
NYOMDAIPARI, SZERVEZŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ KISSZÖVETKEZET
7622 Pécs, Somogyi Béla u. 2. tel.: 13–888 11–730
Érdeklődni: SZÁMÍTÁSTECHNIKA Pécs, József Attila u. 19. Telefon: 72/11-730

A pálya széléről



Egy jelenet az ominózus mérkőzésről. Itt még nem volt semmi gond, az indulatok csak később szabadultak el.

Fotó: Szabó Géza

Botrány Somberekben

Nem volt könnyű dolga a szigetvári Tóth játékvezetőnek vasárnap a Somberek–Szajk megyei I. osztályú labdarúgó-mérkőzésen. Hadd tegyük azonnal hozzá: mi már akkor sejtettük, hogy Somberekben valami „gáz" van, amikor a hazaiak elmulasztották leadni a mérkőzés eredményét szerkesztőségünknek. Az 1-1-es döntetlent a kocsmárostól tudtuk csak meg, igaz ennél többet ő sem nagyon tudott mondani.

Vasárnap este azonban már sokan hallották Pécsett is, hogy a listavezető somberekiek ezen a mérkőzésen nem csak az egyik pontot, hanem a fejüket is elvesztették. A szajkiak elleni mérkőzésen ugyanis az öt sárga lap mellett két piros cédulát is ki kellett osztania a játékvezetőnek. A történtekről hallgassuk meg *Horváth Ferenc* véleményét, aki a mérkőzésen szövetségi ellenőri minőségben volt jelen.

– Az első félidőben még semmi nem utalt arra, hogy a későbbiekben elszabadulnak majd az indulatok. Igaz, a szajkiak már ekkor is begyűjtöttek két sárgát, de ilyen minden meccsen előfordul. A második félidő újra egy szajki sárgával kezdődött, majd a 10. percben a somberekiek hetes számú játékosa egy rossz becsúszás miatt ugyanerre a sorsra jutott. Balszerencséjére néhány perc múlva szándékos kezezésért újra őt kellett cédulával figyelmeztetni, de mivel sárgát már kapott, csak a piros következhetett. A kiállítás után újabb sárga lapot kaptak a szajkiak, ezt a nyolcasuk gyűjtötte be. Eddig még különösebb gond nem volt, a félidő 32. percében azonban elszabadult a pokol. Én csak annyit láthattam a másik kapu mögül, hogy a somberekiek játékosedzője, Dárdai Pál az ellenkező oldalon lévő tizenhatoson belül belerohan a földön fekvő szajki kapusba, aki pedig akkorra már megszerezte a labdát. A bíró – úgy érzem, jogosan – azon nyomban kiállította őt. Ebben az időszakban a Somberek még 1-0 arányban vezetett, s hogy tartani tudják az eredményt, az időhúzás eszközéhez folyamodtak a hazai játékosok. Háromszor is hosszabbítania kellett a játékvezetőnek, s a nézők már ekkor megkezdték a mocskolódást. Aztán, amikor a 93. percben a szajkiak egy szöglet után kiegyenlítettek, s utána a bíró lefújta a mérkőzést, megengedhetetlen jelenetek következtek. Tóth játékvezető a labdával a hóna alatt le akart menni a pályáról, erre egy szurkoló odafutott hozzá és kirúgta a kezéből azt. Ment volna tovább, de ekkor egy suhanc mellé lépett, és már ütésre lendítette a kezét, de szerencsére egy rendező észnél volt és ő kevert le egy pofont a fiatal gyereknek. Közben már többen is elindultak a játékvezető felé, úgy hogy mázlija volt, hogy a rendezők hátulról belökték az öltözőjébe. Rendőri segítséggel hagyta el Somberekett...

Ennyi. Illetve ma délelőtt megérkezett a telefontudósítás is. *„Somberek–Szajk 1-1 (0-0). Somberek, 500 néző. V.: Tóth. A helyzeteket kihagyó hazaiaknak meg kellett elégedniük az egyik ponttal. G.: Vincellér, ill. Stefán."* A somberekiek tudósító a körülményeket és a kiállításokat nem tartotta fontosnak tudatni velünk... A fegyelmi bizottság szerdán tárgyalja az esetet.

Pauska Zs.

A NOB elnöke az IAAF-et vádolja

Richard Pound, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság kanadai alelnöke szerint az 1983-as helsinki atlétikai világbajnokságon valószínűleg eltitkolták, hogy voltak olyan dopping-vizsgálatok, amelyek pozitív eredményt hoztak.

Pound a doppinghasználatról vizsgálatot folytató kanadai kormánybizottság előtt elmondta: az, hogy az első atlétikai vb-n egyetlen sportolót sem értek doppingvétségen, azt sugallja, valami nagyon nem volt rendben az ellenőrzés során...

Vagy az lehetett, hogy a Nemzetközi Amatőr Atlétikai Szövetség (IAAF) egyszerűen nem hozta nyilvánosságra a pozitív eseteket, vagy pedig az, hogy a vizsgálatok során egyes atlétákat, illetve szereket egyszerűen kihagytak az ellenőrzésből – mondta Pound, aki 1960-ban úszóként szerepelt a római olimpián.

A jelenleg Montrealban ügyvédként dolgozó sportvezető szerint az már bebizonyosodott — többen is bevallották —, hogy Johnsont már hosszú évek óta doppingolták.

— Mi megtaláltuk a bűnöst és ugyanúgy kell felelnie neki is tettéért, mint egy kevésbé ismert sportolónak.

Pound elmondta, hogy Helsinki után neki és Juan Antonio Samaranchnak, a NOB elnökének is gyanússá vált az IAAF.

— Gyanúnkat csak fokozta a második, a római világbajnokság. Sokáig úgy volt, hogy a római doppingvizsgálatokba NOB-szakértőket is bevonnak, ám két héttel a vb előtt az IAAF meggondolta magát. Ezek után az olasz fővárosban csak egy atlétát találtak vétkesnek.

Johnson esetével kapcsolatban Pound, a NOB elnökével egyetértésben úgy véli, hogy nem Johnson, hanem környezete az igazi bűnös.

Június II.: repülőnap Budaörsön

A Magyar Repülő Szövetség az idén is megrendezi a hagyományos budaörsi repülőnapot. A június 11-ei gazdag programról hétfőn sajtótájékoztatót tartottak az Átrium Hyattben a szervezők. Amint elmondták, évente azért választják mindig június második vasárnapját a légibemutató időpontjául, mert ezzel az 1910-es első magyarországi repülőversenyre emlékeznek. Az idei parádé külön érdekessége, hogy most először nemzetközi mezőny gyűlik majd össze, a hazaiak mellett osztrák és nyugatnémet sportrepülők, ejtőernyősök is jelezték, hogy elfogadják a meghívást. Az előző években nagy közönségsikert aratott produkciókat a repülők az idén is megismétlik, így az érdeklődők késleltetett ejtőernyős ugrásokban, sárkányrepülő bemutatókban, zenével összhangban bemutatott műrepülésben is gyönyörködhetnek. Az egész napos rendezvényen a Malév szinte egész flottája elrepül majd Budaörs felett, lesz ballonvadászat, és a különféle típusú vitorlázó gépek is felszállnak. A program szerint több mint 80 különböző gép vesz részt a produkciókban.

A belépőjegy felnőtteknek 30, a gyermekeké 10 forint. A repülőnap bevétele a repülősegély alapot gazdagítja majd, amelyből a repülősport áldozatainak hozzátartozóit támogatják.

DN SPORT

Eredmények röviden

SZABADIDŐSPORT

A Melitta SE által rendezett ÉLIKER Kupa kerékpárverseny eredménye. Férfiak, 26 km: 1. Szabó Kovács János (Szekszárd, 48.40), 2. Vadas Gábor (TASI, 49.00), 3. Szederkényi Nándor (PMSC, 50.52). Férfiak, 60 km: 1. Somogyi Botond (PMSC, 1.29:17), 2. Ottó József (PMSC, 1.29:18), 3. Frölich Attila (PMSC, 1.29:19). Nők, 26 km: 1. Fazekas Virág (PMSC, 1.01:37). Nők, 60 km: 1. Riegler Andrea (egyesületen kívüli, 1.42:14).

BIRKÓZÁS

Jól szerepeltek az elmúlt hétvége versenyein a Kinizsi Húsos versenyzői. Eredmények. Serdülő magyar bajnokság, Dorog. 70 kg: 5. Szabó A., 83 kg: 5. Bogáti. Felnőtt másodosztályú bajnokság: 63 kg-ban első Gyöngyösi, 100 kg-ban első Longauer. Mindketten elsőosztályú minősítést szereztek. Serdülő szabadfogású bajnokság, Kaposvár: 1. Kern (60 kg), Bakonyi (65 kg), Szabó A. (70 kg) és Bogáti (83 kg).

TÁJFUTÁS

Vasárnap a Dömörkapunál közel 100 tájfutó részvételével rendezték meg a Tüzép Kupát. A győztesek: Nők, felnőttek: 1. Lendvai (POEÜ), serdülők: 1. Sértő (PVSK), újoncok: 1. Nagy J. (PVM). Férfiak, felnőttek: 1. Tóth J. (POEÜ), úttörők: 1. Gyurina (PVSK). Újoncok: 1. Hilbert (Jurisics). Terepfutás: 1. Koller (2. Sz. Gyakorló).

ASZTALITENISZ

Újabb nagy arányú győzelmet ért el az NB II-ben a PEAC-ZÖLDÉRT férficsapata. Ezúttal a Szentendrei Petőfi SE-t verték Diófásiék 20-5 arányban. A pécsi győztesek: Pintér (5), Diófási (5), dr. Davidovics (5), Bocz (3), Sulyok (2).

TOBORZÓ

A Pécsi Kinizsi toborzót hirdet 1974. augusztus 1. után született fiú labdarúgók részére május 24-én a kovácstelepi pályán. Alsó szerelést minden jelentkező vigyen magával.

Elkelne a segítség

És mi lesz az utánpótlással?

Labdarúgás: vegetálni kell?

Amikor tavaly ősszel kiderült, hogy a Mecseki Szénbányák Vállalat megszünteti a PMSC-nek nyújtott támogatást, a legnagyobb bajba a labdarúgó szakosztály utánpótlása került. Az ifjú focistákat nemcsak a pénzelvonás érintette kedvezőtlenül, hanem az is, hogy a szanálás alá került vállalat minden, nem közvetlenül a termelést szolgáló létesítményét kiárusítani volt kénytelen. Sokáig úgy tűnt, erre a sorsra jut a szebb napokat megélt, társadalmi munkában felépült pécsújhegyi pálya is. A stadiont végül tanácsi segítséggel sikerült megmenteni, de a szociális épületek és több öltöző egy kft. kezébe került.

– Máig sem sikerült megtudnom mi volt az oka annak, hogy az MSZV tőlünk, mármint a PMSC-től négyszer akkora órát kért a nyolc öltözőért, mint amennyiért a Butex Kft-nek végül is eladta – mondja keserűen Garami József, aki utánpótlásedzőként majdnem két évtizedet eltöltött Újhegyen. – Annyi pénzért, amennyiért elkeltek, egy kis segítséggel mi is meg tudtuk volna venni.

Az üzleti titoknak minősülő adásvételi szerződést természetesen nem ismerhetjük, így csak annyit érdemes megjegyezni, ha valóban így van, az egész város jobban járt volna, ha a pécsújhegyi komplexumnak legalább nagyobbik része megmarad a labdarúgók utánpótlásbázisának. Talán demagógnak tűnik a példa, de igaz: azon a pályán nevelkedett például Mészáros és Róth is, akikért végül jóval nagyobb pénzt kapott a PMSC (s az ország), mint amennyiért most biztosítani lehetett volna, hogy Újhegyen továbbra is folytatódjanak az utánpótlásnevelés hagyományai.

A Butexnek eladatott öltözők használatáért a jelenlegi tulajdonos bérleti díjként cirka egymillió forintot kér évente, márpedig a szűkös költségvetésből erre jelenleg nemigen futná.

– El kell hogy mondjam, nemcsak a PMSC-nél vannak efajta gondok. Ha jól körülnézünk, a Kertárosban például, ahol pedig rengeteg gyerek lakik, egyetlen nagyméretű füves pálya sincs. Pedig hát az sem lenne baj, ha csak kedvükre játszanának a srácok, és nem lenne belőlük NB-s labdarúgó. Hány és hány gyereket mentett meg régebben a futball attól, hogy kocsmákban üsse el az idejét!... Mindenkinek jobb, ha a fiatalok sportolni kezdenek, mintsemhogy csövezzenek... No, de hát ez nagyon összetett kérdés.

Az említett újhegyi létesítményen kívül egyébként Kovácstelepen is folyik utánpótlás-nevelő munka.

– A kovácstelepi létesítmény a PIK kezelésében van, de nagyon leromlott az állapota – így a vezetőedző. – Ráférne már egy rekonstrukció, csak nem tudom miből lehetne ezt megoldani...

A beszűkült pécsújhegyi, s az egyre romló kovácstelepi lehetőségek sajnos erősen megkérdőjelezik a labdarúgás jövőjét Pécsett. Lenne ugyan egy pálya, melynek használatbavételével a gondok megszűnnének, de, hogy ez a PMSC kezelésébe kerülhessen, meg kellene venni a hozzá tartozó öltözőépületet is, amely legalább két, két és fél millió forint.

– A keszty ű gyár által eddig használt pécsbányatelepi létesítmény most üres, nem használja senki. Át is adná a PMSC-nek a Hunor, de ahhoz, hogy erre sor kerülhessen, meg kellene vásárolnunk az öltözőket. Egyelőre várunk. Hátha érkezik valahonnan segítség...

Több tucat olyan, egykori labdarúgó van a megyében, aki ma már jól működő gazdasági egységek vezetésében veszi ki a részét. Talán az ő ötleteik, segítségük sokat segíthetnének a jelenlegi, nem túl szívderítő helyzet megoldásában. Összefogásra van szükség: minden gondolatot és felajánlást szívesen vesz a szakosztály. Akár közvetlenül, akár szerkesztőségünkön keresztül.

Pauska Zsolt

Totónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 19. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13+1 találatos szelvény 2 darab, nyereményük egyenként 3 239 902 forint;

13 találatos szelvény 4 darab, nyereményük egyenként 1 619 951 forint;

12 találatos szelvény 182 darab, nyereményük egyenként 35 603 forint;

11 találatos szelvény 2231 darab, nyereményük egyenként 2904 forint;

10 találatos szelvény 15 648 darab, nyereményük egyenként 621 forint.

A közölt adatok nem végleges.

Mai sportműsor

Kézilabda. Kölyök Kupa városi döntő, Öz utcai iskola: Anikó—Meszes (lányok), 14.30, Anikó—II-es gyakorló (fiúk), 15.20, TASI—Gyárváros (leány), 16.10, TASI—Fehérhegy (fiúk), 17.00.

Vállalkozók figyelmébe!

Kitűnő lehetőséget kínálunk

MAGÁNKERESKEDÉSEK LÉTESÍTÉSÉRE

A BELVÁROSBAN

Pécsett, a Jókai u. 3. sz. alatt.

- Az 1000 m² alapterületű UZLETHÁZBAN 20–50 különböző profilú kereskedelmi, szolgáltató egység működhet.
- Az üzletház tervezett nyitása: 1990. II. negyedév.
- Jelentkezni lehet a hirdetés megjelenésétől számított 10 napon belül levélben a KONZUM Rt. igazgatóságán 7601 Pécs, Bem u. 5., II. em. 202. Pf. 322.

VÁLLALKOZÁS – BEFEKTETÉS – UZLET!

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapúzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 134. szám
1989. május 17., szerda
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

OJRATTÁR

Ülést tartott az MSZMP Politikai Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottsága kedden ülést tartott.

A testület konzultációt folytatott az országos pártértekezlet előkészítésével összefüggő főbb teendőkről.

A Politikai Bizottság tájékoztatást kapott a Központi Bizottság 1989. február 20-ai ülésén elfogadott agrárpolitikai koncepció-tervezet vitájának tapasztalatairól.

A Politikai Bizottság a tapasztalatok figyelembe vételével egy új agrárpolitikai koncepció tervezetét ajánlja a Központi Bizottságnak: ez jobban összpontosít az előttünk

(Folytatás a 2. oldalon)

Áll a munka Nagymarosnál

Áll a munka a nagymarosi vízierőmű építésének helyszínén. A kormány döntése nyomán megszűntek a gáttal elkerített száraz mederben a robbantások. Ezt a műveletet mindig a déli órákra időzítették, a kimozdított szikladarabokat pedig délután szállították el. Most a robbantómesterek pihennek, s a kőhordásra rendszeresített mintegy harminc, nagy teljesítményű dömper is áll. Egyedül a szivattyúk dolgoznak: a töltésen átszivárgó vizet juttatják vissza a Dunába. A hatalmas munkagödörben egyébként csak a nagy értékű gépekre vigyázó őrök tartózkodnak. Némileg más a helyzet a parton. Nagymaroson a munkások elszállásolására készülő házaknál egyelőre csak az elengedhetetlen, az állagmegóvást szolgáló tennivalókat végzik el: befejezik a tetők cserepezését, a falak vakolását, illetve a már megkezdett lépcsősorok építését. Az OVIBER vezetői és az osztrák partnerek a helyszínen most egyeztetik a leállítással kapcsolatos munkamenetet.

Sajtótájékoztató

A kormány gazdaságpolitikai programjáról

Előtérben a vállalkozásélénkítés

(Munkatársunk telefonjelentése)

Egy korlátozáshoz szokott gazdaságot kell a holtpontról kimozdítani, méghozzá úgy, hogy önfejlesztővé váljon. – E nem kis vállalkozás Magyarország létkérdése. Tegnap a Parlamentben *dr. Kemenes Ernő*, az Országos Tervhivatal elnöke a sajtó képviselőivel ismertette a kormány gazdaságpolitikai programjának csomagtervét (amelyet a múlt hét végén tárgyalt meg a Minisztertanács, s a napokban egyeztetik a szakszervezettel, a különböző parlamenti bizottságokkal, munkacsoportokkal).

A kormányzat egyik fő célkitűzése a vállalkozás-élénkítés, ezért az induló kis- és középvállalkozásokhoz – tulajdonformától függetlenül – a mostaninál kedvezőbb feltételeket kíván teremteni. Az export teljesítmények fokozása hasonló jelentőségű, itt az érdekeltség további növelésével és a pályázatok kedvezőbbé tételével lehet eredményt elérni, valamint a bankügyletek kiterjesztésével. (Exportkövetelések megvásárlása, leszámításhoz kedvezmény nyújtása, vállalatok számára devizahitel-konstrukció létrehozása).

– Az is tarthatatlan, hogy egyetlen vállalat sem megy tönkre, miközben az egész gazdaság rogyadozik – jelentette ki dr. Kemenes Ernő. – Az életképtelen vállalatok fenntartásához a kormány nem járul hozzá, a támogatásleépítés például ezt is célozza. A felszámolás, szanálás jogi keretei adottak, csak éppen a gyakorlatban nem működik a rendszer.

Az állami költségvetés zavarait a kormány a kiadások csökkentésével kívánja rendezni, nem pedig a lakossági, illetve vállalati szférát terhelve. A költségvetési hiány mérséklése a védelmi, az igazgatási és egyéb intézményi kiadások csökkentésével, a költségvetési támogatások minimalizálásával, az állami beruházások visszafogásával érhető el.

A *Népszabadság* fogyasztói áremelést firtató kérdésére dr. Kemenes Ernő azt válaszolta, hogy nem tud határozott igent vagy nemet mondani: az tény,

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

Rendhagyó évad
(5. oldal)

Vállalkozók Siklóson
(5. oldal)

Új pontozási rendszer a labdarúgó NB I.-ben
(8. oldal)

Kínai–szovjet csúcstalálkozó

Kedden délelőtt tíz óra négy perckor megkezdődött a három évtized óta első kínai–szovjet csúcstalálkozó Pekingben. *Teng Hsziao-ping*, a Központi Katonai Bizottság elnöke a parlament épületében melegen kezet rázott *Mihail Gorbacsov* szovjet elnökkel – közölte délutáni sajtóértekezletén a kínai külügyminisztérium szóvivője.

A szóvivő szerint percekkel egymás kölcsönös üdvözlése után Teng Hsziao-ping kijelentette: ragadjuk meg az alkalmat és most jelentsük be az országaink közötti kapcsolatok normalizálását. Hozzátette, hogy Mihail Gorbacsov kedd esti találkozója Csao Cejanggal, a KKP KB főtitkárával a pártközi kapcsolatok normalizálását jelenti majd.

Gorbacsov egyetértését fejeztek ki Teng Hsziao-ping felvetésével, amit újabb kézfogással pecsételtek meg, mindkét ország jelen levő képviselőinek lelkes tapsa kíséretében. Teng Hsziao-ping a csúcstalálkozó jelentőségét egyetlen mondatban foglalta össze: lezárni a múltat és megnyitni a jövőt. A szovjet vezető ezúttal is egyetértett Tenggel, üdvözölte a gyors eredményt, de egyúttal rámutatott, hogy a mai találkozót szovjet részről jelentős erőfeszítés és előkészítő munka előzte meg.

Mindkét vezető egyetértett abban, hogy fátylat kell borítani a múltra. Az a lényeges, hogy mindketten a jövőbe tekintsenek és gyakorlati tevékenységet fejtsenek ki a kétoldalú kapcsolatok szélesítése érdekében.

Gorbacsov hangoztatta, hogy a Szovjetunió élénk érdeklődéssel kíséri mindazt, ami Kínában történik és tanul a számára hasznosítható dolgokból.

A két vezető beható véleménycserét folytatott a kambodzsai kérdésről. Több pontban osztották egymás véleményét, de nem sikerült teljes megegyezésre jutniuk. Megállapodtak abban, hogy a kínai és a szovjet külügyminiszter

(Folytatás a 2. oldalon)

Magyar–szovjet tárgyalások a könnyűipari együttműködésről

A magyar–szovjet könnyűipari együttműködés fejlesztése előmozdítása, új alapokra való helyezése jegyében május 15–20-a között szovjet küldöttség tartózkodik hazánkban. A szakemberek tegnap a Pécsi Bőrgyár vezetőivel – élükön *Veres Lajos* vezérigazgatóval – tárgyaltak a szovjet nyersbőrök beszerzési, feldolgozási és továbbfeldolgozási lehetőségeiről.

A magas rangú szovjet küldöttség vezetője G. M. *Ozarinszkaja*, a Szovjetunió könnyűipari minisztériuma bőr- és cipőipari osztályának vezetője; tagjai: Sz. *Turkmanidze*, Grúzia könnyűipari miniszterhelyettese, Sz. M. *Artikov*, Türkménia könnyűipari miniszterhelyettese, Sz. G. *Gulijev*, Azerbajdzsán könnyűipari minisztériumának főosztályvezetője, M. *Petroszjan*, a Jereváni Bőripari Egyesülés vezérigazgatója és V. *Koljanszkina*, a Szovjetunió könnyűipari minisztériuma mellett működő export-import osztály vezetője. A tárgyalások eredményeként a Pécsi Bőrgyár megállapodást hozott tető alá a Jereváni Bőripai Egyesülés-sel.

Mi lesz a munkanélküliekkel?



Dr. Halmos Csaba (balról) Pécsett, a munkaközvetítő irodában

Atképzési centrum létesül Pécsett

Dr. Halmos Csaba államtitkár munkalátogatása

Az ÁBMH elnökének megbeszélései Baranya megye vezetőivel

A Munkaügyi Szolgáltató Irodának tegnap jelentette az Aknamélyítő Vállalat, hogy ismét elbocsátott 80 embert. Egyre vészterhesebbek Baranyában a munkaerőgondok, várhatóan rövidesen akár több ezren is az utcára kerülhetnek. A bányák és az Aknamélyítő Vállalat kénytelenek szembenézni akár a felszámolással is. Az ipar és a mezőgazdaság is sorra bocsátja el az embereket, akárcsak a szolgáltató szféra. Ezeket a gondokat csak tetézi a demográfiai hullám, egyre több az olyan fiatal, aki munkáséveit – félő – munkanélküliként kezdi. A felmondottak, a leépítettek, az átszervezés miatt utcára kerülők vajon mikor, hol kapnak olyan állást, amihez értenek és amiből megélhetnek? Mi lesz a bányászokkal? Hol tudják azt a pénzt megkeresni, amiért eddig is megdolgoztak és amihez hozzászoktak?

E kérdések tisztázására és a véleményegyeztetésre érkezett tegnap Baranyába *dr. Halmos Csaba* államtitkár, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal (ÁBMH) elnöke, hogy a megyei vezetőkkel egyeztetve keressék a kiút, a megoldás lehetséges módozatait. A megyei tanács épületében tartott szakmai megbeszélésen az államtitkárnak *Piti Zoltán* megyei tanácselnök, *dr. Bognár Zoltán* megyei elnökhelyettes, *dr. Geisz Mihály*, a Megyei Pártbizottság titkára, *dr. Kamarás Károly* megyei munkaügyi és *Horváth Endre* megyei tervosztályvezető, *Simon József* SZMT-titkár és *dr. Molnár Zoltán* Pécs városi tanácselnök 11 pontba foglalta össze a megye foglalkoztatáspolitikai és munkaerő gondjait.

A tizenegyből több pont is a bányászokkal volt kapcso-

(Folytatás a 2. oldalon)

Érettségi botrány

Bizonyítottnak tekinthető, hogy az idei gimnáziumi érettségi matematikatételek egyes budapesti és vidéki gimnáziumokban idő előtt ismertté váltak. Emiatt nem értékelik a matematika érettségi dolgozatokat. (5. oldal.)



Mától fogadja az ügyfeleket Pécsett, a Széchenyi téren, a Malév dél-dunántúli területi igazgatóságának új irodája. (Tudósításunk a 2. oldalon.)

A kormány gazdaságpolitikai programjáról

(Folytatás az 1. oldalról)

hogy napirenden van a háztartási energia árainak emelése, de még nem zárult le a SZOT és a kormány tárgyalása. (Hasonlóan szó van a benzinár-kiigazításról is.)

A vállalkozói nyereségadó csökkenni fog, de nem ebben az évben, hangzott a felelet a *Népszava* kérdésére.

Mit tesz a felszámolások megélénkítésére a kormány? – tudakolta a *Figyelőt* képviselő újságíró. Az országos Tervhivatal elnöke leszögezte, hogyha a piaci nyomás erősödik, akkor meg kell indulnia a felszámolási, szanálási folyamatnak is.

A *DN* kérdései a foglalkoztatási feszültségek oldására, a kis- és középvállalkozás meghatározására, a konkrét vállalkozást segítő intézkedésekre, valamint a magyar gazdaság veszélyzónáira vonatkoztak. Az Országos Tervhivatal elnöke elmondta, hogy Baranya és Tolna helyzetének intézményes feldolgozása megkezdődött (az észak-magyarországi intézkedésekhez hasonlóan) – a kormány a szerkezetváltás gyorsítását vállalja fel e térségekben. A veszélyzónákról szólva – hogy hol is csúszhat el a magyar gazdaság – hangsúlyozta, hogy a működőképesség fenntartása és a gazdasági megújulás az alap. A működőképességet jelentős adósságterhek mellett kell biztosítani, de ehhez a meglevő gazdasági erők nem elegendőek.

A hitelezők javuló teljesítményeket várnak el tőlük, mert csak olyan gazdaságot finanszíroznak, ahol remény van a hitel visszafizetésére. Veszélyzónának tekintendők a szociális gondok is. És az is nagy kérdés, hogy a vállalati, kormányzati munka tud-e mássá válni – a piac kényszerítő hatására valószínűleg.

L. Cs. K.

Kínai–szovjet csúcstalálkozó

(Folytatás az 1. oldalról)

folytatja a véleménycserét a kambodzsai kérdésről – mondotta sajtóértekezleten a kínai külügyminisztérium képviselője.

A szóvivő a több mint kétórás találkozó és megbeszélés légkörét barátinak, nyíltnak és őszintének nevezte. Újságírók kérdéseire válaszolva közölte, hogy a találkozón a pekingi diáktüntetésekről nem volt szó. Az általános világhelyzetet pedig csak röviden érintették.

Kedden délután jó hangulatban kezdődött meg Mihail Gorbacsov és *Li Peng* eszmecseréje. A kínai kormányfő a sajtó képviselői előtt üdvözölte a szovjet vendégeket, elégedetten szólt arról, hogy a Teng Hsziao-pinggel lezajlott délelőtti tárgyalás végérvényesen lezárta a múltat, s teljes mértékben helyreállította a kínai–szovjet kapcsolatokat.

Li Peng és Mihail Gorbacsov – kínai tájékoztatás szerint – baráti, nyílt, őszinte légkörben folytatott mély, széles körű eszmecserét nemzetközi kérdésekről és a kétoldalú kapcsolatokról.

A találkozó végén Mihail Gorbacsov a szovjet vezetés nevében hivatalos szovjetunióbeli látogatásra hívta meg Li Penget, aki a meghívást köszönettel elfogadta.

Megnyílt a Malév irodája Pécsett

Számítógépes helyfoglalás, Air Tours, Air Cargo

A századik utas visszakapja a jegy árát

Ünnepélyes keretek között, látványosan, a Malévhez illő elegáns szervezéssel nyitották meg tegnap délelőtt a Malév dél-dunántúli területi igazgatóságának új irodáját Pécsett, a Széchenyi tér 16. szám alatt. Az irodát 1987 tavaszán hozták létre, egészen eddig – meglehetősen méltatlan körülmények között – a Rákóczi úton működött, s végre a tegnapi nappal új, végleges, a cég rangját megillető helyre költözhetett.

A megnyitó alkalmából tartott sajtótájékoztatón *Jahoda Lajos*, a Malév vezérigazgatója elmondta, hogy Budapesten kívül Debrecenben már működik hasonló irodája a Malévnak, s azt tervezik, hogy az ország mind az öt nagyvárosában is nyitnak hasonló jegyirodát, megkönnyítvén ezzel az utazóközönség dolgát, hiszen mostantól kezdve a Baranyából, Somogyból, Tolnából és Zalából repülőgéppel utazni szándékozóknak nem kell már a fővárosba utazniuk, itt, a régióban is mindent el tudnak intézni.

– Azért döntöttünk úgy, hogy nagyvárosainkban Malév-irodát nyitunk – mondta –, mert szeretnénk elébe menni az utasoknak, hiszen mi vagyunk őértük. Szolgáltatásaink kettős célúak: egyrészt szeretnénk a hazai piacon is jól megállni a helyünket, hiszen nem vagyunk már monopolhelyzetben, másrészt minél több külföldi turistát szeretnénk Magyarországra utaztatni.

A vezérigazgatót követően *Farkas Tibor*, a területi igazgatóság vezetője szólt a sajtó képviselőihez és a meghívott, idegenforgalomban érdekelt szakemberekhez. A forgalom alakulásáról a következőt mondta:

– A cég évről évre megduplázta a forgalmat, s már az idei első negyedévről is elmondható ugyanez, ha a tavalyi év hasonló időszakához hasonlítjuk.

Az iroda szolgáltatásai közé tartozik a számítógépes helyfoglalás – a Gabriel helyfoglalási rendszer egyik terminálját telepítették ide –, ezenkívül repülőjegyeladás, az Air Tours társasutak szervezése és értékesítése, valutaváltás és a vállalatok számára az air cargo szervezése. S végül egy gesztus a Malév ma nyíló irodájától: a századik utas visszakapja a jegy árát.

D. Cs.

Ülést tartott az MSZMP Politikai Bizottsága

(Folytatás az 1. oldalról)

álló feladatokra, a falvak fejlődésére, kiemeli az emberi törekvések fontosságát és megerősíti a tudomány szerepét.

A testület ismételten áttekintette az MSZMP viszonyát az egyházakhoz és a vallásokhoz. Javaslatot tett a lelkiismereti és a vallásszabadságról szóló törvény alapelveire. Ennek alapján kialakította álláspontját, amelyet – állásfoglalás-tervezet formájában – a Központi Bizottság elé terjeszt.

A Politikai Bizottság javaslatot vitatott meg a párt tudománypolitikai tézistervezetéről, amelyet a Központi Bizottság mellett működő tudománypolitikai munkaközösség összegezett. A vitában hangsúlyt kapott: az MSZMP tudománypolitikai gyakorlatával mindenekelőtt a tudomány fejlődését kívánja szolgálni.

A testület javaslatot fogadott el a Lukács György Alapítvány alapító okiratának és szervezeti, működési szabályzatának szövegéről. Az alapítvány célja, hogy hozzájáruljon a marxista, szocialista eszmeiségű kutatás, nevelés, oktatás és politikai ismeretterjesztés feltételeinek javításához. A párt azt reméli, hogy az alapítványi forma, amelynek hazánkban nemes hagyományai vannak, a képességek és a teljesítmények versenyeztetésével eredményesen ösztönözheti a társadalomkutatókat. Így a magas színvonalú marxista kutatómunka társadalmi megbecsülését is emelheti, javíthatja. Ennek érdekében hirdet meg ösztöndíjakat, pályázatokat. Évenként egy alkalommal átadják a Lukács György-díjat is. Az alapítvány jelenlegi vagyona 40 millió forint. Kezelője a Közép-Európai Hitelbank. Csekkszámla száma: 218—98—550 MNB. Az alapítvány nyitott. Célkitűzéseihez minden magyar természetes és jogi személy csatlakozhat pénzeszközökkel, dologi hozzájárulással, vagy egyéb támogató tevékenységgel.

A Politikai Bizottság megtárgyalta a pártoktatás tartalmának és rendszerének korszerűsítésére tett javaslatot. Megállapította, hogy az MSZMP-nek, mint politikai pártnak továbbra is feltétlenül szüksége van szervezett ideológiai-politikai képzésre és kutatásra. A következő oktatási évre a feladatokat a már korábban elfogadott határozat szabályozza. Szükséges és indokolt ugyanakkor a pártoktatási rendszer radikális módosítása. A testület helyeselte azokat a területi, megyei pártbizottsági kezdeményezéseket, amelyek keretében megkezdték a jelzett átalakításokat.

Az ülésen áttekintették a Politikai Főiskola tevékenységét és feladatkörét is. Megállapították: az intézmény az elmúlt évtizedekben – az egypártrendszer körülményei között – eredményesen tett eleget feladatának. A továbbiakban a Politikai Bizottság nem tartja indokoltnak, hogy az MSZMP olyan országos intézményt tartson fenn, amely állami felsőoktatási funkciókat is ellát. Kezdeményezi az intézmény egyetemi feladatainak fokozatos átadását. **Javasolja a Minisztertanácsnak a hazai politológus-képzés állami egyetemen történő kialakítását. A Magyar Szocialista Munkáspárt 1990. január 1-jével megalapítja Politikai Intézetét.** Az intézet – a párt tisztségviselőinek tudományos igényű továbbképzése mellett – pártpolitikai kutatásokat, valamint politikai véleménykutatást végez. Az intézet fenntartásáról az MSZMP Központi Bizottsága gondoskodik.

A Politikai Bizottság a Központi Bizottság ülését május 29-ére összehívta.

A SZOT elnökségi ülése

A SZOT elnöksége kedden ülést tartott. A testület megtárgyalta a május 17-i, szerdai SZOT–kormány találkozóval összefüggő feladatokat és kialakította a szakszervezeti álláspontot, amit a Nagy Sándor főtitkár vezette SZOT-tárgyalócsoport fog képviselni. Az elnökség abból indult ki, hogy az infláció tervezett és terven felüli mértéke miatt elsősorban a nyugdíjból és járadékból élők, valamint a gyermekes családok helyzete rosszabbodik folyamatosan. Ezért a szakszervezetek elsősorban a tervezett áremelések elhalasztásában és a tervezettet meghaladó árszínvonal-emelkedés szociálpolitikai ellentételezésében érdekeltek. A nyugdíj és családi pótlék növelésének mértékét a szakszervezetek az árak alakulásától teszik függővé.

Átképzési centrum létesül Pécsett

(Folytatás az 1. oldalról)

latos. Túl sok még a megválaszolatlan kérdés. A leépítés részleges vagy teljes lesz-e és mikortól? Mi lesz a bányászokkal és a bányákból így-úgy megélő majd százezer, többségében baranyaival? Mi lesz a társadalombiztosítási összefüggésekkel, a járadékokkal, a rehabilitáltakkal és a többi? Dr. Halmos Csaba elmondotta, hogy a kérdést csakis komplexen, megkülönböztetett módon lehet kezelni és nem eseti kijárásokkal. Az Ipari Minisztérium, az Országos Tervhivatal és az ÁBMH már hozzákezdtek a kormányprogram kidolgozásához, s hozzátette, ebben a kérdéskörben nincs feszültségnélküli megoldás. A szakértői bizottság felállítása folyamatban van.

Az átképzési centrum kialakításában megyénk már megtette a kezdeti lépéseket, ennek, ha várhatóan 1991. elején beindul, regionális szervezetként nagy szerepe lesz az át- és kiképzésben és a vállalkozóvá válásban. A beruházás várható 130 milliójából az ÁBMH 70 milliót átvállal, a TIT Baranya megyei szervezete adja hozzá a meglévő Planetárium épületét és telkét és további 10 milliót, a megyetanács 5 és a városi tanács is 5 millióval támogatja az ügyet.

Kedvező véleményt mondott az államtitkár a szociális foglalkoztató, a munkügyi szolgáltató iroda további erősítéséről és a munkaerőközvetítésről, az érettségizett pályakezdők támogatásáról és az orosz nyelvtanárok átképzési lehetőségéről. Ezeket támogatja az ÁBMH. A bérreformról azt mondta az ÁBMH elnöke, hogy az javában tart, a kormány a bérliberalizálást komolyan gondolja, ugyanakkor látványos lépésre nem kerül sor, arra nincs lehetőség.

Dr. Halmos Csaba megtekintette a Munkügyi Szolgáltató Irodát, ahol Schmidt Károly irodavezető tájékoztatta. A regionális átképzési centrum bázisaként szereplő Planetáriumban *Bóna Ernőné*, a TIT megyei titkára adott tájékoztatót. Felkereste a Mecseki Ércbányászati Vállalat V-ös bányaüzemét. *Varga Mihály*, a MÉV vezérigazgatója és *Kocsor Ferenc* üzemigazgató vázolta az uránbánya esetleges megszüntetésével kapcsolatos, ma még megoldhatatlannak tűnő gazdasági, szociális és társadalmi ellentmondásokat. Az államtitkár a délutáni órákban visszautazott Budapestre.

Murányi László

Görögországi útinapló (2.)



Mykénei romok

Idegenforgalmi nagyhatalom

Görögország igazi idegenforgalmi vonzerejét alapvetően az évezredes múlt megmaradt építészeti, művészeti alkotásai és örökérvényű eszmei adják. Ezt jól hasznosítják a maguk számára a görögök, erre alapozzák a mát, hisz jelenleg az ország talán legjelentősebb bevételi forrása az idegenforgalom.

Rosszmájú megjegyzés: a mai görögök nem tehetnek a múltjukról, a mitológiai, történelmi, építészeti, művészeti értékeikről, a mediterrán és a szárazföldi éghajlatukról, a rengeteg napfényről, a szemet gyönyörködtető hegyekről, tengerekről és szigetekről. Ezt kapták örökül. Ez így önmagában igaz. De az már a közelmúlt és a ma ott élőinek érdeme, hogy ezekre az értékekre alapozva olyan profi szinten küzdötték fel magukat a világturizmus egyik legvonzóbb célországává, ahogyan azt tették. Az ország zömében a múltjából él és nem is rosszul.

Április vége még ugyancsak nem a görögországi idegenforgalmi szezon csúcsideje, csak előszezonként tartják számon a világ utazási irodái. Még csak elképzelni se tudjuk, milyen lehet az igazi szezon, amikor milliók zarándokolnak ide a világ minden tájáról. Szerencsénk van, így buszunkkal még találunk parkírozóhelyet, s csoportunknak sem kell órákig várni a bebocsáttatásra és a sorunkat kivárni, hogy megmászhassuk a Meteórák magányos sziklákra épített kolostorait, a mykénei romokat, az Akropolist, a sunioni Poszeidon templomot, a delphi jósdát, hogy bebarangolhassuk Olympiát, az epidauroszi szabadtéri színházat és az athéni, thesszaloniki és sok más régészeti múzeumot. Azért a bábeli nyelvzavar már így is kezd teljessé válni. Előszezonban német, francia, angol, amerikai, japán, olasz turistákat szállító kényelmes, légkondicionált buszok érik egymást, s mi, az Ikarusban zötykölődő magyarok irigykedve mondjuk, hogy szívesen cserélnénk velük buszt és akár pénztárcát is. De sebaj, a látványokban és az élményekben teljes az egyenjogúság.

Hogy mennyire húzó ágazat Görögországban az idegenforgalom? Az már az autóúthálózatban és az alsóbbrendű utak minőségében is tükröződik. A szálloda és üzlethálózatról nem is beszélve. A régmúlt felkapott helyein és a legjobb, legszebb tengerparti részeken egymást érik a kisebb panziók és a hatalmas szállodák, az üzletek, a bazárok, a bankok. Van köztük szegényes és luxuskivitelű, lekoszlott és csillogó-villogó. Magyar ésszel nehezen tudjuk felfogni, hogy mindannyian megélnek ebbéli tevékenységükből. Tapasztaltunk sok mindent, azt is, hogy rendkívül udvariasak és előzékenyek a vevőjelölttel, megszokott, hogyha a kirakatuk nem állítja meg a nézelődőt, hát ők maguk invitálják be az arra járót.

Az utcákon zajlik az élet. Nagyon sok a bisztrók, éttermek előtti szabadtéri placc vagy az utca túloldalára telepített napernyők alatt felállított „kerthelyiség", ahová az elegáns pincér az autóáradaton átlavírozva viszi a megrendelt hideg italokat, meleg ételeket, édességeket, fagylaltot... Az utcai kioszkokban cigarettától a levelezőlapokig, újságoktól az apró emléktárgyakig, csokoládétól a jéghideg dobozos italig minden kapható. Ami nálunk hihetetlen, náluk természetes: mindenütt hidegen kínálják az italt, bárhová is veti a sorsa a vándort.

Mindenütt akkora az árubőség – bár az árak nagyon borsosak a magyar zsebnek –, hogy igencsak bajban van, aki legalább valami kis műtyürt szeretne hazavinni szeretteinek: melyiket válassza? S ha szerencsével választott, netán sikerült is lealkudnia valamit a vételárból, joggal érezte, nemcsak a múlt, a görög jelen is ezernyi meglepetést tartogat.

(Folytatjuk)

Murányi László

BÁZIS

Hőszigetelő beton

Uzemigazgatóságunk jó hőszigetelő képességű, könnyű POLISTYROL BETON-t ajánl vásárlóinak.

Kiválóan alkalmas födémek utólagos hőszigetelésére.

A beton testsűrűsége: 350 kg/m³
Anyagkiadás: 6–15-ig.

Beton- és Vasbetonelemgyártó Uzemigazgatóság
Pécs, Álmos u. 3. Telefon: 33-555.

Szakképzésünk az elavult nehézipari struktúrára épül

Munkaerőpiac és szakképzés hézagai Baranyában

Számítástechnikai szakot kértünk, bányaiparit kaptunk

A képzetlen fiatalok kilátásai egyre kedvezőtlenebbek – szól az előrejelzés. Tanulni, felkészülni egy bonyolult, keserű meglepetéseket is tartogató jövőre – ma ezt a programot lehet egyedül ajánlani a tizenévesek, a fiatalok számára. A munkaerőpiacon máris észlelhetőek a feszültségek, hiszen, ha elbocsátanak munkásokat, a most munkába álló fiatalok kilátásai sem túl kedvezőek.

Munkanélküliek, pályakezdők

A tizenéveseknek csak a létszáma becsülhető – elhelyezkedési szándékaik nem. Lehetséges, hogy mire kitanulják a szakmát, a vállalatnak, amely évekkel korábban tervezte létszámigényét, már nem lesz szüksége rájuk. Ez az eltérés egyre nagyobb és egyre gyakoribb. Míg 1986-ban pár száz végzett fiatal maradt állás nélkül az országban, és egy-egy szakképzett személy 5–6 hely között választhatott, 1987 végére már több ezren voltak az állástalanok és az egy főre jutó kínálat 3-ra csökkent. Míg pár éve sok segédmunkásra volt szükség országszerte, ma egyre több helyen válnak feleslegessé a képzetlen emberek, ma a munkahelyek csak 18–25 százalékban keresnek betanított munkást, többnyire 46–54 százalékban szakmával, nem is eggyel rendelkező munkaerő iránt érdeklődnek – a fennmaradó hányad marad csak a segédmunkásoknak. És ez a tér is egyre szűkül. Új igény, hogy nyolc általánost végzett, sőt érettségizett fiatalokat keresnek bizonyos – magasabb szintű segédmunkára is. A szakképzetlen ember helyzete egyre nehezebb lesz, ugyanígy a kisegítő iskolákban végzőké és a szakmunkásképzőkből lemorzsolódóké is.

Mindehhez hozzájön még, hogy pár hete Baranyában is hangosan megfogalmazódott egy legalább 10 éve nyilvánvaló dolog, nevezetesen: torz monokulturális gazdasága révén Baranya sem fog kívülmaradni a gazdasági válságon. Elvégre, ha a kohászat válságba került, a szénbányákra sem lesz úgy szükség, mint eddig. Visszafejlesztik, majd bezárják az uránbányát. A baranyai munkaerőnek pedig 32 százaléka a bányákban található...

Asszonyaik, leányaik az idetelepített könnyűipari üzemekben helyezkedtek el, hogy kiegészítsék a családfő keresetét. A könnyűipari üzemek idetelepítése olcsó beruházás volt, termelésük azonban nem éri el a kellő színvonalat, és elosztásuk területi szempontból épp olyan egyenetlen, mint a nehézipari üzemeké – vagyis ingázásra kényszerítik a dolgozókat az ismert körülmények között. Mint az elmúlt hónapokban nyilvánosságra került, a mezőgazdaság, a tsz-ek köre sem képes tovább viselni a reá nehezedő terheket. A mezőgazdaság ma már a végzett szakmunkásokat sem képes alkalmazni úgy, mint korábban.

A most végző szakmunkásokat pedig erre a válságra kerülő gazdaságra iskolázták be 3–4 évvel ezelőtt. Őket munkahelyhez kell juttatni, hiszen egy pályakezdőnek a munkanélküli segély sem jár.

Elavult iparra épülő szakosodás

A Baranya Megyei Tanács munkaügyi osztálya a művelődési osztállyal közösen évek óta dolgozik a megfelelő megoldásokon. Nehéz bármit is kidolgozniuk, hiszen a gazdaságfejlesztési koncepció hosszú távon nem az ő kezükben van. *Dr. Fodor Imréné*, a munkaügyi osztály helyettes vezetője bemutatott néhány programot és ezek tanulságait:

– Sok fiatalnak kell szakmát tanulnia a gimnázium után. Számukra indult tavaly az átképző tanfolyam bankügyintézői és egészségügyi szakmában. Mondanom sem kell, hogy az első iránt érdeklődtek a legtöbben – ápolónőnek kevesen mentek, hiába van óriási szükség egészségügyi középkáderekre, amíg nincsenek megfizetve, itt munkaerőhiány lesz. Az átképzősök fizetést kaptak a 18 hónapra, Baranya és Somogy mégsem tudta összehozni együtt sem az elképzelt 14–15 fős létszámot: 6–7 leány jelentkezett, és nem lehetett csoportot indítani. Több szakmából volna szükség intenzív tanfolyamokra, tematikákra, melyekből az érettségizett fiatal 8–10 hónap alatt megfelelő ismereteket szerezhet – szükségtelen végigjárnia egy 3 éves szakmunkásképzőt érettségi után. Ez az átképzés sajnos, még nem funkcionál igazán – a munkahelyektől, a gazdasági szférából nem jön a kellő igény.

– Elhelyezkedés, szakma szempontjából milyennek látja a gimnáziumi fakultáció helyzetét? És a szakközépiskolákét?

– A fakultáció eleve kudarcra ítéltetett. Ha szakmát tartalmaz, idegen test a gimnáziumban, ráadásul nem ad papírt a tanult szakmáról. A szakközépiskolákban is kevés a kapcsolat a gazdasággal. A regionális szerepkörű iskolák nem tudják betölteni szerepüket. A kitűnő mohácsi mezőgazdasági szakközépiskola, a Marek nem tud diákokat toborozni 300 kilométeres körzetéből, hiszen rossz a közlekedés. Jó ellenpélda a vasutas tradícióit megőrző Dombóvár vasutas szakközépiskolája. Ez az iskolatípus azonban önhibáján kívül nem tudja ellátni hivatását. Mohácsra például a város környékéről érkeznek tanulók, Komló környékéről pedig elvétve – a végzősök elhelyezkedésére Mohácson és környékén pedig korlátozottak a lehetőségek.

– Miért nő a távolság a szakmunkásképzőben végzők és a munkahelyek lehetőségei között?

– Négy esztendő telik el a munkahely igénybejelentése és a szakmunkástanuló iskola végzése között – négy év elmúltával ma az is kérdéses, lesz-e még az a cég. Vagy ugyanannyi kárpitos kell-e négy év után. Ez a fajta tervezés már megfogalmazása pillanatában magában rejti a tévedés veszélyét. A szakmák túlzott szétaprózódása – ma 100 szakmát tanítanak – azt a veszélyt rejti magában, hogy a szakmunkás képtelen ellátni egy rokonterület feladatait is. A hálózati villanyszerelő például nem képes épületvillanyszerelőként dolgozni. A cégek ma egyik napról a másikra váltanak – ez az iskolákban időigényesebb. Ezt érzékelve, a vállalatok sok helyütt kezükbe vették a szakoktatást.

Hárman jelentkeztek

– Mi lehet a megoldás?

– A Világbank szakértői szerint a magyar szakoktatás 50–60 százalékban az elavult nehézipari struktúrára épül még e pillanatban is. Úgy tölthetné be hivatását, hogy alapismereteket oktat magas szinten, beleértve az e téren teljesen háttérbe szorított közismereti tárgyakat, és aztán a végzett fiatal a munkahely igényei szerint szakosodna. Vannak szakmák, amelyeket bűn három évig tanítani.

A tervutasításos rendszer a szakképzésben is csődöt mondott. Budapestről nem lehet megállapítani, kell-e az a két lakatos a Sopiana Gépgyárba. Jövőre a megyékben fogják már kialakítani a keretszámokat, szabadabb kezet kapnak az iskolák, és tényleges párbeszédre lesz lehetőség iskolák és munkahelyek között is. Meg kell születniük a nagy szakirányokat tartalmazó alapvető szakmai tananyagoknak. És végül a vállalatnak kell kifizetniük az igényeik szerinti szakosodást. A vállalati sőt a magániskoláktól sem szabad elzárkózni, ha azok garantálják a minőségi képzést.

A vázolt helyzet iskolapéldája a bányaipari technikusi szak, amit az ágazat szorgalmazott a megyétől, amely tavaly megnyílt a Vegyipari és Vegyi-Gépészeti Szakiskolában. Megkérdeztük, valóban ketten jelentkeztek-e eddig? Nem, három a jelentkezők száma, hangzott a válasz.

A szénbányáknak van elég gondjuk, most nem foglalkoznak pályairányítással, visszavonultak e kérdésben, a hosszú előkészítés, az új szak beindítása után. Noha szakképzett bányászokra szükség lesz később is. A megye pedig nem indíthatta a pár éve kért számítástechnikai szakot.

A pozitív példákat egyelőre más, fejlett országok szakképzéséből említhetjük: például a duisburgi MAN-gyárból, ahol jól felszerelt iskolai és magánműhelyben, a legjobb szakmunkás mellett tanulja a fiatal az autószerelést – nem pedig régi Warszava motoron a gép szerkezetét –, s ahol a nyelv, az irodalom, a történelem, a matematika kiemelt tantárgy. Nálunk ezek a buktatótárgyak.

Gállos Orsolya

A ház mindenki előtt nyitva áll



Népszerű a pécsi Ifjúsági Ház képzőművész szakköre
Fotó: Proksza László

Mit ér egy megszűnt szervezet dicsérő oklevele?

És mit a személyre szóló Ifjúságért érdemérem? A KISZ Központi Bizottságának címben jelzett elismerését a pécsi Ifjúsági Ház kollektívája, az utóbbit *Nagy Sándor*, a ház igazgatója kapta.

– Tizennégy éves működésünk alatt ez az első KISZ-es elismerés – mondja Nagy Sándor. És az utolsó is, tehetjük hozzá, de korántsem a malicia szándékával. Annál is inkább nem, mert részben már az eddigi, még jobbára iratlan elismerések és a jelenlegi erkölcsi rang is sejteti, hogy többről – jóval többről – van szó, mint a telő évekkel járó, kötelező adományról. Ahogyan nem tekinthető kötelező álszerénységnek az sem, hogy az igazgató – visszapillantva az elmúlt közel másfél évtizedre – a kollektív munka szerepét és legkevésbé sem a saját érdemeit hangsúlyozza.

E sorok írójának nem volt ugyan alkalma végigkísérni az intézmény sorsát, amely az ifjúsági házak hőskorszakában, 1975-ben került tető alá. Azt is csak hallomásból tudja, hogy – késő bánat ugyan nem segít, de tény: – az épület annak idején elspórolt emeleti része, amellyel akkor 6 millió forintot takarítottak meg – ma már nagyon hiányzik. Mert ma a ház már kicsi és zsúfolt. Annyira ezért nem voltak szűkében helynek, energiának, hogy ne keljen híre a diaporámásaiknak, azután az Xylon-stúdiónak, amely a pécsi Pannonia Filmstúdiót is segített útjára indítani, a személyiségproblémákkal küzdő fiatalokat segítő klubjának, a „240-esnek", péntek esti „jazz teházainak", ahol a Brass College 19 big-band együttes egyik zenésze, a korábban ugyanitt népművelőként dolgozó Bagi Dániel a mókamester...

Sok pedagógiai érzékenységgel megáldott népművelő rajzott ki innen az elmúlt években.

– Tizennégy év átlagában napi háromszáz látogatónk lehet – mondja Nagy Sándor. – Úgy tapasztalom, mostanában ennél is többen kapcsolódnak majd a munkánkba. A szülőknek ugyanis egyre kevesebb a pénzük, hogy a gyerekek szabadidejét, eltöltésének költségesebb formáit megfizessék – maradnak az olcsó, öntevékeny szakkörök, és a fiatalokban egyébként is felébredőben a vágy, hogy valami olyat csináljanak, ami hasznos és kedvükre van, és ezzel a céllal keressenek vagy alkossanak közösségeket is.

– Ilyenkor szoktak a közművelődési intézmények költségvetési gondokra, pénzhiányra panaszkodni. Sokszor jogosan.

– Annak ellenére, hogy kiadásaink jórészét most már nem ellentételezik – tehát jobban kell törekedni a saját bevételekre – nekünk nem rossz az állami támogatásunk. Talán azt is elmondhatom, hogy a szakköröket tiszteletdíjas, kiváló szakemberek vezetik – például a képzőművészeti szabadiskolát fiatal művésztanárok –, valamennyien olyanok, akik a fiatalok nyelvén is értenek. Tizenhét kiscsoportunk van jelenleg, de mint említettem, számuk várhatóan növekedni fog. Nemcsak a ház, de Pécs hírnevét is öregbíti amatőrökből álló fúvószenekarunk, januárban alakult és júniusban be is mutatkozik „Tanac" délszláv táncegyüttesünk. Ami pedig az intézmény működését, irányítását illeti, tizenhat dolgozónk van, köztük hat népművelővel. *Kacsányi Éva* igazgatóhelyettes, *Szili Csilla*, *Szamosi Gyöngyvér*, *Mayer Béla* és a most gyesen levő *Pappné Kőtő Klára* és én alkotjuk a szűkebb csapatot, eredményességünkhöz sokban járul hozzá gazdaságvezetőnk, *Papp Tiborné* szakértelme és persze mások munkája is. Valamennyien nagyon örültünk a közös munka elismerésének, mert ezt itt most valóban egy közösség végzi.

– A ház működéséről elhangzott olyan kritika is, hogy a szakmunkástanuló és dolgozó fiatalok számára nem kínál eléggé vonzó programokat.

– Zömében valóban a középiskolások látogatják a házat, de azért én megfordítanám az ok és okozat sorrendjét, hiszen mi, külön, a középiskolások számára soha nem szerveztünk műsorokat vagy szakköröket, hanem egy korosztálynak – elsősorban a tizenéveseknek. Ezzel időbeosztásuknál, lehetőségeiknél fogva elsősorban a középiskolások tudnak élni. De a ház mindenki – nemcsak a fiatalok, hanem az idősebbek előtt is nyitva áll.

Bóka Róbert

Magyar–szovjet barátsági napok

Kiállítások, előadások Baranyában

Az utóbbi hónapok értékét és gyomot egyaránt virágzó reformhangulatában jobbára csak arra figyelünk és arra tesszük a hangsúlyt, ami elválaszt és el kell hogy válasszon bennünket a Szovjetuniótól, kevéssé arra, ami összeköt e hatalmas ország népeivel. Jó ösztönnel érezzük úgy, hogy a szomszédba menni sem a peresztrojkáért, sem a glasznoszty'ért nem szabad. De szabályerősítő kivétel volt és marad a mindenkori szellemi kézfogás, a kultúrák találkozásának, az ilyen módon már önkéntesen választható barátságnak a lehetősége **Dosztojevszkij** és **Szofszenyicin, Eizenstein** és **Klimov, Piroszmani, Ciolkovszkij** és **Vigodszkij** hazájával.

Természetesen ez a kézfogás csak a mindennapi élet kontextusában, a mai szovjet társadalom és a már áttekinthetetlenül sokszínű és sokágú kultúra hétköznapjaival való állandó kapcsolattartásban telítődhet meg tartalommal. S hogy ez a kapcsolat élő legyen, azon az elsők között egy 1973-ban alapított intézményünk, a budapesti Szovjet Kultúra és Tudomány Háza munkálkodik. A szovjet kül- és belpolitikáról is tájékoztató szerepe, kultúra- és tudományközvetítő küldetése egy átértelmeződő politikai viszonylatrendszer keretei közt ezután teljesedhet ki igazán. Ehhez az intézmény munkatársai, népművelői — együttműködve a különböző társadalmi és politikai szervekkel; a Magyar—Szovjet Baráti Társaság tagcsoportjaival, a Hazafias Népfronttal, a hazai és szovjet művészeti szövetségekkel és sorolhatnánk — aktív szervezőmunkával rakták le az alapokat.

A brigádtalálkozóktól az elméleti konferenciákig, a baráti kluboktól a filmszemlékig, a zenei, képzőművészeti, színházi rendezvényektől a tömegmozgalmi munkáig szinte minden forma megtalálható a kapcsolattartás egyre színesedő palettáján. A most 15 éves évfordulóját ünneplő Szovjet Kultúra és Tudomány Háza egyetlen év leforgása alatt önállóan vagy társrendezőként kétezer rendezvényt szervez és bonyolít le a fővárosban, illetve a városokban és falvakban.

Az évforduló alkalmával megrendezett magyar—szovjet barátsági napok május 18-án kezdődő és 25-én záruló Baranya megyei programja elsősorban a mai, új arcát formáló Szovjetunió életébe ad színes bepillantást. A rendezvénysorozat ünnepi megnyitója Pécsett, az Apáczai Csere János Nevelési Központ színháztermében lesz csütörtökön 18 óra 30 perces kezdettel. Ünnepi bevezetőt **Sudár Iván,** a Magyar—Szovjet Baráti Társaság titkára mond, vendégünk lesz **Iván Mihajlovics Vaskeba,** a Szovjet Baráti Társaságok Szövetségének magyarországi képviselője, a Szovjetunió nagykövetségének tanácsosa is. Ezen az estén nyitják meg a **„Mosoly"** című fotókiállítást, a Nevelési Központ színháztermében pedig a Szovjet Déli Hadsereg csoport Művészegyüttese ad műsort.

Pénteken délután 4 órakor **„Karikatúrák az átalakításról"** címmel Pécsett, a Kossuth Lajos utcai Helyőrségi Klubban nyílik kiállítás. Komlón, a Mecseki Szénbányák Vállalat bányaüzemében Toronyi Barna, a Szovjet Kultúra és Tudomány Háza osztályvezetője tart előadást ugyanezen a napon 14.30 órai kezdettel. Az érdeklődők „Biotechnológia és a környezetvédelem" címmel könyvkiállítást tekinthetnek meg ugyanitt. Május 22-én, hétfőn Raisza Sztefánova Drozdovszkaja, a Puskin Orosz Nyelvi Intézet főmunkatársa tart **videóvetítéssel kísért rendhagyó orosz órát** Pécsett, a Komarov Gimnázium és Szakközépiskolában 12 óra 30 perces kezdettel, ugyancsak hétfőn ugyanebben az időpontban kezdődik **Emerich Ivanovics Himinyec** követségi másodtitkár a szovjet fiatalság helyzetéről szóló előadása Komlón, a Csizmazia Gyula 501. számú Ipari Szakmunkásképző Intézetben, majd 15 órakor már Pécsett, a MEV Ságvári Endre Művelődési Központban várják, ahol az említett témákban előadást tart és fotókiállítást is megnyit.

Hétfőn délután egy könyvkiállítást is az érdeklődők figyelmébe ajánlhatunk, címe **„A szovjet Észak népeinek közművessége és népművészete"**, amit Pécsett, a Művészetek Házában 17 órakor **R. Sz. Drozdovszkaja,** a Puskin Orosz Nyelvi Intézet főmunkatársa nyit meg és előadást is tart.

Május 23-án reggel 8 órakor kezdődik Pécsett, a Zipernovszky Károly Vegyipari és Gépészeti Szakközépiskolában Maria Imájkinának, a Puskin Orosz Nyelvi Intézet főmunkatársának előadása **„Utazás Szovjetunióban"** címmel, míg a 80-as évek szovjet irodalmáról R. Sz. Drozdovszkaja a Leőwey Klára Gimnáziumban tart előadást 9 óra 45 perctől. **„Űrkutatás és energetika a Szovjetunióban"** címmel a Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karán 10 órától **könyvkiállítást** tekinthetnek meg az érdeklődők, míg délben, 12 óra 30 perctől Komlón, a Csizmazia Gyula 501. számú Ipari Szakmunkásképzőben R. Sz. Drozdovszkaja **„Irodalmi újrafelfedezések"** című előadását hallgatják meg a diákok.

Május 24-én Mohácson, a Temaforg Vállalat a **„Humorról"** című fotókiállítás házigazdája lesz 14 óra 30 perctől. Másnap Pécsett, az MSZMP Baranya Megyei Oktatási Igazgatóságán ugyancsak fotókiállítással kötik össze **„A peresztrojka a Szovjetunió belés külpolitikájában"** című politikai fórumot, amit **Ivan Mihajlovics Vaskebának** a vezetésével 16 órai kezdettel rendeznek meg a magyar—szovjet barátsági napok záróeseményeként.

B. R.

HÍREK

MÁJUS 17., SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából PASZKÁL nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.05 – nyugszik 20.16 órakor.
A Hold kél 17.12 – nyugszik 3.14 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonszámon hívható DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon REZES ZSUZSA

– **Siklóson megalakult** az MSZMP-tagok helyi reformköre. A kört 26-an alapították, akik öttagú vezetőséget választottak. Havonta kétszer találkoznak a művelődési központban. A legközelebbi összejövetel május 25-én lesz, amikor kidolgozzák a programot.

– **Pécsett újabb reformkör alakult,** ezúttal a Szigeti városrészben MSZMP-tagok részvételével. Az ideiglenes ügyvezető: Simon János. Találkozásaikat az Alajos utca 2/2-ben lévő mozgalmi házban tartják minden hónap első és harmadik hetének keddjén 16 órától. Rendezvényeikre várják a párton kívülieket is. Addig is telefonügyeletet tart, várja az érdeklődők hívását naponta 8–11 óráig a 20-260-as számon: Bányai Ferenc.

– **Társadalompolitikai előadássorozatot** indított a pécsi DOZSO, ahol május 18-án 18 órakor Kenedi János írót várják, aki a sajtószabadságról és az öncenzúráról beszél.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére szerda estig. A nyugati, délnyugati országrészben folytatódik a borongós, időnként esős idő. Másutt csak időnként lesz erősen felhős az ég, délutánonként szórványos, helyi zápor, zivatar valószínű. A keleti, északkeleti szél — főként az északi és keleti országrészben — időnként erős lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10 fok körül; a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán nyugaton, délnyugaton 15 fok, másutt 23 fok körül alakul.

□

Kedd reggeli vízállások: Mohács 385 cm, áradó, vízhő 13,2 fok; Őrtilos 106 cm, áradó, vízhő 9,4 fok; Barcs 120 cm, apadó, vízhő 13,6 fok; Drávaszabolcs 180 cm, áradó, vízhő 14,1 fok.

Kempingfórum a Mecsekben

Lakóautó, lakókocsi bemutató

Május 21-én, vasárnap a Baranya Megyei Kemping Klub másodízben rendezi meg Kempingfórumát a pécsi parkerdőben lévő Mandulás kempingben.

A fórumon egyrészt a tagságnak, másrészt a kempingezés, utazás iránt érdeklődőknek adnak szóbeli és írásos tájékoztatást, információkat, a szervezett utakról, a kedvezményekről, lehetőségekről, programokról.

Nagy érdeklődésre számíthat a saját készítésű és gyári többféle típusú lakóautó és lakókocsi bemutatása, szakmai tanácsadással együtt.

Ugyanott a Pécsi Áfész és a Mecsek Áruház árusítással egybekötött kempingcikk- és kedvezményes árú konzervbemutatót is tart. A helyszínen megvásárolható lesz az 1989. évi Magyarországi Kemping Kalauz, ezen felül zászlók, matricák, emblémák is.

Első ízben rendezik meg a cserebereakciót, a kisebb-nagyobb kempingtárgyak, eszközök, sátrak stb. egymás közti cseréjét.

A helyszínen lehetőség lesz a tagbelépésre. Az ott belépők egy-egy kis ajándékot is kapnak.

Az érdeklődőknek szívesen bemutatják a kemping vezetői a Mandulás kemping létesítményeit.

A 10–14 óra közötti időpontban minden klubtagot, utazást, kirándulást kedvelőt szeretettel várnak a rendezők.

◆

A rendőrség kérése

A Pécsi Rendőrkapitányság közlekedési alosztálya kéri azon személyek jelentkezését, akik 1989. május 5-én 20 óra 45 perckor Pécsett, a Vörös Hadsereg u. 22. szám előtt látták, amint egy világos színű Trabant gyártmányú személygépkocsi a megállóban lévő autóbuszt kerülve bal elejével ütközött a vele szemben közlekedő Ford Taunus típusú személygépkocsival, majd megállás nélkül továbbhajtott. Továbbá kérjük azok jelentkezését is, akiknek tudomásuk van világos színű Trabant gépkocsi bal elején rongálódásáról.

Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár u. 8. I. emelet 38. számú helyiségben, vagy a 11-666/1557-es telefonszámon.



Először lát vendégül francia diákokat a pécsi Köztársaság Téri Általános Iskola, valamint a pécsi Magyar—Francia Baráti Társaság. A 23 tanuló és a két kísérő tanár Jarrie városából érkezett tíz napra. Tegnap magyar fiatalokkal találkoztak a JPTE Tanárképző Karán.
Fotó: Kóródi Gábor

A májusi telelottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a Budapesten megtartott májusi telelottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

11, 33, 37, 57, 62

◆

– **Gyermekhalál az erdőben.** Május 15-én, hétfőn, Bodon Attila és azonos nevű 8 éves fia, továbbá Cseh József, a gyermek nagyapja egy borsodnádasdi, lakóhelyéhez közeli erdőben száraz fát gyűjtött. Az erős szélvihar letört az egyik bükkfáról egy 20 méter hosszú és 30 centiméter átmérőjű ágat, s ez a gyermekre zuhant. A fiú olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

◆

Közlemények

Mától (szerdától) felújítják a pécsi Hajnóczy utcai üzemanyagtöltő-állomást, ezért naponta egy-két órára bezár az állomás, amikor a kivitelező gmk a tűz- és robbanásveszélyes munkákat végzi.

Mától zsákutca lesz gázvezeték-összekötési munka miatt Pécsett, a Hegyalja utca a Marx úttól és a Felsőhavi utcától a Zerge utcáig és a Zerge utca a Magyar utcától délre, valamint a Losonc utca a Hegyalja utca felé. Kivitelező: Gázszer gmk.

A pécsi Rock and roll klub tanfolyamot szervez kezdőknek, haladóknak a PVSK Verseny utcai termében. Foglalkozási napok: hétfőn és csütörtökön 19.30-tól. Első összejövetel május 22-én. Jelentkezés: a helyszínen.

Nyári nyitva tartás szerint üzemel mától (szerdától) a Volán szállítmányozási telepe Pécsett, a Mártírok útján. Így hétköznap 6—18 óráig, míg szombat, vasárnap 6—15 óráig kínálnak lakossági vételre cementet, mészhidrátot és kátránypapírt. Hétvégi házhoz szállítást is vállalnak.

A pécsi Szabó István Úttörőház nyári intenzív tanfolyamot szervez angol, német, francia és olasz nyelvből. Hívható Faragó Károlyné a 13-477-es telefonon.

– **Vámtanácsadás.** Ma 17 órától díjtalan vámtanácsadás lesz a Helyőrségi Klubban. Az érdeklődők kérdéseire a Vám- és Pénzügyőrség szakemberei válaszolnak. A rendezvény nyilvános.

– **A Paris Match nyomán.** A francia Paris Match nemzetközi fényképszolgálatától kapott kép alapján mintázta meg a pápa édesanyját Nowotarski István pécsi szobrászművész, aki ezzel egészítette ki a tegnapi újságban megjelent róla írt anyagot.

– **Megyei diák elsősegélynyújtó versenyt** tartottak Pécsett a József Attila Művelődési Központban. Első helyen végzett a pécsi Egészségügyi Szakiskola csapata az egészségügyi kategóriában. Gimnáziumi, szakközépiskolai kategóriában első helyre került a Nagy Lajos Gimnázium. A szakmunkásképző intézetek vetélkedő csoportjai között a legjobbak a villányiak lettek.

Esküvő

GYARMATI ZITA
és
NAGY KÁROLY
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 19-én 17 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

CSENDES IBOLYA
és
KUCSKA ISTVÁN
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 20-án 15 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi A. u. 11.)

GELLAI CSILLA
és
FERGELT JÁNOS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 20-án 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

NEMES ÁGNES
és
TOST ANDRÁS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 20-án 16 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)



A Pécsre látogatott Konrád György író, aki tegnap délután az Apáczai Nevelési Központ könyvtárában találkozott olvasóival, dedikálta megjelent könyveit. A találkozó házigazdája dr. Mednyánszky Sándor, a könyvtár igazgatója volt.
Fotó: Szundi György

KÖZÉLET

Az országgyűlési képviselők Baranya megyei csoportja tegnap tartotta a HNF Baranya Megyei Bizottságának székházában soros ülését. A tanácskozás napirendjén – amelyet Kasó József, a csoport vezetője terjesztett elő – az Országgyűlés soron következő ülésszakára való felkészülés szerepelt.

Rendezvények

Ma délután 4 órakor a Szalai András úti Püski könyvesboltban Dinnyés József műsorral egybekötött dedikációt tart.

Ma 18 órakor a pécsi DOZSO-ban német és angol nyelven előadást tart dr. Heide Fittkau-Garthe, a hamburgi Pszichológiai Intézet igazgatója egyebek között az önmegismerésről, a meditációról, az egyéniségfejlesztésről, valamint a Rádzsa-jógáról.

Ma 20 órától a pécsi Nevelési Központban a Sexepil együttes koncertezik.

A pécs-baranyai Értelmiségi klub a hazai németek második világháború utáni kitelepítéséről fórumot tart előadók, egykori élő tanúk, kitelepítettek, valamint visszatelepültek részvételével a pécsi Vasutas Művelődési Házban május 28-án 20 órától. Előtte 18 órától a Hagyjátok beszélni Kutruczot! című filmet vetitik. Házigazda-szervező: dr. Cseresznyés Ferenc.

A Képcsarnok Vállalat várja a látogatóit Szigetváron a mai naptól, május 17-től, szerdától péntekig, május 19-ig tartó, vásárlással egybekötött kiállítására, ezen a három napon 9—18 óráig a Szigetvári Állami Gazdaság nagytermében, amit a gazdaság és művelődési központ közreműködésével rendeztek.

– **45 éves jubileumára készül** a vasasi munkás szalonzenekar, amelynek mostani vezetője Huba János, aki a 13-553-as telefonon várja az egykori alapítók, patronálók jelentkezését. Összegyűjtik a működő társaság történetének adatait.

– **Csirkehús-továbbfeldolgozó üzemet épített fel** rekordidő – pár hónap alatt – a pécsi Hydró Kisszövetkezet a pécsi baromfifeldolgozó szomszédságában. Az építészeti munka több mint 14 millió forintba került. Hamarosan megkezdődik a termelés és egyebek között csirkecombot szállítanak tőkés országokba.

– **Már somogyiak is jelentkeztek** a pécsi Reménysugár Klubba, így például Komlósdról és a létszám már meghaladja a hatvanat. Vezetők: a Jutasi házaspár, akik társadalmi munkában dolgoznak. A foglalkozást minden hónap első hétfőjén tartják Pécsett, az SZMT-székházban. Várják az újabb jelentkezőket, telefon: 78-035.

– **15 kg-os harcsát fogott** május 10-én az orfűi Kis-tóban Fenyvesi Ferenc, a pécsi horgászegyesület tagja. A dolog érdekessége, hogy a 135 cm hosszú, nagy testű ragadozó kukoricacsalira kapott. A nem mindennapi zsákmányt Hammer Lajos segítette partra.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Információk

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn, szombaton 17—20 óráig személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház, I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig.

Közérdekű

A Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola (Pécs, 48-as tér 2.) az 1989—90-es tanévben, utoljára 10 hónapos technikusminősítő tanfolyamot indít az alábbi szakokon:

— gépi forgácsoló,
— gépszerelő,
— gépkarbantartó javító,
— gyártásvezető,
— erősáramú gép- és készülék üzemeltető, karbantartó és javító,
— híradástechnikai készülék karbantartó.

A jelentkezés feltétele: szakirányú szakközépiskolai érettségi bizonyítvány, kétéves szakirányú szakmai gyakorlat.

Nem szakirányú érettségivel és szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkezők részére különbözeti vizsgára előkészítő tanfolyamot szervezünk 240 órás időtartammal. Sikeres különbözeti vizsga után jelentkezhetnek technikusminősítő tanfolyamra.

A jelentkezés feltétele: érettségi bizonyítvány, szakiránynak megfelelő szakmunkásbizonyítvány, kétéves szakmai gyakorlat.

Mindkét tanfolyamra jelentkezési határidő: 1989. május 31.

Jelentkezési lap az iskola titkárságán kapható hétfőtől péntekig, 8—16 óra között.

Építőiparban dolgozók, figyelem! Iskolánk az 1989—90-es tanévben is indít a levelező tagozaton első osztályt:

a) a szakmunkás oklevéllel rendelkezők számára,
b) érettségivel rendelkezők számára a kétéves tagozatra,
c) építőipari szakközépiskolai érettségivel rendelkezők számára pedig technikusképzőt.

Érdeklődni, jelentkezési lapot kérni az alábbi címen lehet: Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola levelező tagozata, 7601 Pécs. Pf. 3.

A DÉDASZ szigetvári üzemigazgatósága értesíti a lakosságot, hogy 1989. május 15-től kábelfektetési munkát végez. Pécs, megyei tanács, OTP, MHSZ közötti terület, illetve Móricz Zs. körtéren, valamint Pécs, Szamuely T., Szántó K. és Endresz Gy. utcában. A munkavégzés ideje alatt az érintett helyeken kérjük a lakosság szíves megértését és türelmét.

Áramszünet lesz május 19-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, Avar u., Baranyavár u., Torda u., Vadász u., Bokor u., Újvilág u., Pósa L. u., Szivárvány utca által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 18-án 9—11 óráig Pécsett, a Nyíl utcában.

A Pécs-reménypusztai „Új Élet" Mgtsz

ÁRVERESEN ÉRTÉKESÍTI

a következő tehergépkocsiait:

1 db Robur, termoszbenzines,

1 db Robur, fixplatós, Dizel,

1 db Barkas, koffer,

1 db IFA W 50, fixplatós (friss műszaki vizsgával).

Az árverés időpontja:
1989. június 6-án, 18 óra.

Helye:
Pécs-Reménypuszta.

Érdeklődni lehet:
33-622-es telefonon
Lónay László műszaki ágazatvezetőnél.

Kiváló szövetkezet a Pannónia Áfész

Felerősödött az ipari tevékenység

Húsz évvel ezelőtt – amikor a Pécsi Áfész keretében működő szőlő- és gyümölcstermelő szakcsoportból önállóvá váltak – valószínűleg nem sejtették még a Pannonia Áfész tagjai, hogy két évtized elmúltával alig több mint másfél millió forintos vagyonuk 18 500 000-re duzzad, hogy ezt a vagyont a szövetkezet tagjai csaknem 10 000 000 forintos összértékű részjegy- és célrészjegyvásárlással egészítik ki, hogy bruttó árbevételük 1988-ban eléri a 192, mérleg szerinti nyereségük pedig a 9,4 millió forintot.

Pedig mindez – egyre szerteágazóbb gazdasági tevékenységük révén – az elmúlt év végére valósággá vált, és a Pannonia Áfész tagjai, dolgozói kedden délután Pécsett, a MESZÖV székházában a Kiváló Szövetkezet oklevél átvételét ünnepelhették. Hogy milyen gazdasági egységek üzemeltetése áll a tiszteletet parancsoló eredmények mögött? Egy nagykereskedelmi részleg, felvásárló telephely, két bolti kiskereskedelmi szaküzlet, hat kereskedelmi vendéglátóipari egység, egy szolgáltató ipari részleg, s ami a termelő tevékenység felerősödését jelzi: négy ipari részleg, valamint a kővágószőlősi műanyagfeldolgozó üzem.

A Pannonia Áfész mezőgazdasági és színesfémszaküzlete lakossági igényeket elégít ki a megyeszékhelyen. Vendéglátó egységeik színvonalasak. A többszörösen kitüntetett Bástya söröző, valamint a szomszédságában lévő Barbakán borozó a pécsi óváros idegenforgalmilag is kedvelt helyei. A színház mellett lévő Corso kávéház az ország egyetlen szövetkezeti kávéháza.

Szakcsoportjaik a történelmi borvidék hagyományait segítő termeltetést és értékesítést végzik. Tavaly 8000 hektoliter minőségi bort forgalmaztak, 700 000 szőlőoltványt termeltek. Mint kérdésünkre Jángli Béla elnök elmondta, eredményességük mögött nem lelhető fel az indokolatlan áremelések sorozata, az árszabályozó rendelkezések maradéktalan betartására törekedtek.

A tegnapi ünnepségen a Kiváló Oklevelet Kovács József, a SZÖVOSZ főosztályvezető-helyettese adta át a kollektívának.

Balog N.

Május 31-ig játszanak



Pillanatkép a pécsi színész klubból

Fotó: Kóródi Gábor

Rendhagyó évad

Társulati ülés a Pécsi Nemzeti Színházban

Még nincs vége az évadnak, a Pécsi Nemzeti Színház még május 31-ig játszik, de tegnap társulati ülést tartottak a színházban, amelyen *Lengyel György* igazgató áttekintette a szezont. Június elején ugyan sokan dolgoznak – a jövő évadra készülnek –, de ezekben a napokban még a teljes társulat együtt van: a számadásra ez a legkedvezőbb idő.

Lengyel György igazgatóművészeti vezető első pécsi szezonját értékelte, amikor visszatekintett az elmúlt kilenc hónapra. *„Rendhagyó év volt"*, mondta. Önmagában az megrázkódtatást jelent egy társulat életében, hogy új vezetője van. Másrészt hosszú évek óta nem volt annyiszor gyásza a társulatnak, mint az idén: Sipos László színművész, Monori Ferenc és Szalma Lajos nyugdíjas színművészek, Mándoky Kálmán nyugalmazott főtitkár, Mialkovszky Erzsébet díszlettervező és Güth János dramaturg hunytak el ez idő alatt (néma felállással emlékezett rájuk a társulat). Külső feszültségek is terhelték a színház életét: például a magyar politikai élet felgyorsult, elkerülhetetlen változásai, *„amelyben a színháznak úgy kell részt vennie, hogy jó irányba kanyarodjon az életünk"*, tette hozzá az igazgató.

Pécs színházügyben országos figyelmet kapott. Januárban a városi tanács vb – elismerve, hogy a társulat hasonló színházakhoz képest szűkös anyagiakkal dolgozik – felemelte a működési költségeket, februárban viszont a tanácsülés csökkenteni akarta az eredeti költségvetést. Lengyel György hangsúlyozta: érzékelhető volt, hogy régóta felgyülemlett feszültségek törtek itt ki, de azt is kiemelte, hogy nem fogadható el az a gondolkodásmód egy felelős testületben, amely a kultúrát másodrendűnek tekinti. Jó jelként érzékelte, hogy a társulat nem esett szét, megőrizte a hitét, dolgozott, jó eredményeket produkált, s nem hagyja rontani a jövőben sem a város tekintélyét. Szerencsés fordulatot vett a színházi rekonstrukció ügye is: a munkák nem állnak le. Az igazgató köszönetet mondott a sajtónak, a nyilvánosságnak a támogatásért.

Lengyel György ezután belső szakmai kérdésekről beszélt: az irányítás, fegyelem, a munkafeltételek időszerű feladatairól. Kitért arra, hogy sokan felszólították: határolja el magát határozottan az előző színházi vezetéstől. *„Nem tartom szükségesnek ezt deklarálni, mint ahogyan ma ez divatos. Fontosabb számomra, hogy meghatározzam, mi az, amit vállalok Nógrádi Róbert évtizedeiből, és mit csinálok másként. Legyen a pécsi színház továbbra is a klasszikusok és a mai magyar dráma színháza, de mert más generációhoz tartozom és a világ is változott, más írók, más művek is szerepelnek majd itt"*, mondotta.

Végül az igazgató értékelte röviden (a balett kivételével) az egyes produkciókat és az egyes tagozatok munkáját, majd ismertette az előzetes műsortervet a jövő évadra.

Május 31-én a Hamupipőke című Rossini-operával zár a színház, majd megkezdődnek a Turgenyev Apák és fiúk című regénye színpadi változatának (Nihilisták címmel) és a Godspell című amerikai musicalnek a próbái. Szeptemberben a Kakukkfészekkel nyitnak.

G. T.

Várnak még jelentkezőket

Vállalkozók Siklóson

A kisiparnak meghatározó szerepe van a szolgáltatásban

Siklóson szívesen vállalkoznak az emberek. A lakossági javító-karbantartó tevékenység több mint nyolcvan százalékát az általános és az építőiparban dolgozó kisiparosok végzik. Az elmúlt évben végzett felmérés szerint 274 kisiparos dolgozik a városban.

A legdinamikusabban a személy- és teherszállítás fejlődött, itt már kialakult a kínáloti piac is. A kisiparosok jelentős beruházásokat végeztek, egyre több gépet szereltek be, ezáltal nőtt a szolgáltatások színvonala az építő- és fémiparban, valamint a gépjárműjavításban. A vállalkozó kedvet mi sem bizonyítja jobban, minthogy korábban kevés volt az autószerelő. Az egyre-másra nyíló magánszervizek azonban már képesek ellátni a várost. Jó dolog, hogy van már cipész és bádogos is. Várnak még jelentkezőket, akik férfiszabó, tetőfedő és műszerész műhelyeket nyitnának. A kismotorok, kerékpárok és varrógépek javítására, szervizelésére is lehet még vállalkozni.

Előfordul azonban az is, hogy az anyag- és alkatrészhiány lehetetlenné teszi a kisiparosok munkáját. Az asztalosok közül ezért már többen visszaadták az engedélyüket, nem tudtak dolgozni, nem tudtak miből megélni. A fodrászok, kozmetikusok és fényképészek száma alig emelkedik, kevés a kiadható helyiség. A tanács éppen ezért úgy döntött, hogy a szabad üzlet vagy műhely újra kiadásánál előnyben részesíti a személyi szolgáltatásban dolgozó vállalkozókat.

A kisiparosok közül talán többen vállalnák az utánpótlás képzését, ha az ösztönzőrendszer ennek jobban megfelelne. Jelenleg harminckét tanulót foglalkoztatnak az iparosok nyolc szakmában: női szabó, fodrász, cipész, vizvezeték-szerelő, autószerelő, karosszérialakatos, szobafestő és villanyszerelő. Ezen kívül azonban szükség lenne a bútor javításához is szakemberre.

A Siklósi Városi Tanács tegnap megtartott vb-ülésén is elhangzott, hogy már lehetőség van arra is, hogy a parképítés, a szennyvízszippantás, a takarítás is kisipari tevékenységnek számítson. A belvárosi tömbrekonstrukció során lehetőség lesz 25–30 új helyiség kialakítására. Itt kaphatnak helyet a kiskereskedők és az iparosok is.

Sz. K.

Érettségi botrány

Nem értékelik a gimnáziumokban írt matematika érettségi dolgozatokat

A Művelődési Minisztérium az alábbiakat közölte a Magyar Távirati Irodával:

Bizonyítottnak tekinthető, hogy az ez évi gimnáziumi érettségi matematikatételek egyes budapesti és vidéki gimnáziumokban idő előtt ismertté váltak a vizsgázók előtt.

Emiatt a Művelődési Minisztérium úgy döntött:

— a felelősség megállapítására kedden rendőrségi vizsgálatot kér, amelynek eredményét nyilvánosságra hozza:

— a kedden a gimnáziumokban írt matematika dolgozatokat nem értékelik, az év végi matematika érdemjegy kerül az érettségi bizonyítványba. Mindazok az érettségizők, akik úgy érzik, ez számukra hátrányos, szóbeli vizsgát tehetnek e tantárgyból.

Tekinttel arra, hogy a tárgyak többségéből ezután lesz vizsga, a minisztérium felszólítja a középiskolák igazgatóit, hogy minden további gyanús esetben éljenek azzal a jogukkal és kötelességükkel, hogy az írásbeli vizsgát felfüggesztik, és új tételsort kérnek az Országos Pedagógiai Intézettől.

Az MM tisztában van azzal az erkölcsi kárral, amit ez az esemény a pedagógusok, a szülők és a diákok számára okozott. A felelősségi vizsgálaton túl ezért kidolgoz olyan új módszereket, amelyek a jövőben kiküszöbölhetővé teszik a hasonló visszaéléseket.

Sarkadi László, a Művelődési Minisztérium sajtóosztályának vezetője az ügy hátteréről az MTI munkatársának elmondta: egyes iskolák igazgatói és tanárai telefonon tájékoztatták kedden délelőtt a minisztérium több munkatársát arról: tudomásukra jutott, hogy kiszivárogtak a matematika érettségi tételek. Ezt jelezték Glatz Ferenc művelődési miniszternek, aki úgy döntött, hogy az iskolák írásban adjanak be erről jelentést.

Az osztályvezető közölte, hogy olyan jelzések is érkeztek, amelyek szerint alapos a gyanú: a magyar nyelv és irodalom írásbelik során is előfordultak hasonló esetek.

A minisztérium csak a matematika-tételek kiszivárgásának ügyében kezdeményez rendőrségi vizsgálatot, ám a teljes belső vizsgálat a magyar írásbelikre is vonatkozik.

*

Újabb, érdekes hírek zavarják a magyar oktatásügyet. Emlékezetes még a jó néhány évvel ezelőtti magyar–matematika tételösszekeverés, tudunk a felvételikkel kapcsolatos legutóbbi visszaélésekről. És most újra...

Hosszas beszélgetések után, a rádió Déli Krónikájában leadott interjú alapján, az MTI közleményét este fél nyolc után meg is kaptuk...

Érdekes áttekinteni az előzményeket: azt, hogy lapunknál folyamatosan csörgött a telefon. Azt, hogy a baranyai tanács illetékesei a délután folyamán elmondták, hozzájuk semmiféle „jelzés" nem érkezett a megyébe küldött érettségi tételekkel kapcsolatban.

Kora délután a pécsi Leőwey Gimnáziumban érdeklődtem. Elmondták, hogy sok gyerek arról faggatózott: szóbeli lehetőség miként adódhat majd. Nehéznek találták a feladatokat. Erről is beszélt késő este a Komarov egyik tanára és a mohácsi Marek József Szakközépiskola igazgatója is, visszautasítva mindenféle olyan feltételezést, amely az iskolák felelősségével függne össze ebben a kérdésben.

Késő délután telefonon beszéltem az Országos Pedagógia Intézet vezetőjével (ebben az intézetben készítik a tételeket. B. L.) Elmondta többek közt: ahhoz, hogy az intézet a felelősséget tisztázza, szükséges egy korrekt rendőrségi vizsgálat, ezért is tett ő maga feljelentést. Kérdésünkre megemlítette, hogy Baranyáról nem esett szó a feljelentésekben. Ugyanakkor hozzátette, a tételek egy hete kikerültek az OPI-tól, és azokból a Pest megyei középiskolákból, ahonnan a fővárosiakon kívül jelzés érkezett. Olyan tanulók vagy hozzátartozóik jelentkeztek, akik Budapestről járnak ki. Nagyon sok hiedelem van, tette hozzá végül az OPI vezetője. Ezért is kért rendőrségi vizsgálatot, amely csak írásbeli bejelentések alapján folytatható, és ezekből néhány rendelkezésére áll. Ennyit tudtunk meg este 10 óráig, újabb fejleményekre várva.

Magam részéről annyit tehetek hozzá, hogy tisztázatlan továbbra is: ki, mi, mikor, hogyan és miért lehet korrupt a mai Magyarországon? Kérem, ezeket a sorokat olvasva, ne feltétlenül az oktatásügyön és környékén verjük el a port! Várjuk meg a rendőrségi vizsgálat végső eredményét, abból megtudhatjuk majd, kik a pecsétsértők, kik, miért és hogyan mondhattak biztos tippeket bizonytalan diákoknak. (A hét érettségi feladat a középiskolai feladatgyűjteményben szerepel. B. L.)

A szégyenletes esemény részleteire, az év végi jegyek és a matematika érettségi baranyai összefüggésére, a pontos menetrendre lapunkban visszatérünk.

Bozsik László

Képernyő előtt

Tele(re)vízió

Olvasom, hogy három évvel ezelőtt a MOKÉP felajánlotta a Magyar Televíziónak, hogy a hétfői szünnapokon két-két játékfilmet mutasson be a tévé a MOKÉP filmkészletéből. Az ajánlatot a tévé elutasította, az ügy még az MSZMP Politikai Bizottságához is eljutott, mert az MTV akkori vezetőit felettébb nyugtalanította, hogy miért akarja „megkaparintani" a filmszakma a hétfői szünnapot.

Aztán egy ideje azt látom, hogy a társadalmi fejlődés vívmányaként immár hétfőn is van adás, sőt januártól a két csatorna „Tévémozi", illetve „Film" felcímmel külön „rovatokat" nyitott, s hetente több játékfilmet is vetít. Igaz, most már nem ugyanazok a Magyar Televízió vezetői, s a Politikai Bizottság összetétele is megváltozott.

Egy ilyen nagy horderejű, történelmi lépéshez nagyfokú megfontoltságra és körültekintésre van szükség. El kell dönteni, hogy a kezdeményezés mögött nem a fennálló (televíziózási) viszonyok megváltoztatásának revizionista törekvése bújik-e meg, s hogy a néptömegek elég érettek-e egy ilyen új helyzet elfogadására.

A jelek szerint ma már érettek vagyunk. De három évvel ezelőtt még korai lett volna ez a lépés, eltért volna a főcsapás irányától. Ahogy eltért ettől a miniszterelnök, aki harmincötévvel ezelőtt így vélekedett: „Micsoda szocializmus lenne az, amely a kenyeret sem biztosítja..., amely nem tud húst, tejet, zsírt vagy szalonnát adni?... A régi gazdaságpolitika ... a szocializmus fogalmát... leszűkítette a vas- és acéltermelés maximális növelésére, a túliparosításra. Ez nem szocializmus, elvtársak!"

Amikor az illetőt '54 decemberében kizárták a pártból, a revizionizmus volt ellene az egyik vádpont. Alakjával rövidesen a képernyőn is találkozhatunk, mert a televízió műsorra tűzi Ember Judit: Menedékjog – 1956 (A Nagy Imre-csoport elrablása) című dokumentumfilmjét.

S a revizionizmus vádjával zárták ki azt a két kommunistát is az MSZMP-ből, akikkel a péntek esti Napzártában beszélgetett Győrffy Miklós. Az 1973-ban filozófusi-emberi létfeltételeiktől megfosztott Lukács György-tanítványok közül Fehér Ferenc és Heller Ágnes, valamint Radnóti Sándor voltak a stúdió vendégei.

A külföldre kényszerített, s a meghurcolt tudósok elleni boszorkányper félelmet keltett a szellemi életben. Ennek hatását máig érezzük. Az autonóm gondolkodók kiközösítésével szabad utat engedett a párt a szellemi tespedtségnek. Ha ezek az elmék itt fejthették volna ki hatásukat az elmúlt másfél évtizedben, akkor a társadalmi-politikai folyamatok is másként alakulnak.

Ők azonban revizionistának számítottak azért, mert – az előbbi példákhoz hasonlóan – nem egy elidegenedett, despotikus rendszer működésének konzerválására, hanem egy humanizált társadalom kialakítására törekedtek. Átkos elhajlás, vétkes revízió.

M. P.

A Pécsi Közúti Építő Vállalat

árverés útján értékesíti

az alábbi üzemképes munkagépet.

UDS AUTÓKOTRÓ

normál, keskeny részű és trapézkanál,

valamint tuskószedő tartozékokkal.

DH–113 kotró,

DG–251 hegesztőagregát.

Az árverés időpontja:

1989. május 25., 10 óra.

Helye:

Pécs, Magtár u. 4. sz. alatti géptelep.

Érdeklődni: 72/27-361-es telefonon.

RENDKÍVÜLI KEDVEZMÉNY
30%-os árengedménnyel
MÉTERÁRUVÁSÁRT
rendez a Budaprint készáruraktáraiban, nagy és kis tételben egyaránt,
a következő címeken:
Budapest, IV., Baross u. 99.;
Budapest, III., Korvin Ottó u. 39.;
Budapest, III., Szentendrei út 89–93.
Május 8-tól, amíg a készlet tart, mindennap 10.00–14.30 óráig.

VÁSÁROZÓK, PECSENYESUTŐK, PRESSZÓSOK!
Kis, közepes és nagy
papírtálca igényét
olcsón szerezheti be a Somogy megyei BÁRDIKERNÉL (KAPOSFURED, KAPOSFUREDI U. 77.)
Nagyobb mennyiséget — telefonon történő megrendelésre — házhoz szállítunk.
Telefon: 82-14-566

STERIMOB
Nagynyomású hideg, meleg vizes mosóberendezés
JAVÍTÁSÁT ÉS FELÚJÍTÁSÁT
3 hónapos garanciával vállaljuk.
LEVÉLCÍM:
Bonyhádi MEZŐGÉP Vállalat,
7150 BONYHÁD, Perczel Mór u. 133.
TELEFON: (74) 51-444
TELEX: 14-288
VÁRJUK KEDVES ÜGYFELEINKET!

Budapesti központú kereskedelmi bank pécsi kirendeltsége,
vállalati finanszírozásban és/vagy folyószámla-vezetésben jártas
NYUGDÍJAS SZAKEMBERT KERES,
napi 4 órás elfoglaltsággal.
Jelentkezést:
„Megbízható" jeligével kérjük továbbítani a Sallai utcai hirdetőbe.

Híradástechnikai Gépgyár,
Elektrotechnikai Gyáregység
FELVÉTELRE KERES:
– ÜZEMVEZETŐ-HELYETTEST,
– FEJLESZTŐMÉRNÖKÖT.
Feltételek:
– villamos üzemmérnöki oklevél,
– legalább 5 éves gyakorlat üzemvezető-helyettesi munkakörbe,
– gyengeáramú szakon végzett villamosmérnöki oklevél fejlesztőmérnöki beosztásnál.
Jelentkezés:
önéletrajzzal Vasvári Sándor főmérnöknél.
Cím:
7621 Pécs, Lyceum u. 4.
Telefon: 72/14-955

Májusi meglepetés!
A takarékosság szelleme beköltözött a Konzumba!
A hónap végéig igen jelentős árengedménnyel vásárolhatnak a változó kínálatból!
Keresse a sárga szellemet az ABC, ruházati és iparcikkosztályokon A KONZUM ÁRUHÁZBAN!
(PÉCS, KOSSUTH TÉR)
Önnek takarékoskodunk!

EXPRESS

Emeletes, kétlakásos, 2 garázzsal, 564 négyszögöl kerttel ház eladó. 2 lakást beszámítok + kp. Pécs, Rácváros 59.

700 000 kp-val, plusz részletfizetéssel lakásmegoldást keresek. Kertvárosi családi ház is érdekel. „Minden lakást megnézek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás öröklakás beköltözhetően a Rókus utcában eladó. Telefon: 21-155.

Panasonic videót cserélnék Commodore 64-es számítógépre. Floppy szükséges. Érdeklődni: 14-299-en. 16 óra után.

Propán-bután gázra, 2 falifűtő, 22—11 kg gázpalack, nyomáscsökkentővel eladó. Pécs, Marx út 71. Telefon: 28-177.

Skif sátras utánfutó eladó. Telefon: 31-051.

Pécs, Szalai András úti, 48 m²-es öröklakás azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni: 06-72-16-698 sz. telefonon. 17 óra után.

Elcserélném belvárosi, kertes családi házamat kertvárosi, másfél szobásra. Ráfizetést kérek. Érdeklődni: Pécs, Antal u. 3. sz. 16 óra után.

Pécsett. Borbálatelep nyugati részén 300 négyszögöl szőlő eladó. „Árajánlat, 15985" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 db hőtárolós kályha, 4,5 kW-os eladó. Érdeklődni: Szarka, Vajszló, Jókai u. 70.

Leinformálható, kedves, melegszívű, nyugdíjas asszonyt keresek szobatársnak. 1 szobás, komfortot biztosítok. Bemutatkozó sorokat kérek. „Nem bírom a magányt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 éves, fehér Wartburg eladó. Telefon: 35-424, de. 9-ig.

Hízósertés eladó. Pécsújhegy, Koksz u. 69.

Elcserélném 2 szobás, komfortos, gázfűtéses, telefonos, tanácsi lakásomat a belvárosban tanácsi, 40—48 m²-esre. Panel kizárva. „Csak telefonos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó utánfutó friss műszakival. Érdeklődni: Kémes, Vértanúk u. 25.

Komló belvárosában 3 szobás, VI. emeleti, összkomfortos lakás eladó. Érdeklődni a helyszínen, 15-ig: Kossuth L. u. 36., VI. 18.

Eladó külön-külön vagy együtt 1,5 szoba, 40 m²-es, összkomfortos, tehermentes, új öröklakás és 2 szoba, 60 m²-es, összkomfortos, garázsos öröklakás. Pécs, Kolozsvár u. 12. Szabó, 18 óra után.

Mohácson, csillagházban 2,5 szoba + étkezős, telefonos, 66 m²-es OTP-lakás, kp + OTP-vel, garázzsal vagy anélkül, áron alul eladó. Érdeklődni: Molnár, Mohács, kórház, gyermekosztály.

Dolgozókat felvesznek

A VEGYIPARI Gépészeti Szakközépiskola felvesz mérnöktanárokat, 2 fő okleveles gépészmérnököt, 2 fő okleveles vegyészmérnököt. Fizetés megegyezés szerint. Az állások augusztus 15-ével betölthetők. Jelentkezni az iskola igazgatójánál lehet. (1800)

A PÉCSI Nemzeti Színház felvételt hirdet az alábbi munkakörökbe: autóbuszvezető, fodrásznő, világosító, varrónő, férfiszabó és öltöztetőnő. Jelentkezés a szinház munkaügyi osztályán. (1769)

A MAGYAR Televízió pécsi stúdiója keres katonaidejét letöltött híradástechnikai műszerészt professzionális videó- és hangberendezés karbantartására. Jelentkezés a műszaki osztályon. Pécs, Sörház (új neve: Dr. Majorossy Imre) u. 6—8. (1815)

A MAGYAR Nemzeti Bank Baranya Megyei Igazgatósága felvételre keres érettségizett ügyviteli alkalmazottat, 4 órai munkára takarítót, 15—19 óra közötti elfoglaltsággal. Jelentkezni lehet: Pécs, Geisler Eta u. 6. (1801)

A RADNÓTI Miklós Közgazdasági Szakközépiskola (Pécs, Temesvár u. 2.) számítástechnika oktatására és ezen ágazat szervezési feladatainak ellátására közgazdasági ismeretekkel, munkahelyi gyakorlattal rendelkező szakembert keres. Bérezés megegyezés szerint. (1759)

SZAKKÉPZETT ápolónőt, szakácsnőt és konyhalányt felveszünk. III. sz. Szociális Otthon, Pécs, Tímár u. 3. (1752)

A PANNON Volán Ipari Üzeme egyműszakos foglalkoztatással felvesz karosszérialakatost. Jelentkezni: Pécs, Bacsó Béla u. 4. (1764)

A PÉCS Városi Távközlési Üzem felvesz 6 órai elfoglaltsággal takarítónőt (lehet nyugdíjas is). Jelentkezni lehet: Pécs Városi Távközlési Uzem, Rákóczi út 60. (1789)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat raktárvezetőt keres, felsőfokú szakirányú végzettséggel. Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és oktatási osztályán. Pécs, Rákóczi út 55., I. em. 22. (1739)

A PÉCSI Baromfifeldolgozó Közös Vállalat felvesz: 2 fő mosodai dolgozót, 2 fő üzemi konyhai dolgozót és autószerelőket. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi csoportjánál: Pécs, Edison u. 13. Telefon: 33-377/85. (1743)

PÉNZTÁROS-ANYAGKÖNYVELŐT, villanyszerelőt, esztergályost, kalandergép-kezelőket, rázókat egyműszakos munkakörbe, azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Patyolat Vállalat, Pécs, Tüzér u. 13., munkaügyön. (1746)

A PÉCSI Fonó- és Szövőipari Vállalat felvesz kétműszakos foglalkoztatásra 16. évet betöltött női munkaerőt fonalgyártó szak- és betanított munkára. Kétéves gyakorlat után szakmunkásvizsga letételét is biztosítjuk. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés a vállalat munkaügyi csoportjánál. Cím: Pécs-Hird, Szövőgyár u. 2. Telefon: 32-944/4. (1716)

A DÉL-DUNÁNTÚLI MÉH Vállalat tmk-műhelyébe felvesz autóvillamossági szerelőt, lakatost és őrportást. Jelentkezni lehet: Pécs, Gomba u. 4., tmk-műhely vagy a 12-232-es telefonon. (1753)

A PÉCSI Közúti Építő Vállalat felvesz nehézgép-kezelőket útépítő és földmunkagépek kezelésére. Kiemelt bérezést, munkásszállást, utazási költségtérítést biztosítunk. Jelentkezni: Pécsi Közúti Építő Vállalat, Pécs, Magtár u. 2., Balogh Gyula gépüz. vezetőnél. Telefon: 72/21-011. (1712)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat felvételre keres nyugdíjas, vizsgázott kazánfűtőt. Jelentkezni lehet: Pavlik Csaba telepvezetőnél, 81-525-ös telefonszámon. (1673)

A NIROKÉMIA Ipartelepek Balatonfűzfőn vegyipari gépek gyártására, karbantartó munkakörök betöltésére géplakatosokat, csőszerelőket, villanyszerelőket, műszerészeket, hegesztőket keres felvételre állandó délelőttös foglalkoztatással. Kereseti lehetőség: 36—50 Ft/óra, a gyakorlati időtől függően. Olyan jelentkezőket várunk, akiknek két éven belül háromnál több munkaviszonyuk nem volt. Érdeklődni munkanapokon a vállalat munkaügyi osztályán 6—14 óra között lehet. — Telefon: 80-52-011/24-26-os mellék. Levélcím: Nitrokémia Ipartelepek, munkaügy, 8184 Fűzfőgyártelep. Felvétel esetén útiköltséget térítünk. (1646)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Tüzép Vállalat, Pécs, Rákóczi út 17. telepelszámoltatót vesz fel, közgazdasági érettségivel előnyben. Jelentkezés a pénzügyi osztályvezetőnél. (1687)

KŐMŰVESEKET és segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Ércbányász Lakásszövetkezet, Pécs. Telefon: 11-722. (1606)

38,5 t teherbirású TRAYLER-szerelvényünkkel
nehézgépek és túlméretes anyagok szállítását vállaljuk
Fuvarmegrendelés az alábbi címen a gépjármű-ügyintézőnél:
„PANNOLIT" Kőbányászati Vállalat, Komló.
Telex: 12-384.
Telefon: 81-534/28-as mellék.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nem félünk a farkastól (este 7 órakor), Szendrőbérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Orgona-, zongorabérlet. VI. hangversenye (fél 8 órakor).

FILM

Petőfi: Szexmisszió (3). Kobra (5, 7, 9). **Kossuth:** Tiszta Amerika (10, 12). Törvényszéki héják (2, 4, 6, 8). **Kossuth-klub:** Pergőtűz, II. (f6, f8). **Park:** Osceola (2). Cserébe az életért (4, 6, 8). **Komló:** Ismeretlen ismerős (f3). Az utolsó asszony (4, 6, 8). **Mohács:** Vörös zsaru (6, 8). **Siklós:** Az új földesúr (8). **Vajszló:** Szahara (5). **Villány:** Vörös zsaru (f8). **Hosszúhetény:** Onimasza (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco-mix. 8.50: „Muzsikának szép a hangja." 9.06: Szimfonikus könnyűzene. 10.05: Iróvá avatnak. 10.35: A fonótól a táncházig. 10.49: A Rádió Dalszínháza: Offenbach: Fortunio dala. 11.45: Arcod fölött. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Népzenei Hangos Újság. 15.39: Fiatalok muzsikálnak. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Zeneiskolásoknak. 16.20: Miska bácsi levelesládája. 17.00: Hol vannak a házmesterek? 17.25: Ipargazdák. 17.35: Beszélgessünk zenéről. 17.50: Goldmark: Tavasszal. 18.02: Újraolvasva. Kuncz Aladár. A fekete kalostor. 19.15: Rádiószínház. Marija. I. Babel színműve. 20.07: Részletek az Eper és vér című film zenéjéből. 20.30: Külpolitikai rovat műsora. 21.00: Nóták. 21.50: Gong. 22.00: Hírvilág. 22.50: Schubert: C-dúr vonósötös. 23.38: Fanfármuzsika Belgiumból.

PETŐFI RÁDIÓ

9.00: Nagymamák, kismamák, gyerekek, unokák. 13.00: A nagyvilág szóval és muzsikával. 14.00: Hölgyeim. 16.00: Lányok, fiúk – benne: Kölyökrádió – Ötödik sebesség – Garázs – Kamasz-panasz – Segíthetünk? 19.00: Uraim! avagy mi a kritikát is elviseljük. 21.00—0.14: Este van, este van...

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Purcell: Az indián királynő. Drámai opera. 10.15: Hegedüs Endre zongorahangversenye. 11.52: Norvég zeneszerzők műveiből. 12.43: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 13.05: Szonda. 13.35: Operába hívogató. 14.05: Elgar: Severni szvit. 14.25: Magnóról magnóra. 15.05: Századunk zenéjéből. 15.53: Romantikus operákból. 17.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 18.00: King's College énekkar énekel. 18.30: MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. 21.30: Az MHV díjnyertes lemezeiből. 22.20: Operarészletek. 22.48: Országok, tájak népzenéje. 23.00: Klaszszikus modernség, avantgarde, posztmodern.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (Jó reggelt!) (Kossuth) – Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Útinform – Tegnap történt – 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) – Lapszemle – Időjárás – Ügyeletek jelentik – Útinform – Dél-dunántúli krónika – Sporthírek – Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Hármas csatorna. 9.55: A. Schönberg: Pierrot Lunaire. Holland film (feliratos). 10.35: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 11.20: Képújság. 14.54: Televíziós gyermekműsorok és gyermekfilmek VII. kőszegi szemléje. Pincék és gesztenyék. Dokumentumfilm. 15.07: Fabulák. Heltai Gáspár mesél. 15.14: Az első hét év. Dokumentumfilm. 15.51: Különbözöm, tehát vagyok. Tévéfilmsorozat. Laci. 16.03: Dús király madara. Bábjáték. 17.03: Műsorismertetés. 17.05: Hírek. 17.10: Déli videójúság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 17.20: Hírek szlovák nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 17.25: Andalúz alkony. 17.55: Műsorajánlat. 18.00: Reklám. 18.10: VI. nemzetközi karmesterverseny. Elődöntő összefoglaló, II. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Freytág testvérek. Tévéfilmsorozat. V/2. rész. 21.05: Reklám. 21.10: Új világ. Külpolitikai képes krónika. 21.55: VfB Stuttgart–Napoli. Labdarúgó UEFA Kupa, második döntő. Kb. 22.40: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – tévétorna. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 1. A bűvös gömb. Angol rajzfilm. 2. A lúdtojás. Lengyel bábfilm. 18.47: Tv2. 19.00: Csillag születik. Amerikai film. 20.46: Tv2. Benne: van öt perce: Mozart: Don Giovanni – Regiszteária. 21.00: Híradó, 2. 21.20: Tv2. 21.30: Foglalkozása: operatőr. Giuseppe Rotunno. 22.00: „68" hatalma. Holland dokumentumfilm. IV/4. rész: Végjáték. 22.42: Tv2: Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Sorozat gyermekeknek. 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolatelevízió. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztották – Nézzék! 16.00: Szakács Kennedy ellen – filmsorozat. 16.30: Magyar híradó. 17.15: Tv-napló, I. 17.35: Gyermekműsor. 18.05: Számok és betűk – vetélkedő. 18.25: Dokumentumprogram. 19.11: Időjárás. 19.15: Rajzfilm. 19.30: Tv-napló. II. 19.53: A mai sport. 20.00: Játékfilm. 21.35: Tv-napló, III. 21.55: Mindig önökkel – éjszakai program. 23.55: Hírek. 00.00: A csütörtöki műsor ismertetése.

2. MŰSOR

17.40: Műsorismertetés. 17.45: Tv-naptár. 17.59: Hírek. 18.00: Karlovaci, siseki, gospici, bjelovari és varazdini körzeti program. 18.45: A nap műsora. 19.30: Tv-napló. 20.00: Sportszerda. 22.30: Hírek. 22.35: Műholdprogram. 00.35: Időjárás. 00.40: A csütörtöki műsor ismertetése.

3. MŰSOR

18.00: Zágrábi panoráma. 18.30: Műholdprogram.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány. 9.30: Francia nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.15: Iskolatévé. 10.30: Gyilkosság szereposztással. Amerikai film. 12.00: Circus Gloria. Rajzfilm. 12.10: Külpolitikai magazin. 13.00: Hírek. 13.10: Mi. 13.40: Homo technologicus. Rajzfilm. 13.55: Fred Basset. Rajzfilm. 14.00: Meleg borogatás, hideg zuhany. Filmsorozat. 14.25: Popeye. Rajzfilm. 14.30: A waltonok. Filmsorozat. 15.15: A holnap cirkusza. 15.35: Jackie és Jill. 16.00: A varázsdob. 16.35: Mini műterem. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Távoli országok – új barátok. Tanzánia. 17.40: Mini klub. 17.55: Egér a Marson. 18.00: Mi. 18.30: Falcon Crest. Filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: A kölcsönnagyi. Tv-sorozat. 21.10: Oldalpillantások. 21.15: Két boldog ember. Osztrák filmvígjáték. 22.40: Testvér egy másik bolygóról. Amerikai film. 00.20: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: SKY-krónika. Magazinműsor. 12.30: Gondfórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vigjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárásjelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárásjelentés. 8.00: Egyveleg. Könnyűzenei videóklip-összeállítás. 14.30: Európai kitekintő. Magazinműsor. 15.30: Slágerlista-körkép. 16.30: Forró drót. 18.30: Új zenei show. 19.30: Tudósítás a cannes-i filmfesztiválról. 20.00: Tokyo Joe. Amerikai film. 21.45: Világhíradó. 22.00: Dempsey és Makepeace. Bűnügyi sorozat. 23.00: A profik. Bűnügyi sorozat. 00.00: Egyveleg, benne: Amerikai profi kosárlabda.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Sylvie és a három szilfa. 16.30: Muskétások konyhája. 16.45: Pihenőidő. 17.30: Számok és betűk. 17.55: Hírek, időjárás. 18.00: Macskák és farkasok közt. Film. 19.30: Csillogó papiros. 20.00: Jelenidő. Riportfilm a svájci ingázókról. 20.50: Svájci művészportrék. 21.30: Az ember öröksége. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: Francia ajkú kontinensek. 23.30: Különkiadás. Magazin. 01.00: Műsorzárás.

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat tervező-elemző munkatársat keres, pénzügyi számviteli főiskola vagy közgazdasági egyetemi végzettséggel. Érdeklődni lehet a vállalat gazdasági igazgatóhelyettesénél vagy a személyzeti és oktatási osztályán: Pécs, Rákóczi út 55. (1738)

FELVESZÜNK esztergályos és lakatos szakmunkást, -lehetőleg hegesztő vizsgával, valamint segédmunkásokat. Jelentkezni: VILLGÉP Kisszövetkezet gépjavító üzem, Pécs, Diósi út 49. (1533)

A TOLNA M. Állami Építőipari Vállalat felvételre keres kiemelt fizetéssel, 1 fő gyakorlattal rendelkező vasútépítő művezetőt, Baranya m.-i és Tolna m.-i vasútépítési munkára. Jelentkezés: 7300 Komló, Kossuth L. 56., Szalai József építésvezetőnél. Telefon: 06-72-82-180. (1697)

SZABADFÖLDI és laboratóriumi kísérleti munka végzéshez érettségizett kutatási segéderőt keresünk. „Szőlőtermesztés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1699)

1 fő kőművest
és 1 fő segédmunkást
kisiparos
FŐÁLLÁSÚ MUNKÁRA
keres.
Jelentkezni:
Pécs,
Hajnalka u. 28.
17–18 óra között.

Pannónia Sörgyár Pécs

FELKÍNÁLUNK ELADÁSRA
egy db Mannesmann Tally
490-es nyomtatót.
MEGTEKINTHETŐ:
a Pannónia Sörgyár munkaügyi
és bérosztályán.
PÉCS, XAVÉR U. 19.

Tatai hódfarkú
cseréppel, léceléssel
és ácsmunkával
együtt
TETŐFEDÉST
vállalunk.
Telefon: 35-835

LAKÁS-INGATLAN

2 szobás, 52 m²-es, erkélyes, telefonos, szövetkezeti lakás kevés OTP-vel, kp-ért eladó. Érdeklődni lehet: Krisztina tér 22., II/9. délelőtt 9—13-ig.

Siklóson két szoba, erkélyes, szövetkezeti lakás eladó. Köztársaság tér 2/C., III. emelet 12. ajtó. Érdeklődni: 16 óra után. Telefon: 769.

2 szobás, szövetkezeti lakás eladó vagy pécsi, illetve Pécs környéki családi házra cserélném. Különbözetet térítek. Érdeklődni lehet: 18 óra után, Horváth József, Pécs, Hajdú Gyula u. 32. sz. X. 40.

Dunához közel háromszobás, komfortos családi ház olcsón eladó. Dunaszekcső, Rákóczi u. 65. sz.

Mohácson szőlő hétvégi házzal eladó. Érdeklődni: Mohács, Csencsevár-dűlő, Speizer Ádám, kápolna.

Szigetvár központjában, a strandhoz közel, Vár u. 5. sz. ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: május 20-ig a helyszínen vagy az 52-es telefonon, fél öt után.

Pécstől 7 km-re, Romonyán 280 négyszögöl zártkert, fiatal, termő gyümölcsfákkal, költözés miatt eladó. Érdeklődni: telefonon, 8 órától 15 óráig: 06-84-60-822, Bertáné vagy „Költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, összkomfortos, parkettás lakás garázzsal, elfogadható áron eladó. Melinda u. 1., III/12. Telefon: 22-327.

Pécs belterületén 860 m², bérelt telket, 8 m²-es faházzal átadnék. Érdeklődni: Pécs, Vilmos u. 28.

Eladó olcsón Bükkösdön 2 szoba, konyha, fürdőszoba, garázsos, felújításra szoruló családi ház, kis kert. Bükkösd, Dózsa Gy. u. 1. Barka.

Keszüben 300 négyszögöl kert eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Pécs, Fülep Lajos u. 16., II/7.

Elcserélném Építők úti, III. emeleti, felújított, telefonos, 2 szobás, tanácsi lakásom 2 kisebbre. Uránváros előnyben, III. emeletig. 19-005. 18 óra után.

Dombay-tó csendes részén 250 négyszögöl sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Szabadságharc 15. Papp.

Eladnám vagy 3 szobás, központi fűtéses családi házra cserélném tehermentes, 70 m²-es, 3 szobás, földszinti öröklakásomat. Csere esetén kp-t adok. Érdeklődni: Szőke Ferenc, Pécs, Ilku P. u. 55., fszt. 2.

Családi ház: 2 szoba, összközműves, garázsos, kis telken, nyári beköltözéssel eladó. Érdeklődni: mindennap délután 4 órától. Pécs-Málom, Alsó u. 34.

Kövágószőlősön szőlő, faházzal eladó. Telefon: 35-589.

Terehegyen, a Márfai-dűlőben 750 négyszögöl szőlő, fele szántó, présházzal eladó. Minden megoldás érdekel. Telefon: 81-494.

Harkányban vendéglátásra alkalmas félkész ház eladó. Érdeklődni: 80-330 (7—16-ig).

Kertvárosi, 39 m²-es OTP-lakásomat elcserélném 2,5 vagy 3 szobás, belvárosi, tanácsi lakásra. Érdeklődni: 10-776-os telefonon, Móritz néven.

Eladó családi ház: előszoba, konyha, fürdőszoba, spejz, WC., mellékhelyiséggel, Gazdálkodásra alkalmas. Siklós, Aradi út 42. sz. Érdeklődni: egész nap.

Elcserélném házrészemet Kertvárosban 1,5 szobás, tehermentes, szövetkezeti vagy OTP-lakásra. Garázs van. Részleteket megbeszéljük. I. emeletig. Pécs, Káposztásvölgy 1. 40-es busz. Turai Andrásné.

Budapesti, központi fekvésű, 43 m²-es, összkomfortos, telefonos, tanácsi lakásomat azonos értékű és minőségű, tanácsi vagy öröklakásra cserélném Pécsett. 25-655/192, napközben.

Boglárlellén kétszobás, parti lakrész, júniusi üdülésre, kiadó. „Parkolás biztosítva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrincen 360 m²-es területen lévő 100 m² alapterületű, közművesített faház eladó! Minden célra alkalmas. Érdeklődni: Szentlőrinc, Temető u. 10—12.

Budapest, IX. kerületben lévő, 37 m²-es, 1 szoba, komfortos, előkertes, jó állapotban lévő főbérleti lakásomat pécsi, 1,5 szoba, összkomfortos, saját tulajdonú lakásra cserélném. Komlói, 2 szoba, összkomfortos, saját tulajdonú lakás is érdekel. „Budapest, centrum" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tenkes-hegyen 280 négyszögöl szőlő-gyümölcsös pincével eladó. Érdeklődni: Pécs, 32-860-as telefonon.

63 m²-es OTP-lakás eladó vagy családi házra cserélhető. Érdeklődni: Regina u. 6., III. 10. 18 óra után.

450 négyszögöl, panorámás szőlő, málomi szőlőhegyen, teljes berendezéssel eladó. Villany, faház, pince van. Építkezési lehetőség 1 év múlva. Érdeklődni: 15 óra után: Pécs, Hajdú Gy. u. 52., I. em. 1. a.

Pécs, Homoktetőn 664 négyszögöl gyümölcsös, építési lehetőséggel eladó. Villany van. Érdeklődni: Vadas Gábor, 6500 Baja, Pf.: 222.

Hosszúhetény, Bencze u. 8., három szoba, hallos, összkomfortos ház eladó. Megtekinthető: szombaton délig, vasárnap egész nap.

500 négyszögöl, beépíthető ingatlan, Pécsújhegyen eladó. „Realitás, 11345" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi házra cserélnénk 1 db 2 szobás és 1 db 1,5 szobás, szövetkezeti lakásunkat. Ráfizetéssel. Befejezés előtt álló is érdekel. „Négy szoba" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, összkomfortos családi ház 67 négyszögöl területen eladó. Kovácstelep, Árvácska u. 20. 26-749.

Összkomfortos családi ház eladó. Gazdálkodásra is alkalmas. Bánfa, Petőfi S. u. 92. Érdeklődni a helyszínen mindennap.

Eladó 4 szobás, gázfűtéses, csatornázott, ipari áramú családi ház. Telefon: 28-430.

Félkomfortos, faházas nyaraló eladó Mohács, Csele-parton, a vízkiemelővel szemben. Levélcím: Kővágótöttös, Kossuth u. 25. Helyszínen: vasárnap.

350 négyszögöl pince, présházak sürgősen eladók. Végig betonút. Horváth Béla, Pécsbagota, Malom.

Cserkúti csárda felett telek eladó. Telefon: 10-485. 17 óra után.

Történelmi belvárosban lévő, zöldövezeti, 32 m²-es, saját tulajdonú garzonomat, pogányi kis családi házamat gyümölcsössel, pécsi, 1,5 szobás öröklakásra vagy tanácsira cserélném. Lehet külön is vagy eladnám. „Megéri, 15884" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó azonnali beköltözéssel 2 szobás, 50 m²-es, földszinti, kertvárosi, OTP-öröklakás. Érdeklődni: 18 óra után a 22-113-as telefonon.

Laki István utcai, 4 szobás, 2 fürdőszobás, 96 m²-es, földszinti lakás eladó. 1990-es költözéssel. Lakástelefon: 41-928.

52 m²-es, tehermentes, kertvárosi öröklakás eladó. Érdeklődni: 24-840, 8—17-ig.

Eszék utcai, 2,5 szobás, 59 m²-es, III. emeleti öröklakás tehermentesen eladó. Érkély nincs. Lakástelefon: 13-296. az esti órákban.

A Melinda utcai garázssoron garázs kiadó. Érdeklődni: 19 óra után a Melinda u. 35., I. 5-ben.

Harkányban augusztus 5-től 19-ig két szobát vagy házat bérelnék. Telefon: Budapest, 761-203.

51 m²-es, felújított, OTP-lakás, 20 000 Ft/m², sürgősen eladó. Érdeklődni: Melinda u. 1., III. em. 10. Telefon: 10-031.

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

Fagylaltozó és egy 20 m²-es üzlet eladó. Érdeklődni: 23-939-ben.

Aknás garázs eladó a Légszeszgyár utcai garázssoron. Telefon: 16-468.

Pécs, Kis-Szkókó 6. számú nagy családi ház eladó.

62 m²-es OTP-lakás eladó. Eszék u. 37., IV. 13. Érdeklődni: 16 óra után.

Elcserélném debreceni, tanácsi, 1 szobás lakásom hasonló pécsi, tanácsi lakásra. „Belváros, 245085" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesi társasüdülőben 1 szobás lakrész kiadó. Érdeklődni: Belekiné, 29-923-as telefonon.

63 m²-es, szövetkezeti lakás eladó vagy elcserélhető másfél szobás lakásra, illetve garzonra. Érdeklődni: Olga u. 1., IX/27.

Eladó családi ház Ürögben, 2 család részére. 2 darab csak 1,5 szobás lakást kérünk. — „2 millió 245080" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Darvas József u. 10., IV. emeleti, erkélyes, 54 m²-es OTP-lakás beköltözhetően eladó. Telefon: 35-280.

Elcserélném kertvárosi, 2 szobás, összkomfortos, tanácsi, telefonos lakásomat komfortosra. Telefon szükséges. „Udvari és tetőtéri is érdekel, 245100" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház gazdasági épülettel eladó. Drávafok, Petőfi u. 12.

Tanácsi, 40 m²-es, 1 szobás, II. emeleti, komfortos lakást cserélnék kertes, udvari, tanácsira. „Kertes, 245094" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélem 2 szobás, OTP-s, földszinti öröklakásomat jó állapotú családi házra. Pécstől 40 km-es körzetbe. Pécs, Sarohin t. út 84.

Eladó földszinti OTP-öröklakás, 2 szobás. Pécs, Sarohin t. út 84.

Szabolcsfalu központjában, 21-es buszvégállomásnál, Szabadságharc u. 20. szám alatt 2 szobás házrész azonnal beköltözhetően eladó. Berendezéssel együtt vagy külön is. Érdeklődni: a hirdetést követő szombaton 9—16 óráig a helyszínen.

Mohácsi-szigeti horgásztanya eladó. Érdeklődni: Endresz Gy. u. 1., VII/4.

Szőlő, gyümölcsös eladó. Lámpásvölgy 31.

Pellérdi szőlőhegyen 209 □-öl szőlő, gyümölcsös eladó. Köves út van, villany megoldható. Érdeklődni: Pécs, Sarohin t. út 7., I/5.

340 □-öl szőlő eladó a Bajmi-dűlőben. Érdeklődni: Babainé, Hajnóczy u. 25/B., fszt. Telefon: 18-464.

Eladó a mozsgói szőlőhegyen 500 □-öl szőlő lakható épülettel (villany van). Érdeklődni: Szabó Gyula, Szentlőrinc, Pécsi u. 14/A. Ugyanott eladó 300 □-öl szántóföld. Érdeklődni a fent jelzett címen.

Életjáradékot fizetnék beköltözhető lakásért. Minden érdekel. „1989 tavasz, 245105" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

3,5 éves, zöldmetál színű Fiat Ritmo kitűnő állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, 19-702-es telefonon, 17 óra után.

Szeptemberben vásárolt „Réka" barna szekrénysor, 6×5 m, beépített ággyal, sürgősen eladó. „Olcsó, 15885" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

REDÉNY 17-349 ELUXA ÁRKEDVEZMÉNY

DY-os Wartburg és Orion 75 tv eladó. — Pécs, Pataki I. u. 10. III. em. 10. Vatulik, 5 óra után.

Különböző méretű gerenda eladó. Telefon: 22-299, 18—20 óra között.

Nagy teherbírású, 750 kg, személygépkocsi utánfutó eladó, vagy személyautó cserét beszámítok. Érdeklődni: esti órákban, Berkesd, Deák, Ferenc u. 18.

Dinnyepalánta eladó, 90-re előjegyezhető. — Koltai Pál, Felsőszentmárton, Szent László u. 39.

Harmonikások, figyelem! Újszerű állapotban lévő, 80 basszusos, 3 soros gombosharmonika eladó olcsón. Palotabozsok, Petőfi u. 63.

Távirányító, japán videlólejátszómat 220 V-os aggregátorral cserélném. „2—2,5 kV" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lengőteke eladó. Telefon: 29-886.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Darvas J. u. 23.
Tel: 16-595, 25-160
720 m²-en,
3 szinten
barkácsoláshoz
szinte minden.
Közületi
kiszolgálás.
számítógépes
számlázás.

90×150-es, új zsaluablakok és maradék építőanyagok eladók. Telefon: 19-671.

Építési felvonó eladó. Palotabozsok, Tavasz u. 9.

Közületek, magánszemélyek műhelyfelszámolásából vásárolnék gumijavító felszereléseket, centírozót, vulkanizálót, stb. típus- és ármegjelöléssel. Pencz Mátyás, Fegyvernek, Damjanich u. 95. 5231.

10 000—30 000 Ft-ig veszek 1 részüllyal vagy 3 részüllyal kombinált faliórákat. Telefon: 16-651, egész nap.

Nagy tételben trágyagiliszta eladó. Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth L. u. 38.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

AVIA tehergépkocsihoz új ponyva tartóval eladó. Érdeklődni: 27-207-es telefonon.

Építőanyag a hét minden napján! Cement, kéményajtók, mészhidrát, hullámpala, kátránypapír, tégla, bitumen, oltott mész, homok, kavics, szürke homok megrendelése, házhoz szállítása 1—5 tonnáig! Pécs, Tolbuhin út 139. Telefon: 32-580.

Színesfémötvétel! Magas áron. — Pécs, Észak Megyer-dűlő, Vásári u.

Gépjármű vétel-eladás. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

Tyúkok eladók, 90 Ft/db. Hegyszentmárton, Mogyorosd u. 36.

Jól jövedelmező tevékenység a prémesállat-tenyésztés! Ezüst- és sarki róka, valamint nemescsincsilla tenyészállatok eladók. Az induláshoz 200 000 Ft mezőgazdasági hitelt, felszerelést és takarmánybeszerzési lehetőséget biztosítunk. Érdeklődni lehet: szombaton 8—12-ig, róka: Viszló Levente, Rodmér, Vasvári Pál u. 11. Telefon: 24/44-227; csincsilla: Török Zsolt, Vértesszőlős, József A. u. 39. Telefon: 34/12-221.

Eladó 450 vörösbarna Bramac cserép, 90 poroton, 60 kerámia béléstest, bontással 1000 szürke pala, belső ajtók, redőnyös ablakok. Pécs, Lotz Károly u. 6. Telefon: 28-419.

Hamarosan érkező Lada Samara eladó. Balaskó, Kárász. Telefon: 90-517.

Új állapotú koloniál szekrények, Siemens 2 kazettás rádiómagnó játálással eladó. Pécs, Fekete Gyémánt tér 2., I/2.

1 db nagyméretű grillsütő, 1 db dupla ajtó, 1 db dupla ablak eladó. Nemes Ferenc, Dr. Doktor Sándor u. 21.

UAZ eladó. Szigetvár, Megye u. 13. Érdeklődni: 17 óra után.

VEGYES

Anyuka és 20 éves leánya mellékfoglalkozást keres. Veszélyben a létünk, sürgős lenne. „Bármit, 15886" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

20 éves leányom társat keres, egy kedves, lehetőleg diáklány személyében, önálló, magántulajdonú lakásban albérlőként. „Könnyítés, 15887" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal díszkósokkal leveleznék, zenét cserélnék! Címem: Kőmíves Csaba, 2000 Szentendre, Lőwy Sándor u. 14.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. — Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 21-474.

KÖLTÖZTETÉS,
PÁNCÉLSZEKRÉNY-,
ZONGORA-, BÚTOR.
Telefon: 22-857.

HOMOK, FÖLD
KŐ, SÓDER
14-184

Tv-javítás,
helyszínen.
Telefon: 14-225.
BALÁZS.

33-316 BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS,
GÉPI FÖLDMUNKA

HOMOK,
FÖLD,
SÓDER.
41-333.

1-10 t
MOBIL TEHERTAXI
32 – 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

HOMOK-, SÓDER-,
FÖLDSZÁLLÍTÁS.
23-308.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1–10 t-ig
FIX-, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS
GÉPKOCSIKKAL
14-184

ÁRUSZÁLLÍTÁS,
KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 26-550.

SÓDER HOMOK FÖLD TRÁGYA szállítása
MEGRENDELHETŐ 26-555

KÖLTÖZTETÉS,
BÚTOR-, ZONGORA-
és PÁNCÉLSZEKRÉNY-
SZÁLLÍTÁS.
20% árengedmény.
Telefon: 28-512.

HOMOK-SÓDER
KŐ-FÖLD-TRÁGYA
SZÁLLÍTÁSA
TEL.:32-392

„MISINA FUTÁR"
mindent szállít,
iparost küld!
Telefon: 24-897.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. — Telefon: 28-094. Roczkó.

KENGURU
TEHERTAXI
29–359

Temetői vésést, betűfestést, síremléktisztítást vállalok. Bótor László kőfaragó, Pollack M. u. 12/B. Telefon: 18-716.

Halálozás

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, édesapám, szeretett testvérünk,
TOMPOS KÁROLY
elektromérnök,
48 éves korában Budapesten súlyos betegségben elhunyt. Temetése május 18-án, 13 órakor lesz a villányi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen édesapám, apósom, nagyapánk és testvérem,
AMBRUS JÓZSEF
72 éves korában, hosszan tartó, türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése május 19-én, 14 órakor lesz a siklósi református temetőben. A gyászoló család.

A Pannon Volán szakszervezeti bizottsága, gazdasági vezetése és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy
SZILVÁS ISVÁNNÉ,
a személyforgalmi üzemigazgatóság taxi-gépkocsivezetője, 55 éves korában április 10-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 18-án, 15.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal és megrendüléssel tudatjuk, hogy sokak barátja és ismerőse,
BALOGH CSILLA
22 éves korában tragikusan elhunyt. Temetése május 19-én, 13.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Szülei, bátyja, és rokonai.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és dédapánk,
RÁCZ JÓZSEF
volt vejti lakos, életének 90. évében elhunyt. Temetése május 23-án, 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja: felesége, fiai, menye, unokái, dédunokái és a rokonság.

Kimondhatatlan fájdalommal, porig sújtva tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a legdrágább férj,
TEGZES JÓZSEF,
ny. ker. osztályvezető,
életének 74., házasságának 46. évében jóságos, gazdag szíve örökre megpihent. 1989. április 12-én. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 19-én, fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Összetört lelkű, forrón szerető felesége.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apukám, fiunk, vőnk, testvérünk és kedves rokonunk,
MAKARÉSZ TIBOR,
28 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése május 22-én, fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,
HORNUNG ZSIGMONDNÉ
MUTHIG ERNA,
türelemmel viselt súlyos betegség után, életének 47. évében elhunyt. Szeretett halottunk temetése 1989. május 19-én (pénteken), 15 órakor az újpetrei temetőben lesz. Előtte 14 órakor gyászmise. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
KORPONAI SÁNDORNÉ
Obert Rozália,
hamvasztás utáni búcsúztatója május 18-án, 15 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
SEREGÉLY FERENC
Görcsönyi Téglagyár volt szb-titkára, 64 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 24-én, 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló fia, lánya, testvérei és felesége.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy
MOLNÁR ISTVÁN
ny. postafelügyelő,
május 6-án hirtelen elhunyt. Temetése május 22-én, fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, barátnak, ismerőnek, akik drága halottunk,
LŐVÉSZ ANDRÁS
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Megtört szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a barátoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, a kórház dolgozóinak, akik drága édesanyánk, nagymamánk, dédikénk,
PRIMOSIGH KÁROLYNÉ
Maholányi Gizella
temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
JAKAB JENŐ
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével, mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
CSERTÁN GÉZÁNÉ,
Károlyi Márta
temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,
FARKAS JÓZSEF
temetésén részt vettek, és fájdalmunkban osztoztak. Köszönet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, a MÁV Pécs és Dombóvári Igazgatóságának, a volt munkatársaknak, a nyugdíjasklubnak, az I. számú Gyakorló Iskola tantestületének, a 8. b. osztálynak, a kecskeméti Konzum Vállalat gondnokságának. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, munkatársaknak és a Málomi Szociális Otthon dolgozóinak, akik
RESSER MAGDOLNA
temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.
Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik
ID. MESZÁROS KÁROLY
temetésén az ivándárdai temetőben megjelentek, és koszorúkkal, virágokkal, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a megjelent rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, pinceszomszédoknak, volt zenésztársaknak, akik felejthetetlen halottunk,
SCHLÉGL ANTAL
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágaikkal, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk még a hetényi Faifeldolgozó volt munkatársaknak, a Komlói Bányászzenekar tagjainak, a hetényi Pávakör tagjainak megjelenésükért. Külön mondunk köszönetet a Vasasi Bányászzenekarnak, akik öt utolsó útjára zenével elkísérték, és külön köszönet a zenekar vezetőjének, a meghatő búcsúztatóért. Gyászoló családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
PATAKI SÁNDOR
komlói lakos temetésén részt vettek. A gyászoló család.
Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátainknak, szomszédoknak és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
BARGÁR FERENC
temetésén részt vettek, fájdalmunkban bármilyen módon osztoztak, sirját virágokkal boritották. Külön köszönet a Mecseki Szénbányák Külfejtési Uzem vezetőségének és dolgozóinak a tisztelet-adásért.

Gépírás, fordítás: Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

Korona Tehertaxi 10-351

Földgázellátás és központi fűtés tervezését, kivitelezését rövid határidőre vállaljuk. Cím: Reisz György, Ófalu, Petőfi u. 41. Telefon: 06-71-51-573.

Autó alvázvédelem, árkedvezménnyel. Pécs, Hétvezér u. 19.

Vízumok gyors intézése. Pécs, Rákóczi út 73/A. Telefon: 22-513. Pécs, Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem gazdasági igazgatósága (Pécs, Honvéd u. 5.), bérelszámolót, munkaügyi adminisztrátort, munkaügyi előadót és könyvelőt keres felvételre. Jelentkezni lehet a megadott címen, a POTE munkaügyi osztályán. (1711)

NEMZETKÖZI fuvarozási jogosítvánnyal rendelkező tehergépjárművezetőt, bútorasztalost és fiatal, érettségizett bolti eladót felveszünk. Kereskedelmi végzettség és idegennyelvtudással előnyben. Butex KFT. Pécs, Buzsáki Imre u. 5. Telefon: 15-797. (15074)

A VERTIKOR Kisszövetkezet felvételt hirdet asztalos és bádogos szakmában. Érdeklődni: személyesen Pécs, Kulich Gyula u. 33. Naponta 8–14-ig. (15739)

PRESSZÓBA felszolgálónőnek, szakképzetlen is, munkalehetőséget biztosítunk. „Discó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15717)

FELVESZÜNK érettségizett dolgozót becsüs tanulónak 20–30 éves korig. Ruházati, vagy műszaki eladói gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezni Bizományi Áruház Pécs, Bem u. 2. (1679)

A PÉCSI Tűzoltóparancsnokság felvételre keres: érettségizett gyors- és gépírónőt, valamint sorkatonai szolgálatukat letöltött fiatalokat. Előnyben részesítjük az asztalos, vízvezetékszerelő, szobafestő-mázoló, autófényező szakmunkásokat és a hivatásos jogosítvánnyal rendelkezőket. Jelentkezni: Tűzoltóparancsnokság Pécs, Engel J. u. 1. Telefon: 15-555. (15707)

A CENTEX pécsi, 3. sz. telepe felvesz női és férfi szabó szakmunkásokat, ruhakészítőket, hosszan tartó, folyamatos export termékek gyártására, jó kereseti lehetőséggel, egyműszakos munkaidő beosztásban. Jelentkezés: Pécs, Edison u. 17. Telefon: 13-298. (1818)

FELVESZÜNK húsbontásra fő- és mellékfoglalkozásban, szak- és betanított munkaerőt, állandó délutános műszakra. A havi kereseti lehetőség 10–12 ezer forint. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Húsüzem, Pécs, Rózsa F. u. 2. sz. (1820)

MECSEK FUSZÉRT V. raktári munkára férfi dolgozót felvesz. Kereskedelmi végzettséggel és targoncavezetői gyakorlattal rendelkezők előnyben, valamint szállítási ügyintézőt 2 műszakba. Jelentkezés: Pécs, Raktárbázis, Megyeri u. 59., 7–13 óráig a személyzeti előadónál. (1819)

TETŐSZERKEZETEK
ÉS KŐMŰVESMUNKÁK
végzését
anyagbiztosítással
együtt vállaljuk.
Telefon: 35-835

A szigetvári Zrínyi Mgtsz felvesz:
könyvelőt, bérelszámolót, gyors- és gépírót,
műszaki raktárost, darálóst, mg. gépszerelőt
Jelentkezni lehet
a termelőszövetkezet központi irodájában,
Szigetvár, Hoboli út 1.

Belvárosi,
összkomfortos,
reprezentatív telefonos
ÜZLETHELYISÉG
kiadó.
„42 m²" jeligére
a Hunyadi úti
hirdetőbe.

Szabad pályák, szabad küzdőterek

Lesznek-e szponzorok?

Verik az edzőt a Verseny utcában...

Új korosztály a PVSK női cselgáncsozóinál

Az igazi megpróbáltatások az edző számára csak a tréning után következnek. Humoros látvány, amint a PVSK cselgáncsoslányai zuhanyozás előtt, levezetésként, a tatamin mesterüket verik...

– *Na, azért nem annyira veszélyes a dolog* – nevet Kovács Balázs, a női cselgáncscsoport főnöke. – *Négy lánynyal bármikor felveszem a versenyt. Persze, ha többen jönnek, hogy úgy mondjam, gáz van...*

S ha a csitrik igy fejlődnek tovább, nemsokára külön-külön is próbára tehetik mesterük erejét. Pedig hát egy-két évvel ezelőtt ki gondolt volna arra, hogy Parrag Kati távozása után ilyen hamar talpra áll a női cselgáncs Pécsett? Nem sokan.

– *Volt egy időszak, amikor tényleg kisebbfajta káosz uralkodott a női vonalon, de Fekete Tamás vezetőedzővel rövid időn belül sikerült rendeznünk a sorokat.*

Ma már harminc leányzó gyüri nap mint nap egymást a Verseny utcában. S nemcsak egymást, de az erősebb nemhez tartozó „kollégákat" is.

– Heti öt edzés, jobbára férfiak között – kemény dolog, főként az ilyen tinik számára. De néhányuknál már most látszik az eredmény. Lóga Gabi, Szabados Hajni és Vészi Klára korosztályos válogatottak lettek.

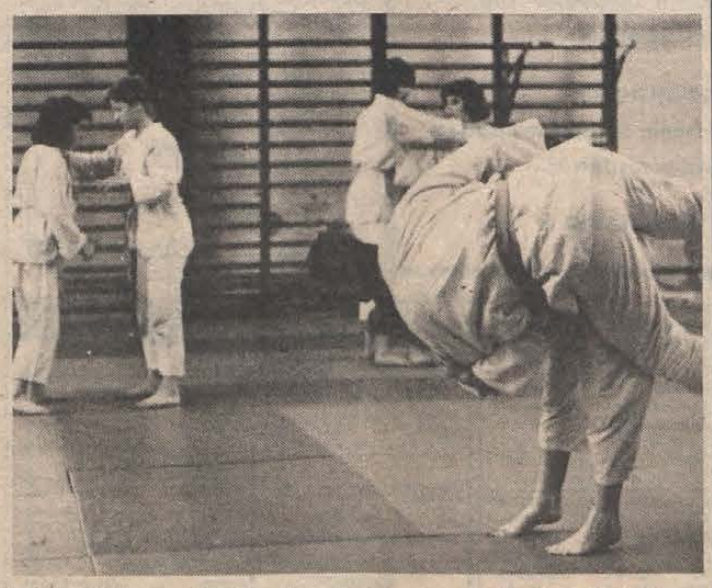
S az edző szerint legtehetségesebb lányai még rengeteget fejlődhetnek az elkövetkező évek során. Idén ugyan a legfőbb cél az augusztusban, Kubában megrendezendő IBV, de a legtitkosabb álmok közt a barcelonai olimpia is ott szerepel. Hogy van-e rá esély?

– *A lányok képességeit tekintve mindenképpen* – mondja Kovács Balázs. – *Ez lesz az első ötkarikás játék, melyen női cselgáncsozók is tatamira léphetnek, és nagyon szeretnénk, ha a magyar válogatottban pécsiek is helyet kapnának. Ehhez persze pénz kell. A felkészülést az egyesület még csak-csak állná, de az edzőtáborokra, s a külföldi versenyekre jelenleg nemigen van keret. Márpedig a továbblejlődéshez nemzetközi szintű ellenfelek kellenek.*

Gondolná az ember, ha a lányok bekerülnek a válogatottba, az országos szövetség mindent fizet. Sajnos jelenleg még nem ez a helyzet, az összes költség a versenyzők klubjára hárul. Talán már most érdemes lenne a vasutasoknak megkeresniük azokat a szponzorokat, akik a reklámlehetőség fejében hajlandók lennének támogatni a nemzetközi szintre is esélyes sportolókat. Persze tudjuk, ez korántsem egyszerű manapság, még akkor sem, ha esetleg egy olimpiai szereplésről lenne szó. No, de hát ez nem csupán a cselgáncsos lányok esetében igaz.

– *Természetesen most minden erejükkel az IBV-re készülnek Lóga Gabiék. A jövő hét végén Egerben rendezik azt a válogatóversenyt, melyen eldől, kik utazhatnak Kubába. A lányok formáját ismerve nem lennék meglepve, ha többüknek is meg kellene váltani a repülőjegyet...*

Pauska Zsolt



Edzés közben a PVSK-s lányok Fotó: Kóródi Gábor

MLSZ-elnökjelöltek: Zalka András és aczkó Mihály

Új pontozási rendszer a labdarúgó NB I-ben

Az 1986 ősze óta tevékenykedő MLSZ-elnökség kedden utolsó ülését tartotta. Az új vezető testület majd június 9-én sorra kerülő országos közgyülés választásai eredményeként alakul meg.

Amint az elnökségi ülés után tartott sajtóértekezleten elhangzott, újra módosították a labdarúgó NB I. versenykiirását. Eszerint az 1989—90-es idényben már nem rendeznek osztályozókat, hanem az élvonal 15. és 16. helyezettje búcsúzik, s helyükre az NB II. Keleti és Nyugati csoportjának győztesei kerülnek. Az őszi idénytől a győzelem 3, a döntetlen 1 pontot ér, a vereségért továbbra sem jár pont, s megszünnek a tizenegyesek. Az új bajnokság őszi idénye augusztus 12-én rajtol, a sorsolást június 26-án végzik el az MLSZ-ben. A szövetség emelte az NB I-es és NB II-es dobogós helyen végzett csapatok prémiumát, az elsőosztályú bajnok 1 millió, a második helyezett 750, a harmadik pedig 500 ezer forintot kap a szövetségtől, míg az NB II-ben ez a megoszlás: 400, 300, 200 ezer.

Ami az MNK-kiirást illeti, némi módositás, hogy már a legjobb nyolc közé jutásért oda-visszavágó alapon mérköznek a csapatok. A női bajnokságban az 1—4. helyezett együttesek hasonló módon, kuparendszerben, rájátszásban döntik el, ki a legjobb.

Ezután a közgyülés meghallgatja a jelölőbizottság előterjesztését az elnökre, és az elnökségi tagokra. Jelenleg a két lehetséges elnökjelölt Zalka András és Laczkó Mihály. A többiek, igy Somogyi Jenő, Somogyi László különféle okokra hivatkozva visszautasították a felkérést. A közgyülés szavaz, megválasztják az új elnököt, az elnökséget, ezt követően pedig az elnökség megbízza feladatai ellátásával az MLSZ új főtitkárát.

Török Péter főtitkár még elmondta, hogy Mészöly Kálmán és Sallai Sándor, a vesztegetési ügy két elmarasztaltja újabb fellebbezést juttatott el az elnökséghez, amit majd a fellebviteli bizottság tárgyal. Mészöly és Sallai kérése: engedjék el sportfegyelmi büntetésük felét.

Kihallgatták Garaba Imrét

A hétfőn Franciaországból Budapestre érkezett Garaba Imrét – aki a Bp. Honvédban játszott 1986 áprilisában, a DMVSC ellen, előre megbeszélt eredményt hozó NB I-es mérkőzésen – kedden délelőtt 10 órára Debrecenbe, a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányságra beidézték. A Rennes légiósát kihallgatták a vesztegetési ügy kapcsán, s a játékos a déli órákban eltávozott a rendőrségről. A megyei rendőr-főkapitányság még folytatja a vizsgálatot.

Siker

A sportnapilap múlt keddi száma összeállítást közölt, sportolók, s neves, a sporttal kapcsolatban álló személyiségek véleményét adta közre. A körinterjú egyetlen kérdésre várt csupán feleletet: miként vélekednek a magyar sportújságírás helyzetéről a megkérdezettek?

Nos, a válaszok többsége – valljuk be – inkább elmarasztaló, mintsem dicsérő volt. Következtetésként tehát le lehetett vonni, hogy az újságíróknak a mai magyar sportéletben döntő befolyásuk van ugyan, de hatalmukkal általában visszaélnek, s különben sem értenek ahhoz, amihez érteniük kellene.

Már-már kezdtem elszomorodni, de a tegnapi újságok jobb kedvre derítettek. Göteborgban ugyanis olyan döntést hozott az AIPS, mely szerint római titkárságát idén Budapestre helyezi át, s főtitkárának is magyar sportújságírót (Gyulai Istvánt) választott meg a szervezet. A világ sportújságírásának központja tehát ezentúl Magyarországon székel, s a közgyülésről kiadott közlemény szerint *„ehhez nagyban hozzájárult a magyar sportújságírók tekintélye, elismert szakmai munkája is"*.

Ezek után két választásunk lehet. Az egyik, hogy a világ érti félre a dolgokat. A másik, hogy a magyar sporttársadalom egy része a sajtót valami miatt nagyon nem szereti. Tán, mert teljesiti feladatát és tájékoztat? Persze érthető a haragosok álláspontja, itthon sokáig nem az volt a divat.

Igy, vagy úgy, de az AIPS döntése a vitában akár döntő érv is lehet...

Pauska Zs.

A Kölyök Kupa csoportjai

Pécsett a döntőkig jutottak a kézilabda Kölyök Kupa csoportmérkőzései. A csoportok tabelláinak végeredményei.

Fiúk, „A" csoport:

1. Anikó u.	3	3	—	—	40-25 6
2. TÁSI	3	2	—	1	71-26 4
3. ANK I.	3	—	—	2	25-45 2
4. ANK II.	3	—	—	3	15-54 0

„B" csoport:

1. II-es Gyakorló	4	3	—	—	57-23 7
2. Fehérhegy	4	2	1	1	38-25 5
3. Gyárváros	4	2	—	2	31-23 4
4. Jurisics	4	2	—	2	52-45 4
5. Mátyás	4	—	—	4	12-72 0

Leány „A" csoport:

1. Gyárváros	5	4	—	1	36-25 8
2. Meszes	5	4	—	1	24-14 8
3. Bártfa	5	3	—	2	26-16 6
4. Jurisics	5	2	—	3	14-12 4
5. Egyetem	5	2	—	3	18-30 4
6. Mátyás	visszalépett				

„B" csoport:

1. TÁSI	5	5	—	—	57-13 10
2. Anikó	5	4	—	1	48-20 8
3. ANK	5	3	—	2	48-28 6
4. Kertváros	5	1	1	3	20-39 3
5. Testvérváros	5	1	1	3	24-56 3
6. 39-es dandár	5	—	—	5	8-39 0

A csoportok első két helyezettjei jutottak a döntőkbe, amelyeket a napokban játszanak az Őz utcai iskola pályáján.

Gyűjtsd a kilométert!

A „Gyűjtsd a kilométert" akció túraversenyét rendezi a Melitta SE május 21-én, vasárnap a Gesztenyésben. Jelentkezni is ott lehet aznap reggel 8–9 óra között. A Gesztenyés a 40-es járattal közelithető meg, reggel 4.45-től a busz félóránként a főpályaudvarról indul. A nevezési díj 20 Ft, a táv 8 és 12 km, melynek menetideje maximum 3 óra lehet.

A „Gyűjtsd a kilométert" akció igazolványai a helyszínen megvásárolhatók. Minden igazolványtulajdonos, aki legalább egy versenyt teljesit, részt vesz az év végi sorsoláson, ahol többek között értékes műszaki cikkeket nyerhet.

Baranyai győzelem

Baranya nyerte a 6. Baranya–Eszék munkás sporttalálkozót. A pécsiek női kézilabdában 27-5-re, a férfi fociban 3-1-re, női asztaliteniszben 7-2-re, férfi asztaliteniszben szintén 7-2-re, férfi tekében 8-2-re győzték le ellenfelüket, csak női tekében kaptak ki 4-2-re.

Ez volt az eddigi legnagyobb arányú baranyai győzelem a munkássporttalálkozó történetében.

Atlétika

Az utánpótlás seregszemléje

A Tüzér utcai Bázis-sportpályán rendezte a Baranya Megyei Atlétikai Szövetség a serdülő „B" korcsoport (13, 14, 15 évesek) évfolyamos megyei bajnokságát. A két versenynap során 500-an álltak rajthoz.

A győztesek jobb eredményei. Fiúk, 13 évesek: 80 m: Lipp (Bázis) 10.7 mp, 300 m: Dárdai (MTE) 45.2 mp, 600 és 2000 m: Kovács (MTE) 1:37.9, ill. 6:39.5 p, 80 m gát: Grósz (Bázis) 14.8 mp, súlylökés: Dittrich (Bóly) 10,90 m, gerely: Otterbein (Bázis) 40,04 m, kalapácsvetés: András (Bázis) 37,06 m.

14 évesek: 100 m: Tóth (Sásd) 11.9 mp, 300 és 800 m: Magyar (Bázis) 39.3 mp, ill. 2:12.8 p, 3000 m: Lévár (PVSK) 11:22 p, 100 m gát: Gyimesi (Bázis) 15.7 mp, magasugrás: Csizmadia (Bázis) 165 cm, távolugrás: Dombai (MTE) 537 cm, súlylökés: Kiss (Bázis) 12,83 m, diszkosz és kalapácsvetés: Dergez (Bázis) 45,34, ill. 40,40 m.

15 évesek: 100 és 200 m: Andics (KBSK) 11.6, ill. 24.2 mp, 400, 800 m és távolugrás: Gyenizse (KBSK) 56.8 mp, 2:05.6 p, ill. 588 cm, 3000 m: Gódi (PVSK) 10:16 p, magasugrás: Gothard (KBSK) 170 cm, hármasugrás: Litter (MTE) 12,64 m, rúdugrás és kalapácsvetés: Németh (Bázis) 260 cm, ill. 49,38 m, súlylökés, diszkoszvetés: Bogáthy (Bázis) 14,24 m, ill. 43,84 m, gerelyhajítás: Szarka (MTE) 47,20 m.

Lányok, 13 évesek: 80 m: Szabó (Bázis) 10.5 mp, 300 m és távolugrás: Csillag (MTE) 46.8 mp, ill. 487 cm, 600 m: Gadány (MTE) 1:47.4 p, 2000 m: Csupor (Bázis) 7:12.4 p, magasugrás és diszkoszvetés: Kulcsár (Bázis).

14 évesek: 100 m: Dágis (MTE) 13.2 mp, 300 és 800 m: Eckler (KBSK) 42.9 mp, ill. 2:21 p, 3000 m: Gertner (KBSK) 11:52 p, 80 m gát: Kovács (Bázis) 13.6 mp, magas- és távolugrás: Lengyel (Bázis) 160, ill. 506 cm, súlylökés, diszkoszvetés: Beck (Bázis) 11,50, ill. 29,88 m, gerelyhajítás: Mózer (MTE) 30,56 m.

15 évesek: 200 m: Tékus (KBSK) 27.3 mp, 400 m: Szentes (Bázis) 65,6 mp, 800 m: Plisz (TÁSI) 2:29 7 p, magasugrás: Kárpáti (Bázis) 145 cm, súlylökés, diszkoszvetés, gerelyhajítás: Bélavári (MTE) 10,47, 25,10, 34,26 m.

A 13–14 évesek csapatbajnoki pontverseny állása az eddig lebonyolított három verseny után: 1. Bázis 1481, 2. P. TÁSI 575, 3. MTE 473, 4. KBSK 246, 5. Bólyi Medosz 243, 6. PSVK 105, 7. Sásd 86 ponttal.

Villányi Nándor

A továbbjutás volt a tét

Több napon keresztül folytak a megyei diák olimpia atlétikai versenyei, öt korcsoportban. Az öt versenynap során az indulók száma meghaladta a 900 főt. A győzelem tétje a területi, illetve az országos bajnokságon való részvételi jog megszerzése volt.

A győztesek jobb eredményei (ált. isk., II., III. kcs.). Fiúk, 100 m: Füzes (TÁSI) 12,1 mp, 400 m: Pénzes (Somberek) 56,2 mp, 1500 m: Magyar (II. gyakorló) 4:33,4 mp, 4x100 m váltó: TÁSI 47,6 mp. Magasugrás: Gothardt (Komló, Gagarin), távolugrás: Kiss (TÁSI) 552 cm, súlylökés: Dergez (II. gyakorló) 12,93 m, kislabda: Butor (Siklós) 86,70 m.

Lányok, 100 m: Crnkovics (TÁSI) 13,3 mp, 400 m: Rudolf (TÁSI) 63,7 mp, 1500 m: Eckler (Komló, Fürst S. u.) 5:00 p, magasugrás: Lengyel (I. gyakorló) 135 cm, távolugrás: Góti (Mohács) 521 cm, súlylökés: Mihácsi (II. gyakorló) 10,59 m, kislabdadobás: Walczer (Olasz) 63 m.

A középfokú iskolák (IV., V. kcs.) jobb eredményei. Fiúk, 100 m: Orbán (Nagy L. Gimn.) 11,5 mp, 400 m: Ujpál (Komarov G.) 53,5 mp, 800 m: Ujpál 2:02,7 mp, 1500 m: Povázsay (Komarov G.) 4:17 mp, 3000 m: Mentzel (Komarov G.) 9:18,7 mp, távolugrás: Reiger (Széchenyi G.) 654 cm, Szabó (Kun B. Gimn.) 653 cm, gerelyhajítás: Otterbein (508-as Szakmunkás.) 50,24 m.

Leányok, 100 és 200 m: Fehér (Komarov G.) 12,8, ill. 26,7 mp, Ragoncsa (V. kcs., 508-as Szakmunk.) 13,4, ill. 27,7 mp, 1500 m: Csizi (V. kcs., Nagy L. G.) 4:42,6 mp, Czene (IV. kcs., Nagy L. G.) 4:56,3 mp. Távolugrás: Szilágyi (IV. kcs., Komarov) 540 cm, Lendvai (Komarov G.) 516 cm, magasugrás: Tóth (Eü. Szakisk.) 163 cm, súlylökés: Ferenczi (Keresk., Vendégl.) 11,32 m, diszkoszvetés: Szabó (508-as Szakmunkás) 31,84 m, gerelyhajítás: Szilágyi (Komarov G.) 40,52 m.

V. N.

Olimpiai ötpróba

Országos futópróbát rendeznek május 21-én, vasárnap, melynek helye a tatai Öreg-tó lesz. A versenyzőknek aznap délelőtt 9.45-ig az Építők parkjában kell jelentkezniük, a rajt 10 órakor lesz. Az akció igazolványa a helyszínen megvásárolható. A szállást és az étkezést a Hotel Kristályban előre meg kell rendelni, levélcim: Tata, Ady Endre utca 22. (2890.) Telefon: 34/80-577. A férfiak távja 28 km, a szintidő 3 óra. A nők, a nyugdíjasok és a gyerekek 14 km-t kell hogy lefussanak 1,5 óra alat.

A rendezők kérik, hogy a rajtszámok miatt 4 db biztositótűt minden jelentkező vigyen magával.

Szakszervezeti sportnapok

Az „Állami Biztositó túrát" rendezik meg május 20-án, szombaton a szakszervezeti sportnapok '89 keretén belül. Jelentkezni lehet a rajtnál, a Mandulásban 9 órakor. A túrán csapat- és családi verseny is lesz, a táv kb. 4 km. A programban főzőverseny, szabadtéri játékok és pónilovaglás is szerepel. A főzőversenyre (hozott anyagból) mindenki jelentkezhet.

Mecsek Füszért sportnapok

A 375 résztvevővel megtartott sporttalálkozón az összesitett eredmények alapján a központ végzett az 1. helyen, 2. Pécs, 3. Mohács, 4. Dombóvár, 5. Szekszárd. A következő Füszért-sportnapokat jövőre tartják Fadd-Domboriban.

Mai sportműsor

Labdarúgás. P. Kinizsi–Vasasi Bányász, megyebajnoki mérkőzés, Kovácstelep, 16.30.



Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesitő postahivatalnál, a hírlapkézbesitőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 135. szám
1989. május 18., csütörtök
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A gazdasági szabályozás béklyójába került a Hunor



Dr. Jancsi Gyula tájékoztatja az újságírókat

A dombóvári sztrájk kérdése még nyitott

A pécsi szabászok támogató nyilatkozata – Az ágazati szakszervezet is türelmetlen

Kinek az ügye a dombóvári szabászsztrájk — a szabászműhelyé, a gyáré, a vállalaté, az ágazati szakszervezeté vagy pedig a kormányé? Végül is ez utóbbi derült ki a tegnapi sajtótájékoztatón, amire dr. Jancsi Gyula, a Hunor Pécsi Kesztyű és Bőrruházati Vállalat vezérigazgatója hívta meg mindazokat az újságírókat, akik két héttel ezelőtt a munkabeszüntetésről tudósítottak. (A vezérigazgató május 3-án még Indonéziában tartózkodott, ott folytatott üzleti tárgyalásokat.)

– Nem a vállalatvezetés akaratán múlott, hogy a dombóvári szabász munkatársakkal mindeddig nem jött létre a megegyezés – jelentette ki a tegnapi találkozón dr. Jancsi Gyula. – Ugyanis tizennyolc százalékos bérfejlesztést saját erőből képtelenek vagyunk végrehajtani. A vállalat tevékenysége és a gazdasági szabályozás közötti ellentmondás lehetetlen helyzetet teremtett: miközben a tizenhárom-tizennégymillió dollár tőkés export-árbevételünkben a nyugati piac értékítélete is megjelenik, hiszen a mi eladási áraink világszínvonalú termékekhez méltóan a legmagasabbak, addig a szocialista exporton tavaly kilencvenhatmillió forintot vesztettünk, idén várhatóan már százhuszonnégymilliót! Ha viszont nem gyártjuk le a szovjet exportmennyiséget, akkor a háromezerhatszáz dolgozóból úgy öt-hétszázra nincs szükség. A gyáreladás, illetve a leépítés elkerülése érdekében a vállalatvezetés megtette a lépéseket a profilbővítésre, valamint a bérmunka-lehetőségek felkutatására.

A Hunor elképesztően alacsony – idén már egy százalék alatti! – árbevételarányos nyeresége nem nyújt fedezetet jelentős béremelésre. Pedig igencsak ideje lenne nemcsak a szabászok, hanem a varrónők bérét is rendezni. A Hunornál foglalkoztatottaknak közel a fele (1700 fő) nem éri el a négyezer forintos bérhatárt.

– Mi nem azt mondjuk, hogy a vezetőink fizetése sok, hanem azt, hogy a miénk kevés

(Folytatás az 5. oldalon.)

A tartalomból:

AZ ÉRETTSÉGI BOTRÁNY FEJLEMÉNYEI

A Kossuth Rádióban ma új tételeket hirdetnek (2. oldal)

•

MI UTÁN MENNYIT FIZET A BÁNYÁSZ?

(3. oldal)

Az MSZMP Baranya megyei munkacsoportja és az Ellenzéki Kerekasztal vallja:

A felek igénylik a párbeszédet

Megyei konzultációs tanács alakul

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának e feladattal megbízott munkacsoportja tegnap befejezte a megyében működő különböző pártokkal, politikai szervezetekkel való előzetes konzultációit. Így szót váltott a Landler Jenő Munkás-őr Baráti Kör, a Münnich Ferenc Baráti Társaság, a Más-Kör, valamint a Szociáldemokrata Párt megyei képviselőivel.

Tegnap Pécsett a HNF Baranya Megyei Bizottsága székházában az Ellenzéki Kerekasztal képviselőivel egyeztették előzetes elképzeléseiket. Az álláspont egyhangú volt; a felek igénylik a párbeszédet.

Az MSZMP munkacsoportja *konzultációs tanács* létrehozását javasolta, melyet az Ellenzéki Kerekasztal képviselői elfogadtak.

Az Ellenzéki Kerekasztal javaslata: a konzultációs tanács legfőbb feladata *a politikai átmenet feltételeinek kialakítása* legyen. Evvel az MSZMP munkacsoportja egyetértett.

A felek továbbá elhatározták, hogy létrehoznak egy *ügyrendi bizottságot*, mely rög-

(Folytatás a 2. oldalon)

A kormány és a SZOT vezetőinek tárgyalása

Németh Miklós miniszterelnök és *Nagy Sándor* főtitkár vezetésével szerda kora délután ültek tárgyalóasztalhoz a szakszervezetek székházában a kormány és a SZOT képviselői. Megjelentek az előzetesen egyeztetett napirendek tárgyalásában érintett miniszterek, államtitkárok, a szakszervezetek delegációjában pedig a SZOT titkárai és osztályvezetői foglaltak helyet.

Nagy Sándor köszöntötte a vendégeket, s hangsúlyozta: a

(Folytatás a 2. oldalon)

28 ország 1900 kiállítója



Beck Tamás kereskedelmi miniszter beszédét mondja a kőbányai Vásárvárosban május 17-én, a 89. Budapesti Nemzetközi Vásár megnyitóján MTI TELEFOTO

Megnyílt a tavaszi BNV

Szerdán délelőtt 28 ország – köztük hazánk –, valamint Nyugat-Berlin és Tajvan csaknem 1900 kiállítójának részvételével a kőbányai Vásárvárosban ünnepélyesen megnyitották a 89. Budapesti Nemzetközi Vásárt, a beruházási javak szakvásárát.

A Vásárváros főterét a nemzetközi vásárok szövetségének emblémája és a résztvevő országok nemzeti lobogói díszítették. A megnyitó ünnepségre a főtéren gyülekeztek a vendégek, köztük *Fejti György*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és a kormány több tagja. Jelen voltak külföldi vendégek is: *Marianne Tidick*, a Schleswig-Holstein tartomány miniszterelnök-helyettese, a szövetségi ügyek minisztere és *August R. Lang* bajor államminiszter. Ott volt a megnyitón a diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja, valamint a hazai és külföldi kiállítók sok képviselője.

A Himnusz elhangzása után *Beck Tamás* kereskedelmi miniszter mondott beszédet.

Köszöntötte az Elnöki Tanács és a kormány megjelent tagjait, a diplomáciai testületek képviselőit, a hazai és a külföldi kiállítókat, a tavaszi BNV külföldi és hazai vendégeit.

Mint mondotta, a Budapesti Nemzetközi Vásár gazdasági életünk számottevő, rangos eseménye. Különösen így van ez most, amikor a kormányzat átgondolt, következetes lépéseket tesz a gazdaság működőképességének megőrzésére, majd fokozatos javítására, az értékteremtő folyamatok eredményes kibontakoztatására. Ezt a célt szolgálja a készülő hároméves cselekvési program, amelynek egyik legfontosabb feladata, hogy a magyar adottságokhoz alkalmazkodó piaci eszközökkel kedvező feltételeket teremtsen a vállalkozások, vállalatok, szövetkezetek és egyéni vállalkozók jövedelmező tevékenységéhez.

A kereskedelmi miniszter arról szólt, hogy a beruházási javak mostani vására is tanúsítja: gazdaságunkban erősödik a vállalkozói kedv. Az 1900 bel- és külföldi kiállító között a korábbiaknál lényegesen nagyobb arányban mu-

(Folytatás a 2. oldalon)

Trópusi felhőszakadás

Milliós károk három tsz-ben (5. oldal).



A tegnap esti vitafórum résztvevőinek egy csoportja

Művészeti Fórum alakult Pécsett

Harminc alapító tag vitatta meg tegnap este Pécsett, a Művészetek Házában a Baranyai Művészeti Fórum alapszabálytervezetét. Kétórás vita, pontosabban beszélgetés előzte meg ezt az immár hivatalos aktust: panasz a korábbi évtizedek gyakran művészetellenes intézkedéseire, a zsdanovista művészeti szövetségek elszürkítő, kirekesztő tevékenységére egyfelől — az alkotó művészek közömbösségére, értetlenségére, apolitikusságára másfelől. Mindez egyesek szerint ok, mások szerint következmény. Az itt egybegyűltek mindenesetre szükségét látták annak, hogy egy, a művészeti szövetségek helyi csoportjainak tagjaiból, nem szövetségi tag művészekből és érdeklődő művészetbarátokból olyan fórumot hozzanak létre, amely bele tud szólni helyi döntésekbe, amely nemcsak a művészek, hanem általában a művészet érdekvédelmi szervezete tud lenni a helyi politikai viszonyok között. A társadalmi élet növekvő nyitottsága kedvez az ilyen szándékoknak, s minden művészetbarát őszintén kívánhat sikert a Fórumnak — a közösség, a közönség érdekében.

G. T.

Kezdeményezték: jöjjön az ipari miniszter Baranyába

Ülést tartott az MSZMP Városi Végrehajtó Bizottsága

A mecseki bányászat helyzetéről, perspektivájáról, a megye életére gyakorolt hatásáról tárgyalt először tegnapi ülésén az MSZMP Pécs Városi Végrehajtó Bizottsága. A testület majd kétórás vita után úgy döntött, kezdeményezi: öt pártbizottság együttes ülésére hívják meg az ipari minisztert. A találkozón, amelyre a tervek szerint konkrét kérdésekkel készülnének a testületek tagjai, az MSZMP Baranya Megyei, Komló Városi, Pécs Városi Bizottságai, valamint a Mecseki Szénbányák és a MÉV testületeinek tagjai lennének hivatalosak.

A tegnapi végrehajtó bizottsági ülésen részt vett és felszólalt *Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára, *Deák László*, az MSZMP KB tagja, a szénbányák pártbizottságának titkára, *Kovács István*, a MÉV pártbizottságának titkára is.

A végrehajtó bizottság foglalkozott a jövő heti pártbizottsági ülésen szereplő témák előkészítésével is. Megtárgyalta a lakóterületi politikai munka helyzetét és továbbfejlesztésének feladatait, írásbeli tájékoztatót vitatott meg a Pécs Városi Pártbizottság programtervezetéről. A tervezetet lapunk pénteki számában részletesen közöljük. A május 25-i pártbizottsági ülés nyilvános.

A felek igénylik a párbeszédet

(Folytatás az 1. oldalról)

ziti a konzultációs tanács működési elveit, résztvevőinek körét, dönt ügyrendi kérdésekben, konkretizálja a célokat.

Az MSZMP munkacsoportja a tegnap befejezett tárgyalássorozatról rövidesen beszámol az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának, s mint az tegnap elhangzott, az Ellenzéki Kerekasztal képviselői hasonlóképpen számot adnak munkájukról megbízóiknak.

A kormány és a SZOT vezetőinek tárgyalása

(Folytatás az 1. oldalról)

SZOT vezetői kellőképpen értékelik azt a kormányzati magatartást, amely lehetővé tette a találkozó létrehozását. Mint ismeretes, a szakszervezetek előfeltételekhez kötötték a tárgyalásokat. Hangot adott annak a meggyőződésének, miszerint minden remény megvan arra, hogy a kormányzat és a szakszervezetek között reális, betartható és az érintettek szempontjait is figyelembe vevő megállapodások szülessenek.

Németh Miklós szerint az a közös felelősség, amelyet a kormány és az érdekvédelmi szervek – közöttük a SZOT is – érez az ország működőképességének fenntartásáért, a gazdasági problémák, feladatok megoldásáért, lehetőséget ad az érdemi eszmecserére, a helyzet általános áttekintésére, az inflációs folyamatok részletes elemzésére. Osztozott abban a reményben, hogy a felek kölcsönösen elfogadható kompromisszumra jutnak.

A miniszterelnök szólt arról: a találkozót korábban azért halasztották el, hogy a költségvetés egyensúlyának javítására a kormány elkészíthesse csomagtervét, amelyhez a szakszervezetek észrevételeit is várják.

A miniszterelnök egyetértett a SZOT-nak azzal az indítványával, hogy korszerűsíteni kell az érdekegyeztetés, a kormány–SZOT-találkozók rendszerét. Elismerte: az ország valós gazdasági helyzetének feltárása, megismertetése a közvéleménnyel szükséges a közmegegyezés kialakításához.

Ezt követően a felek előzetes egyetértése alapján – mint arról Bálint Attila, a SZOT szóvivője előre tájékoztatta az újságírókat – a tárgyalások zárt ajtók mögött folytatódtak.

Még tartott a kormány és a SZOT vezetőinek megbeszélése, amikor a tanácskozás hetedik órájában Békesi László pénzügyminiszter és Sándor László, a SZOT titkára, valamint a tárgyaló felek szóvivői kijöttek a tárgyalóteremből, hogy tájékoztassák az addig elhangzottakról az újságírókat. Sándor László úgy foglalta össze az addig történteket, hogy nagyon tisztességes, elvállalható kompromisszumra jutottak a felek. Elmondta: a kormány és a SZOT vezetői megállapodtak abban, hogy az idén nem emelik a víz- és csatornadíjakat, s ezen a címen a bérlakásban élők lakbére sem emelkedik. Hosszas vita után olyan döntés született, hogy többszöri halasztást követően mégiscsak emelik június 1-jétől a háztartási energia árát, de a tervezettnél szerényebb mértékben.

A szociálpolitikai intézkedések között megerősítették, hogy végrehajtják a nyugdíjak korábban elhatározott 100 forintos emelését, amelyből minden nyugdíjas részesül. Az 5000 forint alatti nyugdíjjal rendelkezők, valamint az első és második csoportba tartozó rokkantsági nyugdíjasok ellátása ezen felül július 1-jétől további 200 forinttal nő. A családi pótlék összege szeptember 1-jétől gyermekenként 150 forinttal lesz magasabb.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gorbacsov Pekingben



Peking: Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára, államfő május 17-én a Nagy Falnál tett látogatása során kínai fiatalok egy csoportjával beszélget MTI TELEFOTÓ

Az utóbbi évtized legnagyobb tömegtüntetése miatt Mihail Gorbacsov nem a kínai parlament épületében, hanem a Tjaojutajban, a kormány vendégházában tartotta meg szerdai nemzetközi sajtóértekezletét, amelyre a kínai–szovjet csúcstalálkozóról tudósító, több mint ezerkétszáz újságíró közül csak valamivel több, mint ötszáz jutott el.

A szovjet vezető elégedetten nyilatkozott kínai látogatásának eddigi eredményeiről. Elmondotta, hogy kedden nagyon aktív és tartalmas megbeszéléseket folytatott Teng Hsziaopinggel és más kínai vezetőkkel. Egyetértettek abban, hogy a csúcstalálkozó új szakaszt jelent a szovjet–kínai kapcsolatokban, s hogy ez összhangban van a két nép alapvető érdekeivel és óhajával, s kedvező a nemzetközi helyzet további alakulása szempontjából is. Gorbacsov elmondta: mindkét fél abból indult ki, hogy a szovjet–kínai kapcsolatok normalizálása nem irányul semmilyen harmadik ország ellen, az a világ fejlődésének jelenlegi folyamataiba szervesen illeszkedik.

Grósz Károly látogatása a nyugati határon

Szerdán egész napos látogatásra a nyugati határra érkezett *Grósz Károly*, az MSZMP főtitkára – *Horváth István* belügyminiszter kíséretében –, hogy a határőrség életével ismerkedjék. A program a Fertő-tó partján, a fertőrákosi öbölben kezdődött. A főtitkárt *Székely János* vezérőrnagy, a BM Határőrség országos parancsnoka és *Kun István* vezérőrnagy, az MSZMP határőrségi bizottságának első titkára tájékoztatta.

A beszámoló meghallgatása után Grósz Károly Fertőrákos határában megtekintette az elektromos jelzőrendszer felszedését.

Grósz Károly a kora délutáni órákban a soproni határőrkerület parancsnokságon parancsnokokkal, politikai munkásokkal találkozott és aktívaülésen válaszolt kérdéseikre.

Megnyílt a tavaszi BNV

(Folytatás az 1. oldalról)

tatják be termékeiket az ipari és szolgáltató szövetkezetek, és minden eddiginél nagyobb számban vonultak fel a vásárra a különféle társasági formában működő magánvállalkozók. Ez azt bizonyítja, hogy a gazdálkodók bizakodóak, és élni kívánnak a vásár nyújtotta üzleti lehetőségekkel.

A továbbiakban arról szólt: a BNV és az egész magyar gazdaság iránti élénk érdeklődést tükrözi, hogy az összes kiállító több mint fele külföldi. Hangsúlyozta: külgazdasági kapcsolataink sokoldalú, intenzív fejlesztése napjainkban meghatározó jelentőségű. Az eddigieknél nagyobb és gazdaságosan elért exportteljesítmény szükséges ahhoz, hogy továbbra is eleget tegyünk nemzetközi pénzügyi kötelezettségeinknek.

Mindezek elősegítésére, s azért is, hogy a magyar gazdaság intenzíven kapcsolódjék a világgazdaság progresszív áramlataiba, fontos lépéseket tettünk és teszünk külföldi működőtőke magyarországi bevonására. Nemcsak a társasági törvény, hanem a külföldi beruházásokra vonatkozó törvény, valamint a kölcsönös beruházásvédelmi megállapodások is ezt célozzák. Várhatóan a mostani vásár is alkalmat nyújt új lehetőségek feltárására – mondotta egyebek között Beck Tamás.

A kiállítók nagyobbik fele külföldi cég, ezek több mint 35 ezer négyzetméteren mutatják be kínálatukat.

Délután igazi nagyüzem kezdődött a vásáron és egyidejűleg több sajtótájékoztatót is tartottak.

A BNV első napján nyílt meg a Vásárvárosban a II. Nemzetközi Társadalomtudományi Könyvkiállítás, amelyen 12 ország 34 kiadója mutatja be könyveit.

*

Csütörtökön délelőtt tartják a BNV első szakmai napját, több hazai és külföldi kiállító rendez sajtótájékoztatót és gépbemutatót.

A Kossuth rádióban ma új tételeket hirdetnek

Az érettségi botrány újabb fejleményei

Nem zajlott le zökkenő nélkül az érettségi vizsgák harmadik, szerdai napja sem. A műszaki szakközépiskolák fizika érettségi tételei közé ugyanis egy olyan feladat került, amelynek megoldása — mint mintapélda — a feladatgyűjteményben is szerepelt.

Benedek András, az Országos Pedagógiai Intézet főigazgatója az MTI munkatársának elmondta, a gyakorló tanárok által javasolt érettségi feladatok ellenőrzése során, az ezzel megbízott munkatárs nem vette észre, hogy az általa kiválasztott tételek között ilyen példa is szerepel. A kétségtelen szakmai mulasztás miatt e munkatárs ellen fegyelmi eljárást indítottak. Az érintett iskolákat azonnal értesítették, hogy a feladat megoldását — amely egyébként 20 pontot ért — ne értékeljék, illetve a pontozásnál ne vegyék figyelembe. Az iskolák a megváltozott értékeléshez egyébként új útmutatót kaptak.

A főigazgató elmondta: e sajnálatos hiba nem hozható összefüggésbe a matematikai érettségi tételek kapcsán történt visszaélésekkel, amelynek rendőrségi vizsgálata egyébként már elkezdődött. Az OPI-ban végzett eddigi vizsgálatok egyelőre nem derítettek arra fényt, hogy a tételek az OPI-ból szivárogtak volna ki.

*

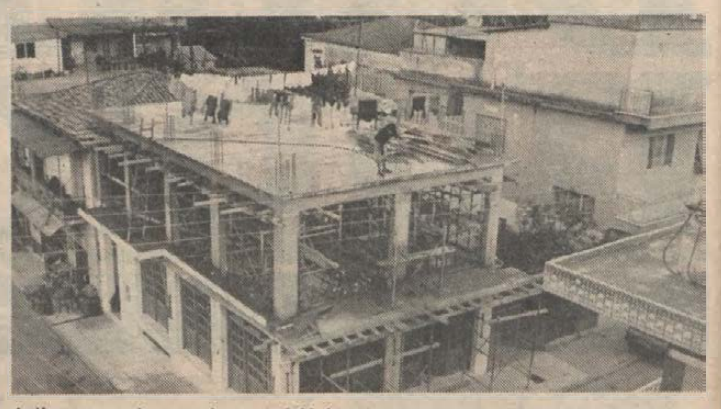
A Művelődési Minisztérium tájékoztatása szerint a minisztériumhoz több telefonbejelentés érkezett, amelyek alapján feltehető, hogy a csütörtöki fizika és kémia gimnáziumi érettségi tételek is ismertté váltak. Ezért — a rádió elnökhelyettesével egyeztetve — úgy döntöttek, hogy e tárgyakból az új tételeket csütörtökön a Kossuth rádió 8, illetve 14 órakor közli. A Művelődési Minisztérium ugyanakkor felkérte valamennyi gimnázium igazgatóját, hogy csütörtökön reggel 8 órától szervezzen rádióügyeletet.

A Művelődési Minisztérium szerdán délután arról is tájékoztatta az MTI tudósítóját, hogy a május 22—23-i, hétfői—keddi közös érettségi-felvételi írásbeli vizsgákkal kapcsolatos eljárás biztonságát újból ellenőrizték, és azt kifogástalannak találták.

*

Ugyancsak szerda délután Palotás János, a Budapesti József Attila Gimnázium igazgatója a tantestület nevében állásfoglalást juttatott el az MTI-hez, illetve azt megelőzően a Művelődési Minisztériumhoz. Eszerint a József Attila Gimnázium nevelőtestülete szerdai rendkívüli értekezletén állást foglalt abban, hogy az illetékesek tekintsék semmisnek az idei írásbeli érettségi minden eddigi eredményét, és függesszék fel a további írásbeliket, hiszen ez a megmérettetés már értékét vesztette. A gimnáziumi tantestület véleménye szerint vagy az lenne helyes, ha csupán szóbeli érettségi vizsga lenne az idén, vagy az, hogy ismételjék meg a teljes érettségit, írásban és szóban is.

Görögországi útinapló (3.)



Jellegzetes betonvázas lakóház

Építészeti és más specialitások

A feszes útiprogram, a minél többet látni szándéka a Görögországban töltött tíz nap alatt is lényegében csak arra volt elég, hogy felszínes, de mindenképp étvágygerjesztő kóstolót kapjunk a múlttal szoros kapcsolatban álló mai görög életből.

Szembetűnő náluk az ellentét a pazar fényűzés, a polgári jólét és a szegénység között. Görög, angol vagy akár német nyelvismeret nélkül nehéz náluk boldogulni, de nem lehetetlen. Néhány angol vagy német kifejezéssel, s némi mutogatással sok mindent meg lehet értetni velük. Türelmük, kedvességük és jószándékuk nem épp érdek nélküli, hisz legtöbbjük a turistákból él. Sok helyütt a biztos megértést eredményezte a varázsszóként elsütött „Puszkasz" vagy „Detari" – hiába, náluk is sok a focibolond. S ha ráharaptak, könnyebb volt áthidalni a nyelvi nehézségeket.

Sokat vitatkoztunk egymással a hosszú buszozások alatt, a négyezer kilométeres úton volt bőven időnk a tapasztalatok kicserélésére, a nézőpontok megvitatására. Például a mai görög építészetről. Milyen is az? A legtöbb helyütt egyszerű az alapképlet: készítsd el az alapot, zsaluzd fel és öntsd ki betonból az általad elképzelt egy-két-három szintes majdani lakóházad vázszerkezetét és a többit fejezd be, ahogy a pénztárcád engedi. A befejezés is változatos náluk: sok házvázat láttunk, melynek az alsó szintjét körbetéglázták és a fölötte lévő vázszinten kifeszített köteleken száradt a frissen mosott ruha. Kedvelt megoldás a vízszintes vagy a lejtős betontető. Hogy aztán a vázakból milyen épület készül, az ugyancsak sok mindentől függ. Nagyon sok a végső formájában is kockaház, ugyanakkor láttunk nem egy olyan új házat, hogy a szemünkszánk is tátva maradt. Úgy tűnt, hogy a mi mai családiház-építészetünk talán változatosabb . . .

Az olympiai Szpirosz ékszerbolt tulajdonosától aztán sok mindent megtudhattunk a mai görög otthonteremtők gondjáról-bajáról. A barátságos férfi korábban majd másfél évtizeden át mérnökként dolgozott, havi átlagjövedelme 72 ezer drachma volt. Többre vágyott, így kibérelte az olympiai üzlethelyiséget (havi 45 ezer drachmáért) és ékszerkereskedő lett. Ennyiben sok a hasonlatosság a görög és a magyar műszaki értelmiségi sors között. Ő mesélte, hogy nyolc éve építette a 110 négyzetméteres családi házát, mely az akkor a méregdrága telekkel együtt 3 millióból kijött. „Ma talán 15 millióba is belekerülne" – mosolyog ránk, s miután kedélyes alkudozással lesróftuk az általa megszabott árat a kis műtyürre, máris megkérdi, mivel kínálhat: Metaxa, Ouzó? Mivel az előbbiből már ittam, az utóbbit csak Görögországban ismertem meg, természetesen a nemzeti italuk, az Ouzó mellett döntök. Az „uzó" nagyon kellemes ánizspálinka, fogyasztható natúrban, de a kánikulában hideg vízzel keverve tejszínű, ám kellemesen hűsítő italt nyerhetünk vele.

S ha már áttértem a görög nemzeti specialitásokra, nem hagyhatom ki a birkahúst, melyet igencsak változatosan készítenek, az utcai mozgó büfékben is kapható szuvlikot (pálcikára tűzött kellemes fűszerezésű húskockák faszénparázson átsütve), a giroszt vagy más néven pitát, mely függőleges fémnyársra tűzött és félkörívben elektromos fűtőszálakkal sütött kerek hússzeletek rakata. A körbe forgó nyárs kisült széleit lenyesik, mustárral, hagymával, tojással keverve a frissen kisütött lángosba tekercselik. Megkóstoltuk a Reciná-t, a gyantás kezelés miatt szokatlan mellékízű bort. A helybéliek igencsak kedvelik . . .

A görög étel- és italspecialitások a mi pénzünkre átszámítva is elérhetők, ám a szellemi táplálék vételára annál borsosabb. A múzeumi belépő a Meteorán még csak 100 drachma volt (alig 40 forint). Szunióban már 300, a többi helyen 4–500, míg a csúcsot az athéni Akropolis belépője jelentette, ahová 600 drachmáért bandukolhattunk fel múltidéző romnézőbe.

(Folytatjuk)

Murányi László

Harkányban téliesített, összkomfortos, 1 szobás

társasüdülők tagságát SZERVEZZÜK

Kérjen tájékoztatót!

Levélcím: Lanka, 1536 Budapest, 114.

Pf.: 380. Telefon: 556-011, 556-416.

FÉNYPONT
Videócenter
Pécs, Rókus u. 3/A
MINDENNAP – NYITVA!
Műsoros videókazettán krimik, rajzfilmek, vígjátékok, karatefilmek
NAPI 99 FT-ÉRT KÖLCSÖNÖZHETŐK,
és 1600 Ft-tól vásárolhatók.
Videólejátszók, Recorderek, kamerák, színes tv-k készpénzes vétele, árusítása, kölcsönzése.
180 perces videókazetták 399 Ft-tól,
IBM XT számítógép 99 900 Ft-tól,
mágneslemezek 699 Ft-tól kaphatók.

Tömeges igény a család, az anyaság, a gyermeknevelés elismertetése

Országos nőkonferencia lesz júniusban

Szervezeti és személyi változások várhatók



Június végén Budapesten lesz a következő, a IV. országos nőkonferencia. Ebből az alkalomból beszélgettünk dr. Vankó Attilánéval, a Magyar Nők Országos Tanácsa elnökségi irodájának vezetőjével. Először arról érdeklődve, hogy mi késztette a konferencia összehívására az MNOT-ot.

– Az MNOT 1982 októberében rendezte meg a III. országos nőkonferenciát, és így működési rendje szerint is esedékessé vált az elmúlt évek munkáját értékelő, a megváltozott körülményekkel számoló programot kimunkáló, tisztújító országos értekezlet. Az elmúlt év felgyorsult társadalmi, politikai változásai nyilvánvalóvá tették a nők és a családok érdekképviseletének, érdekvédelmének jelentős gondjait is.

– Milyen gondokat érzékel az MNOT?

– Az elmúlt években a nők helyzete rosszabbodott. A kedvezőtlen változások mindenekelőtt a gyermekes családokat sújtják. Törekvéseink és számos intézkedés ellenére sem sikerült az anyaságot megfelelően összeegyeztetni a nők kereső munkájával, az ellentmondások e téren újratermelődnek. Valójában a társadalom nem tud igazi választási lehetőséget kínálni a nőknek, döntsenek, hogy életük mely szakában melyiket helyezik előtérbe.

– E megállapításokból kiindulva mit tartalmaz a programtervezet, amelyet meg akarnak vitatni?

– Olyan programot kívánunk a nők elé bocsátani, amely számol a nők biológiai adottságaival, a társadalom és a család gazdasági, erkölcsi, kulturális erőinek állapotával, valamint a család életciklusaiból következő sajátos feladatokkal. Szót emelünk az anyaság és a gyermeknevelés, a nők családban betöltött szerepe méltóbb elismeréséért, azért, hogy ezt a tevékenységet a társadalom erkölcsileg és anyagilag jobban honorálja. Fellépünk azért, hogy a nők a jelenleg túlzottan ható anyagi kényszerek mérséklésével a jövőben szabadabban választhassanak, hogy életük mely szakában és mennyi időre döntenek úgy, hogy a családellátást és a gyermeknevelést tekintik hivatásuknak.

– A kérdés az, mikért lehet eddig eljutni?

– Ehhez hosszabb időre szóló és magasabb összegű gyedre, gyesre, a családi pótlék jelentős emelésére, különböző szociálpolitikai juttatások állampolgári jogon való igénybe vételének lehetőségére van szükség. Továbbra is fenntartjuk, hogy a jelenlegi személyi jövedelemadó-rendszer helyett az eltartottak számát is figyelembevevő adórendszer lépjen életbe. Programunkban szerepel az idősgondozás, az egyedülálló háztartásbeli és nyugdíjas nők helyzetének javításáért való fellépés. Olyan foglalkoztatáspolitikát támogatunk, amely nem vezet a nők tartós és tömeges munkanélküliségéhez.

– A nők egy része az anyaság mellett a szakmai érvényesülést is fontosnak tartja, erre is lehetőséget akar kapni.

– Az a véleményünk, hogy az a nő, aki dolgozni akar, konvertálható tudással rendelkezzen és legyen számára megfelelő munkahelykínálat. Amikor az anyai hivatás betöltésének humánusabb társadalmi feltételeiért emeljük fel szavunkat, egyben fellépünk azoknak a nőknek az érdekeiért is, akik bármilyen ok miatt nem adtak életet. Kiállunk azért, hogy a foglalkozási szerepet elsődlegesnek tekintő nőket ne vádolják érzelemhiánnyal, karrierizmussal, hanem kapjanak sokoldalú segítséget tehetségük, felkészültségük kibontakoztatásához. Az MNOT kéri a nők gazdasági, kulturális és szociális jogainak gyakorlatban történő biztosítását és azt, hogy a nők az élet minden területén tehetségük, alkalmasságuk és szakmai felkészültségük alapján vehessenek részt a döntéshozatalokban, a vezetésben. Szükségesnek tartjuk, hogy a nőkérdés állami ügyeinek kézbentartására jöjjön létre a kormány mellett felelős szervezet, amely képes e szerteágazó problémakört, állami feladatait koordinálni, a döntések hatékony végrehajtását ellenőrizni.

– Mi lesz a konferencia legfontosabb feladata?

– Az, hogy mint országos fórum lehetőséget adjon a nőknek saját és a család helyzetével összefüggő véleményük kinyilvánításának, és hogy ebben a napjainkban zajló aktív, sok színű társadalmi párbeszédben essék szó végre a társadalom több, mint felét kitevő réteg speciális, nagyon differenciált gondjairól, azok megoldásának lehetőségeiről is. A konferenciának arról is szólnia kell, hogy a gazdasági-társadalmi kibontakozás és a politikai intézményrendszer korszerűsítésével, demokratizálásával összefüggő feladatok hogyan kapcsolhatók össze a nőpolitikai célkitűzések megvalósításával, amely célkitűzések újragondolása, átértékelése is helyet kell hogy kapjon az országos fórumon.

– Honnét, kik várnak az eszmecserére?

– Területi szervezetek hiján úgy gondoltuk, hogy különböző politikai, társadalmi és érdekképviseleti szervek, nőbizottságok képviselőiből állő megyei, társadalmi előkészítő bizottságok nagy segítséget jelenthetnek a konferencia előkészítésében, ezért ilyen társadalmi bizottságokat kértünk fel. E bizottságok tevékenysége révén különböző női kollektívák, közösségek, nőbizottságok fogják küldötteiket a konferenciára megválasztani.

– Jelent-e mindez szervezeti és személyi változásokat?

– Igen. Az MNOT önálló, független, demokratikus, szövetségi jellegű társadalmi szervezetté kíván válni, amely az egyesülési jogról megalkotott törvény alapján tagjai szuverenitásának tiszteletben tartásával működik. Új nevet is szeretnénk választani, amely ezt a szövetségi jelleget kifejezi. A leendő szövetségek tagjai lehetnek jogi személyek, jogi személyiségű csoportok, területi és helyi nőbizottságok, nőmozgalmi csoportok, nőtanácsok, klubok, politikai, társadalmi szervezetek, mindazok, akik elfogadják a programot és tevékenyen részt vesznek annak megvalósításában. Támogatjuk és ösztönözzük az öntevékeny, alulról szerveződő nőszervezetek alakulását. Szeretnénk, ha a konferencia elindítója, katalizátora lenne egy sokszínű, a társadalmi valóságból táplálkozó öntevékeny nőmozgalomnak. A konferenciának feladata lesz a tisztújítás, a vezető szervek, tisztségviselők megválasztása.

Török Éva

Országgyűlés elé kerül a hűségjutalom

Mi után mennyit fizet a bányász?

Ellentmondást hozott a bányamentő díj adómentessége

A bruttósítás, a személyi jövedelemadó bevezetése óta nincs olyan bányászfórum, amelyiken ne kerülne elő a hűségjutalom és a föld alatti, veszélyességi pótlék kérdése. A téma egyértelmű rendezése lassan már két éve húzódik, pedig azt nem kisebb események sürgették, mint az emlékezetes sztrájk István-aknán, vagy a mecseki bányászoknak a miniszterelnökhöz címzett levele.

A nem kellőképpen átgondolt intézkedés a kezdeti időszakban nemcsak a dolgozók fizetését befolyásolta kedvezőtlenül, de a vállalat kasszáját is megrövidítette. Azzal ugyanis, hogy a táppénz alapja maradt a hűségjutalomnak, de a hűség is alapját képezte a táppénznek, rövid idő alatt kétszeresére nőtt a táppénzesek száma, lényegesen visszaesett a termelés. Ezt az ellentmondást röviddel a tapasztalt hatása után föloldották, ám a hűség és a föld alatti pótlék adóztatása megnyugtató megoldás hiányában továbbra is élénken foglalkoztatja a bányásztársadalmat.

A bányászok elképzelése szerint a két tétel vagy ne legyen adóköteles, vagy ellentétben az összevont adóztatással az összeg egyszeri, 20 százalékos, illetve havi lineáris forrásadó alá essén. Az ilyen értelmű követelés alapját az adja, hogy sem a hűség, sem a föld alatti pótlék nem egyértelműen bérjellegű kifizetés, azzal a vállalathoz, az ágazathoz való tartozását, és a nehéz munkában való helytállását honorálják a dolgozóknak.

A dolgozók felől irányuló szorítás miatt a témát a Bányászati Egyesülés, az Ipari Szénközpont és a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete is legjobb tehetsége szerint igyekszik képviselni az illetékes felsőbb szerveknél, mind ez idáig azonban kevés sikerrel. Hogy pillanatnyilag hol és hogy is áll a két tétel adóproblémája, arra Schalkhammer Antaltól, a BDSZ vezetőségének titkárától kaptunk választ.

– A témával kapcsolatos elképzeléseinket már eljuttattuk az illetékes tárcához. Dolgozóink kérésének képviseletét fölvállaltuk, és már a napokban folyó tárcaegyeztetéseken is arra törekszünk, hogy érvényt szerezzünk a követeléseknek. Információink szerint a kérdés a parlament elé a személyi jövedelemadó tárgyalásával együtt kerül. Hogy munkánk milyen eredménnyel jár, azt a jövő dönti el, bizonytalan jóslásokba nem szívesen bocsátkoznék. Azt viszont elmondhatom, hogy igyekszünk mindent elkövetni a bányásztársadalmat pozitívan érintő változásért.

A hűségjutalom és a föld alatti pótlék adója körül felmerült gondok mellett egészen februárig, hasonlóan éles viták kísérték a bányamentő tevékenység adóztatását. A gyors megoldás érdekében azután az Ipari Minisztérium saját hatáskörében igyekezett rendezni a kérdést azzal, hogy a bányamentő tevékenységért kapott pénzt 1500 Ft/műszak értékig költségtérítés jellegű összegnek minősítette, így kivonta az adó alól. Az első pillanatra igen kedvezőnek tűnő rendelkezésről azonban az derült ki, hogy bár most kétségtelenül pozitív hatása van az aktív dolgozók keresetére, nem kedvez viszont a nyugdíj előtt álló generációnak, az egészségkárosultaknak. A költségtérítés címén felvett pénz ugyanis kikerült a bérköltségből, és a továbbiakban nem képezi a társadalombiztosítási ellátás, a nyugdíj, a táppénz, a 4000 műszak utáni keresetkiegészítés, a szabadságátalány és a hűség alapját. Az iparág dolgozóinak képviselői – így a Mecseki Szénbányák Vállalat illetékesei is – jelezték észrevételüket a minisztérium felé. Hogy várható-e valamilyen intézkedés ez ügyben, arra Vincse Istvántól, az Ipari Minisztérium közgazdasági főosztályának vezetőjétől kértük a választ.

– Ez a kérdés fölvetődött már a miniszteri rendelet előkészítése során is, tehát annak ismeretében született meg az ilyen értelmű döntés, hogy ha a bányamentő tevékenység díja adómentességet kap ezen a címen, akkor azt a továbbiakban sem kezelhetjük bérként. Egyszerre nem lehet meleg is, és hideg is valami. Tudomásom szerint nincs semmiféle változás előkészítés alatt ebben a témában.

K. E.



A kukoricahiány gondokat okoz a háztáji állattartásban

Hiánycikk a szemes termény

Tisztelt DN. Kérem, szíveskedjenek megkérdezni az illetékeseket, hova megy a magyar kukorica? Ebben az évben az üzletek tényleg nem kaptak kukoricát és búzát? Kérdezem, a kistermelők mit etessenek a baromfiakkal?

Tisztelettel kérem:
Várkonyi József
Pécs, Kis-Daindol-dűlő 35.

Búza nincs, kukorica is csak néha

Utánanéztünk. A pécsi takarmányboltokban búza és kukorica helyett valóban csak ingerült eladói válaszokat kaptunk. A szigeti úti takarmánybolt eladónője közölte, hogy búzáért aratás után jöjjek. Kukoricájuk 3–4 nap múlva talán lesz. Akkor mit adjak a csibéknek? – kérdeztem. Azt felelte, vegyek tápot, az van.

Nagyjából ezt a választ adták a többi boltban is.

De miért nem kapnak a kistermelők pénzükért szemes terményt, miért nincs elegendő takarmánybúza, kukorica a gazdaboltokban?

Halász Jánosnak, a Pécsi Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat kereskedelmi osztályvezetőjének tettük fel a kérdést:

– Búzát az idén egyáltalán nem adtunk ki a boltokba, mivel az egész elment exportra. Helyette árpát, rozsot és kukoricát forgalmazunk a kistermelőknek. Közismert, hogy tavaly milyen kicsi volt Baranyában a kukoricatermés, ezért aztán importáltunk is. Azóta nagyon megnőtt a kereslet is. Mi a 13 saját boltunkat és a 7 bizományosunkat a tavalyinál magasabb szinten látjuk el. Csak érzékeltetni akarom, hogy 1988 első negyedévében 1144 tonna, 1989 hasonló időszakában pedig 1385 tonna szemest adtunk ki ezeknek a boltoknak. Úgy látszik, mégsem elég. Az áfész-boltok is tőlünk vesznek. Ezeknek tavaly az első három hónapban 1327 tonnát, idén 1202 tonnát adtunk el. A hiány oka talán az, hogy más forgalmazók – Zöldért, tszker stb. – nem árusítanak kistermelőknek.

Sára Mihály, a pécsi kirendeltség vezetője ezt mondja: a hozzánk tartozó boltokat, éppen a felfutott kereslet miatt mi a tavalyinál lényegesen nagyobb takarmánymennyiséggel látjuk el. Április végéig a pécsi I. számú boltunkba 52 százalékkal, a II. számúba 32 százalékkal, a sásdiba 25, a komlóiba 50 százalékkal több szemes kukoricát, árpát és tápokat szállítottunk ki.

A lakosság mégis panaszkodik, mi az oka? Az, hogy napok múlnak el, míg egy-egy szállítmány kukorica befut a boltokba, s aztán 4–5 napig megint semmi. Pontosabban, táp az mindig van, a baj csak az, hogy drága. Idén 10–15 százalékkal ismét emelték a tápárakat. Most egy mázsa broiler starter táp 1136 forint, 1 mázsa broiler hizótáp 1029 forint, sima baromfitáp 889 forint, tojótáp 900 forint. Ezzel szemben egy mázsa szemes kukorica 561 forint, a darálás díja mázsánként 25 forint, még így is fele annyiba kerül, mint a broilertáp. A búzáért és az őszi árpáért mázsánként 518 forintot kell fizetni.

Igaz, hogy a tápok beltartalmilag értékesebbek, a csibék gyorsabban hiznak, a tyúkok többet tojnak ezektől. De az önálló kistermelő úgy számol, hogy az olcsó szemessel akkor is jobban jár, ha a húscsirkéje pár nappal később lesz rántanivaló.

A gmk vezetői úgy nyilatkoztak, hogy szeptemberig, az új termésig van bőven kukoricájuk, amiből a kistermelők igényét kielégíthetik. Egyszerű tehát a megoldás: ne dolgozzák fel tápnak, hagyják meg szemesnek, és töltsék fel sürgősen legalább a saját boltjaikat.

– Rné –

HÍREK

MÁJUS 18., CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ERIK, ALEXANDRA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél — 5.04 — nyugszik 20.17 órakor.
A Hold kél 18.20 — nyugszik 3.30 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonszámon hívható

HETÉNYI JÁNOSNÉ

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon

NAGY ISTVÁN

A VITALIS felhívása

A statisztikai adatok szerint sajnos meglehetősen előkelő helyet foglalunk el a különböző betegségek okozta halálozási listán. A tudomány is igazolta, hogy a betegségek jelentős része a helytelen táplálkozás következménye. Az Életvédők Egyesülete, a VITALIS egyik feladatának éppen az egészséges életmód és táplálkozás népszerűsítését tekinti. Ugyanakkor tarthatatlannak tartják azt az állapotot, hogy a helyes táplálkozáshoz szükséges élelmiszereket igen nehéz beszerezni, illetve áruk sokszor sokak számára megfizethetetlen. Arra szeretnének vállalkozni, hogy az emberek az ország minden részén hozzájuthassanak a természetes élelmiszerekhez reális áron. Éppen ezért az alábbi felhívással fordulnak azokhoz, akik az egyesületet ebben a törekvésében támogatni kívánják.

A VITALIS Életvédők Egyesülete koordinációs tevékenységével biztosítani kívánja a természetes táplálkozás követőinek a reform-élelmiszerek folyamatos és teljes választékát. E cél megvalósításához keres az ország minden részéből olyan kereskedőket, akik közreműködnének a reformtermékek értékesítésében. A reform kereskedelmi hálózathoz csatlakozó kereskedők levélbeni jelentkezését május 31-ig várják az alábbi címre: VITALIS, 1536 Budapest. Pf. 368.

Időjárás

Csütörtök estig északkeleten marad a derült, száraz idő. Délnyugaton továbbra is borult lesz az ég, és eső, zivatar várható. Másutt változóan felhős idő lesz helyenként záporokkal, zivatarral. Napközben megélénkülhet a keleti szél. A hőmérséklet általában 20, 25 fokig emelkedik, délnyugaton csak 15 fok körül lesz. A Balaton vizének hőmérséklete Siófoknál 11 órakor 14 fok volt.

✲

Szerda reggeli vízállások: Mohács 400 cm, áradó, vízhő 13,8, Őrtilos 170 cm, áradó, vízhő 9,4, Barcs 165 cm, áradó, vízhő 14,1 fok.

Esküvő

SZABÓ ANDREA
és
FULÖP OTTÓ
szeretettel értesítjük ismerőseinket és barátainkat, hogy 1989. május 20-án a szulimáni művelődési házban házasságot kötünk.

OBERT ANDREA
és
TÓTH TIBOR
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 20-án 14.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

NÉMETH MÁRTA
és
FAZEKAS MIHÁLY
szeretettel értesítjük kedves barátainkat és ismerőseinket, hogy május 20-án 17.30 órakor házasságot kötünk a Komló Városi Tanács nagytermében.

ORSÓS IRÉN
és
ORSÓS JÁNOS
szeretettel értesítjük barátainkat és ismerőseinket, hogy május 20-án 14.30 órakor házasságot kötünk a Komló Városi Tanács nagytermében.

●

Közlemények

A Szociáldemokrata Párt komlói szervezete május 19-én 17 órakor alakuló ülését tartja a Lenin tér 4-ben, a komlói városi tanács tanácskozó termében. Az érdeklődőket várja Kövesi Béla, a párt Pécs-baranyai szervezetének elnöke, valamint dr. Angyal Ottó ügyvezető elnöke. A rendezvény nyitott.

Tegnapi összejövetelén, a Sopiana Gépgyárban elfogadta platformtervezetét a Pécs-baranyai Reformkör. Döntöttek, hogy kik mennek a reformkörök 20-i szegedi országos találkozójára. Nyitott rendezvényeikre továbbra is várja az érdeklődőket Somogyi Ferenc, telefon: 24-322.

A múzeumi világnap alkalmából tartandó mai, csütörtöki Jakabhegyi csillagtúra elmarad a rossz idő miatt.

Pécsett a Rákóczi úton, az Egészségügyi Szakközépiskola előtt autójának csomagtartóján 2 doboz Tisacid és 1 doboz Histodil gyógyszereket talált Illi Józsefné. Aki e gyógyszereket megvette, de otthon nem találta, a Doktor Sándor u. 4-ben átveheti azokat.

A takarékszövetkezetek május 17-től tipusmódosítást és megrendeléseket fogadnak el Wartburg Standard és Special típusú 4 ütemű gépkocsikra 91-től történő szállítással. Típusmódosítást vesznek fel május 17–26-ig Opel Kadett LS és Volkswagen Golf személygépkocsikra, s igénybejelentést várnak BMW 316 típusú kocsira. Bővebb felvilágosítást a takarékszövetkezetek nyújtanak.

●

04-05-07

Különös módját választotta a fellebbezésnek Szücs János 24 éves kishajmási lakos, akit rablás büntette miatt állítottak tegnap reggel bíróság elé. Az ítélethirdetés idejére — szokás szerint — levették róla a bilincset. Amikor a vádlott meghallotta, hogy tettéért 4 év 5 hónap a börtönbüntetés, a megyei bíróság első emeleti tárgyalótermének bezárt ablakán keresztül az utcára vetette magát. A mentők a Megyei Kórház sebészeti osztályára szállították, ahol hátgerinccsigolya-törést állapítottak meg. Sérülése súlyos, de nem életveszélyes.



A pécsi Helyőrségi Klubban, az ott működő népi díszítőművészeti szakkör 18 alkotójának kiállítása nyílott. A kört Farkas Veronika népi iparművész vezeti. A bemutató május 30-ig látható. Fotó: Bakos Magdolna

✲

— **Kelle Sándor** festőművész gyűjteményes tárlata nyílik meg ma, csütörtökön 15.30 órakor a siklósi vár I. emeleti kiállítótermében. Bevezetőt mond dr. Romváry Ferenc művészettörténész, közreműködnek a Siklósi Zeneiskola növendékei.

Kvízben voltunk

Kvízműsor a Sky égi csatornáján a minap délelőtt. Amolyan asszociációs játék: szavakat kell kitalálni laza rávezetéssel, s e szavakból a megoldást. A versenyző — amerikai átlagember — az örömtől csapkod, hiszen a zárófeladattal pillanatok alatt 22 000 dollárt vág zsebre, s ez ugye, ott se semmi.

A feladat mégannyira!

Az öt szó: kommunista, kicsi, Zsa-Zsa, ország, cigány.

Versenyzőnket a tévedés joga megilleti: először Romániára asszociál, de aztán kiböki: Hungary!

Mosolyog a műsorvezető, begongatják a nyereményösszeget! Igaz is: ekkora rizikófaktorral a feladat összeállítói is számoltak! Hisz oly messze van Közép-Kelet-Európa . . .

Kozma F.

Rendezvények

Ma 18.30 órakor a pécsi Művészetek Házában a Vendégeim . . . sorozat keretében Bende Zsolt magánénekessel és Kulka János színművésszel beszélget Balatinecz Márta, az est házigazdája.

Ma 14 órakor Komlón és 9 órakor Siklóson rendezik a kisegészségőrök területi vetélkedőjét a Vöröskereszt kezdeményezésére.

Ma 17 órakor Deák Ilona festőművész tárlata nyílik Pécsett, a Kossuth utcai Ferenczy-teremben.

Kenedi János íróval találkoznak az érdeklődők ma 18 órakor a pécsi Dozsóban. Téma a sajtószabadság, cenzúra és az öncenzúra.

Ma 18.30-kor a pécsi Nevelési Központban bemutatkozik a Szovjet Kultúra és Tudomány Háza. Megnyitót mond Sudár Iván, a Magyar–Szovjet Baráti Társaság titkára, Iván Mihájlovics Vaskeba, a Szovjet Baráti Társaságok Szövetségének magyarországi képviselője, a Szovjetunió nagykövetségének tanácsosa. Műsort ad a Szovjet Déli Hadseregcsoport Művészegyüttese, megnyílik a Mosoly című fotótárlat.

A rendőrség kérése



„Keressük a fényképen látható SCHMIDT JÓZSEF, 70 éves, Siklós, Petőfi S. u. 1. sz. alatti lakost, aki 1989. május 2-án eltűnt és azóta ismeretlen helyen tartózkodik.

Személyleírása: 168 cm magas, sovány testalkatú, őszes hajú, kopaszodó, homloka magas, arca beesett, fülei nagyok, fejhez simulók, orra egyenes, fogazata hiányos.

Ruházata: Kék színű kopott munkáskabát, fekete gombos kardigán, fekete szövetnadrág, fején barna kordbársony siltes sapka, lábán barna szandál és barna zokni.

Az idős férfi beteg, agyérelmeszesedésben és emlékezetkihagyásban szenved.

Kérjük, aki az eltűnttel kapcsolatban valamilyen adattal rendelkezik, tartózkodási helyéről tud, jelentkezzen a Siklósi Rendőrkapitányság bűnügyi osztályán, vagy bármelyik rendőri szervnél."

✲

A Pécsi Rendőrkapitányság közlekedési alosztálya kéri azon személyek jelentkezését, akik 1989. május 5-én 20 óra 45 perckor Pécsett, a Vörös Hadsereg u. 22. szám előtt látták, amint egy világos színű Trabant gyártmányú személygépkocsi a megállóban lévő autóbuszt kerülve bal elejével ütközött a vele szemben közlekedő Ford Taunus típusú személygépkocsival, majd megállás nélkül továbbhajtott. Továbbá kérjük azok jelentkezését is, akiknek tudomásuk van világos színű Trabant gépkocsi bal elejének rongálódásáról.

Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár u. 8. I. emelet 38. számú helyiségben, vagy a 11-666/1557-es telefonszámon.

— **Még ma is tart** a bőrstúdió a Pécsi Bőrgyárban, ahol az érdeklődőknek, így a harminc megrendelő cégnek bemutatják az újdonságokat, többek között a marhanubukot, a Tubes és Zobák nappát, a Zselic és a Tubes felsőbőrt. Háziasszony-szervező, akinél érdeklődni lehet és megrendelést tenni: Szekeres Judit piackutatási csoportvezető. Telefon: 11-555.

MÉH-majális

A legeredményesebben gyűjtő pécsi kisiskolásoknak ismét jutalommozival kedveskedett a Dél-dunántúli MÉH Nyersanyag Hasznosító Vállalat. A Petőfi moziban két előadáson 30 pécsi iskola 1200 tanulója nézhette meg az ajándékműsort és a Vili, a veréb, illetve az Asterix és Cézár ajándéka című filmeket. A vállalat továbbra is hálás a gyűjtőgyerekeknek és a hasznos anyagok ellenértékén felül ingyen mozival és más jutalmakkal honorálja a legeredményesebben gyűjtő iskolákat és gyerekeket.

— **Pécsi tervező sikere.** Várnagy Péter, a Pécsiterv Ybl-díjas építésze elnyerte a nagydorogi Arany János utcában megépült családi ház tervezéséért a Tolna Megyei Tanács „Év lakóháza"-díját.

— **Eltűnt festmény!** Láta László Szalmavirág korondival című 50x70 cm méretű olajfestményét ellopták a Zichy Galéria Konzum Áruházban lévő árusítóhelyéről. Akinek eladásra felkínálják, kérjük jelezze az áruházban. A nyomravezetőt jutalmazzuk.

●

Halálozás

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat vezetősége, szakszervezeti bizottsága és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy nyugdíjas munkatársuk,

TEGZES JÓZSEF,

volt áruforgalmi vezető elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 19-én, pénteken 10.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ORSULICS PÁL

68 éves pécsudvardi lakos betegségében elhunyt. Temetése május 19-én, pénteken 14 órakor a pécsváradi temetőben lesz, előtte gyászmise 13 órakor. A gyászoló család.

Drága feleségem, édesanyánk, nagymamánk,

MIHÁLYI FERENCNÉ
Szegedi Emma

hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 19-én, pénteken 16 órakor lesz a beremendi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MUTHIG JÓZSEF

sellyei, volt endrőci lakos, 84 éves korában elhunyt. Temetése május 20-án 14 órakor lesz a sellyei római katolikus temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, mamikám,

MÓRICZ JÁNOSNÉ
Horváth Mária

hosszú szenvedés után örökre itthagyott bennünket. Temetése május 19-én fél 3 órakor lesz az aranyosgadányi temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉLET

Országos konferenciát tartanak május 18-án és 19-én Pécsett, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. Az épületszerkezetek tanításával is foglalkozó győri, debreceni és budapesti felsőoktatási intézmények képviselői gyűlnek össze, hogy kicseréljék a témával kapcsolatos tapasztalataikat. Ebből az alkalomból nyitják meg az aulában *dr. Koppány Attila* győri festőművész önálló kiállítását, amely május 30-ig látható.

✲

Együttes ülést tartott tegnap a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottságának székházában a Katolikus Papi Békebizottság és az Egyházközi Papi Békebizottság. Az ülésen a lelkiismereti szabadságról, a vallás szabad gyakorlásának jogáról és az egyházügyekről szóló törvény irányelveivel kapcsolatos előterjesztés-tervezetet vitatták meg, valamint a Taizé–Pécs találkozó tapasztalatait összegezték.

✲

Országos Bírói Tanács alakult – egyelőre ideiglenesen – Budapesten. A 17 tagú testület elnökének *dr. Tamásfy Józsefet*, a Baranya Megyei Bíróság elnökét választották meg. Az Országos Bírói Tanács az igazságügyminiszter mellett működő véleményező és javaslattevő szerv.

A pécsi Postaigazgatóság pártbizottságai négymegyés ülést tartottak tegnap Orfűn a párttitkárok részvételével. Megvitatták a szolgáltatás, a gazdálkodás fejlesztését, a január 1-jétől érvényes új átszervezéseket.

MA

A Pécs-baranyai Értelmiségi klub vasutas művelődési házbéli rendezvényén 20 órától szó lesz a hazai németek második világháború utáni kitelepítéséről. 18 órától a Hagyjátok beszélni Kutruczot! című filmet vetítik. Házigazda-szervező: dr. Cseresznyés Ferenc.

A szentlőrinci pb-ülésen 14 órakor szó lesz a helyi értelmiség összefogásáról, közéleti munkásságáról.

Telelottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 1989. májusi telelottó játékhéten 5 találatos szelvény volt. A lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

5 találatot 2 fogadó ért el, nyereményük egyenként 2 119 722 Ft;

4 találatos szelvénye 92 fogadónak volt, nyereményük egyenként 46 031 Ft;

3 találata 4789 fogadónak volt, nyereményük egyenként 885 Ft;

a 2 találatos szelvények száma 110 257 darab, ezekre egyenként 38 Ft-ot fizetnek.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat. Pécs város lakossága részére. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községei ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül–Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig. HÍVJATOK – SEGÍTÜNK!

Információk

Közérdekű

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy 1989. május 18-án 9 órától 12 óráig vízvezeték-átkötési munkák miatt az alábbi utcákban a vízszolgáltatás szünetel: Budai Dezső u., Kisszkokó dűlő, Török József u., Révész Béla u. A területen átmeneti vízzavarosodás és nyomásesés várható. Kérjük a lakosság szíves megértését.

Áramszünet lesz május 15-től május 19-ig naponta 7–15 óráig Pécsett az Avar u., Baranyavár u., Torda u., Vadász u., Bokor u., Újvilág u., Pósa L. u., Szivárvány által határolt területen.

Újdonság! Újdonság! Csak a Top Travelnél! Vízumot postán, országos vízumszolgálat! A szezon legkellemesebb meglepetése a külföldre indulóknak! Nem kell már utaznia, sorbaállnia vízumügyben. Az ország bármely helységéből elegendő egy érdeklődő levelezőlap, és minden további ügyintézés postai úton történik, míg ön a vízumozott útlevelét kézhez kapja! A vízumot postán szolgálat gyors, pontos, olcsó és megbízható! Címünk: Top Travel Országos Vízumszolgálat, 1124 Bp., Lékai J. tér 9. Top Travel Utazási Iroda több mint útitárs.

Áramszünet lesz f. hó 18-án 9–11 óráig Pécsett a Nyil utcában.

Áramszünet lesz f. hó 15-től 19-ig naponta 7–15 óráig Pécsett a Faludi F. u., Endresz Gy. u. északi része, Tüzér u., Szigeti u. által határolt területen, valamint a Homok utcában és a Tiborc utcában a Mikes K. úttól a Kürt utcáig.

BARANYA MEGYEI ZÖLDÉRT VÁLLALAT

munkatársat

felvesz az alábbi munkakörökbe:

— pénzügyi előadó (pénzügyi vagy számviteli gyakorlattal, legalább középfokú végzettséggel),
— számítógépes árukönyveléshez elemző-értékelő munkatársat (kereskedelmi gyakorlattal, legalább középfokú végzettséggel),
— árukiadó-pénztárosokat (szakképzett vagy nagy gyakorlattal rendelkezőket),
— szakképzett henteseladókat,
— tmk-lakatost (hegesztővizsgával),
— árukísérőket,
— nyugdíjas éjjeliőrt.

Bérezés: megegyezés szerint.

Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 66.

Munkaügyi osztályon.

Városi szintű koalíció csírái bontakoznak

Népfront-tanácskozás Szigetváron

Új elnököt választottak

Szigetváron még februárban úgy döntöttek, hogy a Hazafias Népfront őszi kongresszusa előtt nem tartanak választásokkal is egybekötött városi népfrontértekezletet, csak kibővített bizottsági ülésen összegzik az eltelt ciklus munkáját és a mozgalom megújítását célzó elképzeléseket, véleményeket. Erre a kibővített bizottsági ülésre – amelynek vitájában részt vett *Kasó József*, a körzet országgyűlési képviselője és *Halas Ilona*, a HNF Baranya megyei titkárhelyettese is – tegnap délután került sor a vártnál szűkebb körben.

Mint *Józsa Gyula* titkár beszámolójában is utalt rá, a HNF Szigetvár Városi Bizottsága az elsők között deklarálta megújulási szándékát, a mozgalom megújításának igényét. Ebben olyan célok és olyan jelleg fogalmazódik meg, hogy a népfront önálló arculatú, minden szervezettől független tevékenységet folytató mozgalom legyen, teremtse meg a társadalmi szövetség lehetőségének kereteit, a pártok, politikai csoportosulások érdekegyeztetésének fórumaként. Ez a törekvés valamennyi Szigetváron is létező politikai tömörülés támogatását elnyerte.

A vita során többen is más-más érvrendszerrel ugyan, de arra mutattak rá, hogy a jelenlegi politikai helyzetben a lakosság legszélesebb körét átfogni képes, megújuló népfrontmozgalomra nagyobb szükség van, mint valaha. Ennek a mozgalomnak a keretei között válhat lehetővé a politikai erők párbeszéde, alkalmi, vagy tartós együttműködése, azon megoldások keresése, kiválasztása, amelyek a legjobbak a szűkebb pátria és az ország boldogulásához.

A kibővített bizottság ülése részleges tisztújítást is végzett. Felmentett 11 bizottsági tagot, 3 újat választott helyettük a különböző szervezetek által delegált új tagok mellé. Kettős jelölés után a bizottság megüresedett elnöki tisztébe *dr. Rodek Margitot* választotta meg, újabb alelnöknek pedig *dr. Zimányi Lászlót*. A megyei népfrontbizottság tagjának az új elnököt és *Lencl Józsefet* választották meg, mellékük még hat küldöttet a megyei népfrontértekezletre.

D. I.

Levél a miniszternek

Megalakult a Magyar Pedagógus Kamara Pécsett

Együtt a társadalommal, a szülőkkel

Megalakult a Magyar Pedagógus Kamara tegnap délután a pécsi Ifjúsági Házban. Országos szervezet, pécsi kezdeményezésre indult a szervezés, és Pécsett lesz a központja is. A magyar pedagógus társadalomnak még nem volt ilyen jellegű szakmai-etikai érdekvédelmi szervezete. Nem véletlen, hogy nagy érdeklődés kísérte az előkészítő bizottság felhívását: Csongrádból, Komárom, Zala, Tolna, Győr-Sopron megyéből érkeztek jelentkezések: a tegnapi alakuló ülés kezdetéig 222-en regisztráltatták magukat. Sokan jöttek el Budapestről is: természetesen a legtöbben Pécsről, Baranyából érkeztek, a résztvevők háromnegyede általános iskolában tanító pedagógus.

Azt többen leszögezték, hogy a Pedagógus Kamarának szakmai-etikai érdekvédelmi szervnek kell lennie elsősorban, de gazdasági-szociális érdekvédelmi feladatokat is el kell látnia. Természetesen a pedagógus személye állt a felszólalások középpontjában, de nem az anyagi ügyek, hanem távolabbra tekintve, egy szuverén iskolarendszer, egy napi politikai függőségtől mentes tanterv; oktatási stratégia, amely korszerű tudást ad, olyat, amilyet Magyarország jövője megkíván. Ehhez az iskola és a pedagógus szuverenitására van szükség, arra, hogy a *végrehajtó* pedagógus helyett az *alkotó* típusú pedagógus legyen az eszmény. „Ne készülhessenek reformok és kísérletek nélkülünk", – mondta az egyik hozzászóló; „a pedagógia tudománya ne legyen hivatal a hatalom kezében", mondotta más. Ismét más arra hívta fel a figyelmet, hogy nem a pedagógusoknak van szükségük a megbecsülésre – *az országnak van szüksége az oktatás nagyobb megbecsülésére*", s hogy a pedagógustársadalomnak magának jobban össze kell fognia. Javaslatra alapszabályba foglalták a szülőkkel való együttműködés kötelezettségét is.

Az alapszabály vitájában a leghosszabb ideig annál a pontnál időztek, ki lehessen tagja a kamarának. Nem fogadták el azokat a javaslatokat, hogy a pedagógus képesítésű, de a közélet más posztján dolgozók (tanács, szakszervezet stb.) tagok lehessenek. Az alapszabály megfelelő pontja így szól: tag lehet mindenki, „*aki pedagógus vagy más oklevelet szerzett, de pedagógus munkakörben dolgozik vagy nyugdíjáig dolgozott*". Mások – pedagógus diplomával – pártoló tagok lehetnek. A kamara területi szervezetekre épül, legfőbb szerve a közgyűlés, képviseleti szerve az elnökség. Választmányt, ügyvezetőséget, felügyelő bizottságot most ideiglenesen egy évre választottak, az ideiglenes ügyvezető dr. Kiss Elemér, a PMMF tanára lett.

A közgyűlés levélben értesítette *dr. Glatz Ferenc* művelődési minisztert a kamara megalakulásáról, és ismertette célját, feladatait. „*Levelünket abban a reményben fogalmaztuk meg, hogy Önnel és a vezetése alatt álló minisztériummal karöltve közösen szolgálhassuk az oktatási rendszer hatékonyságának emelését, ezen belül a magyar pedagógus társadalom érték- és identitás válságának a leküzdését*", fejeződik be a levél.

G. T.

Együttműködési megállapodás az MTA Regionális Kutatások Központja és a megyei tanács között

Kutatómunka a megye jövőjének szolgálatában

A Magyar Tudományos Akadémia pécsi székhelyű Regionális Kutatások Központja a békéscsabai, kecskeméti, győri, budapesti és miskolci kutatóhelyek szövetségeként ugyan csak 1984-ben létesült, de természetesen már korábban jelentős terület- és településfejlesztést szolgáló kutatásokat végeztek. Ezek a vizsgálatok, amelyek itt Dél-Dunántúlon részben a négy megye tanácsainak megbízásából, többek közt a határ menti és hátrányos helyzetű térségekre vagy egy-egy üdülőkörzetre terjedtek ki, sokoldalúságuk, alaposságuk ellenére alkalmi feladatokat jelentettek.

A tudományos eredmények igen komoly szerepet játszhatnak a tanácsok döntéselőkészítő munkájában és termékenyítő lehet a hatásuk gazdasági és társadalmi folyamatok prognosztizálásában, hatásmechanizmusuk kiszámításában is.

Megyénkben a tanács és az akadémia szoros együttműködésének köszönhetően megértek a feltételek arra, hogy a partneri viszonyt az előzőektől eltérő, tartós munkakapcsolatot feltételező szerződésben tegyék jogfolytonossá. Tegnap délben Pécsett, a Baranya Megyei Tanács székházában Enyedi György akadémikus, az MTA Regionális Kutatások Központja igazgatója és Piti Zoltán, a megyei tanács elnöke írta alá az új együttműködési megállapodást. Eszerint a regionális központ – amely eddig is elkötelezett kutatómunkát végzett – az ezredfordulóig rendszeres szakértői tevékenységgel, valóságfeltáró elméleti munkával segíti a tanács munkáját.

A tanács jelenlegi elképzelése szerint évi egymillió forinttal járul a kutatásokhoz, amely ebben az évben az önkormányzati munka és a depresszsiós térségek vizsgálatára irányul, valamint részben a korábbi tudományos tapasztalatokra építve megalapozzák a megye hosszú távú terület- és településfejlesztési programját is.

B. R.

A dombóvári sztrájk kérdése még nyitott

(Folytatás az 1. oldalról.)

– hangsúlyozta Fürdős Ernő, a dombóvári szabászok képviselője. – Nekünk, szabászoknak napi tíz-tizenkét órai munkával jön ki a havi 8930 forintos átlagkereset. A helyzet tarthatatlan. Ezt jelzi, hogy a múlt héten a pécsi központi gyár szabászaitól szolidaritási nyilatkozat érkezett hozzánk, hetvenketten írták alá!

Marton János, a dombóvári szabászok szakszervezeti bizalmija megjegyezte, hogy az észszerű kompromisszumra készek, azaz ők engednek a 18-ból (szemben a Dátum című újság téves információn alapuló állításával), amennyiben a vállalati dolgozók összérdeke ezt kívánja.

Tréber Tibor, a Bőripari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára tegnap ismét megerősítette és részben kiegészítette – a Dunántúli Napló kérdésére adott válaszban – a május 3-án, a sztrájk napján tett kijelentését:

– A jogos bérkövetelés mellé kiáll az ágazati szakszervezet. A SZOT elnökségi ülésén közöltem, hogyha a három százalékos adómentes béremelésről nem hoz pozitív döntést a kormány, akkor várható a Hunor kezdeményezésére egy általános megmozdulás, hiszen a pécsi cégen kívül ágazatunk hat másik vállalata is hasonló gondokkal küszködik. A kérdést a május végi parlamenti ülés előtt le kell rendezni a kormánnyal, ez a SZOT elnökségének az állásfoglalása.

A Hunor vezérigazgatója közölte, hogy a munkabeszüntetési akcióban részt vevők közül senkit sem bocsátanak el. A munkaügyi bíróság még nem foglalt állást abban a kérdésben, hogy jogos vagy jogellenes volt a sztrájk. Amennyiben a munkabeszüntetés jogellenességét állapítják meg, úgy a sztrájkolók május 3-ai napját igazolatlan mulasztásnak veszik.

L. Cs. K.

Trópusi felhőszakadás



Pécsett, a Jókai utcában beszakadt az építkezési terület munkagödrének oldalfala a Pálma kozmetika közelében, ahol a járdáról az úttestre terelődött a gyalogos közlekedés

Fotó: Kóródi Gábor

Milliós károk három tsz-ben

Trópusi jellegű felhőszakadás tombolt keddről szerdára virradó éjszaka Baranya és Tolna határán, Sásd térségében, ahol alig 2—3 óra alatt 120 milliméter eső hullt. Három tsz, így a sásdi, a mindszentgodisai és a magyarszéki gazdaság területén legalább 800 hektár termőterület, főként kukoricaföld került méteres víz alá, miután a környékben csaknem tíz patak, vízfolyás megáradt, így például kiöntött a Szágyi-patak, a Tarrósi, az Orfűi, a Gödrei-árok. Füzes-pusztán a liba- és kacsafarmot víz öntötte el és az éjszaka folyamán teherautókkal vitték át a 8000-es állatállomány megmaradt részét Meződre. A hirtelen jött áradásban a sötétben a szárnyasok tíz százaléka elpusztult. A három mezőgazdasági üzemben az első becslések szerint 5 milliós kár keletkezett.

A vízen kívül nagy gondot okozott a völgyekbe lezúduló iszap- és törmelékáradat. Palén és Mindszentgodisán 40—50 centis áradat borította el az utakat és kerteket, Sásdon két, Baranyaszentgyörgyön egy, Kaposújlakon három családi házat veszélyeztetett az iszapos vízfolyás. Kaposújlakon katonák, tűzoltók, közúti dolgozók szakították át az alkalmi iszaptorlaszt, hogy így nyíssanak utat a mind magasabb víznek. Kitelepítésre egyik helyen sem került sor, emberéletek nem kerültek veszélybe. Átfolyások nehezítették a közlekedést még szerda délelőtt is Szekszárd, Bonyhád és Kakasd térségében a 6-os és az 56-os úton.

Pécsre és környékére a felhőszakadás szelídebb változata érkezett kedd este, de itt is szinte majdnem egész éjszaka zivatarok váltogatták egymást. A lehullott csapadékmennyiség 40—50 milliméter. Érzékeltetve ez azt jelenti, hogy egy négyzetméterre 40—50 liter esővíz jutott. Szokatlan módon sok villámcsapás következett be, így öt pécsi házba vágott villám, villám érte a kozármislenyi rádióadórendszert és fél órán át nem lehetett fogni a Petőfi adását. Meghibásodott egy trafóállomás Pécsett, a Palahegyi utcában és több órán át áram nélkül maradt Pécsújhegy, ahogy a szederkényi elektromos vonalról ellátott körzet is, így Máriakéménd, Szederkény, Olasz, Magyarsarlós, Hásság.

A pogányi meteorológiai főállomáson elmondták, hogy a hétfő óta tartó zivatarsorozat ellenére még nem szűnt meg az ősszel kezdődött aszály.

Cs. J.

Letéti tombola

A napokban rendezték meg a takarékszövetkezeti letéti jeggyel rendelkező ügyfelek tombolasorsolását, melyen 2 személyes USA–Kanada körutat nyert a 42 702-es számú jegy tulajdonosa, míg 81 064-es India–Thaiföld, az 51 906-os Egyiptom–Izrael úton vehet részt.

Kelet és Nyugat 1990-ben ismét együtt

A II. Színes Színpad

Fellbach után Pécsett folytatódik a testvérvárosok ifjúsági színházi találkozója

A „Színes Színpad" elnevezésű *II. Nemzetközi Ifjúsági Színházi Találkozó, Pécs* megrendezésének tervezetét és lehetőségeit tegnap alakuló ülésen vitatta meg a szervező bizottság. A találkozót 1990. augusztus utolsó hetében rendezik meg az Apáczai Nevelési Központban.

Az I. Színes Színpad *(Bunte Bühne)* találkozót Fellbach város Theater am Gymnasium Fellbach ifjúsági színháza kezdeményezésére tartották meg jelentős szakmai, sajtó- és közönségsikerrel 1988 augusztusában. A találkozóra Fellbach testvérvárosait hívták meg. Így képviselte, mint annak idején beszéltünk róla, Pécs színeit az Art Kísérleti Stúdió tánc- és mozgásszínháza. Itt kérték föl ezt az együttest: legyen a házigazdája a II. Színes Színpad-találkozónak.

A szervező bizottság megállapodott abban, hogy megtartja, s tovább viszi a fellbachi kezdeményezés gondolatát, eszmeiségét: különböző kultúrájú és világnézetű fiatalok találkozzanak kétévenként Fellbach más-más testvérvárosában színházi előadásaik bemutatása révén.

A II. találkozó meghirdetői: az Apáczai Nevelési Központ, a Baranya Megyei Tanács művelődési osztálya, Pécs Város Tanácsa művelődési osztálya és az Art Kísérleti Stúdió. Tervek szerint az együttes partnerkapcsolataival együtt Fellbach, Lahti, Eszék, Krakkó, Grác, St. Vith (Belgium); az Oldham Theatre Workshop (Anglia); Idiza (Spanyolország); Lvov, Kütachya, Schwerin és Pécs városokat képviselő ifjúsági színpadokat, illetve szakembereket hívnak meg. Visszamondásokat is beleszámítva, mintegy 8–10 vendégegyüttes részvételére számítanak.

A találkozó anyagi feltételeit a rendezők költségvetéséből: állami és országos szervek, illetve sponzorok támogatásával kívánják megteremteni.

A Pollack Mihály Műszaki Főiskola

pályázatot hirdet

gazdasági igazgatói

munkakör betöltésére.

Feltételek:

szakirányú felsőfokú végzettség,
legalább 10 éves vezetői gyakorlat
költségvetési rendben gazdálkodó
felsőoktatási intézményben.

A pályázatok beküldendők:
a megjelenéstől számított 15 napon belül
az alábbi címre:
7601 PÉCS, POSTAFIÓK 6.

A szerkesztőség postájából

A Diák válaszol dr. Erhardt Imrének

Megtisztelő váddal illette dr. Erhardt Imre, a pécsi Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola leköszönő igazgatója a Diákot, a baranyai középiskolások szerény, 3500–4000 példányban megjelenő, kicsinyke lapját. A Dunántúli Napló május 10-i számában ugyanis nem kevesebbet állít, minthogy a Diákban megjelent cikkek motiválják azt a tanári csoportot, amely az általa vezetett iskolában sérelemként élt át bizonyos történéseket. Azt is megemlíti, hogy személyét ért támadások sorát a megyei középiskolai újság azon írása indította el, melyben a valódi nevét eltitkoló szerző összefogásra szólította fel „az igazgató és bandája kinyírásához". Anélkül, hogy hosszan fejtegetnénk: az a bizonyos cikk egészen másról szólt; szeretnénk megemlíteni – „X. Jakabot" (és nemcsak őt) – a Széchenyiben korábban többször is szigorúan kérdőre vonták, ha önálló véleménye eltért az elvárásoktól.

Megtisztelő a feltételezés, hogy egy tizenévesek által írt lap minden ok nélkül kikezdhet egy köztiszteletben álló iskolaigazgatót, csak nem igaz. Dr. Erhardt Imre túlértékeli a diákújság szerepét. Hogy tudatosan, vagy csak reflexszerűen véli így meglelni az önigazoló tényeket – nem tudjuk. Tudjuk viszont, hogy a Diáknak ebben az ügyben csak a tükör hálátlan szerepe jutott. Visszatükrözte az iskola évek alatt felgyülemlett belső feszültségeit. Hogy ezáltal felgyorsította az öntisztulást? Lehet. De ez talán mindannyiunknak, még a fájó szívvel búcsúzó igazgatónak is jó. Hisz borzasztó lehet nap mint nap olyan kollégák közé járni, akik képtelenek megérteni a dolgok nagyszerűségét. Dr. Erhardt Imre szavaiból ugyanis úgy tűnik, hogy szerinte nevelési rendszerünkben, s különösen a Széchenyi nevelési-oktatási gyakorlatában minden helyénvaló volt.

Ami pedig a Széchenyit lejáratót cikkek sorozatát illeti, – őszintén csodálkozunk. Nem, természetesen nem a minősítésen, hisz valóban volt a Diákban néhány olyan írás, amely korántsem öregbítette az iskola hírnevét. Az lepett meg bennünket, hogy senkinek nem tűnt föl –, vajon miért éppen ebben az iskolában panaszkodnak ennyit a gyerekek. A lap szerkesztése során ugyanis senkitől nem zártuk el a véleménynyilvánítás lehetőségét, s ha csupán merő rosszindulatról lett volna szó, akkor máshonnan is érkeztek volna észrevételek. Érdekes módon csak a Széchenyiből jöttek – mázsaszám. Mindennek természetesen elejét lehetett volna venni a vélemények elfojtásával, vagy elhallgatásával. Az első a vezető, a második az újságszerkesztők hatáskörébe tartozik. Mi magunk szerkesztői ténykedésünk során nem éltünk a lehetőséggel. Gondoljuk, hogy e módszer távol állt a Baranya Megyei Pedagógus Szakszervezet elnökétől is. Hát ezért mutatta a tükör, amit mutatott.

Egerszegi Andrea,
a Diák felelős szerkesztője

Ferling József,
a Diák szerkesztője

Válaszol az illetékes

A tanács dönt az állami lakások eladásáról

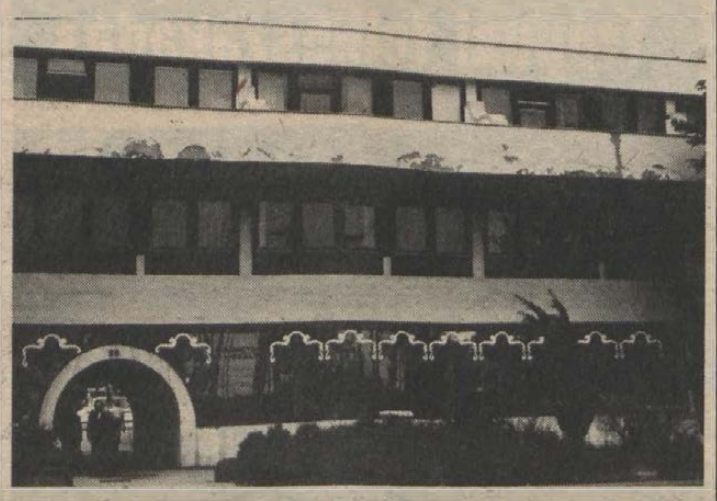
A DN május 8-i – hétfői – számában megjelent az „Állami lakások eladása" című cikkében leírtakat szeretném pontosítani. A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat a 24 000 lakásnak kezelője, azok tulajdonosa a magyar állam, a tulajdonosi jogokat a tanács gyakorolja. Úgy tartjuk helyesnek, ha az államtól kapott 268 millió, illetve 164,4 millió forint összeget úgy tekintjük, hogy azt a bérlakásban lakók kapják, mi ennek az összegnek kezelői vagyunk.

Vállalatunk a Pécs Városi Tanácshoz az állami lakás elidegenítéssel kapcsolatos előterjesztését több alternatívában megküldte. A döntés a városi tanács jogköre. Az állami lakóház elidegenítési állami koncepcióval vállalatunk egyetért, azt támogatja, az elidegenítés várható megnövekedésére a felkészülést megkezdtük.

Rabb Péter
műszaki igazgatóhelyettes,
Pécsi Ingatlankezelő Vállalat

Városvédő őrjárat





Két különböző jelenséget a város két különböző részén is összekapcsolhatja az a tény, hogy nagyon zavaró látvány az arra haladóknak, bosszankodással tölti el a városért aggódó, városszerető polgárokat.

A Kossuth utca közepén áll a Hungária Biztosító frissen létesült székháza, bejárata egy patinás kapun keresztül van. Nem jó módszer az, ha a régit egy új, teljesen más mentalitású kor „rekvizítumaival" „ékesítünk föl", mert az stílustörést okoz, mindenki láthatja, hogy „nem illenek egymáshoz". A reklámnak más módját is kitalálhatnák, nem föltétlenül egy szép kaput kellene eltakarni így. A maguk helyén, egymás mellett kevésbé zavaróak, és úgy egyik sem takarja el erőszakosan a másikat.

Különösen bosszantó, ha egy nemrég, újonnan épült létesítményen fedezzük föl az „enyészet jegyeit", mert ez mindig hanyag munkavégzésről tanúskodik, ékesszólóan mutatja: jobb anyaggal, gondosabb munkával elkerülhető lenne ez. A Nagy Jenő utcai szolgáltatóház emeleti részén is ennek a nyomai fedezhetők föl, messziről láthatóvá teszi az építők „bűnjeleit", rontja az utcaképet.

Csernus Ferencné,
Vajgert György,
dr. Vargha Dezső

Hozzászólás írásunkhoz

Lahti és Pécs kapcsolatainak kezdeteiről

A „15 éves a pécsi Magyar–Finn Baráti Klub" című cikkel kapcsolatban szeretném elmondani:

Olavi Kajala, Lahti város akkori polgármestere nem 1956-ban, hanem 1965 szeptemberében járt először Pécsett. Nem is polgármesterként, hivatalos minőségben, hanem Antal György nyugdíjas főiskolai tanárnak, a Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozata igazgatója és a pécsi Liszt Ferenc kórus által koncertturnéra meghívott Lahden Mieskuoro (Lahti férfikarral) együtt érkezett. A tanács részéről akkor a klub jelenlegi elnöke, Végh József volt a finn vendégek mellé kirendelve, jómagam – miután a finnek közül sokan jól tudtak németül –, a főiskola részéről a tolmács szerepét töltöttem be. Ebben a minőségben voltam abban a helyzetben, hogy elkísérhessem Olavi Kajalát Galabár Tiborhoz, akit Kajala hivatalában meglátogatott. Azt hiszem, nem tévedek, ha azt állítom, hogy a két város közötti testvérvárosi kapcsolatok ezzel a városunk akkori tanácstitkáránál tett látogatással vették kezdetüket.

Hadd említsem meg, hogy a kapcsolatok Lahti–Pécs között először zenei vonalon indultak el. Az 1965-ben Pécsett járt finn vendégek közül néhánnyal ma is kapcsolatot tartok, így a cikkben említett Ahti Lamminmaki úrral, az egyik ottani pénzintézet igazgatójával, a Finn–Magyar Társaság helyi vezetőjével, aki magyarul is megtanult. Egy szigetvári kirándulás során kaptam meg a Lahden Mieskuoro és a Sulasol (a finn Dalosszövetség) jelvényét, s őrzöm azokat azóta is. A muzsika szőtte kötelékek tovább erősödtek, bővültek a Liszt Kórus és az Urpo Pesonen által vezetett (Lahti város zeneigazgatója is volt) Lahden Oratorio Kuoro-val is, majd más pécsi kórusok is bekapcsolódtak, így a Nevelők Háza Kamarakórusa, a Volán Bartók Béla Férfikara is.

Mindezekre jól emlékeznek bizonyára még Nádor Tamás barátom, a Pécsi Rádió egykori zenei szerkesztője, Várnagy Viktor, az Országos Filharmónia kirendeltségének vezetője is. És mindenekelőtt Antal György, aki az egésznek kezdeményezője, elindítója volt.

Ugye nem veszik rossznéven, hogy felfrissítettem néhány régi emléket?

Korpolay Gyula
Pécs

„Meghalt egy ember a vonaton"

A mentők nem mulasztottak

A Dunántúli Napló február 14-i számában az Országos Mentőszolgálat tevékenységét bíráló írás jelent meg „Meghalt egy ember..." címmel. A cikk alapján vizsgálatot indítottam, melynek eredményeként az alábbi tájékoztatást adom.

A komáromi vasútállomásra 1989. február 12-én 18 óra 02 perckor kérték a mentők kivonulását azzal, hogy a Győr felől érkező pécsi gyorsvonaton infarktusos beteg van.

A haladéktalanul kivonult mentőegység 18 óra 08 perckor érkezett a helyszínre. A kivonulással egyidőben a komáromi mentőállomás szolgálatvezetője intézkedett a körzeti ügyeletes orvos helyszínre irányítására is.

A vonaton utazó orvosok, orvostanhallgatók újraélesztést végeztek, mely tevékenységbe a helyszínre megérkező mentőegység késedelem nélkül bekapcsolódott, mentőfelszerelésüket rendelkezésre bocsátották. Az ellátásban segédkező egyik orvos kifogásolta, hogy a beteghez nem rohamkocsi, továbbá nem orvos vonult ki. A mentőegység gépkocsivezetője tájékoztatta, hogy Komáromban nincs rohamkocsi szolgálat, csak Tatabányán.

Időközben a helyszínre érkezett az ügyeletes körzeti orvos is, de a sikertelen újraélesztési kísérlet eredményeként csak a halál beálltát tudta megállapítani.

Előzőek alapján megállapítottam, hogy a mentődolgozók mulasztást nem követtek el, a mentőegység a bejelentéstől számított 6 perc múlva a helyszínen volt, orvos helyszínre irányítására azonnali intézkedés történt.

Megállapítottam továbbá, hogy a beteget akkori aktuális állapotában rohamkocsi sem szállíthatta volna.

Dr. Bencze Béla
főigazgató,
Országos Mentőszolgálat
Főigazgatósága

Sportszerű magatartás?

Sokat beszélünk mostanság a sport válságáról. Egy kis adalék erről a témáról. Április 29-én, szombaton felkereste üzletünket az OSC kosárlabdacsapata. Azt a viselkedést, melyet tanúsítottak, nemhogy sportolótól, de kóbor beduin hordától sem várná el az ember. Sikerült ellopni egy literes korsót, nehezen kifizetni a számlát és sikerült emberi méltóságában megsérteni egy két embert.

Kívánom a „kiváló sportembereknek", hogy gondolkodjanak el, ezért van-e a sport, vagy azért, hogy az az ember egészségesebb, teljesebb életet éljen. Talán hallottak olyanról, hogy sportszerűség, példamutatás...

Kerényi János
Bástya söröző

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kakukkfészek (este 7 órakor). Ady-bérlet.
Stúdiószínház: Találkozás (este 18 órakor).

FILM

Petőfi: Játék iskoláskorúaknak (f3). San Francisco-i zsaru (f5, f7, f9). **Kossuth:** Angyalpor (10, 12, 6, 8). Piedone Hongkongban (2, 4). **Kossuth Klub:** Pergőtűz III. (f6, f8). **Park:** A kárhozat (2). Vámpírok éjjel (video) (4, 6, 8). **Komló:** Isten akaratából (f3). Krokodil Dundee II. (4, 6, 8). **Mohács:** Cserébe az életért (6, 8). **Szigetvár:** Vörös zsaru (6, 8). **Siklós:** Mózes (8). **Dunaszekcső:** Tűz van, babám! (f8). **Pécsvárad:** Tűsztörténet (f8). **Sellye:** Eldorado (7). **Szentlőrinc:** Elszabadult indulatok (8). **Villány:** Vörös zsaru (f6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Peres, poros iratok. 8.30: Wolf Péter szerzeményeiből. 9.00: Népdalkörök énekelnek. 9.30: A külpolitikai rovat műsora. 10.05: Dallamok nyomában. 10.35: Labirintus. 10.50: Klasszikus operettekből. 11.29: Heptameron. Navarrai Margit elbeszélése. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Ló az Újvidéki Áruházban. Tolnai Ottó novellája. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Szóról szóra. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Gyermekalbum. 16.20: Riporterőrs tagja voltam – Dévényi Tibor. 17.00: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.30: Orökzöld filmmelódiák. 18.00: Kritikusok fóruma. 19.23: Ostromállapot. Csűrös Csilla dokumentumműsora. 20.15: Grabócz Miklós népdalfeldolgozásaiból. 20.40: Amerikai napló. 21.10: Boris Christoff énekel. 21.45: „Hajszálgyökerek." 22.00: Hírvilág. 22.30: Jean-Pierre Pampal fuvolázik. 22.50: Mindennapi irodalmunk. 23.00: Nagy mesterek – világhírű előadóművészek.

PETŐFI RÁDIÓ

6.05: Operettdalok. 8.20: Szabó család. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Lóránd István: Romantikus képeskönyv. 12.26: Nemzetiségeink zenéjéből. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Játék – tízezer forintért. 17.05: Fecsegő Recsegő. 17.30: Táskarádió. 18.30: Slágerlista. 19.05: Sport. 19.15: Nótakedvelőknek. 20.15: Poptarisznya dalaiból. 21.05: Kabarécsütörtök. 22.10: Napkelet. 22.20: Rekordok a zenében. 23.15: Tom Walty nagylemezei. – 7. rész.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Consort of Musicke együttes hangversenye. 10.30: Zenekari muzsika. 11.10: Magyarán szólva. 12.00: A kisértetkastély. 12.34: MRT énekkara énekel. 13.05: Halálvonatok. 14.05: Évszázadok vonószenekari műveiből. 15.00: Pophullám. 15.59: Új Bach-kantáta lemezeinkből. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Fúvósegyüttesek műhelyében. 18.10: XX. századi magyar oratóriumok. 18.30: MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Rádióhangversenyekről. 19.35: Zenetörténeti értéktár. 20.00: Prágai tavasz. 21.10: Super Quartett játszik. 21.45: Operaegyüttesek. 22.21: Csenki Imre: Kolinda concerto. 22.42: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggeliig Dél-Dunántúlon (Jó reggelt! (Kossuth) – Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Útinform – Tegnap történt – 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) – Lapszemle – Időjárás – Ügyeletek jelentik – Útinform – Dél-dunántúli krónika – Sporthírek – Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Az emberi test. Angol rövidfilm-sorozat. 9.35: A bábu. Lengyel filmsorozat. 10.35: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 10.45: Képújság. 16.03: Műsorismertetés. 16.05: Hírek. 16.10: Pannon Krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 16.20: Hírek szerbhorvát nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 16.25: Négy nap tévéműsora. 16.30: Hármas csatorna. Sors. IV/3. rész. 17.20: Fali kárpitok: Amerikai ismeretterjesztő film. 17.50: Műsorajánlat. 17.55: Telistele-video. Dokumentumok a közelmúlt történelméből. 18.10: Reklám. 18.20: Legyen a vendégem! Rátonyi Róbert műsora. 18.50: Műsorajánlat. 18.55: Reklám. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szomszédok. Teleregény. 54. fejezet. 20.35: Reklám. 20.40: Hírháttér. Nézetek, vélemények közérdekű kérdésekről. 21.25: Képes nóták kívánságműsora. 21.55: A bűvös szék avagy ki az őrült a csárdában? Részletek Karinthy Frigyes műveiből, a Hököm Színház előadásában. 23.15: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Tévétorna. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Szupernagyi. Ango: filmsorozat. 19.00: Jakob és Adele. NSZK tévéfilm. 20.00: VI. nemzetközi karmesterverseny. Középdöntő I. Közben kb. 21.00: Híradó 2. 22.05: Nézze meg az ember. 22.10: Nézőpont. 22.55: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Senki úgy, mint én – sorozat gyermekeknek. 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolatelevízió. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztották – Nézzék! 15.15: Mindig önökkel – ism. 16.30: Magyar híradó. 17.15: Tv-napló I. 17.35: Gyermekműsor. 18.05: Számok és betűk – vetélkedő. 18.25: Filmsorozat. 19.11: Időjárás. 19.15: Rajzfilm. 19.30: Tv-napló II. 19.53: A mai sport. 20.00: Fekete-fehéren – politikai magazin. 21.05: Szórakoztató műsor. 22.05: Tv-napló III. 22.30: Mindig önökkel – éjszakai program. 0.30: Hírek. 0.35: A pénteki műsor ismertetése.

2. MŰSOR

17.40: Műsorismertetés. 17.45: Tv-naptár. 17.55: Hírek. 18.00: Dalmáciai körzeti program. 19.30: Tv-napló. 20.00: Folklór körhinta – szórakoztató műsor. 20.45: Hírek. 20.50: Időjárás. 20.55: Betűreklám. 21.25: Művészeti est. 22.55: Műhold-program. 0.55: Időjárás. 1.00: A pénteki műsor ismertetése.

3. MŰSOR

18.00: Zágrábi panoráma. 18.30: Műholdprogram.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány. 9.30: Tájak és emberek. 10.00: Iskolatévé. 10.15: Iskolatévé. 10.30: A sátán riportere. Amerikai film. 12.15: Idősek klubja. 13.00: Hírek. 13.10: Mi. 13.40: Az állatok paradicsomai. 14.00: Meleg borogatás, hideg zuhany. 14.25: Popeye, a világítótorony őre. 14.30: A Waltonok. Filmsorozat. 15.15: A holnap cirkusza. 15.35: Niklaas, a flandriai fiú. Örök barátságok. 16.00: An-tan-ténusz. A Hold. 16.35: Mini színpad. 16.55: Mini Tv-híradó. 17.10: S. O. S. – Hills End nem válaszol. 17.40: Mini lexikon. 17.50: Egér a Marson. 18.00: Mi. 18.30: Falcon Crest. Filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Népzenei Grand Prix. Autszriai selejtező. 22.00: Hallo, itt a Sacher szálló portása! Tv-sorozat. 23.00: Hírek. 23.05: Ragyogás a fűben. Amerikai film. 1.05: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. Magazinműsor. 12.30: Gondfórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vígjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárás-jelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárásjelentés. 8.00: Egyveleg. Könnyűzenei videoklip-összeállítás. 14.30: Brit ötvenes slágerlista. 15.30: Könnyűzenei lemezismertetés. 16.30: Forró drót. 18.30: Új zenei show. 19.30: Tudósítás a cannes-i filmfesztiválról. 20.00: Égig érő fák. Amerikai film. 21.45: Világhíradó. 22.00: Kari Swenson elrablása. 24.00: Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Sylvie és a három szilfa. 16.30: Muskétások konyhája. 16.45: Pihenőidő. 17.30: Számok és betűk. 17.55: Hírek, időjárás. 18.00: Tíz csodálatos nap. Film. 19.45: Csillogó papíros. 20.00: Tv-híradó élőben. 20.30: Champs-Élysées. 22.30: Hiányjelek. 24.00: Eurodél. Francia, spanyol és portugál tv-k közös magazinja. 0.50: Műsorzárás.

LAKÁS-INGATLAN

Belvárosi, 2,5 szobás, gázfűtéses családi ház 150 négyszögöl kerttel, bővítési lehetőséggel eladó. Pécs, Szilágyi Dezső u. 46. Érdeklődni: a helyszínen, illetve a 23-591-es telefonon, 17 órától.

Eladó kétszobás, szövetkezeti lakás, kp + OTP átvállalásával. Érdeklődni: Pécs, Hajdú Gy. u. 4., I/5.

Orfűi, közművesített építési telek eladó. Vasas II., Fenyő u. 30.

Körtés-közben eladó kert házzal, fürdési lehetőséggel vagy Pécsett lakásra cserélhető. 26-339.

Eladó Kővágószőlős, Zrínyi út 9. szám alatti, 2 szoba, nappali, összkomfortos, családi ház 300 négyszögöl kerttel. Érdeklődni a helyszínen.

Kővágószőlősön szőlő, gyümölcsös, faházzal eladó. — Telefon: 35-589.

Szőlő présházzal Gyód községben, alkalmi áron eladó. Érdeklődni: Gyód, Fő u. 91.

Beköltözhetően eladó 2 szobás ház, présház, pince és 400 négyszögöl gyümölcsös, Bálicsi u. 48. Vargáék.

Belterületen eladó 300 négyszögöl gyümölcsös. Bálicsi u. 48. — Vargáék.

Budapesti, központi fekvésű, 43 m²-es, összkomfortos, telefonos, tanácsi lakásomat azonos értékű és minőségű tanácsi vagy öröklakásra cserélném Pécsett. 25-655/192, napközben.

Harkánynál, nagy területen szőlő, gyümölcsös eladó, megosztva is. Présház, villany van. Érdeklődni: Pécs, telefon: 31-652 vagy „Sikeres, 10800" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház sürgősen eladó Pécsváradon. Érdeklődni: Pécsvárad, Rózsa Ferenc u. 24. 16 óra után.

Eladó új 2,5 szobás OTP-lakás tehermentesen, 1,2 millióért, vagy OTP-átvállalással. Pécs, Mátyás Flórián tér 2. II. 9. Nagyárpádi lkt.

Családi okok miatt sürgősen eladó családi ház. 2 szoba, konyha, nappali, sok melléképület. Érdeklődni: a helyszínen egész nap, Lovászhetény, Szabadság u. 40.

Eladó 4 szobás, központi fűtéses, szuterénos családi ház kis udvarral. Szuterén kisebb műhelynek megfelelő. Gáz bent van. Érdeklődni: hétköznap, Pécs, Mihály u. 2.

2 szobás, szövetkezeti lakás, 53 m²-es, kp-ért eladó. Melinda u. 43., II. em. 8.

Mohács, Trukli u. 6., II/13., 2,5 szobás, 74 m²-es, tehermentes lakás eladó.

Pécsváradon háromszobás családi ház kerttel, kettes garázzsal, mellékhelyiségekkel eladó. Érdeklődni egész nap: Pécsvárad, Liszt Ferenc u. 13.

Nagypostavölgyben 400 négyszögöl telek, egy része gyümölcsfákkal telepítve eladó. Irányár: 800 Ft/négyszögöl. Érdeklődni: Nagypostavölgy 130. Eicher László.

Cserdiben felújított családi ház gazdálkodásra alkalmas melléképülettel, kerttel eladó. Cserdi, Fő u. 66. Érdeklődni: 26-749.

Gyódon 800 négyszögöles kezelt gyümölcsös, összkomfortos faházzal, megosztva is eladó. — Út, víz, villany van. Érdeklődni: 29-202-es telefonon az esti órákban.

Pécsen, Somfa u. 2., pálos templomnál 2 szobás, 63 m²-es, összkomfortos, telefonos, külön bejáratú lakás garázzsal, tehermentesen, azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni: 72-29-503-as telefonon.

2,5 szobás, összkomfortos, parkettás lakás garázzsal, elfogadható áron eladó. Melinda u. 1., III/12. Telefon: 22-327.

Pécs belterületén 860 m² beérelt telket 8 m²-es faházzal átadnék. Érdeklődni: Pécs, Vilmos u. 28.

Eladó Orfű, Lapisi u. 2., összkomfortos családi ház. Érdeklődni: 11 órától.

Debreceni, nagyerdei villasoron, földszinti, 65 m²-es, 2 szobás, komfortos, gázfűtéses, telefonos tanácsi lakást cserélünk pécsi hasonlóra, vagy másfél szobás szövetkezetire. „Szép környezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, tehermentes, telefonos kertvárosi öröklakás, 19 000 Ft/m², eladó. Tel.: 41-490.

Eladó azonnal beköltözhető, fürdőszobás, garázsos ház 350 négyszögöl telekkel Pécsen. Érdeklődni: 25-904 és 32-531 telefonokon, az esti órákban.

480 négyszögöl szőlő és kert, présházzal, pincével, az Aranyhegyen eladó. Érdeklődni: 16-153-on, 10—16-ig.

Balatonlellei, 86 m²-es, igen jó állapotú, gázfűtéses, kertes, tanácsi lakásomat hasonló pécsi, belvárosira cserélném. Érdeklődni este: Szigetvár 4-32-es telefonon vagy „Csiri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balaton déli partján nyaraló eladó. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: 20 óra után 22-916-os telefonon.

Mohácstól 5 km-re, gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó, 2 szoba, konyha, fürdőszoba, sok gazdasági épület. Érdeklődni: helyben, Kölked, Kossuth L. u. 16. Szombat, vasárnap.

Teklafalu, Fő út 68. számú ház, 2 szoba, konyha, + gazdasági épület, gazdálkodásra alkalmas telekkel eladó. Érdeklődni: helyben.

Villányban két családnak megfelelő családi ház szőlővel, gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni: Villány, Dózsa Gy. út 17.

Erzsébeten, Fő u. 16. sz. alatt 3 szobás, központi fűtéses lakás, 1000 négyszögöl területtel, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Erzsébeten, Kungl Mihálynál.

Panorámás építési telek szőlővel, gyümölcsössel eladó. Irányár: 2000 Ft/négyszögöl. Rábai, Kispiricsizma-dűlő 9/1.

Szigetváron, Ady E. u. 2., 124 m²-es, 4 szobás, emeletes családi ház eladó. Csere is lehetséges. Érdeklődni helyben, az esti órákban.

Komlón, Szilvás legszebb részén téglaépületben 58 m²-es, telefonos öröklakás eladó. Érdeklődni: egész nap a 90-839-es telefonon.

Eladnám vagy értékkülönbözettel elcserélném Melinda utcai, 60 m²-es erkélyes, szövetkezeti lakásom 1,5 szobás lakásra vagy kis családi házra. Érdeklődni: 34-741-es telefonon, 14—16 óra között.

Bálicstetőn eladó panorámás, igényesen kialakított, 580 négyszögöl, részben szőlő, gyümölcsös, 100 m²-es, központi fűtéses, garázsos házzal. Érdeklődni: 34-741-es telefonon, 14—16 óra között.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, IV. emeleti, tanácsi lakásom 1,5 szobás lakásra. Érdeklődni: 16-165-ös telefonon.

Három szoba, összkomfortos öröklakás eladó. Pécs, Szigeti út 7-ben, fszt. 3. (Szlivennel szemben.) Telefon: 21-247.

Eladó Farkas István u. 8. számú társasházban egy szoba, összkomfortos lakrész. Érdeklődni: du. 5-től 7-ig, hét végén egész nap. Varga.

Szigeti úton kertes, három és fél szobás családi ház készpénzért eladó. Telefon: 21-247.

Magyaregregy, Kossuth L. utca 90. számú ház sürgősen eladó. 3 szoba, konyha, fürdőszoba, mellékhelyiségek, nagy gazdasági épülettel. Irányár: 600 000 Ft.

Elcserélném szép helyen lévő, pécsi, földszinti, 3 szobás, szövetkezeti lakásom kisebb családi házra. Újhegy előnyben. „Sima csere, 10895" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 47 m²-es, tanácsi, összkomfortos, kertvárosi lakásunkat vagy 2 db 1 szoba + konyhás, gázfűtéses, tanácsira, végső esetben jó állapotban lévő 2 db garzonlakásra. „Imre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1,5 szobás, kertvárosi, OTP-lakás tehermentesen eladó. Érdeklődni: 16-153-on, 10—16 óráig.

Harkány, Klauzál u. 11. alatti, 5 szoba, összkomfortos családi ház eladó nagy telekkel. Érdeklődni: Nagybaracsko, 109-es telefonon.

1 szobás, komfortos, Engels úti családi ház eladó. Érdeklődni: Mátyás Flórián tér 1., fszt. 2.

2,5 szobás öröklakás eladó. Mátyás Flórián tér 1., fszt. 2.

Óbudai, 1,5 szobás (48 m²-es), gázfűtéses, bővíthető, IV. emeleti (lift nincs), telefonos, tanácsi lakásomat elcserélném pécsi, saját tulajdonú, összkomfortos, garzonra (36 m²-ig). Érdeklődni: telefonon, este: 683-428 vagy pécsi: 32-670.

Eladó 2 szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás sürgősen, reális áron. Érdeklődni: délután 5—7-ig: Uránváros, Endresz György u. 5. sz.

Eladó egy szoba, összkomfortos házrész Pécsett, a belvárosban. Beköltözhető júliusban. Érdeklődni: Temesi Jánosnénál, 14—19 óra között, a Zrínyi utca 6-ban.

Eladó kétszobás, 52 m²-es, távfűtéses szövetkezeti lakás Pécs, Egri Gyula u. 112., I. em. 6., garázslehetőséggel vagy 2 db kétszobás lakást adnánk — ugyanezt és még 1 db uránvárosi, kétszobás, távfűtéses, I. emeleti lakást, 1 db háromszobás, saját tulajdonú, távfűtéses lakásért. I., II. em. Telefon: 20-751.

Másfél szobás lakás eladó. Kovács Mátyásné, Ujpetre, Szabadság tér 18. sz. Mindennap lehet érdeklődni.

Pécs, Rózsadombi, 2,5 szobás, tehermentes lakás eladó vagy 1,5 szobásra, árkülönbözettel elcserélném Pécs vagy Komló területén. Érdeklődni: Hosszúhetény, Tavasz u. 2.

Aranyosgadányban 2 szoba-konyhás családi ház melléképületekkel, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Kossuth u. 84-ben.

Másfél szobás, 47 m²-es, IX. emeleti, tehermentes, szövetkezeti lakás, 22 ezer Ft/m², készpénzért, beköltözhetően eladó a Magyar Lajos utcában. Telefon: az esti órákban: 21-121.

Köztársaság téri, 115 m²-es, 5 szobás, telefonos öröklakásom elcserélném vagy eladnám. Kérek 2,5—3 szobás, telefonos öröklakást + kp-t. Telefon: 17 óra után: 17-574.

Eladó Hobol központjában lévő házhelynek is alkalmas 300 négyszögöl terület, lábon álló, nagy nyárfákkal, elfogadható árért. Érdeklődni: Kelemen: Postavölgy, Alsó u. 35.

4 szobás, garázsos, tehermentes öröklakás Felsőmalom utcában 2,4 millióért eladó. — Érdeklődni: 28-894-es telefonon.

Elcserélném 61 m²-es öröklakásomat kisebb, 2 szobás, Kun Béla tér környéki, erkélyes lakásra. Érdeklődni: 8—11-ig a 15-844/281-es telefonon.

2 szobás, szövetkezeti lakás eladó vagy pécsi, illetve Pécs környéki családi házra cserélném. Különbözetet térítek. Érdeklődni: Hajdú Gyula u. 32. Horváth József, 18 óra után.

2 szobás OTP-öröklakás eladó. Pécs, Eszék u. 35. sz., II. em. 8. Érdeklődni: 17 óra után.

Kertvárosi, 2 szobás, tanácsi lakást cserélnénk 2 és fél szobásra. „Szetter" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tompa (Mihály utcai kertes, gázfűtéses, telefonos, 100 m²-es, családi házat cserélek környékbeli, 2 kisebb, magántulajdonú lakásra. Egy lakás + kp is érdekel. Telefon: 16-868.

Elcserélnénk 2 szoba, összkomfortos, IV. emeleti, tanácsi lakásunkat 2,5—3 szobás, tanácsira. Nevelési Központ környékére. „Június, 15970" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, 3 szobás, tanácsi lakást cserélnénk két kisebbre. „Minden érdekel, 15962" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csokonyavisontán, a fürdőhöz közel 4 szoba, komfortos ház melléképülettel eladó. Mánknöki Gyula, 7555 Csokonyavisonta.

Eladó Nagyárpádon 800 négyszögöl telek, sok épülettel és építési lehetőséggel. „Megéri, 15791" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Szentlőrincen, III. emeleti, 2,5 szobás, összkomfortos lakás, reális áron. Érdeklődni: Szentlőrinc, Pécsi u. 18/B., III. 10., mindennap 17 óra után.

Orfűn családi ház eladó. Telefon: 78-025.

MECSEK áruház

Pécs, Ybl M.u.10. Tel.:13-622

20 ÉVES

„OTTHON VAN MINDEN OTTHONBAN" 69-89

KANIZSA BÚTOR

Legújabb ajánlatunk széles választékunkból:

- Hannover B-szekrénysor 85 425,– Ft
- Füles ülőgarnitúrák sok színben érkeztek.
- Nelli elemes garnitúrára előjegyzést felveszünk!

KULTÚRCIKKOSZTÁLY:

- 4 személyes sátor (hazai és import) 9 340–13 600,– Ft
- 3 személyes sátor (hazai és import) 7 990– 8 910,– Ft-ig
- 2 személyes sátor (hazai és import) 3 830,– Ft-tól
- Napozószivacs (sima) 310,– Ft
- Napozószivacs, frottíros 690,– Ft
- Összehajthatós napozó 784,– Ft
- NDK összecsukható kempingszék 450,– Ft

ÚJDONSÁG! Kerti napelemes zuhanyozóra a műszaki osztályon előjegyzést felveszünk!

Baranyaker Baranyaker Baranyaker

Eladó Tékesen, az Öreghegyen 400 négyszögöl szántó. Érdeklődni: 11-833, Kajtos Edit. Tékes, Kossuth u. 6.

Kertvárosi, 3 szobás, szövetkezeti lakást elcserélném 2 szobásra vagy eladnám. Telefon: 26-404.

Harkányban 1 szobás, komfortos lakást megvételre keresek. „Lehet udvari is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó kétlakásos családi ház, mindkettőhöz garázs és három alagsori helyiség tartozik. Plusz tetőtér beépíthető. Érdeklődni: 16—19 óra után. Cím: Pécs, Magyarürögi út 124/B.

Eladó 530 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, présház. Vezetékes víz, villany, köves út van. Mohács, Garami, szőlőhegy 620.

Főútvonal mellett befejezés előtt álló ikerházrész eladó. Érdeklődni: Harkány, József A. u. 7/A. Radivojevics vagy Mohács 10-985.

Mohács belvárosában, Terv tömb B. ép., II. em. 6., 2,5 szobás, tehermentes öröklakás reális áron eladó.

Ház nagy gazdasági épülettel, másfél hold szántóval eladó. Bikal, Szabadság u. 70. Irányár: 450 ezer forint. Érdeklődni: Nagy Rudolfnénál.

Csokonyavisonta gyógyfürdőhöz 8 km-re, Görgetegen, Széchenyi u. 21. számú családi ház gazdálkodásra alkalmas helyiségekkel, termő szőlővel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Hajdúszoboszlón, fürdőközelben 2 szobás üdülő 4 személyre, egész nyárra kiadó. „Szarkaláb, 199214" jeligére a debreceni hirdetőbe.

Egy szoba, konyhás, felújításra szoruló házrész eladó. Pécs, Vöröskereszt u. 7. Érdeklődni a helyszínen.

Harkányban ez évben átadásra kerülő 1,5 szobás üdülőegység átadó. Tel.: 9—12 óráig 556-416.

Felújított, két szoba, összkomfortos, telefonos lakásomat elcserélném másfél szobás hasonlóra. Kadály Z. út környéke előnyben. „Jól jár, 245131" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

63 m²-es, szövetkezeti lakás eladó vagy elcserélhető másfél szobás lakásra, illetve garzonra. Érdeklődni: Olga u. 1., IX/27.

Kaposvártól 8 km-re, Hetes, Rákóczi út 21. alatti családi ház eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap a helyszínen. Irányár: 495 ezer Ft vagy „Gáz a falig, 245126" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Cserére felajánlunk 100 m²-es, pécsi, belvárosi, tanácsi lakást, 1056 m², közművesített balatoni telket, családi házra érvényes építési engedéllyel, építőanyaggal, 1608 m², panorámás, harkányi zártkertet, építési tervvel és kevés építőanyaggal. Kérünk nagy, pécsi vagy Pécs környéki, kertes családi házat. Érdeklődni: 32-941-es telefonon.

Pécs, belvárosi, 100 m²-es, tanácsi lakás megvásárolható, hasonló nagyságú tanácsi lakásra vagy házra cserélnénk. Érdeklődni: 32-941-es telefonon.

Eladó két családnak megfelelő családi ház négymillió forintért. Saját lakásokat beszámítok. Vas Gereben u. 37.

Elcserélnénk belvárosi, 36 m²-es, összkomfortos öröklakást kis kertes házra (tanácsi, kertes is — érdekel) „Nyári költözés, 245127" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérdi szőlőhegyen 209 -öl szőlő, gyümölcsös eladó. Köves út van, villany megoldható. Érdeklődni: Pécs, Sarohin t. út 7., I/5.

Szilvási szőlőhegyen telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Illyés út 58. Budai.

Eladó a donátusi templomnál 270 -öl telek, szőlő, pince. Érdeklődés a 26-342-es telefonon, az esti órákban.

Pécsett 350—400 ezer készpénzzel lakáslehetőséget keresek. „Független lány, 245125" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADAS-VETEL

SZÁMOLJON!

Mindennemű építőanyag a kozármislenyi kereskedésből. Házhoz szállítás esetén 50 százalékos fuvarkedvezmény. CB: 43-698. AM 12-es csat.

Vámkezelt videó recorder, ébresztős rádióóra, új motoros ruha eladó. Érdeklődni: a 31-073-as telefonon. Az esti órákban.

Eladó mohazöld, Lada Niva személygépkocsi. Forgalmi rendszám: PP, 1988. évi. 312 ezer forint. Dombóvár, Kölcsey F. u. 39. Telefon: 74-66-569.

EGY HELYEN KAPHATÓ MÉTERÁRU, DIVATÁRU.

Pécs, Sallai u. 24.

Költözés miatt formatervezett íróasztal, görgős szék, függöny eladó. Tel.: 30-058.

1300-as Lada kiutalás eladó. Érdeklődni: 41-451-es telefonon, 17 óra után.

Eladó rúdfa, amerikai dió, 4—5 m hosszban, 3 darab 4,20 m „E" betongerenda, használt hornyolt cserép, kúpcserép, kétszárnyú lemez, garázskapu keretel és 1 darab 1 szárnyú ablak. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin út 154.

Redőny-reluxa. 81-002. 3—6 havi részlet.

Eladó csíkos naprafargágmag. Szigetvár, Temesvári u. 10.

1220-as Zsiguli eladó. Érdeklődni: Villány, Tolbuhin u. 21.

Csukott ARO és nagyméretű teherutánfutó eladó. Spengler, Somogy, Sas u. 19. sz., délután.

Egypárevezős, műanyag horgászcsónak eladó. Kozármisleny, Ady Endre u. 2.

Eladó 2 darab 8 hónapos, vemhes tehén, magyartarka, másod ellésű és 3 darab holstein fríz, 7 hónapos, vemhes üsző. Pereked, Fő út 36. sz. alatt.

Skoda 120-as, KA-s eladó. Jurisics út 32., I/1. Telefon: 31-001, este.

Nosztalgia motorkerékpár eladó. 1952-es évjárat. 33-719.

Dacia-kiutalás eladó. Jelige: „TX 1310 Limousin, 25415" sorszámon a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új Szamara külső és belső gumik, valamint 4 db Dacia-felni eladó. Érdeklődni: 17-997.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyagok eladók, 1 m-tól 8 m-ig kifűrészelt szarufa és gerenda, tégla, léc, cserép. Érdeklődni mindennap lehet: Pécs, Pipacs u. 9. Azonnali szállítást is vállalunk.

Braziliától Ausztráliáig a trópusokon termesztett paprika-, paradicsom-, uborka, dinnye-, tök- és egyéb zöldségkülönlegességekről felbélyegzett válaszborítékért tájékoztatót küldök. Kapácsi, 9791 Torony. — Pf.: 10.

Vas és színesféme van, hozza a Gyöngy u. 20-ba (Pipacs u. alatt), az ország legmagasabb árát fizetem. Ha kell, érte megyek. — Nikolics Antal.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

Színesfémet magas áron átveszek. Bátmonostor, Baracskai u. 25.

Herendi étkészletet veszek: Parti, Szentendre, Péter Pál u. 3. Telefon: 06-26-10-325.

Építők, figyelem! Bontott tégla, faanyag, cserép, ajtók, ablakok, parketták, fürdőszobaberendezések, cserépkályhák nagy mennyiségben eladók. Cím: Mohács, Tolbuhin u. 36—38. sz. Telefon: 74-15-785.

Skoda Feliciát vennék. Roncsot is. Mészáros Károly, 1151 Budapest, Csomád u. 89.

Jó állapotú gyermekszobabútort és gyermekágyat vennék. Pécs, Mezőszél u. 17. Telefon: 10-671.

Tl-s, 1500-as Polski Fiat eladó. Szabadszentkirály, Halász u. 14. Szászi.

Ipari, nagy Singer asztali varrógép eladó. Sallai u. 30. Börönös.

Eladó MF 70 típusú, pótkocsis traktor összes tartozékaival és egy 400 l-es hűtőláda. Érdeklődni az esti órákban, 16—20 óráig, 27-771-es telefonon.

VEGYES

POCLAIN földmunka szállítással. 10-351.

HOMOK, FÖLD KŐ, SÓDER 14-184

HOMOK, FÖLD, SÓDER. 41-333.

EXPRESSZ CB: 31cs. AM 1–10 tonnáig 26-555

GÉPI RAKODÁS, közületnek is. 16-851.

Szabadidőpartner-, élettárs-, házasságközvetítés. Kérje ingyenes tájékoztatónkat. Szombathely, Pf.: 283.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Heincz kárpitos. Fülep L. u. 2. Telefon: 30-462.

TV GYORSSZERVIZ HELYSZÍNI JAVÍTÁS! ÁGOSTON: 20-784

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,

PAPP ISTVÁN

életének 61. évében, súlyos betegség következtében elhunyt. Temetése május 19-én 15.30 órakor lesz a mecsekpölöskei temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, vőm, nagyapám és kedves rokonunk,

SZAKÁCS JÓZSEF

64 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése V. 19-én, pénteken 13.30 órakor lesz a szigetvári, kanizsai temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apukám, nagypapánk, dédipapám, apósom,

KORB JÓZSEF

79 éves korában elhunyt. Utolsó útjára 1989. május 23-án 1 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló Korb család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MAGYAR FERENCNÉ,

hirdi lakos, 64 éves korában elhunyt. Temetése május 23-án, kedden fél 2 órakor lesz a hirdi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett öcsém,

HOKK JÓZSEF

április 15-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 23-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, sógorunk,

POTKOVÁCZ JÓZSEF,

volt hegyszentmártoni lakos, 54 éves korában, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése május 23-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászolja: felesége, testvére és a széles körű rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk a kedves ismerősökkel és jóbarátokkal, hogy a szeretett férj, testvér, nagybácsi, sógor és keresztapa,

MAJCZÁN LAJOS,

ny. kőműves, volt Melinda u. 47. sz. alatti lakos 1989. április 4-én hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 22-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. Előtte gyászmisét tartunk. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk és kedves rokonunk,

APPELSHOFFER ANTAL

ny. bányász

68 éves korában, csendesen elhunyt. Hamvasztási utáni búcsúztatása május 24-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

BERTA LAJOS

ny. rendőr főtörzsőrmester

elhunyt. Temetése 1989. május 22-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapánk, sógorunk és rokonunk,

NÉMETH JENŐ

Virág utcai lakos, 56 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése május 23-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédimamánk és kedves rokonunk,

ÖZV. KOVÁCS JÓZSEFNÉ

Selymi Rozália,

dohánygyári nyugdíjas, 84 éves korában, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 23-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

NÉMETH ÁRPÁD

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunknak,

ID. JOZIPOVICS KÁROLY

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, munkatársaknak, akik szeretett halottunk,

ENDRE KÁROLY

temetésén megjelentek és mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ID. TÖKÖLI JÁNOS

temetésén részt vettek. A gyászoló Tököli család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

PATÓCS DÉNES

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mohácsi Gabonaipari és a Könnyűipari Vállalat vezetőségének és munkatársaknak, sporttársaknak és a Jókai óvoda dolgozóinak. Gyászoló felesége és kisfia.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik

KOVÁCS ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet minazoknak, akik drága halottunk,

IFJ. KERESZTES IMRE

búcsúztatásán megjelentek, mély fájdalmunkat jelenlétükkel és virágokkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a Szigetvári I. sz. Általános Iskola igazgatóságának, nevelőinek, a 4. C. osztály szülői munkaközösségének, tanulóinak, a szomszédoknak és mindazoknak, akik 1989. május 6-án Ladon drága édesapánk,

KOZMA GÉZA

temetésén megjelentek, táviratok és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Kozma Lea és a gyászoló család.

Szeretne ön egy jól működő butikot? Ha van üzlethelyisége, nagy tapasztalattal, tőkével segítjük. „Készítő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Autósüzlethez telefonnal rendelkező tőkéstársat keresünk. Autoagent Gmk. 9004 Győr 4 Pf.: 26.

SZTRÁDA 1–10t Teher taxi 23-308

Ház körüli munkáert lakást biztosítok. „Április 10583" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Antennaszerelés. Egyedi és központi antennák szerelése, javítása. Villámhárító berendezések telepítése, javítása, rövid határidő, kedvező árak. Szauer József, Jakabhegyi u. 33/3. Telefon: 22-874. Üzenetfelvétel: 24-225.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. — Telefon: 28-094. Roczkó.

Redőny-reluxakészítés -javítás közületeknek is. Telefon: 14-646, Imre.

Varrógép és háztartási gép helyszíni javítása. 24-897. Murányi.

TERMŐFÖLD TERMÉSKŐ SZÜRKEHOMOK napnál: este 26-347 • 32-392

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Kútásást vállalok. Kolozsvári László, 7761 Kozármisleny, Méra F. u. 43.

Veszélyes fák szakszerű kivágása, garantált vagyonvédelem, vidéki nyaralókban is. Telefon: 73-347.

Dolgozókat felvesznek

A MOM Komlói Gyára felvételre keres felsőfokú gépész vagy gyártástechnológus végzettséggel rendelkező mérnököt, illetve üzemmérnököt technológiai csoportvezető és gyártmányfejlesztői munkakörök betöltésére. Jelentkezni lehet a műszaki osztályvezetőnél személyesen vagy telefonon: Magyar Optikai Művek, 7300 Komló, Építők útja 5—7. Bencze László műszaki osztályvezető. Tel.: 81-520/33 mellék. (124199)

A MOM Komlói Gyára felvételre keres — nyugdíjazás miatt megüresedő munkahelyre — program- és kooperációs osztályvezetőt. Feladat: a gyári termelési profilba illő fékberendezések, fékalkatrészek évi több százezer darabos gyártásának programozása, valamint az ehhez szükséges kooperációs tevékenység irányítása. Feltételek: felsőfokú műszaki végzettség; szervezői vezetői rátermettség; vezetői gyakorlat. Jelentkezés: Máté István főmérnöknél személyesen vagy írásban az alábbi címen és telefonszámon: Magyar Optikai Művek, 7300 Komló, Építők útja 5—7. Telefon: 81-517. (124199)

FŐNÖKÖT felveszünk gmk-hoz. Magas kereseti lehetőség, év végi jutalék. Érdeklődni: Pellérd, Szabadság u. 33. 73-125. (15464)

A PÉCSI Tejüzem felvesz: érettségizett férfit járatirányítói, érettségizett férfit tejátvevői, süritőgépkezelőt, pasztőrösi, szállítmánykísérői, ker. taktárosi, üzemi kisegítőt: betárolói, tartálymosói munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15., munkaügy. (1744)

A PANNONVIN Borgazdasági Kombinát felvesz: gyakorlattal rendelkező kontírozó könyvelőt. Jelentkezés: Pécs, Szt. István tér 12. (1551)

KÖLTSÉGVETÉSI intézmény jól gépelő munkatársat keres felvételre. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1828)

A PÉCSI Sütőipari Vállalat felvételre keres: a műszaki egyetem gépészmérnöki karán végzett szakembert beruházói-műszaki fejlesztési munkakörbe. Bérezés: megegyezés szerint. Részletes felvilágosítás és jelentkezés: Nagy Lászlóné személyzeti vezetőnél (12-522/29). Pécs, Engel János u. 10. (1811)

A BARANYA Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat Pécsi Körzeti Üzeméhez jól képzett villanyszerelőt keres, magas órabérrel. Jelentkezni Sára Mihálynál, a körzeti üzem vezetőjénél, a Felszabadulás út 2. sz. alatt. (1788)

KÖLTSÉGVETÉSI intézmény belső ellenőrt alkalmazna napi 4 órában. „Költségvetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1871)

SZERBHORVÁT nyelvtudású rendszerszervezőt, folyamatszervezőt vagy közgazdászt felveszünk. „Komplex rendszer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1856)

KŐMŰVESEKET felveszek alkalmira. „Felújítás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15799)

HARKÁNYI üdülőbe gondnokot keresek 8 órás munkaidőben. Jelentkezés: Harkány, Sallai utca 5. sz. (1577)

FAGYLALTOST, takarítót, konyhai dolgozót felveszünk Orfűre, Ady Endre utca 1. sz. Telefon: 78-016. (15771)

VENDÉGLŐBE szakácsot felveszek. „Megbízható, 15309" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15309)

A LITTERA Könyv- és Lapkiadó Kft. mellékfoglalkozású munkaviszonyban alkalmaz pénzügyi-számviteli vezetőt, valamint eseti megbízásokra keres grafikusokat. Cím: 7601 Pécs, Pf.: 429. (1650)

KISVÁLLALAT felvesz szabászt, adminisztrátort és gépkocsivezetőt, varrodai bérmunkát vállalunk. „Kiemelt fizetés 15284" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15284)

Baranyaiak – az MLSZ döntéséről

Tetszik, nem tetszik, ez van

Boday: „Cak az állóvíznek kedvez”

Kedden utoljára ült össze a Magyar Labdarúgó Szövetség még hivatalban levő elnöksége, s döntést hozott több fontos kérdésben is. Szivesen írnánk azt, hogy vitatható döntések is születtek, de a véleményalkotás joga most elsősorban a szakembereké. Természetesen a leginkább érintett, az NB I-ben és NB II-ben szereplő baranyai együttesek vezetőit kerestük meg a kérdéssel: mi a véleményük az MLSZ elnökségének keddi üléséről?

Boday Ferenc, a Komlói Bányász szakosztályigazgatója:

– A másodosztályban szereplő csapatoknak csak a 11-esek eltörlése lehetett érdekük. A győztes mérkőzések után járó 3, és a döntetlenekért kapható 1 ponttal egyetértek, de arról, hogy megszüntetik az osztályozót, a ligamegbeszélésen szó sem volt... Szerintem ez csak az állóvíznek kedvez. Kérdem én: ha az NB I. és az NB II. között akkora különbség van, mint azt az első osztályban hiszik, miért félnek megmérkőzni az NB II. két második helyezettjével? Ez a bajnokság idáig, ha másért nem, legalább az osztályozó miatt érdekes volt mindenkinek. Az NB I-ben a 9. helytől lefelé idén mindenkinek fontos volt, hogy elkerülje az osztályozót. Jövőre? Újra visszatér a régi rendszer: lesz egy-két csapat, mely a bajnoki címért hajt, s három-négy, amelyik a kiesés elkerüléséért küzd. A középmezőny meg csendesen „ellesz” valahogy... S azt sem értem, hogy egy távozó elnökség milyen alapon határozza meg a jövő évi bajnokság feltételeit. Tudja, az új elnökségben én is benne leszek, s egy percig sem mondom, hogy tetszik, amit a távozók kijelöltek számunkra. Lehet, hogy az újak között lesz, aki felveti, hogy ennek nem sok értelme van? S akkor újabb változások következnének? Hát, szóval... Az MLSZ-elnöknek jelöltek közül pedig inkább dr. Laczkó Mihály személyével értenék egyet. Menedzser típusú, jó vezető. Zalka András a régi garnitúrához tartozik, azt hiszem, vele nem sokat nyernénk.

Boday Ferenc után *Garami Józsefet*, a PMSC vezetőedzőjét sikerült elérnünk telefonon:

– Tavaly én voltam az egyetlen, aki az ellen szavazott, hogy megváltoztassák a bajnokság addigi rendjét. Sem a pontrendszer megreformálását, sem az osztályozót nem javasoltam. Egy komoly bajnokságban nem szabad osztályozót rendezni, tudomásom szerint a világon kevés helyen van ilyen... A 3 és az 1 pont igazságos, a csapatokat a győzelemre ösztönzi, tehát ezt jónak tartom. Hogy a leköszönő elnökség az új vezetésre bármit is rákényszeritene? Tudomásul kell vennünk, hogy a versenykiírást idejében el kell készíteni, s a döntés halogatásával a bajnokság és a válogatott is lépéshátrányba kerülne. Meg különben sem hiszem, hogy az új elnökség másként ítélné meg a helyzetet. Az MLSZ leendő vezetőjére nem akarok tippelni, azt viszont elmondhatom, sajnálom, hogy annak idején Somogyi Jenő leköszönt. Kitűnő elnök volt, azt a demokratizálódási folyamatot, ami az egész országban ma tapasztalható, ő az MLSZ-ben idejekorán elindította. Jó lenne, ha az új elnök is olyan lenne, mint „ő... Persze, a ligák most már több dologba beleszólhatnak, s ha javaslataikat figyelembe veszik, azt hiszem, életszerűbb lesz minden. Ez csak a magyar foci malmára fogja hajtani a vizet.

Mohácson, a Duna-parti csapat sportköri elnöke, *Hámori György* foglalt állást:

– A szövetség elnökségének döntéseivel egyetértek, hiszen egy részét az NB II-es liga is javasolta. A ligával ellentétben azonban helyesnek tartom, hogy megszüntetik az osztályozót. Semmi értelme nincs annak, hogy egyetlen mérkőzésen dőljön el egy egész évi munka... Azzal viszont én sem értek egyet, hogy a leköszönő elnökség döntésével rákényszerítse akaratát az új testületre. Nem tartom helyesnek, hisz ellentétben van útonútfélen hirdetett demokratizmusunkkal. A jövőre vonatkozólag pedig szükségesnek tartom, hogy az MLSZ ne főhatóság, hanem érdekképviseleti szerv legyen. Bízzák a ligára a bajnokságokat, s a szövetség csupán a válogatottal és a menedzseléssel foglalkozzon. A két elnökjelölt közül egyiknek az esetleges megválasztásával sem értek egyet. Zalka András szerintem nem szereti a futballt, dr. Laczkó Mihály pedig vezérigazgatóként nem tud elég időt szakítani rá. Szórakozásból pedig nem lehet elvezetni az MLSZ-t... Én egy Géczit például szívesebben látnék az elnöki székben. Ha mégis a két jelölt közül kerül ki a leendő MLSZ vezető, ésszerűnek tartanám, hogy a főtitkár az eddigieknél sokkal nagyobb hatáskört kapjon.

Egymásnak ellentmondó vélemények, van, akinek tetszik az MLSZ döntése, s van olyan is, aki elutasítja. Hogy helyes határozatok születtek-e, azt majd a gyakorlat dönti el.

Pauska Zsolt

Didi lesz a brazil szövetségi kapitány?

Sebastian Lazaroni, a brazil labdarúgó-válogatott szövetségi kapitánya tizenegy, Európában játszó idegenlégióst hívott meg világbajnoki keretébe. A brazilok hamarosan megkezdik küzdelmeiket a vb-selejtező csoportban, amelyben Venezuela és Chile az ellenfelük. Előzőleg azonban két barátságos előkészületi mérkőzést játszik Brazília május 25-én Peru, június 8-án Portugália ellen.

A tizenegy európai légiós: Romario (Hollandia), Careca, Alemao, Dunga, Muller, Tita, Renato (Olaszország), Silas, Valdo, Ricardo, Mozer (Portugália).

Meglepetést keltett, hogy Baltazar (Spanyolország) és Julio Cesar (Franciaország) nem kapott meghívót.

Eközben egy másik hír tartja izgalomban a brazil futballrajongókat. Waldir Pereira, „művésznevén” Didi, aki az 1954-es, 1958-as – és 1962-es világbajnokságon szerepelt a válogatottban, s a két utóbbi vb-n aranyérmes volt, bejelentette, hogy szövetségi kapitány szeretne lenni. Ennek érdekében fel is mondta edzői állását a Banqui csapatánál.

Didi korábban már bizonyította, hogy edzőnek is kiváló. Peru válogatottjával kijutott az 1970-es mexikói Mundialra, nem kisebb ellenfél, mint Argentina kiverése árán. Didi kapitánykodásához fűződik a perui labdarúgás aranykora, akkoriban olyan klasszisok futballoztak az inkák válogatottjában, mint Cubillas, Chumpitaz és Sotil.

DN SPORT

Fókusz

A számok tükrében

2. VESZPRÉM–PMSC TALÁLKOZÓ.

Az összel Pécsett lejátszott mérkőzést a veszprémi csapat nyerte 2-1 arányban.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Veszprém (otthon): Videoton 1-3, ZTE 2-1, Siófok 1-1, Dunaújváros 2-2, Haladás 3-1, MTK-VM 0-0.

PMSC (idegenben): Siófok 1-1, Dunaújváros 1-3, Bp. Honvéd 1-1, Békéscsaba 2-1, Tatabánya 0-1, FTC 3-3.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege.

A Veszprém jelenlegi hazai mérlege:

12 3 4 – 4 12-16 18

A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:

12 2 2 4 4 16-19 14

2. MOHÁCS–CSURGÓ TALÁLKOZÓ.

Az ősszel lejátszott mérkőzést a Csurgó 2-0 arányban nyerte. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Mohács (otthon): Szekszárd 0-0, Bp. Volán 1-1, Nagykanizsa 0-1, III. ker. TTVE 3-0, Komló 1-1, BVSC 3-2.

Csurgó (idegenben): Dorog 1-2, Sopron 0-1, Keszthely 0-0, Csepel 1-5, Tapolca 1-2, Rákóczi FC 1-3.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege.

A Mohács jelenlegi hazai mérlege:

13 7 – 5 1 21-9 26

A Csurgó jelenlegi idegenbeli mérlege:

13 – – 2 11 9-35 2

23. DOROG–KOMLÓ TALÁLKOZÓ.

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Komló szemszögéből:

22 10 8 4 28-24 29

Csak Dorogon:

10 3 4 3 8-15 10

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből: 1965: 0-1, 1974/75: 1-1, 1975/76: 0-7, 1977/78: 1-0, 1978/79: 0-0, 1979/80: 1-0.

A Komló az utolsó győzelmét 1979. október 21-én a következő összeállításban érte el: Bien – Kelemen (Bazsonyi), Kovács (Mács (Mód), Tóth – Hohmann, Farkas, Róth – Hegyi, Stemler, Radics. Gólszerző: Róth.

Dorogon a következő játékosok szereztek gólt: Kanizsai, Cziráki, Kiss, Molnár I., Nagy B., Pál, Gruborovics, Róth.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Dorog (otthon): Csurgó 2-1, Rákóczi FC 1-1, Mohács 1-1, ESMTK 1-3, Tapolca 3-0, III. ker. TTVE 0-0.

Komló (idegenben): Tapolca 0-0, BVSC 0-2, Csurgó 0-0, Rákóczi FC 0-1, Mohács 1-1, ESMTK 2-3.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege.

A Dorog jelenlegi hazai mérlege:

13 5 1 5 2 17-12 22

A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

13 3 3 2 5 11-14 17

Lehel Jenőné

Megyebajnokság



Tegnap játszották le Kovácstelepen a néhány héttel ezelőtt villámlás miatt félbeszakadt P. Kinizsi—Vasasi Bányász megyebajnoki labdarúgó-mérkőzést. A Kinizsi-pályán 100 néző volt kiváncsi az összecsapásra, melyet Bata játékvezető közreműködése mellett a hazaiak 1-0 arányban megnyertek. A gólt Csorba büntetőből lőtte. Képünkön Ott, a vasasiak középpályása viszi rá a hazai védőkre a labdát. Fotó: Kóródi Gábor

Ki edzhet a kökönyösi pályán?

Válasz Szatzker sporttárs levelére.

A Komlói Bányász önállóan gazdálkodó szervezet, létesítményeit saját bevételből tartja fenn. Működési költségeihez tagjai évi 600 és 800 forint tagdíjjal járulnak hozzá. Ön két éve átigazolt a BVSC-hez. Milyen jogon tart igényt költségtérítés nélkül, tagjaink és Komló város dolgozóinak pénzén, ingyenes juttatásokra?

Emberi okok miatt igazolt át, és ezen okok miatt nincs szükség a fiatalok nevelésénél az Ön segitségére, mivel minden szakosztályunk rendelkezik megfelelő főállású edzővel.

Elnökségünk 1989. január 6-i ülésén az alábbiak szerint határozott a létesítmény használatáról:

„KBSK létesítményeit a klub tagjai használhatják, tagdíj ellenében. Tagokon kívül létesítményeinket díjmentesen használhatják a klubbal együttműködési szerződés keretében támogatást nyújtó üzem, iskola dolgozói, tanulói, valamint a szervezett tömegsportban résztvevők, a megállapodásnak megfelelően.”

Ön nem tartozik ezen feltételekben meghatározottak közé, és az Önnel szemben tanúsított két éve tartó türelmi idő lejárt.

Prohászka István,
a KBSK elnöke

RÖVIDEN

TEKE. Az NB III-as „tizenkettek” versenye. 1. Kemsei (Szentlőrinc, 431), 2. Keppel (TAEV, 429), 3. Szabó (BAZIS, 422).

TENISZ. A megyei bajnokság győztesei. Férfi egyes: Bátor, női egyes: Reisz; ifjúsági fiú egyes: Solti; serdülő fiú egyes: Solti; serdülő leány egyes: Varga; újonc férfi egyes: Simon; újonc leány egyes: Reisz; gyerek fiú egyes: Simon; gyermek leány egyes: Énock (valamennyien a Pécsi Spartacus SK sportolói).

LABDARÚGÁS. A megyei I. B osztály 25. fordulójának eredményei: Kémes—Nagynyárád 1-0, Drávafok—Kisháshágy 3-0, Villány—Bükkösd 4-2, Töttös—Bicsérd 1-0, Pécsvárad—Lippó 4-1, Olasz—Hetvehely 1-2, Mágocs—Felsőszentmárton 0-3.

A megyei I. B osztály állása:

1.	Sásd	24	19	2	3	60-26 40
2.	Drávafok	25	16	6	3	72-22 38
3.	Villány	24	11	9	4	40-23 31
4.	Bicsérd	24	10	6	8	47-38 26
5.	Olasz	24	10	3	11	49-45 23
6.	Felsőszentm.	24	9	5	10	44-45 23
7.	Kémes	25	9	5	11	44-51 23
8.	Bükkösd	24	8	6	10	42-44 22
9.	Kisháshágy	25	10	2	13	61-67 22
10.	Töttös	24	10	2	12	33-42 22
11.	Pécsvárad	24	7	7	10	52-49 21
12.	Nagynyárád	25	8	5	12	40-56 21
13.	Hetvehely	24	9	3	12	33-55 21
14.	Lippó	24	6	4	14	28-56 16
15.	Mágocs*	24	7	1	16	44-67 13
16.	P. HUNOR	visszalépett				

* két büntetőpont levonva.

VIVAS. A Nagykanizsán megrendezett III. osztályú férfi tőrversenyen, 50 induló közül Jobszt K. első, Dancsházi pedig harmadik lett. (Mindketten a PEAC versenyzői.) A szegedi női párbajtőrversenyen Haraszti K. (PEAC) a harmadik helyet szerezte meg.

KARATE. Május 13-án Dorogon, az I. osztályú férfi felnőtt kick-box országos csapatbajnokságon 3. helyet szerzett a pécsi DOZSO csapata. (Tagjai: Piócza, Márton, Jorcsák, Tóth és Beck.)

SÚLYEMELÉS. A Savaria Kupa I. osztályú versenyen Rosanics (PMSC) a 82,5 kg-os súlycsoportban 305 kg-os összteljesítménnyel a 2. helyezést érte el.

ATLÉTIKA. Megélénkült a baranyai gyalogló élete. Az elmúlt héten Csehszlovákiában szerepelt a komlói Kárpáti, aki fiú ifjúsági 5000 méteren aranyérmet szerzett. A jövő hét közepén három baranyai gyalogló utazik a magyar válogatottal a Barcelonában rendezendő Világ Kupára. A férfiak 50 kilométerén Czukor Zoltán (BÁZIS), a férfi ifjúságiak 20 kilométerén a komlói Kirszt Károly, míg a női 10 kilométeren az ugyancsak Komlói Bányász versenyző, Alföldi Andrea képviseli Baranyát.

Totótippek

	Sportfogadás	Foci	Dunántúli Napló
1. Hannover–1. FC Köln	2	2	2
2. Hamburg–VfB Stuttgart	x 1 2	1 x	1 2
3. Dortmund–Uerdingen	1 x	x	1 x
4. Bayreuth–Aachen	x	x 1	1 x
5. Freiburg–Blau Weiss 90	1 2 x	1 2	1 x 2
6. Hertha BSC–Darmstadt	x 1	2 x	1
7. Mainz–Braunschweig	1 2	x	1 2
8. Pescara–Lecce	x	x 1	1 x
9. Bologna–Internazionale	2 x	x 2	x 2
10. Atalanta–Sampdoria	x 2 1	1 x	1 x
11. Avellino–Bari	x 1	x	1 2
12. Taranto–Messina	1 x	x 1	1
13. Brescia–Sambenedettese +1	x 1	1 x	1
14. Meppen–FC Homburg	2 x	2	x

Labdarúgó MNK

BP. HONVÉD—ZTE 2-1 (1-0)
Zalaegerszeg, 4000 néző. V.: Lázin. Gólszerzők: Gregor (4. p.), Kovács K. (58. p.), illetve Kámán (65. p.). Sárga lap: Csehi (57. p.), Sikesdi (76. p.), illetve Csepregi (31. p.). Jók: Disztl P., Cseh, Csuhay, Fodor, Gregor, illetve Csepregi.

FERENCVÁROS—SIÓFOK 3-0 (1-0)
Üllői út, 10 000 néző. V.: Roxin. Gólszerzők: Páling (11. p.), Aczél (53. p., öngól), Topor (80. p.). Sárga lap: Vaszil (26. p.), Topor (66. p.), Aczél (75. p.). Kiállítva: Aczél (82. p.). Jók: Páling, Topor, Fischer.

Temesvári jól kezdett

Győzelemmel mutatkozott be Nyugat-Berlinben, a nemzetközi női teniszversenyen Temesvári Andrea. Az első fordulóban a 14. helyen kiemelt ausztrál Nicole Provis volt az ellenfele, s Temesvári 6:3, 6:3 arányban győzött.

Tenisz

Pénteken kezdődik a párosok küzdelme a DÉDASZ pályáin a Felszabadulási Kupa amatőr teniszversenyen. Nevezni csütörtökön, azaz ma 17 óráig lehet a helyszínen.

Ugyanott lesz május 26—28. között a tenisz KISZ Kupa. Nevezni május 24-én 16 óráig lehet a városi KISZ-bizottságon Horváth Juditnál (tel.: 15-292).

Verebes-fórum a Lelátóban

Csütörtökön 14 órakor a Petőfi rádió Lelátó című műsorában Verebes-fórum lesz. Az érdeklődők kérdéseiket a 388-946-os telefonszámon tehetik fel 8 órától a műsor végéig.

Mai sportműsor

Kézilabda. Kölyök Kupa, Öz úti iskola: Gyárváros–Anikó (leány) 14.30, Fehérhegy–Anikó (fiú) 15.20, Meszes–TÁSI (leány) 16.20, Gyakorló–TÁSI (fiú) 17. Díjkiosztás 17.50-kor.

A világ sportja

NEW YORK: Egyelőre megmenekült a kieséstől a New York Knicks, az aranyérem egyik nagy esélyese az amerikai profi kosárlabda-bajnokságban. Az NBA rájátszásában, a Keleti konferencia elődöntőjében a Knicks – hála Patrick Ewing 32 pontjának – 121:114 arányban legyőzte a Chicago Bullst, annak ellenére, hogy a „bikáknál” Michael Jordan 38 pontot szerzett. Ezzel még mindig a Chicago vezet 3:2 arányban a négy nyert meccsig tartó sorozatban, s ha pénteken, otthonában megnyeri a hatodik mérkőzést, akkor – a klub történetében harmadszor – bejut a konferencia-döntőbe. Ott a Detroit Pistons vár a győztesre.

Nyugaton a Los Angeles Lakers mellé a Phoenix Suns került a konferencia fináléjába. Az arizonaiak kedden 116:104 arányben verték a Golden State Warriorst, s ezzel 4:1-re megnyerték a sorozatot. A Lakers elleni ágdöntő szombaton kezdődik.

PANNON VOLÁN

A PANNON VOLÁN
Siklósi Üzemigazgatósága

felvesz

— gazdasági csoportvezetőt közgazdasági egyetemi vagy pénzügyi-számviteli főiskolai végzettséggel,

— tehergépkocsi-vezetőt „B”, „C”, „E” vizsgával,

— autóbusz-gépkocsivezetőt „D” vizsgával,

— autó- és motorszerelőt.

Jelentkezni az üzemigazgatónál, illetve a forgalmi osztályvezetőnél lehet.

Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Dolgozóinknak és családtagjainknak kedvezményes utazást biztosítunk.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 136. szám
1989. május 19., péntek
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Grósz Károly fogadta a VSZ politikai főcsoportfőnökét

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára csütörtökön fogadta a VSZ-tagállamok hadseregeinek politikai főcsoportfőnökeit, akik Budapesten tartják soros tanácskozásukat. A küldöttségek nevében *Alekszej Lizicsev*, a Szovjet Hadsereg és Haditengerészeti Flotta politikai főcsoportfőnöke adott tájékoztatást munkájukról.

Az MSZMP főtitkára elmondta, hogy a Politikai Bizottság a közelmúltban kialakította álláspontját a Varsói Szerződés korszerűsítéséről. A Politikai Bizottság értékelése szerint a VSZ betölti küldetését, biztosítja a tagállamok békéjét és biztonságát. A Politikai Bizottság többek között szükségesnek tartja a politikai elemek erősítését a VSZ tevékenységében, a belső demokrácia fejlesztését, a formalitások megszüntetését, szorgalmazza a leszerelési különbizottság rendszeres munkáját, támogatja, hogy a VSZ más kérdéseknek is nagyobb figyelmet szenteljen, beleértve az emberi jogok, a környezeti biztonság kérdését is.

A találkozón jelen volt *Kárpáti Ferenc* honvédelmi miniszter és *Krasznai Lajos*, a Magyar Néphadsereg politikai főcsoportfőnöke.

Nemzetközi elismerés



Egy asztalon az étkészlet és az elnyert trófea
Fotó: Kóródi Gábor

Gorbacsov befejezte kínai látogatását

Hazautazása előtt *Mihail Gorbacsov* Sanghajt, Kína legnagyobb ipari városát kereste fel. A helyi párt és állami vezetőkkel folytatott megbeszélésen hangoztatták, hogy elégedettek a kapcsolatok rendeződésével. Sanghaj polgármestere díszebédet adott a szovjet vendégek tiszteletére, s ezután Gorbacsov és kísérete rövid városnézésen vett részt. Megtekintették a sanghaji Puskin emlékművet is.

Mihail Gorbacsov ellátogatott a Sanghajtól mintegy 30 kilométerre délnyugatra fekvő különleges gazdasági övezetbe. A szovjet küldöttség egy lifteket és mozgólépcsőket gyártó üzem vendége volt. Gorbacsov elbeszélgetett a munkásokkal.

Sanghajban csütörtökön, Mihail Gorbacsov ott-tartózkodásával egy időben, több mint 100 ezren tüntettek. A sanghaji megmozdulás résztvevői a pekingiekhez hasonlóan szólásszabadságot és nagyobb demokráciát követelnek, az emberi jogok nagyobb tiszteletben tartását sürgetik.

Néhány órás sanghaji programját befejezve csütörtök délután elutazott Kínából a Mihail Gorbacsov vezette szovjet küldöttség. A delegáció elutazása után Pekingben közzétették az SZKP KB főtitkárának, a Legfelsőbb Tanács Elnöksége elnökének hivatalos kínai látogatásáról szóló közös közleményt.

Ülést tartott a Minisztertanács

Szóvivői tájékoztató

Közlemény a háztartási energiahordozók és a benzin fogyasztói árának emeléséről

A Minisztertanács csütörtöki ülésén áttekintette az Országgyűlés legutóbbi ülésszakának tapasztalatait, és meghatározta az ebből adódó feladatokat.

A kormány megvitatta az 1988. évi állami költségvetés végrehajtásáról, a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság ezzel kapcsolatos állásfoglalásáról és a pénzügyi szervek ellenőrzési tapasztalatairól szóló előterjesztéseket. A Minisztertanács a költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót az Országgyűlés elé terjeszti.

A kormány megtárgyalta az új adórendszer működésének tapasztalatait, és módosította a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvény végrehajtási rendeletét.

A Minisztertanács előterjesztést hallgatott meg az értékpapírok forgalmazásáról, a tőzsdéről, és az Állami Értékpapír Felügyelet létrehozásáról.

A Minisztertanács megvitatta a gabonavertikum érdekeltségi és szervezeti fejlesztéséről készített anyagot.

*

(Munkatársunk telefonjelentése)

Marosán Györgynek, a kormány szóvivőjének a Minisztertanács tegnapi ülése programjának ismertetését követően *dr. Vissi Ferenc*, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke ráterít a lakosságot és a tegnapi sajtótájékoztatón részt vevő újságírókat legjobban foglalkoztató téma ismertetésére, mégpedig a háztartási energiák, valamint a benzin árának emelésére.

A Minisztertanács 1988 decemberében úgy döntött, hogy a háztartási energiahordozók árát átlagosan 30 százalékkal emeli. Az idei év inflációs folyamatainak elemzése alapján az Országos Árhivatal a tervezettnél kisebb árváltozásra tett javaslatot. A Minisztertanács döntése szerint tehát június 1-jén átlagosan 20 százalékos áremelésre kerül sor. Dr. Vissi Ferenc elmondta, hogy a lakosság a háztartási energiahordozókért jelenleg általában jóval kevesebbet fizet, mint amennyi a beszerzés, az előállítás költsége. A különbözetet állami támogatás fedezi. A lépülő költségvetési támogatások, a fogyasztói árak egyidejű növekedését vonják maguk után. Az árváltozás nem azonosan érinti a különböző energiahordozók árait. (Részletesen a közleményben.)

Ezt követően Vissi Ferenc a motorbenzinek fogyasztói áremeléséről tájékoztatta az újságírókat. Elmondta, hogy a

(Folytatás a 3. oldalon)

A tartalomból:

Az MSZMP Pécs Városi Bizottságának programtézisei
(2. oldal)

A BNV-ről jelentjük
(3. oldal)

Paksi tiltakozás
(5. oldal)

Paskai László Szovjetunióba utazott

Paskai László, a Magyar Katolikus Püspöki Kar elnöke, biboros, esztergomi érsek csütörtökön Filaretnek, Ukrajna metropolitájának meghívására Kijevbe utazott. A Magyar Katolikus Egyház vezetője rövid tisztelgő látogatása során megbeszélést folytat a terület legfőbb egyházi vezetőjével.

Trófea az exportért, a pécsi Zsolnaynak

Nem mindennapi eredménynyel dicsekedhet a Zsolnay Porcelángyár: Tavaly Párizsban, idén pedig Portugália fővárosában, Lisszabonban vehették át a „Trófea az exportért" elismerést. A madridi székhelyű Editorial Ofice Közgazdasági Lapkiadó- és Propaganda Vállalat által létesített és idén 12. alkalommal kiosztott trófeát május 8-án vehették át a vállalat közelmúltban hazatért vezetői. Exportjuk elmúlt évi dinamikus növekedésével, pontos szállításaikkal, kifogástalan minőségű termékeikkel az Editorial Ofice trófeáját 58-an érdemelték ki a világ gyártó cégei közül. A pécsi gyár imageát növeli, hogy rajta kívül csak három cég büszkélkedhet a trófea kétszeri elnyerésével.

Az egyre nagyobb rangot kivívó Zsolnay Porcelángyár a világ 26 országába exportálja termékeit. Európától Japánon át az Egyesült Államokig, legutóbb pedig egy Dubaiban rendezett nemzetközi vásáron is üzletet hozó sikereket értek el. Legsikeresebb áruik a háztartási porcelánedények, a sárga alapmintás vázák, kisebb dísztárgyak, de jelentős megrendeléseket elégítenek ki távvezetéki porcelánszigetelőikkel és transzformátor szigetelőikkel is. Termékeiknek egynegyede, bizonyos termékcsoportjaiknak csaknem fele külpiacon talál gazdára. Az utóbbi 6–8 évben tőkés exportjuk különösen dinamikusan, évenként mintegy 20–30 százalékkal növekedett.

– *Mit hoz, mit eredményez a vállalatnak ez a rangos mezőnyben – főképp nyugat-európai és dél-amerikai cégek mellett – kiérdemelt elismerés?* – kérdeztük *Bosnyák János* igazgatót.

– Az esemény igen tiszteletre méltó sajtóvisszhangot kapott, a képeslapok mellett számos szakmai folyóiratban is megjelentünk. A díjkiosztón résztvevők az ott begyűjtött katalógusok mellett valószínűleg a Zsolnay Porcelángyár hírét is tova viszik a világban.

– *Az önök sikere a gyárkapun is túlmutat. Am elkerülhetetlen a kérdés, hogy nem az export minden áron való erőltetésével érték-e el a szép eredményt . . .*

– Igen fontos számunkra a nemzetközi piacon való megkapaszkodás, hisz így helyzetünk lényegesen stabilabb, mintha a belső gazdaság kiszámíthatatlan változásainak lennénk kitéve. Am értelmét csak a gazdaságos exportnak látjuk.

A gyár igazgatója e fenti véleményét számokkal is alátámasztotta. Mindezekből kiderült, hogy dollárkihozatali mutatójuk lényegesen jobb az országos átlagnál, hogy exportáruikkal a belföldön elérhető haszon kétszeresét produkálták.

Balog N.

Újabb botrány az érettségi vizsgákon

Győrben ugyanaz a tételsor szerepelt a Távközlési Főiskola felvételijén, mint az érettségi tételek. A diákok értesítették erről ismerőseiket. (5. old.)

Közlemény az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának üléséről

Az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottsága *Lukács János* elnökletével május 18-án ülést tartott. *Somogyi Imrének*, a testület titkárának előterjesztésében megvitatta a pártszervek és -szervezetek több mint 700 tisztségviselője és a KEB tagjai között lefolytatott konzultációkról készített jelentést.

A beszélgetések során kifejtett vélemények azt tükrözték, hogy szükséges a párt megújulása, mert ettől függ döntően az MSZMP jövőbeni politikai szerepe. Sürgetik a párt erőinek összefogását annak érdekében, hogy az MSZMP korszerűen politizáló, marxista szellemű reformpárttá váljon, ezáltal meghatározó politikai erő maradjon. Csak így tud ellenállni az indokolatlan nyomásnak, ami megalapozatlan, elhamarkodott politikai döntésekhez, elsietett megoldásokhoz vezet.

Az ország gazdasági helyzetét válságosnak, a társadalom politikai állapotát zavarokkal terhesnek látják. Egyetértenek azzal, hogy ebből a helyzetből a gazdasági és politikai rendszer reformjának következetes végrehajtásával lehet kijutni, amelyben az MSZMP-nek a társadalomért vállalt felelősségéből adódóan meghatározó szerepet kell vállalnia. Helyeslik a múlt hibáinak, bűneinek pontos feltárását, többen azonban úgy vélik: e törekvések hátterében sok esetben inkább az MSZMP lejáratásának szán-

(Folytatás a 3. oldalon)



Pillanatkép a szovjet táncosok műsorából.
Fotó: Kóródi Gábor

Magyar–szovjet barátsági napok Baranya megyében is

Jelöletlen népvándorláskori utak, ősi kultúrák találkozópontja, régi és új hitek kohója: Szovjetunió. A tizenöt éve alapított, budapesti székhelyű Szovjet Kultúra és Tudomány Háza tulajdonképpen rendkívüli feladatra vállalkozott, hogy a hatalmas szomszédos ország hétköznapjaival, kultúrájával, bel- és külpolitikai változásaival majdhogynem naprakész kapcsolatban legyen. Az évente ma már hozzávetőleg kétezer hazai rendezvényt szervező intézmény megyénkben is az évforduló jegyében rendezi meg a magyar–szovjet barátsági napok helyi programjait, ahogyan azt szerdai lapunkban közzétettük.

Az ünnepi eseménysorozat tegnap este Pécsett, az Apáczai Nevelési Központ színháztermében *Sudár Iványnak*, a Magyar–Szovjet Baráti Társaság titkárának köszöntő szavaival vette kezdetét. Ezután *I. M. Vaskeba*, a Szovjet Baráti Társaságok Szövetsége magyarországi képviselője, a szovjet nagykövetség tanácsosa méltatta e napok jelentőségét, majd a Szovjet Déli Hadseregcsoport Művészegyüttese adott műsort. A program kiállításokkal, előadásokkal folytatódik, május 25-én politikai fórummal zárul.

Az MSZMP Pécs Városi Bizottságának programtézisei

(vitaanyag)

Az MSZMP 1988. december 17-i pécsi pártértekezlete városi programot fogadott el, s ennek megvalósítására választott új pártbizottságot. A pb alig 5 hónap elteltével új program megfogalmazását tartja szükségesnek, mert:

— ismételten állást kell foglalni a párt, a társadalom és a gazdaság országos, valamint helyi kérdéseiben,
a december 17-i program számos célkitűzése, feladata már megvalósult, illetve egy részük időszerűségét vesztette,
— ki kell dolgozni az MSZMP városi választási programját.

Az MSZMP Pécs Városi Bizottsága a többpártrendszerre történő átmenet időszakában új szellemben kíván politizálni. Úgy vállalja a jogfolytonosságot, hogy egyben elhatárolja magát a múlt hibás gyakorlatától és annak káros következményeitől.

A változások alapjának tekinti a jelen súlyos helyzetet, a válságot előidéző szervezeti struktúrával, működési elvekkel, irányítási módszerekkel való teljes szakítást.

A pártbizottság egyetért az MSZMP KB március 7-i cselekvési programjában foglaltakkal. Elkötelezi magát a gazdasági, társadalmi, politikai reformok mellett és ennek érdekében igényli, támogatja a megújulást szolgáló reformköröket és más szerveződéseket.

A pártbizottság programjának választ kell adnia a pártélet, valamint a társadalmi, gazdasági megújulás főbb kérdéseire. Ennek megfelelően a program két részből áll. A részek egymáshoz szervesen kapcsolódnak. A politizáló pártot olyanná kell alakítani, amely eredményesen tudja megvalósítani a pluralizmus körülményei között társadalmi, gazdasági célkitűzéseit.

I.

A PÁRT TÁRSADALMI SZEREPE ÉS BELSŐ HELYZETE

1. Az MSZMP országos helyzetével kapcsolatban javasolja:

a) pártértekezlet helyett pártkongresszus összehívását,

b) a párt átalakítását a társadalom valamennyi rétegét tömörítő politikai mozgalommá, s ennek alapján a párt jellegének újbóli meghatározását, nevének megváltoztatását, pártjelvény alkotását,

c) korszerű szervezeti szabályzat haladéktalan kidolgozását, ennek keretében:

- a demokratikus centralizmus szervezeti és működési elve helyett a teljes demokrácia megteremtését;
— a pártszavazás intézményének bevezetését (hasonlóan a népszavazáshoz);
— közvetlen kapcsolat kiépítését a városi pártbizottságok és a Központi Bizottság között;
— meghatározott kérdésekben azonos platformot képviselő, illetve hasonló profilú pártszervek horizontális együttműködésének kialakítását;
— az alapszervezetek politikai kezdeményezési, szervezeti önállóságát, a tagsági viszonnyal összefüggő kérdésekben (tagfelvétel, párttagság megszűnése) teljes függetlenségét, a tagdíjak egy részének az alapszervezeteknél tartását;
— a fegyelmi bizottságok megszüntetését, helyettük egyeztető vagy döntőbizottság alakítását.

2. A városi pártélettel összefüggően:

a) javasolja, hogy a megyei pártbizottság szüntesse meg a Pécs területén működő városi jogú pártbizottságokat és ezzel tegye lehetővé, hogy a városi pártbizottság a város egész pártlagságának összefogója legyen. Biztosítsa a politikai feladatok teljesítéséhez a gazdasági önállóságot,

b) az 1988. december 17-e óta eltelt időszak értékelése és a jelen program elfogadása érdekében városi pártértekezletet hív össze,

c) az alapszervezetek küldötteiből megválasztott pártválasztmányt alakít és működtet,

d) a gyakorlatban érvényesíti a titkári értekezletek tanácsadó, véleményező szerepét,

e) a változó politikai helyzetben a párton belül létrejövő új irányzatok képviselőit bevonja a pb munkájába,

f) a vb szerepét tovább csökkenti, távlatilag egytestületes pb-t alakít ki,

g) a lakóterületen történő politizálást állítja a középpontba, s kialakítja ennek szervezeti kereteit. A lakóterületi alapszervezetek mellett munkahelyi és egyéb rendezőelvek alapján szerveződő és politizáló közösségek működését támogatja,

h) a lakóterületi politikai munkát koordináló politikai központokat szervez,

i) a város párttagságának javaslatai, kritikája alapján, folyamatos kontrollja mellett nyilvánosan végzi munkáját,

j) kezdeményezi a pártból 1957 óta politikai indok alapján kizártak ügyének vizsgálatát, indokolt esetben politikai rehabilitálását,

k) határozottan fellép a közélet tisztaságának megsértése, a korrupció, az összefonódás minden megnyilvánulása ellen.

3. A párt, állami és politikai szervekhez fűződő viszonyában a pártbizottság:

a) kezdeményezi és gyakorlattá teszi a párt, valamint az állami szervek (tanács, bíróság, ügyészség stb.) teljes szétválasztását,

b) programját, állásfoglalásait az országgyűlési képviselői és tanácstagi választások során állított jelöltjeinek választási győzelme és tevékenysége révén kívánja a gyakorlatban érvényesíteni,

c) együttműködést vállal az MSZMP-vel stratégiai szövetségben levő ifjúsági szervezetekkel, támogatja működésüket, gazdálkodásukat, intézményeit rendelkezésükre bocsátja,

d) párbeszédet kezdeményez az alternatív és ellenzéki szervezetekkel. Velük kapcsolatos álláspontját programjuk és tevékenységük alapján alakítja ki. Közös platform esetén együttműködik velük meghatározott célok megvalósításában,

e) támogatja a munkásőrség párttól független működését, tartalmi és szervezeti megújítását.

II.

A GAZDASÁG, KULTÚRA, EGÉSZSÉGÜGY, SZOCIÁLPOLITIKA, KÖRNYEZETVÉDELEM HELYZETE ÉS FELADATAI

1. Gazdaság-várospolitika

A város gazdaságának és üzemeltetésének helyzete ma a központi irányításos elosztás csődjét mutatja.

Megállapítjuk: a városnak nem volt és nincs teljes körű, *önálló* lehetősége saját gazdaság- és városfejlesztésének alakítására. Mindez az országos döntésmechanizmus és irányítási rendszer több évtizedes következménye.

A város gazdasága csak a *helyi önállóság* növekedésével és az *ország gazdasági életének élénkülésével* együtt fejlődhet. A gazdaságpolitika országos alakításában a pártbizottság olyan politikával azonosul, amely nem restrikciót, hanem a *gazdaság szelektív élénkítését* szolgálja. Támogatja:

— a gazdálkodás liberalizálását, a tulajdonosi reformot;
— a veszteséges ágazatok támogatás-leépítési programjával elvileg egyetértünk, de az a torz árrendszer miatt megalapozatlan. Az államnak a jövőben is készen kell állnia támogatások nyújtására; például mezőgazdasági-élelmiszeripari export; hátrányos helyzetű térségekben új progresszív ágazatok beindítása esetén; s a nem piaci szektorban működő vállalatokat is átmenetileg támogatni szükséges a piaci szektorba való átsorolásuk végett;
— a gazdasági döntések decentralizálását;
— a részben adókon, részben előtakarékosságon és egyéni áldozatvállaláson alapuló szociális védőhálót, amely megakadályozza a legelesettebbek teljes kiszolgáltatottságát és ellehetetlenülését, és alapvető szociális biztonságot nyújt minden réteg számára.

A magyar gazdaság mély strukturális válsága Pécs gazdaságát és városfenntartását is a szakadék szélére sodorta.

Az *MSZMP Pécs Városi Bizottsága* tanácsi önkormányzat gazdasági feltételeinek megteremtését elengedhetetlennek tartja. Pécs város akkor lehet önálló, ha rendelkezik a működéséhez és fejlesztéséhez szükséges javakkal, abban az arányban legalább, amilyen mértékben hozzájárul a nemzeti jövedelem megtermeléséhez. *Ezért a kormányzatnál kezdeményezi:*

— az önkormányzatok gazdasági önállóságának, szabad vállalkozásának biztosítását;
— az önkormányzati tulajdon jogi garanciáinak megteremtését;
— a társadalmi tiszta jövedelem elosztási rendjének megváltoztatását, melyben elsősorban a helyi gazdálkodás eredményessége határozza meg a tanács bevételeit;
— hogy az államháztartás központi jövedelmeiből normatív módon határozzák meg az állampolgári (alanyi) jogon járó alapellátás körét és forrásainak nagyságát (egészségügyi, oktatási, kulturális, szociális alapellátás);
— Pécs regionális funkcióinak ellátásához szükséges finanszírozás megteremtését.

A fenti feltételek biztosítása érdekében az államháztartásról és a tanácsi gazdálkodásról rendelkező törvényeknek világosan el kell különíteni a helyi önkormányzati és az állami feladatokat.

Véleményünk szerint *Pécs város* gazdasági önállósága az érdekképviselet és a források újraelosztásában *kerüljön a kormánnyal közvetlen kapcsolatba.* Döntsön önállóan partnerkapcsolatairól, alkupozícióit maga érvényesítse. *Ehhez a kezdeményezésünkhöz csatlakozásra hívjuk az ország nagyvárosait.*

A körülhatárolt önkormányzati önállóság feltételei között van csak lehetőség sajátos gazdasági és várospolitikai célkitűzések meghatározására. E területen a jövő alakítására a következőket javasoljuk:

— *A gazdaságfejlesztés céljainak meghatározásában a központi és a területi tervezés között markáns munkamegosztás alakuljon ki.*

— A veszteséges ágazatok támogatási leépítéséből felszabaduló forrásokra alapozva a *kormányzat dolgozza ki a térség komplex fejlesztésének irányait.* Ez tartalmazza tartósan életképes, foglalkoztatási lehetőséget biztosító *ágazatok, vállalatok* térségi *létrehozását.* Emellett — annak összefüggéseit is figyelembe véve — kell a helyi területfejlesztési célokat kialakítani.

Pécs város és térsége területi fejlődésének is egy modern gazdaság megteremtése a kulcsa. Erre tekintettel a *pártbizottság a következőket állapítja meg, támogatja és kezdeményezi:*

— legfontosabb településfejlesztő erő a gazdaság infrastruktúrája;
— külföldi források igénybevétele, modern vállalkozás szükségessé teszi, hogy:
a közlekedés (utak, vasútvonal, vállalkozások),
a hírközlés (telefon, telex, számítógépes hálózatok),
az információáramlás (hozzáférhető adatbank hálózata, információszerzés és továbbítás hálózata, nemzetközi információs rendszerekhez való csatlakozás),
a szakképzés-oktatás,
a kutatás, műszaki fejlesztés gyorsabb ütemben fejlődjön.

A város gazdasági, társadalmi szerkezetére alapozva a regionális szolgáltatások aránya növekedjék. Tegye lehetővé a kultúra, az oktatás, az egészségügyi szolgáltatások területén a magas színvonalú munkahelyteremtést.

— Településfejlesztő erő és sürgető feladat az idegenforgalom komplexitásának és a konferencia-turizmus megteremtése.

— Kiemelkedő fontossággal bír a különböző konstrukciójú *lakásépítés* (állami, vállalati, szövetkezeti, magánerős stb.) radikális élénkítése.

A város gazdaságának számos eleme *hosszabb távon is stabilnak tekinthető.* Így: az iparban az energiaszolgáltatás; az arányaiban ugyan kicsi, de a szovjet export-sokknak kevéssé kitett és kezdeményező gépipar; a térségi ásványvagyonra alapozó építőanyagipar; a rubelelszámolású exportban nem érdekelt fa- és fafeldolgozó ipar; szinte a teljes élelmiszeripar; minden olyan feldolgozóipari tevékenység, amely konvertibilis piacokon versenyképes árut termel és/vagy fizetőképes belföldi keresletet elégít ki.

— A kormány a Foglalkoztatási Alap munkahelyteremtő forrásainak egy részét decentralizálja vállalkozások finanszírozására, mely alapokat helyi bankok kezelésében javaslunk működtetni.

— Szükséges a vállalkozások alakításával, működtetésével kapcsolatos bürokratikus jogszabályok egyszerűsítése.

— Az *élénkítés* kiemelt területe legyen a *kisvállalkozások szférája.* Az új munkahelyek létesítése, új kapacitások beindítása kisszervezeteknél sokszorta kisebb ráfordítással jár, mint a nagyoknál és megszűnésük sokszorta kisebb társadalmi gondot okoz, mint egy-egy nagyvállalat felszámolása. A térségben felhalmozott magánvagyon és szellemi tőke kiterjedt nemzetközi kapcsolataival, az emberi alkotókészség kibontakoztatásával, szándékaink szerint, tartós településfejlesztő erővé válhat.

A térség vállalkozóinak versenyképességét a *gazdaság háttérintézményeinek* kell segíteni. *Ennek érdekében indokolt:*

— a regionális bankok, pénzintézetek megszervezése,
— szolgáltatásszerűen rendelkezésre álló szaktanácsadással, vállalkozásszervezéssel, külkereskedelemmel foglalkozó társaságok, kereskedőházak létrejötte.

A térségben szerzett tapasztalatok alapján a térség lakossága érdekében a *kormány a gazdasági liberalizációs intézkedéseket gyorsítsa fel.*

A piac csak valóságos szereplőkkel működhet, *alapvető* ezért a *tulajdonosi reform.* A reform reformjának kulcskategóriája a vállalat. A vállalatnak vállalkozássá kell válnia, a magyar gazdaságban nem maradhat meg a gazdasági kalkuláció, a rugalmasság, a szabad vállalkozás egy szűk kisvállalkozói csoport folyton nyirbált privilégiumaként. Az *állami vállalatok alakuljanak át* megtérülést kereső társtulajdonosok társulásaivá, illetve az állam tulajdonkezelő intézményeken keresztül kell, hogy érvényesítse tulajdonosi jogait, megtérülési igényeit.

Pécs és térségének helyzete előnyös egy *nemzetközi orientációra építő gazdaságfejlesztési stratégia* megalapozása szempontjából.

A pártbizottság ösztönzi:

Először:

— a Jugoszlávia, Észak-Olaszország, Alsó-Ausztria térségeivel már kialakulóban levő integrációt, az Alpok—Adria Munkaközösséghez való csatlakozást,

— a gazdasági integrációt segítő testvérvárosi, nemzetiségi kapcsolatok vállalkozási biztonságának fokozását, a kapcsolatok erősítését, új, nagy tőkeerővel rendelkező térségek városaival kapcsolatok kialakítását.

Másodszor:

— a térségben különleges gazdasági övezet kialakítását. Területfejlesztési politikai eszközökkel kombinált kedvezmények jelentősen lendítenék a térség fejlődését, ezáltal az állami bevételek növekedését is. A különleges térség kedvező gazdaság-pszichológiai légköre nemzetközi beruházások, szolgáltatások, vegyesvállalat létrejöttét segítené.

— Pécs és térsége esetében ezt indokolja a gyors és robbanásszerű foglalkoztatási problémák várható megjelenése, a viszonylag kiépült infrastruktúrája, a magasan kvalifikált munkaerő, meglevő tudományos bázisok, regionális funkciókat ellátó intézményrendszere.

— A lehetőség szakmai feltételeit az illetékes tanácsi szervek koordinálásával szakemberek vizsgálják meg, kedvező feltételek esetén a kormány elé kell terjeszteni az elképzeléseket, melyről kormányzati döntést kell követelni.

2. Kultúra, oktatás

Az *oktatás* és a kultúra településfejlesztési erő, melyből az állam nem vonulhat ki és amelyekben a piaci törvényszerűségek csak korlátozottan érvényesülhetnek. A közművelődés közreműködött a társadalom demokratizálódásában, eközben azonban megszűnt műveltségközvetítő funkciója.

A kultúrában a pártbizottság támogatja:

— valamennyi művelődési formát, amely a kisközösségek kezdeményezésén alapul. Nyomást gyakorol az állami szervekre, hogy segítsék az ilyen kisközösségek létrejöttét, életképessé válását, biztosítsák működésük jogszerű kereteit;
— a szabad művelődési korszakban már jól működött, mesterségesen visszafejlesztett művelődésközvetítő formák újraélesztését, elterjesztését (népfőiskolák, munkásakadémiák, gazdakörök, egyesületek);
— a kulturális alapellátás normatív alapokra helyezését, a kulturálisan halmozottan hátrányos helyzetű térségek közötti egyenlőtlenségek felszámolását;
— a művészetekben a társadalmi életünket is jellemző sokféleség jelenlétét, ugyanekkor elsősorban a humánumot előtérbe állító, problémaérzékeny művek alkotását és bemutatását;
— a nemzeti kulturális értékeink megőrzését szolgáló öntevékeny művészeti mozgalom fokozott támogatását;
— a kultúra további kommercializálódásának megakadályozását;
— a felnőttoktatásban és a közművelődés más területein a kreatív képességek kifejlesztését támogató formák kiterjesztését;
— a rövidebb-hosszabb ideig munkanélkülivé válók kulturális gondozásának biztosítását;
— a város művészeti hagyományaira épülve a színház-, zene- és képzőművészet szinten tartását, fejlesztését.

Az oktatásban a pártbizottság támogatja:

— az olyan oktatási-nevelési stratégiát, amely a nemzetközi megértésre, az együttműködésre, a békére nevel, alapvető céljának tekinti az emberi szabadságjogok tiszteletben tartásához és gyakorlásához szükséges ismeretek, képességek, magatartásformák kialakítását. Olyan pedagógiai koncepcióra van szükség, amely a radikálisan változó környezethez alkalmazkodni tudó, azt fejleszteni képes állampolgárokat nevel, miközben — az állandó emberi értékek elfogadtatása révén — stabilitást nyújt az instabil világban;
— az iskolalétesítők és fenntartók körének differenciált bővítésének (alapítványok, egyházak, vállalatok, magánszemélyek) lehetőségét;
— az iskolák vállalkozó szellemének kibontakoztatását, ennek érdekében a tényleges gazdálkodási önállóság biztosítását, megfelelő társadalmi kontroll mellett;
— az Európában terjedő alternatív iskolarendszerek hazai kipróbálását az iskolastruktúra merevségeit feloldó kísérletek segítségével;
— az iskolák szakmai önállóságát, a szakmai mozgástér bürokratikus gátjainak megszüntetését;
— a normatív elosztást, a normatívákon felül többet vállaló intézmények megfelelő támogatását pályázati lehetőségek biztosítása révén;
— valóságos közoktatás-fejlesztési alap létrehozását;
— az oktatási intézmények fakultatív nyelvválasztáson alapuló intenzív nyelvoktatását, az orosz szakos tanárok számára átképzési lehetőségek és az ehhez szükséges feltételek biztosítását;
— egyes kiemelkedően fontos célok (számítástechnika, idegenforgalom) érdekében speciális tehetséggondozó (esetleg integrált) intézmények létrehozását;
— az iskolai szociálpolitikai intézkedések keretében biztosítani az általános iskolai oktatás ingyenességét (tankönyv, taneszköz, napi egyszeri étkezés);
— a középfokú szakképzésnek a régió munkaerőigényei szerinti átalakítását. Az érdekelt vállalatok, intézmények anyagilag is támogassák a középfokú szakképzést;
— a felsőoktatási intézmények tanszabadságának és autonómiájának biztosítását. Nyissuk szélesebbre az egyetemek, főiskolák kapuit! A szelekció belső kiválasztással és versennyel történjék!
— Az ismeretanyag megújítását vagy átalakítását segítő, hatékonyan működő átképzési rendszer kialakítását, amely segíti az egyént egzisztenciájának megújuló biztosításában a változó gazdasági körülmények között is;
— az oktatási háttérintézmények (Pedagógiai Intézet) tényleges szolgáltató intézménnyé alakítását. Feladatuk az iskolák szakmai munkájának a támogatása legyen.

3. Egészségügy, szociálpolitika, környezetvédelem

Alapvető célkitűzés a lakosság egészségének védelme érdekében a megelőzés és az egészséges életmód.

Lényeges feladat az egészségügyi szervezet egyszerűsítése, a koordináció (város, megye, egyetem, honvédkórház, MÁV stb.) és a betegellátás feltételeinek javítása.

A szociálpolitikai feladatok országos koncepciójának helyi érvényesítése mellett Pécsett:

— a gyermek- és ifjúságvédelemben erősödjön a megelőzés szemlélete, váljon eredményesebbé a veszélyeztetett családok és gyermekek sokoldalú segítése. Szükséges a családsegítő központ létrehozása. Biztosítani kell a gyermek- és ifjúságvédelem illeszkedését a szélesedő szociális ellátó-gondozó rendszerhez;
— az idősek gondozásában az egyedül élők, alacsonyabb jövedelműek helyzetét javító szolgáltatási formák kapjanak az eddiginél nagyobb mértékű anyagi támogatást. Bővíteni kell a területi ellátást biztosító idősek klubhálózatát, a házi gondozást, az étkeztetési lehetőségeket. A többszörösen hátrányos helyzetűek életkörülményeinek gyors romlását a tanácsi segélyezéssel mérsékelni kell. Törekedni kell a segélyek reálértékének megőrzésére;
— tovább kell folytatni a szociális otthonok rekonstrukcióját. A fejlesztési programok kidolgozásánál érvényesíteni kell a középfokú vonzáskörzetek ellátási színvonalbeli különbségének kiegyenlítődését;
— ösztönözni szükséges az önsegélyező és karitatív típusú csoportok, egyesülések életrehívását, a vállalkozói típusú szociális gondoskodási formák elterjesztését, a magánvállalkozásokat (panzió, étkezés stb.). A humán szolgáltatások nyújtásában is meg kell teremteni a versenysemlegesség elvének érvényesítési lehetőségét, törekedni kell a szociálpolitikai feladatok társadalmasítására;
— fontos feladat a város lakosságának az egészséges életkörülmény és környezet biztosítása, az egészséges levegő, a szennyvízmentes víz, a csend, a tiszta és zöldterülettel bővelkedő város megteremtése, ahol nemcsak szükségszerűen él a városlakó, hanem szeretettel, tulajdonosi szemlélettel;
— a város környezetét szennyező minden adatot nyilvánosan kell kezelni;
— a gazdaságos vállalat üzemeltetéssel szemben fontosabbak a lakosságnak, a várost érintő környezetvédelmi szempontok, melyre vonatkozó döntéseket a lakosság véleményének kikérésével kell meghozni.

Pécs, 1989. május 16.

PROGRAMBIZOTTSÁG

*

Úgy gondoljuk, anyagunk jó vitaalap lehet a város továbbfejlődésén gondolkodó MSZMP-tagoknak, Pécs minden polgárának.

Minden vitapartnertől szívesen fogadunk szövegszerűen beépíthető, felhasználható javaslatokat. Ez természetesen vonatkozik az anyaghoz kapcsolható, de abban nem szereplő témák komplex kidolgozására is.

Kérjük az MSZMP tagjait, szervezeteit, hogy a tervezetet taggyűlésen vagy más fórumon vitassák meg. Véleményüket május 29-ig juttassák el az MSZMP városi bizottságára. Május 29-én a tervezetről — később közlendő helyeken és időpontokban — fórumokat szervezünk.

Nyilvános pártbizottsági ülés június 1-jén, 14 órakor tárgyalja a programtervezetet.

Közlemény az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának üléséről

(Folytatás az 1. oldalról.)

déka húzódik meg, mintsem a tanulságok levonásáé. Egyoldalúnak ítélik azt a képet is, amelyet a közvéleményben múltunkról egyesek kialakítani igyekeznek, s amely szerint kizárólag bűnök és tévedések jellemzik az elmúlt évtizedeket. Igaztalan módon azt sugallja ez az egyoldalú beállítás, hogy a pártot ma is a hibás gyakorlathoz való ragaszkodás jellemzi. Általános az a vélemény, hogy a közfigyelemnek az eddiginél sokkal inkább a jelenre és a jövőre kell irányulnia.

A Központi Ellenőrző Bizottság a konzultációk során kifejtett véleményekre és munkája során szerzett tapasztalatokra is támaszkodva áttekintette a párt helyzetét, valamint saját tevékenységét, és néhány kérdésben összesítette álláspontját.

❶ A Magyar Szocialista Munkáspártnak a nemzeti érdekeket képviselő, azokat a nemzetközi realitások figyelembevételével érvényesítő, szervezett tömegpárttá kell válnia. Törekedjen a marxizmus alkotó továbbfejlesztésére, terjessze világnézetét, de tanúsítson türelmet az eltérő világnézetet vallókkal szemben, és a tagfelvétel során ne támasszon indokolatlan ideológiai követelményeket. Fogadja be soraiba mindazokat, akik egyetértenek politikai céljaival, stratégiájával, és az MSZMP-ben kívánnak politikai aktivitást kifejteni e célok társadalmi elfogadtatásáért és megvalósításáért.

❷ A megújuló pártnak új programra van szüksége, olyanra, amely figyelembe veszi a társadalom jelenlegi fejlettségét, és a szocialista eszme megvalósulásának eddigi tapasztalataira épül.

❸ Az MSZMP társadalmi szerepe megváltozik. Ennek megfelelően stratégiájának és gyakorlatának is módosulnia kell. Többpárti viszonyok között az MSZMP-nek természetesen arra kell törekednie, hogy minél szélesebb társadalmi támogatás birtokában céljait, szándékait a kormányzati munkában és minden más területen politikai eszközökkel érvényesítse.

❹ Az MSZMP-nek változtatnia kell az ellenzékkel kapcsolatos magatartásán. A több párt működésével kialakuló politikai viszonyokhoz az MSZMP-nek alkalmazkodnia kell. Miközben arra törekszik, hogy egyértelműve tegye a saját várható magatartását, cáfolja meg a rosszhiszemű feltételezéseket, ezáltal megerősítheti vitapozícióit. Ennek érdekében meg kell erősítenie pozícióját a tömegtájékoztatásban is.

❺ A Magyar Szocialista Munkáspártban új típusú, általánosan elfogadott szervezeti és működési rendnek kell érvényesülnie, amelynek alapelve, hogy a demokrácia, a párttagok véleményalkotási szabadsága és akarata a párton belül akadálytalanul kifejeződhessen. A párt legyen tagjainak önkéntes politikai társulása.

A KEB ajánlja, hogy a szervezeti és működési szabályzat kidolgozásakor vegyék figyelembe: a platformok kialakulása és ütközése a párt természetes állapota, ezért a pártegység és a pártfegyelem értelmezése az eddigiektől eltér.

❻ Az MSZMP-n belül szerveződő reformkörök a változtatás igényével és a párttagok kezdeményezésére jönnek létre. Törekvéseik lényege megegyezik a párt irányvonalával.

❼ A párt erői nem morzsolódhatnak fel belharcokban, mert ez az MSZMP végzetes meggyengülését, politikai vereségét okozhatja.

Nem lehet egyetérteni a párttagság, a tisztségviselők különféle, kizárólag jelzők alapján történő minősítésével, egyes csoportoknak, illetve nézetek képviselőinek a diszkriminációjával. Az MSZMP-ben kibontakozó és megerősödő véleményszabadság nem vezethet egyes vélemények kizárólagosságához, kikövetkeztetéssel, erőszakkal létrehozott újabb monolit egység kialakításához. A párt politikájának nyílt, őszinte, demokratikus vitákban kell formálódnia, ezzel is erősítve az összetartozást, a szolidaritást és az akcióegységet. A pártdemokrácia érvényesítése, az eltérő vélemények ütköztetése, a konszenzus kialakítása türelmet, kulturált politikai magatartást igényel.

❽ A párt tagjaival és vezetőivel szemben a jövőben is alapvető követelmény marad a törvények és erkölcsi szabályok betartása. A pártot jogos elmarasztalás éri emiatt, hogy a múltban nem tudott e követelményeknek maradéktalanul érvényt szerezni.

Sajnálatos módon több vezető beosztású párttag elmarasztalható azért, mert helyzetével visszaélt, jogtalan, erkölcsileg kifogásolható előnyöket szerzett.

A párttagok önként vállalt belső fegyelme nem ellentétes a pártdemokráciával. Nem maradhat el a párt erkölcsi tisztasága ellen vétők felelősségrevonása. Azok megvédése, akiket azonban alaptalanul támadnak vagy rágalmaznak, a párt erkölcsi kötelessége.

❾ A pártvezetés politikai tévedéseiért nem lehet a párttagságot felelőssé tenni. A Központi Ellenőrző Bizottság – önkritikát is gyakorolva – elfogadja, hogy a párt erkölcsi megtisztulásához, az emberek bizalmának elnyeréséhez nélkülözhetetlen azok politikai és erkölcsi elmarasztalása, akik tényleges felelősei voltak a válságot előidéző súlyos hibáknak.

❿ Saját tevékenységét is kritikusan elemezve, a Központi Ellenőrző Bizottság szükségesnek tartja, hogy munkájának tartalma és formája is változzon. A demokratikus alapelveknek megfelelően a Központi Bizottságtól és a párt más vezető testületeitől való függetlenségét maradéktalanul valósítsa meg.

Tevékenységével elősegítse, hogy a párttagok jogai, a párton belüli áramlatokkal, irányzatokkal, platformokkal kapcsolatos szabályok, a párt demokratikus működése csorbíthatatlanul érvényesüljenek. A politika alakításában — elemzésekkel, jelzésekkel, javaslatokkal nagyobb felelősséggel szükséges részt vennie. Indokolt a megfelelő szervezeti megoldás a pártfegyelmi ügyek elbírálásához és a pártszervek gazdálkodásának ellenőrzéséhez is.

⓫ A Központi Ellenőrző Bizottság indokoltnak tartja, hogy a Központi Bizottság ez év őszére összehívja a párt országos értekezletét. Az az álláspontja, hogy az előkészítés menetében, majd a demokratikusan választott küldöttek országos pártfórumán lehet csak eredményesen feloldani a felgyülemlett feszültségeket, meghatározni a párt feladatait, a párt szervezeti és működési alapelveit, megújítani a párt országos testületeit.

Ülést tartott a Minisztertanács

(Folytatás az 1. oldalról)

Minisztertanács 1989. május 13-i ülésén úgy határozott, hogy a közforgalmú úthálózat fejlesztésére és fenntartására úgynevezett útalapot hoz létre. Az útalap pénzügyi fedezetét – az elvetett autópályadíj bevezetése helyett – részben a benzin fogyasztói árának emelésével teremti meg. Egyéb üzemanyagok, illetve üzemanyag-komponensek (például kenőolajok) fogyasztói árai nem változnak.

Az előző benzináremelésnél tett ígéretet az előző kormány nem tudta beváltani – mely szerint ezt a többletet az úthálózat fenntartására fordítják –, mert ezt a többletösszeget a költségvetésbe olvasztották, s ebből kívánták azt elkülöníteni. A költségvetés inflálódása miatt azonban erre nem kerülhetett sor. Ezért az útalap pénzügyi forrásait most az Állami Fejlesztési Intézet kezeli elkülönített számlán. Az útalapok képzését és felhasználását pedig társadalmi bizottság fogja ellenőrizni.

Az árhivatal elnöke megelőzve már a tájékoztató alatt kérdésfeltevésre jelentkező újságírókat elmondta: önök nyilván azt akarják megkérdezni, miért most, csak előző nap jelentjük be? Válaszom erre: Meg akartuk előzni, hogy Magyarországon napokra megálljon az élet, hogy hosszú sorok álljanak a benzinkutaknál torlódásokat okozva, mint ahogy erre volt már példa.

A tájékoztatóra menet közben érkezett a Minisztertanács üléséről és „azon melegében" friss információkkal szolgált *dr. Békesi László* pénzügyminiszter. Elmondta, egy parlamenti interpellációt követően a kormány a következő döntést hozta: minden állampolgár, aki saját erőből közművet épít – gáz, csatorna, víz, út – 30 százalékos adókedvezményben részesül, méghozzá az 1988-as évre visszamenőleg is. A miniszter elmondta, hogy a kormány tárgyalta az értékpapírok forgalmáról és a tőzsdék működéséről szóló tervezetet. Mert – mint egy kérdésre válaszolta – Magyarországon egyelőre csak „tőzsde-embrió" létezik, mert csak a bankok értékpiaca működik jelenleg. A tervezet a valódi tőzsdeműködés feltételeit kívánja elősegíteni.

Több kérdés hangzott el a személyi jövedelemadóval, a családi adózási rendszer gondolatával kapcsolatban. A pénzügyminiszter elmondta három éves adókorszerűsítésre vonatkozó tervet dolgoznak ki. A személyi jövedelemadót 1990-ben bizonyos mértékig korrigálják. A családi jövedelemadó gondolatát elvetette a kormány, mert sok most is hátrányos helyzetben lévő rétegeket – például nyugdíjasokat – kedvezőtlenül érintene.

Bár az eredeti tervtől eltérően a kormány tegnap nem tárgyalta a lakossági devizaforgalom korszerűsítésére irányuló terveket, a *Dunántúli Napló* megkérdezte: Mi ezzel a szándéka a kormánynak? Továbbá jelezte, számos reklamáló telefon jelzi a szerkesztőségünknek, hogy nem tudják kielégíteni a lakosság valutaigényeit.

A pénzügyminiszter válasza a Dunántúli Naplónak: Szó nincs arról, hogy a kormány bármilyen módon korlátozni kívánná a lakossági devizaforgalmat, sőt további ösztönző intézkedéseket kíván életbe léptetni, például liberalizálni akarja a belföldi felhasználás kereteit. Ha valahol nem tudják kielégíteni a lakossági igényeket, csak arról lehet szó, hogy átmenetileg az illető idegenforgalmi hivatalnál vagy bankfióknál nem rendelkeznek a szükséges összeggel. De ez csak átmeneti probléma lehet.

Sarok Zsuzsa

Közlemény a háztartási energiahordozók és a benzin fogyasztói árának emeléséről

Az állami költségvetés hiánya szükségessé teszi a különböző támogatások csökkentését. Erre a kormány a gazdaság külső pénzügyi egyensúlyának fenntarthatósága érdekében is kötelezettséget vállalt. A háztartási energiák fogyasztói árának korábban elhatározott és most megvalósuló emelésére alapvetően a támogatások mérséklése miatt kerül sor.

A Minisztertanács döntése alapján a közforgalmú úthálózat fejlesztésére és fenntartására „útalapot" kell létrehozni. Az alap pénzügyi fedezetéül részben a motorbenzinek fogyasztói áremelése szolgál. Az áremelés következtében keletkező állami többletbevétel teljes egészében az útalapba kerül. A kormány kötelezte a közlekedési, hírközlési és építésügyi minisztert, hogy dolgozza ki az útalap képzésére és működésére vonatkozó szabályokat. Az alap felhasználását társadalmi bizottság ellenőrzi. Ennek munkájában részt vesznek az Országgyűlés illetékes bizottságainak képviselői is.

A háztartási energiahordozók ára (díja) 1989. június 1-jétől átlagosan 20 százalékkal növekszik. Ezen belül a szén ára átlagosan 47 százalékkal, a briketté 39 százalékkal, a koksz 30 százalékkal, a tüzifáé 43 százalékkal, a háztartási tüzelőolajé 15 százalékkal, a propán-bután gázé 20 százalékkal, a távhőszolgáltatásé 27 százalékkal emelkedik. A vezetékes gáz díja 20 százalékkal nő. Egyidejűleg az ország néhány területén még érvényesülő alacsonyabb díjak – a területi különbségek mérséklése érdekében – az átlagosnál nagyobb mértékben emelkednek. A villamosenergia nappali díja – ugyancsak a területi különbségek csökkentése miatt – csak Budapesten emelkedik 36 százalékkal. Az országosan egységes éjszakai áram tarifája, valamint a vidéki áramdíjak nem változnak. Az átlagos árváltozási mértékeket az alábbi tényleges árak szemléltetik: például a Budapesten vásárolt berentei (mosott) rostált aknaszén pályaudvari telepi fogyasztói ára 100 kilogrammonként 67,50 forintról 98,00 forintra, az import lángborsó széné 175,60 forintról 273,00 forintra, a tatabányai tojásbrikettéé 117,50 forintról 159,50 forintra, az extra dió I. kokszé 320,00 forintról 412,60 forintra, a tüzifáé 117,00 forintról 164,00 forintra nő. Budapesten a szilárd tüzelőanyagok házhoz szállítási díja a 100 kilogrammonkénti 9,80 forintról 19,80 forintra változik.

A háztartási tüzelőolaj literenkénti ára 8,00 forintról 9,20 forintra emelkedik. Az 5 kilogramnál nagyobb töltési súlyú palackban forgalmazott propán-bután gáz kilogrammonkénti ára a fűtési idényben 9,20 forint, a fűtési idényen kívül 6,80 forint lesz. A távfűtés légköbméterenkénti díja 34,20 forintról 43,20 forintra, táv melegvízszolgáltatás vízköbméterenkénti díja pedig 17,40 forintról 22,20 forintra emelkedik. A villamosenergia nappali áram kilowatt-óránkénti díja Budapesten 45 fillérrel, 1,25 forintról 1,70 forintra nő. A vezetékes gáznál és a villamosenergiánál a felemelt díj csak az augusztus 1. után leolvasztásra érvényes.

A motorbenzin fogyasztói ára 1989. május 19-től literenként 2 forinttal, a kevésbé környezetszennyező, ólommentes benziné literenként 1 forinttal emelkedik.

A motorbenzinek fogyasztói árának változásai

Megnevezés	Jelenlegi fogy. ár Ft/l	Ft/l Az összeg áremelés	százalék mértéke	1989. május 19-től érv. új fogy. ár Ft/l
Normálbenzin 1. AB–86 2. AB–92	22,50	2,00	8,9	24,50
Szuperbenzin 3. AB–98 Extra	24,00	2,00	8,3	26,00
szuperbenzin	25,50	2,00	7,8	27,50
4. Eurosuper95, ólommentes szuperbenzin	27,00	1,00	3,7	28,00

A BNV-ről jelentjük



Korszerű, energiatakarékos színes televíziók, műholdas vételre alkalmas parabola antenna a Videoton gyár látványos kiállításán. Fotó: Laufer László

Világszínvonal – túlzás nélkül

Műszeripar, fémmegmunkálás, gépipar

(Munkatársunk telefonjelentése)

Tizenöt kihagyott év után ismét megjelent a BNV-n az NSZK-beli Nassovia cég, de vele jött már a Klopp is. – Mindkettő a szerszámgépgyártás világszínvonalát jelenti. A bemutatott szikraforgácsolót és szerszámmarót forgalmazó osztrák Bielesz cég képviselője tegnap így indokolta részvételüket: „Magyarországon most kezdődik egy nagyobb felfutás, és a piacnak meg kell mutatni, hogy mi is itt vagyunk!" Hasonlóan vélekedett a számítógépvezérlésű lemezmegmunkáló központokat gyártó stuttgarti Trumpf is, amelyről minden túlzás nélkül állítható, hogy világelső a lemezmegmunkáló nagygépeket előállítók közül. A vásárlátogatók érdeklődve nézték a működő Trumatic 260-at, a laikusokat is lenyűgözte a látvány, ahogy a lemezt program szerint lyuggatta-szabdalta a berendezés.

A csepeli Szerszámgépgyártó Rt. sem szégyenkezhet: például az egyik kiállítóterméke, az ultraprecíziós esztergo állja a versenyt a nyugati gépekkel is. (Az Ultraturn vásári nagydíjas lett.) A csepeliek standján régi kapcsolatuk alapján a kínaiak is helyet kaptak, itt állították ki a szikraforgácsolót, a függőleges esztergót stb.

A fémmegmunkáló és gépipari berendezésekhez hasonlóan, igen magas színvonalú idén a műszeripari ajánlat is. Például a Nivelco Műszeripari Kft. folyadékszintmérői, hőfokszabályozói, rezgőrudas szintkapcsolói (poros, illetve darabos anyagok szintezéséhez), valamint az infrasorompói. A Puskás Tivadar Műszer- és Gépipari Szövetkezet szintén folyadékszintmérőt mutat be a vásáron (e két cég gyárt ilyen termékeket Magyarországon), de emellett állítható hőfokú forrasztópákákat is kínálnak.

A Mikromed az első magyar–szovjet orvostechnikai vegyesvállalat ultrahang-diagnosztikai berendezést ajánl: egy izraeli céggel, az Elscinttel létesítettek kapcsolatot, ezáltal jutnak be Magyarországra a fájdalommentes vizsgálatok eszközei, a hasonló nyugati termékekhez viszonyítottan féláron. Előjegyzést már most felvesznek, negyedik negyedévi szállítással.

Az energetikai adatgyűjtő és vezérlő készüléket, valamint a hatásos- és meddőteljesítményt regisztrálót az Energiagazdálkodási Intézet standján láttam. A veszteségeket feltáró számítógépes rendszer nemcsak a hőszolgáltatási, közlekedési vállalatoknál alkalmazható, hanem a termelési folyamatok vizsgálatára is. A Ganz Műszer Művek újdonságaiból kiemelendők az oktatási műszerdobozok, az olcsó elektronikai laboratóriumok és padlófűtésszabályozók. A rengeteg külföldi kiállító közül a bajor cégeket emelem ki. Először is a számítógépes termékinformáció állított le, s megtudtam, hogy a három lézerlemezjátszót vezérlő számítógép 40 cégről ad információt, gépít és írásost 6 másodpercen belül. Én a Rübig és a Soyer cég adatait hívtam le: az előbbi marógépeket, fúrókat gyárt, az utóbbi csapszeghegesztőket – jutottam az információhoz. Az egyik ismertetőn ez áll: Rübig világszerte tökéletesség a precizió révén. A tájékoztatás kultúrájukra ez már biztos hogy igaz, tanú vagyok rá.

L. Cs. K.

Baranya, Somogy megye
STERIMOB márkaszervize,
a KAPOSVILL Vállalat pécsi szervize

vállalja

— minden típusú STERIMOB mosóberendezés garanciális és garancián túli javítását, valamint felújítását.

A felújításra 6 havi garanciát vállalunk.

A javítás időtartamára igény szerint cserekészüléket biztosítunk, a készülékek szállítása díjtalan.

Cím:
7632 Pécs, Pannónia u. 18.

Telefon: 34-246

HÍREK

MAJUS 19., PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából IVÓ, MILÁN nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.03 – nyugszik 20.19 órakor.
A Hold kél 19.30 – nyugszik 3.49 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonszámon hívható DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon NAGY ISTVÁN

A MÁV közleménye

A MAV Pécsi Pályafenntartási Főnöksége értesíti a lakosságot, hogy 1989. május 19—20-án 6534. sz. út Kaposszekcső mh-en, 20—21-én 65178. sz. út Tarrósi bekötőút, 22—23-án 6546 sz. út Vásárosdombó állomáson, 611. sz. út Sásd állomáson, 66. sz. út Sásd állomáson, 23—24-én 66102. sz. út Mindszentgodisa állomáson, 24—25-én 6601. sz. út Cserdi—Helesfa mh-en, 25—26-án 63305. sz. út Bükkösd állomáson, 5805. sz. út Szentlőrinc állomáson, 26—27-én az 5802. sz. Baksa—Szabadszentkirály összekötő út, 5817. sz. út Szentlőrinc—tarcsapusztai összekötő út, 29—30-án 58102. sz. út Bicsérd állomáson, 30—31-én 58101. sz. út Mecsekalja—Cserkút állomáson lévő vasúti átjárók pályafenntartási munkák miatt naponta 20.00—8.00 óráig fél szélességben, 27—28-án Pécs külváros állomáson, a Sport utcai vasúti átjáró 20.00—8.00 óráig, teljes szélességben lezárásra kerül.

Közúti forgalom a Légszeszgyár utcai vasúti átjárón biztosított, a közúti forgalmat jelzőtáblák irányítják.

Időjárás

Várható időjárás az országban péntek estig. Az ország nagy részén általában kevés lesz a felhő, több órás napsütésre lehet számítani. Délnyugaton azonban továbbra is erősen felhős marad az ég. Esők, záporok várhatók. Helyenként zivatar alakul ki. A délkeleti, keleti szél megélénkül. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10 és 15 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet délnyugaton kevéssel 20 fok felett, másutt 25 fok körül alakul.

Távolabbi kilátások szombattól keddig. Eleinte még főként nyugaton lehet időnként felhősödés kisebb záporokkal, majd országszerte napos, száraz időre lehet számítani. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 10, 15 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet 23, 28 fok között várható. Jelentős mennyiségű (legalább napi 5 mm) csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

Gyermekkórus Lipcséből

A JPTE II. sz. Gyakorló Általános Iskola kórusának vendégeként Pécsre érkezik a Lipcsei Operaház gyermekkórusa. Közös koncertjükre vasárnap délelőtt 10.30 órakor kerül sor a Csontváry Múzeumban.

●

– **Az újfajta Otthon biztosítást** eddig tízezren kötötték meg megyénkben. A Hungária Biztosítótól mintegy száz szakember járja az otthonokat, felvilágosítást ad, szerződést köt. Áprilisban rekordot értek el, amikor háromezer ügyfél választotta az Otthon biztosítást.

– **Kalandvágyból szöktek meg.** Mint azt a rendőrség korábban hírül adta, május 16-án, kedden reggel – nádudvari otthonukból – eltűnt két 12 éves kisfiú. Nagy József és Szilágyi Tibor másnap este hazamentek. A gyerekek kalandvágyból szöktek meg, mindketten egészségesek.

●

Közlemények

A pécsi 39-es Dandár Úti Általános Iskola fennállásának 30. évfordulóját ünnepli május 25—26-án. Az első napon 16 órakor kiállítás nyílik, fellépnek a néptáncosok, másnap 9 órától sportbemutatóra, zsibvásárra kerül sor, majd 18 órakor az úttörőket avatják. A volt nevelőket, egykori diákokat is várják.

A pécsi Nevelési Központ Művészeti Iskolája az 1989—90-es tanévre felvételt hirdet a zenei tagozatra kezdőknek és haladóknak furulya, fuvola, oboa, zongora, hegedű és gordonka tanszakokra május 30-án 15—19 óráig a Nevelési Központ 1. sz. bölcsődéjében. A vizuális tagozatra jelentkezés és beiratkozás június 12-én 14—18 óráig a Művészeti Iskola málomi épületében, a Felső utca 42-ben. Ide 7—18 éves korig várják a tanulókat. Ugyanitt jelentkezés a művészeti előkészítőre, melyet 5—7 éveseknek indítanak.

A DEMISZ Pécs Városi Szervezete alapfokú IMB PC XT AT számítógépismereti tábort, valamint jazz-pop-rock tábort szervez a nyárra. Várják a Könnyűzenei Szervezódésbe (K. O. SZ.) az együttesek, énekesek jelentkezését. Szervező: Németh Tibor. Telefon: 13-292.

Minden pénteken 13—14 óráig a pécsi DOZSO-ban díjtalan jogsegélyszolgálatot vezet dr. Berényi István nyugdíjas, akinek a lakáscíme: Pécs, Németh László utca 30. földszint 3.

Társadalmi munkában utat épít Keszüben, a Petőfi út folytatásában, a Malomvölgy-tó fölötti dűlő hétvégitelek-tulajdonosainak közössége. Befizetni Lisica Istvánnál, Árvai Lászlónál és Németh Rudolfnál lehet. Ők házhoz viszik a csekkeket. Telefon: 10-891, 34-754, 22-521.



Kelle Sándor festőművész gyűjteményes kiállítását nyitotta meg dr. Romváry Ferenc művészettörténész tegnap a siklósi vár I. emeleti kiállítótermében. A kiállítás június 30-ig tekinthető meg naponta 10–18 óráig.

☎ 15-000

A pécsi Magaslati útról telefonáltak hír- és panaszügyeletünkre, hogy már több napja egyáltalán nem, vagy csak késve kapják meg a lapokat.

Jelenleg helyettesítő kézbesít, s ezért kapja később a mintegy 300 előfizető a várt újságokat. A lapkihordó először saját körzetében végzi el a munkát, s csak utána tud a Magasloti út és környékére menni. A szombati és hétfői számokat pótlólag kapják kézhez az olvasók.

●

– **Madarak és fák napja** tiszteletére május 19–20-ig kétnapos rendezvénysorozat indul a sellyei tornacsarnokban. Lesz többek között kisállat-bemutató, nemzetközi állatkerti plakátkiállítás, vetélkedő, tombola, videóvetítés és könyvárusítás.

– **Gyürüzött ragadozómadarat** fedezett fel Imre Gyula Pécsett a Bök János utca 13-as számú ház udvarában. A madár, amely valószínűleg elszabadult gazdájától, szeliden viselkedik.

– **Gömbvillám** pattant ki kedd este fél kilenckor a zivatar alkalmával Orfűn, a Horgász utcában lévő villanyoszlop aljából, azután, hogy a tartórendszer tetejébe villám sújtott. A fél méter átmérőjű fehéressárgás gömb 5–6 métert gurult, majd szétoszlott. Mindezt végignézte ablakából Jutasy János nyugdíjas.

– **A nürnbergi** Mögeldorfer Kantorai kórusának hangversenye lesz ma, 19-én, pénteken este fél nyolctól Pécsett, a székesegyházban. Vezényel Eckart Grasser, közreműködik a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának szimfonikus zenekara.

– **Nem lesz kiskifli** szombaton a pécsi üzletekben, helyette zsemlét és más árut szállít a Pécsi Sütőipari Vállalat, ugyanis hétfőig tart a nagykarbantartás a 3-as sütőmenyes üzem darabáru-vonalán.

●

Esküvő

DACZI ERIKA
és
KAJDON BELA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 20-án 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi A. u. 11.)

IZSÁK ANITA
és
HIDEG ZOLTÁN
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy május 20-án délután fél 4 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

MOGYORÓSI ERIKA
és
HAMZAI TAMÁS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy május 20-án délután fél 6 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

MEZEI IBOLYA
és
NAGY LÁSZLÓ
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy május 20-án délután 4 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

– **Még csütörtökön is** takarították el az iszapot és a törmeléket a keddi felhószakadás után a szágyi és a bakócai bekötőúton, valamint Sásd és Buranyajenő között. Több száz méteres szakaszokon 40–50 centis az iszapelöntés. Ezeket a részeket földnyeső gépek járják.

– **Nemzetközi társastánc-csapatverseny** lesz holnap, május 20-án 13 órától Szigetváron, amelynek a Zrínyi Miklós Gimnázium tornaterme ad helyet. A Szigetvári Művelődési Központ rendezésében a városban első ízben megtartott nemzetközi D, C és B kategóriájú verseny, amelyen a hazaiak mellett NDK, jugoszláv és lengyel táncosok is indulnak, az idén ötéves SZIGO társastánc-klub munkájának elismerése is.

– **Klubból egyesület.** Megalakult a pécsi magányosokat, egyedül élő embereket tömörítő Partner Egyesület, amely korábban klubként működött. Létszáma most már 150 fős, elnöke: Dóka Margit. Az egyesület bérbe venne helyiséget, ahol foglalkozásait tarthatja.

– **Szeged után a pécsi állatkertben is van három lajhármaki,** vagyis félmajom, amelyek Vietnamból kerültek hozzánk. Jelenleg karanténban tartják őket a terrárium-akvárium-ban, s ha megszokták a helyi klímát, viszonyokat, akkor kerülnek az állatkertbe. Lajhármakik ezenkívül a szegedi állatkertben láthatók hazánkban.

●

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a lottó 20. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

7, 15, 25, 53, 86

●

— **Fortuna.** A totó 17. játékhetében 880 000 forintot nyert 4 munkatárs. A baráti társaság, akik 2 hete játszanak együtt, 160 forintot fizettek be kollektív szelvényre, s vették át a napokban a nyereményt.

BÉLYEG: 200 éves a Bábolnai ménes



A Magyar Posta május 18-án „200 éves a BABOLNAI MÉNES" elnevezéssel, 3 címletű, 9 forint névértékű bélyegsorozatot bocsát forgalomba. A bélyegsorozat Varga Pál grafikusművész terve alapján, többszínű ofszetnyomással a Pénzjegynyomdában készült.

KÖZÉLET

Titkos szavazással, 17-3 arányban a kővágószőlősi iskola tantestülete igazgatónak választotta meg öt évre Somogyi Antalt, aki a választás előtt már egy év próbaidőt töltött ebben a posztban.

– **Pécs-Baranyai Cigánytanács** néven új szervezetet hoztak létre a közélettel, politikával foglalkozó baranyai cigányok. Elnök Kalányos Ferenc gépkocsivezető, alelnökök Gyalog Istvánné és Nagy József pedagógusok. Jelentkezni lehet a 10-782-es telefonon Hrubi Györgynénél és Szalontai Jánosnénál.

– **Virágzó akácfákat** vág ki egy gmk a szentlőrinci tsz megbízásából a bükkösdi legelő végében. Az ottani méhészek hiába kérik az illetékeseket, hogy akkor folytassák a fakitermelést, amikor már véget ért a virágzás. Több méhész épp az itteni akácosok miatt érkezett erre a területre.

Közérdekű

A Bizalom országos társkereső szolgálat házasságközvetítés, azonnal társat ajánl önnek! Díjmentesen tájékoztatjuk. Postacímünk: 8007 Székesfehérvár. Pf. 32.

Kedves sporttárs! Kérjük, hogy amennyiben a honvéd sportegyesületek tevékenységét támogatja, azt — pontos címének feltüntetésével — levelezőlapon (portósan is) jelezni szíveskedjék. Tervezzük, hogy a piros-fehér színek szimpatizánsaival szorosabb kapcsolatba lépünk és sporteseményeinkben történő megjelenéséhez kedvezményt adunk. Címünk: Magyar Néphadsereg testnevelési és sportosztály, Budapest 502. Pf. 25. 1885.

Áramszünet lesz május 19-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, Avar u., Baranyavár u., Torda u., Vadász u., Bokor u., Újvilág u., Pósa L. u., Szivárvány u. által határolt területen.

MONITOR-buli! 19-én Kémes, Laki; 20-án Sellye; 21-én Pécs, Kazinczy étterem.

SZEANSZ-buli! 19-én, péntek Szajk; 20-án, szombat Komló, Hotel Béke.

PAX-buli május 19-én Drávafok; 20-án Pécs, Nevelési Központ; 21-én Hobol, búcsúbál.

ALFA-buli 19-én Kémes, Laki.

CANDY-buli 20-án Drávafok.

Áramszünet lesz f. hó 19-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Faludi F. u., Endresz Gy. u. északi része, Tüzér u., Szigeti út által határolt területen, valamint a Homok utcában és a Tiborc utcában a Mikes K. utcától a Kürt utcáig.

Felhívjuk tisztelt vásárlóink figyelmét, hogy május 20-án (szombaton) a Konzum ABC leltár miatt csak 13 óráig tart nyitva. Kenyér és tejárusítás az előtérben 14 óráig. Az üvegvisszaváltás május 20-án leltár miatt szünetel.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
KOVÁCSFI JÓZSEF
hosszú betegség után elhunyt. Értesítjük a hozzátartozókat, ismerőseket, hogy temetése május 20-án 14 órakor lesz a vokányi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apukám, nagypapánk, dédipapám, apósom,
KORB JÓZSEF
79 éves korában elhunyt. Utolsó útjára május 23-án 1 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló Kóra család.

Egészségügyi szolgálat

KORHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet Pécs város lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések; Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

EJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

EJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

Információk

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1989. május 20-án 06 órától május 22-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Mező Imre u. 35. Telefon: 22-184.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3., Városi Tanács. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló, 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós, 32. — Nyugati részén: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye, 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Szentlőrinc, Munkácsy u. 18. Telefon: 71-388. Nyugati részén: Szigetvár, állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár, 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Rendezvények

Textilkiállítás. A pécsi Apáczai Nevelési Központ könyvtárában június 7-ig látható Cziráky Gabriella textilkiállítása, batikolt és kézifestésű ruhaneműk bemutatója.

A FIDESZ és a DOZSO közös rendezésében május 19-én 17 órakor Horváth Csaba „A szociálfeudális jelenségek Magyarországon" címmel tart előadást, majd videón levetítik „A 301-es parcella" című filmet.

Bors Ferenc képei láthatók ma 16 órától a pécsi Nevelők Házában.

A mohácsi zeneiskola volt növendéke, Ribly Tamás (hegedű) és egykori tanára (Bakler Norbert) hangversenyezik ma 18 órakor a mohácsi zeneiskola kamaratermében. Zongorán kísér: Sz. Simonfai Mária.

A mohácsi Bartók Művelődési Központban ma 20 órától fellép a Dalina együttes.

Ma 16 órától úttörődiszkóra várják az érdeklődőket a pécsi Nevelési Központban.

Muth József amatőr alkotó kép- és tűzzománc-tárlata nyílt meg csütörtökön Pécsett, a Pannon Volán művelődési központjában, a Bacsó Béla utca 4-ben. Megnyitó beszédet Schóber Tamás karnagy mondott.

Ma, pénteken 20 órakor a szalántai művelődési házban a Bikini együttes dedikálja új lemezét és találkozik a közönséggel.

START motorbolt

Kedves Vásárlóink figyelmébe ajánljuk az alábbi cikkeket:

● szélvédőüvegek, vonóhorgok, 6—12 V-os üzembe helyezett akkumulátorok (Lada, Skoda, Dácia, Wartburg, Trabant típusú személygépkocsikhoz)

● „165x13" Barum radiálköpeny 1400,— Ft

● Tömlőjavító-készlet Autóápolási cikkek és Skoda gépkocsi alkatrészek széles választékát kínáljuk!

BARANYAVER

ÖNNEK IS ÜZLET A MI ÜZLETÜNK!
✲ Pécs, Irányi Dániel tér 4. ✲
Tel: •19-067 •18-067

Ötszázzal kevesebb munkahely

Nehéz helyzetben a pályakezdők

Evről évre tovább romlik a pályakezdő fiatalok elhelyezkedési esélye, de az idei megyei munkaerőpiaci helyzet az eddigiekhez képest sokkal nagyobb mértékben változott – negatív irányban, 1989 e tekintetben komoly feszültség hordozója lesz. Már most kétezer körüli a munkaviszonnyal nem rendelkező, egy hónapon túl elhelyezkedni nem tudó munkavállalók száma és kétszázötvenen kapnak Baranyában munkanélküli-segélyt. Évente négy-ötszázzal kevesebb állást kínálnak a végzősöknek, visszaszorult a bányászat és a könnyűipar, s a mezőgazdaság sincs könnyű helyzetben – ilyen körülmények között a legkevésbé sem irigylésre méltóak azok a fiatalok, akik ezekben a napokban, hónapokban lépnek a pályakezdő kategóriába.

A tavalyi 3900 állással szemben idén a végzősök csak 3560-ból válogathatnak; a felajánlott állások száma minden iskolatípusnál kevesebb. *A pályakezdő szakmunkásoknál egy álláskeresőre mindössze egy felajánlott munkakör jut, a szakközépiskolát végzett szakképzettek esetében a helyzet ennél jóval rosszabb.*

A megye *általános iskoláiban* 6704 fő végez, közülük várhatóan százötvenen szeretnének munkába állni, de lehet számítani arra, hogy ennél többen is keresnek majd munkát, olyanok, akik nem kerülnek be a középfokú oktatási intézményekbe. Az ő elhelyezkedésüknél gondot okoz, hogy az állást kínálók zömében a 18 éves korhatárt jelölik meg.

A *kisegítő iskolában* végzett 248 fő részére nem ajánlottak állást, egyedül a komlói Carbon jelzett esetleges fogadókészséget.

Kilencszázhetvenegyen fejezik be tanulmányaikat idén a megye *gimnáziumaiban*, közülük várhatóan minimum ötszáz fő – de inkább valamivel több – szeretne munkába állni, a felajánlott munkahelyek száma azonban mindössze 147. További feszültség várható az állások struktúrájából: 29 szellemi és 118 fizikai munkahelyet kínálnak, ez utóbbi elsősorban betanított munkára vonatkozik. A várható igen nehéz helyzetre való tekintettel a Baranya Megyei Tanács munkaügyi osztálya ezeknek a pályakezdőknek idén is átképző tanfolyamokat indít, a munkaerő-kereslet szerkezetéhez igazodva. Így például tanfolyam indul egészségügyi, bankügyintézői területen, s tárgyalásokat folytatnak arról, hogy egyéb területeken is hasonló tanfolyamokat indítsanak. Ugyhogy már most közöljük, akik az átképző tanfolyamok iránt érdeklődnének, azok keressék fel a tanács munkaügyi osztályát.

A *szakközépiskolákban* – a technikus szakok miatt – idén 404 fővel kevesebb lesz a munkába lépők száma, így a felajánlott álláshelyek abszolút értékben elegendőnek igérkeznek. A *szakmunkásképző* iskolák esetében a felajánlott álláshelyek száma közel azonos a várhatóan munkába lépők számával, ám ez az elmúlt évekhez képest jóval kedvezőtlenebb helyzetet jelent. És végül a *szakiskolákban* – az egészségügyi és gyors- és gépíró szakon – 114-en végeznek, számukra 61 állást kínáltak föl, s ezek öt kivételével mind az egészségügyi szakembereket érintik, a gyors- és gépíróknak gyakorlatilag állásajánlat nem érkezett, mégis az ő elhelyezkedésük várhatóan zökkenőmentes lesz, mert a szolgáltató irodákban e munkakörre átlagosan 4–5 munkahely is jut egy álláskeresőre.

A *felsőfokú intézményekben* végzők számára is valamivel kisebb a kínálat, mint tavaly, de azért nagyjából megfelelőek az ajánlatok. Legnagyobb felvevő ágazat az ipar és az egészségügy, továbbra is túlkereslet mutatkozik a műszakiak és a pedagógusok iránt, s jelentősen megnőtt a kereslet a számítástechnikai szakemberek iránt is. Jogi állást a megyében mindössze kettőt ajánlottak.

D. Cs.

Magyar–osztrák kamarai megbeszélések

Magyarországot fair partnernek ismerték meg, s amire a magyar tárgyaló felek a szavukat adták, azt tartani is fogják – mondotta bizakodóan Rudolf Sallinger, az Osztrák Szövetségi Gazdasági Kamara elnöke magyarországi tárgyalásait követő sajtótájékoztatón csütörtökön a Magyar Gazdasági Kamarában.

Elmondotta, hogy tudomásul vették a bős–nagymarosi vízlépcső építésének leállítását, de ezt a lépést egyelőre ideiglenesnek tekintik. Ha mégis véglegessé válik, a két ország közötti áramszolgáltatási megállapodásnak mindenképpen érvényben kell maradnia. Az osztrák gazdasági miniszter a jövő héten hívja össze a vállalkozásban részt vevő cégek képviselőit, hogy összegezzék az eddig felmerült költségeket. Ezeket Magyarországnak mindenképpen meg kell térítenie, s kártalanításra is igényt tartanak. Arról nem volt hajlandó nyilatkozni Rudolf Sallinger, hogy mekkorára becsüli a teljes összeget.

A Budapest–Bécs világkiállítással kapcsolatos előkészületekről Karl Kehrer, az osztrák Kamara főtitkára annyit közölt, hogy osztrák részről mindent megtesznek az előkészületek gyorsításáért.

Paksi tiltakozás

1989. május 7-én Ófalun a tervezett „atomtemető" ellen tüntettek. A tüntetésen vállalatunkra és városunkra nézve sértő feliratokat láthattunk, és az előadók egy része a valóságtól elrugaszkodó, félrevezető információkat közölt hallgatóival.

A Paksi Atomerőmű Vállalat 1982 óta egyre növekvő arányban vesz részt a hazai villamosenergia-termelésben. Az atomerőmű üzemeltetését a szigorú hazai és nemzetközi biztonsági előírások maradéktalan betartásával, gazdaságosan végezzük. Az eredményes munka adta önbizalommal, felháborodottan utasítjuk vissza a sértő megjegyzéseket.

A radioaktív hulladékok – melyek nemcsak atomerőműben keletkeznek – biztonságos elhelyezése minden országban alapvető környezetvédelmi követelmény.

A számos lehetségesnek tűnt telephely megvizsgálása után, a közreműködő vállalatok, intézmények bevonásával kidolgozott megoldás, mely szerint Ófalu mellett létesítenénk tárolót, megfelel a nemzetközi követelményeknek és a hazai előírásoknak egyaránt.

A telephely alkalmassága szakmai vita forrása lett. A vita végére az MTA Elnöksége tett pontot 1989. május 2-án, amikor megállapította, hogy a terület alkalmatlanságát kimondó álláspont tarthatatlan.

A létesítmény ellenzői látva, hogy szakmai síkon további érvelésük reménytelen, a vitát politikai síkra terelték.

A tüntetésen kétségbe vonták az MTA illetékességét, és a szakmai vélemény erkölcsi tisztaságát. A hazai tudományos élet legmagasabb fóruma több tiszteletet érdemel.

Téves volt a tüntetők azon követelése is, hogy minden megye helyezze el saját területén saját hulladékait. Az atomerőmű – a magyar villamosenergia-rendszer részeként – az egész ország ellátásának érdekében működik. Országos érdek tehát, hogy kis és közepes aktivitású radioaktív hulladékaink biztonságos elhelyezése megoldódjék, mint ahogy ezt más országokban is megoldják.

Magyarországon a radioaktív hulladékok végső elhelyezésére kevés alkalmas terület található. Egy ilyen terület nemzeti kincs, felhasználásáról egy kis közösség nem dönthet.

Néhányan igyekeznek az ügyet nemzetiségi kérdéssé tenni, mivel Ófalu, Feked és Véménd lakossága nagyrészt német nemzetiségű. E törekvésnek szakmai alapja nincs, hiszen a sugárvédelmi követelmények nemzetiségi hovatartozástól függetlenek, azonosak, akár magyar, akár német, vagy más nemzetiségű magyar állampolgárról is van szó. Kérjük az ország közvéleményét, hogy a kialakult helyzetben a szakmailag kifogástalan, országos érdeket szolgáló megoldást fogadják el még akkor is, ha ez a helyi lakosok egy részének ellenkezésével is találkozik, főleg ha fenntartásaik alaptalanok.

A Paksi Atomerőmű dolgozói

További manipulációk

Folytatódnak az érettségi vizsgák és botrányok



Szégyenletes csalások szövevényes sorozata az idei középiskolai érettségi hazánkban. Minden napra jut egy mese. Igaz mese, bár vannak a történetben gonoszok és jók. Hétfőn kiderült, hogy esetleg a magyar tételeket többen előre tudhatták, kedden bizonyítottá vált, hogy a matematikatételeket, hogy-hogy nem, sokan ismerték már, elsősorban a fővárosban és környékén. Jól értesültek tudni vélték, hogy Budapest főbb pontjain az utcán is árusították őket.

A szerdai történet a rekordok könyvében, a Guiness Bookba is előkelő helyet érdemelne. Kiderült, hogy az egyik szakközépiskolásoknak szánt fizikapélda a szöveggyűjteményben mintapéldaként szerepel, és így a megoldása is rögtön mellékelve van. (A tegnapi Népszavában a lapunk keddi számában egyébként megszólaltatott *dr. Benedek András*, az Országos Pedagógiai Intézet igazgatója szerint „egyszerű figyelmetlenségről van szó", „fegyelmi vizsgálat indult a felelős ellen" és „szakmai hiba történt". A legfelháborítóbb viszont a következő mondata „a feladatot egy vidéki kolléga javasolta . . ." (tudniillik a vétkes OPI-munkatársnak). Ezúton kérek mindenkit, hagyjuk ki a vidéket ebből (is) . . .

Már-már megnyugodtam, amikor a Magyar Rádió tegnap koradélutáni híreiben a következőket hallom: „Kilenc postai szakközépiskolában szombaton megismétlik a szakmai írásbeli vizsgát, mert kiderült, hogy a most feladott tételeket tegnap Győrben felvételi tételként egyszer már kidolgozták. Győri érettségizők telefonáltak más városokba, és mondták el ismerőseiknek a tételek tartalmát." Megjegyzéseim: Nehogy a diákok legyenek a hibásak, mert mérges leszek! Milyen felvételi dologra történik itt utalás? A felvételik, a közös érettségi–felvételi vizsgák hétfőn lesznek.

Az utóbbi (tegnap késő délutánig a legutóbbi) felvételi botrány kapcsán megkérdeztem két pécsi középiskolát. A Komarov nem érintett ebben az ügyben, hiszen mint az iskola vezetői a Magyar Posta központjának illetékesétől telefonon megtudták, a postaforgalmi résszel nincs kapcsolatban a hír. A Széchenyiben megtudhattuk, hogy náluk sincs gond, hiszen a vezetékes távközlési osztály tanulói technikusminősítést kapnak jövőre, így idén csak közismereti tárgyakból érettségiznek.

Tegnapelőtt valamennyi tömegkommunikációs intézmény harsogta, hogy csütörtökön a rádió mondja be – a nem-felvételiző – fizikából és kémiából érettségizni kívánó gimnazisták tételeit. Nos ellátogattam több pécsi iskolába, megjegyzem, hogy tegnap a pécsi gimnáziumi osztályokban alig több mint húszan érettségiztek összesen ebből a két tárgyból.

A Janusban például három érettségiző lánnyal, *Tóth Béla* igazgatóhelyettessel, a felügyelő tanárral és egy csomó feladatgyűjteménnyel családias légkörben vártuk délután kettőkor a rádió hiradásait. A reggeli fizikatétel bemondásával ellentétben, szerencsére már a hírek elején közölték az öt példa sorszámát. Tóth Béla, aki szakos tanárként úgy érezte, amúgy is kötelessége eljönni, elmondta, hogy nem túlságosan nehezek a feladatok. Előttem aztán felnyitotta az OPI-tól kapott eredeti feladatsort tartalmazó borítékot, amely egész más számú, ám hasonló nehézségű példákat tartalmazott. Hozzátette, hogy a tételeket fehér, a megoldásukat és javítási útmutatókat pedig sárga borítékban küldték, illetve hozták el. (Újabb adalékok a korábban említett győri, postaszakközépiskolai ügyhöz . . .)

A tegnapi újságokból megtudhattuk, hogy a közös érettségi–felvételi tételeket fegyveres őrök vigyázzák és ezeket eleve másként készítik és kezelik. (Miért? B. L.)

Még valami: miután a tegnapi kétórás hírekben elmondták a kémiatételeket és az újabb botrány fejleményeit, a következő hír arról szólt, hogy drágul a benzin.

Ezúttal kár volt a benzinért (is)?!

Bozsik László

Megkérdeztük:

A 70 éven felüliek ingyenes utazásáról

Egyre másra érkeznek a panaszok a szerkesztőségbe. Nem értik a 70 éves emberek, hogy miért kell jegyet váltaniuk, ha Üszögpusztára akarnak utazni, hiszen az már közigazgatásilag Pécshez tartozik. Úgy tudják, hogy a helyijáratú buszokon ingyen utazhatnak. Ennek jártunk utána és kértünk az utazási kedvezményről tájékoztatást *Albert Ferenctől*, a Pannon Volán igazgatóhelyettesétől.

– Minden hetvenéves ember az ország bármely városában a helyijáratú buszokon ingyen utazhat – mondja Albert Ferenc. – Ehhez a személyi igazolványán kívül nem kell semmilyen más igazolvánnyal rendelkeznie, erről különben az Árhivatal rendelkezett. Díjtalanul utazhatnak még a helyijáratokon: a gyerekek – felnőttek kíséretében – hatéves korig, illetve az általános iskola megkezdéséig, a Vakok és Gyengénlátók Szövetsége tagsági igazolványával rendelkezők, és az egyenruhás sorkatonák. Üszögpusztára azonban helyközi járat közlekedik.

A távolsági buszokon utazó hetvenéveseknek is jegyet kell váltani. Például, ha Pécsről akar Üszögpusztára menni, a helyijáraton ingyen utazhat, csak a Pécsi Kokszműtől kell jegyet váltania Üszögpusztáig. Abban az esetben, ha Siklós, Újpetre útvonalon utazik Pécsre, akkor is csak a pécsi kokszműig kell jegyet vennie. Minden esetben a városhatárig szól a kedvezmény. Azonban, ha Mánfáról utazik Máriagyűdre, akkor nem kap kedvezményt.

A kormány és a SZOT vezetői között szerdán lezajlott tárgyaláson közérzetjavító intézkedésekről is megállapodtak. Ezek között szerepel, hogy a hetven éven felüliek június elsejétől nemcsak a helyi, hanem a helyközi járatokon is ingyen utazhatnak. **Sz. K.**

Egy néhány napos kiállítás margójára

Féldrágakő program: eddig teljes siker

Matt, simára csiszolt, spenótzöld ifiokalcit súlyos, helyenként nyíló tömbje, peremén hegedűt az álla alá szorító kis bronz puttóval. Békaember stilizált figurája zöld kígyókőből. Ez utóbbi is zöld, de más fényű, rusztikusabban erezett. Rétfalvi Sándor és Colin Foster két kisméretű plasztikája. De ez csak kóstoló a meglepetésből. A Művészetek Háza játéktermében az elmúlt napokban különösebb hírverés nélkül kerültek posztamensekre azok a szobrok, kisplasztikák, amelyek már az idén, a Baranyai Alkotótelepek közelmúltban inditott „féldrágakő"-programjának köszönhetően készültek. A lapis lasulit felülete, mint a kiömlő majd foltokban száradó ultramarintinta, Bocz Gyula madaraként a tükörben kelleti magát, hogy a szemünkkel körüljárhassuk, de van itt egy kisplasztikája a meggy húsának és kifordult, sötétebb héjának színére emlékeztető rodoritból is. Bencsik István az obszidiánt, ennek a méltóságteljes, hideg fényű, kátrányfekete kőnek az anyagát „gyürte" meg finom hullámokkal, ahogyan a köztük mostanában bemutatkozó legfiatalabb tehetség, Pál Zoltán is elsősorban ezt az anyagot, valamint a gránitot és az amaroritot választotta. Van itt lila csaroit, zöld nefrit, barnán ragyogó ónix és kalcedon-plasztika is – ásványtani szakembereknek is élményt adó látvány.

Ma délután 16 órakor az említett szobrászok is találkoznak itt, hogy a féldrágakő-programmal kapcsolatos eddigi tapasztalataikat summázzák. A beszélgetést Komor István, a Baranyai Alkotótelepek igazgatója vezeti. A kiállítás ma 14-től 18 óráig még megtekinthető.

B. R.

Vállalkozók figyelmébe!

A PÉCSI ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÓ KISVÁLLALAT

5 évre bérbe adja a

Pécs, Szalai A. u. 2. (53 m²)

Pécs, Ybl M. u. 7/A. (35 m²)

Pécs, Varsány u. 14. (43 m²)

sz. alatti helyiségeit ipari, szolgáltató vagy kereskedelmi tevékenység céljára.

A pályázatokat a hirdetés megjelenését követő 30 napon belül kell benyújtani.

A versenytárgyalás helye és ideje:

Pécs, Endresz Gy. u. 2.

1989. június 21-én 9 óra.

Bővebb felvilágositást ad:

dr. Traj Zoltánné gazdasági igazgatóhelyettes, Pécs, Endresz Gy. u. 2., vagy a 32-677 telefonszámon.

KULTURÁLIS AJÁNLÓ

Rádió

Orvosi téma

Az országban egyedül a pécsiek

Ezúttal Somogyvári Valéria szerkeszti a szombati kétórás magazint, melynek tartalmáról a következőket mondta: „A műsor címe szerint a pihenést szolgálja az összeállítás. Azért remélem, nem hangolja le a hallgatóinkat egy orvosi téma: az országban egyedül a pécsi klinikán foglalkoznak nyirokkeringési zavarok okozta végtagduzzanatok műtéti eltávolításával. A kéz és főleg a láb duzzanatainak körülbelül tíz százaléka nyirokérrendszeri zavarok következtében lép fel. Az eddig hat ilyen jellegű műtétet és minden a hatot sikeresen végző orvos dr. Halmos László adjunktus az egyik esetben például 35 kilogramm felesleget kényszerült eltávolítani a beteg lábáról. Ebben a témában írta kandidátusi értekezését, mégis az élénk országos érdeklődés mellett éppen adáskörzetünkből nem érkeznek betegek, pedig sok a rászorult, csak nem tudnak erről a lehetőségről. Ezért adjuk közre a riportot. Még több érdekes téma is szerepel terveink között, de a műsor végleges szerkesztése csak nem sokkal adás előtt fejeződik be."

Dr. Nádor Tamás Emberek, emlékek, dallamok című sorozatában vasárnap délelőtt 1946 májusába vezeti vissza hallgatóit, sok eredeti prózai és zenei felvétel segítségével, amelyet kiegészít mostani riportokkal, beszélgetésekkel. Így Csorba Győző, Kanyar József, Keresztúry Dezső, Hergenröder Miklós és dr. Komáromi László szól az akkori eseményekről. A 10 óráig tartó magazin után Lenk Irén teljesíti a hallgatók zenés kéréseit 11 óráig.

*

Hétvége a múzeumban

A HÉTVÉGE A MÚZEUMBAN rendezvénysorozat keretében újabb programmal jelentkezik a Csontváry-matiné. Május 21-én, vasárnap fél 11-kor a lipcsei operaház gyermekkara és a pécsi II. számú gyakorló általános iskola kórusa lép fel. A műsorban operarészletek, Kodály- és Orff-darabok és spirituálék hangzanak el. A két karnagy: Anne Kristin Mai és Lakner Tamás.

Film... Film... Film



Jelenet a „Három férfi és egy bébi" című amerikai vígjátékból

HÁROM FÉRFI ÉS EGY BÉBI

Színes, szinkronizált amerikai filmvígjáték
Rendezte: Leonard Nimoy
Szereplők: Tom Selleck, Steve Guttenberg, Ted Danson

Peter, Michael és Jack tud egy-két dolgot a nőkről. De amikor bébikről van szó, mindannyian elázunk . . .

A film az 1985-ös francia slágerfilm amerikanizált verziója, a történetet mindvégig majdnem pontosan követi.

AZ EASTWICKI BOSZORKÁNYOK

Színes, szinkronizált amerikai film
Rendezte: George Miller
Szereplők: Jack Nicholson, Cher, Susan Sarandon, Michelle Pfeiffer

Három unatkozó szépasszony boszorkányos erővel bír. Amit mindhárman nagyon kívánnak, valóra válik. Egy férfit akarnak, aki boldoggá teszi őket. És egy nap megjelenik az új-angliai kisvárosban Daryl Van Horne, egy rejtélyes és ördögi ismeretlen. A három nő megkapta a magáét, vagy mégsem? Ki az erősebb, a három boszorkány vagy a szegény ördög?

PERGŐTÜZ IV. (Nagy menekülés)

Magyar dokumentumfilm
Rendezte: Sára Sándor

A doni hadsereg pusztulása – egyéni sorsok, egyéni tragédiák, egyéni menekülések. A film történelmi hitelű eposszá terebélyesedik.

K–2

Színes magyar dokumentum-játékfilm
Rendezte: Dobray György

Film a prostituáltakról. – Az éjszaka lányai. Az éjszakai bárok, hotelek, előkelő mulatók megszokott képéhez hozzátartoznak a foglalkozásukat kevéssé vagy egyáltalán nem titkoló lányok. Szolgáltatásaik a szórakoztató-iparban nélkülözhetetlenek, áraikat az adott hely rangja szabja meg. Többnyire külföldi ügyfelekkel lépnek kapcsolatba. A jobb minőséget itt sem forinttal mérik . . .

*

A Művészetek Háza ajánlataiból

Könyvkiállítás nyílik a pécsi Művészetek Házában május 22-én, 17 órakor a játéktermében. A „Szovjet kultúra hete" alkalmából rendezett válogatás az ország északi népeinek kézművességével és népművészetével foglalkozik.

A Pécsi Vonósnégyes ad koncertet a Házban május 23-án. Rozgonyi Klára, Tamás Eszter, Pálma Ilona és Gácsik Veronika Verdi e-moll vonósnégyesét és Schumann Esz-dúr zongoraötösét játssza. Zongorán közreműködik Hirsch Bence, a Pécsi Opera Társulat vezetője. A hangverseny a nagyteremben este fél 8-kor kezdődik.

Folytatódik a videómozi „Történelmi portrék" című dokumentumsorozata. Ma este 6-kor rendkívüli vetítés keretében a Menedékjog negyedik része látható, a befejező részt pedig május 26-án 18 órától mutatják be. Mindkét napon a kisterembe várják az érdeklődőket. Május 26-án egyébként vendég lesz Ember Judit is, a film rendezője és Mertz Lóránt operatőr.

*

Fotókiállítás

A *„Mentsétek meg lelkeinket"* címmel napokban megnyílt fotókiállítás, Szabóky Zsolt fotóművész Erdélyben készült alkotásai, május 28-ig, naponta 10-től 18 óráig, vasárnap 14 óráig látható Pécsett, a Doktor Sándor–Zsolnay Művelődési Központban. A budapesti „Művész Galéria" vendégkiállítását Fényi Sándor nagyprépost nyitotta meg.

A Pécsi Szimfonikus Zenekar hangversenye

Május 22-én, hétfőn este fél 8-kor a POTE aulájában ad koncertet a Pécsi Szimfonikus Zenekar Gál Tamás vezényletével. A műsorban Rossini „Olasz nő Algírban" című zeneművének nyitánya hangzik fel, majd Brahms D-dúr hegedűversenye, és I. c-moll szimfóniája. Hegedűn közreműködik Kovács Dénes. A hangverseny az „A" bérlet tizedik előadása.

*

Stílusparádé

Több könnyűzenei együttes is fellép a következő héten Pécsett. A pécsi Ifjúsági Ház szervezésében május 24-én, este 8-kor a Balokány-ligetben ad koncertet a heavy metal-zene jeles képviselője, a Pokolgép együttes. Az Apáczai Nevelési Központban a blues kedvelőit várja május 26-án 20 órakor Deák Bill Gyula, ugyanitt másnap, 27-én, ugyancsak este 8-kor a rockrajongók számára igérkezik program: játszik a Kentaur együttes.

*

Warrenné mestersége

A Józsefvárosi Színház vendégjátékában George Bernard Shaw kétrészes színművét, a „Warrenné mestersége"-t láthatja a közönsége a komlói színház- és hangversenyteremben május 25-én, csütörtökön 19 órakor. A darab az elmaradt Kurázsi mama című előadás helyett kerül bemutatásra. Petrik József rendezésében nem csupán a számos szórakoztató helyzet és a sziporkázóan szellemes szöveg kap hangsúlyt, hanem maga a téma: a társadalmi képmutatás is. – Mely, mint sejtjük, nemcsak a múlt századi Anglia világára jellemző . . . Az előadás szereplői: Vándor Éva, Pákozdi János, Pécsi Ildikó, Kránitz Lajos, Rosta Sándor és Velenczey István.

Rovatszerkesztő:
HODNIK ILDIKÓ

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Verdi-est. Koncertszerű előadás (este 7 órakor).
Ságvári Művelődési Ház: Csipkeverőzsika (du. 3 órakor).

FILM

Petőfi: Játék iskoláskorúaknak (f3). San Francisco-i zsaru (f5, f7, f9). **Kossuth:** Angyalpor (10, 12, 6, 8). Piedone Hongkongban (2, 4). **Kossuth Klub:** Pergőtűz III. (f6, f8). **Park:** Kórhozat (2). Vámpírok éjjele (4, 6, 8).

Műsorinformáció a 086-os telefonszámon.

Jószerencsét: Rendőrakadémia (f6). **Komló:** Isten akaratából (f3). Krokodil Dundee II. (4, 6, 8). **Mohács:** Az új földesúr (4). Cserébe az életért (6, 8). **Szigetvár:** Vörös zsaru (6, 8). **Siklós:** A Sárkány útja (6). Mózes (8). **Beremend:** Ismeretlen ismerős (f8). **Dunaszekcső:** A betörő (f8). **Harkány:** Becézd szavak (7). **Sásd:** Commando (f7). **Szentlőrinc:** Az utolsó asszony (8). **Vajszló:** Vili, a veréb (2). **Véménd:** Omen (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tudomány és gyakorlat – ism. 8.50: Nótacsokor. 9.25: Decsényi János: Kati dalai. 9.40: Óvodások műsora. 10.05: Arany János versei – ism. 10.10: A zene is összeköt. Válogatás az OIRT rádiók műsorából. 11.10: Magyar írás. A Rádió irodalmi hetilapja. 12.45: Van új a Nap alatt. 13.00: Új Mozart-lemezeinkből. 14.10: Fiákszerkesztőség. 15.30: Hagyományápolók. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.10: Rádiószínház. Szálljon a dal. Hangjáték. 17.00: Támasz. Riport. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: Segíthetünk? Az Ifjúsági Rádió műsora. 20.15: Hallgassuk együtt. Schubert-művek. 21.05: Kilátó. A Rádió világirodalmi hetilapja. 21.50: Gong. 194 bekezdés az emberről. 22.00: Hírvilág. 22.30: Bagoly. Éjszakai érdekes magazin.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.30: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Sport. 19.15: Csak fiataloknak! 20.10: Operettkedvelőknek. 21.05: Archívumunkból. 21.30: Cigányféléra. 22.00: A Tátrai Band és Horváth Károly koncertje a Kertészeti Egyetem Klubjában. 22.50: Az élő népdal. 23.15: Lemezek a tegnap slágereiből. 24.00: Virágénekek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.10: Csak fiataloknak! 11.05: Vörös Rébék. Arany János balladája – ism. 11.11: A Collegium aureum vonósnégyes játszik. 12.21: Richard Strauss operáiból. 13.05: Hallgassuk újra! 14.05: Fúvósegyüttesek felvételeiből. 14.20: A Portlandi Ifjúsági Zenekar hangversenye a Pesti Vigadóban. 15.50: Újraolvasva. 16.00: A szorocsinci vásár. Háromfelvonásos opera. 17.50: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Hangverseny Haydn műveiből. Kb. 18.50: Madrigálok. 19.05: Törd a fejed! 19.20: Angol társalgás középhaladóknak. 19.35: Operaművészlemezek. 20.15: Fiatalok stúdiója. 20.45: A Codona dzsessztrió játszik. 21.05: Nürnbergi orgonahét – 1988. 22.25: A Budapesti Klarinét-együttes hangversenye.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt (Kossuth) — Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Útinform – Tegnap történt. – 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) – Lapszemle – Időjárás – Ügyeletek jelentik – Útinform – Dél-dunántúli krónika – Sporthírek – Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: A kéjenc útja. Angol balettfilm. 9.55: Telistele-video. 10.10: Két pisztolylövés. Tévéfilmsorozat. III/1. rész. 11.05: Képújság. 14.50: Televíziós gyermekfilmek és gyermekműsorok VIII. kőszegi szemléje. Andersen-álmok. Tévéfilm. 15.13: Vigyázat! Törékeny! Ismeretterjesztő film. 15.37: Gyermekszemmel az idősekről. Egy kiállítás képeiből. Dokumentumfilm. 15.47: Perpetuum mobile. 16.18: Nemzedékek. Szavak a fogmosópohárban. 16.43: Műsorismertetés. 16.45: Hírek. 16.50: Műsorajánlat. 16.55: Reklám. 17.00: Péntek délután. Évgyűrű. Nyugdíjasok műsora. Kb. 17.30: Téka. Kb. 17.40: Ofalu, 1989 május. 17.55: Reklám. Kb. 18.00: Ablak. Közéleti szolgáltató műsor. 19.00: Esti mese. 19.10: Tévémozi-előzetes a Barátom Ivan Lapsin c. szovjet filmhez. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Tévémozi. Barátom, Ivan Lapsin. Szovjet film. 21.40: Reklám. 21.50: Charles Gounod: A galamb. Vígoperácska. 22.45: Szülőföldem: Királyhelmec—Pozsony. Bemutatja: Dobos László. 23.45: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Tévétorna. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Tom és Jerry. Amerikai rajzfilmsorozat. 18.46: Tv2. 19.00: Amit tudni kell a győzelemről. Angol tévéfilm. 19.48: Tv2. Benne: A hét műtárgya. 20.00: VI. nemzetközi karmesterverseny. Középdöntő II. Közben kb. 21.00: Híradó 2. 22.05: Kéz az árnyékban. Francia tévéfilm. 22.58: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Otthon, édes otthon – sorozat gyermekeknek. 9.00: Iskolai programok. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolatelevízió. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztották – Nézzék. 15.15: Mindig önökkel. 17.15: Tv-napló. I. 17.35: Sorozat gyermekeknek. 18.05: Számok és betűk – vetélkedő. 18.25: Zenei műsor. 19.11: Időjárás. 19.15: Rajzfilm. 19.30: Tv-napló II. 19.53: A mai sport. 20.00: Miami fogyatékosságai. 21.00: Szórakoztató műsor. 21.30: Tv-napló III. 21.50: Péntek 22-kor. 22.50: Mindig önökkel – éjszakai program. 0.50: Hírek. 0.55: A szombati műsor ismertetése.

2. MŰSOR

17.25: Műsorismertetés. 17.30: Tv-naptár. 17.40: Hírek. 17.45: Panoráma 15. 18.00: Rijekai regionális program. 18.45: Kritikus pont. 19.15: Tv-kiállítás. 19.30: Tv-napló. 20.00: A hét műsora. 20.45: Hírek. 20.50: Időjárás. 20.55: Parlamenti krónika. 21.15: Egy szerző, egy film. 21.40: Klasszikus francia film: Les disparus de Saint Agil. 23.05: Műholdprogram. 1.05: Időjárás. 1.10: A szombati műsor ismertetése.

3. MŰSOR

18.00: Zágrábi panoráma. 18.30: Műhold-program.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány. 9.30: Orosz nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.15: Iskolatévé. 10.30: Két boldog ember. Osztrák filmvígjáték. 11.50: Nyári napok Grödenben. 12.10: Belpolitikai magazin. 13.00: Hírek. 13.10: Mi. 13.40: Akkoriban. 13.45: Lomtár. Mickey Rooney filmjeiből. Mickey tanítási napja. 14.00: Szigel a világ végén. Amerikai film. 15.35: Willi Foggal a világ körül. Rajzfilm. 16.00: An-tan-ténusz. 16.35: Hobbik, ségerek és tippek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Curiosity show. 17.40: Mini kvíz. 17.55: Egér a Marson. 18.00: Mi. 18.30: Falcon Crest. Filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Két férfi egy eset. 21.20: Roda Roda. Pikáns és szórakoztató dolgok a múltból. 22.10: Oldalpillantások. 22.20: Trailer. 22.50: Pókerparti 4 damával. Amerikai film. 0.10: Hírek. 0.15: Nagy Völgy. Westernsorozat. 1.05: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Fourri. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gondfórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vígjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárás-jelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárás-jelentés. 8.00: Egyveleg. 15.30: A brit rockzenei élet hírei. 16.30: Forró drót. 18.30: Új zenei show. 19.30: Tudósítás a cannes-i filmfesztiválról. 20.00: Turistamagazin. 20.25: Hollywood belülről. 20.50 Zenei műsor. 21.45: Világhíradó. 22.00: Stand by me Koncert. 23.00: Alice Cooper énekel. 24.00: Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Sylvie és a három szilfa. 16.30: Muskétások konyhája. 16.45: Pihenőidő. 17.30: Számok és betűk. 17.55: Hírek, időjárás. 18.00: A legrövidebb nap. Film. 19.30: Csillogó papiros. 20.00: Lökhárító. 20.30: Brazília, az utolsó határ. Dokumentumfilm. 21.25: Zene. 21.40: Kerevet. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárás-jelentés. 22.35: Océaniques kulturális magazin. 23.00: Sport és szabadidő. 24.00: Kérje a Holdat! 1.00: Műsorzárás.

Pécsi utcák – híres emberek

Tompa Mihály

A rimaszombati foltozó varga fiának szíve mélyébe tüzet rakott a Gondviselés. Ezt a tüzet életében sokszor el kellett fojtania, pedig szíve színültig szépült szeretettel. Tompát nem a nagy szenvedélyek, hanem a szenvedések avatták költővé. Első gyermeke, akinek születésekor egyik szép versét *(Fiam születésekor)* írta, hirtelen meghal, felesége és ő maga is súlyos beteg.

Huszonnégy éves korában az Athenaeumban megjelenik első verse: *A mohácsi váromladékon* címmel.

Néha az öröm és a siker is megkörnyékezi. Amikor sárospataki tanulmányait rövid időre fölváltja a sárbogárdi preceptorsággal (tanítósággal), nagy titokban elkészítette *Népmondák és népregék* című munkáját, amellyel megalapozta költői hírnevét.

Pesten jogi egyetemre jár, megismerkedik az irodalom jeleseivel; rövidesen azonban a Rókus-kórházba szállítják. „Szegény fejét sújtolja annyi gond, kenyér után kell futni . . ." A pesti poétából ezért rövidesen bejei református lelkész lesz.

Az 1848-as szabadságharcban tábori lelkészként együtt masírozik a Gömör megyei önkéntesekkel. A bukás után Kelemérben lelkészkedik. 1851 óta hanvai pap – mindvégig visszautasítva mindenféle csábító meghívást. Ohaja – saját szavaival: „A hanvai pap hamvai Hanván hamvadjanak el!"

A szabadságharc bukása, két fiának halála komor hangulatúvá avatta költészetét. A társasági élet helyett szívesebben kereste fel a hanvai paplak virágos kertjében édes gyermekeit, amelyeket megsiratott, ha szél dúlt közöttük, vagy ha lehullott a rózsák szirma.

A Bach-korszakban írt allegóriáival érte el a legnagyobb hatást. E verseiben a nemzet életének nehéz napjaiban küldetést teljesített.

A gólyához című verséért Kassán vizsgálati fogságba került. Benne a délre repülő gólyát kéri, ha bujdosókkal találkozik:

Mondd meg nekik, hogy
pusztulunk, veszünk,
Mint oldott kéve
széthull nemzetünk.

Sokan meghaltak, sokan börtönben sínylődnek: van, aki új hazát keres túl a tengeren:

Testvért testvér,
apát fiú elad . . .
Mégis, ne szóljon
erről ajakad,
Nehogy, ki távol sír
e nemzeten,
Megútálni is kénytelen
legyen.

Szinte folytatása e nagyerejű versnek az Amerikába kibujdosott Kerényi Frigyeshez intézett üzenete: *„Szívet cseréljen az, aki hazát cserél!"*

Allegóriáinak hazafias fájdalma megrendítő hatású; nemzetéért való rajongása néha az óda fenségéig szárnyal. Egyik megrázó verse az *Új Simeon*. A költő, bár térde már remeg, haja is fehérlik, sok baj gyötri, egy napot még meg akar élni. A szabad Magyarországot remélő költő lelke akkor fog fölébredni az örömre, élete akkor újul meg:

. . . ha feltárul az
áldozóknak
Ama szent csarnok
kapuja,
S megzendül a
győzelmi ének:
Hallélujah! Hallélujah!
Ha tömjémem javát
az oltár
Izzó tüzére hinthetem:
Elég, elég lesz, . . . !
Vén szolgádat
Bocsásd el akkor,
Istenem!

Az 1868. július 30-án Hanván elhunyt költő megérte az *Új Simeon*ban megénekelt szebb napok kezdetét.

Tóth István dr.

LAKÁS-INGATLAN

Eladó tehermentesen 52 m²-es, szövetkezeti lakás. 20 ezer/m². Egri Gy. u. 94. Csikós, 14 óra után.

Komló belvárosában 2 szobás, felújított, OTP-lakás, reális áron eladó. Érdeklődni: 9—17-ig: 82-486-os telefonon, 17 óra után: Dózsa Gy. u. 3., VI. em. 18. Telefon: 81-118.

Belvárosi, 49 m²-es, tehermentes öröklakás, augusztusi költözéssel, eladó. Érdeklődni: Pécs, Endresz Gy. u. 5., IV. 13.

Görcsönyi, 3 szoba, fürdőszobás családi ház gazdasági épületekkel, 600 négyszögöl területen eladó. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 9. vagy Diósviszló, Korvin O. u. 19.

Eladó Farkas István u. 8. számú társasházban egy összkomfortos lakrész. Érdeklődni: du. 5-től 7-ig; hét végén egész nap. Varga.

Eladó Siklóson egy darab családi ház, tetőtér-beépítéssel. Érdeklődni: Siklós, Pazsonyi u. 9. Sárközi Kálmánné.

Eladó 2,5 szobás OTP-lakás. 19 000 Ft/m², OTP vagy tehermentesen. Érdeklődni: Malomvölgyi út 7., IV/14.

Családi ház eladó a Szigeti út környékén. „Hárommillió" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építési telek Abaligeti út 15-ben eladó. Érdeklődni: Petőnél, 17 órától.

Üdülőtelek, szőlő, gyümölcsös, épülettel, Kozép-Daindolban eladó. Érdeklődni: telefon: 19-339 vagy Vas Gereben u. 27.

Összkomfortos családi ház eladó. Gazdálkodásra is alkalmas. Bánfa, Petőfi S. u. 92. Érdeklődni a helyszínen mindennap.

Beköltözhetően eladó 2 szoba, konyhás családi ház, 5100 m²-es területen. Kút az udvarban, köves út a ház előtt. Irányár: 250 ezer Ft. Érdeklődni: helyben, Nagyváty, Kossuth u. 5. Marsiéknál vagy Hetvehely, Rákóczi u. 23., Pranczéknál.

Elcserélném, vagy eladnám balatonboglári családi házamat. — Első emeleti, 2 szobás cserelakások érdekelnek értékkülönbözet. Érdeklődni: Balatonboglár, Dózsa Gy. u. 50.

Családi ház: 2 szoba, összközműves, garázsos, kis telken, nyári beköltözéssel eladó. Érdeklődni: mindennap délután 4 órától. Pécs-Málom, Alsó u. 34.

Drávafok, Fő u. 23. szám alatt 3 szobás, komfortos családi ház nagy melléképülettel és nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Sellye, Kossuth u. 27. alatt.

Befejezés előtt lévő, igényesen kivitelezett családi ház eladó Pécsett. 180 m² gazdasági épülettel, adómentes jövedelmet biztosító keltetőgépekkel, 331 négyszögöl kerttel. Teljes közművesítéssel, telefonnal, gmk-nak, panziónak kiváló. Két lakást beszámítok. Érdeklődni: 31-888-as telefonon.

2 szobás, fürdőszobás családi ház nagy területtel eladó. Érdeklődni: Bicsérd, Ságvári E. u. 37.

Drávaszabolcson, központi helyen, Kun Béla utcában 7. sz. ház eladó. 3 szoba, konyha, fürdőszoba, garázs, szántó, komfortos családi ház.

1,5 szobás, 35 m²-es, tehermentes, OTP-lakásomat elcserélném 1,5 szobás, tanácsi lakásra — 400 000 kp-t kérek. Érdeklődni lehet: Pécs, Kertváros, Enyezd u. 36., II. 8. 17 óra után.

Fenyves sor 7. sz. alatti, 4 szobás, 100 m² alapterületű, földszinti házrész, telekkel garázs igényesnek eladó. Gázfűtéses, kisebb családi házat beszámítok. Érdeklődni: 10—14 óráig; szombat, vasárnap kivételével.

Tehergépjármű-tároló helynek is alkalmas pajta, présház, gyümölcsös Keszüben, olcsón eladó. Pécs, Bródy S. u. 28.

3,5 szobás lakás, 1990-es kiköltözéssel eladó. Telefon: 41-916.

152 négyszögöl zártkerti terület Tüdőszanatórium mellett, Erdész u. 8. alatt eladó. Telefon: 12-701.

Balatonfenyvesen 50 m² alapterületű nyaraló eladó. Érdeklődni: Pécs, József A. u. 32.

60 m²-es, IV. emeleti, szövetkezeti lakásom elcserélném 100 m² körüli, összkomfortos, tanácsira. Telefon: 18 óra után: 17-987.

Komlóhoz 15 km-re, Tékes szőlőhegyen 1100 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, présház, pince, teljes felszereléssel, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs 34-992-es telefonon.

Elcserélném pécsi, tanácsi, másfél szobás, összkomfortos lakásomat harkányi, lakható házra vagy nyaralóra, tanácsi is lehet. Pécs, Ifjúság u. 3/B., V. em. 16. ajtó.

Begádon, a szőlőhegyen eladó 300 négyszögöl szántó. Könnyen megközelíthető. Érdeklődni: Bogád, Kossuth u. 112. 18 óra után.

Eladó 52 m²-es, erkélyes, OTP-öröklakás azonnali beköltözéssel. Érdeklődni: Pécs, Siklósi út 40., I. em. 4., munkanapokon, 16 után.

Kis családi ház bővítési lehetőséggel eladó. 18 óra után: 15-192.

3 szoba, összkomfortos családi ház eladó vagy kisebbre cserélhető, nagy garázs és kert külön is eladó. Ipari tevékenység és állattartás engedélyezett. Pécs, Gerle u. 3. Ipari útról nyílik.

Eladnám, illetve elcserélném nagypostavölgyi, 300 m²-es, lakócélú 70 m²-es, erkélyes családi házamat. Kisebb családi házat beszámítok. — „Minden megoldás érdekel 10634" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Köztársaság téri, 115 m²-es, 5 szobás, telefonos öröklakásom elcserélném vagy eladnám. Kérek 2,5—3 szobás, telefonos öröklakást kp-t. Telefon: 17 óra után: 17-574.

Eladó Kispostavölgyben, betegség miatt 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, épülettel, teljes felszereléssel. Villany, kút van. Érdeklődni: 19 óra után: 23-626.

Átírható garázs az Eszék utcában eladó. Érdeklődni: 34-392-es telefonon, 16—19 óráig.

Március 21. téren 2 szobás OTP-lakás eladó. Érdeklődni: 17 óra után, 35-525-ös telefonon.

Balatonkenesén 4 szobás lakás sürgősen eladó. — Telefon: 80-81-976.

Gazdálkodók figyelmébe! 3700 m²-es telken, 3 szoba komfortos családi ház, 1500 négyzetméter fóliával — 800 négyzetméter fűthető — teljes berendezéssel, gépekkel eladó. Bátmonostor, Baracskai u. 25.

Főútvonal mellett befejezés előtt álló ikerházrész eladó. Érdeklődni: Harkány, József A. u. 7/A. Radivojevics vagy Mohács 10-985.

Villányban 3 szobás, családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Villány, Fáy u. 7.

Eladó kétszobás, belvárosi, kertes családi ház. Debreceni cserelakást beszámítok. Pécs, Lugas u. 13. 17 óra után.

Elcserélném komlói, két szoba, konyha, fürdőszoba, spájz, külön WC és előszoba, komfortos lakásomat komlói, 1,5 szobás, esetleg egy szoba, nagy konyhás, összkomfortossal. Cím: Csikós Ferenc, Komló, Irinyi János u. 26., I. em. Telefon: 82-799.

Összeköltözők, figyelem! Elcserélném 3 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat egy másfél és egy szoba, konyha, garzonra, sima cserével. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Kodolányi János u. 29., VIII. em. 24. ajtó., Horváth Mihály, 17 órától vagy ifj. Horváth Mihály, Pannónia u. 1.

57 m²-es, 2,5 szobás, IV. emeleti, szövetkezeti lakás eladó Kertvárosban vagy családi házra cserélnénk. „Melinda, 245141" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó egy 2 szoba, konyhás ház pincével, mellékhelyiségekkel, 350 -ölön és egy 1 szoba, konyhás ház 200 -öl területen. Újhegy, Fátyol u. 10. Megosztva is. Érdeklődni: Újhegy, Kirov u. 20. 17 óra után.

Elcserélném régi kertvárosi, 2 szobás, tanácsi lakásomat hasonló házfelügyelőire. „Kertvárosiak előnyben, 245135" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3,5 szobás ház Pécsbányatelepen eladó. Csákány u. 18. Tratnyekné.

Nyíregyházi, egy plusz két félszobás, 55 m²-es, összkomfortos lakásomat pécsire cserélném vagy eladnám. Telefon: 72/35-459.

3 szobás OTP-öröklakás eladó. Pécs, Bornemissza G. u. 10., VI/17. Megtekinthető: hétközben 6 óra után. 1,5 szobás lakást beszámítunk.

Eladó a mozsgói szőlőhegyen 500 -öl szőlő lakható épülettel (villany van). Érdeklődni: Szabó Gyula, Szentlőrinc, Pécsi u. 14/A. Ugyanott eladó 300 -öl szántóföld. Érdeklődni a fent jelzett címen.

370 □-öl terület a nagypeterdi hegyen eladó. Kovács István, Türr I. u. 1/5.

Pécs, Palahegy u. 11/A. sz. alatti családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen szombat, vasárnap 10—18-ig.

Kiskunhalas, Szegedi u. 9. sz. alatti családi házamat elcserélném pécsi családi házra vagy emeletes lakásban II. emeletig. Érdeklődni: Pécs, Kócsag köz 4/A. 18 óra után.

Szép környezetben, kis családi házam elcserélném, vagy eladnám 130 négyszögöl területen, 46 m²-es lakóter, Pécs, Fülemüle u. 79. szám alatt. „Onre vár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Anna utcai ½ házat cserélnénk egy 1½ szobás lakásért. „Szlivennél, 10652" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném 2,5 szobás, kertvárosi, telefonos, szövetkezeti lakásomat és balatonlellei társasházban lévő, 1 szobás lakrészemet pécsi vagy Pécs környéki családi házra. Érdeklődni 5 óra után 25-298-as telefonon; hét végén: egész nap. Minden megoldás érdekel.

2 szobás, 47 m²-es, szövetkezeti lakás téglaépületben eladó. Pécs, Móricz Zsigmond tér 3., III. em. 25. Kollár.

Pécsen, Nagypostavölgy 19. 550 négyszögöl, kertes családi ház, 5 szobás, központi fűtéses, fürdőszobás, pince, garázs, szőlő és gyümölcsös és melléképületekkel eladó. Dr. Tóth Józsefné. Telefon: 12-344.

Berki György utcában 2,5 szobás, étkezős, 71 m²-es, OTP-öröklakás eladó. „Mecsek-nyugat, 10988" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserkúti csárda felett telek eladó. Telefon: 10-485. 17 óra után.

Vállalkozók, figyelem! Belvárosi főútvonalon lévő, 120 m² alapterületű, összkomfortos, telefonos családi ház eladó. Telefon: 18 óra után: 72-28-786.

Észék utcai, 2,5 szobás, 59 m²-es, III. emeleti öröklakás tehermentesen eladó. Erkély nincs. Lakástelefon: 13-296. az esti órákban.

Kertvárosi 2,5 szobás, erkélyes, parkettás, tehermentes öröklakás garázzsal sürgősen eladó. Érdeklődni 18 óra után a 41-593-as telefonon.

Elcserélném Komló belvárosi, 2 szobás, központi fűtéses, tanácsi lakásom pécsi, tanácsira. 24-270. 17 óra után.

Sikonda, Tóparti út 41. számú nyaraló eladó. „Nyár, 15804" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Üres, önálló teraszos, nagyméretű, egyszobás összkomfort kiadó. I. Béla u. 7., hétköznap 16 óra után.

Azonnal beköltözhető, 3 lakásos; ipari és üzleti tevékenységre is alkalmas, komfortos ház eladó. Basamalom u. 5.

52 négyzetméteres, tehermentes, kertvárosi öröklakás eladó. Érdeklődni: 24-840, 8—17-ig.

Belvárosi üzlethelyiséget, Mecseken lakható épületet gondozott területtel, két szoba, összkomfortos lakást cserélnék kertes, gázfűtéses, családi házért. „Komoly" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 1 db 9 hónapos vemhes üsző. Szabadszentkirály, Ady E. u. 10.

EGY HELYEN KAPHATÓ MÉTERÁRU, DIVATÁRU.
Pécs, Sallai u. 24.

Kitűnő állapotban lévő két darab 120 literes Lehel fagyasztószekrény eladó. Érdeklődni: 18 óra után a 23-091-es telefonon.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Darvas J. u. 23.
Tel: 16-595, 25-160
Tárolóválasztó függöny, harmonikaajtó, Árnyika, reluxa, szúnyogháló, miniredőny, napellenzők. Legjobb minőség legkedvezőbb ár. A felméréstől a szerelésig komplett szolgáltatás, 3000 Ft felett 6—12 havi részletre is.

Hamarosan érkező Lada Samara eladó. Balaskó, Kárász. Telefon: 90-517.

Jó állapotú gyermekszobabútort és gyermekágyat vennék. Pécs, Mezőszél u. 17. Telefon: 10-671.

Eladók ellés előtt álló előhasú kocák és 1 db 8 hónapos durok kan. Kisdér, Petőfi S. u. 9.

Totya 4-es kazán eladó. Pécsújhegy, Deák Ferenc u. 29.

Eladó rúdfa, amerikai dió, 4—5 m hosszban, 3 darab 4,20 m „E" betongerenda, használt hornyolt cserép, kúpcserép, kétszárnyú ablakmez, garázskapu keretettel és 1 darab 1 szárnyú ablak. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin út 154.

Egzotakedvelőknek eladó: futóbanán, maracuja, jamaicai vízicitrom, cherimola, tamarindus, guava, vízijácint, ausztrál dinnyebokor. 350 Ft/tő. Kopácsi, 9791 Torony, Ft.: 10.

Törzskönyvezett, fültetovált sarplaninac (jugoszláv tarkasölő) kutyák, 1,5 éves import, többszörösen győztes szülőktől, kölyökárban eladók. Szabó János, Pécs, III., Pelikán-dűlő 12. sz.

Tyúkok eladók, 90 Ft/db. Hegyszentmárton, Magyarosd u. 36.

5000—30 000 Ft-ig vesszek olyan Zsolnay-vázát, kaspót, figurákat, amelyiknek a talpán kidomborodó, pecsétszerű márkajelzés van. Telefon: 16-651, egész nap.

Régi bélyeggyűjteményt, képeslapokat, levélboritékokat vennék. Sallai utca 29. Szabó.

1 éves kancacsikó és héthónapos vemhes üsző és hathónapos vemhes tehén, magyartarka eladó. Bakso, Kassuth u. 5.

Kifürészelt szarufák eladók. 1 m-től 8 m-ig és minden tetőhöz való anyagok. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Kócsag u. 27. Égervölgyi parkoló, Papp József.

10-féle előszobafal a termelőnél olcsóbb. — Pécs, Zsolnay u. 51.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

Németjuhász kiskutyák győztes szülőktől eladók. Szalánta, Barátság u. 1/B.

1 m-től 9 m-ig kifűrészelt szarufa, léc és tégla eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. — Strand mellett. Szállítást vállalok. Telefon: délután 11-149.

Eladók 6 m-es gerendák, fémkeretes ablakok, rajta ajtó. Érdeklődni: 28-020-as telefonon.

Gyermekülés autóba, 3 kerekű bicikli, variálható etetőszék eladó. Érdeklődni: 18 óra után. Telefon: 25-023.

IF-es rendszámú Wartburg, lejárt műszakival eladó. Szemely, Arany J. út 15.

VEGYES

KÖLTÖZTETÉS: PÉNCELSZEKRÉNY, ZONGORA, BÚTOR.
Telefon: 22-857.

KONTÉNER
RENDELÉS ESTE 26-347 — NAPPAL 32-392

HOMOK, FÖLD, SÓDER.
41-333.

Super Teher
fix,billencs 18-159

ARUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 26-550.

HOMOK, FÖLD KŐ, SÓDER
14-184

Nem dohányzó gondozónőt keresünk női fekvőbeteg ápolására. Ittlakás megoldható. Dr. Doktor Sándor u. 32.

33-316 BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Csempézést, betonozást, kisebb kőművesmunkákat vállalunk. Telefon: 17-378.

Földmunka gépi és kézi erővel. Telefon: 41-480.

TAXI T7 25-555

Matektaxi, alkalmi vagy rendszeres korrepetálás, házhoz hívással. Telefon: 73-052 (pellérdi szám).

Lakodalmak, rendezvények zenei szolgáltatása. Telefon: 34-230, délután 4-től, hétköznap.

TEXTILNYOMÁS
gyártóknak, kereskedőknek
Pécs, Bródy u. 19.
9-16 H

Építkezők, figyelem! Vasbetonszerelést rövid határidővel vállalok. Pécs, Petőfi u. 31. Németh Gábor.

olcsó beton eladás
MUNKASZÜNETI NAPOKON IS
MEV. II. RAKODÓ
24-838

Parkettázást, csiszolást, lambériázást, szőnyeg- és műanyagpadló-ragasztást vállalok. Telefon: 30-330.

Szobafestés, mázolás, tapétázás. — Telefon: 25-231.

Áruházunk AJÁNLATA:
Pécs, Bajcsy Zs. u. 18. Tel.: 33-577

KÖZKIVÁNATRA!

ismét 3 napig
JUGOSZLÁV padlószőnyeg VÁSÁR

~~3300~~ **2.640.-**

Önnek is üzlet a mi üzletünk!

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett rokonunk,
BRUNNER BÉLÁNÉ
82 éves korában elhunyt. Temetése május 24-én, szerdán délután 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, kedves rokonunk,
VASS MIHÁLY
Kertváros, Gárdonyi Géza u. 43. sz. alatti lakos 80. évében csendesen elhunyt. Búcsúztatása hamvasztás után lesz. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindenkivel, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk,
BARKA JÓZSEF
53 éves korában, hosszan tartó, súlyos betegségben elhunyt. Utolsó útjára 1989. május 24-én du. 3 órakor kisérjük a pécsi központi temetőben. Részvétlátogatások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága jó anyám, anyósom, szeretett nagymamánk, aranyos dédikénk,
OZV. MÁTIS IMRÉNÉ
volt csonkamindszenti, majd Pécs, Mályva u. 15/B. sz. alatti lakos 74 éves korában, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése május 24-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy akik ismerték és szerették, hogy
PÉTER JÓZSEF
48 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 23-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14.15 órakor indul az autóbuszpályaudvarról és a Zrinyi téren is megáll. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
UDVAROS SÁNDORNÉ
elhunyt. Temetése május 23-án 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.30 órakor indul az Eszperantó térről. A gyászoló család.

A „Miroslav Krleža" Általános Iskola, Gimnázium és Diákotthon tanárai, dolgozói és tanulói megrendüléssel tudatják, hogy
SOMOGYVÁRI TÍMEA,
8. osztályos tanulónk hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 20-án lesz a kökényi községi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kislányunk,
SOMOGYVÁRI TÍMEA
hosszan tartó betegség után, életének 15. évében elhunyt. Temetése május 20-án 12 órakor lesz a kökényi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédimamánk és testvérünk,
OZV. HOCHREIN ANTALNÉ
Auth Borbála
életének 83. évében elhunyt. Temetése május 20-án délelőtt 10 órakor lesz az erdősmecskei temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett, drága jó édesanyánk, anyósom, nagymamánk, dédikénk és kedves rokonunk,
ÖZV. BERNÁTH ISTVÁNNÉ
Ledrovics Mária,
pécsszabolcsi lakos 70. évében, váratlanul drága jó szive örökre megszünt dobogni. Temetése május 19-én, pénteken ¼ 4 órakor lesz a pécsszabolcsi új temetőben. A mélyen sújtott gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom és nagyanyánk,
RUBÁNYI PÉTERNÉ
Vudi Katalin
életének 76. évében elhunyt. Temetése május 22-én 15 órakor lesz a mohácsi r. k. temetőben. A gyászoló család.

Kárpitozott-ágyazós BÚTOROK készítését vállalom.
VAJTA KÁRPITOS
Pécs, Déryné u. 11.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyag padló-ragasztást rövid határidőre vállalok. Vidékre is. Telefon: 32-342. 16 óra után.

Korona Taxi 10-351

Szobafestést, mázolást, tapétázást azonnal vállalok. Telefon: 28-200.

Antennarendszerek szerelése, javítása, felújítása. 72-521.

Sírkőkészítést rövid határidővel vállalok. Vidékre fuvart nem számítok fel. Cím: Csernus Zoltánné kőfaragó, Pécs, Magyarországi út 132. Tel.: 22-930.

POCLAIN VOLVÓ
FÖLDMUNKA ÉPÜLETBONTÁS SZÁLLÍTÁSSAL
T.: 32-392

Földgázellátás és központi fűtés tervezését, kivitelezését rövid határidőre vállaljuk. Cím: Reisz György, Ófalu, Petőfi u. 41. Telefon: 06-71-51-573.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32-392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Autó és bútor karpitozása, ponyvavarrás! Közületeknek is. Rövid határidővel. Telefon: 14-421, vagy 31-048.

EXPRESSZ CB: 31cs. AM 1-10 tonnáig **26-555**

Napellenzők szakszerű felszerelését vállalom garanciával. Telefon: 28-094 Raczkó.

Dolgozókat felveszünk

KOMLÓN, Kávébár fagyizóba felszolgálókat, valamint 1 fő cukrászt keresek felvételre. Jelentkezni lehet: napközben a 82-283-as Sörbár, este a 81-118-as telefonon. (16248)

A TEJIPARI Szállítási Uzem felvesz autóvillamossági szerelőt, szerviz segédmunkást, gépkocsivezetőt. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1844)

KERTVÁROSI borozóba női eladót felveszünk. Telefon: 10-456. (15958)

A PÉCS Városi Távközlési Uzem felvesz híradástechnikai műszerészt és betanított műszerészt, távbeszélő berendezések karbantartási feladatainak ellátására villanyszerelő szakmunkást, vagy villamosenergiaipari technikust, erősáramú berendezés szerelő munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 60. (1827)

KŐMŰVES, ács szakmunkásokat felveszünk. Jelentkezni lehet: „Tetytye" Lakásépítő és -fenntartó Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 47., I. em. 4. Telefon: 27-920. (15834)

A PANNONVIN Borgazdasági Kombinát felvesz: gyakorlattal rendelkező kontírozó könyvelőt. Jelentkezés: Pécs, Szt. István tér 12. (1651)

RAKODÓMUNKÁST és raktári munkást felveszünk. Érdeklődni lehet: MÁV szertárfőnökség, Pécs, Verseny u. 2. (1636)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet felvesz: sebészeti osztályára, gépíró tudó adminisztrátort (idegennyelv-tudás előnyt jelent), valamint 2 fő, ez évben végzett elemző közgazdászt. Jelentkezni: munkaügyi osztályon (Pécs, Rákóczi út 2.). (1674)

SZENTLŐRINC közelében, a csonkamindszenti füztelepünkre házaspárt keresünk, fizikai munkára. Kétszobás, komfort nélküli lakást biztosítunk, gazdálkodási lehetőséggel. Érdeklődni lehet: Erdőg. Füz és Kosáripari Vállalat, Szigetvár, Alapi G. u. 1. sz. Telefon: 453. (124193)

PÉNZTÁROS-ANYAGKÖNYVELŐT, villanyszerelőt, esztergályost, kalandergép-kezelőket, rázókat egyműszakos munkakörbe, azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Patyolat Vállalat, Pécs, Tüzér u. 13., munkaügyön. (1746)

A PÉCSI Közúti Építő Vállalat felvesz nehézgép-kezelőket útépítő és földmunkagépek kezelésére. Kiemelt bérezést, munkásszállást, utazási költségtérítést biztosítunk. Jelentkezni: Pécsi Közúti Építő Vállalat, Pécs, Magtár u. 2., Balogh Gyula gépüz. vezetőnél. Telefon: 72/21-011. (1712)

A ZIPERNOVSZKY Károly Ipari Szakközépiskolába gépgyártástechnológus, gépszerelő, valamint erősáramú villamos képesítéssel rendelkező szakoktatókat felveszünk. Jelentkezés: Szenner Károly igazgatóhelyettesnél, Pécs, 48-as tér 2. sz. (1648)

MEGNYÍLT a RÓZSAKERT SÖRÖZŐ!
Új személyzettel, olcsó egytálételekkel, esténként zenével.
MINDEN VENDÉGET SZERETETTEL VÁRUNK!

Belvárosban 80 m²-es üzlethelyiség vállalatnak, közületnek kiadó
„3 évre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MODUL Km Új!
ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS
MECSEKALJA CSERKÚT VA.. .. PÉCS
Nyitva: 7-17-ig
- kavics 500 Ft/m³
- cement 284 Ft/q
- mészhidrát 360 Ft/q

TÉGLA .. BETONGERENDA
BRAMAC cserép • AJTÓ és egyéb építőanyagok NAGY VÁLASZTÉKBAN!
SZÁLLÍTÁS
megrendelhető a helyszínen!
TELEFON
14-536

Hudák veszélyezteti az NB I. tisztaságát?

A közelmúltban meglepetésként érte a labdarúgást kedvelő közvéleményt, hogy a Vasas NB I-es labdarúgócsapata egy jégkorongozóval szeretne erősíteni. Hudák Gábor, az FTC bajnoki címvédő együttesének támadója hokikörökben – valamint a BLSZ III. osztályú Pallas Lapkiadónál – elismert futballista. Ennek ellenére ő sem gondolt volna erre a felkérésre, amiből azonban nem lesz semmi.

Az MLSZ elnöksége ugyanis a versenykiírást igen szigorúan értelmezte, s az április 28-tól június 15-ig terjedő időszakban nem ad játékengedélyt. Így Hudák alapozhat ugyan a Vasasnál, bajnoki és kupamérkőzésen viszont nem léphet pályára. Az angyalföldiek kérték a szövetségtől, tegyenek kivételt ebben az esetben. A kérvényt elutasították.

– Nagyon sajnálom, hogy az MLSZ szerint én veszélyeztetem a magyar NB I. tisztaságát – nyilatkozta a sokszoros válogatott jégkorongozó a döntés hallatán. – Már teljesen beleéltem magam, hogy kipróbálhatom, mire vagyok képes az NB I-ben. Pályára lépésem érdekes színfoltja lett volna a bajnoki küzdelmeknek, mert alapjában véve én nem vagyok labdarúgó.

Abbahagyta volna a hokit a futball miatt?

– Nem, ilyesmi meg sem fordult a fejemben. Most is rendszeresen készülök a ferencvárosi jégkorongcsapattal. Különben is, jövőre Magyarország rendezi a C-csoportos világbajnokságot.

Amennyiben ősszel is hívják az angyalföldiek, esetleg az NB II-ben is számíthatnak önre?

– A Vasas nem mondott le rólam. Én is szívesen játszanék magasabb szinten. Nyugodtan ki merek állni NB I-es labdarúgók között is a pályára.

Labdarúgó múltja?

– Az öcsém a Ferencváros juniorcsapatában játszott, most katonaként a H. Szabó L. SE együttesében kergeti a labdát. Vele és ismerőseimmel többször játszottunk már első osztályú labdarúgók társaságában. Nem ijedtem meg tőlük. Technikásabbak nálam, de én keményebb vagyok.

Nem sajnálja, hogy nem labdarúgó lett?

– Úgy érzem, akaraterőmmel sokra vihettem volna a zöld gyepen. A jégen is elértem sok mindent: bajnokcsapat tagja, válogatott vagyok, a hokitól már nem tudnék megválni. A Vasas hívása mindenesetre nagy elismerés volt. Sajnálatról azonban szó sincs – mondta végül Hudák Gábor.

A világ sportja

MILÁNÓ. Erősen bizonytalanná vált Ruud Gullit játéka a jövő szerdai labdarúgó BEK-döntőben. Az olasz AC Milan holland ászát április 21-én artroszkópiás módszerrel megműtötték. Az utóbbi három napot Amszterdamban töltötte Gullit, majd fizikoterápiás kezelései után először próbálkozott Milánóban egy könnyed edzéssel. A térdoperáció hatásait ugyan nem érezte, de izomfájdalmai miatt húsz perc után abbahagyta a mozgást. Gullit mellett Antonio Virdis is sérültlistára került. Az őszülő hajú támadó izomhúzódása makacs, így a barcelonai, a román bajnok Steaua Bukarest elleni BEK-finálében aligha léphet pályára.

Sporthétvége



Indulás a túrára – remélhetőleg ezúttal már jobb időben, mint az a képen látható . . .

Szabadidősport és labdarúgás

Igazán színes programok közöttválaszthatnak azok, akik úgy gondolják, hogy a hét végét – többek között – a szabadban, mozgással szeretnék eltölteni.

Szombaton Mohácson és Bólyban a Falusi szpartakiád körzeti versenyein kapcsolódhatnak ki az ehhez kedvet érzők, Pécsett pedig a Szakszervezeti sportnapok keretén belül 9 órakor a Mandulásból túra indul, melyet az Állami Biztosító szponzorál. Másnap ugyancsak lesz egy túra, de ezt már a Melitta Szabadidős SE rendezi a „Gyűjtsd a kilométert!" akció keretén belül. Nevezni 8–9 óra között a Gesztenyésben lehet.

A labdarúgás kedvelőinek sem kell unatkozniuk a hét végén, hiszen a felsőbb osztályú csapatok közül a Mohács vasárnap délután otthonában a Csurgót fogadja. Szombaton délelőtt is ajánlhatunk egy labdarúgó-mérkőzést, ezen a napon 10 órakor a szebb napokat is megélt PVSK a Szentlőrinc csapatát látja vendégül a Verseny utcában. Vasárnap az NB III-as baranyai csapatok közül a Bóly a MÁV NTE-t, a Mázaszászvár a Kaposvári Honvédot, a Siklós pedig a Sellyét fogadja otthonában.

Keserű volt a nápolyi a Stuttgartnak

Bár a Sampdoria is döntőt veszitett a KEK-ben a Barcelona ellen, szerda este az olasz szurkolók mégis ünnepelhettek. Az UEFA Kupa második fináléján az SSC Napoli 3-3-ra végzett a nyugatnémet VfB Stuttgarttal, így a címvédő NSZK-beli Bayer Leverkusen vitrinjéből Nápolyba került át a trófea. A két találkozó összesítése: 5-4 a Napolinak, azaz nem izlett, keserű volt a nápolyi a Stuttgartnak.

Ez a harmadik olasz siker az UEFA Kupában: 1961-ben az AS Roma, 1977-ben pedig a Juventus diadalmaskodott. Pedig úgy tűnt, hogy a döntő első mérkőzésén mutatott csikorgó Napoli-forma (2-1 – 0-1-ről . . .) után a Jürgen Klinsmann-nal megerősödött Stuttgart kemény leckét ad a visszavágón. Fordítva történt. A Napoli ugyanolyan érett futballt mutatott, mint tette az elődöntőben, amikor a Bayern München ellen a bajor főváros Olimpiai stadionjában két varázslatos Careca-góllal 2-2-t harcolt ki a visszavágón, és 4-2-vel jutott a fináléba.

A nápolyi legénység erősségei ezúttal is a dél-amerikai légiósok, az argentin Maradona, továbbá a két brazil, Careca és Alemao voltak. Maradona mágikusan „szerkesztette meg" a nápolyiak játékát. Az első és harmadik gól előtt pontosan tálalt a stuttgarti kapu előterébe. Senkit sem lepett meg, hogy a Napoli háromszor vezetett, s csak azért „adta" döntetlenre a játékot, mert az is bőven elég volt. Maradona mindig ott volt, ahol kellett. Ha a védőtársak elölfelejtkeztek, ő ment hátra, volt csatár, középpályás és védő is.

– Duplán örülök – mondta Maradona a 90 perc végén. – A mérkőzés előtt megszületett a második leányom, s most csapatom először hódított el európai kupát. A sikerhez nagy erőt adott, hogy elsőszülött leányom felhívott Buenos Airesből, és ezt mondta: „Apu, megszületett a kishúgom, játssz nyugodtan és jól!"

Maradona engedelmeskedett. S hogy a Napoli jobb csapat, azt a VfB holland edzője, Arie Haan is megerősítette:

– Hiába kérdeznek arról, miért úszott el a kupa, csakis egy okot tudok említeni: a jobb együttes vette át a trófeát. Mindazonáltal köszönöm játékosaimnak, hogy ebben az idényben kiválóan harcoltak a visszavágón, vert helyzetekből sem adták fel. Noha tudták, nincs remény már a végső sikerre, az utolsó percben is gólra törtek.

Azeglio Vicini, az olasz válogatott szövetségi kapitánya is ott volt a lelátón a 72 ezer néző egyikeként.

– A dél-amerikai csillagok stílust adtak az olasz csapatjátéknak – vélekedett röviden a szakvezető.

Ami a Napoli sikerének hazai visszhangját illeti: a Reuter beszámolt arról, hogy félmillió nápolyi drukker özönlött az utcákra a 3-3 után. A népáradat már akkor kezdte elárasztani a várost, amikor az első félidőben Ciro Ferrara bevette Immel kapuját, s 2-1 arányban vezetett az itáliai gárda.

Az olasz tv egyik csatornáján a Connors–Cierro teniszmérkőzést közvetítették. Minden egyes olasz gól után bejelentkezett a stúdió, harsogva az éppen aktuális eredményt Stuttgartból. Az olasz bajnokságban viszont már aligha végezhet élen a Napoli, hiszen az Internazionale jelentős előnnyel vezet. De ezt most aligha sajnálják már Nápolyban.

Nápoly néhány pontján nagy képernyőket helyeztek el és a lakosság az utcákon, tereken nézte a stuttgarti közvetítést. Az NSZK-beli városba mintegy 25 ezer olasz szurkoló kísérte el a csapatot, de nem mindegyikőjük tudott jegyhez jutni.

A mérkőzés előtt nagy volt az aggodalom, mert a nápolyi csillagok szinte kivétel nélkül sérüléssel küszködtek, gyengélkedtek. Careca lázcsillapítókkal tele lépett pályára, Alemao pedig félóra múltán megsérült. „A Napoli úgy játszott ezen a mérkőzésen, ahogyan kellett: kihasználta technikai fölényét, tartotta a labdát, játékosai a rossz fizikai állapotot határtalan küzdeni-tudással, szívvel egyensúlyozták ki . . . Maradona sérülten is csillogtatta kivételes képességeit, labdái aranyat értek... Látványosan szép este volt" – írja a Gazetta dello Sport, amely úgy véli: ezt a döntőt végül a Napoli „közlegényei" nyerték meg szívvel, lelkesedéssel és okos taktikával.

„Betegen, sérülten is harcolt, nem adta fel a csapat... Maradona képességei felét sem adhatta, de benne volt minden gólban előkészítőként. A csapat minden tagja dicséretet érdemel, s nem véletlen, hogy a döntő, második gólt a hátvéd Ferrara érte el" – így a Corriere dello Sport. A lapok Alemao, Ferrara és Careca teljesítményét emelik ki a kollektívából.

DN SPORT

Labdarúgás

A megyei labdarúgó ifi bajnokság állása

1. PMSC	23	22	—	1	98-11	44
2. Postás	23	19	1	3	71-16	39
3. Mohács	24	15	4	5	95-35	34
4. PVSK	23	15	4	4	69-16	34
5. Újpetre	24	13	1	10	67-48	27
6. Kinizsi	23	10	6	7	53-28	26
7. Somberek	24	10	3	11	49-48	23
8. Harkány	23	10	1	12	58-61	21
9. Szentlőrinc	23	8	3	12	40-89	19
10. PBTC	23	8	2	13	52-63	18
11. Komlói B.	22	8	1	13	39-43	17
12. Zsolnay	23	8	1	14	61-72	17
13. Beremend	23	7	3	13	35-59	17
14. Szajk	23	3	2	18	40-93	8
15. Gázmű	24	2	—	22	14-159	4

A megyei labdarúgó serdülő bajnokság állása

1. Kinizsi	25	22	2	1	122-11	46
2. Postás	25	22	1	2	116-19	45
3. Beremend	25	19	3	3	123-26	40
4. PVSK	25	18	4	3	99-26	40
5. PMSC	25	15	3	7	95-33	33
6. Komlói B.	25	14	2	9	90-37	30
7. PBTC	25	14	2	9	79-39	30
8. Somberek	25	12	1	12	58-53	25
9. Zsolnay	25	10	4	11	64-78	24
10. Vasasi B.	25	8	5	12	57-73	21
11. Mohács	25	10	1	14	61-98	21
12. Újpetre	25	9	2	14	60-96	20
13. Gázmű	25	4	1	20	21-76	9
14. Szajk	25	2	3	20	41-154	7
15. Harkány	25	2	1	22	17-156	5
16. Szentlőrinc	25	—	3	22	10-138	3

*

Toborzó. A PMSC labdarúgó szakosztálya toborzót hirdet ötödikes tanulók részére a meszesi iskolában május 25-én 14.30-kor. A jelentkezők felszerelést vigyenek magukkal.

Kosárlabda NB I., férfiak

Csalódást okozott a Pécsi VSK

Épp, hogy bentmaradt a csapat

Lehet, hogy túl magasra állították a mércét? A terv az első négybe jutás volt a B-csoportban, ami rájátszást jelentett volna a feljutásra. A játékosállomány, az ellenfelek ismeretében ez nem tűnt merész álomnak. Még akkor sem, ha nem volt kimondottan cél az A-ba kerülés. Ehhez képest épp, hogy bent maradtak. Hát ilyen kálváriát járt végig a PVSK férfi kosárlabdacsapata.

Czéh László, a vasutasok edzője harmadik éve volt szakvezetője az együttesnek. Azért a múltidő, mert bejelentette: június 30-án lejárt szerződését nem hosszabbítja meg.

– *A legproblémásabb évem volt, amióta itt edzősködtem. Hogy miért? Sok össztevője van ennek.*

Aztán elkezdi sorolni az okokat, hogy miért okozott csalódást a PVSK. Nem fontossági sorrend ez nála, csak ahogy eszébe jut. Szóval: volt nemzedéki ellentét az idősebb és a fiatalabb játékosok között. Ami például abból is adódott, hogy a fiataloknak több, keményebb edzést kellett volna tartani, mint a rutinosabbaknak. De hát egy edzést kétféleképpen levezényelni? Ez nem sikerült. Az sem, hogy megtalálja igazi centerét a csapat. A szakvezető próbálkozott ezen a poszton *Marijanoviccsal, Varasdival, Kövecsessel.* Meg a csapategység sem tűnt a legtökéletesebbnek, ebben gyengébbnek bizonyult a PVSK az ellenfeleknél. Ugyan volt verseny a csapatba kerülésért a 13 fős kereten belül, de ez sok ellentétet szült.

Az okok visszavezethetők a PVSK erényeire. Arra, hogy néha a játékosok játékosan játsszák ezt a játékot. Arra, hogy *Rabék* képesek kimondottan jó dobóteljesítményt nyújtani. Arra, hogyha feldobódnak, néhány perc alatt nagy előnyt tudnak szerezni.

De ugyanakkor itt az ellenpólus. A vasutasok gyengék a pozíciójátékban, nem tudnak hosszú időn keresztül fegyelmezett, türelmes támadó játékra, hullámzónak minősíthető a védekezésük, ha bejönnek a triplák, akkor megy nekik a játék.

Hullámhegyek, hullámvölgyeket követtek. Képes volt a csapat egymás után három fontos győzelmet aratni, majd ötször egymást követően kikapni, aztán a kiesés elleni rájátszásban zsinórban mind a hat meccsét megnyerni. Mi ez, ha nem rapszodikus teljesítmény?

Sokszor úgy tűnt: öreg csapat a PVSK. Erre mondja Czéh László, hogy a magyar mezőnyhöz képest nem öreg, még akkor sem, ha Rab és Varasdi 35–35 éves, de hát ki merné elvitatni tőlük, hogy még meghatározó emberek? *Peredi* és Marijanovics mellett ők nyújtották a legtöbbet a bajnokság alatt, ráadásul Varasdi és Rab Marijanoviccsal együtt a legponterősebb kosarasok közé tartozott. Vagyis a szolgálatukról kellett volna lemondani.

Még nem dőlt el, hogy ki lesz a PVSK férfi kosarasainak új edzője. Beszélnek Rab Gyuláról, *ifj. Szittya Imréről, Varga Ferencről.* Nem mindegy, hogy ki lesz Czéh László helyett, mert sok függ az utódtól. Például az is, hogy mi lesz Pécs első számú kosárlabdacsapatával. Amely nem olyan régen a Honvéd, a Csepel, a MAVC, a többi régi nagy ellen játszott bajnokit. Újabban a vasutasok már lejjebb adták, a Dombóvár, a Hódmezővásárhely és Szolnok volt az ellenfelük. Nem sok hiányzott, hogy ősztől ne a Százhalombattával, a Deko SE-vel, a Falco SE-vel és más nevenincs egyesületekkel játsszon az NB II-ért.

Ugye milyen nagy különbség?

H. L.

RÖVIDEN

Sakk. Mázaszászváron a hét végén megkezdődött az ötödik alkalommal kiírt Bányász Kupa sakkversenysorozat. Országos versenyre számítottak, ahol a baranyai sakkozás színe-java veszi fel a küzdelmet a budapesti és vidéki játékosokkal. Sajnos, a megye élcsapatai – PMSC, Komlói Bányász, Zsolnay, PBTC – összesen 5 (!) versenyzővel képviseltették magukat. A hét vége első öt fordulója után az A-csoportban Marátzi (Gödöllő) 4,5 ponttal vezet, a nagy esélyes Juhász (PMSC) előtt, aki 4 pontos. Thuróczy (Gödöllő) 3,5 pontot szerzett. A B-csoport svájci rendszerű versenyében Szécsi (Érd) 4,5, Reiner (Érd) és Romhányi (Hévízgyörk) 4–4, Gyugyi (PEAC) és Kőhalmi (Zsolnay) 3,5–3,5 pontos.

Atlétika. A Bázis Tüzér utcai sporttelepén rendezték meg Pécs város atlétikai bajnokságát. A győztesek a következők voltak. Nők, ifjúságiak: Gaál (Bázis, 100 m sík), Horváth (KBSK, 400 sík), Ekler (KBSK, 800 sík), Stang (Bázis, súlylökés). Nők, felnőttek: Rózsás (Bázis, 100 sík), Erős (Bázis, 400 sík), Szabóné (Bázis, 800 sík), Rózsás (Bázis, távolugrás), Kroh (Bázis, magasugrás), Straub (Bázis, súlylökés).

Férfiak, ifjúságiak: Andics (KBSK, 100 sík), Újpál (PVSK, 400 sík), Studinger (Bázis, 1500 sík), Szilágyi (Bázis, magasugrás). Férfiak, felnőttek: Kárpáti (Bázis, 100 sík), Rónaki (Bázis, 400 sík), Kardos (átigazolás alatt, 1500 sík), Kardos (átigazolás alatt, 5000 sík), Karsai (Bázis, távolugrás), Raus (Bázis, magasugrás), Pernecker (Bázis, súlylökés).

Tenisz. A „Felszabadulási Kupa" amatőr verseny egyéni versenyszámainak eredményei. Férfi egyéni: 1. Pap, 2. Vigh, 3. Varga és Szakács. Női egyéni: 1. Dr. Schmidt Lászlóné, 2. dr. Solymosné, 3. Szőke és Rugási Endréné. Senior: 1. Dulánszky, 2. Lach, 3. Kisteleki Gusztáv.

Birkózás. A serdülő területi szabadfogású bajnokságon a szigetvári versenyzők közül 37 kg-ban Szabó 2., 51 kg-ban Benkő első, 70 kg-ban pedig Dobor 2. lett. A kötöttfogású serdülő magyar bajnokságon Dobor a 6. helyen végzett.

MÁV

Női és férfi karórák reklámáron

kaphatók a bizományi áruházak boltjaiban, amíg a készlet tart.

Női qwartz	190,— Ft
Férfi qwartz	250,— Ft
Elemhibás	
női qwartz	160,— Ft
férfi qwartz	220,— Ft

Órásoknak ajánljuk kristályhibás és szétesett, 30—40 Ft-os áron.

Pécs, Bem u. 2., Vasút u. 2., Sarohin t. útja 67—69.
Kaposvár, Ady E. u. 4—6.
Nagykanizsa, Ady E. u. 1.
Szekszárd, Garai tér 16.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XLVI. évfolyam, 137. szám
1989. május 20., szombat
Ára: 5,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

MSZMP • FOLYÓIRATTÁR

Emberközpontú, független mozgalom legyen!

Korszakzárás, jövőnyitás

Népfrontgyűlés Pécsett

Korszakot lezáró és remélhetőleg jövőt nyitó szakasz a mostani a népfrontmozgalom jövőjében — mondotta beszámolója elején Gergely László, a HNF Pécs Városi Bizottságának titkára a tegnap délutáni városi népfrontgyülésen, amelyen részt vett Koltai Dénes, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára, Molnár Zoltán, Pécs Város Tanácsának elnöke és Krasznai Antal, a HNF Baranya Megyei Bizottságának titkára is, a közel kétszáz küldött között.

Egy korábbi elhatározás szerint Pécs népfrontmozgalma majd a HNF őszi kongresszusa után tartja meg értekezletét. Mint ahogy a gyűlésen elnöklő *dr. Tekeres Miklós* is utalt rá: a tegnapi fórum csak a bizottság és elnökségének kiegészítését, a megyei népfrontértekezlet pécsi küldötteinek megválasztását s az eltelt mozgalmi ciklus áttekintésén alapuló állásfoglalás kialakítását vállalta fel.

A vitaalapul szolgáló beszámoló pécsi példák tömkelegével bizonyította, hogy sok tekintetben a népfrontmozgalom éppen az elmúlt években jutott jó néhány tevékenységi területén a csúcs közelébe — akkori lehetőségei szerint. Saját gyengeségein túl az egész intézményrendszer iránt megnyilvánuló bizalmatlanság okozta és okozza tekintélyvesztését, elbizonytalanodását. „Az elmúlt korszak lezárása nem jelenti annak megtagadását. A népfront eddigi működése során létrehozott annyi értéket, bizalmi tőkét, hogy a kritikus szembenézés a múltjával sem eredményezheti az attól való elhatárolódást" — hangsúlyozta Gergely László.

A vitában drákói szigorral korlátozott terjedelemben 15 felszólalás hangzott el. Többségük azt a kérdéskört boncolta, hogy szükség van-e a népfrontra, illetőleg milyen jellegű népfront szükségességét fogadja el a társadalom? Többféle, egymást kiegészítő válasz volt erre: olyanra, amely stabilizációs erő a nemzeti összefogás fő kérdéseiben, amely képes a helyi közösségek, a politikai mozgásokon kívül maradottak igényeit megfogalmazni, érdekeiket képviselni, olyanra, amely emberközpontúan kiküszöböli tevékenységéből a bürokratikus vonásokat.

A vita után a gyűlés egyhangúan állásfoglalást fogadott el a népfrontmozgalom pécsi céljairól, teendőiről. Az állásfoglalás leszögezi, hogy a HNF a jövőben Pécsett is a pártoktól, politikai mozgalmaktól független, önálló politikai mozgalomként kíván tevékenykedni. Részt vesz a város társadalmi programjainak kidolgozásában a lakosság érdekeinek képviseletében, fórumot biztosít a legkülönbözőbb társadalmi tényezők nézeteinek kifejtéséhez. Saját jelölteket kíván állítani a népképviseleti szervek választása során. Az egyenjogúság alapján keresi az együttműködést, a közös cselekvés lehetőségét más politikai szervezetekkel.

A gyűlés résztvevőinek többsége úgy szavazott, hogy nem tartja indokoltnak a Hazafias Népfront nevének megváltoztatását, amelyre ez a módosító javaslat szerepelt: Nemzeti Összefogás Szövetsége. Egyetértettek viszont azzal, hogy legyen saját jelvénye a HNF-nek.

A gyűlés végezetül felmentette a városi népfrontbizottság 22 tagját, s 16 új tagot választott helyettük. Tudomásul vette, hogy 20 szervezet delegált a bizottságba képviselőket. Négy új taggal kiegészítette az elnökséget, és *Ikotinné Huszár Jolán* személyében egy új alelnököt választott. Jogával élve, közvetlenül hat tagot választott be a HNF Baranya Megyei Bizottságába, akik mellett még 15-en képviselik majd Pécs városát a megyei népfrontértekezleten.

D. I.

A tartalomból:

ÚJ ÉLET SZÜLETIK
(4. oldal)

KIMERÍTHETETLEN FANTÁZIÁVAL
(6. oldal)

A DN POLITIKAI VITAFÓRUMA
(7. oldal)

Németh Miklós Prágába látogat

Németh Miklós, a Magyar Népköztársaság kormányának elnöke Ladislav Adamecnek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormánya elnökének meghívására május 24-én baráti munkalátogatást tesz Csehszlovákiában.

Peking: A HELYZET ÁTTEKINTHETETLEN

A hadsereg egységei bevonultak a fővárosba

Az APS és a CBS amerikai televíziós adó pénteken kormányforrásokra hivatkozva arról tájékoztatott, hogy *Csao Ce-jang*, a KP KB főtitkára a nap folyamán felajánlotta lemondását. A meg nem erősített hírek szerint Csao a KKP KB politikai bizottságában lezajlott szavazás után határozott így. Nem tudni, hogy lemondását végül elfogadták-e, két munkatársáét azonban igen. Csao úgy foglalt állást — mondották az amerikai tvadók —, hogy a diákok néhány követelését teljesíteni kell. Ezzel ellentétes nézetet vallott a pb többsége.

Helyi idő szerint a késő esti órákban az MTI pekingi tudósítója az Új-Kina jelentésére hivatkozva arról számolt be, hogy a Tienanmen téren hetedik napja éhségsztrájkot folytató egyetemisták és főiskolások ideiglenesen felfüggesztették az éhségsztrájkot, amelyet azonban ülősztrájkot formájában akartak folytatni. A kínai hírügynökség úgy értesült, hogy a diákok elhatározását, amely szerint pénteken, helyi idő szerint este 21.30-kor beszüntetik az éhségsztrájkot, hangosbeszélőkön jelentették be a Tienanmen téren.

*

Li Peng kínai miniszterelnök, a Kínai Kommunista Párt politikai bizottsága állandó bizottságának tagja pénteken késő éjjel a televízió rendkívüli adásában bejelentette: be-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Határidő előtt adták át



Új ABC-áruház Mágocson

Javuló ellátás a községben, érdemes megállni az átutazóknak is

Mintha banánszállítmány érkezését várták volna, annyian gyülekeztek pénteken délután egy órakor a mágocsi ABC-áruház bejárata előtt. Ami azt illeti, nem árt, ha néha banánhoz is hozzájut az ember, ám sokkal fontosabb, hogy a nap mint nap szükséges élelmiszereket, háztartási és vegyiárukat kulturált üzletben, egy helyen tudják megvásárolni a falvak, községek lakói. Mágocson ez a lehetőség tegnaptól adott. A kora délutáni gyülekezés oka ugyanis éppen a határidő előtt elkészült új ABC-áruház megnyitása volt.

A több tucatnyi helybeli néhány perc alatt lezajlott rohama nem okozott gondot sem a húsospultnál, sem a fizetésnél. A három pénztárgép üzemelése folyamatossá teszi a kiszolgálást, a 430 négyzetméteres eladótérben zsúfoltság nélkül elfér a bőséges árukészlet.

— Célunk, hogy az ABC megnyitásakor jellemző választékot folyamatosan biztosítsuk a község 2800 lakójának — mondotta *Deák János*, a Sásd, Hegyháti Áfész elnöke. — A bolt színvonalas felszereltsége (hűtőládák, hűtővitrinek), valamint választéka (így például tőkehúsból, vagy a Baranya Megyei Húsipari Vállalat mágocsi húsüzeméből folyamatosan érkező szárazáruból) remélhetőleg azok számára is vonzóvá teszi az üzletet, akik átutazóban Dombóvár és Bonyhád között csak néhány percre állnak meg Mágocs főterén.

Ha már a község főterénél tartunk: a most megépült ABC és a mellette levő új tanácsépület tetszetős külleme igencsak hozzájárul a település szépüléséhez. S ha megvalósul a Sásd, Hegyháti Áfész elképzelése — az ABC szomszédságában található Hegyháti kisvendéglő és ruházatibolt felújítása —, akkor minden túlzás nélkül állíthatjuk, hogy egészen új arculatot kap a község központja. A tervek szerint ugyanis a tatarozásra kerülő épületek színben, megjelenésben harmonizálni fognak a most átadott épülettel.

Mint az áfész-elnök megfogalmazta, a községek népességmegtartó képessége érdekében mind fontosabbnak tartják a kulturált kiszolgálást. A nyitás napján az új ABC-ben ennek tanúi lehettünk. Igaz, az egyik vásárló hiányolta a kis tálcát a kávédarálógép alól, de ha igazán beindul az üzlet, a bolt vezetői bizonyára az ilyen apróságokra is figyelemmel lesznek.

Nem egészen egy év alatt fejezte be a Sásdi Költségvetési Üzem az ABC építését. A 16 300 000 forintos beruházási összegből 9 és fél millió forint volt az áfész saját „ereje", 4 600 000 forinttal szállt be a SZOVOSZ és a MESZOV, 2 millió forintot adott a Mágocsi Nagyközségi, másfél milliót pedig a megyei tanács. Az üzlet tervezett havi forgalma 2 és fél millió forint.

Balog N.

Ítélet a pécsi bombariadó-ügyben (10. oldal)

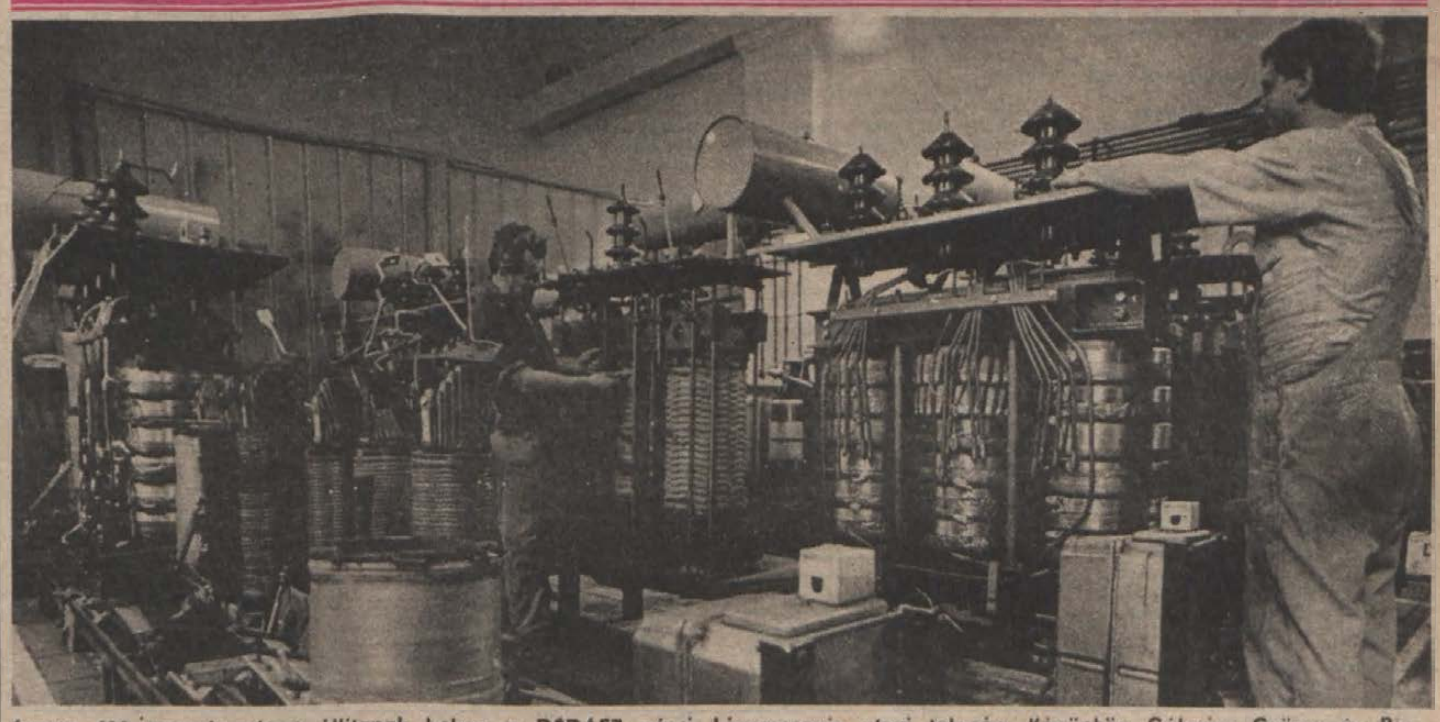
Együttműködési megállapodást írtak alá

Magyar—izraeli gazdasági tárgyalások

Lőrincze Péternek, a Magyar Gazdasági Kamara főtitkárának meghívására május 17. és 19. között hazánkban tárgyalásokat folytatott az izraeli gyárosok szövetségének ötfős delegációja Uzi Netanel elnök vezetésével.

A küldöttség tagjai a kétoldalú ipari együttműködés kérdéséről folytattak megbeszéléseket Beck Tamás kereskedelmi miniszterrel, Derzsi András közlekedési, hírközlési és építésügyi miniszterrel, valamint Szabó Imre ipari minisztériumi államtitkárral.

A delegáció tagjai találkoztak Gábor Andrással, a Magyar Gazdasági Kamara elnökével. A Magyar Gazdasági Kamara főtitkára és az izraeli gyárosok szövetségének elnöke együttműködési megállapodást írtak alá, amelyben előirányozták a vállalatok piaci munkájának segítését, valamint a tőkeberuházások fokozását.



Évente 400 transzformátort állítanak helyre a DÉDÁSZ pécsi, Légszeszgyár utcai telepén. Képünkön Gálovics György és Buzádi Béla szerelők munka közben
Fotó: Kárádi Gábor

Az erdélyiekért és az idősekért aggódnak Lahtiban

A barátság utasai

Két, csodálatra méltó idős hölggyel találkoztam, akik a héten vendégeskedtek Pécsett. Alli Larra huszonhetedszer, míg Katarina Lievonen tizenhatodszor jött Magyarországra. Mindketten Lahtiban élnek, alapító tagjai az ottani finn–magyar baráti körnek. Az utazás, a népek megismerésének és megértésének szenvedélye mindkettőjükben mély szeretettel párosul a magyarság iránt. Mondják, beutazták már Közép-Európát, mindenhová turistaként mennek, de Magyarországra a segítés szándékával is utaznak.

A héten pécsi programjuk emlékeztes látogatása volt az Evangélikus Egyházközösség Baldauf Gusztáv szeretetotthonában eltöltött idő. Alkalmuk volt átadni a Lahtiban gyűjtött és ajándéknak szánt ruhacsomagot, valamint a támogatást a Pécsett élő, Erdélyből menekült embereknek. Katarina néhány nap múlva is örömmel emlékszik a Lahti nagytemplomában vasárnap rendezett ünnepségre, amelyre megnyerték a városban alkotó művészeket is, és érezhették a város lakóinak érdeklődését, ugyanis ezt az ünnepséget az Erdélyből menekült magyarokért rendezték. A segítségnyújtás az elmúlt év őszétől szívügye a finn város lakóinak. Programokat szerveznek, az egyházközösségben a szent mise után kávéval, maguk sütötte édességgel kínálják meg a hívőket, az így szerzett pénzt, felajánlott ajándékot küldik, hozzák Magyarországra.

Miért teszik, mit kapnak cserébe? Akadozva fogalmaznak mindketten. Katarina szerint, azért, mert szívesen adnak azoknak, akiknek szükségük van rá, abból, amiből nekik több van. Alli magától értetődően megjegyzi, szeretik Magyarországot.

Az országok barátságát az emberek kapcsolatai építik. Katarina arról beszél, hogy a Lahtiban tevékenykedő és Magyarország iránt érdeklődő kis közösségek a Pécsett élt dr. Szász Levente révén szerveződtek. Ő keltette fel a kíváncsiságukat, növelte az érdeklődésüket. Rajta keresztül ismerkedtek meg a szarvasi egyházközösséggel is, ahova a hétvégén utaznak, természetesen szintén ajándékokkal. Szász Levente özvegye Pécsett vendégül látta a csoport mind a tizenhárom tagját. És a Magyar–Finn Baráti Klub meghívására valamennyien egy estét töltöttek pécsi családoknál.

Nemcsak a Lahtiban működő baráti közösségeket képviselik vendégeink, hanem a város közelében, Hurjalában lévő kommunában tevékenykedő idősek Magyarország körét is. Alli Larrahoz hasonlóan az ottani nyugdíjas korúak szívesen utaznak és tiszta szívvel igyekeznek lehetőségeikhez mérten segíteni. Ez a klub egyébként hazánkon kívül egyre szorosabbra építgeti kapcsolatait Izraellel és az arab országokkal is.

Azzal búcsúzunk, hogy talán rövidesen találkozhatunk, mert Katarina újabb rendezvényekre készül Lahtiban a finn–magyar barátság jegyében, és igyekszik vissza azokhoz, akik remélhetik a támogatást.

G. M.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Lemondott az olasz miniszterelnök

Ciriaco de Mita miniszterelnök pénteken a Quirinale palotában benyújtotta lemondását Cossiga köztársasági elnöknek, aki azt fenntartással fogadta el, s felkérte a kormányfőt és miniszтereit a folyó ügyek vitelére.

A köztársasági elnök hétfőn kezd tanácskozásokat a pártokkal és a parlament házelnökével a válság megoldásáról.

*

Súlyos vasúti szerencsétlenség Csehszlovákiában

Súlyos vasúti szerencsétlenség történt pénteken a közép-csehországi Kolin közelében. A Prága és Brno között közlekedő egyik belföldi gyorsvonat hat kocsija a Kolin–Kutna Hora szakaszon kisiklott. Két utas életét vesztette, egy súlyosan, tizenketten pedig könnyebben megsebesültek. A vasúti szerencsétlenség oka egyelőre ismeretlen, kiderítésére a vizsgálatot megkezdték.

A kolini vasúti főpályaudvar illetékese az MTI prágai tudósítójának elmondotta, hogy a szerencsétlenség miatt ideiglenesen meg kellett változtatni a Kolinon áthaladó nemzetközi gyorsvonatok útvonalát, ezért késni fognak azok is, amelyek Berlinből Budapestre, illetve Budapestről Berlinbe tartanak.

Nincs olyan információ, hogy a belföldi gyorsvonaton magyar állampolgár utazott volna.

*

Bombariadó Moszkvában

Megszigorították a moszkvai nemzetközi kereskedelmi központ biztonsági rendszabályait, mert hétfőn egy ismeretlen telefonáló robbantással fenyegette meg az intézményt – jelentették be pénteken Moszkvában.

Az ismeretlen telefonáló a KGB (Államvédelmi Bizottság) moszkvai területi igazgatóságával közölte, hogy a Hammer-központban – ahogy Moszkvában nevezik az épületegyüttest – „robbantás történhet". A bejelentés után a KGB megtette a szükséges intézkedéseket, az épület kiürítéséről és átvizsgálásáról azonban nem szól a közlés.

A KGB illetékesének péntek esti közlése szerint nem egyszerű robbantásos merényletet helyezett kilátásba az ismeretlen telefonáló, hanem azt, hogy fegyveres csoport hatol majd be a nemzetközi kereskedelmi központ épületébe. Szavai szerint a május 15-i fenyegetés nem több mint provokáció, ennek ellenére megtették a szükséges biztonsági intézkedéseket, s hozzáfűzte, hogy a jövőben sem fogják válasz nélkül hagyni a hasonló fenyegetőzéseket.

*

A hadsereg egységei bevonultak a fővárosba



Peking: Csao Ce-Jang, a Kínai KP KB főtitkára megafonnal a kezében szól a Tienenman téren tüntető és hatodik napja éhségsztrájkot folytató fiatalokhoz május 19-én hajnalban. A fiatalok demokráciát és reformokat követelnek. MTI TELEFOTO

(Folytatás az 1. oldalról)

vonultak Pekingbe a kínai hadsereg egységei, hogy segítséget nyújtsanak a közbiztonsági erőknek és a hadsereg pekingi egységeinek az előállt súlyos helyzet megszüntetésében.

Li Peng a központi bizottság és az államtanács képviselőjeként azon a rendkívüli tanácskozáson tette nyilatkozatát, amelyen a Kínai Kommunista Párt, a központi kormány, a Pekingi Városi Tanács és a hadsereg vezető káderei vettek részt.

Görögországi útinapló (4.)



Hegyi település

Biznisz, érdekvédelem és piac

„Biznisz" – mondja félreérthetetlenül a pireuszi kikötő bazársorában egy középkorú tulaj, amikor megtudja, hogy magyarok vagyunk. Nem tudom milyen hazánkfiai szoktathatták rá az üzletelésre; de amikor kiderül, hogy nála a biznisz nem csak azt jelenti, hogy ránksóz, hanem azt is, hogy mi adjunk el neki valamit, mosolyogva odébbállunk. Maximum az eddig szerzett görögországi élményeimet kínálhatnám fel neki, arra meg biztosan nem lenne vevő...

A delphi jósdánál, amíg várjuk a helyi idegenvezetőt, a mi útikalauzunk magyarázza a hely kialakulását és jelentőségét. A múzeumi alkalmazottak többször beléfojtják a szót. A végén megkapjuk a magyarázatot: „Itt ilyet nem lehet, itt csak a görög idegenvezetők mesélhetnek. A szakszervezetük nem hagyja, hogy elessenek a 40 dolláros bevételtől." Messzi idegenben kaptunk emlékezetes leckét arról, mi is valójában a szakszervezeti érdekvédelem. Ennyivel gyarapodott a megszámlálhatatlan görögországi útiélményünk.

Athén és Pireusz piacait járva az itthoni langy piacokhoz szokott szem belekáprázik a látványba. Ennyiféle hús, zöldség, termény, bőrtermék és ki tudja mi minden! Egymás hegyén-hátán az árusok, egymást túlkiabálva kínálják ezerféle, sokszínű és különféle illatú portékáikat. Sajtok, saláták, tengeri halak, polipok, rákok és csigák, tőkehúsok, fél birkák, nyúzott nyulak... A húsvét – hisz kifogtuk Görögországban – nagy nemzeti ünnep. El a görög piac, minden idegszálával az eladásra, a kereskedelemre koncentrálva. Nem tudom mit szólnának a hazai közegészségügyisek, ha mondjuk a pécsi Felsőmalom utcai piac átalakulna görög piaccá? Nem engedélyeznék? Betiltanák? A melegben egymás mellett lógnak a hűtőkamrákból imént kivett fél birkák és más friss húsok a szanaszét felaggatott kampókon, s közben bokáig járunk a szemétben... Éjszakai athéni kóborlásunk újabb meglepetést tartogat: jól szervezett „hadsereg" akciójának szemtanúi lehetünk – működik a helyi szemételhárító köztisztasági nagyüzem. Szemetes, utcamosó- és seprőgépek éjszakai műszakjának eredményeként olyan a piac és környéke, hogy a délelőtti szemétnek és kosznak se hire, se nyoma.

Az élet éjszaka se csendesedik. A helybéliek megszokták az éjszakázást, a turisták meg alkalmazkodnak ehhez. Nyüzsgés a járdákon, mindig akad éhes ember a motortriciklis mozgó étel-italárusoknál, kedélyes beszélgetések a járdákon és tereken felállított napernyővédte asztalkáknál. A gépkocsiáradat Athénban – ahol négy éjszakát töltöttünk – soha, egy pillanatra se hagyja abba a látszatra cél nélküli hömpölygést. A négymilliós főváros, Omonia terénél van a szállodánk, a körtérbe torkolló hat útról a soha nem szűnő forgalom olyan erős morajlása hallik fel a hatodik emeleti szobánkba, hogy első éjszaka alig tudtunk elaludni. Tart a húsvéti népvándorlás, zajlik az élet, rengeteg az autó.

A parlament épülete előtt még a katonaviselt embernek is tátva marad a szája. Az örökmécses előtti placcon két elegáns kis őrbódé, két, európai szemnek ugyancsak szokatlan díszegyenruhás puskás őr olyan különleges hókusz-pókusznak tűnő koreográfiát bemutatva jár-csoszog egymással szemben, egymástól távolodva, egymáshoz közelítve, bojtos klumpájukat időnként elölről oldalról vagy talpával összeérintve és annyira szinkronban mozogva, hogy az ember nem tudja nevessen, csodálja vagy irigyelje őket.

Felületes tapasztalataim mondatják velem, hogy sokban közös a sorsunk, az életünk a görögökkel...

(Folytatjuk)

Murányi László

A koalíciós testületért

A Pécsett működő, illetve szerveződő politikai pártok, mozgalmak és fórumok felelős képviselőivel megkezdi a folyamatos egyeztetést a közös érdekű várospolitikai kérdésekben a városi tanács vezetése. Dr. Farkas Károly, a végrehajtó bizottság titkára május 23-ra, keddre 17 órára hívta meg a felelős képviselőket a városi tanács székházába.

A megbeszélés tárgya a közelgő tanácstagi választások előkészületeivel kapcsolatos törekvések és a felkészülés módszereinek ismertetése. A leendő koalíciós önkormányzati testület, az előkészületi módszerek és munkamegosztás, a választási rendezvények demokratizmusának, tisztaságának és törvényességének biztosítása, a jelöltállítás jogának intézményei, és a képviseleti körzetstruktúra alakításának feladatai összehangolt munkát és a politikai szervezetek közreműködését igénylik.

Pályázati felhívás

a Baranya Megyei Politikai Művelődési Központ megújított formában, és korszerűsített tartalommal esti egyetemi tanfolyamokat, politológiai klubokat és népfőiskolai előadássorozatokat hirdet az 1989–90-es tanévre.

I. MARXIZMUS–LENINIZMUS ESTI EGYETEM

1. 3 éves általános tagozat

Programja a marxizmus–leninizmus elméletének a politikatudomány újabb eredményeinek megismertetése olyan érdeklődők részére, akik munkájuk ellátásához, vagy politikai, mozgalmi tevékenységükhöz fontosnak tartják elméleti tudásuk fejlesztését. A hallgatók évente 9 hónapos esti tagozatú képzés keretében filozófiai, gazdaságelméleti, politikaelméleti és társadalompolitikai ismereteket tanulnak.

2. 2 éves szakosított tagozat

Programja a marxizmus–leninizmus elméleti rendszerét ismerő, a szakmájukhoz, vagy közéleti tevékenységükhöz elméleti-politológiai ismereteket szükségesnek tartó értelmiségiek, vagy a téma iránt érdeklődő egyének részére kívánja elősegíteni a politikatudomány egyes területeinek elmélyültebb tanulmányozását. A hallgatók az évente 10 hónapos esti, vagy levelező tagozatú képzésben filozófiai, gazdaságelméleti és politikaelméleti tantárgyak közül választhatnak.

3. Speciális tanfolyamok

Programja a gazdaság- és a társadalomtudományok legújabb eredményeire épülő továbbképzés, 10 hónapos esti tanfolyamokon, az alábbi témakörökben:

— a piacgazdaság elméleti és gyakorlati kérdései,
— a tulajdon korszerű értelmezése és gazdasági funkciói,
— az árutermelés makro- és mikroökonómiája,
— az idegenforgalom közgazdasági és politikai kérdései,
— terület- és településfejlesztéspolitika,
— a modern természettudományok filozófiai problémái,
— a modern filozófia emberképe,
— modern közgazdasági elméletek,
— a társadalmi beilleszkedési zavarok szociálpszichológiai kérdései.
— kommunikációelmélet — retorika — közéleti szereplés,
— a vezetéselmélet általános kérdései,
— a művelődési intézmények vezetése,
— a társadalom politikai rendszere, pluralizmus és demokratizmus,
— művelődéselmélet — művelődéspolitika,
— koalíciótól — koalícióig. Választási küzdelmek és választási törvények Magyarországon,
— Magyarország a XX. században, fordulópontok a legújabbkori történelmünkben.
— Pozdamtól — Helsinkin át — Genfig. A II. világháború utáni nemzetközi politikai folyamatok.
5 hónapos speciális esti tanfolyamok
— a biblia erkölcsi világa,
— a káder- és személyzeti munka megújulása,
— a vezetés emberi tényezői (a középszintű vezetők vezetéslélektani tanfolyama).

II. POLITIKAI ISMERETTERJESZTÉS

1. Közéleti klubok (a klubtagság által összeállított programmal, 3–4 hetenkénti összejövetellel, érdeklődési körök szerint)
— fiatal menedzserek klubja (szervezési alapismeretek, videóprogramok, szituációs játékok, tapasztalatcserék eredményes üzem- és munkaszervezőkkel),
— politikatudományi klub (a politikatudomány kutatóinak, a politikatudományi társaság tagjainak informatív találkozói, tapasztalatcseréi),
— reformkörök fóruma (rendszeres véleménycsere Baranya megye párt, állami, társadalmi és gazdasági vezetői és a klubtagok között, időszerű kérdésekről),
— propagandisták klubja (a pártoktatás propagandistáinak, vitakörvezetőinek kötetlen szakmai és módszertani fóruma).

2. Népfőiskolai ismeretterjesztő előadássorozatok Pécsett, a Damjanich utcai Politikai Művelődési Központban, a Tüzér utcai Mozgalmi Házban és a Németh László utcai Mozgalmi Házban. A sorozat 6 előadásból áll, az alábbi témakörökben:

— a politikai rendszer működése pluralista, demokratikus viszonyok között,
— a modern, hatékony gazdaság feltételei és közgazdasági kérdései,
— a pártmunka új stílusa, új eszközei és módszerei.

III. JELENTKEZÉSI ÉS RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK

1. A Marxizmus–Leninizmus Esti Egyeteme tagozataira és tanfolyamaira jelentkezni lehet a munkahelyek személyzeti előadóinál, az MSZMP-alapszervezetek titkárainál és a Politikai Művelődési Központ tanulmányi osztályán. (A jelentkezési lapokat is ott lehet megkapni.)

2. Az esti egyetemi hallgatókat az ÁBMH 6001 1982. (Mü. K. 3.) sz. rendelete szerinti tanulmányi szabadság illeti meg.

3. Az esti egyetem évi tandíja általános tagozaton 300 Ft, szakosított tagozaton 500 Ft, speciális tagozaton 600 Ft, amit 2 részletben is fizethet a hallgató, illetve a tanulását támogató szervezet, vagy munkahely.

4. Kihelyezett esti egyetemi osztályok működnek a megye városaiban, illetve legalább 15 fős tanulócsoport esetében nagyobb üzemekben, vagy községekben.

5. A meghirdetett klubokba a Politikai Művelődési Központnak címzett (Pécs, Damjanich u. 30. 7624), levelező lapon lehet jelentkezni, név, lakcím és érdeklődési kör feltüntetésével.
A klubtagsági díj évi 500 Ft.

6. A politikai előadássorozatokra ugyancsak levelező lapon lehet jelentkezni, amelyet a kiválasztott helyszínre kell küldeni, név és lakcím feltüntetésével.
A népfőiskolai előadássorozat bérleti díja 300 Ft.

7. A jelentkezési lapokat és levelezőlapokat
— a Politikai Művelődési Központnak (Pécs, Damjanich u. 30., 7624), vagy
— a területileg illetékes városi, városi jogú pártbizottságnak,
— a területileg kiválasztott mozgalmi házaknak lehet megküldeni június 30-ig.

8. A tanfolyamok, klubok kezdési időpontjáról a Dunántúli Napló ban jelentetünk meg közleményt szeptember első hetében.

A Politikai Művelődési Központ igazgatósága

Provokáció, régi hagyomány vagy...?

Újabb érettségi botrány

Angelos udvariassággal: attól tartok, nem feltétlen van kedvemre, hogy újabb események kapcsán ismét írnom kell a hazai érettségi vizsgákon történt legújabb fejleményekről.

Magyaros határozottsággal a rádió tegnap déli jelentéséből idézek, részleteiben szó szerint: „A diákok ismét hamarabb megtudhatták elvileg, hogy milyen tételeket kell kidolgozniuk. Mivel csütörtökön az egyik balassagyarmati iskolában senkinek sem kellett írnia fizikából, felbontották azt a tételcsomagot, amely az angol érettségi tételeket tartalmazta ugyan, de pénteki dátum volt rájuk írva. Az esetre úgy derült fény, hogy a megyei tanács illetékes munkatársa érdeklődött, hogy általában mi újság az érettségik körül. A vizsgákat nem állították le, így pénteken szigorú ellenőrzés mellett megtartották őket. A minisztérium illetékesei szerint csak 9 gyerek kapta meg idő előtt a tételeket Balassagyarmaton..."

Az utca emberének véleményével: hát, ez már nem lehet igaz. Dühödten csörömpölő telefonok, jól értesült, higgadt és mérgelődő ismerősök keresik egész nap az újságírót. Véleményük megoszlik: van, aki szerint évtizedek óta így megy, csak most merünk róla írni. Mások saját fülükkel is hallani vélték, hogy korábban a Szabad Európa előző este mindig bemondta, nemcsak ők tudták tehát meg. Vannak olyanok is, akik az új miniszter elleni szándékos provokáció-sorozatnak minősítik az egész ügyet. Többen azzal érveltek, az érettségi úgysem számít a továbbtanulásnál, nem mindegy, mi lesz, mi van vele?

Szerintem, nem mindegy. Az érettségi, ha úgy tetszik egy jelkép. Ahogy a tavasznak a rügy, a nyárnak a meleg napsütés, az ősznek a lehulló levelek, a télnek a hó, ugyanúgy az érettségi a felnőtté avatós egyik jelképe. Érett emberekkel történik ilyesmi manapság hazánkban. Aprócska bántódások, örök életre szóló horzsolásokkal. Reméljük, nem lesz igaza az újonnan született keserű találós kérdésnek: Tíz év múlva megkérdezik a mai középiskolások egyikétől: „Mondd, mi az érettségi bizonyítványod átlaga?" „1989" – hangzik a válasz. „Ja, értem" – fejeződik be a diskurzus.

Mindenki érti?

Bozsik L.

Átalakuló, átkeresztelő kongresszusra készül a népfront, a nemzet mindenese

Pártsemleges mozgalom

Beszélgetés dr. Kukorelli Istvánnal, a HNF Országos Tanácsa Ügyvezető Elnökségének elnökével

Mint annyi más szervezetről mozgalomról a politikai intézményrendszer elemei közül, a Hazafias Népfrontról is elterjedt, hogy válságban van, helyét keresgéli az új körülmények között. A HNF Országos Tanácsa az Országos Titkárság előterjesztésében még tavaly októberben nyilvánosságra hozta a népfront megújulását célzó programját, amely azonban nem talált kedvező visszhangra. Ráolvasták a jogos kritikát, hogy eleve elkésett, tartalmát, megfogalmazott céljait már megjelenésekor túlhaladták az események. Öt hónap telt el a programról folytatott meddő vitákkal, míg végül április 14-én a HNF Országos Tanácsa radikálisnak tűnő szervezeti és személyi döntéseket hozott az őszre meghirdetett kongresszusig terjedően ideiglenes jelleggel. Megszüntette a titkárságot, menesztette a titkárokat, létrehozta az elnök–főtitkár összevont tisztséget és az elnökség mellé a titkárság helyébe ügyvezető elnökséget választott. Az érintettek közül többen nyilvánosan is puccsként minősítették ezeket a változásokat.



Amikor a népfrontmozgalom jövőjéről kértük beszélgetésre *dr. Kukorelli Istvánt*, a HNF ügyvezető elnökségének elnökét, nem lehetett megkerülni a kérdést:

– Hogyan vélekedik a puccsminősítésről?

– Kívülről, a társadalom nézőpontjából, de nemzetközileg is kevésnek és erősen kompromisszumnak értékelték ezt a változást, többek között azért is, mert az ügyvezető elnökség mellett megmaradt az elnökség intézménye is. Ugyanakkor a változásban érintettek, s részben azok, akik nem vettek részt a döntés előkészítésében, puccsnak ítélték meg. Valóban voltak erők, akik előkészítették a változást, de azt, hogy puccs volt, hamis beállításnak tartom és visszautasítom. Mint ahogy azon vádakat is, hogy én a Néppárt kreatúrája vagyok. Egy mozgalom megújulása nem mehet végbe személyi és szervezeti konfliktusok nélkül. Visszautasítom továbbá azokat a vádakat, hogy az érdekeltek nem tudtak előre a változtatás terveiről. Előző nap a főtitkártól értesültek róla, de a tanács ülésének reggelén is megismerhették, amikor a javaslat kialakult. Volt rá lehetőségük, hogy emeltebb fővel távozzanak a mozgalomból. Inkább a struccpolitikát választották, noha egy éve ezen változtatás igényéről beszélnek a mozgalomban. Lehet-e akkor azt állítani, hogy nem készülhettek fel rá? A tényekhez tartozik még, hogy rendkívüli széles körből, az egyházaktól a kommunistákig kérték, hogy lépjük meg ezt a lépést. Személyes dilemmám megoldását jelentette, hogy ilyen sok oldalról kaptam bizalmat és buzdítást a feladat vállalására.

– Milyen jogkörrel, milyen feladatkörre szól az ügyvezető elnökség megbízatása?

– A titkárság jogutódjának tartjuk magunkat. Ebből következően igen széles a jogkörünk és feladatkörünk: apparátus irányítása, a költségvetés feletti rendelkezés, a népfront keretében működő társadalmi bizottságok működtetése és tevékenységük koordinálása, a megyei bizottságokkal való kapcsolattartás. Az öröklött jogkörön túl az Országos Tanácstól megbízást kaptunk a kongresszus előkészítésére. Van még esély a népfront válságának a kezelésére, ha ebben a hat hónapban sikeres lesz az előkészület, ha a kongresszus felerősíti mindazon reményt adó mozgásokat, amelyek már tapasztalhatók a mozgalomban.

– Vajon az ön által is említett válság a népfront vezető testületeinek válsága-e elsősorban, vagy az egész mozgalomra érvényes a minősítés? Itt Baranyában a községi és lakóterületi bizottságok aktivistái mintha kevésbé érzékelnék ezt a válságot.

– Én úgy vélem, hogy inkább a központi szervek válságáról beszélhetünk. Éppen ezért azt a nézetet képviseltem mindig is, hogy nem alsóbb szinten felfelé haladva kellett volna elkezdeni a népfrontértekezleteket, hanem éppen fordítva. Amikor eltávozott a korábbi főtitkár a mozgalom éléről, akkor egy kicsit helyben hagyták a népfrontmozgalmat, s a válság ettől a ponttól számítható. Éppen a mozgalmi jelleg miatt ezt a válságot elsődlegesen felülről kellett volna kezelni. Sok kihívás éri mostanában a központi testületeket, sokan vitatják az elnökség, de az Országos Tanács legitimációját is azon az alapon, hogy sok minden megváltozott azóta, mióta a testületek tagjait a legutóbbi kongresszuson különféle szempontok alapján megválasztották. A HNF Országos Tanácsában ugyanazon erők vannak jelen és szerveződnek, mint az egész társadalomban. Az ügyvezető elnökséget ezen szerveződésekhez, újabb mozgalmakhoz kötötten érzem legitimnek. Az egész mozgalom válságáról az a véleményem, hogy ahol helyi társadalom kezd kialakulni, ott a népfrontmozgalomnak is van jövője. Ott van, mire építeni.

– Mi lehet a jövője? Maradhat-e a népfront politikai intézményrendszer egyik eleme és milyen formában? Milyen utak vezethetnek a mozgalom megújulásához? Vagy nincs is választási lehetőség, csak egyetlen szűk kényszerpálya?

– Ez a kérdések kérdése. Mint minden szervezet esetében a funkciók az elsődlegesek: mit tud felvállalni? Azt hiszem, Magyarország viszonylatában a politikai részvétel mozgalma lehet a népfront: közvetítő rendszer a közhatalom és a társadalom között. Ennek a közvetítő rendszernek az intézményei még hiányoznak nálunk, s ha ezt a funkciót be tudja tölteni a népfront, akkor van esélye a fennmaradásra. A pártok a lakosság egy meghatározott, s viszonylag kis hányadát fogják át. A népfront átfoghatja a pártokon kívüli bázisokat. Ez nem kevés, hiszen nagyon-nagyon sokan nem kívánnak ma pártosodni. A másik bázisa lehet a népfrontnak a civil társadalom, akkor 50–60 ezer ilyen szerveződéssel számolhatunk. Nem kell hatalomhoz kötött monopolszervezetként elképzelni a népfrontot, hanem olyan mozgalomnak, amelyben tényleg megvalósul az alulról fölfelé építkezés, amely tényleg azokat fogja át, amelyek tagja is tagszervezetei kívánnak lenni.

– Ez szövetségi formát feltételez.

– Én csak szövetségként tudom elképzelni a népfrontot. Annak a híve vagyok, hogy a következő kongresszusunk nemcsak átkeresztelő, de alakuló kongresszus is legyen, a szövetséggé alakulásé. A tapasztalatok szerzése céljából ügyvezető elnökségünk tárgyalni kíván a DEMISZ vezetőivel, mert a KISZ átalakítása sok tekintetben példa értékű.

– Átkeresztelő kongresszust is említett. Várható tehát a név megváltozása is. A mozgalom új nevének miféle variációi merültek fel eddig?

– Nap mint nap jönnek javaslatok a népfront megújítására vonatkozóan, s ezek között jó néhány új nevet is megjelöl: Népjóléti Bizottság, Magyar Állampolgári Mozgalom, Magyar Nemzeti Front, Népi Szövetség. A „front" megjelölést sokan kifogásolják mint osztályharcos tartalmú, illetőleg militáris jellegű kifejezést.

– Nem gondolja, hogy az „Aki sokat markol, keveset fog" közmondás igazsága teljesedett be a népfront sorsában?

– A profiltisztítás hovatovább örökzöld témája a népfrontmozgalomnak. Elengedhetetlenül szükségesnek vallom, hogy a továbbiakban a népfront ne legyen a nemzet mindenese, ne legyen minden állami megoldandó feladat egyben a mozgalmunk feladata is. Ezidáig sok esetben az MSZMP morzsáit szedegette fel a népfrontmozgalom. A profiltisztítást oly módon képzelem el, hogy a népfront a nemzet nagyobb sorskérdéseivel foglalkozzon, a nemzeti tudat állandó karbantartásával. Önálló politikai erőként jelen kell lennie a döntéshozatalban kormányzati szinten és minden más szinten is.

– A HNF megújulási programjában szerepel ez a kifejezés, hogy pártsemleges. Értelmezése körül viták dúlnak. Ön mit ért ezen fogalom alatt?

– A pártsemlegességet, s hozzátéve még az ideológiai semlegességet én úgy értelmezem, hogy egyetlen politikai mozgalom, vagy párt sem sajátíthatja ki a népfrontmozgalmat. Adminisztratív módon azt felvetni, hogy aki valamely pártnak a tagja, az nem lehet a népfronté – illúzió és nem is lehetséges. A mostani ügyvezető elnökség összetétele is úgy alakult, hogy 9 MSZMP-tag van benne, s ha jól számolom 4–5 fő a Néppártból és vagy hárman a Magyar Demokrata Fórumból.

–Vajon nem lenne-e szerencsésebb, ha a pártsemlegesség kinyilvánítása helyett, vagy annak alapján a népfront a nemzeti kerekasztal intézményes keretévé válna?

– A mostani megújulásnál elsődlegesen nem a nagykoalíciós jelleget kell célul kitűzni, mert arra jelenleg kevés esélyünk van: sok minden visszahull a fejünkre a múlt örökségéből. Mozgalmunk is az indokoltnál jóval nagyobb önbizalomhiányban szenved. Ha majd politikai mozgalomként megerősödik, minden további nélkül felvetheti a nagykoalíció gondolatát országos szinten is, addig azonban nem szabad felvállalni, mert úgysem fogadják el. Helyi szinten azonban már sok helyütt megvalósult ez a koalíció jó néhány kérdésben. Kormányzati szinten nagykoalíciót a népfront most még csak legfeljebb kezdeményezhet. Ilyen lépésnek fogható fel ügyvezető elnökségünk áprilisi felhívása az MSZMP és az Ellenzéki Kerekasztal tárgyalásaival kapcsolatban. Arra mutattunk rá, hogy a tárgyalások bipoláris leszűkítése életveszélyes dolog. Az egyezkedésnek, a megegyezésnek nemzetibb jellegűnek kell lennie, mert különben előfordulhat, hogy a régi és a szerepre törő új hatalmi elit a nép feje fölött köti meg a kompromisszumot.

– Többször is hangsúlyozta a népfront politikai mozgalom jellegét. Most nemcsak a HNF ügyvezető elnökétől, de mint neves államjogásztól is kérdem: mihez kezd ezzel a jelleggel választások esetén a népfront? Feladja? Vagy nem indul a választásokon?

– Azt hiszem, éppen a pártsemlegességre és ideológiai semlegességre tekintettel nem szabad a népfrontnak feladnia a mozgalmi jelleget. Az sem hagyható figyelmen kívül, hogy amennyiben az egyházaknak az új egyesületi törvény révén felerősödnek a szervezetszerű kapcsolatai, nagyon nehéz lenne elképzelni népfronttagságukat pártos keretek között. Az állampolgárok is függetlenséget éreznek ki a „mozgalom" elnevezésből. Ami a választásokat illeti: azokon nyilvánvalóan párt jellegű alakzatok szerepelhetnek. Más országokban ismert politológiai fogalom a quasi választási párt. A választásokon a népfrontnak ilyen minőségben kell megjelennie. Ettől még a mozgalmi jellegét nem veszíti el. Más mozgalmaktól, – így például a népfront testvérszervezetének is tekinthető MDF-től is – az a lépés várható, hogy bejegyeztetik magukat a párttörvény alapján a választásokra ilyen jellegű pártként. Nyilvánvaló, hogy a népfrontnak is meg kell tennie ezt a lépést. A helyi bizottságainak pedig társadalmi egyesületként kell bejegyeztetni magukat.

Dunai Imre

20. hét

Mégis



Mégis lesz az idén Szegeden Szabadtéri Játékok, írja az újság: korábban azt olvastam, hogy anyagi nehézségek miatt kétséges a program. *Mégis* lesz nemzetközi bábfesztivál Pécsett, olvasom, holott azt beszélték, hogy törölni kellett az idei pécsi nyár programjából, mert nincs rá pénz. Hogy a szegediek hogy csinálják ezt a mégis-t, azt nem tudom. De a pécsiekét igen.

Már két ízben rendeztek Pécsen nemzetközi felnőtt bábfesztivált: a néhány törzsvendég mellett minden alkalommal új társulatok tűntek fel Európából, Amerikából, Japánból. Az idei fesztivál költségvetése másfél millió forint, amelyen a terv szerint fele-fele arányban osztozott volna Pécs Város Tanácsa és a Művelődési Minisztérium. Ám ez utóbbi bejelentette, hogy csak 200 ezret tud adni, a hiányt viszont a pécsiek nem tudták pótolni. A város és az ország számára így elveszni látszott a fesztivál.

Ekkor a rendező Pécsi Nyári Színház felhívással fordult a város közönségéhez: segítsenek. Szállással, étkezéssel, tolmácsolással, rakodással — minden olyan szellemi és fizikai munkával, amellyel pénzt lehet megtakarítani. Négy napról és Pécs hírnevéről van szó.

A nyári színház irodájában a telefon mellett, egy szögön füzet lóg: ide írják a felajánlásokat. Az első jelentkező a Mecseki Kultúrpark volt — egy másik közművelődési intézmény. Eddig a *háromszáz* hazai és külföldi vendég számára *hatszáz* ágyat ajánlottak fel. A kollégiumok 120-at, a többit magánosok egy-két-három-négy embernek: többen étkezés nélkül, kevesebben étkezéssel. Pedagógus málomi lakásában, mérnök harkányi nyaralójában; a sombereki söröző négy vendéget étkeztet a Corso tízet, a Fiáker négy vendégnek ad szállást, étkezést. A megyei pártbizottság felajánlotta Miléva úti vendégházát a nemzetközi zsűri szálláshelyéül. A Leőwey gimnáziumból angol, francia, olasz tolmácsok érkezését jelezték. A művészeti gimnazisták vállalták oklevelek írását, a posta hírlaposztálya ingyen juttatta el a felhívást a postaládákba.

A szegénység nem szégyen, csak kellemetlen, mondta ironikusan egy olvasónk, aki koldulásnak minősítette az akciót. *Nem értek egyet.* Nemcsak azért nem, mert sok magyar kórustaggal, színjátszóval és népi táncossal együtt én is álltam már külföldi nagyváros autóparkolójában, ahol a vendéglátó együttes tagjai között elosztottak kosztra és kvártélyra, s azt is tudom, hogy ez nem a Szegény Keletről érkezőnek szóló adomány volt, mert a Gazdag Nyugat amatőrjei is így vendégszerepelnek egymás között: ott ez így szokás. Azért nem értek egyet, mert az elmúlt években láthattuk: sok közösségi gondolatnak kikiáltott ügy mögött nem valódi közösség állt, hanem intézményi támogatás, amely ha a résztvevők számára kevesebb (erkölcsi, anyagi) haszonnal és több áldozatvállalással járt volna, esetleg létre sem jön. Talán most a szükösség rákényszerít bennünket, hogy meglássuk, kik vállalnak *valóban önként és önzetlenül* áldozatot egy ügyért; kik azok, akik adni is akarnak a városnak, mégpedig nem szónoklatokat, hanem forintokat — kinek mennyi telik. Talán *rájuk lehet építeni* egy újfajta kulturális politikát.

Egyébként: a füzetben van még hely.

Gaidangi Tamás

Ősszel megnyitják a korsós sírkamrát

Készül a bejárat a sétatéri Kioszk mögött, az aknamélyítők készre jelentették a lenti munkákat, működik a klímaberendezés, a festőrestaurátor a jövő hét közepén kezdi meg a munkáját — ez lehetne a május 16-i gyorsjelentés a pécsi II. számú — korsós — ókeresztény sírkamra helyzetéről. Az Országos Műemléki Felügyelőség pécsi kirendeltségén rögzítették ezeket a tényeket azon az operatív megbeszélésen, amelyen az érdekeltek mindazon további feladatokat állapították meg, amelyek a most már bizonyosra vehető őszi nyitásig — az októberi múzeumi-műemléki hónap az alkalom rá — elvégzendők.

Dr. Bachman Zoltán Ybl-díjas építész tervei alapján készült el — az ókeresztény mauzóleumához hasonló elvek szerint — a védőépület, ami ezúttal teljes egészében a felszín alatt van, s a püspöki levéltár épülete alól közelíthető meg, maga a festett sírkamra pedig felülről, egy védőüvegen át lesz megtekinthető.

A legfontosabb feladat most már az itt bemutatandó kiállítás előkészítése és megrendezése. A kiállításon átfogó képet fognak nyújtani a dómtér-kutatásról. Ez a későbbiekben valószínűleg újabb adalékokkal bővülhet, hiszen — ez is elhangzott a megbeszélésen — a közelgő pápalátogatás alkalmával felújítják a székesegyház előtti teret, ezt a munkát pedig mindenképpen ajánlatos lesz összekötni egy általános kutatással. Itt említjük meg, hogy végső jóváhagyásra vár dr. Bachman Zoltánnak az I. számú — Péter-Pál — sírkamra megmentésére vonatkozó terve. A megvalósítás kettős időszerűsége: II. János Pál pécsi látogatása alkalmával meg kívánja tekinteni ezt a sírkamrát, melynek falfestményei végveszélyben vannak.

H. I.



Új technológiával, hazai alapanyaggal készülnek a müanyaggal bevont fém kerti bútorok a Szentlőrinci Költségvetési Üzemben
Fotó: Proksza László

Negyvenhét új munkahely induláskor

Kerti bútorok – exportra

Nem sokat kesereglek a Szentlőrinci Költségvetési Üzemnél amiatt, hogy a betontermékek — járdalap, útszegély, támfalelemek — keresete jelentősen szűkült. A csökkentett termeléshez luxus lett volna a háromszáz négyzetméter alapterületű műhely további lefoglalása. Ugyanazon a telephelyen kínálkozott alkalmas építmény, így lett kis ráfordítással műhely egy volt tárolóhelyiségből.

A felszabaduló nagy épület hasznosítása pár hónap alatt megoldódott: itt kap helyet a költségvetési üzem öntödéje. Ez azt is jelenti, hogy félszáz új munkahely lesz Szentlőrincen már ezen a nyáron. A két műszakos munkarendű öntödében 26 férfit alkalmaznak, tizezer forint bruttó bért ajánlanak kezdéskor. A festőműhelybe 16 főt várnak hét-nyolcezer forintos bruttó bért kínálva. Az induláshoz öt bedolgozót keresnek, öntvénysorjázási feladatra.

És a termékek? Kerti, strandpresszóbútorok, asztalok, székek, padok, virágtartók, kosarak. Kezdetben csak padokat öntenek és festenek Szentlőrincen, idén kilencezret huszonötmillió forint árbevétellel. A megrendelő, a budapesti Villamosipari Gépjavító Vállalat, évek óta szállít tőkés piacra szemet gyönyörködtető, fehérre festett, alumínium anyaga ellenére öntöttvas kinézetű bútorokat. A kereslet akkora, hogy a budapesti cég képtelen eleget tenni a vevők igényeinek, viszont piacot nem akar veszteni, ezért átengedi az összmegrendelés egy részét a szentlőrincieknek. A költségvetési üzem dolgozói, bár öntéssel még nem foglalkoztak eddig, de a festésben már magas minőséget értek el. A jelenlegi négy fős festőműhelyben elektrosztatikus eljárással műanyag bevonatot kapnak különböző ipari és mezőgazdasági termékek, például a Szabadszentkirályi Fémipari Kisszövetkezet kapálógépei. Tízféle színt tudnak produkálni és a festésre húsz év garanciát vállalnak! A fejlesztés által a festőműhelyben a kézi munka megszűnik, a hagyományos módszer helyett szórókabinban kapja meg az alumíniumöntvény a műanyagbevonatot, s ezt követően kerül az égetőkabinba, ahol a festék ráég az öntvény felületére. Ennek köszönhető, hogy több évtizeden át megmarad a festés a terméken, így a szabadtéri bútorokat nem kell átfesteni!

Az öntöde kialakítása és a festőműhely felszerelése kilencmillió forintba kerül, az összeg kétharmadát a Szentlőrinci Költségvetési Üzem előteremti. Két és fél millió forintot megpályázott a központi foglalkoztatási alapból. A beruházás tervezett befejezési ideje június 30. Addigra 47 új dolgozót vesz fel a költségvetési üzem. Az elhelyezkedni vagy munkahelyet változtatni szándékozók figyelmébe ajánlom, hogy már most érdemes jelentkezni, mert a létszámfeltöltés folyamatos. Az öntöde létrejöttében a Szentlőrinci Költségvetési Üzem építőipari szakemberei és lakatosai is közreműködnek. A kőművesek a szükséges átalakításokat végezték el, a lakatosok készítették el az öntödei berendezéseket. Mindezt néhány hónap alatt.

L. Cs. K.

Ketyeg a garéi bomba (3.)

Háromezer ember félelme

Szathmáry Magdolna, a Baranya Megyei Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság (KÖVIZIG) osztályvezetője a tényekre szorítkozik válaszaiban. Véleménye szerint a húsipari és a bőrgyári lerakó olyan értelemben rendben van, hogy a számukra 1990. december 31-ig előírt feladatokat eddig időarányosan teljesítették. Hozzáteszi azonban:

– A két tároló akkor lesz hibátlannak tekinthető, ha a határozatunkban kikötött mulasztásokat, azok következményeit is bepótolja, felszámolja az említett határidőkig a két cég.

Ami valóban megnyugtató, de az is kikövetkeztethető: eddig ez a két vállalat sem vette túl komolyan, hogy veszélyes hulladékokkal dolgoznak, és ezek veszélyeztetik a környezetet.

Ami pedig a Budapesti Vegyi Műveket illeti: a vizsgálatok szerint lerakójából *kijutottak már a mérgező anyagok*, s a cég köteles június 30-ig beméríni, meddig terjedtek el.

– *De hogyan került ide, Garé–Bosta–Szalánta térségébe a BVM 63 000, mérgező vegyszerekkel teli hordója?*

– Nincs erre válasz. Erről *sehol sem találni dokumentációt*. Egyébként van megfelelő technológia a már rendkívüli módon korrodálódott hordók „veszélytelenítésére": nagyobbakba kell rakni, s vannak is ilyen hordók. De ezt *a BVM nem csinálja*, minden bizonnyal azért, mert több százmillió forintba kerülne, persze a kijutott veszélyes anyag lokalizálásával együtt. Annak egyébként, hogy Garéba hozták ezt a 63 000 hordót, lehet az is a magyarázata, hogy az aszódi, erre a célra megfelelően kiépített tárolóba 30 000 forint egy köbméter lerakásának az ára... Mindenesetre igazgatóságunk a múlt év decemberének közepén megtiltotta a BVM-nek, hogy a továbbiakban Garéba *vegyszert* rakjon le.

– *Én már azt is hallottam, hogy esetleg szükség lesz a mérgezettség miatt Garé és Bosta kitelepítésére.*

– *Felvetődhet*, de én nem tartom ennyire súlyosnak a helyzetet.

– *Beszélhetünk még regionális tárolóról?*

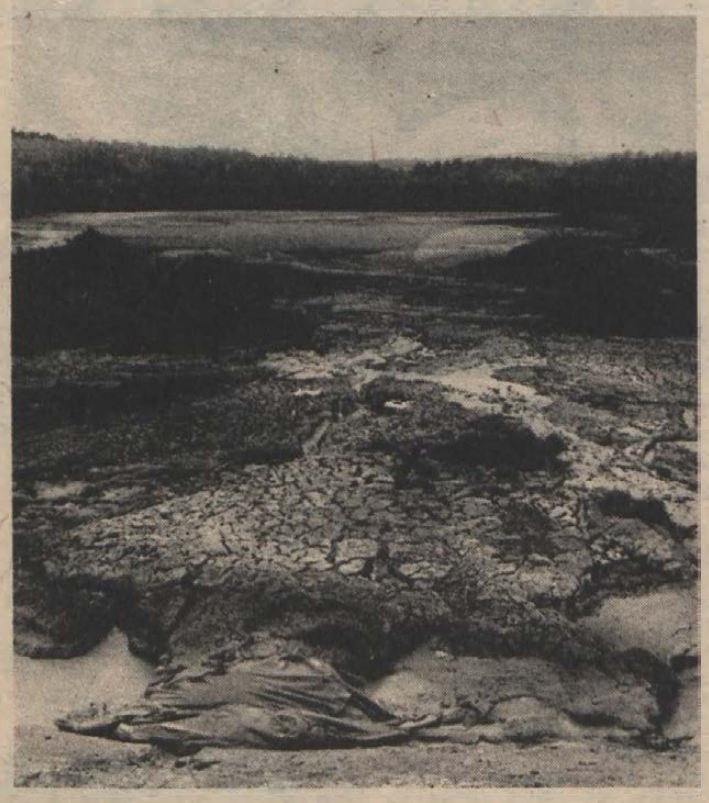
– Egyértelműen nem, csak megyeiről.

– *Mindenesetre az eddigi felelőtlen lerakás – 10 éve működik a garéi tároló –, az elképesztően fegyelmezetlen üzemeltetés révén veszélyhelyzet állt elő. Meg tud Ön jelölni szerveket, személyeket, akik felelősek ezért?*

– Nem... Nem tudok.

*

Azt nem mondhatom: halott táj. De valami lebeg a levegőben – túl a vegyszer szúrós szagán –, s ezt megérzi az erre járó. Ezek az ijesztően nagy teknők, elrettentő tartalmukkal... A hulladékok között kotorászó, felettük sivítva repkedő bibicek... A hírek a közelben elhullott vadállatokról... A döbbenetes tény, hogy nem csak a lerakó kifolyt vegyszerektől elszeszposodott talaját taposva lábeget az ember veszélyes anyagban, hanem az már – egyelőre nem tudni, meddig – kiszivárgott a lezárt területről...



Holdbéli táj...

– Először az tűnt fel, hogy nem isszák meg a lovaim a vizet... – mondja *Malovecz Ferenc* bostai elöljáró, akinek gazdasága – sok állatot tart – csaknem egy kilométerre van a hulladéktárolótól. – Aztán egymás után döglöttek meg a kecskéim... Persze, elküldtem vizsgálatra az elhullott állatokat. *Nehézfémeket* találtak bennük, eddig többek között *az ólom, a króm, a higany* jelenléte bizonyított, s az is egyértelmű, hogy ezektől pusztultak el a kecskéim. Azt még nem mondták ki, hogy ezek a nehézfémsók a lerakóból származnak. De honnan származhatnának?

– Teljesen mindegy, hogy ez itt regionális, vagy megyei lerakó – mondja *Ságodi Istvánné*, a Szalántai Községi Közös Tanács elnöke. – Az eddigi tapasztalatok alapján *tiltakozni fog a tanács és a lakosság is*. Ne feledjük: a BVM-hordók oly mértékben korrodálódtak már, hogy most várható a mérgezés tetőzése. Nem vitás előttünk: a megyei tanács jót akar, csak azt nem értik meg, hogy *itt 3000 ember él – és nagyon félnek!*

– *A szalántai tanács a bőrgyári lerakóban a múlt év szeptemberében kitört tűz miatt 6 millió forint környezetvédelmi bírsággal sújtotta a bőrgyárat. Ők fellebbeztek.*

– A másodfok *megsemmisítette* a határozatunkat, arra hivatkozva, hogy nem tudtuk meghatározni az égő anyag *mennyiségét*...

Ehhez sem kell kommentár!

*

A tűz után – a környéken élők egészségügyi panaszai alapján – vizsgálatot kért a megyei Köjáltól a szalántai körzeti orvos, *dr. Szijártó Zoltán*.

– Nem kaptam választ a Köjáltól – mondja most.

– A tanács is hivatalosan kérte a vizsgálati eredményt – teszi hozzá a tanácselnök-asszony –, de *válaszra sem méltattak bennünket*...

A garéi körzeti orvos, *dr. Szabó György* háborog:

– Nem rakták le a vegyszeres hordókat az előírt mélységig! Nem készítettek a lerakóban elszivárgást akadályozó betonágyat! Nem vízteleníték az ide hordott vegyszert! Megkérdeztük a bőrgyáriakat: miért nem? Tudja, mit mondtak Mert a víztelenítés során a dolgozóik szemgyulladást kapnak... Mi, itt, kaphatunk! Ugyanis *vannak ilyen betegeim*, a telepen dolgozó egyik ör krónikusan ebben szenved, s a többiek légzési nehézségekre panaszkodnak.

– Nem tudok arról – mondja dr. Szijártó Zoltán –, hogy a garéi, bostai emberek közül akár egyszer is valakiket próbaszerűen megvizsgáltak volna, beférköztek-e már szervezetükbe a nehézfémek. Így még a *lehetséges megelőzéstől is el vagyunk zárva.*

– Megkérdeztük mi is a BVM képviselőjét: miért nem Aszódra hordják a veszélyes hulladékot. Azt válaszolta: mert ott fizetni kell, s előírt tárolóedény a teflonozott acélhordó. Itt meg, ezekben a vacak plélhhordókban természetesen dolgozik a „bezárt" vegyszer, s a keletkező gőzök, maga az anyag *eszi a vasat*.. Folyik szét minden! Garéban és Bostán pedig *csak ásott kutakból isznak az emberek*...

– Hallgat a Köjál – mondja Malovecz Ferenc. – Két évvel ezelőtt adtak egy szakvéleményt, hogy a telepről a nehézfémek kiszivárogtak. Ezt a KÖVIZIG képviselője cáfolta. Erre a *Köjál visszavonta a vizsgálati eredményeit*, arra hivatkozva, hogy az edény, amibe a mintát vették, az volt szennyezett...

Ehhez sem kell semmit hozzátenni.

Szabó György véleménye szerint a lakosság nem fogadja el a lerakó ittlétét – és elfogadtatni sem lehet velük –, amíg azt, amit eddig elrontottak, helyre nem hozzák, illetve a jövőre nézve megnyugtató megoldást biztosítani nem tudnak.

Egy nyílt levelet forgatok a kezemben: *„Mi, szalántai, garéi, bostai, szilvási lakosok, tiltakozunk..."*, alatta több száz aláírás, 1989. április 14-én.

– Kérte a tanács – mondja Sagodi Istvánné –, a megyei főügyészségtől annak kivizsgálását, hogy nem áll-e fenn *gondatlanságból eredő tömeges veszélyeztetés vétsége?* Válaszuk az volt: áttették kerelmüket a siklósi ügyészségre...

– Ezt a 63 000 hordót innen már nem tudják elvinni – véli Szabó doktor. – Jó, ha egy Csernobil-szerű betonbunkerba temetik majd. Illetve: *csak reméljük*, hogy ez jó lesz...

Mészáros Attila

Müncheni biológus a szülészeti klinikán

Új élet születik

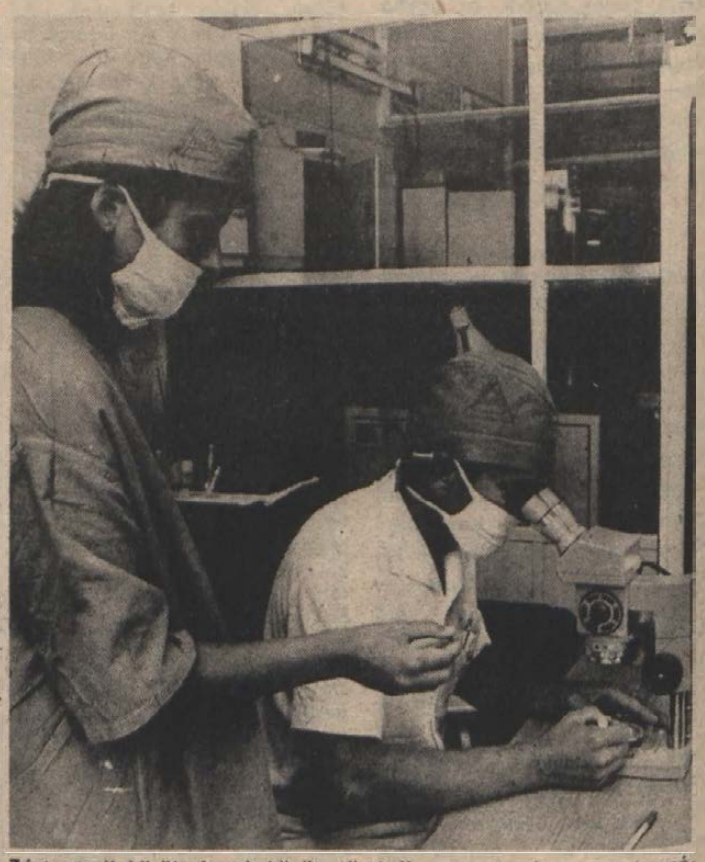
Perceken belül indulnia kell, de fel sem néz a mikroszkópról. Az öröm kiáltásával és széles mosollyal ő oldja a csendet, mintha most fejezett volna be egy kísérletet, mintha most győződött volna meg először az értelméről, az eredményéről. Pedig *Edmund J. Kreuzer* már több száz alkalommal láthatta ezt a csodát: a női és férfi ivarsejt összeolvadását, a növekedés, fejlődés stádiumait. Csak hát ez a megnyerő modorú, szerény fiatalember, aki Münchenben egy fertilizációs centrumban főbiológus, egyben családapa is, aki ebben a folyamatban jóval többet lát, mint egy tudományos kísérlet ma már szerencsére gyakran ismétlődő eredményét... Egyike volt azoknak, akiknek közreműködésével 1982-ben az NSZK-ban is – az Egyesült Államok és Anglia után – megszületett az első lombikbébi. És ő az, akitől a pécsi Szülészeti Klinika biológiai teamjének vezetője, *dr. Bognár Zoltán* adjunktus még Erlangenben átvette az ismereteket... Az NSZK-ban ugyanis már évek óta az a gyakorlat, hogy nem szülésznőgyógyász orvosok, hanem biológusok irányítják és végzik a testen kívüli megtermékenyítést és a petesejttenyésztés laboratóriumi munkáit.

A kapcsolat azóta is tart, részben munka-, részben baráti alapon. Edmund J. Kreuzer a közelmúltban néhány napot Pécsett töltött, mindennap bejárt a klinikára és ugyanúgy dolgozott, mint pécsi kollégái. Találkozásunkkor is a labornak nevezett két irodahelyiségben figyelte, ellenőrizte az összeolvadás utáni sejtosztódást, előre örülve a pillanatnak, amikor megmondhatják a szülőknek a jó hírt.

Több napos ittlétének indokát magyarázva elmondta, hogy jól ismeri a pécsiek eredményeit, sokra tartja a munkájukat, továbbra is szeretne segíteni és ő is tanulni akar. Bár a végcél mindenütt azonos – lehetőleg minél eredményesebbé tenni azt a módszert, amelynek révén a gyermektelen házaspárok utódnak örülhetnek – az eddig vezető folyamatban sok a különbözőség és pont ez hordozza az egymástól tanulás lehetőségét. Véleménye szerint a pécsi klinika lombikbébi-programját nem szabad szigorúan összehasonlítva mérni a világ más országaiéval, hiszen Pécsett 1987-ben kezdődött ez a program, vagyis öt évvel az elsők után. Mégis, amit itt látott, az mindenképp az első harmadba sorolandó. Az NSZK-ban a Gift-módszer – melynek lényege, hogy a petesejtet és a hímivarsejtet együttesen visszajuttatva az anyai szervezetben zajlik a megtermékenyülés – jól ismert, állandó és eredményes. A lombikbébi-programjuk – a fogamzás külső laboratóriumi körülmények között jön létre és a már osztódó embriót helyezik vissza – úgyszintén. Az utóbbi 2,5 év alatt 1300 alanynál alkalmazták, s közülük 100–130-nál sikeresen.

Az NSZK-ban óriási az igény mindkét módszerre, évente 10 000–15 000 pár jelentkezik ilyen kéréssel. A közvélemény még tart ezektől a beavatkozásoktól, illetve az esetleges manipulációktól annak ellenére, hogy az egész törvényileg rendezett. Ez év januárjától – az új egészségügyi törvénnyel – megváltoztatták az eddigi fizetési gyakorlatot, az ilyen kezeléseket januártól nem fizeti a biztosító. Bár egy-egy beavatkozásnak sok mindentől függően más és más ára van, átlag 3000–5000 márkát kérnek érte. A zsebből fizetés ellen már megkezdődött a tiltakozó aláírások gyűjtése.

T. É.



Zárt, steril körülmények között történik a mesterséges megtermékenyítés a pécsi Szülészeti Klinikán
Fotó: Proksza László

Hogyan tovább?

Vállalkozó kedv és rugalmasság

Vállalkozókedv, rugalmasság, a piachoz való alkalmazkodás — tömören így jellemezhető a Pécsi Garancia Szállító és Szolgáltató Szövetkezet elmúlt négyéves tevékenysége. A korábban napi gondokkal küszködő cég a megváltozott üzletpolitika eredményeként stabil gazdálkodó egységgé vált, biztos munkát és jövedelmet nyújtva valamennyi dolgozónak.

OPEL-AUTÓSZALON PÉCSETT? — FRANCIA PÉKSÉG A BELVÁROSBAN — NYUGATI AUTÓK FORINTÉRT

Bár 1985-től fokozatosan kialakitották a több lábon állás feltételeit, a szövetkezet fő tevékenysége azonban változatlanul a fuvarozás. *Komáromi István* elnök szerint az áruszállítást sikerült nyereségessé tenni. Tehergépkocsiparkjukat folyamatosan dízelesítették – ma már a járművek döntő többsége gázolajüzemű –, s bevezették a költségtérítéses üzemeltetési rendszert. Az országban elsőként alkalmazták ezt a módszert. Lényege, hogy a gépkocsivezetők a munkájuk arányában keresnek; az ösztönzés része, hogy a gépkocsivezetők kiméljék kocsijukat, minél nagyobb árbevételre tegyenek szert, ne járjanak üres járművel. A fuvarozási piacon igen nagy a verseny, így manapság már nem elég az árut csak a megrendelőnek szállítani, az igény egyre inkább a szállítmányozás felé tolódik, mely komplexebb feladatokat jelent. A Garancia elvállal áruszállítást az ország bármely részébe, fűtőolaj-fuvarozást, csőfektetést, munkásszállítást... Legújabb lépésük, hogy megállapodást kötöttek a Bólyi ÁFESZ-szal: megvették a bólyiak járműveit, és kötelezettséget vállaltak, hogy elvégzik az áfész áruszállítási feladatait, s részt vesznek a lakossági szolgáltatásban is. A közeli napokban ismét bekapcsolódnak a nemzetközi fuvarozásba – elsősorban speciális területekbe, így például olyan trélert vásárolnak, melylyel személygépkocsikat szállíthatnak.

A szövetkezet javítóbázisát eredendően azért hozták létre, hogy saját járműveiket karbantarthassák. E tevékenységüket kiszélesitették, így ma már a magánfuvarozók tehergépkocsijait is javítják – elvégzik a rendszeresen esedékes műszaki átvizsgálásokat, s erről úgynevezett javítási lapot adnak –, de vállalnak személygépkocsi kis- és nagyjavítást, karosszériamunkákat, fényezést, szervizelést. Júniusra, az országban elsőként elkészül a *tehergépkocsi terminálјuk*, azaz parkolójuk. Két évvel ezelőtt határozták el, hogy a Megyeri úti település szomszédságában, jól megközelíthető helyen olyan területet alakítanak ki, ahol magánfuvarozók tárolhatják teherautóikat. Mivel a közeljövőben Pécsett is megtiltják a teherautók közterületen való parkolását, a magánfuvarozóknak lehetőségük lesz éjszakánként, illetve hosszabb időre a terminálban hagyni kocsijaikat, ahol térítés ellenében a járművek őrzéséről, télen hidegindításról gondoskodnak, s kedvezményes autómosást biztosítanak.

A Garancia jól menő üzletága a használt személy- és tehergépkocsik adás-vétele. Tavaly 2000 személygépkocsit és 800 teherautót adtak el a pécsi Megyeri úti, a nagykanizsai, a barcsi, a dombóvári és a zombai telepükön. Májusban bővül a hálózat, a Pest megyei Solymáron nyitnak telepet. Részletfizetési lehetőséget is adtak vásárlóiknak – ezt egy ideig kénytelenek voltak szüneteltetni –, de a közeljövőben ismét lehetőség lesz használt autók részletre történő vételére. Kereskedelmi tevékenységük része, hogy alkatrészbontót is üzemeltetnek.



A szövetkezet szolgáltatásai közé tartozik a nyugati gépkocsik valutáért történő értékesítése, valamint a devizasorsjegyek árusítása, amelyekkel értékes nyereményekhez juthatnak a szerencsések.

Az önálló külkereskedelmi joggal rendelkező szövetkezet ajándékautó-szolgálata nyugatról behozott autók konvertibilis valutáért történő árusításával foglalkozik – idén eddig 150 személygépkocsit, zömében Ladát adtak el. Tervezik, hogy kompenzációs ügylet keretében *forintért is árusítanak* majd ilyen autókat. A Garancia egy NSZK-beli céggel folytat tárgyalásokat: faházakat és egyéb asztalosipari termékeket szállítanának, a kapott pénzért kocsikat és alkatrészeket vásárolnának, s ezeket forintért árusítanák. A minta faház elkészült, a tavaszi BNV-n bemutatják. Elképzeléseik között szerepel, hogy vegyesvállalatot hoznak létre, s a nem oly távoli jövőben nyugati alkatrészekből *mikrobuszok és kistehergépkocsik összeszerelését* kezdik meg. Lehet, hogy már a nyáron Opel-autószalon nyílik Pécsett. Egy ugyancsak NSZK-beli céggel karöltve, az újmecsekaljai Olimpia bár helyén lenne a bemutatóterem – már csak a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalattal kell egyezségre jutni –, ahol az Opel több típusát tekinthetnék meg majd az érdeklődők, lehetőség lenne megrendelésre, a külföldi Opel-árak utáni – új és használt egyaránt – tájékozódásra.

A Mecseki Ércbányászati Vállalattal közösen bérmunkában, nyugatról behozott bányabeli fúrószerszámok felújítását kezdik meg a jövőben, természetesen konvertibilis valutáért. A Garancia és a MÉV a szakmai tudást exportálja. A szövetkezet még az idén egy kft.-t hoz létre, mely Pécs belvárosában francia pékséget alakít ki.

Komáromi István szerint ma egyre inkább csak úgy tud egy cég megélni és eredményesen gazdálkodni, ha tudomásul veszi, a piaci lehetőségeket ki kell használni. Ehhez vezető és vezetett alkalmazkodókészségére, s tisztességes munkájára van szükség. Valamennyi dolgozó véleményét figyelembe veszik, a döntés után azonban *mindenkitől megkövetelik* a végrehajtást. Úgy tűnik, a Pécsi Garancia Szállító és Szolgáltató Szövetkezetnél nem működik rosszul ez a szisztéma.

Roszprim Nándor

A KSH Baranya Megyei Igazgatósága jelenti

Ellentmondásos negyedév

Több lakás épült, de Budapesten és Somogyban – Csökkent a foglalkoztatottak száma – Nő a lakosság hitelállománya



Fejlődik a nagyüzemi állattartás. Képünk a gödrei tsz telepén készült.

A statisztikai adatok tükrében Baranya megye első negyedévi termelése, valamint a lakosság életkörülményeit befolyásoló tényezők alakulása az alábbiak szerint foglalható össze:

●

Az *ipar* termelési szerkezete az egy évvel korábbihoz hasonlóan alakult, a bruttó termelési érték 32%-át az energetikai, 7%-át az anyagtermelő, 61%-át a feldolgozóipari ágazatok adták. A termelés kismértékben tovább csökkent, bányászat nélkül számítva az elmúlt évi szint közelében maradt. A főbb ágazatok közül a bányászat mellett az építőanyagiparban és a könnyűiparban csökkent, míg a gépiparban és élelmiszeriparban élénkült a termelés. (Egy évvel korábban csak a villamosenergia-ipar termelése és az építőanyagok gyártása haladta meg az 1987. évit, a vegyiparé nem változott, a többi ágazat „leszállóágban" volt.)

Az iparban foglalkoztatottak száma (59 000 fő) 3,6%-kal tovább csökkent és a fizikai dolgozók 7,5%-kal kevesebb munkaórát teljesítettek a tavalyinál.

Az ipari vállalatok és szövetkezetek árbevétele – összehasonlítható áron számítva – 4%-kal növekedett, így elérte a két évvel korábbi szintet. Az árbevételen belül a külkereskedelmi célú értékesítés (főként rubelelszámolásban) erőteljesebben, a belföldi kisebb mértékben emelkedett. A főbb termékek közül fényezett bútorból, bőrkesztyűből, puha bőrből, bőr- és szőrmés bőr felsőruházatból, nyershúsból, pezsgőből több került kivitelre. Ugyanakkor lábbeliből, vágott baromfiból, konzervfélékből kevesebb volt a kiszállítás.

A megyei székhelyű *kivitelező építőipar* építési-szerelési munkáinak volumene 26%-kal nőtt az elmúlt esztendő azonos időszakához képest. A termelés fokozását elősegítette az enyhe tél is. A negyedév végén összesen 707 lakás kivitelezésén dolgoztak. (Tavaly ilyenkor 800 lakás volt épülőfélben.)

A megyei székhelyű kivitelezők idén is mintegy 1200 lakás átadását tervezik, ebből azonban csak alig haladja meg a 200-at a Baranyában épülők száma. A zöme Budapesten, illetve Somogy megyében kerül átadásra.

●

A *mezőgazdasági* termelés az elmúlt évi kedvezőtlen eredményekből fakadó szűkös pénzügyi háttérrel indult. A szárazságot a téli csapadék sem enyhítette, mégis az őszi vetésű növények állapota a tavasz elején kielégítő volt. Közülük búzából mintegy 2000 hektárral (4%-kal) kevesebbet vetettek, mint az előző évben, árpából a vetésterület nem változott. Korán földbe kerültek a tavasziak, így a borsó, melynek területe az eddigi legnagyobb (közel 8100 ha) és a cukorrépa (szintén rekordterülettel, 10 900 hektárral). Kukoricából 1500 hektárral kisebb területre (82 550 hektárra), napraforgóból és szójából a tavalyival azonos területre (11 700, illetve 14 700 ha) vetnek a gazdaságok.

A szarvasmarha-állomány március végén – csakúgy, mint országosan – az egy évvel korábbitól alig tért el. A nagyüzemekben a sertések száma valamelyest, a juhoké erőteljesen csökkent. Valamennyi állatfajból jelentősen nőtt a kisüzemekhez kihelyezett állomány. Az értékesítés az alábbiak szerint alakult:

	1989. I. negyedév 1988. I. n.év	1987. I. n.-év %-ában
Vágómarha, t	123,9	119,3
Vágósertés, t	118,2	94,8
Baromfi, t	99,0	115,1
Tehéntej, 1000 l	103,3	105,9
Tojás, 1000 db	44,5	26,1

Az anyagi ágakban az első három hónapban 122 500 főt *foglalkoztattak*. Számuk mintegy 4%-kal tovább fogyott, csaknem teljes egészében a fizikai foglalkozásúak számának csökkenéséből adódóan. A foglalkoztatottak átlagos havi *nettó bére* mintegy 6600, *nettó átlagkeresete* 7300 volt. Mind vállalatonként, mind az ágazatok között jelentős a szóródás. A nettó bérek átlagosan 15,4%-kal, a keresetek 8,3%-kal növekedtek.

●

A lakosság korábbi megtakarításainak felhasználása tükröződik a *takarékbetétállomány* alakulásában, amely az első negyedév során 144 millió forinttal (egy évvel korábban 38 millióval) csökkent, s március végén 10,7 milliárd Ft volt a megyében. A betétállomány fogyására hatással van az értékpapír-forgalmazás is, mely a magasabb kamatok következtében valamelyest átcsoportosítja a megtakarításokat. A *lakosság hitelállománya* az első három hónapban 246 millióval tovább növekedett, március végén megközelítette a 12,5 milliárd Ft-ot.

A *kiskereskedelem* január–márciusi forgalma összehasonlítható árakon számítva közel azonos volt az elmúlt év azonos időszakával. Ezen belül a ruházati cikkekért 17,9, a vegyes iparcikkekért 15,1, a bolti élelmiszerekért és élvezeti cikkekért 13,9%-kal kellett többet fizetni a boltokban, míg a vendéglátás árai 13,4%-kal nőttek.

Hobbija a kézimunka

Csak egyedi pulóvereket kötök



A Mecsek-oldalban egy négyemeletes ház második emeletén lakik *Gulyás Lászlóné*. 1986-ban súlyos műtéten esett át, azóta rokkantnyugdíjas. Huszonöt évig, mint könyvelő dolgozott, ebből tizennyolcat Pécsett, a Népművészeti Szövetkezetnél töltött el.

– A műtét után egy darabig úgy éreztem, hogy nem tudok mit kezdeni magammal. Mindig sokat dolgoztam és ennek most hirtelen végeszakadt. Akkor jutott eszembe, hogy elkezdek kötni. Már gyermekkoromban is sokat kézimunkáztam, mindig szerettem újabb és újabb mintákat, formákat kitalálni. A mai napig nem kötök két egyforma pulóvert, csak ha kérik. Nagyon nehezen tudok ilyenkor parancsolni a kezeimnek.

Az első időkben elvittem a butikosoknak a kész pulóvereket, de csak bizományba vették át és nagyon drágán árulták, pénzt is csak hosszú idő múlva kaptam. Ekkor döntöttem el, hogy kiváltom az ipart, és magam árusítom a pulóvereket. Piacra, vásárokra járok. Gulyásék Tamásiból kerültek Pécsre. A 60-as évek elején az OTP hirdetését olvasták a Tolna Megyei Népújságban, miszerint a Mecsek legszebb részén házakat építenek. Ők is jelentkeztek. A lakás átadása után, öt évig Gulyás Lászlóné otthon maradt. Már Pécsett született a kisebbik lánya, aki bőrdíszműves lett. A nagyobbik Franciaországba ment férjhez, Párizsban él. Az irodai munkája mellett 12 évig bedolgozója is volt a Népművészeti Szövetkezetnek.

– A férjem eredetileg férfi szabó, jelenleg zenész, hawai gitáron játszik. Rátétes és hímzett kézimunkákat készítettünk a szövetkezet részére. Már akkor úgy beszéltük meg, hogy addig csináljuk, ameddig örömünk telik benne. Ezenkívül a táncegyütteseknek varrtunk ruhákat az ország minden pontjára. A legnagyobb és legszebb munkánk az volt, amikor az Állami Népi Együttes részére készítettünk horvát nemzetiségi viseletet.

Gulyás Lászlóné előtt ma már nem titok, hogy honnan volt mindig mindenre ideje és soha nem érezte fáradtnak magát. A HNF belvárosi II. alapszervezetnél titkár. Magányosok klubját szervezett. A Népművészeti Szövetkezetnél a brigádtagokat tanította hímezni, kötni. Nevelőotthonban élő óvodásokat vitt rendszeresen haza húsvétkor, karácsonykor, hétvégeken. A lányai iskoláiba még évek múlva is társadalmi munkában hímezte a naplóboritókat, terítőket.

– Másfél éve vagyok kisiparos, és ez alatt 100 pulóvert kötöttem meg. Nem is gondoltam, hogy ekkora szükség van a munkámra. Miután kitettem a cégtáblámat sokan megkerestek. Kiderült, évek óta őrzik a fonalaikat, csak nem találtak senkit, aki kézzel megkötötte volna nekik. Vannak már törzsvendégeim is. Havonta hozzák a szebbnél szebb fonalakat. Amikor elkezdek egy pulóvert, akkor még nem igazán tudom, hogy milyen lesz. Legtöbbször a minta határozza meg a fazont. Amerre járok a világban, mindenhonnan hozok magamnak kötőkönyveket, de soha nem kötöm meg a pulóvert, kardigánt, ruhát a leirtak szerint. Szeretem az egyedit. A pulóverekhez mindig adok mosási utasítást is, én vállalom a felelősséget azért, amit csinálok. Amelyik fonalat nem ismerem, azt először kipróbálom.

Gulyás Lászlónénak az elmúlt nyáron állandó kiállítása volt a KIOSZ-székházban. Pulóverjeivel részt vett egy Franciaországban megrendezett termékbemutatón is.

Sz. K.

A kormány tanácsadó testületének ajánlásai

Világgazdasági nyitás

A Minisztertanács Világgazdasági Tanácsadó Testülete, amelyet nemrég alakítottak meg neves tudósok részvételével – hamarosan a kormány elé terjeszti a világgazdasági nyitás egyik koncepcióját. *Bognár József* akadémikus, a testület elnöke az MTI munkatársának elmondta: mindenekelőtt azt vizsgálják, milyen hatással lehet a magyar gazdaságra a szorosabb együttműködés a külföldi tőkével, illetve annak importja milyen mértékben mozósithatja a magyar gazdaság erőtartalékait.

A tanácsadók és a szakértők egyetértenek abban, hogy a restrikciós politika nem folytatható, gyökeres változás szükséges a magyar gazdaságban. A fordulatnak a gazdasági rendszerre – a tulajdonviszonyokat is beleértve –, nemzetközi gazdasági kapcsolatokra és a gazdasági struktúra megváltoztatására kell kiterjednie.

A gazdasági rendszer főleg azért nem működik jól, mert az állam nagy „mobil vagyont" halmozott fel és sajátított ki, ennek nincs megfelelő hozama, saját fejlődését, sőt fenntartását is alig képes biztositani. A tulajdonviszonyok változása szükséges, mert a kialakuló magánszektor, illetve a vegyesvállalatok mobillá tehetik a nemzeti tulajdont. A „reprivatizáció" nemcsak azért fontos, hogy bizonyos társadalmi szükségletek inkább kielégithetők legyenek, hanem azért is, hogy a tőke segitségével az egész gépezet mozgásba lendülhessen. A magánszektor – amelynek aránya külföldi tőke nélkül is elérheti a mintegy 25 százalékot – tőkeimportőrként, vagy tőkévé átalakitható eszközök birtokosaként is jelentős szerepet tölthet be.

Szükséges a működőtőke másszív importja és a gazdaság „fogadóképességének" megteremtése is. A tőkeimportnak – történjék ez akár vegyesvállalatok, akár teljes külföldi tulajdon mellett – nagy szerepe lehet a technika és a struktúra átalakitásában, az exportképesség növelésében. Számitásaik szerint a konvertibilis magyar exportnak három éven belül esztendőnként 8–8,5 milliárd dollárt kellene elérnie ahhoz, hogy a 2–4 százalékos nemzeti jövedelem-növekedés és az átalakításhoz szükséges erőforrás biztositható legyen. Ajánlatos figyelembe venni, hogy a kamatfizetési kötelezettségek évi 1–1,2 milliárd dollárra rúgnak.

Arra gondolunk – mondotta az akadémikus –, hogy megfelelő gazdasági csomagterv kidolgozása esetén egyes országoktól kormánygaranciával 3–4 év halasztást kaphatnánk a hiteltörlesztésekre, természetesen megfelelő kormányzati előkészités, tárgyalások és kötelezettségvállalás útján.

Véleményünk szerint szükséges kialakitani azokat a szervezeti formákat, amelyek lehetővé teszik az együttműködést a nyugati országokkal. Kapcsolatunk a tőkés világgal ezideig az áru- és a pénzforgalomra korlátozódott; a külföldi bankokkal főleg hitelekről és azok törlesztéséről tárgyaltunk. E hiányos kapcsolatrendszer az egyik oka annak, hogy a működőtőke kevéssé érdeklődött országunk iránt.

Ajánlatos a kapcsolatteremtés, a vegyesvállalkozások kialakitása nemcsak a külföldi bankokkal, hanem azokkal a közvetitő szervezetekkel is, amelyek elősegithetik a magyar vállalatok és a külföldi tőke találkozását. Ugyszintén fontos lenne megteremteni a hatékony gazdálkodás, az új elszámolás, a jutalékos ügynöki tevékenység feltételeit, a nyugati vállalatok magyarországi képviseletét. Nem kevésbé lényeges: a magyar vállalatok mérjék fel – természetesen nyugati mércével – vagyonukat, teljesitőképességüket, mert sajnos nincsenek tisztában azzal, hogy a konvertibilis relációban milyen érték hogyan hasznositható.

A testület jelenleg vizsgálja, miként lehetne elérni azt, hogy a nyugat-európai országokban 1992-től bekövetkező gazdasági változások lehetőség szerint kedvezően hassanak a magyar gazdaságra. A nyugati országok intézményeivel, szakembereivel konzultálva alakítják ki javaslataikat. Más kérdések megválaszolásához is igénylik nyugati szakemberek véleményét. A világgazdaság, az üzleti élet számos, nagy tapasztalatú képviselőjét – köztük magyar származásúakat – kérték fel konzultációra.

Ugyancsak ebben az időszakban kutatják, hogyan lehetne úgy átalakitani a KGST-rendszert, hogy az képessé váljék az össz-európai együttműködésre.

A Világgazdasági Tanácsadó Testület koncepciókat dolgoz ki, s nem a napi gazdasági problémák megoldásával foglalkozik. Nem várja a kormány megbizásait, hanem állásfoglalásaival elébe megy a kérdéseknek. Prognózisaival előkészíti a kormány és az államapparátus megfelelő világgazdasági döntéseit. Akkor felel meg hivatásának, ha kellő időben, megfelelő felismerésekkel, alternatív javaslatokkal segíti a kormányt. Számol azzal is, hogy például a vegyesvállalatok létesitése társadalmi feszültségeket okozhat, mivel ezekben sokkal nagyobbak a követelmények, más a bérezés, mint a többi vállalatnál. Tanácsaiért vállalja a felelősséget, míg a kormány azon döntéseitől, amelyeket a testület megkérdezése nélkül hoz, elhatárolja magát – mondotta Bognár József.

Óriási dolog, ha az ember azt csinálhatja, amit szeret

Szentlászló csupán negyven kilométerre fekszik Pécstől. De oly sikeresen bújik meg a zselici dombok között, a somogyi határ szélén, hogy a baranyai gondoskodásból igen kevés ér el hozzá. A falu egyik fiatal pedagógusának sikereiről valami véletlen folytán mégis eljut a hír a megyeszékhelyre. *Horváth László* rajz–biológia szakos tanárt volt főiskolai mestere úgy mutatja be nekem, mint aki csodákat művel a szakkörös gyerekeivel, munkájához országos pályázaton támogatást nyer, s marad energiája a falu kulturális életének szervezésére is.

Mikor arról faggatom, hogy miért vállalja egy művésznek is induló fiatalember a „lámpás" szerepét az isten háta mögött – Horváth László csak mosolyog. El kell mennem Szentlászlóra, hogy megértsem a választást.

A nyolcosztályos kis iskolában *Tusnovics Imre* igazgató fogad. Míg Horváth László órát tart, őt és Budai Györgyné igazgatóhelyettest kérdezem: milyennek ismerik, hogyan fogadta őt a tantestület?

– Mi örültünk, hogy végre van biológia–rajz szakos tanárunk. Évek óta nem tudtuk betölteni ezt az állást. Mindig elvállalta valaki, de nem hiszem, hogy megfelelő volt a színvonalunk ezekből a tárgyakból – mondja az igazgató úr. – Horváth László a harmadik tanévet kezdte nálunk, de közben sajnos katona is volt egy fél évig. Először nem akartuk elhinni, hogy le fog telepedni itt egy alföldi fiú, de úgy látszik, mégis meggyökerezik nálunk. Kapott szolgálati lakást, meg is házasodott. Megszállottja a szakmájának. Elég csak az asztalára nézni, tenyérnyi hely sincs rajta, annyiféle eszközt gyüjtött össze a rajzhoz is, a biológiához is.

– Mindig kitalál valamit – veszi át a szót a történelmet tanító igazgatóhelyettesnő. – A honismereti vetélkedőre középkori öltözetet csinált a gyerekeknek. Meg is nyertük a versenyt! A rajzszakkör mellett elvállalta a nyugdijasklub vezetését is.

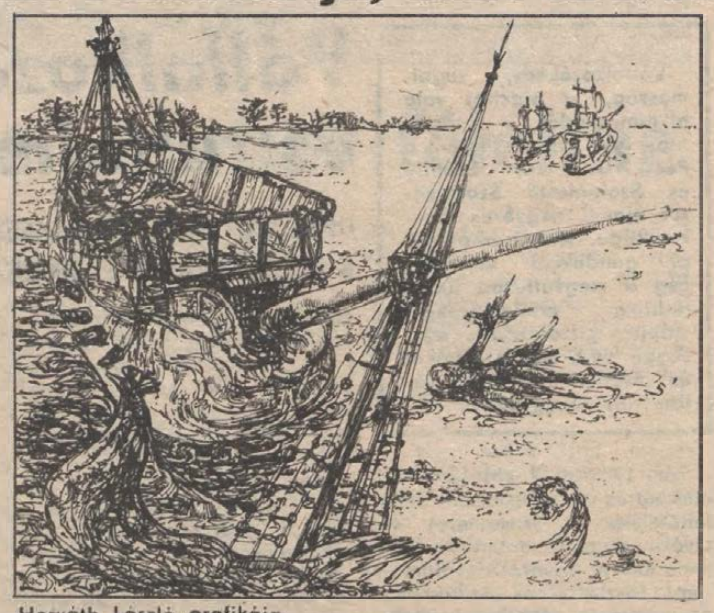
Az ötödikesek rajzóráján a gyerekek rajongását magam is tapasztalhatom.

Ollóval éppen pálmafákat, piramisokat vágnak ki papírból s egy másik lapra ragasztva fekete festékkel hengerlik le. Maszatos a kezük a festéktől, a padló tele papirfecnivel s az általános munkazajból mindúntalan felhangzik: „Tanár bácsi, így jó?" – S a tanár bácsi, miközben az egyiptomi művészetről magyaráz, mindent megnéz és mindenkinek válaszol.

Míg a diavetítéshez készülődnek, a gyerekeket kérdezgetem. A kis Schwarz Éva a legkészségesebb, ő a szakkörbe is jár:

– Nagyon szeretek rajzolni, annyi érdekes dolgot csinálunk! Rajzművésznő szeretnék lenni, de nem hiszem, hogy leszek. Ahhoz Pesten kellene tanulni, és az nagyon messze van. Nem jöhetnék minden héten haza.

A tizéves Éva még ráér nekibátorodni a művészi pályának. Horváth László viszont több kiállításon is szerepelt már. Korábban mestereivel együtt, tavaly – Szentlászlón és Szigetváron – önálló tárlaton mutatta be szobrait és grafikáit. A tanítás, a szakkör- és klubvezetés, a család mellett még alkotni is van ideje, ereje. Mikor, hogyan? Magáról nem szívesen beszél, inkább egy tehetséges kislány rajzait mutatja. A képek szuverén világról, gondozásra érdemes képességről árulkodnak. Kár, hogy minden rábeszélés ellenére a szülők a cipőgyárba adják a kis Katit. Ez a kudarc. A szakmunkásképzőből is visszajáró, a szakkörnek linóleummetsző késeket készítő fiú – a siker a pedagógus számára.



Horváth László grafikája

Kimeríthetetlen fantáziával

Délután megérkezik az iskolába a felesége is, Antónia. Ő óvónő a szomszéd faluban, Almamelléken, s határtalan lelkesedéssel, szeretettel beszél a hivatásáról.

– Ezeket a gyerekekkel együtt csináltuk — mondja; miközben kosarából aranyos társaságot szed elő: fokhagymafejű, bogáncsruhás tündért, csutkatestű, csuhépalástos királyfit, dióhéj anyókát, apókát – mind-mind természetes anyagból. – Mindig amilyen mesét játszunk, elkészítjük a szereplőket is. Nekünk elég csak kimenni a falu szélére, s mindent, amit látunk, összeszedünk– faág, levél, még a fűcsomó is felhasználható. A legnagyszerűbb anyag a kukoricacsuta. A kicsik csak rakosgatják, s ház, fa, kerítés alakul ki belőle, a nagyobbak tornyot, egész várat építenek, amelyben nagyszerűen lehet bújócskázni.

Antónia fantáziája kimeríthetetlen, mindig valamilyen új, az apróságok számára jobb játékon töri a fejét. Tavaly egy pályázaton díjat is nyert kockajátékával. A színes fakockák, ahogyan ő megtervezte, nagyszerűen kiegészítenék az óvodai építőkészletet, s nagyobb figyelemre, elmélyültebb munkára ösztönöznék a kicsiket, mint a Lego magyar változatai. Már csak gyártó kellene hozzá!

A pedagógus házaspár ötleteit igazán nem lehet költségesnek nevezni, de a papírra, festékre, agyagra valamennyi pénz mégiscsak kell. S a kis iskola a szakkör anyagigényét nem nagyon tudja fedezni. Így született meg a gondolat, hogy meg kellene pályázni az Eötvös alapítványt. Horváth László leírta a szakkör, s a saját eddigi munkáját, valamint a terveiket. Mestereitől, Mladinovczky Béla szobrásztól, akihez még középiskolás korában járt, és Morvay László grafikustól, aki a JPTE Tanárképző Karán tanította, jó ajánlásokat kapott. Elfogadták a pályázatát; s a szentlászlói rajzszakkör 39 000 forintot kapott eszközök vásárlására. Ebből a pénzből mindjárt csináltattak egy grafikai prést, melynek éppen ottjártamkor volt a bemutatkozása.



Egy tehetséges szakkörös rajza

Húsz gyerek nyüzsög a kis masina körül, figyelve a filc alól előbukkanó nyomatot. Nem mind szakkörös, a buszra várók is itt lábatlankodnak, izgalmasabb, mint a folyosón rohangálni. Az első mű egy még maszatos emberportré, melynek tagjait más-más gyerek rajzolta. Jelképnek is felfogható.

Péntek van és délután négy óra. Már fáradt vagyok az egész napos zsivajtól, de Horváth László még most fog hozzá a linóleummetszéshez. S úgy látszik, a gyerekek sem akarnak hazamenni. Búcsúzom, és akkor döbbentek rá, hogy a „tanár bácsival" alig tudtam beszélgetni. De nem baj, elmondott mindent a gyerekek tekintete, s Antónia megfogalmazta helyette is: „Óriási dolog, ha az ember azt csinálhatja, amit szeret."

Müller Zsuzsanna

Bírósági per tárgya a telefon



Ilyen a tömbházakban a telefon-elosztószekrény

Kóródi Gábor felvétele

Ki volt a zaklató?

Sokan azért idegesek, mert még nem kapták meg a régóta várt telefont, mások meg azért, mert ugyan a birtokukban van a készülék, de hol sokat kell érte fizetni, hol meg illetéktelenek használják, esetleg a tulajdonosokat naponta többször is zaklatják, olyan kifejezéseket használnak, amelyekkel az őrületbe kergetik . . .

Az egyik meglepő eset szereplői a pécsi Szigeti városrészben és Uránvárosban laknak. Két hölgyről van szó, az egyikük egyedül él. Az uránvárosit már évek óta zaklatják telefonon. Végül megunta: először a posta segítségét kérte, akik megállapitották, hogy a zaklató szám tulajdonosa a szigeti városrészben él. A posta többször is felszólította azt az ügyfelét, hogy ne zaklasson másokat, mert elveszik a telefonját. Az egyedülálló hölgy visszautasította a rágalmakat. Az ügy végül is bíróság elé került. A második tárgyaláson kibékült a két nő egymással, bizonyítási eljárásra nem került sor.

A tárgyaláson azonban többször is elhangzott, a szigeti városrészben lévő ház alagsorában található telefonvonalak elosztó doboza állandóan nyitva van. Bárki használhatja onnan a telefonokat, akár több házét is, nem kell hozzá más, csak egy kis műszaki érzék. Pontos vázlat található ugyanis az elosztódoboz belső oldalán, hogy melyik leágazáshoz, melyik szám tartozik, csak meg kell tanulni az olvasását. Így már egyszerű mindig ugyanazt a számot használni. Ma sem tudni, ki volt a zaklató . . .

Azóta mások is jelentkeztek, hogy gondjuk van a telefonukkal. A belvárosban sem különb a helyzet. Nem messze a postától lakik az az idős hölgy, aki legutóbb jelentkezett. Lassan tíz éve vitatkozik állandóan a postával, hogy valaki rajta kívül még használja a telefonját. Már lassan nem mer panaszt tenni, mert nem hisznek neki. Állítják, hogy a számlálószerkezet jól működik. A hölgy akkor is magas számlát fizetett, amikor kórházban feküdt. Keresi az igazát, de nem találja. Többször kérte, ellenőrizzék a telefonját. Megtették, az igaz, de csak azt nézték meg, hogy hívható-e a száma. Itt is szabadon vannak az elosztó dobozok, bárki használhatja. Már azon gondolkozik ő is, bejelentést tesz a rendőrségen ismeretlen elkövető ellen. Derítsék ki, hogy ki használja rajta kívül még engedély nélkül a telefonját.

A Szigeti útról is érkezett újabb bejelentés. A posta olyan magas telefonszámlát küldött ki, hogy képtelenek kifizetni. És ez már nem az első eset. Akkor a posta elismerte a tévedését és visszafizette a pénz egy részét.

Mindezek után valóban elgondolkodtató, hogy jól működik-e a rendszer. Nincs-e hiba mégis a számlálóberendezésben. Nem lenne jobb, ha a telefonszerelőknél lenne csak vázlatrajz a vonalakról, és nem az elosztószekrényekben?

Szalai Kornélia

A DN politikai vitafóruma

Az MSZMP Kecskemét után, Szeged előtt

Az április 15-i kecskeméti „Reform-műhely" tanácskozás értékelése ma még csak önmagában lehetséges, mivel tényleges hatásának kimutatása egy hosszabb folyamat eredményeként történhet majd meg. Annyi azonban már most is megállapítható az ott elhangzott felszólalásokból, hogy az MSZMP-n belül egyre markánsabban körvonalazódik az ún. reformkötelezett mag, amely ha kell a mai pártstruktúrát szétszakítva kívánja kimozdítani az MSZMP-t a tanácstalanság és következetlenség állapotából.

Napjaink átalakulási folyamatának lényege a korábbi tekintélyuralmi-bürokratikus politikai rendszer felváltása egy plurális-demokratikus rendszerrel. A korábbi erős egypárti uralom következtében az átalakulás folyamatában ma az MSZMP magatartása ma még döntőnek minősíthető. Nem mindegy tehát, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt milyen politikát folytat, mennyiben határozza meg a politikai rendszer átalakulásának ütemét, mértékét és jellegét.

Az MSZMP legfontosabb feladata, hogy valódi politikai pártként működjön. Ennek érdekében át kell gondolnia az elfoglalt uralmi pozíció kérdését, a vezetés és a tagság viszonyának új minőségét és a párt programalkotó képességét. Ezekhez képest csak másodlagos, bár jelentős kérdés a párt szerveződése, felépítése (a működési keret), a pártegység (a platformszabadság és frakció, a pártfegyelem) problematikája. Úgy tűnik, hogy az MSZMP-ben folyó mai viták inkább ez utóbbi kérdésekre helyeződnek anélkül, hogy a legfontosabb feladatokra megoldások születnének.

A reformkörök szerveződését is abból a szempontból érdemes megítélni, hogy vajon az általuk megfogalmazott törekvések mennyire képesek a szervezeti mechanizmuson keresztül politikai döntéssé válni. A reformkörök esetében – bármennyire is párton belüli szerveződésről van szó – a döntéshozatali fórumokra csak „külső" nyomást képesek gyakorolni.

Ha ugyanis a reformnak személyi akadályai vannak – konzervatív, vagy hitelüket vesztett pártvezetők; a tagság érdekeitől eltérő, külön érdekeket valló apparátusok –, akkor ezek leváltását és felcserélését alulról-felfelé építkezve lehet csak megtenni. Egy központi radikális személycsere – bár jelentős változásokat hozott a párt egészének fejlődése szempontjából –, nem oldja meg a „vidék és a végek" vezetőváltását. (Példa erre az 1988-as májusi pártértekezlet is.)

Az alulról felfelé történő átalakítást nem „spórolhatja" meg a párttagság. Nincs más erő, amely helyette megvívja ezt a harcot, nem takarítható meg a konfliktusok vállalása a helyi, területi vezetőkkel. Ebből a szempontból kell megítélni a rendkívüli pártértekezlet kérdését is. Képes-e a párttagság a küldöttek kiválasztásánál, mandátummal való ellátásuknál arra, hogy a reformok megvalósulását jelentő tartalmat fogalmazzon meg, és ezt a párt mai szervezeti mechanizmusán legyen képes keresztülvinni. Ennek hiányában a pártértekezlet összehívása nem ígér semmiféle előrelépést.

A pártszakadás is csak látszólag kínál megoldást. A kiszakadó reformpárt elvileg a múlthoz nem ragaszkodó vezetők nélkül építheti ki szervezetét. A megmaradó balszárny, illetve a centrum azonban továbbra is a konzervatívok gyülekező helye lenne, ráadásul azzal a magabiztos öntudattal, hogy a „kétfrontos harc" jegyében sikerült a pártnak stabilizálódnia.

Ma a legnagyobb problémát az okozza, hogy nem tudni, mi a párttagság véleménye a reformról. Nem tudni, kisebbségben vagy többségben van-e a reformszárny a párt egészén belül és nem világos az sem, hogy mi ma a párttagok által vallott reform konkrét tartalma. A párttagság különböző megnyilatkozásai – pl. 1956 értékelése kapcsán, a pártfőtikár nyilatkozatainak megítélésében stb. – csak hivatkozási alap – nem pedig a párttagság döntést befolyásoló érdemi részvétele észrevétel – a különböző irányzatok vetélkedésében. Az alapszervezetek levelei, az információs jelentések a párttagság – leginkább érzelmi-indulati – megnyilvánulásának részleges formái, amit a felsőbb szervek szinte tetszés szerint felhasználhatnak.

Első lépcsőben ezért arra lenne szükség, hogy az alapszervezetek foglaljanak állást a párt előtt álló legfontosabb kérdésekben: mi legyen a program, vagy mik legyenek a program egyes elemei; milyen vezetőkre van szükség; melyek legyenek a tagság és a vezetés viszonyának a változási irányai, hogyan történjen a végrehajtás stb. Az alapszervezetek állásfoglalásai után felmenő rendszerű pártértekezleteket kellene összehívni, ahol a – szükség szerint – eltérő alapszervezeti vélemények megütközhetnének, és kialakulhat egy kompromisszumos, de már többségi álláspont, fenntartva a platformszabadság jegyében a kisebbségi álláspontokat is. Ezzel párhuzamosan a nyilvánosság összes eszközét felhasználva, folyamatos horizontális és vertikális véleményegyeztetések is szükségesek.

Annak eldöntésében, hogy ki reformer és ki konzervatív, ma szubjektív elemek, személyes megítélések, „címkézések" játsszák a főszerepet. Objektívabb választóvonalat eredményezne a retrográd és reformer erők elválasztásában egy olyan program, amelyet a párttagság alulról építkezve fogalmazna meg. Így kiderülne az is, mit akar a tagság, ami ma a nyilvános kifejeződés hiányában csak alig ismert. Ez lehetővé tenné, hogy a párt megújulása során a mai szervezeti mechanizmuson keresztül ki lehessen szorítani a visszahúzó elemeket a vezetésből, ami véleményünk szerint tisztább képet eredményezne.

Nehéz és sürgető kérdéseket szükséges tehát megoldani, amiben feltétlenül a párttagságnak kell a döntő szerepet játszania. Ki kell lépni abból az anonimitásból, hogy a tagság egyes vezetők álláspontjának hivatkozási alapja legyen. A párttagságnak a politika alakításában való érdemi részvétele persze feltételekhez kötött. Ezek közül a legfontosabb, hogy valós információval rendelkezzen az ország helyzetéről, a válságból való kijutás lehetséges alternatíváiról, a döntés várható következményeiről. A mai pártvezetésnek – nemcsak a személyeknek, hanem a testületeknek is – a felelőssége abban van, hogy ezek az információk hozzáférhetőek legyenek. A párttagok felelőssége pedig abban jelölhető meg, hogy további passzivitásuk esetében az MSZMP vagy szétesik, vagy a párttagságtól merőben eltérő „megoldást" hirdető vezetés kerül hatalomra.

Ha az MSZMP nem lát neki alulról építkezve a teljes megújításnak, akkor az erőszakos „megoldások" veszélye egyre inkább aktualizálódik. Ma nemcsak a társadalom gazdasági, szociális stb. problémái jelentik a konzervatív erők hivatkozási alapját, hanem az is, hogy véleményük szerint az MSZMP már most is a szétesés állapotába jutott, egy helyben topog, tanácstalanságát jól mutatják vezetői eltérő megnyilatkozásai, és ezért minél előbb, ha kell „kemény kézzel", de „rendet" kell rakni. Az ilyen rendben azonban nem sok köszönet lenne.

A kérdések rendkívüli nagy horderejűek, az idő pedig sürget. Elbizonytalanodott, hitét vesztett párttagsággal eredményesen sem a választási küzdelemben, sem az ország problémáinak megoldásában nem lehet részt venni. Ma tehát a legfontosabb – a választásokat is megelőzve – a párt reformirányának tisztázása.

Dr. Fodor László
MSZMP Baranya Megyei Bizottságának tagja

Dr. Petrétei József
MSZMP Pécs Városi Bizottságának tagja

Mindenkinek joga van az igazsághoz

A Dunántúli Napló április 29-i számában Történelmi utunk főcím alatt a bevezetőben a következő olvasható: „Néhány hete az MSZMP Pécs Városi Bizottsága kezdeményezésére és szervezésében párttag és párton kívüli egyetemi oktatók, kutatók, társadalomtudományi szakemberek tudományos vita keretében véleményezték a Központi Bizottság által kiküldött és Berend T. Iván vezetésével működő 1. számú munkabizottság (A Történelmi Albizottság) nyilvánosságra hozott dokumentumát" . . .

Majd a cikk a továbibakban négy fő témakörrel foglalkozik. Ezek közül a harmadik pontban tárgyalt – 1956 értékelésére szeretnék reagálni. A szöveg így hangzik:

„Széles körű vita bontakozott ki 1956 értékelése kapcsán, nem függetlenül attól, hogy 1956 októberének népfelkelésként való értékelése, illetve ennek nyilvánosságra való hozatala a mai magyar társadalmat, a párttagságot is mélyen érintette, szenvedélyes, megosztó vitákat is gerjesztett. A tudományos értékelés szemszögéből 1956 egyoldalú, csak ellenforradalomként való minősítése egyöntetű elutasításra talált. A népfelkelésként való értékelést a vitában résztvevők egy része elfogadta azért, mert véleményük szerint jól érzékelteti a döntően a szocializmus megújítására irányuló spontán társadalmi robbanást. A vitában résztvevők másik része a népfelkelésként való értékelést pontatlannak, egyoldalúnak tartotta a folyamat egészére vonatkoztatva, mivel véleményük szerint az eseményekben kezdettől keveredett a forradalmi és az ellenforradalmi vonulat, az utóbbi állandó erősödése mellett. Nagyon figyelemre méltónak és továbbgondolandónak ítélték viszont az állásfoglalásban a korrektív forradalomként való értékelést. Ennek kapcsán két álláspont körvonalazódott. Az egyik szerint, bár az események során az ellenforradalmi, restaurációs cselekmények elszaporodtak, jobbra tolódási tendencia is érzékelhető volt, a folyamat erőszakos külső megszakításáig nem dőlt el végérvényesen, hogy saját belső logikája folytán korrektív forradalomként vagy ellenforradalomként szilárdult volna meg. Az ellenforradalmi tendenciák felerősödése okaiként ez az álláspont a következőket jelölte meg: a Nagy Imre és Kádár János körül tömörülő pártellenzék azáltal, hogy egy tömegmozgalommal találta magát szembe, minden magabiztosságát elvesztette, az államhatalom összeomlott. Egy másik álláspont szerint a korrektív forradalom a Nagy Imre-kormány november 3-án tulajdonképpen már bukott volt, az ellenforradalom külső beavatkozás hiányában akár már pár napon belül is nyilvánvalóvá lett volna a közvélemény számára is. Az események egyoldalúan forradalomként való minősítését a döntő többség nem tartotta adekvátnak. – Megfogalmazódott, hogy még mélyebben, gazdagabb összefüggésrendszerben kellene elemezni a nemzetközi tényezők szerepét (pl. a szovjet vezetésen belüli ellentétek a magyar válság megoldási módját illetően, az egyes döntések konkrét mozgató okai, a szuezi válság szerepe, a jugoszláv vezetés magatartása, ennek változásai, a Szovjetunió és a többi szocialista ország, valamint a szovjet–jugoszláv viszony alakulásának szerepe a Nagy Imre-perben" . . .

A cikk aláírója: Kisbán Gábor, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának titkára.

Az 1956-os forradalom ilyen irányú értékelése mélységesen megdöbbentett és egyszersmind felháborított.

Az MSZMP Pécs Városi Bizottsága, egyes egyetemi oktatók, társadalomtudományi szakemberek, remélem, egy pillanatig sem hiszik, egy pillanatig sem gondolják komolyan, hogy az 1956-ról alkotott véleményük egyezik a magyar nép többségének véleményével. – 1989. májusa van . . . Egyszerűen nem értem, hogy a ma mindjobban feltörő pluralizmusban, miért próbálják még mindig félrevezetni az embereket? Oly nehéz végre kimondani a teljes igazságot?

1956 értékeléséhez nem kell egy történelmi albizottságnak összeülni. Nem kell ahhoz órákig, napokig, hetekig tárgyalni, nem szükséges kompetensnek lenni, hogy megállapíthassuk, mi is történt abban az időben. Ezekben a dolgokban még csak vitának sincs helye. A napnál is világosabb, hogy 1956 a magyar nép igazi forradalma, hősies szabadságharca volt. Akik ezt a történelmi igazságot másképp próbálják beállítani, azok vétkeznek az 56-ban elesett és a megtorlás idején kivégzett hősökkel szemben és egyben vétkeznek önön hazafiságuk ellen is.

Ha már az MSZMP szakértők bevonásával vizsgálja 56 eseményeit, engedtessék meg, hogy én is segítségül hívjak egy szakértőt, nevezetesen Király Bélát, az Egyesült Államokban élő hadtörténészt, aki 1956-ban a budapesti nemzetőrség főparancsnoka volt.

Király Béla egyik könyvében ezt írja:

„1956-ban Magyarországon győzött a forradalom! Mi a forradalom? A forradalom erőszakot alkalmaz arra, hogy az uralkodó társadalmi, gazdasági, politikai rendszert megdöntse és helyére újat állítson. A folyamatunk mindhárom eleme nélkülözhetetlen: erőszak, az uralkodó rendszer megdöntése, egy új rendszer hatalomra jutása. Ha bármelyik összetevő hiányzik, nincs forradalom. Ha új gazdasági, társadalmi vagy politikai rendszer lép életbe – ez forradalom.

56-ban a harc eredménye az lett, hogy a sztálinista kormány megbukott, a politikai rendőrség feloszlott, a régi rendszer megdőlt. Az új kormány (Nagy Imre-kormány) szilárd, demokratikus volt és élvezte a magyar nép túlnyomó többségének támogatását és lojalitását. A forradalom valóban győzött. De a forradalom belpolitikai tett, nem nemzetközi esemény.

Az új forradalmi kormányt nem belső erők, hanem idegen szovjet agresszió döntötte meg! A Szovjetunió (1956. nov. 4.) a szocialista országok közötti első háborút megindította.

A modern szocializmusnak annyi formája, annyi válfaja van, ahány helyen, ahány történelmi időszakban próbálják megvalósítani különböző válfajait . . .

Ha a gazdasági, társadalmi vagy politikai rendszert békés úton cserélik fel újjal, még akkor is, ha az új radikálisan különbözik a régitől – reformról és nem forradalomról van szó. Békés forradalom önmagában ellentmondó fogalom. A forradalom előfeltétele az erőszak. Ha a változásra törekvő erők erőszakot alkalmaznak, de a régi rendet nem tudják véglegesen leverni, akkor csak felkelésről, forrongásról, lázadásról, rendzavarásról lehet beszélni."

Ennyit Király Béla írásából. Nincs mit hozzáfűzni, önmagáért beszél.

1956. november 4. Nagy Imre a Szabad Kossuth Rádióban nyilatkozatot olvas be: „Itt Nagy Imre beszél, a magyar nemzeti kormány elnöke. Ma hajnalban szovjet csapatok támadást indítottak fővárosunk ellen azzal a nyilvánvaló céllal, hogy megdöntsék a törvényes magyar demokratikus kormányt. Csapataink harcban állnak! A kormány a helyén van! Ezt közlöm az ország népével és a világ közvéleményével".

Vajon ki az, akit nem indítanak meg a fenti sorok?

Hogy miért beszélünk annyit 56-ról? Miért sorsdöntő 1956 a magyar nép életében? Legfőképpen azért, mert az 56-os forradalom követelései mind a mai napig érvényesek. Mint például a politikai pluralizmus teljes értékű formája, a többpártrendszer és az önigazgatás, a kisállami függetlenség teljes értékű formája, a semlegesség iránt.

1848–49 után 120, 1918–19 után 70, 1945–47 után háborús bűnökért 189 – összesen 379 személyt ítéltek halálra. Ezzel szemben az 1956-os forradalom leverését követő kegyetlen terror 500-nál több halálos ítéletet mondhat magáénak.

Sasvári István,
a Szabad Demokraták Szövetsége pécsi ügyvivője

Ellenzéki Kerekasztal

Megalakult Baranyában az Ellenzéki Kerekasztal 1989. április 19-én az MDF, az SZDSZ, az FKGP és a FIDESZ képviselői létrehozták a megyében működő független szervezetek koordináló szervét. A Kerekasztal munkájába bekapcsolódott a Fii Cu Noi, a Független Jogász Fórum és a TDDSZ helyi szervezete is. Az Ellenzéki Kerekasztal várja mindazokat a megyei szervezeteket és mozgalmakat, amelyek az 1989. március 15-én meghirdetett 12 pont szellemében tevékenykednek.

Az 1989. május 11-én tartott ülés résztvevői megegyeztek abban, hogy az MSZMP-vel és a megyei tanáccsal tárgyalásokat kezdeményeznek a többpártrendszerbe való átmenet feltételeinek a biztosításáról. Az Ellenzéki Kerekasztal megválasztotta a képviselőit, egyben kinyilvánította azt, hogy a tárgyalások állásáról folyamatosan tájékoztatni kívánja a közvéleményt.

Ellenzéki Kerekasztal

Állásfoglalás helyzetünkről

Az MSZMP MEV Bizottsága 1989. május 3-i rendkívüli ülésén megállapította, hogy a vállalat léte körül folyó vita, egyes országos vezetők által tett olyan kijelentések, melyek a vállalat bezárását sürgetik, olyan bizonytalanságérzetet, csüggedést, vereség- és pánikhangulatot keltettek dolgozóink körében, mely már gátja a nyugodt munkának, vagy bármelyik pillanatban azzá válhat.

A pártbizottság véleménye, hogy a vállalat létét megkérdőjelező nyilatkozatok hibás koncepción alapulnak, szakszerűtlenek, félreinformálóak és politikai érzéketlenségről tesznek tanúbizonyságot.

Ezért a vállalati pártbizottság felkéri az országos és megyei állami, politikai, társadalmi szervekben tevékenykedő kommunistákat, hogy minden lehetséges fórumot használjanak fel arra, hogy a vállalat fennmaradásának logikáját magyarázzák. Kéri a vállalat gazdasági vezetését, hogy ehhez a szükséges információk megadásával nyújtson segítséget.

A vállalati pártbizottság kéri a kommunistákat, hogy nyugodt, megfontolt viselkedéssel, példamutató munkával, magatartással segítsék a nehéz helyzetből való kijutást.

Mecseki Ércbányászati Vállalat MSZMP-bizottsága

KRÓNIKA

Pécs Petőfije.

A pécsi Pannónia Kiadó megalakulásakor azt vállalta, hogy olyan irodalmi, művészeti, helytörténeti jellegű műveket jelentet meg, amelyek témájuknál, szerzőjüknél, szellemiségüknél fogva Pécshez, Baranyához kötődnek. Ebben az immár több éve tartó munkában a kiadó sok értéket hozott felszínre: felfedezett és már-már feledésre ítélt műveket tett újra hozzáférhetővé. Missziót vállalt Koczián Sándor, a múlt század második felében élt, fiatalon elhunyt költő naplójának és verseinek megjelentetésével is. „Alig derült fölöttem..." címmel nemrég látott napvilágot a könyv, amelyet *Havasi János* rendezett sajtó alá, s értő tanulmányt írt hozzá.

Koczián Sándort némi lokálpatrióta túlzással Pécs Petőfijének szokták nevezni. A párhuzam inkább a fiatalon megszakadt költői pálya okán fogadható el: romantikus lobogása, a szerelem, a forradalmak iránti érdeklődése és persze, a költemények ereje, egyetemessége a zseniális elődhöz képest halvány visszfény csak. Mégis közzé kell tenni műveit, nemcsak azért, mert része Pécs irodalmi hagyományának, hanem azért is, mert hitelesen szól egy múlt századvégi vidéki város életéről; a késöromantika közérzetében felnevelkedett tehetséges költő pályakezdéséről.

Koczián Sándor 1850-ben született Pécsett: diákkorában az irodalom és a nyelvek érdekelték igazán, első irodalmi díját 17 éves korában kapta. „Életműve" három év termése: versek, kritikák, hírlapi tárcák, elbeszélő költemények, esszék. 1870 tavaszán ért véget az ígéretes pálya: súlyos betegség vitte el. A kötetben közölt versei Reviczky világát idézik, 1869 decemberétől 1870 áprilisáig vezetett naplója reménytelen szerelmeinek kamaszos, férfias leírása — a háttérben a korabeli Pécs városának kontúrjaival.

A kötetnek minden iskolai könyvtárban ott lenne a helye.

G. T.

Psyché.

Az „Egy hajdani költőnő írásai" szinte megjelenésétől kínálta magát önálló előadói megjelenítésre a pódiumműsor, irodalmi est műfajában. Ám aligha véletlen, hogy eddig (ismeretem szerint) mindössze hárman vállalkoztak rá. Közülük *Csernus Mariann* nagy sikerű előadóestjét ismerem. Ő a könnyedebb úton járt, amikor a mű kedvesen frivol, olykor vaskosan erotikus báját emelte ki a műsor alaphangjaként.

Jónás Judit, a Pécsi Nemzeti Színház művésze viszont — *Werner József* játékteret betöltő hangulatos, kifejező díszlet-, illetve jelmezvilágával összhangban — a nehezebb részt választotta. Az ő műsora Weöres Sándor szikrázó értelemből s nimfomániától sem idegen, felfokozott szexualitásból szőtt elbűvölő nőalakjának teljes életét átíveli. Pajzán színek és kedvesen groteszk hangulatok mögött nagyon tudatosan építi e sokszínű fiktív nőalak élete sorsfordítóan tragikus eseményeit — a tragikus végkifejletig.

A monodráma megszerkesztése és rendezői erényei túlnőnek az előadás, az irodalmi megjelenítés értékein. Az önmaga szabta feladat méretei meghaladják a színművész előadói gyakorlatát. Ami jószerével még nincs, nem is lehet; Jónás Judit második éve van a pályán. Előadásának kiérleltsége hézagos szövegmondása magán viseli a pályakezdők jelentős részének stiláris jegyeit. Fölerősíti a beszédhibákat; a fokozottabb érzelmi töltésű textusok nyomatékaiban (főképp a verseknél) gyakran nem érteni... Ennek a műfajnak külön előadói nyelve van, amihez a színpadi beszéd tökéletes készsége nélkülözhetetlen.

Ami viszont fölfedezés erejű és kiemelkedően jó: a rendezői gondolatok megfogalmazása képekben, szimbólumokban. Ilyenkor szövegmondásában is „megtáltosodik". És nagyon szép pillanatokat teremt a maga alkotta színház színpadán. Érdemes folytatnia.

W. E.

Tangentor.

Kampis Péter (1940—1982) egy évtizeddel ezelőtt született *Tangentor* című kisregényéből hangjáték született, a múlt héten adta három részben a Kossuth Rádió. Kampis Péter... A súlyos betegségben elhunyt kedves kolléga, az egykori pécsi újságíró, az ironikus hajlamú, művelt fiatalember, a tehetség — egy a kortársaink közül, akinek az élet nem adta meg igazán a tehetségéhez méltó járandóságát. Egy kisprózakötete jelent meg 1979-ben a Szépirodalmi Könyvkiadónál, az Orr-ügy, vagyis nemzedéktársaihoz hasonlóan későn debütált, s a többire már nem futotta az időből. Halála után *Hallama Erzsébet* mentette egy kötetbe riportjait, karcolatait, az újságírói munka egyébként feledésbe merülő termeséből: a *Vakráma* 1984-ben jelent meg a KISZ Baranya Megyei Bizottsága gondozásában.

Dr. Sződy Szilárd, a Rádiószínház igazgatóhelyettese alkalmazta rádióra a Tangentor című kisregényt. A rádióváltozat — *Varsányi Anikó* rendezésében — életre kelt, megszólalt Kampis jellegzetes iróniája, tömör és pontos fogalmazása, a köznyelv, a mindennapi élet fordulatainak mély ismerete. Két főszereplője, Elek és Schmütz jellegzetesen hazai figurák. Vagányok és balekok egyszerre, fantasztók és az élet dörzsölt ismerői, akik a tangentor nevű agyavsvindlivel akarják megcsinálni a szerencséjüket. Szavaikból kirajzolódik egy vidéki mikrovilág, a hatalmi viszonyok szövevénye, az ügyek intézésének bevált, s máig élő módjai. *Vajda László* és *Márton András* adták a két főszerepet. Az ügy kulcsfigurája, „a nagy ember", a vidéki hatalmasság (*Kézdy György*), melynek típusa titkárnőstül (*Takáts Katalin*) talán most eltűnőben van. De ismerős még mindig. Boldogan és szomorúan hallgattuk a Tangentort délelőttönként, s bízunk benne, a rádió szokásához híven alkalmasabb időben is megismétli.

G. O.

Éneklő táj.

Krajina Zvepu — Éneklő Táj címmel rendezték meg először a morvaországi Sumperk városában azt a nemzetközi gyermekkórus fesztivált, amelyre hazánkból a pécsi Mátyás király Utcai Általános Iskola nagykórusát hívták meg.

Több mint ezer dalos érkezett erre az alkalomra május 12. és 14. között Csehszlovákia különböző városaiból Sumperkbe. A találkozónak még egy külföldi résztvevője volt, az NDK-beli Potsdam városának gyermekkórusa. A körülbelül 40 ezer lakosú város apraja-nagyja megmozdult azért, hogy a találkozó sikeres, emlékezetes legyen. A tágas, elegáns hangversenyteremben rendezték a koncerteket. A pécsi gyerekek a negyedik fesztiválhangversenyen, pénteken késő délután léptek a közönség elé *Kunvárné Okos Ilona* karnagy vezetésével. Színes műsorral, igényes fölkészültséggel átütő sikert arattak. A hangversenysorozat végén Zdenek Starek, a Prágai Zeneszövetség titkára méltatta meleg szavakkal a fesztivál jelentőségét.

T. Zs.

Tudjanak a gonosz hatalmáról

Csipkerózsika

Verses-zenés gyermekszínház Pécsett



Krasznói Klára és Dévényi Ildikó jelenete **Fotó: Proksza László**

Valaha kisiskolás aligha nőtt bele eszmélő korába a Grimm-testvérek vagy Hauff örökbecsű mesevilágának ismerete nélkül. Ma nem vagyok bizonyos ebben... Így, ezért külön dicséretre érdemes vállalkozása a Pécsi Nemzeti Színháznak a *Csipkerózsika* színpadra állítása a Ságvári Művelődési Házban. A darabot hónap eleje óta tömött nézőtéren, megérdemelt sikerrel játsszák a legőszintébb és leghálásabb nézőközönség előtt.

A számtalanszor és sokféle műfajban feldolgozott klasszikus mesét Romhányi József szövegkönyve alapján, Horusitzky Zoltán zenéjével verses-zenés mesejáték keretében jelenítették meg.

Romhányi az eredeti mesétől csupán egy, ám alapvető motívum betoldásában tér el. Csipkerózsikát nem királyfi csókja ébreszti föl, hanem a királyi udvarba érkező menazséria bohóca, aki egyben az alapvető emberi jóság, a humanizmus megtestesítője a darabban. Húga, a bohóclány, segítségével, illetve egy szerep- és ruhacsere ötlete nyomán szabadul meg százéves álmától az alvó királylány, s nyeri el méltó büntetését az ármánykodó hatalom.

A vendégrendező *Sándor János* két fontos üzenetet érez ki és közvetít kellő hangsúllyal ebből a cirkuszvilággal át-szőtt Csipkerózsika-meséből. Az egyik a királyi udvar világa, ahol egyértelműen kitetszik, hogy a kellemes, vonzó külső — miként a Tündér (*Krasznói Klári*) esetében — galád szándék forrása lehet. A másik (pl. amikor elalszik a királylány, „Csak a gonosz marad ébren..."; s egyébként is „Nagy a gonosz hatalma...") szándékoltan nem ringatja illúziókba a gyereket. A rossz szándék, a gonosz hatalma jelen van az életünkben. Jobb, ha a kisgyerek is tudja ezt, és megpróbál védekezni ellene. Mindez nem pedagógiai tanulság, nem „tanmese", hanem a darab egészéből következik. Rábízva a gondolat befogadását a gyerekre, a nézőkre.

Harmonikus színészvezetése nyomán a szereplők sikeresen teremtik meg a játék egészének bájos, groteszk alaphangját. Miközben az események irányítását, a cselekmény menetét magához ragadó furfangos Bohóccal (*N. Szabó Sándor*) a középpontban kedves, hangulatos cirkuszi játék közepette bontakozik ki a megnyugtató végkifejlet.

A vándorcirkusz megjelenése a királyi udvarban számos új játéklehetőséget kínál. Sándor János él is ezekkel, helyenként azonban úgy tűnt, kissé túlméretezve. A cirkuszi játék lehetne kevesebb; olykor az előadást megnyújtja, gördülékenységét lassítja.

A színpadra állítás csapatmunkáját a gyermekszeretet, a *nézők tisztelete* fogja össze. Régen láttam ennyire kiegyenlített, arányaiban helyére illesztett előadást. Horusitzky zenéje fontos dramaturgiai szerephez jut. A dalok nagyon szépek, a színészek kedvesen, a groteszk humor eszközeivel szólaltatják meg őket.

Az említetteken kívül *Dévényi Ildikó* (Csipkerózsika), *Mester István* (Király), *Besenczi Árpád* (Alvásmester), *Matoricz József* (Bonifác), *Unger Pálma* (Bohóclány), *Péter Gizi* (Dajka), s kisebb szerepében *Kovács Dénes*, *Koronczay László*, *Kiss László* voltaképp a maguk feladatában azonos súllyal vállalnak részt a két vendégtervező, *Kalmár Katalin* (díszlet) és *Molnár Zsuzsa* (jelmezek) értő segítségével kimunkált üde, csillogó — s mégis tanulságos — meseviláq megteremtésében.

W. E.

Pákolitz István

Lábjegyze

Egyik világban m
a másikban sirály
Nekem a sirályos
van egy kevés kö

Ha választhattál volna, önt
kipécézed a pénzeszsák-vil
melyben milliók repkednek
mit magadfajta csóró sose

kiméletlenül húzhatnád a s
unatkoznál, akár a hízott k
fumigálnád a riherongy vil

ihol keringnek rikácsos sirá
valuta-ügyek súllyal esnek
kiszárójelbe tehedd a sirá

elveszkelődhetsz immár sza
a holnapod szimultán ál
talántan elbucskázol ötről
mert közöd van e sirályos

Rózsa Endre

Hét érzék ö

Két ujjam
bárhol
levegőbe ütve,
nagyfeszültségű
áram ráz meg.

Hulló mézcsöppr
nézek —
egy méh hullája
kezd
lüktetni mélyén.

Fülemben
örökös zajárnyék
s verőerem
visszhangzó roba

Szimatom
sistergő gyújtózsi
robbanásokkal te
illatfákhoz.

Nyelvemben
repülőhal
vitorlázik az izek
szökőárján,

ösökig ható
sejt-érzékeimben
amőba csápol,
denevér-radar
búg,

hetedik érzékem
szakadék fölött
kötéltáncos
s egy földet mo
mosolyog össze.

Szentmihályi Szab

Fél

Ments meg, Uram,
a félig olvasott könyve
a félig értett nőktől,
a félig épített házaktó
a félig kifizetett munk
a félig mondott imákt
a félig írt könyvektől,
a félig élt életektől,
a félig írt újságoktól,
a félig mondott beszé
a félig sült kenyerektő
a félig lakott országo
a félig kiutalt mennye
félhazugságoktól, félig
a féltől, a féltől,
mert félek a féltől,
félistentől, félembertől,
félállattól és félidőtől

Deák Mór

Befőtt

Aznap már túl voltam a hajnali kenyér- és tejlopáson, Botár már elment dolgozni, maradék erőm is elhagyott már, hogy a szoba közepén hajladozzon árnyképekkel benépesítve félálmomat, mint mindig, már kezdtem zsibbadni, amikor csengettek. Az egyik áttetsző alak, anyámra emlékeztetett, felvisított, egyszer, kétszer, aztán elhallgatott. Feküdtem tovább, a félhomály puhán körülfogott, csengettek újra, türelmetlenül, a lábam remegett, amikor fölálltam, ki lehet az ilyenkor, a postás állt az ajtóban, Deák?, kérdezte, bólintottam, pénzt hoztam magának, mondta, megvetően végigmért, egyetlen rokonomnak, nagyapámnak, aki még gondolt rám néha, megírtam, hogy ne küldjön csomagot, Botár fölfalja a kolbászt, a főbérlő a tojásokat, semmim sem maradt soha, mire megéheztem és kicsoszogtam a konyhába, mit küldjek hát?, kérdezte nagyapám egy újabb levélben, semmit, papa, feleltem, semmit, nekem már semmire nincs szükségem; s újra lebeszéltem arról, hogy találkozzunk.

Pénzt?, csodálkoztam, Maga a Deák Mór?, kérdezett vissza a postás, sose láttam, bólintottam, ötszáz forint, számolta a kezembe az öt darab piros bankót, megtántorodtam, kétezer táppénzt kaptam egy hónapban, ötszáz forinttal mihez kezdjek?,

A sarkon állatkereskedés nyílt, nem is tudtam róla, hajnalban, amikor a tejet és kenyeret loptam, még sötét volt, a kirakatba papagájokat, aranyhörcsögöket, csizeket tettek, álltam és néztem őket, sokáig, nagyon sokáig, mert kijött a tulaj és megkérdezte: akarsz valamit, öcskös?,

Azt kérem, mutattam valahova behunyt szemmel, a véletlenre bízva, mit szán nekem, nem akartam én sem papagájt, sem aranyhörcsögöt, sem csizt, jó volt nekem minden úgy, ahogy volt, ha az ember elveszít valamit, egy idő után az már nem hiányzik, önvédelem?: mindenről le lehet szokni, mondogatta Botár, dehát minek?!; én mindenről leszoktam, de most pénzt kaptam, vegyél magadnak valamit, bikfic, igen, mondta a tulaj, a fehér egér, száz forint, kér neki rágcsálnivalót?, nemet intettem, itt egy befőttesüveg, megfogtam, magam mellé, a combomhoz eresztettem, fizettem, s futottam, futottam hazafelé.

Befőtt, mondtam, a hangom kicsit rekedt volt, az üveg az asztalon állt, benne az egér, megnéztük egymást végre, Befi, engem Mórnak hívnak, és mától én leszek a gazdád. Az egér piros szeme fénylett, mint két rubintcsepp, kijavítottam magam, szerencsére nem vette észre, azaz mától inkább társak leszünk. Az egér futott egy kört, ültem, meglepődtem, hogy ülök az ágyon, nem is tudtam, milyen ülés esik rajta, enni is fekve ettem, inni is fekve ittam, feküdtem egész nap, az árnyak nesztelenül járnak, el-elbóbiskoltam, már nem zavartak, sőt, hiányoztak, ha nem jöttek; az anyámra hasonlító árnnyal nemigen volt miről beszélnünk, túlságosan szerettük egymást ahhoz, hogy beszélgetni tudjunk, vagy elviselhessük a másikat; az apámra hasonlítót nyúztam hát naphosszat, próbáltam magyarázatot találni a tetteire, hátha magamat is jobban

El Kazovszkij kiállítása a Pécsi Modern Képtárban

Kutyaszorító







Ahogy a műtárgy idézőjelbe került, ugyanúgy lassacskán a közönség jó része is – ha még egyáltalán kiállítótermekbe jár. Legalábbis, ha elég fogékony, akkor már jó ideje nem érzi és nem érezheti magát nagyérdeműnek, sőt talán közönségnek sem. Talán így van jól, nem tudom.

A konvencionálisan és főként készen tálalt esztétikai élmények száműzésével, a műtárgy hagyományos értékfogalmának már a századelőn megkezdett lerombolásával leomlani látszanak a múzeumok, kiállítótermek falai is. Ha fenn is tartunk valamiféle, de már csak idézőjeles kapcsolatot azzal a művészetet az élettől elidegenítő hellyel, amit múzeumnak nevezünk, ez a kapcsolat már csak egy idézőjeles, parttalanul asszociatív viszony az ott kiállított „talált" tárgy és a befogadó, azaz a „befogadásra" alkalmassá tehető médium között.

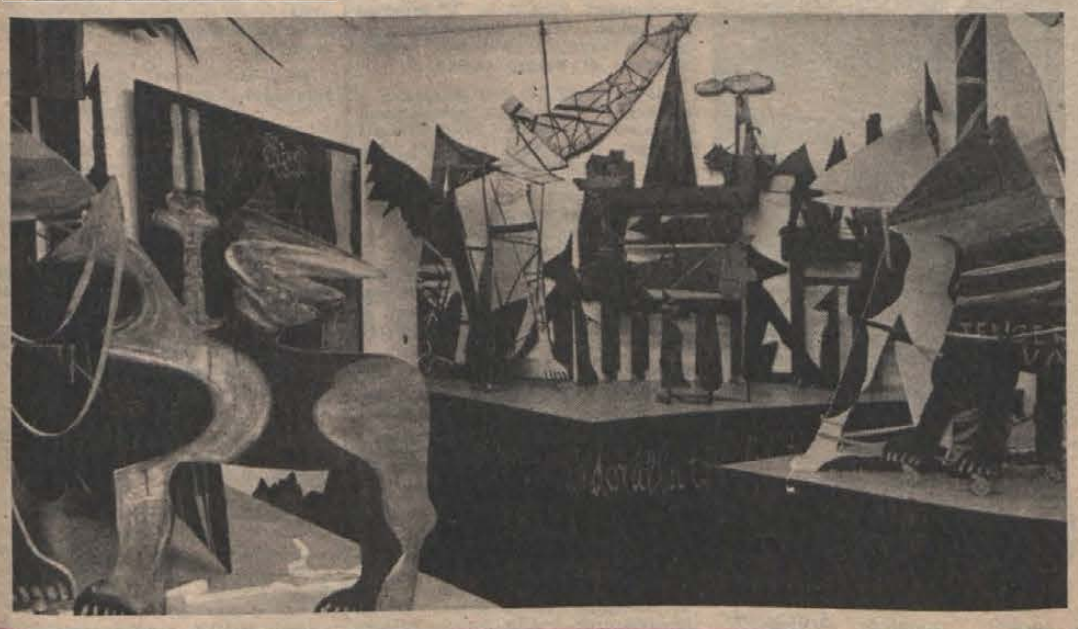
Kétségbeesett kísérlet, hogy a művészetet visszapereljük az életnek a lélek és a formák még feltáratlan kerülőútjain. Nem véletlen, hogy *El Kazovszkij* „Sivatagi homokozójának", a Pécsi Modern Képtár kortárs gyűjteménye legkisebb termében felépített konceptuális műtárgy-happening-jének megnyitóján *Csordás Gábor* költő, a Jelenkor főszerkesztője egy versét mondta el bevezetőül. Az sem véletlen, hogy a versben többek közt éppen Rimbaud, a kamaszzseni neve bukkan fel, példázva mindennapi szabad lehetőségünket az emberségre, az önkifejezés kegyelmére és az embertelenségre is. Ha igaz, ezzel a művészetet az élettel összemosó parttalansággal lehet csak szemlélni a sivatagi homokozót (már a cím jelzős szerkezetű szókapcsolásában is tragikomikus irónia), hogy legalább valamelyest a bizalmunkba tudjuk fogadni a komor, inkább a dráma, mint az epika nyelvén szervezett, szűkössé zsúfolt teret.

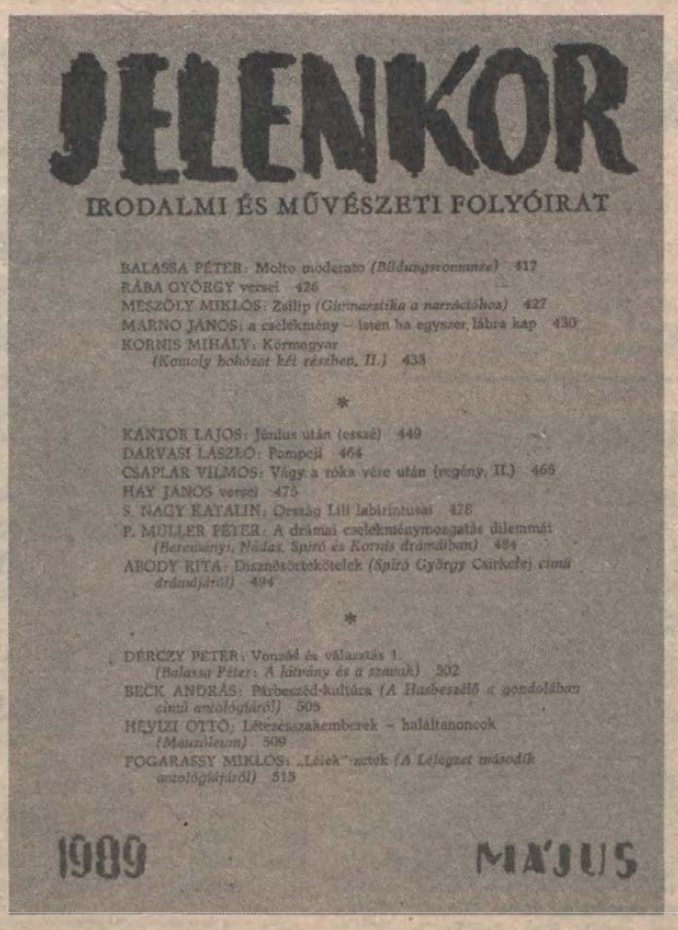
Ez a zsákszoba, úgy vélem, nem is „közönséget" hanem látogatót vár, aki némelykor maga is vándorállatként téved be ide és kerül a három, tépőfogakként egymás felé forduló piros-fekete dobogó közé. A dobogókon ülőtartásba merevült, szárnyas kutyák szfinxszerű, halott nyugalomban – tán a hűség lekötözött, önmagukból kifordult csahosaiként. A piros görgőiken elmozdítható, farostlemezből szabott kutyasziluettek fölött lándzsák, zászlók, kaszák fekete suhogása.

Korántsem szívderítő. Hasonlóan a falakon lévő, a táblaképszerűséget még úgyahogy őrző applikációkhoz és a mellékelt, krétával firkantott szövegekhez. Önmitológia vagy önkibeszélés? Vagy egyáltalán a megszólalás tragikussá nagyított vétsége, ahogyan az Beke László a művészet embertelenségét elemző esszéjében megfogalmazódik? Vagy a tovább már nem fokozható érzések csapnak át ellentétükbe – „olyan szép volt, hogy megijedtem tőle" – ahogyan Apollinaire is felsóhajt egy versében? Ám mielőtt a befogadásesztétikára vagy más elméleti lapszusokra hivatkoznánk, említsük meg azt is, hogy El Kazovszkij apai ágon lengyel származású, kamasz éveiben 1966-ban települt át hazánkba a Szovjetunióból, s bár gyorsan és tökéletesen megtanult magyarul, az írónak készülő művésznő számára az eredeti nyelvi környezet elvesztése „valóságos katasztrófát" jelentett. Ezután választotta nyelvéül a képzőművészetet.

Ennyit még adalékul a posztmodern művészet kelet-európai régióit jellemző kutyaszorítóhoz, amely a kritika kutyaszorítója is. És marad a naiv remény, hogy Rimbaud egyszer majd testben-lélekben épen, költőként tér vissza Afrikából.

Bóka Róbert





A Jelenkor májusi száma

Balassa Péter *Molto moderato* című esszéjével kezdődik. A Bildungsromanze műfajmegjelölésű írás személyes hangú számvetés zene és magyarság kapcsolatáról. Rába György két új versét Mészöly Miklós *Zsilip* című prózája követi. Az első blokkot Marno János *Poémája* és Kornis Mihály *Körmagyar* című drámájának folytatása zárja.

A versrovatban Darvasi László és Háy János verseit olvashatjuk még.

A tanulmányrovatban *S. Nagy Katalin* Ország Lili festészetéről, *Abody Rita* Spiró György Csirkefej című drámájáról ír.

Ebben a számban először jelentkezik *Dérczy Péter* állandó kritikai rovata, a *Vonzás és választás*, Balassa Péter *A látvány és a szavak* című esszékötetének méltatásával.

Balassa Péter

Molto moderato

Bildungsromanze

Mi a hagyomány? A hagyomány: Palotai úr. Palotai úr volt az az agglegény, aki ötven éven át *minden este* ott volt a Zeneakadémián, aki sznob volt, rajongó, tehát mindent tudott. Zenekritikus bármikor megkérdezhette tőle, hogy hogyan játszotta harminc éve ugyanitt Edwin Fischer a Mozart d-moll koncertjét, hogyan Bronislaw Hubermann „a Brahmsot" és így tovább. Ő tudta a hagyományt, a korpuszt, amely, ugyebár: Schlamperei. Még láttam Palotai urat, öltözéke *tényleg* slampos volt, piros ábrázatát széles, ősz barkó zárta le kétfelől, mindentudóan és méltóságteljesen álldogált a koncertszünetekben, és belterjesen fanyalgott. Egyedül halt meg, nagyon szegényen, állítólag minden pénzét koncertbérletekre költötte. Nyilván ő is csak egy rettenetes és szerencsétlen öregember volt, *nincstelen korpusz.*

*

Mi a hagyomány? Hogy a magyar születésű Liszt egy szót sem tudott magyarul, mégis ő írta azokat a zongoradarabokat (Magyar történelmi arcképek, Csárdás obstiné, Csárdás macabre), amelyek halálpontosan muzikalizálják a magyar 19. századot és 1848-at, 1848 még mindig aktuális az 1970-es évek közepén, végén, amikor a démonikusan tehetsége Bódy Gábor (később a nyugat-berlini főiskolán tanít filmrendezést) az Amerikai anzix című kiváló filmjét megcsinálja, és kísérőzenéje a Csárdás obstiné. A film többek közt a szabadságharc leverése utáni emigráció egyik ismeretlen alakjáról szól, aki az 1861–65-ös amerikai polgárháborúban az északiak oldalán földmérő tisztként dolgozik. Mániákusan precízen végzi a dolgát a száműzetésben – ehhez szolgál kíséretül a Makacs csárdás. Bódy 1985-ben, 39 évesen öngyilkos lett, papirost találtak holtteste mellett, melyre ez volt írva: „Én magyar-európai akartam lenni." Ez az összefüggés, a Liszt-darabtól idáig, sajnos, igen nehezen érthető: belterjes tradíció zenével. *Ugyanúgy*, mint a Thomán- és Weiner-pletykák.

*

Mi a hagyomány? Hogy 1956. október 23-tól november 4-ig folyton az Egmont-nyitány szólt a budapesti rádióban. Már Beethoven intenciója szerint is egy bukott forradalmár zenéje ez, amely *akkor*, azokban a napokban bekerült egy közép-európai kisország forradalmi kontextusába, tehát új mű lett belőle.

Nálunk a hagyomány: a levert forradalom, meg a szeműzetés. A tradíció tehát még mindig éles kutatással egyenlő, mert nem természetes, hanem kérdéses. A *kontinuitás*, mely a történelem érzékelését lehetővé teszi, és amelyet a legsűrűbben a zeneművészet tesz hallhatóvá, *itt: minden.* Éppen azért, mert nem evidens. Ami még ezenkívül egyáltalán marad. Otthonosan provinciális tréfák, „falusi muzsikusok", anekdoták és figurák, melyek „tudnak, hallottak egymásról", tematikus rokonság, mely bármikor megszüntethető: semmi, vagy alig valami.

*

Mi a hagyomány? Apák, szörnyű, festői, szcenikus öregemberek, ijesztően magukban beszélnek, nyughatatlanul vándorolnak az éjszakai Földön: gangokon, értelmetlen csatatereken, vesztőhelyeken, kivégző- és kitelepítőosztagok között imbolyog óriás árnyékuk: visszavonuló, szétvert „vitéz" katonák, agresszívak és gyerekesek. Ők alkotják az Opera mindenkori társulatát (meg néhány leírhatatlanul izgalmas és kibírhatatlan énekesnő hatalmas, fojtogató domborzattal és völgyekkel). Ez az operai társulat legfőképpen nem igazi, nem lehet tudni, mik és kik ők. A maszk, a smink, a látszat és a jelenet az igazságuk: egy szó, egy mozdulat, egy gesztus sem igaz belőlük, mégis valóságosak. Nagyon öregek, nem tudnak elnyugodni, és el kéne temetni őket, mint a rettenetes, síró Beethovent, de senki nem bírja a terhüket, talán csak az egyszál, törékeny *Mándy Iván*, de ő se szabadul tőlük, itt vannak hát mindannyian, és érthetetlenül veszekednek egy felfoghatatlanul bonyolult, tökéletes és drámai Verdi-finálében: *ensemble*, „*tutti gabbati*", meg ilyesmi. Itt van a rémséges, öreg Klemperer, a halálpontos tempóival, a gorombaságaival, meg az ÁVÓ-tól kihalt Pesten hagyott anekdotakincsével. Ő még tudta, hogy rokona az a szörnyű és elképesztő, nyugtalanító öreg: Beethoven nem más, mint szüntelen, lázas kérdezés – az Egészre, az Egészről. Az anekdoták persze németül csattannak igazán, az ember egy idő után magától tudott ezen a tájon németül (ez a hagyomány: van, vagy nincs, nem tananyag. Most ez nincs így; és oroszul se). Álmatlan vándorlásuk: a régi és joggal elpusztítandó, pusztító nagyság és szörnyűség; *a tét ensemble-ja.* Vándorlásuk rímel arra a hagyománykeresésre, amely ma minden épeszű embert elfog egy idő után, aki itt él – a nagyság, a tétnélküliség szürkületében, a tragikum névtelenségének, fel nem ismerésének korszakában. A kitüntetettség- és kiválasztottság-mánia, amely a századközép politikai-történelmi-metafizikai katasztrófasorozatához vezetett, *megvan* a zenei anyag hierarchikus elrendezésében, a tonális időtagolásban is: a két Zusammenbruch ugyanaz; ebben igaza volt a Doktor Faustust író Thomas Mann-nak (másban kevésbé). Minderről egyszerre szól a temetetlen, temethetetlen vénemberek álmatlan bolyongása: a tét bukásáról, amit el kellett végezni. De akkor – könyörgöm – mi marad, mi? Nem látom, nem látok, pedig bizonyára kéne.. és akkor végre nyugodnának, helyükön, a földben; akkor véget érne a nagyjelenet, a színház, az opera, a rozoga, szenilis balett; a véres körtánc, ez az egész szentimentális, hisztérikus hiúság, ami: tévedés és „gemütlich"-re sminkelt hazudozás.

Az öregek vándorlása tehát nem más, mint a hagyomány kísértete, örökös emigráció, amit nem tudunk befejezni; emigráció, mely az egész létezést beborítja, és egyelőre nem út, mert nem vezet még sehová. A Bildungsromanze – kétértelmű. Meg a Bildungsroman is.

árnyak szatt az erőm.
döntöttem az
az egér rám
fénylett, mint
asztalon terajszálai olyan
, föl-alá, elője toltam egy
tt nem kért,
lugrott az ujfölszaladt a
dultam hozzá,
orrához ért,
fekete ornedves, neno, ettől megszaladt a deültem, hogy
álló falra rajnapfény csikja

neki az ujjagyere, elmevolt kimenvolt eldicsen egy egerem,
et, akkor érezikor apámmal
r öt éve, azsem anyámat,
alóra váltsam
teljjé folyt szét,
össze minden;
ölfutott a vál-

lamra, vigyorogva mentem végig az utcán, Befőtt a nyakamba fészkelte be magát, fehér volt a puloverem, fehér az egér, nem lehetett könnyen észrevenni, de aki észrevette, velem nevetett, mint az a kisfiú is, nézd, Anya, én is így szólítottam Édesanyámat, nézd, anya, fehér egér!: a nő a gyerek ujját követve rámnézett, szemei kikerekedtek, hápogott, azt hittem, sikítani fog, de csak a fejét rázta, mintha kirázhatná belőle ezt a képtelenséget, valaki az utcán fényes nappal egy fehér egérrel a nyakában!; rákacsintottam a kisfiúra; ő kétszer egymás után becsukta rám mind a két szemét, viszonozta; ám egyszercsak áthatóbűzt éreztem a vállam felől, Befőtt lepisilt, ejnye, fenyegettem meg, az egér rám nézett, két szeme két borostyán, benne két pici pont a szeretet, jól van, na, szabadkoztam, igazad van, gondolhattam volna rá.

Jé, egy egér, hitetlenkedett Botár este, fogtad?, nem, feleltem titokzatosan, nem vagyok én macska, valahogy fontos volt, hogy Befőtt kilétete titok maradjon, rejtély, hogy ne tudódjon ki, hogy csak úgy vettem; Botár szerencsére nem erőltette a dolgot, egér, egérke, pattintgatott az ujjával, Befőtt megijedt, odaszaladt hozzám, rámugrott, eltűnt a hónom alatt; ne ijesztgesd, mondtam morcosan Botárnak, pedig majdnem szétvetett a büszkeség, hogy Befőtt ennyire ragaszkodik hozzám; na, tegyük el magunkat holnapra, fordult végül a fal felé Botár, s már horkolt is.

Reggel iszonyatos bűzre ébredtem; HA NEM TAKARÍTOD EL EZT A GÖRÉNY EGERET, AGYONCSAPLAK VELE EGYÜTT, támolyogtak Botár betűi az asztalra dobott cetlin; Befi, Befi, szólongattam az egeret, kiszaladt a szoba közepére, hallani lehetett pici körmeit a parkettán; kinyitottam a szobaajtót, ki a bejáratit, hadd szellőzzön az albérlei luk, hát nem vagy rózsaillatú, fenyegettem meg játékosan, de mit érdekelt, s mit számított Botár?, jókedvem volt, s bár még soha nem fütyültem, a napfényben táncoló porszemek ritmusára fütyörészni próbáltam, az árnyakat mintha kisöpörték volna; kimentem a konyhába, hogy megkeressem a lapátot, eltüntetni az egérkakát, amikor gyanús zajt hallottam; először nem is tudtam mire vélni, az ember védekezik; de mire bementem, már tudtam mi volt az, s tudtam azt is, hogy Befőtt nem védekezett; a szomszédék fekete macskája a szoba közepén ült, száját nyalogatva, s mintha apám fekete árnya lett volna, nem tudtam mit kezdeni vele.

HÍREK

MÁJUS **20.,** SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából BERNÁT nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.02 — nyugszik 20.20 órakor.
A Hold kél 20.40 — nyugszik 4.14 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10—12, valamint 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: DUCSÓ CSILLA

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon

TÓTH TAMÁS

— **A pécsi Reformkör felhívását elfogadva** megalakult az MSZMP-tagok Szigeti városrész reformköre. A kör minden hónap első és harmadik hetének keddjén 16 órakor tartja gyűléseit az Alajos u. 2/2 alatti Mozgalmi Házban. Az ülések nyitottak. Érdeklődni a 20-260-as telefonon 8-tól 11 óráig lehet.

— **A viharos, szeles időszakot** megsínylették a baranyai akácosok, az akácvirágok közül sok letört. Főként a bimbók hulltak le. Jelentős a kényszerhullás Vajszló, Gyűrűfű, Vátty és Nyugotszenterzsébet erdeiben.

◆

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 20. játékheti lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

5 találatos nem volt;

a 4 találatos szelvényekre egyenként 105 379 forintot;

a 3 találatos szelvényekre egyenként 723 forintot;

a 2 találatos szelvényekre egyenként 31 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek, a nyeremények ellenőrzése tart, a nyereményösszegek változhatnak.

Időjárás

Szombat estig gyakran változó felhőzetből továbbra is nyárias záporok, zivatarok várhatók. Emellett hosszabb-rövidebb időszakokra mindenütt kisüt a nap. A változó irányú szél általában mérsékelt, egyes zivatarok környezetében átmenetileg viharos lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 22—27 fok között alakul.

✲

Péntek reggeli vízállások: Mohács 454 cm áradó, vízhő 13,4, Őrtilos 230 cm áradó, vízhő 9,6, Barcs 282 cm áradó, vízhő 12,9, Drávaszabolcs 332 cm áradó, vízhő 14,2 fok.

Ítélet a pécsi bombariadó-ügyben

Kilenc-kilenc havi szabadságvesztésre ítélte pénteken a pécsi bombariadó-ügy három fiatalkorú vádlottját a városi bíróság dr. Mészár Rózsa tanácsa, de mindhármuk büntetésének végrehajtását kétévi próbaidőre felfüggesztette. Az ítélet nem jogerős, mert az ügyész az elsőrendű, az ügyvédek pedig a másod- és harmadrendű vádlott ítéletével kapcsolatos állásfoglalásuk kialakítására három nap gondolkodási időt kértek.

Sz. Géza, H. Norbert és N. Zsolt 17 éves pécs-hirdi lakosok a rádióban hallott hasonló esetek mintájára március 13-án este közölték a rendőrség 07-es telefonügyeletével, hogy alig negyedóra múlva bomba robban a város legnagyobb gyógyintézményében, a 400 ágyas klinikán. A négyszáztíz beteget gondozó hatalmas épülettömb kiürítésére már nem volt idő, a helyszínre érkező rendőrök a klinika félszáz alkalmazottjának segítségével már csupán egyet tehettek: lázas sietséggel kutattak az állítólagos bomba után, abban bízva, hogy azt még a megadott időpont előtt megtalálják, s ártalmatlaníthatják. A nem létező bomba szerencsére nem robbant, s a higgadt rendőri intézkedéssel a pániknak is elejét vették, bár a kutatás nem kis riadalmat keltett a klinika ápoltjai és a személyzet körében. A tetteseket a magnetofonszalagra rögzített hívás rádióban történt elhangzása után hamarosan leleplezték, s azok be is ismerték heccnek szánt cselekményüket.

◆

— **Szőlőtelepítés, ültetés.** A Malomvölgyi tó nyugati szomszédságában, Keszüben, a Petőfi út folytatásában szőlőt telepített egy közösség a Pannonvin közreműködésével. A szőlősgazdák együttműködve a környékbeli kiskerttulajdonosokkal, utat alakítanak ki a parcellákhoz. Eddig negyedmillió forint jött össze, de egymillióra lenne szükség. Szervezők Árvai László, Németh Rudolf és Lisicza István.

— **Baranyában először** május 25-én lesz adószakértői vizsga. A JPTE Közgazdaságtudományi Kar tanfolyamán 150 vizsgára jelentkezett hallgatóját három bizottság vizsgáztatja.

— **Lakossági telefonügyeletet** szervezett Pécsett, a Szigeti városrész nemrég alakult reformköre, amely az Alajos utcai Mozgalmi Házban működik minden hónap első és harmadik keddjén. A telefonügyelet naponta 8—11 óráig hívható a 20-260-as számon. Ügyeletes Bányai Ferenc.

— **Horgászati tilalom.** Haltelepítés miatt május 22-től 26-ig tilos a horgászat az üszögi és a Malomvölgyi II-es tavon. Mindkét tavon május 27-től lehet újra horgászni.



Nyugdíjba megy Breitner Tamás Pécs városi zeneigazgató. Ebből az alkalomból rendeztek Verdi-estet pénteken a Pécsi Nemzeti Színházban: a pécsi szimfonikus zenekart Breitner Tamás érdemes művész vezényelte. A kétrészes koncerten öt népszerű Verdi-operából hangzottak fel részletek, közreműködött Benei Katalin, Németh Alice, Sajdy Júlia, Zalay Lídia, Egri Sándor, Karizs Béla m. v., Kuncz László, Vághelyi Gábor és Wágner József, valamint a pécsi operakórus (karigazgató Károly Róbert). (Kóródi Gábor felvétele)

☎ 15-000

Ismét tartós a Rama-hiány már hetek óta. Jelzi ezt számunkra a hír- és panaszügyeletünkre érkező sok panaszos telefonhívás.

A gyártóhelyen, a fővárosi Növényolajgyárban még áprilisban háromhetes tavaszi karbantartásra került sor. Azóta sem alakult ki a folyamatos termelési rend, nem győzik a megrendeléseket. Döcög, késlekedik a megyék ellátása. Tavaly nyáron is ugyanilyen mizéria volt, ugyancsak karbantartás után.

◆

— **Legjobb túrázók.** A Pécsett megtartott hatodik Mecsek 50 teljesítménytúrán 238-an indultak. Az ötven kilométeres távot Ludvig Antal 5 óra 59 perc alatt tette meg. Második Horváth Géza 7 óra 35 perccel. Vida Sándor 8 óra 40 perc alatt ért célba. A legfiatalabb beérkező a 10 éves székesfehérvári Sándor Tibor volt.

— **Kavalir Irén festőművész tárlata** nyílik vasárnap 10 órakor a somberek művelődési házban.

◆

Közérdekű

Áramszünet lesz f. hó 23-án és 24-én 7—15 óráig Pécsett, a Szigeti út 1., 3., 5., 7., 9., 11., 13., 15., 17. számú épületekben.

Áramszünet lesz május 25-én 8—15 óráig a Gyulai Pál utcában, a Keszüi úttól a Gárdonyi Géza utcáig.

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy Vajszló, fűrészüzem tr.-állomás átépítése c. munka elkészült és azt 1989. május 22-én üzembe helyezi. Jelzett időponttól vilamos berendezések érintése tilos!

Áramszünet lesz május 22-től május 26-ig naponta 7—15 óráig Pécs, Dagály u., Avar u., Diós-dűlő, Baranyavár u., Vadász u., Bokor u., Torda u., Szivárvány u., Újvilág u., Délibáb u., Mészkemence u. által határolt területen.

— **Hazánkat pécsi páros is képviseli** a hétvégi Divattánc Európa Kupán, amely három színhelyen, így Budapesten, Szolnokon és Miskolcon zajlik ezekben a napokban. Papp Viktor és Kozmann Judit (a Dozso táncosai) az akrobatikus rock and roll kategóriában.

A román szövetség főtitkárának előadása

A Pécsett működő Magyar—Román Baráti Kör meghívására városunkba látogat Márk György országgyűlési képviselő, a Magyarországi Románok Demokratikus Szövetségének főtitkára. A főtitkár előadást tart a nemzetiségi szövetség munkájáról, a magyarországi románok helyzetéről, válaszol a kérdésekre. A rendezvényre május 23-án (kedden) 16 órakor kerül sor a pécsi Kossuth klubmoziban (Gábor u. 1.).

A rendezvény nyitott, minden érdeklődőt szívesen lát a baráti kör vezetősége.

— **Embert mentettek** a liftből a pécsi tűzoltók az Éva utca 5-ben, ahol a negyedik szinten megrongálódott, majd megállt a lift, amelyet nem tudott kinyitni a bennrekedt idős Hekinger Sándor cukorbeteg. Hiába hívta a liftbéli segélyhívókon át a szerelőket. Segélykiáltására Szabó Pálné figyelt fel, aki értesítette a tűzoltókat, akik öt perc alatt kiszabadították a bajba jutott személyt kétórás rabságából.

— **Vasárnap is nyitva tart** 7—11-ig Pécsett, a Bajcsy-Zsilinszky utcában a Zöldért olcsó áruk boltja és újdonságként az utcán árusítanak. Árusító Kass Lászlóné.

Rendezvények

„Az Ifjúságért Egyesület" keretében működő „Erdélyi fiatalok" klubja mecseki túrára várja az érdeklődőket. Találkozás: vasárnap, 1989. május 21-én 8.30 órakor a Volán távolsági buszpályaudvar 7-es kocsiállásánál.

A kaktusz- és disznövénykedvelők egyesületének pécsi csoportja hétfőn 17 órai kezdettel tartja soronkövetkező foglalkozását Pécsett, a JPTE Pacsirta utcai kollégiumának társalgójában. Ezúttal Tamás Gyula, az egyesület elnöke tart előadást „Dél-Afrika növényékszerei" címmel.

Somberek és Langenau (NSZK) vasárnap este hat órakor írja alá a partnerközségi szerződést. A sombereki művelődési házban tartandó ünnepi rendezvényre minden érdeklődőt tisztelettel várnak. Az ünnepség előtt megnyitják Kavalir Irén festőművész kiállítását.

Ma 20 órakor összejövetelt szervez a KOSZ (Könnyűzenei Szerveződés) Pécsett, a Kazinczy étteremben a Stop zenekar közreműködésével. Házigazda: Német Tibor.

A magányosok Partner klubja május 21-én 15 órakor foglalkozását rendezi Pécsett, a Virágcsokor étteremben. Az érdeklődőket várják a rendező-szervezők: Szomor Ferencné és Kovács Lajos.

Május 20-án 17 órai kezdettel a mohácsi Fogadalmi templomban koncertezik a Pécsi Zeneművészeti Főiskola szimfonikus zenekara. Vezényel: Antal György.

Asterix-koncert lesz a pécsváradi művelődési központban ma este 8 órától. Közreműködik: D. Nagy Lajos, a Bikini együttes énekese.

A könyvbarátok záró vetélkedőjét rendezik szombaton 9 órai kezdettel a komlói úttörőházban, ahol 18 órától diákkaszinó és tinidiszkó lesz.

Minősítő hangverseny lesz május 21-én 17 órai kezdettel a mohácsi Dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskolában, melyen fellép többek között az Egyesített Egészségügyi Intézmények női kara és a mohácsi művelődési központ vegyeskara.

Rock and roll-tanfolyam és klub indul kezdőknek és haladóknak május 22-én a PVSK Verseny utcai termében. A táncokat Papp Viktor és Szuhanyik Csilla tanítja be. A foglalkozások hétfőn és csütörtökön 19.30—21 óráig tartanak.

KÖZÉLET

Georgiusz Vasziliu, a Ciprusi Köztársaság elnöke Straub F. Brunónak, az Elnöki Tanács elnökének meghívására május 21-én, vasárnap négynapos hivatalos látogatásra Magyarországra érkezik.

MA

Ma egyetemi napot rendez a Janus Pannonius Tudományegyetem baráti társasága. 11 órakor Kilényi Géza igazságügyi miniszter-helyettes Új alkotmány, új Magyarország címmel tart előadást az aulában (Rákóczi út), majd évfolyam találkozókra kerül sor.

✲

10 órakor a pécsi Nevelési Központ könyvtárában Beke Kata pedagógiai szakíró találkozik az érdeklődőkkel. Fő téma az oktatásügy mai helyzete. A rendezvény nyitott.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, testvérem, nagymamánk és dédimamánk,

CZOLLER IMRÉNÉ
Pölöski Mária

82 éves korában elhunyt. Temetése május 22-én hétfőn 13 órakor lesz a szigetvári kanizsai temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. SZÖKE JÁNOSNÉ
Molnár Emma

81 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatását május 22-én 10.30 órakor tartjuk a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága édesanyánk, anyósom, testvérünk, mamácskánk, dédnagymamánk,

ÖZV. DUDÁS JÁNOSNÉ
Szava Erzsébet

jóságos, öreg szíve örökre megnyugodott. Temetése május 23-án 13 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. Gyászolják lánya, fia, menye, veje, Józsi bácsi, testvérei, unokái, dédunokái és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ID. NOVSZKI JÁNOS
volt edrőci lakos május 17-én elhunyt. Temetése május 22-én negyed 2-kor a siklósi katolikus temető kápolnájából lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk ismerőseinkkel, hogy drága halottunk,
SEBESSY LÁSZLÓ
vegyészmérnök
hamvaitól május 23-án 12.30 órakor veszünk örök búcsút a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
DR. HORVÁTH GÉZA
volt ladi és nagypeterdi lakos, 79 éves korában elhunyt. Drága halottunkat a református egyház szertartása szerint május 22-én 11 órakor helyezzük örök nyugalomra a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikém,

NAGY AMBRUS JÁNOSNÉ
Bagi Margit

türelemmel viselt, gyógyíthatatlan betegségben, 72 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 22-én 14 órakor a diósviszlói ravatalozóból kísérjük utolsó útjára. A gyászoló család.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT—VASÁRNAP KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT—VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30—13.30 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8—13 óráig; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7—18 óráig, utána zárt ajtók mellett tart ügyeletet; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7—12 óráig.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7—14 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombaton, vasárnap, hétfőn a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Tel.: 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Tel.: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0—14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Tel.: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn, szombaton 17—20 óráig személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház, I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

Információk

Közlemények

Adok-veszek-cserélek akció lesz ma 8 órától a siklósi HNF székházban, a vöröskereszt szervezésében.

Egy kisgyermekével utazó pécsi fiatalasszony csütörtökön 13—14 óra között elvesztette értékes karóráját Uránvárosban, az Olimpia közelében lévő buszmegállóban, felszállás közben. Várja a becsületes megtaláló jelentkezését a 35-519-es telefonon. A tárgyat hír- és panaszügyeletünkre is le lehet adni.

A Konzum közli, hogy a Csomagolóeszköz-gyártó és műanyagfeldolgozó KFT feliratú bélyegző elveszett, ezért május 18-tól érvénytelen.

Lakossági fórumot szerveznek a borbálatelepieknek május 22-én 17 órakor a Bártfa utcai Általános Iskolában. Téma az orvosi rendelő és az óvoda sorsa.

Megalakult a magányosok Pécsi Partner Egyesülete 150 taggal. Elnök Dóka Margit lett, aki várja az újabb tagok jelentkezését a 17-180-as, a 14-633-as telefonszámon. Az egyesület helyiséget akar bérelni, ahol foglalkozásait tarthatja.

●

— **Pályafenntartási munkákat** végez péntektől a hónap végéig a Pécsi Pályafenntartási Főnökség a vasúti átjárókban, sorrendben: Kaposszekcsőn, Tarróson, Vásárosdombón, Sásdon, Mindszentgodisán, Cserdi-Helesfán, Bükkösdön, Szentlőrincen, Baksa—Szabadszentkirály, Szentlőrinc—Tarcsapuszta összekötő utaknál, Bicsérden, Mecsekalja-Cserkúton, naponta fél, illetve teljes szélességben több órán át lesz útlezárás.

A Mohács és Vidéke ÁFÉSZ

szerződéses üzemelésre átadja az alábbi egységeit 5 éves időtartamra

1989. JÚLIUS 1-JÉTŐL
205. sz. kisvendéglő, Lánycsók, III. o.

1989. AUGUSZTUS 1-JÉTŐL
211. sz. italbolt, Ivándárda, III. o.

Versenytárgyalás:
1989. június 28-án 9-kor lesz a szövetkezet központjában.
(Mohács, Eötvös u. 3.)
Pályázatokat 1989. június 26-án 12 óráig kérjük leadni a vállalkozási osztályon.

Felvilágosítást Huppert László oszt.-vez. ad.

Telefon: 10-011/29

Szerény kínálat, szerény érdeklődés a bányászati árucsoportban



Veszprémben gyártott vágatbiztosító berendezés a Magyar Szénbányák kiállításán Fotó: Laufer László

A BNV-ről jelentjük

Hiányoznak a baranyai kiállítók

Az idei tavaszi BNV tizenöt árucsoportjának egyike a bányászat és a szorosan hozzá kapcsolódó területek hazai és néhány külföldi termékeit mutatja be. Sajnos már a kiállító terület nagysága sem kecsegtet túl sok jóval, az egyre bővülő, idén már több, mint 100 ezer négyzetméteres vásáron az egykor elsők között jegyzett iparág alig kétezer négyzetmétert foglal el. Ez még nem lenne baj, ha a felvonultatott javak némelyike legalább a bányászat mély válságából kivezető út egy-egy lehetőségét villantaná fel, ilyenre azonban nincs is példa.

Jellemző, hogy az iparág egyetlen nagydíjas terméke, a Tatabányai Szénbányák Profilt nevet viselő ultraszűrő modulcsaládja csak annyiban kapcsolódik a bányászathoz, hogy az egyik magyar bányavállalat mérnökei fejlesztették ki. A szakemberek természetesen mégis nagy örömmel és elismeréssel fogadták az élelmiszer-, a gyógyszer-, a gép- és a vegyipar széles skálján alkalmazható újdonságot. A Profilttal végzett ultraszűrés olyan elkülönítő technológia, amelylyel a fázisok szétválasztását alacsony nyomáson, környezeti hőmérsékleten, fázisátalakítás nélkül lehet végrehajtani, alkalmazásával a molekuláris tartományban végzett szétválasztás vagy koncentrálás egyszerűen és minimális energiabefektetéssel valósítható meg. Éppen ezért a hozzáértők nagy jövőt jósolnak neki.

Komplett széntermelő berendezéssel idén csak a Veszprémi Szénbányák Vállalat jelentkezett. A hazai bányavállalatok közül szinte már csak egyedül nyereséges veszprémiek ezúttal a VHP—732/VK főteszénomlasztásos vágatkereszteződési pajzsot állították ki. A berendezés kifejlesztésére azért volt szükség, mert a fedüszénomlasztásos fejtési rendszernél eddig számos esetben előfordult, hogy a frontfejtés két végénél, a szállító és a légvágatnál különféle hátrányos következmények miatt nem lehetett a főteszénomlasztásos rendszert alkalmazni. E biztosító berendezés alkalmazásával viszont a frontvégeken is gazdaságosan kinyerhető a szén, a frontfejtésben végzendő kézimunka tovább csökkenthető. Az sem mellékes, hogy mivel a főtéből a teljes szénmennyiség kitermelhető, a tűzveszély forrása lényegében teljesen megszűnik.

Veszprémben, ahol a '80-as évek elején kezdtek el a bányagépgyártással foglalkozni, ugyanebben az időben külön részleg látott neki egy korszerű információs rendszer megtervezésének és megvalósításának. A több összetevőből álló rendszert azóta a hazai bányák csaknem mindegyikében kiépítették, ezúttal azonban ismét egy újabb újdonsággal rukkoltak elő a veszprémi szakemberek. Az MD—10 és az MC—10 mikrohullámú járműazonosító rendszer gyújtószikramentes, kisfogyasztású CMOS integrált áramkörökből épül fel, így a sújtólégveszélyes bányákban is alkalmazható és természetesen a központi adathálózati egységhez is hozzákapcsolható. A mikrohullámú járműazonosító nemcsak a bányászatban használható.

Az Oroszlányi Szénbányák szintén inkább az információs rendszert tökéletesítő technikákkal jeleskedik ezen a vásáron, bár a hazai érdeklődőknek nem sok újat tudnak mutatni az idén. Mint képviselőjük mondta, szívesen fogadnak minden érdeklődőt, de pont Baranyából nem számítanak már újabb megrendelőre, mivel mind a Mecseki Ércbányászati Vállalat, mind pedig a Mecseki Szénbányák Vállalat több üzemében sikeresen működtetik több rendszerüket. Biztató azonban rájuk nézve, hogy a saját fejlesztésű adat- és beszédátvitelre is használható erősáramú vivőfrekvenciás modem és a hozzá tartozó csatolóelem család iránt olyan élénken érdeklődnek a kínai szakemberek, hogy hamarosan üzlet is lehet a dologból.

Az ágazathoz kapcsolódó egyetlen baranyai kiállítóval a magyar szénbányászat széntüzelő berendezések állandó kiállításán, a 17-es pavilonban találkozhatunk, ahol a Pécsi MEZŐGÉP is szemlére bocsátja a korábbi vásárokon már igen szép szakmai sikereket elért széntüzelésű kazánjait.

Az egy-két kivétellel igazán szerényre sikerült bányászati bemutató viszonylag hűen tükrözi az ágazat jelenlegi hazai helyzetét. A látottak alapján kedvező változásban egyelőre csak reménykedhetünk.

K. E.

Párizs után Berlin – Ingázás Európa kiállítótermei közt

Plakátművészek a nagy francia forradalom 200. évfordulóján

Május elején Párizsban járt, a napokban pedig Berlinből tért vissza Pinczehelyi Sándor festőművész, a Pécsi Galéria vezetője. Nem mindennapi megtiszteltetés érte. A nagy francia forradalom 200. évfordulójára készülő, ünnepeket előkészítő bizottság hatvanhat plakátművészt hívott meg a világ minden tájáról – Japántól az Egyesült Államokig – egy olyan kivételes atmoszférájú nemzetközi plakátkiállításra, amely az alkalomnak megfelelően az emberi jogok, a forradalom szabadságeszményét fejezi ki, reprezentálja a művészi plakát eszközeivel.

– Magyarországról ketten – Kemény György és én – kaptunk meghívást. A képeket a vázlatok alapján 3000 példányban sokszorosították, hogy a világ nagy múzeumai, könyvtárai számára felajánlják és május 3-án egy templomban kiállítás is nyílt a plakátokból. Minden meghívott művész egy teljes sorozatot és egy katalógust kapott a bemutatott anyagból. A Pécsi Kisgalériában is szeretnénk kiállítani, és később vándoroltatni.

– *Nem jelentett zsákbamacskát a franciák számára, hogy nem pályázati úton, hanem csak nevek alapján válogattak? Neves művésznek is akadhatnak gyöngébb munkái.*

– Kétségtelen, felerészben gyengébb az anyag, de a hangsúlyt inkább arra tenném, hogy a franciák számára az volt nagyon fontos, arra voltak kíváncsiak, hogy ki mit gondol a kivételes centenárium kapcsán, nem szólva arról, hogy a plakátkiállítás a számtalan eseménynek, rendezvénynek csak egy szerény töredéke. Viszont rendkívül tanulságos volt az ebben a témakörben megrendezett vizuális szimpózium a Pompidou Központban, és nagy élmény a plakátművészet olyan világnagyságaival találkozni, megismerkedni, mint az egyesült államokbeli Paul Davis, a japán Shigeo Fukuda, a Franciaországban élő, lengyel származású Cieslewicz és mások.

– *A napokban pedig már Berlinből tért vissza.*

– Berlinben, a Magyar Kultúra Házában most nyílt meg és június végéig látható a tavalyi Velencei Biennálé magyar pavilonjának anyaga, amit Szófiában elutasított, a svédországi Lundban annál nagyobb tetszéssel fogadott a közönség. Ebben a kollekcióban Somu Géza és Bukta Imre képzőművészekkel szerepelek együtt.

B. R.

Holnap a VDN-ben

MUNKATÁRSAINK HELYSZÍNI TUDÓSÍTÁSAI:

Hogyan zajlik Szegeden a reform-tanácskozás?
Milyen az új barcsi gondozóház?
Sikerül-e a győzelem Veszprémben a PMSC-nek?

●

A BMW 316-OS



Garancia—VDN autóteszt

●

KI ÍRTA A VÉGRENDELETET?

A rokon hamisította meg az aláírást?

●

EZENTÚL NEHEZEBB KOKSZOLNI

Üldözendő sportág a súlyemelés?

●

AKIKNEK NEMET MONDTAK

Mit mond Balogh és Hámori, a PMSC két labdarúgója?

Minden tevékenységük nyereséges volt



A takarmánykeverő üzem hozta a tsz nyereségének több mint a felét Fotó: Kóródi Gábor

Kiváló lett a dunafalvi Kossuth Tsz

Ünnepi küldöttközgyűlést tartottak tegnap Dunafalván abból az alkalomból, hogy a helyi Kossuth Tsz kollektívája az 1988. évi szocialista munkaversenyben elért kimagasló gazdálkodási eredmények elismeréseként elnyerte a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és a TOT elnöksége által adományozott Kiváló Termelőszövetkezet címet.

Az eredményt megalapozó munkáról *Karl Antal*, a termelőszövetkezet elnöke adott számot. Elöljáróban hangsúlyozta, hogy az eredmények nem egyetlen kiugró évnek köszönhetők. Az 1985 májusában bizalmat kapott új vezetés alapvető célja nem a kitüntetés elérése, hanem a jövedelmezőség és tagjaik személyes jövedelmének növelése volt. Korábban a növénytermelés hozamingadozásai szerint hullámzott a tsz nyeresége. Az 1985-ben felépült takarmánykeverőüzem új irányt adott a fejlődésüknek. Ebben az üzemben tavaly már 12 480 tonna tápot állítottak elő, melyből 11 350 tonnát értékesítettek 77 millió forint értékben, ez a szövetkezet árbevételének több mint 35 százalékát teszi ki. Hét takarmányboltot nyitottak. Ők látják el tápokkal Mohácsi-sziget kistermelőit, és tápjaikkal Bács megyébe is sikerült betörniük.

Létrehoztak egy új ipari termékelőállító és szolgáltató bedolgozói főágazatot, azzal a céllal, hogy ily módon növeljék a tsz nyereségét, a hozzáadott értéket, végső soron pedig a tagok személyes jövedelmét. Az új ágazat már az indulás évében – tavaly – 20,5 millió plusz árbevételt hozott, s idén az első negyedévben több, mint 11 millió forintot, tehát nagyon is bevált.

Meghozta eredményét a térségi komplex melioráció is, amire 1985–1988 között 22 milliót fordítottak, s idén be is fejezik. Egyidejűleg növelték a műtrágya- és szerves-trágya-adagokat, s a 19 aranykoronás – tehát átlag alatti – homoktalajok mindezt jó terméssel honorálták. Búzából tavaly 5,8, őszi árpából 6,2 tonnás termést takarítottak be, kukoricából csak 5,6 tonnát az aszály miatt. A tejtermelést 15 százalékkal növelték, annak ellenére, hogy a jobb tőkés exportlehetőségek miatt a holsteinfrizt visszakeresztezték magyartarkával, ezt a fajtát jobban szeretik a nyugati vevők. Minden tevékenységük nyereséges volt. A háromezer hektáros tsz nyeresége tavaly 23,2 millió forint volt, ez több, mint háromszorosa az 1984. évinek. Az egy főre jutó éves kereset akkor 50 622 forint volt, csaknem legalacsonyabb a megyében, 1988-ra ez 90 422 forintra nőtt, ami évi 19,6 százalékos béremelést jelent. Közép- és hosszú lejáratú hitelük 5 millió forint, amit az év végére visszafizetnek, s az 1990-es esztendőt tiszta lappal kezdik.

A kiváló címet dokumentáló oklevelet *dr. Tóth Sándor*, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettese nyújtotta át Karl Antalnak, méltatva a dunafalvi termelő és tulajdonosi kollektíva kiemelkedő munkáját. *Dr. Révész Tivadar*, a TESZÖV-titkár helyettese a TOT kitüntetését nyújtotta át *Csányi János* traktoros brigádvezetőnek. A tsz kiváló dolgozója kitüntetést *Spájzer Péter, Varga Ferenc, Csányi Ferenc, Vörös Ferencné, Király Józsefné, Finta Imréné* és *Elmer Istvánné* vehették át.

– Rné –

A SZOT elnökségének ülése

A SZOT elnöksége pénteken ülést tartott. A testület részletes tájékoztatást kapott a május 17-ei, szerdai SZOT–kormány vezetői tárgyalásról, és egyetértett a megállapodásokban foglaltakkal. A kormány a SZOT elnökségének rendelkezésére bocsátotta az 1989. évi pénzügyi egyensúly javítására szolgáló csomagtervét. Erről az elnökség – az idő rövidsége ellenére – a lefolytatott vita alapján kialakította véleményét.

Kempingfórum a Mecsekben

Klubnap turistaházban

Május 21-én, vasárnap a Baranya megyei Kemping klub másodízben rendezi meg kempingfórumát a pécsi parkerdőben lévő Mandulás-kempingben.

A fórumon egyrészt a tagságnak, másrészt a kempingezés, utazás iránt érdeklődőknek adnak szóbeli és írásos tájékoztatást, információkat, a szervezett utakról, a kedvezményekről, lehetőségekről, programokról.

Nagy érdeklődésre számíthat a saját készítésű és gyári többféle típusú lakóautó és lakókocsi bemutatása, szakmai tanácsadással együtt. Ugyanott a Pécsi Áfész és a Mecsek Áruház árusításával egybekötött kempingcikk- és kedvezményes árú konzervbemutatót is tart. A helyszínen megvásárolható lesz az 1989. évi Magyarországi kempingkalauz, ezen felül rászlók, matricák, emblémák is. Első ízben rendezik meg a cserebereakciót, a kisebb-nagyobb kempingtárgyak, eszközök, sátrak stb. egymás közti cseréjét.

A helyszínen lehetőség lesz a tagbelépésre. Az ott belépők egy-egy kis ajándékot is kapnak.

Az érdeklődőknek szívesen bemutatják a kemping vezetői a Mandulás-kemping létesítményeit.

A 10—14 óra közötti időpontban minden klubtagot, utazást, kirándulást kedvelőt szeretettel várnak a rendezők.

*

A Baranya megyei Kemping klub májusi klubnapját a pécsi parkerdőben lévő „Kardos úti" kulcsos turistaházban tartja — vacsorával egybekötve. A klubnap 17.30 órakor aktuális tájékoztatóval kezdődik, majd vacsorával és kötetlen beszélgetéssel folytatódik. Jelentkezés a kedd és csütörtök délutáni fogadóórákon (Irányi Dániel tér 8.) a vacsoraköltség egyidejű befizetésével szükséges, legkésőbb május 23-ig. Jelentkezni a május 21-i, a Mandulás-kempingben rendezendő Kempingfórumon is lehet.

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

Szombat

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Verdi-est. Koncertszerű előadás (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: Játék iskoláskorúaknak (f3). San Francisco-i zsaru (f5, f7, f9). **Kossuth:** Piedone Hongkongban (10, 12, 2, 4). Gyilkos robotok (6, 8). **Kossuth, klub:** Pergőtűz III. (3, 5, 7). **Park:** Kárhozat (2), Gyilkossá válni (videó) (4, 6, 8). **Ságvári:** Bosszúvágy III. (4, 6). **Jószerencsét:** Vörös zsaru (f6). **Komló:** Isten akaratából (f3), Krokodil Dundee II. (4, 6, 8). Öt Nindzsa-elem (videó) (5). **Mohács:** Az új földesúr (4), Cserébe az életért (6, 8). **Szigetvár:** A sánta dervis (4), Vörös zsaru (6, 8). **Siklós:** A Beverly Hills-i zsaru (6), Mózes (8). **Beremend:** Rumba (f8), **Sellye:** Halálosztó (6). **Vajszló:** Nászéjszaka kísértetekkel (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából. Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Falufejlesztés. 13.00: Zeneparádé. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Régi híres énekesek műsorából. 15.00: A világ-ra gyöngyszemei. Edgar Allan Poe versei. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.45: Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban. 19.10: Szépség és szabadság. Hangjáték Nicolaus Lenau emlékére. 20.10: Diszkotéka. 21.10: Örökzöld dallamok. 21.45: „Hajszálgyökerek". Az első magyar gyorsírási tankönyv szerzője Danzer János. 22.25: Európa hangversenytermeiből. A Stuttgarti Rádió Szimfonikus Zenekarának hangversenye. 23.45: Az Ambrosian kamarakórus énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Népszerű muzsika — pihenőidőben. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Tövisek és virágok. 10.00: Szombat délelőtt. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. Folytatásos ifjúsági történet. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00—16.00: Magunkat ajánljuk. 16.00: „Az ábrándozó". Zenés beszélgetés Toto Cotugnóval. 17.05: Ujdonságainkból. Magyar könnyűzenei felvételek. 17.30: 4×4 játék. 18.30: Sport. 19.05: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.05: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről, valamint tudósítás a vívó országos egyéni és csapatbajnokságról és a karate Kiokusinkai EB-ről. 21.05: Zenét kérünk! 22.30: A mai dzsessz. 23.15: Éjszakai klub.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Magyar orgonaművészek felvételeiből. 9.00: Brahms: F-dúr szonáta. 9.30: Tiszán innen — Dunán túl. Az MR országos zenei műveltségi versenye általános iskolásoknak. Területi középdöntő — Győrből. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.30: Diákfélóra. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Lendvay Kamilló műveiből. 14.30: Hi-Figyelő. 15.00: Lemezbörze helyett. 15.55: A Jeruzsálemi Szimfonikus Zenekar hangversenye. 17.18: Bellini: Norma — Norma és Adalgisa kettőse a II. felvonásból. 17.35: Salzburgi Ünnepi Játékok — 1988. A Bécs—Berlin együttes hangversenye a Mozarteumban. 19.05: Mindennapi irodalmunk. 19.35: Hangverseny az örményországi földrengés károsultjainak megsegítésére. A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének szimfonikus zenekara játszik. Kb. 21.30: Lantmuzsika. 21.50: Farsangi lakodalmas. Részletek a vígoperából. 22.30: Stalker. Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! A pécsi stúdió információs, szórakoztató magazinja. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Lovak és lovasok. Francia dokumentumfilm-sorozat. VI 3. rész. 10.05: A klinika. XI/4. rész. (ism.). 10.50: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi magazinműsora. 11.20: Képújság. 13.47: Műsorismertetés. 13.50: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. XXVI/20. rész. 14.15: Betűreklám. 14.20: Cirkuszvilág. Amerikai film. 16.35: Reklám. 16.40: Van benne valami. Barkochbajáték. 17.25: Képújság. 17.30: Reklám. 17.40: Műsorajánlat. 17.45: Tájkép. Környezetvédelmi magazin. 18.35: Szomszédok (ism.). 19.05: Esti mese. 19.15: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Gyönyörű november. Olasz film. 21.35: Roxinpadon: A KFT. Közvetítés a Kertészeti Egyetem klubjából. 22.25: Hungarocamion verseny. Közvetítés a Hungaroringről, felvételről. 23.15: Híradó 3. 23.30: Női tornász Európa-bajnokság. Közvetítés Brüsszelből, felvételről.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Movi Krónika. Riportok — Időjárás — Zene. Házi-barát. Életmódmagazin. Tűzkereső. Játékos tűzvédelmi vetélkedő. — Tévétorna — Reklám. 15.10: Kölyökidő: Tízen innen, tízen túl . . . 15.35: Tv2. 15.40: Telesport. Angol labdarúgó kupadöntő. Közvetítés Londonból, a Wembley stadionból. A szünetben: Tv2. 18.25: Csip-csup csodák. Holland rajzfilmsorozat. 18.41: Tv2. 19.00: T. J. Hooker, Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat. 19.45: Tv2. Benne: Vers mindenkiknek. 20.00: VI. nemzetközi karmesterverseny. Középdöntő III. Kb. 21.00: Híradó 2. 22.05: Idegen az ágyamban. Amerikai tévéfilm. 23.42: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

6.30: Műholdas program. 8.45: Műsorismertetés. 8.50: Tv-naptár. 9.00: Válogatás az oktatóprogramokból. 10.30: Elmulasztották — nézzék! 13.00: Családi magazin. 14.30: Hét tv-nap. 15.45: Tv-napló I. 16.00: Játékfilm gyermekeknek. 17.30: Drámasorozat. 18.30: Élni a természettel — dokumentumműsor. 19.16: Időjárás. 19.30: Tv-napló II. 20.05: A mai sport. 20.15: Az Oscar-díj 60. éve. Játékfilm. 22.00: Tv-napló. III. 22.15: Mindig önökkel. Éjszakai program. 0.15: Hírek. 0.20: Műholdprogram. 2.20: A vasárnapi műsor ismertetése.

2. MŰSOR

11.20: Műsorismertetés. 11.25: Tv-naptár. 11.35: Televízió. Tudományos-ismeretterjesztő sorozat. 12.30: Hogyan legyünk együtt? Informatív szórakoztató műsor. 13.00: Népzenei műsor. 13.30: Mindig önökkel (ism.). 15.30: Gyermekműsor. 16.30: Bruxelles: Torna EB. 19.30: Tv-napló. 20.15: Zenei est. 21.45: Hírek. 21.50: A kultúra berkeiből. 22.20: Sportszombat. 22.40: Az idő képei. Heti kulturális magazin. 23.25: Hírek. 23.30: A vasárnapi műsor ismertetése.

3. MŰSOR

18.30: Zágrábi panoráma. 19.30: Műholdprogram.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány. 9.30: Angol nyelvtanfolyam. 10.00: Francia nyelvtanfolyam. 10.30: Orosz nyelvtanfolyam. 11.00: Kalkuttai álmok. Indiai film. 12.30: Éjszakai stúdió. Mi a természet? 13.30: Hírek. 13.35: Sereno Variabile — túlnyomórészt derűs. 14.05: Popeye. 14.10: Újzélandi vadpávák. 14.25: A privát titkárnő. NSZK filmvígjáték. 16.00: Gyermekwurlitzer. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Toby és Tóbiás. Bábszínház. 17.30: Nagyi, gyere! Rajzfilm. 17.35: A madárijesztő. 18.00: Mi. Különkiadás. 18.25: A keresztény kérdései. 18.30: Sport. 19.00: 2×7. Előzetes. a jövő hét műsoraiból. 19.30: Tv-híradó 20.00: Kulturális hírek. 20.15: Négyen Willi ellen. Játékos családi show. 21.50: Hitcher — Az országúti gyilkos. Amerikai lélektani. krimi 23.25: Hírek. 23.30: Magányos vadász a szív. Amerikai film. 1.30: Hírek. 1.35: Ex libris.

SKY CHANNEL

6.30: Divatbemutató. 7.00: Popzenei műsor. 8.00: Mókagyár. 12.00: Sportmagazin. 13.00: A pankráció szupersztárjai. 14.00: Szombati filmmatiné. Kentucky. Amerikai film. 15.30: Átváltozók. 16.00: Majmok bolygója. Tudományos-fantasztikus filmsorozat. 17.00: Brit slágerlista. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 11.00: Egyveleg. 12.00: Turistamagazin. 12.30: Egyveleg. 13.00: Hollywood belülről. 13.30: Egyveleg. 14.00: Nagy völgy. 15.00: Lányok a magasban. Vígjátéksorozat. 16.00: Elve vagy holtan. Westernsorozat. 16.30: Egyveleg. 17.00: Dick Turpin. Kosztümös kalandfilmsorozat. 17.30: Negyvenes európai slágerlista. 18.30: Sport-világhíradó. 19.30: Cannes-i filmfesztivál. 20.00: Magányos Farkas Mexikóban. Bűnügyi film. 22.00: Szürkületi zóna. 22.30: Nemzetközi hírmagazin. 23.00: Cisco Pike. Amerikai film. Kb. 0.30: Egyveleg.

Vasárnap

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Művészeti Szakközépiskola tánctagozatának koncertvizsgája (de. 11 órakor). Nem félünk a farkastól (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: Játék iskoláskorúaknak (f3). San Francisco-i zsaru (f5, f7, f9). **Kossuth:** Erőművész (10). Piedone Hongkongban (12, 2, 4). Gyilkos robotok (6, 8). **Kossuth Klub:** Pergőtűz III. (3, 5, 7). **Park:** Kárhozat (2). Gyilkossá válni (4, 6, 8). **Ságvári:** Commando (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Barabás (3). Eldorádó (5). **Komló:** Isten akaratából (f3). Krokodil Dundee II. (4, 6, 8). Öt Nindzsa elem (video) (5). **Mohács:** Az új földesúr (4). Cserébe az életért (6, 8). **Szigetvár:** Vörös zsaru (6, 8). **Siklós:** A Beverly Hills-i zsaru (6). Mózes (8). **Dunaszekcső:** Szahara (5). **Harkány:** Az utolsó asszony (7). **Mágocs:** A leghosszabb nap (f5). **Mázaszászvár:** Csillagember (6). **Pécsvárad:** Afrika expressz (3). **Sásd:** Rendőrakadémia (f6). **Szentlőrinc:** Vörös zsaru (6). **Hosszúhetény:** Elszabadult indulatok (6). **Véménd:** Tűztörténet (2).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.33: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Alma és fája. 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat-jel. A Rádió kulturális hetilapja. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 12.45: Rázós úton. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 15.00: A hasonmás. Rádiójáték. 15.48: Orosz kórusmuzsika. 16.05: Zenekari muzsika. 17.00: Gondból gondolat. „Válogatott"-konfliktusok. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.40: Dorian Gray arcképe. Oscar Wilde regénye rádióra alkalmazva. 19.30: Filmzene. 19.38: Puccini: Tosca. 22.15: Rádiószínház: Az interjú. Dokumentumjáték.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Az evangélikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Bocsáss meg, madárijesztő. Rádiójáték. 9.15: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes 1973 és 1984 között készült felvételei. 9.58: Látogatás a múltunkban. Apáthi Imre. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 12.50: Sport. Közvetítés a Hungarocamion nemzetközi kamionversenyről. 13.05: Mikrofonpróba. Érdekességek a jövő hét műsoraiból. 14.00: Kutyánszky Kázmér. Rádiójáték. 15.05: Táskarádió. 16.00—21.00: Poptarisznya. 21.05: Legkedvesebb verseiből válogat: Ferenczy Jenő újvidéki színművész. 21.29: Társalgó — ism. 22.24: Könynyűzenei stúdiónk új felvételeiből. 23.15: Hangminta '89.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: A Budapesti Tavaszi Fesztivál hangversenyeiből. 9.33: Tito Gobbi operaáriákat énekel. 10.05: Új Zenei Újság — ism. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 12.14: Bécsi muzsika. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Öt kontinens hét napja. 13.20: A hugenották. Részletek az operából. 14.10: Rockújság. 15.05: Schubert: C-dúr vonósötös. 16.05: Rádiójáték-Szín. Audiencia. 17.00: Mirella Freni operafelvételeiből. 17.30: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 18.00: Barokk muzsika. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Diszkotéka. 20.35: Az ifjúsági osztály műsora. 21.05: Rockzene CD-n. 21.51: Bogár István fúvósműveiből. 22.14: Perényi Miklós (gordonka) és Ránki Dezső (zongora) Beethoven-hangversenye a Pesti Vigadóban.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Emberek, emlékek, dallamok. Szerkesszünk együtt! Zenés műsor a hallgatók kérésére. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Esti zene, sport, információk. 20.00: Gruss und Kuss rádió Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.48: Műsorismertetés. 8.50: Családi torna. 8.55: Kéménymesék. Óvodások filmműsora. 9.15: Kerékpársuli. 9.20: Szafari. Csehszlovák filmsorozat. 9.45: Kerek világ. Óvodások műsora. 10.00: Távoli vidékek gyerekei. Új-zélandi dokumentumfilm-sorozat. V 1. rész. 10.15: Nemzetközi gokartverseny. Calderoni Nagydíj bajnokok tornája. 11.05: Képújság. 14.12: Műsorismertetés. 14.15: RTV Közönségszolgálat. 14.20: Betűreklám. 14.25: Hungarocamion verseny. Közvetítés a Hungaroringről. 16.10: Képújság. 16.15: Első Emelet. Werk-film. Drakula táncol. 16.40: Reklám. 16.50: Családi vasárnap. A szerelemről. 18.00: Műsorajánlat. 18.05: Reklám. 18.10: Delta. Tudományos híradó. 18.35: Reklám. 18.45: Közlemények — előzetesek. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.15: Csillag születik. Amerikai zenés film. 22.30: Telesport. Női tornász Európa-bajnokság. Közvetítés Brüsszelből, felvételről. 23.45: Képújság.

TV2.

9.00:—12.00: Tévémagiszter. A művelődési főszerkesztőség műsora. Könyvsarok. — Gályavári esték. Örökségünk. 10.00: Naprakész gondolatok tudományról, gazdaságról, jogról. — Kisfilmek. — Egy fiatal magyar tudós . . . 11.00: Fotográfia. — Tájak, korok, múzeumok. — Tallózó — folyóiratszemle. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Riportok. Időjárás. Zene. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. XXVI 20. rész. 15.55: Tv2. 16.00: A jegesmedve birodalma. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. III 1. rész. 16.55: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.05: A BNV a nemzetközi vásárok tükrében. 17.50: Tv2. Benne: Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. — A nevem: Berecz András. 18.25: A kutya, a macska és a ház. Lengyel rajzfilm. 2. Bob és Bobek. Csehszlovák rajzfilm. 3. Játéklda. NDK bábfilm. 18.46: Tv2. Benne: Reklám. 19.00: Luigi Pirandello: Az ember, az állat és az erény. Vígjáték két felvonásban. A Katona József Színház előadása felvételről. 20.35: Tv2. 21.30: Szardínia, az álomsziget. A Tv2. útifilmje. 22.03: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.30: Barázdák — magyar nyelvű faluműsor. 9.00: Ruszinok és ukrajnaiak krónikája. 9.15: Műsorismertetés. 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 11.00: Zöld panoráma — mezőgazdasági műsor. 12.00: Oktatóműsor. 13.00: A nagy nyereg — filmsorozat. 13.50: Szabadon. 16.30: Utleíró riportműsor. 17.05: Játékfilm. 18.45: Rajzfilmsorozat. 19.10: Tv-fortuna. 19.30: Tv-napló. 20.00: Víkend a holtaknak — drámasorozat. 21.00: A német filmciklusból — játékfilm. 22.30: Tv-napló. 22.50: Mindig önökkel — éjszakai prokram. 0.50: Hírek.

2. MŰSOR

7.50: Műsorismertetés. 7.55: Hírek. 8.00: Mindig önökkel. 10.00: Ma a holnapért: műsor a JNH tagjai részére. — Játékfilm. 13.15: Sportdélután. 14.30: Bruxelles: Torna EB. 19.30: Tv-napló. 20.00: Televízió — tudományos ismeretterjesztő sorozat. 20.55: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Portréjegyzet. 21.45: Sportszemle.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Osztrákok nyomában Afrikában. 9.50: Univerzum. Az Atlanti-óceán. 10.35: Heti körkép. 11.00: A sajtó órája. 12.00: Hello, Austria, Hello, Vienna! 12.30: Tájékozódás. 13.00: Mi. 13.25: Akkoriban. 13.30: Isaura, a rabszolgalány. 13.55: A varázsló és a banditák Japán rajzfilm. 15.15: Ha akarok, jó Isten . . . Befejező rész. 15.20: Tükörképek: Erika Pluhar legkedvesebb könyve. 15.35: Ewokok. Rajzfilmsorozat. 16.00: Mini Tv-híradó. 16.10: Egy, kettő vagy három. Vetélkedő. 16.55: Közlekedés gyerekeknek. 17.00: X-Large. 18.30: Falcon Crest. Teleregény. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.15: Sámson és Delila. Háromfelvonásos opera. 22.40: Látomások. 22.45: Jura Syfer író műveiből. 23.45: Mozart-művek. 0.15: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Bailey madara. Kalandfilmsorozat. 7.00: Vallási műsor. 8.00: Mókagyár. 12.00: Autó- és motorsport. 13.00: Az autó- és motorsport hírei. 14.00: Mardi Gras. Amerikai filmmusical. 16.00: 2000 után. 17.00: Popzenei műsor. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Boogaloo Pooper Doo. Gyermekműsor. 11.00: Negyvenes európai slágerlista. 12.00: Divatkörkép. 12.30: A világ mai napja. 13.00: Egyházi műsor. 13.30: Blake 7. Tudományos-fantasztikus filmsorozat. 14.30: Salvage—1. Vígjátéksorozat. 15.30: Egyveleg. 17.30: A holnap világa. Egyházi műsor. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Nemzetközi hírmagazin. 19.30: Cannes-i filmfesztivál. 20.00: Brit ötvenes slágerlista. 21.00: Szürkületi zóna. 22.00: Amerikai profi kosárlabda. 22.25: Csak te meg én. Film. Kb. 0.30: Egyveleg.

Keresztrejtvény

A bánatról

VIZSZINTES: 1. Megszívlelendő tanács. (Folytatása a függőleges 13. sorban.) 13. Nagy mulatság. 14. Gépkocsiállomány. 15. Védelmi berendezés. 16. Falusias megszólítás. 18. Unnepélyes régi francia tánc. 19. A madarak királya. 20. Kicsi, de erős. 21. Sasztri egyik személyneve. 22. Kiejtett betű. 23. Majdnem oda! 24. Szereplő a János vitézből. 25. Mátrai gyógyhely. 26. Időegység. 28. Hazafi. 30. Királya Lalo operája. 31. A stroncium vegyjele. 32. Előfordul. 34. Pravoszláv szentkép. 35. Sok szörpön látható ez a szó. 36. Húsvéti étel. 38. Az állatvilág takácsa. 39. Vendéglői olvasmány. 41. Spanyol ezkirálynő. 42. Air . . . ; légi postával. 44. A virágport fogja fel. 45. . . . Fair Lady. 46. Kiejtett betű. 47. Aratóeszköz. 50. A Rajna svájci mellékfolyója. 51. Hegedűtartozék, itt névelővel. 53. Ma Zadarnak hívják. 54. 600 római számmal. 55. A Két fogoly írójának névbetűi. 57. Kiejtett mássalhangzó. 58. Egy kevés. 58. Rémregényíró volt (Eugéne). 60. Szerzői jogdíj. 63. A platina vegyjele. 64. A zsigerrel kapcsolatos. 65. Katonai egység. 67. Felkőt.

FUGGŐLEGES: 1. Nem bírja a hosszabb munkát. 2. Izmos. 3. Görög hangsor. 4. Becézett Edward. 5. Győzelmi emelvények. 6. Előadó, röv. 7. Maró anyag. 8. Chateaubriand-hősnő. 9. Flaubert regénye. 10. Beteggondozás. 11. Francia filmszínésznő (José Marie). 12. Pro . . . ; művészeti kitüntetés. 13. A mondás folytatása. 17. Bibliai eredetű férfinév. 20. Budai csomópont. 25. A francia kártya színe. 27. A Nilus egyik forrástava. 29. Gyógyszeres üvegedény. 31. Munkahelyhez nem kötött foglalkozású. 33. Dán gépkocsik jele. 35. Irodalomtörténészünk (Mihály). 37. . . . klorid; szalmiákszó. 38. Horgolással készített szegély. 40. Tiszteletbeli, röv. 43. Matematika. 46. Mókus. 48. Tetszetős. 49. Becézett Aranka. 52. A kaszának van. 56. Lajos egyik beceneve. 59. Népszerű komikus színész (József). 61. A nitrogén és az argon vegyjele. 62. A földbe kerül. 64. Féltucat. 66. Párt! 68. Kérdő szó.

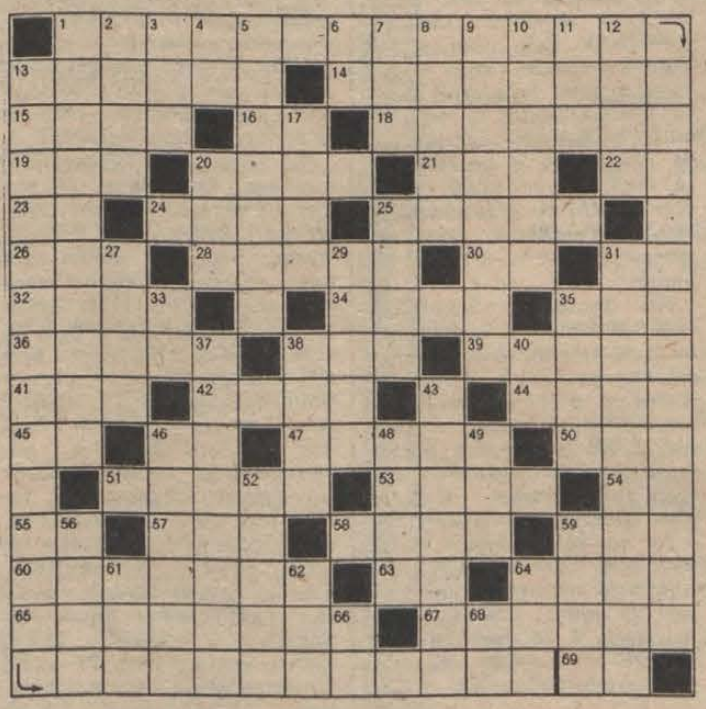
HÁZY LÁSZLÓ

Beküldendő: vizszintes 1. és függőleges 13. sorok megfejtése legkésőbb május 29-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf.: 134., Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A május 6-i lapban közölt rejtvény megfejtése: A szoros emberfogás híve vagyok. Akkor valósággal szárnyakat kapok.

Könyvutalványt nyertek: Gábor Pálné, Pécs, Rákóczi út 44.; Kordé Gyuláné, Pécs, Lengyel Gy. u. 8/B.; Maczkó Pálné, Szederkény, Petőfi u. 19.; Radosnai Kálmán, Harkány, Alkotmány u. 56.; Szabadszállási Istvánné, Pécs, Kilián Gy. u. 1/B.

A könyvutalványokat postán küldjük el.



FILMJEGYZET

Bullitt

Szegény *McQueen*. A rák már régen megölte, szeme szomorúságát, fiús mosolyát fölemésztette a koporsónyi végtelen idő; tágrameredt szemüregei kérdezhetik csak, mit keres most a magyar mozikban *San Francisco-i zsaru* néven.

A bombasztikus, áthallásos cím nem vezeti félre a tisztelt nagyérdeműt, mert bár az eredeti címén *Bullitt* valóban krimi, McQueen valóban zsaru, s a valódi kriminek megfelelően van benne például parádés autósüldözés, a nézőtéren alig vannak. Valószínűleg azért, mert a Bullitt csak külsőségeiben krimi, amúgy szól is valamiről, s mostanában a közönség nemigen szereti, ha egy film szól is valamiről. Meg azt se nagyon, aki azt hiszi, hogy egy film szól valamiről.

A Lucidum Intervallum cikkírója például kétli, hogy valóban arról szól a Volt egyszer egy Amerika, amiről egy korábbi jegyzetemet írtam. Ő biztosan egy másik Volt egyszer egy Amerikát látott, olyant, amiben lopnak, lőnek, kefélnek és punktum. Megértem az L. I. cikkíróját, fiatalember, fiatal cikkíró, valamilyen trombulinra szüksége van, hogy szárnyalni tudjon, újkori, már nem is csak epét tartalmazó tintatartóba mártott tolla.

Jómagam viszont régimódi vagyok sok mindenben. Például abban, hogy meg vagyok győződve arról, hogy egy valamirevaló filmben nem véletlenszerűen vannak jelen helyszínek, szereplők, kellékek: mindegyiknek megvan a maga funkciója és jelentése, s ezek között összefüggés is található.

Mint például a Bullittban. Ami azért is érdekes, mert húsz éve készült, ama nevezetes 68 után. S hatvannyolc nemcsak Prágában és Budapesten volt 68, de még az óceán túlsó felén is; az volt az egész világon: a 68 utáni családás olyan filmekben kapott döbbenetes formát, mint a *Zabriskie Point*, vagy *Az utolsó tangó Párizsban*.

Hatvannyolc családása egy kicsit ott van a Bullittban is. Szereplői: az akarnok, karrierista politikus, aki le akarja leplezni a titokzatos Szervezetet, a politikus koronatanúja, akit a vallomástételig meg kell védenie McQueen-nek. S ott van az akció, amiből csak az derül ki, hogy a San Franciscó-i zsarunak nem sikerül megvédeni a „koronatanút", s az is, hogy szinte senki sem az, aminek látszik. Ennek következtében (s ellentétben a tömegfogyasztásra szánt krimikkel) a happy end sem olyan boldog. McQueen szomorú szemében ott van, hogy csak a felszínen sikerült helyreállítani a jogrendet, csak a fényes lakkon sikerült elpolírozni egy karcot: szomorú szemében ott a sejtés, hogy mi lehet a fényes felszín a jogrend alatt, s hogy oda ő, az egyszerű, igazságot áhító zsaru el nem juthat. Mert a becsületes zsaru feladata csak az, hogy kipiszkálja a gépezetből a homokszemeket, különösképpen, ha az a homokszem a jogrend és a törvényen kívüliség kapcsolódó fogaskerekei közé kerül. Ha többet tesz, tehetetlenné válik.

Minden filmnek van tanulsága, mondanivalója. S igazsága is soknak. A Bullitt-nak népmesei az igazsága, ezért is olyan szomorú McQueen szeme. Mese az igazság. A tiszta, a teljes igazság.

Bodó L.

A Magyar Rádió és Televízió heti műsora

1989. május 22-től május 28-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: Beethoven: D-dúr zongoraszonáta. 9.30: Versek. 9.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék – Kisiskolások műsora. 10.35: Operarészletek. 11.05: Évmilliók emberközelben. Riport. 11.25: Heptameron. Jelenetek Navarrai Margit elbeszélőgyűjteményéből. 12.45: Házunk tája. A Falurádió műsora. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Okos, fekete varjak. Novella. 14.27: Hagyományápolók. Közvetítés a Közművelődési Információs Vállalat aulájából. 15.00: Most jelent meg. Világirodalom a könyvhéten. 15.30: Fúvósmuzsika. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.10: Hangoló. Zenélő magazin gyerekeknek. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.50: Újdonságainkból. Népzenei felvételek. 19.15: Első kézből. Forró Tamás és Havas Henrik műsora. 20.15: Hétfő este mindenkinek. 21.20: PAF-műsor. 21.50: Gong. 22.00: Hírvilág. 22.33: Halló, itt vagyok! A telefonnál: Szilágyi János. 23.30: Prokofjev: Rómeó és Júlia – balettszvit.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. 12.10: Anita énekel. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . A Rádió kívánságműsora. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Daráló. 19.05: Sportvilág. 19.30: Andalgók és csárdások énekes és hangszeres változatban. 20.00: Zeneközelben. 21.05: Pagnol: A pék felesége – 1–2. rész. 23.15: Böngészde a zenei antikváriumban.

BARTÓK RÁDIÓ

16.30: Közvetítés az Erkel Színházból. Respighi: A láng. Háromfelvonásos opera. 19.05: A kamarazene kedvelőinek. 20.00: Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. Az MRT VI. Nemzetközi Karmesterversenyének döntője. Kb. 22.30: Operarészletek. 23.00: A hét zeneműve.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Az anatóliai felvidék. NSZK rövidfilm. 9.55: A HÉT. 10.55: Delta. Tudományos híradó. 11.20: Képújság. 16.25: Hírek. 16.30: Déli videóújság. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 16.40: Hírek román nyelven. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 16.45: Tízen Túliak Társasága. 17.30: Műsorajánlat. 17.35: Szám–adás. Gazdasági negyedóra. 17.50: Három nap tévéműsora. 17.55: Reklám. 18.00: Kalendárium 1988. Ismeretterjesztő magazin. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cím-cim. Irodalmi rejtvényműsor gyerekeknek. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: VI. Nemzetközi Karmesterverseny. Döntő. 22.15: Panoráma. Világpolitika percről percre. 23.00: Híradó.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2: Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Tévétorna. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Gyerekeknek! Nils Holgersson csodálatos utazása a vadlúdakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 18.51: Tv2: 19.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. XXVI/21. rész. 19.53: Tv2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora. Budapest, Pécs, Szeged. 20.55: Tv2. 21.00: Híradó, 2. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. 23.00: Tv2. Napzárta.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. Ötvenöt perc irodalomkedvelőknek. 9.15: Sanzonok. 9.38: A császár. Rádiójáték. 10.05: Kapcsoljuk a szegedi körzeti stúdiót. 10.25: Mozart: A-dúr szimfónia. 11.00: Verbunkosok, nóták. 11.28: Heptameron. Jelenetek Navarrai Margit elbeszélőgyűjteményéből. 12.45: Világhírlap. Nemzetközi sajtószemle. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.05: Küldj angyalokat. Kishangjáték. 15.18: Fúvószenekari hangverseny a 6-os stúdióban. 15.40: Két Offenbach-operettnyitány. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.10: Szőnyi Erzsébet: A kőfejtő. 16.22: Képek és jelképek. Művelődéstörténet gyerekeknek. 16.50: Beszélgessünk . . . A lányok? . . . 17.00: Tér–idő. Tudományos figyelő. 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 19.15: Az én falum. Gárdonyi Géza novellafűzére rádióra alkalmazva. 20.02: A kiegyezés kényszere. 20.55: Népdalest. 21.45: „Hajszálgyökerek." Radnóti naplója. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Éder György gordonkázik, Kancsár Vera zongorázik. Kb. 23.30: Operaáriák.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: A Moravanka Fúvósegyüttes felvételeiből. 12.25: Környezetünk védelmében. 12.30: Asztali muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Boldog születésnapot! 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Péteri Judit csembalózik. 15.20: Könyvről – könyvért. Irodalmi rejtvényműsor tíz percben. 15.30: Csúcsforgalom – Szigetszentmiklósról. 17.30: Tárcsázz! 18.30: Talp alá való. 19.05: Fiataloknak! Komjáthy György kívánságműsora. 20.14: Prága város panoptikuma. Rádiójáték. 21.05: Háló. 22.00: Népdalkörök pódiuma. 22.25: Zeneközelben a hallgató.

BARTÓK RÁDIÓ

17.30: X. Europa Cantat – Pécs 1988. 18.01: Hangverseny Dubrovay László műveiből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Holnap közvetítjük. 20.00: Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. A Magyar Televízió VI. Nemzetközi Karmesterversenyének gálahangversenye. Kb. 22.30: Schein-madrigálok. 22.42: A tények ellenére. Dokumentumműsor.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Brahms–Bernstein-ciklus. NSZK filmsorozat. VII/3. rész. 10.10: Panoráma. Világpolitika percről percre. 10.55: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.05: Képújság. 16.25: Hírek. 16.30: Pannon Krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. Délidunántúli hírek, események, információk. 16.40: Nachrichten – Hírek német nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 16.45: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi magazinműsora. 17.15: RTV Közönségszolgálat. 17.20: Szám–adás. Gazdasági negyedóra. 17.35: Műsorajánlat. 17.40: A zord folyó. Szovjet tévéfilmsorozat. IV/4. rész. A csőd. 19.00: Népzene zenekarra. Győre Zoltán: Mezőségi hegedűszó. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat. XI/5. rész. Házassági évforduló. 20.50: Reklám. 20.55: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 21.40: Három amerikás-magyar vállalkozó. Dokumentumfilm. 22.25: Híradó, 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2: Benne: Reklám, Riportok, Időjárás, Zene, Tévétorna, Teledoktor, Orvosi tanácsok. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Pumukli kalandjai. Magyar–NSZK rövidjátékfilm. 18.49: Tv2. 19.00: Még egyszer boldog új évet! Brazil tévéfilm. 19.41: Tv2. 20.00: VI. Nemzetközi Karmesterverseny. Díjkiosztó és gálahangverseny. Közben: kb. 21.00: Híradó, 2. 22.05: Nana. Francia tévéfilmsorozat. VI/1. rész. (16 éven felülieknek!) 23.05: Tv2. Napzárta.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Népdalok. 9.37: Beszélni nehéz. 10.05: Afrika francia nyelvű irodalma. Mongo Beti kameruni írót bemutatja és az elhangzó regényrészletet fordította: Fázsi Anikó. 10.30: A királyné csipkekendője. Az operett rádióváltozata. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika. 15.30: A szovjet hegedűiskola. VI/6. rész. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.10: Színi-tanoda. Mit jelez a jel-mez? 17.00: Olvastam valahol . . . 17.30: Nóták. 18.02: Könyvszemle. 19.15: Az én falum. Gárdonyi Géza novellafűzére rádióra alkalmazva. 20.07: Beethoven: D-dúr szonáta. 20.30: A Thatcher évtized. Riportműsor. 21.00: Örökzöld filmmelódiák. 21.50: Gong. 22.00: Hírvilág. 22.30: Tükörképünk 37 darabban. 22.56: Szimfonikus zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 10.45: Láttuk, hallottuk. 12.10: Citeraszó. 12.30: Postabontás. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Iránytű. Szórakoztató magazin. 15.05: Pihenőidő. Zenés délután nyugdíjasoknak. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.25: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.30: Garázs. 19.05: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 20.00: Albumajánlat. 20.50: Esztréning. Riport. 21.05: Kapaszkodó. Gyógypedagógiai szerviz. 21.30: Közkívánatra! 23.15: A dzsessz története. 80/41. rész. 23.55: Virágénekek.

BARTÓK RÁDIÓ

19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT énekkarának és szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.00: Versösszeállítás. Kb. 20.20: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Hangszerszólók. 21.45: Händel-művek. 22.30: Bemutatjuk a fiatal zeneszerzők csoportjának új lemezeit. IV/4. rész. 23.00: Elmegyünk mi is. Ausztrál költők.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

7.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.00: Oldjuk meg! Matematika-fizika érettségi és felvételi feladatok megoldása. 9.30: Képújság. 9.35: Hármas csatorna. V/1. rész. 10.20: Forró hamu. NSZK dokumentumfilm. 11.05: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 11.50: Képújság. 16.15: Hírek. 16.20: Déli videóújság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.30: Hírek szlovák nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.35: Kézenfogva. Értelmi fogyatékosok érdekvédelmi műsora. 16.45: Sorstársak. A pécsi körzeti stúdió rehabilitációs magazinja. 17.05: Alpok–Adria-magazin. Öt ország tizenkét tartományi és körzeti stúdiójának közös műsora a pécsi stúdióból. 17.25: Műsorajánlat. 17.30: Zeman őrnagy. Csehszlovák filmsorozat. 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Kék fény. Riportműsor. 21.05: Reklám. 21.10: „Egy szoknya – egy nadrág." Zenés kalandozás a divat körül. IV. rész. 22.00: Új Világ. Külpolitikai képes krónika. 22.45: Híradó, 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2: Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Tévétorna. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: 1. A bűvös gömb. Angol rajzfilm. 2. A kincseskamra kulcsa. Lengyel rajzfilm. 18.38: Tv2. 19.00: Jimmy–Valentine. Amerikai tévéfilm. 19.29: Tv2. Benne: Hat ász. A NIVO KFT és a Rákóczi Hanglemezkiadó és menedzseriroda közös műsora. A nevem: Kozák József. 20.00: Út a döntőig . . . 20.10: Milan–Steaua Bukarest. Labdarúgó BEK-döntő. Közvetítés Barcelónából. A szünetben: Híradó, 2. 22.05/22.45: Tv2. Napzárta.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Peres, poros iratok. 8.30: A világ legrosszabb lemezei. 9.12: A fonótól a táncházig. 9.30: A Thatcher évtized. 10.05: Óriások vállán. 10.35: „Muzsikának szép a hangja." 10.49: Magyar művészek operettfelvételeiből. 11.30: Heptameron. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Új írók, új írások 1920–1944. 14.29: Táncházi muzsika. 15.00: Szóról szóra. 16.00: Tizenhat óra. – Hírmagazin. 16.10: Éneklő Ifjúság. 16.20: Ország – város – híres ember. 17.00: Agrárműhelyek. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.51: Mesezene gyerekeknek. 19.23: Közvetlen kapcsolat. 20.25: A tudományok és a tudománypolitika az 50-es években. 20.55: Mi a titka? 21.45: „Hajszálgyökerek." 22.00: Hírvilág. 22.30: Barangolás régi hanglemezek között. 22.52: Mindennapi dogmáink. 23.02: Lemezmúzeum. 23.40: Kórusmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Ifj. Rácz Norbert nótáiból. 8.20: A Szabó család (ism.). 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós táncok. 12.30: A népművészet mesterei. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 14.30: Turián Györgynek hívták – foglalkozás rendező. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: A Rock Gyermekei Klubja. 17.05: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságaiból. 17.30: Gordiusz. 18.30: Slágerlista. 19.05: Régi nóta, híres nóta. 20.05: Poptarisznya dalaiból. 21.05: Rádiószínház. Az özvegy és siratása." 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Ringo Star. B. Hofman regénye. 16.54: Muzsikáló természet. 17.00: Kinek az érdeke. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: Az őreg ácsot palira vették. Arcképvázlat Debreczeni Tiborról.' 20.16: Lemezek közt – válogatva. 21.05: Kilátó. 21.50: Gong – 194 bekezdés az emberről. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor. 23.00: Kamarazene. 23.46: Régi híres énekesek műsoráról.



Freytág testvérek. Tévéfilmsorozat Thiery Árpád regényéből. (3. rész.) Csütörtök, 20.15.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Nóták. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Paphullám. 14.00: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Rólunk van szó! 20.05: Operettkedvelőknek. 21.05: Afro-latin zenés turmix. 22.00: Víz. Karinthy Ferenc elbeszélése. 23.15: Közvetítés a székesfehérvári Alba Regia Interjazz Fesztiválról.

BARTÓK RÁDIÓ

19.33: Segélykoncert a romániai menekültek megsegítésére. 20.40: A nevek világa. Beszélgetés Kálmán Béla professzorral. 21.10: A hangversenyközvetítés folytatása. 22.20: Dvorzsák: Gordonkaverseny. 23.00: Japán fúvósművek. 23.17: Zsebrádió-színház: Küldj angyalokat. Birtalan Ferenc kishangjátéka.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: Két pisztolylövés. Tévéjátéksorozat. 10.10: Táncfesztivál. '86. Svájci zenés film. 10.40: Képújság. 16.55: Hírek. 17.00: Péntek délután. 17.00: Évgyűrűk. 17.30: Téka. 17.40: Közlekedésről mindenkinek. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. 19.00: Esti mese. 19.10: Műsorajánlat. 19.15: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Telefere. Vitray Tamás műsora. 21.15: Reklám. 21.20: Parabola. 21.50: A hónap verseiből. 22.10: Legenda a dicsőséges feltámadásról. A Magyar Televízió és a Színház- és Filmművészeti Főiskola koprodukciója. 24.00: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: riportok — időjárás — zene — tévétorna. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.46: Tv2. 19.00: Premier. 21.00: Híradó 2. 22.10: Tv2. 22.20: A teszt eredménye. Csehszlovák tévédráma. 23.20: Tv2. Napzárta.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Fűtől – fáig. 8.50: Népdalcsokor. 9.40: Cseng-bong a nóta. 10.05: A repülés fölfedezése. 10.10: Nagy mesterek – világhírű előadók. 11.10: Magyar írás. 12.45: Külpolitikai arcképcsarnok. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Nótacsokor. 15.00: Nemzetiségeink életéből. 15.27: „Az elveszett ifjúság nyomában." Vallomások. 16.10: Ringo Star. B. Hofman regénye. 16.54: Muzsikáló természet. 17.00: Kinek az érdeke. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: Az őreg ácsot palira vették. Arcképvázlat Debreczeni Tiborról.' 20.16: Lemezek közt – válogatva. 21.05: Kilátó. 21.50: Gong – 194 bekezdés az emberről. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor. 23.00: Kamarazene. 23.46: Régi híres énekesek műsoráról.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: A görög katolikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Gyermekpapi ajándékok. 9.05: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes felvételeiből. 9.52: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofonpróba. 14.00: Kölyökrádió — a gyermeknapon. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Mese a tűzről és a tudásról. Novella. 21.30: Társalgó. 22.25: Rólunk van szó! 22.30: Nemes Nagy Péter blues-sorozata. 23.15: Könnyűzene.

BARTÓK RÁDIÓ

18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: A Magyar Vonósnégyes hangversenye. 20.31: Irodalmi világjárás. 21.00: Részletek Laurie Anderson „United States" (Egyesült Államok) című ötlemezes albumáról. 22.00: A Budapesti Tavaszi Fesztivál hangversenyeiből. 23.15: Régi fúvósmuzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.55: Családi torna. 9.00: Kéménymesék. Óvodások filmműsora. 9.25: Kerékpársuli. 9.30: Safari. Csehszlovák filmsorozat. 6. rész. 10.00: A szemüveg. Dán kisfilm. 10.30: A klinika. 5. rész. 11.15: Parti party. 11.55: Képújság. 14.45: RTV Közönségszolgálat. 14.50: Betűreklám. 14.55: Képújság. 15.00: Tv-mozi gyermeknapra. 1. Lutra: Magyar természetfilm. 16.20: Amíg egy vidrából lutra lett. Magyar kisfilm. 16.45: Reklám. 16.50: Műsorajánlat. 16.55: Kapcsoltam. 17.40: Delta. 18.05: A varázsló kertje. Magyar rövidfilm. 18.40: Közlemények. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Magyar műemlékek. 20.30: „Add a kezed, érezd, hogy ittvagyunk mind veled" a Magyar Televízió gálaestje a Mozgássérültek Nemzetközi Kulturális Fesztiválja tiszteletére a Budapest Kongresszusi Központban. 22.00: Telesport. 23.00: Képújság.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Időjárás. Riportok. Zene. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. 21. rész. 15.53: Tv2. Benne: A Moszkvai Nagyszínház. Szovjet dokumentumfilm. Wurlitzer. A Shadows együttes. 16.55: Tv2. Benne: Reklám. Időjárás. Tv2. Torna. 18.25: Gyerekeknek! 18.45: Tv2. Benne: 18.50: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. Kb. 20.00: Walt Disney-gála. 20.30: Tv2. Benne: Foglalkozása operatőr. Zsigmond Vilmos. Portréfilm. 21.00: Megfelelő ember kényes feladatra. Magyar film. 22.29: Tv2. Napzárta.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából! 12.30: Világkosár. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Budai Ilona műsora. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Thompson-kórusok. 15.00: Versek. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 18.00: Mesezene gyerekeknek. 18.45: Szemle. 19.15: Zeneórák. Színmű. 21.25: Nóták Petőfi-versekre. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.25: Európa hangversenytermeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Népszerű muzsika. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Hétvége Törökbálinton. 10.30: Gyermeknapi csúcsforgalom. 11.05: Hi-Fi varieté. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00: Magunkat ajánljuk. 16.40: Népdalkörök pódiuma. 17.55: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.05: Nemcsak zene. 19.37: Fényes Szabolcs műveiből. 21.05: Tip-top parádé. 21.30: Kapcsoljuk a Székesfehérvári Alba Regia Videoton Interjazz Fesztivált. 22.30: Fiatal előadók műsorából. 23.15: Noktürn.

BARTÓK RÁDIÓ

17.19: Aranyalbum. 18.24: Preludium a kilencedik évtizedhez. Hanglemezfelvétel. 19.05: Fúvósművek. 19.25: Kamaramuzsika. 20.30: Mindennapi irodalmunk. 21.00: A Régi Zene Együttes játszik. 22.06: A rasta. Rádiójáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Gyermeknap. 11.40: A Szegedi Körzeti Stúdió román nyelvű kulturális magazinja. 12.10: Képújság. 15.25: Képújság. 15.30: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 15.55: Betűreklám. 16.00: A világ metrói. New York. 16.50: Reklám. 16.55: Mozgó Képek. 17.10: Válogatás a televízió archívumából. A Hanákné-ügy. Tévéfilm. 18.10: Videovilág. 18.45: Műsorajánlat. 18.50: Nekem ne lenne hazám? 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Személyes évszakok. Szórakoztató magazin. 21.15: Tony Arzenta. Olasz–francia film. 23.00: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: MOVI Krónika. Riportok. Időjárás. Zene. Házi-barát. Életmódmagazin. 15.00: Gyermeknap. A Kőszegi Fesztivál I. díjas filmje. 16.00: Gyermeknap. Osztrák–magyar zenés szórakoztató műsor. 16.55: Melyiket a három közül? Játékos vetélkedő. 17.25: A Gyermekekért-díj átadása. 17.45: Tv2. Benne: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 18.41: Tv2. 19.00: Egy asztal a Ciro étteremben. Amerikai tévéfilm. 19.52: Tv2. Benne: Vers mindenkinek. 20.10: Rockstúdió. 20.50: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Rómeó és Júlia. Balett. Angol film. 23.54: Tv2. Napzárta.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Madarak — fák — virágok. Gyermeknapi vetélkedő. 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat-jel. 12.15: Nemzetközi magazin. 12.45: Egy korty tenger. Fekete Gyula írása. 12.55: Radioton korongok. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Tudományos magazin. 14.10: Művészlemezek. 15.00: A hasonmás. Rádiójáték. 15.50: Az MR és TV gyermekkórusa énekel. 16.05: Zenekari muzsika. 17.00: Jelenidőben — vállalataink előadásáról. 17.30: Muzsikáló nagyvilág. 18.40: Remekírók hangszalagon. 19.26: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 19.55: Versek. 20.10: Három szófamban. 21.00: Operaest. 22.15: Sári bíró. Móricz Zsigmond vígjátékának rádióváltozata. 23.28: Románcok.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: A görög katolikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Gyermekpapi ajándékok. 9.05: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes felvételeiből. 9.52: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofonpróba. 14.00: Kölyökrádió — a gyermeknapon. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Mese a tűzről és a tudásról. Novella. 21.30: Társalgó. 22.25: Rólunk van szó! 22.30: Nemes Nagy Péter blues-sorozata. 23.15: Könnyűzene.

BARTÓK RÁDIÓ

18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: A Magyar Vonósnégyes hangversenye. 20.31: Irodalmi világjárás. 21.00: Részletek Laurie Anderson „United States" (Egyesült Államok) című ötlemezes albumáról. 22.00: A Budapesti Tavaszi Fesztivál hangversenyeiből. 23.15: Régi fúvósmuzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

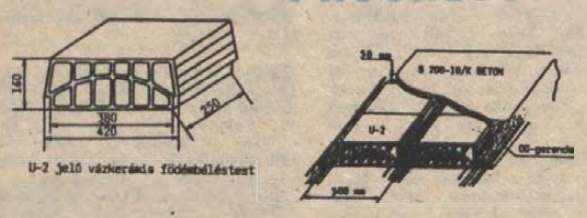
8.55: Családi torna. 9.00: Kéménymesék. Óvodások filmműsora. 9.25: Kerékpársuli. 9.30: Safari. Csehszlovák filmsorozat. 6. rész. 10.00: A szemüveg. Dán kisfilm. 10.30: A klinika. 5. rész. 11.15: Parti party. 11.55: Képújság. 14.45: RTV Közönségszolgálat. 14.50: Betűreklám. 14.55: Képújság. 15.00: Tv-mozi gyermeknapra. 1. Lutra: Magyar természetfilm. 16.20: Amíg egy vidrából lutra lett. Magyar kisfilm. 16.45: Reklám. 16.50: Műsorajánlat. 16.55: Kapcsoltam. 17.40: Delta. 18.05: A varázsló kertje. Magyar rövidfilm. 18.40: Közlemények. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Magyar műemlékek. 20.30: „Add a kezed, érezd, hogy ittvagyunk mind veled" a Magyar Televízió gálaestje a Mozgássérültek Nemzetközi Kulturális Fesztiválja tiszteletére a Budapest Kongresszusi Központban. 22.00: Telesport. 23.00: Képújság.

TV2.

9.00: Tévémagiszter. A Művelődési Főszerkesztőség műsora. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Időjárás. Riportok. Zene. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. 21. rész. 15.53: Tv2. Benne: A Moszkvai Nagyszínház. Szovjet dokumentumfilm. Wurlitzer. A Shadows együttes. 16.55: Tv2. Benne: Reklám. Időjárás. Tv2. Torna. 18.25: Gyerekeknek! 18.45: Tv2. Benne: 18.50: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. Kb. 20.00: Walt Disney-gála. 20.30: Tv2. Benne: Foglalkozása operatőr. Zsigmond Vilmos. Portréfilm. 21.00: Megfelelő ember kényes feladatra. Magyar film. 22.29: Tv2. Napzárta.

BARANYA TOLNA MEGYEI TÉGLA ÉS CSERÉPIPARI V.

Új vázkerámia födémrendszer a PROGRESS



U-2 jelű vázkerámia födémbélléstest

Gyártja:
a Baranya–Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat MOHÁCSI TÉGLAGYÁRA

A gerendák által áthidalható távolság 60 cm-es lépcsőkben növekvő mérettel 1,8–6,6 m-ig.

A PROGRESS FÖDÉMRENDSZER ELŐNYEI MÁS FÖDÉMRENDSZEREKKEL SZEMBEN:

1. A kislakásépítésnél emelőgép nélkül elhelyezhetők a gerendák. (A PROGRESS-gerenda kb. 10 kg/m).
2. 21 cm vastag kész födém készíthető belőle.
3. Használatával jól vakolható homogén mennyezetfelületet nyer.
4. Súlycsökkenést ér el a födémszerkezetben (a nyers födém tömege: 280 kg/m²).
5. A szerkezet előnyös hőtechnikai tulajdonságokkal rendelkezik.

Az ÉMI szakértői vélemény száma: T–819/84.

A PROGRESS-gerenda átlagára:
110–130 Ft/fm + 25% forgalmi adó.

Az U–2 födémbélléstest ára:
24,30 Ft/db + 25% forgalmi adó.

A kész födém átlagára:
560 Ft/m².

MEGRENDELHETŐ:
- A Mohácsi Téglagyárban. (Mohács, Budapesti u. 50. Telefon: Mohács, 58.)
- A Baranya–Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Váll. értékesítési osztályán. (Pécs, Mártírok útja 12. Telefon: 10-330, 11-377.)
- MOZAIK építőanyag-kereskedés. (Cserkút-plató, Külterek 6. Tel.: 24-838.)

Nálunk gyorsabban és olcsóbban!

ELŐJEGYZÉST VESZÜNK FEL KONVERTIBILIS VALUTÁÉRT A KÖVETKEZŐ TÍPUSOKRA!

LADA 2107 Toscana 1500 ccm, 5 sebesség, 4 ajtó
svéd korona 23 740,— (kb. 3750,— USD)
+33 000,— Ft

LADA 21053 Nova 1500 ccm, 5 sebesség, 4 ajtó
svéd korona 22 030,— (kb. 3480,— USD)
+ 27 000,— Ft

LADA 21083 SAMARA 1500 ccm, 5 sebesség, 3 ajtó
svéd korona 27 220,— (kb. 4300,— USD)
+ 21 100,— Ft

LADA 2109 SAMARA 1300 ccm, 5 sebesség, 5 ajtó
svéd korona 28 170,— (kb. 4450,— USD)
+ 32 500,— Ft

LADA 21093 SAMARA 1500 ccm, 5 sebesség, 5 ajtó
svéd korona 29 440,— (kb. 4650,— USD)
+ 33 330,— Ft

A RAMOVILL által értékesített gépkocsikra az Állami Biztosító 1 hónap díjmentes CASCO-t biztosít.

autószalon
RAMOVILL Autószolgálat

1052 Budapest, Galamb utca 6.
Telefon: (1) 184-866, 183-659



KISTERMELŐK RÉSZÉRE
BÁBOLNAI NAPOSCSIBÉK
eladók!

1000 db feletti rendelés esetén a naposcsibék házhoz szállítását vállaljuk!

TETRA—82 húshibrid	12,17 Ft/db
TETRA—SL tojóhibrid	28,17 Ft/db
TETRA—H szülőpár	39,17 Ft/db
TETRA—H háztáji	13,67 Ft/db
TETRA—SL kakas	6,17 Ft/db

A megrendeléseket a következő címre kérjük küldeni: Mezőgazdasági Kombinát, baromfikereskedelem és szaktanácsadás, 2943 Bábolna.

Telefon: 06-34-69-111, 69-333. Telex: 27-2229, 22-655, 27211.

Értesítjük Tisztelt Vásárlóinkat, hogy gyárunkból művi áron beszerezhetők az alábbi szigetelőanyagok:
- STEPPELT PAPLAN TERMÉKEK,
- CSŐHÉJAK,
- ÖMLESZTETT BAZALTGYAPOT,

továbbá korlátozott mennyiségben a fenti termékek szabvány alatti minőségben.

Bővebb felvilágosítás:
ISOTECHNIK Szigetelőanyaggyártó Kft., kereskedelmi csoport.

8346 Gógánfa, Pf.: 1.
Telefon: 87/12-176.
Telex: 35-226

FKBV

A FÖLDTANI KUTATÓ ÉS BÁNYÁSZATI ESZKÖZÖKET GYÁRTÓ VÁLLALAT

felvételre keres gépműhelyébe:

művezetőt, legalább technikusi végzettséggel, esztergályos, maró szakmunkást hagyományos és NC forgácsoló gépekre, több műszakos munkarendben. Hegesztő és lakatos szakmunkásokat korlátozott számban.

Bérezés megegyezés szerint.

Érdeklődni személyesen:
Komló, Kossuth Lajos u. 1. sz. alatt a munkaügyi osztályon.

FAGYLALTOZÓK, CUKRÁSZDÁK, VISZONTELADÓK FIGYELMEBE!

VESZPRÉMI TEJ

Panda Prím tejfagylaltpor

A csokoládé 118,62 Ft/kg, az összes többi — vanília, puncs, eper, kiwi, ananász, narancs, mangó — ára egységesen 113,74 Ft/kg.

A TERMÉK ÁFA MENTES!

Jól habosítható, stabilizáló szerekkel készített, kiváló termékek!

TERMELI és FORGALMAZZA
a Veszprém Megyei Tejipari Vállalat.
Megrendelhető a veszprémi tejüzemben, (Vörös október u. 93. Tel.: 80/24-860 vagy 362-33) és Szekszárd, Csalogány u. 4. Prím jégkrémlergkat, tel.: 74/15-452.
Személyes szállítás esetén azonnali kiszolgálás.
Gyűjtőcsomagolás: 5 db 2,2 kg-os egység/karton.
Mi folyamatos szállítást biztosítunk, készletezni nem kell!

VESZPRÉM MEGYEI TEJIPARI VÁLLALAT, VESZPRÉM

MHB MAGYAR HITEL BANK RT
PÉCSI IGAZGATÓSÁG

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeleinket, hogy az MHB Rt. Letéti jegyek megismételt nagy sikerű nyereményakciója keretében a pécsi igazgatóság és fiókjai által értékesített értékpapírok között május 5-én az alábbi

nyereményeket

sorsolták ki:

1 db öröklakás (FŐNYEREMÉNY)	920 325
2 db színes televízió	589 147 062 133
3 db AIWA magnódeck	910 097 920 317 621 186
2 db kétszemélyes, 8 napos ausztriai utazás	543 520 904 484
14 db 10 000,— Ft-os vásárlási utalvány	509 382 006 288 589 266 543 725 021 397 578 221 543 900 901 471 928 018 062 043 567 157 905 017 508 764 910 092
8 db 5000,— Ft-os vásárlási utalvány	588 849 004 005 008 467 621 130 021 399 567 137 928 047 920 409

A nyereményigény 1989. május 30-ig jelenthető be az MHB Rt. Pécsi Igazgatóság, Pécs, Geisler Eta u. 6.

Pécsi 1. sz. Fiók, Pécs, Szabadság u. 3.

szám alatti ügyfélszolgálatnál.

MHB MAGYAR HITEL BANK RT
PÉCSI IGAZGATÓSÁG

SÜTŐIPARI V. PÉCS

A Pécsi Sütőipari Vállalat

várja mindazon szakemberek pályázatát, akik alkalmasnak érzik magukat

üzemvezetői

munkakör betöltésére.

AZ IRÁNYÍTOTT TERÜLET FELADATA:
A fogyasztói igények kenyérrel és péksüteménnyel történő kielégítése, a gazdaságosság figyelembevétele mellett.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:
- a pályázó végzettségét igazoló bizonyítványok másolatát,
- jelenlegi munkahelyét, munkakörét, jövedelmét,
- szakmai tevékenységét is magába foglaló részletes önéletrajzát,
- erkölcsi bizonyítványt.

FELVILÁGOSÍTÁST és részletes TÁJÉKOZTATÁST Nagy Lászlóné, a vállalat személyzeti vezetője ad (tel.: 12-522/29, akihez 1989. június 10-éig kell a pályázatokat eljuttatni).
BÉREZÉS a vonatkozó rendeletben meghatározott bértétel keretei között, MEGEGYEZÉS SZERINT.

Cím: PÉCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT,
7627 Pécs, Engel János u. 10.
7601 Pécs, Pf.: 145.

A borítékra kérjük ráírni a „PÁLYÁZAT" megjelölést. A pályázat elbírálásáról legkésőbb 1989. június 31-éig küldünk írásbeli értesítést.

A Nagykanizsai ÁFÉSZ

eladja

vagy tartós használatra

bérbe adja

nagykanizsai, Magyar utca tizenkilenc sz. alatt levő tetőtéri hét irodából, egy tárgyalóból és egy teakonyhából álló 270 NÉGYZETMÉTER ALAPTERÜLETŰ HELYISÉGEIT.

Beköltözés 1989. július hónaptól lehet.

Érdeklődni lehet az áfész műszaki osztályán. Nagykanizsa, Lenin út 7. sz. alatt, III. 11-469-es telefonon.

SZERETETTEL a KONZUM-TÓL

● IPARCIKKSZINT KÍNÁLATÁBÓL:
— Sport-, játékosztály: felfújható gyermekmedence 450 Ft—530 Ft-ig.
— Apolló, 5 seb. kerékpár 9400 Ft-ért.
— Supernova kemping-kerékpár 7150 Ft-ért.
— Zajkalux kitámasztós gyermek-kerékpár 1490 Ft-ért.
● Háztartási részleg:
— Elektromos olajsütő 2880 Ft-ért.
— Inhaláló készülék 1470 Ft-ért.
— Kontact grill 3070 Ft-ért.
— Hajnyíró készülék 2120 Ft-ért.
● KÖNYVÚJDONSÁGAINK:
— Attenborough: Élet a Földön 298 Ft-ért.
— Szegfű Gyula: A három nemzedék 175 Ft-ért.
● Papírosztály ajánlatai:
— Robotron írógép, 6006 tip. 41 600 Ft-ért, 6007 tip. 42 800 Ft-ért.
— Sharp asztali számológép 14 400 Ft-ért.
— Zsebszámológép 2460 Ft-ért.
— Tapéták széles skálája már 170 Ft-tól.
● Mezőgazdasági osztály:
— Zárbetét 98 Ft-ért.
— Szerszámosláda, 53/5, 320 Ft-ért, 45/5, 290 Ft-ért.
— 180-as egyetemes fogó 69 Ft-ért.
● RUHÁZATI SZINT AJÁNLATAI:
— Női import fürdőruhák a szivárvány összes színében, különleges fazonokban 610 Ft—1490 Ft-ért.
— Férfi fürdőnadrágok 460 Ft—730 Ft-ig.
● Osztrák férfi alsók érkeztek a fehérneműosztályra. S—XL-ig, 3 db-os 399 Ft-ért.
— Férfi apacsing (kockás) 409 Ft-ig.
● Cipőajánlatunk:
— Elegáns kigyóbőr szandálok érkeztek fekete, szürke, terrakott színekben 2530 Ft-ért.
● Bőrdíszmű részleg: kódszámos diplomatatáska 3300 Ft—4400 Ft-ig.
● Lakástextilosztály: csehszlovák szintetikus paplan, 130x190 cm, 804 Ft, importselyem, fekete-fehér mintás, 100 Ft/m, REKLÁMARON!
● Konfekcióosztály: MOST ÉRKEZETT: — MURA FÉRFI NYÁRI DIVATOLTÖNYÖK 6500 Ft-tól, DIVATPANTALLÓK 2300 Ft-tól.
— Férfi öltönyök 2600 Ft—2800 Ft-ig.
— Férfi short, több színben 430 Ft-tól.
● „TAKARÉKOSSÁG SZELLEME" kedvező ajánlatai:
— női pólók 643 Ft h. 228 Ft-ért,
— lányka pólók 443 Ft h. 161 Ft-ért,
— férfi pólók 189 Ft-os REKLÁMARON,
— Baktis pamut szabadidőruha 2510 Ft helyett 1490 Ft-ért.
● AZ ABC POLCAIN TALÁLJA:
— Termelői virágmézek, 250 gr. 33 Ft-ért és 5000 gr. 67,50 Ft-ért.
— Mélyhűtött, tisztított kocsonyahús csülökkel, 1 kg 55,50 Ft-ért.
— Mélyhűtött halpogácsa, 4 db-os 26 Ft, 8 db-os 52 Ft.
● Süteményekhez, desszertekhez:
— gesztenyemassza, 1/4 kg 32,50 Ft helyett 28 Ft-ért.
— Kókuszreszelék, 10 dkg 14 Ft-ért.
● ÚJDONSÁG: DOBOZOS IVÓLÉKIONTÓ, 2 db-os 16 Ft-ért.
● Féláru könyvek boltja (Pécs, Alkotmány u. 5.)
— Kutyakalauz, 130 Ft h. 65 Ft-ért.
— Kutyaiskola, 85 Ft h. 43 Ft-ért.
— Az idő a gazda mindenütt, 52 Ft helyett 26 Ft. (Időjósló megfigyelések, hiedelmek.)
— Szárnyasparádé, 69 Ft helyett 35 Ft-ért.
Képestörténelem sorozatból: Európa élretör, A Nagy Október, 45 Ft helyett 23 Ft-ért kapható.
„SÁRGA SZELLEM"-AKCIÓNK A HÓNAP VÉGÉIG TART, NE FELEDJÉK, NAPONTA VÁLTOZÓ KÍNÁLATTAL VÁRJUK ÁRUHÁZUNKBAN! A TAKARÉKOSSÁG SZELLEME ÖNT IS VÁRJA!

révai nagylexikona révai nagylexikona révai nagylexikona

RÉVAI NAGYLEXIKONA

Az első két kötet ára: 917,– Ft/db.

Név: .....

Cím: .....

..... példányban

megrendelem

a Révai Nagylexikon köteteit az alábbi címen:

Babits Kiadó, Szekszárd, Pf.: 237

A megrendelés határideje: 1989. június 30.
Megrendelése után a megjelenéssel és fizetéssel kapcsolatos kérdésekről részletes tájékoztatót, valamint befizetési csekkeket küldünk!

Részletfizetési kedvezmény!

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS!

Újságírói munkakör betöltésére vár jelentkezőket a PÉCSI VÁROSI TELEVÍZIÓ.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
felsőfokú végzettség, idegen nyelv ismerete, képernyős megjelenése.

JELENTKEZNI: LEVÉLBEN A KÖVETKEZŐ CÍMRE:
VÁROSI TELEVÍZIÓ
Pécs, Dr. Majorossy I. u. 6–8.
A borítékban 1 db fényképet és önéletrajzot is helyezzenek el!

PANNON VOLÁN

A PANNON VOLÁN
Siklósi Üzemigazgatósága

felvesz

— gazdasági csoportvezetőt közgazdasági egyetemi vagy pénzügyi-számviteli főiskolai végzettséggel,
— tehergépkocsi-vezetőt „B", „C", „E" vizsgával,
— autóbusz-gépkocsivezetőt „D" vizsgával,
— autó- és motorszerelőt.

Jelentkezni az üzemigazgatónál, illetve a forgalmi osztályvezetőnél lehet.

Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Dolgozóinknak és családtagjainak kedvezményes utazást biztosítunk.

Intermezzo társkereső-vel diszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf.: 8.

45/172, szolid, nem csinos férfi megismerkedne házasság céljából szolid, nem dohányzó nővel. Csak pontos címre válaszolok. „Rózsa, 15560" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

160/75/37, barna hajú, barna szemű, özvegyasszony, két nagylányával: lakással rendelkező, rendezett anyagiak között élő, magányos társat keres házasság céljából. Pécsiek levelét várom. „Kéknefelejcs, 15449" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

55 éves, józan életű, nem dohányzó, jólszituált férfi keresi 40—50 év közötti, csinos, jó alakú hölgy ismeretségét házasság céljából. Vidékiek előnyben, fényképes levelekre válaszolok. „Szeretnék boldog lenni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

156/52, 2 szobás, összkomfortos lakással rendelkező férfi keresi özvegy vagy elvált hölgy ismeretségét házasság céljából, 45-től 50-ig. „37526" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

29 éves nő, 1 gyermekkel, megismerkedne házasság céljából 30—35 éves férfival vagy elvált emberrel. Fényképes levelet várok. „Őszinteség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugdíjas, gyermektelen nő, mindenre igényes; megismerkedne jó megjelenésű, 65 éves kortól „élettársként" férfival. Anyagiak nem fontosak. „Orchidea" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

30/170, elvált férfi, átlagos külsővel, megismerkedne korban hozzá illő lánnyal vagy elvált asszonnyal házasság céljából. „Nyár, 15456" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

29 éves, elvált asszony, egy gyermekkel, társaság hiányában ezúton keresi korban hozzá illő férfi ismeretségét házasság céljából. Csak fényképes levélre válaszolok. „Várok rád" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

27 éves, 180 cm magas, szakmunkás, barna hajú és szemű, ezúton keresi falusi életre vágyó, kedves, szerény, házias lány ismeretségét házasság céljából. Kaland nem érdekel. „Május, 15465" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két 27 éves férfi jó megjelenésű nők levelét várja, házasság céljából. „Szimpátia, 15387" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ádám—Éva Kapcsolatteremtő Szolgálat. Leszázalékoltaknak díjkedvezmény! Válaszboritékért tájékoztatjuk. Szeged, Pf.: 696. 6701.

24/170/60, sötétbarna hajú és szemű lány szeretne megismerkedni káros szenvedélyektől mentes, legalább középfokú végzettségű, intelligens, szerény, komolyzenét szerető fiúval házasság céljából. „A zene széppé teszi az életet, 245140" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házasság céljából keresem azt a lányt vagy elvált asszonyt, ki társának választana egy 177 cm magas, 28 éves, rendezett körülmények között élő, kisiparos fiatalembert. „Csak Te hiányzol, 244979" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28/160, érettségizett, rendezett anyagi helyzetű, szőke hajú lány megismerkedne házasság céljából korban hozzá illő, független férfival. „Gyöngyvirág, 245133" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

29 éves, sötétbarna hajú és szemű, karcsú, kimondottan csinos lány megfelelő társaság hiányában ezúton keresi társát legalább 180 cm magas, kisportolt testalkatú, jó megjelenésű, intelligens férfi személyében, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Keress, hogy megtaláljalak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

42—47 év körüli házias hölgyet várok otthonomba házasság céljából, akinek szintén hiányzik egy társ az életcéljából. Nem dohányzó középkorú özvegy férfi vagyok, kertes házban lakom. — Fényképes, bemutatkozó levelet várok. „Bizalom 15897" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

40-es, 180 cm magas, elvált, rendezett körülmények között élő férfi várja 31—40 éves, csinos, független, intelligens hölgy fényképes levelét házasság céljából. „Indián szerelem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Általános műveltségű, üzleti érdeklődésű, 60 év körüli férjet, vagy élettársat keresek. — „Balaton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

27/167, csinos, független, diplomás lány keresi magas, jó megjelenésű, szintén független, családcentrikus társát házasság céljából. „Modell" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

CB-rádiók
Stabil Mobil készülékeket minden mennyiségben, tartozékokkal, üzembe helyezve, kedvező áron, a Fotoelektronik I. sz.-ben.
Pápa, Fő tér 14.
Telefon: 24-402
CB Ronik 1. USB 26.

A felszámolás alatt álló
TANÉP VÁLLALAT
felhívja a lakosság és közületek figyelmét, hogy
– építési,
– víz-, gáz-, fűtésszerelési,
– szakipari és
– alkatrészek,
tmk-hoz szükséges anyagok,
– egyéb anyagok
a vállalat készletéből még vásárolhatók.
Várjuk érdeklődésüket.
Raktárunk helye:
Kaposvár, Cseri u. 2.
Sátorraktár.

TANÉP

ELADÓ

„Ady Endre" Mgtsz. Mindszentgodisa

1 db 211-es IKARUS,
1 db T—150 K traktor,
1 db E 0,67-es silózó.

Érdeklődni: Mindszentgodisa, tsz, gépműhely.

Kis kockázat, nagy lehetőség!

VÁLLALKOZZON

a TERMOKER osztrák–magyar Kft. színeiben!

Országos szervizhálózatunk kialakításához olyan vállalkozókat – csoportokat – keresünk, akik
– jártasak valamely szakterület szervizelésében,
– rendelkeznek megrendelői körrel.

Biztosítjuk a TERMOKER Kft. üzleti hátterét, egy új 1600 cm^3-es LADA gépkocsit, garantált minimál bért, a szükség szerinti importalkatrészeket és anyagokat, műszereket, szerszámokat.

A megtermelt nyereségen osztozunk!

További lehetőség:
a kft. árukészletéből történő értékesítés esetén ügynöki jutalékot fizetünk.

Legyen a munkatársunk,
vállalkozzon velünk együtt!

Címünk:
Budapest, XIII., Teve u. 57–61.
1139.

Telefon: 296-600
Wittmann Vilmosné munkaügyi vezető,
Varasdi Tiborné titkárság,
Kovacsics Istvánné titkárság.

KÖZÜLETEK, MAGÁNSZEMÉLYEK, FIGYELEM!

A Pécsi AGROKER vállalkozási osztálya kedvező áron ajánlja a következő tőkés importból származó termékeket:

– Kiváló minőségű KRONENFLEX márkájú vágókorongok:
115–230x2,5x22 méretben; fém, kő és alumínium vágására alkalmas minőségben.
Fogyasztói ára: 143,– Ft-tól 333,– Ft-ig.

– Hatékony svájci NICRO márkájú karbantartó anyagok:
ragasztók, szerelőpaszták, zsírtalanítók, fémjavítók:
Silikon tömítőmassza, 340 gr-os 397,– Ft fogy. áron,
Purschaum tömítőhab, 750 ml-es 532,– Ft-os fogy. áron,
féktömlő 339,– Ft/fm fogy. áron.

– Nagy teljesítményű CHETRA, CHESTERTON márkájú azbesztmentes tömítőanyagok:
teflon, grafitos teflon anyagból négyzet és kör keresztmetszetben, magas hő- és nyomásállóság,
továbbá fém-, kerámia-, betonjavító kétkomponenses masszák.

Címünk:
AGROKER Vállalat, Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: 72/26-255.
Telex: 12-227.

PÉCSI AGROKER

Közületeket nagykereskedelmi áron szolgálunk ki.

KÖZÜLETEK, MAGÁNSZEMÉLYEK,

FIGYELEM!

A Szentlőrinc és Vidéke ÁFÉSZ
1989. július 1-jétől 1994. június 30-ig terjedő időre

szerződéses üzemeltetésre

meghirdeti az alábbi egységét:
15. számú eszpresszó, Szentlőrinc,
Munkácsy M. u. 11. szám,
valamint a hozzá tartozó cukrászüzem.

Pályázati feltétel:
cukrász szakképzettség
és legalább 5 éves szakmai gyakorlat.

Az egység II. osztályúként üzemel.

A pályázatokat 1989. június 20-án 16 óráig lehet benyújtani a szövetkezet központjába, Munkácsy M. u. 4. szám alatt.

A versenytárgyalás ideje:
1989. június 26., 9 óra.

A versenytárgyalás helye:
áfész-iroda tanácsterme.

Tájékoztató adatokat, valamint jelentkezési lapokat a szövetkezet kereskedelmi főosztályán lehet beszerezni.

ÁFÉSZ

Nagyon kellene Veszprémből legalább egy pont a Pécsi MSC-nek

Nincs már sok hátra a labdarúgó NB I-ben, azonban nyitott kérdés akad még éppen elég. Szinte semmi sem dőlt el, nem tudni még, ki lesz a bajnok, bizonytalan a kieső, az osztályozóra kényszerülő csapatok kiléte is. Néhány dolog azért valószínűsíthető. Például az, hogy a bajnok a Honvéd, a Videoton, a Rába ETO, az MTK-VM és az FTC alkotta ötösből kerül ki. Vagy az, hogy a Dunaújváros és a Vasas kiesik. Az osztályozó hat együttest fenyeget, ezek: Siófok, ZTE, PMSC, Veszprém, Haladás, Ú. Dózsa.

Most a 26. fordulóra kerül sor. A párosítás: Veszprém–PMSC, Ú. Dózsa–Haladás, FTC–Tatabánya, Siófok–Békéscsaba, Videoton–ZTE (mind szombaton), Dunaújváros–Honvéd, Vác–MTK-VM, Vasas–Rába ETO (mind vasárnap).

*

Ősszel 2–1-re győzött Pécsett a Veszprém, ez akkor óriási meglepetés volt. Már csak azért is, mert azon a meccsen utoljára kompletten tudtak felállni a pécsiek, utána borult ki a liszt, azt követően függesztették fel többek játékjogát. Szóval, láttuk ősszel a Veszprémet itt, és elcsodálkoztunk. Ugyanis jobb csapatnak tűnt, mint a PMSC. Egységesebb, lelkesebb, szervezettebb volt, pedig *Kakason* és *Kiss Lacin* kívül, jobbára ismeretlen futballistákból állt. Akkor mi ebben az összetételben játszottunk: *Bogyay – Kónya, Toma, Márton (Csoboth), Hámori – Nagy T., Turi, Bérczy, Balogh – Lovász, Lehota (Czéh).* Most pedig ez lesz a kezdő csapat: Bogyay – Tomka, Toma, Bódog, Czérna – Megyeri, Turi, Bérczy, Vén – Márton, Lehota. A kispadon Nagy T., Palaczki, Czéh, Lutz és Rott ül majd.



Akik hiányozni fognak Veszprémben a kezdő csapatokból: Udvardi (fehérben) sérült, Nagy T. pedig kispados. A kép az őszi PMSC–Veszprém mérkőzésen készült.

Ebből is kiderül, hogy azóta változott a PMSC-nél az összeállítás. Az viszont nem, hogy ugyanúgy az alsó régióban tanyáznak a piros-feketék, mint az akkori vereségük után. A Vasas elleni győzelem nagyon kellett, de hol van még a vége?

Úgy kellene a pont a PMSC-nek, mint egy falat kenyér. Legutóbbi, Vasas elleni győzelmük ugyan sokat segített abban, hogy megnyugodhassanak, de igazán csak akkor lehetnének biztosak a dolgukban, ha Veszprémből is „pontosan" térnének haza. Bár a két csapat közti tudáskülönbség a PMSC javára billenti a mérleget, ez korántsem jelenti azt, hogy a jelenlegi helyzetben a piros-feketéknek nem kellene izgulniuk a szombati mérkőzés miatt. Főként az utóbbi hetekben igen jó formát mutató egykori válogatott labdarúgóra, Kiss Lászlóra lesz érdemes odafigyelniük. A center ugyanis helyzet nélkül is képes lehet a gólra.

A pécsi játékosok átérzik a soron következő mérkőzések felelősségét. Mivel az utolsó két találkozójukon helyenként már jól játszottak, van reményük a pontszerzésre.

A mérkőzés Veszprémben 17.00-kor kezdődik, a játékvezető Molnár lesz.

H. L.

*

Hrotkó Hollandiát választja?

Látszólag előre lefutott a Mohács–Csurgó találkozó, hiszen a két csapat közti különbség, legalábbis a tabella szerint oly' nagy, hogy a hazaiak győzelméhez nem férhet kétség.

– Pontosan ez az, ami miatt fokozott óvatosságra kell intenem játékosaimat – mondja *Bőzsöny János* edző. – A csurgóiak már felszabadultan játszhatnak, nekik minden mindegy, így bármikor képesek lehetnek a bravúrra. A legutóbbi forduló ban is simán nyerni tudtak a jobb erőkből álló Szekszárd ellen.

A Duna partján egyébként a legújabb hír az, hogy Hrotkó, a mohácsiak meghatározó embere Hollandia felé kacsintgat. Már ki is utazott, így nem állhat vasárnap Bőzsöny edző rendelkezésére.

– Engedélyt kapott arra, hogy távol maradjon ettől a mérkőzéstől. Bár nem hiszem, hogy lett volna értelme megtiltani a kiutazást, hiszen, ahogy hallom, nyártól úgysem lesz a játékosunk.

A középpályás nem futballozni, hanem dolgozni szeretne Hollandiában, így egyesületi engedélyre elvileg szüksége sincs. Ha a hivatalos papírokat megkapja, nyártól egy holland vállalkozó műhelyében keresi kenyerét.

– Hrotkó nélkül is feltétlenül nyernünk kell – így az edző. – A csapat várhatóan a következő összeállításban lép pályára vasárnap délután: *Antal – Kóliás, Katona, Rumszauer, Reit – Kovács L., Gilitsch, Kovács Z. – Ratting, Martina, Adi.*

A Duna-partiaknál *Sipos, Bíró* és *Becker* sérült, s még *Bendes dr.* sem érte utol önmagát. Amennyiben valamelyikük vasárnap mégis vállalná a játékot, lehet, hogy szerkezetében is megváltozik a jelzett összeállítás.

P. Zs.

*

Változik a komlói csapatösszeállítás

Pontvesztéssel bűnhődtek a komlói labdarúgók a Nagykanizsa elleni rangadón elhibázott helyzetekért, s így 4 fordulóval a befejezés előtt behozhatatlannak látszó, 5 pontos a hátrányuk a két élen állóval szemben. *Boday Ferenc* szakosztály-igazgató ennek ellenére sem elégedetlen, számára megfelelő elégtétel, hogy egyre inkább játszik a gárda, s ha ez folytatódik, nem tartja elképzelhetetlennek, hogy a hajrában is veretlen marad együttese. Vasárnap Dorogon kell helytállniuk. A hazaiak a középmezőny biztos tagjai, nem veszélyezteti őket a kiesés, így úgy tűnik, a Komló számára lesz nagyobb tétje a 90 percnek.

Több helyen változik a pályára lépő együttes. *Tigyi* sárga lapjai miatt nem szerepelhet, helyén a fegyelmezetten játszó *Vecsei* kerül a csapatba, akinek *Mózner* kikapcsolása lesz az egyértelmű feladata. Döntött abban is a szakosztály-igazgató, hogy *Kolompár* helyén *Szatmári* játszik a középpálya bal oldalán és határozottan kijelentette azt is, hogy fiát nem állítja be a csapatba, mintegy válaszolva a szurkolóktól érkezett megjegyzésre. A jobb szélen várható *Stemler* játéka, aki azonban munkahelyi elfoglaltsága miatt a héten csak két edzést teljesített. A tervezett csapat: *Tábit – Hammer, Miklós, Vecsei, Andreidesz – Iurin, Hüber, Szatmári – Stemler, Takács, Varga.*

G. G.

Johnson orvosa vallani akar

A szöuli olimpián kirobbant Johnson-doppingbotrány után már számtalan nyilatkozat látott napvilágot, de a legilletékesebbek közül eddig csak Charlie Francis, a kanadai vágtázó edzője szólalt meg. A doppinghasználatról vizsgálatot folytató kanadai kormánybizottság előtt ő többször is kijelentette, hogy tanítványa 1981 óta rendszeresen szedett anabolikus szteroidokat, és az utóbbi időben dr. Mario „Jamie" Astaphan adagolta a gyógyszert. Azt viszont tagadta az edző, hogy Johnson az olimpia előtt Stanozololt szedett volna, és úgy vélte, a szupersztár szabotázs áldozataként bukott le.

Most végre úgy tűnik, sor kerülhet az orvos kihallgatására is. Dr. Astaphan ugyanis elhagyta a karib-tengeri St. Christopher szigeten lévő otthonát, és Kanadába repült.

Torontóba érkezésekor az orvos így nyilatkozott:

– Hamarosan a bizottság elé állok, és mindent elmondok, amit csak tudok – mondta röviden, de igen sokat sejtetően.

DN SPORT

Döntés a sombereki incidens ügyében

Döntött a Baranya Megyei Labdarúgó Szövetség fegyelmi bizottsága a Somberek–Szajk megyei I. oszt. mérkőzésen történtek ügyében. Dárdai Pál (Somberek) durva játék miatt egy bajnoki, illetve kupamérkőzéstől eltiltották, Vincellér István (Somberek), a játékvezetővel szemben tanúsított tiszteletlen magatartása miatt 4 mérkőzésre szóló eltiltást kapott.

A Sombereknek a hátralévő hazai bajnoki, illetve kupamérkőzéseire karszalaggal ellátott 15 fős rendezői gárdát kell biztosítania. Az egyesületnek a hátralévő hazai mérkőzéseire rendőri biztosítást kell kérnie, és az incidensek elkerülésére a játékoskijárót biztonságossá kell tennie. A fegyelmi bizottság a Somberek költségére a hátralévő hazai mérkőzéseire szövetségi ellenőrt küld.

Angolok: újra távolabb Európától

Súlyos következményekkel jártak a hétvégi verekedések az angol labdarúgóstadionokban. Mint ismert, közel háromszáz megvadult szurkolót vettek őrizetbe a hatóságok, s az utóbbi két hónapban ezzel 1700-ra nőtt az előállítottak száma. A szombati botrányok miatt négy egyesületet – a Crystal Palace-t, a Birminghamet, a Bristolt, a Sheffield Unitedet – büntetett meg az Angol Labdarúgó Szövetség, mivel nem biztosították a nézők ellenőrzését.

Colin Moynihan brit sportminiszter nyilatkozatában bírálta a labdarúgóvezetőket, s kijelentette: „Messze még az idő, mikor az angolok visszatérhetnek az európai kupaporondra..." A szigetországi klubok 1985 óta nem vehetnek részt a kontinens tornáin, miután a brüsszeli Heysel-stadionban 39 halálos áldozatot követelt a Liverpool rajongóinak vandalizmusa.

A győzelmi öröm áldozatai

Kolumbiai rendőrségi jelentések szerint legalább tizen meghaltak és ötvenen megsebesültek Medellin városának utcáin. A Nacional labdarúgócsapatának szurkolói ugyanis az együttes Libertadores Kupában aratott győzelmét ünnepelték – 3-0 arányban nyertek az uruguayi Danubio ellen –, az örömmámor azonban verekedésbe és lövöldözésbe csapott át.

A Nacional játékosai többször megjelentek a televízió képernyőjén, s kérték a futballrajongókat, ne vigyék túlzásba az alkoholfogyasztást. A javaslatot a szurkolók egy része nem fogadta meg...

A közönséget senki sem kérdezte meg...

Vihart kavartak az MLSZ legutóbbi, keddi elnökségi ülésén hozott módosítások, vagyis az osztályozók eltörlése és a döntetlen után következő tizenegyes rúgások megszüntetése az új idényben. Nem is annyira a döntések kerültek a bírálatok középpontjába, inkább az a kérdés: miért élt az immár csak június 9-ig hivatalban maradó elnökség azzal a jogával, hogy utolsó napjaiban befolyásolja a következő bajnoki év küzdelmeit?

– A versenykiírást nem lett volna helyes tovább halogatni, hiszen az egyesületeknek fel kell készülniük az őszi idényre – válaszolta Czékus Lajos, az MLSZ főtitkárhelyettese az MTI munkatársának kérdésére. – Ebben teljes volt az egyetértés a szövetség és a két liga között, s alaposan, többfelé tájékozódtunk a döntéshozatal előtt.

– *Most mi indokolta a változtatásokat?*

– A tizenegyes rúgásokat egész évben bírálták az érintettek. Az edzők szívrohamtól tartottak, s a pontok elosztását a szerencsének tulajdonították. Személy szerint úgy érzem, a közönség véleményét is figyelembe kellett volna venni. Tény, hogy a nézők nem távoztak idő előtt még a legunalmasabb gól nélküli mérkőzéseken sem...

– *Valóban, ki képviselte a szurkolók érdekeit?*

– A jövőben valamilyen formában be kell vonni őket is a döntésekbe, hiszen ez a játék nem az edzőké, nem is az egyesületeké, hanem a közönségé.

Szániel János, mint az NB I-es liga elnöke már biztos tagja a következő elnökségnek is. Mi az ő véleménye az MLSZ vezetőségének eljárásáról?

– Szerintem is jól előkészített döntést hozott a szövetség, s ezúttal nem értek egyet a bírálatokkal – jelentette ki.

Ezúttal valóban a klubok érdekeinek megfelelő döntés született?

– Igen. Tavaly az egyesületek ellenére határoztak a kiírásról. Most időben ismertették velünk az elképzeléseket, s kérték a ligák véleményét. Mi azért küzdöttünk, hogy az MLSZ ne hatalmi szerv legyen, s érvényesüljön a klubok akarata.

Helyesnek tartotta a tizenegyesek eltörlését?

– Ezzel mindenki egyetértett. A tizenegyesek nem hoztak az erőviszonyoknak megfelelő eredményeket, hiszen a gyenge csapatok többször beálltak foggal-körömmel védekezni, s a végén akár két pontot is szerezhettek érdemtelenül.

Az osztályozók eltörlésével nem érthettek egyet az első- és másodosztályú csapatok, hiszen ebben a kérdésben érdekeik eleve ellentétesek. Így ugyanis kevesebb NB II-es csapat juthat feljebb.

– Ezt a döntést még az új elnökség megváltoztathatja, így nem tekinthető véglegesnek. Vannak viszont a versenykiírásnak olyan pontjai, amelyeket véglegesnek kell tekinteni, hiszen az egyesületek ezeknek megfelelően terveznek az őszre.

Czékus Lajos elmondta, hogy a jövőben a közönség véleményét is ki kellene kérni a döntések előtt. A liga menynyiben vette figyelembe szurkolóik érdekeit?

– Szerintem a klubok egyszerűen nem hagyhatják figyelmen kívül a nézők akaratát. Jó példa erre a Rába ETO. Amennyiben az idén nem lesz megfelelő a nézőszámunk, jövőre kénytelenek leszünk csökkenteni az anyagi juttatásokat. Azt hiszem, ebből mindenki megérti, nem cselekedhetünk a szurkolók ellenére – mondta végül az NB I-es liga és a Rába ETO elnöke.

A hétvége sportműsora

Május 20., szombat:

Labdarúgás. NB I.: Veszprém–PMSC, Veszprém, 17.00. Tartalékbajnokság: Veszprém–PMSC, Veszprém, 15.00. NB III.: Volán Dózsa–Szigetvár, Nagykanizsa, 17.00. Megyebajnokság: P. Gázmű–P. Postás, Gázmű-pálya, 10.00; P. Kinizsi–Beremend, Kovácstelep, 10.00, PVSK–Szentlőrinc, Vasút-pálya, 10.00, P. Zsolnay–Somberek, Porcelángyár-pálya, 17.00, Steinmetz SE–Harkány, Vasút-pálya, 17.00.

Röplabda. NB II., férfiak: Steinmetz SE–ELGÉP, Eszék u., 13.00, PEAC–Győri KTMF, POTE-csarnok, 13.00.

Kosárlabda. Megyei diákolimpia, területi döntők. Fiúk: TASI-terem, 9.00. Lányok: Komarov Gimnázium, 9.00.

Kézilabda. NB I. B., férfiak: K. Bányász–GYAÉV, Komló, 18.00. NB II., nők: PBTC–KOFÉM, Börgyár-pálya, 15.30.

Vízilabda. OB II/B.: Külker SC–PMSC, Budapest, 11.00.

Szabadidősport. Falusi sportakiád, Mohács és Bóly körzeti nyári versenyei, Mohács, Kórház u., 8.30. Szakszervezeti sportnapok, Mandulás, 9.00.

Atlétika. Megyei serdülő csb, Tüzér u., 15.00.

Tenisz. Felszabadulási Kupa, páros versenyek, DÉDÁSZ-pálya, 8.00.

Május 21., vasárnap:

Labdarúgás. NB II.: Mohács–Csurgó, Mohács, 17.00, Dorog–Komló, Dorog, 17.00. NB III.: DVMSE–Boglárlelle, Dombóvár, 17.00, Marcali–Dunaföldvár, Marcali, 17.00, Bóly–MÁV NTE, Bóly, 17.00, Mázaszászvár–Kaposvári Honvéd, Mázaszászvár, 17.00, Paksi SE–Domb. Vasas, Paks, 17.00, Siklós–Sellye, Siklós, 17.00, Bonyhád–Paksi Atom, Bonyhád, 17.00. Megyebajnokság: Újpetre–PEAC, Újpetre, 17.00, Geresdlak–Vasasi Bányász, Geresdlak, 17.00, Szajk–PBTC, Szajk, 17.00.

Kézilabda. NB II., férfiak: Kisbér–P. Baromfifeld., Kisbér, 15.00. NB II., nők: MOKOT–P. Hunor, Mosonmagyaróvár, 14.00.

Kosárlabda. Diákolimpia, területi döntők. Fiúk: TASI-terem, 8.00. Lányok: Komarov Gimnázium, 8.00.

Szabadidősport. KPVDSZ megyei olimpiai sportnap, Postás-pálya, 8.00.

Tenisz. Felszabadulási Kupa, páros versenyek, DÉDÁSZ-pálya, 8.00.

A PÉCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT CUKRÁSZÜZEME

esküvőkre és egyéb rendezvényre

díszített tortákkal, édes és sós teasüteményekkel áll a vásárlók rendelkezésére.

KÖZEL 70-féle termékünkből választhat! KEDVEZŐ ÁRON!

Nagyobb rendelés esetén a szállítás díjtalan.

Részletes tájékoztatás, rendelésfelvétel:

Pécs, Universitas u. 35.

Telefon: 13-743

PÉCSI SÜTŐIPARI V.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

ÁRA: 5,20 Ft

vasárnapi Dunántúli napló

XLVI. évfolyam, 138. szám
1989. május 21., vasárnap

DÉL-DUNÁNTÚLI POLITIKAI LAP

Aranyleltár

Rejtett kincsek a Budai várban



„Aranyleltár" címmel rendkívül érdekes és főként értékes kiállítás nyílt csütörtök délután a Budavári Palotában. Mondhatnánk azt is, az ország vidéki múzeumai legféltettebb kincseinek a seregszemléje ez. Hiszen a múzeumi szabályok szerint mindazokat a tárgyakat, leleteket, amelyek vagy a kor miatt amiben keletkeztek, vagy az egykori tulajdonos személyisége miatt, vagy az anyag miatt amiből készültek, vagy magának az alkotásnak a művészi színvonala miatt különös értéket képviselnek, az úgynevezett országos Aranyleltárba veszik fel. Nos, ezen a leltárlistán szereplő magyar kincsek közül szemlélhetnek meg a látogatók jó néhány különlegességet – az ie. 3000-től 1910-ig –, amelyeket vidéki múzeumok őriznek.

A szolnoki múzeum például a Jászdózsai kincsleletet küldte el – aranypénzek, különleges megmunkálású ékszerek – s hozzá elküldték azt a repedezett cserépköcsögöt is, amelyben elrejtve ezeket megtalálták. A szombathelyiek a Velemi diadém néven nyilvántartott, az ie. 1300 körüli időből származó csodálatos arany fejdíszt, és hozzátartozó ruhadíszeket bocsátották a kiállítás rendelkezésére. Különleges értéket képvisel a hun-kori fejedelmi lelet, egyik darabja aranyrúdból formázott nyakperec, amelynek súlya 407,75 gramm, feltételezések szerint hatalmi jelvényként szolgálhatott.

A pécsi Janus Pannonius Múzeum ugyancsak ritka szép és értékes hun-kori leleteket küldött erre a kiállításra, amit a Pécs-üszögi leletként ismer a szakma. Egy másik vitrinben a Pécs-Kertváros építésének kezdetekor a földmunkák so-

(Folytatás a 2. oldalon)



A Kijev melletti repülőtérről, a „Mria" óriásgép hátán elindult a „Buran" szovjet űrsikló a Franciaországbeli Bourges-ba, hogy részt vegyen a hagyományos légi bemutatón és repülőgép kiállításon

Elúszott a négymillió

•

Ki írta a végrendeletet?

•

Székely napok Bonyhádon

•

Idősek otthona a rendőrépületben



Kezdhetnek aggódni a pécsi szurkolók: veszprémi vereségével veszélyes helyzetbe került a PMSC. Felvételünk az 1-0-ás hazai győzelemmel végződött veszprémi mérkőzésen készült, Lehotát szereli a védője. (Tudósítás a 8. oldalon.) Fotó: Laufer László

Labdarúgó NB I.

Meleg lesz a hajrá

Veszprém–PMSC 1-0 (0-0)

(Munkatársunk telefonjelentése)

Veszprém, 5 ezer néző. V.: Molnár. **Veszprém:** Kakas – Bognár, Csik, Sánta, Szécsi – Csomai, Csongrádi (Augustinó, a 79. percben), Kelemen (Perger, a 66. percben) – Rugovics, Kiss, Horváth L. Edző: Glázer Róbert. **PMSC:** Bogyay – Tomka, Toma, Bódog, Czérna – Megyeri, Turi, Bérczy, Vén (Czéh, a 76. percben) – Márton, Lehota (Nagy T., a 76. percben). Edző: Garami József.

A hazaiak indították el a labdát, de a pécsiek már a felezővonalnál letámadták őket, emiatt nehezen kerültek a veszprémiek a vendégek kapuja elé. Sőt, a 4. percben Tomka iramodott el a jobbszélen, és szögletet verekedett ki, amit kivágtak a védők. Az 5. percben rátartottak Turi lábára, ezért 1 perces ápolásra szorult. Jól szűrték meg a hazai támadásokat a pirosfeketék. Mind idegesebb lett a hangulat a pályán, sok volt a szabálytalan belépő. A kapuk viszont nem kerültek veszélybe. A hazaiak támadásait egy-egy Bódog- és Toma-előretörés szakította meg, a védők azonban a másik térfélen is biztosan álltak a lábukon.

Húsz perc elteltével visszahúzódott a térfelére a PMSC, és hosszú indításokkal próbálta megszakítani a hazai támadásokat. A 26. percben Toma felszabadító rúgása Vénről pattant szögletre, de a hazaiak elügyetlenkedték a beívelést. A 30. percben Márton–Vén-akció után a pécsi középpályás ívelt kapu elé, ahol Kakas az utolsó pillanatban csípte el a labdát a magasra felugró Lehota elől. Megélénkült a játék, az egész pályát bejátszották a csapatok. A 35. percben Kelemen hirtelen 30 méterről kapura kanyarított, Bogyay mellről kipattant a labda, szerencséjére nem volt közelében ellenfél. Az utolsó öt percben erősített a Veszprém, hibái miatt azonban nem jutott közelebb a gólhoz.

Nagy lendülettel kezdett szünet után a Veszprém, és a kapujához szegezte a PMSC-t. Öt perc után szabadult a hazaiak szorításából a PMSC, a kapuhoz azonban csak a 60. percben jutottak, amikor Lehotát szerelte két védő szögletre. Vén kétszer ívelhetett a kapu elé, s bár Kakas mindkét alkalommal hibázott, a társai menteni tudtak. Két perccel később Lehota belövésébe belevetődött Csik, és Vén har-

(Folytatás a 8. oldalon)

Reformkörök országos találkozója Szegeden

(Munkatársunk telefonjelentése)

Szegeden rendezték meg szombaton az MSZMP reformköreinek első országos találkozóját. A párt belső megújítását szorgalmazó reformkörök az elmúlt két és fél hónap alatt alakultak meg országszerte. A mostani szegedi találkozón 110 reformkör, vagy az MSZMP-n belüli hasonló csoport több mint 400 képviselője jelent meg – és természetesen sok érdeklődő szimpatizáns, valamint újságírók, rádió- és tévériporterek.

Délelőtt 10 órakor kezdődött a tanácskozás az MTA szegedi biológiai központjában – a nagyszabású pártrendezvények külsőségei nélkül, de bizonyos ünnepélyes hangulatban. Mintha az öltözék is lazított volna a korábbi szokásokon, nemcsak öltönyben, hanem farmerben, pulóverben is jöttek a küldöttek, és mind a résztvevők, mind a hozzászólók között feltűnően sok volt a 30–40 éves korosztály képviselője. Két rövid bevezető hangzott el, amely a jelenlegi politikai helyzet elemzésével, az MSZMP megújításának szükségességével foglalkozott. Ezután öt szekcióban tárgyaltak a küldöttek: Múltunk a jelenben. Milyen pártot akarunk? A gazdaság és a tulajdon reformja. Átmenet a demokratikus jogállamba. Társadalmi helyzetünk és a reform. Ez utóbbi szekció két vezetője Pánics György pécsi és Mészáros Balázs kaposvári küldött.

A tanácskozást többen levélben, táviratban köszöntötték. Németh Miklós miniszterelnök, a PB tagja kulcskérdésnek nevezte a párton belüli reformkörök megerősödését, Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke „kívánatos újjászületést" említett. A budapesti tudományegyetem reformköre az európai kommunista mozgalmak tapasztalataira hívta fel a figyelmet, az Ellenzéki Kerekasztal képviselői pedig a „reformkörök felelősségében bíznak".

Napközben több alkalommal volt sajtótájékoztató, este szintén, szakértők válaszoltak az újságírók kérdéseire. A szekcióülések befejezése után reformplatform nyilatkozatot fogadtak el.

Este Pozsgay Imre államminiszter, dr. Vastagh Pál, a Csongrád Megyei Pártbizottság első titkára, a PB tagjai mondtak beszédet.

G. T.

Érdekességek a BNV-ről



Képünkön: a Dániában gyártott elektromos háromkerekű kisautó, amely a nagyvárosokban ideális közlekedési eszköz. (Tudósításunk a 4. oldalon.)

Magas műszaki színvonal, minőség, megbízhatóság

BMW 316-os

Garancia–VDN autótesztünk a 3. oldalon

EGY SZÓRA...

Forintos

Gurult az úton. Ide-oda-csalinkázva az emberek lábai mellett. Hosszasan és anélkül, hogy valaki megállította volna: gyere a zsebembe, te egyforintos.

Egyre kisebbnek érezte magát az úton és közben skandálta: le-ér-té-ke-lés, le-ér-té-kel-nek, le-ér-té-ke-lő-dök. Megunta és Micimackó egyik kedves mondását kezdte: „Ki kell találnom jövő keddig, hogy mennyi és meddig az enynyi és eddig."

Gurult az élén és boldog volt. Emlékezett. 1946-ról mondjuk, amikor új nemzeti pénzként, 0,07575 grammos aranytartalommal az utcára került. Nem tudta, hogy mi az infláció, nem született meg még, amikor egymilliárd billpengőst is nyomtak hazánkban, és nem vigasztalhatta, hogy ez már végül is nem került az utcára.

Gurult még mindig recés élén és boldog volt mint egy újszülött, aki abban bízik, hogy növekszik. Közben elkezdett öregedni. Egyre nehezebb és nehezebb lett az útja. Csapkodták volna innen és onnan, és egy idő után a Micimackó idézetet Babitséra cserélte: „Oly szomorú, hogy oly nehéz megélni / s hogy a szépből csak az álom jut, / És, hogy a pénzből jó, ha mára fut / S minden erőmet érte kell cserélnem . . ."

Gurult és nem gondolt arra, aki megindította az útján. Azon morfondírozott, aki megállíthatja. Külföldi barátairól elmélkedett, a növekvőkről, a stagnálókról és a visszaesőkről. És rájött, igazán most sem tudja, mi az, hogy bruttó vagy nettó.

Gurulása utolsó pillanatában sokoldalúan gondolkozott. Többoldalúan. Kétoldalúan. Egy nagy egyest látott lehetőségként szép levelekkel díszítve, másik oldalon egy címert, Magyar Népköztársaság felirattal. Tudta, nem befolyásolhatja, melyik oldalára dől. Emlékezett viszont előtte egy régi mondásra: „Én vagyok az írás, te lehetsz most a fej!"

(Bozsik L.)



Jugoszláviai, lengyelországi, NDK-beli és magyar csapatok részvételével rendezték meg tegnap délután Szigetváron a gimnázium tornatermében a nemzetközi társastáncversenyt. (Tudósításunk a 2. oldalon.) Fotó: Szundi György

Néhány részlet az elhangzottakból



A Pedagógusok Szakszervezete XIII. kongresszusa

Az előző kongresszus óta végzett munkát minősítő hozzászólásokkal, valamint a szakszervezet új programját körvonalazó vitával folytatódott szombaton, a MEDOSZ székházban a Pedagógusok Szakszervezete XIII. kongresszusa.

Az érdekérvényesítő tevékenységgel kapcsolatban elhangzott: a szakszervezetnek önálló érdekegyeztetési, tárgyalási és vétójogra van szüksége minden olyan szervezettel, intézménnyel, illetve fórummal, amely érdekelt az oktatási döntésekben. Az ágazatra vonatkozó jogszabályokat ezentúl csak a pedagógus szakszervezet egyetértésével lehessen meghozni. Egymásnak ellentmondó vélemények is elhangzottak az országos szakszervezeti szövetséghez való tartozás kérdésében. Mivel a problémák egy része – mint mondták – túlmutat az ágazaton, nem lehet lemondani a több mint négymillió szakszervezeti tagot tömörítő szövetség erejéről. Ugyanakkor mások azt hangoztatták: a legfontosabb kérdésekben, így a béralkuban az ágazatnak önállóan kell részt vennie, s nem engedheti át a tárgyalás jogát. Volt, aki úgy fogalmazott: a szakszervezeti mozgalomban azért nincs meg a bizalom, mert az egy bukott politikai rendszer részeként működött, s egy új, pártsemleges szakszervezetre, szükségességére mutattak rá. A semlegesség nem jelenthet viszont függetlenséget: partneri kapcsolatot kell kialakítani minden olyan politikai erővel, társadalmi szervezettel, amely az oktatási ágazat ügyét felvállalja.

A szakszervezet legfontosabb követeléseit sorolva elhangzott: az új költségvetési reform szüntesse meg az oktatás maradványelvű részesedését, s az oktatásügyi dolgozók bérének más ágazatokéhoz való felzárkóztatását követően legyen lehetőség a bérek szinten tartására is. Sokan jogosnak ítélték, hogy a szeptemberi 15 százalékos béremelést kövesse második lépésben újabb központi béremelés. Arra is figyelmeztettek, hogy az Országgyűlésnek az új oktatásfejlesztési koncepciót a költségvetéssel együtt kell megtárgyalnia. Elhangzott: jogszabályt kell alkotni az intézmények normatívák alapján történő finanszírozására, és lehetővé kell tenni, hogy az iskolák közvetlenül kapják meg az őket illető pénzeket. Mindenkor az államnak kell garantálni az iskolák működését, s nem szabad, hogy az a fenntartó tanácsok pénzügyi lehetőségeitől, illetve oktatással kapcsolatos elképzeléseitől függjön.

Az igazgatási-finanszírozási kérdésekhez kapcsolódott felszólalásának első felében Glatz Ferenc művelődési miniszter is. Elöljáróban megköszönte a személye iránt megnyilvánult bizalmat, amely a kongresszusi hozzászólásokban tükröződött.

A miniszter hangsúlyozta: annak a koncepciónak a híve, amely az iskolák szakmai és gazdálkodási önállóságára helyezi a hangsúlyt. Egyik első feladatának tekinti ezért a tanigazgatásban tapasztalható ellentmondások felszámolását, s annak áttekintését, hogy az oktatásra fordított milliók milyen csatornákon jutnak el az iskolákhoz. Ugyanakkor feltette a kérdést: vajon felkészültek az iskolák arra, hogy ne csupán a pénzt költsék, hanem önállóan gazdálkodjanak, s ne csak bírálják a felülről jövő rossz utasításokat, de azt jó javaslattal, helyben korrigálják is. Az áhított demokráciát, a politizálást meg kell tanulni az iskoláknak, s a pedagógusoknak is. Olyan tantestületek és igazgatók kellenek, akik – a sztálinista diktatúrában megszokott gyakorlattal szemben – nem mindig a legfelsőbb vezetésben látják a megoldás kulcsát, hanem azokon a helyi fórumokon tiltakoznak és tesznek ellene, ahol a dolgok nem működnek.

A tartalmi kérdésekre áttérve szólt arról, hogy már most fel kell készülni az 1992-től megvalósuló egységes európai oktatási rendszerre, s ennek normatíváihoz, műveltségtartalmához kell a magyar oktatásügy tartalmát és színvonalát igazítani. Az európai „betagozódáshoz" elkerülhetetlen az iskolai nyelvoktatás fejlesztése, amely kiterjed a műszaki értelmiségre is.

Rejtett kincsek a Budai várban

(Folytatás az 1. oldalról)

rán előkerült avarkori temetőben talált kincsek láthatók – ugyancsak a pécsi múzeum tulajdonai.

Különleges ritkaságnak számít a Sopronból érkezett úgynevezett Petőházi kehely (aranyból), amely feltételezések szerint az első salzburgi térítő püspök Theodoricus tulajdona lehetett. S e kiállításon látható most a Lehel kürtje is.

Ez a kiállítás alkalom arra, hogy az ország leghíresebb, különböző helyeken őrzött értékeit itt összegyűjtve együtt láthatják egy hónapon keresztül a magyar és az igencsak szép számú külföldi látogatók.

S. Zs.

VDN-világhíradó

Az első összecsapásban 40 sebesült

Rendkívüli állapot Pekingben

Li Peng kínai miniszterelnök rendelete szerint szombaton délelőtt tíz órakor kezdetét vette Pekingben a rendkívüli állapot. Peking polgármestere ennek alapján rendelte el a szigorú gyülekezési, tüntetési és egyéb tilalmakat. A televízióban a nap folyamán sokszor beolvasott statáriális intézkedések végrehajtásának azonban szombaton a nyomát sem lehetett felfedezni. A közel tízmilliós kínai fővárosban ugyanúgy mozogtak az emberek, mint más normális napokon, s gyakorlatilag megszakítás nélkül folytatódtak a felvonulások, tüntetések és gyűlésezések. Százezrek tartózkodtak a pekingi városi tanács által zárt területnek minősített Tienanmen téren és környékén. A diákokkal és a lakosság más rétegeinek képviselőivel zsúfolt teherautók száguldoztak az útvonalakon.

Az útvonalak mentén felsorakozott pekingi lakosok, munkások és értelmiségiek százezrei zajos éljenzéssel fejezték ki szimpátiájukat a tüntető diákokkal. Teherautókon, dzsipeken és más gépjárműveken a pekingi üzemek és vállalatok, sőt, a nagy szállodák is nagy mennyiségű ételt, üdítő italt és vizet szállítottak a Tienanmen téren változatlanul kitartó több mint százezer diák számára. A statárium előírásait semmibe vevő tömegeket nem zavarták az itt-ott látható – nem felfegyverzett – rendőrök sem.

Pekingben a statárium első napján sok kínai és külföldi tette fel a kérdést: hol vannak a katonák? A külföldi tudósítók zöme az előző éjjel nagyrészét, sőt, a hajnali órákat is a Tienanmen téren virrasztó diákok között töltötte, s velük együtt várta a párt-, az állami és a katonai vezetők aktiváján jelzett katonai egységek bevonulását. Néhány katonai konvoj valóban megjelent Peking peremkörzeteiben, de szemtanúk szerint ezeket nemcsak feltartóztatta, hanem néhány esetben visszafordulásra késztette az eléjük kivonult tömeg.

A másik leggyakoribb kérdés, amelyre senki sem tud választ adni, az, hogy mi történt Csao Ce-janggal, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkárával, akit nyugati jelentések szerint eltávolítottak tisztségéből, mert ellenezte a hadsereg bevetését a sztrájkoló diákok ellen. Pekingben szombat estig semmit sem közöltek hivatalosan a főtitkár sorsáról. Az Új Kína viszont átvette a Times of India című lap hírét, amely szerint Csao Ce-jang az imént említett okból lemondott. Az indiai lap jól informált kínai forrásokra hivatkozva közölte ezt a hírt.

A tüntetők és katonák közötti első összetűzésnek 45 sebesültje van – közölték kínai diákvezetők. Az összecsapás szombat reggel Peking egyik külvárosában történt.

Az AFP francia hírügynökség értesülése szerint szombaton – helyi idő szerint – a kora délutáni órákban is diákok és munkások százezrei igyekeztek megakadályozni a



katonai konvojokat továbbhaladásukat a város szíve felé.

Miközben – kínai híresztelések szerint – Belső-Mongóliából vezényelt csapatok tartanak Peking felé, a lakosság által szemmel láthatóan támogatott, sőt lelkesített diákok a karneválszerű megmozdulások ellenére izgatottan, elszántan várják, mi történik az elkövetkező órákban: sor kerül-e egy véres leszámolásra, amely alapjaiban rendítheti meg Kínát. Sokan, a diákok és más kínaiak, azt jósolják, hogy szombaton a késő éjjeli órákban várható a hadsereg egységeinek behatolása Peking szívébe, a Tienanmen térre, amelyen a nap folyamán az előző napinál is több – becslések szerint legalább százötvenezer – fiatal várja a találkozót.

MITTERRAND LÁTOGATÁSA KANADÁBAN

Francois Mitterrand francia köztársasági elnök pénteken Ottawába érkezett és Brian Mulroney kanadai miniszterelnökkel tárgyalt. Mitterrand, akinek kíséretében van Roland Dumas külügyi államminiszter, szombaton utazik tovább az Egyesült Államokba.

Franciaország ad otthont júliusban a vezető tőkés országok csúcstalálkozójának – az elnök e csúcsértekezlet napirendjét egyeztetni a tengerentúlon.

Mitterrand rövid sajtóértekezletén elmondta, hogy a gazdasági növekedés, az eladósodás és a környezetvédelem olyan kérdések, amelyeket egyaránt megvitatnak a „Hetek" párizsi értekezletén, csakúgy, mint a francia nyelvterület országainak szerdán Dakarban kezdődő csúcstalálkozóján.

DEMONSTRÁCIÓ ETIÓPIÁBAN

Félmillió ember ünnepelte szombaton az etiópiai fővárosban, Addisz-Abebában a katonai államcsínykísérlet leverését, és éltette Mengisztu Hailé Mariam elnököt. Mengisztu az összeesküvőkkel szembeni ébersége hívta fel a demonstráció résztvevőit. Közölte, hogy a puccskísérletben vétkes, életben maradott magas rangú tisztségviselőket őrizetbe vették, és hamarosan törvényszék elé állítják.

Az addisz-abebai kormány pénteken éjszakai kijárási tilalmat rendelt el az ország északi részén lévő Eritrea tartomány központjában, Aszmarában, a levert zendülés egyik gócpontjában.

Gyaníthatólag az az elégedetlenség volt a fegyveres erők egyes csoportjai által kirobbantott zendülés fő oka, amelyet a kormányerők az eritreai és tigréi harcokban elszenvedett kudarcai keltettek.

SZOVJET PILÓTA TÖRÖKORSZÁGBAN

Egy sebesült szovjet pilóta kényszerleszállást hajtott végre szombat hajnalban katonai gépével Trabzon török város repülőterén és valószínűleg politikai menedékjogot fog kérni – közölte a török külügyminisztérium szóvivője.

Alekszandr Zuljevet karján érte a lövés, amikor a teljes harci fegyverzettel ellátott Mig–29-es vadászgépével felszállt a grúziai Batumitól északkeletre levő katonai légibázisról. A pilótán sikeres műtétet hajtottak végre az egyik trabzoni kórházban. A kórház igazgatója szerint a szovjet légierő századosa az Egyesült Államokba szeretne jutni.

A török külügyminisztérium szóvivője elmondta, hogy a külügyminisztériumba kéretették a Szovjetunió ankarai nagykövetét és tájékoztatták arról, hogy visszaszolgáltatják a katonai gépet a Szovjetuniónak.

Látványosság, ritmus, hangulat

Nemzetközi társastáncverseny Szigetváron

Harminchárom pár négy országból

Még el sem kezdődött a verseny – csak a bemutatkozó meghajlásra vonultak a párok a közönség elé, de Váradi Károly, a szigetvári Társastáncosok Baráti Körének elnöke már olyan gyakran törölgette gyöngyöző homlokát, mintha áttáncolta volna a napot. Valóban nemcsak tánclépésekben mérhető az az út, amit a tegnapi nemzetközi versenyig megtett a SZIGO Táncklub és a város. Intézmények, üzemek, vállalatok, magánszemélyek támogatják a táncosokat, az öt évvel ezelőtti megalakulástól kezdve. Megerősítette ezt a kapcsolatot a három évvel ezelőtt alakult Társastáncosok Baráti Köre. Ők dolgoznak a háttérben. Tagjai nagyrészt szülők, akik jogos és érthető büszkeséggel örülnek gyermekeik kedvtelésének, sikerének. Ők és a Tinódi Művelődési Központ rendezte tegnap délután a gimnázium tornatermében a városban az első nemzetközi társastáncversenyt, melyen lengyel, jugoszláv és NDK-beli mellett nyolc magyar csapat vett részt. A junior I–II. és felnőtt korcsoportú 33 pár D-, C-, B-kategóriában indulva standard és latin táncokból versenyzett. „A" és csúcsosztályba tartozó versenyzőpárja még egyetlen csapatnak sincs.

Az elegáns ruhákat, a jó zenét, a harmonikus mozgást élvező közönség nemcsak a parketton sikló párokban gyönyörködhetett, hanem abból is ízelítőt kapott, hogy menynyi energia, gyakorlás eredménye az összehangolt, szép mozgás. A versenyzők ugyanis a szólítás utolsó percéig ismételgettek, egy-egy mozdulatot, lépést, meghajlást.

Az estig tartó verseny eredménye: 1. az NDK, 2. a jugoszláv, 3. a budapesti Csokonai Művelődési Ház Tánccsoport Klubja, 4. a SZIGO Táncklub csapata. A győztesek este bemutatót tartottak az Oroszlán étteremben. A külföldi vendégek –, akik a SZIGO Táncklub tagjainak vendégei náluk is laknak – ma a várossal ismerkednek, illetve kirándulnak Dobszára és a barcsi ősborókásba.

T. É.

A TRITEX Kereskedelmi Vállalat
pécsi raktárháza értesíti T. Vásárlóit,
hogy 1989. május 2-től
MEGVÁLTOZOTT NYITVA TARTÁSI RENDDEL
ÜZEMELÜNK.
Nyitva tartási rendünk 7.00–15.30 óráig, naponta.
TRITEX

DOMUS
Pécs, Bajcsy Zs. u. 18. Tel.: 33–577
ÖNNEK IS ÜZLET A MI ÜZLETÜNK!
CSILLÁR-
ÉS ÁGYNEMŰVÁSÁR!
● Szóló dunnahuzatok, párnahuzatok;
● csillárok, asztali lámpák, falikarok, állólámpák 30–40%-os árengedménnyel,
AMÍG A KÉSZLET TART!
Pécs, Bajcsy Zs. u. 18. Tel.: 33–577

DOMUS
Pécs, Bajcsy Zs. u. 18. Tel.: 33–577
máj. 22–27-ig
A Győri Áfész asztalos üzemének
„CÉDRUS"
bútorbemutatója!
szekrénysorok
kárpitozott garnitúrák
francia ágyak
Önnek is üzlet a mi üzletünk!

Garancia—VDN autóteszt



BMW 316-os

Magas műszaki színvonal, minőség, megbízhatóság

BMW. Ez a három betű a világ minden részén ugyanazt jelenti: a magas műszaki színvonalat, a minőséget, a megbízhatóságot. A bajor autógyár – mely évente 20 milliárd DM értékben forgalmaz járműveket –, üzleti filozófiájának lényege, hogy a sportkocsik gyorsaságát, dinamizmusát a családi autók kényelmével ötvözze. S hogy ennek maradéktalanul eleget tesznek, bizonyítja, nem küszködnek eladási gondokkal, pedig nem a kispénzű vásárlókat célozzák meg.

Kisorsolják

A pécsi Garancia Szövetkezet jóvoltából alkalmam volt néhány napig autózni a BMW-család legkisebb „gyermekével", a 316-ossal, amit a devizasorsjegy akciójukban sorsolnak ki. Korábban vezethettem az 500-as és a 700-as típusok közül is néhány kocsit, így összehasonlíthattam, hogy a nagyokhoz képest mit tud a „kistestvér". Bizvást állíthatom, hogy amit általában a reklámokban állítanak a BMW-ről, azt ez a „kicsi" is tudja. Ebbe az autóba semmi extrát nem szereltek, nem csipog, ha égve felejti a figyelmetlen vezető a lámpát, nincs központi ajtózár, gombnyomásra működő ablak, elektronikus ülésemelő... (Természetesen, ha a vásárló úgy kívánja mindezeket, s sok egyéb mást beépítenek.) Ez a 316-os, azaz a BMW legegyszerűbb változata „csak" egy rendkívül jó autó, mindazokkal a tulajdonságokkal, amiket egy személygépkocsitól elvárhat az ember. A belső kiképzése ideális, a formatervezett ülések a vezetőnek és az utasoknak is kényelmet nyújtanak – igaz, a hátsó üléseken az átlagosnál magasabb utasnak be kell húznia a fejét – a műszerfal jól áttekinthető. Ez utóbbinál megjegyzést kíván, hogy a kilométeróra mellé egy időmérő órát tettek – láttam olyan 316-ost, melyben fordulatszámmérő volt –, nyilván a szimmetria miatt. A kocsinál jelentkező esetleges rendellenességeket lámpák jelzik, egy pedig azt, hogy minden az előírásoknak megfelelően működik-e. A kapcsolók, a sebességváltókar, a kézifék és a pedálok elhelyezése tökéletes, maximálisan megfelelnek az ergonómiai követelményeknek. S hogy a BMW mennyire figyel a biztonságra, csak egyetlen példa: a motorháztető duplán biztosított zárrendszere kizárja, hogy a tető menet közben kinyíljon.

Roppant stabil

Ez a szép formájú, lépcsős hátú, ötsebességes autó roppant stabil, igen nagy sebességnél is szinte „ragad" az útra, kanyarokban sem fickándozik. Az 1767 köbcentiméteres, 66 kW-os (90 LE), 30 fokkal jobbra döntött motor igazán csendesen dolgozik, s gyorsítóképességére sem lehet panasz: az 1030 kilogramm önsúlyú jármű 12,2 másodperc alatt éri el a 100 kilométeres óránkénti sebességet. Gyári adat szerint képes 175-tel menni: állíthatom, ebben semmi túlzás nincsen, mint ahogy az is reális, hogy a fogyasztása 90-nél 6, 130-nál 7,8, városban pedig 9,6 liter. Bár a világ autógyárai előtérbe helyezik a fronthajtást, a BMW úgy tűnik ebben a kérdésben konzervatív, marad a hátsókerék meghajtásnál. A kétkörös fékrendszer – elöl tárcsa, hátul dobfékek – igen nagy tempónál is blokkolásmentesen működik, nyilván ez is szerepet játszik, hogy az embernek menet közben hallatlanul nagy a biztonságérzete. Bár a 316-os alapváltozata nem tartozik az új típusok közé, figyelmet érdemel, hogy már évek óta elektronikus automata porlasztóval gyártják, s tán mondani sem kell, nincsenek indítási nehézségek.

Forintért is árusítják?

Magyarországon jelenleg mintegy 3000 BMW járja az utakat, s a közeljövőben várhatóan forintért is árusítják, az ára egymillió fölött lesz. Hogy hányan tudnak venni ezekből a csodálatos kocsikból, nehéz megjósolni. Az biztos, hogy május 25-től egyvalaki 10 márkáért gazdája lesz a 316-os BMW-nek. Ugyanis akkor sorsolják ki a Budapesti Nemzetközi Vásáron a Garancia devizasorsjegyeket.

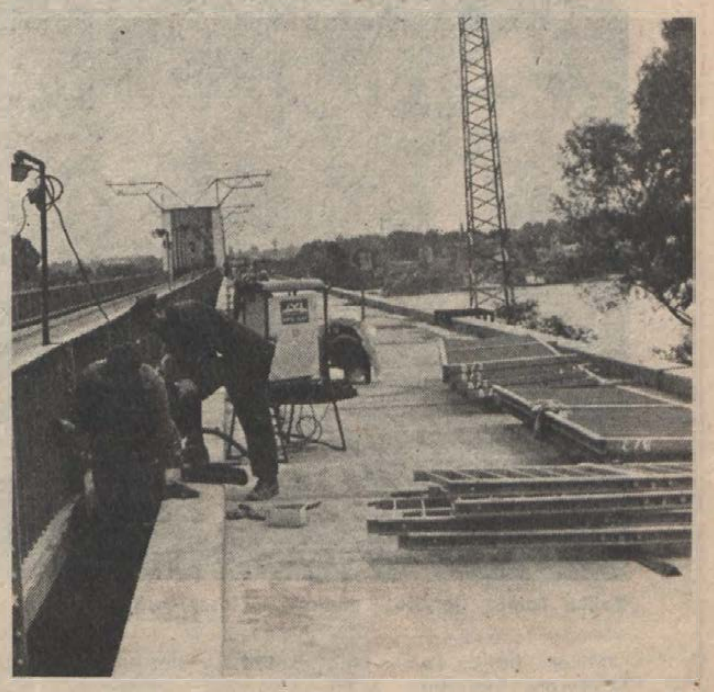
Roszprim Nándor

A Vjesnik Horn Gyula jugoszláviai látogatásáról

Horn Gyula magyar külügyminiszter május 23-án jugoszláviai látogatásra érkezik – közölte szombati kommentárjában a zágrábi Vjesnik. Hivatalos belgrádi útjára rövidesen azután kerül sor, hogy magas tisztségébe kinevezték. Ezzel folytatódik az intenzív jugoszláv–magyar politikai párbeszéd és a sikeres együttműködés. A magyar diplomácia vezetője vendéglátójával, Budimir Loncsar szövetségi külügyminiszterrel tárgyal majd s fogadja őt Janez Drnovsek, a jugoszláv államelnökség elnöke, valamint Ante Markovics miniszterelnök is. A belgrádi találkozón a kétoldalú kapcsolatok mellett jelentős helyet foglal el a két országban megkezdett gazdasági, társadalmi és politikai reformokról folytatott tapasztalat- és véleménycsere.

Plusz két sáv személyautóknak

Szárnyait bontogatja a bajai híd



Idestova már több, mint egy éve folyik a bajai Duna-híd felújítása, az autóvezetők azonban a forgalomkorlátozás tekintetében egyelőre még nem sok jóra számíthatnak. A munkák viszont a lehetőségekhez képest szépen haladnak. Miután az UTIBER szakemberei a konzolos szélesítés mellett döntöttek, a vágányzár ideje alatt jelenleg ennek a munkái folynak a hídon. A szereléshez szükséges tartókonzolok és acél pályatestek folyamatosan érkeznek Budapestről, ennek köszönhetően a bátaszéki oldalon a 3x50 méteres nyílású felsőpályán már csaknem teljes egészében elkészültek az acélmunkákkal. Bonyolódik viszont a helyzet az ezután soron következő medertéri 4x108 méteres nyílású alsópálya esetében. A kiépítéséhez szükséges konzolokat továbbra is a hídon álló autódaru segítségével illesztik a helyére, viszont a korábbinál jóval nehezebb 16 méteres pályatestek berakásához már úszódaru szükséges. A tervek szerint a hídépítők még az idén be akarják fejezni az acélmunkákat, sőt a bátaszéki oldalon a három nyílás szigetelését és burkolását is. A felújított és szélesített híd szigeteléséhez egyébként egy új bitumen ráegetéses NDK módszert használnak, a pályatestre pedig 6 centiméternyi kétrétegű öntött aszfalt kerül. A jelenlegi acélszereléssel párhuzamosan a két parton folyamatosan végzik a felhajtórámpák előkészítő talajmunkáit is. A szakemberek a híd teljes elkészültét a jövő év második felévére ígérik.

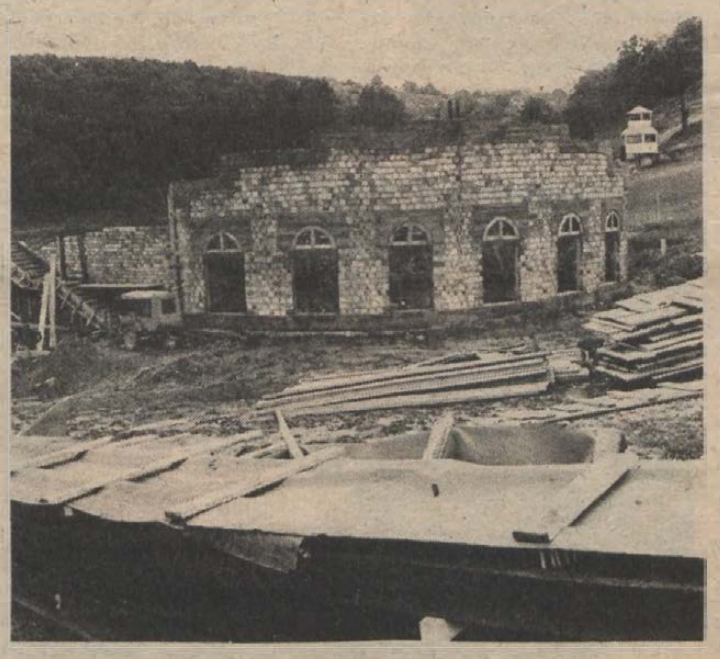
A mindkét oldalon konzolokkal kiszélesített híd új pályatestjeire csak a személygépkocsik, illetve a 3,5 tonnánál könnyebb furgonok mehetnek majd rá. Azok viszont folyamatosan. Az eddigiekkel ellentétben mindkét oldalon egy-egy szűkebb sáv lesz elkülönítve a kerékpárosok és a gyalogosok számára is. A nagyobb súlyú teherautók továbbra is közösködni kénytelenek a középső pályatesten a vonatszerelvényekkel.

A kiszélesített híd elkészülte várhatóan komoly változásokat eredményez majd Baja közlekedésében is. A híd nyitva tartásától függő eddigi lüktető forgalom a személykocsik részéről a továbbiakban folyamatos lesz. Az állandó átkelési lehetőség pedig várhatóan igencsak megemeli majd az 55-ös út forgalmát. Az ilyen jellegű és valószínűleg nem túlzó prognózis minden bizonnyal az átkelési útszakaszok mielőbbi felülvizsgálatára kényszeríti a város közlekedési szakembereit. Különösen nagy figyelmet kell fordítani a jelenleg is gondokat okozó kritikus pontokra, mint amilyen a szegedi úti vasúti átjáró. Elképzelhető, hogy esetében vasúti felüljáró, illetve a város központját elkerülő út vezet majd megoldáshoz.

K. E.

Június 17—18.: Ifjúsági Motocross EB Cserénfán

Versenyiroda és fedett lelátó épül



Itt, ahol a csizmát marasztaló sarat dagasztjuk, egy hónap múlva lelátónak kell lennie. Az ötszáz nézőt befogadó „pálya-páholy" azonban csak egy része annak az épületnek, amely a Somogy megyei Cserénfán ezekben a hetekben formálódik a június 17—18-án rendezendő Ifjúsági Motocross Európa Bajnokságra.

A faluvégi dombokat szalagozó 2289 méter hosszú pályán öt év óta rendez motocross versenyeket a szentbalázsi Surján Völgye Termelőszövetkezet. Most először ilyen rangos nemzetközit. Hogy ki mennyire szereti a gépek versenyét, az egyéni érdeklődés kérdése, de a tervek alapján úgy tűnik, hogy a szervizépület elkészültével nemcsak a versenyek jelenthetik itt a látványosságot. Hasonlítgathatjuk kagylóhoz, cápához, pillangóhoz, legyezőhöz, végül megállapodunk abban, hogy mindenki azt lát benne, ami neki tetszik. A saját kivitelezésben formálódó épületről, mint munkáról, azt mondja Lomnici Péter, a tsz építési ágazat vezetője, hogy izgalmas, különleges feladat. Szőke Zoltán, az agárdi Agrokomplex tervezője, egy íves tetőszerkezetű épületet képzelt ide. A pályára néző zsűri, orvosi, sajtószoba, társalgó, titkárság fölött kezdődik az ötszáz nézőt befogadó lelátó, mögötte lesz a depó.

Március elején kezdték a kitűzést, 16-án az alapozást. Nem egészen egy hónappal a verseny előtt kész az épületszerkezet, a napokban beemelik a vasbeton és a fa tartóelemeket, majd a belső munka és tereprendezés, szépítés következik. Hihetetlennek tűnik, hogy tényleg elkészülnek, de a domolosi vízvezeték-ügy után — három nap alatt megépítettek két kilométer hosszú vezetéket — óvatosan kételkedem. (Egyébként itt hallottam, hogy a már említett kész vezeték tervét megrendelték, amit június 30-ra ígér a tervező!) Azt mondják, hogy olyan ütemterv szerint dolgoznak, amelybe még három nap eső miatti állás is belefér. Ha viszont tovább esik, nem törődhetnek az időjárással...

Az EB-re — amelyen rajtlehetőség lesz rally crossra is — kiépítik a beton, murvás, füves és aszfalt pályát is. Száz nevezőt várnak. A versenybíróság, a sajtó munkáját öt telefon, egy telex és egy telefax vonal segíti.

T. É.

„Minden héten szoktam nyerni"

Elúszott a négymillió

Az írástudatlan asszony (bal)szerencséje

Juliskának nincs szerencséje. Illetve van és mégsincs..., de mielőtt belebonyolódnánk, hallgassanak meg egy történetet.

Boros Gyuláné (38) a mohácsi kórház mosodájában dolgozik, férje lovaskocsin járja a várost és környékét, fuvarosként keresi kenyerét. Egyiküket sem keres sokat, így az asszony 6–7 éve rendszeres lottózásba kezdett, hátha a szerencse folytán segíthetnek magukon. Volt már néhány hármasa, sőt a totón egy 12-essel nyert már 12 000 forintot is, de az igazi nyeremény váratott magára egészen idén áprilisig. A nem mindennapi esetről hallgassuk most őt.

– Tudja az volt a baj, hogy aznap este, amikor kitöltöttem a szelvényeket, átjött hozzánk az egyik szomszéd és kiverte a cirkuszt. Nem is nagyon tudtam odafigyelni arra, amit csinálok, pedig... Szóval aznap táppénzen voltam, ha bent vagyok a kórházban, ma már milliomos lennék. Tudja a lányok mindig segítenek kitölteni a szelvényeket, mert én se írni, se olvasni nem tudok. De hát táppénzen voltam, így magamnak kellett beikszelnem a számokat, így az egyik szelvényt elrontottam. De ez csak később derült ki...

A húzás másnapján többen is megkérdezték munkahelyén Boros Gyulánét, hogy hány találata van a héten. Mert ha nem is sokat, de nyerni rendszeresen szokott.

– Én azt hittem csak hármasaim vannak, ezt is mondtam mindenkinek. Aztán a műtősegéd, a Lajos megnézte a számaimat és akkor derült ki, hogy van egy ötösöm is.

Illetve lett volna. Mert az azonnal kiderült, hogy olyan sorszámú telitalálatos szelvény, amilyen Boros Gyuláné tulajdonában volt, a Lottóigazgatóságra nem érkezett.

– Első nap három telitalálatost találtak, csak a második napon találták meg a negyediket. Na, akkor megkönnyebbültünk az urammal, gondoltuk meglett a miénk. Viszont amikor megnéztük az újságot, egyik sorszám sem stimmelt. Persze azonnal óvást nyújtottunk be, de hamar kiderült, hogy beérkezett ugyan annak a szelvénynek a másik fele, amin ötösöm volt, csakhogy kitöltetlenül.

A szomszédokkal lefolytatott vita közben az asszony – idegességében – néhány szelvényt elfelejtett teljes egészében kitölteni.

– Két nap alatt szerteoszlott az összes álmunk. A férjem már azt tervezte, hogy nem enged dolgozni többet, meg hogy a mostani egy szobás házunkat eladjuk és veszünk egy szépet bent a városban. Futotta volna sok mindenre a nyereményből.

Boros Gyuláné 3 milliónyolcszázezer forintot szalasztott el.

Pauska Zsolt

Egy magyar légiósfilmet forgat

Balikó Tamás: rendező és főszereplő



Balikó Tamás (jobbra) rendező és főszereplő

Mikor *Balikó Tamás* mint *McMurphy* berobban a Főnéni irányította intézetbe, vagányos vigyorával, mint maga a Szabadság, az Élet, akkor a nézőtéren egy pillanatra mindenki *Sipos Lászlóra* gondol. Balikó Tamás, a *Kakukkfészek* rendezője, tudjuk, vele álmodta meg ezt a darabot. Vele kezdte az olvasópróbákat, majd közbeszólt a végzet. De erről most már nem beszélni kell. Meg kell nézni a Kakukkfészket, az emberi szabadságvágy e korunkbeli groteszk és tragikus hősköltemányát, amely egyszersmind emléket állít az elhunyt barátnak, pályatársnak. Balikó Tamás, aki a rendező szerepe mellé a főszerepet is fel kellett hogy vállalja, *elhiteti velünk McMurphyt.*

Négy éve adott interjút a Hétfői Dunántúli Naplónak, fotója akkor egy fiatal színészt mutatott, kezében színtárral, a szerepekről beszéltünk, a színpadon játszó színész személyes felelősségéről. Balikó Tamás a beszélgetés után, szinte mellékesen említett rendezői terveket, *Mrożek Emigránsok* című kétszemélyes darabját, amit Sipossal volna jó megcsinálni...

Aztán eltűnt a pécsi színpadról, két éve már, hogy a főiskola rendezői szakára jár, s az utóbbi két évben rendezések sorával hívta fel magára a figyelmet. Az idei szezonban ősszel *Maeterlinck: Kék madár* című darabját mutatta be Nyíregyházán, a premier másnapján már az Ódry Színpadon rendezte *Christopher Hampton: Teljes naplogyatkozását*, amit most a színházi fesztiválon is színrevisznek – főiskolás produkció esetében erre még nem volt példa. Ezután következett egy rendezés a Madách Kamarában, majd jött Pécs, a Kakukkfészek.

Még egy sikerről kell beszámolnunk, az *Egerek és emberek* című *Steinbeck*-darab rendezéséről, ami a fődíjat kapta Pozsonyban, a főiskolai produkciók európai találkozóján. Balikó Tamás musicalt is rendezett tavaly nyáron Esztergomban, és közben filmezett (Családi kör), tv-játékokban játszott, s a péntek esti Kakukkfészekre egy magyar légiósfilm forgatásáról jött Pécsre; ebben *Cserhalmi Györggyel* és *Bubik Istvánnal* játszanak. Emellett kaszkadőrként dolgozik – ez sport, kondíciótartás, virtuskodás, élvezet, no és pénzkereset nem utolsósorban.

És a Kakukkfészek? *Lengyel György* hívta el ősszel rendezni, és Balikó Tamás ajánlatot tett: Kakukkfészek, Sipos Lászlóval a főszerepben. A dolgok azonban másként alakultak...

– Irgalmatlan lelki próbatétel volt rendezni és játszani egyszerre, ugyanakkor óriási élmény a Kakukkfészek. Nemcsak nekem, hanem valamennyiünk számára. Mindenki átérezte a feladat súlyát és felelősségét, és szívvel-lélekkel vesz részt a darab színrevitelében.

Balikó Tamást további rendezői feladatok várják, nyáron *Eörsi István: Iolán és a térfiak* című darabja Gyulán, majd a Játékszínben, januárra: *Pinter: Senkiföldje Kállai Ferenccel* és *Sinkovits Imrével* a Nemzetiben és egy harmadik a Vígszínházban vagy Pécsett... Vajon választott-e a színészet és a rendezés között ezek után?

– Nem akarok választani. Színész-rendező leszek, mindkettőt szeretném csinálni. Nagyon hiányzik a játszás, a színház. Sokan féltenek ettől a sok munkától, a barátaim szeretettel, az ellenségeim kajánul, de úgy érzem, nem teljesítem túl magam. Ennél több energia van bennem, és úgy érzem, most kell sokat dolgoznom. Negyvenévesen bizonyára nem négy, hanem csak két darabot fogok rendezni. Most azonban pihenni megyek, pár napra a Balatonra, néhány könyvvel – de csak pár napra, ennél tovább úgysem bírom ki tétlenül...

Gállos Orsolya

Panoráma

FONTOS A PONTOS SZÁMOLÁS

„Üdítő éjszaka" a művészneve a fotónkon látható holland cirkuszi artistanőnek. Hát... attól függ, hány az az éjszaka!



ÖTÉVES MENYASSZONY

Az észak-indiai Jaipurban ősi táncokkal kísért ünnepségen esküdött egymásnak örök hűséget a nyolcéves Ghasi Ram és igazán ifjú menyasszonya, az ötesztendős Prabhu Ram. Csak papa-mama meg ne tudja, mi történt a nászéjszakájukon.

Érdekességek a tavaszi BNV-ről

A jubileumi, 15. tavaszi BNV számos érdekességet, újdonságot hozott idén az érdeklődők számára. Ebben az évben négy földrész 30 országának 1861 kiállítója – ezek több, mint fele külföldi – mutatja be termékeit a vásáron. Számunkra különösen örvendetes lehet, hogy idén Ausztria 253, NSZK pedig 347 kiállítóval jött el, hiszen ez csúcsot jelent a nem szocialista országok körében. Ami pedig a magyar kiállítók bemutatkozását illeti, annak sokszínűségére igen kedvező hatással volt az elmúlt év októberében elfogadott társasági törvény. A régi nagy hírű vásározók jelenlétét ugyanis ezúttal jelentős számú részvénytársaság, kft. és pjt, valamint gmk élénkíti, sőt, hogy teljes legyen a paletta, két egyéni vállalkozó is kiállít a tavaszi BNV-n. Nem is beszélve arról a féltucat bankról, amelyik a legkülönbözőbb-féle szolgáltatásaikat, részvényeiket és kötvényeiket kínálják vásárszerte.

Ember még ennyi számítógépet nem látott egy helyen, mint amennyit az idei tavaszi BNV tüzetes szemlélője láthat. Valószínűleg nincs is olyan ország, amelyik valamilyen formában ne mutatná be az ezen a téren elért eredményeit. A hazaiak közül – nem meglepetés – a MÜSZI jár az élen, nem túlzás, hogy standján a Nr. 1-gyel hirdeti elsőségét. Különösen szemet csalogató a Műszertechnika pavilonja előtt álló színes videó-mátrixtábla, de ez csak egy a számtalan kiállított MÜSZI-termék közül.

A japánoktól már megszokhattuk, hogy mindig valami apró termetű különlegességgel lepnek meg bennünket. Ez a vásár sem kivétel. A Fuji cég ugyanis egy fél íróasztalnyi nagyságú automata színes fotólaboratóriumot állított ki, amelyiken csak azt kell beállítani néhány gombnyomással, hogy milyen típusú filmről, milyen és mekkora méretű papírra kívánja előhívni a képet az ember, illetve, hogy melyik színből milyen élénkséget kíván.

Igazán mutatós magyar újdonságot is hozott a vásár. Az Ikarus területén ugyanis a sok kooperációban elkészített különféle buszok mellett ott virít az Ikarus–Tecoplan Leo városi kisautó is. Ezzel a kis sárga, műanyag-karosszériás járművel nem lesz gond a parkolás, hiszen a hossza alig 2,5 méter, de a szélessége sem sokkal több 1,5 méternél. A kis oroszlánt egy 25 kW teljesítményű motor hajtja, az autó végsebessége 135 km/h.

K. E.



Az Ikarus—Tecoplan kisautót a belvárosi közlekedésre találták ki

Fotó: Laufer László

Arborétum és dísztó

Szabad strand – csak a távlatban

Az apró dombok és az egymást karonfogó két tó üdítő látványát egyre többen fedezik föl maguknak és ha csak tehetik, hétköznap délutánonként is kisétálnak a pécsi malomvölgyi tavakhoz. Ilyenkor tavasztájt a parton ücsörgő horgászok között baktatva sütkérező békák hadát is meg lehet figyelni, s futkározás, napozás, labdázás közben a városi, ezzel-azzal dúsított, egészségtelen levegőt kilélegezni. A dombokon szaporodnak a hétvégi házak, s a Kertvároshoz közelebb lévő tó mellett új, teraszos büfé is hívogatja a megéhezett, megszomjazott kirándulókat. Tavaly még csónakot, szörföt is bérelhetett bárki, de az idén, sajnos, megszűnt a kölcsönzés. A tulajdonos arra panaszkodott, hogy nem elég nagy a forgalma, a sétálók meg túl magasnak tartották a tarifát. Bár igaz, napsütötte hét végeken még sorba is kellett állni a vízialkalmatosságokért.

Gyönyörködöm a „csónakázó" tóban, és arra gondolok, ha sok pénzem lenne, szívesen építenék itt egy kellemes strandot és megszervezném, hogy legyen rendszeres autóbuszjárat, mert ugyan sétának sem rossz az idegyaloglás az Apáczai körtéri megállótól, de több, gyermekes – autó nélkül – családot visszatart a kirándulástól a távolság. S milyen jó szolgálatot tenne egy strand itt Pécsen, ahol az uszodahiány közismert. Az egészséges életmód – amelyre mindenkit mindenki kapacitál – feltételek nélkül elég nehézkesen valósítható meg.

– Mi szabad strandra gondoltunk, a víz minősége is megfelelő, csak hát annak kiépítése: a tó fenekének zúzalékolása, a zuhanyozók, az illemhelyek, öltözők létesítése, három évvel ezelőtt is 5 millió forintba került volna – tájékoztat Orbán György, a Pécs Városi Tanács mezőgazdasági osztályának vezetője. – Nem is tettünk le erről a szándékunkról, s ha javul a gazdasági helyzetünk, rögtön belefogunk. Most egyébként a malomvölgyi tavak szomszédságában kialakított dísztó és a környéken létesítendő arborétum megvalósítására törekszünk elsősorban. Az arborétum kialakítása jó 10 éves program, de ha elkészül, egyedülálló lesz az országban, s a kikapcsolódásra, rekreációra is kiváló alkalmat teremt. Támogatásokból és társadalmi munkából kívánjuk létrehozni. Elképzeléseink szerint megalakítjuk az arborétum baráti körét is. Visszatérve a strandhoz: jelentkezett nálunk egy illető, aki hajlandó lett volna pénzt befektetni egy „viziváros" kiépítésére, ám terveiből úgy látjuk, hogy azok alapvetően megváltoztatták volna a tavak és környezetük mostani jellegét: vurstlik, céllövöldék települtek volna a partokra.

Céllövöldére valóban nincs szükség, de strandra igen. Örülök az arborétumnak, a dísztónak és a sétálásnak, de – nyilvánvaló telhetetlenségem miatt – annak is roppant örülnék, ha belátható időn belül valamilyen módon mégiscsak létesülhetne egy strandocska is. A parton napozók közül a megkérdezettek többsége is osztotta véleményemet: még „fizetős", vagyis belépőjegyes fürdési, lubickolási lehetőséget is el tudnának képzelni.

B. A.



Rádió mellett...

Bizalom és vérkép

Nem könnyű hivatás az újságírás – mint ahogy sok más hivatás és szakma sem – de nehéz helyzetben van manapság az újság olvasója vagy a rádió hallgatója is: nem tudja kinek mit higgyen. A naponta rázúduló információözön szinte megbolondítja, azt sem tudja hol áll a feje, amikor a sajtó-rádió-tévé jóvoltából ilyeneket hall, hogy „követeljük... tiltakozunk... lemondatjuk... nem tárgyalunk... visszavonunk... nem felejtünk... csődeljárások... eladó gyárak... remélt külföldi kölcsönök... remélt tőkebehozatal... panamák... csalások... leleplezett botrányok..." – egyebek. Ilyenkor megtehetné az ember, hogy félredobja az újságot, lekapcsolja a rádiót és csatornát vált a tévén, hogy valami nyugalmat, jót, szépséget igérő élményben is része legyen. De így sem lehet élni, az ember nem tudja – nem is lenne jó –, ha kiszakítaná magát abból a forrongó közegből, amely körülveszi.

Az agyát „bombázó" hírek és értesülések hol felháborítják – mert hitelesnek veszi éppen a tálalás révén – a hallottakat, hol meg ellenkezőjét hallja és nyugalomra inti, de már abban sem hisz. Annak idején – amikor a nagymarosi erőmű építése még a kezdeti programtervezet és nemzetközi egyezkedés stádiumában élt – a lapok hírt adtak róla, de senki sem emelt szót, mert a jónépet azelőtt sem kérdezték meg: helyes-e, ha valami egetverő nagy beruházásba kezd a hatalom. A fásultságnak nagyobb hatása volt az emberre. Még a Varga-féle természetvédelmi csoport is később hallatta csak hangját, de leintették őket. Most mindent ki lehet mondani, lehet tiltakozni, szót emelni, vitatkozni, élvezni a kibontakozó demokratizmus szellemét. Ideje volt. Jómagam is olvastam egyik országos lapban – talán a múlt évben – egy vízügyi tudós értekezését, az erőmű létesítése mellett voksolva. Szakmailag mindent megmagyarázott, érvelése olyan kemény fal volt, amelyen egy hajszálrepedése sem mutatkozott. Meggyőzött. Aztán jöttek az ellenvélemények és kezdtem bizonytalanságban érezni magamat. Hátha a másik tábornak van igaza. Aztán ismét a kormány álláspontja állította vissza bizalmamat, már csak azért is, mert ecsetelték a várható nemzetközi bonyodalmakat és a súlyos anyagi következményeket a leállítás esetén. Igazuk van – nyugtattam meg magamat. Mai napig is a kormány eredeti elgondolása mellé állok ki, pedig... az elmúlt napokban éppen a kormány bejelentette: ideiglenesen leállítják a munkálatokat. „Tudjátok ám, kiből csináltok bohócot!" – dühöngtem a rádióban elhangzott hír hallatán. Mindenkinek – akkor is – ellenvéleményét tiszteletben tartom, így az erőmű ellenzőinek véleményét is. Feltételezve, hogy ugyanez elvárható tőlük magamnak is. De most már nagyon komolytalannak tartom ezt az egész huzavonát. Bizalmam csak azért nem ingott meg, mert már nincs is.

Egy másik hír is feldúlta reggeli kedélyállapotomat. Hallom a rádióból – a lapszemle műsor alkalmával –, hogy a november eleji rendőrgyilkosság áldozatának vérképe kimutatta: „nagy mennyiségű alkoholt fogyasztott és... az orvos szerint" – így valahogy a lapidézet – „...később már akár ez is halálát okozhatta volna..." Ez a kijelentés óhatatlanul az elkövetett bűncselekmény súlyát enyhítette – na persze nem jogszerűen –, de a laikus hallgató számára mégis ezt sugallta. Aztán előkerestem az említett fővárosi lapot, elolvastam a riportot, és e fenti megállapításnak nyomát sem találtam. Csak azt, hogy valóban súlyos alkoholos állapotban érte a halálos lövés a rendőrt, csakhogy az első – katonai bírósági tárgyaláson – a vérvizsgálat eredményét nem vették figyelembe, nyilvánosságra sem került. Elhallgatták. Hát itt tartunk most.

Rab Péter

Kapcsolat az alma materral

Egyetemi nap

Dr. Kilényi Géza igazságügyminiszter-helyettes előadása

– Baráti Társaságunk egyike a legrégebbi és legnépesebb egyesületeknek. Évente rendezünk egyetemi napot, melyre, mint ahogyan most is, szép számmal eljönnek a volt hallgatóink. Délután évfolyamtalálkozókat rendeznek, este pedig a hagyományos rektori fogadáson köszönthetik egymást az ismerősök. Azt szeretnénk, ha minél szorosabb kapcsolat fűzné össze mindhárom kar volt diákjait az alma materrel. Sokan vannak, akik folyamatosan részt vesznek a Baráti Társaság munkájában, gyűjtik az egyetemi információkat, segítik a tudományos diákköri munkát, s maguk is bekapcsolódnak egyes kutatásokba – tájékoztat *dr. Kisvári András*, a JPTE Baráti Társaságának alelnöke, az egyetemi napok megnyitója után, melyet tegnap délelőtt tartottak a JPTE aulájában.

Ez alkalommal nyújtotta át *dr. Ormos Mária* rektor a megtisztelő egyetemi emléklapot és emlékérmet, melyet az egyetemmel kapcsolatot tartó, legalább huszonöt éve végzett egykori hallgatók kaphatnak meg. Tegnap *dr. Bédi Imre*, *dr. Buru János* és *dr. Iharos Csaba* vette át az emlékérmet. Az egyetem baráti társasága elhatározta, hogy tárgyjutalmat is alapít, melyel azok tevékenységét ismerik el, akik szintén nem feledkeztek meg az egyetemről, segítik az ott folyó munkát, de huszonöt évnél korábban fejezték be tanulmányaikat. Tegnap *dr. Szotáczky Mihály*, *dr. Kálmán András* valamint *dr. Herman Sándor* részesült tárgyjutalomban, melyet a baráti társaság elnöke adott át. *Dr. Benedek Ferenc* egyetemi tanár ismertette az egyetemi emléktábla bizottság felhívását, miszerint az intézmény ifjúsága a második világháborúban elesettek emlékének adózva emléktábla létesítését kezdeményezik.

Nagy érdeklődés és tetszés kísérte *dr. Kilényi Géza* igazságügyi miniszterhelyettes előadását, aki a baráti találkozó hangulatához illő stílusban beszélt az új alkotmány megalkotásának egyes szakaszairól. Megemlítette, hogy több társadalomtudományi publikáció nem juthatott el a korábbi években a magyar társadalomhoz, nem válhattak közkinccsé az értékes megállapítások. Ugyanakkor a tudományos kutatók felelősségéről is szót ejtett, akik a fontos, s nem periférikus témák vállalásával hozzájárulhatnak a társadalom formálódásához. Az új alkotmányt illetően leszögezte, olyannak kell lennie, amelyik alapjául szolgálhat a nemzeti közmegegyezésnek.



Dr. Kilényi Géza igazságügyi miniszterhelyettes tartja előadását a JPTE aulájában
Fotó: Laufer László

Bajai Bajális

Kósza híresztelésekkel ellentétben a jövő hétvégén (május 26.–27.–28.) lesz Baján a majális, azaz a Bajális.

A Dunatáji Utazási Iroda koordinálásával mindössze 150 ezer forint alaptőkével indítja útjára a bácskai fiatalok (össznépi) szórakozását már csütörtök délután a Bajális Rádió, az URH 69,02 MHz hullámhosszon. Péntektől mintegy félszáz program várja – remélhetőleg jó idővel együtt – a vendégeket, elsősorban a város művelődési alapintézményei szervezésében. Újdonság az idén – mint azt Mészárosné Mizsér Gabriella, az egyik főszervező elmondta –, hogy minden rendezvény önmagában egyedi gazdasági vállalkozást jelent: a siker és a kudarc esélyét fölvállalva.

A sokszínű programkavalkádból a speciálisan „helyi", a Sugó-parti hallé-parti, a horgászverseny, a nemzetközi senior úszóverseny és a népi, nemzetiségi táncbemutatók – ezúttal szerb, NSZK-beli és ír vendégek fellépésével – persze a bajai, bácskai együtteseken kívül. Ugyanakkor lesz „nagycsaládsokkoló vetélkedő", roncsderby és roncsautó felvonulás, sakkszimultán, éjszakai kirakodóvásár és a belvárosi templomban Lehotka Gábor koncert. Az idén először a Baja vonzáskörzetéhez tartozó Bátmonostor községben a kiskunlacházi motocross versenyzők részvételével egésznapos bemutató és verseny is lesz, a választék: ejtőernyő, sárkány, vitorlázó, légpuska, párbajlövészet, fénypuska és hőléghallon.

Szombaton 18 órától a Bajális Kávéház vendége a helyi állami vezetés, valamint a már működő pártok, politikai szervezetek, egyesületek képviselői, a téma természetesen a városi közélet lesz. Persze a kínálatból nem hiányzik a táncmulatság sem, ugyanis éjjel 2 óráig Nosztalgia-kert fog működni a tervek szerint. Ettől függetlenül az egyik várva várt program a nudi-uszi lesz, a városi uszodában vasárnap délután csak jelmeztelenül lehet fürdeni, beszélgetni, ismerkedni... A többi majd kiderül Baján!

Kovács Zoltán

Felelevenednek az ősi hagyományok



Az erdélyi témájú könyv- és hanglemezkiállítást Mészáros Sándor író nyitotta meg
Kaszás Endre felvétele

Székely napok Bonyhádon

Ma megalakul a Székely Körök Szövetsége

A hét végén székely napokat rendeznek Bonyhádon. Az esemény előzménye, hogy 1947-ben szintén Tolna megyei városban, Szekszárdon volt hasonló rendezvény, ugyanabban az évben Bonyhádon a hazai székelységet is erősen érintő telepes kongresszust tartottak. A tolnai városkában és környékén azóta is nagyon sok székely él, sokan közülük máig őrzik a népcsoport ősi hagyományait. Az utóbbi időben nagyon felerősödött a tolnai székelység hagyományőrző tevékenysége, néhány hónap alatt öt kör is megalakult, gyarapodnak a hagyományőrző folklorcsoportok is. Az erősödő mozgalom adta az ötletet a Székely Körök Szövetségének megalakítására, amelynek első küldöttközgyűlését számos rendezvény mellett ma tartanak Bonyhádon.

A székely napok rendezvénysorozata tegnap délután a bonyhádi Városi Könyvtárban vette kezdetét, ahol a bonyhádi születésű író, Mészáros Sándor – aki az elmondása szerint részben szintén székely ősöktől származik – nyitotta meg az erdélyi témájú könyv- és hanglemezkiállítást. A megnyitó után az igen szép számú közönség a tavaly megjelent, ugyancsak erdélyi témájú, A kék hegyeken túl című könyvéről beszélgetett az íróval, majd Sára Sándor Hadak útján című filmjét nézték meg az érdeklődők.

Ma újabb látványos programokkal folytatódik a székely hét vége Bonyhádon. Korán reggel a várost járva a Szélkerék együttes hívogatja a közönséget a művelődési központ parkolójában rendezett népművészeti kirakodóvásárba, a Völgységi Múzeum udvarában tervezett életfa avatásra, több, mint tíz hagyományőrző együttes szabadtéri bemutatójára, a múzeumbéli kalotaszegi és székely fotók, textilek kiállítására, az Erdélyből áttelepült előadóművészek műsorára, játékkészítő gyerekprogramra. Természetesen a lényeg sem marad el, délután megalakul és első közgyűlését tartja a Székely Körök Szövetsége, amely pályázatok és szponzorok segítségével ezentúl szervezni fogja a Bonyhád-környéki székelység és a csatlakozó csoportok hagyományőrző tevékenységét.

K. E.

Esztétikus épület, színvonalas műsor

Idősek otthona Barcson, a rendőrőrs helyén



A jó időnek köszönhetően az udvarra nézó nyitott teraszon rendezték tegnap a barcsi gondozási központ átadási ünnepségét. Képünkön a Kis Boróka Együttes tagjai.
Fotó: Szundi György

A műsor után mindenki a szalagátvágás helyszínére, a társalgó felé igyekezett, egyedül az államtitkár indult ellenkező irányba. Bánfalvi István, a nyújtott lépteket futásra váltva érte utól a Kis Boróka Együttes vezetőjét, Békési Margitot, hogy megköszönje a gyerekek bemutatóját. Színvonalas volt az egész műsor, amellyel tegnap délelőtt Barcson, a város gondozási központjának átadását ünnepelték. Része volt ebben a zeneiskola fúvószenekarának – akik már délelőtt fél tízkor, dobszóra, együtt vonultak végig a város főutcáján és az ünnepség után ugyanilyen látványosan távoztak – Feiffer Andrea gimnáziumi tanulónak, aki verset mondott, és a somogytarnócai asszonykórusnak.

Azt is mondhatjuk, hogy méltó volt ez a látványos és szórakoztató összeállítás ahhoz az esztétikus, igényes kivitelezésű és otthonosságot árasztó épülethez, amely júniustól a barcsi idősek gondozási központja. A tegnapi átadáson Bánfalvi István szociális és egészségügyi minisztériumi államtitkár méltatta a barcsiak összefogásának eredményét, többször is hangsúlyozva, hogy az intézmény létrehozása jó példa arra, hogyha valahol, valakik valamit nagyon akarnak, akkor még az ilyen pénzszegény időszakban, sokszor a türelmetlenség, indulatok korbácsolta viták idején is képesek teremteni, másokat segíteni.

Ebben az esetben azt az ötven idős embert, akik júniusban a negyven személyes napközi, illetve a tíz személyes hetes napközi lakói lehetnek, s azt a csaknem 150 szintén idős személyt, akik majd innen kapják az ebédet. A gondozási központban létrehozott napközivel egy időben megszűnt a város régi, húsz személyes intézménye.

A nagyon mutatós és az idősek mindennapjainak kellemessé tétele céljából végiggondolt épületet az egykori rendőrőrs helyén létesítették. Tervezője Feigli Ferenc, aki annak idején még az Építőipari Szövetkezeti Közös Vállalat főmérnöke volt, ma Barcs tanácselnöke. A több mint húszmillió forintért létrehozott intézmény építésének pénzügyi alapját lakossági kötvényekkel teremtették meg. Az építkezést tavaly tavasszal kezdték.

Az összefogás, a jó munka elismeréseként miniszteri és Vöröskereszt kitüntetésekkel jutalmazták Elmájer Sándor művezetőt, Balog Valéria műszaki csoportvezetőt, dr. Sári Katalin városi főorvost, Feigli Ferenc tanácselnököt, Horváth Istvánné gondozási központvezetőt és Pénzár Miklósné szociális gondozót. A barcsiak elképzelése szerint a későbbiekben nyugdíjasházi lakrészekkel és gondozóházzal bővül a most elkészült intézmény.

Török É.

Új-Zélandról jelentkezett az örökös

Ki írta a végrendeletet?

A rokon hamisította meg az aláírást?

Ki írta a végrendeletet? S vajon a végrendelkező írta alá? Amikor ez a kérdés napirendre kerül, nem egy esetben fény derül arra is, hogy a végrendelkező utolsó akaratát papírra vető személyek magatartása nemcsak erkölcsileg ítélhető el. Ezen túlmenően a bűncselekmény kategóriáját is kimeritheti, ha például olyan ötlete támad a végrendelet „szerkesztőnek", hogy meghamisítja a végrendelkező aláírását –, gondolván, hogy a több milliós vagyon öröklése megér ennyi kockázatot. Akik ilyen cselekményt elkövetnek, vajon számolnak a törvényes örökösökkel, akik igényt támasztanak majd jogos örökségükre? És az írásszakértői vizsgálatokkal, amelynek során nemcsak azt állapítják meg, hogy kitől származik az aláírás, hanem azt is, milyen írógépen és ki gépelte a végintézkedést?

Történetünk végrendeleti örököse egy idős, gazdag hölgy rokona is kínos helyzetbe került. Nem egyedüli rokona lévén az örökhagyónak, annak a halála után a többi törvényes örökös bizony fellépett öröklési igényével. S mi derült ki? A rokon örökölt volna végintézkedés hiányában is –, ugyan kevesebbet –, de készült egy végrendelet, amely csak az ő javára szólt! Az elhunyt hölgy többi törvényes örököse pedig furcsálotta, hogy rájuk semmit sem hagyott. Így írásszakértővel is megvizsgáltatták a végintézkedést, hogy azt vajon ki írta alá. Bár a per során két tanú is bizonyította, hogy az öreg hölgy az ő jelenlétükben írta alá végrendeletét, az írásszakértő – korábbi írásmintákkal összevetve – megállapította, hogy az nem a végrendelkező aláírása! Hogy kié? Hát a rokonnak szerencséje volt, mert a többi örökös a meghamisított aláírás ellenére nem kívánta megbüntetését, hanem megegyeztek.

*

Ugyancsak pórul járt az a házaspár is, amely szemet vetett szőlőszomszédja, egy közel kilencvenéves, egyedülálló, idős asszony nagy vagyonára. Gondolván, hogy ezt jó lenne megszerezni saját, valamint fiúk számára. S a vagyon nem kevés volt, egy háromszobás öröklakás, jól termő szőlő, szép balatoni nyaraló, személygépkocsi és egyéb ingóság. Egy élet munkájának gyümölcse. S amit ezért cserébe ajánlottak a szomszédok: hogy pártfogásukba veszik az idős asszonyt! Nos, a szőlőt rövidesen meg is szerezték életjáradéki szerződés fejében a nénitől. És hogy egyetlen fiúknak is jusson valami, végrendelet is készült, amely szerint a jó szomszédok fia örökli majd a háromszobás öröklakást. Igen ám, de az örökségre más is igényt tartott. A nagymamám unokája, akinek 20 éve nyoma veszett! Az eltűntnek vélt örökös Új-Zélandból jelentkezett! És követelte törvényes örökrészét. Mert ez a nagy vagyon nem a nagymama élete munkájának gyümölcse volt, hanem elhunyt főorvos fiától örökölte, aki egy életen át hiába kutatott gyermeke után, nem talált rá. A főorvos 1956-ban vált el feleségétől, aki ezután gyermekükkel együtt külföldre távozott, Új-Zélandon telepedtek le, s ott a gyermek felvette az új férj nevét.

Nos az unoka öröksége kiadásáért perelte a nagymamát – a szomszédok javára készült végrendeletről nem tudott – majd hazajött Új-Zélandból, hogy megismerkedjen nagymamájával. A jó szomszédok pedig ismét pártfogásukba vették a nagyit, mondván ez nem is az ő unokája! Rövid itt-tartózkodás után az unoka visszatért Új-Zélandba, itthon pedig meghalt a nagymama. A per bonyolódott, az új-zélandi unoka most már a szomszédoktól perelhette örökségét. S mi derült ki a per során? Csak annyi, hogy a nagyi végrendeletét maga a jó szomszéd gépelte, így a jó szomszéd fia semmit sem örökölt, mert apja közreműködésén túl –, amely érvénytelenné tette a végrendeletet – ráadásnak az egyik végrendeleti tanú, a fiú anyósa volt!

A pert a „pártfogók" elveszítették. A vagyon ma már a törvényes örökösé – az új-zélandi fiúé.

Marton Gy.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: DUCSÓ CSILLA

○ **A borús idő ellenére** tegnap rendkívül sok kiránduló kereste fel a Mecseket. Nemcsak egyéni kirándulókkal lehetett találkozni, hanem a Mandulásban például több vállalat, üzem szervezett dolgozóinak főzéssel, sportolással, játékokkal egybekötött családi kirándulást.

○ **Kétszáznegyven baba egy kiállításon.** A Zalakarosi Művelődési Házban május 27-ig tekinthető meg az az érdekes kiállítás, amelyik Laurencsik Ferencné zalaegerszegi népi textiles alkotó 240 babából álló gyűjteményét mutatja be. A kiállításon nemcsak a hazai tájegységek, hanem a világ sok országát reprezentáló babái láthatók.

Napközben a Pécsi Rádióban

Május 22-én – hétfőn – a szokott időben – tehát 9.05 órától jelentkezik a Petőfi adó Napközben című műsora. Témája: a nem lakás céljára szolgáló helyiségekkel való gazdálkodás. A budapesti és a pécsi stúdió élő vonalban tart kapcsolatot, amelyben a meghívott szakemberek – a Pécsi Városi Tanácstól, az Ingatlankezelő Vállalattól és a KIOSZ-tól – várják észrevételeiket, kérdéseiket a 10-424-es telefonszámon.

◆

○ **Orfűi fórum.** Május 22-én hétfőn 18 órai kezdettel Orfűn, az iskolában fórumot rendeznek közérdekű kérdésekről, mélyre várják a helybelieket és az üdülőtulajdonosokat.

◆

Elhunyt Fillár István

Fillár István Jászai-díjas színművész, a Madách Színház tagja 63 éves korában váratlanul elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

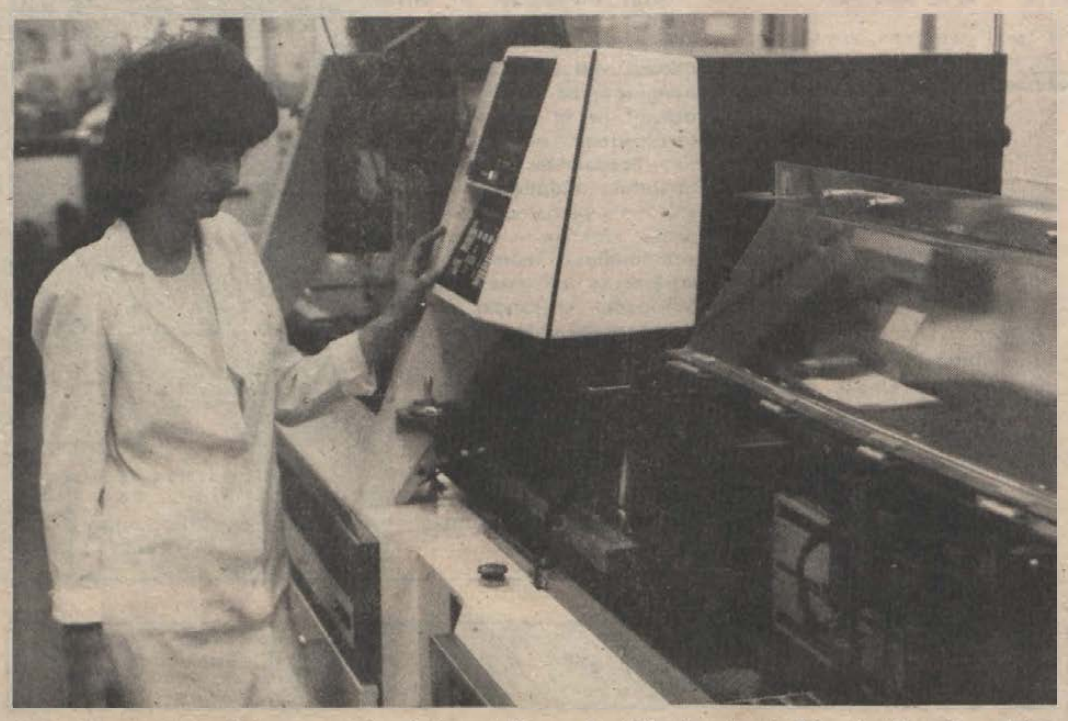
Madách Színház igazgatósága

Időjárás

Várható időjárás az ország területén vasárnap estig. Gyakran lesz erősen felhős az ég, sokfelé valószínű záporeső, zivatar. A szél legfeljebb egy-egy zivatargócban erősödik meg. A legalacsonyabb nappali hőmérséklet vasárnap 22 és 27 fok között alakul.

☆

Szombat reggeli vízállások: Mohács 454 cm, áradó, vízhő 13,4 fok; Őrtilos 230 cm, áradó, vízhő 9,6 fok; Barcs 259 cm, áradó, vízhő 12,9 fok; Drávaszabolcs 332 cm, áradó, vízhő 14,2 fok.



Alkatrészgyártás a Videoton sárbogárdi gyárában. A Videoton Ipari Részvénytársaság sárbogárdi gyáregysége az idei évtől átalakította belső struktúráját és megkezdte a Thomson televíziók tápegység-moduljainak és hangolóegységek csatlakozó szerelvényeinek gyártását. Az alkatrészgyártáshoz japán chipfelrakó automatát állítottak üzembe. Ezzel évente mintegy 300 ezer készülékhez szükséges alkatrészt tudnak előállítani.

★

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 20. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottónyeremények — a nyereményilleték levonása után — a következők:

4 találatos szelvénye 126 fogadónak volt, nyereményük egyenként 106 217 forint;

3 találatos 9261 fogadónak volt, nyereményük egyenként 723 forint;

a 2 találatos szelvények száma 216 347 darab, ezekre egyenként 31 forintot fizetnek.

◆

○ **Somogy megyei művészeti gála.** Tegnap délután a „600 éves Barcs" ünnepségsorozat keretében tartották meg a barcsi Móricz Zsigmond Városi és Ifjúsági Művelődési Központban a Somogy megyei művészeti gálaműsort. A látványos, kétórás programban az 1988 89. évben tartott Somogy megyei művészeti rendezvényeken legjobb helyezéseket elért zenekarok, énekkarok, ének-zenei szólisták, színjátszók, versmondók, hagyományőrzők, gyermektáncosok, néptáncszólisták, néptánccsoportok léptek fel.

○ **Évfolyamtalálkozó.** Dr. Ormos Mária, a Janus Pannonius Tudományegyetem rektora 5—10—15—20 éve Pécsett végzett közgazdászokkal találkozott tegnap a délelőtti órákban. Az „öreg diákok" szakmai előadásokon is részt vettek.

○ **Erdélyi gyerekek Boglárlellén.** A Magyar Néphadsereg üdülőinek egy részét megnyitja a nagyközönség előtt: így például augusztus végén és szeptember elején a boglárlellei úttörőtáborban ingyen nyaralhat háromszáz erdélyi menekült gyerek.

Elhunyt Galgóczi Erzsébet

Életének 59. évében, szombaton váratlanul elhunyt Galgóczi Erzsébet. A Kossuth-díjas írónőt Ménfőcsanakon, a szülői házban – feltehetően szívroham következtében – érte a halál.

Magyar Írók Szövetsége Magyar Népköztársaság Művészeti Alapja

◆

○ **Takarékszövetkezeti kirendeltség Dalmandon.** A Szakcs és Vidéke Takarékszövetkezet kirendeltséget létesít Dalmandon, amely már régi igénye volt a lakosságnak, hiszen eddig pénzügyeiket nem tudták helyben intézni. A kivitelező a Dalmandi Mezőgazdasági Kombinát építési részlege, amelynek dolgozói már elkezdték az alapozást a napokban.

◆

Előszezon a Balatonnál

A Siótour kempingjeinek és nyaralótelepeinek jelentős része már megnyílt, így például a Vadvirág, az Aranypart és a Napsugár nyaralótelepek Balatonszemesen, Siófokon és Fonyód-Bélatelepen. A Siótour a belföldi turistaforgalom fellendítéséért több előszezoni programot is szervezett, például hétnapos balatoni üdülést félpanziós ellátással a balatonszemesi Vadvirág és fonyód-bélatelepi Napsugár nyaralótelepeken. Májusban és júniusban horgászhetek is lesznek a Napsugár nyaralótelepen, ugyancsak a Siótour szervezésében. (A horgászati tilalom éppen tegnap ért véget.) A szántódpusztai idegenforgalmi és kulturális központ is már májustól gazdag programkínálattal várja vendégeit, többek között lóversenyekkel, kutyabemutatókkal, vásárokkal, állandó kiállításokkal, a Balaton élővilágát bemutató akváriummal, s a májustól szeptember végéig tartó lovas show-val.

Tényleg nem „Igyot v skolje"

Lékó János, az orosz nyelvészet alapján igazította helyre a VDN-ben e nyelv tanítása dolgában közölt írásomat. Tisztelettel közlöm az olvasókkal: tényleg nem tudok oroszul! Írás közben itt Pesten megkértem perfekt orosz kollégámat, fordítsa le ezt a mondatot, az egyik leggyakoribb nyelvi hibával, amit a magyar iskolásgyerekek vétenek. Leírta, én meg macskaköröm között jelezve, hogy mindez poén, így is karikíroztam a helyzetet. Igaza van Lékó Jánosnak is: amit valójában nem akarnak megtanulni, azt a gyerekek is csak ilyen formán, hibásan tanulgatják.

(Földessy D.)

◆

○ **Kerékpárosvizsga.** A területi közlekedésbiztonsági tanács önkéntes kerékpárosvizsgát szervez Kaposvárott, a „kerékpáros hetek" keretében. A vizsgára két alkalommal, május 24-én és 31-én kerül sor a Kisfaludy Általános Iskolában. Akik megfelelnek a követelményeknek, igazolványt kapnak.

◆

Mit? Hol? Olcsóbban!

Domus Áruház. Lakástextil: szóló pamut ágynemű 30 százalékkal olcsóbban, valamint csíkos törölközők reklámáron.

Mecsek Áruház. Ruházati osztály: női konfekció vásár, serdülő bőrdzseki 70 százalékos árengedménnyel, női ruhák, aljak, blúzok, nadrágok 50–60 százalékos árengedménnyel, amíg a készlet tart, Tisza schopban női, száras vászoncipő 40 százalékos, gyermek, száras vászoncipő 30 százalékkal olcsóbban, férfi félcipő (fekete) 30 százalékkal olcsóbban. Női, fehér lakkszandál 38–41-es méretig reklámáron. Női szandál (38–41-es méretig) drapp, piros és fehér színben 30 százalékos árengedménnyel.

Konzum Áruház. Iparcikkszint: ITT rádiómagnó, ITT videómagnó, lemezjátszó deck, Basf chromos kazetta, házi telefonrendszer, kaputelefon olcsóbban vásárolható. Seltron számítógéphez kiegészítők 60 százalékos árengedménnyel. Ruházati szint: lányka bikinik, női otthonka reklámáron, bőröndök olcsóbban vásárolhatók. ABC: gesztenyemassza olcsóbban vásárolható. Olcsó áruk boltjában: Impulse tusfürdő, Rexona tusfürdő, Friser hajlakk, Kajla mandulás nugát, Mokka csoki, dohányzás elleni rágógumi olcsóbban vásárolható.

Centrum Áruház. Rendkívüli Centrum héttő május 22-én a pécsi áruházban. Gyermeknapra 40 százalékkal olcsóbbak a babák és társasjátékok, amíg a készlet tart.

A MERUKER Jókai téri Babaházában 30 százalékos árengedménnyel vásárolhatók lányka szandálok 23–30 méretig. A MERUKER Sallai u. 48. sz. alatti olcsó áruk boltjában 70 százalékos engedménnyel pulóverek és kardigánok vásárolhatók.

Példányszám — körkép

Mennyire kelendőek a régi és új lapok a Dél-Dunántúlon?

Sorra jelennek meg az utóbbi időben a független lapok a Dél-Dunántúlon. Arra voltunk kíváncsiak, hogy mennyire kelendőek. Ime gyors felmérésünk alapján a népszerűségi lista:

Vezet „A Helyzet" a legutóbbi 20 000-res lehívással. A pécsi szerkesztésű, Szekszárdon nyomott hetilap 30 000-rel indult egy hónapja, az utóbbi két alkalommal zuhant a fenti példányszámra. A szerkesztők abban bíznak, hogy az előfizetés révén emelkedik a példányszám. A hetilap-kategóriában a második helyen áll a kaposvári „Somogyország", az utóbbi három megjelenése 15 000-res. Volt már magasabb is. Az újság a tizedik számnál tart. A zalaegerszegi „Egerszeg" mint városi szabad újság harmadik alkalommal látott napvilágot, tartja az 5000-res példányt.

A pártoktól független dél-dunántúli napilap a szekszárdi „Dátum" e szombati megjelenése 10 200-ra sikerült, ami volt már több is. A szerkesztés itt is abban reménykedik, hogy júniustól bevezetik a postai előfizetést, a jövő héttől pedig fővárosi árusítással próbálkoznak.

A dél-dunántúli hagyományos pártlapok között az első helyen továbbra is a Dunántúli Napló áll, aminek a most szombati lehívása 89 650, míg a VDN-é 51 850. Ugyanezek a számok szombati megjelenéssel a Zalai Hírlapnál 73 230, a Somogyi Néplapé 56 000, míg a Tolna megyei Népújságé 31 000.

A DN PANORÁMA című havilap májusban 33 ezer példányban jelent meg.

Cs. J.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Művészeti Szakközépiskola tánctagozatának koncertvizsgája (de. 11 órakor). Nem Télünk a farkastól (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: Játék iskoláskorúaknak (f3). San Francisco-i zsaru (f5, f7, f9). **Kossuth:** Erőművész (10). Piedone Hongkongban (12, 2, 4). Gyilkos robotok (6, 8). **Kossuth Klub:** Pergőtűz III. (3, 5, 7). **Park:** Kárhozat (2). Gyilkossá válni (4, 6, 8). **Ságvári:** Commando (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Barabás (3). Eldorádó (5). **Komló:** Isten akaratából (f3). Krokodil Dundee II. (4, 6, 8). Öt Nindzsa elem (videó) (5). **Mohács:** Az új földesúr (4). Cserébe az életért (6, 8). **Szigetvár:** Vörös zsaru (6, 8). **Siklós:** A Beverly Hills-i zsaru (6). Mózes (8). **Dunaszekcső:** Szahara (5). **Harkány:** Az utolsó asszony (7). **Mágocs:** A leghosszabb nap (f5). **Mázaszászvár:** Csillagember (6). **Pécsvárad:** Afrika expressz (3). **Sásd:** Rendőrakadémia (f6). **Szentlőrinc:** Vörös zsaru (6). **Hosszúhetény:** Elszabadult indulatok (6). **Véménd:** Tűsztörténet (2).

Nevelési Központ: A dzsungel könyve (3) Volt egyszer egy amerikai I–II. (5).

RÁDIÓ

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Emberek, emlékek, dallamok. Szerkesszünk együtt! Zenés műsor a hallgatók kérésére. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Esti zene, sport, információk. 20.00: Gruss und Kuss Radio Budapest zenés riport-üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

8.48: Műsorismertetés. 8.50: Családi torna. 8.55: Kéménymesék. Óvodások filmműsora. 9.15: Kerékpársuli. 9.20: Szafari. Csehszlovák filmsorozat. 9.45: Kerek világ. Óvodások műsora. 10.00: Távoli vidékek gyerekei. Új-zélandi dokumentumfilm-sorozat. V 1. rész. 10.15: Nemzetközi gokartverseny. Calderoni Nagydíj bajnokok tornája. 11.05: Képújság. 14.12: Műsorismertetés. 14.15: RTV Közönségszolgálat. 14.20: Betűreklám. 14.25: Hungaracamion verseny. Közvetítés a Hungaroringről. 16.10: Képújság. 16.15: Első Emelet. Werk-film. Drakula táncol. 16.40: Reklám. 16.50: Családi vasárnap. A szerelemről. 18.00: Műsorajánlat. 18.05: Reklám. 18.10: Delta. Tudományos híradó. 18.35: Reklám. 18.45: Közlemények — előzetesek. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.15: Csillag születik. Amerikai zenés film. 22.30: Telesport. Női tornász Európa-bajnokság. Közvetítés Brüsszelből, felvételről 23.45: Képújság.

TV2.

9.00:—12.00: Tévémagiszter. A művelődési főszerkesztőség műsora. Könyvsarok. — Gólyavári esték. Örökségünk. 10.00: Naprakész gondolatok tudományról, gazdaságról, jogról. — Kisfilmek. — Egy fiatal magyar tudós . . . 11.00: Fotográfia. — Tájak, korok, múzeumok. — Tallózó — folyóiratszemle. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Riportok. Időjárás. Zene. 15.00: A chateau-valloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. XXVI 20. rész. 15.55: Tv2. 16.00: A jegesmedve birodalma. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. III 1. rész. 16.55: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.05: A BNV a nemzetközi vásárok tükrében. 17.50: Tv2. Benne: Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. — A nevem: Berecz András. 18.25: A kutya, a macska és a ház. Lengyel rajzfilm. 2. Bob és Bobek. Csehszlovák rajzfilm. 3. Játékláda. NDK bábfilm. 18.46: Tv2. Benne: Reklám. 19.00: Luigi Pirandello: Az ember, az állat és az erény. Vígjáték két felvonásban. A Katona József Színház előadása felvételről. 20.35: Tv2. 21.30: Szardínia, az álomsziget. A Tv2. útifilmje. 22.03: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

8.30: Barázda. 8.45: Láthatár. 9.15: Programismertetés. 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 11.00: Barázda. 12.00: Útifilm. 12.30: Családi magazin. 13.00: A nagy nyereg – filmsorozat. 14.10: Szabadon. 16.20: Tavasz Drinovciban. 16.55: Igen Giorgio. Amerikai film. 18.45: He-Man és a világűr urai. 19.10: Tv-szerencse. 19.27: Ma este. 19.30: Híradó. – 20.00: Miniszterelvtársnő – sorozat. 20.45: Hirdetés. 20.50: Német filmek ciklusa: Tavaszi szimfónia. – 22.20: Híradó. 22.40: Mindig önökkel – éjszakai program. 0.40: Hírek. 0.45: A hétfői program ismertetése.

2. MŰSOR

6.50: Műsoráttekintés. 6.55: Hírek. 7.00: Mindig önökkel. 9.00: Ma a holnapért. 10.00: Légiparádé. 13.30: Partizán repülőszázad. 15.00: Sportdélután. 19.30: Híradó. 19.55: Sportprogram. 20.00: Jugoszláv kézilabda-bajnokság. 21.20: Tudományos ismeretterjesztő program. 22.15: Tegnap, ma, holnap. 22.40: Színművészeti akadémia. – 23.25: Sport. 0.10: Sky program. 2.00: Hétfői program ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Osztrákok nyomában Afrikában. 9.50: Univerzum. Az Atlanti-óceán. 10.35: Heti körkép. 11.00: A sajtó órája. 12.00: Hello, Austria, Hello, Vienna! 12.30: Tájékozódás. 13.00: Mi. 13.25: Akkoriban. 13.30: Isaura, a rabszolgalány. 13.55: A varázsló és a banditák. Japán rajzfilm. 15.15: Ha akarok, jó Isten . . . Befejező rész. 15.20: Tükörképek. Erika Pluhar legkedvesebb könyve. 15.35: Ewokok. Rajzfilmsorozat. 16.00: Mini Tv-híradó. 16.10: Egy, kettő vagy három. Vetélkedő. 16.55: Közlekedés gyerekeknek. 17.00: X-Large. 18.30: Falcon Crest. Telerégény. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.15: Sámson és Delila. Háromfelvonásos opera. 22.40: Látomások. 22.45: Jura Syfer író műveiből. 23.45: Mozart-művek. 0.15: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Bailey madara. Kalandfilmsorozat. 7.00: Vallási műsor. 8.00: Mókagyár. 12.00: Autó- és motorsport. 13.00: Az autó- és motorsport hírei. 14.00: Mardi Gras. Amerikai filmmusical. 16.00: 2000 után. 17.00: Popzenei műsor. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Boogaloo Pooper Doo. Gyermekműsor. 11.00: Negyvenes európai slágerlista. 12.00: Divatkörkép. 12.30: A világ mai napja. 13.00: Egyházi műsor. 13.30: Blake 7. Tudományos-fantasztikus filmsorozat. 14.30: Salvage—1. Vígjátéksorozat. 15.30: Egyveleg. 17.30: A holnap világa. Egyházi műsor. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Nemzetközi hírmagazin. 19.30: Cannes-i filmfesztivál. 20.00: Brit ötvenes slágerlista. 21.00: Szürkületi zóna. 22.00: Amerikai profi kosárlabda. 22.25: Csak te meg én. Film. Kb. 0.30: Egyveleg.

A Pécs-reménypusztai „Új Élet" Mgtsz

ÁRVERÉSEN ÉRTÉKESÍTI

a következő tehergépkocsiait:

1 db Robur, termoszbenzines,

1 db Robur, fixplatós, Dizel,

1 db Barkas, koffer,

1 db IFA W 50, fixplatós (friss műszaki vizsgával).

Az árverés időpontja:
1989. június 6-án, 18 óra.

Helye:
Pécs-Reménypuszta.

Érdeklődni lehet:
33-622-es telefonon
Lónay László műszaki ágazatvezetőnél.

Akiknek nemet mondtak

Balogh duzzog, Hámorinak nem a szurkolókkal volt baja

Nem érte őket váratlanul a bejelentés „Eltékozolt 3 év volt"



Hámori György és Balogh Attila. Lehet, hogy a PMSC mezét a hátralevő meccseken már nem veszik fel?

Május 4-én hozták nyilvánosságra, hogy *Balogh Attilával* és *Hámori Györggyel* nem hosszabbítja meg a nyáron lejáró szerződését a PMSC. A döntést egy nappal korábban jelentették be az egész csapat előtt. Így a két labdarúgó idejében megtudta a hírt, ezzel lehetőséget kaptak arra, hogy időben új csapatot keressenek, illetve találjanak.

Annak idején 400 ezerért vette meg a PMSC Hámori Györgyöt (33 éves), aki 1987 őszétől futballozik Pécsett. Nem érte váratlanul a bejelentés, hogy nem hosszabbítják meg a szerződését, amúgy sem akar itt maradni.

– Pestinek érzem magam, sok minden odaköt, igazán sohasem voltam pécsi. Pesten kívül egy város sem tud túl sokáig lekötni. Meg aztán két-három évnél többet nem szeretek egyetlen klubnál sem eltölteni. Szeretek bizonyos idő után új edzőkkel dolgozni. Nekem Pécsett nem a szurkolókkal volt bajom, hanem inkább a vezetőkkel. Lehet, hogy bennem van a hiba, egyébként is vonzom a bajt. Nem haragszom Pécsett senkire, nem égetem fel magam mögött a hidat. Svéd és finn klub érdeklődik utánam, de szó van arról, hogy esetleg a Fradi vagy az MTK leigazol. Lesz még nekem csapatom. Ha egészséges vagyok, van még 3 évem a futballra.

Balogh Attila (26) 1986 őszétől a PMSC labdarúgója. Akkoriban 900 ezer forintot fizettek érte, hogy ide kerüljön.

– Már tavaly decemberben bejelentettem a vezetőknek, hogy az idén nyáron el akarok menni, ezek után nem hatott derült égből villámcsapásként a bejelentésük: nem hosszabbítanak. Azért erőltettem az elmenetelt, mert nem kaptam lakást, holott megígérték. Illetve megkaptam a kiutalást, de 400 ezret nekem kellett volna kifizetnem. Ennek törlesztéséhez, illetve befizetéséhez nem nyújtottak segítséget. Már tavaly szerződést akartam bontani emiatt, de aztán elálltam tőle. Úgy érzem, kevés bizalmat kaptam Pécsett. Ha kezdő voltam, akkor Garami József hamar lecserélt. Ha pedig cseréként szálltam be, akkor legtöbbször úgy, hogy vesztésre álltunk. Fájt az is, hogy az edzőm sokszor azt nyilatkozta az újságban: sérült vagyok, ezért nem játszat. De nem voltam az. Keserű szájízzel megyek el, eltékozolt 3 év volt az, amit Pécsett töltöttem. Más csapat még nem keresett meg. Legszívesebben Szeged felé venném az irányt, ha arról a környékről lenne érdeklődés irántam. Még az is megfordult a fejemben, hogy abbahagyom a labdarúgást.

A nyáron hat PMSC-labdarúgónak – Kónyának, Czérnának, Lutznak, Tomának, Baloghnak és Hámorinak – jár le a szerződése. Közülük kettőnek nem javasolta a szakosztályvezetés a hosszabbítást. Hogy miért pont ennek a kettőnek? – arra *Mérei László* szakosztályigazgató válaszolt.

– Ma is tehetséges játékosnak tartom Baloghot, csak a PMSC-ben nem tudott gyökeret verni. Azért nem, mert az itt-tartózkodása alatt körülbelül 8–10 meccset játszott végig. Ez egyértelműen azt jelzi, hogy nem tudott meghatározó ember lenni. Hámori esetében nagyon sajnáljuk, hogy megsérült, mert a nehéz időkben jó lett volna, ha a csapat rendelkezésére áll. Tekintettel arra, hogy már 33 éves, és az egyesületnél fiatal tehetségek várnak a csapatba kerülésre, ezért mondtunk le róla.

H. L.

LELÁTÓ



Sípolt a bíró vagy nem?

Az elmúlt hét legnagyobb labdarúgó eseménye az MLSZ elnökségi ülése volt, s a döntések alaposan felkavarták a közvéleményt. Nem mintha ne tudtuk volna előre, hogy mi várható, de könnyebb bírálni, mint hasznos tanácsokat adni, s most azok is megszólaltak, akik korábban csendben várták a fejleményeket.

Sokaknak az jelenti a gondot, hogy miért nem várták a módosítással az új elnökség megválasztásáig. Elképzelhető ugyanis, hogy az új vezetés nem így képzeli el a versenykiírást és hamarosan ismét változtat azon. Nem értem az aggodalmat, mert szomorú lenne, ha a sportág leendő vezetőinek az lenne az első dolga, hogy hány pont járjon a győzelemért. Vannak ennél sokkal fontosabb kérdések, és ha már a régi vezetés belátta, hogy a döntetlen utáni 11-esekkel nem ért el semmit, akkor miért ne „takarítson", mielőtt átadja a helyét.

Ami az új elnököt illeti, megindultak a háttérben is a küzdelmek. A jelölőbizottság két személyt javasol felvenni a szavazólapra, de az is elképzelhető, hogy a küldöttek közül valaki ott a helyszínen tesz javaslatot újabb személyre vagy személyekre. Nem kizárt, hogy az országos értekezleten a választás tart majd legtovább. Hogy végül is ki lesz az elnök? Három hét múlva megtudjuk.

*

Egyre gyakrabban haliani híreket átigazolásokról. Egy izraeli menedzser több idősebb MTK-VM-es és ferencvárosi labdarúgót szeretne szerződtetni. Itt jártakor több nevet is említett, de egyelőre még tartanak a tárgyalások. Az MTK-VM éppen ezért erősítést tervez. A kék-fehérek vezetői hamarosan asztalhoz ülnek a Videoton képviselőivel, mivel *Jován* szerződése lejár Székesfehérváron, és a megállapodás értelmében vissza kell adni az MTK-VM-nek, ahonnét kölcsönbe kapta a Videoton. Jován úgy nyilatkozott, hogy szívesebben maradna, hiszen annak idején *Verebes* könnyen lemondott róla. Hallani azt is, hogy az MTK-VM nem erőlteti a visszaigazolást, természetesen ha megfelelő összeget kap a csatárért.

Györből *Hajszán* és *Rubold* mellett *Kiss Zsolt* is távozni készül. A középpályás ritkán kap lehetőséget és úgy érzi, másutt többet játszhatna. A Tatabánya szemet vetett rá, és nem elképzelhetetlen, hogy ősztől ott folytatja. Ugyancsak győri hír, hogy a Rába elállt attól a gondolattól, hogy a kaposvári *Mioveczcel* erősítsen. Sokalják a hárommilliót, azt mondják, nem ér meg ennyit a játékos.

*

Nem tudom, miként határozott a Siófok vezetése, megóvja-e a Ferencváros elleni MNK-mérkőzést vagy sem? Nem kértek fel tanácsadónak, de azért megkockáztatom: kevés jót várhatnak az óvástól. Ott voltam a mérkőzésen, és az a tény, hogy *Roxin* játékvezető mozdulatai sokakat megtévesztettek. Mi több, a meccs játékvezetői ellenőrével együtt néztem a találkozót, és ő is úgy ítélte meg – ha sípolt –, hogy műhibát követett el a bíró. Igen ám, de a nagy hangzavarban a sípszót senki sem hallotta, és valószínűleg ez lesz a perdöntő. A mérkőzést követő napon beszéltem a játékvezetők elnökével, aki egyértelműen fogalmazott: ha Roxin beismeri a sípszót, akkor megismétlik a mérkőzést. Ha nem, akkor marad minden a régiben. Nem tartom valószínűnek, hogy elismerje a sípszót.

Lányi Gergely

Üldözendő sportág a súlyemelés?

Ezentúl nehezebb kokszolni

1500 készítmény van a doppinglistán

Rájár a rúd mostanában a súlyemelőkre. Nem elég, hogy doppingolás miatt *Szanyitól* elvették a szőuli ezüstérmét, *Csengerit* pedig megfosztották az ottani negyedik helyétől, és évekre eltiltották őket, mindketten kipakoltak. Kezdte Csengeri azzal, hogy a készülő könyvéből megengedett részleteket leközölni a Sport Plusznak, később ugyanebben a lapban Szanyi is igazat adott a társának, ő is elfecsegte a magyar súlyemelők doppingolásának kulisszatitkait. Ettől aztán elterjedt: ha valaki magyar súlyemelő, akkor kokszol, vagyis tiltott szerekkel él. Mennyit ártott ez a sportágnak? – kérdeztük *Viczay Alajost*, a PMSC súlyemelőinek vezető edzőjét.

– Nem tett jót ez a hecckampány. Nem kellene túllihegni Szanyi, illetve Csengeri ügyét. Abszolút biztonsággal úgysem lehet kiirtani a doppingot. Mindig lesznek, akik kockáztatnak.

– *Milyen most a fegyelem a versenyzők körében?*

– Úgy tűnik, most mindenki betartja a szabályzatot. Azért is, mert szigorodott az ellenőrzés, meg azért is, mert a készítményekhez nem lehet hozzáférni, ugyanis megszigorították a gyógyszerrendelést.

– *Hány szer van a doppinglistán?*

– Ezerötszáz olyan készítmény van, aminek a használatát tiltják. Ijesztően nagy szám. Közönséges fájdalomcsillapítók is szerepelnek a tilalmi listán. Szemezzünk belőlük: Karil, Codein, Dolor, Antineuralgica, Ridol, Kefalgin, Salvador. A közönséges ember beveheti őket, a súlyemelő viszont nem. A vízhajtókat például tiltják, mert ha szedik őket, megzavarják az anabolitikus szteroidok kimutathatóságát.

– *Most, hogy szigorúbbak az ellenőrzések, meglátszik ez az eredményeken?*

– Visszaestek az eredmények a magyar súlyemelőknél,



Lehet, hogy véletlen, de a pécsi súlyemelőknél a trófeák alatti szekrényben őrzik az egészségügyi ládikót és a kenőcsöket.

de nem biztos, hogy a doppingot hiánya miatt. Lehet, hogy a hecckampány vetette vissza a teljesítményeket. A doppingtól a sportoló nagyobb edzésterhelést tud elviselni. Ha nem kap kokszot, az nem jár ugyan olyan elvonási tünetekkel, mint az alkoholnál, de kimutatható a pszichés hatása. Ugyanis hatalmas munkavégzés után sem olyan a teljesítménye, mint amikor szedett bogyókat. Ez elkedvetleníti, ettől is gyengébbek lehetnek az eredményei.

– *Hogy állnak a doppinggal a pécsi súlyemelők?*

– Szerintem nem klubszintű probléma a doppingkérdés. Mi nem voltunk sohasem rákényszerítve a kokszra, nem voltunk olyan teljesítménykényszerben. Egyébként pécsi súlyemelőt sokszor ellenőriztek már különböző világversenyeken: vb-n, EB-n, IBV-n. Így átesett már vizsgálaton a két Lénárt, Pencz Mihály, Deák Péter és Szabó László is. Egyiküknél sem találtak soha semmit. Ami szerencse. Azért is, mert mindig féltünk, nem lehettünk biztosak a vizsgálat tisztaságában. A doppingvizsgálatot ugyanis alkalmasnak tartom arra, hogy eszköze legyen nem kívánatos sportolók eltávolításának, például a válogatott keretből. Nincs okunk azt hinni, hogy valaki haragszik ránk, de az ördög nem alszik.

– *Az egészség megóvásán túl mire jó a doppingvizsgálat?*

– Meg kell teremteni az esélyegyenlőséget a sportban, a dopping elvonása erre jó. Csakhogy, aki minden szabályt betart, azt megverik, mert mindig lesznek olyanok, akiknek megéri kockáztatni. Arról nem is beszélve: az a dopping, ami a doppinglistán van, akár ártalmas, akár nem a szervezetre. Szóval, ezzel kapcsolatban is vannak aggályaim. Meg azzal, hogy ma a súlyemelés olimpiai sportág ugyan, de a kialakult helyzet miatt hivatalból üldözendő. Viszont a tanítványaim 90 százaléka diák, vagyis diáksportágnak is felfogható. A diáksportot pedig támogatni kell. Akkor most üldözendő a súlyemelés, vagy támogatandó? Hogy is van ez?...

Horváth László

Ma: Kempingfórum a Mandulásban

A Baranya megyei Kemping klub vezetői bizakodnak abban, hogy kedvező lesz ma az időjárás és sok érdeklődőt vonz majd a pécsi parkerdőben lévő, Mandulás-kempingben megrendezésre kerülő Kempingfórum.

A vezetőség információkkal szolgál a szervezés alatt álló utakról, kedvezményekről, a nyári programjaikról. Saját készítésű, gyári, többféle típusú lakóautó és lakókocsi bemutatóra kerül sor. A Pécsi Áfész és a Mecsek Áruház kedvezményes árú konzervbemutatót tart, kempingcikkeket árulnak. A helyszínen lehet vásárolni az 1989. évi Kempingkalauzt. Akik a fórumon lépnek be a klub tagjai sorába, ajándékot kapnak.

Híradástechnikai Gépgyár,
Elektrotechnikai Gyáregység

FELVÉTELRE KERES:

– ÜZEMVEZETŐ-HELYETTEST,
– FEJLESZTŐMÉRNÖKÖT.

Feltételek:

– villamos üzemmérnöki oklevél,
– legalább 5 éves gyakorlat üzemvezető-helyettesi munkakörbe,
– gyengeáramú szakon végzett villamosmérnöki oklevél fejlesztőmérnöki beosztásnál.

Jelentkezés:
önéletrajzzal Vasvári Sándor főmérnöknél.

Cím:
7621 Pécs, Lyceum u. 4.

Telefon: 72/14-955

A SALDÓ Pénzügyi Szervező és Tanácsadó Vállalat

1989. május 22–26. időtartamban

számítástechnikai börzét

rendez jó állapotban levő, üzemképes ROBOTRON számítógépeinek,

s egyéb számítástechnikai berendezéseinek értékesítésére.

A börze helyszíne:
SALDO bemutatóterem,
Budapest, VI., Paulay E. u. 15.

Naponta: 10–15 óráig.

Meleg lesz a hajrá

(Folytatás az 1. oldalról)

madszor is szögletet ivelhetett Kakas kapuja elé – hiába.

Húsz perc után visszasúlylyedt a játék az első félidő szintjére. A 67. percben Toma ügyetlensége folytán tűzijátékot rendezhettek a bakonyiak Bogyay kapuja előtt, de a tömörülő falról rendre lepattantak a lövések. A játékvezetők sorozatban lesről engedték el a hazai csatárokat, ezért némi zavar keletkezett a pécsi védővonalban. Ennek meg is lett az eredménye, mert a 72. percben Toma keresztezve elfutott a 16-osra betörő Horváth előtt, a veszprémi csatár elesett. A legnagyobb megdöbbenésre Molnár játékvezető gondolkodás nélkül a 11-es pontra mutatott. A büntetőt Csomai a bal hálótartó vasra lőtte (1-0).

A 73. percben Márton tört a hazaiak kapujára, Kakas kimozdult, de a belőtt labdát Szécsi szögletre mentette. Vén negyedik bal oldali beívelését Bódog bólintotta a kifutó Kakas fölött a keresztléc fölé. Három perccel később kettős cserével próbálkozott ritmust váltani a PMSC, Vén helyét Czéh, Lehotáét Nagy T. foglalta el. A kettős csere után Kiss 25 méterről hirtelen lőtt, és Bogyaynak minden tudására szükség volt, hogy vetődve kiöklözze a labdát. „Színesedett" a játék, mert egy nigériai feketebőrű játékos, Augusztin lépett Csongrádi helyett a pályára. Egy perccel később Tomka lerántásáért Horváth L. kapott sárga lapot. Az utolsó 10 percben mindent megpróbáltak a pécsiek, elkeseredett támadásaiknak azonban ellenállt a jól tömörülő veszprémi védelem. A befejezés előtt három perccel a 16-os oldalvonalától Márton ugyan hatalmas lövést zúdított a veszprémi kapura, Kakasnak azonban sikerült a labdát kiöklöznie.



Tomka (balról, sötét mezben) és Csik kézi munkája

A veszprémiek őszi meglepő, három pontot érő pécsi győzelme után hasonló bravúrra készült a PMSC is. A kiesési rangadón az elhatározás azonban kevésnek bizonyult, mert igaz, hogy a pécsiek jól szervezték meg védelmüket, a középpályások nagy területen hatalmas munkát vállaltak és részben ezt meg is valósították, a gyámoltalan támadójátékuk megfosztotta őket akárcsak az egy pont megszerzésétől is. Igaz, a hazaiaknak sincs sok dicsekedni valójuk, mert a három pontot a játékvezetőnek köszönhetik. A pécsiek nagyobb határozottsággal döntetlent érhettek volna el.

Kapujában Bogyay jól látta el feladatát, míg a hátvédsorban és egyben a pécsi csapatban a legjobb teljesítményt a fiatal Bódog nyújtotta. Tomán nagyon látszott a hosszú kihagyás, és bizony többször is zavarta határozatlanságával a társai munkáját. A középpályán Turi biztatóan kezdett, az első félidő közepére azonban játéka elszürkült, s mivel Bérczy sok hibát vétett, nagy teher nehezedett a két szélső középpályásra. Megyeri és Vén elfogadható teljesítményt nyújtott. Elől szinte már-már reménytelen harcot vívott a védőivel a két csatár, akik közül, ha több szerencséje van, Márton gólt érdemelt volna.

A hazaiaknál Csik, Csomai és Kiss emelkedett társai fölé.

Glázer Róbert:

– Megérdemelten nyertünk.

Garami József:

– Tipikus döntetlen mérkőzés volt. Horváth L. nekiugrott Tomának, ezzel becsapta a bírót, vagyis nem volt 11-es. Nekünk viszont nem adott meg egy büntetőt a játékvezető.

Kapu László

Siófok–Békéscsaba 4-3 (1-1)

Siófok, 4000 néző. V.: Lázin. **Siófok:** Horváth – Kolovics, Aczél, Olajos, Szabó B. – Keszeg (Palkovics, a 60. percben), Zsadányi, Freppán – Boda (Krausz, a 75. percben), Marozsán, Meksz. Edző: Gellei Imre. **Békéscsaba:** Gulyás – Szenti, Horváth, Ottlakán, Fabulya – Mracskó, Csalánosi, Csató – Csernus, Oroszki, Szekeres. Edző: Csank János.

13. perc: Kolovics–Keszeg adogatás után az utóbbi nagyszerűen ugratta ki Marozsánt, aki a kifutó kapus fölött a léc alá emelt (1-0).

43. perc: Egy baloldali szöglet után visszafejelt labdát Mracskó kapta 14 méterre a kaputól és a késlekedő Horváth mellett a bal sarokba lőtt (1-1).

54. perc: Csathó kiugratta az előretörő Horváthot, aki a tétovázó védők és a kapuban ragadt kapus mellett a jobb alsó sarokba lőtt (1-2).

63. perc: Palkovicsot 18 méterre a kaputól Fabulya fellökte. A szabadrúgást Marozsán elemi erővel vágta a léc alá (2-2).

65. perc: Fabulya csúnyán felvágta Mekszet, a játékvezető kiállította a magáról megfeledkezett játékost.

68. perc: Palkovics kapott jó labdát Meksztől és a kimozduló kapus mellett kilőtte a jobb sarkot (3-2).

75. perc: Palkovics jó indítását a nagyszerű formában játszó Marozsán bombázta 10 méterről a kapu sarkába (4-2).

82. perc: Újból a siófoki védelem könnyelműsködött, és Mracskó közelről nem hibázott (4-3).

Gólokban és fordulatokban gazdag mérkőzést játszott a két csapat, felváltva szerezték meg a vezetéseket. Már-már úgy látszott, hogy a vendégek sikert érnek el Siófokon, amikor erre a siófoki játékosok rácáfoltak és szebbnél szebb gólokat elérve teljesen megérdemelten győztek.

Jók: Aczél, Palkovics, Marozsán (a mezőny legjobbja), illetve Ottlakán, Mracskó, Csalánosi.

Gellei Imre: – Gólokban és fordulatokban gazdag mérkőzésen minden játékosomnak az utolsó leheletéig kellett küzdeni ezért a győzelemért.

Csank János: – Csapatomnak volt tartása. Jó mérkőzésen nem érdemeltünk vereséget.

Molnár József

Röplabda

PEAC–Győri KTMF 3-1. NB II. férfiak, Pécs.

Atlétika

A szövetség meghívásos versenyén, Budapesten a női 1500 m-en a komlói Csoboth 1. lett.

További eredmények

Ferencváros–Tatabánya 0-0 – 11-esekkel 10-9. Üllői út, 12 000 néző. V.: Győri.

Videoton–ZTE 1-0

Ú. Dózsa–Haladás 2-1

AZ NB I. ÁLLÁSA

1.	Videoton	26	16	—	3	7	53-28	51
2.	Honvéd	25	13	6	—	6	34-23	51
3.	FTC	26	13	3	3	7	38-29	48
4.	Rába	25	13	3	2	7	39-27	47
5.	MTK-VM	25	10	7	3	5	35-30	47
6.	Vác	25	10	4	4	7	30-26	42
7.	Tatab.	26	10	3	6	7	32-29	42
8.	Békéscs.	26	11	3	2	10	37-32	41
9.	Siófok	26	8	4	5	9	33-35	37
10.	Veszprém	26	7	6	2	11	20-31	35
11.	ZTE	26	7	4	4	11	34-32	33
12.	PMSC	26	7	3	6	10	30-34	33
13.	Ú. Dózsa	26	8	2	4	12	31-31	32
14.	Haladás	26	6	4	4	12	27-38	30
15.	Dunaújv.	25	3	5	4	13	25-48	23
16.	Vasas	25	4	2	7	12	25-50	23

● **Brüsszel:** A belga fővárosból érkezett jelentések szerint a korábban több évre szóló felfüggesztett börtönbüntetésre ítélt angol futball-huligánok enyhítésért fellebbeztek a brüsszeli bíróságnál. Az 1985. május 29-én bekövetkezett Heysel-stadionbeli verekedést követően csak ez év április 28-án hoztak ítéletet. A 39 olasz áldozat – a Juventus szurkolói – hozzátartozói viszont enyhének tartják a büntetést, s ők sem hagyják anyagiban a dolgot...

vasárnapi SPORT

Labdarúgó NB III.

Nk. Volán-Dózsa–Szigetvár 0-0 (11-esekkel 3-1, a Nagykanizsa javára). Nagykanizsa, 100 néző. V.: László. Nk. Volán-Dózsa: Kövesfalvi – Szabó, Svélecz, Bokros, Varga – Kovács, Windisch, Patkós (Németh) – Farsang, Kálmán, Pető (Tamás G.). Edző: Orosz József. Szigetvár: Füredi – Horváth, Tóth, Bodó, Bálint – Kiss, Berki (Szabó), Priol, Marosi (Kerék) – Molnár, Kardos. Edző: Csaba Gábor. A közepes iramú, változatos mérkőzésen mind a két csapat előtt kínálkoztak gólszerzési lehetőségek, de a csatárok ezúttal ügyetlennek bizonyultak.

*

Az NB II. keleti csoportjában: DVMSC–Baja 4-1 (1-1).

TOTÓ

1.	Hannover—1. FC Köln	2-2 x
2.	Hamburger SV—VfB Stuttgart	2-1 1
3.	Dortmund—Bayer Uerdingen	4-2 1
4.	Bayreuth—Aachen	0-2 2
5.	Freiburg—Blau-Weiss 90	2-4 2
6.	Hertha BSC—Darmstadt	1-0 1
7.	Mainz—Braunschweig	1-0 1

A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

Megyebajnokság

P. Postás—P. Gázmű 5-1 (2-0). Gázmű-pálya, 100 néző. V.: Kelemen. A minden tekintetben jobb postások simán nyertek. G.: Ábrahám (2), Szabó (2), Göncz, ill. Fulcz.

PVSK—Szentlőrinc 3-1 (1-1). Vasút-pálya, 100 néző. V.: Bata. A második félidőben feljavult PVSK Pazaurek vezérletével biztosan győzött. G.: Pazaurek (3), ill. Mikó.

P. Kinizsi—Beremend 1-1 (1-0). Kinizsi-pálya, 50 néző. V.: Szloboda. A többet támadó hazai csapat nem tudta áttörni a vendégek védelmét. G.: Csorba, ill. Schulteisz.

Steinmetz SE Harkány 3-2 (1-1). PVSK-pálya, 150 néző. V.: Varga E. A honvéd csapat végig támadószellemben játszott és megérdemelten tartotta otthon a két pontot. G.: Lukács (2), Ferenczi, ill. Bíró, Lajtmann.

Zsolnay SE—Somberek 1-0 (0-0). Porcelángyár-pálya, 200 néző. V.: Szalóky. A lelkesebb csapat győzött a küzdelmes találkozón. G.: Foral.

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB II.: Mohács—Csurgó, Mohács, 17.00, Dorog—Komló, Dorog, 17.00. NB III.: DVMSE—Boglárlelle, Dombóvár, 17.00, Marcali—Dunaföldvár, Marcali, 17.00, Bály—MAV NTE, Bóly, 17.00, Mázaszászvár—Kaposvári Honvéd, Mázaszászvár, 17.00, Paksi SE—Domb. Vasas, Paks, 17.00, Siklós—Sellye, Siklós, 17.00, Bonyhád—Paksi Atom, Bonyhád, 17.00. Megyebajnokság: Újpetre—PEAC, Újpetre, 17.00, Geresdlak—Vasasi Bányász, Geresdlak, 17.00, Szajk—PBTC, Szajk, 17.00.

Kézilabda. NB II., férfiak: Kisbér—P. Baromfifeld., Kisbér, 15.00. NB II., nők: MOKÖT—P. Hunor, Mosonmagyaróvár, 14.00.

Kosárlabda. Diákolimpia, területi döntők. Fiúk: TÁSI-terem, 8.00. Lányok: Komarov Gimnázium, 8.00.

Szabadidősport. KPVDSZ megyei olimpiai sportnap, Postás-pálya, 8.00. Melitta túra: rajt Gesztenyés, 8.00.

Tenisz. Felszabadulási Kupa, páros versenyek, DÉDÁSZ-pálya, 8.00

Szabó B. most nem botlott meg

Világbajnoki erősségű mezőny gyűlt össze tegnap az országos vívóbajnokság kard számában. Ötvenketten indultak, ami kevés, a magyar kard többet érdemelne. A győzelmet végül Szabó Bence, a Világ Kupa győztese szerezte meg, 2. Bujdosó, 3. Péntek, 4. Nébald Gy.

A 27 éves Szabó Bence boldogan nyilatkozott.

– Nagyon örülök, hogy végre a magyar bajnoki címet is sikerült megszereznem. Győzelmem azért különösen fontos számomra, mert egész évben jól vívtam ugyan, de mégsem sikerült egyetlen viadalt sem nyernem, a győzelem küszöbén megbotlottam. Ez a „sikertelenség" egy kicsit elkeseritett, bosszantott. Most végre nyertem! Hogy melyik volt a legnehezebb asszóm? Mindig az utolsó a legnehezebb...

Temesvári párosban továbbjutott

Nyugat-Berlinben, az NSZK nemzetközi teniszbajnokságának női páros számában Temesvári Andrea a holland Brenda Schultz oldalán bejutott a legjobb négy közé, miután a negyeddöntőben a nyugatnémet Steffi Graf és az argentin Gabriela Sabatini alkotta kettős nem állt ki ellenük. Az elődöntőben az amerikai Magers és a dél-afrikai Gregory lesz Temesváriék ellenfele.

Kézilabda

Komlói Bányász–Győri AEV 20-18 (9-6). NB I. B. férfiak. Komló, 400 néző. V.: Marosi, Török. Komló: Pengő – Bari (3), Németh (6), Szűcs (5), Soós, Szopori (1), Ambrusits (4). Csere: Kulcsár (kapus), Juhász (1), Papp. Edző: Czimmer Tamás. Az első félidei biztos előnyt szünet után ledolgozták a győriek, így izgalmas hajrá következett, amelyben a Bányász Szűcs és Ambrusits góljaival felülkerekedett.

KÖFÉM–PBTC 19-17 (12-10). NB II. nők. Pécs. L. d.: Balogh (5), Horváth (4), Barbarics (3).

Világ sportja

● **Lipcse.** Labdarúgó vb-selejtező: NDK–Ausztria 1-1.

● **Budapest:** A kiokusinkai Európa-bajnokságon a női formagyakorlatban a magyar Németh Katalin szerezte meg a győzelmet.

● **London:** A Liverpool nyerte az angol labdarúgókupát, miután a Webley stadionban hosszabbítás után 3-2-re nyert az Everton ellen.

● **Chicago:** Az NBA, az amerikai profi kosárlabda liga elődöntőjében: Chicago–New York 113-111. Újabb győzelmükkel a chicagóiak a döntőbe kerültek.

Az afrikai futballisták elözönlötték Európát

Néhány évtizeddel ezelőtt afrikai labdarúgókat csak francia és portugál csapatokban lehetett látni, mert ennek a két országnak hatalmas gyarmatbirodalma volt. Az afrikai földrészen akkoriban szervezett labdarúgásról még nem lehetett beszélni.

Azóta változott a világ, afrikai futballisták özönlötték el Európát. Van belőlük Spanyolországban, Belgiumban, Svájcban, Angliában és természetesen Franciaországban, valamint Portugáliában. Van közöttük ghanai, kongói, mauritániai, kameruni, marokkói, tunéziai, zaírei, mozambiki, szenegáli, dél-afrikai. Néhány név az afrikai választék: Franciaország: Pelé (de nem az igazi, csak annak a nevét vette fel), Spanyolország: N'Kono (kameruni), Zaki, Hassan, Timoumi (marokkóiak), Portugália: Madjer (Zöldfoki-szigetekről való), Sheu (mozambiki), Belgium: Mbemba (zaírei), Svájc: Bouderbala (marokkói), Anglia: Grobbelaar (dél-afrikai).

Csak Portugáliában 40 afrikai labdarúgó szerepel.

GÓLTOTÓ

A Siófok—Békéscsaba mérkőzés eredményét egyetlen pályázónk sem találta el, döntött a pótmérkőzés, a Veszprém—PMSC találkozó. Az ezt eltaláló pályázóink közül a szerencse Mojzák Mihály, 2800 Tatabánya, Verebély u. 23. sz. alatti lakosnak kedvezett, aki a 100 forintos vásárlási utalványt postán kapja meg. Az e heti szelvények beérkezési határideje péntek déli 12 óra, nevezni csak a lapból kivágott szelvénnyel lehet, amelyet a szerkesztőségünk címére (7601 Pécs, Hunyadi út 11.) kell beküldeni.

Főmérkőzés: Vác—PMSC .....

Pótmérkőzés: Siófok—Rába ETO .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

HungarHotels

A Magyar Szakács és Cukrász Szövetség Mecseki Gasztronómiai Társasága

HIDEGKONYHAI ÉS CUKRÁSZTERMÉK

bemutatót tart

Palatinus Szállodánk báltermében május 24-én 11–16 óráig.

Várjuk kedves vendégeinket.

vasárnapi Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211.

Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj: egy hónapra 20,– forint, negyedévre 60,– forint, félévre 120,– forint, egy évre 240,– forint. Indexszám: 25054.

ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 139. szám
1989. május 22., hétfő
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Somberek és Langenau új kapcsolata

Mecseknádasd és Villány után tegnap megkötötték a harmadik testvérközségi szerződést az idén Baranyában. Most Somberek körzete és Langenau (NSZK) állapodott meg egy sokoldalú testvéri együttműködésben.

A kapcsolat 1982-ben kezdődött, vagy még régebben? 250 kitelepített sombereki teremtett magának új otthont az Ulm melletti Langenauban. Szülőföldjüket sosem felejtették el és természetes, hogy most, az új viszonyok között az együttműködés virágzásnak indult.

Az együttműködés az élet minden területét átfogja. A közeljövőben mohácsi gimnazisták indulnak Langenauba, köztük több sombereki diák. Június elején Ulmban tartják a Kelet–Nyugat Fesztivált, ahol fellép a palotabozsoki és a mohácsi úttörőzenekar is. A gyerekek ez idő alatt Langenauban laknak.

A tegnapi ünnepségen – amelyet a német és magyar himnusz nyitott meg – Dombai Gyula sombereki tanácselnök és Wolfgang Mangold langenaui polgármester mondott beszédet. A szerződés ünnepélyes aláírásánál jelen volt Piti Zoltán, a megyei tanács elnöke és Josef Aufricht, az NSZK budapesti nagykövetségének első titkára.



Dombai Gyula tanácselnök (balról) és Wolfgang Mangold polgármester adja át egymásnak a testvérkapcsolatról szóló okiratot

Fotó: Laufer László

Hazánkba érkezett a Ciprusi Köztársaság elnöke



Georgiosz Vasziliu, a Ciprusi Köztársaság elnöke — Straub F. Brunónak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének meghívására — vasárnap négynapos hivatalos látogatásra hazánkba érkezett. Kíséretében van Georgiosz Jakovu külügyminiszter, Takisz Nemicasz kereskedelmi és iparügyi miniszter, Elias Theodorou Ipsarides, a Ciprusi Köztársaság budapesti nagykövete, aki a fővárosban csatlakozott a kíséréthez.

Georgiosz Vasziliut és kíséretét a magyar és ciprusi zászlókkal díszített Ferihegyi repülőtéren Straub F. Brunó, Kovács László külügyminiszter-helyettes, valamint Kincses László, hazánknak a Görög és a Ciprusi Köztársaságba akkreditált nagykövete fogadta.

Magyarországra érkezését követően a Ferihegyi repülőtéren Georgiosz Vasziliu, a Ciprusi Köztársaság elnöke rövid, meleg hangvételű nyilatkozatot adott a magyar sajtó képviselőinek. Elmondotta:

— Budapestre érkezve legelső gondolatom az öröm, hogy ismét itt lehetek, hiszen mielőtt a Ciprusi Köztársaság elnöke lettem, azt hiszem, életem legfontosabb, emberformáló esztendeit töltöttem itt, 1950-től 1960-ig olyan tíz évet, mely a magyar történelem szempontjából is döntő fontosságú volt.

— Nem túlzás, ha azt mondom, hogy Magyarországot én második hazámnak tartom, magamat pedig kicsit magyarnak tekintem, hiszen soha nem veszítettem el a kapcsolatot régi barátaimmal, kollégáimmal, akik egyetemi éveim társai voltak, és akikkel annyi feledhetetlen élmény fűz össze. Egynek éreztem én magamat az egész magyar néppel is, a magaménak tudtam minden örömét és fájdalmát. A testvériségnek ez az élménye pedig felejthetetlen.

— Ezért mindig is különös érdeklődéssel követtem a magyarországi hiradásokat, és együtt örültem a magyar emberekkel a kedvező változásoknak. Azt hiszem, elmondhatom magamról, hogy jól ismerem ezt az országot és ezt a népet.

— Bizom benne, hogy látogatásom sikeres lesz. Reménylem, hogy a tárgyalások során sikerül előrehaladást elérni a magyar—ciprusi államközi együttműködésben, ami bizonyára jó hatással lesz a gazdasági kapcsolatokra is.

Javaslatok, kérések, követelések

Befejezte munkáját a Pedagógusok Szakszervezetének XIII. kongresszusa

Az oktatásirányitást gyökeresen át kell alakítani, mert csak ez lehet a valódi intézményi önállóság garanciája. Területi elven szerveződő tanügyi igazgatási egységeket szükséges létrehozni, amelyek a tanácsi apparátustól függetlenül, közvetlenül a Művelődési Minisztérium alá tartoznak. Egyebek között ezt tartalmazza az a nyilatkozat, amelyet a Pedagógusok Szakszervezete fogadott el a MEDOSZ Székházban megrendezett XIII. kongresszusának befejezéseként vasárnap. A szakszervezet programjához kapcsolódó állásfoglalás szükségesnek tartja, hogy pedagógusokból álló független szakmai szervezet készítse a tanterveket és a nevelési terveket, s dolgozza ki a vizsga- és követelményrendszert.

A kongresszus küldöttei egyetértettek: meg kell teremteni az oktatás finanszírozásának alapvető reformját, az önálló működés gazdasági feltételeit. Ez a költségvetési reform nélkül elképzelhetetlen, annak megvalósulásával az úgynevezett maradékelvű elosztást végérvényesen meg kell szüntetni. A kongresszus által elfogadott nyilatkozat hangoztatja: áttekinthető és ellenőrizhető elosztási rendszert szükséges létrehozni. Leszögezi azt is, hogy egységes és minden intézménynek megfelelő feltételeket nyújtó, feladatukhoz mért óraszámokat és pótlékrendszert kell megalkotni. A dokumentum elengedhetetlennek tartja, hogy az autonóm iskolában az igazgató és helyettesei megválasztásának, illetve a pedagógusok alkalmazásának kérdésében a nevelőtestület döntsön. A pedagógusképzés átalakításával kapcsolatban az állásfoglalás szükségesnek ítéli a pályaalkalmassági vizsga bevezetését a felvételin. Az iskolákban dolgozó más alkalmazottak védelmében a nyilatkozat hangsúlyozza: őket is a pedagógusokéval azonos bánásmód illeti meg. A Pedagógusok Szakszervezetének álláspontja szerint elengedhetetlen, hogy az évtizedek óta felhalmozódott gondok felszámolásához megszerezzék az Országgyűlés támogató határozatát.

A kongresszus által elfogadott program gyökeres fordulatot követel az oktatás, valamint az aktív és nyugdíjas dolgozók anyagi helyzetében, élet- és munkakörülményeinek javításában. Ezért kapott helyet a programban az a követelés, hogy a pedagógusok bére 1990. január 1-jétől érje el az anyagi ágazatok szellemi dolgozóinak átlagbérét.

A bérreform részeként újra kell vizsgálni a pótlékokkal kapcsolatos igényeket is. A program kitér arra is, hogy a pedagógusok letelepedését korszerű, központi lakásépítéstámogatási konstrukcióval, lakásépítési alappal kell segíteni. A dokumentum szükségesnek tartja a munkaterhek csökkentését, a foglalkoztatási problémák érdemi kezelését, az átmenetileg felszabaduló szakképzett munkaerő pályántartását, az át- és továbbképzés ösztönzését, a 40 órás munkahét azonnali bevezetését.

(Folytatás a 2. oldalon)

Gyűlés a Luzsnyikiban

Moszkvában a Luzsnyiki stadion mellett mintegy százezer ember vett részt vasárnap délután azon a gyűlésen, amelyen – többek között — Andrej Szaharov akadémikus, Borisz Jelcin politikus és Telman Gdljan, a főügyészség nyomozója – mindannyian népi küldöttek – vett részt. A gyűlést a hatóságok előzetesen engedélyezték – mondták az MTI tudósítójának moszkvai források.

A gyűlésen – mások mellett — felszólalt Andrej Szaharov és Borisz Jelcin is. Azt követelték, hogy a Népi Küldöttek Kongresszusának május 25-én kezdődő és nyolc napra tervezett ülése addig tartson, ameddig a képviselők kérik. Mindenkinek legyen lehetősége akár több alkalommal is felszólalni és a beszédek idejét ne korlátozzák. Javasolták továbbá, hogy a Legfelsőbb Tanács tagjainak megválasztására csak azt követően kerüljön sor, amikor már a Népi Küldöttek Kongresszusa befejeződött, minden felszólalás és hozzászólás elhangzott. A beszédekben a népi küldöttek fokozott támogatását kérték a választóktól. Azzal a felhívással fordultak Mihail Gorbacsovhoz, az SZKP KB főtitkárához, hogy adjon számot az átalakítás négy éve alatt végzettekről.

Forradalmi léptékű feladatok előtt állunk

Befejeződött az MSZMP reformkörök szegedi tanácskozása

Viharos tengeren veszteglő hajó az ország

További vita a platformtervezetről

Vasárnap délben nagygyűléssel fejeződött be Szegeden az MSZMP reformkörök első országos tanácskozása. Az újszegedi szabadtéri színpad háromezer személyes nézőtere zsúfolásig megtelt. A nézőtéren helyet foglaltak Nyers Rezső és Pozsgay Imre államminiszterek, Vastagh Pál, a Csongrád Megyei Pártbizottság első titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai.



Nyers Rezső és Pozsgay Imre államminiszterek, Vastagh Pál, a Csongrád Megyei PB első titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai

A szombati plenáris ülések, valamint az öt szekcióban végzett munka alapján vasárnap reggelre a szerkesztőbizottság összeállította a platformtervezetet. Ezt a nagygyűlésen technikai okok miatt nem ismertették teljes terjedelmében. Ehelyett Lovászi József, a Csongrád megyei reformkör képviselője olvasta fel a tanácskozáson elfogadott közleményt. Eszerint a tanácskozás érdemi eszmecseréjét folytatott közös platformtervezet kimunkálása érdekében. A további vitára bocsátandó tervezetet és a tanácskozáson elhangzott hozzászólásokat teljes egészében nyilvánosságra hozzák. A reformkörök meggyőződése szerint a szegedi konferencia újabb lendületet ad az MSZMP-n belüli reformmozaglomnak, elősegíti a párt megújulását.

A platformtervezet szerint Nagy Imre, az MSZMP alapítótagja, az ország 1956-os törvényes miniszterelnöke politikai koncepciós per áldozata lett. Az MSZMP reformköreinek országos tanácskozása a felelősök helyett is megkövetni a hozzátartozókat, egyúttal javasolja, hogy az MSZMP Központi Bizottsága még a június 16-i gyászszertartás előtt ebben a szellemben foglaljon állást. A reformkörök képviselői részt kívánnak venni Nagy Imre és társai temetésén.

Ezután Keserű Imre, a szentesi reformkör tagja szólt hozzá, aki kijelentette: ma Magyarország forradalmi léptékű feladatok előtt áll. Az MSZMP-tagoknak két választásuk van. A fordulat – ellenük, vagy velük – mindenképpen végbemegy. A reformkörök úgy határoztak: nem hagyják, hogy az MSZMP ebből a fordulatból kimaradjon. A hid szerepét szeretnék betölteni a hatalom, valamint a párt és a társadalom/ok a fordulatban érdekelt erői között.

Nem nevezhető szocializmusnak az a rendszer, amely Lukács Györgyöt, József Attilát, Nagy Imrét, Heller Ágnest, Alexander Dubceket, Bihari Mihályt, Király Zoltánt, Bíró Zoltánt, Lengyel Lászlót, ezeket a reformistákat kivetette magából – mondta. Ugyanakkor ezek az emberek példáját is jelentik annak, hogy a demokratizmus és a szocializmus eszmerendszere összeegyeztethető. Eljött az idő arra, hogy a sztálini modellt végérvényesen és visszavonhatatlanul megszüntessük. A modellváltás azonban csakis békés körülmények között mehet végbe – hangsúyozta Keserű Imre.

A nagygyűlésen felolvasták a tanácskozásnak az Ellenzéki Kerekasztal levelére adott válaszát, amelyben egyebek

(Folytatás a 2. oldalon)

Pécsi sikerek az I. Divattánc Európa Kupán

A hét végén három hazai városban, Budapesten, Szolnokon és Miskolcon rendezték meg az I. Divattánc Európa Kupát, ahol a kontinens legjobb boogie-woogie-sai, electric boogie-sai, valamint diszkó-, show-, step- és breaktáncosai vetélkedtek egymással. A háromfordulós táncversenyre több, mint kétszáz versenyző nevezett, a hazai legjobbakat mintegy százan képviselték. A hét végén népes csoport indult a budapesti selejtezőre Pécsről is, ahol az utóbbi években ugyancsak szép hagyományai vannak a műfajnak. A 15 fős pécsi csoport tagjai a versenyt megelőző időszakban lázasan készülődtek a City Show táncklub, a Jump jazzballett csoport, a Quadro-csoport és a DOZSO akrobatikus rock and roll-csoportjának edzésein, és mint kiderült, nem hiába. Az I. Divattánc Európa Kupa ugyanis nagyon szép pécsi sikereket hozott.

A legjobb eredményt a City Show táncklub vezetője, Rovó Attila érte el, aki a tavalyi olasz világbajnok mögött második helyen végzett a diszkótánc kategóriában. Nem kell szégyenkezni azért a többieknek sem. Kategóriájában negyedik lett a Jump jazzballett csoport show-táncpárosa, hatodik a Németh Erika–Villányi Tamás boogie-woogie-páros, ugyanez a hely jutott a diszkótáncos Szigeti Oktáviának, electric boogie-ban pedig ötödik lett a Quadro-csoportot erősítő Nagy Zsolt. Sajnálatos baleset akadályozta meg a szép eredmény elérésében a szintén jó eséllyel induló Kozman Judit–Papp Viktor akrobatikus rock and roll-párost. A duó hölgytagja ugyanis még a selejtező során egy nyújtott testű szaltó közben, a földre érkezés pillanatában a lábát törte, így a páros nem folytathatta a versenyt, sőt a közeli belga profi vetélkedőn való részvétel is megkérdőjeleződött számukra.

Versenyen kívül nagy sikerrel szerepelt az Európa Kupán a két legfiatalabb hazai divattáncos, a kilenc éves pécsi Nagy Andrea és a hasonló korú, szintén pécsi Kovács Gergely.



A verseny előtt a pécsi Ifjúsági Házban próbáltak a City Show táncklub tagjai. Előtérben a döntős boogie-woogie páros tagjai.

Fotó: Laufer László

K. E.

Befejeződött az MSZMP reformkörök szegedi tanácskozása

(Folytatás az 1. oldalról.)

között a reformkörök kimondják: a jelenlegi válsághelyzetből hazánkat csak a társadalmi közmegegyezés mozdíthatja ki.

Az útkeresés után most a reformok teljes körű megvalósításának időszaka következett el – jelentette ki Nyers Rezső, akit a hallgatóság nagy tapssal köszöntött a pódiumon. Rámutatott: nem forradalomra, hanem forradalmár szellemű és forradalmár bátorsággal végrehajtandó strukturális reformokra van szükség.

Egyetértett azokal a véleményekkel, hogy az állami szocializmust, amelyben az állam irányította, vagy legalábbis akarta irányitani a társadalmat, fel kell váltani egy más típusú szocializmussal, amelyben helye van a piaci gazdálkodásnak.

– El kell ismerni, hogy súlyos politikai hibák és gazdasági úttévesztés történt Magyarországon – folytatta az államminiszter. – Az MSZMP már 1956-ban elhatározta, hogy megszabadul hibás társadalomfelfogásától, de ez csak részben sikerült. Ebből tanulni kell, amihez a reformkörök éles kritikája hozzásegítheti a mozgalmat, a pártot.

Nyers Rezső az ország helyzetét egy viharos tengeren veszteglő hajóéhoz hasonlította. Szerinte ahhoz, hogy ebből a viharból kikerüljünk, világos hajózási tervre, felelős és magabiztos kormányosokra, a tisztek és a legénység közötti bizalomra és együttműködésre van szükség.

A pártkongresszus vagy pártértekezlet kérdéséről szólva kiemelte: bármelyik mellett is döntsön a tagság, annak úgy kell működnie, hogy eredménye bátor program legyen. A maga részéről teljes mértékben elfogadhatónak tartaná egy pártkongresszus összehivását. Ennek a pártkongresszusnak azonban nem lehet célja a párt belső viszályának erősítése, az MSZMP tagjainak egymás elleni harca, hanem csak az összefogás, a nemzet kérdéseinek jobb megoldása – mondotta többek között Nyers Rezső.

Nyers Rezső után Pozsgay Imre kért szót, aki bevezetőjében a reform néhány emberi összefüggésére hivta fel a figyelmet, mondván: gondolatokban nem vagyunk már szegények, de eltökéltségben van tennivalónk.

– Eltökéltségünk azt jelenti – hangsúlyozta –, hogy nem kúszva, és a magyar progresszióra oly sokszor jellemző önfeladással kezdünk hozzá programunk, terveink megvalósításához, hanem kihasználva a kedvező nemzetközi körülményeket, amelyekhez hasonlóak ritkán fordultak elő a magyar történelemben.

Az államminiszter ígéretesnek nevezte a reformkörök létrejöttét. E párton belüli mozgalom megmutatta, hogy az MSZMP-ben józanságban, reálpolitikában és erkölcsi elkötelezettségben egyaránt erőteljes masszivum létezik.

– A reformkörök – folytatta Pozsgay Imre – nem epizód szerepet töltenek be a párt életében. Olyan kiteljesedő mozgalmak, amelyek az MSZMP-nek emberséges, önvizsgálaton alapuló és korábbi szervezeti kereteit meghaladó politikáját biztosítják. A reformkörök révén, valamint a párt szerkezetének átalakításával – amelynek talán éppen egy kongresszus lenne igazán hiteles és törvényes formája – egy korábbi sajátos hivatástudatot meghaladva lehet meggyorsítani a beilleszkedést az ország többpártrendszerű képletébe. Ugyanakkor figyelmeztetett: egy olyan mozgalom, amely mindenféle áramlatba szeretne beilleszkedni, arctalanná, követhetetlenné, a társadalom számára elfogadhatatlanná válik. Meg kell szoknunk végre, hogy politikát nem elméletekkel kell igazolni, hanem a nép által szükséges igazolást szerezni. Ha törvényes rendje lesz a többpártrendszernek, semmiféle más út nem járható.

Nagy tapssal fogadták a nagygyülés résztvevői, amikor a többpárti együttműködésről szólva a szónok kiegyezést sürgetett. Az első választási küzdelem nem lehet a hamis igérgetések és ráigérések küzdelme. Ha azzá válik, nem lesz miről megegyezni.

A demokrácia – folytatta a Politikai Bizottság tagja – nem azt jelenti, hogy a nép tévedhetetlen. A demokráciában nem egy diktatorikusan és paternalisztikusan lealacsonyított nép vesz részt a döntésekben, hanem a maga kárán nagyon tanulékony közösségi társadalom. Ilyenkor a döntéseket nem alattvalók, hanem szuverén, önrendelkezésre képes állampolgárok hozzák.

Pozsgay Imre végezetül utalt arra, hogy négy és fél évtizeddel ezelőtt a magyar progresszió Szegeden fogalmazta meg, s tűzte zászlajára a jelszót, hogy lesz magyar ujjászületés. Ez a zászló itt is, országszerte is lehanyatlott. Felemelésére a reformkörök mozgalmán át talán újra, s talán utoljára adatik meg a lehetőség. Remélhetően újra kimondható: lesz magyar ujjászületés – fejezte be hosszan tartó tapssal fogadott beszédét Pozsgay Imre.

A nagygyülés háromezer résztvevője végezetül közösen elénekelte a Himnuszt.

Peking

Rendkívüli állapot, folytatódó tüntetés

A Li Peng kinai miniszterelnök által bejelentett rendkivüli állapot második napja viszonylag csendesebb és nyugodtabb légkörben telt el, mint az első. Függetlenül a statáriális tiltó rendelkezésektől, vasárnap is egész napon át folytatódott a pekingi egyetemisták és főiskolások ülősztrájkja a Tienanmen-téren és a Csungnanhaj, a Kinai Kommunista Párt és a központi kormány tiltott városi főhadiszállása előtt. Nap közben a korábbinál lényegesen kisebb volt Peking fontosabb útvonalain a tüntető diákok és lakosok száma.

Peking helyettes polgármestere a televízión keresztül a diákok és a lakosság segitségét és közreműködését kérte a közúti közlekedés és a tér keletkezett Kinában. Pekingben vasárnap sem lehetett látni azokat a katonai egységeket, amelyek a Jang Sang-kun államelnök és Li Peng miniszterelnök által pénteken késő éjjel tett bejelentés szerint már a fővárosban vannak. A Pekingbe vezényelt fegyveres erők – köztük motorizált és páncélos egységek – vasárnap is a főváros peremkerületén tartózkodtak, s a tisztek és a katonák párbeszédet folytattak az őket feltartóztató lakosokkal, diákokkal, idősebb emberekkel, munkásokkal és alkalmazottakkal.

A rendkivüli állapot meghirdetése óta egyetlen kinai párt-, vagy állami vezető sem nyilatkozott, vagy jelent meg a nyilvánosság előtt. Városszerte elterjedt, de meg nem erősített hírek szerint Csao Cejang pártfőtitkár házi őrizetben van. Arról, hogy Kina tartományaiban mi a helyzet, nem számolt be a pekingi televizió, amely vasárnap esti hiradójában csupán annyit közölt, hogy a pekingi, a Hopej és a Kuangtung tartományi pártbizottság arra szólította fel a párttagokat, hogy gondosan tanulmányozzák Li Peng miniszterelnök rendkivüli állapotot bejelentő pénteki beszédét.

Pekingben vasárnap a késő esti órákban hatalmas tömegek voltak láthatók a Tienanmen-téren, a térhez vezető útvonalakon, a város külső körzeteiben. Egyelőre találgatás tárgya, hogy milyen új fejleményeket hoz a statárium harmadik napja.



KÍNA, PEKING: Tüntetők ezrei zárják el változatlanul a kinai főváros szivébe vezető utakat, miközben a katonaság már ostromgyűrűt vont a város köré, beavatkozási parancs azonban még nem hangzott el. A Tienanmen teret jelenleg is mintegy 100 ezer diák foglalja el, a rendkivüli állapot bevezetése ellenére.

herszállítás mielőbbi helyreállításához. A pekingi gyárakban és üzemekben gyakorlatilag szünetel a termelés, mert több százezer dolgozó nem tud eljutni a munkahelyekre.

Külföldi megfigyelők tapasztalatai szerint a kinai fővárosban – legalábbis egyelőre – nincs észrevehető hiány élelmezési cikkekben, zöldségben, gyümölcsben és húsban.

A kormányfő által meghirdetett rendkivüli állapot hatása nem érződik az utcán, ahol az emberek könnyedén és valamiféle ünnepi hangulatban csinálják mindazt, amit a statáriális rendeletek szigorúan tiltanak.

Kinai és külföldi megfigyelők egyaránt arra a következtetésre jutnak, hogy patthelyzet, valamiféle hatalmi légüres

Görögországi útinapló (5.)



Piaci húskinálat

Kereskedelem a magyarokkal

A több mint 300 ezer lakosú Patrasz Kereskedelmi és Iparkamarájának igazgatója, Demetriusz Kanellopoulos ismerteti Görögország harmadik legnagyobb városának gazdasági életét. A 100 ezer aktiv foglalkoztatott 26%-ának a termelés, 40%-ának a mezőgazdaság és a szolgáltatás, 34%-ának a második gazdaság jelenti a biztos megélhetést. A kamara 110 ipari üzem, 5000 kisüzem, 2300 kereskedelmi intézmény és 3000, különféle szakmában dolgozó ügyes-bajos dolgaival foglalkozik. Irányit, összehangol és szervez. Jellemző ipari struktúrájuk sokban hasonlit a barányaihoz, van náluk cement, textil, bőr, műanyag, fonal, olaj és élelmiszeripar és ott az országos jelentőségű patraszi kikötő. Jó export-import kapcsolatban állnak Magyarországgal, bár szeretnék egyensúlyba hozni a külkereskedelmi mérlegüket: ugyanis többet importálnak tőlünk, mint amennyit exportálnak nekünk. Építőiparukról két jellemző tényt közöl: a görögök nem szeretik az előregyártott elemekkel történő építkezést, illetve a szabaddá vált, nyilt piacon náluk bárki építkezhet. Ez utóbbi közlés már csak ezért is felkelti csoportunkban a szakmai-üzleti érdeklődést, mert — a kamarai igazgató többször is elmondotta — Görögországban a pénz értékmentésének egyik legjobb módja, hogy a nélkülözhető tőkét építkezésbe fektetik. Ahá! Tehát ezért látni országszerte annyi elkészült, gazdátlannak tűnő, vagy csak egy-két szintjében beépitett beton-házvázat?

Pyrgoszban, a 40 ezer lakosú városban Gabriel S. Liatsis kamaraigazgatóval idegenvezetőnk és delegációnk kamarai tagjának angol és német nyelvtudásával is úgy néz ki, hogy nem sokra megyünk. Előkerül végre két, angolul valamennyire értő hölgy és kezdődhet a kölcsönös érdeklődés. Erősségük a mezőgazdaság, a kereskedelem, a turizmus és az idegenforgalom, de már felismerték, hogy a fejlődésük legbiztosabb iránya csakis az iparosítás lehet. Hosszas tanácskozásuk után megválaszolják kérdéseinket: náluk az építőiparban 40 órás a munkahét, a munkások 50—60 ezer, míg a mérnökök 70—100 ezer drachmás havi bruttó fizetést kapnak átlagban. Ez nekünk soknak tünik — szerintük meg kevés. Az öt éve félmilliárd drachmából épített márványoszlopos városházán Mihalisz K. Hisztrisz polgármester és kamarai elnök a pécsihez hasonló gondokról számol be. „Iparositanunk kell. Az ipari zóna még nem épült meg, de az azokhoz szükséges szociális bérlakások közül, melyet ingyen utalnak ki, már több tucat elkészült és folyamatosan épitik a többit . . .” A polgármester egyben üzemtulajdonos is, igy a mostani választásokon nem retteg attól, hogy újraválasztják-e. A városházán van koncertterem, ott üzemel az egész nap önálló müsort adó városi rádió stúdiója. A város 2 napi- és 5 hetilappal rendelkezik . . .

Milyen Görögország újságíró szemmel? A tiznapos kóstoló-körúton szerzett benyomásaim alapján örömmel állapithatom meg, hogy sokban hasonlit a lélekszámban szinte egyező, ám területileg valamivel kisebb Magyarországra.

Tehát dilhéjban a közösnek vélt gondok és jellemző dolgok: szemetes. Egyre több a hétvégi ház és telek. Erős idegenforgalom. (Azért van, lenne mit tanulnunk tőlük.) Pályamódositások. (Az olympiai Szpirosz ékszerbolt tulajdonosán kivül nagyon sok konkrét esettel találkoztam, amikor a biztosabb megélhetésért szakmát és hivatást változtatott a görög atyánkfia.) Puskást, Détárit és Türr Istvánt se nálunk, se Görögországban nem kell külön bemutatnunk, odakint is sokan büszkék rájuk. Bundázás. Bár az olimpiai játékokon büntették a bundázót, Néróval mégis kivételt tettek. A bundázást éppúgy átmentették a jelenkorba, mint a kulturális értékeiket. A görög és a magyar népbe egyaránt beivódott a béke szeretete, hisz mindkét náció megszenvedte a múltját. A Herodotosz idézet, ha nem is szó szerint, de mindkét népre egyformán hat: csak a bolondok szeretik a háborút, mely után nincsenek győztesek és vesztesek — csak halottak vannak.

Életre szóló élmény volt a tiznapos görögországi szakmai tanulmányút. Ki tudja, meglátogathatom-e még valaha odakint a napfölkeltét, mint Tolóban, a tengerparti szálloda erkélyéről, a szobánkból?

(Vége)

Murányi László

Javaslatok, kérések, követelések

Befejezte munkáját a Pedagógusok Szakszervezetének XIII. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról)

az adminisztratív és a technikai munkakörökben. A pedagógusoknál az áttérés jelentse a kötelező óraszámok arányos csökkentését, amelyhez az anyagi fedezetet a központi költségvetés biztositsa.

A Pedagógusok Szakszervezete az élet- és munkakörülmények javitása, a szakmapolitikai érdekek védelme mellett részt vesz az oktatáspolitika formálásában is – hangoztatja a dokumentum. A kongresszus álláspontja szerint az új oktatáspolitikának meg kell alapoznia az oktatás tartalmi és szervezeti stabilitását, a közés felsőoktatás összehangolt fejlesztését. Az új oktatáspolitikai koncepció kialakitása érdekében a szakszervezet széles körű társadalmi vitát kezdeményez. A szakszervezet szükségesnek látja, hogy erősödjön az iskola munkaszervezeti jellege, a tanuló ifjúság az iskolán belül ne legyen vetélkedési terepe politikai szervezeteknek; a diákönkormányzat legyen a fiatalok közéleti szocializációjának stabil értékeken nyugvó kerete. A szakszervezet az Országgyűléstől azt várja, hogy a választások után az elsők között tűzze napirendre az oktatás helyzetét, a művelődési kormányzat tevékenységét, s fogadjon el átfogó fejlesztési programot.

A kongresszus végezetül személyi kérdésekről határozott. A Pedagógusok Szakszervezete elnökének Sárdi Lajost, a szakszervezet eddigi megbizott főtitkárát, főtitkárnak pedig Szöllősi Istvánnét, a Kaposvár városi-körzeti szakszervezeti bizottság titkárát választotta meg.

BÁZIS

Hőszigetelő beton

Uzemigazgatóságunk jó hőszigetelő képességű, könnyű POLISTYROL BETON-t ajánl vásárlóinak.

Kiválóan alkalmas födémek utólagos hőszigetelésére.

A beton testsűrűsége: 350 kg/m³
Anyagkiadás: 6—15-ig.

Beton- és Vasbetonelemgyártó Uzemigazgatóság
Pécs, Álmos u. 3. Telefon: 33-555.

A BNV-ről jelentjük



A KONTALIGHT cég fénycsőpolca, mely vásári díjat nyert, kiválóan használható a kísérleti laboratóriumokban

Fotó: Laufer László

A biotechnológia a vásár hamupipőkéje

Nem is olyan régen még a hazai ipar egyik lehetséges húzó ágazataként emlegettük a biotechnológiát, s a magyar zöldipar – ahogy manapság nevezik – perspektíváit és a meglévő hazai szellemi hátteret tekintve nem minden alap nélkül.

Ehhez képest az idei BNV-n, ez az árucsoport a szerény hamupipőke szerepét tölti be. Szabad területet egyáltalán nem kapott a biotechnológia Kőbányán. A 43 ezer négyzetméter fedett területből pedig mindössze 136 négyzetméteren láthatók e termékcsoport anyagai, eszközei. Nem csoda, hisz az idei vásár 1861 kiállítója közül kifejezetten biotechnológiával mindössze öt külföldi és egy hazai kiállító jelentkezett. Főként a hazai gyártók távolmaradása szembetűnő. Hiszen olykor szárnyrakap a hír új kutatási eredményekről. Hallani, hogy a debreceni Biogál Gyógyszergyár kijött egy újdonsággal, ami forradalmasíthatja a pezsgőgyártást, de a debreceniek a vásárra nem neveztek be.

Így aztán az F–2-es pavilon 18-as standján megtekinthetjük az osztrák BIO–RAD cég biokémiai, analitikai és klinikai diagnosztikai bemutatóját. Ugyancsak az F-pavilonban a salzburgi OSKO cég által reklámozott vegyipari létesítményeket, biológiai légszűrő berendezéseket. Az A-pavilonban a szentesi Kontakta Villamosszerelési Vállalat CLONMATIC mikroszaporító félautomatikus berendezését. Ugyanitt hívja fel magára a figyelmet egy osztrák és egy dán cég. Az A-pavilon 311-es standján láthatók a helsinki finn cég termékei: mikropipetták, Hettich-centrifugák, laboratóriumi berendezések, készülékek, vegyszerek, YSJI Glukóz és Laktát elemző készülékek.

Ha a tejsavanyításra, sajtgyártásra, a sörgyártásra vagy a konzervgyártásra gondolunk, joggal állíthatjuk, hogy a fermentáció – a nemes penészek, gombák, hasznos baktériumok munkába fogása –, vagyis a biotechnológia az egyik legősibb iparág, ami napjainkban új virágkorát éli, akkor érthetetlenül állunk az idei BNV ebbéli szűkös kínálata előtt. Ámbár az egyes termékcsoportok meghatározásánál a rendezőknek nem volt könnyű dolguk, hisz nehéz eldönteni, hol végződik a vegyipar és hol kezdődik a bioipar. Sok a határterület és az átfedés.

Az A-pavilonban például felfigyelhettünk egy magyar–kanadai közös találmányra, a tű nélküli inzulinadagoló injekciós tűre, amely abszolút fájdalommentes, és egy 8 éves cukorbeteg gyerek is önállóan használhatja, olyan egyszerű. Gyártására a montreali cég most kanadai–magyar vegyes vállalatot hoz létre. Szovjet–magyar–kanadai vegyes vállalat alakul a montreali cég egy másik bemutatott készülékére, amelyik a 19. napon kimutatja a terhességet. Humán célra és emlős állatokra egyaránt ajánlják.

Jó üzleteket kötött a hollandokkal és a távol-keletiekkel már az első napon a Kőbányai Gyógyszerárugyár Richter Gedeon Vegyészeti Rt.-je. Az RDS nevű technológiai berendezésük a vágóhídi hulladékot, csatornaszennyet, vért és csontot nagy fehérjetartalmú takarmánylisztekké dolgozza fel. A győri, a pápai és a kaposvári vágóhidakon már alkalmazzák, s tárgyalásban vannak a pécsi húsipari és a baromfifeldolgozó vállalattal is. A berendezés ára kapacitástól függően 6–12 millió forint, tehát viszonylag igen olcsó. A kőbányaiak a sertésbélből, mint hulladékból heparint gyártanak, ami megakadályozza a műtétek utáni trombózis kialakulását. A többi hulladékból állattakarmányokat és ezzel importot váltanak ki.

Legfőbb haszna mégis a környezetvédelem. Van egy ilyen termékük például, hogy csatornaliszt, amit zsiradékokból nyernek. Potenciális vevőjük lehet erre a Pécsi Bőrgyár is.

–Rné–

Megalakult Sásd barátainak köre

Az egyik résztvevő Baranya Szibériájának nevezte Sásdot; tény, ami tény, az egykori hegyháti járás székhelye jó ideig elmaradt fejlődésében. Ipar alig volt, majd, hogy járási székhelynek is megszűnt lenni, alaposan veszített vonzásából. Ugyan a környező községekből mind többen építkeztek Sásdon, folytatódott a hatvanas évek elején elkezdődött elvándorlás.

Ki jobb munka reményében, ki hivatala után, ki gyerekeinek könnyebb iskoláztatása végett: sokan mondhatják magukat szerte az országban ma valamikori sásdinak. A nagyközségi könyvtár agilis vezetője, *Megyeri Tiborné* kezdte már az elmúlt évben gyűjteni a Sásdról elszármazottak nevét és címét, tavaly ősszel ősze is hívott egy találkozót. Akkor mintegy negyvenen fogadták a hívó szót, s megfogadták, segítik a jelenlegi sásdiak törekvését.

Így jött létre a szombaton megtartott újabb találkozó – most már több mint hatvanan jöttek, valamikori sásdiak Budapestről és Szegedről, Pécsről és Mohácsról, Kaposvárról és Gödöllőről. A résztvevők először Vargára mentek a gyülekező után, hogy megtekintsék Sásdi Sándor szülőházában berendezett irodalmi múzeumot – itt *Vajda József*, a helytörténeti szakkör vezetője köszöntötte a résztvevőket.

Sásdon *Kovács Sándorné* tanácselnök volt az „idegenvezető": a faluban tett séta során arról is szólt, hogy a falu központjában lévő első világháborús emlékmű mellé, a parkba *Varga Imre* készít egy másik szobrot a II. világháborús sásdi áldozatainak emlékezetéül.

Este, a könyvtárban sor került a *Sásd barátainak köre* megalapítására. A kör elnökévé a résztvevők *dr. Füzes Miklóst*, a megyei levéltár munkatársát, titkárává pedig *Megyeri Tibornét*, a könyvtár vezetőjét választották. Füzes Miklós „programbeszédében" egyebek között szólt arról is, hogy szeptemberre szeretnék újra megjelentetni a *Sásd és Vidéke* című lapot, egyelőre havonta: elsősorban a helybeliek jobb tájékoztatása érdekében, no meg azok informálására, akik már nem ott laknak, de még sásdinak vallják magukat.



Új kiadványt jelentetett meg az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága *Változó Baranya* címmel. Abból az elhatározásból indultak ki, hogy a pártbizottság korábbi, elsősorban a testületi állásfoglalásokat közreadó kiadványai megértek a korszerűsödésre, a változásra. Új kiadványuk az előzőek értékeit hasznosítva kívánja a pártvezetők munkáját segíteni, a párttagság tájékozottságát javítani. Mire vállalkozik az új időszakos kiadvány? A megyei testületek elé kerülő előterjesztésekről, határozatokról, állásfoglalásokról, a velük kapcsolatos vitákról szóló tájékoztatásra; a pártmunka időszerű, a megye párttagságát is foglalkoztató elvi-politikai kérdéseiben történő orientációra; az információs jelentésekben és a politikai munka tapasztalatai során felvetődő kérdésekre való reagálásra; a megye pártéletének fontosabb eseményeiről szóló tudósításokra, a követésre érdemes példák, a figyelemre méltó tapasztalatok közreadására.

Mit tartalmaz az első szám? Többek között olvasható a megyei pártbizottság állásfoglalása az alternatív szervezetekhez, mozgalmakhoz való viszonyáról, Kozma Ferencnek, a Dunántúli Napló főmunkatársának Grósz Károllyal, az MSZMP főtitkárával készített interjúját, a megyében megtartott pártértekezleteken és pártaktívákon elhangzott főbb gondolatok összegzését, a megyei párt-végrehajtóbizottság állásfoglalását, a társadalmi és politikai ünnepségek korszerűsítésére, a Baranya Megyei Közvéleménykutató Csoport év eleji felmérésének összegzését arról, hogyan vélekedik a megye közvéleménye az alternatív szervezetekről.

M. E.

Opera helyett kiutasítás

Az utolsó szolgálat



Vékás Domokos, volt kolozsvári főkonzul volt a vendége a pécsi Ifjúsági Háznak, az érdeklődő közönségnek. A ma már nyugdíjas külpolitikus maga is erdélyi születésű, így a tiranai, római, bukaresti, majd damaszkuszi állomáshelyek után utolsó szolgálatként nem is kaphatott volna számára kedvesebb megbízatást, mint a kolozsvári főkonzulátus vezetését. Akkor még bizonyára nem gondolta, hogy milyen körülmények között kell elhagyni a szomszéd „baráti" országot.

Mint a volt főkonzul elmondta, 1988. június 28-án – egy nappal a Hősök terei demonstráció után – feleségével éppen az operába készültek, a Sámson és Delilára, amikor fél hatkor telefon érkezett Bukarestből. Az egyértelmű utasítás tartalmát rövidesen Budapest is megerősítette, és 48 óra múlva a konzulátus személyzetét, valamint felszerelését szállító kamionkonvoj a határon randevúzott a román és magyar határőrszervek illetékeseivel, és végleg elhagyta a Ceausescu szerint rövidesen a „ragyogó nap országává" fejlődő állam területét.

A fórum után rövid beszélgetésre kértük a nyugalmazott főkonzult.

*

– Milyen célzattal vállalta el az ilyen, és ehhez hasonló fórumokat?

– Jó ideje már, hogy igen élénk és tartós érdeklődés nyilvánul meg hazánkban a magyar–román határon túl történtek iránt. Ezeken a beszélgetéseken én megpróbálok képet alkotni a magyar–román viszonyról, de úgy, hogy azt a kelet-európai politikába illesztve lássa a hallgatóság.

– Többen nem voltak megelégedve az ön konkrétságával. Előfordult már máshol is, hogy ilyen formában vonták kérdőre?

– Komoly, nehéz kérdések máshol is fölmerültek, és én mindig megpróbáltam teljes egészében reagálni rájuk. De aki szenzációra várt, az mindig hiába jött ezekre a fórumokra, azoknak néhány könyvet és a televízió tényfeltáró műsorait tudnám javasolni. Ami pedig azt a néhány túlfűtött megnyilvánulást illeti, gondolom, nem a pécsi közvéleményt képviselték.

– A beszélgetés során megnyilvánulásaiban túlságosan optimistának tűnt. Mire alapozza ezt a derűlátását?

– Alapvetően optimista ember vagyok. Ezért a jelenlegi szomorú gyakorlat mellett is az a véleményem, hogy nem békélhetünk meg abban, hogy Erdélyben a nemzetiségek számára vége a világnak. Erdély elég gazdag, hogy eltartsa minden fiát, de a nemzetiségek és a románok békés egymás mellett éléséért nagyon sokat kell tennünk nekünk magyaroknak is. Összefogva, türelmesen, megfontoltan. Lehet, hogy sokaknak illuzorikusnak tűnik, véleményem szerint azonban nincs más út.

– Milyen tanulságot hozott az ön számára a pécsi beszélgetés?

– A véleményem továbbra is az, hogy hasonló szellemben, de ha lehet, még határozottabban kell szolgálni a reális tájékoztatást, hogy az emberek ne csak a borzalmakra legyenek kíváncsiak, hanem a megoldás felé vezető útra is.

– Kiutasítása óta járt Romániában?

– Azóta nem voltam kint, de határozott szándékom, hogy meglátogassam kinti barátaimat.

K. E.

Kisebbségben

Történelmünk egyik nagy népvándorlása zajlott a második világháború utáni Közép-Kelet-Európában. Emberek százezreit, magyarokat, németeket, szlovákokat, lengyeleket otthonuk, egzisztenciájuk s a hazájuknak hitt ország elhagyására kényszerítették. S vannak, akiket kényszermunka-táborokba vittek a zsúfolt vagonok, mert történetesen németnek születtek.

A pécsi Értelmiségi Klub múlt heti összejövetelén öt ember, három nő és két férfi beszélt az SS kényszersorozásairól, majd az ukrajnai munkatáborban töltött évekről. Amikor az úgynevezett jóvátételi közmunkára hurcolták a magyarországi németeket, nem számított, melyik oldalon álltak a háborúban, férfiak voltak-e vagy munkaképes fiatal nők, s sokan hiába vallották magukat az 1940-es népszámláláson magyar nemzetiségűeknek, ha az anyanyelvi rovatba a németet írták.

Múltunk e fehér foltjához *Füzes Miklós*, a Baranya Megyei Levéltár főmunkatársa vázolt történelmi hátteret. A legutóbbi időkig ugyanis hivatalosan kevés szó esett a nemzetiségi kérdésekről, s ma is korlátozás sújtja a két világháború között keletkezett kisebbségi vonatkozású iratok egy részét. A németek kitelepítésének gondolata, mint a szociális feszültségek levezetésének egyik lehetősége, már az 1920-as években felmerült. A politikai vezetés kétarcúságát jelzi viszont, hogy eközben a Volksbund szabad kezet kapott.

A hallgatóságot két órán át tartotta fogva a hétköznapi történelem: mit jelentett a gyakorlatban a háború utáni kollektív felelősségre vonás. Letiltották a német oktatást, válogatás nélkül telepítettek ki embereket, hurcoltak munkatáborokba, vagy jogilag még ma is tisztázatlan módon elzavarták otthonaikból. Élelemhez, vízhez alig jutottak, s a jeget nyalogatták, ha szomjasak voltak. Sokan nem tudtak megküzdeni a hideggel, éhséggel, az embertelen körülményekkel, és elpusztultak. Akik visszatértek, nem mindig találták meg szüleiket, mert más országba, vagy másik községbe űzték őket. Egy zsidó származású szociáldemokrata politikus szerint a háború után hasonló dolgok történtek a németekkel, mint a zsidósággal a háború alatt.

Az országgyűlés legutóbbi ülésén ünnepélyesen megemlékeztek a világháború zsidó áldozatairól. Ha csak a magyar és szovjet munkatáborokba vitt emberekre gondolunk, a sor még folytatható... A feszültségek oldására szükség van, hogy tovább léphessünk.

P. E.

HÍREK

MÁJUS 22., HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából JÚLIA, RITA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.00 – nyugszik 20.22 órakor.
A Hold kél 22.47 – nyugszik 5.27 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: TÓTH TAMÁS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-053-as telefonszámon NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon REZES ZSUZSA

MTV-PÉCS

A PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ ADÁSA 1989. május 22., hétfő, 2-es program, 20.00-tól 21.00 óráig

A TARTALOMBÓL:

A kis falvak sokszor erőszakos, felülről vezérelt összevonásakor először az iskolák szűntek meg, s ezzel együtt az értelmiség is elköltözött a kis falvakból. Most egy ellenkező irányú folyamatnak, a visszakörzetesítésnek vagyunk tanúi néhány községben.

Egy másik riport ugyanennek a témának a közigazgatási, társadalmi vetületét tárja fel. Napjainkban – különösen Somogy megyében – egyre több társközség válik el a centrumközségtől, hogy ha szegényebben is, de újra önálló életet éljen. Érdemes-e? Sikerül-e? A kérdéseket segít megválaszolni a stúdió vendége: dr. Csefkó Ferenc, az MTA Regionális Kutatások Központja ügyvezető igazgatója.

Műsorvezető Hársági Margit és Pánics György.

Rendező: Litauszki János.

◆

– Baranyában először május 25-én lesz adószakértői vizsga. A JPTE Közgazdaságtudományi Kar tanfolyamán 150 vizsgára jelentkezett hallgatóját három bizottság vizsgáztatja.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén hétfő estig: eleinte gyakran lesz erősen felhős az ég és záporok, zivatarok alakulnak ki. Hétfőn megszűnik az eső és csökken a felhő, legkésőbb délnyugaton. Többfelé megerősödik az északi, északkeleti szél. A hőmérséklet éjszaka 6, 11 fokig süllyed, napközben 16, 21 fokig emelkedik.

A Balaton vizének hőmérséklete 11 órakor Siófoknál 17 fok volt.

✲

Vasárnap reggeli vízállások: Mohács 450 cm, apadó, vízhő 14,8 fok; Őrtilos 218 cm, áradó, 8,8 fok; Barcs 268 cm, apadó, 13,7 fok; Drávaszabolcs 390 cm, áradó, 14,1 fok.

– **Orfűi fórum.** Ma este 18 órai kezdettel Orfűn, az általános iskolában fórumot rendeznek közérdekű kérdésekről, melyre várják a helybelieket és az üdülőtulajdonosokat.

◆

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat	
Budapest	518
Trabant Combi Hycomat	
Budapest	33
Trabant Limousin Speciál	
Budapest	18 620
Debrecen	15 971
Győr	15 042
Trabant Combi	
Budapest	6 865
Debrecen	5 427
Győr	4 689
Wartburg Standard	
Budapest	4 271
Debrecen	2 763
Győr	2 617
Wartburg Special	
Budapest	5 622
Debrecen	4 425
Győr	4 094
Wartburg Special, tolótetős	
Budapest	17 381
Wartburg Tourist	
Budapest	4 842
Debrecen	2 730
Győr	2 049
Skoda 105 S	
Budapest	12 889
Debrecen	9 632
Győr	9 636
Skoda 120 L	
Budapest	32 736
Debrecen	18 840
Győr	21 921
Lada 1200	
Budapest	49 735
Debrecen	35 393
Győr	17 714
Lada 1300 S	
Budapest	24 470
Debrecen	19 407
Győr	10 022
Lada Szamara	
Budapest	6 138
Debrecen	4 299
Győr	3 045
Lada 1500	
Budapest	18 553
Debrecen	13 530
Győr	5 644
Lada Combi	
Budapest	1 731
Debrecen	1 051
Győr	829
Lada Niva	898
Polski Fiat 126 E	
Budapest	6 063
Debrecen	3 918
Győr	3 845
Dacia Limousin	
Budapest	20 742
Debrecen	14 288
Győr	12 058
Dacia Combi	
Budapest	7 303
Debrecen	5 353
Győr	3 492
Dacia TLX	
Budapest	13 572
Debrecen	8 227
Győr	7 465
Zastava	20 538
Opel Kadett	543
Volkswagen Golf	501
Volga Limousin	1 752
Volga Combi	1 785
Maruti	220
Skoda mikrobusz	436

ÉLETVESZÉLY



A felelőtlenségnek nincs határa. A képen látható Tolbuhin út 59-es számú ház előtt mintegy másfél hónapja felállítottak egy létrát azzal a céllal, hogy kijavítják a tetőt, mert az beázik. Még a szükséges kötőanyagot és a cserepet is a helyszínre szállították. A lakók szerint azóta egyszer ugyan megjelent itt két dolgozó, de egy órányi bíbelődés után eltávoztak. A gyerekek azóta nyaktörő bűvészmutatvány eszközeként használják a szabadon hagyott mászóalkalmatosságot – ezközben az életüket teszik kockára, mert mi történik, ha valamelyikük virtusból felmászik a tetőre és lezuhan. Jó lenne megtudni, ki a felelőse ennek a példátlan mulasztásnak.

Fotó: Tóth László

Lottónyeremények

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 20. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottónyeremények – a nyereményilleték levonása után – a következők:

4 találatos szelvénye 126 fogadónak volt, nyereményük egyenként 106 217 forint;

3 találata 9261 fogadónak volt, nyereményük egyenként 723 forint;

a 2 találatos szelvények száma 216 347 darab, ezekre egyenként 31 forintot fizetnek.

– **Bosszúvágy III.** A Nevelési Központ Művelődési Házának mozijában ma 4, 6 és 8 órai kezdettel a Bosszúvágy III. c. amerikai filmet vetítik.

– **Árverezés.** Gazdájuk által nem gondozott 4 tehenet és azok borjait árverezik május 23-án 9 órai kezdettel Rádfalván. A harkányi tanács minden vevőt, érdeklődőt szeretettel vár.

Napközben a pécsi rádióban

Május 22-én – hétfőn – a szokott időben – tehát 9.05 órától jelentkezik a Petőfi adó Napközben című műsora. Témája: a nem lakás céljára szolgáló helyiségekkel való gazdálkodás. A budapesti és a pécsi stúdió élő vonalban tart kapcsolatot, amelyben a meghívott szakemberek – a Pécs Városi Tanácstól, az ingatlankezelő vállalattól és a KIOSZ-tól – várják észrevételeiket, kérdéseiket a 10-424-es telefonszámon.

◆

Segítséget kérnek a mozgássérültek

Május 26-án és 27-én rendezik Budapesten a mozgássérült gyerekek országos sportversenyét. A pécsi Bercsényi utcai Mozgássérültek Napközijének vezetői kérnek segítséget, hogy a pécsi gyerekek is részt vehessenek a versenyen. A gyerekeknek és kísérőiknek — egy huszonöt fős csoportról van szó — a nélkülözhetetlen tolókocsik miatt egy nagy buszra lenne szükségük, amelyet olcsón, esetleg ingyen megkaphatnának az említett két napra. Az autóbusz vezetőjének szállást és étkezést biztosítanak. Miután autóbuszt eddig nem sikerült szerezniük, ezúton kérik a segítséget. A felajánlást a 15-197-es telefonszámon, Hofbauer Lillánál lehet megtenni.

Kalendárium

HÉTFŐ: Százharminc évvel ezelőtt született Sir Arthur Conan Doyle (1859—1930) angol regényíró, az angol bűnügyi regényirás megteremtője és kiváló művelője.

KEDD: Nyolcvanöt éve született Palotai Boris (1904—1983) író, költő, Palotai Erzsi előadóművész testvére. Művei közül ismertebbek: Kassai diákok, A mókus utcai titok című ifjúsági regényei, Botrány a szállodában, Puskásné, Ünnepi vacsora, Keserű mandula című regénye, s több verses kötete.

SZERDA: Hetvenöt éve született Lili Palmer (1914—1986) német színésznő. Főként nagyvilági asszonyokat személyesített meg kitűnően, nagy átélő erővel.

CSÜTÖRTÖK: Száz évvel ezelőtt született Freund Mihály (1889—1984) Kossuth-díjas vegyészmérnök.

PÉNTEK: Százhetvenöt éve született Ney Ferenc (1814—1889) író és pedagógus.

SZOMBAT: Négyszázhuszonöt éve halt meg Kálvin János (1509—1564) francia eredetű reformátor, 1536-tól — rövid megszakítással haláláig — genfi lelkész és tanár.

VASÁRNAP: Nyolcvan évvel ezelőtt született Apáthi Imre (1909—1960) Kossuth-díjas érdemes művész, színész és rendező.

MA

Ma délután 17 órakor tartja soron következő foglalkozását a kaktusz- és dísznövénykedvelők egyesületének pécsi csoportja a JPTE Pacsirta utcai kollégiumának társalgójában. Ma Tamás Gyula, az egyesület elnöke tart előadást „Dél-Afrika növényékszerei" címmel.

✲

A Pécsi Szimfonikus Zenekar hangversenyére kerül sor ma este fél nyolckor a POTE aulájában. A zenekart Gál Tamás vezényli, hegedűn közreműködik Kovács Dénes. A műsorban Rossini és Brahms művei hangzanak el.

◆

– **A BCM Rt. Rejtvényklub** 1989. május 20-án tartotta kezdő, haladó és mesterfokú bajnokságát, 15 fő részvételével. A versenyen kiváló teljesítményt nyújtott Umheiser Vilmos, Galambos Károly és Alföldi Ferenc értékes könyvjutalomban részesültek. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani Drelicska Attilának és a pécsi Vasutas rejtvényfejtő Klubnak, hogy a bajnokság lebonyolításában segítségünkre siettek.

Keresse az újságárusoknál!

Érdekes írások a Dunántúli Napló Panoráma májusi számában

MIT ÍRT CSONGRÁDI KATÁNAK II. JÁNOS PÁL PÁPA?

KÖZÉPEN KERESSE A SZERENCSÉJÉT, MILLIOMOSSÁ TESSZÜK

Kapkod a kormány, ami ahhoz hasonlatos, mint amikor a feleség in flagranti rajtakapja a férjet, mire a férj megveri a feleségét, majd bocsánatot kér tőle... De miért kapkod a kormány? Íme, erről is ír a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma, mely kapható Dél-Dunántúl, továbbá Baja és környéke városaiban és községeiben, sőt újabban Budapesten is az újságárusoknál. Politikai magazinunkból megtudhatjuk még, mit írt II. János Pál pápa Csongrádi Katának, s hogy ellátogat-e Pécsre is, lesz-e légi közlekedés Dél-Dunántúlon, miért persona non grata Pécsett Martyn Ferenc festőművész özvegye, Marguerite asszony, mindemellett a májusi szám több más érdekes olvasmánnyal is szolgál.

Folytatjuk az OTP Baranya Megyei Igazgatóságával és más támogatóinkkal indított tizfordulós rejtvénysorozatot, melynek végén – a karácsonyi fősorsoláskor – a szerencsés nyertest milliomossá tesszük. Jutalma sok-sok értékes nyeremény mellett az OTP által adott, bárhol fölállítható igényes faház, mely köré a pécsi Agroker Áruház varázsol csodálatos elő- és díszkertet. A másik főnyeremény a Pécsi Garancia Szövetkezet Polski FIAT 126-os személygépkocsija, amihez a Baranyaker márkás autórádiót, a pécsi Sirocco Gmk autós bőrkabátot ajándékoz. Egy milliomosnál nem hiányozhat a videókészülék, ezt ajánlotta föl a pécsi Fénypont Videócenter, s hozzá egy hónapon át videófilmek ingyenes kölcsönzését. S ez még nem minden, további szponzorokkal tárgyalunk.

Keresse az újságárusoknál a Dunántúli Napló Panoráma májusi számát, milliomossá tesszük!



Nem fotómontázs! Az életből leste el Balog Nándor kollégánk: kisrigó szerkesztőségi szobánk ablakában, vajon miről ír a Dunántúli Napló Panoráma májusi száma?

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermeksebészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet Pécs város lakossága részére: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegek részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17.00 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Információk

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Segélytelefon minden hétfőn délután 6—8 óráig tart segítő- és tanácsadó ügyeletet az alkoholellenes klub, a 15-083-as telefonon. Postai cím: Pécs, Dr. Majorossy u. 10. 7621.

✲

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn, szombaton 17—20 óráig személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház, I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, pszichológiai, pedagógiai kapcsolatteremtés témájában a következő fogadóóráját. Helyszín: a Geisler Éta u. 16. szám. A tanácsadás díjtalan.

✲

Bűnmegelőzési szaktanácsadás a pécsi belvárosban minden hétfőn az Alajos u. 2/2-ben. Várjuk az érdeklődőket és a panaszosokat 17—19 óráig.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

Közérdekű

Nyugati használt ruhák, cipők kaphatók az újonnan nyílt boltban. Szalánta, Hunyadi út 167. (x)

Áramszünet lesz f. hó 23-án és 24-én 7—15 óráig Pécsett a Szigeti út 1., 3., 5., 7., 9., 11., 13., 15., 17. sz. épületekben.

A Bizalom Országos Társkereső Szolgálat Házasságközvetítés azonnal társat ajánl Önnek! Díjmentesen tájékoztatjuk. Postacímünk: 8007 Székesfehérvár, Pf.: 32.

A Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola (Pécs, 48-as tér 2.) az 1989/90-es tanévben utoljára 10 hónapos technikusminősítő tanfolyamot indít az alábbi szakokon: gépi forgácsoló, gépszerelő, gépkarbantartó, -javító, gyártástervező, erősáramú gép- és készüléküzemeltető, -karbantartó és -javító, híradástechnikai készülék karbantartó. A jelentkezés feltételei: szakirányú szakközépiskolai érettségi bizonyítvány, kétéves szakirányú szakmai gyakorlat. Nem szakirányú érettségivel és szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkezők részére különbözeti vizsgára előkészítő tanfolyamot szervezünk 240 órás időtartammal. Sikeres különbözeti vizsga után jelentkezhetnek technikusminősítő tanfolyamra. A jelentkezés feltétele: érettségi bizonyítvány, szakiránynak megfelelő szakmunkás-bizonyítvány, kétéves szakmai gyakorlat. Mindkét tanfolyamra jelentkezési határidő: 1989. május 31. Jelentkezési lap az iskola titkárságán kapható hétfőtől péntekig 8–16 óra között.

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy 1989. május 22-én 8.00 órától 14.00 óráig vízvezeték-átkötési munkák miatt az alábbi utcákban a vízszolgáltatás szünetel: Asztalos János u., Török József u., Révész Béla u., Budai Dezső u., Berki György u. és Kisszkókó-dűlő. A területen átmeneti vízzavarosodás és nyomáseséses várható. Kérjük a lakosság szíves megértését.

Tanép

BARANYA MEGYEI TANÉP PÉCS MAGAS ÉS MÉLYÉPÍTŐ

BETONKÖZPONT
a város súlypontjában
1. BETONELADÁS:
– ellenőrzött minőség,
– a városban a legolcsóbb,
– a hét végén is,
– betonpumpás bedolgozás is,
– nagyobb igény esetén kedvezmény.
2. BETON KISELEMEK ELADÁSA.
3. EGYEDI ELEMEK GYÁRTÁSA.

ÉPÜLETSZOBRÁSZATI belső munkák készítése:
– párkányok,
– csillár, rozetták,
– díszítések, stb.
külsőtéri mükő épületdíszek készítése, elhelyezése.

Érdeklődni lehet:
a 26-366/13-as telefonon
Ilk Ferenc üzemvezetőnél.
PÉCS, VERSENY UTCA 17.

Végzős táncosok bemutatkozása

– Jó voltál, megelőlegezem az ötöst – koppint a vállára a lépcsőn fölfelé jövő fiúnak Vidákovics Antal, a gyerek pedig mosolyog örömében. A pécsi Művészeti Szakközépiskola végzős táncművész szakos tanulóinak hagyományos, év végi bemutatóját tegnap rendezték meg a kamaraszínházban. Az ötös viszont egy másodikosnak szólt, akik csakúgy, mint a harmadikosok, egy-egy táncszámmal szintén bemutatkoztak. A végzősök tánctjegyei már eldőltek, hátra vannak még a szakmai, elméleti és a közismereti tárgyak, s utána ki is lépnek az iskolakapun.

A negyedikesek egy tanuló kivételével, aki nem is akart továbbtanulni vagy rögtön elhelyezkedni, nyugodtan tekintenek a vizsgák elé, hiszen már megkötötték szerződéseiket, elrendezték továbbtanulásukat. *Uhrik Dóra* évfolyamvezető tanár sorolja, ki hova megy. Az egyik fiú Győrbe, Markó Iván társulatához, két kislány ösztöndíjasként Fellbachba, hárman Debrecenbe, vannak, akik Dessauba szerződtek, s vannak, akik pedagógusnak tanulnak. Tizenegyen fejezik be a tanulmányaikat.

Uhrik Dóra elmondta, az 1989/90-es tanévre nyolc fiút és tizenhat lányt vettek föl, de roppant nagy volt az érdeklődés, sokkal többen jelentkeztek erre a szakra, amelynek fő célkitűzése, hogy táncosokat képeznek színházakba. S hogy milyen a végzős növendékek tánctudása? Vegyes, mint ahogyan más tárgyakból is, más iskolákban, válaszolja Uhrik Dóra. Ötös, négyes és hármas érdemjegyeket kaptak. Jó lenne, teszi még hozzá a balettművész tanárnő, ha tudnának előképzőt indítani a táncot tanulni szándékozó gyerekeknek, már mondjuk, ötödikes koruktól kezdve. Az előképző megszervezéséhez azonban pénz, idő és elegendő tanár is kellene.

B. A.



A IV. C osztály lánynövendékei orosz táncot mutatnak be
Fotó: Laufer László

Leőweysták Szlovákiában

A pécsi Leőwey Klára Gimnázium vegyeskarának tagjai szép élményekkel, baráti találkozó emlékeivel tértek vissza szlovákiai turnéjukról a közelmúltban.

A kassai általános iskola és gimnázium vendégeként közel hatvan leőweysta utazott Szlovákiába *dr. Szabó Szabolcs* karnagy vezetésével. Nemcsak a hivatalos koncerteken énekeltek, hanem daloltak templomokban, tereken is, amit beszélgetőtársaim érzése szerint egy kis idegenkedéssel fogadtak az ottaniak. Az eperjesi dóm sekrestyése viszont egészen meghatódott, amikor egyházi énekeket szólaltattak meg – mesélte a négy III. a. osztályos diák: *Balikó Eszter, Dávid Barbara, Kampis Barbara* és *Kovács István*.

Magyar családoknál laktak, akik szívélyesen fogadták őket, sőt egy kislány sírva is fakadt, mert neki már nem jutott magyar vendég, a tervezettnél ugyanis kevesebben vettek részt a szlovákiai utazáson.

Úgy találták, az emberek hasonló körülmények között élnek, mint Magyarországon, csak a szomszéd országban kevesebb lehetőség nyílik „maszekolásra".

Elmondták, a magyar iskolába leginkább csak értelmiségi családok iratják be gyerekeiket.

– Én nagyon tisztelem azokat, akik magyarságuk megőrzésére törekednek – mondta Kovács István –, mert aki meg se tud szólalni magyarul, talán már nem is magyar. Mielőtt kimentünk, a tanár úr említette, az ott élő magyaroknak nagyon sokat jelent, ha magyar kórust hallgathatnak. Ezt Szlovákiában éreztük át igazán.

A kirándulás jól sikerült, a kassai hangversenyen fellépő három szlovák kórus tagjaival is baráti szálak fűződtek. A szlovákiai magyar iskola *Csengettyű* kórusa a közeljövőben viszonozza a látogatást.

P. E.

Kezdetben csak az erdélyieknek akartak gyűjteni



A cipőtől a nagykabátig minden megtalálható a raktárban

Nélkülözők ingyen boltja

Ez az ingyen bolt nem más, mint egy raktár. De aki ide betér, ugyanúgy méretre felöltöztetik, mintha üzletben vásárolna. A különbség az, hogy itt nem új holmikat, használati tárgyakat kap, de nem is kell értük fizetni. Kezdetben kimondottan az erdélyi menekültek részére gyűjtötték itt össze az adományokat, most már mindenkinek, akinek szüksége van rá. Pécsett, a Hajas Imre u. 32. szám alatt van ideiglenesen a város legnagyobb szociális raktára.

A város szociális gondozási központjainak mindig is volt házi raktára, amelyben a hirtelen és nagyon rászorulók részére tartalékoltak ruhaneműt, lábbelit. Tavaly, az Erdélyből menekülők hírére erőteljes gyűjtést indítottak azzal a céllal, hogy segítsék a Pécsre érkezők életkezdését. A városi tanács egészségügyi osztálya a Vöröskereszttel közösen vállalatokhoz, üzemekhez intézményekhez, magánszemélyekhez fordult, kérve, hogy amit tudnak, adjanak. Sokan, sok mindent adtak. A legtöbben ruhát, takarót, lábbelit, de hoztak ide étkészletet, asztalt, főzőedényeket, evőeszközt, gyerekágyat, járókát, cumisüveget, pelenkát, játékot, könyvet. A raktárkészlet többször erőteljesen megfogyatkozott, de mindig új adományok érkeznek. Lehangoló tény, hogy szükség van erre, hiszen ma már egyre több nélkülöző kopogtat holmiért, illetve egyre több érdekében szólnak a védőnők, körzeti ápolók, az egyházak, vöröskeresztes aktívák. Nemcsak erdélyiekért.

Bár szinte minden rászoruló megjelenése torokszorító érzés, néhányra különösen emlékeznek a szociális gondozók. Például arra az öreg emberre, aki télvíz idején mezítláb ment hozzájuk. Meg arra a fiatal fiúra, akire a vasútállomáson átszálló egyik gondozó lett figyelmes: egy szál ingben, vékony nadrágban didergett. Mindenét ellopták, a meleg holmit is leszedték róla. A gondozónő magával hozta, felöltöztették, reggelit adtak neki.

Vaskos, regiszteres füzetben vezetik, ki hányszor fordult meg náluk. Mivel akadt, aki visszaélt a helyzettel – gyakran, sok mindenért jelentkezett –, kénytelenek voltak legalább ilyen fokú ellenőrzést rendszeresíteni. Ugyancsak a visszaélések megelőzését célozza, hogy az egyházak, a Vöröskereszt, a körzeti védőnők előzetesen értesítik őket arról, hogy akit küldenek, milyen körülmények között él, mire van szüksége. Az összegyűjtött igények alapján innét viszi a városgondnokság kocsija az erdélyi menekülteknek szánt holmit, illetve ehhez hasonló módon a város cigánygondozója, aki elsősorban gyerekruhákat kér.

Nagyon jó munkakapcsolat alakult ki az egyházak által létrehozott segítő szolgálatokkal. Ha valakinek valamire szüksége van, s amit kér, az pont nincs, vagy nem a megfelelő méretben van, kölcsönösen kisegítik egymást.

T. É.

Az igazgató ígéri: megpróbálják gyorsan felszámolni a restanciát

Miért késik a táppénz?

Nem elég, hogy beteg az ember, hogy kevés fizetést kap, ráadásul hetekig várhat a táppénzére. Arra, ami sokaknál bizony nagyon is be van kalkulálva a megélhetésbe, és az emberek egy részének nincs „aranytartaléka", amihez hozzányúlhat. Jó néhányan keseregnek az utóbbi időben ilyen okok miatt, s hogy mennyire nem alaptalanul, azt a legilletékesebb helyen, a Baranya Megyei Társadalombiztosítási Igazgatóságon megerősítették. *Dr. Radnai László* igazgató minden magyarázkodást mellőzve egyetértett a panasszal, hozzátéve, hogy az érintetteket valószínűleg nem érdeklik az ő gondjaik. Annak ellenére, hogy a késések oka ezekben gyökerezik.

Több év alatt összesen nem volt annyi táppénzfizetési panaszuk, mint amennyi 1989 első négy hónapjában összejött. A 61 észrevétel 60 százaléka minden tekintetben megalapozott, jogos volt. Valószínűleg tovább nőne ez az arány, ha a táppénzt későn kapók mindegyike reklamálna, hiszen nyilván sokan vannak, akik három-négy-öt napi összeg késése miatt nem szólnak. Tisztában vannak ezzel az igazgatóság betegségi ellátási osztályán is, ahol nem győzik a munkát.

Januártól 198. paragrafus módosult, a társadalombiztosításra vonatkozó jogszabályokban, s ezek egy része a táppénzzel kapcsolatos. A 13 fős osztályról tavaly öten távoztak, s hogy miért, az nyilvánvaló: sok a munka, kevés a bér. Az osztályon csak nők dolgoznak, az átlagbérük bruttó 5243 forint. Tavaly áprilistól mindennap – elsősorban a vidékről késve jövők érdekében – teljes munkaidőben folyamatos a félfogadás. Csütörtökönként este hatig. Március végétől rendszeres a szombati túlmunka, ami szintén hozzájárul a magas fluktuációhoz.

A szombati túlmunkát pont a restancia felszámolására vezették be, s az igazgató azt ígéri, hogy megpróbálják minél hamarabb feldolgozni az elintézetlen, reklamált ügyeket. A késés okairól hallva, valószínűleg ő sem bízik abban, hogy a jövőben minden esetben tartani tudják az előírt határidőt, ami így szól: az adott hónap 15. napjáig beérkező táppénzigényeket a következő hónap 5., a 15-ke után érkezőket pedig a következő hónap 15. napjáig kell postázniuk. Ahhoz, hogy ez így legyen, vagy csökkenjen a kifizetési határidő, egyszerűsíteni kellene a rengeteg szakmai, pénzügyi kötöttséget, ellenőrzési kötelezettséget, hordozó, túlszabályozott rendszert. A gondokat belülről látók véleménye szerint ez az a pont, ahol a táppénzükre várók és a kifizetők érdeke találkozik.

T. É.

Állásfoglalás

A JPTE TDDSZ csoportja felháborodását fejezi ki a pécsi uránbányászat leépítéséről és a szénbányászat visszafejlesztéséről hozott kormányzati döntéssel kapcsolatban és kinyilvánítja szolidaritását a megye bányásztársadalmával.

Tudatában vagyunk a gazdasági szerkezet-átalakítás fontosságának és elodázhatatlanságának, de nem támogatjuk e helyes célkitűzés megvalósításának olyan módját, amely nem dolgozta ki a várható negatív következmények elhárításának teljes eszközrendszerét: társadalmi-környezeti hatásvizsgálatot, aktív regionális foglalkoztatási és szociálpolitikát, rekompenzációs helyi ipar-, és szolgáltatásfejlesztési programot és még elképzelése sincs az ezekhez szükséges pénzügyi források megteremtésének miként jéről.

A jelenlegi döntés csak arra alkalmas, hogy a munkásság széles rétegeit a reformfolyamat ellen hangolja és ágazati lobbik érdekei mellett sorakoztassa fel.

Álláspontunk szerint a jelenlegi kormányzatnak nincs más feladata, mint a régió állami, gazdasági és politikai szervezeteivel való konzultációk megkezdése – a következmények elhárítására alkalmas komplex program kidolgozásáról és a bányászat állami dotációjának új munkahelyek létesítésére, szakmai átképzésre, helyi iparfejlesztésre, és kisvállalkozások létesítésére való átcsoportosításának lehetőségéről.

A régió jövőjét érintő legfontosabb kérdésekben végleges döntéshozatalra nem a jelenlegi kormány, hanem az új, szabadon választott parlament lesz csak jogosult.

TDDSZ JPTE Egyetemi Csoport

Szlovák kulturális szemle

Vasárnap tartották a szlovák nyelvoktató általános iskolák kulturális szemléjét Budapesten, az Almássy téri szabadidőközpontban. Jakab Róbertné, a Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetségének főtitkára nyitotta meg a szövetség hagyományos rendezvényét, amelyen mintegy 300 szlovák nemzetiségi tanuló vett részt. A területi döntőkből Pest, Nógrád, Komárom, Borsod-Abaúj-Zemplén, Bács-Kiskun, Békés megye 16 iskolája jutott a szemlére. A gyerekek a helyi szlovák kulturális hagyományokat elevenítették fel néptáncokkal, népdalokkal, gyermekjátékokkal, hangszeres és énekszólókkal, bábjátékokkal, mondókákkal.

Tavaly a szlovák tannyelvű általános iskola tanulói mutattak be hasonló programot.

KEMPINGFÓRUM

Alaposan ráijesztett a tegnap reggeli zivatar a megyei kempingklub vezetőire, hogy elmossa az eső a Mandulás-kempingben meghirdetett Kemping-fórumot. Az idő azonban végül is kedvezőre fordult, sőt a tavalyinál több érdeklődő látogatott az érdekes programot nyújtó rendezvényre. Hiszen a kempingező-időszak kezdetén nem kevesen éltek tagságuk megújításának lehetőségével, sőt többen most léptek be a klubba. Szívesen vették az utazási lehetőségekről nyújtott tájékoztatásokat, vásárolták az idei Kempingkalauzt, válogattak a térképek, idegenforgalmi kiadványokból. Több saját készítésű lakóautóval ismerkedhettek meg, lakókocsikat láthattak, felállítva megtekinthették a klub NDK gyártmányú sátras utánfutóját, melyet kedvező áron kölcsönözhetnek a tagok. Többen azt sajnálták, hogy az igéret ellenére – mivel megijedtek a rossz időtől – a rendezvénytől távolmaradt a Pécsi ÁFESZ és a Mecsek Áruház, így elmaradt a kedvezményes árú konzervbemutató, a kempingcikkek vására.

Erdeklődés volt a klub soron következő rendezvényei iránt: így a május 25-i klubnapra, melyet a pécsi parkerdőben lévő „Kardos úti" kulcsos turistaházban tartanak, tegnap is többen jelentkeztek. Június 9–11. között kerül sor Dunaszekcsőn, az Aréna kempingben a hagyományos kempingtalálkozóra. A kemping vezetőinek a tegnapi fórumon belépő új tagok részére felajánlott ajándéktárgyakat a sorsolás után Hotz János pécsi, Bagadicsné Kovács Anna pécsi és Óbert László komlói klubtagok nyerték.

M. E.



A lakóautók és lakókocsik bemutatóját is sokan nézték meg

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, testvérünk és kedves rokonunk,

GUNSZT JÁNOSNÉ,

volt orfűi lakos, 81 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 26-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

LOVÁSZ JÓZSEF
ny. MÁV-mérnök,
főtanácsos,

hamvasztás utáni búcsúztatása május 29-én fél 2 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, édesapám, testvérem, apósom, nagyapám és kedves rokonunk,

FARKAS NÁNDOR,

hosszú betegség után, 69 éves korában elhunyt. Temetése május 25-én fél 2 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. Gyászoló felesége és családja.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, sógornőnk és kedves rokonunk,

FILIPOVICS GYULÁNÉ
Boros Katalin

51 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 26-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatom, hogy

NAGY JÁNOS,

egerági lakos, 71 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 24-én 3 órakor lesz az egerági temetőben. Gyászolja: élettársa és hozzátartozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó édesapánk, apósunk, nagyapa és dédapa,

SÁNTHA KÁLMÁN,

volt kacsótai lakos, 85 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 26-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, szomszédnak, akik felejthetetlen halottunk,

ROSZPRIM NÁNDOR

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönet a Baranya Megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokságnak és a Pécsi Ingatlankezelő Vállalatnak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjemet,

HERKE JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték. Köszönet a kedves rokonoknak, barátoknak, az utca lakóinak, az újhegyi Szénelőkészítő dolgozóinak, a Kesztyűgyár Petőfi brigádjának, s az ismerősöknek, hogy részvételükkel, koszorúkkal és virágokkal osztoztak bánatunkban. Gyászoló felesége.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik szeretett halottun,

TASNÁDI JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Mélységes hálánkat és köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

HARVAN JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönet minden kedves rokonnak, barátnak, a Pécsi Bőrgyár vezetőinek, szakszervezetének, dolgozóinak, munkatársaknak, lakótársaknak, CB-seknek, gyermekeim osztálytársainak, osztályfőnökének és ismerősöknek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KOZMÁCS VIKTORNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló Kozmács család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SCHILLINGER JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapám, apósom, nagypapánk, testvérünk,

ID. JÓNÁS JÁNOS

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen fiúnk,

MÉSZÁROS ISTVÁN

bajai lakos temetésén megjelentek, részvétükkel iránta érzett tiszteletüket fejezték ki. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket és tiszteletünket fejezzük ki minden rokonnak, jó barátnak, ismerősnek, a ház lakóinak, hogy drága halottunk,

ORBÁN IMRE

temetésén részt vettek, részvétükkel, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család

SZERBHORVÁT NYELVTUDÁSÚ
RENDSZERSZERVEZŐKET,
FOLYAMATSZERVEZŐT
VAGY KÖZGAZDÁSZT
FELVESZÜNK.

„Komplex rendszer" jeligére
a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A KESZTYŰ- és Bőrdíszműipari Szövetkezet felvesz: kesztyűvarrónőket, befejező alangirozót, valamint legalább 2 éves gyakorlattal bérszámfejtőt, továbbá cipőfelsőrészhez tűzőnőt. (1511)

A LITTERA Könyv- és Lapkiadó Kft. mellékfoglalkozású munkaviszonyban alkalmaz pénzügyi-számviteli vezetőt, valamint eseti megbízásokra keres grafikusokat. Cím: 7601 Pécs, Pf.: 429. (1650)

KOMLÓI üzletembe 4–8 órás elfoglaltsággal virágkötőt keresek. Érdeklődni: 8–17.30-ig, a temető melletti virágüzletben. (15922)

ÉRETTSÉGIZETT, gyakorlott gépírót pénzügyi osztályunkra felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat, Pécs, Jogász u. 4., pénzügyi osztályvezetőnél. (1835)

GYAKORLATTAL rendelkező kárpitost felveszek. Érdeklődni: Pataki, Pécs, Lomb u. 4. (15903)

TÁRSAS vállalkozás esetleg alumíniumot is hegeszteni tudó lakatosokat keres felvételre, magas kereseti lehetőséggel, pécsi munkahelyre. Ugyanitt büfévezetésre keresünk önálló, szakképzett dolgozót. Érdeklődni lehet a 15-566-os telefonon. (1891)

FAGYIZÓBA 6 órai munkára dolgozót felveszek. Lehet diáklány is. 19-440. (15933)

A BEREMENDI Cement- és Mészipari Részvénytársaság felvesz: vagonrakókat 8–12 E Ft, cementcsomagolókat 6–11 E Ft, zsákelőkészítőt 5–9 E Ft, csúszdakezelőt 5–8 E Ft várható keresettel. Feltétel: 8 általános iskolai végzettség. Szállást szükség esetén munkásszállókon biztosítunk. (1854)

A PANNONVIN Borgazdasági Kombinát felvesz: gyakorlattal rendelkező kontirozó könyvelőt. Jelentkezés: Pécs, Szt. István tér 12. (1851)

A BARANYA Megyei Tanács Gyógyszertári Központja Pécs, Ürögi tasor 6/A. karbantartólakatos szakmunkást keres felvételre. Jelentkezés: személyesen műszaki osztályvezetőnél. (1850)

PÉCS Városi Távközlési Üzem felvesz IBM-hálózatban működő számítógépek, operátori, kisebb fejlesztési és programozói feladatok ellátására alkalmas szakembert. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 60. Telefon: 13-007. Munkaügyi előadónál. (1911)

KONYHALÁNYOKAT felvesznek egy- és több műszakos konyháinkra. Jelentkezni a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Pécs, Bajcsy-Zs. E. u. 14–16. Személyzeti és munkaügyi osztályán. (1829)

TEJIPARI Szállítási Üzem felvesz autóvillamossági szerelőt, szerviz segédmunkást, gépkocsivezetőt. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1844)

TÁRSAS vállalkozás asztalos szakmunkásokat keres felvételre magas kereseti lehetőséggel, pécsi munkahelyre. Érdeklődni lehet: a 15-566-os telefonon. (1892)

LAKÁS-INGATLAN

HUNGÁRIA
OTTHON BIZTOSÍTÁS

Eladó kétlakásos családi ház, mindkettőhöz garázs és három alagsori helyiség tartozik. Plusz tetőtér beépíthető. Érdeklődni: 16–19 óra után. Cím: Pécs, Magyarürögi út 124/B.

Eladó a Hajas Imre u. 16., IV. em. 14., 2,5 szobás lakás tehermentesen. Érdeklődni: 17 óra után.

Sürgősen eladó az Endrész Gy. utcában, VII. emeleti, 47 négyzetméteres összkomfort, tehermentesen, beköltözhetően és 302 négyszögöl zártkert épülettel a Nagypostavölgy 28. szám alatt. Érdeklődni telefonon: 27-909, vagy „Garázs" jeligére a levélben. Pf. 89.

Háromszobás családi ház, kerttel, garázzsal eladó. Pécs, Bánomi u. 14.

Komló belvárosában 2 szobás, felújított, OTP-lakás, reális áron eladó. Érdeklődni: 9–17-ig: 82-486-os telefonon, 17 óra után: Dózsa Gy. u. 3., VI. em. 18. Telefon: 81-118.

Sürgősen eladó Villánykövesd, Vasút u. 4. számú családi ház. Irányár: 300 ezer kp-ben. Érdeklődni: délutáni órákban, Kalmár, Pécs, Tábor u. 4. sz.

Pécsszabolcson családi ház, két család részére is megfelel, ugyanott 400 négyszögöl szőlő sok gyümölcsfával és pincével, konyhakerttel eladó. Érdeklődni: Pécs, Perényi utca 4. Takácsék.

2 szoba összkomfortos, telefonos, tanácsi, Fazekas M. utcában lévő lakásomat elcserélném 3 szoba hasonlóra. Eszék, Fazekas, Fülep Lajos, Ilku Pál, Várkonyi N. u. előnyben. Telefon: 25-986. 7 óra után, este.

Eladó 4 szobás családi ház melléképületekkel. Komló, Munkácsy Mihály u. 46.

2,5 szobás, panorámás OTP-lakás garázzsal, tehermentesen eladó. Jurisics M. u. 9. — Balán.

Malomvölgyi úton, 2 szobás, földszinti, OTP-lakás eladó, vagy peremkerületi családi házra cserélhető. Pécs, Malomvölgyi u. 15. fszt. 3.

550 ezer kp-vel magas OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek. 14—16 óráig 33-957, vagy „Lehetőleg összkomfortos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sürgősen eladó 3 szobás, OTP-öröklakás, kp OTP-átvállalással vagy tehermentesen. Érdeklődni: Rózsadomb, Pécs, Fáy A. 7., IV. 13. lha.

Eladó Siklóson egy darab családi ház, tetőtér-beépítéssel. Érdeklődni: Siklós, Pozsonyi u. 9. Sárközi Kálmánné.

Építési telek Abaligeti út 15-ben eladó. Érdeklődni: Petőnél, 17 óráig.

Eladó kétszobás, szövetkezeti lakás, kp OTP átvállalásával. Érdeklődni: Pécs, Hajdú Gy. u. 4., I/5.

Teklafalu, Fő út 68. számú ház, 2 szoba, konyha, gazdasági épület, gazdálkodásra alkalmas telekkel eladó. Érdeklődni: helyben.

Villányban két családnak megfelelő családi ház szőlővel, gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni: Villány, Dózsa Gy. út 17.

Elcserélném uránvárosi, 2 szobás, tehermentes öröklakásomat kisebb pécsi, vagy pelerdi családi házra. — „Telefonos 11274" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-nyugati, 70 m²-es, 1,5 szobás öröklakás életjáradékra, nem beköltözhetően eladó. Előleg a lakás értékének fele, a többi havi részletfizetés, megegyezés szerint. — „Esetleg egy személy ottlakásával" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi hegyen jól jövedelmező szőlő, gyümölcsös olcsón eladó. Siklós, Korvin u. 12.

Nagypostavölgyben 400 négyszögöl telek, egy része gyümölcsfákkal telepítve eladó. Irányár: 800 Ft/négyszögöl. Érdeklődni: Nagypostavölgy 130. Eicher László.

Erzsébeten, Fő u. 16. sz. alatt 3 szobás, központi fűtéses lakás, 1000 négyszögöl területtel, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Erzsébeten, Kungl Mihálynál.

Eladó 3 szobás, 90 négyzetméteres lakás Szabadság u. 29. (udvar, pince, padlás). Ugyanitt vegyes használatú UAZ tehergépkocsi eladó. Érdeklődni a helyszínen egész nap, illetve telefonon: 12-589.

Eladó 42 m² alapterületű, harmadik emeleti öröklakás, kertre nézó nagy terasszal, közös garázzsal, vagy anélkül. „Fuvola úton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bogádon szép fekvésű családi ház eladó Petőfi utca végén. Érdeklődni: egész nap, Bogád, Petőfi u. 10.

Elcserélném Építők útja, III. emeleten, felújított, telefonos, 2 szobás tanácsi lakásom 2 kisebbre. Uránváros előnyben, III. emeletig. 19-805. — 18 óra után.

3 szoba étkezős, felújított öröklakás eladó. Mártírok útja 22., csengőre kiírva. Érdeklődni: mindennap 16—20 óráig.

Elcserélném uránvárosi, V. emeleti, 46 m² es és belvárosi, IX. emeleti, 54 m²-es összkomfortos tanácsi lakásokat 100—120 m²-es belvárosi tanácsira. — „Gázfűtéses 16209" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

Fagylaltozó és egy 20 m²-es üzlet eladó. Érdeklődni: 23-939-ben.

„Dr. Pados" számítógépes ingatlanközvetítő iroda, 7617 Pécs, Postafiók 16. Telefon: 35-657. Vevők nyilvántartásba vétele ingyenes!

Abaligeti, hosszúhetényi, mohácsi, pécsi, Pécs környéki családi házak, telkek, nyaralók, 1—3 szobás lakások eladók vagy elcserélhetők. Telefon: 12-726.

Építési telek Pécsújhegyen eladó. Telefon: 12-422.

Ház eladó. Töttös, Kossuth L. u. 16.

Balatonkenesén 4 szobás lakás sürgősen eladó. — Telefon: 80-81-976.

Gazdálkodók figyelmébe! 3700 m²-es telken, 3 szoba komfortos családi ház, 1500 négyzetméter fóliával — 800 négyzetméter fűthető — teljes berendezéssel, gépekkel eladó. Bátmonostor, Baracskai u. 25.

Főútvonal mellett befejezés előtt álló ikerházrész eladó. Érdeklődni: Harkány, József A. u. 7/A. Radivojevics vagy Mohács 10-985.

3 szoba, összkomfortos családi ház eladó vagy kisebbre cserélhető, nagy garázs és kert külön is eladó. Ipari tevékenység és állattartás engedélyezett. Pécs, Gerle u. 3. Ipari útról nyílik.

Azonnal beköltözhető, 3 lakásos, ipari és üzleti tevékenységre is alkalmas, komfortos ház eladó. Basamalom u. 5.

Garázst vennék a Gyöngyös utca környékén. „Kp 16168" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A „DR. PADOS" Ingatlanközvetítő Iroda ajánlatai: Sallai utcai 2,5 szobás, telefonos tanácsi lakás pécsi kertes, 2 szobás házra cserélhető; Mecsek-Nyugaton, Berki és Bolgár Elek utcákban 71 és 55 négyzetméteres lakások eladók; Pécsváradon 5 szobás lakóház befejezés előtt eladó; Harkányban 3 szobás, nagy családi ház 2 szobás, melléképülettel eladó; Édesanyák útján 4 szobás, komfortos lakóház eladó; Gyöngyösi István utcai 2 szobás lakóház 250 négyszögöl telken eladó; Bornemissza utcai 3 szobás lakás félkész házra cserélhető; Etelka utcai 2,5 szobás OTP-lakás és Apafi utcai házrész 4 szobás kertes házra cserélhető; Kozármisleny, Pécsi úton, 5 szobás ház befejezés előtt eladó; Szalai András úti 2 szobás lakás eladó. — Érdeklődni: 36-657-es telefonon lehet.

ADÁS-VÉTEL

Felújított 1300-as Zsiguli, PZ s, sürgősen eladó. Érdeklődni: 17—20 óráig, Pécs, Lahti u. 54. sz. II.

Tömlékfelrakás
Tarpa- és FÓLDMUNKA
SZÓK HELYEKEN!
t.: 18-241

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Darvas J. u. 23.
Tel: 16-595, 25-160

Polcrendszerek, térelválasztók, fából, fémből, minden méretben, fürdőszoba-berendezési tárgyak extra minőségben, 5000 Ft felett 6–12 havi részletre is.

Olajégő tartalék motorral, alkatrészekkel és egy gumicsónak olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Diana tér 6. VI. 25.

REDŐNY—RELUXA, ÁRNYÉKA. 29-662. Helyszíni árkedvezmény.

CV-s Wartburg eladó. Érdeklődni telefonon: Siklós 676. 18 óra után.

1 éves, alig használt Jawa moped olcsón eladó. — Érdeklődni: 31-450-es telefonon.

Féltengely, Dacia 1033-hoz, kettő, gyári, új, eladó. Tel.: 22-053.

Eladó benzinmotoros vízszivattyú és japán permetező. — Telefon: 29-854.

Óriáskrizantém, sokféle újdonság. Válaszbélyegért árjegyzéket küld Tőkés kertészet, Salgótarján.

Festményt, szobrot, grafikát vásároljon a Képcsarnok Kft.-től. Érdeklődni: 16 órától Pécs, Petőfi u. 9., vagy telefon: 12-531.

Gépjármű vétel-eladás. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

Vas és színesfém van, hozza a Gyöngy u. 20-ba (Pipacs u. alatt), az ország legmagasabb árát fizetem. Ha kell, érte megyek. — Nikolics Antal.

Tyúkok eladók, 90 Ft/db. Hegyszentmárton, Magyarosd u. 36.

Régi bélyeggyűjteményt, képeslapokat, levélboritékokat vennék. Sallai utca 29. Szabó.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

5000—30 000 Ft-ig vesek olyan Zsolnay-vázát, kaspót, figurákat, amelyiknek az alján kidomborodó bélyegző márkajelzés van. Telefon: 16-651, egész nap.

10 000—30 000 Ft-ig vesek 1 rézsúllyal vagy 3 rézsúllyal kombinált faliórákat. Telefon: 16-561. Egész nap.

2000—10 000 Ft-ig vásárolok porcelán fejű babát, babafejet, vagy babatestet. Telefon: 16-561.

2000—10 000 Ft-ig vásárolok porcelán fejű babát, babafejet, vagy babatestet. Telefon: 16-561. Egész nap.

VEGYES

Varrógép-, irógép-, számológépjavítás 25-569 Kossuth u. 43. Vidékre is megyek.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 26-530.

Építkezők! Mindennemű faanyag beszerzését és legyártását vállalom. Egyedi tervek anyagbiztosítással történő kivitelezése. Tartószerkezetek, burkolatok, háztartási faáruk, olcsó tűzifa. Házhoz szállítás! „Aczél fakereskedés", 6-os út, Cserkút, 7—17 óráig.

HOMOK, FÖLD, SÓDER. 41-333.

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Makay, 31-443

Költöztetés, bútor-, zongora- és páncélszekrény-szállítás. 20%-os árengedmény. Telefon: 28-512.

1-10 t
TEHERTAXI MOBIL
32 – 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Szőnyegek, bútorkárpit, speciális gépi tisztítása, nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821.

KÖLTÖZTETÉS, PANCELSZEKRÉNY-, ZONGORA-, BÚTOR. Telefon: 22-857.

Festés, mázolás, tapétázás árkedvezménnyel. Telefon: 25-706. Közületnek is.

33-316
BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Kézzel kaszálást vállalok, vidéken is. Telefon: 13-347.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1–10 t-ig
FIX-, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

„Expressz" lakás-, üdülő-, gazdaságiépület-tervezés, műszaki vezetés, költségvetés. Telefon: 23-183.

Korona Tehertaxi
10-351

Fordítás, gépírás. Pécs, Teréz u. 5., 9—17-ig.

Vízumok gyors intézése Pécs, Rákóczi út 73. Telefon: 22-513 Pécs, Bartók B 21. Telefon: 23-104

REDŐNY 17-349 RELUXA
ÁRKEDVEZMÉNY

Fregoli fabol, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon Várhelyi

HOMOK, FÖLD KŐ, SÓDER
14-184

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése — Telefon 28 094 Rarzkó

PLATÓ TEHER 1-10 t
41—777

Antennarendszerek szerelése, javítása, felújítása. 72-521.

Építkezők, figyelem! Vasbetonszerelést rövid határidővel vállalok. Pécs, Petőfi u. 31. Németh Gábor.

Festés után, valamint piperetakarítást rövid határidővel vállalok. — 25-585. Bankné. 5 óráig.

Csempézést, betonozást, kisebb kőműves-munkákat vállalunk — Tel.: 17-378.

MAI MŰSOR

HANGVERSENY

POTE Aula: A-bérlet X. hangversenye (fél 8 órakor).

FILM

Petőfi: Lopják a koporsómat! (3). San Francisco-i zsaru (5, 7, 9).
Kossuth: San Francisco-i zsaru (10, 12, 6, 8). Végtelen történet (2, 4).
Kossuth Klub: Pergőtűz III. (16).
Park: A Sólyom nyomában (2). Agyfürkész (videó) (4, 6, 8). Műsorinformáció a 086-os telefonszámon.
Jószerencsét: Vili, a vereb (f6). — **Komló:** Isten akaratából (f3). Krokodil Dundee II. (4, 6, 8). Öt Nindzsa elem (videó) (5). **Mohács:** Törvényszéki héják (6, 8). **Mohács Kert:** Krokodil Dundee (f9). **Szigetvár:** Angyalpor (6, 8). **Siklós:** Cserébe az életért (6, 8). **Beremend:** Tűz van, babám! (f8). **Dunaszekcső:** Az új földesúr (f8). **Harkány:** Rendőrakadémia (7). **Mágocs:** A csitri (7). **Pécsvárad:** Volt egyszer egy amerikai (f8). **Sásd:** Eldorádó (f7). **Sellye:** Az utolsó asszony (7). **Szentlőrinc:** Vörös zsaru (8). **Villány:** Mázes (f6). **Hosszúhetény:** Szahara (7). **Nevelési Központ:** Bosszúvágy III. (4, 6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: Beethoven: D-dúr zongoraszonáta. 9.30: Versek. 9.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék – kisiskolások műsora. 10.35: Operarészletek. 11.05: Évmilliók emberközelben. Riport. 11.25: Heptameron. Jelenetek Navarrai Margit elbeszélőgyűjteményéből. 12.45: Házunk tája. A Falurádió műsora. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Okos, fekete varjak. Novella. 14.27: Hagyományápolók. Közvetítés a Közművelődési Információs Vállalat aulájából. 15.00: Most jelent meg. Világirodalom a könyvhéten. 15.30: Fúvósmuzsika. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.10: Hangoló. Zenélő magazin gyerekeknek. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.50: Ujdonságainkból. Népzenei felvételek 19.15: Első kézből. Forró Tamás és Havas Henrik műsora. 20.15: Hétfő este mindenkinek. 21.20: PAF-műsor. – 21.50: Gong. 22.00: Hírvilág. 22.33: Hallo, itt vagyok! A telefonnál: Szilágyi János. 23.30: Prokofjev: Rómeó és Júlia – balettszvit.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. 12.10: Anita énekel. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig... A Rádió kívánságműsora. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Daráló. 19.05: Sportvilág. 19.30: Andalgók és csárdások énekes és hangszeres változatban. 20.00: Zeneközelben. 21.05: Pagnol: A pék felesége – 1–2. rész. 23.15: Böngésszde a zenei antikváriumban.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: XX. századi zene. 9.45: Pablo Casals Haydn-műveket vezényel. 10.35: Dzsesszarchívum. 11.05: Budapesti Tavaszi Fesztivál hangversenyeiből. VII/3. rész. 12.30: Kalotaszegi szoprán-áriák. 13.05: Kilátó. A Rádió világirodalmi hetilapja. 13.50: Évszázadok magyar muzsikája. 14.00: Eugen Jochum vezényel. 15.30: Az életem csupa melódia. Anneliese Rothenberger hangos portréja. 16.00: Táncok szólóhangszerekhez. 16.30: Közvetítés az Erkel Színházból. Respighi: A láng. Háromfelvonásos opera. 19.05: A kamarazene kedvelőinek. – 20.00: Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. Az MRT VI. nemzetközi karmesterversenyének döntője. Kb. 22.30: Operarészletek. 23.00: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt! (Kossuth) – Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Útinform – Tegnap történt. 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) – Lapszemle – Időjárás – Ügyeletek jelentik – Útinform – Dél-dunántúli krónika – Sporthírek – Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ
TV1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Az anatóliai felvidék. NSZK rövidfilm. 9.55: A HÉT. 10.55: Delta. Tudományos híradó. 11.20: Képújság. 16.25: Hírek. 16.30: Déli videóújság. 16.40: Hírek román nyelven. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 16.45: Tízen Túliak Társasága. 17.30: Műsorajánlat. – 17.35: Számadás. Gazdasági negyedóra. 17.50: Három nap tévéműsora. 17.55: Reklám. 18.00: Kalendárium 1989. Ismeretterjesztő magazin. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cim-cim. Irodalmi rejtvénymúsor gyerekeknek. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: VI. Nemzetközi Karmesterverseny. Döntő. 22.15: Panoráma. Világpolitika percről percre. 23.00: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: TV2. Benne: Reklám, Riportok, Időjárás, Zene, Tévétorna. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 18.51: TV2. 19.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tvfilmsorozat. XXVI/21. rész. 19.53: TV2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora. Budapest, Pécs, Szeged. – 20.55: TV2. 21.00: Híradó 2. 21.20: TV2. 21.30: Telesport. 23.00: TV2. Napzárta.

ZÁGRÁB 1. MŰSOR

8.15: Programáttekintés. 8.20: Tv-kalendárium. 8.30: Gyerekek énekeljetek velünk. Gyermeksorozat. – 8.45: A hetedik szél – gyermeksorozat. 9.00: JSZSZK és szimbólumai. 9.15: Műsor a tanulóknak. 9.30: A mi harcunk elvárja, hogy ha halunk énekeljünk. 10.00: Mi a film. XVI. 10.30: Hírek. Főiskolai program. 10.35: Hetilap. 10.50: Mi lenne, ha lenne. 11.20: Rajzfilm. 11.25: Irodalom. 11.55: Rajzfilm. 12.00: Angol nyelv. 12.30: A test és a lélek edzése. 12.35: Hírek. 12.40: Rajzfilm. 12.45: A hercegnő és a repülő cipész – csehszlovák játékfilm. 13.15: Heti kulturális áttekintés. 15.00: A hetedik szél – gyereksorozat 10/10. 15.15: Mindig önökkel – ismétlés. 17.15: Híradó 1. 17.35: A nagy fekete ló – a nagy horgász – oktatási program. 18.25: A forradalom személyei – dokumentumműsor. 19.10: Időjárás. 19.13: Rajzfilm. 19.27: Ma este – műsorismertetés. 19.30: Híradó 2. 19.53: Sport. 20.00: Kiadta Sigmund Freud – dráma. 20.45: Vivo vivace zenei magazin. 21.35: Dokumentumműsor. 22.05: Híradó 3. 22.25: Mindig önökkel – Alom az alvásban – határkörzetek – 0.25: Hírek. 0.30: A keddi program áttekintése.

ZÁGRÁB 2. MŰSOR

17.00: Programáttekintés. 17.25: Hírek. 17.30: Regionális program Szlavóniából és Baranyából. 18.15: A sport világa. 19.27: Ma este, programismertetés. 19.30: Híradó. 20.00: Párhuzamok – külpolitika. – 20.45: Hírek. 20.55: A diszkográfia világa. 21.15: Smileyev emberei – sorozatfilm 5/6. 22.10: Dokumentum este. 23.30: Sky-program. 1.40: A keddi műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány. 9.30: Ausztria képekben. 9.55: Akkoriban. 10.00: Iskolatévé. 10.15: Iskolatévé. 10.30: A privát titkárnő. NSZK filmvigjáték. 12.00: Tiszta ház! Parlamenti magazin. 13.00: Hírek. 13.05: Jogi esetek. 13.35: Heti körkép. 14.00: Meleg borogatás, hideg zuhany. Teleregény. 14.25: Popeye. Rajzfilmsorozat. 14.30: A Waltonok. Teleregény. – 15.15: Lomtár. Charlie Chaplin filmjeiből. 15.35: Halló Spencer! Gyermekműsor. 16.00: An-tan-tenusz. 16.35: Zenei műhely. 16.55: Mini Tv-híradó. 17.10: Az én ötletem. Gyermekek történeteiből. 17.40: Mini tudósítás. 17.55: Egér a Marson. 18.00: Mi, 18.30: Falcon Crest. Teleregény. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Hétfői sport. – 21.15: Dempsey és Makepeace. Krimisorozat. 22.00: Oldalpillantások. 22.10: Gondviselés. Francia film. 23.35: Hírek. 24.00: Nagy völgy. Westernsorozat. 0.50: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Skykrónika. Magazinműsor. – 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vigjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárásjelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárásjelentés. – 8.00: Egyveleg. 15.30: Chart Attack. Videoklip-slágerlista. – 16.30: Forró drót. 18.30: Uj zenei show. 19.30: Cannes-i filmfesztivál. 20.00: Nagy völgy. Westernsorozat. 21.00: Dick Powell színháza. 21.45: Világhíradó. 22.00: Élet a Földön. David Attenborough tudományos ismeretterjesztő sorozata. 23.00: Túlélés. Ismeretterjesztő sorozat. 0.00: Egyveleg

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Sylvie és a három szilfa. Tv-sorozat. 10. rész. 16.30: Muskétások konyhája. 16.45: Pihenőidő. 17.30: Számok és betük. 17.55: Hírek. Időjárás. 18.00: A szélhámos. Film. 19.30: Csillogó papiros. 20.00: Tv-híradó. 20.30: Interjú Chantal Akermannal, a Jeanne Dielman rendezőjével. 20.45: Jeanne Dielman. Film. 0.00: Észak–dél. – 0.30: Vállalkozó RT. 1.00: Műsorzárás.

Labdarúgó NB I.

Tévedni emberi dolog, csak nem mindegy...

Tévedni szabad, mert tévedni emberi dolog! – állítja a közmondás és mi tagadás – több esetben saját cselekedeteink felmentése érdekében – hajlamosak vagyunk ezt el is fogadni. Csakhogy vannak nehezen megemészthető, nagyon nehezen elfogadható tévedések is. Miről is lenne szó? Összel végig hallatlanul izgalmas, jó iramú találkozón nyerte az első NB I-es Veszprém–PMSC mérkőzést a bakonyi együttes Pécsett. Bár, ami azt illeti, az akkor megítélt – s végül is sorsdöntőnek számított – büntetőt Roxin játékvezető nem éppen a hazaiak melletti szimpátiájából tette. No, de akkor még volt mentség a pécsi vereségre: jobban játszottak a veszprémiek!

Most szombaton pedig még ezt sem lehetett elmondani. Nem vállalkozhatott rá senki, mert a lelátón elhangzott, a látottakat hiven tükröző megállapítás szerint: nagyon nehéz lenne eldönteni, hogy a pálya talaja és a két bűn rosszul játszó csapat között milyen sorrendet lehetne felállítani. No, de végül is a pálya talaja objektíven adott volt, míg a két csapat azért csak-csak megpróbált valamilyen úton-módon egymás fölé kerekedni. Sajnálatos, hogy ezt egy másik közreműködő tévedése döntötte el. Mert mi is történt annál az ominózus esetnél *Horváth* keresztbe lövése lepattant a visszafelé futú Bérczy lábáról, pontosan a csatár elé. Ő élt is a felkínált lehetőséggel, megiramodott a 16-os felé. Már a büntetőterületen belül járt, amikor *Toma* indult rá keresztezni. A csatár hosszan tette maga elé a labdát, olyannyira, hogy azt az alapvonal előtt el sem érhette volna. Toma észlelve ezt, nem nyúlyt a labdához, ám amint átfutott Horváth előtt, az nekiugrott a hátának és lábait felkapva landolt a gyepen. Mit ítélhetnek ez alapján a szabályok ismeretében? Az egyik fél részéről: belemenést, hiszen a hátán ért ütközés miatt Toma is a gyepre került. A másik fél szemszögéből: feltartásért közvetett szabadrúgást. *Molnár László* játékvezető megoldotta a mérkőzés gordiuszi csomóját azzal, hogy megítélte a mérkőzés eredményét kialakító büntetőjét.



Megyeri útban a föld felé. Tornamutatványnak sem akármilyen a mozdulata. Fotó: Laufer László

Molnár játékvezető azonban nemcsak ebben tévedett. Tévedett abban is, amikor három perccel a mérkőzés befejezése előtt a pécsiek jobb oldali szögleténél a fejelni felugrani készülő *Bérczyt Szécsi* teljes testével ráugorva kilökte a labda alól. A síp néma maradt. Márpedig ez az egyetlen 11-esből elért gól, amit a Veszprém kapott, éppen három pontot eredményezett, ráadásul két olyan csapat között, amelyik élethalál versenyfutásban van az osztályozó elkerüléséért. A leírt két eset kockáról kockára megtekinthető a mérkőzésről készült videofelvételen.

A mérkőzés után érthetően túlfűtött volt a hangulat a pályáról levonuló játékosok körében, mégis, az sem mentheti sem a veszprémiek fiatal, ambiciózus mesterét, sem a hozzá hasonlóan tehetséges és ugyancsak többre hivatott pécsi játékost, *Mártont*, hogy egymás hiányosságait felemlegetve szítsanak tüzet a két csapat sportolói között. Mártont *Garami József* edző felelősségre vonta a szóváltásért, vajon megteszi-e ezt valaki a veszprémi edzővel? S talán, a mérkőzés játékvezetőjével, Molnár Lászlóval szemben is?

K. L.

Veszprém—PMSC 1-0 (0-0)

Veszprém, 5 ezer néző. V.: Molnár. **Veszprém:** Kakas — Bognár, Csik, Sánta, Szécsi — Csomai, Csongrádi (Augustinó, a 79. percben), Kelemen (Perger, a 66. percben) — Rugovics, Kiss, Horváth L. Edző: Glázer Róbert. **PMSC:** Bogyay — Tomka, Toma, Bódog, Czérna — Megyeri, Turi, Bérczy, Vén (Czéh, a 76. percben) — Márton, Lehota (Nagy T., a 76. percben). Edző: Garami József.

A 72. percben Toma keresztlezve elfutott a 16-osra betörő Horváth előtt, a veszprémi csatár elesett. A legnagyobb megdöbbenésre Molnár játékvezető gondolkodás nélkül a 11-es pontra mutatott. A büntetőt Csomai a bal hálótartó vasra lőtte. (1-0).

A kiesési rangadón igaz, hogy a pécsiek jól szervezték meg védelmüket, de a gyámoltalan támadójátékuk megfosztotta őket akárcsak az egy pont megszerzésétől is. Igaz, a hazaiaknak sincs sok dicsekedni valójuk, mert a három pontot a játékvezetőnek köszönhetik.

Jók: Csik, Csomai, Kiss, ill. Bogyay, Bódog.

További szombati eredmények: Siófok—Békéscsaba 4-3, Ú. Dózsa—Haladás 2-1, Videoton—ZTE 1-0.

Így láttam!

A Veszprém—PMSC labdarúgó-mérkőzésen a pécsiek teljesítményét Kiss Dezső, a Veszprémi Napló sportrovatvezetője értékelte. PMSC: Bogyay 6 — Tomka 4, Toma 5, Bódog 6, Czérna 4 — Megyeri 5, Turi 4, Bérczy 4, Vén 5 — Márton 5, Lehota 4. Cs.: Czéh (—), Nagy T. (—).

Tartalékbajnokság

PMSC—Veszprém 1-1 (1-0). Veszprém, 200 néző. V.: Molnár II. J. PMSC: Kurucsai — Vincze, Berényi, Reit, Vókó — Szabó Zs. (Becker), Paizs, Takács, Kocsis — Hánzs, Szirtes. Edző: Peti Csaba. G.: Takács, ill. Balog S. Jó: Berényi, Vókó, Kocsis.

Következik

27. forduló (május 24., szerda) műsora: PMSC—Siófok (16.30), Tatabánya—Vasas, MTK-VM—Dunaújváros, Békéscsaba—Vác, Zalaegerszeg—Haladás, Rába ETO—Veszprém, Videoton—FTC, Bp. Honvéd—Ú. Dózsa.

Vasárnap játszották

MTK-VM—Váci Izzó 1-1 (1-1) — 11-esekkel 4-2. Vác, 4500 néző, v.: Makó. Gólszerzők: Szeibert (19. p. — 11-esből), illetve Balogh Z. (8. p.). Sárga lap: Hires (25. p.), Gáspár (31. p.), Lőrincz (62. p.), illetve Talapa (45. p.).

Dunaújváros—Bp. Honvéd 1-1 (0-1) — 11-esekkel 6-5. Dunaújváros, 3000 néző, v.: Hartmann. Gólszerzők: Zsinka (50. p.), illetve Kovács (28. p.). Sárga lap: Ács (21. p.), Zombori (61. p.).

Vasas—Rába ETO 2-0 (2-0). Fáy utca, 2000 néző, v.: Varga S. Gólszerzők: Komjáti (23. p.), Szabadi (44. p.).

Az NB I. állása:

1. Bp. Honvéd	26	13	6	1	6	35-24 52
2. Videoton	26	16	—	3	7	53-28 51
3. MTK-VM	26	10	8	3	5	36-31 49
4. FTC	26	13	3	3	7	38-29 48
5. Rába ETO	26	13	3	2	8	39-29 47
6. Vác	26	10	4	5	7	31-27 43
7. Tatabánya	26	10	3	6	7	32-29 42
8. Békéscsaba	26	11	3	2	10	37-32 41
9. Siófok	26	8	4	5	9	33-35 37
10. Veszprém	26	7	6	2	11	20-31 35
11. Zalaegersz.	26	7	4	4	11	34-32 33
12. Pécs	26	7	3	6	10	30-34 33
13. Ú. Dózsa	26	8	2	4	12	31-31 32
14. Haladás	26	6	4	4	12	27-38 30
15. Vasas	26	5	2	7	12	27-50 26
16. Dunaújv.	26	3	6	4	13	26-49 25

Graf leiskolázta Sabatinit

Elmaradt a várt nagy küzdelem az NSZK nemzetközi női teniszbajnoksága döntőjében, Nyugat-Berlinben. Vasárnap kora délután az első helyen kiemelt nyugatnémet Steffi Graf 6-3, 6-1 arányban, könnyedén győzött az argentin Gabriela Sabatini (2.) ellen. Ezzel a világranglista éllovasa fényesen visszavágott jelenlegi legnagyobb riválisának és idei egyetlen legyőzőjének, akitől az Amelia Island-i torna döntőjében szenvedett emlékezetes vereséget. Kettejüknek ez volt a 19. összecsapása, s óriási Graf fölénye, 16-3 arányban vezet.

Manapság már a Graf–Sabatini mérkőzés számít a női teniszsport csúcstalálkozójának, jóllehet néhány évvel ezelőtt még a Navratilova–Evert összecsapásokat illették ezzel a jelzővel. Sabatini ugyan még csak harmadik a WITA világrangsorában, de már csak nagyon kevés választja el attól, hogy megelőzze Navratilovát, és felzárkózzék Graf mögé.

Graf egyébként 60 ezer dollárt kapott győzelméért. Sabatini pedig 30 ezret.

Örülnek, ha ki tudnak állni

Totális káosz van Sellyén

Sellye—Mohács-Véménd 3-0 (1-0). Sellye, 2000 néző. V.: Tar.

Sellye—Paksi SE 1-7 (0-2). Sellye, (nagy jóindulattal) 300 néző. V.: Pápai.

Tavaly óta 11 játékos ment el Nincsenek edzések, nincs csere

Erre mondják, hogy mecsoda különbség... Az első mérkőzést a labdarúgó NB II-ben játszották, 1980. szeptember 28-án, a másodikat múlt vasárnap, az NB III-ban. Az elsőn a hazai közönség lelkesen ünnepelte a csapatát, a másodikon a szurkolók meginf lemondóan legyintettek, és megfogadták, hogy ezeket az „aranylábúakat" még egyszer meg nem nézik.

Pillantsunk csak az NB III. Dráva-csoportjának tabellájára. „Tök" utolsó a Sellye, biztos kieső. A 15., azaz közvetlenül előtte állótól is sok, a megmenekülést jelentő 14. helyezettől pedig rengeteg pont választja el.

Ha még csak ez lenne a baj...

– *Totális káosz van Sellyén* – panaszkodik *Amigya Pál*, a labdarúgócsapat edzője. – *Nem működik a sportkör elnöksége, igaz, alkalmatlan is a feladatok ellátására. Azzal segítene a legjobban, ha lemondana. Kemény kezű, a futballt szerető vezető kellene. Talán ő megállíthatná a lavinát.*

Szinte hihetetlen, amit a továbbiakban mond. Tavaly nyár óta egy teljes csapat, azaz 11 játékos ment el Selylyéről, és senki sem jött. Edzések „gyakorlatilag nincsenek, hébe-hóba összejön négy-öt ember, akkor azok mozognak egy kicsit. Legutóbb, a Paksi SE elleni hazai meccsükön csak 11-en voltak a labdarúgók, cserélni nem is lehetett. De már annak is örülni lehetett, hogy 11 ember akadt. Minden héten 5–6 ifista játszik, mert különben nem tudnának kiállni. Alig maradt épkézláb futballista, aki még van, az is abbahagyja a nyáron. Edző sem kell, *Ilonka néni*, a szertáros annak ad szerelést, aki a kezdés előtt befut. Az biztosan pályára lép. Minden egyes meccs előtt az a céljuk, hogy 5 kapott gól alatt megússzák.

Szóval, siralmas a helyzet Sellyén. Persze, ezt már tavaly sejteni lehetett. Bizonyíthatatlan, de alighanem igaz, akkor bundával maradt benn a csapat az NB III-ban. A téli alapozást 5* (!) játékos kezdte el. Pofozógép volt a Selylye a téli VDN Kupában is. Már akkor feltűnt, hogy menynyire kevés vezető kísérte el az együttest idegenbe. Kiderült: Amigya Pál az edző, az elnök, a szakosztályvezető, az intéző egyszemélyben, még jó, hogy masszőr azért akadt, nem Amigyának kellett a játékosokat legyúrnia.

Amikor kiesett 1981 nyarán a Sellye az NB II-ből, akkor kezdődött a zuhanórepülése. Most már ott tartanak: remélik, hogy az NB III-ban hátra lévő 5 meccsen ki tudnak állni, becsületből végig tudják játszani ezt a bajnokságot.

Pedig nincsenek különösebb anyagi gondjai az egyesületnek. Van három füves pályája, egy tornacsarnoka, a nagyközségben van strand, 40 fős szálloda, úgyhogy akár NB I-es csapatokat is tudnának fogadni, amelyek ott alapoznának.

Csakhogy valakinek már lépnie kellene. Az edző már belefáradt, meg aztán kis embernek is érzi magát ahhoz, hogy valamit tenni tudjon. Felelős, tekintéllyel, hatalommal rendelkező vezető kellene, aki az asztalra csapva, vagy szép szóval tudna elérni valamit. Mert, ha így megy tovább, hosszú távon a megyei I. osztályban való szereplés sem biztosított. S veszélyben van a sportkör jövője is.

Nehogy megérjük, hogy egyszer a sellyei pályát dinnyével kelljen bevetni...

Horváth László

A hosszútávfutók Komlón teremnek?

Kocsis Sándor a Pireneusokban

Jövőre talán már gyalogolhat is

Éveken át, mint az immár világhírű Kiskirály Ernő „fegyverhordozója" járta a világ egzotikus tájain rendezett hosszútávú futóversenyeit a komlói *Kocsis Sándor*. Ma már ő is, mint külön meghívott vendég róhatja a kilométereket Európa különböző országainak vetélkedőin. Legutóbb Franciaországból érkezett számára meghívó egy hegyi szakaszon megrendezendő szupermaratoni versenyre.

– A francia meghívó a francia–spanyol határ melletti, a Pireneus-hegységbe simuló kisvárosból érkezett. Jóllehet, erre a versenyre már kétszer is elküldtem jelentkezésemet, a meghívó mégis most érkezett, amikor már-már nem is számítottam rá. A tavaly előtti és a tavalyi versenyt ugyanis lemondták. Idén már nem is jelentkeztem, s mit ád ég, éppen most kaptam az invitálást – kezdte az élménybeszámolóját a komlói lakosú, versenypályafutását is a Komlói Bányásznál kezdett, majd a BVSC-ből a PVSK-hoz igazolt versenyző.

– *Úgy hallottuk indulásod előtt, hogy gyaloglóversenyre hívtak a Pireneusokba.*

– Valóban így volt. Csodálkoztam is, hiszen tavaly mint futó nyertem Corridéra-versenyt Sürgeresben. Viszont az is igaz, hogy a mostani versenyt két sportágban: futásban és gyaloglásban írták ki, csakhogy nem jött össze a gyaloglók mezőnye, s ha már ott voltam, akkor elindultam a futásban.

– *Hányan, milyen távon indultatok?*

– Éppen a külföldiek távolmaradása miatt nem indult a gyaloglás, futásban azonban nemcsak létszámában – 72-en vettünk részt –, de a jelenlévők eredménylistája alapján is tisztességes mezőny jött össze. A táv 168 kilométer volt, amit hat nap alatt, 6 etapban kellett lehajtani.

– *Mennyiben sikerült átállni a gyaloglő tempóról a futó ütemre?*

– Jóllehet, itthon is mint hosszútávfutó szerepelek, a kemény betonon, lélekpusztító emelkedőkkel és lejtőkkel tarkított pálya alaposan próbára tett. Felfelé még nem is voltak gondjaim, annál jobban kipukkasztottak az ereszkedők. Végül is napról napra javulva lettem a 13. beérkező.

– *Miként oszlottak meg a távok?*

– Az első nap délelőttjén 34, míg délután 26 kilométer volt a táv. Akkor még 38. voltam. A következő nap 24, illetve 28 kilométere után feljöttem a 24. helyre. A harmadik nap 25 és 31 kilométere után, az összetett elszámolásnál a 13. helyen végeztem. Csupán annyit, hogy a versenyben azok maradhattak a következő napi távokra, akik az első beérkező utáni fél órán belül értek célba. Tehát alaposan elfogyva, csak 34-en fejeztük be a versenyt.



Kocsis Sándor a Surgeresben megnyert 5000 méteres versenye után

– *Milyen élmények maradtak meg benned a versenyen kívül?*

– Először is a rettenetes meleg. Vol, hogy 35 fokos hőségben futottunk. A másik, hogy kaptam kölcsönbe egy Peugeot-t, amivel beugorhattam a híres búcsújáróhelyre, Lourdes-be. A legmegnyugtatóbb viszont az, hogy meghívtak a jövő évi versenyre is, amelyik lehet gyalogló-, vagy futóverseny is. Ott a helyem.

Kapu László

Labdarúgó NB II.

Mohács–Csurgó 2-0 (1-0)

Mohács, 1200 néző. V.: Kéri. **Mohács:** Antal – Kófiás (Újvári, a 69. percben), Katona, Rumszauer, Reit – Sipos, Gilitsch, Kovács Z. – Ratting, Csibi (Kovács L., a 63. percben), Adi. Edző: Bőzsöny János. **Csurgó:** Belovári – Bántó (Rituper, a 80. percben), Mészáros, Kovács J., Posta – György, Bódis, Szigeti, Beke (Vékony, a 65. percben) – Kovács B., Balaton. Edző: Keszei Ferenc.

12. perc: Ratting ügyesen lefordult a védőjéről, a jobb szélről középre ívelt, az érkező Csibi pedig az 5-ösről a bal felső sarokba bólintotta a labdát. (1-0).

62. perc: Sipos indításával Kovács Z. kilépett a balösszekötő helyén, első lövése még kipattant Belovári ról, de másodszorra a tehetetlen kapus mellett a hálóba helyezett. (2-0).

A papírformának megfelelően biztosan nyert a Mohács. Az első félidőben hamar vezetést szereztek a hazaiak, de a szünetig meg is elégedtek ennyivel. Fordulás után egy időre fölénybe került a Csurgó, de Kovács Z. a 62. percben egy ellentámadás során feltette az i-re a pontot. Ezután már csak az volt a kérdés, hogy milyen arányban nyernek a hazaiak. Jók: Katona, Sipos, Kovács Z., Adi, ill. Bódis, Kovács B.

Pauska Zsolt



Ez a párharc is mohácsi győzelemmel zárult, akárcsak a mérkőzés

Laufer László felvétele

A Komló kiütéses veresége

Dorog–Komló 5-0 (2-0)

Dorog, 1500 néző. V.: Horváth O. **Dorog:** Belányi — Varga, Schuttovics (Marosvölgyi, a 7. percben), (Hernádi, a 75. percben), Szépvölgyi, Szabados – Harmat, Szenczi, Sulija, — Romfa, Mózner, Szedlacsek. Edző: Gabala Ferenc. **Komló:** Tábit – Hammer (Katona az 51. percben), Miklós, Vecsei (Hohmann, az 54. percben), Andreidesz – Szatmári, Hüber, Jurin – Stemler, Takács, Varga. Szakosztályigazgató: Bodai Ferenc.

Kiállítva: Stemler, a 87. percben utánrúgásért.

4. perc: Mózner jobb oldalról lőtte be a szögletet, és az előrehúzódó Schuttovics magasan felugorva az 5-ös bal sarkáról nagy erővel fejelt a léc alá. Az esetnél a középhátvéd agyrázkódást szenvedett. (1-0).

25. perc: Mózner a kapu előterében cselezgetett, becsapta a kapust is, és csaknem az alapvonalról, laposan a hosszú sarokba csavarta a labdát. (2-0).

54. perc: A menteni akaró Hammel és Vecsei összefejelt, a komlói 16-oson belül mindketten megsérültek, Vecseit súlyos fejsérüléssel kórházba szállították.

59. perc: Szedlacsek szerzett labdát a kaputól 40 méterre, majd kapura tört, és 14 méterről hatalmas gólt lőtt a léc alá. (3-0).

73. perc: Egy előrevágott labdánál Katona elcsúszott, Szedlacsek zavartalanul elfutott, a 16-os vonalától Mózner elé tálalt, akinek lövését Tábit kivédte, pontosan Romfa elé, és ő a bal sarokba helyezett. (4-0).

A 85. percben Romfa futott el, laposan beadott, és Szedlacsek 6 méterről a hálóba továbbított. (5-0).

A két bányászcsapat összecsapásából a hazaiaknak sikerült a visszavágás, az őszi súlyos komlói vereségért. A komlói védelem átjáróház volt, rendre bejöttek a hazai kontraakciók. A sportszerű mérkőzés sajnálatos negatívuma a két súlyos sérülés, de egyik sem volt szándékos szabálytalanság következménye. Jók: Harmat, Szépvölgyi, Szenczi, Mózner, Szedlacsek, ill. a vendégcsapatból senkit sem lehet kiemelni.

További eredmények

Bauxitbányász—Rákóczi FC 3-0 (2-0), Szekszárd—Oroszlány 0-0 — 11-esekkel 2-4, Bp. Volán—Csepel 5-2 (4-2), ESMTK—BVSC 1-0 (0-0), Olajbányász Keszthely 2-1 (0-0), III. ker. TTVE—Sopron 1-3 (1-1).

Nyugati csoport:

1. N.-kanizsa	27	16	4	1	6	50-29	57
2. Csepel	27	16	2	2	7	48-31	54
3. Oroszlány	27	11	9	3	4	30-25	54
4. Komló	27	10	8	3	6	34-28	49
5. BVSC	27	11	4	5	7	30-28	46
6. Bp. Volán	27	12	3	1	11	41-34	43
7. Mohács	27	10	1	8	8	31-28	40
8. Keszthely	27	9	6	1	11	23-23	40
9. Dorog	27	8	3	8	8	37-36	38
10. Sopron	27	8	6	2	11	33-39	38
11. Rákóczi FC	27	9	2	4	12	31-28	35
12. Szekszárd	27	8	3	4	12	26-37	34
13. ESMTK	27	7	3	5	12	34-43	32
14. Tapolca	27	7	2	6	12	27-31	31
15. III. ker.	27	7	3	2	15	24-40	29
16. Csurgó	27	7	1	5	14	26-45	28

TOTÓ

1.	Hannover–1. FC Köln	2-2 x
2.	Hamburg–VfB Stuttgart	2-1 1
3.	Dortmund–Uerdingen	4-2 1
4.	Bayreuth–Aachen	0-2 2
5.	Freiburg–Blau-Weiss 90	2-4 2
6.	Hertha BSC–Darmstadt	1-0 1
7.	Mainz–Braunschweig	1-0 1
8.	Pescara–Lecce	1-1 x
9.	Bologna–Internazionale	0-6 2
10.	Atalanta–Sampdoria	1-0 1
11.	Avellino–Bari	1-0 1
12.	Taranto–Messina	3-1 1
13.	Brescia–Sambenedettese	0-0 x
14.	Meppen–FC Homburg	2-2 x

Megyebajnokság

Szajk—PBTC 7-0 (6-0). Szajk, 2000 néző. V.: Osztermayer. A hazai csapat már az első félidőben lehengerelte a vendégeket, és tetszés szerint érte el találatait. G.: Patócs (2), Szajkó, Kiss, Stefán, Bitter, Darányi.

PEAC—Újpetre 2-0 (0-0). Újpetre, 100 néző. V.: Zákányi: Küzdelmes mérkőzésen a hajrában lőtt gólokkal nyert a vendégcsapat. G.: Kiss, Kozicz (11-esből).

Vasasi Bányász—Geresdlak 4-1 (2-0). Geresdlak, 100 néző. V.: Mózer. Megérdemelt vendéggyőzelem: G.: Papp (3), Varga, illetve Schmidt.

Szombaton játszották: P. Gázmű—P. Postás 1-5, PVSK—Szentlőrinc 3-1, P. Kinizsi—Beremend 1-1, Steinmetz SE—Harkány 3-2, P. Zsolnay—Somberek 1-0.

A megyei I. osztály állása:

1. Somberek	27	19	5	3	65-19	43
2. PEAC	27	17	5	5	57-27	39
3. P. Postás	27	15	6	6	46-26	36
4. Szajk	27	14	7	6	58-25	35
5. PVSK	26	15	5	6	63-36	35
6. Újpetre	27	11	7	9	44-37	29
7. Steinmetz SE	27	13	2	12	47-47	28
8. P. Zsolnay	27	12	3	12	48-53	27
9. PBTC	26	11	4	11	31-40	26
10. Harkány	27	9	7	11	40-42	25
11. Beremend	27	8	5	14	39-37	21
12. Geresdlak	27	9	3	15	25-48	21
13. P. Kinizsi*	27	7	8	12	25-44	20
14. Vasasi B.	27	7	5	15	38-58	19
15. Szentlőrinc	27	6	7	14	22-46	19
16. P. Gázmű	27	—	5	22	12-75	5

* két büntetőpont levonva.

DN SPORT

Tornász EB

A 17. női tornász EB felemáskorlát döntőjében Ónodi Henrietta 9.962 ponttal aranyérmet nyert, ő a magyar női tornasport első Európa-bajnoki érmese! Talajon Ónodi 3., gerendán 5. lett.

Kézilabda

Pécsi Hunor—MOKÖT 22-11 (11-4). NB II. nők, Mosonmagyaróvár, 200 néző. A pécsiek a jó napot kifogó átlövőik révén lépésben nyerték a találkozót. A pécsiek legjobb góllövői: Pucsli 10, Dajka 9.

PEAC—Győri Volán 27-21 (15-6). NB II. férfiak. A pécsiek legjobb dobói: Trézsi (8), Danyi (8), Kemenes (4).

Vívás

Az országos vívóbajnokságon a női párbajtőr csapatban 14 együttes nevezett, közte a PEAC is. Az egyetemisták az előcsatározások során az Ú. Dózsától 9-2-re, az MTK-VM-től 9-2-re kikaptak, így nem kerültek a táblára.

Varga Zoltán a hétfői Telesportban

A hétfő esti másfél órás Telesport sztárvendége Varga Zoltán, a Ferencváros egykori labdarúgója lesz. A műsor választ ad arra a kérdésre, hogyan nyert Európa-bajnokságot a hét végén Németh Katalin és Ónodi Henrietta? A 90 percben beszámoló hangzik el arról, hogy a Fogyi klub eddigi rekordja mínusz 15 kg. A Telesport munkatársai megpróbáltak utánajárni, hova lett a Vasas régi dicsősége, és ezúttal sem hiányzik a műsorból az európai focikörkép. Szó lesz még labdarúgó popsztárokról, és a szokásos rejtvény mellett a magyarországi golf ünnepéről is láthatnak a nézők összeállítást.

Mai sportműsor

ATLÉTIKA. DSK csb-verseny, Tüzér utca, 14.30.

Labdarúgó NB III.

Mázaszászvár–Kaposvári Honvéd 2-1 (1-0). Mázaszászvár, 200 néző. V.: Pauer. Mázaszászvár: Görföl – Dömény, Maglódi, Komáromi, Rott – Németh (Szigeti, Kasler), Ambrus, Csoboth, Orsós – Banizs, Beke. Edző: Róth Antal. Honvéd: Kalló – Hevesi (Keidl), Horváth, Sztoics, Darabos – Lakner, Nagy (Kerner), Ströbel, Szántó – Ecker, Szenczi. Edző: Köves László. Jó iramú, változatos mérkőzésen megérdemelten nyert a hazai csapat. G.: Orsós, Dömény, ill. Ströbel (11-esből).

Paksi SE–Dombóvári Vasas 3-0 (1-0). Paks, 900 néző. V.: Szőke. Paks: Kun – Bregovics, Blatt, Héregi, Somogyi – András (Rácz Z.), Török (Lizák), Kolarics, Horváth – Laczo, Bérczesi. Edző: Vábró József. Dombóvár: Szalai – Banai, Engert, Vida (Horváth), Keresztes – Csanádi, Tóth-Bagi, Sebestyén – László, Fekete, Dékány. Edző: Olasz János. A hazai csapat szinte végigtámadta a 90 percet, de a vendégek szívós védekezése megakadályozta a nagyobb arányú győzelmüket. G.: Bérczesi (2), Kolarics.

Siklós–Sellye 5-0 (3-0). Siklós, 200 néző. V.: Fagta. Siklós: Pál – Szőke, Kapitány, Rozmer, Gellér – Kovács, Weinert (Fodor), Mim – Sztojka (Keresztes), Szrimácz, Vezér. Edző: Berkecz József. Sellye: Simon – Fábos, Goják, Golubics, Csorba – Labricz, Pintér, Hoffschauer, Kapuvári – Keresztesz, Karhesz. Edző: Amigya Pál. A Siklós technikai és taktikai fölénye gólokban is megmutatkozott. G.: Vezér, Sztojka, Szrimácz, Mim, Kovács.

Dombóvári VMSE–Boglárlelle 1-0 (0-0). Dombóvár, 300 néző. V.: dr. Rákóczi. Dombóvár: Bien – Balogh, Virágosi, Péter, Vészi – Zsuró, Korvicska, Szabotin – Banai (Farkas), Jakab, Szücs (Halmai). Edző: Ujvári Kálmán. Boglárlelle: Majzlinger – Andermann, Kötél, Riba, Magyar – Könrád, Becsei, Glatz, Sümegi – Koroknai, Karasz (Bayer). Edző: Somodi László. A hallatlan lelkesedéssel játszó, már kiesőnek számító hazai csapat a második félidei jobb helyzetkihasználásával még nagyobb arányban is nyerhetett volna. Kiállítva: Andermann (Boglárlelle, a 65. percben). G.: Jakab.

Paksi Atomerőmű–Bonyhád 3-0 (2-0). Bonyhád, 1000 néző. V.: Vavika. Atomerőmű: Hornyák – Fritz (Szabó), Debreceni, Nagy Z., Lauer – Nagy L., Porga, Takács, Mikolics – Varga (Balogh), Vörös. Edző: Botos Antal. Bonyhád: Heizler – László, Hüber, Stump, Beke (dr. Alföldi) – Szabó (Nagy Sz.), Joó, Vendég – Pozsár, Kiss, Pfeiffer. Edző: Kovács Ferenc. A végig kulturáltabban játszó Paks megérdemelten nyerte a találkozót. G.: Porga (2), Nagy L.

Bóly–MÁV NTE 1-0 (0-0). Bóly, 300 néző. V.: dr. Csapó. Bóly: Puch – Pósa, Fitt, Macsi, Virág – Kirchner, Bruder, Hrotkó (Ambrus) – Lőrincz, Szomor, Bohner. Edző: Weiszbarth József. MÁV NTE: Szalai – Szabó, Liviczky, Varga, Kozák – Vári, Grabant, Kozma L., Németh – Visnovics, Kém. Edző: Németh Lajos. A vendégeket a kapusuk mentette meg a súlyos veréségtől. Kiállítva: Kozák (utánrúgásért). G.: Bohner.

Marcali–Dunaföldvár 4-0 (3-0). Marcali, 400 néző. V.: Nagy. Marcali: Dombóvári – Héder, Czuczka, Urbán, Szekeres – Hajdu (Nagy), Fábián, Hadászi, Fenusz – Mixtai, Palacskó (Luka). Edző: Fuisz János. Dunaföldvár: Nagy – Martinák, Timár, Tóth II., Dunai – Medveczki, Gyöngyösi, Horváth, Tóth F. – Fehér (Szabó), Takács. Edző: Timár Dezső. A hazai csapat végig fölényben volt, már a szünet előtt tetemes előnyre tett szert. G.: Hadászi, Hajdu, Mixtai, Fenusz.

Szombaton játszották: Nk. Volán Dózsa–Szigetvár 0-0 (11-esekkel 3-1).

AZ NB III. ÁLLÁSA:

1.	Paksi SE	26	20	1	1	4	55-15 63
2.	Atomerő.	26	18	3	3	2	51-13 63
3.	Bóly	26	15	3	5	3	52-22 56
4.	K. Honv.	26	14	4	3	5	46-26 53
5.	M.-szászv.	26	12	5	1	8	48-33 47
6.	Bonyhád	26	12	2	2	10	42-33 42
7.	Siklós	26	12	2	2	10	40-37 42
8.	Szigetvár	26	9	3	6	8	32-40 39
9.	Nk. V. D.	26	7	7	3	9	29-28 38
10.	MÁV NTE	26	8	3	5	10	31-29 35
11.	Marcali	26	8	3	5	10	33-37 35
12.	D. Vasas	26	6	3	3	14	18-34 27
13.	D.-földvár	26	6	2	4	14	35-51 26
14.	B.-lelle	26	3	6	4	13	28-52 25
15.	DVMSE	26	6	1	1	18	28-52 21
16.	Sellye	26	2	2	2	20	25-91 12

A világ sportja

● RÓMA. Az olasz nemzetközi teniszbajnokság férfi egyes döntőjében a két 19 éves klasszis csatáját az idei év nagy felfedezettje, az argentin Alberto Mancini nyerte 6-3, 4-6, 2-6, 7-6, 6-1 arányban az amerikai André Agassi ellen. Mancini ezzel az egy hét múlva kezdődő francia nemzetközi bajnokság nagy esélyesévé lépett elő, hiszen idén tavasszal megnyerte a két legnagyobb európai salakpályás viadalt, a monte-carlóit és a rómait.

● MOSZKVA. Vasárnap a hosszútávú döntőkkel befejeződött a Rjabcsinszkaja kajak-kenu emlékverseny. Mivel a TASZSZ jelentése több helyen is csak a helyezettek nemzetiségét jelöli meg, nevek nélkül, meglehetősen pontatlanok a hírek. Annyi bizonyos, hogy a férfi kajakosok 10 km-es párosát Kulcsár Gábor és Vincze László révén magyar egység nyerte (40:42.00 p.) a Szovjetunió csapata előtt (40:46.48). Ezen a napon egyébként ez volt a magyaroknak az egyetlen érmes helyezése, ami nem is csoda, hiszen a legjobbak itthon maradtak, készülve a jövő hét végén sorra kerülő szegedi nemzetközi viadalra.

● BOLOGNA. A motorkerékpáros enduro Európa-bajnokság második futamában, a 350 kcm-es kategóriában Zsemberi Barnabás, a Kamaraerdei Kerekes Klub versenyzője ötödik lett, s ezzel 21 EB-pontot szerzett. Zsemberi eredményének értékelésekor figyelembe kell venni, hogy magyar endurós még sohasem végzett ilyen előkelő helyen.

Sporthétvége

Sporteseményekben zsúfolt hét áll előttünk. Több rendezvény Baranyában lesz. Május 26-án, pénteken kezdődik Pécsett a hallássérült sportolók Mecsek Kupája, amelyen NSZK-beliek is indulnak. Az első napon a tekézők, másnap, szombaton pedig az asztaliteniszezők és a labdarúgók mérkőznek meg egymással.

Szombat–vasárnap kerül sor Harkányban a Harkány Kupa nemzetközi úszóversenyre, ezt immáron ötödször bonyolítják le a harkányi strandfürdő 50 m-es, nyolc pályás, fesztített víztükrű versenymedencéjében.

Három napon át, három városban lesz a kosárlabda Konzum Kupa, amely ezúttal először női torna lesz. Pénteken Kaposváron, szombaton Szekszárdon, vasárnap délelőtt pedig Pécsett, a városi sportcsarnokban játszanak a csapatok, a lengyel, a csehszlovák, a kanadai és a magyar válogatott.

Pénteken 17.30-kor a Domus Áruház parkolójából rajtol az autós Barbakán Georgali mezőnye. Lesz éjszakai verseny is aznap, szombaton pedig újra volánhoz ülnek a versenyzők, akik célba 13.00 óra körül érnek, akkor tartják a harmadik szlalomversenyt a rajt helyén. Ezzel fejeződik be a Georgali

Vegye igénybe közlekedési szolgáltatásainkat!

Szolid árak mellett állunk rendelkezésükre:

5,3 tonnás, fix tgk. + pótkocsival,
1 tonnás, csukott tgk.-val,
1 tonnás, homlok emelővillás,
elektromos targoncával,
2–3,5 tonnás, homlok emelővillás,
motoros targoncával.

Szabad kapacitás erejéig:
7 és 13 tonnás autódaruval.

Cím:
Pécs, Megyeri út 64.

Szállítás.

Horváth István száll.-vezető.

PÉCSI AGROKER

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 140. szám
1989. május 23., kedd
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR FOLYÓIRATTÁR PÉCS

Medgyessy Péter Genfbe utazott

Medgyessy Péter miniszterelnök-helyettes hétfőn delegáció élén Svájcba utazott. A kormány elnökhelyettese Genfben részt vesz azon a svájci kezdeményezésű Világgazdasági Fórum által szervezett rendezvényen, amelyen a világ vezető üzletemberei és politikusai is jelen lesznek. Medgyessy Péter „Gazdasági reform, világgazdasági nyitás Magyarországon" címmel tart előadást. Részletesen ismerteti a hazánkban kialakult nehéz gazdasági helyzetet, a válság okait, illetve a válságból való kilábalás tervezett módját.

A genfi találkozón egyúttal alkalma nyílik több nagyvállalat – a Tungsram, a Chinoin, a Budavox, az Ikarus, valamint az IBUSZ és a Magyar Külkereskedelmi Bank – jelen lévő vezetőinek, hogy a világ különböző részéről érkezett cégek tulajdonosaival, irányító szakembereivel eszmecserét folytassanak az együttműködésről, a külföldi működő tőke importjáról, illetve vegyesvállalat-alapítás lehetőségeiről.

Medgyessy Péter svájci tartózkodása során tárgyalásokat folytat majd az ország gazdasági és üzleti életének vezetőivel.

Horn Gyula Jugoszláviába utazik

Horn Gyula külügyminiszter *Budimir Loncsar* szövetségi külügyi titkár meghívására május 23–24. között hivatalos, baráti látogatást tesz a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaságban.

Jaruzelski Berlinben

Hétfőn egynapos baráti látogatásra a Német Demokratikus Köztársaságba érkezett *Wojciech Jaruzelski*, a LEMP KB első titkára, lengyel államfő. A lengyel vezető Erich Honeckerrel, az NSZEP KB főtitkárával, az államtanács elnökével folytatott tárgyalásokat.

A ciprusi elnök hétfői programja

Georgiosz Vasziliut, a Ciprusi Köztársaság elnökét – aki *Straub F. Brunónak*, az Elnöki Tanács elnökének meghívására négynapos hivatalos látogatásra érkezett hazánkba – magyar vendéglátója hétfőn ünnepélyes keretek között fogadta a Parlament előtti Kossuth Lajos téren. A látogatás idején az Országház főbejáratát magyar és ciprusi lobogók díszítik. A téren felsorakozott a díszszázad, kürtök jelezték a magas rangú vendégek érkezését. A díszszázlóalj parancsnoka jelentést tett, majd a himnuszok elhangzása után Georgiosz Vasziliu az Elnöki Tanács elnökének kíséretében elvonult a díszsorfal előtt. A Ciprusi Köztársaság elnökét úttörők köszöntötték. Ezt követően Straub F. Brunó üdvözölte a ciprusi hivatalos kíséret tagjait, Georgiosz Vasziliu pedig a magyar fogadóbizottság tagjait – az Elnöki Tanács és a különböző minisztériumok vezető képviselőit –, valamint a diplomáciai testület missziővezetőit, katonai és légügyi attaséit. Az ünnepélyes fogadtatás a díszszázlóalj díszmenetével zárult.

A délelőtt folyamán Georgiosz Vasziliu és magyar vendéglátója négyszemközti megbeszélést folytatott.

Az MTI értesülése szerint Straub F. Brunó és Georgiosz Vasziliu négyszemközti megbeszélésén az Elnöki Tanács elnöke elöljáróban értékelte a két ország közötti kapcsolatokat, megállapítva, hogy a jelenlegi látogatás nagymértékben hozzájárulhat a magyar–ciprusi viszony továbbfejlesztéséhez. A Ciprusi Köztársaság elnöke megerősítette ezt a megállapítást, hangsúlyozva, hogy most Magyarország és Ciprus gazdasági együttműködésének fejlesztését kell előtérbe helyezni. Ezzel a céllal kísérte őt el magyarországi látogatására mintegy 20 gazdasági szakember. Georgiosz Vasziliu kérdésére magyar vendéglátója tájékoztatást adott az alkotmányozási folyamatról, annak fő irányairól és ezzel összefüggésben a hatalomgyakorlás ellenőrzéséről. Az Elnöki Tanács elnöke szólt a magyar külpolitika főbb elveiről, s Ciprus el nem kötelezett külpolitikájának tükrében utalt arra: Magyarország változatlanul támogatja a ciprusi kérdés békés, tárgyalások útján való rendezését.

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

Riadtan a bombariadóról
(3. oldal)

Megkezdődtek a közös érettségi-felvételi írásbelik
(5. oldal)

A statárium harmadik napja Pekingben

A katonaság nem avatkozott be

A *Li Peng* miniszterelnök által meghirdetett rendkívüli állapot harmadik napjába lépett az ostromlott erődhöz hasonló Pekingben. A több mint tízmilliós kínai főváros gyakorlatilag körül van zárva a hadsereg vidéki körzetekből érkezett páncélos és egyéb egységeivel. Ezeket az alakulatokat azonban vasárnap éjjel is távoltartotta a lakosság, amely teljes szolidaritást vállalt a Tienanmen téren és a Kínai Kommunista Párt és az államtanács főhadiszállása előtt ülősztrájkot tartó diákok tízezreivel.



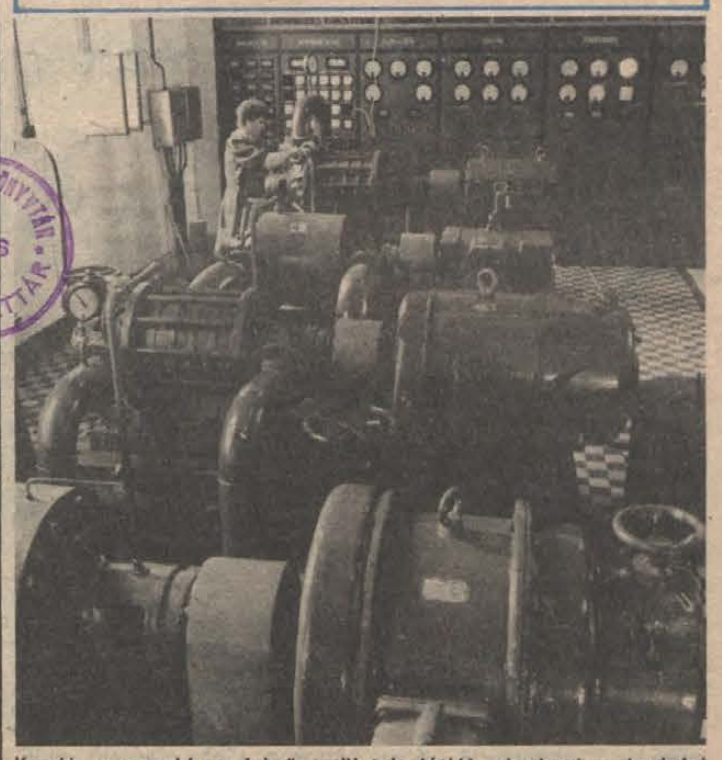
PEKING: Egy tüntető diák irányítja a forgalmat a Tienanmen téren, az ötödik hete tartó diákmegmozdulások miatt bevezetett rendkívüli állapot második napján.
MTI TELEFOTÓ

A kínai televízió beszámolt arról, hogy diákküldöttség kereste fel Pekingben a kínai Népi Felszabadító Hadsereg két veterán marsallját, *Hszu Hsziang-csient* és *Nie Zsung-csent*. A sztrájkoló és tüntető diákok ugyanis úgy értesültek, hogy vasárnap délután Li Peng vezetésével ülésezett egy szűkkörű vezetőcsoport: az ülésen hozott határozat kimondta, hogy felkelésnek minősül a diákmozgalom, az abban részt vevő 200 000 diákot le kell verni és hétfőn reggel öt órakor a köztisztasági vállalat dolgozóinak meg kell kezdeni a takarítást a Tienanmen téren. A börtönökben helyet kell biztosítani a letartóztatandó diákoknak. Mindkét katonai vezető rémhírnek nevezte a felsoroltakat és biztosította a diákok képviselőit: a hadsereg egységei sem az éjszaka folyamán, sem hétfőn kora reggel nem vonulnak a Tienanmen térre, hogy elnyomják a diákokat.

Vasárnap sokszor felolvasták a televízióban és a rádióban a Peking peremén tartózkodó katonai egységek parancsnokságának a főváros lakosságához és diákságához intézett üzenetét, amelyben egyértelműen leszögezték, hogy a hadsereg nem alkalmaz erőszakot a hazafias diákokkal szemben, csupán segítséget kíván nyújtani a helyi

(Folytatás a 2. oldalon)

Több helyen feszültség várható



Komló magasabban fekvő területeit látják el vízzel a budafai kiemelőműből

Nyári ivóvíz-ellátás a megyében

Fontos a pécs-mohácsi regionális vízmű belépése

A Baranya Megyei Vízmű Vállalat mint minden évben, idén is felkészült a nyári csúcsfogyasztásra, s a várható ivóvízhelyzetről tegnap délelőtt tartott a vállalat vezetősége tájékoztatót a vízmű budafai telephelyén.

Baranya megye öt nagyvárosát és 292 községét tekintve jelenleg 130 településen van közműves vízellátás. A VII. ötéves tervben 60 község vízellátásának megoldását ütemezték a megyében; ez a program a kedvezőtlen gazdasági helyzet ellenére is csak kis mértékben fog csorbulni. Mindebből következik, hogy valamennyi vízminőségi probléma figyelembevételével a vízellátás legfontosabb része jelenleg is a megfelelő mennyiség biztosítása.

Sok éves tapasztalat alapján a csúcsidőszak elhúzódik, nem szűkíthető le csak a nyári hónapokra. Tavaly voltak olyan területek, ahol a víztermelő helyek napi 24 órás, folyamatos üzemeltetése mellett is vízhiány fordult elő, vízkorlátozást, locsolási tilalmat kellett életbe léptetni, és 22 településen volt első fokú vízkorlátozás – ilyen mértékű ellátási

(Folytatás a 3. oldalon)

Ausztria kétmilliárd schilling kártérítést kérne?

A nagymarosi építkezés végleges leállítása esetén Ausztria gazdaságának kártérítési igénye mintegy kétmilliárd schillinget érne el – jelentette ki Wolfgang Schüssel gazdasági miniszter hétfőn, miután erről a témáról megbeszéléseket tartott az érintett osztrák cégek képviselőivel.

A miniszter elmondta: a magyar és az osztrák országos villamosenergia-ellátó vállalatok vasárnap lezajlott tárgyalása nem hagyott semmi kétséget afelől, hogy Magyarország teljesíteni szándékozik az Ausztriával kötött áramszállítási szerződést, amely 1996-tól a nagymarosi építkezésre folyósított osztrák bankhitelek és kamataik visszatérülését szolgálja majd.

A parlamenti képviselettel is rendelkező ellenzéki osztrák Zöld alternatíva párt országos ügyvivője, Pius Strobl hétfőn sajtónyilatkozatban azt szorgalmazta, hogy a Nagymarossal kapcsolatos osztrák követelések felülvizsgálatára létesüljön kétoldalú bizottság. A politikus véleménye szerint a gazdasági miniszter által közölt követelési összeget csak az osztrák gazdaság „vágyálmának" lehet tekinteni, amíg jogosságát nem támasztják alá objektív bizonyítékokkal.

A Varsói Szerződés Katonai Tanácsának ülése

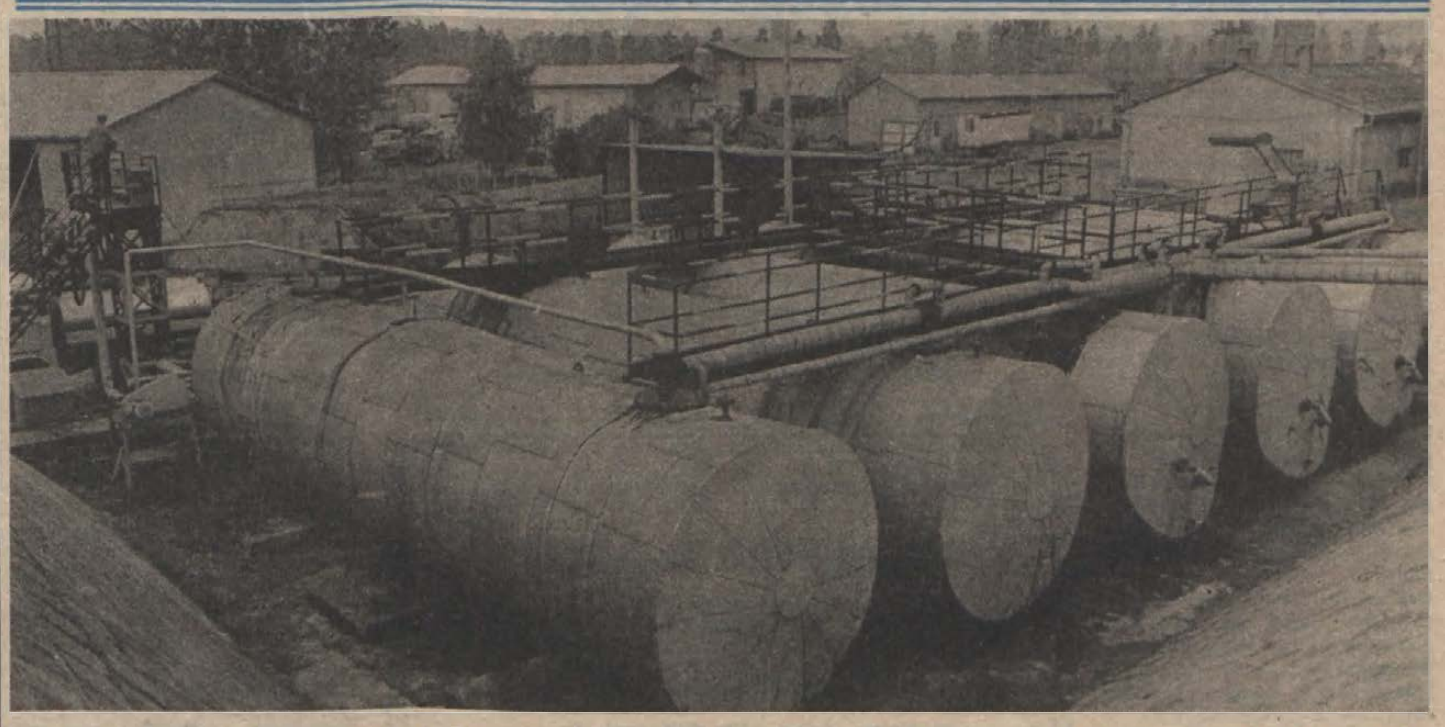
A VSz-tagállamainak felhívása az Észak-atlanti Szövetség tagállamaihoz

Hétfőn az NDK fővárosában megkezdődött a Varsói Szerződés Egyesített Fegyveres Erői katonai tanácsának ülése. A hét tagország képviselőinek részvételével zajló tanácskozáson Vlagyimir Lobov hadseregtábornok, a VSZ Egyesített Fegyveres Erői törzsének főnöke elnököl.

Az NDK államfőjének nevében *Heinz Kessler* hadseregtábornok, az NDK nemzetvédelmi minisztere köszöntötte a résztvevőket. A Szovjetunió és a többi szocialista ország sokrétű leszerelési lépéseit méltatva Kessler megállapította: a leszerelés és az enyhülés szem előtt tartó kezdeményezések dacára a NATO bizonyos befolyásos körei változatlanul erőltetik mind a hagyományos, mind a nukleáris fegyverkezést.

Éppen ezért – hangoztatta az NDK minisztere – a szocialista országok biztonsági érdekeit szolgálja, ha katonai doktrínájuknak megfelelően a jövőben is nagyfokú politikai és katonai éberséget és összetartást tanúsítanak.

(A felhivásból részletek a 2. oldalon.)



Háromszáz tonna befogadóképességű, korszerű bitumentároló telepet üzemeltet Pécsett, az Eperfás dülőben a Közúti Igazgatóság. Erről a telepről látják el folyékony bitumennel a megye és az igazgatósághoz tartozó területen folyó útjavítási munkákat.
Fotó: Laufer László

A VSZ tagállamainak felhívása az Észak-atlanti Szövetség tagállamaihoz

A Varsói Szerződés tagállamai — a Bolgár Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Román Szocialista Köztársaság, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság — az Észak-atlanti Szövetség csúcstalálkozójának küszöbén azzal a felhívással fordulnak annak tagállamaihoz, hogy mérlegeljék a modern világ új realitásait, és használják ki a „hidegháború" európai és nemzetközi következményeinek teljes felszámolására most megnyíló esélyét.

A háború utáni időszak az európai történelemben senki számára sem volt könnyű. A második világháború idején, a fasizmus elleni harcban a népek szabadsága és függetlensége nevében létrejött együttműködést konfrontáció váltotta fel. Ennek eredményeképpen Európában két katonai-politikai szövetség jött létre. Mindkét részről egyre gyorsabb ütemben halmoztak fel egyre tökéletesebb és egyre nagyobb rombolóerővel rendelkező fegyvereket.

Az eltelt évtizedek teljesen világosan megmutatták, hogy az ilyen helyzet alászása egész Európa biztonságát, növeli a nukleáris konfliktus kockázatát. Ez a következtetés vezetett el az összeurópai folyamat kialakulásához, amelyben Európa államai, az Egyesült Államok és Kanada vesznek részt, s amelynek célja a katonai konfrontáció felszámolása, a biztonság közös erőfeszítésekkel történő megszilárdítása a párbeszéd, a kölcsönös megértés és a teljes egyenjogúságra épülő, kölcsönösen előnyös együttműködés révén, a nemzeti függetlenség és a szuverenitás, a belügyekbe való be nem avatkozás és a Helsinki Záróokmány többi elveinek és a nemzetközi jog általánosan elismert normáinak tiszteletben tartása alapján.

A közepes és rövidebb hatótávolságú rakétákról szóló szovjet–amerikai megállapodás, a béke megszilárdításának és a regionális konfliktusok rendezésének ügyében elért haladás kedvező lehetőségeket teremt az államok és a népek együttműködésének szélesítésére. Ezzel együtt a nemzetközi helyzet továbbra is bonyolult és ellentmondásos, s nem következett még be gyökeres javulás.

A Varsói Szerződés tagállamai, törekedve Európa egymással szembenálló katonai tömbökre való felosztásának felszámolására, síkraszállnak a két katonai-politikai szövetség egyidejű feloszlatásáért, első lépésként pedig katonai szervezeteik felszámolásáért. Az ehhez a célhoz vezető úton haladva a Varsói Szerződés tagállamai és az Észak-atlanti Szövetség tagjai közös erőfeszítéseket tehetnének a katonai szembenállásról történő lemondás módjainak feltárása, az államok együttműködésének fejlesztése érdekében, függetlenül attól, hogy melyik szövetséghez tartoznak, a béke és az együttműködés Európájának létrehozására a fennálló területi-politikai realitások teljes tiszteletben tartása mellett.

A Varsói Szerződés tagállamai úgy vélik, hogy a modern világ realitásai új biztonsági koncepciót követelnek — a kölcsönös és oszthatatlan biztonság koncepcióját, amely a katonai szembenállás és a fegyverzetek folyamatos csökkentésére épül, amely kiterjedne a háború kitörése veszélyének teljes elhárításáig, annak eszközei és alkalmazási lehetőségei felszámolása útján. A bizalom erősítését szolgáló leszerelési folyamatnak át kell fognia az Európával kapcsolatos fegyveres erők — a szárazföldi, a légi- és a haditengerészeti erők — egész komplexumát, minden fegyverzetet — a hagyományos, a nukleáris és a vegyifegyvereket. Ez lehetővé teszi az előrelépést a valódi katonai-politikai stabilitás felé.

Az európai hagyományos fegyveres erőkről és a bizalom- és biztonságerősítő intézkedésekről Bécsben kezdődött tárgyalásoknak döntő szerepet kell játszaniuk ebben a folyamatban. Ezeken a tárgyalásokon több alapvető problémát kell megoldani — a fegyveres erőket a védelemhez szükséges szintre csökkenteni, meg kell vitatni a katonai doktrínákat és azok anyagi-technikai tartalmát, fel kell számolni a másik féllel kapcsolatban kialakult sztereotípiákat és torzításokat, ki kell alakítani a konstruktív együttműködés mechanizmusát.

A Varsói Szerződés tagállamai megerősítik a váratlan támadás lehetőségének csökkentésével, Európa különböző térségeiben a bizalom és a biztonság erősítésére irányuló regionális intézkedésekkel kapcsolatos javaslataikat.

Véleményük szerint arra kell törekedni, hogy minden olyan, hadviselésre alkalmas eszközt bevonjanak a leszerelési folyamatba, amely egyelőre kívül esik annak látókörén. Ezzel kapcsolatban a szövetséges országok megerősítik a harcászati nukleáris fegyverekkel kapcsolatos különtárgyalásokra és ezek előkészítését célzó külön konzultációk haladéktalan megkezdésére vonatkozó javaslatukat.

Az államok közötti bizalom növelését, kölcsönös biztonságuk erősítését szolgálná az együttműködés széles körű fejlesztése az államközi kapcsolatok más területein is. Az együttműködés fejlesztését szolgáló kedvező feltételek kialakítása a gazdaság, a kereskedelem, a műszaki-tudományos kapcsolatok, az ökológiai biztonság, az emberi jogok és az emberi dimenzió területén nemcsak Európa, hanem az egész világ javát szolgálná, tiszteletben tartva az államok szuverenitását és a belügyekbe való be nem avatkozás elvét.

A Varsói Szerződés tagállamai készek teljes figyelemmel kísérni az Észak-atlanti Szövetség tagállamainak az államok kapcsolataiban meglévő pozitív tendenciák ösztönzését célzó válaszjavaslatait. Közös lépésekre hívják fel őket annak érdekében, hogy biztosítsanak dinamikus fejlődést, s általános fellendülést a függetlenség, a stabilitás és a béke körülményei között Európában és az egész világon.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



MOSZKVA: Borisz Jelcin, a népi küldöttek kongresszusának képviselője beszél a mintegy 100 000 ember részvételével megtartott nagygyűlésen, négy nappal az új tipusú szovjet parlament összehívása előtt MTI TELEFOTO

*

Az SZKP KB ülése

Gorbacsovot javasolják a Legfelsőbb Tanács elnökének

Az SZKP Központi Bizottsága hétfőn lezajlott ülésén úgy döntött, Mihail Gorbacsovot javasolja megválasztani az újonnan megalakuló Legfelsőbb Tanács elnökévé.

A legfelsőbb szovjet pártfórum egynapos hétfői ülése a népi küldöttek e héten összeülő kongresszusának tanácskozásával összefüggő politikai kérdéseket tekintette át. Az ülésen Mihail Gorbacsov főtitkár terjesztett elő beszámolót, amelyet beható vita követett. Ebben több mint harminc felszólalás hangzott el. Ezeket a napirend lezárásaként Gorbacsov foglalta össze.

A KB-ülés résztvevőivel ismertették Jegor Ligacsovnak, a Politikai Bizottság tagjának, a KB titkárának nyilatkozatát, amelynek szövegét a sajtó ismerteti. A plénum tudomásul vette, hogy a Ligacsov-nyilatkozatban felvetett kérdések ügyében vizsgálatot folytat a Szovjetunió legfelsőbb ügyészsége, s ennek eredményeiről jelentést terjesztenek elő.

*

A statárium harmadik napja Pekingben

(Folytatás az 1. oldalról)

rendőrségi és biztonsági erőknek a rend helyreállításához. A nyilatkozat hangsúlyozta, hogy a kínai népi felszabadító hadsereg a nép hadserege, szereti a főváros lakosságát és a diákokat.

Hétfőn – a változatlanul érvényben levő, de megvalósíthatatlan rendkívüli állapot harmadik napján – oldottabb volt a hangulat, gyakorlatilag megszűntek az utcai tömegtüntetések Pekingben. Ennek magyarázata az, hogy megbízható források szerint a fővárost gyűrűbe záró katonai alakulatok parancsnoksága biztosította a diákok képviselőit: semmiképpen nem vonulnak be a hadsereg egységei Pekingbe azért, hogy erőszakot alkalmazzanak a diákok és a lakosság ellen. Egy dolog azonban az ígéret és más lehet annak betartása. Ami biztos, biztos, a Peking külső körzeteiben felállított úttorlaszok és barikádok továbbra is megvannak, s a lakosság és a diákok éberen figyelik, valóban elvonulnak-e a katonák a főváros közeléből. Szemtanúk szerint egyes motorizált és páncélos alakulatok már megkezdték az elvonulást.

A megváltozott légkört mutatja az is, hogy a kínai televízió hétfőn hosszú képsorokban számolt be arról, hogyan barátkoznak a diákok és a pekingi lakosok a város határán tartózkodó katonákkal.

A ciprusi elnök hétfői programja

(Folytatás az 1. oldalról)

A négyszemközti megbeszélésen Georgiosz Vasziliu ciprusi látogatásra hívta meg az Elnöki Tanács elnökét.

Georgiosz Vasziliu programja *Varga Imre* szobrászművész állandó kiállításának megtekintésével folytatódott. Ezt követően a ciprusi elnököt szálláshelyén felkereste *Pozsgay Imre* államminiszter.

Délután Georgiosz Vasziliu katonai tiszteletadás mellett megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét a Hősök terén. Ezután a Magyar Nemzeti Bank székházában magyar közgazdászokkal találkozott. Köztük számos szakembert a ciprusi elnök személyes jó ismerősként üdvözölt. A találkozón *Bognár József* akadémikus köszöntötte a ciprusi vendégeket, majd Georgiosz Vasziliu magyar nyelven tudományos előadást tartott Az európai gazdasági integráció és annak hatása a kis országokra, elsősorban Ciprusra címmel.

A ciprusi köztársasági elnök a Parlament delegációs termében megbeszélést folytatott *Németh Miklós* miniszterelnökkel.

Németh Miklós és Georgiosz Vasziliu találkozóján a magyar tárgyalópartnerek között volt *Dunai Imre* kereskedelmi minisztériumi államtitkár, *Szabó Imre* ipari minisztériumi államtitkár, *Kovács László* külügyminiszter-helyettes, *Rátkai Ferenc* művelődési miniszterhelyettes és *Kincses László*, hazánknak a Ciprusi Köztársaságba akkreditált nagykövete, ciprusi részről pedig *Georgiosz Jakovu* külügyminiszter, *Takisz Nemicasz* kereskedelmi és iparügyi miniszter, *Andreasz Mavrommatisz* nagykövet, a külügyminisztérium főigazgatója és *Elias Theodorou Ipsarides*, Ciprus Budapestre akkreditált nagykövete.

Az elnök kíséretében érkezett üzletemberek a nap folyamán a Magyar Gazdasági Kamara vezető tisztségviselőitől tájékozódtak a magyarországi beruházási lehetőségekről, hiszen közülük sokan ilyen szándékkal érkeztek hazánkba. Az eszmecsere után a ciprusi szakemberek kétoldalú üzleti tárgyalásokat folytattak többek között a Hungarotex, a Ravill, a Chemokomplex és az Elektroimpex képviselőivel.

Hétfőn este a Parlament Munkácsy-termében kitüntetési ünnepségre került sor. Straub F. Brunó, az Elnöki Tanács elnöke, a Magyar Népköztársaság és a Ciprusi Köztársaság közötti együttműködés, a két nép közötti barátság ápolásáért, elmélyítéséért, valamint a világ és Európa békéjének megőrzése érdekében kifejtett tevékenységéért a Magyar Népköztársaság gyémántokkal ékesített Zászlórendjével tüntette ki Georgiosz Vasziliu elnököt.

A Ciprusi Köztársaság elnöke megköszönve az elismerést, reményét fejezte ki, hogy a magyar–ciprusi kapcsolatok továbbra is az eddigi irányban fejlődnek tovább. Egyben felhasználta az alkalmat arra, hogy kifejezze a ciprusi nép hálaját azért a támogatásért, amelyet a magyar nép nyújt Ciprus problémáinak rendezéséhez. Ennek a hálának a jegyében Ciprus legnagyobb kitüntetését, a Makariosz Nagy Érdemrendet nyújtotta át az Elnöki Tanács elnökének.

Straub F. Brunó este a Parlamentben díszvacsorát adott magasrangú ciprusi vendége tiszteletére.

Az Elnöki Tanács elnöke pohárköszöntőjében bejelentette: a Magyar Népköztársaság kormánya úgy döntött, hogy a Ciprussal 1960 óta fennálló diplomáciai kapcsolatok elmélyítése érdekében nagykövetséget nyit Nicosiában, a szigetország fővárosában.

Miért szünetelnek a tárgyalások?

MSZMP–Ellenzéki Kerekasztal

Nem igaz az a hír, hogy az Ellenzéki Kerekasztal (EK) megszakította a tárgyalásokat az MSZMP-vel – nyilatkozta az MTI munkatársának érdeklődésére *Tölgyessy Péter*, az EK tárgyalócsoportjának tagja. Hozzátette: a május 8-i központi bizottsági ülés óta valóban nem volt kapcsolatfelvétel, de az Ellenzéki Kerekasztal továbbra is fenntartja a már korábban ismertetett javaslatait. Azzal kapcsolatban, hogy az MSZMP reformkörei szegedi tanácskozásukon konzultációkat kezdeményeztek az ellenzékkel, elmondta: ez inkább beszélgetés lenne, mert az Ellenzéki Kerekasztalnak a mindenkori kormányzópárt által kijelölt illetékesekkel kell tárgyalnia. Az EK természetesen abban érdekelt, hogy az MSZMP igazi reformpárttá váljon, de a reformerők egyelőre még nincsenek a párt centrumában. Szólt arról is, hogy véleménye szerint az MSZMP reformkörei természetesen elhelyezhetik majd koszorúikat Nagy Imre sírjánál.

Tóth András, az MSZMP szakértője elmondta: a tárgyalások a legutóbbi KB-ülés óta egyelőre azért szünetelnek, mert várják, hogy a különböző szervezetek választ adjanak a Központi Bizottság kezdeményezésére. A reformkörök nincsenek felhatalmazva a tárgyalások folytatására, de üdvözlendő minden olyan kezdeményezés, amely a jelenlegi holtpontról kimozdíthatja a megbeszéléseket. Azzal kapcsolatban, hogy a tárgyalások a reformkörök szerint az MSZMP delegációjának nem megfelelő összetétele miatt szakadtak meg, elmondta: a megbeszélések léte, eredményessége nem személyektől, hanem testületi döntéstől függ. Az MSZMP delegációja a Központi Bizottság által jóváhagyott mandátum alapján tárgyal. A személycserék tehát önmagában nem jelentenének megoldást.

Szólt arról is, hogy a Központi Bizottság május 29-ei ülésén várhatóan foglalkozik az ellenzék és az MSZMP közötti tárgyalásokkal. Tóth András szerint elképzelhető, hogy a nemzeti kerekasztal valamiféle csoportosítással jöjjön létre, így például az egyik oldalon ülve az Ellenzéki Kerekasztal, a másikon az MSZMP. Ugyanakkor helyet kapnának az asztalnál olyan szervezetek is, amelyek egyik oldalon sem kívánnak ülni.

AZ ORFŰI KÖLTSÉGVETÉSI ÜZEM
FELVÉTELT HIRDET
AZ ALÁBBI MUNKAKÖRÖK BETÖLTÉSÉRE:
— kőművesek,
— segédmunkások,
— kézi kaszások,
— vízvezeték-szerelő,
— építésztechnikus (művezetői munkakörbe).
JELENTKEZNI LEHET:
ORFŰ, SZÉCHENYI TÉR 20. SZÁM ALATT.

Harkányban téliesített, összkomfortos, 1 szobás
társasüdülők tagságát
SZERVEZZÜK
Kérjen tájékoztatót!
Levélcím: Lanka, 1536 Budapest, 114.
Pf.: 380. Telefon: 556-011, 556-416.

Hogyan szökött meg Zujev százados?

A MIG-ügyről a Pravdában

Vasárnap este visszatért a chakajai támaszpontra az a szovjet MIG 29-es, amellyel A. Zujev, a szovjet légierők századosa május 20-án Törökországba szökött — közölte hétfőn a Pravda. Az esetről szóló részletes beszámolóban a vezető szovjet napilap megírta: a szovjet légierő vadászgépei — a chakajai és egy szomszédos légi bázisról — kísérletet tettek Zujev gépének visszafordítására, ám a török határ közelsége miatt az akció nem járt sikerrel.

A szovjet honvédelmi minisztérium illetékese közölte az újsággal, hogy Zujev, akit egészségi állapota miatt áprilisban eltiltottak a repüléstől, május 20-án reggel a gépek fogadásánál és indításánál teljesített szolgálatot. Ezért az ügyeletes egység repülőgépeit őrző katonáknak egyáltalán nem volt feltűnő, hogy a százados a gépekhez tartott. Zujev egy óvatlan pillanatban szolgálati pisztolyával rátámadt az őrszemre, akit több lövéssel megsebesített. A katona utolsó erejével géppisztolyából tüzet nyitott a géphez rohanó Zujevre és ugyancsak megsebesítette.

A katonaszökevény néhány másodperc alatt beindította a gépet és 5 óra 39 perckor emelkedett a levegőbe. Az üldözésére indult vadászgépek 5 óra 46 perckor szálltak fel. Az ügy kivizsgálását a légierő tábornokokból, magas rangú tisztekből álló bizottsága megkezdte.

A MIG 29-ért a szovjet légierők IL 76-os gépével szakemberek utaztak a törökországi Trabzon repülőterére. Miután a gépet repülésre alkalmasnak találták, a MIG 29 saját szárnyain tért vissza bázisára, amely mindössze 23 percnyi repülőútra van a trabzoni repülőtértől.

Foglalkozása: vállalkozó

Újrakezdés — kölcsönből

Előtte ajánlatos tájékozódni

A névjegy friss, pár hetes. A rajta feltüntetett foglalkozás meglepő: vállalkozó, lejjebb ez áll: híradástechnikai műszerészmester. Hirth János, a pécsi VILLGÉP sellyei üzemét vezette a múlt év végéig. Huszonöt év után megvált a munkahelyétől, de szakmán belül maradt:

– Elindítok egy kisüzemet, négy-öt fővel – jelenti ki *Hirth János*. – Egy pályázatkiíráson elnyertem a Közép-dunántúli Gázszolgáltató Vállalat által kifejlesztett terméknek, a MEMO–20 hordozható adatgyűjtőnek a gyártását.

A MEMO–20-ból egyelőre száz darab készül Sellyén.

Az újrakezdési kölcsön ügyében először februárban jelentkezett a Baranya Megyei Tanács V. B. munkaügyi osztályán, ahol – mint mondja – rendkívül rugalmasan, gyorsan intézkedtek. Hogy mégis április lett a kölcsönfelvételből, annak az az oka, hogy az OTP-nél húzódott az ügy: kezeseket kellett találni a háromszázezer forinthoz, s ez nem ment könnyen. Hozzáfűzi, e kezesi rendszer mellett azt sem érti, hogy a kölcsönt a rendelkezés szerint tíz évre adják, de az OTP-nél bebizonyították, ez bizony az ő esetében kevesebb. 1990-ben kell megkezdenie a visszafizetést és a lejárat éve 1995. Az eltelt két hónap alatt belefáradt az ügyintézésbe, nem vitatkozott – de a kérdőjel benne él, ezt mutatja a megjegyzése is: „Megszokhattuk ebben az országban, hogy nem úgy mennek a dolgok, ahogy hirdetik!" E kijelentése ellenére Hirth Jánosra az optimizmus a jellemző. A tervei is ezt sugallják: exporttermék gyártásáról folytat már tárgyalásokat, erről majd a konkrét megállapodások után nyilatkozik.

*

– A tejfölt elvitték, nekünk csak a savó maradt! – e szavakkal szemlélteti *V. F.*, egy Szigetvár környéki község lakója, hogy mennyire éri meg tehenet tartani kihelyezéssel.

Ha nincs az újrakezdési kölcsön, vagy ha valamiért nem kapták volna meg, akkor most nem is tudná férj és feleség, hogy mihez kezdenének! V. F. lakatos, de a szakmáját egészségügyi okok miatt nem tudja folytatni. Viszont a négyfős családról – két gyermekük van – gondoskodni kell.

Két éve megkötött érvényes szerződésünk volt a közeli állami gazdasággal, 1992-ig szóló. Azonban az állami támogatás rendszerének ez évi módosításával új megállapodást szövegezett a gazdaság, eszerint tehenenként ezer forintot von le havonta a tejpénzből. V. F. nem írta alá az új szerződést, mert a tizenhat tehén után levont összeg elvitte volna a teljes hasznot, ha mindent felszámol.

Az állami kölcsön kiutat jelentett: április végén ebből a pénzből tizenkét tehenet – a még náluk lévőket – megvásárolták a gazdaságtól. A háromszázezer forintot ők nem is látták, csak az átutalásról kaptak értesítést.

– A paraszt nem nézi, hogy mekkora lekötöttség az állattartás – mondja V. F. –, ha megéri, akkor vállalja. Ennyi tehén például egész napi munkát ad két embernek. Mert hát kaszálni is mi járunk. Úgy számolunk, hogy havonta negyvenötezer bejön a tejpénzből, ha ebből harmincezer elmegy, akkor is tizenötezer megmarad tisztán.

*

Újrakezdési kölcsönt eddig százhúszan igényeltek Baranyában, pedig sokkal többen rászorultak volna, hiszen a létszámleépítés következtében állás nélkül maradókon kívül elhelyezkedési gondokkal küszködtek a pályakezdők, a korábban kereső foglalkozást nem folytatók, a leépítésről vállalati presztízsre hivatkozva papírt nem kapó alkalmazottak. A kölcsönből ilyetén kirekesztettségnek azonban áprilistól vége! Az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnökének rendelkezése szerint a jogosultak köre már kiterjed a felsoroltakra is, sőt mindazokra, akik önként – szabályos felmondással, azaz nem kilépéssel – válnak meg a munkahelyüktől, és vállalkozásba kívánnak kezdeni. Az újrakezdésiből vállalkozói kölcsön lett, amit már széles körűen igénybe vehetnek a vállalkozásra kész és alkalmas egyének. (A gyesen, gyeden lévők, a járadékkal rendelkezők is, amennyiben lemondanak az e címen járó jövedelemről.)

A kölcsönigénylési jogosultság egyik feltétele: az illetékes munkaerő-közvetítő igazolása arról, hogy a felmondási idő alatt álló vagy azt már letöltött, illetve kereső foglalkozást kezdeni kívánó személynek egy hónap alatt nem tudott megfelelő munkahelyet biztosítani az iroda.

– Az előzetes tájékozódást javaslom mindazoknak, akik a vállalkozói kölcsön által nyújtott lehetőséggel élni óhajtanak! – Nem véletlen, hogy ezzel a tanáccsal kezdi mondandóját *Pappné dr. Szamosi Éva*, aki a Baranya Megyei Tanács V. B. munkaügyi osztályán ezzel a kérdéskörrel foglalkozik, ugyanis hiú reményeket senkiben sem szándékoznak ébresztení. –. Több mint húsz munkaügyi közvetítő hely van a megyében. Mindig a lakóhely szerinti közvetítőtől és plusz a megyeitől kell kérni igazolást, hogy nem találtak megfelelő munkahelyet, mert ez a feltétele a kölcsön igénybevételének. Tehát a felmondást a dolgozó részéről meg kell fontolni, ugyanis, ha keresett a szakmája, akkor elesik a vállalkozói kölcsöntől. Ugyanakkor egy vállalat felszámolása vagy jelentős létszámcsökkentés esetén nincs ilyen megkötés: a kölcsön a felmondás közlésétől, illetve a felszámolás megkezdésétől kérvényezhető.

L. Cs. K.

A BNV-ről jelentjük



Sikerrel mutatkozott be az ISO PLUS hőszigetelt falazóblokk és a HELIOSZ napkollektor
Fotó: Laufer László

Új anyagok építkezőknek

(Munkatársunk telefonjelentése)

A családi házat építők vajon találnak-e kedvükre való építőanyagot, kész házat és építéshez szükséges vegyipari terméket a BNV-n? Minden bizonnyal. A hagyományos és hőszigetelt égetett és más falazóanyagok, továbbá betontermékek mellett annyi az újdonság, hogy nehéz lenne közülük választani. Már csak azért, mert például a vásár ideje alatt a VAÉV-Bramac hódfarkú cserepéhez 20 százalék, a Terranova vakolathoz 15 százalék és a PIETRA Épületkerámia-ipari Vállalat nagydíjas mázas burkolólapjához is jelentős árengedménnyel lehet hozzájutni. Hiába, a piaci kelendőség egyik legfőbb mércéje az, hogy még ha árengedménnyel is, mennyire veszik a termékeket.

Gondolatban kezdjük el a házépítést, az alapozással, a BNV kínálatához. A Kemikál szakembere állítja, sok építkező megfeledkezik arról, hogy a vízzáró szigetelés nem azonos a vízhatlan szigeteléssel, a bitumenes lemez és a Bitugél garantálja a vízhatlan alapozást. Még új terméküknek számít: az Akvabit bitumenes zsindely, Barlit műanyagképzésű hornlokzatképző anyag, az Akropol szilikátos páraáteresztő hornlokzatfesték, a Szilikofob injekt legújabb változata, mely a talajnedvesség, talajpára elleni falszigetelő anyag, a Mikroszil–T vízzáróságot fokozó beton- s habarcsadalékszer és a Szileton Frost kültéri fagyálló burkolatragasztó anyag. A mostani BNV-n állította ki újdonságként a Kemikál a második félévtől már kapható Piktofil páraáteresztő hornlokzatfestéket, a Szileton G. glett- s bevonati anyagot, a Goroment komplex favédő és lángmentesítő szert. A Nitrokémiai Dryvit és a Thermophob műanyag alapú, időjárásálló és hőszigetelő falburkolati rendszerét, a polieszter sík- és hullámlemezeit, Nikepanel T. és a thermoszi tetőszigetelő paneleit is jól ismerik már az építkezők.

A Terranova vakolatrendszer újdonsága a 10 színben készülő lábazati vakolat, a gipszes és gépszperlites belső vakolat és a nedves falazatú utólagos felújítására és kiszárítására alkalmas Terrasan javítóvakolat rendszer. Az Alba Regia szerelt válaszfalrendszere, favédő eljárása természetes faerezetű nyílászáró családja és álmennyezeti rendszere most is nyerő az építkezőknél. Újszerű tetőszerkezeti rendszer a vásáron a Gang Nail és a Filigram, valamint a kaposvári Pannon Wof Kft. tetőszerkezete, illetve építési redszere. Új, kiváló hőszigetelő képességű könnyűszerkezetes építési rendszert kínál a budapesti Soform Stúdió.

A Soform-ból ebből tipizált hegesztett acélháló hőszigetelő polisztirol zsaluzat felületelem és hígfolyós betonegyüttesből építhető pince, földszintes és emeletes családi ház vagy sorház, készíthető tetőtérbeépítés, garázs, vagy más lakó- és középület.

A házépítőket már néhány éve kötelezik a hőszabvány előírásai, így a minap alaposan megemelt energiaárak miatt is egyre inkább zsebre megy a hőpocsékolás, vagy a hőtakarékosság. A vásárban ismét nagyon sokféle hőszigetelő anyagot és megoldást kínálnak a gyártók. Elég megemlíteni a Polifoham hőszigeteléseket, alumínium fóliával lainált sugárzásvisszaverő hablemezeket, vagy a lépéshangszigetelő hanglemezeket, a födémek pára- és hőszigetelését biztosító anyagokat, és az alátéttapétákat. Ismertek már a tapolcai Isolyth kőzetgyapot hőszigetelő anyagok. Most üveggyapotból is számtalan új terméket kínál a tapolcai Üveggyapot Kft., míg a salgótarjáni Üveggyapot Kft. viszont Therwoolin márkanévvel mutatja be új hőszigetelő termékeit.

Házépítésnél az is lényeges, hogy milyen nyílászárókat építünk be, hisz köztudott: a kevésbé hőszigetelő és esztétikus ajtó és ablak is drága. Hát még a jó minőségű! Az állandó építési kiállítási területen jól megférnek egymással a fából, a lavinált lemezből, és az alumíniumból készült ajtók és ablakok a BVK műanyag nyílászáróival. A BNV nagydíjas Hungvelux tetőtéri ablakok igaz nem olcsók, de műszakilag és esztétikailag egyaránt tökéletesek.

Ha építkezni nem is akarunk, körülnézni akkor is érdemes a BNV-n.

Murányi László

Nyári ivóvízellátás a megyében

(Folytatás az 1. oldalról)

zavarok sok éve nem fordultak elő a megyében.

S mi várható ezek után 1989 nyarán? Az idei csúcsfogyasztási időnyre mind a víztermelő és vízkezelő, mind a vízelosztó rendszerek felülvizsgálatát és javítását elvégezték. A vállalat saját víztermelő helyeit és a társvállalatoktól visszaigazolt vízátvételt figyelembe véve napi 64,9 ezer köbméter víztermelő kapacitás áll rendelkezésre. A múlt évi csúcsidőszakhoz viszonyítva a meglévő műveknél több mint kétezer köbméter tározókapacitás és háromezer köbméter víztisztító kapacitástöbblet lép be. Ezzel megoldódik az orfűi üdülőterület vízellátása. A nyári hónapokra megtörténik Siklós–Harkány térségében és Mohácson a tározótérfogat bővítése; ugyancsak megoldódik Sellye, Kisvaszar, Baranyaszentgyörgy és Tormás községek vízellátó művein a megfelelő minőségű víz biztosítása.

Az idei csúcsfogyasztási időszak vízellátását döntően befolyásolja a pécs-mohácsi regionális vízmű belépése. Ha ez a tervezett mintegy napi 30 ezer köbméter vízmennyiséggel belép, s így a jelenlegi vízmennyiségnél napi húszezer köbméter többlet jut el az üszögi víztisztító műhöz, akkor az e rendszerhez csatlakozó települések vízellátása megfelelő lesz. Ha azonban a regionális rendszerről a többletvizet átvinni nem lehet, jelentős területen feszült vízellátással kell számolni.

A komlói vízellátó rendszer térségében tavaly napi 18 ezer köbmétert meghaladó volt a csúcsigény, hasonló nagyságúra ebben az évben is számítani kell, ilyen igényt azonban csak valamennyi víztermelő hely folyamatos üzemeltetése és a regionális rendszeren érkező megfelelő mennyiség beérkezésével lehet kielégíteni. A mohácsi vízellátó rendszer térségében a várható vízigény napi csúcsa nyolcezer köbméter lehet; a kapacitást tekintve egyértelműen vízhiány várható, feszített vízellátással kell számolni. A Siklós–Harkány vízellátó rendszer területén várhatóan napi 6500 köbméter csúcsigény várható, s amennyiben a siklósi karsztkutak korlátozását szigorúan be kell tartani, itt is vízhiánnyal számolhatunk. Az ellátási nehézségeket a siklósi víztermelés időszakos növelésével lehetne megoldani. Szigetvár város vízellátásában is előfordulhatnak feszítettebb időszakok. Orfű, Abaliget esetében nehézségekre nem számítanak. S végül a megye vízművel ellátott községei, nagyközségei közül a víztermelési kapacitás hiánya vagy szűkössége miatt több helyen is várhatók vízellátási nehézségek.

D. Cs.

Riadtan a bombariadókról

A rendőrség felkészült a veszélyhelyzet elhárítására

Az emberek riadtan várnak, rendőrök futnak – bombariadók. Egy, kettő, három, négy... – sok. Mindez az elmúlt hónapokban Baranyában. Álbombariadók voltak – szerencsére. Jó hecc volt! – mondták azok a fiatalok, akik azt a rémhírt suttogták a telefonba, hogy bomba robban a 400 ágyas klinikán. Én csak ezzel a három fiatallal találkoztam a telefon mögött, a névtelenség, a sötétség leple alatt bátran suttogók közül. De most szólnék minden suttogóhoz!

Ha ötletük nyomán egyszer szívrákot kap majd egy bomba és felrobban?

Ha szeretteik, barátaik, ismerőseik közül valaki többé sosem tér haza?

*

Egy fiatal férfi ül velem szemben, *Gyimesi János* alezredes, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság közbiztonsági és közlekedési osztályvezetőjének szobájában.

Rendőr. Egy azok közül, akik a bombariadóknál futnak. Most végezte el a tűzszerészi tanfolyamot, Budapesten a forradalmi rendőrezrednél. Egy azok közül, akik elsőként lépnek be az épületbe, ahová bombát rejtettek el. És ő az utolsó, aki elhagyja az épületet. Amikor már mindenkit biztonságba helyeztek. Rendőr, aki önként vállalta ezt.

Gyimesi János alezredestől tudom, hogy a rendőrség felkészült a bombariadókra. Egy hónapja indították az első csoportot – a rendőrség állományából önként jelentkezőkből – a budapesti tanfolyamra. Ma már minden rendőrkapitányság területén több szakképzett tűzszerész van. A kiképzés folyamatos, az utánpótlás biztosított. A hivatásosok munkáját önkéntesek segítik. Vállalatoknál, üzemeknél dolgozók, akik tűzszerészi szakképzettséagel rendelkeznek, és a rendőrség kérésére felajánlották együttműködésüket.

A fiatal egyenruhás férfi, aki velem szemben ül a széken, *Balogh János* főtörzsőrmester, a budapesti kiképzésről, az ott elsajátítottakról beszél. Felkészült. Az első lépésnél kezdi, amikor visszahallgatják a magnószalagot, felmérik a fenyegetettség mértékét, és az eligazítás után kivonulnak biztosítani az épületet, csillapítani a pánikot az ott csoportosulókban. A következő, a kapcsolatfelvétel a veszélyeztetett létesítmény vezetőjével, majd a helyismerettel és kulcsokkal rendelkező dolgozók berendelése. Ezután ellenőrzik és biztosítják az épület legveszélyeztettebb pontjait, majd speciális műszerekkel és kiképzett kutyákkal átvizsgálják a helyiségeket.

A budapesti tanfolyamon mindent bemutattak: az ETA fegyvertárától kezdve mindenféle robbanó szerkezetet, amelyet terrorcselekményeknél használtak. Hatásbemutatókat tartottak. A gyakorlati kiképzésen épületeket, gépjárműveket, vízijárműveket vizsgáltak át. Bombát kerestek rejtekhelyeken. Megtanulták a felderítési módszert és tanultak terrorista pszichológiát: hogyan gondolkodnak ők, a bombát elhelyezők.

Bombariadó – versenyben az idővel. De a tűzszerésznek, ha megtalálta a bombát, el kell felejteni az időt. Mértani precízség, biztos kéz! Ő hagyja el utolsónak az épületet.

Választási lehetősége neki is volt. Ő ezt vállalta.

Marton Gy.

HÍREK

MÁJUS 23., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

DEZSŐ

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.59 — nyugszik 20.23 órakor
A Hold kél 23.37 — nyugszik 6.21 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon: HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon NAGY ISTVÁN

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Holnapi számunk tartalmából:

DN Plusz

Szerdán plusz 8 oldalt ingyen kapnak olvasóink!

Pécsi körkép, Otthonunk és környéke, érdekességek, hirdetések

— Fórum a magasházban. A pécsi 25 emeletes műszaki gondjainak megoldására, a felújítás programjának megvitatására hívta meg az érintett cégeket és az épület lakóit Komlódi Józsefné tanácstag május 23-án, szerdán este fél hatra a magasház 3. emeletére.

— Játszóteret avattak Erdősmecskén. Minden berendezés, így a hinták, a mászókák is társadalmi munkában készültek. A munka értéke 150 000 forint, a tízfős lelkes közösséget Rádai Zoltán fogta össze. A park hétvégeken készült a falu közepén, a patakparton.

— Cigány tanszék alapítását szorgalmazza Pécsett a JPTE-n a Wallenberger Egyesület és a Fii Cu Noi Cigányegyesület baranyai csoportja. Az egyeztető tárgyalások megkezdődtek. Hazánkban ez lenne az első ilyen jellegű tanszék.

— Helyesbítés. A Somogy Megyei Tanácsi Építőipari Vállalat május 20-án megjelent hirdetésében rossz embléma szerepelt. Ezúton helyesbítünk. A hirdetés a Somogy megyei TANÉP-re vonatkozik. Elnézést kérünk.

◆

Rendezvények

A Vasutas díszítőművész szakkör kiállítást rendez saját munkáiból a Munkásklubban (Vasas, D. u. 1.). A megnyitó ideje: május 25. (csütörtök) 16 óra. A kiállítás május 25—31-ig, naponta 16—19 óráig tekinthető meg. Minden érdeklődőt szeretettel vár a rendezőség.

A sombereki művelődési házban vasárnaptól látható Kavalir Irén festőművész tárlata.

Évzáró növendékhangversenyre várják az érdeklődőket ma 17.30 órakor a szigetvári zeneiskolában.

Karikatúrák az átalakításról címmel fotótárlat látható a pécsi Helyőrségi Klubban a hónap végéig.

Ma 20 órától a pécsi Kossuth (Apolló) filmklubban levetítik az És a hajó megy című színes történelmi filmet, amelynek rendezője Federico Fellini.

A pécsi vonósnégyes koncertezik ma 19.30 órakor a pécsi Művészetek Házában.

Dr. Pais István docens, az ELTE oktatója tart előadást május 23-án 12 órai kezdettel Pécsett, a Nagy Lajos Gimnáziumban. Téma: a görög kultúra és filozófia mai aktualitása lesz.

A szegedi országos értekezlet tapasztalatainak megvitatására kerül sor május 24-én 16 órai kezdettel A Pécs-baranyai Reformkör nyilvános ülésén, melynek helyszíne a Németh László utcai Mozgalmi Ház.

Emlékezés Aumüller István burgenlandi magyar mikológusra és polihisztorra címmel tudományos ülést tartanak a Janus Pannonius Múzeum természettudományi osztályán (Pécs, Rákóczi út 64. sz.) május 23-án, délután 5 órakor. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Időjárás

Várható időjárás kedd estig. Túlnyomóan napos, száraz idő várható. Az északi, északkeleti szél továbbra is gyakran erős lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3 és 8 fok között alakul, de a tartósan szélvédett helyeken talajmenti fagy is előfordulhat. A legmagasabb nappali hőmérséklet 17 és 22 fok között lesz.

✲

Hétfő reggeli vízállások: Mohács 435 cm, apadó, vízhő 14,8 fok; Őrtilos 210 cm, áradó, vízhő 8,8 fok; Barcs 246 cm, apadó, vízhő 14,6 fok; Drávaszabolcs 368 cm, apadó, vízhő 14,3 fok.



Két szovjet témájú kiállítás nyílt tegnap Pécsett. A MÉV Ságvári Endre Művelődési Központban „A szovjet ifjúság" című fotókiállítást Emerich Ivanovics Himinyec, követségi másodtitkár nyitotta meg. A Művészetek Házában (képünkön) „A szovjet Észak népeinek kézművessége és népművészete" c. könyvkiállítás megnyitóján Raisza Sztefanovna Drozdovszkaja, a Puskin Orosz Nyelvi Intézet főmunkatársa tartott megnyitó előadást.

★

— Tűzveszélyes nyárfák. Az Áfor Baranya Megyei Üzemigazgatósága pécsi központi telephelyén a nyárfást kivágták. Nemcsak azért, mert öregek a fák, hanem azért is, mert a szálló fehér termések begyulladva tűzveszélyt jelentenek a tartályok közelében. Helyükbe ősztől juhart, gesztenyét telepítenek.

Mai névnap:

Dezső

Eredeti formája a Desideius vagy Desideratus, amit a régi magyar nyelvben Dezsidériusnak mondtak. Jelentését a latin desiderara ige magyarázza, amely óhajtást, kívánást fejez ki. Mai alakját úgy kapta, hogy a középkorban a latin s a magyarban zs-nek hangzott és a Dezsidériusból becézésképpen Dezső lett. Már a 13. században elterjedt, sőt családnevek lettek belőle, mint a Desew és a Dessewffy. Francia formáját, a Désirét Kosztolányi szívesen használta írói álnévként. Ma van a Dezső női alakjának, a Daisynek is a névnapja.

Esküvő

FABIAN TÍMEA
és
SZÉPLAKI GYULA

értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy május 27-én 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

BUKOVICS GYÖNGYI
és
BALOG FARKAS LÁSZLÓ

értesítjük kedves rokonainkat és ismerőseinket, hogy május 27-én összeházasodunk.

☎ 15-000

Szóvá tették, hogy miért zárt be a pécsi Malomvölgy egyetlen játékkölcsönzője.

Vezetője, Balatincz Zoltán elmondta, hogy öt év után az utóbbi időben ráfizetéses lett többek között a vitorlás, a vízibicikli, a szörf kölcsönzése. Egyre kevesebben igényelték a vízi járműveket, játékokat, ugyanis a parti horgászok mind nagyobb vízfelületet sajátítottak ki. Gyakoriak lettek a torzsalkodások, elmaradtak a vízi játékokat, sportokat kedvelő vendégek. A pécsi vállalkozó kénytelen megválni a malomvölgyi tótól és június 1-jétől Fonyódligeten nyit kölcsönzőt. Helyébe újabb kölcsönzős nem jelentkezett.

◆

— Közúti balesetek. A múlt héten megyénkben a 18 közúti baleset közül 3 súlyos, 15 könnyű sérüléses volt.

— 7 nap alatt 70 milliméter eső hullt megyénkben hétfőig és ezzel megszűnt a talaj ősz óta tartó vízhiánya. A lehullott mennyiség rekordnak számít.

— Szigetvári zenészek Slatinán. A jugoszláviai Slatinára kapott meghívást május 28-i szereplésre a szigetvári zeneiskola fúvószenekara. Az együttest Deichler András vezeti.

— Félidőnél a pécsi SZMT Könyvtár börze. Eddig 3000 kötet talált gazdára 5—40 forintos áron. Több mint háromszázan vásároltak eddig. A jutányos árusítás ezen a héten is tart az Athinay út 44-ben naponta 9—18 óráig.

— Sásdon újra tervezik indítani az 1919-ben betiltott Sásd és Vidéke című hetilapot. A szerkesztőbizottság megtartotta első ülését és tervük szerint a hajdani lap folyóiratként jelenik meg négyoldalas terjedelemben, tizforintos áron, várhatóan szeptemberben.

— Kitüntetés. A pécsi Megyei Kórházban nyugdíjba vonult Proksch Ivánné élelmezési osztályvezető, Oláh Gáborné tálalós, Hartung Edéné takarítónő, akik megkapták a Kiváló Munkáért miniszteri kitüntetést. Az elismerést dr. Ruzsa Csaba megyei főorvos adta át.

— Fedett szabadtéri mozi, éjjel is működő teniszpálya készült el Pogányban, szomszédságukban átadtak egy közművelődési célt is szolgáló létesítményt. Mindhárom létrehozását a pécs—reménypusztai tsz támogatta. Hét végétől várják mindegyikbe a vendégeket. Ekkor kulturális, sport- és játékműsort adnak a pogányiak a jugszláviai Jovanovác testvérközség csoportjaival együttműködve.

— Kínai esztergák. Nálunk ritkaságnak számító kínai munkagépek, így például esztergák érkeztek a Magév pécsi, rácvárosi központjába. Remélik, hogy az újdonságok megnyerik a kisvállalkozók, gmk-k tetszését.

— Fogadóóra a panaszosoknak. Újjáalakult a vajszlói népfront és egyik legfontosabb döntése, hogy hetente fogadóórát tartanak, amikor összegyűjtik a közérdekű és magánjellegű panaszokat, amelyeket közvetítenek a helyi tanácsnak.

◆

Halálozás

Szomorúan búcsúzunk
MÉSZÁROS LÁSZLÓNÉTÓL
hamvasztás utáni temetésén szerdán 13.30 órakor külföldön élő rokonai és a Nagyvárad utcai ház lakói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagypapám, vőm, testvérünk és kedves rokonunk,
KOVÁCS JÓZSEF
56 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 24-én, szerdán délután fél 3 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉLET

A Parlamentben hétfőn ülést tartott az országgyűlés független képviselői csoportja. A tanácskozáson részt vett Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke és Huszár István, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnök-főtitkára. A képviselők először tájékoztatót hallgattak meg a Magyar Néppárt tevékenységéről, majd több mint háromórás konzultációt folytattak Németh Miklós miniszterelnökkel.

A Minisztertanács elnöke elöljáróban elmondta: a csomagtervnek a parlament elé terjesztése a pénzügyi, költségvetési szanálás első állomása. Benyújtásával a kormány megfelelő társadalmi ellenőrzést kíván biztosítani a piaci mechanizmus kiépítése és működtetése fölött.

✲

Tegnap a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottságának és a Megyei Tanácsnak képviselői folytattak megbeszélést időszerű társadalmi, gazdasági és politikai kérdésekről. Szó volt a népfront közelgő IX. kongresszusáról, hogy arra milyen programmal készülnek a baranyaiak.

MA

A lakóterület politikai és társadalmi szervei fórumot rendeznek az érdeklődőknek 17 órakor Gyárvárosban, az általános iskolában. Téma a műholdas tévévétel lehetősége a területen.

✲

Pécsett, a Széchenyi tér 18-ban 14.30 órakor a Pécsi Véradásszervezési Bizottság ülésezik. A komlói úttörő és ifjúsági házban 13.30 órakor a vöröskeresztes tanárelnökök értekezletére kerül sor.

◆

Közérdekű

Értesítjük a vásárcsarnok, volt Partnerklub tagságát, hogy május 21-től minden vasárnap 16—23 óráig tartja rendezvényeit a Virágcsokor étteremben. Rendező: Szomor Ferencné.

Áramszünet lesz május 22-től május 26-ig, naponta 7—15 óráig Pécs, Dagály u., Avar u., Diós-dűlő, Baranyavár u., Vadász u., Bokor u., Torda u., Szivárvány u., Újvilág u., Délibáb u., Mészkemence u. által határolt területen.

Újdonság! Újdonság! Csak a Top Travelnél! Vízumot Postán Országos Vízumszolgálat! A szezon legkellemesebb meglepetései a külföldre indulóknak! Nem kell már utaznia, sorba állnia vízumügyben. Az ország bármely helységéből elegendő egy érdeklődő levelezőlap, és minden további ügyintézés postai úton történik, míg ön a vízumozott útlevelét kézhez kapja! A vízumot Postán-szolgálat gyors, pontos, olcsó és megbízható! Címünk: Top Travel Országos Vízumszolgálat, 1124 Budapest, Lékai J. tér 9. Top Travel Utazási Iroda több mint útitárs.

Áramszünet lesz f. hó 23-án, 24-én 7—15 óráig Pécsett, a Szigeti út 1., 3., 5., 7., 9., 11., 13., 15., 17. számú épületekben.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beltegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Információk

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

✲

Bűnmegelőzési tanácsadás kedden 17—19 óráig Pécsett, a Kőrösi Cs. S. u. 1/1-ben. Telefon: 25-080.

Közleményok

Dr. Hutwagner Rozália autogén tréninget vezet a pécsváradi művelődési központban. Egyik legfontosabb cél a feszültségmentes, kiegyensúlyozott lelkiállapot megteremtése.

Hathetes rock and roll-tanfolyam kezdődött meg Pécsett, a PVSK sportcsarnokban, ahol hétfőn és csütörtökön várják az érdeklődőket 19.30—21 óráig. Egyik vezető: Szuhanyik Csilla. Jelentkezés a helyszínen.

Rádfalván ma 9 órakor négy tehenet és borjakat árvereznek, mivel a gazda nem gondozta őket. Szervező a harkányi tanács.

Személyi igazolványok cseréje lesz a szentlőrinci tanácson május 25-én, 26-án, 29-én és 30-án, naponta 8.30—16 óráig a szigetvári rendőrkapitányság szervezésében. Legalább félezer ember kap új igazolványt.

Kaposvárra, „A Burgundi hercegnő" megtekintésére színházbuszt szervez a pécsi DOZSO. Érdeklődni a 13-648-as telefonon.

1989. május 22-én elkezdődtek a Pécs, Bálicsi út—Barackos út—buszforduló közötti szakaszának építési munkái. A közlekedők folyamatos útszűkületre számithatnak.

Értesítjük tisztelt fogyasztóinkat, hogy a gázkészülékek javításával, karbantartásával kapcsolatos ipari szolgáltatásaink díjait 1989. június 1-jétől átlagosan 9,5 százalékkal emeljük. Az 1988. január elseje óta változatlan munkadíjaink emelését az azóta végrehajtott szabályozóváltozások hatása, valamint az egyéb, vállalatunktól függetlenül bekövetkezett folyamatos költségemelkedések tették szükségessé. Szíves megértésüket kérve továbbra is készséggel állunk javítási szolgáltatásainkkal fogyasztóink rendelkezésére.

A DEMISZ Pécs Városi Bizottsága alapfokú számítástechnikai tábort szervez június 25—29-ig Sikondán. Érdeklődni és jelentkezni a DEMISZ-központban (Pécs, Rét utca 4.), vagy a 15-292-es telefonszámon lehet. Szervező: Németh Tibor.

A Pannonvin Borgazdasági Kombinát bejelenti, hogy a kutatóállomás telepein növényvédelmi munkát végez május 24-től 26-ig. A felhasználásra kerülő szerek mérgejelzés nélküli készítmények. Méhekre nem veszélyesek. Munkaegészségügyi várakozási idő négy nap.

Vigyázat, mérgező. A Pécsi Állami Gazdaság II. kerületének kertészet üzemegységében kajszibarack, meggy, szilva, szőlő kultúrákban vegyszeres növényvédelmi munkát végez. A felhasznált növényvédőszer kifejezetten mérgező. A vegyszerezést május 23—30-ig végzik Pécs—Romonya—Szilágypuszta határában.

TITÁNI ÁRUHÁZ
ajánlja:
minden szerdán árengedmény
1989. MÁJUS 24-ÉN
BASF C 60 Fe magnókazetta
150 Ft helyett 105 Ft,
BASF C 90 Fe ua.
200 Ft helyett 140 Ft,
BASF C 60 Cr ua.
212 Ft helyett 149 Ft.
AMÍG A KÉSZLET TART!
Nyitva tartás: 8 órától 18 óráig.
Versenyzünk Önért
Verseny utcai áruházunkban!

„Mérföldkőnek mondták, de nem érzem annak”

Baranyai vélemény a pedagógusok szakszervezetének kongresszusáról

– Mérföldkőnek mondták a Pedagógusok Szakszervezetének XIII. kongresszusát, de én nem éreztem annak – mondja *Jéhn Istvánné*, a komlói, November 7. utcai Általános Iskolából, mint a kongresszus egyik baranyai küldötte és hozzászólója. – Elismerem, hogy előrelépést azért jelentett sok téren: újfajta stílusban szólalt meg a pedagógustársadalom, sokkal aktívabb a hozzáállása tulajdon sorsának kérdéseihez. Miért nem érzem mérföldkőnek ezt a kongresszust? – A Pedagógusok Szakszervezete ősszel bejelentette, konkrét akciókat kezdeményez, amennyiben nem valósul meg a 40 százalékos béremelés. Egyáltalán nem sztrájkfelhívásokra számítottam, arra azonban igen, hogy a kongresszus kiáll a 40 százalék mellett, ami az anyagi szférában, az iparban dolgozó szellemi foglalkozásúak bérét érné csupán el. E kérdésben határozott állásfoglalást vártam volna a kongresszustól.

– Ön is elmondta gondolatait a 87 hozzászóló között. A 900 pedagógust magába foglaló komlói körzet küldötteként miről beszélt?

– Elsősorban a *szolidaritásról*. És nem a magától értetődő szakmán belüli, hanem a bányászaink iránt érzett szolidaritást hangsúlyoztam. Komlón dolgozunk, és mélyen átérezzük a bányászok nehéz helyzetét, a létbizonytalanságukat. A pedagógus szakszervezetet igen sajátosnak érzem, úgy gondolom, a gyerekek érdekeit kell szem előtt tartania. Nekünk nagyon kell most figyelnünk a bányászgyerekekre, az iskolában nyugalomnak, szeretetnek kell őket körülvennie. És ha mi az iskolában számítógépet, korszerű felszerelést, szép környezetet, kipihent pedagógust szeretnénk, akkor Komlón közvetve egy igen tekintélyes társadalmi réteg, a bányászok életén könnyíthetünk mindezzel.

Szóltam a kongresszus által elfogadott 15 százalékos béremelésről is: Komlónak és környékének pedagógusai – mint azt már nyilatkozatukban közölték a központi vezetőséggel – nem kérnek ebből a „megoldásból”, mivel ez semmit sem változtat a helyzeten.

– Véleménye szerint mi az oka annak, hogy a kongresszus belenyugodott a 15 százalékba?

– Az emberek ahhoz vannak szokva, hogy morzsákat juttattak nekik, és elvárják tőlük, hogy ezeknek is örvendezzenek. Ez elfogadhatatlan, különösen olyan kérdésben, amelyről 260 000 pedagógus már kinyilvánította véleményét. A Pedagógusok Szakszervezetének meg kell találnia annak a módját, hogy határozottan álljon ki a pedagógusérdekek mellett. Itt Komló környékén a 900 pedagógusnak etikai fenntartásai vannak a sztrájkkal kapcsolatban – de etikai kérdés az is, hogy továbbra is szó nélkül asszisztálunk-e az iskolai állapotok romlásához.

G. O.

Tízéves a piros iskola

Piros iskolának ismerjük Pécs városában a Jurisics Miklós úti Általános Iskolát, amely e napokban emlékezik fennállásának 10. évfordulójára. Ebből az alkalomból kis füzetet jelentettek meg, amely tanárok, szülők, diákok írásai által ad betekintést e második otthon mindennapi életébe. A Székely Bertalan úti iskola volt az elöd, innen költözött át a tantestület és a diákság a 10 éve már kialakult Mecsek-Nyugat elnevezésű lakótelep új iskolájába, amely piros színével tűnik ki ma is társai közül. A tanítást 1978 szeptemberében kezdték újjászervezett tantestülettel, Vargc Gézáné, az azóta már elhunyt igazgató vezetésével, és az új lakótelepre költözött gyermektársasággal. Kezdetben szűk volt az új épület, mára azonban már az alsótagozatosok számára is csak délelőtt oktatnak, a gyerekek 3–8. osztályig angol nyelvet tanulnak, lehetőségük van a mindennapos testedzésre. A jelenleg *Pakuts Tamásné* vezette iskolában tegnap képzőművészeti kiállítást nyitottak *Baksa Gyöngyi, R. Füzesi Zsuzsa, Gellértné Marsai Ágnes* és *Szép Lehel* munkáiból, amelyek 26-ig láthatóak. Este a mostani és a régi tanítványok, az iskola kórusa, hangszeres szólistái és versmondói adtak ünnepi műsort a Művészeti Szakközépiskola koncerttermében. Május 25-én a hagyományos Jurisics Kupa kézilabdatorna zajlik, ezen a napon rendezik a kisdobosavatást, a sportbemutatót és 26-án hirdetnek eredményt.



Az évforduló alkalmából kerámiakiállítás nyilott az iskolában, amely a hét végéig tekinthető meg

A fémládát a Pollackon nyitották ki



Pillanatképek a felvételi vizsgáról Pécsett, a Műszaki Főiskola épületében: felnyitják a tételeket tartalmazó páncélládát; készül a matemati ka dolgozat; válogatják a beérkezett fizika feladatokat

Laufer László felvételei

Megkezdődtek a közös érettségi-felvételi írásbelik

Az érettségi vizsgákkal kapcsolatos botránysorozat után hétfőn, hatvan helyszínen kezdődtek meg a közös érettségi-felvételi írásbelik. Hétfőn és kedden több mint 20 000 diák izgulhat a matematika, fizika, biológia és kémia feladatlapok fölé hajolva, míg a többi tárgyból június 22–23-án lesznek a felvételi írásbelik. A szóbeli megmérettetések ezt követően kezdődnek.

Ami a jelenleg folyó vizsgák tisztaságát illeti: a Művelődési Minisztériumban hétvégén tartott telefonügyeletre több bejelentés is érkezett, de ezeknek egyike sem volt a tételek előzetes ismeretére, kiszivárogtatására vonatkozó konkrét utalás. Így a vizsgák hétfőn délelőtt mind országosan, mind Baranya megyében rendben kezdődhettek meg.

– Tegnap nyolc óra előtt néhány perccel, lezárt vasládákban vehettük át a tételeket a Budapesti Műszaki Egyetemen – kapunk tájékoztatást *dr. Verhás József* docenstől, aki az Országos Felsőoktatási Felvételi Iroda képviseletében a megyénkben zajló közös érettségi-felvételi vizsgák előkészítéséért, megszervezéséért, lebonyolításáért felel. – Saját kocsinkkal vasárnap délre érkeztünk Pécsre, és a lepecsételt csomagokat a Műszaki Főiskolán egy vasszekrénybe zártuk. Felbontásukra mindig a vizsgák kezdetekor, a már vizsgateremben lévő diákok előtt kerül sor.

Közben gyors telefonhívásra is sor kerül. A Pollackról jeleznek: Pécsett minden rendben, a felvételi irodából megnyugtatásul közlik, hogy ugyanez a helyzet országosan.

A műszaki főiskola egyik termében megszemlélhetjük a fémládát, egy tágasabb helyiségben pedig a délelőtti fizikadolgozatok szortírozását. Minden diák a saját megyéjének székhelyén írja dolgozatát. A baranyai felsőoktatási intézményekbe jelentkezők borítékja itt is marad, míg a máshova jelentkezőké felkerül a budapesti felvételi irodába. Onnan szállítják el őket az egyetemek, főiskolák. Akik javítják a dolgozatokat, nem tudják, hogy kinek a feladatmegoldását értékelik.

– Ön miként látja, nehezek az idei tételsorok?

– Délelőtt írtak fizikából, így hát én is csak ezeket a feladatokat nézhettem át. Szerintem a nehézségi fokuk jó közepesnek mondható – mondotta dr. Verhás József.

*

Pécsett a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán kívül a JPTE Tanárképző Karán, párhuzamosan több teremben zajlanak a felvételi vizsgák. Egy helyiségben általában két felügyelő tanár tartózkodik. Így valószínűleg nem ismétlődhet meg az a néhány évvel ezelőtt, Budapesten történt eset, amikor egy diák adóvevővel felszerelkezve, a klasszikus puskázási módszereken kívül még külső segítséget is igénybe kívánt venni.

Mindazon diákok, akik a hétfői és keddi vizsgákon részt vettek, szerdán és csütörtökön már ellenőrizhetik is önmagukat. Ugyanis május 24-én és 25-én 15–17 óra között a Baranya Megyei Diáktömörülés a feladatsorok és megoldó kulcsok vásárát rendezi Pécsett. A matematika, fizika, kémia és biológia feladatsorokat és megoldásukat tartalmazó füzetekhez 20 forintos áron, a Baranya Megyei KISZ-bizottság épületében juthatnak hozzá az érdeklődők.

Balog Nándor

A falvak hátrányos helyzetének megszüntetéséért

Megalakult a Baranya Megyei Faluszövetség

43 község tett eddig belépési szándéknyilatkozatot

A Hazafias Népfront országos kezdeményezéséhez csatlakozva, jó fél éve kezdődött el Baranyában a faluszövetség. létrehozásának szervezése. Az előkészítő munka mostanra olyan stádiumba jutott, hogy tegnap délután a megyei népfrontbizottság székházában alakuló ülésre jöttek össze a baranyai falvak képviselői: tanácselnökök, vb-titkárok, megyei tanácstagok. Huszonöten voltak közel ötven falu képviseletében.

A megalakulás deklarálása mellett az alapszabály-tervezetről és az ideiglenes vezetőség megválasztásáról kellett dönteniük az első közgyűlés résztvevőinek. A szervezők közül *dr. Csefkó Ferenc*, az MTA Dunántúli Tudományos Intézetének ügyvezető igazgatója, *dr. Biró Ferenc*, pécsváradi megyei tanácstag és *dr. Wekler Ferenc*, mecseknádasdi tanácselnök vezették a vitát, amely javarészt nem az alapszabály-tervezetről folyt, hanem a szövetség létrehozásának indokait, illetőleg a szövetség céljait, megvalósításuk eszközeit boncolgatta.

A faluszövetség célja a falvak hátrányos helyzetének megszüntetése, érdekképviselet és érdekintegráció a falusi életkörülmények javításáért. S ezen belül is alapkérdésként tekinti az igazságtalannak minősített fejkvóta a községeknek előnyösebb megváltoztatását, a városok faluk feletti, a megyei tanács apparátusának a községek feletti bábáskodásának megszüntetését. Nem tekinti az önkormányzati szövetséget ellenfelének: annak a nemzeti jövedelem elosztására vonatkozó céljait jórészt a magáéval azonosnak ítéli. A lehető legminimálisabb hivatali szervezettel kíván működni és tagjai sorába várja nemcsak a közigazgatási egységeket, hanem a gazdasági szervezeteket is, sőt magánszemélyeket is.

A gyűlésen elhangzott, hogy országosan ez idáig 110 falu jelentkezett a Magyar Faluszövetségbe. Ez a szám tegnap délután Baranyából 43-mal gyarapodott. A résztvevők 10 székhelyközség és 33 társközség képviseletében állást foglaltak a Baranya Megyei Falvak Szövetségének megalakulása mellett. Elfogadták az ideiglenes alapszabályt és megválasztották a 3 tagú ideiglenes szervező bizottságot, amelynek a mecseknádasdi, a homorúdi és berkesdi tanácselnök lett tagja. Arról is elhatározás született, hogy a néhány héten belül összehívandó közgyűlés véglegesíti az alapszabályt és választja meg a faluszövetség vezető testületét.

D. I.

Sorsolás szerkesztőségünkben

A DN Panoráma májusi keresztrejtvényének nyertesei

A fődíj: elektromos fűnyírógép a pécsi Agroker Áruház ajándéka

Tegnap szerkesztőségünkben ejtettük meg a sorsolást a DN Panoráma májusi keresztrejtvénye helyes megfejtői között. A fődíjat, elektromos fűnyírógépet, a pécsi Agroker Áruház ajándékát Szalay Miklós (Pécs-Hird, Zengő u. 2.) megfejtőnk nyerte. A további díjakat az OTP Baranya Megyei Igazgatósága ajánlotta föl. Hatszáz-hatszáz forint értékű havi lottót és totószelvényt nyert: *Budai Ernőné* (Komló, Móricz Zs. u. 11.), *Horváth Anikó* (Barcs, Kandó K. u. 4.), *Tóth-Baranyai Antal* (Siófok, Küszhegyi u. 4/b), *Maretics Erika* Pécs, Kemény Zs. u. 87/a), *Kerekes Csaba* (Simontornya, Illyés Gy. u. 18.). Kérjük a fődíj nyertesét, vegye föl a kapcsolatot szerkesztőségünk titkárságával, hogy megbeszéljük az elektromos fűnyírógép átadását, melyre a pécsi Agroker Áruház e hét pénteken szeretne sort keríteni. A többi nyereményt az OTP a címzettekhez eljuttatja.

A DN Panoráma májusi számában megjelent, az OTP Baranya Megyei Igazgatósága és a Pécsi Garancia Szövetkezet által elkészíttetett rejtvény helyes megfejtése: vízszintes 7.: ARANYVASÁRNAP, 46.: ÜLTESSÜNK ANNYI FÁT, AHÁNY DOLGOZÓNK VAN. Függőleges 4.: DIJMENTES TÜZELŐOLAJ FUVAROZÁS. 15.: RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉG. 56.: TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAP. 64.: OTP BETÉTTEL ARANYAT NYERHET. 69.: SZÁZOTVEN.

CÁZIS

Hőszigetelő beton

Uzemigazgatóságunk
jó hőszigetelő képességű, könnyű
POLISTYROL BETON-t ajánl
vásárlóinak.
Kiválóan alkalmas födémek
utólagos hőszigetelésére.

A beton testsűrűsége: 350 kg/m³
Anyagkiadás: 6–15-ig.

Beton- és Vasbetonelemgyártó
Üzemigazgatóság
Pécs, Álmos u. 3. Telefon: 33-555.

PÉCSI DOHÁNYGYÁR

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR PÁLYÁZATOT HIRDET:

számviteli osztályvezetői munkakör betöltésére.

A munkakört meghatározott időre szóló megállapodáson alapuló munkaviszony keretében 5 évre — alkalmasság esetén továbbra — töltjük be. Bérezés megállapodás szerint.

AZ OSZTÁLYVEZETŐ FELADATA:
számítástechnikai segítséggel működő számviteli apparátus irányítása, mérlegkészítés.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
felsőfokú végzettség, ipari számviteli, általános vállalatgazdasági ismeretekkel, gyakorlattal rendelkezők előnyben részesülnek.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:
a pályázó legfontosabb személyi adatait, részletes szakmai önéletrajzot, a képesítést igazoló okiratokat vagy azok másolatát.

A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSÁNAK HATÁRIDEJE:
1989. június 10.

AZ ELBÍRÁLÁS HATÁRIDEJE: 1989. június 30.
Bővebb felvilágosítást Sigora Irma személyzeti osztályvezető ad a 26-944-es telefonszámon.

LEVÉLCÍM: PÉCSI DOHÁNYGYÁR,
7622 PÉCS, DOHÁNY U. 2—8.

SZEMÉLYZETI OSZTÁLY.

PÉCSI DOHÁNYGYÁR

ARANYOZOTT feliratú névjegykártyák,
meghívók, reklámajándékok, notesz,
névjegytartó, regiszter, mappa.

MEGRENDELHETŐ: FOLKONF GMK,
7624 PÉCS, NYÁR U. 5.

Telefon: (72) 25-839, reggel fél 9-ig.

Fenti termékeinkre üzletkötőt keresünk.

VÍZ, GÁZFŰTÉS ÉS SZELLŐZÉSI ANYAGOK
BESZERZÉSÉBEN GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

anyagbeszerzőt felveszünk

Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat,
Pécs, Tímár u. 23.

ÁFÉSZ

A Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ

szerződéses üzemeltetésre

MEGHIRDETI

az alábbi üzleteket:

203. sz. zöldségbolt, Szigetvár,
706. sz. italbolt, Rózsafa,
713. sz. italbolt, Kishárságy,
716. sz. italbolt, Merenye.

A pályázatokat 1989. június 29-én 16.30-ig írásban kell benyújtani a szövetkezet központjába (Szigetvár, Szabadság u. 14.) a szövetkezet által rendszeresített nyomtatványon.

VERSENYTÁRGYALÁS IDEJE:
1989. június 30., 9 órakor.

VERSENYTÁRGYALÁS HELYE:
Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ, központi iroda, Szigetvár, Szabadság u. 14.

A pályázattal kapcsolatban bővebb felvilágosítást ad a szövetkezet központjában Hipp Péter számviteli osztályvezető.

SZIGETVÁR ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ
IGAZGATÓSÁGA

EXPRESS

Szőlőskertnél 2,5 szobás OTP-lakás eladó. 1,3 millió + OTP. Pécs, Jurisics M. út 9., II. em. 4. A. Milos.

Komlói, 1 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat pécsi, 1,5 szobás, tanácsi lakásra cserélném. Érdeklődni: 17 óra után a 32-769-es telefonszámon vagy „Minden megoldás érdekel, 16357" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, beköltözhető, OTP-öröklakás, 20 500 Ft/m², eladó. Pécs, Rózsadomb, Hajas Imre u. 32., 1/1. Nagyék. Érdeklődni hétköznap 16 óra után; szombat, vasárnap egész nap a helyszínen. OTP-átvállalás lehetséges.

Családi ház eladó vagy lakásra cserélhető. Érdeklődni: hétközben: 26-944/187, Bencze, du. 4-ig.

10 db magyartarka, 4 q körüli, ivarérett üsző eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Fő u. 26.

Mecsek-nyugati, 2 és fél szobás öröklakás eladó. Érdeklődni: Jurisics M. út 7., III. 8. Telefon: 21-544. Gábor.

Eladó vagy cserélhető OTP-s, szövetkezeti, másfél szobásra 400 négyszögöl építési telek, rajta másfél szoba, komfortos épület, nagy terasz, szoba, konyha alul, gazdálkodásra alkalmas belterület. Érdeklődni: 28-690-es telefonon.

Testépítő terem felvételt hirdet fiúk, lányok részére. Jelentkezni du. 2-től a Jókai u. 2. sz. alatt.

Nyugdíjasházi, 31 m²-es, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném 1—1,5 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásra, sima cserével. „Nyugdíjasház, 16392" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló vagy kisebb tanácsi lakásra. Érdeklődni: 17 órától. Telefon: 23-074.

Orfűn, strandbejáratnál büfé eladó. Pécs, Csatlós u. 17., fszt. 1.

Eladó központi fűtéses, másfél szoba, hallos, kertes, garázsos házrész. Érdeklődni: Pécs, Székely u. 2/5. (Erzsébettelep)

Eladó igényesnek vagy családi házra cserélhető patacsi, 200 négyszögöl szőlő, kétszintes, garázsos, lakásnak alkalmas épülettel. Víz, villany van. Buszmegállótól 5 percre. Érdeklődni: 20 órától a 17-030-as telefonon.

Telefonkötvény azonnali bekötéssel eladó. Árajánlatokat „Történelmi belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

4 szobás, kertes, telefonos, gázfűtéses, garázsos családi ház melléképülettel, 1989. augusztusi beköltözéssel, sürgősen eladó. 2 szobás, telefonos lakást beszámítunk. Pécs, Móra F. u. 71. (Kertváros)

Garzont vennék, 550 ezer kp, feltétlenül liftes házban vagy I. emeletig. Telefon: 30-919.

Naposcsibe kapható: 10 Ft/db. Bárdosné, Pécsvárad. Telefon: 262.

Pécsi, Építők úti, 52 m²-es, III. emeleti, két szoba, összkomfortos, tanácsi lakásom elcserélném tanácsi, földszinti vagy első emeletire. „Külön bejáratú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Használt, gyári surf, kezdőknek, 18 000 Ft. Hunyadi út 17., II/1.

Dacia TLX eladó. Telefon: 41-404.

Keszüben 380 négyszögöl zártkert eladó. Telefon: 41-404.

Ford Escort 1.6 GL és TA-s Trabant friss műszakival eladó. Érdeklődni: 21-324.

4 db 1 éves üsző eladó. Hosszúhetény, Ormándi u. 18.

Eladó nagyméretű, M0-ás, félkész vasútmodellpálya, tartozékokkal. Pécs, Sarohin t. út 38., II. 8.

Kis családi házrész sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Török u. 10/2., az esti órákban.

Eladó belvárosi, 78 m²-es öröklakás. Érdeklődni a 21-119-es telefonon, este.

Kétszobás, OTP-lakás sürgősen eladó. Melinda u. 27., I. C. Érdeklődni: egész nap.

Eladó 2,5 éves 126 E Polski Fiat. Telefon: 41-681.

MTZ 50 eladó. Vass Nándor, Gyöngyfa.

Munkában elfoglalt, két kiskorú gyermekét egyedül nevelő, belvárosban lakó fiatalember keres olyan vitális, nyugdíjas nénit, aki ellátná a házi munkákat és segítene a gyermeknevelésben. Esetleg lakást biztosítok. Fizetés megegyezés szerint. Részletes leveleket várok „Családtag" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2107-es, 1500-as Ladakiutalás eladó. Várhatóan július, augusztus hóban érkezik. Érdeklődni: Pécs, 22-388-as telefonon, egész nap.

Elcserélném belvárosi, teljesen különálló, 2,5 szobás + étkező, 74 m²-es, összkomfortos, földszinti, tanácsi lakásomat a hozzá tartozó, 16 m²-es, átriumszerű, zárt udvarral, 1,5 szobás, tanácsi lakásra + kp-re. Ajánlatokat: „Kossuth L. u. sarok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zója utcai, 2,5 szobás, összkomfortos, erkélyes, földszinti öröklakás tehermentesen eladó, őszi költözéssel. Telefon: 28-154.

Elcserélnénk kétszobás, uránvárosi, tanácsi lakásunkat nagyobbra, készpénz és magas OTP-vel. Telefon: este: 29-089.

Szlivennél, orvosi egyetemhez közel 3 szobás, összkomfortos, telefonos lakás eladó. Pécs, Szigeti út 7., földszint 3. Telefon: 21-247.

Gondoznék és eltartanék olyan idős nénit vagy bácsit, aki magányos. Házingatlanért vagy saját tulajdonú lakásért, lehet Pécs közeli, falusi is. „Otthon dolgozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Öröklősödési szerződést kötnék olyan idős bácsival vagy nénivel, teljes ellátás, gondozás fejében, aki magányos. „Maszek varrónő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

VW mikrobusz, Mercedes 450 SE autó, műszakilag jó állapotban lévők eladók. Érdeklődni: egész nap: Siklós-Gyűd, Járó P. u. 24.

96 négyszögöl telek, építési engedéllyel vagy anélkül, eladó. Érdeklődni: Semmelweis u. 28., II. emelet 11., esti órákban.

Dolgozókat felveszünk

ÉRETTSÉGIZETT fiatalok, figyelem! Keresünk olyan fiatalokat, akik gondozónői pályára készülnek. Intézetünkben töltött egyéves munkaviszony után munka melletti gondozónőképző iskolába való jelentkezését támogatjuk. Nővérszálláson bentlakást biztosítunk! Jelentkezés levélben, részletes önéletrajzzal az alábbi címre: Csecsemőotthonok Pikler Emmi Országos Módszertani Intézete, Budapest, Lóczy Lajos utca 3. 1022. (3008)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet felvesz: sebészeti osztályára gépírni tudó adminisztrátort (idegennyelv-tudás előnyt jelent), valamint 2 fő, ez évben végzett elemző közgazdászt. Jelentkezni: munkaügyi osztályon (Pécs, Rákóczi út 2.). (1674)

A PANNÓNIA Sörgyár pénzügyi osztálya felvesz érettségizett női dolgozót általános pénzügyes munkakörbe, valamint gépírónőt munkaügyi osztályra. Az alapbéren felül nagyértékű természetbeni juttatást biztosítunk. Jelentkezni lehet: személyesen a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Xavér u. 19-ben. (1572)

A TRITEX Kereskedelmi Vállalat pécsi raktárháza ruházati szakmában jártas üzletkötőket vesz fel, továbbá raktári munkára férfi munkaerőt. Jelentkezni a raktárházigazgatónál: Pécs, Közraktár u. 1. (1766)

FELVESZÜNK húsbontásra fő- és mellékfoglalkozásban szak és betanított munkaerőt, állandó délutános műszakra. A havi kereseti lehetőség 10—12 ezer forint. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Húsüzem, Pécs, Rózsa F. u. 2. sz. (1820)

KISSZÖVETKEZET változó vidéki munkahelyekre keres felvételre fúrómestert és fúrómunkásokat. Fizetés megegyezés szerint. Érdeklődni: Pécs, Lotz K. u. 8. Telefon: 33-523. 8—15 óra között. (15149)

A PÉCSI Fonó- és Szövőipari Vállalat felvesz kétműszakos foglalkoztatásra 15. évet betöltött női munkaerőt fonalgyártó szak- és betanított munkára. Kétéves gyakorlat után szakmunkásvizsga letételét is biztosítjuk. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés a vállalat munkaügyi csoportjánál. Cím: Pécs-Hird, Szövőgyár u. 2. Telefon: 32-944/4. (1716)

MECSEK FUSZÉRT V. raktári munkára férfi dolgozót felvesz. Kereskedelmi végzettséggel és targoncavezetői gyakorlattal rendelkezők előnyben, valamint szállítási ügyintézőt 2 műszakba. Jelentkezés: Pécs, Raktárbázis, Megyeri u. 59., 7—13 óráig a személyzeti előadónál. (1819)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat felvételre keres nyugdíjas, vizsgázott kazánfűtőt. Jelentkezni lehet: Pavlik Csaba telepvezetőnél, 81-525-ös telefonszámon. (1673)

A CENTEX pécsi, 3. sz. telepe felvesz női és férfi szabó szakmunkásokat, ruhakészítőket, hosszan tartó, folyamatos export termékek gyártására, jó kereseti lehetőséggel, egyműszakos munkaidő beosztásban. Jelentkezés: Pécs, Edison u. 17. Telefon: 13-298. (1818)

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat ipari üzemigazgatóságának ácsüzeme munkatársat keres ács szakmunkás munkakörbe. Jelentkezni lehet: Mezősi Csaba üzemvezetőnél, Pécs, Pellérdi út 55. Telefon: 15-844/165-ös mellék. (1631)

A PANNON Volán Ipari Üzeme egyműszakos foglalkoztatással felvesz karosszérialakatost. Jelentkezni: Pécs, Bacsó Béla u. 4. (1764)

FODRÁSZT felveszek. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15352)

SZAKKÉPZETT ápolónőt, szakácsnőt és konyhalányt felveszünk. III. sz. Szociális Otthon, Pécs, Tímár u. 5. (1752)

REDŐNY—RELUXA üzletkötőt felveszek. Legmagasabb jutalék. Jelentkezni: 72-83-726, délután. (15496)

A BETON- és Vasbetonipari Művek hirdi és komlói gyáregysége felvesz: komlói telephelyre: gyengeáramú műszerészt, betonelemgyártó-szállító betanított munkást, asztalost 4 órás foglalkozatásra (nyugdíjas is), lakatost, villanyszerelőt; hirdi telephelyre: lakatost, villanyszerelőt, kazánfűtőt, targoncást, traktorost, betonkeverőt (könnyűgépkezelői vizsgával), betonelemgyártó és vasszerelő betanított munkást. Jelentkezni lehet a hirdi és komlói telephelyen, a telephelyi főművezetőnél. (1715)

A JPTE Tanárképző Kar Pacsirta utcai kollégiuma felvesz gondnokot közgazdasági érettségivel, vízvezeték-szerelő szakmunkást és villanyszerelő szakmunkást általános karbantartó munkakörökbe. Jelentkezés: Pécs, Pacsirta u. 2. sz. alatt a kollégium gondnokánál, illetve a gondnoki állásra a kollégium igazgatójánál. (1677)

A NITROKÉMIA Ipartelepek, Balatonfűzfőn, növényvédőszer gyártó üzemeibe 16 fő, ioncserélő műgyantagyártó üzemébe 9 fő vegyipari végzettségű munkavállalót keres felvételre. Keres továbbá ezekre a területekre 12 fő betanított munkást, 8 általános iskolai vagy gimnáziumi végzettséggel. Kereseti lehetőség (alapbér műszakpótlékkal együtt) három műszakos folytonos munkarendben szakembereknél 56 Ft/óra— 80 Ft/óra, a végzettségtől és a gyakorlati időtől függően, betanított munkásoknál 51 Ft/óra—63 Ft/óra. Olyan jelentkezőket várunk, akiknek két éven belül háromnál több munkaviszonya nem volt. Érdeklődni: munkanapokon a vállalat munkaügyi osztályán 6—14 óra között lehet. Telefon: 80/52-011/24-26-os mellék. Levélcím: Nitrokémia Ipartelepek, munkaügy, 8184 Fűzfőgyártelep. (1645)

AUTÓVILLAMOSSÁGI szerelőt felveszek. Pécs, Orgona u. 39. (15183)

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kakukkfészek (este 7 órakor). Arany J.-bérlet. **Ságvári Művelődési Ház:** Csipkerózsika (de. 10 órakor).

FILM

Petőfi: Lopják a kopasómat! (3), Indiana Jones (5, 7, 9). **Kossuth:** San Franciscó-i zsaru (10, 12, 6, 8). Végtelen történet (2, 4). **Kossuth Klub:** Pergőtűz III. (f6) **Park:** A Sólyom nyomában (2), Agyfürkész (4, 6, 8). **Komló:** Isten akaratából (f3), Krokodil Dundee II. (4, 6, 8). **Mohács:** Törvényszéki héják (6, 8), **Mohács, kert:** Krokodil Dundee (f9). **Szigetvár:** Angyalpor (6, 8). **Siklós:** Cserébe az életért (8), **Mázaszászvár:** Csitri (6). **Villány:** Mózes (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. Ötvenöt perc irodalomkedvelőknek. 9.15: Sanzonok. 9.38: A császár. Rádiójáték. 10.05: Kapcsoljuk a szegedi körzeti stúdiót. 10.25: Mozart: A-dúr szimfónia. 11.00: Verbunkosok, nóták. 11.28: Heptameron. Jelenetek Navarrai Margit elbeszélőgyűjteményéből. 12.45: Világhírlap. Nemzetközi sajtószemle. 13.00: Klaszszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.05: Küldj angyalokat. Kishangjáték. 15.18: Fúvószenekari hangverseny a 6-os stúdióban. 15.40: Két Offenbach-operettnyitány. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.10: Szőnyi Erzsébet: A kőfejtő. 16.22: Képek és jelképek. Művelődéstörténet gyerekeknek. 16.50: Beszélgessünk . . . A lányok? . . . 17.00: Tér—idő. Tudományos figyelő. 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 19.15: Az én falum. Gárdonyi Géza novellafüzére rádióra alkalmazva. 20.02: A kiegyezés kényszere. 20.55: Népdalest. 21.45: „Hajszálgyökerek". Radnóti naplója. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Éder György gordonkázik, Kancsár Vera zongorázik. Kb. 23.30: Operaáriák.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: A Moravanka Fúvósegyüttes felvételeiből. 12.25: Környezetünk védelmében. 12.30: Asztali muzsika. 13.05: Popzene sztetreóban. 14.00: Boldog születésnapot! 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Péteri Judit csemballózik. 15.20: Könyvről — könyvért. Irodalmi rejtvényműsor tíz percben. 15.30: Csúcsforgalom — Szigetszentmiklósról. 17.30: Tárcsázz! 18.30: Talpalávaló. 19.05: Fiataloknak! Komjáthy György kívánságműsora. 20.14: Prága város panoptikuma. Rádiójáték. 21.05: Háló. 22.00: Népdalkörök pádiuma. 22.25: Zeneközelben a hallgató.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Karinthiai nyár, 1988. Montserrat Caballé ária- és dalhangversenye. 10.30: Tört/rész. Történelmi műsor gyerekeknek. 11.00: Zenekari muzsika. 11.37: Vonós muzsika. 12.19: Rinado di Capua: A cigánylány. 13.05: Remény és retteges. A magyar zsidóság sorsa 1944. július 8-a és október 15-e között. 14.07: XX. századi magyar oratóriumok. 14.50: Zenei Tükör. 15.25: Balettzene operákból. 16.00: Bach-művek. 17.00: Diákféléra. 17.30: X. Európa Cantat — Pécs, 1988. 18.01: Hangverseny Dubrovay László műveiből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Holnap közvetítjük. 20.00: Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. A Magyar Televízió VI. Nemzetközi Karmesterversenyének gálahangversenye. Kb. 22.30: Scheinmadrigálok. 22.42: A tények ellenére. Dokumentumműsor.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt! (Kossuth) — Dél-dunántúli krónika — Lapszemle — Ütinform — Tegnap történt. — 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) — Lapszemle — Időjárás — Ügyeletek jelentik — Ütinform — Dél-dunántúli krónika — Sporthírek — Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Brahms-Bernstein-ciklus. NSZK filmsorozat. 10.10: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 10.35: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 10.45: Képújság. 16.23: Műsorismertetés. 16.25: Hírek. 16.30: Pannon krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 16.40: Hírek német nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 16.45: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi magazinja. 17.15: RTV Közönségszolgálat. 17.20: Számadás. Gazdasági negyedóra. 17.35: Műsorajánlat. 17.40: A zord folyó. Szovjet tévéfilmsorozat. 19.00: Popzene zenekarra. 19.05: Reklám: 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat. 20.50: Reklám. 20.55: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 21.40: Három amerikás magyar vállalkozó. Dokumentumfilm. 22.25: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: TV2. Benne: Reklám — Riportok — Időjárás — Zene — Tévétorna — Teledoktor — Orvosi tanácsok. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Pumukli kalandjai. Magyar—NSZK rövidjátékfilm. 18.49: TV2. 19.00: Még egyszer iboldog új évet. Brazil tévéfilm. 19.41: TV2. 20.00: VI. Nemzetközi Karmesterverseny. Díjkiosztó és gálahangverseny a Budapest Kongresszusi Központban. A szünetben: kb. 21.00: Híradó 2. 22.05: Nana. Francia tévéfilmsorozat. VI/1. rész. (16 éven felülieknek.

TV ZÁGRÁB I.

8.15: Programáttekintés. 8.20: Tv-kalendárium. 8.30: A 21. szd. pilótái — gyerekprogram. 9.00: Képzőművészeti kultúra. 9.20: Tv-képeskönyv. 9.30: Nem elfelejteni: Antek Torkar. 10.00: Ausztrália. 10.30: Hírek. Iskolai program. 10.35: Az én zenei tapasztalatom. 11.05: Rajzfilm. 11.10: A Metropoliten Múzeum. 11.40: Jugoszlávia természetrajza. 12.10: Rajzfilm. 12.15: A test és a lélek edzése. 12.30: Hírek. 12.35: Programáttekintés. 12.40: He-Man és a világűr hódítói 2 rajzfilmsorozat. 13.05: Ne felejtsd el: Antek Torkar. 13.35: A feldühödött Max — amerikai játékfilm. 15.05: Est a klubban. 15.40: Smileyev emberei. — sorozatfilm. 16.45: Oktatóműsor. Aktuális orvostudomány. 17.15: Híradó I. 17.35: A 21. szd. pilótái — gyermekműsor. 18.05: Számok és betűk — vetélkedő. 18.25: Tudományos grafitok. 19.10: Időjárás. 19.13: Rajzfilm. 19.27: Ma este — műsorismertetés. 19.30: Híradó II. 19.53: A sport ma. 20.00: Lottó. 20.05: A dadogós — amerikai játékfilm. 21.45: Híradó III. 22.05: Témák és dilemák. Kontakt magazin. 23.35: Hírek. 23.50: Skay program.

TV ZÁGRÁB II.

17.40: Programáttekintés. 17.45: Tv-Kalendárium. 17.55: Hírek. 18.00: Regionális program Zágrábból: Községközi Tanács, Zágráb és a Horvát hegyvidék. 18.45: Kiegészítés. 18.55: Cannes-i filmfesztivál — díjak átadása — közvetítés. — 19.55: Hogy lett felvéve az Akasztóház — dokumentumfilm. 20.55: Hírek. 21.02: Időjárás. 21.05: A Nemzetközi Zenei Ifjúsági Verseny győztese. 21.50: oover Kenedy ellen. — Dokumentum játéksorozat. 22.30: Vidám kedd. 00.00: A szerdai program áttekintése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Isaura, a rabszolgalány. 9.30: Angol nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. Mezőgazdaság Ausztriában. 10.15: Iskolatévé. 10.30: A varázsló és a banditák. Japán rajzfilm. 11.50: A fekete eb. Rajzfilm. 12.05: Hétfői sport. 13.00: Hírek. 13.10: Mi. 13.40: Lucifer története. Rajzfilm. 14.00: Melegborogatás, hideg zuhany. Teleregény. 14.25: Popeye. Rajzfilmsorozat. 14.30: A Waltonok. Teleregény. 15.15: Lomtár. Charlie Chaplin filmjeiből: 15.35: Wickie és az erős férfiak. Rajzfilmsorozat. 16.00: An-tan-ténusz. 16.30 A tévénézés örömei. 16.55: Mini Tv-híradó. 17.10: Elsősegély-tanfolyam gyermekeknek. 17.25: Az állatok mozgásáról. 17.40: Mini találkozó. 17.55: Egér a Marson. 18.00: Mi. 18.30: Falcon Cres. Teleregény. 19.30: Tv-híradó. 20.20: Sporthíradó. 20.15: Univerzum. Az Atlanti-óceán. 21.07: Dallas. Amerikai filmsorozat. 21.55: Oldalpillantások. 22.00: Lőjj a zongoristára! Francia film. 23.15: Nagy völgy. Western-sorozat. 00.05: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. Magazinműsor. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vígjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 01.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárásjelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárásjelentés. 8.00: Egyveleg. 15.30: Nina Firetta zenés műsora. 16.30: Forró drót. Élő telefonos kívánságműsor. 18.30: Új zenei show. 19.30: Cannes-i filmfesztivál. 20.00: Biliárd. Monacói Grand Prix. 21.45: Világhíradó. 22.00: Amerikai profi kosárlabda. 00.00: Egyveleg. Brit ötvenes slágerlista.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Sylvie és a három szilfa. 16.30: Muskétások konyhája. 16.45: Pihenőidő. 17.30: Számok és betűk. 17.55: Hírek — időjárás. 18.00: A fa. 19.00: A Cannes-i Filmfesztivál. Díjkiosztó ünnepség. 20.00: Te jó ég, kedd van! Varieté. 21.30: Esély a daloknak. Varieté. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: Francia ajkú országok dakari csúcstalálkozója. 23.05: Filmklub. Tíz csodálatos nap. 00.50: Műsorzárás.



KONZUM Rt.
FALATOZÓ
és
ZENGŐ GYÖNGYE
MGTSZ

GYERMEKNAPI
INGYENES
FAGYI KÓSTOLÓ!

26-án 10-14 óráig,
az áruház Kossuth téri oldalán.

Megnyílt!
Megnyílt!

ÁB VAGYONVÉDELMI
ÉS KÁRMEGELŐZÉSI LEÁNYVÁLLALAT
BARANYA MEGYEI KÉPVISELETI IRODÁJA
ÉS BEMUTATÓTERME PÉCSETT,
A RÁKÓCZI ÚT 24—26-BAN (IPAROSHÁZ)
TELEFON: 26-636.

Tudja-e, hogy mig hét évvel ezelőtt 3 óránként, ma óránként történik betöréses lopás?
Ez Önnél is megtörténhet. Védekezzék ellene!
Biztonságos-e a bejárati ajtó, rendelkezik-e védelmi rendszerrel?
Ugye óvni kívánja értékeit, lakását, nyaralóját, gépkocsiját?
Most itt az alkalom, ne csak gondoljon rá, tegyen is érte!
Az védekezik jól, aki előre gondol a veszélyre.
Jöjjön el hozzánk, tekintse meg bemutatótermünket, mi az Ön igényeinek legmegfelelőbb eszközöket, rendszereket kínáljuk szereléssel, szervizeléssel együtt.
Hogy miből választhat? Pl.: beépíthető széfek, hevederzár, biztonsági ajtók, gépkocsiriasztók, védőrácsok, lakásriasztók, füst- és gázérzékelők stb.
NE FELEDJE!

VAN BIZTOS
TECHNIKÁNK!

MI MEGVÉDJÜK OTTHONÁT,
BÍZZA RÁNK A NYUGALMÁT!

ÁB VAGYONŐR ÁB

FELVÉTELRE KERESÜNK

középfokú iskolai végzettséggel rendelkező, nagy gyakorlatú gépíró-adminisztrátort meghatározott időtartamra.

„Lehet nyugdíjas is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MERKER PÉCS MEGYEI RUHÁZATI

Komlói bútorboltunk most érkezett árukészletéből ajánljuk:

SZEKRÉNYSOROK: Hajnal 27 000 Ft-ért, Hédi 29 000 Ft-ért, Juventusz 27 900 Ft-ért, Zselic 41 000 Ft-ért.

HÁLÓGARNITÚRÁK: Verona 29 960 Ft-ért, Velence 36 500 Ft-ért.

KÁRPITGARNITÚRÁK: Szirén 40 500 Ft-ért, Stella luxus 37 500 Ft-ért, Füles II. 53 000 Ft-ért, Füles III. 62 000 Ft-ért.

NELLI SAROK GARNITÚRA 40 400 Ft-ért, FLÓRA román étkező garnitúra 37 500 Ft-ért, gyermek emeleteságy 10 400 Ft-ért és import hintaszék 7100 Ft-ért vásárolható!

A Kossuth L. u. 125. sz. alatti BÚTORBOLT ÁRUKÉSZLETÉNEK MEGTEKINTÉSE SEGÍT A VÁLASZTÁSBAN!

LAKÁS-INGATLAN

Eladó azonnali beköltözéssel 2 szobás, 50 m²-es, földszinti, kertvárosi, OTP-öröklakás. Érdeklődni: 18 óra után a 22-113-as telefonon.

Megvételre felkínálom üzlethelyiségemet, mely jelenleg presszóként működik. Főbb jellemzői: Összközmű, három fázis, szociális helyiségek, alapterület: 100 m², mely bővíthető, ajánlom még műhelynek, irodának, gmk-nak, szövetkezetnek stb. Választ: „Fejlődő városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetváron, Rózsa F. u. 26. szám alatti komfortos lakóház eladó. Megtekinthető: vasárnap, a délelőtti órákban. Érdeklődni lehet: a pécsi 35-414-es telefonon az esti órákban.

Sürgősen eladó az Endresz Gy. utcában, VII. emeleti, 47 négyzetméteres összkomfort, tehermentesen, beköltözhetően és 302 négyszögöl zártkert épülettel a Nagypostavölgy 28. szám alatt. Érdeklődni telefonon: 27-909, vagy „Garázs" jeligére a levélben. Pf. 89.

Átírható garázs az Eszék - utcában eladó. Érdeklődni: 34-392-es telefonon, 16—19 óráig.

Vennék a mohácsi szőlőhegyen kis szőlőt présházzal, pincével. „Sürgős" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Gyódon 800 négyszögöles kezelt gyümölcsös, összkomfortos faházzal, megosztva is eladó. — Út, víz, villany van. Érdeklődni: 29-202-es telefonon az esti órákban.

Komló belvárosában 2 szobás, felújított, OTP-lakás, reális áron eladó. Érdeklődni: 9—17-ig: 82-486-os telefonon, 17 óra után: Dózsa Gy. u. 3., VI. em. 18. Telefon: 81-118.

Drávafok, Fő u. 23. szám alatt 3 szobás, komfortos családi ház nagy melléképülettel és nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Sellye, Kossuth u. 27. alatt.

Pécs nyugati részén, kertes ház minden elfogadható árért, sürgősen eladó. „1930" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 1,5 szobás, szövetkezeti lakás. Érdeklődni: Pécs, Egri Gyula u. 90., III. 11. (Lampig)

Eladó két és fél szobás, 63 m²-es, tehermentes, szövetkezeti lakás. Pécs 7633, Endresz György utca 3/A., IV. em. 15. Tefner. Érdeklődni: naponta 18 óra után.

Kertvárosi, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásom, a lila ABC-vel szemben elcserélném 2 szobás családi házra, Pécs vagy Pécshez közelire. „Sima csere, 10469" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos családi ház eladó. 10 000 Ft/m². Pécs-Somogy, Szénа u. 47. Pesti.

Nyaralót bérelnénk a Duna mentén. Választ: „Júniusban két hétre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

460 négyszögöl építési telek gyümölcsössel eladó Orfű-Bánosban. Érdeklődni: 17 óra után a 33-784-es telefonon.

Rókus utcában 2 szobás, X. emeleti OTP-lakás eladó. „Ideális környék, 10495" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétlakásos, összkomfortos családi ház, garázzsal, sok melléképülettel, szép kerttel eladó. 1,5 szobás lakást beszámítok. Cím: 7833 Görcsöny, Rákóczi u. 47.

Elcserélném vagy eladnám Újvilág utca 32. magántulajdonú, 3 szoba, 2 fürdőszoba, konyha + mellékhelyiségű gázfűtéses lakásom 2,5 szobás, OTP-sre. Újvilág u. 32.

Eladó 2,5 szobás OTP-lakás. 19 000 Ft/m², OTP vagy tehermentesen. Érdeklődni: Malomvölgyi út 7., IV/14.

Kacsóh Pongrác utcai, kétszobás öröklakás eladó. Érdeklődni: 16-693-as telefonon.

HUNGÁRIA
OTTHON BIZTOSÍTÁS

Cserdiben felújított családi ház gazdálkodásra alkalmas melléképülettel, kerttel eladó. Cserdi, Fő u. 66. Érdeklődni: 26-749.

Kaposváron, kertvárosi, kétszobás családi ház melléképületekkel eladó vagy megegyezéssel balatoni házra cserélném. Telefonszám: 82/21-217. Fülöp.

Kökényi zártkertben 250 négyszögöl szőlő ciszternával, pincével, gyümölcstárolóval, nagyon olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Szabadság út 10., II/9. 19 óra után.

200 négyszögöl szőlő, ugyanakkora kerttel, hétvégi présházzal Diósviszlón, buszközelben eladó. Villany van. Érdeklődni: Pécs, Kalinyin út 43. Katona.

Eladó gyümölcsös, szőlő, pince, kis ház. Víz, villany, út van. — „Árvácska" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrinc központjában 3 szobás, kertes, garázsos családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 12-911.

Orfű központjában 300 négyszögöl építési telek eladó. Tervrajz, építési engedély, közmű, aszfaltos út van. „Szép környezet, 16198" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dunaszekcsőn, Dunára néző, szép kilátással, jól termő 1200 négyszögöl szőlő (megosztva is), 100.— Ft/négyszögölért eladó. Rajta víkendezésre is alkalmas kis szőlőstanya van. Érdeklődni lehet: Agócs Lászlóné, 1201 Bp., XX., Károly u. 63. Telefon: 163-104.

ADÁS-VÉTEL

Habosított tapétavásár 30—40 százalékos árengedménnyel.

250—280 Ft/tekercs. Csempematricák, tapétaszegélyek érkeztek.

Tapétaszakbolt a Nevelési Központnál. 1-es, 6-os, 7-es, 101-es buszvégállomás.

olcsó beton eladás

MUNKASZÜNETI NAPOKON IS
MEV. II. RAKODÓ

24-838

Tyúkvásár! Fiatal tyúkok és kakasok eladók. Nagyárpád, Fő tér 17.

50 000 db, export minőségű parkett friz gőzölt bükkből, kétéves, raklapon eladó. Aczél fakereskedés, Cserkút, 6-os út. 7—17-ig. Tervrajzokról fakivonat-készítés, anyagbeszerzés, gyártás, kivitelezés, helyszíni szerelés! Lángmentesítés, impregnálás, rovarmegelőzés. Aczél fakereskedés, Cserkút, 6-os út. 7—17-ig.

Eladó egy 500 literes mélyhűtőláda, használt; 1 Mirköz fagylaltgyorsfagyasztó, 20 kg/ó. Cím: Molnár Márta, 7400 Kaposvár, Kisfaludy u. 29.

1 m-től 9 m-ig kifűrészelt szarufa, léc és tégla eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. — Strand mellett. Szállítást vállalok. Telefon: délután 11-149.

Skoda Felíciát vennék. Roncsot is. Mészáros Károly, 1151 Budapest, Csomád u. 89.

Eladó fekete, 4 éves, sodrott kanca. Áró tehergépkocsit beszámítok. Érdeklődni mindennap: Vajszló, Gyöngyvirág u. 4.

ZV-s, 126-os kis Polski, felújított, megkímélt állapotban, reális áron eladó. Pécs, Hajdú Gyula u. 30. Vida. 17 órától kizárólag.

Volkswagen Golf 1300-as kiutalás eladó. Érdeklődni: Vencel Sándor, Szentlőrinc, Széchenyi u. 4. 26-628-as telefonon.

10-féle előszobafal a termelőnél. Olcsóbb! Pécs, Zsolnay u. 51.

ÉPÍTKEZIK? Már most gondoljon a tetőre! Tetőléc: 25/50, 32/50, import minőség! Épületek, családi házak famunkáinak teljes kivitelezése. Barkácslécek, szegélylécek, küszöbök minden méretben, különleges méretek legyártása. Tölgy mozaikparketta: 498 Ft/m²-től lerakással már most megrendelhető. Hús-, kenyér- és zöldségvágó deszkák minden méretben. Acél fakereskedés, Cserkút, 6-os út. 7—17-ig.

KG-s, 120 L Skoda reális áron eladó. Érdeklődni: 17 óra után: Szalontai, Pécs, Előre u. 41.

Új, román szekrénysor, ülőgarnitúra, 12 személyes asztal, 6 székkel, igényesnek eladó, darabonként is. Várnagyi, Frankel Leó u. 25. Pécs.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

TALÁL—6 olcsó gyermek és felnőtt ruhákat, farmerokat. Pécs, Olga u. 1. (A laktanyánál.)

VEGYES

TEHERTAXI: FIX-BILLENCS, DARUS, MULTIKÁR.
Telefon: 10-961.

PLATÓ TEHER 1-10 t
41—777

Napellenzők szakszerű felszerelését vállalom garanciával. Telefon: 28-094 Roczkó.

Super Teher
fix billencs
16-159

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. — Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 21-474.

POCLAIN
FÖLDMUNKA
szállítással
22-837

Földmunka gépi és kézi erővel. Telefon: 41-480.

TERMŐFÖLD
TERMÉSKŐ
SZÜRKEHOMOK
nappal: este: 26-347 * 32-392

Redőny-reluxakészítés -javítás közületeknek is. Telefon: 14-646, Imre.

Szobafestés, mázolás, tapétázás. — Telefon: 25-231.

HOMOK, FÖLD
KŐ, SÓDER
14-184

Festés, mázolás, tapétázás árkedvezménnyel. Telefon: 25-706. Közületnek is.

Redőny-reluxa.
81-002.
3—6 havi részlet.

MO DUL Kft 1-10T TEHER SZÁLLÍTÁS
T.: 14-536

HOMOK, FÖLD, SÓDER
41-333.

SZTRÁDA
1-10t Teher taxi
23-308

Szobafestést mázolást, tapétázást azonnal vállalok. Telefon: 28-200.

Harisnya szemfelszedők jelentkezését várom. „Kék harisnya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

EXPRESSZ
CB: 31cs. AM 1—10 tonnáig
26-555

Eltartási szerződést kötne fiatal pár, 1 gyermekkel: idős nénivel vagy bácsival Pécs környéki faluban, ottlakással. Levélcím: Nagy Márton, Pécs, Egri Gy. u. 78.

KONTÉNER
RENDELÉS ESTE 26-347
NAPPAL 32-392

Munkagépeket felveszünk. Telefon: 26-555.

Gépírásoktatás rövid idő alatt. 10-485. 17 óra után.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk,

GERING JÓZSEF

életének 68. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 25-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14.15 órakor indul a szilvási ABC elől, a somági bolt előtt és a Zrínyi téren is megáll. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy feleségem,

LADÁNYI LÁSZLÓNÉ

1989. április 19-én, 70 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 26-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ID. NÉMETH JÓZSEFNÉ
Heinrich Paula,

Pécs, Zerge utcai lakos türelemmel viselt, hosszú betegség után 74 éves korában elhunyt. Temetése május 26-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk és nagyapánk,

KEMLER JÁNOS

76 éves korában elhunyt. Temetése május 23-án, kedden 14 órakor lesz Egyházaskozáron. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

DOMBI JÓZSEF,

Tettye u. 37. sz. alatti lakos hamvasztás utáni búcsúztatása május 25-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben, a nagyteremből. Gyászoló nővére, Babi és testvérei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MÉSZÁROS LÁSZLÓNÉ

elhunyt. Temetése május 24-én 13.30 órakor lesz a központi temetőben.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, hogy drága halottunk,

CSONTOS JÓZSEF
ny. bányász

temetésén részt vettek, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

KONYHALÁNYOKAT felveszünk egy- és több műszakos konyháinkra. Jelentkezni a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Pécs, Bajcsy-Zs. E. u. 14—16. Személyzeti és munkaügyi osztályán. (1829)

ÉRETTSÉGIZETT, gyakorlott gépírót pénzügyi osztályunkra felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat, Pécs, Jogász u. 4., pénzügyi osztályvezetőnél. (1835)

KAMATEMELÉS A MOHÁCS ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZETNÉL!

—10" „ kamat a le nem kötött betétekre

(2" „ helyett 12" „),

Pécsett, a Bem u. 5. sz. alatt

(I. em. 106., Konzum épület).

BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ

A BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

SZAKSZERVEZETI BIZOTTSÁGA
ÉS GAZDASÁGI VEZETŐSÉGE
SZERETETTEL MEGHÍVJA VÁLLALATUNK

PÉCSI, GYESEN ÉS GYEDEN LEVŐ DOLGOZÓIT
GYERMEKEIKKEL

1989. MÁJUS 28-ÁN 10 ÓRAKOR

A TETTYE VENDÉGLŐ KERTHELYISÉGÉBEN

tartandó

gyermeknapra.

Gyakorlott varrónőket és varrodai kisegítőket felveszünk.

SIROCCO
BŐRRUHÁZATI GMK,
PÉCS,
KÖZRAKTÁR U. 5.

A Mecseki Szénbányák Építési Üzeme felvesz gyakorlattal rendelkező asztalos szakmunkásokat és 1 fő faesztergályost.
Fizetés: megegyezés alapján.
Jelentkezés:
Pécs, Buzsáki Imre u. 22. Wágner József részlegvezetőnél.
Telefon: 26-344/23 mellék.

Szivárvány Ugynökség megkezdi közvetítéseit Sallai u. 25. alatt az alábbi szolgáltatásokkal: albérlet, fizetővendéglátás, gépek, berendezések, mező- és erdőgazdasági termékek, elfekvő ipari, építőipari készletek, hiánycikkek, szakipari és építőipari szolgáltatások. Várunk felkínálót és igénylőt egyaránt. Telefon: 16-875

ÜZLETHELYISÉG,
130 m²-es, Pécs belvárosában eladó.
Bármilyen célra hasznosítható.
Telefon: 13-402 vagy 28-873.

FIATALOK, FIGYELEM!

NYOMDAGÉPEKRE (Romayor, Brillant) GÉPKEZELŐKET, valamint VÁGÓT azonnal felveszünk!

TEMPORG
NYOMDAIPARI, SZERVEZŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ KISSZÖVETKEZET
7622 Pécs, Somogyi Béla u. 2. tel: 13-888, 11-730

JÓ KERESETI LEHETŐSÉG! TISZTA, KÖNNYŰ MUNKA!

Dolgozókat felvesznek

KISVÁLLALAT felvesz szabászt, adminisztrátort és gépkocsivezetőt. Varrodai bérmunkát vállalunk. „Kiemelt fizetés, 15284" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (15284)

A BARANYA Megyei Talajerőgazdálkodási Vállalat autószerelőket, karosszérialakatosokat, takaritót és őrportást keres felvételre. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán: Pécs, Megyeri út 115/A. (1887)

A KERTVÁROSI Szociális Otthon felvesz szakképzetlen és szakképzett ápolót, szakácsot, konyhalányt és takaritót. Jelentkezni lehet: Pécs, Malomvölgyi u. 21. (1852)

A pálya széléről

Hetven percig támadott a Komló – és kapott egy ötöst...

Nem csupán a bekapott öt gólt sajnálhatják az elmúlt forduló után a komlói labdarúgók. A kökönyösiek mellett az osztályozóra pályázó Csepel is kikapott, az Oroszlány pedig pontot vesztett Szekszárdon, így egy esetleges győzelemmel a Komló valóban jó pozicióba kerülhetett volna a hajrá előtt.

Kérdés: egy 5-0-ás vereség után érdemes-e keseregni az elszalasztott lehetőség miatt? Sokan úgy gondolhatják, ennyi gólt csak olyan csapat kaphat, mely „kutyaütőkből" áll. A körülmények azonban ezúttal, a komlóiak szerint, tényleg erősen befolyásolták a végeredményt.

— Két lesgólt kaptunk az első félidőben, az egyiknél a bíró saját partjelzőjét bírálta felül... — meséli Boday Ferenc szakosztályigazgató. — Aztán a balszerencse tovább kísértette a csapatot. Az 51. percben Hammer és Vecsei együtt ugrottak fel a fejelni készülő Móznerral, s olyan szerencsétlenül ütköztek, hogy egyikőjük sem folytathatta a játékot. Vecsei el is vesztette eszméletét, a kórházban tért csak magához — elképzelhető hát, hogy milyen sokk érte a játékosokat. De Hammernek is hatcentis repedés van a fejbőrén. Szerencsére Vecseit még vasárnap este kiengedték az esztergomi klinikáról, így hazajöhetett velünk. Most otthon fekszik, de remélem, rövid időn belül rendbejön a fiú. Azt hiszem, a körülmények ismeretében nem okolhatok senkit a bekapott öt gól miatt. Természetesen sajnáljuk, hogy ezúttal így sikerült, de már a következő fordulóra készülünk. Egyébként talán érdemes elmondani: Dorogon 70 percig a Komló támadott...

P. Zs.

Tabellabörze

Ha sokáig fújják a harsonákat, nemcsak Jerico, de a labdarúgó versenykiírás falai is leomlanak előbb vagy utóbb – ezt bizonyította az MLSZ-elnökség keddi ülésének döntése. A következő évadra eltörölték a sokat szidott pontozási rendszert: a döntelenek utáni tizenegyeseket.

A kísérlet nem vált be: felejtsük el? Nem lehet. Hiszen még most is folytatódik, ennek a bajnokságnak a végkimenetelét döntően befolyásolja. Ezért nem lehet döglött oroszlánként kezelni, amibe nem dicsőség belerúgni. Egyébként is nem ez az első rúgás, rúgdosták ezt a torzszüleményt már az elképzelés stádiumában is. Csakhogy mindhiába. A kedvenc vesszőparipájukról nem lehetett lebillenteni ezen pontozási rendszer kiagyalóit, noha szakmai körökben is kisebbségben voltak.

Azzal utasították el a kifogásokat, hogy ezek az igazságtalanságok a bajnokság során kiegyenlítődnek, s az új számítású tabella lényegében ugyanazt az eredményt mutatja, mint amit a régi mutatna. Eltekintve attól, hogy egyik igazságtalanságot egy másikkal kiegyenlíteni, önmagában erkölcstelen felfogás, az állítás az egyenleg szempontjából sem igaz.

Ha ránézünk a labdarúgó NB I. 25. forduló utáni tabellájára, s átszámítjuk az eredményeket a régebbi pontozási rendszer szerint, akkor kiderül, hogy a 16 csapatból mindössze 5 található mindkettőn azonos helyen. Más például a listavezető, az osztályozóval veszélyeztetett csak felerészben azonosak. Igaz, a kiesőjelöltek között csak sorrendkülönbség van, ám aligha mindegy, hogy öt fordulóval a zárás előtt 6 vagy csak 3 pont a hátránya a jelenlegi utolsó előttinek. Az állítólagos kiegyenlítődésről pedig csupán annyit: az egész mezőnyben mindössze három csapat van ez idáig – a Vác, a ZTE és a Szombathely –, amely eddigi 11-es párbajaival döntetlenre áll, s öt, amelynek eredménylistáján a minimális az eltérés. A Honvéd például az összes 11-es párbaját megnyerte, a Videoton az összeset elveszítette, a PMSC pont kétszer annyiszor vesztett így, mint ahányszor „diadalmaskodhatott".

Íme a két tabella. A régi számításúnál csak a sorrendet és a pontszámokat tüntettük fel, hiszen minden más adat azonos.

1.	Bp. Honvéd	25	13	6	—	6	34-23 51
2.	Videoton	25	15	—	3	7	52-28 48
3.	Rába ETO	25	13	3	2	7	39-27 47
4.	MTK-VM	25	10	7	3	5	35-30 47
5.	FTC	25	13	2	3	7	38-29 46
6.	Váci Izzó	25	10	4	4	7	30-26 42
7.	Békéscsaba	25	11	3	2	9	34-28 41
8.	Tatabánya	25	10	3	5	7	32-29 41
9.	Siófok	25	7	4	5	9	29-32 34
10.	ZTE	25	7	4	4	10	34-31 33
11.	PMSC	25	7	3	6	9	30-33 33
12.	Veszprém	25	6	6	2	11	19-39 32
13.	Haladás	25	6	4	4	11	26-36 30
14.	Ú. Dózsa	25	7	2	4	12	29-30 29
15.	Dunaújváros	25	3	5	4	13	25-48 23
16.	Vasas	25	4	2	7	12	23-50 23

1.	Videoton	33
2.	Bp. Honvéd	32
3.	Rába ETO	31
4.	FTC	31
5.	MTK-VM	30
6.	Váci Izzó	28
7.	Békéscsaba	27
8.	Tatabánya	26
9.	PMSC	23
10.	Siófok	23
11.	ZTE	22
12.	Ú. Dózsa	20
13.	Haladás	20
14.	Veszprém	20
15.	Vasas	17
16.	Dunaújváros	15

D. I.

Rangáék is a rajtnál

Végre elkészült a versenykocsi, a Lancia Delta Integrale, így nincs akadálya, hogy az abszolút magyar bajnoki címvédő *Ranga László, Dudás Mihály* duó is részt vegyen a szombati NIKE ralin, a magyar bajnokság harmadik futamán.

A kaposvári Elastic SE színeiben szereplő Ranga, Dudás páros az idén megrendezett eddigi két futamon még nem tudott rajthoz állni, így elég tekintélyes hátránnyal kezdik versenyévadjukat. Most mindenképpen nyerni szeretnének, hogy minél hamarabb sikerüljön a felzárkózás. Szerintük kedvez négykerék-meghajtású versenykocsijuknak, hogy a Veszprém megye útjain zajló viadal gyorsasági szakaszainak nagy részét murvás talajon rendezik.

Diáksport



Tegnap délután megkezdődtek Pécsett, a PVSK sportpályán a diák sportkörök atlétikai csoportbajnokságának versenyei. Tegnap a lányok, a mai napon a fiúk mérik össze felkészültségüket. Képünk a lányok 200 méteres síkfutásán készült.

DTI SPORT

Tatán a kézilabdázónők

Hétfőtől Tatán gyakorol a magyar női kézilabda válogatott keret a hétvégi Cooptourist Kupa küzdelmeire. Szabó István vezetőedző 15 játékost hívott meg az edzőtáborozásra, amelyen a bajnokság első három helyezett együttesét, az Építőket, a DMVSC-t és a Bp. Spartacust ezúttal négy-négy kézilabdázó képviseli. Ebben az évben először áll a csapat rendelkezésére Rácz Mariann, a BEK-győztes osztrák Hypobank Südstadt kapusa.

A keret:

Tóth Ildikó (DMVSC), Hoffmann Bea (Építők), Rácz Mariann (Hypobank) – kapusok, Horváth I. Ildikó, Kökény Beatrix, Kiss Éva (Építők), Kántor Anikó, Szabó Edina, Elekes Csilla, Erdős Éva (Bp. Spartacus), Bocsiné Jeddi Mária, Dörnerné Csapó Erika, Szántó Anna (DMVSC), Barna Ildikó (Vasas), Horváth II. Ildikó (BHG) – mezőnyjátékosok.

– Az általam elképzelt csapatból nem sokan hiányoznak – nyilatkozta Szabó István. – A decemberi világbajnoki selejtezőn két kismama, György Anna és Szilágyi Katalin, valamint rajtuk kívül Géczi Anikó és Szabó Hedvig játéka kerülhet még előtérbe.

A Cooptourist Kupa mérkőzéseit pénteken és vasárnap Nyíregyházán, szombaton pedig Nyírbátorban játsszák.

„El kell jutni a gyerekek közé"

Két hete, május 6-án új vezetőséget választott a Magyar Diáksport Szövetség második küldöttközgyűlése. A leköszönt *Halasi Márton* főtitkári posztjára négyen pályáztak, s a győztes *Leitner József* (50) lett. Sportberkekben nem ismeretlen a név, hiszen a testnevelő tanár súlyemelő-mesteredző, s a női válogatott szövetségi kapitányaként világszerte lettét a névjegyét. De nemcsak az élsportban vannak érdemei. A diáksportban is otthon van, hiszen tanárként gyerekek között élt, majd az MDSZ szakmai titkáraként az irányításba is belekóstolt. A főtitkári poszt azonban mégiscsak más, felelősségteljesebb munka...

Leitner József az új tisztségében szerzett első tapasztalatairól, terveiről nyilatkozott az MTI munkatársának.

Önnel kapcsolatban elsősorban a női súlyemelés jut a sportbarátok eszébe. A közgyűlésen viszont azt mondta, hogy főtitkárrá választása esetén – ha a munkája úgy kívánja – megválik a kapitányi posztól. Két hét elteltével hogyan vélekedik: összeegyeztethető a két tisztség?

– Már most érzem, hogy nem. Mindkettő teljes embert kíván. Sajnálom, de lemondok a kapitányságról. Azóta, hogy 1986 márciusában az első versenyt rendeztük Magyarországon, nagy utat tettünk meg, kibontakozott egy új sportág. A női súlyemelés felnőtt, a magyar szövetség vezetőségének szemében a férfiak sportjával egyenrangúvá vált. Véget ért tehát egy szakasz. A következő már nélkülem zajlik. A sportágtól azonban nem akarok elszakadni. Tapasztalataimmal szívesen segítek, de azt sem tartom elképzelhetetlennek, hogy egy diáksportkörben vagy egyesületben tanítsam a gyerekeknek ezt a sportot.

Ezzel már áttért az új területre, a diáksportra. Milyen tervek foglalkoztatják?

– Egyelőre az a gondom, hogy rengeteg elképzelésem van, s nehéz a szelektálás. Azt viszont tudom, hogy meg kell nyerni azokat a személyeket is, akikre eddig nem gondoltunk. Jobban be kell vonni a sportegyesületeket, a szakszövetségeket és a művelődési intézményeket. A legfontosabb feladat, hogy eljussunk a gyerekek közé, mindennapos kapcsolatban kell állnunk velük. Az kell, hogy elmondják gondjaikat, kéréseiket, tapasztalataikat, s ezeket nekünk „csak" meg kell valósítani. A diáksport varázsa az együttlét. Én még ma is emlékszem a régi közös túrázásokra, kirándulásokra. Ettől az élménytől nem szabad megfosztani őket. S ha úgy nő fel egy nemzedék, hogy életeleme a mozgás, sportolás, már a saját gyerekeit is így neveli.

A közgyűlésen többen panaszolták, hogy ha valaki egy klubnak és DSE-nek is tagja, két helyre kell tagdíjat fizetnie...

– Valóban. Éppen ezért az egyesületeknek és a sportköröknek meg kell állapodniuk egymással. A diáksportot nem szabad a diákok tagdíjára alapozni! Az a fontos, hogy minden fiatal sportoljon. Az általános iskolás gyerekeket kell megnyerni a sportnak, az a „vetés" időszaka. Az egyetemeken, főiskolákon jön el az „aratás". Éppen ezért erre a két területre kell különösen figyelnünk. Persze, ehhez nekünk bővíteni kell a választékot, megnyitni a létesítményeket, újakat építeni. Mert biztos vagyok benne, hogy ha nemcsak kampányszerűen, hanem egész évben színvonalas programokkal várjuk a gyerekeket, eljönnek, megszeretik a sportot – fejezte be Leitner József.

Kedden vagy pénteken koronázzák meg a Liverpoolt?

A múlt szombati, idehaza is sugárzott angol kupadöntő felfokozta az érdeklődést a szigetországi futball iránt a magyar sportrajongók körében is. Nemcsak Nagy-Britanniában figyelik tehát nagy izgalommal, hogyan végződik a bajnoki versenyfutás az Arsenal és Liverpool között. Jelenleg azonos pontszámmal (73—73) és gólkülönbséggel (plusz 35) áll a két csapat, de a londoni „ágyusok" vezetik a tabellát, mivel kilenccel több gólt rúgtak, mint Mersey-parti vetélytársuk. A mérleg nyelve azonban mégis inkább a szombati kupadöntő győztesei felé billen, mert még két meccsük van hátra — kedden a West Ham United, pénteken éppen az Arsenal ellen —, mindkétszer félelmetes oroszlánbarlangjukban, az Anfield Roadon lépnek pályára. Az Arsenal viszont már csak egy mérkőzésen szaporíthatja pontjai számát, pénteken.

Ha kedden a Liverpool legyőzi a West Ham-et — ráadásul nagy gólkülönbséggel —, akkor már jóformán bajnoknak tekinthető, mert egy szoros vereséget is megengedhet magának a zárótalálkozón. E mérkőzés külön érdekessége, hogy a West Ham-nek is csak a győzelem felel meg, bármilyen más eredmény a londoniak kiesését jelenti.

Egy biztos: ha a Liverpool a bajnoki aranyérmet is megszerzi, az első olyan csapat lesz az angol labdarúgás történetében, amely kétszer duplázik, azaz egy évben kupát és bajnokságot is nyer. (Először 1986-ban sikerült ez a „vörös ördögöknek".)

Az Arsenal azonban mindenképpen borsot akar törni a nagynevű ellenfél orra alá, s van is ebben már rutinja. Hiszen a legutóbbi két alkalommal, amikor bajnokok lettek — 1953-ban és 1971-ben — az utolsó fordulóban, sőt, az utolsó meccsen (!) előzték meg akkori riválisukat.

A keddi Liverpool—West Ham találkozó előtt az egyetlen kérdés: a „vörösök" szupercseréje, a szombaton a második félidő vége felé beállt és két gólt szerző Ian Rush (27) kezd-e vagy sem. Mindenesetre ez kellemes gond Kenny Dalglish menedzsernek, hiszen aligha van még a világon olyan edző, aki megengedhetné magának azt a luxust, hogy egy Rush-képességű labdarúgót a kispadra ültessen...

Hivatalos totónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a totó 20. játékhetére 8 009 982 darab szelvény érkezett be. A nyereményalap: 42 821 363 forint. Ebből a jutalom 3 892 851 forint. Az I. és IV. nyerőosztályra egyenként 11 678 554 forint; a II. és III. nyerőosztályra egyenként 7 785 702 forint került felosztásra.

A nyeremények:

13 plusz egy találatos szelvény 5 darab, nyereményük egyenként 1 245 712 forint.

13 találatos szelvény 10 darab, nyereményük egyenként 622 856 forint;

12 találatos szelvány 644 darab, nyereményük egyenként 9672 forint;

11 találatos szelvény 8604 darab, nyereményük egyenként 724 forint;

10 találatos szelvény 64 680 darab, nyereményük egyenként 144 forint.

A kifizetés időpontja: 20 000 forint alatt május 27-től; 20 000 forint felett június 1-jétől.

Villanyszerelőipari kapacitásunk lekötésére

üzletszerzői munkakörbe, részmunkaidős munkatársat keresünk

Tevékenységünket minden ágazatban az egész ország területére kiterjedően végezzük.

JELENTKEZÉS: Villamos Szakértői és Szakipari Kisszövetkezet elnökénél vagy műszaki vezetőjénél.

6726 Szeged, Vedrass u. 16/A.

Telefon: 62—54-040, 54-744.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

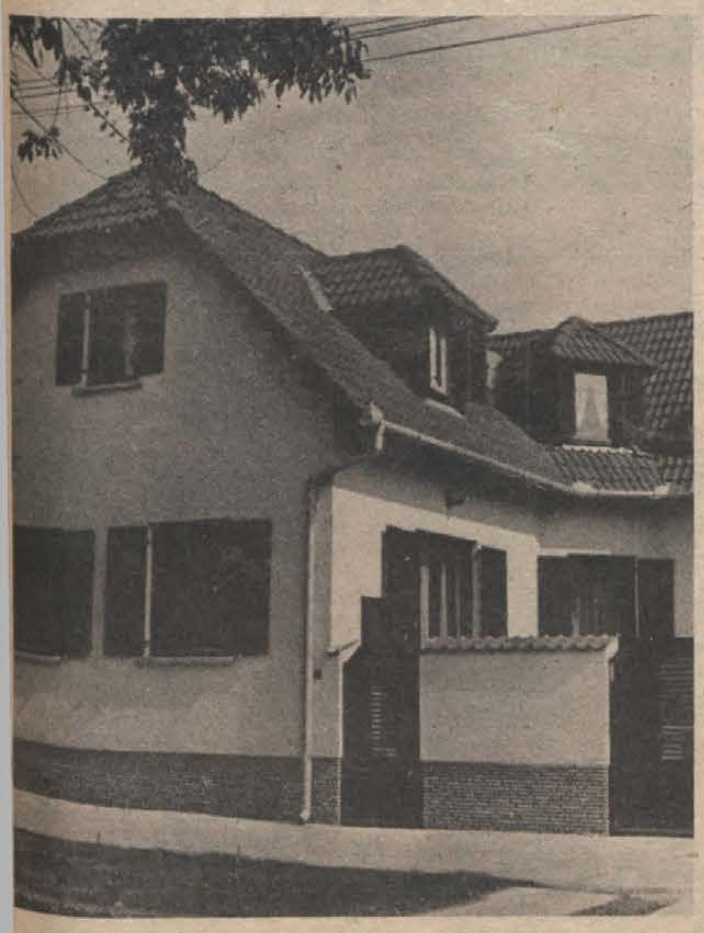
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Tizenhat pályamű az átlagigény képviseletében



Az „Év lakóháza '88"

A belsőépítészet kicsúszik az egységes gondolkodásból

A „felhozatal" megegyezett az öt évvel ezelőttivel: 16-an pályáztak Baranyában az „Év lakóháza '88" címre, öten Pécsről, tizenegyen a megyéből. 1983 óta – akkor hirdették meg először a pályázatot – 52 építész (16-an többször is) 128 épülete vett részt a megmérettetésben. A zsűri pár hete végezte el a munkáját, az eredményhirdetésre, a díjátadásra tegnap délután került sor a megyeházán.

Dr. Bognár Zoltán megyei tanácselnök-helyettes megállapította, hogy Baranyában mindig nagyobb sikere volt a pályázatnak, mint az ország más tájain, s ez nem csak a részvétel számarányában, hanem a versenyző épületek színvonalában, sőt az országos elismerésben is megnyilvánult. *„Átütő sikerről mégsem beszélhetünk* – jelentette ki, –, *mert sokkal több kitűnő épület épül a megyében, mint amennyi végül a biráló bizottság elé kerül."* Az idei pályázatról szólva még megállapította, hogy kevés volt a községi, nagyközségi részvétel, és hiányzott Siklós és Komló a környékével együtt.

A bírálatról *dr. Tóth Zoltán* megyei főépítész szólt, s kiemelte, hogy az ún. luxusépületek idén távolmaradtak, az átlagigénynek megfelelő

(Folytatás a 2. oldalon)

KGST–Interelektro-tanácskozás Pécsett

Napirenden a gyártmány- és gyártásfejlesztés, az egységes szabványrendszer kidolgozása

A héten a pécsi Hunyor Hotelben tanácskozik a KGST Interelektro Bizottságának 6. számú szakcsoportja. A moszkvai központú Interelektro a KGST-tagországok elektromossághoz kapcsolódó iparágainak tevékenységét koordinálja, a mostanihoz hasonló tanácskozásokkal azok szakmai fejlődését, a köztük kialakuló kapcsolatok erősítését kívánja elősegíteni.

Ezúttal a bizottság titkárságától a pécsi Zsolnay Porcelángyár kapott bizalmat, hogy megszervezze a 6. számú szakcsoport szakmai tanácskozását, amelynek fő témája a szigetelőgyártással kapcsolatos termékek, technológiák és berendezések, a körükben megvalósítható automatizálás megtárgyalása, valamint sok tekintetben a világszabványhoz közelítő egységes szabványrendszer kidolgozása.

A tanácskozás tegnap szovjet, NDK, bolgár és magyar szakemberek részvételével kezdődött meg, de várható még a lengyelek, csehszlovákok,

(Folytatás a 2. oldalon)

BIZONYTALANSÁGOK A NYUGDÍJEMELÉS KÖRÜL (13. oldal)

Ma minden olvasónk plusz 8 oldalt ingyen kap

nyomtatványok * *papír-és írószerek* * *sportszerek* * *játékok stb.* ***



KÖZÜLETI és LAKOSSÁGI vásárlóink figyelmébe egyaránt *ajánljuk* a közelmúltban megnyílt

ÚJ! PÁTRIA ÚJ!
ÜZLETHÁZUNKAT
Pécs, Hajas I. u.1. Tel: 72/33-434

Baranyatex Baranyatex Baranyatex

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló Plusz

XLVI. évfolyam, 141. szám
1989. május 24., szerda
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

A FALVAK ÉLNI AKARNAK (3. oldal)

ELŐZETES AZ ÜNNEPI KÖNYVHÉTRŐL (13. oldal)

A kulturált települési környezetért



A második helyezést elért Mecseknádasd látképe

Napirenden a sajtópolitika, a Dunántúli Napló munkája

Az MSZMP megyei végrehajtó bizottságának ülése

Tegnap ülést tartott az MSZMP Baranya Megyei Végrehajtó Bizottsága. Többek között megvitatták azokat az előterjesztéseket, melyek a megyei pártbizottság sajtópolitikájával, a Dunántúli Napló munkájával foglalkoztak. A testület úgy határozott, hogy javaslatait, terven felüli napirend keretében, a megyei pártbizottság soronkövetkező ülése elé terjeszti.

Általában nem szoktunk tájékoztatást adni a megyei pártbizottság állásfoglalásairól a vita előtt, most azért ismertetjük a javasolt előterjesztések főbb megállapításait, mert a végrehajtó bizottság azzal a kéréssel fordul a pártalapszervezetekhez, pártszervekhez, párttagokhoz és a téma iránt érdeklődőkhöz, hogy javaslataikat, észrevételeiket *május 31-ig* juttassák el a pártbizottság címére, hogy azokat a

(Folytatás a 2. oldalon)

Díjátadás a megyei tanácson

Nyertesek: Pécs, Mecseknádasd, Szentlőrinc, Alsómocsolád, Helesfa, Nádassy-telep

A településeknek arcuk van — árulkodnak az ott élőkről, leginkább arról, hogy sajátjuknak vallják-e és úgy gondozzák-e a községet, nagyközséget, várost. Amennyiben a lakosság és a tanács együttműködik, az nem marad eredmény nélkül: az idegent rabul ejti a táj szépsége mellett az összkép, a helybeliek szavaiból és tetteiből áradó szülőföldszeretet. Ezt érezni Alsómocsoládon, Mecseknádasdon,

(Folytatás a 2. oldalon)

Németh Miklós Csehszlovákiába és Ausztriába látogat

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke *Ladislav Adamecnek*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormánya elnökének a meghívására szerdán baráti munkalátogatásra Prágába utazik.

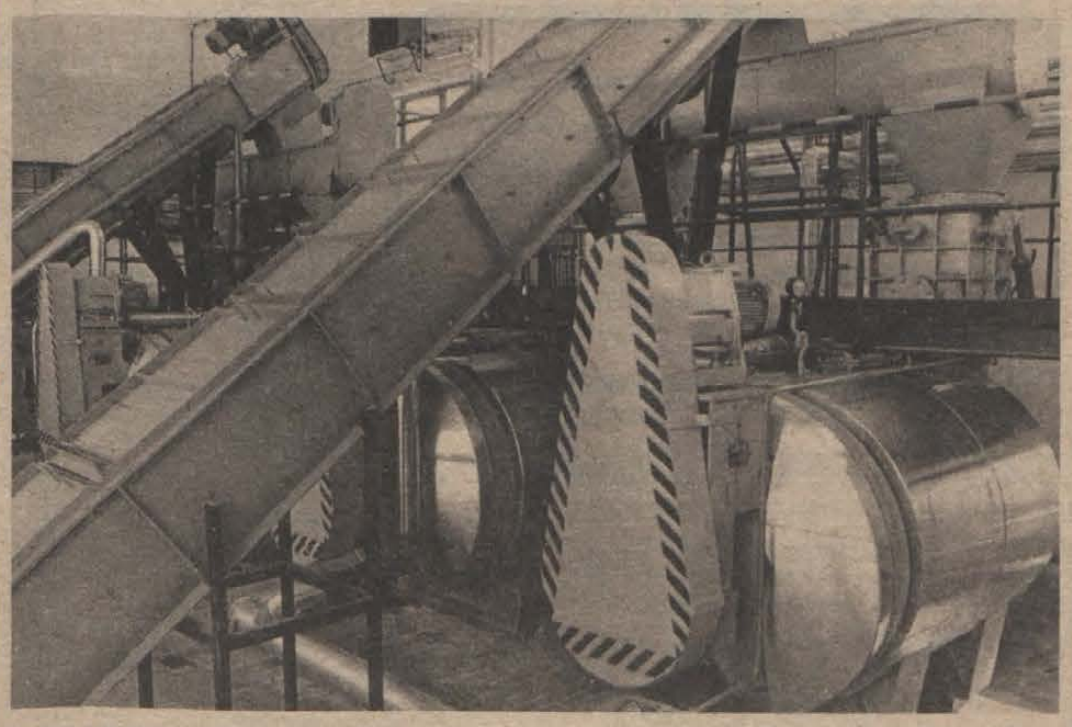
Ezt követően a Minisztertanács elnöke, *Franz Vranitzky* osztrák szövetségi kancellárral május 25-én, csütörtökön Bécsben munkatalálkozót tart.

Horn Gyula Jugoszláviába utazott

Horn Gyula külügyminiszter kedden hivatalos, baráti látogatásra a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaságba utazott. A magyar külügyminiszter Budimir Loncsar szövetségi külügyi titkár meghívására érkezik Belgrádba.

A terráriumvezető tragédiája

(12. oldal)



Hetvenkétmillió forintos költségvetéssel készült el a Bikali Állami Gazdaság oroszlói húspépüzeme, amely 12 környékbeli embernek ad munkát. Az üzemben a húsipari feldolgozás melléktermékeiből magas fehérjetartalmú tápanyagot állítanak elő. Fotó: Laufer László



ÚJ ÁRUHÁZ! ÚJ LEHETŐSÉG!

Lakásához, házához szükséges felszerelési cikkeket vásároljon a

dombóvári FÉSZEK-ben!

Nyitás: május 31-én reggel 8.30 órakor.

ÖNT IS VÁRJA
A DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

Cím: Dombóvár, Gyár u. 7.

Dél-Dunántúli Tüzép FÉSZEK Pécs

Az MSZMP megyei végrehajtó bizottságának ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

végleges előterjesztés elkészítésénél figyelembe tudják venni.

A sajtópolitikában a megyei pártbizottság azt kívánja érvényesíteni, hogy politikai törekvései a társadalmi nyilvánosság előtt fogalmazódjanak meg, s ennek következményeként vállalják a közvélemény értékítéletét, kritikáját. Ugyanakkor munkájuk során tiszteletben tartják valamennyi, az alkotmányosság keretei között működő erő jogát a nyilvánossághoz, vállalják a sajtóorgánumok közötti, megyénkben és régiónkban kibontakozott versenyt, alkalmazkodnak a sajtó sokszínűbbé válásával bekövetkezett új helyzethez. A különböző tömegtájékoztató eszközöket alapító, fenntartó szervezetekkel, kiadókkal partneri viszonyra törekszenek, tiszteletben tartják önállóságukat; politikai-mozgalmi eszközökkel kívánnak jelen lenni a megyei nyilvánosság minden fórumán. Támogatják és elősegítik azon újságírói szemlélet erősödését, mely a megnövekedett felelősséget az újságírás társadalmi következményeivel, politikai-hangulati hatásaival, valamint közvéleményformáló erejével szoros összefüggésben értelmezi és gyakorolja. Folyamatos tájékoztatást kívánnak biztosítani a lapalapítóknak és szerkesztőségeknek a megyei pártbizottság tevékenységéről, döntéseinek indokairól.

Az MSZMP megújulásában megyénkben is fontos szerepet játszik a Dunántúli Napló. A lapnak tartalmában, profiljában és szerkezetében egyidejűleg lépést kell tartania a változásokkal. A kibontakozó versenyhelyzetben eredményesen eleget kell tennie a pártpolitika hatékony képviseletének, vállalni a vitákban való aktív részvételt, képviselni az új gondolatokat, közreadni a párton belüli eltérő nézeteket, a pártlap jelleg megtartása mellett megfelelni a tömeglap követelményeinek, a társadalmi érdektagoltságot megjeleníteni, a közvélemény igényeit figyelembe venni. A lap megyei jellege mellett kitekintést kell hogy biztosítson a nemzetközi és országos eseményekre, kísérje figyelemmel a politikai intézményrendszer szélesedő tevékenységét, legyen olvasóinak mindennapi élete megszervezésének nélkülözhetetlen segítője!

M. E.

Grósz Károly látogatása Szabolcs-Szatmárban

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára kedden Szabolcs-Szatmár megyébe látogatott. A főtitkárt *Gyuricsku Kálmán*, az MSZMP megyei bizottságának első titkára és *Bánóczi Gyula*, a megyei tanács elnöke kísérte a program első állomására, Záhonyba, ahol *Csősz Béla*, a városi pártbizottság titkára és *Borbély Károly* tanácselnök köszöntötte.

Grósz Károly ezt követően a záhonyi pártbizottság, valamint a MÁV helyi üzemi pártvégrehajtóbizottsága tagjaival találkozott.

Az MSZMP főtitkára délután Fehérgyarmat vendége volt, ahol a város és környékének párttagjaival folytatott eszmecserét időszerű politikai kérdésekről.

A ciprusi elnök keddi programja

Georgiosz Vasziliu, a Ciprusi Köztársaság elnöke keddi programja során elsőként az Alumíniumárugyárba látogatott. A magas rangú vendég ugyanis budapesti egyetemi tanulmányai idején, az 1950-es évek elején ebben a gyárban dolgozott esztergályosként.

A ciprusi vendégeket *Lukács Tibor* vezérigazgató röviden tájékoztatta a vállalat tevékenységéről.

A rövid kitérő után *Georgiosz Vasziliu Szürös Mátyással*, az országgyűlés elnökével találkozott a Parlamentben, majd előadást tartott az országgyűlés külügyi bizottságában.

Georgiosz Vasziliu programja délután a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen folytatódott. Az egyetemi tanács rendkívüli ünnepi ülésén díszdoktorrá avatták a magasrangú vendéget.

Georgiosz Vasziliu este az Állami Operaházban megtekintette Csajkovszkij Anyegin című operáját.

Díjátadás a megyei tanácson

(Folytatás az 1. oldalról)

Szentlőrincen — többek között e felsoroltakat díjazták a Baranya Megyei Tanács V. B. „A kulturált települési környezetért" pályázatán. De aki járt mostanában Oldon, Himesházán, Majson (és sorolhatnánk Baranya jó pár települését, amelyek nem pályáztak) ugyanezt tapasztalhatja — van tehát jövője egy kisebb településnek is, ha összefognak az ottaniak.

A kulturált települési környezetért pályázat díjátadása tegnap zajlott a Baranya Megyei Tanács épületében. A tanács-vb pályázati rendszere 1985-től működik, s még mindig országosan egyedülálló! Takács Gyula, a Baranya Megyei Tanács általános elnökhelyettese a díjazottakat köszöntő beszédében hangsúlyozta, hogy a legnagyobb és legszebb tanácsi szerepkörnek a település sorsának alakítását, esztétikai formálást tartja, s ebbe beletartozik az értékek feltárása, védelme is. Magyarlukafát és Nagytótfalut hozta fel a korábbi évekből példának, ahol egy-egy építészeti érték megmentésével mozgásba jött az egész település. De ahol nincs meg a lakosság és a tanács tudatos együttműködése, ott egységes kép sem jön létre, ilyen Sikonda és a komlói tanács esete (a lakossági törekvés kevésnek bizonyult a homogén településkép kialakításához).

A megyei főépítész, dr. Tóth Zoltán — a díjazásra javaslatot tevő albizottság elnöke — kiemelte, hogy az értékeléskor nem egy-egy épület, településrész kialakítását vették figyelembe (erre vannak egyéb pályázatok), hanem a környezetformálás eredményeit tágabb léptékben mérték: ki emelten kezelték a hagyomá nyokhoz ragaszkodást, „csak ott szép" megvédésé őrzését, karakteresebbé tételé

A kulturált települési környe zetért emlékplakettet és a hó romszázezer forintot a mosto ni értékeléskor Pécs Város Ta nácsa nyerte el elsősorban Szent István tér kialakításáé kétszázezer forintos díjban re szesült a Mecseknádasdi Nag községi Közös Tanács a k emelkedő hagyományőrző t vékenységéért és a Szentlőrin ci Nagyközségi Közös Tanác a panelos lakótelep emberi tételéért, százezer forint nyert Alsómocsolád (Mágo társközsége) az egységes f luképért és ötvenezer forint kapott a helesfai Nádassy-t lep (Bükkösd Községi Köz Tanács) a helyreállított ép letegyüttesért és parkért.

L. Cs. K.

Az „Év lakóháza '88"

(Folytatás az 1. oldalról)

családi házak jelentkeztek a pályázaton, s bizonyították: ebben a kategóriában is lehet kitűnő építészeti színvonalat felmutatni. A zsűri figyelt arra, hogy a saját életkeret megfogalmazásán túl mennyire azonosultak az építtetők és a tervezők a környezethez, mennyire érvényesült a hagyományos építészeti kultúra továbbfejlesztése iránti igény, milyen a ház és a kert kapcsolata — jól fogadta a zsűri azt, ahol a kettő együtt él. Méltatta a bírálatra beadott épületkorszerűsítéseket, amelyek bizonyították: új értéket nemcsak új alapon lehet teremteni. Kitért a zsűri ama negatív tapasztalatára, miszerint a korrekt, igényes építészeti programhoz nem mindig társul a hasonló színvonalú belső építészeti munka, az mintha kicsúszna az esetek többségében az egységes gondolkodás köréből. Ezért született meg a gondolat: külön kellene értékelni és díjazni a pályázó családi házak belsőépítészeti megoldásait.

Ezután került sor az eredményhirdetésre. Az „Év lakóháza '88"-díjat – emlékplakett és 40 000 forint – a *Mohács, Ady Endre u. 68.* számú családi ház kapta (építtető: *Halena Károly és neje*, tervező és kivitelező: *Varga Andrásné); megyei dicséretben* és 15 000 forint pénzjutalomban részesült: *Bóly, Bánki Donát u. 7.* számú épület (építtető: *Speidl Ferenc és neje*, tervező: *Alacker Gotthárd), Sellye, Dózsa György út 12.* számú épület (építtető: *Petkó Sándor és neje*, tervező: *Kokas Ignác*, műszaki vezető: *Vadász Lajos), Szigetvár, Basa u. 17.* számú családi ház üzlettel (építtető: *Hábián János és neje*, tervező: *Borbás Gábo Mohács város 10 000 forint különdíját* és a *Hazalias Né front 6000 forintos különdíj* kapta a *Mohács, Liget u.* számú családi ház (építte *Hárs Tibor*, tervező: *Wer József). Pécs 15 000 forint különdíját* az *Ifjúság útja* számú családi ház bővíté korszerűsítése kapta (építte *Pánczél Géza*, tervező: *Jenő*, műszaki vezető: *M lós Dezső). Szigetvár 10 forintos különdíját* a *Szig vár, Rákóczi út 12.* szá lakóépület bővítése, korsze sítése kapta (építtető: *Mat Gergely*, tervező: *Moszbac Mihály).*

H. I.

Magyar siker Cannes-ban

Magyar győzelemmel kezdődött kedden este a 42. cannes-i nemzetközi filmfesztivál díjkiosztó ünnepsége. Az elsőfilmes rendezők versenyében Enyedi Ildikó nyerte el az Arany Kamera-díjat. Az én XX. századom című munkájáért. Az elsőfilmesek ver nyében minden korábbi több, 31 alkotás indult.

A fődíjat, az Arany Pál az amerikai Steven Sod bergh által rendezett, Sz hazugságok és videószalag mű film nyerte el.

KGST-Interelektro-tanácskozás Pécsett

(Folytatás az 1. oldalról)

valamint megfigyelőként a jugoszlávok részvétele is. A pécsi találkozó témáját – mint a tagországok közül a szóban forgó területen a legkiemelkedőbb eredmények elérői – az NDK-sok készítették elő.

A 6. számú szakcsoport magyar vezetője, *Tar Ferenc*, a Villamosipari Kutatóintézet műszaki igazgatóhelyettese röviden így foglalta össze a tanácskozás jelentőségét:

– A szakemberek között ilyen módon létrejövő közvetlen kapcsolat feltétlenül szükséges a kerámia- és műanyagszigetelő-gyártók közös fejlesztéseihez. Mi, magyarok különösen a kerámia szigetelőanyagok gyártásában rendelkezünk szép hagyományokkal, a gyártóeszközök közül pedig műszereink keresettek leginkább a partnereink körében. Az ilyen és ehhez hasonló alkalmak remek lehetőséget adnak az egymás közötti piaci lehetőségek felmérésére is. A kétoldalú együttműködések kialakítása mellett viszont roppant fontosnak tartom e találkozó egyik fő témáját, a világszabványhoz közelítő szabványrendszer kidolgozásának előkészületeit is. Megvalósulásával ugyanis lényegesen könnyebb lenne mind a tagországokkal, mind pedig más országokkal mindennemű üzleti kapcsolat.

A pécsi Zsolnay Porcelángyár évente 3500 tonna porcelán szigetelőt gyárt, a gyár műszaki színvonala a legjobbak között emlegethető. Nem véletlen tehát, hogy a tanácskozáson a Zsolnay képviselői is részt vesznek.

– Bár még kétoldalú szerződést nem kötöttünk az ilyen tanácskozások alkalmával, termékeladásban viszont remek eredményeink vannak. Ezen a téren különösen a németekkel vannak jó kapcsolataink. Ha lehet, most ezeket szeretnénk bővíteni, más országokra kiterjeszteni – mondta *Bosnyák János*, a Zsolnay Porcelángyár igazgatója.

Az Interelektro Bizottság külföldi és hazai szakemberei három napon át lesznek Pécs vendégei.

K. E.

A BARANYA MEGYEI ZÖLDÉRT magánvállalkozók és közületek számára, értékesítésre felajánlja, élelmiszer tárolására is alkalmas ALUMÍNIUMKONTÉNEREIT.
Ár: megegyezés szerint, amíg a készlet tart.
Érdeklődni lehet: Balogh János tárházvezetőnél 8–14 óráig. Telefon: 13-472

„B" KATEGÓRIÁS, PÉCS KÖRNYÉKI TERMELŐSZÖVETKEZET FŐKÖNYVELŐI MUNKAKÖRRE PÁLYÁZATOT HIRDET.
Bér megegyezés szerint. Szolgálati lakást biztosítunk.
Jelentkezéseket önéletrajzzal „B KATEGÓRIÁS" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük leadni.

Versenytárgyalási felhívás

A Magyar Népköztársaság kölcsönért folyamodott a Világbankhoz a hazai közlekedési infrastruktúra fejlesztésének céljából. A kölcsön egy része az országos főutak fenntartási munkáinak finanszírozására szolgál, ezért a Pécsi Közúti Igazgatóság országos, nyilvános versenytárgyalást hirdet az I. pontban részletezett, burkolat megerősítési, felületbevonati és burkolat szélesítési munkák megvalósítására. A versenytárgyalás kódszáma: Pécsi KIG 1 1989.

A versenytárgyaláson minden, megfelelő gyakorlattal és referenciával rendelkező hazai vállalat részt vehet, de a Világbank tagországaiban, Svájcban és Tajvanban bejegyzett vállalatok ajánlatai is elbírálásra kerülnek.

1. A munkák főbb adatai:

A) Burkolatmegerősítési munkák:

	út száma	szelvények között
1. építmény	6	175+600–177+800
2. építmény	6	182+100–185+550
3. építmény	5701	33+452– 36+580
4. építmény	6542	4+610– 5+641
5. építmény	66	23+100– 24+770
6. építmény	58	0+583– 1+301
7. építmény	6	200+800–202+400
8. építmény	66	27+400– 30+000
9. építmény	7	134+000–136+311
10. építmény	7	124+000–124+800
11. építmény	70	114+100–117+000
12. építmény	67	39+400– 42+000
13. építmény	6	116+700–120+050
14. építmény	56	0+150– 0+900

B) Felületi bevonati munkák:

	út száma	
1. építmény	5608	0+000– 7+600
2. építmény	5611	8+700– 13+000
3. építmény	5708	0+000– 7+000
4. építmény	5817	0+000– 3+800
5. építmény	6602	1+500– 2+500
6. építmény	56117	0+000– 1+600
7. építmény	58103	0+000– 1+900
8. építmény	65195	0+000– 6+200
9. építmény	66105	0+000– 3+800
10. építmény	66111	0+000– 1+800
11. építmény	5804	53+500– 57+000
12. építmény	6401	8+000– 12+000
13. építmény	6514	0+000– 2+000
14. építmény	6513	7+800– 8+600
15. építmény	6515	0+000– 1+100
16. építmény	6704	12+500– 13+300
17. építmény	6801	12+000– 13+000
18. építmény	6805	4+500– 9+600
19. építmény	6811	0+000– 2+200
20. építmény	65140	0+000– 3+500
21. építmény	67112	0+000– 2+000
22. építmény	6313	6+000– 17+000
23. építmény	6317	9+000– 12+500
24. építmény	6407	25+600– 27+600
25. építmény	56103	0+000– 2+000
26. építmény	63125	0+000– 3+600
27. építmény	65165	0+000– 2+800
28. építmény	51173	0+000– 1+
29. építmény	65158	0+000– 6+
30. építmény	5814	5+600– 8+
31. építmény	66	43+900– 47+
32. építmény	6511	1+900– 3+
33. építmény	6516	0+000– 9+
34. építmény	6801	40+000– 42+

C. Szélesítési munkák:

	út száma	szelvények kö
1. építmény	56	23+800– 28+

A pályázatok beadási határideje: 1989. július 17-én 24 óra. Az é forgalom alatt történik.

Igényelt határidők:

A) Burkolatmegerősítési munkák:

	Igényelt kezdés	Igényelt befej
1. építmény	1989. 07. 27.	1989. 08. 2
2. építmény	1989. 07. 30.	1989. 09. 2
3. építmény	1989. 08. 15.	1989. 09. 2
4. építmény	1989. 08. 10.	1989. 09. 1
5. építmény	1989. 08. 05.	1989. 08. 3
6. építmény	1989. 08. 20.	1989. 09. 2
7. építmény	1989. 08. 01.	1989. 08. 2
8. építmény	1989. 08. 10.	1989. 09. 0
9. építmény	1989. 09. 05.	1989. 09. 2
10. építmény	1989. 09. 05.	1989. 09. 2
11. építmény	1989. 09. 01.	1989. 09. 1
12. építmény	1989. 07. 28.	1989. 08. 2
13. építmény	1989. 07. 28.	1989. 08. 2
14. építmény	1989. 07. 27.	1989. 08. 2

B) Felületi bevonati munkák:

	Igényelt kezdés	Igényelt befe
1–34. építmény	1989. 07. 28.	1989. 09. 1

C) Szélesítési munkák:

	Igényelt kezdés	Igényelt befe
1. építmény	1989. 07. 27.	1989. 09. 2

Megkívánt minőség: I. osztály.

A műszaki dokumentáció megtekinthető 1989. 06. 15-től 1989. 07. munkanapokon 9.00–13.00 óra között a Pécsi Közúti Igazgatóságon város, Köztársaság tér 5. szám, II. emelet, 204. ajtó).

A pályázatok beadásának határideje: 1989. 07. 17-én 24 óra.

A pályázatok bontására 1989. év július hó 19-én 15 órakor a Pécsi úti Igazgatóságon, Pécs, Rácváros 70. (oktató központ) kerül sor.

A bontáson a bontóbizottságon kívül csak a pályázatot benyújtottak hetnek részt.

A részletes versenytárgyalási anyag a műszaki dokumentációval ugyancsak a fenti időpontok között és a fenti helyen vehető át, 50 Ft, azaz ötvenezer forint összegről szóló MNB 249-90171-0360 számla ra befizetett csekk, vagy annak másolata alapján. A csekken a ver tárgyalás kódszámát fel kell tüntetni.

A dokumentáció hiánytalan visszaszolgáltatása esetén az 50 000.– versenytárgyalás eredményhirdetését követő 15 napon belül visszautal kerül.

A falvak élni akarnak

„Százéves az iskolánk"

Geresdlak mindig a periférián volt

Száz évvel ezelőtt, május hónapban kezdte meg Püspöklakon az iskola alapozását a régi helyén egy bátaszéki építőmester, König Lőrinc. Az 500 forintos építési költséget a falu állta, a lakosság is segített és 1889 őszén már megkezdődhetett a tanítás az új épületben Dillmann József kántortanító vezetésével magyarul és a helyi német tájnyelven. Az iskola és a tanítólakás bútorzatát az iskolaalap fedezte 300 forintból — olvassuk Teppert Erzsébet szakdolgozatában.



A Püspöklak, Geresd és Kisgeresd (amelyek püspöki birtokok voltak valaha) 1971. évi egyesüléséből lett Geresdlak. Itt áll a körzetközpont iskolája, amely május utolsó hetében különféle rendezvényekkel üli meg a jubileumot. Lesz történeti kiállítás, sportverseny, hőléaballon-bemutató, úttörőavatás, bemutatkoznak a szakkörök, végül június 2-án, pénteken az iskola nyílt napot rendez, hazavárja régi növendékeit és pedagógusait, este ünnepi műsor lesz a tsz éttermében, vasárnap 4 órakor pedig hangverseny Geresdlak freskókkal díszített templomában. Nagy események ezek a község életében, még a szülők is megállnak a mindennapi hajszában, s a nagyszülők is elmennek megnézni, meghallgatni a régi német viseletben fellépő unokákat.

*

A gyerekek meg versét írnak a régi iskola tiszteletére: *„Állják még e vén falak soká az élet viharát, / Mindenki ezt kívánja, ki idejár vagy idejárt"* — hirdeti az egyik versike. Nos, a statikus másként vélekedik: harmincvalahányezer forintért megállapítást nyert, hogy a százéves iskola öt éven belül életveszélyessé válik, és már a nyáron óvintézkedéseket kell tenni. Eddig is százezreket költöttek épületeikre. Hazánkban valahogy nem jutott az elmúlt évtizedekben egy új iskolahálózat megépítésére. Eredményként adtuk hírül, ha egy régi lakóépületből, sőt istállóból tanügyi helyiségeket lehetett teremteni. Geresdlakon is így áll a helyzet, két épületben, továbbá a napközi és a műhely épületében tanítanak — az utóbbi valaha csűr volt...

„Nehéz idők járnak a népgazdaságra, / Nem telik pénz egy új iskolára" — zengi a fent idézett gyermekvers, akárha egy aktuális sajtónyilatkozatot hallanánk. Geresdlakon folyik a latolgatás. A mohácsi körzetben „mindenütt megoldott az iskola gondja", itt azonban kell az új épület a Baranya Megyei Tanács szerint is, amely a mai 40 milliós ár felét tudja állni. Száz éve a község maga fizette ki König Lőrinc mestert, ma tanakodnak, mihez lehetne kezdeni. Egymillió forint a fejlesztési alapjuk, tudom meg *Molnár Ádámné* vb-titkártól, s ez hamar elmegy elemi dolgokra. Elemi iskolára nem elég. Pályázatra gondolnak, a német nemzetiségi nyelvoktatás és a bevezetés előtt álló kétnyelvű oktatás programjával talán sikerül a 20 millió elnyerése.

Nem először járok ebben az iskolában, mindig takaros, tiszta a *Lantos Jánosné* vezette intézmény. *Nem látni*, milyen nehéz helyzetben vannak. A gyerekek eredményein sem. Fazekasbodáig két kis ingázó az utasom. Egyikük elmondja, szülei szakközépiskolába szánják, mivel ott érettségit és szakmát is szerezhet. *Weintraut Antalné* igazgatóhelyettestől megtudom, sok család okoskodik ily módon: az átlagosnál jóval több gyerek, a tanulók 35 százaléka iratkozik szakközépiskolába. Gimnáziumba, a Leőwey német tagozatát is beleértve, 20 százalékuk megy, s a tanulók fele szakmát tanul. Ott vannak Pécsett, Mohácson, Komlón, Szentlőrincen, Pécsváradon. Idevaló gödöllői diplomás agrármérnökök, tanítók, óvónők dolgoznak a faluban, a tsz és a Carbon varrodája kínál munkát helyben. A termelőszövetkezet bátran belevág az új dolgokba, most nyulat, kacsát tenyésztenek a helybeliek, sertéshizlalással foglalkoznak, a tsz-ben és odahaza. Sokaknak kell azonban ingázni, s utaznak nemcsak a szülők, hanem a gyerekek is.

*

Geresdlak, Maráza, Fazekasboda körzetben 1603 lélek él. A 178 iskolásnak a fele bejár Marázáról. Fazekasbodáról és a régi Geresdről. Weintraut Antalné elmondja, hogy amikor húsz éve tanítani kezdett itt, 325 volt a tanulók létszáma, párhuzamos osztályokban tanultak a gyerekek — ma 20—25 fő tesz ki egy-egy évfolyamot a körzetből. *Tavaly 9 gyermek született a négy községben...*

— Hogy miért? Kicsit mindig a periférián voltunk. Szélén az egykori pécsváradi járásnak, peremén a „mohácsi városkörnyéknek". Pécs 30, Mohács 22 kilométerre esik. Mohács felé igen rossz a buszközlekedés, Pécs felé jobb, a munkásjáratoknak köszönhetően.

Kisgeresdről már egy gyerek sem jár iskolába, Marázáról is alig. Weintraut Antalné a körzetesítés előtt, 1962-ben egy 12 fős osztályban végezte a nyolcadikat Marázán. A körzetesítés 1963/64-ben zajlott le, Maráza, Fazekasboda felsőtagozata, Geresd teljes iskolája ekkor került a székhelyközségbe. Nem kell különösebb szociológiai vizsgálatokat végezni ahhoz, hogy összefüggést lássunk az akkori „területfejlesztési koncepció" és aközött, hogy elsősorban Marázáról és Fazekasbodáról költöztek el a fiatal családok a nagyobb településekre. A tanács pedig házi szociális gondozást szervezett, öregek napközijét tervezi, ahová alkalmasint majd az öregek is ingázhatnak.

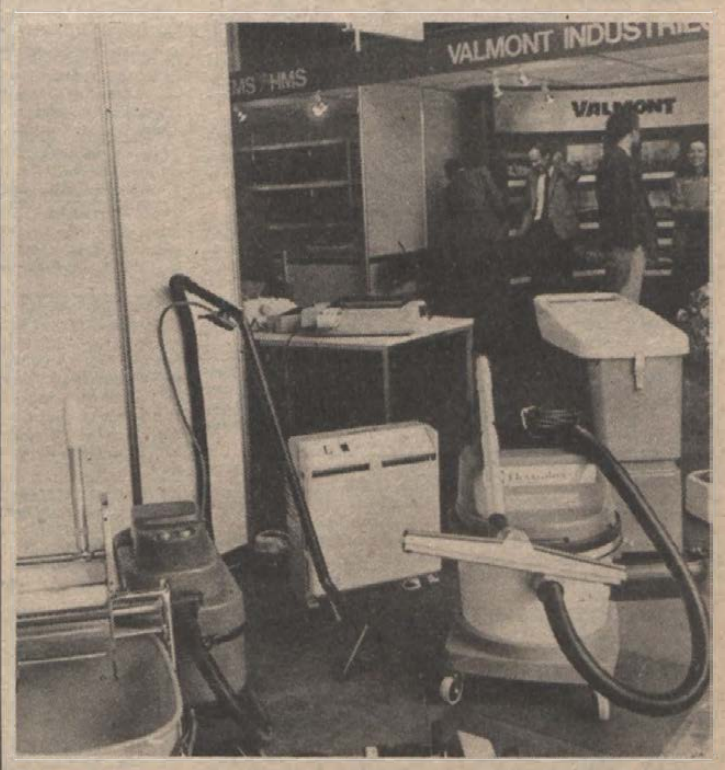
*

Aki marad, mindent el akar érni, ami ma Magyarországon elérhető. Persze, sok-sok munka árán. Dicsérik az újító, vállalkozó tsz-t, az öt éve megnyílt tsz-benzinkutat (nem kell Mohácsra, Pécsváradra járni tankolni). A gyerekeknek is mindent meg szeretnének adni: ismét divatba jött a kerékpár, s az osztályfőnökök túrákra viszik a gyerekeket. Évente országjárásra, balatoni táborozásra utaznak, számukra a honvédelmi nap mindig közös iskolai kirándulás három autóbusszal Pákozdra, Székesfehérvárra, Ópusztaszerre. A *Gasz György* vezette diáksportkör karate tanfolyamot rendez, túrákat vezet a környéken. *Balla Endréné* diákjai országos irodalmi pályázatról hoznak díjat, és nagyszüleiket szólaltatják meg az elmúlt háború, a kitelepítés szenvedéseiről a történelmi pályázatokon.

Ha róluk van szó, eljönnek, megnyílnak a falu lakói. Ilyen alkalmak az iskolabálok, vagy a nemrég lezajlott nemzetiségi fórum. A műsorokon a gyerekek a régi német viseletben lépnek fel, s a helyi férfiak, asszonyok úgy tartják, belőlük is kitelne egy kórus. Ma azonban csak a tsz étterme alkalmas összejövetelekre, a 40 négyzetméteres könyvtárban lehet kisebb gyűléseket tartani, itt működik a videóra átváltott mozi is. Igazi közösségi élet színhelye — legalább Geresdlak körzetközpontban — csak egy új iskolában és a vele együtt felépülő nagyteremben volna lehetséges.

Gállos Orsolya

A BNV-ről jelentjük



A svéd kiállításon a környezetvédelmi szempontoknak magasan megfelelő takarító berendezéseket is bemutattak

Víz és gáz

Merem állítani: nem annyira memóriám hiányosságainak a következménye, hogy már csak „slágvortokban" emlékszem egy berendezésre. Történt ugyanis néhány esztendővel ezelőtt, hogy egy szenzációsnak igérkező szerkezetet mutattak be: bárhol felállítható, aránylag kis költséggel — kommentálták akkor így — működésbe hozható a vizet vastalanító készülék. Ezt pedig már akkor is komolyan kellett venni: nagyon is élő fenyegetés volt az ivóvizek nitrátosítása, másrészt sok helyütt magas vastartalommal szennyezett vizet nyertek a fúrt kutakból.

Miért jelentem ezt a BNV-ről? Mert ma már fogalmam sincsen arról, mi lett ezzel a vastalanítóval... Részben tehát ezért: amit — keveset a környezetvédelem köréből — bemutattak az idei Budapesti Nemzetközi Vásáron, gyanítom, kiállítási tárgyak is maradnak, csak éppen pódium nélkül. Másrészt azért, mert amit láthattam, nem győzött meg arról, hogy ezt a bemutatót felhasználták volna — súlyozottan, környezetszennyezési gondjainkkal arányban — olyan új, hasznos, eleddig fölöttébb hiányolt és megvalósítható elképzelések gyakorlati alkalmazásának bizonyítására, amelyek nagyban-egészben le is fedik a környezetvédelmi igények skáláját.

Ami tudvalevőleg igencsak széles.

Hogy egyet említsek: azt mondja a Környezetvédelmi és Vízgazdálkodási Minisztérium egyik illetékese, hogy Magyarországon jelenleg 712 település lakossága számít veszélyeztetettnek nitrátos ivóvíz miatt. Arra nem találtam adatot: ez hány ember. Mindenesetre az „illetékes" annyiban megoldottnak tekinti e gondot, hogy a több mint 700 község lakossága tartálykocsikban, kannákban, fóliában csomagolva azért hozzájut az egészséges vízhez. S ez évente 200 millió forintjába kerül a kormányzatnak. Én a magam részéről ugyan nem tekintem ezt megoldásnak, meg a 200 milliót is igencsak csekélyke összegnek vélem — de ez az én véleményem. Tudniillik, hogy a vezetékes ellátás jelentené a gond végleges megoldását. Mindenesetre — s remélem, nem a figyelmetlenségem miatt — semmiféle olyan eljárással, eszközzel nem találkoztam a BNV-n, amelyik a vizek nitrátalanítását célozná megoldani.

Vegyünk egy példát a másik oldalról is: a gépkocsik kipufogógáza okozta légszennyezést. Nem érzem szükségét „átlapozni", mi mindennek köszönhető az égboltunkat tölünk elválasztó gázlepel léte, s hogy ez — túl az emberek és növények tüdején-életén — mi mindent veszélyeztet, egészen az épületek állagáig. Vagyis csökkenteni a légszennyező forrást: létkérdés.

Apró kis asztalnál, már-már klasszikus vásári módszerekkel volt kénytelen reklámozni egy szakember a két- és négyütemű Otto-motorokhoz alkalmas füst- és légszűrőt. Mondhatnánk persze: inkább a Trabantokkal, a Wartburgokkal, a magyar személygépkocsi-állomány több mint kilencéves korátlagával csináljanak valamit — de ez a kis szerkentyű e helyzetben valóban hasznos. A Délpesti Épületfenntartó Leányvállalat által gyártott Ózon—I. kipufogógáz-szűrő bármelyik gépjárműre házilagosan felszerelhető, csatlakoztatható a kipufogócsonkra, betétje ugyancsak házilagosan cserélhető, a kétüteműeknél 5000, a négyüteműeknél 7000 kilométer után, a dízeleknél 6000 kilométerenként. Mint igérik: három hónap múlva országosan terítik, betét mindig lesz, 600 forint körüli összegbe kerül a szűrő, három tartalékbetéttel együtt.

Ez már valami. Mert az új szabadalom a városi forgalomban a kipufogógáz ólomtartalmának 75—80 százalékát leköti, az olajnak, a korommak és a kátránynak pedig 60—80 százalékát.

Ez a jó példa. Hasonló előjellel említhetnénk mást is a vásáron látottak közül, például a mozgatható szemétégetőt. Az okos kis berendezésre valóban nagy szükség lenne, hiszen — maradjunk Baranyánál — a legtöbb községben a település szélére borítják a szemetet... Csakhogy pont erről jut eszembe a bevezetőben említett vastalanító: az a mostani újdonság milyen sorsa jut?

Mészáros A.

„Amíg nincsen érdekvédelmi parlamenti demokrácia"

A TDDSZ célkitűzéseiről — a tudományegyetemen

Megalakult május elején a Tudományos Dolgozók Demokratikus Szakszervezetének pécsi, JPTE-beli egyetemi csoportja. Alapító nyilatkozatukban több pontban indokolták létrejöttük okait, így például hivatkoztak arra, hogy a Felsőoktatási Dolgozók Szakszervezete, „miközben az alulról szervezkedés elvét deklarálta, felülről szervezte „újjá" önmagát, mind országos, mind egyetemi szinten, s az érdekhelyzet szerinti tagolódás helyett a korábbi alapszervezeti struktúrát konszolidálta néhány személycserével...", hogy „sem a SZOT, sem az FDSZ nem állt határozottan mellé az egyetemi ifjúság, az oktatók jogos követeléseit is felvállaló programjának".

*

Vajda Ágnes, a TDDSZ pécsi egyetemi csoportjának tanárképző kari bizalmija, a marxizmus—leninizmus tanszék adjunktusa. Együtt lapozzuk át az alapító nyilatkozatot. Céljaik középpontjában a nyitott európai egyetemet és az értelmiségi munka megbecsülését követelő kijelentések állnak:

— Most dolgozzuk ki programunkat, melyhez az önállóság elvének figyelembevételével, elfogadjuk a TDDSZ alapító üzenetében foglalt célkitűzéseket. Elsősorban azért alapítottuk meg az egyetemi csoportot — s a későbbiekben szeretnénk pécs—baranyai bizottságot is létrehozni —, hogy a nemzetközi mércével értékelhető nyitott egyetem kialakításához segítséget nyújtsunk. Olyan oktatási intézményre van szükség, amelyben az önkormányzati igazgatást, a minősítést, az előlépést csakis a tudás határozza meg, tekintet nélkül a politikai, világnézeti meggyőződésre. Depolitizált egyetemet képzelünk el, melyet nem egyes pártok igazgatnak, és amely megfelelő pénzalapjával önállóan gazdálkodhat. Olyan egyetemet, ahol a tanszabadság, a szabad oktatóválasztás valósul meg. Össze kell kapcsolni az anyagi és az erkölcsi megbecsülést. A feendő egységes Európához csakis ilyen szemlélettel lehet közeledni, s talán helyet is kapni benne.

— *Az általános érelmiségi érdekvédelmet is meghirdették. Miként képzelik el?*

— A magasan kvalifikált munka nem értékként fizetődik Magyarországon. A társadalmi reform nemcsak a gazdasági és a politikai, hanem a kulturális élet reformját is jelenti. Ez utóbbi a magyar népgazdaság leglemaradottabb területe. Alapkutatási szinten kell feltárni az ellentmondásokat, s azok ismeretében erőteljesen cselekedni.

— *A TDDSZ-nek jelenleg — a három karról — 23 tagja van. Mennyire elégedett ezzel a létszámmal?*

— Úgy gondolom, ha jól dolgozunk, többen csatlakoznak hozzánk. A szakszervezettel szemben megnyilvánuló általános bizalmatlanság is befolyásolhatja a távolmaradást. Érdemi munkát eddig nemigen láttak a szakszervezettől. A hirdetőtáblára kifüggesztett alapító nyilatkozatunknak mindenesetre lába kelt; ezt már az érdeklődés jelének tartjuk.

— *Ön szerint elképzelhető-e, hogy sokan félnek is a belépéstől?*

— Igen. Olyan tendencia bújkál itt-ott, ami azt sugallja, hogy az MSZMP a gazdasági stabilizáció érdekében esetleg „túlad" az ellenzéken. S ebben a túlpolitizált világban az embereknek máris elegük van a politikából.

— *A TDDSZ ellenzéki szervezetnek számít?*

— Ellenzékinek abban az értelemben, hogy a fennálló gazdasági, hatalmi struktúra tarthatatlanságát egy szervezet nevében fogalmazza meg. De a TDDSZ nem úgy kritizál, hogy mindent elvet, és nem próbál választ adni a vitás kérdésekre.

— *Milyen a kapcsolatuk a Felsőoktatási Dolgozók Szakszervezetével az egyetemen?*

— Úgy tapasztaltam, hogy jó, s most dolgozzuk ki az együttműködés konkrét formáit.

— *Ön szerint meddig lesz létjogosultsága a TDDSZ-nek?*

— Addig, amíg nem alakul ki egy érdekvédelmi parlamenti demokrácia, ugyanis a politikus érdekvédelemből a tudományt nem lehet kiűzni. Szeretném, ha a TDDSZ mielőbb megszűnhetne, de most úgy látom, nem kevés ideig kell még működnie.

B. A.

LAKÁS-INGATLAN

MAGYARSARLÓS Petőfi u. 19. sz.alatti lakóház, felerésze azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni Hosszúhetény, Fő u.126

ABALIGETI 3 szobás, központi fűtéses, 100 nm-es családi házam eladnám, illetve elcseréln ém egy pécsi másfél szobás, összkomfortos tanácsi lakásra plusz értékkülönbözet "Garázs van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MAGYARHERTELENDEN 300 négyszögöl panorámás lakótelek eladó. "Termálfürdő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

CSALÁDI HÁZ eladó 2 szoba konyhás, gazdálkodásra alkalmas telekkel, kocsibejárat van. Nagyárpád, Vigadó u.4. Érdeklődni; szombaton 9-12-ig a helyszínen vagy Pécs, Szigeti u.160.

HÁROMSZOBÁS kertvárosi öröklakás garázzsal, fizetési könnyítéssel eladó. Telefon 72-14-699.

CSALÁDI ház eladó. Szabolcstalu, Wesselényi u.1.(bútorok is) Érdeklődni: Vöröshadsereg u.61. Fodrászüzlet.

HÁROMSZOBÁS családi ház központi fűtéses eladó. 50 nm-es cserelakást I. emeletig beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Árpád u.14.

ELADÓ 2 szobás központi fűtéses kertes családi ház. Érdeklődni: szombat, vasárnap egész nap, Pécs, Fáblán B.u.2.

ALBÉRLETBE kiadó másfél szobás, belvárosi, bútorozatlan lakás. Érdeklődni: a 82-654-es telefonon, hétköznap 16-tól 20 óráig.

HARKÁNYI 5 szobás, szintes nyaraló eladó. "Beleketés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 54 nm-es öröklakás kp plusz OTP-átvállalás. 7632. Pécs, Lahti u.4.II.6. Érdeklődni: egész nap.

ELADÓ Bóly, Petőfi u.4.sz.alatti családi ház. Érdeklődni: a helyszínen, vagy a 72-17-676-os telefonon.

PATACSON új építkezésnél 140 négyszögöl szőlő épülettel és külön 300 négyszögöl szőlő olcsón eladó. Érdeklődni: Fenyvesi Attila, Pécs, Hajdu Gy.u.12.4 óra után.

ELADÓ jó állapotú ZB-s Wartburg személygépkocsi. Babarcszőlős, Táncsics M.u.9.

SZENTBORBÁS, Fő u.10. sz. alatt lévő családi ház, gazdálkodásra alkalmas 700 négyszögöl kerttel, melléképülettel eladó. Dráva 2 km-re. Irányár: 150 000 Ft. Érdeklődni: Fő u.7-ben., vagy Pécs, Felsőbalokány u.36. Komfár.Mindennap 6 óra után levélben, vagy személyesen.

ALSÓBALOKÁNY utcában épülő, 4 lakásos társasházban társakat keresünk. Érdeklődni: az esti órákban. Zsolnay u. 35-ben lehet.

KÜLÖN bejáratú bútorozott szoba, konyha, fürdőszoba kiadó. Pécs, Dimitrov u.24. Tettyénél.

ORFŰN 1000 nm-es panorámás telek, 30 nm-es épülettel eladó. Érdeklődni: 34-214-es telefonon.

ÖTSZÁZ négyszögöl családi ház, építésre alkalmas ingatlan eladó. "Pécs-Somogy" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KAPOSVÁRI IV. emeleti, tehermentes garzonomat pécsi hasonlóra, vagy 1 szobásra cserélném OTP-átvállalással, vagy kp-ráfizetéssel. Ajánlatok "Kaposvár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KERTVÁROSI 2,5 szobás lakás eladó. Érdeklődni: Sarohin t. út 15. I.5. délután 4 óra után.

AZ ŰRÖGI határtetőn, a Szalonka dűlőben 300 négyszögöl szőlő épülettel sürgősen eladó. Érdeklődni: de. 82-651-es és 81-136-os telefonon.

MÁSFÉLszoba összkomfortos, részben bútorozott lakás kiadó. Érdeklődni: 33-789-es telefonon 18-tól 20 óráig. Kiss Biczné.

VESZPRÉMI 1+2 fél szobás tanácsi lakást pécsire cserélnék. Érdeklődni: este a 80/25-961-es telefonon.

ELCSERÉLNÉM kertvárosi, nagyméretű 3 szobás, összkomfortos tanácsi lakásomat kettő kisebb összkomfortos tanácsira. "Sima csere 1989" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

EZ ÉVI Dacia-kiutalásért kozármisleny zárt kertet, kp-t adnék. "Megegyezünk 15029" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

NYUGDÍJASHÁZI, 31 nm-es, összkomfortos lakásomat elcserélném I-I,5 szobás összkomfortos tanácsi lakásra, sima cserével. "Nyugdíjasház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADNÁM kozármisleny 4 szobás családi házamat, gazdálkodási lehetőséggel. Érdeklődni: Kozármisleny, Móra F. út 84. Esti órákban.

PÉCSTŐL 30 km-re, felújításra váró, 2 szoba-konyhás parasztház, jószágtartásra alkalmas melléképületekkel, gombatermesztésre alkalmas 30 fm pincerendszerrel és 1420 négyszögöl szántóval, gyümölcsössel eladó. Ár: "Legyünk reálisak" Geresdlak, Kisgeresd 13. sz. 7733.

ELADÓ 514 nm-es építési telek a Katona J.utcában. Érdeklődni: 17 órától a 34-120-as telefonon.

ELADÓ, vagy pécsi családi házra cserélhető I. emeleti 2 szobás, erkélyes, tehermentes lakás. Cím: Sarohin t. út 29. I.4.

SIKLÓSON a Csukma-dűlőben 700 négyszögöl szőlő, présházzal, megosztva is eladó. Érdeklődni: Siklós, Kálvin út 17.

SÜRGŐSEN eladó az Endresz Gy.utcában VII. emeleti, 47 nm-es, összkomfortos, tehermentesen beköltözhető, és 302 négyszögöl zártkert, épülettel a Nagypostavölgy 28. sz.alatt. Érdeklődni: telefonon, 27-909 vagy "Garázs" jeligére levélben Pf. 89.

KERTVÁROSI 1,5 szobás lakás az Enyezd utcában eladó. "Tehermentes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

BALATONFENYVES-ALSÓN 30 nm-es Erdért-faház komfortos, olcsón kiadó. Amreinné, Pécs, Petőfi út 64.

ELADNÁNK, vagy kettő kisebb lakásra cserélnénk 100 nm-es központi fűtéses, gázbekötéses családi házunkat, gazdálkodásra alkalmas kerttel. Szenderné, Pécs, Rezgő út 5. Telefon: 23-077.

2,5 szobás OTP-lakásom elcserélném 1,5 szobásra. Deákné, Kertváros, Darvas J.út 8.

260 négyszögöl panorámás házhely, szép gyümölcsössel eladó. 3200 Ft/négyszögöl. Telefon: 34-233.

BELVÁROSI téglaépületben, szép fekvésű 2 szoba összkomfortos, telefonos 55 nm-es, III. emeleti tanácsi lakásomat elcserélném I. emeleti 2 szoba, étkezős, összkomfortos, telefonos, tanácsi lakásra. Csak téglaépületben, Kertváros kizárva. Érdeklődni: 12-281-es telefonon, reggel 6-8-ig.

BELVÁROSI 50 nm-es lakásom eladom, vagy elcserélem. Érdeklődni: 26-007.

HARKÁNYTÓL 5 km-re Csarnótán családi ház, udvar, kert, összesen 976 nm területen. Érdeklődni lehet mindennap 18 óra után a 72/83-612-es telefonon.

HARKÁNYBAN 80 nm alapterületű melléképület bérbe kiadó! Érdeklődni: Kormányos Béla, Harkány-Terehegy, Széchenyi tér 30/C.

KÉTSZOBÁS tehermentes öröklakás eladó. Pécs, Enyezd ut 20. VIII. 31. 18 óra után.

ELADÓ Villányban 2 szoba, konyha, alagsoros családi ház, sok gazdasági épülettel, nagy kerttel. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni: Pécs, Berek út 1. III.8.

ELADÓ Dunaszekcsőn 2 szoba, konyha, istálló,pince, présház, kis kerttel. Irányár: 250 000 Ft. Érdeklődni: helyben Tinódi út 4.sz., vagy 7300. Komló Körtvélyes 26. Nagy Dezső.

BEÉPÍTHETŐ közművesített házhelyet keresek ár és hely megjelöléssel."Házhely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

NAGYPOSTAVÖLGYBEN építési telek eladó. Telefon.:16-395.17. Órától.

NAGYÁRPÁDON, Boros u.14.sz. családi ház eladó. Kettő nagyszoba, konyha, szuterén, mellékhelyiségek. Kert van. Összterület 247 négyszögöl.

ELCSERÉLNÉNK 2 szobás uránvárosi tanácsi lakásunkat nagyobb tanácsira, esetleg kisebb családi házra, ráfizetéssel, OTP-átvállalással, vagy életjáradékkal. "Nyugati városrész előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás tehermentes OTP-öröklakás közeli garázzsal sürgősen eladó. Érdeklődni: Ilkó P., út 23. I.6. Benkovics.

1200-as Wolksvagen egyben, vagy bontva eladó. Ugyanitt Skoda Cupé eladó. Érdeklődni: Anikó u.14. III.11.

ELCSERÉLNÉM kertvárosi 2 szoba összkomfortos, erkélyes lakásomat, 1,5 szoba összkomfortosra. Szigeti út, Szilven környéke előnyben. "Kellemes környezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADÓ Pellérden 2 szintes összkomfortos, garázsos, kertes családi ház. 1,5 szobás tanácsi lakást beszámítok. "Szép hely 15840" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADOM 2,5 szobás földszinti szövetkezeti lakásom. Tehermentes. Ára: 1 000 000 Ft. Sürgős. Érdeklődni: Kassák L. út 4. fszt.2. Ládi.

6-os út mellett, buszmegállótól 5 percre 375 négyszögöl szőlő, gyümölcsös 30 nm-es épülettel, pincével, teljes felszereléssel eladó. Villany van. Telefon: 17-779.

REGENYEI szőlőhegyen Gyódhoz közel, 350 négyszögöl szőlő, présház, szobával, felszereléssel eladó. Autóval helyszínre jöhet. Érdeklődni: Ócsárd, Kossuth út 67.

PÉCS, Keszüi út 21.sz. alatt eladó 3 szobás központi fűtéses családi ház, garázzsal.

ELADÓ Pellérden 2 szobás családi ház nagy kerttel, gazdálkodásra alkalmas helyiségekkel 1 600 000 Ft kp, vagy elcserélhető 1,5 szobás OTP-tehermentes lakásra + 600 000 Ft kp-ra. Cím: Pellérd, Damjanich u.20.

SÜRGŐSEN eladó, vagy pécsi, Pécs környéki kertes családi házra cserélhető 2 szoba összkomfortos I. emeleti szövetkezeti lakás a Sarohin úton. "Garázs megoldható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PÉCSETT felújításra szoruló kisebb családi házat, vagy 1,5-2 szobás házrésztvennék 300 ezer kp + részletre, vagy 2,5 szobás erkélyes, összkomfortos tanácsi lakáscserével + részletre. "Udvaros, kertes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÉRDEKES, színvonalas, közelmúltban épült 120 nm alapterületű 5 szoba, 2 fürdő, 2 konyha beosztású családi ház eladó. Harkányi nyaralót, házat, telket, vagy kisebb pécsi lakást beszámítunk. Pécs,Sörház u.41. Telefon: 27-094, 33-624.

ELCSERÉLNÉM pécs-kertvárosi 2 szobás, összkomfortos, 53 nm-es szövetkezeti lakásomat kisebb balatoni nyaralóért. Felújításra szoruló is érdekel. Érdeklődni: a 41-252-es telefonon 17 óra után.

SZULOKBAN 3,5 szobás családi ház, melléképületekkel, kerttel eladó. Gazdálkodásra, nyaralásra alkalmas. Telefon: 22-999.

PELLÉRDEN 2 családnak megfelelő telefonos ház eladó, vagy uránvárosi lakásra elcserélhető. Telefon: 73-219.

KOMLÓI 2 szobás, komfortos, 63 nm-es tanácsi lakást átadnánk, vagy nyaralóra cserélnénk. Egyéb megoldás is érdekel. "Gingó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PÉCS belterületén 860 nm-es béreit telket 8 nm-es házzal átadnék. Érdeklődni: Pécs, Vilmos u. 28.

ELCSERÉLNÉM uránvárosi I. emeleti 1,5 szobás gáztűtéses, 4o nm-es tanácsi lakásomat 1 szobás, gáztűtésesre 29 nm - 35 nm-ig, jó állapotban legyen. "I.emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KESZÜI szőlőhegyen szőlő, kert eladó, présházzal, pincével és teljes felszereléssel. Kút, villany van. Érdeklődni: Pécs,Hajdu Gy.u.32.X.40. Horváth Józsefnél 18 óra után, telefon 74-664, 14 óráig.

MAGYARÚRÖGI út 37.sz. 3 szobás, központi fűtéses, nagy családi ház 340 négyszögöl területtel eladó. 1,5 szobás lakást beszámítunk.

ELADÓ Sumony, Kossuth u.8.sz.alatti családi ház, nagy telekkel, haláleset miatt. Érdeklődni: a helyszínen, Füstös Károlynénál.

SZIGETVÁR-Hobol, Asztalos János u. 57.sz. alatt 3 szoba, összkomfortos családi ház garázzsal, melléképülettel eladó, vagy szigetvári hasonlóra cserélhető. Érdeklődni a helyszínen, vagy a 296-os telefonon 20 óra után.

KÉTSZOBÁS ház 650 ezerért eladó. Pécs, Gáspár u. 32/1.

JAKABHEGYI.úton 300 négyszögöl déli fekvésű panorámás gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Harkány, Ady E. u. 78. Telefon: 80-712.

2 szobás, komfortos, Korvin Ottó utcai tanácsi lakást cserélek 1 vagy 1,5 szobásra. "Belvárosi 15558" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás tanácsi lakást cserélek pécsi kis családi házra. "Ráfizetéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SÁSD központjában eladó egy 56 nm-es erkélyes, szövetkezeti lakás, garázzsal és kis konyhakerttel. Érdeklődni: Sásd, Felszabadulás tér 1.IV.17.

GYÖNYÖRŰ fekvésű, körpanorámás, szines hétvégi ház pincével, présházzal, szőlővel, gyümölcsössel Középdeindol-Hegyháton eladó. Asztalút mellett, villany van. Érdeklődni: napközben a 12-198-as telefonon, 17 óra után a 41-689-es számon,vagy "Megéri 15618" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3,5 szobás, 74 nm-es, telefonos öröklakás garázzsal eladó, Gyenis L.u.3-ban.Érdeklődni: napközben a 12-198-as telefonon, 17 óra után a 41-689-es számon,vagy "Csendes környék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ABALIGET, Kölessy V. u.20. komfortos hétvégi ház teljes berendezéssel eladó. Érdeklődni: 17 óra után,Pécs, 21-076-os telefonon.

SIKLÓS, Köztársaság tér 4/B. 2 szobás lakás eladó. Takács Tiborné, Telefon: 538. 17 óra után.

SIKLÓSI szőlőhegyen 560 négyszögöl oportó szőlőterület eladó. Takács Tiborné,Siklós, Köztársaság tér 4/B. Telefon: 538. 17 óra után.

ELADÓ Gyódon kb. 500 négyszögöl szőlő, pince és présház felszerelésével együtt. Érdeklődni: Gyód, Fő u. 39. Horváthék.

2 szobás, OTP-tehermentes lakásomat 2 szobás tanácsira cserélném. Különbözetet kérek. Érdeklődni: Pécs, Zója u.5/B. IV.11. 18-20 óráig.

ELADÓ Siklóson 2 szobás erkélyes, 52 nm-es, összkomfortos lakás. Érdeklődni az esti órákban az 566-os telefonon, vagy Harkányi u. 8/B. IV.15. Levélcím:Szabó János.

KÖZTÁRSASÁG téri, 116 nm-es 5 szobás, telefonos lakásomat eladnám, vagy elcserélném 2,5-3 szobás, telefonos lakásra. Telefon: 17-574. 17 óra után.

KERTVÁROSI 2,5 szobás OTP-lakás eladó. Garázs van, fűtött. Beköltözés 1990. nyarán. Érdeklődni: este a helyszínen. Németh L.u.38.I/6.

KOMLÓN eladó 3 szobás központi fűtéses, kertes családi ház. Érdeklődni: Komló, Kórház u.4.

ELADÓ 350 négyszögöl szőlőterület az Abaligeti úton. Családi ház építésre külön helyrajz-számmal. Buszmegálló a helyszínen. Továbbá egy 300 literes új hűtőláda eladó vételárban, 23 500 Ft. Cím: Pécs, Építők útja 15/A. III/11.

ELADÓ Diósviszló, Petőfi S.u.118.sz., 3 szoba, összkomfortos családi ház. Nagy gazdasági épületekkel és 600 nm-es kerttel.Érdeklődni: a fenti címen egész nap.

196 négyszögöl konyhakert pincével, faházzal eladó. Érdeklődni 16 óra után Pécs, Bolgár köz 32.

47 nm-es, másfél szobás, erkélyes, tanácsi lakásomat elcserélném kisebb másfél szobásért, liftes házban a III. emeletig. "Kertváros Piros ABC környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÜLFÖLDI (nyugati) diáklány keres július 1-től több évre, 1 szoba-komfortos lakást, vagy hasonló különálló lakrészt. Ajánlatokat "Sürgős 158086" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

BUDAPESTI 33 nm-es tanácsi lakást cserélnék pécsi 1,5-re, vagy hasonlóra. Érdeklődni: du. Pécs, Gyöngyös u.12. IV. emelet 10.

MŰÚTRA nyíló 800 négyszögöl főkterület a perekedi szőlőhegyen 15 000 Ft-ért és ZE-s Trabant Combi eladó. Pécs, Enyezd u.36. II.7. 17 óra után.

3 szoba hallos, személyzeti szobás, telefonos öröklakás a belvárosban eladó kedvező áron, Konzummal szemben. Érdeklődni: a 18-646-os telefonon. Plusz eladó 2 db 2 szobás, 52 nm-es OTP-öröklakás az Illyés és Kovács A. utcában, kedvező áron. Érdeklődni a 18-646-os telefonon.

ELCSERÉLNÉM 350 000 Ft + OTP-tartozással 54 nm-es lakásomat, kisebb tehermentesre. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni: 18-20 óráig. Szabó Ervin tér 9. VI.9. Vilyevácz.

ELADÓ, vagy tanácsira cserélném 2 szoba komfortos,62 nm-es házrészemet.Gázvezeték a kapuban. Érdeklődni: a helyszínen 16-19 óra között. Pécs, Marx u. 13., vagy 33-895-ös telefonon 8-10-és 19-21 óra között.

CSALÁDI ház elcserélhető ráfizetéssel. Szőlő u. 3/1.

PATACSON 200 négyszögöl lugasszőlő, lakható 2 szintes, garázsos épülettel eladó. Víz, villany van. Buszmegálló 3 perc. Érdeklődni: 17-030-as telefonon este 8 óra után.

HÁZ eladó Pécs, Ujvilág u.1.sz.alatt. Kettő családnak is megfelelő, azonnal beköltözhető. Gáz bevezetve. Lakást beszámítunk. Megtekinthető 16 órától.

ELADÓ a 6-os út mentén zöldövezetben 2000 négyszögölön fekvő 300 nm-es központi fűtéssel fűtött, nagy melléklehelyiségekkel ellátott, kastély jellegű ház, melyhez plusz tartozik egy 96 nm-es működő bolthelyiség. Ipari áram, vezetékes víz van. A városi buszmegálló a ház előtt. Alkalmas kisszövetkezet telephelyéül, munkásszállásnak, panziónak. Érdeklődni: Pécs-Hird, Latinka S.u.23, Körmendi.

GAZDÁLKODÁSRA alkalmas családi ház 300 négyszögöl kerttel eladó.Víz, villany van. Pécs, Füzes dűlő 8. Fullajtárné.

VERSEND, Szabadság u.23.sz. alatti családi házat, pécsi tanácsi lakásra cserélném.

GÖRCSÖNYBEN eladó Kossuth u.33.sz.alatti családi ház, gazdasági épülettel, nagy kerttel. Érdeklődni: Pécs, Fülemüle u.20.

ISTVÁNDIBAN 3 szobás ház, nagy telekkel eladó. Érdeklődni a 16-586-os telefonon, este.

ELCSERÉLNÉNK uránvárosi 2,5 szobás, gázfűtéses, telefonos tanácsi lakásunkat, valamint 400 négyszögöl szőlőt, rajta présház, pince, melléképület, 2 szobás, kertes, telefonos családi házra.-Érdeklődni: a 22-663-as telefonon.

PÉCS, Lahti utcai 54 nm-es, II. emeleti tehermentes OTP-lakás eladó. "Áron alul 14964" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MOHÁCS, Trukli u.6. II/13., 2,5 szobás, 74 nm-es tehermentes lakás eladó.

ERZSÉBETEN, Fő u. 16. sz. alatt 3 szobás, központi fűtéses lakás, 1000 négyszögöl területtel azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Erzsébeten, Kung Mihálynál.

BALATONLELLEI 86 nm-es igen jó állapotú, gázfűtéses kertes tanácsi lakásomat hasonló pécsi belvárosira cserélném. Érdeklődni: Szigetvár 432-es telefonon, vagy "Csiri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADNÁNK görcsönyi 3,5 szobás kertes garázsos, központi fűtéses lakásunkat. Érdeklődni: Görcsöny, Ifjúság u.66.sz. Kosinék, vagy /72/ 75-507-es telefonon Csapó, 6-16 óra között.

HÁZHELY Május 1. utcában eladó, vagy személygépkocsira cserélhető. Más cserelehetőség is érdekel. Érdeklődni: Anikó u. 14. I/5. Grázs.

ELADÓ központi fűtéses másfél szoba hallos, kertes, garázsos házrész. Érdeklődni Pécs, Székely u.2/5.

PÁLOSOKNÁL másfél szobás, 54 nm-es tehermentes öröklakás eladó. Telefon: 17-219. 17 óra után.

ELCSERÉLNÉM szép helyen lévő, pécsi, földszinti, 3 szobás szövetkezeti lakásom kisebb családi házra. Újhegy előnyben. "Sima csere 10895" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

EGYSZOBA, konyha, kert Szigetvárott eladó. "Ibolya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PÉCS, Csárdakörnyék 1. sz. alatti ingatlant eladom. Csere is érdekel. Telefon: 321-089 este. Cím: Budapest, VI. Weiner L.út 3. fszt. 6. 1065. Kustra.

2 szobás öröklakás a Szilvennél, beköltözhetően eladó. Érdeklődni a 21-155-ös telefonon.

ELCSERÉLNÉM uránvárosi 2,5 szobás összkomfortos lakásomat hasonló kertvárosira. "Gömböc" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÜLÖNBEJÁRATÚ albérleti szoba egy, vagy két hölgy részére a belvárosban kiadó. Érdeklődni este 25-462-es telefonon.

KOMLÓ, Erkel F út 8. sz. alatt félkész ház eladó. Érdeklődni lehet Mecsekfalu 23.

ELCSERÉLNÉM uránvárosi, tetőtéri, nagy alapterületű, tanácsi, összkomfortos 1,5 szobás lakásomat uránvárosi, vagy szigeti városrészi egy, vagy kétszobás lakásra. "39-es Dandár út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

NEVELÉSI Központnál 2,5 szobás öröklakás eladó. Érdeklődni: 21-332-es telefonon.

ZÓJA utcai 2,5 szobás, összkomfortos, erkélyes, fszt-i öröklakás tehermentesen eladó. Őszi költözéssel. Telefon: 28-154.

18 nm-es házrész a belvároshoz közel beköltözhetően eladó. Irányár: 320 000 Ft. Érdeklődni: a 29-093-as telefonon.

3 szoba összkomfortos családi ház, kis kerttel kp-ért eladó. Érdeklődni: a 27-785-ös telefonon 17 óra után.

NAGYÁRPÁDI városrészben 2 szobás, erkélyes öröklakás 700 000 Ft+OTP-ért eladó. " Július" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELCSERÉLNÉM 2 lakásos családi házban lévő, kertes, telefonos lakásomat, plusz 2 állásos, aknás garázzsal, 2 db 1,5 szobás összkomfortos lakásra. Garázs, vagy építési lehetőség előnyben, vagy készpénzkülönbözetet kérek. Telefon: 22-067.

SZENTLŐRINCI 2,5 szobás lakás tehermentesen eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Március 15. tér 4. Könyvesbolt.

2 szobás I. emeleti öröklakás, a Lahti úton, tehermentesen eladó. Érdeklődni: 10-274-es telefonon.

ELADÓ Pécs-Patacs, Csap dűlőben 200 négyszögöl szőlő hétvégi házzal. Víz, villany van. Érdeklődni: Pécs, Táncsics M.u.28. 17 óra után.

NAGY családi ház eladó. 1,5-2 szobás lakást beszámítok, tanácsi kizárva. Mészkemence u. 2/A.

ELADNÁM, elcserélném 1,5 szobás tanácsi lakásra Kozármisleny, Alkotmány téri építési telkemet (450 nm) fűthető, lakható garázsépülettel, előtér, konyha, zuhanyzó, WC, mosdó, 28 m3 szennyvíztároló. Víz, villany, gázvezeték van. Érdeklődni: Kozármisleny, Toldi út 36.

PÉCSETT, Petőfi laktanyával szemben lévő parkoló végén 1335 négyszögöl frissen szántott belterület eladó. Érdeklődni: Paks, Tolnai u.18.

ABALIGETI falutól 500 m-re 450 négyszögöl zártkert eladó. Érdeklődni: Illyés Gy.u.34.I.6. 18 óra után.

DUNAFALVÁN sürgősen eladó 2,5 szobás ház, villany, víz, 600 négyszögöl telekkel. Gazdálkodásra is alkalmas. József A.u.1.sz. Érdeklődni: Magyarosi József, Alsószálás u.25.sz.alatt 7713.

ELADÓ kertvárosi Lila ABC-nél lévő, 63 nm-es, 3 szoba összkomfortos OTP-lakás kp-ért, tehermentesen, vagy OTP-átvállalással. Érdeklődni: Pécs, Hajdu Gy.u.14.V.17. egész nap.

PÉCS, Bosnyák u.18. 40% készültségi fokú ház eladó. 120 nm-es lakás és 2 kocsi elhelyezését biztosítja. Érdeklődni 19 óra után a 17-731-es telefonon lehet.

SZIGETVÁRI járásban 3 szoba hallos, komfortos családi ház sürgősen eladó. "Megegyezünk 15720" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ŰRÖGI út elején panorámás építési telek, reális áron eladó, Völgyi dűlő 8.sz. Érdeklődni: levélben, vagy az 525-ös telefonon Fodor, Barcs, Somogyi B.u.108.

ELADÓ 3,5 éves 52 nm-es OTP-lakás 18 000 Ft/nm + OTP. Érdeklődni 6 óra után Pécs, Szabó Ervin tér 7. VII. 22. Barna.

1,5 szobás szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni lehet: 18 óra után Pécs, Krisztina tér 22. VII.30.

VILLÁNYTÓL 10 km-re Ivánbattyán, Ságvári u.19.sz. ház, gazdálkodásra alkalmas melléképülettel, szeptemberi költözéssel eladó. Érdeklődni helyben.

ELADÓ tehermentesen 1 szobás, 40 nm-es lakás. Pécs, Tolbuhin út 11. II. 10. 18 óráig.

ELCSERÉLNÉM belvároshoz közelfekvő, 3,5 szoba és 1,5 szoba összkomfortos, távfűtéses szomszédos lakásaimat kertes családi házra. "Fifty-fifty" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

BÚTOROZOTT garzont bérelnék. Telefon: 15-138.

VENNÉK 2 szobás OTP-lakást. Telefon: 15-138.

FELÚJÍTÁS alatt álló 100 nm-es családi ház, 7000 nm kerttel Pécstől 30 km-re eladó. Érdeklődni: Pécs, Szalai A.u.18.Puszta.

ZÓJA utcában III. emeleti, erkélyes, tehermentes öröklakás, garázzsal sürgősen eladó. Telefon: 22-948 az esti órákban és hétvégén.

ÉLETJÁRADÉKRA 3 szobás családi házat vennék ottlakással. 60 nm-es lakást + magas havi részletet biztosítunk. "3 kisgyermek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 orvostanhallgató részére különbejáratú szoba kiadó, mellékhelyiség használattal. "Magdolna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MEZŐ Imre úti 150 négyszögöl telek eladó. Telefon: 15-870.

DOMBÓVÁRON 5 percre a központtól, 277 nm-es házrész eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Szent István u.18.Bódogné.

ELADÓ 2 szobás, komfortos családi ház, sok melléképülettel, garázzsal, nagy telekkel. Irányár: 700 000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Somogy, Szénа u.3. minden nap 16-19 óráig, illetve hétvégén egész nap.

SZULIMÁNBAN 600 négyszögöl szőlő, szántó, présház pincével, gyümölcstákkal, berendezéssel 25 ezer Ft-ért eladó. Bodonyi Róbert,Pécs, Diana tér 6.

A SZENTLÁSZLÓI szőlőhegyen köves út mellett 800 négyszögöl körüli terület, egyrészben lucerna, nemesszőlő és kukoricavetés, idei terméssel jutányosan eladó. Szentlászló, 7936. Rákóczi u.2.sz.

ELADÓ a Cserebogár dűlőben 500 négyszögöl gyümölcsös épülettel, teljes felszereléssel kp-ért. Érdeklődni telefonon: 25-596.

ELADÓ 1,5 szobás OTP-öröklakás 700 000 Ft kp + 200 000 OTP-átvállalással, vagy tehermentesen. Érdeklődni: Kovács Ferenc, ilku P.u.41.IV.27.

ELADÓ, vagy elcserélhető kertvárosi OTP-garzon OTP-vel,vagy családi házra cserélném. Minden megoldás érdekel. "Ráfizetéssel 15592" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADNÁNK, vagy nagyobbra cserélnénk Pécs, Dr. Münnich F.u.-I I. emeleti, összkomfortos, 2 szobás, tehermentes szövetkezeti lakásunkat. Telefon: 13-091.

2 szoba-komfortos házrész eladó, vagy kisebb lakásra, esetleg családi házra cserélhető. Érdeklődni: Táltos u.24. Szabó Gyula.

SZENTLŐRINCEN 4 szobás, tetőtér-beépítéses kertes családi ház eladó, vagy pécsi hasonló családira cserélhető. Cím: Engels út 2.

FONYÓD és Boglárielle között 900 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni bármikor, Pécs Egri Gy.u.106. Czár László, 7632.

MÁZASZÁSZVÁR központjában 4 szoba, étkezőkonyhás, összkomfortos, szövetkezeti, kertes lakás garázzsal eladó. Irányár: 1 500 000 Ft. Érdeklődni lehet:Mázaszászvár, Rózsadomb u.24. Telefon: 33-920.

ELADÓ Előre u.13.sz. családi ház. 3 szoba konyha, garázs, mellékhelyiségek, kis kerttel.

RÓZSAFA, Kossuth út 41.sz.alatti 2 szoba komfortos, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: 17 órától.

VÁROSKÖZPONTBAN vásárolnék 3-4 szobás felújításra szoruló házat. Érdeklődni a 11-591-es telefonon.

MAGYARÚRÖG, Daru dűlőben 270 négyszögöl fiatal szőlő, gyümölcsös, lakható nagy faházzal, teljes felszereléssel, építési lehetőséggel eladó. Tantos Zoltán, Baksa, Rádfa u.11.

PÉCS, Szalai A. út, 48 nm-es öröklakás, azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni: 06-72-16-698-as telefonon, 17 óra után.

ELCSERÉLNÉM rózsadombi, 2,5 szobás tanácsi lakásomat 2 db kisebbre, ráfizetéssel. Érdeklődni: Pécs, Illyés Gy.u.52.III/10.

KOMLÓ belvárosában 3 szobás, VI. emeleti, összkomfortos lakás eladó. Érdeklődni a helyszínen 15 óráig. Kossuth L.u.36.VI/18.

2 szobás (53 nm-es) szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Szigeti u.11. II/1. Érdeklődni: 19 óra után.

ELCSERÉLNÉM Kolozsvár utcai tanácsi, egyszobás, felújított lakásomat, téglaépületben kívő kétszobásra. Érdeklődni: a 11-730-as telefonon Dezső László, napközben.

KÜLÖNÁLLÓ szoba, 2 férfinak kiadó. Érdeklődni: 16 óra után, Mihály u.12.sz.

HARKÁNYTÓL 3 km-re 500 négyszögöl lugasszőlő, présház teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Márfa, Fő út 28.

700 000 Ft kp-ig nyaralót vennék Gunarason, vagy Harkányban. Ház, vagy telkész is érdekel. Ajánlatokat "Nyár 89" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

KOMLÓN 2 szines családi ház, áron alul eladó. Érdeklődni: Komló, Kisfaludy u.9.

ELADÓ a Zsebedomb felett 260 négyszögöl 6 éves lugasszőlő, 16 nm-es, szines új épület + szerszámos kamra. Út, villany, ásott kút van. Érdeklődni: Nagy Sándor, Pécs, Perczel M.u.2.II/4. az esti 400 négyszögöl szőlő, felszereléssel eladó. Érdeklődni: György u.1.Telefon:35-445.

2,5 szobás, Jurisics úti lakást, 4 szobás, garázsos családi házra cserélnénk + magas életjáradékot fizetnénk. Telefonos előnyben."Csak pécsi 15486" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, vagy a 26-635-ös telefonon, este.

GAZDÁLKODÁSRA alkalmas tanya, ház eladó, esetleg lakáscserével. Ugyanott Skoda Oktávia Combi bontva eladó. Telefon: 18-504.

BUDAPEST XIV. kerületi, 36 nm-es, 1 szoba, összkomfortos,egyedi gázfűtéses, telefonos, tanácsi lakást pécsi 1,5-2 szobás tanácsira cserélném. Kertváros előnyben. Érdeklődni: Srankó György, Pécs, Ilku P.u.27.

900 ezer Ft-ért lakást vásárolnék. "Erkélyes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PÉCS, Felsővámház u. 19-ben szoba konyha, spájz, házrész eladó. 320 000 Ft, Zsigulit, vagy Samara személygépkocsit beszámítok. Érdeklődni: Pellérd, Szabadság út 33., vagy a 73-125-ös telefonon, egész nap.

BELTERÜLETI lakótelek, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni. Donátusi út 14-el szemben, vagy Pécs, Váci M.u.14. III/11. Beck Csaba.

ELADÓ 2 szobás I. emeleti OTP-lakás. Érdeklődni: Pécs, Zsuzsanna u.8.I.4.

UJHEGYEN a buszvégállomás mellett 400 négyszögöl zártkert eladó 150 000 Ft-ért. Érdeklődni: a 27-968-as telefonon.

TELKET vennék Pécs belterületén, családi ház építésére, 150 négyszögöl-ig. Ajánlatokat pontos hely-és ármegjelöléssel, "Összközműves" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADÓ külön-külön, vagy együtt 1,5 szoba, 40 nm-es, összkomfortos, tehermentes, új öröklakás és 2 szoba 60 nm-es, összkomfortos, garázsos öröklakás Pécs, Kolozsvár u.12. Szabó. 18 óra után.

Műzeális értékű felszereléssel nagy présház, pince és 344 négyszögöl lugasszőlő eladó a szabolcsi Csertetőn. Érdeklődni: Temesiné 18 óra után, 17-399.

BŐVÍTÉSI lehetőséggel, felújításra szoruló komfortos lakást vennék. Pontos cím- és árajánlatokat "Kertváros 15994" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PÉCSI négyszobás kertes házam budapes

KIALAKITHATÓ raktár, vagy egyéb ipari célra, az Engels úthoz közel, 70 nm-es helyiség eladó. Hozzá tartozik 150 négyszögöl terület és pincerész. Érdeklődni lehet a 34-261-es telefonon.

ELCSERÉLNÉM kertvárosi nagyméretű 1,5 szobás, tanácsi házfelügyelői lakásomat 1,5-2 szobás tanácsira. Érdeklődni: Pécs, Dr.Münnich F.u.8/A.III/10. Nyíri Lajosné.

73 nm-es 2+2-es szövetkezeti lakás eladó tehermentesen. 1,5 millió. Pécs, Laki l.u.3.X/30. Telefon: 41-936.

KÜLÖNBEJÁRATÚ, bútorozott kicsi szoba egy személynek kiadó. Kaposvári út 10.sz. Gécziék.

A DOMBAY-tónál, Pécsvárad határában eladó 400 négyszögöl nagyságú beépíthető földterület. Érdeklődni: Pécsvárad, Geszternyés u.3.

ELCSERÉLEM nagyméretű belvárosi öröklakásom, 1,5-2 szobás öröklakásra. "Értékegyeztetés 16030" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADÓ Melinda utca 13. I/5., 50 nm-es, tehermentes szövetkezeti lakás. Érdeklődni: a helyszínen, vagy a 26-415-ös telefonon.

ELCSERÉLNÉM 2 szobás komfortos, gáztűtéses, telefonos tanácsi lakásomat a belvárosban tanácsi 40-48 nm-es-re, panel kizárva. "Csak telefonos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

EMELETES, kétlakásos, két garázzsal, 564 négyszögöl kertel eladó, 2 lakást beszámítok + kp. Pécs, Rácváros 59.

MOHÁCSON Csillagházban 2,5 szoba + étkezős, telefonos, 66 nm-es OTP-lakás kp+OTP-vel, garázzsal, vagy anélkül, áron alul eladó. Érdeklődni: Molnár, Mohács, Kórház-Gyerekosztály.

SÜRGŐSEN eladó elköltözés miatt a Makártetőn 296 négyszögöl szőlő, gyümölcsös elfogadható árért. Érdeklődni: Pécs-Kertváros, Földes F.u.1.IX/76.

KÉTSZOBA, fürdőszoba, kertes családi ház, gazdasági épületekkel eladó, vagy pécsire elcserélhető. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni a nap minden szakában a helyszínen. Hamza József, Szentdénes, Kossuth u.11.

PÉCSI, kisméretű, mástél szobás házfelügyelői lakásomat elcserélném mohácsi hasonlóra. Mohács környéke is számításba jöhet. Minden megoldás érdekel. "Alikă" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KECSKEMÉT (Széchenyi út) új, 54 nm-es I. emeleti, garázsos szövetkezeti lakást cserélek pécsi, siklósi, harkányi hasonlóra, vagy házra. Jakab Jánosné, Kecskemét, Kun B. tér 8. 1/1.

ELADÓ 2 szoba összkomfortos, földszintes, OTP-öröklakás 900 000 Ft kp+OTP. Érdeklődni: Németh L.u.24.fszt.3.de.8-11 óráig.

MECSEK-nyugati 2,5 szobás öröklakás eladó. Érdeklődni: Jurisics M.u.7.III/8.Gábor. Telefon: 21-544.

ELADÓ Pécs-Szabolcs, Borbála u.42.sz. alatti, központi fűtéses, 2 szobás, kertes családi ház. Érdeklődni: 8-15 óráig a 24-277-es telefonszámon, vagy egész nap Pécs, Fehérhegy, Keller J.u.4. fszt.2.sz. Kolbék.

2,5 szobás, I. emeleti OTP-öröklakás eladó. Pécs, Eszék u.21./6.

SZIGETVÁRON nagy alapterületű garázs, 26 nm-es, előnyös áron sürgősen eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Alkotmány tér 56.

ÚJ családi házak (gáztűtéssel) eladók. Kozármisleny, Gárdonyi G.u.62-64.

HARKÁNYBAN az Ady E.u. 49.sz. alatt, 3 szobás, fürdőszobás, családi ház mellékhelyiséggel, garázzsal 220 négyszögöl kerttel eladó. Érdeklődni a helyszínen lehet.

VARGAI szőlőhegyen 800 négyszögöl telek, pincével, présházzal eladó. Bekötő út van. Érdeklődni: Harka József, Varga.

ELADÓ 333 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, 52 nm-es hétvégi házzal Kispostavölgyben. Érdeklődni: 17 óra után. Pécs, Sarohin t. út 59. VI/1. Lukács.

ELADNÁM, vagy elcserélném IV. emeleti, 1,5 szobás OTP-lakásomat I-II. emeleti hasonlóra (szövetkezeti, tanácsi is). Telefon: 23-917. 16 óra után.

ELADÓ, vagy elcserélhető 2 lakásos, különbejáratú, gáztűtéses, 6 szobás, 2 szintes, adómentes családi ház, padlástér-beépítési lehetőséggel, 370 négyszögöl kerttel és gazdasági épületekkel. Lakást, kertes házat, vagy harkányi nyaralót beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Kokasz u.77/1. Szántó.

2+2 félszobás szövetkezeti lakás eladó. Józsa Lajos, Pécs, Laki l.u.2.I.3.

ELADÓ Szent Miklós-dülő legszebb részén 220 négyszögöl szőlő, gyümölcsös telek. Érdeklődni a helyszínen egész nap, Kőszegi, Szt. Miklós-dülő 7/1.

KACSÓTA! hegyen 300 négyszögöl szőlő, gyümölcsös épülettel és teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Kacsóta, Kossuth L.u.43.

ELADÓ Középdeindolban lévő 180 négyszögöl telek, 16 db termő gyümölcsfa 34 nm-es lakóépület, tavasztól-őszig lakható. Villany, garázs, ciszternák. Érdeklődni: a helyszínen, Középdeindoli út végén jobbra, 27-28-án, június 3-4-én, egyéb napokon Hosszúhetény, Szamuely u.48.Szvosék. Irányár: 230 000 Ft. Minden megoldás érdekel.

ELADÓ: Mecsek u.15.számú családi ház. Telefon: 34-275, a délutáni órákban.

ELADÓ kertvárosi, kétszobás OTP-öröklakás. Érdeklődni: hétköznap 19-20 óráig. Port János u.14. Kovács.

2,5 szobás, parkettás, telefonos OTP-lakás, garázzsal, vagy anélkül beköltözhetően eladó. Telefon: 10-748.

ELADÓ Siklós-Gyűdön, Pincesor 52.sz. alatt, lakásnak átalakítható pinceház 300 négyszögöl területtel. Érdeklődni: Szigetvár, Kolozsvár u.18.

HARKÁNYBAN üdülőtelket vennék nagyság, ár- és helymegjelöléssel. "Megegyezés 15236" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZABOLCSFALUN kis családi ház eladó. Érdeklődni: Pécs, Szűret u.1.

ELADÓ építési telek, lakható házzal Pécs-Ujhegyen, vagy elcserélhető "Pécsi családi házra + kp-ráfizetéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELCSERÉLNÉM Kodály Z.úti, földszinti, 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásom környéki 2,5-3 szobás tanácsira. "Reális különbözet 5356" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MOZSGÓ, Batthyány u.18.sz. ház, gazdasági épületekkel, 600 négyszögöl területtel sürgősen eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Vár u.7., az esti órákban.

SZÉTKÖLTÖZŐKI 2 szobás, összkomfortos és városközponti, gáztűtéses tanácsi lakásokat cserélünk 3 szobás, telefonos tanácsira, értékegyeztetéssel. Tel.: 41-819.

MOHÁCS-SZIGETEN az üdülőtelepen hétvégi ház eladó. Tel.: 72-33-991, 18 óra után.

ÖSSZKOMFORTOS szoba 2 személy részére kiadó. "Kerváros 15877" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADÓ 400 négyszögöl szántóföld a hegyszentmártoni szőlőhegyen. Érdeklődni: Pécs, Nagydeindoli u.12.

ELADÓ Szabadság u.33. fél ház udvarral, 1,5 szoba beköltözhető. Érdeklődni a helyszínen Lévai, balról udvari bejárat.

FONYÓDI nyaralót cserélnék ortűire. "80%" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HÁROMSZOBÁS pécsi OTP-öröklakás tehermentesen, áron alul eladó. Érdeklődni: Pécs, Jókai u.30. fsz.2.

3 SZOBÁS tanácsi lakásom elcserélném 2 kisebb tanácsira. Minden megoldás érdekel. "Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADOM Görcsöny központjában 4 szobás, 2 szintes lakásomat. Gyenis Lajos. Tel.: 72-560, 16 óra után.

61 nm-es, 2 szoba-étkezős OTP-lakás Kertvárosban eladó, III. 2 db kisebbre (1,5 szoba összkomfortos garzon) elcserélhető "3-as busz végállomás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZOBA-konyhás házrész eladó. Pécs, Mihály u.15.

ELADÓ Pécs-Újhegy, Nagykozár u.48.sz.kétszobás családi ház, 155 négyszögöl területtel, azonnal beköltözhető. Kisebb tatarozást igényel. Érdeklődni minden nap a helyszínen reggel 9 órától 18-ig.

MÁSFÉL szobás, tehermentes lakás eladó. Pécs-Kertváros, Gyenis L.u.7.IV/14. Mag Józsefné.

2 SZOBÁS OPT-öröklakás (Siklósi u.24.III/10.,53 nm) sürgősen eladó tehermentesen 1 millió Ft-ért. Érdeklődni: Hajdu Gy.28.II/10.

KOMLÓN, belvárosi, első emeleti 3 szobás tehermentes szövetkezeti lakás eladó. Tel.: 82-257, 83-211.

2,5 SZOBÁS, garázsos társasházi lakás beköltözhetően eladó. Pécs, Szegfű u.16.Somogyi. Érdeklődni 16 órától minden nap.

ELADÓ Nagydeindol, Kőz-dűlőben 254 négyszögöl jugasszőlő, gyümölcslákkal, rajta 30 nm-es téglaépület hétvégi házzal (5 éves az épület) és teljes felszereléssel, nagy terasszal, 2-8 m3-es ciszternával. Villany van. Érdeklődni a helyszínen minden szombaton 9-12 óráig, hétköznap 14-20 óráig a 18-232-es telefonon Czakó. A 22-es busszal megközelíthető.

1,5 SZOBÁS tanácsi lakásra cserélném Pécs Korvin O.utcai, 1 szobás tanácsi lakásomat értékkülönbözettel. "Kertváros előnyben 15734" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KOZÁRMISLENYBEN 2 család részére is megfelelő, összkomfortos családi ház, nagy, gazdálkodási területtel eladó. Toldi u.27.

PÁLOSOK környékén 50-70 négyzetméteres lakást vásárolnék garázzsal. Tel.: 33-289, az esti órákban.

ELADÓ Dunaszekcsőn (volt vásártér) nyaraló. Irányár: 350 000 Ft. Érdeklődni hétvégén a helyszínen, vagy Pécs, Garai u.32/C.I/1. Új személygépkocsit beszámítok.

PÉCS belvárosi kertes félház garázzsal, 90 nm-es, lakótérnövelő átalakítási lehetőséggel eladó, vagy budapesti ingatlanra cseréljük. Tel.: 12-263.

2 SZOBA, komfortos házrész kis területtel, minden elfogadható árért, sürgősen eladó. Érdeklődni Erzsébettelep, Török u.3/1.Folkmeier.

ELCSERÉLNÉM kertvárosi 3 szoba összkomfortos, tanácsi lakásomat 2 db 1,5 szobás tanácsi összkomfortos lakásra. "Csak Kertváros 15186" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A SZLIVEN környékén 2 szobás, összkomfortos, főállású házfelügyelői lakást elcserélném összkomfortos tanácsira. "Helyben munkahely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZENTDÉNESEN eladó Petőfi u.9.sz. 2 szobás komfortos családi ház, gazdálkodásra alkalmas. Augusztusi költözés, telefon van. Érdeklődni minden nap 16 óra után.

BUDAPESTIRE cserélném pécsbelvárosi, 77 nm-es öröklakásomat. "Telefonos 15175" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADÓ Szederkény központjában levő, 64 nm-es, komfort nélküli családi ház. Irányár 350 000 Ft. Érdeklődni lehet Szederkény, Rákóczi u.22-29.

JURISICS úti, 2,5 szobás, összkomfortos öröklakás, garázzsal eladó. Jurisics u.5./3.

ELCSERÉLNÉM Szliven környéki, II.em., tehermentes, telefonos szövetkezeti lakásomat egy 3 szobásra értékkülönbözettel. "Napsugár 15743" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KOZÁRMISLENYBEN 2 család részére is megfelelő, összkomfortos családi ház, nagy, gazdálkodási területtel eladó. Toldi u.27.

PÁLOSOK környékén 50-70 négyzetméteres lakást vásárolnék garázzsal. Tel.: 33-289, az esti órákban.

ELADÓ Dunaszekcsőn (volt vásártér) nyaraló. Irányár: 350 000 Ft. Érdeklődni hétvégén a helyszínen, vagy Pécs, Garai u.32/C.I/1. Új személygépkocsit beszámítok.

PÉCS belvárosi kertes félház garázzsal, 90 nm-es, lakótérnövelő átalakítási lehetőséggel eladó, vagy budapesti ingatlanra cseréljük. Tel.: 12-263.

2 SZOBA, komfortos házrész kis területtel, minden elfogadható árért, sürgősen eladó. Érdeklődni Erzsébettelep, Török u.3/1.Folkmeier.

ELCSERÉLNÉM kertvárosi 3 szoba összkomfortos, tanácsi lakásomat 2 db 1,5 szobás tanácsi összkomfortos lakásra. "Csak Kertváros 15186" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A SZLIVEN környékén 2 szobás, összkomfortos, főállású házfelügyelői lakást elcserélném összkomfortos tanácsira. "Helyben munkahely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZENTDÉNESEN eladó Petőfi u.9.sz. 2 szobás komfortos családi ház, gazdálkodásra alkalmas. Augusztusi költözés, telefon van. Érdeklődni minden nap 16 óra után.

MISKOLCI 1+2 szobás 55 nm-es tanácsi lakásomat pécsire cserélném. Érdeklődni Kocsis, Pécs, Sikiósi út 38. fszt.3.

A RÉGI Kertvárosban felújításra szoruló kertes családi ház eladó. "Zöldövezet 15752" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELCSERÉLNÉM 1,5 szobás, kertvárosi, felújított lakásomat belvárosi olcsó bérű, udvari, lehetőleg gáztűtéses lakásra. Érdeklődni: Pécs, Zsuzsanna u.19.I/5.

MECSEK-oldalon, társasházban, 60 nm-es, nagy teraszos lakás, OTP-kölcsönnel eladó. Érdeklődni telefonon: 27-529.

ELADÓ Komló, Dózsa Gy.u.3. X.emeleti 3 szobás, 63 nm-es, összkomfortos tehermentes lakás. "Irányár: 850 000 Ft" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 SZOBÁS tehermentes lakás eladó. 1 020 000 Ft Enyezd u.26. Szabó. 27-473.

VENNÉK kis gyümölcsöst hétvégi házzal. "Buszközelben 14998" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

AZONNALI költözéssel eladó 2 szobás, 51 nm-es, panorámás, II. emeleti öröklakás a Március 21. téren. Érdeklődni: napközben a 14-693-as telefonon, 16 óra után a 23-135-ös számon.

CSOKONYAVISONTÁN nyaraló eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Széchenyi u.85. Cseténé.

ELADNÁNK 5 szobás, 2 családnak is megfelelő, befejezés előtt álló, tetőtér-beépítéses, kertes, nagy zuterénos családi házunkat Kovácstelepen, vagy elcserélnénk környékbeli 2-3,5 szobás kertes családi házra + kp. Érdeklődni: Pécs, Hajnalka u.32.

1,5 SZOBÁS rózsadombi OTP-lakás OTP+kp-ért eladó. Pécs, Fáy A.u.7.I/5.

SIKLÓSON nagy 1,5 szobás panel lakás eladó. "700" Béke tér 1. III/11.

ELADÓ Komlón a sikondai lakótelepen egy kétszobás, összkomfortos, földszinten lévő, erkélyes lakás. Érdeklődni a helyszínen, vagy levélben. Hegyesi László, 7300. Komló, Cserma u.11. fszt.4.

5-700 000 Ft értékben lakást, vagy családi házat vásárolnék Pécsett, illetve Pécs 15 km-es körzetében. Ajánlatokat Knyihár, Pécs, Málomi u.3.fszt.6. címre.

GARZON eladó. Érdeklődni: Málomi u.3.fszt.6.

HÁROMSZOBÁS összkomfortosított öröklakás kp-ért reális áron eladó. Komló, Pécsi u.35./B.

SZOBA, konyha, spájz albérletbe kiadó. Érdeklődni: 35-172-es telefonon 14 óra után.

BALATONMÁRIAI 5 fekhelyes nyaralómat szezonra kiadnám. "Víz közel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADÓ a Malomvölgyi-tó mellett lévő, 311 négyszögöl zártkerti ingatlan, 2 szintes új épülettel, szőlő-gyümölcsössel. Lakáscsere is érdekel. Cím: Pécs, Fülep L.u.22.III/11. Berczi. Lakáscsere esetén értékkülönbözetet fizetek.

NAGYKOZÁRBAN gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Érdeklődni helyben. Szövetkezet u.1.sz.alatt.

MOHÁCS, Terv tömb F. épület 9.sz., 53 nm-es lakás kp-ért eladó. Érdeklődni a tenti címen minden nap, 15 óra után.

ELCSERÉLNÉNK családi házunkat 1,5-2 szobás, sajáttulajdonú lakásra, értékegyeztetéssel. Érdeklődni: Pécs, Fábián B.u.12.

RÓZSADOMBI 2 szobás panellakást pécsi, vagy Pécs környéki kertes házra cserélném, vagy vennék kis házat, esetleg szőlőt-gyümölcsöst. "200 000-ig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TANYÁT, falutól távol álló házat vennék: "Farm" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADÓ belvárosi, telefonos, gáztűtéses, nagyméretű 1 szoba, konyhás, fürdőszobás, WC, előszoba, fél házrész. Kerttel, alagsorral. Érdeklődni: 16-720-as telefonon. Eladó 292 négyszögöl Mecsekoldalban. Közvetlen város felett. Telefon: 16-720.

2,5 SZOBÁS kertvárosi öröklakás olcsón eladó. "Rózsadombi 15595" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELCSERÉLNÉM 1,5 szobás OTP-lakásomat tanácsi 2,5-3 szobás tetőte:es lakásra. Uránvárosban. "Megegyezünk 15185" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELCSERÉLNÉM szépen jövedelmező nyaralómat balatonlellei, fonyódi nyaralóra. Telefon: 25-596.

MÁLOMI 3 szobás családi ház eladó. "Ipari áram, nagy kért van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADÓ 2,5 szobás lakás összkomfortos, szövetkezeti, tehermentes. Rókus u.5.

MOHÁCS, Felszabadulás ltp. 14/C. III/16. 2 szoba + étkezős, erkélyes lakás eladó. Irányár: 850 ezer. Érdeklődni egész nap a helyszínen.

ELCSERÉLNÉM II.emeleti, erkélyes, telefonos, 3,5 szobás OTP-lakásomat családi házra. Telefon: 41-227, 18 óra után, vagy "Lehetőleg iskolaszünetben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3,5 SZOBÁS OTP-lakásomat családi házra cserélném. "Konyhakertes előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PÉCSÚJHEGYEN a Bár u.12.sz. alatt 200 négyszögöl szőlőt, lakóházzal, harkányi nyaralóra cserélnék. Különbözetet kérünk. Érdeklődni lehet: a 26-425-ös telefonon.

SZIGETVÁR, Bem u.9.sz.alatti ház 3 szoba összkomfortos, központi fűtéses, garázzsal és melléképülettekkel eladó.

GARÁZST vennék kp-ért Kodály Z.u., Ifjuság u. környékén. "Xavér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELCSERÉLNÉM 1 szoba-komfortos tanácsi lakásomat, kertes, 1 szobás, pécsi komfort nélküire. Pécs, Fekete Gyémánt tér 14. fszt.2.

PÉCSTŐL 8 km-re családi ház nagy gazdasági épülettel, 700 négyszögöl kerttel eladó. Irányár: 2 000 000 Ft. Érdeklődni: Kökény, Dózsa u.34.

FIX összeget + életjáradékot fizetnék, egyedülálló nyugdíjasnak pécsi, vagy Pécs környéki lakásért, ingatlanért. "Nemlaknánk ott" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADNÁNK, vagy elcserélném családi házamat melléképülettel, 276 négyszögöl területtel. Érdeklődni: Pécs-Szabolcs, Szabadságharc u.53.

ESZÉK utcában 2,5 szobás öröklakás eladó. Érdeklődni: 11-792.

2,5 SZOBÁS, 3 éves tanácsi lakásunkat Pécs környéki családi házra cserélnénk. "Értékegyeztetés 16027" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KOMLÓN a Tanácsköztársaság u. mögött garázs eladó. Villany, pince, akna van. Telefon: 34-085.

CSALÁDI ház, mezőgazdasági és ipari célra alkalmas területtel, melléképületekkel eladó. Víz, ipari áram bevezetve. Érdeklődni: Bakonya, Pelsőczi, vagy 33-719-es telefonon.

ELADÓ 1 szoba, konyha, pince, faház. özv. Merkás Györgyné, Pécs-Vasas, Szövetkezet u.39.

KERTVÁROSBAN központi helyen eladó 3 szobás lakás, 63 nm-es, garázzsal, vagy anélkül. Érdeklődni egész héten 17 óra után: Sarohin t. út 102.I/3.

ÖLCSÖN eladó Szebényben öreg falusi ház, nagy területtel, sok gazdasági épülettel. Víz, villany van. Érdeklődni: Horváth Vilmos, Pécs, Eszék u.17. fszt.1.

ELADÓ belvárosban 2 szoba konyha, fürdőszoba, utcai házrész. Sajáttulajdonú. Érdeklődni: délután 4 óráig, vasárnap egész nap. Katalin u.20.

1-1,5 SZOBÁS lakást vennék kp+OTP-átvállalással. Tel.: 12-828.

ÜZLETET vennék belvárosban. Kicsit is. 72-35-423.

TÁRSASHÁZ fszt-jén 2 db különálló 18 nm-es helyiség csendes tevékenység céljára kiadó. Érdeklődni: 27-926. Este.

SIKONDÁN üzemelő büfé-falatozó kiadó. Érdeklődni: 25-én a helyszínen. Szentlőrinc, Bartók B.u.2/B.

ENDRESZ Gy. utcai 2 szobás III. emeleti tehermentes lakás eladó, vagy belvárosi üzletre, illetve üzletnek kialakítható helyiségre cserélhető. Ára: 22.000 Ft/nm. Telefon: 32-094.

BALATONI büfé-falatozó berendezéssel eladó. "Jó befektetés 15541" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZENTLŐRINC, Erzsébet u.20.sz.alatti 4 szobás, kertes családi ház kis üzlethelyiséggel, garázzsal eladó. Érdeklődni: 16 óra után, vagy vasárnap de. az helyszínen.

BELVÁROSI lakás rendelőnek, vagy irodának. Érdeklődni 29-835.

AZ ÖN HIRDETÉSE MA 90 000 PÉLDÁNYBAN JELENT MEG.

Ez a két oldal a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat fényszedő rendszerével készült.

36 NM-ES helyiség csendes tevékenységre, vagy egyéb célra kiadó. Érdeklődni a 24-892-es telefonon.

ALBÉRLETKÖZVETÍTÉS, INGATLANKÖZVETÍTÉS. Pécs, Teréz u.5. 9-17 óráig.

PÉCSETT Budai városrészen egyedileg megkezdett üzlethelyiség (tervrajzzal) 36 nm-es eladó. Irányár: 85 000 Ft. Érdeklődni levélben, vagy személyesen, Balogh István, Kaposvár, Toponári u. 189. 7461.

ÜZLETHELYISÉGET vennék a belvárosban, vagy társulnék. Telefon 21-606.

BÁRMILYEN kisipari tevékenységre alkalmas 200 nm-es műhely, telefonnal, ipari árammal kiadó. Érdeklődni: a 41-344-es telefonon.

35-NM-es földszinti helyiség, csendes ipart űző számára, műhelyként kiadó. Telefon: 32-015. Bérmunkát vállalok.

ÚJ, belvárosi, 45 nm-es üzlethelyiség kiadó. "Készpénz 15493" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADÓ Komló központjában egy üzlethelyiség, ipari árammal, "36 nm" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KOMFORT nélküli családi ház eladó nagy telekkel. Mohács, Táncsics M.u.53/A.sz.alatt. Érdeklődni: Táncsics M.u.42.

HARKÁNYBAN ez évben átadásra kerülő, 1 szobás üdülőegység átadó. Telefon: 9-12 óráig, 556-416.

KAPOSVÁROTT kertvárosi 2 szobás családi ház, melléképületekkel eladó, vagy megegyezéssel balatoni házra cserélhető. Telefon: 82/21-217. Fülöp.

GOMBAPINCÉT bérelnék. 150 q-tól 250 q-ig. "Schampion" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADÓ Szentlőrincen új, 3 szobás, 67 nm-es OTP-lakás. Irányár: 850 000 kp+OTP-átvállalás. Érdeklődni: hétközben, Szentlőrinc, Március 15. tér 4/A. III/10.

ÉPÍTÉSI telek, 350 négyszögöl, az Abaligeti út 15.sz.alatt lévő zöldövezetben eladó. Érdeklődni a helyszínen, Pető Istvánnál, 17 óra után.

KOVÁCS A. utcában 2,5 szobás felújított, I. emeleti OTP-lakás, tehermentesen eladó, esetleg ráfizetéssel hasonló belvárosira cserélhető. "Garázs van 16871" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

URÁNVÁROSI, 54 nm-es OTP-öröklakás eladó, vagy nagyobb tanácsi + kp-ra cserélhető. Kisebb ház is érdekel. Érdeklődni: Pollack M.u.6/B. IV/15.

ELCSERÉLNÉM 55 nm-es tanácsi lakásomat (gázvezeték folyamatban) 1,5 szobás, 47 nm-es tanácsi lakásra. Lehet házfelügyelői is. "Füge 245153" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

ELADÓ fszt-i, 2 szobás OTP-öröklakás. Pécs, Sarohin t. út 84.

500 DB poroton 36 eladó. Telefon: 28-261, 19 óra után.

ELCSERÉLEM 2 szobás OTP, fszti öröklakásomat jó állapotú családi házra. Pécstől 40 km-es körzetben. Pécs, Sarohin t.út 84.

ELCSERÉLNÉNK belvárosi 36 nm-es, összkomfortos öröklakást kis kertes házra. (Tanácsi kertes is érdekel.) "Nyári költözés 245127" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

3 SZOBÁS OTP-lakás eladó. Pécs, Bornemissza G.u.10. VI/17. Megtekinthető hétközben 6 óra után. 1,5 szobás lakást beszámítunk.

UZ-S Dacia olcsón eladó. 17-20 óráig, Harkány, Kolozsvár u.4. Nagy László.

"THOMAS" robbanómotoros öntözőszivattyú, elfogadható áron eladó. Pécs-Hird, Hirdi u.6.

TLX 1310-es Dacia-kiutalás eladó. "Nyár 15783" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

FÉL ÉVES Dacia TLX, garanciális személygépkocsi reális áron eladó. Érdeklődni lehet: Pécs-Málom, Felső u.61.sz.alatt délutáni órákban.

ELADNÁM, vagy kisebbre cserélném 4 személyes, két hálófülkés, nagyteraszos sátramat és egy "REX" jelű, lendkerekes kút eladó. Érdeklődni 18 óra után Júlia u.13./I/4.Kertváros.

ELADÓ 160 l-es, 380 V-os betonkeverőgép, mély- és nyugati típusú sportbabakocsi, valamint gépkocsiba szerelhető gyerekülés. Érdeklődni: Pécs, Bor u.85.sz.alatt, telefonon 35-287.

IL-es 1200-as Ladát, lejárt műszakival elcserélem Trabantra. Pfeffer Tamásné, Pécs, Veres P.u.6.

PANASONIC A 2 videokamera adapterrel, magyar nyelvű használati utasítással, vámkezelten eladó. Telefon: 27-602 18 óra után.

ZV-s Lada 1200-as, friss műszakival; kifogástalan állapotban, első kézből eladó. Megtekinthető minden nap délután 3 órától, Pécs, Gyöngyvirág u.22.

ÉPÍTÉSI telek, rajta lakható kis házzal, szőlővel eladó. Érdeklődni délután 5 órától a 35-557-es telefonon.

TRABANT ZH-s, műszakival jó állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs-Kertváros, Fülep L.u.16.I/4.Fehér.

ÚJ rákkantkocsi, járókeretek és vércukorszintmérkészülék eladó. Érdeklődni a 31-855-ös telefonon.

ELADNÁM új állapotban lévő "Titusz" garnitúrámat (1 kanapé, 2 fotel). Konczné, Pécs, Kassák L.u.18. 17 óra után.

ELADÓ NDK-beli gyártmányú fejőgép két kannával. Érdeklődni Okorág, Rákóczi út 14.

ELADÓ 130 000 kalóriás automata olajkazán, ventillátorok, csikreitató rendszer. Telefon: 557-442.

LADA Combi kiutalást vennék. 32-449-es telefonon.

ZM-s Skoda S-100-as, felújított karosszériával, friss műszaki val eladó. Érdeklődni: du. Pécs, Hegyalja u.32.

ZSOLNAY váza, értékes darab, eladó. "Zsolnay" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELADÓ PO-s 1200-as Lada. Telefon: 15-138.

SZÖRF eladó. Telefon: 18-914.

350 tag öntöttvas radiátor eladó. Érdeklődni munkanapokon a 10-711/53-80-as telefonon 7-15 óráig, vagy Pécs, József A.u.45/C. IV.13. 15-19 óráig. Sinal.

IKER mély babakocsi eladó. Érdeklődni a 33-018-as telefonon.

80 LITERES villanybojler újszerű állapotban eladó. Pécs, Bánki D.u.23.

36 NM-es összkomfortos öröklakás, beköltözhetően eladó, 20 000 Ft/nm-es áron. Érdeklődni: Perczel u.35.

74 NM-es 2 szintes (2 szoba+hall) komfortos lakás 100 nm-es kerttel, beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker. "Csendes hely 245152" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

ELADÓ 2 szobás családi ház, présház, pince, kertészkedére alkalmas területtel. 2,5-3 szobás lakást beszámítok. Pécs, Bittner A.u.43. Kovács.

MOHÁCS-szigeti horgásztanya eladó. Érdeklődni: Endresz Gy.u.1. VII/4.

340 NÉGYSZÖGÖL szőlő eladó a Bajmi-dűlőben. Érdeklődni: Babainé, Hajnóczy u.25/B. fszt. Telefon: 18-464.

ELADÓ a mozgói szőlőhegyen 500 négyszögöl szőlő, lakható épülettel. (Villany van) Érdeklődni: Szabó Gyula, Szentlőrinc, Pécsi út 14/A. Ugyanott eladó 300 négyszögöl szántóföld. Érdeklődni a fenti címen.

PELLÉRDI elágazásnál 300 négyszögöl szőlő, lakható épülettel eladó. "Panorámás kilátás 245159" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

PÉCSTŐL 27 km-re, műút mellett 400 négyszögöl szőlő-zártkert eladó. Telefon: 11-575, 17-20 óráig.

MÁRIAGYŰDI zártkertben 400 négyszögöl kordonos szőlő, 96 négyszögöl termő gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Babarcszőlős, Táncsics út 29.sz. alatt.

275 NÉGYSZÖGÖL telkem, 2 szintes hétvégi házzal eladnám. Érdeklődni: Bálics, Panoráma borozó felett 100 m. Karipék.

ADÁS-VÉTEL

UL-es Dacia, műszakival eladó. Tel.: 21-431.

ELADÓ egy lapos gatter. Érdeklődni: Szigetvár, Honvéd u.2.sz.

ELADÓ egy jó állapotban lévő páncéltőkés Geyer planinó 30 000 Ft+szállítás. Érdeklődni: Temesi Károlyné, Bp. 408-530/119-es telefonon. Megtekinthető Temesi Károlyné, Pécs-Vasas, "A" u.9.18 óra után.

ELKÖLTÖZÉS miatt sürgősen eladó 1 db diófa kombinált szekrény, 1 db szekrényes varrógép, 1 db fotelágy, 1 db hűtőszekrény, 1 db Nova sütő, 1 db 2 lapos rezsó (villany). Pécs, Káposztás völgy 5.sz.

RÉGI kovácsolt vaskerítés, kapukkal eladó. Hird, Latinka u.60.

115 ÉVES fekete hangversenyzongora, bécsi pánceltőkés igényesnek eladó. Érdeklődni: Harkány, Kossuth u.50

ELADÓ 1 db kétajtós Varia szekrény, 1 db TV-szekrény, 1 db ágyneműtartós egyszemélyes heverő. Érdeklődni: az esti órákban a 22-589-es telefonon.

FORD Escort 1,6 GL eladó. Ugyanitt TA-s rendszámú Trabant, motorikusan felújított állapotban eladó, műszakival. Érdeklődni a 21-324-es telefonon.

ELADÓ 2 heverő és 1 szekrénysor. Érdeklődni: Pécs, Zsuzsanna u.3.sz.I/6.az esti órákban.

MOHÁCS-szigeti horgásztanya eladó. Érdeklődni: Endresz Gy.u.1. VII/4.

340 NÉGYSZÖGÖL szőlő eladó a Bajmi-dűlőben. Érdeklődni: Babainé, Hajnóczy u.25/B. fszt. Telefon: 18-464.

ELADÓ a mozgói szőlőhegyen 500 négyszögöl szőlő, lakható épülettel. (Villany van) Érdeklődni: Szabó Gyula, Szentlőrinc, Pécsi út 14/A. Ugyanott eladó 300 négyszögöl szántóföld. Érdeklődni a fenti címen.

PELLÉRDI elágazásnál 300 négyszögöl szőlő, lakható épülettel eladó. "Panorámás kilátás 245159" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

PÉCSTŐL 27 km-re, műút mellett 400 négyszögöl szőlő-zártkert eladó. Telefon: 11-575, 17-20 óráig.

MÁRIAGYŰDI zártkertben 400 négyszögöl kordonos szőlő, 96 négyszögöl termő gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Babarcszőlős, Táncsics út 29.sz. alatt.

275 NÉGYSZÖGÖL telkem, 2 szintes hétvégi házzal eladnám. Érdeklődni: Bálics, Panoráma borozó felett 100 m. Karipék.

ADÁS-VÉTEL

UL-es Dacia, műszakival eladó. Tel.: 21-431.

ELADÓ egy lapos gatter. Érdeklődni: Szigetvár, Honvéd u.2.sz.

ELADÓ egy jó állapotban lévő páncéltőkés Geyer planinó 30 000 Ft+szállítás. Érdeklődni: Temesi Károlyné, Bp. 408-530/119-es telefonon. Megtekinthető Temesi Károlyné, Pécs-Vasas, "A" u.9.18 óra után.

ELKÖLTÖZÉS miatt sürgősen eladó 1 db diófa kombinált szekrény, 1 db szekrényes varrógép, 1 db fotelágy, 1 db hűtőszekrény, 1 db Nova sütő, 1 db 2 lapos rezsó (villany). Pécs, Káposztás völgy 5.sz.

RÉGI kovácsolt vaskerítés, kapukkal eladó. Hird, Latinka u.60.

115 ÉVES fekete hangversenyzongora, bécsi pánceltőkés igényesnek eladó. Érdeklődni: Harkány, Kossuth u.50

IELADÓ Renault- 20 személygépkocsi, eset

Kisújbányán,

a keleti Mecsek védett üdülőfalujában
4 szobás (mindegyik külön zuhanyozóval,
WC-vel ellátva), konyha, közös étkezős,
164 négyzetméter lakóépületű
és különálló épületben levő (125 négyzetméteres)
oktatóbázissal, könyvtárral rendelkező,
kb. 1 ha területű, teljesen felújított ingatlan
hasonló értékű balatoni vagy orfűi üdülőre
cserélhető.

„CSEND" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

STERIMOB

Nagynyomású hideg, meleg vizes mosóberendezés
javítását és felújítását
3 hónapos garanciával vállaljuk.

LEVÉLCÍM: Bonyhádi MEZŐGÉP Vállalat,
7150 BONYHÁD, Perczel Mór u. 133.

Telefon: (74) 51-444
Telex: 14-288

VÁRJUK KEDVES UGYFELEINKET!

ÉRTESÍTJÜK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT,
hogy leltározás miatt a kiszolgálás
1989. június 1-jétől június 7-ig

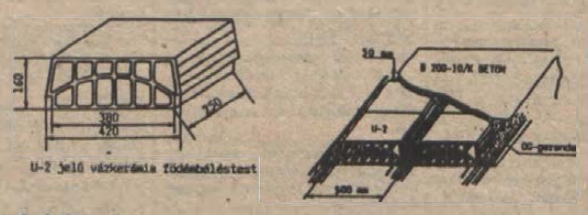
szünetel

(Megrendeléseket a leltár alatt is felveszünk.)

Dél-dunántúli Röviköt Kereskedelmi Vállalat
Pécsi Raktárháza. Pécs, Közraktár u. 1. sz.

BARANYA TOLNA MEGYEI TÉGLA ÉS CSERÉPIPARI V.
tcs.

Új vázkerámia födémrendszer a PROGRESS



Gyártja:
a Baranya–Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari
Vállalat MOHÁCSI TÉGLAGYÁRA.

A gerendák által áthidalható távolság 60 cm-es lépcsőkben növekvő mérettel 1,8–6,6 m-ig.

A PROGRESS FÖDÉMRENDSZER ELŐNYEI
MÁS FÖDÉMRENDSZEREKKEL SZEMBEN:

1. **A kislakásépítésnél emelőgép nélkül elhelyezhetők a gerendák. (A PROGRESS-gerenda kb. 10 kg/m).**
2. **21 cm vastag kész födém készíthető belőle.**
3. **Használatával jól vakolható homogén mennyezetfelületet nyer.**
4. **Súlycsökkenést ér el a födémszerkezetben (a nyers födém tömege: 280 kg/m²).**
5. **A szerkezet előnyös hőtechnikai tulajdonságokkal rendelkezik.**

Az ÉMI szakértői vélemény száma: T–819/84.

A PROGRESS-gerenda átlagára:
110–130 Ft/fm + 25% forgalmi adó.
Az U–2 födémbélestest ára:
24,30 Ft/db + 25% forgalmi adó.
A kész födém átlagára:
560 Ft/m².

MEGRENDELHETŐ:
- A Mohácsi Téglagyárban. (Mohács, Budapesti u. 50. Telefon: Mohács, 58.)
- A Baranya–Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vált. értékesítési osztályán. (Pécs, Mártírok útja 12. Telefon: 10-330, 11-377.)
- MOZAIK építőanyag-kereskedés. (Cserkút-plató, Kültelek 6. Tel.: 24-838.)

Felvételre keresünk
középfokú iskolai
végzettséggel rendelkező,
nagy gyakorlatú,
GÉPÍRÓ
ADMINISZTRÁTORT
meghatározott időtartamra.
„Lehet nyugdíjas is"
jeligére
a Hunyadi úti hirdetőbe.

AUTÓ-
KÖLCSÖNZŐ.
FŐTAXI, PÉCS,
LÁNC U. 2.
TEL.: 27-944

A Balatonnagybereki Állami Gazdaság
Nyomdaüzeme, Balatonfenyves,
FELVESZ OFFSZET GÉPMESTEREKET
ÚJ ROLAND 202 TÍPUSÚ NYOMÓGÉPÉRE,
VALAMINT GYÁRTÁSELŐKÉSZÍTŐT
ÉS MONTÍROZÓKAT.
MAGAS KERESET, IDEÁLIS KÖRNYEZET.
Jelentkezés: a 84/61-411-es telefonszámon
a nyomdavezetőnél.

FKBV
A FÖLDTANI KUTATÓ
ÉS BÁNYÁSZATI ESZKÖZÖKET
GYÁRTÓ VÁLLALAT

felvételre keres gépműhelyébe:

művezetőt, legalább technikusi végzettséggel,
esztergályos, marós szakmunkást
hagyományos és NC forgácsoló gépekre,
több műszakos munkarendben.
Hegesztő és lakatos szakmunkásokat
korlátozott számban.

Bérezés megegyezés szerint.

Érdeklődni személyesen:
Komló, Kossuth Lajos u. 1. sz. alatt a munkaügyi osztályon.

KOMLÓ VÁROS TANÁCSA V. B. IGAZGATÁSI OSZTÁLYA
pályázatot hirdet
GYÁMUGYI ELŐADÓI
állás betöltésére.

Pályázati feltételek:
jogi egyetemi végzettség vagy államigazgatási főiskola.
Pályakezdők jelentkezését is várjuk.
Bérezés megegyezés szerint.
Az állás elnyerése esetén a lakás megbeszélés tárgyát képezheti.
Jelentkezés: igazgatási osztály vezetőjénél írásban,
Komló, Lenin tér 4. Telefonon: 81-150/61 mellék.

Híradástechnikai Gépgyár,
Elektrotechnikai Gyáregység
FELVÉTELRE KERES:
- UZEMVEZETŐ-HELYETTEST,
- FEJLESZTŐMÉRNÖKÖT.

Feltételek:
- villamos üzemmérnöki oklevél,
- legalább 5 éves gyakorlat üzemvezető-helyettesi munkakörbe,
- gyengeáramú szakon végzett villamosmérnöki oklevél fejlesztőmérnöki beosztásnál.

Jelentkezés:
önéletrajzzal Vasvári Sándor főmérnöknél.

Cím:
7621 Pécs, Lyceum u. 4.

Telefon: 72/14-955

ELADÓ UGYVITELI VAGY OKTATÁSI CÉLOKRA ALKALMAS
- VT—20/IV mikroszámítógép rendszer,
- 4 önálló munkahely,
- 2 adatrögzítő terminál,
- 20 MB merevlemez,
- 2x5 bolgár lemez,
- B 300 sornyomtató.

Érdeklődni lehet: JPTE Számítástechnika 11-044/154 m.

Vásárlóink kívánságára

A RENDKÍVÜLI ÁRUVÁSÁRLÁSI AKCIÓT
1989. június 2-ig meghosszabbítjuk!
RÉSZLETFIZETÉSI KEDVEZMÉNY
ELŐLEG BEFIZETÉSE NÉLKÜL!

A CENTRUM ÁRUHÁZBAN!

5 ezertől 50 ezer forint értékhatárig választhat valamennyi ruházati és vegyesiparcikk árukészletünkből minden hitelképes vásárlónk!

Részletes tájékoztatással az érintett áruházi osztályokon,
vagy a 12-010-es telefonon szolgálunk.

Baranya megye minden kedves vásárlóját várja
A CENTRUM ÁRUHÁZ!

VEGYES

KÖLTÖZTETÉS:
PÁNCÉLSZEKRÉNY,
ZONGORA, BÚTOR.
Telefon: 22-857.

POCLAIN VV
VVV VOLVÓ
FÖLDMUNKA
ÉPÜLETBONTÁS
SZÁLLÍTÁSSAL
T.: 32-392

ÁRUSZÁLLÍTÁS,
KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 26-550.

SÜPER HOMOK FÖLD, TRÁGYA szállítása
MEGRENDELHETŐ 26-555

HOMOK,
FÖLD,
SÓDER.
41-333.

HOMOK, FÖLD
KŐ, SÓDER
14-184

KÖLTÖZTETÉS,
BÚTOR-, ZONGORA-
és PÁNCÉLSZEKRÉNY-
SZÁLLÍTÁS.
20% árengedmény.
Telefon: 28-512.

33-316
BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS,
GÉPI FÖLDMUNKA

Gépírás, fordítás: Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

Vízumok gyors intézése Pécs, Rákóczi út 73. Telefon: 22-513 Pécs, Bartók B. 21. Telefon: 23-104.

1-10 t
TEHERTAXI
MOBIL
32 – 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Temetői vésést, betűfestést, síremléktisztítást vállalok. Bátor László kőfaragó, Pollack M. u. 12/B. Telefon: 18-716.

Építkezők, figyelem! Vasbetonszerelést rövid határidővel vállalok. Pécs, Petőfi u. 31. Németh Gábor.

KENGURU
TEHERTAXI
29–359

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. – Telefon: 28-094. Roczkó.

HOMOK-,
SÓDER-,
FÖLDSZÁLLÍTÁS:
23-308.

Eltartási szerződést kötnék nyugdíjas nénivel. Időseket tisztelő nő. „Megbízható, 15776" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

REDŐNY
17-349
ELUXA
ÁRKEDVEZMÉNY

Kereskedelmi gyakorlattal rendelkező nő állást keres. „Minden megoldás érdekel, megbízható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs kiadó a Szigeti vámnál. Telefon: 21-719.

Két érettségizett lány kisiparos kozmetikust és fodrászt keres gyakorlati oktatás céljából. „Pécsett, 15548" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnék lakásért vagy családi házért. „Meleg szív" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Erősáramú technikus eneraetikusi szakvizsgával állást változtatna. „Gyakorlat, 15214" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szgk.-utast keresek Svájcba, Ausztriába, júniusban. Telefon: 29-852.

HOMOK-KŐ-FÖLD-TRÁGYA
SZÁLLÍTÁSA
TEL.:32-392

HUNGÁRIA
OTTHON BIZTOSÍTÁS

Agrármérnök, 12 éves nagyüzemi gyakorlattal, agrárszakközgazdászi végzettséggel munkahelyet változtatna. Csirke József, 7500 Nagyatád, Jókai u. 11/A.

Pécsi fiatalember bármilyen nehéz vagy veszélyesnek ítélt munkát vállal havi 15—20 napra, a hónap többi napjára szükség esetén több munkavállalót is beszervezek. Díjazás a munka felmérése után, megegyezés szerint. Telefon: 31-652.

Garázs kiadó, raktárnak is. „Kertváros, Gyenis L. u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyar—történelem szakos tanári diplomával rendelkező fiatal nő, nem tanári állást keres. „Ésszerű átképzésre vállalkozom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÉPÜLETTERVEZÉS, MŰSZAKI VEBETÉSSEL, rövid határidőre. Telefon: 34-992.

Tartási szerződést kötnénk kis lakással rendelkező, idős nénivel vagy bácsival, esetleg házaspárral, aki velünk költözne Uránváros központjába. „Fiatal pár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hétközben kertészeti és egyéb munkát vállalok. „Precíz férfi, 14991" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Korona
Tehertaxi
10-351

Eltartási szerződést kötne fiatal, szakképzett ápolónő, családi házért, idős nénivel vagy bácsival. „Megértés, 15552" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TV-JAVÍTÁS
HELYSZÍNEN.
Telefon: 14-225.
Balázs.

Gépészmérnök, 20 év feletti termelésszervezési és áruforgalmi gyakorlattal állást változtatna. „Gmk is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyógynövénygyűjtőket keresek. Komló, Schidt György. Telefon: 82-945.



Eltartást vállalnék lakásért nyugdíjas nénivel. Én is nyugdíjas, 60 éves özvegyasszony vagyok. Sümony, Kossuth u. 8. Füstös Károlyné.

Garázs kiadó a Melinda utcában, tárolás céljára is. Telefon: 31-013, 19—20 óráig.

Két fiatalember „B" kategóriás jogosítvánnyal munkát vállalna. „Három műszak mellett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ALFA
ÉPÍTŐANYAG-
KERESKEDÉS:
Pécs, Rácvárosi út 21.
Szállítás, fuvarozás,
homok, kő, sóder
megrendelhető.
Telefon: 19-440.

Épületgépész üzemmérnök 8 éves gyakorlattal, gépkocsival állást változtatna. „Új munka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem az ajánlatokat.

Magántanítást vállal matematikából gyesen lévő anya, egyetemi végzettséggel, bármely korosztálynak, nyáron is. Telefon: 26-860.

Angol nyelvtudással munkát keres 20 évig USA-ban tanult, kissé mozgássérült. „Angol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

AUTÓMENTÉS,
SZÁLLÍTÁS:
Szigetvár,
Fertő-köz 1/1.
Tenclinger,
egész nap.

Pénztárkönyv-vezetés, adóbevallás-készítés magasan képzett, gyakorlott szakemberrel olcsóbb. Kérésre IBM számítógéppel. KÖVI Iroda, Pécs, Hajdú Gy. u. 18., hétfőtől péntekig 15—18-ig, szombaton 9—12 óráig.

Takarító és kubikos kisiparos vállal durva piperetakarítást, minden földmunkát. „Precíz, 15719" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HOMOK-, FÖLD-,
KŐ-, SÓDER-, KÖPOR-
SZÁLLÍTÁS,
anyagbeszerzéssel.
Telefon: 17-521.

Uzlethez társat keresek. „Biztos befektetés, 90" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új telephelyen kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester, Ürögi fasor 3. Telefon: 39-930.

Videófelvétel-készítés magánszemélyeknek, gmk-nak, vállalatoknak VHS U8 betanax rendszerben. Telefon: 27-921.

Nagy forgalmú, működő üzleti vállalkozáshoz keresek továbbfejlesztés céljából tőkés társat. Ajánlatokat „Balaton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Welsh terrier, kitűnő minősítésű, fedez. Lantos, Romonya, Rákóczi u. 11.

Kőműmesmunkát vállalok. „Mester egyedül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisebb borozónak alkalmas helyiséget bérelnék. „Július" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Adószakértő és közgazdász oklevéllel adótanácsadást, könyvelést, naplófőkönyv- és adóbevallás-készítést vállalok. Telefon: 31-463, este vagy „Gmk gyakorlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Földmunkát, betonozást, vidékre is vállalok. „Olcsó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kőműves-, ácskapacitást azonnalra keresek. Telefon: 26-463, este 8 óra után.

Szobafestést, mázolást, tapétázást vállalok. Telefonügyelet: 34-453.

Szabadalom élelmiszervonalon! Tőkés társakat keres export jaggal 2 pécsi értékesítésű üzlettel. — „Reális feltételekkel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakodalmak, rendezvények zenei szolgáltatása. Telefon: 34-230, délután 4 órától, hétköznap.

Alsóbalokány utcában épülő 4 lakásos társasházba társakat keresünk. Érdeklődni: az esti órákban Zsolnay 35-ben lehet.



JU Vej-kung, a tajvani Csing Siun vállalat képviselője kezében a 17. Nemzetközi Találmányi Kiállításon megkapott Oscar-díjjal. A közönségszavazatok alapján a cég minden irányba mozgó fa hintalova érdemelte ki a magas elismerést. — MTI telefotó

DN Plusz

Mi lesz veled, Argentína?

A peronista győzelem Argentínában a jelek szerint nem oldotta az éles ellentéteket, peronisták és radikálisok történelmi rivalizálását. Ezekben a napokban az argentínok minden itteni eseményt összefüggésbe hoznak a választásokkal, a peronisták győzelmével. Azt is, hogy *Julio de Grazia* argentin színész, Latin-Amerika egyik legismertebb művésze a választásokat követő napon főbe lőtte magát.

S persze nincs hiány a kommentárokban, a legérintettebbek megnyilatkozásaiban. *Raul Alfonsin* elnök kijelentette: nem tud osztozni a győztesek örömében, azokkal érez együtt, akik a választáson vereséget szenvedtek. *Carlos Saul Menemék* azzal vádolják Alfonsinékat, hogy egy tönkre tett országot hagytak rájuk, Alfonsinék viszont a demokráciát féltik Meneméktől. A kettős hatalom december 10-ig tartó átmeneti időszaka ezért vélhetően zaklatott lesz. Egyes radikális körök elkeseredettségükben máris arról beszélnek, hogy „alá kell aknázni" a peronisták útját a hatalomhoz.

Osztatlan a vélemény, miszerint a peronizmus győzelme a rossz gazdasági-szociális talajon vált lehetővé, a rossz gazdasági helyzet pedig csak részben tulajdonítható az ország 54 milliárd dolláros eladósodásának és a további hitelforrások beszűkülésének, hanem jórészt az Alfonsin-kormány a rossz – és emellett csökönyösen kitartó – gazdaságpolitikájának a következménye. A tömegek, amelyek 1983-ban 52 százalékos többségben részesítették Alfonsint, a radikális párti államfő mandatumának lejártakor már teljes kiábrándultsággal fordultak el pártjától, és elnökjelöltjétől, *Eduardo César Angeloz*-tól. S nemcsak anyagi megfontolásból tették, jóllehet ez volt az elsődleges, hanem, mert Alfonsinék nem támaszkodtak rájuk a militarista körök antidemokratikus törekvéseivel szemben, sorozatos engedményeket tettek a jobboldali katonai köröknek, egészen a nemzetbiztonsági tanács legutóbbi létrehozásáig.

Nem tartják kizártnak, hogy Menemék az átmeneti időszakot többek között arra fogják kihasználni, hogy Alfonsinékkal elvégeztessenek néhány piszkos munkát, így például további engedményeket tegyenek egy uruguayihoz hasonló amnesztia értelmében, amellyel „a nemzeti megbékélés" jegyében egyszer és mindenkorra felmentenék a junták emberi jogok megsértésében felelős tagait, s egy újabb „marxista felforgatás" elleni harc lehetőségére felkészülve helyreállítanák belbiztonsági jogaikat.

Akik amiatt aggódnak, hogy a peronizmus esetleg szállás-csinálójává válik egy újabb diktatúrának, nem szívesen ismerik el, hogy a peronizmushoz vezető utat akarva-akaratlanul éppen a radikálisok egyengették.

Maga Carlos Saul Menem első nyilatkozataiban és beszédeiben nemzeti egységre szólított fel a peronisták vezetésével. Méltatta *Juan Domingo Peron* és *Eva Peron* politikai örökségét. Közölte, hogy nagy elődei szerint kormányozni annyit jelent, mint kenyeret és munkát adni mindenkinek. Jelezte, hogy megszünteti a spekulációt, s a tőkét beruházásra ösztönzi. Mindehhez fejlődésen alapuló társadalmi békét hirdetett, és hivatkozott II. János Pál pápa ezzel kapcsolatos gondolataira. Ismét említést tett a latin-amerikai hazáról, s a földrész szellemi homogenitásáról. Védelmébe vette Noriega Panamáját az amerikai katonai felvonulással szemben, de bírálta Noriegát a népakarat semmibe vétele miatt. Az erőszak, mindennemű erőszak ellen foglalt állást. Elutasította a beavatkozást Latin-Amerika ügyeibe. „Ma ők, holnap esetleg mi kerülnénk sorra" – mondta sokat sejtetően.

Ami a Falkland- (Malvias)-szigeteket illeti, az angolok nem igazán biztosak abban, mire számíthatnak. Egyelőre nem tartanak attól, hogy a peronisták újabb háborút indítanak ellenük – tekintettel hiányos harci eszközeikre, s a jól kiépített brit utánpótlásra. Mégsem tartják kizártnak, hogy az új vezetés háttérbe szorítja a politikai megoldásokat.

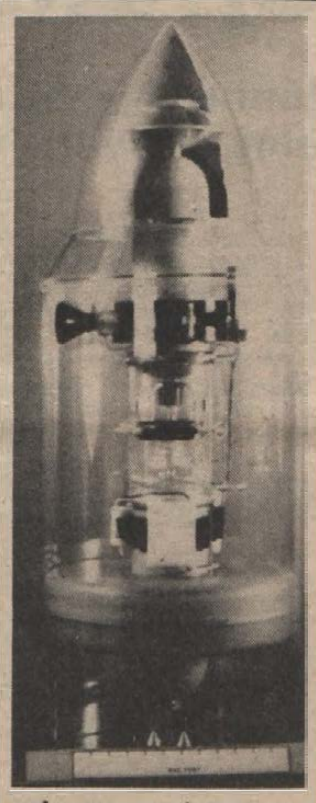
Simó Endre
(Buenos Aires)

Le a fejjel

A francia forradalom 200. évfordulójának ünneplésére készülő Párizs számos kiadvánnyal emlékezik a világtörténelmi jelentőségű eseményre. Az alábbiakban közreadunk egy kapitális részletet abból a könyvből, amelynek már a címe is ígéretes: *„A francia forradalom, ahogyan annak héra, Charles-Henri Sanson látta."*

1792. március 2-án, doktor Guillotin hajdani orvoskari professzor, párizsi képviselő kihallgatást kért XVI. Lajostól, hogy bemutassa neki a találmányát, amely humánusabbá teszi a halálos ítéleteket, helyettesítve ezzel a bárdot, a szablyát, a kereket, az akasztófát és a többi addig használt barbár eszközt. Guillotin urat elkísérte Louis doktor, udvari orvos, a Sebészeti Akadémia titkára, valamint Charles-Henri Sanson, Párizs ökleveles hóhéra. A szerkezet tervezőjét – Sanson tervei alapján — egy csembalókészítő állította össze. A félhold alakú penge, doktor Guillotin szerint fájdalommentes, és azonnali halált biztosít, az elítélt mindössze némi hűvösséget érez a nyaka körül.

A király, aki korábban kedvelte a mechanikus dolgokat, figyelmesen vizsgálgatta a tervet, majd rövid hallgatás után így fejezte ki aggályát: „Vajon, minden nyakhoz alkalmazható ez a penge?" A hóhér szokavatott pillantást vetett az uralkodó izmos nyakára, majd azt mondta: „Igaza van, monsieur, lehet, hogy a formája bizonyos hátrányokat rejt." És ekkor XVI. Lajos egyetlen tollvonással korrigálta a rajzot, a félhod alakot egyetlen ferde vonallal megváltoztatta. A terv elfogadtatott. A királytól, persze még a gondolata is távol állt annak, hogy egy év múlva őt is lefejezik az általa tökéletesített szerkezettel.



A nem egészen egy méter hosszú, öt kilogrammnál kisebb súlyú, „Csillogó Kavics" nevű robbanószerkezet modellje, amelyeket az amerikai űrvédelmi program keretében tízezerszám terveznek a világűrbe telepíteni. A szerkezet külső irányítás nélkül lesz képes észlelni és megsemmisíteni a támadó rakétákat. Mindezt Chiney amerikai védelmi miniszter jelentette be a képviselőház katonai bizottsága előtt.

MTI telefotó

Stewardess – nosztalgia

A kanadai légitársaság minden utaskísérő légikisasszonyának kezébe adta a harmincas évek szolgálati szabályzatát – írta a Sunday Telegraph, nem kis érdeklődést keltve a hírrel olvasói körében. A híradásból kiderül, hogy mi volt a kötelessége a ma már nagymamakorú stewardesseknek abban az időben, amikor a repülés nemcsak a kényelmet, hanem a hősies vállalkozást is magában foglalta, ennélfogva elszánttá is tette az utazóközönséget.

Eszerint: „Meg kellett akadályozni az utasokat abban, hogy cigerettájukat, szivarjukat az ablakon kidobálják; A beszállás után fel kellett húzniuk a lépcsőt; Állandóan maguknál kellett tartani a vasúti menetrendet; Ügyelni a WC-re menő utasokat, nehogy tévedésből a gép ajtaját nyissák ki."

Tagadhatatlan, nosztalgiahullám söpör át a világon.

Keresd a nőt

Sohasem tudjuk, hogy mit hoz a múlt. – Ez lehetne a mottója annak a szenzációs cikksorozatnak, amelyre a Star című amerikai hetilap vállalkozott, amikor megkezdte Jacqueline Kennedy Onassis életrajzának folytatásos közlését. Annyi már az elején elmondható, hogy a szerző, David Heymann nem tart igényt arra, hogy hiteles forrásként kezeljék majd a történészek, akiket kétségkívül mindig jobban érdekelt egy titkos tárgyalás, mint egy titkos szerelmi találka. Megírta tehát, hogy John Kennedy egy alkalommal az őrületbe kergette a titkosszolgálatot, mert eltűnt a szemük elől, és eltűnt vele az atomtámadás esetén használatos kód is. Az eset az egykori elnök katonai tanácsadója, Langdon Marvin szerint a következőképpen zajlott. Kennedy és Marvin hivatalos ügyben jártak New York egyik jól ismert utcájában, amikor az elnök se szó, se beszéd, belógott a Hotel Carlylébe, s a szobájába ment egyik hölgykísérőjével. Rövidesen keresni kezdte a CIA, hollétéről azonban senki sem adott információt. „Az ügynök elsápadt. A járdán, eközben, csuklójára kapcsolt táskával várakozott a hadsereg egyik tisztje. Miközben John a szobában szerelmeskedett, az oroszok nyugodtan bombázhattak volna bennünket, és mi semmit sem tehettünk volna ellenük."

Így utólag csak egyet mondhat az ember: hát, ez csakugyan megértő gesztus volt az oroszoktól.

A ZAZ 1102-es Tavrija

A névcserével radikálisan megváltozott a kocsi konstrukciója és formatervezése. A motor (teljesítménye 36 vagy 50 lóerő) a karosszéria hátsó részéből az elsőbe került.

A megengedett terhelés ugyanannyi, mint a Zsigulinál – 400 kg.

A folyadékhűtéses motor megoldotta az utastér fűtésének problémáját is.

A Tavriának ötfokozatú sebességváltója, fogasléces kormányműve, rugós lengőtengelyes kerékfelfüggesztése van, és a hátsó kerékfelfüggesztés kis tömegű. Most nézzük az utasteret. Tágasabbá vált, annak köszönhetően, hogy a kocsi szélesebb lett néhány centiméterrel. Az oldalüvegek hajlítottak. Az ütésbiztos kormányoszlop nem zavarja a vezetőt abban, hogy figyelje a műszerfalat. A karosszéria áramvonalas formája, az üzemanyag-keverék nagy fokú sűrítése, kéttorkú karburátor és a kikapcsolható ventilátor a hűtési rendszerben a modellt sokkal gazdaságosabbá tette. A jövőbeli tulajdonosokat az is megörvendezteti, hogy jelentősen csökkent a kocsi technikai karbantartásának munkaigénye. A tervek szerint 1989-ben 50 000, 1990-ben pedig 70 000 kocsi kerül piacra.



Folyóirat-szemle

Az Új Fórum

Egy új közéleti-politikai folyóirat került a közelmúltban az érdeklődők kezébe: az Új Fórum.

Első számuk beköszöntőjében a szerkesztők megfogalmazták elképzeléseiket, törekvéseiket, s egyben párbeszédre hívnak fel. Hisznek abban, hogy lesznek akik szavaikat majd megértik, velük együttgondolkodnak. Hiszik, hogy a hazai közgondolkodást vonzhatja még a Marx által „szabadság birodalmá"-nak nevezett történelmi esély. Megfogalmazzák nyíltan, hogy elkötelezettjei világnézetüknek, politikai meggyőződésüknek, de hiszik, hogy e világnézet nyitott és fejlődő gondolatrendszer. „A marxizmus – írják – csak addig az, ami, ameddig képes minden tényleges igazság befogadására – származzék ennek felismerése bárhonnan –, s arra, hogy gondolkodását ezeknek megfelelően szüntelenül megújítsa". Felkínálják folyóiratuk hasábjait mindazoknak, akiknek érdemes mondanivalójuk van a közös ügyekről, akik nem riadnak vissza attól, hogy a szabad vitákban is hallassák hangjukat. Ugyanakkor felkínálják a lapot, a nyílt vitákra és eszmecserékre, helyt adva azoknak is, akikkel nem mindenben értenek egyet.

Hogy valóban jó lapot igyekeznek a szerkesztők útjára bocsátani arra már az első szám is igazolást ad. Igen nagy terjedelmet biztosítanak a platformvitáknak, közreadva több reformszárny, reformkör nézeteit, javaslatait a párt, az ország helyzetének megítélésével kapcsolatban. Találkozhatunk néhány tisztázásra váró kérdés megközelítésével. Így az egyik írás arra kísérel meg választ adni, hogy mi is az a fundamentalizmus, kikre illesztik rá, és milyen alapon ezt a címkét az MSZMP-n belül, s milyen hatással lehet ez a párt belső életére? Egy nagyobb riport Szegedet mutatja be – az országos érdeklődést kiváltó hírhedt ügyek után, – megszólaltatva régi és új közéleti vezetőket, politikai mozgalmak képviselőit.

Program-e az MSZMP 1989. március 11-én tizenöt pontban nyilvánosságra hozott törekvésjegyzéke? Ha igen, megvalósítható-e? Ki, mennyire érzi időszerűnek azokat a kérdéseket, amelyekkel a párt foglalkozik? Többek között ezekre a kérdésekre kér választ a folyóirat egyik interjú-összeállítása az MSZMP néhány fiatalabb és a középnemzedékhez tartozó tagjától.

M. E.

Pécsi körkép

Komplett szolgáltatás a vállalkozóknak

Terv a Kispiricsizma – Rigóder területre

Készül a Kispiricsizma – Rigóder néven ismert terület részletes rendezési terve, amelyet komplett szolgáltatásként nyújt a városi tanács építési osztálya az itt élőknek és a vállalkozóknak. Véleményüket is kéri, illetve szeretné megismerni elképzeléseiket – ezért hívja találkozóra a terület lakóit május 31-én, szerdán, 18 órára a Bártfa utcai iskolába.

A Marx, az Engel János út és a külszíni fejtés által közrefogott terület rendezési terve 15 éve készült, mára elavult, illetve megvalósult. A mai tervezőmunka célja a belső lakótelkek feltárása, a mai telekhatárok tiszteletben tartásával és ami fontos, a reálisan megvalósítható célok megfogalmazásával. Nem egy gigantikus állami megvalósítást tartalmaz a dokumentum, hanem a magánkezdeményezéseket igyekszik segíteni. Műszaki alapot ad a lakossági szerveződésekhez: a beépítetlen, üres telkeket fel lehet parcellázni, illetve osztani, a közművesítést társulásban kiépíteni.

Az Engels és a Bittner Alajos utca között van egy 2,5 hektáros állami terület, amelyet eddig haszonbérben műveltek, a terv szerint itt 35–40 lakást lehetne építeni csoportházas formában. A részletes közműfeltárás után lehet majd itt vállalkozni, illetve ezt a beépítést a magántelkeken folytatni.

Rigódernél van egy tervezett intézményközpont, amelynek kiépítését szintén közös összefogással, szervezéssel valósítják meg.

A meglévő lakásszám kétszerese építhető meg ezen az egyre értékesebb területen. Ehhez várja a tanács a vállalkozók, telektulajdonosok elképzeléseit, amelyet már eddig is felhasznált a tervezőmunka során a rendszeres konzultációk alkalmával. A javaslatot a tervezett fórumig bárki megtekintheti a városházán és a Kossuth téri hivatalban, minden érdemi javaslatot beépítenek a mostani egyeztetési tervdokumentumba, amelyet majd a testület fogad el.



Szép otthonok a hagyományosan családi házas lakóterületen

Korszerűsítik az apparátust

Befejezéshez közeledik az a munka, amelynek célja a tanács apparátusának szervezeti korszerűsítése. A tanács testülete június 15-én fogadja el a tervet, amelyet nem egyik napról a másikra, hanem egy év alatt valósítanak meg, végső soron az új testület megválasztására épül ki az új szervezet.

Dr. Farkas Károly, a végrehajtó bizottság titkára adott tájékoztatót a struktúraváltás szükségességéről:

A tanácsi szervezet korszerűsítését sok tényező indokolja. A hivatali apparátus túlzottan tagolt, az elkülönülésre törekvő belső szervezetek fékezik a csapatmunkát, nem egységes a várospolitikai szemlélet és túlzottan osztódik a felelősség is. Ez akkor alakult ki, amikor a minisztériumoknak nagyobb területi irányítási jogosítványai voltak, minden tárca törekedett a kizárólagosan vezényelhető helyi területi apparátus kikényszerítésére.

A túlzott tagoltságból fakad az is, hogy munkaidejének közel egyharmadát belső igazgatási feladatokkal tölti. Túlterhelt azért is, mert létszáma csökkent, annak ellenére, hogy a város lakossága jelentősen növekszik. Feladatainak ellátására csak úgy tehetjük alkalmassá, ha a valós feladatokra épül a szervezet, mérséklődik a belső „munka", csökken a vezetési szintek és a speciális új feladatok szakembereket kapnak.

Indokolja az átrendezést az is, hogy az elmúlt évtizedek alatt a feladatok súlya mérséklődött, minőségében átalakult, vagy felsőbb szervektől városi szintre került. Az ágazatok között a munka jellege és mennyisége nagyban eltér a régitől, a struktúra viszont nem követte a változásokat. Tarthatatlan, hogy a városi apparátusban nincs például környezetvédelmi feladatokra függetlenített szakember.

A célbavett társadalmi változások gyökerei még nem mélyek. A gazdaság csak keresi az új utakat, a pluralitás pedig kapaszkodóit, tennivalóit és tömegbázisát. A változások szinte minden szakterületen érintik a közigazgatást – nem a minisztériumok átrendeződése a korszerűsítés oka. Olyan közigazgatást szeretnénk, amely a sok vonatkozásban túlhaladott jogi szabályozást nem védőpajzsként alkalmazza, hanem törvényes keretek között megkeresi a zöld jelű utakat a vállalkozók és a tenniakarók számára. Döntései a várost és az itt élő embert jobban szolgálják – akár egyéni, családi segítségről, akár kikényszerítésről, bírságok kiszabásáról van szó. Ez is a szervezet egységét, a várospolitikai céloknak alárendeltebben cselekvő és gondolkodó apparátust igényli.

Pécs Megyei Város Tanács önkormányzat. A testület úgy képes a kormányzás funkcióit ellátni, ha munkáját egy általa jobban irányítható, városunk jövőjéért hasonlóan elkötelezett szakmai apparátus segíti. A tanács szervei saját hatáskörükben évente több, mint százezer hatósági ügyben hoznak érdemi döntést. Nem közömbös, hogy ezek hogyan segítik az önkormányzat által kitűzött célokat.

Gyakorlatilag: a tanács jelenlegi 12 önálló osztálya és önállósult kisebb szervei 8 új szakigazgatási egységbe tömörülnének. Integrálódnának az egybetartozó feladatok, növekedne a hangsúlyos feladatok szakmai háttere, megszűnne a közbeékelődő irányítás – egyértelműbbé válna a felelősség. Az átrendezést egy elméleti és gyakorlati szakemberekből álló munkacsoport készítette elő, elemző és összegező munkájukat egy tanulmány értékű anyagban foglalták össze.

Kell a játszótér

Legutóbb a Szent István tér és a Landler Jenő utcai belső udvarral kapcsolatos tervekkel, elképzelésekkel foglalkoztunk. Olvasóink közül többen is emlékeztek azokra a korábbi ígéretekre, amelyek a pénzhiány miatt nem valósultak meg és a belső udvarban létesítendő játszótérre vonatkoztak. Ezt a Szent István téren megszüntetett helyett ígérték a belvárosban élő kisgyerekes családoknak.

Szülők, orvosok jelentkeztek, akik jelezték számítanak a tervek megvalósítására, mert szükség van a játszótérre, azért is, mert tetszetősek a belső udvarral kapcsolatos tervek . . .

Megszűnik egy kisbolt...

A Pécsi Áfész úgy határozott, hogy június 30-ával megszünteti a Pellérdi út 60. alatt üzemelő boltot, mert a fenntartása gazdaságtalan.

A kis élelmiszerbolt környékén élők, és dolgozók másként látják. A Baranya Megyei Növényegészségügyi és Talajvédelmi Állomás szakszervezeti bizottságának tiltakozó levelét ötvennyolcan írták alá:

„Ez az egyetlen bolt, amely hivatott a körzet ellátását biztosítani. Szükség van rá, mert a mindennapi élelmiszert itt akarjuk megvásárolni. Sok az idős, fáradt ember, akik nehezen tudnak messzebb eljárni. A legközelebbi bolt öt kilométer távolságra van az uránvárosban, vagy Pellérden. A buszközlekedés körülményes."

A MÁV Mecsekalja–Cserkút Állomásfőnöksége tiltakozását harmincnyolcan erősítették meg:

„Az állomás dolgozói reggelijüket, ebédjüket a pellérdi elágazásnál lévő boltban vásárolják. A vegyesbolt megszüntetésére hozott határozat felülvizsgálatát kérjük, mert a dolgozók ellátása másként megoldatlan. Sem az ércbánya, sem a Mezőgép boltja erre nem alkalmas."

Az Áfor dolgozói is itt vásárolnak, Horváth. László, a szakszervezeti bizottság titkára a terület képviselőjéhez Medveczky Árpádnéhoz írt levélben kéri az ellátás biztosítását a cég dolgozói és a környéken élők nevében.

Kíváncsian várjuk, hogy ebben a vitában kinek az érdeke érvényesül?

Rákos János újrakezd

Június 1-jétől a V. B. Hivatal elnökhelyettese

Rákos János az elmúlt év decemberéig az MSZMP Városi Pártbizottságának titkára, június 1-jétől a városi tanács V. B. Hivatalának elnökhelyettese.

Amikor meghívtam egy beszélgetésre, az első mondatában azt kérte, halasszuk későbbre, de két percen belül megegyeztünk, és két nap múlva találkoztunk. Ő hozta szóba a telefonhívást:

– Két nap alatt volt időm végiggondolni: az első mondatom a régi beidegződés volt, nem mondhatom el a saját véleményemet, mert nem egyeztettem a leendő főnökömmel. Természetesen szívesen elmondom a személyes elképzeléseimet, még akkor is, ha a munka esetleg nem ezt igazolja majd.

– Elsősorban arra vagyok kíváncsi, hogyan készül az új feladatra? És, hogy érzi, ez egy kreált munkahely?

– Hogyan lettem pártmunkásból tanácsi tisztségviselő? Az emberek éreznek mesterkéltséget – ez nem az ő bűnük. Ma divatos egymás emberi és politikai értékeit kétségbe vonni. Decemberben, a városi pártértekezlet után komolyan mérlegeltem: én egy korrekt versenyben maradtam alul, nem kell elmenekülnöm a közéletből. Az előző munkámért vállalom a felelősséget, de ha van lehetőségem, szeretnék az emberek ügyeivel foglalkozni. 22 éves korom óta ezt szeretem csinálni. Úgy érzem, a közösség nem vonta meg tőlem a bizalmát, csupán egy választási harcban maradtam alul. Levontam a konzekvenciákat, szeretném a tapasztalatokat felhasználni és egy más területen bizonyítani. Kreált munkahely a tanácsi hivatalban? Végiggondoltam, mi a munkakör tartalma. A tanácstörvényben biztosított munkakör, amely két éve nincs betöltve, akkor a nagy vezetői válság időszaka volt a hivatalban. Emlékszem, szeptemberben a városi tanács és pártbizottság közös értekezlete után a végrehajtó bizottság komoly feladatokat határozott meg a hivatalnak, többek között az elnökhelyettes munkájára is.

– Mit tart a legfontosabb feladatnak a hivatalban?

– Az államapparátus első frontjában dolgozom majd, ahol a hatósági munkában jogokat és kötelezettségeket szabnak meg. Az állampolgár alárendelt helyzetben van a hatósággal szemben – mindenütt így van –, mert a legjobb szándék ellenére sem két egyenjogú személy áll egymással szemben. Ez a szituáció konfliktusok sorozatát hozza. Lényeges, hogy ez a konfliktus ne szubjektumtól függjön. A közigazgatási bíróság majd azonos szintre emeli a két embert. Véleményem szerint prevencióra is szükség van, ismerjék meg az állampolgárok mit várnak tőlük. Nagyon fontos a külső kapcsolatok építése, miközben a belső munkában meg kell teremteni a versenyképességet.

– Mindebből arra következtetek, hogy emberközpontú hivatalt szeretne és menedzselni ezt a munkát.

– Az biztos, hogy a régi értelemben vett jelzőrendszer nem működött. Ma már számonkérhető módon kell tenni. Egy V. B. Hivatalban az ügyintézők rengeteg tapasztalattal rendelkeznek, amit be kell vinni a városi közigazgatásba. Tudják, milyen ügyekben van konfliktushelyzet a hatóság és az állampolgárok között, vagy mi várható? Forrásértékű ez a munka, a tanácstagokat ki kell szolgálni ezekkel az információkkal. Ha jól tesszük, tudjuk a konfliktusokat kezelni.

– A héten befejezi a jogi egyetemet. Meg lesz a képesítése ehhez a munkához.

– Nekem tipikus volt az életutam, mindig kiválasztottak egy munkára: a Politikai Főiskolán a káderügyek intézésére készültem, voltak elképzeléseim, de fél év múlva felfelé buktam. Akkor elhatároztam, csak azt vállalom, amire képesítésem van. 1984-ben kezdtem el a jogi egyetemet, államigazgatási munkára készültem.

– Úgy tudom ebből írta a szakdolgozatát.

– Pontosabban államjog elméletből, a jogállamiság kérdésköréből.

– A helyi önkormányzat koalíciós politikai centrum lesz . . .

– . . . az apparátus nem formálja, hanem kiszolgálja ezt a politikát. A munkahelyi alapszervezetben nem kívánok politizálni, én az MSZMP kertvárosi 3-as alapszervezetének tagja vagyok.

Gáldonyi Magdolna

Lakossági társulások

Meszesen a Hegedüs Mihály és a Komjáth Aladár utca lakói szennyvízcsatorna építésére társultak. Mindkét utcában olyan ingatlanok előtt is meg kell építeni a gerincvezetéket, amelyek már a korábban épült csatornaszakaszra rákötöttek, így a tulajdonosok nem érdekeltek a társulásban. Gond az is, hogy zömmel alacsony nyugdíjjal rendelkező idősek élnek itt, ezért a nettó építési költség felét egyik utca sem tudja vállalni, azért sem, mert a lakók a már elkészült gázvezeték részleteit törlesztik.

Mindezt figyelembe véve a végrehajtó bizottság egy-egy családnak 30 000 forintban határozta meg a hozzájárulás összegét, és a költségek felének vállalásán túl további 627 600 forint kifizetését vállalja.

*

A Szamóca-dűlő lakói utat építenek társulásban. Az itt lakók fele nyugdíjas, ennek ellenére vállalták a nettó költségek negyven százalékát, míg a végrehajtó bizottság állja a további 60 százalékot, peremterületről lévén szó.

Könyvismertető

A tanúk még élnek

A történelem lapjait író politikusok között főleg Magyarországon sokféle akadt. Talán kevesebb remekíró, talán több iparos, több fércmunkát gyártó. Kezüket többször fogták, mint engedték, s ha engedték is (?) a beidegződések csak ritkán oldódtak-oldódhattak.

Marosán György, a magukat sokak által vitatott életútjával, politikai fellépéseivel talán az egyik legizgalmasabb alakja a háború utáni magyar történelemnek. Szociáldemokrata vezető, az egyik szószólója a pártegységnek és a munkáspártok egyesítésének, s talán neki elhihetjük: nem remélt kétesízű jutalmát, az 1956 márciusáig tartó börtönéveket. A robbanás ominózus évében a legfőbb vezetés tagja; akkor van a hatalom megszilárdításánál, a vezetők „egységbe kovácsolásánál". A sztálini típusú újraberendezkedés liberális – később gulyáskommunizmusnak nevezett – szakaszában mind meggyőző erejű szónok, akinek szókimondását 1963-ban megtörte a politikai porondról való távozás.

Ma 81 éves. Korát meghazudtoló fizikai és szellemi frissességnek örvend. Méltán lehet büszke töretlen hitére, s méltán tisztelhetjük szándékáért. Mert vallja, hogy nem maradhat asztalfiák mélyén az az információhalmaz, amivel mi is tunk egyes eseményeinek megértéséhez hozzájárulhat. Immáron negyedik életrajzi-kordokumentumrajzi kötete látott napvilágot. Ez a kötet – mely a Hírlapkiadó Vállalat „TABU" sorozatának első fecskéje – az 1956 szeptembere és az 1957 decembere közötti 16 hónap történetét öleli fel saját élményanyagán, az események egyik mozgatójának szemüvegén át látattva a történeteket és szereplőket. Méghozzá izgalmasan és szubjektív módon. Ma is élő és azóta már elhunyt olyan országszerte ismert politikusok, mint *Gerő Ernő, Révai József, Nagy Imre, Kádár János, Kállai Gyula* vagy éppen *Fock Jenő* arcának, magatartásának bemutatásával. Olyan tényeket, eddig ismeretlen részleteket tár az olvasó elé, amelyek nagymértékben hozzájárulhatnak a ma dömpingszerűen megjelenő korabeli történetek kavarta vitákhoz.

Kényes kérdések sokaságát veti föl. Fölvállalja ódiumát annak, hogy amit el lehet hallgatni, azt ki is lehet mondani. Talán élvezi is közben, hogy valaki – vagy valakik – fölszisszennek. S talán arra sarkall, valakiket, hogy ők is megszólaljanak.

A tanúk még élnek – de meddig élnek?

Marosánt nem lehet olvasni közömbös kívülállóként. Csak vitatkozva, ahogy ő teszi. Nem fukarkodik a jelzőkkel, akiről úgy hiszi, hogy gazember, arról le is írja, hogy gazember. Nyíltan szembeni harc a sztálinista módszerekkel, a szemben meganynyi hízségéről, buktatóiról, s velük járó emberi gyengeségek, a gyávaság görcseiről, a merészség és kockázatvállalás veszélyeiről is. Talán mindezek miatt mondhatta nem bízott abban, hogy ez a könyve, még életében megjelenik. Nem is olyan régen, kiadók még nem vállalták fel – egy nyugati kiadó akadt volna, de annak nem adta számukra tabu volt Marosán és 1956.

A kötet százezer példányban jelent meg. Megjósolom elfogy.

Kozma Ferenc

Budapest, május 23-28.

„ART '89"

Mozgássérültek és művészbarátaik nemzetközi kulturális fesztiváljának üzenete

Önök között, akik olvassák ezt az üzenetet, reméljük kevesen vannak, akik maguk is mozgáskorlátozottak, de él ebben a kicsi országban majd' 350 ezer ember, és a nagyvilágon sokmillió, akinek a lépés, a mozdulat korántsem olyan természetes dolog, mint embertársaink többségének.

Nem más emberek ők, mint a többség, de mégis mások. S ha jól belegondolunk, ebben hasonlítunk a legjobban egymásra. Hisz mindannyian egy kicsit mások vagyunk, mint a többiek.

Vannak, akik szívük mélyére rejtik másságaikat. Vannak, akiken már messziről látszik a különbözőség. Vannak, akik büszkék arra, hogy senkihez sem hasonlíthatók. Vannak, akik szenvednek attól, hogy kirínak a tömegből.

Az „ART '89" a Mozgássérültek és Művészbarátaik Nemzetközi Kulturális Fesztiválja május 23-a és 28-a között megrendezett kiállításain, koncertjein és irodalmi eseményein arra kívánja felhívni az Önök figyelmét, hogy minden társadalom értékmérője és értéke is hogyan tolerálja polgárainak látható vagy éppen láthatatlan másságait.

Ahol az egyformaság látszata az erény, nem boldogul az sem, aki külsőleg más, mint a többiek, sem aki belsejében hordoz tehetséget, megváltó álmot, jövőt formáló erőt.

Ahol a sokszínűség természetes, a köz javát szolgálja minden építő gondolat, jó szándék, törekvés és nem nyűg, hanem embert próbáló, de megvalósítható feladat, hogy a hátrányos helyzetű embertársaink is alkotó tagjai lehessenek társadalmunknak.

Az „ART '89" fesztiválon részt vevő képzőművészek, költők, színészek, énekesek, zenészek, szerkesztők, műpártolók nevében azt kérjük Önöktől, gondolkodjanak el mindezen.

S ha életükben bármikor, bárhol másság egy-egy megnyilvánulásával találkoznak, mérjék embertársukat ugyanolyan mércével, mint önmagukat. Fedezzék fel benne a másság mellett a hasonlóságokat, értsék meg a különbségeket. Így építhetünk együtt, egymásnak és egymásért egy szebb, jobb világot.

Az „ART '89"
Szervező Bizottsága

Rendezvények

A Mozgáskorlátozottak Baranya Megyei Egyesülete által a mozgáskorlátozottaknak meghirdetett asztaliteniszverseny május 27-én 10 órakor kezdődik az egyesület pingpongtermében, Pécs, Tüzér u. 1–3. Nevezni még a helyszínen is lehet.

*

A Mozgáskorlátozottak Baranya Megyei Egyesülete a NOVOTRADE Rt.-vel közös rendezésben az egyesület tornatermében (Pécs, Tüzér u. 1—3.) május 29-én, hétfőn egy új környezetkímélő villamosautó kivitelezéséről és piackutatásáról előadást tart. Mivel egy ilyen autó kivitelezése és üzemben tartása főleg a mozgáskorlátozottakat érdekli, lehetőleg minél nagyobb létszámban jelenjenek meg.

*

A Mozgáskorlátozottak Egyesületeinek Országos Szövetségének új címe: Mozgáskorlátozottak Egyesületeinek Országos Szövetsége, 1032 Budapest, III. ker., San Marco u. 76. Telefon: 888-951.

SORSTÁRSAK
A DN ÉS A PÉCSI TV REHABILITÁCIÓS FÓRUMA

Pécsi gyerekek a nemzetközi versenyen

A hét végén, pénteken és szombaton rendezik meg a mozgáskorlátozott gyerekek ötödik „Sportolj velünk!" országos találkozóját Budapesten. Ez alkalommal az „Art '89" kulturális fesztiválhoz kapcsolódva nemzetközi részvétellel mérkőzhetnek a gyerekek.

A pécsi mozgásjavító napközi kisdiákjai is utaznak Budapestre, illetve Baranyából is visznek a szülők gyerekeket. Már az elmúlt évben is szépen szerepeltek a napközi versenyzői, például az úszásban. Idén jóval felkészültebben érkeznek, hiszen rendszeresen részt vesznek az úszásoktatásban az Apáczai Nevelési Központ uszodájában. Remélhetőleg sikerül elfogadható áron autóbuszt is kapniuk, az egyesület felajánlotta a költségek felét.

A MEOSZ Humanitás című lapjából vettük az értesülést: az ötödik, jubileumi évben a „Sportolj velünk!" mozgalom számos hazai rendezvénnyel ünnepel. Pécsett ősszel szerveznek kétnapos versenyt az IBUSZ és a Lendület Sportegyesület segítségével.

Rehabilitációs szakmunkásképzés

Elektroműszerész tanfolyam indul

A Fejér Megyei Tanács Központi Kórház-Rendelőintézet csákvári gyógyintézetében 1959 óta folyik rehabilitációs szakmunkásképzés.

Az 1989/90-es tanévben elektroműszerész szakon indítunk tanfolyamot.

A képzést a 320. sz. Árpád Szakmunkásképző Intézet biztosítja. A szerzett szakmunkásbizonyítvánnyal az ország egész területén elhelyezkedhetnek teljes értékű szakmunkásként.

Az 1989. szeptember 1-jén induló új tanfolyamunkra felvételre jelentkezhet minden olyan férfi és nő, aki 18. életévét betöltötte, de 50 évnél nem idősebb, és olyan krónikus betegségben, mozgásszervi elváltozásban szenved, illetve baleset következtében olyan maradandó egészségkárosodást szenvedett, hogy munkaképesség csökkenése az 50 százalékot eléri.

A szakma elsajátítása komoly elméleti alapképesítést igényel, ezért azok jelentkezését várjuk, akiknek legalább 8 általános iskolai végzettségük van, s fizikából, matematikából jó édemjegyeket szereztek.

A tanfolyamra való felvételt felvételi vizsga előzi meg. A tanulmányi idő 2 év. A tanfolyam bentlakásos. A tanfolyam hallgatói részére ingyenes oktatást, szállást, élelmezést biztosítunk, valamint megfelelő orvosi ellátást.

A hallgatók tanulmányi idejük alatt a 8/1983. Eü.–PM., valamint a 12/1983. sz. Eü.-i M.-i utasítás alapján kapják rokkantnyugdíjukat, amennyiben a vállalatuk az átképzést vállalja, úgy a tanulmányi idő alatt a fizetésüket nekik kell biztosítani.

Felvételre a hallgatók az ország egész területéről jelentkezhetnek. Felvételi kérelmüket kérjük **1989. június 20-ig** az alábbi címre eljuttatni:

Fejér Megyei Tanács
Központi Kórház-Rendelőintézet,
Mozgásszervi Rehabilitációs Osztály
8083 Csákvár, Lenin kert 2.

A pályázathoz csatolni kell:
– az iskolai végzettséget igazoló bizonyítványt,
– kézzel írott önéletrajzot,
– a betegségéről egy hónapnál nem idősebb részletes orvosi igazolást,
– a munkaviszonyban lévőknek – **munkaképességcsökkenést véleményező orvosi bizottság** igazolását.

Csak azokat a pályázatokat fogadjuk el, amelyek a fent leírt feltételeknek megfelelnek.

Az AGROBANK-é az eladó ház

Egy hónapja mondtuk el a Pécsi Körképben, hogy eladó a Kossuth Lajos utca 36-os számú ház – várják a vevőket – vállalkozókat.

A pályázat feltételeit – a tízmillió forintos vételár egy összegben történő kifizetését és a műemléki felújítást – az AGROBANK Rt. vállalta. A pécsi, területi irodáját kívánja itt elhelyezni oly módon, hogy az emeleti termekben talált freskók felújítását is vállalja. Ezeket a termeket egyébként csak tárgyalónak hasznosítja, míg a földszinten rendezi be az ügyfélszolgálati irodákat.

Horgászat

Nyári horgászkirándulások

A nyári szabadságot sok horgász köti össze új vizek megismerésével, horgászattal.

A horgászok közül igen sokan a Balaton partján töltik a nyarat, ott horgásznak. A balatoni horgászat különleges, változatos lehetőségeket kínál. Sok segítséget nyújt ehhez Vigh József 1967-ben kiadott Balatoni horgászkalauz című könyve, melyben bemutatja a balatoni akadókat, a Balatonban élő halfajok legeredményesebb fogásához szükséges eszközöket, módszereket. Külön érdekessége a Balatonnak a garda és az angolna horgászata, amit feltétlen meg kell próbálni.

Balatonon általában a csónakból való horgászat eredményesebb, de itt kell felhívni a horgászok figyelmét mindazokra a veszélyekre, amelyek a balatoni csónakos horgászra leselkednek. A tó időjárása igen gyorsan változik, a vihar szinte pillanatok alatt lecsap a vízre, ezért a villogó viharjelző berendezéseket állandóan figyelni kell és ha a villogás felgyorsul azonnal a partra kell evezni. Óvakodjunk a tűző napon való hosszabb idejű csónakban tartózkodástól. Az erős napsugárzás, a vízről visszaverődő fény a bőr erős leégését, esetleg napszúrást okozhat. Napszemüveg nélkül a szemet is erősen igénybe veszi. Igen kellemesek a nyári esték süllőzései, amikor a nappali zsivajt az éjszaka csendje váltja fel.

Következő csoportba tartoznak a folyóvizeink. Általában azokból lesz eredményes, jó horgász, aki ezt a tudományt folyóvizen sajátítja el, ugyanis a folyókban majd minden halfaj megtalálható, változatosan alkalmazhatók a legrafináltabb horgászmódszerek. Minden folyónak, minden partszakasznak azonban megvan a maga sajátossága. Mire azt kitapasztaljuk elmúlik a nyár, ezért legjobb, ha az első napon tájékoztatást kérünk az ott élő, ott horgászó emberektől, hogy ők milyen halra mikor, mivel és milyen módszerrel horgásznak.

Az egész évben tavakon horgászóknak különleges élményt nyújthat egy márna, kecsege vagy paduc horgászat.

Igen sokan töltik szabadságukat kisebb-nagyobb horgásztavak közelében. Minden esetben meg kell kérdezni ki a víz kezelője, horgászhasznosítója, hol lehet területi jegyet váltani és milyen horgászrend érvényes. Ebben a kérdésben ha nem is teljes részletességgel, de a megyei intéző bizottságok tájékoztatást tudnak adni.

Rövidesen a megyei intéző bizottságoknál kephatók lesznek Baranya, Somogy, Tolna, Zala és Csongrád megyék legszebb horgászvizeiről, népművészeti értékeiről, nemesvadjairól készült videókazetták, amelyek segítséget nyújtanak abban, hogy melyik megyében hova érdemes elmenni, hol mit kell megnézni.

A horgásznak szemet gyönyörködtető látványt nyújt egy-egy kapitális hal megfogása, az ifi horgászoknak a hallal, horoggal való megismerkedése, a nem horgászoknak pedig a tájak, tavak szépsége. A filmek olyan horgászvizekre kalauzolnak el, ahol szívesen látják a vendéghorgászokat, új élményeket kínálva.

Ezért, ha nyaralni megyünk a sok csomag között találjunk helyet a horgászbotoknak és annak a táskának vagy hátizsáknak, amiben a legnélkülözhetetlenebb, százféle halfogó csodaszerkezet és csali megtalálható.

Dr. Kovács Zoltán

Szigetvár

Készülődés a szeptemberre

A Várbaráti Kör városvédő és -szépítő tagozata idén tavasszal a Körrel és a 300 éves évforduló előkészítő bizottságával szoros együttműködésben vett részt az ünnepség előkészítésében. Emléktáblát avattunk az Ali pasa dzsámi falán, jubileumi emléklapokat adtunk át, a várossal együttműködve készült el a Zrínyi tér disz- és közvilágítása, a Zárda utcai parkoló.

Meghatároztuk a szeptemberi ünnepségre végrehajtandó feladatainkat. A Vár utca 1. sz. műemlék jellegű épületben Várostörténeti Múzeum nyílik, megjelöljük az ÖMF-fel már véleményeztetett bástya- és városfal-helyeket: a Művelődési Ház udvarán a Bagotabástyát, az I. sz. Általános Iskola udvarán a Henyei-bástyát, a sörraktár udvarán a Késásbástyát, a zeneiskola udvarán a városfal helyét. A vár falán pótolni fogjuk az eredeti török feliratot, s megjelöljük a török temető területét is. A zeneiskola udvarában helyezzük el a dzsámi kórusa alól kikerült oszlopokat, a dzsámi nyugati oldalán felállítjuk a *Getto József* Ybl-díjas építész által tervezett jubileumi díszkutat, az ÖMF-terveknek megfelelően végleges formába öltöztetjük a dzsámi környékét, a díszburkolat és a homlokzatfelújítás elkészítésével együtt. A dzsámi nyugati oldalán – az I. világháborús emlékoszlop kerül – a két világháború szigetvári áldozatainak az emlékkertjét terveztetjük meg.

Bencsics István
titkár

Településszépítők fóruma

Új rovatot indítunk útjára a fenti címmel a Dunántúli Naplóban. A megye városaiban, községeiben működő településszépítő és -védő mozgalomnak kívánunk fórumot biztosítani. Itt számolhatnak be az egyesületek munkájukról, terveikről, szólhatnak a város, a falu lakosságához, mozgósíthatják a polgárokat újabb feladatokra. A „Településszépítők fóruma" egyúttal a tapasztalatcsere eszköze is lehet, hiszen egymás tevékenységének a megismerése új ötleteket, gondolatokat is ébreszthet. Most induló új rovatunk a jövőben felváltva jelenik meg a megyeszékhely városvédőinek a „Pécsiek a városért" rovatával.

Rovatszerkesztő: Hársfai István

Pécsvárad

Ami szép, szebb legyen

Pécsvárad ma hazai és külföldi turisták sokaságát vonzza a szentistváni monostorral, az Istvár Király szállóval, a konferenciaközponttal. A település végre szemmel láthatóan közelebb került egykori rangjához, s ezzel több figyelem terelődik további értékeire. Ezek érdekében is tevékenykedik a Pécsváradi Várbaráti Kör, amely alakulása pillanatában – hét esztendővel ezelőtt – úgy döntött, hogy megkezdi a rendteremtést a vár környékén, noha akkor semmi feltétele nem volt annak, hogy a megtisztított területeket valaki is rendszeresen gondozni fogja. Azóta már van erre önálló státus, a kör tagjai pedig minden tavaszon folytatják a rendcsinálást *Müller Lajos* vezetőségi tag szervezésével, irányításával. Tavaly a templomdomb rendbetétele volt napirenden, idén tavasszal a helyi cégek és társadalmi szervek a Kossuth-szobor környékén a Hősök terét hozták rendbe, de e tér végleges rendezéséhez nem elég a lokálpatrióta lelkesedés, mérnöki tervezés figyelembevétele is szükséges.

A kör fennállása kezdete óta részt vett a műemléki védettség megállapításában, felemelte szavát a főutcai épületbontások ellen, szorgalmazta az épületek eredeti jellegének az óvását, helyreállítását, és azt, hogy olyan új épületek szülessenek, amelyek illenek a történelmi környezetbe. Ez utóbbira számos lakóház mellett jó példa a *Pelényi Margit* tervezte társasház a település központjában. A körnek ez a tevékenysége természetesen sok vitával járt, napjainkra azonban Pécsváradon is teret hódított a régi épületek megóvásának, gondozásának a divatja, és az a divat, amely a történelmi környezetbe illő új lakóházak építését eredményezi. E tevékenységhez felbecsülhetetlen segítséget nyújt *Szilágyi Domokos* építészmérnök tanácsaival, műemléki helyreállítási terveivel és új épületek tervezésével is.

Említést érdemel a kör emléktáblaprogramja: először *Kodolányi János* egykori lakóhelyét jelöltük táblával, tavaly Pécsvárad 48-as képviselője, *Hegedüs Imre* kapott táblát, egy hónapja pedig *dr. Enzt Bélának*, a pécsi egyetem néhai rektorának, iskolát teremtő kórbonctan professzorának az emlékét örökítettük meg emléktáblával – valamennyit *Békés József* kőfaragómester készítette.

Gállos Orsolya
elnök

Komló

Emlékmű a háború áldozatainak

A Komlói Honismereti és Városszépítő Egyesület tevékenységéről, idei terveiről *Gallusz Józsel* elnöktől a következő tájékoztatást kaptuk:

– Legfőbb célunk: mozgósítani a komlóiakat a városszépítő munkára, s javaslatokat adni a tanácsnak a várospolitika kérdéseiben. Viszont a tanács is kikéri a minket érintő kérdésekben a véleményünket. Fontosnak tartom mindazt, amit a bányával közösen tettünk már eddig is a termelési kultúrának az utókor számára történő megőrzéséért. Megtörtént pl. a Józserencsét- és az Adolf-tárók bemutatásra alkalmas feltárása, s ugyanez van előkészületben a Glanczer-táró esetében – Komlón ezekben a tárókban indult a bányászkodás. A megszűnt Kossuth-bánya légaknája muzeális érték – ide tervezzük a külszíni bányászati múzeumot.

– Szeretnénk a városban és a környékén olyan körülményeket teremteni, amelyek az ide irányuló idegenforgalmat érintik. Ezért törekszünk pl. arra, hogy minden évben tudjunk bizonyos összeget szerezni a Baranya Megyei Idegenforgalmi Hivatal itteni tevékenységének segítésére. Sikere volt a mánfai Árpád-kori templomot bemutató füzetünknek, amiből most újabb 500 darabos utánnyomást rendeltünk meg. Ismét napirendre tűztük a kilátó ügyét, s készülünk az idei városrendezési ifjúsági tábor megrendezésére.

– Közadakozásból szeretnénk felállítani a második világháború komlói, Komló környéki áldozatainak az emlékművét. A gondolattal mindenki egyetért a városunkban, most a hely kiválasztásával foglalkozunk.

Mohács

Együttműködni mindenkivel

Egyesületünk jelmondata: együttműködni mindenkivel, aki városunk érdekét szolgálja. Programjainkat ennek köszönhetően egyetértéssel fogadták mindig a mohácsiak, akik azok megvalósítását javaslatokkal, munkával és anyagiakkal segítik. Egyesületünk vezetősége jó kapcsolatokat ápol a városi tanács tisztségviselőivel, az elnököt minden tanácsülésre, esetenként a vb-ülésre is meghívják tanácskozási és javaslattevő joggal. Az egyesület a városházán saját irodahelyiséggel rendelkezik.

Az 1984 áprilisában történt megalakulásunk óta számos városszépítő akciót kezdeményeztünk, s főbb vonalakban összeállt az idei programunk is. Szorgalmazzuk idén városunk főutcája egy szakaszának a sétautcává alakítását, szökőkutat tervezünk a Hősök szobra előtt, újabb várostörténeti füzetek kiadására készülünk, pályázatot hirdetünk három témakörben: milyennek szeretném látni Mohácsot a XXI. század elején?; elképzelések, ötletek a városfejlesztés következő ötéves tervidőszakára; ilyennek látom városomat (irodalmi, képzőművészeti, fotó- és diaalkotások révén). Újabb 25 perces videófilmet készítünk városunk életéről, nevezetességeiről. A Duna-parti 1,20-as támfalat további 60 centivel megemelik, ezzel szinte megszűnik a város és a folyó kapcsolata. Mind a tervezésre, mind a kivitelezésre nagyon odafigyelünk.

Kispál Tibor
elnök

Otthonunk és környéke

Főzőcske

Újhagyma variációk

ÚJHAGYMALEVES. Hozzávalók: 1 csomó újhagyma, 2 fej vöröshagyma, 5 dkg vaj, 1 csapott evőkanál liszt, 2 húsleveskocka, 4 evőkanálnyi reszelt sajt, só, csipetnyi reszelt szerencsendió.

A megtisztított újhagymát – zöldjével együtt – vékonyan felkarikázzuk, a vöröshagymákat apró kockákra vágjuk, és együtt a vajban öt percig pároljuk. Ezután liszttel megszórjuk, néhányszor megkevergetjük, és felöntjük 1,2 liter vízzel, amiben a húsleveskockákat előzőleg feloldjuk. Tizenöt percig forraljuk, közben megsózzuk, szerecsendióval ízesítjük. Végül belekeverjük a reszelt sajtot, és forrón tálaljuk.

ZÖLDHAGYMAMÁRTÁS.

Hozzávalók: 8 szál újhagyma, 3 evőkanál szójamártás, 1–1 kiskanál olaj, csípős mustár, cukor, borecet.

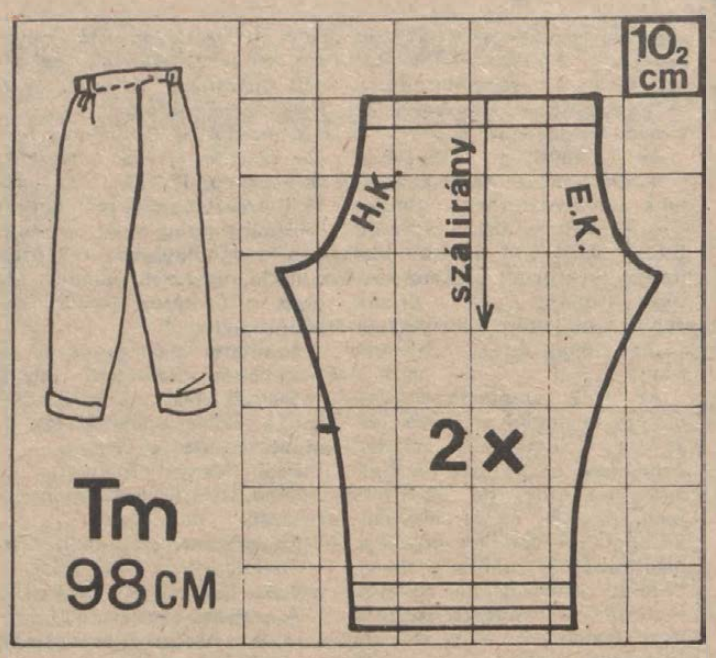
A megtisztított újhagymákat zöldjükkel együtt nagyon vékony karikákra vágjuk. Egy tálkában a szójamártást az olajjal, mustárral, cukorral összekeverjük, és annyi ecetet öntünk bele, hogy kellemesen savanykás legyen. Végül a zöldhagymát is hozzáadjuk, és hideg helyen néhány óráig állni hagyjuk, hogy az ízek jól összeérjenek. Sült húsokhoz, párolt zöldséghez kínáljuk.

ÚJHAGYMÁS FEJES SALÁTA.

Hozzávalók: 1 csomó újhagyma, 1 nagy fej saláta; a salátaöntethez 2 evőkanál olaj, 1 evőkanál borecet, 1 kiskanál mustár, késhegynyi porcukor, só, őrölt bors.

A salátaöntethez valókat egy mély üveg- vagy porcelántálban összekeverjük, majd beletesszük a megtisztított, és vékony karikákra vágott újhagymát. (Az egészen haragos zöldjét ne használjuk fel!) A megmosott fejes salátát konyharuhába csavarva megszikkasztjuk, kétujjnyi vastag laskákra vágjuk, és óvatosan a hagymás salátaöntetbe forgatjuk. Ne hagyjuk sokáig állni, mert a saláta összeesik.

Házi szabás-varrás



Gyermeknadrág

Rajzunk egy 96–98 centi magas gyermek számára alkalmas nadrágot mutat be. Anyaga lehet vászon karton, düftin, flanel, jersey – az évszaktól függően –, amiből 120x80 centiméteres darab szükséges. Mivel még oldalvarrása sincs, igen egyszerűen elkészíthető.

A szabásmintát 10x10 centis kockahálózatra felnagyítjuk. Vágjuk ki, fektessük rá az anyagra, és szabjuk ki a nadrágot, ügyelve a szálirányra és a varrásráhagyásra. Először a belső nadrágszárat varrjuk össze, majd az elejénél kezdve a két darabot. Befejezésként fent visszahajtjuk, levarrjuk, kb. 1,5–2 centi széles gumit fűzünk a derekába, s végül a nadrág alját is eltisztázzuk.

Tetszés szerint – a térd alatti vagy fölötti magasságban kétoldalt – nagyobb, fedeles zsebet is varrhatunk rá.

1 blúz - 3 változata



A bemutatott modell ötlet azoknak, akik tudnak varrni. A blúz válla érdekesen leszabott, ujja enyhén húzott, keskeny állógalléros megoldással készül. Az 1. számú modell gallérja és ujja megkötős pántban végződik, s mivel alul kétoldalt hasított, szoknya és nadrág fölé kívül viselhető, telteknek is előnyös. A 2. és 3. számú modell elöl végig gombbal csukódik, hosszú, illetve könyökig érő ujjakkal, gombolt kézelővel.

Szakácskönyvet nyerhet

Plusz egy recept

Az élelmiszerek drágulásával egyre többet böngészem édesanyám receptjeit. Próbálom fölidézni, mit is ettünk azokban az években, amikor tej, tejtermék, tőkehús még drágán se volt kapható. Nem kínáltak a boltok 20-féle szalámit, nem volt leveskocka, ételizesítő, ismeretlen volt a mélyhűtött zöldség, félkész- és készétel, a bébiételekről nem is beszélve. Visszagondolva gyermekkoromra, úgy él bennem az emlék: a fentiek ellenére választékosan étkeztünk. Anyáink, nagyanyáink – részben kényszerből, részben mint főhivatású háziasszonyok a mai nőknél több idővel rendelkezve – nálunk több ötlettel, leleménnyel főztek.

Ugyanakkor a mai fiatalok közt is szép számmal vannak olyanok, akik a régi receptek alapján, s a ma kapható élelmiszerek variálásával viszonylag olcsón készítenek finom ételeket. A takarékosság nemcsak kényszer, de az ésszerűség is ezt diktálja. A miénknél gazdagabb országokban ismeretlen egyebek közt az étellel való pocsékolás is.

Bizonyára sok olyan recept van olvasóink birtokában, amelyet érdemes lenne közkinccsé tenni. Várjuk tehát étrendünket változatosabbá tevő, olcsón és gyorsan elkészíthető ételreceptjeit, levesek, főzelékek, mártások, húsok és húspótlók főzésének leírását. Nyújtsunk segítséget egymásnak a gyorsvacsorák, egytálételek, reggelire, uzsonnára való krémek, pástétomok, esetleg cukorbetegeknek, cöliákiásoknak készült diétás ételek ismertetésével.

Közeleg az eltevések időszaka – várjuk a recepteket zöldség- és gyümölcsfélék eltevéséhez, tartósításához.

A legjobbnak ítélt recepteket a kéthetenként szerdán megjelenő DN Pluszban közöljük, és a legjobb receptek beküldőit szakácskönyvvel jutalmazzuk.

Címünk: Pécs, Postafiók: 134. A borítékra írják rá: Plusz egy recept.

W. M.

Az utakon

A gyermek és a közlekedés

Figyelmeztessük, tanítsuk őket!

A gépkocsik egyre emelkedő száma, az idegenforgalom és a tranzitforgalom növekedése nemcsak a főváros, a nagy és kisebb vidéki városok közlekedési biztonságát nehezítik, hanem a legkisebb községek, települések helyi és átmenő forgalmát is veszélyeztetik. Ezt igazolják a naponta előforduló közlekedési balesetek, amelyeknek legesendőb és legvédtelenebb szenvedő alanyai a gyermekek. Minden szülő kötelessége, hogy néhány alapvető szabályra kioktassa, megtanítsa gyermekét.

Ha lehet, hét éven aluli gyerekeket ne engedjünk egyedül közlekedni, távol kell tartani őket a forgalmas helyektől. Meg kell győződni róla, hogy biztonságos helyen, felnőtt felügyelete alatt játszanak-e.

Már kicsi kortól rá kell szoktatni arra, hogy – például garázskijáratoknál, kocsiparkoló helyen, zsúfolt utak vagy utcák járdáin tehát forgalmas helyen ne játsszanak. Figyelmeztessük őket, hogy sohase kapaszkodjanak gépkocsira vagy más mozgó járműre, mert ez nagyon veszélyes. Ellenőriztessük, hogy a gyerekek látása, hallása tökéletes-e, ezt a szakorvosok könnyen megállapíthatják. A gyereknek lehetőleg vízhatlan esőkabátot, pelerint vásároljunk az esős időszakra, és ne engedjük, hogy esernyővel egyedül közlekedjenek, mert ez látásukat korlátozza.

Ha a szemben lévő járdán vagy az úttest másik oldalán vagyunk, ne hívjuk a gyermeket magunkhoz, mi menjünk át hozzá.

Az autóba való be- és kiszállás az úttestnek azon a felén történjen, ahol a gyermek vár, vagy ahova megy. Szoktassuk hozzá, hogy idejében induljon az iskolába, ne kelljen futva érkeznie, mert ilyenkor könnyen válik figyelmetlenné. Tanítsuk meg arra is, hogy – ha van – mindig a járdán közlekedjék, mégpedig az úttesttől legtávolabb eső felén. Szoktassuk rá, hogy mielőtt az úttestre lép, a járda szélén álljon meg, figyelje meg körültekintően, hogy közlekedik-e valamilyen jármű. Az úttesten egyenes irányban menjen át, mivel ez a legrövidebb út, és így könnyen észrevenni mindkét irányból a járműveket. Ha az úttesten zebra van, szokja meg, hogy csak ott menjen át, de itt is figyeljen, és nézzen körül

Tanítsuk meg a gyermeket a forgalomirányító lámpák jelentésére, és arra, hogy a jelzéseket tartsa tiszteletben. Szoktassuk a gyermeket arra, hogy – különösen a vidéki, járda nélküli utakon – a forgalommal szemben haladjon. Vessük eszébe, hogy ha leszáll a buszról, villamosról, nézzen körül, mielőtt az úton áthalad.

Gondoljunk szüntelenül arra, hogy a gyerekek mindig többet tanulnak abból, amit látnak, mint abból, amit mondunk nekik. Ezért mutassunk példát, tanúsítsunk mi is figyelmet, és ne vonszoljuk magunkkal a tilosba! Győződjünk meg róla, hogy a gyerek eléggé nyugodt és kiegyensúlyozott-e, figyelemmel tudja-e kísérni a forgalmat, képes-e helyes magatartást tanúsítani.

Mindent meg kell tenni azért, hogy a gyermeket felkészítsük a közlekedési helyzetekre. De ne bízzunk abban, hogy a gyerek teljes mértékben képes felelősséget vállalni a saját életéért!

Abszolút és relatív gyorshajtás

Fokozott közúti ellenőrzés

Az idei esztendő eltelt hónapjaiban a tavalyi év hasonló időszakához képest több közúti baleset történt Baranyában. A négyszázalékos növekedés elsősorban a sebesség nem megfelelő alkalmazására, a gyalogosok hibájára és az elsőbbség meg nem adására vezethető vissza.

A balesetek csökkentése érdekében évente kétszer – áprilisban és októberben – úgynevezett fokozott közúti ellenőrzést tartanak a rendőri szervek és társadalmi segítőik azzal a nem titkolt céllal, hogy „kiszűrjék" a szabálytalankodó gépjárművezetőket és gyalogosokat. A legutóbbi akcióhónap keretében különösen a gyorshajtásra figyeltek a rendőrök; volt olyan nap, hogy három Traffipax és hat kézi sebességmérő műszer dolgozott: a bemért 7095 jármű közül 479 jelentősen túllépte a megengedett sebességet. Persze a veszélyt nem csupán az abszolút gyorshajtás – az előírások vagy a táblák szerint megengedett érték túllépése – jelenti. A relatív gyorshajtás, amikor a vezető az adott körülményekhez viszonyítva – erős szél, vizes, nyálkás útburkolat – az indokoltnál jobban tapossa a gázpedált, legalább olyan problémát okozhat, mintha ideális időben és útviszonyok között száguldana. Ha például városban autóval meg kell állni egy figyelmetlenül az útra lépő gyalogos előtt, s ez az ötvenkilométeres sebességgel haladó autó vezetőjének sikerül, ugyanez a kocsi hatvanas tempóról lassítva csak 10,5 méterrel távolabb tud megállni... S a relatív gyorshajtás a rendőrségi műszerekkel nem ellenőrizhető, a mindenkor megfelelő sebességet a vezetőnek kell tudnia, számolva a váratlan helyzetekkel!

A megyében is változatlanul gond az ittas járművezetés. Az első négy hónapban majd minden ötödik balesetnél szerepet játszott az alkohol, de például Szigetvár térségében minden másodiknál. Annak ellenére, hogy a szabálysértési hatóságok és a bíróságok egyre keményebben lépnek fel – nem ritkaság a 7–8000 forintos pénzbírság, a vezetői engedély egy éventúli bevonása –, változatlanul sokan ülnek a volánhoz alkoholos befolyásoltság alatt. Ezt bizonyította az áprilisi ellenőrzés is... Már szinte közhely, hogy rohamos mértékben romlik a hazai járműpark műszaki állapota: ezt a tényt igazolja, hogy minden hetedik járműnél találtak kisebb-nagyobb hiányosságot – gumiabroncsok állapota, világítás, kormánymű- és fékrendszer hibája –, s több autóról voltak kénytelenek a rendőrök a rendszámtáblát is leszedetni. Persze, hozzá kell tenni, hogy a járművek döntő többsége megfelel a közlekedésbiztonsági előírásoknak. Főleg a városokban gond a gyalogosok szabálytalan magatartása, különösen az idős embereké és gyerekeké: ezen csak a rendőrség aligha tud helyszíni bírságokkal, figyelmeztetéssel változtatni, fontos szerep jut a szülőknek, hozzátartozóknak.

A megyében áprilisban 13 000 járművet és gyalogost ellenőriztek. Csak reménykedhetünk, hogy ez is hozzájárult ahhoz, hogy minél kevesebben haljanak meg, szenvedjenek súlyos és könnyű sérülést útjainkon!

Rovatszerkesztő:
ROSZPRIM NÁNDOR

Jogi tanácsadó

Nagy T. olvasónk kérdezi, hogy mi a haszonbérlet és milyen jogai, kötelezettségei vannak a bérlőnek?

Polgári Törvénykönyvünk 452. §-ában meghatározottak értelmében a haszonbérleti szerződés alapján a haszonbérlő meghatározott mezőgazdasági földterület vagy más hasznot hajtó dolog időleges használatára és hasznainak szedésére jogosult, és köteles ennek fejében haszonbért fizetni.

A haszonbér a felek megállapodása szerint pénzben vagy természetben jár.

Mezőgazdasági földterület haszonbérbe adásához írásbeli szerződés szükséges; jogszabály a szerződés érvényességét hatósági jóváhagyáshoz kötheti. Mezőgazdasági földterület álhaszonbérletbe adása semmis.

A haszonbérlő a dolog használatára és hasznainak szedésére csak a rendes gazdálkodás szabályainak megfelelően jogosult.

A mezőgazdasági földterület haszonbérlője köteles a földet rendeltetésének megfelelően megművelni és ennek során gondoskodni arról, hogy a föld termőképessége fennmaradjon.

A dolog fenntartásához szükséges felújítás és javítás, továbbá a dologgal kapcsolatos közterhek viselése a haszonbérlőt terheli. A rendkívüli felújítás és javítás a haszonbérbe adót terheli.

A haszonért időszakonként utólag kell megfizetni.

A haszonbérbeadót a hátralékos haszonbér erejéig a dolog hasznain, valamint a haszonbérlőnek a haszonbérlet területén lévő vagyontárgyain zálogjog illeti meg.

T. A. komlói olvasónk a 25 éves jubileumi jutalmát megkapta, majd 31 év munkaviszony után nyugdíjba ment. Mint nyugdíjas újból munkaviszonyba lépett és dolgozik. Kérdése, hogy a 40 éves jubileumi jutalmát megkaphatja-e?

A Munka Törvénykönyve 48. § (2) bekezdése értelmében a huszonöt, a negyven, illetőleg az ötven évet munkaviszonyban töltött dolgozók részére jubileumi jutalom jár. Jogszabályaink lehetőséget adnak arra, hogy a nyugdíjas is munkát vállaljon és dolgozzon. Így lehetőség van arra is, hogy a jubileumi jutalomhoz szükséges időt munkában eltöltse. A 40 év munkában eltöltött idő esetén a dolgozó akkor is jogosult a jubileumi jutalomra, ha annak egy részét nyugdíjasként szerezte meg. Ilyen esetben azonban a jubileumi díj összege az utolsó munkakörben eltöltött munkabér alapján jár.

Horváth G. kérdése, hogy mennyi a felmentési idő?

Az 1989. évi V. törvény 9. §-a módosította a Munka Törvénykönyve 27. § (3) bekezdését. A módosítás értelmében a munkáltató a felmondási idő egy részére vagy annak teljes tartamára a dolgozót a munkavégzés alól felmentheti. A felmentés tartamára a dolgozót átlagkeresete megilleti. Abban az esetben, ha a munkáltató mond fel, a dolgozó részére a munkaviszonyra vonatkozó szabályban meghatározott szabadidőt feltétlenül biztosítani kell.

E módosítással a jogalkotó ismét biztosította a munkáltatónak azt a jogot, hogy a felmondási időben a dolgozót a munkavégzés alól felmenthesse. Ezzel megszüntette az 1986. évben bevezetett szigorítást.

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt bemutatónkon

A TAVASZI BNV 36. PAVILON 2/H STANDJÁN.

Működés közben tekintheti meg számítógépes infra- és mágneskártyás munkaidő nyilvántartó rendszereinket.

A BNV ideje alatt megkötött szerződéseknél a hardware egységeink áraiból

20% ENGEDMÉNYT ADUNK!

Vertikoord Kereskedelmi Műszaki Fejlesztő és Szolgáltató Kft.

Budapest VIII., Vajda Péter u. 4.

Telefon: 336-382 Telex: 223-349

Telefax: 344-589

A SZIGETVÁRI CIPŐGYÁR
PÁLYÁZATOT HIRDET

közgazdasági főosztályvezető

munkakör betöltésére.

FELTÉTELEK:

közgazdasági egyetemi végzettség,
5 éves szakmai gyakorlat.

FIZETÉS: megegyezés szerint, kb. 250 e/Ft éves bér, + prémium.

Lakás családi házban, mely később kedvező feltételekkel megvásárolható, megoldható.

A pályázatot a megjelenést követő 15 napon belül, az alábbi címre kérjük:

7901 SZIGETVÁR, RÁKÓCZI U. 7.

ÉRDEKLŐDNI: telefonon vagy személyesen Nagy Zsuzsanna gazdasági igazgatónál.

Gyermektábor 1989, Balatonmária

Hagyományainkhoz hiven ez évben is megrendezzük a Balaton partján szokásos egyhetes nyári táborunkat 10—14 éves gyermekek részére.

VÁLTOZATOS PROGRAMOK!

Rendszeres számítástechnikai foglalkozások C—64-es gépeken, valamint sport, kirándulás, sétahajózás, videódiszkó.

— Utaztatás,
— elhelyezés a MÉV balatonmáriai üdülőjében,
— napi háromszori étkezés,
— tízfős csoportonkénti felügyelet.

Részvételi díj: 2600 Ft.

A táborok időpontja:
1989. június 15—21., 1989. június 22—28.

Részvétel a jelentkezés sorrendjében.

Felvilágosítás: Varjú Lászlónál 9—16 óráig a 72—13-639-es telefonszámon vagy személyesen Pécs, 39-es dandár u. 19., KISZ MÉV tanácson.

A BELKERESKEDELMI SZÁLLÍTÁSI VÁLLALAT
FELVÉTELT HIRDET
AZ ALÁBBI MUNKAKÖRÖK BETÖLTÉSÉRE:

— autószerelő,
— au. vill.-szerelő,
— hűtőbádogos,
— akku. szerelő,
— segédmunkás,
— szervizmunkás,
— rakodó,
— gépkocsivezető.

JELENTKEZNI LEHET:
PÉCS, MEGYERI ÚT 72.

Lakásszövetkezetek Karbantartó Üzeme
munkatársat keres
PÉNZÜGYI-GAZDASÁGI VEZETŐ
munkakör betöltésére.

Feltételei:

— felsőfokú végzettség, mérlegképes képesítés, lehetőleg 5 évnél hosszabb, a képesítésnek megfelelő gyakorlat.

Bérezés: megegyezés szerint.

Felvilágosítás személyesen vagy telefonon 13-797, 14.30 órától 16.30 óráig.

Címünk: 7633 Pécs, Endresz Gy. u. 44.

A KAPOSVÁRI KISTENYÉSZTŐK
ÉS KISTERMELŐK EGYESÜLETE

uborkatermelési akciót HIRDET

TERMELŐK RÉSZÉRE.

Vetőmagot biztosít térítés ellenében, szerződést köt értékesítésre.

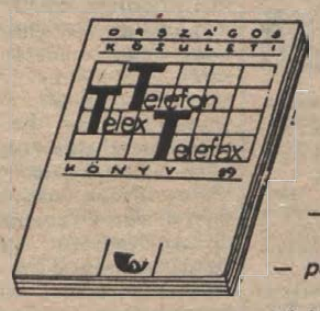
FELVÁSÁRLÁSI ÁRAK:
I. o. 3—6 cm 20 Ft/kg,
II. o. 6—9 cm 12 Ft/kg,
III. o. 9—12 cm 6,50 Ft/kg,
IV. o. 12—15 cm 2 Ft/kg.

JELENTKEZNI LEHET:
Kaposvár, Bajcsy-Zsilinszky u. 25. alatt, minden nap 9 órától 17 óráig, kedden, pénteken 19 óráig.

Telefonszám: 17-177/13 mellék.

KAPHATÓ, MEGRENDELHETŐ!

Országos közületi telefon-, telex-, telefaxkönyv, 1989. (vidék)



Tartalma:

— 19 megye közületeinek távközlési adatai (telefon, telex, telefax),
— országos helységismertető,
— postai irányítószámok,
— távhívó-körzetszámok stb.

ÁRA: 380,— Ft

Budapesti egyéni előfizetők telefonkönyve, 1988.



Tartalma:

— Budapest 400 ezer egyéni előfizetőjének neve, címe, telefonszáma,
— postai irányítószámok,
— szakmai útmutató,
— fontosabb közérdekű tudnivalók stb.

ÁRA: 245,— Ft.

Kérjük, hogy megrendelését az alábbi címre küldje:
Távbeszélő Tudakozó és Névsorszerkesztő Hivatal,
Távközlési Tájékoztató Szolgálat,
Budapest V., Petőfi Sándor utca 17-19. Postafiók 4. 1364
Felvilágosítás telefonon a 170-111-es számon.

BUDAPESTI TÁVBESZÉLŐ IGAZGATÓSÁG TIG

A PANNÓNIA ÁFÉSZ–METALLOGLOBUS SZÍNESFÉMBOLTBAN
Pécs,
Nagyárpádi út 15–17. sz. alatt

▽ sárgaréz körszelvényű rudak és hatszögek,

▽ vörösréz lemezek nagy választékban kaphatók.

Nyitvatartási idő:
07–16.30 óráig.
Telefon: (72) 28-548

Ároz

A felszámolás alatt álló
TANÉP
VÁLLALAT
felhívja a lakosság és közületek figyelmét, hogy
— építési,
— víz-, gáz-, fűtésszerelési,
— szakipari és
— alkatrészek,
tmk-hoz szükséges anyagok,
— egyéb anyagok
a vállalat készletéből még vásárolhatók.
Várjuk érdeklődésüket.

Raktárunk helye:
Kaposvár, Cseri u. 2.
Sátorraktár.

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR
PÁLYÁZATOT HIRDET:

PÉCSI DOHÁNYGYÁR

számviteli osztályvezetői munkakör betöltésére.

A munkakört meghatározott időre szóló megállapodáson alapuló munkaviszony keretében 5 évre — alkalmasság esetén továbbra — töltjük be. Bérezés megállapodás szerint.

AZ OSZTÁLYVEZETŐ FELADATA:
számítástechnikai segítséggel működő számviteli apparátus irányítása, mérlegkészítés.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
felsőfokú végzettség, ipari számviteli, általános vállalatgazdasági ismeretekkel, gyakorlattal rendelkezők előnyben részesülnek.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:
a pályázó legfontosabb személyi adatait, részletes szakmai önéletrajzot, a képesítést igazoló okiratokat vagy azok másolatát.

A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSÁNAK HATÁRIDEJE:
1989. június 10.

AZ ELBÍRÁLÁS HATÁRIDEJE: 1989. június 30.
Bővebb felvilágosítást Sigora Irma személyzeti osztályvezető ad a 26-944-es telefonszámon.

LEVÉLCÍM: PÉCSI DOHÁNYGYÁR,
7622 PÉCS, DOHÁNY U. 2—8.

SZEMÉLYZETI OSZTÁLY.

PÉCSI DOHÁNYGYÁR

HÍREK

MÁJUS **24.,** SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ESZTER nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.58 – nyugszik 20.25 órakor
A Hold kél 0.16 – nyugszik 7.27 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma, délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon: DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon REZES ZSUZSA

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Jogi tanácsadás

Ingyenes jogi tanácsadást tartunk ma, szerdán délután 5—6 óráig szerkesztőségünk székházában — Pécs, Hunyadi út 11.

●

– Lengyel kulturális plakátok címmel, a korábban péntek megnyitással hirdetett H. Tomaszewsky-tárlat helyett 25-én, csütörtökön délután a Pécsi Galéria Széchenyi téri kiállítótermében nyílik meg a lengyel plakátművészetet reprezentáló tárlat, amely Zdislaw Schubertnek, a poznani Múzeum Narodowe plakátgyűjteménye. Az alkotások június 18-ig, kedd kivételével naponta 10–18 óráig tekinthetők meg.

04-05-07

Halálos közúti baleset. Tegnap — május 23-án — Siklós belterületén 12 órakor a Felszabadulás út 94. számú lakóházzal szemben, a kijelölt gyalogátkelő helyen halálos közúti baleset történt. Kárszi Zoltánné 27 éves siklósi lakos személygépkocsijával elütötte a gyalogátkelő helyen, a neki balról érkező Kardos János 81 éves siklósi lakos gyalogost, aki délután a siklósi kórházban elhunyt. A baleset körülményeit a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja.

Időjárás

Szerda estig folytatódik a napos, száraz idő. A keleti, északkeleti szél kedden még többfelé élénk, időnként erős lesz, majd délutántól jelentősen gyengül. Szerdán többnyire mérsékelt, változó irányú szél várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet 19 és 23 fok között alakul.

*

Kedd reggeli vízállások: Mohács 430 cm, apadó, vízhő 12 fok; Őrtilos 198 cm, áradó, vízhő 8,8 fok; Barcs 240 cm, apadó, vízhő 14,7 fok; Drávaszabolcs 352 cm, apadó, vízhő 14,3 fok.

– Iparművészek alkotásaiból rendezett kiállításra várja az érdeklődőket május 25-től június 2-ig Pécsett, a Kossuth Lajos utcai Lakáskultúra terem. Márki-zay Margit textiltervező, Pogány Judit lámpatervező és Tokaji Béla bútortervező közös kiállítását csütörtökön délután 17 órakor dr. Romváry Ferenc művészettörténész nyitja meg.

●

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben: 1989. május 23-tól 30-ig

pénznem	vételi árf. 100 egységre Ft-ban	eladási
angol font	9656,72	10254,04
ausztrál dollár	4528,31	4808,41
belga frank	145,11	154,09
dán korona	778,94	827,12
finn márka	1365,88	1450,36
francia frank	898,87	954,47
görög drachma a) b)	35,80	38,02
holland forint	2694,55	2861,23
ir font	8122,31	8624,73
japán jen (1000)	430,84	457,50
kanadai dollár	5122,47	5439,33
kuvaiti dinár	20668,23	21946,69
norvég korona	843,61	895,79
NSZK márka	3038,60	3226,56
olasz líra (1000)	41,82	44,40
osztrák schilling	431,42	458,10
portugál escudo	36,93	39,21
spanyol peseta	48,65	51,65
svájci frank	3400,26	3610,58
svéd korona	903,39	959,27
USA dollár	6113,67	6491,83
ECU (Közös Piac)	6328,85	6720,33
jugoszláv dinár, csekk (1000) b)	4,70	—

a) Vásárolható legmagasabb bankjegycímlet: 1000-es.
b) bankközi és vállalati elszámolásoknál alkalmazható árfolyam:

görög drachma	36,87	36,95
jugoszláv dinár, csekk (1000)	4,84	—

●

Rendezvények

Gombakiállítás nyílik ma délelőtt 10 órakor Pécsett, a Zrínyi Miklós Kereskedelmi Szakközépiskolában (Rét utca 10.). Az ehető és mérges gombákról Falkmann Miklós, az iskola tanára készített tablókat az Egészségnevelési Intézet megbízásából.

Ma este 8 órai kezdettel a Pokolgép együttes koncertezik Pécsett, a Balokányligetben.

Kismamák és kispapák klubja alakul 24-én, szerdán délután 4 órai kezdettel a Hazafias Népfront újmecsekaljai IV. számú körzeti bizottsága szervezésében a Mozgalmi Ház (Tüzér utca 3.) nagytermében. A klubdélután keretében dr. Bóna Ildikó gyermekszakorvos, a Népfront Bizottság tagja „Jó szóval oktasd, játszani is engedd" címmel tart előadást. A kinőtt gyermekruhák, cipők és játékok csereakciójára is sor kerül. Megválasztják a klub vezetőségét és IV. nőkonferencia küldöttét.

Horgászversenyt rendeznek a majlátpusztai horgásztavon május 27-én 7 órától. Ugyanitt lesz még vetélkedő és éjszakai horgászat is az egész napos program keretében.



A Pécsi Vonósnégyes adott koncertet tegnap Pécsett, a Művészetek Házában. Az együttes — Rozgonyi Klára, Tamás Eszter, Pálma Ilona és Gácsik Veronika — előbb Verdi e-moll vonósnégyesét játszotta, majd Schumann Esz-dúr zongoraötösét; ez utóbbi előadásában zongorán közreműködött Hirsch Bence.

*

Mai névnap: Eszter

A stareh a perzsa nyelvben csillagot jelent, míg ezt a fogalmat a görög nyelvben az aster jelöli. De származtatható a héberből is, ahol mirtusz a jelentése. A mondabeli Eszter Perzsiában élő zsidó leány volt.

Ítélet a komlói visszaélések ügyében

A most 65 éves dr. Varga János, egykori komlói közművelődési csoportvezető vissza, kétségtelenül jogellenes tettét tárgyalták tegnap Pécsett.

Az 1982-től terebélyesedő ügy (vétség) kegyetlenül bonyolult, mert lélektani, erkölcsi és helyi kultúrpolitikai indíttatások itatják át. Egyik különlegessége, hogy menynyire nevezhetők teljesen feddhetetlennek azok az emberek, akik kenő- és hálapénzt adtak Varga Jánosnak, hogy mint árusok, mutatványosok jobb bemutató helyhez jussanak a nagyobb rendezvények, például a bányásznap alkalmával. Az évek alatt kihallgatott több száz tanú közül csak néhány állította a fenti tényt. A vádlott és védője mentségül azt hozta fel, hogy az így szerzett pénz a felmerülő reprezentációs költségek fedezésére lett felhasználva, vagyis a tisztességtelenül szerzett pénz tisztességes célt szolgált. A fél 11-kor kezdődött tárgyaláson volt olyan időszak, amikor Varga János majdnem sírt, a másodrendű vádlotttársa, Horváth Andrásné zokogásban tört ki, rosszullét fogta el, félbeszakították a tárgyalást. Az érdeklődésre jellemző, hogy két kollégámon kívül még két érdeklődő ült a padokban. Pedig a téma közérdekűnek bizonyult, hisz a kulturális rendezvények közpénzen történő lebonyolítása került terítékre.

Dr. Mészár Rózsa bíróné 16.20-kor mondott ítéletet. Az elsőrendű vádlottat vesztegetésért, csalásért ítélték el, egy év és két hónap felfüggesztett börtönbüntetést szabtak ki rá, mivel legalább 50 000 forint jövedelemre tett szert jogtalanul, saját hasznára, aminek a nagy részét vissza kell fizetnie. Ezen kívül a Komlói Tanácsnak több mint 70 000 forint kárt okozott. Horváth Andrásné pénzbírságot köteles fizetni. Az elítéltek nem fellebbeztek. Cs. J.

A terráriumvezető tragédiája

Kígyóméreg okozott halált szombatról vasárnapra virradóra. Lippenszky Gábor, az Akvárium-terrárium fiatal vezetője, feltehetőleg az új, Jugoszláviából érkezett kígyókkal foglalkozott lakásán, amikor az egyik engedetlen állat megmarta. 27 éves volt.

●

– Nyári nyitva tartást vezetett be a Volán pécsi szállítmányozása a Mártírok útjai telepén, ahol szombaton és vasárnap is nyitva tartanak 6–15 óráig és házhoz szállítanak cementet, mészhidrátot, kátránypapírt. A többi napon hattól hatig árusítanak.

– K. Ö. SZ. A baranyai amatőr popegyüttesek és szólisták Könnyűzenei Szerveződés (K. Ö. SZ.) néven egyesületet hoztak létre a KISZ (DEMISZ) kezdeményezésére. Munkájukat Német Tibor fogja össze, aki várja az újabb jelentkezőket. Telefon: 15-292.

– Ausztriai popkoncertekre szervez utakat a pécsi Ibusz-iroda. Máris nagy az érdeklődés, így például a Bee Gees május 29-i bécsi, Tom Jones június 6-i, ugyancsak bécsi, valamint a Pink Floyd június 23-i linzi szereplése iránt.

●

Változás a moziműsorban

Petőfi mozi: San Francisco-i zsaru helyett Indiana Jones. A kezdési időpont marad.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk és mamikánk,

MARTON FERENCNÉ
Mátis Etel,

királyegyházai lakos, 78 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 25-én (csütörtökön) 2 órakor lesz a királyegyházai temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett halottunk,

SZŐKE LAJOS

komlói lakos, életének 61. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 25-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.30 órakor indul a Gorkij u. 6. szám elől. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága, jó anyánk, anyósunk, szeretett nagymamánk, aranyos dédinénikénk,

SCHÄFFER JÁNOSNÉ

pécsváradi, volt borjádi lakos, 84 éves korában szíve szendesen megpihent. Temetése május 24-én délután 3 órakor lesz a borjádi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk és kedves rokonunk,

ZSOLDOS JÁNOS,

hosszan tartó betegség után, 62 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 25-én fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk, anyósunk és kedves rokonunk,

ÖZV. FÁBER KONRÁDNÉ,
Liszi néni,

volt siklósi lakos, 73 éves korában, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után fáradt szíve örökre megpihent. Temetése május 26-án, pénteken délután 1 órakor lesz a siklósi római katolikus temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

BERNÁTH JÓZSEFNÉ
Kumli Mária

elhunyt. Kívánsága szerint csendben eltemettük.

Fájdalommal tudatom mindenkivel, aki ismerte és szerette, hogy édesanyám,

ÖZV. HORVÁTH JÁNOSNÉ
Peterácz Teréz,

Szőkéd, Széchenyi u. 54. szám alatti lakos vasárnap reggel elhunyt. Temetése május 25-én, csütörtökön 14 órakor lesz a szőkédi temetőben. Gyászolja leánya, Milica.

Fájdalommal értesítjük mindazokat, akik ismerték és tisztelték, hogy

PONGRÁCZ VILMOS,
sásdi járási egészségőr,

életének 77. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 26-án, pénteken 14 órakor lesz a sásdi új temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉLET

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára táviratban üdvözölte *Milan Pancsevszkit*, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottsága Elnökségének napokban megválasztott új elnökét.

*

A magánkereskedelem helyzetéről és jövőjéről rendeztek kerekasztal-beszélgetést tegnap délután a KISOSZ pécsi székházában, melyen a városi tanács, a városi pártbizottság, az APEH, a KÖJÁL, az OTP, az IBUSZ és a KIOSZ képviselői vettek részt.

*

Tegnap délután nyári szünet előtti utolsó foglalkozását tartotta meg Pécsett, a Kossuth Klubmoziban a Magyar–Román Baráti Kör. *Ialói Zoltán*, a társaság vezetőjének bevezető szavai után *Márk György* országgyűlési képviselő, a Magyar–Román Demokratikus Szövetség főtitkára és *Hacoován Sándor* újságíró, a gyulai Foaia Noastra munkatársa tájékoztatta a jelenlévőket a nemzetiségi szövetség munkájáról, az anyaországgal fenntartott kapcsolatokról, valamint egyéb aktuális, a román nemzetiségű embereket érintő problémákról.

– A Hungária zsebigazolvány-akciója nagy népszerűségnek örvend a gyerekek körében. Az ingyenes igazolólapocskát, ami a személyi igazolványt helyettesíti, orvosi, egészségügyi adatokat is tartalmaz, eddig 15 000 14 év alatti kiskorú igénylte a biztosító fiókjainál. A lap jól jön akkor, ha egy gyerek eltéved, baleset éri, vagy egyéb segítségre szorul az utcán, idegenek között.

MA

Az MSZMP pécs-baranyai reformköre ma 16 órakor tartja nyilvános ülését a Németh László utcai mozaalmi házban. A reformkör küldöttei beszámolnak a szegedi tanácskozás tapasztalatairól, majd a városi pártbizottság programtervezetét vitatja meg a ülés, amelyre minden érdeklődőt szeretettel várnak.

*

A Pécsi Bányaüzem pártbizottsága ülést tart 14.15 órakor István-aknán, a Bartók Művelődési Házban az üzemösszevonási intézkedések végrehajtási tapasztalatairól, valamint a pártviták lefolytatásáról, az információs rendszer működéséről.

*

A hosszúhetényi megyei pvbázison 14 órakor komlói vöröskeresztesek, aktívák részvételével városi polgári védelmi elsősegélynyújtó szakaszversenyt szerveznek.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Kliniko. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Információk

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

*

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

*

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig.

Közlemények

Több nyári programot kínál a pécsi úttörőház. Így várják a jelentkezőket számítógépes napközibe, angol, német, francia, olasz intenzív nyelvtanfolyamra, úszóoktatásra a Hullámban, szaktáborba Harkányban, Telefon: 13.477. Felvilágosítással szolgálnak Derváliné Jagasics Ilona és Faragó Károlyné.

Különféle nyári kikapcsolódási lehetőségeket ajánl a pécsi Nevelési Központ, így lehet jelentkezni színháztanulásra, városnéző sétákra, napközis táborba, fazekas művészetelepre. Bővebb felvilágosítást Vargha Edit, Szalay Tamás nyújt. Telefon: 41-233.

Magányosokat tömörítő új csoport alakult Pécsett Partnerklub néven, rendezvényeiket a Virágcsokor étteremben tartják. Új tagok jelentkezését várja Szomor Ferencné és Kovács Lajos.

Közérdekű

A Pécsi Állami Gazdaság II. kerületének kertészeti üzemegységében kajszi, őszibarack, meggy, szőlő, szilva kultúrákban vegyszeres növényvédelmi munkát végez. A felhasznált növényvédőszer méhekre kifejezetten veszélyes. A permetezés május 23-tól május 31-ig tart Pécs—Romonya—Szilágypuszta határában. Munkaegészségügyi várakozási idő 7 nap, élelmezésegészségügyi várakozási idő 14 nap. Kérjük a méhészek és állattartók figyelmét.

Áramszünet lesz május 25-én 8—15 óráig a Gyulai Pál utcában a Keszüi úttól a Gárdonyi Géza utcáig.

Áramszünet lesz f. hó 24-én 7—15 óráig Pécsett, a Szigeti út 1., 3., 5., 7., 9., 11., 13., 15., 17., számú épületekben.

Áramszünet lesz május 26-ig, naponta 7—15 óráig Pécs, Dagály u., Diós-dűlő, Baranyavár u., Vadász u., Bokor u., Torda u., Szivárvány u., Újvilág u., Délibáb u., Mészkemence u., Avar u. által határolt területen.

Értesítjük a vásárcsarnok, volt Partnerklub tagságát, hogy május 21-től minden vasárnap 16 órától 23 óráig tartja rendezvényeit a Virágcsokor étteremben. Rendező: Szomor Ferencné.

Kővágószőlősön üzemelő

UZEMI ÉTTERMUNK KULÖNBÖZŐ CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESKUVŐK RENDEZÉSÉT VÁLLALJA MAGAS SZÍNVONALON, SZOLID ÁRAKKAL.

Ugyanitt üzemi élelmezést tudunk biztositani, elszállítással.

Cim: 7673 Kővágószőlős, 512. sz. étterem.
Tolna Megyei Vendéglátó Vállalat.

A plurális testületért

Kísérlet a párbeszédre

A választási előkészületek megbeszélés-sorozatának első találkozójára hívta meg tegnap *dr. Farkas Károly*, a városi tanács vb-titkára a Pécsett tevékenykedő pártokat, szervezeteket és mozgalmakat. Meghívót kapott a DEMISZ, a FIDESZ, az FKGP, a Hazafias Népfront városi bizottsága, a Keresztény Demokrata Néppárt, az MDF, az MSZDP, az MSZMP városi bizottsága és az SZDSZ.

Dr. Farkas Károly a párbeszéd megkezdésének igényével részletesen kifejtette álláspontját mindarról, amit fontosnak tart a soron következő választások előkészületeiben. Hangsúlyozva, hogy bizonytalan a választások időpontja, nincs a társadalom mai politikai állapotát tükröző választási törvény. Vitaindítójának lényeges mondanivalója az volt, hogy a helyi politikában, a plurális testület létrehozásában szükség van a politikai szervezetek együttműködésére, sőt közös munkájára. Az már biztosan látható, hogy az államigazgatás kivonul a választási rendezvények szervezéséből, megszűnik a népfront jelöltállítási monopóliuma. Új módon kell felkészülni a választásokra, amelyek Pécsett abban is különböznek a korábbiaktól, hogy tervezik a választási körzetek átrendezését, így a mostani 92 helyett 70 tagú lesz a városi önkormányzat testülete.

Elmondta, hogy négy-ötszáz ember munkája szükséges a választási rendezvények tisztaságának és ellenőrizhetőségének biztosítására annak érdekében, hogy valamennyi lakóterület és szervezet felelős, a város érdekeit képviselő jelöltet juttathasson a városi kormányzatba. Javasolta egy koalíciós választási szervezet létrehozását, vagy a jelöltállítási joggal felruházott pártok, mozgalmak képviselőiből erre a feladatra delegált szervezet létrehozását.

Beszámolt arról is, milyen elképzelései vannak a városi tanács vezetésének a képviseleti munka szakmai hátterének kialakítására, az apparátus struktúra-váltására.

A végrehajtó bizottság titkára amellett, hogy általa fontosnak tartott információkat igyekezett megosztani a meghivottakkal, lényegesnek vélte a párbeszéd, vagy tárgyalássorozat megkezdését már ma.

A részletes ismertető meghallgatása után felállt a Baranya Megyei Ellenzéki Kerekasztal (mint az FKGP, a FIDESZ, az MDF és az SZDSZ) képviselője és felolvasta azt a levelet, amelyben a megyei ellenzéki kerekasztal négy pontban indokolva nyilvánítja ki, hogy a meghívásnak nem tud eleget tenni, majd kötelezettségét teljesítve elhagyta a termet.

Dr. Matheovits Ferenc, a Keresztény Demokrata Néppárt képviseletében a jelöltállítás nehézségeiről szólt, Gergely László, a népfront városi bizottságának képviseletében elmondta, hogy a HNF önálló jogon szeretne indulni a választásokon. *Viszlói Sándor*, az MSZDP képviseletében javasolta, hogy folytassák a megbeszéléseket, és az ősszel üljenek le újra. Szelestyei György, az MSZMP városi bizottságának képviseletében kifejtette, üdvözli a kapcsolatfelvétel szándékát, bár érdemi tárgyalásokra ő sem készült. Gerner Károly, a DEMISZ képviselője azt hangsúlyozta, fontosnak tartja az előkészületek nyilvánosságát, mert az emberek már tiltakoznak a paravánok mögötti folyamatok ellen.

G. M.

Balassa Péter, Fehér Ferenc, Herceg János és Petri György az íróvendégek között

Előzetes az ünnepi könyvhétről

Június 2-től vásárolhatóak meg az idei könyvhét kiadványai, s ezen a napon 18 órakor tartják a Művészetek Házában az ünnepi könyvhét baranyai megnyitóját, ahol a Pannónia Könyvek tart könyvpremiert, *Hamvas Béla–Kemény Katalin: Forradalom a művészetben, Absztrakció és szürrealizmus Magyarországon* című könyvének újbóli kiadásával. Megnyitót *dr. Tóth Tibor* egyetemi tanár, főigazgató mond, az est vendége *Kemény Katalin* és *Szabó Júlia* művészettörténész. Június 4-én, vasárnap 17 órakor Versenden nyitják meg a megyei könyvhét nemzetiségi rendezvényeinek sorát *dr. Mándity Marin*, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének főtitkára és *dr. Román László*né, a Baranya Megyei Könyvtár igazgatója. Az est vendégei *Blazsetin István, Frankovics György, Karagity Mihály* írók és *Sarosácz György* néprajzkutató.

Június 5-én, hétfőn 18 órakor a pécsi Művészetek Házában a könyvhét központi íróolvasó találkozójának vendégei *Balassa Péter, Hallama Erzsébet, Pákolitz István* és *Petri György*, akikkel *dr. Nagy Imre* egyetemi docens beszélget. Június 2-től könyveiket dedikálják a szerzők, ezen időpontokról naponta adunk tájékoztatást, akárcsak az íróolvasó találkozókról: dedikálni fog Balassa Péter, *Bertók László*, Hallama Erzsébet, *Kende Sándor*, Petri György és *Rátonyi Róbert*.

Ezen főeseményeket felsorolva máris ízelítőt adtunk az íróvendégek névsorából: a Jelenkor munkatársaihoz tartozó Balassa Péter és a hosszú idő után nem szamizdat kötettel jelentkező Petri György mellett a baranyai olvasók találkozhatnak a Jelenkor itt élő szerzőivel, *Bertók Lászlóval, Csorba Győzővel, Galambosi Lászlóval, Pákolitz Istvánnal, Pál Józseffel, Tüskés Tiborral*, s a jó ideje Pesten élő *Kende Sándorral*. Idelátogat Kodolányi János leánya, *Kodolányi Júlia*, aki nemrég *Apám* címmel jelentette meg emlékeit. A vajdasági magyar irodalom két jeles képviselőjével is találkozhatunk, *Fehér Ferenc* költővel és *Herceg János* íróval. Jugoszláviából a horvát *Enes Kišević*, valamint *Višnja Stahuljak* látogat Baranyába.

A vendégek listáján találjuk *Békés Pál, Berkesi András, Lőrincz L. László, Padisák Mihály*, azaz „Miska bácsi", *Rátonyi Róbert* színművész, *Rittinger Engelbert* nevét is. Előadóművészek, színművészek műsorai szerepelnek a programon, így *Sólyom Katalin, Sellei Zoltán* irodalmi délutánjai. *Szatyor Győző* kiállítása továbbra is látható a sellyei művelődési házban, ahol Tüskés Tiborral is lesz találkozó. Könyvtárat fognak avatni Egyházasharasztin, és az itt élő horvát, valamint szerb közönséggel rendeznek ankétot Nagykozárban, továbbá Olaszon a nemzetiségi sajtó, rádió, televízió szerkesztői.

Minden negyedik lakos

Cigánycsaládok Kölkeden

– A mi cigányaink mások – fogadott *Szücs Lajos* Kölked tanácselnöke. Az 1200 lakosú község minden negyedik lakosa cigány származású, de 90 százalékuk rendelkezik munkaviszonnyal. Néhány szabálysértést elkövetnek, de rendőrségi ügy alig akad a faluban. Konfliktust inkább zajosabb ünnepléseikkel okoznak, de ez sem túl gyakori.

A telepen évek óta már csak néhány család él, akik nem akarnak szakítani a régi életmóddal. A faluban élők viszont egy-két kivételtől eltekintve rendesen járatják gyerekeiket az iskolába. Az óvodában a kiscsoportosok fele cigányszülők gyereke. A valamikor tiszta református községekbe már a második világháború előtt beköltözött néhány cigánycsalád: „először" a vajda és a zenészek. A férfiak teknőt készítettek, a nők házakhoz jártak segíteni egy kis élelmiszerért.

Márkus Jánosné öt éve gondozza a cigánycsaládokat Kölkeden. A 67 éves asszony 30 évig vezette a falu vegyesboltját, mindenki ismeri, tisztelik. Rábízták tehát a cigánycsaládokat.

– Nem akadt pedagógus, aki vállalta volna – mondta mosolyogva. – Pedig nem kell hozzá semmi különös, elég törődni, beszélgetni velük. Itt élnek velünk együtt, s a falunak is érdeke, hogy ne maradjanak le a fejlődésben. Sokat változtak az elmúlt évek alatt. Emlékszem, amikor először látogattam meg a csökkent értékű lakásokba költözött cigányokat, meglepődve néztem a konyha közepén mélyülő gödörre. A ház tulajdonosa ugyanis régi szokásához híven a konyha közepén, egy tuskón vágta a fát. Azt is megbeszéltük, jobb a néhány hibás cserepet kicserélni, mint megvárni, mikor ázik át a plafon. Ma már inkább arról esik szó, hogyan lehet beosztani a pénzt, kitölteni egy kölcsönzési nyomtatványt.



Márkus Jánosné (a képünk jobb oldalán) egy patronáltjával
Fotó: Kóródi Gábor

Márkusné közbejár ügyes-bajos dolgaikban, segélyek elosztásában kikérik a tanácson is a véleményét.

– Nem mondom, néhányan elhúzódnak a cigányoktól, de olyan magyar ajkú családok is akadnak, akik összejárnak velük, sőt több vegyesházasságot kötöttek a faluban.

Kölkeden több cigánycsalád épített házat, és az utcákat járva kívülről igazán nehéz eldönteni, kik lakják.

Horváth Istvánék is építkezni szeretnének. A telekvásárláshoz is kölcsönt vettek fel, a további részleteket nem lesz könnyű, a családi pótlékkal és gyesszel együtt is csak tízezer forintos jövedelemből fizetni.

– Ha mindennap zsíros kenyeret kell ennetek, akkor is ki kell jutnotok ebből az oduból – kapcsolódott a beszélgetésbe a szomszéd.

Ugyanis a feleség édesanyja másfél szobás lakásának félszobájában élnek két kislányukkal. A másikban az édesanya a másik lányával és annak gyerekeivel. Sajnos, a rokonok segítségére nem számíthatnak. István szülei már nem élnek, sőt mint beszélgetés közben kiderült, egyik bátyja kölcsönét kezesként ő törlesztette. Ebből a pillanatnyilag bizonytalan helyzetből egy hang hallatszik tisztán: a határozott vágy a saját lakás után.

Porth E.

Bizonytalanságok a nyugdíjemelés körül

Az ígéret: július 1-jétől folyósítják

A jó hírt mindig örömmel közöljük, tettük ezt május 18-án is, amikor a kormány és a SZOT vezetőinek tárgyalásairól tájékoztattunk. Az utolsó mondatokat idézzük:

„A szociálpolitikai intézkedések között megerősítették, hogy végrehajtják a nyugdíjak korábban elhatározott 100 forintos emelését, amelyből minden nyugdíjas részesül. Az 5000 forint alatti nyugdíjjal rendelkezők, valamint az első és a második csoportba tartozó rokkantsági nyugdíjasok ellátása ezen felül június 1-jétől további 200 forinttal nő. A családi pótlék összege szeptember 1-jétől gyermekenként 150 forinttal lesz magasabb."

Az elmúlt napokban megszaporodtak a számonkérő telefonhívások, és idős olvasóink egyre türelmetlenebbül teszik szóvá, hol marad az ígéret, hiszen a májusi nyugdíjakkal hiába várták a 100 forintos emelést. Megértjük az ingerült hangot, és igyekszünk pontosítani a közlemények tartalmát. Megjegyezve, hogy ezekhez a tájékoztatókhoz mi a szerkesztőségben nem teszünk hozzá és nem veszünk el, a kormány hivatalos közleményeként adjuk tovább.

Igazuk van olvasóinknak, mert az idézett tájékoztatóból nem derül ki, mikor folyósítják a nyugdíjasoknak ígért egységes 100 forintos emelést. Viszont sokan jól emlékeznek a kormány januári tájékoztatójára, miszerint ezt az összeget május 1-jétől kapják meg a nyugdíjasok. Csakhogy e nyugdíjemelést a tervezett energiadíjak, valamint a víz- és csatornadíjak emelésének ellensúlyozására ígérték. A tervezett áremelést időközben elhalasztották, így elmaradt a 100 forintos kiegészítés is.

Amit tegnap sikerült megtudni: a pécsi Társadalombiztosítási Igazgatóság semmilyen utasítást nem kapott a folyósításra vonatkozóan, információi olvasóinkhoz hasonlóan a lapokból szerzettek. A Nyugdíjfolyósító Igazgatóságtól hasonló tájékoztatással irányították tovább az Országos Társadalombiztosítási Főigazgatósághoz, ahol az igazgatási és jogi főosztály nyugdíjosztályán a következőket tudtuk meg: ők ma úgy tudják, hogy az egységes 100 forintos nyugdíjemelést és a közleményben ígért kategóriákban a plusz 200 forintos kiegészítést július 1-jétől folyósítják. További kérdésekre nem kaptunk választ azzal, hogy a végső döntés május utolsó napjaiban várható. Akkor újra feltesszük olvasóink kérdéseit.

G. M.

A BUDAPEST BANK RT. FIÓKJA, PÉCS:

munkatársakat keres az alábbi szakterületekre:

VALUTAPÉNZTÁROS, ÉRTÉKTÁROS.

KÖVETELMÉNY:

— középfokú végzettség,
— idegen nyelv ismerete,
— ötéves szakmai gyakorlat.

JELENTKEZÉS:
BUDAPEST BANK RT. FIÓKJA, PÉCS
(TITKÁRSÁG), PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 30.

TELEFON: 27-077

BUDAPEST BANK RT.
FIÓKJA, PÉCS

Képernyő előtt

'68 hatalma

„Hatvannyolcban a világ más volt / helybenfutótűz bóbitás" – írta Csordás Gábor *Levél Cseh Tamásnak* című versében, anno...

Hogy ez a világ – hatvannyolc értelmében – mennyire volt más, arról személyes élményeim nincsenek. Most, a *'68 hatalma* című négyrészes holland dokumentumfilm láttán idéződött föl bennem egy akkori, gyerekkori kérdésem. Ezt a kérdést annak idején nem tettem föl, mert féltem, hátha butaságot kérdezek.

Láttam akkoriban a tévében, hogy tíz- és százezrek tüntetnek az utcákon – Nyugat-Európában. Bizonyára nem kaptam eléa szilárd eszmei nevelést az úttörőben, mert engem az a kérdés foglalkoztatott, hogy a szocialista országokban miért nem tüntetnek és sztrájkolnak az emberek.

Húsz évnek kellett eltelnie, hogy ezekre a megmozdulásokra itt is úgy kerüljön sor, hogy az megjelenhessék a nyilvánosság előtt. És húsz évnek kellett eltelnie, hogy *Daniel Cohn-Bendit Steven de Winterrel* elkészítse dokumentumfilmjét.

A sorozat nemcsak a nyugat-európai fővárosok megmozdulásait idézte fel, hanem az Egyesült Államokban és Latin-Amerikában lezajlott eseményeket is. És húsz év múltán a „vörös Dani" fölkereste az egykori főszereplőket. Diákvezéreket, gerillákat, akikből később újságírók, terroristák vagy miniszterek lettek.

Az az út, ahogy *Joschka Fischerből* az NSZK zöldpárti környezetvédelmi minisztere lett, persze, némiképp különbözik a mi *Maróthy Lászlónk* pályafutásától. Pár éve egy ifjúságszociológus (maga is hatvannyolcas) a nemzedékén belüli tagozódást így vázolta: voltak a felnőtt társadalommal radikálisan szembenállók, akik ezt a kívülállást a mai napig (külsőségekben is) megőrizték. Mások belső autonómiájuk és elveik megőrzésével kapcsolódtak bele a társadalmi intézményrendszerbe. És volt egy csoport, akik kívülbelül idomultak az elődeikhez és vezetőikhez, úgy is néztek ki és úgy is gondolkodtak, mint a hatalomgyakorló apparátus.

Úgy néztek ki, mintha ők lennének a múlt. És pár év múlva kiderült, hogy ők voltak a jövő.

Egy generációval utóbb, az én nemzedékemben ez a folyamat ugyanígy ismétlődött: a legkonzervatívabb diáktársam lett politikai munkás.

Joschka Fischer azt mondja, „a közmegegyezés olyan valami, amit harcban kell kivívni". Nálunk harminc éven át közmegegyezés volt – mondták a pártvezetők a nagygyűléseken és a televízióban. A *békés* kelet-európai változat.

'68-ból legenda és nosztalgia lett ott, ahol 68-nak nem volt, mert nem lehetett hatalma. Ahogy az utánam jövő nemzedékből ifj. Bagossy László írja *Párizsi tangó* című versében: „hatvannyolc volt a szép / nyolcvanhat is lehet / ha hatvannyolcba még / az ember kisgyerek". De most már 89-et írunk.

M. P.

PÉCSI BÚTORGYÁR MINTATERMÉBEN VÁSÁROLT BÚTORÁT PÉCS VÁROS TERÜLETÉN INGYEN HÁZASZÁLLÍTJUK!

BÚTORAJÁNLATUNK KITERJED MODERN ÉS RUSZTIKUS JELLEGŰ:

— szekrénysorokra,

— heverőkre,

— franciaágyra,

— komódokra, asztalokra, székekre.

TERMÉKELŐJEGYZÉST BIZTOSÍTUNK.

HELYSZÍNI OTP-ÜGYINTÉZÉS!

PÉCSI BÚTORGYÁR MINTATERME.
PÉCS, SOMOGYI BÉLA U. 6.
TELEFON: 15-172



A Pécsi Bőrgyár felvételre keres

— felsőfokú végzettséggel rendelkező áruforgalmi csoportvezetőt,

— középfokú végzettséggel, katonaviselt férfit anyagbeszerzőnek.

Jelentkezni: a Pécsi Bőrgyár személyzeti és munkaügyi főosztályvezetőjénél lehet.

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52.

Továbbá felveszünk termelő üzemeinkbe:

— női betanított munkaerőt kettő, illetve három műszakba,

— valamint kompresszorkezelőt kompresszorkezelői vizsgával.

Jelentkezni: Pécsi Bőrgyár, munkaügyi osztály, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52.

Hungaroprém Szakcsoport

korlátozott számban ismét vesz fel tenyésztőket csincsilla, görény, nyérc, kék-, ill. ezüstróka tartására.

A tenyésztés megkezdéséhez 200 000 Ft kölcsönt, tenyészállatot és felszerelést biztosítunk.

A tevékenység 500 000 Ft-ig adómentes.

Tagjainkkal prémfelvásárlási szerződést kötünk!

JELENTKEZNI LEHET:

levélben, az alábbi címen:

7629 Pécs, Vörös Hadsereg u. 4.

Késes Molnár István és a 30-403 telefonon, 10 órától 18 óráig.

ÉPÍTŐANYAGOT A MOZAIKTÓL!

Ami kell — az alaptól a tetőig — teljes anyagbiztosítással:

tégla, falburkolat, gerenda, csempe, padlólap, béléstest, isolyt, nyílászárók, pozdorja, oltott mész.

MINDEN EGY HELYEN!

Pécs, Cserkút-Plató, 6-os főút mellett, a 205-ös km-kőnél.

Telefon: 72/24-838

Irodaház 3. emeletén

2 db különálló, 15 négyzetméteres

helyiség kiadó

1989. június 1-jétől.

Érdeklődni: Lehel Jenőné,

Pécs, Megyeri út 25. Tel.: 15-411.

A PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT

BELSŐ ELLENŐRT KERES,

FELSŐFOKÚ SZAKIRÁNYÚ VÉGZETTSÉGGEL.

JELENTKEZNI:

önéletrajzzal a vállalat személyzeti és oktatási osztályán. Pécs, Rákóczi út 55. I. 22.

MÉDIA

A KÖZELJÖVŐBEN MEGJELENIK AZ EGYÉNI ÉS TÁRSAS VÁLLALKOZÓK RÉSZÉRE A

Társadalombiztosítási kézikönyv

A kiadvány nélkülözhetetlen a gazdasági munkaközösségeknek, a betéti társaságoknak, a korlátlan felelősségű társaságoknak és a részvénytársaságoknak, az ipari szolgáltató szakcsoportoknak, a gépjárművezető-képző munkaközösségeknek, a magánkereskedői polgári jogi társaságoknak, a kisszövetkezeteknek, a mezőgazdasági szakcsoportoknak, a kisiparosoknak, a magánkereskedőknek, a munkaviszonyban nem álló előadó művészeknek, a szellemi szabadfoglalkozást folytatóknak és az egyéni gazdálkodók társadalombiztosítási jogaival és kötelességeivel foglalkozóknak.

Ára: 248 Ft.

Megrendelhető a Média Kiadó címén:

1118 Budapest, Sasadi út 70.

Telefon: 665-803, 667-612

Vegye igénybe közlekedési szolgáltatásainkat!

Szolid árak mellett állunk rendelkezésükre:

5,3 tonnás, fix tgk. + pótkocsival,
1 tonnás, csukott tgk.-val,
1 tonnás, homlok emelővillás, elektromos targoncával,
2–3,5 tonnás, homlok emelővillás, motoros targoncával.

Szabad kapacitás erejéig: 7 és 13 tonnás autódaruval.

Cím:
Pécs, Megyeri út 64.

Szállítás.

Horváth István száll.-vezető.

VÁLLALATOK, TERMELŐSZÖVETKEZETEK, MAGÁNVÁLLALKOZÓK, FIGYELEM!

A Mecseki Szénbányák Szénelőkészítő Üzeme minden érdeklődőnek térítésmentesen felajánlja bányabeli meddőkőzetét.

Ez a melléktermék alkalmas:

- a bánya- és munkagödrök rekultivációt megelőző feltöltésére,
- igénytelenebb ipari és mezőgazdasági utak alapozására, illetve kiépítésére.

A meddőkőzet mind Pécsről, mind Komlóról elszállítható.
A szállításról a megrendelőnek kell gondoskodnia.

Érdeklődni:
MECSEKI SZÉNBÁNYÁK
SZÉNELŐKÉSZÍTŐ ÜZEM
Pécs, Telefon: 14-656

INGATLANKÖZVETÍTÉS!

Mindenféle ingatlan adás-vétele, cseréje, tanácsi bérlemények, egyéb helyiségek cseréje.

KOMPLETT ÜGYINTÉZÉS!

Meghirdetés, adás-vételi, csere, bérleti szerződések készítése, OTP-ügyintézés, telekkönyvezés stb.

„DR. FREI", 7621 Pécs, Anna u. 22.

TELEFON: 30-754

VÍZ, GÁZFŰTÉS ÉS SZELLŐZÉSI ANYAGOK BESZERZÉSÉBEN GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

anyagbeszerzőt felveszünk

Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Timár u. 23.

A Pécsi Közúti Építő Vállalat

titkárnői munkakörbe

munkatársnőt keres felvételre.

Német nyelvtudással rendelkezők előnyben.

Jelentkezés:
Nagy Elemér közgazdasági osztályvezetőnél.
Pécs, Köztársaság tér 5. Telefon: 13-844

Bővebb felvilágosítás:

ISOTECHNIK Szigetelőanyaggyártó Kft., kereskedelmi csoport.

— STEPPELT PAPLAN TERMÉKEK,

— CSŐHÉJAK,

— ÖMLESZTETT BAZALTGYAPOT,

továbbá korlátozott mennyiségben a fenti termékek szabvány alatti minőségben.

Értesítjük Tisztelt Vásárlóinkat, hogy gyárunkból művi áron beszerezhetők az alábbi szigetelőanyagok:

8346 Gógánfa. Pf.: 1.

Telefon: 87/12-176.

Telex: 35-226

START motorbolt

A LEGÚJABB AJÁNLATAINK:

- 50 cm³-es Suzuki moped 25 000 Ft,
- 50 cm³-es Simson, 4 sebességes 19 600 Ft,
- 50 cm³-es Simson enduró 20 200 Ft,
- 150 cm³-es ETZ luxus E motorkerékpár 25 100 Ft,
- 750 cm³-es ETZ luxus motorkerékpár 34 100 Ft,
- 250 cm³-es ETZ 251 luxus motorkerékpár 40 700 Ft,
- 350 cm³-es Jawa TS motorkerékpár 36 200 Ft.

TOVÁBBI AJÁNLATUNK:

- 125 cm³-es Cross CZ motorkerékpár 44 300 Ft.

ENGEDMÉNYES ÁRON:

- 125 cm³-es ETZ luxus motorkerékpár 24 100 Ft helyett 19 280 Ft,
- bukósisakok nagy választékban: 1390—1900 Ft.

Nagymotorkerékpárokat rendszámtáblával adjuk át!



ÖNNEK IS ÜZLET A MI ÜZLETÜNK!

Pécs, Irányi Dániel tér 4. Tel.: 19-067

FAGYLALTOZÓK, CUKRÁSZDÁK, VISZONTELADÓK FIGYELMÉBE!

Panda Prím tejfagylaltpor

A csokoládé 118,62 Ft/kg, az összes többi — vanília, puncs, eper, kiwi, ananász, narancs, mangó — ára egységesen 113,74 Ft/kg.

A TERMÉK ÁFA-MENTES!

Jól habosítható, stabilizáló szerekkel készített, kiváló termékek!

TERMELI és FORGALMAZZA
a Veszprém Megyei Tejipari Vállalat.
Megrendelhető a veszprémi tejüzemben, (Vörös október u. 93. Tel.: 80/24-860 vagy 262-33) és Szekszárd, Csalogány u. 4. Prím jégkrémlerakat, tel.: 74/15-452.

Személyes szállítás esetén azonnali kiszolgálás.
Gyűjtőcsomagolás: 5 db 2,2 kg-os egység/karton.
Mi folyamatos szállítást biztosítunk, készleteznie nem kell!

VESZPRÉM MEGYEI TEJIPARI VÁLLALAT, VESZPRÉM

Csak nálunk!

Az „Ormánsági" Takarékszövetkezet egységeinél minden 10 000 Ft összegű lekötés nélküli (12%) betételhelyezés esetén sorsjegyet adunk, amely július hó folyamán sorsoláson vesz részt.

NYEREMÉNYEK:

50—30—20 ezer Ft-os betétkönyvek és értékes tárgynyeremények.

KULÖN AJÁNDÉKOT KAP, AKI MÁJUS 22—31-IG HELYEZI EL BETÉTJÉT.

KEDVEZMÉNY A GÉPKOCSIBEFIZETŐKNEK:

— gépkocsi előleg befizetésekor a befizetett összegtől függően 1000—2000 Ft értékű autósboltban is beváltható ajándékutalványt,

— gépkocsi megérkezésekor 6 havi, illetve 12 havi CASCO-befizetést adunk.

EGYSÉGEINK: Pécs, Kolozsvár út 20., Bogádmindszent, Csányoszró, Drávafok, Drávasztára, Felsőszentmárton, Magyarmecske, Sellye, Vajszló, Zaláta.

AZ ORFŰI KÖLTSÉGVETÉSI ÜZEM FELVÉTELT HIRDET AZ ALÁBBI MUNKAKÖRÖK BETÖLTÉSÉRE:

— kőművesek,
— segédmunkások,
— kézi kaszások,
— vízvezeték-szerelő,
— építésztechnikus (művezetői munkakörbe).

JELENTKEZNI LEHET:
ORFŰ, SZÉCHENYI TÉR 20. SZÁM ALATT.

TA-LUX **Radiátor!**

RADILUX ALUMÍNIUM RADIÁTOROKAT MINDEN MÉRETBEN ÁRUSÍTUNK.

TA-LUX RADIÁTORBOLT

7090 Tamási, Dózsa Gy. u. 18.

Telefon: 714/16-75 Telex: 14-373

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁK KÖZPONTI GÉPÜZEME FELVESZ FORGÁCSOLÓ SZAKMUNKÁSOKAT

esztergályos, karusszel és horizontesztergályos, zsalus, marós, köszörűs, radiálfúrós munkakörökbe (betanulási lehetőséget biztosítunk)

Bérezés: teljesítménybérezéssel.

Kereseti lehetőség:
1—10 év gyakorlattal 60—140 ezer Ft/év
10—20 év gyakorlattal 100—200 ezer Ft/év
20 éves gyakorlat fölött 160—240 ezer Ft/év

Érdeklődni Komlón, az üzem munkaügyi csoportján lehet.

Villanyszerelőipari kapacitásunk lekötésére

üzletszerzői munkakörbe, részmunkaidős munkatársat keresünk

Tevékenységünket minden ágazatban az egész ország területére kiterjedően végezzük.

JELENTKEZÉS: Villamos Szakértői és Szakipari Kisszövetkezet elnökénél vagy műszaki vezetőjénél.

6726 Szeged, Vedrőss u. 16/A.

Telefon: 62—54-040, 54-744.

Dolgozókat felvesznek

A SOPIANA Gépgyár közgazdasági egyetemi végzettséggel, középfokú orosz nyelvvizsgával kereskedelmi és értékesítési előadói munkakörbe felvesz munkatársat, továbbá gépészmérnöki oklevéllel gépgyártás-technológust, valamint számviteli osztályunkra közgazdasági technikumi vagy szakközépiskolai (ipari szak) végzettséggel munkatársat. Pénzügyi gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár, személyzeti és munkaügyi osztály, Pécs, Móra F. u. 72. sz. (1952)

ÉLELMISZERBOLTBA vezetőhelyettest és eladókat keresünk szeptembertől 1-jétől két műszakos, pécsi üzletbe. „Szövetkezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1930)

GYAKORLOTT, érettségizett gépírókat keres a Baranya Megyei Főügyészség július 1-jei belépéssel. Jelentkezés: Pécs, Jókai Mór u. 26., I. em. 105. (1929)

A HŐTECHNIKA Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres hőszigetelőket és bádogosok mellé segédmunkásokat. Jelentkezni lehet a hőerőműben lévő kirendeltségünkön vagy telefonon: 25-644/22-97 mellék. (1928)

AZ AMFORA Kereskedelmi Vállalat felvételre keres: árukísérőt (erkölcsi bizonyítvány szükséges). Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. (1927)

ADMINISZTRÁCIÓBAN jártas, jól gépelő munkatársat alkalmazunk. Érdeklődni a 10-924-es telefonon lehet. (1967)

DÍZELMOTOR és kompresszor szereléséhez értő, gyakorlattal rendelkező szakembert keresünk június 1-jei belépéssel. „Ciklon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (16070)

SZERKEZETI lakatos, hegesztő szakembereket keresünk pécsi telephelyünkön végzendő munkára. Bérezés gyakorlattól, végzettségtől függően, 60—80 Ft/óra belépéskor, kiküldetés esetén, mely maximum havi 5 nap, a béren kívül 250 Ft naponta. Katonaidőt letöltött, de 40 évesnél fiatalabbak jelentkezését várjuk. „Befutott kisvállalkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (16069)

KŐMŰVES mellé keresünk segédmunkást azonnali belépéssel. Korhatár: 30 év. „Folyamatos foglalkoztatás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (16068)

A POSTA Pécsi Javító és Szerelőüzem felvesz híradástechnikai műszerészeket. Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. (1934)

A PVSK Létesítmény felvesz takarítónőt és pályamunkásokat. Jelentkezni lehet: Dér Imre létesítményvezetőnél: PVSK, Pécs, Verseny u. 11. Telefon: 12-457. (16100)

A MECSEK Tourist, Harkány, Dráva éttermébe szakácsot felvesz. Jelentkezés az üzletvezetőnél. (1863)

GYERMEKKÓRHÁZ, Pécs, Nyár u. 8. felvesz dolgozókat az alábbi munkakörökbe: szakképzett ápolónőket, beteghordókat, takarítónőket, valamint hosszabb helyettesítésre egy műszakos asszisztenst. (1857)

SEGÉDMUNKÁSOKAT felveszek kőművesek mellé. Jelentkezni: 8—16 óráig: Pécs, Felsővámház u. 34., Tóth Ferencnél. (16077)

A ZIPERNOVSZKY Károly Ipari Szakközépiskola felvesz műszaki tanárokat erősáramú és gépészeti szakképesítéssel. Mérnök-tanárok előnyben. Jelentkezés az iskola igazgatójánál, Pécs, 48-as tér 2. (1853)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat tervező-elemző munkatársat keres, pénzügyi számviteli főiskolai vagy közgazdasági egyetemi végzettséggel. Érdeklődni lehet a vállalat gazdasági igazgatóhelyettesénél vagy a személyzeti és oktatási osztályon: Pécs, Rákóczi út 55. (1738)

A NITROKÉMIA Ipartelepek, Balatonfűzfőn, növényvédőszer gyártó üzemeibe 16 fő, ioncserélő műgyantagyártó üzemébe 9 fő vegyipari végzettségű munkavállalót keres felvételre. Keres továbbá ezekre a területekre 12 fő betanított munkást, 8 általános iskolai vagy gimnáziumi végzettséggel. Kereseti lehetőség (alapbér műszakpótlékkal együtt) három műszakos folytonos munkarendben szakembereknél 56 Ft/óra— 80 Ft/óra, a végzettségtől és a gyakorlati időtől függően, betanított munkásoknál 51 Ft/óra— 63 Ft/óra. Olyan jelentkezőket várunk, akiknek két éven belül háromnál több munkaviszonya nem volt. Érdeklődni: munkanapokon a vállalat munkaügyi osztályán 6—14 óra között lehet. Telefon: 80/52-011/24-26-os mellék. Levélcím: Nitrokémia Ipartelepek, munkaügy, 8184 Fűzfőavártelep. (1645)

A NIROKÉMIA Ipartelepek Balatonfűzfőn vegyipari gépek gyártására, karbantartó munkakörök betöltésére géplakatosokat, csőszerelőket, villanyszerelőket, műszerészeket, hegesztőket keres felvételre állandó délelőttös foglalkoztatással. Kereseti lehetőség: 36—50 Ft/óra, a gyakorlati időtől függően. Olyan jelentkezőket várunk, akiknek két éven belül háromnál több munkaviszonyuk nem volt. Érdeklődni munkanapokon a vállalat munkaügyi osztályán 6—14 óra között lehet. — Telefon: 80-52-011/24-26-os mellék. Levélcím: Nitrokémia Ipartelepek, munkaügy, 8184 Fűzfőgyártelep. Felvétel esetén útiköltséget térítünk. (1646)

A MOM Komlói Gyára felvételre keres felsőfokú gépész vagy gyártástechnológus végzettséggel rendelkező mérnököt, illetve üzemmérnököt technológiai csoportvezető és gyártmányfejlesztői munkakörök betöltésére. Jelentkezni lehet a műszaki osztályvezetőnél személyesen vagy telefonon: Magyar Optikai Művek, 7300 Komló, Építők útja 5—7. Bencze László műszaki osztályvezető. Tel.: 81-520/33 mellék. (124199)

TÁRSAS vállalkozás esetleg alumíniumot is hegeszteni tudó lakatosokat keres felvételre, magas kereseti lehetőséggel, pécsi munkahelyre. Ugyanitt bűvővezetésre keresünk önálló, szakképzett dolgozót. Érdeklődni lehet a 13-566-os telefonon. (1891)

TÁRSAS vállalkozás asztalos szakmunkásokat keres felvételre magas kereseti lehetőséggel, pécsi munkahelyre. Érdeklődni lehet: a 13-566-os telefonon. (1892)

A MOM Komlói Gyára felvételre keres — nyugdíjazás miatt megüresedő munkahelyre — program- és kooperációs osztályvezetőt. Feladat: a gyári termelési profilba illő fékberendezések, fékalkatrészek évi több százezer darabos gyártásának programozása, valamint az ehhez szükséges kooperációs tevékenység irányítása. Feltételek: felsőfokú műszaki végzettség; szervezői vezetői rátermettség; vezetői gyakorlat. Jelentkezés: Máté István főmérnöknél személyesen vagy írásban az alábbi címen és telefonszámon: Magyar Optikai Művek, 7300 Komló, Építők útja 5—7. Telefon: 81-517. (124199)

SZENTLŐRINC közelében, a csonkamindszenti fűtőtelepünkre házaspárt keresünk, fizikai munkára. Kétszobás, komfort nélküli lakást biztosítunk, gazdálkodási lehetőséggel. Érdeklődni lehet: Erdőg. Fűz és Kosáripari Vállalat, Szigetvár, Alapi G. u. 1. sz. Telefon: 453. (124193)

A BÁZIS DÉV magasépítő üzemigazgatósága felvételt hirdet: díszítő kőműves (gipszmunkákra), műköves. Bérezés: megegyezés szerint. Jelentkezni: Székelyi Ferenc szem. és szoc. vezetőnél, Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/A. Telefon: 10-444/421-es mellék. (1713)

RAKODÓMUNKÁST és raktári munkást felveszünk. Érdeklődni lehet: MÁV szertárfőnökség, Pécs, Verseny u. 2. (1636)

A PANNONVIN Borgazdasági Kombinát felvesz: gyakorlattal rendelkező kontírozó könyvelőt. Jelentkezés: Pécs, Szt. István tér 12. (1551)

A PÉCSI Nemzeti Színház felvételt hirdet az alábbi munkakörökbe: autóbuszvezető, fodrásznő, világosító, varrónő, férfiszabó és öltöztetőnő, kellékes, valamint az énekkar basszus hangfajtára felvesz katonaviselt férfit. Jelentkezés a színház munkaügyi osztályán. (1769)

A VERTIKOR Kisszövetkezet felvételt hirdet asztalos és bádogos szakmában. Érdeklődni: személyesen Pécs, Kulich Gyula u. 33. Naponta 8—14-ig. (15739)

A PÉCSI Tejüzem felvesz: érettségizett férfit járatirányítói, érettségizett férfit tejátvevői, sűrítőgépkezelői, pasztőrősi, szállítmánykísérői, ker. raktárosi, üzemi kisegítőt: betároló-tartálymosói munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15., munkaügy. (1744)

KISSZÖVETKEZET változó vidéki munkahelyekre keres felvételre fúrómestert és fúrómunkásokat. Fizetés. megegyezés szerint. Érdeklődni: Pécs, Lotz K. u. 8. Telefon: 33-523. 8—15 óra között. (15149)

A DÉL-DUNÁNTÚLI MÉH Vállalat tmk-műhelyébe felvesz autóvillamossági szerelőt, lakatost és őrportást. Jelentkezni lehet: Pécs, Gomba u. 4., tmk-műhely vagy a 12-232-es telefonon. (1753)

A KERTVÁROSI Szociális Otthon felvesz szakképzetlen és szakképzett ápolót, szakácsot, konyhalányt és takarítót. Jelentkezni lehet: Pécs, Malomvölgyi u. 21. (1852)

A PÉCS Városi Távközlési Üzem felvesz híradástechnikai műszerészt és betanított műszerészt, távbeszélő berendezések karbantartási feladatainak ellátására villanyszerelő szakmunkást, vagy villamosenergiaipari technikust, erősáramú berendezés szerelő munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 60. (1827)

A KSH SZUV Pécsi Számítóközpontja felvételre keres közép- és felsőfokú gyengeáramú végzettségű, kezdő vagy gyakorlott műszaki szakembereket mikroszámítógépes és egyéb szervizfeladatok ellátására. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet Majoros István osztályvezetőnél, Pécs, Szántó Kovács J. u. 3. Telefon: 32-355/28 m. (1833)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázszolgáltató Vállalat központi gondnoksága felvesz takarítónőt délutános műszakba. Jelentkezni lehet: Pécs, Felszabadulás u. 107. Telefon: 14-144. (1832)

ÉRETTSÉGIZETT, gyakorlott gépírót pénzügyi osztályunkra felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat, Pécs, Jogász u. 4., pénzügyi osztályvezetőnél. (1835)

A BARANYA Megyei Tanács Gyógyszertári Központja Pécs, Urögi fasor 6/A. karbantartólakatos szakmunkást keres felvételre. Jelentkezés: személyesen műszaki osztályvezetőnél. (1850)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat raktárvezetőt keres, felsőfokú szakirányú végzettséggel. Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és oktatási osztályán. Pécs, Rákóczi út 55., I. em. 22. (1739)

MO DUL Kft Új!

ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS

MECSEKALJA CSERKÚT VÁ. ** PÉCS

Nyitva: 7-17h-ig

-kavics 500Ft/m³
-cement 284Ft/q
-mészhidrát 360Ft/q

TÉGLA ** BETONGERENDA

BRAMAC CSERÉP * AJTÓ és egyéb építőanyagok NAGY VÁLASZTÉKBAN!

SZÁLLÍTÁS megrendelhető a helyszínen!

TELEFON 14-536

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy GUNYITS ANDRÁSNÉ, volt nagyárpádi lakos temetése május 30-án, kedden délután 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja: férje és fia.

Fájdalomtól megtörten tudatjuk minden rokonnal és ismerőssel, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és apósunk,

JAKOVICS JÓZSEF,

a Zsolnay gyár nyugdíjasa hosszú szenvedés után örökre megpihent. Temetése május 26-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SZÁVORITS JÓZSEFNÉ
Huszty Margit Jolán

77 éves korában elhunyt. Felejthetetlen halottunktól május 26-án 12 órakor veszünk végső búcsút a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy édesapánk,

SZALISZNYÓ SÁNDOR,
MÉV ÉDU nyugdíjasa

életének 60. évében váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1989. május 31-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló leányai. Minden külön értesítés helyett.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

KALMÁR FERENC,

MÁV-nyugdíjas, a ROVIKOT volt portása 68 éves korában, váratlanul május 14-én elhunyt. Temetése május 31-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja: felesége, leánya, unokái, unokaveje, dédunokája.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk,

NAGY SÁNDOR,

dohánygyári nyugdíjas, 87 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 31-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. MÉSZÁROS JÁNOSNÉ
Pollák Franciska

1989. május 17-én, 92 éves korában elhunyt. Temetése május 30-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BIZÓ JÓZSEF,

volt bánfai lakos 80 éves korában váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 30-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászolja: fia, menye, unokája, dédunokái és a rokonság.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ERDORF JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal vagy más módon részvétüket nyilvánították és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a belvárdgyulai közös tsz-nek és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ANSCHAU LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratokkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunkat,

ADÓSZEGI KÁROLYNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánítással fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

ÖZV. REGÉNYI KÁLMÁNNÉ
Bosznay Irma

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, részvéttáviratok és levelek küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak, jó barátoknak, akik

PAPP ELEMÉRT

utolsó útjára elkísérték és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel mondok köszönetet a testvéreknek, sógornőknek, sógoroknak, unokáknak, ismerősöknek, barátoknak, a ház lakóinak, akik szerető feleségem,

BARICH ISTVÁNNÉ
Trinter Szilvia

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmam enyhítették. Gyászoló férje.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

BOGNÁR JÓZSEF
ny. rendőr

temetésén megjelentek vagy bármi más módon részvétüket nyilvánítva fájdalmunkban velünk együttéreztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, szomszédnak, barátnak és a kézimunkaszakkör tagjainak, akik szeretett halottunk,

KOVÁCS JÁNOSNÉ

temetésén megjelentek és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, akik szeretett halottunkat,

DAUM GÉZÁNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a 6/a osztály tanulóinak a gyásztáviratért. A gyászoló család.

Mélységes hálánkat és köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérem,

ID. SZŰCS JÓZSEF
ny. bányász

temetésén megjelentek, utolsó útjára drága halottunkat elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, részvétükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Ezúttal mondunk köszönetet a széles körű rokonságnak, a szomszédoknak, a Kontakt Villamosipari Gmk dolgozóinak, valamennyi kedves ismerősnek. A gyászoló család.

Baranya, Somogy megye STERIMOB márkaszervize, a KAPOSVILL Vállalat pécsi szervize

vállalja

— minden típusú STERIMOB mosóberendezés garanciális és garancián túli javítását, valamint felújítását.

A felújításra 6 havi garanciát vállalunk.

A javítás időtartamára igény szerint cserekészüléket biztosítunk, a készülékek szállítása díjtalan.

Cím:

7632 Pécs, Pannónia u. 18.

Telefon: 34-246, 31-265

MECSEK FUSZÉRT V. raktári munkára férfi dolgozót felvesz. Kereskedelmi végzettséggel és targoncavezetői gyakorlattal rendelkezők előnyben, valamint szállítási ügyintézőt 2 műszakba. Jelentkezés: Pécs, Raktárbázis, Megyeri u. 59., 7—13 óráig a személyzeti előadónál. (1819)

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat ipari üzemigazgatóságának ácsüzeme munkatársat keres ács szakmunkás munkakörbe. Jelentkezni lehet: Mezősi Csaba üzemvezetőnél, Pécs, Pellérdi út 55. Telefon: 15-844/165-ös mellék. (1631)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat felvételre keres nyugdíjas, vizsgázott kazánfűtőt. Jelentkezni lehet: Pavlik Csaba telepvezetőnél, 81-525-ös telefonszámon. (1673)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet felvesz: sebészeti osztályára gépírni tudó adminisztrátort (idegennyelv-tudás előnyt jelent), valamint 2 fő, ez évben végzett elemző közgazdászt. Jelentkezni: munkaügyi osztályon (Pécs, Rákóczi út 2.). (1674)

FELVESZÜNK húsbontásra fő- és mellékfoglalkozásban szak és betanított munkaerőt, állandó délutános műszakra. A havi kereseti lehetőség 10—12 ezer forint. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Húsüzem, Pécs, Rózsa F. u. 2. sz. (1820)

PÉCS Városi Távközlési Üzem felvesz IBM-hálózatban működő számítógépek, operátori, kisebb fejlesztési és programozói feladatok ellátására alkalmas szakembert. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 60. Telefon: 13-007. Munkaügyi előadónál. (1911)

A PÉCSI Fonó- és Szövőipari Vállalat felvesz két műszakos foglalkoztatásra 15. évet betöltött női munkaerőt fonalgyártó szak- és betanított munkára. Kétéves gyakorlat után szakmunkásvizsga letételét is biztosítjuk. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés a vállalat munkaügyi csoportjánál. Cím: Pécs-Hird. Szövőgyár u. 2. Telefon: 32-944/47. (1716)

NEMZETKÖZI fuvarozási jogosítvánnyal rendelkező tehergépjárművezetőt, bútorasztalost és fiatal, érettségizett bolti eladót felveszünk. Kereskedelmi végzettség és idegennyelvtudással előnyben. Butex Kft. Pécs, Buzsáki Imre u. 5. Telefon: 15-797. (15076)

A BEREMENDI Cement- és Mészipari Részvénytársaság felvesz: vagonrakókat 8—12 E Ft, cementcsomagolókat 6—11 E Ft, zsákelőkészítőt 5—9 E Ft, csúszdakezelőt 5—8 E Ft várható keresettel. Feltétel: 8 általános iskolai végzettség. Szállást szükség esetén munkásszállókon biztosítunk. (1854)

Ifjú tehetségek

Dancsházy Tamás vívó

Szép szál legény, az ilyenre mondják: langaléta. Egy biztos, vívónak nem nézné az ember, hanem inkább kosárlabdázónak. Tehát a látszat megint csal: *Dancsházy Tamás* a maga 190 cm-ével párbajtőrvívó.

A Komarov Gimnázium I. E. osztályának tanulója három éve vív. Tőrrel kezdte, de ma már a párbajtőr a kedvenc fegyverneme. Azért tőrben is rendszeresen rajthoz áll, mindkettőben II. osztályú minősítése van, ami ifjúsági aranyjelvényes szintnek felel meg.

Vívószülők gyermeke, ez már el is döntötte a sportágválasztását... S utólag belátható: a szülői ráhatás helyesnek bizonyult. Dancsházy Tamás magyar kadettválogatott kerettagsága is erről tanúskodik.

Edzője, *Danka Sándor* szerint egy kicsit lezser ugyan, de ez a jóértelemben vett lezserség a magasságából is adódik. És hogy még növésben van a 15 éves fiú? A párbajtőr mezőny már a kadettekből sem törpékből áll, ebben a fegyvernemben kifejezetten előny, ha valakiből nincs „kispórolva az anyag". A PEAC vívója szeret edzeni, a bírókkal sem vitatkozik, úgyhogy ráillik a hálás tanítvány megfogalmazás. Szorgalmas is, amit bizonyít, hogy



Pestre is jár vívni, a PVSC és az MTK-VM edzéseit meglátogatja, hogy tanuljon a jobbaktól.

A felnőtt vidékbajnokságon 6. lett, azaz a legjobb pécsi párbajtőröző volt. A felnőtt csapatbajnokságon a PEAC tagja lehet, bár ennek az edzője nem örülne túlságosan. Ugyanis, félti még az öreg rókáktól. Azért, hogy szokja a légkört, meg edződjön is, a felnőtt mezőnyben is rendszeresen indul. Legközelebb Münchenben júniusban áll rajthoz, felnőtt versenyen.

A vívóknál töltött eddigi három éve sikereket hozott számára. Mindig jól szerepelt a kadett válogatókon, úgyhogy érdemes a heti öt, egyenként háromórás edzéseken megizzadnia. A még 15 éves fiú a sportág egyedüli, nagy baranyai ígérete. Milyen fonák helyzet is az, hogy miközben a vívás Baranyában a szűkös anyagiak miatt válsághelyzetben van, kitermelt egy nagy tehetséget. Bár úgy lenne, hogy évek múlva is ennek a megyének hozna dicsőséget Dancsházy Tamás. Dehát ez már alighanem egyáltalán nem rajta múlik...

H. L.

ATLÉTIKA

A hét végén tovább folytatódtak a megyei serdülő csapatbajnokság küzdelmei, melyben a Bázis tovább növelte előnyét a többi klubbal szemben. A legutóbbi forduló pontversenyének eredménye: 1. Bázis (481), 2. Mohácsi TE (192), 3. KBSK (100). A MASZ által megrendezett meghívásos válogató viadalon két pécsi első hely is született. *Kroh* a női magasugrásban 178 cm-rel, míg *Kárpáti* a férfiaknál, hármasugrásban 15,45 cm-rel nyert. Mindketten a Bázis sportolói.

ÖKÖLVÍVÁS

Hosszú idő után újra van magyar bajnoka a PVSK-nak, méghozzá kettő is! A hét végén Salgótarjánban megrendezett magyar junior ökölvívó bajnokságon *Mecseki Ákos* nehézsúlyban, míg *Papp Tamás* szupernehézsúlyban nyert.

BIRKÓZÁS

Szombaton és vasárnap Egerben öt ország részvételével rendezték meg a Dobó Istvánról elnevezett junior nemzetközi kötöttfogású birkózóversenyt, melyen *Gyöngyösi Krisztián* a 62 kg-os súlycsoportban a második helyen végzett. A birkózó a Kinizsi-Húsos versenyzője.

ÚSZÁSOKTATÁS

A PMSC június 12-től úszásoktatást szervez gyermekek és felnőttek részére. A beiratkozás május 29-től, 8 és 18 óra között a Hullámfürdőben lesz. Érdeklődni a 12-494-es és a 12-880-as telefonszámon lehet.

TENISZ

A Pécs városi tenisz csapatbajnokság alsó ágának mérkőzései június 2–4. között, a városi műjégpályán lesznek. Jelentkezni június 1-ig, naponta 16–19 óra között a jégpálya pénztáránál lehet.

CSELGÁNCS

Második lett a PVSK női cselgáncs csapata az I. osztályú női csapatversenyen. A csapat tagjai a következők voltak: *Vészi, Herbert, Tursics, Gyurok, Kiss-Kovács, Lóga* és *Szabados*. A férfi felnőtt II. osztályú csapatbajnokságon a vasutasok férfi cselgáncsozói az 5. helyen végeztek.

SPORTNAPKÖZI

A Mecsek LSE sportnapközit szervez június 12-től, kéthetes turnusokban. A napi program: háromszori étkezés, angol nyelvtanulás, tenisz, uszoda. Érdeklődni és jelentkezni a pécsi műjégpálya pénztáránál lehet 16–19 óra között, illetve a 24-923-as telefonon.

Tenisztanfolyamot is indít június 5-től a Mecsek LSE kezdőknek és haladóknak a műjégpályán. A részletekről érdeklődni ugyanúgy lehet, mint a sportnapközi esetében.

TÚRÁZÁS

Háromszázhúszan vettek részt a szakszervezeti sportnapok, '89 túraversenyén. A résztvevők választhattak a gyermekek részére kijelölt 4, illetve a felnőtteknek szánt 11 km-es pálya között. A távokat valamennyi résztvevő teljesítette, de ezzel a program még nem ért véget. A célban a kicsiket mini-vidámpark és pónilovaglás várta, a felnőttek pedig bográcsok mellett mérhették össze tudásukat. Győztest a gyermekek között nem hirdettek, a felnőtteknél szoros küzdelemben a rendező SZMT-t a Bázis csapata megelőzte.

ASZTALITENISZ

Befejeződött a bajnokság az asztalitenisz NB II. „B"-csoportjában. A Pécsi Kinizsi a harmadik évadját töltötte el ebben az osztályban, és idén az első helyen végzett, 21 ponttal szerezte meg a bajnoki címet. A *Drávai, Haiser, Tóth G., Szuhanyik, Szokodi* összeállítású gárda a mérkőzések során kiegyensúlyozott egyéni eredményeket ért el és így hazai pályán veretlen maradt.

A Pécsi Spartacus serdülő leány asztalitenisz csapata a Szekszárd Kupán második helyezést ért el. A csapat tagjai: *Volcsányi, Szederkényi, Beke*. Volcsányi a serdülő leány egyéniben második lett.

BMX PÁLYAAVATÓ

A MÁV Igazgatóság műszaki osztálya és az ÉHF segítségével társadalmi munkában BMX-pályát építettek a Verseny utcában, melynek avatóját május 28-án 10 órakor tartják a PVSK-pályán. A létesítmény városi rendezvények lebonyolítására is alkalmas. Méretei: 195 méter hosszú, 4 pályás és 14 akadállyal nehezített. A nyitvatartás: hétfőtől péntekig 15–19 óráig, szombaton és vasárnap 9–16 óráig lesz. A belépő 15 forint.

LABDARÚGÁS

Pécsett rendezték a Diákolimpia területi döntőjét, melyen Baranyát a TÁSI csapata képviselte. A döntőt a pécsiek nyerték. Három mérkőzésből hat pontot szereztek, s kapott gól nélkül jutottak az országos döntőbe. A torna legjobb kapusa *Apró Tibor* (Paks), míg gólkirálya *Varga József* (TÁSI) lett.

DN SPORT

Madjer

Tán olvasóink is emlékeznek még Rabah Madjer BEK-döntőbeli góljára, amit a csatár az FC Porto játékosaként annak idején a Bayernnek rúgott. Az évek múlásával a szemtelen, mégis brillións sarkalás lassan sporttörténeti emlékké vált, Madjer viszont még mindig a portugál csapatban szerzi góljait. Ezekből hétfőn a Telesportban is láthattunk például kettőt, de nem is ez a lényeg, hiszen most nem kifejezetten Madjerről, hanem egy, a Vasárnapi DN-ben megjelent MTI-összeállításról lesz szó.

A VDN-ben ugyanis a Távirati Iroda alapján címes hírt jelentettünk meg, melyben többek közt az is szerepel, hogy Madjer a Zöldfoki-szigetekről való. Bár másnap magunk is észrevettük a hibát, nem tartottuk olyan jelentősnek, hogy helyesbítenünk kellene. Először ezt mondtuk Benelhadj Nour-Eddinének, a Pécsett élő algériai mérnöknek is, aki telefonon kérte, hogy javítsuk ki a téves információt. Érvei közül eggyel viszont sikerült bennünket meggyőznie. „Maguk sem szeretnék, ha például Détárit románnak titulálná Algériában a helyi sajtó" — mondta, s igazat adtunk neki, mert valószínűleg ez nekünk sem esne jól.

Madjer algériai játékosként, Détári — mégha olyan büszkék nem is lehetünk rá, mint Nour-Eddine úr saját honfitársára — magyarként indult a világhír felé. S ha jól belegondolunk, egy elírás csak látszólag tűnik jelentéktelennek, ha ennek kapcsán két ily' apró nemzet érzelmeiről is szó lehet...

(pauska)

Fókusz

A számok tükrében

8. PMSC—SIÓFOK TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Pécs szemszögéből:

7 4 3 — 15-3 12

Csak Pécsett:

3 2 1 — 8-1 5

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményei: az 1985—86-os bajnokságban 6-0, az 1986—87-es bajnokságban 2-1, az 1987—88-as bajnokságban 0-0.

Pécs az utolsó győzelmét 1987. március 21-én a következő összeállításban érte el: Bodnár (Kollár) — Kónya, Toma, Bérczy, Breznickzy — Megyeri, Czérna, Lőrincz, Mészáros — Nagy I., Lovász (Balogh). Góllövők: Mészáros, Breznickzy.

Pécsett a következő játékosok lőtték gólt a siófoki csapatnak: 3 gólos: Mészáros; 1 gólos: Túri, Lőrincz, Lutz, Udvardi, Breznickzy.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

PMSC (otthon): Haladás SE 0-0, MTK-VM 2-0, ZTE 0-0, Rába ETO 0-2, Videoton 0-3, Vasas 2-1.

Siófok (idegenben): Ferencváros 1-1, Veszprém 1-1, ZTE 0-0, Dunaújváros 3-2, Haladás VSE 0-1, MTK-VM 1-1.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:

PMSC jelenlegi hazai mérlege:

13 5 1 2 5 14-14 19

Siófok jelenlegi idegenbeli mérlege:

13 4 3 1 5 18-21 19

Lehel Jenőné

Kihallgatták Róth Antalt

Róth Antal és ügyvédje 1989. május 23-án a délelőtti órákban megjelent a Baranya Megyei Rendőrfőkapitányságon, hogy tisztázza szerepét az 1986 áprilisi PMSC—Békéscsaba mérkőzés tekintetében. Az ügyben Róth Antalt gyanúsítottként hallgatták ki a gazdasági rendészeten.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. NB I.: PMSC—Siófok, Újmecsekalja, 16.30. Tartalékbajnokság: PMSC—Siófok, Újmecsekalja, 14.30. Megyebajnokság: PVSK—PBTC, Vasút-pálya, 14.30 (belépés díjtalan). NB III.: Sellye—DVMSE, Sellye, 17.00.

Piros-feketék egymás között

Garami: „a kontráikra nagyon figyelni kell"

Hétközi fordulót rendeznek ma az NB I-ben. A párosítás a következő: ZTE–Haladás, Rába ETO–Veszprém, Videoton–Ferencváros, Tatabánya–Vasas, Honvéd–Újpest, MTK-VM–Dunaújváros, Békéscsaba–Vác. A PMSC–Siófok összecsapást ma délután 17 órai kezdettel Újmecsekalján bonyolítják le.

*

– *Szerencsére a héten senki nem sérült meg, elég nekünk, hogy Lovász, Bodnár és Kónya nem játszhat emiatt...* – mondta *Garami József* edző, amikor a csapatról faggattuk tegnap délután.

Veszprémi vereségével újra a veszélyzónába került a pécsi együttes, így az edző gondterhelt hangja érthető. Ráadásul ma ezt a Siófokot kellene megverniük, mely utóbbi két meccsén öt pontot szerzett.

– *Nyugodtabban játszhatnak a Balaton-partiak mint mi, s ennek veszélyei vannak. Idegenben különben is jobban megy nekik, mint otthon, ezért nagyon oda kell figyelnünk a kontratámadásaikra.*

Az osztályozós helyek elkerüléséért egyébként még mindig jó néhány csapat küzd, s ezek közül a Siófok áll a legjobban. Harminckét pontja ugyan nem jelent életbiztosítást, de ha a hátralévő mecscsein akárcsak átlagos teljesítményt is nyújt, már biztosan bentmarad. A hátsó bolyban tanyázó csapatok közül a Haladás a ZTE ellen játszik, az Újpest a Honvédhoz, a Vasas pedig Tatabányára látogat. A papírforma alapján tehát, ha a pécsiek ma nyerni tudnának, újra leszakíthatnák üldözőik egy részét. Persze ehhez három pontra lenne szükség.

– *Délelőtt videón kielemeztük a veszprémi mérkőzést, szem előtt tartva, hogy annak tapasztalatait a Siófok ellen is hasznosítani lehessen. Valóban csak akkor nyugodhatnánk meg egy kicsit, ha a rendes játékidőben sikerülne nyernünk. Remélem a fiúkban lesz annyi tartás és elszántság, hogy ezt sikerüljön megvalósítani.*

A várható összeállítás: *Bogyay – Tomka, Toma, Bódog, Czérna* vagy *Palaczki – Megyeri, Turi, Bérczy, Vén – Márton, Lehota.*

P. Zs.

Csillagok BEK-döntője

Ha egy labdarúgócsillag kivívja a szurkolók maradéktalan elismerését, annak csalhatatlan jele, hogy megkapja azt a becenevet, ami már addig pályafutása végéig kíséri. Ez igaz Ruud Gullitra, az olasz AC Milan labdarúgó-együttesének holland ászára is, akit Milánóban „Fekete Tulipánnak" neveznek. De hogy a tulipán virágzik-e, azaz a hírneves holland játékos ott lesz-e szerda este Barcelonában az AC Milan együttesében, az erősen kérdéses.

A 34. BEK-finálében a fekete-piros mezes olasz legénység a román bajnok Steaua Bukaresttel méri össze tudását. A románok számára kedvesen emlékezetes ország Spanyolország, hiszen 1986. május 7-én Sevillában nyerték el 11-esekkel a trófeát az FC Barcelona elleni csatában. Hogy az ibériai klíma újra előnyös lesz-e, az fölöttébb valószínűnek tűnik. A Steaua kétségkívül gondosan összeigazolt, kiváló képességű labdarúgókból álló legénység, és évek óta igazolja, hogy az öreg kontinens legjobbjai között van a helye.

Ugyanez a megállapítás igaz az olasz csapatra is. Az 1899-ben alapított milánói klub többnyire olasz és holland válogatott labdarúgókból tevődik össze, s a románok mindegyike volt már válogatott, egyszóval szerda este csillagok BEK-finálója következik. Az olasz szakvezetés nem ok nélkül aggódik Gullitért. Az áprilisban, a Real Madrid elleni 5-0-ás BEK-győzelem kivívásakor megsérült játékos térdét megműtötték. Bár az operáció tökéletesen sikerült, a kényszerű mozgáshiány látszik a hórihorgas Gulliton, aki nemcsak játékszervezőként, de vérbeli befejező csatárként is kiváló.

– A szombati, Cesena elleni bajnoki találkozón ugyan játszott 30 percet, de engem nem győzött meg arról, hogy szerda este bátran számítsak rá – mondta a Milan edzője, Arrigo Sacchi, akit csak „Mister"-nek tisztelnek, becéznek a Milan-szurkolók.

Sacchi sejtetni engedte, hogy csak rövid időre ad játéklehetőséget a hollandnak, de arra a rövid időre teljes intenzitású mozgást, hasznos futballt vár el Gullittól: Ha a bodorított hajú labdarúgó mégsem lép pályára, akkor sincs különös baj, mert marad még két holland az olaszok sorában.

A két együttes várható összeállítása a szerdán 20.15 órakor kezdődő (játékvezető a nyugatnémet Tritschler) fináléin:

AC Milan:
Galli – Tassotti, Rijkaard, Baresi, Maldini – Donadoni, Ancelotti, Colombo, Evani – Gullit (Virdis), van Basten.

Steaua Bukarest:
Lung – Petrescu, Ungureanu, Bumbescu, Iovan — Stoica, Dumitrescu, Hagi, Rotariu – Lacatus, Piturca.

Szerencse dolga

ha nyer azon a sorsoláson,

melyen 1 db 3 éves, 5 db 1 éves

ingyenes otthon biztosítást

sorsolunk ki HUNGÁRIA OTTHON BIZTOSÍTÁSSAL

rendelkező baranyai partnereink között.

Sorsolás: 1989. október 3.

ADDIG MÉG ÖN IS MEGKÖTHETI NÁLUNK BIZTOSÍTÁSÁT!

HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XLVI. évfolyam, 142. szám
1989. május 25., csütörtök
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Elutazott hazánkból a ciprusi elnök

Georgiosz Vasziliu, a Ciprusi Köztársaság elnöke magyarországi tartózkodásának utolsó napján, szerdán ellátogatott a Magyar Tudományos Akadémia Világgazdasági Kutatóintézetébe. A baráti hangulatú megbeszélésen – amelyen a ciprusi szakemberek és az intézet tudományos munkatársai is részt vettek – Simai Mihály akadémikus, az intézet igazgatója adott rövid tájékoztatást.

Szó esett arról is, hogy szorosabbra fűzhetők majd a magyar–ciprusi tudományos együttműködés szálai, ha létrejön a ciprusi egyetem és megszerveződnek annak tudományos intézetei is.

Georgiosz Vasziliu megköszönte a tájékoztatást és a felajánlott segítséget.

A Ciprusi Köztársaság elnöke elutazása előtt találkozott Grósz Károllyal, az MSZMP főtitkárával.

Georgiosz Vasziliu és Grósz Károly találkozóját követően a ciprusi elnök sajtókonferenciát tartott a Parlamentben. Rö-

(Folytatás a 2. oldalon)

Horn Gyula belgrádi munkalátogatása

Belgrádban kedden folytatódott a magyar külügyminiszter hivatalos munkalátogatása. Horn Gyula a délelőtti órákban találkozott *Desztimir Jevticsel*, a szerb köztársasági kormány elnökével.

A megbeszélésen a felek egészében jónak értékelték a kétoldalú együttműködést, de megállapították, hogy a politikai kapcsolatok elmaradnak a gazdaságiak szintjétől, s állást foglaltak sokoldalú fejlesztésük mellett.

Kiemelten foglalkoztak a nemzetiségek pozitív, a magyar–jugoszláv viszonyt szilárdító, építő szerepével.

Horn Gyula a kormány nevében budapesti látogatásra hívta meg a szerb kormány elnökét. Deszimir Jevtics a meghívást elfogadta.

(Folytatás a 2. oldalon)

Németh Miklós prágai tárgyalásai



A hivatalos látogatáson Prágában tartózkodó Németh Miklós miniszterelnök május 24-én találkozott Milos Jakessel, a CSKP KB főtitkárával MTI TELEFOTO

Szakértői munkacsoport tesz javaslatot Bős—Nagymaros ügyében

Ladislav Adamec csehszlovák szövetségi kormányfő meghívására szerdán egynapos baráti munkalátogatásra Prágába érkezett *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke. Németh Miklóst útjára elkísérte *Őszi István* külügyminiszter-helyettes, *Szőnyi Péter* miniszterhelyettes, a Minisztertanács Nemzetközi Gazdasági Együttműködési Irodájának vezetője, valamint *Mohai László* és *Jenei György*, a Minisztertanács elnökének tanácsadói. A küldöttséghez Prágában csatlakozott *Barity Miklós* nagykövet. Németh Miklóst a prágai ruzynei repülőtéren Ladislav Adamec kormányfő fogadta.

Szerdán délelőtt négyszemközti megbeszéléssel kezdődött Németh Miklós és Ladislav Adamec találkozója. A magyar és a csehszlovák kormányfő a prágai Hrzan palotában a tervek szerint kétórás eszmecserét tartott, s ezt követően Ladislav Adamec ebédet adott Németh Miklós tiszteletére. Ezután a két kormányfő vezetésével a szakértők és a küldöttség tagjainak bevonásával plenáris tárgyalások kezdődtek. A magyar miniszterelnököt dél-

(Folytatás a 2. oldalon)

Járványveszély a Tienanmen téren

A normalizálódás jelei Pekingben

Nemcsak a belpolitikai helyzet stabilitását, hanem emberek egészségét is veszélyeztetik a pekingi Tienanmen téren hetek óta tartó tüntetések: a nagy zsúfoltságban egyre romlanak a higiéniai és közegészségügyi feltételek, sőt az orvosok járványkitöréstől is tartanak.

A téren minden éjjel mintegy 20–30 ezer diák alszik az utcán. „A közállapotok a téren igen rosszak, s bármelyik pillanatban kitörhet egy komoly járvány" – figyelmeztetett szerdán a The Peking Daily címoldalán a kínai vöröskereszt.

Pekingben reményteljes nyugalomban telt el a május 20. óta érvényben lévő rendkívüli állapot ötödik napja. A több mint tízmilliós kínai fővárosban helyreállt az autóbusz- és a trolibuszforgalom és üzembe helyezték a földalatti vasutat is.

Szerdán délután kisebb méretű felvonulásokra került sor Peking központjában. A megmozdulásban a diákok mellett részt vettek a városi lakosság csoportjai is, köztük a külügyminisztérium diplomata ellátó vállalatának dolgozói. A tüntetők ezúttal is azt követelték, hogy hívják össze a parlament elnökségének rendkívüli ülését, távolítsák el a kormányfői tisztségből Li Penget és hatálytalanítsák a rendkívüli állapot bevezetéséről kiadott kormányrendeletet.

Nem hivatalos kínai források tudni vélik, hogy a kínai pártvezetésen belül felülkerekedett a reformszárny, visszahelyezték tisztségébe Csao Ce-jang főtitkárt és Van Li hazaérkezése után azonnal összeül a parlament elnöksége, hogy döntsön Li Peng miniszterelnök sorsáról és az általa bejelentett rendkívüli állapot megszüntetéséről.

A tartalomból:

Korszerűsített ideológiai oktatás
(2. oldal)
*
Új vasúti menetrend
(5. oldal)
*
Cigarettaháború bojkottal?
(5. oldal)
*
Ez a szolgáltatás?
(6. oldal)

A nyugatival azonos színvonalon



A stúdiómagnókkal ismerkednek a jugoszláv vendégek Fotó: Laufer László

Jugoszláv rádióközpontok szakemberei Pécsett

A stúdiómagnetofon bizalmi termék

Jugoszláv rádióközpontok műszaki szakemberei ismerkedtek tegnap a Mechanikai Laboratórium pécsi gyáregységének termékeivel: délelőtt a helyszíni szerelés közben tekintették meg a stúdiómagnetofonokat, délután pedig a működésüket próbálták ki, többek között az STM 600-ast, 800-ast és a 610-es speciális változatát. Ez utóbbit – mint *Keresztes Zoltán* gyáregység-igazgató tájékoztatott – a jugoszlávok igényeinek megfelelően fejlesztették ki (pár hónap alatt).

– A stúdiómagnetofon bizalmi termék: abszolút megbízhatóan kell működnie, nem veszélyeztetheti az előadások, felvételek sikerét műszaki oldalról – mondta Keresztes Zoltán tegnapi találkozásunkkor, amikor a szakmai bemutató céljáról érdeklődtem. – Jugoszláviában a szabadkai rádió az egyetlen, amelyik teljes egészében magyar berendezésekkel dolgozik. Ugyanakkor több mint kétszáz hasonló regionális stúdió működik, ezek állami támogatás nélküliek,

(Folytatás a 2. oldalon)

Az első igazi lombikbébi Magyarországon

Bálint: 3690 gramm súlyú és 52 centiméter hosszú

Világra jött az első igazi lombikbébi Magyarországon. A nevezetes újszülött szerdán délután nem sokkal hat óra után sírt fel a Pécsi Orvostudományi Egyetem szülészeti klinikáján. A Bálint nevű egészséges fiúcska 3690 gramm súlyú és 52 centiméter hosszú. Mind az édesanya, mind a kicsinye jól van.

A pécsi fiatalasszony egy évtizeden át élt meddő házasságban. A gondot az okozta nála, hogy a méhkürtje alkalmatlannak bizonyult a terhességre. Tavaly ősszel történt meg a sikeres beavatkozás a pécsi klinikán. Azt követően terhesség, a szülésnél azonban

(Folytatás a 3. oldalon)

Roham a TÜZÉP-telepeken

A beérkezett szén órák alatt elfogy

Az SZMT elnökségének állásfoglalása

Tegnap délelőtt ülést tartott a Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsának kibővített elnöksége. A Szakszervezetek Baranya Megyei Szövetségének létrehozását, annak előkészítését, lehetőségeit, a leendő szövetség szerepét és feladatait vitatták meg. Ennek ismertetésére a későbbiekben visszatérünk lapunkban. Az SZMT elnöksége megfogalmazott egy állásfoglalást, amelyet eljuttatnak a SZOT főtitkárához, a Bányászati Dolgozók Szakszervezetéhez, az ipari miniszterhez, az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága első titkárához, Baranya megye tanácselnökéhez, valamint különböző sajtóorgánumokhoz. Az állásfoglalást az alábbiakban szó szerint közöljük:

A Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsának elnöksége az ágazati szakszervezetek megyei középszerveivel együtt megdöbbenéssel vette tudomásul a Mecseki Ércbányászati Vállalat bezárásával, a Mecseki Szénbányák bizonytalan jövőjével kapcsolatos híreket, amelyek a bányászatban dolgozók körében aggodalmat, bizonytalanságot, felháborodást váltottak ki az utóbbi időben.

Támogatunk minden olyan kormányzati intézkedést,

(Folytatás a 2. oldalon)



Megvan a 3 pont. Tegnap délután játszották Újmecsekalján a PMSC—Siófok NB I-es labdarúgó-mérkőzést. A pécsiek 0-0-ás félidő után 2-0 arányban nyertek, a gólokat Márton és Czéh szerezte. Képünkön Czéh szöglet után elért fejesgólja látható. (Tudósítás a 8. oldalon.) Fotó: Laufer László

Németh Miklós prágai tárgyalásai

(Folytatás az 1. oldalról)

után fogadta *Milos Jakes*, a CSKP KB főtitkára és Gustáv Husák köztársasági elnök. Késő délután folytatódtak a plenáris tárgyalások, majd ennek végeztével a két kormányfő rövid időre a sajtó rendelkezésére állt.

Megelégedéssel nyilatkozott prágai tárgyalásairól Németh Miklós és Ladislav Adamec a magyar kormányfő egynapos baráti munkalátogatása befejeztével tartott rövid, közös sajtóértekezleten. Csehszlovák és magyar újságíróknak elmondották: a politikai, a gazdasági, a kulturális és egyéb kérdések széles körét vitatták meg, egy sor területen sikerült megállapodni és megnyugtatóan egyetértésre jutottak a bős–nagymarosi vízlépcső ügyében is.

A csehszlovák kormányfő igen hasznosnak és szükségszerűnek nevezte Németh Miklós látogatását, aláhúzva a személyes megismerkedés jelentőségét a jövőbeni együttműködés szempontjából. Mint mondotta, Németh Miklóssal nyílt és őszinte véleménycserét folytattak a kimondottan munkajellegű tárgyalásaikon.

Utalt arra, hogy a megbeszélések fő témája a gazdaság volt, de nem kerülhették ki a bős–nagymarosi közös mű kérdését sem. Hangsúlyozta: megállapodtak abban, hogy konkrétabban kell feltárni a gazdasági együttműködés tartalékait, ezért szakértői munkacsoportot hoznak létre, amely június végéig megteszi javaslatait ez ügyben. Elmondotta azt is: gyorsított ütemben vizsgálják meg az 1990—1995-ig terjedő ötéves tervidőszak együttműködési lehetőségeit és kilátásait. Bős—Nagymarossal kapcsolatban Adamec kijelentette: a csehszlovák kormány kifejtette álláspontját, de amennyiben újabb, eddig nem ismert körülmények álltak elő, amelyek komolyan veszélyeztethetik mind Csehszlovákia, mind Magyarország ökológiai egyensúlyát, Prága kész arra, hogy közösen vizsgálják meg a helyzetet. Azt is elmondotta, hogy Pavel Hrivnák csehszlovák miniszterelnök-helyettest bízták meg a szakértői munkacsoport vezetésével, amely két hónap alatt állítja össze jelentését.

Magyar újságírók kérdéseire válaszolva Németh Miklós külön is hangsúlyozta, hogy higgadtságra, objektivitásra és tárgyszerűségre van szükség, s amennyiben a vizsgálatok olyan következtetésekre vezetnek, amelyek a bős–nagymarosi vízlépcsőrendszer terveire hatással vannak, akkor a csehszlovák fél, a közös felelősségtől vezettetve kész ezt figyelembe venni.

Németh Miklós, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke – aki Ladislav Adamec, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Minisztertanácsa elnökének meghívására egynapos baráti munkalátogatást tett Prágában – szerdán este hazaérkezett.

Elutazott hazánkból a ciprusi elnök

(Folytatás az 1. oldalról)

vid bevezető nyilatkozatában sikeresnek minősítette magyarországi látogatását.

A sajtókonferenciát követően a Parlament kupolacsarnokában a Ciprusi Köztársaság elnökének és *Straub F. Brunónak*, az Elnöki Tanács elnökének jelenlétében egyezményeket írtak alá *Békesi László* pénzügyminiszter és *Takisz Nemicasz* ciprusi kereskedelmi és iparügyi miniszter beruházásvédelmi, *Kovács László* külügyminiszter-helyettes és *Georgiosz Jakovu* ciprusi külügyminiszter pedig konzuli egyezményt írt alá.

Az egyezmények aláírásával a ciprusi vendégek magyarországi látogatása befejeződött.

Horn Gyula belgrádi munkalátogatása

(Folytatás az 1. oldalról)

Délben *Janez Drnovsek*, a jugoszláv államelnökség elnöke fogadta a magyar külügyminisztert.

Horn Gyula és Drnovsek kölcsönösen tájékoztatták egymást a két országban végrehajtott reformokról és további törekvésekről.

Az MSZMP KB tagjaként Horn Gyula ezt követően a pártközi kapcsolatok néhány időszerű kérdéséről megbeszélést folytatott *Sztanisztav Sztojanoviccsal*, a JKSZ KB elnökségének végrehajtó titkárával. *Budimir Loncsar* külügyminiszter díszebédet adott vendége tiszteletére, amelyen részt vett a jugoszláv párt- és állami élet számos vezető személyisége.

Ezt követően Budimir Lencsar és Horn Gyula megtartotta zárótárgyalásait, majd nemzetközi sajtóértekezleten találkoztak a jugoszláv és a külföldi sajtó képviselőivel.

A magyar külügyminiszter kétnapos hivatalos munkalátogatásának befejeztével szerdán a késő délutáni órákban hazautazott Budapestre.

Jugoszláv rádióközpontok szakemberei Pécsett

(Folytatás az 1. oldalról)

hirdetésekből élnek és többnyire egyszerűen kezelhető, árban elérhető stúdiómagnetofonokat igényelnek. Ezt a piacot céloztuk mi meg!

A tizenkilenc fős szakemberküldöttség egyik tagja, a Novi Sad-i Rádió főmérnöke, *Laslo Nadj*.

– Mi már tizennyolc évvel ezelőtt vettünk néhány STM 200-ast – tájékoztatott Laslo Nadj. – A Novi Sad-i Rádióban nyolcvan Studer magnetofon működik. Állítom, hogy a Mechanikai Laboratórium STM 800-asai a nyugati berendezésekkel azonos színvonalúak.

A tájékozódó látogatás alapja lehet a későbbi üzletkötéseknek, bár a Studerek iránti bizalom igen erős, a jugoszláv piacra betörni ezért nehéz. A tegnapi magyar–jugoszláv szakmai napon részt vett *Heckenast Gábor*, a Magyar Rádió műszaki igazgatója is. A legnagyobb magyar felhasználót képviselve – hatszáz stúdiómagnó működik az MR-nél – elmondta, hogy a Mechlabor által gyártott berendezések karbantartásához mindössze öt ember szükséges.

A gyárlátogatás után az alkalmi kiállítóteremben a vendégek megtekintették a gyár termékeit.

L. Cs. K.

Tanácsülés a Tanárképző Karon

Korszerűsített ideológiai oktatás

Nemcsak a „címkét festik" át

Korábbi viták, tervezetek alapján állították össze a JPTE Tanárképző Karán a társadalomtudományi és társadalomelméleti oktatás új tematikáját, szerkezetét. A korszerűsítés okai között szerepel többek között, hogy az eddigi ideológiai oktatás rendszere elavult, nem felelt meg a változó kor követelményeinek, s az a törekvés, hogy bővítsék a hallgatók, oktatók beleszólási jogát abba, hogy mit oktassanak.

Az egyetem Tanárképző Kara tegnapi tanácsülésének – melyet *dr. Martsa Sándor* dékánhelyettes vezetett –, egyik fő napirendi pontja volt a tervezet megvitatása. A tervezet szerint ősztől az új oktatási szerkezet lép életbe, melyben kötelező tantárgy a logika, s még három tárgyat kell kötelezően felvenni. E hármat négy tantárgyból lehet kiválasztani; filozófiából, közgazdaságtanból, politológiából, szociológiából. Ezeken kívül a hallgatók további órákat fakultatív módon vehetnek föl. Mind az egyetemi, mind a főiskolai képzésben csökkennek a társadalomtudományi, társadalomelméleti tárgyak óraszámai. Politikaelméletből, politikatudományból például húsz témát hirdetnek meg, szakítva a tudományos szocializmus tantárgyával. A kari tanács tagjai közül néhányan érdeklődtek, a szerkezeti változás nemcsak a „címke átfestését" jelenti-e, vagyis a tananyag tartalma is megújul-e? A válasz erre határozott igen, s a *dr. Fehér István* tanszékvezető egyetemi tanár aláírásával ellátott harmincoldalas tantárgytervezet is ezt támasztja alá. A marxizmus–leninizmus tanszék egyébként, amennyiben majd az egyetemi tanács megszavazza, a társadalomelméleti intézet nevet veszi föl, melyben filozófia, közgazdaságtan és politológia tanszékek kapnak helyet.

Ál-, rémhírek és a valóság

Halálos kígyómarás

A terráriumvezető tragédiája címmel tegnapi lapunkban rövid tájékoztatást adtunk arról, hogy mérgeskígyó marása következtében életét vesztette a 27 éves Lippenszky Gábor, az Akvárium-Terrárium vezetője.

A városban máris szárnyra kaptak a különféle ál- és rémhírek a tragédia kapcsán.

Dr. Fülöp István, a Mecseki Kultúrpark igazgatója, a Magyar Állatkerti Szövetség elnöke az eddigi vizsgálati eredmények birtokában a következőket mondta el a tragikus esetről:

– Vasárnap a déli órákban holtan találták Gábort a pécsi, Gábor utcai lakásán. A kiérkezett mentőorvos csak a halál tényét tudta megállapítani és a feltételezett diagnózist; a halál oka: kígyómarás. Ezt a szakértői vizsgálatok azóta megerősítették. Az az állítás viszont téves, hogy Jugoszláviából frissen hozott kígyó marta volna meg Gábort.

– *Hány kígyó volt a lakásban?*

– Ötfajta mérgeskígyóból összesen 9 darab. A lakást szakértők bevonásával megvizsgálták és valamennyi mérgeskígyó bent volt a terráriumában. A feltételezések szerint Gábort a halálos marás a terrárium tisztításakor, vagy az állatért való benyúlás közben érhette a bal alsó karján. A rendőrségtől kapott információim szerint a mérgeskígyókat a lakásból elszállították, tudomásom szerint Győrbe, egy herpetológus állatorvoshoz.

– *Olyan állítást is hallani, hogy a Gábor vezetése alatt működő Akvárium- és Terráriumban is voltak mérgeskígyók.*

– Ez valótlan állítás. Ott soha semmiféle mérgeskígyót nem tartottunk, jelenleg sem tartunk és nem is fogunk tartani.

– *Vajon lehet-e tartani mérgeskígyót otthon úgy, hogy azok óhatatlanul ne jelentenének veszélyt a tartójukra vagy a környezetükre?*

– Gábor kilenc éves korától járt fel hozzánk az állatkertbe és tudatosan készült erre a pályára, a zoológus hivatásra. Rendkívül nagy tudású fiatal volt és a hüllőkkel foglalkozók körében közbecsülésnek örvendett. Egy hibája volt és ez az életébe került: nem volt veszélyérzete. Így viszont a mérgeskígyó tartás életveszélyes és felelőtlen dolog, ezért is tilos.

– Még 1984-ben, amikor az Állatkerti Szövetség elnöke lettem, első dolgom volt, hogy körlevélben megkeresem a megyei és a megyei jogú városi tanácselnököket, kérve, hogy az állattartási rendeletek a legszigorúbban terjedjenek ki a vadállattartásra. Tiltsák meg, vagy csak engedéllyel tarthasson bárki olyan vadállatot, amely harapásával, szorításával vagy mérgénél fogva bárkire veszélyes lehet. Annyi veszélytelen állatot lehet tartani és sokan mégis a veszélyt keresik. A jogszabályaink túlontúl elnézőek és nem is egységesek. Nem értem, ha a fegyvertartást engedélyhez kötik, a mérgeskígyó vagy más vadállat tartását miért nem?! Gábor barátunk tragikus halála intő például szolgál...

Murányi László

Ülést tartott az MSZMP KB tanácsadó testülete

Az MSZMP KB tanácsadó testülete 1989. május 24-én ülést tartott. Az ülésen megjelent Grósz Károly, az MSZMP főtitkára. A tanácsadó testület áttekintette a Központi Bizottság 1989. május 29-ei ülésének napirendjén szereplő írásos előterjesztéseket. Állást foglalt az országos pártértekezlet, illetve kongresszus összehívásával kapcsolatos kérdésekről, továbbá az MSZMP KB agrárpolitikai koncepciójának tervezetéről. Javaslatait a Központi Bizottság elé terjeszti.

Az SZMT elnökségének állásfoglalása

(Folytatás az 1. oldalról)

amely a szerkezet-átalakítást, az állami támogatások csökkentését, teljes megvonását irányozza elő.

Nem tudunk azonosulni az olyan megalapozatlan véleményekkel — országos vezetők megnyilatkozásai —, amelyek alternatívák és körültekintő szakmai vélemények nélkül az említett vállalatok működésének leállítását, illetve termelésének erőteljes csökkentését jelentik.

Ellenzünk minden olyan át nem gondolt intézkedést, amely nem számol körültekintően a munkahelyüket, bányászati keresetkiegészítésüket elvesztő több mint 10 000 munkavállaló és családja gondjával a Mecsek térségében.

Ebből kiindulva a megyei vezetés kormányhoz intézett levelével egyetértésben határozottan kérjük és követeljük, hogy a Szakszervezetek Országos Tanácsa a közeli jövőben kérje a kormánytól a Mecseki Ércbányászati Vállalat, a Mecseki Szénbányák, a Bányászati Alkamélyítő Vállalat Mecseki Körzete jövőjének, a térség foglalkoztatási gondjainak ezzel kapcsolatos komplex áttekintését, felelősségteljes megítélését, mert így feloldanánk azt a feszültséget és bizonytalanságot, amely ma bányászainkban, családjaikban és a megye közhangulatában jelen van.

Pécs, 1989. május 24.

Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsának elnöksége

Szakszervezeti választásokra várva a Mecseki Szénbányáknál

Radikális változásokat igénylő jelölt

Június 1-jével üzemi, s vállalati szb-titkár megválasztására kerül sor Komló Bányaüzemben és a Mecseki Szénbányáknál. Az üzemi bizalmikat és főbizalmikat már megválasztották, a jelölőbizottság folytatja az előkészítő munkákat, melynek során elbeszélgetnek a dolgozókkal, véleményeket, személyre szóló javaslatokat gyűjtenek be tőlük. Május 25-én jelölőbizottsági egyeztetést tartanak, majd ezután 29-én az új összetételű összbizalmi testület vitatja meg a javaslatokat, s választja ki a legtöbb előzetes szavazatot kapott jelölteket, akik neve majd a listára felkerül. Vállalati szb-titkár személyére hosszú ideig csak egyetlen javaslat érkezett, az eddig is titkárként dolgozó *Jambricsek Józsefet* a BDSZ jelöltségében támogatta. A vállalati új ifjúsági szervezet, a MADISZ azonban saját jelöltet kíván indítani, az első titkáruk *Brandt Tibor* személyében. A 32 éves, gazdag politikai tapasztalatokkal rendelkező fiatalember, korához méltó vehemenciával és radikális programmal kíván a megújuló mozgalom élére állni. Programját az alábbi pontokba foglalva, meglehetős tömörséggel fejtette ki.

❶ A munkavállalói érdekvédelem az első és legfontosabb feladata az újjá alakuló szervezetnek.

❷ Új vezetőkre és csökkentett létszámú apparátusra van szükség. A fiatalítás elengedhetetlen, a testületek összetételének minden korosztályt tükröznie kell.

❸ Így a mozgalmat egy független, demokratikus és közvetlen, nyílt választási rend szerint megválasztott testületnek kell irányítania.

❹ A jövőben a teljesítményarányos bérezés, a vállalkozások bevezetése, az ellenőrizhető és számonkérhető munka kell hogy a mérce legyen.

❺ Ha szükséges, élni kell a törvény adta lehetőségeken belül a vétó-, illetve sztrájkjoggal.

❻ Fontos feladat az életszínvonal és a szociálpolitika javítása érdekében kifejtett küzdelem.

Így hát váratlanul nyílt lett a küzdelem a korábbi gyakorlat szellemében dolgozó volt szakszervezeti vezetők, s az új jelölt között. Most már a dolgozókon múlik, hogy kettőjük közül kinek szavaznak bizalmat.

C. J.

Roham a TÜZÉP-telepeken

A beérkezett szén órák alatt elfogy

Az előrelátóbbak már tavasszal megvették a jövő évi szenet, tűzifát, de mire számíthat az, akinek az utolsó pillanatban jut eszébe, június 1-jétől emelkedik a szén ára, s jó lenne még májusban hozzájutni?

– A Kereskedelmi Minisztérium rendelkezése szerint a május 18-ig kifizetett megrendeléseket a régi áron teljesítjük – tájékoztatott *Majszter Péter*, a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat kereskedelmi igazgatóhelyettese. – A május 18. és június 1. közötti megrendelések teljesítését a főhatóság a vállalatok hatáskörébe utalta, ami gyakorlatilag azt jelenti, a június 1-jéig beérkezett szénmennyiséget a régi tarifák szerint értékesítjük. (A termelői árak változatlanok maradtak, így a bányát nem érheti vád, hogy esetleg visszatartja a kitermelt szenet.)

A TÜZÉP kereskedelmi igazgatóhelyettese elmondta, Baranya megyében május közepéig a tavalyi 35 ezer tonna szénnel szemben (kivéve a brikettet) idén 38 ezer tonnát vásároltak meg. Brikettből 56 ezer tonna fogyott, közel tízezer tonnával több, mint az elmúlt év hasonló időszakában.

– A Mecseki Szénbányák Vállalat leszállítja a szerződésben vállalt mennyiséget, sőt durva szénből és pécsi iszapszénből májusban valamennyivel többet küldött a TÜZÉP-telepekre – informált *dr. Szebényi Ignác* osztályvezető. – Talán brikettből várható valamivel kevesebb, de a nagymányoki gyárban igyekeznek pótolni a lemaradást, most vasárnap is termelni fognak.

Pécsett a TÜZÉP 1-es számú telepén a hónap végéig még 1500 tonna brikettet és néhány tonna barnaszenet várnak. Sajnos ezt a mennyiséget már eladták, és a most jelentkezők előfizetéseit nem tudják elfogadni, mert májusban nem érkezik több.

A Komlón bányászott minőségi szénből (dió, magyaró) a helyi TÜZÉP egy-két vagonnal kap ezekben a napokban. Nem minden megrendelésnek tudnak eleget tenni, ezért személyenként 15–20 mázsát adnak ki. Komlón az elosztás egy idő óta az úgynevezett fuvaroslista segítségével történik. A TÜZÉP-telep szerződést kötött a város 67 magánfuvarozójával, akik meghatározott sorrendben szállítják el a beérkezett szenet a megye minden pontjára. Május végéig 450 tonna komlói kocka-, 405 tonna dió- és 360 tonna mogyorószenet, valamint 300 tonna brikettet vihetnek a szerencsésebb vásárlóknak.

Néhány nagyközségben, Szentlőrincen, Pécsváradon és Sellyén is érdeklődtem és a városokéhoz hasonló helyzetet tapasztaltam. Április óta tart a roham, s a beérkezett szén órák alatt elfogy. Kivétel talán Sellye, ahol jelenleg is kapható koksz, tojás- és iszapszén.

P. E.

Az első igazi lombikbébi Magyarországon

Bálint: 3690 gramm súlyú és 52 centiméter hosszú

(Folytatás az 1. oldalról)

zavartalanul ment végbe a terhesség, a szülésnél azonban császármetszést kellett alkalmazni. A műtét nincs összefüggésben a művi terhességgel, azért került rá sor, mert a szülés elhúzódott és az orvosok el akartak kerülni minden kockázatot.

Dr. Csaba Imre professzor, a szülészeti klinika igazgatója a továbbiakban elmondta az MTI munkatársának, hogy a pécsi lombikbébi program során kétféle eljárást alkalmaztak, illetve alkalmaznak.

Az úgynevezett GIFT-szisztémia (ez a módszer angol betűrövidítése) lényege az, hogy a méhtüszőből kiemelt érett petesejtet egyesítik a férfi spermiummal, utána mindjárt visszahelyezik a méhkürtbe. A megtermékenyülés tehát az anya testében természetes körülmények között megy végbe. Pécsett ma már rutinműveletnek számít ez az eljárás, amelynek eredményeként eddig négy gyermek látott napvilágot. Valamennyi jó egészségnek örvend.

Az IVF-nek nevezett eljárás esetén méhen kívül – in vitro, azaz lombikban – történik a megtermékenyítés. Speciális, fehérjetartalmú tápoldaton tenyésztik a petesejteket, amelyeket azután lombikban „hoznak össze" a spermiummal. A sejtosztódást követően beültetik az embrió csírasejtet az anya testébe. Ezzel a módszerrel 1978-ban sikerült először eredményt elérni, akkor született meg a világ első lombikbébije Angliában.

A pécsi munkacsoport több száz petesejtet próbált ily módon megtermékenyíteni, közülük minden harmadik osztódott is. Az elmúlt év szeptemberéig 71 petesejtet helyeztek vissza a méhbe; hetven sikertelen volt, a hetvenegyedik megfogant. Az angliai társához képest ugyan tizenegy évet „késett" a magyar lombikbébi, viszont most már – a GIFT-es babákhoz hasonlóan – „sorozatban" jönnek a többiek. Ez év utóján, illetve a jövő év elején további három valódi lombikbébi megszületését várják Pécsett.

Iglói Zoltán

Beruházások Kozármislenyben

A Dunántúli Naplóban február 7-én „Kmb-s lakás kálváriája – Döntés felárral" és május 16-án megjelent „Eltűnt iratok margójára" című íráshoz újbóli kiigazítást kívánunk tenni. Ennek oka, hogy az abban leírtak egyrészt pontosításra szorulnak, másrészt olyan összefüggéseket sugalmaznak, melyek nem léteznek.

Nyilatkozik a tanácselnök és a vb-titkár

Kozármisleny Községi Közös Tanács VII. ötéves terve szerint a körzeti megbízott részére építendő iroda és lakás akkor valósul meg, ha annak teljes bekerülési költsége felsőbb támogatásból biztosított lesz. Az első terv költségvetése 1,9 millió forintról szólt. E költségvetés fő összesítője megvan, az újságírónak is megmutattuk, de ő nem fogadta el bizonyítékként. Mivel a bekerülési költség akkor nem állt rendelkezésre, ezért a szakigazgatási szerv átdolgozta a költségvetést 1 440 000 forintra.

A végrehajtó bizottság az átdolgozott költségvetés alapján nem találta megvalósíthatónak ezt az új beruházást. Ekkor került előtérbe a jelenlegi hely, az iroda és lakás nagyságrendje – mellyel a felügyeleti szervek és a BM képviselői egyetértettek – számos előnye miatt. – A telek jóval kisebb; kétszintes épület létesíthető (egy alapra, egy tető alá több lakás); a területen vannak meglévő, hasznosítható garázsok; intézményi központhoz közelebb van. – Az időközben inflációt és az ÁFA bevezetését a helyi vezetésen nem lehet számonkérni, mint „felárat". A február 7-i cikk után részben a fentiek miatt kértük a megyei tanács tervosztályával együtt a helyreigazítást. A másik ok az volt, hogy a cikk végén kipontírozott műszaki probléma már akkor megoldott volt.

Kozármislenyben 1987 óta több mint 20 telek került értékesítésre, egyetlen kérelmezőt sem kellett elutasítani. A kmb-s lakás helyén az új döntést követően másfél évvel három telek került kialakításra, illetve eladásra. A befolyt vételárat – több mint 500 000 forintot – a jelenlegi építkezésnél fedezetként lehet felhasználni, egyébként a tanács többletbevételeként szerepel.

Az egyik vevő a vb-titkár, a másik az elnök leánya férjének a testvére, a harmadikról nem tudjuk, milyen rokonságban áll a községi tisztségviselőkkel. A vevők ugyanúgy 300 forint/m² vételárat fizettek, mint bárki más. A vb-titkár esetében a végrehajtó bizottság volt a kijelölő. A fentiekből talán egyértelműen kitűnik, hogy a kmb-s építkezésben történt változás és a három telek eladása között semmi összefüggés nincs.

A kmb-s iroda, szolgálati lakás és két lakás építése rövidesen, határidő előtt befejeződik. Mivel a körzeti megbízott jelenleg is Kozármislenyben, a tanácselnök szolgálati lakásában lakik, az új lakás elkészülte után a szerződés alapján át kell költöznie. Enynyit a kmb-s irodáról és lakásról.

Ami *T. J.* fodrász ügyét illeti: a szakigazgatási szervnél nem szokás az, hogy az iratok eltűnnek. Az irat azon a polcon volt, amely a közelmúltban összedőlt. Miután az elavult polcokat korszerű Salgó elemes rendszer váltotta fel, így ez az akta is hozzáférhetővé vált.

Nem haszontalanul, mert a szerződés 6. pontjában a vitás ügyek eldöntésére – a cikkben is említett – peres utat jelölték meg a felek.



Sokan építenek otthont a község új lakóterületén
Fotó: Kóródi Gábor

A magunk részéről is örülünk annak, ha a sajtó az állampolgár igazát védi, jelen esetben azonban csak rossz hangulatot keltett. Ezt a cikket akkor kellett volna megírni, ha a bíróság jogerősen elmarasztalja a szakigazgatási szervet és így a mi vétkességünk miatt kényszerült volna T. J. felesleges tortúrára. Ettől azonban még távol állunk. A T. J.-nek írt levél tartalmát továbbra is fenntartjuk, azóta ügyvédjének indokainkat részletesen megírtuk.

A május 16-i cikk utolsó bekezdése az addig leírtak után olyan fényt vet, mintha a kozármislenyi községi közös tanácson és a szakigazgatási szervnél anarchia és fejvesztett menekülés lenne. A tanácselnök egészségi állapota az elmúlt évben jelentősen megromlott, ezért még az év elején kérte korengedményes nyugdíjazását, amit az ÁBMH elnöke engedélyezett. A vb-titkárt egy másik államigazgatási szerv kikérte, áthelyezése folyamatban van.

Az „örökség" ami az új vezetőkre marad: a VII. ötéves terv minden vállalása teljesült, sőt plusz feladatok is megoldódhatnak a kamatozó 18 milliós bankbetétből, mint: Szemely, Lothárd, Birján községek vezetékes ivóvízzel történő ellátása, Kozármislenyben járdaépítés, járdafelújítás, szennyvízcsatorna építése, az összes településen a telefonhálózat megépítése, az antennarendszer kiépítése lakossági igény alapján, településeink parkosítása.

Kívánjuk, hogy egyetlen tanács se álljon rosszabbul!

A Kozármislenyi Községi Közös Tanács előreláthatólag 1989. június 23-án tartja következő ülését, majd azt követően felugyűléseit, melyen többek között az elmúlt időszak tevékenységét összegzi, számot ad róla. Amennyiben valakiben továbbra is kérdések, kétségek vannak munkánkkal kapcsolatban, azt szeretettel várjuk üléseinkre.

Szántó Tibor tanácselnök
Gál Zoltán vb-titkár

A BNV-ről jelentjük



Előtérben a Scania alvázra épített Ikarus autóbusz
Fotó: Laufer László

Negyedikbe kapcsolt a járműipar és a forgalmazás?

A személygépkocsik, a teherautók, az autóbuszok és a haszonjárművek kedvelői jócskán csemegézhettek a tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásáron, hisz sem a mennyiségre, sem a választékra nem lehetett panasz. Köszönhető ez elsősorban annak, hogy több világcég elhozta járműveit, nyilván abban bízva, hogy van keresnivalójuk a liberalizálódó magyar piacon, s hogy néhány kisvállalkozás is belekapcsolódott a forgalmazásba.

A torinói FIAT AUTO három személygépkocsit és három Iveco speciális járművet állított ki, köztük a Fiat Tipo-t, mely tavaly az „Év autója" volt. Ennek a remekbe szabott kocsinak a műszaki paraméterei közismertek, az viszont már kevésbé, hogy összeszerelését szinte kizárólag robotok végzik. Az alaptípus 1108 köbcentiméteres „Fire" motorját például egy Nápoly melletti ultramodern üzemben gyártják: jellemző a termelékenységre, hogy 96 dolgozó a robotok segítségével naponta 3000 (!) motort állít elő. A svéd Volvo bemutatta egyebek közt a 440-es típusú autóját, melynek világpremierje tavaly volt: a kocsi 88 kW-os (120 LE-s) turbó változata a 100 kilométeres sebességet 9 másodperc alatt éri el. Több személygépkocsit hozott Budapestre a Mazda és a Suzuki, a Daimler-Benz nyergesvontatót, autóbuszt és két „álom" Mercedest vonultatott fel, érdekesség, hogy a stuttgarti cég a közeljövőben saját képviseleti irodát nyit a fővárosban. Az Autótechnika standján láttam a Nissan két változatát, a Micra-t és a Bluebird-et, a Budapest–Renault Kft. területén pedig a francia autógyár néhány típusát, amiket csakúgy, mint a japán autókat, a konvertibilis valutával rendelkező vásárlóknak kínálják.

A nagyok szomszédságában szerényen húzódott meg a román járműipar három reprezentánsa, a Dacia, az Oltcit és az Aro. A Dacia 1320-as jelzésű, legújabb autója a csapott hátával meglehetősen furcsa látványt nyújt, a nézelődők közül többen meg is jegyezték, ami szép volt ezen az autón, azt sikerült elcsúfítani... Sok évi várakozás után végre megjelent az Oltcit Club 11R típusú kocsi: a hét-nyolc évvel ezelőtt még korszerűnek számító, de ma is tetszetős formájú gépkocsi műszaki adatairól igen keveset közöltek a kiállítók – 1129 köbcentiméteres motorja 98-as oktánszámú benzinnel megy –, ám a végsebességét (146,9 km/h) roppant precízen kiírták. A szovjet Avtoexport kiállította a BNV-n a Lada Samara 1500 köbcentiméteres, ötajtós, ötsebességes változatát, valamint az Aleko–141-es típusnevet viselő Moszkvicsot. A Talbot formájú autónak még nem készült el a motorja, így a régi Moszkvics 413-as és a Lada 1600-as erőforrásait építik be. (Mint megtudtam, néhány ezer darab mindkét típusból érkezik még az idén hozzánk.) A lengyelek két Polonéz alvázra szerelt haszonjárművet állítottak ki, s a Magyarországon széles körben elterjedt Zsuk kisteherautók évtizedek óta változatlan járműveit...

A hazai járműgyártás talán elmozdult a holtpontról. No, nem a személygépkocsi „fronton" – bár egy újabb kisautó a Tecoplan Leo is megjelent, de ez egyelőre számunkra aligha több, mint érdekesség –, hanem az autóbusz- és tehergépkocsi-gyártásban. Bár a problémák aligha feledhetőek – Ikarus kontra Csepel autóbuszok rubelexportjának anomáliája –, úgy tűnik, hogy a nagy magyar járműgyártók igyekeznek lépést tartani a nemzetközi követelményekkel. Jól példázza ezt az Ikarus: a városi, a távolsági és tárgyaló buszok mellett kirukkoltak egy Scania alvázra szerelt 12 méter hosszú turistabusszal, mely lélegzetelállítóan gyönyörű. Hogy kinek készül? Mint megtudtam, konvertibilis exportra. Évente 50–60 darabot képesek gyártani ebből a toalettel, hálófülkével, s több földi csodával felszerelt járműből. Persze szívesen eladnának a 396-osból magyar közlekedési vállalatoknak, utazási irodáknak is, de jól tudják – kevesen engedhetik meg maguknak a mintegy 13 millió forintos vételárat.

Roszprim Nándor

Példamutatás

Újdonság erejével hat megyénk legnagyobb építőipari vállalata függetlenített pártvalamint KISZ-bizottsági titkárának saját elhatározásából született döntése: a továbbiakban társadalmi munkában látják el politikai megbízatásukat a főmunkaidőben végzett gazdasági munkájukon felül.

E bonyolultra sikeredett, ám a lényeget összefogó körmondat tartalma tömondatokban is kifejezhető. „Már egy éve terveztük. Meg kellett lépnünk" – mondja egymással teljes egyetértésben az 50 éves párttitkár és a 31 éves KISZ-titkár. A miértre már sokkal összetettebbek, ám ugyanígy egymással szinkronban vannak a válaszaik. Az idősebb 85-től, a fiatalabb 87-től függetlenített státusban végezte a politikai munkát a nagyvállalatnál. Mégis módszeresen készültek erre a váltásra. A párttitkár már majd két éve kezdeményezte ezt a reformlépést, ám a pécsi pártbizottság akkori vezetése hallani sem akart róla, hisz mi lenne, ha valamennyi függetlenített vállalati párttitkár hasonlóképpen döntene. Különben is a kétmegyés vállalatnál több mint hatszáz párttag irányításáról, vezetéséről, összefogásáról volt szó – ezt látták veszélyben forogni az ötlet ellenzői.

Ám a párttitkár nem adta fel. Sajátos módon értelmezve a vállalat gazdálkodási elsőbbségét, már több mint egy éve bevezette: pártrendezvényeket csakis a munkaidőn túl lehet megtartani. Aztán eljutott a végső döntéshez: a politizálás a munkahelyen minden szinten társadalmi munkában is elvégezhető. Olyan áron is, hogy még kevesebb lesz a szabadideje, hisz főmunkaidejében – május elejétől – gazdasági munkaterületen igyekszik a legnagyobb hasznára lenni a vállalatnak. Tehát első nála a gazdaság, azt a pártmunka követi társadalmi munkában. Még több munkát visz haza, mint eddig. Ebben a család is megértő és a vállalati pártbizottság tagjai is osztoznak. Rájuk is több feladat hárul a feladatok előkészítésében és végrehajtásában.

A KISZ-titkár is jól megfontolta a döntését, mielőtt – ugyancsak május elejétől – vállalta, hogy szabadidejét áldozva viszi tovább a közel háromszáz fiatal közös ügyét. Most főállásban ő is olyan munkakört lát el a vállalatnál, amilyet a függetlenítése előtt betöltött. A KISZ-bizottság ráadásul vissza is adta az új központi épületben korábban megkapott két önálló helyiséget. „Fölösleges lenne a továbbiakban a külön iroda" – mondja. Egybeköltöztek a párttal, a rendezvényeket is ott tartják.

Döntésüket több minden motiválta. „Így tudjuk a legnagyobb hasznot hajtani a vállalatunknak." Azt sem rejtik véka alá, hogy elhatározásuk a születőben lévő párttörvény szellemében és több pártban gondolkodva is előnyös a vállalatnak! Ha más párt- vagy ifjúsági szervezet is alakul az övékén kívül a vállalatnál, az se legyen függetlenítve. Elvégre a munkahely alapvetően a munka színtere, ahol lehet ugyan politizálni, de ne munkaidőben – és ne a munka helyett.

Murányi László

HÍREK

MÁJUS 25., CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ORBÁN nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.57 – nyugszik 20.26 órakor
A Hold kél 0.46 – nyugszik 8.41 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon: HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon NAGY ISTVÁN

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Olvasóinkhoz!

Tegnapi számunkban — olvasóink is észrevehették — két hirdetési oldalunk számítógépes fényszedéssel készült, amit a későbbiekben a Dunántúli Napló teljes terjedelmére ki szeretnénk bővíteni. Már ezidáig is kaptunk észrevételeket. Kérjük, javaslataikat küldjék el hozzánk, hogy hasznosíthassuk azokat.

●

– Segítettek a munkásőrök. Orsós Pál 13 éves kisgyerek eltűnését jelentették a hét végén a szigetvári rendőröknek. A velényi gyermeket a szigetvári munkásőregység segítségével találták meg Magyarmecske határában.

– Elkészült a programterv. A Pécsi Nyári Színház szervezésében ezen a nyáron is több helyszínen lesz rendezvény, így a Szabadtéri Táncszínen, a tettyei romoknál, az Anna udvarban, valamint a Székesegyházban. Rendeznek operagálát, folklórműsort, diaporáma show-t, zenei tábort, előadják A nehéz Barbara zenés komédiát, valamint a Csárdáskirálynőt.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén csütörtök estig: általában kevés lesz a felhő, folytatódik a túlnyomóan napos, száraz idő. A változó irányú szél mérsékelt marad. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5 és 10, a legmagasabb nappali hőmérséklet 20 és 24 fok között várható.

*

Szerda reggeli vízállások: Mohács: 420 cm, apadó, vízhő: 15,2 fok. Ortilos: 190 cm, áradó, vízhő: 13,9 fok. Barcs: 237 cm, apadó, vízhő: 14,4 fok. Drávaszabolcs: 341 cm, apadó, vízhő: 14,4 fok.

– Újdonságok érkeztek a pécsi Reform élelmiszerboltba, a Jókai utca 13-ba. Többek között sütött szója (Fótika), szójapehely. Ezenkívül recepteket is kínálnak és árusítják a híres nyugatnémet szerző, Maria Treben gyógyfüves könyvét. Jövő hétfőtől a gabonaipari termékeket 20–50 százalékos engedménnyel adják és a bevételt a Rákalapítvány javára ajánlják fel.

– A Magyar Úttörők Szövetsége Országos Tanácsa értesíti az úttörőcsapatokat, hogy a Policoop Reklám Marketing Stúdió Kisszövetkezet jelenleg nem gyártja a kisdobos- és úttörőnyakkendőket anyaghiány miatt. Ezért megrendeléseiket rendezzék a csapatok a fenti szövetkezetnél.

— Az „Egy napot Pécsért" társadalmi munkamozgalom legkiválóbb résztvevőit fogadta tegnap délután a városi tanácson dr. Molnár Zoltán tanácselnök. Az elmúlt esztendőben végzett, mintegy 120 millió forint értékű társadalmi munkák közül kiemelkedett az uránvárosi Hazafias Népfront sportpályaépítésével, a HIDRO Kisszövetkezet a Belvárosi Templomon végzett rekonstrukciójával és a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat az Europa Cantaton nyújtott segítségével. Kitüntettek több mint száz személyt, illetve közösséget.

– A kétszeres nivódíjas Pécsi Bányász Művészeti Műhely háromnapos alkotótábort rendez Fonyódon. Táborvezető: Pandur József. Az anyagból Pécsett kiállítás nyílik szeptemberben.

●

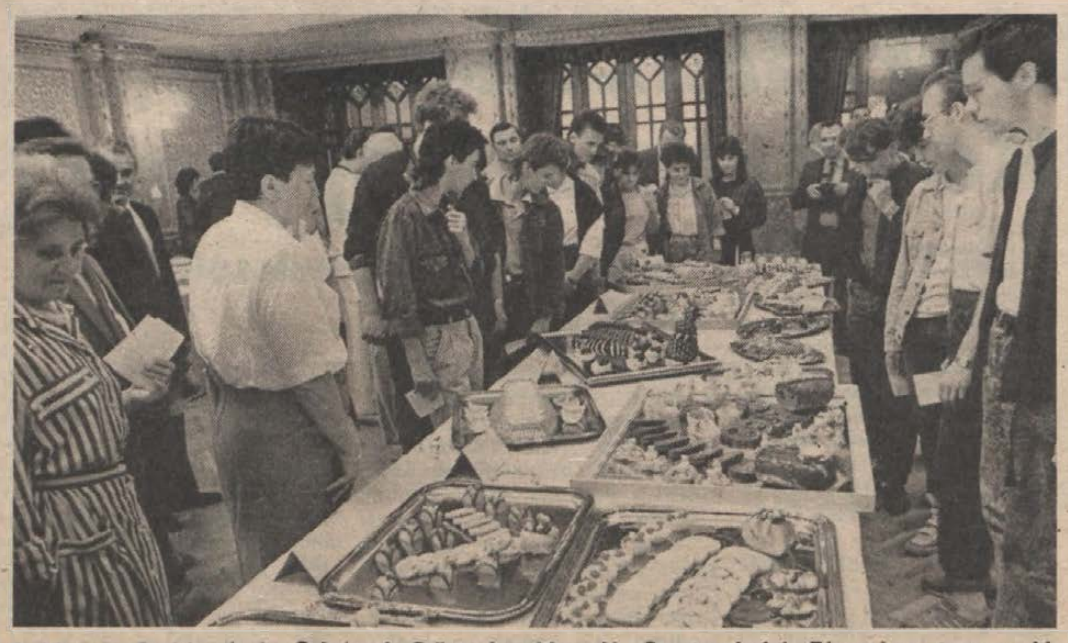
Esküvő

KIRSZTIÁN TUNDE
és
SZABÓ ATTILA
szeretettel értesítjük ismerőseinket és barátainkat, hogy május 27-én du. 17.30 órakor házasságot kötünk a Váradi Antal utcai házasságkötő teremben.

SCHAFFER ILDIKÓ
és
JAKAB ANDRÁS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 27-én 19 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Váradi A. u. 11.).

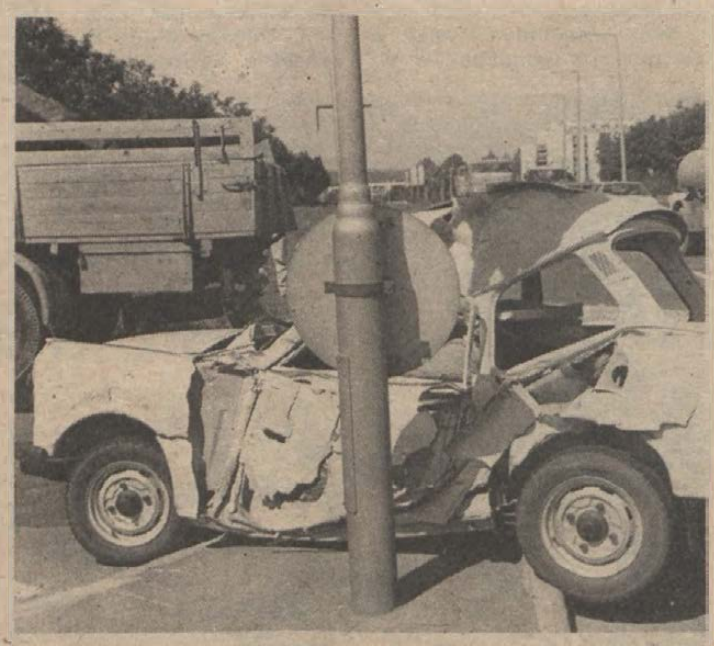
KASZANICS RITA
és
HORVÁTH ISTVÁN
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. május 27-én 19 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

REMECZKI ANDREA
és
NÉMETH ISTVÁN
szeretettel értesítjük kedves barátainkat és ismerőseinket, hogy május 27-én 18 órakor házasságot kötünk a Komló városi tanács nagytermében.



A Magyar Szakácsok és Cukrászok Szövetsége Mecseki Gasztronómiai Társasága tegnap hidegkonyhai és cukrásztermék-bemutatót tartott Pécsett, a Palatinus Szálló Bartók-termében. Az eseményen jelen volt a szövetség elnöke, Unger Károly is. Fotó: Proksza László

*



Halálos közúti baleset történt tegnap Pécsett, az Egri Gyula és a Hajdú Gyula utca kereszteződésében, amikor Jankovics Béla harkányi nyugdíjas autójával belehajtott a pirosba és ütközött a Bázis teherautójával. A személyautó vezetője a helyszínen meghalt, utasa, özvegy Joó Imréné nyugdíjas súlyos sérülést szenvedett. A két járműben a becsült kár 80 000 forint. Fotó: Laufer László

*

– A fogyasztók reklamálták. A Baranya Megyei Tejipari Vállalat eleget tett a vásárlói igényeknek és a 250 grammos étkezési tehéntúrót alumíniumfólia helyett légmentesen záró polietilén fóliába csomagolják. Így megbízhatóbb a higiéniai kezelés, a raktározás, szállítás. Az új kiszerelésű turó mától kapható az üzletekben.

●

Közlemények

Pécsett, a Zrínyi utcát május 25-én kisdobos- és úttörőavatás miatt 17.25-től 20 percig lezárják az autósok előtt. Lezárják a Domus parkolót is, csütörtök 21 órától pénteken 17 óráig, mert tájékozódási autóverseny lesz ezalatt.

A Meruker gyermekárut értékesítő üzleteiben május 26–27-én egyes árufeléségeket olcsóbban kínálnak a közelgő gyermeknap alkalmából Pécsett, Komlón, Siklóson és Szigetváron.

Felvételit tartanak a szigetvári zeneiskolában június 5-én 10–12, valamint 14–17 óráig. Információval dr. Zimányi Lászlóné igazgatónő szolgál.

– Szakmák, foglalkozások középiskolát végzettek számára. E cím alatt mintegy 70 olyan szakmát, foglalkozást ismertető füzetet adott ki a Baranya Megyei Pedagógiai Intézet, amely szakmákra érettségizett fiatalok jelentkezhetnek. A füzet felsorolja, a KIOSZ 65 szakterületre szervezett tanfolyamait és felsorolja a Baranya megyei munkaügyi szolgáltató irodákat. A középiskolát végzetteket tájékoztató füzet az iskolákban, valamint a Pedagógiai Intézetben (Pécs, Széchenyi tér 9.) szerezhető be.

– Két együttes is fellép az elkövetkező napokban megyénkben. Május 26-án 20 órakor a pécsi Nevelési Központban a Kentaur Együttes lép fel, a komlói sportcsarnokban ugyanezen a napon, 19 órakor az Ossián Együttes mutatkozik be második nagylemezével. Műsorukat bevezeti a Szekeres Tamás és Barátai Együttes szereplése.

– A vasasi díszítőművész szakkör saját munkáiból kiállítást rendez a Munkás Klubban (Vasas, D. utca 1.). A megnyitó május 25-én 16 órakor. A kiállítás május 25-től 31-ig tekinthető meg naponta 16–19 óráig. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

– Személyi igazolványokat cserélnek mától a szentlőrinci tanácson a szigetvári rendőrkapitányság munkatársai. A csere 26-, 29- és 30-án is tart, naponta 8.30–16 óráig.

– Napok óta nem jár el a 21-es busz Pécsszabolcs faluba, ugyanis a településre vezető főúton félszélességben gázvezetéket fektetnek, emiatt baleset veszélyes útszűkület alakult ki több száz méteren át. A buszok terelőúton nem tudnak közlekedni, csak a fehérhegyi 2-es végállomásig jutnak el.

●

Busz menetrend-változások

Az 1989/90. évi Hivatalos Autóbusz Menetrend 1989. május 28-án 0.00 órakor lép életbe. A menetrendváltozással egyidejűleg egyes járatok időbenisége, útvonala változik, valamint új járatok is forgalomba helyezésre kerülnek. Így többek között:

– Pécsről munkanapokon 11.10 órai indulással Magyarsarlós–Lothárd–Birján érintésével közlekedik új járat Olaszig, ellenirányban 13.30 órakor Pécsig.

– Szigetvár autóbuszállomásról (-ra) nyugati irányból (-ba) induló és érkező járatok az elterelő úton közlekednek, nem érintve a Kossuth téri és Sánc utcai megállókat.

– A pécs–kökényi járatok mindkét irányban ismét Málomon át közlekednek.

– A Pécsről 10.30 órakor Újpetréig induló járat 11.00 órakor fog indulni, Mohácsra pedig – Bólyon át – 19.00 óra helyett 19.15 órakor.

A változásokról az autóbuszállomási információs szolgálat Pécsett (távolsági aut.áll.), Komlón, Mohácson, Szigetváron és Siklóson teljeskörű tájékoztatást nyújt az utazóközönség részére.

A Hivatalos Autóbusz Menetrendek a fenti helyeken és a PANNON TOURIST pécsi, Bem utcai irodájában meg is vásárolhatók.

KÖZÉLET

Anton Kremser elnök vezetésével hétfő óta megyénk építőiparával ismerkedik a bajorországi építők gazdasági társaságának 5 fős delegációja, a BÉKI meghívására. Az NSZK-beli építészdelegáció a szakmai kapcsolatok felvételével a további együttműködéseket kívánja megalapozni Baranya építőipari szervezeteivel.

*

Tegnap délután ülésezett a KPVDSZ Baranya Megyei Bizottsága, melyen szó volt többek között az országos szövetség alapszabályának tervezetéről, a szakmai szakszervezetek működéséről és a szakszervezeti választásokkal kapcsolatos feladatokról.

MA

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán, Pécsett, a Damjanich utcában 15 órakor Az átalakítás lépései címmel fotótárlat nyílik, majd fórumra kerül sor, amelynek témája a peresztrojka a Szovjetunió bel- és külpolitikájában. A fórumot vezeti: Ivan Mihajlovics Vaskeba, a Szovjet Baráti Társaságok Szövetségének magyarországi képviselője, a szovjet nagykövetség tanácsosa. A rendezvény nyilvános.

*

Nyitott összejövetelt tart 17 órakor a siklósi reformkör a helyi művelődési házban. Téma a reformkörök szegedi országos találkozója.

*

A Mecseki Szénbányák vállalati pártbizottságának 13 órakor kezdődő vb-ülésén megvitatják a vállalati tervező munkát, szó lesz a Mecseki Bányász feladatairól is.

*

A siklósi vöröskereszt vezetőségi ülésén 14 órakor értékelik a területi szociális gondozást, a gyermek- és ifjúságvédelmi munkát. A mohácsi vöröskereszt 13.30-kor kezdődő vb-ülésén napirenden szerepel a házi betegápolás, a tv-távoktatás, valamint a dunaszekcsői alapszervezet tevékenysége.

●

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, édesapánk, nevelőapánk, nagypapánk és kedves rokonunk,

HORVÁTH JÓZSEF
asztalos

80 éves korában elhunyt. Temetése május 26-án, pénteken du. 2 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatom mindazokkal, akik ismerték, hogy férjem,

BERG VIKTOR

Siklós, Harkányi u. 4/a sz. alatti lakos 48 éves korában, élete delén váratlanul elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. Gyászoló felesége és leányai.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk,

DEÁK LAJOS

patacsi lakos 60 éves korában szerdán elhunyt. Temetése május 27-én 14 órakor lesz a patacsi temetőben. A gyászoló család.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

*

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig várja. HÍVJATOK – SEGÍTÜNK!

*

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn és csütörtökön 17–20 óráig a 41-907-es telefonszámon, illetve személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház I. emeletén (titkárság).

Információk

Közérdekű

Áramszünet lesz május 22-től május 26-ig naponta 7–15 óráig Pécs, Dagály u., Avar u., Diós dűlő, Baranyavár u., Vadász u., Bokor u., Torda u., Szivárvány u., Újvilág u., Délibáb u., Mészkemence u. által határolt területen.

Áramszünet lesz május 25-én 8–15 óráig a Gyulai Pál utcában, a Keszüi úttól a Gárdonyi Géza utcáig.

Újdonság! Újdonság! Csak a Top Travelnél! Vízumot postán, Országos Vízumszolgálat! A szezon legkellemesebb meglepetése a külföldre indulóknak! Nem kell már utaznia, sorbaállnia vízumügyben. Az ország bármely helységéből elegendő egy érdeklődő levelezőlap, és minden további ügyintézés postai úton történik, míg ön a vízumozott útlevelét kézhez kapja! A vízumot postán szolgálat gyors, pontos, olcsó és megbízható! Címünk: Top Travel Országos Vízumszolgálat, 1124 Bp., Lékai J. tér 9. Top Travel Utazási Iroda több mint útitárs.

Rendezvények

A lipcsei Völkerschlachtdenkmals és a Pannon Volán Művelődési Ház Bartók Béla férfikara koncertezik ma 18.30-kor Pécsett, a JPTE Rákóczi út 80. szám alatti aulájában. Vezényel Olat Didam és Lahner Tamás.

Márki-Zay Margit textiltervező, Pogány Judit lámpatervező és Tokaji Béla bútortervező kiállítását nyitja meg ma délután 17 órai kezdettel dr. Romvári Ferenc művészettörténész Pécsett, a Képcsarnok Lakáskultúra termében (Kossuth utca 24.).

A Magyar Vöröskereszt szociális tevékenysége és az együttműködés lehetőségei címmel konferenciát szervez a Családvédelmi és Szociális Bizottság Pécsett, a Tüzér utcai Mozgalmi Házban május 25-én 13.30-kor.

A Baranya Megyei Kemping Klub tagjainak találkozója május 26-án (pénteken) 17.30 órai kezdettel lesz a Kardos úti kulcsos turistaházban.

Ma délután a Liász klubban (Déryné utca 9.) tartja szokásos havi összejövetelét a Pius–Janus Gimnázium Öregdiákjainak Baráti Köre.

A Pécsi Bőrgyár felvételre keres

— felsőfokú végzettséggel rendelkező áruforgalmi csoportvezetőt,

— középfokú végzettséggel, katonaviselt férfit anyagbeszerzőnek.

Jelentkezni: a Pécsi Bőrgyár személyzeti és munkaügyi főosztályvezetőjénél lehet.

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52.

Továbbá felveszünk termelő üzemeinkbe:

— női betanított munkaerőt kettő, illetve három műszakba,

— valamint kompresszorkezelőt kompresszorkezelői vizsgával.

Jelentkezni: Pécsi Bőrgyár, munkaügyi osztály, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52.

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

Most döntenek a fellebbezésekről

Négyszáz diák keresi helyét

Tanácsot a Pedagógiai Intézet ad

Hova fordulhatnak azok a tizennégyévesek, akik eddig nem nyertek felvételt valamelyik középfokú iskolába? Főként lányokról van szó. Mi a helyzet a felvételi fellebbezésekkel? Milyen körülmények között tanulhatnak középfokon a diákok? – Ezekről a kérdésekről adott tegnap tájékoztatót hivatalában *Fischer János*, Baranya Megye Tanácsa művelődési osztályvezetője.

6700 a nyolcadikos végzősök száma az idén és 6855 iskolai hely várja őket, ezek 77 százaléka szakközépiskola, szakmunkásképző és szakiskola. A gimnáziumok befogadókészsége 1,5–2 százalékkal növekedett az idén. A középiskolai felvételek első szakasza a múlt héten lezárult, eddig 6315 diák nyert felvételt, az érdekeltek 94 százaléka. Fellebbezéssel azok élnek, létszámuk 230, akik tanulmányi eredményük szerint megfeleltek, de hely hiányában utasították el őket. Számukra 220 helyet tartanak fenn az iskolákban.

– Bár a számok szinte fedik egymást, mégsincs egyezés szándék és kínálat között – halljuk az osztályvezető *Fischer Jánostól* –, bizonyos szakközépiskolai típusok, így a közgazdasági, a kereskedelmi iránt a lehetőségekhez képest túl nagy az érdeklődés. Szakmunkásképzőkben elsősorban fiúk részére van 381 szabad hely. Sokan vannak azok az általános iskolát végzett lányok, számuk 200–250 fő, akik gyengébb tanulmányi eredményük miatt nem találtak iskolát. Többségük városi lakos. Számukra tanfolyamokat kínál a KIOSZ a magánkisipar, a szolgáltatások területén, és a TIT is vállalkozott tanfolyamok szervezésére.

– *Hova fordulhatnak ezután, akiknek még nincs helyük, és fellebbezésre sem jogosultak, vagy viszautasítják őket?*

– Most már a Baranya Megyei Pedagógiai Intézet pályaválasztási-nevelési osztálya foglalkozik velük. Itt nyilvántartják a szabad iskolai helyeket, több javaslatot tudnak tenni a fiataloknak és szüleiknek, akik mérlegelhetik a különböző lehetőségeket.

A továbbiakban Fischer János elmondta, hogy a megye a következő tanévre 10 új gimnáziumi, 9 szakmunkásképzős és 10 szakközépiskolai osztályt indít, ha 30 főt számolunk egy tanulócsoportra, ez mintegy 900 helyet jelent – a diákok száma azonban 1000-rel nőtt, hiszen egyre többen jönnek tanulni Pécsre, Baranyába a szomszédos megyékből. Számuk mintegy 200 fő. Tehát további 270–300 fő, azaz 7–9 tanulócsoport számára kell a költséget, 4 millió forintot és a tantermeket előteremtenünk. Jövőre ennek háromszorosa lesz szükséges.

– Ami a megoldásokat illeti, a vb dönt az anyagi eszközök e célra való átcsoportosításáról: szeptemberben 6 új gimnáziumi osztály nyílik meg a Kodály Zoltán Gimnáziumban, 7 tantermet ad át az MSZMP Oktatási Igazgatósága a Széchenyi Gimnáziumnak. Szó van arról, hogy ide költözik a Komarov 4 geodéta osztálya is. A pártiskola kollégiumában 120 diák lakhat, itt kapnak ebédet is. Összesen 16 csoportot szeretnénk elhelyezni az Oktatási Igazgatóságon. A Komarov 1990-re 6 új tanteremmel bővül, 6 tanteremmel Szentlőrincen a kísérleti iskola gimnáziuma és néggyel a siklósi Táncsics Gimnázium – vagyis 1990 szeptemberére 16 új gimnáziumi tanteremmel leszünk gazdagabbak. Ám ebben az évben érettségiznek az első technikusosztályok, amelyek a további egy évre bent maradnak az iskolában. A zsúfoltság, amely pedagógust és diákot egyként megvisel, tehát a következő év után, 1991 őszétől fog csak enyhülni.

Gállos Orsolya

Elismerés a Pannónia Innováció Rt.-nek

Tejet, tyúkot, sajtot, cirkot, szénát, pelletet és burgonyát Jugoszláviába, napraforgót, hajdinát, olajlent, pelletet, marhatrágyát Ausztriába, kölest, olajlent, napraforgót, hajdinát Olaszországba, borsót, napraforgót az NSZK-ba, kölest Angliába, Svájcba, Belgiumba exportált tavaly a pécsi Pannónia Innováció Rt.

A közös vállalatból alakult részvénytársaság a „kis üzlet is üzlet, ha dollárról van szó" elv alapján tavaly dinamikusan növelte exportját, s ezzel mintegy bebizonyította, hogy a nagyok és közepesek mellett a kis részvénytársaságoknak is helyük van a piacon. Árbevételüket 37 százalékkal, a hozzáadott értéket 20 százalékkal növelték egy év alatt. Részvényeseiknek 14,5 százalék osztalékot fizettek – szemben a bankok 13,5 százalékával. – Bővítették partneri körüket, s minden tekintetben kiválóan gazdálkodtak.

Mindezek eredményeként nyerték el a MÉM elismerő oklevelét, amelyet tegnap Pécsett az Rt.-központban megtartott ünnepség keretében *dr. Cseh Sándor*, a Baranya Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályvezetője nyújtott át *dr. Gaál Csabának*, a Pannónia Innováció Rt. ügyvezető igazgatójának.

Elismerő oklevél Belvárdgyulának

Ikresítették a Bábolna szárítót, bővítették a tároló kapacitását, új gépműhelyt, gépszint építettek, befejezték a sertéstelepi rekonstrukciót, 50 hektár új szőlőt telepítettek, új víztározót építettek a konzervzöldségek zöldbab, zöldborsó öntözése érdekében. A jövedelem 50 százalékát fordítják fejlesztésre, a másik ötvent részesedésre. Hitel nélkül gazdálkodnak, szabad pénzeszközeiket jó kamatozással bankokba, részvénytársaságokba fektetik be. Száz forint költségráfordítással 30 forint nyereséget értek el.

A tavaly, augusztus 20-án megkapott Termelési Nagydíj után, az 1988. évi gazdálkodási versenyben elért kimagasló teljesítményéért most a MÉM és a TOT elnökség Elismerő Oklevelével tüntették ki a belvárdgyulai Közös Út Tsz kollektíváját. Tegnap Belvárdgyulán, ünnepi küldöttgyűlés keretében dr. Tóth Sándor, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettese nyújtotta át a kitüntetést Furuglyás Jánosnak, a termelőszövetkezet elnökének elismerését fejezve ki a tartósan magas gazdálkodási színvonalért, és a kimagasló eredményekért. Az eseményt követően a tagok és vendégek közös határszemlén vettek részt, ahol meggyőződhettek a tavalyinál is ígéretesebb idei terméskilátásokról.

Közönségszavazás hétfőig

A tabló-verseny eredményei

Első díj: az 508-as épületasztalos osztályának

Megannyi szép, fiatal arc. Fiúk és lányok. Lányok és fiúk. Tanárok és igazgatók. Tablók, ötletekkel. Szakmához kötődő vagy attól teljesen független kivitelezéssel. Sok pénzért vagy fillérekért. Mindenesetre valamennyi tablón látszik, hogy törődtek vele. Megbeszélték, megvitatták, mi és miként legyen rajta. Örökre, emlékként.

Hagyományosan idén is meghirdette tablóversenyét a városi tanács, a DEMISZ városi szervezete és a Dunántúli Napló. Ebben az évben négyen vizsgálták a versenyre, nevezett 57 osztály tablóját. Húsz pontig értékelt egy kedves körsétán: Hegedüs Zoltán, a Kodály Gimnázium tanára, Piroska Gabriella, a DEMISZ munkatársa, Róna Géza, a városi tanács tanulmányi felügyelője és Szabó Tünde, a Komarov diákja. A szoros versenyben elsősorban a tablók szakmai jellegét, kivitelezését és időtállóságát pontozták, teljesen szubjektív módon. Lehet, ha mások értékelték volna a tablókat, más eredmény alakulhatott volna ki.



Az 508-as iskola épületasztalos tanulóinak tablóját Pécsett, a Konzum Áruház déli kirakatában lehet megtekinteni

A bizottság tagjai egyenként pontoztak minden tablót, majd az összeadott értékszámok átlagát vették. Véleményük alapján a következő sorrend alakult ki: 1. az 508-as szakmunkásképző épületasztalos osztálya. 2. A Radnóti Miklós Szakközépiskola 4/C. osztálya. 3. A Nagy Lajos Gimnázium 4/B. osztálya.

Lapunk újra közönségszavazást hirdet. Kérjük olvasóinkat, nyílt levelezőlapon „Tablóversenyt" jeligére írják meg szerkesztőségünkbe, melyik tablót tetszett a legjobban. Mivel jó néhány tabló már nincs kitéve, de nyilván a kiválasztottakra emlékeznek, elég, ha leírják, hol volt és körülbelül hogy nézett ki kedvenc tablójuk. Természetesen az az igazi, ha az iskola és az osztály pontos nevét írják a levelezőlapokra. A beérkezési határidő: május 29. (hétfő) déli 12 óra,

A tablóverseny eredményhirdetése szerdán 14 órakor lesz a Dunántúli Napló szerkesztőségében.

Bozsik L.

Sajtótájékoztató a MÁV-nál

Az új vasúti menetrendről

Május 28-tól új vasúti menetrend lép életbe: a lényegesebb változásokról tegnap sajtótájékoztatót tartottak a MÁV Pécsi Igazgatóságának vezetői. Mint megtudtuk, Pécs és Budapest között az expressz és gyorsvonatok menetideje átlagban 10–15 perccel csökken. Jó hír a sellyeieknek – a rossz csatlakozást több fórumon szóvá tették az ott élők –, hogy 10–12 percre mérséklődik a szentlőrinci várakozási idő. A MÁV tavaly megszüntette a Pécs és Miskolc között közlekedő gyorsvonatot; e vonatpár visszaállítására – a budapesti Keleti pályaudvar átépítése miatt – továbbra sincs lehetőség, azonban a pótlásaként forgalomba helyezett 805-ös számú gyorsvonat korábbi indításával (Pécsről 9.00 órakor), Budapest-Kelenföld vasútállomáson közvetlen átszállásra lesz lehetőség a sopron–szombathely–miskolci gyorsvonatra. Ugyancsak sokan kérték, hogy állítsák vissza a pécs–szegedi vasúti összeköttetés korábbi rendjét. A pécsi vasútigazgatóság az új menetrend kezdetétől ennek eleget tesz, így Pécsről hétköznap Kiskunfélegyházára, hétvégén Szegedre 17.10 órakor indul vonat, ellenirányban pedig 10.45 órakor érkezik Pécsre.

Kedvezőbbé válik a Pécs–Eszék összeköttetés: reggel az eddigi 5.05 óra helyett 5.45 órakor indul a vonat Eszékre, s a jelenlegi érkezési idő változatlan marad, délután 15.15 órakor indul vissza, Pécsre 17.30 órakor érkezik. Az Adriatica vonatpár a pályakorszerűsítési és villamosítási munkálatok miatt ismét a Balaton déli partján közlekedik.

A gazdaságosabb üzemeltetés érdekében a MÁV növeli a villamos vontatás részarányát. Ennek keretében villamos mozdony továbbítja többek között Pécs és Kaposvár viszonylatban a tapolcai fürdővonatot és a szombathelyi gyorsvonatot, míg Budapest és Siófok között az eddiginél több vonat közlekedik villamos vontatással. Ebben a menetrendi időszakban kerül sor – várhatóan 1990 tavaszán – a Sárbogárd és Pusztaszabolcs közötti vasúti pálya korszerűsítésére. A munkálatok ideje alatt a pécs–budapesti vonatok Dunaújvároson keresztül közlekednek, s ez megnöveli a menetidőt.

A menetrendváltozásokról négy kötetben hivatalos menetrendet adott ki a MÁV, melyek a vasútállomásokon megvásárolhatóak. A vonatok érkezésével és indulásával kapcsolatban pedig változatlanul az utasok rendelkezésére áll információs szolgálatuk, Pécsett a 12-443-as telefonszámon.

R. N.

Cigarettaháború bojkottal

A Csemege Kereskedelmi Vállalat múlt hétfőn bojkottot hirdetett a Dohányelosztó és -Értékesítő Vállalattal szemben: nem vásárolja a Dohért cigarettáit, mert számára veszteséges az üzlet. A még meglévő bolti készleteket azért kiárusítják. Baranyában a Csemegének két üzlete van, a közismert pécsi Kossuth Lajos utcai Csemege, valamint a kertvárosi Lila ÁBC. A Kossuth utcai Csemegében bizonyos cigaretták már nem kaphatók. Jól jön-e az akció az egészségvédőknek és az erősen cigarettázó dohányosoknak?

A Csemege K. V.-nak kezdettől ráfizetéses a cigarettaárusítás. Például egy 18 forintos Sopianae értékesítéséből 1 forint 08 fillér haszon lesz. Ha 2 forint lenne a haszon, akkor elégedettnek mondaná magát a vállalat, amely azt is kéri, hogy szűnjön meg a Dohért és közvetlenül a hazai dohánygyárak kereskedjenek, ahogy teszik ezt a sörgyárak. Akciójukhoz más kereskedelmi cégek csatlakozását is várják. A Csemege szerint a fogyasztói ár maradjon a régi, csak az árrés alakuljon a számára kedvezően, vagyis nagyobb legyen. Megkezdődött hát a gyártók, az értékesítők, a kereskedők közgazdasági, piacértelmezési csatája, ami végül is aligha érinti a cigarettázókat, ugyanis megnő a kiskereskedők, a trafikok, maszek dohányárudák forgalma. Marad cigarettából is, s úgy tűnik a régikeletű, csak eddig nem a nagynyilvánosság előtt folytatott üzletpolitikai vitából, alkudozásból is. Reméljük, hogy megegyeznek az üzletemberek. Az egészségvédők azonban továbbra sem mondhatnak le nemes feladatukról.

Cs. J.

A PÉCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT CUKRÁSZÜZEME

esküvőkre és egyéb rendezvényre

díszített tortákkal, édes és sós teasüteményekkel áll a vásárlók rendelkezésére.

KÖZEL 70-féle termékünkből választhat KEDVEZŐ ÁRON!

Nagyobb rendelés esetén a szállítás díjtalan.

Részletes tájékoztatás, rendelésfelvétel:

Pécs, Universitas u. 35.

Telefon: 13-743

PÉCSI SÜTŐIPARI V.

A szerkesztőség postájából

Válaszol az illetékes

Túlterhelt szűrők

Meglepetéssel olvastuk május 10-én a „Megszökött az aktív szén a mohácsi vízszűrőkből" című cikket a Dunántúli Naplóban, amelyhez szeretnénk a magunk üzemeltetői véleményét hozzátenni.

1988 nyarán üzemünkben a DRV mohácsi víztisztítójában észleltük, hogy aktív szén távozik a szűrőkből. Erről értesítettem Kéméndi Józsefet, a mohácsi vízhálózatot üzemeltető Baranya Megyei Vízmű Vállalat mohácsi üzemének vezetőjét. Közöltem, hogy a három szűrőnk közül az egyiket, mely meghibásodott, javítás céljából üzemen kívül kell helyeznünk néhány hétre. Ő, tekintettel arra, hogy nyári csúcsfogyasztás kellős közepén voltunk, arra kért, hogy ne álljunk le, inkább elviselik a rendszerbe kerülő aktív szenet. Mivel Mohács vízellátását csúcsidőszakban döntő részben üzemünk biztosítja, a szűrő üzemen kívül helyezése vízkorlátozással járt volna. Ezért a javítást csak késő ősszel tudtuk megkezdeni, tekintettel az elhúzódó csúcsidőszakra. A javítás elvégzéséről tájékoztattuk a Baranya Megyei Vízmű mohácsi üzemét. 1988 decemberétől szűrőinkből aktív szén nem jut az ivóvízhálózatba. Mivel a hiba elhárítását fél éve jeleztük, a javítást, a rendszer átöblítését, mely költsége százezres és semmiképpen nem milliós nagyságrendű, azóta el lehetett, el kellett volna a városi hálózaton végezni. A fentiek ismeretében nem értjük a társvállalat hozzáállását a problémához. Semmilyen alapjuk nincs arra, hogy a felelősséget magukról elhárítsák. A megfelelő szintű közös munkához – mely a lakosság zavartalan ellátásához elengedhetetlen – nem ez a megfelelő eljárás.

Bármikor ellenőrizni lehet víztisztító rendszerünket, szívesen mutatjuk be az érdeklődőknek, hogy szűrőink után aktív szén nincs az ivóvízben.

Feltételezzük, hogy a szűrőrendszer sérülése a fokozott túlterhelésből is adódhatott, melyet a jövőben nem engedünk meg. Fokozottan figyeljük szűrőinket és a legkisebb meghibásodás esetén azonnal hozzálátunk a hiba elhárításához.

Szekó József
üzemvezető,
Mohácsi Regionális Vízművek
Mohácsi Üzemvezetősége

Városvédő őrjárat



Széles körben elterjedt az a nézet, hogy a százötven éves török uralom hazánkban nagy pusztulással járt, sok forrás szól arról, hogyan esett vissza az élet a török hódoltsági területeken. Pécs ilyen szempontból „kiváltságos" helyzetet élvezett, „pihenő városként" élt az akkori köztudatban, számos török emlék maradt meg ebből az időből. Most, annyi évszázad után is mindegyik útikönyv vendégcsalogató leírás említést tesz ezekről az emlékekről, fölsorolván gazdagságukat, leírván történetüket.

A közelmúltban föltárt Sallai utcai török fürdő is a büszkeségek közé tartozik, az újabb törekvés szerint szabadon hagyva a látogatók előtt, hogy bárki megcsodálhassa, körbejárhassa, igyék kútja hűs vizéből. És itt kezdődik a baj...

A szerkezet hibás működése miatt a víz túlfolyik, rongálván a kövezetet, s a műemlék belsejében a mai kor vandáljai is mindent megtesznek, hogy kezük nyomát otthagyják kövein. Az idegenforgalmi szezon küszöbén csak egyet kérdezhetünk: hogyan kellene rendbe hozni műemlékeinket, hogy a mai kor pusztításaitól megóvhassuk a barbárnak mondott török kor fönmaradt pécsi mementóit?

Csernus Ferencné,
Vajgert György,
dr. Vargha Dezső

Emlékezetes műsor

A MÉV orfűi üdülőjében az NSZK-ból érkezett vendégeket fogadtunk május elején. A búcsúesten fellépett a MÁV művelődési házának népdalköre Vasas József vezetésével. Mindannyiunknak, különösen vendégeinknek szereztek nagy örömet szép műsorukkal és a kísérőelükben szereplő népi zenekar érdekes hangszereivel. Kellemes meglepetést szerzett dr. Tófalvi Ágostonné is, aki a népdalkör titkáraként vendégeink anyanyelvén mutatta be az együtteseket és ismertette a műsort.

Szluka Mátyás,
az üdülő vezetője

Emléktábla Vasason

Meghatóan szép ünnepség színhelye volt április 30-án a vasasi templom. Hosszú előkészület és munka után emléktáblát avattak a helybéliek. A táblára 33 vasasi katona neve került, akik a II. világháborúban vesztették életüket. A gyűjtő és szervező munka dandárját az egyházközségi tagok végezték Erdélyi József plébános irányításával.

A templom megtelt a hozzátartozók, az emlékezők, az üzemek és társadalmi szervek képviselőivel. Az ünnepi szentmise után következett a tábla felszentelése, majd Kistamás Gyula tanár igaz, szép gondolatokkal tisztelgett a hősök előtt. Az általános iskola tanulói verset mondtak, s ezután fúvószene hangjai mellett koszorúztak a Zengő Gyöngye Termelőszövetkezet, a Vasasbánya szakszervezete, a helyi népfront, vöröskereszt, MSZMP és az elöljáróság képviselői.

A hozzátartozók nevében köszönöm meg hálás szívvel valamennyi szervezőnek, segítőnek és támogatónak hasznos, példamutatóan nemes fáradozását.

Tóth Mihályné
tanácstag,
Pécs-Vasas

Veszélyes játék!

A napokban Pécsett, a Diana tér környékén sétálva hátborzongató dolognak voltam szemtanúja. A lejtős járdán kisebb-nagyobb gyerekek gördeszkáztak, biciklitek nem kis sebességgel lavírozva a járókelők között. A nagy száguldozás közepette az egyik gördeszkás elvesztette egyensúlyát és nekiszaladt a kisgyerekét kézenfogva vezető anyának. Szörnyű volt látni, ahogy mindhárman a kemény betonon gurultak. Valószínűnek tartom, legkevésbé a baleesetet okozó ütötte meg magát, hisz felugrott és játékszerét felkapva elrohant. A síró pici gyerek – talán 3 éves forma volt – összetört arccal, sántikálva ment pár lépést vérző térdű édesanyja mellett, majd felvetette magát. A mama próbálta nyugtatgatni, vigasztalni halk szóval, miközben neki magának is csorogtak a könnyei. A gyerekcsapat azonban nem okult a balesetből, tovább száguldoztak egymást túlkiabálva, versenyezve.

Felmerült bennem és bizonyára az ott akkor dermedten állókban is, hogy miért engedik ilyen forgalmas helyen – ahol sok a pici gyerek, az idős ember – biciklizni, gördeszkázni, görkorcsolyázni őket. Tudjuk, valahol játszani kell, de ilyen zsúfolt helyen, veszélyeztetve maguk és mindannyiunk testi épségét? Vagy éppen mi, szülők nem figyelünk rájuk?

Dné

Ez a szolgáltatás?

A következő esetet kommentár nélkül adjuk közre levelek és hiteles jegyzőkönyvek alapján:

A Merkur Vevőszolgálati Irodának írt levelet Szendrődi Józsefné (Pécs, Kandó K. u. 22.), amelyben kéri, hogy az 1988. december 13-án vásárolt Skoda 120 L típusú gépkocsijának motorját garancián belül cseréljék ki. Indoka: az AC-pumpa fölött a motorblokk repedt, és a repedés helye fémragasztóval ragasztott. A kocsit 1989. február 10-én a Pécsi Autójavító Kisszövetkezet Diósi úti szervizébe adta le javításra, kérve a motor cseréjét, de a szövetkezet ettől elzárkózott és motorblokkcserét ajánlott fel, amit a tulajdonos nem hajlandó elfogadni.

A Merkur válasza, amelyet dr. Szabó László osztályvezető és Ordasi Gyula osztályvezető-helyettes írt alá:

Három hónapja szervizben az új kocsi

„Hivatkozva irodánkhoz írt fődarabcsere-kérelem tárgyú levelére az alábbi tájékoztatást adjuk. A 4/1969. (III. 30.) BkM–KGM–KipM–KhM–NIM sz. együttes rendeletben rögzítettek értelmében vállalatunk elsősorban alkatrészcserés javításra van kötelezve és csak javíthatatlanság esetén lehetséges a fődarabcsere.

Tekintettel a fentiekre, a javító helyesen járt el, amikor az alkatrészcserés javítást ajánlotta fel. Vállalatunk is csak az alkatrészcserés javításhoz járul hozzá."

A Pécsi Autójavító Kisszövetkezet hivatalos helyiségében március 3-án jegyzőkönyv készült, amelyben a szövetkezet megismételte korábbi álláspontját, az ügyfél pedig így nyilatkozott:

„Szakmai végzettségem gépjárműtechnikus, ezen oknál fogva tudom, hogy a motor teljes szét-összeszerelés után nem kapom a gyári minőségű összeszerelt motort. Emiatt ragaszkodom az eredeti, Skoda gyár által összeszerelt motorhoz. Intézkedésüket előre is köszönöm."

Végül április 26-án elkészült a KERMI szakvéleménye, amelyet Várhegyi László osztályvezető írt alá:

„A gépkocsi vizsgálatát a Megbízó telephelyén végeztük a tulajdonos jelenlétében. Megállapítottuk, hogy a motorblokk a tápszivattyú fölött repedt. A repedés gyárilag javított, ennek ellenére jelentős olajfolyás tapasztalható. A meghibásodás az értékesítéskor fennállt, a tulajdonos több ízben tett bejelentést a motor olajfolyására.

Kártalanításul, figyelembe véve az eddigi útmegtételt, indokoltnak tartjuk a motor cseréjét gyári, tartozék nélküli motorra. A vevő minőségi kifogása: ALAPOS."

Ma semmilyen információnk sincs arról, mikor teljesítik a vevő jogos igényét.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Pécsi Nemzeti Színház: Bécsi vér (este 7 óra) Katona-b.

FILM

Petőfi: Malom a pokolban (f3). Az eastwicki boszorkányok (f5, hn7). **Filmmúzeum:** Gyanakvó szerelem (9). **Kossuth:** Az eastwicki boszorkányok (f10, hn12). Három férfi és egy bébi (2, 4). K–2 (6, 8). **Kossuth, Klub:** Pergőtűz IV. (f8). **Park:** Tiszta Amerika (f2). Az eastwicki boszorkányok (f4, hn6, 8). **Komló:** A tizedes meg a többiek (f3). Szahara (4, 6, 8). **Mohács:** Omen (6, 8). **Szigetvár:** Afrika expressz (6, 8). **Siklós:** Vörös zsaru (8). **Pécsvárad:** Rendőrakadémia (f8). **Sellye:** Piedone Hong Kongban (7). **Szentlőrinc:** San Franciscói zsaru (8). **Villány:** Cserébe az életért (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Peres, poros iratok. 8.30: A világ legrosszabb lemezei. 9.12: A fonótól a táncházig. 9.30: A Thatcher évtized. 10.05: Óriások vállán. 10.35: „Muzsikának szép a hangja." 10.49: Magyar művészek operettfelvételeiből. 11.30: Heptameron. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Új írók, új írások 1920–1944. 14.29: Táncházi muzsika. 15.00: Szóról szóra. 16.00: Tizenhat óra. – Hírmagazin. 16.10: Éneklő Ifjúság. 16.20: Ország-város-híres ember. 17.00: Agrárműhelyek. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.51: Mesezene gyerekeknek. 19.23: Közvetlen kapcsolat. 20.25: A tudományok és a tudománypolitika az 50-es években. 20.55: Mi a titka? 21.45: „Hajszálgyökerek". 22.00: Hírvilág. 22.30: Barangolás régi hanglemezek között. 22.52: Mindennapi dogmáink. 23.02: Lemezmúzeum. 23.40: Kórusmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Ifj. Rácz Norbert nótáiból. 8.20: Szabó család (ism.). 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós táncok. 12.30: A népművészet mesterei. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 14.30: Turián Györgynek hívják – foglalkozása rendező. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: A Rock Gyermekei Klubja. 17.05: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságaiból. 17.30: Gordiusz. 18.30: Slágerlista. 19.05: Régi nóta, híres nóta. 20.05: Poptarisznya dalaiból. 21.05: Rádiószínház. Az özvegy és a katona. 22.18: Country világ. 23.15: Tom Waits nagylemezei.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Operakettősök. 9.40: Solti György vezényel. 11.10: Magyarán szólva. 11.25: Zenetörténeti értéktár. 12.00: Zenekari operarészletek. 13.05: Az utolsó magyar getto. – A magyar zsidóság sorsa. 14.05: Az Ars Nova énekegyüttes hangversenye. 15.00: Pophullám. 16.00: Szimfonikus zene. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Beethoven: D-dúr szonáta. 17.55: Opera-művészlemezek. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora Szegedről. 19.05: Állampolgár leszek. 19.35: Kapcsoljuk a Pesti Vigadót. 22.00: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon (Jó reggelt! – Dél-dunántúli Krónika – Lapszemle – Útinform – Tegnap történt – Lapszemle – Ügyeletek jelentik – Sport). 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.53: Műsorismertetés. 7.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.00: Oldjuk meg! – Biológia – Kémia. 9.30: Képújság. 9.35: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 10.00: A bábu. Lengyel filmsorozat. 10.50: Kék fény. 11.50: Mozgató. 12.05: Képújság. 17.03: Műsorismertetés. 17.05: Hírek. 17.10: Pannon Krónika. 17.20: Hírek szerbhorvát nyelven. 17.25: Műsorajánlat. 17.30: Hármas „csatorna". 18.15: Négy nap tévéműsora. 18.20: Mária, malaszttal teljes. Amerikai ismeretterjesztő film. 18.50: Reklám. 18.55: Esti mese. 19.05: Reklám. 19.10: Műsorajánlat. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Hoffnung meséi. Francia rajzfilm. 20.15: Freytág testvérek. Tévéfilmsorozat. 3. rész. 21.20: Reklám. 21.25: Hazai Tükör. 22.45: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: reklám – riportok – időjárás – zene – tévétorna. 17.45: Mozaik. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Szupernagyi. Angol filmsorozat. 19.00: Az utolsó út. NDK tévéfilm. 20.12: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Nézze meg az embert! 21.30: Folyton folyvást folytassa! Angol filmsorozat. 22.00: Nézőpont. 22.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ TV ZÁGRÁB I.

8.15: Programismertetés. 8.20: Tv-kalendárium. 8.30: Senki mint én. Iskolai program. 9.00: Tito, forradalom, béke. 9.30: A Krapina völgye. 10.00: Képzőművészeti kultúra. 10.15: Piros mákok. 10.30: Hírek. 10.35: A természet kalendáriuma. 11.05: Rajzfilm. 12.05: A test és lélek edzése. 12.20: Hírek. 12.25: Műsorismertetés. 12.30: Madárijesztő. Amerikai film. 14.15: Vérpiros rózsák. 15.10: Mindig Önökkel. 17.10: Híradó I. 17.30: Senki mint én. 18.00: Számok és betűk. 18.20: Sarmer. Sorozatfilm. 19.10: Időjárás. 19.13: A nagy konyhamesterek titkai. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó II. 19.53: Sport ma . . . 20.00: Újságíró klub. 21.05: Videóklub. 22.15: Híradó III. 22.35: Mindig Önökkel – éjszakai program. 0.35: Hírek. 0.40: Pénteki program ismertetése.

TV ZÁGRÁB II.

11.55: Műsorismertetés. 12.00: Fiatalok csatornája. 19.30: Híradó. 19.55: Fiatalok csatornája.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

13.25: Akkoriban. 13.30: Sport. 14.05: Isaura, a rabszolgalány (ism.). 14.30: Csupa tánc. Amerikai film. 16.10: Niklaas, a flandriai fiú. 16.35: Olja kalandjai a ház szellemével. 18.00: Pumukli kalandjai. 18.25: Közlekedés gyerekeknek. 18.30: X-large. – Frank Zappa. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Sporthírek. 20.15: Mi lenne, ha . . . 21.45: Tessék befáradni. 22.00: Emanuelle nővér, Kairó. 23.00: James Levine, a karmester. 23.55: Műsoron Beethoven művei. 0.25: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat show. 9.30: Panel Pout Pourri. 11.00: Sullivannék. 11.20: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. 16.00: Szeretni. 16.30: Családi ügy. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárás-jelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárás. 8.00: Egyveleg. 14.30: Brit ötvenes lista. 15.30: Tracking. 16.30: Forró drót. 18.30: Új zenei show. 19.30: Richard Diamond. 20.00: A fickók feketében járnak. Amerikai film. 21.45: Világhíradó. 22.00: Mrs. R. lánya. 24.00: Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Sylvia és a három szilfa. 16.30: Muskétások konyhája. 16.45: Pihenőidő. 17.30: Számok és betűk. 17.55: Hírek. 18.00: Filmklub. Popaul doktor. Francia film. 19.35: Csillogó papíros. 20.00: A nagy sakktábla. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárás-jelentés. 22.35: Francia ajkú csúcs Dakarban. 23.05: Hiányjelek. 0.15: Franciaországi körkép. 1.00: Műsorzárás.

Gyorslista

az 1989. május 23-án megtartott májusi telelottó tárgynyeremény-sorsolásról. A nyereményjegyzékben az alábbi rövidítéseket használtuk: A Vásárlási utalvány (3000 Ft), B Dacia 1310 TX típ. személygépkocsira szóló utalvány, C Dacia 1310 TLX típ. személygépkocsira szóló utalvány, D Szerencse-utalvány (30 000 Ft), E Sanyo rádiómagnó, F Vásárlási utalvány (9000 Ft), G Vásárlási utalvány (7000 Ft), H Vásárlási utalvány (5000 Ft), I Vásárlási utalvány (4000 Ft).

A nyertes szelvényeket 1989. június 16-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottóigazgatóság címére (1875 Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni. A hivatalos tárgynyeremény-jegyzék 1989. május 29-től megtekinthető az OTP-fiókokban, totó-lottó kirendeltségekben és a postahivatalokban.

2 905 966	d	61 107 580	g	61 269 637	e
2 921 400	f	61 115 297	h	61 277 354	f
2 929 117	i	61 123 014	i	61 285 071	h
2 944 551	h	61 130 731	i	61 308 222	h
2 952 268	h	61 138 448	i	61 315 939	h
2 959 985	i	61 146 165	f	61 323 656	h
2 967 702	e	61 153 882	d	61 354 524	i
2 983 136	f	61 161 599	f	61 362 241	h
2 990 853	g	61 169 316	d	61 369 953	h
61 014 976	g	61 177 033	g	61 385 392	i
61 022 693	h	61 184 750	e	61 393 109	d
61 030 410	f	61 192 467	g	61 408 543	g
61 038 127	i	61 200 184	d	61 439 411	e
61 045 844	i	61 207 901	g	61 485 713	g
61 076 712	i	61 223 335	e	61 501 147	g
61 084 429	i	61 231 052	g	61 508 864	h
61 092 146	d	61 238 769	h	61 532 015	i
61 099 863	g	61 254 203	h	61 547 449	i

Mérlegképes könyvelői végzettséggel rendelkező, számítástechnikában jártas

gépkönyvelési csoportvezetőt

vesz fel a B. M.-i Idegenforgalmi Hivatal.

Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9., gazdasági hivatalvezető-helyettesnél.

NAGYKERESKEDELMI VÁLLALAT

felvételre keres

AT—XT KÖRNYEZETBEN, TÖBBÉVES GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ PROGRAMOZÓT.

Jelentkezés önéletrajzzal, „Hálózat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

START motorbolt

Ízelítő legújabb kínálatunkból!

- Bukósisakok nagy választékban 1390—1900 Ft,
- CSEPEL KERÉKPÁROK OTP-HITELRE IS, ELŐLEG 40%,
- Kempingkerékpár 5830 és 6890 Ft,
- 24" City kerékpár 6220 Ft,
- 26" City kerékpár 5860 Ft,
- 27" Apolló kerékpár 5 sebességes 9080 Ft.

TOVÁBBI AJÁNLATUNK:

- BMX kerékpár (lengyel) 7640 Ft,
- BMX kerékpár (olasz) 10 800 Ft,
- 10 sebességes versenykerékpár (olasz) 22 600 Ft,
- 18 sebességes terepverseny-kerékpár (olasz) 25 700 Ft.

ÚJDONSÁG!

- Famula táskavarrógép 11 500 Ft és
- Finesse táskavarrógép 8340 Ft, OTP-hitelre is!

ÖNNEK IS ÜZLET A MI ÜZLETÜNK!

Pécs, Irányi Dániel tér 4.

Baranyaker B

Tel: 19-067, 18-067

LAKÁS-INGATLAN

Orfű központjában 300 négyszögöl építési telek eladó. Tervrajz, építési engedély, közmű, aszfaltos út van. „Szép környezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, összkomfortos, 64 m²-es, OTP-s lakásunkat kettő kisebbre cserélnénk. Egy lakás és kp is megoldható. Érdeklődni: Ilku Pál u. 53., VIII/26.

350 négyszögöl szőlő, pince, présházak sürgősen eladók. Végig betonút. Horváth Béla, Pécsbagota, malom.

Eladó Fonyódon építési telek a Sirály Szálló alatt, festői, csendes környezetben. Társasházépítésre kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Németh Istvánné, Pécs, Anikó u. 2., X. em.

Ház eladó: Bogád, Kossuth u. 24.

245 négyszögöl, panorámás, postavölgyi telek, pincével, reális áron eladó. Telefon: 33-721.

Igényesnek eladó 300 négyszögöl családi ház telek tervrajzzal vagy kulcsátadással is kivitelezhető. „Lajkó-köz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pipacs utcai garázssoron garázs eladó. Telefon: 22-606.

József utcai, nagyméretű családi házamat szövetkezeti vagy OTP-lakásra cserélném. Értékkülönbözetet kérek. Telefon: 22-606.

2 lakásos, 2 szintes, kertes családi ház 150 telken eladó. Földszinti részfelújítás után emeleti, megegyezéses lakáscserével beköltözhető. „Tompa Mihály utcában" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sürgősen eladó az Endresz Gy. utcában VII. emeleti, 47 négyzetméteres összkomfort, tehermentesen, beköltözhetően és 302 négyszögöl zártkert épülettel a Nagypostavölgy 28. szám alatt. Érdeklődni telefonon: 27-909, vagy „Garázs" jeligére a levélben. Pf. 89.

Kacsóh Pongrác utcai, kétszobás öröklakás eladó. Érdeklődni: 16-693-as telefonon.

Szoba-konyhás házrész eladó. Pécs, Mihály u. 15.

Érdekes, színvonalas, közelmúltban épült, 120 m² alapterületű, 5 szoba, 2 fürdő, 2 konyha beosztású családi ház eladó. Harkányi nyaralót, házat, telket vagy kisebb pécsi lakást beszámítunk. Pécs, Sörház u. 41. Telefon: 27-094, 33-624.

Bogádon szép fekvésű családi ház eladó Petőfi utca végén. Érdeklődni: egész nap, Bogád, Petőfi u. 10.

Eladó Pécsújhegy, Nagykozári út 48. sz. családi ház, kétszobás, 155 négyszögöl területtel. Azonnal beköltözhető. Kisebb tatarozást igényel. Érdeklődni mindennap a helyszínen, reggel 9 órától 18-ig.

Eladnám kozármislenyi, 4 szobás családi házam, gazdálkodási lehetőséggel. Érdeklődni: Kozármisleny, Móra Ferenc u. 84., esti órákban.

2 szobás OTP-öröklakás eladó. Pécs, Eszék u. 35. sz., II. em. 8. Érdeklődni: 17 óra után.

Átírható garázs az Eszék utcában eladó. Érdeklődni: 34-392-es telefonon, 16—19 óráig.

Komló belvárosában 2 szobás, felújított, OTP-lakás, reális áron eladó. Érdeklődni: 9—17-ig: 82-486-os telefonon, 17 óra után: Dózsa Gy. u. 3., VI. em. 18. Telefon: 81-118.

Eladó belvárosi, telefonos, gázfűtéses, nagyméretű, 1 szoba, konyhás, fürdőszobás, WC., előszoba, fél házrész, kerttel, alagsorral. Érdeklődni: 16-720-as telefonon. Eladó 292 négyszögöl, Mecsek-oldalban, közvetlen a város felett. Telefon: 16-720.

Eladó kétlakásos családi ház, mindkettőhöz garázs és három alagsori helyiség tartozik. Plusz tetőtér beépíthető. Érdeklődni: 16—19 óra után. Cím: Pécs, Magyarürögi út 124/B.

Eladó 2,5 szobás OTP-lakás. 19 000 Ft/m² + OTP vagy tehermentesen. Érdeklődni: Malomvölgyi út 7., IV/14.

Eladó Szentlőrincen, III. emeleti, 2,5 szobás, összkomfortos lakás, reális áron. Érdeklődni: Szentlőrinc, Pécsi u. 18/B., III. 10., mindennap 17 óra után.

Csokonyavisontán, a fürdőhöz közel 4 szoba, komfortos ház melléképülettel eladó. Mánknöki Gyula, 7555 Csokonyavisonta.

Kertes családi ház eladó. Mázа, Kossuth u. 120.

Cserdiben felújított családi ház gazdálkodásra alkalmas melléképülettel, kerttel eladó. Cserdi, Fő u. 66. Érdeklődni: 26-749.

2,5 szobás, panorámás OTP-lakás garázzsal, tehermentesen eladó. Jurisics M. u. 9. — Balán.

Összkomfortos családi ház eladó. 10 000 Ft/m². Pécs-Somogy, Széna u. 47. Pesti.

Harkányban ez évben átadásra kerülő, 1,5 szobás üdülőegység átadó. Telefon: 9—12-ig: 556-416.

Eladó Szekszárd, Tartsay ltp. 3., fszt. 1. sz. alatti, 2 szobás, tehermentes, gázfűtéses lakás. OTP + szoc. pol. igénybe vehető. Érdeklődni: 18 óra után. Telefon: 74/16-963.

Dunaszekcsőn, Dunára néző szép kilátással, jól termő, 1200 négyszögöl szőlő (megosztva is), 100 Ft/négyszögölért eladó. Rajta víkendezésre is alkalmas kis szőlőstanya van. Érdeklődni lehet: Agócs Lászlóné, 1201 Bp., XX., Károly u. 63. Telefon: 163-104.

Máriagyűdön kis ház hosszabb időre kiadó. „Megegyezünk" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Gazdálkodók figyelmébe! 3700 m²-es telken, 3 szoba komfortos családi ház, 1500 négyzetméter fóliával — 800 négyzetméter fűthető — teljes berendezéssel, gépekkel eladó. Bátmonostor, Baracskai u. 25.

3 szobás OTP-öröklakás eladó. Pécs, Bornemissza G. u. 10., VI/17. Megtekinthető: hétközben 6 óra után. 1,5 szobás lakást beszámítunk.

A „DR. PADOS" Ingatlanközvetítő Iroda ajánlatai: Sallai utcai 2,5 szobás, telefonos tanácsi lakás pécsi kertes, 2 szobás házra cserélhető; Mecsek-Nyugaton Berki és Bolgár Elek utcákban 71 és 55 négyzetméteres lakások eladók; Pécsváradon 5 szobás lakóház befejezés előtt eladó; Harkányban 3 szobás, nagy családi ház 2 szobás, melléképülettel eladó; Édesanyák útján 4 szobás, komfortos lakóház eladó; Gyöngyösi István utcai 2 szobás lakóház 250 négyszögöl telken eladó: Bornemissza utcai 3 szobás lakás félkész házra cserélhető; Etelka utcai 2,5 szobás OTP-lakás és Apafi utcai házrész 4 szobás kertes házra cserélhető; Kozármisleny, Pécsi úton, 5 szobás ház befejezés előtt eladó; Szalai András úti 2 szobás lakás eladó. — Érdeklődni: 35-657-es telefonon lehet.

Főútvonal mellett befejezés előtt álló ikerházrész eladó. Érdeklődni: Harkány, József A. u. 7/A. Radivojevics vagy Mohács 10-985.

Garázst vennék a Mecsek-Nyugaton, készpénzért. Telefon: 35-657.

Eladó Tékesen, az Öreghegyen 400 négyszögöl szőlő présházzal, pincével és 500 négyszögöl szántó. Érdeklődni: 11-833, Kajtos Edit vagy Kajtos Lászlóné, Tékes, Kossuth u. 6.

Orfűn 120 négyszögöl telek, építési lehetőséggel eladó. Telefon: 33-823.

68 m²-es, 3 szobás, Egri Gy. utcai lakás igényesnek eladó, kp + OTP. Telefon: 41-000. 17 óra után.

Elcserélném kertvárosi, Diana téri, első emeleti, másfél szobás, különnyíló, távfűtéses, szép, tanácsi lakásomat egyszobás vagy garzon, első emeleti, távfűtéses, szép, tanácsi lakásra. „Mielőbb, 245160" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szobás családi ház, présház, pince, kertészkedésre alkalmas területtel. 2,5—3 szobás lakást beszámítok. Pécs, Bittner A. u. 43. Kovács.

Bicsérden 3 szoba, összkomfortos családi ház, nagy kerttel eladó vagy pécsi lakásra cserélhető. Érdeklődni: 15 óra után. Telefon: 20-560.

Elcserélném 1,5 szobás, főállású, házfelügyelői lakásomat sima cserével. Minden megoldás érdekel. Laki István u. 4/1., fszt. 2.

3 szobás + ebédlős, összkomfortos családi házat garázzsal, szőlővel, gyümölcsössel eladnánk vagy OTP-s vagy szövetkezetire cserélnénk. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Április 4. út 26.

Összeköltözők, figyelem! 2 szobás, tanácsi lakásom elcserélném két kisebbre. Érdeklődni: Endresz György u. 11/B. Szente.

Pécsi, 1,5 szobás összkomfort, II. emeleti, erkélyes, tanácsi lakást cserélnénk budapesti, 1 szoba, összkomfortosra. „Zugló, 245168" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám 3 szoba, hallos, központi fűtéses családi házamat. OTP-öröklakást beszámítok. Érdeklődni telefonon: 21-919, egész nap.

Elcserélném Magyarsarlós, Petőfi u. 40. szám alatti, kis családi házamat 1—1,5 szobás lakásra. Uránváros előnyben.

Siklós, Máriagyűdön családi ház, gazdasági épülettel eladó. Járó P. u. 23.

Eladó 3 szobás, telefonos, igényesen kialakított, tehermentes öröklakás Pécsett, a Németh László utcában. „Reális áron, 245171" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Közép-Meszesen két szoba, összkomfortos, telefonos, új ház beköltözhetően és hároméves Dacia TX eladó. Remény u. 3. Telefon: 11-097.

Félkész, nyaralónak is alkalmas családi ház eladó. Telefon: 35-026. Kálmán.

Gém u. végénél hétvégi telek, 220 -öl, olcsón eladó. „Állattartás, 245173" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Görcsönyben 220 -öl szőlő-gyümölcsös. Érdeklődni: Sarohin tábornok út 62., IX. emelet. Szopka.

ADÁS-VÉTEL

Audi 80 Diesel eladó. Érdeklődni: 17 órától 20 óráig 31-040-es telefonon.

HUNGÁRIA CASCO

GT-s Dacia TX, friss műszakival eladó. Érdeklődni: 26-103.

Tyúkok eladók, 90 Ft/db. Hegyszentmárton, Mogyorósd u. 36.

Eladó egylapos gatter. Érdeklődni: Szigetvár, Honvéd u. 2. sz.

Minden méretű fagerenda eladó. 22-299, 18—20 óra között.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

Herendi étkészletet vesznek: Parti, Szentendre, Péter Pál u. 3. Telefon: 06-26-10-325.

Óriásvirágú, nemesített krizantémpalánták kaphatók. Bélyegért árjegyzéket küldök. Kovács nyugdíjas. Budapest, Népköztársaság útja 23. 1061.

DF-es kis Polski eladó. Telefon: 17-668.

Magas áron színesfémet átveszek. Pécs, Vörös Hadsereg útja 33.

50 000—150 000 Ft-ig veszek lemezre festett képet, ami órával van kombinálva. Telefon: 16-561, egész nap.

5000—20 000 Ft-ig veszek régi festményeket, pl.: Neagrády Duke, Molnár C. Pál és hasonló más, régi, márkás festményeket. Telefon: 16-561, egész nap.

Caravelair 310 lakókocsi előtetővel, háromüzemű, új hűtővel eladó. Dunaszekcső, telefon: 20.

Agárkölykök eladók. Gelencsér Dániel, Baranyajenő, Kossuth u. 13.

Skoda Felíciát vennék. Roncsot is. Mészáros Károly, 1151 Bp., Csomád u. 89.

Vállalatok, figyelem! Magas áron alumínium és réz hulladékot felvásárolok. Átutalás vagy készpénzkifizetés. Meghívásra helyszínre megyek. Székesfehérvár, Pikacs Gáborné, Kisfalud, Fehérvári u. 16.

Építők, figyelem! Bontott tégla, faanyag, cserép, ajtók, ablakok, parketták, fürdőszobaberendezések, cserépkályhák nagy mennyiségben eladók. Cím: Mohács, Tolbuhin u. 36—38. sz. Telefon: 74-15-785.

Hamarosan érkező Lada Samara eladó. Balaskó, Kárász. Telefon: 90-519. 18—20 óráig.

ZI-s, 126-os Fiat eladó. Érdeklődni: Imre u. 15., II/5., az esti órákban.

Alfa Sud, motor, váltó eladó. Érdeklődni: Pécs, Egri Gy. u. 76. Mezőfi Zoltán.

Eladó 1 db villanyoszlop betongyámmal + ideiglenes óraszekrénnyel, vezetékkel, plusz 120 db üvegtégla (barna). Érdeklődni a 14-184-es telefonon.

VEGYES

Szabadidőpartner-, élettárs-, házasságközvetítés. Kérje ingyenes tájékoztatónkat. Szombathely, Pf.: 283.

SZTRÁDA 1-10t Teher taxi 23-308

Antennaszerelés. Egyedi és központi antennák szerelése, javítása. **Villámhárító** berendezések telepítése, javítása, rövid határidő, kedvező árak. **Szauer József,** Jakabhegyi u. 33/3. Telefon: 22-874. Üzenetfelvétel: 24-225.

Kútásást vállalok. Kolozsvári László, 7761 Kozármisleny, Móra F. u. 43.

Varrógép és háztartási gép helyszíni javítása. 24-897. Murányi.

HOMOK, FÖLD, SÓDER. 41-333.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy
SÁFRÁN SÁNDOR
tanító,
Piskó, Bogdása, Markóc volt ref. tanítója, a sellyei járás számadó igazgatója hosszú szenvedés után visszaadta lelkét teremtőjének. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 27-én 11 órakor lesz a bogdásai temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és szeretett testvérünk,
ORSÓS JÓZSEF
életének 65. évében, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése május 29-én 13.30 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászolják: felesége, gyermekei és testvérei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
SCHULLER MIHÁLY,
hosszúhetényi lakos 82 éves korában elhunyt. Temetése 26-án 16.30 órakor a hosszúhetényi temetőben lesz. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett sógorbácsink,
LÁSZLÓ LAJOS,
bissei lakos 91. évében elhunyt. Temetése május 26-án, pénteken délután 3 órakor lesz a bissei temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,
GLUCK MIHÁLY
királyegyházai lakos 58 éves korában elhunyt. Temetése május 26-án 11 órakor lesz a királyegyházai temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, testvérünk, tántink és rokonunk,
ERDŐDI ILONA,
Pécs, Virág u. 21. sz. alatt lakos 55 éves korában rövid betegség után elhunyt. Temetése május 29-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk és dédmamánk és kedves rokonunk,
LÉITZ ISTVÁNNÉ
Végh Irén,
a szénbánya nyugdíjasa, 79 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 31-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük a rokonokat, barátokat, ismerősöket, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamám,
OZV. SZUCS IMRÉNÉ
Czakó Ilona (Cica néni)
1989. április 5-én, rövid szenvedés után elhunyt. Végső akaratának megfelelően, 1989. május 22-én, csendben eltemettük. Fia, menye, unokája.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen édesanyánk,
SZENTE ISTVÁNNÉ
83 éves korában, hosszan tartó, súlyos betegség után elhunyt. Temetése május 29-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem,
FEKETE ISTVÁN,
Pécs, Palahegy u. 30. sz. alatti lakos, volt homorúdi lakos, a Pécsi Aknamélyítő Vállalat nyugdíjasa május 19-én, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 30-án, kedden fél 2 órakor lesz a pécsszabolcsi újtemetőben. Gyászolják: felesége, fiai, leánya, menyei, vője, unokái, vőtársa és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
OZV. CSAPÓ LAJOSNÉ
ny. tanítónő
88 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1989. május 29-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték, hogy
SZABÓ LAJOS,
siklósi, volt pécsi lakos 66 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 31-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, gyermekünk, testvérünk, rokonunk,
KERESZTES GÉZA,
volt keszüi lakos 1989. május 13-án, 37 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése május 30-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagyanyánk, dédmamánk és kedves rokonunk,
özv. ÖS JÁNOSNÉ
Kiss Margit,
volt Kiskereszt utcai lakos 78 éves korában elhunyt. Temetése május 30-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,
DR. KÓBOR JÓZSEFNÉ
Dr. Kőpataki Mária
temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönet az Egyesített Eü. Intézmények, a Baranya Megyei Tanács, Városi Tanács, a Baranya Megyei Kórház, az Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete és valamennyi szerv és intézmény vezetőjének, dolgozóinak tiszteletadásukért. Gyászoló gyermekei.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik részt vettek és virágaikkal is enyhíteni próbálták fájdalmunkat drága halottunk,
BALOGH CSILLA
temetésén. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, barátnak és ismerősnek, akik édesanyánk,
OZV. VARGA ISTVÁNNÉ
temetésén részt vettek, jelenlétükkel és virágaikkal fájdalmunkat enyhítették. Külön fejezzük ki köszönetünket a Szalai utcai lakóközösségnek, a Jókai Lakásszövetkezetnek és a Szőlészeti Kutató Intézetnek. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,
KOVES EMIL
búcsúztatóján megjelentek, koszorúkkal, virágokkal vagy más módon részvétüket nyilvánítva fájdalmunkban velünk együttéreztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunkat,
KÉMÉNDI GYÖRGYNÉT
Kresz Anna
utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével mély gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük mindazoknak, akik szeretett halottunkat,
MARTIN JÓZSEFET
utolsó útjára elkísérték, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, a volt munkatársainak, osztálytársainak, akik felejthetetlen édesanyánk,
HOFFMANN JÁNOSNÉ
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló lányai, vőjei és unokái.

FÉNYPONT
Videócenter
Pécs, Rókus u. 3/A
MINDENNAP NYITVA!
Műsoros videókazettán krimik, rajzfilmek, vigjátékok, karatefilmek
NAPI 99 FT-ÉRT KÖLCSÖNÖZHETŐK,
és 1600 Ft-tól vásárolhatók.
Videólejátszók, Recorderek, kamerák, színes tv-k készpénzes vétele, árusítása, kölcsönzése.
180 perces videókazetták 399 Ft-tól,
IBM XT számítógép 99 900 Ft-tól,
mágneslemezek 699 Ft-tól kaphatók.



VÍZ, GÁZFŰTÉS ÉS SZELLŐZÉSI ANYAGOK BESZERZÉSÉBEN GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

anyagbeszerzőt felveszünk

Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Timár u. 23.

EXPRESSZ CB 31cs. AM 1—10 tonnáig 26-555

Redőny-reluxa. 81-002. 3—6 havi részlet.

TV GYORSSZERVIZ HELYSZÍNI JAVÍTÁS! ÁGOSTON: 20-784

EGY HELYEN KAPHATÓ MÉTERÁRU, DIVATÁRU. Pécs, Sallai u. 24.

HOMOK, FÖLD KŐ, SÓDER 14-184

POCLAIN földmunka szállítással. 10-351.

KONTÉNER RENDELÉS ESTE 26-347 NAPPAL 32-392

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. 20% árengedmény. Telefon: 28-512.

Házasságközvetítés, társkeresés az ország egész területén. Diszkréció Gmk. Szekszárd, Pf., 167. 7100.

S. O. S. Országos Társkeresőszolgálat. Választóbarítékban tájékoztatjuk. Pécs 7. Pf.: 13. 7607.

TERMŐFÖLD TERMÉSKŐ SZŰRKEHOMOK napp.: este: 26-347 • 32-392

Földmunka, betonozás, támfal-, járdaépítés, közmű és egyéb mélyépítés, közületnek is. Megrendelhető telefonon: 19-423.

Televízió antennaszerelés 2 év garanciával, villámvédelemmel, vidékre is. Esetleg meglévő anyagot beszámítok. Telefon: 29-886.

Matektaxi! Telefonhívásra házhoz megy a matematikatanár taxis. Telefon: 73-052 (pellérdi szám).

Eltartási szerződést kötnék idősebb úrral Pécsen. „Kölcsönös tisztelet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

BELVÁROSI iroda adminisztratív munkakörbe gyakorlattal rendelkező gépírónőt keres, azonnali belépéssel. Válaszleveleket: „Sokoldalú, 124205" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (124205)

KONTIROZÓ könyvelőt főkönyvi könyveléshez felveszünk, sürgősen. „Költségvetési intézmény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1664)

A POSTA Pécsi Javító- és Szerelőüzem felvesz hiradástechnikai műszerészeket. Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. (1934)

BARBAKÁN pince szakácsot felvesz. Telefon: 24-930. Érdeklődni: 16 óra után. (16581)

Labdarúgó NB I.



Gólöröm pécsi módra. Czéh vezetést jelentő fejesét Márton már akkor ünnepli, amikor még nem is jutott túl a gólvonalon a labda
Fotó: Laufer László

Végre: Lehota...

PMSC—Siófok 2-0 (0-0)

Újmecsekalja, 4000 néző. V.: Nagy L. PMSC: Bogyay – Bódog, Czérna, Palaczki – Megyeri, Turi (Czéh, a 61. percben), Tomka, Bérczy, Vén – Márton (Nagy T., a 85. percben), Lehota. Edző: Garami József. Siófok: Biró – Kolovics, Aczél, Olajos, Szabó B. (Quirikó, a szünetben) – Marozsán (Keszeg, az 56. percben), Palkovics, Zsadányi, Freppán – Boda, Meksz. Edző: Gellei Imre.

Nagy rössel rontott neki vendégének a pécsi csapat, s a 6. percben egy Vén-kapufa adta meg a mérkőzés alaphangulatát. A középpályás Turitól kapta a labdát, ballábas lövése azonban a felső kapufáról a mezőnybe vágódott, így még várni kellett az olyannyira óhajtott első gólra. Két perc múlva Márton szerzett labdát a félpálya tájékán, a mellette kilépő Lehotához játszott, aki már a 16-oson belül járt, amikor nagy ziccerben úgy lőtt, hogy a labda a kapust érintve lelassult, s a gólvonal felé gurult. Kolovics és Turi egyszerre rajtoltak rá, de a siófoki hátvéd gyorsabb volt, így még idejében felszabadíthatott. A 11. percben jutott el először a pécsi kapuig a vendégcsapat, ekkor Marozsán 20 méterről leadott lövése centiméterekkel kerülte el a jobb kapufát.

Hullámzóvá vált a játék, de veszélybe egyik kapu sem került. Sokáig alig történt valami a pályán, a 38. percben viszont Tomka ívelt jól a 16-oson belülre, de Bérczy 8 méterről mellé fejelt.

Fordulás után a 49. percben Kolovics kapott sárga lapot Lehota lerántásáért. Az ezt követő szabadrúgást Vén ívelte középre, a középen üresen álló Bódog és Bérczy azonban egymásra vártak, így oda lett ez a helyzet is. Az 55. percben egy távoli lövés a védőkről az ötösön belülre pattant, Turi és Biró kapus egyszerre rajtoltak a labdára, de a kapus volt ezúttal is a gyorsabb, s Turi a labda helyett így a portás kezét találta el. Biró rövid ápolás után folytathatta a játékot.

(Az első igazi tapsot Turi lecserélésekor lehetett hallani a nézőtérről. Kérdés, minek örült a publikum? Két lehetőség van: vagy Turi játékát, vagy lecserélését honorálta ezzel az egyre türelmetlenebb nézősereg . . .)

Ezt követően 120 másodpercen belül Márton két óriási helyzetet is kihagyott. Az első esetben emelése már túljutott a kapuson, de a védők még menteni tudtak, utána pedig a kicselezett portás mögül paszszolta a kapu előtt keresztbe a labdát.

(Mindkettő óriási helyzet volt! Márton a nehezét megoldotta, de amikor arra került volna sor, hogy feltegye az i-re a pontot, kétszer is elhibázta helyzeteit.)

Egyre-másra dolgozta ki a jobbnál jobb lehetőségeket a PMSC, s a nagy számok törvénye alapján várható volt, hogy ez előbb-utóbb gólhoz vezet. A 71. percben meg is rezdült a vendégháló. Ekkor Vén szögletét Czéh parádés fejessel a jobb sarokba küldte (1-0).

A 78. percben eldőlt a három pont sorsa. Czéh klasszislabdával dobta támadásba a jobb szélen felfutó Lehotát, ő átjátszotta védőjét, középre gurított, s Máron 3 méterről az üres kapuba passzolta a labdát (2-0).

Végig többet támadott a PMSC, sorra dolgozta ki helyzeteit. Győzelme akár nagyobb arányban is megérdemelt lett volna, de ami a legfontosabb: a három pont így is megvan.

Az első játékrészben a vendégek védelme erősebbnek bizonyult, mint a pécsiek megerősített támadósora, Aczélékon ráadásul néhányszor a szerencse is segített. A második félidőben ugyanaz volt a koreográfia mint szünet előtt, de döntő volt, hogy a jól játszó Lehotának a cseréként beállt Czéh személyében méltó társa akadt, így ketten el is döntötték a mérkőzés sorsát.

A hazaiak kapujában Bogyaynak szinte semmi dolga nem akadt. A védelemnek se sok, de azt látni lehetett, hogy Czérnáék ezen a találkozón biztosan állnak a lábukon. A középpályán egyedül Vénnek nem jöttek be elgondolásai, a többiek – de főként Tomka – jól játszottak, döntő szerepük volt a PMSC nyomasztó fölényének kialakításában. A csatárok közül Márton jó megoldások után sorra elhibázta helyzeteit, szerencsére góljánál három méterről azért az üres kapuba talált... Lehota ezúttal azt mutatta, amiért annak idején megvették: gyors volt, remek cselekkel kergette a kétségbeesésbe a Siófok védőit, s mondhatni, hogy a cseréként beállt Czéhhel együtt a mezőny legjobbja volt.

A vendégek olyannyira védekezésre kényszerültek, hogy egyéni teljesítménye miatt közülük szinte senki sem említhető.

Garami József: – Jó esetben már a 6. percben eldőlhetett volna a mérkőzés. Ezúttal nemcsak annak örülhetünk, hogy jól játszott a csapat és sok helyzetet alakított ki, hanem annak is, hogy sikerült megszerezni a 3 pontot.

Gellei Imre: – Akik csak ezt a mérkőzést látták, értetlenül állnak a csapat szereplése előtt. Lelkileg és fizikailag is összeomlottunk, ezt már korábban is vártam. Sietünk gyorsan elfelejteni ezt a mérkőzést.

Pauska Zsolt

További eredmények

Békéscsaba—Vác 2-0 (1-0). Békéscsaba, 500 néző. V.: Hutás. Gólszerzők: Ottlakán (17. p.), Horváth (59. p.).

Vasas—Tatabánya 3-2 (2-2). Tatabánya, 3000 néző. V.: Németh. Gólszerzők: Melis (19. p.), Komjáti (44. p.), Zvara (61. p.), illetve Schmidt (17. p.), P. Nagy (26. p.).

Veszprém—Rába ETO 1-0 (1-0). Győr, 5000 néző. V.: Drigán. Gólszerző: Süle (28. p.).

Ú. Dózsa—Bp. Honvéd 1-0 (0-0). Kispest, Bozsik-stadion, 4000 néző. V.: Puhl. Gólszerző: Szélpál (78. p.).

MTK-VM—Dunaújváros 1-0 (0-0). Hungária körút, 3000 néző. G: Balog.

Haladás VSE—ZTE 1-1 (1-1) – 11-esekkel 4-3. Zalaegerszeg, 3500 néző. V.: Nagy II. J. Gólszerzők: Csertői (13. p.), illetve Wittmann (34. p. – 11-esből). A 11-eseket értékesítette: Tóth, Nagy, Bognár, Illés (kihagyta: Vörös Cs.), illetve Balog, Wittmann, Szalai (kihagyta: Csepregi, Molnár).

Ferencváros—Videoton 0-0 – 11-esekkel 5-4. Székesfehérvár, 20 000 néző. V.: Fekete. A 11-eseket értékesítette: Fischer, Keller, Limperger, Pintér, Topor (kihagyta: Bánki), illetve Emmer, Végh, Csucsánszky, Novath (kihagyta: Németh, Kanyok).

A labdarúgó NB I. állása

1. Videoton	27	16	—	4	7	53-28	52
2. Bp. Honvéd	27	13	6	1	7	35-25	52
3. MTK-VM	27	11	8	3	5	37-31	52
4. FTC	27	13	4	3	7	38-29	50
5. Rába ETO	27	13	3	2	9	39-30	47
6. Békéscsaba	27	12	3	2	10	39-32	44
7. Vác	27	10	4	5	8	31-29	43
8. Tatabánya	27	10	3	6	8	34-32	42
9. Veszprém	27	8	6	2	11	21-31	38
10. Siófok	28	8	4	5	10	33-37	37
11. Pécs	27	8	3	6	10	32-34	36
12. Ú. Dózsa	27	9	2	4	12	32-31	35
13. ZTE	27	7	4	5	11	35-33	34
14. Haladás	27	6	5	4	12	28-39	32
15. Vasas	27	6	2	7	12	30-52	29
16. Dunaújváros	27	3	6	4	14	26-50	25

Vívás

A felnőtt párbajtőr magyar bajnokság eredményei. A táblára kerülésben: a PEAC—Alba Volán 9-6, PEAC—Ú. Dózsa 6-9. A táblán a 8 között: PEAC—Vasas 9-6, PEAC—MTK VM 8-8 (60-62-es tusarány). A PEAC férfi párbajtőr csapata a 6. helyen végzett. (Tagjai: Szentirmai Ferenc, Rab Attila, dr. Maszi György, dr. Szilágyi Szilárd, Nagy Attila, Dancsházi Tamás.)

Kick-Box

Május 21-én Békéscsabán rendezték a junior országos bajnokságot. Eredmények: Stop Semi-kontakt, 52 kg: 1. Horváth M. (nők), +79 kg: 3. Szczozynszki Sz. (férfiak). Non-stop, semi-kontakt 52 kg: 1. Horváth M. (nők), 74 kg: 4. Móricz I. (Valamennyien a Dozsó SE versenyzői.)

Kosaras-sikerek Franciaországban

A PVSK NB I-es női kosárlabdacsapata nemzetközi tornán vett részt Franciaországban. Mérkőzéseik eredményei: PVSK—Bourges 81-82 (41-39), PVSK—A. S. Monferrand 79-71 (46-30), PVSK—Serbere 121-60. A pécsi lányok ellenfelei a francia első osztály élbolyában foglalnak helyet.

Kupadöntő a Népstadionban

A két érdekelt, a két finalista, tehát a Ferencváros és a Bp. Honvéd megbeszélései eredményeként tisztázódott, hogy a 49. labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupa döntőjét június 14-én, szerdán a Népstadionban 19 órakor játssza le a két fővárosi együttes.

Illetve egyelőre csak annyi bizonyos, hogy a Bp. Honvéd készülhet nyugodtan a 90 percre, mert ismert, hogy a Siófok a Ferencváros elleni elődöntő visszavágó (a Balaton-partiak 3-0-ra kikaptak az Üllői úton) első gólját nem tartották szabályosnak, s a bírói műhiba miatt megóvták a mérkőzés végeredményét. Az MLSZ Fegyelmi Bizottsága május 30-án tárgyalja a siófokiak beadványát.

Labdarúgó NB III.

Sellye—Dombóvári VMSE 2-1 (2-1). Sellye, 100 néző. V.: Budai. Sellye: Simon – Labricz, Goják, Biró – Csorba, Golubics, Tábos, Pintér (Sziklai), Orsós – Keresztes (Zsivkó), Karhecz. Edző: Amigya Pál. Dombóvár: Bien – Balogh, Virágosi, Balasa (Farkas), Péter – Zsuró, Korvicska, Szabotov – Banai, Jakab, Szécsi (Román). Edző: Ujvári Kálmán. G.: Goják (11-esből), Keresztes, ill. Zsuró.

Megyebajnokság

PVSK—PBTC 1-0 (1-0). Vasutas-pálya, 100 néző. V.: dr. Rákóczi. A vihar miatt megismételt mérkőzésen a többet támadó vasutasok megérdemelten nyertek. G.: Nagy.

Mai sportműsor

Atlétika. Megyei diákolimpia, Szigetvár, 9.00.

A világ sportja

● BÉCS. A San Marinóban alig egy hónapja súlyos autóbalesetet szenvedett osztrák Gerhard Berger kijelentette, hogy vasárnap mindenképpen részt vesz a Forma–1-es mexikói Grand Prix-n, bár a kitűnő sportoló még nem kapta meg a szervezőktől a rajtengedélyt.

● SAN FRANCISCO. Az amerikai NBC televíziós társaság több évre szóló egyezményt kötött a világ egyik legjelentősebb teniszversenye, a wimbledoni angol nemzetközi bajnokság szervezőivel. A szerződés értelmében az NBC birtokolja a kizárólagos közvetítési jogot, ám hogy pontosan mennyi időre, azt nem hozták nyilvánosságra.

● STUTTGART/HANNOVER. Előrehozott labdarúgó Bundesliga találkozók: I. osztály: Stuttgart–Kaiserslautern 3-1. Az állás: 1. Bayern München 44, 2. FC Köln 42, 3. Hamburg 38 pont. II. osztály: Schalke 04–Fortuna Köln 3-3.

● LONDON. Lejátszották az idei Stanley Rous kupasorozat első mérkőzését, amelyen Anglia és Chile labdarúgó-válogatottja nem bírt egymással, 0-0-ra végzett. A mérkőzés érdekessége, hogy mindössze 15 628 fizető néző volt a hatalmas Wembley stadionban és ez negatív rekord az angol válogatott itt játszott találkozóin. Eddig 23 600 nézővel az

DN SPORT

1983 februárjában a Wales elleni mérkőzés tartotta ezt a kétes értékű csúcsot. A gólnélküli találkozó még a megjelent brit szurkolókat is elkeserítette, mert bár sokat támadott a hazai gárda, és gólhelyzetei is voltak, Roberto Rojas, a chilei kapus mindent hárított.

● FORT LAUDERDALE. A júliusi szarajevói EB előtt május végén világbajnokság keretében hasonlítják össze erejüket más kontinensek képviselőivel Európa legjobb juniorokú súlyemelői. Az öreg földrész húsz éven aluli tehetségei csütörtöktől vetélkednek az egyesült államokbeli Fort Lauderdale-ben. A világtalálkozóra öt magyar utazik.

Totótippek

	Népsport	FOCI	DN
1. Blau-Weiss 90–Meppen	1	1	1
2. Schalke 04–Freiburg	1 x	x 2	x 2
3. Aachen–Wattenscheid	1 2	1	2
4. Darmstadt–Fortuna K.	1 2	2 x	x
5. Ascoli–Atalanta	x	x	1 x
6. Cesena–Verona	x 1	x	1
7. Como–Milan	2 x	x 2	2
8. Internazionale–Napoli	1 2 x	1 x	1
9. Pisa–Torino	x 1	x	1
10. Roma–Lazio	x	x 2	2
11. Empoli–Genoa	x 2	2	x
12. Monza–Udinese	2 x 1	x 2	1
13. Sambenedettese–Taranto	1 x	x 1	1
+1 Messina–Reggina	1 x	1	1 x

MECSEK áruház
20 ÉVES
Pécs, Ybl M. u. 10. Tel.: 13–622
SZEZONBAN OLCSÓBBAN! CSAK MA!
Egyes női szandálok 20%-kal olcsóbban vásárolhatók cipőosztályunkon!
ÚJDONSÁGOK A MŰSZAKI OSZTÁLYON:
▲ napenergiával működő SOLPLAST 3720 Ft,
▲ Gomba I. melegvizes kertizuhany 11 900 Ft,
▲ formatervezett tv-állvány, telefonasztal, piperepolc érkezett!
▲ Műholdvevő berendezés tartozékokkal:
1,8 m átm. antennával 145 000 Ft,
1,2 m átm. antennával 125 000 Ft
(a tartozékok egyedileg is megvásárolhatók).
KULTÚRCIKKOSZTÁLY:
▲ 3004-es elektronikus írógép 19 900 Ft,
▲ japán elektronikus írógép 36 000 Ft,
▲ kazetták, javítószalag és margarétafej is érkezett!
KANIZSA BÚTOR A IV. EMELETEN
NAGY VÁLASZTÉKBAN!
Várjuk kedves vásárlóinkat áruházunk valamennyi osztályán!
Baranyatex Baranyatex Baranyatex

Tanép
BARANYA MEGYEI TANÉP PÉCS MAGAS ÉS MÉLYÉPÍTŐ
BETONKÖZPONT
a város súlypontjában
1. BETONELADÁS:
– ellenőrzött minőség,
– a városban a legolcsóbb,
– a hét végén is,
– betonpumpás bedolgozás is,
– nagyobb igény esetén kedvezmény.
2. BETON KISELEMEK ELADÁSA.
3. EGYEDI ELEMEK GYÁRTÁSA.
ÉPÜLETSZOBRÁSZATI
belső munkák készítése:
– párkányok,
– csillár, rozetták,
– díszítések, stb.
külsőtéri műkő épületdíszek készítése, elhelyezése.
Érdeklődni lehet:
a 26-233-as telefonon
Ilk Ferenc üzemvezetőnél.
PÉCS, VERSENY UTCA 17.

Dunántúli Napló
AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 143. szám
1989. május 26., péntek
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

A tartalomból:

EGYMASRA FIGYELVE
(2. oldal)

A PÉCS-BARANYAI REFORMKÖR PLATFORMTÉZISEI
(3. oldal)

FÖLDGÁZ-PROGRAM BARANYÁBAN
(5. oldal)

Választási küzdelem Moszkvában

Gorbacsov is jelölt

A Legfelsőbb Tanács elnökének megválasztásával foglalkozó napirendi pont első felszólalója *Csingiz Ajtmatov* világhírű kirgiz író volt. A felszólalásokra délelőtt megszabott öt percet jóval túllépő – és előre megírt – beszédében túlzottan hosszasan méltatta *Mihail Gorbacsov* politikusi, államférfiúi érdemeit.

Ajtmatov kifejtette, hogy számára az átalakítás, a demokrácia politikája elválaszthatatlanul összefügg Gorbacsov személyével, akinek politikai hitvallása – az író szavai szerint – világos, mint a tükör.

Az Ajtmatov szavait követő vitában elhangzott olyan javaslat is, hogy Gorbacsov – a Legfelsőbb Tanács elnökévé választása esetén – mondjon le az SZKP KB főtitkári tisztéről és politikai bizottsági tagságáról. A vita olyan aktivitást keltett a teremben, hogy a

(Folytatás a 2. oldalon)

A Miniszter-tanács ülése

Csütörtökön soron kívüli ülést tartott a Minisztertanács. A kormány megvitatta a politikai pártokról, az alkotmány módosításáról, és a köztársasági elnök intézményének bevezetéséről, valamint az alkotmánybíróságról szóló törvényjavaslatokat. Úgy döntött, hogy azokat az Országgyűlés elé terjeszti.

A Minisztertanács áttekintette az Országgyűlés május–júniusi ülésszakára történő felkészülés kormányzati feladatait is.

A kormány soron kívüli ülését követően *Marosán György* szóvivő nyilatkozatot adott az MTI-nek. A napirenden szereplő kérdésről elmondta: olyan törvényjavaslatokat tárgyalt a testület, amelyek előreláthatóan a június végi ülésszakon kerülnek az Országgyűlés elé.

Az igazságügyi szervek a jogalkotás folyamatában az első tervezeteket már nyilvánosságra hozták. Így a beérkezett szervezeti és egyéni véleményeket figyelembe véve készültek el a Minisztertanács elé kerülő törvényjavaslatok.

(Folytatás a 2. oldalon)

A nagymarosi probléma nem veszélyezteti a két ország jószomszédi viszonyát



Képünkön Franz Vranitzky osztrák kancellár a Schwarzenberg-palotában fogadja a miniszterelnököt, ahol megbeszéléseiket tartották. MTI-telefotó

Németh Miklós hazaérkezett Bécsből

Németh Miklós miniszterelnök véleménye szerint prágai és bécsi tárgyalásai megteremtették a feltételeket a nagymarosi építkezésre vonatkozó további vizsgálatokhoz és a végleges állásfoglaláshoz. Ezt a kormányfő csütörtökön Bécsben közölte, miután rövid munkatalálkozón tájékoztatta *Franz Vranitzky* osztrák kancellárt azokról a szempontokról, amelyeket a magyar kormány mérlegelt a nagymarosi gát építésének felfüggesztésekor. Majdnem másfél órás eszmecseréjük után a két kormányfő sajtóértekezletet tartott nagyszámú bel- és külföldi újságíró részvételével.

A sajtóértekezleten tett nyilatkozatában Németh Miklós elmondta: ismertette Franz Vranitzkyval azokat a nagymarosi beruházás ökológiai kockázataival kapcsolatos kérdéseket, amelyek ugyan nem újak, de amelyekre az utóbbi időben különféle szervezetek, köztük a Tudományos Akadémia, tudományos intézetek, a kormány tanácsadó testülete, társadalmi bizottságok, független szakértők – felhívták a kormány figyelmét.

Mint közölte, a találkozón szólt arról is, hogy a magyar gazdaság igen nehéz, súlyos belső és külső pénzügyi helyzetben van, továbbá az országban társadalmi-szociálpolitikai feszültségek mutatkoznak, s emiatt a kormánynak bizonyos prioritásokat át kell gondolnia. Ugyancsak felülvizsgálatra szorul az egész energiagazdálkodási, energetikai fejlesztési koncepció, mert az ezzel kapcsolatos követelmények 1977 óta sokat változtak. Mindez együtt azt kívánja, hogy a nagymarosi végleges döntéshez, felelős állásfoglaláshoz további, nemzetközi együttműködéssel folytatandó vizsgálatra van szükség.

„Nagyra értékelem – folytatta Németh Miklós –, hogy Vranitzky kancellár megértette: ha egyik partnernél kétségek merülnek fel, azokat tisztázni kell, s hagyományos jó kapcsolatainkat az esetleg felvetődő vitás kérdéseknek nem szabad megrontaniuk."

Franz Vranitzky a magyar kormánydöntés politikai oldaláról szólva rámutatott, hogy a nagymarosi probléma – bármilyen jelentős is – nem veszélyeztetheti a két ország jószomszédi viszonyát, mert kialakítható a kölcsönösen elfogadható megoldás.

Németh Miklós kérdésekre válaszolva megerősítette, hogy a nagymarosi építkezésbe történt osztrák bekapcsolódáskor kötött magyar–osztrák áramszállítási szerződést a magyar fél nem kívánja felmondani, mert a leendő új energetikai program lehetőséget nyújt mind a hazai, mind az oszt-

(Folytatás a 2. oldalon)

NYILT LEVÉL AZ AKADÉMIKUSNAK
(3. OLDAL)

Nem szabad tétlenül várni a központi döntéseket!

Ülésezett a megyei foglalkoztatási bizottság

Vállalkozói tanácsadó iroda létesül

Eddig döntően a vállalatoktól csak az úgynevezett kapun belüli munkanélküliek kerültek az utcára, de mostanra Baranyában a foglalkoztatottság kérdése napi aktualitássá vált. Jelenleg egy-kétezer ember keres állást, de ez a szám megtöbbszöröződhet a bányavállalatok bezárásával, illetve leépítésével, valamint a veszteségesen gazdálkodó cégek felszámolásával.

A Baranya Megyei Tanács V. B. foglalkoztatási bizottsága – dr. Bognár Zoltán elnökhelyettes vezetésével – tegnap tartotta ülését a feszült helyzetnek megfelelő hangulatban. Mert melyik felelősen gondolkodó és cselekvő egyént nem keserítene el az a tudat, hogy a megye nagy része depressziós térséggé válhat hamarosan, éppen a kormányzati szervek korábbi döntései negatív eredményeként. Baranyát magára hagyni ebben a helyzetben nem szabad, előkelő idegenként kezelni a több ezer ember új szakmát tanulását, új tevékenységbe kezdését szintén nem lehet. Az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnöke, dr. Halmos Csaba nemrégiben egyeztető tárgyalásokat folytatott Pécsett – erről tájékoztatott lapunk. Az azóta eltelt két hét alatt bekövetkezett fejleményekről számolt be a bizottsági ülésen *dr. Kamarás Károly*, a Baranya Megyei Tanács V. B. munkaügyi osztályának vezetője. Szólt az 1990. szeptembertől működő regionális átképzési központról, a szociális foglalkoztató harmadik ütemének indítására benyújtott pályázatról, az érettségizett pályakezdők nyelvtanulási és szakmához jutási lehetőségeiről (10 hónapos intenzív képzéssel). Kiemelten foglalkozott a megyei munkaügyi szolgáltató iroda helyzetével:

– Az iroda személyi és tárgyi feltételei már most sem adottak a munkanélküli-segély ügyintézésére – hangsúlyozta az osztályvezető. – Odáig jutottak, hogy már az országos adatszolgáltatást nehezítik. A megye önerőből egy főt beállít a jelenlegi hét mellé, plusz az ÁBMH is biztosít egy státust és számítógépet, de még így is kevesen lesznek a feladathoz mérten, kivált, ha a felszámolások beindulnak! Az iroda majdnem a legkisebb az országban, ugyanakkor a foglalkoztatási feszültségeket tekintve a harmadik helyen áll a megye!

(Folytatás a 2. oldalon)

Kádár János köszöntése

Kádár Jánost 77. születésnapja alkalmából lakásán köszöntötte *Grósz Károly*, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára és *Lukács János*, a központi Ellenőrző Bizottság elnöke. Továbbították a párt vezető testületeinek jókívánságait s egyúttal ajándékot adtak át a párt nyugállományba vonult elnökének.

A baranyai tsz-ek is csatlakoztak a Szolnok megyei felhíváshoz

Tanácskozott a TESZÖV küldöttközgyűlése

„Azonos búzaárat akarunk a Pest megyeivel..." hangoztatták a felszólalók

Tegnap Pécsett a MESZÖV-székház nagytermében tanácskozott a Baranya Megyei Tsz Szövetség küldöttközgyűlése. Fő napirendként megtárgyalták az érdekképviselet megújításával kapcsolatos feladatokat. A témában hosszas vita alakult ki, melynek eredményeként a küldöttek egyetértésre jutottak abban, hogy egységes ágazati érdekképviseletre van szükség. Ennek érdekében előkészítő bizottságot választanak, amelynek feladata lesz az új érdekképviselet körvonalainak megrajzolása és a közelgő szövetkezeti kongresszus előkészítése.

A tegnapi küldöttközgyűlés másik fontos napirendje a közelgő aratásra való tekintettel a gabona ára körül kialakult helyzet megvitatása, a gabonaipar átszervezése, a mezőgazdasági termelés jövedelmezőségének veszélyes és általános romlása volt.

Megállapították, hogy a gabona világpiaci ára és a belföldi ár eltérése igen nagy, az exportár a belföldi árnak közel kétszerese. Ugyanakkor a termelési költségek ellenőrizhetetlen növekedése miatt a gabonatermesztés jövedelmezősége az elviselhetetlenség szintjére esett vissza. A legkevesebb jövedelem a termelőnek jut, pedig a termelő fekteti be a pénzt, eszközt, vállalja a termelés kockázatát, árbevétele viszont csak majdnem egyéves termelési ciklus után realizálódik. Ennek a tarthatatlan helyzetnek a feloldására született meg a Szolnok megyei felhívás.

A felhívás követelései:

1. A Gabonatröszt számoljon el arról, hogy az elmúlt öt évben évenként hova, mennyiért, milyen nyereséggel értékesítette a termelők gabonáját.

2. Hozzák nyilvánosságra, hogy a különkénti 4 forint körüli gabonából hogyan lesz 14–15 forintos kenyér és 25 forintos sütőipari termék.

(Folytatás az 5. oldalon)

Háromszázezer látogató

Bezárt a BNV

A BNV ezúttal sem tért el észrevehetően a korábbi évek rendezvényeitől, legalábbis ami a külsőségeket illeti. Huszonnyolc ország 1900 kiállítója igyekezett az újdonságokra felhívni a figyelmet, ugyanakkor az is tapasztalható volt, hogy jó néhány nyugati cég a termékbemutató helyett információs standot rendezett be. Újdonságaikat legfeljebb prospektusokon és videófilmeken láthatták az érdeklődők. A kiállítók kötöttek üzleteket is, de csaknem kizárólag olyanokat, amelyeket hónapok óta készítettek elő, s a BNV nélkül is aláírták volna azokat. A külkereskedők ápolták partnerkapcsolataikat, esetenként új üzletfelekre is szert tettek, aminek haszna ma még nem mérhető le. A vásárnak 300 ezer látogatója volt.

Ami az idei vásár újdonságait illeti: bemutattak a BNV-n magnóhoz kapcsolható telefax-rendszert, magyar–NSZK kooperációban előállított kisautót. Igaz, nem vásári termékként, új Dacia modellt, és ugyancsak román gyártmányú buldózereket, műholdas tévéadások vételére alkalmas antennákat, óriás méretű stadiontáblákat, és automata szerszámgépeket is. Árusítottak a vásáron 60–80 ezer schillingért osztrák használtautókat éppúgy, mint leértékelt divatárut és tapétát, újdonságként pedig sztaniolpapírba csomagolt ízesített párolt krumplit, darabonként 30 forintért –, ez utóbbiak a BNV búcsújellegét erősítették.



Utcai zöldség-árusítás Pécsett

Negyedmillió forintért – saját erőből — utcai mozgatható árusító egységeket alakít ki a ZÖLDÉRT és a tanácsi engedélytől függően Pécs tíz pontján kezdi meg ily formában a zöldség- és gyümölcsárusítást, várhatóan június elejétől. Mozgóárus működik például a Szalai-parkolóban, a Kossuth téren, a Mecsek Áruháznál, a Csontváry-szobornál, a vasútállomásnál, a 48-as téren, a Park mozi közelében, a 3-as buszvégállomáson.

Fotó: Szundi György

Németh Miklós hazaérkezett Bécsből

(Folytatás az 1. oldalról)

rák villamosáram-igények kielégítésére.

Egy további kérdés okán a magyar miniszterelnök határozottan leszögezte, hogy a kormány nem az ellenzék nyomására határozta el a nagymarosi építkezés felfüggesztését, hanem döntését az előtérbe került gyakorlati szempontok motiválták.

Az osztrák kormányfőtől megkérdezték, van-e összefüggés a nagymarosi beruházás és a tervezett bécs–budapesti világkiállítás megrendezése között. A kancellár kifejtette, hogy a világkiállítás ügyét semmiképpen sem árnyékolhatják be a Nagymaros körüli fejlemények, mert nincsenek ilyen közvetlen összefüggések.

A sajtóértekezlet után Franz Vranitzky ebéden látta vendégül Németh Miklóst. A miniszterelnök délután gépkocsin visszautazott Budapestre.

Ülésezett a megyei foglalkoztatási bizottság

(Folytatás az 1. oldalról)

Dr. Kamarás Károly azt is elmondta, hogy az ÁBMH segítségével vállalkozói tanácsadó irodát hoznak létre – augusztusban kezdik e szolgáltatást –, mert sokan azt sem tudják, mi is az a vállalkozás, valamint az ügyintézési teendőkben is támogatásra szorulnak. (A bizottság egyöntetű helyesléssel fogadta a kezdeményezést.)

A munkahelyteremtő beruházások felgyorsítását eredményezné, ha a foglalkoztatási alapra benyújtott pályázatok elnyeréséről, illetve elvetéséről itt helyben dönthetne a tanács-vb – remélhetőleg Nógrád, Szabolcs-Szatmár és Borsod megye mellett Baranya is megkapja ezt a jogot, az adókedvezménnyel együtt. Mert mint a bizottsági tagok többen is hangoztatták, a központi döntéseket nem lehet tétlenül várni – természetesen annak tudatában, hogy a költségvetés nem vonulhat ki a térségből! – megyén belül is kell keresni a feszültségoldási pontokat. Ezért a későbbiekben a bizottság a baranyai iparvállalatok vezetőit is bevonja az együttgondolkodásba!

A baranyai foglalkoztatási helyzetet szeptemberben tárgyalja a tanácsülés.

L. Cs. K.

Grósz Károly látogatása az MMG Automatika Művekben

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára csütörtökön az MMG Automatika Művekbe látogatott. A vendéget *Jassó Mihály*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, *Barabás Béla*, az MSZMP III. kerületi bizottságának első titkára és a gyár vezetői fogadták.

Grósz Károly ezután *Bodor István* vezérigazgató és *Pálli János* pártbizottsági titkár kalauzolásával megtekintette a központi gyáregységet.

A gyár megtekintése után az MSZMP főtitkára időszerű politikai kérdésekről kötetlen eszmecserét folytatott a gyári és a más kerületekből érkezett, munkásokat tömörítő pártalapszervezetek képviselőivel.

Állami, egyházi jószolgálati munka Baranyában

Egymásra figyelve

Sok embernek jobban esik a jó szóval kínált rántott leves, mint az odalökött rántott csirke fejes salátával. A találó hasonlatot *dr. Balikó Zoltán* evangélikus esperes mondta tegnap délután azon a találkozón, melyet a Vöröskereszt megyei vezetősége mellett működő családvédelmi és szociális bizottság rendezett Pécsett, a Tüzér utcai Mozgalmi Házban. A beszélgetésre az állami szociálpolitika és az egyházak képviselőit hívták meg azzal a céllal, hogy ismertessék tevékenységüket és keressék az együttműködés lehetőségeit.

A már említett hasonlat nagyszerűen érzékelteti a találkozó egyik lényeges gondolatsorát, nevezetesen, hogy napjainkban nagyon sok ember igénye a jó szó, a szeretet, a gyengédség, a figyelem. A másik központi gondolatot *dr. Hazafi Klára* főorvos, a megyei kórház geriátriai osztályának vezetője fogalmazta meg, miszerint változatlanul az államnak kell elsődlegesen és felelősséggel felvállalnia a szociálpolitika gondjait. A bajok orvoslásában rendkívül sokat segíthetnek – és nagy szükség van a támogatásukra – az egyházak, illetve mindazon szerveződések, amelyek tagjai erre elhivatottságot éreznek.

Hogy milyen sok színű és sok irányú az a tevékenység, amellyel eddig is, az utóbbi időben pedig még inkább igyekeznek támogatni az egyházak, a szervezetek a különböző okokból, különböző mértékben bajban lévő embereken, az egyértelműen kiderült a tegnapi találkozón. A jelenlévők megismerhették a vöröskereszt, a megyei tanács, a Római Katolikus Egyház, az Evangélikus Egyházközség, a Református Egyházközség ilyen jellegű tevékenységét és hallhattak a tervekről is. Többek között arról, hogy a vöröskereszt olyan házi kifőzdék létrehozását fontolgatja, ahol gyerekek is kaphatnak elérhető áron ebédet. A megyei tanács egészségügyi osztálya folytatni akarja a szociális otthonok korszerűsítését, új gondozási formák szélesítését. A katolikus egyház többek között a falvakban is szeretné a Pécsett már jól bevált házas hétvégéket bevezetni, amelyek célja a jó házasságok megerősítése, a családok védelme. A kórházakban pedig lelkipásztori szolgálatot szeretnének rendszeresíteni. Az evangélikus egyház a szeretetre, az áldozatvállalásra, a gyengédségre nevelés, tanítás fontosságát emelte ki a teendők sorából, hangsúlyozva, hogy mindezt a gyermekeknél kell kezdeni. A református egyházról megtudtuk, hogy megkezdték a gyülekezeti munkások képzését, s azt, hogy a hidasi református lelkész házaspár a Tolna megyei Zsibriken vásárolt három ház mellé továbbiakat akar venni azzal a céllal, hogy rehabilitációs otthont hozzon létre kábítószeres fiataloknak.

Minderről *Szűcs Edit*, a Vöröskereszt megyei vezetőségének főelőadója, *dr. Ruzsa Csaba* megyei főorvos, *Viktor István* hidasi református lelkész, *dr. Biró László*, a Római Katolikus Egyház Pécsi Püspökségének püspöki titkára, *Gould József*, a Katolikus Caritas pécsi titkára, *dr. Balikó Zoltán* evangélikus esperes és *Nagyréti Éva*, a megyei tanács vezető gondozónője beszélt.

Az ismerkedés, az információcsere, a kapcsolatfelvétel lehetőségét kínáló első találkozó után remélhetőleg létrejön a következő, amelyen már több konkrét kapcsolódási pont megfogalmazása és a rendelkezésre álló eszközök, módszerek közös használata is téma lehet.

T. É.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Választási küzdelem Moszkvában

(Folytatás az 1. oldalról)

szószék mellett szabályosan sorban álltak a véleményüket kifejteni akarók.

A Gorbacsov jelöléséről folyó vitában is felszólalt Andrej Szaharov. Megerősítette, hogy tiszta szívvel támogatja az átalakítás politikáját, amelynek kezdeményezőjét tiszteli Mihail Gorbacsovban.

Szaharov szavait újabb eljárási közjáték zavarta meg: az elnöklő *Vitalij Vorotnyikov* „elúnta" a vita elhúzódását, s azt javasolta, hogy Gorbacsov jelöléséről szüntessék be a vitát, szavazzanak arról, felkerüljön-e a jelölőlistára. A kínos, már-már veszekedésbe hajló tépelődésnek Gorbacsov vetett véget, aki – lévén az ő személye a vita tárgya – zavartan javasolta, hogy hallgassanak meg mindenkit, akinek mondanivalója van, egyúttal türelemre és tiszteletre kérte a küldötteket. Szavait nagy tetszés fogadta, s a vita folytatódott.

A további hozzászólásokban újra és újra felmerült a két funkció összeegyeztethetősége mindkét megközelítésben.

Mintegy összegezve a hozzászólásokat, *Jevgenyij Velihov* akadémikus kifejtette: jelenleg a Szovjetunióban nem a hatalom párt és állam közötti megosztása van napirenden, hanem a hatalom átadása a párt részéről a tanácsoknak.

Ezután Mihail Gorbacsov válaszolt a hozzá intézett kérdésekre.

A felszólalásig elhangzottakról megállapította, hogy a vita megavőzően bizonyítja az átalakítás politikájának előrehaladását. Hitet tett a választott út, a demokrácia, a nyilvánosság és a tiszteletre épülő emberi kapcsolatok mellett.

Bár – mint mondta – nem kíván a részletekbe belemerülni, néhány gondolat erejéig kitért a tbiliszi eseményekre. Az áprilisi grúziai események kapcsán felidézte, hogy azon a szombaton már készen állt Sevardnadze és Razumovszkij, hogy a Politikai Bizottság megbízásából Tbiliszibe utazzon, amikor telefonon közölték velük a grúz fővárosból, hogy szükségtelen odautazniuk. Másnap hajnalban történt a tragikus összecsapás.

Ezt követően Gorbacsov átvette a főtitkári és államfői funkció összeegyeztethetőségére, s a leghatározottabban állást foglalt e megoldás mellett.

A krími nyaralók kapcsán megerősítette: a megkezdett és tervbe vett építkezéseket befejezték. A dácsák egy részét azonban átadták az egészségügynek és más intézményeknek. A privilégiumok kérdésköréről azt hangoztatta, hogy ez a rendszer gyakorlatilag minden területen létezik az országban, mert például az egészségügyi létesítmények egy jó része is főhatóságonként és ágazatonként épült ki. Javasolta, hogy a privilégiumok ügyének megvizsgálására a parlament állítson fel egy különbizottságot. Gorbacsov végül ígéretet tett a demokratizálási folyamat végigvitelére, majd a küldöttek ellenszavazat nélkül, négy tartózkodással felvették nevét a jelölőlistára.



PHARE, THAIFÖLD: Mentőosztag tagjai vizsgálják a vagonok roncsait – a május 23-án este történt vasúti szerencsétlenség után. Egy gyorsvonat mozdonya és 13 kocsija siklott ki eddig ismeretlen okból, majd szakadékba zuhant. 22 ember meghalt és 180 megsebesült.

MTI-telefotó

A CSKP KB üdvözlő levele Kádár Jánosnak

Levélben üdvözölte születésnapja alkalmából Kádár Jánost a CSKP KB Központi Bizottsága. A csehszlovák hírszolgálati iroda jelentése szerint a levélben a testület nagyra értékeli Kádár Jánosnak a szocializmus ügyéért egész életén át kifejtett tevékenységét és aktív részvételét a CSKP és az MSZMP, Csehszlovákia és Magyarország testvéri együttműködésének az elmélyítésében és megszilárdításában.

Prágában figyelemre méltónak és egyfajta jelzésnek tartják a Kádár Jánoshoz küldött levelet. Megfigyelők emlékeztetnek arra, hogy a csehszlovák sajtó különös részletességgel számolt be Kádár János felmentéséről, a magyar politikus és az MSZMP Központi Bizottságának a levélváltásáról, s a csehszlovák pártlapok a közelmúltban bő terjedelemben ismertették a szovjet Pravda budapesti tudósítójának az írását Kádár Jánosról és felmentésének körülményeiről.

Újabb fordulat Pekingben?

A kínai pártvezetésben folyó harc a jelek szerint újabb fordulatot vett. A Népi Felszabadító Hadsereg vezérkara, politikai főosztálya és hadtáp főcsoportfőnöksége még szerdán kemény hangvételű üzenetben biztosította támogatásáról Li Peng miniszterelnököt és az általa kihirdetett rendkívüli állapotot.

A hadsereg vezetőinek korábbi békülékeny nyilatkozataitól élesen elütő levél hírügynökségek szerint azt jelenti, hogy a hadsereg Csao Ce-jang főtitkár és Li Peng miniszterelnök harcában az utóbbi mögé zárkózott fel. Az üzenet, amelynek szövegét csütörtökön ismertették a lapok, hangsúlyozza, hogy a „nemzet jövője a tétje a most zajló súlyos politikai harcnak" és a diákok megmozdulása miatt a „helyzet napról napra rosszabbodik". A levél felszólítja a hadsereget, hogy „a rendkívüli állapotnak megfelelően habozás nélkül cselekedjen", s a katonák „figyelmesen tanulmányozzák Li Peng (múlt pénteki, a rendkívüli állapotot kihirdető) fontos beszédét", valamint a Zsenmin Zsipao április 26-i vezércikkét.

-ó- STOCKHOLM: Független katonai szakértők visszautasították azt az állítást, miszerint a Szovjetunió hadiflottája felülmúlja az Egyesült Államok haditengerészeti erejét. A kutatók szerint itt az ideje, hogy a nagyhatalmak tárgyalni kezdjenek a haditengerészeti erők csökkentéséről. A könyv – amelyben a két nagyhatalom hadiflottáiról közölnek adatokat – egy amerikai és egy japán katonai szakértő közös munkája, a stockholmi nemzetközi békekutató intézet támogatásával csütörtökön jelent meg.

-ó- *LONDON: Négy csehszlovák diplomatát utasítottak ki csütörtökön Londonból, a hivatalos indoklás szerint „státusukkal összeegyeztethetetlen tevékenység" miatt. A brit külügyminisztérium szóvivője közölte, hogy a kiutasított diplomatáknak két hét határidőt adtak a távozásra.*

A Miniszter-tanács ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

A tervezeteket a Minisztertanács azzal fogadta el, illetve terjeszti a parlament elé, hogy azok szövege a különböző politikai szervezetekkel folytatott tárgyalások során tovább módosulhat. A Minisztertanács elnöke felhatalmazást kapott, hogy a tárgyalások eredményei alapján a benyújtott törvényjavaslatokon az országgyűlési tárgyalás megkezdése előtt a lényeget nem érintő változásokat átvezesse. Szükség esetén a tervezeteket a kormány újból napirendre tűzi.

A kormánytervezetek közül elsőként a politikai pártokról szóló törvényjavaslatot vitatta meg, amely a politikai párt alapítására, nyilvántartásba vételére, alkotmányossági felügyeletére, megszűnésére, vagyonára, gazdálkodására, s annak ellenőrzésére vonatkozó szabályokat tartalmazza. A tervezet szerint Magyarországon politikai párt csak az alkotmánynak megfelelően tevékenykedhet.

A Minisztertanács tárgyalt az alkotmány módosításáról, és a köztársasági elnök intézményének bevezetéséről szóló törvényjavaslatról is. Ezekre azért van szükség, mert a jelenlegi kollektív államfői testület – az Elnöki Tanács – helyébe a javaslat szerint a köztársasági elnöki intézmény lép.

A belpolitikai helyzet bizonytalansága megköveteli, hogy mielőbb elkezdje működését a köztársasági elnök, mint szilárd egyensúlyt biztosítani képes hatalmi tényező.

A kormány elfogadta az alkotmánybíróság felállításáról szóló törvényjavaslatot, amelyet az Országgyűlés következő ülése elé terjeszt. Az új testület magyarországi bevezetését a jogállam megteremtése, az alkotmányos rend és az alapjogok védelme, a hatalmi ágak elválasztása, kölcsönös egyensúlyok megteremtése indokolja.

A kormány végül áttekintette az Országgyűlés jövő heti ülésszakára való felkészülés kormányzati feladatait – mondotta Marosán György.

Tizenkilenc német menekült Romániából

Szerdán a gyulai határátkelőnél 19 romániai állampolgár – valamennyi német anyanyelvű – egy kamion farakománya közé bújva jutott át illegálisan Magyarországra. Az NSZK-beli kamion, amelyet jugoszláv sofőr vezetett, Görögországból szállított rönkfát a Német Szövetségi Köztársaságba. A rakományban elbújó 19 romániai németet a román határőrség és vámszolgálat nem fedezte fel, ám a magyar ellenőrzés során elkerülték a menekülők. A 19 román állampolgár az NSZK-ba akar utazni. Az ideiglenes magyarországi tartózkodási engedélyt valamennyien megkapták, s a Békés megyeiek elhelyezték őket.

NAGYKERESKEDELMI VÁLLALAT

felvételre keres

AT—XT KÖRNYEZETBEN,
TÖBBÉVES GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

PROGRAMOZÓT.

Jelentkezés önéletrajzzal,
„Hálózat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KOMLÓ VÁROS TANÁCSA V. B. IGAZGATÁSI OSZTÁLYA
pályázatot hirdet
GYÁMUGYI ELŐADÓI
állás betöltésére.

Pályázati feltételek:
jogi egyetemi végzettség vagy államigazgatási főiskola.
Pályakezdők jelentkezését is várjuk.
Bérezés megegyezés szerint.
Az állás elnyerése esetén
a lakás megbeszélés tárgyát képezheti.
Jelentkezés: igazgatási osztály vezetőjénél írásban,
Komló, Lenin tér 4. Telefonon: 81-150/61 mellék.

A Pécs-baranyai Reformkör platformjának tézisei

A reformkör az MSZMP azon baranyai tagjainak politikai, szellemi közössége:

– akik reformon a kelet-európai diktatórikus társadalmi rendszer gyökeres átalakítását értik, amely az emberi jogokat érvényesítő, európai normákon alapuló demokráciával formálja a társadalmat;

– akik a megcsontosodott kötöttségek alól felszabadult pártmozgalmat tartják alkalmasnak arra, hogy őszintén szembenézzen azzal a „művel", amelynek létrehozásában szerepe volt;

– akik egyértelműen elhatárolják magukat attól a gyakorlattól, amely hamis jelszavak mögé bújva, a nép elnyomásához, az ország gazdasági csődjéhez vezetett;

– akik jelen, valamint a jövő feladataival szembenézve a társadalom bizalmának és az MSZMP hitelének a visszaszerzését tűzték ki célul;

– akik ezért hozzá kívánnak járulni az MSZMP baranyai reformszárnyának megalakításához.

A Pécs-baranyai Reformkör olyan társadalmi folyamatokban szerepet játszó politikai közösségként kíván működni, amely:

– országosan és helyi szinten magáénak vallja a párton belüli demokratikus reformtörekvéseket, alapjaiban egyetért az országban másutt működő reformkörök platformjaival;

– fontosnak tartja az elmúlt 45 év történetének komplex értékelését, kíméletlen kritikával néz szembe a jelennel, a múlttal nem leszámolni, hanem elszámolni akar, s támogatja azok rehabilitációját (országos, helyi és területi szinten egyaránt), akik már jóval előttünk akarták a reformokat;

– politikai tevékenységével azt akarja elérni, hogy a pártállamból egy modern, demokratikus jogállam jöjjön létre;

– kezdeményező szerepet vállal a tulajdonreform következetes végigvitelében, a modern piacgazdaság feltételeinek megteremtésében, a gazdasági szerkezet átalakításában, sürgeti a rászoruló rétegek számára a szociális védőháló kialakítását.

A fentiek megvalósítására csak olyan párt képes, amely demokratikusan szerveződő, alulról építkező mozgalom. Ezért el kívánjuk érni, hogy az MSZMP szervezeti és működési rendjében érvényre jussanak a demokratikus pártstruktúra intézményesítését szolgáló megoldások és eszközök (a nyilvános politizálás kötelezettsége minden párttestületre, kisebbségi vélemény oltalma, platform- és frakciószabadság, vezető tisztségek választása csak titkos szavazással történhet, a visszahívás rendjének demokratikus szabályozása, a helyi pártszervek önállóságának jogi biztosítása, az apparátus és a választott testületi tagság közti összeférhetetlenség, pártszavazás bevezetése, stb.) Ezért kezdeményezzük a platform-szabadság alapján megválasztott küldöttek részvételével a választások időszaka előtt rendkívüli vagy előrehozott pártkongresszus megtartását, amely dönthet az előzőekben leírtakról, a párt jövőjének legfontosabb kérdéseiről és kialakíthatja az MSZMP választási programját.

A Pécs-baranyai Reformkör helyi és területi kérdésekben az alábbi álláspontot alakította ki:

– A hazához való kötődés a lakóhelyen keresztül erősödhet, csak a valóságos és megfelelő gazdasági feltételekkel rendelkező önkormányzatok képesek a helyi társadalom megteremtésére.

– Olyan önkormányzatokat akar, amely bírja a helyi társadalom támogatását, képes arra, hogy kifejezze a helyi, területi érdekeket is. Ezt úgy képzeli el, hogy a leendő önkormányzatokban a választásokon mandátumot nyert pártok, szervezetek és mozgalmak képviselői kapjanak helyet.

– Kezdeményezi a helyi hatalmi döntési mechanizmusok feltárását, a többpártrendszer követelményeinek megfelelő átalakítását, ennek megfelelően a kölcsönös képviseletek rendszerének teljes felszámolását. Azt akarja, hogy a nép bizalmát élvező vezetők kerüljenek a döntéshozatali centrumokba.

– Fel kívánja hívni a figyelmet arra, hogy Pécsett, illetve Baranyában sok feszültség halmozódott fel a gazdaságban (a kitermelő ipar túlsúlya, a mezőgazdaság elszegényesítése, a kistelepüléseken az infrastruktúra hiánya), melyek különös kezelést igényelnek. Ezen belül is kiemelten fontos a hátrányos helyzetű térségek elmaradásának csökkentése és a gazdasági szerkezet várható átalakítása miatt kialakuló foglalkoztatási feszültségek levezetése, a szociális problémák, a szegénység mérséklése, a lakásínség enyhítése és a szolgáltatások színvonalának javítása.

– Az elmúlt időszak hibás döntései közül az egyik legsúlyosabbnak tartja a vidék és a főváros, illetve a nagyvárosok és a kistelepülések közötti aránytalan településfejlesztést, melynek megváltoztatását igényli. Olyan, a kistelepüléseket preferáló elosztási rendszert követel, mely lehetőséget ad társadalmi, gazdasági, politikai felemelkedésükhöz, a helyi társadalom megteremtéséhez.

– Olyan országos és helyi társadalompolitikát támogat, amelynek a középpontjában a család és az egyén áll.

– Szorgalmazza, hogy az MSZMP lépjen fel az ellen, hogy a megyénk az ország szemétdombjává váljon, és kezdeményezze, hogy az itt működő üzemek környezetkímélő technológiák alkalmazására kényszerüljenek.

– Nyílt város- és községpolitikára voksol, amelyben minden közösségnek biztosítani kell a részvételét.

– Határozottan vallja, hogy a jelenlegi helyzetből csak a kiművelt emberfők sokaságával emelhetjük ki az országot és vele együtt megyénket, ezért a művelődés, a tudomány, az oktatás és a kultúra ügyét a reform alapfeltételének tekinti. Mindent megtesz azért, hogy töltse be Pécs a régió szellemi centrumának szerepét, ez jusson érvényre a központi és a helyi döntésekben is.

A Pécs-baranyai Reformkör létét és működését a platform- és frakciószabadság lehetőségeivel élve az MSZMP-n belül képzeljük el, megteremtve egy, a párttagok és a pártalapszervezetek közötti horizontális szervezeti keretet.

Igényeljük, hogy a megyei és városi pártszervezetek és -szervek segítsék működésünket, véleményeinket vegyék figyelembe. Javasoljuk a helyi, területi és munkahelyi pártszerveknek, apparátusoknak, hogy nyilvánosan tegyenek hitet a párt reformszárnya mellett. Igényeljük a párt erőforrásainak használati lehetőségét.

Nyitottak vagyunk minden olyan párttag, pártszervezet számára, akik platformtervezetünk alapvető tételeivel egyetértenek, ugyanakkor elismerjük és tiszteletben tartjuk, sőt igényeljük az egyes kérdésekben a különvéleményeket is.

Működésünk célja, hogy az MSZMP tagjainak mind nagyobb része ismerje meg a reform céljait és támogassa azokat, ezért felhívjuk minden párttag és velünk szimpatizáló figyelmét, hogy csatlakozzon hozzánk!

Váljon a pártunk a társadalom által elismert reformpárttá! Mindezek érdekében:

– Reformkörünk minden fontos társadalmi vitában, valamint állami döntés kapcsán hallatni kívánja a hangját.

– Véleményünk nyilvánosságra hozásával, nyílt vitákkal, aláírásgyűjtésekkel nyomást kívánunk gyakorolni a párt központi és helyi szerveire, állami testületekre és vezetőkre annak érdekében, hogy a megindult reformfolyamat többé ne rendeződhessen vissza.

– Kezdeményezzük, hogy a megyében érdemi tárgyalások folyjanak a már működő pártokkal, szerveződésekkel a demokratikus átmenet biztosítására és a különböző aktuális helyi döntések demokratikus előkészítése érdekében.

– Igényeljük, hogy a régióban és a megyében tevékenykedő tömegtájékoztatási eszközök rendszeresen, hitelesen és időszerűen tájékoztassanak működésünkről és segítsék elő véleményeink, nyilatkozataink megismertetését.

Végül köszönettel vesszük minden polgártársunk jobbító szándékú javaslatát, amely – a nemzet érdekében – elősegíti munkákat.

PÉCS-BARANYAI REFORMKÖR



Feltünően sok nyugatnémet és osztrák kiállítója volt az idei tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásárnak. Képünkön a vezérléstechnikai elemeket kináló osztrák Festo cég impozáns pavilonja, ahol mindig nagy volt a forgalom. A Festo számos baranyai vállalattal tart üzleti kapcsolatot.

Nyílt levél Tigyi József akadémikusnak

Nyilvánosan, szakmailag megalapozottan

TISZTELT TIGYI JÓZSEF!

Tegnap, május 23-án telefonon folytattunk konzultációt a Magyar Tudományos Akadémia elnökségének véleményéről az ófalui atomhulladék-temetővel kapcsolatban. Ennek során ön megemlítette, hogy az elnökség által felkért alkalmi bizottság megcáfolta a független szakértők mind a 27 vitapontját. Megemlítette továbbá, hogy az elnökségi állásfoglalás, illetőleg határozat ez ügyben elkészült. Megerősítem a telefonbeszélgetésünk során mondottat: kérem a segítségét az elnökségi határozat mielőbbi megküldésére! Ez számomra azért fontos, hogy felülvizsgálhassam a tárgykörben hozott saját szakhatósági állásfoglalásomat, tiszteletben tartva és elfogadva az MTA szakmai véleményét.

Beszélgetésünk során ön kifogásolta, hogy téves volt a tömegkommunikáció hivatkozása a Berend T. Iván által aláírt telexre, amelyben arról tájékoztat az MTA elnöke, hogy – idézem – „. . . az elnökségi vitában elhangzottaknak megfelelően dolgozza át az ófalui atomhulladék-temetőről szóló határozattervezetet. Az átdolgozott és elnökségi állásfoglalásnak tekinthető határozatot . . ." Ez véleményem szerint azt jelenti, hogy a telex megküldésének időpontjában nem volt hivatalos akadémiai állásfoglalás.

Kitért telefonbeszélgetésünk során arra is, hogy a független szakértői bizottság tagjait a megyei szervek azért „fizették", hogy negatív véleményt alkossanak. Három változatról kértünk állásfoglalást szakértőinktől, külön-külön: a terület alkalmas-e atomhulladék elhelyezésére, műszakilag alkalmassá tehető-e, illetve alkalmatlan. Valamennyi szakértő – egymástól függetlenül végezte munkáját – egyazon eredményre jutott: a terület alkalmatlan kis és közepes aktivitású radioaktív hulladékok tartós elhelyezésére.

Ön jelezte abbéli aggodalmát is, hogy bizonyos tendenciózusság volt tapasztalható a független szakértői bizottság tagjainak kiválasztásánál. Az alapelv az volt, hogy a témához értő olyan szakértők alkothassanak véleményt a szakhatósági döntés elősegítéséhez, akik még nem vettek részt e munkában és vélhetőleg nem is kerülhet sor ennek során hivatalos alkalmazásukra. Fontos szempont volt, hogy ne csak megyei kötődésű szakértők legyenek, s rendelkezzenek a szükséges tudományos képesítéssel is. Így lett – szándékunk és meggyőződésünk szerint – a bizottság független.

A mai nap – május 25-én – a Kossuth Rádió reggeli adásában meghallgattam az ön nyilatkozatát az atomhulladék-temetőről. Mint tiszteletdíjas állampolgár és e tárgyban laikus államigazgatási alkalmazott fogadtam – és ha a kezemhez jut mind a „27 pont" cáfolata – el is fogadom az MTA elnökségének határozatát az izotóptemető kijelölt területének szakmai alkalmasságáról. Úgy gondolom azonban, hogy annak elbírálása már meghaladja az ön kompetenciáját: egy helyi közösség és az annak érdekeit képviselő megyei testület – mérlegelve a különböző gazdasági, társadalmi és politikai szempontokat – támogatja-e a környezetet veszélyeztető létesítmény megvalósítását vagy sem. Ez nem államigazgatási döntés kérdése, hanem a ma megindult reformfolyamat legfontosabb alapeleme.

Magam kissé pontatlan hasonlatnak tartom, amikor ön az infrastruktúra általános fejlesztési problémájához kapcsolja egy speciális hulladéktároló telepítését. Természetesen elfogadom azt a véleményét, hogy ha a terület valóban alkalmas és a műszaki megoldás kellően biztonságos, akkor a helyi közösség a beruházásokból profitálhatna, gazdagodhatna. Feltéve persze, hogy az eljárás kezdetektől a befejezésig demokratikus, szakmailag megalapozott és nyilvános.

Váratlanul és nem hivatalosan kaptam egy meghívót, amely szerint május 24-én Veszprémben az ottani és a Pécsi Akadémiai Bizottság együttes tudományos ülést tart „Radioaktív hulladékok elhelyezése és hosszú idejű tárolása" címmel. Nagyon megdöbbentett, hogy e téma áttekintésére nem Pécsett kerül sor, hogy nem kaptak meghívót a független szakértői bizottság tagjai, valamint az, hogy a rendezvény több előadója Pakson, az Atomerőmű Vállalatnál dolgozik, vagy mint megbízott, közreműködött az ófalui tervezett izotóptemető előkészítésében. Én magam ezt tartom tendenciózusnak, különösen akkor, ha figyelembe veszem, hogy hivatalosan még mindig nem ismert az MTA elnökségének határozata e tárgykörre vonatkozóan.

Végezetül szeretnék egy személyes megjegyzést tenni, mint a Pécsi Akadémiai Bizottság elnökéhez: úgy gondolom, hogy ön mint pécsi, baranyai állampolgár, mint megyénk küldötte és képviselője az MTA elnökségében, minden etikai vétség nélkül tájékozódhatott volna az úgy társadalmi-gazdasági előzményeiről, vargabetűiről és torzulásairól, itt nálunk, Baranya megyében is. (Ha ez megtörtént, úgy kérem, nézze el e megjegyzésemet.)

Levelemmel szerettem volna elősegíteni az ön tájékozottságát és jelezni szándékomat a szükséges következtetések levonására. További tudományos sikereket, jó egészséget kívánva,

tisztelettel:
Kovács Lajos
osztályvezető

Gyermeknapi műsorajánló

Az Ormánsági Dolgozók Horgász Egyesülete majálissal és gyermeknappal egybekötött horgászversenyt rendez a majláthpusztai horgásztavon május 27-én. 7–11-ig halfogóverseny lesz, míg délután lufifújás, csokievés, májusfamászás, a felnőtteknek célba dobás, evező- és főzőverseny szerepel a programban. Ugyancsak szombaton a Mecsek Áruház előtt lángosevő-, aszfaltrajz-, roller- és kerékpárverseny lesz reggel 9 órától. A gyermekruhát értékesítő boltjaiban a MERUKER Vállalat is gyermeknapi meglepetéssel szolgál Pécsett, Komlón, Siklóson és Szigetváron, ahol árengedményes akciókkal várják a vásárlókat.

Gyermeknapi majálist rendeznek vasárnap a pécsi Szabó István Úttörőházban. Az egész napos program reggel 9 órakor kezdődik a szakkörös gyermekek és vezetőik jutalmazásával, majd 11 órától a Pajtás újság főszerkesztője várja az érdeklődőket „valaki" vetélkedőre. Délután 15 órakor a városi úttörőelnökség tomboláit sorsolják ki, míg 16 órától nostop játszóházat szerveznek tréfás játékokkal, gyöngyfűzéssel, szkanderbajnoksággal, sárkánykészítéssel, kötélhúzással, zsákba futással és távirányítós autók bemutatójával. Ugyancsak gyermekeket várnak a Tettyén a DOZSO szervezte programokon, ahol 3-tól 6 óráig agyagozhatnak, gyöngyöket fűzhetnek és bűvészbemutatókat tekinthetnek meg a szórakozni vágyók. E rendezvényt eső esetén a művelődési házban rendezik meg.

T. T.

A Magyar Közgazdasági Társaság elnökségének javaslatai

Mozgolódnak a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei szervezetébe tömörült közgazdászok. A vezetőség az elmúlt hetekben kétszer is összeült tanácskozni, az egyik összejövetelükön véleményt cseréltek Halm Tamással, az MKT ügyvezető igazgatójával is. Mindezek után a megyei szervezet arra kérte szerkesztőségünket, közöljük le lapunkban azt a nyílt levelet, melyet a Magyar Közgazdasági Társaság elnökségéhez intéztek.

*

Íme, a levél:

Az MKT Baranya megyei szervezete mélységes aggodalmának ad hangot a gazdasági döntések megalapozatlansága, előkészítetlensége és végrehajtásának alacsony színvonala miatt. A döntésekért felelős intézmények és személyek nemcsak a magyar társadalom, hanem az egész világ előtt is lejáratják a magyar közgazdászok presztízsét azzal, hogy a nem szakmabeliek számára is átláthatóan hibás döntések sorozatát hozzák. Ezeknek a döntéseknek sem a tudományhoz, sem az egyszerű, józan gondolkodáshoz nincs közük.

Az MKT Baranya megyei szervezete ezért javasolja, hogy:

1. A Magyar Közgazdasági Társaság tisztázza saját szerepét és a közgazdász társadalom nevében határolja el magát a szakmailag megalapozatlan döntésektől.

2. Az MKT követelje, hogy a döntéshozók vállalják döntésük erkölcsi és anyagi következményeit, hiszen a szakmai tévedések sem évülhetnek el.

3. Az MKT kezdeményezze, hogy a kialakult gazdasági csődért felelősek (leváltottak, nyugdíjazottak) ne működhessenek országos hatáskörű szervezetekben, utóvédharcukkal megakadályozva az elmúlt időszak hibáinak feltárását, a megújuló szakmai gondolkodást, a reformot.

4. Az MKT napjaink aktuális gazdasági kérdéseiben folyamatosan, a döntések előtt tárja a széles nyilvánosság elé álláspontját.

5. Az MKT elnöksége gyorsítsa föl a társaság reformjának előkészítését, tegye lehetővé, hogy az szervezetében, vezetőiben és tevékenységében mielőbb megújulhasson.

6. Az MKT elnöksége haladéktalanul kezdje meg a rendkívüli közgyűlés előkészítését.

A válságos helyzet nagyobb gondosságot, személyi és kollektív bölcsességet kíván. Ehhez a vezető szakmai és erkölcsi szilárdságára van szükség. A közgazdász szakma és a társaság presztízséért, a nemzet jövőjéért érzett felelősség motivált bennünket levelünk megírására — fejeződik be az MKT Baranya megyei szervezete elnökségének nyílt levele.

HÍREK

MÁJUS **26.,** PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából FÜLÖP nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.56 – nyugszik 20.27 órakor
A Hold kél – – nyugszik 9.59 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Má délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon: NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon REZES ZSUZSA

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Kábel-rekonstrukció Pécsett

A HIRGÉP dolgozik a központi antennarendszer felújításán a szigeti és az újmecsekaljai városrészben. Ma még nem látványos munkákon, a főállomások cseréjén és a műholdas vétel műszaki lehetőségeinek kialakításán dolgoznak. Ígéretüket tartják: szeptember 30-ig mindkét városrészben elkészül a több szolgáltatást nyújtó rendszer.

A napokban megkezdték a csekkek postázását mindazoknak, akik a korábban kapott nyilatkozaton vállalták a hozzájárulást a költségekhez. Félreértést okoz, hogy sokan újabb szerződést várnak a HIRGÉP-től. A cég ezt nem küldi, hanem a korábban megküldött tájékoztatón vállaltakat tartja kötelező érvényűnek a maga számára. Így, akik a nyilatkozatot aláírták és a csekket megkapják, a munkák finanszírozására befizethetik a vállalt összeget.

Időjárás

Péntek estig az országban túlnyomóan napos idő lesz. Időnként azonban erősen megnövekszik a felhőzet. Főként napközben, elsősorban a déli és a keleti megyékben szórványosan zápor, zivatar várható. Többnyire gyenge, változó irányú, időnként azonban élénk keleti, délkeleti szél valószínű. A legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 20—25 fok között alakul. Távolabbi kilátások szombattól keddig. Változékony idő lesz. Gyakran erősen megnövekszik a felhőzet, zápor, zivatar többfelé valószínű. Néhány órás napsütés mindenütt várható. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 8—13, majd 10—15 fok között; a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 22—27 fok között alakul. Jelentős mennyiségű, legalább napi 5 mm csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

✲

Csütörtök reggeli vízállások: Mohács 410 cm, apadó, vízhő 15,6 fok; Őrtilos 160 cm, áradó, vízhő 9,0 fok; Barcs 186 cm, apadó, vízhő 15,2 fok; Drávaszabolcs 322 cm, apadó, vízhő 14,6 fok.

Galgóczi Erzsébet temetése

Galgóczi Erzsébet Kossuth-díjas író temetése május 30-án, kedden délután 3 órakor lesz a ménfőcsanaki temetőben.

◆

Esküvő

KOVESI KLÁRA
és
JANDÓ GÁBOR

szeretettel értesítjük kedves rokonainkat, barátainkat, hogy május 27-én 13 órakor házasságot kötünk a pécsi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.) Egyházi esküvőnket 16 órakor a Barátok templomában tartjuk.

GADENECZ ILDIKÓ
és
KAPRONCZAI JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy május 27-én délután 5 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

HORVÁTH ÁGNES
és
GYÓCSI GÁBOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy május 27-én délután 4 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

◆

Közérdekű

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy 1989. május 26-án 9—13 óráig az Ady Endre utca, Katalin utca, Erzsébet utca, Sándor utca, valamint az Engels út 2—4. szám által határolt területen vízátkötési munkák miatt a vízszolgáltatás szünetel. A vízellátást tartálykocsival biztosítjuk. A területen átmeneti vízzavarosodás' és nyomásesés várható. Kérjük a lakosság szíves megértését.

SZEÁNSZ-buli május 26-án Kémes, Laki; május 27-én Harkány, művelődési ház.

MONITOR-buli május 26-án Drávafok; 27-én Baksa; 28-án Pécs, Kazinczy étterem.

Majálisból Aranyosgadányban május 27-én. Zene: Infláció!

Áramszünet lesz május 26-ig, naponta 7—15 óráig Pécs, Dagály u., Avar u., Diós-dűlő, Baranyavár u., Vadász u., Bokor u., Torda u., Szivárvány u., Újvilág u., Délibáb u., Mészkemence u. által határolt területen.

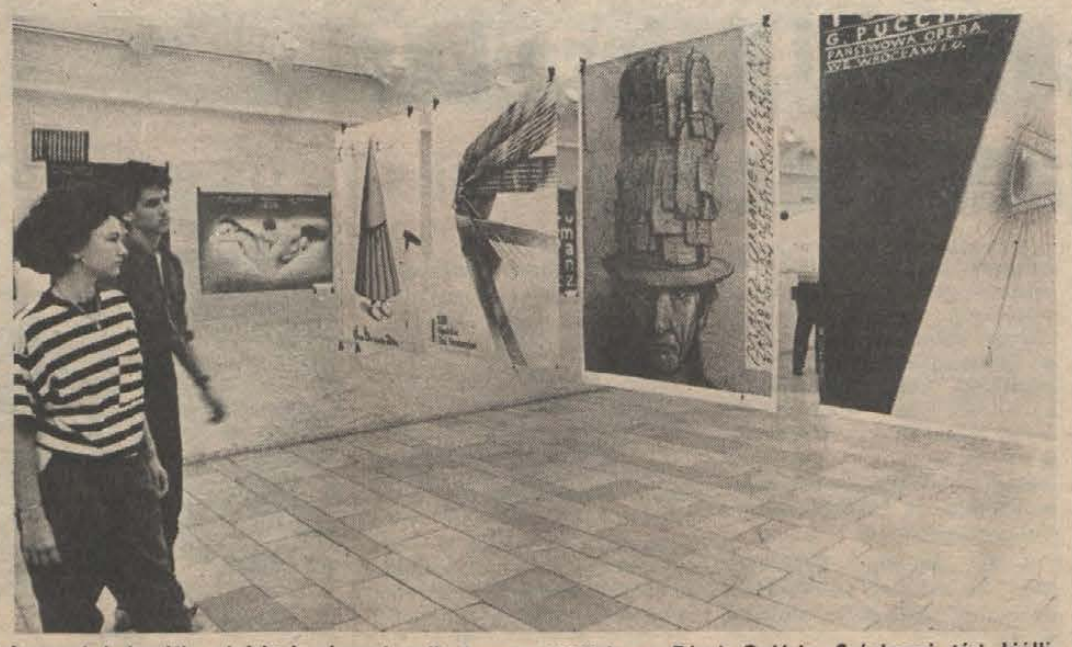
CANDY-buli május 26-án Berzence; 27-én Pécs, Nevelési Központ; 28-án Szigetvár.

PAX-buli május 26-án Siklós, központi étterem; 27-én Drávafok; 28-án Barcs.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
FARKAS JÓZSEF
63 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 27-én 16 órakor lesz a megyefai temetőben. A gyászoló család.



Lengyel kulturális plakátok címmel nyílt tegnap kiállítás a Pécsi Galéria Széchenyi téri kiállítótermében. A 26 művész 100 plakátját bemutató kiállítást Zdzislaw Schubert, a poznani Múzeum Narodowe plakátgyűjteményének igazgatója nyitotta meg. A kiállítás a keddi szünnap kivételével június 18-ig, naponta 10—18 óráig tekinthető meg.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott 21. heti lottószámsorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

3, 9, 26, 38, 47

A májusi tárgynyeremény sorsoláson a 19. heti szelvények vesznek részt.

◆

— **Elsők a baranyai kéményseprők.** A 19 hazai kéményseprő vállalat 250 versenyzője vetélkedett Gyulán, az ötödik országos szakmai találkozón. A kéményseprőipari kategóriában első lett a Baranya Megyei Kéményseprő és Tüzeléstechnikai Szolgáltató V. háromfős csapata, melynek tagjai: Aszmann György, Seregi Sándor és Viertl Dezső mester-szakmunkások. Felkészítőjük Leikauf Tibor műszaki igazgatóhelyettes.

— **Átadás előtt** a Hungária Biztosító mintegy húszmillió forintért kialakított új irodája Pécsett, a József Attila és a Szabadság utca sarkán, miután megtörtént a műszaki átadás. Nyitás június közepén és ezzel egyidőben megszűnik a dr. Doktor Sándor utcai iroda.

— **A hagyományos** Tarr Imre-napok tegnap megkezdődtek Pécsett, az 508-as szakmunkásképzőben egy diákközgyűléssel. Ma lesz például zöldikeavatás, tablóverseny. Az ünnepi alkalomra megjelent az intézmény Irka című diákújsága, melynek felelős szerkesztője: Simon P. Edit.

— **Pécsi siker** az Art 89 Nemzetközi Képzőművészeti és Irodalmi Fesztiválon. A gyermek kategória irodalmi első díját a pécsi Jurisics úti általános iskola 4. a. osztályos tanulója, Erdődi Gyula nyerte. A díjakat szerdán adták át.

— **Újdonságok az OMKER-ből.** A Doktor Sándor utca 53-ban lévő szaküzletbe (Pécs) házi betegápoláshoz ajánlatos, receptre felírható érdekességek érkeztek, így insulin fecskendő, tű, vizelőkacsa, szobawécé, betegjáróka, bimbóvédő, mellszívó, alátét felfekvés ellen. Kapható szájzuhany, csecsemőmérleg, kvarclámpa.



Rendszeresen, szinte minden héten történik kisebb-nagyobb baleset Pécsett, az Illyés Gyula út és Ilku Pál utca kereszteződésében. Képünk tegnap reggel hét órakor készült, amikor egy Lada és egy Trabant ütközött össze. A balesetnél a Trabant utasa sérült meg. Fotó: Laufer László

1989. 05. 26.

Szombaton reggel: Ébresztő!

A PÉCSI VÁROSI TELEVÍZIÓ HOLNAPI MŰSORÁNAK TARTALMÁBÓL:

— Választék hiányában könnyű a döntés. A pécsi cimerbizottság legutóbbi tanácskozásáról.

✲

— Bíráljuk az értéktévesztő politikát, féltjük a kulturális vívmányokat.
(Beszélgetés a pécs-baranyai művészeti fórumról.)

✲

— Szóbeszéd: igaz, hogy csak a lepusztult tanácsi lakásokat adják el?
(Kinek kedvező az erről szóló rendelet?)

✲

— Opel-szerviz Pécsett? Igen?
(Az Opel-képviselet alkalmasnak találta az AFIT-ot.)

✲

— Szezonnyitás előtt.
(Az AGROKER ajánlata kempingezőknek.)

✲

— A verseny továbbra is tart.
(Hajnali piaci körkép az árakról.)

A PÉCSI TV MŰSORA:

— Sport. — Labdarúgás.
(Dr. Kamarás István, a Dráva-csoportból.)

✲

— Mit tegyek a kiskertemben?
(Hétvégi tanácsok a szakembertől.)

✲

A PTV harmadik vendége: dr. Komlódi Józsefné, a Városi Tanács elnökhelyettese, tőle a 10-286-os telefonszámon lehet kérdezni. A műsor másik hívható telefonja a 32-333. Ezen a számon a nézők észrevételeit, javaslatait, ötleteit várják a szerkesztőség munkatársai. A kétórás magazinban ezúttal is sok zene és rajzfilm szakítja meg a prózai verseket. Műsorkezdés, reggel 7 órakor; műsorzárás 8.30 órakor. Műsorvezetők: Családi Éva 8. osztályos tanuló, és Müller István. Rendező: Hofman György.

KÖZÉLET

Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke csütörtökön fogadta Daniel Patrick Moynihan szenátort, az Amerikai Egyesült Államok Szenátusa külügyi és pénzügyi bizottságának tagját.

A találkozón a parlament elnöke tájékoztatást adott az Országgyűlés szerepéről a Magyarországon kibontakozó demokratizálódási folyamatban. A tárgyaló felek egyetértettek abban, hogy a hazánkban zajló változások nemcsak Magyarország szempontjából nagy jelentőségűek. Kiemelt szerepet tulajdonítottak megbeszélésükön az emberi jogi kérdéseknek – beleértve a nemzetiségek jogait is – a nemzetközi kapcsolatokban.

MA

A Magyar Demokrata Fórum pécsi szervezete Pécs-közép csoportja 18.30-kor a Vasutas Művelődési Házban (Váradi Antal u.) tartja soron következő ülését. Minden érdeklődőt várnak!

✲

Ugyancsak a Vasutas Művelődési Házban 18 órakor a Kisgazda Párt klubestet szervez. Szó lesz a június 3–4-i érdi második országos nagyválasztmányról (pártkonferencia), s erre megválasztják a pécsi küldötteket. Az összejövetel nyilvános. Házigazda-szervező: Bőgner Miklós sajtótitkár.

✲

Pécsett, a Gazdasági Kamara székházában (Kossuth tér) a Hungária Biztosító fórumot rendez 10 órakor a külföldi biztosítási formákról az érdeklődő vállalatok képviselőinek. Egyik szervező-háziasszony: Buzás Andrásné dr., a HB igazgatóhelyettese. Társrendezők a kamara, valamint a kereskedelmi minisztérium baranyai képviselete.

✲

Deutsch Tamás, a FIDESZ országos választmányának tagja találkozik az érdeklődőkkel ma, pénteken délután 17 órakor a Doktor Sándor–Zsolnay Művelődési Központban, ahol videófilmet is vetítenek a FIDESZ megalakulásáról.

Közlemények

A pécsi Reform élelmiszerbolt (Jókai utca 13.) hétfőtől 20—50 százalékkal olcsóbban kínálja a gabonaipari termékeket, így például a búzadarát, -korpát, -csírát, korpatablettát.

A Pécsi Televízió nemzetiségi szerkesztősége középiskolát végzett, szerbhorvátul tudó fiatalok jelentkezését várja asszisztensnek június 15-ig. Telefon: 10-533.

Kétéves fennállását ünnepli a pécsi Tünde, ezért ünnepi sorsjegyet kap az a vásárló, aki 1000 forint felett vásárol. Június 1-jén 16 órakor 15 000 forint értékű tárgyat, ajándékot sorsolnak ki a győztes sorsjegytulajdonosok között.

Június 1-jétől a pécsi Kikelet SZOT-üdülő panorámateraszán is lehet étkezni. Most folyik a terasz átalakítása saját erőből. Üdülőnek számít, hogy zenét szolgáltat orgonán Beszterczei Miklós.

Szombat 17 óráig lezárták a pécsi Domus-parkolót, mert tájékozódási autóversenynek biztosítják a helyet.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet Pécs város lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet: Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Információk

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1989. május 27-én 06 órától május 29-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Szilágyi Dezső u. 18/1. Telefon: 30-623.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3., Városi Tanács. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló, 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós, 32. — Nyugati részén: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye, 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Bicsérd, Kossuth u. 63. Telefon: 73-445/26-os mellék: Nyugati részén: Szigetvár, állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár, 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Rendezvények

Csütörtöktől a pécsi Lakáskultúra teremben, a Kossuth Lajos utca 24-ben látható Márki-Zay Margit textiltervező, Pogány Judit lámpatervező, Tokaji Béla bútortervező kiállítása.

Ma 19 órakor a komlói sportcsarnokban bemutatkozik Szekeres Tamás és Baráti együttes, valamint az Ossian. Az utóbbi zenei csoport a Félre az útból című nagylemezéből válogat. Szervező: Firkó János.

Pécsett, a Janus Pannonius Múzeum néprajzi múzeumában ma 16 órakor megnyílik Sárdi János nagynyárádi kékfestő textilkiállítása.

Ingyenes gyümölcsfagyi-kóstolót rendeznek ma 10—14 óráig Pécsett, a Konzumnál a gyermeknap tiszteletére, a Kossuth téri oldalon.

A Vasasi szalonzenekar és a Berze Nagy János népdalkör ma 17.45 órakor fellép a vasasi mozgalmi házban.

Ma 20 órakor a pécsi Nevelési Központban koncertezik a Kentaur együttes.

A pécsi IH-ban megtekinthető Viktor Hulik csehszlovák festő tárlata.

TANÉP
BETONKÖZPONT a város súlypontjában!
BETONELADÁS:
— a városban a legolcsóbb,
— ellenőrzött minőség,
— hét végén is,
— nagyobb igény esetén kedvezmény,
— helyszíni fizetési lehetőség,
— szállítás szervezése.
Betonkiadás: hétfőtől péntekig 7—15.45-ig.
BETONÁRAINK:
C 6—24/KK (B70) 1490 Ft/m³,
C 8—24/KK (B100) 1540 Ft/m³,
C 10—24/KK (B140) 1600 Ft/m³,
C 12—24/KK (B200) 1650 Ft/m³,
C 16—24/KK (B280) 1740 Ft/m³,
C 20—24/KK (B280) 1850 Ft/m³,
C 25—24/KK (B400) 1970 Ft/m³.
ÚJ
Érdeklődni lehet: 26-233/13 telefonon Ilk Ferenc üzemvezetőnél.
PÉCS, VERSENY u. 17.

Tanácskozott a TESZÖV küldöttgyűlése

(Folytatás az 1. oldalról)

3. A kormány a gabonavertikum eszközeit térítésmentesen vagy részletre fizethető minimális térítés ellenében véglegesen adja át a gabonatermelő üzemeknek.

4. Az 1989. évi gabonafelvásárlási árakat a termelési költségek és a világpiac függvényében a jelenlegi centrum ár felett, minimálisan 30 százalékkal emeljék.

5. A gabonát felhasználó ágazatok (pl. állattenyésztés) felvásárlási árai mindenkor kövessék a gabonaárakat.

6. Az állam garantálja a gabona felvásárlásához szükséges tőkét, legalább 3 évig kedvezményezett hitelek mellett.

7. A gabonaexport élvezze az európai átlag szubvenció mértékét. Kerüljön le a gabona a kiviteli listáról. Valósuljon meg a gabona szabad exportja a termelők alanyi jogán.

8. A kormány a Gabonatrösztöt 1989. október 31-ig számolja fel.

9. Egységes elvek alapján alakuljanak meg a megyei gabonatermelő, feldolgozó, értékesítő gazdasági társaságok, választott vezetéssel, saját tőke befektetés nélkül, egyenlő szavazati joggal.

10. Amennyiben a termelők ezen jogos követeléseinek a kormány nem tesz eleget, a javaslatok megtárgyalása céljából nem ül tárgyalóasztalhoz, abban az esetben a termelők által delegált érdekképviselettel: 1989. június 29-én — Péter, Pál napján az üzemek betakarító gépeikkel felvonulnak az országos fő- és mellékútvonalakra, demonstrálva ezzel, hogy a további elvonást nem képesek és nem hajlandók elviselni. Demonstrálják továbbá, hogy 1989 őszén a gabona vetésterületét számottevően csökkentik.

Baranya megyében a szövetkezetek zöme írásban csatlakozott a felhíváshoz, amelyet tegnap a küldöttközgyűlés elfogadott. A felhívást megelőzően a szövetség tárgyalásokat folytatott a Baranya Megyei Gabonaforgalmi Vállalattal. Az árakban nem tudtak megegyezni: Az étkezési búza centrum ára tonnánként 4570, illetve 4360 forint, amelynél többet a Baranya megyei vállalat — kivéve a rendelet biztosította a plusz–mínusz 10 százalékot — nem kíván adni. Ugyanakkor a Pest megyei GMV tonnánként 4750 és 4490 forintot fizet az étkezési búzáért.

Miért ér többet a búza Pest megyében, mint Baranyában? Joggal tették fel a kérdést tegnap a megyei tsz-ek küldöttei. „Azonos árakat akarunk a Pest megyeivel" — hangzott el a felszólalásokban.

Az egész gabonagazdálkodás, a gabona-vertikum átszervezése megkezdődött. Döntés született a tröszt megszüntetéséről. A megyei gabona vállalatok az átalakulási törvénnyel összhangban át kell hogy alakuljanak olyan vállalattá, amely a termelőké. Ennek érdekében az érdekképviseletet ellátó TESZÖV előkészítő bizottság létrehozásáról döntött, amely elkészíti javaslatait a következő küldöttközgyűlésre.

R-né

Földgázprogram Baranyában

Megadják a lehetőséget Pécsváradon?

Újabb hat baranyai község kapcsolódhat a gázvezetékhálózatba. Pécsváradon ezekben a napokban döntenek, vállalják-e az ezzel járó költségeket. A tanács vezetői úgy kalkuláltak, ha az ott élők 60 százaléka támogatja a törekvéseket, úgy ez családonként 36 ezer forint hozzájárulást jelent.

A közelmúltban tartott falugyűlésen többen érveltek az építkezés ellen, a nyugdíjasok és az amúgy is adóságokkal küszködő fiatal házasok helyzetét ecsetelve. A növekvő infláció és az ebből adódó terhek valóban nem jelentenek ideális körülményeket újabb kiadások vállalására. Könnyítést jelent viszont, hogy az OTP közművesítésre minimális kamattal (havi 20 forint) folyósít kölcsönt, ami a pécsváradiak számára a pillanatnyi számítások szerint 1020 forint kiadást jelent havonta. (A közműfejlesztésre fordított összeg 30 százaléka pedig levonható az adóból.)

— Ha a kapu mögött van a vezeték, már megnövelte a ház értékét, nem muszáj rögtön bekötni — érveit *dr. Kóliás Mihály* vb-titkár —, ugyanis ahol nincs központi fűtés, ott a gáz bevezetése mai árakon plusz 50—70 ezer forintos beruházást jelent, s hitel esetén már 19 százalékos kamattal kapják meg a pénzt a vállalkozók.

Kakas Sándor tanácselnök egy táblázatot mutat, amelyen a különböző energiahordozók árát jelzi a fűtőértékük függvényében. Kitűnik, a gázenergiánál csak a májusi árakon számolt brikett és a tűzifa olcsóbb. A gázfűtésnél nincs azonban szükség tüzelőcipelésre, salakozásra, hamuzásra.

A 36 ezer forintos összeg csökken, ha a földmunkák egy részét átvállalja a lakosság, vagy többen jelentkeznek. Ha kevesebben, olyan sokba kerülhet, hogy nem éri meg.

A település üzemei támogatják a gáz bevezetését, hiszen a sütőüzem és a termelőszövetkezet szárítója is a drága közületi olajjal működik. Ezenkívül az esetleges ipartelepítésnél előnyös lehet a gázvezeték megléte.

A falugyűlésen felmerült, mi lesz, ha nem kapunk folyamatosan gázt a Szovjetuniótól? Ez a veszély pillanatnyilag irreálisnak tűnik, hiszen a tengizi beruházásban például éppen a hazánkba szállított földgázért veszünk részt.

A marázai átadó állomás, amelytől Pécsváradra is jut földgáz, 1990. december 31-ig készül el. Ezzel párhuzamosan az őszi mezőgazdasági munkák befejezése után kezdenék el a gerincvezeték kiépítését a község felé, jövő tavasszal pedig az utcákon fektetnék le a gázt szállító csöveket, tehát jövő év végén bekötheték lennének a lakások.

Hogy végül is megépül-e a vezeték vagy sem, abban a pécsváradi emberek döntenek: képesek-e, és megéri-e vállalkozni. Az biztos, hogy a település fejlődése szempontjából ez egy újabb lehetőség.

P. E.

A Baranyai Művészeti Fórum programjából

Hírül adtuk, hogy Pécsett a Művészetek Házában megalakult a Baranyai Művészeti Fórum, amely a Pécsett és Baranyában élő művészek és művészeti szakemberek önkéntes szervezete; a tagság és a művészet értékeinek érdekvédelmi szervezete kíván lenni. A Fórum újabb jelentkezőket vár és fogad, partnere kíván lenni a művészeti szövetségeknek, az önigazgatási és politikai szervezeteknek a kulturális és művészetpolitikai döntésekben.

A 27 alapító tag kidolgozta programtervezetét, amely a művészet kérdéseit a társadalmi haladás és a gazdasági helyzet összefüggésében kívánja vizsgálni, és meghatározta azokat a témaköröket is, amelyeket megvitatásra a június 19-i közgyűlés elé terjeszt. Ezek a képzőművészet — és általában a művészetek — támogatásának rendszere, a művészeti élet eseményeinek nyilvánossága, a döntések előkészítése és nyilvános vitája, a kritika színvonala, a helyi csoportok tevékenységének védelme, a hazai és külföldi kapcsolatok, valamint a szakmai és a nagyközönség jobb informálása.

Na, ne!

Az emberi találékonyság — határtalan. Olvasom a csütörtöki lapokban a következő hírt: A gimnáziumok nappali tagozatának matematika írásbeli tételsora a vizsga megkezdése előtt a tanulók tudomására jutott... A vizsgálat megállapítása szerint a fehér boríték anyagának vékonysága következtében a tételsort tartalmazó, nyomdai úton sokszorosított feladatlap a boríték felbontása nélkül is olvasható. Ily módon lehetővé vált, hogy illetéktelen személyek is megismerjék a tételeket. A Budapesti Rendőr-főkapitányság a további vizsgálat lefolytatására, az esetleges fegyelmi felelősség megállapítására az ügyet az Országos Pedagógiai Intézetnek adta át.

Szeretnék a következő emberekkel találkozni: valamennyi OPI-vezetővel és -munkatárssal, akik láttak már borítékot. Valamennyi magyarországi tanárral, tanácsi munkatárssal, hivatalnokokkal, akik látták ezeket a borítékokat felnyitás előtt. Szeretnék találkozni a borítékgyár formatervezőjével, kivitelezőivel!

Mindenekelőtt szeretnék találkozni boldog érettségizőkkel!

Nem szeretnék találkozni viszont azzal, aki az imént idézett közleményt kitalálta. Az előzményekhez tudni kell, hogy csupán Budapestről és Pest megyéből (az ország más részeiben legfeljebb elszórva) érkeztek panaszok a matematika tételekről. Ez a közlemény újra nevetségessé teszi a „vidéket". Sok más áthallása mellett azt sugallja: máshol is tudták ugyan, de hallgattak. Tegnap a megyei tanács művelődési bizottságának ülésén kérdésekre elmondta az illetékes tanácsi osztályvezető, hogy Baranyában tisztességes körülmények között zajlott le a matematika érettségi.

A rendőrség nyomozati eredményét tiszteletben tartom, éppen ezért ezt az írást nem postán, fehér borítékban küldöm, hanem nyomdafestékkel színezve.

Érvelésem így is átlátszó, mint az elején említett, felelősséget elkenni kívánó közlemény. Szeretném egyébként, hacsak az áttetsző borítékok okozták volna a bajt, de nem akarok addig várni, míg a kétszerkettőről is az derül ki, hogy néha... **Bozsik L.**

1991: kongresszus Pécsett



Újságíró vendégek az NSZK-ból

Ötven újságíró látogatott tegnap Pécsre az NSZK-beli Baden-Württenbergből. A tartományi újságíró szövetség tagjaiként a Magyar Újságírók Országos Szövetségének vendégei, és az együttműködés keretében évente felváltva egymás országában konferenciákat tartanak időszerű nemzetközi kérdésekről, most például Balatonszéplakon a leszerelésről.

Pécsi látogatásuk alkalmával megtekintették a Lenau-házat, az új pécsi német kulturális központot, majd városnézés után Himesházára utaztak, ahová ott élő németek hívták meg őket. Délután a Művészetek Házában találkoztak pécsi újságírókkal. A baranyai újságíróélet, a tömegkommunikáció szerkezetének ismertetése után rövid bevezetőt hallgattak meg a megye gazdasági, tudományos és kulturális helyzetéről, végül pedig kérdéseket tettek fel.

Kollégáink élénken érdeklődtek a pécsi egyetemi oktatás és kutatás, a hazánkban folyó politikai-társadalmi átalakulás, a formálódó többpártrendszer, a lehetséges munkanélküliség felől, s főként az újságírók élet- és munkakörülményeire, a politikai-közlési határokra voltak kíváncsiak. Kérdéseikre *dr. Dányi Pál*, a megyei pártbizottság első titkára, *Piti Zoltán* a megyei tanács elnöke, *Szende Béla*, a JPTE tanára, *Báling József*, a Dunántúli Napló főszerkesztőhelyettese és *Gárdonyi Tamás*, az Újságíró Szövetség Baranya megyei titkára válaszoltak.

Befejezésül *Karl Geibel* stuttgarti újságíró mondott dicsérő szavakat a városról. Piti Zoltán tanácselnök 1991-re meghívta a kongresszust Pécsre.

Gyermekkórusfesztivál Komlón

Öt külföldi és öt hazai együttes részvételével rendezik meg az idén június 9—11. között Komlón a hagyományos Kodály Zoltán Gyermekkórus Fesztivált, immár a kilencedik alkalommal.

Hivatalos résztvevők: a *Hallei Gyermekkórus* (NDK), a *Roykeni Leánykórus* (Norvégia) továbbá *olsztyni* (Lengyelország), *kassai* (Csehszlovákia) és *lvovi* (Szovjetunió) gyermekkórusok. Itthonról *debreceni*, *kaposvári*, *miskolci*, *nyíregyházi* és *komlói* általános iskolai kórusok szerepelnek a programban.

A fesztivál június 9-én, pénteken délután ünnepélyes felvonulással, zászlófelvonással, megnyitóünnepséggel kezdődik a Lenin téren. Délután komlói iskolások műsorral köszöntik a résztvevőket a Városi Sportcsarnokban. A fesztiválkoncertek az eddig kialakult rend szerint hangzanak el: szombaton este 7; vasárnap délután pedig 6 órai kezdettel a hangversenyteremben, illetve (egyidejűleg) a sportcsarnokban. A produkciókat szakmai bizottság értékeli, a záró hangverseny a sportcsarnokban lesz vasárnap délután.

Több izben szóltunk már róla: az idei komlói fesztivál anyagi nehézségek közepette, végül a Soros-alapítvány támogatásával tudott létrejönni. A város vezetői keresik a lehetőségeit annak, hogy a jövőben közadakozásból megfelelő alapot képezhessenek az immár európai hírű-rangú fesztivál megrendezéséhez. Ezekről a kérdésekről tartottak sajtótájékoztatót tegnap délután *Szarka Elemér*, a fesztivál elnöke és munkatársai.

A román nemzetiségi szövetség vezetői Pécsett

A Pécsett működő Magyar–Román Baráti Kör vendége volt kedden *Márk György* országgyűlési képviselő, a Magyarországi Románok Demokratikus Szövetségének főtitkára és *Hocopán Sándor* újságíró, a Foaia Noastra (A mi lapunk) főszerkesztője. A magyar és a román nép barátságát ápoló társaság tagjai azért hívták meg körükbe a Gyulán székelő nemzetiségi szövetség vezetőit, hogy első kézből kapjanak tájékoztatást az MRDSZ munkájáról, a hazánkban élő román kisebbség helyzetéről és az anyaországhoz fűződő kapcsolatokról.

A nap folyamán *Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára fogadta Márk György főtitkárt és Hocopán Sándor főszerkesztőt, továbbá a társaságukban levő dr. Iglói Zoltánt, a Magyar–Román Baráti Kör elnökét, s eszmecserét folytattak a magyarországi románok, valamint a baranyai németek és délszlávok helyzetéről. Dr. Dányi Pál kifejezte: őszinte érdeklődéssel, nagy rokonszenvvel figyelik a pécsi baráti kör munkáját, a két szomszéd nép megbékélésére irányuló törekvéseit.

A Kossuth Klubmoziban tartotta májusi összejövetelét a társaság. Ebből az alkalomból köszöntötte a gyulai vendégeket *Lantos József*, a megyei nemzetiségi bizottság elnöke.

A baráti kör elnöke több bejelentést tett. Elmondta, hogy a 120 napja működő társaságnak 120 tagja van már, kétharmaduk Pécsett él, egyharmaduk pedig az ország további húsz városában, községében (Segeden, Békéscsabán, Miskolcon, Budapesten, Győrött, Szombathelyen, Zalaegerszegen, Kaposváron, Székesfehérváron stb.). A pécsi példa nyomán a minap Gyulán is megalakult a Magyar–Román Baráti Kör, amelynek munkáját segíti az „idősebb testvér". A pécsi baráti kör rövidesen együttműködési szerződést ír alá a Szegedi Tanárképző Főiskola román nyelvi tanszékével.

Márk György az előadásában elmondta: 1948 tavaszán alakult meg a Magyarországi Románok Kultúrszövetsége, ennek jogutódja a mai nemzetiségi szövetség. Békés, Csongrád és Hajdú-Bihar megye tizennyolc településén élnek románok, számuk 20—25 ezerre tehető. Jelenleg tizenkét általános iskolában tanulnak anyanyelvükön a román ajkú kisdiákok, ezen túlmenően Gyulán román tannyelvű középiskola, a Szegedi Juhász Gyula Tanárképző Főiskolán román nyelvi tanszék működik. Gyulán román nyelvű hetilap jelenik meg, a szegedi rádió és televízió pedig rendszeresen sugároz román nyelvű műsort.

A főtitkár a továbbiakban sajnálattal szólt arról, hogy a Magyarország és Románia között megromlott viszony következtében szinte teljesen megszakadt a hazai románság kapcsolata az anyaországgal. Csupán oktatási területen létezik még korlátozott együttműködés. A nemzetiségi szövetség tehát gyakorlatilag nemzeti háttér nélkül dolgozik most.

Az alkalmat felhasználva, a baráti kör és a román szövetség vezetői megbeszélést folytattak az együttműködés lehetőségeiről, formáiról. 1989 őszén ugyanis a román nép életét, történetét és kultúráját megismertető programot indít a pécsi társaság. Ám sem a baranyai megyeszékhelyen, sem a közvetlen és távolabbi környezetében nincsenek román művelődési szakemberek, ezért az MRDSZ segítségével igyekszenek hozzájutni előadókhoz, román tárgyú kiadványokhoz, képző- és zeneművészeti anyagokhoz, kiállításokhoz.

CENTRUM HÉTFŐ
30% VISSZATÉRÍTÉS!
1989. MÁJUS 29-ÉN
A MINI CENTRUMBAN!
Exotic habfürdő 1000 g 63 Ft,
Melinda sampon 500 g 35,30 Ft,
Claudia formen dezodor 58 Ft.
Amíg a készlet tart!
CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

Budapesti központú kereskedelmi bank pécsi kirendeltsége,
vállalati finanszírozásban és/vagy folyószámla-vezetésben jártas
NYUGDÍJAS SZAKEMBERT KERES,
napi 4 órás elfoglaltsággal.
Jelentkezést:
„Megbízható" jeligével kérjük továbbítani a Sallai utcai hirdetőbe.

KULTURÁLIS AJÁNLÓ

Rádió

Könyvheti szenzáció

Balogh Zoltán, a szombati Jó pihenést szerkesztője a sok érdekes téma közül csak néhányat emel ki: „Beszélünk arról, hogy mekkora a valószínűsége a rákos megbetegedésnek az uránbányászoknál. Eltűnt egy gyerek, avagy az elcserélt cigányfiú története – egy képtelen ügynek is nyomába eredtünk. Szó lesz a Néppárt szekszárdi tagozatáról, a BNV hátteréről, valamint arról, hogy – legalábbis a mozivásznon – már „itt van Amerika". A hallgatókat szombaton reggel 8 órakor várják a készülékek mellé.

László Lajos a szerkesztője a vasárnapi magazinnak, melyben Komlósi Ernő református esperessel beszélget az önmegismerésről. Kalász Gyula kanonok, a pécsi egyházmegye fáradhatatlan számvevője az egyházi intézmények egy részének birtokbavételéről, a szerzetesrendek visszatelepüléséről, az ezzel kapcsolatos kezdeményezésekről, törekvésekről szól. Tüskés Tibor író, a Pannonia Könyvek sorozat főszerkesztője az idei ünnepi könyvhét kiadványainak egyik szenzációját ismerteti. Dr. Rónai Béla nyelvművelő sorozatában ezúttal a tömegtájékoztatásban dolgozók – rádió, tv – riportereinek „kiszólásait" pellengérezi ki. A Halálpolka sorozatban Auth György lánycsóki lakos szól viszontagságairól, amelyek a háború végén sok társával együtt meszsze sodorták, s testén is jelet hagytak. Végül bemutatnak egy Pécsett élő költőt, Nagy Annát.

Textilek – kékben

A Hétvége a múzeumban rendezvénysorozat keretében május 26-án, pénteken 16 órakor kiállítás nyílik a Néprajzi Múzeum Guzsalyas termében. Sárdi János kékfestőmester textiljei lesznek láthatók, és azok a női és férfiruhák, melyeket Lovas Katalin, a népművészet ifjú mestere készített. Szombaton, május 27-én 10 órától újra origami klub. A Néprajzi Múzeumban Kékes I. Tóbiás vezeti a foglalkozást. Kellemes családi programnak ígérkezik május 28-án a nagydobszai tájházban az a játszóház, melyet a gyereknap alkalmából szerveznek. Lesz papírhajtogatás és madzagszövés, sípfaragás és játék minden mennyiségben. A gyerekeket és a szülőket 10 órától várják.

Lőrincz Gabriella dedikál

Lőrincz Gabriella dedikálja új nagylemezét szombaton 11 órakor Pécsett a Capri cukrászdában, fél egy órakor a Dunántúli Napló kertjében.

Film... Film... Film



Jelenet a Holdjáró című filmből

MOONWALKER (Holdjáró)
Színes amerikai film.
Rendezte: Jerry Kramer.

A főszerep Michael Jacksoné. Zenéje, tánca, személyisége – mondhatni: KULTUSZA elhomályosít minden mást. A történet, amire rövid, zenés életrajz után felfüzik Michael Jackson csoda-klipjeit, a következő: egy őrült kábítószerrel akarja megmérgezni a gyerekeket. Michael Jackson és gyermekbarátai felveszik a harcot az őrülttel szemben. Michael hol énekel, hol lő; száguld, táncol — és győz . . .

TANMESÉK A SZEXRŐL
Színes magyar vígjáték.
Rendezte: Siklósi Szilveszter.
Főszereplők: Eszenyi Enikő, Rudolf Péter, Rajhona Ádám, Bán János.

A lakáshoz jutás lehetetlensége képtelen helyzetekbe sodorja fiatal hőseinket.

A film egymástól független két epizódból áll.

A „Tanácsi mese" ifjú házaspárja kénytelen a tanács épületébe beköltözni, hogy rendszeres házaséletet élhessen.

A „Szabadszombat" tanítónője pedig a kinzó lakás- és pénzhiány miatt arra kényszerül, hogy kettős életet éljen. A keserű valóság mulatságos jelenetekben oldódik fel.

AZ EMBERVADÁSZ
Színes, szinkronizált amerikai krimi.
Rendezte: Michael Mann.
Szereplők: William L. Petersen, Kim Greist.

Will különös érzékkel deriti fel a tömeggyilkosok kilétét. Lelkileg azonban annyira megviseli munkája, hogy felhagy vele. Csakhogy ismét akad egy őrült szadista, akivel a rendőrség nem boldogul. Willnek újra munkába kell állnia . . .

GODZILLA A MECHAGODZILLA ELLEN

Színes, szinkronizált fantasztikus japán film.
Rendezte: Fukuda Dzsun.

A mondabeli szörny, Godzilla ismét feltámad, hogy elpusztítsa az emberiséget. Hamarosan kiderül, a sárkány nem igazi: földönkívüliek konstruálták. E másolat ellen a hús-vér Godzilla is védekezik, csakúgy, mint egy régi uralkodó házisárkánya. Együttes erővel aztán sikerül legyőzniük a gyilkos robotot.

FIGYELEM
Színes, szinkronizált olasz film.
Rendezte: Giovanni Soldati.
Szereplők: Ben Cross, Stefania Sandrelli, Amanda Sandrelli.

Livia szegény családból származott, de szerencsés házassága révén meggazdagodott. Egészséges, szép, van egy komaszlánya is, mégsem boldog. Férje ugyanis elidegenedett tőle, s hasztalan próbálja visszacsalogatni. Albertot inkább mostohalánya izgatja . . .

PERGŐTŰZ V.
(A nagy hazatérés.)
Sára Sándor dokumentumfilmjének befejező része.

Két jelentős hadparancs története, Jány Gusztávé és Somm Marcellé . . . A hadifogolytáborbeli történtekről Vass Zoltán emlékezik . . . A visszavonulás leírhatatlan veszteségek közepette zajlik: akiket össze tudnak szedni, ismét kiképzőtáborokba akarják gyűjteni. Akik hazatértek, azokat megalázó tortúráknak vetették alá. Özvegyek emlékeznek, búcsúztatják a vissza nem térteket, balladisztikus befejezéseként a filmnek.

Gyereknap – több helyszínen

A művelődési házak május 28-ára idén is több helyszínen szerveznek gyermeknapi programokat. A pécsi Ifjúsági Házban már 9-étől várják a legkisebbeket, rajzversenyre csakúgy, mint a játszóházba, vagy a kedvelt rajzfilmek vetítésére. Az Apáczai Nevelési Központban 14 órakor a színházteremben kezdődik a Tranzit együttes „Állatosdi" című műsora, 15 órától az ANK gyermek- és ifjúsági csoportjai – furulyások, bábosok, néptáncosok, jazzbalettesek – mutatkoznak be. Az aulában mézeskalács-árusítás lesz, és a bábkészítés és a bőrművesség néhány titkával is megismerkedhetnek a gyerekek. Indul horgászverseny is, sőt gólyalábazni is lehet majd. 17 órától a Vadölő című filmet vetítik, majd 19 órakor a Kockázat ára c. film vetítésével zárul a nap. A DOZSO szervezői a Tetytyére hívják az érdeklődőket, 15 órára. Fellép Fülöp Gyula bűvész, megzenésített verseket ad elő a „Háttérszínfolt" együttes, tréfás vetélkedők színesítik a műsort. Az eső sem lesz akadály, rossz időben a DOZSO-ban tartják az idei gyereknapot.

A Művészetek Háza programjaiból

Folytatódik a pécsi Művészetek Házában a videomozi. Ember Judit Menedékjog című filmjének ötödik, befejező részét vetítik május 26-án, pénteken 18 órakor a kisteremben. Ária- és oratóriumestre hívják a közönséget május 29-re. Este fél 8 órakor a nagyteremben Benei Katalin és Bukszár Márta lép fel, műsorukban Pergolesi, Puccini, Verdi, Rossini, Donizetti, Wagner, Bach és Vivaldi műveiből válogattak. Zongorán Hirsch Bence, hegedűn Rozgonyi Klára játszik. Az ünnepi könyvhét baranyai megnyitójára kerül sor június 2-án 18 órakor. Dr. Tóth Tibor egyetemi tanár bevezető szavai után bemutatják a Baranya megyei könyvtárban működő Pannonia Könyvek új kiadványát, Hamvas Béla–Kemény Katalin „Forradalom a művészetben, absztrakció és szürrealizmus Magyarországon" című könyvét. A premieren Kemény Katalin dedikál. A méltán nagy érdeklődésre számot tartó munkát Szabó Júlia művészettörténész méltatja. Az ünnepi műsorban a Művészeti Szakközépiskola zenésznövendékei működnek közre.

Kortárs plakátművészet Lengyelországból

Lengyel kulturális plakátokból készült válogatás látható a Pécsi Galériában június 18-ig. Huszonhat művész száz műve reprezentálja azokat a grafikai törekvéseket, melyek a sajátos lengyel plakátművészet legjellemzőbb képét adják. A legismertebb alkotók (Tomaszewski, Swiezy, Urbaniec) mellett fiatal tervezők is kiállítanak. A tárlat az utolsó évek munkáit mutatja be, az alkotásokat elsősorban a szürrealista gondolkodásmód, a szellemesség, a biztos kezű technikai megoldások jellemzik.

Okker a Pécsi Kisgalériában

Kiállítással egybekötött vásár lesz a hétvégén a Pécsi Kisgalériában. Az Okker Stúdió öt fiatal iparművésze elsősorban a fiatalok számára tervez ruhákat, cipőket, öveket, bizsukat. A történeti korok és az etnikumok inspirálják őket, így alakítják az egyedi stílusú darabokat. Nyári kollekciójuk keleties formavilágú, nyomott mintás, természetes alapanyagokból készült. A modellek május 26-án, 27-én és 28-án láthatók.

Rovatszerkesztő: HODNIK ILDIKÓ

Tollseprű

„Vajjon vagy-e, és mink vagyunk?"

Azon aligha csodálkozhatunk, hogy Shakespeare Csehországot az Adria-tenger mellé képzelte. Azon már inkább, hogy egy külföldi lap közlése szerint Magyarország régebben nem volt, csak 1918 óta létezik. Hogy a trianoni béke megfogalmazói összetévesztették Budapestet Bukaresttel, a Karasica patakot pedig hajózható folyónak vélték, nem csodálkozom. A következő földrajzi tévedésen viszont már nemcsak megütköztem, hanem föl is háborodtam. A kiváltó ok: Diurnus cikke: *Európa térképe – Magyarország nélkül.* Ebben az ismert író közli Magyarország eltűntét a földabroszról. Az történt ugyanis, hogy a Budapesti Kongresszusi Központban rendezett bajor kiállításra egy 224 lapnyi díszkiadvány 91. lapján egy olyan színes Európa-térképet láthatunk, amelyről hiányzik Magyarország.

Megtalálható a térképen az NSZK és az NDK, Ausztria és Svájc. Csehszlovákia viszont – mivel Magyarországot elnyelte – nemcsak kétszer nagyobbra duzzadt, de határos lett Jugoszláviával.

Megtudjuk még azt is, hogy a Münchenben kiadott kereskedelmi kiadványt a magyar és a bajor miinszterelnök előszava díszíti.

Az Ady Endre által a címben fölvetett első kérdésre: „Te álmos, szegény Magyarország, vajjon vagy-e?" – furcsa a feleletünk: Van Magyarország, de még sokan nem ismerik; akik pedig ismerik, gyakran félreismerik.

Közben a kezembe került Kozma F. *„Kvízben vagyunk"* rövid írása, amelyből kiderült, hogy hazánknak jellegzetes ismertető jegyei vannak: *kommunista, kicsi, Zsa-Zsa, ország, és cigány.* Aki ebből az öt szóból meg tudta állapitani, hogy ez az ország csak Magyarország lehet, annak 22 000 dollár nyomta a zsebét.

Ha a „vèn cigány" költője, a dél-baranyai ösökkel rendelkező Vörösmarty Mihály, Pécs 1848-as díszpolgára fölébredne, és megkérdezné, miért cserélték ki belvárosi utcanévtábláját, illetőleg vitték át egy eldugott pécsszabolcsi utcába, vajon milyen választ adnánk? Talán azt: jó hely Pécsszabolcs, ahol föltalálható Arany János neve is az egyik táblán. Annak az Aranynak, akit Kosztolányi a legnagyobb magyar költőnek tartott. Kosztolányi viszont Tömörkény Istvánnal együtt Hirdre került. Pécsszabolcson található Csokonai, Katona, Kinizsi és Görgey emléktáblája is. A haza bölcse, Deák Ferenc a pécsújhegyi Koksz utca környéki helyre került, szintén a belvárosból (ma: Jókai u.) száműzték. Kölcsey, Krúdy, Bródy nevét Meszesen olvashatjuk, míg Vasason Bethlen Gábort és Szemere Bertalant találhatjuk.

Miután hazánk kiválóságainak jelentős részét sikerült a város peremére pásztázni, nézzük meg, kik a belváros birtoklói! Egyiküknek sincs köze Pécshez, és bár nem vitatjuk, szükségszerű-e Pécsett utcanévtáblával illetni emléküket, az bizonyos, hogy történelmünk tiszteletre méltó nagy egyéniségeit szorítják ki eredeti helyükről.

És végül: hol vannak az aradi vértanúk? A 15-ből csak háromnak van Pécsett utcanévtáblája. Az Adytól felvetett második kérdésre: „. . . mink vagyunk?" – nem nehéz a válasz.

Tóth István dr.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Verdi-est – koncertszerű ea. (este 7 óra).
Ságvári Művelődési Ház: Csipkerózsika (du. 3 óra).

FILM

Petőfi: Malom a pokolban (f3), Az eastwicki boszorkányok (f5, hn7, 9). **Kossuth:** Az eastwicki boszorkányok (f10, hn12), Három férfi és egy bébi (2, 4), K–2 (6, 8). **Kossuth Klub:** Pergőtűz IV. (f6, f8). **Park:** Tiszta Amerika (f2), Az eastwicki boszorkányok (f4, hn6, 8), Éjszakai előadás: K–2 (10). **Jószerencsét:** Mózes (f6). **Komló:** A tizedes meg a többiek (f3), Szahara (4, 6, 8). **Mohács:** Omen (6, 8). **Szigetvár:** Afrika expressz (6, 8). **Siklós:** Vörös zsaru (6, 8). **Beremend:** Utolsó asszony (f8). **Dunaszekcső:** Vörös zsaru (5, 8). **Harkány:** Cserebe az életért (7). **Sásd:** Krokodil Dundee II. (f7). **Szentlőrinc:** Vili, a veréb (8). **Vajszló:** Aranyásók (2). **Véménd:** Bosszúvágy (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Fütől fáig. 8.50: Népdalcsokor. 9.40: Cseng-bong a nóta. 10.05: A repülés föltedezése. 10.10: Nagy mesterek – világhírű előadók. 11.10: Magyar írás. 12.45: Külpolitikai arcképcsarnok. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Nótacsokor. 15.00: Nemzetiségeink életéből. 15.27: „Az elveszett ifjúság siratása." 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Ringo Star. B. Hofman regénye. 16.54: Muzsikáló természet. 17.00: Kinek az érdeke. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: Az öreg ácsot palira vették. Arcképvázlat Debreczeni Tiborról. 20.16: Lemezek közt válogatva. 21.05: Kilátó. 21.50: Gong – 194 bekezdés az emberről. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor. 23.00: Kamarazene. 23.46: Régi híres énekesek műsorából.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Nóták. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Rólunk van szó! 20.05: Operettkedvelőknek. 21.05: Afro-latin zenés turmix. 22.00: Víz. Karinthy Ferenc elbeszélése. 23.15: Közvetítés a Székesfehérvári Alba Regia Interjazz fesztiválról.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.10: Csak fiataloknak! 11.05: Loboj, szerelem. 11.10: Barokk muzsika, korabeli hangszereken. 11.54: Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola énekkarának hangversenye. 13.05: Hallgassuk újra! 14.05: Perényi Eszter hegedül. 14.40: Wagner: Lehengrin. Háromfelvonásos opera. 17.32: Versösszeállítás – ism. 17.46: Az operaközvetítés folytatása. 19.05: Az óriás kaktuszok földjén. 19.33: Segélykoncert a romániai menekültek megsegítésére. 20.40: A nevek világa. Beszélgetés Kálmán Béla professzorral. 21.10: A hangversenyközvetítés folytatása. 22.20: Dvorzsák: Gordonkaverseny. 23.00: Japán fúvósművek. 23.17: Zsebrádiószínház: Küldj angyalokat. Birtalan Ferenc kishangjátéka.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. Jó reggelt! (Kossuth) – Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Útinform – Tegnap történt 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) – Lapszemle – Időjárás – Ügyeletek jelentik – Útinform – Dél-dunántúli krónika – Sporthírek – Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: Két pisztolylövés. Tévéjáték-sorozat (ism.). 10.10: Táncfesztivál '86. Svájci zenés film (ism.). 10.40: Képújság. 16.53: Műsorismertetés. 16.55: Hírek. 17.00–19.00: Péntek délután. 17.00: Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb. 17.30: Téka. Közhasznú információk. Kb. 17.40: Közlekedésről mindenkinek. 17.55: Reklám. Kb. 18.00: Ablak. 19.00: Esti mese. 19.10: Műsorajánlat. 19.15: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Telefere. Vitray Tamás műsora. 21.15: Reklám. 21.20: Parabola. A külpolitikai szerkesztőség műsora. 21.50: A hónap verseiből. Május. 22.10: Legenda a dicsőséges feltámadásról. Az MTV és a Színház- és Filmművészeti Főiskola koprodukciója. 24.00: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Tévétorna. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Rajzfilmek. 18.46: Tv2. 19.00: Premier. A művészeti főszerkesztőség műsora. Kb. 19.05: Vendégünk: Mészáros Tamás. Kb. 19.36: Mielőtt csillag lettem. Részletek a Korona Pódium előadásából. Kb. 20.16: Tudósítás a leningrádi I. Dokumentumfilm Fesztiválról. Kb. 20.25: Kapcsoljuk a Pesti Vigadót. Mozart: Esz-dúr sinfonia concertante hegedűre és mélyhegedűre. Kb. 21.25: Találkozás a Mozart-koncert művészeivel. Kb. 21.40: A Premier vendége: Gérard Depardieu világhírű francia színész. Közben: 21.00: Híradó 2. 22.20: Tv2. Benne: A hét műtárgya. 22.30: A teszt eredménye. Csehszlovák tévédráma. Kb. 23.30: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ TV ZÁGRÁB I.

8.10: Programismertetés. 8.15: Tv-kalendárium 8.25: Iskolai program. 9.00: A zöld ajtók mögött. 9.15: Barátaink az állatok. 9.30: Franciaország ma. 10.00: Fran Galovic. 10.30: Hírek. Iskolai program. 10.35: Jugoszláv gyermekírók: Palma Katalinic. 11.05: Rajzfilm. 11.10: Tízenhatszor Bojar. 11.30: A rigómezei csata. 12.00: Rajzfilm. 12.05: A dokumentumokból: Mesék a részekről. 12.35: A test és a lélek edzése. 12.40: Hírek. 12.45: Műsorismertetés. 12.50: Elszalasztották – nézzék meg. 13.25: Fran Galovic. 13.55: P. Moscagni: Caveleria rusticana. Opera. 15.15: Mindig önökkel – ism. 17.35: Ház ház nélkül. Gyermekműsor. 18.05: Számok és betűk – vetélkedő. 18.25: Népzenei műsor. 19.10: Időjárás. 19.14: Rajzfilm. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 19.53: Sport. 20.00: Majami bűnösei. Filmsorozat. 20.55: Rock teatron. 21.25: Híradó III. 21.35: Egyedül mindenkivel. 22.35: Éjszakai program. Dinasztia. Sorozatfilm – Angyali dünnyögés. 0.35: Hírek. 0.40: A szombati program áttekintése.

TV ZAGRAB II.

7.00: Fiatalok csatornája. 17.25: Műsorismertetés. 17.30: Tv-kalendárium. 17.40: Hírek. 17.45: Panoráma – krónika olaszul. 18.00: Regionális program – Rijeka. 18.45: Kritikus pont. 19.15: A tudományos könyvek kirakata. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 20.00: A hét műsora. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás 20.55: Értekezlet krónika. 21.15: Egy szerző, egy film. 21.35: Eltűntek St. Agil-ből. Francia játékfilm. 23.05: Reklám. 23.10: A cannes-i filmfesztivál krónikája. 23.55: Sky program. 2.00: A szombati program áttekintése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Bajor királyi bíróság. Filmsorozat. 9.30: Orosz nyelvtanfolyam (ism.). 10.00: Iskolatévé. 10.30: Egy ember az örökkévalóságnak – ism. 12.30: A nyugat-szaharai nomádok élete. 13.10: Hírek. 13.20: Via opera. Rajzfilm. 13.30: Az állatok paradicsomai. 13.55: Akkoriban. 14.00: A vörös póniló. Amerikai film. 15.25: Homo technologicus. Rajzfilmsorozat. 15.35: Willi Foggal a világ körül. Rajzfilmsorozat. 16.00: An-fan-ténusz. 16.35: Hobbik, sláger ek és tippek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Curiosity show. 17.40: Mini kvíz. 17.55: Egér a Marson. 18.00: Mi. 18.30: Falcon Crest. Amerikai teleregény. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Az öreg. Bűnügyi sorozat. 21.20: Roda Roda. Korabeli mókázás. 22.10: Oldalpillantások. 22.20: Aián lóműsor filmbarátoknak. 22.50: Menekülés a majmok bolygójáról. Amerikai film. 0.25: Hírek. 0.30: Nagy völgy. Amerikai westernsorozat. 1.20: Hírek.

SKY CHANNEL

7.00: DJ Kat Show. Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Skykrónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. Filmsorozat. 16.00: Szeretni. Filmsorozat. 16.30: Családi ügy. Vígjátéksorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárás-jelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárás-jelentés. 8.00: Egyveleg. 15.30: A brit rockzenei élet hírei. 16.30: Forró drót. Élő telefonos kívánságműsor. 18.30: Új zenei show. 19.30: Richard Diamond. Bűnügyi sorozat. 20.00: Turistamagazin. 20.25: Hollywood belülről. Angela Lansbury és Robert Palmer hétköznapjai. 20.50: Zenei műsor. 21.45: Világhíradó. 22.00: Elkie Brooks-koncert. 23.00: A Meatloaf együttes koncertje. 24.00: Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Agatha házassága. Rövidfilm. 16.30: Muskétások konyhája. Főzőműsor. 16.45: Pihenőidő. Detektívtörténet. 17.30: Számok és betűk. 17.55: Hírek, időjárás. 18.00: Johnny Monroe. Film. 19.30: Csillogó papiros. 20.00: Hegymászók magazinja. 20.30: Dokumentumfilm Brazíliáról. 21.25: Zene 21.40: Kerevet. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárás-jelentés. 22.35: Francia ajkú csúcs Dakarban. 23.05: Océaniques kulturális magazin. 23.35: Sport és szabadidő. 0.05: Vendégségben Frednél. 1.00: Műsorzárás.

LAKÁS-INGATLAN

INGATLAN-KÖZVETÍTÉS! Pécs, Árkádia!

Elcserélném Szliven környéki, II. emeleti, tehermentes, telefonos, szövetkezeti lakásom egy 3 szobás és egy 2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásra, értékkülönbözettel. „Napsugár, 15743" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi társasházban nagyméretű, igényes kivitelű lakás, garázs és lamkamra eladó. Érdeklődni: Pécs, Alkotmány u. 65. Misota. 17—19 óráig.

Kiadó önálló, üres, egyszobás összkomfort. Béla u. 7. 16 óra után.

Felújításra szoruló házat vagy lakást vennék. Telefon: 41-777.

Eladó 96 m²-es családi ház, melléképületekkel. Pécs-Vasas, Sas u. 13. Érdeklődni: hétköznap 10-től 13-ig; szombat, vasárnap 10-től 12-ig.

Elcserélném 3 szobás, konyha, fürdőszobás, tanácsi lakásomat kisebb tanácsira vagy saját családi házra. Ráfizetek, tatarozásra szoruló is lehet. Régi Kertváros előnyben. Érdeklődni: Pécs, Lyceum u. 9.

Eladó kertvárosi, 2 szobás, OTP-öröklakás. Érdeklődni: hétköznap 19—20 óráig. Port János u. 14. Kovács.

Elcserélném nagyméretű, 3 szobás, 95 m²-es, összkomfortos, Felsőmalom utcai, tanácsi lakásomat 2—2,5 szobás (tehermentes, esetleg maximum 100 ezer Ft OTP-tartozással) magántulajdonú, összkomfortos lakásra, II. emeletig. Érdeklődni: 28-447-es telefonon.

Sürgősen eladó az Endresz Gy. utcában VII. emeleti, 47 négyzetméteres összkomfort, tehermentesen, beköltözhetően és 302 négyszögöl zártkert épülettel a Nagypostavölgy 28. szám alatt. Érdeklődni telefonon: 27-909, vagy „Garázs" jeligére levélben. Pf. 89.

Pálosok környékén 50—70 m²-es lakást vásárolnék, garázzsal. Telefon: 33-289, esti órákban.

Szoba-konyhás házrész eladó. Pécs, Mihály u. 15.

Igényesnek eladó 300 négyszögöl családi ház telek tervrajzzal vagy kulcsátadással is kivitelezhető. „Lajkó-kőr" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrinc központjában 3 szobás, kertes, garázsos családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 12-911.

Ház eladó. Bogád, Kossuth u. 24.

Elcserélném Szigetvár, Lenin lkt. 15., 3 szoba + ebédlős, földszinti, tehermentes, telefonos lakásom pécsi vagy Pécs környéki, gázfűtéses családi házra. Sima csere, nyári költözés. A feni címen: Barna Elvira. Telefon: Szigetvár 409.

Orfűn, mecsekszakáli részen 312 négyszögöl üdülőtelek, megkezdett építkezéssel, 30 m² beépített területtel (pince, garázs) eladó. Érdeklődni: Pécs, Melinda u. 1., III/10. Telefon: 10-031.

Elcserélném, vagy eladnám balatonboglári családi házamat. — Első emeleti, 2 szobás cserelakások érdekelnek értékkülönbözet. Érdeklődni: Balatonboglár, Dózsa Gy. u. 50.

Magyarhertelenden 300 négyszögöl panorámás lakótelek eladó. „Termálfürdő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarsarlóson, Pécshez 10 km-re, a Petőfi u. 12. sz. 3 szoba, összkomfortos ház eladó. Érdeklődni: 16 óra után; szombat, vasárnap: egész nap.

Szigetvár-Mozsgó, alsószőlőben padlásszobás présház, egyben vagy megosztva eladó. Cím: Barna Elvira, Szigetvár, Lenin ltp. 15. Telefon: 409.

Kökényi zártkertben 250 négyszögöl szőlő ciszternával, pincével, gyümölcstárolóval, nagyon olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Szabadság út 10., II/9. 19 óra után.

3 szoba, összkomfortos családi ház eladó vagy kisebbre cserélhető, nagy garázs és kert külön is eladó. Ipari tevékenység és állattartás engedélyezett. Pécs, Gerle u. 3. Ipari útról nyílik.

Görcsönyi, 3 szoba, fürdőszobás családi ház gazdasági épületekkel, 600 négyszögöl területen eladó. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 9. vagy Diósviszló, Korvin O. u. 19.

Érdekes, színvonalas, közelmúltban épült, 120 m² alapterületű, 5 szoba, 2 fürdő, 2 konyha beosztású családi ház eladó. Harkányi nyaralót, házat, telket vagy kisebb pécsi lakást beszámítunk. Pécs, Sörház u. 41. Telefon: 27-094, 33-624.

2,5 szobás, parkettás, telefonos, OTP-lakás, garázzsal vagy anélkül, beköltözhetően eladó. Telefon: 10-748.

3 szoba étkezős, felújított öröklakás eladó. Mártírok útja 22., csengőre kiírva. Érdeklődni: mindennap 16—20 óráig.

Kis családi ház bővítési lehetőséggel eladó. 18 óra után: 15-192.

Eladó: Mecsek u. 15. sz. családi ház. Telefon: 34-275, délutáni órákban.

Tanyát, falutól távol álló házat vennék. „Farm" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám, illetve elcserélném nagypostavölgyi, 300 m²-es, lakótér 70 m²-es, erkélyes családi házamat. Kisebb családi házat beszámítok. — „Minden megoldás érdekel 10634" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Anna utcai ½ házat cserélnénk egy 1½ szobás lakásért. „Szlivennél, 10652" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó bővíthető, kisebb ház, buszmegállónál. Víz bevezetve. Ugyanitt házhelynek való szőlőterület, betonút mellett. Érdeklődni: Pécs, Mártírok útja 26., IV. 5.

Elcserélnénk uránvárosi, 2,5 szobás, gázfűtéses, telefonos, tanácsi lakásunkat, valamint 400 négyszögöl szőlőt, rajta présház, pince, melléképület; 2 szobás, kertes, telefonos családi házra. Érdeklődni a 22-663-as telefonszámon.

Házhely, Május 1. utcában eladó vagy személygépkocsira cserélhető. Más cserelehetőség is érdekel. Érdeklődni: Anikó u. 14., I. em. 5. Grázs.

Pécsen, Nagypostavölgy 19. 550 négyszögöl, kertes családi ház, 5 szobás, központi fűtéses, fürdőszobás, pince, garázs, szálló és gyümölcsös és melléképületekkel eladó. Dr. Tóth Józsefné. Telefon: 12-344.

Elcserélném 3 szobás, nagy kertes családi házamat 2 szobásra, kisebb kertesre. Nagykozár, Bogád előnyben és Romonya. Balatoni ingatlanra is. „Tehermentes, 11275" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komlóhoz 15 km-re, Tékes szőlőhegyen 1100 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, présház, pince, teljes felszereléssel, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs 34-992-es telefonon.

Eladó Kispostavölgyben, betegség miatt 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, épülettel, teljes felszereléssel. Villany, kút van. Érdeklődni: 19 óra után: 23-626.

Drávafok, Fő u. 23. szám alatt 3 szobás, komfortos családi ház nagy melléképülettel és nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Sellye, Kossuth u. 27. alatt.

Elcserélném szigetvári hegyen lévő szőlő, gyümölcsösömet pécsi vagy környéki építési telekre vagy eladnám. Lakóház, villany, kövesút van, 1800 négyszögöl vagy balatoni kis telekre. „Bármi érdekel, 11276" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 4 szobás családi ház melléképületekkel. Komló, Munkácsy Mihály u. 46.

2,5 szobás, összkomfortos családi ház 67 négyszögöl területen eladó. Kovácstelep, Árvácska u. 20. 26-749.

500 négyszögöl, családiház-építésre alkalmas ingatlan eladó. „Pécs-Somogy" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Budapest, lipótvárosi, 2 szobás, 58 m²-es, gázfűtéses, tanácsi bérlakásomat pécsi, 1,5—2 szobás, OTP- vagy öröklakásra. Tanácsi csere esetén ráfizetést kérek. „Csak telefonos érdekel, Uránvárosban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi lakás rendelőnek vagy irodának kiadó. Érdeklődni: 29-835.

Vennék a mohácsi szőlőhegyen kis szőlőt présházzal, pincével. „Sürgős" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Mohács belvárosában, Terv tömb B. ép., II. em. 6., 2,5 szobás, tehermentes öröklakás reális áron eladó.

Főútvonal mellett befejezés előtt álló ikerházrész eladó. Érdeklődni: Harkány, József A. u. 7/A. Radivojevics vagy Mohács 10-985.

Mohács, Radnóti lkt. 15., földszinti, 3 szoba, összkomfortos, OTP-lakás tehermentesen eladó. Érdeklődni a helyszínen vagy Mohács, Radnóti lkt. 12., III/10.

36 m²-es, összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. 20 ezer Ft/m² áron. Érdeklődni: Perczel u. 35.

Balatonkenesén 4 szobás lakás sürgősen eladó. — Telefon: 80-81-976.

Elcserélném Magyarsarlós, Petőfi u. 40. szám alatti, kis családi házamat 1—1,5 szobás lakásra. Uránváros előnyben.

Eladó vagy budapesti (budai) öröklakásra, házra cserélhető belvárosi, 3 szobás, kertes családi házrész, garázzsal. Telefon: 12-283. Pécs, Gizella u. 2.

Villányban 3 szobás, családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Villány, Fáy u. 7.

3,5 szobás ház Pécsbányatelepen eladó. Csákány u. 18. Tratnyekné.

Óbudai, Fő térre nézően, 66 m²-es, három szoba, összkomfortos öröklakás tehermentesen eladó. Irányár: 31 000 Ft/m². Ajánlatokat „Letelepedés, 245266" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

ÚJ
„RITMUS" ÜZLETHÁZ
HANGSZER ÉS HANGLEMEZBOLT EGY HELYEN A KOSSUTH L.u.8-ban. VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT. TEL.:10-658



29-én nyitás: 9 órakor

IZELITŐ KÍNÁLATUNKBÓL:
- Falco nagylemez 280 Ft,
- John Lennon nagylemez 560 Ft,
- Anita nagylemez 180 Ft,
- PA-DO-DO nagylemez 190 Ft,
- műsoros kazetták 195—590 Ft-ig,
- TAMA japán elektromos dob 112 800 Ft,
- IVERIA szovjet pianínó 28 000 Ft,
- VANDOREM szaxofonnádak 75—240 Ft-ig.

Eladó 64 m²-es, szövetkezeti lakás. 19 ezer Ft/m². Érdeklődni az esti órákban a helyszínen: József Attila u. 47/C., IV. em. Lovasi.

1,5 szobás, másodállású, házfelügyelői lakásom 1,5 vagy 2 szobás tanácsira cserélném. „Belváros, 245184" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Kozármisleny, zártkertben 400 □-öl szőlő, gyümölcsös, kanyhakert, pince, présház, szoba, ciszterna. Villany van. Teljes felszereléssel. Érdeklődni: Papp István. Pécs, Páfrány u. 45/A.

Elcserélném 900 m², családi ház építésére alkalmas területemet, Magyarürögi út mellett kisméretű lakásra. „Értékegyeztetés, 245179" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném 2 szoba, konyhás, kertes házamat 1 szoba, konyhásra, házmesteri lakás is lehet. Boros József, 7675 Bakonya, Kossuth u. 16.

5 szobás családi ház készpénzért eladó vagy kisebb családi házra cserélhető. „Őszi költözés, 245180" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesi társasüdülőben 1 szobás lakrész kiadó. Érdeklődni: Belekiné, 29-923-as telefonon.

275 □-öl telkem, 2 szintes hétvégi házzal eladnám. Érdeklődni: Bálics, Panoráma borozó fölött 100 m. Karipék.

74 m²-es, kétszintes (2 szoba, hall), komfortos lakás 100 m² kerttel, beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker. „Csendes hely, 245152" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

660 □-öl szőlő, lakható épülettel, présházzal, felszereléssel eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Szászvár, Vár u. 5.

Orfűn közművesített, gondozott, szép fekvésű, 210 □-öles üdülőtelek eladó. Érdeklődni hét végén: Orfű, Honvéd u. 34.

Békásmegyeren, frekventált helyen, magas jövedelmet biztosító élőhal-árusító és halsütő üzlet eladó. Irányár: 3 000 000 Ft. Ajánlatokat: „Megéri, 245267" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

ADÁS-VÉTEL

EGY HELYEN KAPHATÓ MÉTERÁRU, DIVATÁRU.
Pécs, Sallai u. 24.

olcsó beton eladás
MUNKASZÜNETI NAPOKON IS MEV.-II. RAKODÓ
24-838

REDŐNY, RELUXA, ÁRNYIKA.
Helyszíni árkedvezmény.
29-662.

HUNGARIA CASCO
Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

Németjuhász, belgajuhász, hosszú szőrű tacskókölykök eladók. Pécs, Kővirág u. 17. Telefon: 17-386.

Pianínót megvételre keresek. Telefon: 12-247, este 6 óra után.

Eladó Ford Escort 1,6 DC (dízel), 4 ajtós, 2,5 éves, egy Fiat 124-es Sport Coupe, valamint egy Opel Kadett 1,3 S, benzines, 8 éves, 3 ajtós. Érdeklődni: 18-154-es és a 22-820-as telefonon.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Darvas J.u.23.
Tel:16-595, 25-160

CSIGALÉPCSŐ, LÁNCLÉPCSŐ
kompletten és alkatrészekben, egyedi méretekben is, 6—12 havi részletre is. Felméréstől szerelésig komplett szolgáltatás.

1 db 70-es, 1 db 90-es, bejárati; 1 db 70-es, teli és 1 db 90-es, félig üveges; bontott ajtók eladók. Cím: Pécs, Ötéves terv u. 2. Telefon: 34-230, du. 4-től.

Kondi-termek, figyelem! Eladó Csepel szobabicikli, több sebességre állítható. „8000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

10 év körüli 126-os Polski Fiatot vennék. Telefon: 29-238.

Arany fülbevalómat eladnám. „Divatos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Perzsacicát Tk-val vagy Tk nélkül vásárolnék. „Kedvenc" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Húskeverő, 50 l-es, 380 V; 300 l-es alumínium teknő eladó. Telefon: 33-289, esti órákban.

Régi bélyeggyűjteményt, képeslapokat, levélborítékokat vennék. Sallai utca 29. Szabó.

Hat tégelyes fagylaltgép eladó. „Szezon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megnyitottam külföldi, bálás ruhakereskedésemet. Hird. Zengő u. 55.

10-féle előszobafal a termelőnél. Olcsóbb! Pécs, Zsolnay u. 51.

Vas és színesféme van, hozza a Gyöngy u. 20-ba (Pipacs u. alatt), az ország legmagasabb árát fizetem. Ha kell, érte megyek. — Nikolics Antal.

Osztrák vörösfenyőből! Lambéria, hajópadló, gyalult deszka, komplett tetőanyag egyedi kivitelben. Szarufa, fogópártelléc, fűrészelés hozott anyagból is, barkácslécek, képkeret léc, korlát, kapaszkodó, fektető léc, faburkolat. Kérjen ingyenes tájékoztatót! Acél fakereskedés, Cserkút, 6-os út, 7—17-ig.

Színesfémátvétel magas áron! Pécs, Lyceum u. 9.

Színesfémet magas áron átveszek. Bátmonostor, Baracskai u. 25.

Hamarosan érkező Lada Samara eladó. Balaskó, Kárász. Telefon: 90-519. 18—20 óráig.

Nyúl- és egyéb kisállattartásra alkalmas gyári ketrecek olcsón eladók. Török Gábor, Egerág, Petőfi u. 43.

GT-s Dacia, friss műszakival és szekrénysor eladó. Telefon: 23-603. 17 óra után.

UD-s Trabant lejárt műszakival, üzemképes állapotban eladó. Szentlőrinc, Nefelejcs u. 1. Turi.

Tölgyfűrészáru, légszáraz, két colos, kiváló minőségű, eladó. Telefon: 27-780, este.

Eladó „Zsuzsi" kézi kötőgép és gyári kézsörűgép, nagy teljesítményű, állványos. Telefon: 34-319.

281 husqarna, vadonatúj, originál, áron alul eladó. Varsány u. 6., IV. 14.

VEGYES

TEHERTAXI.
Telefon: 28-408.

EXPRESSZ CB: 31cs. AM 1—10 tonnáig 26-555

Parkettázás, csiszolás, lakkozás, műanyagpadló-ragasztás, nyílászárók szigetelése, közületeknek is. 35-815.

Varrógép-, írógépjavítás. 25-569. Kossuth u. 43. Vidékre is megyek.

PLATÓ TEHER 1-10 t
41—777
A Bizalom Országos Társkereső Szolgálat Házasságközvetítés azonnal társat ajánl Önnek! Díjmentesen tájékoztatjuk. Postacímünk: 8007 Székesfehérvár, Pf.: 32.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1—10 t-ig
FIX-, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

Nagy gyakorlattal rendelkező vízvezeték-szerelő karbantartói állást vállalna. „Pécsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HOMOK, FÖLD KŐ, SÓDER
14-184

Gyors- és gépírásoktatás! Telefon: 33-436. Mindennap 13 óra után.

HOMOK, FÖLD, SÓDER
41-333.

TAXI T7
25-555

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 26-550.

Korona Tehertaxi
10-351

GÉPI RAKODÁS, közületnek is.
16-851.

Kárpitozott egyedarugós BÚTOROK
készítését vállalom.
VAJTA KÁRPITOS
Pécs, Déryné u. 11.

KÖLTÖZTETÉS: PÉNCELSZEKRÉNY, ZONGORA, BÚTOR.
Telefon: 22-857.

Super Teher
fix billencs
16-159

Szobafestés, mázolás, tapétázás. — Telefon: 25-231.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapám, testvérem, sógorunk és kedves rokonunk,
FÁTH JÓZSEF
életének 73. évében, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése május 30-án du. fél 2 órakor lesz a központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem, édesanyánk, nagymamánk, anyósunk és kedves rokonunk,
NAGY PÁL GÁBORNÉ
Pájer Gizella
tragikus hirtelenséggel, 57 éves korában elhunyt. Temetése május 27-én 16 órakor lesz az abaligeti temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamám,
KUTNYÁNSZKY LÁSZLÓNÉ
Fekete Margit,
Váci M. utcai lakos, hosszú szenvedés után május 20-án örökre megpihent. Utolsó útjára május 30-án 2 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, édesapám, fiam, testvérem, nagypapánk, apósom, vőm, sógorunk és kedves rokonunk,
ÁBEL TIBOR,
a BÁZIS (Dél-dunántúli Építőipari Vállalat) volt dolgozója rövid szenvedés után, 52 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1989. május 29-én, hétfőn 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett halottunk,
GÄRTNER EDE
hamvasztás utáni búcsúztatása május 29-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Megrendülve tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy
HARKA JÁNOSNÉ
Novák Eszter,
Pécs, Turini u. 15. sz. alatti lakos 1989. május 22-én elhunyt. Temetése május 30-án, kedden fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem,
PISKUR GYÖRGY
lakatosmester
83 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása június 1-jén fél 4 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. Gyászolja: felesége és az Eisenhut család. Részvétnyilvánítások mellőzését kérem.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk,
KREPETA JÓZSEF,
volt siklósi buszsofőr 49 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 31-én, szerdán 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleségem, szeretett édesanyánk, nagymamánk,
PANOVICS JÓZSEFNÉ,
Pécs, Tompa M. u. 22. sz. alatti lakos életének 64. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 31-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétnyilvánítások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatja szerető fia, két unokája, sógornője és testvérei, hogy
ID. KLEPACH OTTMÁR
ny. főaknász
1989. május 19-én, életének 71. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatójára később kerül sor a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

KRAJCÁROS
BOLTUNK KEDVEZMÉNYES AJÁNLATA:
divat fazonú férfi öltönyök 4650 Ft helyett 2700 Ft-ért,
női blúzok 900 Ft helyett 490 Ft-ért,
valamint nyári ruhák és nadrágok, albán farmer és vászonnadrágok több színben és fazonban vásárolhatók!
A KRAJCÁROS VÁRJA VÁSÁRLÓIT A SALLAI U. 48. SZÁM ALATT!

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. 31-443. Makay.

Autó és bútor kárpitozása, ponyvavarrás! Közületeknek is. Rövid határidővel. Telefon: 33-621, vagy 31-048.

Antennarendszerek szerelése, javítása, felújítása. 72-521.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32-392
FIX BILLENCS DARUS

Parkettázást, csiszolást, lambériázást, szőnyeg- és műanyagpadló-ragasztást vállalok. Telefon: 30-330.

Földmunka gépi és kézi erővel. Telefon: 41-480.

KONTÉNER
RENDELÉS ESTE 26-347 NAPPAL 32-392

Napellenzők szakszerű felszerelését vállalom garanciával. Telefon: 28-094 Roczkó.

Építkezők, figyelem! Vasbetonszerelést rövid határidővel vállalok. Pécs, Petőfi u. 31. Németh Gábor.

Dolgozókat felvesznek

SZÁMÍTÓGÉPES feldolgozásban jártas gépkönyvelőt a SZOT Mecsek Üdülő felvesz. Jelentkezéseket írásban kérjük: Pécs, Pf.: 159. (1886)

KÖZPONTI Sajtérlelő felvesz egy műszakra női és férfi munkatársakat sajtcsomagoló munkakörbe és egy fő villanyszerelőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Felszabadulás út 16. (124202)

A TOLNA Megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres kiemelt fizetéssel 1 fő gyakorlattal rendelkező vasútépítő művezetőt Baranya megyei és Tolna megyei vasútépítési munkára. Jelentkezés: 7300 Komló, Kossuth L. u. 56. Szalai József építésvezetőnél. Telefon: 06-72-82-180. (1697)

A PÉCSI Állami Gazdaság Kastélyfogadó konyhájára konyhai kisegítőket keres felvételre. Jelentkezni lehet személyesen az ágazatvezetőnél, illetve a 10-311-es számon. (1678)

AZ ÚJPETRE és Vidéke AFÉSZ felvesz pénzügyi csoportvezetőt, számviteli csoportvezetőt, belső ellenőrt, mindhárom területen mérlegképes könyvelői képesítéssel. Jelentkezni lehet személyesen: Újpetre, Kossuth L. u. 16. alatt vagy a 77-101-es telefonszámon. (124201)

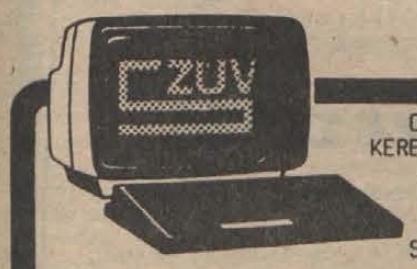
A FELSŐVÁMHÁZ Utcai Általános Iskola felvételre keres 8 órás munkakörbe konyhai dolgozót. Jelentkezés az iskolában. (124204)

Figyelem!
Komlón, a kökönyösi vásártéren, 27-én, szombaton fél 4 és 18 órakor, 28-án, vasárnap fél 4 és 18 órakor
ALEXANDER
német cirkusz vendégszerepel. Jegyek a helyszínen válthatók.

Felvételre keresünk középfokú iskolai végzettséggel rendelkező, nagy gyakorlatú,
GÉPÍRÓ ADMINISZTRÁTORT
meghatározott időtartamra.
„Lehet nyugdíjas is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KROKODIL
cipő- és bőrdíszműbolt megnyílt:
PÉCS, KAZINCZY U. 3.
Exkluzív női és férfi divatcipők, divatos női táskák nagy választékban.
Várjuk kedves vásárlóinkat!

MODUL Kft Új!
ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS
MECSEKALJA CSERKÚT VÁ. ** PÉCS
Nyitva: 7-17h-ig
- kavics 500 Ft/m³
- cement 284 Ft/q
- mészhidrát 360 Ft/q
TÉGLA ** BETONGERENDA
BRAMAC CSEREP * AJTÓ és egyéb építőanyagok NAGY VÁLASZTÉKBAN!
SZÁLLÍTÁS
megrendelhető a helyszínen!
TELEFON
14-536



COMPUTER-M KERESKEDELMI IRODA AJÁNLATAI
PÉCS
SALLAI U.32.
TELEFON: 27-080

IBM XT kompatibilis számítógép 110.000.-Ft-tól
IBM AT kompatibilis számítógép 170.000.-Ft-tól
IBM AT 386-os(40 M Winchester) 300.000.-Ft-tól

Nyomtatók nagy választékban:
Mannesmann Tally sor, mátrix, lézer
EPSON FX 1000 és 1050
CITIZEN 120 D

FÉNYMÁSOLÓ: ROTOCOPY 316 RE
NYOMDAIPARI RISOGRAPH-2700 OFFSET MÁSOLÓ
Mágneslemezek, leporellók, szakkönyvek

Sporthétvége



A II. osztályban bronzérmet szerzett Mecsek Lakóterületi SE rögbicsapata. Felső sor (balról jobbra): Bereczk, Csele, Barkó, Fábián, Krizsán, Balogh G., Balogh Zs., Gáspár, Derdák, alsó sor: Dunai, Molnár, Hartung, Nagy, Mákus, Szabó, Timár.

Negyedszer a rögbi Pécsi Kupáért

Évtizede lesz lassan, hogy egy nagyon lelkes kis csoport, dacolva a pénz- és pályanélküliséggel, vállalva minden megpróbáltatást, küzdenek egy nálunk ritka sportágnak, a rögbinek az életben tartásáért Pécsett. A Mecsek Lakóterületi SE fiataljai éppen ezért nemcsak az országos bajnokság vérkeringésébe kapcsolódtak be, de immár negyedik éve – az ország különböző helyeiről toborozva a mezőnyt – megrendezik a rögbit népszerűsítő tornájukat, a Pécs Kupát Baranya fővárosában. Idén, most szombaton rendezik a IV. Pécs Kupát, amelyen a rendezők mellett itt lesz az I. osztály bajnoka, a BEAC, az ezüstérmes Érdi VSE, valamint a II. osztály 2. helyén végzett Székesfehérvári KÖFÉM, a 4. helyen végzett Százhalombatta. A tornára szombaton Pécsett, a városi műjégpálya mögötti területen kialakított pályán kerül sor. A mérkőzések időtartama 2x15 perc, s mivel a torna körmérkőzéses rendszerben zajlik majd, délelőtt 10.00 órától délután 15.00 óráig biztosítanak programot a nézőknek. Ezúttal ismerkedhet meg a pécsi közönség a II. osztály bronzérmesének tagjaival, a Mecsek Lakóterületi SE fiataljaival.

K. L.

Tájfutó diákolimpia

A hétvégén a Mecsek ad otthont az új rendszerű diákolimpia országos döntőjének. Új, mert a pár éves remek ötletű monstre diákseregszemle sorából idén anyagi okok miatt több sportág is kiszorult. Így járt a tájfutás is. Ám a Magyar Tájfutó Szövetség a szűkös anyagi lehetőségek közepette is megteremtette a tájfutó diákok számára a sajátos hangulatú erőösszemérés folytatásának lehetőségét. A versenyre vasárnap délelőtt kerül sor Abaliget, Orfű térségében, a 12–19 éves általános és középiskolások részére.

A versenykiírási feltételeknek megfelelően ez évben 19 megye és Budapest hat korcsoportban 300 versenyzőt nevezett. A viadal értékét jelzi, hogy ez alkalomból Pécsre érkezik a sportág vezérkarából *Skerlecz Iván* főtitkár és *Balogh Tamás* szakfelügyelő. Napjaink pécsi diáktájfutói folytatni óhajtják elődeik sikereit és erre többüknek komoly esélye van.

Kiss Endre

A fellbachi asztaliteniszezők Pécsett

– Tavaly év elején a MISO székházában találtam egy füzetet, melyben a fellbachi sportegyesületeket mutatták be a magyar testvérvárosnak, Pécsnek. Ebből tudtam meg, hogy a nyugatnémet városnak van egy, a tartományi ligában szereplő asztalitenisz csapata is – meséli *Diáfási Tamás*, a PEAC-ZÖLDÉRT edzője a kapcsolatfelvétel előzményeit. – *Később egy üzleti úton találkozhattam is a fellbachi csapat edzőjével, s ott beszéltük meg, hogy ezentúl évente összejövünk.*

Mármint a két csapat. Tavaly augusztusban a pécsiek tették tiszteletüket a nyugatnémet városban, s ennek viszonzásaképpen csütörtökön este a németek érkeztek Pécsre.

– Természetesen városnézés is szerepel a programjukban, de a mi számunkra, s az asztalitenisz kedvelők számára fontosabb, szombaton délelőtt 10 órától az egyetemi tornacsarnokban meg is mérkőzünk velük.

A württenbergi tartományi ligában szereplő Fellbach körülbelül olyan erőt képvisel, mint a magyar NB II-es csapatok. Jó mérkőzésekre van tehát kilátás, még akkor is, ha az idén NB I-be jutott PEAC-ZÖLDÉRT az esélyesebb.

P. Zs.

DN SPORT

Fókusz

A számok tükrében

4. VAC–PMSC TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a PMSC szemszögéből:

3 1 1 1 3-4 3

Csak Vácott:

1 — — 1 1-3 —

Az eddig lejátszott mérkőzés eredménye: az 1987–88-as bajnokságban 1-3. Vácott a gólt Lovász szerezte.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Vác (otthon): Rába ETO 1-0, Ferencváros 2-1, Veszprém 2-0, Dunaújváros 0-0, Haladás 0-0, MTK-VM 1-1.

PMSC (idegenben): Dunaújváros 1-3, Bp. Honvéd 1-1, Békéscsaba 2-1, Tatabánya 0-1, FTC 3-3, Veszprém 0-1.

4. KOMLÓ–III. KER. TTVE TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Komló szemszögéből:

3 1 1 1 3-3 3

Csak Komlón:

1 — 1 — 2-2 1

Az 1987–88-as bajnokságban lejátszott mérkőzés eredménye 2-2 volt. A gólokat Réfi szerezte.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Komló (otthon): Keszthely 2-1, Csepel 2-2, Oroszlány 1-0, Szekszárd 2-0, Bp. Volán 1-0, Nagykanizsa 1-1.

III. ker. TTVE (idegenben): Keszthely 1-2, Csurgó 0-1, Rákóczi FC 1-4, Mohács 0-3, ESMTK 1-0, Dorog 0-0.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:

Komló jelenlegi hazai mérlege:

13 7 5 1 — 23-9 32

III. ker. TTVE jelenlegi idegenbeli mérlege:

13 2 1 10 8-21 8

JUBILEUM: 50. mérkőzését játszotta a 27. fordulóban Hüber.

2. OROSZLÁNY–MOHÁCS TALÁLKOZÓ

Az összel lejátszott mérkőzés 1-1 arányú döntetlennel végződött. A mohácsiak gólját Hrotkó szerezte.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei.

Oroszlány (otthon): Bp. Volán 2-2, Dorog 3-2, Sopron 2-0, Keszthely 0-0, Csepel 2-0, Rákóczi FC 1-1.

Mohács (idegenben): Tapolca 0-0, ESMTK 0-1, Dorog 1-1, Sopron 1-5, Keszthely 2-1, Csepel 0-1.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:

Az Oroszlány jelenlegi hazai mérlege:

13 8 4 1 — 21-10 33

A Mohács jelenlegi idegenbeli mérlege:

13 2 1 3 7 8-19 11

Lehel Jenőné

Labdarúgó NB I.

Czéh ismét nyerőember volt

Furcsábbnál furcsább eredmények születtek a labdarúgó NB I. szerdai fordulójában. Ha nem tudnám, hogy nincs már előre borítékolt meccs, még rosszra is gondolhatnék. De nem teszem, inkább elhiszem, hogy a Vasas megtáltosodott, a Veszprém idegenben is jobb a Rába ETO-nál, az Ú. Dózsa pedig a Bozsik-stadionban is otthon érzi magát. Minden kommentár nélkül azért álljon itt *Haász Sándornak*, a győriek edzőjének a lefújás után melegében, a Népsportnak adott egymondatos nyilatkozata: *„Először embernek kell lenni, aztán labdarúgónak."*

A szerdai eredmények: Tatabánya–Vasas 2-3, Békéscsaba–Vác 2-0, ZTE–Haladás 1-1 (3-4), Honvéd–Ú. Dózsa 0-1, MTK-VM–Dunaújváros 1-0, Rába ETA–Veszprém 0-1, Videoton–FTC 0-0 (4-5), PMSC–Siófok 2-0.

Végre a szurkolóinak is kedvében járt a PMSC. Elsősorban azzal a legfontosabbal, hogy nyert, de a második félidei játékával is elégedetté tette a közönségét. Ha a maradék helyzeteinek csak egy részét kihasználja, több góllal is győzhetett volna. A Siófok ellen a pécsi csapat a régi, sok örömet szerzett PMSC-t idézte, nem pedig azt, amelyik az osztályozó elkerüléséért küzd.

Örömteli volt több játékos jó teljesítménye. *Tomka* kifejezetten hasznosan játszott, *Czérna* higgadtan söprögetett, *Lehota* kiválóan kamatoztatta futógyorsaságát, a cseréként beállt *Czéh* pedig újra bizonyította: nem a kispadon lenne a helye. Akárcsak a Vasas ellen, most is két gólban benne volt: az egyiket fejelte, a másikat pedig előkészítette. Nagyon sokat tett ismét azért, hogy három pontot kasszírozzon a csapata.

– Eddig 21 meccset játszottam a PMSC-ben. Először kezdő voltam, 16-szor viszont cserének álltam be. Már ez az arány is mond valamit. Emiatt el is vagyok egy kicsit kenődve. Nem mindig rajtam múlott, hogy a kispadra kerültem. Összel például jól ment a játék, ám minden rúgott gólom után a következő meccsen kimaradtam a csapatból. De így volt ez tavasszal is. A Vasas ellen rúgtam egy gólt, adtam egy gólpasszt, erre kispadon ültem Veszprémben.

Az előzőekben panaszkodó *„Füles"* (erre a becenévre hallgat Czéh) nem biztos, hogy ott lesz szombaton Vácott. Se a kezdőben, se a kispadon. Ugyanis meghúzódott szerdán, vérömleny keletkezett a combjában, a játéka kérdéses.

Ott volt szerdán a lelátón *Mészáros Ferenc*, a Lokerenből szabadságra hazatért egykori PMSC-labdarúgó.

– Tetszett, ahogy a csapat a második félidőben futballozott. Néhányan jól játszottak. Gondolok itt Czérnára, Tomkára, Lehotára és Czéhre. Ha Garami nem állította volna be Czéht, lehet, hogy nem nyernek.

A PMSC balszerencséje: a többi eredmény szerdán nem a pécsiek számára kedvezően alakult. Talán csak a ZTE–Haladás mérkőzés kivétel ez alól. Ebből aztán az a tanulság, hogy az ember csak saját magára számíthat. Ami ebben az esetben azt jelenti: nem lehet arra várni, hogy a bajnokjelölt mindenkor megveri a kiesőjelöltet. *Ha nincs is már bunda*, meglepetések azért vannak. Annyira kiegyensúlyozott ez a mai NB I. – vagyis inkább annyira gyenge –, hogy bármi előfordulhat. Dehát ezzel tisztában vannak a pécsi labdarúgók is, most a szombati, még sorsdöntőbb váci kirándulás előtt.

Horváth László

A bundákat felejtsük el?...

Azt írja kollégám, ha nem tudná, hogy manapság nincs már előre borítékolt meccs, most esetleg rosszra is gondolhatna. Tisztelem iróniáját. Ennek ellenére hadd adjak hangot felháborodásomnak, annak ellenére, hogy tudom, a magyar NB I-ben már oly magas a színvonal, hogy bármi történhet bármelyik meccsen. A bajnokesélyest ugyanúgy megverheti idegenben a kiesőjelölt, mint a Milan a Steauát, s hiába nyilatkozza azt a történelemtanárból lett edző, hogy „Először embernek kell lenni, aztán labdarúgónak", rosszmájúságára ma már nem lehet mentség... A karaván halad... Ezzel együtt is azt mondom: hajrá Újpest, hajrá Vasas, hajrá fővárosiak! Kerüljétek el a kiesést! Az esély megvan rá...

(pauska)

Sallai bízik a felmentésében

Teljes intenzitású edzéseket végez Sallai Sándor, a Bp. Honvéd válogatott labdarúgója, aki a tavaly októberben kirobbant vesztegetési ügyek egyik legfőbb szereplője volt. Sportfegyelmi büntetése miatt október 31-ig nem játszhat, de — mint csütörtökön elmondta — bízik abban, hogy a közeljövőben visszatérhet, pontosabban visszakapja játékengedélyét.

— Nem tudom a számát, hányszor adtam be fellebbezést az MLSZ Fegyelmi Bizottságához azért, hogy mérsékeljék a büntetésemet — mondta Sallai Sándor. — Azt szeretném, ha eltiltásom hátralévő részét megfeleznék, s akkor talán a legközelebbi bajnoki találkozón már magamra ölthetném a Bp. Honvéd mezét.

*

Van-e esélye arra a válogatott védőnek, hogy még ebben az idényben pályára lépjen? — kérdezte az MTI munkatársa Török Pétertől, az MLSZ főtitkárától.

— Hadd pontosítsak: Sallai ügye már nem a fegyelmi, hanem a fellebbviteli bizottságunkra tartozik. A büntetésfelezést szintén kérő Mészöly Kálmán esetében is ugyanez a helyzet. Várhatóan június első napjaiban tárgyalja majd az említett testület a két fellebbezést. Elvileg van esély arra, hogy játsszon Sallai, de erről én nem vagyok illetékes nyilatkozni — mondta Török Péter.

Nyílt túra

Május 27-én, szombaton nyílt túra indul. Útvonal: Dömörkapu — Kantavár — Melegmány — Kőlyuk — Zsidóvölgy — Remeterét, — Szentkút. Távolság: 16 km. Találkozás: a Dömörkapunál 8.15 órakor. Elérhető a főpályaudvarról 7.40 órakor induló 35-ös busszal. Túravezető: Medovarszky László.

Labdarúgás

A megyei I. B. osztály 25. fordulójának eredményei: Kishárságy—Kémes 1-1, Bükkösd—Nagynyárád 2-2, Felsőszentmárton—Sásd 0-2, Hetvehely—Mágocs 5-0, Lippó—Olasz 2-6, Bicsérd—Pécsvárad 3-3, Villány—Töttös 1-0.

A megyei I. B. osztály állása:

1. Sásd	25	20	2	3	62-26	42
2. Drávafok	25	16	6	3	72-22	38
3. Villány	25	12	9	4	41-23	33
4. Bicsérd	25	10	7	8	50-41	27
5. Olasz	25	11	3	11	55-47	25
6. Kémes	26	9	6	11	45-52	24
7. Bükkösd	25	8	7	10	44-46	23
8. Felsőszentm.	25	9	5	11	44-47	23
9. Kishárságy	26	10	3	13	62-68	23
10. Hetvehely	25	10	3	12	38-55	23
11. Pécsvárad	25	7	8	10	55-52	22
12. Töttös	25	10	2	13	33-43	22
13. Nagynyárád	26	8	6	12	42-58	22
14. Lippó	25	6	4	15	30-62	16
15. Mágocs*	25	7	1	17	44-72	13
16. P. Hunor					visszalépett	

* — két büntetőpont levonva

Tartalék-bajnokság

PMSC–Siófok 2-2 (1-1). Pécs, 500 néző. V.: Kincses. PMSC: Rott – Vincze, Berényi, Paizs, Vokó – Szabó Zs., Becker, Takács (Reith), Kocsis – Hánzs, Szirtes. Edző: Peti Csaba. G.: Takács, Berényi (11-esből), ill. Vig, Varga. A PMSC-ből senkit nem lehet kiemelni.

Atlétika

Baranyai sikerek a területi döntőben

Veszprémben öt megye – Baranya, Bács-Kiskun, Csongrád, Tolna és Veszprém megye diákolimpia bajnok csapatai viaskodtak az országos döntőbe jutásért. Hagyományosan jól szerepelt a Komarov Gimnázium, de értékes helyezésekhez jutott a Nagy Lajos Gimnázium és az 508-as szakmunkásképző is.

Jobb eredmények. Lányok: 4x100 m, 4x400 m, 4x800 m-en, távolugrásban és gerelyhajításban bajnokságot nyert a komarovisták, míg a Nagy Lajos Gimnázium csapata 4x800 m-en 2., 4x400-on 3. lett. A fiúk versenyében a Komarov Gimnázium megnyerte a 4x1500 métert és a magasugrást, s 2. helyet szereztek 4x400 m-en. Az 508. sz. szakmunkásképző tanulók egy ezüst (távolugró csapat) és két bronzérmet (diszkosz és gerelycsapat) nyertek.

A többfordulós (őszi, tavaszi) megyei DSK csb versenysorozat befejeződött. A pontverseny végeredménye; lányok: 1. Janus Gimnázium 371, 2. Szigetvári Gimnázium 298, 3. Leőwey Klára Gimnázium 241, 4. az 508. sz. Szakmunkásképző 230 ponttal.

Fiúk: 1. az 508. sz. Szakmunkásképző (!) 298, 2. Gépipari 291, 3. Széchenyi Gimnázium 214, 4. Nevelési Központ 192 ponttal.

V. N.

Pályázat

A Budapest Bank Rt. pályázatot hirdet a szigetvári fiókjához

fiókvezetői

munkakör betöltésére.
A pályázatokat kérjük a Budapest Bank Rt. személyzeti és oktatási osztályára eljuttatni a megjelenéstől számított 3 héten belül. (1052 Budapest, Deák Ferenc út 5.)

Pályázati feltételek:

- **felsőfokú szakirányú végzettség,**
- **vezetői gyakorlat,**
- **lehetőleg pénzintézeti szakmai ismeretek.**

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLVI. évfolyam, 144. szám
1989. május 27., szombat
Ára: 5,30 Ft

Összehívták az Országgyűlés júniusi ülésszakát

Az Országgyűlés elnöke az alkotmány 22. paragrafusának 2. bekezdése alapján 1989. június 27-én 10 órára összehívta az Országgyűlés soron következő ülését.

Amennyiben az Országgyűlés május 30-án kezdődő ülésszaka június elején is folytatódik, úgy júniusban is kétszer tart ülést a törvényhozó testület.

Alapkőletétel



Beck Tamás kereskedelmi miniszter helyezi el az új bevásárlóközpont alapító levelét Fotó: Laufer László

Autós bevásárlóközpont Pécs határában

Beck Tamás kereskedelmi miniszter Baranyában

Pécs kezdeténél, a harkányi (58-as) út és a Sarohin tábornok útja találkozásánál tegnap délután fél öttől ötig hosszú kocsisor állt – jelezve, hogy itt valami történik. Jövő ilyenkorra e helyen már állni fog az az építmény, amely a Fellbach. (Pécs testvérvárosa) nevet viseli, s 1990 végére mindennapi bevásárlóhelynek számít.

Beck Tamás kereskedelmi miniszter tegnap a leendő Fellbach autós bevásárlóközpont alapkőletételénél az előre elkészített tízperces köszöntő helyett rövid, pár mondatos beszédet tartott – ezzel is jelezve, hogy itt a tettek ideje. A miniszter hangsúlyozta, hogy igen nagy öröm számára, hogy a mai gazdasági helyzetben ilyen nagyszabású üzletközpont építésébe kezdenek Pécsett, s üdvözölte az autós bevásárlóközpont megvalósításának és működtetésének részvénytársasági formáját is, a külföldi tőke bevonását, a további bővítés lehetőségét.

Az alapkőletételnél jelenlévőket *dr. Molnár Zoltán*, Pécs tanácselnöke tájékoztatta a tervezett autós bevásárlóközpontról, amelynek tiszta kereskedelmi alapterülete két és fél ezer négyzetméter lesz, s ezer négyzetméteren pedig különböző szolgáltatóegységek kapnak helyet. A leendő parkolóban ötszáz személygépkocsi fér el egyidőben. A 300–350 millió forintos beruházás megvalósítására létrejött részvénytársaság alapító tagjai: a Baranyaker, a Mecsek Fűszért, Pécs Város Tanácsa, a Szelektív Rt. (Budapest), a Tritex Kereskedelmi Vállalat, a Gutbrot GmbH (Ausztria).

A délutáni alapkőletételt megelőzően Beck Tamás – *Spilák Ferenc* és *Gellai Imre* miniszterhelyettesekkel együtt – Baranya megye párt- és ál-

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

Pécsről induló és érkező vonatok
(2. oldal)

*

Ítéljen a piac, ne a minisztérium
(3. oldal)

*

Nevelőszülők és gyerekek
(4. oldal)

Gorbacsov a Szovjet államfő



MOSZKVA: Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára, a Legfelsőbb Tanács elnökségének újjáválasztott elnöke beszél, május 25-én az új típusú szovjet parlament, a népi küldöttek kongresszusának első ülésén. MTI TELEFOTO

Heves viták jellemezték a népi küldöttek kongresszusát, amely csütörtökön kezdődött meg Moszkvában, a Kreml Kongresszusi Palotájában. Éjfél volt, mire kihirdették az első nap legfontosabb szervezeti döntésének eredményét. Az új Legfelsőbb Tanács elnöke Mihail Gorbacsov lett.

Új „négyek bandája"?

A Li Peng miniszterelnök és Jang Sang-kun államelnök által bevezetett rendkívüli állapot hetedik napján Pekingben a legteljesebb rend és nyugalom van, a város élete teljesen normális. Továbbra is folytatják azonban ülősztrájkjukat az egyetemisták és a főiskolások a Tienanmen téren és a tiltott városbeli párt- és kormányközpont előtt.

A kínai fővárosban elterjedt a hír, hogy új „négyek bandáját" lepleztek le a Kínai Kommunista Párt vezetésében. Hivatalosan meg nem erősített jelzések szerint a diákmozgalom elvtelen támogatásával, annak szításával, valamint a párt és a forradalom elárulásával vádolják *Csao Cejangot*, a KKP KB főtitkárát, *Hu Csi-lit*, a KKP KB PB Állandó Bizottságának tagját, *Csin Csi-vej* honvédelmi minisztert, a KKP KB Politikai Bizottságának tagját és *Tien Csi-jün* miniszterelnök-helyettest, a KKP KB Politikai Bizottságának tagját.

Bush nyugat-európai úton

George Bush amerikai elnök pénteken reggel elutazott egyhetes nyugat-európai útjára. Az elnök nyilatkozatában ismét hangsúlyozottan üdvözölte a Szovjetunió átalakulását és – Lengyel- és Magyarországra célozva – szólt arról, hogy Kelet-Európa egyes országaiban a politikai és a gazdasági reformok útján haladnak, amelyeket az Egyesült Államok üdvözöl és bátorít. Bush megismételte, hogy túllépve a „fékentartás" politikáján a Szovjetuniót bevonhatják a nemzetek közösségébe.

Ülést tart az MSZMP Központi Bizottsága

Május 29-ére, hétfőre összehívták a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságát.

A testület a Politikai Bizottság javaslata alapján kialakítja végleges állásfoglalását az agrárpolitika megújításáról. A téma előadója Iványi Pál, a KB titkára lesz.

A Központi Bizottság Grósz Károly főtitkár előterjesztésében javaslatot vitat meg az országos pártértekezlet előkészítésével és megrendezésével összefüggő főbb szervezeti feladatokról.

A Központi Bizottság egyéb, hatáskörébe tartozó kérdéseket is megtárgyal.

Az Elnöki Tanács ülése

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott.

Straub F. Brunó, az Elnöki Tanács elnöke tájékoztatta a testületet a meghívására május 21. és 24. között hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó *Georgiosz Vasziliuval*, a Ciprusi Köztársaság elnökével folytatott tárgyalásáról. A látogatás jól szolgálta a kétoldalú kapcsolatok fejlesztését. Teljes volt az egyetértés a gazdasági kapcsolatok korszerű formák révén történő erősítésének szükségességében. Konkrét lehetőség van a vegyesvállalatok alakítása, a közel-keleti és észak-afrikai harmadikpiaci együttműködés, a korszerű kapcsolatok fejlesztése az idegenforgalom terén. Egyetértés volt a helsinki folyamat továbbfejlesztése, az Európai Biztonsági és Együttműködési Tanácskozás munkája és a kelet–nyugati együttműködés elősegítése kérdésében. Kifejezésre jutott, hogy támogatjuk az önálló, egységes, el nem kötelezett Ciprus megteremtésére irányuló erőfeszítéseket. A kétoldalú kormányközi és gazdasági-kereskedelmi kapcsolatok további fejlesztése érdekében Nicosiában magyar nagykövetség felállítására kerül sor, Ciprus pedig kereskedelmi kirendeltség budapesti megnyitásának gondolatával foglalkozik.

Az Elnöki Tanács a tájékoztatót egyetértéssel tudomásul vette.

Az Elnöki Tanács határozott időközi választás kiírásáról. A Csongrád megyei 1. számú, a

(Folytatás a 2. oldalon)

Tanácskozott az MSZMP Politikai Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottsága május 26-án, pénteken ülést tartott.

A testület megvitatta a köztársasági elnöki, az országgyűlési képviselői és a tanácstagi választások rendjére vonatkozó javaslatot. A politikai bizottság hangsúlyozta: az új választási törvénynek a népfelség elvének érvényesítésével, a hatalommegosztás megvalósításával, parlamentáris demokrácia megteremtésével kell garantálnia a választópolgárok jogainak szélesítését. Biztosítani kell a pártok demokratikus esélyegyenlőségét, a felelős népképviseleti és a kiegyensúlyozott kormányzati tevékenység feltételeinek kialakítását csakúgy, mint azt, hogy a választópolgárok a hivatalosan bejegyzett pártok programjai között szabadon választhassanak.

Foglalkozott a testület a KB mellett korábban működő kultúrpolitikai munkaközösség 1973 márciusában „néhány tudós antimarxista nézeteiről" kialakított állásfoglalásával. Akkor hét filozófus és szociológus (*Hegedüs András, Heller Ágnes, Márkus György, Márkus Mária, Kis János, Bence György* és *Vajda Mihály*) nyomtatásban, nagyrészt meg nem jelent tudományos nézeteit elítélően minősítették azzal az indokkal, hogy azok „átgondolt és összefüggő antimarxista, újbaloldali revizionista, ideológiai, politikai koncepciót" képviselnek.

Az állásfoglalás után a Politikai Bizottság határozata alapján Hegedüs Andrást, Kis Jánost és Vajda Mihályt kizárták a pártból és mind a hét személyiséget eltávolították a kutató intézetekből, publikálási és utazási korlátozásokat vezettek be ellenük.

A Politikai Bizottság pénteki ülésén megállapította: a kultúrpolitikai munkaközösség ti-

(Folytatás a 2. oldalon)

Szektorsemleges agrárpolitika, szabad földforgalom

Dr. Hütter Csaba MÉM miniszter sajtótájékoztatója

(Kiküldött munkatársunk tudósítása)

A kormány új agrárpolitikai programjának tervezetéről a mezőgazdasági tsz-ekre vonatkozó jogi szabályozás tervezett módosításáról, a földtörvény és erdőtörvény módosításának tervezetéről tájékoztatta a sajtó munkatársait *dr. Hütter Csaba*, az új mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter tegnap Budapesten, a MÉM-ben. Az új stílus jeleként ezúttal már a törvényelőkészítő munka folyamatával, tehát döntés előtt informálta a tárca az újságírókat. Az MSZMP KB következő ülésén, a parlament legközelebbi ülésszakán vitatja meg a tegnap közzétett tervezetet.

Egyetlen agrárprogramot terjesztett elő a kormány, amibe azonban az alternatívok véleményét is beleépítették – mutatott rá a miniszter. A tegnapi sikerágazat ma súlyos gondokkal küzd. Az agrárágazat szorongatott helyzetén egyik napról a másikra nem lehet változtatni, de néhány éven belül a mezőgazdaság visszaszerezheti régi hírnevét. Újfajta közgazdasági feltételrendszert alakítanak ki, a versenysemlegesség alapján,

(Folytatás a 2. oldalon)



A drávavölgyi ormánsági vasút felújítása pár esztendeje tart. Elsőként a Szentlőrinc—Sellye közti részt korszerüsitették. Tegnapra a Sellyét Vajszlóval összekötő 12 kilométeres szakasz újjáépítésével végeztek. A munkára 60 millió forintot költöttek. Most már hatvan kilométeres sebességgel és teljes kiterheléssel járhatnak a vonatok. Ősztől a Sellye—Drávafok vonal rekonstrukciója következik, amit pénzzel segít a Baranya Megyei Tanács is.

Az Elnöki Tanács ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

Bács-Kiskun megyei 3. számú és a Pest megyei 4. számú országgyűlési választókerület képviselői helye megüresedett, s mivel e választókerületeknek nincs pótképviselője, új képviselő választása vált szükségessé. Az Elnöki Tanács e választókerületekben az időközi országgyűlési képviselőválasztást 1989. július 22-re, szombatra tűzte ki.

A testület határozatot hozott az eddig Budapesten működő Budakörnyéki Ügyészség székhelyének Budaörsre való áthelyezéséről.

Az Elnöki Tanács nagyköveteket és államtitkárokat nevezett ki, bírákat mentett fel és választott meg, és egyéni kegyelmi ügyekben döntött.

*

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa *Kovács László*t és *dr. Somogyi Ferencet* külügyminisztériumi államtitkárrá, *dr. Surányi György*öt és *dr. Szerdahelyi Pétert* országos tervhivatali államtitkárrá kinevezte.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa *dr. Gecse Attilá*t, *Bardócz Bélá*t, *dr. Demus László*t, *Göbölyös Gábor*t, *dr. Nagy Gábor*t és *dr. Várkonyi Péter*t rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté kinevezte.

Szektorsemleges agrárpolitika, szabad földforgalom

(Folytatás az 1. oldalról.)

Az agrártermelés fő gondja ma a jövedelemhiány, aminek ló oka a begyűrűző ipari árak folyamatos emelkedése, és az agrárárak befagyasztása. Az új program célja, hogy a tőke nettó nyereséghozama a mezőgazdaságban is elérje a más ágazatokét, hogy ne vonuljon ki a tőke a mezőgazdaságból. A termelői árak multiválóak, a támogatások szektorsemlegesek legyenek. Mindent azonban nem lehet az árakkal megoldani. Itt jegyezte meg a miniszter, hogy a gabonatermelők 30 százalékos áremelés követelése teljesíthetetlen, mivel kihatásában ez 17 milliárd forint. (Tavaly a mezőgazdaság összes nyeresége 24 milliárd forint. volt.)

Ezt követően a három törvénymódosításról szólt a miniszter. A tsz-ekre vonatkozó jelenlegi jogszabályok nincsenek összhangban a társasági törvénnyel. A tsz-tagok tulajdonosi és döntési lehetőségei korlátozottak. Olyan vagyoni feltételekre van szükség, amelyek előmozdítják a tagok valódi tulajdonossá válását. A törvényi módosításokban javasolt lényegi változások a következők: megújulnak a vagyoni kapcsolatok. A szövetkezeti vagyon 50 százaléka a tagság részére jóvá írható, a munkában letöltött idő és a részesedés alapján. Megjelenési formája korlátozottan csak a tagok között forgatható értékpapír, amelyet kívülállók nem szerezhetnek meg, de örökölhető. A maximálisan 50 százalékos jóváírható vagyonrész gazdasági társasággá alakuláskor törzsbetétté, (kft.) vagy részvénnyé (rt.) alakítható.

Bővül az önkormányzat jogköre. A szövetkezet önkormányzata dönt a földbeviteli kötelezettségről (ellenben a családtag földje, a háztáji védett). A földjáradék mértékéről (csak az alsó határt köti meg a jogszabály), a háztáji föld nagyságáról vagy megváltásáról. A tagság szabadon választhat bármely alaptevékenységen kívüli működési formát és a tagság dönt a szövetkezet megszűnéséről is.

A piacgazdaság működésének egyik alapvető féltétele egyenlő esélyt adni az állampolgároknak a gazdálkodó kis- és nagyüzemeknek, azaz forgalomképessé kell tenni a földet. (Szabad földforgalom.)

A földtörvény tervezett változtatása maga után vonja az 1961. évi erdőtörvény módosítását is. A hatályos jogszabály az állami erdőgazdaságokon kívül más szervezetek erdőkezelési jogát jelenleg erősen korlátozza. A szektorsemlegesség elve indokolja ennek a korlátozásnak a feloldását. Szabad erdőforgalom lép életbe.

– Rné –

Környezetvédelmi demonstráció

Több százan gyülekeztek pénteken délután a Vörösmarty téren, hogy békés menettel demonstrálják kiállásukat a nagymarosi vízlépcső építésének ideiglenes felfüggesztéséről hozott kormánydöntés mellett.

Ezt követően a lassan gyarapodó tömeg a Vörösmarty térről a József nádor téren át a Parlament elé indult.

Több mint 3 ezren érkeztek az Országház elé, ahol felszólaltak a Nagymaros Bizottság, a Duna Kör, a népszavazást követelők csoportja aktivistái. A tömegben a magyar mellett osztrák és csehszlovák nemzeti lobogók is feltűntek.

A Parlament delegációs termében *Szűrös Mátyás*, az országgyűlés elnöke fogadta a Duna-mozgalmak és más független szervezetek képviselőit;

Szűrös Mátyás kérte a Duna-mozgalmak vezetőit, hogy adják át a demonstráció résztvevőinek tiszteletteljes, szívélyes üdvözletét. Megígérte, az átnyújtott több mint 40 ezer aláírást úgy fogják kezelni, ahogyan egy demokratikus parlamenthez illik.

Tanácskozott az MSZMP Politikai Bizottsága

(Folytatás az 1. oldalról)

zenhat évvel ezelőtti állásfoglalása, az azt követő PB-határozat korlátozó intézkedései nem feleltek meg a KB 1969-es tudománypolitikai irányelvei által a kutatás szabadságát deklaráló elveknek. A tudományos álláspontok politikai minősítése károsnak bizonyult. Az akkor vitatott, politikailag elítélt nézetek egy része a jelenlegi gyakorlatban érvényesül, megvalósulóban van. A Politikai Bizottság hangsúlyozta: az MSZMP viszonyát a tudományhoz a jövőben a kutatás, a publikálás, a vita szabadságának tiszteletben tartására alapozza. Fő feladatának tartja, hogy a tudományos munka feltételeit a politika eszközeivel javítsa.

A testület hatálytalanította 1973. május 8-i határozatát. A jövőre nézve ugyanakkor nem tekinti feladatának, hogy elméleti és tudományos kérdésekben határozatokat hozva utasítson állami szerveket. Nem akar állást foglalni a tudományos vitákban. Elhatárolja magát a múltban követett gyakorlattól.

Autós bevásárlóközpont Pécs határában

(Folytatás az 1. oldalról)

lami vezetőivel (többek között *Piti Zoltánnal*, a megyei tanácselnökkel, *dr. Dányi Pállal*, az MSZMP megyei bizottsága első titkárával, valamint Pécs város vezetőivel) tanácskozott a megyei tanács épületében. A feladategyeztető tárgyalást követően Beck Tamás az újságírók néhány kérdésére válaszolt – szűkre szabott idő alatt. A Dunántúli Napló kérdéseire a miniszter elmondta, hogy a tervezett személygépkocsi-átadó telepet vállalati erőkből kell megvalósítani, ehhez a minisztérium nem ad pénzt, hozzájárul viszont a pécsi repülőtér ismételt forgalomba állításához (több millió forinttal). Támogatni kívánják a kistelepüléseken, a peremterületeken lévő magánkereskedéseket, hiszen amennyiben az áfészek kivonulnak egyes területekről, ott az ellátás kizárólag a magánkereskedőkre hárul (konkrétan hitelkedvezményeket jelent a támogatás). A kereskedelmi tevékenységet továbbra is szakképesítéshez kötik-e? – DN-kérdésre a miniszter azt a választ adta, hogy méltányossági alapon ettől eltekintenek – a kérvényt ez ügyben személy szerint őhozzá kell címezni! Beck Tamás arra kérte a sajtó képviselőit és egyben az olvasókat, hogy minden értelmetlen rendeletet hozzanak mielőbb tudomására, mert igyekszik azonnal intézkedni, mint ahogy a napokban törölte el azt a korábbi értelmetlen miniszteri rendeletet, amely megtiltotta, hogy magánkiskereskedők állami boltban egyszerre két liternél több szeszt nem vásárolhattak!

L. Cs. K.

Gyereknapi tombola úttörőknek

A befolyt összegből „pajtás-fogadó” létesül

Gyermeknapi tombolát hirdetett meg a Magyar Úttörők Szövetségének Pécs városi elnöksége. A szerencsejáték két célt is szolgál, egyrészt értékes nyereményeket kínál a bekapcsolódó gyerekeknek, másrészt anyagi támogatást nyújt az utóbbi időben bizony nem könnyű helyzetben levő mozgalomnak. A költségvetés alapos megnyírbálása után idén alig több, mint 100 ezer forintból gazdálkodik a városi elnökség, és a tagdíjakból sem jön össze 50 ezer forintnál több. Ez az összeg pedig – nem kell mondani – nagyon kevés a városban még mindig 17 ezer tagot számláló úttörőnek a színvonalas program biztosításához. Márpedig erre soha nem volt nagyobb szükség, mint a jelen napokban. Tehát a színvonalas program igénye és a pénztelenség szülte a tombola ötletét, amelynek megvalósításában igazán segítőkész partnerekre talált a pécsi vállalatokban, intézményekben a városi elnökség. A gazdag nyereménylista összeállításában csaknem húsz cég, illetve társadalmi szervezet közreműködött. A minden úttörőkorú gyerek álma fődíjat, a BMX kerékpárt a mozgalommal való hagyományosan jó kapcsolatra tekintettel a MÉH Dél-dunántúli Nyersanyaghasznosító Vállalat ajánlotta fel, de nem voltak szükmarkúak a többi szponzorok sem. A megyei úttörőelnökség walk-man kismagnót és hátizsákot, a Malév ingyen repülőjegyet, a Mecsek Lakóterületi SE díjtalan pályabelépőket, a Művelt Nép és a Kossuth Könyvkiadó minikönyvtárat, az AGROKER, az Ezermester és Úttörőbolt hálózsákokat, a börgyár bőrfocikat, a Cserkúti Mezőgép futball-labdát, görkorcsolyát és sakkészletet, a Bástya sörözö vacsorameghívást, a Postabank, valamint a MÉV KISZ-szervezete kisrádiókat, az Expressz Ifjúsági Utazási Iroda üdülőbeutalót, a Hungária Biztosító földgömböt és könyveket, az OTP 100 lottószelvényt, a Konzum Áruház sátrat, a Tejipari Vállalat tejtermékeket, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat KISZ-szervezete, valamint a ZOLDÉRT csemege- és vitaminkosarakat kínált fel a vasárnap délutáni, úttörőházban tartandó sorsolásra. Nem kell azonban szomorkodni azoknak sem, akik a húzásról üres kézzel mennek haza, főleg akkor nem, ha megtudják, a tombolára költött pénzük jó helyre kerül. A befolyt összegből ugyanis az új pécsi Fábián Béla Nevelési Központban egy 40 fős úttörőfogadót, szálláshelyet alakítanak ki, amit a város, a megye, de az egész ország pajtásai is igénybe vehetnek.

KIOSZ-hírek

TANFOLYAMOK, PÉCS, IPAROSHÁZ:

Tűzvédelmi, június 1. – 13.00 órakor.

Munkavédelmi, június 2. – 13.00 órakor.

VIZSGÁK: PÉCS, IPAROSHÁZ.

Tűzvédelmi, június 9. – 8.30 órakor.

Munkavédelmi, június 9. – 8.30 órakor.

Felhívjuk azon személyszállító és közúti árufuvarozó kisiparosok figyelmét, akik tevékenységüket 1989-ben kezdték és a számukra kötelező 15 órás tanfolyamon Pécsett nem vettek részt, hogy tanfolyami és vizsgakötelezettségüknek a KIOSZ Tolna Megyei Titkárságán (Szekszárd, Mikes Kelemen u. 24.) tehetnek eleget..

TANFOLYAM: személyszállítóknak június 10–11-én 8.00 órától, közúti árufuvarozóknak június 24–25-én 8.00 órától.

GAZDASÁGI INFORMÁCIÓK!

A Baranya Megyei Kisipari Innovációs Klub vezetősége tájékoztatja az egyéni és társas magánvállalkozókat, hogy a KIOSZ Országos Szervezete, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság, az Országos Találmányi Hivatal, az Ipari Minisztérium és a METESZ támogatásával „Új, korszerű, Kisüzemi termék, Technológia, Szolgáltatás fejlesztés 1989” címmel PÁLYÁZATOT hirdet. A pályázat fő célja a magánvállalkozások, így a KISIPAR műszaki fejlesztő, innovációs tevékenységének elősegítése, ösztönzése. A pályázatok benyújtásának határideje: 1989. október 10. (kedd).

A pályázatról további felvilágosítást a KISIPARI INNOVÁCIÓS KLUBBAN minden hétfőn 13.00 órától, valamint a KIOSZ Baranya Megyei Titkárságon (mindkettő Pécs, Rákóczi út 24–26., telefon: 27-800) lehet kérni.

MORVAI FERENC, az ismert „KAZÁNKIRÁLY” a sásdi nagyközségi könyvtárban június 9-én 17.00 órakor bemutatkozó estet tart.

A KIOSZ Baranya Megyei Titkárság anyagbeszerző irodája vállalkozik kisiparosok és más társas magánvállalkozók tevékenységéhez szükséges anyag-, gépalkatrész beszerzésre. (Pécs, Rákóczi út 24–26. Telefon: 27-800.)

A szállítók alapszervezete május 2-án megkezdte tagjai számára a számítógépes könyvelést. Várják a kisiparosok jelentkezését.

A KIOSZ Baranya Megyei Sportegyesület 20+1 személyes kisbusza kedvezményes áron bérbe vehető. (Érdeklődni: Pécs, Rákóczi út 24–26. Telefon: 27-800.)

SPORT – SZABADIDŐ:

A KIOSZ Baranya megyei vezetősége és az SE elnöksége tájékoztatja a megye kisiparosságát, hogy az 1989. évi sportnapot június 4-én, vasárnap 8.00 órától a vajszlói sporttelepen rendezi. A rendezvényre tisztelettel meghívja és szeretettel várja a benevezett sportolókat és kisiparosokat, családtagokat, kisiparos alkalmazottakat.

JOGSZABÁLY VÁLTOZÁSOKRÓL (KIVONATOSAN).

A Minisztertanács 23/1989. (III. 12.) MT. rendelete szabályozza a BELFÖLDI HIVATALOS KIKULDETÉST TELJESÍTŐ DOLGOZÓK ÉLELMEZÉSI KÖLTSÉGTÉRÍTÉSÉT. Ezen jogszabály hatálya minden munkáltatóra (pl.: vállalat, társadalmi szervezet, kisiparos stb.) és a velük munkaviszonyban álló dolgozóra terjed ki. A kiküldetésben levő dolgozónak az élelmezéssel kapcsolatos többletköltségeinek fedezetére a kiküldetés tartamára élelmezési költségtérítés (napidíj) jár.

A napidíj számlával (egyszerűsített számlával) igazolt összegként vagy költségátalányként számolható el. A napidíj összegét legfeljebb a mindenkori II. osztályú vendéglátóipari árak alapján kell meghatározni. Számla bemutatásának kötelezettsége nélkül legfeljebb napi 80 Ft átalány számolható el. A rendszeres kiküldetést teljesítő dolgozó javára nem számolható el napidíj, ha a távollét időtartama a 6 órát nem éri el, vagy ha a munkáltató a dolgozó élelmezését a kiküldetés helyén biztosítja. Az élelmezési költségtérítés –, amelyet külön jogszabályban határoznak meg – mentes a magánszemélyek jövedelemadója alól. A jogszabály megjelent a Magyar Közlöny ez évi 15. számában. Hatályos 1989. május 1. napjával.

A KÖZGYÓGYELLÁTÁS tárgyában adta ki a szociális és egészségügyi miniszter a 13/1989. (IV. 26.) SZEM rendeletet. (Módosítja a közgyógyellátásról szóló 1/1958. (III. 23.) Eü. M. rendeletet.)

A közgyógyellátásra való jogosultságot a kérelmező lakóhelye szerint illetékes tanács egészségügyi szakigazgatási szerve, illetőleg a nagyközségi, községi tanács vb-elnöke állapítja meg, a kérelmező szociális körülményeinek gondos mérlegelése alapján. A közgyógyellátásra való jogosultság meghatározott időre, de legfeljebb egyévi időtartamra állapítható meg. Ha a feltételek továbbra is fennállnak, újból lehet kérni a közgyógyellátásra való jogosultság megállapítását. (A jogosultságot az érdekeltek külön igazolvánnyal bizonyítják.)

A közgyógyellátásra jogosultak részére az orvosi vényen rendelt gyógyszerek, gyógyászati segédeszközök árát stb. az SZTK téríti meg. A jogszabály megjelent a Magyar Közlöny ez év 25. számában. Hatályos 1989. május 1. napjával.

Pécs vasútállomásról induló és érkező vonatok menetrendje

(érvényes: 1989. május 28-tól)

Induló vonatok

nem	ind.	célállomás	érk.	megjegyzések
szem.	3.25	Bátaszék	5.40	(2. oszt.)
gyors	5.05	Győr	9.41	(nemzetközi, XII. 24., 25., 31.)
szem.	5.05	Mohács	6.26	(2. oszt.)
szem.	5.14	Bp., Déli pu.	10.25	
gyors	5.45	Szombathely	9.39	(szabad- és munkaszünetes nap, Sopron)
szem.	5.45	Osijek	6.31	
expr.	6.00	Bp., Déli pu.	8.50	(Mecsek expressz, helyjegy váltása kötelező)
szem.	6.20	Szeged	11.42	(közl. szabad- és munkaszünetes nap, de nem közl. XII. 24., 25., 31.)
szem.	6.40	Bátaszék	8.57	
szem.	6.58	Mohács	8.27	
szem.	6.58	Nagykanizsa	10.05	
szem.	7.05	Tapolca	10.56	(VIII. 28-tól X. 27-ig munkanapon, X. 30-tól, naponta Pécs—Siófok)
szem.	7.25	Siófok	10.43	(VIII. 27-ig naponta, IX. 2-től X. 29-ig szabad- és munkaszünetes nap)
szem.	7.30	Dombóvár	8.50	
gyors	9.00	Bp., Déli pu.	12.05	
gyors	10.50	Harkány	11.55	
szem.	10.50	Nagykanizsa	13.48	
szem.	10.55	Bátaszék	13.08	(2. oszt.)
szem.	11.10	Mohács	12.35	
szem.	11.35	Bp., Déli pu.	16.05	
szem.	13.10	Nagykanizsa	16.15	
szem.	13.30	Barcs—Magyarbóly	14.40	(2. oszt.)
gyors	14.15	Bp., Déli pu.	17.20	
szem.	14.20	Barcs	15.35	
szem.	14.35	Bátaszék	16.50	(2. oszt.)
szem.	14.37	Bp., Déli pu.	19.05	
szem.	14.45	Mohács	16.07	
szem.	15.30	Barcs	17.03	
szem.	16.02	B.-szentgyörgy	19.09	(közl. X. 27-ig és III. 23-tól, a hét utolsó munkanapja)
gyors	16.44	Kaposvár—Szombathely	21.20	
szem.	16.54	Mohács	18.33	(X. 29-ig szabad- és munkaszünetes nap, csak 2. oszt.)
expr.	17.00	Bp., Déli pu.	20.10	(Baranya expressz, helyjegy váltása kötelező)
szem.	17.05	Sárbogárd	20.18	
szem.	17.10	Kiskunfélegyháza	21.12	(a hét utolsó munkanapja, a hét első munkanapját megelőző nap, Szeged)
szem.	17.22	Nagykanizsa		
szem.	18.00	Bátaszék	20.05	(2. oszt.)
gyors	19.00	Bp., Déli pu.	22.20	(közl. a hét első munkanapját megelőző nap)
gyors	19.00	Bp., Kelenföld	23.12	(2. oszt., közl. munkanap)
szem.	19.10	Barcs	20.37	
szem.	19.10	Osijek	20.00	(2. oszt.)
szem.	20.37	Mohács	21.57	(nem közl. XII. 24., 31.)
szem.	22.30	Barcs	23.50	
szem.	22.35	Bátaszék	0.40	
szem.	22.45	Dombóvár	23.59	(nem közl. XII. 23., 24., 25., 30., 31-én)
szem.	22.45	Mohács	24.00	

Érkező vonatok

nem	érk.	honnan	ind.	megjegyzések
gyors	4.28	Bp., Déli pu.	0.55	(közl. a hét első munkanapja)
gyors	4.28	Bp., Kelenföld	1.05	(2. oszt., a hét első munkanapja kivételével)
szem.	4.50	Mohács	3.35	
szem.	4.55	Dombóvár	3.45	(nem közl. XII. 24., 25., 26., 31. és I. 1-jén)
szem.	5.00	Bátaszék	2.55	
szem.	5.30	Barcs	4.03	
szem.	5.40	Mohács	4.20	(nem közl. XII. 25., I. 1-jén)
szem.	6.25	Barcs	4.58	
szem.	6.30	Bátaszék	4.13	(2. oszt.)
szem.	6.50	Mohács	5.21	(X. 29-ig szabad- és munkaszüneti nap, csak 2. oszt.)
szem.	6.53	Sárbogárd	3.55	
szem.	7.17	Barcs	5.30	(2. oszt.)
szem.	7.21	Palotabozsok	5.44	(2. oszt. közl. VI. 9-ig, VIII. 28-tól munkanapokon, nem közl. XII. 27., 28., 29.)
szem.	8.15	Nagykanizsa	4.50	
szem.	8.45	Mohács	7.18	(2. oszt.)
szem.	9.10	Bátaszék	6.48	(2. oszt.)
szem.	9.46	Bátaszék	7.33	(2. oszt.)
szem.	10.02	Osijek	9.23	
gyors	10.07	Szombathely—Kaposvár	5.30	
szem.	10.20	Gyékényes	7.49	
expr.	10.30	Bp., Déli pu.	7.30	(Baranya expressz, helyjegy váltása kötelező)
szem.	10.40	Bp., Déli pu.	5.45	
szem.	10.45	Kiskunfélegyháza	6.33	(szabadnapon és a hét első munkanapja, Szeged)
szem.	12.50	Mohács	11.35	
szem.	13.00	Dombóvár	11.50	
gyors	13.05	Bp., Déli pu.	10.00	(VIII. 26-ig, hétköznap, IX. 2-től szabadnap)
szem.	13.45	Baja	11.03	
szem.	15.03	Nagykanizsa	10.47	
gyors	15.45	Bp., Déli pu.	12.50	
szem.	16.24	Mohács	15.07	
gyors	16.40	Harkány	15.35	
szem.	17.17	Barcs	15.48	
szem.	17.30	Osijek	16.40	(2. oszt.)
szem.	17.36	Bp., Déli pu.	12.05	
szem.	17.40	Bátaszék	15.27	(2. oszt.)
expr.	18.45	Bp., Déli pu.	15.50	(Mecsek expressz, helyjegy váltása kötelező)
szem.	18.52	Mohács	17.26	
szem.	18.55	Nagykanizsa	15.15	
szem.	19.55	Bp., Déli pu.	14.50	
szem.	20.23	Tapolca	16.12	(VIII. 28-tól X. 27-ig szabad- és munkaszünetes nap, X. 30-tól, naponta, Siófok—Pécs)
szem.	20.45	Barcs	19.20	
szem.	20.46	Mohács	19.14	(2. oszt.)
szem.	20.55	Siófok	17.30	(VIII. 27-ig naponta, IX. 2-től X. 29-ig szabad- és munkaszünetes nap)
szem.	21.18	Bátaszék	19.00	(2. oszt.)
gyors	21.40	Bp., Déli pu.	18.40	
gyors	21.45	Szombathely	17.35	(szabad- és munkaszünetes nap, Sopron)
szem.	21.55	Szeged	16.20	(közl. a hét utolsó munkanapján, munkaszünetes napon, de nem közl. XII. 24., 25., 31.
gyors	22.25	Győr	17.31	(nem közl. XII. 24., 25.,

Ítéljen a piac, ne a minisztérium!

Külkereskedés – önállóan

A változás a vállalat egészére kihat: felgyorsult az élet, érződik a hatványozott felelősség

Külkereskedéssel csak pár hónapja foglalkozó pécsi cégeket kerestem fel. Azt tudakoltam, hogy az elmúlt évtől valóban szabaddá vált-e az export–import, mennyire tudnak élni jogaikkal, és egyáltalán miért volt fontos e lépés.

*

– Ha valaki azt hiszi, hogy megvan a külkereskedelmi engedély, és akkor már minden rendben, az téved – jelentette ki *Komáromi István*, a pécsi Garancia Szállító Szövetkezet elnöke. – A Kereskedelmi Minisztérium létrejötte után is tovább működnek azok a fékek, amelyek az ügyintézést gátolják, sőt megakadályozzák.

Egy Köln közelében működő céggel tárgyalt a Garancia, és szerződést kötöttek tizezer bányabeli fúrószerszám felújítására. Az NSZK-ban végzendő munkára a mecseki bányaüzemekből bőven akadt vállalkozó. Végül már a német cég Magyarországon dolgoztatott volna kiutaztatás nélkül: nem tíz főt, mint kezdetben, hanem sokszor tizet!

– Kilöktek minket a körtáncból – mondta Komáromi István. – A külkereskedelmi lobby a fővárosban oszt, és nehéz betörnie egy vidéki szövetkezetnek. Állítom, egyéni érdekből söpörték le a témát arra hivatkozva, hogy az államközi szerződés értelmében kétezerötszázan dolgozhatnak az NSZK-ban, s mi már nem férünk a keretbe. Pedig tudom, a keret nincs kihasználva! Az itthoni termeléssel nemcsak export-, hanem belföldi igényeket is kielégítenénk, ugyanis pillanatnyilag a magyar bányák nagy része is külföldön végezteti az ilyen felújításokat.

A Garanciánál mást is sérelmeznek: miért nem hagyják a döntést a vállalkozóra, arra, aki a bőrét viszi vásárra. Ne a Kereskedelmi Minisztérium mondja meg, hogy egy üzlet jó vagy rossz! Ítéljen a piac, ne pedig a minisztérium az importengedély megadásával, illetve elutasításával!

Az indulás nehézségei ellenére tavaly február–decemberig másfél millió nyugatnémet márka forgalmat értek el. Idén már ennek a duplája tervezik márkában, plusz még hárommillió osztrák schillinget. A forgalom döntő része a használt személygépkocsik behozatalából és értékesítéséből származik, de januártól már új autók behozatalára is jogosultak. Ezzel a közvetlen gyári beszerzésre nyílt lehetőség: a Yugo 55-ről megkezdődtek a tárgyalások. Ha ez az autó kompenzációs üzlet keretében kerül be az országba, akkor forintért is vásárolható lesz. A Ladákat továbbra is az NSZK-ból veszik, mert a szovjet külkereskedelmi szervezet elzárkózik a szocialista országbeli értékesítés fokozásától még akkor is, ha innen is nyugati devizát kapna ellenértékként. Így viszont míg a két félnek közvetítőre van szüksége, a nyugatnémet kereskedők gyarapodnak.

*

A négymegyés Titán Kereskedelmi Vállalat tavaly januárban folyamodott határ menti külkereskedelmi jogért, az engedélyt áprilisban kapták kézhez. Azóta tíz jugoszláv külkereskedelmi céggel vették fel a kapcsolatot, s a tavalyi forgalom már meghaladta a hétmillió dollárt.

– Cirokmag, mustármag, kukoricapellet mellett béléstestet, cementet szállítottunk Jugoszláviába – mondja *Lukács Vince* vezérigazgató-helyettes –, viszont behoztunk két és fél millió dollár értékű csaptelepet, s ezzel szinte országos hiánycikket számoltunk fel. De jelentős mennyiségű mélyhűtőládát is forgalmaztunk, több mint háromezer darabot önállóan, majdnem négy és fél ezret pedig a Transelectro Külkereskedelmi Vállalattal közösen.

1989-ben huszonnyolcezer mélyhűtőszekrényt és -ládát, csempeárut és csaptelepet hoznak be.

Idén áprilistól már bármelyik tőkés országgal folytathat a Titán külkereskedelmi tevékenységet. Jelenleg a lehetőségeket vizsgálják. Annyi biztos, hogy Ausztria felé nyitnak.

– Tizennégy hónapja úgy ítéltük meg, hogy még nem olyan hű, de szabad a külkereskedelem. Azóta bebizonyosodott, hogy nemcsak szólam a szabadabbá tétel! A változásokról árulkodik az is, hogy míg a határ menti engedélyt néhány hónap alatt kaptuk meg, addig a kibővítés csak pár hetet vett igénybe.



Kishatármenti árucsere keretében beérkezett hűtőgépek a Titán Kossuth Lajos utcai boltjában

*

A Pannónia Innováció Részvénytársaság tavaly ősszel szerezte meg az alanyi export–import jogot. Ez évben kiterjesztették a kishatár mentire. Az első üzlet idén áprilisban született meg: ez ötvenezer tonna cukorrépa ellenében másfél millió dollárhoz juttatják a népgazdaságot. Az ügyletben együttműködnek a Kaposvári Cukorgyárral.

– A külkereskedelmi jog a dolog egyik része – mondta *dr. Gaál Csaba* ügyvezető igazgató –, a másik rész a különböző engedélyezéseké! Például kukoricaszár-pelletet csak akkor vihetünk külföldre, ha előzetesen a MÉM illetékes főosztályán nyilatkoznak arról, hogy a kiszállítás nem befolyásolja kedvezőtlenül a magyar takarmányhelyzetet. Ha találunk importőrpartnert is az árucseréhez, akkor még nincs vége az ügynek, mert a beérkező terméket a KERMI megvizsgálja, és ha nem járul hozzá a forgalomba hozatalához, megjegyzem, volt ilyen esetünk, akkor másik árut kell keresni, új engedélyeket kell kérni. Így lógnak a levegőben százezer dollárok. Nyugaton két perc egy üzletkötés, nálunk két hónap.

A huszonötmilliós alaptőkével megalakult részvénytársaság ezt az összeget harmincmillióval szándékozik növelni éppen a külkereskedelmi tevékenység miatt.

– Osztrák partnerünk nem érti, miért még a hatósági engedélyezés, ha már egyszer mi megegyeztünk! Én is így gondolom: a vállalkozóra kell bízni, hogy mit miért kínál. Ha cukorrépára van kereslet, akkor azt kell vetni és kivinni! Nem azon kell sopánkodni, hogy lesz-e elég tej, ha kiszállítunk egy bizonyos mennyiséget az országból! Mert a MÉM bizony ezt teszi! Meg az is abszurd, hogy a külkereskedelmet folytatók úgynevezett utaztatási keretösszegét behatárolják: a tevékenység indulásakor százezer forint, aztán a dollárforgalom forintértékének egy ezreléke. Ez egyrészt kevés, másrészt a gazdálkodó magánügye!

Először csak építőipari tevékenységre kérte és kapta meg a külkereskedelmi jogosítványt a Bázis Dél-dunántúli Építőipari Vállalat, aztán áprilisban kibővítették a kört általánossá. De miért kényszerül külpiacra a kétmegyés nagyvállalat?

– Számítunk az építőipar későbbi fellendülésére – szögezte le *Szabó Gyula* vezérigazgató-helyettes –, ezért a mostani létszámot a csökkenő hazai kereslet ellenére is fenn kívánjuk tartani.

Egyszerre harminc ügyet tart kézben a Bázis, többre megkezdődött a szerződésegyeztetés, a munkavállalási engedélyek kérvényezése. Döntően NSZK-beli bérmunkáról van szó, ottani munkavégzéssel. De Nyugat-Európánál nagyobb piacot jelent a Szovjetunió: az építőipari termékek, építési technológiák iránt igen nagy a kereslet. Egy IMS-gyártóüzem készítésére (Odesszában) megindultak a tárgyalások, a közeljövőben véglegesítik a szerződést. A Szovjetunióval alapvetően árucsereügyletet kötnek.

A külföldön történő építkezés mellett más exporttevékenységet is terveznek a Bázisnál: például különböző külföldi cégek megbízásából Magyarországon munkavégzés (szállodaépítés), ipari termékek gyártása külpiacra, valamint külföldi céggel közös munkavállalás egy harmadik országban (szállodaépítés Csehszlovákiában osztrák partnerrel).

– Elképzelhető, hogy az exporttevékenység 1990-ben már eléri a hat-nyolcszázmillió forintot. Hangsúlyozom, az a fő törekvésünk, hogy minél több emberünk részt vehessen az exportmunkákban, vagyis ne kelljen a belföldi keresletcsökkenés miatt dolgozókat elküldenünk.

*

Félmilliárd forintos exportforgalmat kíván elérni a Pécsi Bőrgyár ez évben, valamivel többet, mint tavaly, annak ellenére, hogy a BIVIMPEX Külkereskedelmi Vállalattal módosult a kapcsolata. Eddig a BIVIMPEX az összexport négyötödét bonyolította le, most ezt önálló külkereskedelmi jogot kapva, átvette a gyár. A jugoszláviai árucsereügyletet végző KONSUMEX-szel változatlan maradt a viszony.

– Az valami kommunista találmány, hogy ha egy vállalat megállapodik egy külföldi céggel, akkor közbelép még egy másik vállalat is? – kérdezte tőlem egy hongkongi tárgyalótól – mondja *dr. Komjáti Zoltán*, a Pécsi Bőrgyár exportosztályának vezetője. – Az önálló külkereskedelmi jog megadása egy természetes helyzet visszaállítása. Eddig is a vevők itt kopogtattak nálunk. A kérvényt december közepén adtuk be a Kereskedelmi Minisztériumba, egy hónapon belül megkaptuk az engedélyt. Az exportunk korlátlan, az import viszont nem, például a nyersbőrre és a rubelelszámolásúra nem vonatkozik. Megkérjük ezekre is a jogosítványt. A szovjet kapcsolataink felfutottak: bérmunkában dolgozzuk fel a bőrt, ellenértékeként nyersbőrt kapunk.

A Pécsi Bőrgyár exportja új irányba, Távol-Kelet felé mutat. A sertésbőrnek igen jó piaca van ott, de kellene egy helybeli ügynök, aki az ottaniakkal elfogadtatná a magyar árakat, ugyanis a távolságból adódó magas szállítási költség miatt drágák a termékek, de minőségileg jobbak, mint a dél-amerikaiak. Az április végi hongkongi bőrvásáron a szakma is a magas minőséget nyugtázta.

– Nem sínyli meg a belpiac az exportszállításokat?

– Amit exportra viszünk, az azért szükséges, hogy importálhassunk! Magyar nyersbőrből nem tudnánk fedezni az igényeket. Az össztermelés egyötöde az export, tehát a belpiac a meghatározó továbbra is. Azt azonban mondhatom, hogy az élet felgyorsult nálunk, érződik a hatványozott felelősség. Eseti külkereskedelmi jogosultságunk eddig is volt, de ez más. A vállalat egészére kihat a változás: a piacközelség a pénzügyi, a statisztikai munkában is jelentkezik, például az utaztatással kapcsolatos dolgokra gondolok. Az önálló külkereskedelmi joggal több milliós megtakarítást érünk el, mert a külkereskedelmi szervezet, egy új főosztály fenntartása az előzetes számítások szerint jóval kevesebbe kerül, mint a bizományosi jutalék összege, amit a külkereskedelmi vállalatnak fizettünk. Az is mérhető pénzben, hogy az áru ellenértékéhez a közvetlen kapcsolat következtében gyorsabban hozzájutunk. Nem is szólva arról az előnyről, hogy saját termékünket kínáljuk...

L. Cs. K.

21. hét

A legkisebbik fiú



Szoktatok még olvasni meséket, gyerekek? Olyan igaziakat, amelyekben, ha akarja az ember, ha nem, megkülönbözteti a jót a rossztól, a kiválót a gonosztól. Nem tudom, melyikükkel kezdjem?

Itt van például a boszorkány. Mindig öreg, mindig nő, mindig gonosz; viszont sokszor seprűre ül, így mindenhol ott lehet. A sárkány. Általában több feje van, kivéve talán Süsüt, de ő meg magyar műmesetalálmány. A róka. Ravasz és mindig kitolnak vele. A farkas. Éhes, de mielőtt vagy miután belakott, azonnal póruljár.

Nem mese ez, gyermek! A nyugdíjasoknak rossz manapság, olvashatod. Az úgynevezett maradi gondolkodás fogalma naponta változik, és a seprűnyélnél is nagyobb sebességgel száll. Senki sem tudja, mi az, hogy sunyiság és az éhes disznó manapság is makkal álmodik.

Apropó, disznó! Emlékeztek a kismalacra, aki mint pozitív hős, forró vízzel locsolgatta a gonosz ordasokat és mi igazat adtunk neki, drukkoltunk is sikeréért. Aztán észbe kaptunk, hogy ki a gonosz csütörtök reggel mondjuk, és ki válhat azzá csütörtök estére?!

Aztán itt van a török basa, akinek nagy a hasa, meg a török gyerek, aki elvágta. Ugye ismerős ma is, legfeljebb az „állampolgárság" változott a behelyettesítéskor...

Illik szólni a mesék „jóiról", is. A király bácsiról, akinek lányai vannak és felajánlja valamelyiket, akinek királysága van és általában csak a feléről mond le, de arról indokolatlan esetekben is, csak kényszeríteni kell rá. A tündérekről, akik mint az angyalkák... A törpékről, akik dolgoznak, a hátrányos helyzetű hamupipőkékről, hófehérkékről, csipkerózsikákról, szőrmókokról és másokról, akiket azért mindig joggal ér szerencse. A mesében.

Figyeltétek, a mesék nem nagyon foglalkoznak a népesedéspolitika ügyes-bajos dolgaival. 101 kiskutya, számolhatatlan szőrmók, hét törpe ügyeskedik és, ahol számok vannak a lények előtt mindig jó történik.

Van egy kivétel. Bár mostanában, a mai hétköznapi mesékben úgy tartják, a bevétel erősíti inkább a szabályt, ez a kivétel figyelemreméltó. A mesékben a három közül mindig a legkisebbik fiú győz. Diadala esetén pedig, ha van rá lehetősége, mindig a legkisebbik királykisasszonyt választja. Válásokról ritkán esik szó – a mesékben...

Kedves legkisebbik fiúk és lányok! Ha tanácsokat szeretnék nektek osztani, olyan lennék, mint a mesékben a pici egér, aki csak próbát tesz. Azért kér csöppnyi elemózsiát, amúgy jóllakottságtól telített gyomrába, hogy utána jót tehessen azzal, aki ad! Aki nem ad, azt pedig magára hagyhassa.

Nem adok tehát tanácsokat, de lenne három kívánságom! Emlékeztek a békára, aki általában varangyos, ám egyszercsak vagy királyfi vagy királykisasszony lesz belőle. Az első kívánságom, hogy ebben a folyamatban vegyetek részt! A második, hogy ezt békében tehessétek, olyan együttműködéssel mint a törpikék, a hupikékek, és a gonosszal csak annyit foglalkozzatok, amennyi nem gátol a jövőt alakító tettekben.

Legvégül: kívánom, feledjétek el, hogy gyerekek vagytok. Ne hivatkozzatok erre, de ne is kérjétek számon senkitől, ha „legyerekeznek" benneteket. Aki másokat „legyerekez", maga sem felnőtt. Vagy legalábbis szeretne gyerek lenni újra. Tisztaeszű, a világra nyitott, a meséket áhítattal olvasó, de a benne szereplőket örökké megkérdőjelező kis lény.

Mese ez is, amit olvastatok. A meséket nem lehet megváltoztatni, de nem is ez a feladat. Szerbusztok, gyerekek!

Bozsik László

Egy nagy pécsi kémikus

Száz éve született Zechmeister László

A szerves kémia nemzetközileg elismert tudósa, *Zechmeister László* 1889. május 14-én született Győrben. Középiskoláit a volt Győri Főreálgimnáziumban (a mai Révai Gimnáziumban) végezte, majd Zürichbe ment, s ott a műszaki főiskolán vegyészmérnöki és műszaki doktori oklevelet szerzett. Egy ideig ott dolgozott a Nobel-díjas *R. Wilstätter* mellett, majd követte őt Berlinbe, a Vilmos Császár Intézetbe. Munkáját félbeszakította az első világháború, ennek végét orosz hadifogságban érte meg.

Hazatérve a Chinoin gyár kutatólaboratóriumát vezette, majd 1921–23. között Koppenhágában dolgozott. Eközben (1922-ben) kinevezték a trianoni békeszerződések következtében Pozsonyból Pécsre telepített Erzsébet Tudományegyetem rendes tanárává, s itt a kémiai intézetet vezette egészen 1940-ig.

A Magyar Tudományos Akadémián 1934-ben tartott székfoglalóját a cellulózról, amelyről munkatársával, Tóth Gézával bebizonyították, hogy glükóz-, azaz szőlőcukoregységekből épül fel. Legfőbb eredményeit azonban a karotinoidok – a növényvilág színezőanyagai – kutatásában érte el. *Cholnoky Lászlóval* és *Tuzson Pállal* egy addig kevés figyelemre méltatott eljárást, a kromatográfiás adszorpciót úttörő módon alkalmazva, megvetették az alapjait a különböző térszerkezetű (cisz-transz izomer) karotinoid vegyületek rendszerezésének.

A kutatás mellett természetesen az egyetemi oktatásnak is nagy jelentőséget tulajdonított, „Szerves kémia" című tankönyvéből nemzedékek tanultak, volt tanítványai ma is tisztelettel emlékeznek meg élményszerű előadásairól. A nemzetközi tudományos körökben egyre elismertebb tudóst a harmincas évek végén meghívták Nyugat-Európába és az Egyesült Államokba. Érdemeit Dániában a Királyi Tudományos Akadémia, az USA-ban pedig az Amerikai Kémiai Társaság azzal ismerte el, hogy tagjává fogadta. De elnyerte a francia Pasteur-érmet, majd munkásságának hazai elismeréseként az Akadémia Nagydíját is.

Utazásai során felismerte a hitleri Németország háborús törekvéseit és 1940-ben az USA-ba emigrált a közelgő veszély elől. Pasadenában telepedett le, és ott a Nobel-díjas *L. Pauling* nevével fémjelzett California Institute of Technology kémiai laboratóriumában professzorként dolgozott. A világégés után 1946-ban hazalátogatott, s bár pécsi állásáról lemondott, kapcsolata az egyetemmel később sem szűnt meg. A Pécsi Orvostudományi Egyetem 1971-ben „honoris causa" díszdoktorrá avatta, de ezen az ünnepségen súlyosbodó betegsége miatt már nem vehetett részt. Zechmeister László 1972. február 28-án halt meg.

A végcél: Országos Igazságügyi Tanács

Az autonómia csírája

A miniszter saját hatáskörét korlátozta

Út a független bíróságokhoz

Mint rövid hírben korábban beszámoltunk róla: megalakult Budapesten az igazságügy-miniszter mellé rendelt, javaslattevő, véleményező és bizonyos esetekben kifogásolási joggal rendelkező, 17 tagú Országos Bírói Tanács. Az egyelőre ideiglenes jelleggel létrehozott testület elnöke *dr. Tamásfy József*, a Baranya Megyei Bíróság elnöke lett.

*

Azzal a legtöbben tisztában vannak: ha jogállamról beszélünk – márpedig megteremtésének igénye mind gyakrabban és szélesebb körben kap hangot –, akkor ez egyebek mellett a hatalmi ágak szétválasztását jelenti. Pontosabban a jogállamiság a hatalmi ágak szétválasztásán, ezek kölcsönös egyensúlyán alapul.

Ez többek között azt is jelenti, hogy a bíróságok függetlenségét biztosítani kell, konzekvensen elválasztani – mint önálló hatalmi ágat – az államigazgatástól, azaz: a kormányzattól, közelebbről az Igazságügyi Minisztériumtól. Az igény régi, egyoldalú dolog lenne arra gondolni, hogy a legutóbbi néhány évtized gyakorlata szülte. A bíróságok tényleges függetlenségéért tulajdonképpen már a kiegyezés óta hadakoznak a szakemberek. Az alapvető cél – és ez ma is –: a bíróságok igazgatásfelügyelete tisztán bírói testület jogosítványa legyen – ez jelentené ugyanis a bírói autonómiát.

Ma ellentmondásos a kép: a Legfelsőbb Bíróság önálló testület – munkájáról a parlamentnek számol be, hasonlóan az ügyészséghez –, ám a közép- és alsófokú bíróságok a kormányzatnak alárendelten dolgoznak. Ez utóbbi azt jelenti a gyakorlatban, hogy az illetékes minisztérium az ítélkezést is irányította.

A cél tehát magától értetődő: visszahozni a Legfelsőbb Bíróságot a bírói szervezet élére, így megteremteni az autonómiát. A folyamat végét jelentené a tervezett Országos Igazságügyi Tanács megalakítása, amelyben egyaránt képviseltetnék magukat az igazságügy-miniszter, a bíróság, az ügyészség, a jogtanácsosok, az igazságügyi szakértői testület, a jogtudomány – s fogadnák el ezek a testületek az OIT irányítását.

Ám minderről addig korai „félkész állapotként" is beszélni, amíg a tervezett szervezeti módosításokat az alkotmány nem teszi lehetővé, illetve mindezekről nem dönt az új bírósági törvény. Az autonómia csírája azonban már megvan, ez pedig a közelmúltban megalakult Országos Bírói Tanács. Hogy ideiglenes jelleggel hozták létre, éppen azt jelenti: megelőzve annak megalakulásáig az Országos Igazságügyi Tanácsot.

Dr. Tamásfy József hozzáteszi: természetesen az OBT még nem élvezhet teljes autonómiát, az igazságügy-miniszter mellé rendelt a testület, javaslattevő, véleményező szerepe van, s csak a bírósági szervezetet közvetlenül érintő kérdésekben emelhet kifogást, de ezekben az ügyekben is a miniszteré a döntés joga. A 17 tagú testületbe öt megyei bírósági elnököt választottak, az Országos Jogász Szövetség bírói tagozata hat taggal képviseltette magát, ugyanennyi tagot a miniszter kért fel a részvételre. Az elnököt, a helyettesét a tanács választotta, titkárát a miniszter nevezte ki.

– Azzal – mondja dr. Tamásfy –, hogy a tanács feladata a bíróságokat érintő döntések előkészítése, az új bírósági szervezet és a bírósági önigazgatás kialakításában való részvétel, az ezzel kapcsolatos feladatoknak a bírósági szervezeten belüli koordinálása és irányítása, a miniszter tulajdonképpen a saját jogkörét korlátozta. Ez pedig azt jelenti, hogy az igazságügyi kormányzat nemcsak híve de tevékeny szorgalmazója is a bíróságok autonómiája megteremtésének.

Azzal egyébként, hogy dr. Tamásfy Józsefet választotta meg az Országos Bírói Tanács az elnökének – ami természetesen szakmai megtiszteltetés, a kar bizalmának jele –, nem Baranyát képviseli a testületben, hanem az egész bírói szervezetet. Ennek magyarázata: a bíróságok autonómiája nem alapulhat területi szervezésen, s a távolabbi tervek szerint önkormányzatuk sem ezen az elven tagozódik: a négyfokozatú bíróságok – az alsó-, a közép-, a felsőbíróságok, illetve a Legfelsőbb Bíróság – közül nem mindegyik alakítja ki saját önkormányzati szervét.

M. A.

Intézet helyett családi közösségben



Staub Józsefné, a nevelt gyerekeivel



A lothárdi Godó család

Nevelőszülők és gyerekek

Ha valakik, a gyermekek biztos nem kételkednek abban az ősi meghatározásban, miszerint örömre születtünk a világra. A gyermekek, akik tisztán és nyitottak, akik még szinte semmit sem tudnak a felnőttek világáról, akik boldogok, ha azok közelében lehetnek, akik szeretik őket. A legtöbbnek egyet jelent a szülőkkel, de vannak kivételek. Sajnos, egyre többen. Közülük azok a szerencsések, akik olyan felnőttekkel találkoznak, akik megőrizték a gyermekkorban gyökerező nyitottságot, szeretetre-képességet és hajlandók vállalni, hogy mások gyerekeivel is törődjenek. Hiszem, hogy a nevelőszülők többsége ilyen. Még akkor is, ha naivitás lenne feltételezni róluk, hogy a pénz, amit ezért kapnak, nem számít nekik. De éveken át – most májusig – nagyon alacsony volt a fizetségük. A legmagasabb gondozási díj 1050 és legalacsonyabb 630 forint volt havonta. A pécsi *Staub Józsefné* ennyi, illetve ennél is kevesebb pénzért 24, a lothárdi *Godó Lászlóné* pedig 10 éve nevelőszülő. Godóné két év óta hivatásos. Ő az egyik az összesen kettő baranyai közül.

*

(Mindkét nevelőszülő családi házban lakik. Staubék Pécsett a Tündér, Godóék Lothárdon a Petőfi utcában. Az elmúlt napok égi áldását nekilódult kerti virágok, zöldségfélék gyönyörködésre késztetik a látogatót. A frissen kapált, rendezett veteményes sorait gyümölcsfák osztják, a háttérben disznóólak. Staubék három, Godóék tíz süldőt hizlalnak. A hatvanon túli Staub házaspárnak két, vér szerinti, gyermeke van és négy unokája. Az első fogadott gyermek 1965-ben jött ebbe a házba. Azóta 32-en nevelkedtek itt. Most hatan vannak. Godó László dolgozik, traktoros a belvárdgyulai tsz-ben. Apaként nevelte a feleségе első házasságából származó lánytestvéreket és az első unoka is többet van náluk, mint otthon. Ő a tizenegyedik és egyben a legkisebb gyerek a családban.)

Ezek a gyerekek titkolják az emlékeiket. Amit tudok, azt Hideg Gyuláné és Szapper Imréné családgondozótól és a nevelőszülőktől hallottam. De mit is tudna mesélni a sok testvér közé született Zsolti, akinek szülei ittak, velük nem törődtek és akinek már nem él az édesanyja... Vagy a nyolc- és kilencéves testvérpár, Krisztina és Attila, akiket napokra bezártak a lakásba és akiket egy napon végleg elhagyott az anyjuk. Ma sem tudják, hol van. A tízéves Miklós apja börtönben van, anyja meghalt. Alkohol, börtön, halál. Szinte mindegyikük sorsában főszerepet kapott a három közül valamelyik. Sokszor együtt. Nyomukban a nélkülözés, a gondozatlanság, a betegség jutott a gyerekeknek... Lehet-e, el tudják-e felejteni az éhezést, a rettegést, a fájdalmat?

(Staubné a mai napig egy négyszemélyes, dupla ágyban alszik a két legkisebb gyermekkel. Godóné is, a még óvodáskorú Erzsikével. Így tudják azonnal csitítani, nyugtatni, takargatni őket amikor felsírnak, kiabálnak, kiizzadva dobálják magukat, mintha menekülnének. Akik „új" gyerekek, nappal is félnek, ha a városba mennek. Úgy szorítják az anyu, a mama kezét, hogy beleizzad, belefájdul a tenyerük, összetapadnak az ujjaik. Ha már elhiszik, hogy nem adják oda őket senkinek, hogy a látogató nem értük jött, készségesen megmutatják, hol élnek, mi mindenük van. Tárulnak a szekrények, bennük a glédába állított holmik. Külön az ünneplős és a hétköznapi, külön a téli és a nyári ruhák, cipők. Az egymás mellett méret szerint sorakozó fürdőköpenyeket és szabadidőruhákat külön meg kell csodálni, csakúgy, mint a rádiósmagnókat, a színes televíziót, a bicikliket, az ugrálókötelet, a könyvekről, babákról, autókról nem is szólva.)

A legelső, ami szembeötlik, David Attenborough két kötete: Az élő bolygó és az Élet a Földön. Aztán a tablók a védett madarakról, meg a Fürkész, a Búvár sorozata, és a három akvárium. Ezek a 13 éves Kati kincsei, aki megszállottan gyűjti, olvassa az élővilágról szóló könyveket, gondozza a halait, teknőceit. Amit olvas, lát, azt gyönyörűen lerajzolja. A 10 éves Klári a három kiscicához és ahhoz a bárányhoz ragaszkodik, amelyiket ő cumiztatott. A többiek osztozkodnak a tengeri malacokon, a nyulakon, a galambokon, a macskákon, a kutyákon és az öt papagájon. Közülük most az kapja a legtöbb figyelmet, amelyik már két hete ül a tojásokon. Egyedül a tízéves Norbert ágja folyton az apu fülét, hogy vegyen már egy utánfutót a kistraktorhoz, mert ő akarja dobálni a szénát... Kedvtelés, munka és kötelesség összekapcsolódik a mindennapjaikban. Az iskola, a tanulás mellett mindenkinek van feladata, az óvodások sem kivételek. Ha másban nem, a cipők napi rendezésében nekik is segíteniük kell.

(A mélyhűtőládák, a még most is befőttel, lekvárral megpakolt éléskamrapolcok, a stifolderszálak, a szalonnatáblák már természetesek a gyerekeknek. Tudják, hogy a papáék azért nem bontották le a régi cserépkályhát, hogy ne kelljen az összes tölteléket a szomszédban tárolni, legalább a kolbásznak legyen helye. Az is megszokott, hogy a mama, az anyu sosem süt két tepsinél kevesebb süteményt és rögtön hozzáteszik, hogy a legutóbbi két gyümölcstorta közül jobban ízlett az epres, mint a cseresznyés. A Staub család „fogadott" gyermekei már nem kuncognak a papa háta mögött, amikor a játszótéren, a Tettyén, vagy Harkányban megkérdezik tőle: tessék mondani, ők mind az unokái? A Godó gyerekek is legfeljebb azon vitatkoznak össze, hogy ki üljön a Trabantba és ki a Daciába, amikor kirándul a család. Bejárták már egész Észak-Magyarországot, mindig az apu rokonainál megszállva. Furcsa hallani, de miért ne hinném el, hogy a vér szerinti gyerekek egy szóval sem tiltakoztak, amikor megtudták, hogy az egyik kisfiút örökbefogadják. Tavaly óta Godó Norbertnek hívják a gyermeket, s nem titok, hogy most K. Katival tervezik ugyanezt. Közben szorítanak, hogy a velük szemben lakó szomszéd bácsi – aki mindig szíves volt hozzájuk és a gyerekekhez – nekik adja el a házát, amit már a két örökbefogadottra akarnak íratni.)

*

Májustól januárig visszaszamenő hatállyal – felemelték a nevelőszülői gondozási díjat. Mostantól a legalacsonyabb havi összeg 1800 forint. Ehhez jön a ruhapénz és a családi pótlék. A változás remélhetőleg ösztönöz. Talán többen vállalkoznak arra, hogy magukhoz vegyenek számkivetett gyerekeket. Olyanokat, akiknek az otthoni vagy az intézeti napokhoz hasonlítva a jó nevelőszülői családban töltött minden nap gyereknap.

Török Éva

Májusi őzek

Úgy tűnik, külföldről érkezett vadászok nehezen várják, hogy itt Magyarországon „beinduljon" az őzbakszezon. Ennek ideje május 1., s már az előző hónap végén szép számmal voltak itt vendégek, hogy a tilalom feloldását követő első órákban őzbakokat figyeljenek.

A baranyai, területtel rendelkező 28 vadásztársaság ebben az évben 300 bakot ajánlott fel külföldi vendégvadászoknak. Ez több, mint tavaly (akkor 260 volt). Magyarázata a növekménynek részint a jó keresleti piac, másrészt az, hogy nőtt a megyében az őztörzsállomány – 1200-zal –, s javult a minőség is. A terítékre ajánlott 300 baknak java része golyóérett és erős selejt, azaz 300 gramm feletti súlyú zsákmányt igérő trófeákról van szó.

Gondos Gyula megyei fővadász szerint várhatóan több őzbak esik majd a felajánlott 300-nál, jóllehet, a szezon csúcsát jelentő párzási időszakig – június vége–július – az eddig lekötött mennyiség már terítékre kerül, a többletre – amikor ugyancsak erős lesz a külföldi őzvadászok érdeklődése – ezekben a nyári hónapokban számítanak a baranyai vadásztársaságoknál.

Ezt a „tervtúlteljesítést" az is előrevetíti, hogy már eddig több mint 250-et ejtettek el a 300-ból a főként NSZK-ból és Ausztriából érkezett vendégvadászok, annak ellenére, hogy vadászati szempontból a szezon első hetének időjárása kifejezetten riasztó volt, s a korai vegetáció miatt idén a kalászosok május elejére úgy megnőttek, hogy szinte nyoma veszett a keresett őzbakoknak. Rekordpéldány eddig nem akadt a trófeák között, a szebbek – 500 gramm feletti agancsok – elsősorban a Dráva mentén estek.

A vendégek vadásztatása jó üzlet a társaságoknak. Átlag 20 000 forintot kapnak egy trófea után, ami azt jelenti, hogy – csak a felajánlott mennyiséget tekintve – 6 milliós bevételhez jutnak az őzbakokból a megyei sportvadászok. Ennek nagy része náluk is marad – adómentesen –, 10 százalék ügynöki díjat kap a szervezésben közreműködő külkereskedelem.

Egyébként nem csak őzre jönnek a külföldiek. A Pécsi Dózsa VT vezette be – és vette már azóta át a gyakorlatot több társaság is –, hogy selejt szarvasborjú, s lesről, szóróknál vaddisznó vadászatát is felajánlja, a lehetőséggel élnek is a vendégek. (Egyébként egy közepes vadkanagyar is ér annyit pénzben, mint egy bronzérmes őzbak-trófea.) De nemcsak anyagi hasznot jelent: jól szolgálja ez a vadkár-megelőzést is, s a kétféle vadászatot szívesen egyeztetik össze a vendégek. Olyannyira, hogy legtöbbjük az eddigi vadászati tapasztalatok alapján már most bejelentette: vissza szeretnének jönni, az ellátással elégedettek, a környezetet nagyon szépnek találják.

M. A.





Megőrizni a történeti értékeket!

Alagút más nézőpontból

Pécs főúthálózatának fejlesztése a városfejlődés szerves részeként elengedhetetlenül szükséges. Kiépítése a szükségesnél lassabban, de tervszerűen történik.

A városrendezési tervek már a 60-as évektől kezdődően új főútvonalak helyét jelölték ki a várostestben mind kelet–nyugati, mind pedig észak–déli irányban. A meglévő és a kiépítendő főútvonalak a történelmi belvárost „gyűrűként" veszik körül. A történelmi városszerkezet – a városfallal párhuzamos utcahálózat – ezt a nyomvonalat egyértelműen kijelölte a déli, a nyugati és az északi oldalon, új szerkezeti elemként csak a keleti érintő út jelent meg.

A belvárost körülvevő útgyűrű északi szakaszának – amelyen az alagút van – két alapvető közlekedési igényt kell kielégítenie:

1. A város keleti és nyugati része közötti utazási, közlekedési kapcsolat javítása, a Zsolnay út–Rákóczi út–Dr. Doktor S. utcák tehermentesítése, illetve a növekvő forgalom egy részének levezetése.

2. A belvároson észak–déli irányban áthaladó – átmenő – személy- és teherforgalom csökkentése, illetve a kitiltás lehetőségének megteremtése.

Ez részletesebben kifejtve azt jelenti, hogy a Hunyadi úton északról érkező forgalmat keleti, illetve nyugati irányba – az utazási céloktól függően – el lehessen terelni, illetve a város déli részeiből a Mecseket kereső forgalom ne a belvároson keresztül, hanem az Aradi Vértanúk, illetve a Vak Bottyán utcán érje el a Hunyadi utat.

Az útvonalnak lehetőleg mindkét igényt ki kell elégítenie, de elsősorban mégis a történeti belváros védelmét kell megoldania.

Az útvonal műszaki megvalósítását nagymértékben megnehezíti a Kálvária városfalon belülre is benyúló domborzata, amely keleti irányban lankásabban, nyugati irányban pedig – a Hunyadi út felé – meredek eséssel csatlakozik a környezethez.

E természeti akadály leküzdése két módon volt megoldható, úgymint:

a) A Hunyadi úttól nyugatra – kb. 200 m-re – az Aradi Vértanúk útjáról indított felüljáróval, mely a Hunyadi út keleti oldalán érte volna el a meglévő terepszintet – ez a megépült alagút teteje – és így az Aradi Vértanúk útja lejtését ezen szakaszon is a megengedett szintre csökkentette volna.

b) Az Aradi Vértanúk útján épített alagúttal, amely a felszín érintetlenül hagyásával a lejtési problémát a Hunyadi úttól keletre, a terepszint alatt oldja meg.

Tény, hogy a korábbi tervek különszintű csomópontot javasoltak, vagyis a szintkülönbség leküzdésére felüljáró, a két útvonal kapcsolatára pedig lehajtó rámpa építését tervezték.

Akik a tervet ismerik, tudják, hogy ez nem volt kifogástalanul működő különszintű csomópont, hiszen a Hunyadi út és a tervezett út kapcsolatát egyetlen – a Kálvária domb oldalába bevágott – rámpa biztosította egy-egy csomóponttal a Hunyadi úton (a Juhász Gy. utcánál) és a felüljárón.

Miért és mikor változott az elképzelés az alagutas megoldás javára? Amíg a főúthálózat továbbfejlesztési kérdései elsősorban mint megoldandó közlekedési problémák jelentek meg, a különszintű csomópont „csábítása" igen erős volt. Amikor azután a műszaki megoldás részletei is láthatóvá váltak, előtérbe kerültek a feladat megoldásának városépítészeti összefüggései is. Megjegyezzük, hogy erre az időpontra a belvárosi rehabilitáció mind elméleti, mind gyakorlati megalapozása komoly eredményeket ért el. Ez mindenképpen hatással volt a szakemberek és a városlakók gondolkozására egyaránt. A figyelem sokkal inkább irányult a történeti értékek megőrzésére, mint a korábbi években.

A gondolkozásmód ilyen változása eredményezte, hogy a vitatott csomópont két megoldási lehetősége több szempontból is mérlegelésre került.

A lehetséges műszaki megoldásokat vizsgálva egyértelműen megállapítást nyert, hogy a tervezett felüljáró a történeti belváros városképébe megengedhetetlen beavatkozást jelent, hiszen a Hunyadi út és a tervezett út kapcsolatát egyetlen durva módon belemetsz a városképbe, a Széchenyi tér felől takarva városunk egyedülálló mecseki hátterét, hasonló módon hatva a Mecsek felől közeledőre. Hátrányosan érintette volna a városképet az Aradi Vértanúk útján is, hiszen a fokozatosan a városfal fölé emelkedő felüljáró az utcakép jelentős részét takarta, illetve zavarta volna. A Kálvária oldalba belemetszett rámpa forgalma a zaj- és légszennyezés miatt a zöldfelület használati értékét erősen csökkentette volna.

Többek között ilyen megfontolások alapján javasoltuk – mint a várost féltő, itt élő és tervezési munkákkal azt szolgáló építészek – a döntéshozóknak a felüljáró építésével szemben az alagút létesítését. Javaslatunk helyességét bizonyítják a meglévő városszerkezetbe épített felüljárókkal kapcsolatos kedvezőtlen városképi és környezetkárosító tapasztalatok. Itt elég, ha a budapesti Keleti, vagy Nyugati pályaudvarnál létesítettekre gondolunk. E tapasztalatok alapján a Történeti Városok Cartája egyértelműen kerülendőnek tartja ilyen jellegű műtárgyak építését.

A fentebb vázolt két alapvető közlekedési igény teljesítését vizsgálva és összehasonlítva megállapítható, hogy a felüljáró előnyösebben oldotta volna meg a kelet–nyugati irányú átmenő forgalom levezetését, de hátrányosabban a belváros tehermentesítésében döntő észak–déli forgalom elosztását (elterelését), amely a meredek le(fel)hajtó rámpán és két csomóponton keresztül történt volna.

A megépült csomópont forgalmának szabályozására lámpázott megoldást javasoltunk, ami csak a pénzügyi fedezet hiánya miatt nem valósult meg eddig. A csomópont balesetveszélyessége forgalomirányító berendezés nélkül nem vitatható. Ez azonban más új csomópont esetében is megállapítható. Gondoljunk csak a minden irányból kitűzően belátható Egri Gy.–Hajdu Gy úti csomópontra, amely a forgalomirányító berendezés kiépítése előtt számos baleset helyszíne volt.

Végezetül meggyőződésünk, hogy a város lakói nem tévesztik össze az alagútnak, mint műszaki létesítménynek a jelenlegi működésében megmutatkozó, de kiküszöbölhető részproblémáit az alapvető városépítészeti megoldás értékelésével, megértik a szakemberek törekvéseit a döntéselőkészítési munkába és befogadják, megszeretik ezt a városképet és városi funkciókat egyaránt gazdagító létesítményt.

Erdélyi Zoltán,
a PÉCSITERV igazgatója

Soha nem volt nagyobb a mi életünkben a kibontakozás esélye, mint jelenleg

Az eredményekről is beszéljünk!

Az elmúlt negyven évben ahhoz szoktattak bennünket a politikusok, hogy a mellüket verték, mindenről, mint eredményről számoltak be. Elvárták, hogy a nép még azért is hálás legyen nekik, ami nem az ő érdemük volt, vagy éppen nem is volt eredmény. Újabban az ellenkező véglet a jellemző: csak a hibákról beszélnek.

Mi volt a legnagyobb hiánycikk?

Az még érthető volna, ha az elmúlt negyven évet csak a hibák oldaláról emlegetnék, ez bizonyos mértékig jogos ellenhatása a másoldalú túlzásnak. A történelem feladata lesz, hogy tárgyilagos képet alkosson a múltról, értékeljen olyan társadalmi változásokat is, amelyek jelentőségét a közvélemény csak akkor tudja felmérni, ha megszűnnek. Jó volna, ha általános lenne az a nézet, hogy minden rendszernek, még a rossznak is vannak előnyös oldalai. Ennek általános belátásához azonban időre van szükség. Most arról akarok szólni, ami mai probléma: a jelen politikának sem illik az eredményeiről szólni. Nem az a hiba, hogy az utóbbi évben elkövetett hibák hangos és türelmetlen kritikát kapnak, hanem az, hogy nem vesszük tudomásul azt, ami jó. Néhány példát említek.

Azzal kezdeném, hogy az *elmúlt negyven esztendő legnagyobb hiánycikke a szabadság volt.* Nekem a mai magyar társadalom annyival többet ér, mint a korábbi, hogy ahhoz képest kisebb rossznak tartom a 16 milliárd dolláros adósságot. Már csak azért is, mert ez teszi lehetetlenné a régi módon való gazdálkodást és politikát. Aki azt hiszi, szorongató gazdasági helyzet nélkül nem került volna sor a politikai őrségváltásra, a demokratizálódásra, nem ismeri a korábbi rendszer természetét. Én még nem vettem hasznát a világútlevélnek, de értékelem. Valaha odaadtam volna érte a jövedelmem tíz százalékát. A kisemberek kiutazó százezrei számomra nagy eredményt jelentenek. A nyugati utak tudat- és igényformáló hatása hosszabb távon dollármilliárdokat hozhat. A bezártan takarékosságra kényszerített nép országa, szükségszerűen eladósodik, a nyitott határok pedig feltételei a sikernek. Mindennek gazdasági kihatásait nehéz számszerűsíteni, de hasznát az összes nemzetközi tapasztalat igazolja.

Önbecsülés itthon

Az ország lakosságának fele a csökkenő bérekre és nyugdíjakra több munkával reagált. *Amelyik nép ezt teszi, annak nem kell félnie a jövőtől.*

Ezzel nem azt mondom, hogy egészségesnek tartom, hogy ma Európában nálunk a leghosszabb a munkaidő. Sőt! Ezen változtatni kötelességünk. Azt viszont állítom, hogy csak *olyan néppel lehet politikai és gazdasági haladást megvalósítani, amelyik a nagyobb jövedelmet a kényelmesebb élet elé helyezi.* Legyünk büszkék arra, hogy a falusi életformában élő lakosság szinte világszínvonalon oldja meg lakáshelyzetét a spontán szerveződő együttműködéssel. Hogy az életszínvonal csökkentésével párhuzamosan bevezetett jövedelmi adózás és a stagnáló nagyvállalati szektor ellenére *még a múlt évben is dinamikusan nőtt a kisvállalkozási szektorban a termelés.*

Nőtt a nemzetközi tekintélyünk. *Jó százötven éve nem volt a magyarságnak olyan jó a nemzetközi sajtója, mint jelenleg.* Politikai életünk megújulásának az eredménye az, de bokros érdemei vannak ebben annak is, hogy két minisztériumunk, a külügy és az igazságügy kiváló munkát végzett. Messze vissza kellene mennünk a történelembe ahhoz a korhoz, amikor a magyar külpolitikát dicsérni lehetett. Az e téren elérteket tehát sikerként könyvelheti el a kormányzat, és a közelebbről érintettek. Amennyire elmarasztalható volt az igazságügy 40 éves munkája, annyira elismerésre méltó, amit a törvényelőkészítésben a közelmúltban végzett.

Az adóreform bevezetésével kapcsolatban is csak a hibák kapnak hangot, szinte minden vezető óvakodik attól, hogy a reformot védelmébe vegye Pedig *ez az adórendszer nyílt szakítást jelent a sztálinista pénzügyi mechanizmussal, egyértelműen azt vezeti be, ami minden nyugati országban évtizedek óta bevált.* Ezt a nagy minőségi átállást akkor tettük meg, amikor ettől teljesen függetlenül jelentős mértékben kellett csökkenteni az életszínvonalat, mindenekelőtt az ellenőrzött jövedelmeket. Az ilyen és ehhez hasonló kérdésekben alkotott téves megítélésért nem a közvélemény a hibás, hanem az a vezetés, amelyik nem vállalta személyesen a megmagyarázás népszerűtlen feladatát.

A pesszimizmus fékez

A magyar hírközlésben óriási minőségi változás következett be. Még egy esztendővel ezelőtt sem lehetett várni, hogy az évtizedekig különböző szempontok képviseletére kényszerített újságírók szinte napok alatt kiváló szakemberek lesznek. *A sajtóban beállott változást mutatja az a tény, hogy az átlagosnál lényegesen jobban emelkedő árak ellenére nőtt a lapvásárlás.* Ha valaminek a fogyasztása még csökkenő jövedelmek mellett is nő, akkor a közgazdaságtudomány szerint csökkent az ára.

Ha ma a 4 forintos újságban tízszer annyi olvasnivalót talál a vevő, mint korábban a 2 forintosban, akkor ma az egységnyi olvasnivaló ötödébe kerül. Én ma tízszer annyi magyar újságot olvasok, mint a megelőző évtizedek átlagában. Optimista vagyok, mivel tudom, nem vagyok e téren sem egyedül.

Mindezt azért írtam le, mert szilárd meggyőződésem, hogy *a kibontakozáshoz vezető úton a túlzott pesszimizmus éppen olyan lék, mint a túlzott optimizmus.* A jövőnk záloga, hogy elhiggyük, soha nem volt nagyobb a mi életünkben a kibontakozás esélye, mint jelenleg.

Kopátsy Sándor

Kik fizetnek a lombikbébiért?

15000 forint?

Névtelen levelet kaptam a napokban. Egy nagyon elkeseredett asszony azt írja, hogy a pécsi Szülészeti Klinikán 10–15 000 forintot ajánlatos fizetniük a lombikbébi-programos asszonyoknak. Aki nem fizet, annak nincs sok esélye arra, hogy a gyermekhez jutás végső reményeként számontartott lehetőséget megkapja. Elküldik azzal, hogy alkalmatlan a programra.

A levelet nem vittem magammal, de lényegét elmondtam *dr. Csaba Imre* professzornak, a klinika igazgatójának és *dr. Bognár Zoltán* adjunktusnak, a lombikbébi-program biológiai team vezetőjének.

Dr. Csaba Imre: – Bántó valótlanság, amit a levél írója állít. Képtelenség, hogy bárkit elküldjünk azért, mert nem csúsztat pénzt valamelyikünk zsebébe. Az alanyok jelentős része nem is személyesen, hanem levélben, telefonon jelentkezik, s a leletei ismeretében megírjuk nekik az instrukciókat. A szükséges ellenőrző vizsgálatokra csak közvetlen a beavatkozás előtti időben rendeljük be őket, tehát addig nem is találkozunk velük. Akik nem pécsiek, illetve környékbeliek, azoknak mi jártuk ki a szállást. Napi 150 forintért lakhatnak a pártiskolán. Ezt nekik kell fizetniük ott a helyszínen. Az egy más kérdés, hogy sajnos valóban vannak olyan asszonyok, akiknél különböző okok miatt ezekkel a módszerekkel sem segíthető elő a fogamzás.

Dr. Bognár Zoltán: – Az igaz, hogy vannak, akik fizetnek, mégpedig hozzávetőlegesen annyit, amennyit a levélíró említ. A külföldi betegek, akik a miniszteri rendelet értelmében kötelesek megtéríteni a különböző vizsgálatok díját, illetve a klinikai ellátást. Ezt a pénzt azonban nem nekünk, nem a klinikának, hanem az egyetem gazdasági igazgatóságának kell fizetniük.

Dr. Csaba Imre: – Minden vádaskodás, illetve félreértés megelőzése érdekében e héttől rendszeresítünk egy nyilatkozatot arról, hogy a programba kerüléshez semmilyen ellenszolgáltatást nem kérünk, a vizsgálatokat és a beavatkozást a jelentkezéskor azonnal elvégezzük. Azt kérjük az asszonyoktól, hogy ezt vegyék tudomásul és írják alá. Pillanatnyilag így tudom elképzelni a jelentkező asszonyok és a klinika orvosainak védelmét.

A nyilvánosság biztosíthatja a kedvezőtlen folyamatok megfordítását

Újabb lapok az orfűi dossziéból

Amióta híre kelt, hogy népi ellenőrök vizsgálódnak a faluban, az orfűi völgyben puskaporossá vált a hangulat. A sokáig nélkülözött nyilvánosság, a szabálytalan lakáskiutalásokról, mindenféle telekügyekről, elvtelen összefonódásokról terjedő szóbeszéd megosztotta a helyi közvéleményt. Volt, aki úgy vélte, sohasem derülhet ki a teljes igazság, mások viszont még mindig abban bíznak, hogy talán akad valaki, aki ismét összekovácsolhatja a szétzilált erőket, lelket önthet a tenniakarókba.

Az emberek nagy része nehezen tud megbarátkozni az Orfűn kialakult válsághelyzettel. Nem érti, mi az oka, hogy bekövetkezett a helyi társadalom önszervező képességének teljes csődje, hogy vezetők nélkül maradhatott a tanács. Az elnök rokkantnyugdíjba ment, egyedül tanácstagi funkcióját tartotta meg, még a pártból is kilépett, a vb-titkár pedig felmentését kérte. Feloszlott a KISZ-szervezet, az MSZMP-alapszervezet titkára, aki egyben megyei tanácstag is volt, lemondott tisztségéről, a tanács további működését segítendő megyei biztost neveztek ki.

Amint arról lapunk április 25-i számában már beszámoltunk, egy közérdekű bejelentés nyomán párt-, s ezzel párhuzamosan NEB-vizsgálat is kezdődött a faluban. A Pécs városi népi ellenőrök többféle szabálytalanságra hívták fel a figyelmet, megállapításaik között törvénysértő lakáskiutalások, különféle telekügyek és a helyi költségvetési üzemnél tapasztalható visszásságokról lehetett olvasni.

Az Orfűi Általános Iskola nagytermében hétfőn este megrendezett pártfórumon *dr. Remeczky László*, a Pécs Városi Népi Ellenőrzési Bizottság elnöke elmondta:

– A vizsgálat eredményeiről tájékoztattuk *Koltai Dénest*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkárát, levelet írtunk *Piti Zoltánnak*, a megyei tanács elnökének, amelyben arra kértük, végezzenek további vizsgálatokat. A NEB-vizsgálat tapasztalatairól tájékoztattuk a városi ügyészség vezetőjét.

Az ügyészség nem zárta le a vizsgálatot. Erre majd csak akkor kerül sor, ha a különböző tanácsi szerveknél végzett ellenőrzésekről megkapják a szükséges tájékoztatást. Hiszen számos kérdés nyitott maradt. Nem tisztázódott például, hogy ki, mikor, mivel sértette meg a törvényt. Egyelőre csak különféle hiányosságokra derült fény, főként a tanácsi munka terén.

Az orfűi tanács vb-titkára egyetértett a NEB lakásügyekkel kapcsolatos megállapításaival, s ennek alapján felkérte Pécs Város Tanácsának igazgatási osztályát, hogy a törvénysértő lakáskiutalások megszüntetésére tegyenek intézkedést. *Dr. Ásványi Lajos* utasítására megsemmisítették az első fokon hozott lakáskiutaló határozatokat és új eljárásra utasították az orfűi tanács szakigazgatási szervét. A lakáskiutalásokra vonatkozó helyi tanácstörvény és a vonatkozó állami jogszabályt megsértették, ezért ifjabb *Kaluczky László*, az Orfűi Költségvetési Üzem vezetőjének és *Biczó Lászlóné*, az Orfűi Költségvetési Üzem főkönyvelőjének lakáskiutalását a tanács visszavonta. Az érintettek a visszavonó határozatot megfellebbezték, ezt követően a Pécs Városi Tanács igazgatási osztálya helybenhagyta a megszüntető határozatot, tehát Kaluczky Lászlóéknak és Biczó Lászlónééknak valószínűleg el kell hagyniuk a lakást, ha csak a bíróság nem dönt másként.

– *Hogyan jutottak Orfűn tanácsi lakáshoz?* – kérdezem ifjabb Kaluczky Lászlót.

– Amikor mi ide beadtuk a pályázatunkat, hogy kijönnénk a költségvetési üzemhez dolgozni, akkor a lakás az egyik feltétel volt. Olyan alacsony bérkerete volt erre a feladatra a tanácsnak, hogy máskülönben Pécsről szakembert nem kapott volna. Akkor egy olyan ígéretet tettek, hogy ha ez a négy lakás elkészül, kettőt a költségvetési üzemnek biztosítanak. Később ezt a testület is megszavazta, tehát erről végrehajó bizottsági döntés született. Én és az üzem főkönyvelője is ennek tudatában jöttünk ide dolgozni, majd a lakások kiutalását követően költöztünk ide.

– *Nem úgy történt, hogy Önök előbb beköltöztek és ezt követően született a kiutaló határozat, nyújtották be a lakásigénylést?*

– Mi a lakást nem kértük, nem követeltük, ezt a tanács ajánlotta fel. Ennek a teljes lebonyolítását a tanács végezte. Mi akkor nyújtottuk be a lakásigénylési kérelmünket, amikor a tanácstól erre felszólítást kaptunk. Ez egy szabályos lakásigénylési nyomtatvány volt, amiről fénymásolatom is van.

– *Alá is írta ezt a papírt?*

– Alá is írtam és felsoroltam, milyen ingó-, ingatlantulajdonnal rendelkezem, tehát a gépkocsit, a lakást...

– *Annak ellenére, hogy a helyi tanács rendelete szerint Ön nem volt jogosult szociális bérlakásra, mégis megkapta azt.*

– Nekem birtokomba került egy lakáskiutaló határozat, ami alapján teljes lelki nyugalommal beköltöztem a lakásba.

– *Nem zavarta az, hogy körben van egy öröklakása Pécsett?*

– Szerintem a tanács felé elfogadhatónak, hiszen a papírról – amit írógéppel töltöttek ki – a férj és a feleség aláírása is hiányzik.

Hogy miként zajlottak az orfűi lakáskiutalások, ebbe enged betekintést *Petőné Ács Magdolna* szerkesztőségünknek küldött levele:

„A felhasznált NEB vizsgálati anyagot – amit nagyon jól ismerek én is, hiszen több oldalról érdekelt vagyok az ügyben – az alábbiakkal szeretném kiegészíteni: 1973. május 1-jétől dolgozom az Orfűi Községi Tanácson. Mint vb-titkár kerültem alkalmazásra. Állandó lakásom Sásdon volt, így ingáztam a két település között, illetve különböző albérletekben laktam 1977 nyaráig, mikor is beköltöztem az Orfűn, Mecsekrákosi utca 21. szám alatt épült, másfél szobás, szolgálati lakásomba. Itt laktam akkor is, amikor 1982. május 1-jén férjhez mentem, majd 1982. október 20-án megszületett első gyermekünk."

Az asszony a továbbiakban arról ír levelében, hogy 1983. október 14-én ismét gyermekük született, súlyos fejlődési rendellenességgel (DOWN-kór), értelmi fogyatékossággal, gyógyíthatatlan szívbetegséggel. Majd 1986. június 30-án újabb kisgyermeknek adott életet. Ekkor már öten laktak a másfél szobás lakásban, ahol a fél szobában a beteg kisfiút kellett elkülöníteniük.

– Beteg kisfiunkat két-három hetente kellett Pécsre szállítani, s mivel ez tömegközlekedési eszközön nem volt megoldható, ezért az édesapámtól kölcsönkapott Trabanttal utaztunk oda és a soproni szanatóriumi ellátásra, meg a gyakori gyógyszerezés miatt a pécsi gyógyszertárba. Férjem 1982-től 86-ig egy alpinista gmk-ban dolgozott, főállásban. Ez alatt jutottunk el odáig, hogy be tudtunk fizetni egy saját gépkocsira, amelyet 1988. december 14-én kaptunk meg. Mivel beteg kisfiunk miatt bizonytalan volt, hogy mikor tudok újból munkába állni, s mivel helyettem már öt vb-titkár is megfordult a tanácson – s remélve, hogy így megoldódik a titkárkérdés Orfün – feletteseim kérésére, saját elhatározásomra lemondtam titkári beosztásomról, 1987 júniusában áthelyeztek igazgatási csoportvezetői munkakörbe.

Már első gyermekünk születése után nagyobb lakásra szerettük volna cserélni a meglévő másfél szobásat, de a csere nem jött létre. Ezt követően elkezdtek építkezni a Széchenyi téren. Tervek szerint ez egy célcsoportos szolgálati lakás lett volna, ahol a földszinten orvosi rendelőt, az emeleten pedig lakást építettek. Kértem írásban a cserét, de felmerült, hogy ez a lakás esetleg jó lenne az orvosnak, hát lemondtam róla. (Jelenleg ebben a lakóépületben a földszinten orvosi rendelő, könyvtár és iroda van, az emeleten három helyiséget ülések megtartására és időnként más célokra használnak.)

Ezek után kértük, hogy a Mecsekrákosi utcai lakásunkat bővítsék egy szobával, így problémánk megoldódna, hiszen időközben megszületett a harmadik gyermekünk. 650 000 forint végösszeggel készült egy költségvetés, ám az építkezést anyagi fedezet hiányában nem lehetett megoldani. Ezt is tudomásul vettük. Ekkor ajánlotta fel az akkori vezetés, hogy majd az épülő szociális bérlakásokból (jelenlegi lakhelyünkön), a három gyerekre való tekintettel, feltétlenül kapunk egyet.

1987. december 15-én, hosszú huzavona és utánajárás után, végre sikerült beköltözni a Cseralja utca 9. szám alatti tanácsi bérlakásba. (Megjegyzem: a Mecsekrákosi utca 21. szám alatti lakás kiköltözésünk, azaz 1987. december 15. óta üresen áll, és nem ez az egyetlen ilyen tanácsi lakás Orfűn.)

Mi egyébként nem szociális bérlakást kértünk, hanem minőségi cserét, írásban! Mikor a titkári állásom megszűnt, az akkori lakásunkat át kellett volna minősíteni bérlakássá, s a lakáscsere simán lebonyolódott volna. Többszöri kérésem ellenére, melyet dr. Tarnai István vb-titkárhoz intéztem (a tanácselnök ekkor már betegállományban volt), a lakás átminősítése nem történt meg. Ennek ellenére a lakáscseréről szóló határozatot 1988. január 1-jei időponttal a vb-titkár kiküldte számunkra, de csak március 24-én! Azóta, egészen a múlt év végéig, a NEB-vizsgálatig, a lakással kapcsolatban probléma nem merült fel. A lakásra jogosultak vagyunk, csak éppen és a rosszindulat erősebb, mint a jó szándék és a becsület!

Mi sem beköltözésünkkor, sem később nem végeztünk semmiféle átalakítást, főleg engedély nélkül nem. Ugyanis a nyitott átjáró hátsó részét saját költségünkre és saját magunk falaztuk be, a tanácsi vezetők engedélyével. Erről az írás a tanácson megtalálható. Véleményem szerint a garázshoz ajtó is tartozik, bérlakásnál a tanácsnak kell megcsináltatnia. Az ajtót egyébként 1988. december utolsó hetében szerelték fel a Sásdi Költségvetési Üzem dolgozói. Hogy a garázs után járó, jogos bérleti díjat miért nem fizettették meg velünk, ezt talán az illetékesektől kellene megkérdezni!

A szerkesztőségnek levelet írt *Erdősi Antal*, volt orfűi tanácselnök is, aki korábban bármiről szívesen beszélt, kivéve azokat a homályos pontokat, melyek tisztázására most a különböző vizsgálatok igyekszenek fényt deríteni. Erdősi Antal hosszú ideig betegeskedett, táppénzen volt, ám környezete és egykori munkatársai véleménye szerint mindvégig figyelemmel kísérte a tanács ügyeit, dolgait. Felelősségének tisztázása nem lehet célunk, ám furcsálljuk, hogy csak most az április 25-i lapszámunkban megjelent és a NEB által feltárt hiányosságokról szóló beszámolónk után hajlandó néhány kérdésről nyilatkozni. Levelének teljes tartalmát mégsem közölhetjük, hiszen személyeskedő megnyilatkozásaira nem találtunk meggyőző bizonyítékokat.

„– Tudom azt, hogy a Naplónak is kellett valamit produkálni, amikor a mostani időkben és helyzetben más minden megyei lap fel tudott mutatni valamit – írja levelében Erdősi Antal. – *Én lettem ennek az „áldozata". Ez is valami eredmény, legalább meg vagyok örökítve az utókor számára, hogy milyen elvetemült gonosztevő vagyok, aki visszaéléseket „produkált". Nem is tudom, hogy tudtam mégis 20 éven át felépíteni, többek között a semmiből Orfűt amiért most bűnös vagyok és nagyon, nagyon szégyellnem kell magamat! (A megye lakossága, az ország és a világ előtt.)"*

A volt tanácselnök azonban ennél komolyabb megállapításokat is tesz: „Petőné Ács Magdolna elmulasztotta bejelenteni, hogy érvényes Lada Samara-kiutalása van, ami hamarosan megérkezik. Pedig a bejelentésekkel tisztában van, hisz a közérdekű bejelentéseket megteszi, de a magánbejelentéseket elmulasztja. Sőt, a lakáskiutalásokkal is tisztában kell lennie, végzettsége, képzettsége, beosztása folytán."

Erdősi levelének további részében elhárítja magáról a felelősséget, mondván, hogy a lakáskiutalásokat nem a tanács elnöke, hanem a szakigazgatási szerv, illetve annak vezetője intézte. Sőt, a telekügyekben sem érzi magát felelősnek, hisz levelében egy magas beosztású megyei tanácsvezetőt is megnevez, aki egykori főnökének kért üdülőtelek-juttatást.

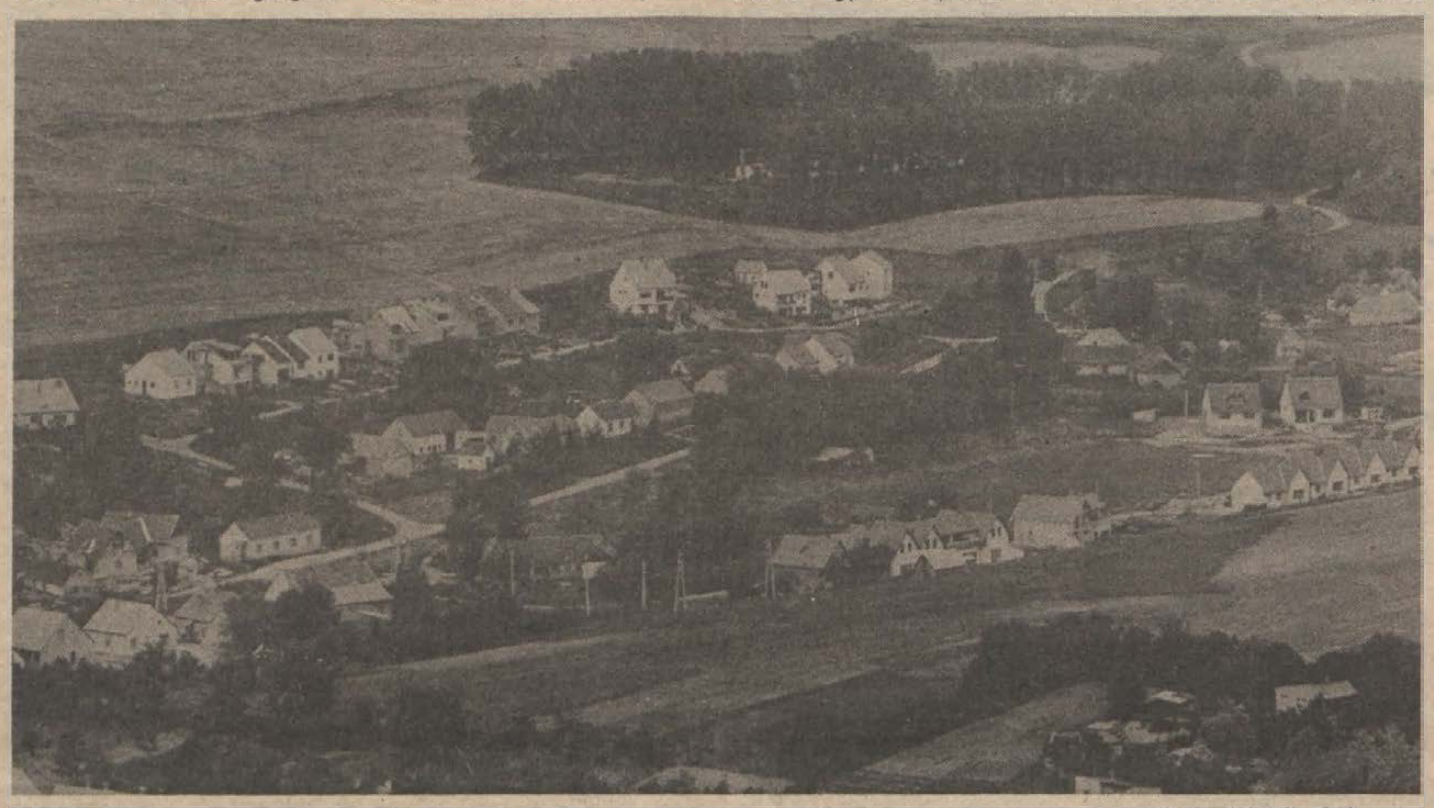
„Sorolhatnák még további eseteket, példákat megyei és városi párt-, valamint tanácsi vezetőkről, de nem teszem. Eléggé megviseltek az elmúlt évek nem könnyű időszakai, a lelettesek szolgálata, ügyeik stb. A vizsgálatok is kikészítettek, mert szinte irányítva voltak a különböző meghurcolások és most önök is értesítették ország-világot Erdősi Antal visszaéléseiről és így már végérvényesen megbélyegzett ember lettem, amíg élek. Hisz a kisembereken el lehet verni a port, a nagyok, a magas beosztásúak továbbra is prédikálhatnak a törvényességről, a tiszta kézről, erkölcsről és így tovább. Mindenkor testületi döntések voltak, tehát nem Erdősi Antal egyedüli döntése, minden dolog szerepel a testületi jegyzőkönyvekben, a jegyzőkönyveket minden esetben megkapta a Pécs Megyei Város Tanácsa V. B. szervezési és jogi osztálya. Ennek az osztálynak feladata és kötelessége lett volna a törvényességi felülvizsgálata az ügynek."

*

Nagy Ferenc, az orfűi MSZMP-alapszervezet nemrégiben megválasztott titkára:

– Úgy érzem, hogy a felkevert állóvíz valamikor le kell hogy tisztuljon. Ha csak nem jelentkeznek újabb és újabb erők, amelyek ezt a folyamatot meggátolják. Bízom abban, hogy az emberek rájönnek egyszer arra, hogy a közömbösség, a nemtörődömség, a félelem – vagy az, hogy ha másnak jó, akkor nekem is jó, ha más nem szól, akkor miért szóljak én –, ha ez a szellem, ez a szemlélet megszűnik, ha ez megtörténik, akkor én hiszem, hogy csatasorba áll minden ember, aki itt él és kiközösítik maguk közül azokat, akik csak a saját hasznukat nézik, akik csak a saját zsebüket akarják megtömni. Tulajdonképpen azért rendeztük meg a héttői fórumot is, hogy a nyilvánosság előtt beszéljünk olyan kérdésekről, melyek a falu közvéleményét és az üdülőtulajdonosokat érintik, foglalkoztatják...

Ferenci Demeter



Orfűi látkép

Fotó: Kóródi Gábor

A DN politikai vitafóruma

A Baranya megyei Ellenzéki Kerekasztal igényli a párbeszédet

Átmenet a többpártrendszerre

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága munkacsoportot hozott létre abból a célból, hogy az időközben létrejött ellenzéki szervezetekkel, pártokkal kapcsolatot teremtsen, tárgyalóasztalhoz üljön. Az ellenzéki szervezetek egy része pedig létrehozta az úgynevezett Ellenzéki Kerekasztalt.

Erről – az Ellenzéki Kerekasztal képviselői – *dr. Bíró Ferenc* (MDF), *dr. Heinrich Péter* (FIDESZ), *Csillag László* (SZDSZ), *dr. Bögner Miklós* (FKGP), *Varga Ágnes* (TDDSZ), *Derdák Tibor* (Fii Cu Noi) és *Kengyel Miklós* (Független Jogász Fórum) – az alábbi tájékoztatást adták.

Az Ellenzéki Kerekasztalt a Magyar Demokrata Fórum, a Szabad Demokraták Szövetsége, a Független Kisgazda Párt és a Fiatal Demokraták Szövetsége helyi szervezetei hozták létre avval a szándékkal, hogy koordinálják a megyében működő ellenzéki politikai pártok, szervezetek elképzeléseit. E kerekasztal munkájába időközben bekapcsolódott a Fii Cu Noi, a Független Jogász Fórum és a Tudományos Dolgozók Demokratikus Szakszervezete is, elfogadva a legfőbb célokat. Az 1989. március 15-én meghirdetett 12 pont szellemében fognak tevékenykedni, és várják mindazokat a megyei szervezeteket és mozgalmakat, amelyek e platformot elfogadva csatlakozni kívánnak. Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságával és Baranya Megye Tanácsával folyó tárgyalásokon a többpártrendszerbe való átmenet feltételeinek biztosítása a vezérfonal.

Mint azt az Ellenzéki Kerekasztal résztvevői hangsúlyozták: igénylik a párbeszédet, s ezeken kezdeményezőkészségükről tettek és tesznek tanúbizonyságot. kedvező jelnek tartják a párbeszéd megindulását, s annak kezdeti jeleit, mint például azt, hogy bizonyos környezetvédelmi kérdésekben a megyei tanács illetékesei már korábban kikérték véleményüket, vagy például azt, hogy a tanács az MDF-nek a tanácsülések jegyzőkönyveit rendelkezésre bocsátotta.

Hangsúlyozták azonban, hogy egyelőre e közös konzultációkat nem tekintik döntéshozó fórumoknak mindaddig, míg nem kristályosodnak ki a tárgyalófelek szándékai, míg érdemi kérdésekről nem esik szó, míg a gyakorlat nem igazolja vissza a párbeszéden elhangzottakat. Örömmel fogadták az MSZMP munkacsoportjának javaslatát, miszerint a jelenlegi hatalom és az ellenzék tárgyalóasztalához csak azok ülhetnek, akik elfogadják elvként a *többpártrendszert* és a *politikai küzdelemben az erőszakról való lemondást.*

Végezetül kifejezték abbéli szándékukat és törekvésüket, hogy az Ellenzéki Kerekasztal kontra MSZMP–Megyei Tanács közti eszmecserék kapjanak megfelelő nyilvánosságot. Azaz a helyi tömegkommunikációs eszközök időről időre adjanak tájékoztatást e fórum, *a megyei konzultációs tanács munkájáról.*

Kozma F.

Másfajta kötelezettséggel jár a többségi döntés

Garantált politikai mozgástér

Hasznosulhasson minden értelmes gondolat!

Az MSZMP Központi Bizottsága megbízásából a szervezeti szabályzat új szövegének tervezetét előkészítő munkabizottság márciusban vitára bocsátotta a párton belüli platformszabadság érvényesítésével kapcsolatos javaslatait. *Kápolnai György*, az MSZMP KB munkatársa aktív részese volt a javaslatok előkészítésének. Ezen illetékesség alapján tartott konzultációt a közelmúltban Pécsett, s ezen illetékesség alapján kértük beszélgetésre.

– Aligha túlzás állítani, hogy a párttagság számára az az alapprobléma ebben a vitaanyagban, hogy mit is takar a platform és a platformszabadság fogalma.

– A platform sík területet, táblát jelent. Ennek jelképesen megfelelve, közös platformon állóknak nevezzük mindazokat, akik a politika síkján közös nézetet vallva együvé verődtek. A platformszabadság alatt azt értjük, hogy ilyen közös vélemények alkotására és közzétételére lehetőség van. A platformszabadság tehát politikai mozgástér: lehetőség arra, hogy minden értelmes gondolatot hasznosulhasson, felszínre kerülhessen, lehessen belőle végül is sokak közös álláspontja, platformja.

Ma ennek a lehetőségnek a hiánya bénítja a pártot. A javaslatok megmaradnak az egyéni vélemény síkján. Nincs mód, hogy valamely vélemény hatásossága mérhető legyen. A platformszabadság megnyitja az utat arra, hogy a párt minden tagja kezdeményezhessen olyan véleményt, amely mögé mások is felsorakozhatnak, vagy elhatárolhatják magukat tőle. Tragikus és megdöbbentő felismerésünk, hogy ha a platformszabadságot sohanem kérdőjelezték volna meg a kommunista pártokban, akkor valószínűleg ma egy más társadalomban élnénk, s más jellegű problémákkal küszködnénk.

– A vitaanyag kimunkálásához hogyan merítették a tapasztalatokat?

– Pártunk eddigi gyakorlatának elemzése volt a negatív kiindulópont, hogy mit és hogyan nem lehet, mert kis hatékonyságú és csődbe vezet. Találtunk viszont két nagyon pozitív tapasztalati bázist. Az egyik a lenini bolsevik pártnak a 20-as évek elejéig terjedő működése, amelyben nemcsak platformszabadság, de a frakciók tevékenységének teljes szabadsága is megvolt. A mai viszonyokra nem lehet másolni és mintának tekinteni hét évtizeddel ezelőtti analfabéta Oroszországban működő bolsevik pártot, de működéséből hasznos tanulságokat is leszűrhetünk. A második tapasztalati bázis a munkásmozgalom másik nagy áramlata, a szociáldemokrácia, a szociáldemokrata pártok működése volt. Ismeretes, hogy jelentős politikai erőt képviselnek, hatalmas tömegek támogatását élvezik, és sok tekintetben hasonló, vagy közeli célokat képviselnek, mint amit a mi pártunk ma.

– Hol lehet meghúzni a frakciózás és a platformszabadság közti határvonalat?

– Frakcióról akkor beszélünk, ha a párton belüli csoportosulás szervezetileg rögzült kereteket hoz létre, amellyel önös céljait akarja érvényesíteni mások ellenében, visszaélve a platformszabadság lehetőségével. A demokrácia mindig magában hordozza azt, hogy egy-egy álláspont vesztesként kisebbségben marad a megméretéskor. A vesztést elviselni nem könnyű. A frakciók akkor veszélyesek a pártra, ha olyan emberekből állnak, akik nem tudják elviselni, hogy nézeteikkel kisebbségben maradtak, és mindenképpen rá akarják erőszakolni véleményüket a többségre.

– Milyen feltételek szükségesek a platformszabadság megteremtéséhez?

– Olyan szervezeti és működési rend megalkotása, amely minden párttag számára világossá teszi, hogy mik a platformszabadság játékszabályai, mi az, ami már visszaélést jelent ezekhez képest. Ennél mindenképpen súlyosabb feltétel: oly módon kell politizálnunk, hogy nemcsak a saját véleményünk felszínre kerülését kell szorgalmazni s másokat is meggyőzve hinni annak helyességében, hanem fogadókésznek kell lenni mások véleménye iránt is, nem tagadva létjogosultságukat. A platformszabadság megvalósulásához tehát elengedhetetlen a politikai kultúra mostaninál magasabb színvonala.

– Van-e ellenzéke a platformszabadságnak a pártban? Az ellenérzések miben gyökereznek?

– A platformszabadság egész kategóriája, a benne megnyilvánuló gondolkodás a párt szinte valamennyi tagjának meglehetősen új. Természetes magatartásnak tartom az újtól való félelmet. Ugyanakkor azt sem hagyhatjuk figyelmen kívül, hogy évtizedeken keresztül egy téves egységfelfogás szellemében nevelődött a párt. Ez a felfogás lényegében az egyformaságot jelentette, azt a szigorú követelményt, hogy a párt egésze sorakozzon fel a vezető szervek által elfogadott politikai programok mögé, és egységesen valósítsa meg azokat. Természetesen vannak elemek ebben a felfogásban, amelyeket meg kell őrizni. Mindenekelőtt az, hogy együtt kell cselekednünk, ha eredményt akarunk elérni. Viszont a hangsúly ma áthelyeződött arra, hogy milyen módon vagyunk képesek a cselekvés tartalmát előre úgy meghatározni, hogy a legszélesebb körben értsenek egyet vele és a kívánt eredményre is vezethessen? Aki a platformszabadságtól félti az egységet, az nem látja, hogy a vita nem oka a nézetkülönbségnek, csak tükrözője. Nézetkülönbségek akkor is léteznek, ha nem engedünk róluk vitatkozni. Igazi egység, amely belülről fakad s ennek következtében a politika szinterén hatásosabban érvényesül, s amely az együttes cselekvés előfeltétele csak vitákban jöhet létre.

– Mire irányult az össztűz a platformszabadságról szóló eddigi vitákban?

– Előrebocsátom, hogy ez a nyilvánosságra hozott tervezet már vagy harmincadik változata a javaslatainknak, s biztos, hogy ez sem a végleges. Ezidáig, ahol erről vita folyt, minden közösség megkérdőjelezte az általunk javasolt struktúrák szerepét, létjogosultságát. Gondolok itt most az egyeztető bizottságok, vagy döntőbizottságok létesítésére. Ha a platformszabadság beépül a párt szervezeti rendjébe, a gyakorlat fogja igazolni, hogy szükség van-e rájuk, vagy a felmerülő problémák más módszerekkel rendeződhetnek. Hasonlóan vitatott kérdés, a többségi döntés kötelező ereje. Eddig a demokratikus centralizmus elve alapján kezeltük. Most ebben a tervezet-változatban más kifejezéssel, mintha enyhébb kötelezettséget jelentene. A többség által demokratikusan hozott döntésnek megfelelő cselekvésben való egységes részvétel a kötelezettség. Akinek más véleménye van, nem akadályozhatja a többséget az elhatározott cselekvés érvényesítésében. Ebben a felfogásban az egység nem valamiféle külső kötelező igazodási kényszer, hanem a szabadon kifejtett vélemények kölcsönhatásában létrejött nézetazonosság terméke. Akik ezzel a többségi nézettel nem tudnak azonosulni, azoknak lehetővé kell tenni, hogy hűek maradhassanak önmagukhoz, véleményükhöz.

– A platformszabadság elve, s mindinkább kibontakozó, a szabályozását megelőző gyakorlata nincs szinkronban az érvényes szervezeti szabályzattal. Ez sokak számára okoz konfliktusokat.

– A gyorsan változó viszonyok, amelyek között élünk, nyilvánvalóan szükségessé teszik, hogy túllépjünk régi szabályainkon, s újakat alkossunk. A pártban ma sok mindenről folyik vita és sokkal szabadabban, mint tavaly ilyenkor. Olyan nézetek, amelyekért korábban kizárás járt, kezdenek természetessé válni. Én mégsem nevezném ezt platformszabadságnak. A párton belüli mozgástér ennél még ma is szűkebb, mert nincsenek intézményes garanciái. A platformszabadság pedig intézményes garanciákat jelent. Azt, hogy világosak a játékszabályok, amelyekkel élni lehet és kell, de tilos visszaélni. A mostani átmeneti helyzetben garanciák hiján élni sem lehet igazán a szabadsággal, s még megvan a lehetősége a viták szabadsága korlátozásának is, ugyanakkor a visszaélésre is tág terek nyíltak, mert nincs mérce a viszonyításhoz.

– A platformszabadság mikor lesz hivatalos elv az MSZMP gyakorlatában?

– Csak annyit lehet prognosztizálni, hogy a Központi Bizottság a tervek szerint májusban foglalkozik ezzel a kérdéssel a viták tapasztalatai alapján. Várhatóan akkor dönt abban, hogy az új szervezeti szabályzatban a párt új szervezési elveivel összefüggésben a platformszabadság milyen szerepet kapjon. A normális menete ennek a folyamatnak, hogy a kongresszus hagyja jóvá a párt új szervezeti szabályzatát, illetőleg új szervezeti rendszert határoz meg, amely remélhetőleg sokkal hatékonyabb, új típusú pártműködés keretéül szolgál.

Dunai Imre

„Járható utat keresünk"

A reformkörök szegedi tanácskozása után

A Déli Napló című, Szegeden megjelenő közéleti-társadalompolitikai lap május 19-i számának első oldalán egy formás női hátsó fertály látható rövid farmernadrágba öltöztetve; az MSZMP márkájú farmer felülről lefelé induló repedését biztosítótű tartja össze „Szeged máj. 20–21." felirattal, ami a reformkörök országos tanácskozására utal. Az eddigi szokásokhoz képest ebben a témakörben frivolnak tekinthető rajz elég pontosan utal a lényegre: az MSZMP-ben bekövetkező hasadásra és a reformkörök törékeny mentő szándékára. Kérdés, mi volt a 110 reformkör 400 küldöttjének a véleménye: tépjük-e ketté a nadrágot a repedés mentén, vagy varrjuk össze a két részt jó szilárdan, esetleg válasszunk új márkanevet?

Egy héttel a szegedi tanácskozás után már a külföldi kommentárokat is olvashattuk; egyesek a konzervatívok és reformerek erősödő szembenállását találták a legfeltűnőbbnek, mások arra figyeltek fel, hogy a reformkörök egyesületének megalakulásával, a reformszárny gyakorlatilag megkezdte önálló tevékenységét, de volt, aki arra figyelmeztetett, hogy nem állnak tömegek a reformerek mögött.

Maga a platformtervezet már ismert a május 23-i Népszabadságból. Az látható belőle, hogy a reformkörök alapvető változásokat követelnek mind a gazdaságban, mind a politikában, s mindkettőben kulcskérdésnek tartják az MSZMP megreformálását tartalmi, formai és módszertani tekintetben. Nem véletlen, hogy annak a szekciónak a munkáját kísérte a legnagyobb figyelem, amelyben – *Milyen pártot akarunk?* címmel – az MSZMP megújításáról vitatkoztak. Ha ennek a szekciónak a résztvevője most fellapozza jegyzetét, sok olyan érdekes, helyenként sarkosan fogalmazott véleményt idézhet fel, amely korábbi MSZMP-tanácskozásokon alighanem eretnekségnek hangzott volna.

Többen hangsúlyozták, hogy a jelenlegi válsághelyzetnek oka (pontosabban fogalmazók szerint: nemcsak oka, hanem hordozója és szenvedő alanya is) az MSZMP. Ez a válság – többek között – azért jött létre, mert „a tagság nevében egy szűk hivatali apparátus gyakorolta a hatalmat", „mert titkosság övezte és övezi még ma is a tagság és az ország előtt a felső politikai testületekben elhangzott véleményeket", s „mert a párt nem tűrte el a más véleményeket, és ezzel sok olyan progresszív gondolkodású értelmiségit riasztott el magától, akire most nagy szüksége lenne, s akik most az ellenzék soraiban találhatók".

Gyökeres megújulást sürgettek a pártban a hozzászólók. Először a múlttal való szembenézést: a felelősök *megnevezését.* Másodszor a szükséges személyi konzekvenciák levonását – önvizsgálatot, elszámolást még akkor is, ha ez személyes konfliktusokkal jár – „új, nem kompromitálódott arcok kellenek!" (Ehhez kongresszusra van szükség, hangsúlyozták a küldöttek, nem pártértekezletre, volt, aki azt javasolta, hogy az ötévenkénti, „egyházi szertartások külsőségeire emlékeztető" kongresszus helyett évenként legyen „munkakongresszus".

Szó esett a reformkörök jelentőségéről. Míg egyesek „az MSZMP utolsó esélyének" tartották a megújulásra a reformkörök létét, mások arra figyelmeztettek, hogy egyelőre „értelmiségi ügy" ez a szerveződés, még számos munkás jelenlétével együtt is. Nincsenek tömegek a reformkörök mögött, de hatásuk a számuknál nagyobb. „A hallgatag, megriadt, passzív tömegeket" világos programmal állíthatja maga mellé az MSZMP, fejtették ki többen. Melyek lehetnének ennek az értékei? A nemzetközi munkásmozgalom hagyományai (például a szociáldemokrácia *kipróbált* eszméi), amelyek nem tűrik el a magyar értékek megsértését; a más vélemények iránti tolerancia, a folyamatos megújulásra való képesség, a bérből és fizetésből élők érdekeinek vállalása és a szegényebb néprétegek szociálpolitikai segítése „akár a pártvagyon feláldozása árán is". S végül, de nem utolsósorban az értelmiségi munka, a kultúra megbecsülése. („A kultúra ne légyen a gazdaság ágyasa, és a politika szolgáló leánya.") Többen javasolták a párt nevének megváltoztatását is.

A közvéleményt és a párttagságot természetesen a pártszakadás réme – vagy reménye? – érdekli legjobban. A hozzászólók is foglalkoztak ezzel, többségük nem találná szerencsés fordulatnak, olyannyira, hogy egy küldött ki fejtette: „nem arról van szó, milyen pártot akarunk, hanem arról, milyenné akarjuk tenni *ezt a pártot.*" Mások azonban arra figyelmeztettek, hogy nem kell siettetni a szakadást, de ne is álljanak ellene, ha ez bekövetkezik („nem akarjuk a szétdarabolást, de a látszategységet sem"). Minden azon múlik, hogy az MSZMP vezetése, amely sokak szerint le van maradva a társadalmi-politikai élet egészének fejlődése mögött, mennyire tudja nemcsak utólérni a folyamatokat, hanem a változások élére állni. Ugyanakkor egy orosházi munkás kijelentette: „egyenesen kívánatos a szakadás, legalább megtudjuk, ki hol áll". Ő is figyelmeztetett arra: a munkások többségének napi gondja, hogy minél többet dolgozzon és tisztességgel meg tudjon élni. „Pártszervezetünk kivonult a lakóterületre. A párt ne diktáljon a munkahelyen: ott a technológia és a munkafegyelem diktáljon", mondta nagy tapssal fogadott beszédében.

A küldöttek természetesen sokat foglalkoztak a reformkörök szerepével. A reformköröket – mint nem a hagyományos apparátusok által irányított egységeket – valódi átmenetnek tekintik a munkahelyek és a lakótelepi szerveződések között. Többen utaltak arra a gyanakvásra, amely körülveszi ezeket a köröket a párton belül. „Nem vagyunk szekta, és nem vagyunk párton belüli párt", mondta egy hozzászóló, de hozzátette: a végtelenségig nem vállalhatjuk a közösséget a pártnak azzal a részével, amely állva maradt. A reformköri tagságot nem lehet csak a múlthoz való viszony alapján megítélni, előre kell tekinteni, és ebben a párton kívüliek rokonszenvére is lehet számítani. *„Járható utat keresünk"*, fogalmazta meg a csongrádi reformkör vezetője. Ennek jegyében javasolta a más baloldali szerveződésekkel való együttműködést és az Ellenzéki Kerekasztallal való tárgyalás felújítását. Ebben azóta már lépések is történtek.

Gárdonyi Tamás

KRÓNIKA

Romantikus műsor.

Az idei évad utolsó zenekari hangversenyét hallhattuk hétfőn este, a POTE aulájában. Ismét nagy, romantikus műsort játszott a Pécsi Szimfonikus Zenekar: Rossini: Olasz nő Algírban című nyitányát két Brahms remekmű követte: a Hegedűverseny és az I. szimfónia. Az est szólistája *Szenthelyi Miklós* hegedűművész volt, vezényelt *Gál Tamás*.

Rossini derűs, szellemes muzsikája jó tempóban, a ritmikus karakterek pontos, lendületes megvalósításával hangzott fel. A mély vonósok preciz hangindításai, a virtuóz részek tiszta kijátszása egyaránt hozzájárult a sikeres előadáshoz.

Gál Tamás előző koncertjeihez képest határozottabban, szimpatikus magabiztonsággal dirigált annak ellenére, hogy mozdulatai sok, feleslegesen zavaró elemet tartalmaznak. Ennek eredményeként Brahms végletes mélységű és szárnyalású, csodálatos szimfóniáját meggyőző erővel tolmácsolta, biztos irányítása inspirálta a zenekart, a mű bonyolult ritmikai-metrikai világának pontos megvalósítására. A lendület jellemezte jobban az előadást, hiányoltam belőle a lélek belső megbékéltségének, sőt derűjének máshol fel nem lelhető, csak Brahms által megfogalmazott pillanatait.

A hegedűirodalom egyik legnehezebb darabja Brahms Hegedűversenye. Élő előadásban csak kevesen tudják ilyen magabiztosan, technikai nehézséget nem ismerve tolmácsolni, mint ezen a hangversenyen, ezt Szenthelyi Miklós tette. Szép hangon, tisztán, klasszikus kiegyensúlyozottsággal játszott. Minden esélye megvan rá, hogy a mű ilyen szintű tudásának birtokában, a virtuóz csillogás burkát feltörve, a darab belső, rejtett szépségeihez is utat találjon.

K. L.

Nemzetközi kórusversenyen.

Hetedik alkalommal járt az NSZK-ban a Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa május 5. és 16. között. A freiburgi Magyarok Baráti Köre másodszor látott vendégül bennünket, szinte mindenkit volt honfitársaink szállásoltak el. Körülbelül félezer magyar él a Pécs nagyságú baden-würtenbergi városban. Hangversenyeink védnöke, a főpolgármester, a régi városházán adott fogadást együttesünknek. Ezen is, az esti hangversenyen is részt vett hazánk bonni nagykövetségének titkára, Vörös Endre.

Tillai Aurél vezényletével 38 művet vittünk a közönség elé. A freiburgi, breisachi dómban, majd később a franciaországi Colmar város székesegyházában, illetve a Freiburgi Zeneakadémia nagytermében adtunk koncertet. Az utóbbiban kizárólag magyar művekből. Valamennyi hangverseny orgonistája *dr. Kopjár Gábor*, szólóénekese *Komáromi Alice* volt. Élő hangverseny hanglemezen való megjelentetésének szándékával minden szereplésünket hangszalagra rögzítette a német rádió.

Meghívásunk a marktoberdorfi nemzetközi kamarakórusversenyre is szólt. Erre *csak* nemzetközi versenyeken, első helyezést elért együttesek jelentkezését fogadták el.

A Dél-Bajor kisvárosban 3 földrész 11 országának 17 kórusa lépett dobogóra. Magyarországról még a JPTE női kara, akik „világklasszis" minősítést és második helyezést értek el *Várdai István* vezényletével.

A kitűnően szervezett verseny fővédnökségét *Richardt von Weiszacker* szövetségi elnök vállalta. Az Europa Cantathoz hasonlóan, a templomi koncertekre a környék kisvárosaiban került sor, s szerveződtek nagyegyüttesek is stúdiómunkára. Mi az innsbruckiakkal és a Fülöp-szigetek együttesével, a három nemzet egy-egy kórusművét tanultuk a helyszínen, majd adtuk elő a gálaesten.

A zsűri három színvonal-kategóriát jelölt: I. nemzetközi: II. kiemelt nemzetközi; III. világklasszis. Műsorunkat az utóbbi kategóriába sorolták, ahol az első helyezett a Fülöp-szigetek, második az NSZK, a megosztott harmadik a leningrádiakkal, a Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa. Beneveztünk a folklórversenyre is, itt 13 együttes szerepelt, a hat díjazott közé kerültünk.

T. J.

Sárember.

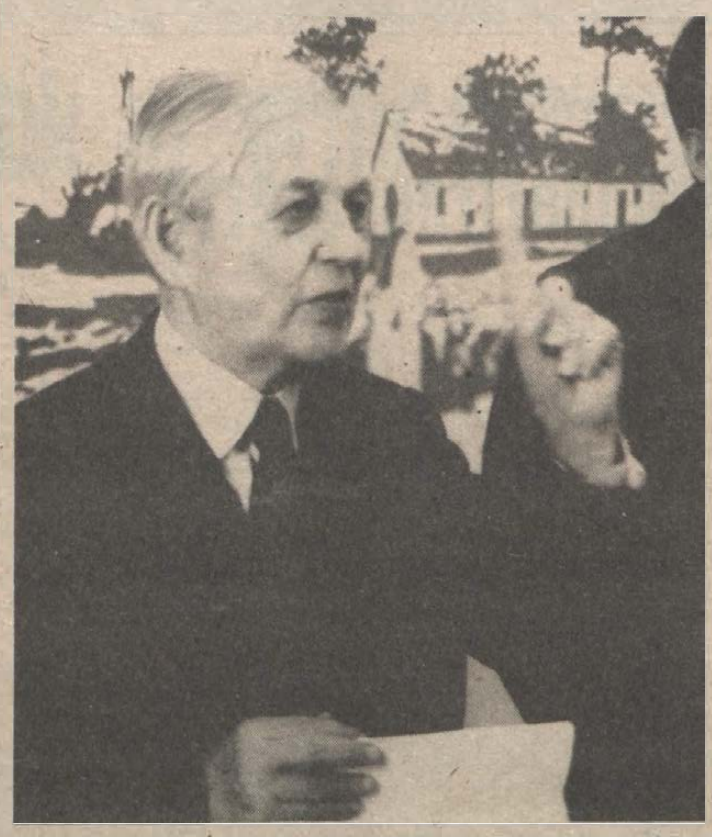
Századunk egyik legnagyobb magyar néprajztudósa, Bálint Sándor professzor emlékének ajánlja *Sárember* címmel, saját kiadásában, (Szeged, 1989.) megjelent legújabb gyűjteseinek kötetbe rendezését *Polner Zoltán*, a Szegeden működő költő és újságíró, a Csongrád Megyei Hírlap főmunkatársa. Munkásságát, amelyet egy-egy kötete alkalmából lapunkban is többször méltattunk, egy immár jó három évtizedes néprajzi kutatómunka jellemzi. Igen körülhatárolt témakörben: a népi hiedelemvilág, népi imádságok, babonákon alapuló szokások, varázsló szövegek stb. még föllelhető emlékeinek gyűjtéséről, rendszerezéséről van szó. Kötetei *(Tenyőkaparó, Föld szülte fáját, Éganyám, földanyám* s jó néhány más műve), nemcsak a néprajztudomány körében keltettek figyelmet. Több, a gyűjtőmunka közben készített néprajzi témájú tv-dokumentumfilmje díjat is nyert a miskolci tv-fesztiválon.

Új kötetét, mint bevezetőjében is írja, a világ és az ember teremtésének a nép által értelmezett történeteiből és természetismeretéből állította össze. Eredetmondák, népi természetmagyarázó hiedelmek, ráolvasók, népi imádságok követik egymást szigorú tematikai rendben. Mintegy 30 Szeged-környéki településen gyűjtötte ezeket, „a szegedi nagytáj" népének sok száz adatközlőjét megkeresve kutató évtizedei során. Közülük e helyütt 88 vallomását adja közre. Szövegközléseinek különösen érdekes, megkapó példái – az eredetmondákon túl –, a kötet második felében található természetmagyarázó hiedelmek, a ráolvasások és elhárító jellegű népi imádságok szövegkörnyezetében. A ráolvasók tudományos értéke főképp az elhárítás pogány-keresztény motívumú szövegeiben bukkan felszínre. (Újhold, égiháború, jégverés, villámlás stb.) Adatközlői azonosulnak a természettel; így például kilépve a házból, köszöntik a Napot; s köszöntik az újholdat, a természet fennséges alkotásainak kijáró mélységes tisztelettel.

W. E.

Bálint Sándor iskola – Tápén

A kiváló néprajztudós baranyai kapcsolatai



Bálint Sándor Tápén, előadás közben (1977) Fotó: dr. Nagy Adám

„Tápé a szegedi nagytáj hagyományokban leggazdagabb néprajzi szigete." A hagyomány szolgálatában című művének kezdő sorai immáron klasszikussá váltak, melyben Bálint Sándor a legmagasztosabb szavakkal fejezi ki a Szeged melletti kis gyékényesagrárfaluról alkotott örökérvényű gondolatát.

A faluba 1933-ban jutott ki legelőször Bálint Sándor, tanítóképzős növendékeivel: Lele Józseffel, Ördög Antallal és Török Antallal. Azon az őszeleji napon – Tömörkény István, Móra Ferenc, Juhász Gyula, a „Szegedi Fiatalok", illetőleg számos remek festő után – egyszeriben fölfedezi a néprajztudomány számára (is) Tápét. Nem csoda, hogy attól fogva – egészen tragikus haláláig – szinte hetente járt ki a gyékényfeldolgozásról, a színes viseletéről, a szegedivel majdnem azonos beszédű, hagyományaiban – kiváltképp vallási hagyományaiban – élő évszázadok óta endogám faluba.

Elsősorban tápai diákjai révén ismerkedik Tápéval, s azok családja körében gyűjt. Szinte pár éven belül hatalmas anyagot jegyzetel, közben újabb helyi diákjai is lesznek Molnár Imre, Török József és később Ilja Mihály gazdafiak személyében.

Bálint Sándor tápai kapcsolatai meghitté, családiassá váltak. Valamennyi művében kézzelfogható ez a hűséges, kitartó kapcsolat. Mindben külön jelzi az itt gyűjtött, ma már a felszínen nem lelhető forrásokat, amelyeket eleink még akkor is éltek, amikor ugyanazokat Bálint Sándor a bölcsőhelyén, Szeged-Alsóvároson nem talál. 1965-ben írja meg Tápé címmel az első tudományos igényű összefoglalót a faluról. Szorgalmazására egy 28 tagú munkaközösség kezdi meg a falumonográfia anyagának gyűjtését, amely anyaggyűjtéses 1971-ben jelenik meg (szerk.: Juhász Antal). A kötet szerzői- szinte kivétel nélkül mind felhasználják Mesterük korábbi forrásértékű anyagát. O maga a Hitélet-fejezetet írta meg. Buzdításának eredménye az egyik tanítványának vezetésével életre hívott tápai honismereti gyűjtemény, s ugyancsak az ő szorgalmazására hoztam létre magam is néprajzi magángyűjteményemet, amely pár év óta hivatalos múzeumként tekinthető meg Tápén, a Vártó utcában.

Bálint Sándor tápai munkássága nélkül aligha tartana ott, ahol tarthat ma a helyi hagyományőrzés. Az említetteken kívül a hajdani tápai „Bokréta-mozgalomnak" is tudott igazán örülni, csakúgy, mint ahogyan figyelemmel kísérte egy másik tanítványának, Török Józsefnek a keze alatt kiválóan működő tápai hagyományőrző népi együttes országos hírű munkáját.

Hittel állíthatjuk, hogy Szeged után éppen Tápét tekintette második, fogadott és nagyon szeretett hazájának, hiszen fajtájának hagyományával éppen a tápai nép tisztes hagyománya rokonzott a legjobban. Ráadásul Tápé hagyománytisztelő népe századunk derekáig töretlenül őrizte a múltból hozott jusst, hagyatékot.

Ennek a mélyről fakadó ragaszkodásnak állított emléket Tápé, amikor ez május 8-án a központi általános iskola Bálint Sándor nevét vette föl.

Az újságok, a tv hírt adott az eseményről, miként arról is, hogy leplezték le Szatmári Gyöngyi szobrászművész Bálint Sándorról készített mellszobrát, a mellé helyezett márványtáblával, melyen ez áll:

„Bálint Sándor néprajztudós 1904–1980. Tápé Örökös Fogadott Fia Emlékére."

Bálint Sándor professzor számos vonatkozásban kötődött Pécshez, Baranyához is. A hatvanas évek elejétől évente néprajzi előadásokat tartott a pécsi Pedagógiai Főiskola tudományos diákkörében.

Előadásait általában összekötötte néprajzi gyűjtőúttal is Baranya számos községében. Szakrális témájú kutatásait nyaranként is folytatta pécsi barátai, Lantos Miklós és Imre Mária vendégeiként. Ez időben, a még életében megjelent két kötetéhez, az Ünnepi Kalendárium és a Karácsony, húsvét, pünkösd című tudományos munkákhoz gyűjtötte az anyagot. Barátai segítségével megfordult a Dunántúl más tájain is, különös tekintettel az itteni nemzetiségi szokásanyag tanulmányozására.

Akik ismerték, megismerték, szeretettel ápolják emlékét Pécsett és Baranyában is.

Ifj. Lele József

GALAMBOSI LÁSZLÓ

Fölfénylő kav

Pirkko Pesolának

Mikor a vonat vizközel
zengett a nyirfás ég a
nem tudtam, hogy Pirkk
elé röpít pár pillanat.

„Isten hozott hazánkba"
s arcom arcuktól kipirul
a sugárzás nagy bibor
kedvem kedvüktől szárny

Játszott a tenger, öble
Helsinki kékben ragyog
A katedrális kupolája
bongva emelte a Napo

Ladik ladikkal csókolózv
egymáshoz bújt, a hab
sirály halászott. Gyöngé
csokrot kinált a piacon.

Izzott paprikák vörös ny
körte körtére ráhasalt.
Csörömpölt, csalt a kik
a vendégváró Balti-part.

Mentünk madaras kavar
tollak suhogtak. Muzsik
fészkelt ölmeleg alkony
csillagzott hajók homlok

Az éjszakában ének len
a tajték tajtékra hajolt.
Pikkelyhullató tündöklést
aranydobján dobolt a H

Szunnyadt a tenger, öbl
Helsinki rőten ragyogott
Békén alszom e honban
A szellő lomhán ballag
barna lejtőkön baktatott.

Helsinki, 1984. szept. 2

MIHALIK ZSOLT

Rigmusok az

Harminc után, harminc
az ember nem káromol
(Isten arca szilánkokba
Az ég lágyan ráomol.

Harminc után, harminc
az ember nem vicsorog
A szemenként szerzett
a markából kicsorog.

Harminc után, harminc
az ember nem ordibál.
Kertek alatt araszolva
csak magának kornyikál

Harminc után, harminc
az ember gyomra sem
Szemével a partot hívja
szájában már jó horog

Ordas Iván

Csizmadia ügyésznél*

Pista bácsi tréfája.

Orvos, valamelyik pesti kórház sebésze az új jövevény, a „zuwachs". Heteket töltött a rendőrségen, most árad belőle a szó. Kicsoda, hol született, nős, milyen házaséletet él, miért akart átmenni a határon, merre indult, mennyit adott az embercsempészeknek, ki buktatta le, mit vallott, mit hallgatott el...? Mindez szakadatlan folyamban ömlik mindenki fülébe. Láthatóan jobban érzi magát. Emberek között van, meghallgatják, biztatják, foglalkoznak vele. A rabtársakkal száz és egy olyan részletről beszél, amiről ügyész és bíró sosem hall majd.

Pista bácsi szótlanul ül mellette egész nap. Ismerkedik az üggyel. Minden komiszságra kész agya a legkisebb apróságot is megjegyzi. Estére jobban ismeri az orvost, mint most az zilált önmagát. Vacsoraosztásnál percekig sugdos, pusmog a főházimunkással. Vágó, az egykori halászlegény minden tréfán nevet. A szakaszvezetőnek jó napja van, az sem ellenzi.

Lámpaoltás. Kinn a folyosón még járnak a házimunkások. Pista bácsi suttyomban felemeli az öreg Oster csizmáját és beleszagol.

– Büdös! – fintorog.

A fél zárkát fojtott röhögés rázza. Mert ha büdös is, a csizma csodálatos szerszám. Kellő távolságra tartva, ha a szárába kiált valaki, épp úgy hangzik, mintha a folyosóról szólna. Az orvos első nyugodt álmát alussza. Adott jelre kívülről félrevonja valaki a vigyázónyílás, a cirkli fedőlemezét. Odakinn ég a lámpa, a beszűrődő fényben rémlik egy arc árnyvonala. Sztentori hang süvölt végig a zárkán:

– Bartos Dezső?

Az orvos riadtan ugrik fel. Agyában feltolulnak a félelemben eltöltött megelőző hetek, a soha nem nyugodt éjszakák emlékei. Szinte még fel se ébred, amikor már új, félreérthetetlen parancs hangzik:

– Hol van az a Bartos? Csizmadia ügyész úrhoz, azonnal!

És hogy még nyomatékosabb legyen, a hang hozzáteszi:

– Nyomás!

Riadtan kapkodja magára azt a keveset, amit levetett, és a börtönt soha nem látott emberek félelmével áll meg a nyílás előtt. Falfehér, bizsereg benne a félelem, hiszen – te Úristen! – itt is éjszaka vallatnak...

Pista bácsi négy lépésnyire az orvostól beleszuszog a csizmába, elfojtja felbuggyanó nevetését, aztán más hangon újra kezdi. A csizma csodálatos akusztikája a folyosó felől jövőre torzítja a hangot:

– Neve?

– Bartos Dezső!

– Foglalkozása?

– Sebészorvos...

Szabályosan felveszi az adatait.

– Helyes!

Egy pillanatnyi gúnyos csend, aztán a hang tovább kérdez:

– Mondja, kedves doktor úr! Hová akart menni?

Tétova válasz:

– Olaszországba...

– Hazudik! – csattan rá az „ügyész". – Mit gondol, itt is azt hazudik, amit akar? Amerikába akart menni, és onnan küldött volna iratokat a feleségének!

Bartos két lépést tántorodik vissza. Homlokán kiüt a verejték. Ezt soha, semmilyen kihallgatáson nem mondta el.

– Mióta nős ember?

– Kilenc éve.

– Milyen viszonyban él a feleségével? De őszintén, hisz láthatja, hogy itt hiába halandzsázik!

A zárka vonaglik. Itt-ott orrot fújnak, köhög

szól:

– Jóban vo

– Nem igaz

is olyan régen

rontsa a saj

csalta meg ú

Megkapja a

Egy perc cs

ember, levegő

tán folytatódik

a meggyötört

ember halálos

kiterítve legbe

te még véde

tompultsággal

„ügyész" kérdé

tasi stílusú p

ve zuhannak

majd megiszik

Fáradt, kétség

ta volna, hog

lehallgató kés

és minden szó

leges az ellen

leges...

Éles parancs

lyére:

– És most

takarodik! Gy

hogy ezért m

féljen!

Bartos ügyé

kezét előreté

szalmazsákjába

Fergeteges

Hosszú percek

molyogva hely

nek megmagy

ez csak tréfa

fogolytársai, k

Az érett

nem hisz a sz

va borul a s

(*) Részlet a szerző „Ör az udvaron" című börtönregényéből.

„...ezeréves feladatok nem szoktak nyomtalanul elenyészni”

Beszélgetés Konrád György íróval

A hatvanas évek második fele. *Konrád György* szerkeszti a *Francia új regény* címmel kiadott esszékötetet. A hazai olvasóközönség, főként az egyetemi ifjúság új nevekkel ismerkedik. Barthes, Robbe-Grillet, Sartre, Butor esszéinek, a Lukács-vitának, a Kafka-vitának, a strukturalizmus-vitának, az elidegenedés-vitának – az új neveknek-műveknek egyik legrevelálóbb erejű tanulsága az ideológiák fel-fellobbanó, majd rohamosan bekövetkező alkonya.

A világ ugyan sokféleképpen magyarázható, de a cél továbbra is az, hogy megváltoztassuk. Fölragyogó hitek és illúziók 1968-as Párizsa, Rómája, Bonnja, a diáklázadások ideje, amikor a szocializmus Beckettel és Kosikkal, Sartre-ral és Lukács Györggyel, Kerouac-kal és Rudi Dutschkéval, Kierkegaarddal és Mao Ce-tunggal együtt, látszólagos együttállásban jelentette a társadalmak egyedül lehetséges jövőjét.

Ez idő tájt, 1969-ben jelenik meg Konrád György első regénye, a nemcsak szellemében fogyatékos, de esztönsiben is eltorzult Bandula Ferike viszalyogtatóan tragi-komikus sorspéldázata – *A látogató*. A civilizáció elől, az óvott társadalom elől is ketreccel elzárt, önnön piszkával összezárt anti-Maugli, infantilizált anti-Candide természetesen nemcsak a gyámügy morbus hungaricusa. Alig több mint fél évtized múltán újabb regény kerül a közönség elé, egy „baloldali város” dühödt és vágyott költői viziója, ahol „a városlakók megtanítják vágyaikra a dolgokat”..., „ahol nincs határzár a lelemény előtt és a különbözőséget jutalmazzák:” *A városalapító*.

Sok más közt egyébként akkkortájt kerül a könyvpiacra Hernádi Gyula harmadik regénye, a Sirokkó, és egy, a maga idejében nem kellően méltányolt remekmű: Mészöly Miklós Filmje.

Konrád György ezután pedig mintha évekre eltűnne.

A *Szelényi Ivánnal* közösen készített szociológiai elemzést a lakótelepekről, legfeljebb, ha a szűkebb szakma emlegeti. A hétköznapi, hajlékot kereső halandó inkább lakni akar. Az olvasókat pedig, akik a múlt héten Pécsett, az Apáczai Nevelési Központ könyvtárában találkoztak vele, már a „visszatérő”, a rádiónak nyilatkozó, a politizáló Konrád György érdekelte, akinek ugyancsak Szelényi Ivánnal közös, eddig csak szamizdat kiadásban olvasható tanulmánya, *Az értelmiség útja az osztályhatalomhoz* szeptemberben fog megjelenni, *A cinkos* című regénye pedig már a könyvhéten.

– Négy évig éltem engedélyezetten az NSZK-ban, ahol két regényem jelent meg – válaszolta azoknak, akik a sorsa felől érdeklődtek. – Ebben, hogy engedélyt kaptam, volt valami olyasmi: – csak menjen. Mikor visszajöttem, kezdett éledni a szamizdat irodalom, a Beszélő, a Hírmondó, az ABC, a Magyar október. Ma már háromszáz kiadvány lehet. Kezdett megjelenni a tilalmazott gondolat. De még ilyenkor is, a legszabadabb gondolat is azon rágódik, hogy milyen ostoba ez a tilalom. És, hogy ami eddig normális volt, kezd nem normális lenni és fordítva... Minden szituáció, ahogyan ez is, valamilyen erőviszony függvénye. Ha egy hatalom nagyon erős, akkor a társadalom nagyon gyenge. Ha a hatalom kezd engedményeket adni, erőssé válik. Hogy ez miként történik és miért éppen mostanra alakult ki kulturálisan is ez a készség – bizonyos értelemben a társadalom önmozgásának titkai közé tartozik.

A közönség soraiból valaki megkérdezte: Ön soha nem „konspirált” a hetvenes években, mellőzése idején? – Úgy értem, hogy a saját érdekében? A talponmaradásért?

– Bizonyos kapukat mindig nyitva kell hagyni.

– *Hogyan...?*

– Nem mondom meg, mert még szükségem lehet rá. Bolond ember, aki minden rossz esélyt kirekeszt az életéből. Bár most egy szorongásokat feloldó időszakot élünk meg – ez valóban a reformidőszakokra jellemző. Hasonló volt a helyzet Lengyelországban is, 1980–81-ben, ahol annak idején kétszer is jártam, s emlékszem egy negyvenszer letartóztatott, komoly, egyébként sajnos, dadogós reformpolitikus előadására, akinek a dadogását az őt hallgató diákság lelkes sokasága oldotta föl. Az önazonosság nyugalma ül ki az arcunkra, ha nem félünk. Én úgy vélem, a gazdasági meddőség egy lelkiállapot tükre is... De ki lehet nőni az öneltagadás állapotából.

„Van-e még álom Közép-Európáról? Van. Kell hozzá némi műveltség, történelmi belátás és filozófiai elfogulatlanság... Közép-Európa mint feladat továbbra is tennáll, ezeréves feladatok nem szoktak nyomtalanul elenyészni...” írja Konrád György a Mozgó Világ 1988. augusztusi számában. Az érdeklődők erről a vesszőparipájáról is megkérdezték.

– Európa kettéosztása véget ért. A nemzeti identitások fölemelték a fejüket. Minden nacionalizmusnak lehetnek nagy tévedései, de aztán van egy felnőtt korszaka. A közép-kelet-európai nemzetek sokat időztek nem felnőtt állapotban, amelynek most a küszöbéig jutottak. Ha a balti népeket megajándékozná a sors független államisággal, gyorsan eljutnának oda, ahol most a finnek állnak. A nyugat-európai nemzetállamokat, ahol ez a földrész nem tűrte, hogy Pax Napoleonátát vagy Pax Hitleriádát csináljanak, integrálja és működteti a Közös Piac.

– Ön mint magyar zsidó értelmiségi – kérdezték –, melyik nemzettel azonosítja magát? S lévén zsidó, hogyan érezte magát Németországban?

– Minden ágon zsidó vagyok. Elég sok párhuzamosság van a zsidóság és magyarok sorsában. A magyarságnak is egyre nagyobb a diaszpórája, ami azt jelenti, hogy a legkülönélébb léthelyzetet megél. De nem hiszem, hogy az embernek az lenne a célja, hogy csak egyetlen identitása legyen. Egyébként Magyarországon 100 ezer, Izraelben 250 ezer magyar ajkú zsidó él. Úgy adódott, hogy itt születtem, itt vagyok itthon. Ezen a nyelven tudok írni. Az az igazság, még levelet sem szeretek fogalmazni más, idegen nyelven. Berlinben értelmiségi barátaimmal franciául beszéltem, németül csak a boltban, vendéglőben, vonaton – a német nyelvismeret, amit tán tudat alatt is elfojtottam – csak távozásomkor jött föl bennem, mint ahogy egy kút fenekére nyomott labda tör fel a víz színére. A németeket egyébként makacsul következetes, nagy technikai és absztrakt intelligenciával rendelkező népnek ismertem meg, akik azért egy kicsit kitolják a tudatukból, hogy Európa keleti fele – egyáltalán Eurázsia – létezik.

*

Konrád György a Szabad Demokraták Szövetségének tagja. Mint elmondta, ez a szerveződő párt jól felkészült emberekből – szociológusokból, társadalomtudósokból áll, határozott elképzelésekkel. De nem tartozik ambicióik közé, hogy programjukat mindenáron keresztülhajszolják, s az se valószínű, hogy valaha is tömegpárt lesznek. De azt remélik, hogy a demokrácia legitimitása egyre növekvő mértékben ad méltóságot mindenkinek.

Bóka Róbert

Olvasónapló

Haikuk és tankák, Kapcsolatok

El Finnországban egy kivételes képességű magyar ember, úgy hívják: Rácz István. A közelmúltban töltötte be nyolcvanadik évét. Az Eötvös Kollégiumban latin–görög–olasz szakos tanárnak készült, a harmincas években részt vett baloldali, illegális mozgalmakban, majd emigrált. Előbb Csehszlovákiában élt, majd Finnországba költözött. Ott megnősült, majd 1943-ban hazatért. Itthon Sárospatakon népfőiskolát szervezett, Békéstarhoson a zenei gimnáziumban tanított. 1956 óta finn feleségével ismét Suomiban él. Író, műfordító, fotóművész. Mintegy hetven könyve jelent meg. Ezek nagy része fotóalbum: „fölfedezte” (és még a finnekkel is fölfedeztette) a finn népművészetet, az északi középkori és reneszánsz művészetet, a nagy európai múzeumok és magángyűjtemények féltve őrzött kincseit. Jelentős fordítói teljesítménye: többek között – negyediknek – lefordította a teljes Kalevalát.

Legújabb fordítói vállalkozása a *Fényes telihold* című kötet, mely 1250 sornyi terjedelemben japán haikukat és tankákat tartalmaz a négy évszak köré csoportosítva. Tudnivaló, hogy a haiku és a tanka a japán költészet két ősi formája. A haiku három, 5–7–5 szótagos, rímtelen sorból áll. A tanka ezt két 7–7 szótagos sorral megtoldja. Rácz István a japán eredeti művek fonetikus átírásának, valamint francia és német nyelvű fordításoknak az ismeretében készítette a maga fordításait. Nem véletlen, hogy ez a két műforma a mai magyar költészetben is meghonosodott: jellemzője a tömörség, az egyszerűség, a tisztaság, a közvetlenség, a természetszeretet, a leszűrt életbölcsesség. Íme, néhány téli ihletésű haiku Rácz István fordításában: „Hideg, tiszta nap. / Kályhámban a bikkfatűz / vidáman pattog!” Vagy: „Vizeskorsómat / szétpattintotta a fagy: / fölébredtem rá.” Vagy: „Lengő gyertyaláng / jelzi: sötét éjszakán / hull és hull a hó.”

Különös sors: Rácz István egy életen át a kenyeret tévedhetetlen pillantásával, a tárgyak lelkét megidéző szemével, a fényképezéssel kereste. Ma látásának romlása lehetetlenné teszi számára a fényképezést, az előhívást, a nagyítást. Fáradhatatlan munkabírása azonban új eszközt adott a kezébe: fölfedezte a magnetofont. Sok zenét hallgat. A kapcsolatot barátaival hangoslevéllel tartja. S újabban a fordítói munkához is hangszalagot használ... Ezek a magyar nyelven először megszólaló haikuk és tankák is kivételes szépségüket talán éppen annak köszönhetik, hogy a külvilág zajaitól és zörejeitől, piszkától és szennyétől megfosztott (megszabadított!) ember kifinomult belső hallásával készültek...

*

Látszólag alkalom szülte írásokat tartalmaz Keresztury Dezső legutóbbi kötete: írói, pályatársai főhajtásokat, születésnapi köszöntőket, évfordulós megemlékezéseket, halotti búcsúztatókat. Ismerjük a kritika egy részének ideges összerándulását, amikor ilyen kötet megjelenésének hírét veszi. Siessünk eloszlatni a gyanakvást. A *Kapcsolatok* nem a kiadó tisztelet adása a Nyugat második nemzedékéhez sorolható, idős, nyolcvanöt éves író előtt; a kötet nem alkalmi írások puszta konglomerátuma. A hat ciklusba sorolt írások időbeli és tematikai íve valóban nagy távlatokat fog össze: a szerző a mesterek közül – többek között – Adyt, Babitsot, Horváth Jánost, Szekfű Gyulát idézi, a mártírok közül Bajcsy-Zsilinszky, Szerb Antal emléke előtt tiszteleg, leggazdagabb a vele nagyjában azonos életkorú pályatársak – Déry, Illyés, Németh László, Illés Endre – köre, de figyelme van a társművészekre is, a festő Egryre, a szobrász Borsos Miklósra, a muzsikus Doráti Antalra, melegen szól munkatársairól, tanítványairól (pl. Lőrincze Lajosról, Szauder Józsefről), végül néhány jeles, elfeledett kortársát (pl. Fenyő Miksát, Basch Lórántot) mutatja be.

Mi adja a mintegy hetven tanulmányt, hetven portrét fölvonultató kötet egységét? – Keresztury nemcsak nagy kort ért meg, nemcsak gazdag élettapasztalatra tett szert, nemcsak sok embert ismert meg személyesen. Igazi titka kivételes kapcsolatteremtő és kapcsolattartó, az emberi kapcsolatokat megőrző képességében, barátkozó hajlamában, az eltérő természetekkel is azonosulni tudó érzékenységében, beleélő erejében van. Mindemellett Keresztury nemcsak ismeri, hanem szereti is tárgyát. Rendelkezik azzal az erénnyel, amely egyre ritkább manapság: hálás azokért a szellemi értékekért, amelyeket munkás élete során megismert, azokért a javakért, esztétikai örömökért, amelyekben része volt. Kortársakat megidéző magatartásának alapvonása a tisztelet, a fölismert értékek melletti hűség. Tiszteletadásnak nevezi a kötet írásait, ami nála több formális megnyilatkozásnál, puszta főhajtásnál. Ez az értéktisztelet emel ki a feledésből neveket (például a festő Mágori Vargha Bélát vagy a költő Hegyesi Jánost), s ez mutat rá a tudomány, a könyvkiadás elvégzendő feladataira (például hiányzó könyvekre, életművek elmaradt értékelésére). Vegyük mindehhez Keresztury – és a kötet írásainak – harmadik közös tulajdonságát: mondanivalóját mindig vonzó, élvezetes stílusban, tiszta, világos fogalmazásban, érzékeny, személyes megközelítésben adja elő. A *Kapcsolatok* tanulmányokat foglal magába, mégis Keresztury talán legszemélyesebb és leghasznosabb könyve. Élőlegezi azt az önéletrajzot, memoárt is, aminek megírásához – reméljük – már papírt terített asztalán.

Tüskés Tibor

Csernák Árpád

Öcsi

Mindenekelőtt közölnöm kell, hogy Öcsi egy ló. Egy tizenkét éves, almásodó farú, hollófekete paripa. Régebben tanácsi szolgálatban állott; aztán kilencesztendős korában kimustrálták, és vágóhídra szánták. Kelemen Mihály — fehér üstökű, veres orcájú, hajósi magánzó — mentette meg a korai és csúfos haláltól. Most ott áll — kifogva — Mihály bácsi pincéje előtt, a hófoltos domboldalon, felkötött farokkal, nagy, szürke pokróccal betakarva, jól ápoltan és egészségesen.

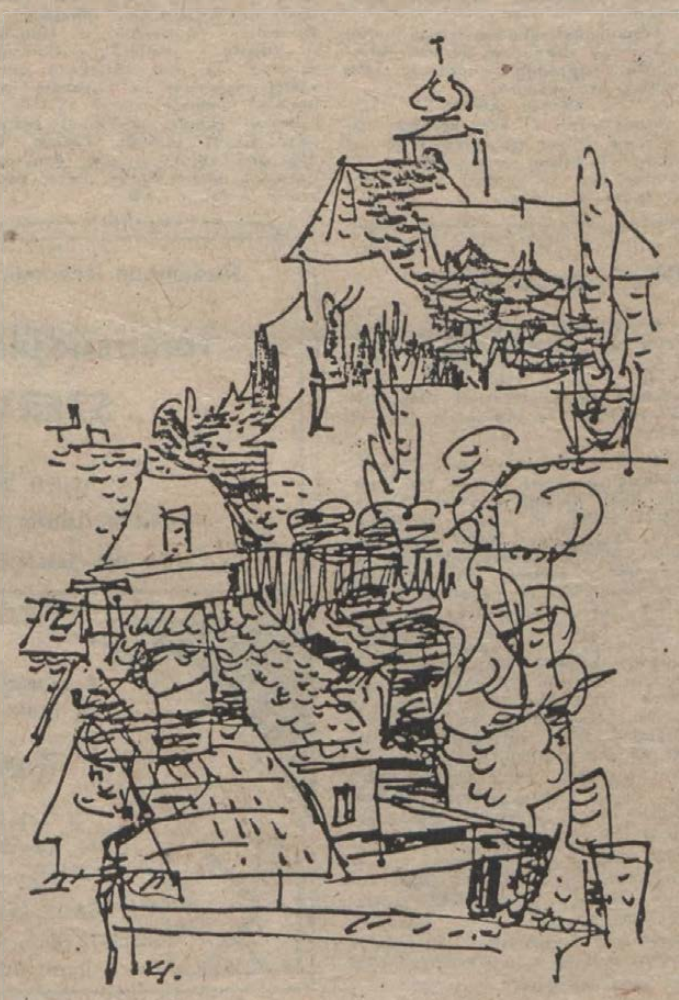
Lejjebb és messzebb néhány őz szélvédett helyet, kökénybokrot keres. Öcsi megemeli busa nagy fejét, s hosszan néz az őzek felé.

— Hatezer forintért vettem a tanácstól három évvel ezelőtt: tizenkét forintért kilóját. Vágóhídra szánták, mert nem tudott ráállni a bal mellső lábára. Megnéztem, s mindjárt tudtam, hogy nem járhatok vele rosszul — mondja Mihály bácsi. — Hazavittem, három napig lekötöttem a fejét: csak úgy dőlt belőle a keh. Hát, minden lóban van egy kevés keh; mondjuk, benne meg elég sok volt, de szépen kitisztult. Láttam, hogy nincs ennek a lónak más baja, csak telezabáltatták kukoricával. Na, aztán megereltem. A bal mellső lábáról vagy négy liter vért vettem le; sűrű volt és olyan fekete, mint a szurok. A jobb mellső lábából csak két litert vettem, a két hátsóból meg egyet-egyet, mert azokból piros vér jött. Szóval, levettem összesen nyolc liter vért. Na, aztán utána hónapokig úgy tanult járni, mint az embergyerek. Csak úgy támolygott az udvaron. Hónapokig nem fogtam be, nem hajtottam, csak ott próbálgatta a járást a kertben. Aztán olyan ló lett belőle, hogy nem kell neki se ostor, se gyeplő. — Mihály bácsi csak odaszól neki: „Öcsi, állj meg! Öcsi, fordulj!”, és csinálja. Meg is lovagolta: úgy futott, mint csikókorában...

— Aztán jöttek, kérdezték: hogy csinálta ezt Miska bácsi? Mit csinált ezzel a lóval? Mondtam nekik, hogy jó barátom az öreg presbiter, minden héten dolgozok neki két órát, cserébe aztán imádkozik a lovam egészségéért, meg hogy nekem legyen étvágyam, ezért lett jó a ló. Nem fogom az orrukra kötni. Én se kérdezem a szomszédtól: hány tyúkja van... Most már kínáltak érte huszonötezret, de nem adnám oda semmi pénzért... Ezt csinálják: amig húz a ló ajnározzák, aztán ha valami kis baja lesz: mehet a vágóhídra. Amig a versenyló jó fut, díjakat nyer: kényeztetik, aztán lekerül egy téeszbe, onnan a cigányhoz, aztán vagy fölfordul az út szélén, vagy megy a vágóhídra. Különben ugyanez van az embereknél is: amig egy futó jól fut, egy futballista jól rúg, egy táncdalénekes divatos és fiatal, addig reflektorfényben van, díjakat kap, agyonajnározzák, aztán megsérül vagy megöregszik, és mehet a sülylyesztőbe.

Elhallgat. Gondolkozik kis ideig, aztán hozzáfűzi:

— Na, én még jól birom. Itt van a pince, ez a kis cukros víz, ez a kis szoba; aztán ha tavasz van: kinyitom az ablakot: itt a domboldalban mindenütt hársfák vannak, beszívom azt a jószagú levegőt... Erre kevesen járnak. Ha kinézek, csak a hársfákat meg az eget látom.



Kelle Sándor rajza

Parti Nagy Lajos

nóta

nincs más csak
fojtás s
fojtatás
minden legújabb
folyvást
folytatás

nincs más csak
hajtás s
hajtatás
daloljunk
pajtás
pajtatás

HÍREK

MÁJUS 27., SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

HELLA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.55 – nyugszik 20.28 órakor
A Hold kél 1.09 – nyugszik 11.18 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10—12, valamint 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: KASZÁS ENDRE

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon VÉGH GÁBOR

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

5 találatos szelvény nem volt;

a 4 találatos szelvényekre egyenként 100 943 forintot;

a 3 találatos szelvényekre egyenként 665 forintot;

a 2 találatos szelvényekre egyenként 30 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek.

Párt-kongresszust javasolunk!

Az MSZMP Mecseki Szénbányák Végrehajtó Bizottsága figyelembe véve a vállalati pártszervezetek és tagjainak már korábban is megfogalmazott véleményét az 1989. május 25-i ülésén, az alábbi állásfoglalást hozta:

Az 1988 májusi országos pártértekezlet jelentős fordulatot eredményezett a párt életében.

Az elmúlt egy év tapasztalatai azt igazolják, hogy a párt a felgyorsult folyamatokat követni nem tudja. Úgy ítéljük meg, hogy pártunknak az alábbi feladatokat kell megoldani:

— Olyan program kidolgozását igényli a párttagság, amely figyelembe veszi a valós gazdasági-társadalmi és politikai helyzetet, ami elkötelezetten vállalja a reformok megvalósítását, melynek képviseletét a párttagság felvállalhatja.

— Jelen helyzetben a párt szervezeti szabályzatát elavultnak és alkalmatlannak tartja párttagságunk.

— Csökken a bizalom a párt vezető szervei és vezetői iránt, ezért a vezetés személyi összetétele is megújításra szorul.

Mindezen feladatok megoldására csak egy kongresszus jogosult, több más szervezethez csatlakozva javasoljuk az MSZMP kongresszusának összehívását.

MSZMP Mecseki Szénbányák Végrehajtó Bizottsága

Időjárás

Várható időjárás az ország területére szombat estig. Az időnként erősen megnövekedő gomolyfelhőzetből szórványosan várható zápor. Délután egy-egy zivatar is kialakulhat. Mérsékelt keleti, délkeleti szélre lehet számítani, a szél a zivataros területeken átmenetileg megerősödik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10—15; a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 20—25 fok között alakul.

✲

Péntek reggeli vízállások: Mohács 408 cm, apadó, vízhő 16,2 fok; Ortilos 128 cm, áradó, vízhő 9,0 fok; Barcs 160 cm, apadó, vízhő 15,1 fok; Drávaszabolcs 280 cm, apadó, vízhő 14,7 fok.

Konferencia az orosz igéről

Az orosz ige jelentéstani, grammatikai kutatásainak eredményeiről számolnak be a tegnap kezdődött konferencián a Pécsi Akadémiai Bizottság székházában. A kétnapos konferenciát a JPTE Tanárképző Kar orosz tanszéke, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola nyelvi tanszéke és a PAB rendezte. A magyar résztvevőkön kívül a Szovjetunióból és az NDK-ból is hívtak szakembereket a konferenciára.

◆

– **Selyemzászló az úttörőmunkáért.** Péntek délután, a gyermeknapi kisdobos- és úttörőavatás keretében vette át munkája elismeréseképp a Bánki Donát Utcai Általános Iskola úttörőcsapata a Magyar Úttörők Országos Szövetségének selyemzászlaját. A zászlót Horzsa Gábor, a Pécs városi úttörőelnökség titkára adta át.

Eddig kaszával, mostantól fűnyírógéppel



A fűnyírógép átadása a pécsi Agroker Áruházban: balra a nyertes, Szalay Miklós, tőle jobbra Szántói Attila áruházvezető és dr. Kelemen László, az Agroker Vállalat igazgatója
Bakos Magdolna felvétele

Jó helyre került a DN Panoráma májusi keresztrejtvényének fődíja

...a pécsi Agroker Áruház ajándéka

– Eddig kaszával dolgoztam, mostantól géppel nyírom a füvet – mondta boldogan Szalay Miklós, miután átvette a Dunántúli Napló Panoráma májusi keresztrejtvényének fődíját, az elektromos fűnyírógépet, a pécsi Agroker Áruház ajándékát. Jó helyre került a nyeremény, Szalay Miklós, az Erdőrendezési Szolgálat gépkocsivezetője Hirden, családi házban, zöld övezetben lakik, jó hasznát tudja tehát venni a Turbo 42 G márkanevű gépnek, mely nem kerekeken mozog, hanem légpárnás, úgymond repül a fűben. A fődíj átadására tegnap délelőtt került sor az Agroker Áruházban, ahol dr. Kelemen László, az Agroker Vállalat igazgatója és Szántói Attila áruházvezető üdvözölte a szerencsés nyertest.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
OZV. JANKOVICS BÉLA
harkányi lakos, tragikus autóbaleset következtében elhunyt. Temetéséről később intézkedünk. Gyászoló gyermekei és unokái.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy
GÄRTNER EDE,
vállalatunk nyugdíjas dolgozója elhunyt. Temetése május 29-én 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Emlékét megőrizzük. Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalat dolgozói.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
HOMAN ANDRÁS,
életének 52. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 30-án 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.20 órakor indul a Zrínyi utca 14. számú ház elől. A gyászoló felesége és leánya.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
ORSOS FERENC,
életének 61. évében elhunyt. Temetése május 30-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14.30 órakor indul a Carbon-parkírozóból. A gyászoló család.

Értesítjük a kedves rokonokat, ismerőseket, hogy szeretett férjem, drága édesapám, apósom és kedves nagypapánk,
MOHÉCSI JÓZSEF
vajszlói lakos, május 25-én elhunyt. Temetése május 30-án 16 órakor a vajszlói református temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk,
SOLT ADOLFNÉ
ny. tanítónő
75 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 31-én 15 órakor lesz a mohácsi római katolikus temetőben. Gyászoló gyermekei.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága, jó férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk, testvérünk és rokonunk,
NEIZER ANTAL
villányi lakos, 61 éves korában, rövid, de súlyos betegség után elhunyt. Temetése május 30-án 15 órakor lesz a villányi temetőben. A gyászoló család.

Rendezvények

Az Ormánsági Dolgozók horgászegyesülete majálissal és gyermeknappal egybekötött horgászversenyt rendez a majláthpusztai tavon május 27-én reggel 7 órától.

Lángosevő-, aszfaltrajz-, roller- és kerékpárverseny lesz ma reggel 9 órától Pécsett, a Mecsek Áruház előtt.

A Bormester Blues Band ad koncertet május 27-én este 8 órakor a bólyi művelődési házban.

A pécsváradi Várbaráti Kör családi majálist rendez május 27-én, szombaton a Szász-völgyben, a tsz szabadidőközpontjában.

Színházi buszt indít a DOZSO szombaton 17.30 órakor a Szalai András úti parkolóból. „A Burgundi hercegnő" című kaposvári előadáson a főbb szerepeket Csákányi Eszter, Jordán Tamás és Lukáts Andor játssza. Bővebb felvilágosítást a 13-648-as telefonszámon kaphatnak az érdeklődők.

Diákdiszkó lesz ma 19—23 óráig Pécsett, az Ifjúsági Házban. Vezeti: Valler Imre.

Az Origámi klub Kékesi I. Tóbiás vezetésével ma délelőtt 10 órától tartja újabb foglalkozását Pécsett, a néprajzi múzeumban (Rákóczi út 15.).

Csizmadia Sándor gitár-énekes lép fel május 28-án Pécsett, a Kossuth moziban 9.30 órakor.

Gyermeknapi majálist rendeznek Pécsett, a Szabó István Úttörőházban vasárnap reggel 9 órától. Az egész napos program keretében lesz többek között „Walaki-vetélkedő", tombolasorsolás, szkanderbajnokság, sárkánykészítés és tréfás vetélkedő.

Ugyancsak gyermekeket várnak a Tettyére a DOZSO szervezésében megrendezett játszóházra, bűvészbemutatóra, melynek kezdési időpontja vasárnap 3 óra.

Május 28-án a zengővárkonyi tájháznál 10 órától rendeznek gyermeknapi majálist.

Komlón, a városi gyermeknap keretében kerékpáros ügyességi versenyt és autómodell bemutatót rendeznek a Közlekedési Parkban, míg az Úttörő- és Ifjúsági Házban lovaglás és gyermektáncház szerepel a programon.

Az Ércbányászati Dolgozók HE halfogó és halászléfőző versenyt szervez május 28-án 8 órától a szőkei horgásztónál. Nevezés 5.30—7 óráig. A napijegyes horgászat szünetel.

Az ünnepi könyvhét eseményei:

Könyvtárat avatnak ma, szombaton 10 órakor Egyházasharasztin, ugyanitt 11 órakor kezdődik a találkozó Tüskés Tibor íróval.

Hétfőn 19 órakor Kodolányi Júlia találkozik az olvasókkal Pécsváradon, a vár disztermében.

Holnap a VDN-ben

Nyomsávra lépni (még) tilos!
Várható könnyítések a határon

Rádió mellett...
Virágcsokor és gumibot

Ráfizetett a körállatorvos
Négy fillért nyert a Rata Vice úron

Róth újra a PMSC-ben?
Köti ügyvédjének tett ígérete...

Egy ami biztos: a bizalmatlanság
Az MLSZ kulisszái mögött mire megy a játék?

Vácott játszik a PMSC
Melyik arcukat mutatják a pécsiek a Duna-kanyarban?

– **Különdíj az egyesületi pályázaton.** Várkonyi Antal helytörténeti munkája különdíjban részesült az Országos Közművelődési Központ egyesületi pályázatán. Várkonyi Antal a százéves fennállásához közelgő Pécsváradi Önkéntes Tűzoltóegyesület történetét mutatta be több évtizede végzett kutatásai alapján.

– **A Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium Főépítészi Kollégiuma,** mely gyakorló tanácsi főépítészekből alakult a nemrég újjászervezett KÖHÉM égisze alatt dr. Tóth Zoltán Baranya megyei főépítész vezetésével, május 26–27-én Pécsett tartja ülését, melyen legfontosabb napirendi pontként a történeti belvárosok rehabilitációjának gyakorlatát tekintik át.

◆

MA

Tagtoborzó, alakuló ülést szervez a Nagycsaládosok Országos Egyesülete május 27-én 17 órakor a szentlőrinci Lemle Géza Művelődési Házban. Házigazdák Joó László és Somogyi Antal. Megyénkben Kővágószőlősön működik nagycsaládos csoport, a szentlőrinci a második lesz.

◆

– **Elnökségi ülést** tartottak tegnap a KISZÖV Megye utcai székházában, ahol az érdekeltek beszámolót hallhattak a szövetkezetek jelenlegi gazdasági helyzetéről, az újszerű, saját értékesítésű lakások lehetőségeiről, valamint a Sásdi Építőipari Szövetkezet kezdeményezéseiről. Az ülés napirendi pontjai között szerepelt a kedvezményes hitelekből álló Kölcsönös Fejlesztési Alap odaítélése is, melyre két szövetkezet nyújtott be igényt.

Közlemények

Az Apóczai Nevelési Központ nyári napközis tábort szervez német és angol nyelvből június 12-től 23-ig. Bővebb információt a 41-233-as telefonszámon kaphatnak az érdeklődők.

A Baranya Megyei Természetbarát Bizottság nyílt túrát szervez május 27-én, melynek útvonala: Dömörkapu — Kantavár — Melegmány — Kölyuk — Zsidóvölgy — Remeterét — Szentkút. Találkozási hely a Dömörkapunál lesz 8.15 órakor. Túravezető: Medvarszky László.

A Baranya Megyei Tanács ifjúsági és Sportosztálya „Olimpiai napok" kerékpárpróbát rendez május 27-én 9—13 óráig Pécs, Eszék utca — Pellérd — Görcsöny — Ócsárd — Diósviszló — Harkány — Vajszló — Pellérd — Pécs útvonalon. Az arra közlekedő autósoktól megértést és figyelmet kérnek a rendezők.

Barna, pácolt nyakörvvel skótjuhász kutyát találtak Pécsett, az ÉM-szálló körül. A cím, ahol érdeklődni lehet: Rudán János, Pécs, Jedlik Ányos u. 3/B.

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy 1989. május 29-én 8—12 óráig vízvezeték átkötési munkák miatt az alábbi helyeken a vízszolgáltatás szünetel: Káptalan u., KIOSZK-presszó, Püspöki palota. A területen átmeneti nyomásesés és vízzavarosodás várható. Kérjük a lakosság szíves megértését.

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy május 29-én, hétfőn 8—14 óráig a Páfrány utca nyugati oldalán, valamint Kovácstelep egész területén hálózatátkötés miatt a vízszolgáltatás szünetel. A vízellátást tartálykocsival biztosítják. Visszanyitás után vízzavarodás várható. Kérjük a lakosság szíves megértését.

A Pannonvin Borgazdasági Kombinát bejelenti, hogy az ördögároki és dr. Németh Márton szőlőtermelő szakcsoportjai területén 1989. május 29—31-ig növényvédelmi munkát végez. A felhasználásra kerülő szerek méregjelzés nélküli készítmények. Méhekre nem veszélyes. Munkaegészségügyi várakozási idő: három nap.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT—VASÁRNAP

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteg részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT—VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30—13.30-ig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8—13 óráig; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7—18 óráig, utána zárt ajtók mellett tart ügyeletet; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7—12 óráig.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7—14 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart. Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombaton, vasárnap a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Tel.: 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától másnap reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Tel.: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8–13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0–14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Tel.: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Információk

Közérdekű

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy a szigetvári Zrínyi tér körvilágítása elkészült és azt 1989. május 18-án üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos!

A Pécsi Orvostudományi Egyetem tudományos ülést rendez 1989. május 29-én délután 4 órakor a központi épület III. számú tantermében. Tárgy: Sipos József (Zala Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet pathológiai osztály): Máj-specifikus antigén (LSP) és hepatikus lectin-(HL) szöveti kimutatása és perfúziós intrahepatikus lokalizációja patkánymájban (15 perc). — Hertelendy Ágnes, Kuhn Endre, Palkó András, Grexa Erzsébet, Kovács Ákos (POTE Radiológiai Klinika és I. sz. Sebészeti Klinika, traumatológia): Fedett hasi sérülések UH és CT diagnosztikája (10 perc). — Rácz Szabolcs, Nagy Gyöngyi, Varga Gyula (Zalaegerszegi, Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet, radiológiai osztály): Digitalis substractios angiografia nyújtotta új lehetőségek (15 perc). — Simor Tamás, Horváth Iván (POTE Anaesthesiológiai és Intenziv Therapiás Intézet): Ergometriás vizsgálatok aortacoronaria bypass-műtétek előtt és után (15 perc).

Harkányban téliesített, összkomfortos, 1 szobás
társasüdülők tagságát SZERVEZZÜK
Kérjen tájékoztatót!
Levélcím: Lanka, 1536 Budapest, 114.
Pf.: 380. Telefon: 556-011, 556-416.

A KONZUM KERESKEDELMI ÉS IPARI RT.
felvesz
— szakképzett élelmiszereladókat,
— önkiszolgáló-árukiadó-pénztárosokat,
— segédmunkásokat.
AUTÓSBOLTJÁBA: szakképzett eladót (férfit).
JELENTKEZÉS a személyzeti vezetőnél,
Pécs, Bem u. 5., II. em. 205.

Harminc-éves „a Dandár"

Pécs első modern lakótelepének iskoláját rejti e harcias név: „a Dandár" – a 39-es dandár úti iskola e napokban emlékezik fennállásának 30. évfordulójára az Uránvárosban, Újmecsekalján. Vakolatlan házak között nyitotta meg kapuit *Kosztolányi János* igazgató vezetésével, a fiatal városrészben hét első osztályt kellett indítaniuk. A tanítványok túlnyomó részét sokáig az uránbányászok gyermekei tették ki. Az iskola jubileumi emlékkönyvében egykori és mai tanárok, tanítványok emlékeznek arról, mennyi tudást és szeretetet adott ez az iskola. A tanárok így vallanak: „Amit tettünk, hivatásból tettük. Uránváros első iskolájában nemcsak az ország mindenhonnét ideköltözött bányászainak gyermekeit tanítottuk, hanem az esti iskolában a szülőket is."

Leghosszabb ideig, 1962–1979 között az azóta már elhunyt *Bujdosó László* vezette a 39-es dandár úti általános iskolát, tőle vette át a vezetést *dr. Brasch Györgyné*, aki az idei tanév zártával vonul nyugdíjba. Az iskolával egyidős a *Wéber Béláné* és *Tóth Pálné* vezette néptánccsoport, amely aranyminősítések sorával áll az élvonalban. Tizenkilencedik évében jár a matematika tagozat, önálló könyvtárat működtetnek tíz esztendeje, számos szakmai kísérletben, új módszer kipróbálásában vettek részt, és különös gondot fordítottak mindig a gyerekek szabadidejének tartalmassá tételére. Közel húszéves az iskolaotthon. A 30 éves iskola munkáját nem csupán a szakmai sikerek, versenyeredmények jelzik, hanem az ügy, a gyermekek szeretete is –, ahogy azt az iskolatörténeti kiállítás is illusztrálja.

Szeptembertől: Howard Williams

Angol karmestere lesz a pécsi szimfonikusoknak



Új karmestere lesz ősztől a Pécsi Szimfonikus Zenekarnak *Howard Williams* angol karmester személyében. A hazai és nemzetközi gyakorlatban nem ismeretlen megoldásról, az indítékokról beszélgettünk *Szkladányi Péterrel*, a zenekar ügyvezető igazgatójával. Tekintsünk azonban vissza előbb az évadra, amelyből hátravan még három hazai és két külföldi koncert és két színházi operaelőadás.

– Az évad jelentős eseményének tartom, hogy új, fiatal muzsikusaink jól beilleszkedtek a közösségbe, pedig nagy feladatokat kellett megoldanunk. Az idén többször szerepeltünk a Magyar Rádióban, és sikerült az itthoni kötelezettségek és a külföldi fellépések között szerencsés és hasznos arányt találnunk. Nyolc nyugat-európai országban léptünk fel önállóan vagy a színházzal.

– Howard Williams szerződtetésére milyen okokból került sor?

– Minden zenekarnak előbb vagy utóbb szembe kell nézni a karmesterváltással: akár azért, mert lejár a vezető szerződése – amely a folytatás lehetőségét éppen úgy magában hordja, mint az elválását –, akár azért, mert nyugdíjba kíván menni a karmester. Nálunk ez utóbbi történt most: *Breitner Tamás*, aki 19 évig vezette a zenekart, városi zeneigazgatóként nyugdíjba megy. Ez a funkció most kettéválik: a zenekar pódiumi koncert életét Howard Williams irányítja, a színházban *Hirsch Bence, Károly Róbert* és Breitner vezényelnek.

– Milyen érvek szóltak Howard Williams mellett?

– Azok a magyar dirigensek, akik fiatalok, de már tapasztaltak, jó nevük van a szakmában, foglaltak, mégpedig itthon és külföldön. Williams 40 éves, igen szép karriert futott be, dolgozott a Covent Gardenben, rendszeres résztvevője az európai zenekari fesztiváloknak. Kiválóan képzett muzsikus, repertoárja az átlagosnál nagyobb, számos magyar művet vezényelt. Egyébként a zenekar 1982 óta dolgozik vele. Sokat várunk ettől a kontsrukciótól, többek között újabb kapcsolatot Pécs és az európai zenei élet között. A külföldi karmester szerződtetésére a magyar zenei életben is volt példa, gondoljunk Kobajashi Ken-Icsiróra, Mahlerre, Klempererre. És Pécs zenei múltjában is számos német, osztrák, cseh muzsikust találunk. Örülünk, hogy a városi tanács illetékesei önállóságunk növelése jegyében átadták nekünk a kinevezés jogát is, Williamsszel egy évre kötöttünk szerződést.

– Hogyan, milyen munkarend szerint dolgozik az angol vendég?

– Aszerint tölti itt az idejét, ahogyan azt a mi zenei programunk megkívánja és külföldi elfoglaltsága engedi: ha kell, két hetet, ha kell, két hónapot. Betanító karnagyként Breitner Tamás segíti majd a munkáját. Ami az esetleges nyelvi nehézségeket illeti: a próbákon ilyen nemigen merül fel, hiszen olaszul mindent meg lehet érteni, de Williams barátunk már tanul magyarul, és sok zenekari tag beszél idegen nyelven. Williams négy koncertet vezényel jövőre Pécsett: mindjárt az évad elején hármat.

G. T.

Baranya és Bajorország kézfogása

Építőipari szakmaképzés magyaroknak az NSZK-ban?

A héten Baranya építőiparával ismerkedik a bajorországi Bau-Innung Építőipari Egyesülés öttagú delegációja *Anton Kremser* elnök vezetésével, a baranyai társszervezet vendégeként. A tapogatózó tárgyalások és tapasztalatszerzés során máris olyan hosszú távú gazdasági megegyezés körvonalai bontakoztak ki, amilyenre sem a vendégdelegáció, sem a házigazdák előre nem is gondolhattak.

– Mi ez a mindkét félnek kölcsönösen előnyös megállapodás lehetősége? – kérdeztük Anton Kremsertől.

– Az NSZK-ban most épp demográfiai mélyvölgy van, tehát kevés a szakmatanulásra beiskolázható fiatal, az a kevés sem tolong, hogy épp az építőipari szakmák valamelyikét tanulja ki. Önöknél, Magyarországon meg épp fordított a helyzet, épp tetőzik a demográfiai csúcs, így sok gyereket nem tudnak szakmára beiskolázni. Ez az a terület, ahol közös érdekünk, hogy együtt tegyünk valamit. Úgy érezzük, hogy akár vegyesvállalati formában is meg lehetne találni a járható utat: mi vállalhatjuk fiatalok kiképzését és szakmunkások át- vagy továbbképzését és munkát is tudnánk biztosítani. A baranyai építőipar meg cserébe hozzájuthatna a korszerű technológiákhoz, anyagokhoz, gépekhez és a nálunk kiképzett vagy átképzett szakembereik a későbbiek során hatékonyan használhatnák ki a korszerű technikát. Azt hiszem e területen az első lépéseket már megtettük azzal, hogy kölcsönösen megfogalmaztuk: előnyös lenne mindannyiunknak.

– Jó néhány baranyai cégnél szerzett már tapasztalatot. Ön építőmester, milyen benyomásokat szerzett a magyar építőiparról?

– Magyarországon először járok, s őszintén meglepett, ahogy Pécsett is karbantartják, szépítik a történelmi belvárost. Azt viszont hazai szemmel mondom, hogy a magyar építkezések még nem érik el azt a fokot, ami nálunk követelmény. De jó úton járnak. A kivitelező cégek vezetőivel beszélgetve állíthatom, hogy nem lesz nehéz behozniuk ezt a lemaradást. Ebben is sokat segítene, ha mielőbb megvalósíthatnánk a nálunk magasabb szintű szakmunkásképzést, illetve átképzést.

M. L.

Nemzetközi biztosítások

Új nemzetközi biztosításokat vezet be a Hungária Biztosító Baranya Megyei Igazgatósága. Erről volt pénteken tanácskozás Pécsett, a Gazdasági Kamara Kossuth téri székházában. Egyebek között lehet biztosítani terméket, szállítmányt, árfolyamot, pályázaton való megjelenést, lízinget, vegyesvállalati tevékenységet, szakmai felelősséget, exporthoz kötődő építkezést és szerelést nemcsak nyugati, de szocialista piacra is. A biztosítási szakemberek azzal számolnak, hogy az önálló külkereskedelmi joggal rendelkező baranyai cégek, kft-k mindinkább igénybe veszik az újdonságokat. Üzletkötési témákban Budapesten Pálfi Sándor és Oláh Miklósné hívható az 567-284-es telefonszámon, míg Pécsett a megyei megbízott elérhető a 10-963-as számon. A tegnapi rendezvényen érdeklődést tanúsított a Baranya Megyei Vízmű Vállalat, a Pannon Volán, a Szigetvári Konzervgyár, a pécsi Rekó környezetvédelmi kft. jelen lévő szakembere. Pálfi Sándor, a HB nemzetközi üzleti és kárrendezési főosztályvezetője megígérte, hogy a későbbiekben Pécsett is sor kerülhet biztosításkötésekre, tehát nem kell majd a fővárosba utazni a hivatalos iratok aláírása végett.

Cs. J.

Az országban elsőként

Megyei Tűzbiztonsági Tanács alakult

Alapító és alakító szervezetnek minősítette tegnap délelőtt a Baranya megyei tűzoltóparancsnokságon *dr. Hazati József* megyei vb-titkár az országban elsőként létrehozott Tűzbiztonsági Tanácsot. Alapítónak, amennyiben a testület – három szakbizottságban fejtve ki a tűzvédelmet, tűzmegelőzést szolgáló munkáját – kísérleti jelleggel jött létre, nem annyira az úttörés miatt, hanem inkább azért, mert az immáron hosszú ideje vajúdó, a tűzvédelemről és a tűzoltóságról szóló törvénytervezet még mindig nem került az Országgyűlés elé, márpedig a tűzbiztonsági tanácsok működésének (is) ez szolgál majd alapjául. Alakítónak azért, mert a baranyai TBT működésének tapasztalatai nyilvánvalóan nemcsak saját tevékenységét módosítja a jövőben, hanem alakítólag hat a más megyékben létrejövő, hasonló célzatú testületek munkája tartalmának meghatározásánál.

Ezzel együtt a kezdeményezés és a lendület jelein túl a TBT jó hagyományokat követ Baranyában – éppen ez volt az egyik indoka, hogy elsőként itt alakult meg –, tudniillik a tűzmegelőzést és tűzvédelmet szolgáló munka társadalmasításának jegyében immár több mint öt éve ugyancsak Baranya hozta létre elsőként a megyei propagandaalapot. Az új testületet – hallottuk *Török Béla* megyei tűzoltóparancsnoktól – a gazdasági szerkezet figyelembevételével és a területi elv szem előtt tartásával hozták létre, azaz a gazdálkodó szervezeteken át az önkéntes tűzoltóegyesületekig, igazgatási szerveken át a tűzvédelmi hivatás alapján foglalkozókig mindenki képviselt a Tűzbiztonsági Tanácsban. Működésének egyik alapfeltételét – a szükséges anyagi hátteret – részben a tűzoltóság országos, illetve megyei parancsnoksága biztosítja, részben átveszi a propagandaalap vagyonát és számít a gazdasági egységek, a megyei tanács támogatására is. Fontos összetevője lehet a TBT bevételének a már említett törvény által bevezetendő tűzvédelmi bírság – hasonló, mint a környezetvédelmi bírság –, mert az ebből befolyt pénz jelentős része a tűzmegelőzést és tűzvédelmet szolgáló TBT hatékonyabb propagandamunkáját szolgálja majd.

A tegnapi alakuló ülésen számos észrevétel hangzott el. Például: a tűzvédelmet szolgáló beruházások, beszerzések legyenek mentesek az áfa-tól. Vagy: a biztosítók adjanak díjkedvezményt a szakemberek által tűzvédelmi szempontból bizonyítottan kifogástalan létesítményeknek. Javaslat hangzott el „Tűvédelmi alapítvány"-ra, amelynek kamatai jól szolgálhatnák az eredményes propagandát.

Dr. Bleszity János tűzoltó alezredes, az országos parancsnok általános helyettese fontosnak tartotta e társadalmi szervezet megalakulását. Egyebek között azért, mert a tűzkeletkezési okok között még mindig komoly tényező a kellő tűzvédelmi ismeretek hiánya, ami igénnyé emeli a hatékony felvilágosító munkát, „az átlagpolgár", vagy éppen „az átlag gazdálkodó szerv" szintjéhez mért szakismeretek szélesebb körben való ismerttétételét, röviden azt, hogy a termelési folyamatoknak, életünknek szerves része legyen a tűzmegelőzési munka.

M. A.



Ma Pécsett dedikálja önálló lemezét

Egy tanyán, ezen a kontinensen

– Ha nem Budapesten, akkor hol élne legszívesebben?

– Egy tanyán.

– Jó, de melyik kontinensen?

– Nem, nem a hetediken. Itt, Magyarországon.

– Mit hagyna Budapesten?

– A hajszát, a zaklatottságot. Vinném magammal a békét, a nyugalmat, hogy kiteljesedhessen.

Lőrincz Gabriellával első önálló lemeze megjelenése alkalmából beszélgetünk. Bemutatni nemigen kell a televízió bemondónőjét, a Zi-Zi Labor egykori énekesnőjét.

Szüleivel 1965-ben települt át Kolozsvárról: Ajka után Pécsre kerültek, jogász édesapja az egyetemen lett docens, édesanyja pedig a Nagy Lajos Gimnáziumban tanított magyart és franciát.

– Örültünk Pécsnek, mert Kolozsvár típusú városba vágytunk. Én ma is örülök Pécsnek, hiszen itt voltam gimnazista, Ivasivka tanár úr kórusában itt kerültem nagyon közel az énekléshez, itt tanulhattam angolul, s hát leendő férjemmel is Pécsett ismerkedtünk össze.

Érettségi után Budapestre költözött a család: Gabriellát felvették a filmművészeti főiskolára, de nem bánta nagyon, amikor kitessékelték onnan. Csak az énekórákat hiányolta, amikor magyarnépművelő szakos lett a bölcsészkaron.

– Éreztem, valami nagyon hiányzik az életemből, hiába énekelgettem otthon a fürdőszobában, vagy mosogatás közben. Magántanulóként énekleckéket vettem, egyetemre jártam, s biztatásra jelentkeztem a tv-nél is. Bemondó lettem, előbb délelőtt az iskola-tv-nél, majd lassanként délután is. Megismerkedtem a Zi-Zi Laborral, még az asszonykóruson időszakuk előtt. Szerettem koncertezni, a Boldog békeidők című számot most is szeretem, de az a bolondozó stílus, amit Janicsákék folytatni akartak, már nem vonzott tovább. Nekem játék volt az a stílus, s nem lehet mindig játszani. Más is így volt vele, néhányan kiváltak a zenekarból. A volt dobossal, Orosz Lászlóval aztán tavaly ősszel megírtuk a mostani lemezünk anyagát. Teljesen kettőnk munkája: bízunk abban, hogy a disco és a komolyzene közötti zenére van érdeklődés másban is – nekik készítettük ezt a lemezt a Hetedik Kontinens zenekarral.

– Mit vinne magával arra a tanyára a nyugalmon és a békén kívül?

– Barbra Streisand, a Genesis, Dés László, Presser lemezeit, komolyzenéből Puccinit, Verdit, Maria Callas hangját.

Könyvet, albumot, filmet?

– Garcia Márquez Száz év magányát, Karinthy Frigyes munkáit, Botticelli, Marquet képeit, s a Ház a sziklák alatt című filmet.

– No, meg cicákat, kutyákat, s egy csacsit – neveti el a vízöntők derűjével magát Lőrincz Gabriella.

*

Lőrincz Gabriella ma, szombaton Pécsett délelőtt 11 órától a Capri cukrászdában, fél 1-től pedig a Dunántúli Napló Hunyadi úti szerkesztőségében dedikálja új lemezét, no meg e fényképet.

B. L.

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

Szombat

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nem félünk a farkastól (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: Malom a pokolban (f3). Az eastwicki boszorkányok (f5, hn7, 9). **Kossuth:** Három férfi és egy bébi (10, 12, 2, 4). K–2 (6, 8). **Kossuth Klub:** Pergőtűz IV. (3, 5, 7). **Park:** Tiszta Amerika (f2). Az eastwicki boszorkányok (f4, hnó, 8). Éjszakai előadás: K–2 (10). **Ságvári:** Ördögűző (4, 6). **Jószerencsét:** Krokodil Dundee II. (fő). **Komló:** A tizedes meg a többiek (f3). Aranyeső Yuccában (4, 6, 8). Az utolsó számlát te fizeted (videó) (5). **Mohács:** Omen (6, 8). **Szigetvár:** Púpos lovacska (4). **Afrikai** expressz (6, 8). **Siklós:** Vörös zsaru (6, 8). **Beremend:** Rendőrakadémia (f8). **Sellye:** Búcsúzás (6). **Vajszló:** Rumba (5). **Villány:** A dzsungel könyve (3).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából! 12.30: Világkosár. 13.00: Klaszszikusok délidőben. 13.49: Budai Ilona műsora. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Thompson-kórusok. 15.00: Versek. 15.10: Új Zenei Újság 16.00: 168 óra. 18.00: Mese –zene gyerekeknek. 18.45: Szemle. 19.15: Zeneórák. Színmű. 21.25: Nóták Petőfi-versekre. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.25: Európa hangversenytermeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Népszerű muzsika. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Hétvége Tábor Béla és Rátonyi Róbert társaságában. 10.30: Gyermeknapi csúcsforgalom. 11.05: Hi-Fi varieté. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00: Magunkat ajánljuk. 16.40: Népdalkörök pódiuma. 17.55: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.05: Nemcsak zene. 19.37: Fényes Szabolcs műveiből. 21.05: Tip-top parádé. 21.30: Kapcsoljuk a Székesfehérvári Alba Regia Videoton Interjazz Fesztivált. 22.30: Fiatal előadók műsoráből. 23.15: Noktürn.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Kompakt lemezeinkből. 9.00: Operarészletek. 9.40: Új lemezeinkből. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.11: Operaáriák. 12.30: Diákfélóra. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Századunk vonószenéjéből. 14.48: Versek. 15.05: Lemezbörze helyett. 16.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 16.40: Szimfonikus táncok. 17.19: Aranyalbum. 18.24: Preludium a kilencedik évtizedhez. Hangfelvétel. 19.05: Fúvósművek. 19.25: Kamaramuzsika. 20.30: Mindennapi irodalmunk. 21.00: A Régi Zene Együttes játszik. 22.06: A rostay Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! A Pécsi Stúdió információs, szórakoztató magazinja. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: ASZ. Gyereknap. 11.40: Muguri-Rügyek. A szegedi körzeti stúdió román nyelvű kulturális magazinja. 12.10: Képújság. 15.22: Műsorismertetés. 15.25: Képújság. 15.30: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. XXVI 21. rész. 15.55: Betűreklám. 16.00: A világ metrói. New York. 16.50: Reklám. 16.55: Mozgó képek. A MOKÉP filmajánlata. 17.10: A Hanákné-ügy. Tévéfilm. ism. 18.10: Videóvilág. A főiskolák és a videóképzés. I. Budapest, Berlin, London. 18.45: Műsorajánlat. 18.50: Nekem ne lenne hazám? Egy operatőr honismereti műsora. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szerelmes évszakok. Szórakoztató magazin. 50. adás. 21.15: Tony Arzento. Olasz–francia film. (Csak felnőtteknek!) 23.00: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: MOVI-krónika. Riportok – Időjárás – zene. Házi-barát. Életmódmagazin. 15.00: Gyermeknap. A kőszegi szemle I. díjas filmje. 16.00: Táncolj velünk! Gyermeknapi táncdélután. 16.55: Melyiket a 3 közül? Játékos vetélkedő. Egri János műsora. 17.25: A Gyermekekért-díj átadása. 17.45: Tv2. Benne: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Csip-csup csodák. Holland rajzfilmsorozat. 18.41: Tv2. 19.00: Egy asztal Ciro éttermében. Amerikai tévéfilm. 19.52: Tv2. Benne: Vers – mindenkinek. 20.10: Rockstúdió. 20.50: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Szergej Prokofjev. Rómeó és Júlia. Balett. Kb.: 23.49: Tv2. Napzárta.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Bajor királyi bíróság. 9.30: Angol nyelvtanfolyam. 10.00: Francia nyelvtanfolyam. 10.30: Orosz nyelvtanfolyam. 11.00: Csupa tánc. Amerikai film. 13.40: Fred Basset. Rajzfilm. 12.45: A sivatag és a tenger között. Az Ichkeul-tó. 13.30: Hírek. 13.40: Mi. 14.10: Akkoriban. 14.15: Az utolsó fejezet. NSZK film. 16.00: Gyermekwurlitzer. 16.50: Játék és biztonság az iskolaudvaron. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Visszaszámlálás. 17.30: Nagyi gyere. A filmhős. 17.35: Egy madárijesztő kalandjai. 18.00: Rádiós és televíziós történetek. 18.24: A keresztény kérdései. 18.30: Labdarúgás. 19.00: 2x7. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Csendőrök New Yorkban. Francia film. 22.00: 52 Pick Up. Amerikai film. 23.45: Halál az esőben. Francia film. 01.25: Hírek. 01.30: Ex libris.

SKY CHANNEL

6.30: Divatbemutató. 7.00: Pop Formulea. 8.00: Mókagyár. 12.00: Sportmagazin. 13.00: A pankráció szupersztárjai. 14.00: Szeretet. Amerikai film. 16.00: Majmok bolygója. 17.00: Brit slágerlista. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Boogaloo Pooper Doo. 11.00: Egyveleg. 12.00: Turistamagazin. 12.30: Egyveleg. 13.00: Hollyday belülről. 13.30: Egyveleg. 14.00: Nagy Völgy. 15.00: Lányok a magasban. 16.00: Élve vagy holtan. 16.30: Egyveleg. 17.00: Dick Turpin. 17.30: Negyenes európai lista. 18.30: Amerikai profi kosárlabda. 19.30: Divatkörkép. 20.00: Magányos Farkas és a barátnője. 22.00: Szürkületi zóna. 22.30: Nemzetközi hírmagazin. 23.00: Vampira. Horrorfilm. 0.30: Egyveleg.

TV 5-ÖS

12.00: Thalassa. 12.50: Jazz off. 13.00: Tv-híradó. 23.15: Kertészkedőknek. 13.30: A szélhámos. 15.00: Szent este. 16.05: Hírek. 16.10: Világútlevél. 17.30: Könyvmagyarázó. 17.50: Teleturisztika. 17.55: Hírek. 18.00: Köszönöm, Appoline! 19.30: Inyenceknek. 19.45: A belga tájak, madártávlatból. 20.00: Oly sok tudnivaló. 20.50: Éjszakai rakomány. 21.35: Riportfilm prostituáltakról. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: Meséljen! 23.30: Supersexy. 0.30: Hiányjelek. 0.45: Műsorzárás.

ZÁGRÁBI TV 1.

8.35: Műsorismertetés. 8.40: Tv-naptár. 8.50: Postaláda. 9.05: A kis állatok életéből. 9.20: A zene nyomában. 9.50: Horvát felvidék kastélyai. 10.20: Szofija Kovalevszkaja. 11.25: A csodálkozás tükre. 12.10: Játékfilm. 14.25: Svetlana Zunic. 14.30: A művek alkotói és . . . 15.00: Hét nap a tévében. 15.45: Híradó 1. 16.00: Hagyományok. 17.30: Forró fizetések. 18.30: Teleobjektív. 19.15: Időjárás. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó 2. 20.05: Sport. 20.15: 60 éves az Oscar-díj. Tom Jones. Amerikai film. 22.20: Híradó 3. 22.35: Mindig Önökkel. 0.35: Hírek. 0.40: Vasárnapi program ismertetése.

ZÁGRÁBI TV 2.

7.55: Programismertetés. 8.00: Műholdprogram. 11.10: Tv-naptár. 11.20: A Televízió. 12.10: A csend világa 13.00: Jugoszlávia, jó napot! 13.30: Dudik, hagyományos úttörőtalálkozó. 14.30: Mindig Önökkel. 16.30: Sportprogram. 17.30: Nemzetközi úszóbajnokság. 18.55: Jugoszlávia—Belgium. Futballközvetítés. 20.45: Sportprogramok. 22.10: Hírek. 22.15: Sportszombat. 22.35: Európai kulturális magazin. 23.15: Műholdprogram. 1.30: Műsorismertetés.

Vasárnap

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hamupipőke (este 7 óra), Szabó S.-bérlet. **Ságvári Művelődési Ház:** Csipkerózsika (de. 10 óra és du. 1 óra).

FILM

Petőfi: Malom a pokolban (f3). Az eastwicki boszorkányok (f5, hn7, 9). **Kossuth:** Süt a nap (10). Három férfi és egy bébi (12, 2, 4). K—2 (6, 8). **Kossuth, klub:** Pergőtűz IV. (3, 5, 7). **Park:** Tiszta Amerika (f2). Az eastwicki boszorkányok (f4, hnó, 8). **Ságvári:** Rendőrakadémia (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Commando (3, 5). **Komló:** A tizedes meg a többiek (f3), Szahara (4, 6, 8). Az utolsó számlát te fizeted (videó) (5). **Mohács:** San Francisco-i zsaru (6, 8). **Szigetvár:** A nyolc szamuráj legendája (6). **Siklós:** Vörös zsaru (6, 8). **Dunaszekcső:** Eldorádo (5). **Harkány:** A lovakat lelövik, ugye? (7). **Hosszúhetény:** Nászéjszaka kísértetekkel (6). **Mágocs:** Az új földesúr (f5). **Mázaszászvár:** Tűztörténet (6). **Pécsvárad:** Vörös zsaru (3). **Sásd:** Mózes (f6). **Szentlőrinc:** Cserébe az életért (6). Véménd: Szerelem első vérig (2). **Nevelési Központ:** Vadölő (3), A kockázat ára (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Madarak, fák, virágok. Gyermeknapi vetélkedő. 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat-jel. 12.15: Nemzetközi magazin. 12.45: Egy karyt tenger. Fekete Gyula írása. 12.55: Radioton-korongok. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Tudományos magazin. 14.10: Művészlemezek. 15.00: A hasonmás. Rádiójáték. 15.50: Az MR és TV gyermekkórusa énekel. 16.05: Zenekari muzsika. 17.00: Jelenidőben — vállalataink előadásáról. 17.30: Muzsikáló nagyvilág. 18.40: Remekírók hangszalagon. 19.26: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 19.55: Versek. 20.10: Három szólamban. 21.00: Operaest. 22.15: Sári bíró. Móricz Zsigmond, vígjátékának rádióváltozata. 23.28: Románcok.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: A görög katolikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi organamuzsika. 8.05: Gyermeknapi ajándékok. 9.05: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes felvételeiből. 9.52: A Magyar Rádió Karinthy-színpada. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofon-próba. 14.00: Kölyökrádió — a gyermeknapon. 15.05: Toskorádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Mese a tűzről és a tudásról. Novella. 21.30: Társalgó. 22.25: Rólunk van szó! 22.30: Nemes Nagy Péter blues-sorozata. 23.15: Könnyűzene.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Komolyzenei kívánságműsor. 10.05: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantó-híradó. 11.00: Kamarazene. 12.11: Romantikus operákból. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Öt kontinens hét napja. 13.20: Liszt-orgonaművek. 14.10: A heavy metal kedvelőinek. 14.56: Új Kompakt-lemezeinkből. 16.00: Agora. Vitaműsor. 17.00: Operarészletek. 17.47: Decsényi János műveiből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Magyar vonósnégyes hangverseny. 20.31: Irodalmi világjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Esti zene, sport; információk. 20.00: Zenés riport-, üzenet- és kívánságműsor. 21.30: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV1.

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Családi torna. 9.00: Kéménymesék. Óvodások filmműsora. 9.25: Kerékpársuli 13. rész. 9.30: Szafari. Csehszlovák filmsorozat. 10.00: A szemüveg. Dár. kisfilm. 10.30: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat. 11.15: Parki party. 11.55: Képújság. 14.42: Műsorismertetés. 14.45: RTV közönségszolgálat. 14.50: Betűreklám. 14.55: Képújság. 15.00: Tevémozi gyermeknapra. 15.00: Lutra. Magyar természetfilm. 16.20: Amíg egy vidrából Lutra lett. Magyar rövidfilm. 16.45: Reklám. 16.50: Műsorajánlat. 16.55: Kapcsoltam. 17.40: Delta. 18.05: A varázsló kertje. Magyar rövidfilm. 18.40: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Magyar műemlékek. 20.30: „Add a kezed, érezd, hogy itt vagyunk mind veled". Az MTV gálaestje a Mozgássérültek Nemzetközi Kulturális Fesztiválja tiszteletére. 22.00: Telesport. 23.00: Képújság.

TV2.

9.00—12.00: Tévémagiszter. 9.00: Könyvsarok. 10.00: Naprakész gondolatok tudományról, gazdaságról, jogról. 11.00: Fotográfia. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Időjárás — Riportok — Zene. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. 15.53: Tv2. Benne: A Moszkvai Nagy Színház. Szovjet dokumentumfilm. Wurlitzer. 16.55: Tv2. Benne: Reklám — Időjárás — Tv2 torna. 18.25: Gyermekeknek. 18.45: Tv2. 18.50: Álljunk meg egy szóra! 20.00: Walt Disney-gála. 20.30: Tv2. Benne: Foglalkozása: operatőr. Zsigmond Vilmos. Portréfilm. 21.00: Megfelelő ember, kényes feladatra. Magyar film. 22.35: Tv2. Napzárta.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

9.00: Hírek. 9.01: Teleszkóp. 9.50: Univerzum 10.35: Heti körkép. 11.00: A sajtó órája. 12.00: Hello, Austria, Hello, Vienna! 12.30: Tájékozódás. 13.00: Rádiós és televíziós történetek. 13.25: Akkoriban. 13.30: Bajor királyi bíróság. 13.55: A fiúk városa. Amerikai film. 15.25: Mária élete. Sorozat. 15.35: Ewokok — rajzfilmsorozat. 16.00: Mini tv-híradó. 16.10: Meglepő látogatás. 16.25: Másország. 16.55: Közlekedés gyermekeknek. 17.00: X Large. Ifjúsági magazin. 18.30: Falcon Crest. Amerikai filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.15: A verizmus 100 éve az operában. 21.15: André Chenie. Opera. 0.05: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Baley madara. 7.00: Az erő órája. 8.00: Mókagyár. 12.00: Autó- és motorsport. 13.00: Hírek. 14.00: Mosolygó ir szemek. Amerikai film. 16.00: 2000 után. 17.00: Pop Formulae. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Boogaloo Pooper Doo. 11.00: Coca Cola Eurochart. 12.00: Divatkörkép. 12.30: A világ mai napja. 13.00: Irva vagyon . . . 13.30: Blakes 7. 14.30: Salvage—1. 15.30: Egyveleg. 17.30: A holnap világa. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Nemzetközi hírmagazin. 19.00: Tracking. 20.00: Brit ötvenes lista. 21.00: Szürkületi zóna. 22.00: Amerikai profi kosárlabda. 22.25: Duffy. Amerikai film.

TV 5-ÖS

12.00: Angoltól. 12.45: Pincétől a padlásig. 13.00: Tv-híradó. 13.15: Pillanatnyi figyelmetlenség. 14.45: Hiányjelek. 16.50: Hírek. 16.15: Horgász-vadász magazin. 16.30: Kalandok és sport. 17.55: Hírek. 18.00: Ez aztán házasság. 19.00: Ushuaia. 19.30: Barányhimlő-híradó. 20.00: Körözvény 21.30: Harmincmillió barát. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: 7/7. 23.30: Ex libris. 0.30: A Procope negyedórája 0.45: Műsorzárás.

ZÁGRÁBI TV 1.

8.30: Barázda. 9.00: Ruszin és ukrán kronika. 9.15: Programismertetés. 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 11.00: A tudás határa. 12.00: Beszéljünk az egészségről! 13.00: A nagy nyereg 14.10: VASÁRNAP. 16.55: Tenger, emberek, partok. 17.30: Hazai játékfilm. 18.45: Me-man. Rajzfilm. 19.10: Tv-szerencse. 19.27: Híradó. 20.00: Miniszterné elvtársnő. 20.50: Német filmek cikluso: Matilda Mehring. 23.20: Híradó. 23.50: Éjszakai műsor. 0.50: Hírek. 0.55: Hétfői műsor ismertetése.

ZÁGRÁBI TV 2.

7.50: Műsorismerttés. 7.55: Hírek 8.00: Éjszakai műsor. 10.00: Ma a holnapért. 13.00: Sportdélután. 19.30: Híradó. 20.00: Sportprogram 21.30: Tegnap, ma, holnap. 21.45 Tv tudományos ismeretterjesztő sorozat. 22.40: Színművészeti Akadémia. 23.10: Sportprogram. 2.10: A hétfői program ismertetése

FILMJEGYZET

K/2

Nemigen valószínű, hogy a K/2 című új magyar film egyik „hősnője" olvasta volna *Engels A család, a magántulajdon és az állam eredete* című munkáját. Mégis hasonló következtetésre jut, csak éppen más szavakkal: a „hősnő" szerint minden nő K., még a házasságban élő is, hiszen a házasság is kitartottságot jelent. Engels persze nem ezt mondta, de a polgári monogám család bírálatánál felvetette azt a párhuzamot, hogy míg a rosszlány darabbérben dolgozik, addig az egyenesági öröklést biztosítani hivatott, s csak ezt biztosítani hivatott feleség átalányban. Perszehogy nem minden feleség K., még akkor sem, ha Engels óta tudjuk, hogy a férfiuralmú monogám család megjelenésével két állandó szereplő lépett a színpadra: a prostituált és a felszarvazott férj.

De ennyi elég is a filozófikus történetiségből; *Dobray György* a K-sorozat második opuszával tisztelt meg bennünket. S ha igaza van a filmbéli hölgynek, akkor a sorozat meg sem áll az ötmillióig – hacsak a honi hölgyek kerülnek majd celluloidra.

A K/1 a Rákóczi téri lányokkal foglalkozott, a K/2 most a szállodai, valamivel elegánsabb rosszlányokat lesi ki, s rendezi életidegen szituációkba. S közben különböző sorsokkal ismerkedünk meg, s ha nem is fakadunk sírva, mint a filmbéli rendőrtiszt, a leskelődés örömében a rendező bevasalja rajtunk, nézőkön, mint a társadalom egyedein a társadalmi felelősségérzetet. Hiszen ezen lányok nem elsősorban azért lettek kurvák, mert sokkal több pénzt kereshetnek így, mint mondjuk a szövőgép mellett, vagy mert egyszerűen utálnak dolgozni, netán szeretnek szeretkezni, hanem mert a prostitúció társadalmi jelenség, ergó felelősek vagyunk mi is.

Nagyon-nagyon szeretem azon filmeket, regényeket, sőt még újságcikkeket is, amik a társadalmi felelősség szerepét hangsúlyozzák, s ezzel szinte felmentik azokat, akik prostituáltak, akik csalók, akik sikkasztók, akik tolvajok, akik gyilkosok, s akik rablógyilkosok. Hiszen a bűnözés általában társadalmi jelenség, a társadalom tehet arról, hogy vannak prostituáltak, csalók és rablógyilkosok. Ők szegények csupa áldozat, s a társadalmi determináltság kényszeríti őket megvetendő helyzetükbe.

Tudva, hogy tulajdonképpen én vagyok a bűnös, mint társadalom, azért egyszer-egyszer szívesen vennék olyan oknyomozást is, melyből az egyén felelősségére is vetül némi fény. Mertbár igaz, hogy a prostitúció vagy a bűnözés társadalmi jelenség, azért némi felelősséggel az egyén is tartozik, ha nem másnak, a társadalomnak, akkor magamagának. Hogy választási lehetőség még a legdiktatórikusabb társadalomban is van.

Ez a szempont viszont manapság nemigen divatos hazánkban: az egyéni felelősséget csak a posztsztálinista rezsim funkcionáriusainál szalonképes vizslatni: mindenki más felmentődik, mint áldozat. A kurvák legelsősorban.

B. L.

Keresztrejtvény

Áruházban

– Ez az öltöny pompásan áll a kedves vevőn, mintha egyenesen rászabták volna – dicséri portékáját az eladó, majd így folytatja: – és olyan olcsó, hogy mi ezen semmit sem keresünk.

A vevő ezt nem hiszi:

– Ugyan kérem, ha semmin sem keresnek, akkor miből tartják fenn magukat? A vélaszt a vízsz. 1., és a függ. 14. sorban találják, megfejtésül ezt kell beküldeni.

VÍZSZINTES: 1. Az eladó válasza (zárt betűk: H., M., G., I.). 14. Gyomirtó növényvédő szer. 15. Az eső egyik kedves jelzője. 16. Gépkocsimárka. 17. Angol törvény (act). 19. „Francia filmszínész (Jean). 20. Tetőfedő anyag. 23. Takarmánytároló. 24. Becézett Árpád. 25. – vonal: a két világháború között kiépített erődítményrendszer a francia–német határon, francia területen. 29. Pán isten hangszere. 30. Görög betű. 31. A felszántott és bevetett föld porhanyóvá egyengetése. 32. Indulatszó. 33. Leg betűi. 35. . . . Helens, angol város. 36. Római ötszázat. 37. Adnak neki. 38. A kérdezés művészete, helyes módszere. 39. Egykori tornász egyesület. 41. Gallium vegyjele. 42. Argon vegyjele. 43. Út idegen rövidítése. 45. Két névelőnk. 46. Híres sziriai romváros, az asszír Guzana. 49. Fába vés. 50. Mez betűi. 52. Szerencse a lottóban. 53. Kalcium és nitrogén. 54. Házat emel. 56. Szovjet filmrendező (Mihail). 57. . . . voluntas suprema lex. Az abszolitizmus jelmondata: a király akarata a legfőbb törvény. 59. Kiejtett kettős betű. 61. Idegen női név. 62. Hangremegtetés a zenében. 64. Kiabund: Krétakör c. színművének női főalakja. Bajor Gizi nagy szerepe volt.

FUGGŐLEGES: 2. Szeretettel átfog. 3. Városi közúti jármű. 4. Kecskemét irodalmár, polgármestere volt (Elek). 5. Lábatlan Géza. 6. Sir. 7. Ezkirólyné. 8. Német ág (ast). 9. C-betűnk egyik régi alakja. 10. Madár. 11. Esze van. 12. Becézett női név. 13. Olasz női név (Patti). 14. A vízszintes 1. számú sor folytatása (zárt betűk: Á., K., K., T.). 18. Kortárs irodalomtörténész és kritikus. 21. Végiglátható-tatlan, terjengős. 22. A sötét éjszaka egyik jelzője. 25. Eltisztítja az edényeket. 26. Japáni társasjáték. 27. Nagy Ádám. 28. Telegram. 34. Egyforma betűk. 37. Nagyobb kosár. 40. Finnország harmadik nagy városa. 44. Tűzes pecsenyebor. 47. Elek. 48. Rangjelző. 51. A Berni-Alpok csúcsa a Finsteraarhorn csoportjában. 53. . . . publico. Latin kifejezés: nyilvánosan. 55. Angol idő (. . . is money, az idő pénz). 56. Második világháborús szovjet repülőgép. 58. „Mentsétek meg lelkeinket!" 59. Tengeri halfajta. 60. Hév betűi. 61. Ezernegyvenkilenc a régi Rómában. 63. Visszaül. 65. Egyforma betűk.

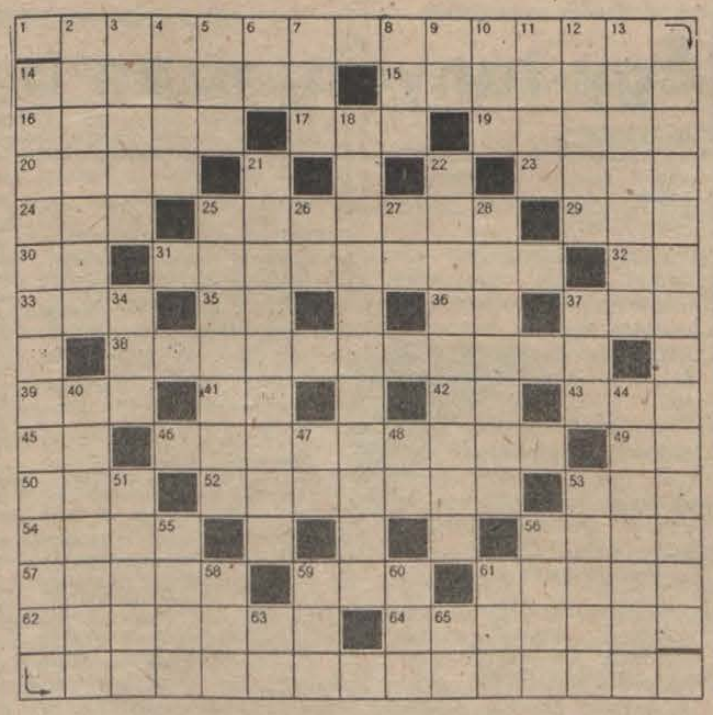
VALLÓ EMIL

Beküldendő: vízszintes 1. és függőleges 14. sorok megfejtése legkésőbb június 5-én, (hétfő), déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, 7601, Pf.: 134, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A május 13-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Boszorkányok nincsenek, de eggyel eggyel azért találkozik az ember.

Könyvutalványt nyertek: Bágyan Lajos, Pécs, Semmelweis u. 16., Beckmann János, Pécs, Mártírok útja 42., Hara Lászlóné, Somberek, Dózsa Gy. u. 62., Poros Mihályné, Dunaszekcső, Rózsa u. 9., Wiandt Konrádné, Pécs, Honvéd tér 13.

A könyvutalványokat postán küldjük el.



A Magyar Rádió és Televízió heti műsora

1989. május 29-től június 4-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Hogy tetszik lenni? 9.00: A hét zeneműve: Honegger: IV. szimfónia. 9.30: A hét költője: Puskin. 9.42: Ki kopog? 10.05: Nyitnikék. 10.35: Népdalkörök, citerazenekarok. 11.00: „Nagyszerű mesterség az . . .” 11.20: Kodály: Molnár Anna. 11.29: Heptameron. 12.45: Csigavész. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Eutanázia. Palotai Boris novellája. 14.30: Sebő együttes felvételeiből. 15.00: Szépirodalmi Figyelő. 15.30: Kóruspódium. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Hangoló. 17.00: Eco-mix. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.51: Engesztelő levél. Devecseri Gábor verse. 18.00: Győri Szabó József nótákat énekel. 19.15: Gazdaságpolitikai rovat műsora. 19.45: Hegedűvirtuózok. 20.00: Rádiószínház bemutatója: Torokvizsga. Páskándi Géza hangjátéka. 20.30: Operettparádé. 21.20: Amiről a világ vitatkozik. 21.50: Gong. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor, avagy archívumok mélyéről.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 9.05: Napközben. 12.10: Keringők, polkák fúvószenekarra. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Daráló. 19.05: Sportvilág. 19.30: Népdalok, néptáncok. 20.00: Tip-top parádé. 20.30: Világablak. 21.05: Oxygénia. Fehér Klára fantasztikus regénye. 22.05: Rockújság. 23.10: Sporthírek. 23.15: Alba Regia Videoton Interjazz Fesztivál.

BARTÓK RÁDIÓ

16.41: Vivaldi: Az olimpia. 19.05: Világhírű gitárművészek felvételeiből. 19.30: A hét zeneműve. 20.00: Bécsi Szimfonikus Zenekar hangversenye. 21.18: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 22.00: Leontyne Price énekel. 22.34: MR kísérleti stúdiójának műhelyéből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Az anatóliai felvidék. NSZK rövidfilm. 9.55: A HÉT. 10.55: Delta. 11.20: Képújság. 16.30: Hírek. 16.35: Déli videóújság. 16.45: Hírek román nyelven. 16.50: Perpetuum mobile. 17.35: Műsorajánlat. 17.40: Számadás. 17.55: Három nap tévéműsora. 18.00: Egy szó, mint száz. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cim-cim. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Freytag testvérek. Tévéfilmsorozat. 21.10: Panoráma. 21.55: Reklám. 22.00: A fekete hős. Beszélgetés Lazar Brankovval. 22.50: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. — Benne: riportok — reklám — időjárás — tévétorna. 17.45: BUMM! Telefonos játék. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Gyerekeknek. 19.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora. Budapest — Pécs — Szeged. 20.55: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. 23.00: Tv2. — Napzárta.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.15: A fonótól a táncházig. 9.35: Dinnyebefőtt. 10.05: Kapcsoljuk a szolnoki stúdiót. 10.25: Három Vivaldi concerto. 10.55: Fúvószenekari hangverseny. 11.26: Heptameron. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Eseti orvos. — Borenich Péter dokumentumjátéka. 15.21: Magyar nóták. 15.40: Pogygyász. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Éneklő Ifjúság. 16.20: Kérhetek valamit? 17.00: Neked sem mindegy. 17.30: Két induló. 17.45: A Szabó család. 19.15: Rendezte: Turián György. 20.14: Operaáriák. 20.30: Gátszakadás. 21.00: Belügyminisztérium Duna Művészegyüttes népi zenekara játszik. 21.45: „Hajszálgyökerek” — Szilárd Leó. 22.00: Hírvilág. 22.30: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 23.30: Zenekari muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Huszka Jenő daljátékaiból. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Nóták. 12.25: Háztáji állattenyésztőknek. 12.30: Népzene folytatása. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Sokféle. 15.05: Kapcsoljuk a 8-as stúdiót. 15.20: Könyvről — könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Helykereső. 18.30: Gramofonsztárok. 19.10: Fiatalok-nak. 20.30: Az élő népdal. 20.40: Operetthármasok. 21.05: Rendes feltámadás. 21.32: Heavy metal kedvelőinek. 22.08: Rádiószínház. Szerződés. S. Mrozek drámája. 23.14: Sikerlemezek CD-n.

BARTÓK RÁDIÓ

18.30: MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: X. Europa Cantat — Pécs, 1988. 20.12: Külföldi tudósoké a szó. 20.27: Perényi Miklós gordonkaestje. 21.08: Vladimir Askenazi zongorázik. 22.31: Top-les. 23.00: Lukács György és a magyar irodalom.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

8.13: Műsorismertetés. 8.15: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.20: Hármas csatorna. 9.05: Képújság. 9.55: Az Országházból jelentjük . . . 16.48: Műsorismertetés. 16.50: Hírek. 16.55: Pannon Krónika. 17.05: Német nyelven. 17.10: Szegedi Körzeti Stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora. 17.40: MTV Közönségszolgálat. 17.50: Számadás. 18.05: Galgóczi Erzsébet: Úszó jégtábla. Tévéfilm. (Ism.) 19.00: Esti mese. 19.10: Reklám. 19.15: Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Országházból jelentjük . . . 20.40: Reklám. 20.45: Klinika. NSZK tévéfilm. 21.30: Reklám. 21.35: Stúdió '89. 22.20: Híradó 3.



Halállista. Tévéfilm. Szerda, 20.45 (Tv1.).

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. — benne: riportok — időjárás — zene, tévétorna. Teledoktor. 17.45: Bumm!! 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.49: Tv2. benne: Van öt perce? — A fekete zongora. Weszely Ernő műsora. 21.00: Híradó 2. 21.30: Folyton-folyvást folytassa! Angol filmsorozat. 21.57: Tv2. 22.00: Gondolkodó. 22.45: Tv2. — Napzárta.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Táncházi muzsika. 9.20: Gyöngy Pál szerzeményeiből. 10.05: Ne okoskodj, Pista! Rádiójáték. 11.01: Kamarazene. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: A Népzenei Hangos Újság melléklete. 16.00: Hírmagazin. 16.10: Dalposta. 16.20: Miska bácsi levelesládája. 17.00: Erre szerződtem. Riport. 17.25: Ipargazdák. 17.30: Slágerfilmek — filmslágerek. 18.02: Újraolvasva. 19.15: Kártyázó asszonyok. Rádiójáték. 20.05: Egy énekes — több műfajban. 20.30: A külpolitikai rovat műsora. 21.00: Örökzöld dallamok. 21.50: Gong. 22.00: Hírvilág. 22.30: Az egészség világa. 22.45: Operaest. 23.35: Dvorzsák: d-moll szerenád.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós indulók. 12.25: Útikalauz üdülőknek. 12.30: Népi zene. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Betűtenger. 15.05: Zenerulett. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Sport. 19.13: Fényes Szabolcs műveiből. 21.05: Tanakodó. 22.00: Tessék választani. 23.10: Sporthírek. 23.15: A dzsessztörténete. 23.55: Virágénekek.

BARTÓK RÁDIÓ

19.05: Diákfélóra. 19.35: Balettzene operákból. 20.00: Prágai Tavasz. 20.45: Költő és közönsége. Riport. 21.05: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.50: Csembalómuzsika. 22.05: Kódexek zenéje. 22.45: Torokvizsga. Hangjáték. 23.15: Népek zenéjéből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Stúdió '89. 9.55: Az Országházból jelentjük . . . 17.20: Hírek. 17.25: Déli videóújság. 17.35: Hírek szlovák nyelven. 17.40: Műsorajánlat. 17.45: Didi első hajóútja. NSZK film. 18.25: Carmel és a Fine Young Cannibals. NSZK zenés film. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények — Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Az Országházból jelentjük . . . 20.40: Reklám. 20.45: Halállista. Tévéfilm 22.00: Reklám. 22.05: Ökölvívó EB. 23.05: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: reklám — riportok — időjárás — zene. Tévétorna. 17.45: BUMM! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 18.48: Tv2. 19.00: És a nap elsötétül . . ., Csehszlovák tévédráma. 20.24: Tv2. Benne: Rockkalapács. Könnyűzenei összeállítás a kemény zene kedvelőinek. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Felkínálom. 22.20: Nana Francia tévéfilmsorozat. 2. rész. 16 éven felülieknek! Kb. 23.15: Tv2. Napzárta.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.00: Peres, poros iratok. 8.20: A világ legrosszabb lemezei. 9.13: Buházi Zoltán népzenész emlékezete. 9.30: A külpolitikai rovat műsora. 10.05: Vándormotívumok az irodalomban. 10.35: Labirintus. 10.50: Nóták. 11.24: A parázna fakép. Rádiójáték. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Válás után. Novella. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Szóról szóra. 16.00: Hírmagazin. 16.10: Muzsika gyerekeknek. 16.20: Vedd át a dalt! 17.00: Zenekari operarészletek. 17.25: Ipargazdák. 17.30: Beszélgessünk a zenéről. 17.50: Pezel-fúvósművek. 18.00: Kritikusok fóruma. 19.23: Egyesület. 20.00: Népdalok. 20.25: Fejlődéstanulmány. 20.55: Galamb György műsora. 21.45: Egy magyar Nóbel-díjas: Békésy György. 22.00: Hírvilág. 22.30: Régi híres énekesek műsoraiból. 22.50: Mindennapi dogmáink. 23.00: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok. 8.20: A Szabó család. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvószene. 12.25: Útikalauz üdülőknek. 12.30: „Énekeltem én: Tóth Gáborné.” 12.47: Archívumunkból. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 14.30: Martin Józsefnek hívják. Foglalkozása: újságíró. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Játék — tízezer forintért. 17.05: Sport. 19.10: Nóták. 20.10: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: A Kattogó Kabaré különkiadása. 22.03: Az olasz dal ünnepe. 23.15: Tom Waits nagylemezei.

BARTÓK RÁDIÓ

15.08: Pophullám. 15.50: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat díjnyertes lemezei. 17.00: Nyitnikék. 17.30: XX. századi magyar oratóriumok. 17.59: Brahms: C-dúr trió. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Csengery Kristóf műsora. 19.35: Operakórusok. 20.00: Fiatalok a seregben. 20.30: Új lemezeinkből. 22.00: Napjaink zenéje.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

8.15: Mozgató. 8.25: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 8.50: Képújság. 8.55: Az Országházból jelentjük . . . Tudósítás. 17.05: Hírek. 17.10: Pannon Krónika. 17.20: A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 17.25: Hármas csatorna. 18.10: Négy nap tévéműsora. 18.20: Műsorajánlat. 18.25: Zsinagógák. Amerikai ismeretterjesztő film. 18.55: Esti mese. 19.05: Reklám. 19.10: Műsorajánlat. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények — Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szomszédok. Teleregény. 20.35: Reklám. 20.40: Hírháttér. 21.30: Reklám. 21.35: Ökölvívó EB. 22.35: Tv-Tükör. 22.50: Képes nóták. 23.20: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: reklám — riportok — időjárás — zene — tévétorna. 17.45: BUMM! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! Szupernagyi. Angol filmsorozat. 13. rész. 18.50: Tv2. 19.00: A vadállat. NDK tévéfilm. 19.57: Tv2. 21.00: Híradó. 21.20: Tv2. Benne nézze meg az ember! 21.30: A duzzasztógát. Szovjet dokumentumfilm. 22.00: Nézőpont. — A Művészeti Főszerkesztőség műsora. Kb.: 22.45: Tv2. Napzárta.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gátszakadás — ism. 8.50: Nóták. 9.25: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.40: Ovodások műsora. 10.05: Puskin versei — ism. 10.10: Válogatás az OIRT-rádiók műsoraiból. 11.10: Magyar írás. A Rádió irodalmi hetilapja. 12.45: A Föld, amelyen élünk. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A belpolitikai rovat műsora. 15.00: A Magyar Rádió körzeti stúdióinak műsoraiból. 15.30: Hagyományápolók. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.11: Üdvözlet az olvasónak. 17.00: Útközőpontok. Riport. 17.25: Ipargazdák. 17.30: A szülőföld muzsikája. 19.15: Ifjúság '89. 20.15: Igen, én hiszem . . . 21.05: Kilátó. A Rádió világirodalmi hetilapja. 21.50: Gong. 194 bekezdés az emberről. 22.00: Hírvilág. 22.30: Mérleg.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Népi muzsika. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: A népzene folytatása. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől — péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Nyelvtanulás — heverőn. Beszélgetés dr. Nagy Tamás pszichológussal. 20.10: Operettkedvelőknek. 21.05: Rólunk van szó! 21.10: Bemutatjuk a Klan együttest. 21.30: Cigányfélóra. 22.00: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes 1973 és 1984 között készült felvételei. 23.15: Rock legendák.

BARTÓK RÁDIÓ

19.20: Országok, tájak népzenéje. Olaszország. 19.35: Az Amadinda ütőegyüttes hangversenye. Közben: Kb.: 20.20: „Stefán”, az ősorrszarvú. Riporter: Ring Ferenc. Kb.: 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 21.40: Romantikus dallamok. 22.05: Beethoven: Missa Solemnis.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: Két pisztolylövés. Tv-játéksorozat. — ism. 10.10: A bábu. Lengyel filmsorozat. — ism. 11.10: Képújság. 16.50: Hírek. 16.55: Műsorajánlat. 17.00–19.00: Péntek délután. 17.00: Evgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb.: 17.30: Téka. Közhasznú információk. 17.55: Reklám. Kb.: 18.00: Ablak. 19.00: Esti mese. 19.10: Tévémozi-előzetes. A Párbaj című filmhez. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Tévémozi: Párbaj. Amerikai film. 21.30: Reklám. 21.35: Új Hullám. 22.20: Híradó 3. 22.35: Ökölvívó Európa Bajnokság. Közvetítés Athénból, felvételről.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: reklám — riportok — időjárás — zene — tévétorna. 17.45: BUMM! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! Rajzfilmek. 18.45: Tv2. 19.00: Ezüstfonal. Tadzsik tévéfilm. 20.04: Tv2. Benne: A hét műtárgya. Kádár Béla: Hidas városkép. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.35: Isten akaratából . . . Portréfilm: dr. Habsburg Ottó, az Európa Parlament képviselője — életútjáról, családjáról, Európáról. Kb.: 22.56: Tv2. Napzárta.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét — a javából! Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Aratási előkészület. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.10: Ipargazdák. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: A Győri Filharmonikus Zenekar fúvósegyüttese játszik. 15.00: A világlíra gyöngyszemei. Ezra Pound. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 18.00: Népzene. 18.40: Sporthírek. 18.50: Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban. 19.20: Falu egyetlen tető alatt. Dokumentumműsor. 20.01: Hans Hotter dalfelvételeiből. 20.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.30: Lehár Ferenc saját műveit vezényli. 21.45: „Hajszálgyökerek”. Művelt tanárokat adni a hazának . . . 22.10: Sporthíradó. 22.25: Európa hangversenytermeiből. A Finn Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Helsinki Fesztiválon. 23.49: Wilbye-madrigálok.

PETŐFI RÁDIÓ — FRANCIA NAP

8.10: Sanzonparádé. 8.15: Az Ifjúsági Rádió körkérdései Párizsban múltról és jelenről. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Egy délelőtt — Párizsban. Közben: 11.00: Hírek Párizsból. 12.00: Hangverseny. 13.10: A Bastille-tól a Conciergerie-ig. A forradalom helyszínei. 13.30: Az ezerarcú francia nő. 14.00: Hamis és igaz memoárok. Beszélgetés Lukácsy Sándorral. 14.30: Franciaországot ajánljuk! 17.00: Hírek. 17.05: Szajna-parti beszélgetések. 17.30: „Újrakezdjük a történelmet . . .” A forradalom politikai, szellemi öröksége. 18.00: A forradalom dalai alulnézetből. 18.30: Kerekasztal egy kerekasztalról. 18.45: Könnyűzene Párizsból. 19.05: Vendégség a Bonaparte utcában. Házigazda: a párizsi Magyar Intézet. 21.05: Egy rádiós naplójából. 22.00: Párizsi esték.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Daniel Chorzempa orgonál. 9.00: Nikolaj Gjaurov operaáriákat énekel. 9.30: Tiszán innen — Dunán túl. 10.30: Hangfelvételek felsőfokon. 12.05: Slágerlista. 12.35: Binder Károly dzsesszhangversenye Hamburgban. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Mascagni operáiból. 14.49: Puskin versei (ism.). 15.00: Lemezbörze helyett. 15.55: Oleg Kagan (hegedű) és Vaszilij Lobanov (zongora) hangversenye. 17.26: Marilyn Horne operaáriákat énekel. 18.00: Bemutató — komolyzenei újdonságainkból. 19.05: Zenekari muzsika. 20.00: Mindennapi irodalmunk. 20.30: Kamarazene. 21.33: Rádiószínház: A vörös postakocsi.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Lovak és lovasok. Francia dokumentumfilm-sorozat. 10.05: Klinika. NSZK tévéfilmsorozat. XI/6. rész. (ism.). 10.50: Kérem, nyissa ki az ajtót! A Finn Televízió angol nyelvtanfolyamának egyik humoros epizódját láthatjuk (ism.). 11.15: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi magazinja. 11.45: Képújság. 14.45: Képújság. 14.50: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 15.15: Betűreklám. 15.20: Határtalan természet — Fertő-tavi nemzeti park. Tudományos ismeretterjesztő film. 16.10: Reklám. 16.15: Shakatak. NSZK film. 17.00: Van benne valami. Barkochba-játék. 17.45: Pedagógusnapra. A BBC és az MTV közös műsora. 18.30: Reklám. 18.35: Műsorajánlat. 18.40: Szomszédok. Teleregény (ism.). 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények — Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Feklám. 20.05: Az öreg. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 21.05: A fekete hős. Beszélgetések Lazar Brankovval. Kb. 21.55: Ökölvívó EB. Döntők. 23.25: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: MOVI Krónika — riportok — időjárás — zene. 15.00: A művészetért éltem. Tosca. Angol film. 16.27: Tv2. Benne: Tűzkereső — Házi-barát — reklám — időjárás. 17.00: Kölyökidő. 17.25: Tv2. Benne: Riportok — Tévétorna — Zene. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! Rajzfilmek. 19.00: Ezüstfonal. Tadzsik tévéfilm. 2. rész. 20.04: Tv2. Benne: Vers mindenkinek. 20.10: Rockstúdió. 20.50: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Rablás, Ausztrál tévéfilm. Kb. 23.01: Tv2. Napzárta.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Hívja a 388-378-as telefonszámot! 10.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 10.20: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat–jel. A rádió irodalmi hetilapja. 12.45: Faragó Vilmos jegyzete. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 15.00: Üdvözlet az olvasónak. 16.05: A Rádió lemezalbuma. 17.00: Értékmegőrző. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.40: Remekírók hangszalagon. 18.43: A. A. Milne . . . 19.59: Gershwin: Porgy és Bess. Háromfelvonásos opera. Közben: Te meg a tenger. Versek. 20.57: Az operaközvetítés folytatása. 22.10: Sporthírek. 22.15: Az operaközvetítés folytatása. 22.46: Honegger: IV. szimfónia. 23.13: Hangszerek, hangszínek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: A református egyház félórája. 7.35: Orgonamuzsika. 8.05: Poly. Rádiójáték. 8.52: Muzsikáló természet. 9.05: Könnyűzene a kenguruk földjéről. 9.40: Az MRT gyermekkórusa énekel. 10.00: Közelkép — Kiss Zsuzsáról, a budapesti Radnóti Miklós Gimnázium és Gyakorló Iskola tanáráról.. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofonpróba. 14.00: Szerpentin. 15.05: Táskarádió. Az Ifjúsági Rádió műsora. 15.55: Közvetítés az Irország—Magyarország labdarúgó világbajnoki selejtező-mérkőzéséről. 17.50: Poptarisznya. 20.00: Tessék választani! II/2. rész. 21.05: A madár. Lírai kisdráma. 21.32: Társalgó. Ötvenöt perc irodalomkedvelőknek. 22.27: A mai dzsessz. 23.10: Sporthírek. 23.15: Slágerfilmek — filmslágerek. 23.55: Régi fúvósmuzsika.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Opera-művészlemezek. 9.00: Szimfonikus zene. 10.05: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantó-híradó. 11.00: Felejthetetlen hangversenyek. 12.45: Lucia Popp operafelvételeiből. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 13.20: Az MRT gyermekkórusa énekel. 14.10: Rockújság. 15.05: Zenekari muzsika. 16.05: Falu egyetlen tető alatt. Dokumentumműsor. 16.46: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezét. Petrovics Emil műveiből. 17.21: Egy énekes — több szerep. 18.16: A Budapesti Rézfúvósegyüttes felvételeiből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Világhírű előadóművészek felvételeiből. Közben: 20.00: Isten a szekeren. Rádiójáték. 20.28: A kamarazene folytatása. 21.00: Bach-művek. 22.30: Hellász újkori dallamai. 22.30: Emberi dolgok. Kurányi Tamás műsora. Káin és Mózes.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

8.55: Családi torna. 9.00: Óvodások filmműsora. 9.25: Kerékpársuli. 9.30: Szafari. Csehszlovák filmsorozat. 10.00: Cigánykerék. 10.30: Kapkodd a lábad. Sport, játék, mozgás. 12.00: Képújság. 14.45: RTV Közönségszolgálat. 14.50: Képújság. 14.55: Nagy zongoristák. Amerikai zenés film. 15.45: Reklám. 15.50: Irország—Magyarország. Labdarúgó világbajnoki selejtezőmérkőzés. Közvetítés Dublinból. 18.00: Betűreklám. 18.05: Műsorajánlat. 18.10: Reklám. 18.15: Delta. Tudományos híradó. 18.40: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Freytag testvérek. Tévéfilmsorozat. V/5. rész. 21.15: Mestersége színész: Darvas Iván. 22.05: Telesport. 22.20: Képújság.

TV2.

9.00—12.00: Tévémagiszter. A Művelődési Főszerkesztőség műsora. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Időjárás — Riportok — Zene. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. XXVI/22. rész. 15.56: Tv2. 16.00: A jegesmedve birodalma. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. III/2. rész. 16.54: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.04: Tv2. Benne: Zenész dinasztiák: a Suha Balogh család. — Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. — riportok — reklám — időjárás — Tévétorna. 18.25: Gyerekeknek! 1. Kutya, macska és a televízió. Lengyel rajzfilm. 2. Bob és Bobek. Csehszlovák rajzfilm. 3. Játéklóda. Babaiskola. NDK bábfilm. 18.47: Tv2. 19.00: A kedves négy fal. NDK tévéfilm. 20.06: Tv2. 21.30: Egy szép napon. Angol tévéfilm. Kb. 22.54: Tv2. Napzárta.



Mestersége színész: Darvas Iván. Vasárnap, 21.15 (Tv1.).

ÚJ

KÜLÖNLEGES HITELAKCIÓ
május 29-től június 10-ig

KONZUM ÁRUHÁZ

ÚJ

A KONZUM A KAMAT EGYNEGYEDÉT ÁTVÁLLALJA!

A Konzum iparcikk és ruházati kínálatából
5000 –50 000 Ft-ig
hitelképes **Baranya megyei** vásárlóink

ELŐLEG NÉLKÜL

bármely árucikket otthonukba vihetnek.
Ügyintézés az Áruház II. emeletén.
Számoljanak velünk.

ÚJ

ÚJ

Pályázati felhívás

Az Országos Takarékpénztár pályázatot hirdet a magyarországi takarékpénztárak megalakulásának 150., az Országos Takarékpénztár létrejöttének 40. évfordulója tiszteletére.

Pályázni lehet a magyarországi takarékpénztárak történetének megírásával, különösen az utolsó ötven esztendő, így az Országos Takarékpénztár történetének a megírásával.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

A jeligés pályázaton pénzügyi szakemberek és közgazdászok vehetnek részt. A pályázó adatai (név, munkahely, lakcím, telefon) zárt borítékban csatolandók.

A pályamű terjedelme 10–30 A/4 nagyságú gépelt oldal lehet. Pályazatként önálló, még nem publikált tanulmány nyújtható be. A pályamunkákat **1989. július 31.** napjáig az OTP propagandaosztályához (1876 Budapest, V., Münnich F. u. 16.) kell benyújtani. A pályaműveket bizottság bírálja el.

A PÁLYÁZAT DÍJAI:

I. díj	40 000 Ft
II. díj	25 000 Ft
III. díj	15 000 Ft

A pályázati díjak fedezetére 150 000 Ft áll rendelkezésre, így több díj, de megosztott díj is kiadható.
Ugyanakkor joga van a bírálóbizottságnak arra, hogy I. díjat ne adjon ki.

Az OTP propagandaosztálya az első három pályaművet megjelenteti könyvalakban.

Értékelésre és a pályázati díjak átadására 1989 október hónapjában, a takarékossági világnap rendezvényeinek keretében kerül sor.

ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR

A KŐFARAGÓ ÉS ÉPÜLETSZOBRÁSZ-IPARI VÁLLALAT IPARI FŐÜZEME, SIKLÓS

eladásra felkínálja

a célgyártásból keletkező melléktermékeit:
FÉNYEZETLEN ÉS FÉNYEZETT LAPHULLADÉKOT.

Alkalmazható padlóburkolatok, lábazatok készítésére.

A MEGRENDELÉS NAGYSÁGÁTÓL FÜGGŐEN ÁRENGEDMÉNYT ADUNK!

CB-rádiók
Stabil Mobil készülékeket
minden mennyiségben,
tartozékokkal,
üzembe helyezve,
kedvező áron,
a Fotoelektronik I. sz.-ben.
Pápa, Fő tér 14.
Telefon: 24-402
CB Ronik 1. USB 26.

Csak nálunk!

Az „Ormánsági" Takarékszövetkezet egységeinél minden 10 000 Ft összegű lekötés nélküli (12%) betételhelyezés esetén sorsjegyet adunk, amely július hó folyamán sorsoláson vesz részt.

NYEREMÉNYEK:
50—30—20 ezer Ft-os betétkönyvek és értékes tárgynyeremények.

KULON AJÁNDÉKOT KAP, AKI MÁJUS 22—31-IG HELYEZI EL BETÉTJÉT.

KEDVEZMÉNY A GÉPKOCSIBEFIZETŐKNEK:
— gépkocsi előleg befizetésekor a befizetett összegtől függően 1000—2000 Ft értékű autósboltban is beváltható ajándékutalványt,
— gépkocsi megérkezésekor 6 havi, illetve 12 havi CASCO-befizetést adunk.

EGYSÉGEINK: Pécs, Kolozsvár út 20., Bogádmindszent, Csányoszró, Drávafok, Drávasztára, Felsőszentmárton, Magyarmecske, Sellye, Vajszló, Zaláta.

PÉCSI BÚTORGYÁR MINTATERMÉBEN VÁSÁROLT BÚTORÁT PÉCS VÁROS TERÜLETÉN INGYEN HÁZASZÁLLÍTJUK!

BÚTORAJÁNLATUNK KITERJED MODERN ÉS RUSZTIKUS JELLEGŰ:

— szekrénysorokra,
— heverőkre,
— franciaágyra,
— komódokra, asztalokra, székekre.

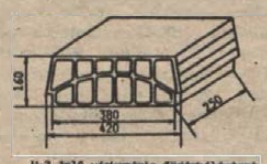
TERMÉKELŐJEGYZÉST BIZTOSÍTUNK.

HELYSZÍNI OTP-UGYINTÉZÉS!

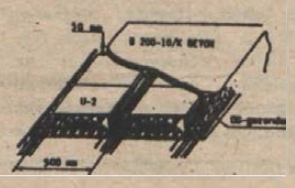
PÉCSI BÚTORGYÁR MINTATERME.
PÉCS, SOMOGYI BÉLA U. 6.
TELEFON: 15-172

BARANYA TOLNA MEGYEI TÉGLA ÉS CSERÉPIPARI V.

Új vázkerámia födémrendszer a PROGRESS



U-2 jelű vázkerámia födémbélestest



Gyártja:
a Baranya–Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat MOHÁCSI TÉGLAGYÁRA.

A gerendák által áthidalható távolság 60 cm-es lépcsőkben növekvő mérettel 1,8–6,6 m-ig.

A PROGRESS FÖDÉMRENDSZER ELŐNYEI MÁS FÖDÉMRENDSZEREKKEL SZEMBEN:

1. **A kislakásépítésnél emelőgép nélkül elhelyezhetők a gerendák. (A PROGRESS-gerenda kb. 10 kg/m).**
2. **21 cm vastag kész födém készíthető belőle.**
3. **Használatával jól vakolható homogén mennyezetfelületet nyer.**
4. **Súlycsökkenést ér el a födémszerkezetben (a nyers födém tömege: 280 kg/m²).**
5. **A szerkezet előnyös hőtechnikai tulajdonságokkal rendelkezik.**

Az ÉMI szakértői vélemény száma: T–819/84.
A PROGRESS-gerenda átlagára:
110–130 Ft/fm + 25% forgalmi adó.
Az U–2 födémbélestest ára:
24,30 Ft/db + 25% forgalmi adó.
A kész födém átlagára:
560 Ft/m².

MEGRENDELHETŐ:
- A Mohácsi Téglagyárban. (Mohács, Budapesti u. 50. Telefon: Mohács, 58.)
- A Baranya–Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Váll. értékesítési osztályán. (Pécs, Mártírok útja 12. Telefon: 10-330, 11-377.)
- MOZAIK építőanyag-kereskedés. (Cserkút-plató, Külterek 6. Tel.: 24-838.)

PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM
ANGOL PROGRAM külföldi hallgatói részére a következő tanévre

KIADÓ LAKÁSOKAT ÉS SZOBÁKAT KERÉS.

Ajánlatokat kizárólag levélben kérünk.

Címünk: POTE Angol Program, Pécs, Pf. 99.

Minden ajánlatra levélben válaszolunk.

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG
A PÉCSI VÁSÁRCSARNOKBAN LEVŐ, ÖSSZESEN 85 NÉGYZETMÉTER ALAPTERÜLETŰ ZÖLDSÉG-GYÜMÖLCS ÉS HÚSBOLTJÁT — ÖSSZEVONTAN — HÚSBOLTKÉNT TÖRTÉNŐ MŰKÖDTETÉSSEL
SZERZŐDÉSES ÜZEMELÉSBE ADJA.

A versenytárgyaláson való részvétel feltételei:
— szakképesítés igazolása,
— a húsbolt működtetéséhez szükséges berendezések biztosítása.
A versenytárgyalás 1989. június 29-én de. 9 órakor lesz a helyszínen.
Előzetes felvilágosítást az általános igazgatóhelyettes ad a 10-311-es telefonszámon vagy a gazdaság központjában.

PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG

Vidéki munkáltató

felvételre keres

ruhaipari mérnöki és technikusi végzettséggel és nagy gyakorlattal rendelkező, irányításra alkalmas személyeket

vezetői munkakörök betöltésére

Jelentkezéseket 1989. június 30-ig kérjük „Jövő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építkezik? FÉSZEK!
Felújít? FÉSZEK!

KEMPINGEZNI SZERETNE?
AKKOR IS FÉSZEK!
NAGYSZABÁSÚ SÁTORVÁSÁR
MOST NYÍLÓ DOMBÓVÁRI ÁRUHÁZUNK PARKOLÓJÁBAN
MÁJUS 31.—JÚNIUS 10-IG.
MI A KEDVEZMÉNYÜNK?
MÉG A RÉGI ÁRON
ÚJ SÁTRAT KÍNÁLUNK ÖNNEK!
CÍM: DOMBÓVÁR, GYÁR U. 7.

Dekoratőrtuli, TÜLÉP FÉSZEK

SZERETETTEL a KONZUM-TÓL

● LEGJOBB VÉTEL A VÁROSBAN! SZEZON ELŐTT ENGEDMÉNYES NŐI BLÚZ- ÉS RUHAVÁSÁR! Ajánlatunk: blúz 910 Ft helyett 640 Ft-ért, 750 Ft helyett 570 Ft-ért, kétrészes ruha 1450 Ft helyett 1020 Ft-ért, vászonpantalló 850 Ft helyett 600 Ft-ért, nadrágszoknya 910 Ft helyett 650 Ft-ért, kétrészes ruha 1510 Ft helyett 1060 Ft-ért, egyberészes ruha 900 Ft helyett 660 Ft-ért.

● A KONFEKCIÓOSZTÁLY további ajánlatai: férfi fehér szmoking 8500 Ft-ért, (46-tól 56-os méretig), női fekete nappabőralj 8300 Ft-ért, (extra méretben), gyermek import divatnadrág 822 Ft-tól 910 Ft-ig, (122-től 152-es méretig).

● Csehszlovák takarók érkeztek (150x200 cm), 298 Ft-os kedvező áron!

● Szezonban olcsóbban... rövidujjú, egyszínű és kockás, kihajtós nyakú férfiingek 409 Ft helyett 245 Ft-ért. Farmer kamaszingek 606 Ft helyett 363 Ft-ért.

● STRANDTÁSKÁK 30%-os engedménnyel! Gyermeknapi ajándéknak is... Diplomatatáska 522 Ft helyett 390 Ft-ért.

● Színes textil női cipő 35-ös mérettől 199 Ft-ért.

● A „Valdívia" részleg ajánlatai: CONSTACE CAROLL márkájú, angol kozmetikai készítmények, rúzs 160 Ft-ért, szájfény 144 Ft-ért, arcpirosító 230 Ft-ért, szemspirál 230 Ft-ért, szempúder, 3 színű, 230 Ft-ért, 4 színű, 240 Ft-ért. Magic dezodor 4 féle illatban 185 Ft-ért.

ÚJDONSÁG!

LIBERO komfort NADRÁGPELENKA, (24 db), 279 Ft-ért.

● AZ IPARCIKKSZINT készletéből: Grundig videómagnó 36 900 Ft-ért, Funai videómagnó 33 900 Ft-ért, Sabina táskarádió 2420 Ft helyett 1250 Ft-ért, NC 160 típ. lemezjátszó 2330 Ft helyett 750 Ft-ért, VEF 206. típ. táskarádió 1110 Ft helyett 990 Ft-ért, Beijning 8303 típ. színes tv, 32 900 Ft helyett 29 900 Ft-ért.

● Mesefigurás lámpák 620 Ft-tól 1850 Ft-ig, mikrohullámú sütők 11 100 Ft-tól 21 900 Ft-ig, asztali és ablak ventillátor 590 Ft-tól 880 Ft-ig, „PAVA" arcgőzölő 1470 Ft-ért, francia konyhai robotgép 2250 Ft-tól 3850 Ft-ig,

● „Daiwa" horgászbot 1600 Ft-tól 1800 Ft-ig, „Daiwa" orsó 2150 Ft-tól 2350 Ft-ig.

● Sport–játék ajánlatunk: pehely hálózsák 2950 Ft-ért, Apolló, 5. seb. férfikerékpár 9400 Ft-ért, zenélő szőnyeg 1910 Ft-ért, Casio elektromos orgona 5600 Ft-ért.

● Robotron írógép (6006 típ.) 41 460 Ft-ért, Erika írógép 14 900 Ft-ért, Omega táskaírógép 5900 Ft-ért, Sharp asztali számológép 14 400 Ft-ért.

● Fonott cserépburkolat 39 Ft, 55 Ft, 65 Ft-ért, samott virágtál 197 Ft-ért, samott virágtál, tartóhenger 99 Ft-ért.

● Fúrógép 320 W (1 seb.) 2390 Ft-ért, fejtősín 103 Ft-ért, pengés festékkaparó 36,50 Ft-ért, ETNA 35 gázkonvektor 7900 Ft-ért, GF 30. típ. gázkonvektor 11 200 Ft-ért, GF 55 típ. gázkonvektor 10 900 Ft-ért, (kéménybe köthető).

JÓ VÁSÁRLÁST KÍVÁNUNK!

révai nagylexikona révai nagylexikona révai nagylexikona

RÉVAI NAGYLEXIKONA

Az első két kötet ára: 917,– Ft/db.

Név: .....

Cím: .....

..... példányban

megrendelem

a Révai Nagylexikon köteteit az alábbi címen:

Babits Kiadó, Szekszárd, Pf.: 237

A megrendelés határideje: 1989. június 30.
Megrendelése után a megjelenéssel és fizetéssel kapcsolatos kérdésekről részletes tájékoztatót, valamint befizetési csekkeket küldünk!

Részletfizetési kedvezmény!

STERIMOB

Nagynyomású hideg, meleg vizes mosóberendezés javítását és felújítását

3 hónapos garanciával vállaljuk.

LEVÉLCÍM: Bonyhádi MEZŐGÉP Vállalat, 7150 BONYHÁD, Perczel Mór u. 133.

Telefon: (74) 51-444

Telex: 14-288

VÁRJUK KEDVES UGYFELEINKET!

A Balatonnagybereki Állami Gazdaság Nyomdaüzeme, Balatonfenyves,

FELVESZ OFSZET GÉPMESTEREKET ÚJ ROLAND 202 TÍPUSÚ NYOMÓGÉPÉRE, VALAMINT GYÁRTÁSELŐKÉSZÍTŐT ÉS MONTÍROZÓKAT.

MAGAS KERESET, IDEÁLIS KÖRNYEZET.

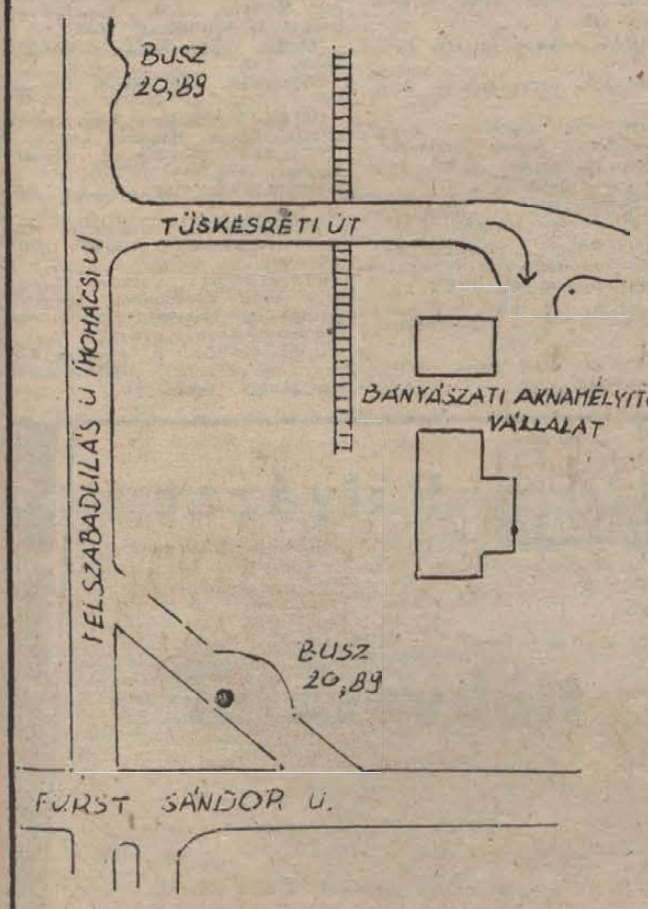
Jelentkezés: a 84/61-411-es telefonszámon a nyomdavezetőnél.

KÖZÜLETEK, VÁLLALATOK, FIGYELEM!

A Bányászati Aknamélyítő Vállalatnál kedvező áron kapható

FOLYAMKAVICS és CEMENT.

Rendelésre szállítást is vállalunk.



Rendelésfelvétel minden munkanapon 7—13 óráig, a helyszínen, Pécs, Tüskésréti u. 2.

További felvilágosítás: településünkön, vagy 27-877 telefonon.

Ugyintéző: Békefi Zoltán, Papp József.

HÁZASSÁG

Napsugár társkereső partner-, társkeresést diszkrécióval közvetít. Hunyadi út 21. Telefon: 13-736.

Keresek egy intelligéns, megértő társat házasság céljából. 45 éves, középvégzettségű, csinosnak mondott nő vagyok. „Hiszek a véletlenben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középkorú, elvált szakmunkás, lehetőleg független hölgyek társaságát keresi, 45 éves korig, házastársi kapcsolat céljából. Lakás, kocsi van. „Kereslek, 16118" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28 éves, jól kereső fiatalember, szőke, karcsú, csinos lány ismeretségét keresi. „Accord" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

163 cm, 55 éves, elvált, molett nő megismerkedne házasság céljából, káros szenvedélytől mentes, 60 év körüli férfival. Kocsi jó ha van, lakás megoldható. „Hűség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

172/76/49, független, barna hajú, középvégzettségű, lakással, kocsival, nyaralóval, jó keresettel rendelkező férfi megismerkedne házastársi kapcsolat céljából kimondottan csinos, jó alakú, teltkeblű, barna vagy fekete hajú, független, gyermektelen hölggyel, 40 éves korig. Leveleket: „Piros rózsa, 89" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Élettársat keresek magányom feloldásához, lakással rendelkező, 80 év körüli, független férfi személyében. „Szerény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elvált, 69 éves, egyedül élő, rendes, minden káros szenvedélytől mentes, lakással rendelkező, barna férfi vagyok. Rendes asszonyt szeretnék élettársnak. „Piros rózsa, 16041" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

58 éves hölgy várja komoly gondolkodású és józan életű férfi levelét. „1989 május" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25 éves, 182 cm magas műszerész megismerkedne korban hozzá illő lánnyal házasság céljából. „1989 nyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

22 éves, rendezett anyagiakkal, helyes, jó megjelenésű, értelmiségi lány megismerkedne diplomás vagy jó szakmával rendelkező, hozzá illő férfival, házasság céljából. „Fekete tulipán, 16208" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

43 éves, 156/63, elvált, csinosnak mondott, középvégzettségű, házias nő vagyok. Ezúton szeretnék megismerkedni szimpátia körülmények között élő férfival. Kalandorok ne írjanak. Válaszokat: „Szeretet és boldogság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Számítógép-főiskolás, 26 éves fiatalember megismerkedne hozzá illő lánnyal, házasság céljából. Minden fényképes levélre válaszolok. Leveleket „Bizalom, 16253" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Intermezzo társkereső-nél diszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf.: 8.

Társaság hiányában ezután keres társat jóképűnek mondott, 35 éves, független fiatalember, házasság céljából. Leveleket „Őszirózsa, 16051" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28 éves, 173 cm magas, elvált, fiatal nő, aki kislányát egyedül neveli, megismerkedne hozzá illő, elvált férfival, 32—37 éves korig, kölcsönös megértés esetén házasság céljából. Gyermek nem akadály. Fényképes bemutatkozó levelek előnyben. „Együtt, egymásért, 16352" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

183/80/38, független, vidéken, rendezett anyagi körülmények között élő, érettségizett szakmunkás vagyok. Szeretnék megismerkedni házasság céljából otthonát és természetet szerető, házias höllgyel. Egy gyermek nem akadály. „Párosan könnyebb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Özvegyasszony vagyok. Lakással, kocsival, rendezett anyagiakkal keresem társamat, minden káros szenvedélytől mentes, vidám alaptermészetű, magára és környezetére igényes férfi ismeretségét. Jogosítvánnyal rendelkezők előnyben. 54—58 évig. „Szeretet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

29 éves, elvált nő, házasság céljából megismerkedne 180 cm-nél magasabb, jó megjelenésű, korrekt férfival. Egy 8 éves lányom, lakásom van. Fényképes, telefonszámos levelek előnyben. „Metszéspont" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló, 45 éves nő, társaság hiányában megismerkedne házasság céljából jólszituált férfival. Jó, ha van autó. „Bizalom, 15713" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

39 éves, 172 magas, nőtlen, lakással rendelkező, szakmunkás férfi megismerkedne házasság céljából házias lánnyal vagy elvált asszonnyal, 34—39 éves korig, aki hozzám költözne, falura. Karcsúak előnyben. „Szeretnélek megtalálni, 15680" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Társat keres 38 éves, 167 cm magas, 75 kgos, gyermekét egyedül nevelő, elvált nő. Megismerkedne korban hozzá illő, jó megjelenésű, családcentrikus férfival, házasság céljából. Fényképes, kézzel írott levelek előnyben. „Üvegfigurák" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék jó megjelenésű, komoly életfelfogású, magas férfival, aki élettársa lenne 59/53 kg, környezetére igényes, független nőnek. „Közös barátság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából keresek egy mélyérzésű, lehetőleg csinos hölgyet 33 éves korig, aki káros szenvedélyektől mentes és nagy állatbarát. Válaszokat „Zorba" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

34/180/80, főiskolát végzett, nőtlen fiatalember megismerkedne csinos, házias leánnyal házasság céljából. Vidékiek is írhatnak. „Nyár, 89, 245221" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

57/170 cm, rokkantnyugdíjas tanító házastársat keres. „Gyermektelen legyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

150 cm magas, 58 éves, intelligens özvegyasszony keres korban hozzá illő élettársat. „Dohányzom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Társat keres 40/164, csinos, diplomás, elvált nő, 175—180 cm magas, jó megjelenésű, értelmiségi férfi személyében, 40—50 éves korig, házasság céljából. „Nyári szabadság kettesben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Intelligens férfi ismeretségét keresem 36—40 éves korig. 36/164/63, dohányzó nő vagyok. „Borúra derű, 161213" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Ádám—Éva kapcsolatteremtő szolgálat. Leszázalékoltaknak díjkedvezmény! Válaszborítékért tájékoztatjuk. Szeged, Pf.: 696. 6701.

164 cm magas, józan életű fiatalember barátnőt keres házasság céljából. Választ: „Akadály nélkül, 245155" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

37 éves, 172/63, jó megjelenésű, diplomás fiatalember keresi társát, házasság céljából, 30 év körüli, széles érdeklődésű, csinos, romantikus, értelmiségi lány személyében, akinek az emberi értékek az anyagiaknál fontosabbak. „Empátia, 245215" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szeretetre méltó, szeretetet sugárzó, bájos, humán értelmiségi, kocsival rendelkező nő vagyok. Kellemes külsejű, jó pozícióban lévő, tartalmas életet igénylő férfit keresek 35—48 évesig, házasság céljából. „Te is keress, 245199" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

186 cm magas, sötétszőke, 33 éves, viszonylag jó megjelenésű, egy gyermek után tartásdíjat fizető, 5 éve elvált orvos, elfoglaltsága miatt ezúton keresi legalább középiskolai végzettségű, lehetőleg idegennyelvben járatos, nem feltétlenül szép, de vonzó, családszerető, jó anyagi háttérrel rendelkező nő ismeretségét házastársi kapcsolat céljából, 30 éves korig. Egy kisgyermek nem akadály. Fényképes, részletes bemutatkozó levelet várok a Hunyadi úti hirdetőbe, amelyet válaszlevélben visszaküldök. „1989" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

42 éves, 164/60, elvált asszony egy leánygyermekkel megismerkedne 40—50 éves, független férfival házasság céljából. Részletes levelekre válaszolok. „Napraforgó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magányos, nyugdíjas férfi élettársat keres otthonába, 50—60-ig. „Igényes 16984" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

173/69, 24 éves fiatalember keresi korban hozzá illő, intelligens, jó alakú lányok ismeretségét házasság céljából. „Szöszi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szivzűr országos társkereső. Biztonság a szerelemben. 8361 Keszthely, Pf.: 93.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Minőségi Ruházati Szövetkezet központi és kertvárosi részlegeibe felvesz gyakorlott és kezdő varrónőket, egy műszakos foglalkoztatással. Jelentkezni lehet: Pécs, Ágota u. 1—3., munkaügyön. (1526)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 31. sz. lerakata felvesz 1 fő áruösszeállítót. Jelentkezni lehet Pécs-Cserkúton, a lerakatvezetőnél. (Megközelíthető az uránvárosi végállomásról a 26-os autóbusszal.) (1589)

AZ AMFORA Kereskedelmi Vállalat felvételre keres árukísérőt (erkölcsi bizonyítvány szükséges). Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. (1927)

A PÉCSI Tejüzem IBM XT/AT, valamint VT/20 számítógépek üzemeltetésére operátort keres. Jelentkezni lehet: Pécs, Tüzér u. 15. (1957)

A PÉCSI Tejüzem azonnali belépéssel felvesz: tejtermékek kiszereléséhez betanított női-férfi dolgozót, tejporgyári gépek kezeléséhez villanyszerelőt, lakatost, kompresszorkezelőt, portást. Jelentkezni lehet: Pécs, Tüzér u. 15., munkaügy. (1956)

KONYHALÁNYOKAT felveszünk egy és több műszakos konyháinkra. Jelentkezni a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, Pécs, Bajcsy-Zs. E. u. 14—16., személyzeti és munkaügyi osztályán. (1829)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázszolgáltató Vállalat központi gondnoksága felvesz takarítónőt délutános műszakba. Jelentkezni lehet: Pécs, Felszabadulás u. 107. Telefon: 14-144. (1832)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülése vízilétesítmény-tervezési jogosultsággal (vízikörmű). és kivitelezői gyakorlattal rendelkező — felsőfokú képesítésű — munkatársakat keres. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az egyesülés igazgatójánál: Pécs, Zója u. 3. Telefon: 24-781. (124200)

SZÁMÍTÓGÉPES feldolgozásban jártas gépkönyvelőt a SZOT Mecsek Üdülő felvesz. Jelentkezéseket írásban kérjük: Pécs, Pf.: 159. (1886)

GYAKORLOTT, érettségizett gépírókat keres a Baranya Megyei Főügyészség július 1-jei belépéssel. Jelentkezés: Pécs, Jókai Mór u. 26., I. em. 104. (1929)

A ZIPERNOVSZKY Károly Ipari Szakközépiskola felvesz műszaki tanárokat erősáramú és gépészeti szakképesítéssel. Mérnök-tanárok előnyben. Jelentkezés az iskola igazgatójánál. Pécs, 48-as tér 2. (1853)

ÉLELMISZERBOLTBA vezetőhelyettest és eladókat keresünk szeptember 1-jétől két műszakos, pécsi üzletbe. Pályázati kérelmeket kérjük. „Szövetkezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1930)

A NITROKÉMIA Ipartelepek, Balatonfűzfőn, növényvédőszer gyártó üzemeibe 16 fő, ioncserélő műgyantagyártó üzemébe 9 fő vegyipari végzettségű munkavállalót keres felvételre. Keres továbbá ezekre a területekre 12 fő betanított munkást, 8 általános iskolai vagy gimnáziumi végzettséggel. Kereseti lehetőség (alapbér műszakpótlékkal együtt) három műszakos folytonos munkarendben szakembereknél 56 Ft/óra— 80 Ft/óra, a végzettségtől és a gyakorlati időtől függően, betanított munkásoknál 51 Ft/óra—63 Ft/óra. Olyan jelentkezőket várunk, akiknek két éven belül háromnál több munkaviszonya nem volt. Érdeklődni: munkanapokon a vállalat munkaügyi osztályán 6—14 óra között lehet. Telefon: 80/52-011/24-26-os mellék. Levélcím: Nitrokémia Ipartelepek, munkaügy, 8184 Fűzfőgyártelep. (1645)

KISÁLLATOKAT, LEVONÁS NÉLKÜLI, AZONNALI FIZETÉS MELLETT, exportra értékesít a HOBBY Kft. Telefon: 277-698 és 488-688 Telex: 227-641 és 227-642

A NITROKÉMIA Ipartelepek Balatonfűzfőn vegyipari gépek gyártására, karbantartó munkakörök betöltésére géplakatosokat, csőszerelőket, villanyszerelőket, műszerészeket, hegesztőket keres felvételre állandó délelőttös foglalkoztatással. Kereseti lehetőség: 36—50 Ft/óra, a gyakorlati időtől függően. Olyan jelentkezőket várunk, akiknek két éven belül háromnál több munkaviszonyuk nem volt. Érdeklődni munkanapokon a vállalat munkaügyi osztályán 6—14 óra között lehet. — Telefon: 80-52-011/24-26-os mellék. Levélcím: Nitrokémia Ipartelepek, munkaügy, 8184 Fűzfőgyártelep. Felvétel esetén útiköltséget térítünk. (1646)

A HŐTECHNIKA Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres hőszigetelőket és bádogos mellé segédmunkásokat. Jelentkezni lehet a hőerőműben lévő kirendeltségünkön vagy telefonon: 25-644/22-97 mellék. (1928)

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁK KÖZPONTI GÉPÜZEME FELVESZ FORGÁCSOLÓ SZAKMUNKÁSOKAT

esztergályos, karusszel és horizontesztergályos, zsalus, marós, köszörűs, radiálfúrós munkakörökbe (betanulási lehetőséget biztosítunk)

Bérezés: teljesítménybérezéssel.

Kereseti lehetőség:

1–10 év gyakorlattal 60–140 ezer Ft/év
10–20 év gyakorlattal 100–200 ezer Ft/év
20 éves gyakorlat fölött 160–240 ezer Ft/év

Érdeklődni Komlón, az üzem munkaügyi csoportján lehet.

Mérlegképes könyvelői végzettséggel rendelkező, számítástechnikában jártas

gépkönyvelési csoportvezetőt

vesz fel a B. M.-i Idegenforgalmi Hivatal.

Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9., gazdasági hivatalvezető-helyettesnél.

Baranyai sportesemények

Három várost jár meg a kosárlabda Konzum Kupa, amelyet most először nőknek írtak ki. Tegnap Kaposváron kezdődött a torna, ma Szekszárdon folytatódik, vasárnap délelőtt pedig Pécsett, a városi sportcsarnokban fejeződik be. Pécsett május 28-án, vasárnap délelőtt 10 órakor előbb a lengyel válogatott játszik a csehszlovákokkal, majd 11.30-kor a magyar a kanadaival. Az ünnepélyes eredményhirdetés 13 órakor lesz.

A fürdőzők közül bizonyára sokan lesznek majd kíváncsiak a Harkányban ma 14 órakor kezdődő „Barátság hídja" elnevezésű nemzetközi úszóversenyre. A versenyen – amely vasárnap 9 órakor folytatódik – külföldi úszók is indulnak.

A hallássérült sportolók Mecsek Kupája tegnap tekeversennyel kezdődött és ma a 10 órakor induló asztalitenisz-versennyel (színhelye a BÉV központ), valamint az ugyanakkor kezdődő kispályás labdarúgó-mérkőzéssel (a Ho Si Minh parkban) fejeződik be.

Angol futball: zárt kapuk mögött?

Az angol labdarúgás legnagyobb rákfenéje korántsem sportszakmai jellegű. Az 1985-ös Heysel-ügy, a néhány hete Sheffieldben bekövetkezett stadionkatasztrófa jelzi, hogy a lelátókon uralkodó huliganizmus szinte kiirthatatlan. Amíg nem lesz rend, nincs angol induló sem az európai kupákban. A rendcsinálás egyik módja: kiüríteni a lelátókat.

Ez a képtelen ötlet fogalmazódott most meg. Colin Moynihan brit sportügyi miniszter bejelentette, nyomást gyakorolnak az angol szövetségre azért, hogy egyes fontosabb bajnoki vagy kupamérkőzést csakis zárt kapuk mögött rendezzenek meg. A minisztérium már elkészítette azt a tervezetet, amelyben biztonsági előírásokat fogalmaztak meg. Ha azokat a klubok maradéktalanul betartják, engedélyt kaphatnak arra, hogy jegyeket áruljanak, azaz beengedjék a drukkereket a stadionba.

Moynihan szerint minden első ligában szereplő angol klubnak törekednie kell arra, hogy a lelátókon csakis ülőhelyek legyenek. Meg kell szüntetni az állóhelyeket. Hogy miért? A tapasztalatok szerint az állóhelyi részek szurkolóit a legnehezebb kordában tartani, a rendbontó elemek ide váltanak jegyeket.

Urbán Edit Ausztriában folytatja

Eredményes tárgyalásokat folytatott Budapesten Alfred Maier, az osztrák Judenburg asztalitenisz klub elnöke. A szomszédos országból érkezett sportvezető és Kuszbel Ferenc, a BSE ügyvezető elnöke megegyezett abban, hogy a magyar klub két évre kölcsönadja az osztrák bajnokcsapatnak Urbán Edit (28) háromszoros Európa-bajnoknőt, aki ősztől szerződik a judenburgiakhoz.

Labdarúgó NB I—II.



Márton ezúttal „zuhanó" repülésben, márpedig a Siófok ellen nemcsak gólt lőtt, de további gólokat is szerezhetett volna

Most megyünk mi Vácra kérem...

„Most megyünk mi Vácra kérem, mennyi gólt is ér az érdem" – énekelhették volna a PMSC labdarúgói a közismert nótára aposztrofálva helyzetüket, ha éppenséggel lett volna kedvük tegnap az elutazáskor. Nos, a szerdai teljesítményük alapján még csak-csak dalra fakadhattak volna Lehotáék, ám sokkal józanabb gondolkodásra késztette őket az, hogy számukra nem sok siker termett a Duna-kanyarban. A Vác nagyszerűen helytállt az előző bajnokságban, minthogy – ha az utóbbi mérkőzéseken meg is torpant – nem lebecsülendő az idei szereplése sem. Éppen ezért, no és az, hogy mindkét csapat számára nagyon fontos a pontszerzés: hallatlanul izgalmas mérkőzés várható a bértönéről és cementgyáráról híres városban.

A pécsiek a hétközben begyűjtött három ponttal akár elégedettek is lehetnének, ha éppenséggel nem úgy alakulnak a „versenytársak" eredményei is, hogy megmaradt a biztosított bizonytalanság az osztályozót illetően. Szerdán a Siófoki Bányász ellen voltak biztató jelek. Elsősorban az, hogy végre a hazai közönség is láthatta: a fiúk most már valóban komolyan veszik a mérkőzéseket. Mit nem mondjunk: valóban a „bőrükről" van szó...

Garami József mester kesergett a tegnapi indulás előtt. Már hogyne kesergett volna, amikor éppen a hétközi mérkőzésen csapata legjobbjának bizonyult *Czéh* kell majd nélkülözni a mai találkozón. Czéhnek ugyanis egy rúgás nyomán vérömleny keletkezett a lábán, így aligha vállalhatja a játékot. Hasonlóan rossz „cipőben" jár a másik középpályás játékos *Turi* is. Mindezek ellenére a következőket nyilatkozta Garami József.

– Igaz, hogy eddig nem sok babér termett számunkra a váciak ellen. Csakhogy, talán soha nem volt olyan nagy szükség a pontszerzésre, mint éppen a hajrá indításánál. Mindent elkövetünk annak érdekében, hogy pont(ok)kal térjünk haza. Így alakítottuk ki taktikánkat, ennek megfelelően állítottuk össze a csapatot.

Arra a kérdésre, hogy végül is milyen összeállításban lépnek pályára, a következőket mondta: *Bogyay – Tomka, Czérna, Bódog, Palaczki – Megyeri, Bérczy, Turi* (vagy *Nagy*), *Vén – Lehota, Márton*. A középpályás sor összetételét végül is az határozza meg, hogy ki vállalja majd közvetlenül a találkozó előtt a mérkőzést.

A forduló további mérkőzéseinek párosítása: Veszprém–Tatabányai Bányász, Dunaújvárosi Kohász–Békéscsabai Előre Spartacus, Siófoki Bányász–Rába ETO, Haladás–Bp. Honvéd, Ferencváros–Zalegerszegi TE, Újpest–MTK-VM, Vasas–Videoton. Vagyis: lehet tippelni!

K. L.

Oroszlány fogadja a Mohácsot

Folytatni szeretnék a mohácsiak az utóbbi hetek jó szereplését Oroszlányban is. A soros ellenfélről *Bőzsöny János* edző a következőket mondja:

– Utóbbi két mérkőzésén az Oroszlánynak nagyon meg kellett küzdenie a pontokért, s a Szekszárd és a Kaposvár ellen is csak tizenegyesekkel sikerült nyerniük. Mindenképpen pontot szeretnénk hozni a bányászvárosból, azt hiszem erre minden esélyünk megvan ezúttal is.

A Duna-parti együttesnél gondot okoz, hogy *Gilitsch* a múlt heti Csurgó elleni mérkőzésén begyűjtötte harmadik sárga lapját, így ezúttal pihenni lesz kénytelen. *Sipos* hét közben nem edzett, de valószínűleg – csakúgy, mint múlt héten – a bajnoki mérkőzésre sikerül rendbehozni annyira, hogy pályára léphessen. A többiek egészségesek, így a kezdőcsapat valószínűleg a múlt hetivel megegyező: *Antal – Kófiás, Katona, Rumszauer, Reit – Kovács L., Sipos, Kovács Z. – Ratting, Martina* (vagy *Csibi*), *Adi*.

P. Zs.

DN SPORT

Strucc-politika Boday módra

Dorogon a közvélemény csapata játszott, ez lett az eredménye – értékelte a legutóbbi kudarcot *Boday Ferenc*, a komlóiak szakosztály-igazgatója, aki cseppet sincs könnyű helyzetben a III. ker. TTVE elleni találkozó előtt. A Nagykanizsa elleni döntetlent követően ugyanis a közönség egy része kikezdte az edzőt, de ő – mint mondta – felvette a kesztyűt, mivel játékosait is mindig arra tanítja, hogy az ellenfelet le kell győzni. A szurkolók nagyobbik részének pedig azt ígéri, érdemes lesz kimenni a meccsre, mert ismét jó focit láthatnak.

A Dorogon kiállított Stemiert két hétre eltiltották, és mivel ifj. Boday sem játszik, két csatárral próbálják bevenni az ellenfél hálóját: Hammer a héten végig edzett, ha fejsérülése nem zavarja, ő kezd, ha nem tudja vállalni a játékot, Klonfár lesz a jobbhátvéd. A tervezett csapat: Tábit – Hamer, Miklós, Tigyi, Andreidesz – Jurin, Szatmári, Hüber, Kolompár – Takács, Varga.

G. G.

A világ sportja

● KATMANDU. Csütörtökön egy ausztrál, egy brit és két nepáli hegymászó után két lengyel alpinista is felért a világ legmagasabb hegycsúcsára, a Mount-Everestre. Ezzel eddig összesen 270 ember járta meg a 8848 méteres magasságot.

Kosárlabda Konzum Kupa

Jól rajtoltak a magyarok

Magyarország—Lengyelország 80-75 (23-43)

Megkezdődött Kaposváron a városi csarnokban a X. nemzetközi Konzum Kupa női kosárlabdatorna. A gyengébb nem számára első ízben kiírt sorozat négy résztvevője két mérkőzést vívott a nyitónapon. Bennünket elsősorban a magyar válogatott játéka érdekelt. Ez ugyan a nap második találkozója volt, de tudósításunkat ezzel kezdjük. A magyar csapat mint az alábbiakból kiderül, huszáros hajrával szerezte meg a győzelmet.

Magyarország–Lengyelország 80-75 (23-43), Kaposvár, 300 néző. V.: Szamos (magyar), Lukacz (csehszlovák). Magyarország: Balogh (26), Németh (16), Gulyás (2), Boksay (11), Novák (2). Csere: Szécsi (–), Rátvay (6), Nagy (8), Farkas (4), Balázs (–), Hollósi (5), Körmendi. Szövetségi edző: Madacsay Miklós.

Már az első pillanatokban a lengyelek kezdeményeztek, és rövidesen 11-8-ra vezettek. Nagyon meglepte gyors, kombinatív játékuk a mieinket, akiknek nem ízlett a néha túl kemény védekezés az ellenfél palánkja alatt. A mozgékonyabb lengyelek ahogy megszerezték a labdát, pillanatok alatt a magyar palánk alatt termettek, s pontot szerezték mielőtt a magyarok visszazárkózhattak volna. A 14. percben 34-19-re vezettek a lengyelek és a 15 pontot a félidő végéig is megőrizték.

Szünet után feljavult a mieink játéka, és 5 perc alatt sikerült a hátrány felét lefaragniuk. A 31. percben már csak 3 pont volt ez a hátrány, bár pillanatokra ismét lendületbe jött a többször elismerést kiváltó lengyel gépezet, úgy tűnt, hogy a véghajrára – a magyar csapat szerencsére – elkészültek erejükkel. Ekkor vált igazán izgalmassá a mérkőzés. Az utolsó 5 percet a lelkes hazai közönség buzdításától kísérve tapsolta végig a játékban sokat javuló magyar együttest, s ez a javuló forma az eredményességben is megmutatkozott.

Az előmérkőzésen Kanada–Csehszlovákiával találkozott, a végig vezető csehszlovákok a lengyelekhez hasonlóan nem bírták a finist, így a győzelem végül is a kanadaiaké lett. *Kanada–Csehszlovákia 67-63 (32-36).* 100 néző. V.: Král (magyar) és Pujdak (lengyel).

Jutasi Róbert

A hétvége sportműsora

MÁJUS 27., SZOMBAT

LABDARÚGÁS. NB I.: Váci Izzó–PMSC, Vác 17.00. NB III.: Kaposvári Honvéd–Paksi SE, Kaposvár, 17.00. MÁV NTE–Mázaszászvári Bányász, Nagykanizsa, 17.00.

KÉZILABDA. NB I. B férfiak: Nyíregyháza–Komlói Bányász, Nyíregyháza, 10.00. NB II. férfiak: PEAC–Pécsi Baromfifeldolgozó SE, Tanárképző kar, 16.30., nők: Pécsi Hunor–Dunaújvárosi Papír, Vadász u., 15.00., Pécsi BTC–Tatai AC, Bőrgyár-pálya, 15.00.

TENISZ. KISZ Kupa. DEDASZ-pálya, 8.00.

ÚSZÁS. Harkány Kupa, nemzetközi verseny. Harkány, 14.00.

AUTÓSPORT. Barbakán Georallye. DOMUS-parkoló, 8.00.

TOMEGSPORT. Olimpiai napok kerékpár akciója, Melinda utcai szabadidőközpont, 9.00. Mohács, Széchenyi tér, 9.00. Siklós, úszás a strandon, 8.30.

TÁJFUTÁS. Majális verseny, Égertető, 10.00.

VITORLÁZÁS. PTTE versenye, Orfű, 9.00.

KOSÁRLABDA. Konzum Kupa, női nemzetközi torna, Szekszárd: Lengyelország–Kanada, 15.30, Magyarország–Csehszlovákia, 17.00.

HALLÁSSÉRÜLTEK VERSENYE. Asztalitenisz, MÉV központ, 10.00.

ASZTALITENISZ. PEAC-ZÖLDÉRT–Fellbach, nemzetközi férfimérkőzés. Egyetemi tornacsarnok, 10.00.

VÍZILABDA. OB II/B mérkőzés: PMSC–Siketek SC, Hullámfürdő, 11.00.

RÖGBI. IV. Pécsi Kupa, műjégpálya mögött, 10.00.

MÁJUS 28., VASÁRNAP

LABDARÚGÁS. NB II.: Komlói Bányász–III. ker. TTVE, Komló, 17.00. Oroszlányi Bányász–Mohácsi Új Barázda TSZ SE, Oroszlány, 17.00. Rákóczi FC–Szekszárdi Dózsa, Kaposvár, 17.00. BVSC–Nagykanizsai Olajbányász, Budapest, 17.00. Csurgó–Bp. Volán, Csurgó, 17.00. Keszthely–Dorogi Bányász, Keszthely, 17.00. NB III.: Paksi Atomerőmű SE–Szigetvár, Paks, 17.00. Bonyhád–Bólyi MEDOSZ, Bonyhád, 17.00. Dunaföldvár–Nagykanizsai Volán, Dunaföldvár, 17.00. Boglárlelle–Marcali, Boglárlelle, 17.00. Dombóvári Vasas–Siklósi Tenkes, Dombóvár, 17.00. Megyebajnokság: PEAC–Pécsi Kinizsi, egyetemi pálya, 17.00. Pécsi BTC–Pécsi Zsolnay, Bőrgyár-pálya, 17.00. Pécsi Postás–Újpetre, Postás-pálya, 17.00. Vasasi Bányász–Szajk, Vasasbányatelep, 17.00. Somberek–Steinmetz SE, Somberek, 17.00. Beremend–PVSK, Beremend, 17.00. Harkány–Pécsi Gázmű, Harkány, 17.00. Szentlőrinc–Geresdlak, Szentlőrinc, 17.00.

TENISZ. KISZ Kupa, DEDASZ-pálya, 8.00.

RÖPLABDA. Mini Kupa, Öz u., 8.00.

ÚSZÁS. V. Harkány Kupa nemzetközi verseny. Harkány, 9.00.

TÁJFUTÁS. Diákolimpia döntői. Abaliget, 9.30.

VITORLÁZÁS. PTTE versenye, Orfű, 9.00.

ASZTALITENISZ. Utánpótlás megyei seregszemle. Egyetemi csarnok, 8.30.

KOSÁRLABDA. Konzum Kupa. Pécs városi sportcsarnok: Lengyelország–Csehszlovákia, 10.00. Magyarország–Kanada, 11.30.

ULÓRÖPLABDA. II. Piremon Kupa, dél-dunántúli résztvevőkkel. Nyíregyháza, 9.00.

BB

Pályázat

A Budapest Bank Rt. pályázatot hirdet a szigetvári fiókjához

fiókvezetői

munkakör betöltésére.

A pályázatokat kérjük a Budapest Bank Rt. személyzeti és oktatási osztályára eljuttatni a megjelenéstől számított 3 héten belül. (1052 Budapest, Deák Ferenc út 5.)

Pályázati feltételek:

– felsőfokú szakirányú végzettség,
– vezetői gyakorlat,
– lehetőleg pénzintézeti szakmai ismeretek.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.



Ismét Bajális volt Baján
(2. oldal)

Gyorsul a gázprogram Tolnában
(3. oldal)

Kaposvárról a főtitkári székbe
(4. oldal)

Gyermeknapi kavalkád
(5. oldal)

ÁRA: 5,20 Ft

Dunántúli Napló

vasárnapi

XLVI. évfolyam, 145. szám
1989. május 28., vasárnap

DÉL-DUNÁNTÚLI POLITIKAI LAP

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

Éneklő Magyarország



A minősítő verseny nyitányaként az összkórus adott műsort Fotó: Proksza László

Minősítő koncert Szigetvárott

Éneklő Magyarország címmel országos minősítő hangverseny hangzott el tegnap este Szigetvárott.

A hasonló koncertek az országos minősítő rendszer kiírása szerint országszerte folynak ezekben a hetekben, hónapokban. Egy héttel ezelőtt két kórus lépett a közönség és a zsűri elé Mohácson: egy női kar, a pécsi bölcsődei dolgozók kamarakórusa *ezüst;* a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ Vegyeskara *fesztiválkórus* minősítést szerzett.

Szigetvárra négy kórus jelentkezett. A kiírás szerint a minősülő együtteseknek meghatározott időtartamú műsort kell adniok. (Az arany, ezüst és bronz fokozat megszerzéséhez 15 perces; a fesztiválkórus és a hangversenykórus minősítéshez 30–40 perces műsorblokkot szükséges a 3 tagú zsűri és a közönség előtt végigénekelniök.)

A szigetvári dzsámi zsúfolásig megtelt már délután fél 6 tájt, amikor a négy együttes felsorakozva a pódiumon összkarként népdalcsokrot adott elő *Lakner Tamás* vezényletével.

Erős Zsuzsanna előadásában Illyés Gyula *Bevezetés egy Kodály-hangversenyhez* c. versét hallottuk, majd megkezdődött a koncert. Önálló összeállítású műsorával először a Siklósi Áfész Női Kara szerepelt *Dede Ilona* vezényletével. (Továbbiakban karnagyok zárójelben.) Őket a pécsi Pannon Volán Művelődési Ház Bartók Béla Férfikara (*Lakner Tamás, Schober Tamás*) követte, majd a Siklósi Művelődési Központ Szövetkezeti Vegyeskara (*Pozsgai Márta, Dede Ilona*), illetve a Szigetvári Tinódi Vegyeskar (*Hergenröder József*) szerepelt minősítő műsorával.

A sort a Bartók-férfikar vendégeként jelenlevő NDK-beli Lipcsei „Népek Csatája" Emlékmű Vegyeskara (*Olaf Didim*) műsora zárta.

Lapzártakor a minősítő koncert még tart; az eredményeket hétfői számunkban adjuk közre.

W. E.



Lőrincz Gabriella dedikál

Szombaton délelőtt 11 órától a pécsi Capri cukrászdában, fél egytől pedig a Dunántúli Napló szerkesztőségének kertjében dedikálta új nagylemezét és lapunk szombati számában megjelent fényképét Lőrincz Gabriella, aki 1965-ben szüleivel Kolozsvárról került Pécsre, majd érettségi után a fővárosba. A Z'Zi Labor volt énekesnője „civilben" a Tv bemondónője, most megjelent nagylemezét Orosz Lászlóval közösen készítették azok számára, akik a diszkó és komolyzene közötti zenére fogékonyak.

Nyugalom Pekingben

A „rendcsinálók" győzelme?

A kínai főváros a legteljesebb rend és nyugalom képét mutatja szombaton, a rendkívüli állapot bevezetésének nyolcadik napján. A Tienanmen téren folytatja ülősztrájkját néhány ezer diák. Hírek szerint vasárnapra újabb nagyszabású tömegtüntetést terveznek a főváros egyetemistái és főiskolásai. A város határán sátortáborokban tartózkodó katonai egységek továbbra is parancsra várnak, hogy bevonuljanak Pekingbe, helyreállítsák a „rendet" és érvényre juttassák a rendkívüli állapotot.

A pekingi televízió híreiből az derül ki, hogy csaknem egyhetes teljes bénultság után mozgásba lendült a párt és a kormány gépezete. A párt és az állam vezető testületei, a minisztériumok és a pártbizottságok gyors ütemben kötelezik el magukat *Li Peng* miniszterelnök és *Jang Sang-kun* államelnök, illetve az általuk elrendelt statárium végrehajtása, s a rendcsinálás érdekében a hadsereg egységeinek felhasználása mellett.

Kínai források szerint olyan dokumentumokat köröznek a KKP szervezeteiben, amelyek beszámolnak a politikai bizottság állandó bizottságának május 17-én, illetve május 22-én tartott üléséről, az egyik ülésen elhangzott Teng-beszédről, valamint a Csao Ce-jang elleni vádakról.

*

A francia sajtó általában úgy értékelte a kínai fordulatot, hogy *Teng Hsziao-ping* győzelme rövid életű lesz és azzal, hogy a hadsereghez folyamodott hatalma megőrzése végett, ugyanúgy bukásra ítélte önmagát és védencét, Li Peng miniszterelnököt, mint már előtte Mao.



Az olasz fővárosban tartózkodó George Bush amerikai elnök május 27-én másfél órás négyszemközti megbeszélést folytatott Ciriaco de Mita ügyvivő olasz kormányfővel MTI TELEFOTO

Pozitív reagálás a szovjet leszerelési tervekre

George Bush Rómában

George Bush amerikai elnök szombaton hosszú, másfél órás négyszemközti megbeszélést folytatott *Ciriaco de Mita* ügyvivő olasz kormányfővel, majd a Quirinale palotában *Francesco Cossiga* köztársasági elnökkel találkozott. Ez utóbbi megbeszélésen részt vettek a külügyminiszterek, *James Baker* és *Giulio Andreotti* is.

A NATO-csúcsot megelőző római megbeszélések középpontjában az atlanti szövetség új politikai stratégiája áll: hogyan válaszoljon a NATO a Szovjetunióban és Kelet-Európában elindult reformfolyamatra? Ennek az átfogó problémának része a rövid távú atomrakéták kapcsán keletkezett ellentét is Washington és Bonn között, amit a brüsszeli csúcsértekezleten kellene kompromisszummal megoldani.

Az amerikai elnök megbeszéléseiről egyelőre nem adtak tájékoztatást. Kiszivárgott értesülések szerint azonban Bush nagy figyelemmel hallgatta a rövid távú rakétákkal kapcsolatos olasz álláspontot, és felkérte az olasz vezetőket, terjesszék azt elő Brüsszelben, mint a lehetséges kompromisszum alapját. Amerikai részről nagyon számítanak arra, hogy Olaszország meg tudja nyerni Bonnt ennek a kompromisszumnak.

Bush viszont kifejtette a gorbacsovi kezdeményezésekre adandó NATO-válasz tervét. Ez pozitívan reagál az egyoldalú szovjet leszerelési lépésekre: 10 százalékkal (34 ezer fő) csökkentenék az Európában állomásozó amerikai haderőt, továbbá a NATO hajlandó lenne kiterjeszteni a bécsi haderőcsökkentési tárgyalásokat a légierők egy részére is (ezt a VSZ országai szorgalmazzák, de a NATO mindeddig mereven elutasította), végül sürgetnék a bécsi tárgyalások négy éven belüli lezárását megállapodással.

Jobb pozícióban a fuvarozási piacon

Nemzetközi szállítmányozási jogot kapott a Pannon Volán

A nemzetközi fuvarozási piacon évek óta jelen van a Pannon Volán, tevékenységük azonban csupán áruszállításra korlátozódott. A Kereskedelmi Minisztérium – miután a vállalat kérvényezte, s megfeleltek a szigorú előírásoknak – engedélyezte, hogy a Pannon Volán *nemzetközi szállítmányozási*, úgynevezett speditőri feladatokat is ellásson.

Ez azt jelenti, hogy ezután nem csupán az áruk szállításával foglalkoznak, lehetőségük lesz a közúti árugyűjtőforgalom megszervezésére, raktározásra, tehergépkocsik és egyéb közúti járművek konvertibilis valutáért történő bérbevételére, vámkezeléssel kapcsolatos teendők ellátására...

Felmerül a kérdés, miért jó ez a Volánnak? Mindenekelőtt ezért, mert a szállításokat úgy szervezhetik meg, hogy azok minél kedvezőbbek legyenek, maximálisan eleget téve az árukat feladók és fogadók érdekeinek. A vevők és az eladók alapkövetelménye, hogy az áru a megállapodásnak megfelelő időben és állapotban jusson el a célállomásra; hogy ez milyen módon történik, azzal vajmi keveset törődnek. A Pannon Volán eddig speditőrök közbeiktatásával dolgozott Európában, ami többletköltséget jelentett, s nem utolsósorban ki volt szolgáltatva azok kényének-kedvének. Lévén, hogy „bedolgozták" magukat a nemzetközi fuvarozási piacba, s megfelelő háttérrel rendelkeznek, úgy érezték kiiktathatják a szállítmányozókat, s jobb pozícióban versenyezhetnek.

(Folytatás a 2. oldalon)



Az idei Harkány Kupa nemzetközi úszóverseny tegnap kezdődött meg a harkányi strandon. Proksza László felvétele

Korosztályos verseny Majláthpusztán

Gyerekek nagy ho-ho-ho-horgász élményei...

Kifogtak több mint 100 kilogramm halat

Még az a kapitális harcsa sem tudta tönkretenni a majláthpusztai tavon a szombaton kezdődött kétnapos horgászmajális hangulatát, amely *Ambrus Ferenc* horgára akadva vagy tíz sporttárs szerelését kuszálta össze a verseny hevében. Borzolta ugyan a vizet és megszökve a kedélyeket is, ám a reggel 7 órakor Palotai László rajtjelére indult verseny mégiscsak dicsőségére válik az Ormánsági Dolgozók Horgászegyesületének.

Déli 12 órakor *Hambuch József* egyesületi elnök több mint 100 kiló hal kifogásáról tájékoztathatta a versenyben részt vevő 130 horgászt, s bár a tavalyi csaknem 7 kilós ponty párját nem sikerült kifogni a szombat délelőtti versenyen, *Bana Lajosnak*, az idei győztesnek sem kell szégyenkeznie 4 kiló 52 dekás eredményével.

Akik pedig kifejezetten büszkék lehetnek, azok az ifjúsági horgászok. Voltak ők is vagy 25-en, és fogási átlagukkal megszégyenítették a felnőtteket. A tíz év körüli horgászpalánták eredményéből azt gondolhatnók, hogy a tó északi részén élénkebbek, ékesebbek voltak a pontyok és a kárászok, de azt a lehetőséget sem szabad elvetni, hogy nekik még jobbak a reflexeik. *Somogyvári Zsolt*, az ifjúsági győztes a felnőttek versenyében is dobogós lett volna 3 kiló 35 dekás fogásával.

Míg egyébként a többség a víztükröt, az úszókat, a jelzőket leste, néhányan már az ebéd elkészítésével foglalatoskodtak. Nagy bográcsokban halászlé és birkapaprikás főtt. Volt persze, aki a saját főztjére esküdött: *Zsifkó József* vetőtársával, *Pálinkás Jánossal* családi vállalkozásban készítette a birkapörköltet. Természetesen „Zsifkó és vőtársa" módra, megjegyezve, hogy már a pécsi építők napi versenyre készülnek.

Délután a Szentlőrinci Állami Gazdaság autóbuszaival újabb gyermeksereg érkezett. Megkezdődtek a tónál a horgászegyesület által anyagilag is támogatott gyermeknapi programok. Májusfamászás, lepényevés, egyéb dolgok és satöbbik. Este pedig a két napra berendezkedő felnőttek megkezdték az éjszakai horgászatot. Akinek kedve van, vasárnap még csatlakozhat a vidám csapathoz...

Balog N.



Kétnapos regionális konferencia Kaposvárott

Harmadik dél-dunántúli történésztalálkozó

Mária Terézia rendelkezéseitől a többpártrendszerig

Az 1987-es pécsi találkozó óta minden évben összeülnek Dél-Dunántúl négy megyéjének történészei – a kutatómunkát hivatásból és egyéni szenvedélyből végzők egyaránt –, hogy beszámoljanak legfrissebb kutatási eredményeikről.

Az első konferenciát Baranya megye támogatta és szervezte, a tavalyi másodikat a zalaiak rendezték, míg a tegnap délelőtt nyíló III. regionális konferenciának a Somogy megyeiek teremtettek méltó körülményeket. A Keszthelyi Agrártudományi Egyetem kaposvári székhelyű Állattenyésztési Karának épületében T. Mérey Klára, a történettudományok doktora, a Magyar Történelmi Társulat Dél-dunántúli Csoportjának elnöke, címzetes egyetemi tanár nyitotta meg. Ezután hangzott el Hanák Péternek, az MTA Történelemtudományi Intézete osztályvezetőjének előadása a XVIII–XIX. század Magyarországáról, annak a gazdasági fellendülésnek az időszakáról, amelyet Mária Terézia belső piacot védő vámrendelkezései, a kereskedelmi és vállalkozói tőke felhalmozódása jellemzett.

A délutáni szekcióülések gazdag programjából, amelyeket a politikatörténet, a művelődés, a gazdaság és az osztálytagozódás témakörei szerint különítettek el, csak példa gyanánt emelhetjük ki Deák Varga József nyugdíjas kaposvári földmérnök előadását a somogyi címerekről és az ehhez mellékelt rajzgyűjteményét – és igen eredeti megközelítést jelentett Aubert Antalnak, a Janus Pannonius Tudományegyetem földrajzi tanszéke adjunktusának a paraszti társadalom e századi fejlődésútjáról szóló munkája is.

A szekcióülések tegnap szakmai konzultációkkal fejeződtek be, a kétnapos konferencia ma délelőtt a „bolsevik modellel" kapcsolatos és a többpártrendszert elemző előadásokkal zárul.

B. R.

Nemzetközi szállítmányozási jogot kapott a Pannon Volán

(Folytatás az 1. oldalról)

A döntés ésszerűnek tűnik, a szállítmányozási munkában kellő hazai tapasztalatokkal rendelkeznek, a kishatármenti fuvarozásban eddig is spedítőrök nélkül dolgoztak, s nem utolsósorban gazdasági-műszaki felkészültségüket, szellemi potenciáljukat mindenféle beruházás nélkül jobban kiaknázhatják. Például arra is lehetőségük lesz, hogy ha egy megbízást saját gépjárműparkjukkal nem tudnak megoldani, akkor nem engedik el az üzletet, hanem akár külföldi szállítóeszközt is igénybe vehetnek.

A Pannon Volán a szállítmányozási jogot Európára kapta meg, de mint *Albert Ferenc* igazgatóhelyettes elmondta, számukra az NSZK, a holland és az olasz piac lesz a meghatározó. A hazai vállalatok közül elsősorban a dél-dunántúli cégek fuvaroztatási igényeinek akarnak megfelelni. A nemzetközi szállítmányozási láncba való bekapcsolódásukkal egyidőben a drávaszabolcsi és az udvari határátkelőhelyeken a Volán képviselői hazai és külföldi kamionosoknak segítséget nyújtanak a vámügyek intézésében, a vám elé állításban, Mohácson pedig vámszabadterületet alakítanak ki, s tervezik, hogy kamionparkolót is létesítenek.

A Pannon Volánnál abban is bíznak, hogy az eddigi megkötések oldásával jobban kihasználhatják a nyolcvan kamionból álló gépjárműparkjukat, s a tavaly mintegy kétmillió dolláros árbevételüket növelhetik.

R. N.

Megválasztották a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsát

A Népi Küldöttek Kongresszusának első ülésszaka megválasztotta az új Legfelsőbb Tanácsot. A péntek éjszakai szavazás után Jurij Oszipján akadémikus a szombat délelőtt 11 órakor folytatódott ülésen közölte a Legfelsőbb Tanács tagjainak névsorát.

Nem kapta meg a többséget *Zaszlavszkaja, Popov* és *Sztankijevics* képviselő, a moszkvai képviselőcsoport vezető egyéniségei. Őket a moszkvai kvótán felül jelölték a Legfelsőbb Tanácsba. Bekerültek azonban olyan ismert személyiségek, mint *Borisz Jelcin, Roj Medvegyev* és *Fjodor Burlackij*.

A BIKALI ÁLLAMI GAZDASÁG

FAIPARI UZEME

15%-kal csökkentett termelői áron értékesít különféle méretű

— tetőlécet,

— hajópadlót,

— lambériát,

— konkrét méretre szabott és gyalult eresz-, párkány- és oromdeszkát.

CÍM:

Bikali Állami Gazdaság Faipari Uzeme, Dombóvár—Homokpuszta.

Tel.: 74/65-705



Grósz Károly, az MSZMP főtitkára május 27-én fogadta Daniel Patrick Moynihan szenátort, az Amerikai Egyesült Államok Szenátusa Külügyi és Pénzügyi Bizottságának tagját. A találkozón jelen volt Mark Palmer, az Egyesült Államok magyarországi nagykövete és Thürmer Gyula, a főtitkár külpolitikai tanácsadója.
MTI TELEFOTÓ

Grósz Károly amerikai szenátort fogadott

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára szombaton fogadta *Daniel Patrick Moynihan* szenátort, az Amerikai Egyesült Államok Szenátusa Külügyi és Pénzügyi Bizottságának tagját.

A találkozón véleménycserét folytattak a magyar–amerikai kapcsolatok időszerű kérdéseiről. Az MSZMP főtitkára hangsúlyozta, hogy Bush elnök közelgő magyarországi látogatása a két ország politikai együttműködésének fontos állomása. Ugyanakkor reméljük – mondotta –, hogy a felső szintű megbeszélések elősegítik a magyar–amerikai együttműködés bővítését más területeken is, beleértve a gazdasági kapcsolatok új lehetőségeinek dinamikus feltárását, a kereskedelem fejlődését gátló mesterséges korlátok megszüntetését is.

Moynihan szenátor elismeréssel szólt a magyarországi reformfolyamatokról. Kifejtette, hogy Bush elnök, Grósz Károly főtitkár és más magyar vezetők tárgyalásaitól amerikai részről is a kapcsolatok további fejlődését várják.

A találkozón jelent volt *Mark Palmer*, az Egyesült Államok magyarországi nagykövete.

Pozsgay Imre előadása Nyugat-Berlinben

Pozsgay Imre államminiszter a nyugat-berlini Európai Akadémia meghívására május 26-án előadást tartott az akadémia jubileumi ünnepségén az „Európai Ház" perspektíváinak magyar megítéléséről. Nyugat-berlini látogatása során találkozott a város vezető politikai és gazdasági személyiségeivel, köztük *Walter Momper* kormányzó polgármesterrel. A megbeszéléseken jelen volt *Czeglédi János*, hazánk nyugat-berlini főkonzulja is.

Találkozó Walesával

Nagy Sándor Gdanskban

Nagy Sándor, a SZOT főtitkára szombaton Gdanskban találkozott *Lech Walesával*, a Szolidaritás független lengyel szakszervezet elnökével. A szocialista országokbeli hagyományos szakszervezetek vezetői közül ő az első, aki kezet fogott Walesával. Másfelől Nagy Sándor most tárgyalt először szocialista országbeli alternatív szakszervezeti vezetővel.

A gdanski találkozón, amelyen újságírók is jelen lehettek, mindkét szakszervezeti vezető a jelenlegi bajokért a monopolista alapokon álló sztálini rendszert okolta. Walesa ismét leszögezte, hogy ez a rendszer menthetetlen, és minél előbb történik meg a változás, annál kisebb lesz a veszteség. Hangsúlyozta, hogy minden országnak saját megoldást kell keresnie problémáira.

Nagy Sándor elmondta, hogy a SZOT vezetői az osztrák vagy a nyugatnémet szakszervezeti modell magyarországi alkalmazását tartják legcélravezetőbbnek. Nagy magyarországi látogatásra hívta meg Walesát, és a két szakszervezeti vezető egyetértett abban, hogy meg kell kezdeni a szakszervezetek közötti együttműködést, a kapcsolatok kiépítését.

A találkozó előtt Nagy Sándor megkoszorúzta azt az emlékművet, amelyet az 1970. decemberi munkástiltakozás elleni sortűz áldozatai emlékére állítottak.

Politikai fórum az alkalmi rádióstúdióban

Továbbra is Bajális

Csőtörés miatt több ezer lakás maradt víz nélkül

A változások szele nem hagyta érintetlenül a XII. alkalommal megrendezett ifjúsági majálist, azaz a Bajális rendezvénysorozatát sem. Az eddigi főszervező – a néhai Városi KISZ Bizottság és népes szervezőgárdája – helyett az idén a Dunatáj Utazási Iroda vállalta föl, hogy a hagyományokat tovább élteti a Sugovica-parti városban. Mintegy 2 tucat helybéli intézmény, vállalat 150 000 forint alaptőkebefektetéssel a hét végére több mint félszáz programot szervezett Baján.

A puszta számadatok helyett sokkal többet mondanak az élmények – amelyből akadt bőven. A rendezvény „agyközpontja" a Bajális Rádió volt, amely – immár 7. alkalommal – szárta műsorát az URH 69,02 MHZ hullámsávon: napi 12 órás élő adásban, horvát, szerb és német nyelven. Az első igazi meglepetés már pénteken este megtörtént: a hivatalos „Sugo-parti Hallé-party" résztvevői mellett spontán halfőző versenyt rendeztek a Béke téri forgalomban az önérzetes bajai polgárok, ahol végül Schmidt József lett az első.

Szombaton reggel kisebb káosz állt be Baja város épületeiben, ugyanis csőtörés miatt több ezer lakás maradt víz nélkül. Jellemző, hogy például a vízmű ügyeletesének veje felesége unszolására sem akart a középiskolás ballagásra menni, mert nem tudott megborotválkozni. Ugyanakkor több száz méteres konvoj torlódott össze a Szegedi úti sorompó előtt, mert a bakter elment vödrökkel vízért a közeli vasútállomásra. Mindez nem nagyon zavarta a kereskedőket (sem), mert virágboltjukban például a szegfű 20, a rózsát pedig 30 forintért árulták – holott ugyanilyen minőségű virágot a piacon mindössze 5 forintért is meg lehetett kapni az őstermelőktől.

Délután a Bácska Áruház előtti színpadon nemzetközi folklórbemutató volt: NSZK-beli, zászlós csoport, bécsi Big-Band, valamint ír és szerb csoportok részvételével. A Bajális Rádió stúdiójában (helyi) történelmi jellegű politikai vitafórum zajlott, a nagy nyilvánosság előtt ugyanis első ízben ültek le egy asztalhoz az MSZMP, az MSZMP Reformkör, a Szociáldemokrata Párt, a Bajai Demokratikus Ifjúsági Szövetség és a Magyar Demokrata Fórum helyi szervezetének képviselői.

Ma tovább folytatódik a Bajális rendezvénysorozata, meghozzá egy új helyszínnel bővülve. A város vonzáskörzetében lévő Bátmonostor községben országos motocross verseny kezdődik 9.00 órától. De itt – egyebek között – lesz vitarlázó repülőgép, hőlégballon, ejtőernyős, sárkányrepülő és fénypuskabemutató is. A zsinagógában fél 12-től a Bajáról kitelepített zsidók hívő hozzátartozóinak részvételével találkozót szervezett Lichter Ferenc. Délután a nagycsaládosok számára hajókirándulás indul a Dunán, a komoly műfaj kedvelői pedig *Lehotka Gábor* orgonahangversenyén vehetnek részt a Barátok templomában. A Bajális újdonsága 16.00 órától lesz a Városi Sportuszodában, ez a NUDI-USZI, ahol természetesen nem kell fürdőruha...

A bajai események utcabállal fejeződnek be ma este.

Kovács Zoltán

A hajdani pályakezdő visszatért

Mi adja meg a lap hitelét?...

Bemutatjuk a Somogyi Néplap új főszerkesztőjét



Három hete új főszerkesztője van a *Somogyi Néplap*nak: *dr. Troszt Tibor*, a megyei pártbizottság volt titkára, a *Somogyi Néplap* egykori munkatársa, majd rovatvezetője.

Régóta ismerem. Jó 20 évvel ezelőtt kollégák voltunk Kaposvárott. Mi tagadás, nekem tetszett, ahogyan egy fiatalember, egy magyar–történelem szakos hallgató képes 3,5 év után otthagyni és levelezőn folytatni a debreceni egyetemet, mert most éppen van egy hely a megyei lapnál...

Mozgékony, kezdeményező alkatú újságírónak ismertem, s ilyennek a későbbiekben is. Évekig a kulturális rovatot vezette, majd fölkérték a megye új (akkor a legmodernebb) művelődési központjának igazgatására, Siófokon.

Kicsit gondolkodott, azután elvállalta. Kiválogatta a munkatársait, és elindult új utakon az intézmény (és a Dél-Balaton-part közművelődése) irányításában. Ám alig melegedett meg, fölkérték a megyei tanács művelődési osztálya helyettes vezetői tisztségére, a közművelődési csoport irányítására. Voltaképpen ezt is szívesen vállalta. A megyén is több új elképzelést kellett beindítani...

A „korabeli" HDN révén rendszeresen átjártam Somogyba. Jó érzés volt látni: itt senki nem kapkod, mindenki tudja a dolgát. Egy idő után átkerült a megyei pártbizottságra. Befejezte filozófiai tanulmányait az „Eötvösön", s tanított az Oktatási Igazgatóságon. Ledoktorált, miközben osztályvezető, majd tavaly decemberben ideológiai titkár lett.

S néhány hónap után – kettős jelöléssel – őt választották meg főszerkesztőnek. Az egykori pályakezdő visszatért. Programjáról kérdezve így nyilatkozott:

– Ismert, hogy a lap példányszáma a lapáremelés meg egyéb okok miatt erősen visszaesett... Természetesen ezen szeretnénk javítani. Nekünk most több – egymással összefüggő – kihívásra kell reagálnunk. Leszögezve: a lapgazda az MSZMP. Pluralizálódó sajtóviszonyok között, ahol alapvető kérdés: mi adja meg – vagy vissza – a *Somogyi Néplap* hitelét? Mindenekelőtt az, hogy képesek vagyunk-e objektív és tisztességes tájékoztatással érdekes, hatásos képet nyújtani a közélet folyamatairól Somogyban? Nyilván nem mindenki szeret bennünket. Nem ez az érdekes: *érdekelje* őket (is), amit írunk.

– Ami a szakmai kihívást illeti: interjúk és glosszák divatját éljük. Szeretném, ha szakítva bizonyos tradiciókkal, a kényes témákat (is) sokféleképpen dolgoznánk fel. Ha a műfaji sokféleség is jellemezhetné a lap arculatát. És kihívás voltaképp az a versenyhelyzet, amely az utóbbi hónapokban Kaposvárott is kialakult. Mindenki járja a maga útját, ugyanakkor a kollegális együttlét helyzetében élünk, találkozunk, beszélgetünk, egy városban – a konkurenciával.

– Az elmúlt két-három hét írásai biztatóak. Munkatársaim, úgy érzem, támogatnak. Jóleső fáradtsággal zárom a napot. Bizakodom és igyekszem rászolgálni a bizalomra. Végül hadd említsem egy másik nagy örömömet: ősztől a főszerkesztés mellett óraadóként taníthatom kedvenc tárgyamat, a filozófia történetét a Tanítóképző Főiskolán. **W. E.**

Egy év alatt csaknem kétezerrel nőtt az egyéni fogyasztók száma

Gyorsabban halad a gázprogram Tolna megyében

Tolna megyében a vezetékes gázzal ellátott lakások száma elmarad ugyan az országos vidéki átlagtól – a 25 százalékossal szemben mindössze 6 százalék körüli, ha hinni lehet a statisztikáknak –, de a gázprogram megvalósításának üteme az utóbbi időben már kielégítőnek mondható.

A Baján át az Alföldről Pécsre érkező gázvezetékből Báta alatt indul északra az a fő leágazás, amely Bátaszék–Várdomb érintésével fut föl Szekszárdig, de az elsők között Bonyhád, a Völgység „fővárosa" és a Sárköz három jellegzetes falva – Őcsény, Decs és Sárpilis is el van látva ezzel az olcsó és korszerű fűtőanyaggal.

Szekszárdon jelenleg 5700 az ide sorolandó távfűtéses és 3800 az egyedi, illetve egyedi tömbfűtéses lakások száma, ami a város több mint 70 százalékos ellátottságát jelenti. Míg korábban a sok jó szakács elsózta a levest, és a korábbi kivitelezői munkákat pereskedések tarkították az állandó határidőcsúszások vagy minőségi problémák miatt, addig ma már lecsökkent a kivitelezők száma, nőtt a rutin. Arra számítanak, hogy az idén újabb 24 utcába juthat el a gáz.

Jelentős lépés volt, hogy az első negyedévben végre befejeződött a város II. számú gázátadó állomásának telepítése. A 38 millió forintos beruházás a jövőben továbbnövekvő gázfogyasztásnak, a kapacitásnövekedésnek megfelelően tudja fogadni és „transzformálni" a 46 bar nyomással érkező gázt és a várostól északra fekvő települések ellátásának feltételei is megteremtődnek ezzel. Mert rövidesen Tolna-Mözs, majd később Fadd és Bogyiszló, és a tervek szerint Sióagárd, Zomba, Harc és Kakasd is a kiépülő hálózat részé lesz. Egyelőre a pénzforrások a Mözzsel összenőtt új városban, Tolnán adtak lehetőséget erre, ahol áprilisban a Tolnai Mélyépítő GMK generálkivitelezésében a vezetékek fektetése is megkezdődött.

A most 40–42 milliósra becsült beruházás, amit érdekeinek megfelelően a közel harminc nagyfogyasztó, többek közt a PATEX, valamint a tolnai és a mözsi termelőszövetkezet finanszíroz, szeptember 15-én fejeződik be.

Egyébként a munkák ütemét a háztartási célú fogyasztók számának növekedése fejezi ki a leghívebben: tavaly május végén Tolna megyében 5515 fogyasztót, most 7279-et tartanak nyilván a Dél-dunántúli Gázszolgáltató Vállalat Szekszárdi Üzemigazgatóságán. Tamásinak, valamint a megye peremén levő településeknek, így Simontornyának, Dombóvárnak a gázellátására csak a szomszédos megyék bevonásával a jövőben kerülhet sor.

B. R.

Amikor az origami szimbólummá válik...



Egy madárfüzér és a jelentése

Emberek, pipacsok, jó barátok Villányban – és Tokióban

A papírhajtogatás Japánban művészeti ág – mint ezt több ízben jeleztük. Nálunk, Magyarországon a szabad idő eltöltésének szép és hasznos formája. Az utóbbi egy-két évben Pécsett is terjedőben van. A múzeum néprajzi osztálya kéthetente szombat délelőttönként tartott ilyen foglalkozásokat kisebb és nagyobb gyerekek számára. Az érdeklődő gyerekek izgatottan várták az újabb és újabb formák, alakok lehetőségeit. Csillagok, díszítőelemek, ünnepkörökhöz kapcsolódó figurák, állatkák, madarak. A hajtogatni való – kifogyhatatlan. Csak egy kis kézügyesség és fantázia kell hozzá.

Ami a madarakat illeti, véletlenül tudtam meg, hogy a hajtogatott madár, ha sokat összefűznek, már nemcsak önmagát jelenti. Legalábbis Japánban. Egy kedves villányi olvasónk írta meg a cikk után, fényképek kíséretében, aminek külön története van. Fölkeresve olvasónkat, *Lajos Tiborné* nyugdíjast, a helyi gyógyszerész özvegyét, megkértük – mesélje el:

– A hetvenes évek elején megismerkedtünk egy fiatal japán szobrászművésszel. A szőlőben dolgozgattunk, az alkotótelep közelében, s időnként unokáimmal odasétáltunk, nézni, hogyan készül a szobor... A japán fiú este meglátogatott bennünket a présházban. Mélyen meghajolt, családi fényképeket hozott, és franciául beszélgettünk. Beával, lányunokámmal, aki akkor volt ötödikes-hatodikos általános iskolás, különösképp összebarátkoztak: a kislány akkor csakugyan úgy nézett ki, mint egy kis japán gyerek...

– Azután gyakran megfordult a lakásunkon is, nem egyszer a barátaival: Kigyós Sándorral, Bencsik Istvánnal, Bocz Gyulával; egy lengyel házaspárral, s másokkal. Így kezdődött a barátság, amely azután elmélyült. Amikor hosszabb időre Párizsba ment, sűrűn küldözgette a leveleit. Egyszer azt írta: szeretnék még egyszer eljutni erre a gyönyörű tájra, és látni a pipacsokat a zöldben..., De akkor már sajnos, csak Budapestig jutott el. Onnan lejött Villányba, Bea születésnapjára. Akkor kaptunk tőle egy hosszú füzért, hajtogatott papírmadarakból, s egy könyvet is hozott Beának az origamiról, angol nyelven, rengeteg ábrával. Azt mondta: ha egy japán ember a barátságába fogad valakit, papírmadárfüzért visz ajándékba. Ezt a szoba egy magas pontjához erősítik, onnan alácsüngve kell mindig emlékeztetnie a barátságra...

Azóta sok idő eltelt. A japán fiúnak elkészült a szobra és visszament a hazájába. Bea férjhez ment, óvodáskorú gyerekeit neveli; Margit néni, Lajos Tiborné egyedül maradt...

Goichi Kitagawa szobrászművészről pedig annyit tudnak, hogy a tokiói egyetemen tanít rajzot. A levelezés megszakadt – a barátság emléke azonban ma is él.

*

E kézirat nyomdába küldése előtt értesültem – szintén egy véletlen kapcsán – a papírmadár eredetéről. A madár – daru, amely Japánban a hosszú élet és a jó szerencse jelképe. Innen a füzér baráti ajándékozása.

Ez a jelkép a II. világháború után külön jelentéssel is bővült.

Sadako Sasaki 12 éves hiroshimai kislányt 1945. augusztus 6-án sugárártalom érte. A kórházban kapott orvosságpor papírjaiból kicsi darukat hajtogatott. Ezer ilyen darut akart elkészíteni abban a reményben, hogy akkor meggyógyul. Ám, ahogyan meghalni látta maga körül a többi sugárfertőzött gyereket, ráébredt: ő már soha nem gyógyul meg többé. A hajtogatást nem hagyta abba, azzal a kívánsággal: legyen béke a földön...

644 darut tudott meghajtogatni...

Azóta sok ezer papírmadárfüzért küldenek Hiroshimába a világ minden részéből.

Wallinger Endre

Nyomsávra lépni (még) tilos!

Várható könnyítések a határon

Hazánk nyugati államhatárán már bontják az elektromos jelzőrendszert, a nyugati és a déli határon is rövidesen meg fog szűnni a határsáv és a nyomsáv. Sokan már most azt hiszik, hogy a nyomsáv nincs érvényben és csigaszedés, horgászás közben át-áttévednek jugoszláv területre. Nem sejtik, talán nem is tudják, hogy ezzel határrendészeti szabálysértést követnek el, ami nem előnyös sem nekik, sem a határőrségnek. Mentségként hozzák fel azt, ami ma még csak tervezett könnyítés. Tehát szabálysértést követnek el, mert ma még a 40/1974. MT-i rendelet szabályozása érvényes az államhatár őrizetére és átlépésének szabályaira, a határőrség és az állampolgárok jogaira és kötelességeire, az átlépőhelyek és a határrend fenntartására.

– Könnyítések már jelenleg is vannak az államhatárral kapcsolatban – közölte lapunkkal Lovász József határőr ezredes, a pécsi határőrkerület parancsnoka. – A magyar–jugoszláv határon a nyomsáv ugyan még továbbra is érvényben van, de 1989. május 1-től újabb határsáv engedélyeket már nem adunk ki, az állampolgárok személyi igazolvánnyal beléphetnek a határsávba. Viszont a határvízi horgászati (halászati) engedélyekre ez a könnyítés nem vonatkozik, ilyen engedélyeket továbbra is a határőrség ad ki.

A parancsnok elmondta, hogy ebben az évben eddig, a tavalyi év hasonló időszakához képest közel háromszorosára nőtt a határforgalom. A határőrség az átkelőhelyeken igyekszik mindent megtenni a gyors és kulturált átléptetés érdekében, de ehhez kérik az utasok megértő és cselekvő közreműködését. Igérik, hogy minden további változtatásról időben értesíteni fogják a lakosságot.

Várjuk ki a további könnyítő intézkedéseket.

M. L.

A miniszter dr. Tóth Zoltánt bízta meg a testület vezetésével

A főépítészi kollégium ülése Pécsett

A véglegesített működési szabályzat elfogadásával fejeződött be szombaton a Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium Főépítészi Kollégiumának Pécsett megtartott kétnapos ülése, melyen az ország legkülönbözőbb részeiről érkezett 11 tanácsi főépítész mellett részt vettek az Országos Műemléki Felügyelőség, a Belügyminisztérium, az Önkormányzatok Szövetségének, a Magyar Urbanisztikai Társaságnak, a Magyar Építőművészek Szövetségének, valamint a KÖHÉM érdekelt főosztályainak képviselői is.

A miniszter a kollégium vezetésével *dr. Tóth Zoltán* Baranya megyei főépítészt bízta meg, ami az itt folyó építészeti és városrendezési tevékenység elismerésének is tekinthető.

– A nemrég újjáalakult és átszerveződött minisztérium célja, hogy a kollégiumban tevékenykedő főépítészek helyi és területi gyakorlatuk révén segítsék a minisztériumban folyó központi államigazgatási munkákat, s a helyi tapasztalatok alapján kezdeményezzék a munkájukkal kapcsolatos hatályos, de immár idejüket múlt jogszabályok módosítását.

Pénteken, az éjszakába nyúló megbeszélések során megvitatták többek között a történeti településrészek felújítási munkáival kapcsolatos kérdéseket és sor került a tervpályázatok tapasztalatainak elemzésére is.

A szombati ülésen, melyen részt vett *dr. Baráth Etele*, a KÖHÉM államtitkára is, a már említett, véglegesített működési szabályzat elfogadása mellett a kollégium egységes állásfoglalást alakított ki az Országos Építési Szabályzat által szükségesnek tartott módosítások elveiről.

Tóth Tamás



A terehegyi templom kazettája

Előbukkannak-e a tulipánok?

Különleges ritkaság, kuriózum ez a templomkazetta – simit végig a festett betűkkel borított, latin és magyar nyelvű szövegű fakazettán *Fertői Miklós* restaurátor a pécsi Néprajzi Múzeumban. – Ez a kazetta ugyanis duplán festett: a régebbi, elkopott szövegre egy újabb réteget írtak. A kazettát elküldtük a Nemzeti Galériába, ahol átvilágították és megállapították, hogy a két szöveg megegyezik egymással, noha az volt a szokás, hogyha elkopott egy-egy kazetta vagy festett dísz, akkor azt fláderozták, vagyis a fa erezetét utánozó vonalakkal, barna festékréteggel vonták be: de ettől ez a kazetta megmenekült.

A festett templomok az 1700-as, 1800-as években falusi asztalosok, úgynevezett festő-asztalosok kezemunkáját dicsérik, akik másfajta munkát nem is nagyon vállaltak. Ezen a megtalált kazettán még látszanak azok a halvány vonalak is, melyekre rávezették a szöveget. Az utolsó sorokban nevek, azoké, akik az írás tanúsága szerint, „buzgottak az építtetésben".

– A kazettát a terehegyi templom szószéke alatt találtuk, viaszosvászonba csomagolva, nem tudom, mikor és hogyan került oda. Elképzelhető, hogy a kazetta a mostani templom „elődjét" díszítette, de pontos adatokat, tényeket nem ismerünk. Érdemes lenne történészekkel, régészekkel megerősített kutatócsapatot verbuválni és megfejteni a templom titkát. Az bizonyos, hogy a mostani terehegyi templom festett templom volt, hiszen a már helyreállított ajtón és a padokon is találtunk ragyogó kék-sárga-piros színben tündöklő tulipános mintázatot. A teljes „kiszabadításukhoz" természetesen pénz és idő is kellene.

Bereczky Ildikó református lelkész elmondta, szeretne pályázatot benyújtani a Soros-alapítványhoz, hogy a templom és környékének feltárása megvalósulhasson.

A szép terehegyi templom addig is megtekinthető, s a Harkányi Nyár koncertjeinek egy részét is a templomban tartják.

B. A.

PANORÁMA



Milyen az új asszony?

A fotónkon látható Hermina Schrödell szerint a jövő asszonya elegáns és romantikus. Vajon hogyan kell romantikusan gyereket nevelni és dalolnak-e majdan a hölgyek a romantikus mosogatás perceiben?

Az év könyve

A nemzetközi könyvkereskedelem zsűrije az angol Stephen W. Hawking művének ítélte „Az év könyve" címet. A szerző béna, csak egyetlen ujját képes mozgatni, s így írta a világegyetemről szóló remek könyvét.

Túlénekelte Sztálint

Megint egy művészi feltámadás: a Viszockijjal és Okudzsavával együtt énekelt Alekszandr Galics meghalt ugyan a párizsi emigrációban, de odahaza eddig titokban terjesztett kazettáit és Sztálin-ellenes dalait a Szovjetunióban már szabadon élvezhetik.

Művésznő az oroszlán szájában

Arnold Schwarzenegger Total Recall – Totális vastapsnak fordíthatnánk – című új filmjében partnernője, Grace Jones öt másodpercig egy oroszlán nyitott szájába dugja a fejét. Vajon mitől oly étvágytalanok mostanában a filmgyári oroszlánok?

Diplomás fúvósok Nagykanizsán

A nagykanizsai Fabik Károly Úttörőházban rendezte meg minősítő hangversenyét az arany diplomával kitüntetett Olajbányász Fúvószenekar. A kitűnő együttes nyolc zeneszerző műveiből „vizsgázott", amely Hajas Béla karnagy vezetésével igazolta igényességét, dinamikus fejlődését. A háromtagú zsűri – elnöke Apáti Árpád karnagy, a kórusok országos tanácsa fúvószenekari bizottságának titkára – nagyra értékelte az együttes nívós, színes és hangulatos produkcióját és egyhangú szavazattal kiemelt arany diplomát ítélt a nagykanizsai olajosoknak.

Sipos-emlékest Budapesten

Sipos László emlékére, aki nemrég autóbaleset következtében vesztette életét, műsoros estet rendeztek Budapesten, a Nemzeti Színházban. A Pécsi Nemzeti Színház színművésze Brecht Egy fő az egy fő című komédiájában nagy sikerrel szerepelt: a darabot *Csiszár Imre* rendezte vendégként. Sipos Lászlót akkor leszerződtette az ország első színháza, amelynek igazgatójául azóta Csiszár Imrét nevezték ki. Így jött létre az emlékest május 22-én, hétfőn este, Csiszár Imre az elhunyt színész évfolyamtársainak, barátainak produkciójából állította össze. A telt ház előtt *Balogh Erika, Ujvári Zoltán, Lang Györgyi, Kulka János, Bánki Gábor, Falusi Mariann, Borbély Sándor, Solymos Pál, Kovács Zsuzsa, Kárpáti Denise, Balikó Tamás, Vári Éva, Kubik Anna, Forgács Péter, Incze József, Győri Péter, Bubik István, Ivánka Csaba, Mácsai Pál, Fogarassy András, Gesztesi Károly, Götz Anna* és *Tóth Ágnes*, valamint az Illés zenekar adott műsort.

Legsürgősebb a bérkérdés rendezése és a hatékony érdekvédelem

Kaposvárról a főtitkári székbe

Az elmúlt hét végén tartotta XIII. kongresszusát a Pedagógus Szakszervezet, melyen összegezték a magyar oktatásüggyel és pedagógustársadalommal kapcsolatos több évtized alatt felgyülemlett és gyors orvoslásra váró gondokat-bajokat. A kongresszuson a szakszervezet új főtitkárává Szöllősi Istvánnét, a kaposvári városkörnyéki szakszervezet addigi titkárát választották.

Kaposváron lakik, de hétfő óta ritkán jut haza, az új főtitkár. Személyes találkozásra nem tudtunk időt keríteni bokros elfoglaltságai miatt, de készségesen adott telefoninterjút lapunknak.

– Azt tudtam, hogy a titkári posztra a három jelölt egyike vagyok, de, hogy főtitkár legyek? Erre álmomban sem gondoltam. Nem jellemző ma még, hogy egy alapszervezeti titkárt főtitkárrá válasszanak – kezdte nyilatkozatát Szöllősi Istvánné. – Megdöbbentett ez a bizalom, az alulról építkezés. Ez a bizalom kötelez arra, hogy mindent megtegyek, ami csak megtehető az oktatásügy és a pedagógustársadalom gondjainak orvoslásáért, erkölcsi és anyagi elismertetéséért.

– Új főtitkárként hétfő óta milyen tennivalói vannak?

– Első és legfontosabb, megismerni a központi apparátust, hisz eddig könnyű helyzetben voltam, mert egyedül voltam a kaposvári szakszervezetben. A személyi kérdésekre is fel kell készülnöm, átszervezések előtt állunk...

– A kongresszuson Glatz Ferenc művelődési miniszter javaslatot kért a teendőkre a szövetségtől és azt is kérte, hogy a szakszervezet legyen szövetségese a minisztériumnak a közös ügyért. Véleménye szerint közösen előbbre tudnak lépni?

– Előbbre kell és fogunk is. Erre garanciát látok Glatz Ferenc személyében, már csak azért is, mert azonos a korosztályunk, mert a miniszter jól látja és ismeri a konkrét gondokat. Véleményem szerint, aki ilyen tisztán látja a helyzetet, az tudja is, hogy mik a konkrét teendői, és súlyozni is tud a tennivalók sorrendjében. Az eddigi helyzet is azt mondatja velem, hogy előbbre kell lépnünk és ebben egyfajta tárcaközi összhangot kell kialakítanunk az érintett minisztériumokkal: a művelődésivel, a pénzügyivel, a belügyivel, az egészségügyi-szociálissal, az ÁBMH-val és legfőképpen az Országgyűléssel, hiszen tudomásom szerint 32 pedagógustársam tagja a parlamentnek.

– Ha kérhetném, állítson fel sorrendet: melyik lépést tartja a legfontosabbnak a pedagógustársadalom elismertetése terén?

– Most a legfontosabb a bérkérdés rendezése átfogóan és tisztességes módon, hogy legalább a magyar értelmiség átlagbérét biztosíthassuk. A számok sajnos önmagukért beszélnek: az 1987. év végi adatok szerint a pedagógusok átlagbére 6472 forint, más szellemi dolgozóké átlagban 8259 forint volt, holott ezek egy része nem is rendelkezik diplomával. Ehhez sajnos nem kell kommentár. De nemcsak a bérkérdésünk nyomasztó. Sorolhatnám: lakáshelyzet, munkanélküliség réme és az átképzések ma még megoldatlan elképzelései, iskolai gazdálkodás kiszolgáltatottsága, központi sztrájkalap létrehozása, ingyenes diák-közétkeztetés ... de hadd ne soroljam fel valamennyi sürgős orvoslásra váró gondunkat-bajunkat.



– A Pedagógus Szakszervezet mennyiben akar vagy tud megújulni?

– Mindenekelőtt az érdekvédelemben kell határozottan előbbre lépnünk, éspedig meg kell valósítanunk az egész oktatásügy és a pedagógustársadalom anyagi, életszínvonalat biztosító és szakmai érdekvédelmét. A feltételrendszer oldaláról a feladatok megoldásához a működési feltételeket is meg kell teremteni. Olyan körülményeket, ellátottságot és gazdasági feltételeket szükséges kialakítanunk, melyek segítik a pedagógusokat, a pedagógiai folyamatot.

– Bevezet-e valamilyen új munkamódszert?

– Az nem új, amit mindenképp továbbra is szeretnék csinálni: menni, menni, menni mindenhová. Mert a személyes tapasztalat az egyedüli lehetőség, hogy mindent még alaposabban megismerhessek és felkészülten tárgyalhassak minden fórumon a pedagógusok elismertetése, munkájuk könnyítése és életfeltételeik javítása érdekében.

Murányi László



Rádió mellett...

Virágcsokor és gumibot

Azt mondja a rádió riportere – egy délelőtti műsorban –, hogy nem akarja felidézni a múlt év novemberi rendőrgyilkosság ügyét, csupán csak mint példára hivatkozva említi, hogy az áldozat – mint ismeretes – ittas volt, és ilyen esetben, úgy általában milyen elbírálás alá esik, amennyiben egy rendőr ittasan fegyvert visel? A riporter persze az egész műsor alatt még többször hivatkozik az említett „példára", megcáfolva saját szavait. Egyébként a meghívott szakértők között volt egy budapesti magas rangú rendőrtiszt, és ha jó emlékszem, egy vagy két jogász is. (Mielőtt folytatnám, egy kis kitérőt teszek: legutóbb – a rádió nyomán – jómagam is írtam az ügyről és sajnos tévesen. Egy levélben – *dr. Habony János* hb. ezredes, a Kaposvári Katonai Bíróság elnöke többek között a következőt írta szerkesztőségünknek: „... Tájékoztatásul közlöm, hogy a jelzett ügyben a Budapesti Katonai Ügyészség – és nem a katonai bíróság – a rendőri fegyverhasználat jogosságát vizsgálta, ... amelynek megállapításait a Budapesti Katonai Ügyészség közzétette..." Nos, az ezredes szíves elnézését kérem: tévedtem.)

Szóval, folytatva e fenti riportot, a riporter feltette a kérdést: talán helyes lenne, ha a nagyközönséggel ismertetnék a szolgálati szabályzatot, amely meghatározza, mikor használhatja fegyverét – ebben az esetben – a rendőr; van-e erre lehetőség?

A rendőrtiszt közölte vele, hogy a fegyverhasználatot törvényerejű rendelet szabályozza és nem a szolgálati szabályzat.

Az újságíró tovább bonyolítja az ügyet, itt már szóba kerül az is, hogy a rendőrségen bántalmazzák az „ügyfeleket" és ezt kivédendő, mégiscsak jó lenne, ha a magyar állampolgár ismerné a szabályokat és adott esetben panaszt tehetne a rendőr ellen. Aztán...

Kár folytatni. Valahogy olyan érzésem támadt a műsor hallatán, hogy a rendőrök sorra követik el a törvénysértéseket, mert gumibotoznak, mert erőszakoskodnak, mert lám... és megint – persze nem konkrét – példákat hoz fel.

Nem tudom más államokban – mondjuk a nyugati országokban – hol és hogyan ismeri a lakosság a szolgálati szabályokat, vagy éppen a fegyverhasználattal kapcsolatos törvényeket? Ezeknek a nyilvánosságra hozatala nem hiszem, hogy bárhol – nálunk is – akadályba ütközne. De azt is állíthatom, hogy eredménytelenül. Feltételezem, hogy azok, akik megtámadják a rendőrt és főként arra vetemednek, hogy meg is ölik – el sem olvasnák a szabályokat és rendeleteket. Mert a társadalmi erkölcsi normákat sem ismerik már eleve, legalábbis sajátos világképükbe bele sem illik az a fogalom, hogy „erkölcs". Az úgynevezett fegyverhasználat éppen úgy a kényszerítő eszközökhöz tartozik, mint a gumibot, a bilincs, a kutya, vagy akár a könnygáz.

Hosszú fönnállásom alatt volt alkalmam néhány utcai botrány látványát végigszemlélni, amikor garázda fickók nemcsak a járókelőkbe, hanem az odaérkező rendőrbe is belekötöttek és olyan ocsmány jelzőkkel illették, hogy az ember zsebében kinyílott a bicska – ahogy mondani szokás. Nem most, már évek óta kialakultak a fővárosban olyan gócok, ahol a jámbor járókelőnek sötétedés után nem tanácsos utcára lépnie. Ezt mindenki tudja. És így van ez többékevésbé a nagyobb vidéki városokban is. A nézőközönség természetesen – és joggal – rendőrért kiált! – ám ha a rendőr előveszi a gumibotját, mert kénytelen e kényszerítő eszközhöz nyúlni – a közönség vagy a közönségnek egy része azonnal a rendőrt marasztalja el, mert ez így „divat" és így „illő". Mint a civilek, úgy a rendőrök sem kivétel nélkül angyalok. Ezt a televízióban egyik belügyminiszter-helyettes kellő számadatokkal tanúsította is, felsorolva, hány rendőr ellen hozott ítéletet a Katonai Bíróság, vagy hányan úszták meg csupán leszereléssel.

Am az is igaz, hogy az utóbbi hónapokban néhány újságíró rendszeresen kikezdi a rendőrséget, rendőri intézkedéseket. Azért mondom, hogy „kikezdi", mert a másik oldalt, vagyis, akik a gumibot túlsó végén őrjöngenek „ki-ha-ő-nem" alapon, elnézően agyonhallgatja. Persze én is szeretnék olyan rendőrt látni, aki virágcsokrot szágolgatva álldogál az utcán, jelezve, hogy mindenütt rend van. De ilyen nincs és nem is rajtuk múlik.

Rab Ferenc



Gyermeknapi kavalkád

Játékos vetélkedők és árengedmény

Szombat délelőtt. Végre hétágra süt a nap, az időjárás is kedvében akar járni az ünnepelt gyerekeknek. A Mecsek Áruház előtt a tömegben egy ötéves formájú kislány felkiált: „Apu, rágóeső!" Az „esőcsináló" Bogorin György két marokkal hinti a gyerkőcök feje fölé a csomagolt rágógumikat, s a kicsik és nagyok szorgos hangyaként hajladozva, leguggolva gyűjtik be, szedik össze az égi áldásként közéjük hulló „mannát".

A Mecsek Áruház és az MKBT immár harmadízben megrendezett gyermeknapi kavalkádján igazán jól szórakoztak a gyerekek, de a velük lévő szülők és nagyszülők is végigizgulták, szurkolták az észt, kezet és lábat, na meg a fantáziát megmozgató különféle ügyességi versenyeket. A nyolcfős szervezőgárda hősiesen bírta a tolongást a kerékpár-, a roller-, a rajz-, a kublidobó-, a lufifújó- és a lepényevő versenyen.

Dőltek az akadályok, gurultak a telibetalált kis műanyag hordók, fogytak a színes kréták, de a versenyláz egyre csak emelkedett. A versengéseken a részvétel volt a fontos, de azért a különféle vetélkedők bajnokai (Zsidarics Attila, Hencz Éva, Malacskó József, a rajzban Zóka Eszter és a lepényevést is megnyerő Laskovics József, aztán Horváth Péter) az amatőr mivoltukat elfeledve boldogan vették át a játékokat, az MKBT ajándékcsomagokat és a vásárlási utalványokat.

Míg a kicsik az áruház előtt szórakoztak, a szülők többsége bent az áruházban élvezve a gyermeknap árcsökkentő előnyeit: a szabadidőruhákat és a pöttyös labdákat 20, a Tisza Cipőgyár gyermek és bébi vászoncipőit 20–30 százalékos árengedménnyel, a gyermekpólókat 120 forintos reklámáron vásárolhatták.

A Meruker is sok mindent kínált szombaton gyermeknapi árengedménnyel pécsi és baranyai boltjaiban. Így aztán elmondhatjuk, hogy a gyerekeknek emlékezetes, a szülőknek meg igencsak kedvező vásárlási lehetőségeket nyújtó volt a szombat délelőtt.

M. L.

Zsarolják a lakókat?

Lakógyűlés antenna és műholdas adások ügyében

Szakadó esőben, túlfűtött hangulatban tartottak lakógyűlést Pécsett, a Szalai András u. 12/A. épület kapualjában. A téma, amiért immár 10 év óta ismét összegyűltek a ház lakói, közérdekű. A Jókai Lakásszövetkezet, avagy a Konzum Kft. szolgáltassa-e a Sky, a Super Channel és a TV 5-ös adókat.

A határterületen lévő 10 emeletes „pizsama" házban a Konzum ügynökei mellett a Lakásszövetkezet is igyekezett megnyerni a lakókat, ez azonban fordítva sült el. A szórólapon ugyanis „megzsaroltak" a lakókat, amennyiben nem őket választják, nemcsak a nyugati műholdas adásokat, de 1–2 hónapig a magyar és jugoszláv adásokat is lekapcsolják, hogy miért?

Ekkor robbant a bomba a PIK ellen. Az épület elkészülte után ugyanis központi antennát is felszereltek, melyet azonban rövid időn belül, mondván, a vételi lehetőségek roszszak, elszállítottak, s a PIK szerződést kötött a Jókai Lakásszövetkezettel, hogy a továbbiakban az ő „láncukra" lesz rákötve a ház valamennyi lakása.

A baj ott kezdődött, hogy a PIK a lakókkal kötött kétoldalú szerződést be nem tartva, mely a magyar és jugoszláv adások vételét folyamatosan biztosítja, kiszolgáltatta az épületet a Lakásszövetkezetnek, mely 82 000 forintot kér a lakóktól, függetlenül attól, igénylik-e eme többletszolgáltatásokat, vagy sem.

A házban több idős, nyugdíjas ember él, kiknek elég a hagyományos adások vétele, s fizetni is csak nehezen tudnának. Ha viszont ők nem fizetnének, az a 82 000 forint kevesebb háztartás között oszlana meg, s nagy fizetendő összegek jönnének ki.

A végeredmény úgy néz ki, megnyugtató. A Konzum Kft. mihelyt a Jókai lekapcsol, vállalja az adások biztosítását, s a plusz szolgáltatásokat háztartásonként is igényelni lehet, reális összegért.

Már csak egyet nem értek. Miért kell a lakók amúgy sem stabil idegállapotát borzolni felháborító hangú levelekkel, mind a Lakásszövetkezet, mind a PIK részéről, mikor a megoldás a kétoldalú szerződésben adva van. Az emberek tévét akarnak nézni, jó vételi lehetőséggel.

Tóth Tamás

Ráfizetett a körállatorvos

Példabeszéd a Merkurhoz

Ötvenéves történet: 4 fillérrel nem stimmelt az adásvételi szerződés

Négy fillérrel becsapta a sásdi körállatorvost a jóhírű és magára ugyancsak sokat adó „Rata" Autókereskedelmi Kft. Hogy a részedett *dr. Vice Miklós* mit szólt mindehhez? Az utóbbi fél évszázadban ennél lényegesen súlyosabb dolgok is megestek már kis hazánkban. Azt hiszem, a Merkur partnerei is elégedettek lehetnének, ha csak ennyiben éreznék részedettnek magukat. Igaz, a Rata és Vice úr között 1939. április 22-én megkötteteti adásvételi szerződésben még az aranypengő négy fillére nem stimmelt. (Egy aranypengő az 1925. évi XXXV. t. c. értelmében 0,26,315,789 kg színaranynak felelt meg.)

A félévszázados adásvételi szerződés fénymásolatához Vajda József, a sásdi honismereti szakkör vezetőjének jóvoltából jutottam. Így a hajdani sásdi körállatorvos becsapásáról hitelt érdemlően számolhatok be. Dr. Vice Miklós a fent említett időpontban rendelt meg a Ratá-tól egy 4 hengeres, 9,2 lóerős, 1937-ben gyártott, nem gyári új (használt) Steyr 200-as személyautót, 2 db pótkerékkel. A gépkocsi vételára fáziasadóval (de szépen nevezték akkor a fényűzési – ma forgalmi – adót), vizsgadíjjal és számlabélyeggel Budapesten, elvámolva 3600 aranypengő volt. Ebből készpénzben 1350-et leszurkolt, a kifizetendő rész összesen 2699,96 aranypengőt tett ki. Ezt a vevő 18 havi egyenlő, egyenként 150 pengős részletben fizette ki. Na, itt szedték rá négy fillérrel, mert a részletek végösszege 2700 pengőt tett ki.

A részedés a mai időben az egyetlen hazai autóértékesítő (állami nagy) vállalat részéről lényegesen jelentősebb, még ha nem is tudunk feketén-fehéren utána számolni. A Merkur és a RATA Autókereskedelmi Kft. fél évszázad előtti szerződéseit összehasonlítva hamar kiderül, hogy a Merkur nem kereskedelmi, hanem elosztó vállalat. Jó előre bezsebeli a szocialista kocsi vételárának 40 százalékát és éveken át a legminimálisabb kamatos kamattal „fizeti ki" az új autóra áhítozó megrendelőjét. A vevőjelölt vár éveken át a hőn áhított típusra a megálmodott színben. S amikor megjön végre az értesítés, hogy mehet érte, akkor már a napi vételár a döntő. S ha közben megszűnik a megrendelt típus gyártása? A párul járt vevő egyéb meghirdetett típusra módosíthatja a megrendelését és ilyen esetben új ügyfélként kezdheti a sorállást. A maradéktalanul kiszolgáltatott vevő „cserébe" csak egy valamivel revolverezheti a céget: elállhat a megrendeléstől.

Könnyű nekik, ilyen kellemes gondjuk van, mondják a Merkur-balekokra a létminimum határán élők, akiket hidegen hogy a több százezer, új szocialista autóra vágyó jogos keserve. A közmegegyezés azt hiszem gyorsan megszületne, ha a mindennapi részedettségünk értékmérője csak az az ominózus 4 fillér lenne.

Murányi László

Ki emlékszik a rongylabdára a téglagyár udvarán?



Ötven év után is együtt a gyárvárosi nyolcadikosok

Ki emlékszik már csak a leszálló estével csillapuló valamikori suttolásokra, a rongylabda lankadatlan, mezítlábas kergetésére a Dóczi-féle téglagyár udvarán? A bekent ajtókilincsre, a didergető tanteremre a gyárvárosi iskolában? Várbíró Béla tanár úr magas termetére, szigorú tekintetére, és Pálfi Sándor tanár úr sietős lépteire a Fürst Sándor utcában?

Az utóbbival, akit csak „igaz embernek" neveztek tanítványai, az előző osztálytalálkozók egyikén még együtt lehettek az 1938/39-es tanévben végzett nyolcadikosok. Ez volt az elsők között indított kísérleti osztály, amely a polgári iskolát váltotta fel.

Ők, akik harminchárman indultak, egyre fogyatkozva ugyan, de 1964-től kezdődően ötévenként találkoznak fehér asztal mellett. — Tegnap Pécsett, az Olympia Étteremben az ötvenéves évfordulón pedig még mindig tizenheten emelhették a poharukat erre a szavak és írás nélkül is tartós, közös sorssal megpecsételt hűségre. Újra együtt voltak Tarzan, Simon és Suttyó, s az is, aki egy pad alatt olvasott filléres regényről kapta a nevét... A nemhivatalos névsorolvasás szerint: Bálint József, Bán Károly, Bozsovics János, Cservenka István, Hernádi Arthur, Hermann István, Herr Mihály, Heinrich János, Hetesi József, Készler Mátyás, Komlai Viktor, Kovács János, Lafferton Hernik, Mátrai József, Richter János, Sebestyén Imre, Tóth Béla és lélekben azok is, akiket az emlékek és kegyelet őriz. Meszesi, gyárvárosi, vasasi, somogyi, újhegyi proligyerekek —, ahogyan magukat nevezik.

Ki fodrászként, ki gépkezelőként, mérnökként, vasutasként, szénmosóként vonult közülük nyugdíjba. „Csak amolyan közepes osztály voltunk, mondják, de a háború sem sodort közülünk senkit messzire, és a boldogulásunkat is idehaza, ebben az országban kerestük valamennyien, függetlenül attól, hogy kit hova állított a sorsa."

Többségük kevés illúzióval, szoba-konyhás lakásokból kirepülve indult az életbe, hogy a vágyak a lemondani-tudás és a tisztes munka képességével is társuljanak. Mintha az efféle erények avulóban lennének manapság. Ahogyan a nyugdíjas éveiket tevékenyen töltő, szőlészkedő, nyulászkodó egykori nyolcadikosok — a mai nagyapák — időnkénti találkozásában is van valami fölöttébb irigylésreméltó ma, amikor olyan nehezen tudjuk, vagy nem is akarjuk megtalálni egymást.

B. R.

Nézzük meg jobban a személyi igazolványt!

Megnyerő szélhámos, lebukott bolti tolvaj

Rikkancsnak jó volt, s csalónak sem rossz...

A többszörösen visszaeső Maklári Lászlónak úgy látszik, most sem sikerült a jobb útra térés. Ez év januárjában szabadult a Budapesti Fegyház és Börtönből, ám csak néhány hónapnak kellett eltelnie, hogy a rendőrséggel meggyűljön a baja. (Avagy fordítva...)

Bolti lopás sorozatára derült fény a közelmúltban. Ott bukott meg, ahol már előző nap is lopott. Elszemtelenedésének, túlzott biztonságérzetének alapja: lefülelésekor rendre hamis személyi igazolvánnyal igazolta magát.

Maklári László a dzseki alá rejtett kávékat — vallomása szerint — nem adta el, hanem különböző italboltokban fizetési eszközül használta. Egy-egy nagyobb csomag kávéért néhány napig felhajthatott az adott üzletben pár pohár fröccsöt.

Nyilván mindebből kiderül, hogy ügyes kezű, ám meglehetősen rövid távra gondolkodó bolti tolvajunk nemcsak lopásért, hanem közokirat hamisításért is felelni fog. Bár a fénykép cseréjét szállásadójára fogja, mint ahogy — szintén a vallomásból — magát a talált igazolványt is tőle kapta.

Ilyen esetek bizonyára a jövőben is előfordulhatnak. A boltokban dolgozók szinte nap mint nap lefülelnek áruval, ám fizetés nélkül távozni szándékozókat. Nekik csak egy jó tanács: A jegyzőkönyv kiállításakor nem árt azonosítani legalább az igazolványképet a születési adatokkal. Jelen esetben ugyanis a jócskán negyvenes éveiben járó Maklári László fényképe egy huszonéves fiatalember igazolványában meglehetősen szemet szúró volt.

*

Van, aki csupán kávéban utazik, mások esetleg ennél lényegesen sokoldalúbbak. Ez derül ki a Külváros című pécsi várospolitikai lap legutóbbi számából is. A szerkesztőség vezetői saját hirdetésszervezőjük, utcai hírlapárusuk ügyes-bajos dolgairól rántották le a leplet az *„Óvakodj Janástól, a csalótól!"* című írásban.

„A Budapestről ideiglenesen Pécsre települt 31 éves Janás József egyelőre úgy tűnik, hogy jött, látott és győzött. Mi pedig, (a Külváros szerkesztősége) vesztettünk vagy 50 ezer, ki tudja, mikor visszatérülő forintot, és átkozzuk a napot, amikor megismertük a szélhámost" — írja a cikk szerzője.

Janás neve egyébként a Pécsi Rendőrkapitányságon már ismerősen csengett, hisz lengyel árukkal való üzletelés miatt a közelmúltban már volt dolga a rendőrséggel.

A bűnlajstrom a Külváros feljelentésével némiképp terebélyesebb lett. Ugyanis a rikkancsot nem csupán a lapok eladásából eredő bevétel elverésével vádolja a szerkesztőség. Egy idő után a hirdetésszervező munkát is saját zsebre végezte, sőt meg nem jelent, csak beígért hirdetésekért is kasszírozott.

A Külváros jóhiszemű munkatársai háromszor is tiszta lapot biztosítottak Janás Józsefnek. Nem véletlenül, hisz az egyensúlyozó művészként, amatőr festőként is ismert fiatalember kezdetben jó reklámot csinált a Külvárosnak. A kéthónapos példányokon is túladott, volt eset, hogy még Budapesten is árulta a pécsi újságot. Ám mostanra betelt a pohár. Hisz az rendben van, hogy „veszik a lapot", de bizonytalanná válik a további megjelenés, ha az ügyes terjesztő felszívódik a bevétellel.

Balog N.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—18 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: KASZÁS ENDRE

Gyermeknapi programok

Vasárnap Pécsett, a Szabó István Úttörőházban 9 órától a szakkörös gyermekeket és vezetőiket jutalmazzák, 11 órától a Pajtás újság főszerkesztője várja az érdeklődőket „valaki" vetélkedőre, 15 órától a városi úttörőelnökség tomboláit sorsolják ki, 16 órától tart a nonstop játszóház.

Az Ifjúsági Ház 9—12 óra között rajzfilmekkel, rajzversenyre és játszóházra várja a gyerekeket.

A Kossuth moziban 9.30 órától *Csizmadia Sándor* szórakoztatja a kicsiket, utána 10 órától vetítik a Süt a nap című filmet.

A FIÁKER vendéglő (Felsőmalom utca) háziasszonya 15 órára várja a Pécsett élő, Romániából áttelepült családok gyerekeit finomságokkal és *Moravetz Levente* színművész műsorával.

A Tettyén a DOZSO szervezésében délután 3—6 között agyagozhatnak, gyöngyöt fűzhetnek és bűvészbemutatókat tekinthetnek meg az ünnepeltek.

Komlón vasárnap 10 órakor a szilvási közlekedési parkban a kicsik és nagyobbak BMX-találkozón és -versenyen, KRESZ-totón vehetnek részt, gokart- és rádióirányítású automodellekkel és motocross motorokkal ismerkedhetnek. A Színház- és Hangversenyteremben 10.30 órai kezdettel mutatja be a budapesti Lencse Színpad „A makrancos királylány" című mesedarabot, s a szünetben a belépőjegyre tombolát sorsolnak. 15 órakor az úttörőház környékén kezdődő gyermeknapi kavalkád sokféle játéklehetőséget ígér, 17 órakor kezdődik a gyermektáncház, míg a nagyobbaknak 18—20 óra között tart a diszkó.

◆

○ **Barcs–Sinsheim testvérvárosi kapcsolat.** A hét végén barcsi tanácsi delegáció indult az NSZK-beli Sinsheimbe, ahol a két város vezetői aláírásukkal szentesítik a létrejött testvérvárosi kapcsolatot. Mindkét fél azt szeretné, ha az eddigi kulturális kapcsolatokat a jövőben gazdasági együttműködés is követné.

○ **Cserkésztalálkozó.** Ma, vasárnap délután a Zala megyei, egykori nagybakónaki cserkésztábor helyén, az Eszperantó-forrásnál találkozót szerveznek az öreg cserkészek és az érdeklődő ifjúsági csoportok részvételével, akik 14.30 órakor gyülekeznek a helyi templom előtt.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére vasárnap estig. Főként délután növekszik meg gyakran a gomolyfelhőzet, záporok, zivatarok várhatók. Több-kevesebb napsütés mindenütt valószínű. A többnyire mérsékelt keleti, délkeleti szél zivatarok idején átmenetileg megerősödik. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 9, 14 fok között; a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 21 és 26 fok között alakul.

☆

Szombat reggeli vízállások: Mohács 404 cm, apadó, vízhő 16,4 fok; Őrtilos 138 cm, apadó, vízhő 15,2 fok; Barcs 122 cm, áradó, vízhő 9,0 fok; Drávaszabolcs 242 cm, apadó, vízhő 14,8 fok.

○ **MÉM–TOT elismerő oklevelet érdemelt ki** elmúlt évi teljesítményével a bicsérdi Aranymező Termelőszövetkezet. Az elismerő kitüntetést tegnap dr. Geisz Mihály, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára adta át.

○ **Sportcsarnokavatás Szekszárdon.** A hét végén ünnepélyesen felavatt´k az alkalmanként 1100 nézőt befogadó szekszárdi városi sportcsarnokot. A 141 milliós új sportlétesítmény első rendezvénye a válogatott női kosárlabdatorna, amit vasárnap délután a Szekszárdi Dózsa–magyar válogatott öregfiúk kispályás labdarúgó-mérkőzés követ.

○ **Tolnabor Egyesület** néven új szervezet tömöríti magába a szekszárdi szőlészeket, borászokat. Az eladási gondok miatt az egyesület első programjai között boraukciót is szervez. Röviddel a Tolnabor megalakulása után az egyesület tagjait az olaszországi Trentói Szőlő- és Bortermelők Egyesülete hívta meg tapasztalatcserére, a szekszárdiak július végén ismerkednek majd az olasz szőlőtermesztéssel és borkultúrával.

◆

Önkéntes tűzoltók a versenypályán

Önkéntestűzoltó-versenyeket rendeztek tegnap délelőtt szerte Baranya megyében. Az eredmények: *Pécs és környéke.* Önkéntesek: 1. Pellérd férfi raja. Vállalatiak: 1. Bőrgyár csapata. *Mohács:* Önkéntesek, férfiak: Lippó, fiúk: Somberek, vállalatiak: Bóly Mg. Kombinát, Sátorhely. *Komló:* a községek közötti vetélkedésben a fiú kategóriában Pécsvárad, a férfi, női, leány kategóriákban pedig Mázaszászvár lett az első. Vállalatiak: férfiak: 1. Északi bányaüzem, nők: 1. Mázaszászvár, Kenderfonó. *Siklós.* Önkéntesek: férfiak: 1. Magyarbóly, vállalatiak: 1. BCM férfi raja.

◆

A MÁV Pécsi Igazgatósága közli, hogy Siófok állomás és a kereskedelmi pályaudvar közötti vonalszakasz, valamint Siófok kereskedelmi pályaudvar teljes felsővezetéki hálózatát 1989. június 6-án 10 órától 25 000 V-tal feszültség alá helyezi. A Siófok—Zamárdi-felső vonalszakasz felsővezetékén 25 000 V feszültséggel a hírközlő kábeleken befolyásolási mérést végez 1989. június 6-án 20 órától június 7-én 05 óráig. A fenti időponttól a megadott vonalszakaszon a villamos felsővezeték 2 (kettő) méteren belüli megközelítése életveszélyes, ezért tilos!

04–05–07

Tegnap délelőtt 10 órakor a Zalaszántó és Keszthely közötti útszakaszon a Gyöngyösi csárdánál egy motorkerékpáros elütötte az úttesten figyelmetlenül áthaladó gyalogost, aki a helyszínen életét vesztette.

Dél-Dunántúl színes magazinja



Miről ír a DN Panoráma májusi száma?

Középen keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük

Ajándék garázs a BVM hirdi-komlói gyáregységétől

Vigaszdíjként osztrák masszázsgép a Festo cégtől

Miért kapkod, miért hoz zavaró részintézkedéseket a kormány? Mit írt II. János Pál pápa Csongrádi Katinak, ellátogat-e őszentsége Pécsre is? Lesz-e ismét légi közlekedés Dél-Dunántúlon? Igaz-e, hogy a krematórium kemencéiben párosával hamvasztják a holttesteket, s a hamvasztók leszedik róluk az arany ékszereket, kiszedik az aranyfogakat? Miért persona non grata Pécsett Martyn Ferenc festőművész özvegye? . . . Mindezekre és még sok minden másra kaphat választ az olvasó a Dunántúli Napló PANORÁMA májusi számában, mely kapható az újságárusoknál, a délDunántúli megyék városaiban és nagyobb községeiben, Baján és környékén, sőt újabban Budapesten is.

Májusi számunkban folytatjuk az OTP Baranya Megyei Igazgatóságával és más támogatóinkkal meghirdetett tízfordulós rejtvénysorozatot, melynek végén – a karácsonyi fősorsoláskor – a szerencsés nyertest milliomossá tesszük. Jutalma sok-sok értékes nyeremény mellett az OTP által felajánlott, bárhol fölállítható igényes faház, továbbá a Pécsi Garancia Szövetkezet Polski-Fiat 126-os személygépkocsija. Örömmel újságoljuk, gépkocsija fölé fedelet is kap a majdani milliomos, az előregyártott garázst a Beton- és Vasbetonipari Művek dunaújvárosi gyárának hird-komlói gyáregysége ajánlotta föl. A garázst hamarosan fényképen is bemutatjuk. További fejlemény, az osztrák Festo cég vigaszdíjat ajánlott fel kisorsolásra azok között, akik elestek a milliótól. A vigaszdíj egy osztrák masszázsgép.

Keresse az újságárusoknál a Dunántúli Napló PANORÁMA májusi számát, s benne középen a szerencséjét. Milliomossá tesszük!

○ **Nagykanizsán hét fővel megalakult a Magyar Néppárt helyi csoportja,** melynek szervezési feladatait Pék Pál tanárra bízták.

○ **Kaposvári díszlettervező sikere Budapesten.** Gothár Péter rendezésében a budapesti Katona József Színházban pénteken mutatták be Bulgakov: Kutyaszív című drámáját. A darab díszletét a kaposvári Khell Zsolt tervezte. A bemutatón a darabbal együtt a díszlet is osztatlan sikert aratott.

◆

Magyar vitorlázórepülő balesete

Bécsújhelyen befejeződött a vitorlázórepülő világbajnokság. A záró napon Halasi Gábor (40) magyar pilóta, aki DG–300-as gépével a standard osztályban indult, súlyos balesetet szenvedett. Az APA osztrák hírügynökség szerint a kora délutáni repülés alkalmával Halasi magasságot vesztett, s mivel gépét nem tudta újból megemelni, kényszerleszállást akart végrehajtani. Eközben – Graztól északra, 70 kilométerre – egy hegynek ütközött. Halasi sérülései ellenére nem vesztette eszméletét, és rádión segítséget kért. A jelentés szerint más pilóták is észlelték a balesetet, s rövidesen helikopteren a grazi kórházba szállították. Az első hírek szerint gerinc- és belső sérüléseket szenvedett.

○ **Telt ház az abaligeti kempingben.** A május végére megnövekedett diákforgalom következtében megteltek az abaligeti kemping faházai és turistaszállásai. Az autóskemping június 1-től várja vendégeit, ezen a napon nyit a kempingezők ellátását biztosító közeli élelmiszerbolt is.

○ **Szigetvár és vidéke** címmel új közéleti folyóirat jelent meg a baranyai kisvárosban. Mint azt a címe is mutatja, az új lap a szigetváriakról, a környékbeliekről és nekik íródik. A folyóirat a Szigetvári Városi Tanács gondozásában havonta jelenik majd meg.

○ **Osztrák kiállítás Kanizsán.** Nagykanizsán, a Hevesi Sándor Művelődési Központban csütörtöktől vasárnapig hat osztrák cég elektronikai és technikai kiállítást tart sportszerekkel, óra- és ékszerbemutatóval. A megnyitóra csütörtökön du. 4 órakor kerül sor, majd péntektől vasárnapig 10 és 20 óra között várják az érdeklődőket. A helyszínen vásárlási tanácsadás és rendelési lehetőség lesz.

○ **Zamárdiban megalakult a Magyar Demokrata Fórum helyi csoportja.** A 23 alapító tag első vendége Fekete Gyula író volt.

★

Mit? Hol? Olcsóbban!

A Centrum hétfő keretében május 29-én a Mini Centrumban 30 százalékkal olcsóbb az Exotic habfürdő, Melinda sampon és Claudia formen desodor — amig a készlet tart.

Konzum Áruház. Az áruházban még május 31-ig tart a „Sárga szellem" akció, az ABC, ruházati és az iparcikkosztályon sok-sok árucikk vásárolható nagy árengedménnyel. Hétfőtől előleg nélkül vásárolhat OTP-részletre a ruházati, iparcikkszint, valamint az „S" Modell üzlet egyedi gazdag választékából 5000-től 50 000 forintig. A Konzum a hitelkamat egynegyedét átvállalja. Mindent olcsóbban kap az ABC Hal téri boltjában; élelmiszerek, konzervek, vegyiáruk közül választhat.

Agroker Áruház. Celsi fakezelő anyag 40 százalék árengedménnyel kapható.

Mecsek Áruház. Cipőosztály: egyes női szandálcipők, piros és fekete színben, valamint egyes divatszandálok 20 százalékkal olcsóbban kaphatók, amíg a készlet tart. Tisza shop gyermek vászon száras cipő 24—26-os méretig 30 százalékkal, 27—30-as méretig 20 százalékkal, gyermek száras bőrcipő 27—30-as méretig 30 százalékkal, női szandál, nagyméretű, 38—41-es méretig 30 százalékkal olcsóbban és gyermekpapucs 23—38-as méretig 151 forinttól 220 forintig reklámáron kapható.

Domus Áruház. Lakástextilosztály: csillárok 30 százalékos és szóló ágyneműk szintén 30 százalékos árengedménnyel kaphatók.

A Meruker Sallai utca 26. szám alatti Elegant boltban selyem shantung blúzok 60 százalékos, nyári bakfis vászonaljak 40 százalékos árengedménnyel vásárolhatók.

A Meruker Ádám szaküzletében bélelt férfi orkándzseki — 48—54-es méretig — 1550 forintos reklámáron vásárolható!

Lépjen új korszakba velünk!

NOVOTRADE Rt.

100 hazai és külföldi gyártó és forgalmazó vállalattal állunk kapcsolatban.

NAGY VÁLASZTÉKOT KÍNÁLUNK:

— ISH PC/XT, IBM PC/AT, IBM PC/386 AT, IBM PS/2 SZÁMÍTÓGÉPEK,
— perifériák, nyomtatók, steamerek,
— kiegészítő elemek, hálózati elemek,
— nyomtató szalagok, komplex titkárnői rendszer,
— fénymásolók, telefax, fénymásoló tábla.

SZOFTVEREKBŐL:

— hazai és import programok,
— oktató- és játékprogramok nagy választékban,
— könyvek, egyéb cikkek, bútorok.

LIZING előnyös feltételekkel.
NOVOTRADE RT., Budapest XIII., Sallai I. u. 6.
Tel.: 1/315-136, 1/310-776.
Irodánk Baranyában, PÉCSETT is rendelkezésükre áll!
Pécs, Perczel u. 16. Tel.: 72/16-074

VÁLLALATOK, SZÖVETKEZETEK, MAGÁNVÁLLALKOZÓK! LÉPJÜNK EGYÜTT!

NOVOTRADE Rt.

Minden iparág termelő berendezéseik, eszközeik hazai és import beszerzése, szakszerű és gyors ügyintézése.

Előnyös LIZINGFELTÉTELEK.

Gazdaságilag megalapozott társulásokban, közös vállalkozásokban partnerek lehetünk.

MAGYAR TALÁLMÁNY VILÁGSZÍNVONALON!

PAT-KO kapcsolható állványszerkezet és állványrendszer. Mindenkori raktári igényeknek megfelelően állíthatók, variálhatók, bővíthetők. Tető- és oldalburkolattal ellátva.

Adaptálása és kivitelezése: INNOVOTRADE!

Részletes tájékoztatást pécsi irodánkr ál,
Pécs, Perczel Mór u. 16. Tel.: 72/16-074

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hamupipőke (este 7 óra), Szabó S.-bérlet.
Ságvári Művelődési Ház: Csipkerózsika (de. 10 óra).

FILM

Petőfi: Malom a pokolban (f3), Az eastwicki boszorkányok (f5, hn7, 9).
Kossuth: Süt a nap (10), Három férfi és egy bébi (12, 2, 4), K—2 (6, 8).
Kossuth, klub: Pergőtűz IV. (3, 5, 7).
Park: Tiszta Amerika (f2), Az eastwicki boszorkányok (f4, hn6, 8).
Nevelési Központ: Vadölő (3), A kockázat ára (5, 7).
Ságvári: Rendőrakadémia (4, 6).
Ifjúsági Ház: Commando (3, 5).
Komló: A tizedes meg a többiek (f3), Szahara (4, 6, 8), Az utolsó számlát te fizeted (videó) (5).
Mohács: San Francisco-i zsaru (6, 8). **Szigetvár:** A nyolc szamuráj legendája (6). **Siklós:** Vörös zsaru (6, 8). **Dunaszekcső:** Eldorádo (5).
Harkány: A lovakat lelövik, ugye? (7). **Hosszúhetény:** Nászéjszaka kísértetekkel (6). **Mágocs:** Az új földesúr (f5). **Mázaszászvár:** Tűztörténet (6). **Pécsvárad:** Vörös zsaru (3). **Sásd:** Mózes (f6). **Szentlőrinc:** Cserébe az életért (6).
Véménd: Szerelem első vérig (2).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV1.

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Családi torna. 9.00: Kéménymesék. Óvodások filmműsora. 9.25: Kerékpársuli. 13. rész. 9.30: Szafari. Csehszlovák filmsorozat. 10.00: A szemüveg. Dán. kisfilm. 10.30: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat. 11.15: Parki party. 11.55: Képújság. 14.42: Műsorismertetés. 14.45: RTV közönségszolgálat. 14.50: Betűreklám. 14.55: Képújság. 15.00: Tevémozi gyermeknapra. 15.00: Lutra. Magyar természetfilm. 16.20: Amíg egy vidrából Lutra lett. Magyar rövidfilm. 16.45: Reklám. 16.50: Műsorajánlat. 16.55: Kapcsoltam. 17.40: Delta. 18.05: A varázsló kertje. Magyar rövidfilm. 18.40: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Magyar műemlékek. 20.30: „Add a kezed, érezd, hogy itt vagyunk mind veled". Az MTV gálaestje a Mozgássérültek Nemzetközi Kulturális Fesztiválja tiszteletére. 22.00: Telesport. 23.00: Képújság.

TV2.

9.00—12.00: Tévémagiszter. 9.00: Könyvsarok. 10.00: Naprakész gondolatok tudományról, gazdaságról, jogról. 11.00: Fotográfia. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Időjárás — Riportok — Zene. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévefilmsorozat. 15.53: Tv2. Benne: A Moszkvai Nagy Színház. Szovjet dokumentumfilm. — Wurlitzer. 16.55: Tv2. Benne: Reklám — Időjárás — Tv2 torna. 18.25: Gyermekeknek. 18.45: Tv2. 18.50: Álljunk meg egy szóra! 20.00: Walt Disney-gála. 20.30: Tv2. Benne: Foglalkozása: operctőr. Zsigmond Vilmos. Portréfilm. 21.00: Megfelelő ember, kényes feladatra. Magyar film. 22.35: Tv2. Napzárta.

ZAGRABI TV 1.

8.30: Barázda. 9.00: Ruszin és ukrán kronika. 9.15: Programismertetés. 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 11.00: A tudás hatalom. 12.00: Beszéljünk az egészségről. 13.00: A nagy nyereg 14.10. VASÁRNAP. 16.55: Tengeri, emberek, partok. 17.30: Hazai játékfilm. 18.45: Me-man. Rajzfilm. 19.10: Tv-szerencse. 19.27: Híradó. 20.00: Miniszterné elvtársnő. 20.50: Német filmek ciklusa: Matilda Mehring. 22.30: Híradó. 22.50: Éjszakai műsor. 0.50: Hírek. 0.55: Hétfői műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

9.00: Hírek. 9.01: Teleszkóp. 9.50: Universum 10.35: Heti körkép. 11.00: A sajtó órája. 12.00: Hello, Austria, hello, Vienna! 12.30: Tájékozódás. 13.00: Rádiós és televíziós történetek. 13.25: Akkoriban. 13.30: Bajor királyi bíróság. 13.55: A fiúk városa. Amerikai film. 15.25: Mária élete. Sorozat. 15.35: Ewokok — rajzfilmsorozat. 16.00: Mini tv-híradó. 16.10: Meglepő látogatós 16.25: Másország. 16.55: Közlekedés gyermekeknek. 17.00: X Large. Ifjúsági magazin. 18.30: Falcon Crest. Amerikai filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.15: A verizmus 100 éve az operában. 21.15: André Chenier. Opera. 0.05: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Bailey madara. 7.00: Az erő órája. 8.00: Mókagyár. 12.00: Autó- és motorsport. 13.00: Hírek. 14.00: Mosolygó ír szemek. Amerikai film. 16.00: 2000 után. 17.00: Pop Formulae. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Boogaloo Pooper Doo. 11.00: Coca Cola Eurochart. 12.00: Divatkörkép. 12.30: A világ mai napja. 13.00: Irva vagyon . . . 13.30: Blakes 7. 14.30: Salvage—1. 15.30: Egyveleg. 17.30: A holnap világa. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Nemzetközi hírmagazin. 19.00: Tracking. 20.00: Brit ötvenes lista. 21.00: Szürkületi zóna. 22.00: Amerikai profi kosárlabda. 22.25: Duffy. Amerikai film.

6 vasárnapi

Három dan az edzőnek, kettő tanítványának

Meghívás a párizsi profi bajnokságra

Kis egyesület, még kisebb költségvetéssel. És mégis . . . A versenyzők között Európa-bajnoki érmesek, helyezettek, a magyar bajnoki cím már csak kötelező penzumnak számít.

— Fiatal sportág a karate kick-box szakága — mondja Heckenberger Iván, a DOZSO SE elnöke, aki emellett az egyesület edzője, menedzsere és technikai vezetője is egyszemélyben. — De, hogy van benne fantázia, mi sem bizonyítja jobban, mint hogy egyre több küzdősport képviselője pártol át hozzánk.

Növényire, Pékóra és, hogy a közelben maradjunk, a nagyobbik Alvics mérkőzéseire sokan hivatkoznak ma is, ha kick-boxra terelődik a szó. Persze a sportágat legjobban a „tősgyökeres" kick-boxosok művelik. A pécsi DOZSO-sok közül például az elmúlt héten ketten is igen rangos elismerésben részesültek.

— Jorcsák két danos minősítést, én pedig három danos vizsgát teljesítettem — mondja Heckenberger Iván. — Ha itthon még nem is, külföldön azért ez rendkívül sokat számít.

Az edzőnek ugyan erkölcsi elismerésnél ez még nemigen jelent többet, versenyzője, Jorcsák viszont a profik között is egyre inkább helyet szorít magának.

— Igaz, sikert ebben a szakágban is a profik között érhet el az ember. Jorcsáknak ez úgy tűnik sikerült. Európa-bajnoki ezüstérme után a profik között bizonyíthat. A héten például egy párizsi versenyen vesz részt, egy-egy mérkőzésen 7 ezer frank a tét.

Ez testvérek között is cirka 60 ezer forintot ér . . .

P. Zs.

Köti az ügyvédjének tett ígérete

Róth újra a PMSC-ben?

Előfordulhat, hogy hazajövök végleg

– Hát, igen . . . Az eddig Rotterdamban eltöltött két és fél év, azt hiszem csak az elején volt mindkét fél számára kellemes. Bár a Feyenoord vezetése a legnehezebb időkben is kitartott mellettem, olyan változások történtek a rotterdami csapatnál, hogy előfordulhat, hazajövök végleg.

Róth Antal az elmúlt vasárnap indult haza Pécsre. Az 1600 kilométeres út után, alig pihente ki magát, jelentkezett a rendőrségen, ahol gyanúsítottként hallgatták ki. A téma természetesen a három évvel ezelőtti PMSC–Békéscsaba mérkőzés volt.

– Az ügyvédem kérésének megfelelően a kihallgatásról nem akarok beszélni. A rendőrség úgyis kiadja majd a nyomozás eredményét. Ugyanúgy, ahogy a kihallgatás tényét is közzétették . . .

Intézzük el a dolgot ezúttal ennyivel. Egyrészt mert az ügy már jó néhány hónapja „lefutottnak" tekinthető, másrészt mert „Rocsót" ügyvédjének tett ígérete is köti.

– A Sportplusz és egy másik fővárosi újság is megpróbált faggatózni ez ügyben, de sokra nem mentek. A másik pesti lap baranyai tudósítójának már első kérdése is a bundára vonatkozott. Amikor látta, hogy nem akarok erről beszélni, megkérdezte, hogy vagyok? Ezzel be is fejeztük a beszélgetést . . .

A hátvéd június végéig marad Pécsett, utána visszautazik Hollandiába. Esetleges hazatérésére ugyanis egy évig még várni kell.

– Magam is csodálkozom, hogy annak ellenére, hogy nyolc játékost és az edzőt is kicserélték tavaly nyáron, engem nem küldtek el. Sajnos a sérülések idén sem kerültek el, így a bajnokság alatt csupán nyolc meccset tölthettem a pályán.

Bokasérülés, arccsonttörés, kisebb-nagyobb húzódások . . . Időközben a Feyenoord új csapatot épít, nem kell csodálkozni hát azon, hogy Róth hazavágyik. Persze felmerül a kérdés, hogy akkor is hazajönne-e, ha újabb nyugati szerződést kapna egy másik csapatnál?

– Hiányzik Magyarország, valószínűleg mindenképpen itthon folytatom. Azt sajnos még nem tudom, hogy az MLSZ, vagy a PMSC rendelkezik-e velem. Szívesebben jönnék végleg haza . . .



Róth Antal, ezúttal még a Feyenoord mezében, a rotterdami stadionban

A szövetségi kapitány továbbra is számít a hátvédre, ezt több telefonbeszélgetéssel is bizonyította az utóbbi időben. Persze miért is ne számítana? Az utóbbi három évben hat edző váltotta egymást az MLSZ-ben, de az expécsi beállós valamennyiük elképzelésében szerepelt.

– Akárhogy áll is a magyar foci, a válogatott Mezey idejében akkora élmény volt, hogy számomra még ma is a címeres mez a csúcs. Talán az elkövetkezendő VB-selejtezőkön újra szóhoz jutok.

Pauska Zs.

LELÁTÓ



Összekuszált szálak

Egyre több hírt hallani a labdarúgóberkekből a különböző mozgásokról. Igaz, ezek között elég sok a megalapozatlan és vannak olyan információk, melyek elakadnak a pletyka szintjén.

Egyelőre nem tudni, hogy valós hír vagy netalán pletyka: ősztől *Garami József* lesz a Vác edzője. Az csaknem biztosra vehető, hogy a váciak jelenlegi mestere, *Palicskó Tibor* –, aki elérte a nyugdíjkorhatárt – nem kíván szerződést hosszabbítani.. Keresik az utódját és az első számú kiszemeltjük a pécsi mesteredző. Kérdés, miként dönt Garami. A PMSC-nél úgy tervezték, hogy a Veszprém elleni bajnoki mérkőzés után leülnek tárgyalni, de ez a beszélgetés elmaradt. A csapat veresége miatt úgy vélték, jobb, ha a Siófok elleni találkozóra összpontosítanak. Azért a végtelenségig nem lehet halogatni a kérdést és a héten mindenképpen dönteni fognak.

Elkezdődött a találgatás, ki lesz Garami József után a szakvezető, ha a mesteredző mégis úgy dönt, hogy másutt próbál szerencsét. Vannak, akik úgy tudják, hogy *Koller Viktor* veszi át a csapatot. Koller különben is az egyesület alkalmazottja, fél évre kapott fizetésnélküli szabadságot és erre az időszakra szerződött Bajára. Beszélik azt is, hogy Koller segítőtársa *Dárdai Pál* lenne. A jelenlegi pályaedzőnek, Koller Nándornak még egyéves szerződése van, de úgy nyilatkozott, hogy nem lesz az öccse beosztottja. Nagyra értékeli felkészültségét, de nem tartja szerencsésnek, hogy a fiatalabb testvér legyen a főnök.

Dárdai Pál szívesen visszatérne a PMSC-hez, de most még azt mondja, hogy csak egy év múlva. Előbb szeretne bizonyítani a Somberek csapatánál az NB III-ban. Elterjedt olyan hír is, hogy *Csordás István* veszi át a piros-feketéket. Ezt látszik cáfolni a héten felröppent információ, miszerint a Rákóczit két évvel ezelőtt NB I-be vezető Csordás Mohácsra szerződik. Az is igaz viszont, hogy a mohácsiak ezt a hírt nem erősítették meg, sőt azzal „védekeztek", hogy *Bözsöny János* marad még egy évig. Meglehetősen kuszák a szálak és nem elképzelhetetlen, hogy Garami bogozza ki azzal, hogy mégis marad.

Győrben viszont már összehívták a válságstábot. A múlt héten még azt nyilatkozták, ha dobogón végez a csapat és indulhat valamelyik nemzetközi kupában, akkor marad *Haász Sándor*. A váratlan vereségek után ismét megrendült az edző iránti bizalom. A Rába elnökének dédelgetett álma, hogy külföldről szerződtessen mestert a csapathoz. Már tavaly nyáron is kacérkodtak azzal a gondolattal, hogy a csehszlovák kupagyőztes, Dunaszerdahely edzőjét hívják meg a győri kispadra, de abból a tervből nem lett semmi. Most a romániai *Jenei Imre* a kiszemelt. Jenei volt az edzője a Steaua Bukarestnek, amikor BEK-döntőt nyertek. A romániai edző szívesen jönne Magyarországra, Szánielt is foglalkoztatja a gondolat, de bővebbet csak akkor tudhatunk, ha személyesen is találkoznak.

Az országos labdarúgó-értekezletet megelőzően a játékvezetők már a héten megválasztják elnöküket. Az előzetes felmérések alapján három név került a kalapba. A jelöltek között van a jelenlegi elnök, *Szlávik András*, valamint a két korábbi FIFA-bíró, *Emsberger Gyula* és *Nagy Miklós*. A kiszivárgott hírek szerint Emsberger valószínűleg visszalép, Nagy viszont ügyesen korteskedik. Szláviknak az a véleménye, hogy őt az elmúlt nyolc év munkája igazolja.

Lányi Kálmán

Az MLSZ kulisszái mögött

Egy ami biztos: a bizalmatlanság

Beszélgetés Török Péterrel, az MLSZ (még) főtitkárával



Hazánkban ma két olyan igazgatási szervezet van, amelyik méltán számíthat a vele szembeni legteljesebb bizalmatlanságra – kezdte megállapítását egyik kollégánk a héten Szombathelyen megtartott dunántúli sportújságírók tájékoztatóján, majd – mielőtt még bárki is komoly latolgatásokba kezdett volna, folytatta: – Az első számú a kormány, míg a másik a Magyar Labdarúgó Szövetség. Vita a kijelentés fölött nem indult, már csak azért sem, mert az indításnak szánt mondat után éppen az egyik legérdekeltebb, az MLSZ képviseletében megjelent *Török Péter* főtitkár állt a kérdezők elé.

– Miért vállalkozott olyan döntések és határozatok megalkotására és meghozatalára az MLSZ, amelyik majd éppen a jelenlegi helyébe lépő új vezérkar munkáját határolja be?

– Roppant leegyszerűsíthetném a választ azzal, hogy akik most az elhangzottakkal vádolják az MLSZ-t, ugyanazok a határozatok megtétele hiányával tennék a tetemrehívást. Számon kérnék rajtunk: miért hagytuk bizonytalanságban a csapatokat a bajnoki kiírás megváltoztatásában, miként lehet úgy tervezni a jövőre, ha nem rögzítjük már most: megszüntetjük-e a 11-es rúgásokat, töröljük-e az osztályozókat? Vagyis, miért vesszük fel a fizetésünket, ha nem teszünk érte valamit. Nos, erről csak ennyit.

– Az elmúlt héten megjelent a Népsportban, hogy nem mindenütt értenek egyet a területi – pontosabban az NB III-as csoportokat irányító – szövetségek kijelölésével. Bács-Kiskun megye például azzal fenyegette meg az MLSZ-t, hogy kiválik a bajnoki rendszeréből, mivel a már neki ítélt posztot visszaadták Békés megyének. Hasonló „cipőben" jár Baranya is Somoggyal szemben, jóllehet a baranyaiak még nem jelezték szándékukat.

– Bács-Kiskun megye megteheti, hogy kiválik. Csakhogy nem tartom valószínűnek, hogy az NB-s csapataik is vállalják ezt a lépést. Akkor ugyanis a megye együtteseit kénytelenek leszünk törölni a bajnokságból. Saját megyebajnokságukat ugyan megszervezhetik, a bajnok azonban nem léphet az NB III-ba. Ami a felügyeleti és irányítói megbízást illeti: megállapodtunk abban, hogy a négyéves ciklus után vesszük majd fontolóra ismét a kijelölést.

– Több helyen többször is felmerült: emelni kellene az edzők bérét.

– Valóban vannak lemaradt, kevésbé honorált edzők. Csakhogy közel 3000 szakemberről van szó. Ennyi pénze ma nincs az MLSZ-nek.

– Milyen ereje van az NB I-es és az NB II-es Ligának, milyen szerepet szánt és szán nekik az MLSZ?

– A Liga nagyon nagy erő, nagyon sokat tehet a labdarúgásért. Éppen ez magyarázza, hogy nem az MLSZ az ellenfele, nem vele kell csatázniuk. Az viszont igaz, hogy konkrétan meg kell határozni a munkafeladatát, a kötelességét, mert csak úgy kerülhetik el, hogy ne az önös-, klub- és csapatérdekek döntsenek, de sokkal inkább az egyetemes labdarúgás nyerjen tevékenységükkel. Végül is a közelmúltban hozott határozatoknál, szabálymódosítások és versenykiírások változtatásánál az ő javaslataikat fogadtuk el.

– Utóbbi időben kiéleződött a Liga és a játékvezetők közötti nézetkülönbség. Mit eredményezhet ez az összeződülés?

– A két Ligának lehetősége és joga, hogy egységesen lépjen fel a játékvezetők ellen. Ahogy figyelembe vettük a Liga kéréseit és javaslatait a már említett területeken, a demokratizálódás azt követeli, hogy máshol is figyeljenek rájuk. Mi támogatunk minden olyan kezdeményezést, ami a magyar labdarúgás felemelkedését segíti elő. Véleményem szerint a sok véleménycsere bizonyítja, hogy az MLSZ, de nemcsak az, hanem az egész sporttársadalmunk az egész országra kiterjedő demokratizálódás úttörője. Visszatérve még egy mondat erejéig az MLSZ és a területi szövetségek kapcsolatára, el kell mondani, hogy azon döntéseket sem az MLSZ vezérkara hozta, hanem a területi szövetségek – mert onnan vannak delegálva a képviselők – alakították ki.

– Tudvalevő, hogy ön a leköszönő MLSZ-főtitkár, de ki lesz az új? Végül is ki(k) döntik el?

– Ismeretes, hogy az első jelölőlisták szerint *Demjén Sándor, Somogyi Jenő* és *Somogyi László* neve került szóba. Különböző okokból eredően egyikük sem vállalta. Ma *Zalka András, dr. Laczkó Mihály*, valamint a hajdúságiak javaslatára *dr. Király Ferenc* neve hangzik el a legtöbbször. Csak annyit mondhatok: az MLSZ főtitkárát a küldöttközgyűlés válassza meg, tehát fölösleges minden mellékgondolat – fejezte be a válaszokat Török Péter, az MLSZ leköszönő főtitkára.

Kapu László

KÁRÁSZ KÖZSÉGBEN,
PETŐFI U. 34. szám alatt
kétszobás, konyhás, félkomfortos,
tanácsi értékesítésű családi ház eladó.

Irányár: 250 000 Ft.

ÉRDEKLŐDNI: Mázaszászvár Nagyközségi Közös Tanács Szakigazgatási Szervnél.

Jelentkezési határidő: 1989. június 30.

KONZUM Kereskedelmi- és Ipari Rt.
Igazgatósága

értesíti tisztelt részvényeseit, hogy az Alapszabály V. fejezet 2.3. pontja alapján a társaság

RENDKÍVÜLI KÖZGYŰLÉSÉT

1989. június 29-én, (csütörtök), 10.30 órára összehívja.

A KÖZGYŰLÉS HELYE: Konzum Irodaház IV. emeleti tanácsterem, Pécs, Bem u. 5. A KÖZGYŰLÉS NAPIRENDJE: 1. Alapszabály módosítása. 2. Alaptőke felemelése.

Kérjük a részvényeseket, hogy a részvényeiket az Alapszabály V. fejezet 3.2. pontja értelmében, a közgyűlést megelőzően, legalább 3 nappal a részvénytársaság központjában, (Pécs, Bem u. 5.) helyezzék, letétbe, illetve a letéti szerződés keretében nem a társaságnál elhelyezett részvényeikről az igazolást mutassák be.

Minden részvényes a Társasági TV. 271. §-a szerinti törvényes képviselője, illetve meghatalmazottja útján vehet részt a közgyűlésen.

A TERVEZETT ALAPTŐKEEMELÉS INDOKA: A részvénytársaság tevékenységének bővítése, e célból külföldi tőke bevonása, LEGKISEBB ÖSSZEGE: 20 millió Ft.

MÓDJA: Az alaptőke emelésével összhangban, 200 db, egyenként 100 000 Ft névértékű részvény kerül kibocsátásra. A külföldi által jegyzett részvények névre szólóak, az azon túl jegyzettek bemutatóra szólnak.

A RÉSZVÉNYJEGYZÉS KEZDŐ NAPJA: a tervezett alaptőkeemelésről szóló közgyűlési határozat cégjegyzékbe való bejegyzésének napja. ZÁRÓNAPJA: 1989. augusztus 30.

ALAPSZABÁLY MÓDOSÍTÁSA (az 1. napirendi ponthoz). III. fejezet (Alaptőke és részvények). 3. pont első mondata törölve.

TÖRLENDŐ SZÖVEG: A Társaság bemutatóra szóló részvényeket bocsát ki. A 2. NAPIRENDI PONTHOZ (Tervezet) III. fejezet 2/b pont helyébe lép.

RÉGI SZÖVEG: A Társaság felemelt alaptőkéje 308 200 000 Ft, azaz háromszáznyolcmillió-kettőszázezer 00/100 Ft. A felemelt alaptőkére a Társaság összesen 3082 db 100 000 Ft névértékű, bemutatóra szóló részvényt bocsát ki.

ÚJ SZÖVEG: A Társaság felemelt alaptőkéje 328 200 000 Ft, azaz háromszázhuszonnyolcmillió-kettőszázezer 00/100 Ft. A felemelt alaptőkére a Társaság összesen 3282 db 100 000 Ft névértékű részvényt bocsát ki. A részvények a külföldi által jegyzettek kivételével bemutatóra szólóak.

Konzum Kereskedelmi és Ipari Részvénytársaság, Pécs, Bem u. 5.

Azok az elkeserítő II-esek...

Váci Izzó—Pécsi MSC 0-0 (II-esekkel: 5-3)

Vác, 4000 néző. V.: Németh L. **Vác:** Gelei – Kosztolnik, Talapa, Csima, Nagy – Gyimesi, Bánházi, Vigh – Balogh Z. (Turtóczky a szünetben), Zsivóczky (Balogh G. a 72. percben). Edző: Palicskó Tibor. **PMSC:** Bogyay – Tomka, Czérna, Bódog, Palaczki (Nagy T. a 78. percben) – Megyeri, Turi, Bérczy, Vén – Márton (Czéh a 66. percben), Lehota. Edző: Garami József.

Tíz percet kellett várni az első említésre méltó eseményre. Ekkor Lehota–Vén–Bérczy összjáték után a középpályás a jobb szélről a 11-es pontra ívelt, Turi kapáslövése csak centiméterekkel került el Gellei kapuját. Három perc múlva Márton vette el Csimától a labdát, egyedül vezethette a váciak kapujára, de lelassult, így a hazai védők tisztázni tudtak. A 19. percben Vigh labdája üresen találta a kaputól 5 méterre álló Baloghot, de ő a pécsiek szerencséjére a levegőt találta el. Magához ragadta a kezdeményezést a Vác, de támadásaikat a pécsiek még a 16-os előtt hatástalanították. Szükség is volt a pécsi védők határozottságára, mert a félidő utolsó negyedórájában a középpályásai révén teljesen beszorította vendégeit a Vác.

Fordulás után az 59. percben egy beadást követően Zsivóczky meglökte a felugró Bogyayt, aki rosszul esett s csak rövid ápolás után folytathatta a játékot. Két perccel később Márton újabb nagy helyzetet hagyott ki. Vén jól vette észre a középen kilépő csatárt, Márton maga elé tette a labdát, aztán úgy lőtt, hogy a kifutó kapus lábát érintve hagyta el a játékteret.

(Márton: – Nagyon mérges vagyok. Mindent megtettem, de mégsem sikerült. Az első félidőben lőni akartam, de mire megnéztem, hova mozdul a kapus, közbeléptek.)

Helyzetre helyzettel válaszolt a Vác. A 64. percben előbb Csima beadása után Végh fejelt 6 méterről Bogyay kezébe, majd 3 perccel később Gyimesi 8 méterről, ajtó-ablak helyzetben lőtte a kapu fölé a labdát. A 76. percben Czérna rossz becsúszását a játékvezető sárga lappal honorálta. Három perc volt még vissza a mérkőzésből, amikor Gyimesi gólba tartó fejesét Bogyay az alsó sarokból tolta ki, majd fél perc múlva Csima távoli bombája került el centiméterekkel a kaput.

11-esek: a váci Vigh a bal sarokba lőtt, a pécsi Czéh a kapu közepét választotta, Vén és Tomka is betalált, csakhogy Bódog kihagyta.

Két nagy helyzet a pécsiek szemszögéből az első félidőben – ennyi volt... A piros-feketék a játékrész döntő hányadában átengedték a kezdeményezést a Vácnak, s ebből egészen addig, míg a középpályán meg tudták szűrni a támadásokat, nem is lett semmi gond. Az első félóra végétől a szünetig azonban helyenként nyomasztóvá vált a hazaiak fölénye, s tartani lehetett attól, hogy a pécsi kapu felé egyre-másra gördülő akciók előbb-utóbb meghozzák eredményüket. Álmosan indult a második félidő. Márton zicceréig nem sok történt a pályán. Aztán magához tért a Vác, némi helyzetet is kidolgozott, de azok kihagyásával csak saját közönségének elégedetlenségét harcolta ki.

A pécsiek közül Bogyay az utolsó percekben bravúrral is védett, így döntő érdeme van a pontszerzésben. A hátvédsor szervezetten, megbízhatóan játszott. A középpályások nehezen tudták tartani a labdát, közöttük Bérczy futott a legtöbbet. A csatárok is igyekeztek, kár, hogy Márton két nagy helyzetéből nem született gól. A váciak közül Kosztolnik, Csima, Turtóczky volt jó.

Palicskó Tibor: – Itthon a megszokott félsiker, de biztató volt a fiatal játékosok hozzáállása. A 11-esekre a korábbiaknál jobban koncentráltunk.

Garami József: – Kiegyenlített játék folyt a pályán. Mindkét félidőben akadtak helyzeteink, ám elhibáztuk. A 11-eseket nem nekünk találták ki. Eddig már 7. alkalommal maradtunk alul.

Pauska Zsolt–Bozsik László

Rába ETO–Siófoki Bányász 2-0 (0-0)

Siófok, 4000 néző. V.: Molnár L. **Rába ETO:** Boros – Csikós, Hlagyvig, Turbék, Bordás – Sallói, Urbányi, Somogyi, Pecsics – Vermes, Hajszán (Handel, a 73. percben). Edző: Haász Sándor. **Siófok:** Biró – Brettner, Aczél, Szabó L., Szabó B. – Keszeg, Olajos, Meksz – Freppán, Zsadányi (Quirikó, a 25. percben), Boda (Krausz, az 58. percben). Edző: Gellei Imre.

Nagy lendülettel kezdett a hazai csapat és a 6. percben Boda elől Boros merész előretörésével szedte fel a labdát. A 18. percben Bírónak volt nehéz helyzete, de Hajszán elé futva elütötte lábáról a labdát. A 22. percben Somogyi csúnyán megrúgta Aczélt, de a játékvezető elnézte a győri játékosnak. A 32. percben Boda ugrott ki a védők között, már bent járt a büntetőn belül, amikor Csikós csak felvágni tudta. A játékvezető megadta a 11-est, de a partjelző beintése után kivitte a labdát a 16-oson kívülre. A szabadrúgást Freppán nagy erővel lőtte kapura, Boros a bal alsó sarokból szögletre ütötte. A 36. percben Freppán elől Hlagyvig csak kézzel tudta elütni a labdát, de itt is elmaradt a büntető. A 37. percben Freppán buktatásáért megítélt szabadrúgást Quirikó hatalmas erővel a felső kapufára lőtte. Még ugyanebben a percben Bordás került a siófoki kapu elé, de Biró közbe tudott avatkozni. A 38. percben Meksz fordulásból leadott 20 méteres lövését óriási bravúrral védte a győri kapus.

Szünet után a 49. percben Csikós futott el a jobb oldalon, beadását Vermes átlépte és a jókor érkező Sallói közelről nem hibázott (1-0). A 70. percben Vermes közeli lövését védte Biró. A 75. percben Keszeg egész közelről a felső lécre fejelte a labdát. A 85. percben három siófoki támadó is elvétette a labdát az 5-ösön és odalett az óriási helyzet. A 88. percben Handel a védőkről visszapattanó labdára rácsapott és közelről okos gólt lőtt (2-0).

Igen jó iramú és változatos mérkőzést láthatott a közönség, a hazai csapat annak ellenére, hogy három legjobb játékosát is nélkülözte, irányította a játékot. A jogos büntetőtől megfosztott siófoki gárda nem adta fel, s a félidő végéig szinte kapujához szegezte a Győrt. Szünet után óriási eső zúdult a pályára és az irreálissá vált talajon a játékosok már csak csúszkáltak, komoly játékról nem lehetett szó. Annak ellenére, hogy a Győr a látszat szerint sima győzelmet aratott, el lehet mondani, hogy óriási szerencsének és némi játékvezetői közreműködésnek köszönheti. Jók: Boros, Hlagyvig, Sallói, Urbányi, illetve Biró, Aczél, Olajos, Meksz.

Haász Sándor: – Ez a győzelem többet ér, mint egy No-spa.

Gellei Imre: – Az ellenfél talált két gólt, nekünk csak két kapufára tellett. Furcsa mérkőzésen a partjelző ítélkezett döntő helyzetben a játékvezető helyett.

Molnár József

GÓLTOTÓ

A Váci Izzó—PMSC mérkőzés eredményét eltaláló pályázóink között a sorsolásnál a szerencse Faddi István 6500 Baja, Korvin u. 26. szám alatti lakosnak kedvezett, aki a 100 forintos vásárlási utalványát postán kapja meg. Mivel a hét végén a labdarúgó NB I-ben a válogatott szereplése miatt szünetel a bajnokság, a többi osztályban pedig valamennyi mérkőzést egy napon, vasárnap játsszák, e héten szünetel Góltotónk, majd egy hét szünet után ismét folytathatják olvasóink a tippeléseket.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. NB II.: Komlói Bányász–III. ker. TTVE, Komló, 17.00. Oroszlányi Bányász–Mohácsi Új Barázda Tsz SE, Oroszlány, 17.00. Rákóczi FC–Szekszárdi Dózsa, Kaposvár, 17.00. BVSC–Nagykanizsai Olajbányász, Budapest, 17.00. Csurgó–Bp. Volán, Csurgó, 17.00. Keszthely–Dorogi Bányász, Keszthely, 17.00. NB III.: Paksi Atomerőmű SE –Szigetvár, Paks, 17.00. Bonyhád–Bólyi MEDOSZ, Bonyhád, 17.00. Dunaföldvár–Nagykanizsai Volán, Dunaföldvár, 17.00. Boglárlelle–Marcali, Boglárlelle, 17.00. Dombóvári Vasas–Siklósi Tenkes, Dombóvár, 17.00. Megyebajnokság: PEAC –Pécsi Kinizsi, egyetemi pálya, 17.00. Pécsi BTC–Pécsi Zsolnay, Bőrgyár-pálya, 17.00. Pécsi Postás–Újpetre, Postás-pálya, 17.00. Vasasi Bányász–Szajk, Vasasbányatelep, 17.00. Somberek–Steinmetz SE, Somberek, 17.00. Beremend–PVSK, Beremend, 17.00. Harkány–Pécsi Gázmű, Harkány, 17.00. Szentlőrinc–Geresdlak, Szentlőrinc, 17.00.

TENISZ. KISZ Kupa, DÉDÁSZ-pálya, 8.00.

RÖPLABDA. Mini Kupa, Őz u., 8.00.

ÚSZÁS. V. Harkány Kupa nemzetközi verseny. Harkány, 9.00.

TÁJFUTÁS. Diákolimpia döntői. Abaliget, 9.30.

VITORLÁZÁS. PTTE versenye, Orfű, 9.00.

ASZTALITENISZ. Utánpótlás megyei seregszemle. Egyetemi csarnok, 8.30.

KOSÁRLABDA. Konzum Kupa. Pécs városi sportcsarnok: Lengyelország–Csehszlovákia, 10.00. Magyarország–Kanada, 11.30.

ULÖRÖPLABDA. II. Piremon Kupa, dél-dunántúli résztvevőkkel. Nyíregyháza, 9.00.

További eredmények

Békéscsaba—Dunaújváros 0-0 — 11-esekkel 4-2. Dunaújváros, 2000 néző, v.: Nagy L. A 11-eseket értékesítette: Csanálosi, Csató, Horváth L., Csernus (kihagyta: Ottlakán), illetve Gróf, Zombori (kihagyta: Boldóczki, Zsinka).

Ferencváros—Zalaegerszeg 5-0 (1-0). Üllői út, 10 000 néző, v.: Varga L. Gólszerzők: Limperger (13. p.), Wukovics (59. p.), Bánki (79. p.), Pintér (85. p. — 11-esből), Báder (90. p.).

Veszprémi SE—Tatabánya 2-1 (0-1). Veszprém, 6000 néző, v.: Fekete M. Gólszerzők: Süle (63.), Csík (65.), illetve Csapó (30).

MTK-VM—Ú. Dózsa 2-1 (2-0). Megyeri út, 3000 néző, v.: Varga S. Gólszerzők: Szlezák (14. p., öngól), Lőrincz (20. p., 11-esből), Farkas (65. p., öngól).

Vasas–Videoton 3-2 (0-0). Fáy utca, 4000 néző, v.: Hutás. Gólszerzők: Szabadi (48. p., 80.), Pecha (51.), illetve Petres (62.), Babai (86.). Sárga lap: Duró (4. p.), illetve Petres (10.), Horváth (57.), Végh (82.).

Bp. Honvéd–Haladás 3-1 (1-1). Szombathely, 8000 néző, v.: Plasek. Gólszerzők: Csehi (44. p.), Sikesdi (80.), Füle (85.), illetve Disztl L. (öngól, 18.).

Az NB I. állása:

1.	Bp. Honvéd	28	14	6	1	7	38-26 55
2.	MTK-VM	28	12	8	3	5	39-32 55
3.	FTC	28	14	4	3	7	43-29 53
4.	Videoton	28	16	—	4	8	55-31 52
5.	Rába ETO	28	14	3	2	9	41-30 50
6.	Békéscsaba	28	12	4	2	10	39-32 46
7.	Váci Izzó	28	10	5	5	8	31-29 45
8.	Tatabánya	28	10	3	6	9	35-34 42
9.	Veszprém	28	9	6	2	11	23-32 41
10.	PMSC	28	8	3	7	10	32-34 37
11.	Siófok	28	8	4	5	11	33-39 37
12.	Ú. Dózsa	28	9	2	4	13	33-33 35
13.	Z.-egerszeg	28	7	4	5	12	35-38 34
14.	Haladás	28	6	5	4	13	29-42 32
15.	Vasas	28	7	2	7	12	33-54 32
16.	Dunaújv.	28	3	6	5	14	26-50 26

Labdarúgó NB III.

Mázaszászvári Bányász—MÁV Nagykanizsai TE 2-0 (1-0). Nagykanizsa, 200 néző. V.: Dörnyei. Mázaszászvár: Görföl — Virovácz, Maglódi, Komáromi, Dunai — Németh (Kasler), Csoboth, Ambrus, Orsós — Banizs, Róth. Edző: Róth Antal. MÁV NTE: Szalai — Szabó, Vári, Tollár, Liviczky — Vágó (Németh I.), Kozma II., Visnovics — Markán, Grabant, Kém. Edző: Németh Lajos.

Paksi SE—Kaposvári Honvéd 2-1 (1-0). Kaposvár, 200 néző. V.: Balajti. Paks: Kun — Bregovics, Héregi, Blatt, Somogyi — Kolarics, András, Lacza (Tóth), Török — Horváth P., Bérczesi. Edző: Vábró József. Kaposvár: Kalló — Sztojics, Horváth, Kiss, Darabos — Hevesi, Lakner (Kerner), Ströber, Szántó — Szenczi, Eckert. Edző: Köves László.



Nagy közönségsikert aratott a IV. rögbi Pécsi Kupa megrendezése. A tornát Érd csapata nyerte a Mecseki Lakóterületi SE, a BEAC, a Székesfehérvári KÖFÉM és a Százhalombatta előtt. A pécsi csapat eredményei: Mecsek LSE—KÖFÉM 52-3, Mecsek LSE—BEAC 22-18, Érd—Mecsek LSE 28-0. Képünk a Mecsek LSE—KÖFÉM találkozón készült, ahol a pécsi támadók között a legjobbnak Krikler, Múkus és Bereczk bizonyult.

Fotó: Proksza László

Kosárlabda Konzum Kupa

Magyar győzelem a Szekszárdi sportcsarnokavatón

Magyar győzelem a szekszárdi sportcsarnokavatón. Szombaton Szekszárdon a sportcsarnokavató ünnepség keretében 1000 néző előtt folytatódott a X. Konzum Kupa nemzetközi női kosárlabdatorna. Az Európa-bajnokságra készülő magyar válogatott különösen szünet után nyújtott nagyszerű teljesítményével újabb győzelmet aratott. Ugyanez mondható el Kanada válogatottjáról is, így aztán ma délelőtt a pécsi záróforduló sorra kerülő Magyarország—Kanada összecsapás dönti el a kupa sorsát.

Magyarország—Csehszlovákia 92-75 (45-48). Vezette: Szabó (magyar), Puidek (lengyel). Magyarország: Németh (15), Boksay (24), Nagy (23), Novák (6), Körmendi (5). Csere: Balogh (17), Pécsi (—), Rátvai (0), Farkas (—), Halász (2), Hollós (—). Edző: Madacsai Miklós. Csehszlovákia: Kisirkova (12), Berzedecikova (—), Krizova (7), Brziakova (3), Berkova (11). Csere: Golanova ( ), Vasilkova (27), Zarevucka (6), Valova (9). Edző: Miroslav Vondricska.

Az első félidő véghajráját leszámítva végig vezető magyar válogatott — különösen a szünet után feljavult játékával — magabiztos győzelmet aratott. Kipontozódott: Nagy a 35., Krizova a 3. percben. Kitűnt: Boksay, Nagy és Balogh, illetve Vasilkova, Kisilkova.

Kanada—Lengyelország 69-64 (36-31). A fegyelmezettebb és taktikailag felkészültebb kanadaiak biztos győzelméhez nem fért kétség. Kitűnt: Clark, Wogler, Johnston, ill. Gliszczynszka, Urbanikovka.

Fekete László

Sportpályaavató Nagykanizsán

Nagykanizsán, a Kaán Károly úti téglagyári · gödörben mintegy hat évvel ezelőtt kezdődtek el a „mindenki sportpályája" építésének munkálatai, ahol egy olyan sportbázist hoztak létre, amely sokrétű lehetőséget biztosít a tömegek, a sportolni vágyók részére.

A mintegy 45 millió forintos ráfordítással létrehozott új létesítményt jelentős városi összefogással alakították ki, melynek során a társadalmi munka értéke megközelíti a 35 millió forintot. Füves labdarúgópálya, atlétika versenypályák, tenisz és különböző labdajátékok (kézilabda, röplabda, kispályás labdarúgás, tollaslabda) képviselőinek nyújt nagyszerű lehetőséget a korszerű szociális létesítményekkel rendelkező sportkombinát.

Az új sportbázist ünnepélyes külsőségek közepette, háromnapos rendezvénysorozattal avatják a hét végén. Június 2-án (pénteken) délután 3 órától látványos és színes, sportbemutatókra kerül sor (focisuli, karate, torna, sportakrobatika), majd 16.30 órakor kezdődik az avatóünnepség, amelyen Tibor Tamás, az AISH elnökhelyettese mond avatóbeszédet. Ezt követően rendezik meg a Zala—Somogy tehetségkutató, kiválasztó válogatott labdarúgó-mérkőzést, majd 18 órakor kezdődik a Nagykanizsa válogatott—ZTE labdarúgó-mérkőzés.

Szombaton 9 órától bonyolítják le hat város kispályás labdarúgócsapatainak találkozóját (Keszthely, Székesfehérvár, Veszprém, Zalaegerszeg, Szombathely, Nagykanizsa), 10 órától a teniszpályán az Olajbányász szakosztály versenyzői tartanak bemutatót. Vasárnap reggel 9 órakor kezdődik a zalai középiskolások első osztályos tanulóinak Gólya Kupa kispályás labdarúgótornája.

Balogh Antal

Értesítjük Tisztelt Vásárlóinkat,

hogy gyárunkból művi áron beszerezhetők az alábbi szigetelőanyagok:

— STEPPELT PAPLAN TERMÉKEK,

— CSŐHÉJAK,

— ÖMLESZTETT BAZALTGYAPOT,

továbbá korlátozott mennyiségben a fenti termékek szabvány alatti minőségben.

Bővebb felvilágosítás:

ISOTECHNIK Szigetelőanyaggyártó Kft., kereskedelmi csoport.

8346 Gógánfa. Pf.: 1.

Telefon: 87/12-176.

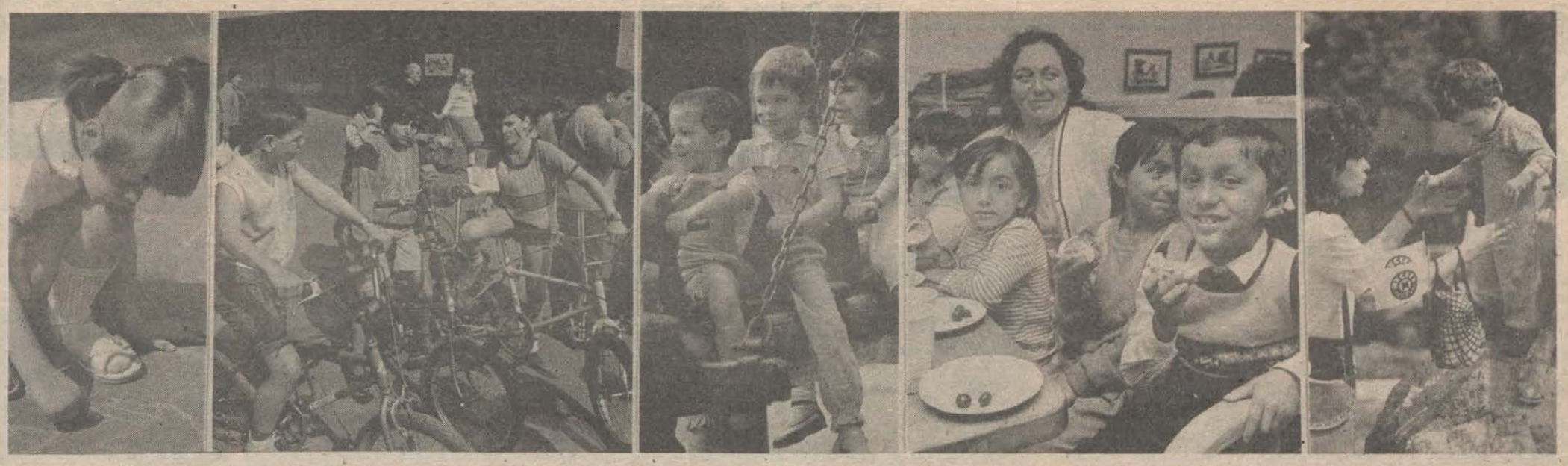
Telex: 35-226

Vasárnapi Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211.
Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj: egy hónapra 20,– forint, negyedévre 60,– forint, félévre 120,– forint, egy évre 240,– forint. Indexszám: 25054.
ISSM 0133-2007.



A gyermeknap pécsi eseményeiből: az aszfaltrajzverseny egyik elmélyült résztvevője és izgalom a kerékpár ügyességi verseny előtt a Baranyaker majálisán, — a tettyei játszótér hintáin, — erdélyi gyerekeket vendégelt meg a Fiáker étterem, — biztonságot nyújtó kezek. (Tudósítás a 2. oldalon.) Proksza László felvételei

PÉCSI MEGYEI KÖNYVTÁR FŐOLVASÓTÁR PÉCS

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 146. szám
1989. május 29., hétfő
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A II. világháború áldozatainak emlékére



A II. világháború áldozatainak emlékére tegnap emlékoszlopot avattak fel Máriagyüdön a Hősök terén. A tisztelgő emlékoszlopot a Hazafias Népfront helyi szervezetének felkérésére a Siklóson élő angol származású szobrászművész, Colin Foster készítette el.

Ma ülést tart az MSZMP Központi Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottsága május 29-ére, hétfőre összehívta a Központi Bizottság ülését.

A testület megvitatja az MSZMP agrárpolitikai koncepcióját, s kialakítja állásfoglalását annak megújításáról.

A Központi Bizottság dönt az országos pártértekezlet előkészítésével összefüggő főbb szervezeti feladatokról, majd egyéb kérdéseket is megtárgyal.

Már csak ötvenezren tüntettek Pekingben

Elmaradt Pekingben a diákok által remélt legalább egymilliós tömegtüntetés, amelyet vasárnapra hirdettek meg a Tienanmen téren és a pártközpont előtt ülősztrájkot tartó diákok képviselői. A *Li Peng* miniszterelnök és *Jang Sang-kun* államelnök által bevezetett rendkívüli állapot kilencedik napján összesen körülbelül 50 000 diák vonult fel és tüntetett a kínai fővárosban. A tüntetők követelték Li Peng lemondását, *Csao Ce-jang* pártfőtitkár visszahelyezését tisztségébe és a 84 éves *Teng Hsziao-ping* végleges távozását a kínai politika színpadáról.

A vasárnapi tüntetéshez nem csatlakoztak a munkások, az alkalmazottak és az értelmiségiek. Megfigyelők ezt azzal magyarázzák, hogy miután eldőlt a hatalmi harc a

(Folytatás a 2. oldalon)

Kosárlabda Konzum Kupa



Boksay dob kosárra a magyar—kanadai mérkőzésen
Bakos Magdolna felvétele

Magyar tornagyőzelem

„Nők részére kellett kiírni a Konzum Kupát ahhoz, hogy magyar tornagyőzelmet láthassunk" – hallottuk tegnap Pécsett, a városi sportcsarnokban. A megállapítás helyes. Korábban, amikor a férfiak részére szervezték meg ezt a tornát, magyar klubcsapat, vagy a válogatott sohasem lett tornagyőztes. Most viszont Magyarország női kosárlabdaválogatottja igen, háromnapos

(Folytatás a 8. oldalon)

Grósz Károly amerikai szenátort fogadott

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára szombaton fogadta *Daniel Patrick Moynihan* szenátort, az Amerikai Egyesült Államok Szenátusa külügyi és pénzügyi bizottságának tagját.

A találkozón véleménycserét folytattak a magyar–amerikai kapcsolatok időszerű kérdéseiről.

A találkozón jelen volt Mark Palmer, az Egyesült Államok magyarországi nagykövete.

Sztálinista—brezsnyevista többség?

Gyűlés a Luzsnyikiban

A moszkvai választók, a megjelent moszkvai, leningrádi képviselők és a nem hivatalos szervezetek képviselői az újonnan megválasztott Legfelsőbb Tanácsot sztálinista–brezsnyevistának nevezték és élesen bírálták a reformista határozatokat leszavazó „agresszív többséget" szombaton este a Luzsnyiki-stadion mellett tartott, engedélyezett gyűlésükön. A gyűlésen több mint ötezren vettek részt.

Rámutattak: az új LT-t a régi alkotmány alapján választották és ez az új LT fogja jóváhagyni az alkotmánymódosításokat, a korábbi, megkérdőjelezett LT-rendeleteket. Bírálták az „agresszív-többséget" és a moszkvai–üzbég összefonódást emlegették. Kijelentették, hogy a kongresszus összetétele nem tükrözi a szavazók véleményét: a képviselők 80 százaléka a szavazók 20 százalékának akaratából dönt. A felszólalók rámutattak: az átalakítás alatt nem mindenki ugyanazt érti – meg kell határozni, ki milyen peresztrojka híve, és kinek az érdekében óhajtja az átalakítást. A felszólalásokból kitűnt, hogy a moszkvai kép-

(Folytatás a 2. oldalon)

EGY SZÓRA...

Mérgeznek minket?

Autóbuszon régi ismerősömmel találkoztam. Panaszkodott, egész éjjel nem aludt, a munkahelyén is csak szédelgett. A történet: Szombaton a piacon vásárolt gyönyörű fényes, piros héjú retekből, még aznap este vacsorához evett a férje és a két fia. Rövid idő után mindhárman heves hasgörcsökre panaszkodtak, s felváltva rohangáltak a vécére. Akkor még nem gondoltak a retekre. Ám másnap este a maradék két szem retket ő ette meg, s rövidesen nála is jelentkeztek a bélfájások.

Elfelejtettem volna ezt a történetet, ha nem hallok röviddel ezután kísértetiesen hasonlót. Egy munkahelyen, ahol jobbára nők dolgoznak, egyikük otthon keresetkiegészítésként fóliázással, zöldségtermesztéssel foglalkozik. Kolléganői gyakran vásárolnak tőle, mert a piaci árnál olcsóbban adja nekik. Legutóbb szinte mindenki vásárolt piros retket. Aki evett belőle, mind rosszul lett. De csak akkor kezdtek a retekre gyanakodni, amikor másnap egymásnak panaszkodtak és kiderült, csak azok lettek betegek, akik retket ettek. Faggatni kezdték a zöldségtermesztőt, s az megszeppenve vallotta be: lótetű elleni mérget kevert a földbe. Azt is elmondta, hogy ők ugyan ritkán esznek belőle, de az édesanyja a piacon sokat eladott.

Alig egy hét múlva hallottam a következő esetet. A család vasárnapi ebédhez fejes salátát fogyasztott. Mindenki ugyanazt ette: rántottcsirkét petrezselymes újburgonyával és csak ketten – egy felnőtt és egy gyerek – nem ettek a salátából. Csak nekik kettejüknek nem lett hasmenésük.

A három eset több mint elgondolkodtató. Nagyon jó, hogy egyre többen foglalkoznak zöldségtermesztéssel. Ám ha a mezőgazdasági szaküzletekben szabadon vásárolható vegyszereket rosszul használják fel, ha figyelmen kívül hagyják a dobozokon feltüntetett használati utasításokat, figyelmeztetéseket, amelynek veszélyes következményei lehetnek. Sokan használnak felelőtlenül vegyszert, például azért, hogy a zöldségféle gyorsabban és nagyobbra nőjön. Táplálkozási szakemberek egyre-másra arra biztatnak bennünket, együnk minél több zöldségfélét, mert a benne lévő rostok meg vitaminok létfontosságúak. De mi van, ha a vitaminokkal együtt mérget is kapunk?...

Sarok Zsuzsa

Mosolyok és bosszankodások

Gyereknap, 1989

Felnőtt szemmel vegyesnek találtam a gyermeknap vasárnapi rendezvényeit, volt olyan, melyen magam is lelkesedtem, volt, amelyiken elkeseredtem, s volt, amelyiken megilletődve kerestem a szavakat. Hiába, már felnőtt gyerek vagyok...

Komlón a Színház- és Hangversenyterem zsúfolásig megtelt gyerekekkel, akik a kényelmes székekben ülve kétszeresen is jól jártak a gyereknapon. A budapesti Lencse Színpad nagy sikerrel mutatta be „A makrancos királylány" című mesejátékát, nagy nevetésektől és tapsoktól kísérve. Az előadást követő tombolán is mindenki nyert, ha mást nem, hát matricát és cukorkát. A nyerőszámok kisorsolásában boldogan működött közre a makrancos királylány, a királyfi, az öreg király és a gyerkőcök körében legnagyobb tapsot kiváltó Kuka. A főnyereményt, a focilabdát *Mátyás Moriann* nyerte.

A Komló szilvási közlekedési parkban délelőtt irigykedve nézték a srácok az úttörőház és az MHSZ klub egy-egy rádióirányításos terepjáró Buggyját. A két autó – sajnos csak ennyire telik két modellező gárdának – úgy cikázott keresztül-kasul a salakos részen, akár a Párizs–Dakar rally terepjáró autói. Mögöttük a körpálya aszfaltján a mini Buggyjával az ötödikes *Tollár Dávid* magánbemutatóját még nagyobb irigykedéssel nézték a kis társai. A kluboknak, de magánzsebnek sem könnyen megfizethetők az ilyen kisebb-nagyobb autók. Ez van. A bringácsok versenyén kemping- és BMX kerékpárok nyergében virtuskodtak a szlalompályán a gyerekek, a KRESZ-totó már valamivel nehezebb feladatnak tűnt. A szlalomban és a szellemi totóban is győztes *Kovács Dezső* hatodikos zeneiskolás örömmel nyilatkozott lapunknak. Íme: „En a BMX-szel szemben a magyar kempingbringára esküszök, most is azzal nyertem. A kemping sokkal több célra használható, mint a méregdrága BMX." Szerintem is igaza lehet, hisz valamikor még a Csepel túra volt az álmaink kerékpárja.

Délután a pécsi Fiáker vendéglő háziasszonya, *Tibold Zita* látta vendégül a Romániából áttelepült gyerekeket. A szervezésben oroszlánrészt vállaló HNF Megyei Bizottságának munkatársa, *Szalontai Jánosné* meghatódva mondta: „Ez nagyon szép emberi gesztus volt Zitától." A háziasszony a miértre csak ennyit válaszolt: „Elfogult vagyok a menekültekkel szemben, nekem is sok barátom él Erdélyben. Úgy érzem, ez szebb és emlékezetesebb, személyhez szólóbb figyelmesség, mintha x összeget feladtam volna a szolidaritási számlára." A zsúfolásig telt vendéglőben a gyerekek az erdélyi születésű pécsi színművész, *Moravetz Levente* műsorának közreműködői voltak, együtt mókáztak, nevettek, játszottak a mindannyiukat bevonó fiatal színésszel. Majszolták a műsort követő szendvicseket, önfeledten kanalazták a pudingot és itták a különféle üdítőket. Jól érezték magukat az életükben első „hivatalos" gyereknapon, immár az új hazájukban.

Az Ifjúsági Ház délelőtti programja 100 gyereket szórakoztatott. A Kissyfur és más rajzfilmek, a gyurmázás és a rajzverseny emlékezetes marad, éppúgy, mint a pécsi Kossuth mozi délelőtti vagy a Szabó István Úttörőház egész napos programja. A komlói úttörőház délutáni, vagy 400 gyereket megmozgató rendezvénysorozata, mely gyerek táncházzal, illetve a nagyobbak diszkójával ért végét este.

A Tettyén délután 4 órára telt ház volt. És egy alig észrevehető tábla: „Gyermeknapi majálisunkat a DOZSO-ban tartjuk." Az alsó részen lévő hosszú kék csúzda – még a gyermeknapon is – üzemképtelen, a mellette lévő rövidebb piroson viszont egymást érik a csúzdázó gyerekek. 16.45-kor már a szerkesztőségből hívom a DOZSO-t, nem veszik fel. Talán mégis ki- avagy visszavonultak a Tettyére, ahová délután 3 órától annyiféle műsort és programot ígértek? Jó lenne hinni, hogy a néhány csepp esőtől megijedve, nem tették lóvá a Tettyén tolongó gyerekeket és szüleiket.

M. L.



Készül a halászlé

Az apatiniak nem kímélték barátaikat!

Az ércbányászok horgászmajálisa Szőkén

Vasárnap rendezte meg hagyományos tavaszi horgászversenyét az Ércbányász HE a szőkei tavon. De ez a nap több volt mint egy egyszerű horgászverseny, inkább horgászmajálisnak nevezhető. A versenyzők – akik 11 csapattal, 49-en vettek részt a vetélkedőn – elvitték magukkal családjukat, igazán jó szórakozást biztosítottak a gyermeknapon a gyerekeknek is. Amikor reggel kezdetét vette a verseny, ragyogó napsütés fogadta a résztvevőket. Ott voltak az egyesület régi horgászbarátai, az apatiniek és a dunaszekcsőiek.

A jugoszláv vendégek nem kímélték barátaikat, az egyéni első helyezett *Klécin Marinkó* lett, s a csapatban megszerezték a második és a harmadik helyet is. A csapatverseny győztesei a dunaszekcsőiek lettek. A legjobb magyar versenyzőknek *Korsós Zoltán* dunaszekcsői horgász bizonyult egyéni harmadik helyezésével.

A tervek szerint a díjkiosztásra a tó partjáról reggel felszálló hőlégballon érkezett volna vissza, de ennek később már nem kedvezett az időjárás. Az okleveleket, serlegeket, érmeket és kiváló minőségű horgászfelszereléseket *Rácz Gyula*, az egyesület elnöke adta át. A déli órákra készültek el a halászléfőző verseny résztvevői a kiváló ízű ajánlataikkal, s a hatalmas bográcsban elkészült a közös halászlé is. Így a nagyszerű program együttes ebéddel fejeződött be.

M. E.

Tízéves az Eneklő Magyarország

Szép eredmények a kórusok szigetvári minősítésén

Vasárnapi számunkban hírül adtuk, hogy szombaton este országos minősítő kórushangversenyt tartottak Szigetvárott.

Magyarországon az idén 10. alkalommal rendezik meg az Eneklő Magyarország országos minősítő kórustalálkozóit az idei évben. A minősítésre jelentkező kórusoknak attól függően, hogy arany, ezüst vagy bronz fokozatot vagy pedig magasabb kategóriában (fesztiválkórus, hangversenykórus) pályáznak, 15–20, illetve 30–40 perces önálló összeállítású műsorral kell szerepelniök a közönség, és a háromtagú szakmai zsűri előtt. A szigetvári minősítésen *Nódrádi László* (elnök), *Cs. Emődi Györgyi* és *Pálinkás Péter* karnagyok voltak a szakmai bíráló bizottság tagjai.

A késő estébe nyúló rendezvényen mind a négy énekkar kitűnő, élvezetes műsorösszeállítással és képességei legjavát nyújtva szerepelt.

Siklós két együttese: a Siklósi Áfész női kara *(Dede Ilona)* és a Siklósi Szövetkezeti Vegyeskar *(Pozsgai Márta* és Dede Ilona) *arany* fokozatú; a szigetvári Tinódi vegyeskar *(Hergenröder József) fesztiválkórus;* a pécsi Volán Bartók Béla férfikara *(Lakner Tamás* és *Schober Tamás)* pedig *hangversenykórus* minősítést szerzett.

Legközelebb október 21-én és 28-án rendeznek Baranyában minősítést. Az előbbi időpontban Komlón a *Komlói Munkáskórus* és a pécsi *Mecsek Kórus*, majd Pécsett a *Bólyi Ifjúsági Kamarakórus*, a *Bólyi MEDOSZ Vegyeskar*, valamint a *Komlói Pedagógus Kórus* minősítő hangversenyét tartják meg.

W. E.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gyűlés a Luzsnyikiban

(Folytatás az 1. oldalról)

viselőcsoport – közöttük *Jelcin, Szuharov, Gavriil Popov, Zaszlavszkaja* – népszerű és sokak támogatását élvezi nemcsak a fővárosban, hanem az ország más részeiben is: ezt a baltikumi, leningrádi és kaukázusi felszólalók beszéde tanúsította.

A felszólalók külön kitértek Telman Gdljan ügyészségi nyomozó indulatos kongresszusi felszólalására, amelyben Gdljan független személyekből álló testület vizsgálatát kérte a „Gdljan–Ivanov ügyben". Gdljan a Kremlben bírálta a Legfelsőbb Tanács különbizottságának tíz nappal ezelőtti elmarasztaló döntését és rámutatott: a bizottság nem egészen hat nap alatt értékelte hatéves nyomozati munkájukat. A kongresszus Gorbacsov támogatásával szombaton szavazott egy bizottság felállításáról. A Luzsnyikiban jelenlévők kérték a küldötteket, juttassák el a Kremlbe: a Gdljan–Ivanov ügyben Jelcin vagy Afanaszjev történész vezetésével induljon vizsgálat.

●

Magyarország

Újabb szovjet csapatkivonás

Vasárnap a táborfalvai szovjet gépesített lövészezred is elhagyta laktanyáját és ezzel befejeződött az ideiglenes hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport 13. gárda-harckocsihadosztálya alakulatainak kivonása. Ezzel országunkban véget ért a szovjet szárazföldi erők ez évre bejelentett egyoldalú csapatcsökkentése, amellyel a tervezett kontingens 90 százaléka elhagyta Magyarországot.

A gyűlés után a résztvevők jelenlétében indítottak el 15 harckocsit, 30 páncélozott szállítójárművet, s mintegy 600 katonát.

●

Lengyel választások – 4–6 jelölt minden helyre

Példátlanul nagyarányú a többszörös jelölés a jövő vasárnap sorra kerülő lengyel parlamenti választásokon. Az állami választási bizottság hét végén közzétett jelentése szerint a Szejm (vagyis alsóház) 425 helyéért 1760-an versengenek, a most visszaállítandó szenátusba (felsőház) a 100 szenátori helyre 558-an jelöltették magukat. Az alsóházban a 425 helyen kívül van még 35 képviselői mandátum, amelyekre országos listáról választanak. Az országos listán azonban egyes jelölés van.

A június 4-i választások minden eddiginél demokratikusabbak lesznek. A hatalom és az ellenzék április eleji kiegyezése értelmében a képviselőházi helyek 35 százalékáért ellenzékiek és pártonkívüliek versenyezhetnek, csak 65 százalék van fenntartva a LEMP és a vele szövetséges politikai pártok; társadalmi szervezetek jelöltjei számára. A LEMP — a szocialista országok vezető pártjai közül eddig egyetlenként — lemondott abszolút többségéről: a megállapodás szerint a képviselői helyek 38 százalékára állíthat jelölteket. A száz szenátori hely viszont minden megkötés nélküli, szabad, demokratikus választások alapján talál gazdára.

Bush befejezte olaszországi látogatását

George Bush amerikai elnök vasárnap második megbeszélését folytatta *Ciriaco de Mita* kormányfővel a két külügyminiszter, *James Baker* és *Giulio Andreotti* részvételével. Előzőleg az elnök Nettunóban, Rómától délre az amerikai katonai temetőt kereste fel, hogy megemlékezzék az elesett amerikai katonákról (Memorial Day).

Nettunóban 7862 amerikai katona nyugszik, akik a második világháborúban a szicíliai és anziói partraszállás alkalmával estek el az Olaszország felszabadításáért vívott harcokban. A megemlékezést újfasiszta tüntetők csoportja igyekezett megzavarni.

George Bush és kísérete vasárnap a délutáni órákban az elnöki különgéppel Brüsszelbe indult tovább, ahol hétfőn és kedden az atlanti szövetség csúcsértekezletet tart a NATO 40. évfordulóját ünnepelendő. A csúcsértekezleten globális koncepciót fogadnak el a leszerelési tárgyalások egészére és rögzítik, hogyan helyezzék új alapokra a kelet–nyugati viszonyt.



Az Olaszországban tartózkodó amerikai elnök, George Bush és felesége május 28-án a nettunói temetőbe látogatott, ahol a második világháború idején elesett honfitársainak sírjai előtt rótta le kegyeletét.

MTI-telefotó

Uno lesz a japán miniszterelnök

Minden jel arra mutat, hogy Uno Szoszuke, Japán külügyminisztere váltja Takesita Noborut a kormányzó Liberális Demokrata Párt élén, amivel automatikusan együtt jár a miniszterelnöki poszt elfoglalása is. Uno utódjelöltségét biztos tényként közölte gyorshírben szombaton késő este a Kyodo hírügynökség. Hasonló értelemben foglalkoztak az utódlás kérdésével a tévéállomások híradó műsorai is.

-ǂ- BELGRÁD: Jugoszláviában a váltóbotrányával – 900 millió dollár értékű fedezetlen értékpapír kibocsátásával – hírhedtté vált Agrokomerc mezőgazdasági–ipari kombinát kollektívája vasárnap követelte a gyár újraindítását. A két évvel ezelőtt még 13 500 fős, de azóta jórészt bezárt mammutvállalat 3000 dolgozója a bosznia–hercegovinai Velika Kladusáról Belgrádba érkezett és a főváros utcáin a szövetségi parlament épületéhez vonult, hogy tüntetéssel szerezzen érvényt követeléseinek.

Már csak ötvenezren tüntettek Pekingben

(Folytatás az 1. oldalról)

KKP vezetésén belül, a hazafias és demokratikus mozgalommal szemben a kemény vonalat képviselők javára, a lakosság nem látja többé értelmét, hogy támogassa a mozgalmat. A párt és az állami vezetés ezenkívül figyelmeztette az üzemek, a hivatalok és a vállalatok vezetőit: keményen járjanak el mindazokkal szemben, akik bármilyen anyagi, vagy erkölcsi támogatást nyújtanak a zavargó diákoknak. A pekingi diákok vezetői egyébként azt tervezik, hogy a jövő hét keddjén beszüntetik a tüntetéseket és kivonják az ülősztrájkot tartó több ezer diákot a Tienanmen térről és a pártközpont elől.

Pekingbe érkezett hírek szerint vasárnap több mint százezer munkás és diák tüntetett Sanghajban, Kína legnagyobb ipari központjában. A tüntetők követelték Li Peng miniszterelnök azonnali lemondását és a Pekingben bevezetett statárium érvénytelenítését.

Hongkongban vasárnap hatalmas rokonszenvtüntetés volt a demokráciát követelő kínai diákok mellett. A szervezők szerint egymillióan, a rendőrség szerint mintegy ötszázezren tódultak az utcára, hogy hangot adjanak véleményüknek: a pekingi hatóságok csak ideig-óráig állhatják útját a demokratikus mozgalomnak.

Értesítjük ügyfeleinket és vásárlóinkat,
hogy a komlói MÉH telepünk
május 31—június 5-ig
leltár miatt
zárva tart
MÉH

Férfiaknak az ÁDÁM-ból!
Bélelt férfi orkán dzseki
— 48—54-es méretig —
színekben 1550 Ft-os
REKLÁMÁRON VÁSÁROLHATÓ,
AMÍG A KÉSZLET TART!
„ÁDÁM", a Bem u. 4. szám alatt!

Elégtelen

Főként a gondatlan munkvégzés, a technológiai fegyelem megsértése miatt kapott több élelmiszer-előállító is elmarasztalást a Baranya Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer Ellenőrző Állomástól. Szokásos havi gyorsjelentésükből adjuk közre tallózásunkat.

Tokos, tollas volt, sérült testrészeket tartalmazott a Baranya Megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat darabolt pulykája, mindemellett a csirkecomb minősége sem elégítette ki a gépi darabolás előírásait. Mindkét esetben fegyelmire tettek javaslatot. A gondos tisztítás elmulasztása miatt szaga volt a Szekszárdi Mezőgazdasági Kombinát várdombújbereki vágóüzemében készült disznósajtnak. A technológiai fegyelemsértés, a minőségcsökkenés miatt az állomás fegyelmire tett javaslatot.

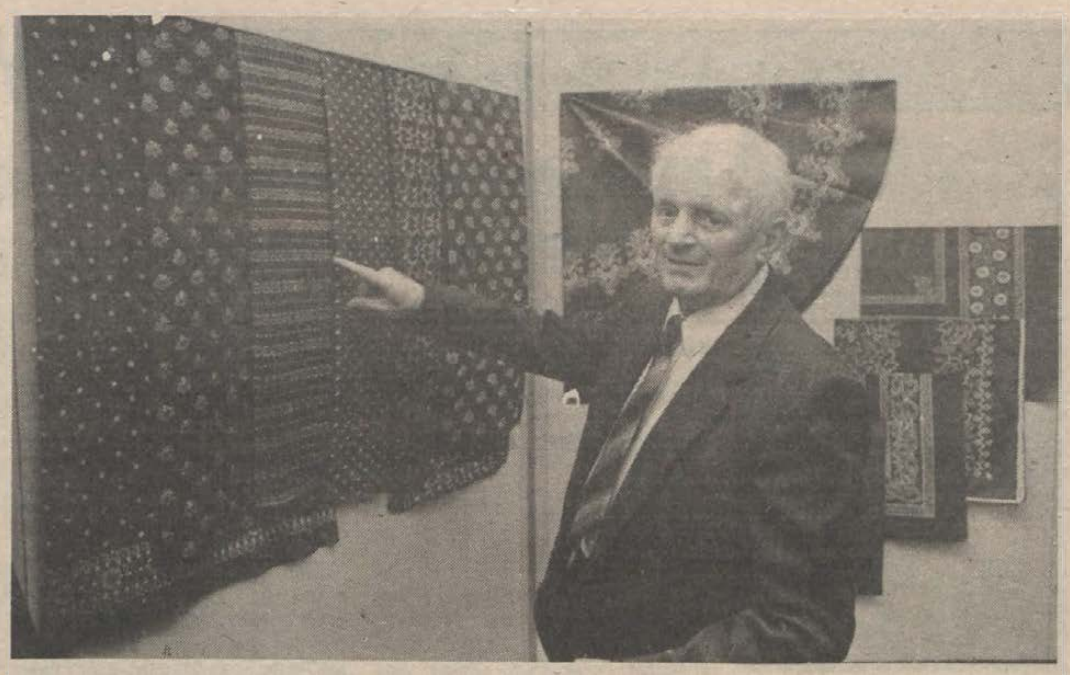
Feltehetően az egyrétegű csomagolás miatt a megengedettnél nagyobb penészszámot tartalmazott a jugoszláviai Szemska Mitrovica Cukorgyárban bérmunkában előállított egykilós kristálycukor, amit a mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet forgalmaz. Figyelmeztetés.

Főzés közben teljesen szétfőtt a soltvadkerti nyolctojásos nagykockatészta. A gyártót – a Soltvadkert és Vidéke ÁFÉSZ tésztaüzemét – figyelmeztették. Ugyancsak figyelmeztetés ment a tárkányi Egyetértés Termelőszövetkezet címére is, miután a tsz-ben készülő öttojásos szélesmetélt erősen korpafoltosnak, lisztcsíkosnak, barnás színűnek találtatott. Tömeghiányos volt a Gyermelyi Tésztagyári Társulás négytojásos hosszúmetéltje, amiért fegyelmire tettek javaslatot.

Aligha illeti meg a „házi jellegű" jelző az olyan kenyeret, mely alakra kis térfogatú, magyarul töppedt, bélzete sűrű, egyenetlen színű. Márpedig ilyen házi jellegű, kétkilós kenyeret sütöttek a Baranya Megyei Sütőipari Vállalat sellyei üzemében. A minőség őrei fegyelmire tettek javaslatot. A gondatlan munkavégzés, az ellenőrzés elmulasztása következtében az előírtnál kisebb súlyú volt a Pécsi Sütőipari Vállalat 3. sz. üzemében sütött kenyérkifli és a másfél kilós, házi jellegű kenyér. Mindkét esetben helyszíni bírsággal éltek.

A Pécsi Tejüzemben is helyszíni bírságot kellett kivetni, miután a 20 grammos Tettye ömlesztett sajt egy nagyobb tételében több egyedi tömeghiányos mintát találtak. Elrendelték a tétel szétválogatását azzal, hogy csak azután forgalmazható.

Miklósvári Z.



Eddig kétezer műhelylátogató az idén...

Mintás népművészet – kékben

Sárdi János kékfestő népi iparművész kiállítása Pécsett

„Textileit a régi mintaelemek alkalmazása mellett a kékfestő hagyományok megújítása jellemzi. Ennek jegyében saját tervezésű kék-fehér és többszínnyomásos kompozíciókat állít össze. Munkáit ízléses, fantáziagazdag mintaösszeállítás és tökéletes technikai kivitel jellemzi" – olvasom a rövid ismertető szövegben Dél-Dunántúl egyetlen s az ország alig 9–10 kékfestője közül egyik legnevesebb művészének kiállításán.

Sárdi János nagynyárádi népi iparművésznek, *A népművészet mesterének* legszebb munkáiból pénteken délután kiállítás nyílt Pécsett a múzeum néprajzi osztályán. Kinagyított fotók szemléltetik itt a kékfestés munkafolyamatait; vitrinekben pedig a legjellegzetesebb mintanyomó darabok ábrázolják az egykor a baranyai svábság körében is mindennapos viseleti darabok, terítők díszítőelemeit. Ezek mára – jelentős részben Sárdi mester munkásságának köszönhetően – ismét keresett ruhaanyagok. S terítőként is az ünnepi asztal legszebb disze, ékessége lehet egy kékfestőgarnitúra –, ahogyan ez a kiállításon is látható.

Sárdi Jánost nem kell bemutatnunk. Megtettük ezt több alkalommal is, legutóbb az elmúlt évben szép kitüntetése alkalmából. Kiállító művészként most először szerepel önálló anyaggal Baranyában. Eddig mintegy 50 közös kiállítása volt, jobbára Budapesten, Szegeden. Rendszeres résztvevője a nemzetközi vásároknak, s a Pécsi Ipari Vásároknak. Munkásságát a Magyar Televízió 1985-ben önálló riportfilmben mutatta be.

Régi ismerősként érdeklődtem, igaz-e, hogy egyéni turisták és látogatócsoportok szinte egymásnak adják a kilincset Nagynyárádon? (Ő pedig türelemmel és nagy „idegenvezetői" műgonddal avatja be a látogatókat a sok évszázados mesterség műhelytitkaiba. Magyarul és németül egyformán jól, érdekesen vezetve körül vendégeit – birodalmában.)



– Igen – válaszolta – főképp az utóbbi négy évben; tömegesen, tehát csoportokkal pedig mióta az utazási irodák is ajánlják a műhely megtekintését. És nagyon jó érzés, amikor elbúcsúznak, valamennyien integetnek, amíg a busz be nem fordul a sarkon... Legutóbb Bajorországból, München környékéről jöttek; a napokban egy osztrák 8. osztályos iskolás csoport látogatott ide Graz mellől. De sokan megfordulnak nálam Hannower, Frankfurt vidékeiről is. Nagyobb tömegben olyankor, ha a megyében, Pécsett zajlik valamilyen nemzetközi rendezvény. A legtöbben kétségtelenül az NSZK-ból látogatnak el Nagynyárádra, de sok magyar csoport is megfordul itt. Tavaly mintegy kétezren voltak, az idén *már eddig* is megfordultak itt ennyien... Tegnap délutánra ismét valahonnan Bajorországból jött egy csoport. Úgy tűnik, mindenkinek élmény megismerkedni nagyszüleik öltözetével, a kékfestő mintáival és persze a készítésével – mondta, én pedig azzal búcsúztam: Sok szép hasonló kiállítást kívánunk itthon – és másutt is az országban.

W. E.

Milyen vízellátásra számíthatnak nyáron a pécsiek?

Pécs nyári ivóvízellátásáról tájékoztatták a sajtót pénteken délelőtt a Pécsi Vízmű központjában. A vízkorlátozás elkerülésének biztosítéka a Duna II. vízrendszer régóta húzódó építésének befejezése és üzembe helyezése lenne.

Jelenleg a Duna II. vezeték próbaüzemeltetése folyik, s júliusban bekapcsolják a város vízellátásába. Az új vezetéken naponta 20 ezer köbméterrel több jut a fogyasztókhoz. E kapacitás mellett nem számottevő az a „veszteség", amelyet néhány község bekapcsolása jelent.

A pécsi Vízmű a közelmúltban fejezte be az ősz óta tartó felkészülést a kritikusnak nevezett nyári időszakra. (A szakemberek a napi átlagfogyasztást 5–10 százalékkal meghaladót nevezik kritikusnak.) A fogyasztók számának növekedését a pillanatnyilag rendelkezésre álló vízmennyiség nem tudja követni, ezért idén a tavalyihoz hasonló 25–30 közötti úgynevezett kritikus nappal számolnak.

A karbantartási munkák során mintegy 60 darab búvárszivattyút cseréltek, tározóikat kimosták, fertőtlenítettek, mélyfúrású kutakat javítottak és elsősorban a nyugati városrészben kitisztították a csöveket. Ez a városrész kiemelt helyen áll ebből a szempontból, hiszen a pellérdi víz vastartalma magas és hamar lerakódik a csövek oldalára. A tározó építésekor a vastalanító építését megspórolták, mondván, a vastartalom még a határon mozog. Azóta kiderült, a vastalanítóra mégis szükség van, s most terveztetik a létesítményt, amely másfél-két év múlva, s az eredetinél jóval drágábban fog megépülni.

A város vízellátásának legérzékenyebb pontja a Mecsekoldal, ahonnan néhány víztározó hiányzik, például a Mikszáth Kálmán úton vagy a második makári tározó, mivel a tanácsnak nincs rá pénze. Az esetleg fellépő vízhiányt a lakosság csak takarékossággal tudja enyhíteni.

P. E.

Portugáliába utazik a Baranya Táncegyüttes

Lisszabontól Észak-Keletre, a Tajo folyó mentén virul a 25 ezer lelket számláló kisváros, Santarém. A történelem során átmenetileg királyi székhely is volt, ma a portugál textilipar egyik központja, az útikönyvek mégis azt írják róla, hogy „a város ünnepeiről híres, elsősorban arról, amelyet június első hetében tartanak. Ekkor rendezik meg ismert mezőgazdasági vásárát, s azzal együtt az ún. *Faira do Ribatejo*-t. Igazi látványosság ilyenkor a lovasfelvonulás, a bikaviadal és a fergeteges népitáncok nemzetközi forgataga... Az ünnepek alkalmával terítékre kerül a kiváló kecskegida sült és a város ismert édessége, a *celestes de Santarém*.

A *Faira do Ribatejo* egyik résztvevője lesz ez évben a pécsi Baranya Táncegyüttes, amely magyar és délszláv táncokkal szerepel a „nemzetközi forgatagban", a Táncművészeti Szövetség és a Művelődési Minisztérium küldötteként. Az együttes május 30-án indul Ferihegyről Madridba, majd kétnapos időzés után mennek autóbusszal Portugáliába és június 13-án érkeznek ismét magyar földre, hogy azonnal bekapcsolódjanak a Pécsi Nyári Színház próbáiba.

Válasz Kovács Lajosnak

Köszönöm a Dunántúli Napló május 26-i számában közölt nyílt levelét, mert így alkalmat ad számomra, hogy válaszomat és az ófalui izotóptemetővel kapcsolatos véleményemet kifejtsem.

❶ Szeretném hangsúlyozni, hogy az említett telefonbeszélgetésünkig sem a megyei, sem a helyi tanács részéről senki sem kérdezte meg véleményemet, noha közismert, hogy az Orvostudományi Egyetem Biofizikai Intézete, melyet vezetek, a hazai radioaktív izotópkutatás úttörő kutatóhelye.

Aki ismer, tudja, hogy számos nemzetközi és országos elfoglaltságom ellenére szűkebb pátriám ügyeivel mindig kitüntetett figyelemmel és szeretettel foglalkozom, de hivatlanul nem szoktam az ügyekbe beleavatkozni.

❷ Az MTA elnöksége május 2-án tárgyalta a *Nemecz Ernő* akadémikus, a Földtudományok osztályelnöke által vezetett szakértői bizottság jelentését. Az elnökségi ülés után kiadott sajtóközleményben hírül adtuk, hogy az Akadémia elnöksége magáévá tette a jelentés végeredményét, mely szerint: *„természettudományi és műszaki szempontból... a javasolt terület radioaktív hulladék tárolására nem alkalmatlan. A létesítmény a nemzetközi normatíváknak megfelel."* Azt is közreadtuk, hogy a jelentés szövegének kidolgozása után fogja az MTA elnöke a két illetékes minisztériumnak a teljes határozat szövegét elküldeni.

Az Akadémia elnöke által küldött telex-válasz szövegét ismerem, abból Ön és mások is tévesen következtettek arra, hogy az adott időpontban nem volt hivatalos akadémiai állásfoglalás.

A határozat és a jelentés teljes szövegét (22 oldal) remélem időközben már megkapta.

❸ A független szakértők kiválasztási módszerével kapcsolatos polémia – úgy gondolom – mellékvágányra vinné a vitát. Fő kérdés: a tények szakmai helytállósága. A jelentés elolvasása után azt hiszem minden illetékes, Ön is, kellő szakmai felvilágosítást fog kapni a lényegről.

❹ A május 24-i rádiónyilatkozatommal kapcsolatos véleményéről. Amint látni fogja a jelentésemből és határozatból az MTA bizottsága, bár szigorúan ragaszkodott a tudományos kérdésekben való véleménynyilvánításhoz, megjegyezte: *„Az Elnökség megállapítja, hogy a létesítmény társadalmi előkészítése elhibázott. Sem alapos felvilágosítás nem történt, sem a más országokban ilyen esetekben alkalmazott versenyeztetési alapra helyezett kompenzációs rendszer nem volt kidolgozva. Ezek pótlása elengedhetetlen. Kívánatos, hogy a fentiekre más, hasonló, országos kihatású létesítmények előtervezése során figyelem fordittassék."*

Hogy a szakvélemény birtokában Ön és az illetékes hatóságok milyen gyakorlati intézkedést tesznek, az az Önök ügye és felelőssége a térség lakossága és a jövő ítélőszéke előtt. Nem félreérthető megjegyzésemben erre a felelősségre kívántam a figyelmet felhívni. Úgy látom ez sikerült, mert erre sokan, Önnel együtt nagyon érzékenyen reagáltak.

Természetesen minden közösség szuverén joga, hogy saját jövőjének fejlesztését meghatározza, a vezetők felelőssége egy nagyságrenddel súlyosabb, mert nekik a pillanatnyi érdekek mellett a jövőt is illik látni és azt a lakosságnak közérthetően és hitelesen bemutatni ahhoz, hogy ők, mint elsősorban érintettek, helyesen dönthessenek.

❺ A pécsi és a veszprémi akadémiai bizottságok tudományos üléséről „Radioaktív hulladékok elhelyezése és hosszú idejű tárolása" címmel.

A Veszprémben tartott ülés a kérdés tudományos megbeszélése volt, ahol Ófalu csak egy példaként nyert említést és teljesen független volt az MTA-bizottság határozatától. A tudományos ülés teljesen nyílt volt, azon minden érdeklődő részt vehetett, sajnálom, hogy ideje nem engedte hogy részt vegyen, noha előző nap tőlem felvilágosítást kapott róla.

❻ Néhány helyesbítés.

a) Nem vagyok a Pécsi Akadémiai Bizottság elnöke, ezt a funkciót *Flerkó Béla* akadémikus tölti be 1985 óta.

b) Jelenleg az MTA alelnöke vagyok, de nem úgy, mint a megye küldötte, mert ilyen formáció nem létezik, hanem mint az Akadémia közgyűlése által megválasztott funkcionárius. Ennek ellenére – mint pályafutásom során mindig – most is és a jövőben szívesen viselem Baranya minden ügyét és vettem magamnak a fáradtságot, és egy napot fordítottam arra, hogy körüljárjam a terepet, majd a több kilogrammnyi tudományos anyagot áttanulmányoztam; az Akadémiai Bizottságban is legjobb tudásom és a baranyai lakosság iránt érzett felelősségem, valamint őszinte rokonszenvem szerint jártam el.

Legyen szabad megjegyeznem, hogy én vagyok az Akadémia egyetlen alelnöke, aki „vidéki" munkahelyen dolgozik, s nem hagyta el a régi laboratóriumát. Tettem ezt azért, mert szeretem és jól ismerem Pécset, Baranyát.

Mégegyszer köszönöm, hogy alkalmat adott álláspontom kifejtésére, mert így a térség jövő fejlődése iránti felelősségem tudatát is kifejezhetem a nyilvánosság előtt. Ha szükségük van tanácsomra, vagy segítségemre, mindig szívesen a rendelkezésükre állok, amint ezt már – az Ön levelének elolvasása előtt – a Helyzet május 26-i számában konkrétan fel is ajánlottam.

Tisztelettel:
Tigyi József
egyetemi tanár,
az MTA alelnöke

Az ófalui másodlagos atomhulladék-temető ügyével szerkesztőségünk továbbra is rendszeresen, a két szemben álló tábor érveit meghallgatva, a térség és a nemzetgazdaság közös érdekeit elemezve kíván foglalkozni. A hetenként megjelenő levelezési oldalainkon (szombatonként megjelenő DN politikai fórumában ugyancsak) alkalmat adunk a Baranya, de nem túlzás, hogy az ország közvéleményét érdeklő gond megoldását elősegítő javaslatoknak, az ezzel kapcsolatos objektív, tényszerű, a személyeskedést elkerülő vitának. Más oldalainkon további személyre szóló leveleket nem kívánunk közölni.

A szerkesztőség.

HÍREK

MÁJUS **29.,** HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MAGDOLNA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.53 — nyugszik 20.30 órakor
A Hold kél 1.47 — nyugszik 13.56 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonszámon: NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi ügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon REZES ZSUZSA

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Pozsgay Imre nyugat-berlini látogatása

Pozsgay Imre államminiszter a nyugat-berlini Európai Akadémia meghívására május 26-án előadást tartott az akadémia jubileumi ünnepségén az „Európai Ház" perspektíváinak magyar megítéléséről. Nyugat-berlini látogatása során találkozott a város vezető politikai és gazdasági személyiségeivel, köztük *Walter Momper* kormányzó polgármesterrel. A megbeszéléseken jelen volt *Czeglédi János*, hazánk nyugat-berlini főkonzulja is.

●

– Pécsi építész kiállítása Budapesten. Dévényi Sándor Ybl-díjas pécsi építész eddigi munkáit bemutató tárlat nyílt a Budapest Galéria, III., Lajos utca 150. alatti kiállítóházában. Július 9-ig naponta 10—18 óráig tervrajzokon, fotókon, maketteken követhetik végig az érdeklődők a tehetséges fiatal építész munkásságát.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére hétfő estig. Nappali gomolyfelhőképződés mellett több-kevesebb napsütés. Helyi záporok, zivatarok, helyenként jégesővel. A szél csak zivatarok idején lesz viharos. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10, 15; a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 22, 27 fok között.

*

Vasárnap reggeli vízállások: Mohács 400 cm, apadó, vízhő 16,6 fok; Barcs 124 cm, apadó, vízhő 16,2 fok. Drávaszabolcs 232 cm, áradó, vízhő 14,9 fok; Őrtilos 126 cm, áradó, vízhő 9,8 fok.

A Garancia devizasorsjegy nyereménytárgy-jegyzéke

Nyereménytárgy	sorsjegy száma
BMW 316. szgk.	013330
Opel Kadett 1,6 Inj. szgk.	049321
Opel Cabriolett 1,6 Inj. szkg.	016952
VW Golf 19 E szgk.	010496
VW Passat 1,8 GL szgk.	005190
Grundig színes tv	045272
Hitachi videómagnó	008366
Kétszem. Malév repülőjegy	007753

●

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat Budapest	540
Trabant Combi Hycomat Budapest	45
Trabant Limousin Speciál Budapest	19 010
Debrecen	15 971
Győr	15 042
Trabant Combi Budapest	7 062
Debrecen	5 427
Győr	4 689
Wartburg Standard Budapest	4 271
Debrecen	2 763
Győr	2 617
Wartburg Special Budapest	5 622
Debrecen	4 425
Győr	4 094
Wartburg Special, tolótetős Budapest	17 381
Wartburg Tourist Budapest	4 842
Debrecen	2 780
Győr	2 049
Skoda 105 S Budapest	12 889
Debrecen	9 632
Győr	9 636
Skoda 120 L Budapest	32 836
Debrecen	18 840
Győr	21 921
Lada 1200 Budapest	49 735
Debrecen	35 393
Győr	17 714
Lada 1300 S Budapest	24 470
Debrecen	19 407
Győr	10 023
Lada Szamara Budapest	6 138
Debrecen	4 299
Győr	3 045
Lada 1500 Budapest	18 553
Debrecen	13 664
Győr	5 675
Lada Combi Budapest	1 863
Debrecen	1 051
Győr	829
Lada Niva	898
Polski Fiat 126 E Budapest	6 063
Debrecen	3 918
Győr	3 845
Dacia Limousin Budapest	20 742
Debrecen	14 288
Győr	12 500
Dacia Combi Budapest	7 456
Debrecen	5 460
Győr	3 656
Dacia TLX Budapest	13 689
Debrecen	8 227
Győr	7 573
Zastava	20 538
Opel Kadett	543
Volkswagen Golf	501
Volga Limousin	1 752
Volga Combi	1 785
Maruti	420

Dunántúli Napló Panoráma



A Dunántúli Napló Panoráma májusi számában – mely még kapható az újságárusoknál – folytatjuk az OTP Baranya Megyei Igazgatóságával és más támogatóinkkal indított tízfordulós rejtvénysorozatot, melynek végén – a karácsonyi fősorsolásan – a szerencsés nyertest millomossá tesszük. Lássuk, mi áll eddig a karácsonyfán?!

A jövendő milliomosé mindenekelőtt az a bárhol fölállítható, igényes faház, mely az OTP Baranya Megyei Igazgatóságának ajándéka. A faházhoz a Dr. Pados Ingatlanközvetítő Iroda közvetít majd telket, ingyen elvégezve a vásárlással kapcsolatos valamennyi adminisztrációs munkát. A pécsi Agroker Áruház vállalta, csoaálatos elő- és díszkertet varázsol a faház köré. Mindehhez jön a Pécsi Garancia Szövetkezet Polski-Fiat 126-os személygépkocsija, a Hungária Biztosító egyéves, ingyenes Casco biztosítása. Fedelet is kap maga fölé a gépkocsi, az előregyártott garázs a Beton- és Vasbetonipari Művek dunaújvárosi gyárának hirdi-komlói gyáregységének ajándéka. A Baranyaker márkás autórádiót, a pécsi Sirocco Gmk autós bőrkabátot ad.

A faház berendezésében segít a Pécsi Faipari Szövetkezet, 10 000 forint vásárlási utalvánnyal a Pe-Ta Barkácsbolt, a mélyhűtőládát a Pécsváradi Építőipari Kisszövetkezet iparcikk áruháza adja. Egy milliomosnál nem hiányozhat a videókészülék, ezt ajánlotta föl a pécsi Fénypont Video Center, s hozzá egy hónapra videófilmek ingyenes kölcsönzését. Az ajándékok számát gyarapítja az osztrák Festo cég és magyarországi vegyesvállalata, a Metritechnic barkácsgépe. A milliomos szilveszteri mulatságának költségeit a pécsváradi István király Szállóban a Mecsek-Tourist állja. Lesz vigaszdíj is, akik elestek a gépkocsitól, azok között a Pannon Volán által felajánlott összvonalas bérletet sorsolunk ki. Az osztrák Festo cég a nyeretlenek fájdalmának enyhítésére vigaszdíjként masszázsgépet ajánlott föl. S ez még nem minden, további szponzorokkal tárgyalunk.

A DN Panoráma májusi számában is középen keressék szerencséjüket olvasóink, akik közül a legszerencsésebbet milliomossá tesszük.

Roskadozik már a karácsonyfa

Májusi számunkban is középen keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük

Ajándék garázs a BVM hirdi-komlói gyáregységétől

Vigaszdíjként osztrák masszázsgép a Festo cégtől

A gyilkos Cecil

A VNA hírügynökség vasárnapi jelentése szerint Vietnamban ötvenketten vesztették életüket és 364 személy tűnt el a hét közepén az ország középső részén tomboló tájfun pusztítása során. A vietnami hírügynökség közölte azt is, hogy a „Cecil" nevű tájfun 35 ezer lakóházat és 150 iskolát semmisített meg, százezren váltak hajléktalanná, közel százezer hektár termőterület került víz alá.

Huszonöten haltak meg szombaton Bangladesben, ahol szinte egyidőben söpört végig egy ciklon — az ország délnyugati településein — és egy tornádó az ország északi vidékén. A sebesültek száma több mint kétezer. Legkevesebb 150 halászt pedig eltűntként tartanak számon — közölték vasárnap illetékesek Dakkában. Ugyanez a ciklon előzőleg Indiában pusztított, huszonöt halálos áldozatot hagyva maga után.

– Új könyvtárat avattak a hét végén Egyházasharasztiban. A tanácsi beruházásban elkészült közművelődési intézményt a jövőben a diákok, de a község valamennyi lakója is egyaránt használhatja.

– Járdakorszerűsítés Magyarszéken, Ligeten és Mecsekpölöskén. A Magyarszéki Községi Közös Tanács beruházásában új szilárd burkolatú járdát építenek a három falu több utcájában. A munkákat a helyi tanácstagok szervezik.

– Schwarzenegger legyőzi-e Bud Spencert? A pécsi Kossuth mozi film-slágerlistáján az elmúlt évben Az ördög jobb és bal keze lett az első a Kobra előtt. Idén a Vörös zsaru vezet, alig megelőzve az Esőembert. A magyar filmek között tavaly a Szerelem második vérig című film volt, idén pedig az Eldorádó és a Recsk a sláger.

– Vízátereszek Baksán és Ócsárdon. A belvízveszélyes helyeken a közlekedési csomópontok mentesítése érdekében átereszeket építettek a két baranyai községben. A szükséges anyagiakat a községi közös tanács biztosította, a helybéliek társadalmi munkával vették ki a részüket az utóbbi esőzések folytán halasztást nem tűrő munkálatokból.

– Magánkereskedők a Szliven Áruházban. A belső terület gazdaságosabb kihasználása érdekében a pécsi Szliven Áruház magánkereskedőknek adta bérbe az eladótér egy részét. Így a jövő hónap elejétől a kulcsmásoló és órajavító mellett menyasszonyi ruhakölcsönzőt és divatáru butikot, büfét és virágboltot is felkereshetnek az érdeklődők az áruházban.

– Új utak Hosszúhetényben. Mintegy 800 méter hosszon, három utcában új szilárd burkolatú utak épülnek Hosszúhetényben. A helyi tanács megbízása alapján a kivitelezést a KÉV végzi.

MTV-PÉCS

A PÉCSI STÚDIÓ KÖRZETI ADÁSA
1989. május 29. 2-es program 20-tól 21-ig.

A TARTALOMBÓL:

– VÍZLÉPCSŐK A DRÁVÁN:
Osztrák és jugoszláv szakemberek és a folyómenti lakók a már működő erőművek hasznáról, hatásairól.

– A MOVI három országot érintő riportfilmje az érintettek felelős párbeszédének nyitánya lehet.
A pécsi stúdió fórumot ajánl minden érdekelt számára.

– ULDOZOTTEK AZ ELULDOZOTTEK HELYÉN?
A Tolna megyei Kalaznót 1760 óta svábok lakták. – A kitelepítés után nem volt többé talpraállás. – Az elöregedett és elnéptelenedett faluba most az MDF erdélyi menekülteket invitál... Pánics György és Nemes Csaba tudósítása egy nemes kezdeményezésről.

– A MOSOLY MÖGÖTT KONYNYEK...
A gyermeknapi riportfilm az erdélyi menekültek gyermekeit szólaltatja meg. Hársági Margit és Kókány Zoltán közös nagy drámánkról – egészen másképpen.

●

– ÉPFU-szerviz. Idegen haszonjárművek javítását is vállalja e héttől az ÉPFU pécsi 5. számú üzemegysége. Érdekesség, hogy a javítóműhelybe a múlt héten telepítették be a több hajtott tengely egyidejű mérésére alkalmas HFP 100-as üzemanyagfogyasztás-mérő próbapadot, amelynek használatával a műhely a közeljövőben a hatóság által elfogadott fogyasztásmérő-hellyé léphet elő.

Kalendárium

HÉTFŐ. Százhatvan éve halt meg Humphrey Davy (1778–1829) kémikus, csakhamar nemzetközi hírű tudós.

KEDD. Huszonöt éve halt meg az Egyesült Államokban a budapesti születésű Szilárd Leó (1898–1964) világhírű fizikus és biofizikus.

SZERDA. Kilencven évvel ezelőtt született a Komárom megyei Kisbéren Bárány Nándor (1899–1977) gépészmérnök, egyetemi tanár, Kossuth-díjas akadémikus, az alkalmazott optika hazai úttörője.

CSÜTÖRTÖK. Hetvenöt éve halt meg Feszty Árpád (1856–1914) festőművész, két ismert építész, Feszty Adolf és Feszty Gyula testvére.

PÉNTEK. Százhúsz éve született Szomory Dezső (1869–1944) író, újságíró.

SZOMBAT. Kilencven éve született Budapesten és Honoluluban hunyt el Békésy György (1899–1972) Nobel-díjas akusztikus, biofizikus, a Magyar Tudományos Akadémia tagja.

VASÁRNAP. Kilencszázötven éve, 1039-ben halt meg a 990 körül született II. Konrád német-római császár, akit 1024-ben választottak meg a németek királyukká, s három évvel később Rómában a császári koronát is elnyerte..

– Felújították a vokányi kultúrházat. A hét végén családi esten avatták fel Vokányban a felújított kultúrházat. A 600 000 forintos tanácsi beruházás eredményeképpen az épület kívül-belül új „ruhát" kapott.

– Az újpetrei tanács másfél millió forint hitelt vett fel az OTP siklósi fiókjától, hogy 17 helyi család építkezését támogassa kamatmentes kölcsönnel. A hitel kamatait a tanács fizeti, míg a felhasználóknak a kölcsönt 10 év alatt kell törleszteniük.

– Sokáig hiánycikknek számító permetszerek érkeztek az elmúlt hét végén a pécsi Agroker Áruházba. Jelenleg korlátozott mennyiségben kapható a BANCOL rovarölő, a GLIALKA gyomirtó és a lisztharmat elleni RUBIGÁN.

– Zökon, a Páltány utcában új buszváró és megálló épült társadalmi munkában. A könnyűfémszerkezetű buszváró szakipari munkáit a helyi kisiparosok végezték.

– Elkészült a Pogány–Pécsudvard–Egerág ivóvízellátó kistérségi vízmű. A három község közül néhány ház kivételével mindenki csatlakozott a társuláshoz.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek balbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet Pécs város lakossága részére: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegek részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Információk

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

Segélytelefon minden hétfőn délután 6—8 óráig tart segítő- és tanácsadó ügyeletet az alkoholellenes klub, a 15-083-as telefonon. Postai cím: Pécs, Dr. Majorossy u. 10. 7621.

*

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn és csütörtökön 17—20 óráig a 41-907-es telefonszámon, illetve személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház I. emeletén (titkárság).

*

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

*

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, pszichológiai, pedagógiai kapcsolatteremtés témájában a következő fogadóóráját. Helyszín: a Geisler Eta u. 16. szám. A tanácsadás díjtalan.

*

Bűnmegelőzési szaktanácsadás a pécsi belvárosban minden hétfőn az Alajos u. 2/2-ben. Várjuk az érdeklődőket és a panaszosokat 17—19 óráig.

*

Egyedülállók társkereső szolgálata, minden hétfőn 17—20 óráig a 41-907-es telefonszámon.

*

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

◆

Közérdekű

A Mecsek Táncegyüttes felvételt hirdet 13, 14, 15 éves fiúk és lányok részére. Jelentkezés: június 6-án, kedd és 8-án, csütörtök 16—17 óra között a DOZSO nagytermében, Pécs, Felsővámház u. 72.

Áramszünet lesz f. hó 31-én, valamint június 1-jén és 2-án 7—15 óráig Pécsett, a Tüzér u., Endresz Gy. u. északi oldala, Madarász V. u., Szigeti út által határolt területen, valamint a Kürt, Fogaras, Batsányi, Homok utcákban és Tiborc utcában a Mikes K. utcától a Kürt utcáig.

Pál József költő hétfőn Dobszán író-olvasó találkozón találkozik olvasóival az általános művelődési központban.

A MECSEKI ÉRCBÁNYÁSZATI VÁLLALAT
SZOLGÁLTATÓ ÜZEM
GÉPKOCSI SZÁLLÍTÁSI ÜZEMEGYSÉG,
KÖVÁGÓSZŐLŐS

Szabad kapacitásunk kihasználására felajánljuk, közületeknek és kisiparosoknak az alábbi szolgáltatásainkat:

— tehergépkocsik, autóbuszok alsó-, felső- és motormosása,

— tehergépkocsik, autóbuszok szervizelése,

— ZIL 130 és ZIL 131 tehergépkocsifödarabok felújítása.

ÉRDEKLŐDNI: a 15-777/12-24,
vagy a 15-777/25-24 telefonon.

Gyereknapi úttörőtombola



Néhány díj már a sorsoláson gazdára talált

Tegnap délután a pécsi Szabó István Úttörőházban tartották meg a városi úttörőelnökség gyereknapi tombolájának sorsolását. A szerencsejáték nagyon népszerű volt a gyerekek körében, a tegnapi húzáson több, mint húszezer szám közül sorsolták ki a nyerteseket. A különböző pécsi cégek és intézmények által felajánlott rengeteg vonzó nyereményből néhány már a helyszínen gazdára talált. Az alábbiakban a még gazdára váró díjakat és azok felajánlóit, valamint a nyertes szelvényszámokat közöljük. Ezeket a nyereményeket igazolt tulajdonosaik a sorsolást követő egy hónapig átvehetik a Magyar Úttörők Szövetsége Pécs Városi Elnökségén (Rét u. 4.).

Walkman magnó (933), hátizsák (19852), Malév ingyen repülőjegy (3783), 1 db jégpályabelépő (18136), 1 db jégpályabelépő (A7189), 1 db teniszpálya-belépő (10600), 1 db teniszpálya-belépő (12134), minikönyvtár 2000 Ft értékben (Kossuth) (9632), minikönyvtár 2000 Ft értékben (Művelt Nép) (2532), minikönyvtár 2000 Ft értékben (Művelt Nép) (11934), minikönyvtár 2000 Ft értékben (Művelt Nép) (1673), hálózsák (Agroker) (18133), hálózsák (Agroker) (13492), hálózsák (Ezermester) (6936), bőrfoci (Bőrgyár) (16020), bőrfoci (Bőrgyár) (A502), bőrfoci (Bőrgyár) (17282), bőrfoci (Bőrgyár) (12001), bőrfoci (Cserkút) (18128), 1 pár görkorcsolya (11908), 1 sakk-készlet (8752), vacsorameghívás a Bástya söröző be (3912), kisrádió (Postabank) (1008), kisrádió (Postabank) (19093), kisrádió (MÉV) (5985), verőcemarosi beutaló (Express) (7774), minikönyvtár (Hungária Biztosító) (17069), 100 db lottószelvény (OTP) (19026), tejtermékkosár (Tejipari Váll.) (11712), vitaminkosár (Zöldért) (11096), csemegekosár (Élíker KISZ) (11110), csemegekosár (Élíker KISZ) (16007), 1 db pályabelépő (16615), BMX kerékpár (15118), mini kondi (Centrum Áruház) (3753), gumilabda (Mezőgép, Cserkút) (2025).

Bemutatónap a Balaton-kutatás központjában

Bemutatónapot tartottak szombaton a Magyar Tudományos Akadémia tihanyi Limnológiai Kutató Intézetében. Meghívták a környék országgyűlési képviselőit, a biológiai tanárokat, egyetemi hallgatókat és középiskolai diákokat, hogy megismerjék a Balaton-kutatás módszereit, törekvéseit. Filmeket vetítettek, kinyitották a laboratóriumok ajtajait és a szakemberek egész nap válaszoltak a kérdésekre. A rögtönzött előadásokból kiderült, hogy sikerült megállítani a tó pusztulását, és minden eddiginél kiterjedtebb ellenőrző hálózatot alakítottak ki.

25 éves a Jókai

Ma, amikor a pedagógustársadalom egyre inkább elveszíti hitét az erkölcsi és nem utolsósorban az anyagi elismerés hiányában, amikor diplomával rendelkezők százai hagyják el a katedrát a biztosabb, jobb megélhetés érdekében, szóval még ilyen körülmények között is jogosan ünnepel egy pécsi társaság, igaz, nem a jelent, hanem a múltat, amire büszke is lehet.

25 éves a Jókai Utcai Általános Iskola. E negyedévszázad sikereiről szólni a teljesség igényével lehetetlen vállalkozás lenne, hiszen a három igazgató, *Pusztai József*, *Gábriel József* és *Spolár János* tantestületei igazán kitettek magukért.

Lelkes és odaadó munkájukkal készítették fel (a múlt idő akár jelen is lehet) az iskola tanulóit az országos tanulmányi vetélkedőkre, sportversenyekre, ahol aztán a diákok szinte minden évben „arattak babért".

A jubileumi ünnepségsorozat részeként pénteken avatták az újdonsült kisdobosokat és úttörőket, míg a „nagy" megemlékezésre kedden délután az Ifjúsági Házban kerül sor. Ide nemcsak a jelenlegi, de a volt diákokat, nevelőket is szeretettel várják, csakúgy, mint az ezt követő kiállításra, melyet az iskola rajzszakos pedagógusai készítettek. Csütörtökön a pécsi sportcsarnokban rendeznek jubileumi foci és kézilabda kupát, meghívott iskolák csapatainak részvételével.

Tóth Z.

Befejeződött a történészek III. regionális konferenciája

Tárgyilagos történelem és önismeret

Vasárnap a déli órákban a szekciók munkáját értékelő beszámolókkal befejeződött a dél-dunántúli történészek III. regionális konferenciája Kaposváron az ATEK állattenyésztési karán. Az évente egy alkalommal összehívott találkozóra jövőre a tervek szerint Tolna megye ad otthont.

Szombaton az MTA Történelemtudományi Intézete osztályvezetőjének, *Hanák Péternek* az előadása után még aznap megtartották a szekcióüléseket is. A politikatörténeti szekció előadásai közül a mai záró értékelésén *Vida István*, az MTA Történelemtudományi Intézet kandidátusa többek közt *Vonyó József* pécsi egyetemi adjunktus a nyilas pártok Zala megyei társadalmi alapjairól készült dolgozatát, *Füzes Miklós* a Rákosi börtönét megjárt Marosi Lászlóról szóló előadását, valamint *László Péter* Tolna megye 56-os eseményei elemző munkáját emelte ki. A művelődéstörténeti témák közt *Szabó Karmencita* pécsi egyetemi hallgató a Pécsi Nemzeti Színház műsorpolitikájával foglalkozó előadása, vagy a kisgazdahatalom történetére visszatekintő munka *Szávai Ferenc Tibor* pécsi főiskolai adjunktus munkája érdemel említést. A gazdaságtörténeti elemzések közt a Magyar Történelmi Társulat elnökének *T. Mérei Klára* címzetes egyetemi tanárnak Boglárlelle múltját elemző dolgozata figyelemre méltó, különösen a két község összevonását követő torzsalkodások tükrében. *Kovács Sándor*, *Aubert Antal* pécsi adjunktusok Sárköz, illetve Kisújbánya paraszti társadalmának mozgását tekintették át, de tartottak előadást a hazai városhálózat társadalmi összefüggéseiről is.

A vasárnap délelőtt legemlékezetesebb előadását *Vida István*, az MTA történelemtudományi intézetének kandidátusa tartotta, a népi demokratikus többpártrendszerről. A konferencia végén megkérdeztük tőle, mi hasznosítható az akkor tapasztaltakból, és várható-e, hogy a legfejlettebb tőkés országok demokráciáját, hatalommegosztását tanulmányozó *Karl Popper* munkái megjelennek a hazai könyvpiacon.

– Ami a mára vonatkozó tanulságokat illeti, egy erős centrumpártra lenne ma szükség, amely azért egy baloldali pártnak is mindenkor helyt adna. Annál is inkább szükség lenne erre, mert reális veszélye lehet az atomizált, erőket szétaprózó többpártrendszernek, hogy ismét egy erősebb centralizálás lehet a válasz. Egyébként egy párt súlyát, szerepét több minden meghatározza. Nemcsak létszáma, népszerűsége, vagy mandátumainak száma, hanem éppen – és ez a legdöntőbb – hazai kulcspozíciói. Ezek közé tartozik koalícióteremtő képessége is. Ami Karl Poppert illeti munkáinak várható megjelenéséről, egyelőre nem tudunk.

B. R.

Stein Auréltól a Tienanmen téri diákokig

Kína hordozta méhében a népvándorláskori Európát?

25 165 kilométer földön, vízen és levegőben

– Szakmai út volt vagy hivatalos?

– Hivatalos állami meghívásnak, a kínai követség közreműködésének köszönhetem én is és a családom is azt a közel egy hónapot Kínában, ahonnan most a múlt hét közepén érkeztünk vissza – mondja dr. Bárdy László, a megyei művelődési osztály középiskolai csoportvezetője.

– A meghívás a Janus Pannonius Tudományegyetemen kínai diákokat tanító tanárnak, a tanácsi tisztségviselőnek vagy a történésznek szólt?

– Mondhatom, hogy is-is, de tulajdonképpen az egész családomat érintette a megtiszteltetés, hogy a kínai külügyminisztérium önállósult szervezete, a Kínai Baráti Szövetség meghívására és Ho Shouznak, a külügyminisztérium Szovjetunió és Kelet-Európai főosztálya vezetőjének kedves kalauzolásával bejárhattuk ezt a hatalmas, kimeríthetetlen kultúrájú országot. Négy félévén át tanítottam kínai diákokat, 1987-ben pedig a kínai nyelv fakultatív oktatását is bevezették a pécsi egyetemen. De vélhető, hogy elsősorban az előadásaim és publikációim járultak hozzá ehhez a nemes gesztushoz, a meghíváshoz, amely számomra egy őszi, több hónapos szakmai út előkészítését is jelentette. És megnyugtat, hogy rendelkezem a szabad mozgáshoz, kutatáshoz szükséges állami engedélyekkel is. Egyébként a Nagy Kínai Faltól a császárok „Tiltott Városáig", a sivatag szélétől a legmodernebb tengerparti gyárakig az oda- és hazautazással együtt 25 165 kilométert tettünk meg, amihez repülő- és hajóutak, de a kínai transzszibériai expressz szalonkocsijában elfogyasztott teák is hozzátartoztak.

– Stein Aurél, a világhírű orientalista még halála előtt, a századelőn létesített egy alapítványt, amit a Brit Akadémia gondoz, és amelynek most Ön az első magyar kedvezményezettje. Összel is Stein Aurél nyomdokait követi és az újgurokhoz készül?

– Valóban, őszi utam egyik célja ez a hat-hétmilliós nép a Tárim-medence környékén – hiszen a feltételezés szerint őseiknek a mi őseinkhez is közük lehetett. De szeretném meglátogatni a vélhetően velünk közös ótürk alapszókészlettel rendelkező, mindössze falunyi lélekszámú jugurokat még ettől is jóval keletebbre, ahol ennek a völgyekbe zárt néptöredéknek a dalait, szokásait a kínaiak kuriózumnak, néprajzi szigetnek tekintik: világosabb bőrük miatt ők a „sárga jugurok" föltehetően a széthullt hun birodalom egyik vezértörzseként... Mert azt többé-kevésbé tudjuk, hogyan alakította a népvándorlás Európát, de hogy mi történhetett Keleten ugyanekkor és korábban, ahhoz a kínai forrásokhoz kell eljutni. A magasrangú, hivatásos krónikairók munkájába a császár nem, hanem csak a következő dinasztia krónikása és császára nézhetett bele – s ezek a leírások rendkívül aprólékosak és hitelesek! Ezért szenzációs, és csak az agyaghadseregéhez fogható Stein Aurél felfedezése, aki a selyemút állomásait megtalálta és napfényre hozta az elfalazott dunhuangi több ezer éves kéziratkötegeket. Ehhez hasonlatos régészeti szenzáció, az évezred csodája Qin Shi Huang császár sírjának feltárása lehet majd az igazgyöngyökkel kirakott térképpel, s a tán folyékony higannyal kitöltött sírteremmel. Stein Aurél volt egyébként az, aki a dunhuangi barlangrendszer 249-es termében a szarvast üző két lovas rajzára és a kengyelre is felhívta a figyelmet – kengyelt csak nomád nép használt – kínai nem.



Konfuciónus pagoda Dél-Kínában

– Tanúja volt-e a tüntetéseknek a Mennyei Béke Kapuja terén?

– Sőt, szót váltottam diákokkal is. De nehéz az ottani helyzetet összefoglalni néhány szóban. A színfalak mögött hatalmi harc folyik, egyre többen szeretnének tisztán látni – ki az aki anyagi vagy egyéb előnyökre vágyik és ki az, aki az igaz reformot nemcsak szavakban akarja.

Bóka R.

Nyilvános fórumok a pécsi mozgalmi házakban

A Dunántúli Napló május 19-i számában jelent meg az MSZMP Pécs Városi Bizottsága programtézisei.

Május 29-én, ma *délután 5 órai* kezdettel három helyszínen *(a Tüzér u. 5., a Németh L. u. 16. és a Lánc u. 6. szám alatti mozgalmi házakban)* nyilvános fórumokat tart a tézisekről az MSZMP Pécs Városi Programbizottsága.

Kisbán Gábort, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának titkárát kérdeztük, elsőként arról, miért volt szükség a tézisekre?

– Pártbizottságunk nyilvánosságra hozott programtéziseivel kíván választ adni a pártélet, a társadalmi, gazdasági megújulás főbb kérdéseire. Radikálisan szakítani kívánunk a mai súlyos helyzetet előidéző – párton belüli és azon kívüli – szervezeti struktúrákkal, működési elvekkel, irányítási módszerekkel. Ez a politikai program képezheti egy későbbi választási program alapját is.

– Programunkban a város és vonzáskörzete érdekeit tekintettük elsődlegesnek: a valós helyi önállóság megteremtését, a településfejlesztési erők, az országos és helyi tennivalók számbavételét.

– Mit vár a programbizottság a mai vitáktól?

– Már a programtervezet készítésében is nagyszámú párttag és párton kívüli szakember vett részt. Ahhoz azonban, hogy Pécs és a városkörnyék helyzetét, érdekeit, lehetőségeit jól ismerjük fel, szükséges, hogy pártunk tagjain kívül a térségben élő állampolgárok minél szélesebb köre mondja el véleményét, javaslatait a tézisekről. Szeretnénk, ha az e célból rendezett fórumainkon sokan vennének részt, és ezáltal végső soron a város gazdagodhatna.

Majális Mecsekfalun

Mecsekfaluiak Baráti Köre a hagyományoknak megfelelően idén is május utolsó vasárnapján rendezett összejövetelén látta vendégül a kör helyi és elszármazott tagjait, valamint hozzátartozóit. Tegnap az összejövetelhez kapcsolódó egész napos családi programban többek között kuglibajnokság, videózás, asztalitenisz-verseny és társasjáték is szerepelt.

Halálozás

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy
ID. SÓS JÓZSEF,
Pécs, Kőrösi Csoma Sándor utcai, majd keszüi lakos május 8-án rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása június 1-jén, csütörtökön 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk,
BALÁZS LAJOS
ny. pénzügyőr,
Pécs, Munkácsy Mihály utca 6. szám alatti lakos április 29-én csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása a központi temető kápolnájában május 31-én 12.30 órakor lesz. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
KOVÁCS JÁNOS
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, szomszédnak és ismerősnek, akik felejtheteetlen halottunk,
LESNIK LÁSZLÓ
búcsúztatóján részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Köszönetet mondunk a Posta Gépjármű és Szállítási üzem, a 12-es Volán volt munkatársainak, valamint a Kesztyűgyár 2-es számú és az MSZB Szénelőkészítő üzeme dolgozóinak és a közvetlen munkatársaknak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak és ismerősöknek, jó barátoknak, a nyugdíjasház lakóinak a szép virágokért és a bőrgyári munkatársaknak a szép koszorúért és mindazoknak, akik drága, jó férjem,
NAGY FERENC
temetésén részt vettek. Gyászoló felesége.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, akik drága halottunk,
PALOTAI OTTÓNÉ
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhitették. Külön köszönet a kedves szomszédoknak. A gyászoló család.

Mélységes hálánkat és köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,
LUKÁCS JÓZSEFET
utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Köszönet a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak. Külön köszönet a MESZOV vezetőinek, dolgozóinak, volt munkatársaknak, részvétükkel az iránta érzett tiszteletüket fejezték ki. A gyászoló család.

Tisztelettel és szeretettel köszönjük meg mindazoknak, akik drága halottunk,
KORPONAI SÁNDORNÉ
Obert Rozália
búcsúztatóján megjelentek, testvéreinek és kedves családjainak, közeli és távoli rokonoknak, az OTP dolgozóinak, a Zobák Villamos üzemi munkatársaknak, az 501. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet kollégium tanárainak, a lépcsőház lakóinak, ismerősöknek, barátoknak a sok szép koszorút, virágokat, amellyel megtisztelték szerettünket. A gyászoló család.

Összetört lélekkel, de nagynagy hálával köszönöm mindenkinek, akik forrón szeretett férjem,
TEGZES JÓZSEF
ny. osztályvezető
halálakor bármi módon kimutatták részvétüket és neki a végtisztességet megadták. Köszönöm a rokonoknak, lakóknak, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat igazgatóságának és az szb-nek, a pécsi porcelángyári kollégáknak és szb-nek, a ház lakóinak, a szőlőszomszédoknak és minden barátunknak, akik szeretetükkel vitték a sírjához. Poríg sújtott felesége.

Hálás köszönetünket és tiszteletünket fejezzük ki, akik felejthetetlen halottunkat,
ÖZV. BERNÁTH ISTVÁNNÉT
pécsszabolcsi lakost utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek, köszönet minden kedves rokonnak, egyházközségnek és tagjainak, szomszédoknak, csavarbolt dolgozóinak, vasutas szakszervezetnek és mindazok vállalat dolgozóinak és ismerőseknek, akik fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A fájó szívű gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérem,
ZINAUER ANTAL
temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a Múzeum Igazgatóság vezetőinek, dolgozóinak, fotólabor dolgozóinak és a Volán szakszervezetének. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerőseknek, híveknek, szomszédoknak, akik
VARGA NÁNDOR
ny. esperes,
Pécs, Zsigmond utcai lakos temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a katolikus egyháznak a búcsúztatásért. Schmidt család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a testvéreknek, kedves rokonoknak, régi barátoknak, kollégáknak, munkatársaknak, akik drága halottunk,
MILHOFFER NÁNDOR
autó-motorszerelő mester
temetésén részt vettek, fájdalmunkban őszintén osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Pannonauto Autójavító Vállalatnak, valamint a pártalapszervezetnek, a vállalatoknak, a ház lakóinak, a műhely dolgozóinak, valamint felesége és leánya kollégáinak a temetésen való megjelenésért és a koszorúkért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik
MIHALYI FERENCNÉ
Szegedi Emma
temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhitették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
ILONA BOR
temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhitették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
KIMMEL ISTVÁNNÉ
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a Volán Vállalat dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,
CZVENITS FERENC
temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

Pécsújhegyen, a Bor u. 13. sz., 200 négyszögöl szőlő lakóházzal, harkányi nyaralóra cserélnénk. Különbözetet kérünk. Érdeklődni lehet: a 26-425-ös telefonszámon.

Eladó 400 négyszögöl szőlő felszereléssel. — Érdeklődni: György u. 1. Tel.: 35-445

HUNGÁRIA
OTTHON BIZTOSÍTÁS

Elcserélném 2 szobás, komfortos, gázfűtéses, telefonos tanácsi lakásomat a belvárosban, tanácsi 40—48 m²-esre. Panel kizárva. „Csak telefonos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrincen, 2,5 szobás, 64 m²-es, összkomfortos lakás eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Kossuth L. u. 4. Felczán. Tel.: 71-368.

Eladó a Zsebedomb felett 260 négyszögöl, 6 éves lugasszőlő, 16 m²-es, kétszintes, új épület + szerszámoskamra. Út, villany, ásott kút van. Érdeklődni: Nagy Sándor, Pécs, Perczel M. u. 2. IV. 4. Este.

Megvételre keresek Pécs környékén családi házat. Irányár: 400 ezer Ft. Érdeklődni: Pécs, Fekete Gy. tér 1. III. 1. Csegődi.

Eladó Siklós-Gyűdön, Pincesor 52. szám alatt lakásnak átalakítható pinceház, 300 négyszögöl területen. Érdeklődni: Szigetvár, Kolozsvár u. 18.

Építési telek, rajta lakható kis házzal, szőlővel eladó. Érdeklődni: délután 5 órától a 35-557-es telefonon.

260 négyszögöl panorámás házhely szép gyümölcsössel eladó. 3200 Ft/n-öl. Telefon: 34-283.

Kertes családi házjellegű, 74 m²-es, gázfűtéses tanácsi lakást cserélnék 1,5 vagy 2 szobás tanácsira. Kertváros előnyben. Érdeklődni: Pécs, Felszabadulás u. 36/B. — 14-144/141. 16 óra után.

1,5 szobás, 40 m²-es, tehermentes öröklakás eladó Kertvárosban novemberi költözéssel. — Fizetés több részletben, megegyezés szerint. Érdeklődni: Pécs, Illyés Gyula u. 72. I. 5.

Mohácson, szőlő hétvégi házzal eladó. Érdeklődni: Mohács, Csencse vár-dűlő, Speizer Ádám. Kápolna felett.

1,5 szobás szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni lehet: 18 óra után, Pécs, Krisztina tér 22. VII. 30.

3 szobás lakás eladó. Tel.: 22-161.

2 szobás, 52 m²-es, erkélyes, telefonos szövetkezeti lakás kevés OTP-vel kp-ért eladó. Érdeklődni lehet: Krisztina tér 22. II. 9. 9—13 óráig.

Belvárosi társasházban nagyméretű, igényes kivitelű lakás, garázs és lomkamra eladó. Érdeklődni: Pécs, Alkotmány u. 65. Misota. 17—19 óráig.

Kiadó önálló, üres, egyszobás összkomfort. Béla u. 7. 16 óra után.

Sürgősen eladó az Endresz Gy. utcában VII. emeleti, 47 négyzetméteres összkomfort, tehermentesen, beköltözhetően és 302 négyszögöl zártkert épülettel a Nagypostavölgy 28. szám alatt. Érdeklődni telefonon: 27-909, vagy „Garázs" jeligére levélben. Pf. 89.

Harkányban üdülőtelket vennék, nagyság-, ár- és helymegjelöléssel. — „Megegyezés 15236" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház eladó, 2 szoba-konyhás, gazdálkodásra alkalmas telekkel, kocsibejárat van. Nagyárpád, Vigadó u. 4. Érdeklődni: szombaton 9—12-ig a helyszínen, vagy Pécs, Szigeti út 160.

2,5 szobás, első emeleti OTP öröklakás eladó. Pécs, Eszék u. 21. I. 6.

2 szobás öröklakás a Szlivennél beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 21-155-ös telefonon.

2 szobás (53 m²) szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Szigeti út 11. II. em. 1. Érdeklődni: 19 óra után.

Kertvárosi, 98 m²-es, 4 szobás, 2 fürdőszobás, földszinti öröklakásomat 2 darab 1,5 szobás, sajáttulajdonúra cserélném + kp-t kérek. Lakástelefon: 41-928.

Kossuth Lajos utcai, 130 m²-es tanácsi lakásomat 2,5 vagy 3,5 szobás öröklakásra cserélem. Lakástelefon: 29-536, vagy napközben 32-465.

Belvárosi, tehermentes, 3 szobás lakásomat sürgősen kisebbre cserélném vagy eladnám. Érdeklődni: 9-től 16 óráig. 23-243-as telefonon.

Szétköltözők! 1,5 és egy 2 szobás házrészt egy nagyobb lakásra, illetve házra cserélném vagy külön eladnám. Érdeklődni: Pécs, Ságvári E. 17. — 18 óra után.

Orfűn 1000 m²-es, panorámás telek, 30 m²-es épülettel eladó. Érdeklődni: 34-214-es telefonon.

Szétköltözők! Elcserélnénk Pécs, kertvárosi, 2 szobás, összkomfortos, földszinti OTP-lakásunkat és József Attila utcai, 47 m²-es tanácsi lakást + 305 négyszögöl szőlőgyümölcsösünket pécsi családi házra. Telefon: 23-309. Az esti órákban.

Pécs belvárosában, zöldövezetben fél ház garázzsal, 90 m² lakótérrel, tetőtér-beépíthetőséggel eladó, vagy budapesti ingatlanra cserélném. — Telefon: 12-283.

Fix összeget + életjáradékot fizetnék egyedülálló nyugdíjasnak, pécsi, vagy Pécs környéki lakásért, ingatlanért. „Nem laknánk ott" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkánytól 3 km-re 500 négyszögöl lugasszőlő, présház teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Márfa, Fő út 28. sz.

Siklóson, 2 szoba, erkélyes szövetkezeti lakás eladó. Köztársaság tér 2/C. III. em. 12. ajtó. Érdeklődni: 16 óra után. Telefon: 769.

Szigetvár központjában, a strandhoz közel, Vár u. 5. számú ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: május 20-ig helyszínen vagy az 52-es telefonon fél 5 után.

Pécsi, belvárosi részen, Borok telken lévő házzal, bontási engedéllyel eladó. Cím: Felsőbalokány u. 58. Érdeklődni: a helyszínen szombat és vasárnap 9—15 óráig.

Elcserélném Komló, 2 szobás, konyhás, összkomfortos tanácsi lakásomat pécsi hasonlóra. „100 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűn 120 négyszögöl telek építési lehetőséggel eladó. Telefon: 33-923.

Elcserélném 2,5 szobás öröklakásomat kisebbre. Kertvárosi érdekel, második emeletig. — Pécs, Mátyás Flórián tér 1. fszt. 2. (Nagyárpádi városrész.)

650 ezer Ft-ért eladó 1 szobás, komfortos, kertes, garázsos családi ház az Engels úton. Érdeklődni: Tündér u. 17. sz.

Eladó 360 négyszögöl szőlő épületekkel, lakható szobával + 220 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, 30 m² beépíthető, víz, villany, betonút van. A pellérdi elágazás előtt. Érdeklődni telefonon: 25-563. 20 óra után.

3 szobás, összkomfortos, 64 m²-es OTP-lakásunkat kettő kisebbre cserélnénk. Egy lakás és kp is megoldható. Érdeklődni: Ilku Pál u. 53. VIII. 26.

Elcserélném összkomfortos családi házam. Melléképület, kert földgáz van. 3 szobás tanácsi lakásra + OTP + kp-ért. Cím: Nagykozár, Kaszapovics 28.

Mecsek-nyugati, 2,5 szobás öröklakás eladó. Érdeklődni: Jurisics M. u. 7. III. 8. Gábor. Tel.: 21-544.

3 szobás családi ház, központi fűtéses, eladó. 50 m²-es cserelakást I. emeletig beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Árpád u. 14.

Kővágószőlősön, a Jakabhegy lábánál, 180 négyszögöl szőlővel telepített telek (víz, villanybekötési lehetőséggel) eladó. Autóval megközelíthető: Érdeklődni: 17 óra után a 26-248-as telefonszámon.

52 m²-es, tanácsi, erkélyes lakásomat elcserélném nagyobb tanácsira lila ABC környékén. „BB" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi új társasüdülőben 1 szoba összkomfortos lakrész átadó. Tel.: 35-103.

Eladó Magyarürögi u. 89. szám alatti, régi családi ház nagy telekkel. Érdeklődni: a helyszínen, szombati napon 13—17 óráig, hétfői napon 8—17 óráig.

Elcserélném kertvárosi, nagyméretű, 3 szobás, összkomfortos tanácsi lakásomat 2 kisebb összkomfortos tanácsira. „Sima csere 1989" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécsszabolcs, Borbála u. 42. szám alatti, központi fűtésű, 2 szobás, kertes családi ház. Érdeklődni: 8—15 óráig a 24-277-es telefonszámon, vagy egész nap Pécs, Fehérhegy, Keller János u. 4. fszt. 2. Kolbék.

68 m²-es, 3 szobás, Egri Gy. utcai lakás igényesnek eladó. Kp + OTP. Tel.: 41-030. 17 óra után.

Endresz György utcai, 2 szobás, III. emeleti tehermentes lakás eladó, vagy belvárosi üzletre, üzletnek kialakítható helyiségre cserélhető. Ára: 22 000 Ft/m². — Telefon: 32-094.

Sikondán souvenirként üzemelő, hideg-melegvízzel ellátott, más profilra bővíthető pavilon, frekventált helyen eladó, vagy kiadó. Érdeklődni: a helyszínen, vagy Pécs, Kis-Szkókó u. 16.

Eladó Komló központjában egy üzlethelyiség ipari árammal. — „36 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó kertvárosi, 2 szobás OTP öröklakás. Érdeklődni: hétköznap 19—20 óráig, Port János u. 14. Kovács.

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

Érdekes, színvonalas, közelmúltban épült, 120 m² alapterületű, 5 szoba, 2 fürdő, 2 konyha beosztású családi ház eladó. Harkányi nyaraló, házat, telket vagy kisebb pécsi lakást beszámítunk. Pécs, Sörház u. 41. Telefon: 27-094, 33-624.

ADAS — VÉTEL

13 éves 412-es Moszkvics lejárt műszakival eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Szigeti út 7. Papp Lajos.

PE-TA
barkácsbolt
Pécs.Darvas J.u.23.
Tel:16-595,25-160

Satupadok, szerszámtartó falak, szerszámtartók, raktári polcok, barkács szerszámok, szerszámos ládák.
KÖZULETEKET IS KISZOLGÁLUNK. SZÁMÍTÓGÉPES SZÁMLÁZÁS.

DC-s Dacia Combi eladó. — Érdeklődni: 74-40-597-es telefonon lehet.

1200-as Volkswagen egyben, vagy bontva eladó. Ugyanitt Skoda Coupé eladó. Érdeklődni: Anikó u. 14. III. 11.

Régi kovácsolt vaskerítés kapukkal eladó. Hird, Latinka u. 60.

Réka elemes bútor eladó. Érdeklődni: 5 óra után, Siklósi u. 38. — Nagyék.

Vermona ET 6—1 osztott manuálos elektromos orgona 12 000 Ft-ért eladó kifogástalan állapotban. Telefon: 21-155. Este.

Audi 80 Diesel eladó. Érdeklődni: 17 óráig 20 óráig 31-040-es telefonon.

Olcsó színes tv, 53-as elegáns autós bőrkabát, gépi perzsaszőnyegek eladók. Pécs, Endresz Gy. u. 15/C. II. em. 1.

Eladó betonkeverő, 220 V-os, Pannónia motorkerékpár, fles boroshordók, prés, daráló, kád. Érdeklődni: Szentlászló, Rákóczi u. 80. sz.

Karambolozott személygépkocsi, S 100-as, üzemképes, IV 26-03, IX. 2-ig műszaki, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Németh László 40. 18 óra után.

Barkas tehergépkocsi eladó. Tel.: 22-161.

Festményt, szobrot, grafikát vásároljon a Képcsarnok Kft.-től. Érdeklődni: 16 órától Pécs, Petőfi u. 9., vagy telefon: 12-531.

Gépjármű vétel-eladás. Pécs, Teréz u. 5. 9—17-ig.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

2000—10 000 Ft-ig vásárolok porcelán fejű babát, babafejet, vagy babatestet. Telefon: 16-651.

5000—30 000 Ft-ig veszek olyan Zsolnay-vázát, kaspót, figurákat, amelyiknek az alján kidomborodó bélyegző márkajelzés van. Telefon: 16-651, egész nap.

Építkezők! Mindennemű faanyag beszerzését és legyártását vállalom. Egyedi tervek anyagbiztosítással történő kivitelezése. Tartószerkezetek, burkolatok, háztartási faáruk, olcsó tűzifa. Házhoz szállítás! „Aczél fakereskedés", 6-os út, Cserkút. 7—17 óráig.

10 000—30 000 Ft-ig veszek egy vagy három rézsúllyal kombinált faliórát. Telefon: 16-651. Egész nap.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyagok eladók, 1 m-től 8 m-ig kifűrészelt szarufa és gerenda, tégla, léc, cserép. Érdeklődni mindennap lehet: Pécs, Pipacs u. 8.

Róka, csincsilla, nyestkutya, nyér, görény, továbbtenyésztésre előjegyezhetők. Prémfelvásárlásra biztosított nem egyesületi tagok részére vállalunk prém beéréskor nyúzást, és feldolgozást. Prém értékesítéssel segítséget nyújtunk. Érdeklődni: Egerág, Petőfi u. 31-ben, kedden 15—18-ig. Telefon: szerdán érdeklődni 16—19-ig 20-003. Sebők.

Figyelem! Színesfémátvétel magas áron. Pécsen, az Észak-Megyerdűlő, a Vasvári betonútnál. Nyitás: 8-tól 16.30-ig.

Akció! Mosógépek, centrifugák, hűtőszekrények, varrógépek, televíziók, rádiók, magnók, videók, számítógépek, valamint kerékpárok készpénzes vétele-eladása, az A—Z használtcikk-kereskedésben. Pécs-Kertváros, Haidú Gy. u. 46. — A lila ABC-től 300 m.

1000—6000 Ft-ig veszek nyakba való tűzzománc „Mária"-feliratos medált. Telefon: 16-651. Egész nap.

VEGYES

Fordítás, gépírás. Pécs, Teréz u. 5., 9—17-ig.

Festés utáni, valamint pipere takarítást rövid határidővel vállalok. 25-585. Bankné.

Házasságközvetítés, társkeresés az ország egész területén. Diszkréció Gmk, Szekszárd. Pf. 167. 7100.

Matektaxi takarékos korrepetálási lehetőség alkalmanként vagy rendszeresen. Telefon: 73-052. (Pellérdi telefonügyelet.)

HOMOK, FÖLD, SÓDER.
41-333.

A siklósi polgári fiúiskolában 1939-ben végzettek 50 éves találkozóját szeretnénk megrendezni. Kérünk minden pajtásunkat, tanárunkat, illetve róluk tudó hozzátartozókat, szíveskedjenek jelzést adni az alábbi címre: Vető István, Drávaszerdahely 7847, vagy Bárdos Károly, Siklós 7880, Béke tér 11 A.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 26-550.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Heincz kárpitos. Fülep L. u. 2. Telefon: 30-462.

TEHERTAXI: FIX-BILLENCS, DARUS, MULTIKÁR.
Telefon: 10-961.

Vízumok gyors intézése Pécs, Rákóczi út 73. Telefon: 22-513 Pécs, Bartók B. 21. Telefon: 23-104.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN.
Telefon: 17-668.
Németh Lajos.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. — Telefon: 28-094. Roczkó.

HOMOK, FÖLD KŐ, SÓDER
14-184

„Expressz" lakás-, üdülő-, gazdasági épület-tervezés, műszaki vezetés, költségvetés. Tel.: 21-183, 23-183.

EXPRESSZ
CB 31cs. AM 1—10 tonnáig
26-555

Szőnyegek, bútorkárpit, speciális gépi tisztítása, nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821.

Varrógép-, írógép-, számológépjavítás 25-569 Kossuth u. 43. Vidékre is megyek.

KÖLTÖZTETÉS, PÁNCÉLSZEKRÉNY-, ZONGORA-, BÚTOR.
Telefon: 22-857.

A Bizalom Országos Társkereső Szolgálat Házasságközvetítés azonnal társat ajánl Önnek! Díjmentesen tájékoztatjuk. Postacímünk: 8007 Székesfehérvár, Pf.: 32.

Korona
Tehertaxi
10-351



MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Hiúz a vadászösvényen (f3). K–2 (f5, f7, f9). **Kossuth:** Három férfi és egy bébi (10, 12, 2, 4). Az eastwicki boszorkányok (6, n9). **Kossuth, Klub:** Pergőtűz IV. (f6). **Park:** Ulzana (f3). Három férfi és egy bébi (f5, f7, f9). **Jószerencsét:** Piroska és a farkas (f6). **Nevelési Központ Filmszínháza:** Piedone Egyiptomban (4). Omen (6, 8). **Komló:** Halálfejes lepke (f3). Szahara (4, 6, 8). Az utolsó számlát te fizeted (video) (5). **Mohács:** San Francisco-i zsaru (6). Gyanakvó szerelem (8). **Mohács, Kert:** Hegylakó (f9). **Szigetvár:** A nyolc szamuráj legendája (6). **Siklós:** Afrika expressz (6, 8). **Beremend:** Körhinta (f8). **Dunaszekcső:** Krokodil Dundee II. (f8). **Harkány:** Vörös zsaru (7). **Hosszúhetény:** Vili, a veréb (7). **Mágocs:** Tűztörténet (7). **Pécsvárad:** Vörös zsaru (f8). **Sásd:** Mr. Universe (f7). **Sellye:** Cserébe az életért (7). **Szentlőrinc:** Ismeretlen ismerős (8). **Villány:** Utolsó asszony (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Hogy tetszik lenni? 9.00: A hét zeneműve. Honegger: IV. szimfónia. 9.30: A hét költője: Puskin. 9.42: Ki kopog? 10.05: Nyitnikék. 10.35: Népdalkörök, citerazenekarok. 11.00: „Nagyszerű mesterség az . . ." 11.20: Kodály: Molnár Anna. 11.29: Heptameron. 12.45: Csigavész. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Eutanázia. Palotai Boris novellája. 14.30: Sebő együttes felvételeiből. 15.00: Szépirodalmi Figyelő. 15.30: Kóruspódium. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Hangoló. 17.00: Eco-mix. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.51: Engesztelő levél. Devecseri Gábor verse. 18.00: Győri Szabó József nótákat énekel. 19.15: Gazdaságpolitikai rovat műsora. 19.45: Hegedűvirtuózok. 20.00: Rádiószínház bemutatója: Torokvizsga. Páskándi Géza hangjátéka. 20.30: Operettparádé. 21.20: Amiről a világ vitatkozik. 21.50: Gong. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor, avagy archívumok mélyéről.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 9.05: Napközben. 12.10: Keringők, polkák fúvószenekarra. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Daráló. 19.05: Sportvilág. 19.30: Népdalok, néptáncok. 20.00: Tip-top parádé. 20.30: Világablak. 21.05: Oxygénia. Fehér Klára fantasztikus regénye. 22.05: Rockújság. 23.10: Sporthírek. 23.15: Alba Regia Videoton Interjazz Fesztivál.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Budapesti Tavaszi Fesztivál hangversenyeiből. 9.36: Yehudi Meruhin vezényel. 10.45: Itzhak Perlman hegedül. 11.20: Simándy József énekel. 11.51: Zenekari muzsika. 13.05: Kilátó. 13.50: Szokolay Sándor fúvósműveiből. 14.12: Columbia Szimfonikus Zenekar játszik. 15.17: Kamarazene. 16.00: Medveczky Ádám vezényel. 16.41: Vivaldi: Az olimpia. 19.05: Világhírű gitárművészek felvételeiből. 19.30: A hét zeneműve. 20.00: Bécsi Szimfonikus Zenekar hangversenye. 21.18: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 22.00: Leontyne Price énekel. 22.34: MR kísérleti stúdiójának műhelyéből.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (Jó reggelt! – Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Útinform – Tegnap történt – 7.00: Jó reggelt! – Lapszemle – Időjárás – Útinfom – Sport.) 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Anatóliai felvidék. NSZK rövidfilm. 9.55: A HÉT. 10.55: Delta. 11.20: Képújság. 16.28: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Déli videoújság. 16.45: Hírek román nyelven. 16.50: Perpetuum Mobile. 17.35: Műsorajánlat. 17.40: Szám-adás. 17.55: Három nap tévéműsora. 18.00: Egy szó, mint száz. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új Cim-Cim. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Freytág testvérek. 4. rész. 21.10: Panoráma. 21.55: Reklám. 22.00: A fekete hős. 23.05: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2 – benne: reklám – riportok – időjárás – tévétorna, zene. 17.45: Bumm! 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Gyerekeknek. 19.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. 22. rész. 19.56: Tv2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók. Budapest, Pécs, Szeged. 20.55: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. 23.00: Tv2. – Napzárta.

TV ZÁGRÁB I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Mese a Szaltán cárról. 8.45: Mítoszok és legendák. 9.00: Az én gyümölcsfám tavasszal. 9.15: Műsor pedagógusoknak. 9.30: Zenetörténet. 10.30: Hírek. 10.35: Hetilap. 10.50: Mi lenne, ha lenne. 11.20: Rajzfilm. 11.24: Irodalom. 11.55: Rajzfilm. 12.00: Angol nyelv. 12.30: Test- és lélekgyakorlatok. 12.35: Hírek. 12.40: He-Man és a világűr urai. 13.20: Oktató sorozat. 13.40: A király és a madarak. Francia rajzfilm. 15.00: Rövidfilm. 15.15: Éjszakai műsor. 17.15: Híradó 1. 17.35: Voztól Baske-ig. Útifilm. 18.00: Számok és betűk. 18.20: Emlékezés a szocsenyi frontra. 19.10: Időjárás. 19.13: Rajzfilm. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 20.00: Külpolitika. 20.40: Hírek. 20.55: A diszkográfia világa. 21.10: Alpok–Adria magazin. 21.40: Smiley emberei. Sorozatfilm. 22.35: Dokumentum est. 0.05: A SZTERIA színpad krónikája. 1.05: Keddi program áttekintése.

TV ZÁGRÁB II.

17.10: Műsorismertetés. 17.15: Tv-naptár. 17.25: Hírek. 17.30: Regionális krónika. 18.15: A sport világa. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 20.00: Külpolitika. 20.40: Hírek. 20.55: A diszkográfia világa. 21.10: Alpok–Adria magazin. 21.40: Smiley emberei. Sorozatfilm. 22.35: Dokumentum est. 0.05: A SZTERIA színpad krónikája. 1.05: Keddi program áttekintése.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat show. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gondfórum. 13.00: Egy másik világ. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. 16.00: Szeretni. 16.30: Családi ügy. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárás-jelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárás-jelentés. 8.00: Egyveleg. 15.30: Chart Attack. 16.30: Forró drót. 18.30: Új zenei show. 19.30: Richard Diamond. 20.00: Nagy Völgy. 21.00: Dick Powell színháza. 21.45: Világhíradó. 22.00: Élet a Földön. 23.00: Túlélés. 24.00: Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Roland Gaross teniszverseny. 17.55: Hírek. 18.00: Szurkolók. 19.30: Csillogó papíros. 20.00: Ashowbussiness autóbusza. 21.00: Újvilág. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárás-jelentés. 22.35: Amerikai homár. 23.00: A fiatalok és a francia beszéd. 23.30: Észak–Dél. 23.55: Vállalkozó Rt. 0.20: Biondi és társai. 0.45: Műsorzárás.

Labdarúgó NB I.

Kis pont, jó pont

Feszültség a kispadon, közöny a sajtóhelyen

„Miért, tán a PMSC nagycsapat?..."

Kezdődhet az igazi számolás... A PMSC Vácott szerzett pontjával, ha figyelembe vesszük a papírformát, valószínűleg már most elkerülte az osztályozót. Persze a papírforma májusban nem mindig jött be... De nézzük a sorsolást! A pécsieknek jelenleg 37 pontjuk van, s ha a Dunaújváros elleni kötelező győzelmet beszámítjuk, már akkor is 40 ponttal zárják a bajnokságot, ha Újpesten kikapnak az utolsó fordulóban. A tabellán utána következők párosítása: Siófok (37) – Tatabánya idegenben, Videoton otthon. Újpest (35) – Békéscsaba idegenben, PMSC otthon. ZTE (34) – Honvéd otthon, Vasas idegenben. A Haladásnak és a Vasasnak (32–32) az MTK-hoz, illetve a Ferencvároshoz kell a következő fordulóban ellátogatnia, a két bajnokesélyes ellen pedig gyakorlatilag esélyük sincs. Persze a papírforma, mint mondtuk, könnyen felborul... A pécsiek tehát Vácott szerzett pontjukkal úgy tűnik, bebiztosították a bentmaradást, nézzük milyen körülmények között. Az összecsapás sorsdöntő voltát figyelembe véve a váci mérkőzésen lapunk két munkatárssal is képviseltette magát. Bozsik László a pécsiek kispadjáról, Pauska Zsolt pedig a sajtóhelyről figyelte a történéseket.



Turi (sötét mezben) mutat be egy stílusgyakorlatot a váci védőjével. Az eredmény: együtt hagyják el a labdát.
Fotó: Vimola Károly

A mérkőzés előtt

A kispadon:

A feszültség mindenkin érezhető. *„Mindenképpen pontot szerzünk"* – nyugtatja inkább magát, mint a többieket Garami József.

Tüske dr. pillanatok alatt szokásos napraforgó-adagjának többszörösét fogyasztja el, a cserék alig szólnak egymáshoz. A játékvezető sípjába fúj, kezdődhet a mérkőzés.

A sajtóhelyen:

A legfőbb téma természetesen az, hogy a Vác immár hét forduló óta nem tud nyerni, s emiatt a csapat háza táján tejedelmes tapasztalható. Az edző, Palicskó Tibor már bejelentette, hogy nem újít szerződést, s a jelen levő újságírók egyöntetűen állítják: utódja valószínűleg a pécsi Garami lesz. A mérkőzés előtt természetesen megkérdezték erről a pécsi edzőt is, de ő csak annyit mondott, hogy egyelőre a PMSC gondjai foglalkoztatják, semmi más. Ennek ellenére többen is állítják, hogy a váci vezetők már tárgyaltak vele... Szóba kerül, hogy Garami, ha el is megy, valószínűleg nem olyan kiscsapathoz akar szerződni, mint az Izzó. Erre valaki kissé felháborodottan megjegyzi: *„Miért, tán a PMSC nagycsapat?"*

Németh Lajos jelt ad a kezdésre.

A mérkőzés alatt

A kispadon:

Az edző ritkán szól, próbálja magában elrendezni indulatait. Idegességét leginkább a kihagyott helyzetek alkalmával mutatja ki, de ilyenkor sem a játékost korholja, sokkal inkább újabb és újabb támadást, egyéni betörést sürget. A védőkhöz viszont van egy-két szava. Ha valamelyikük rosszul helyezkedik, a kispadról felugorva élénk kézmozdulatokkal magyaráz. Érdekes a két csere is. Márton második kihagyott helyzete után Garami azonnal szól, hogy a melegítők közül hívják oda Czéht. Márton lejön, láthatóan rendkívül idegesen elkéri az öltözőkulcsot, s bár marasztalják, elmegy zuhanyozni. Picit megnyugodva a tizenegyesek előtt jön vissza. Nem szól hozzá senki, se jót, se rosszat. Nyilván jó lett volna, ha berúgja helyzeteit, de az túlzás, hogy rajta ment volna el a három pont.

A másik cserét Palaczki sérülése előzi meg. Garami ekkor izgatottan feláll és a következőket mormolja maga elé: *„Kár volt Mártont lecserélni, most hátravihetném, de ki számított még erre is?"* Végül úgy dönt, hogy Vén menjen hátra a csúnyán sipcsonton rúgott Palaczki helyére.

Hét perc van a mérkőzés végéig, amikor Kincses dr. a kispadról feláll és az öltöző felé indul. Jön is a magyarázat: *„Józsi bácsinak ez a kabalája. A hét perc szerinte a győzelmet jelenti. Bejött már néhányszor, bárcsak most is így lenne."*

A tizenegyesek. Hárman már berúgták a piros-feketék közül, amikor a megbeszélés szerint Turi következne. A középpályás azonban nem meri vállalni, Bódogot küldi maga helyett. A fiatal játékoson nem látszik, hogy izgulna, mégis elhibázza a büntetőt. Gelei gólja már csak ráadás...

A sajtóhelyen:

Mindenki az esélyeket latolgatja, egyedül a Rádió körkapcsolásában közvetítő kolléga húzza fülére a fejhallgatót, s előbb a központtal beszéli meg a rovat ügyes-bajos dolgait, aztán minket tudósít a többi helyszínen történő eseményekről. Amikor bekapcsolódik az adásba, addigi nyugalma eltűnik, láthatóan minden szóra figyel. Az újságírók egyfolytában az egyetlen kitett telefonon csüngenek. Itt a tévé, tudósítást kér a Mai Nap, a Népsport, a központi lapok, s természetesen a Dunántúli Napló sem várhat éjfélig, úgyhogy egész meccs alatt forr az egyetlen vonal.

Aki éppen nem telefonál az jegyzetel és gyűjti az információkat. Egyöntetű a vélemény, hogy Márton egymaga is eldönthette volna a mérkőzés sorsát, de ezen a találkozón igazság szerint egyik csapat sem érdemel három pontot. Az iramot figyelembe véve igazat kell adni a kollégáknak, más kérdés, hogy a népsportos Zomborival nemigen lehet egyetérteni, amikor kijelenti, hogy ez a meccs nála csak egy csillagot ér. (Mint tudjuk, öt a maximum...) Szerencsére még idejében jobb belátásra tér, mert a színvonal, ha nem is magas, de két és három csillag között mozog. Ő végül a kettőt választja.

A fővárosiak egyébként egész meccs alatt szidják az Izzót, a Péccsel nem különösebben foglalkoznak. A mecsekaljaiakról tudják, hogy egy pontért jöttek, de hogy a Vác ilyen gyengén játsszon?... Ez nem fér a fejükbe...

A mérkőzés után

A kispadon:

Mindenkit bánt, hogy a tizeneggyesek ezúttal sem sikerültek, de ezt már megszokták, úgyhogy igazából senki nem búslakodik. Az egy pont megvan, s ez a legfontosabb...

A sajtóhelyen:

„A Pécs megcsinálta amiért jött, csak az a baj, hogy focit nem láthattunk" – kesereg egy kolléga. Ennek kapcsán csak annyi jut eszembe, hogy a pécsi szurkolók bizonyára egészen másként minősítik az esetet...

Váci Izzó—Pécsi MSC 0-0 (11-esekkel: 5-3)

Vác, 4000 néző. V.: Németh L. **Vác:** Gelei – Kosztolnik, Talapa, Csima, Nagy – Gyimesi, Bánházi, Vigh – Balogh Z. (Turtóczky, a szünetben), Zsivóczky (Balogh G., a 72. percben). Edző: Palicskó Tibor. **PMSC:** Bogyay – Tomka, Czérna, Bódog, Palaczki (Nagy, a 78. percben) – Megyeri, Turi, Bérczy, Vén – Márton (Czéh, a 66. percben), Lehota. Edző: Garami József.

Két nagy helyzet az első félidőben – a pécsiek szemszögéből ezt jegyezhettük fel. A piros-feketék a játékrész döntő hányadában átengedték a kezdeményezést a Vácnak, s ebből egészen addig, míg a középpályán meg tudták szűrni a támadásokat, nem is lett semmi gond. Az első félóra végétől a szünetig azonban nyomasztóvá vált a hazaiak fölénye, s tartani lehetett attól, hogy a pécsi kapu felé egyre-másra gördülő akciók előbb-utóbb meghozzák eredményüket. Álmosan indult a második félidő. Márton zicceréig nem sok minden történt a pályán. Aztán magához tért a Vác, némi helyzetet is kidolgozott, de azok kihagyásával csak a saját közönségének elégedetlenségét harcolta ki.

A pécsiek közül Bogyay az utolsó percben bravúrral is védett, így döntő érdeme van a pontszerzésben. A hátvédsor szervezetten, megbízhatóan játszott. A középpályások nehezen tudták tartani a labdát, közöttük Bérczy futott a legtöbbet. A csatárok is igyekeztek, kár, hogy Márton két nagy helyzetéből nem született gól.

Palicskó Tibor: – Itthon a megszokott félsiker, de biztató volt a fiatalok hozzáállása. A 11-esekre a korábbiaknál jobban koncentráltunk.

Garami József: – Kiegyenlített játék folyt a pályán. Mindkét félidőben akadtak helyzeteink, ám elhibáztuk. A 11-eseket nem nekünk találták ki. Eddig már 7. alkalommal maradtunk alul.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK:

Békéscsabai Előre–Dunaújvárosi Kohász 0-0 (11-esekkel: 4-2). Dunaújváros, 2000 néző. V.: Nagy L.

Ferencváros–Zalaegerszegi TE 5-0 (1-0). Üllői út, 10 000 néző. V.: Varga L. Góllövők: Limperger, Wukovics, Bánki, Pintér (11-esből), Báder.

Veszprém–Tatabányai Bányász 2-1 (0-1). Veszprém, 6000 néző. V.: Fekete M. Góllövők: Süle, Csik, illetve Csapó.

MTK-VM–Újpest 2-1 (2-0). Megyeri út, 3000 néző. V.: Varga S. Góllövők: Lőrincz (11-esből), Farkas, és Farkas (öngól).

Vasas–Videoton 3-2 (0-0). Fáy u., 4000 néző. V.: Huták. Góllövők: Szabadi 2, Pecha, illetve Petres, Babai.

Bp. Honvéd–Haladás 3-1 (1-1). Szombathely, 8000 néző. V.: Plasek. Gólszerzők: Csehi, Sikesdi, Füle, illetve Disztl öngól.

Rába ETO–Siófoki Bányász 2-0 (0-0). Siófok, 4000 néző. V.: Molnár L. Gólszerzők: Sallói, Handel.

Az NB I. állása:

1. Bp. Honvéd	28	14	6	1	7	38-26 55
2. MTK-VM	28	12	8	3	5	39-32 55
3. FTC	28	14	4	3	7	43-29 53
4. Videoton	28	16	—	4	8	55-31 52
5. Rába ETO	28	14	3	2	9	41-30 50
6. Békéscsaba	28	12	4	2	10	39-32 46
7. Váci Izzó	28	10	5	5	8	31-29 45
8. Tatabánya	28	10	3	6	9	35-34 42
9. Veszprém	28	9	6	2	11	23-32 41
10. PMSC	28	8	3	7	10	32-34 37
11. Siófok	28	8	4	5	11	33-39 37
12. Ú. Dózsa	28	9	2	4	13	33-33 35
13. Z.-egerszeg	28	7	4	5	12	35-38 34
14. Haladás	28	6	5	4	13	29-42 32
15. Vasas	28	7	2	7	12	33-54 32
16. Dunaújv.	28	3	6	5	14	26-50 26

Tartalékbajnokság

VÁCI IZZÓ—PMSC 3-1 (2-1)

Vác, 500 néző. V.: Győr. **PMSC:** Rott (Kurucsai) — Vincze, Bárány, Berényi, Kocsis — Szabó Zs. (Reith), Paletta, Takács, Becker (Paizs) — Hánzs, Szirtes. Edző: Peti Csaba.

Közepes színvonalú első félidő után a második játékrész kiegyenlített mezőnyjátékkal telt el. A látottak alapján a vendégek pontot érdemeltek volna. G.: Kerekes 2, Stranyóczki, illetve Szirtes. Jók a pécsiek közül: Szabó Zs., Kocsis, Kurucsai.

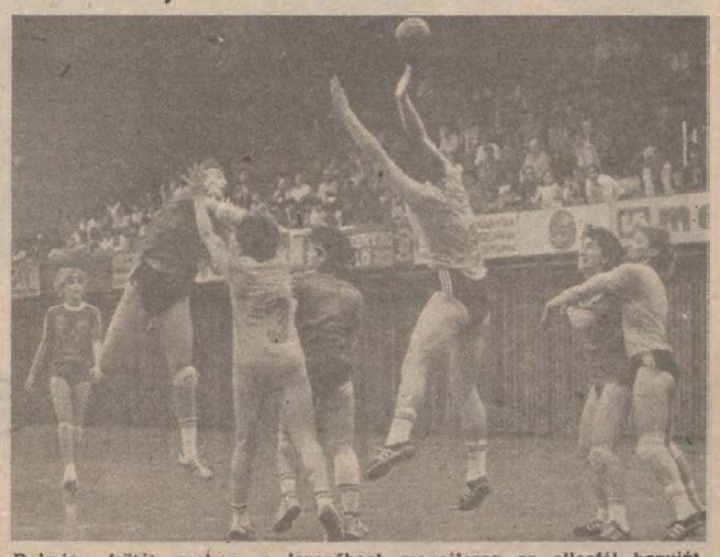
Így láttam!

A Vác—PMSC mérkőzésen a pécsi játékosok teljesítményét Spangler Tibor budapesti újságíró értékelte. PMSC: Bogyay 0 — Tomka 5, Czérna 5, Bódog 5, Palaczki 5 — Megyeri 5, Turi 4, Bérczy 6, Vén 5 — Márton 4, Lehota 5.

Kézilabda NB I.

A kísérlet sikerült, a lányok folytathatják!

Hang, Tóth, Mészáros, Dolmány; Szabó a sorrend



Dolmány (sötét mezben, a levegőben) megcélozza az ellenfél kapuját, Kruzsicz és Mészáros zár neki, míg Tóth hátulról figyeli a történteket

Az őszi-tavaszi idényre történő átállás miatt rendkívülire, másfél éves, három fordulósra sikeredett a közelmúltban befejeződött hazai kézilabda-bajnokság. A rendkívüli bajnokság rendkívüli helyzetet teremtett a sportág baranyai versenyzőinek is, hiszen nyolcéves szünet után ismét képviseltethették a PMSC lányai magukat a legjobbak között. Ami a bajnokság kezdetén még csak vágy volt, az május végére valósággá vált. A PMSC fiatalokkal megtűzdelt együttese mind a régi, éves bajnokságban, mind a tavaszi rájátszásban biztosította részvételi jogát az NB I-ben.

– Mitagadás, amikor az NB I. első, bemutatkozó találkozóján az akkori bajnok Debrecen „meghintette" Hang Györgyi hálóját gólokkal, nem tűnt ilyen simának az első osztályban való maradás, mint ahogy azt végül is kivívták a lányok.

– Nagyon nehéz helyzetben volt akkori elődöm, *Sudár Ferenc* – kezdte a választ *Tóth János*, a PMSC női együttesének edzője. – A fiatalok még mind fizikálisan, mind technikailag és taktikailag is elmaradtak az NB I. felnőtteket foglalkoztató csapataitól. Talán éppen ezért is jött jól, hogy ilyen hosszúra sikeredett ez a bajnokság. Volt idő a szülésről épphogy visszatértek felzárkózására, mind a fiatalok megerősödésére. Különösen vonatkozik ez a tavalyi őszi szezonra, hiszen – egész ősszel – hazai pályán egyetlen győzelmet nem voltunk képesek szerezni. Hallatlanul nagy pszichikai teher nehezedett a formálódó együttesre.

– Tavaszra viszont egy szellemében és fizikai felkészülésében is más gárda lépett pályára.

– Annak is megvolt a bizonyítható oka. A szülésről visszatértek utolérhették magukat az alapozásnál, minthogy a megnövekedett munka jó hatással volt a fiatalok fejlődésére is. Különösen sokat számított a csapatépítésben, hogy az egész telet a Kner Kupa jóvoltából, tétremenő mérkőzésekkel játszhattuk végig. A Kner Kupában elért szép siker meghozta a lányok önbizalmát, így valóban kialakult csapattal rajtolhattunk a bajnoki rájátszásban.

– Végül is az alsóházban egyetlen csapat maradt, akit nem sikerült a lányoknak legyőzni, ez a Vasas volt.

– A Vasas kiemelkedett ebből a csoportból még akkor is, ha jól tudjuk: legjobbjaik vagy eltávoztak, vagy hosszabb időn át sérültek voltak. Rajtuk kívül azonban olyan fegyvertényeknek is örülhettünk, mint a veszélyes versenytársnak – mármint a kiesés ellen folyó küzdelemben – a TFSE-nek és a Békéscsabai Előre Spartacusnak a kétszeres legyőzése. De biztató volt a Dunaújvárosi Kohász, a Győri Richards és a Borsodi Bányász elleni győzelmünk is.

– A bajnokság hajrájára kialakult az a kezdő hetes, amelyik immár győzelmi eséllyel állhat ki az NB I-es ellenfelekkel szemben. A szurkolók már-már kívülről fújják: Hang – Mészáros, Ancil, Dolmány, Kruzsicz, Tóth, Szabó felállást.

– Tagadhatatlan, hogy e felsorolt hét ember vívta ki a bentmaradást.

– Miként értékeli az egyéni teljesítményeket?

– *Hang Györgyi* kapusteljesítménye egyenlő az NB I-gyel, a csapat legstabilabb embere volt. *Tóth Edina* virtuóz egyéniség, amennyiben fizikailag és védekezésben is fejlődik, akkor a csapat meghatározójává válhat. *Mészáros Bea* teljesítményét éppen az rontja, ami egyben erénye is: a kiismerhetetlensége. *Dolmány Csilla* hosszú időn át hullámzó formát mutatott, a hajrára azonban a csapat motorja lett. *Szabó Erzsébet* fokozatosan nyerte vissza formáját, úgy tűnik sikerült utolérnie magát. *Kruzsicz Györgyi* védekezése meghatározója volt az együttesnek, a ziccerek kihasználásával azonban még adós maradt. *Ancil Rita*, mint kölcsönjátékos szerepelt a PBTC-ben, visszajövetelével képes volt beépülni a csapatba. *Kulcsár Tünde* és *Papp-Pálli Ágnes*, valamint *Karádi Tünde* megoldották a rájuk bízott feladatokat. *Sutyor Gabriella* a rossz hozzáállása miatt nem nyújtotta azt, amire képes. *Pintér Ildikó* betegsége miatt túl hosszú ideig volt távol, míg *Braxatórisz Éva*, *Szanyi Rita* és *Lukács Ibolya* még kötetlen volt meabírkózni az NB I-es szinttel. A még szóhoz jutott három fiatalra: *Kővári Beára*, *Gyürti Erikára* és *Lenavári Rékára* csak az elkövetkező időszakban számíthatunk igazán.

Kapu László

A magyar ralibajnokság 3. futama

Győzelemmel kezdett a Ranga, Dudás páros

A hazai bajnokság 3. futama minden eddiginél nagyobb „tüzet" igért, hiszen az egy-egy futamgyőzelemmel álló *Szabó, Gergely* (Külker SC, BMW) és a *Selmeczi, Jutassy* (Novotrade Navigátor SE, Audi Quattro) páros mellett ott volt a balatonalmádi rajtnál a *Ranga, Dudás* duó is (Elastic SE) Lancia Integrállal.

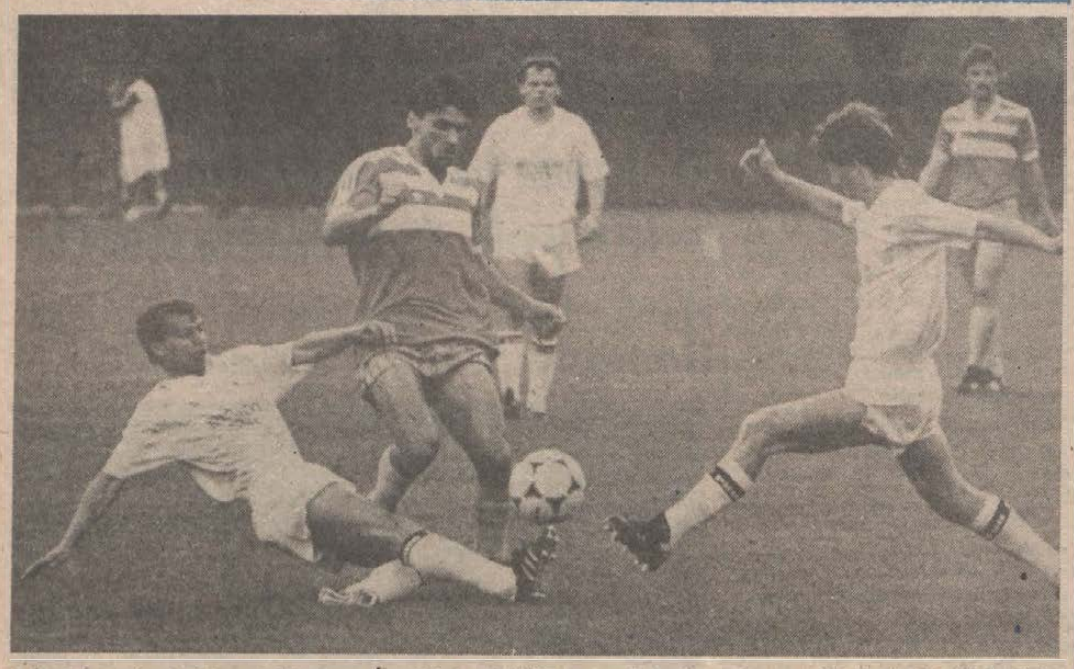
A rallye abszolút első helye rendkívül gyorsan eldőlt, mert az első gyorsasági szakaszon, a lőtéren egy ugrató után Jutassy József rosszul lett, elájult az Audi Quattro ülésében és amint a későbbi orvosi vizsgálat kiderítette, egy kis darab letört a háti gerinccsigolyából. Természetesen feladták a versenyt. Négy gyorsasági szakasszal bírta tovább a Külker SC-ben autózó Szabó Tamás és Gergely Ferenc új és méregdrága BMW-je. A müncheni csodagépnek először az ötödik hengere nem akart dolgozni, majd az első futómű is felmondta a szolgálatot.

A leglátványosabb csata a B-csoportos autók vezetői között dúlt, ahol a 140–150 lóerős kocsik pilótái közül a kaposvári Hideg, Kecskeméti páros nyert. – Eredmények:

I. osztály, abszolút sorrend: 1. *Ranga, Dudás* (Elastic SE, Lancia HF) 1:17:35 ó, 2. *Érdi, Borbély* (Mikron SC, Mazda 323) 1:18:44, 3. *Havasi, Tábori* (Pallas SE, Lancia Delta) 1:20:45, 4. *Hideg, Kecskeméti* (Volán Surján, Dalta VFTS) 1:21:15.

Csapatverseny: 1. Novotrade Navigátor SE 22 pont, 2. Volán SC 21, 3. Elastic SE 21.

Labdarúgó NB II.



Ezúttal egyetlen budai a fehér mezes komlóiak gyűrűjében, a gólt azért csak a vendégeknek sikerült belőni: 3 pontért
Fotó: Proksza László

Gyengélkedőben a kék-fehérek

III. ker. TTVE—Komlói Bányász 1-0 (1-0)

Komló, 1000 néző. V.: Karáth. **Komló:** Tábit – Hammer, Miklós, Tigyi, Andreidesz – Jurin, Hüber (Katona, a 62. percben), Szatmári (Hohmann, a 46. percben), Kolompár – Takács, Varga. Szakosztályigazgató: Boday Ferenc. **III. ker. TTVE:** Erdélyi – Szücs (Kovács, a 27. percben), Tóth I., Tóth G., Kriszt – Tóth A., Lukács, Gelics – Árky, György, Pitini (Tóth II., a 86. percben). Edző: Vincze Géza.

Nemcsak az eső, a gyors vendéggól is hűtötte a hazai szurkolók várakozását az első negyedórában. Lagymatag meccsen a 12. percben jutottak vezetéshez a fővárosiak. Tigyi hibázott a hazai térfél közepén, Árkyhoz került a labda, aki a 16-oson belülre érve lőtt, Tábit beleért, de újra a csatár következett és másodszorra az 5-ösről a hálóba emelt (0-1). Tévedett, aki úgy gondolta, a vendég gól felpaprikázza a hazaiakat, a komlóiak ugyanis semmi olyant nem tudtak produkálni, amitől zavarba jött volna a vendégvédelem. A 26. percben sajnálatos sérülés történt. Varga alákeküdt a magasra felugró Szücsnek, aki olyan szerencsétlenül esett, hogy a mentőknek kórházba kellett szállítani. A félidő utolsó negyedórájában már legalább bejutottak a 16-oson belülre a bányász akciói, ki is harcoltak 4 szögletet, de a fővárosiak kapusának csak egy könnyű fejest kellett hárítania.

Szünet után is Tábitnak akadt először dolga, egy 16 méteres, erősen meglőtt szabadrúgást fogott mellre a komlói kapus. Ritmust váltott a Bányász, a következő 10 percben szinte állandóan a fővárosiak 16-osa előtt pattogott a labda. Az első igazi hazai gólhelyzetre mégis a 64. percig kellett várni. Ekkor Takács ugrott ki a jobboldalon, de 8 méteres lapos lövését Erdélyi lábbal szögletre mentette. A 72. percben Kolompár balról adott pontosan Takács elé, aki ezúttal is jól célzott, de kapáslövését Erdélyi ismét az alapvonalon túlra mentette. Az utolsó negyedóra sem hozott változást, az egyre vérszegényebb komlói akciókat könnyedén verték vissza a kerületiek.

Az utóbbi hetek reménytkeltő játéka után kiábrándító teljesítményt nyújtott ezen a 90 percen a Komló. A nem túl jelentős játékerőt képviselő vendégek gyors góljuk után az első félidő végéig könnyedén álltak ellen, s a második játékrészben a már veszélyesebb hazai akciókat is biztosan hárították. Jók: Takács, ill. Erdélyi, Lukács, Gelics.

Grünwald Géza

*

Oroszlányi Bányász–Mohácsi Új Barázda TSZ SE 1-0 (1-0)

Oroszlány, 1200 néző. V.: Oláh. **Oroszlány:** Tőkés – Miksi, Kláris, Filep, Verő – Zsidó, Ambrus, Selymes – Papp (Tamás, a 41. percben), Kiszi, Szendrei. Edző: Tornyi Barnabás. **Mohács:** Antal – Kófiás, Rumszauer, Reith, Kovács Z. – Katona, Ratting, Kovács L. (Becker, a szünetben) – Sipos (Biró, a 79. percben), Martina, Adi. Edző: Bözsöny János.

A 16. percben korszerű akcióból szerezte meg a Bányász a győzelmet jelentő gólt. Kirúgás után Miksi húzott el a jobbszélen, mintaszerű beadását Kiszi 8 méterről a bal alsó sarokba fejelte (1-0).

Az első játékrész egyértelműen az Oroszlányé volt. A mohácsiak 10 emberrel védekeztek és lestaktikát alkalmaztak. Ezzel próbálták megakadályozni a hazaiak gólszerzését. Így is nyílott több alkalom a piros-feketék előtt, ám ebből egyet sikerült értékesíteniük. A 40. percben a mohácsi kapu előtt kettős sérülés történt, Papp és Kovács L. összefejelt, mindkét játékost percekig ápolni kellett. Különösen Papp sérülése volt súlyos.

A második félidő kiegyenlített játékot hozott, a mohácsiak ekkor bátran támadtak, de Tőkés hálóját nem sikerült bevenniük.

A három fontos bajnoki pont megérdemelten maradt a bányászvárosban. Jók: Zsidó, Kiszi, Kláris, Selymes, ill. Antal, Katona, Kovács Z.

További eredmények

Szekszárdi Dózsa–Kaposvári Rákóczi FC 4-2, Keszthelyi Haladás–Dorogi Bányász 3-3 (11-esekkel: 4-2), BVSC–Nagykanizsai Olajbányász 3-1, Soproni SE–Tapolcai Bauxitbányász 3-0, Csepel–ESMTK 1-0, Csurgó–Bp. Volán 1-0.

Az NB II. állása:

1. N.-kanizsa	28	16	4	1	7	51-32	57
2. Csepel	28	17	2	2	7	49-31	57
3. Oroszlány	28	12	9	3	4	31-25	57
4. Komló	28	10	8	3	7	34-29	49
5. BVSC	28	12	4	5	7	33-29	49
6. Bp. Volán	28	13	3	1	11	42-34	46
7. Keszthely	28	9	7	1	11	26-28	42
8. Sopron	28	9	6	2	11	36-39	41
9. Mohács	28	10	1	8	9	31-29	40
10. Dorog	28	8	3	9	8	40-39	39
11. Szekszárd	28	9	3	4	12	30-39	37
12. Rákóczi FC	28	9	2	4	13	33-32	35
13. ESMTK	28	7	3	5	13	34-44	32
14. III. ker.	28	8	3	2	15	25-40	32
15. Tapolca	28	7	2	6	13	27-34	31
16. Csurgó	28	7	1	5	15	26-46	28

Bicskei csapata

Róth, Fitos, Garaba és Mészáros a válogatottban

Bicskei Bertalan szövetségi kapitány a szombati, 28. forduló után kijelölte az írek elleni válogatott keretet. A találkozóra csupán 18 játékos utazik, de mint a szövetségi kapitány elmondta, néhány külföldön játszó labdarúgó hazautazása bizonytalan, ezért a kapitány 22 játékost hívott meg.

A keret: Disztl P., Gulyás, Gáspár, Farkas, Róth, Disztl L., Garaba, Kozma, Keller, Csehi, Bognár Z., Kardos, Fitos, Détári, Bognár Gy., Limperger, Petres, Vincze, Mészáros, Gregor, Boda és Hajszán.

DN SPORT

TOTÓ

1. Blau-Weiss 90—Meppen	2-1	1
2. Schalke 04—Freiburg	4-2	1
3. Aachen—Wattenscheid	0-2	2
4. Darmstadt—Fortuna Köln	2-1	1
5. Ascoli—Atalanta	3-1	1
6. Cesena—Verona	0-0	x
7. Como—Milan	1-1	x
8. Internazionale—Napoli	2-1	1
9. Pisa—Torino	1-0	1
10. Roma—Lazio	0-0	x
11. Empoli—Genoa	1-1	x
12. Monza—Udinese	0-0	x
13. Sambenedettese—Taranto + 1	2-1	1
14. Messina—Reggina	2-1	1

Megyebajnokság

Kiütötték a pécsi vasutasokat

PBTC–Zsolnay SE 2-2 (1-1). Bőrgyár-pálya, 150 néző. V.: Bencsik. Küzdelmes mérkőzésen, igazságos eredmény született. Góllövők: Vajda (11-esből), Reitz, ill. Jávor, Foral.

Geresdlak–Szentlőrinc 3-1 (1-0). Szentlőrinc, 200 néző. V.: Benkő. Ilyen arányban is megérdemelten nyert a vendégcsapat. Góllövők: Veszják, Tukerics, Berki, ill. Mikó.

PEAC–Kinizsi 3-1 (1-0). Egyetemi sporttelep, 100 néző. V.: Radó. Nagy küzdelemben megérdemelt hazai győzelem született. Góllövők: Fekete (2), Balatinácz, ill. Csorba.

Pécsi Postás–Újpetre 2-2 (2-0). Postás-pálya, 100 néző. V.: dr. Rákóczi. A könnyelműen játszó hazaiak 0-2-ről veszítettek pontot. Góllövők: Markó, Németh, ill. Hoffmann és Bánovics (11-esből).

Somberek–Steinmetz SE 4-1 (2-0). Somberek, 200 néző. V.: Szőke. Magabiztos hazai győzelem. Góllövők: Vigh (2), Gyurkity, Csibi, ill. Pétersz.

Vasasi Bányász–Szajk 2-1 (2-0). Vasas, 350 néző. V.: Zákányi. Nagy iramú mérkőzésen, helyzetei alapján biztos győzelmet aratott a bányászcsapat. Góllövők: Papp, Varga, ill. Patócs.

P. Gázmű–Harkány 3-0 (2-0). Harkány, 300 néző. V.: Bata. Az elmúlt két hónap „alapozása" most jött ki a csapaton. Góllövő: Lajos (3).

Beremend–PVSK 3-0 (0-0). Beremend, 200 néző. V.: László. Nem túlzás a gólarány, így is megérdemelten nyert a hazai együttes. Góllövők: Schulteisz, Illés, Müller II. Kiállítva: Nagy és Pap (mindkettő PVSK).

A megyei I. osztály állása:

1. Somberek	28	20	5	3	69-20	45
2. PEAC	28	18	5	5	60-28	41
3. PVSK	28	16	5	7	64-39	37
4. P. Postás	28	15	7	6	48-28	37
5. Szajk	28	14	7	7	59-27	35
6. Újpetre	28	11	8	9	46-39	30
7. Steinmetz SE	28	13	2	13	48-51	28
8. P. Zsolnay	28	12	4	12	50-55	28
9. PBTC	28	11	5	12	33-43	27
10. Harkány	28	9	7	12	40-45	25
11. Beremend	28	9	5	14	42-37	23
12. Geresdlak	28	10	3	15	28-49	23
13. Vasasi B.	28	8	5	15	40-59	21
14. P. Kinizsi*	28	7	8	13	26-47	20
15. Szentlőrinc	28	6	7	15	23-49	19
16. P. Gázmű	28	1	5	22	15-75	7

* Két büntetőpont levonva.

Mai sportműsor

Tömegsport. Mohácsi mini maratoni (Olimpiai napok futása). Széchenyi tér, 15.30.

Atlétika. Országos tehetségkutató sorozat, városi döntő, PVSK-pálya, 15.00.

Kosárlabda Konzum Kupa

Magyar tornagyőzelem

(Folytatás az 1. oldalról)

küzdelem után, kaposvári és szekszárdi előjátékkal.

Vasárnap Pécsett, a városi sportcsarnokban dőlt el minden. Előbb a csehszlovákok hosszabbítás után legyőzték a lengyeleket, majd a magyarok meggyőző játékkal a kanadaiakat. Pedig a juharlevelesek a kilókat illetően fölényben voltak. Termetük, súlyuk ismeretében erőszakosan kosaraztak, emellett más trükköket is bedobtak. Például sűrűn cseréltek, mi viszont alig. Azonban ez is kevés volt, a Balogh ponterősségét jól kihasználó magyar válogatott végig vezetett, túl közel egyszer sem engedte magához az ellenfelét. A vége 15 pontos magyar győzelem lett.

Magyarország–Kanada 78-63 (36-31). 500 néző. V.: Lukac (csehszlovák), Pujdak (lengyel). Magyarország: Balogh (30), Németh (15), Boksay (6), Nagy (14), Halász (2). Cs.: Hollós (5), Gulyás (6), Novák (–). Edző: Madacsay Miklós. A kanadaiak legjobb dobói: Fowler (13), Lange, Clarke (11–11).

Csehszlovákia–Lengyelország 98-91 (48-52) (87-87). 400 néző. V.: Harsányi, Gencsev. L. d.: Valova (21), Vasilkova (14), Kysilkova (13), ill. Wolujewicz (19), Kudlak (16), Karpierz (15).

A Konzum Kupa végeredménye: 1. Magyarország 6, 2. Kanada 5, 3. Csehszlovákia 4, 4. Lengyelország 3.

Különdíjak. Legjobb mezőnyjátékos: *Luczyna Karpierz* (lengyel). Legjobb dobó: *Balogh Judit* 73 pont. Legsportszerűbb csapat: Kanada.

H. L.

Labdarúgó NB III.

Leszakadt a Bóly

Dunaföldvár–Nagykanizsai Volán Dózsa 3-0 (1-0). Dunaföldvár, 300 néző. V.: Horváth. Dunaföldvár: Nagy – Martikán, Dunai, Medveczki (Molnár), Tímár – Tóth II., Tóth I., Takács, Varjas – Gyöngyösi, Szabó (Fehér). Edző: Tímár Dezső. Nagykanizsa: Fodor – Szabó, Szélecz, Bokros, Varga – Nagy (Pető), Windisch, Patkós (Sörös), Németh – Farsang, Kálmán. Edző: Orosz József. A rengeteg helyzetet kidolgozó Dunaföldvár lelkes játékával biztosan nyert a kissé ideges Honvéd csapat ellen. Góllövők: Gyöngyösi, Varjas, Szabó.

Paksi Atomerőmű SE–Szigetvár 3-0 (0-0). Paks, 600 néző. V.: Dunkler. Paks: Hornyák – Fritz (Vető), Debreczeni, Nagy Z. – Mikolics (Szabó), Takács, Nagy L., Lauer – Varga, Porga, Vörös. Edző: Botos Antal. Szigetvár: Füredi – Horváth, Tóth, Bodó, Bálint – Berki (Schellei), Kerék, Szabó (Marosi) Priol – Kardos, Kiss. Edző: Csaba Gábor. A végig nagy fölényben játszó hazai csapatot a balszerencse fosztotta meg a nagyobb gólarányú győzelemtől. Góllövők: Vörös (2), Vető.

Bonyhád–Bólyi MEDOSZ 2-1 (2-1). Bonyhád, 500 néző. V.: Szabó. Bonyhád: Szabó D. – László, Hüber, Stumpf, Beke – Joó (Keresztes), Szabó T., Vendég – dr. Alföldi, Pfeiffer, Nagy. Edző: Kovács Ferenc. Bóly: Puch – Kósa, Fitt, Macsi, Virág – Kirchner, Bruder, Ambrus (Schneider) – Lőrincz (Szomor), dr. Papp, Bohner. Edző: Weiszbart József. A bonyhádiak az első félidőben nyújtott nagyszerű játéknak köszönhetően és egy kis szerencsével otthon tartották a három pontot. Góllövők: Pfeiffer (2), ill. Macsi.

Siklósi Tenkes–Dombóvári Vasas 3-2 (2-0). Dombóvár, 400 néző. V.: Csapó. Siklós: Pál – Fodor (Szabó), Kovács, Rozmer, Gellért – Weinert, Szőke, Mim – Bircsák (Keresztes), Sztojka, Szrimácz. Edző: Berkecz József. Dombóvár: Folki – Banai, Verbóczki, Engert (Csanádi), Keresztes – Vida, Tóth-Bagi, Dékány – Fekete (Luczek), Sebestyén, László. Edző: Olasz János. A Dombóvári Vasasnak a mutatott játék, valamint a kínálkozó helyzetek alapján gólokkal kellett volna nyernie a találkozót. Góllövők: Bircsák (2), Sztojka, ill. Sebestyén, László.

Marcali–Boglárlelle 2-0 (0-0). Boglárlelle, 400. néző. V.: Kleibert. Marcali: Dombóvári – Urbán, Héder, Fábián, Lakos (Horváth) – Hadászi, Czuczka, Palacskó – Luka, Mixtai (Nagy), Fenusz. Edző: Fuisz János. Boglárlelle: Majzlinger – Glatz, Konrád, Kötél, Magyar – Anderman (Sümegi), Hollósi, Riba – Karasz, Koroknai, Farkas. Edző: Somodi László. A sok szabálytalansággal tarkított mérkőzésen a kitűnően védekező vendégek kontratámadásai mindig veszélyt jelentettek a Balatonpartiak kapujára. Nagy (Marcali), Kötél (Boglárlelle) az 52. percben rugdosásért kiállítva. Góllövők: Nagy, Hadászi.

Szombaton játszották: Mázaszászvári Bányász–MÁV NTE 2-0 (1-0). Paksi SE–Kaposvári Honvéd 2-1 (1-0).

Az NB III. állása:

1. Paksi SE	27	21	1	1	4	57-16	66
2. Atom. SE	27	19	3	3	2	54-13	66
3. Bóly	27	15	3	5	4	53-24	56
4. K. Honvéd	27	14	4	3	6	47-28	53
5. Mázaszászv.	27	13	5	1	8	50-33	50
6. Bonyhád	27	13	2	2	10	44-34	45
7. Siklós	27	13	2	2	10	43-39	45
8. Szigetvár	27	9	3	6	9	32-43	39
9. Marcali	27	9	3	5	10	35-37	38
10. Nk. Volán	27	7	7	3	10	29-31	38
11. MÁV NTE	27	8	3	5	11	31-31	35
12. Dunaföldv.	27	7	2	4	14	38-51	29
13. D. Vasas	27	6	3	3	15	20-37	27
14. Boglárlelle	27	3	6	4	14	28-54	25
15. DVMSE	27	6	1	1	19	29-54	21
16. Sellye	27	3	2	2	20	27-92	15

„A" kategóriás
Mezőgazdasági Termelőszövetkezet
PÁLYÁZATOT HIRDET
főkönyvelői
munkakör betöltésére.
FELTÉTEL:
felsőfokú szakirányú végzettség,
legalább 5 éves, termelőüzemben eltöltött vezetői gyakorlat.
Alkalmazás esetén szolgálati lakást biztosítunk.
Bérezés megegyezés szerint.
A pályázatot részletes önéletrajzzal, személyesen vagy levélben, a megjelenéstől számított 15 napon belül lehet benyújtani.
CÍM:
BÜZAKALÁSZ MGTSZ,
7370 Sásd, Szabadság u. 18. sz.

Dunántúli Napló
AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 147. szám
1989. május 30., kedd
Ára: 4,30 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG • TÖLTÉS

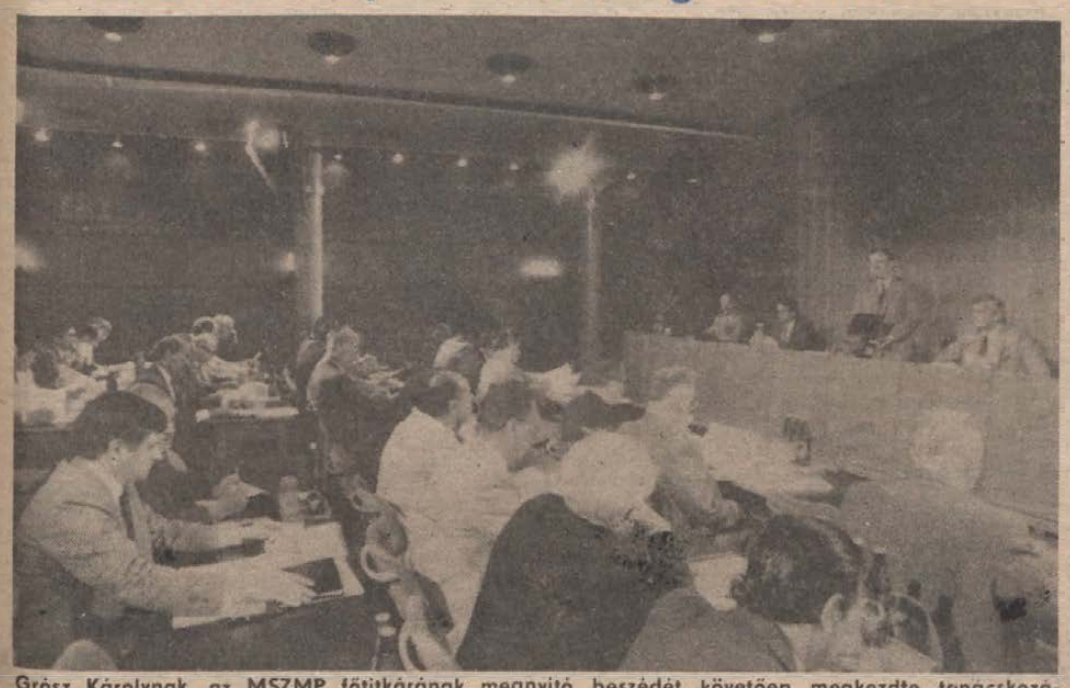
Ma összeül az Országgyűlés

Kedden délelőtt 10 órakor megnyílik az Országgyűlés ülésszaka. A Parlamentet Szürös Mátyás házelnök hívta össze. Az elmúlt hónapok magyar belpolitikájának markáns vonásává vált a feszített ütemű törvénykezés, amely most újabb állomásához érkezik a Parlament kedden megkezdődő tanácskozásával. A május hónapban immár másodszor összeülő törvényhozó testület ezúttal olyan kérdésekre összpontosítja figyelmét, amelyek a magyar gazdaság — mind az ipar, mind a mezőgazdaság — alapproblémáit érintik. A jogszabály-tervezetek, módosító indítványok jelentőségének megfelelően az ülésszak munkarendjét négynapos intenzív vitára készítették elő.

Még ebben az évben:

Pártkongresszus

Az MSZMP Központi Bizottságának ülése



Grósz Károlynak, az MSZMP főtitkárának megnyitó beszédét követően megkezdte tanácskozását az MSZMP Központi Bizottsága május 29-én, az MSZMP székházában MTI TELEFOTÓ

Hétfőn reggel 9 órakor Grósz Károly főtitkár elnökletével összeült a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága. Az ülésen meghívottként részt vettek: a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke és titkára, a KB osztályvezetői, a megyei és megyei jogú pártbizottságok első titkárai, a Budapesti Pártbizottság — nem testületi tag — titkára, továbbá a pártsajtó vezetői. Az első napirendi pont tárgyalására tanácskozási joggal meghívták az agrárágazat több vezető személyiségét.

Grósz Károly a Politikai Bizottság nevében üdvözölte a Központi Bizottság tagjait, majd a testület döntött a tanácskozás napirendjéről.

1. **Az MSZMP agrárpolitikai koncepciójának megújításáról szóló állásfoglalás kialakítása – előadó Iványi Pál, a Központi Bizottság titkára;**

2. **Javaslat az országos pártértekezlet előkészítésével kapcsolatos főbb szervezeti feladatokról – előadó Grósz Károly főtitkár;**

3. **Különfélék.**

Ezt követően *Iványi Pál* tartotta meg előadói beszédét.

Iványi Pál előadói beszéde

Bevezetőjében emlékeztetett arra, hogy a Központi Bizottság 1989. február 20-i ülésén a koncepciótervezetet azzal fogadta el, hogy azt az érintettek széles köre vitassa meg. Az elmúlt hónapokban csaknem ezer szervezetben és intézményben több mint 30 ezren vitatták meg a dokumentumot, kritikai megjegyzéseikkel vagy javaslataikkal segítették az anyag formálását, és hozzájárultak ahhoz, hogy a szakmai közvélemény értékítéletét, véleményét messzemenően figyelembe vehessék.

– A viták hasznosak és igen tanulságosak voltak, ugyanakkor igen szenvedélyesek és kritikusak is – állapította meg Iványi Pál. – A mezőgazdaságban felhalmozott problémák ismeretében azt kell mondani, hogy indokoltak ezek a szenvedélyek.

A véleménycserék a résztvevők munkahelyétől, lakóhelyétől, képzettségétől, kilátásaitól függően igen széles kört felöleltek, az ágazat valamennyi kérdésével foglalkoztak. Elismerést kapott a koncepciótervezetnek az a része, amely a múlt eredményei mellett a hibákat is őszintén feltárta. A kétségtelenül sikeres utat megtett agrárágazatban az eredmények sok esetben eltakarták a hibákat és a tévedéseket. A falvakból, a nagyüzemekből, az élelmiszer-feldolgozó vállalatoktól érkezett vélemények egybehangzóan megerősítették, hogy az agrárágazatban dolgozók minden hibájával, elkövetett tévedéseikkel együtt is vállalják az elmúlt három évtizedet és büszkék azok eredményeire.

Szinte valamennyi vélemény foglalkozott az ágazat gazdasági helyzetével és az üzemek egyre nagyobb hányadának elviselhetetlenülésével. Szenvedélyesen kritizálták a fokozódó költségvetési elvonásokat, amelyek évről évre csökkentik a támogatások összegét és évről évre növelik az elvonásokét. Növeli a terhelést az ipari és mezőgazdasági árak közötti olló nyitása, amely évek óta tart, és egyre súlyosabban érinti a mezőgazdaságot.

– Az adatok azt bizonyítják, hogy mind a mezőgazdaságban, mind az élelmiszeriparban a korábban is nyomott jövedelmi helyzet a nyolcvanas évtized második felében folyamatosan romlott – mutatott rá Iványi Pál.

– Az 1988. évi nyereségtömeg összege folyóáron még eléri az 1980-as évét, de reálértéke annak már csak a felét teszi ki. Különösen súlyos a helyzet az élelmet adó alapanyagtermelésben. Jól érzékelteti a helyzetet a búza jövedelmezőségének alakulása, amelynek költségarányos nyeresége tíz éve még 25–30 százalékos volt, 1987-re ez 3 százalékra csökkent és az utolsó három év átlagában is alig több mint egyharmadát teszi ki az 1980. évinek. Következménye mindennek, hogy a mezőgazdaságban a beruházás, a műszaki fejlesztés 1988-ban összehasonlító áron számolva az 1982. évinek csupán háromnegyedét éri el. Általános a tőkeszegénység, elavult a technika.

Tetézi a bajt az ágazat sajátosságait figyelmen kívül hagyó hitel- és kamatpolitika is. Miközben a rövid lejáratú mezőgazdasági hitelek kamata az 1980–81. évi 10 százalékról 1988-ra 17–18 százalékra nőtt, addig az alaptevékenység jövedelmezősége 12 százalékról 5 százalékra csökkent. Mindez elég indok arra, hogy joggal féltsük az ágazat ejért eredményeit, féljünk a termelési színvonal csökkenésétől és az azzal együttjáró élelmiszerhiánytól, annak összes társadalmi-gazdasági-politikai következményeitől. Félni azonban kevés és nem is lehet vele problémákat megoldani, cselekedni kell – szögezte le. –

(Folytatás a 2. oldalon)

Elfogadták az agrárpolitikai koncepciót

A tartalomból:

ÉGÉSI SÉRÜLTEK ÚJSZERŰ ELLÁTÁSA
(3. oldal)

ÉRDEKVÉDELEM MINDENEK-ELŐTT
(5. oldal)

Straub F. Brunó Törökországba látogat

Straub F. Brunó, az Elnöki Tanács elnöke *Kenan Evremek*, a Török Köztársaság elnökének meghívására június 5. és 8. között hivatalos látogatást tesz Törökországban.

Jelcin mégis LT-tag

Gavriil Popov közgazdász közölte a küldöttekkel, hogy *Alekszej Kazannyik* omszki jogász-tanár visszalépett Legfelsőbb Tanácsi tagságától, hogy ezzel lehetővé tegye *Borisz Jelcin* bekerülését. Kazannyik – Popov után felszólalva – megjegyezte, hogy azzal a feltétellel lépett vissza, ha helyére az utána legtöbb szavazatot gyűjtő Jelcin kerül mindenfajta szavazás nélkül.

Erről érthetően vita bontakozott ki, hiszen ilyenre még nem volt példa a szovjet törvényhozás történetében.

(Folytatás a 2. oldalon)

Az olcsó áruk kereslete kiszámíthatatlan



Tejtermékválaszték a pécsi Konzum ABC-részlegén
Fotó: Proksza László

Tej, vaj van bőven

Óvatos rendelés krémtúróból, pudingból

Azok a kereskedők, akikkel tegnap beszéltem, egyöntetűen hangsúlyozták, hogy jó gyártó-szállító partnerük a Baranya Megyei Tejipari Vállalat. *Straub János*, a vállalat igazgatója is erről kívánt meggyőzni, amikor azt állította, hogy a tejtermékekből korlátlanul ki tudják elégíteni a rendelők igényeit. Mégis akadnak kérdéses pontok. A pécsi Szigeti ABC vezetője, *Jilly Csaba* elmondta, hogy például a múlt héten egyetlen camembert sajtot sem kaptak, s hiába van ezen kívül legalább harmincféle sajt a polcon, ha egyes vevők éppen az ilyen jellegűt kedvelik, akkor nem találnak megfelelőt. Ebben az igen jó árukínálatú ABC-ben is előfordult már, hogy eltűnt a hűtőpultból a Party vajkrémcsalád natúr tagja, meg a legolcsóbb vajféle, a szendvicsvaj is. A dologban – mint kiderült – nem a tejipar a ludas, hanem a Növényolajipari Vállalat budapesti gyára, ahol is margarin a nagykarbantartás miatti több hetes leállás következtében hetekig nem készült, s

(Folytatás a 3. oldalon)



Vihar — jégesővel. Az 58-as úton Pogánynál teljes útszélességben hömpölygött a víz a felhőszakadás után, Szalánta központjában valóságos tó alakult ki az úttesten, az útszéli árkok bővizű patakká változtak, amelynek partján sokáig megmaradt a lehullott jég. (Tudósítás a 2. oldalon.)
Laufer László felvételei

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Jelcin mégis LT-tag lett



Moszkva: Borisz Jelcint támogatók egy csoportja a Luzsnyiki stadion melletti téren május 29-én, a mintegy százezres nagygyűlésen, amelyen a népi küldöttek kongresszusának eseményeit elemezték, s tiltakoztak a politikus eltávolítása miatt. TELEFOTÓ

(Folytatás az 1. oldalról)

A felszólaló jogászok megjegyezték, hogy Kazannyik csak feltételek kikötése nélkül léphet vissza. A nemzetközi joggyakorlat ilyen esetekre két megoldási lehetőséget ismer: vagy a visszalépő utáni legtöbb szavazatot szerző kerül a megüresedett helyre, vagy újból választani kell. A felszólalók az első variációt támogatták.

Fjodor Burlackij, a neves politológus hozzátette, hogy nem egyszerűen jogi kérdésről, hanem politikairól van szó. Bár neki, sokakhoz hasonlóan, sok vitája van Jelcin nézeteivel, csaknem hatmillió moszkvai választó akaratát nem lehet figyelmen kívül hagyni, különösen, ha van valaki, aki önként kész átadni helyét neki.

Kazannyik ismét szót kért, s elmondta, azért kötötte feltételhez visszalépését, mert nem bízik egyébként a „szavazógépezetben", s attól tart, hogy a többség Jelcin ellen szavazna.

Egy észt akadémikus javasolta, fordítsanak a sorrenden, s először döntsenek arról, ki kerüljön Kazannyik helyére, ha az megürül. S ha Jelcin bejön, akkor mentsék fel az omszki jogászt legfelsőbb tanácsi megbízatása alól.

Gorbacsov feltette a kérdést, elhalasszák-e a döntést keddre. Lehurrogták, így rákerült a sor a példa nélküli kérdésben a szavazásra.

Ennek eredményeként végül Borisz Jelcin, ha kerülőúton is és kétnapos késéssel, de célhoz ért, tagja lett a Legfelsőbb Tanács Nemzetiségi Tanácsának.

*

Hazánkba érkezett Sztanko Todorov

Sztanko Todorov, a Bolgár Nemzetgyűlés elnöke Szűrös Mátyásnak, az Országgyűlés elnökének meghívására hétfőn Budapestre érkezett. A vendéget a Ferihegyi repülőtéren Jakab Róbertné, az Országgyűlés alelnöke fogadta. Jelen volt Venelin Kocev, Bulgária budapesti nagykövete.

*

BÉCS: Csehszlovákia bécsi nagykövetsége hétfőn megtagadta annak a petíciónak átvételét, amelyet a bősi erőműépítést ellenző osztrák környezetvédők kívántak neki átnyújtani. 13 osztrák környezetvédő szervezet és mozgalom negyven képviselője előzetes telefonjelentkezés után ment az épülethez, de az zárva maradt számukra.

Vizsgálat a kínai diákok ellen

Li Peng kínai kormányfő — egy hongkongi lap értesülése szerint — vizsgálatot kért annak kiderítésére, hogy vajon az elmúlt napok kínai diáktüntetéseit nem a nagyhatalmak — s különösen az Egyesült Államok — ösztönözték-e.

A South China Morning című lap cikkében egy kínai pártdokumentumra hivatkozik, amely állítólag a pártvezetés egyik múltheti tanácskozásának jegyzőkönyvét ismerteti. Eszerint Li Peng kijelentette: a diákzavargásokat a demokráciáról és a szabadságról szóló hyugati eszmék terjesztése váltotta ki. A kormányfő fejtegetése szerint az Egyesült Államok korántsem örült Mihail Gorbacsov kínai látogatásának, és esetleg valami hátsó gondolat vezethette arra, hogy ösztönözze a kínai diákságot a zavargásokra. Bár Li Peng nem vádolta meg egyértelműen Washingtont, de mindenesetre leszögezte: ezt a lehetőséget is meg kell vizsgálni a diákmegmozdulás okainak felkutatásakor.

A pekingi Tienanmen téren még sztrájkoló, egyre fogyatkozó számú diákok vasárnap éjjel úgy döntöttek, hogy folytatják megmozdulásukat egészen június közepéig, amikor is a kínai parlament ismét összeül. A sztrájkoló diákok száma hétfő reggelre 5 ezer alá csökkent, ami a téren május közepén elkezdődött tiltakozó megmozdulások óta a legalacsonyabb szám. A diákok a hét végén még azt remélték, hogy vasárnap legalább 1 milliónan gyűlnek majd össze Peking központi terén, ám a tüntetők száma csak 50 ezer körül volt.

Rendőrgyilkosságért:

Tíz év első fokon

Halmazati büntetésül a fiatalkorúak börtönében letöltendő 10 éves szabadságvesztésre ítélte a Fővárosi Bíróság a 17 éves Solymosi Attilát, aki múlt év november 4-én Budapesten, a Fehérvári úton lelőtte Bukszár Tibor rendőr főtörzsőrmestert. Dr. Lehoczki János tanácsa a fiatalembert aljas indokból elkövetett emberölés, valamint a közösség megsértése büntettében, továbbá mint társtettest garázdaság büntettében találta bűnösnek. Mellékbüntetésként a közügyek gyakorlásától öt évre eltiltotta.

S. Zsolt hatodrendű vádlottat a bíróság felmentette. Öt vádlotttársát aljas indokból elkövetett súlyos testi sértés büntettének kísérletében és mint társtetteseként garázdaság büntettében mondta ki bűnösnek a bíróság. Ezért H. Istvánt 1 év 3 hónap, P. Attilát — aki a közösség megsértésének vétségét is elkövette — 1 év 6 hónap fiatalkorúak fogházában letöltendő szabadságvesztésre ítélte, s mindkettőjüket két évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. Tíz hónapi börtönbüntetésre ítélte a bíróság Döme Sándort — akit bűnpártolás vétsége miatt is elmarasztaltak — és Rucska Attilát (ő a közösség megsértésének büntettét is elkövette).

A BIKALI ÁLLAMI GAZDASÁG

FAIPARI UZEME

15%-kal csökkentett termelői áron

értékesít különféle méretű

— tetőlécet,
— hajópadlót,
— lambériát,
— konkrét méretre szabott és gyalult eresz-, párkány- és oromdeszkát.

CÍM:

Bikali Állami Gazdaság Faipari Uzeme,

Dombóvár—Homokpuszta.

Tel.: 74/65-705

Vihar, jégesővel

Tegnap déltől kora estig — sorozatban — heves zivatarok tomboltak Baranya megyében. Jellemző, hogy Pécsett, a város egyik felében sütött a nap, míg a másik szegletében, így Uránvárosban, Kertvárosban alig 10 perc alatt 10—15 milliméter eső hullt jég társaságában. Árpádtetőn és a Hősök terén perceken át hólepelként borította a tájat a jég. Jeget észleltek Pogányban, Kozármislenyben, Siklóson, Szalántán, Hidason. A megyeszékhely szomszédságában, így Málomban és Postavölgyben négy családi ház pincéjébe, alagsorába tört be a víz, három helyen a tűzoltók szivattyúztak. A jég mérete tájanként változott, a siklósi búzaszem, a szalántai babszem, míg a pécsszabolcsi körömnagyságú volt mindazok ellenére, hogy a Baranyai Jégesőelhárító Egység több ponton is beavatkozott. Egyébként a fenti jégméret — az első jelzések szerint — nem jelentett veszélyt a mezőgazdasági kultúrák számára. Bonyhád és Hidas térségében is zivatargócok alakultak ki még 5 és 6 óra között is és a lezúduló víz majdnem elmosta a vasúti töltést a hidasi állomás közelében.

Cs. J.

Az MSZMP Központi Bizottságának ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

Egyetértünk a kormány február 9-i határozatával, amely egy kedvezménycsomagot fogadott el az élelmiszergazdaság javára. Növelték a zöldhitel összegét, egyes élelmiszeripari vállalatoknál kedvezményes hitelkonstrukciót hirdettek meg, kamatkedvezményt léptettek életbe, 5 százalékkal növelték a gabona felvásárlási árát, 150 üzem adósságrendezésének lehetőségével még ez évben foglalkoznak. Ez azonban kevés. Felkérjük ezért a kormányt, hogy a Központi Bizottság agrárpolitikai tézisei alapján dolgozzon ki kormányzati programot és abban vegye figyelembe a mezőgazdaságban kialakult helyzetet.

– Sokan foglalkoztak a termelés-feldolgozás-kereskedelem elkülönült szervezeti, érdekeltségi és szemléleti okokra visszavezethető ellentmondásaival. Sürgették ezek integrációjának erősítését. Kiemelt jelentőségűnek tartjuk az egymásra utaltság felismeréséből fakadó és az anyagi érdekeken alapuló együttműködés erősítését.

A társasági törvény egyik rendeltetése éppen ennek elősegítése – jelentette ki a továbbiakban. – Valóban nagy lehetőségek és tartalékok vannak a termelés, feldolgozás, forgalmazás együttműködésében.

Struktúrát váltani – az alapanyag-termelésben az élelmiszeriparban –, minőséget javítani, külső piacot szerezni és ott megmaradni elsősorban az értéknövelő feldolgozás fejlesztésével lehet – mutatott rá az előadó.

– Szinte minden tanácskozáson napirenden volt az érdekképviselet megújítása, a falusi értékek felkarolása. Ez napjainkban egyre inkább politikai jellegű kérdéssé válik. Közismert, hogy a parasztság politikai érdekképviseletére most számos szervezet pályázik. Van, amelyik történelmi múltjára hivatkozva, van, amelyik egy „igazi" parasztság" megteremtése okán, megint mások a parasztság magára hagyatottsága miatt szeretnék ezt a képviseletet megszerezni. Álláspontunk az lehet, hogy ezt rá kell bízni a parasztságra, a vidék társadalmára – hangsúlyozta. – Ők jól tudják, hogy kik és hol képviselik érdekeiket. Az MSZMP eddig is kiemelten foglalkozott az agrárágazat helyzetével és az ott dolgozók sorsával. Ezt az elmúlt 30 év bizonyítja. Sok évszázados történelmében a magyar mezőgazdaságnak nem volt még egy ilyen alkotó korszaka, mint az elmúlt három évtized. Tudjuk, hogy ez a lendület most megtört, de ezt átmenetinek tekintjük. Célunk továbbra is a parasztság, a mezőgazdasága és az egész élelmiszergazdaság stabilitásának helyreállítása, további korszerűsítésének megalapozása. Az MSZMP tehát nemcsak eddig tartotta fontosnak a parasztság, a vidéki lakosság érdekeinek képviseletét, hanem ezt kívánja tenni a jövőben is. Támogatjuk egy olyan agrárszövetség létrehozását, amelyik a termelőszövetkezetek mellett felkarolná az állami gazdaságok, a kis- és magántermelők, valamint a családi vállalkozók érdekvédelmét is. Emellett indokoltnak tartjuk az Agrárkamara megszervezését is.

Ez megfelelő jogosítványokkal, az áregyeztetéseknek, az exportpiaci lehetőségek kihasználásának, az importversenyeztetésnek olyan intézménye lehetne, amely számottevően csökkenteni tudná az agrárágazat kiszolgáltatottságának a veszélyét, és társadalmasíthatna egy sor állami feladatot.

– A szerveződő agrárreform-körökről és agrárplatform szervezetekről szólva kifejtette: létrejöttük egyik motivációja az agrárágazat jövedelem pozíciójának megrendülése és az ebből eredő feszültségek felhalmozódása, akuttá válása, a másik a nagyüzemek jövőjéért, a vidék boldogulásáért való aggodalom. Sokan úgy vélik, hogy az MSZMP sem áll ki következetesen az agrárágazat, a mezőgazdasági nagyüzemek mellett, ezért önálló politikai érdekképviselet alapításának gondolatával is foglalkoznak.

– Támogatjuk az agrárreform-körök tevékenységét. Már csak azért is, mert az MSZMP agrárpolitikájának egy-egy elemét érlelik tovább – szögezte le a KB titkára.

– A koncepciótervezet körüli viták igen lényeglátóak és feladatot adók voltak, ezek figyelembe vételével teljesen átdolgoztuk a vitára bocsátott tervezetet; szerkezetében, nyelvezetében és részben tartalmában is egy új anyag került a Központi Bizottság elé.

Szellemében, tartalmában új anyag

– A koncepciótervezet feletti vitában felvetődött: kell-e nekünk további mezőgazdasági növekedés, vagyis a fejlesztés helyett nem a szintentartást, vagy éppen a visszafejlesztést kellene-e inkább választani? Ez utóbbi felfogás hívei a piaci viszonyok nehézségeire és a támogatás mértékére hivatkozva érvelnek – mutatott rá. – Az MSZMP sem a parttalan, bármi áron történő fejlesztés mellett van. A fejlesztést a piac felvevőképességének és a gazdaságosságnak rendeljük alá.

Hozzáértő, dolgos parasztságunk van. Mindezt egy szakmáját jól értő agrárértelmiségi réteg vezényli, amely az ágazatban nemcsak a megélhetését látja, de elkötelezett támogatója a fejlődésnek. Az agrárlehetőségek kihasználása azonban korszerű ipari termékek nélkül elképzelhetetlen – jelentette ki az előadó.

– Az élelmiszergazdaságot kiszolgáló hazai ipar és különösen néhány vállalata, jóllehet sokat fejlődött – különösen a szocialista és tőkés vállalatokkal kötött kooperáció révén –, de a minőségi igények kielégítésétől még elmarad. Az élelmiszergazdaság a hazai ipar egyik tartós, legbiztosabb piaca, ezért több figyelmet érdemel – hívta fel a figyelmet, majd arról szólt, hogy az ipar és a mezőgazdaság kapcsolata más összefüggésekben is fontos, hiszen már nagyon jelentős a mezőgazdasági üzemek ipari tevékenysége is. Az összes ipari termék 8–10 százalékát a mezőgazdasági üzemek állítják elő, de a gépiparban és a vegyiparban ennél jóval nagyobb a részarányuk. E jelentős termelőszervezet fejlesztése a vidék munkaerőgondjainak megoldásában, az elmaradott térségek felemelkedésében a jövőben is nélkülözhetetlen.

– A nagyüzemi vagy kisüzemi „pártiság" kérdéskomplexumára térve elmondta: a vitákban ezt egyes helyeken úgy értelmezték, hogy az MSZMP nem áll ki határozottan a nagyüzemek mellett, feladja a 30 éves eredményt, a világ által is elismert üzemi szerkezetet. Mások viszont úgy vélik, hogy az agrárágazat azért került válságba, mert a nagyüzemi szervezet idejuttatta. A kiút a nagyüzemek feloszlatása, a farmergazdaságok mielőbbi elterjesztése. E nézet hangoztatói nem az MSZMP színeiben, hanem inkább valamelyik más szervezet nevében terjesztik ezt a nézetet. E szélsőségtől elhatároljuk magunkat – szögezte le. – Azt is látni kell azonban, hogy nem vagyunk a jelenlegi üzemi szerkezet és a változatlan nagyüzemi szervezet hívei sem. Meggyőződéssel valljuk, hogy változatos tulajdonformák és üzemformák nélkül a magyar mezőgazdaság versenyképessége, alkalmazkodó képessége és hatékonysága nem javítható.

– Olyan korszerű nagyüzemek kialakulását támogatjuk, ahol a vagyon működtetése és a munkaszervezet vállalkozáson alapul, ahol a bérérdekeltség erős tulajdonosi kötődéssel és gazdatudattal ötvöződik, ahol a szövetkezet vagy a vállalati vezetés van a kollektíváért és nem fordítva – jelentette ki. – Ennek kialakítását szolgálják és segítik a már elfogadott törvények és a munkában levő tulajdonosi reform, valamint a föld- és szövetkezeti törvény.

E kérdésekben a tagságnak kell dönteni. Meggyőződésünk azonban, hogy ilyen típusú átrendeződés nélkül az üzemek jelentős része nem lesz képes helytállni és alkalmazkodni a piaci körülményekhez. A párt tehát kiáll a korszerűsödő nagyüzemek mellett.

Hozzátette: ugyanakkor arról is meg vagyunk győződve, hogy bizonyos térségekben és egyes ágazatokban a kisüzemi termelés a hatékonyabb. Ennek is megvannak a jól bevált formái, a háztáji és kisegítő gazdaságoktól egészen a magángazdaságokig. Ahol ezek versenyképesebben, jobban eladhatóbbat és gazdaságosabbat tudnak produkálni, ott szabad utat kell számukra biztosítani.

Ezután a földtörvény módosításával összefüggésben rámutatott: egyik legfontosabb célja, hogy kialakuljon a föld racionális hasznosítását elősegítő földpiac, oldódjanak a földforgalmazás adminisztratív korlátai. A föld a nemzeti vagyon nagyon sajátos része és egyúttal természeti kincs is, ezért itt minden hosszabb távra szóló változtatást alaposan meg kell fontolni – hívta fel a figyelmet, hangsúlyozva, hogy ebben a nyilvánosságnak és együttgondolkodásnak, egy széles körű társadalmi konszenzus kialakításának igen nagy a jelentősége.

Iványi Pál kitért arra a viták során is gyakorta felvetett kérdésre, hogy kell-e most agrárpolitikai koncepció, amikor még a pazdaságpolitikai koncepció sincs készen. Kétségtelen, hogy stabilabb és időtállóbb agrárpolitikai koncepció kialakítására volna lehetőség, ha az kiérlelt gazdaságpolitikai koncepcióra támaszkodhatna – állapította meg. Az agrárpolitikában mindenekelőtt az embert, a parasztságot kell látni. Bármilyen lépés a mezőgazdaság fejlesztésében, szerkezetének változtatásában, tulajdonviszonyának rendezésében az ott dolgozót közvetlenül érinti; létbiztonságát, anyagi helyzetét befolyásolja. Az agrárpolitikában tehát a parasztság sorsáról van szó. A falvak sorsát, a magyar vidék fejlődését is meghatározóan magában hordozza. Az agrárpolitikának kiemelt feladata marad a lakosság élelmiszerellátásáról való gondoskodás, illetve annak a lehetőségekkel összhangban lévő javítása. Ide tartozik az exportban betöltött szerepe, a fizetési mérleg javítására gyakorolt hatása is.

Az tény, hogy kereken 1,5 milliárd dollár és 1 milliárd rubel évi bevétel járul hozzá a gazdaság teljesítéséhez, lényegesen kisebb importigénnyel. A jelentős kiviteli többletet a piachoz való jobb igazodással indokolt megtartani, ha lehet növelni. A KB titkára utalt arra is, hogy Magyarországon a mezőgazdaságban foglalkoztatottak aránya az alap- és kiegészítő tevékenységet együttvéve megközelíti a 20 százalékot. Az MSZMP-nek ezért olyan agrárpolitikával kell rendelkeznie, amelyik biztosítja az ágazat népgazdaságban betöltött stabilizáló szerepét, és perspektívát ad az ott dolgozók részére.

Az agrárpolitikai állásfoglalás-tervezet újdonságait ösz-

(Folytatás a 3. oldalon)

Az MSZMP Központi Bizottságának ülése

(Folytatás a 2. oldalról)

szefoglalva kiemelte a piacnak, mint fő termelésszervező elemnek a megerősödését és az ahhoz való alkalmazkodás fontosságát; a vállalkozói szervezetek és magatartás elterjesztésének az igényét, amely az emberekből az eddigi végrehajtó típusból alkotó, teremtő típust alakít ki, valamint a tulajdoni reform következetes végigvitelét, amely a bérérdekeltség és a terjedő közömbösség helyett felelős gazdaként viselkedő embereket, termelőket formál. Ezek mellett a koncepció nagyon fontos feladatul tűzi ki az agrárágazatban felhalmozott feszültségek mielőbbi oldását is – mutatott rá, hangsúlyozva, hogy az így kialakított és a KB vitájában elhangzó vélemények figyelembevételével formálódó agrárpolitika nemcsak rövid távon, de hosszú távon is alapja lehet az agrárágazat fejlődésének. Ha az abban lefektetett célokat nem engedjük feledésbe menni és szorgalmazzuk azok feltételeinek megteremtését, akkor ezzel továbbra is magunk mögött tudhatjuk a parasztság politikai támogatását, érdekeltségük megváltoztatásával mozgósíthatjuk az élelmiszer-előállító üzemek dolgozóit, valamennyi termelőt a célok megvalósítására, megalapozhatjuk az agrárágazat minőségen és versenyképességen alapuló, új növekedési pályáját. Mindez alapját képezheti a magyar falvak ezredfordulóra bekövetkező második nagy felvirágzásának.

Az MSZMP KB tanácsadó testületének állásfoglalásáról szólva kiemelte: a testület megállapította, hogy veszélyhelyzetben van az agrárágazat. A mezőgazdaságban nélkülözhetetlen a szerkezetváltás. A párt piacos mezőgazdaságot akar, s egyetért a termelési struktúra-átalakulás és a tulajdonosi reform szükségességével. Rámutatott arra is, hogy kétségtelenül van vita az állásfoglalás-tervezet és a tanácsadó testület felfogása között abban az értelemben, hogy a KB a szükséges integrációt önfejlődés útján, az érdekek érvényesítésével, a lehetőségek megteremtésével, nem pedig egy felülről vezérelt szervezet kiépítésével tartja járható útnak.

Végezetül kérte a Központi Bizottságot, hogy a Politikai Bizottság megbízásából beterjesztett koncepció-tervezetet vitassa meg és foglaljon abban állást. Javasolta: a testület kérje fel a Minisztertanácsot egy olyan munkaprogram elkészítésére, amely a KB-állásfoglalás alapján tartalmazza és megfelelően ütemezi a szükséges intézkedéseket. Ez a kormány gazdasági programjának része, önálló fejezete is lehetne és a magyar agrárágazat nemzeti programját képezhetné.

A párttestület tagjai a koncepciót elsősorban politikai nézőpontból tárgyalták, bár jócskán foglalkoztak az ágazat szakmai, műszaki és pénzügyi kérdéseivel. Különösen nagy hangsúlyt helyeztek a falvak élet- és munkakörülményeinek változásaira.

Az előterjesztés vitája

A vitában aláhúzták, hogy az agrártermelést nem lehet elkülöníteni más ágazatoktól – például az ipartól és a kereskedelemtől –, hanem éppen szoros kapcsolatuk a fejlődés egyik feltétele. Ennek kapcsán többen szóltak a mezőgazdaság, az élelmiszeripar jelentős eredményeiről, amelyeket nemcsak a falvak lakói értékelnek, hanem a külföldiek is.

Hütter Csaba mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter – aki részletesen ismertette a kormányzati elképzeléseket – ugyancsak azt tartotta: az agrártermelés színvonala döntően hat a falvak életére, a mezőgazdasági üzemeknek szervesen kell kapcsolódniuk közvetlen környezetükhöz. Vitaösszefoglalójában *Iványi Pál* ki is tért arra, hogy szerinte a falu szociális és kulturális felemelkedésében szerepet vállalókat különféle elismerés és engedmény illethené.

Hasonlóképpen gyakori téma volt az érdekképviselet tartalma, szervezete, formája is. Többen szóvá tették: további vizsgálatok, egyeztetések szükségesek a TOT és a szerveződő Mezőgazdasági Kamara tevékenységét, feladatait illetően.

A vitában *Gubicza Ferenc, Burgert Róbert, Szabó István, Hámori Csaba* és mások is szóltak arról, hogy a most vitatott koncepció hozzásegítheti a falvak lakóit, dolgozóit az MSZMP megújított agrárpolitikájának megismeréséhez, támogatásához. Ez pedig – ha a politika találkozik a parasztság egyetértésével – a következő választásokon erősítheti az MSZMP pozícióit.

Ehhez a gondolathoz kapcsolódott *Grósz Károly* főtitkár is, aki aláhúzta: a párt politikája egyes területeinek világos körvonalazásával építheti választási programját. Hosszú távú stratégiai irányvonala pedig a szocializmus jövőképét vázolja majd fel a hazai viszonyok között.

A vitát Iványi Pál foglalta össze.

Az ülés végül is egy tartózkodással elfogadta az agrárpolitika megújulásának koncepcióját, amelyet állásfoglalás formájában teljes egészében nyilvánosságra hoz.

*

A Központi Bizottság ezután Grósz Károly előterjesztésében megvitatta az országos pártértekezlet előkészítésével kapcsolatos főbb szervezeti feladatokról szóló javaslatot.

Grósz Károly főtitkár előterjesztésében a Központi Bizottság foglalkozott a párt előtt álló időszerű feladatokkal, *és úgy döntött, hogy 1989. május 8-i álláspontját megváltoztatva pártértekezlet helyett még ebben az évben összehívja a párt kongresszusát.* A kongresszus előkészítésével összefüggő szervezési feladatokat következő ülésén pontosítja.

A Központi Bizottság kialakította *Nagy Imre* és társai temetésével kapcsolatos álláspontját, amelyet nyilvánosságra hoz. A testület tájékoztatót hallgatott meg az MSZMP reformkörök 1989. május 20-án Szegeden rendezett munkatanácskozásáról és megvitatta azt a jelentést, amely a politikai egyeztető fórummal kapcsolatos tárgyalásokról szólt, megfogalmazta álláspontját a tárgyalások támogatásáról, a társadalmi közmegegyezésről. A Központi Bizottság ülésén elfogadott dokumentumok nyilvánosságra kerülnek, illetve a tanácskozásról közlemény jelenik meg.

Égési sérültek újszerű ellátása

Távlati cél a sejtbank

Először az égési sérülést szenvedettekre gondoltak, hiszen ezeknél a baleseteknél fordul a leggyakrabban elő, hogy a beteg testén nagy felületen roncsolódik a bőr, amit a lehető leggyorsabban kell gyógyítani, pótolni. A világ számos országában folytattak és folytatnak kutatásokat és már ugyancsak sok helyen vált a napi gyógyítás részévé a nagy kiterjedésű hámhiányban szenvedők kezelése laboratóriumban tenyésztett hámsejtekkel.

Pécsen az Orvostudományi Egyetem Bőrgyógyászati Klinika és a Honvéd Kórház összefogásában kezdődött ez a munka három évvel ezelőtt és azóta számos sikeres beavatkozást végeztek. A Pécsi Akadémiai Bizottság tudományos pályázatára is beérkezett e témakörből egy dolgozat, melyet kiemelt első díjjal ismertek el.

A pályamunkát két fiatal orvos készítette, *dr. Kulik Péter* a Honvéd Kórházból és *dr. Sebők Béla* a Bőrgyógyászati Klinikáról.

– Szeretném hangsúlyozni, hogy semmi szenzációsat nem találtunk ki, de sikerült jól alkalmaznunk azokat az eredményeket, amelyeket külföldön már elértek, illetve amit már idehaza a szegedi orvosi egyetem bőrgyógyászati klinikáján is – nálunk előbbre járva –, elkezdtek – mondja dr. Sebők Béla, nemcsak kettejük, hanem a két intézmény közös munkájáról.

— Hogyan történik a hámsejtek vétele, tenyésztése?

– A beteg megmaradt ép bőréből veszünk szeparált sejteket, és azt megfelelő laboratóriumi körülmények között, különböző eljárásokkal szaporítjuk, majd visszahelyezzük a sebre, hogy ott újra beépüljön a szervezetbe. Mi a tenyésztéshez vezető úton arra törekszünk, hogy az elérhető eredményeket lépésről lépésre rögtön alkalmazzuk a gyakorlatban, a betegellátásban. A frissen szeparált sejteket használjuk fel, amelyekkel az adóhelyeknél lényegesen nagyobb sebfelszínek hámosíthatók eredményesen. Valóban az égési sérülést szenvedetteknél alkalmazzuk leggyakrabban ezt az eljárást, de használható a plasztikai sebészetben, például a tetoválások eltüntetésénél. Újabban vettük föl a kapcsolatot az érsebészekkel, akik nyirokpangást követő nehezen gyógyuló sebek kezelésére alkalmazzák, ám ugyanilyen hasznos a lábszárfekélyek gyógyításánál. Szeretnénk szponzorokat is találni, akik a módszereinket felhasználnák és támogatnák a további munkánkat.

— Melyek a következő lépések a kutatásban, a módszerek finomításában?

– Mi még nem tudunk a rendszeres tenyésztésre vállalkozni, mert ehhez nincsenek megfelelően biztonságos felfelszereléseink. Távlati célkitűzésünk egy sejtbank létrehozása. A szeparált sejteket –200 Celsius körüli hőmérsékleten, folyékony nitrogénben évekig lehet tárolni, és felmelegítve bármikor felhasználni. Addig is: egy kolléganő immunológiai kutatásokat folytat, hogy kidolgozzuk miként lehet elérni, hogy egy beteg másvalakitől is kaphasson hámsejtet, legalábbis időlegesen, amíg tőle nem lehet saját hámsejteket venni. A Honvéd Kórházban kidolgozták a kötési módozatokat, mi megoldottuk a fagyasztás és a felengedés problémáját. A sejtek sérülékenyek, a kötözés, a felhasználás is igen nagy precizitást követel.

— Mi az oka, hogy ez az eljárás még nem vonult be a rutinellátásba?

– A már említett berendezések alapvető fontosságúak, nélkülük csak szerényebb mértékű munkát végezhetünk. A hámsejtek tenyésztéséhez felhasznált anyagok viszonylag drágák, nyugati importból származnak. Olyan jó minőségű, plasztik edényekre is szükség van, amelyekről nem oldódnak le káros anyagok, s a sterilizálást is speciális körülmények között kell folytatni. De mindenképpen fontos, hiánypótló módszer ez, mely gyors eredményt hoz a beteg gyógyulásában, és ezért szeretnénk minél hamarabb előbbre jutni.

B. A.



Sejteket készítenek elő az égési sérültek kezeléséhez Pécsett, a Bőrklinikán

A tanácsok támogatják szerveződésüket

Egyre több egyesület

A Megyei Tanács művelődési osztályának közművelődési csoportja Magyaregregyen rendezte meg a közművelődési felügyelők, a Komló környéki kulturális egyesületek és egyéb önszerveződő közösségek kibővített ülését. Megjelentek a különböző baráti körök, faluszépítő egyesületek, várbaráti körök képviselői is.

A találkozót a patinás, elismerésre méltó módon rendbehozott és karbantartott Arnold-házban tartották. Dr. Végh Józsefné, a Megyei Tanács közművelődési csoport vezetője hangsúlyozta: a tanácsok ellátási felelősségükből eredően érdekeltek a társadalmi szervezetek létrejöttében, működésében. A tanácsok lehetőségeinek függvényében kell, hogy támogassák az egyesületek működését, munkájukat épületek, eszközök használatba adásával. A gyarapodó szervezetek, egyesületek gazdagítják, színesítik a megye kulturális életét. Különösen fontos azoknak a törekvéseknek a támogatása, amelyek a szülőföldhöz, történelmi múlthoz, lakóhelyhez való kötődést erősítik és segítik a helyi értékek és érdekek védelmét. A résztvevők közül többen véleményt nyilvánítottak és elmondták panaszaikat. Elhangzott, hogy a pécsváradi várbaráti kör munkája példamutató, és jó volt hallani Kisújbánya eredményeit is.

A megjelentek úgy ítélték, hogy a tanácskozás elő fogja segíteni, hogy a jövőben még több egyesület szülessen és jöjjön létre a megyében. Ennek érdekében hasonló szakmai fórumokat fognak szervezni, amit legkőzelebb október hónapban Szigetváron kívánnak megrendezni.

Sántha László

Megkérdeztük

Miért nincs boríték?

Hiába keresünk borítékot szerte az országban kicsit és nagyot, nem kaphajó. Pécsett még a PIÉRT Vállalat szakboltjaiban is csak két alkalommal kaptak idén, ezeket napok alatt felvásárolták.

A PIÉRT központjában azt mondják, a Faipari Vállalat szentendrei gyára, ahol a borítékok készülnek, megrendeléseik nagy részét nem igazolta vissza. Az igényelt normálméretű borítékok csak közel felére, 842 000 darabra vállalkozott, s a középméretű C5-ösből 545 000 helyett 100 000-et igazolt vissza. Tavaly a nagyméretű tasakokból megkapták a rendelést, idén azonban a két 205 000-ből csak 71 000-re számíthatnak.

*

Az új adórendszer bevezetésével jelentősen növekedett a borítékok iránti igény, s nagymegrendelővé lépett elő az APEH, sőt olyan hangokat hallani, hogy ez a cég okozta a hiányt, mert közvetlenül a gyártól szállított jelentős mennyiségben. Ezen kívül vállalatok alakultak át, s a régi cégjelzéses borítékok elévültek.

Először az APEH fővárosi „gondnokságával" hozott össze a posta. A kérdést elhárították, nekik egy kisszövetkezet gyárt speciális borítékokat, további információt pedig csak személyesen közölhetnek velem. Az APEH intézmények nyomtatványainak felelős osztályon is csak egy adatot sikerült megtudnom: az elmúlt évben 6 millió nagyméretű borítékot rendeltek az első adóbevallás kiküldéséhez.

*

A szentendrei gyár évente 440 millió borítékot gyárt. Az értékesítési osztálynak vezetője, Szirtes Ferencné így tájékoztat:

– Három-négy éve még azon törtük a fejünket, hogyan tudnánk exportálni, 1988-ban azonban ugrásszerűen megnőtt a rendelés, s 36 millió normál méretű borítékkal kértek többet, mint 1987-ben. Tavaly ősszel jelentkezett a gyárnál az APEH és 8 millió tasakot rendelt, miközben az éves kapacitásunk ebből 11 millió körül mozog.

Valószínűleg idén sem tudnak eleget tenni a rendeléseknek, hiszen csak az első negyedévben kis- és középméretű borítékból 50 millióval kellene többet gyártani. Bár az osztályvezető ezt a számot irreálisnak tartja, szerinte a gyárak, intézmények a biztonság kedvéért a szükséges mennyiséget a PIÉRT-nél és az APISZ-nál is megrendelték.

A gyárban jelenleg három műszakban dolgoznak, és kapacitásukat nem tudják lényegesen bővíteni, mert nincs valutájuk. Hiába rendelkeznek ugyanis forinttal, nem vásárolhatnak érte gépet. Egy kis furfanggal viszont ment a dolog: alkatrészként hozták be és május végén helyezik üzembe az évente 20 millió borítékot gyártó gépet. Ennyivel tudnak többet küldeni a megrendelőknek.

P. E.

Tej, vaj van bőven

(Folytatás az 1. oldalról.)

hiányát vajjal próbálják pótolni a vásárlók. A Baranya Megyei Tejipari Vállalatnál ez számokban úgy jelentkezik, hogy megyei értékesítésben Party vajból május 1–20-ig 34 tonna ment el, hagyományos vajból 69 tonna – vajegyenértékben ez 7,5 százalékos fogyasztásnövekedés. A Mecsek FÜSZÉRT úgy kísérelt meg enyhíteni a margarinhiányos helyzeten, hogy közületi sütőmargarint – Vénuszt – biztosított lakossági eladásra is, ezzel a sütéshez szükséges mennyiséget részben szállította. *Balogh Balázs* raktárvezető-helyettes arról tájékoztatott, hogy nekik többszörösen kellemetlen a margarinhiány: egyrészt naponta több százan érdeklődnek telefonon, másrészt jelentős a forgalomkiesés is. (Hogy mikor szűnik meg a Ramahiány, arról nem sikerült információt szerezni, a leterhelt telefonvonalak meghiúsították a tájékozódást!)

– A margarin nemcsak azért keresett, mert egészségesebb, mint a vaj, hanem azért is, mert olcsóbb – jelentette ki *Jilly Csaba*. – Hasonlóan egyre népszerűbbek az olcsó tejek. Az áremelés óta a forgalom alapján élesen elkülönülnek a fizetés utáni napok és a nem fizetéses napok, ez utóbbiakon visznek a több olcsó tejet. Ezek viszont csak egynapos szavatosságúak, s a rapszodikus kereslettel elég nehéz összhangba hozni a kínálatot.

A Pécsi Áfész kertvárosi ABC-jében (a Testvérvárosok terénél) *Horváth Kálmánné* boltvezető arról szólt, hogy az 1,5 és 2,2 százalékos zsírtartalmú (olcsóbb) tejeknél igen sok a selejtzacskó: százból nem túlzás, hogy öt kiszakad, ugyanakkor a tejüzem egyet sem ír csak jóvá, négy liter kifolyt tej a bolt kára! (Persze, hogy idegenkednek a kereskedők az ilyen árutól.) Megemlítette azt is, hogy füstölt sajtból, literes tartós tejből, sűrített tejből nem folyamatos az ellátás, s gyakran hiányzik az ízesített krémtúró, valamint a puding (a heti egyszeri szállítás, a rövid szavatossági idő következtében óvatosan rendel a boltos.) Az utóbbi időben itt is sok vaj fogy: sokszor kiszámíthatatlan az igény, így aztán előfordult már, hogy szombaton reggel taxival mentek vajért a Tejipari Vállalathoz, ahol kiszolgálták őket, csak a kiszállítást kellett az ABC-nek megszerveznie és költségét viselnie.

Tegnap már ott volt a boltokban az új csomagolású túró: ezentúl fólia helyett zacskóba tölti a Tejipari Vállalat. A túró az új csomagolásnak köszönhetően a szavatossági időn belül változatlan minőségű marad, nem szárad ki, mint korábban. Csak még meg kell szokni a feliratozását, mert ránézésre az első napokban a vásárlók tejpornak vélték, s hiába volt éppen előttük a túró, megkérdezték, hogy merre is találják?!

L. Cs. K.

HÍREK

MÁJUS **30.,** KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából JANKA, ZSANETT nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.53 – nyugszik 20.31 órakor
A Hold kél 1.05 – nyugszik 14.17 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható a 24-es csatornán

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad a 10-046-os telefonszámon: HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon NAGY ISTVÁN

Fogadóóra

Dr. Molnár Zoltán Pécs M. Város Tanácsának elnöke következő fogadónapját – június első szerdája helyett – 1989. május 31-én (szerdán) 13 órától tartja a városi tanácson.

◆

— **Hangulatos vizsgaműsort** adtak a hét végén a szentlőrinci Lemle Géza Művelődési Központban a helyi gyermek balettcsoport tagjai. Betanító: Somogyiné Lakos Erika. Közreműködött a kővágószőlősi iskola népitánccsoportja. A szőlősieket Hajdúné Hegyi Eszter készítette fel.

Időjárás

Kedd estig folytatódik a nyáriasan meleg idő. A több-kevesebb napsütés mellett főként délutánonként lesz gyakorta erősen gomolyfelhős az ég, helyi záporok, zivatarok várhatók, egy-két helyen felhőszakadás is valószínű. A légmozgás általában mérsékelt, egyes zivatarok környezetében átmenetileg viharos lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 23, 28 fok között alakul.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig. Meleg idő. Az időnként erősen megnövekvő gomolyfelhőzetből elszórtan záporok, zivatarok várhatók, helyenként nagyobb mennyiségű csapadékkal. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 12, 17 fok között; a legmagasabb nappali hőmérséklet 24, 29 fok között várható. Jelentős mennyiségű — legalább napi 5 mm — csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

✲

Hétfő reggeli vízállások: Barcs 112 cm, apadó, vízhő 16,0 fok; Drávaszabolcs 210 cm, apadó, vízhő 14,9 fok; Mohács 398 cm, apadó, vízhő 17,0 fok.

Az ünnepi könyvhét eseményei:

Csorba Győző találkozik kedden 12.30 órakor a Leőwey Gimnázium diákjaival. *Tüskés Tibor* 10 órakor Szigetváron, a Lenin-lakótelep iskolájában vesz részt találkozón.

Sellei Zoltán előadóművész 10.30 órakor Bólyban az általános iskolában, 14 órakor Pécsváradon a művelődési házban mutatja be műsorát. *Keres Emil* színművész 15 órakor Somogyapáti művelődési házában, 19 órakor a szigetvári könyvtárban tartja irodalmi műsorát.

◆

— **Nagy sikerrel** szerepelt a szombat, vasárnapi dorogi nyolcadik országos bányászkórus találkozón a Mecsekí Szénbányák Kodály Zoltán Férfikara, amelynek karnagya Rékai János. Zongorán ifjú dr. Szalai István kísért.

– **A gyógyszertári „Kiváló Ifjú Szakember"** vetélkedősorozat előadói versenyén, melyet az elmúlt hét végén rendeztek meg a pécsi Gyógyszertári Központban, a szakemberekből álló zsűri Ács Éva, dr. Bíróné Póka Ágnes és Fridrich Józsefné előadásait értékelte a legmagasabb pontszámokkal.

— **Újra nyit a Zsolnay Múzeum.** A március 1. óta tartó felújítási munkák után május 27-től ismét látogatható Pécs egyik legnépszerűbb múzeuma, a Zsolnay kiállítás, mely megszépülve várja a látogatókat.

— **Dicsérő Oklevelet kapott** a Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat 1988. évi eredményei alapján. Az exportra elszállított búza mennyisége meghaladta a 100 000 tonnát, a malomüzemek 83 000 tonna búzát őröltek. Ez utóbbi a vállalat történetében rekordnak számít. Legyártottak csaknem 130 000 tonna tápot, koncentrátumot és tápszert.

— **Környezetvédelem a közlekedésben.** A MÁV Pécsi Igazgatósága és a Pannon Volán rendezett pénteken Pécsett, a Vasas Művelődési Házban ankétot, amelynek témája a lakosságot közvetlenül érintő környezetvédelmi tevékenységük volt. A két cég előadásra felkért szakemberei elsősorban a zaj és a füst elleni védekezésről tájékoztatták az ankét résztvevőit.



Sz. Bayer Erzsébet festőművész alkotásaiból rendezett bemutatót a Képcsarnok Kaposváron. A kiállítást Pogány Gábor művészettörténész nyitotta meg a Bernáth Aurél-teremben (Csokonai-köz 8.). Megtekinthető: június 3-ig.

★

— **Nyelvi sikerek.** Budapesten az országos általános iskolai német nyelvi tanulmányi versenyen 30 csoport indult. A nyolcadikosok és a hetedikesek kategóriájában első a pécsi belvárosi iskolások csoportja lett. A nyolcadikosok egyéniben is szép sikert könyvelhettek el, így Buchert Eszter első, Varga Dezső és Kéri Krisztina második helyezést szerzett. A hetedikesek kategóriájában országos első helyezést ért el egyéniben Hegyi Gyöngyvér. Felkészítő tanárok: Vargáné Fáth Éva és Dörnyeiné Szabó Krisztina.

– **Oratóriumest.** Benei Katalin és Bukszár Márta ária- és oratóriumestet adott tegnap Pécsett a Művészetek Házában Hirsch Bence és Rozgonyi Klára hangszeres kíséretével.

— **Szakmai vetélkedő.** A Pécsi Gondozási Központ szakmai vetélkedőjén az első helyezést az I. Gondozási Központ csapata szerezte meg a III. és a II. központok előtt. A győztes csapat tagjai: Maticska Imréné, Nagy Mónika és Nagyné Kövecs Éva voltak.

◆

☎ 15-000

Hiánycikk a Lehel—Bosch 200 literes hűtőszekrény elpárologtató része, mert már nem gyártják. Megjavíthatók-e az ilyen régi típusú szekrények?

Pécsett, a Hiradástechnikai és Gépjavító Kisvállalatnál elmondták, hogy energiatakarékos, de más készítésű elpárologtatót szereinek be a régi helyébe, ha igényli ezt a tulajdonos. S akkor nem kell eldobni a régi hűtőt. Igaz, valamivel kisebb lesz a tárolótér a szolgáltatás igénybevétele után. Erről kötelesek tájékoztatni az ügyfeleket a helyszínre érkező szerelők.

— **A jugoszláviai Celjébe utazott,** az ott május 25—29-ig megrendezésre kerülő Nemzetközi Gyermekkórus Fesztiválra a komlói Kodály Zoltán Ének-zenetagozatú Általános Iskola kórusa. A fesztivál egyben verseny is.

◆

Esküvő

BALOGH TIMEA
és
MRENA RÚDOLF

szeretettel értesítjük ismerőseinket és barátainkat, hogy június 3-án a pécsi székesegyházban délután 5 órakor házasságot kötünk.

◆

— **Első Baranyában.** A Magyar Autóklub Baranya Megyei Szervezete vidéken először nyit mini állomást, melynek helyszíne Szigetváron, a Bástya u. 9. szám alatt lesz június 15-től.

— **Terhességi gyorstesztek** érkeztek az Omker pécsi, Dr. Doktor Sándor utcai üzletébe. Az osztrák újdonság segítségével egyebek között vizeletvizsgálattal házi úton is megállapítható a terhesség. Érdeklődés a 12-916-os telefonon.

— **A hónap végéig** útlezárással járó vasúti pályafenntartás van Kaposszekcsőnél, Tarrósnál, Vásárosdombónál, Sásdnál, Mindszentgodisánál, Cserdi-Helesfán, Bükkösdön, Szentlőrincen, Bicsérden, Mecsekalja—Cserkúton, Pécsváros-ban, a pécsi Légszeszgyár utcában, a Baksa—Szabadszentkirály, valamint a Szentlőrinc—Tarcsapuszta összekötő útnál.

Közérdekű

A sáripusztai bekötőúton a MÁV fénysorompó berendezést helyezett üzembe. Kérjük a közlekedőket, hogy a megváltozott helyzetnek megfelelően fokozott figyelemmel vezessenek a bekötőúton.

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat, Udülő 1., Fonyód, Süllő u. 6. sz., OKHB 242—81290 feliratú bélyegzője, valamint az A 309405—25 sorszámú lebélyegzett, cégszerűen aláírt, értékhatár-nélküli elszámolási utalványtömbje elveszett. Használata 1989. május 19-től érvénytelen.

Áramszünet lesz f. hó 31-én, valamint június 1-jén és 2-án 7—15 óráig Pécsett, a Tüzér u., Endresz Gy. u. északi oldala, Madarász V. u., Szigeti út által határolt területen, valamint a Kürt, Fogaras, Batsányi, Homok utcákban és Tiborc utcában a Mikes K. utcától a Kürt utcáig.

Újdonság! Újdonság! Csak a Top Travelnél. Vízumot Postán Országos Vízumszolgálat! A szezon legkellemesebb meglepetése a külföldi indulóknak! Nem kell már utaznia, sorbaállnia vízumügyben. Az ország bármely helységéből elegendő egy érdeklődő levelezőlap, és minden további ügyintézés postai úton történik, míg ön a vízumozott útlevelét kézhez kapja! A vízumot Postán-szolgálat gyors, pontos, olcsó és megbízható! Címünk: Top Travel Országos Vízumszolgálat, 1124 Budapest, Lékai J. tér 9. Top Travel Utazási Iroda több mint útitárs.

Áramszünet lesz 1989. május 31-től június 9-ig, munkanapokon 8—16 óráig Mecsekjánosi, Fő utca 2—70. és 1—21., valamint az Iskola utca 1—59. és 2—74. házszámok által határolt területeken.

Áramszünet lesz június 2-án, valamint 5—9-ig, naponta 7—15 óráig Kővágószőlősön, a Rákóczi utcában, a Hősök terétől keletre, valamint az Arany János, Ady Endre, Kossuth Lajos, Széchenyi és Sajgói utcákban.

Áramszünet lesz május 30-tól június 2-ig, naponta 7—15 óráig Pécs, Dagály u., Vadász u., Avar u., Baranyavár u., Szivárvány u., Engels út, Torda u. által határolt területen.

Áramszünet lesz 1989. május 31-től június 2-ig 8—16 óráig Mecsekjánosi, Fő utca 72. és 23. házszámtól és Iskola utca 61. és 76. házszámtól felfelé, végig.

Áramszünet lesz június 1-jén 7—15 óráig Cserkút, Kővágószőlős és Golgota területén.

KÖZÉLET

A dél-koreai KOTRA (Korea Trade Center) cég budapesti irodájának igazgatója, *Lee Chin-Hyu* baranyai vállalatok képviselőivel találkozott tegnap délelőtt Pécsett, a Magyar Gazdasági Kamara Dél-dunántúli Bizottságán, ahol megvitatták többek között a két országot érintő kölcsönös kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit.

MA

Pécsett a TIT megyei székházában, a Janus P. u. 11-ben a Kisgazdapárt rendezvényén 15 órakor Magyarország és Baranya agrárhelyzete címmel vitaindítót mond dr. Tóth Sándor, a Magyar Agrártudományi Egyesület baranyai elnöke. Házigazga: Hangya Antal szervezőtitkár.

✲

Pécsett a Széchenyi Klubban (Janus P. u. 11.) nyilvános klubnapot szervez 17 órától a Bastei Baranya–Steiermark Baráti Egyesület. Egyik előadó Somogyvári Imre elnök.

✲

Napi helyi problémákkal is foglalkozó operatív vezető testületet (tanácsot) akar létrehozni a pécsváradi nagyközségi pártbizottság. Ebben a témában 18 órakor a helyi művelődési központban megbeszélést tartanak, amelyre várják a település 250 kommunistáját, akik mint párttagok különféle munkahelyek pártalapszervezeteihez tartoznak. Addig is érdeklődni lehet Fuchs Sándor községi párttitkárnál.

✲

A Mecseki Szénbányáknál reggel hét órakor tiktári értekezlet kezdődik, amelyen szó lesz az aktuális gazdasági feladatokról is.

✲

Pécsvárad pártéletének áttekintése, valamint a kibontakozás irányának meghatározása a célja annak a tanácskozásnak, melyet a Pécsvárad Nagyközségi Pártbizottság rendez május 30-án a művelődési házban, ahová minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem,

TÓTH JÓZSEF
MÉV-nyugdíjas,

Uránváros, Bánki Donát 23. szám alatti lakos, 76 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója június 1-jén 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

— **Adószakértőknek tanfolyamot** indított a JPTE Közgazdaságtudományi Kara — először megyénkben. A 150 jövendőbeli szakértő csütörtökön vizsgázott az egyetemen. Szolgáltatásuk igénybevétele után dr. Herrich Györgynél lehet érdeklődni az oktatási intézményben.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek balbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések. Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felsőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

EJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

EJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

✲

Bűnmegelőzési tanácsadás kedden 17—19 óráig Pécsett, a Kőrösi Cs. S. u. 1/1-ben. Telefon: 25-080.

Információk

Rendezvények

Viktor Hulik csehszlovák festő tárlata látható június 12-ig a pécsi IH galériájában.

Ma 17 órakor a cukorbetegek klubja tartja foglalkozását Mohácson, a Kossuth mozi emeletén.

Kétnapos vevőankétot tartanak — termékbemutatóval egybekötve — Pécsett, a Gazdasági Kamarában (Bem utca 24.). Május 31-én és június 1-jén bemutatkozik a budapesti Papíripari Vállalat, naponta 9—16 óráig.

A pécsi Berze Nagy János és a Türr István úti anyanyelvi munkaközösségek kiállítása látható az úttörőházban, amelyet tegnap Nagy Ferencné óvodai szaktanácsadó nyitott meg. Megtekinthető június 2-ig.

Keresztrejtvényfejtő versenyt rendez a Mozgáskorlátozottak Baranya Megyei Egyesülete június 1-jén 17 órától a pécsi Tüzér utca 1—3-ban. Az egyesület megalakulásának 10. évfordulójára szervezett jubileumi versenyre lehet még nevezni.

A hallássérültek pécsi (Jókai utca 9.) szervezetében május 30-án 18 órakor dr. Dorsics György onkológus főorvos tart előadást: „Megelőzhető-e a rák? címmel.

Ma délután 5 órakor kezdődik Pécsett, az Ifjúsági Házban a Jókai Utcai Általános Iskola 25 éves évfordulója alkalmából rendezett ünnepi műsor a régi és jelenlegi tanítványok, nevelők részvételével.

Május 31-én 16 órakor a meszesi nyugdíjas szakszervezet idősek napját, taggyűlést szervez a József Attila Művelődési Központban.

Közlemények

Még vár jelentkezőket a DEMISZ Pécs városi szervezete a nyári, sikondai IBM PC XT AT számítástechnikai, számítógépismereti táborba, valamint ugyanott a jazz-poprock táborba. Bővebb információval Németh Tibor szolgál. — Telefon: 15-292.

A pécsi Zrínyi Közgazdasági Technikum 1969-ben érettségizett IV. A osztályba találkozót szervez. Osztályfőnökök: Vándor Endréné és Kövesi Zsuzsa voltak. Telefon: Frickné Mészáros Anna, 13-344. Cím: Ilku Pál u. 37.

Antennameghibásodás és javítási munkák miatt ma reggeel 8—9.30 óráig nem fogható az URH-rádió adók Pécsett és környékén.

TITÁN ÁRUHÁZ
ajánlja:
MINDEN SZERDÁN ÁRENGEDMÉNY
1989. május 31-én
30% ÁRENGEDMÉNNYEL
ROZSDAMENTES, IMPORT, 25 RÉSZES
EVŐESZKÖZ-GARNITÚRÁK DÍSZDOBOZBAN
2780,— Ft helyett 1950,— Ft
2650,— Ft helyett 1860,— Ft
2370,— Ft helyett 1660,— Ft
2060,— Ft helyett 1440,— Ft
AMÍG A KÉSZLET TARTI
Nyitva tartás: 8.00—18.00 óráig
Versenyzünk Önért
Verseny utcai áruházunkban!

Helyismeret, közlekedéstechnika, etika

Taxistanfolyam az utasokért

Néhány taxiállomáson gyakran kettes sorokban állnak a gépkocsik, úgy tűnik, ezen a területen sem működik a piaci mechanizmus. Egyfajta mérce kialakítását szolgálja az a januárban életbe lépett minisztertanácsi rendelet, amely július elsejétől egy tanfolyam elvégzéséhez köti a fuvarozás gyakorlását.

A KIOSZ szállítók pécsi alapszervezete a múlt héten indította az első kurzust, de az ATI is szervez tanfolyamokat. A vizsgával záruló rövid előadássorozaton többek között helyismerettel, közlekedéstechnikával, fuvarvállalással, s ennek kapcsán etikai ismeretekkel foglalkoznak a résztvevők. Megkérdeztem néhány személyfuvarozót, mi a véleménye erről az intézkedésről?

Tachtler Gábor huszonegynéhány évesnek látszik, iparengedélyét másfél éve váltotta ki. – Sokan vizsga nélkül is visszaadják engedélyüket, hiszen januárban 53 százalékra emelkedett az SZTK-járulék – mondja. – Szerintem a piac úgy is szabályozható lenne, ha nem adnának ki újabb engedélyeket.

Schalf József már a nyugdíjkorhatárhoz közeledő „öreg taxis", viszont élénken helyeselt, amikor a tanfolyamot szóba hoztam. Ő már három évtizede taxizik, s régebben a Volánnál helyismereti vizsgára is kötelezték őket. Így emlékezik: – Tudtuk mikor zárnak az éttermek, tudtuk a múzeumok helyét is.

Egy kicsit tart attól, hogy formális lesz a tanfolyam, azonkívül pár óra alatt senkit nem lehet tisztességre tanítani. Akad néhány udvariatlan taxis kollega is, aki nem nyitja ki az ajtót az utas előtt, s csomagját sem segíti elhelyezni.

– Az utasok szemszögéből talán ér valamit a tanfolyam, talán kevesebb lesz a tájékozatlan taxis – vélekedik Fenyvesi Árpád. – De helyismeretet csak gyakorlatban lehet szerezni. Egyébként ő nagyon szigorúan, érettségihez kötné a taxizást. Telített a pálya. Szerinte a nem taxisnak való embereket a KIOSZ tudná kiszűrni, ha erélyesebben lépne fel és alaposan megvizsgálná a jogos panaszokat.

Éppen kérdezni akartam, hány utas veszi a fáradtságot, hogy sérelmét levélbe foglalja, amikor egy panaszkönyvet húzott elő, amilyennel elvileg minden fuvarozó rendelkezik.

– Ha minden taxis panaszkodik, miért csinálják mégis ilyen sokan?

– Nem tudok jobb megoldást, menjek vissza a vállalathoz? – kérdezett vissza Fenyvesi Árpád. – Itt túlélésre törekszik mindenki. Aki tovább bírja, az marad.

Van tehát egy vegyes érzelmekkel fogadott rendelet, amely nem minden probléma megoldását érinti, de a szolgáltatás színvonalának javulását elősegítheti.

P. E.

Előkészületek az idei bányásznapi rendezvényekre

Szerencse fől, szerencse le... Jóllehet, a mecseki bányászkodás ez idő szerint válságos időszakot él át, mindazonáltal — ragaszkodva a hagyományhoz, bízva abban, hogy a Mecsek-hegység alatt rejlő érc- és szénkincs kiaknázása hosszabb távon is lehetséges — az idén sem mond le a bányásznapi megemlékezésről és az azt övező megmozdulásokról, a színes, nagy tömegeket vonzó bányásznapi programról. Ennek előkészítésére hívták egybe tegnap a pécsi Ságvári Endre Művelődési Házban a 39. bányásznap megrendezésére létrehozott megyei operatív bizottságot, körvonalazva a szeptember 2-án és 3-án zajló pécsi rendezvények programját.

Varga Mihály, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vezérigazgatója, a bizottság elnöke mindenekelőtt arról szólt, nehéz helyzetben van a MÉV, letargikus hangulat uralkodik a bányászok között, de akármi is lesz a kormány végleges döntése, annak fokozott — mint amit az első negyedév is mutat — teljesítményekkel akarnak elébe menni, programot dolgoznak ki tevékenységük gazdaságosabbá tételére, e jelen — a konjunktúra szempontjából átmenetinek ítélt — időszakon túli átmentésére. Éppen ezért az idén is meglesznek a bányásznapi rendezvények, nagyjából a szokásos helyszíneken, a Sétatéren, a Széchenyi téren, a József Attila Művelődési Házban, a Ho Si Minh parkban, a Szabadtéri Színpadon, a Barbakán környékén. Újdonság, hogy a kiskereskedők pavilonsora ezúttal nem a Káptalan, hanem a Janus Pannonius utcában lesz. A sajtóutca a szokásos helyen, a Sétatéren; a Színész—Újságíró rangadó színhelye viszont megváltozik, a mérkőzés Újmecsekaljén lesz. Nem marad el a Szabadtéri Színpadon a hagyományos Népszabadság-fórum sem, de, hogy kik lesznek a szereplői, erről a szerkesztőség részéről dr. Szabó László még nem tudott nyilatkozni a rendezőknek. A Dunántúli Napló — mint az operatív bizottság tagja — javaslata: feltétlenül legyen a fórum vendége Horváth Ferenc ipari miniszter.

M. Z.

Szakszervezeti választások előtt a Mecseki Szénbányáknál

Érdekvédelem mindenekelőtt

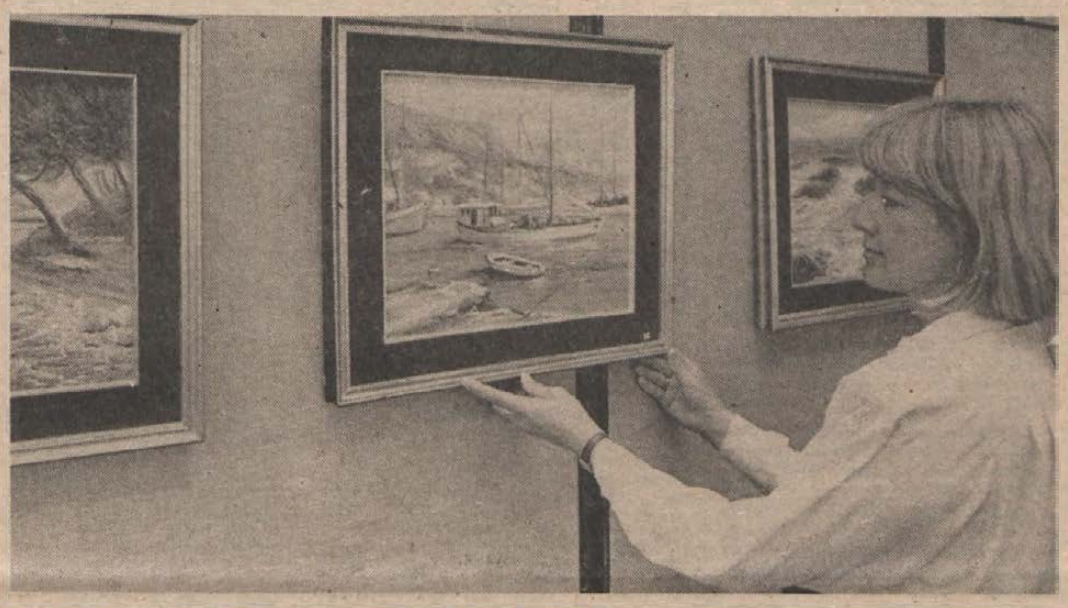
A héten szakszervezeti választásokat tartanak a Mecseki Szénbányák Vállalatnál, néhány napon belül tisztázódik, ki lesz a továbbiakban a vállalati, illetve Komló Bányaüzemben az üzemi szb-titkár. Az iparág történetében talán még soha nem volt ekkora szükség az érdekvédelmi munka megerősítésére, különösen igaz ez a kijelentés a Mecseki Szénbányákra. A választásokat megelőzően hosszú ideig úgy tűnt, hogy a vállalati szb-titkár személyére egyes jelölés lesz, a BDSZ a már korábban is négy éven át titkárként tevékenykedő *Jambricsek Józsefet* javasolta. Az utóbbi két hét hozta a váratlan meglepetést. A vállalat új ifjúsági szervezete, a MADISZ saját jelöltként első titkárát, *Brandt Tibort* indítja a választásokon, az ambiciózus fiatalember programjával az elmúlt csütörtöki számunkban megismerkedhettek olvasóink. Betartva az aranyszabályt, amely szerint hallgattassék meg a másik fél is, ez esetben Jambricsek Józsefet kértük programjának rövid ismertetésére:

– El kell felejtenünk a korábbi munkamódszert, véleményem szerint a továbbiakban egyértelműen a szakszervezeti érdekvédelmet kell az első helyen megjelölni a feladatok között. Ismerve a feszültségforrásokat – a bér, a bányabeli körülmények, a műszaki fejlesztés kérdését, viszonylag könnyen meghatározható az előttünk álló feladat: minden esetben a dolgozók érdekeit képviselni, amivel egyidőben vállaljuk az iparág jövőjéért folytatott harcot is. Sikra kell szállnunk a még igazságosabb bérezésért, amelynek alapját az itt-ott már fejét felütő vállalkozásokban látom. A munkavédelmi tevékenységet illetően a jövőben sokkal nagyobb hangsúlyt kell fektetni a biztonsági feltételek, a munkahelyi körülmények ellenőrzésére. Továbbra sem engedhetjük szűkíteni a szociális költségeket, sőt, amennyiben azt a vállalat helyzete lehetővé teszi, emelni kell azokat. El kell érnünk azt, hogy a dolgozóink még hatékonyabban, még eredményesebben szólhassanak bele a vállalat életébe. A bányászat erejét eddig a kollektíva adta. Amennyiben dolgozóink igénylik, az egység érdekében továbbra is fent kell tartani a brigádmozgalmat. Ami pedig az érdekvédelmi munkát illeti, el kell jutnunk arra a szintre, hogy az egyes ember érdekeit ugyanúgy képviseljük és védjük, mint a csoportérdekeket. Végül egy mondatban a mozgalom pártosságáról. Véleményem szerint a szakszervezetnek a pártküzdelmektől függetlenül kell tevékenykednie, ami annyiban módosulhat, hogy a szakszervezet azt a pártot, támogatja, amelyik programja a legnagyobb mértékben képviseli a bányász dolgozók érdekeit.

A választásokkal egyidőben a tervek szerint a mozgalom vállalati szervezeti formája is változik. A legmagasabb fórum továbbra is a bizalmi küldöttek testülete lesz, a megszűnő vállalati szakszervezeti bizottság szerepét viszont az üzemi titkárokból összeálló testület veszi át.

K. E.

Kulturális együttműködés Horvátországgal



Olajfák, sziklák, tenger

Zágrábi festőművész kiállítása Pécsett

Az Adria színeit, hangulatát hozta el képein a zágrábi Biserka Vučković, akinek tegnaptól látható kiállítása a Fürdő utcai horvátszerb kollégiumban, az August Šenoa Délszláv Klub rendezésében. Kisméretű olajképein a tengermellék három fő motívuma tér vissza sok-sok változatban: Isztria és Dalmácia olajligetei, a hangulatos tengerparti városok és maga a sziklás tengerpart.

– Zágrábban élek – mutatkozik be a pécsieknek Biserka Vučković –, de gyermekkoromat Pulában és Porečben töltöttem, apám részéről isztriai származású vagyok. Később sem szakadt meg kapcsolatom a tengermelléki tájjal, és amikor húsz éve festeni kezdtem, mindinkább arra éreztem indíttatást, hogy a vizet fessem meg. Évek óta foglalkoztatnak ezek a motívumok, és az a vágy, hogy minél tökéletesebben adjam vissza lényegüket.

Biserka Vučković mindig tájképfestészettel foglalkozott, fest csendéleteket, portrékat is, legnagyobb sikereit azonban a tengeri tájkép nagy hagyományú, ám a giccs veszélyét is magában rejtő kényes témájával érte el. A közönség és a kritika is képeinek, a zöld és a kék színnek, a mozdulatlanságnak és a mozgásnak a harmóniáját ismeri el. Mint a festőművész elmondta, szívesen vásárolják képeit, és Magyarországon sem zárkózik el a vásárlók elől.

E kiállításra a horvát parlament közművelődési bizottságával való együttműködés keretében került sor. A megnyitót Damir Bačić, a bizottság titkára tartotta, közreműködött az August Šenoa asszonykórus, amely ugyanezen kapcsolat révén nemrég járt Porečben egy horvát kórusfesztiválon. Erre a fesztiválra most a Mecsek Kórus utazik e hét péntekjén. Damir Bačićtól megtudjuk, hogy Vučković, a harmadik horvát festőművész, akinek kiállítása nyílik a pécsi délszláv klubban. A horvát parlament közművelődési bizottsága szervezte az ősszel A horvát írásbeliség című kultúrtörténeti kiállítást, a horvát színházak magyarországi vendégszereplését. Továbbképzéseken fogadják a hazai horvátság kulturális és művészeti közösségeinek vezetőit, könyvekkel látják el a nemzetiségi könyvtárakat, iskolákat – egyszóval, ápolják a hazánkban élő nemzetiség és az anyaország közötti kulturális kapcsolatokat.

G. O.

Veszélyben az olvasótábor

Vajon hány szerény kulturális kezdeményezés, már bejáratott program kerül még veszélybe pénzszűke miatt? Most az olvasótáborokat szervező Baranya Megyei Könyvtártól érkeztek vészjelzések: nem jön össze a pénz az idei olvasótáborra. Azt már hírül adtuk, hogy a nemzetiségi olvasótáborok megkapták a szükséges támogatásokat. Ám ne feledjük, hogy a magyar olvasótáborba 15 horvátországi magyar gyermeket is várnak a Drávaszögből...

A Baranya Megyei Könyvtár idén is felkérte 10—15 korábbi támogatóját, de mindenünnen kevesebb pénzt ígértek, a hajdani KISZ, valamint az úttörőszervezet nemleges választ adott. A siklósi Művelődési Központ táborának költségei pedig — mondani sem kell — 25 százalékkal emelkedtek. A könyvtárosok lemondtak tiszteletdíjukról, mégsincs meg a szükséges összeg.

Ezek a nyári olvasótáborok a tehetséges, de kulturális szempontból hátrányos helyzetben élő gyermekek számára szerveződtek. A téma mindig egy-egy nagy történelmi korszak, amelynek művészetével, szellemi életével, mindennapjaival ismerkednek meg a gyerekek játékos formában. Könyvtárakat, a környék kulturális emlékeit keresnek fel a szinte mind kisfalvakból, az iskolák ajánlásával érkező táborozók.

Vajon összegyűlik-e számukra a még szükséges pár tízezer forint?

G. O.

A Pécsi Dohánygyár sajtótájékoztatója

A jövő útja?

Meglepően sok érdeklődő — a dohánygyártáshoz és forgalmazáshoz kötődő szakember, különböző tudományágak képviselői, számos újságíró volt kíváncsi tegnap Budapesten, a Hotel Taverna különtermében tartott sajtótájékoztatóra, amelynek témája a Pécsi Dohánygyár által készített s rövidesen piacra kerülő új termék, a Sopianae Nivó 100 cigaretta.

Önmagában, hogy a pécsiek ismét bővítették gyártmányválasztékukat – s várhatóan tovább is bővítik – nem ok a széles körű érdeklődésre. Az újdonság a filterbe „épített" C-vitamin volt.

Amerikában kutatták föl, hogy a dohányosoknak lényegesen több C-vitaminra van szükségük, mint a cigarettával nem élőknek. A dohányfüst alkotóelemei között van olyan ugyanis, amelyik lebontja az emberi szervezetben levő C-vitamin egy részét. Sőt annyit bont le, amennyit normális úton – fokozott vitaminfogyasztással – pótolni nem lehet. Az emberi szervezetben a dohányfüst indikálta kémiai reakciók következtében a C-vitaminszint mintegy 40 százalékkal csökken. Ezentúl – s ez közismert – olyan reakciók is lejátszódnak, amelyek nemcsak toxikusak, hanem rákkeltőek is lehetnek.

A gondolat szinte magától értetődik: megoldási mód lehet mindezek megelőzésére, ha növelik a dohányosok szervezetében a C-vitaminszintet. A másik kínálkozó út már meglepőbb: a C-vitamint kell „beépíteni" a cigaretta füstszűrőjébe. Ezt az eljárást valósítja meg a Pécsi Dohánygyár, a szabadalom Magyarországon kívül már védettséget kapott a világ több országában is.

Az eljárás lényege: a dohányfüstnek át kell haladnia a C-vitaminnal „töltött" filteren, így a károsan ható kémiai folyamatok már a szervezeten kívül a cigaretta filterében végbemennek. Vagyis nem csökken a szervezetben levő C-vitaminszint. A megoldást két, már forgalomban levő pécsi terméknél alkalmazták: a Sopianae-nál és a Nádor ilyen filterrel készült, az előbbi a karcinogén anyagok 50–60, az utóbbi 60–70 százalékát köti le.

Az ebben az évben forgalomba kerülő Sopianae Nivó 100 már egy további adalékanyagot tartalmaz (az eljárás szabadalmi bejegyzése most van folyamatban), eredményeként karcinogén anyagok 90 százalékát képes a filter megkötni.

A Budapesti Műszaki Egyetem szerves kémiai technológiai tanszékén *dr. Trézl Lajos* adjunktus jutott arra a felfedezésre, hogy a C-vitamin kémiai reakcióba tud lépni a dohányfüstben dúsan levő formaaldehiddel a szervezetre káros anyagot közömbösíti. A tudományos kutató véleménye szerint a füstszűrőbe „beépített" C-vitamin hatékonyságát megfelelő biokatalizátorokkal korlátlanul növelni lehet, s a már nagykereskedelemben levő – rövidesen terítésre kerülő – Sopianae Nivó 100 filterébe, s ennek hatásfoka közel maximális.

M. A.

Szerencse dolga

ha nyer azon a sorsoláson,

melyen 1 db 3 éves, 5 db 1 éves

ingyenes otthon biztosítást

sorsolunk ki HUNGÁRIA OTTHON BIZTOSÍTÁSSAL

rendelkező baranyai partnereink között.

Sorsolás: 1989. október 3.

ADDIG MÉG ÖN IS MEGKÖTHETI NÁLUNK BIZTOSÍTÁSÁT!

HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ

A BARANYA MEGYEI ZÖLDÉRT
MUNKATÁRSAKAT KERES
GYUMOLCS ÉS ZÖLDSÉG SZEZONÁLIS
árusítására

Pécsen és a vidéki városokban, fürdőhelyeken, üdülőhelyeken hétközben meghatározott napokon, esetleg hét végeken, alkalmi jelleggel.

Szállítóeszközzel — utánfutó, kisteherautó — rendelkezők jelentkezését várjuk.

Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály.

TÜZÉP

ÚJ ÁRUHÁZ, ÚJ LEHETŐSÉG!

Lakásához, házához szükséges felszerelési cikkeket vásároljon

a Dombóvári Fészekben!

Nyitás: május 31-én reggel 8.30 órakor.

Önt is várja a
DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

Cím: Dombóvár, Gyár u. 7.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nem félünk a farkastól (este 7 óra). Mendelényi b.

Ságvári Művelődési Ház: Csipkerózsika (du. 3 óra).

FILM

Petőfi: Hiúz a vadászösvényen (f3). K–2 (f5, f7, f9).

Kossuth: K–2 (10, 12). Három férfi és egy bébi (2, 4). Az eastwicki boszorkányok (6, n9).

Kossuth Klub: Pergőtűz IV. (f6, f8).

Park: Ulzana (f3). Három férfi és egy bébi (f5, f7, f9).

Komló: Halálfejes lepke (f3). Szahara (4, 6, 8). **Mohács:** San Francisco-i zsaru (6, 8). **Mohács, kert:** Hegylakó (f9). **Szigetvár:** A nyolc szamuráj legendája (6). **Siklós:** Afrika expressz (8). **Mázaszászvár:** Mózes (6). **Villány:** Rendőrakadémia (f6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.15: A fonótól a táncházig. 9.35: Dinnyebefőtt. 10.05: Kapcsoljuk a szolnoki stúdiót. 10.25: Három Vivaldi-concerto. 10.55: Fúvószenekari hangverseny. 11.26: Heptameron. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Eseti orvos. — Boreních Péter dokumentumjátéka. 15.21: Magyar nóták. 15.40: Poggyász. 16.00: Tizenhat óra. 16.10: Éneklő Ifjúság. 16.20: Kérhetek valamit? 17.00: Neked sem mindegy. 17.30: Két induló. 17.45: Szabó család. 19.15: Rendezte: Turián György. 20.14: Operaáriák. 20.30: Gátszakadás. 21.00: Belügyminisztérium Duna Művészegyüttes népi zenekara játszik. 21.45: „Hajszálgyökerek." — Szilárd Leó. 22.00: Hírvilág. 22.30: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 23.30: Zenekari muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Huszka Jenő daljátékaiból. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Nóták. 12.25: Háztáji állattenyésztőknek. 12.30: Népzene folytatása. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Sokféle. 15.05: Kapcsoljuk a 8-as stúdiót! 15.20: Könyvről könyvért. 15.35: Csúcsforgalom. 17.30: Helykereső. 18.30: Gramofonsztárok. 19.10: Fiataloknak. 20.30: Az élő népdal. 20.40: Operetthármasok. 21.05: Rendes feltámadás. 21.32: Heavy metal kedvelőinek. 22.08: Rádiószínház: Szerződés. S. Mrozek drámája. 23.14: Sikerlemezek CD-n.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Ravel: Daphnis és Chloe — balett. 10.10: Szopránáriák. 10.25: Zenjen a muzsika. 10.55: Gregorián dallamok. 11.13: Londoni Fortepiano trió hangversenye. 12.34: Lalo: Spanyol szimfónia. 13.05: Hétköznapi történet. Tar Sándor hangjátéka. 13.45: Kapcsoljuk Moszkvát . . . 15.00: Labirintus. 15.15: Telemann: D-dúr szvit. 15.39: Rubinstein: A démon. Háromfelvonásos opera. 17.30: Poggyász. 17.49: Operaközvetítés folytatása. 18.30: MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsor. 19.05: MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: X. Europa Cantat — Pécs, 1988. 20.12: Külföldi tudósoké a szó. 20.27: Perényi Miklós gordonkaestje. 21.08: Vladimir Askenazi zongorázik. 22.31: Top-les. 23.00: Lukács György és a magyar irodalom.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnlatól reggelig Dél-Dunántúlon. (Jó reggel! (Kossuth) — Dél-dunántúli krónika — Lapszemle — Útinform — Tegnap történt. — 7.00: Jó reggelt! (Kossuth) — Lapszemle — Időjárás — Ügyeletek jelentik — Útinform — Dél-dunántúli krónika — Sporthírek — Programajánlat). 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.13: Műsorismertetés. 8.15: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.20: Hármas csatorna — ism. 9.05: Panoráma — ism. 9.50: Képújság. 9.55: Az Országházból jelentjük... Tudósítás az Országgyűlés üléssszakáról. 16.28: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Pannon Krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 16.45: Hírek német nyelven. 16.50: A szegedi körzeti stúdió román nyelvű nemzetiségi magazinja. 17.20: RTV Közönségszolgálat. 17.25: Műsorajánlat. 17.30: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 17.45: A kegyelmes úr szárnysegédje. Szovjet tévéfilmsorozat. V/1. rész — ism. 19.00: Esti mese. 19.10: Reklám. 19.15: Műsorajánlat. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Az Országházból jelentjük . . . Összefoglaló az Országgyűlés mai napjáról. 20.40: Reklám. 20.45: A klinika. NSZK tévéfilmsorozat. XI/6. rész. 21.30: Reklám. 21.35: Stúdió '89. 22.30: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Tévétorna – Teledoktor. 17.45: Bumm!!! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.48: Tv2. 19.00: Wallenberg nyomában. Dokumentumfilm. 20.00: Tv2. Benne: Van öt perce? – A fekete zongora. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Folyton folyvást folytassa! Angol filmsorozat. 21.57: Tv2. 22.00: Gondolkodó. A Televízió tudományos folyóirata. Kb. 22.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

ZÁGRÁBI TV 1.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Iskolai program. 9.00: A JSZSZK és szimbólumai. 9.20: Tv-képeskönyv. 9.30: Az évszázadok forgatagában: Pazin. 10.00: A védett természet: Maksimir. 10.30: Hírek. 10.35: Zenei tapasztalataim: Sanja Sienhamar. 11.05: Rajzfilm. 11.10: A Metropoliten Múzeum. 1200 év művészete. 11.40: Jugoszlávia földrajza: Az ulcinji tengerpart. 12.10: Rajzfilm. 12.15: Test- és lélekgyakorlatok. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elszalasztották – nézzék! 13.10: A tele kalap csodái. Amerikai játékfilm. 15.20: Az évszázadok forgatagában: Pazin. 15.50: Smiley emberei. Sorozatfilm. 16.45: A tudományos ismeretek nyomában. 17.15: Híradó I. 17.35: Gyermekműsor. 18.05: Számok és betűk – vetélkedő. 18.25: Arheológiai lelőhely Gradina Rakovciban. 19.10: Időjárás. 19.13: Rajzfilm. 19.27: Műsorismertetés. 19.53: Sport. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Kate Morris elnökhelyettes. Kanadai játékfilm. 21.35: Híradó III. 21.55: Kontakt Magazin. 23.25: Műholdprogram. 1.35: A szerdai program ismertetése.

ZÁGRÁBI TV 2.

17.40 Műsorismertetés. 17.45: Tv-naptár. 17.55: Hírek. 18.00: Regionális tv-műsor Zágrábból és a horvát falvidékről. 18.45: A mai műsora. 19.27: Műsorismertetés. 19.30. Híradó. 20.00: Ohridi nyár '88. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: Hoover a Kennedyek ellen. Dokumentum játéksorozat. 22.00: Szórakoztató kedd. 23.30: A szerdai program áttekintése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Bajor királyi bíróság. 9.30: Angol nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Csendőrök New Yorkban. Francia film – ism. 12.05: Hétfői sport – ism. 13.00: Hírek. 13.10: Mi – ism. 13.40: Homo technologicus. Rajzfilm. 13.55: Woody, a fakopács. Rajzfilm. 14.00: Meleg borogatás, hideg zuhany. 14.25: Popeye. Rajzfilm. 14.30: A Waltonok. Családsorozat. 15.15: Zenei láda. 15.35: Wickie és az erős férfiak. 16.00: An-tan-ténusz. 16.30: Nevetséges és lehetséges történetek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Valentina és a bohóc. 17.40: Mini találkozó. 17.55: Barbapapa. 18.00: Mi. 18.30: Falcon Crest. 19.33: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Univerzum. Az Atlanti-óceán. 21.07: Dallas. Amerikai filmsorozat. 21.55: Oldalpillantások. 22.00: Géppisztolyok. Amerikai film. 23.45: Nagy völgy. Amerikai westernsorozat.

SKY CHANNEL

7.00: DJ Kat show. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. 14.00: Landscape Channel. 15.00: Változó világ. 16.00: Szeretni. 16.30: Családi ügy. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport. 1.30: Landscape Channel.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.10: Időjárás-jelentés. 7.15: Üzleti hírek. 7.45: Hírek. 7.55: Időjárás-jelentés. 8.00: Egyveleg. Könnyűzene. 15.30: Nino Firetto zenés műsora. 16.30: Forró drót. Élő telefonos kívánságműsor. 18.30: Uj zenei show. 19.30: Richard Diamond. Bűnügyi sorozat. 20.00: Biliárd. Monacói Grand Prix. 21.45: Világhíradó. 22.00: Amerikai profi kosárlabda. 24.00: Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Roland-Garros teniszverseny. 17.44: Hírek, időjárás. 18.00: Az erődítmény. Film. 19.40: Csillogó papiros. 20.00: Te jó ég, kedd van! Varietéműsor. 21.30: Esély a daloknak. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárás-jelentés. 22.35: Fimklub. Papaul doktor. Film. 24.00: Cinéma, cinémas. Mozimagazin. 1.00: Műsorzárás.

Dolgozókat felveszünk

VILLANYSZERELŐT felveszek. Érdeklődni: 19—20 óra között a 26-420-as telefonon. (16304)

CSINOS, fiatal felszolgálókat jó kereseti lehetőséggel szeptember 31-ig felveszek. Cím: Harkány, Jégkirályné fagylaltozó. (16349)

KŐMŰVESEKET és segédmunkásokat felveszek. Kisiparos, magas kereseti lehetőséggel. Alkalom szerűen is. Telefon: 18-427. (16337)

A HŐTECHNIKA Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres hőszigetelőket és bádogos mellé segédmunkásokat. Jelentkezni lehet a hőerőműben lévő kirendeltségünkön vagy telefonon: 25-644/22-97 mellék. (1928)

SPORTNAPKÖZI táborainkba angol nyelvvizsgával rendelkező nevelő tanárok jelentkezését várjuk. Felsőfokú intézmények hallgatói is jelentkezhetnek a 24-923-as telefonon mindennap 16—19 óra között. Fizetés: 3500 Ft. 10 nap. (16568)

PRESSZÓMBA gyakorlott pultost és takarítót felveszek. „Azonnali kezdés 16727" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (16727)

A BARANYA Megyei Tanács Gyermekkórház felvesz „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt és konyhai kisegítőt. (2005)

SZOBAFESTŐ-MÁZOLÓ segédet felveszek. Érdeklődni: 17 óra után a 25-582-es telefonon. (16398)

KISVENDÉGLŐMBE sokoldalú, jó megjelenésű női dolgozót felveszek. „Terefere" Keszüi út 80. (16578)

A PÉCSI Tejüzem IBM XT/AT, valamint VT/20 számítógépek üzemeltetésére operátort keres. Jelentkezni lehet: Pécs, Tüzér u. 15. (1957)

A TOLNA Megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres kiemelt fizetéssel 1 fő gyakorlattal rendelkező vasútépítő művezetőt Baranya megyei és Tolna megyei vasútépítési munkára. Jelentkezés: 7300 Komló, Kossuth L. u. 56. Szalai József építésvezetőnél. Telefon: 06-72-82-180. (1697)

A PÉCSI Tejüzem azonnali belépéssel felvesz: tejtermékek kiszereléséhez betanított női-férfi dolgozót, tejporgyári gépek kezeléséhez villanyszerelőt, lakatost, kompresszorkezelőt, portást. Jelentkezni lehet: Pécs, Tüzér u. 15., munkaügy. (1956)

GYAKORLATTAL rendelkező kárpitost felveszek. Érdeklődni: Pataki, Pécs, Lomb u. 4. (15903)

A PÉCSI Gyógyszertári Intézete 1989. július 1-jei belépéssel 4 órás állatgondozót keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Szigeti út 12. sz. alatt, vagy a PÉCSI munkaügyi osztályán, Honvéd u. 5. (1901)

A HUNOR Pécsi Kesztyűgyár 2. sz. gyára felvesz egy férfi és egy női nyugdíjas öltözőőrt, valamint vízvezetékszerelőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Vadász u. 83. (1884)

A PÉCSI Bőrgyógyászati Klinikája ápolónőket és takarítónőket vesz fel. Jelentkezni: Pécs, Kodály Zoltán u. 20., vagy a PÉCSI munkaügyi osztályán, Pécs, Honvéd u. 5. szám alatt. (1882)

A NITROKÉMIA Ipartelepek Balatonfűzfőn, növényvédőszer gyártó üzemeibe 16 fő, ioncserélő műgyantagyártó üzemébe 9 fő vegyipari végzettségű munkavállalót keres felvételre. Keres továbbá ezekre a területekre 12 fő betanított munkást, 8 általános iskolai vagy gimnáziumi végzettséggel. Kereseti lehetőség (alapbér műszakpótlékkal együtt) három műszakos folytonos munkarendben szakembereknél 56 Ft/óra— 80 Ft/óra, a végzettségtől és a gyakorlati időtől függően, betanított munkásoknál 51 Ft/óra—63 Ft/óra. Olyan jelentkezőket várunk, akiknek két éven belül háromnál több munkaviszonya nem volt. Érdeklődni: munkanapokon a vállalat munkaügyi osztályán 6—14 óra között lehet. Telefon: 80/52-011/24-26-os mellék. Levélcím: Nitrokémia Ipartelepek, munkaügy, 8184 Fűzfőgyártelep. (1643)

RÁDIÓTELEFONOK és elektronikus berendezések javításához műszerészt keresünk. Bér megegyezés szerint. Érdeklődni lehet: MÁV Távközlési és Biztosítóberendezési Főnökség, Pécs. Telefon: 15-611-181. (1967)

A DÉL-DUNÁNTÚLI MÉH Vállalat telepe, Pécs, Gomba u. 4. sz. felvesz segédmunkásokat és lángvágókat. (1998)

OVERLOCKKAL rendelkező, szakképzett varrónőket bedolgozói munkára felveszek. „Bejelentett állás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (16733)

NŐI fodrászt felveszek. „Berek és Diana vendégkör" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (16368)

A BEREMENDI Cement- és Mészipari Részvénytársaság felvesz: vagonrakókat 8–12 E Ft, cementcsomagolókat 6–11 E Ft, zsákelőkészítőt 5–9 E Ft, csúszdakezelőt 5–8 E Ft várható keresettel. Feltétel: 8 általános iskolai végzettség. Szállást szükség esetén munkásszállónkon biztosítunk. (1854)

A POSTA Pécsi Javító és Szerelőüzem felvesz híradástechnikai műszerészeket. Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. (1934)

A POSTA Pécsi Javító- és Szerelőüzem felvesz híradástechnikai műszerészeket. Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. (1934)

SZAKÁCSNŐT felveszünk. Makári falatozó. (16588)

IDŐSZAKI munkára június 15-től augusztus 31-ig éjjeliőrt, valamint állandó délutáni elfoglaltsággal portást felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezni lehet: munkaidőben, DOZSO, Pécs, Felsővámház u. 72. (1945)

SZAKÁCSOT azonnali belépésre felveszek. Érdeklődni: a helyszínen, Dóm vendéglő, Pécs, Kossuth Lajos utca 3. (16606)

A PÉCSI Szikra Nyomda felvesz női és férfi munkaerőt betanított és segédmunkási munkakörre 1, 2, 3 műszakra. Egy raktári kiadót targoncavezetői vizsgával, kettő nyugdíjast rendész, portás munkakörbe. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Szikra Nyomda, munkaügyi csoport, Pécs, Engel J. u. 8. (1940)

TETŐFEDŐ szakmunkást és betanított munkást felveszek. Érdeklődni: Kémeri Lajos, Pécs, Jakabhegyi u. 56. és a 34-539-es télefonon, 18 óra után. (15616)

PÉCS Városi Távközlési Uzem felvesz IBM-hálózatban működő számítógépek, operátori, kisebb fejlesztési és programozói feladatok ellátására alkalmas szakembert. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 60. Telefon: 13-007. Munkaügyi előadónál. (1911)

A VÍZGÉPÉSZETI Vállalat felvételt hirdet csőszerelő, lakatos, hegesztő szakmákban, változó munkahelyre, az ország minden részén. Hat hónap hazai munkavégzés után külföldi munkahelyeinkre munkát biztosítunk. Jelentkezés: 14-459 Szlacska Józsefnél. (1614)

A SOPIANA Gépgyár közgazdasági egyetemi végzettséggel, középfokú orosz nyelvvizsgával kereskedelmi és értékesítési előadói munkakörbe felvesz munkatársat, továbbá gépészmérnöki oklevéllel gépgyártástechnológust, valamint számviteli osztályunkra közgazdasági technikumi, vagy szakközépiskolai (ipari szak) végzettséggel munkatársat. Pénzügyi gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár, személyzeti és munkaügyi osztály, Pécs, Móra F. u. 72. szám. (1952)

A BÓLY és Vidéke Áfész szövőüzemébe szövőnőt, valamint cukrászüzemébe cukrászt és kézilányt azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezni lehet: a helyszínen, valamint az Áfész személyzeti vezetőjénél. Telefon: Bóly, 210. (1972)

A BELKERESKEDELMI Szállítási Vállalat munkatársat keres az alábbi munkakörök betöltésére: raktáros, gyakorlattal rendelkező kontírozó könyvelő. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 72. (1881)

Eladó kettőszobás, 52 m²-es, kertvárosi öröklakás Darvas J. u. 4. III. 10. Telefon: 11-839, 16 óra után.

Csendes, idilli környezetben, természetes határokkal körülvett, 7111 m² terület, vadászház jellegű épülettel, Mecsek nyugati hegyaszótához közel, fenyőkkel, forrásokkal, eladó 450 ezer Ft-ért. Érdeklődni: Pécs, Hóvirág u. 19.

Jól bejáratott, 120 m²-es, telefonos karosszérialakatos-műhely autósszakmában kiadó vagy eladó. Érdeklődni: munkanapokon a 25-454-es telefonon vagy Melinda u. 9., fszt. 2.

Sürgősen, Kertvárosban 22 m²-es garázs eladó. Laki István u. 24. Érdeklődni mindennap 17 óra után ugyanennél a címnél. Menadi Ahmed.

Kétszobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló vagy kisebb tanácsi lakásra. Érdeklődni: 17 órától. Telefon: 23-074.

Szlivennél, orvosegyetemhez közel 3 szoba, összkomfortos, telefonos öröklakás eladó. Pécs, Szigeti út 7., földszint 3. Telefon: 21-247.

Pécsi, 47 m²-es, összkomfortos, telefonos lakásomat elcserélném OTP-garzonra. „Szigeti út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Termő narancsfa és sokágú fikusz eladó. Telefon: 22-986. 18 óra után.

2 szobás, telefonos, tehermentes öröklakás téglaépületben eladó, vagy elcserélnénk 3,5 vagy 2+2 félszobásra, értékegyeztetéssel. Telefon: 33-924.

Építési telek (iker- és családi ház építhető) eladó. Pécs, Rigóder u. 31. Martinkovics.

Belga juhász, német juhász, hosszú szőrű tacskókölykök kedvező áron eladók. Pécs, Kövirág 17. Telefon: 17-386.

Orfűi közművesített családi ház, építési telek eladó. Telefon: 16-816, este.

300 ezer készpénzzel tehermentessé tehető kertvárosi, 2,5 szobás öröklakást, 2 darab tanácsi bérlakásra cserélnénk. Garázs megoldható. Lakástelefon: 41-089, egész nap.

7 éves Dácia 1300-as eladó vagy elcserélhető Trabant Combira. (Jó széria.) Telefon: 41-089.

Eladó egy 40 m²-es, összkomfortos lakrész. Pécs, Farkas István u. 8. sz. Érdeklődni: du. 5—7-ig, hétvégén egész nap.

Siófok központjában 3,5 szobás + étkezős, 87 m²-es lakás eladó. Irányár 22 000 Ft/m². Érdeklődni: 17 óra után 84-12-849, vagy Pécs 29-796.

Csokonyavisonta — fürdőhöz közel, Róna u. 5. hétvégi ház eladó. Irányár: 600 000 Ft. Érdeklődni: Horváth József, Görgeteg, Szabadság tér 11.

Lakást vennék 600 000 kp.-vel. „Lehetőleg összkomfortos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó a Cserebogárdülőben 500 négyszögöl gyümölcsös teljes felszereléssel, lakóház bővíthető. Telefon: 25-596.

1990-re visszaigazolt kis Polski Fiat kiutalás átadó. Érdeklődni: 41-291-en.

Eladó Kővágószőlős, Zrínyi u. 9. szám alatt 2 szoba + nappali, összkomfortos családi ház, 300 négyszögöl kerttel. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó 4 szoba, 2 konyhás, kertes családi ház melléképületekkel. Ugyanott 3 szobás családi ház elcserélhető. Kozármisleny, Petőfi u. 38.

Pótmamát keresek 5 éves kislányom rendszeres vasárnap éjszakai felügyeletére. Telefon: 31-312, 20 óra után.

Elcserélném jövedelmező, szép ingatlanomat épülettel balatonlellei-fonyódi nyaralóra. Telefon: 25-596.

Régi Kertvárosban 3 szoba, összkomfortos családi ház eladó. Telefon: 30-685, este.

Pécsett komfortos, nagy alapterületű, felújításra szoruló, mellékfoglalkozásra is alkalmas családi ház eladó. Irányár: 1,3 millió. Érdeklődni Pécsett a 24-262-es telefonon 18 óra után. Ugyanitt balatoni telek is eladó.

Eladó 39 m²-es, 1+½ szobás OTP-öröklakás kp. + OTP-átvállalással. Érdeklődni: 17 óra után. Pécs, Ilku P. u. 41. VIII. em. Wéber.

3 szobás, 67 m²-es OTP-öröklakás kp. + OTP-átvállalással, valamint cserkúti zártkertben 400 négyszögöl gyümölcsös és új telepítésű szőlő eladó. Villany van. Pécs, Kovács A. u. 9., IV. 13. Bíró. Tel.: 11-063.

Szentlőrinci, 2,5 szobás OTP-lakás eladó, vagy pécsire cserélhető. Érdeklődni: Pogány, Pécsi u. 5.

IFA, platós teherautó, 4½ éves eladó, újszerű állapotban. Érdeklődni: Pécs-Hird, Csizmazia u. 8. sz. vagy a Márvány vendéglőnél.

Hétvégi telkek eladók Keszüben. Érdeklődni: Szalánta, Barátság u. 14.

3,5 szobás, 74 m²-es, telefonos lakás eladó a Gyenis László u. 3. III. em. 12-ben. (Pandul.) A közelben garázs is van. Érdeklődni: napközben 12-198, 18 óra után a 41-689-es telefonon.

EXPRESS

Orfűn 160 négyszögöl közművesített telek építési engedéllyel, tervrajzzal, 90%-ra építőanyaggal, sürgősen eladó. „Családi ház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

VILLGÉP PÉCS

Villgép-Elektravill műszaki bolt ajánlata!

Pécs, Varsány u. 2. Tel.: 14-863

Háztartási villanytűzhelyek, grillsütők, tojásfőző, vasaló, hősugárzók,
Gorenje hűtőláda 300, 400 l.
1x20 W, 4x20 W, 6x20 W-os fénycsőarmatúrák.
Különböző lámpatestek, vezetékek, kapcsolók, dugaljak, fénycsövek, izzók.

VILLANYTŰZHELYEKHEZ:
Főzőlapok, kapcsolók, forgógombok, szerelőlap, tető

HŐTÁROLÓS KÁLYHÁKHOZ:
Fűtőtestek, hőfokszabályozó, hőkioldó, motor (csehszlovák kályhához is)

VILLANYBOJLERHEZ:
Fűtőtestek, hőfokszabályzók, 5 literes bojlerhez csaptelep

HŰTŐHÖZ:
Relék, hőfokszabályzók, mágnesgumik.

ROTIM FŰNYÍRÓHOZ:
Motor, kerék, késtartó, kés, búra

VILLANYMOTORHOZ:
20 m-es huzalok, relék, kondenzátorok, motorpajzsok, ventillátorok, búrák.

ÉJJELI LÁMPA 220,– FT-OS REKLÁMÁRON!

380 V-os, 2,2 kW villanymotor, 2920 fordulat 2700,— Ft-ért.

M 10x30-as HATLAPFEJŰ, TÖVIGMENETES CSAVAR NAGY TÉTELBEN TERMELŐI ÁRON!

MAGÁNÉPÍTKEZŐK KÖZÜLETEK FALUSI LAKOSSÁG!

Baranya megye területén az ÁFÉSZ boltokban

—PÉCSETT A PANNON VOLÁN FUVARVÁLLALÓ IRODÁJÁBAN (PÉCS, NAGYÁLLOMÁS)—

megrendelhető: CEMENT
MÉSZHIDRÁT
KÁTRÁNYPAPÍR
HOMOK *kis tételben is.*

Házhoz szállítja a PANNON VOLÁN.

MEGRENDELÉSEK: A 14-825 ÉS A 15-166 -OS TELEFONON.

Az építőanyag saját fuvareszközzel is elszállítható!

KISZOLGÁLÁS MUNKANAPOKON:
6 - 19^{h}-ig
SZOMBATON ÉS VASÁRNAP:
6 - 15^{h}-ig

EGY ZSÁK CEMENT FUVARDÍJA PÉCSTŐL 40km TÁVOLSÁGRA MINDÖSSZE 23.-Ft

A B. M.-I ZÖLDÉRT VÁLLALAT BÉRBE ADJA

1989. július 1-jétől, 5 év időtartamra a 20 sz., 316 m² alapterületű boltját. Pécs, Sarohin t. út 26—28.

A versenytárgyalás 1989. június 29-én 10 órakor lesz a vállalat központjában (Pécs, Megyeri út 66.), amelyre június 23-ig lehet jelentkezni a kisker. főosztályvezetőnél, ahol a boltról való tájékoztatás is történik személyesen, vagy a 13-475-ös telefonszámon.

LAKÁS-INGATLAN

INGATLAN-KÖZVETÍTÉS! Pécs, Árkádia!

HUNGÁRIA OTTHON BIZTOSÍTÁS

Eladó Sumony, Petőfi u. 32. szám alatti családi ház, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel. Érdeklődni a helyszínen egész nap.

Mohácson szőlő, hétvégi házzal eladó. Érdeklődni: Mohács, Csencsevár-dűlő, Speizer Ádám, kápolna felett.

Mecsek-nyugati, 40 m²-es, 1½ szobás öröklakás életjáradékra, nem beköltözhetően eladó. Előleg a lakás értékének fele, a többi havi részlettel, megegyezés szerint. „Esetleg egy személy ottlakásával" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3 szobás, konyha, fürdőszobás, tanácsi lakásomat kisebb tanácsira vagy saját családi házra. Ráfizetek. tatarozásra szoruló is lehet. Régi Kertváros előnyben. Érdeklődni: Pécs, Lyceum u. 9.

Szigetváron, Lenin ltp., 2 szoba, összkomfortos lakás eladó. Érdeklődni: Lenin ltp. 11. II 2.

Az ürögi határtetőn, a Szalonka-dűlőben 300 négyszögöl szőlő, épülettel sürgősen eladó. Érdeklődni: de. 82-651-es, este 81-136-os telefonon.

2 szobás, összkomfortos családi házrész eladó. Irányár: 750 ezer Ft. Érdeklődni: Pörogi, Virág u. 9.

Orfűn 120 négyszögöl, építési lehetőséggel eladó. Telefon: 33-923.

Eladó 2,5 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás, tehermentes. Érd.: Pécs, Rókus u. 5-B, III/12. ajtó.

Kétszoba, összkomfortos lakásom elcserélném másfelesre. „Tehermentes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Érdekes, színvonalas, közelmúltban épült, 120 m² alapterületű, 5 szoba, 2 fürdő, 2 konyha beosztású családi ház eladó. Harkányi nyaralót, házat, telket vagy kisebb pécsi lakást beszámítok. Pécs, Sörház u. 41. Telefon: 27-094, 33-624.

2 szobás, erkélyes, telefonos, összkomfortos, 60 m²-es lakásomat elcserélném egy kisebbre plusz kp. „Kamilla" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komló, Április 4. u. 11 A 1,5 szobás lakás, sürgősen, azonnal beköltözhetően eladó. Kp. + OTP. Esetleg fizetési könnyítéssel. Érdeklődni: 18 óra után Komló, November 7. u. 2. III. em. Csuma János.

Két és fél szobás, garázsos lakás eladó. Pécs, Szegfű u. 16. Somogyi. Érdeklődni 16-tól.

Eladó Pécs, Szabadság u. 33. félház udvarral, másfél szoba, beköltözhető. Érdeklődni: helyszínen Lévai, balról udvari bejárat.

Eladó új, 2,5 szobás, OTP-lakás tehermentesen 1,2 millióért vagy OTP-átvállalással. Pécs, Mátyás Flórián tér 2., II. em. 9. Nagyárpádi lkt.

Felújításra szoruló házat vagy lakást vennék. Telefon: 41-777.

2 szobás (53 m²), szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Szigeti út 11., II. em. 1. Érdeklődni: 19 óra után.

Eladó vagy elcserélhető 1 szobás, komfortos, pécsi lakásra 2 szobás családi ház, 800 négyszögöl, gazdálkodásra alkalmas területtel, épületekkel. Érdeklődni: napközben Görcsöny, Hámán Kató u. 13., este 18 óra után a 21-668-as telefonon.

Eladó 2,5 szobás, OTP-lakás, 19 000 Ft/m² + OTP vagy tehermentesen. Érdeklődni: Malomvölgyi 7. IV/14.

Magyarhertelenben 300 négyszögöl, panorámás lakótelek eladó. „Termálfürdő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 45 km-re, Nagykozár, Kaszapovics u. 2. sz. alatt 2+3 szoba, összkomfortos, 2 garázsos családi ház eladó, vagy lakásokra elcserélhető. Érdeklődni naponta 17—20 óra között, hétvégén egész nap.

Garázst vennék a Mecsek-Nyugaton készpénzért. Telefon: 35-657.

Belvárosi, tehermentes, 3 szobás lakásomat sürgősen kisebbre cserélném vagy eladnám. Érdeklődni: 9-től 16 óráig. 23-243-as telefonon.

Elcserélném összkomfortos családi házam. Melléképület, kert, földgáz van, 3 szobás tanácsi lakásra + OTP + készpénzért. Cím: Nagykozár, Kaszapovics 28.

Mázaszászvár központjában 4 szoba, étkezőkonyhás, összkomfortos, szövetkezeti, kertes lakás garázzsal eladó. Irányár: 1 500 000 Ft. Érdeklődni lehet: Mázaszászvár, Rózsadomb u. 24. Tel.: 33-920.

Gazdálkodók figyelmébe! 3700 négyzetméteres telken 3 szoba, komfortos családi ház, 1500 négyzetméter fóliával — 800 négyzetméter fűthető — teljes berendezéssel, gépekkel eladó. Bátmonostor, Baracskai u. 25.

Sürgősen eladó az Endresz Gy. utcában hetedik emeleti, 47 négyzetméter összkomfort, tehermentesen, beköltözhetően és 302 négyszögöl zártkert, épülettel a Nagypostavölgy 28. sz. alatt. Érdeklődni: telefonon 27-909 vagy „Garázs" jeligére levélben. Pf. 89.

Elcserélném 52 m²-es, 2 szobás, erkélyes, kertvárosi, tanácsi lakásomat 2,5—3 szobás főállású házfelügyelőire. „Erkély van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Abaliget, Pertelek 19. üdülő eladó. Érdeklődni: 33-110, hétköznap 20 óra után.

Eladó 3 szobás, központi fűtéses, kertes, garázsos családi ház, két családnak is megfelelő Pécs, Mihály u. 15/1. Bara.

Eladó kettő és fél szobás, 63 m²-es, tehermentes szövetkezeti lakás Pécs, 7633 Endresz György utca 3 A, 4. em. 15. Tefner. Érdeklődni naponta 18 óra után.

Sürgősen eladó Budapest, IV. ker. központjában két és fél szobás, hallos, telefonos, tehermentes szövetkezeti lakás, áron alul. Telefon: 552-130, este 694--033.

68 m²-es, 3 szobás, Egri Gy. utcai lakás igényesnek eladó, kp. + OTP. Telefon: 41-030. 17 óra után.

3 szobás, kertvárosi öröklakás garázzsal, fizetési könnyítéssel eladó. Telefon: 72-14-699.

Elcserélném 1½ szobás, OTP-lakásomat tanácsi, 2½—3 szobás, tetőteres lakásra, Uránvárosban. „Megegyezünk 15185" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapestire cserélném pécsi, belvárosi öröklakásomat. 77 m²-es, „Telefonos 15175" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 960 négyzetméter, a környéken egyetlen beépíthető telek, Vadásztanya fölötti buszmegállónál. Víz-, villany-, telefonlehetőség van. Érdeklődni: 23-891-es telefonon.

Eladó 96 m²-es családi ház, melléképületekkel Pécs-Vasas, Sas u. 13. Érdeklődni hétköznap 10-től 13-ig, szombat—vasárnap 10-től 12-ig.

Orfűn, mecsekszakáli részen 312 négyszögöl üdülőtelek, megkezdett építkezéssel, 30 m² beépített területtel (pince, garázs) eladó. Érdeklődni: Pécs, Melinda u. 1. III/10. Telefon: 10-031.

Eladó Fonyódon építési telek, a Sirály szálló alatt, festői, csendes környezetben. Társasház építésre kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Németh Istvánné, Pécs, Anikó u. 2. X. em.

Orfű központjában 300 négyszögöl építési telek eladó. Tervrajz, építési engedély, közmű, aszfaltos út van. „Szép környezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Abaligeti, 3 szobás, központi fűtéses, 100 m²-es családi házam eladnám, illetve elcserélném egy pécsi, 1½ szobás, összkomfortos, tanácsi lakásra + értékkülönbözet. „Garázs van 15171" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsváradi szelídgesztenyést eladnánk, elcserélnénk, vagy bérbe adnánk. Érdeklődni: este. Pécs, Oszirózsa 24. Telefon: 33-052.

Összkomfortos családi ház eladó. 10 000 Ft/m². Pécs-Somogy, Széna u. 47. Pesti.

Nagyárpádon, Boros u. 14. sz. családi ház eladó, 2 nagy szoba, konyha, szuterén, mellékhelyiségek, kert van. Összterület 247 négyszögöl.

Komló belvárosában 2 szobás, felújított OTP-lakás, reális áron eladó. Érdeklődni: 9—17-ig 82-486-os telefonon. 17 óra után Dózsa Gy. u. 3. VI. em. 18. Telefon: 81-118.

Eladó Komló, Dózsa Gy. u. 3., X. emeleti, 3 szobás, 63 m²-es, összkomfortos, tehermentes lakás. „Irányár 850 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba, komfortos házrész eladó vagy kisebb lakásra, esetleg családi házra cserélhető. Érdeklődni: Táltos u. 24. Szabó Gyula.

ADÁS — VÉTEL

REDŐNY, RELUXA, ÁRNYIKA. 26-431.

REDŐNY 17-349 RELUXA ÁRKEDVEZMÉNY

REDŐNY, RELUXA, ÁRNYIKA, káprázatos színek, szolid árak. 13-347.

olcsó beton eladás

MUNKASZÜNETI NAPOKON IS MEV II. RAKODÓ

24-838

Eladó Ford Escort 1,6 DC (Diesel), 4 ajtós, 2,5 éves, egy Fiat 124-es Sport Coupe, valamint egy Opel Kadett 1,3 S benzines, 8 éves, 3 ajtós. Érdeklődni: 18-154-es és a 22-820-as telefonon.

ID-s Wartburg lejárt műszakival, jó állapotban eladó. 7628. Pécs, Deák Ferenc u. 76.

Eladó jó állapotú ZE Wartburg személygépkocsi. Babarcszőlős, Táncsics u. 9.

500 db poroton 36 eladó. Telefon: 28-261. 19 óra után.

Építési felvonó, 220 voltos eladó. Érdeklődni: Nagy Károly, Pécs, Muskotály u. 11.

ZV-s 126-os kis Polski, felújított, megkímélt állapotban, reális áron eladó. Pécs, Hajdu Gyula u. 30. Vida. 17 órától kizárólag.

Skoda 1000 MB műszakival, karambolozottan eladó vagy motorra cserélhető. Telefon: 27-794.

Mérnöki rajzállvány eladó. Pécs, Vilmos u. 6. Telefon: 21-479.

Skoda 120-as, 8 éves eladó. Atléta u. 22.

Új, 5 ajtós, 5 sebességes fehér Lada Samara eladó „Háromszázkilencven" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugati, használt gumiabroncsok eladásal Trabant futózott gumiszerelés, kiegyensúlyozás. Ércbányász u. 2.

Kombi gyerekágy eladó. Pécs, Gerle utca 12. Megközelíthető az Ipari útról.

50 000 db export minőségű parkett friz, gőzölt bükkből, kétéves, raklapon eladó. Acél fakereskedés, Cserkút, 6-os út 7—17-ig. Tervrajzokról fakivonat készítés, anyagbeszerzés, gyártás, kivitelezés, helyszíni szerelés!, Lángmentesítés, impregnálás, rovarmegelőzés. Acél fakereskedés. Cserkút, 6-os út. 7—17-ig.

Tyúkvásár! Fiatal tyúkok és kakasok eladók. Nagyárpád, Fő tér 17.

Színes fém átvétel magas áron! Pécs, Lyceum u. 9.

ÉPÍTKEZIK? Már most gondoljon a tetőre! Tetőléc, 25/50, 32/50 import minőség! Épületek, családi házak famunkáinak teljes kivitelezése. Barkácslécek, szegélylécek, küszöbök minden méretben, különleges méretek legyártása. Tölgy mozaikparketta 498 Ft m²-től lerakással már most megrendelhető. Hús-, kenyér- és zöldségvágó deszkák minden méretben. Acél fakereskedés, Cserkút, 6-os út. 7—17-ig.

Talál-6 olcsó gyermek- és felnőtt ruhákat! Pécs, Olga u. 1. (A laktanyánál.)

Vásárolnék hagyatékot, antikbútorokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs. Telefon: 26-963.

1 m-től 9 m-ig kifűrészelt szarufa, léc és tégla eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett. Szállítást vállalok.

Orióskrizantém, sokféle újdonság, válaszbélyegért árjegyzéket küld Tőkés kertészet, Salgótarján.

VEGYES

POCLAIN FÖLDMUNKA szállításegyi 22-837

HOMOK, FÖLD, SÓDER, 41-333.

TEHERTAXI ----- fix, billencs, darus, multikár TELEFON: 10 961

Homok-, föld-, kő-, sóder-, kőpor-SZÁLLÍTÁS, anyagbeszerzéssel. Telefon: 17-521.

Lakodalomra készülők! Szeretettel várom edénykölcsönzőmben leendő ügyfeleimet. Egységes étkészletek, alpakka evőeszközök, abroszok, kiegészítők. Cím: Szentlőrinc, Zrínyi u. 4.

Belvárosi, új társasház közös képviselőt keres. Jelentkezés: a 26-389-es telefonon. 17 óra után.

A Pécsi Szt. Erzsébet Leánygimnáziumban 1929-ben érettségizettek június 29-én délelőtt 11 órakor találkoznak. Dr. Majorossyné Nádor Mária, Pécs, Kossuth u. 19/1. sz. 7621. Váranné Pollich Mária, Pécs, magasház, V. 11. (7624)

Új telephelyen kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester. Örögi fasor 37. Telefon: 29-930.

Napellenzők szakszerű felszerelését vállalom garanciával. Telefon: 28-094. Roczkó.

TERMŐFÖLD TERMÉSKŐ SZŰRKEHOMOK nappal: este: 26 347 • 32-392

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakkberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

Építkezők, figyelem! Építőipari kapacitást ajánlunk új lakóház, társasház, műhely stb. építésre, régi épületek felújítására, tatarozására. Nedves-vizes helyiségek különleges vakolattal történő víztelenítésére, faszerkezetek és textíliák lángmentesítésére. Anyagbeszerzéssel, kulcsra készen közületeknek is. Telefon: 18-048, 7—14-ig.

Munkagépeket felvesszünk. Telefon: 26-555.

Redőny-reluxa készítés, javítás közületeknek is. Telefon: 14-646, Imre.

Két 21 éves lány nyári munkát vállalna a Balatonnál, szállás szükséges. Ajánlatokat 7632 Pécs, Sarohin t. útja 106. Gyarmati Ildikó.

Halálozás

Felejthetetlen, drága, jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk,

KAKAS ISTVÁN

hentes és mészáros,

volt bodai lakos, súlyos betegségben május 8-án elhunyt. Hamvait június 1-jén, csütörtökön 14 órakor helyezzük örök nyugalomba a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

LINGL JÁNOSNÉ

Lashalmi Irén,

hosszan tartó betegség után, életének 66. évében visszaadta életét teremtőjének. Hamvasztás után a pécsi központi temető kápolnájából június 2-án 15 órakor kísérjük utolsó útjára.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

BENKE FERENCNÉ

Pelenczei Gizella,

szentlőrinci lakos, 79. évében hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása június 1-jén fél 1 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BOJCSEV PEJU IVANOV

(BOJCSEV PÉTER)

87 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1989. június 1-jén, csütörtökön fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

LŐRINCZ DEZSŐ,

volt drávaiványi lakos, 65 éves korában, végtelen türelemmel viselt, hosszú betegség után elhunyt. Temetése június 2-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, lánya, veje, unokája, anyósa, öccse és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy drága, jó férjem, édesapánk, testvérem, apósunk, nagyapánk,

PAZMÁNDY MIKLÓS

63 éves korában, hosszú, türelemmel viselt szenvedés után csendben elhunyt. Temetése június 2-án (pénteken) fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Szomorú szívvel közöljük, hogy szeretett fiam, testvérem, férjem, apánk, nagyapám, valamint sógorunk,

ENGEL BÉLA

április 25-én Göppingenben (NSZK) elhunyt. Temetése június 2-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Engel Dezső és családja, Kovácsy Margit és családja, valamint a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiunk, testvérünk, nagybácsink és sógorunk,

IFJ. GULYÁS JÓZSEF

45 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése június 2-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett öcsénk, sógorunk, nagybácsink, unokatestvérünk, rokonunk,

HERING JÓZSEF,

volt kisbattyáni lakos 47 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése június 1-jén 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.30 órakor indul az Eszperantó térről. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, vőm, testvérünk és kedves rokonunk,

NEVEDEL FERENC,

volt csatahelyi lakos 45 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése május 31-én, szerdán 12.30 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk a rokonokkal és mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, hogy szeretett férjem, édesapánk, drága, jó nagyapánk, testvérünk, sógorunk és nagybácsink,

PAVLICSEK GÉZA

életének 67. évében váratlanul elhunyt. Temetése június 2-án, pénteken fél 2 órakor lesz a pécs-somogyi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósom, nagymamánk,

ÁBRAHÁM ISTVÁNNÉ,

Pécs-Somogy, Somogy u. 17. szám alatti lakos, 73 éves korában elhunyt. Temetése június 2-án fél 1 órakor lesz a pécs-somogyi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk,

MONINGER ISTVAN

56 éves korában elhunyt. Temetése május 31-én, szerdán délután fél 3 órakor lesz a szigetvári kanizsai temetőben. A gyászoló csolad.

Köszönet

Köszönetet mondok mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és munkatársaknak, akik édesanyámat,

VAS JÁNOSNÉT

utolsó útjára elkísérték és fájdalmamat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló leánya.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem,

KÁDÁR ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmamat koszorúkkal, virágokkal enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

A KŐFARAGÓ- ÉS ÉPÜLETSZOBRÁSZIPARI VÁLLALAT IPARI FŐUZEME

Siklós

eladásra felkínálja a célgyártásból keletkező melléktermékeit:

FÉNYEZETLEN ÉS FÉNYEZETT LAPHULLADÉKOT.

Alkalmazható padlóburkolatok, lábazatok készítésére.

A megrendelés nagyságától függően

árengedményt adunk!

A „DR. PADOS" Ingatlanközvetítő Iroda ajánlatai:

7624 Pécs, Pf.: 16. Telefon: 35-657

- **Pécs, József A. utcai, kétlakásos, összkomfortos ház műhelyekkel, garázzsal eladó. Irányár: 7,5 millió Ft.**
- **Székesfehérvár utcában 4 szobás, gázfűtéses, telefonos öröklakás eladó vagy kisebbre cserélhető. Irányár: 2,6 millió Ft.**
- **Harkányban vendégfogadásra is alkalmas, nagy családi ház, 2 szobás melléképülettel eladó. Irányár: 3,6 millió Ft.**
- **Pécsváradi 5 szobás, összkomfortos, befejezés előtt álló, igényes lakóház 420 négyszögöl területen eladó. Irányár: 3,5 millió Ft.**
- **Barcs központjában ipari ténykedésre is alkalmas, 220 négyzetméteres ház, parkolónak is kialakítható kerttel eladó. Irányár: 3,5 millió Ft.**

ÉRDEKLŐDNI: A 35-657-ES TELEFONON LEHET.

Használt székeket, asztalokat és egyéb nagykonyhai felszerelési tárgyakat

értékesítünk

az Engel János út 5. sz. alatti telepünkön az erre szánt készlet erejéig 1989. június 1-jén 8—12-ig.

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT • PÉCS •

MODUL Kft Új!

ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS

MECSEKALJA CSERKÚT VÁ. ** PÉCS

Nyitva: 7 - 17^{h}-ig

- kavics 500 Ft/m³
- cement 284 Ft/q
- mészhidrát 360 Ft/q

TÉGLA ** BETONGERENDA

BRAMAC CSERÉP * AJTÓ és egyéb építőanyagok NAGY VÁLASZTÉKBAN!

SZÁLLÍTÁS megrendelhető a helyszínen! TELEFON 14-536

Nem kell Budapestre utaznia!

SZÍNES NYOMTATVÁNYAIT

— a Pécsi Ipari Vásárra is —

RENDELJE MEG NÁLUNK!

TEMPORG

NYOMDAIPARI, SZERVEZŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ KISSZÖVETKEZET

7622 Pécs, Somogyi Béla u. 2. tel: 13-888 11-730

ALACSONY ÁR, GARANTÁLT MINŐSÉG!



Nagy Dóra (sötét mezben) kosarat szerez Kanada ellen a magyar válogatottnak Fotó: Bakos Magdolna

Van miért örülni

Kosárlabda Konzum Kupa sokszor volt már, de az ideit mindenképpen rendhagyónak nevezhetjük. Most történt meg először, hogy női csapatok részére írták ki, és az is először fordult elő, hogy minden nap másik városban játszották a mérkőzéseket.

Pécsnek a zárónap jutott. Nézőcsúcsra nem lehetett számítani, mert hát válogatottak ide vagy oda, a női kosárlabda nem vonz ezreket a lelátókra. Meg aztán a főmérkőzés, a Magyarország–Kanada délelőtt fél 12-es hivatalos kezdési időpontja (csúszott ráadásul fél órát) sem kedvezett a szurkolóknak, sokan inkább az ebédet választották.

Azért a torna rendben lement, s ami még figyelemre méltó: magyar győzelemmel. A válogatottunkban a tornán helyet kapott *Hollós* és *Balázs* (utóbbi azonban Pécsett nem játszott), a PVSK két kiválósága is. Válogatottbeli edzőjük, *Madacsay Miklós* így vélekedett róluk:

– Hollóst kiviszem az EB-re, ez biztos. Balázsnak azonban még bizonyítani kell. Egyébként Pécsett Balázs azért nem lépett pályára, mert nem akartam megsérteni, hogy az utolsó fél percre beállítom. Dehát egyszerűen nem akartam megbontani a jól játszó csapat egységét.

Aztán hozzátette, hogy női válogatottunk számára ez a második rangos felkészülési torna. Az elsőt Madridban, ezt idehaza nyertük meg, ami örömteli.

– Meg az is, hogy a játékosok okosan szolgálják ki Balogh ot és Nagy Dórát, akik ponterősek. Nehéz volt ezt véghez vinni Németh Á. és Boksay esetében. Korábban ugyanis őket tömte mindenki labdával. Sok pontot dobunk, ez is pozitívum. Szóval, most van miért örülni... H. L.

Barátkozás és berzenkedés

A véletlen úgy hozta, hogy a három fordulósra sikerült kézilabda-bajnokság NB II-es osztályában képtelenek voltak elkerülni egymást a pécsi csapatok. A lányok a felső hatosban „keserítették" egymás életét, míg a fiúknál ugyanez történt az alsóházban. Nos, a Pécsi Hunor és a Pécsi BTC női csapatok vetélkedője nemcsak végig fej-fej melletti küzdelmet – no és nem utolsó sorban két érmet – eredményezett, de igazi női irigységet is. A Hunor, fennállása óta nem volt ilyen rangos helyen, mint a 2., míg a zöld-fehéreknek be kellett érniük a bronzzal.

Más hangulatot idézett a férfiak alsóházi vetélkedése. Mintegy régi szebb időket idézve – hajdani NB I-es Pécsi Bányász és Pécsi Dózsa rangadók utáni zöld asztal melletti barátkozásokat – asztalhoz ültek szombaton délután az egymás ellen lejátszott találkozón a PBFSE és a PEAC legényei is. Miért is bántották volna egymást, hiszen a kakasosok fölényesen nyertek, s így nagy lépést tettek az osztályozó nélküli bentmaradás felé, míg a főiskolások különben sem menekülhettek volna az osztályozótól. Így aztán meghányták-vetették a pályán történteket, és azt is, ami nem történt meg. Még szép, hogy barátilag váltak el egymástól... Reméljük, csak a nyári szünetre. Ősztől majd ismét „farkasszemet" nézhetnek. No persze addig a PEAC-nak még helyt kell állni az osztályozón. K. L.

Róth: „Félreértés volt..."

A vasárnap esti Telesportban Bicskei Bertalan, a magyar labdarúgó-válogatott szövetségi kapitánya érthetetlennek nevezte, hogy az Írország ellen készülő keretbe meghívott játékosok közül többen távol maradtak a vasárnap délelőttre meghirdetett találkozótól. A távol maradók között van Róth Antal is, akit pécsi lakásán kérdeztünk ennek okáról.

– *Sajnos félreértés történt... Tudom, nekem kellett volna jeleznem a szövetségi kapitánynak, hogy sérült vagyok, de mivel Pécsre érkezésem óta Garami József tartja Bicskeivel a kapcsolatot, arra gondoltam, ő már elmondta, hogy bedagadt a bokám. Magam sajnálom ezt a legjobban, mert úgy volt, hogy vasárnap Írországban én is pályára léphetek. Ismétlem, nekem kellett volna szólnom, bár az igazsághoz hozzátartozik, hogy Mészáros Feri tudott a sérülésemről, s mivel ő felutazott Budapestre, biztos vagyok benne, hogy mondta Bicskeinek, mi van velem. Mindenesetre hétfőn reggel felhívtam a szövetségi kapitányt és személyesen is tájékoztattam: szó sincs arról, hogy távol akarnék maradni a válogatottól, csakhát az orvosok szerint semmi esély nincs arra, hogy egy hét alatt rendbe jöjjön a lábam.* P. Zs.

Eredmények röviden

KÉZILABDA

NB I. B., férfiak: **Nyíregyháza–Komlói Bányász 24-22 (13-10).** Nyíregyháza, 400 néző. Komlói Bányász: Pengő – Bari, Németh 5, Ambrusics 4, Papp 3, Soós, Szopori 3. Csere: Kulcsár (kapus), Szücs 3, Horváth 2, Juhász. Edző: Czimmer Tamás. A hazai csapat jobban koncentrált a döntő pillanatokban, így megérdemelten nyerte a heves hangulatú találkozót.

NB II., nők: **Pécsi BTC–Tatai HAC 18-10 (10-4).** A bőrgyári lányok az első félidőben nyújtott jobb játékukkal verték biztosan a tataiakat, s ezzel a bronzéremhez jutottak. A pécsi góllövők: Horváth 7, Tollas 4, Barbarics 3, Varjas 2, Kurcz 2.

Pécsi Hunor–Dunaújvárosi Papir 24-10 (10-4). A kesztyűgyáriak fennállásuk óta a legszebb eredményt érték el ezzel a győzelmükkel, ugyanis egy fordulóval a bajnokság befejezése előtt ezüstéremhez jutottak. A pécsi csapat góllövői: Dajka 10, Tucsek 5, Pucsli 4, Nagy 3, Tóth 1, Mészáros 1.

NB II., férfiak: **Pécsi Baromfifeldolgozó SE–PEAC 29-22 (14-9).** A két pécsi csapat találkozóján a „kakasosok" lehengerelték a tartalékos főiskolásokat. Góllövők: Duga 10, Tabajdi 7, Kovacsics 5, Fehér 4, Vajda 1, Mester 1, Horváth 1, illetve Danyi 5, Papp 5, Kemenes 4, Márta 3, Nagy 2, Pál 2, Vörös 1.

EVEZÉS

Országos minősítő versenyen szerepeltek a Mohácsi TE fiatal evezősei és a következő eredményeket érték el. Nők, úttörő kétpárevezősök: 6. Kovács–Tarlós, serdülő korm. n. kettes: 1. Stang–Koszter, kétpárevezős: 5. Schindl–Denich, ifjúsági korm. n. kettes: 3. Stang–Koszter. Fiú úttörő (12 évig) mini egypár: 5. Csorbai II., (14 éves korig): 5. Balogh, serdülő korm. n. kettes: 5. Imre–Litter II.

RÖGBI

Negyedik alkalommal került megrendezésre a Pécs Kupa torna. A végeredmény: 1. Érd, 2. Mecsek Lakóterületi SE, 3. BEAC, 4. Székesfehérvári KÖFÉM, 5. Százhalombatta.

ASZTALITENISZ

A megyei csapatbajnokság végeredménye:

1. Sopiana	20	18	2	—	226- 94	38
2. Komlói B.	20	14	1	5	204-116	29
3. PEAC	20	14	1	5	187-133	29
4. Dunaszekcső	20	12	1	7	196-124	25
5. P. Gázmű	20	9	5	6	164-156	23
6. P. Kinizsi	20	10	2	8	173-147	22
7. Sásd	20	8	2	10	163-157	18
8. Harkány	20	7	4	9	160-160	18
9. POTE	20	5	3	12	136-184	13
10. Mohácsi TE	20	2	1	17	82-238	5
11. M.godisa	20	—	—	20	70-250	0

TÁJFUTÁS

Kaposvár környékén bonyolították le a tájékozódási futók diákolimpiáját, ahol a főiskolások és egyetemisták vetélkedtek. A férfiak versenyében a junior Európa-bajnok Pavlovics Gábor (Pécsi Orvostudományi Egyetem) győzött, a nők versenyében Kovács Ildikó (a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem) az ezüstérmet szerezte meg.

LABDARÚGÁS

Nemcsak a felnőtt válogatottkeretet hirdették ki a héten, de közzétették az olimpiai válogatottkeret névsorát is, ahol a PMSC két játékosa, Rott és Braun is helyet kapott.

ATLÉTIKA

A spanyolországi Hospitaletben szerepeltek a magyar válogatott tagjaiként a baranyai gyaloglók. A Világ Kupa versenyében az ötödik helyen végzett női csapat tagja volt Alföldi Andrea (Komlói Bányász), míg a férfiak 50 km-es csapatbajnokságán 9. helyezett Magyarország együttesében ott volt Czukor Zoltán, a Bázis versenyzője.

ÚLÖRÖPLABDA

Nyíregyházán válogatott csapattalálkozón szerepelt a Pécsi Lendület sportolója, Budai Sándor, aki tagja volt annak a magyar válogatottnak, amely 3-2-re verte Finnország együttesét.



Szombaton és vasárnap a Pécsi-tavon rendezte meg idei első versenyét a Pécsi TTVE vitorlás szakosztálya. A 21 induló közül Monduk Péter (Keszthely) végzett az első helyen, a pécsi Kenderesi Árpád a 7. helyen végzett. Fotó: Proksza László

Totónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 21. heti totónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

13 plusz 1 találatos szelvény 90 darab, egyenként 77 504 Ft;

13 találatos szelvény 113 darab, egyenként 44 241 Ft;

12 találatos szelvény 4208 darab, egyenként 1423 Ft;

11 találatos szelvény 36 982 darab, egyenként 162 Ft;

10 találatos szelvény 184 092 darab, egyenként 49 Ft.

A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Újjáalakult a Magyar Olimpiai Bizottság

Pályázni kell az elnökségbe, a vezetői tisztekre

Élénk vitát, az újjászerveződést is megkérdőjelező szócsatát, majd egy ötórás munkálkodást követően szombaton újjáalakult a Magyar Olimpiai Bizottság. A MOB várhatóan 137 tagú lesz, s mandátumát 1992 decemberéig élvezi. Pontos létszámról, s ennek megfelelően teljes névsorról azért nem lehet a szombat délelőtt, a Testnevelési Főiskola új aulájában megrendezett olimpiai sportfórum után beszélni, mert a MOB újjászervezését elvégző plénum résztvevői — szavazásban elfogadott — javaslatokkal éltek, ezeket azonban ott a helyszínen maradéktalanul nem lehetett megvalósítani.

Mint ismeretes, a Magyar Olimpiai Bizottság tavaly decemberben négyéves megbízatásának lejártával feloszlatta magát, s attól kezdve egészen mostanáig a folyamatosságot Deák Gábor elnök és Schmitt Pál főtitkár biztosította. A feloszlással egyidőben a búcsúzó MOB két bizottságot állított fel, ezek közül az egyik, Kovács Pál egykori olimpiai és világbajnok vívó vezetésével a jelölés feladatát vállalta magára, míg a másik — élén Molnár Istvánnal, az ÁISH munkatársával — a MOB alapszabálymódosítását készítette elő. A két bizottság alapos, s éppen ezért hosszúra nyúló tevékenykedését követően hívhatták össze az első magyar olimpiai sportfórumot, amelyre a sportági szakszövetségek, a legeredményesebb egyesületek képviselői mellett meghívást kaptak élsportolók, sportújságírók, a magyar sport támogatói, és mindazoknak a minisztériumoknak és társszervezeteknek a jelöltjei — volamennyien helyi választás és delegálás után —, amelyeket szoros szálak fűznek a magyar sporthoz, az olimpiai mozgalomhoz.

A megjelenteket felkért elnökként dr. Mezei Gyula, a volt MOB tagja, a Magyar Torna Szövetség elnöke köszöntötte, s rövid bevezetője után Deák Gábor államtitkárnak adta át a szót. Az ÁISH, s eddig egyben a MOB elnöke csak nem egyórás összefoglalót adott a magyar és nemzetközi sport aktuális kérdéseiről, a szöuli olimpiát követő időszak eseményeiről.

Beszédében Deák Gábor először az olimpiai mozgalom 1972-ben elkezdődött és 1984-ig tartó válságkorszakáról beszélt, s ennek kapcsán mindazokról a negatív jelenségekről — bojkott, dopping, előzetesedés, stb. —, amelyek hátráltatták az olimpiai szellem kibontakozását, veszélybe sodorták az egész mozgalmat. Mint elmondta, az 1988-as szöuli olimpiával fordult a kocka, a Koreai Köztársaság fővárosában rekord létszámú mezőny gyűlt össze, csaknem teljes volt az olimpiai család.

Mezei Gyula, az olimpiai sportfórum elnöke ezután szavazást javasolt, annak eldöntését, hogy legyen-e újjáalakulás, vagy napoljuk-e el azt. A fórum nagy többséggel igent mondott, mindössze öten éltek az ellenszavazat lehetőségével, s nyolcan tartózkodtak. Hozzá kell tenni, hogy az 564 meghívott közül 400-an sem vettek részt a fontos eseményen. Miután pedig a legfontosabb kérdés eldőlt, sor kerülhetett a jelölőlista elmélyült tanulmányozására. A fórum résztvevői külön-külön vizsgálták meg az olimpiai bajnokok és olimpiai érdemérmesek névsorát, a szakszövetségek küldötteinek listáját és így tovább, míg el nem jutottak a tiszteletbeli tagságra jelöltekig. Újjáalakult a MOB, amelynek tagjai az új alapszabályból azonnal elfogadták azt a részletet, hogy a 17 tagúra tervezett elnökségbe pályázni kell, azon belül az elnöki, az alelnöki és a főtitkári tisztekre is. Kandidációra 1989. június 14-ig fogadnak el, majd 72 órával később, június 17-én sor kerülhet a MOB vezetőségválasztó ülésére.

DMVSC helyett: DMTE és DVSC

A DMVSC küldöttgyűlése hétfőn a városi tanács épületében kimondta a Debreceni Munkás Vasutas Sport Club szétválását. Helyette – a több mint tíz évvel ezelőtti egyesüléskor összeolvasztott – Debreceni Vasutas Sport Club és Debreceni Munkás Testedző Egyesület működik tovább, immár ismét külön, egymástól függetlenül.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Diákolimpia megyei döntője, PVSK-pálya, 14.00.

Vásárlóink kívánságára

A RENDKÍVÜLI ÁRUVÁSÁRLÁSI AKCIÓT 1989. június 2-ig meghosszabbítjuk!

RÉSZLETFIZETÉSI KEDVEZMÉNY ELŐLEG BEFIZETÉSE NÉLKÜLI

A CENTRUM ÁRUHÁZBAN!

5 ezertől 50 ezer forint értékhatárig választhat valamennyi ruházati és vegyesiparcikk árukészletünkből minden hitelképes vásárlónk!

Részletes tájékoztatással az érintett áruházi osztályokon, vagy a 12-010-es telefonon szolgálunk.

Baranya megye minden kedves vásárlóját várja

A CENTRUM ÁRUHÁZ

CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.